

O I анат. подмышки

Ма. о анат. подмышки; подмышечная впадина.

□ (?) Ш.: *жит. во гнездо.*

Ср. *овур II, оўбин.*

O II межд. а!

Ма. о межд. а! да! (знак ответа, согласия).

б- сделать

Эвенк. б- 1) [б-ра-н] сделать, создать; построить; произвести, выработать; 2) [б-да-н] сделаться, стать, возникнуть, появиться, образоваться; настать, наступить, оказаться, очутиться; бв- быть сделанным, созданным; быть построенным; быть произведенным, выработанным; бвкән- (опкән-) 1) заставить сделать, создать; 2) дать задание; 3) сделать заказ; бвкәт-/ч- (опкәт-/ч-) 1) заставлять делать, создавать; 2) давать задание; 3) делать заказ; бвкәтнә (опкәтнә) 1) задание, план; 2) заказ; бвңәт материал (для изделия), сырье; бврйй устройство; бвун (ббун Д) 1) орудие, инструмент; 2) постройка, строительство; 3) А, У дощечка для края кожи; 4) Брз ступка; бвун ʒүү Учр кузница; бвңиңә Алд, Сх, Урм, Учр мелкая пошивочная работа; бвңйт/ч- П-Т, Н, Е 1) стройка (место действия); 2) строительство (действие); блан мастер своего дела; блдвдвн- возиться над какой-л. работой, терять рабочее время; бмакта новый; бмарҗаңауин Е долг, обязанность; бмачип П-Т, Н, Ткм, Е, П 1) план действия; 2) задача; 3) цель; бмуңат добровольно, по своему желанию; бн действие, поступок; бңәт 1) долг, обязанность; 2) задание; 3) договор.

Сол. б- (оо-~уа- *Не.*) 1) сделать; 2) сделаться, стать; бдә можно; бхән- велеть сделать, заказать; бш'п- делать.

Эвен. б- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) [о-р'ь-м, би] 1) сделать, создать; построить; произвести, выработать; 2) [б-д'ь-м, б-д-нй] сделаться, стать, возникнуть, появиться, образоваться; настать, наступить; бб- Ол, Б, М, Ох, П, Ск делаться, создаваться; стриться; производиться, вырабатываться; бб'нна Ол, Алл, Б, П, Т 1. выполнимый; 2. за-

готовка; бв- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т быть сделанным, созданным; быть построенным; быть произведенным, выработанным; бвкән- Ол, П (бвкән- Алл, М, Ох, Ск, Т, бвкән- Б) заставить сделать, создать; заставить появиться; образовывать что-л.; бвкәт-/ч- Ол, П (бвкәт-/ч- Алл, М, Ох, Ск, Т, бвкәт-/ч- Б) заставлять делать, создавать; заставлять появляться; образовывать что-л.; бвкәттй надеж грамм. творительный (инструментальный) надеж; бвңәк Ол, Б, П (бвңәк Алл, М, Ох, Ск, Т), бвңәңәк Ол, Б (бвңәңәк М, Т, бвңәңәк П, бвңәңәк Алл, Ох, Ск) 1) мастерская; цех; 2) стройка, строительство, производство; бвңйн Ол, Алл, Б, М, П, Т (блан Ск) 1) мастер своего дела; 2) с прит. *афф.* мастерство, искусство; блдввүн, бчйлдввүн Ол, Алл, Ох, Ск, Т (блдввүн, бчйлдввүн Б) 1) орудие, инструмент; 2) сырье, материал; бмәт Ол, М, П (бмаг Алл, Ох, Ск, Т) новый (только что сделанный, созданный); бмңй Ол, Алл, Б, М, П, Т, бчймңй Ол, Б, (бчймңо, бмңо, бчймңо Ск) строитель; создатель; деятель; бн, бчйн Ол, Б 1) изготовление, создание; 2) постройка, сооружение; 3) обработка, выделка, производство; 4) приготовление, исполнение; бңкә Ол, Б (бңкә М, Т, бңкә Ск), бчйңкә Ол, Б (бчйңкә М, Т, бчйңкә Ох, бчйңкә Ск) 1) орудие, инструмент; 2) Б нож для строгания; бңңй Ол, П подделка, изготовление, производство; бңңәт Ол, П (бнй Ох) фигура.

Нес. б- Н, В 1) [б-ја-н] сделать, создать; построить; произвести, выработать; 2) [б-да-н] сделаться, стать, возникнуть, появиться, образоваться; бв- Н, В быть сделанным, созданным, быть построенным, быть произведенным, выработанным; бвкән- Н, В заставить сделать, создать, заставить появиться, образовывать что-л.; бвкәт-/ч- Н, В заставлять делать, создавать, заставляя появляться, образовывать что-л.; бвңй- Н (бвңй- В) 1) сделать, выполнить (*снова*); 2) сделаться, стать (*снова*); бвңйн В изделия, вещи.

Ороч. б- [о-]ни) сделать; бдоли- становиться; бкун-а- заставлять делать, заставить сделать; бно- пойти что-л. сде-

лать; бчп- наступить, настать, стать; бчпги- стать, превратиться.

Уд. о-~о- [о-и-ни~о-ри-ни] Хор, Ам сделать, создать, построить; ован-э-1) заставлять, позволять делать; 2) сделаться; о-ги-~о-ги- Хор делать вновь; о-ги-кчо- Хор намереваться сделать вновь, намереваться переделать; о-до- [о-до-и-ни] Хор, Ам сделаться, стать, возникнуть, появиться; о-до-кчо- Хор намереваться сделаться, образоваться; бчоцо Хор начата работа; окчо-~о-кчо- Хор намереваться сделать, намереваться со-здать, намереваться построить; о-си-ги-Хор 1) оставаться; 2) делаться.

Ульч. о- [о-си-ни] делаться, становиться; опован- создать; опуву- делаться; очу- [о-чу-ни] сделаться, стать; очуван- восстановить, установить; очуван- оказаться, становиться.

Орок. о-си- [о-си-ни] сделаться, стать, превратиться.

Наи. о- 1) [о-й-ни Нх, о-да- К-У] делаться, становиться; 2) делать, строить, устанавливать; оло- Нх 1) начать становиться, делаться; 2) получаться; опован-, осиван- Нх сделать, создать, организовывать; оси- Нх 1) стать, сделаться кем-л., чем-л., 2) получаться; осийован- Нх восстановить, реставрировать; осий Нх если; очо-, очого- Нх (оско Бк) делаться, становиться.

Ма. о- [охо, о-хо-ро], оо- 1) З., Сиб делаться, стать; 2) быть; 3) мочь; обу- 1) велеть быть, велеть сделаться; 2) про-заводить, работать; 3) действовать; озо-раку нельзя; озороламэ почти, почти что, только что, едва, чуть только; озоронга возможный, сделанный; оходэ когда бы было, если бы; охонге сделавшийся, быв-ший; охдо так ли? было ли?; осо будь! сделайся! очн если; очибэ хотя бы.

Чж. wôh-féi быть.

□ P. 174.

О А а! а!

Ма. о а межд. а! а! (лепет грудного ребенка).

ОБАҚА мышь

Эвен. обақа Ол, Б, П (обака М, Ох, обақан Ол, П, обуқа Ск, Т) 1) мышь (горная), пищука; 2) Ол, П суслик; оба-қас Ол, Б, П (обакае Ох, обуқан Ск, Т) шкурка горной мышши-пищуки.

ОБДО-испортиться

Эвенк. обдо- П-Т испортиться (о мясе загнанного преследованием зверя).

Эвен. обдъ- Ол, Б, М, П, Т (обда- Ох, обдо-~обдъ- Ск) 1) утомиться, устать, ослабеть, обессилеть; 2) Ск не мочь; обдъван- Ол, П (обдъван- М, Т, обдъ-қан- Б, обдовкан- Ск) утомить; обдъқын Ол, Б, П (обдъқын М, Т, обдокон Ск) 1) до изнеможения, до усталости; 2) вволю, вдоволь; обдъкун~обдъкун Ол слабый; обдъһн Ск усталость.

Ма. обдоқо јали безвкусное мясо (за-гнанного, измученного преследованием зверя).

ОБНХ'А ЈАЛИ мясо

Ма. обнх'а јали~убнх'а јали мясо (на лопатках, окороках).

ОБО холм

Ма. обо [*мо.*] З., Сиб холм, сопка (наверху горы).

П. п.-мо. обуап 1) куча, гряда (каменной), насыпь; 2) межевой, пограничный знак; 3) обон. монг. овоо 1) куча, гряда (каменной), насыпь; 2) межевой, пограничный знак; 3) обон (возвышенность, на которой воздвигнута в честь ее духов насыпь в виде кучи из камней, веток и т. д.). бур. обоо 1) куча, гряда, насыпь, курган; 2) устар. обон (сопка, где совершался религиозный обряд).

ОБО кряк

Ороч. обб~обоуо (ообо Х) кряк; обомочи- Х тянуться (играть, зацепившись средними пальцами).

Уд. обо'о Хор, Бик, Смерг кряк.

Ма. обг'а приманка, ловушка (на орлов — кусок дерева, обклеенный брюшиной рыбы, с прибитым загубренным железом).

ОБОБИ гадание

Эвенк. обоби Ткм устар. гадание (на палочках); обоби- Ткм устар. гадать (на палочках).

Эвен. обалақан Ол, П (обалақавын Б) игра (детская — бросание деревянных палочек с тыльной стороны руки в ладонь).

ОБО-ДУ-Н вместо чего-л., кого-л.

Нег. обо-дун~обу-дун Н послелог вместо чего-л., кого-л.

Уд. ободи-ни Хор послелог вместо чего-л., кого-л.

ОБОЛО-обеднеть

Нег. оболо- В обеднеть; оболэн В неудачник.

ОБОСА-подаваться панике

Наи. обоса- Нх, К-У 1) Нх поддаваться панике; 2) К-У отказываться, не соглашаться.

ОБУҚА костюм

Эвен. обуқа Ол костюм (мужской).

Уд. обо'о Хор, Бик, Смерг лацкан.

ОВА впадина

Эвен. ова Алл, Ох (оба Ск) 1) впадина, котловина, седловина; 2) Алл низменность; 3) Ох исток (горного ключа).

ОВАДИТЭМЙ тесто

Эвенк. овадитэмй Ткм тесто.

ОВАСКЙ воспитанник

Эвенк. оваскй П-Т, Е воспитанник.

ОВДА-покрыться пеной

Эвенк. овда- 1) Брг, Втм покрыться пеной (о крае берега у самой воды); 2) Тит. «свариться» (от пота — об оленях при быстром беге).

Ма. обо- З., Сиб мыть, смывать, поло-скать; обохон омовение; обоқу газ (для умывания лица и рук), рукомойник; обоңги 1) пена (на воде); 2) слюна; обоң-гна- пеняться, подниматься пене.

ОВИИ наст

Эвенк. овийта- М, Тт, Урм, Учр го-няться за зверем на лыжах по весеннему насту; овиласа П-Т, Н (овилаһа Брг, М, Тлт, Тт, Урм, Учр, овйлаһа С, овй-лоһо С-Б, эвилээ П-Т, эвилэһэ Алд, Брг, эглэһэ С-В) весной, в период последнего наста (в период таяния снега,

в марте — апреле); овйласа- П-Т, П (овйлаша- Брг, овйлаша- С, овйлохо- С-Б, эвйлэсэ- П-Т) наступать весне, периоду последнего наста; овйласанй П-Т, Н (овйлаханй Брг, М, Тлт, Тт, Урм, Учр, овйлашанй С, овйлохонй С-Б, овзлакшани Тлт., эвйлэсэнй П-Т) весна, период последнего наста (период таяния снега, март — апрель); овйн М, Урм, Учр 1) наст весенний последний; 2) охота в период весеннего последнего наста на лося; эвйлэсэнйла С-Б весновщик (охотник на лося в период последнего весеннего наста, живущий на месте промысла).

ОВУР I ступка

Эвенк. овур [Сол. оубр [Ма. ого ~ охо 1) ступка; 2) гвоздильня (для изготовления шляпок у гвоздей и винтов).

Пн.-мо. оуиг ступна. монг. уур ступка. бур. уур ступка. (П. 59, 131).

ОВУР II пауза

Эвенк. омур [Сол. бвур [

Пн.-мо. бвир 1) перед; 2) юг; 3) пауза. монг. өвөр 1) склон (южный); 2) пауза; 3) грудь; өвөрлө- 1) идти по южному склону горы; 2) класть за паузу. бур. убэр 1) склон (южный); 2) передняя солнечная сторона; 3) пауза; 4) грудь; үбэргэл- класть за паузу.
Ср. оуонй.

ОУА- ловить

Эвенк. буга- Сх ловить (мелких животных).

ОУАТ крючок

Эвенк. бугат Урм крючок (на верхнем конце лыжной палки).

ОУЪТ-/Ч- петя

Эвен. оуълън Ол, П (оуолан Ох) фольк. 1, голосистый; 2. Ох певец; оуълкан М фольк. певец (создающий свой собственный мотив); оуълн Ол, М, П фольк. мотив, мелодия; оуът-/ч- Ол, П (оуот-/ч- Ох) фольк. 1) петя (на сочиненный самим исполнителем мотив); 2) воспевать; оуос Ох певец.

ОУАТА вершина

Эвен. оуата Ох вершина (горная).

ОГБУӨ лось

Уд. огбүө Хор, Ан, Бик, Смерг лось.

ОГДАЛА- встречать

Нан. огдала- Бк встречать (гостя).
Ма. окдо- (огдо- Сиб) встречать (гостя); окдоңго бира название р. Хуанхэ; окдори илха название растения (?жасмин).
П ср. н.-мо. утти- встречать. монг. угта- встречать, выходить навстречу. бур. угта- встречать. Х.: ма. окдоңго бира ср. жит. ийхэ 逆河 р. Хуанхэ (досл. идти наперекор + река); ма. окдори илха ср. жит. ийчуньхуа 迎春花 бот. жасмин голоцветный (досл. встречать + весна + цветок).

ОГДОМУ вдова

Эвенк. огдому [

П як. облудоба ~ огдбо ~ огдмо ~ огдуоба ~ огдуома ~ удуба [

ОГДОҢКО название удэйского рода

Ороч. огдоңко название удэйского рода (вымершего).

ОГЗО злой дух

Уд. огзо Бик, Смерг злой дух, черт; огзо ку'ани Бик название грибов; огзоди- Хор гадать; огзоднику Хор палочка (для гадания, выкообразной формы).

ОУЕЦА злой дух

Эвенк. оуеца М, Тлт, Урм, Учр злой дух; оуеца олдокин ночная бабочка.
Нег. оуеца Н, В злой дух; оуеца на- ланй Н название растения (? плаун).
Ульч. огина злой дух.

ОГНЛЫМБУ- переводить на другой язык

Сол. огнлмбү- переводить на другой язык.

Ма. уба- (уб'а- Сиб) 1) переменяться (к худшему); 2) портиться (о мясе); 3) истлевать; 4) прокисать, преть; убал'а- 1) поворачиваться, вертеться; 2) опрокидываться (о лодке); 3) пиворачиваться (о платье); 4) лянть (о птице); 5) менять цвет (о ткани); 6) меняться в лице; 7) изменять слову, обещанию; 8) бвөө. перерождаться; убал'амбу- 1) перевертывать; 2) переводить на другой язык; убасита- ~ убашата- быть переменчивым; убаша- 1) оборачивать, переворачивать; 2) изменять; убашаку 1) переменчивый, непостоянный; 2) камень.

ОУИИКАКТА название растения

Эвенк. оуиикакта ~ хоуиикакта Учр название растения.

ОГО I бедро

Эвенк. ого П-Т, Ал, Алд, Сх, Тк, Урм, Учр, Чам (хого П-Т, Алд, Учр) 1) бедро, ляжка; 2) круп (олена); 3) окорок (олений); 4) П-Т лопатка (животного. птицы); огомом- М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чам попасть пулей в бедро.

Сол. ого бедро.

Эвен. буг Ол, Б, Ох, П (би К-О) 1) бедро, ляжка; 2) окорок.

Нег. ого Н, В 1) бедро, ляжка; 2) круп; 3) окорок.

Ороч. б бедро, ляжка; омбо 1) зад; 2) бедро (верхняя часть).

Уд. б Хор окорок.

Орок. б, омго бедро, ляжка.

Ульч. б, омбо ~ оңбо бедро, ляжка.

Нан. б Нх, К-У 1) бедро, ляжка; 2) К-У круп; оңбо Нх бедро (верхняя часть).

ОГО II нарыв

Орок. ого нарыв; оготчи- наривать.

ОГО- I заживать

Эвенк. ого- М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чам заживать (о ране).

Эвен. оу- Ол, Б (ов-/г- Сх, Т) заживать (о ране).

Ороч. оггинэ Л заживать (о ране).

Орок. ховутчи- залечивать (рану); ходо- заживать (о ране).

Нан. хого- Нх (огй- К-У) заживать (о ране); хогочй-, хойчйго- Нх залечивать (рану).

ОГО- II бросить

Эвенк. оуо- Н бросить, отбросить.
П н.-мо. оуиг- ~ утиг- потерять, оставить, бросить. монг. огооро- потерять, оставить, бросить.

лать; бчи- наступить, настать, стать; бчиги- стать, превратиться.

Уд. о- ~ б- [о-ни ~ б-ри-ни] *Хор, Ан* сделать, создать, построить; бэи-э-1) заставлять, позволять делать; 2) делаться; о-ги- ~ б-ги- *Хор* делать вновь; о-ги-кчо- *Хор* намереваться сделать вновь, намереваться переделать; о-до- [о-до-ни-ни] *Хор, Ан* делаться, стать, возникнуть, появиться; о-до-кчо- *Хор* намереваться сделаться, образоваться; бэоңо *Хор* начатая работа; окчо- ~ бкчо- *Хор* намереваться сделать, намереваться создать, намереваться построить; о-си-ги- *Хор* 1) оставаться; 2) делаться.

Ульч. о- [о-си-ни] делаться, становиться; опован- создать; опуву- делаться; очу- [о-чу-ни] сделаться, стать; очуван- восстановить, установить; очувхан- окаться, становиться.

Орок. о-си- [о-си-ни] сделаться, стать, превратиться.

Нан. о- 1) [о-эй-ни *Нх*, о-да- *К-У*] делаться, становиться; 2) делать, строить, устанавливать; оло- *Нх* 1) начать становиться, делаться; 2) получаться; опован-, осийан- *Нх* сделать, создать, организовать; оэй- *Нх* 1) стать, сделаться кем-л., чем-л., 2) получаться; оэйован- *Нх* восстановить, реставрировать; оэйи *Нх* если; очо-, очоңо- *Нх* (оэко *Бк*) делаться, становиться.

Ма. о- [охо, о-хо-ро], оо- 1) *З.*, *Сиб* сделаться, стать; 2) быть; 3) мочь; обу- 1) вельть быть, вельть сделаться; 2) производить, работать; 3) действовать; озораку нельзя; озоролама почти, почти что, только что, едва, чуть только; озоронгэ возможный, сделанный; оходэ когда бы было, если бы; охонгэ сделавшийся, бывший; охоо так ли? было ли? все буди! делайся! очи если; очибэ хотя бы.

Чж. wöh-fei быть.

□ Р. 174.

О А а! а!

Ма. о а межд. а! а! (лепет грудного ребенка).

ОБАҚА мышь

Эвен. обақа *Ол, Б, П* (обака *М, Ох*, обақан *Ол, П*, обуқа *Ск, Т*) 1) мышь (горная), пищуха; 2) *Ол, П* суслик; обақас *Ол, Б, П* (обакас *Ох*, обуқан *Ск, Т*) шкурка горной мыши-пищухи.

ОБДО-испортиться

Эвенк. обдо- *П-Т* испортиться (о мясе загнанного преследованием зверя).

Эвен. обдъ- *Ол, Б, М, П, Т* (обда- *Ох*, обдо- ~ обдү- *Ск*) 1) утомиться, устать, ослабеть, обессилеть; 2) *Ск* не мочь; обдъвқан- *Ол, П* (обдъвкан- *М, Т*, обдъвқан- *Б*, обдовкан- *Ск*) утомить; обдъкён *Ол, Б, П* (обдъкён *М, Т*, обдокон *Ск*) 1) до изнеможения, до усталости; 2) вволю, вдоволь; обдъкун ~ обдиқун *Ол* слабый; обдүйи *Ск* усталость.

Ма. обдоқо жали безвкусное мясо (загнанного, измученного преследованием зверя).

ОБИХ'А ЖАЛН мясо

Ма. обих'а жали ~ убих'а жали мясо (на лопатках, окороках).

ОБО холм

Ма. обо [*< мо.*] *З.*, *Сиб* холм, сопка (наверху горы).

□ *п.-мо.* обучан 1) куча, гряда (камней), насыпь; 2) межевой, пограничный знак; 3) обон. монг. овоо 1) куча, гряда (камней), насыпь; 2) межевой, пограничный знак; 3) обон (возвышенность, на которой воздвигнута в честь ее духом насыпь в виде кучи из камней, веток и т. д.). *бур.* обоо 1) куча, гряда, насыпь, курган; 2) устар. обон (сопка, где совершалась религиозный обряд).

ОБО кряк

Ороч. обб ~ обоуо (обоко *Х*) кряк; обомочи- *Х* тянуться (играть, зацепившись средними пальцами).

Уд. об'о *Хор, Бик, Смерг* кряк.

Ма. обг'а приманка, ловушка (на орлов — кусок дерева, обклеенный брюшиной рыбы, с прибитым зазубренным железом).

ОБОБИ гадание

Эвенк. обоби *Ткм* устар. гадание (на палочках); обоби- *Ткм* устар. гадать (на палочках).

Эвен. обалақан *Ол, П* (обалақав'и *Б*) игра (детская — бросание деревянных палочек с тыльной стороны руки в ладонь).

ОБО-ДҮ-Н вместо чего-л., кого-л.

Нег. обо-дү-н ~ обү-дү-н *Н* послелог вместо чего-л., кого-л.

Уд. обо-ди-ни *Хор* послелог вместо чего-л., кого-л.

ОБОЛО-обеднеть

Нег. оболо- *В* обеднеть; оболэн *В* неудачник.

ОБОСА-поддаваться панике

Нан. обоса- *Нх, К-У* 1) *Нх* поддаваться панике; 2) *К-У* отказываться, не соглашаться.

ОБУҚА костюм

Эвен. обуқа *Ол* костюм (мужской).

Уд. обочо *Хор, Бик, Смерг* лацкан.

ОВА впадина

Эвен. ова *Ал, Ол* (оба *Ск*) 1) впадина, котловина, седловина; 2) *Ал* низменность; 3) *Ол* исток (горного ключа).

ОВАДИТЭМИ тесто

Эвенк. овадитэмй *Ткм* тесто.

ОВАСКИ воспитанник

Эвенк. оваскй *П-Т, Е* воспитанник.

ОВДА-покрыться пеной

Эвенк. овда- 1) *Брг, Втж* покрыться пеной (о крае берега у самой воды); 2) *Тит.* «свариться» (от пота — об оленях при быстром беге).

Ма. обо- *З.*, *Сиб* мыть, смывать, полоסקать; обохон омовение; обоку таа (для умывания лица и рук), рукомынк; обоңги 1) пена (на воде); 2) слюна; обоңгина- пениться, подниматься пене.

ОВИН наст

Эвенк. овйнта- *М, Тт, Урм, Учр* гоняться за зверем на лыжах по весеннему насту; овйласа *П-Т, Н* (овйлаша *Брг, М, Тжт, Тт, Урм, Учр*, овйлаша *С*, овйлохо *С-В*, эвйлэсэ *П-Т*, эвйлэһэ *Алд, Брг, эглэшэ С-В*) весной, в период последнего наста (в период таяния снега,

в марте — апреле); овйласа- П-Т, Н (овйлаша- Брг, овйлаша- С, овйлобо- С-Б, эвйлэса- П-Т) наступать весне, периоду последнего наста; овйласанй П-Т, Н (овйлашанй Брг, М, Тлт, Тт, Урм, Учр, овйлашанй С, овйлошонй С-Б, овзлакшанй Тлт., эвйлэсэнй П-Т) весна, период последнего наста (период таяния снега, март — апрель); овйн М, Урм, Учр 1) наст весенний последний; 2) охота в период весеннего последнего наста на лося; эвйлэсэнйлжа С-Б весновщик (охотник на лося в период последнего весеннего наста, живущий на месте промысла).

ОВУР I ступка

Эвенк. омур [мо.] Брг ступка.
Сол. оүөр [мо.] ступка.
Ма. ого ~ охо 1) ступка; 2) гвоздильня (для изготовления шляпок у гвоздей и винтов).

□ п.-мо. оүг ступка. монг. уур ступка, бур-уур ступка. (П. 59, 131).

ОВУР II пауза

Эвенк. омур [мо.] К. (увур Нрч, К.) 1) пауза, 2) грудь; 3) Нрч углубление.
Сол. бвур [мо.] пауза; эвүлэ- положить за паузу.

□ п.-мо. бвүг 1) перед; 2) юг; 3) пауза. монг. өвөр 1) склон (ожель); 2) пауза; 3) грудь; өвөр- 1) идти по южному склону горы; 2) класть за паузу. бур. үбөр 1) склон (ожель); 2) передняя солнечная сторона; 3) пауза; 4) грудь; үбөр- 1) класть за паузу.
Ср. оюви.

ОҮА- ловить

Эвенк. оүа- Сх ловить (мелких животных).

ОҮАТ крючок

Эвенк. оүат Урм крючок (на верхнем конце лыжной палки).

ОҮҮТ-Ч- петь

Эвен. оүүлэн Ол, П (оүолан Ох) фольк. 1. голосистый; 2. Ох певец; оүүлкан М фольк. певец (создающий свой собственный мотив); оүүн Ол, М, П фольк. мотив, мелодия; оүүт-ч- Ол, П (оүот-ч- Ох) фольк. 1) петь (на сочиненный самим исполнителем мотив); 2) воспевать; оүоо Ох певец.

ОҮАТА вершина

Эвен. оүата Ох вершина (горная).

ОГБҮӨ лось

Уд. огбүө Хор, Ан, Бик, Смрг лось.

ОҮДАЛА- встречать

Нан. оүдала- Бк встречать (гостя).
Ма. оқдо- (оқдо- Сиб) встречать (гостя); оқдоңго бира название р. Хуанхэ; оқдори ялча название растения (?жасмин).

□ Ср. п.-мо. үштү- встречать. монг. угта- встречать, выходить навстречу. бур. угта- встречать. Х.: ма. оқдоңго бира ср. кит. нйхэ 逆河 р. Хуанхэ (досл. идти наперекор + река); ма.

оқдори ялча ср. кит. йнчуньхуа 迎春花 бот. жасмин голоцветный (досл. встречать + весна + цветок).

ОГДОМУ вдова

Эвенк. огдому [як. < рус.] вдова, вдовец.

□ як. облудоба ~ огдобо ~ огдмо ~ огдуоба ~ огдуома ~ удооба (< рус.) вдова, вдовец.

ОГДОҢКО название удэйского рода

Ороч. огдоңко название удэйского рода (вымершего).

ОГҢО злой дух

Уд. огңо Бик, Смрг злой дух, черт; огңо ку'анин Бик название грибов; огңоди-Хор гадать; огңодинку Хор палочка (для гадания, елкообразной формы).

ОҮЕҢА злой дух

Эвенк. оүеңа М, Тлт, Урм, Учр злой дух; оүеңа олдокин ночная бабочка.

Нег. оүеңа Н, В злой дух; оүеңа нә-ланин Н название растения (? плаун).

Ульч. огиңа злой дух.

ОГНЛЙМБҮ- переводить на другой язык

Сол. огнлймбү- переводить на другой язык.

Ма. уба- (уб'а- Сиб) 1) переменяться (к худшему); 2) портиться (о мясе); 3) истлевать; 4) прокисать, преть; убал'а- 1) поворачиваться, вертеться; 2) опрокидываться (о лодке); 3) выворачиваться (о платье); 4) лиять (о птице); 5) менять цвет (о ткани); 6) меняться в лице; 7) изменять слову, обещанию; 8) буюр. перерождаться; убал'амбу- 1) перевертывать; 2) переводить на другой язык; убасита- ~ убашата- быть переменчивым; убаша- 1) оборачивать, переверачивать; 2) наме-нять; убашаку 1) переменчивый, непостоянный; 2) изменник.

ОҮИҢКАКТА название растения

Эвенк. оүинкакта ~ хоүинкакта Учр название растения.

ОҮО I бедро

Эвенк. оүо П-Т, Аг, Алд, Сх, Тк, Урм, Учр, Чм (хоүо П-Т, Алд, Учр) 1) бедро, ляжка; 2) круп (оленя); 3) окорок (оленин); 4) П-Т лопатка (животного, птицы); оүо-мо- М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чм понасть пулей в бедро.

Сол. оүо бедро.

Эвен. оү Ол, Б, Ох, П (би К-О) 1) бедро, ляжка; 2) окорок.

Нег. оүо Н, В 1) бедро, ляжка; 2) круп;

3) окорок.

Ороч. о бедро, ляжка; омбо 1) зад; 2) бедро (верхняя часть).

Уд. о Хор окорок.

Орок. о, омго бедро, ляжка.

Ульч. о, омбо ~ оңбо бедро, ляжка.

Нан. о Пх, К-У 1) бедро, ляжка; 2) К-У круп; оңбо Нх бедро (верхняя часть).

ОҮО II нарыв

Орок. оүо нарыв; оүотчи- нарывать.

ОҮО- I заживать

Эвенк. оүо- М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чм заживать (о ране).

Эвен. оү- Ол, Б (ов-г- Сх, Т) заживать (о ране).

Ороч. оггинэј Л заживать (о ране).

Орок. хоүүтчи- залечивать (рану); ходо- заживать (о ране).

Нан. хоүо- Нх (огй- К-У) заживать (о ране); хоүочй-, хоүчйго- Нх залечивать (рану).

ОҮО- II бросить

Эвенк. оүо- Н бросить, отбросить.

□ п.-мо. оүг- ~ иңг- потерять, оставить, бросить. монг. оғооро- потерять, оставить, бросить.

ОҶО- III свалить дерево

Эвсик. оҶо- П-Т, Алд, Д, Е, Н, Н, Тк, Тг, Учр (ово- Н, Ткм, оо- Кч, ууу- Ткм) свалить, срубить дерево; оҶов- (овов-, оов-) быть сваленным, срубленным; оҶовчб ~ оҶопчб П-Т (ововчб, оовчб) сваленный, срубленный (о дереве); оҶоҶок (овоҶок, ооҶок) вырубки; оҶономо П-Т, Е, Н, Н упавшее дерево.

Нес. оҶо- Н порезаться.

Ульч. хб- рубить.

Орок. хб- рубить; хбпў(н-) топор; хбпўла- ударить топором.

Нан. хой- К-У отрезать.

ОҶОНИЙ подмышки

Эвсик. оҶодб- М, Урм, Члм нести под мышкой; оҶоний П-Т, Д, М, Сх, Ть, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чмк (овоний Брг, оҶоний ~ оҶоний К., оҶоний Алд, Тк, Учр, хбгэди Н, эвний Брг, Н, Учр, эҶб Сх, эҶоний П-Т, Втм, Е, Н, Н, Нрч, Сх, Тгг, Урм, Учр, эҶэрэ П-Т, Н, эҶоний П-Т, Алд, И, Сх) 1) подмышки; 2) пауза; 3) П-Т, Н ластовица.

Сол. овоний ~ оҶоний, ухў (оонб Нв.) подмышки.

Эвсик. оҶий [*оҶоний] Ол, Б, М, Ох, П (авний Арм, овний Сл, оина К-О) 1) подмышки; 2) пауза.

Нес. оҶодоло- Н нести под мышкой; оҶоний Н 1) подмышки; 2) пауза.

Орок. о Ш. подвадошная кость.

Уд. хэбулиги Хор, Ан (хэбули Ан) пауза.

Ульч. хава(н-) подмышки; хавандўла по грудь, до подмышек.

Орок. хаваний подмышки.

Нан. хаваний ~ хаваний Нх, К-У (хаўн Бк) подмышки; хаванйла ~ хаванйла Нх по грудь, до подмышек.

Ма. оҶо ~ оҶо подмышки, подпазуха; оҶо сираҶа ахун дэо сводные братья (от одной матери, но разных отцов); оҶо да выемка (для рукавов).

□ Ср. о I, оуур II.

ОҶОР изгородь

Эвсик. оҶор Учр изгородь (для пастбищ).

ОҶОСЌ юкола

Нан. оҶосё Нх (оҶоча К-У) юкола.

ОҶУЌНА мышь

Сол. оҶуЌна [< мо.] мышь (стенная). *Ма.* оҶоҶоно [< мо.] название животного (похожего на мышь).

□ н.-мо. оҶубила мышь (стенная). *момг.* оҶотно мышь-полевка.

ОҶУР болезнь кишечника

Эвсик. оҶур Учр болезнь кишечника (у оленя).

ОҶУР- стать бойким

Эвсик. оҶур- [< як.] Чмк стать бойким. □ як. оуур- приобретать силу, смелость.

ОД- кончить

Эвсик. од- Нрч, К. кончить, прекратить, перестать.

Эвсн. од- [од-й-нрй] Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) кончить, закончить, прекратить, перестать; 2) кончиться, закончиться, прекратиться; од-й-й-Ол, Алл, Б, М, П, Т (одод-й-Ск) 1) кончать; 2) кон-

чаться; 3) Ск стихать, утихать (о ветре); од-й-й Ол, Б, П (од-й-й М, Т, одокон Ск) 1) пока не; так, что; до того, что; 2) вволю, вдоволь, вдосталь; од-й-й Ҷэб-/п- Ол до сыта наестся; од-й-й коҶет-/ч- Ол вдоволь наглядется; од-й-й һуклэ- Ол выпастся; од-й Ол, Алл, Б, М, П, Т (одон Ск) прекращение, окончание, завершение; од-й Ол, Б, М, П, Ск, Т (от-й ~ о-й Ск) довольно, хватит, перестань, прекрати; одонча Ск законченный; од-й-/ч- Ол, Ск насыщаться.

Орок. оди- (хоҶий- Ш.) кончить; одимду под копей; одо-, одочи- запрещать; одокане обращать внимания; одокан- запретить.

Уд. вадн- Хор, Ан кончать, прекращать, переставать.

Ульч. хоҶий-/у- кончать, прекращать, переставать.

Орок. хоҶий- ~ хоҶий- кончить, перестать; хоҶийула законченный.

Нан. хоҶий- Нх (оҶий- К-У) 1) кончить, закончить, прекратить; 2) кончиться, закончиться, прекратиться; хоҶийван- Нх прекратить, заставить кончить; хоҶийдала Нх до конца; хоҶиймп ~ хоҶиймасй Нх бесконечный; хоҶийп- кончатся; хоҶийча- Нх доказивать, доделывать.

Ма. ваҶин- 1) кончать, завершать (дело); 2) покончить, бросить; ваҶима конченный, окончательный; ваҶин ~ вачин конец, окончание чего-л.; крайность; ваҶин аку бесконечный, непрерывный; ваҶин моҶон до окончания, до конца; вачих'а [*ваҶимэ ичих'а] совершать, довершать, кончать, выполнять; вачих'амэ 1) окончательно, до конца; 2) вполне, сполна, в целости.

□ Ср. др.-тюрк. qod- ~ qob- ~ qof- ~ qot- власть, оставлять, прекращать (работу); в служб. знач. выражает законченность действия.

ОДАН касатка

Нес. одан Н касатка.

ОДАНДР'А- телиться

Эвсн. одандр'а- К-О телиться.

Нес. одимача хуҶонин II первенец; один Н, В 1) беременная; 2) стельная (о животном); один б- В забеременеть.

Орок. удама первенец.

Орок. ўдима первенец.

ОДИННА шкура

Эвсик. одина П-Т, Е, З, Н, Тк (одина Д, Н, Учр) шкура (оленья, летняя); одина П-Т, Е, З, Н, Тк (одина- Тк, одина- Д, Н, Учр, одирна- Алд, Тгг) ливать (о шерсти животных); одинаҶарй П-Т, Е, З, Н, Тк (одинаҶарй Д, Н, Учр, одирнаҶарй Алд, Тгг) 1. линияющий (о шерсти животных); 2. ливать (о шерсти животных); одинакмакта П-Т новая шерсть на олене; одинача П-Т плещина (место с вытершейся шерстью на шкуре оленя при ливке).

Эвсн. одидь- М (одидьра- К-О, одонда- Ск) ливать, вынадать (о шерсти животных).

ОДОДОН жаворонок

Ма. ододон [< кит. Эдбхуй 阿輝迴 жаворонок + вэндэди жаворонок, Х., Ш.] жаворонок (одно из 8 названий).

ОДОЛЫҚАЧИ- издеваться

Нан. одӖлыќачы- *Нх* издеваться, дразнить, осмеивать, насмехаться, поддразнивать, ехидничать.

ОДОЛО развилины (у удила)

Ма. одолы $\ddot{}$ ~ одоло 1) развилины (у удила); 2) бляхи (с кольцами у удила).

ОДОМКУРА название растения

Нег. одомкура *В* название растения (базульник горный).

ОДОНТУ ҚАЈЛУН лошадь

Ма. одонту [*мо.*] қајлун лошадь (чубараз, с мелкими пятнами, как звезды).
□ *п.-мо.* одун звезда. *монг.* од(он) 1) звезда; 2) круглые пятнышки, звездочки на материале. *бур.* од(н) звезда.

ОДОРЫ- проталкивать

Нан. одоры- *Нх, К-У* проталкивать (веревку от снасти протом подо льдом).

ОДУ чудо

Эвенк. оду [*як.*] *Д, И* чудо, диво; одуќакин *Д, И* чудный, удивительный; одуќаин ~ одуќаин- *П-Т* (одулаиќаин- *Д*) удивить; одула- [*як.*] *П-Т, Алд, Н, Сх, Тг, Учр, Чмь* 1) удивляться, 2) всматриваться.

□ *як.* ады ~ оду 1) разглядывание; 2) изумление; адыла- ~ одула- 1) разглядывать, всматриваться; 2) пугаться.

ОӖАН залив

Эвен. оӖан *Ол, Ох, П* (оӖан ~ уӖан *Арм*) залив, лагуна, бухта, лиман.

ОӖӖИ нерпа

Орок. оӖӖи нерпа (2—3 лет); оӖӖи ани й нерпа четырех лет (досл. старший брат оӖӖи).

ОӖЙЛАВЫ обмен котлами

Нег. оӖйлавы *Шт.* устар. обмен котлами (во время свадьбы).

ОӖИН ДЭЛЭРИ платье

Ма. оӖин дэлэри платье (женское верхнее без рукавов).

ОӖО наклонный

Эвенк. оӖо *П-Т, Тмт, Учр, Чм* (оӖоко *М, Урм, очоко Тк*) наклонный; оӖоц- *Тк, Тмт, Учр, Чм* наклонить, сделать наклонным; оӖот *Тмт, Учр, Чм* наклонно, покато, косо, вкось, криво.

Эвен. оӖаку *Ск* кривой, кривобокий; оӖан- *Ох, Ск* (оӖун- *Т*) наклониться набок, накренился; оӖуќа *Ол, Алл, Б, П* (оӖуќа *Ск, Т*) 1. наклонный, покатый, пологий; 2. наклон, покатость; оӖумќан- *Ол, Алл, П* (оӖумќан- *Ск, Т, оӖумќан- Б*) наклонить, накреничь; оӖуичы- *Б* наклоняться набок, накрениваться; оӖупќа *Ол, П* (оӖипќа *Ол, оӖупќа Б, М, Ох, П, Ск, Т*) цаклонно, покато, косо, вкось, криво.

Нег. оӖојќин- *П* наклониться, накреничься, опрокинуться; оӖопќи *Н* наклонно, покато, набок, косо, вкось, криво.

Орок. оӖодо- наклониться, накреничься набок (о лодке, посуде и т. д.).

Нан. хоӖйа- *Нх* 1) наклониться, накреничься набок, опрокинуться; 2) опрокинуть; хоӖйаал-хоӖйал *Нх* изобр. 1) пере- ступая с ноги на ногу; 2) покачивая; хоӖйаал-хоӖйал та- покачиваться; хоӖйаалцо- *Нх* качаться, покачиваться из стороны в сторону; хоӖйаалцован- *Нх* колыхаты;

хоӖйанаси- *Нх* 1) опрокидываться; 2) колыхаться; 3) покачиваться, хоӖйасо/у *Нх* 1) неустойчивый; 2) покачивающийся; хо- хийта *Нх* боком, набок; хоӖйаа-хоӖйаа осй- ван-, хоӖораќ осйван- *Нх* опрокидывать.

□ *Ср. п.-мо.* хаӖай- искривляться, наклониться; хаӖайла- искривлять, наклонять. *монг.* хаӖай- накреничься, наклонять набок; хаӖайла- наклонять, накреничь набок; хаӖгай 1. 1) кривой, искривленный, кособокий; кособой; кособой, наклоненный набок; 2) неправильный; 2. 1) криво, косо, боком; 2) неправильно; хаӖгана- хромать, ковылять; хаӖгар хромой; хажуу бок, сторона, край. *бур.* хаӖагай 1. 1) кривой, искривленный; 2) перен. искаженный, извращенный; 2. 1) криво, косо, боком; 2) неправильно; хаӖагар кривой, кособой; хаӖай- илониться, наклоняться; хаӖайла- наклонять, искривлять; хажуу бок, сторона, край. *як.* хаӖай- расшатываться вширь.

ОӖО- целовать

Уд. оӖо- *Ш.* целовать.

Нан. оӖо *Нх* поцелуй; оӖо- *Нх, Бк, К-У* поцеловать; оӖоќта-, оӖоќтаси- *Нх* целовать; оӖомачи- *Нх* целоваться.

Ма. оӖо- целовать, ласкать ребенка.
□ *Ср. п.-мо.* оӖи- ~ оӖи- целовать. *монг.* озо- целовать. *бур.* озо- целовать.

ОӖО- беречь

Эвенк. оӖо *Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм,* оӖоќит/ч- *З, Н, Сх, Тт, Урм, Учр, Чм* 1) бережливость; 2) хранилище; 3) запрет, табу, грех; оӖо- 1) беречь, хранить; 2) соблюдать запреты, табу, обычай; оӖоко *этногр. религ.* мешочек с шерстью оленя; оӖоӖоно бережливо, бережно, осторожно; оӖолон *М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, Чм* 1) бережливый; 2) соблюдающий запреты, табу; оӖон 1) сбережение, хранение; 2) оберегание, соблюдение запретов, табу; оӖона сбережения.

Эвен. оӖа- *Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т* 1) беречь, хранить, экономить; 2) соблюдать запреты, табу, обычай; 3) *Ск* жалеть, любить, уважать; оӖавќи *Ох* запрет, табу; оӖавќи *Ол, Алл, Б, П, Ск, Т* (оӖавќо *Ск*) бережливый, расчетливый, экономный; оӖамй *Ск* бережный; оӖан *Ол, Алл, Б, П, Ск, Т, оӖанмај Ол* (оӖанмај *П*) сбережение, хранение, экономия.

Нег. оӖо- ~ эӖо- *П, В* *этногр. религ.* нарушать запрет, табу, грешить; бу эсн- вун оӖојо *Н* мы запрета не нарушаем; оӖови ~ эӖови *Н, В* межд. нельзя! не смей! табу! грех! грешно! оӖот-/ч- *Н* беречь.

Ульч. оӖочй- беречь, хранить, экономить.

Орок. оддовчы- ~ оддоучы- [*оӖовчи-] беречь, экономить.

Нан. оӖочй- *Нх* (оӖоси- *К-У*) беречь, хранить, экономить, скупиться; оӖочисо/у *Нх* бережливый.

ОӖОӖО ой-ой-ой!

Ма. оӖоӖо, ојојо *межд.* ой-ой-ой! (*при пренебрежении, насмешке*).

ОӖОКО каракатица

Ороч. оӖоко каракатица.

ОӖОР происхождение

Сол. оӖор [*мо.*] происхождение.
□ *п.-мо.* іџагиг корень; основание. *монг.* язгуур 1) корень, корешок, основание; 2) происхождение, родоветость. *бур.* узуур 1) корень; основание; 2) происхождение; 3) начало.

ОӖӖ течка (животных)

Эвен. оӖӖ *Ол* (уӖӖ *Ох*) течка (животных).

ОӖЭ ой! ой! ой!

Эвенк. оӖэ [*?* *як.*] *М, Тлт, Урм, Учр, Члм межд.* ой! ой! ой! ай! ай! ай! (*при удивлении*).

□ *як.* о, Ӗ межд. ой! (*при удивлении*).

ОИМАР выживший из ума

Сол. оимар выживший из ума.

Ульч. ојбала выживший из ума; ојбанӗу-выживать из ума, стареть, забывать.

Ма. ојбо-выживать из ума, стареть, забывать.

ОИМАӦУН чулки

Эвенк. оимаӗун [*?* *мо.*] *К.* чулки.

□ *п.-мо.* oimusu(n) ~ oimusu(n) чулки, *монг.* ойме(он) чулки, носки. *бур.* оймф(н) чулки.

ОЈ: ОЈ! ОЈ! ОЈ! ой! ой! ой!

Эвенк. ој: ој! ој! ој! *Тлт, Учр межд.* ой! ой! ой! (*окрик телятам оленей при перекочевке, чтобы они не отставали от каравана*).

Нег. ој *Н межд.* ой, эй (*зов, оклик, отклик*).

Ма. ој *межд.* ой, эй (*зов, оклик*).

ОЈАХО/Ӧ скамья

Нан. ојахо/Ӧ *Нх* скамья (*на корме лодки*).

ОЈБАН-ласкаться

Нан. ојбаласо/Ӧ *Нх* ласковый, нежный; ојбан- *Нх* ласкаться.

ОЈГІВАТ-/Ч- назваться

Эвен. ојгиват-/ч- *Арм* 1) назваться; 2) хвастаться.

ОЈІ наголенники

Ульч. ојі 1) наголенники (*из рыбьей кожи*); 2) штаны (*из рыбьей кожи*).

Нан. ојі *Нх* наголенники; ојікй *Бк* (ојокй *К-У*, ујікй *Бк*) штаны (*мужские из шкуры козули*).

ОЈІВУН серги

Эвен. ојвун ~ ојвун *Ол* (ојвун *Б, П*, бјо, во, н *К-О*, ојовун *Ох*, ојогон *Т*) серги.

Уд. ванга *Хор, Ан, Бик* (оига *Ш*) серги.

Ульч. хойпо(н-) серги.

Нан. хойпб *Нх* (ванка ~ ойка, хойфо(н-) *Бк*) серги; хойполача- *Нх* носить серги (*в ушах*).

ОЈО I поверхность

Эвенк. ојо (ој *Аз, У*, оја ~ оја *Тит.*, хојо *Е*) 1) с *прит. афф.* поверхность чего-л.; 2) верхняя часть чего-л.; 3) вершина (*горы, холма*); 4) крыша (*дома*); 5) *Нрч* спина; 6) корка (*хлеба*); 7) послелог на, над,верху; далис ојодун нанмакта дэчүктэӗэран над твоей головой вьется комар; ојогидӗ с *прит. афф.* верхняя сторона чего-л., ојојит сверху; ојоју (ој, ојти *Алд, З, Урм, Учр*, ојоку *Д*) 1) верхний (*находящийся над чем-л.*); 2) *П-Т, Алд, Брг, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр* верхняя одежда; 3) *В-Л* устар. нащепы (*продольные бруски, набитые на санные копылья*); ојокй вверх, на поверхность; ојокчо- *В-Л, С-В* (ојөкчө *Тит.*) влезать (*на вершину чего-л.*); ојолго 1. верхний (*находящийся над чем-л.*); 2. *Аз* верх чего-л.; ојолгол гарал верхние ветки; ојолто 1) столбик; кипа чего-л.; 2) *П-Т* этаж; ојолтоно стол-

биком, один над другим; ојомно- *П-Т* (ојомо- *Члм*) залезать на верх чего-л.; ојон *Алд, Члм* 1) (ојонӗ *Н*) 1) с *прит. афф.* поверхность чего-л.; 2) *Члм* медведь одного года; ојоргума 1) *Сх, Урм* самый верхний; 2) *Учр* самый главный; ојоро- *Члм* ехать по вершине хребта.

Эвен. ој *Ол, Алл, Арм, В, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (ој, ој(ӗ) *К-О*) 1) с *прит. афф.* поверхность чего-л.; 2) одежда, платье; 3) покров; ојат-/ч- ~ ојјат-/ч- *Ох* иметь одежду, быть одетым; ојгидӗ, ојдӗ- *Ол, Алл, Арм, Б, Ох, П, Ск, Т* 1. с *прит. афф.* верхняя сторона чего-л.; 2. наружный; ојгич *Ол, Алл, В, П, Ск, Т* (ојгичӗ *Арм*), ојдүк *Ол, Б, П* (ојдүк *Алл, Ск, Т*) 1) сверху, с поверхности; 2) *Арм* снаружи; ојдү *Ол, П, К-О* 1) сверху, поверх, на поверхности чего-л., на; 2) сверху; ојду *Ол, Б, М, Ох, П* (ојдү *Т, ојик* [*мн.* ојигал] *Арм*, ојов *Ск*, ојүт *Алл, Ујик* *Арм*) 1. верхний; 2. *Б, Ох* верхняя одежда; ојјлкан *Ол* (ојјлкан *Алл*) одетый; ојјлта, ојјлтач *Ол, Б, М, П* (ојјлта *Ох*, ојјлта *Алл, Т*, ојјлто *Ох, Ск*) столбиком, один над другим; ојјмдӗ *Ол, П* (ојјмдо *Ск*) платяной; ојла *Ол, Арм, П, К-О* (ојлӗ *Арм*) 1. 1) сверху, наверху, на поверхности, снаружи; 2) *Арм* наружу; 2. с *прит. афф.* наверху, на поверхности чего-л.; ојлй *Ол, П, К-О* 1. сверху, наверху; 2. с *прит. афф.* по верху, по поверхности чего-л.; ојлат *Ол* шкуры, материал (*для верхней одежды*); ојсан *Арм* одёжонка; ојтӗкй *Ол, П* (ојтйкй *Алл, Арм*) 1. кверху, наверх, наружу; 2. с *прит. афф.* к поверхности чего-л.; ојчй- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* подниматься, забираться, всходить, влезать; ојчйӗкй *Ол, П* (ојчйӗкй *Алл, М, Т, ојчйӗкй* *Б, Ск*) подъем, восхождение; ојчкат-/ч- *Ол, П* (ојчкат-/ч- *Ск*) карабкаться; ојчкйч *Ол, П* (ојчкйч *Ск*, ојчкйч *Т*) доступный, легкий для подъема; ојчмкйн *Ол, П* (ојчмкйн *Ох, Ск*) 1) место, по которому всегда поднимаются в гору; 2) *Ск* лестница; ојчнй *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* подъем, восхождение; ојчйрй билэн *Ол, Ох* октябрь (*досл.* поднимающееся запястье); ојчйрй "ечэн *Ол, Ох* ноябрь (*досл.* поднимающийся локоть); ојчйрй мир *Ол, Ох* декабрь (*досл.* поднимающееся плечо); ојчйрй үнмӗ *Ол* (ојчйрй үнма *Ох*) сентябрь (*досл.* поднимающаяся тыльная часть руки, кисть руки); ојчйрй чордакйч *Ол* август (*досл.* поднимающиеся суставы пальцев).

Нег. ојо с *прит. афф.* поверхность чего-л.; ојовӗ ~ ојоју *Н* верхний; ојолто *Н* столбиком, один над другим.

Ороч. оја ~ ојо с *прит. афф.* на, на верх чего-л.; ӗоло ојолон'и на камень.

Уд. ојо с *прит. афф.* *Хор, Ан* поверхность, пространство над чем-л.; ојо-ни-ни *Хор* сверху; ојо-тиги-ни *Хор* 1) на поверхность, наверх; 2) еще кроме того, еще сверх того; ојоуха ~ ојоухе *Хор* верхний, находящийся на поверхности; ој'офо *Хор* поверху; ојоч'оли *Хор* 1. по поверхности; 2. чулко, неглубоко (*о сне*).

Ульч. ою с прит. афф. поверхность чего-л.; оюло сверху, наверху, снаружи, поверху; оюлопо по верху чего-л., по поверхности.

Орок. ою 1) с прит. афф. поверхность чего-л.; 2) вершина, верхушка; 3) кожура (плода); 4) скорлупа (яйца, ореха); оюво, оюпа по верху; оюдү вверх; оюкү вдоль (по верху); оюло вверх; оютой вверх; оютолүн и 1) поверх; 2) с верхом, сполна; оюдүма верхний.

Нан. овој, овојџама Нх 1) верхний (об одежде, о предметах, находящихся наверху); 2) наружный (напр., карман); оја, ојаџна Нх поверхность чего-л.; верхняя сторона; ојаџмаџ Нх с поверхности; оја-ојақтолан, оја-ојалан Нх друг на друге, один поверх другого (находиться); ојла Нх (вайлав, вайн, ойн Бк) 1) сверху; наверху, поверху; 2) снаружи; ојпа Нх по верху, по поверхности; ојей Нх наружу, наверх.

Ма. ојхори поверхность, легко, легкомысленно, опрометчиво, пренебрежительно; ојхорила- 1) легко, поверхностно смотреть на что-л.; 2) пренебрегать, брезговать; 3) быть невнимательным, не уважать; ојло 1. 1) поверхность; 2) наружность, внешность; 2. 1) снаружи, сверху; 2) поверхностно, наружно; ојлоходо бывает легкомысленным; ојлоқон довольно поверхностный; ојлоқон 1. поверхностный, пустой, легкомысленный, вертлявый; 2. необдуманно, опрометчиво, небрежно, нерадиво; ојлон поверхность, верхушка чего-л.; ојлорги [*ојло эрги] (олорги Сиб) 1) наружная, внешняя сторона; 2) поверхность; 3) наружность; 4) плева, пенка; ојлори поверх, на поверхности, сверху, снаружи; ојо 1) маковка, темя, верхушка; 2) верх, тулья (у шапки); 3) кровля (здания), крыша (на юрте); ојон 1) верх, край; 2) крайность; ојонго 1) имеющий маковку, верхушку, верх, покрывку, главу; 2) главный, важный, существенный, нужный, необходимый; ојонгон существо, суть, сущность, необходимость; ојонгонгэ главный, важный, необходимый, нужный; ојботонго махатун ист. название шапки (с укрепленной на проволоке тульей, крепко стоячей).

ОЮО II барсук

Ороч. ою барсук.

Ульч. ою барсук.

Нан. ою Нх барсук.

ОЮО неужели!

Эвенк. ою Тк, Тлт, Учр, Члм межд. неужели! ой!

ОЮО гнуть

Ма. ою- 1) гнуть, сгибать; 2) ускорять, торопиться; 3) уставать; оюки 1. торопливый; 2. торопыга; 3. торопливо; оюмэл'ан погнутый, закругленный.

ОЮОКЭ некий

Ороч. оюкэ некий, один.

□ Ср. п.-мо. ойга 1. близко; 2. близкий. монг. ойр 1. близко; 2. близкий. бур. ойро 1. близко; 2. близки й.

ОЮОСҚО вещь

Орок. оюсқо 1) вещь; 2) имущество; 3) инвентарь.

ОЮТОБОН бедность

Ма. оютобон бедность, стесненное положение; оютобу- находится в крайне стесненном, затруднительном положении.

ОЮУ- ползти

Нег. ою- Н ползти (на животе).

ОЮУТЭ рукоятка

Уд. оюутэ Хор рукоятка (кожемяки).

ОЮУТІЛ- пожалеть

Эвенк. оюутил- Тит. пожалеть.

ОК стрела

Эвенк. ок {< ал.} II стрела (с копьеобразным наконечником).

□ др.-тюрк. оқ стрела. як. оі ~ ох 1) стрела; 2) стрела с копьеобразным наконечником. Ср. оки јоро.

ОҚАЈ мухомор

Эвен. оқај Ол, Б, П (оқај Ох) мухомор.

ОҚЫЛ- есть ягоды

Эвен. оқыл- Ол, Б, П (оқ- К-О, оқал- Ох, оқыл- М, Т, оқол- Сх) есть ягоды (с куста).

ОҚЫРЫПТУ замертво

Эвен. оқырпыту Ол, П замертво.

ОҚАТ река

Эвен. оқат Ол, Алл, Б, П (оқат К-О, М, Сх, Т река; оқатсау Б (оқатсау Ох) система рек. бассейн реки; оқатқақан Ол (оқатқақан Ох, оқатқақан Сх) речка.

ОҚЫҢҶА тростник

Ма. оқыҗа тростник (ароматический, из которого плетут рогожки); оқыҗада корень тростника.

ОКИ сколько

Эвенк. ой П-Т, Аг, Алд, Е, Н, С-Б, Сх, Тнг, Учр [мн. окија] 1) сколько; 2) П-Т, Д ну, как? 3) Тит. как; оки-вал П-Т, П (окија-вал Д) сколько-нибудь; оки-да, оки-кат при отриц. несколько (о количестве); окидү 1) сколько (дать); 2) за сколько (купить); окикан 1) мало, немножко; 2) сколько; окилла П-Т, Алд, Е, Н, С-Б, Сх, Тнг, Учр (окилла Д, Н, Учр, Члмк) сколько дней? как долго? окира сколько раз; окира-да сколько-то раз, несколько раз; окит П-Т, Брг как? (на сколько?); окит биэс? как живешь?

Сол. охи (окичк ~ уојин Не.) сколько. **Эвен.** оки-да Ол, П (оки-да Арм, Б, Сх) много, множество, большое количество, сколько угодно.

Уд. 'олу-олу Хор во много раз больше (по количеству).

Нан. оқуқана К-У небольшой.

ОКИ ЈОРО стрела

Ма. оки јоро стрела (с деревянной головкой, производящей на лету свист). □ Ср. ок.

ОКИКТА плавник (рыбы)

Эвенк. окикта Д, П плавник (рыбы).

ОКИКТА камыс

Эвенк. окикта Члм камыс (верхняя часть — место среза шкуры с ног лося, оленя).

ОКНН когда

Эвенк. *окидәлэ Алд, З, С-В, Сх, Урм, Учр* до каких пор; *окија С-В* давно; *окилә-дэ Тге* во всякое время; *окимакэ Сх* навеки; *окин (окин Ткм)* когда, в какое время; *окин-дэ* 1) постоянно, всегда; 2) *при отриц.* никогда; *окиндү (окидү Брг, Нрч, Сх, Урм)* когда? в какое время? как долго? *окиндү-вал (окидү-вал)* когда-то; *окинма* 1) когда? 2) сколько времени? как долго?; *окин-мал* когда-нибудь, когда-то; *окинманзи* в разное время; *окипти* давнишний; *окиптигачин* П-Т обмучный, прежний; *окир П-Т, Д, Н, У* давно, когда-то; *окакәүн П-Т, Е, Н, Н, Нил* очень давно, давно уже, давненько; *окамакй* 1) *М, Тк, Урм* когда же; 2) *Тмт* до каких пор; *окама С-В* вечно; всегда; *окама-вал С-В при отриц.* никогда.

Сол. *окидү* когда.

Эвен. *оқ Ол, Арм, Б, П (оқ Алл, К-О, М, Ох, Ск, Т)* когда; *окајин Арм* давнишний, старый; *оқ-та Ол, Арм, Б, П (оқан-да Арм, оқ-та Алл, К-О, М, Ох, Ск, Т)* 1) когда-то, некогда; всегда; 2) *при отриц.* никогда; *оқ-та-вүл Ол, Арм (оқ-та-вал Арм, Б, П, оқ-та-вал-да ~ оқ-та-вүл-да Арм, оқ-та-үл Ол, оқ-та-ул К-О), оқ-үл Ол, Б, Арм, П (оқ-кол Ск, оқ-күл Алл, Ск, Т, оқ-ол Арм, оқ-үл М, Ох)* 1) когда-либо, когда-нибудь, когда-то, некогда, всегда, с течением времени; 2) *Арм* давно; *оқ-күт-та Алл* когда-то; *оқъррп Ол, Алл, Б, П (окап К-О, оқъррп М, Т, овороп Ск, оқрапта Арм)* 1) к какому времени относящийся; 2) *Арм, Ол* давнишний; *оқъррптуқ Ол, Б, П* е какого времени, с каких пор; *окач, окал К-О* не знаю когда.

Нег. *охин Н (окин В)* когда; *охин-дэ Н* 1) всегда, постоянно; 2) *при отриц.* никогда; *охин-мал Н* когда-нибудь; *охи-пты Н* давнишний, старый; *охи-пидү Н* некогда; *оки-тты В* давно уже.

ОКНИ(Н)-плохой

Орок. *окини(н-)* [*оркин] 1. плохой; 2. плохо; 3. зло; *окила* плоховато; *окинизи* плохо; *окини-* с прит. *ифф.* самый плохой; *окини-* обижаться; *окини-* ненавидеть.

Ульч. *орқи(н-)* 1. плохой; 2. плохо; *орқиктала* плохо, неудобно, неловко; *орқила* плоховато; *орқила-* 1) обидеть; 2) безобразничать, свирепствовать; *орқинакү* плохой, вредный; *орқинзи* плохо; *орқинтү-* обижаться; *орқиса-/ү* считать плохим.

Орок. *орқи(н-)* 1. плохой; 2. плохо; *орқила* плоховато; *орқилчй-* обижать; *орқинзи* плохо; *орқисй-* считать плохим.

Нан. *орқй Нх* 1. плохой; 2. плохо; 3. вина; *орқй ана Нх* безвредный; *орқй-ачй- Нх* 1) портить вещи; 2) безобразничать, проказничать; 3) сердиться, свирепствовать; *орқиктала Нх* плохо, неудобно, неловко; *орқила Нх* 1) плоховато; 2) неприятно, грустно; *орқилә бй Нх* мрачный, печальный, угрюмый; *орқилә*

осй- соскучиться, опечалиться; *орқила-*, *орқилто-* *Нх* обвинить; *орқина-*, *орқинаго-* *Нх* ухудшаться; *орқинаван-* *Нх* ухудшать; *орқинақо/ү Нх* 1. 1) плохой; 2) злой; 2. озорник; *орқинзи Нх* плохо; *орқинта-* *Нх* обидеть; *орқинцо/ү Нх* виноватый; *орқй-орқй Нх* все хуже и хуже; *орқисейқ-тала* 1) неудобно, неловко; 2) обидно; *орқисй-* 1) считать плохим; 2) обижаться.

ОҚКОРОСИ акула

Орок. *оққоросей* акула.

ОКО притолока

Уд. *око* *Хор* притолока (*дверная*).

ОҚО крючок

Орок. *оқо* крючок (*рыболовный на тай-меня*).

ОКО-иметь половые сношения

Эвенк. *око-* *Тит.* иметь половые сношения.

Уд. **осо Ам* половой орган (*мужской, женский*).

ОХОДО охапка

Нег. *оходо Н* охапка; *оходолб-* *Н* взять в охапку, принести охапку чего-л.

Нан. *охој К-У* ладонь; горсть; *охојла-К-У* брать горстью.

Ма. *охол'б* 1) гореть, пригоршня; 2) мера емкости; *охол'б-* брать горстью, пригоршнями; 2) мерить (*пригоршнями или ковшом, равным 10 пригоршням*).

ОҚОҚО-кричать

Эвен. *оқоқо-* *Б* кричать (*о сове*).

ОКОЛ изгородь

Эвенк. *окол* [*рус.*] *И* изгородь, загородка (*для охоты на гусей в тундре*).

ОХОЛ-лестить

Орок. *охол-* лстять.

ОХОЛЗОН петля

Ма. *охолзи, охолзон* 1) петля; 2) силки (*для ловли птиц и зверей*); *охолзомә ху-вајта-* завязывать петлю.

ОХОЛИ кабарга

Уд. *охолл* *Хор* кабарга (*годовалая*).

ОХОМА корытце

Орок. *охома* *религ. устар.* корытце (*для жертвоприношений хозяину моря — тэму*).

ОХОМА пара

Нан. *охома Нх* пара (*о гребцах в лодке*).

ОКОН помет

Эвенк. *окон* *П-Т* помет (*олений*); *окон-~* *окони-* *П-Т* испражняться (*об олени*).

ОХОРО-прочитать

Орок. *охоро-* прочитать (*трубку, мундштук*).

ОХОРША-тошнить

Ма. *охорша-~* *охоршо-* тошнить.

ОКОТ-ягниться

Эвенк. *окот-* [*рус.*] *Брг* ягниться (*об овце*).

ОКОШКО окно

Эвенк. *окошко* [*рус.*] *П-Т* окно, окошко; *окошконтун* *П-Т* занавес

ОКНОУТЧЙ-складывать

Орок. *окпоутчй-* складывать (*дрова*).

ОКС'А волк

Орок. *окса'А* *Л.* волк.

ОКСАРЙ сова

Нег. оксауи моравкй В ночная бабочка; окарар Н (оксауи В, окарар Ш.) сова; смч; филин.

Ороч. уксара сова.

Ульч. уксаран(н) сова.

Орок. уксара сова; филин ушастый.

Нан. оқсарар Нх (оқсарар Бк, К-У) сова, смч.

ОХСӢ рыба

Сол. охеӓ рыба.

Нег. океухун а чебак.

Орок. оуото [*окочӓ] ~ ӓто чебак.

Нан. оқо Нх, К-У чебак; оқочӓ К-У название рыбы (мелкой).

Ма. ооха окунь.

ОКСО- одуматься

Эвенк. оқсо- С одуматься, передумать. *Эвен.* оуеса- Ол фольк. задуматься, думать (как прожить предстоящую зиму).

ОҚСО- шагать

Ма. оқсо- 1) шагать, ступать, идти; 2) ехать шагом; оқсон ~ оқсеун 1) шаг, поступь, ход лошади; 2) мера земли (большой шаг, заключающий два обыкновенных шага или 6 футов или равняющийся длине лука); оқсонџо- учиться ходить (о ребенке), ступать, переступать ногами.

ОКТА смородина

Эвенк. окта А смородина (красная).

Нег. ӓкта Н, В смородина (черная).

Ороч. октокто смородина (черная).

ОКТАМКУРА береза

Эвенк. ӓктау ~ ӓктӓк Алд, З, Тк, Тнг, Тт, Учр (ӓктӓлӓу Члм) 1) березняк (заросли горной полярной березы); 2) заросли тальника; октамкура, ӓктан Алд, З, Олж, Тк, Тлт, Тнг, Члм (ӓктар Тк, Учр, Чжк) 1) береза (полярная, горная); 2) тальник (растущий в заболоченных горных долинах); 3) Тк куст, кустарник.

Эвен. ӓтлақу Ол, Б (ӓтлақав Ск) ольшаник (заросли карликовой ольхи); ӓтлат Ол, Б, Ск ольха (карликовая).

Нег. октахамка Н (октахамка В) береза (полярная, черная).

ОКТИ засуха

Нан. окти К-У засуха, маловодье.

ОКТИ- разгрести

Эвенк. окти- П-Т, Д разгрести, сгрести (снег).

Орок. оқей- 1) сгрести (сено, снег); 2) метать (снег).

ОКТИ- вымыть

Эвен. окти- Ол, Арм вымыть, выстирать (белье); октит-/ч- Ол мыть, стирать (белье); октитла Ол, Арм вымывать, выстиранное (белье); октичӓзақ Ол (октисазақ Арм) 1) мытье, стирка (белья); пращечная; октичӓмӓцӓ Ол (октисамца Арм) пращка; октичӓн, октичӓнамӓ Ол мытье, стирка белья.

ОКТИКӓН палка

Эвенк. октикӓн этногр. 1) В-Л палка (которой поднимают медведя из берлоги во время охоты); 2) Тит. стяг (которым заамывают берлогу).

ОКТО лекарство

Нег. октит-/ч- Н (октот- Ш.) 1) лечиться (лекарствами); 2) лечить, спасать

(больного от смерти); окто Н, В 1) лекарство, порошок; 2) порох.

Ороч. окти- устар. лечить; окто 1) лекарство; 2) порох.

Уд. окто Хор 1) лекарство, порошок; 2) порох; октоси- Хор 1) лечить; 2) лечиться; октосикчи џугди больница.

Ульч. октичӓй- ~ октичӓй- лечить; окто лекарство, порошок; окто-/й- дать лекарство.

Орок. октичӓй- ~ октичӓй- лечить; октичӓймӓй ~ октичӓймӓй врач; окто лекарство, порошок; окто- наложить повязку; октолу лечебный.

Нан. окто Нх, К-У 1) лекарство, порошок; 2) порох; октола- Нх наложить повязку; октичӓй- Нх лечить.

Ма. окто З., Сиб 1) лекарство; 2) яд; 3) порох; окто ниру ядовитая стрела; окто орхо ядовитая трава; октоло- принимать лекарство, лечиться; октоси З. (октоши Сиб) врач; октосила- лечить. □ Ср. мях. охт лекарство; меутю охт порох.

ОКТО- истлеть

Нег. окто- Н истлеть, испортиться.

ОКТОГДУ название птички

Ороч. ӓктогду название птички.

ОКТОНКО край (крыши)

Нег. октонко, отонко В 1) край (крыши); 2) январь—февраль месяц.

Ма. окчала- покрывать (крышной); окчин 1) крышка (для посуды, шкатулки, коробки и пр.); 2) панцирь (у животных); окчинца имеющий крышку.

ОКТОРГО пустой

Сол. окторго [\llcorner мо.] пустой.

□ ср.-мо. ӓторгой пустой. п.-мо. ӓторгой небо, небосвод. монг. ӓторгой небо, небосвод. бур. ӓторгой небо, небосвод.

ОҚТОРХОН БАНЖИ- потерять аппетит

Ма. оқторхон банжи- потерять аппетит (после изнурения голодом).

ОКТУ сторона

Эвенк. окту Урм сторона.

□ Ср. ян. ӓтӓ, ӓтӓм сторона.

ОҚУ ржавчина

Эвен. оқу Ол, Б, П (оқу Алл, М, Ск) ржавчина; оқу- Ол, Б, П (ақу- ~ оқу- Арм, оқу- Алл, М, Ох, Ск, Т) 1) заржаветь; 2) Ск заплесневеть; оқукја Ск 1. ржавый; 2. ржавчина; оқуци В (оқуци Т) ржавчина, ржавое железо; оқуча Ол, Б, П (ақусӓ ~ оқусӓ, ақусӓа ~ оқусӓа Арм, оқуча Алл, М, Ох, Ск, Т) 1. 1) ржавый, заржавленный; 2) Ск заплесневелый; 2. 1) ржавчина; 2) Ск плесень.

ОЛАВУПТИН кафтан

Эвенк. олавуптин ~ блауптин П-Т кафтан (домашний).

Сол. ол'он'де Нев. одежда, кафтан.

Ма. олбо одежда (короткая, по поясу, куртка с рукавами); олборо јали 1) мясо (на шее медведя, жирное); 2) ист. солдат (в короткой куртке).

ОЛАН листопад

Эвенк. ӓлалаа П-Т (ӓлалаа Д, Е, Н, ӓлалаа П-Т, С-В, Тит.) 1) листопад; 2) во время листопада; ӓлан 1) листопад;

2) *Нак* сентябрь; *блан* 1) опадать (о листьях); 2) вянуть, желтеть.

Эсен. ола-*Ол.* *Ск* (олан-*Арм*) увянуть, пожелтеть; ола^лэ^лэ^ли-*Ол* (ола^ло^лон-*Ск*) увядать, желтеть; ола^лэ^лэ^ли^ча-*Ол* (ола^ло^лон^ча-*Ск*) увядший, пожелтевший.

ОЛАПКИ́ головой вперед

Нег. олапки́ *В* этногр. головой вперед (т. е. нормально рождаться).

ОЛБЪ́Н- измениться

Эсен. олбън- [олбън-рън] *Ол, Ох, П* фольк. измениться, изменить облик, превратиться, перевоплотиться.

□ *Ср. монг.* олборн- 1) меняться, изменяться; 2) превращаться.

ОЛБИДА́- окаймлять

Эсенк. олбида́- *П-Т, Алд* окаймлять, обшивать каймой (борта и подол одежды); олбидаптин *П-Т, Алд* кайма (по подолу и бортам одежды).

ОЛБИ́К приданое

Нег. олбик *Н* устар. приданое.

Орок. оббу [*олбику] устар. приданое; олбула- дать приданое (боцери).

Ульч. олбу́ устар. приданое.

Нап. олб'аку́ *К-У* (олб(н)-, олбнада *Бк*) устар. приданое; олйлто- *Бк* беречь (ценные вещи, даваемые в приданое по наследству).

ОЛБИХ'АН легкомысленный

Ма олбих'ан, олф'ан, олфих'ан легкомысленный, нетерпеливый; ол^лх'ан пре-ребрежительный, невнимательный.

ОЛБИ́Н- тащить

Ульч. олбнн- тащить, нести, везти; олбннч- таскать, носить, возить.

Орок. олбнн- тащить, нести, везти.

Нап. олбннч- *Нх* (олбннч-, олорннч-*Бк*) таскать, носить, возить; олбнн- *Нх, Бк* тащить, нести, везти, вести (с собой).

ОЛБО́ веревка

Нап. олбó *Нх* 1) веревка (к которой привязана рыба); 2) рыба (привязанная к веревке).

ОЛБОН- скучать

Эсенк. олбон-, олбончо- *Сх, Чжк* (олбал-*И, Тжм*) 1) скучать; 2) остаться дома, не иметь возможности выйти из дома.

Эсен. олба- *Ск* опаздывать, не успевать; олбал- *Ол, В, М, Ох, П* 1) перестать ждать; не дожидаться 2) *Б, М, Ох* не быть в состоянии; не мочь, испытывать затруднение; олбан- *Ох* скучать; олбан' *Алл, Т* 1) *Алл* беспомощный, слабый; 2) *Т* неважный, ненадежный; олбан'а *Ох* скучно, медленно.

ОЛГА́- отвлечь

Эсенк. олга- *П-Т, Д, Е, З, И, П, Нап, Сх, Учр, Чжм, Чжк* 1) отвлечь; 2) помешать; 3) задержать (в пути); 4) занять, успокоить (ребенка); олган (олга *И*) 1) отвлечение; 2) помеха; 3) задержка (в пути); 4) забава, утеха; олгат'-*ч*- 1) отвлекать; 2) мешать; 3) задерживать (в пути); 4) занимать, успокаивать (ребенка); олгнма́- *Тнг* задержаться в пути (со встречным).

Нап. холгй- *Бк* задерживаться.

ОЛГА́МСАҚ потеряв сознание

Нап. олгамсақ *К-У* изобр. потеряв сознание.

ОЛГЙ́- обещать

Эсенк. олгй́- *И* обещать, сулить.

ОЛГО́- сохнуть

Эсенк. олгй́- 1) сушить; 2) вялить; олгивун, олговун вешала (для вяления мяса, рыбы); олгиски *П-Т, У* последний (о ребенке); олгйча́ 1. 1) высушенный; 2) высохший (о дереве); 2. *И* хворост; олго- сохнуть; олговкөн- просушить; олгокин (олго *Д, Тит.*, олгөкүн, олгом *К.*) сухой; олгомно *П-Т, Алд, З, Тнг* (олгомдо *Учр*) высохший (об озере, рукаве); олгон *П-Т, Тжм* вяленое мясо.

Сол. олгй́- сушить; олго- сохнуть.

Эсен. олгй́- *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (олга-*К-О, Ох, олго-Ск*) 1) сохнуть; 2) вялиться; олгйкйн *Ол, Алл, Б, П* (олгйкйн *М, Т, олгокон Ск*) насухо, досуха; олгйча́ *Ол* 1. 1) высохший; 2) завялившийся; 2. юкола (вяленая рыба); олгй'- *Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* 1) высушить; 2) завялить; 3) *К-О* сохнуть; олгйн *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т, олгнмај* *Ол* (олгнмај *И*), олгйчнмај *Ол* (олгйчнмај *И*) 1) сушка; 2) вяление; олгйт'-*ч* *Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* 1) сушить; 2) вялить.

Нег. олгй́- *Н, В* 1) сушить; 2) вялить; олгйчнпа *Н, В* 1) сушеный; 2) вяленый (о рыбе, мясе); олго- *Н, В* 1) сохнуть; 2) вялиться; олгов- *Н, В* высушиться; олговчó *Н, В* 1) высушенный; 2) проявленный (о рыбе, мясе); олгохйн *И* (олгөкйн *В*) сухой (о различных предметах, об одежде); олгомко *Н* сухой, высохший (о растении); олгомно, олгомнол *Н* сухой.

Орок. олгй́- (*олги-) высушить; олгйча́ высушенный; олгйчи́- (*олгйчи́-) сушить; олгйта- сохнуть, сушиться.

Уд. вагисн- *Хор, Бик* сушить; ого- *Хор, Бик* сохнуть; ого'у *Хор, Бик* сухой, высохший.

Ульч. хол^лго(н)- 1. сухой; 2. юкола; хол^лгоку́ устар. название идола (которого делали при заболевании чахоткой); хол^лзу́ вешала (для сушки, вяления); хол^лзу́-йа́- [*холгй́-] сушить.

Орок. холдо- [*холго-] 1) сушить; 2) вялить; 3) сохнуть (об обуви); холдохй юкола; холдохо́ 1. сухой (чаще о дереве); 2. посох, палка; хол^лзйчав шест (для сушки невода); хол^лзйтчй́- сушить (на солнце).

Нап. холгй́- *Нх, Бк* (олгй́-*К-У*) 1) высушить; 2) завялить; холгйчй́- *Нх* (холгйчй́- *Бк*) 1) сушить; 2) вялить; холгй'- *Нх, Бк* 1) сохнуть; 2) перен. худеть, чахнуть; холгван- *Нх* засушить; холгкото'у́ *Нх* (холгй́ *Бк*) сухой; холгомго, холгомгок-*тала* *Нх* сухо (во рту); холгомгой- *Нх, Бк* (олгомгой-*К-У, холгочй́- Бк*) жажда; холгосо́ *Нх* русло (высохшее).

Ма. валг'а- 1) сушить; 2) вялить; 3) печь (на огне рыбу); олго- ~ олхо- (олго-*Сиб*) 1) сохнуть; 2) засыхать (о дереве); 3) пересыхать (о реке); олхобо- высушивать; олхоко́н 1. суховатый, до-вольно сухой; 2. суховат (во рту от жажды и голода); олхон (олхун *Сиб*)

1. 1) сухой; 2) черствый; 3) сухопутный; 2. суша.

□ Р. 121—122: *жор.* кол-р- сохнуть.

ОЛГОН змея

Нег. олгон, олгома В змея.

Ороч. уггума [*улгума] 1) змея; 2) уж; уггума эээн'и *этногр.* хозяйка змеей, ужей. *Уд.* угумэ Бик, Смерг змея (*красная ядовитая*).

Нан. олгома жабдэ К-У (олгома жабда(н)- Бк) змея (*большая*), удав, питон; олгома мујки Нх название змеи.

ОЛГУЛ- выдернуть

Нег. олгул- Н выдернуть, вырвать (*с основанием*).

ОЛДИ- черпать

Эвен. олдй- Арм черпать.

ОЛДО- тощать

Эвенк. олло- Тнг тощать (*о лесной дичи весной*).

ОЛДОКЕ бабочка

Эвенк. олокоё ~ олокој Сх, Урм, Учр, Чмк бабочка.

ОЛДОКСО доска

Эвенк. олокосо П-Т, Е, Н, У, Учр (олдокош Брг, Н, С, С-Б, Тит., олодо Алд, Брг, З, Ткм) доска; олококобн дощечка; олокосол- Тк пойти за деревом (*для изготовления из него основы лодки-берестянки*); олодониптин П-Т, Е, Н продольные тонкие дощечки в лодке-берестянке; олдору- П-Т делать лыжи-голицы (*без меха*); олдосивну П-Т боковая продольная дощечка в лодке-берестянке.

Эвен. олдусе гроб.

Нег. олокосо ~ олокохо Н, В гроб.

Ороч. огдокосо [*олококо] (окококо Л., угдакса Ш.), огдокосоңи- хоронить, погребать.

Уд. огдо Смерг гроб.

Ульч. холдокосо доска.

Ороч. холдокосо гроб.

ОЛДОН бок

Эвенк. олдён 1) бок, сторона; 2) И, Н стена; 3) Е бедро; 4) Тк ребра (*основа лодки-берестянки*); 5) С-Б пола (*халата*); 6) С-Б шов (*боковой в шубе*); 7) Урм олень (*левый в упряжке*); олдёнду 1) на боку, на стене; 2) сбоку, рядом, с краю; 3) в стороне, неподалеку; 4) З у самого берега; олдёнзи с возер. *прит. афф.* боком, на боку; олдёнзи боковой; олдёнцит со стороны, сбоку (*подойти*); олдёнтикәкп, олдёнтиккп в сторону, вбок; к стене; олдёнчо- Учр находится рядом, сбоку; олдёнтинкп на боку (*лежать*); олдорон П-Т, С клин (*боковой у одежды*); олдённиклә-М, Урм, Чмк идти боком: ичәнзв — оронип олдённикләчә я посмотрел — олень мой идет боком.

Сол. олдб бок, сторона; олдбнду около. *Эвен.* олдәмдэ Ол, Б, П, Т (олдәмдо Ск) боковой; олдән Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) бок, сторона; 2) борт; 3) Ох стена; олдәнзи Ол, Алл, Арм, Б, М, П, Ск, Т 1) боком, на боку; 2) Арм около; олдәнчә Ол, Алл, Б, М, П, Т (олдәнчәңи жә Арм, олдәнчәт Ск) сбоку, с борта; олдәпа Ол название утки; олдапкп

Ол, П (блдәпкп Алл, Б, Ск, Т) набок, боком; олдәр- Ол фольк. 1) лежать на боку; 2) страдать, тосковать; олдү Ол кличка оленя (*с белой полосой на боку*).

Нег. олдон Н, В 1) бок, сторона; 2) Н косок (*двери, окна*); олдондү Н, В с *прит. афф.* сбоку, рядом с кем-л., с чем-л.; олдөннмалзи Н откудато-то сбоку; олдөнб-Н подтаивать (*о льде весной — у берега*); олдөночә Н заберег (*подтаивший лед весной у берега*); олдөнтихп Н в сторону, вбок; олдөнкп Н набок, боком, на боку.

Ороч. огдо(н) [*олдон] (окдо Л.) бок, сторона; огдондума боковой, крайний; огдонзи боком.

Уд. огдо(н-) [*олдон] Хор, Ан бок, сторона.

Ульч. холдо(н) бок, сторона; холдопти боком, набок.

Ороч. холдо(н-) бок, сторона; холдо-холдо бок о бок; холдотолнзи идти рядом с кем-л.

Нан. холдб Нх (олдб К-У, холдо(н)- Бк) бок, сторона; холдонзиә Нх боковая сторона; холдонзиәзи Нх сбоку; холдон-сйә, холдопчп Нх (холдопчә Бк, олдөнзи К-У) боком, набок.

ОЛЗИ пленник

Ма. олзи 1) пленник, военнопленный; 2) добыча (*военная*); олзила- 1) брать в плен; 2) представлять пленника (*или отрубленную голову неприятеля*); 3) добывать добычу.

□ *н-мо.* олза 1) находка; 2) добыча; 3) доход; прибыль; 4) выгода, польза; 5) трофей; олзала-добывать. *монг.* ола(он) 1) находка; 2) добыча; 3) доход, прибыль; 4) выгода, польза; 5) трофей; олао- 1) добывать; 2) получать прибыль; 3) извлекать пользу; 4) брать трофей; брать в плен. *бур.* олао 1) прибыль, доход; 2) выгода; 3) добыча; олаол- 1) добывать; 2) получать доход; 3) извлекать пользу.

ОЛЗИ- встретиться

Сол. олзи- [*мо.*] встретиться (*о скотине*).

□ *н-мо.* аүлзә- встретиться. *монг.* уулаа- 1) встречаться; 2) сходиться (*о дорогах*); 3) сливаться (*о реках*). *бур.* уулаа- 1) встречаться; 2) сходиться (*о дорогах*); 3) сливаться (*о реках*).

ОЛЕС труба

Эвенк. олес [*як.*] Урм труба (*звуком которой приманивают изюбра*).

□ *як.* үйәс отверстие, труба.

ОЛЙ ворон

Эвенк. блй 1) П-Т, Аг, Алд, Д, Е, И, Н, Олкм, Ткм, Тнг, Учр, Чмк, К. ворон (*зимующий*); 2) Аг ворона; блйчәнэ П-Т большой ворон.

Сол. ол'е ~ олй ворона.

Эвен. олйнжа Ол, Алл, Б, М, Ох, (олін-д'а К-О) ворон (*аносач*).

Нег. блй Н, В ворон; олли Шт. ворона.

Уд. вали Хор, Ан, Бик, Смерг ворон.

Ороч. оли ворон.

Ульч. оля ворон.

Ороч. оль ворон.

Нан. холй Нх ворон.

ОЛНУА- разорвать

Эвенк. оуолит-, ол-, олуца- ~ элиуэ-, олит- ~ элит- П-Т разорвать, разодрать, растерзать в клочья; олуцавчә ~ олуцапчә П-Т разорванный, разодранный, растер-

ганный; олилга- ~ элилга- *П-Т*, олирга- ~ элирга- *П-Т*, *Аг, У* разорваться, лопнуть (о ткани); олира ~ элрэ *П-Т* рваный, лохматый.

ОЛІТ-Ч - успокаивать

Несг. олїт-ч-*Н* успокаивать, занимать, забавлять (ребенка).

Орок. холїтчї- успокаивать (ребенка).

Нан. холїчї- *Нх* успокаивать (ребенка).

ОЛІТТІ - испытывать

Несг. олїттї- *Н* испытывать (прочность, пригодность).

ОЛІБІН - наверное

Эвенк. олїбїн [*< як.*] *Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чмк* 1. наверное, вероятно; 2. потому, поэтому.

□ *як.* ол исиҥ исо, понятко, потому.

ОЛХО - название болезни

Нан. олхО *К-У* название болезни (детской).

ОЛХОБА - осторожный

Ма. олхоба, олхобаҥгэ, олхобиҥгэ, олхон - осторожный, осмотрительный, внимательный, бдительный; олхобун, олхочун 1) опасение, боязнь, беспокойство, дрожь, трепет; 2) ужас; 3) осторожность, бдительность; олхочука 1) боязливый, осторожный; 2) опасный, страшный; олхошопобаиваться, быть осторожным, быть осмотрительным, быть внимательным.

ОЛХОТУН - пищевод

Ма. олхотун - пищевод.

□ *Ср.* хол.

ОЛҚО Ф'АН - пренебрежительный

Ма. олқо фан - пренебрежительный, невнимательный.

ОЛҚО - рыба

Эвенк. олқо (олдо *Аг, В-Л, Д, И, М, Нрч, С-Б, Тт, Учр, Члм, Чмк, К., Тит., олдро С*) рыба; олломї- (олдомї-) ловить рыбу, рыбачить; олломїмнї (олдомїмнї, олдомїмцу *Нрч, Учр, олломїмцу Алд, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Учр*) рыба; олломо- (олдомо-, олдомо-/-ч-) идти ловить рыбу, рыбачить; олломовун *П-Т, Е, Сх, Урм, Чмк* снасть (рыболовная); олломокїт/-ч- (олдомокїт/-ч-) 1) рыбалка (место, где ловят рыбу); 2) рыболовство; олломблдївун *З, Сх, Урм, Чмк* орел-рыболов; олломбмнї (олдомбнї, олдомочон *Тит.*) рыба; олломбн (олдомбн) любитель ловить рыбу; оллому- (олдому-) пахнуть рыбой; оллоңно (олдондо *И, С-Б, Учр, оллоңро Алд, Втм, Тнг.*) название реки (богатой рыбой); оллорук (олдорук) тара, посуда для хранения рыбы; оллотї (олдотї *Д, И*) 1) любитель поевть рыбы; 2) *Д* чайка; 3) *И* орел; оллотї- (олдотї-) есть рыбу, питаться рыбой; оллотїун *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм* (олдотїун *М, Тт, Учр, Члм, Чмк*) утка, питающаяся рыбой; оллоткбн (олдоткбн) рыба, рыба молодь, малек; оллочї (олдочї) рыбный (о реке, озере).

Эвен. олрї *Ол, П* (олдї *Алл, М, Т, блдРа К-О, оллї Б, ол'чї Арм*) рыба; одраламкїн *Ох* место, где берут рыбу из амбарчика; олрїлқан *Ол, П* (олдїлқан *М, Т, олдїлқан Алл, олдолқан Ох, Ск, оллїлқан Б*) рыбный (о реке); олрїм-

(олрїм-сї-н) *Ол, П* (олдїм- *Алл, М, Т, олдом- Ск, оллїм- Б*) пахнуть рыбой; олрїма- *Ол, П* (олдїма- *М, Т, олдомї- Ск, оллїма- Б*) пойти ловить рыбу; олрїмїчїн, олрїмн *Ол, П* (олдїмачїн *М, Т, олдомн Ск, оллїмачїн Б*) любитель рыбы; олрїмазақ *Ол* (олдомзақ, олдомнхок *Ск*) рыбалка; олрїмїт/-ч- *Ол, П* (олдїмат/-ч- *Алл, М, Т, олдомат/-ч- Ск, оллїмїт/-ч- Б*) ловить рыбу, рыбачить; олрїмїчақ *Ол, П* (олдїмачак *Алл, М, олдїмачак Т, олдомачак Ск, оллїмачак Б*) 1) лов, промысел рыбы; путина; 2) рыболовное угодье, рыбалка, тоня; олрїмїчїмкїн *Ол* рыбалка; олрїмачїмнї *Ол* (олдїмачїмнї *М, олдомачоңо Ск, оллїмачїмнї Б, олрїмїчїмнї П*) рыба; рыболов; олрїмїчїн *Ол* (олдїмачїн *Алл, М, Т, олдомачон Ск, оллїмїчїн Б, олрїмїчїн П*), олрїмїчїнмї *Ол* (олдїмачїнмај *Алл, оллїмїчїнмї Б, олрїмїчїнмї П*) рыболовство; олрїмдї *Ол, П* (оллїмдї *Б*) рыбный, предназначенный для рыб; олрїмї- *Ол, П* (олдїмї-, олдїмїт/-ч- *Т, олдомї- Ск, оллїмї- Б*) рыбачить; олрїмїзақ *Ол* (олдїмїзақ *Т, олдомїзақ, олдомнхок Ск*) рыболовное угодье, рыбалка; олрїмїмнї *Ол* (олдїмїчїмнї *Т, олдомнчоңо Ск*) рыба; рыболов; олрїпчї *Ол, П* (олдїпчї *Алл, Т, олдопчї Ск, оллїпчї Б*), олрїпчїн *Ол* изобилующий рыбой (о реке, озере); олтї- *Ол, Арм, Б, М, Ох* есть рыбу, уху.

Несг. оло *Н, В* рыба; ололї *В* чайка (большая); оломї- *Н, В* ловить рыбу, рыбачить; оломо- *Н, В* отправиться ловить рыбу; оломон *Н, В* 1) хороший рыба; 2) скопа-рыболов.

Орок. окто [**олто*] 1) рыба (отварная); 2) уха; олонтї название птицы.

Уд. олово *Хор, Слрг* 1) рыба (отварная); 2) уха.

Ульч. холто(н-) рыба (отварная).

Орок. холто рыба (отварная).

Нан. оло *К-У* рыба; холто *Нх, К-У* 1) рыба (отварная); 2) уха; холтала- *Нх* сварить рыбу (кусками в ухе).

ОЛЛО - сыргнуть

Эвенк. олло- *П-Т*, сыргнуть, соскочить.

ОЛЛОҢ - подвесить над огнем

Эвенк. оллоң- *П-Т, Алд, Е, З, И, Сх, Тнг, Урм, Чмк* (олдон *В-Л, И, С-Б, Тит., олдовун Учр, олловун С, олрон М, В-Л*) крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем); оллоң- 1) подвесить над огнем (чайник, котел); 2) подставить к огню; оллорук сумка (для крюков).

Эвен. олрāvн *Ол* (олдавн *Алл, олдавн Алл, М, Ск, Т, олдрāvон К-О, олдан Ск, оллāvн Б, оллāvн Ох, олрāvн И, олчавна [мн, олчавал] Арм* крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем); олрāн- *Ол, П* (олдāн- *Алл, М, Ск, Т, оллāн- Б, Ох*) подвесить над огнем (чайник, котел).

Несг. оловкблō ~ олбкблō-, олбн- [**оллон-*] *Н, В* подвесить над огнем (чайник, котел); олбн [**оллбн*] *Н* крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем); олбккї *Н* жердь (в чуме, на которую прикреп-

ляется крюк для подвешивания чайника, котла над огнем).

Ороч. оғдыҫа [**олдыҫа*] крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем).

Уд. олоу Хор крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем).

Ульч. брпун крюк (около печи — вешать посуду, тряпки).

Орок. олзыҫа крюк (для подвешивания чайника, котла над огнем).

Нан. олпй Нх крюк (около печи — вешать посуду, тряпки).

□ Р. 178.

ОЛМИН грива

Эвенк. олмин Бнт грива.

ОЛҢА яйцо

Эвен. олҗа Арм яйцо; олҗалā- Арм класть яйца (о птице); олҗатй- Арм есть яйцо.

ОЛО конопля

Ма. оло конопля.

□ Ср. н.-м. olasun ~ olusun 1) конопля; 2) веревки из конопля. монг. олс(он) 1) конопля; 2) веревка из конопля; олс томо- вить веревку из конопля. бур. улан конопля. (Р. 176, 202). Ср. онокто, хонтаха.

ОЛО- испугаться

Эвенк. оло-, олон-, олонму- (олодо- Чмк, элэ- П-Т, С, Учр, элэн- Тк) 1) испугаться, вздрогнуть (от неожиданного шума, крика); 2) менерачить (страдать нервной болезнью); оловкбн- (олопкбн- П-Т, Д) испугать; оловсё Алл, Сх, Урм (элдэр С-Б) межд. ой! (при испуге); оловсй ~ элэсй Н (элынмуэ С-Б) пугливый; оловсйчү Е, И, Н 1. неожиданный, внезапный; 2. неожиданно, внезапно (испугаться); оловсйчүт неожиданно, внезапно (испугать); оловсэк Тут. межд. я тебя! (угроза); олом П-Т, Алд, Учр (олоиц И) менерик, истерик (нервнобольной); олонмот-/ч- Тнг пугаться, вздрагивать (об оленя); олонцит-/ч- Д пугать (животное); олоно (олонокбн Д) испуганно; олоптикй П-Т, Е (олптика В, олонмуки Алд, олоптикин Нак) кулик.

Сол. оло- испугаться, вздрогнуть.

Эвен. ол- Ол, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, олёл- Ол (олол- Ск) испугаться, вздрогнуть (от внезапного шума, крика); олёлд-/ё, олёлдй- Ол, В, М, П (оаллда- Ох, оаллдй- Алл, Т, олоодо- Ск, олаң- К-О, олотна- Арм) 1) пугаться, вздрагивать (от внезапного шума); 2) менерачить (страдать нервной болезнью); олёлдйрййй Ол, В, М, П (оалларййй Ол, оалдйрййй Алл, Т, ололдорййй Ск) 1) испугавшись, вздрогнув; 2) с перепугу; олёлдйча Ол, П (оаллдйта Т, оаллдйча Алл, ололдоча Ск, олола ~ ололалā ~ олула Арм) пугливый, нервный; оламқан- Ол испугать; олаң Ол, Б, М, П, Ск, Т 1. испуг; 2. Б пугливый; олёсён- Ол, П (олонон- Ск) испугаться, вздрогнуть (от испуга); оломна, олосак, олотнйкй Арм менерик; олукадү М, Сх вдруг, неожиданно, нечаянно; олүқан- Ол, Алл, П (олокбн ~ олүкбн- Арм, олүкан- М, Ск, Т, олүқан- Б) 1) испугать, напугать; 2) Арм вздрагивать; олүқат-/ч- Ол, Алл,

П (олүқат-/ч- М, Ск, Т, олүқат-/ч- Б) пугать; олүқачымағын Ол (олүқачымағын Т, олүқачомағон Ск) бекас (досл. любящий пугать); улүс Ох испуг, страх, боязнь.

Нег. ололдо- Н испугаться, вздрогнуть, вскочить (от неожиданного шума); ололдокбн- ~ ололдопкон- Н испугать, испугнуть; ололдовсе Н межд. ой! (при испуге); ололдоё Н пугливый; олон В 1. нервнобольной, менерик; 2. пугливый.

Ороч. оло- испугаться, вздрогнуть (от испуга).

Ульч. оло- испугаться, вздрогнуть; олокто ана непугливый.

Орок. оло- испугаться, вздрогнуть; олоно- вздрагивать; олоцмонзй внезапно, неожиданно; олопеулай пугливый (до болезненности).

Нан. оло- Нх, Бк, К-У (олопқан- Нх) испугаться, вздрогнуть; олоқяна Нх (олокйй К-У) внезапно неожиданно; олоқяна-олоқяна Нх порывами; олоппан- Нх встрепенуться; олосоу Нх пугливый, нервный.

Ма. олоха ~ улиха 1) робкий, застенчивый, трусливый, пугливый; 2) малодушный; олихада- робеть, трусить, пугаться, бояться (без причины); олихари миф. название зверя (похожего на обезьяну).

□ Ср. ин. улуған робкий; улуу- смущаться, пугаться, вздрагивать. (Р. 178).

ОЛӨ- перейти вброд

Эвенк. оло- ~ олө- 1) перейти, переправиться вброд; 2) брести по снегу, песку, грязи п т. д.; олов- ~ олөв- 1) перевести, перевезти вброд; 2) перебраться вброд верхом на олене, лошади; оловкйт/ч-, олокйт/ч-, олонцо (оло Нрч, олом К., олом Тут, олум Брг) брод, переправа; олокот-/ч- П-Т, Аг, У купаться; олөкто- 1) искать брода; 2) бродить по воде; 3) брести по снегу, песку, грязи; 4) Члм купаться; олоно ~ олөно вброд; олөсвин- (олоһин- Д, Кч) отравиться вброд; олоснача- Урм (оловинча- Нак) выдаваться, выступать в реку (о мысе, утесе).

Эвен. олэри Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т 1) брод, переправа; 2) Ол, Алл, Т пережат, порог; олэсан Б брод, переправа; олэсэн- Б отравиться вброд.

Нег. олөн П, В брод; олөнзй Н, В вброд; олөсйн- П отравиться вброд.

Ороч. оловзи вброд.

Уд. оло- Хор, Биг, Смерг переходить вброд.

Ульч. оий-/о- переходить вброд.

Орок. оино- переходить вброд.

Нан. оно- Нх 1) переходить вброд, идти бродом; 2) бродить по воде; ономй Нх бродом, вброд.

Ма. оло- переходить, переправляться вброд; оломэ дулэ- переправляться через реку вброд; олон брод; олондо, олондогулха бродни (сапоги с длинными голенищами, подвязанными у колен); олоси переправщик, переносчик вброд (с надежными кожаными штанами); олошон бродни (кожаные штаны, в которых ходят по воде); омла- переплывать вплавь на коне через реку; переезжать вброд на лошади.

□ п.-мо. олом брод, переправа. монг. олом брод. бур. олом, олом гарса брод; оломно-переходить вброд; оломно проволочник через брод. як. олом брод, мель (мелкое место во всю ширину реки, озера); оломнб- переходить вброд. (П. 117-118).

ОЛОК I нарта

Эвенк. олок Нарта, сани.

ОЛОК II жилище

Эвенк. олок [*< як.*] Алд, Сх, Тн, Урм 1) жилище (постоянное); 2) жилище, жизнь (оседлая); 3) гнездо; олоксуј- [*< як.*] Сх, Урм 1) поселиться, устроиться (на постоянное жилище); 2) гнездиться (о птицах); 3) привить (о растениях).

□ як. олох 1) сиденье, подстилка; 2) место в юрте; 3) жилище; 4) житье; 5) начало, основание; олохуи- иметь постоянное жилище.

ОЛОҚСА юкола

Нан. олоқса Нх, Бк (олоқса Бк) юкола (второй боковой слоб); олоқсала- Бк разделять кету на юколу.

ОЛОДО анат. нёбо

Орок. олодо анат. нёбо.

ОЛОМО- перевертывать

Нег. оломо- Н перевертывать (тушу созагого на спину, чтобы содрать шкуру).

ОЛОНМУ- танцевать

Эвенк. олонмү- С танцевать, двигаться в пляске (справа налево).

ОЛОНТИ- разрезать

Уд. олонти- Хор разрезать (части туши на крупные куски).

ОЛОҢ подпруга

Эвенк. олоң [*< мо.*] Нрч, К. подпруга. Сол. улам [*< мо.*] подпруга.

Ма. олон [*< мо.*] подпруга.

□ п.-мо. олум ~ олуң подпруга, монг. олом ~ олон подпруга. бур. олом ~ улам подпруга.

ОЛОҢКӘ дуб

Ороч. олоңкә ~ олоңкй дуб.

Уд. олоңкә Хор, Бик, Смрг дуб.

Нан. хороңқола Нх дуб; хороңқолама Нх дубовый.

ОЛОҢҚО сказание

Эвенк. олоңко [*< як.*] И, Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм сказание; олоңколб- [*< як.*] Тмт, Учр, Члм сказывать, повествовать; олоңкоһит [*< як.*] Члм сказитель.

□ як. олоңо ~ олоңчо ~ олоңчо героическая былина, эпическая песня о подвигах богатырей; олоңхоло- налагать героическую поэму; олоңхосут сказитель.

ОЛОПКА- кричать

Нег. олопка- В, этногр. устар. кричать (приносить «ку-ку-ку» при остановах, когда возвращаются с убитым медведем).

ОЛУР народ

Сол. олор ~ олур [*< мо.*] народ, люди.

□ Ср. п.-мо. шус 1) государство, 2) люди, народ. монг. улс 1) государство, держава; 2) люди, народ; 3) династия. бур. улс страна, государство.

ОЛОТ унты

Эвенк. олбт Тк, Учр, Чмк, Тит. (олбтчу ~ олбчу М, Тк, олоһик Тнг, олочй Брг, З, Н, Олж, Тнг, Урм, Учр, Хнг, Чмк, олбчик А, Сх, Тт, олбччу Тмт)

1) унты (короткие, рабочие, мужские, ровдужные); 2) туфли; олбтлб- надеть короткие унты; олбтлбн Е, Н (олбчйлан З, М, Тнг, Урм, Учр, Члм) обутий в короткие унты; олбчйц- шить олочи, рабочие унты. Сол. алоцй Нв. валенки; олбцй Нв.

1) сапоги; 2) кожаные лапти.

Эвен. олбчйц Ол, В, П (олбчек К-О, олбчйк Алл, М, Ол, Сх, Т) унты (короткие летние ровдужные); олбчйцла- Ол, В, П (олбчйцла- Алл, Сх) надеть короткие унты.

Нег. олот Н унты (короткие летние ровдужные).

Ороч. олбчи унты.

Ульч. олбума обувь (из лан лоса).

Орок. олбчй унты (короткие летние ровдужные).

□ як. олбччу обувь, торбаза короткие ровдужные.

ОЛОТІВУН палочки (для еды)

Нег. олотівун В устар. палочки (для еды).

ОЛТАҒАН пицца

Эвенк. олтаған П-Т пицца.

ОЛТАН неряха

Эвенк. олтан Н неряха.

ОЛТАН- дразнить

Эвен. олтан- Сх 1) дразнить, обижать, трогать (ребенка); 2) издеваться, мучить (слабого).

ОЛТОВ- оставлять

Эвенк. олтов- Е, С оставлять, бросать.

ОЛТОПТҮ(Н-) передник

Орок. олтоптү(н-) передник (детский).

ОЛУК щепка

Эвенк. олуқ [*< як.*] Алд, Учр (олукти Сх) щепка.

□ як. олуқ ~ улук щепка.

ОЛУК горло

Эвенк. блук [*< як.*] Урм фольк. 1) горло; 2) вырез, ворот рубахи; блукма- М, Тк, Тмт, Учр, Члм ударить в грудь.

□ як. улук передняя часть шеи, ямочка на шее над грудной костью; глотка.

ОЛУНҮ февраль

Эвенк. олуңу'у [*< як.*] М, Тк, Тмт, Учр февраль.

Эвен. олун'н'у [*< як.*] Сх февраль.

□ як. олуну февраль-март (бесатый месяц).

ОЛЧАРГУ- накривиться

Эвенк. олчаргу- Сх, Урм, Учр 1) накривиться; 2) искривиться (о лице).

□ Ср. як. очвор кривой, одноглазый; очвой- очкой- косить (о глазах).

ОЛЭН жилище

Ма. олэн ~ улэн ~ ўлэн жилище, жилье, жилые постройки.

ОМА очаг

Нан. ома Нх, К-У устар. очаг (в старинном нанайском доме).

ОМАҚТА шиповник

Ульч. омақта шиповник (ягоды).

ОМАЛ- разойтись

Эвенк. омал- Тит. разойтись, расторгнуть союз (о браке).

ОМГАВУН шест

Эвенк. омгавун П-Т, Урм шест (который подкладывают под вьюки на стойбище).

ОМ'Е утроба

Сол. ом'ё [*< мо.*] утроба, матка.

□ п.-мо. умал 1) утроба, чрево; 2) анат. матка. монг. умай 1) утроба, чрево; 2) анат. матка. бур. умай анат. матка, утроба; чрево.

ОМЙ душа

Эвенк. омй Нарк, Сх, У, Урм (омй К.) 1) душа; 2) фольк. изображение человека (из камня и глины); 3) Сх, Урм фольк. синица.

Нег. омй Н, В душа.

ОМП- вилить хвостом

Эвенк. оми- ~ оми-, омит-/ч- вилить хвостом, ласкаться (о собаке).

Сол. омиля- вилить хвостом.

Нег. оми- II вилить хвостом.

ОМЯКИН голодный

Эвенк. омякин (амякин *Ткм*) 1. голодный; 2. голод; омякин о-, омян-, омянча-проголодаться; омят-/ч- (омьент- *Чмк*) голодать.

Эвен. омйт-/ч- *Ол, Аал, Б, М, П, Т* (омат-/ч- *Ол, омот-/ч- Арм, К-О, Ск*) голодать (*времена*), недоедать; омйтчъак *М* (омиван *Ск, омосак Арм*) голод, голодовка; омйтчн *Ол, Аал, Б* (омачан *Ол, омйтчн М, П, омомон Ск*), омйтчнмај *Ол* (омйтчнмај *П*) голодание, недоедание.

Нег. омйхн *Н* голодаый.

Уд. омнен- *Ан* голодать.

Ульч. хомий-/ч- голодать.

Нан. хомй *Бк* 1. 1) голод; 2) засуха; 2. 1) голодный; 2) засушливый; хомйб *Нх* голодный; хомйондолай *Нх* нагощак; хомйчй, хомйчйктај *Нх* (омкй, омйкынту *К-У*) голодный, недоедающий; хомйчй-, хомйчйкта-, хомйчйчй- *Нх* (омчй- *К-У*) голодать, недоедать; хомйчйкто/у *Нх* изголодавшийся.

Ма. омхоло- (омихулу- *Сиб*) голодать (от неурожая или отсутствия пищи); омхон (омхун *Сиб*) 1. голод, чувство голода; 2. голодный; омни 1) голод; 2) неурожай.

ОМКОТО лоб

Эвенк. омкото *П-Т, Аад, Д, Е, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Тт, Учр, Члм, Чмк, К.* (омкача *К., омкочо Брг, Е, Кч, Н, Нрч, С-Б, К., Тит., омкоша Тит., омкошо С-Б, оцкото Тк, эмкэтэ В, Е, Хнэ, эмкэтэ Н, С-Б*) лоб; омкотогда, омкотомигда лобастый, большелобый.

Нег. омкото *Н* лоб.

Эвен. омкът *Ол, Б, П* (омкат *К-О, Ол, омкът Аал, М, Т, омкот Ск, омкът Аал, оцкат Арм*) лоб; омкътудъ *Ол, Б, П,* (омкътнжн *Т, оцкаттан, оцкотур Арм*) лобастый, большелобый.

ОМКУР ремень

Эвенк. омкур *Учр* ремень (для брюк).

ОМНО- забывать

Эвенк. омнит- *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Члм, Члм* заставлять забыть, стараться, чтобы забыли; омно- (омно- *Б, Н, С, оммо- П, Ткм*) забывать, упускать из виду; омновкп (омнопки *П-Т*), омнōј *М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм, омногу* забывчивый, рассеянный; омновкн- заставить забыть; омновчō (омнопчō *П-Т*) забытый.

Сол. оммо- забывать.

Эвен. омнъ- *Ол, Аал, Б, М, П, Т* (омпа- *К-О, Ол, омно- Ск, омну- Аал, оц- Арм*) 1) забыть; 2) отвыкнуть; 3) *Ск, Т* потерять сознание, упасть без сознания; омнйк ~ омнйкј *Ол, Б, П* (омнйк ~ омнйк *Аал, Ол, Сх, Т*) 1. забывчивый, рассеянный; 2. *Б* растяпа; омнчан *Ол, Аал, Б, М, Ол, П, Сх, Т, омчанмај Ол* (омчанмај *П*) забывчивость, рассеянность.

Нег. омно- *Н, В* (омгэ- *Ш.*) забывать; омнот *Н* забывчивый.

Ороч. оммо- забывать.

Уд. оммо- *Хор* забывать.

Ульч. оцбо-/ч- забывать; оцбодола до заблениа; оцбонамй нй забывчивый человек.

Орок. омго- ~ оцбо- забывать; омголо, омголоцго, оцболо, оцболоцго забывчивый, рассеянный; омгона- ~ оцбона- ошибаться.

Нан. оцбо-, оцбонасн *Нх* (омго- ~ оцго- *Бк, омцо- К-У*) 1) забывать; 2) отыгнуть; оцбован- *Нх* отучить; оцбодала *Нх* до полного заблениа; оцбоптасй *Нх* незабываемый; оцбосо/у *Нх* забывчивый.

Ма. оцго- (оцо- *Сиб*) забывать; оцгоро, оцгосу забывчивый; оцготај забывчиво, беспамятно.

□ *П.* 68—69, 100, 141; *Р.* 169.

ОМО озеро

Ороч. омо озеро.

Ульч. омо ~ омоо(п-) озеро.

Орок. омо ~ омооу озеро.

Ма. омо *З., Сиб* 1) озеро, пруд, болото; 2) водоем непроточной воды.

Чж. wōb-mōh озеро.

□ *Ср.* амут.

ОМОХАН шалаш

Нег. омохан *Н, В* шалаш (оля собак).

Ульч. хомйра(п-) ~ хомйра(п-) шалаш (крытый сеном, корой и пр.).

Нан. хомарā *Нх, К-У* 1) жилище (летнее из бересты и тростниковой циновки); 2) *К-У* родня, земляки, однокашники.

ОМОХО СОРО название одного из маньчжурских поколений

Ма. омохо соро название одного из маньчжурских поколений.

ОМОХОЈ приклад ружья

Нан. омохој *Нх* приклад ружья.

ОМОХОЈ БИҢАН название ривши

Ма. омохој биґан название ривши.

ОМОКЧН гордый

Сол. омокчн [*мо.*] гордый.

Ма. омокту [*мо., Х.*] қонгоро каурый (о лошади).

□ *п.-мо.* омноу гордость. *монг.* омог гордость; *омонтой* гордый. *бур.* омог гордость; *омонтой* гордый.

ОМОЛГЙ юноша

Эвенк. омологй (омолги *К.*) 1) юноша; 2) жених; 3) *П-Т* с прит. *сфф.* (в форме относительной принадлежности) сын; омологйла- *Тк, Урм, Члм* усыновить; омологймāн *М, Тк, Урм, Члм* любящий сына; омологнин, омологисл, омологннал *Аад, Тнг* молодежь; омологил- родить мальчика; омологйчāн мальчик, парнишка.

Сол. домолй правнук; омолој (омол'э *Нв.*) внук; омоло'э унајі *Нв.* внучка.

Эвен. омолог *Ск* 1) мальчик; 2) парень; 3) с прит. *сфф.* сын.

Нег. омологй, омологйчāн *Н* юноша (неженатый).

Ороч. омолоэ ~ омолои [*мн.* омологгиса] невестка (жена сына, жена младшего брата моей жены).

Уд. омоло *Хор* потомок, потомство (термин, служащий для обозначения отдельных лиц обширной группы родственников, -ч и свойственников, -ч. В основном в моем роде (если я мужчина) — это мои внуки и внучки,

правнуки и правнучки и т. д., их братья и сестры всех степеней родства и жены этих братьев. Жены внуков, правнуков. Дети моих младших братьев и сестер всех степеней родства и их жены. Жены детей моих младших братьев всех степеней родства. Жены детей моих старших братьев всех степеней, если эти дети моложе меня. Жены моих сыновей. Также любой чужеродец, — ка, моложе меня, если я старше их родителей).

Ма. омоло [мн. омосн] внук; да омоло старший внук; омоло Залан потомство; омолој омоло правнук; омосн мама дух — покровительница детям и потомству, дух — богиня счастья.

Чж. wôh-môh-lô внук.

ОМОЦ сало

Эвенк. омоц П-Т, Алд, З, Н, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр, Тит. (омүкша Н, оноүин Алд) сало, жир (подкожный, с задней части туши оленя).

□ Ср. бур. омог соколов (в мясной туше).

ОМТАН- молчать

Эвен. оmtақат/-ч-, оmtан- Арм молчать; оmtақатниқан Арм молча; оmtаңу Арм молчаливый.

ОМУ колчан

Эвенк. ому С-Б, Тит. устар. колчан (расшитый конским волосом).

ОМУЈ гостеприимный

Эвенк. омуј Е, И, С 1) гостеприимный; 2) приветливый, обходительный.

ОМУК род

Эвенк. омук [<як.] Алд, Сх, Тк, Урм, Учр (омог [<мо.] Брг, омоф Тит.) род, племя.

□ п.-мо. ову ~ омуц род, поколение, племя, семейство, фамилия; овутануд племена, народности. монг. овог ~ омог ист. род. бур. обог ~ омог ист. род, племя. др.-тюрк. ова род, племя. як. омук народ, племя, род; саха омук якуты.

ОМШОҚО губа

Ма. оmшoқo губа (верхняя двойная — заячья губа).

ОМЧІК топь

Эвен. омчїк Ол (омчїк Т, бмчек К-О, омчок Ск) 1) топь, трясины, болото; 2) Ск ложбина; омчїкау Ол местность, покрытая топями, болотами; омчїкїлқан Ол (омчїкїлкан Т), омчїкїмнан Ол топкий, болотистый.

ОН расстояние

Ма. он 1) расстояние (о пути); 2) путь, дорога.

ОН как

Эвенк. он ~ оне ~ они как, каким образом; он-да, он-кат 1) как-либо, как-нибудь; 2) при отриц. никак; он-ка ну как? как же? он-мал (он-гила М, Тжт, он-ла М, Урм, Учр) как-нибудь; онолинн Сх, Урм межд. что с тобой?! он-танэ 1. всякий; 2. ваячески; биткир П-Т различно, различными способами.

Сол. ондї, ондїха какой; ондїгда, ондї-хатн какой-нибудь.

Эвен. он Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (Ўн Арм) как, каким образом; онїкїн Ол, Б, П (обакан Ох, онїкїн М, Т, онокан Ск) 1) каково, в какой степени, насколько; 2) Ск вот как! ну! ишь

ты!; он-ї-сї Ол, Б, М, П как же, как же так; он-ї-сї эрэк? как же это так?; он-да Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (Ўн-да Арм) 1) как-либо, как-нибудь; 2) при отриц. никак; онда-вўл ~ он-да-вўл, онқан-да ~ онқан-да Арм как-нибудь; обязательно; онсїқан Ол, Ох каков, какой; он-тїқан Ол, П (онко Ск, он-тақан Арм) 1) как же; 2) Арм кое-как, как бы ни было; он-ўл Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (он-гўл Ск) как-либо, как-нибудь, как угодно.

Нег. он ~ онї, онїгда Н, В как, каким образом; он-дā Н 1) как бы то ни было; 2) при отриц. никак; он-мал Н как-нибудь.

Ороч. он-до 1) как; 2) при отриц. никак; он-тэ ~ он-и сколько, как, что, куда; он-и би какой; он-игда как-то, кое-как.

Уд. оно Хор как; оно бици Хор какой.

Ульч. хон ~ хонї как, каким образом; хон би какой; хонқан-да как-нибудь.

Орок. хонї как, каким образом; хонїда-да как-нибудь; хонї-қа как же; хонїкā-да кое-как.

Нан. хон' ~ хон'а ~ хон'я Нх, Бк (онї, он' К-У) что, какой, как, каким образом; хон'а-нў Нх несколько, сколько-то; хон'а горо Нх как далеко; Бк зачем; хон' бї, хон'и бї Нх какой; хон'я-да бї Нх какой-нибудь; хон' тај онсїк Нх может быть; хон'я... хон'я союз как... так; хон'я-нў, хон'я-ну-хонї-нў Нх как-то, каким-то образом; хон'я-дā хэм ~ хон'-дā хэм Нх разные, различные, разнообразные, разнообразные; хон'а эгїи 1) сколько, как много; 2) очень много; хон'я тамї, хон' тамї Бк почему; хон'яфсї ~ хон'яфчї Бк (онїптї К-У) какой (по форме).

Чж. wān-wān pān-tih-hāi как, каким образом.

ОНА- посторониться

Эвен. она- Ох 1) посторониться; 2) пойти в сторону.

ОНАКІ росомаха

Эвенк. онакї Е, Тт росомаха; онакїкса Е, Тт шура росомахи.

Эвен. онакї Ол, П (онїкї Б, Алл, К-О, М, Ох, Т) росомаха; онакїс Ол, П (онїкїс Б, Ох, онакїћ Т) шура росомахи.

ОНАН сухожилие

Нег. онан Н сухожилие (со спины оленя, согатого).

ОНАРАВУ полка

Нег. онараву Н полка (вдоль нар в старинном жилище).

ОНАСУ жираф

Ма. онасу жираф.

□ Ср. монг. акаш жираф.

ОНДАН- размахивать

Нан. ондāмсақ Нх неожиданно, броском; ондāн- Пх размахивать; ондār Нх 1. взмах; 2. взмахнув; ондār та- Нх махнуть; ондār-ондār та- Нх махать.

ОНДИ вода

Эвен. онди Алл вода; онди дэүш Алл водоплавающая птица; ондиди Алл водянистый.

□ Ср. бур. ондоми сел. 1) ключ, родник; 2) наледь на поверхности родника.

ОНДО- шалить

Ма. овдо- 1) шалить; 2) насиловать.

ОНДӨГДО олень-манщик

Эвенк. ондөгдо *Алд, И, Учр* (эндэдэ *И*) олень-манщик (домашний олень, обученный для охоты на дикого оленя).

Эвен. ондә- *Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Т* 1) пойти на охоту с оленем-манщиком; 2) Б приблизиться к дикому оленю с оленем-манщиком; ондад *Ол, Ох, П* (ондәд *Б, ондат Алл, К-О, М, Т, ондар Арм*) 1) олень-манщик; 2) *Арм* манок (деревянная утка для приманивания водоплавающей птицы).

Нег. ондогдо *Н* олень-манщик.

Ороч. ондича 1) *Ш.* олень-самец; 2) изюбр (малый).

□ *як.* ондодо [*< тунг.*] олень-манщик (с которым выходят на промысел).

ОНИ- искать

Эвенк. онй- (эни- ~ эңи- *Е, Н*) 1) искать, собирать (олений); 2) *З, Сх* содержать, пасти (олений); онйча *И* 1) ищущий (затерявшийся олений); 2) работник; онимчү *З, М, Сх, Тт, Урм, Учр* пастух-оленеvod; оно- пойти искать (олений); оножо идущий искать (олений); оносин- (оноһин- *Д, Е, Нак, Тп*) отправиться искать (олений).

ОНИВУН дубинка

Эвен. онйвун *Ох* дубинка.

ОНИНМУ- перевернуть тушу

Эвенк. онинму- *Ттт* перевернуть тушу (на спину при свеживании).

ОНИЦКЙ плохой

Нег. онйцкй *Н* плохой, жестокий (о человеке).

ОНИМТ-/Ч- ждать

Эвен. онимт-/ч- *Ол, Б, П* (онмат-/ч- *Ох, бимот-/ч- Сх*) ждать, ожидать своей очереди, дожидаться; онимтмат-/ч- *Ол, П, Т* (онматмат-/ч- *Ох, онмтмат-/ч- Сх*) чередоваться, сменять; онимтматийкан *Ол, П* (онматматийкан *Ох, онимтматийкан Т, бимотматийкан Сх*) по очереди, попеременно, поменно; онимтмачин *Ол* (онимтмачин *П, онматмачин Ох, бимотмачон Сх*), онимтмачинмај *Ол* (онимтмачинмај *П*) очередь, смена; бимтмачин' *Ол* (онимтмачин' *П, онматмачин' Ох, бимотмачонот Сх*) по очереди, попеременно, поменно; онут-/ч- *Ол, Сх* переждать, выждать; онучон *Ол* (онучон *Сх*), онучинмај *Ол* 1) выжидание; 2) развед.

ОНОМКОТО название растения

Нег. ономото *П* название растения (? трилистник).

ОНИИ- показывать

Эвенк. онни- *Тит.* показывать (друг другу).

ОНО место кого-л., чего-л.

Эвенк. оно [*< як.*] *Учр, онцудү Сх, Тк, Ттт, Урм, Учр* (анну *Чмк, ондудү М, Тт*) место кого-л., чего-л.; онодүви *Учр* место себя.

Сол. оно [*< мо.*] кровать.

Эвен. онудүи *Сх* место, взамен кого-л., чего-л.

Ороч. оно(н-) [*< нан.*] 1) место; 2) с прит. афб. место кого-л., чего-л.

Уд. олин-дило-ни ~ олин-дула-ни *Хор* вместо кого-л., чего-л.

Ульч. орун-дула-ни вместо кого-л., чего-л., взамен.

Орок. орогоний ~ орогзийи вместо кого-л., чего-л., взамен.

Нан. орон-доа-ни, орон-дола-ни *Нх, К-У* (орон-до-ни *Бк*) вместо кого-л., чего-л., взамен; ороқһа- замещать; ороқһамзй заместитель.

Ма. ороло- замещать; орон 1) место; 2) местоположение; 3) вакансия; 4) плацента; 5) беззвездное пространство; орондэ на очереди, на вакансии.

□ *ср.-мо.* огал место; огани имеющий место. *п.-мо.* огуи 1) место; 2) постель; огуиду место кого-л., чего-л. *монг.* ор(он) 1) место; вакансия; 2) постель; оронд вместо, взамен кого-л., чего-л. *бур.* оро(и) 1) место; 2) постель; орондо вместо кого-л., чего-л. *др.-тюрк.* огна- помещаться, занимать место, садиться; огнау ~ огнад, огуи 1) место; 2) трон, престол; огуи огнау парн. место; огуи төһәк парн. место, ложе. *як.* орун 1) место; 2) постель; оруна > оно место кого-л., чего-л.; уот оно огаг (досл. место огня); онугар вместо кого-л., чего-л.

ОНИАН угол

Эвенк. онйан 1) угол (внутренний); 2) угол, образованный соединением трех основных жердей чума; 3) *Олк* основные жерди остова чума; 4) *Алд, З, Урм, Учр* безымянный палец (четвертый по счету палец); онцайун *Ткм* палка (подставка, которую подкладывают под вьюки); онйачий имеющий углы, с углами; онйи- *П-Т, Е, И, Н* согнуть, сломать палку (так, чтобы получился угол), изогнуть доску (для лыж); онйивун *П-Т, Е, В, Н* рама (станок — для изгибания доски для лыж); онйивчә, онйивчә изогнутый (о палке, доске); онйивкәкүн *П-Т* слезный уголок (глаза); онйичан *Члм* безымянный палец.

Эвен. онйт-/ч- *Ох* гнуть, сгибать.

Нег. онйй ~ онйи- *Н* гнуть (доски для лыж); онйивун ~ онйивун *Н* рама (станок — для изгибания доски для лыж).

Орок. о, онй угол.

ОНОХО; НАРУ ОНОХО юг

Сол. онохо: нару онохо [*< даг.*] *Нв.* юг.

ОНОКТО конопля

Эвенк. онокто *П-Т, Н, П, Сх* 1) конопля; 2) волокно, нитка (из конопли); 3) *С-Б, Тит.* веревка; 4) *Алд, З, Ттт, Тнг, Учр* ткань, материя, холст, полотно, трипка; онок:оно, ономо 1) *П-Т* нитяной; 2) *П-Т, Е, И, Н* сеть (из ниток); 3) *Алд, З, Тнг, Учр* холщовый, полотняный.

Ороч. онокто конопля (дикорастущая).

Ульч. оноқто 1) конопля; 2) пенька, пакля.

Нан. оноқто *Нх* конопля; оноқто чй-қанй *Нх* пакля.

□ *ср.* холста.

ОНОН серна

Ма. онон [*< мо.*] серна (самец).

□ *п.-мо.* оуни ~ олу самец антилопы. *монг.* оноо самец антилопы-дзерена. *бур.* оноо: хадын оноо горная серна.

ОНОПТУН копые

Эвенк. оноптун *С-Б, Тит.* копые (для охоты на медведя).

ОНӨР туман

Сол. онөр [*< мо.*] туман, мгла.
□ *п.-мо.* оніаг дымка, мгла. *монг.* уинар дымка, мгла. *бур.* уинар дымка, мгла.

ОНТАҢАТ сивуч

Несг. онтаңат *Н* сивуч.

ОНТОН потом

Эвенк. онтон [*< як.*] Алд потом.
□ *як.* онтон немного погоды, после того, тогда, потом.

ОНУТУ- получить вознаграждение

Эвенк. онүту- *С, И* получить вознаграждение.

ОНЧО широкий

Ма. ончо (унчу *Сиб*) 1. 1) широкий, просторный (об одежде); 2) перен. великодушный, снисходительный; 2. ширина; ончодо- 1) расширять; 2) снисходить, прощать; ончоқон 1. 1) довольно широкий; 2) перен. довольно великодушный; 2. попросторнее, пошире.

ОНЧОҮОН поставить

Сол. ончоуон *Ив.* поставить (на днеще — о посуде).

ОН'А- беречь

Эвен. он'а- *Ал* беречь.

ОН'АЈ обычай

Эвен. он'ај *Ск* обычай.

ОН'ІҢ песок

Эвен. он'иң *Ол, Алл, Б, П* (онтан ~ он'тан *Арм, он'аң Ох, он'иң К-О, он'иң М, Т, он'оң Ск*) 1. 1) песок, пыль; 2) *Алл, К-О, М* глина; 3) *Алл, Ск* с прит. *афф.* могила; 2. песчаный, пыльный; он'иңау *Ол, Алл, Б* (он'аңав *Т, он'аңау Ох, он'оңав Ск*), он'иңқау *Ол, П* (он'иңқау *М, он'оңқау Ск*) 1) пески, песчаное место, песчанник; 2) отмель, коса; он'иңқъқан *Ол, П* (он'аңқакан *Ол, он'оңқокан Ск*) песчинка; он'иңълкан *Ол, Алл, П* (он'иңълкан *Т, он'оңлкан Ск*) песчаный, пыльный; он'иңра- *Ол* (он'иңда- *Т, он'оңда- Ск*) засыпать, заносить, заметать, закрывать, закапывать.

Ороц. он'окто *Ш.* грязь.

Уд. он'окто *Хор* песок.

Орок. ҳоңоқой песчанка; ҳоңоқто песок.

ОН'ІР снег

Эвен. он'ір *Ол, Б, Ох, П, Т* 1) снег (зернистый, плотный в ямах, ложбинах); 2) сугроб; он'ирсау *Ол, П* снеговые залежи, пятна (ямы, ложбины, наполненные снегом, долго не таящими).

ОН'О- рисовать

Эвенк. он'о *Э, М, Сх, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чам* (он'у *Тк*) 1) рисунок, узор; 2) вышивка; он'о- (он'ула- *Тк*) 1) *Е, И, М, П, Сх* рисовать; 2) *Алд, Е, Н, Н, Урм, Учр* раскрашивать; 3) *Тнг, Урм, Учр* вышивать; 4) *П-Т, В-Л, Е, С, Тнг* писать; он'овун 1) рисунок, картинка; 2) *Э, Тнг, Урм, Учр* вышивка; 3) *Алд, Э, Сх, Урм, Учр* нитки для вышивания; 4) *П-Т, В-Л, С* тетрадь; 5) письмо; он'овчө (он'олдо *И, он'олло П-Т*) 1. 1) нарисованный, разрисованный; 2) *Алд, Э, Тнг, Урм, Учр* вышитый; 3) *Сх, Урм* украшенный; 2. *Алд, Учр, Тит.* орнамент, вышивка; он'око *Е* осетр; он'о-

кул *В-Л, Тит.* резьба, резной орнамент; он'оптин *Д* нитки (разноцветные для вышивания), лоскутки (цветные, используемые для вышивок); он'оптир *Е* середина кумалана (коврика из шкур оленя, доска для покрывания вьюка); он'ор 1) орнамент; 2) рисунок; он'очи *Алд, Е, Э, Учр* вышитый (бисером, шелком); он'очон *П-Т, А, Е, П, Н, С* (он'очон *П-Т, он'очө Чмк*) 1) тетерка; 2) глухарь; 3) *А, Чмк* бурундук (досл. узорчатый).

Эвен. он'а- *Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* 1) рисовать; 2) писать, расписывать; 3) украшать; 4) *Ол* чертить (на бумаге, снегу, песке) крошечки, петли, палочки, кружочки и т. п.; 5) *Ох* расшивать (нитками, бисером); 6) *К-О* вязать; он'аб-п- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) рисоваться; 2) писаться; расписываться; 3) украшаться; он'ав- *Ол, М, Ох, П* быть нарисованным, разрисованным, написанным, расписанным, украшенным; он'алын *Ол, Алл, Б, П, Т* (он'алон *Ск*) 1) художник; 2) с прит. *афф.* способность к рисованию, искусство рисовать; он'алдйврүк *Ол* (он'алдйврүк *Ск*) футляр, коробка (в которую кладут принадлежности для рисования), пенал; он'алдйвүн *Ол, Ох, Ск, Т* (он'алдйвүн *П*) принадлежности для письма, рисования; он'ан *Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т, он'анмај Ол, Ох* (он'анмај *П*) 1) рисование, зарисовка; 2) украшение; он'апча *Ск* вышитый, украшенный; он'асақ *Ол* (он'асақ *Ох, он'аһак Ск*) 1) завитушка, виньетка; 2) *Ох* буква; он'асақлат-ч- *Ол* (он'асақлат-ч- *Ох*) грамм. иметь букву; он'ача *Ол* (он'ача *Арм*) 1. 1) нарисованный; 2) нарисовавший; 3) *Арм* пестрый, пятнистый, разрисованный; 2. рисунок, изображение, узор.

Несг. он'ачө *Н* (он'ачин *В*) бурундук.
Ороц. он'зиңа олень (малый, пятнистый).

Уд. он'о *Хор* 1) орнамент; 2) рисунок; 3) письмо; грамота; он'о-, он'оси- *Хор* 1) орнаментировать, вышивать; 2) рисовать; 3) писать; он'онзи аламасы- *Хор* списывать; он'оңку *Хор* карандаш, ручка для письма; он'оңку сэлэни *Хор* перо (для письма); он'оңку тэқпуни *Хор* пенал; он'о-еиңку *Хор* тетрадка; он'оуји иңэку *Хор* чернила.

Орок. оно пятно (в расцветке нерпы); онорй нерпа (пестрая).

Нан. ончө *Нх* бурундук.

ОН'ОКОТ-Ч- играть

Несг. он'окот-ч- [*< як.*] *В* играть.
□ *як.* оино- ~ оино- ~ оино- ~ оино- играть.

ОНҢАН сосна

Эвенк. онҗан *С* сосна (мелкая, растущая на заливных берегах).

ОНҢАСА- уснуть

Нан. онҗаса- *Нх* уснуть.

ОНҢӨРНИ ГАҢ приспособление для сбивания масла

Сол. онҗөрнй гаң приспособление для сбивания масла.

□ *Ср. монг.* гаң(г) чан, кадка.

ОНГОЧОН скрипка

Ма. онгочон ~ онгочун † скрипка.

ОНГУН табурированный олень

Эвенк. онгун [*< мо.*] *Тит.* (энгун В-Л, С-Б, энун Врг, Вт) религ. устар. табурированный олень (*отпущенный духу—хозяйину тайги; обычно белой масти*).

□ *п.-мо.* онгун ~ онгун 1. чистый, священный; 2. дух предков, шаманский дух-гений; *монг.* онгон 1. 1) чистый, священный; 2) первоначальный, первичный, нетронутый, девственный; 2. духи предков; шаманский дух-гений; *бур.* онго(н) 1. устар. *шам.* онгон (*изображение какого-л. божества, изготовлявшееся шаманом из дерева, шкур животного или материи*); дух-гений (*у шаманов*); идол (*шаманское божество*); 2. перен. священный (или посвященный онгоном) конь.

ОНДА задеть

Эвенк. ондā- Ол, Арм, М, К-О, Ох, П, Ск 1) задеть (*головой за что-л.*), стукнуться (*лобом обо что-л.*); 2) поклониться; коснуться, дотронуться; 3) пристать, причалить к берегу (*при езде на лодке*).

ОНДО росомеха

Уд. ондо Хор росомеха.

Ульч. ондо росомеха.

Орок. ондо злой дух, черт; *ондотчй* — пугать чертом.

Нап. ондо ~ омдо Нх росомеха.

Ма. онника название зверя (? росомеха).

ОНКАН — упасть навзничь

Эвенк. онкан- П-Т, Е, Н, Н (онкарй-Сх, Урм) упасть, опрокинуться навзничь; онканчэ- П-Т, Алд лежать навзничь; онкаптивй навзничь; онкй Учр кубарем; онкй- Н перевернуться.

Эвен. онкй Ол, П (онкй Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, Ск, Т, онкй Ск, Ыкй Арм, К-О) 1) навзничь, вверх лицом, на спину; 2) Арм, К-О поперек; онкй акй Ск изобр. дернуть кого-л. так, что он опрокинется на спину.

Нег. онкапй, онкйскй Н навзничь.

Ульч. ондй навзничь.

Орок. ондон навзничь.

Нап. онзй Нх (унзй Бк) навзничь.

Ма. ончохои (унчухун Сиб) 1. 1) навзничь; 2) надменно, пренебрежительно; 2. надутый, надменный; ончохошо- держать себя надменно.

ОНКН — убежать

Ма. онкн- убежать, скрыться (о звере, поймавшем человека).

ОНКО корм

Эвенк. онко (нонко Тнг), онкскит/ч- 1) корм (*подножный*), пастбище; ягельник; 2) П-Т, В-Л ягода; онко- (нонко Тнг), онкожо- кормиться, находиться на подножном корму, пастись; онков-, онковутча- пастись (*оленей*); онковутч/ч- Алд, З, П, Сх, Учр, Урм выпас; онкој- Сх пастись (о гусях); онкокто- пастись; онкоктозбк пастбище (*прежнее*); онкокура (нонкура Тнг) пастбище (*хорошее*), место, изобилующее ягелем; онколи- 1) пастись; 2) есть ягоды с куста; онкоји (онкоји Н) старое пастбище; онкокй имеющий ягель; онкочб наевшийся (об олене).

Эвен. онкй Ол, Б, П (онка Ох, онкй Алл, М, Т, онко Ск), онкау Ох, Ск, Т

корм (*подножный*), пастбище, ягельник; онкй- Ол, Б, П, онкј- Ол, Б (онка-, онкат/ч- Ох, онкй- Алл, М, Т, онкај- М, Ох, Ск, Т, онко- Ск, онкон- ~ онкйн- Арм) кормиться, находиться на подножном корму, пастись; онкйвқан- Ол, П (онкйвқан- М, Т, онкйвқан- Б, онкймқан- Алл, онковқан- Ск) накормить, понасти; онкй- жак Ол, Алл, Б, П (онкажак Ох, онкй- жак Т, онкожак Сн, онкучак Ох) пастбище; онкйлақан Ол, Б имеющий ягель; онкйј- Ол, П (онкйј- Б, Ох) кормиться, питаться (о баровой птице).

Нег. онко П, В корм (*подножный*), пастбище, ягельник; онко- П 1) кормиться, находиться на подножном корму, пастись (об олене, лосе); 2) есть ягоды (с куста).

Орок. онко- кормиться, пастись; онко б'ан'и май месяц.

Уд. онкоси- Хор кормиться, пастись; онкосивэн- Хор пустить пастись, выгнать на пастбище;

Ульч. онко пастбище, лежбище (*животных*); онко- кормиться, пастись.

Орок. онко [*онко] корм (*подножный*), пастбище; онко- [*онко-] 1) кормиться, пастись; 2) есть ягоды (с куста); онкон- отправиться пастись.

Нап. онко- Бк, К-У кормиться, пастись.

Ма. онко З., Сиб пастбище, выгон (*для скота*); онко морни лошади из табуна, на подножном корму; онко- Сиб кормиться, пастись.

ОНКО граненый

Нап. онко Нх граненый.

ОНКОЧО лодка

Эвенк. онкочо П-Т, Е (онкочо П-Т, онкочо Алд, Врг, З, С-Б, Тит., онкочо З, М, С-Б, Тлт, Урм, Учр, Члм, К.) лодка.

Эвен. онкочо [*< мк.*] Ск лодка.

□ *п.-мо.* онкоча 1) лодка, судно; 2) корыто, колода, сруб; *монг.* онгон(он) 1) лодка, челнок; 2) водопойная колода; 3) кормушка, корыто; 4) ванна; *бур.* онгосо 1) лодка; 2) колода (у колоды, прорубь); 3) кормушка; *яп.* онкочо ~ онкочо лодка.

ОНКУКА зуб

Эвен. онкүка Ол, Б, П (онкүка Ох, онкука К-О, онкүка Ох, Ск) 1) зуб (*передний*), резец; 2) К-О десна.

ОНКУЧАК яма

Эвенк. онкучак [*< мк.*] Алд, З, М, Нак, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм, Члм 1) яма, впадина, рывина; 2) канава, окол.

□ *яп.* онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах ~ онмусах яма, котловина, впадина, выбоина.

ОН'О — высыхать

Эвенк. он'о Тк, Тлт, Учр речка, высыхающая летом; он'о- Тк, Тлт, Учр высыхать (*летом — о речке*).

ОНО залив

Орок. оно залив, бухта.

Ульч. оно залив (*неслабоко вдающийся в берег*).

Орок. оно залив.

Нап. оно Нх залив.

Ма. оноло 1. 1) развилка, распутье, место разделения дорог; 2) место разделения реки на рукава; 3) протока, рукав-

реки; 4) излучина, изгиб реки; 5) залив; 6) набережная, пристань; 2. 1) *З.*, *Сиб* прежде; 2) наперед, заранее; 3) впереди; 4) до. . .; *гэнэрэ оңоло* до отхода, прежде отхода; *оңолохон* немножко раньше.

ОҢО нос

Эвенк. *оңо* *П-Т, Е, М, Нак, С, Сх, Урм, Хнг* (*эңэ С*) 1) нос (лодки); 2) *Нак* рога (передние отростки); *оңо-М, Тмт, Урм, Учр* 1) рыть снег носом (об олене, собаке); 2) лизать лед, снег (об олене, собаке); 3) *Тмт* тереть рогами о ствол дерева (чтобы содрать с них кожуцу); *оңоҕо-Д* сбрасывать рога (об олене); *оңокто* (*онокто П, онокто К., оңолохон, оңон'о Н, ноңокта Нрч, К., эңэкта Е, С-Б, Тнг*) 1) нос; 2) паздря; 3) *Е, С-Б* переносица; 4) клюв; 5) носок, передок унтов; *оңоктом-М, Тмт, Урм, Члм* понасть в нос, ударить в нос; *оңокторбу-М, Урм, Учр, Члм* пришить носок, передок к унтам; *оңокточи З, М, Тмт, Урм, Учр, Члм* 1) унты с носком, передком; 2) хорошо чупиций запах (о собаке); *оңоло П-Т, Алд, Е, Н, М, Н, Нак, С-Б, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, Тит.* (*оңоҕи П-Т, оңолохон М, Тт, эңэлники Н, С, эңэлэ Алд, Е, З, Н, С-Б, Тнг, Учр*) 1) кедровка; 2) дятел; *оңоптү-З, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр* надеть намордник (на собаку); *оңоптүн З, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр* намордник.

Сол. *онокто* ~ *онокто* *Ив.* нос.

Эвен. *оңалэ Ол, П, Ск, Т* (*оңалэн П, Ох*) клюв; *оңьлгькат-ч-Ол, П* (*оңалгакат-ч-Ох оңолчакаткал-Ск*) играть в кедровку; *оңьлгьн Ол, Алл, Б, П, Т* (*омьлгьн Алл, оңалган Ох, оңьлчэн М, оңолчэн Ск*) кедровка; *оңьт [*оңокто] Ол, Алл, Б, М, П, Т* (*оңат К-О, Ох, оңот Ск*) 1) нос; 2) мыс; 3) *К-О* клюв.

Нег. *хоңко* [*ульч.*] *Н, оңо Н, В* нос (лодки); *хоңкојйда Н* передняя часть лодки; *онокто Н, В* (*онокто Ш., оңохто Ш., Шт.*) 1) нос (человека, животного); 2) клюв; 3) нос (лодки, парохода); 4) носок (обуви); 5) передний лыжный ремень.

Ороч. *хоңко* 1) нос (лодки, парохода); 2. утес; *хоңкомди* вертушка (из числа трех макчи, при помощи которых скручивают веревки); *хоңкочи* стоять (на носу долбленной лодки и отпалкиваться шестом).

Ульч. *хоңко* 1) нос (лодки); 2) мыс, утес.

Орок. *оңоло* кедровка.

Нан. *хонко Нх, Бк, К-У* 1) нос (лодки, парохода, катера); 2) мыс, утес.

Ма. *хонко* ~ *хонку* 1) нос (передняя часть судна); 2) мыс, утес; *хонко чэчикэ* название птицы (с желтой грудью и темной спиной); *хонколо* галман комар (большой желтый); *оңошон* ~ *оңошун* карась (тупорылый).

□ *Ср.* *хоңсө, хонцаха.*

ОҢОКТО сок

Сол. *онокто* (?) сок.

ОҢОН'ОР старец

Эвенк. *оңон'ор* [*як.*] *Тнг* обрац. почтит. старец, старик.

□ *як.* *оҕонјор* ~ *оҕонјор* ~ *оңонјор* старик, старец (почетный титул, почетное название для любой, достигших глубокой старости).

ОҢОС дело

Эвенк. *оңос* [*як.*] *Алд, Учр* дело, работа, занятие; *оңоһо* [*як.*] *Учр* обычай.

□ *як.* *оңосу* 1) дело, устройство; 2) предназначение, судьба.

ОҢОТО пусть

Орок. *оңото* пусть.

ОҢОҢОС стрела

Эвенк. *оңоһос* [*як.*] *И* стрела (с тупым концом).

□ *як.* *оңовос* ~ *оңовос* стрела (без железного наконечника).

ОҢСО нарта

Эвенк. *оңсо Сх* нарта (оронская ездовая).

Ульч. *оңсо* нарта, сани.

Орок. *оңсо* нарта, сани; *оңсодо-* ехать на нарте, на санях, на телеге; *оңсоото* сапочки (детские).

ОҢ СЭМЭ со свистом

Ма. *оң сэмэ* изобр. со свистом (о летящей стреле).

ОҢТОН невежа

Ма. *оңтон, оңтори* невежа, неуч.

ОҢУЧА топорок (птица)

Эвен. *оңуча Ол, И* топорок (птица).

ОП-спрятать

Эвенк. *оп-П-Т, И* спрятать, скрыть.

ОПИТӨ половой орган

Эвенк. *опитө Тит.* половой орган (мужской).

ОПКИ повесить

Эвенк. *опки-С-Б* повесить.

Ороч. *опко* крюк (которым зацепляют груз, если тащат его волоком).

ОПКОЛІ грудина

Нег. *опколі В* этногр. грудина (передняя часть туши медведя).

ОПКОРО дерево

Эвенк. *опкоро П-Т* дерево (сухостойное); *опкороҕ П-Т* сухостой.

Ороч. *оппо [*опко <*опко]* пихта (сухостойная).

Уд. *опко [*опко]* Хор пихта, ель (сухостойная).

ОПОҚТА боярышник

Нан. *опоқта Нх* (*офоқта Бк, К-У*) боярышник.

ОПОНҒИ наконечник

Орок. *опонҕи* наконечник (стрелы деревянной).

ОПОРО нос

Нан. *опоро Нх* (*офоро Бк, К-У*) нос.

Ма. *оқтала* [*офоро + ақтала*] холостить, *Х., Ц.*] ист. отрезать нос (за преступление); *офохо* отвал (у плуга); *офордо-†* ~ *офородо-* совать нос в чужие дела, сплетничать; *офоро* 1) нос; 2) мыс (горы); 3) вершина; *офоро* и да перелосье; *офоро* и *саңга* ноздри; *офоронҕо* ~ *офоронҕу* 1. носатый; 2. сплетник.

□ *Р.* 134.

ОПОТ дуга

Эвенк. *опот* [*рус.*] *Вл, Тит.* дуга, баран (у оленьей нарты).

ОПОУТЧИ-обхватить

Орок. *опоутчи-* обхватить

ОПТАТ-Ч ждать*Эвен.* оптат-ч- Ол ждать.**ОПТУ** направление*Эвенк.* опту Урм направление; оптутый Урм в направлении.**ОПЧА** овца*Эвенк.* опча [*< рус.*] С овца, баран.**ОПЧАДАПЧА** сборки*Эвенк.* опчадапча Е сборки (на платье).□ *Ср. мк.* уолсаи [*< рус.*] общий.**ОР рев***Ма.* ор изобр. 1) рев (тигра); 2) звук рвоты; ор ир изобр. рев, чтение нараспев (при бохослужении — о ламах и других буддийских монахах).**ОР пар***Сол.* ор [*< мо.*] пар.□ *п.-мо.* атиг пар. *монг.* уур пар. *бур.* уурал пар.**ОРЫ́ЖЫН** сало*Эвен.* оры́жын Ол, Б, П (оракан Ол, оры́жын Алл, М, Т, орокон Ск) сало (кушанное), жир (кушанный).**ОРАХИ́(Н-)** пемза*Ульч.* орахы(н-) пемза.*Нан.* орахы Нх пемза.**ОРАКЫ́Н** мелькать*Эвен.* оракын- Ох мелькать.**ОРАЛ** эхо*Нан.* орал Нх эхо, отзвук; оралы́и- Нх (олгалы́и-, орали́- К-У) звучать, раздаваться (об эхо); оралео́у Нх гулкий.*Ма.* ура-, уранда- 1) звучать, 2) отдаваться эху; 3) греметь (о громе); 4) расходиться слухам; уракыла- ~ урахыла- узнавать, подслушивать, собирать слухи; урап 1) звук; 2) шум, гул; 3) эхо; урапту ~ урапту миф. название зверя (с голозом, положим на звон колокола); урацга моо пальма (из которой делают гусли; досл. звучное дерево); уркила- ~ уркила- звонить, звенеть, звучать, гудеть, шуметь; уркин звон, звук, гул, шум, крик; уркицга ~ уркицга звонкий, звучный, громкий, шумный.**ОРАН** порог (на реке)*Эвенк.* оран порог, быстрина (на реке).**ОРЫ́НДЭ** стоять на четвереньках*Эвен.* оры́ндэ- Ол, М, П, Т (орондэ- Ск), оры́ндэт-ч- (Ол, М, П, Т орондэт-ч- Ск) 1) стоять на четвереньках; 2) Ск передвигаться на четвереньках; оры́ндэн Ол, М, П, Т стояние на четвереньках; оры́ндэсьи- Ол, Т (оры́ндэһи- Т, орондэһон- Ск) встать на четвереньки; орондэһи́кан Ск) на четвереньках (передвигаться); оры́ндэчипкэ́ Ол (оры́ндэчипкэ́ П, оры́ндэчипкэ́ М) 1) на четвереньках; 2) Ол на двух руках и одной ноге (передвигаться).**ОРАНМУКЫ́** чирок*Эвенк.* оранмуки З, Тлт, Тнг, Учр чирок.**ОРАЦЛА́** брусника*Эвен.* орацл'э ~ орацл'э ~ урацл'э Арм брусника.**ОРАТ-** исправлять*Эвен.* орэ- Арм исправлять.**ОРАТЫ́** важенька*Эвен.* орэты́ Ол, М, Ох, П (оры́ту Ск) важенька (поздно телящаяся).**ОРБАТ** смородина*Эвен.* орбат Ол, Ск, Т смородина (черная).**ОРГИ** наконечник*Ма.* орги наконечник, козьецо (обоюдоострое у стрелы).**ОРГИЛАМЭ** всколъяз*Ма.* оргиламэ ~ ургиламэ всколъяз, полверх кожи.**ОРҢОН** перо*Ма.* орҗон ~ орҗон перо (белое или черное, привязываемое к хвосту ловчих птиц).**ОРҢОЧЫ́-** подстрекать*Нан.* орҗо́чы- Нх подстрекать.**ОРДА́К** сердитый*Эвенк.* орда́к [*< як.*] М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, сердитый, вспыльчивый; орду́- [*< як.*] М, Тк, Учр рассердиться, разгневаться.□ *як.* уор ярость, гнев, запальчивость; уорда́- ~ уорду́- сердиться, гневаться; уорда́х сердитый, гневный.**ОРДО** шатер*Ма.* ордо [*< мо.*] 1) шатер, беседка; 2) дворец; 3) орда.□ *п.-мо.* орду(н) 1) дворец; 2) ставка, резиденция. *монг.* ордо(он) дворец. *бур.* ордо(н) 1) дворец; 2) ставка, резиденция.**ОРДОН** проворный*Ма.* ордон проворный, ловкий (в езде на лошади).□ *Ср п.-мо.* хурдан быстрый, проворный. *монг.* хурдан) быстрый, проворный. *бур.* хурда(н) быстрый, проворный.**ОРЫ́НА** борг (нарты)*Эвен.* оры́на Ол, П борг (нарты).**ОРЕ-** кричать*Эвенк.* оре- (урэ- Тк, Урм, Учр) 1) П-Т, Н кричать, вопить; рычать (о медведе); 2) З, Ск, Урм, Учр трубить (подражая крику самки изюбра для приманивания самца-изюбра); оревун Брг, З, Тнг Урм, Учр, Тит. (урэвун Тк, Урм, Учр) труба (для охоты на изюбра); оренмёт-ч- Брг, З, Тнг, Урм трубить (при охоте на изюбра). *Сол.* ор'э- призывать.*Нан.* оры́нко́у Бк дудка (для подманивания изюбра); оры́нко́у Бк крик изюбра; оры́нда- Бк подражать крику изюбра.**ОРЕН-** учиться*Эвенк.* орек [*< як.*] М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмк учеба; орен- [*< як.*] М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмк учиться.*Сол.* урубун- Ив. учиться (о солдатах). *Эвен.* орен- ~ уорэн- [*< як.*] Ск учиться;

орэхтэх ~ уорэхтэх Ск грамотный.

□ *як.* урэн- учиться; урэн учение; урэнхтэх ученый, грамотный.**ОРИ** бусы*Ма.* ори бусы, ожерелье.**ОРИ-** бредить*Ма.* ори- бредить.**ОРИ-** наливать*Нан.* ори́ Нх, Бк чернак; ори- Бк наливать; ори́чы- Нх чернать.**ОРИК** сычуг*Эвенк.* орик Учр 1) сычуг; 2) продолговатый мозг оленя.**ОРИКТА** помет*Эвенк.* орикта (арикта Олкм) помет (олений); орина- испражняться (об оленях).*Эвен.* оры́т [*оры́кта] Ол, Б, М, Ох, П,

Ск помет (олений, баранов, лошадей).

Орок. хорйқта помет (олений).

□ Ср. н.-мо. хогул помет (овец, верблюдов); асгал хогул парн. помет. монг. хоргол помет (овец, верблюдов). бур. хоргоодоно(н), хоргоол, хоргоодо(н) помет (овецый).

ОРИХТА юкола

Нан. орихта Бк юкола (первый слой с боковой части пелты).

ОРИМА название рыбы

Ма. орима название рыбы (морской, похожей на сома, налима).

ОРИН двадцать

Эвенк. оривүгда Нрч, К., орикту К. двадцатый; орин | < ма. < мо. | Брг, Нрч, К., Тит. двадцать; орини Брг, Нрч, К. двадцать (шту); оригал К. по двадцать.

Сол. ори | < ма. < мо. | (орин ~ *орин ~ урин Нв.) двадцать.

Нег. ојин | < ма. < мо. | двадцать.

Ороч. он | *ојин < *орин | двадцать; онкта | *онкта < *ојилта < *орилта | двадцать дней.

Уд. вајн ~ уан | *ојин < *орин | Хор двадцать.

Ульч. хорй(н-) | < ма. | двадцать.

Орок. хорй(н-) | < ма. | двадцать.

Нан. хорй | < ма. | Нх (хорй(н-) Бк, ори | < ма. | Н-У) двадцать; хорйачйго-Нх двадцатый раз совершать какое-л. действие.

Ма. орин | < ма. | З., Сиб двадцать; орига по двадцать; оричи двадцатый.

Чж. wō-lip двадцать.

□ м.-мо. хогин двадцать. монг. хорь (хорин) двадцать. бур. хорин(н) двадцать. (Р. 134, 259).

ОРИНА-шататься

Эвенк. орина- Арм шататься.

□ Ср. лж. орово-, оровор- шататься по людям.

ОРКАТ-/Ч- осмеивать

Эвенк. оркат-/ч- Ол, Алл, Б, П (оркат-/ч- М, Ск, Т) 1) осмеивать, высмеивать, вышучивать, насмехаться, дразнить, подтрунивать; 2) Ох относиться с презрением; 3) Ск шутить; оркачата Ск шутник; оркачип Ол, Алл, Б (оркачън П, оркачин М, Т, оркачон Ск), оркачинмај Ол (оркачънмај П) насмешка, шутка; оркачин' Ол, Алл, Б (оркачън' П, оркачин' М, оркачонот Ск) насмешливо, шутливо.

ОРЛУВАР непрерывно

Эвенк. орлувар С-Б, Тит. непрерывно, все время.

ОРО новость

Нан. орō Нх (орō(н-) Бк) новость (жена сына).

Ма. урун [жн. уруса ~ урусэ] новость (жена сына); уруша- исполнять долг новости (бить почтительной по отношению к свекру и свекрови).

ОРОКОН ключица

Эвенк. орокон П-Т, В-Л, Е, П, Учр ключица.

ОРОКТО трава

Эвенк. орокомкура П-Т, В-Л, Е, Н, С багульник; орокто ~ орōкто (норокто П-Т) трава (старая, высокая); сево; солома; орōктомо, оромо травяной, соломенный; орōктомō- З, М, Тк, Тлт, Учр, Члм, Чжк

1) идти на сенокос; 2) ехать за сеном; орōктомоžo З, М, Тк, Тлт, Члм косец. Сол. орōкто (арооктō ~ орōкто Нв.) трава.

Эвенк. орадамй Ох соломинка; орадан Б 1) солома (для чума); 2) чум (покрытый сухой соломой); орақуј Ол, Алл, Б, П (орақав Ск, орақај М, Ох, Т) заросли травы; орамй Ол, Б, П 1) изделие из сухой травы, соломы; 2) мешок (из рожи, холста); орану- Ол, П (оранду- Ск) зарости травой; орану́ча Ол, П заросли травы; орат | *орокто | Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (урат Арм) трава (старая высокая); сево; солома; оратқақан Ол (оратқақан Ск, Т) травинка, былинка; орату́ һуейжақ Ол сенокос; орату́ һуейладивун машина Ол сенокосилка; орату́ һуеймицъ Ол косец, косарь; орату́ қақъжақ Ол сеноуборка.

Нег. ојокто | *орокто | Н, В трава (старая, высокая); сево; ојоктомо Н травяной; ојоктому- Н пахучая травой, сеном.

Ороч. бкто | *ојокто < *орокто | трава, сево; бктомо травяной; ухуда | *орхода | женьшень.

Уд. бкто | *ојокто < *орокто | 1) Хор, Ан трава; сево; бкт'он | *ороктокох | Хор заросли травы; бктомо Хор, Ан травяной; олоцо Бил женьшень.

Ульч. олхуда | < ма. | женьшень; орқоқта трава (лекарственная).

Орок. ороқто трава; сево.

Нан. ороқта Бк, Н-У трава; сево; солома; орқода | < ма. | Нх, Бк женьшень.

Ма. орхо З., Сиб (орго Сиб)-1) растение; 2) трава; сево; орқода | < орхо + да глава | женьшень, царь-трава; орқонго килтари знамена (плетеные из травы-осоки, в древности употреблявшиеся при выездах).

Чж. wōh-rh-huō трава; wōh-rh-huō-t'āh женьшень.

□ н.-мо. охонду | < ма. | женьшень. монг. орхоодой женьшень; хүн орхоодой парн. женьшень. бур. орхоодой женьшень; ноён орхоодой женьшень.

ОРОЛДИ-взяться за что-л.

Эвенк. оролди- В-Л, Тит. взяться за что-л.

ОРОЛОС название утки

Эвенк. оролос | < як. | Тнг, Чжк название утки.

□ як. арылыас ~ орулуос утка (гоголь, нырок, кряква).

ОРОМОЧЙ котел

Нег. оромочй Н, В котел (большой, чугунный, без ножек).

Ороч. оромча (оромчо Ш) котел (большой).

Ульч. оромчо котел (большой, чугунный, для варки жира, мяса медведя).

Орок. оромута котел (большой, чугунный).

ОРОН олень

Эвенк. ородй олений; орокбя (норокон Нрч) олень-игрушка; орокор Тжк сентябрь (период спаривания олений); орокот-/ч- (норокон- Нрч) играть в олений; орокоо З, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Члм, Чжк

шкура (оленья); **оролб-З**, *М, Сх, Тк, Урм, Учр, Члм* ехать за оленями; **оролбн 1)** *П-Т* с оленем, на олене; 2) *Н* пастух; **оромочин** *Члм* собака (пастушья, сгоняющая оленей); **орон** (хорон *Тлт.*) олень (домашний); **орондб-М, Урм** (орондб-*Члм*) ехать на олене; **орономй** *Е* жук-рогоносец; **орорбу-** *М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* приобрести оленей; **ороти** *П-Т* (оротиц *С*) медведь, поедаящий оленей; **ороти** *Члм* (оротиу *Тлт*) олененок, родившийся поздно; **ороти-М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм** заколоть оленя на мясо; **орочб** *М, Тт, Урм* (орочбн *Алд, Втм, З, Учр, Члм, оричбн Брг*) орочен, оленевод (самоназвание забайкальско-амурских эвенков); **орочй** оленьий; **орончкан** *Е, Н* олененок; **оромој** *В-Л* парка (одежда из оленьей шкуры, мехом вверх).

Сол. **орш'ё** орочон (название народности).

Эвен. **ор'ялб'ь-Ол, Алл, Б, М, П, Т** (оролбо-*Ск*) обзаводиться оленями; **ор'ялкан** *Ол, Алл, Б, П* (ор'ялкан *М, Т, оролкан* *Ск*) оленьий; **ор'ялч'-Ол, Алл, Б, М, Т** (оралч'-*Ох, ор'ялч'-П, оролч'-Ск*) 1) заниматься оленеводством, разводить оленей; 2) пасти оленей; **ор'ялч'мц'ь** *Ол, Алл, Б* (оралч'мца *Ох, ор'ялч'мц'ь* *М, П, Т, оролч'мцо* *Ск*) 1) оленевод; 2) пастух; **ор'ялчн** *Ол, Алл, Б* (оралчн *Ох, ор'ялчн* *М, П, Т, оролчн* *Ск*), **ор'ялчнмај** *Ол* (ор'ялч'нмајн *П*) 1) оленеводство; 2) пастьба оленей; **ор'ян** *Ол, Алл, Б, М, П, Т (одна ~ *ор* ~ *орна* [*мн. орој*] *Арм, оран* *Ох, орон* *К-О, Ск*) олень (домашний); **ор'ян бэ'у'йн, ор'ян батналд'ь бэ'у'йн** *Алл* сентябрь (послед. месяц домашнего оленя, меслц спаривания домашних оленей); **ор'янд'-Ол, М, П** (ор'янда-*Алл, Б, Т, орондб-Ск*) ехать на олене; **ор'янд'кат'-ч-Ол, П** (орандакат'-ч-*Ох, ор'яндакат'-ч-Т, ор'яндакат'-ч-Б, орондакат'-ч-Ск*) играть в езду на оленях; **ор'янд'катчак** *Ол* (орандакатчак *Ох*) игра в езду на оленях; **ор'янд'н** *Ол, М, П (орандан *Ох, ор'яндан* *Алл, Б, Т, оронд'ан* *Ск*), **ор'янд'нмај** *Ол* (ор'янд'нмајн *П*) езда на оленях; **ор'ялчй** *Ол, Б, М, П, Т* (оралчй *Ох, оропчй* *К-О, Ск, оропч'й* *Арм*), **ор'ялчйн** *Ол, ор'ялч'йн* *Ол, П* (однат'ур, оропч'йн, орот'ур *Арм*) многооленный; **ор'яч** *Ол, Б, П (орач *Ох, орос* *Арм*) эвен-ороч (самоназвание эвенков Ольского и Северо-Эвенского районов Магаданской области и эвенков Быстринского района Камчатки); **орқан** *Ол, П (орқан *М, Ох, Ск, Т, орқан* *Б*) олень-игрушка; **орқат'-ч-Ол, П** (оркат'-ч-*М, Ск, Т, орқат'-ч-Б*) играть в оленей; **орқачақ** *Ол, П* (орқачақ *М, Ск, Т, орқачақ* *Б*) игра в оленей; **орлат'-ч-~ орнат'-ч-Ол, М, Ол, П** (орлат'-ч-~ *орнат'-ч-Ск*) 1) иметь оленей; 2) пользоваться оленями; **орман-Ол, Ох, П** любить, жалеть оленей; **орон'чй** *Арм* оленья шкура; **орсау** *Ол, Ох* (орсау *П*) олени (разбросанные группами по разным местам).****

Нег. **ојон** [*орон] *Н, В* олень (домашний).

Ороч. **оро** *Л.* олень (домашний); **орочи** орочи (название народности); **орочида** говорить по-орочски.

Уд. **оло** ~ **оро** *Хор* олень (домашний); **оронихи** *нн* *Хор* оленевод; **орочи** *Хор* орочи (название народности).

Ульч. **оро(н-)** олень (домашний); **орочй** орочи (название народности); **орочйжй** страна орочей.

Орок. **орцгор, орцгор** понок название ороков (у низгов).

Нак. **орб** *Нх, К-У* олень (домашний); **ороче** *диал.* орочи (название народности).

Ма. **орон** буху олень (домашний); **орончо** 1) оленевод; 2) название народности; **оронцо** козел (дикий); баран каменный.

ОРОЦАТ медведица

Эвенк. **ороцат** *С* медведица (3-х лет).

Эвен. **оис** ~ **ојис** *Ох* медвежонок (до одного года).

Нег. **ојокон** *В* медвежонок (до одного года).

Ороч. **орко** ~ **ороко** ~ **ороко(н-)** медвежонок; **орокоқн** с медвежатами.

Уд. 'о [*ороко] *Хор* 1) животное; 2) птица.

Ульч. **оро(н-)** животное; **ба оронй** животные всей земли.

Орок. **око** ласкательное название для медведя и человека.

Нак. **ороқа** *Нх* (ороқо *К-У*), **орқанжой** *Нх* 1) детеныш; 2) игуенц.

Ма. **орхочо, орчун** 1. 1) маленький; 2) новорожденный (ребенок); 2. крошка, малышка.

ОРОС I русский

Ма. **орос** [*мо. < рус.*] 1. русский; 2. Россия.

□ *Ср. н.-мо. orus* 1. русский; 2. Россия, монг. орос русский.

ОРОС II зерно

Эвенк. **орос** [*рус.*] *Брг, С-В, Втм, Тлт.* зерно, семя.

□ *Ср. бур. орол* [*рус.* озимая рожь; *орон(н)* зерно. *як. орус* [*рус.*] рожь.

ОРСОН НИМЭ- болеть

Ма. **орсон нимэ, орсун нимэ**- болеть (о животe — после родов).

ОРПЧЙ- таскать

Ульч. **орпчй**- таскать.

Орок. **ороғ-, ороқотчй-** таскать, носить.

ОРҮ- выдернуть

Сол. **орү-** выдернуть.

ОРУМЦА- вспыхнуть

Эвенк. **орумна- П-Т, П** вспыхнуть (о пламени); **орумначй** *Н-Т, П* горельи.

ОРУС река

Эвенк. **орус** ~ **урус** [*як.*] *Учр* фольн. река (большая).

□ *як. ырсе* ~ *урсе* река, большая река.

ОРЧОЛОНЧЙ- разговаривать

Ульч. **орчолончй-** ~ **урчолончй-** разговаривать.

□ *Ср. н.-мо. ор'чыл-* переводить (с одного языка на другой), *монг. оруула-* переводить (с одного языка на другой), *бур. оршууа-* переводить (с одного языка на другой).

ОС- отступитъ

Эвенк. **бе-** *П-Т, Алд, Д, Е, З, М, Нак, С, Тк, Тлт, Урм, Члм* (бһн- *Алд*) 1) от-

ступать, постороиться, отойти, уступить (дорогу, место); 2) расчистить (дорогу, тропу от бурелома), срубить (ветки в пути), просека́ть тропу в чаще; 3) очищать (в тайге) место для чума, палатки; **о́шувун** *И* шомпол (приспособление для чистки ружья).

Эвсм. **ос-Ол**, **Б**, **М**, **Ох**, **П**, **Ск** (**от-Арм**, **о́н-М**, **Ск**, **Т**) 1) отступить, постороиться, отойти, уступить (дорогу, место); 2) освободить, расчистить место (подо что-л.); 3) расчистить (дорогу), проложить путь (в чаще леса, в недровых зарослях); 4) *Т*, отпилить рог (у оленя); **о́сѣб-п-Ол**, **Б**, **П** (**о́саб-п-Ох**, **о́нѣб-п-М**, **о́ноб-п-Ск**) 1) постороиться, отстраниться, отойти, отступить; 2) *Т* быть отпильным, отпильным (о рогах оленя); **о́сѣбѣн-Ол**, **Б**, **П** (**о́сабан-Ох**, **о́нѣбѣн-М**, **Т**, **о́нобон-Ск**), **о́сѣбѣнмај-Ол** (**о́сѣбѣнмај-П**), **о́сѣн-Ол**, **Б**, **П** (**о́сан-Ох**, **о́нѣн-М**, **о́нон-Ск**), **о́сѣнмај-Ол** (**о́сѣнмај-П**) 1) отступление, отход, бегство; 2) *Т* отпиливание (рога у оленя); **о́сѣт-ч-Ол**, **Б**, **Ск** (**о́сѣт-ч-Арм**) сторониться, отодвигаться, отступать; **о́нѣпча-Т** олень с отпильным рогом.

Нег. **ос-Н**, **В** 1) постороиться, отойти; 2) расчистить (дорогу), проложить путь, просека́ть тропу в чаще; 3) освободить место; 4) убрать, прибрать (помещение).

Ороч. **осу**-выкрыться (о реке).

Ульч. **осей-1** убрать; 2) расчистить место (в тайге).

Орок. **осей**-отойти, освободить место.

Нан. **осей**, **осейго**-*Нх*, **Бк** 1) убрать; 2) расчистить; **осейкта**-, **осейч**-*Нх* 1) убирать; 2) расчищать.

ОСА камыс

Эвсм. **оса-П-Т**, **Втм**, **Н**, **Нрч**, **К**., **Тит**. (**о́на-А**, **Алд**, **Е**, **И**, **Олм**, **Сх**, **Тѣ**, **Тмт**, **Тнг**, **Урм**, **Учр**, **Члм**, **Чмк**, **о́ша-П-Т**, **С**, **С-Б**, **Тит**.) камыс (шкура с ног оленя, лося); **осагди** унты зимние, праздничные, орнаментированные; **осама** (**о́нама**, **о́шама**) 1. сделанный из камыса; 2. унты (из камысов); **ошшо-С** ноговица (задняя часть).

Эвсм. **осѣл-Ол**, **Б**, **П** (**ос-Арм**, **о́сал-Ох**, **о́нѣл-Алм**, **М**, **Т**, **о́нол-Ск**, **о́шал-К-О**) камыс (шкура с ног оленя, лося); **о́сѣл-Ол**, **П** (**о́сал-Арм**, **о́нол-Ск**) выделывать шкуру (с ног оленя, лося); **о́нѣлда-Т** шить что-л. из шкур (с ног оленя, лося).

Нег. **оса-П**, **В** камыс; **осама-Н** 1. сделанный из камыса; 2. халат (из лап зверя).

Ороч. **осо-Л** камыс; **осомо** сделанный из камыса

Уд. **о^не-Хор** (во^не **Бик**, **Смрг**) камыс; **о^номо-Ан** шуба (на бараньем меху).

Ульч. **хосолѣ-1** камыс; 2) халат (из лисьих лап).

Орок. **хосо** лапа (зверя).

Нан. **хосѣ-Нх** (о́сал **К-У**) лапа (зверя); **хѣо-Нх** камыс; **хѣосома-Нх** (о́салма **К-У**) 1. сделанный из камыса; 2. халат (из лап зверя).

□ *Ср. ям. ос* [**< тунг.**] голенище (у обуви); **остѣ**-пришивать голенища.

ОСИ-царапать

Эвсм. **осей-П-Т**, **Втм**, **П**, **Нрч**, **К**. (**ос-П-Т**, **Е**, **С-Б**, **о́нѣ-А**, **Алд**, **И**, **М**, **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Урм**, **Учр**, **Члм**, **о́ш-П-Т**, **С**, **С-Б**, **эс-Е**, **эсѣ-П-Т**, **Н**, **э́нѣ-Алд**, **Учр**)

1) царапать; 2) чесать; **осейкѣ** ~ **осейкѣ** ~ **ошѣкѣ-П-Т** чесотка; **осейкѣнѣрѣ-П-Т** чесоточный; **осейчѣ** ~ **осейчѣ** ~ **ошѣчѣ-П-Т** исцарапанный; **осейкакта-П-Т**, **Н** (**о́нѣкакта-З**, **И**, **Сх**, **Урм**, **о́нѣкѣкта-Учр**, **о́нѣкѣкта-П-Т**) царапина; **осейкѣлѣ-П-Т**, **Н** (**о́нѣкѣлѣ-Алд**, **Сх**, **Урм**, **Учр**, **о́нѣкѣлѣ-П-Т**, **С**, **С-Б**) вонзить когти, вцепиться когтями; **осейкѣт-ч-П-Т**, **Н** (**о́нѣкѣт-ч-П-Т**, **Е**, **Нак**, **Сх**, **Урм**, **о́нѣкѣт-ч-П-Т**) 1) царапаться; 2) чесаться; **осейкта-П-Т**, **Втм**, **Н**, **Нрч** (**о́нѣкта-Хнг**, **о́тта-А**, **М**, **о́нѣкта-Алд**, **Е**, **З**, **М**, **Нак**, **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Тнг**, **Урм**, **Учр**, **о́нѣкта** ~ **о́нѣкта-Тит**., **о́нѣкта-П-Т**, **С**, **С-Б**) 1) ноготь; 2) коготь; **осейл-П-Т**, **Н** (**о́нѣл-Тнг**, **о́нѣл-П-Т**, **эсѣл-П-Т**, **Н**) 1) болеть чесоткой; 2) чесаться; **осейсѣн-П-Т**, **Н** (**о́нѣсѣн-З**, **И**, **Нак**, **Сх**, **Урм**, **о́нѣсѣн-П-Т**) царапнуть; **о́ноктѣкѣ-Н** орнамент на бересте (в виде отпечатки коготков птицы); **о́шѣвун-Н** грабли.

Сол. **ош'и**-оцарапать; **уш'икта** ~ **уш'икта** коготь, копыто; **уш'икташ'** имеющий когти.

Эвсм. **осакала-Ол** (**осо-Арм**) зацепиться (когтями); **осей-Ол**, **Арм**, **Б**, **Ох**, **П** (**о́нѣ-Алм**, **М**, **Ск**, **Т**, **о́нѣ-К-О**) 1) царапать; 2) чесать; 3) скрести, скоблить, сдирать мездру; 4) *Арм* карабкаться, взбираться; **осѣв** ~ **осѣва** [*мн. осѣвал*] *Арм* скребок (для соскабливания мездры со шкуры); **осейсѣн-Ол**, **Б**, **Ох**, **П** (**о́нѣсѣн-Алм**, **М**, **Т**, **о́нѣсѣн-Ск**) царапнуть; **осейсѣнча**, **осейча-Ол**, **Б**, **П** (**осейсѣн'ча-Арм**, **о́нѣсѣнча-Алм**, **М**, **Т**, **о́нѣсѣнча-Ск**), **осейнча-Б** (**о́нѣнча-Ск**), **осейла-Ол**, **Арм**, **Ох**, **П** (**о́нѣла-Т**) 1. исцарапанный; 2. царапина; **осовѣн-Арм** сплотиться; **остѣ-Ол**, **Б**, **М**, **П**, **Т** (**осѣт-Арм**, **оста-Ох**, **осто-Ск**, **о́штѣ-Алм**, **о́штѣ-К-О**) 1) ноготь; 2) коготь.

Нег. **осей-Н** 1) царапать; 2) чесать; 3) сгребать сено; **осейкѣ-Н** грабли; **оскалѣ-Н**, **В** вонзить когти; **осекат-ч-П**, **В** скрести (когтями, когтями); **о́тта-Н**, **В** 1) ноготь; 2) коготь; **о́ттала-Н** 1) вцепиться когтями; 2) украсть, утащить; **оттохан-Н** зудеть, чесаться.

Ороч. **хоси-1** оцарапать; 2) соскоблить (шкуру скребком); **хосичи-1** царапать; 2) скрести, скоблить (шкуру); **хосѣ** скребок (для соскабливания мездры).

Уд. **вангаси-Ан**, **Смрг**, **ванли-Ан** царапать; **ванкта** ~ **ван'икта-Хор**, **Ан**, **Бик**, **Смрг** ноготь.

Ульч. **хосачѣ**-царапать; **хосѣ/у-1** оцарапать; 2) *Ш.* соскоблить; **хосей-Ш.** чесаться, зудеть ~ **хѣста**; **хѣста-1** ноготь; 2) коготь; 3) *Ш.* гвоздь.

Орок. **хосала**-оцарапать; **хосей-1** оцарапать; 2) соскоблить; **хосейгала**-раздирать когтями; **хосейкта-1** ноготь; 2) коготь; **хосейланѣла-1** оцарапанный; 2. ца-

рапина; **хоэйпү(н-)** скребок; **хоэйчй-** паразит.

Нан. **хосакала-** ~ **хоэйкала-** *Нх*, **хоэкала-** *Нх*, **Бк** (**оскала-**, **оскачй-** *К-У*) 1) вонзять когти; 2) сгребать; 3) *Бк* нажать на курок; **хосақта** *Нх*, **хоэйқта** *Нх*, **Бк** (**ос'ақта** *К-У*, **усақта** *диал.*) ноготь; **хосалақо/у** *Нх* спусковой крючок (*у ружья*); **хоэйси-** *Нх* скрести, чесать (*ногтями*); **хоэқалар-** *Бк* царапнуть; **хоэқачй-** *Нх* (**хоэсақчй-** *Бк*) 1) царапать; 2) царапаться; **осқақцо/у** *К-У* грабли.

Ма. **васиха** [*осиқа], **васихан**, **осохо** коготь (*у птицы и зверей*); **васихала-**, **васихаша-**, **вашакала-** 1) царапать; 2) раздирать когтями, заносить когти; 3) рыть землю когтями; 4) схватывать, загребать когтями; 5) чесать, чесаться; **ваша-** ~ **уша-** 1) царапать когтями, ногтями; 2) чесать, чесаться; 3) скоблить, соскабливать скребком мездру; скоблить ножом (*ножу жертвенной свиньи после паления*); **вашақу** 1) скребница, железный скребок (*для ослабления мездры*); 2) чесалка (*для спины*); **ошо** рукавица, перчатка (*с 3 пальцами, надеваемая на руку для поения и призывания ястреба*); **осохоло-** схватывать, вцепляться когтями; **осохоңго** когтистый; **ошоңго** илха название цветка (*с лепестками, похожими на ногти птицы*). □ *Н. 63.*

ОСИЏЙМА который

Нан. **осиџйма** *К-У* который, какой (*из нескольких*); **осйла** *К-У* до какого места.

ОСИҚТА звезда

Эвенк. **осйқакта** ~ **оһйқакта** *П-Т*, **осйкта** *П-Т*, **Втм**, **В**, **Нрч** (**оһйқта** *Алд*, **В-Л**, **Е**, **Н**, **Сх**, **Тгм**, **Тнг**, **Учр**, **оһикта** *Тит.*, **оһикта** *П-Т*, **С-Б**, **Т**, **К.**, **оһин** *С*) звезда; **осин** *П-Т*, **Н** (**оһин** *Брг*, *Олж*, **оһин** *П-Т*, **уақтин** *Тн*) искра; **осин-** *П-Т*, **Н** (**осйив-** *Н*) лететь (*об искрах*); **оһйлта** *Брг*, *Олж* молния.

Сол. **оһикта** *Ив.* небо; **оһ'икта** ~ **оһ'икта** (**осикта** ~ **оһикто** *Ив.*) звезда.

Эвен. **осйқат** *Ол*, *Арм*, **П** (**осикат** *Ол*, **осйқат** *Б*, **оһйкат** *Алл*, *М*, *Ск*, *Т*, **оһикат** *К-О*) 1) звезда; 2) *Арм* блеск молнии; **оһйқат-** *Ол*, **П** светить (*о звездах*); **оһйқатқьқан** *Ол*, **П** (**осйкатқакан** *Ол*, **оһйкаткьқан** *М*, **оһйкаткокан** *Ск*) звездочка.

Нсг. **оһйхан-** *Н* вылетать (*об искрах из костра*); **осйкта** 1) *Н*, *В* звезда; 2) *В* инок. глаза медведя.

Ороч. **хоэакта** звезда; **хоэина-** вылетать (*об искрах*).

Уд. **ваикта** ~ **ва'икта** *Хор*, *Ан*, *Бик*, *Смрг* звезда.

Ульч. **хоэйта** ~ **хоста** звезда.

Орок. **васйқта** звезда.

Нан. **хоэакта** ~ **хоэйакта** ~ **хоэйқта** *Нз* (**осйакта** *Нх*, *К-У*, **осйқта** ~ **осйхта** *Бк*) звезда.

Ма. **усиха** звезда, планета; **усихаңга** 1. звездный; 2. звездочет; **усимаңга** рожденный под счастливой звездой; **усинту** [*< усихаңга + сабинту самка мифического*

зверя, Х.] название зверя который якобы знает намерения человека).

Чж. **wōh-ših-hāh** звезда.

ОСНН название утки

Эвенк. **оснн** *Тит.* название утки (белой, большой).

ОСИИДУ волны

Орок. **осйндү** волны, шторм; **осйндү-** волноваться (*о море в бурю*).

ОСКЕ- размножаться

Эвенк. **оскё-** [*< як.*] *М*, *Сх*, *Тн*, *Урм*, *Учр* размножаться, расти.

□ *п.-мо. ös-* 1) расти; 2) размножаться. *монг. өсө-* 1) расти; 2) размножаться. *ор.-тюрк. ös-* расти. *як. үскө-* происходить, вырастать, размножаться.

ОСКЙ- окриветь

Эвен. **оскй-** *Арм* окриветь; **оскйл'а** ~ **оскйл'ал'а** *Арм* кривой, косоглазый; **оскйл'а амар** *Арм* излучина; **оскйл'а бөдлэн** *Арм* кривоногий; **оскйл'а јасал'жй** *Арм* косоглазый, кривой; **оскйл'ажй** *Арм* вкось.

ОСО вода

Сол. **осо** [*< мо.*] (**осө** ~ **өзо** *Ив.*) вода. **Орок.** **Осо** название реки; **осон'н'ени** жители реки Осо.

□ *п.-мо. us(u)* вода. *монг. усан* вода, река. *бур. уна(н)* река, вода.

ОСОҚОН малый

Ма. **осоқон** ~ **осожақон** ~ **осоқон** 1. малый; 2. малая луна (месяц, состоящий из 29 дней); **осоқон бөзө** малорослый. **Чж.** **wōh[wāh]-sūh-wān** маленький.

ОСОННӨР бурелом

Эвенк. **осоннөр** *П-Т*, **П** (**оһоннөр** *Е*, *Н*, *Тгз*, *Учр*, **оһоннөр** *С*) бурелом; **осоқон** *П-Т* (**оһоһон** *Алд*, *Учр*, **оһоһор** *Урм*, **оһоһоһу** *Члм*, **осоқон** *П-Т*, **оһоһон** *М*, **энэ-һөзөц** *Тгз*) 1) дерево, растущее наклонно; 2) *Члм* группа деревьев, наклонившихся к воде (*на берегу реки, ручья*).

ОСОРАЈ название пляски

Эвенк. **осорај** *З*, *Тгз* название пляски.

ОСТИЛ остол

Эвен. **остыл** *Ол*, **П** (**бстал** *Арм*, **бстол** *Ол* остол (*палка с острым наконечником, которая служит тормозом при езде на собачьей нарте*); **остыл-** *Ол*, **П** (**бстал**, **бсталда-** *Арм*) тормозить остолом.

ОСТИМИР веревка

Эвенк. **остимир** *Алд*, *З* веревка (*соединяющая середину дуги с передком нарты*).

ОСТОВИК ветер

Эвен. **остовик** [*< рус.*], **остовй** *С-Э* ветер (восточный).

□ *рус.* восток.

ОСТОС штос

Эвенк. **остөс** [*< як. < рус.*] *М*, *Сх*, *Тлт*, *Урм*, *Тчр*, *Члм* штос (*название карточной игры*).

□ *як.* остуос [*< рус.*] штос.

ОТ- учить

Эвен. **от-** *Ол* учить (*олений*).

ОТА волна

Эвенк. **ота** *М* волна, вал. **Эвен.** **ота** *Ол*, *Алл*, *Арм*, *К-О*, *М*, *Ол*, *П*, *Ск*, *Т* 1) волна; 2) прибор; 3) волнение, шторм; **ота урэчин** *Ол* волнообразный; **ота-** *Ол*, *Алл*, *Арм*, *М*, *П*, *Ск*, *Т* 1) всплескивать, биться (*о волнах*); **штор-**

мать, быть шторму; 2) волноваться (о водной поверхности); 3) Ала вздыматься, бушевать (о реке); **отавқан-** Ол, Ала, П (**отавқан-** М, Ск, Т) поднять волны, взволновать; **отавқат/-ч-** Ол, Ала, П (**отавқат/-ч-** М, Ск, Т) поднимать волны, волновать; **отауқын** Ол, П (**отавгақын** Ала, **отавқын** Ала, Ск, Т) волнистый, волнообразный; **отал-** Ол, Ала, М, П, Ск, Т 1) зашлепкаться, взволноваться (о водной поверхности); 2) заштормить, забушевать; **оталқан** Ол, Ала, П (**оталқан** Ск, Т) бурный, волнующийся, бушующий (о море, реке, озере).

Нег. вата П волна (большая); **вата-** Н волноваться, вздыматься (о водной поверхности); штормить; **ватахат-** Н рвать, волноваться (слегка, о водной поверхности); **ватал-** П подниматься (о волнах).

Ульч. вата волна; **вата-** волноваться (о водной поверхности).

Нан. вата Нх волна; **вата-** Нх волноваться (о водной поверхности); **ватаван-** Нх взволновать, образовать волны; **вато-** Нх качаться на волнах.

ОТА-ТА ой-ой!

Нан. ота-та Бк межд. ой-ой! (при испуске).

ОТДА-стрелять

Эвенк. отда- Аад, Тнг стрелять (из ружья).

ОТН ветер

Ульч. отн петер (северо-восточный, с низовьев Амура); **отн-** дуть низовому ветру.

Нан. отн Нх, Бк 1) север; 2) ветер (северный, с низовьев Амура); **отнйя** Нх (**отнйа** К-У) 1. север, северная сторона; 2. северный; **отнйкя** Нх северянин, житель севера.

ОТЙВЧЙ-наблюдать

Эвенк. отйвчй- Ох наблюдать, обращать внимание.

□ Ср. **этэжэ-**.

ОТИПТИН гнилушка

Нег. отиптин В этногр. гнилушка (употребляющаяся при ловле рыбы заездком в том случае, если в семье кто-л. умер в течение года).

ОТИТАҚА(Н-)немножко

Ульч. отитақа(н-) немножко, чуть-чуть; **отйтқа(н-)** крошка, горстка, очень мало.

Орок. отоко потом.

Нан. отоқо Нх (**оқо**, **оқоқ** Бк, **отқо** К-У) 1) немножко, чуть-чуть; 2) кратко; **отоқоқ** Нх (**оқоқэ(н-)** ~ **оқүкэ(н-)** Бк) 1. крошечка, горсточка, совсем мало; 2. ничтожный, очень маленький; **отоқо-отоқо** Нх постепенно, помаленьку, понемногу.

ОТКЙ I утка-крохаль

Эвенк. откй М (эткй Аад) утка-крохаль. **Эвен. откй** Ол, П (откй Б, Ол) утка-крохаль.

Нег. откй Н, В утка-крохаль (самца); **откан** В утка-нырок.

Нан. оркй К-У утка-крохаль.

Ма. отхо косицы (у селезня на хвосте, завернувшиеся вверх), хвост косицами.

□ Ср. **эттин**.

ОТКЙ II декабрь

Эвенк. откй П-Т, П, С декабрь (период больших морозов).

ОТО-I погибнуть

Нан. ото- Нх погибнуть (от голода).

ОТО-II повернуться

Орок. ото- повернуться (спиной); **отопи-** нести что-л. за спиной.

ОТОУ шалаш

Эвенк. отоу [**< мо.**] Брг, В-Л, Нрч, Тит. (**оток** Нрч, К.) шалаш (из травы, корья); **отү** [**< як.**] Аад, М, Олкм, Урм, Учр, Хнг, Чмк, Члм (**ату** З, Чмк) 1) костер, очаг; 2) Урм стойка (временная в пути); 3) Олкм стойбище; 4) Тмт шалаш; **отулаву** Сх костер; **отулан-** [**< як.**] М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм 1) ночевать у костра; 2) ночевать в шалаше; **отүләнчэ-** греться у костра; **отүмй** 1) М, Урм, Члм, Чмк место потухшего костра; 2) Тмт шалаш (из сена, веток, заброшенный); **отут-** Аад, Е, Сх, Урм, Учр, Хнг (**отүц-** Члм) развести огонь.

Эвен. от- Ох устраивать балаган, чум (на зиму); **отү** [**< як.**] Ск костер, огнище (в поле); **отчан** Ол, Б, Ох 1) шалаш; 2) навес (для вещей от дождя).

□ Ср. **п.-мо. отүц** огнище, **монг. отог** огнище, **бур. отог** балаган (на покосе), шалаш, **як. отугун-** развести огонь (для себя); **отү** 1) шалаш, балаган (в поле); 2) привал, ночевка, становище; 3) огонь, костер, огнище (в поле); **отун-** закигать, разводять огонь.

ОТОУЙ олень

Эвенк. отой Ткм олень (3 лет).

ОТОҚОН АЛПН название горы

Ма. отоқон алин название горы.

ОТОМО гроб

Эвенк. отомо П устар. гроб (висячий).

ОТОН посуда

Нег. отон Н, В посуда (деревянная), блюдо, корыто.

Ороч. ото(н-) посуда (деревянная), блюдо, корыто.

Уд. ото(н-) Хор посуда (деревянная), блюдо, корыто.

Ульч. ото(н-) посуда (деревянная), блюдо, корыто.

Нан. отб Нх (**октб** К-У, **ото(н-)** Бк) посуда (деревянная), блюдо, корыто.

Ма. отон корыто.

ОТОР лодка-долбленка

Эвенк. отор Урм лодка-долбленка (зрузовая).

ОТОРИ облава

Ма. отори облава (весенняя малая, когда зверей убивают по выбору, щадя беременных); **оторила-** производить облаву (весеннюю); **утури** концы (облавы), проход (в круг для загона зверей).

□ Ср. **п.-мо. ити** концы лавы охотников в облавной охоте, **монг. от** концы лавы охотников в облавной охоте.

ОТПЕЖЭ отвертка

Эвенк. отпежэ [**< рус.**] Учр отвертка.

Эвен. отпэрка [**< рус.**] Ол отвертка.

Ороч. отпэку [**< рус.**] отвертка.

ОТТО-косить

Эвенк. отија [**< як.**] М, Тк, Тмт, Учр

(отил Учр) июль (досл. месяц травы, период сенокоса); **отто-** [*як.*] Сх, Урм косить (траву); **оттокийт/-** Сх, Урм сенокос.

□ *як.* от 1) трава; 2) стог (сена); **оттō-** 1) шипать траву; 2) косить; от **ија** июль (досл. месяц травы).

ӨТТУРЭК кочерга

Эвенк. өттүрөк ~ **Эттурек** [*як.*] Алд, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм (оттирак Урм) кочерга.

□ *як.* ұйт талиник; түрәх талина (длинная); ұйт түрәх ~ ұйттүрәх ~ ұйттүрәх кочерга, ожиг, клюка (печная).

ОТУ очень

Орок. оту 1. очень; 2. самый; оту науви самый младший.

ОТУТКА- кричать

Эвенк. отутка- II, Ткм кричать.

ОТЧИ- успокоиться

Орок. отчи- 1) успокоиться; 2) помяриться.

ӨНАКТА молозиво

Эвенк. өнакта [*як.*] Ск, Урм молозиво.

□ *як.* усаах молозиво.

ӨНИҢАН мушка (ружья)

Эвенк. өниңан М, Сх, Тт, Урм (өнеган Учр) мушка (ружья); **өнинча-** 3 раз даваться (о шуме, о выстрелах).

Нег. өсйхан II мушка (ружья).

Ульч. өсиңа мушка (ружья).

Орок. өсиңа 1) мушка (ружья); 2) курок.

Нан. өсаха Нх (өсха К-У) мушка (ружья), прицел.

Ма. усиха мушка (ружья), прицел.

ӨНОГДО голянь

Эвенк. өногдо [*як.*] Алд, Урм, Учр, Члм (өнигда Тмт) голянь.

□ *як.* өсогдо ~ өсогдо название рыбы (род маленького речного линька).

ӨНОК печь

Эвенк. өнок [*як.*] 1) 3, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм, Члм, Члм печь, очаг; 2) 3, Учр, Члм костер; **өнокиң-** делать железную печь; **өнокпөт** железо для изготовления печи.

Эвенк. өнок [*як.*] Ск печь.

Нег. өсок ~ өсох В, II печь; **өсоңон** II отверстие (для выходы дыма в зимнике).

□ *як.* өсох камень, камелек, очаг, чувал.

ӨНОЛ несчастный случай

Эвенк. өнол [*як.*] II, Сх, Урм несчастный случай.

□ *Ср.* н.-мо. осыл 1) небрежность; 2) несчастный случай; *монг.* осыл 1) небрежность, оплошность, неосторожность; 2) несчастный случай.

бур. овод 1) небрежность, оплошность; 2) несчастный случай; *як.* осал 1) небрежность; 2) несчастный случай.

ОЧ I развилка

Эвенк. оч Ох развилка (на ветке); **очақа** Ол, В, II (очака ~ **очакай** Ох) 1) комбинезон (детский меховой с вырезом в паху); 2) Ох пах; 3) Ол рогатка.

ОЧ II искра

Сол. оч { *мо.* } искра.

□ *н.-мо.* өбі искра; *монг.* оч(иц) искра; *бур.* ошо(и) искра.

Ср. осыкта.

ОЧАХА плавник (у рыбы)

Нег. очаха II (очака В) плавник (спинной, у рыбы).

Ма. учка плавник (лоббрюшный, у рыбы).

ОЧАН петля

Ма. очан 1) петля; 2) силки; 3) шов.

ОЧЙМҚЙ рябина

Нан. очймқй Вк рябина.

ОЧОКЙ I выпь

Эвенк. очокй Учр, эчки С-Б, Урм выпь.

Нег. эчэп II выпь.

ОЧОКЙ II менструация

Эвенк. очокй 3, Сх Урм, Учр менструация; **очокй-** 3, Сх, Урм, Учр менструировать.

ОЧОКО рыба

Орок. очко ~ **очоко** рыба (мелкая), рыбка, рыбешка.

Ульч. бчо(н-) рыба (мелкая).

Орок. очоа [*очоа] рыба (мелкая).

Нан. очоқ ~ **очоқ** Вк птица-рыболов; **бчой, бчақй** Нх (очоа Вк) рыба (мелкая).

Ма. ооча рыба (мелкая); пескарь.

ӨЧӨЛҮҢҮА птенец

Орок. өчөлюҗа птенец.

ОЧО-ОЧО разевая рот

Ульч. очо-очо изобр. разевая рот, шевеля ртом.

Нан. очојҗа, очомҗй, очо-очо Нх изобр. разевая рот, шевели ртом; то открывая, то закрывая рот.

ОЧОСЙ горячий

Нан. очо-оцо-цо, очоқ-очоқ Вк межд. горячо! (предостережение детям); **очосй** К-У (осохтала ~ **оцоқтала** ~ **оцуқтала** Вк) горячий; **очуақ-фөкуэк** К-У горячо, жарко.



ӨБДЪ селезенка

Эвенк. өбдъ Ол, Б (өбдө, өбдөн Ск, убдэ ~ угдэ Ох, өбдэ Т) селезенка.

Нан. улкэ К-У селезенка.

ӨГӨРБЭТ-/Ч- спешить

Эвенк. өгөрбэт-/ч- Ск спешить, торопиться; **өгөрбөчөтө** Ск спешный, торопливый.

ӨДЭ бархат

Сол. өдэ [*мо.*] бархат.

□ *н.-мо.* өgedelg бархат; *монг.* өөдөн бархат.

ӨЈИР название растения

Эвенк. өјир Ол, П, Ск название растения.

ӨКРЭ поляна

Эвенк. өкрэ Ол, Б, М, Ох, II (өлкэрэ ~ улкэрэ Ох) поляна, луг.

ӨКЭНРЭ брюшко

Эвенк. өкэирэ Ол (өкэниң Б, өкэниэ Ск, укун'чи Арм) брюшко (рыбы).

Нег. ујкэнэ [*уркэнэ] II (уткэнэ В) брюшко (рыбы).

Ороч. уккэсэ [*уркэсэ] брюшко (рыбы).
Уд. укиһэ [*уркэсэ] Хор брюшко (рыбы).
Улх. хүчэ(н-) [*хуркэ] брюшко (рыбы).
Орок. уритта брюшко (рыбы).
Нан. хукэ [*хуркэ] Нх, Бк (уткэнэ [*уркэнэ] К-У) брюшко (рыбы).

ӨЛБЭ- пренебрегать

Эвен. өлбэ- Ск пренебрегать, унижать.

ӨЛБЭЛ- стареть

Эвен. өлбэл- Ол, М, П, Т (өлбэ- Алл, Ск, Ох), өлбэтэн- Ох стареть, дрихлеть, слабесть умом, заговариваться, впадать в детство.

□ Ср. *лк.* өбөдүкү ~ өбөрүкү вилый, чахлый.

ӨЛГЭ край

Эвен. өлгэ Ол край (штагов).

ӨЛЭЭ лодка

Эвен. өлээ {< юк.} Алл, М (улээ Алл, элээ Ск) лодка (небольшая), ветка, челн.
 □ юк. өл'д'эц лодка.

ӨЛИНЭ лентяй

Эвен. өлинэ Ол, Арм, Б 1. лентяй, бездельник; 2. брезгливый; өлинэ- Ол, Арм, Б 1) лентяй, бездельничать; 2) брезговать, гнушаться.

ӨЛҮӨРЭ название эвенов нудича

Эвен. өлүөрэ Алл название эвенов нудича.

ӨЛЭН ущелье

Эвен. өлэн Ол, Ох (өлөн Ск, улэн К-О, Ох, Т) ущелье, теснина, падь, лощина.

ӨМГЭ кожа

Эвен. өмгэ Алл кожа (оленья шкура, с которой соскоблена шерсть, — идет на изготовление ремней).

□ Ср. *н-мо.* көм сыроматная кожа, *монг.* хэм сыроматная кожа, *бур.* хүм сыроматная кожа.

ӨМИВУН черпак

Эвен. өмивун Ол черпак (для снега).
Нег. умихэн Н черпак (для выбирания льда из проруби, рыбы из сети).

ӨМНЭҢЧИ- вскочить на бегу

Эвен. өмнэңчи- Ол, М, П, Ск вскочить на бегу (на лошадь).

ӨМНЭТ огромный

Эвен. өмнэт Ол, П, Ск огромный, громадный.

ӨМЭКИЧ оченй

Эвен. өмэкич Ол, Б, М П (умэкич Б, умэкич Ох) оченй, весьма, крайне, замечательно, чрезвычайно; өмэкич нод В оченй красивый; умэки Ох честный, верный.

Ма. умээн (умуши Сиб) оченй, весьма, крайне, совершенно точно, существенно, вполне; умэсилэ- 1) осуществлять; 2) считаться лучшим, подлинным; 3) отдавать или брать в полное владение; умэсилэбу- осуществить.

ӨМЬТЭН аллюр

Эвен. өмьтэн Ол, П (омэтэн Б), өмьтэнь Ол, П (омэтэнь Б) аллюр, иноходь, галоп, бег аллюром, иноходью, галопом; өмьтэни- [өмьтэни-р-н] Ол, П (омэтэн- Б) бежать аллюром, иноходью, галопом, скакать, мчаться, нестись; өмьтэньч Ол, П (омэтэньч Б) аллюром, иноходью, галопом, вскачь.

ӨН подъем воды

Эвен. өн Ол, П (онна, онэднэ, өнэтэл Арм, ун Ох) подъем воды, прилив, прибой; өн- Ол, Арм, П прибывать, подниматься (об уровне воды во время прилива); өнъял- Ол, П (онэд-, онэтэл- Арм) начаться приливу.

ӨНЦЪЛЪК аорта

Эвен. өнцълък Б 1) аорта; 2) сосуд (кровеносный крупный).

ӨНҮ- одолжить

Эвен. өнү- Ол, П, Ск одолжить, дать (продукты) в долг; өнүт-/ч- Ол, П, Ск давать (продукты) в долг; өнэм Ол, П, Ск долг (продуктами); өнэм- Ол, П, Ск брать в долг (продукты); өнэмч Ол, П (өнэмэт Ск) займы, в долг (продуктами).

ӨНГЭР вьюк

Эвен. өнгэр Ск вьюк (который привязывается к седлу сзади).

ӨННЭ плавник

Эвен. өннэ Ол, Б, М, П, Ск (уннэ Ох) 1) плавник (передний); 2) брюшко (рыбы); 3) Ох выемка (у грудной кости верхняя).

ӨР- плавить

Эвен. өр- Ол, П (өр-/д-, брэт-/ч- Арм, бр- Б, ур- Алл, К-О, Ох) 1) плавить (металл); 2) лить (металл в форму), чеканить; 3) Арм сыпать; өрэн- Ол, П (өрэн- Б) расплавить (свинец); урун К-О (өрэвиэ Арм) лейка (для свинца).

ӨРЛЭ небо

Эвен. өрлэ Ол, Б, П, Ск (брла К-О) небо.
Орок. ололо ~ үлүлү небо.

ӨРӨБҮЛ воскресенье

Эвен. өрөбул Ск воскресенье.

ӨРУДИ- пропасть

Эвен. өруди- Ск пропасть.

ӨС- дергать

Эвен. өс- Ол, Б, П (өһ- М, Ск, Т, ус- Ох) дергать; өсьсэлдивун Ол (өсьсэлдивьн П, өһьһддивун Т, усэсэлдивун Ох) курок; өсьсэнь- Ол, Б, П (өһөһөн- Ск, өһьһэнь- М, Т, усэсэн- Ох) дернуть, вытащить.

Нан. усхулэ- Нх 1) рвануть; 2) рвануться; усхучи- Нх вырваться.

ӨСИ древний

Эвен. өси Ол, Арм, Б, П (өһи М, усн Ох) 1. древний человек, предок; 2. Б древний, старинный; өсиди Ол, П (өсиди Арм, усиди Ох) древний, старый, старинный; өсинкэнь Ол, П (өсиңкэ Арм, усинкаи Ох), бөсир Ол, Б, П (усир Ох) древний, старинный, давний, былой; өсирьп Ол, Б, П 1. древние, былые времена; 2. давний, былой; өсирьптук Ол, П с незначительных времен.

□ Ср. *як.* бөк старина, древность.

ӨСЭМИ даже

Эвен. өсэми Ол, Б, П, Ск (өһөми Т, өһэми М) даже; өсэмикэн Ол, Ох, Б (өһэмикэн Алл) оченй, сильно, весьма, слишком.

ӨТИВЧИПКИЭН зорко

Эвен. өтивчиникэн Ол зорко.

ӨЧӨС упрямый

Эвен. өчөс {< як.} Ск упрямый.

□ *як.* бөдө ~ бөдө 1. упрямый; 2. упрямство.

ӨЧЭТЪЛКЭН касатка

Эвен. өчэтълкэн Ох касатка.

II

ПА фу!

Эвенк. па Алд, Ст, Урм, Учр межд. фу! (возглас при отращении, презрении).

□ *монг.* паа межд. фу! фи! (возглас при досаде, отращении, презрении). *як.* пā межд. фу! фи! (возглас при презрении).

ПĀ ширина

Ороч. пā ширина.

Уд. пā Бик ширина (ткани).

пĀ- тратить

Уд. па- Хор тратить, расходовать.

Ульч. пaja- тратить, расходовать.

Нан. пай- Нх (фа- Бк, фай- К-У) тратить, расходовать; пайп- Нх растрачиваться.

Ма. фаја- тратить, расходовать; фајабу- причинять расходы, заставляя тратиться; фајабун 1) трата, расход, издержки; 2) нужды, потребности; 3) содержание, вживание.

□ *Ш.*: ср. *кит.* фэй 費 тратить, расходовать.

ПАУ щека

Эвенк. пау В-Л щека.

ПĀТĀ окно

Нег. пāтā Н, Ш. (паха Ш.) окно.

Ороч. пāва окно.

Уд. пā Хор, Ан, Бик, Смрг окно.

Ульч. пава ~ пāва окно; пāвā окпали Ш. оконная рама.

Орок. пава ~ пāва окно.

Нан. пава Нх (фа Бк, К-У) окно.

Ма. фа З., Сиб 1) окно; отверстие, отдушина в стене; 2) оконная рама; факири [*<* фа окно + чикин край + -ри, Х., Ц.] гасха курица.

Чж. fāh-'ā окно.

□ *кор.* парачжи оконце. *нивх.* п'ах/фах окно.

Ш.: ма. факири гасха ср. *кит.* чуынйинь 窓禽 название курицы (досл. окно + птица). (Р. 190-191).

ПАГЛУК заяц

Эвенк. паглук П-Т, Н заяц.

ПАГЭ битка

Ма. пагэ [*<* *кит.*] битка (бабка каменная, оловянная или медная).

□ *Х., Ш.*: *кит.* пāгэ 扒格 игра в бабки (?).

ПАДІРА(Н) стена

Ульч. падіра(н) (падара Ш.) стена.

Нан. пазира Нх (фазира К-У) стена.

Ма. фазиран З., Сиб стена; фазиран фу стены; фацан Сиб стенка (покрышки для шаша).

Чж. fāh-tāh-'ān стена.

□ П. 53, 136.

ПАД ПАД ОСІЙ- прокиснуть

Орок. пад пад осей- прокиснуть, свернуться (о молоке).

ПАДУ сумка

Ороч. паду сумка, кисет (для табака).

Уд. паду Хор сумка (для трута и кремня).

Ульч. паду(н-) сумка, кисет.

Орок. паду кисет.

Нан. падо ~ падоџ Нх (фаду Бк, К-У, фодо Бк) сумка, кисет.

Ма. фаду 1) сумка; 2) чехол на колчан; 3) кошелек (для денег или для ошива); 4) напольник (в виде сумки, закрывающий разрез пол у лат спереди); фадула- класть в сумку, кошелек.

ПĀЏÆ грабли

Уд. пāџæ Хор, Бик, Смрг грабли.

Нан. фаса ~ фаца [*<* ма.] Бк 1) грабли; 2) борова; фасала- ~ фацала- Бк 1) сгребать сено; 2) боронить.

Ма. пасэ грабли.

ПĀЙ карты (изральные)

Ульч. пай [*<* ма. *<* *кит.*] карты (изральные); пайда(н-) вывеска.

Нан. пā [*<* ма. *<* *кит.*] (фа Бк, фай К-У) карты (изральные); пайдā Нх вывеска; файла- Бк играть в карты.

Ма. пай [*<* *кит.*] 1) бумага; 2) карты (изральные); 3) кости (для домино); 4) дощечка, табличка; 5) пограничный столб; пайлу [*<* *кит.*] 1) ворота (триумфальные); 2) доска (с надписью, на крепостных воротах).

□ *п.-мо.* раі [*<* *кит.*] 1) косточка (для игры в домино); 2) карты (изральные); райиуг арка.

монг. пай 1) косточка (для игры в домино); 2) карты (изральные). *Х., Ш.*: *кит.* пай 牌 1) номерная дощечка, табличка, ярлык; 2) косточка для игры (в домино); изральные карты; пайлюйр]

牌樓[兒] мемориальная или декоративная арка.

ПАИЏА пороховница

Ороч. пайџа ~ ванџа пороховница (мерка для пороха).

ПАЈАС СЭМЭ ловко

Ма. паяс сэме ~ п'ас сэме 1) ловко, ловорно; 2) ловко, свободно; 3) скоро; п'ас нис сэме 1) легкомысленно, ветрено; 2) торопливо, вертляво; 3) выражение плевка из пренебрежения.

ПАЈХАСІ- скучать

Нан. пайхало- Нх заскучать; пайхалован- Нх наскучить; пайхасей Нх скучно; пайхасей- Нх скучать, тосковать.

Ма. файхача- ~ фатхача- † ~ фатхаша- беспокоиться, скучать, тосковать.

ПАЈ С'ОО свирель

Ма. пай е'оо [*<* *кит.*] свирель (состоящая из 16 трубок или флейт).

□ *Х., Ш.*: *кит.* пайсейо 排簫 свирель (досл. расположить в ряд + флейта, свирель).

ПАҚА(Н-) мяч

Ороч. пақа(н-) ~ паққа(н-) мяч (для игры); пақачи- ~ паққачи- играть в мяч (поддавая его ногой или палкой).

Ульч. пака(н-) мяч; пакачй- 1) играть в мяч; 2) Ш. катиться, вращаться.

Орок. паққа(н-) мяч.

Нан. пақā Нх (файқā К-У) мяч.

Ма. фақада-, фақаша- играть в шары (ударая и гоня их дубинками).

ПАХА(Н-) леш

Ульч. паха(н-) леш (амурский черный).
Нан. пахā Нх (фаха Бк) леш (амурский черный).

ПАХ-ПАХ звук от полета

Орок. пах-пах изобр. звук от быстрого полета небольшой птицы.

Ма. пах изобр. 1) паф-паф! (звук от лопочущихся небольших ракет); 2) стук небольшой твердой вещи, упавшей на пол; пақ пиқ сэмэ изобр. паф-пиф! (треск мелких ракет); пақ сэмэ изобр. паф-пиф! (треск камней); пақ сэмэ гөј-паф! выстрелить прямо в цель.

ПАКСИ-бродить (по воде)

Эвенк. пакси-1) Тк, Урм, Учр бродить, шлепать (по воде); 2) М, Урм бурлить (о речке, ручейке); 3) Урм покрываться рябью (о воде).

ПАҚ СЭМЭ хлясть!

Ма. пақ сэмэ изобр. хлясть! (паот-машь — по щеле).

ПАКТА бугор

Нөг. пакта П бугор, возвышенность.
Орок. пākта берег (высокое прибрежное место).

Ульч. пākта обнажение, обрыв (на берегу реки).

Орок. пактай берег (песчаный).

Нан. пākта Нх обрыв (высокий обнаженный).

ПАКТИҮЭ скрепа

Уд. пактиүэ Хор (пактиэ Бик, Смрг) скрепа, распорка (копыльев нарты).

Ульч. партүхй ~ партүхү Ш. скрепа, распорка (в санях).

Орок. палтүрай скрепа, планка (копыльев нарты, саней).

ПАКЧЙН умелый

Нөг. пакчйн П, В 1. умелый, искусный; 2. 1) мастер, умелец, искусник; 2) Ш. хозяин.

Орок. паччэ ~ пакчн умелый, искусный; пакчи и'э мастер, умелец, искусник.

Уд. пакч [пакчн] Хор умелый, искусный; пакч нй Хор мастер, умелец, искусник; пакчиңи Хор мастерски, умело, искусно.

Ульч. пакчй умелый, искусный; пакчйни мастер, умелец, искусник; пакчйда-/й-заниматься мастерством, мастерить.

Орок. пакчй 1. умелый, искусный; 2. 1) мастер, умелец, искусник; 2) плотник; пакчйда- заниматься мастерством, мастерить; пакчйни'е мастер, умелец, искусник; пакчйңа мастеровой.

Нан. паксей Нх (фақей К-У, Бк, фақей Бк) 1. умелый, искусный; 2. мастер, умелец, искусник; пақейда- Нх (фақейда-К-У) мастерить.

Ма. фақсахан ~ фақсиқан 1) мастерски, искусно; 2) ловко; фақси [мн. фақси са] (факиси Сиб) 1. 1) умелый, искусный; 2) ловкий, проворный; 3) перен. хитрый, лживый; 2. 1) мастер, умелец, искусник; 2) мастеровой, ремесленник; 3) человек, занимающийся определенным мастерством; фақси арға хитрость; фақси да мастер,

учитель; фақси чэчикэ, фарха [< фақси + зирха ремез, Х., Ц. ~ фапшан труды, старания + дарха чэчикэ ремез, Ш.] чэчикэ ремез; гулха фақси саюжник; мөө и фақси плотник, столяр; нурурэ фақси живописец, маляр; фақсида- 1) работать искусно; 2) хитрить.

Уж. iāh-sih niēh-gh-mā мастеровой.

□ Ш.: ма. фарха чэчикэ ср. нит. гунцөө

□ Пф названис ремеза (досл. труд; мастерство; ремесленник + птишка). (Р. 184).

Ср. бақен.

ПАЛАН пол

Нөг. палан Н, В 1) пол; 2) доска.

Уд. пала(н-) Хор, Ан, Бик, Смрг пол.

Ульч. пала(н-) 1) пол, настил; 2) доска.

Орок. палла(н-) пол.

Нан. палā Нх (фала(н-) Бк, фалā К-У) пол.

Ма. фала †, фалан З., Сиб. 1) пол, помост; 2) двор (внутри дома); загородка, перила; 3) площадь, квартал, участок (земли); 4) площадка-жертвенник; 5) родина (место происхождения); 6) счетное слово полос земли и др.; фалаңга половой, подпольный; фалаңга нахан подпольная печь.

Уж. 'ēu-lēh двор.

□ нивх. п'ал/фал пол.

Ср. варан.

ПАЛДА(Н-) гладь

Орок. палда(н-) 1. гладь (о ровной поверхности воды); 2. тихо, спокойно, бесшумно.

ПАЛДАЛДҮ воробей

Орок. палдалдү воробей.

ПАЛИ вьюга

Эвенк. пали, паликākүп П-Т, Е вьюга;

палйда- вьюжить.

Нөг. пауласян- Н подняться (пыли, пещу, снегу); пауль- ~ палты- Н пылить.

□ Ср. як. болло, болдоу вьюга, пурга.

ПАЛЙ-ПАЛЙ слабо

Нөг. палй-палй изобр. слабо (передает представление об осипшем голосе, потухшем костре).

ПАЛИТУ дужка (котла)

Эвенк. палиту С-Б дужка (котла).

ПАЛИТҮ ключица

Орок. палитү ключица.

ПАЛКА-бить

Эвенк. палка- [< рус.] П-Т, Сх, Урм, Учр бить кого-л. (палкой), бросаться палкой.

□ Ср. як. бөлвэ ~ палкы [< рус.] палка; палкылай- бить палкой.

ПАЛКИЛ-качать головой

Эвенк. палкил- П-Т качать головой (в знак отрицания).

ПАЛЛАКИР японец

Эвенк. паллакир Сх японец.

Орок. пал'л'акйр японец.

ПАЛНИК тетерев-пальник

Эвенк. палник [< рус.] П, Е, Ткм тетерев-пальник.

□ рус. сиб. тетерев-пальник (черный).

ПАЛТА ВӨХЭ алмаз

Ма. палта вөхэ алмаз; палтари 1) бриллиант; 2) алмаз.

ПАЛТУСКА кровь

Орок. палтуска кровь (густая с комками).

ПАЛУ-сылать

Уд. палу- Хор сылать, высылать.
Ульч. палау- сылать, высылать.

Нан. палаокта Нх сыльный; палэ Нх сылка; палэ-, палэчй- Нх (фала- К-У) сылать, высылать.

Ма. фала- штрафовать, наказывать за проступки; фалабу- сылать (в наказание); фалабуи сылка (в наказание за преступление).

ПАМЧЙ десяток

Нан. палчй Нх 1) десяток чего-л.; 2) связка (десяток белых шурок).

ПАЧЙМ-запутаться

Нэг. палчйм- Н запутаться (о шитках).

Орок. палчмачи- сеориться.

Ульч. палй есора, спор; палй- сеориться, спорить; палйца спорщик.

Орок. палй есора, спор; палыматчй- сеориться, спорить.

Ма. фалп- 1) облизаться, сдружиться, заводить связь; 2) схватиться, связываться с кем-л. в есоре, драке; 3) связывать, завязывать; фалпн связь, дружба; фалпца 1. дружественный; 2. 1) дружба, союз; 2) обет, клятва.

ПАМА шикша

Орок. пма шикша (ягода).

ПАМА-растеряться

Эвенк. памā- Сх, Урм растеряться, смутиться; памакса Сх, Урм смущенно;

паматкан Сх растерянный, смущенный.
Орок. пма- заблудиться.

Уд. пама- Хор, Бик заблудиться, блуждать.

Ульч. нама- 1) заблудиться; 2) Ш. ошибиться.

Орок. памара(н-) ошибка; памарй- ошибиться, спутать.

Нан. нама- Нх (фама- К-У, фамо- Вн) заблудиться; памаван- Нх сбить с пути; памацоу Нх заблудившийся; памасоу Нх не умеющий ориентироваться; памачй- Нх блуждать.

Ма. фамā- З., Сиб заблудиться, сбиться с дороги.

ПАМГУ кадык

Уд. памгу Бик кадык.

ПАМЦАЙ сорока

Орок. памцаи ~ пмампу сорока (серая с черной головой).

Уд. памцаи Бик, Смер сорока.

ПАМПУ куртка

Ма. пампу 1. куртка (на сате); 2. ватный, стеганный на вате.

ПАН I поднос

Ма. пан, п'ан, панэ, фан [< кит.] 1) поднос; 2) блюдо (у весов); 3) шашечница, шахматная доска; панло [< кит.] жизнь в веселье и удовольствии; панчан [< кит.] издержки, деньги (карманные), расходы (мелочные).

□ Х., Ш.: кит. паны 盤 1) тарелка, блюдо; поднос, таз; 2) счетное слово для шахматных партий; паныцзы 盘子 блюдо, тарелка; паныэд

盤樂 жизнь в веселии и удовольствии; паныцандь

盤續 дорожные расходы.

ПАН II било

Ма. пан било, доска (деревянная, чугуная, в которую бьют сторожа).

□ (?) Ш.: котаминация кит. [бнь]пай [雲]牌 металлический диск, роуг и кит. [бнь]бань [雲]板 медный диск.

ПАНАУЭ поняга

Эвенк. панāуэ [< як. < рус.] П-Т, Брг, Е, М, Нрч, Сх, Тк, Тит, Тт, Урм, Учр (пōнāуэ З, Н, Тнг) поняга (заплевная доска для переноски груза).

□ як. манāца ~ панāца [< рус.] доска (с ремешками лямками у звероловов). рус. сиб. поняга заплевная доска с ремешками у охотников.

ПАНАССА-вывалить что-л.

Эвенк. панасса- П-Т вывалить что-л.

ПАНАТЧЙ-выделаться

Орок. панатчй- выделаться.

ПАНДУ бабник

Орок. панду бабник; панду хоила фольк. название птицы (способствующей мужчине в любовных похождениях).

Уд. хоцно Бик, Смер потаскуха, проститутка.

Ульч. панду Ш. сожигатель; пандуду- Ш. сожигательствовать; панцау 1) разврат, проституция; 2) Ш. нарушение супружеской верности; панцайчй- распутничать; панцоу Ш. соблазн, искушение.

Нан. панцао- Нх развратничать, заниматься проституцией; панцу Нх (фаццу К-Э) разврат, проституция.

□ Р. 188.

ПАНУА стерлядь

Эвенк. пануа С, Е стерлядь.

ПАНЧАРА камыш

Эвенк. панчара 1) Н, Ткм, Мд, В-Л, Учр камыш; 2) Сх, Урм водоросль.

ПАНЭ сарана

Эвенк. пāнэ Брг, Е сарана (луковичное растение).

ПАИ'ЧИ-сердиться

Сол. пай'чи- Нв. сердиться.

Нэг. пачй- Н капризничать; пачохп Н вгрушка.

Орок. пāн- расстроиться.

Ульч. пач'реу- капризничать.

Нан. пак'арй-, пак'айачй- Нх (фаццана- К-У) сердиться, ругаться; пак'арйсоу Нх сварливый.

Ма. фанча- З., Сиб 1) сердиться, горючиться; 2) щелкать (о пружине в замке, т. е. запереться).

□ Ш.: ср. кит. фань 煩 надоедать; беспокоить(ся), волновать(ся) или кит. фань 憤 возмущаться, негодовать; сердиться, гневаться.

ПАЦ парус

Ма. пац ~ пун ~ пэн ~ пэц [< кит.] парус; пацеэ [< кит.] захудал, пац чуван [< кит.] парусник, парусное судно (военное).

□ Х., Ш.: кит. пāн 篷 1) бамбуковый навес, тент; 2) парус; Ш.: кит. пāнцзы чуаль 篷子船, пāнцудь 篷船 парусное судно, парусник.

ПАЦА название птицы

Эвенк. паца *Алл* название птицы.

Орок. параца 1) утка (морская); 2) гадгара.

Уд. пауца *Смр*: утка; пэнду *Смр*: утка.

ПАЦА-лысеть

Эвенк. пацä *Ш, С-В* (павгä *С*) 1. илеть; 2. плешивый; пацä-, пацäмэ ö- *П-Т* лысеть; пацäмэ *И* (павгама *С, пагäма Вл, Е, паэрини З*), пацарä, пацарати *П-Т* илешивый, лысый.

□ Ср. мацкар.

ПАЦИ толковый

Эвенк. паци *П-Т, Е* толковый, дельный.

ПАЦХАЈ зоол. рак

Ма. пацхај [*< кит.*] зоол. рак.

□ п.-мо. paqxaј [*< кит.*] краб. Х., Ш.: кит. павсе 螃蟹 краб.

ПАЦКУ часть нар

Ульч. пацкй(н-) хэоо(н-) этногр. устар. название угла (в старинном жилище — слева от малу); пацкү этногр. устар. часть нар (в старинном жилище).

ПАЦ ПАЦ БИ тупой

Ульч. пац пац би 1) тупой (о предмете); 2) неспособный (о человеке).

Нан. пац пац би *Нх* неспособный.

ПАЦТАНА-толстеть

Ма. пацтана-, парпана-, поцпоно-, попорно-†, порпоно- толстеть, жиреть; поцзун †, поцзун [*< кит.*] толстик, коротыш, чурбан.

□ (?) Х., Ш.: кит. пан 胖 толстый, жирный; поподеть (?) Ш.: ма. парпана- *< кит. пан-пань* 胖面 толстый, с полным лицом.

Ср. фацтана-.

ПАО муз. тон

Ма. пао ~ поо [*< кит.*] муз. тон (один из восьми музыкальных тонов, тон тыквы).

□ Ш.: кит. пао 匏 1) бот. тыква-горлянка; 2) один из восьми музыкальных тонов.

ПАЦА дядя

Нан. папа *Нх* (фафа *Бк, К-У*) дядя (старший брат матери, отца).

□ Р. 189.

ПАПАТЧИ-смеяться

Орок. папатчи- смеяться, веселиться.

ПАРАКАТ горелки (игра)

Эвенк. паракат *П-Т, Ткм, Учр* [*< рус.*] горелки (игра); паракат- *П-Т, Ткм, Учр* играть в горелки.

□ Ср. як. бāра ~ пāра [*< рус.*] пара; бāра-лā ~ пāра-лā-образовать пары.

ПАРЕН-любоваться

Орок. парен- любоваться, зариться.

ПАРГА глухой

Несг. парга *Ш*, глухой.

Орок. пагга [*парга] глухой.

Уд. пага [*пагга *< *парга*] Хор глухой, немелый.

Орок. пацга глухой; парга 1) жадный; 2) вредный.

Нан. фарга *Бк* глухой.

Ма. фада негодяй.

ПАРГА(Н-) храбрый

Ульч. парга(н-) храбрый; паргалй-храбриться.

Ма. фарша- 1) действовать отважно, мужественно, неустрашимо; 2) поступать безрасеудно, идти напролом, бросаться в опасность; 3) нападать дерзко, нагло; фаршатај отчаянно, отважно, не щадя жизни.

ПАРГАУ(Н-) тюрьма

Ульч. паргау(н-) тюрьма; паргалау- *Ш*, заключать в тюрьму.

ПАРГО-шуметь

Эвенк. парго- *Ск* шуметь (о дожде); паргон *Ск* шум (дождя).

Ульч. павзү- шуметь (о воде); пав-пав илобр. шум (воды).

Орок. паузү- шуметь (о воде).

Нан. паоү *Нх* шум (воды); паузү- *Ш*, журчать; фау фаугира- *К-У* пениться, бурлить (о воде).

ПАРКИ кальсоны

Эвенк. парки [*< рус.*] *М, Сх, Тк, Урм, Учр* кальсоны; паркиц- *М, Сх, Тк, Урм, Учр* шить кальсоны; паркирагда *М, Сх, Тк, Урм, Учр* в одних кальсонах.

ПАРНАЧИ-браниться

Эвенк. парначи- [*< рус.*] *Нак* браниться, ругаться.

□ рус. браниться.

ПАРКОТ пароход

Эвенк. парокот [*< рус.*] *М, Тк, Тмт* (парокот *Тмт, Урм, Учр*) пароход; парокотчи пароходный (принадлежащий пароходу); парокотти пароходный (относящийся к пароходу).

Эвенк. порукот *Алл* [*< рус.*] (парохот *Арм*) пароход.

Уд. пароход [*< рус.*] Хор (пэрхэту *Ан*) пароход.

Нан. пароход [*< рус.*] *Нх* пароход.

ПАРПИ(Н-) свежий

Ульч. парпи(н-) свежий (о рыбе).

Нан. парпи *Нх* свежий (о продуктах); парпи хэдү *Нх* свежий ветер.

ПАРСУ единица измерения

Ма. парсу единица измерения (0,1¹³, Х., Ц.).

ПАРЧА линиялы

Эвенк. парча *Ск* линиялы (о птице).

ПАСЪҚ-хлопать в ладоши

Эвенк. пасъқ- *Ол, В, П* (пасак- *Ол, паһак- Сл, паһьк- Алл, М, Т*) 1) хлопать в ладоши, аплодировать; 2) бить, хлестать чем-л.; пасъқлдивүн *Ол* (пасакалдивүн *Ол, пасъқлдивын П*) 1) хлыст, кнут, прут; 2) *Ол* негрешка; пасънүқан- *Ол, П* (пасънүқан- *Б, паһнүқан- Алл, М, Т, паһонүқан- Сл*) 1) всплеснуть руками; 2) *В* хлестнуть, ударить; пасънүкат-/ч- *Ол, П* (пасънүкат-/ч- *Б, паһнүкат-/ч- Алл, М, Т, паһонүкат-/ч- Сл*) 1) всплескивать руками; 2) *В* хлестать, хлопать, ударять.

□ Ср. як. пас илобр. производить звук «пас» — звук ружейного выстрела.

ПАСИ пасть (ловушка)

Эвенк. паси [*< рус.*] *И* (паһи *Е*) пасть (ловушка).

□ Ср. як. пās [*< рус.*] п.лашка (ловушка). рус. пасть (ловушка).

ПАСИБО спасибо

Эвенк. пасибо [*< рус.*] *М, Тк, Члм* (баһива [*< як. < рус.*] *М, Сх, Тк, Урм*, паһйба *М, Тмт, Учр, Чмк*) спасибо; паһйба- *Чмк* (баһива- *М, Сх, Тк, Урм*) благодарить.

Эвен. бачйба [*< як. < рус.*] *Ол, М, П* (басйба *Алл, М, Ск, Т, баһйба ~ баһйба Алл, М, Ск, пасйба Арм, пачйба Ол, Ан, Б, К-О, Ох, П*) спасибо; бачйба- *Ол, М, П* (басйба- *Алл, Ск, баһйба ~ баһйба- Ск, пасйба- Арм, Ск, пачйба- Ол*) благодарить; бачйбан *Ол, М, П* (басйбан *Алл, Ск, байһбан ~ баһйбан ~ пасйбан Ск*) благодарить.

□ *як.* басйба ~ пасйба [*< рус.*] спасибо; басйбала- благодарить.

ПАСКАЛ календарь

Эвенк. паскал [*< рус.*] *И, Урм* устар. календарь.

Эвен. паскэл [*< рус.*] *Ск* устар. календарь (деревянный с зарубками).

□ *рус.* устар. пасхалия, пасхаль (таблица, содержащая ключевые слова и круги для нахождения времени пасхи и других праздников).

ПАСКАНЭ искра

Эвенк. пасканэ *П-Т, Д, Е, З, Кч, Н, Нак, Урм, Учр, Сх* искра (от костра); пасканэ- *П-Т, Д, Е, З, Кч, Н, Нак, Урм, Учр, Сх* 1) трещать (о горящих дровах); 2) лететь (об искрах из костра); 3) *И* скрипеть (о деревьях).

Нес. патрахан- *И* трещать (о горящих дровах).

ПАСТУ- пасти

Эвенк. пасту- [*< рус.*] *А, Алд, М, Сх, Члм* (бусту́к- *Тмт, посту́- Тт, Урм, посту́к- Тк, посту́ча- И*) пасти, караулить оленей; пастук [*< рус.*] *Алд, М, Сх, Урм, Члм* (босту́к *М, Тк, Тмт, Учр, посту́к М, Тк, Тт, Урм, посту́ч И*) пастух.

Эвен. пасту́к [*< рус.*] *Арм* пастух; пасту́чан *Алл* кличка пастушеской собаки.

□ *Ср. як.* босту́ч [*< рус.*] пастух.

ПАТА ҒАҖ щелкать

Ма. п'ата Ғаҗ щелкать, ударять (пальцами).

ПАТАҢ СЭМЭ болтливо

Ма. п'атаҗ сэмэ, п'атар сэмэ *изобр.* 1. болтливо, болтая всякий вздор; 2. пустомеля; ф'ата-, ф'атар сэмэ фэ-сплетничать, говорить вздор; ф'атар сэмэ *изобр.* вздорно, нелепо.

ПАТАТ'АН- А- биться

Уд. п'атаҗ'ан- а- *Хор, Ан* 1) биться, трепетать; 2) барахтаться, дрыгать ногами, руками.

Ульч. патар-р *изобр.* звук от ударов рыбы на суше; патара- затрепетать, затрястись.

Нан. патар *Нх* *изобр.* трясась, дрожая; патарй- *Нх* 1) биться, трепетать; 2) трестись, дрожать; патарйсо/у *Нх* трепещущий; патар-р *Нх* *изобр.* звук, который получается, когда рыба бьется, ударяя хвостом и плавниками; патата- *Нх* биться, трепетать, барахтаться.

Ма. патар пшйр сэмэ *изобр.* вырываясь (о рыбе или птице, рвущихся из сети);

фатар сэмэ *изобр.* 1) живо, жипотрепещуще (бьется пойманная рыба); 2) сочувственно, ласково; дружелюбно.

ПАТЙ хвост

Ульч. патй хвост (рыбы).

Орок. пат'и ~ пачй, пачйккэ 1) хвост (рыбий); 2) плавник (рыбий, хвостовой).

Нан. пачй *Нх* плавник (рыбы, хвостовой); пачй- *Нх* привлекать рыбу (попарно за хвостовые плавники); пачкй *Нх* (фатй К-У) хвост (рыбы, крокодила).

ПАТИЧА угол

Орок. патича угол (внешний у сруба).

Нан. пачйча ~ пачйчй *Нх* (фатй К-У) сруб, бревна (в срубе).

□ *Ср. як.*

ПАТРОН патрон

Эвенк. патрон ~ патрон [*< рус.*] патрон (для ружья); патроррук ~ патрорук патронташ.

Эвен. патрöи [*< рус.*] *Ол, Ох, П* (потров *Арм*) патрон; патрöлг'- *Ол, П* разрядить (ружье); патрöлг'б-/п- *Ол, П* разрядиться (о ружье); патронтас [*< рус.*] *Ол* (потронтас *Арм*) патронташ; патрорук *Ол* обойма.

Орок. патрона [*< рус.*] патрон.

Нан. патрö [*< рус.*] *Нх* патрон.

ПАТҮЛ- бить

Эвен. патүл- *Ол, Алл* бить, ударить, рубить.

Нес. пätй *И* колотушка (палка с сучком, при помощи которой разминают рыбью кожу при обработке).

Орок. папати колотушка (деревянная, для размягчения кожи); пати побой; патила- бить; патилакуна- застаивать бить; патинда- ударить.

Уд. пактан- *Хор* ударять каким-л. предметом; пактанда- *Хор* слегка ударить чем-л.

Ульч. паталы- ударить; пätй (пätйу *Ш.*) колотушка (бьют нолью, глушить рыбу, мять кожу); пätйу-/й- отбивать, точить (косу); пätйла- бить, ударять; пätйчй-/у- избить, исколотить.

Орок. патчйлла- 1) бить, ударить (колотушкой); 2) глушить рыбу; патчу колун; патчу- бить, хлопотать (ладонями).

Нан. пачй *Нх* колотушка (для сбивания нольев); пачйла- *Нх* (фачйла- *Бк*) 1) ударить; 2) *Нх* телеграфировать; пачйчй- *Нх* (фачйсй ~ фачйчй- *Бк*) бить, ударять, стучать.

□ *Р. 194.*

ПАТҮЛЛЙ бух!

Нес. патүллй *И* *изобр.* бух! (звук от падающего бревна).

Ма. пата вшты, пату пата *изобр.* тук! тук! (звук от падающих пловцов, падения мелких вещей); патак сэмэ, фатак сэмэ *изобр.* бух! (звук, треск от падения небольшого твердого предмета).

□ *Р. 250.*

ПАУ пушка

Ульч. пау 1) пушка; 2) оружие; пау-пау *изобр.* (подржание выстрелу); пауда *Ш.* ракета; паула- выстрелить (из пушки); пау-пау *изобр.* подржание выстрелу; паучу- стрелять (из пушки).

Орок. пау пушка; паўтчы- стрелять (из пушки).

Нан. пао/у Нх (фао Бк, К-У, фау Бк) пушка; паола- Нх выстрелить (из пушки); паолажы Нх артиллерист; паосо/у Нх (фаосы К-У) меткий (артиллерист); паосожы Нх метко (о выстреле); паочы- Нх стрелять (из пушки).

Ма. пао† ~ поо [< кит.] пушка, баллиста; поо п'алма, поо и чооха, поо шэо [< кит.] пушкар, артиллерист; поо синда- стрелять из пушки; пожан ~ пожан†, пожан†, поо жаң [< кит.] хлопущка, петарда.

□ п.-мо. буу пушка; бууда- стрелять. монг. буу(и) ружье; үхэр буу пушка; бууда-стрелять. бур. буу ружье; үхэр буу пушка; бууда- стрелять. кор. ихо [< кит.] орудие, пушка. У., Ш.: ким. пào 炮 пушка, орудие; огнестрельное оружие; дресн. катапульта; пàoшю 炮手 канонир, орудийный расчет; пàoчжан 炮張 хлопущка; фейерверк. (Р. 215).

ПАҮН-погибать

Орок. пауи- погибать (о рыбе, попавшей в озеро при большой воде).

Нан. пачо- Нх погибать (о рыбе, попавшей в озеро при большой воде).

ПАФУ люлька

Уд. пафу Хор 1) люлька (берестяная); 2) подставка (из клочков шерсти для люльки).

ПАЧА лук (оружие)

Эвенк. пача С-Б лук (оружие).

ПАЧАҢ мутовка

Эвенк. пачаң Н-Т мутовка.

□ Ср. ян. бәсиәҗәх ~ бәсиәҗәх мутовка для размешивания кумыса.

ПАЧИ обувь

Эвенк. пачи [< ян.] Урм обувь (зимняя).

□ ян. бачах туфля, обувь (кожаная).

ПАШ'ИГҮ смятение

Сол. паш'игү смятение; паш'игүрә-прийти в смятение.

Эвен. һасул- Ол метаться, беспокоиться; һасульи, һасульиҗә Ол метание, беспокойные движения; һасуи- Ол теряться, приходить в замешательство, растерянность; һасуиҗә Ол врасплох, вдрог; һасуиҗә- Ол суетиться, копошиться, хлопотать; һасуиҗә, һасуиҗәҗә Ол 1) суета, хлопоты; 2) суматоха, сумятица, возня.

Ма. фачи'аша- 1) торопиться, суетиться; 2) пугаться в мыслях; 3) снлизиться, усердствовать; фачиҗә ~ фачу-хун 1) торопливость, суетливость; 2) путаница в мыслях; 3) беспорядок, смятение, замешательство; фачу-хула ~ фачу-хура- 1) производить смятение, беспорядок, замешательство; 2) производить путаницу в делах, бунт, мятеж; фачу-хуңгә 1) суетливый; 2) приведенный в замешательство; 3) мятежный.

ПЕ I береза

Ульч. пё (пја Ш.) береза; пёгда (пјагда Ш.) 1) березняк; 2) Ш. березка.

Орок. пё береза; пёгай ~ пёгай березняк; пёгда 1) березняк; 2) береза карликовая; пёма берестяной.

Нан. пйа Нх береза; пйагда Нх береза карликовая.

Ма. ф'а береста; ф'а моо береза.

□ Ср. кор. пот, поняму береза. (Р. 199).

ПЕ II крышка (жаберная у рыбы)

Ульч. пё ~ пйа крышка (жаберная у рыбы).

Орок. пё 1) крышка (жаберная у рыбы); 2) мясо (на жаберной крышке у рыбы).

Нан. пйа Нх 1) крышка (жаберная у рыбы); 2) мясо (на жаберной крышке у рыбы).

ПЕҢИРЭ-греть

Орок. пёҗирэ- 1) греть (о солнце); 2) теплеть.

Нан. пйара- Нх греть, печь (о солнце).

ПЕҢҮ сорога

Эвенк. пёҗү, пёҗүчән Н-Т, Е, Н, Н, С сорога, красноглазка; пёҗү- Н-Т покраснеть (о глазах).

ПЕКСЭР фельдшер

Эвенк. пёксэр [< рус.] Тк фельдшер.

□ Ср. ян. бйәкәр [< рус.] фельдшер.

ПӘХУНДЭ-веять

Орок. пәхундэ- веять, провеивать, очищать ягоды от мусора.

Ульч. пихундэ- веять, очищать от сора.

Нан. пахур Нх (фиҗуру ~ фиҗуру Бк) 1) веялка; 2) веер; 3) Бк совок (берестяной, для просеивания муки и сбора ягод); фихундэ ~ фихундэ- Бк 1) веять; 2) просеивать.

Ма. фухэ- обмахиваться веером, онахалом; фухэку веер, онахало (из перьев).

Чж. fūh-sēh-kū веер, онахало.

ПЕЛАХА лучок (самострела)

Нег. пелаха II лучок, ложе (самострела, в которое вкладывается стрела).

Ма. филиан название дерева (используемого на луки).

ПЕЛМА свежемороженный

Ульч. пёлма свежемороженный (о рыбе).

Орок. пёрма ~ пёрма свежемороженный (о рыбе).

Нан. пйарма Нх (фёрма К-У) свежемороженный (о рыбе).

ПЕМО-НИ голенище

Орок. пёмо-ни 1) голенище; 2) штанина.

ПЕМҮРА пестрый

Орок. пёмүра 1. пестрый; 2. 1) олень (с белой или черной мордой); 2) куропатка (весенняя, черноголовка).

ПЕНДҮЛА полка

Ульч. пёндүла, пёнда полка; пёндүла-сделать полку; пёндүлақа(н-) спинка (стула, дивана).

Орок. пёндүла- прислониться (плечом, спиной); пёндүллата- прислоняться.

П'ЕН'ПА лицевая сторона

Уд. п'ән'па Бик лицевая сторона.

Ма. ф'ан 1) облик, вид; 2) цвет (лица); 3) румянец, румяна; 4) масть (лошади);

ф'ани 1) красиво; 2) румяно; ф'аңга 1) красивый, видный; 2) румяный; 3) гладкий, блестящий; 4) яркий, цветной; 5) перен. учтивый, вежливый;

ф'анторо [**ф'ан** румяна + **торо** персик, *Х., Ш.*] **пйха** персик (*мазровые красноватые цветы персика*).

□ (?) *Ш.*: ма. ф'анторо пйха ср. кит. фэньтá-оуя 黃桃花 персик (*досл. роскошный + персик + цветок*).

ПЕЦАТЙ крот

Эвенк. пецатй *П-Т*, *Нак* (печоти *Е*) крот.

П'АЙ-СНК шлеп!

Уд. п'ац-сик *Ан* *изобр.* шлеп!; п'ац-сик *Ф- Ан* 1) шлепнуть; 2) шлепнуться.

ПЕРЕДА кожа-юфть

Эвенк. передá *Е* кожа-юфть.

Ульч. пархиксэ головки сапога.

Орок. перимэ утта кожаная обувь.

ПЕСКИТЧИ- ставить компресс

Орок. пескитчи- ставить компресс.

ПЕСКОКОЧО цестрый

Эвенк. пескокочó ~ пескэчэ [*рус.*] *П-Т* цестрый, в клетку (*о ткани*).

□ *Ср. ял.* пйскá пешкá из мамонтовой кости, *рус.* пайка шашка.

ПЕТЭМЭ поляна

Эвенк. петэму ~ петэме *П-Т* поляна, луг.

ПЕЧЕР удочка

Эвенк. печевун *П-Т*, *Е*, *З*, *С* (пехй *Н*, *С*) приманка (*на рыболовном крючке*); *печер* *П-Т*, *Е*, *Н*, *С* (пехйевун *Н*, *С*)

1) удочка; 2) крючок (*рыболовный*); *печера* *П-Т*, *Е* ловушка.

□ *Ср. ял.* бэйчэй [*рус.*] бечева (*у невода*), *пен.* печева [*рус.*] тетива невода.

ПЭУ I билет

Орок. пэу билет, документ.

Уд. пэу Хор билет, документ.

Ульч. пэу билет, документ.

Нап. пйó [*ма.*] *Нх* (ф'эо *Бк*, фйó *К-У*) документ, билет.

Ма. п'бо [*кит.*] битхэ билет (*с печатью*), свидетельство, паспорт.

□ *п.мо.* рйич [*кит.*] билет. *монг.* шу билет; паспорт. *кит.* пйó 票 билет; квитанция; расписка; ярык; чек.

ПЭУ II жук

Уд. пэу [*пиру] жук-кожеед.

Ульч. пиру(н-) 1) жук; многоножка; 2) моль.

Орок. параву ~ параву ~ паррай жук; пиявка; клец.

Нап. пйро *Нх* (фйаро *К-У*, фйро ~ фэро *Бк*) моль.

Ма. ф'ару червь (*заводящийся в вяленом мясе*); ф'арунахаңгэ, ф'арунараңгэ, ф'арунару 1. червивый; 2. *бран.* чтоб тебя черви съели.

ПН кисть

Сол. пн ~ пн [*кит.*] (пн *Нв.*) кисть (*для писания*).

Ма. фн [*кит.*] кисть (*для писания, рисования*); фн и обоку сосудец (*с водой для размачивания кистей*); фн и улгаку сосудец (*с водой для обмакивания кисти*); фн нэңләку подставка (*для писчей кисти*); фн и фажабун расходы (*на кисти и письменные принадлежности*).

Чж. феі кисть.

□ *Х., Ш.*: *кит.* бй 筆 кисть.

ПИАЈА украшения

Орок. пиаја украшения (*разноцветные круглые бляшки из камня*).

ПЙАРЙ анат. лопатка

Нап. пйарй *Нх* анат. лопатка (*медведя*).

ПИДУЛ- промерзнуть

Орок. пидул- промерзнуть (*до дна — о реке*).

ПИДУРЭ храбрец

Орок. пидурэ храбрец.

ПЙЪА сундук

Сол. пйъа [*кит.*] сундук.

Ульч. пйъа(н-) [*кит.*] сундук (*для дорожных вещей*).

Нап. пйъа [*кит.*] *Нх* (фйъа *К-У*, фйъа *Бк*) 1) сундук (*для дорожных вещей — халатов, шелкового материала и т. п.*); 2) *Бк* чемодан (*берестяной*).

Ма. пйжан [*кит.*] сундук (*для платья, кожаный*).

□ *Х., Ш.*: *кит.* пйейн 皮箱 чемодан (*кожаный*).

ПЙЖАН сапожник

Ма. пйжан [*кит.*] сапожник.

□ *Х., Ш.*: *кит.* пйэиэ 皮匠 сапожник, шорник.

ПЙЖУА рыба

Орок. пйжуа рыба (*сушеная*).

ПЙЈАН еумасшедший

Эвенк. пйјан [*рус.*] *Е*, *Н* еумасшедший, бешеный; пйјанил *П-Т* плялый; пйјанил-1) *Е*, *Н* сойти с ума; 2) *П-Т* охнуть.

□ *рус.* пьяный.

ПЙЈАҢГО последний

Орок. пйјаңго последний, самый младший (*сын в семье*).

Ульч. пйјаңгу младший, последний (*ребенок в семье*); пйјаңгудума самый младший; тот, который моложе.

Нап. поја, појаңго *Нх* (файцгу, фаңго *Бк*, фујаңгу *К-У*) младший, последний (*ребенок в семье*).

Ма. ф'аңгу (фйјаңгу *Сиб*) 1. 1) последний (*младший, последний сын*); 2) мизивец; 2. последний; младший; ф'аңгу дэу последний из братьев; ф'аңгу жуј последний сын; ф'аңгуша- делаться забавным, начинать улыбатся, играть (*о ребенке*).

ПЙКАЧАН пиящуха

Эвенк. пйкачан *С-У* пиящуха (*птица*).

Эвен. пив-пив *Ол* *изобр.* подражание свисту свистля; пивчан *Ол*, *Н* свистля (*порода диких уток*); утки-желтогрудка; пйпэйлй *Алл* название птицы (*водолавающей*); пйпйрин *Алл* утенок.

□ *Ср. бур.* пис: пиг-пиг гэдэ-щебетать, чиркать.

ПЙККН- смять

Орок. пйккн- смять (*в комок*).

Ма. фйк, фйк ээмэ (фйгэмэ *Сиб*) *изобр.* 1) густо, часто, сплошь; 2) обильно, полно, битком.

□ *Ср. п.мо.* гйгй густота. *монг.* ич густота (*о растении*); пйг битком (*набитый*).

ПЙХОР-Р скрип-скрип!

Нег. пйхор-р *Н* *изобр.* скрип-скрип! (*подражание скрипу полозьев нарты в сильный мороз*); прр-прр *Н* *изобр.* подражание

звукам, производимым снегом, спатывающимся с гор.

Орок. пёр-пёр изобр. подражание скрипу дерева; пёр- дышать тяжело (высунув язык, — о животном).

Нан. пйар-р Нх изобр. подражание звуку, который получается, если что-л. тащить по полу или по земле.

□ Ср. ян. бирйа- изобр. скрипеть (о полозьях).

ПЙҚОРЙ- скрипеть

Ульч. пйқорй- 1) скрипеть; 2) скрежетать зубами; пйқурсу- заскрипеть; пйқурсуқту скрипучий.

Орок. пеқудан- скрипеть (о дереве).

Нан. пйқорй Нх скрип; пйқорй- Нх 1) скрипеть; 2) скрежетать зубами; пйқорйсо/у Нх скрипучий.

ПЙКСЭ просо

Ороч. пйкэз [*< ма.*] просо.

Ульч. пйкэз [*< ма.*] просо.

Нан. пйкэз [*< ма.*] Нх (фисхэ К-У) просо, пшено.

Ма. фисхэ ~ фисхэ просо (мелкое, красноватое, клейкое); фисхтун [*< фисхэ + тэун*] сосуд чаша (для жертвенного проса, выдолбленная из цельного дерева).

□ Ср. кор. пхи курман (род проса). (Р. 214, 231).

ПЙКСЭИ медлительный

Орок. пйкэси ~ пйкэси, пйкэсули медлительный, вялый.

Ма. фисху медлительный, вялый; фисур сэме ~ фишур сэме изобр. медленно, вяло, неповоротливо.

ПИЛА гной

Эвенк. пила Тк, Тмт гной (в ушах); пила- Тк, Тмт гноиться (об ушах).

ПИЛГИЧАН Н'ЭХЭ чирок

Ма. пилгичан [*< кит. пйті 群島 чомга + хулгичан н'эхэ чырок, Х.*] н'эхэ чирок (дикая утка).

ПИЛЗИ крепкий

Орок. пилзи крепкий, здоровый (о человеке, дереве).

Ма. фили 1) крепкий, плотный, твердый; 2) постоянный, непоколебимый; филиқа †, филиқан крепковатый, довольно плотный; филиңса ~ филиңса крепкий, твердый.

ПИЛДЭКУ(Н-) палочка

Ульч. пилдэку(н-) палочка (иглообразная, для раздиранья камыша).

ПИЛОПЧЙ шкварки

Орок. пйлопчй шкварки.

ПЙЛТАН галушки

Нэг. пйлтап Н галушки (суп с галушками).

Ороч. пйакта [*пйлта] галушки (варятся в мясном или рыбном бульоне).

Ульч. пйлта галушки, клецки.

ПИЛУ ФУЧИХИ имя Будды

Ма. пилу [*< кит. <скр.*] фучихи имя Будды; пилуту [*< кит. пйлу毗盧* имя будды + махату шапка с подзорами, Х., Ш.] шапка буддийских монахов (митра, на околышке которой находится изображение будды пилу фучихи).

□ Х., Ш.: кит. пйлуфэ毗盧佛 имя Будды (Vaṛoḥana Buddha). *скр.* vaiṛo.

ПИЛУЭН- лететь

Нан. пйлуэн ~ пйруэн-, пйлуэчи- Нх 1) лететь, парить (о птице); 2) облетать (о листьях).

Ма. ф'элэ- 1) лететь, парить (о птице); 2) взлетать, взвиваться; 3) вскакивать (на лошадь); ф'элэбуку 1) кобылка (козлы для обучения верховой езде); 2) лошадка (деревянная).

□ монг. элэ- парить (о птице). *бур.* эли- парить (о птице).

ПИЛЭ- отмечать

Ма. пилэ- [*< кит.*] 1) отмечать; делать пометку, надпись (в книге, на бумаге); 2) наложить резолюцию, утвердить приговор.

□ Х., Ш.: кит. пй批 1) вынести суждение, определить; 2) *офиц.* «решение» (краткий ответ официального органа на прошение частного лица); резолюция; наложить резолюцию.

ПИМПИНА- делаться одуловатым

Ма. пимпина- делаться одуловатым, заилывать (от жира).

□ (?) Ш.: кит. пйпийн 平平 ровный, гладкий.

ПИН жена

Ма. пин [*< кит.*] *ист.* жена (государя — пята).

□ п.-мо. рип [*< кит.*] фрейлина. Х., Ш.: кит. пйнь 嬪 фрейлина.

ПИНКА булавка

Эвенк. пинка [*< рус.*] И-Т, Е, Н булавка.

Нан. пйнкэ [*< рус.*] Нх булавка.

□ *рус.* сиб. пинка ~ пинка булавка.

ПЫН'СА посуда

Сол. пын'са [*< кит.*] *Ив.* посуда, плошка.

Нэг. пуэсэку [*< ма.*] Н сосуд (большой, глиняный).

Ульч. пэцэз [*< ма.*] посуда, кувшин (глиняный); пэцэсэку миска (глиняная).

Нан. пэцэсэку ~ пэцэсэкэ [*< ма.*] Нх (фэцэсэкэ К-У) кувшин (глиняный).

Ма. фэцэ [*< кит.*] горшок, бабка, таз, чашка; фэцэсэку З., Сиб маленький горшок, плошка, блюдец.

□ п.-мо. ренгэ [*< кит.*] большая чашка, таз.

Х., Ш.: кит. пйньцаи 盆子 глиняный таз; большая чашка.

ПИҢГАРИ название водяного растения

Ма. пиңгари [*< кит. пйнь 蘋* бот. марсилия + хиңгари водяная чечевица, Х., Ш.] название водяного растения; пиңго †, пиңгори, пиңгу, пиңгури [*< кит. пйнгө 蘋果* яблоко, Х., Ш.] название яблок.

ПИҢЗИ закол (на реке)

Орок. пиңзи закол, запор (на реке для ловли рыбы); пиңзин- делать закол (для ловли рыбы).

ПИҢГУСЭ I шершень

Уд. пиңгусэ Бик шершень.

□ Ср. фэң.

ПИҢГУСЭ II сумка

Уд. пиңгусэ Бик сумка (охотничья).

ПИҢГ'ЭН БОСО название ткани

Ма. пинц'эн | < кит. пинцзйбу 平機布 название ткани + гэнц'эн атлас гладкий, Х.] босо название ткани; пинци-жоу | < кит.] креп (гладкий, без цветов).

□ Х., Ш.: кит. пинцзйбу 平地絹 креп (гладкий).

ПНЦ ОРХО ряска

Ма. пнц | < кит.] орхо бот. ряска.

□ Х., Ш.: кит. пинц 萍 бот. ряска.

ПНЦСЭ ваза

Ма. пнцсэ | < кит.] ваза, чашка, миска.

□ Х., Ш.: кит. пинцзы 瓶子 ваза, кувшин, бутылка.

ПНОНДАРИ название птицы

Ороч. пнондари название птицы (лесной).

ПНПА название дереваца

Ма. пнпа, пнапаго | < кит.], пнпури | < пина + тури бобы, Х.] пнха название дереваца (с белыми цветами).

□ Х., Ш.: кит. пнба, пнпá 枇杷 бот. хива, мушмула (апонская); пнпáгó 枇杷果 мушмула (плод).

ПНПУ сверло

Ороч. пнпу ~ пипу сверло.

Уд. пифу Смыс (сиги Бик) тецдровка (инструмент для насадки черенка).

Ульч. пнпу(н-) сверло; пнпуи- сверлить.

Орок. пнпу сверло; пнпулэ- сверлить.

□ кар. пуби-соньгот, поби-соньгот сверло; пуби-да, поби-да тереть, протирать; мить; вить. (Р. 260).

ПНРАГДА бот. чубушник

Ульч. пнрагда Ш. бот. чубушник.

ПНРАДИНА веревка

Эвенк. пнрадина | < ял. < рус.] С-В веревка (у невода).

□ Ср. рус. бирядий | < рус.] пеньковая веревка. рус. пряденка, пряденое.

ПНРАНА- порошить

Эвенк. пнрана- | ? < рус.] Сх порошить (о первом снеге).

□ Ср. рус. пороша.

ПНРЭЛН- насыпать

Ульч. пнрэли- 1) насыпать; 2) Ш. нагромоздить, накопить, запастись.

Нан. пнрэли- Нх 1) расеять, насыпать; 2) накрошить; 3) раскидать; пнр-пэлип- Нх крошиться.

ПИСАРЬ- брызгать

Сол. писарй- брызгать.

Уд. пи- Хор брызгать, прыскать (изо рта водою); пичкэлэ- Хор пускать струи воды, струиться; пичэ-пичэ Хор изобр. брызг!; пичэчи- Хор брызгать (ударая по воде).

Ульч. писури- обрызгивать, поливать; писур-писур та-, писур тугди-, писуру- моросить, накрапывать (о дожде); писучу- брызгать изо рта (на белье); писэ- брызгать; пичэкэчи- бросать плоские камешки по воде; пичэр-пичэр изобр. брызгая, плескаясь.

Орок. писатчи- брызгать; пис'ор-пис'ор тугди-, пис'ури- моросить.

Нан. писи- Нх (писи- К-У) обрызгивать, прыскать, поливать; писинэси- Нх разбрызгивать; пискэлэ-, пичкэлэ- Нх

(фичкэри- К-У) 1) брызнуть, забрызгать; 2) пустить струю воды; пискэнэси- Нх плескаться, разливаться; пискэнэсэви- Нх плескаться, разливать; пискэчи- Нх 1) разбрызгивать; 2) плескаться; писури-, писур-писур та-, писур-р тугдэ- Нх (писури- Вн, писури- К-У) моросить, накрапывать (о дожде); писучи- Нх поливать.

Ма. писи-, писих'а-, писихи- прыскать, плескаться (водою рукой на тело); писэ- брызгать, прыскать (изо рта водою); писэчи брызги; писэндэ- обрызгивать.

□ Ср. пису-.

ПИСИЛ рукоятка

Ульч. писил рукоятка (весла).

Нан. писей Нх рукоятка (весла).

□ Ср. писи.

ПИСИЦА язычок (в самостреле)

Эвенк. писица Н язычок (спусковой в самостреле).

ПИСКА- сделать осечку

Эвенк. писка- Н-Т сделать осечку (при выстреле — о ружье).

ПИСҚА- страдать поносом

Эвенк. писқа- Арм страдать поносом; писқарй Арм понос (болезнь).

ПИСҚАНА- пицать

Эвенк. писқана- П-Т, З., Н, Нан, Сх, Урм пицать, язвкать, кричать (о животных); писқарй П-Т ося; писқарит-ич- П-Т, Д чихать; писқэвиш- З взвизгнуть, вскрикнуть (о звере).

Эвенк. писёк- Ол (писак- Ол, писёк- М) свистеть, пошвыстывать (о тарбагане); писёкчи Ол (писакан Ол, писёкья М) свист (тарбагана).

Орок. писки кузнечик (маленький); писе-писе изобр. крик, писк кузнечика. □ Ср. бур. писис изобр. писк; писе га- пицать, издавать писк.

ПНТ крепко

Эвенк. пнт Сх крепко; пнт асин- крепко заснуть.

Ороч. пнтамжи плотно.

Ульч. пнтам близко.

Орок. пнтамжи крепко; пнт, пэтэ, пэтэр тотчас, скоро, моментально.

Ма. пнта 1) крепко, туго (связано); 2) плотно, прочно, твердо.

ПНТНЭ трут

Ороч. пнтнэ ~ пнтнэ трут, трутник, трутовик, гриб (на березовом стволе).

Уд. пнтнэ Хор губка (лиственничная).

Ульч. пнти трут, трутник, трутовик, гриб.

Орок. пнт'э ~ пнт'нэ трут, трутник, трутовик, гриб.

Нан. пнчхэ Нх (фичхэ К-У) гриб.

ПНУРЭУ бороздя

Нан. пнурэу Нх борозди, оставляя следы; пур энэжэни ангала- Нх бороздить.

ПНЧА- свистеть

Эвенк. пнча- З, М, Тк, Тмт, Тт, Урм свистеть, пицать (при помощи берестяной пицалки во время охоты на кабаргу), подманивать кабаргу; пнчавун З, М, Тк, Тмт, Тт, Урм пицалка (берестяная для

подмаивания самки кабарги во время охоты).

Нег. пипйхән *Н* 1) дудка, трубка; 2) свисток (из стебля тальника); пипйхат-/ч- ~ попұхат-/ч- *Н* свистеть, гудеть (о парохобе, паровозе).

Уд. пелукалавла- Хор свистауць (о парохобе, паровозе); пелукаси- Хор свистеть.

Ульч. пу-пу изобр. подражание свисту; пұпа(н-) (пуфа *Ш.*) свисток; пұпала/й- 1) приобрести свисток; 2) свистеть; пұпачй- свистеть.

Орок. пұпала- свистеть, гудеть; пұпотчй- свистеть (в свисток).

Нан. пюқйа *Нх* (фюқйа *К-У*, фюқйа(н-), фюқйа(н-) *Бк*) 1) дудка; 2) свисток, гудок; пюқйала- *Нх* (фюқала- *К-У*, фюқйала- *Бк*) свистауць, загудеть; пюқйачй- *Нх* (ф'аюқйчй- *К-У*, фюқйчй- *Бк*) свистеть, гудеть; пюқйачйло- *Нх* загудеть, затрубить; фийтүригдә *К-У* со свистом, с шумом, с шорохом.

Ма. фича- 1) дуть в дудку, играть (на свирели и др. духовых инструментах); 2) свистеть (зубами, в свисток); 3) вздуть огонь; фичаку 1) дудка, свирель, флейта; 2) звук флейты; фичан дутье в дудку, свистание; свисток; духовая музыка; фичари свирель (из бамбука).

ПИЧНҚ ПАЧАҚ СЭМЭ шлеп! шлеп!

Ма. пичк пачақ сэмэ изобр. шлеп! шлеп! (шлепан по грязи).

ПИЧПР СЭМЭ множество

Ма. пичир пачар сэмэ, пичир сэмэ изобр. множество (всякой мелочи).

ПИЧХЙЛА- побежать

Нан. пичхйла- *Нх* 1) побежать, устремиться; 2) сделать рывок, вырваться.

ПО- спариваться

Уд. по- *Бк* спариваться (о птицах).

ПОА собрание

Нан. поа *Нх* собрание; псаго- *Нх* собраться (в одном месте — о людях).

ПОВО десяток

Орок. пво десяток (связка белок).

ПОГУРА выпуклый

Эвен. погура *Ск* выпуклый.

Нег. погү *Н* парост (древесный, из порого изготовливают черенки для ножей).

Орок. пугү ~ пују парост (древесный).

Нан. порэй *Нх* (фол *К-У*) парост (древесный).

Ма. форэин парост, вылавок (на дереве).

□ *Ср.* булугэн.

ПОД направо!

Эвен. под *Ол* межд. направо! (о крик на собак в упряжке).

ПОДА утка-туриан

Эвенк. подә *П-Т*, *Е*, *Н*, подәгэ *П-Т*, *Е*, *Н*, Ткм 1) утка-туриан; 2) *Е* утка-чернеть.

ПОДПАЛ подпалива

Эвенк. подпал *П-Т* [*рус.*] подпалива (о шерсти белки); подпал- *П-Т* выгореть на солнце (о шерсти животного); подпалча белки (выгоревшая летом на солнце).

□ *Ср.* *рус.* подпаль 1) рыжеватые места на шерсти животных; 2) шкурка белки с черной мездрой, не вполне вылинявшая к зиме (низкий сорт).

ПОЗА дух — хозяин огня

Нег. поза *Н*, *В* (пуза, пузи *Шт.*) религ. дух — хозяин огня.

Орок. пуза религ. дух — хозяин огня, очага.

Уд. пуза Хор религ. 1) дух — хозяин (хозяйка) огня; 2) название удэйского рода.

Ульч. поза религ. дух — хозяин огня.

Нан. поза *Нх* (фоза *К-У*) религ. дух — хозяин огня; фоза мама *Бк* 1) дух огня (в образе женщины); 2) бурхан (хозяйка огня).

ПОЗПРҮКҮ название инструмента

Ульч. позпрукү название инструмента, деревянного, для сдиранья березовой коры.

ПОЈАВ- выздороветь

Эвенк. појав- *П-Т* выздороветь.

ПОЈАСКА кольцо

Эвенк. појаска [*рус.*] *П-Т* кольцо (у ружья).

Эвен. пајиска *Арм* скрена (ременная у коньяев нарты).

□ *рус.* опояска.

ПОҚҶОҶОН коренастый

Ма. поққоқон † ~ покқоқон ~ покқоқон коренастый, приземистый, ширококонечий; поксоқон ~ ноқсоқон ребенок (полный и крепкий).

ПОҚО белена

Ульч. поқо белена.

Нан. поқақ *Нх* белена.

ПОҚОЈДҮ- распутывать

Орок. поқојдү- распутывать (олена).

□ *Ср.* *як.* боқуо ~ поқуо [*рус.*] покой; поқуојан- иметь покой.

ПОҚПЙ- разделать (рыбу)

Нан. поқпй- *Нх* разделать (рыбу для копчения, вяления); поқпйтә *Нх* рыба (повешенная для вяления); пәкпн- *Нх* слегка вилиться (о рыбе).

П'ОКНОРИ бульк-бульк

Уд. п'окпор ~ покпори Хор изобр. бульк-бульк (подражание звукам плывущей воды).

□ *Ср.* боқ-боқ.

ПОҚПҮ- толочь

Орок. поқпү- ~ поипү- ~ пәкпү- ~ пән-кү-, пәкпүра- толочь, молоть, колоть, крошить; пәкпүку мясорубка; пәкпүрәпәс крошки; пәкпүтулә крошки; мелочь.

ПОҚСӨ угол

Нан. поқсә *Нх* (фоқсо(н-) ~ фоқсо(н-) *Бк*, фоқсә *К-У*) угол (дома, внешний).

ПОЛАХЙ- кричать

Нег. полахй- *Н* 1) кричать, звать; 2) орать, шуметь; 3) *Шт.* ржать, мигать; полахйн *Н* крик; полахйсйн- *Н* крикнуть.

Ульч. пұлахй-/й- кричать.

Орок. пұлахй 1) крик; 2) возглас; пұлахй-1) кричать; 2) реветь (об оленях); пұлахйла крикун.

ПОЛДОПЙН- облокотиться

Орок. полдопйн- 1) облокотиться; 2) опереться; прислониться; полдосей- 1) облокочиваться; 2) опираться, прислоняться.

ПОЛНКА бугорок

Эвенк. полнка [*як.*] *Урм* бугорок.

□ *як.* боіоко ~ боіоко бугор, глыба.

ПОЛЫЙН-постукивать

Эвнк. полыйн Е постукивание, пощелкивание (оленых копытцев — при ходьбе, при беге); *полыйн-Е* постукивать, пощелкивать (копытцами — об оленях при ходьбе, при беге).

ПОЛЛАКĀ поляна

Эвнк. поллакĀ, поллама [< ян. < рус.] П-Т, Н, Е, Сх, Урм поляна (ровное, открытое, чистое, безлесное место).

□ *ян.* пуолак [< рус.] поле. *рус.* поле.

ПОЛО корзина

Ма. поло † ~ полу [< кит.], полори ~ полури корзина, лукошко (плетенные из прутьев).

□ *яп.* полси [< кит.] корзина. Ш.: кит. 籬籠 корзина (плетеная).

ПОЛУ-мочь

Ульч. полу- Ш. мочь, иметь возможность.

ПОМ полно

Орок. пом полно, целая куча; помзи очень, полно.

Ульч. помй цельный (неразбитый, неподоманный — о посуде, о вещах).

ПОМПО голова

Эвнк. помпо С-Б голова; пуиуиуичу-П, С показывать головой.

Уд. помпо'о Хор (пофо'о Бик) защитные козырьки на опорах амбара (от грызунов); *пумпу* Хор, Бил, Смарг головной убор.

ПОМПОРОК зоол. ласка

Эвнк. помпорок Е, Н, Нак зоол. ласка.

Эвн. помпае Ох изобр. укоротив (сразу, одним взмахом укоротить); *помпутьй* Ох (помпотй Ск, помпудй М) 1. 1) короткий (по толстый); 2) Ох мякиш; 2. Ск коротко; *помпий* ~ *помпюка* Арм бесхвостый; *помпикап* Ох зоол. ласка.

Ульч. пумбикэ(я-) мышь (полевая, бесхвостая).

ПОНА СЭМЭ жестко

Ма. пона сэмэ изобр. жестко, твердо.

ПОНДО обувь

Ульч. пондо обувь (мужская, из рыбьей кожи).

Орок. пондо обувь (мужская, из рыбьей или пертчиьей кожи).

Нан. пондокто ~ пондокто Нх (фоцдокто К-У) обувь (мужская, из рыбьей кожи).

ПОНЗЙМЙ мошка

Нан. понзймй ~ пнзймэ Нх мошка, гусе.

Ма. фунзима, фунима мошка (навозная беляк).

ПОН'АМАНУ-наклониться

Ульч. пон'аману- Ш. 1) наклониться, нагнуться; 2) кланяться.

ПОНГОРПЙ головка (растения)

Ульч. понгорпй головка (растения с семенами, напр. у лука, мака).

Ма. боцгу ~ боцго 1) головка, шишка; 2) бутон, почка; *боцгоно-* ~ *боцгоно-* завязываться (о головке цветка); *боцгон* уши (у шапки, висячие).

□ Р. 206.

ПОНДУГУ изученный

Уд. пондугу Бик изученный (зверь, птица).

ПОЦОРО-испачкать

Орок. поцоро-испачкать (зубы, рот).

ПОЦОЦО/У мутный

Нан. поццоцо/у Нх (фоце'агту К-У) мутный, законченный; *фоцсанй* Бк пыль; *фоцсанй-К-У* пылиться.

Ма. фоцео-, фоцсоро- покрываться сажей, копотью, тускнеть, чернеть; *фоцсон*, *фоцсоцги* ~ *фоцсоцги* пыль, копоть, сажа (погисная на стенах).

П'БОР СЭМЭ подражание крику кузнечика

Ма. п'бор сэмэ изобр. подражание крику кузнечика.

ПОРАКА вершина

Эвнк. порака, порати П-Т (порбĀ Сх, Тнг, Урм) вершина (горы, плоская, без леса).

ПОРДОСКОКЙ толстый

Эвнк. пордоскоки С-Б толстый, пузатый.

□ *Ср. ян.* бурнаĀ как пузырь, пузатый, толстый.

ПОРКЙНА-фыркать

Нан. поркйна- Бк фыркать.

Ма. фор сэмэ изобр. фыр! (фыркающая носом, чихая, завысаясь от быстрой ходьбы; шурша на самократке при работе).

□ *бур.* пур изобр. фр! фр!; пурганэ издавать звуки фр, фр; фыркать; пэр, пэр-пэр изобр. звуки фырканья, хлопанья или шарканья.

ПӨРОК порох

Эвнк. пöрак ~ пöрок ~ пöрук: [< рус.] порох.

Эвн. пöрук [< рус.] Ол, Арм, Б, П (пöрак Арм) порох.

□ *Ср. ян.* буроах ~ буроах [< рус.] порох.

ПОРОХОВАJ гузе

Эвн. пороховаj Ол гузе, мошка.

ПОРОКЧОН щокур

Нег. порокчон Н щокур (рыба из сига-выя).

ПОРБСАJ прощай

Эвнк. порбсаj [< рус.] П-Т, Н, Ть, Чжк (порбĀaj Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм)

прощай, до свидания; *порбсаj* ~ *прощай-П-Т* (поростилĀе-З, Сх, Тн, Тлт, Тне, Урм, Учр, Чжк) прощаться;

порости- ~ *прости-* [< рус.] П-Т простить; *порости-* вун П-Т прощение.

Эвн. проссĀj ~ пурессĀj [< рус.] Ол прощай, до свидания; *простймат-ч-* Ол, Ох (бырастйлае- [< ян. < рус.] Ск, пра-

стйб-н-, *простймат-ч-* Арм) прощаться;

простймача Ол прощание; *протти-* [< рус.] К-О простить.

□ *Ср. ян.* бурсаĀj [< рус.] прощай; *бурастй* ~ *бырастй* [< рус.] прости! прощай!

ПОРПА расточительный

Ма. порпа расточительный.

ПӨР-ПӨР стой!

Нег. пөр-пөр Н межд. стой! (окрик, останавливающий упряжку собак).

Орок. пурё-пурё, пун межд. стой! (окрик, останавливающий упряжку собак).

ПОР ПОР БИ грубый

Ульч. пор пор би грубый, злой.

Ма. пороц сэмэ изобр. грубо, невежливо (поступать).

ПОС насквозь

Иег. пос, пос-с-пое-е *И, В* изобр. 1) насквозь, через; 2) прямо, напрямик; 3) наперерез.

Орок. пос, пос-пос изобр. насквозь; посни- пронзить, пройти насквозь.

Ульч. пос изобр. насквозь; пос туку- провалиться.

Орок. пос, пос-пос изобр. 1) насквозь; 2) прямо, напрямик; 3) наперерез; пос-пос би сквозной.

Нан. пос *Их* (фос *К-У*, фосй *Бк*) изобр. 1) сквозь, насквозь; 2) прямо, напрямик; 3) наперерез.

Ма. пос сэмэ изобр. насквозь, навывлет, напролом.

ПОСЕЛ медведь

Эвенк. посел *В-Л* медведь.

ПОСЕЛЭЖ веселый

Эвенк. поселэж [*< рус.*] Чжк веселый. □ *Ср. лж.* бэйэйэй [*< рус.*] веселый.

ПОСКОЈ красноперка

Орок. поској красноперка.

ПОСӨ брызнуть

Эвенк. посө- *П-Т* брызнуть; посөцна- *П-Т* брызгать (напр., о крови).

Орок. пө-пө изобр. (подражание звукам воды, выбрасываемой китом из ноздрей); поссолй- кипеть, вариться.

Нан. фукеу- *К-У* брызгать, бить через край (о кипящей воде).

□ *Ср.* вусу.

ПОСУҚАН- поселить

Орок. пөсуқан- поселить (в другом месте).

П'О СЭМЭ поверхностно

Ма п'о [*< нит.*, *З.*] сэмэ 1) поверхностно, на поверхности; 2) легко, легкомысленно, поверхностно.

ПӨТА сума

Эвенк. пөта (пөтак *М*) сума (вьючная мякка из камысов — шкурок с ног оленя); пөтакан сумка, сумочка (из камысов); пөтац- *Ник* делать сумки (из камысов).

Иег. путиву *И* сумка (из рыбьей кожи).

□ *Ср.* бутакан.

ПӨТ'ЫҮ потяг

Эвенк. пот'ыү [*< рус.*] Ол потяг.

ПОТӘЛИ рыба

Орок. потәли 1) рыба (вареная); 2) название щуки (из вареной рыбы).

ПӨТИ медведь-шатун

Орок. пөти медведь-шатун; пөти- бродить, не ложиться в берлогу.

ПОТИ-ПОТИ БИНИ лохматый

Орок. поти-поти бини лохматый, рас- трепанный.

ПОТО сухожилие

Ульч. пото *Ш.* сухожилие (осетра).

ПОТОРҚҪ трещины

Орок. поторқй трещины (на руках); поторқу- трескаться, обветриваться (о коже).

ПОТОР ПАТАР СЭМЭ с шумом

Ма. потор патар сэмэ изобр. с шумом (о взлетающей стае птиц).

ПӨЧАҚ палка

Эвенк. пөчақ *Арм* палка (лыжная).

ПОЧОҚ СЭМЭ бух!

Ма. почоқ сэмэ, почоң сэмэ изобр. бух! (звук от падения чего-л. в воду).

П'ӨВОЈ сопка

Уд. п'өвој *Смрг* сопка (безлесная); п'оуга *Бик* поляна (ровное мшистое место).

ПӨМӨН кулик

Уд. помон *Смрг* кулик.

Орок. пөмөлдү, помон кулик.

ПРАКПЛ название птицы

Эвенк. пракия *Алл* название птицы (от звуков «прум-прум-прум», которые слышатся при полете этой птицы).

ПУ(Н-) грузило

Ульч. пу(н-) ~ пүң грузило (камень у сети).

Орок. пүнэ грузило (камень у сети).

Нан. пү *Их* (фү *К-У*) грузило (камень у сети).

ПУД пуд

Эвенк. пуд ~ пүт [*< рус.*] *П-Т*, *Брг* устар. пуд (мера веса).

Эвенк. пуд ~ пут [*< рус.*] устар. Ол пуд (мера веса).

Нан. пуд ~ пудө *Их* [*< рус.*] устар. пуд (мера веса).

□ *мон.* нуу 1) пуд; 2) весм: нуула- взвешивать. *бур.* пууд устар. пуд. *лж.* бүт ~ пүд ~ пүт [*< рус.*] пуд.

ПУДАНАЈ название плода

Ма. пуданай [*< нит.*] название плода.

□ *Х., Ш.*: *кит.* пөкданај 蓬達奈 название индийского плода.

ПУЏИИ девица-красавица

Иег. пуҗин *И, В* фольк. девица-красавица.

Уд. пуҗи *Ан* фольк. девица-красавица (героиня панайских сказок).

Ульч. пуҗи(н-) девица-красавица; пуҗи-кэ(н-), пуҗика *Ш.* кукла (нарядная).

Орок. пуҗи ~ пуҗи фольк. девица-красавица.

Нан. пуҗй *Их* (фуҗй *К-У*) фольк. девица-красавица.

Ма. фуҗни [*лж.* фуҗиса ~ фуҗисэ] 1) княгиня, барыня, дама; 2) жена (знатного лица).

ПҮЈІЛЧІ- литься

Эвенк. пүјилчй- *Ол, П* (пүјүлчй- *М*), пүјинца- *Ол* литься, сочиться (о крови, о жидкости); пүјпан- *Ол, Ох* (појпан- *Арм*)

1) kloкoгaтb, бyлькaтb, плeскaтbся; 2) *Ох* кoпoшaтbся; пүјунүқан- *Ол, П* (пүјунүқан- *М*) 1) вьлaтbся с шьпeннeм (o жидкoсти из oтвeрстия); 2) вьскoчнть с шьпeннeм (o прoблe, днe).

1) клокогаты, булькаты, плескаться; 2) *Ох* копошиться; пүјунүқан- *Ол, П* (пүјунүқан- *М*) 1) вылиться с шипением (о жидкости из отверстия); 2) выскочить с шипением (о пробке, дне).

ПҮҚА(Н-) пузырь

Ульч. поқо ~ пүқа(н-) 1) пузырь, волдырь; 2) зоб (у птиц); 3) мозоль; пүқана- образоваться мозоли; пүқанақты мозолистый.

Орок. пуқа ~ пуққа 1) мозоль; 2) рубец; 3) линия (на пальцах); пуқақала- намозолить; пуқана- образоваться мозоли.

Нан. поқа *Их* (фоқа *К-У*) 1) пузырь, волдырь; 2) мозоль; поқанаҗиктоу *Их*

мозолистый; **покачй Нх** (фокочй К-У, фоқчи(и)- Бн) мозоль; **фоқчишда- Бк** набивать мозоли.

Ма. фуқа 1) пузырь, волдырь; 2) пузырек (на воде); 3) пупок (у зверей); 4) мешочек (со струей у кабарги); 5) кружок; **фуқана-** 1) вскакивать пузырю, волдырю; 2) пузыриться (о воде); 3) вслучиваться; 4) ватрять моволи.

ПУКШ ураган

Ороч. пукш ураган.

Ульч. пукш(и) (пукш Ш.) метель, буря, вихрь (снежный).

Нан. пукей Нх (фукей К-У) ветер, пурга, буран.

□ Ср. пув-1.

ПУК СЭМЭ тук-тук

Ма. пук пақ сэмэ грубо, невежливо; **пук сэмэ ~ пук сэмэ** изобр. тук-тук (об ударе во что-л.).

ПУХУ шило

Нег. пуху П шило; **пухудә- Н** колоть, прокалывать шилом; **пухума унта Ш.**, **Шт.** устар. обувь (похоронная, с орнаментом из волоса лося).

Ороч. хугу шило.

Орок. пү- ткуты (шилом); **пү ~ пууу** шило; **пүтә** 1. дыра; 2. дырявый; **пүтә- колоть** насквозь; **пүтәллу-** продырявить.

ПУКЧУЛ-ПУКЧУЛ сгорбившийся

Нег. пукчугди **Шт.** религ. устар. ходячий изюбра (человекообразное горбатое существо); **пукчул-пукчул, пәкчи-пәкчи, пәкчил-пәкчил, пәкчимди Н** изобр. сгорбившийся, ссутулился, изогнувшийся; **пәкчиним- Н** согнуть, изогнуть; **пәкчинин- пәкчин- Н** согнуться, изогнуться, сгорбиться, ссутулиться; **пәкчиничә, пәкчиниплә, пәкчинху ~ пәкчихә, пәкчинчә Н** сгорбившийся, ссутулый, изогнутый, согнутый.

□ Ср. букә-.

ПҮЛАҚҘАР вдруг

Орок. пүлаққар 1) вдруг, сразу; 2) в то время как.

ПУЛВАНЭ язь

Эвенк. пулванэ П-Т, Брг, Е, Н, Нан, С-Б (палванэ П-Т, пулванэ Нан) язь.

□ Ср. бур. булуухай 1) каб. язь; 2) сел. сорога.

ПУЛПӘКҪИ торбаса

Эвенк. пулпәкй [*як.* < *рус.*] П торбаса (высокая меховая обувь).

□ Ср. *як.* болбуот [*рус.*] торбаса, комнатная обувь. *рус.* полуботы.

ПУЛПӘЛЭ- вытаптываться

Эвенк. пулпәлэ- Сх, Урм вытаптываться; быть утоптаным (о земле — от бега табуна оленей); **пулпәлэмэ Сх, Урм** 1) утоптаный, вытоптаный; 2) ровный, гладкий (о земле).

Орок. пунпу- 1) утоптать (землю); 2) протоптать (тропу); проложить (дорогу).

ПУЛТУ щепа

Ульч. пулту щепа.

ПУЛУ байка

Ма. пулу [*итт.*], пуру байка (тибетская).

□ *Шт.* *итт.* пүду 糌德 тибетское (индийское) сушко.

ПУЛУ- кончить

Ороч. пулу- кончить.

ПУЛУКУ желудь

Нег. пулуку П желудь.

ПУЛУ ПАЛА грубо

Ма. пуло пала, пулу пала, пулу пала 1) грубо; неучтиво; 2) небрежно, нерадиво.

ПҮЛЭ пуля

Эвенк. пүлэ [*рус.*] (пул'ки Д, Нан) пуля; пүлэрүк (пул'кирук) мешочек для пули.

Эвен. пүли [*рус.*] Ол, Т (пүл' ~ пүл'а Арм, пүлла Сн) пуля.

□ Ср. *як.* бүлаа ~ бүлаа ~ бүлаа ~ пүлаа [*рус.*] пуля.

ПУННУ гольян

Эвенк. пуңцу П-Т, Е, Э, Н, Нан, Учр, Улм (сундукан Брг, муңду, муңдукан Тк, Тлт, Учр, пунду Н-Т, пундукан Алл, М, Учр, Улм, пурнукан Оалм, Тк, Тиг) гольян (мелкая рыба для наживки).

Ульч. пуңгу пескарь.

□ Ср. *як.* муңду ~ муңду рыба-муңдушка. *рус.* жетя. муңда вьет.

ПҮНТА фунт

Эвенк. пүнта [*рус.*] М, Тт устар. фунт.

Эвен. пүнта [*рус.*] Б устар. фунт.

Орок. пүнту [*рус.*] 1) устар. фунт (мера веса); 2) весы; пүнтула- взвешивать.

□ Ср. *як.* бүнта ~ мунта ~ пүнта ~ фүнта [*рус.*] устар. фунт.

ПУНЧУЛКӘН еж

Нег. пунчулкән Н, В еж.

Ульч. пунчулчә еж.

Нан. пунчылкә Нл еж.

ПУНЧУШКА толетый

Эвенк. пунчушка Н-Т, Н 1. толетый, полный; 2. толстяк.

ПУНЭЖИ корни

Орок. пунэжи корни (растений, употребляемые как трут при высеивании огля кремнем).

Ма. фәнэхин фитиль; фәнэхә трут (из листьев полыни, наростов на шишом дереве).

ПУНЭЛЭ юг

Ороч. пулэлэ ~ пунэлэ 1) юг; 2) южный (ветер).

Уд. пун'аланжини Слрг юг.

Ульч. пунэлэ южный (ветер).

Чжс. fān-t'í юг.

ПУН'А дымный

Орок. пун'а 1. дымный; 2. дымно; **пун'зи-** окуривать дымом; **пуңки-** 1) разводить дымный костер для окуривания или дымления (шкур); 2) дымить зажженным багульником при камлании и жертвоприношении.

Уд. пуңкис- Хор, Ан пькуривать.

Ульч. пун'а-пун'а дымя, поднимая пыль; **пун'амбү-** дымиться, клубиться, ровиться; **пуңичи-** дымить; **пуңзүри Ш.**

шамаң (сжигающий фимию); пуңгучу-коптить.

Орок. пукп [**пуцкп*] дымокур; пук-кымбон-заставить коптить юколу; пук-книңи-дымить, окуривать; пуккитчи-дымить дымокуром; пун-дымить; пунан-дымиться; пунанңи-тлеть.

Нан. поңқй-Нх (фоңқй-Бк, К-У) дымить, выкуривать; поңқйчй-Нх накоптить.

□ ср.-мо. *puin* дым. н.-мо. *uipin* дым. бур. *uipin* дым.

ПУН'Э жул

Эвенк. пун'э П-Т, Д, Нак жул; пуңа П клон.

ПУҢГУЛ-ПУҢГУЛ круглый

Ног. пуңгулктэ- ~ пуңгэлктэ- П 1) катиться, перекатываться (о круглых предметах); 2) кувиркаться; пуңгул-пуңгул П 1. круглый, шарообразный; 2. 1) кругло; 2) вокруг; пуңгул-пуңгул бй П 1) круглый; 2) вышитый бисером; пуңгэлси- П покатиться кубарем.

Орок. пуңгэли-катиться, покатыться. Уд. поңголи-Хор, Бик, Сира кружить, кружиться; поңголиван-Хор вертеть, заставлять вертеться; поңголоти о-Хор повернуться, перевернуться; пунгэли-Хор катиться.

Ульч. пуңгэл-пуңгэл 1. круглый; 2. кругло; пуңгэл-пуңгэл би круглый, шаровидный; пуңгэли-катиться; пуңгэликэ(н)-шарик, комок; пуңгэлимбу-катить; пуңгэду-катать шарик; пуңгэлэ-кувиркаться.

Орок. поңгол 1. круглый; 2. ком (снега); поңгол би круглый; поңголи 1. круглый; 2. округлость; поңголо 1) круглый, шарообразный; 2. шарик; клубень (картофеля); пуңгэла-катить что-л.; пуңгэлэмбу-1) катить; 2) скатать что-л.; 3) перевернуть; пуңгэлэгчи-1) валаясь, кататься (о собаче); 2) катиться (о круглом предмете); 3) катать (шарик, ком снега); пуңгэлэчэмбу-перекатить, перевалить.

Нан. пуңгэли-Нх катиться (о бревне, бочке); пуңгэлкэчи-Нх кувиркаться; пуңгэлиэччи Нх кувирком; пуңгэл-пуңгэл би Нх круглый; пуңгэмбу-Нх катить.

ПУҢКЭЛЭМЭ пухлый

Эвенк. пуңкэлэмэ М, Урл, Учр пухлый; куцакан пуңкэлэмэ дэрочи у ребенка пухлое лицо.

ПУҢНЭ-У-выгнать

Ульч. пуңнэ-у- (пуңна-Ш.) выгнать, прогнать; пуңнэчи-выгонять, гнать.

Орок. пуңнэ-1) выгонять, прогонять (олений); 2) гнать (рыбу к месту лова); пуңнаду-пригонять оленей к юрте; пуңнэпу 1) палка (которой попускают оленей); 2) тормоз.

Нан. пуңнэ-Нх (фуңнэ-Бк) выгнать, прогнать; отгонять, пугнуть; пуңнэчи-Нх выгонять, прогонять; отгонять, гонять.

ПУҢТЭУ соблазн

Ульч. пуңтэу Ш. соблазн, искушение.

ПУРА-идти по свежему следу

Эвенк. пура-П-Т, Д, Нак, Тмт идти по свежему следу; пуракта-Нак, Тмт ходить, бегать, искать по следу; пурасин-П-Т, Д, Нак (пурафин-Д, Нак, пурашин-П-Т) отправиться по свежему следу, броситься бежать по следу.

ПУРАҢ-ПУРАҢ вытарачив глаза

Орок. пураң-пураң изобр. вытарачив, выкатив глаза.

ПУРГАТЧЙ делать связки рыбы

Орок. пургатчй-делать связки рыбы. Ма. пурги связка, снап.

ПУРЙ лабаз

Эвенк. пурй А, Брг, Втм, Е, М, Н, С-Б, Тмт лабаз (помост на сваях, крытый или открытый).

□ Ср. бирл.

ПУРПУЈ название зверя

Ма. пуруј [*< кит. >*] миф. название зверя (пожогого на дикую кошку).

□ Х., Ш.: *кит. пэйпэй* 琵琶 миф. название зверя.

ПУРТА нож

Эвенк. пурта П-Т, Бит, Н, С, Д, Е, П нож.

□ Ср. *коми* пурт нож. *удм.* пурт нож.

ПУРТАКАҢ утка-тяглок

Эвенк. пуртакан Н утка-тяглок; пуртујак З, Оам, Тнг, Учр глухарь (маленький).

□ Ср. пурта 1

ПУРУЛ-сверлить

Эвенк. пурул-П-Т, В-Т, Е, Н, Н, Нак, (порул-Е), пурупчанэ-П-Т, Е, Я, Н, С-Б (пурупчан-Д, Нак) 1) сверлить; 2) В-Т бодать; пуруливуи Нак, пурупчанэ П-Т, Е, Н, Н, Нак, С-Б (пурупчан-Д) сверло.

□ Ср. мурупчанэ.

ПУРУЭКМЭ шуга

Нан. пуруэкма Нх шуга.

ПУРЧА мука (рыбная)

Эвенк. пурча, пурчана [*< яп. < рус. >*] П-Т, Ва, Е, Н, Нак (парча Тп) 1) мука (рыбная, из сушеной рыбы); 2) вяленая рыба; пурчач-измельчить сушеную рыбу, приготовить рыбную муку.

Эвен. порса [*< рус. >*] С-Э мука рыбная (из сушеных лососевых рыб).

□ *як.* буорса, пуорса порса, рыбная мука (сваренная, высушенная и толченая рыба). *рус.* сиб. порса рыбная мука.

□ Ср. барча, порочо.

ПУРЭ-моросить

Орок. пурэ-моросить (о дожде); пурэј дождь (мелкий).

ПУСА бодисатва

Ма. пуса ~ фуса [*< кит. < сир. >*] бодисатва.

□ Х., Ш.: *кит. пуса* 菩薩 бодисатва. *скр.* bodhisattva.

ПУСКУ(Н-) нара

Ульч. пуску(н-) 1) нара (боковая); 2) место на нарах около очага.

Нан. пуску Нх (фуску Би) 1) нара (боковая); 2) Бк место около двери (в старинном нанайском доме); фузэку К-У перегородка (между печкой и каном).

Ма. фуску †, фусеху очаг; фусеху нахан нары близ очага.

□ *твек.* п'уск нах нары (у входа).

ПУС СЭМЭ порывисто

Ма. пус сэмэ *изобр.* порывисто, вдруг; пус сэмэ шѣхэ *вдруг* фыркнул, не удержался от смеха.

ПУСЭ нашивки

Ма. пусэ нашивки (знаки на одежде у чиновников); пусэ курумэ одежда (парадная, с нашивками).

ПУСЭ лавка

Сол. пусэ [*< кит.*] (пуб'ел'е *Ив.*) лавка; пүш'ел'е *Ив.* купец.

Ульч. пусэли [*< кит.*] *Ш.* лавка.

Нан. пусэли *нан диал.* купец.

Ма. пуху [*< кит.*], пусэли нэјхэ н'алма купец; пусэли лавка.

□ *п.-мо.* püse ~ rүйse(n) [*< кит.*] 1) магазин, лавка; 2) торговля; 3) торговая фирма. *монг.* бур. пүүе *устар.* торговая фирма; магазин. *бур.* пүүэс(н) *редкоупотр.* магазин. *кит.* пүцзы 舖子

лавка; пүхү 舖戶 купец.

ПУСЭЛЭ бородатый

Сол. пусэлэ бородатый.

□ *п.-мо.* үсүлэг волосатый. *монг.* үслэг волосатый, пушной; үс(ан) волосы; шерсть; усы. *бур.* үнэ(н) волосы; шерсть; увалиг волосатый; пушной.

ПУСЬЛЫН- пыхтеть

Эвенк. пүсьльн- *Ол, Ох* (пүһолои- *Ск, пүһьльн- Т*) пыхтеть (производить звуки «пус-пүс»).

□ *Ср. ян.* бусурба- шипеть, шуметь (о самоваре); пые гын- *изобр.* слегка зашипеть.

ПУТАҢҢИ керосин

Ульч. пүтаңҗи [*< рус.*] керосин.

Нан. потаҗи [*< рус.*] *Их* (фотаҗи *Бн, фотаҗи К-У*) керосин.

□ *рус.* *устар.* фотажин (керосин, горючая жидкость).

ПУТАПТАҢҢИ подъязычная железа

Орок. пүтаптаңҗи *анат.* подъязычная железа.

ПУТУ(Н-) подол

Ульч. пүту(н-) подол.

Нан. пүтү *Их* (фүтү(н-) *Бн*) подол; пүтүлэ-, пүтүлэгу- *Их* собрать что-л. в подол.

ПУТУКҢИ водоворот

Эвенк. пүтүкҗи *Урм* водоворот.

ПУТУ ПАТА тук тук

Ма. пүту пата, пүту пата *изобр.* тук-тук (звук падающих мелких вещей); пүтур *изобр.* ф-р! (звук от внезапного вспарывания больших птиц); пүтур сэмэ *изобр.* 1) шероховато, точками; 2) кап! кап! (слезы градом).

ПУТЭ I утка-тяглок

Эвенк. пүтэ *П-Т, Е, С* (пүтэү *Н*)

1) утка-тяглок; 2) *П-Т* тетерев-пальник.

□ *Ср.* пуртаҗаа.

ПУТЭ II болото

Эвенк. пүтэ *Д* болото (топкое).

ПУТЭ- просеивать

Эвенк. пүтэ- *П-Т, Е, Н* 1) просеивать, протирасть; 2) сеять, садить; 3) лечить; пүтэвүн *Е, Н* сито; пүтэүкҗи/ч- *Е* аптека; пүтэгэн *П-Т, Е, Н, Нак* порошок, лекар-

ство; пүтэүкҗи/ч- *П-Т* 1) сев, селение;

2) лечение; пүтэчимни *П-Т* врач.

ПУЧИ нарост

Эвенк. пучи Алд, Учр нарост (на стволе лиственницы).

Ма. фуқусху нарост, наплыв (на дереве, большой, из которого точат ковши).

ПУЧУЛУН скучно

Ульч. пүчулуи 1) скучно, печально; 2) досадно, обидно.

Орок. пусулу- 1) скучать; 2) переживать; пусулуи скучно.

Нан. почо-почо *Их* 1) с досадой, рассерженно; 2) раздраженно, нервно; почо-почо бй *Их* нервный.

Ма. фүхун 1) сердитый, гневный; 2) злобный (о лице); фүк'э- ~ фүх'э-, фүчэ- 1) сердиться, дуться на кого-л.; 2) измениться в лице (от гнева).

□ *П. 80, 83, 111.*

ПУЧЭКТЭ тальник

Ульч. пүчэктэ тальник (красный).

Орок. потоқто ~ поттоқто тальник (красный), лозник, верба.

Нан. фотоха *К-У* тальник.

Ма. фодо 1) верба (исовые ветви, водружаемые шаманом при молении о счастье); 2) жертвоприношение (бумажные деньги, разноцветные полоски бумаги, вешаемые на палки, воткнутые в землю в дни весенних поминок и жертв); фодоба [*< фодохо + абадаха лист, Ш.*] название птицы (зеленой, как ива); фодохо, фодохо моо ива (большое дерево, из которого точат чашки и ковши); фодохо бурга *нарн.* ивняк (желтый), тальник.

□ *п.-мо.* ида ива. *монг.* уд ива. *Х., Ш.: ма.* фодоба *ср. кит.* лбэцзя 柳葉雀 название птицы (бел. ива + лист + пташка). (*И. 12, 52, 120.*)

ПУГСНРГЭ- онеметь

Эвенк. пөгснргэ- *Н* онеметь, оцепенеть.

□ *Ср. ян.* бөүбүр- коленеть, деревенеть.

ПЭГЭ- разорвать

Эвенк. пэгэ- *П-Т, II* разорвать, порвать; пэгэргэ- *П-Т, II* разорваться, порваться, лопнуть.

ПЭДЭНЭ- метить

Эвенк. пэдэнь- *П-Т* метить (олени, надрезая ухо).

ПЭДЭУ- убивать

Ульч. пэдэу- *Ш.* убивать, губить, уничтожать, бить.

НЭЭН название растения

Ульч. нээн название растения.

ПЭЛГЭ- пробовать

Нес. пэргэ- [*пэргэ-] *Н* 1) пробовать, пытаться что-л. делать; 2) испытывать (в чем-л.); 3) сомневаться; 4) предполагать, высказывать свое мнение, советовать.

Орок. пэггэ- ~ пэггэчи- ~ пэдэ- 1) пробовать, пытаться что-л. делать; 2) говорить, советоваться между собой.

Уд. пэгэ- *Хор, Ан, пэгэси- Хор* 1) пробовать что-л. делать; 2) испытывать; 3) предполагать, гадать.

Ульч. пэргэ(н) совет; пэргэ- попробовать, испытать; пэргэки- пробовать; пэргэлэ-/н- 1) определять, исследовать; 2) советовать; пэргэмэчи- убеждать,

советоваться; **пэргэиңи** наугад, наобум; **пэргэчи-у-** 1) пробовать, щупать; 2) совещаться, советоваться.

Орок. пэргэ- 1) пробовать, испытывать; 2) думать, мыслить; мысленно представлять, воображать; 3) совещаться, советоваться; устраивать собрание.

Нан. пэргэ *Нх* 1) попытка; 2) совет; **пэргэ-** *Нх* (**фургэ-** *К-У*, **фэргэ-** *Бн*) 1) по-пробовать, испытать; 2) *Бн* задумываться над чем-л.; 3) *К-У* начать шаманить; **пэргэчи-** *Нх* пробовать, щупать; **пэргэли** *Нх* совещание; **пэргэли-** *Нх* посовещаться; **обсудити;** **пэргэиңи** *Нх* наугад, наобум; **пэргэчи-** *Нх* (**фэргэчи-** *К-У*) 1) *Нх* советоваться; 2) *К-У* совещаться, советоваться.

Ма. фэргувэ- (**фэгуэ-** ~ **фэргуэ-** *Сиб*) 1) удивляться, изумляться; 2) восторгаться (*чем-л.*); 3) *Сиб* похвалить; **фэргувэн** 1) душа, ум; 2) способность понимания; 3) чудо; **фэргувэчүкэ** ~ **фэргэчүкэ** (**фэргэчүкэ** ~ **фэргэчүкэ** *Сиб*) чудесный, удивительный; необыкновенный; **фэргувэчүн** ~ **фэргэчүн** 1) чудо, диво; 2) удивление, изумление.

ПЭЈЭЭ(-Н) кирпич

Ульч. пэјјэ(-н) кирпич; **пэјјэмэ** кирпичный.

Нан. пэјјэ *Нх* (**фэпэз** *Бн*, **фэјэ** *К-У*) кирпич; **пэјјэмэ** *Нх* кирпичный.

Ма. фэјэз [*лит.*] кирпич.

□ *Х.*, *Ш.*: *итт.* пйнам, пйнызы 坯 子 необожжённый кирпич, черепица.
Ср. уясе ошц, энзн.

ПЭКСИН- журчать

Эвенк. пэксин- *П-Т* (**паксин-** *М*, *Тн*, *Урм*, *Учр*) 1) *П-Т*, *М*, *Урм* журчать, бурлить; 2) *Тн*, *Урм*, *Учр* шленать по воде, бродить; 3) *Урм* покрываться рябью (*о воде*).

ПЭКТИККЭ- сыпать

Орок. пэктиккэ- сыпать (*муку*, *песок*).

ПЭКТИЦЭ пузатый

Эвен. пэктицэ ~ **пэктицэ** *Аал* пузатый (*малыш домашнего оленя*).

ПЭКТИРУ- стрелять

Эвенк. пэк *Е*, *В*, *Н* (**пэү** ~ **пэһ** *П-Т*, *пэс* *В*) *изобр.* бах! **пэкөн** [*пэк* + *өн*] *Н* выстрел (*из ружья*); **пэктиру-** стрелять, выстрелить несколько раз; **пэктирүн** ~ **пэктирүр** стрельба; **пэктирүиэ-** *П-Т* *с рит.* *афф.* добыча (*зверь, птица, убитые из ружья*); **пэктирүсин-** *П-Т* стрелянуть, начать стрелять; **пэктирэлэн** с ружьем; **пэктирэвуди** боевой, стрелковый; **пэктирэвүн** (**пэктирэ** *К.*) ружье; **пэктирэвур** *П-Т* оружие; **пэктирэвучи** вооруженный; **пэктирэвтэј** [***пэктирэвтэј**] *П-Т* (**пэктирэтэј** *Д*) с ружьем; **пэктирэлэн** *П-Т*, *Е*, *Н*, *Н*, *Тнм* хороший стрелок, снайпер; **пэктирэн** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *Н*, *Н*, *Тнм*, *Тнг* выстрел (*ружейный*); **пэктирэн-** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *Н*, *Н*, *Тнм*, *Тнг*, *К.* [**пэкти-** *Н*] выстрелил; **пэктирэдэт** материал для изготовления ружья; **пэктирэрүк** *П-Т*, *Брг*, *Д*, *Е*, *Н*, *Н*, *Нрч*, *Тнм*, *Тнг* чехол для ружья; **пэсө-** [*пэс* + *ө-*] *П-Т*, *Е*, *Урм*, *Учр* (**пак** *ө-* *З*, **пай** *ө-* *Н*, **пак**, **пэһө-** *Аал*, *Е*,

Урм, *Учр*) 1) грянуть, раздаться (*о выстреле*); 2) **пак** выстрелить произвольно (*о ружье*); **пэһөн** *П-Т*, *Аал*, *Е*, *Урм*, *Учр* (**пэкөн** ~ **пэсон** *П*) 1) звук выстрела; 2) *Н* вспышка пороха.

Эвен. пэк *Ол*, *Аал*, *М* (**по** *к* *К-О*, **пок** *В*, *П*, *Ск*, **пэк** *Ох*) *изобр.* бац, бах (*подражание выстрелу*); **пэктиру-** *Ол*, *Аал*, *М* (**бэктэру-** ~ **вактиру-** *Арм*, **пектеру-** *Ск*, **пектуру-** ~ **пуктуру-** *Б*, **пэктиру-** *П*, **пэктэру-** *Ох*) 1) стрелять (*несколько раз*), обстреливать; 2) расстрелять; **пэктирүзэк** *Ол*, *Аал*, *М* (**бэктэрүсэзэк** *Арм*, **пектерүзэк** *Ск*, **пектурүзэк** ~ **пуктурүзэк** *Б*, **пэктирүзэк** *П*) 1) стрельба, обстрел; 2) *Б* стрельбище; **пэктирүльн** *Ол*, *П* (**бэктэрэл** ~ **бэктэрэлэн** *Арм*, **пектерэлэн** *Ск*, **пектурүльн** ~ **пуктурүльн** *Б*, **пэктирэлэн** *Аал*) 1) искусный стрелок, снайпер; 2) *с рит.* *афф.* стрельба искусная; **пэктирумүц** *Ол*, *Аал*, *М* (**пекторумүц** *Ск*, **пектурумүц** ~ **пуктурумүц** *Б*, **пэктирумүц** *П*) стрелок; **пэктирумэт-ч-** *Ол* (**пекторэмэт-ч-** *Ск*, **пектурэмэт-ч-** ~ **пуктурэмэт-ч-** *Б*, **пэктрумэт-ч-** *П*) перестреливаться, вести перестрелку; **пэктирумэчин** *Ол* (**пекторэмэчэн** *Ск*, **пектурэмэчин** ~ **пуктурэмэчин** *Б*, **пэктирумэчин** *П*), **пэктирумэчимэј** *Ол* (**пэктирумэчимэји** *П*), **пэктирумэчэк** *Ол* (**пектурэмэчэк** *Б*, **пэктирумэчэк** *П*) перестрелка; **пэктирун** *Ол*, *Аал*, *М* (**пекторун** *Ск*, **пектурун** ~ **пуктурун** *Б*, **пэктирун** *П*, **пэктэрун** *Ох*), **пэктирумэј** *Ол* (**пэктирумэји** *П*) 1) стрельба, обстрел; 2) расстрел; **пэктирэвүлкэн** *Ол* (**пектерэвүлкэн** *Ск*, **пэктэрэвүлкэн** *П*, **пэктэрэлкэн** *Ох*) с ружьем, вооруженный; **пэктирэвүн** *Ол*, *Аал* (**бэктэрэв** ~ **бэктэрэвнэ** ~ **вактирэвнэ** *Арм*, **по** *к* *т* *р* *а* *о* *н* *К-О*, **пектерэвүн** *Ск*, **пэктэрэвүн** *Б*, *П*, **пуктэрэвүн** *Б*, **пэктэрэвүн** *Ол*) ружье, винтовка; **пэктирэвүн амүңи** *Ол* ружейное дуло; **пэктэрэмэјэ** *Ох* ружье (*старое, негодное*); **пэктирэн** *Ол*, *Аал*, *М* (**бэктэрэн** *Арм*, **пектерэн** *Ск*, **пэктэрэн** *Б*, *П*, **пуктэрэн** *Б*, **пэктэрэн** *Ох*), **пэктирэнмэј** *Ол* (**пэктэрэнмэји** *П*), **пэктирэнзэк** *Ол* (**пектерэнзэк** *Ск*, **пэктэрэнзэк** *П*) 1) выстрел, залп; 2) расстрел; **пэктирэн-Ол**, *Аал*, *М* (**бэктэрэн-** *Арм*, **пэктэрэн-** *К-О*, **пектерэн-** *Ск*, **пэктэрэн-** *Б*, *П*, **пуктэрэн-** *Б*, **пэктэрэн-** *Ох*) 1) выстрелить; 2) застрелить, убить.

Нсг. пэктиру- *Н*, *В* (**пэктирэ-** *Ш.*, **пэктэраа-** *Шт.*) 1) стрелять; 2) *Ш.* зажигать; **пэктирэ** *Ш.* стрела; **пэктирэвүн** *Н*, *В* (**пэктиравүн** *Ш.*, **пэктирау** *Шт.*) ружье; **пэктирэн-** *Н*, *В* выстрелить (*из ружья*); **пэктирэнэ** *П* выстрел; **пэктирун-** *П* стрелять (*о нескольких человеках, стоящих в ряд*); **пэктирумэг-ч-** *П* стрелять друг в друга, перестреливаться.

Уд. пэектэсөи- *Хор* хлопать (*о звуке*); **пээкчкка** *Хор* винтовка (*мелкокалиберная*); **пуакчи** *Ан* мехов. хлоп! шелк!

Ма. пац *изобр.* паф! (*звук от лопающихся ракет*); **стук** *от упавшей вещи*; **пац** **пац** **сэмэ** паф! паф! (*треск мелких ракет*); **пац** **сэмэ** **гојха** паф! и прямо в цель; метко (*выстрелил*); **пок** **сэмэ**

изобр. тук! бряк! (обо что-л. твердое — о стреле).

ПЭКТУ косяк (рыбы)

Орок. пэкту косяк (рыбы).

ПЭКЧЭМЭИ наповал

Нес. пэкчэмэи *И* изобр. наповал.

Ульч. пэкч^э(и)- пэкч^э(и)- изобр. наповал; пэкчэк түкн- свалиться.

Нан. пэкчэжэ, пэкчэ-пэкчэ, пэкчэрэк *Их* изобр. наповал.

ПЭКЭРЭ прыгать

Эвенк. пэкэрэ- *И* прыгать (по льду — о птицах).

ПЭЛПЭРЭТ- пронзить

Эвенк. пэлпэргэ- *И-Т* быть пронзенным стрелой; пэлпэрэи- *И-Т, И, И* отсесть что-л.; пэлпэрэт- *И-Т* пронзить; пэлпэт *И* пронзив (стрелой).

ПЭЛТУЭИ колбаса

Орок. пэлтуэи колбаса (из оленьих кишок, наполненных жиром).

ПЭЛЭХЭН ибис

Ма. пэлэхэн [*кит.* пэнлай 蓬萊 название острова бессмертия + булэхэн ибис, *Х., Ц., Ш.*] ибис.

□ *Х., Ш.* *кит.* пэнлай бийд 蓬萊羽客 мифологическое название журавля (босл. гость с Пэн-лая).

ПЭЛЭЛЭ возвышаться

Эвенк. пэлэлэ- *Э* возвышаться, подниматься (над окружающей местностью).

ПЭЛЭРЭЭ вертеть головой

Ма. пэлэрээ- вертеть головой (о лошади).

ПЭНДЭ хариус

Орок. пэндэ хариус; пэндэмэ- ловить хариусов; пэндэмэгдэ сеть (для ловли хариусов); пэндэнэ- иди ловить хариусов.

Уд. поңея Хор, Вик название рыбы.

ПЭНЦИПКЭТ-Ч- играть на варгане

Эвенк. пэнципкэвун *И-Т* (пэцэвкэвун *С-Б*, пэнципкэвун *И-Т*, пэнципкэвун ~ пэрипкэвун *Тк*, пэнципкэвун *И, И, С-Б*) варган (субной музыкальный инструмент); пэнципкэт-ч- *И-Т* играть на варгане; пэч изобр. звук игры на варгане.

ПЭНТУ панты

Эвенк. пэнту ~ пэнту *Э, М, С-Б, Урм, Учр, Хнэ* 1) панты (молодые, мясные рога изюбра, оленя); 2) Хнэ изюбр; пэнтулэсэ *С-Б* пантовка (омота на изюбра для получения пантов).

Орок. пэнти панты (молодые рога оленя); пэнтики с рогами.

Ульч. пунту панты (молодые рога изюбра).

Нан. пунту *Их* (фунту *Бк, К-У, функу ~ хунку Бк*) панты (молодые рога изюбра); пунтумэси- *Их* охотиться на изюбра (для получения пантов).

Ма. фунто ~ фунту панты (молодые рога оленя и изюбра).

ПЭНТЭ червь

Нан. пэнтэ *Их* червь (дождевой).

ПЭЖ миф. название птицы

Ма. пэж [*кит.*] миф. название птицы (большой).

□ *Х., Ш.* *кит.* пэж 鵬 миф. название гигантской птицы.

ПЭНДУВАН атлас

Ма. пэндуван [*кит.*] атлас (низкого сорта).

□ *Х., Ш.* *кит.* пэндуань 彭緞 атлас.

ПЭЦИЛГЭ оторваться

Эвенк. пэцилгэ- *Э* оторваться (о еревке); пэцили- Учр оторвать.

Нес. пэц-пэц *И* изобр. вдребезги.

Орок. пэц изобр. широчь (отрезать, отрубить).

Уд. пүоңдомоли Хор в куски.

Ульч. пэм ~ пэц обрубок; пэн гудоээ- порваться; пэц цэнэ-/и- 1) распилаться; 2) иди врасыпную; пэц-пэц би изобр. 1) ровно отрезано; 2) мелкий, сыпучий; пэц саэа- обрубить; пэц туку- осилаться.

Орок. пэм ~ пэц изобр. вдребезги; пэм буэатту- расколоть, разбить; пэм опомбу- размельчить; пэц-пэц изобр. мелко (нарезать).

Нан. пэц *Их* изобр. 1) вдребезги; 2) врасыпную, в разные стороны; пэц-пэц би *Их* (фэц-фэц би *К-У*) мелкий, распиленный, сыпучий; пэц тү- *Их* осилаться; пэц энэ- *Их* разбрызгиваться, распилиться; пэңгэрэм *Их* изобр. сразу отрезан.

Ма. фэсер сэмэ изобр. 1) вдребезги; 2) вдрагивая.

ПЭНКЭ крышка

Орок. пэпкэ [*кэпкэ] крышка.

ПЭПУ бредить

Нес. пэпу- *И* 1) бредить; 2) бормотать (со сна).

Нан. пэбу- *Их* (фэбу- *Бк*) 1) бредить; 2) бормотать; пэбуеу *Их* ворчливый.

Ма. фэбэг'э- ~ фэбэг'э- 1) бредить; 2) говорить вздор.

ПЭПУКЭН чашка

Эвенк. пэпукэн *С* чашка (сидябленная из березового наливца).

ПЭЦЧИ- плеснуть

Эвенк. пэпчи- *И-Т* плеснуть (водой).

ПЭРЯ- вращаться

Эвенк. пэри- *А, Э, М, Тлт, Урм, Учр* 1) вращаться, вертеться вокруг оси; 2) вращаться (о воде); пэриуи *А* 1) дрейль (для сверления); 2) веретено (для шитья серёвко); пэрикэ- *И* сучить веревки; пэрикэвун, пэрэкэн *И* веретено; пэрэкэн *Тк, Тлт, Учр, Члм* юла, волчок; пэрипиктэ *Э, М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* один круг, оборот; пэрипин-, пэрипинчэ- *Э, М, Тк, Тлт, Урм, Учр* 1) сделать один круг, оборот; 2) *Э* повернуться на одной ноге.

Орок. порпу ~ порфу веретено.

Ульч. порп- плести сети; порпу(н)- прибор для плетения сетей; порфу *Ш.* 1) ось, вал; 2) веретено.

Нан. пурэ *Их* гвездо для мячи на дне Лодки.

Ма. фориц'а- вертеть (ещё в руках между пальцами); форицо ~ форицу- 1) само-прялка; 2) коклошка (на которую наматывают нитки); 3) цилиндр.

ПЭРХИ(Н-) запад

Ульч. пэрхи(н-) 1) запад; 2) юго-восток; пэрхиңи западная сторона; пэрхи(н-) сэпэ соболь (*летний*).

Нан. пэрхи *Нх* (фэрхи *Бк, К-У, фэрхи диал.*) запад; пэрхиңиэ *Нх* (фэрхиңи *Бк*) 1) западная сторона; 2) западный; пэрхи сэпэ *Нх* соболь (*ценный сорт*).

Чж. fūh-li-ših запад.

ПЭРПЭХУ вялый

Ульч. пэрпэху вялый, флегматичный, безучастный; пэрпэчи медлитель, делать спустя рукава; пэрпэчи медленно, не спеша.

ПЭР-ПЭР ГУДЭНЭСИ ветхий

Нан. пэр-пэр гудэнеси *Нх* ветхий.

Ма. фэ, фэјгэ старший, ветхий; старинный, прежний, древний; фэрэ-ветшать, изнашиваться; лпичэ (*от ветхости*).

ПЭРЭ-выпархивать

Эвенк. перпуки *Е* перепелка (с шумом *вспорхивающая*); полномо *Д* проворный, ловкий; пэрпэгэрэ- *Тнг* 1) выскакивать (*из норки*); 2) выпархивать (*из гнезда*); пэрэ- *Аад, Учр* выпархивать, с шумом вылетать (*о птице*).

Эвен. пьл-пья *Ол* *изобр.* подражание звуку, издаваемому при быстром выскакивании наружу из чего-л.; пьлпья- *Ол*, пьлпьюкэн- *Ол, Н* (полонукэн-~полонукэн- *Ск*, полпонукуэн- *М*) выскакнуть, вырваться наружу (*быстро*); пьлпьяр- *Ол*, пьлпьяркин- *Ол, Алл, Н* (полпяркин- *М, Ск*, пэлпяркин-~пэлпяркин- *В*) выскакнуть, вырваться наружу (*непроизвольно*); пьлпьяркин-*ч- Ол, Н* выскакивать, вырывать наружу (*непроизвольно*); пьлпьяр- *Ол, Н* (полпэс-~полпэс *Ск*, пэлпэс *В*) 1) *изобр.* так, что быстро вырвался, с шипением вырвался наружу (*нар. воздуж*); 2) настезь; пьлпэс аңа- *Ол* открыть настезь.

Ма. пар пар сэмэ~пэр пар сэмэ *изобр.* порх! (*о порхании птиц и насекомых*); пур сэмэ *изобр.* порх! (*о вспархивании перелетца*); фэр сэмэ, фэр фар сэмэ *изобр.* 1) летан, порхая, блуждая; 2) легкомысленно, неостановно.

ПЭРЭГДУ-плакать

Орок. пэрэгду-плакать, рыдать.

Ма. порпан печальный; порпан порпан сэмэ, фирфин фирфан, фирфун ф'арфин, фурфуи фарфан *изобр.* плача, рыдая.

ПЭРЭЛЭМЭ безлесный

Эвенк. пэрэлэмэ *М, Сх, Тт, Урм* безлесный, гладкий, ровный (*о местности*).

ПЭРЭНГУ кожа

Орок. пэрэнгу кожа (*сивуча*).

Ульч. пэрэнгу кожа (*сивуча*).

ПЭСИРГЭ-разорваться

Эвенк. пэсиргэ- *П-Т* (пэнигэ- *Аад, Д, Е, Н, З, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам* пэшигэ- *П-Т*) 1) разорвать, срубить (*дерево*); 2) *П-Т* расщепить (*при помощи клина*); 3) разорвать; пэсирэ~пэширэ- *П-Т* (пэширэ *Д*) 1) дыра; 2) трещина, расщепление; пэсир- *Н, Н* (пэшир- *К*) растре-

скаться (*о дереве*); пэсимук~пэшимук- *П-Т* (пэшимук *Нан*) протока; пэсиргэ- (пэшигэ- *Аад, Д, Е, З, Н, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам*, пэширгэ- *П-Т, С, С-Б*) 1) разорваться, лопнуть (*о веревке, одежде*); 2) треснуть, трещать (*о льде, скорлупе*); пэсит-*ч-* (пэшиг-*ч-* *Аад, Д, Е, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам*, пэшит-*ч-* *П-Т, С, С-Б*) порвать, разорвать, оторвать; пэситчэ *Н* (пэшитчэ *Аад, Тнг*, пэшитчэ *П-Т, С, С-Б, Хнг*) рваный; пэсичин- *П-Т* сделать отверстие; пэстигэ- 1) *П-Т* оторвать, сорвать; 2) *Учр* оторваться, разорваться; пэстиргэ- *П-Т, Аад, Вл, Д, Е, Н, С, С-Б, Учр* 1) лопнуть, порваться (*о веревке*); 2) *П-Т* оторваться от чего-л.; пэстит-*ч-* *П-Т, Е, Н* оторваться, разорваться; пэши- *З, Нан, Тк* 1) *Тк* порвать; 2) *Нан* расколоть (*дрова*); 3) *З* разорваться; пэшилы- *З* (пэшилы- *К*) порвать, разорвать, оторвать.

Орок. пэситчи-рвать (*ремень, веревку*).

Ма. пэс сэмэ *изобр.* 1) дыриво, пазвозь; 2) ломко, хрупко, с трещинами; пэс сэмэ хуважа- продраться, продырявиться; пэс пэс сэмэ, пэс ние сэмэ *изобр.* тр! (*разодралось, треснуло*).

□ *н.-м.* esge-~эске-отрезать. *пор.* пэхи-~пэ-отрезать. (*Р. 196*).

ПЭСКЭ-удивляться

Нгс. пэскэ- *Н* удивляться; пэскэсингди, пэскэсин хэрэј *Н* удивительно, интересно.

Орок. пэкен-~пэскэ- удивляться; пэскэсэ~пэскэсин беззаботный, не обращающий ни на что внимания; пэскэсин и'э беззаботный человек.

Ульч. пэкен-~пэскэ-*н-* 1) удивиться; 2) заботиться; пэскэвэн- удивить; пэскээн, пэскэми с удивлением; пэскэлу-заинтересоваться; пэскэсин удивительный, интересный; пэскэсин и'и любопытный человек; пэскэсули удивительно, интересно.

Орок. пэскэ- 1) удивляться; 2) завидовать; пэскэв- удивить; пэскэне'э 1) интересно; 2) завидно; пэскэнеули 1. удивительный, интересный, завидный; 2. удивительно, интересно.

Нан. пэскэ- *Нх* (пэскэ- *К-У*) 1) удивиться; 2) поинтересоваться, полюбопытствовать; пэскэвэн- *Нх* удивить; пэскэлу- *Нх* заинтересоваться; пэскэсин *Нх* удивительный, интересный; пэскэсу *Нх* любопытный; пэскэча- *Нх* любоваться.

ПЭСЭН'Э толстый

Эвенк. пэсэн'э *Ол, Б, Ол, П* (пэсэн'э *Ск*) 1. толстый, пузатый; 2. толстяк; пэсэргэ- *Ол, Б, П* (пэсэргэ- *Ол, пэһоргэ-Ск*) 1) раздуться, разбухнуть; 2) *Ол* расплеть.

□ *бур.* пэсэхэгэр пухлый, одутловатый. *ил.* бэсвөбөр пузатый (жарас); бэскөй- быть видным, тучным.

ПЭТРИИ веревка

Эвенк. пэтрии *С* веревка (*из льна*).

□ *Ср.* жк. быя веревка; быятыл-делаться как веревка (*об осенней побелке травы*).

ПЭТЭРЭ-надымить

Эвенк. пэтэрэ- *П-Т* надымить; пичтэ жэгдээнэ пэтэрэрэн корень, горь, надымил.

ПЭТЭС подкладка

Эвенк. пэтэс [*< рус.*] *М, Сх, Тк, Тт, Урм* (бэтэс [*< як.*] *Тк, Тлт, Урм, Учр, пејатиун Н*) подкладка.

□ *як.* біа́тэс [*< рус.*] 1) ветошь, старые лоскутья; 2) подкладка.

ПЭУЧИ неудачник

Орок. пэуци неудачник (*на охоте*).

Р**РАДИ ҚУБУЛИН** фокусы

Ма. ради қубулин будд. фокусы, искусство волшебных превращений.

РАДИО радио

Эвенк. радио [*< рус.*] радио; радиостанция [*< рус.*] радиостанция; радиоцентр [*< рус.*] радиоцентр; радист [*< рус.*] радист.

Эвенк. радио [*< рус.*] радио; радиостанция [*< рус.*] радиостанция; радиоцентр [*< рус.*] радиоцентр; радист [*< рус.*] радист.

Уд. радио [*< рус.*] радио; радиостанция [*< рус.*] радиостанция; радиоцентр [*< рус.*] радиоцентр; радист [*< рус.*] радист.

Нан. радио [*< рус.*] радио; радиостанция [*< рус.*] радиостанция; радиоцентр [*< рус.*] радиоцентр; радист [*< рус.*] радист.

РАЙОН район

Эвенк. район [*< рус.*] район.

Эвенк. район [*< рус.*] район.

Уд. район [*< рус.*] район.

Нан. район [*< рус.*] район.

РАХАС ракшазы

Ма. рахас будд. ракшазы — плетовидцы.

ПЭЧЭТ печать

Эвенк. пэчэ́т [*< рус.*] *М, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр* (бэчэ́т [*< як.* *< рус.*] *М, Тк, Тлт*) 1) печать; 2) метка на бедре оленя (*выжженная*).

□ *як.* ба́чэ́т [*< рус.*] печать.

РАКЕТА ракета

Эвенк. ракета [*< рус.*] ракета.

Эвенк. ракета [*< рус.*] ракета.

Уд. ракета [*< рус.*] ракета.

Нан. ракета [*< рус.*] ракета.

РАХУ чудовище

Ма. раху будд. чудовище, производящее солнечное и лунное затмения.

РАҢЧА демоны

Ма. раҗча демоны, земные духи, преследующие людей

РАСИВАР ВЭХЭ название минерала

Ма. расивар [*< скр.*] вэхэ название минерала.

РЕВОЛЮЦИЯ революция

Эвенк. революция [*< рус.*] революция.

Эвенк. революция [*< рус.*] революция.

Уд. революция [*< рус.*] революция.

Нан. революция [*< рус.*] революция.

РЕСПУБЛИКА республика

Эвенк. республика [*< рус.*] республика.

Эвенк. республика [*< рус.*] республика.

Уд. республика [*< рус.*] республика.

Нан. республика [*< рус.*] республика.

С**С! С! С!** встань! (*окрик на оленя*)

Эвенк. с! с! с! (ш! ш! С) межд. встань! (*окрик на оленя*).

СА оглобли

Ма. са оглобли (*котной или воловьей телеги*).

СĀ знать

Эвенк. сĀ- (*hā- Д, Е, Н, шā- П-Т, С, С-Б*) знать, уметь, понимать; сĀв-, сĀвув- быть известным; быть заметным; сĀвкāvун *П-Т, Н* 1) уведомление, известие, сообщение; 2) объявление; 3) повестка; сĀвкāн- (*сĀпкāн- П-Т*) известить, уведомить, сообщить, объявить, оповестить; сĀврĭ, сĀвувэ́рĭ (*сĀвулэ́рĭ П-Т, Н, Учр*) 1. известный; заметный; 2. с *прит. афф.* известность; сĀвун 1) знание; 2) наука; сĀвутэ́ *Н, Сх* заметно; нуцан сĀвутмэ балдичĀ он заметно вырос; сĀксэ- *М, Тлт, Учр* интересоваться, пытаться узнать; стремиться к знаниям; сĀл- узнавать, понять, уловить, смекнуть; сĀлэн (*hāлэн, шāлэн*) 1. сведущий, талантливый; 2. 1) знаток; 2) с *прит. афф.* знание; сĀлди-, сĀлдимāt-/ч- (*самāлдэ- М, сĀмāt-/ч- М, Тк, Тлт, Учр, hāлди-, hāл-*

димāt-/ч-, шāлди-, шāлдимāt-/ч-) знакомиться, быть знакомыми; сĀлдин, сĀлди-мāчин (*hāлдин, hāлди-мāчин, шāлдин, шāлди-мāчин*) знакомство; сĀлэ́кāt-/ч- (*hāлэ́кāt-/ч-, шāлэ́кāt-/ч-*) хвастаться знанием чего-л.; сĀрĭ (*hāрĭ, шāрĭ*) 1. 1) знающий; 2) с *прит. афф.* знакомый; 2. с *прит. афф.* знание; сĀрэп (*hāрэп, шāрэп*) не знаю, не знаем; сĀсэ́элэн- допытываться, любопытствовать.

Сол. сĀ- анять; сĀлди- стоворяться. *Эвенк.* hā- *Ол, Алл, К-О, М, Ол, П, Сх, Т* (*ā- Б, сĀ- Арм*) знать, уметь, понимать; hāв- *Ол, Ох, П, Сх, Т* (*āv- Б, hāv- К-О*) 1) быть узнающим, знакомым, известным; 2) узнаваться, чувствоваться, ощущаться; 3) *К-О* восприниматься обонянием; hāвāј *Ол, Алл, М, Ол, П, Сх, Т* (*āвāј Б*) 1. 1) знающий, умелый, искусный; 2) грамотный; образованный; 3) *Сх* догадливый; 2. 1) знание, умение; 2) грамота; 3) наука; 4) знаток, ученый; 3. 1) умело, искусно; 2) грамотно; hāвāјлбѳ- *Ол, Алл, П, Т* (*āvāјлбѳ-, Б, hāvāјлбо- Сх*) приобрести знания, навыки; hāвāјч *Ол, П, Т* (*āvāјч Б, hāvā-*

йт Сь) умело, грамотно; һавајат-/ч- Ол, И (һавајүмдү- М) визнаваться; һавқан Ол, И (авқан Б, һавқан Ала, Ох, Ск, Т, һавоһомкон Сь), һавқанмај Ол (һавқанмај Ох, һавқанмај И) 1) извещение, уведомление, сообщение, оповещение; 2) посылка, донесение; һавқан- Ол, И (авқан- Б, һавқан- Ала, Ох, Ск, Т, һавоһомкөн- Ск) 1) дать знать, известить, уведомить, сообщить, оповестить; 2) Ала научить, обучить; һавқат-/ч- Ол, И (авқат-/ч- Б, һавқат-/ч- Ала, Ох, Ск, Т) 1) давать знать, извещать, сообщать, уведомлять, оповещать; 2) Ала учить, наставлять; һал- Ол, Ала, М, Ох, И, Ск, Т (әл- Б) узнавать; понять, уловить, смекнуть; һалһн Ол, Ала, И, Т (һалон Ск) 1) знаток, ученый; 2) с прит. афф. знание; һалдівун Ол справочник; һәмәлк- Ол, И (әмәлк- Б, сәмәлк- Арм, һәмәлк- К-О, Ох, һәмәлк- Ала, М, Т, һәмәлк- Ск, һәмәлк- Ала, һәмәлк- Ск) 1) научиться; овладеть знаниями, навыками; узнать, постичь; 2) Арм разведать; һәмәлк-б-п- Ол, И (әмәлк-б-п- Ала, М, Т, һәмәлк-б-п- Ск) узнаваться, постигаться; һәмәлк-мәт-/ч- Ол, И (әмәлк-мәт-/ч- Б, һәмәлк-мәт-/ч- Ала, Т, һәмәлк-мәт-/ч- Ск) познакомиться, узнать друг друга; һәмәлк-мәчәк Ол, И (әмәлк-мәчәк Б, һәмәлк-мәчәк Т, һәмәлк-мәчәк Ск) знакомство; һәмәлк-һн Ол, И (әмәлк-һн Б, һәмәлк-һн Ох, һәмәлк-һн Ала, М, Т, һәмәлк-һн Ск), һәмәлк-һнмај Ол (һәмәлк-һнмај И) 1) изучение, овладение навыками, знаниями; 2) Ала ознакомление; 3) Ох занятие, учеба; 4) Ох знание; һәмәлк-т-ч- Ол, И (әмәлк-т-ч- Б, һәмәлк-т-ч- Ала, М, Т, һәмәлк-т-ч- Ск) научиться; овладеть знаниями, навыками, узнавать, постигать; һәмәлк-чәк Ала знакомство; һәмәлк-чәһн Ол (һәмәлк-чәһн Т, һәмәлк-чәһн И, һәмәлк-чәһн Ск), һәмәлк-чәһнмај Ол (һәмәлк-чәһнмај И) 1) изучение; 2) знание; һәмәт-/ч- Ол, Ала, М, Ох, И, Ск, Т (әмәт-/ч- Б) 1) знать друг друга, быть знакомыми; 2) познакомиться; һәмәт-һн Ол, И (әмәт-һн Б, һәмәт-һн Ол, һәмәт-һн Ала, М, Ох, Ск, Т) 1. сообща; 2. зная друг друга; һәмәч- Ол (әмәч- Б, һәмәч- М, И, Т, һәмәч- Ск) узнать друг друга, познакомиться; һәмәч-һн Ол, (әмәч-һн Б, һәмәч-һн М, И, Т, һәмәч-һн Ск), һәмәч-һнмај Ол (һәмәч-һнмај И) знакомство; һәмәч-һнмај Ол, И (әмәч-һнмај- Б, һәмәч-һнмај- Ала, Ск, Т) познакомиться; һәмәч-һн-/ч- Ол, И (әмәч-һн-/ч- Б, һәмәч-һн-/ч- Ала, Ск, Т) познакомиться; һән Ол, Ала, М, Ох, И, Ск, Т (ән Б), һәнмај Ол, Ала, Ох (әнмај Б) 1) знание, познание; умение, понимание; 2) выяснение; 3) лит. грамотность, грамота, умение, наука; һәнһн Ол, И (әнһн Б, һәнһн Ала, М, Ох, Ск, Т) 1. умело, заведомо; 2. умел, зная; һәңка Ол на память, для памяти; һәрақ Ол, И (әрақ Б, һәрақ Ала, К-О, М, Ох, Ск, Т) 1. знакомый; 2. 1) приятель; 2) Ол, М, И, Ск человек другой национальности;

һәрақлат-/ч- Ол, И (әрақләт-/ч- Б, һәрақләт-/ч- М, Ох, Ск, Т), һәрақман- Ол, И (әрақман- Б, һәрақман- Б, һәрақот-/ч- Ск) водить знакомство с кем-л., дружить; һәрилат-/ч- Ол, Ох, И, Ск иметь познания в чем-л.; һәсәһ- Ол, Ск (әсәһ- Б, һәһчә- Ск, Т) допытываться, любопытствовать; һәсәһмаһн Ол (әсәһмаһн Б, һәсәһмаһн Ск, һәһчәмаһн Ск, Т) любознательный; һәсәһн Ол, Ск (әсәһн Б, һәһчән Ск, Т), һәсәһнмај Ол любопытство, любознательность.

Һәг. сә- И, В знать, уметь, понимать; сәккан- И, В известить, уведомить, сообщить; сәјгә- [*сәргә-] И (сәдгә- В) очнуться, опомниться; сәјһ И, В 1. знающий; 2. с прит. афф. знакомый; сәлан И, В 1. сведущий; 2. знаток; сәмәт-/ч- И, В познакомиться, быть знакомым; сәһ- И, В навестить, проведать; сәһ- И быть заметным.

Ороч. сә- знать, уметь, понимать; сә-вәд(һ-) сәвәдәкәһ невиданный, незнакомый; сәвәси (сәвәһн Х) 1. неизвестный; 2. неизвестно; сәгә- очнуться, опомниться; сәһчә- допытываться, любопытствовать; сәһдә знаток; сәһтә- быть заметным; сәһтәси заметный; сәһгә- известить, сообщить; сәһһчә- навестить, проведать; сәһн известно; сәһси (сәһн Х) неизвестно.

Уд. сә- Хор, Ан, Бик, Смерз знать, уметь, понимать; сәһһа- Хор приучаться, поведаться; сәһһәһан- Хор приучать, приваживать; сәһчә- Хор навестить, проведать.

Ульч. сә- знать, уметь, понимать; сә-вәддәһ вестник; сәвәһ- известить, уведомить, сообщить; сәвәсәһ неизвестный; сәвәсәһдәһ незнаметно, тайком; сәвәчү- ~ сәвчү- ~ сәвчү- извещать, уведомлять, сообщать; сәжү- [*сәргү-] очнуться, опомниться; сәжүмәсәһ- познакомиться; сәжчә- допытываться, любопытствовать; сәжчәсәһ- навестить, проведать.

Орок. сә- знать, уметь, понимать; сә-вон- ~ сәһн- известить, уведомить, сообщить; сәһтә- узнавать; сәдү- [*сәжү- < *сәргү-] очнуться, опомниться; сәкәһ- допытываться, узнавать; сәлә(һ-), сәләңгә 1. следующий; 2. знаток; сәһтә- запомнить; сәмәчәһ- познакомиться; сәңдә- навестить, проведать.

Сан. сә- Их, Бк, К-У, знать, уметь, понимать; сәвәмәж Их вестник; сәвәһ- Их (сәжқанә- К-У) известить, уведомить, сообщить; сәвәсәһ Их 1. неизвестный, незнаметный; 2. неизвестно, незнаметно; сәвәсәһдәһ Их незнаметно, тайком; сәвәчәһ- Их извещать, уведомлять, сообщать; сәғә- [*сәргү-] Их, Бк (сәгә- К-У) 1) очнуться, опомниться; 2) вспомнить; 3) убедиться; сәжчә- Их допытываться, любопытствовать; сәмәж Их знаток; сәңдә- Их навестить, проведать; сәңдәсәһ Их навестить, проведывать; сәсә/§ Их знающий, сведущий; сәһрәсәһ К-У неизвестно.

Ма. сә- знать, уметь, понимать; сәбү- 1) быть узнаваемым; 2) вразумлять, дать знать; сәхәқун не зная?; сәхәқунгәһ незнающий; сәхәңгә, сәраңгә, сәрасу

1. знающий; 2. знаток; санду- знакомиться, быть знакомыми; сангухэ [*< са- + к'онгухэ дрозд, Х.*] дрозд (*одно из 7 названий*); сараси заведующий делами; сарачи начальник округа, уезда.

Чжэ. sān-hí *знать.*

□ *Ср. н.-мо.* сапа- думать. *ур.-тюрк.* сапдумать. (П. 29, 97, 123; *мо.* сапа- *< *sāwā-*).
Ср. сапā.

САБАРА- разливать

Ма. сабара- 1) разливать, расплескивать (*воду*); 2) разбрасывать, рассыпать (*зерно*); сабаран разлитие (*воды*).

САББА зажим

Орок. сабба зажим, поставец (*палка с расцепом для укрепления бересты при лужении рыбы*); саббаца зажим (*небольшой*).

САБҘА сучок

Нан. сабҘа Бк сучок (*на котором сушат рыбу*).

САБДА- подставить

Нег. сабдā- *И* подставить подо что-л.

САБИ предназначение

Ма. саби предназначение (*счастливец*), знак (*добрый*), явление (*редкое*); сабибу- являться знаменю; сабинту миф. название зверя (*самки сабитуна*); сабинтуңа почерк китайского письма; сабинца знаменательный, счастливый, благополучный; сабирҘан [*< саби + чибирҘан ласточка, Х., Ш.*] чэчкэ название птицы; сабири илҘа название растения; сабири [*< саби + эрги сторона, Х., Ш.*] нашивки (*у чиновников*); сабитун миф. название зверя (*которому приписывают свойства милостивого*).

Чжэ. sān-pīn-pīēn *рассчитывать, планировать.*

САБТА хрящ

Ма. сабта 1) хрящ, косточка (*в суставе колена, плеча и локтя*); 2) помазок (*для клея*); сабгара- делать насечки, зарубки (*на дереве при тесании*), надрубать; сабгари васиҘа затекли кровью копыта (*у лошади*).

САБУ- видеть

Ма. сабу- видеть, смотреть, примечать; сабубу- быть приметным; сабуҘан 1. виденное; 2. вид; мода; сабуҘан ақу невидаль; сабун будд. лик (*Будды*), лицо, вид.

САБЭЛ правда

Эвенк. сабэл [*< рус.*] *И-Т* (сабэл *И-Т*, һабэл *Е*) 1) правда, верно; 2) *Е* верно? правда?; действительно так?

□ *Ср. н.-мо.* сабо верно, правильно. *комь* забыль верно, правильно, *рус.* сиб. забыль, *взабыль* верно, вправду, в самом деле.

САВА- махать

Эвенк. сава- [*< яв.*] *Чм* (савац- *М*, сапей- *Тп*, *Урм*, *Учр*, сапей- *З*, сапсе- *Учр*) 1) махать; 2) обмахиваться; сапча- [*< мо.*] *Бре* 1) хлопнуть (*крыльями*); 2) трепетать (*о большой птице*); сапчама *Бре* трепещущий, вертящийся; сапчама-вертеться, кружиться; сапчама *Бре* трепет; сапчу- *Сх*, *Урм*, *Чм* сплющить, расплющить; сапчурга- *Сх*, *Урм*, *Чм* сплющиться, расплющиться.

Ма. сабчи- бить (*обоими передними копытами — о лошади*).

□ *Ср. н.-мо.* сава- 1) бить, стегать; 2) хлопнуть, ударять. *монг.* сава-, савич- 1) бить, стегать; 2) хлопнуть, ударять *чем-л. плоск.* *бур.* саба- биться, колотиться; *ор.-тюрк.* сап- махать, трести. *яв.* саба-, сапсичи- махать, ударять.

Ср. чапча-.

САВАҢИТ-/Ч- показывать кукиш

Нес. саваҗит-/ч- *И* показывать кукиш.

САВАР коготь

Эвенк. савар [*< мо.*] *Нрч*, *В*, коготь (*птицы*).

Эвен. хоҗыр *Ол*, *М*, *П*, *Т* (оҗыр *Б*, хоҗар *Ох*, хоҗор *Ск*, *Т*, хоҗурла *Алл*) 1) коготь; 2) лапа (*хищной и боровой птицы*); хоҗурла- *Ол*, *Алл*, *М*, *П* (оҗурла- *Б*, хоҗурла- *Т*, хоҗурла- *Ск*) схватить (*когти*); хоҗурлат-/ч- *Ох* держать в когтях.

□ *н.-мо.* саваг 1) коготь; 2) лапа; 3) грабли; савагда- 1) схватывать когтями; 2) собирать граблями. *монг.* савар 1) коготь; 2) лапа; 3) грабли (*плоские*); саварда- 1) схватывать когтями; 2) собирать граблями. *бур.* сабар 1) коготь; 2) лапа; сабарда- схватывать когтями; *яв.* сабарай 1) ладонь; 2) лапа.

Ср. чаварй-, човомо.

САВДА- капать

Эвенк. савада- *Нрч*, *В*, капать, течь, литься.

Эвен. һабдъ *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (абдъ *Б*, сабдъ *Арм*, һабда *Ох*, *Ск*, һабдо *Ск*) капля (*просачивающаяся через какое-л. отверстие*); һабдъ- *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (абдъ- *Б*, сабда- *Арм*, һабда- *Ох*, һабдо- *Ск*) капать, сочиться, просачиваться (*про жидкость из небольшого отверстия, про кровь из небольшой раны*); һабдъя- *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (абдъя- *Б*, һабдал- *Ох*, һабдол- *Ск*) заканать, засочиться; һабдтла *Ол*, *М*, *П* (һабдогла *Ск*) 1) лужичка (*образовавшаяся из упавшей капель тающей сосульки*); 2) *Ол*, *Ск* сосулька; һабдбэҗн- *Ол*, *П* (һабдоһон- *Ск*) капнуть, просочиться.

Нес. сабда- *И* капать, сочиться, просачиваться, стекать; сабдан *И* капель; сабдасимча иҗумчэ *И* сосулька (*ледяная*).

Уд. сабда- *Хор*, *Ан*, *Сярг* капать.

Ульч. сабда капель; сабда- капать, сочиться, просачиваться, стекать.

Орок. сабда капля; сабда-, сабдйҗч- капать, сочиться, просачиваться, стекать.

Нан. сабдā *Их* капель; сабда- *Их*, *Бк*, *К-У*, сабдаҗо- *Их* капать, сочиться, просачиваться, стекать.

Ма. сабда- 1) капать, сочиться, просачиваться; 2) накринивать (*о дожде*); 3) перегонять (*вино*); сабдан 1) капля; 2) *счетное слово капель*; сабдан сабдан *изобр.* капля за каплей; сабдаца капельный.

Чжэ. sān-tāh-lāh *капать.*

САВИ обувь

Сол. сави *Нс* обувь, башмаки.

Ульч. сабу обувь, башмаки.

Нан. сабу *диал.* обувь, башмаки.

Ма. сабу обувь, башмаки.

Чжэ. sān-pūh *обувь, башмаки.*

САВКА- привыкнуть

Эвенк. савка (сапка *И-Т*, һавка ~ һапка *Аг*, *Е*, *И*, шапка *И-Т*) 1. 1) привычка, сноровка, умение; 2) хитрость,

уловка; 3) знаток, специалист; 2. 1) толковый, умелый; 2) хитрый, лукавый; **савка** (сапка-*П-Т*, **хавка** ~ **һапка**-*Аз, Е, И*, шапка-*П-Т*) привыкнуть, приноровиться, приспособиться; **савкакакун** (сапкакакун-, **хавкакакун** ~ **һапкакакун**, шапкакакун) 1. искусный; 2. знаток; **савкан** (сапкан, **хавкан** ~ **һапкан**, шапкан) привычка, ссоровка, умение; **савканатвар**, **савканатый** (сапканатвар, сапканатый *П-Т*) по привычке; **савкат** ~ **сапкат** *П-Т* умело; **сапкайи**-*П-Т* приучить к чему-л.

Эвен. **хавьлкан** *Т* привычка, ссоровка; **хавьлкача** *Т* 1. привыкший, приноровившийся; 2. с *прит. афф.* привычка, ссоровка; **хавкь-** *Ол, П* (авкь-*Б*, хавкь-*М, Т*, хавко-*Ск*) 1) привыкнуть, приноровиться, приспособиться; 2) акклиматизироваться; **хавкь** *Ол, П* (авкь *Б*, хавкь *М, Т*, хавка *К-О*, хавко *Ск*) 1. хитрый, лукавый; 2. 1) хитрец, плут; 2) хитрость, уловка; **хавкьвқан**-*Ол, П* (авкьвқан-*Б*, хавкьвқан-*Т*, хавковқан-*Ск*) 1) приучить; 2) приручить; 3) акклиматизировать; **хавкьвқан** *Ол, П* (авкьвқан *Б*, хавкьвқан *Т*, хавковқан *Ск*), **хавкьвқанмај** *Ол* (хавкьвқанмај *П*), **хавкьвқанчын** *Ол* (авкьвқанчын *Б*, хавкьвқанчын *Т*, хавкьвқанчын *П*, хавковқанчын *Ск*), **хавкьвқанмај** *Ол* (хавкьвқанмај *П*) 1) приучение; 2) приручение; 3) акклиматизация; **хавкьвқат/-ч**-*Ол, П* (авкьвқат/-ч-*Б*, хавкьвқат/-ч-*Т*, хавковқат/-ч-*Ск*) 1) приучать; 2) приручать; 3) акклиматизировать; **хавкьлдь-** *Ол, П* (авкьлдь-*Б*, хавкалда-*Ол*, хавкьлдь-*Т*, хавколдо-*Ск*) хитрить, плутовать; **хавкьлдйн** *Ол, П* (авкьлдйн *Б*, хавкалдайн *Ол*, хавкьлдйн *Т*, хавколдон *Ск*), **хавкьлдйнмај** *Ол* (хавкьлдйнмај *П*) хитрость, плутовство, уловка; **хавкьч** *Ол, П* (авкьч *Б*, хавкьч *Т*) хитро, лукаво; **хавкү** *Ол* (хавкү *Ск*) привычный; **һавка**-*К-О* повадаться.

САВЛЙ-угощать

Нег. савлй-*П* угощать; савлймат/-ч-*П* угощать друг друга, угощаться.

Орок. савлй ~ саулй-1) угощать; 2) приносить подарок — угощение; сауја угощение, подарок; сауја- дарить; саулимачи-угощать друг друга, угощаться; сауличн-пировать.

Уд. саулй-*Хор, Ан, Бик* угощать.

Ульч. саулй(н)- угощение, пир; саулй-й/-угощать; саулймачи-угощать друг друга, угощаться.

Нан. саолй *Нх* угощение, пир; саолй-*Нх, Бк*, саолйчй-*Нх* 1) угощать; 2) *Бк* сватать (вторая часть обряда сватания).

Ма. сола-свататься (приходить за ответом после предложения сватовства); соли-приглашать к себе (в гости или на болжнство); солир доро устар. обычай наведываться о здоровье кого-л. через посланного с подарками.

□ *Ср. сарй.*

САВӨДА вещь

Эвенк. савөда [*рус.*] *П-Т, У* (хавода *Нак*) 1) вещь; имущество; хозяйство; 2) снасти рыболовные; 3) промысловое

оборудование; савөдата-*П-Т* пользоваться, владеть имуществом.

□ *Ср. ян.* савыат ~ собуот [*рус.*] 1) снасти, орудие, инструмент; 2) вещь, предмет, вещество; 3) оружие; 4) строение, жилище. *рус. сиб. зав.* вод рыболовные снасти.

САВУДА-шуршать

Эвенк. савуда-*Члм* шуршать, шелестеть; савудан, савулин *Алд, Члм* шуршание, шелест, шорох.

Орок. саүки звук; саүкиккуна-звучать, производить звук.

Уд. сафу-сафу *б-*, сафута-*Хор* шуршать.

САВЧАН сиг

Эвенк. савчән *Члм* сиг.

Нег. савчан *Н, В* сиг.

Орок. сау сиг.

Ульч. савү ~ сау сиг.

Нан. саоју *Нх, К-У* сиг.

САҮА воротник

Эвенк. сауа [*ял.*] *П-Т, А, Алд, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм* (һауа *Аз, Д, Нак, Тк, Тмт*) 1) воротник; 2) ворот; сауала-*П-Т* (һауала-*Д*) 1) повесить через плечо (напр., ружье); 2) *Д* сделать воротник; сауаң-сделать воротник, пришить ворот.

Нег. сауа [*ял.*] *В* 1) воротник; 2) ворот.

□ *ял.* сауа воротник.

САГА-донть

Сол. сага- [*мо.*] донть.

□ *н.мо.* сауа-донть. *монг.* саа-донть. *бур.* һаа-донть. *ор-тюрк.* сау-донть. *ял.* ыа- < *һау- < *сау-донть. (*П. 59*).

САҮАЛ-САҮАЛ редко (о ткани)

Нег. сауал-сауал *П* изобр. редко, неслотно (о ткани).

Ма. сарг'ақан реденько, редковато; сарг'алаку асу невод (большой); сарг'ан редкий, нечастый, негустой (лес, ячеи сети); сархун [*сарг'ан* + *нархун* тонкий, *Х.* ~ сарху полка + *п, Ш.*] *моо* название дерева (прямого, негниющего, с редкими листьями).

□ *монг.* сарвай-быть редким, сетчатым; сарагар редкий, сетчатый; сархиаг очень дырчатый; сархий-становится дырчатым, пористым, рыхлым. *бур.* һардагар редкий, сетчатый; һархигар 1) рыхлый, пористый; 2) дырчатый; 3) решетчатый; һархий-становится рыхлым, пористым, дырчатым.

САҢДА(Н-) развилка

Нан. сагда(н-) *Бн* развилка (шесть с развилкой, около дома, где охотник вешает лыжи и пр.).

САҢДАЙ карась

Орок. сагдай ~ сагдај карась.

САҢДАН-жалеть

Орок. сагдан-жалеть, беречь.

САҢДИ старый

Эвенк. сагдауі *П-Т* (һагдау *Нак*), сагдауі *П-Т, Алд, З, М, Н, Сх, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Члм* (сагдауі ~ сагднүі ~ шагдауі *С-Б*, сагдау *Кч*, сагдауі *Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм*, һагдауі *Е, Н*, шагдауі *П-Т, С, С-Б*) 1. старший; 2. старейшина, староста; сагдак *П-Т, Урм* (һагдак *С*) нервенец; сагдаку *П-Т, Тк, Тмт* старый (о животных); сагдамар *П-Т* (һагдамар, шагдамар *С-Б*) самый старший; сагдан (һагдан *Е, И*) старость; сагдан- (сагдй- *Алд*, һагдан-, шасдан-, шагдй-

С-Б) состариться; сагданкин Сх (сагдан-тила Тмт) глубокая старость; сагданчэ-какун П-Т очень старый; сагдаткү 1) самый старший; 2) Сх старый олень (годный только для убоа); сагдача (нагдача Д) 1) состарившийся; 2) взрослый; 3) пожилой; сагдй (нагдй Д, Е, И, Нак, шагдй П-Т, С, С-Б) 1. 1) старый (по возрасту); 2) взрослый; 2. 1) старик; 2) старина; сагдыд П-Т старинный; сагдисинчэ П-Т (нагдйинчэ Нак, Кч) человек среднего возраста.

Сол. сагдй ~ саддэ ~ саддй 1. старый; 2. старик; с'агды ытыркан Ис. старик.

Эвсн. һаудйу Ол, П (ауду Б, нагдг Ох) 1. старший (по возрасту); 2. 1) старший брат; 2) Ол дядя; һаудйн- Ол, П (аудйн- Б, сэдйн- Арм, һавдйн- Алл, һавдон- Сх, нагдан- Ох, һаидйн- К-О) 1) состариться, постареть, одряхлеть; 2) Ол перен. умирать; һаудйн Ол, П (аудйн Б, һавдйн Алл, һавдон Ск, нагдан Ох) старость, дряхлость; һаудимқан-Ол (һавдимқан- К-О) состарить; һаудй Ол, М, Ох, П (аудй Б, сэдй Арм, һавдй Алл, Ск, Т, һаидй К-О) 1. 1) старший, пожилой; 2) дряхлый; 3) взрослый; 2. 1) Арм, Ох старик; 2) с прит. афф. старость, дряхлость; һаудй кэрбэ Ох олень (бикий), лось (старше 5—6 лет); һаудйлоб- Ол, П (һавдйлоб- Ск, һавдйлобу- Т) 1) состариться, одряхлеть; 2) стать взрослым, большим; һаудйрйн Ол, Ох, П (аудйрйн Б, сэдйрйн Арм, һавдйрйн Ск) пожилой (на вид), староватый; һагдына Ох старший брат; һаудйцэ-тйн Ол, П (аудйцэ-тйн Б, һавдйцэ-тйн Т, һавдйцо-тнон Ск) самый старший, старейший; һаудйрйн Ол, П (һавдйнон Ск, нагданс Ох) старость, пожилые годы; һаудйсукан Ол, П (аудйсукан Б, һавдйхукан Ск, Т) темного постарше, старее; һадаца Ол, М, Ох, П (һадаца Ох) 1) старый (о животных); 2) сухой (олень).

Нег. сагдама [\langle сагдй + ама отец] Н дед (отец отца); сагдан- Н, В 1) состариться; 2) иноск. издохнуть (о медведе); сагдан'а [\langle сагди + эн'э мать] П бабушка (мать отца); сагданчэ Н, В 1) очень старый; дряхлый; 2) иноск. издохший (о медведе); сагдй Н, В 1. старый, пожилой; 2. старик.

Ороч. сагда, сагдан'н, сагдаци предок, предки; сагдама [\langle сагди + ама], сагдами дед (по отцу, матери); сагдаци- стариться, стареть; сагди 1) старый, пожилой; взрослый, старший; 2) большой, многочисленный; сагди атаңа бабушка (мать матери, мужа, жены); сагди-вырасти (о детях); сагдидума старший; самый старший; сагдиккэ большущий, огромный; сагдила- с прит. афф. величина, размер; сагдимди старейший, предок; сагдиңку, сагдуңку взрослый; сагдиса старик; сэгдэ, сэгдэн'э бабушка (по отцу, матери).

Уд. сагда-ни-ни'н Ам предок (его, их); сагдаци- Хор, Бик стареть, стариться; сагдещуку Хор большие; сагди Ам, Хор (сагди Хор, Бик, Смерг) большой; сагди

мам'аса Ам устар. старшая жена; сагди унугу Хор тяжелая болезнь; сагдиктани Хор большие; сагдила Хор 1. большущий, огромный; 2. с прит. афф. величина; сагдимжи Хор старший; хуфа сагдимжини старший группы, бригадир; сагдинта Ам, Хор 1. старик, старуха; 2. старший; сагдинчи Хор старший, руководитель, вожакый.

Ульч. сагдй старый, пожилой; сагдыла би староватый, пожилой; сагдылсали старшие, престарелые; сагдымдй 1. старейший (в роде, семье); 2. старший (во время промысла); сагдына-, сагдынжи-у- стариться, стареть.

Орок. сагда, сагдай, сагдатчй старый (о животных); сагдан- стариться, стареть; сагдау 1) старший брат; 2) дядя; сагдй старый, пожилой; сагдй бени декабрь; сагдидума старший (по возрасту); сагдйичй относящийся ко времени старости; сагдысал старики.

Нан. сагдан- Нх, К-У, сагдацо- Нх, Бк (сагдацй- К-У), сагдына- Нх стариться, стареть; сагдй Нх, Бк, К-У 1) старый, пожилой; 2) большой, главный; сагдй най Бк тигр; сагдыл Нх старшие, престарелые; сагдыл би Нх староватый, пожилой; сагдымжи Нх, К-У 1. старейший (в роде, семье); 2. старший (во время промысла); сагдыранй Бк предки, прародители.

Ма. сагда 1) старик, старец; 2) свинья (старая, 4 лет); 3) название маньчжурского рода; сагда а вечное мужское начало; сагда агу обрац. старший брат (милостивый государь); сагда мама бабушка (о старой женщине в доме — о свекрови, о теще); сагда моо старое, высокое дерево; сагда э вечное женское начало; сагда-, сагдала-, сагданда-, сагдапу- стареть, стариться; сагдаки [\langle сагда + кит. ий 氣 нрав, Х., Ш.] старообразный, постоянный старик (о юноше с твердым и постоянным характером старика).

Чж. сäh-läh-tä, сäh-täh старый.

□ Х., Ш.: ма. сагдаки ср. кит. läоци 老氣 сильная воля, сложившийся характер (досл. старый + нрав, характер).

САГДҮЛ лес

Сол. сагдүл ~ цагдүл лес.

САТЙЈИН- стесняться

Нег. сауйјагдй П 1. стеснительный; стыдливый; 2. стыдно, совестно; сауйјин П стеснительность, стыдливость; сауйјин- ~ сајин- П стесняться, стыдиться; сауйјихас ~ сајихас Н стеснительный, стыдливый.

САГИЈДИ- беспокоиться

Сол. сагилди- беспокоиться.

Эвсн. һауйјичй- Ол (ауйјичй- Б, һавјичй- Ск, һауйјичэ- П, һайчй- Ох) 1) беспокоиться, тревожиться; 2) заботиться, опекать, ухаживать; һауйјичй-қан- Ол (ауйјичй-қан- Б, һавјичй-қан- Ск, һауйјичй-қан- П) побеспокоить, тревожить, заволновать; һауйјичй-кат-/ч- Ол (ауйјичй-кат-/ч- Б, һавјичй-кат-/ч-

Ск, һаҗҗиңчҗықат-/ч. П) беспокоят, трө вожиты, волновать; һаҗҗиңчҗық Ол (һаҗҗиңчҗық Ск), һаҗҗиңчҗи Ол (аҗҗиңчҗи Б, һаҗҗиңчҗи Ск, һаҗҗиңчҗи П), һаҗҗиңчҗи-мај Ол (һаҗҗиңчҗи-мај П) 1) забота, беспокойство; 2) хлопоты.

САҮҮСӨ-векрикну́ть

Эвск. саҗҗиё- [*с* саҗҗиё + ө-] Н вскрикнуть, громко закричать.

Эвск. һагор, һагорһи Ск 1. шум (разговора); 2. шумный, громкий; 3. шумно, громко; һаҗра Ол, К-О межд. 1) шумно! не шумите! тише!; 2) К-О полно!; һаҗрип-К-О унимать, успокаивать (ребенка).

САҮЛА подставка

Нег. саҗла Н подставка (для стрельы самострела).

Нан. сақора К-У подставка, тренога (для подвешивания котла над огнем).

Ма. сақура подставка, тренога (для подвешивания котла над огнем).

САҒӨ-вздохну́ть

Эвск. сағиңә- Н, З, Учр (һағуна- Е)

1) Н вдыхать; выразить вздохом недовольство; 2) З, Учр журчать (о ручье); 3) З, Учр шуршать; 4) З, Учр сопеть; 5) З, Учр скрипеть (о полозьях нарты при езде по насту); сағө- П-Т, Н (һавө- Е, һағө- Нан) вздохнуть.

Эвск. сағ- Арм вздыхать, охать.

Уд. сагалп- Хор скучать (при безделье, при неинтересной работе).

САДАЙ голубица

Орок. садай ~ садај голубица.

САДАН белка

Эвск. садан Тне устар. белка (плата за невесту).

САДАРАҢ дыбом

Ульч. садарақ, садарам изобр. 1) дыбом (о волосах); 2) растопылив (руки, ноги).

Нан. садајга, садарақ, садарам, садарамҗи, садарийа, сада-сада Нх изобр. 1) дыбом (о волосах); 2) растопылив (руки, ноги); сада-сада би Нх лохматый.

САДУ́(Н-) свойственник

Орок. садү(н-) свойственник, сват (родственник по браку).

Нан. садбүҗ Нх, К-У (садо(н-) Бк) свойственник, сват (родственник по браку).

Ма. садула- породниться с кем-л.; садун свойственник, сват (родственник по браку со стороны жены, дочери); садун ҳала родня (из другой фамилии — со стороны жены); садун н'алма сват.

Уж. sah-tü-kai близкий, родственный.

□ Ср. н.-мо. sadun друг, родственник; sadun bol- породниться (через брак); pökür sadun друзья; töñil sadun семья, кровные родственники; иги; sadun родственники по браку. монг. садагна- быть в родственных отношениях; садан состоящий в родственных отношениях; ураг садан парн. родные, родственники. бур. садан: ураг садан парн. родственники (близкие), родня.

САҖА I щель

Орок. саҗа щель (между зубами).

САҖА II единица измерения

Ма. саҗа единица измерения (10°, Х., Ц.).

ЗАҖА лебедь

Сол. саҗә лебедь.

САҖИИ коса (прическа)

Эвск. саҗи Брг коса (прическа).

САҖИГЭ сорока

Эвск. саҗигә [*с* мо.] Брг (саҗига К.) сорока.

Сол. саҗиг ~ саҗиги [*с* мо.] сорока. □ н.-мо. саҗаҗиҗаи сорока. монг. шаазгай сорока. бур. шаагай сорока. Ср. саҗка I.

САҖИЧА-осуждать

Эвск. саҗича- Сх, Урм (һаҗи- И) осуждать, порицать; саҗичан Сх, Урм осуждение, порицание.

Сол. саҗила- судить.

САИИ соль

Уд. е'ан Хор, Бик, Слрг соль; е'анда- Хор, Бик солить.

САИ-нарисовать

Орок. сай- 1) нарисовать; 2) покрасить; сайтй- 1) рисовать; 2) красить; 3) мазать.

САИНА вероятно

Уд. савна Хор (саинә Бик) вероятно, конечно.

Ульч. саина вероятно, конечно.

Нан. сајна Нх вероятно, конечно.

Ма. сајај примерно, почти так.

САЙЧАУ насыпь

Нег. сайчау Ш. насыпь (песчаная).

САЈ- I вбивать

Эвск. сај- [*с* як.] Тит. вбивать (звездь).

□ як. сай- вбивать (звездь).

САЈ- II отметить

Нег. сај- отметить, пометить, заметить; сайктү Н метка (на ухе оленя); сайлга- Н ставить дорожный знак; сайлган Н знак (дорожный).

Орок. сави- делать метку; савидам- мерить, отмерять, измерять.

Уд. сап- Хор, Бик отметить, пометить, заметить, сделать зарубку; сапкту Хор метка, пометка, заметка, зарубка.

Ульч. сай(н-) метка, пометка, заметка, зарубка; сай- отметить, пометить, заметить, сделать зарубку; сайлқу орудие для отметки, зарубки (нож, топор); сайча метка, пометка, заметка, зарубка, знак.

Орок. сави, савиҗа(н-), сай(н-) метка, пометка, заметка, зарубка, засечка, знак; савиҗ- измерить ячею сети, невода; савилла- отметить, пометить, заметить, сделать зарубку, знак; сависү- метить, пометать, делать зарубки, знаки; саҗйрҗ- ~ сайрҗ- измерить; саҗлиқу ~ сайрҗиқу мерка (ячеи сети, невода); сайтй- мерить, измерять (ячеи сети).

Нан. сай Нх, К-У, сайча Нх (сайча Бк) метка, пометка, заметка, зарубка, засечка, знак; сай- Нх, Бк, К-У отметить, пометить, заметить, сделать зарубку; сайқоҗу Нх орудие для отметки, зарубки (нож, топор); сайҗа-, сайҗи- Нх метить, отмечать, замечать, пометать, делать зарубки, знаки; сайқоҗу Нх отмеченный, помеченный; совоҗа вежа, знак (указывающий направление).

САЈА I промежуток

Эвенк. саја *П-Т*, *Алд*, *З*, *Н*, *Тк*, *Урм*, *Учр*, *Члм* (наја *З*, *Учр*, шаја *С*) 1) промежуток (между пальцами); 2) *П-Т* щель (между копытами оленя); 3) палец (на ноге); сајан *Тит.* ямка (под копытом — у лошади, оленя); сајана *А* перчатка.

Эвен. һајалдо *Ск* кисть (руки); пальцы; һајаңһи-*Ол*, *П* (һајамкат-*Ч-Ск*) смотреть (приложить руку ко лбу козырьком); һајар ~ һајир *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *Т* (ајир *Б*, һајир *Алл*, *П*, һајер *К-О*, һајор ~ һајур *Ск*) 1) перчатка; 2) *Алл*, *Ох*, *Ск*, *Т* палец; һајиптиң *Ол* (һајиптин *М*, *П*) 1) перьянка; 2) чулок (меховой).

Нег. сара-сара *Н* изобр. растопырив (пальцы).

Ульч. саја(н-), сајә промежуток (между пальцами).

Орок. саја(н-) 1) промежуток (между пальцами); 2) щель (между копытами оленя); 3) вкладыш (боковые шитые части у пальцев на перчатках); сајанила-скрестить пальцы рук.

Нан. сајә *Нх* (саја *Бк*, сајра *К-У*) промежуток (между пальцами).

САЈА II котелок

Ма. саја котелок (маленький).

САЈАМА серый

Эвенк. сајама *С-Б* (һајарин *Тит.*) серый (о масти оленя).

САЈАҢ забереги

Эвенк. сајаң *Учр* забереги (надледная вода вдоль берега); сајаңца он даярэс? как вы перешли забереги?

САЈАҢГА-сомневаться

Нег. сајаңга-*Ш.* сомневаться.

САЈБА склад

Эвенк. сајба [*рус.*] *Тк* (саива *К.*, сајва *Тн*) склад, амбарчик, лабаз (на сваях).

Эвен. чәјба [*рус.*] *Б* (сајба *Арм*, сајдиба *Алл*, һәјба *Ск*) 1) склад, амбарчик (на сваях); 2) хозяйственная постройка на рыбалке (склад, амбар); 3) *Алл* вид жилища (осеннего); чәјба-*Б* (сајба-*Арм*) делать склад, амбарчик (на сваях).

□ *жк.* сајба ~ сајба сруб (для хранения рыбы), клетка (срубом), лабаз. *рус.* сиб. сајба, сајва — амбарчик (на сваях).

САЈБИҢАН пятно

Ма. сајбиңан пятно (родимое большое).

САЈБИҢАН колница

Ма. сајбиңан зоол. колница.

САЈБУРУ иноходь

Ма. сајбуру ~ сајбурэо † [*мо.*] иноходь (малая — у лошади).

□ *н.-мо.* сајигр иноходь (малая). *монг.* сајвар иноходь (малая). *бур.* һайбар иноходь (малая).

САЈГАҢАН сайга

Эвенк. сајгачән [*рус.*] *Н* зоол. сайга.

САЈҖА сито

Ульч. сајҖа ~ сајса (сајича *Ш.*) сито; сајҖала-*йи*-просеять, протереть, процедить.

Нан. сајҖа *Нх*, *К-У* (сајҖа *Бк*) сито; сајҖала-*Нх*, *К-У* (сајҖала-*Бк*) просеять, протереть; процедить.

САЈИРҮЛ-зарумяниться

Эвенк. сајирүл-*Н* зарумяниться (о заре); сајирүлзәри *Н* заря.

САЈИН хороший

Ма. сајдаха [*рус.*] название зверя (похожего на свинью); сајқа†, сајқан 1. хорошо, лучше; красиво; 2. хороший, красивый; сајмәнгә [*рус.*] название зверя (похожего на свинью);

вкусный; саји 1. 1) хороший; 2) красивый; 3) добрый; 2. 1) добро; 2) благо, счастье; 3. хорошо, добротно; саји эхә *нарн.* добро и зло; сајитү достойный; сајигә хороший, добрый; сајса [*мон.*] мудрецы, ученые, лучшие люди; сајсаха [*рус.*] чэчкә воробей; сајчуңга, сајшачуңга достохвальный; сајша-одобрять, хвалить; сајшабуку льстят; сајшаңуша-заякивать, льстить, угождать; сајшан, сајшачун одобрение, похвала; сајшаңга достойный похвалы, восхитительный, изящный; сајшачуқа ~ сајшачуқә†, сајшачуқаңга похвальный; сақиба угедник, прислужник; ујуң сајту *ист.* девять предсказателей (министров).

Чж. саі-сү очень; саі-үин хороший.

□ *н.-мо.* сајид, сајигр лучше люди, передовики; сајид министр, сановник; сајид-улучшатель; сајисуга-угождать; саји 1. хороший, добрый; 2. добро, благо; 3. хорошо; сајсаха-хвастаться; сајшап красивый; сајшга-улучшатель. *монг.* сајид министр, сановник; сајда-улучшатель; сајира-улучшатель, повышатель; сајисра-угождать; саји 1. хороший, добрый; 2. добро, благо; 3. хорошо; сајрха-хвастаться; сајрхаг хвастливый, кичливый; сајтар хорошо; сајхан красивый; сајчууд лучшие люди, передовики; сајшаа-одобрять, хвалить. *бур.* һайбар хорошо; һайгүн незачливый; һайд [*жк.* һайдууд] сановник, вельможа; һайд ноёд *нарн.* собир. сановники; һайда-улучшатель; һайлар-улучшатель, совершенствоваться; һайгай спесивый; һайһарха-угождать; һайһархуу льстивый; һай(и) 1. хороший, добрый; 2. добро, благо; 3. хорошо; һайтар хорошо; һайхан красивый; һайхамоа-, һайшаа-одобрять.

(?) *Ш.*: *жит.* шайв 好 добро; добрый; хороший; хорошо.

САЈНА ҚАМЧИН название чертежа

Ма. сајна қамчин название чертежа в книге *жиңуңгә номун.*

САЈРИ шест

Орок. сајри шест (для напильвания распластанной рыбы для просушки).

САЈФН ложка

Ма. сајфн ложка (которой подливают в кушанье уксус и сою, суп в кашу); сајфшала-1) черпать (ложкой); 2) есть, хлебать (ложкой).

САҚ крюк

Эвен. сақ ~ сақна ~ сақун [*мон.* сақал] *Арм* крюк, крючок (для вытаскивания и подвешивания рыбы); сақатү *Арм* связка (выловленной рыбы, перевешенная через борт лодки); сақатү-*Арм* связывать (прутьями и перевешивать через борт лодки выловленную рыбу; кету связывают по 5, горбушу по 10 штук); сақутү-*Арм* натянуть (выловленную рыбу с наружных сторон лодки на веревке).

САҚА I вяленый

Ма. сақа вяленый (о мясе, рыбе).

САҚА II немного

Ма. сақа 1. немного, несколько, довольно; 2. лишь только, едва лишь; ам-

бақан сақа великоват; досимэ сақа лишь только, едва лишь.

САҶА охота

Ма. сажа охота, травля (зверей), об- лава; сажада- охотиться.

САҶА лодыжка

Сол. сажа лодыжка.

Ма. сажа, сажада ~ сажагата † 1) голень; 2) кость берцовая; шанту | < мо. | гирааги кость (берцовая).

□ *п.-мо.* баган ~ siya(n) ~ siyai лодыжка; ша- танту ~ шанту кость (берцовая). *монг.* шаа ~ ша- гай 1) кость таранная; 2) бабка, кость игральная; 3) лодыжка, шкелотка; шант чомог большая берцовая кость. *бур.* шагай 1) лодыжка, шкелотка; 2) бабка; 3) кочур. деревянная фишка.

САҶА- дрожать

Нан. сажа- ~ с'ажа-, сажаанда- *Бк* дрожать (о земле).

САКАЛ борода

Эвенк. сакал | < мо. | *С-Б* борода.

Сол. сабалá ~ сабала ~ сахалá ~ сахар *Ив.* борода, усы.

Нан. сало/у | < ма. | *Бк* борода, усы.

Ма. салу | ? *сакалу | борода; салуца бородастый.

□ *п.-мо.* сакал борода, усы. *монг.* сахал борода, усы. *бур.* нахал борода, усы. *др.-тюрк.* сагал борода.

САКАНАН щука

Эвенк. сакапан *П-Т, А, Кч, Н* (нака- пан *Аг, Вл, Е, П*) щука (прутная).

Нсг. саханан *И* таймень.

Ульч. сакану таймень.

САКАРИН черный

Эвенк. сакарин *Сх* черный; сака *С-Б, Хнг, Тит, 1)* серый; 2) *Хнг* черный (с белыми пятнами — о масти животных); напарин *А, Сх* лиса (чернобурая).

Эвенк. нақрыйл- *Ол* (накарийл- *Ох, Ск, Т*) темнеть, чернеть, буреть (виднеться — о темных, черных и бурых предметах); нақрыйлсеин- *Ол* (накарийлонон- *Ск*) затемнеть, зачернеть, забуреть (пока- заться — о темных, черных, бурых предме- тах); нақрыйлтз- *Ол, И* (ақрыйлтз- *Б, накарийлта- Ох, накарийлтз- Т, накарийлто- Ск*) темнеть, чернеть; нақрыйн *Ол, И* (ақрыйн *Б, накарийн М, Ох, Ск, Т*) 1. 1) темный, черный, бурый; 2) *Ох* темно-рыжий; 2. с прит. *афф.* темнота, чернота.

Орок. сакан 1) черный; 2) темный; сакан н'угза темно-синий; сакан согзо темно-желтый; сакан сэгзе темно-красный; сакалла би черноватый; сакална-, сакана- чернеть, темнеть.

Ульч. сақарй(н-) черный; сақарйқта арчок; сақарна-/й- 1) почернеть, потем- неть; 2) загореть.

Орок. сақарй ~ сарй 1. черный; 2. с прит. *афф.* чернота; сақарй опу- зачернить; сар отгйни, сарй отгйни тем- неть, становиться темнее; сарилэ би зе- леноватый; сарйн- почернеть.

Нан. сақарй *Нх* (сақалкй *К-У, са- харй(н-) Бк* 1) черный; 2) темный; сақарйла би *Нх, Бк* 1) черноватый; 2) темный; 3) смуглый; 4) загорелый; са- харйла-курплэ би *Нх* (сақала-курилэ *К-У*) темно-серый; сақарйла осы- *Нх* (сажа- лэж ода- *Бк*), сақарйна- *Нх, Бк* (са-

қалкйна- *К-У*) 1) почернеть; 2) потем- неть; 3) загореть.

Ма. сагин | < сақал'ан + шугин лак, *Х.* ~ саин хороший + шугин, *Ш.* | название плода (величиной с зерно лакового дерева); сажахуқан, сажахун, сажал'ақан черно- ватый, темноватый; сажахури черный (слабый, с отливом); сажал'ан 1) черный; 2) темный; сажал'ан моо черное дерево; сажал'ан ула река Амур; сажалдаж | < сажал'ан + даж большой, *Х.* ~ са- жал'ан + -даж, *Ш.* | мон'о обезьяна (черная с белой мордой); сажалжа | < сажал'ан + жалжа лисица, *Х., Ш.* | ворона (лысая); сажалту черномазый, смуглый; сажалча соболь (чисто черный); сахамжа | < са- жал'ан + нимажа рыба, *Х., Ц.* | название рыбы (большой, морской); сахамэне на- звание птицы (похожей на ворону); сажара- чернеть, темнеть, становиться черным, темным, тускнеть; салхума | < сажал'ан + улхума фазан, *Х., Ц., Ш.* | фазан (север- ный).

Чжс. sah-hah-liang черный.

САКИМАТ узор

Эвенк. сакимат | < *як.* < *рус.* | *Э, Сх, Тв, Тлт, Урм* 1) узор (меховой отделки на одежде, обуви белыми и черными квадратиками, расположенными в шах- матном порядке); 2) шахматы; сакиматта- *Тв, Тлт, Учр* играть в шахматы.

Эвенк. чоқма | < *рус.* | *И* шахи.

□ *як.* сакимат ~ сакмат ~ сакымат | < *рус.* | узор (шахматный, в клетку).

САКА I разрез

Орок. сакка | *сарка | разрез (боковой у мужского халата).

Нан. сарқала(н-) *Бк* разрез (боковой у мужского халата).

САКА II злой дух

Орок. сакка | *сајка < *сарка | религ. злой дух (душа человека, не попавшего в мир мертвых).

Нан. сайқа *Бк* (сатқа *К-У*) религ. 1) злой дух; 2) идол (травяной).

САХЛА сова

Эвенк. сахла *Алл* сова.

САҚО/У вода

Нан. сақо/у *Нх, К-У* вода (застояв- шаяся, ржавого цвета).

САҚПЙ(Н-) топор

Ульч. сақпй(н-) топор.

САКСА I утка-саксан

Эвенк. сакса *Учр* (накса *И*) 1) *Учр* утка-саксан; 2) *И* кулик.

Нсг. сакса *И* утка-саксан.

Орок. сақсан сорока.

Ульч. сақей сорока.

Орок. сакс'а сорока.

Нан. сақей *Нх* (сақсакй *К-У*) со- рока; сәх-сәх мора- *Бк* кричать (о со- роке).

Ма. сакдун | < сақсажа + жувдун ку- ронатка, *Х. Ш.* | куронатка; сақсажа, чақ- сажа сорока; чақел- стрекотать (о сороке).

□ *Ср.* сажига.

САКСА II гроб

Нсг. сакса *Ш.* гроб.

САҚСАН подпорка

Ма. сақсахун 1) подпорка, подставка, козлы; 2) штабель (бревен, дров); 3) костер (дров); сақсалабу- 1) вешать (дуг и колчан на сук дерева); 2) зацеплять, задевать (за сук, за крюк); 3) зацепляться; 4) перен. задерживаться; сақсалибу- 1) ставить (подпорку, подставку, козлы); 2) класть, подкладывать; 3) складывать (бревна в штабель, дрова в костры); сақсалиқу подставка, козлы (под фонтань); сақсан 1) рассошка, развилка (ветвь дерева с сучьями для вешания чего-л.); 2) развилка (с железными крючьями); 3) подпорка (сучок дерева — сторожок у повешенной клетки для ловли диких птиц); 4) хлеб (жертвенный в виде кедровой шишки с воткнутой наверху птичкой из теста); сақсан җухэ лед (нагроможденный гыбями, буграми); сақсан холбон вешалка (для платья).

САҚСАРИ навзичи

Ма. сақсарп навзичи.

САҚСЫ торос

Нег. сақей II 1) торос (ледяной); 2) пуга; сақей- II 1) покрываться торосами (о реке); 2) идти шуге; сақейлякн II торосистый.

Ороч. сақси торос (ледяной, во время ледостава); сақсима шероховатый, неровный.

Ульч. сақей торос (ледяной).

Нан. соқей Нх (сақей К-У) торос (ледяной).

САҚСИМЭ второях

Ма. сақсимэ второях.

САҚСИН можжевелник

Ма. сақсин можжевелник (с густыми толстыми и короткими иглами).

САҚСУ корзина

Ма. сақсу 1) корзина (плетенка, из бамбука, для чая, бумаги и пр.); 2) сусек, плетенный из вивика (для зернового хлеба); сақсула- 1) класть, накладывать (о плетущему); 2) ссыпать (зерновой хлеб в сусек).

□ Ср. п.мо. саҗси корзина-плетенка, монг. саге корзина-плетенка.

САҚТА название игры

Эвенк. сақта Учр название игры (ручек).

САҚТА(Н-) I основание (горы)

Уд. сақта(н-) Хор основание (горы, столбов в жилище).

САҚТА(Н-) II циновка

Ороч. сақта(н-) циновка (тростниковая).

Ульч. сақта(н-) циновка (тростниковая); сақтама корзина (без ручек).

Нан. сақта Нх, К-У (сақта(н-) Бк) циновка (тростниковая); сақтама Нх корзина (без ручек).

САҚТАҖЙ- смешаться

Ороч. сақтаҖЙ- смешаться, перешутаться; сақтаҖйүла смешавшийся, перешутавшийся.

САҚТАР- захлебнуться

Эвенк. сактар- Сх, Урм, Учр захлебнуться, поперхнуться.

САҚУ(Н-) петля

Ульч. с'ақу(н-) ~ с'еҳү(н-) ~ с'иахү(н-) петля (на окнах, дверях).

Нан. с'оҳор Нх петля (на окнах, дверях).

САХУН частица усилительная

Ма. сахун ~ схун частица усилительная (ставится отвлеченно после имен прилагательных и наречий для выражения увеличительной степени качества предмета).

САЛ «пропой невесты»

Эвенк. сал Брг этногр. устар. «пропой невесты» (часть свадебного обряда).

САЛА передник

Нег. сала II, В передник (женский).

САЛА- I лакать

Эвенк. сала- [<як.] 3 лакать (о собаке).

□ як. салā- лизать.

Ср. дага-.

САЛА- II становиться свободным

Ороч. сала- 1) становиться свободным (об одежде, обуви); 2) расшатываться.

Нан. сала: мэнэ сала на свободе, свободно, на воле; мэнэ сала хэрэлгини пусть себе гуляет на свободе.

САЛА- III раздавать

Ма. сала- раздавать, разделять (поровну), производить раздачу (пробовольствия во время голода); салабу- ~ саламбу- подать милостыню, дать пособие.

□ (?) Ш.: мт. саны 1) разойтись, расщелкаться; 2) раздавать, распределить.

САЛА^h болото

Уд. сала^h Хор болото (лесное).

САЛАГАЛ левый

Эвенк. салагај [<мо.] Нрч, К. левый. □ п.мо. солҗгај 1) левый; 2) обошочный. монг. солгой левый (о руке), бур. солгај левая рука.

САЛАЈ- управлять

Эвенк. салај- [<як.] Тк управлять

□ як. салај- направлять, управлять.

САЛАМА змея

Эвенк. салама Чмк змея.

Нег. сулама Ш. змея.

САЛА МОО название дерева

Ма. сала [<скр.] моо название дерева (похожего на кедр); салаба название плода (похожего на горшок).

□ скр. sāla.

САЛГА- надоесть

Эвенк. салга- [<як.] Сх, Урм, Учр 1) надоесть; 2) Учр встревожиться; салгамул- Сх приесться.

Нег. сајга- [*сарга] II приесться, надоесть (о пище); сајгавей II 1. приешийся, надоевший (о пище); 2. приелось, надоело.

Ороч. сагга- [*сајга- <*сарга] приесться, надоесть (о пище); саггам приелось, надоело (о пище).

Уд. сагали- Хор наскучить.

Ульч. сарга- приесться, надоесть.

Нан. сарга- Нх приесться, надоесть (о пище).

□ як. салгамта наскучивший; салгар-, салт- надоесть.

САЛҒАБУ-предопределять

Ма. салҒабу- предопределять, исполнять; салҒабун 1) предопределение, судьба, удел, рок; 2) дарование (оруженное); салҒаңа 1) предопределенный, прожденный (о способности, дарованиях); 2) добрый, добродетельный; салҒату хоо-хан цалла (неподвижно стоящая целый день и ловящая рыбу).

САЛҒАН промежность

Эвенк. салҒад- П-Т (сәлгәд- Алд, Урм, Учр, һалҒад- Д) 1) П-Т, Д зажать (между ног); 2) Алд, Урм, Учр разорвать что-л. вдоль (пополам); салҒан ~ сәлгәт П-Т (сәлгә П, Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм, һалҒә Д, Нан, шалҒа С-Б) 1) анат. промежность; 2) П-Т, Д шаг; 3) шаг.

Эвен. һалҒь Ол, М, Н (һалҒа Ох, һалҒо Си) 1) анат. промежность; 2) шаг; 3) Ол расстояние, промежуток (между треногами остоса чума).

Нөг. салҒа П анат. промежность; сам-цап П шаг.

Ороч. сага [*сәгга < *сәлҒа] анат. промежность.

Уд. сага Ан 1) анат. промежность; 2) разрез (боловой на рубашке).

Орок. салда(н-) [*салҒан] 1) анат. промежность; 2) развилина (рели, пути), развилка (у дерева).

Нан. салҒа К-У анат. промежность; салҒа(н-) Бк шаг.

Ма. салҒа, салҒа җугун перекресток, разветвление дорог; сарҒа 1) анат. промежности; шаг; 2) ляжки; 3) шаг; 4) ширина (у штанов).

□ Ср. н.-мо. sal-, salu- отделяться; сага- отделять; монг. сага- отделяться. салҒа- отделять; салтаа(н) промежность. бур. бала- отделяться; һалҒаа- отделять, разделять; һалтаа 1) анат. тазовая полость; 2) шаг.

САЛҒЕДИХАН-взболтать

Сол. салҒедихан-взболтать.

Ма. чалҒи- 1) плескаться, бить о берег (о волнах); 2) вышлескиваться (через край посуды), расплескиваться; чалҒин 1) плеск (волн); 2) берег (плоский), спуск (отлогий к реке); чалҒин наплыв (выступившая на льду весной вода).

□ н.-мо. čalgi- 1) брызгать; 2) биться о берег (о волнах); čalgita- 1) вал, волна; 2) плеск. монг. чалҒи- 1) брызгать, всплескивать; 2) биться о берег (о волнах); 3) разливаясь, выливаться; чалҒина 1) вал, волна; 2) плеск; чалҒидао 1) брызги, плеск; 2) разлив. бур. салҒи- срывать (о ребенке); салҒида- плескаться, переливаться через край; салҒидаа(н) плеск.

САЛҒИН воздух

Эвенк. салҒилт- [<як.] Тк, Тмт, Учр проветрить помещение; салҒин [<як.] Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк воздух; салҒинна- [<як.] 1) обветриться; 2) проветриться; 3) ослабнуть (от весеннего солнца); салҒина З 1) воздух (морозный); 2) иней.

Сол. салҒи- благоухать.

Эвен. һалҒон [<як.] Св воздух.

□ монг. салҒи(н) ветер; салҒила- дуть (о ветре); бур. һалҒи(н) 1) ветер; 2) запах; һалҒил- дуть (о ветре); як. салҒы- веять, дуть; салҒыла- проветриваться; салҒылат- проветривать; салҒын ветер, воздух; салҒыниа- выветривать; загорать.

Ср. салдин.

САЛДА ремень

Орок. сәлда ремень (упряжной, в нарте — соединяет упряжь с нартой).

САЛДА- смеяться

Орок. салда- ~ салҒи- смеяться, шутить, веселиться, забавляться, баловаться; салдауматчи- смеяться, шутить друг с другом.

САЛДИН ветер

Эвенк. салдикәүн П-Т поляна (чистое место на вершине скалы, где сильно продувает ветром); салдин- Учр, Члм дуть (о прохладном летнем ветре); салдин Учр, Члм (сәлди Брг, П, һалдин Нак) ветер (прохладный, легкий); шалди С-Б место, удобное для кочевков.

□ Ср. саггин.

САЛИ одежда

Эвенк. сали Тнг одежда (зимняя).

САЛҒИ- I сердиться

Орок. салҒи- 1) сердиться, раздражаться; 2) грустить; 3) хмуриться; салҒица 1) сердитый, раздраженный; 2) грустный; 3) хмурый.

САЛҒИ- II перепутаться

Орок. салҒи- перепутаться; салҒиҗла перепутавшийся.

САЛҒИ- есть (в пути)

Нөг. салҒи- Н есть, обедать (в пути, на привале, на охоте, на рыбалке); салҒинах Н еда, обед (в пути, на привале).

Ороч. салҒичи- есть, обедать (в пути). Уд. салаеси- Хор есть, обедать (в пути).

Ульч. салҒи- есть, обедать (в пути); салҒи эру(н-) обеденное время.

Нан. салҒа- Нх есть, обедать (в пути); салҒи эри Нх (салҒи К-У) обеденное время.

САЛИ- уважать

Ороч. сали- уважать, ценить.

Ульч. салҒи- 1) уважать, ценить; 2) зазнаваться; салҒуви уважаемый, любимый; салҒуми уважка, цена, любя.

Орок. салҒи ~ салҒи 1. уважение, почет; 2. уважаемый, любимый; салҒи ~ салҒи- 1) уважать, ценить; 2) зазнаваться.

Нан. салҒи Нх, Бк, К-У цена, стоимость; салҒи- Нх, Бк, К-У 1) уважать, ценить; 2) зазнаваться, важничать; салҒио/у Нх 1. зазнайка, хвастун; 2. кичливый, хвастливый.

Ма. сали- 1) ценить, иметь цену; 2) властвовать, управлять; 3) присваивать, захватывать; салибу- 1) ценить, оценивать; 2) заменить; салҒан ~ салихан, салин 1) стоимость, оценка, смета; 2) власть, полномочие; 3) самовластие; 4) самостоятельность, устойчивость; салҒаңа самовластный, самодержавный, могущественный; салҒица 1) самостоятельный; 2) самовольный; 3) самовластный, самодержавный.

САЛКАМЧА столб

Эвенк. салкамча А столб (основной в остосе чума).

Эвен. һалҒәмча Ол, П (алҒәмча Б, һалкамча Ол, һалҒәмча Алл, Т, һалкомча

Ск) 1) жерди (основные, опорные в остове чума); 2) Ол, Алл, Ох отверстие дымовое (в чуме); халкамчат-ч-Ох ставить жерди (основные).

САЛХУ рамка

Ма. салху 1) рамка (у ткацкого берда); 2) крючки (на конце оголобель сохи).

САЛЛАНЦЭ ворона

Эвенк. саллэнцэ Учр ворона.

САЛТАРАЈ росомеха

Эвенк. салтарай [*< ял.*] М, Тмт, Чмл росомеха.

□ ял. салтарай росомеха.

САЛТИНЦО лопатка (на лыжной палке)

Орок. салтинцо лопатка (на лыжной палке).

САЛУ- отделяться

Эвенк. салу- [*< мо.*] Нрч (салү- К., һалу- П) 1) отделяться (от целого), делиться; 2) расставаться; салүгә- [*< мо.*] К. отделять, разделять.

Уд. сали Хор, Бик, Смрг рыба (дохлая); салиму- Хор пахнут (дохлой рыбой).

Нан. салы Бк, К-У (салыго(н-) Бк) рыба (остававшаяся в маленьких водоемах после спада половодья); салыго- Бк остаться (в пересошем водоеме — о рыбе).

□ н.-мо. sal-, salu- 1) избавляться от чего-л.; 2) отделяться, отрываться от чего-л.; салга- 1) избавлять; 2) отделять, отрывать, разобщать. монг. сала- 1) избавляться от чего-л.; 2) отделяться, отрываться от чего-л.; сэлгэ- 1) избавлять; 2) отделять, отрывать, разобщать. бур. бала- 1) отделяться, отставать, отбиваться; 2) разобщаться, расходиться с кем-л.; халгаа- 1) отделять; 2) разлучать.

САМАГИР название эвенкийского рода

Эвенк. самагир ~ саман ~ шамагир ~ шаман название эвенкийского рода.

Нег. самагил ~ самагил П, В название рода.

Орок. самагница(н-) самаргинец — житель бассейна реки Самарги.

САМАДИ созерцание

Ма. самади [*< скр.*] будд. созерцание; самади боо будд. зал для созерцания.

□ скр. samādhi.

САМАК анат. лобок

Эвенк. самак [*< ял.*] Алд, Сх, Урм, Учр 1) анат. лобок, лобковая кость; 2) дужка (в упряжи нарты, деревянная или роговая); самгап [*< ял.*] П-Т, Н, Сх, Урм, Учр (һамчан Б, И) 1) шкура (с верхней части ноги оленя); 2) И пузырь мочевого.

Орок. самак дужка (в упряжи нарты).

□ ял. самах анат. лобок, лобковая кость; самабын үтэ отверстие мочеиспускательного канала.

САМАН шкурка беличь

Эвенк. саман Тит. шкурка беличь (краснохвостка).

САМАН шаман

Эвенк. самалдй- П-Т (самал- В, саман- Алд, М, Сх, Тмт, Учр, Члм, Чмл, саманча- Кч, һамалдй- Д, һаман- Ва, Д, Е, И, шамалдй- П-Т) шаманить, камлать; саман (һаман Д, Е, И, шаман П-Т, С, С-В) шаман; самасик П-Т, Н (саманник Алд, З, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, һаманник А, Е, И) шаманский плащ.

Сол. самā шаман; самасбй Нв. шаманское платье.

Эвен. һамалчй- Ол, М, Ох, П (саман'чй- Арм, һамалдо- К-О, Ск) шаманить, камлать; һаман [мн. һамар, һамасап] Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (аман В, саман Арм) шаман; һамйе Ол склонный к шаманству; һамасап Ол (амасап В, һаманак Ск) шаманское одеяние.

Нег. саман П, В шаман.

Орок. сама(н-) шаман; саманда- шаманить, камлать.

Уд. сама(н-) Хор, Ан шаман.

Ульч. самā(н-) шаман; самачй- шаманить.

Орок. сама(н-) шаман; сама(н-) пэчэ жаворонок; саман, саманда-, саматчй- шаманить, камлать.

Нан. самā Пх, К-У (сама(н-) Бк) шаман; саманда- Пх шаманить, камлать.

Ма. сама ~ саман, самаца н'алма шаман; самада- ~ самда-, саманна- шаманить, камлать.

САМАНЖИКА название ороцкого рода

Орок. самагжика название ороцкого рода.

САМАРА чаша

Ма. самара чаша (большая деревянная); самаран чаша (фарфоровая или глиняная, куда наливают мясной отвар при жертвоприношениях).

САМАРА- уваривать

Ма. самара- уваривать (чай докрасна, перебивая из одной чашки в другую).

□ Ср. н.-мо. samir- ~ samiga- мешать, перемишивать (жидкости). монг. самра- мешать, перемишивать (жидкости). бур. һамар- мешать, перемишивать (перливая, сливая над посудой).

Ср. һам-.

САМАРГИЦА(Н-) житель реки Самарги

Уд. самаргница(н-) Хор житель бассейна реки Самарги.

САМБА- растопырить

Уд. самба- Бик растопырить (пальцы); самбала Бик перчатки; самбам мб Бик ветвистое дерево.

Ульч. саңйй- /-й- [*саңйй-] тянуть, растягивать (кожу).

Орок. сәмбон- растянуть, расправить (кожу, шкуру); сәмбигтү, саңмйтү станок (для обработки кожи); сәмбигтй-, сәмбигтй- 1) тянуть, растягивать (кожу); 2) мять, обрабатывать (кожу на станке); сән-растянуться, вытягиваться; сәңдй- [*саңйй- < *саңйй-], сәңдигтй- тянуть, растягивать (кожу).

Нан. сән- Пх растянуться, вытянуться; саңйй- Пх, Бк (сәңйй- Бк) растянуть, вытянуть; сәңййчй- Пх, Бк, К-У (сәңгайчй- Бк) 1) растягиваться, вытягиваться; 2) Бк потягиваться.

Ма. са- [*саан- саңца, сандара, сампи] 1) вытягивать, протягивать; 2) доить; самбаршамэ ~ самбиршамэ [*< сампи шамэ*] 1) смотреть вытянувшись; 2) двигая руками и ногами, в суете; саң'а- 1) тянуться, вытягиваться, протягиваться; 2) потягиваться; 3) оттягивать; саң'абу- вытягивать; саң'ан вытягивание, растягивание; саң'аңса вытянутый, растя-

нутый; сан'асхун довольно гладко (без морщин), довольно длинно; саңқа, саңқаб, саңқаңса, саңқаңса отдаленный, дальний.

САМИНА единица измерения

Ма. самина единица измерения (10¹⁹, Х., Ц.).

САМНАР меч

Эвенк. самнар Сх фольк. меч.

Нег. самнар Н фольк. меч.

САМНИВ указывать

Эвенк. самнив-З указывать (путь в тайге), вести за собой; самнивкал ~ хамнивкал Тит. вожак, проводник.

Орок. самди-провождать.

САМНИИ дымокур

Эвенк. самнив-П-Т уронить в костер; самнит-/-ч- Тг окуриваться (у дымокура); самй- (самий- З, Тг, Члм, һаңи- Д) развести дымокур; самйксан Алл, Учр, Члм (самйһаң Тат) место дымокура; самйи (самниш В, Тг, Тгс, Тп, һамниш Ал, Е, Н, Нак, Ткм, шамниш С, шамйиш Н) дымокур; самйитиләсия- П-Т (самйитиләһи- Кс) отпираться за гнилушками для дымокура; самйитилй- искать гнилушки для дымокура; самйиттин (самнитти В) гнилушки для дымокура; самйитча- (самйитча- Тк) находиться у дымокура (напр., об оленях); һамнитча-Нак делать дымокура для оленей.

Эвенк. һамй- Ол, М, Ох, П, Ск, Т (амй- Б, самй- Арм, һамй- Алл) разводить дымокур; һамйдат-/-ч- Ох окуриваться; һамйсадат-/-ч- Ол, (һамйһадат-/-ч- Ск), һамйит-/-ч- Ол, М, Н, Ск, Т (самйит-/-ч- Арм) окуривать дымокуром, дымить; һамйсан Ол, Ох, П (амйсан В, һамйһаң М, Ск, Т) 1) дымокур; 2) дым (от очага, костра); һамйсеһ- Ол, П (амйсеһ- Б, һамйһеһ- М, Т, һамйһон- Ск) развести дымокур.

Нег. самй- ~ самй- Н развести дымокур; самйивун Н контильня; самйиш ~ самйиш, самйишкй Н дымокур.

Орок. самй ~ саңй, саңйкк, саңйкеца дымокур; самйитчй- ~ саңйитчй- окуривать (дымокуром).

Нан. самйичи- ~ саңйичй- К-У 1) окуривать (дымокуром); 2) контить (рыбу).

САМОВАР самовар

Эвенк. самовар ~ самууар [*рус.*] самовар.

Эвенк. чамавар [*рус.*] Ол (һамабар [*рус.*] Ск) самовар.

□ Ср. ян. салабар ~ самабар ~ сылабар ~ сыльбар [*рус.*] самовар.

САМПА зоол. рак

Ма. сампа зоол. рак, краб.

САМПАЛ быстрый

Сол. сампал быстрый.

Орок. сапа [*сампар] быстрый, проворный, расторопный, ловкий.

Уд. сацму Хор быстрый, скорый; саңмужй Хор быстро, скоро.

Ульч. сап изобр. быстро, сразу (схватить); сапавлй, сапаржй быстро, проворно, расторопно, ловко; сапалй проворный, расторопный, ловкий, быстрый.

Нан. сампар Нх быстрый, проворный, расторопный, ловкий; сампаржй Нх быстро, проворно, расторопно, ловко.

САМСИ-рассыпаться

Ма. самси- 1) рассыпаться, рассеиваться; 2) расходиться в разные стороны; разбегаться (после поражения); 3) быть рассеянным, теряться в мыслях; самсибу- 1) рассыпать, рассеивать; 2) разгонять; 3) прожигаться, проматывать состояние; самсин 1) расселие; 2) название чертежа в книге *Жиуцзэ помун*; самсирла-рассеиваться, рассыпаться, разваливаться.

САМСУ название ткани

Ма. самсу название ткани (светло-голубой, тонкой); самсула-высекать, вырезать узоры (на металле), гравировать, чеканить.

□ (?) Х., Ш.: нит. саһсебү 三棱布 холст (тонкий).

САМУЛНИККИ коробка

Орок. самулики Х коробка (берестяная, удлиненной формы, для хранения длинных и тонких предметов).

САМУРИ единица измерения

Ма. самури единица измерения (10¹⁸, Х., Ц.).

САМЧҮ-/Ү- бормотать

Ульч. самчү-/ү- 1) бормотать; 2) бредить (во сне).

САМЭ знак

Эвенк. самэ П-Т, Брг (саман Урл, самон Н, һамэ Д, шамэ П-Т) 1. знак (дорожный — надломленная ветка); метка (на дереве), зарубка; 2. 1) заметный, приметный; 2) известный; самэлкй (һамэлкй Ал, Д, Е, Н) 1) метка, примета; 2) знак (дорожный — надломленная ветка), зарубка (на дереве); 3) П-Т, У клеймо (на ухе животного); 4) сигнал; 5) буква, знак препинания; самэлкй- (самал- П-Т, һамэлкй- Ал, Д, Е, Н, шамэлкй- П-Т, С) 1) делать дорожный знак (надломив ветку, обелав зарубку на дереве); 2) отметить, пометить, записать что-л.; 3) пометить что-л.; самэлкйдә- У метить (оленей); самэлкйчә отмеченный; саран П-Т метка (на ухе оленя).

Эвенк. һам Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ам Б) 1. 1) знак, отметка; 2) отличие, признак, примета; 2. 1) заметный, приметный; 2) известный; 3. заметно, четко; һамьү ~ һамьү- Ол, М, П (амьү- Б, һаммаг- Ох, һамү- Алл, һамьүг- Ох, Ск), һамьда- ~ һамуда- Ол (һамодан- К-О), һамьдә- Сз, Т) 1) сделать метку, поставить знак, клеймо, отметить; 2) пометить; һамагрй ~ һамьгрй грамм. прилагательное; һамьлқан ~ һамьлқан Ол, П (һамьлқан М, һамьлқун Ск) 1) меченый, помеченный; 2) приметный; заметный; һамьч Ол, Алл, М, П, Т (амьч Б, һамот Ск) 1) заметно, четко; 2) на виду; 3) Ск определено; 4) Ск подробно; һамьд Ол, Алл, Ск заметный, выдающийся; һамьнат-/-ч- Ол, Ох 1) иметь знак, значок, медаль; 2) Ох иметь знамя; һамолмо- Ск 1) заметить; 2) отмечать; һамуқаққан Ол (һамуқаққан Т, һамуқақ-

кан *Ск*) значок; *hāmūqan-Ол* (*hāmūqan-Ск, Т*) проявить, выявить; *hāmūqat-/ч-Ол* (*hāmūqat-/ч-Ск, Т*) проявлять, выявлять; *hāmūqachin Ол* (*hāmūqachin Ск, Т*), *hāmūqachinma* *Ол* проявление, выявление; *hāmūn Ол, М, Ох, П, Сх, Т* (*āmūn Б, сāmūn Арм*) 1. 1) знак, метка; 2) клеймо, тавро (*у лошадей*); 2. 1) заметный, видный; 2) *Арм* известный.

Орок. самалк с приметой, с отметкой.

Ма. самха родника, пятно (*родимое — черное или красное, в виде точки*).

С'АН единица измерения

Ма. с'ан [*< кит.*] единица измерения (*0,1⁰, Х., Ц.*).

□ *Х., Ш.; кит.* сян 纖 1. тонкий, маленький, хрупкий; 2. единица измерения.

САН- грозить

Эвенк. сән- [*< як.*] *М, Сх, Тк, Урм* грозить, угрожать; *сәнкит/ч- Сх, Урм* угроза.

□ *як.* сән- грозить, угрожать.

САНА мысль

Эвенк. санā [*< як.*] *Сх, Урм* 1) мысль, дума; 2) намерение; *санā- [*< як.*] Сх, Урм* 1) думать; 2) вспоминать; 3) намереваться; *санаргā- [*< як.*] Сх, Урм* печалиться, огорчаться, скорбеть, сокрушаться.

Сол. санā [*< мо.*] мысль.

□ *н.-мо.* сана- думать; *саната* мысль, память. *монг.* сана- 1) думать, вспоминать; 2) скучать, тосковать; *санаа(н)* мысль, дума. *бур.* сана- 1) думать, вспоминать; 2) скучать, тосковать; 3) намереваться; *санаа(н)* мысль, дума, намерение. *др.-тюрк.* сана- считать. *як.* санā 1) мысль, дума; 2) намерение; *санā-* 1) думать, вспоминать; 2) намереваться; *санаргā-* печалиться, огорчаться, скорбеть, сокрушаться.

Ср. са-.

САНАЦСА краска

Ульч. санацса ~ сацацса краска (*минеральная, кристально-коричневая; охра*).

САНВАР безмолвие

Ма. санвар [*< скр.*] *будд.* безмолвие (*соблюдение обязанностей духовного звания*).

□ *скр.* санварā.

САНГА- плыть

Нег. санга- *Ш.* плыть.

САНГИВИ название духа

Нег. сангиви *Шт., сангиту Ш.* 1) *религ.* устар. название духа; 2) идол (*изображение духа-маси*).

Нан. саңгй мама *Нх* (*сәңгйй мама Бк*) 1) название духа; 2) *Бк* название бабочки (*белого цвета*); *сәңгола- Бк* молиться (*духу саңгй мамы*).

САНДА- привести в смятение

Сол. сандā- [*< мо.*] привести в смятение.

□ *н.-мо.* sanda- быть в беспорядке; *sanda-* привести в смятение. *монг.* сандā- быть в беспорядке; *сандаа-* разбрасывать, приводить в беспорядок. *бур.* ханда- редко употреб. 1) суетиться; 2) беспокоиться, тревожиться; *хандаа-* 1) ломать, разрушать; 2) донашивать (*одежду*).

САНДАХУН дальний

Ма. сандахун 1) дальний, отдаленный; 2) разлученный; *сандала* 1) промежуток, расстояние, пространство; 2) разлука; *сандала-* расставлять (*ноги*); *сандалабу-* расходиться, расставаться, разлучаться; *сандарша-* ходить раскорякой.

САНДУ разбойник

Сол. санду разбойник.

САНЦАХА серьга

Ороч. санцхаха ~ санцхиха устар. серьга (*носовая*).

Уд. санце^hа *Хор, Ал, Бик* устар. серьга (*носовая*).

Ульч. санцхаха 1) устар. серьга (*носовая*); 2) рогатка (*у сети, через которую пропускают веревки*).

Нан. санцхаха *Нх, К-У* устар. серьга (*носовая*).

Ма. соңгиха, соңгин ~ суңгин, суңнаха 1) кончик носа; 2) кольцо (*одеваемое в нос быку*); 3) клин (*деревянный, одеваемый в нос волам и верблюдам*); 4) удила; 5) сторожок (*у лоскушки*); 6) пряжка, блиха (*у саймана, которой он прицепляется к поясу*).

Чж. šuāng-kīh нос.

САНЦАХА лепешка

Нан. санцхаха *К-У* (*сәңиха диал.*) лепешка (*из муки*).

Ма. сајез [*< кит.*], чајси ~ чајез *баранки* (*из соленого теста*).

□ *Х., Ш.; кит.* саяцзы 會散 子 жареные лепешки.

С'АНЦУ княжна

Ма. с'анцу [*< кит.*] *ист.* княжна.

□ *Х., Ш.; кит.* саяцкы 縣主 *ист.* княжна.

САНЦН цепь

Эвенк. санци *В-Л, Тит.* цепь.

САНМУ- сватать

Эвенк. санму- *Алд* сватать; *саца* *Алд* приданое.

САНСАР мир

Ма. сансар *будд.* мир (*органический, животный*).

□ *скр.* сансарā.

САНСИ ГОЛО провинция Шаньси

Ма. санси [*< кит.*] голо провинция Шаньси.

□ *Х., Ш.; кит.* шаньей 山西 провинция Шаньси.

САНЧА гриб

Ма. санча гриб (*съедобный*).

□ *Ср.* санчо.

САНЧАРА перекресток

Ма. санчара [*< кит.*] перекресток, распутье; *санчара аңца* название заставы в *Мундене*.

□ *кит.* санычā ≡ 岔 соединение или разветвление 3 дорог или рек. *Х.; кит.* санычакю

≡ 岔 □ название заставы.

САНЦИХА удила

Ма. санчиха 1) удила; 2) клин (*одеваемый сквозь нос верблюду или волу*); 3) подпорка, сторожок (*в лоскушке — проволока в виде клещей в запястье*).

САН'АН помёт

Нег. сан'ан *П* помёт (*птичий*).

Уд. сан'а *Ал* помёт (*птичий*).

САН'ОУ картофель

Уд. сан'оу *Бик, Слрг* картофель.

САЦ- делать зарубки

Эвенк. сац- *Брг, Сх, Урм* (*сацу- Учр, хац- Нак, хацн- П, Е, П, З*) 1) делать

зарубки (на дереве); 2) Нак расщепить дерево; саңалап Тк развилка (раздвоенное дерево); саңир Брз (һаңири В) 1) зарубка (на дереве); 2) Е парезка (на металлe).

Эсен. һаңи Ол (аңи В) 1) бирка (с зарубками); 2) календарь.

САҢА новый

Эсенк. саңа [*к. я.*] Тп новый.
□ *к. я.* саңа новый.

САҢАҖАК шуба

Эсенк. саңаҗак ~ саңанҗак [*к. я.*] Сх, Урм, Учр, Чмк шуба, доха.
□ *к. я.* саңыҗак ~ саңпҗак ~ саңыҗак ~ саңаҗак ~ саңыҗак ~ саңыҗак шуба, доха.

САҢАР дыра

Эсенк. саңардә П-Т, Н, Сх, Учр (һаңарди Н, һаңардә Нак) рваный, дыривый; саңаркән П-Т, Брз, И (һаңаркән С-Б) дырочка, скважина; саңанә (саңа-Алд, Чам, саңан-С-Б, һаңанә-Д, Е, И) 1) починить, заштопать; 2) заделать дыру; саңанәвчә ~ саңанәпчә заштопанный, зашитый; саңанәптин П-Т (һаңанәптин Д) заплатка; саңан-П-Т, И (саңал-К, шаңал-Нрч, саңан-Урм, һаңан-Е, И, шаңан-С) 1) продырявить; 2) Нрч копать ему; саңалчә 1. продырявленный; 2. дыривый; саңапчә-И 1) продырявиться; 2) рвать (на части); саңар (саңар К, һаңар Д, Е, И, шаңар П-Т, С, С-Б) 1) дыра, отверстие; 2) щель; 3) дупло; 4) яма; 5) пещера; 6) Тп рапа; саңаргә-П-Т (һаңарга-Д) продырявиться, разорваться; саңаривун Урм сверло; саңарил-пробить дыру, продырявить; саңаричи (һаңаричи Е, И, һаңарие'ә Аг) дыривый; саңат П-Т (шаңат С) прорезь (на варежке); саңат- (һаңат-Д) сделать отверстие.

Сол. саңали-проделать отверстие, продырявить; саңар 1) яма; 2) отверстие.

Эсен. саңлаңкис Арм наперсток; саңпәдә-Арм чинить; һаңан-Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (аңан-В, саңан-Арм) 1) шить, сшить, пошить; 2) рукодельничать; 3) К-О зашить, залатать, поставить заплату; һаңанҗақ Ол, Алл, П (аңанҗақ В, һаңанҗақ Ох, һаңанҗақ Алл, Т, һаңанҗақ Ск) 1. 1) шитье, пошивка, рукоделие; 2) место пошивки, пошивочная мастерская; 2. пошивочный; һаңанҗалы Ол, Алл, П, Т (аңанҗалы В, һаңанҗалы Ох, һаңанҗалы Ск) 1) мастер, мастерица шить; рукодельница; 2) с прит. суф. искусное рукоделие, шитье; һаңанҗадывун Ол, М (аңанҗадывун В, һаңанҗадывун П) 1. принадлежности для шитья, рукоделия; 2. ивешный, портновский; һаңанҗиң Ол, Алл, М, П, Т (аңанҗиң В, саңанҗиң Арм, һаңанҗиң Ох, һаңанҗиң Ск) портной, портниха, ивеш; һаңанҗи Ол, Алл, М, П, Т (аңанҗи В), һаңанҗимај Ол (һаңанҗимаји П) 1) шитье, пошивка; 2) рукоделие; һаңанҗиң Ол, Алл, М, П, Ск, Т (аңанҗиң В) 1) прокладка в шве, кант; 2) шов, строчка, рубец; һаңанҗиңкан Алл имеющий прокладку, кант, с кантом; һаңанҗок Ск 1) предмет, используемый при шитье; 2) швейный; һаңар Ол, Алл,

К-О, М, Ох, П, Ск, Т (аңар В, саңар Арм) 1) дыра, отверстие; 2) щель, трещина, расщелина; 3) впадина, яма; 4) Арм дымовое отверстие; һаңарҗу-Ол, П (аңарҗу-В, саңарал-Арм, һаңарҗу-Т, һаңаров-Ск) проделать отверстие, продырявить, прорвать; һаңарҗуб-Ол, П (аңарҗуб-В, һаңаролбо-Ск, һаңарҗубу-Т) продырявиться, прорваться; һаңарҗиң Ол, П (аңарҗиң В, саңаралкән Арм, һаңарҗиң Т, һаңаролкан Ск), һаңарҗиңан Ол П (аңарҗиңан В) дыривый.

Нег. саңа Н, В 1) дыра, отверстие; 2) щель, трещина; 3) яма, впадина; саңана-Н, В 1) починить, заштопать, залатать, поставить заплату; 2) заделывать дыру.

Орок. саңа 1) дыра, отверстие; 2) щель, трещина, расщелина; 3) яма, впадина; 4) нора; 5) дымовое отверстие; саңаки дыривый; саңали-проделывать отверстие, продырявить; саңалиңи шило.

Үд. саңа Хор, Ан дыра, отверстие; саңали-Хор, Ан проделывать отверстие, продырявить; саңана-Бик починить, залатать, поставить заплату; саңанапти, саңанпти Хор, Бик заплата.

Ульч. саңгали 1) дыра, отверстие; 2) щель, трещина; саңгали-проделывать отверстие, продырявить.

Орок. саңга 1) дыра, отверстие; 2) щель, трещина; 3) дупло; саңгали-проделывать отверстие, продырявить; саңгалу, саңгамали дыривый; саңгаси-дыривить, сверлить; саңгасу 1) сверло; 2) прибор для прожигания отверстия.

Нан. саңгали-Нх (саңали-К-У) проделывать отверстие, продырявить; саңгар Нх (саңа К-У, саңга Вх) 1) дыра, отверстие; 2) щель; 3) пещера; саңгарқоу Нх (саңақоу К-У, саңгақоу Вх) дыривый; саңна-К-У починить, залатать, поставить заплату; саңнака К-У заплата.

Ма. саңга 1) дыра, отверстие, скважина; 2) щель; 3) промоина; 4) поры тела; саңгада, саңгата, саңгатаңга дыривый, пористый; саңгата-продырявиться.

САҢАС невестка

Эсенк. саңас [*к. я.*] Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр (саңаһ Тп, һаңас Аг, В-Л, Пап, Тит.) 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка (жена дяди); 3) Тнг, Учр свекровь; 4) В-Л деверь (брат мужа).

□ *к. я.* саңас жена старшего родственника по отцу — невестка (жена брата), тетка (жена дяди), бабка (жена двоюродного дяди).

САҢҒО-вырезать

Орок. саңҒо-вырезать (ножом).

САҢҒУ-радоваться

Ма. саңгу радующийся несчастью другого; саңгу-, саңгуша-радоваться (чужой беде).

САҢҒУҖИ полип

Ма. саңгуҖи полип (морской).

САҢЙКА шпш

Эсенк. саңив-П-Т, Н, Урм, Учр (салгив-Алд, Учр, саңув-Тнг) покрыться ивеем; саңика Н, Сх, Тк, Тнг, Урм,

Учр, Чам, Чмк (салгин Алд, Сх, Урм, Учр, Чмк, салгина З, саңука П-Т, У, шаңикша Тит., шаңукаша С-Б) 1) иней; 2) воздух (морозный); саңув- 1) П-Т образоваться инею; 2) Тнг покрыться инеем.

Эвен. һаңут-/ч- Ох покрыться инеем.

Нсг. сакса В иней (на огне); саңав- ~ саңув- И покрыться инеем; саңин И иней.

Гд. саңу- Хор покрыться инеем; саңу^{на} [*саңука] Хор иней.

Ульч. сақса, саңақса иней; сақсалдос- соскабливать иней (с окна); сақсана- покрыться инеем.

Орок. сақса, саңуерй, саңэ иней; саңгэ- покрываться инеем, заиндеветь.

Нан. сақса Нх (саңхэсэ ~ сажахэсэ, саңиқса К-У) 1) иней; 2) наледь (на окне, двери); сақсана- Нх покрыться инеем.

САҢИР сладкий

Эвенк. саңир Брг сладкий.

САҢҢ вздохнув

Ульч. саңг изобр. вздохнув (с облегчением, свободно).

Нан. саңҢ Нх изобр. вздохнув (с облегчением, свободно).

САҢКА название болезни

Уд. саңка Хор название болезни (сопровождающейся тошнотой и обильным выделением слюны).

САҢ'АН дым

Эвенк. саң'а- дымить, дымиться; саң'ал- П-Т подыматься (о дыме); саң'аму- (һаң'аму- Д, Е, И) 1) пахнуть дымом; 2) Е, И дымиться, дымить (о печке); саң'амупчу П-Т, Н, Урм, Учр, Чмк (саң'амуһи Алд, З, Учр, һам'апчу И, һаң'амупчу Е, И) 1. дымный; 2. дымно, надымлено; саң'амут-/ч- П-Т, Урм, Учр, Чмк (шаң'амут-/ч- С) дымиться, дымить (о печке); саң'ан (саң'ан В, саңна Брг., саңан К., саң'а Кч, һам'ан И, һаң'ан Аз, Д, Е, И, шаң'ан П-Т, С, С-Б) дым; саң'анму- Сх, Урм 1) вдыхать дым; 2) задышаться от дыма; 3) В дымить (шугру); саң'апча- Алд, Учр окуривать дымом; саң'ачй П-Т, Н (саң'алкан М, Сх, Урм, Учр, һаң'ачй Е, И) дымный.

Сол. саңа (с'аин'ан Нс.) дым.

Эвен. һан' Ол, Алл, М, Ох, П, Т (ан' Б, сан' Арм, һана Ск) 1. дымно; 2. Ол, Алл, Арм, Ол дым; һан' (һан'-сён-н) Ол, Алл, М, П, Т (ан'- Б, һан'-К-О, Ох, Ск) 1) есть глаза (о дыме); 2) дымиться, дымить, чадить; һан'йке Ол (ан'йке В) дымно; һан'йл- Ол, М, Ск (һан'ал- К-О, һан'йл- П) задымить, задымиться, зачадить; һан'йм Ол, Алл, Сх (ан'йм Б, һан'ом Ох, һан'ым П, Т) дымно; һан'йм- Ол, Алл, Ск (ан'йм- В, һан'ам- Ох, һан'ым- П, Т) задышаться от дыма; һан'ин Ол, Алл, М, Ск (ан'ин Б, һан'ан Ох, һан'ын П, Т, һан'ин К-О) 1. дым, чад; 2. Ох дымный; һан'ин-

Ск дымить; һан'инно- Ск затуманиться; һан'йечй- Ол, Ск (ан'йечй- Б, һан'йечй- П, Т, һан'йчй- Алл) задымиться; һан'нй Ск (һаншин К-О) 1) дымный; 2) дымно.

Нсг. саң'а- дымить, дымиться; саң'а- гдй И 1. дымный; 2. дымно; саң'ан И 1) дым; 2) табак.

Орок. саң'а(н-) дым; саң'а- дымить; саң'амуси- пахнуть дымом.

Уд. саң'а(н-) Хор, Ан дым; саң'а-буга ~ саң'амуга Хор отверстие (дымовое в шланге); саң'ажй Смер дымно; саң'амо- Смер пахнуть дымом.

Ульч. саң'а(н-) дым; саң'ақд дымокур; саң'ан- дымить; саң'ачй- 1) окуривать (дымокур); 2) коптить (рыбу).

Орок. саңа(н-), саңақа 1) дым; 2) табак; саңамбон- дымить чем-л.; саңнан- (саңна-сй-нй) дымить, дымиться; саңначй- дымить.

Нан. саң'й Пх, К-У (саңйё Бк) дым; саң'агй К-У дымка (в воздухе); саң-наибован- Нх дымить, окуривать; саң-н'ап- Нх дымить, дымиться; саң'йчй- Нх 1) окуривать (дымокур); 2) коптить (рыбу); саң'о Нх дымокур.

Ма. шаң'а- дымиться, кураться, тлеть; шаң'ақу дым, куруво (сигнальное — на маяке); шаң'ан 1) дым; 2) курения, филлам; шаң'ари куруво, дымокур (для удаления комаров).

Чжэ. sāng-kiāng дым; sāng-kiāng hī-gh'ōh сигнальный огонь.

САҢОҚАҢКИ опухало

Орок. саңоқақки опухало (от комаров), веер.

САҢРА- наннзывать

Эвен. саңра- Арм наннзывать (рыбу на прутья тальника); саңрав ~ саңравна Арм тальник (красный).

САҢСА клетка

Уд. саңса Хор 1) клетка; 2) прямоугольник; саңсама Хор клетчатый.

Ульч. саңса ящик, бидон (для воды).

Нан. сәңса Нх (с'аңса К-У, сәңса Бк) ящик (для воды, масла).

САҢСАРА- ветшать

Ма. саңсара- ветшать, разрушаться, разваливаться (от ветхости).

САҢУИ прохлада

Эвенк. сауну П-Т, Н, У, Сх, Тнг, Урм (саун Сх, Урм, саунр Урм, Учр, һаун Аз, Д, Е, И) 1. прохлада; 2. прохладно; саун- П-Т, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр (саун- Сх, Урм) 1) весть прохладой; 2) охладиться.

Нсг. саун И 1. прохлада; 2. прохладный; 3. прохладно; саун- И весть прохладой; сауньгдй И 1. прохладный, тенистый; 2. прохладно.

Орок. сауну прохладно (шпр., в лесу при жаркой погоде).

САҢЧИ шахматы

Ма. с'аңчи [*лит.*] шахматы.

□ Х., Ш.: *лит.* сәңчи 象棋 шахматы.

С'АО-ХАЙ брат

Сол. с'ао-хái [*< кит.*] *Ив.* брат (младший).

□ *кит.* с'аохáй 小孩 ребенок.

САПАРЭ надоело!

Ороч. сапарэ! межд. надоело!

Уд. сафани Хор, Ан ладно, пусть; сафани^ни сафани^ни осо- Хор, Ан надоело, опротивело, прискучило.

Орок. сапaj- надоесть, опротиветь, прискучить.

САПАТТИ резинка

Орок. сапатти, сапаттико резинка (для стирания).

САПИЖАН ремеш

Эвенк. сапйжан [*< як.* *< рус.*] *Ц,* Учр (напйжан Е, И, һанужан П-Т, Д, Нак) 1) ремеш, седелка (в упряжке, из сафьяна); 2) потиок, лямка; 3) Нак покрывало (кожаное на спину оленя); 4) Учр башмаки (кожаные).

□ *як.* сапйжáн ~ сапйжáн [*< рус.*] 1) сафьян; 2) долг. ремеш (для передового оленя).

САПКИ игла

Нег. сапкй Н игла, челнок (для вязания сетей).

Ороч. сапту игла (для вязания сетей).

Ульч. сапй(н-) (сапйли Ш.) игла (для вязания сетей).

Орок. сапй ~ сапй игла (для вязания сетей).

Наи. саппол Нх (сапфол Бк, К-У, сапфүлү Бк) игла (для вязания сетей); сапкү Бк сеть (рыболовная).

Ма. сарба игла, челнок (для вязания); сапфу игла (для вязания сетей).

САПКУ корень

Нег. сапкун Н корень (растения).

САПСА берег

Ороч. сапса берег.

Ульч. сапсй, сапсй қйраий берег (у самой воды).

Наи. сапсй, сапсй қйраий Нх (сапсйкй К-У, сапсй қйраий Бк) берег (у самой воды).

САПСАЖИ игла

Ороч. сапсажигла игла (заостренная палочка для нанесения точечного узора на бересте).

Ма. сабен- 1) прострочивать, делать строчку (на сапоге); 2) прошивать (пошиву); 3) клеймить, таврить; 4) колоть, прижигать иглой (больное место); сабенкү строгий, запретный; сабени гүлжа сапоги (золотые, строченые).

САПСОҚТА борода

Наи. сапсоқта К-У борода, усы; сапчо-сапчо би Нх волосатый, бородатый, обросший волосами, бородой; сафала диал. волосы (на лобке).

Ма. сабула волос (на лобке).

□ *Ср.* моңг. саваг ~ саваг лья шерсть.

САП'А нашивка

Уд. сап'а Хор, Бик, Смерз 1) нашивка (в виде ромба из цветной ткани на спине женской одежды); 2) крест.

САПУНКИ петля

Эвенк. сапунки [*< рус.*] П-Т, Ткм петля (для пуговицы); сапункылгэ- Ткм застегивать пуговицы.

□ *Ср.* як. сапацка [*< рус.*] запонка.

САПЧА мясо вяленое

Эвенк. сапчá Тмт мясо, вяленное на солнце (нарезанное на плоские ленты); сапчá- Тмт нарезать мясо на плоские ленты для вяления.

САПЧЕКҮ прут

Орок. сапчэкү, сапчэгчйкү прут, хворостина; сапчепү кнут; сапчегчй- бить, хлестать (прутом, хворостиной, кнутом).

Ма. сабенка 1) прут, хлыст; 2) розга; сабенкала- 1) выбивать, выколачивать (прутом, палкой пыль из платья, меха); 2) бить, хлестать прутом, хлыстом; 3) наказывать розгами.

□ *Ср.* н.-мо. сабйгэ ~ сабйгэ 1) прут, хлыст; 2) розга; сабйгэда- 1) бить прутом; 2) наказывать розгами. моңг. чавчирга - чавчирга 1) прут, хлыст; 2) розга, бато; чавчиргада - чавчуурда- 1) бить, колотить прутом; 2) наказывать розгами. бир. шабуур прут, шабуурда- хлестать, погонять (лошадь) прутом.

САР чайка

Эвенк. сар Прч, К. чайка.

□ *н.-мо.* сар коршун (большой, мышелов). моңг. сар зоол. лунь. бур. һараалжан: ойи һараалжан зоол. вальдшнеп. як. сар канюк, сарыч.

САР табак

Эвенк. сар П-Т, Н, Тк, У, Хнг (шар П-Т, С, һар Аг, Е, И, һарникан Е, И) табак.

□ *Ср.* нем. сар табак.

САРА молча

Эвенк. сарá Арм молча; һарат/-ч- Ск успокаивать ребенка.

САРА- I развертывать

Ма. сара 1) зонт (от дождя); 2) бляхи (на полчане); сара- 1) развертывать, раскрывать; 2) расправлять (крылья); 3) расстилать; 4) раскладывать; 5) расставлять; 6) растворять; сарахун название ткани (крепко стоящей); сарачан зонт (большой).

САРА- II делать надрезы

Эвенк. сара- М, Тмт, Учр делать надрезы (по краям шкуры для быстрого прошивания ее); саран метка (на ухе оленя).

САРА- сомневаться

Эвенк. сарá- [*< як.*] Сх, Урм, Чмк сомневаться, колебаться; сарáн Сх, Урм колебание, перебительность; сарáт- [*< як.*] Сх, Урм, Чмк 1) поколебать (решение); 2) обнадеться.

□ *як.* сарá-, сарáт- передумывать, колебаться; сарáт- останавливать, задерживать, обезнадеживать.

САРАЈ крыша

Эвенк. сарај [*< рус.*] Урм, Тмт, Учр, Чм 1) крыша; 2) Учр кухня летняя.

Эвенк. чарáј [*< рус.*] Ол (сарај) [*< рус.*] Арм) сарай.

Ульч. сара [*< рус.*] сарай.

САРАЈА перчатка

Эвенк. сараја Тт перчатки.

САРАХА коряга

Ороч. сараха (һараһа Х) коряга, пень (вывороченный из земли).

САРАПЧУ очки

Эвенк. сарапчу [*< як.*] *Алд, З* (чарап-тун ~ чарэптуи *З, черапчу И*) очки (из волосяной сетки, служащие для защиты глаз от блеска снега).

Орок. салбада- обрастать волосами; салбам изобр. разлохматившись, растрепавшись (о волосах); салбам отчи- растрепаться, разлохматиться (о волосах).

Нан. сарба-сарба бii Бк растрепанный, взлохмаченный (о волосах); сарба-сарба оэйго- Бк растрепаться (о волосах).

Ма. сарбахун 1) раскидистый (о вет-ках); 2) растрепанный (о волосах); 3) разбросанный, рассыпанный; 4) разметавшийся (о навзничь лежащем с раскинутыми руками и ногами); 5) перен. распущенный (от лености — о человеке); сарбатала туха-унасть навзничь; сарбачан 1) козырек (для прикрывания глаз); 2) забрало (у шлема); 3) бахрома, окольш (у шляпы); сарчан сетка, вуаль (для лица).

□ *Ср. н.-мо.* sarabéin 1) навес; 2) козырек; sarbaçana-, sarbalça- протягивать (ноги), махать руками; sarbaçag торчащий, суковатый. *монг.* саравагана- 1) махать руками, ногами; 2) перен. суетиться; саравагар 1) торчащий, суковатый; 2) растопыренный, расставленный; сарава 1) навес; 2) козырек; 3) абажур; 4) редко сетка (для глаз), защитные очки; саравача- ставить руку козырьком; сарвай- 1) протягиваться, растопыриваться; 2) перен. напрягаться; 3) затекать, неметь (о руках); саргар выступающий, торчащий. *бур.* парабша 1) навес; 2) козырек; парабшал- ставить руку козырьком; парагар, парайма растопыренный; раздвинутый (о рогах); распростертый (о крыльях); парай- быть растопыренным, раздвинутым, распростертым; парбагана- размахивать (взмахивать вперед руками); парбагар 1) торчащий; 2) развесистый, раскидистый; 3) растрепанный (о волосах); парбагана- протягивать руки (стараясь взять что-л.); парбай- 1) протягивать руку; 2) растопыриваться (о волосах); 3) торчать, растопыриваться. *як.* чарапча ~ чарыпчы ~ чурапча 1) навес; 2) волосяная сетка для глаз, защитные очки; 3) козырек; 4) прикрытие глаз рукой при внимательном смотре на что-л.

САРАТАЈ КЭЈРЭ лошадь

Ма. саратај [*< мо.*] кэјрэ лошадь (каурая или знебая, с отметинкой — белой лысинкой на лбу в виде рога луны).

□ *н.-мо.* сагаи луна, месяц. *монг.* сар 1) луна, месяц; 2) лысина; сартай зээрд морд рыжая с лысиной лошадь. *бур.* пара луна, месяц.

САРАЧА название растения

Ма. сарача название растения (? горный барбарис).

САРАША гулять

Ма. сараша-, сарга-, саргаша-, сарша- 1) гулять, прогуливаться; 2) веселиться, забавляться.

САРБАКА палец

Эвенк. сарбаçак Тнг след (зверя); сарбака П-Т, Тнг, У (сарбас *Алд, харбака Аг, шаракал З*) 1) палец (ноги); 2) Тнг лапа; 3) Аг плюсна, ступня; сарбалди- [*< як.*] 1) Сг, Урм растопыривать (пальцы); 2) Тнг делать гимнастические движения (руками).

Сол. шарбаган Нв. палец (ноги).

□ *як.* сарбаi-, сарбалди- растопыриваться; сарбагар бiас тарбахтах с пятью растопыренными пальцами; сарбат- растопыривать, скрючивать (пальцы, когти).

САРБАША- изнемогать

Ма. сарбаша- ~ сирбаша- 1) изнемогать, напрягать усилия, трудиться через силу, работать чрезмерно; горячиться, изнуряться; 2) состязаться, соревноваться.

□ *Ср. монг.* сарваада- изнемогать, ослабевать.

САРҒАБУ- преграждать

Ма. сарҒабу- преграждать, ставить преграду, загородку.

САРҒАКА окунь

Эвенк. сарҒака Учр окунь.

Нег. сајгатá [*сарҒат] Н хариус.

Ороч. саҒати [*саҒати < *сарҒати] хариус.

Ульч. сарҒади хариус.

Ма. сарҒа нимаҒа сиг.

□ *Ср. як.* сарҒатта хариус.

САРҒАКТЭ верхний покров желудка

Эвенк. сарҒактэ Члм верхний покров желудка у жвачных животных.

САРҒАН женщина

Ма. сарҒази [*< сарҒан + çирҒа чэчикэ ремез, Ш.] чэчикэ ~ сарҒази чэчикэ ремез; сарҒан [мн. сарҒада ~ сарҒата] 1) женщина; 2) жена; сарҒан асиҒан молодая жена; сарҒан Ғај- брате жену, жениться; сарҒан жуј девица; сарҒан обу- делать женою, жениться на ком-л.*

Чжс. сáh-li-'án жена.

□ *Ш.:* ма. сарҒази чэчикэ ср. *жит.* шйбiнйо

女鳥 крапивник (досл. женщина + птица).

САРҒИ- журчать

Эвенк. сарҒи- П, Урм (сарб- *Алд*)

1) журчать (о ручье); 2) П, Урм кряхтеть, сопеть.

Эвен. харҒъ- *Ол, П, Т* (арҒъ- *Б, харбо-Ох, харга- ~ харго-Ск*) 1) кряхтеть, пыхтеть; 2) *Ох* охать, вдыхать; харҒъл- *Ол, П, Т* (арҒъл- *Б, харгал- ~ харгол-Ск*) закряхтеть, запыхтеть.

Нан. саоҒй Нх 1. шум, плеск (от массы рыб); 2. шипящий; сарҒй- Нх шуметь (о дожде).

САРГИНА анат. книжка

Эвенк. саргина [*< мо.*] З анат. книжка (часть желудка жвачных животных).

Ма. сарча гувэҒхэ 1) желудок (третий у жвачных животных); 2) сычуг, требушина.

□ *н.-мо.* sarkinaу книжка (часть желудка жвачных животных). *монг.* сархинаг анат. книжка (часть желудка жвачных животных). *бур.* хархинсаг анат. книжка (часть желудка жвачных животных).

САРГО труба

Эвенк. сарго [*< мо.*] Брг спец. труба (для перегонки арами); сарго [*< як.*] Н спец. мех кузнечный.

Эвен. һорго [*< як.*] *Ол* горн (кузнечный).

Ма. чорҒо [*< мо.*] 1) труба (перегонная, по которой стекает вино); 2) трубка (для втыкания султана из волос или перьев на шляпе); 3) шпшак (на маковке шлема).

□ *Ср. н.-мо.* боҒи 1) горлышко (сосуда); 2) трубка. *монг.* цорго 1) горлышко (чайника, сепаратора); 2) труба (перегонная, водосточная). *бур.* сорго 1) горлышко (сепаратора); 2) труба (перегонная, водосточная, водопроводная). *як.* сорбо 1) фурма (глиняная трубка, вставляемая в горное око); 2) желоб (на дне колбелы).

САРІ I который

Орок. сәі! сәі! сәуа?! где?! где?! сәда где; сәла куда, до какого места; сәлада 1) откуда; 2) с каких пор; сәре ~ сәри который.

САРІ II синий

Нан. сәре ~ сәрі Бк синий.

САРІІ пир

Нан. сәрі Нх, К-У (сәрі(н-) Бк) 1) пир; 2) свадьба; сәріла- Нх, Бк, К-У 1) пировать; 2) играть свадьбу.

Ма. сәріла- угощать (обедом), пировать; сәриш угощение, обед, пир.

□ Ср. савыл-

СӘРІ обувь

Эвенк. сәріі [*к. ак.*] А, М, Тк, Тмт, Урм, Учр (һәрі Е, И, Нан) обувь (якутского образца, из кожи конского крупа или из рогуцы); шаура(л) [*к. мо.*] С-Б поршни (виш. обуви).

Сол. сәр [*к. мо.*] название сорта кожи. **Эвен.** сәри [*к. ак.*] Ол, Б, П (сәри Арм, сәры Сл, һәри М, Т) обувь (непромокаемая, обычно из нерпичьей кожи), бродни (используемые во время лова рыбы).

Ма. сарин [*к. мо.*] кожа (черная), юфть (с а. н. части лошади, осла, употребляемая на обувь).

□ п.-мо. сагаг(и) кожа (лошадина), монг. саарь кожа (лошадина), ар.-тюрк. сагги кожа (со шпильки животного), як. сәры 1) кожа (с конского крупа, выделанная); 2) обувь (непромокаемая, из кожи с конского крупа).

САРИМІ- моргать

Эвенк. саримі- П-Т, П (сурим- П-Т, һарими- П-Т, И, һарумі- Е, И, һаруму- Аг) 1) моргать, мигать; 2) пугаться; саримита П-Т, Адд, Брг, И, Тк, Урм, Члм (са, амүта Урм, Учр, Сх, сареминта, сәиминта П-Т, саримукта Сх, Тмт, Урм, Учр, Чмо, саримикта Брг, с рч, К., сарумукта Сл, Члм, сиринлато Тит., һаримита Сл, И, һаримукта Ал, И, С-Б, һа; уму та Адд, Сх, Урм, ша, емикта П-Т, С, с ь) 1) ресницы; 2) бровь.

Сол. саминта ~ саминта ~ саринта ~ саринта [*сариникта] (сәремикте ~ сармукто Пв.) брови.

Эвен. һарім- [*сарим-] Алл моргать, мигать; һарімтә [*сарим. ита] Ол, М, П, Т (арімтә Б, һарімта Алл, һарімтә К-О, һа, оат Сл) 1) ресницы; 2) бровь; 3) К-О веко.

Тэг. са ймта [*саримикта] Н 1) ресница; 2) бровь.

Орок. сәмикта [*саимикта < *саримикта] бровь; сәмикта ачә подвески, украшения (металлические — на женском халите — с изображением человеческого лица).

Уд. сәмикта [*саимикта < *саримикта] Хор, Вил ресницы.

Ульч. сармта [*сарумикта] 1) ресницы; 2) бровь.

Орок. сәремүкта ~ сирмүкта ~ сирүм. икта ресницы.

Нан. сармакта ~ сармикта Нх, К-У (сармакта Бк) 1) ресницы; 2) бровь.

Ма. солмин 1) ресницы; 2) ость (волос).

□ Ср. п.-мо. согмуш ресницы, монг. сор ость (у травы, меха); сорное ~ сормуе ресницы, бур. порьмов ость (у меха); порьмовой ресницы.

САРИНГ'А- подбавить

Ма. саринг'а- подбавить (горячего чая в простывший), разводить горлчич холодное.

САРК'А- переписывать

Ма. сарк'а- переписывать, списывать; сарк'ан 1) переписывание, списывание; 2) копия; сарк'аңа битхэ копия.

САРКАМА рыхлый

Эвенк. саркама Ткм рыхлый.

Нэг. сәј П 1. мелкий, раздробленный; 2. избр. врасыпную, в разные стороны, вдребезги; 3. мелочь (о вещах); сәјива- П дробить, крошить, рубить.

Орок. сар избр. врасыпную, в разные стороны.

Ульч. сар избр. врасыпную, в разные стороны; сар би мелкий, раздробленный; сар опован- дробить.

Орок. сәр избр. врасыпную, в разные стороны, вдребезги, на мелкие кусочки; сәр би мелкий, раздробленный; сәр энэ- Нх 1) рассыпаться, разбиваться; 2) разбегаться в разные стороны (о толпе, стаде); сарқам, сарқамғи избр. сразу.

Нан. сәр Нх, Бк, К-У избр. врасыпную, в разные стороны, вдребезги; сәр би Нх, Бк мелкий, раздробленный; сәр опован- Нх дробить, крошить; сәр энэ- Нх, К-У 1) рассыпаться, разбиваться; 2) разбегаться в разные стороны (о толпе, стаде); сара- Бк разрезать; сарқ-сарқ Бк мелко-мелко.

Ма. сарк'а- 1) расставлять (плотно стоящее); 2) раскладывать (завернутое); 3) рассаживать (деревья); 4) расчищать (густой лес); 5) разрезать (встопы), полоть; сар сар сәме 1) жужжа (о насекомых); 2) жаржав (о лошади); 3) шурша (о падающих листьях); сар сәме избр. 1) мгновенно, вдруг, быстро, проворно; 2) градом, ручьями (о слезах); 3) журча, струясь; врасыпную; сар сир сәме 1) проворно, мигом, вдруг; 2) шурша; 3) плещась; сарез [*к. сар са*] скажи поскорее, проворней; сарсен доли рассыпчатый (о мякоти ирбузи и пр.).

САРИИ панцирь

Сол. сарки ~ сәрки панцирь.

САРИИ САЛИБУРАҚУ своевольно

Ма. сарки салибурақу своевольно (не цена мнения других).

САРХУ полка

Ма. сарху полка (в шафу), поставец (ля посуды, прибитый к стене).

САРЛА МОРИН лошадь

Ма. сарла морин лошадь (сивая).

САРМАКА ноздря

Эвенк. сармака К. ноздри, крыло носа. □ монг. самсаа(и) анат. крылья носа.

САРИИ БОЈҶОН охра

Ма. сарин бојҶон охра.

□ (?) Ш : кит. цзиритү 哨兒呢土 охра.

САРИ I палочки (для еды)

Сол. сарпа (сарпә, чарпү Пв.) 1) палочки (для еды); 2) Пв. палпы (для огня).

Нэг. саркй Н, В палочки (для еды).

Ороч. саппун [*сарпукі] (саппуки Х) палочки (для еды).

Уд. сафугу Хор, Смерг (сабууа Бик) палочки (для еды); сафулиги Хор, Ан коробка (берестяная цилиндрическая для хранения палочек).

Ульч. сабуу палочки (для еды).

Орок. сабуу ~ сабууу палочки (для еды).

Наи. сарбй Нх, Бк (сапкй ~ сафкй Бк, сапкйк К-У) палочки (для еды).

Ма. сабка палочки (для еды); сабка сэлэ 1) пряслице, веретено (с железным наконечником); 2) подоски (железные, в оси колеса); сабкала- брать пищу палочками.

Чж. säh-pèn-häh палочки (для еды).

□ Ср. п.-мо. саваха палочки (для еды). монг. савх 1) палочки (для еды); 2) драпка, щетка; савха-, савхла- брать пищу палочками.

САРПА II стрекоза

Ма. сарпа, сариахун стрекоза, кобылка травяная.

САРПІР бахрома

Эвенк. сарпир Тмт бахрома из ровдуги, пришиваемая к недоузду оленя.

САР-Р с шумом

Ульч. сар-р изобр. с шумом (о звуке падающей воды); сар-сар изобр. с всплеском (о воде).

Наи. сар-р Нх изобр. с шумом (о звуке падающей воды); саргн- Нх шуметь (о дожде); соар, соар-соар Нх изобр. с шумом, с всплеском (о воде).

САРТА МОРО чашка

Ма. сарта моро чашка большая (деревянная или глиняная).

САРУ(Н-) сиденье

Ульч. сару(н-) сиденье (в лодке, в виде беседки).

Орок. сарй(н-) 1) сиденье (в лодке); 2) доски (оля невода).

САРУКА изгородь

Орок. сарука 1) изгородь; 2) загороцка (для оленей).

САРУКІ сельдь

Орок. сарукі ~ саруккі сельдь.

САРУКПІ овод

Орок. сарукпй овод (носовой).

САС возраст

Эвенк. сас [*як.*] М, Тмт, Учр (саи Чж) возраст.

□ *як.* сас возраст.

САСА вместе

Ма. саса, сасари вместе, совокупно, вдруг, разом; саса-, сасу- тасовать, мешать (карты); сасуку карты (игральные), кости (домино); сасури карты (игральные малые).

Чж. säh-säh упорядочивать, приводить в порядок.

САСАГЛА- избить

Сол. сасагла- избить.

САСИ БИЭСИ неаккуратный

Наи. сасй биэси Нх неаккуратный.

САСКА шашки (игра)

Уд. саска [*рус.*] Хор шашки (игра).

САСЭ лапша

Ма. сасэ [*ит.*] лапша (речневая, сделанная на растворе барбарисовой,

кунжутной или медовой воды, которую едят ложкой), болтушка, месиво.

□ Х., Ш.: *ит.* цацы 糰子 лапша (?).

САТА I хвоя

Ма. сада ~ сата 1) хвоя, иглы (хвойных деревьев); 2) шип (на растениях); сатаңа хвойный, иглистый; сатаңа чоқо рлбчик (горный).

САТА II щель

Орок. сата щель.

САТА сахар

Сол. сатā сахар.

Ороч. сата ~ сната сахар.

Уд. сата Хор, Бик, Смерг 1) сахар; 2) конфеты.

Ульч. сета(н-) сахар.

Орок. сату ~ сета 1) сахар; 2) мед.

Наи. сната Нх (сату(н-) Бк, сату(н-) К-У) 1) сахар; 2) конфеты, сладости.

Ма. ша [*кит.*] песок; шаго [*кит.*] яблоки (рассыпчатые); шахаеи [*кит.*] шасй 沙犀 носорог + ихаеи посорог, Х., Ш.] буйвол, бык (дикий); шатан [*кит.*] песок (сагарный); шаучун [*кит.*] н'оңн'аха гусь (песчаный); шауча [*кит.*] 沙船 судно (плоскодонное).

□ Х., Ш.: *кит.* шā 沙 1) песок; песчаный; пески, отмель; 2) крупинки; шāо 沙果 сорт аблок (досл. песок + плод); шātān 沙糖 тростниковый сахарный песок (неочищенный); шāчунь 鷺鷥 гусь (дикий); шāчунь 沙船 плоскодонное судно (досл. песок + судно).

САТА- уметь

Эвенк. сатā- [*як.*] Алд, Тмт, Учр, Чжк (сатэ- Н, ситā- М, Сх, Тт, Урм, Чтм, Чжк), сатана- Урм, Чжк уметь; сетак Алд, Урм мастер своего дела, умелец; сетаи- Чжк налезать, быть вору.

Эвен. hatā- [*як.*] Сн уметь.

□ *як.* сатā- ~ сятā- уметь, мочь, быть в состоянии; сатан- ~ сятан- удаваться.

САТА- медлить

Эвенк. сата- [*мо.*] К. (сата- Нрч) медлить; сита- Е (хита- Нак) смутиться, оторочеть.

Ма. сарта- 1) медлить, мешкать, быть медленным, мешкотным; 2) замедляться, длиться, оттягиваться делу; 3) встречаться препятствию, остановке, останавливаться; 4) успокаиваться в гневе или горе; сартабу- 1) замедлять, задерживать, оттягивать день за днем; 2) останавливать, делать остановку, препятствие; 3) застаивать опоздать; 4) смячать гнев, успокоить; сартахун ~ сартахун 1. медлительный, медленный; 2. мешкотно; сартачун, сартабун медленность, опаздывание, замедление, остановка, препятствие.

□ п.-мо. сагата- задерживаться, мешкать; сагатачун- препятствовать, мешать. жонг. саата- задерживаться, мешкать; саата заминка, задержка, помеха; саатуула- препятствовать, мешать, останавливать, задерживать, бур. хаата- задерживаться, мешкать, медлить; хаатабару препятствие, помеха, задержка, промедление, заминка; хаатуул- препятствовать, мешать, останавливать, задерживать.

САТАР хотя

Эвенк. сатар [*<як.*] *Сх, Урм* хотя, хотя бы.

□ *як.* сатар хотя, хотя бы.

САТАРАК снег

Эвенк. сатарак *Тк* снег (мокрый, с ветром), слякоть.

САТИМАР медведь

Эвенк. сатимар *П-Т, Н, Тк, Тмт, Хнг* (сатиман *У, сатмәр Тт, Учр, Члм, хатимәр Е, И, шатимәр С-В, Тнг*) медведь (самец, большой); сатиматкән *У* медвежонок-самец.

Эвен. хатмар [*сатимар] *Ол, М, Ох, П, Ск* (атмар *В, хадмәр Т*) 1) медведь (самец, старый); 2) тарбаган (самец, старый).

Нег. сатма [*сатимар] *Н* медведь (самец, старый).

Ма. сати медведь (самец, большой).

САТИТ унты

Эвенк. сатит *Тмт* унты (шороткие мужские из камыса, для охоты на лыжах).

САУ топь

Ороч. сау топь, влажное место.

САУВА корм

Ороч. саува корм (для собак, приготовляемый из высушенных костяков горбуши).

САУХАРИ сказка

Ороч. саухари сказка (с заимствованным сюжетом).

Ороч. сахүрй 1) сказка; 2) рассказ; сахүрй-1) рассказывать сказку; 2) предвещать, накликать (беду).

Нан. сйхоль *Бк* рассказ (с заимствованным сюжетом); сйхоль- *Бк* рассказывать рассказы (с заимствованным сюжетом).

САУКУЛА северный

Ороч. саукула ~ сәукула (сукула(н) *Х*) 1. северный; 2. север; саукула эди(н)- северный ветер.

САУЛА посуда

Ульч. саула посуда (для воды).

Нан. сао- *Бк* черпать; саола *Нх* посуда, бак (для воды).

САУЛИ- ругать

Ороч. саули- ругать, поносить.

САУНА лапты

Ороч. сауна лапты (морского зверя задние).

САУНДУ сивуч

Ороч. саунду сивуч (старый).

САУРАҚТА украшение

Ороч. саурақта украшение, бусинка.

САУРИ стружка

Ульч. саурй стружка (из черемухового дерева); саурй- строгать, готовить стружку.

Ороч. саврй ~ саурой ~ саурй стружка (из черемухового дерева); саврй- ~ саурй- строгать, готовить стружку; саврйцатү прут (черемуховый, предназначенный для строгания стружки).

Нан. саорй *Нх, Бк, К-У* стружка (из черемухового дерева); саорй- *Нх, Бк, К-У* строгать, готовить стружку.

САФИНИ онеменье

Уд. сафини *Хор, Бик, Смрг* онеменье (членов).

САҺА дробь

Эвенк. саһа *Члм* дробь (ружейная).

Нег. саса *Н, В* дробь; сасама *Н* дробовой.

Ороч. саса дробь; саса мабочаг'и дробовик, дробовое ружье; саса няпцэцки мешочек для дробы.

Уд. саза *Хор, Ан, Бик, Смрг* дробь.

Ульч. саса дробь; саса пүтаний мешочек для дробы; сасама дробовой; сасама миота(н-) дробовик, дробовое ружье.

Нан. саса *Нх, Бк, К-У* дробь; саса жйлаханй *Нх* дробинка; сасамагда *Нх* дробовик, дробовое ружье.

САҺАН мера длины

Эвенк. саһалкән *М, Учр* длиной в сажень; саһән [*<як. <рус.*] *М, Тк, Тмт, Учр, Члм* (саһан, саһар *Члм*) 1) устар. мера длины (в рост человека с вытянутой вверх рукою); 2) два кубометра дров; 3) заготовка дров; саһанна- *Тк, Тмт, Члм* заготовлять дрова.

□ *як.* сасән [*<рус.*] устар. сажень.

САҺАР сахар

Эвенк. саһар [*<рус.*] *П-Т, Учр* (саһр *З, Сх, Тнг, Урм, сакэр Тк, Тмт, Учр, Члм, сәһэр В, хакир Е, И, Сх, Урм, һа-кэр Аг, Д, Тлм, Учр, Члм, һаһар Е, И*) сахар; саһармуқта *Алд, З* малина; хакирш *И* мед.

Эвен. һақар [*<рус.*] *Ол, П* (сақар *Арм, һақар К-О, Ох, Ск, Т, чәқар Ол, Б, П*) сахар.

□ *Ср. бур.* саахар ~ сахар [*<рус.*], шәхәр сахар. *як.* сәкыр ~ сәхар ~ сәхыр [*<рус.*] сахар.

САҺЭР туберкулез

Эвенк. сәһэр *Учр* туберкулез (у оленей).

САҺИЛ лиса

Эвенк. саһөл ~ саһил [*<як.*] *Олкм, Тк, Тнг* лиса.

Эвен. саһьлтај [*<як.* сасыл ~ саһыл + -тај] *Ол* кличка домашнего оленя (досл. лисоподобный).

□ *як.* сасыл лиса.

САЧА шлем

Ма. сача шлем, шишак (из двух половинок, соединенных на голове); сачала- надевать, носить шлем.

Ум. сәһ-с'а шлем.

САЧЭ остерегаться

Эвенк. сачэ- *М, Сх, Урм, Учр, Члм* остерегаться, быть осторожным; сачэна- осторожно; сачэри- осторожный.

САЧАРЙ важенка

Эвенк. сачарй *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Тмт, Учр, Хнг, Члм, Члж, Тит.* (сачарй-кән *Члм, һачарй Е, И, сачарй П-Т, В-Л, З, Олкм, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, Члж, шачарйкан С*) важенка (самка оленя 1-2 лет); сачарйкәкәз *Учр, Члм* шкура самки оленя двух лет; сачарйкәти- *Члм* убить самку дикого оленя двух лет.

Эвен. һаттй *Ск* важенка (самка домашнего оленя 1-2 лет); һаттйкән *Ск* самка (дикого оленя 1-2 лет).

Ороч. сатйга ~ сат'е ~ саче важенка (самка оленя 1-2 лет).

СЕ медведь

Уд. сѣ Бик, Смерг медведь (взрослый);
сѣаса Смерг медвежонок (3-годовалый).

СѢ(Н-) свеча

Ульч. сѣ(н-) ~ сив(н-) свеча (китайская
душистая).

Нан. сѣя Нх, К-У (сѣя(н-) Бк) свеча
(китайская душистая).

Ма. х'ан [*кит.*] 1) благовония, духи;
2) аромат; 3) курительная свеча (*из душистых трав*); душистый порошок (*употребляемый при жертвоприношениях*).

Чж. hīá-'ān [*кит.*] аромат.

□ Х. Ш.: *кит.* сян 香 запах; аромат, курения; духи.

СѢ- жевать

Эвенк. сѣ- П-Т, Брг, Н, Сх, Урм, Чмк (hē-Е, Н, шѣ-П-Т, С-Б, К.) 1) жевать; 2) чавкать; 3) перегрызть; сѣмук П-Т (сѣвук Учр, Чм, hēmук Д, Н) 1) зуб (коренной); 2) Учр, Чм, висок; сѣлан Тк, Тмт, Учр, Чм хорошо жующий, быстро пережевывающий (*о животном*).

Эвен. hē-Ол, Алл, М, П, Т (hē-Б, hē-К-О, Ох, Н^нhē-~h^нс-Ск) 1) жевать; 2) Ол, Ск грызть, перегрызть; hēвук Ол (hēвѣк Б, h^нhēбок ~ h^нhēвок Ск, hēвѣк Т, hēвѣк П, hēвук Ох, hēвук Алл, М) зуб (коренной); hēвук мѣдннй Ол (h^нhēвок мѣдоннй, нулэк h^нhēвок Ск) зуб мудрости (*доса*. конец коренных зубов ~ лишний коренной зуб); hēн Ол, Алл, М, П, Т (hēн Б, hēн Ох, h^нhēн Ск) жвачка.

Нег. сѣ- Н, В жевать; сѣкат-/ч- Н бросать еду собаке, кормить собаку; сѣмук Н зуб мудрости.

Орок. сѣ- жевать; сѣуку клык (*у человека*).

Уд. са- Хор жевать.

Ульч. сѣ- жевать; сѣван- накормить (собаку, лошадь); сѣвачи-/у- кормить (собак сулим кормом); сѣмачи-/у- грызться (*о зверях*); сѣптула название кушанья (*из вареной рыбы, в виде паштета*).

Орок. сѣ- 1) жевать; 2) грызть; 3) клевать (*о рыбе*); сѣвугда еда, продукты.

Нан. сѣа- Нх (сѣа- Бк) 1) есть, питаться, кормиться; 2) Бк жевать, грызть, кусать; сѣаван- Нх накормить, покормить; сѣақачи- Нх закусывать; сѣаптангй Нх еда, пища, продукты, продовольствие.

Ма. сѣ- 1) кусать, грызть; 2) жалить (*о насекомых*); сѣбу- 1) быть укушенным; 2) заставить кусать, отравлять (собак); сѣжу закуска (*к вину, из соленых и маринованных овощей*); сѣйна- бросаться кусать; сѣяну- грызться друг с другом; сѣйфа вѣхэ зуб (коренной); сѣйфату [*к сѣйфа + ту, Х. Ш.*], сѣйпиту лошадь (*4 лет*).

СѢ^нЕ- натирать

Уд. сѣ^не- Ан натирать (тело ногтем или монетой, смоченными соленой водой, с целью вызвать прилив крови — прием лечения различных недомоганий — простуды, головной боли, боли в животе и т. п., имеющий действие, аналогичное действию горчичника или медицинских банок, но бо-

лее слабое, в большинстве случаев натирается спина, грудь, живот, шея, лоб); сѣ^нели- Ан начинать натирать.

СЕЯКПА польза

Уд. сеякпа Хор польза.

СѢАНТУ кулак

Орок. сѢанту ~ сѢнту кулак (сжатый для удара); сѢантуда- ударить кулаком; сѢантула- ~ сѢнтула- бить, ударять кулаком.

Уд. сѢанту Хор, Ан, Бик, Смерг кулак; сѢантула- Хор ударить кулаком.

Ульч. сѢнту кулак; сѢнтучи- бить, ударять кулаком.

Орок. сѢтту кулак; сѢттула- бить, ударять кулаком (*с размаху*).

Нан. сѢанто/у Нх, К-У (сѢнто Бк) кулак; сѢантола- Нх (сѢнтола- Бк) ударить кулаком; сѢантомачи- Нх драться на кулачках; сѢанточи- Нх, К-У бить, ударять кулаками.

СЕВАКСА дерево

Эвенк. сѢвакса П-Т, Учр (сѢваксар Тит., сѢваха Тмт, сѢвэхэс П-Т, hēвакса Е) 1) дерево (трухлявое, старое, гнилое); 2) гниль, гнилушка, труха (древесная).

Эвен. hēвѣс Ол, Т (hēвѣс Б, сѢва Арм, hēвѣс Ск, hēвѣс П, h'āво,ш К-О, hēвѣш Алл, Т, hēвас Ох) 1) дерево (трухлявое, старое, гнилое); 2) гниль, гнилушка, труха (древесная); hēвасмѣя Ох совсем прогнивший, трухлявый (*о дереве*).

СѢВЗУ- шипеть

Ульч. сѢвзү- шипеть; сѢвзүкү шипящий.

СѢУИКАТ-/Ч- разрывать снег

Эвенк. сѢуикат-/ч- П-Т, Урм, Учр, Чмк разрывать снег (ногами и рогами — об олене).

СЕДА- бежать рысью

Нег. сѣда- Н бежать рысью (об олене, лошади).

СѢЙНАУ I отросток (на ноге оленя)

Орок. сѢйнау отросток (на ноге оленя).

СѢЙНАУ II ремень

Орок. сѢйнау ремень (упряжной в оленьей нарте).

СѢЙ- сеять

Эвенк. сѢй- [*к рус.*] П-Т (hēй- Нак) сеять; сѢйит-/ч- П-Т посеив, пашия.

Эвен. чѢй- ~ чѢй- Ол (сѢй- Арм) [*к рус.*], чѢйит-/ч- Ол сеять, засеивать, сажать (овоцы, растения); чѢйиб-/п-, чѢйичиб-/п- Ол высеваться, засеиваться; чѢййзэк, чѢййтэк ~ чѢййчэк Ол 1) сев, посеив; 2) посадка; 3) посевная площадь; чѢййлдывун Ол сеилка; чѢйймдѢ Ол посевной; чѢййн, чѢййнмэ Ол 1) сев, посеив; 2) посадка; чѢййнэ Ол семя, зерно.

□ *рус.* сѢй повелительн. от сеять.

СѢЙМ речка

Эвенк. сѢйм Учр речка (очень глубокая).

СѢЙНА абортген о. Сахалина

Орок. сѢйна фольк. абортген о. Сахалина.

СѢХАП подвески

Нег. сѢхан, сѢхати Н подвески (*у серьги*).

Орок. сѢа подвески (*у серьги*).

Нан. сѢқа(н-) Бк подвески (*у серьги*).

СЕКАН-пробираться по чаще

Эвенк. сёкан- Алд, Учр пробираться по чаще.

СЕКСА гусь

Эвенк. сёкса Чмк гусь (один из видов).

СЕКТА ива

Эвенк. сёкта П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (сыкта ~ шикта Тит., һёкта А, Аг, Алд, Вл, Д, Е, И, Нак, Тмт, Члм, шёкта П-Т, С, С-В, Тит., шёктан ~ шиктан К.) 1) ива, тальник, верба (куст); 2) прут (ивовый); 3) Д, Нак куст; 4) П-Т, Учр, Тит, стружка (тальниковая для obtирания посуды); 5) Учр перен. полотенце (посудное); сёкта П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Тнг подстилать ивовые прутья; сёктау П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Тит. (һёктау Е, И, шёктау П-Т) ивняк, заросли тальника, вербы; сёктакан П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (һёктакан Алд, Вл, Д, Е, И, Нак, шёктакан П-Т) прут (ивы, тальника, вербы); сёктакар П-Т рога; сёктакати ~ шектакати П-Т (сёктайтин Тк, Члм, һёктакати И) лось (досл. ивовед); сёктала-Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм пойти за ивовыми прутьями.

Эвен. һёт [*сёкта] Ол, Алл, М, П, Ск, Т (һёт Б, сят Арм, һёт(ә) К-О, һёт Ох) 1) ива, тальник, верба; 2) прут; 3) хлыст, бич; һэтақау Ол, М, П, Т (һэтақау В, һ"этакав ~ һ"этикав Ск, һэтакау Ох) ивняк, заросли тальника, вербы; һэтга-Ол, Алл, М, П, Ск, Т (һэтга-Б, сятга-Арм, һэтга-Ох) бить (прутьями, розгами), сечь, пороть, хлестать, драть, стегать; һэтгалдывун, һэтгау Ол (һэтгалдывун Б, һэтгалдывун П, һэтгаука Ох) прут, хлыст, бич; һэтган Ол, Алл, М, П, Ск, Т (һэтган В, һэтган Ох), һэтганмај Ол (һэтганмај П) бить, порка, наказание.

Нгс. сёкта Н, В ива, тальник, верба; сёктау ~ сёктах Н ивняк, заросли тальника, вербы; сёктахан, сёктакан Н прут (ивовый); сёктала-Н пойти за тальником.

Ороч. сёкта ~ спакта ива, тальник (с белым лубом).

Уд. сакта [*сёкта] Хор, Ан, Бик, Смер ива, тальник; сак'ган [*сёктакау] Хор, Бик ивняк, заросли тальника; сакташа Хор, Смер 1) сруб (для хранения мяса, делаемый охотниками в тайге); 2) устар. клетка (для жертвенных поросат); 3) устар. клетка (опенная удгейского погребения).

Ма. сајхува лозяк (с круглыми листьями и красноватыми концами ветвей, из которого плетут корзины и разные плетущики); сајхувада прут (лозняк), батоги; сајхувадала-наказывать, бить розгами, батогами; сајсаха ~ сајсхаи коранна (овальная с сумкой для наведения на руку).

СЁКТА шерсть

Нан. сёкта ~ сёхта Бк 1) шерсть; 2) пух.

СЁЛ грива

Эвенк. сёл ~ сёл [<як.] Алд, З, М, Тк, Тмт, Урм, Учр (сёл Т, һэлин Нак, шёл П-Т) 1) грива; 2) Нак волос оленя

подшейный; сёллэ- [<як.] М, Тмт, Учр (сёлдэ-М, Учр) срезать гриву коня.

Эвен. һэлэн Ол, П, Ск (элэн Б, һива [<як.] Ск) грива.

Ороч. сүлн грива.

Ульч. сунн грива (у кабана).

Орок. сули загровок (у коня, оленя, медведя).

Нан. соғли Нх (солгоңто ~ сорбоқто Бк, солй К-У) грива (у кабана).

□ як. сёл грива; сёллэ- срезать гриву коня. Ср. сгл 1.

СЕЛДА рана

Орок. селда рана (небольшая), царапина.

СЕЛДА-шевелить чем-л.

Эвенк. селда-П-Т, Н 1) шевелить чем-л.; 2) раздвигать что-л.; 3) Чмк разгрести (снег).

СЁЛЙ старательный

Нан. сёлй Бк старательный, прилежный; сёмала Бк ловкий, проворный.

Ма. силин 1. 1) живость, бодрость, свежесть, крепость (сил); 2) искусство, ловкость, проворство; 2. бодрый, ловкий, проворный; пылкий, храбрый.

□ Ср. п.-мо. silamaqai быстрый, проворный, ловкий. мом. маламгай быстрый, проворный, расторопный, ловкий. бур. шамдагай быстрый, проворный, расторопный.

СЁЛКО/У бельмо

Нан. сёлко/у Бк бельмо (на глазу).

СЕЛУН поздря

Эвенк. селун П-Т, А, Алд, М, Н, Тк, Тмт, Члм У, Учр, Чмк (һелун Аг, В-Л, Е, И, шелун П-Т, С, С-В) поздря.

Эвен. һелун Ол, М, П, Т (һелун В, һ'алун К-О, һелун Ох) поздря.

Нгс. селун П поздря.

Уд. салу(н-) Хор поздря.

СЕН ухо

Эвенк. сёкаләжаран Сх, Урм, Учр, Чмк ложное солнце (атмосферное явление, наблюдаемое в сильный мороз, досл. солнце надевает серги); сёкан П-Т, А, Алд, З, Н, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, К. (сёкаткан Члм, сёкат'кан Брг, һёкан Аг, Е, И, шёкан П-Т, С, К.) 1) раковина (ушная); 2) П-Т, А, Брг, Нрч, К., Тит. серьга; 3) П-Т, Д, Тмт, Учр метка (подвешиваемая к уху оленя — тряпочка, металлическая пластинка); 4) Учр побрякушка на детской люльке; сёканму-П-Т клеймить, делать метку (на уге животного); сёкантун Урм мочка (ушная); сёктуря П-Т, У (һектура А) ушастый; сема П-Т, Алд, З, Н, Тнг, Учр (шема П-Т) 1) ушной; 2) ушастый; сема-Тк, Тмт, Члм понасть прямо в ухо; семауин П-Т (һемауин Аг) боль (в ушах); сён П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Члм (һён Вл, Д, Е, И, шен ~ шни ~ шэн К., шён П-Т) ухо; сён увэј Брг баловинк (досл. безухий); сёндэ-А, Алд, Сх, Урм, Учр услышать, узнать (новости); сёнкан П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Учр, Чмк (сеикашаа Тит., сёқан Кч, һёқан Д, Е) дужка (котла, чайника); сенмур 1. П-Т глуховатый; 2. Члм болезнь ушей; септун П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк (һептун Нак, шептун П-Т) 1) наушники; 2) ухо (у шапки);

сѣрагда П-Т, сѣрикта П-Т, Сх, Урм ушастый; сѣрбалди-Учр шевелить ушами (о животныя); сѣчи 1) П-Т, Алд, З, Н, Учр ушастый; 2) Сх, Урм обладающий хорошим слухом; һѣкчан ~ һѣчан П-Т (сѣчѣн Н) висок.

Сол. ш'ѣ (с'ан' ~ с'е ~ с'ен' Нв.) ухо.

Эвен. ач ѣна [**ач һѣна < *ач сѣна*] Б баловник, неслух; һѣқан [**сѣкан*] Ол, П (сақан Арм, һ'акан К-О, һ'ѣкан Ск, һѣкѣн ~ һѣакѣн Алл) 1) серьга; 2) Ол украшение (на ручке посоха в виде бахромы из кожи); 3) Алл бисер; һѣкѣн-Ол, П (ѣкѣн-Б, һѣкѣн-М, Т, һѣкѣн-Ск) поднимать уши, насторожиться (о животныя); һѣкѣнчѣ-Ол (ѣкѣнчѣ-Б, һ'акачѣ-К-О, һѣкѣнчѣ-Алл, М, Т, һѣкѣнчѣ-П, һѣкѣнчѣ-Ск, һѣканчѣ-Ол) 1) слушать, прислушиваться; настораживаться; 2) молчать; һѣкѣнчѣл-Ол (ѣкѣнчѣл-Б, һѣкѣнчѣл-Алл, М, Т, һѣкѣнчѣл-П, һѣкѣнчѣл-Ск) 1) прислушаться; насторожиться; 2) умолкнуть; һѣкѣнчѣлдѣвѣн Ол (ѣкѣнчѣлдѣвѣн Б, һѣкѣнчѣлдѣвѣн П) 1) наушники (для радио); 2) стетоскоп; һѣкѣнчѣн Ол (ѣкѣнчѣн Б, һѣкѣнчѣн Алл, М, Т, һѣкѣнчѣн П, һѣкѣнчѣн Ск, һѣканчѣн Ол), һѣкѣнчѣнмај Ол (һѣкѣнчѣнмај П) 1) настороженность; 2) молчанье; һѣкѣнчѣсчѣ-Ол (ѣкѣнчѣсчѣ-Б, һѣкѣнчѣсчѣ-П) вслушиваться; һѣкузала-лит. настораживаться; һѣқан' Ол, П (ѣқан' Б, һ'ақан К-О, һѣқан Ол) глухой; һѣқан-Ол, П (ѣқан-Б, һѣқан-Ол) быть глухим, оглохнуть; һѣқанѣл-Ол, П (ѣқанѣл-Б) становиться глухим, глохнуть; һѣқанѣ-қан-Ол, П оглушить; һѣқанѣкат-ч-Ол, П оглушать; һѣкѣн Ол, П (һѣкѣн М, һѣкѣн Ск, һѣкѣн Ол) дужка, ручка (у котла, ведра, чайника); һѣчѣн Ол (һѣчан К-О, һѣчѣн ~ һѣчѣн Ск) 1) скула; 2) К-О, Ол щека; 3) К-О висок; 4) Ол морщина.

Нег. хѣчан Н 1) щека; 2) висок (около уха); сѣлдѣвлѣ-Н, В надеть серьги; сѣлдѣвѣн Н, В серьга; сѣн Н, В 1) ухо; 2) перен. слух; сѣпѣн П, В наушники.

Ороч. хѣпта (хѣача Х) скула; сѣ ~ сѣа 1) ухо; 2) ушко (у котла); сѣгду наушники (меховые); сѣн отверстие (для рукоятки у молотка, кувалды); сѣусацкѣ прут (металлический для прожигания отверстий); снака 1) ушко, отверстие; 2) серьга.

Уд. сацка(н-) [**сѣнка*] Хор ручки (для подвешивания котла над очагом); саса [**сѣчѣн*] Хор щека; сас'ала-Хор, Бик, Смрг ударить по щеке (ладонью); сас'аси-Хор бить по щеке (ладонью).

Ульч. сѣ(н-) ухо.

Орок. сѣ(н-) ухо; сѣпту(н-) наушники; сѣтта [**сѣнчан < *сѣнка*] дужка (у котла, чайника, кастрюли).

Нан. сѣа Нх, К-У (с'ѣ К-У, сѣ(н-) Бк) ухо; сѣацѣ К-У ушко, дужка (у котла, ведра, чайника); сѣацѣлѣ К-У (сѣсѣа Бк) висок; сѣапѣѣ Нх (сѣпту(н-) ~ сѣпту(н-) Бк) наушники.

Ма. сацсѣха ~ шацсѣха 1) щека (подле уха); 2) челюсть (животныя); 3) жабры

(у рыб); шабтун наушники (у шлема), наличник (часть шлема, закрывающая щеки); шабтуца ушанка (шапка с ушами); шацсѣха бок, край, сторона; шацсѣгала- [*шан + ацгала- отрезать, Х., Ц., Ш.*] отрезать уши (за преступления); шамбу-доводить до сведения (досл. доводить до ушей); шамтула-, шамтуцгала- опускать наушники, околыш (шапки); шан 1) ухо; 2) ушко (у обуви); 3) уключина (у лодки); шан и абдаха (афаца) 1) ухо; 2) раковина (ушная, досл. лист уха); шан и далику наушники; шан'о [*шан ухо + сомн'о название обезьяны, Х., Ш., Ц.*] миф. название зверя (похожего на обезьяну); шацка устар. уши, крылья (у шляпы); шасѣхала-, шасѣгаша- бить, хлестать (по щекам — при пытке); шасѣхамѣ да- ~ шасѣхамѣ да- дуть сбоку, резать щеки (о ветре).

Чжэ. сѣ-һѣн уха; сѣ-мѣл-һѣн наушники.

СЕНА цена

Эвенк. сѣна ~ сѣна [*<як. < рус.*] Тк, Тмт, Тнг, Учр цена; сѣналѣ ~ сѣналѣ- [*<як. < Тмт, Тнг, Учр*] ценить, оценивать; сѣначѣ Тк, Тмт, Учр ценный, дорогой.

Эвен. сѣнэ ~ чѣнэ ~ сѣнѣ ~ чѣнѣ [*< рус.*] Ол цена.

□ як.-сыана [*< рус.*] цена; сыаналѣ- ценить, оценивать.

СЕНҢИ- класть на спину

Нег. сѣнҗи- Н класть на спину (о мертвом).

СЕНТА курносый

Эвенк. сѣнта [*<як. < мо.*], сѣнталама Чжэ курносый.

□ як.-мо. сѣнтагѣ курносый. монг. шангар курносый. бур. шангагар курносый. як. сынтагар 1) изогнутый, загнутый; 2) тулоносый; 3) курносый.

СЕНҢАН налим

Эвенк. сѣнҗан П-Т, Алд, П, Прч, Олкж, Сх, Тк, Урм, Хнг, Чжэ (сѣнҗан Брг, сѣнҗачѣн ~ сѣнҗочан ~ сѣнҗочан ~ сѣнҗан Тмт., сѣнҗачан С-Б, һ'ѣнҗан Аг, Д, Е, Н, һѣнҗачан Олкж, Тк, сѣнҗан П-Т, С, шеңен С-Б) налим; сѣнҗанмѣндрѣ С неуклюжий, неловкий.

Эвен. һѣнҗѣн Ол, Алл, Т (сынҗан [*<як. < тунг.*] Алл, һѣнҗѣн ~ һѣнҗѣн Ск) налим.

Нег. чѣчан П, В налим.

Ороч. чѣнѣн налим.

Уд. сѣз Хор (сѣсѣса Бик, Смрг) 1) налим; 2) Бик, Смрг угорь.

Ульч. чѣмада Ш налим.

Нан. сѣнѣ Нх (сѣсѣса ~ сѣнҗаца Бк, сѣнѣ К-У) налим.

□ Ср. як. сынҗан [*< тунг.*] налим.

СЕҢО- перестать (о дожде)

Эвенк. сѣңо П-Т (һѣңѣ- Д) перестать (о дожде).

Уд. сѣгѣн-ѣ-Хор переставать (о дожде, снеге).

СЕП карман

Эвенк. сѣп ~ сѣп [*<як.*] Алд, Втм, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Чжэ, Тит. (сѣв Тнг, сѣп Алд, З, Тнг, Урм, Учр) карман.

Эвен. һэп [*< як.*] *Ол, М, П, Ск, Т* (һеп *Ол, һеп Ск, һип Алл*) карман.
□ *як.* сйп карман.

СЕПО- скрыться

Эвенк. сепō- *Н* (һепō- *Нак*) скрыться, исчезнуть.

СЭПОҢКУ гарпун

Орок. сэпоңку гарпун (на тайменя, кету, кумжу).

СЭПӨР морос

Орок. сепөр изобр. мороси; сепөр гугэни дождь моросит.

СЕРАЛДИТИ- вить нитки

Эвенк. сэралдити- *З*, Учр вить нитки (из конского голоса).

СЕРАҢ жердь

Эвенк. сёр- *П-Т* (һёр- *Д*) приготовить остов чума (из основных жердей), составить жерди для чума; сэраң *П-Т, Алд, Брг, В-Н, З, Н, С-Б, Сх, Ткм, Урм, Учр, Чмк* (һэраң *Аг, Вл, Д, Е, И, шэраң П-Т, С, С-Б, шіра С-Б*) жердь (остова чума); сэраң- (һэраң- *Е, И, шэраң- П-Т, С*) срубить, заготовить жерди для чума; сэраңила- *П-Т, И* (һэраңила- *Е, И*) нести жерди для чума; сэраңа- *П-Т* (һэраңа- *Д*) сходить за жердями для чума; сёрй- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм* вырубить жерди для чума; сэрукә *Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм* навес (летний теневой, для оленей в горах); һэраңа *И* 1) стена (в жилище); 2) *Тмт, Чм* жердочка для огораживания дымокура; сэрукәлә- *Чм* заготавливать жердочки для огораживания дымокура; сэрукән *Тк, Учр* оградка дымокура из жердочек.

Эвен. һёл- *Ох* укреплять жерди чума (у дымового отверстия); һэрэң *Ол, Алл, М, П, Т* (эрэң *Б, һэраң Ох, һэарэң Алл, һэроң Ск*) 1) жердь, шест; 2) жердь остова чума (поставленная на короткие жерди внизу); һэроңмү- *Ск* заготавливать жерди; һэрму *Алл, Т* (һэрөму *Ск*) чум (с цилиндрическим каркасом).

Нег. сән [*< ульч.*] *И* вешала (для вяления рыбы); сејаң [**сэраң*] *Н, В* жердь.

Орок. сэңи [**сејаңи < *сэраңи*] жердь; сэңила- делать стропила (для строения).

Уд. саңи [**сэңи < *сејаңи < *сэраңи*] Хор жердь, жерди (составляющие остов крыши двускатного шалаша).

Ульч. са(н-) вешала (в два яруса — для вяления рыбы); сесаңғи жердь (для балагана).

Орок. сә(н-) вешала; сәсәңғи жердь, шест (остова юрты).

Наи. сә [*? *сэраң*] *Нх, К-У* вешала (для вяления рыбы).

Ма. сон 1) жердь (вообще); 2) жердь (для решетки под кровлей); 3) шест, перекладина (в палатке); сон и моо столбик (короткий на матице под решетником); сон сон и врозь, порознь, враспыленную, празброд, в разные стороны, вдребзги; сон сон и гэнә- пойти порознь, в разные стороны; сон сон и самсирассеяться, разойтись в разные стороны.

СЕРАРУК спичечница

Эвенк. сёрарук *Е* устар. спичечница; һарама [**сёрама*] *И* спички.

□ *Ср. як.* сйрә [*< рус.*] сера.

СЕРТИННИ нобрь

Эвенк. сёртини [*< як.*] Учр нобрь.
□ *як.* сәтин' ~ сәтин' седьмой месяц, седьман луна (нобрь ~ декабрь ~ январь).

СЕРТИРҖЭ жердь

Эвенк. сёртирјә [*< як. < рус.*] *Тн* жердь.

□ *як.* сйрдіјә ~ чәрдіјә [*< рус.*] жердь.

СЕРҮН радуга

Эвенк. сёрү- *П-Т, Н, Сх, Тк, Урм, Учр, Чм, Чмк* (шёрү- *С-Б*) 1) переливать всеми цветами радуги; 2) *С-Б* сверкать (о молнии); сёрүн (кёрунан *Е, сёру Учр, Чм, сөрүн Тк, һёлун Д, һөрүн Е, И, һөрунан Вл, шөрүн С, С-Б, шөрүн Тит.*) 1) радуга; 2) *С-Б* молния; сёрүн- *П-Т* (һёлун- *Д*) осветить (радугой).

Орок. сёрро ~ сйро радуга.

СЕСАТКАН плюска (птичка)

Эвенк. сесаткан *Тит.* плюска (птичка).
□ *Ср. рус.* чешетка.

СЕСИ(Н-) шум

Ульч. сәсй(н-) шум, звук; сәсйн- шуметь, звучать.

Орок. сәсй(н-) шум, звук; сәсйн- шуметь, звучать.

Наи. сәсәй *Нх* шум, звук; сәсәй ана *Нх* бесшумный, беззвучный; сәсәй анағи *Нх* шумно, беззвучно; сәсәйно- *Нх* шуметь, звучать, греметь; сәсәйногәсәй *Нх* не шумящий, не звучащий; сәсәйно-голо- *Нх* зашуметь, зазвучать, загреметь; сәсәйноқу *Нх* шумный, звучащий; сәсәй-қуғи *Нх* шумно, звучно.

СЕСИҢ заболонь

Эвенк. сесин ~ шешин *Тит.* заболонь (в желудке налима).

СЕТО- шевелиться

Орок. сето- 1) шевелиться; 2) плескаться (о рыбе); 3) дрожать, колебаться (о трясине).

СИ ты

Эвенк. си [сип-] *П-Т, А, Алд, В-Л, Втм, З, Н, Сх, Ткм, Урм, Учр, Чмк* (һи [һин-] *Аг, Д, Е, И, Олкм, ши [шин-] П-Т, С, С-Б*) 1. ты; 2. *А, Втм, З, Олкм, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк* перед именем в притяжательной форме твоей; сипүкән *З, Н, Учр* ну-ка ты; сикүн ты (с оттенком превосходства); сиккүн *В-Л, Е, Н, Ткм* ты (с оттенком жалости); сикәткән, сикәткәнэм *П-Т* сперва ты (сделай что-а.); сийңи (һийңи) *Д, Е, И, шийңи* ~ шийңи *П-Т* твой; сийңэчин (һийңэчин, шийңэчин) как ты, подобный тебе.

Сол. ш'и [ш'ин-] (сй ~ шй [сй' ~ шй' -] *Ив.*) ты; ш'ийи (сйгй, сйи ~ шйи *Ив.*) род. п. 1) тебя; 2) перед именем в прит. ф. твоей; 3) перед прич. ты.

Эвен. һи [һин-] *Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (һи *Б, си Арм, һи К-О, Ох*) 1) ты; 2) *Алл, М, Ох, Ск, Т* перед именем в притяжательной форме твоей; һин *Ол, К-О, П* (һи *Б, син Арм*) 1) перед именем в притяжательной форме твоей; 2) перед лично оформленными двепричастиями ты; һинни *Ол, Алл, П, Т* (һини *Б, син'ни Арм,*

Һинци *М, Ся* твоя; Һинцъчин *Ол* (синдэ-ччи *Арм*) как ты, подобный тебе.

Нег. сй [син-] *Н, В* 1) ты; 2) перед именем в притяжательной форме твоей; сй-мэлихэи, сй-нухэи *Н* ты-ка (с оттенком укора); сйн перед именем в притяжательной форме твоей; синни ~ синици *Н, В* твоя.

Ороч. сй [син-] 1) ты; 2) перед именем в притяжательной форме твоей; син'ици твоя.

Уд. сй [син-] *Хор, Ан* 1) ты; 2) перед именем в притяжательной форме твоей; синици *Хор* твоя.

Ульч. сй [син-] ты; сйн ~ сини 1) перед именем в притяжательной форме твоей; 2) с некоторыми глагольными формами ты; синци твоя.

Орок. сй [син-] 1) ты; 2) перед именем в притяжательной форме твоей; сйн ~ сини 1) перед именем в притяжательной форме твоей; 2) перед лично оформленными деепричастиями ты; синици твоя.

Нан. сй [син-] *Нх, Бк, К-У* 1) ты; 2) перед именем в притяжательной форме твоей; сици *Нх, К-У, Бк* (синэци *Бк*) твоя.

Ма. сй [син-] ты; сини 1) перед именем твоей; 3) перед причастием ты; синицэ твоя.

□ и.-мо. *xi* < **ti* ты. *монг.* чя ты. *бур.* ши ты. *др.-тюрк.* *sep* ты.

СЯ I желчь

Эвенк. сй *П-Т, Брг, Н, Сх, Урм* (һй *Д, Е, В, шй П-Т, К.*) желчь; сини *П-Т* желчный пузырь (у рыбы).

Сол. ш'ида желчь.

Нег. сйлэ *Н* желчь.

Уд. сийлэ* [сйлэсэ] *Хор* желчь (у рыбы).

Ульч. сйлэ ~ сйлэ желчь, желчный пузырь.

Орок. сйлэ желчь (у животного).

Нан. сйлэ ~ сйлэ *Нх, Бк, К-У* (хяхи *Гр.*) желчь.

Ма. сийхи 1) желчь, желчный пузырь; 2) смелость, отвага, рвение; сийхида-1) завидовать; 2) ревновать; сийхидабу-возбуждать зависть, ревность; сийхица 1) желчный; 2) завистливый, ревнивый.

Чж. *ših-hi-hi* желчь.

□ Ср. и.-мо. *sölsün* ~ *sölsün* желчь. *монг.* *сөс(өн)* 1) желчь; 2) перен. смелость. *бур.* *пүлэ(н)* желчь.

СЯ II жилище духов-амба

Уд. сй *Хор* религ. 1) жилище духов-амба; 2) настил (из прутьев, с изображением лица, в сооружении для религиозных целей).

СЯ III мешок

Уд. сй *Хор* мешок, куль.

Нан. си(и-) *Бк* мешок, куль.

СЫ I тон

Ма. сы [< кит.] муз. тон (шелка, один из 8 тонов).

□ *Х., Ш.*: кит. сй 絲 1) нить (шелковая); струна; 2) муз. один из восьми тонов.

СЫ II волосок

Ма. сы [< кит.] волосок (единица исчисления).

□ *Х., Ш.*: кит. сй 絲 одна стотысячная; сотая часть миллиметра; ничтожное количество; нота.

СЫ III храм

Ма. сы [< кит.] храм.

□ *Х., Ш.*: кит. сй 寺 храм; монастырь.

СЫ IV департамент

Ма. сы [< кит.] департамент.

□ *Х., Ш.*: кит. сй 司 департамент.

СЯ- I гасить

Эвенк. сй- *П-Т, Алд, Брг, В-Л, Э, Н, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чм, К.* (сйи-, сйиур- *Тт, һй- Ва, Д, Е, Н, шй- П-Т, С, С-Б, шича- П-Т*) гасить, тушить, задувать, заливать (огонь); сйв- *П-Т, Алд, Брг, В-Л, Э, Н, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чм, К.* (һйв- *Е, И, шйв- П-Т*) гаснуть, тухнуть (об огне); сйвукни *Чм* плохо загорающийся; сйвун *П-Т* (һйбун *Д*) огнетушитель; сйвчэ (сйпчэ *П-Т*) погасший, потухший (об огне).

Сол. ш'игү- угаснуть.

Эвенк. һйв- *Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (һв- *Б, сйв- Арм*) 1) погаснуть, потухнуть; 2) дать осечку; һйви- *Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (һви- *Б, сйви- Арм*) погасить, потушить; һйвицэк *Ол, Алл, П, Т* (һвицэк *Б*) гашение, тушение; һйвладивун *Ол* (һйвладивун *П*) пожарное оборудование; һйвимицэ *Ол, П, Т* (һйвимицэ *Ск*) пожарник, пожарный; һйвин *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (һвин *Б*), һйвинмэж *Ол* (һйвинмэжи *П*) гашение, тушение; һйвит-*ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (һвит-*ч- Б*) гасить, тушить; һйвукэт-*ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (һвукэт-*ч- Б*) давать возможность гаснуть, тухнуть; һйвун *Ол, Ск, Т* (һвун *Б, һивун П*) осечка.

Нег. сйв- *П, В* погаснуть, потухнуть; сйи- ~ сйй- ~ сййи- *Н, В* погасить, потушить.

Ороч. сйви- погасить, потушить; сйпн- ~ сйпнэ- погаснуть, потухнуть.

СЯ- II убить

Эвенк. сй- [< ял.] *П-Т* убить, добыть (зверя, рыбу).

□ *ял.* сй- 1) есть; 2) жечь, сжигать; 3) добывать в свою пользу, промышленя (зверя), ловить (рыбу).

СЯ- III миновать

Ульч. сй- миновать, проходить, проезжать (мимо); сйвчу- обходить, объезжать мимо; сйвэи- пропустить мимо; сйдалэ пока не миует; сйи миуи, мимо.

Орок. си- миновать, проходить, проезжать (мимо); сйду- обходить, объезжать; сйи миуи, мимо; сицапчй 1) прошлый; 2) прошлогодний.

Нан. сй- *Нх* миновать, проходить, проезжать (мимо); сйвэи- *Нх* пропустить мимо; сйдалэ *Нх* пока не миует; сйуанэ *Нх* изобр. 1) мелькал (при движении); 2) озираясь; свур, свур-свур *Нх* мимо.

СИА пельмени

Ороч. сиа пельмени.

Ульч. сй(и-) пельмени; сиа (и-) лепешка (из ягод черемухи).

СЯНСИ ХОСИҚТАНИ название звезды

Нан. сянсй хосйқтанй *Нх* название звезды.

СИАПТИ мунштук

Ороч. сиапти мунштук, черенок (табачной трубки).

СИАСИЙ-вырваться

Нан. сисей- *Нх* 1) вырваться, дергаться, барахтаться, биться; 2) сопротивляться; сисейсило- *Нх* забиться.

СИБАРИ-засучить

Ороч. сибари- засучить (рукава).

Ульч. сибару-, сибарчу- засучивать (рукава, штанину).

Нан. сибйри- *Нх* засучить (рукава, штанину); сибйрйкта- *Нх* засучивать (рукава, штанину).

СИБИ-вытаскивать

Ма. сибн-, сибнша- 1) вытаскивать, вытягивать, выдергивать (стебель, стрелу из раны, занозу, нитку из полы, серёжки из уха, шпильку из волос); 2) тянуть, ковать железо, делать проволоку, выпрямлять гвоздь.

СИБИДА НАСАИ чочерыжка

Ма. сибида насан чочерыжка (вапущная соевая, маринованная).

СИБИКИ-скоблить

Ороч. сибики- скоблить (что-л. сырое, напр. сырую кожу рыбы).

СИБҚАРИ волосы

Ма. сибқари 1. волосы (жидкие короткие); 2. короткошерстый.

□ **Ср. п.-мо.** seirig ~ seirig редкий, негустой. **монг.** сибрэг редкий, негустой. **бур.** һибрэг 1) редкий, нечастый; 2) просвечивающий.

СИБҚУРИ желоб

Ма. сибқури 1) желоб, отверстие (в городской стене — для стока воды); 2) амбразура, бойница; 3) зубец (на кремле).

СИБЧА-освобождаться

Ма. сибча- 1) освобождаться от чего-л.; 2) уклоняться (от службы); 3) спускаться, сваливаться (о штанах); сибчамбу- 1) освобождаться; 2) снимать; сибшала- 1) освобождать от чего-л.; 2) снимать (штаны); 3) выключать; 4) вычитать.

СИБША скоро

Ма. сибша скоро; сибшалин, сибшан, сибшила † 1) вдруг, неожиданно, внезапно; 2) резко, решительно; 3) очень, весьма, крайне.

СИБЭ сибэ

Ма. сибэ сибэ (название одного из маньчжурских племен).

СИБЭРЭ-сучить

Ма. сибэрэн нить (сученная из хлопка); шлурок, светильня; сибэра- 1) сучить, нить (нитку, веревку, светильню); 2) скалывать в трубку (бумагу); 3) ваять тесто (для витушек, кренделей).

СИБ-охрипнуть

Эвенк. сиб- *П-Т, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Прч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чжк* (сй-*Алд, М, Тмт, Учр, Члм, һй-Вл, Е, И, шйв-П-Т*) охрипнуть; сйвчэ, сйчэ охрипший, приглушенный (о голосе); сирэлэ-*П-Т, Кч, Н* (һирэлэ-*Е, И, ширэлэ-П-Т*) замолчать; сирэлэжэне *Кч* молча; сирэргэ-*П-Т, Н* смолкнуть, стихнуть.

Эвен. һивкэмкэн-*Ск* заставить умолкнуть; һивкэн-*Ск* умолкнуть; һивкэци *Ск*

молчаливый, тихий; һивкэцит *Ск* молча, тихо; һивкэци-*Ск* молчать.

Нег. сйжэ- [**сйрэ-*] *Н* охрипнуть; сйжэчэ *Н* охрипший.

Уд. сй- *Бик* охрипнуть.

Ульч. сй- охрипнуть; сйвдэлэ до хрипоты.

Орок. сй- охрипнуть.

Нан. сйжэ- ~ сиз- *Нх* охрипнуть; сйжэдэлэ *Нх* до хрипоты; сйжэктү *Нх* хриплый, силлый.

□ **Ср. п.-мо.** süge- хрипнуть. **монг.** сөө- хрипнуть. **бур.** һөөлдэ- сипнуть, хрипауть.

СИВА красноперка (рыба)

Ульч. сива красноперка (рыба).

СИВА(П-) таган

Ульч. сива(п-) таган.

СИВА-мазать

Эвенк. сива- *П-Т, Алд, Брг, Н, Тк, Урм, Учр* 1) мазать, обмазывать, замазывать, вмазывать; 2) штукатуричь; 3) затыкать (отверстие); сивавун, сивавчэ *Учр* лед (образовавшийся на оконном стекле); сивакта *П-Т, Учр* (шевокта *П-Т, С*) знак (дорожный — мох, затыкнутый за ветки дерева или в засек); сивап- *Брг* обмазать павозом (плетень, скотный двор, летнее жилище); сиварка *А* жгут (которым смазывают полозья нарт при спусках); сиваһун [*Ср. п.-мо.*] *Брг* павоз (коровий высозший); чавижа *П-Т, Е, И* (чавида ~ чапида *П-Т*) 1) глина (белая); 2) сланец.

Сол. ш'ивар [*Ср. п.-мо.*] глина, грязь; ш'иварда- завязнуть; ш'ивардү- погрязнуть в болоте.

Эвен. һивтау *Ол* (йвтәу, йвтақәу *Б, һивтав Сик, Т*) 1) топь, болото, трясина; 2) *Б* тальник, ивняк; һивтауҕмдэ *Ол, Т* (һивтаҕомда *Ск*) болотный; һивтауҕман *Ол, Т* (һивтаҕомнан *Ск*) вязкий, топкий, болотистый.

Уд. сифала- *Хор* затыкать, запикивать, втискивать.

Нан. сифэктэ- *Бк* затыкать (щели травой).

Ма. шабарган гйда- прикладывать припарку (из пшена на больное место или ребенку при испуге).

□ **Ср. п.-мо.** šaba- ~ šiba- мазать, обмазывать; šabar ~ šibar 1) грязь, слякоть; 2) глина. **монг.** шава- 1) обмазывать, штукатуричь; 2) лепить; 3) перек, скапливаться, скучиваться, толпиться, шаваастаи) штукатурика; шавар 1) грязь, слякоть; 2) глина; шаварда- 1) обмазывать (глиной с соломой или травой); 2) покрывать грязью; 3) вязнуть; шава 1) глина; 2) грязь, слякоть. **бур.** шаба- обмазывать, штукатуричь; шабаадана(н) обмазка (глиной с примесью навоза), штукатурика; шабадана(н) свежий навоз; 2) зап. обмазка; шабар 1) грязь, слякоть; 2) глина; шабарда- 1) вязнуть в грязь; 2) опухать, отекает; шава павоз. **др.-тюрк.** šar- обмазывать глиной (нашлепывая на стену). **яп.** саба- ~ сйба- мазать, обмазывать, замазывать, лепить; сйбах обмазка, замазка (состав из глины и навоза).

СИВАҖБЭ свадьба

Эвенк. сиваҗбэ [*Ср. п.-мо.*] *П-Т, Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чжк* (һиваҗба *Е, Н, Тнг, шиват'ба Тит.*) 1) свадьба; 2) угощение; 3) праздник; сиваҗбэ- 1) справлять свадьбу; 2) угощаться.

Эвен. чиваҗба [*Ср. п.-мо.*] *Ол, П* (чуаҗба *Ол*) свадьба; чиваҗбажда *Ол* свадебный.

Ороч. сувабба [*< рус.*] свадьба; суваб-бали- справлять свадьбу.

□ *Ср. мн.* сыба́йба ~ сыба́йба [*< рус.*] свадьба; сыба́йбада- справлять свадьбу.

СИВАКИ клин

Эвенк. сива- *П-Т, Алд, Брг, Н, Урм, Учр* (сива- *Е, Н*) вбить клин; сиваки *П-Т, Алд, Н, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм* (севаки *Олкм, ниваки Е, Н, нивэки Д, шиваки С-Б, шиволан С*) 1) клин (деревянный); 2) стамеска; 3) зубило; сиваки-*П-Т* 1) вбить клин, заклинить; 2) расклинить клином; сиварйвун *П-Т, Н* (шиварйвун *Е, Н*) 1) зубило (слесарный инструмент); 2) У молоток кузнечный (для раскалывания железа).

Нег. сивахй *Н* 1) клин (деревянный); 2) зубило.

Уд. с'оин [*сиваки] *Хор, Бик* (с'еуопти *Бик*) 1) клин; 2) зубило (инструмент для отсекания железа); агди с'оини топор (отсекающего века); с'еуоги- *Бик* вставлять клин.

Ульч. сивал клин (употребляемый при коже дров); сиварй- забить клин; сибн [*< ма.*] клин, вставка (*в пласть*).

Орок. с'увал 1) клин (деревянный); 2) долото; с'увалу-, с'уварру- 1) вбивать клин; 2) долбить.

Нан. сивар *Нх, К-У* (сисэ *Бк*) клин (употребляемый при коже дров); сиварй-*Нх* забить клин.

Ма. сиб'а 1) клин (деревянный); 2) вставка (*в пласть*); 3) клинышек (жербий из бамбуковой или деревянной пластинки); 4) кости гадательные; 5) жребий (часть, доля, достоящаяся по жребию); 6) бирка; 7) прылчок, закладка (*в книге*); сиб'аха 1) клинышек; 2) лоскуток; сиб'ала- 1) заклинивать, забивать клин (для раскалывания или скрепления дерева); 2) отрезать жребий от бирки; 3) метать жребий; сиб'алаку застежка (у переплета книги в виде засова); сиб'ата- выпимать жребий; шақа [*сиваки] 1) зубец; 2) зубчик (острый, у листьев); 3) черта (откидная у китайских иероглифов), зубчик (у маньчжурских букв); 4) копы (трехгранное с зубцами); 5) острога (на зверя и рыбу); 6) шпилька; шақала-, шақаша-, шақае-, шақшақа-, шақшала- 1) колотить, втыкать, вонзать; 2) обстричь, вмешиваться в разговор; шақари вилка (для фруктов); шақшахун ~ шақшахун 1. оскаленный, зубастый; 2. 1) скалозуб; 2) краснота (внутри рта); шақшала-, шақшалжа-, шақшара-, шақшаржа-, шақшарша- 1) скалить (зубы); 2) оскаливаться, усмехаться.

□ *Ср. м.-мо.* айа- вбивать, вколачивать, вонзать; монг. шаа- вбивать, вколачивать, вонзать; шаантаг клин; шаантагда- вбивать клин, буршаа- вбивать, вколачивать, вонзать; шаантаг клин; шаантагда-, шаантагла- вбивать клин.

СИВН- слюнявить

Эвенк. сивн- *П-Т, Сх, Урм, Учр* слюнявить, испачкать губы чем-л. жирным; сивнү *Сх, Урм* замааршка (о ребенке с постоянно запачканным ртом).

СИВИВЈЭ барак

Эвенк. сививјэ [*? < рус.*] *Тиг* барак, балаган.

□ *Ср. рус.* зимовье.

СИВИГЭ волк

Эвенк. сивигэ ~ ививгэ *Тиг* (суян *С-Б, Тит., сивигэ А*) 1) *Тиг* волк; 2) *А, С-Б, Тит.* медведь.

Эвенк. һэвјэ ~ һэвјэ *Ол* (һэвэјэ *Ох*) 1) медведь; 2) *Ох* фольк. ихтивофаги (народ, питающийся рыбой).

Ороч. сивн маф. клычка собаки (одной из трех у духа быстроты хода).

СИВИНЖА свинья

Эвенк. сивинжа ~ чивинжа [*< рус.*] *П-Т* (чивалжа *С*) свинья.

Эвенк. чивин'на [*< рус.*] *Ол* (һивин'н'э ~ һивин'э *Ск*) свинья.

□ *Ср. мн.* ісініја ~ сівинја ~ сівинш ~ сівинја [*< рус.*] свинья.

СИВИНЧЭ- смущенный

Эвенк. сивинчэ *Алд* смущенный.

СИВОЧОҢҚО(Н-) название ороцкого рода
Ороч. сивочоңқо(н-) название ороцкого рода.

СИВСАХАВУН проволока

Нег. сивсахауи *Н* проволока (для прочистки курительной трубки).

Нан. сивсақоҗу *Нх, К-У* проволока (для прожигания отверстия); сивсан- *Нх* прожечь (отверстие при помощи проволоки).

□ *Ср.* сивјэга-.

СИВСИ заездок

Нег. сивси *Н* заездок, закол, запруда (на реке); сивси- *Н* сделать заездок, закол, запруду (на реке).

Ульч. сивси заездок, закол, запруда (на реке).

Орок. сивси сеть (ставная для подледного зимнего лова рыбы); сивси- долбить лед.

СИВСИ- трещать

Эвенк. сивси- *П-Т, Алд, Е, З, Н, Тк, Тмт, Хнг, Урм, Учр, Члм* трещать (о кузнечике); сивсенкүй *П-Т, Брг, Е, Н, С-Б, Сх, Урм* (сивси, сивенки *Алд, З, Олкм, Тк, Урм, Учр, Хнг, Члм, сивсенку Кч, сивсенку П-Т, сивсенкүн Брг, шившикүй П-Т, С-Б, шившики П-Т*) кузнечик.

Нег. сивсихи- ~ сивсихи- *Н* стрекотать (о кузнечике); сивсихин ~ сивсихин ~ сивсихин *Н* кузнечик.

Орок. сивси кузнечик.

Ульч. сивси кузнечик.

Орок. сивси, сивсенку, сивсенкугу кузнечик; сив-сив изобр. стрекоча (о кузнечике).

Нан. сивсенки *Нх, Бк, К-У* (сивсенки *Бк*) кузнечик.

СИВУТА- шептать

Эвенк. сивудэн *З, М, Сх, Урм, Члм* шепот; сивута- *П-Т, Бит, З, Бч, Н, Сх, Тн, Тиг, Урм, Учр* (сивидо- *Учр, сивси- сивичн- В-А, сивудэ- З, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Члм, сивуна- Кч, Н, сивуна-, невурка- Н, ивута- Алд, Е, Н, шивута- Бит*) 1) шептать, бормотать; 2) нашептывать;

сивутаžана П-Т, Бнт, З, Кч, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр шепча, шепотом; *hivisho* [**сивне + ö-*] *Нак* шепнуть.

Эвен. *hivülün* Ол, М, Т (*ив'ълүн* Б, *hiv'ълүн* П, Т, *hiv'ұлун* Ох, *hiv'ұлун* Ск) шепот; *hiv'ұлун*- Ол, М, Т (*ив'ълүн*- Б, *hiv'ълүн*- П, Т, *hiv'ұлун*- Ох, *hiv'ұлун*- Ск), *hiv'ұлун*- Ол, М, Ск (*ив'ълүн*- Б, *hiv'ълүн*- П, Т, *hiv'ұлун*- Ох) шептатъ; *hiv'ұлун* Ол, М, Ск (*ив'ълүн*- Б, *hiv'ұлун* Ох, *hiv'ълүн* П, Т) шепот; *hiv'ұлун* Ол, М (*ив'ълүн* Б, *hiv'ълүн* П, Т, *hiv'ұлунот* Ск) шепотом; *hiv'ұлун*- Ол прошептатъ.

Нгс. *сивүтэ*- Н 1) шептатъ, борютатъ; 2) шуршатъ (о сухой траве, листьях).

Ульч. *сивчү-*, *сив'алан*- шептатъ.

Нан. *сэфор-сэфор та*- Бк раздаваться шуму в траве.

Ма. *шусих'а*- ~ *шусих'э*- наговаривать, подстрекать, подучивать; *шусина*-, *шусун-жа*-, *шусунг'а*- 1) шептатъ, шусукать; 2) наущивать; *шуса* сэма, *шусу* шаша *изобр.* шепотом, *шусукая*, *наущичая*.

□ *Ср. н.-мо.* *sibegane* ~ *sibene* ~ *sibine*- шептатъ. *монг.* *шивэ*- шептатъ. *бур.* *шэбэнэ*- шептатъ.

СИВЭКТЭ хвоц

Эвенк. *сивэчү* ~ *сивэчүн* П-Т, Е, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм (*сивэр* Брг) лужайка (заболоченная, где растет хвоц); *сивэчү*- Учр (*сивэчүн*- Тнг, *сивэвэ*- С-Б) пастись (на заболоченной лужайке — об оленях); *сивэктэ* П-Т, Е, Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм (*ивэктэ* П-Т, *сивуктэ* Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм) 1) хвоц; 2) травка (на заболоченных лужайках); 3) С-Б трава «гуслятник»; *сивэлэ* 1) М хвоц; 2) Тк незамерзающий ключ.

Эвен. *hivэчү* [**сивэчү*] Ол, М, П (*ивэчү* Б, *hivэвэ* Ск), *hivэкэчү* Ол, П (*ивэкэчү* Б) 1) заросли хвоца; 2) Ол заросли вечнозеленого кустарника (растущего по долинам рек); *hivэчү* [**сивэктэ*] Ол, Алл, М, П, Ск, Т (*ивэчү* Б) 1) хвоц; 2) кустарник (вечнозеленый, растущий по долинам рек).

Нгс. *сивуктэ* Н, В хвоц.

Ульч. *сивуктэ* хвоц.

Нан. *сивуктэ* Нх хвоц.

Ма. *сив'а* ~ *сивэ* хвоц; *сивэдэ*- ложить, полировать хвоцом (кость, дерево, древно стрелы).

□ *Ср. н.-мо.* *siber* заболоченная чаща. *монг.* *шивэлэ* хвоц; *шивэр* заболоченная чаща. *бур.* *шэбэр* тунж. болото (в лесу).

СИТА ошибка

Эвенк. *сиүа* Тнг ошибка.

СИҢА(Н-) столб

Нан. *сиҗа(н)*- Бк *этногр.* устар. столб (ритуальный перед кумирней яло).

СИГАРКА табак

Эвенк. *сигарка* [*< рус.*] Тнг табак (нюхательный); *сигарка*- Тнг (*сйрка*- Ткм) нюхать табак.

□ *рус.* *цигарка*.

СИҢАДА-сердиться

Орок. *сигбадда*- 1) сердиться; 2) намуриться, надуться.

СИГБУ-/И-привязать поплавок

Ульч. *сигбу-/и-* привязать поплавок.

СИГДАН название негивальского рода

Нгс. *сигдан* Н название негивальского рода.

СИГДИВУН гвоздь

Эвенк. *сигдивун* Н, Сх, Урм (*hигдивун* Е, И) гвоздь (деревянный).

СИГДИЛЭ промежуток

Эвенк. *сигдилэ* П-Т, Алд, З, Н, Нрч, У, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, К. (*сигдилэ* У, *сигдэлэ* Брг, *hигдилэ* Аг, Алд, Д, Е, И, Члм, *сигдола* ~ *шигдила* Тит., *hигдилэ* Аг, *шигдилэ* П-Т, С, С-Б, К.) 1. 1) промежуток, расстояние (между какими-л. предметами); 2) середина; 3) промежуток времени; 4) З, Сх, Тнг долина укая; 5) Тк путь; 6) Аг, З, У мост; 7) Тнг противоположная сторона; 2. Сх в продолжение пути; 3. с *прит. афф.* *послелог* между, среди (чего-л.); *мол* *сигдилэдүтин* между деревьями; *сигдилэлэй* между, среди; *сигдилэлтэ* П-Т расстояние, промежуток (между чем-л.); *сигдэ* П-Т, И середина (лука для стрельбы); *hигдилэпун* Алд середина (кумалана — мехового коврика); *шигдэ* С перекладина (поперечная в ручной нарте).

Сол. *ш'игдэ* промежуток.

Эвен. *hидлэ* [**сигдилэ*] К-О (*hитлэ*) Алл, Ох, *hиглэ* Ск) 1) промежуток, расстояние (между какими-л. предметами); 2) суша (у слияния двух рек).

Нгс. *сиглэ* ~ *сиглэ* Н промежуток, расстояние (между какими-л. предметами); *сиглэдун* Н *послелог* между, посреди чего-л.; *сиглэжэн* Н июль (период между ходом летней и осенней кеты).

Ульч. *сидуэ(н)* [*< ма.*] шест (для суши-невода).

Нан. *сидү* [*< ма.*] К-У (*сиду(н)*) Бк) перекладина (на потолке, на помосте).

Ма. *си* 1) промежуток, пространство между чем-л.; 2) пустота, пустое место (между словами, строками); *си ачу* без промежутка, непрерывно; *сиду*, *сидэн* 1. 1) промежуток; 2) середина, центр; 3) пространство (между небом и землей); 4) посредник; 5) свидетель; 6) поперечник; 2. 1) общественный, общий; 2) казенный; *сидэхулэ*- 1) вставлять поперечину, распорку; 2) задвигать засов, запереть; *сидэхун* ~ *сидэхэн* ~ *шудэхэн* 1) перекладина, поперечина, брус (поперечный), распорка; 2) засов, запор; *сидэхун-жа*- 1) оставлять промежуток где-л.; 2) делать перегородку; 3) перемешать, перемешивать; 4) заниматься чем-л. по временам; *сидэндэ* 1) между, в промежутке, посреднике; 2) в каане, в каану; *сидэндэри* сквозь что-л., через промежуток; *сидэнгэ* 1) общественный; 2) казенный; *шүкдун* свидетель.

СИГДИНЭ название удайского рода

Уд. *сигдинэ* Хор название удайского рода.

СИГДЭ мясо-филе

Эвенк. *сигдэ* П-Т, Брг, З, И, Олкм, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр (*hигдэ* Аг, Алд, Д, Е, И, Тмт, Члм, *шигдэ* П-Т, С, С-Б)

1) мясо-филе; 2) *Олкм, С-Б, Тк* сухожилие (спинное); 3) *Брг* позвонок.

Несг. *сигдэ Н* хребет (горный — верхняя линия горного хребта).

Ороч. *сигдэ 1)* сухожилие (спинное); 2) юкола (верхний подкожный слой).

Ульч. *сигдэ 1)* сухожилие (спинное); 2) юкола (боковой слой); *сигдэ-ли-* пластать рыбу на юколу; *сигдэтэ* сорт юколы.

Орок. *сигдэри* юкола (второй срез).

Нан. *сигдэ Нх, К-У* сухожилие (спинное); *сигдэкэ, сигдэтэ Нх* (сигдэ, сигдэнуэ *Бк, сигдэри К-У*) юкола (из бокового слоя).

СИГЗИПУ предплюсна

Орок. *сигзипу* предплюсна (верхняя часть).

СИҮЙ чаща

Эвенк. *сиүй П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чмк* (сиүй ~ чигүй *Н, сиһи* ~ шиһыгар *Тит.*, *һиүй Д, Е, Н, шиүй П-Т, С, С-Б*) 1. 1) чаща, лес (густой); 2) *Брг, Тк* куст; 2. густой (о тайге, лесе); *сиүйкәү* (сикәү *П-Т, һејийкәү* ~ һикәү *Е, һиүкәү Аг, Е, Н, шиекән П-Т, шакәһ* ~ шиһыгаһ *Тит.*, *шитикәү С*) заросли, чаща (леса), тайга; *сиүйкәүмэ* (һиүйкәүмэ *Е, Н*), *сиүйма* непроходимый (о чаще); *сиүйн-Сх* превращаться в чащу, возрастать деревьями.

Эвен. *һиүй [*сиүй]* *Ол, М, П* (һүй *Б, һий Ох, Ск, Т, һән* ~ һий *Ол, һји К-О*) чаща, лес (густой), тайга, заросли; *һијана Ох* редколесье.

Несг. *сивү* ~ *сиүй* ~ *сигүй Н* чаща, заросли, кустарник (густой).

Ороч. *сиҗан* кустарник; *сиҗака* куст.

Уд. *сиҗампан* заросли (кустарника, густые).

Ульч. *сеу [*сиү]* чаща, лес (густой); *сеу-сеу би* густой, дремучий (лес).

Орок. *сиүй* ~ *сий* 1) чаща, лес (непроходимый, густой), заросли; 2) валежник (в изобилии), бурелом.

Нан. *сиоу [*сиүй]* *Нх, Бк, К-У* 1) чаща, заросли; 2) валежник (в изобилии), бурелом; *сиона-Бк* возрастать (о лесе).

Ма. *ша* ~ *шува [*сиү]* кустарник, лес (мелкий, на северном склоне горы).

□ *т.-мо.* *сиүй 1)* роша, бор; 2) чаща. *монг.* *шугуй 1)* роша, бор; 2) чаща; *шугу бургааһан* густой тальник. *м.л.* *шугу 1)* роша, бор; 2) чаща. *Ср. П.* 30, 58, 114, 130; *эвенк.* *сиүй* < **sigui*, *т.-ма.*, *мо.* **сиүй* чаща.

СИҮЙ-ковать

Эвенк. *сиүй-Тн* ковать.

Уд. *сибүйи Сьрг* кузнец.

СИҮИН потолок

Эвенк. *сиүйн Сх, Урм* (сиүйн *Брг, сүйн А*) 1) *Сх, Урм* потолок; 2) *А, Брг* окно.

СИҮИН-подсмотреть

Эвенк. *сиүйлү-П-Т, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр* (сиүйлү-*Кч, һиүли-Д, һиүла-Е*) высовываться, выглядывать откуда-л.; *сиүйн-Н, Учр* (сиһи-*Тит.*) подсмотреть; *сиүйнча-Алд, Сх, Урм, Учр* (сууунча-*Учр, һиүнча-Н, Нан*) высовываться, торчать откуда-л.; *сиүйнш-П-Т, Н* (сиүйнш-*Тк, Тмт, Учр, сиһиш-*

Кч, һиүһиш-Д, Е) 1) высунуться, выглядывать; 2) показаться (в отверстие); *сиүйскәт-/ч-* (һиүскәт-/ч-*Д, Е, Н*) высовываться, выглядывать откуда-л.; *сиүйт-/ч-П-Т, Н, Сх, Урм, Учр* (сиһит-/ч-*Кч, һиүит-/ч-Алд, Д, Е, Н*) 1) высунуть голову; 2) подглядывать, подсмотреть; 3) *П-Т, Учр* спрячьтесь где-л., обратитесь куда-л.; *сиһивкән-Учр* 1) выглядывать откуда-л.; 2) заглядывать куда-л.; *һиүй-Н* высочить откуда-л.

Сол. *шиҗи-* подглядывать.

Эвен. *һе-Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (е-*Б, је-Арм, һән-К-О, һи-Ох, һис-Ал, Ск*) 1) показаться, выглядывать, высунуться, выйти, выпрыгнуть, исплыть; 2) взойти, прорасти, вырасти (о растениях); 3) взойти (о солнце); 4) возникнуть; 5) выдвинуться; *һеэкэлидвин лит.* орудия для сева, посадка растений; *һеэкэмәт-/ч-Ол, Ск* выпускать когти; *һеэкән-Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (екән-*Б, һавкан-К-О*) 1) показаться, высунуть; 2) выгашить; 3) засеять, посадить (растения); 4) *К-О* взрастить; *һеэкэмәј Ол* (һеэкэмәји *П*) засеял, посадка (растений); *һеэкәт-/ч-Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (еэкәт-/ч-*Б*) засеять, сажать, выращивать (растения); *һеэкәчиб-/и-Ол, М* (еэкәчиб-/и-*Б, һеэкәчөб-/и-Ск, һеэкәчөб-/п-Ох, һеэкәчөб-/п-Н, Т*) засеять; *һеэкәчүлүэк Ол* (еэкәчүлүэк *Б, һеэкәчөжэк Сх, һеэкәчөжэк Ох, һеэкәчөжэк П, Т*) поле, пашня, нива, плантация; *һеэкәчимң Ол* (еэкәчимң *Б, һеэкәчөмңо Сх, һеэкәчөмң Ох, һеэкәчөмң П, Т*) 1) сеять; 2) сажать; *һеэкәчин Ол* (еэкәчин *Б, һеэкәчөн Ск, һеэкәчөн Ох, һеэкәчын П, Т*), *һеэкәчинмәј Ол* (һеэкәчинмәји *П*) засеял, посадка (растений), выращивание (растений); *һеэкәжэк Ох* сев; *һеэкән'-Ол, Ох, П, Ск, Т* (еэкән'-*Б, јевән'-Арм*) появляться, показываться, выглядывать, высовываться, выплывать; исплывать; *һеэкәжэк Ол, Алл, Ох* (һеэкәжэк *Ск*), *һеэкән Ол, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (ен *Б, јен Арм, һен Алл, Ск*), *һенмәј Ол* (һенмај *К-О, һенмәји П*) 1) появление, возникновение; 2) восход (солнца); 3) всходы; *һеэкәжөкөн Ол* (һеэкәжөкөн *К-О, јөлтөк јөн Арм, һултән һитун Ох*) восход солнца; *һемән-Ск* мелькать (вдали); *һеэкән Ол* отдушина (место, откуда показывается перла); *һеэк-/ч-Ол, М, П, Ск, Т* (е-/ч-*Б, һит-/ч-Алл*) 1) появляться, показываться, выглядывать, выходить; исплывать; 2) высовываться, торчать; 3) всходить (о солнце); 4) прорасти (о растениях).

Несг. *сиүйн-Н* выглядывать, высунуться откуда-л.; *сиүйләт-/ч-Н* выглядывать, высовываться откуда-л.

Ороч. сичилин- [***сичичилин-**] подглядывать (в отверстие).

Уд. сикнэси- [***сикнэчи-**] Хор выглядывать из-за чего-л.; сиеи- [***сичичи-**] Хор, Ан подглядывать, подсматривать (в отверстие).

Ульч. снлэн- появиться, показаться из-за чего-л.

Ма. ша- [***шага- < *шига-**] смотреть, глядеть, всматриваться; шабу- показывать; шаиду- видется друг с другом; шача- поглядывать друг на друга.

□ Ср. н.-мо. siya- 1) смотреть, заглядывать, подсматривать (в щель); 2) прицеливаться. монг. шагаа- 1) смотреть, заглядывать, подсматривать (в щель); 2) прицеливаться. бур. шагаа- 1) смотреть, заглядывать, подсматривать (в щель); 2) прицеливаться. кал. шага- 1) смотреть, заглядывать, подсматривать (в щель); 2) прицеливаться. Ср. П. 115, 133: мо. siya- < *sigiga- т.-мо., мо. *siyir-(ra-).

СИГЛАМАТ-/Ч- застлать туманом

Эвенк. снгламат-/ч- **П-Т** застлать туманом.

Уд. сига- Хор заволакивать, затягивать, застилать (о тумане, дожде, пыли).

Ма. снган мгла, туман (густой).

СИГЛИ стружка (таальниковая)

Эвенк. сигли Сх, Тк, Урм, Чам (сигри Тлт, Учр, Нигли И) стружка (таальниковая, для вытирания посуды).

Эвен. һийри Т 1) стружка (таальниковая); 2) Арм прут, палка (которую остругивают).

Нес. сэји ~ сэји П стружка (таальниковая).

СИГЛЭН наледь

Эвенк. сиглэн В (сиулэн Сх, Урм, Учр, Ниглэн И) 1) наледь (весною во время таяния); 2) П шуга; сиулэн- Сх, Урм, Учр таять (о наледи); һийи Нак прорубь, лунка (во льду).

Эвен. һийлэн Ол, М, Ох, П, Ск, Т (һийлэн К-О, һийлэн Ск, һийлэн Ох) прорубь, лунка (во льду).

Нес. сијин ~ сијин П прорубь.

Ороч. сёла наст; сёлан- образоваться насту.

Уд. сй(н-) Хор прорубь.

Ульч. сн(н-) прорубь.

Орок. сй(н-) прорубь.

Нан. сй Нх, К-У (сй(н-) Бх) прорубь, лунка (во льду).

СИГО арбуз

Нан. сйго Бк арбуз.

□ Ср. н.-мо. siyua арбуз. монг. шийгуа арбуз.

СИҮН солнце

Эвенк. сиҮн Алд, З, Тлт, Тп, Учр, Хк (һивун ~ һүүн И, шивун ~ шүүн С) солнце; сиҮн јүкйин восток; сиҮн тиккйин запад; сиҮн тиктэн Тп солнце зашло; һиҮ- 1) И светить (о солнце); 2) Сх, Урм греть (о солнце).

Сол. ш'игү (сйгүн Ив.) солнце; ш'игү јусэ солнце взошло; ш'игү шивнеэ солнце зашло.

Нес. сивун ~ сиҮн ~ сијун П, В солнце; сивун будэн П солнечное затмение (досл. солнце умерло); сивун јүјидэни И восток (досл. сторона выхода солнца); сивун вохолоча И радуга (досл. солнце

падело рукавицы); сивун тиккидэни И запад (досл. сторона падения солнца); сивунэ- П светить (о солнце).

Ороч. сәу(п-) [***сиҮн**] солнце; сәу һа-н'и миф. солнечная земля; сәунэ- светить (о солнце).

Уд. сү(н-) [***сиҮн**] Хор, Ан, Бик, Сжр солнце; сү сасигани Ан 1) луч солнца; 2) стекло (зажигательное); сүнэ- Хор светить (о солнце).

Ульч. сиу(н-) ~ су(н-) [***сиҮн**] солнце; сиу(п-) тоқонй полдень; сиунэ- светить, греть (о солнце).

Орок. с'шү(н-) [***сиҮн**] солнце; с'үҗе ~ с'үнҗе 1) юг; 2) о. Сахалин; с'үнэ- светить, греть (о солнце).

Нан. сиҮ [***сиҮн**] Нх, К-У (сиу(н-) Бх) солнце; сиҮ тоқонй Нх полдень; сиунэ- Нх, Бк светить (о солнце); сиуңку Нх солнечный.

Ма. шун [***сиун < *сиҮн**] 1) солнце; 2) день; шун доситала, шунтухулэ ~ шунтухуни ~ шун тухэтэлэ ~ шутухутэлэ до самого заката солнца, целый день с утра до вечера.

СИҮНА- смолкнуть

Эвенк. сиҮна- Н, Учр 1) смолкнуть (о разговоре); 2) Учр громко дышать (о собаче); сиҮнамат-/ч- П (һүүнамат-/ч- Е) 1) молчать; 2) притаиться.

Эвен. һй- Ох перестать плакать; һйрәлү- Ол, П умолкать, останавливаться при разговоре; һйрәмқан- Ол, П (йрәмқан- Б) 1) остановить кого-л. при разговоре; 2) успокоить, унять, утешить (плачущего); һйрәмқат-/ч- Ол, П (йрәмқат-/ч- Б) 1) останавливать кого-л. при разговоре; 2) успокаивать, унимать, утешать (плачущего); һйрән- Ол, М, Ох, П (йрән- Б) успокоиться, уняться, утешиться, замолчать, утихнуть, перестать плакать; һйрән Ол, М, Ох, П (йрән Б) 1) спокойствие, тишина; һйрәниқан Ол, П (йрәниқан Б)

1) умолкать, успокаивалась, утихая, унимаясь, утешаясь, переставая плакать; 2) молча, спокойно, тихо; һйрәни Ол, М, П (йрәни Б, һйрән'а Ол, Ох, һйрәни Ох) 1) молчаливый, безмолвный; спокойный, тихий; 2) уравновешенный; 3) В равнодушный; 4) Ол угрюмый; һйрәнич Ол, М, П (йрәнич Б) молчливо, безмолвно, спокойно, тихо; һйрәң- Ол, М, П (йрәң- Б, һйрәң- В, Ох) молчать, безмолвствовать; һйрәңчыл- Ол (йрәңчыл- Б) умолкать; һйрәңчыл Ол, М, Ох, П (йрәңчыл Б) молчание; һйрәңчынқан Ол, М, П (йрәңчынқан Б, һйрәңчынқан М) 1) молча; 2) безмолвствуя, втихомолку; һйрәсән- Ол (йрәсан- Ох) промолчать.

Нан. сиңчэн- Нх замолкнуть.

СИҮЭ(Н-) серьга

Орок. сйэ(н-) серьга (женская); сйэлу устар. серьга (носовая).

СИҮЭЛЭСЭ осенью

Эвенк. сиүэлэсэ П-Т, Брг, У (сиүэлэһэ Алд, З, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Чам, Чмк, һиүэлэһэ Аг, Е, И, шивэлэһэ

П-Т) осенью (поздней, когда выпадает снег, — в октябре, ноябре); снүэлэсэнн П-Т, Брг (снүэлэһэнн Алд, З, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, Члм, Чмк, шүэлэлэһэнн Е, И, снһолаһонн Тит., шиволоһанн С-Б, Тит. снүэлэһэнн П-Т, шёлаһанн ~ шэлэһэнн С-Б, Тит.) 1) осень (поздняя — период между осенью и зимой); 2) С-Б зима (первая половина, середина); снүэлэсэр (шүэлэлээр Н, Е) осенний.

СНҮЭЧЭ завалинка

Нег. снүэчэ [*снүгэчэ] Н завалинка (у жилища); снүэчэ- Н делать завалинку (у жилища).

Ульч. снргэлэ- делать завалинку (у жилища); снргэчэ завалинка (у жилища).

Нег. снргэчэ Нх завалинка (у жилища).

СИДА цыновка

Нег. сйда Нх 1) цыновка (камышовая — для завешивания окон, для покрывки летнего балагана); 2) сито (из цыновки).

СИДА цена

Нег. сйда Нх цена; сйдақа Нх расщепленный; сйдаһа- Нх отщепать, отколоть; сйдаһса Нх щепка; сйдаһй- К-У расщепиться, расколется, треснуть.

СИДА- отвердевать

Ма. сйда- отвердевать (от накопления молока — о грудях).

СИДАН подросток

Ма. сидан подросток, недоросль (15—20 лет); сидан Һусэ нарн. подростки; сидан Һэку падалица (хлебные ростки, выросшие от зерен, упавших на току, гумне); сидан ҺаҺа несовершеннолетний (не включенный в число податных душ); сидан моо дерево (молодое), подлесок.

СИДАРА- растягиваться

Ма. сидара- 1) растягиваться, протягиваться (на большое пространство); 2) выпрямлять, разглаживать, развертывать; 3) удаляться; 4) усюкаиваться; сидарабу-, сидарамбу- 1) растягиваться, расправляться; 2) усюкаивать, доставлять удовольствие.

□ Ср. н.-мо. sidar близкий; sidarda- приближаться; sidarla- приближать. монг. шадар близкий; шадарда- приближаться; шадарла- приближать.

СИДИ дарование

Ма. сиди дарование.

СИДИ- соскабливать

Эвенк. сиди- П-Т (шиди- С) соскабливать (шерсть со шкуры); сидивун Брг, С, П-Т (шидивун Е, шидивун С) 1) Брг, С, П-Т скребок (для соскабливания шерсти со шкуры); 2) Е бревно (на котором соскабливают шерсть со шкуры); 3) Брг распилка; сиди ~ шиди С 1) кожемялка (железная); 2) скребок.

Эвен. ейд- Арм екоблить.

Нег. сиду- Н соскабливать (шерсть со шкуры); сидуцй Н 1) скребок (для соскабливания шерсти со шкуры); 2) бревно (на котором соскабливают шерсть со шкуры).

Орок. сйди- соскабливать (грязь с чего-л.).

Ульч. сйдү- соскоблить; сйдүчй- соскабливать.

Нег. сйдо- [*сйду-] Нх соскоблить; сйдоцй- Нх соскабливать.

Ма. сиду- ~ шуду- [*сиду-] 1) скоблить, соскабливать, скрести, соскрепать (грязь; мездру с кожи); 2) счищать (траву с земли), снимать (землю с бусра); 3) стругать, состругивать (стругом); 4) смывать, сносить (водой); шуду эрику метла, веник; шудубу- опаранать, получить ссадину; шудун скребок, лопата (поваренная); шудун и вэжэ зубы (пероине).

□ Бур. шудар- 1) скрести, скоблить; 2) бо-родить; шудурга зап. рубанок.

СПДЭ- I разорвать

Эвенк. сидиргэ- М, Тк, Тлт (шидирга- И) разорваться, разодраться, проваться, лопнуть (нарн., о петле, ткани); сндэ- Сх, Урм, Учр 1) разорвать, разодрать; 2) Учр нащепать лучины.

Эвен. шидэм- Т врезаться.

Нег. сидэ- Н разорвать, разодрать; сндэјги- Н изорвать, изодрать (слова); сндэјкин- П разорваться, разодраться, лопнуть (о ткани); сндэјшнчэ Н рваный, драцый; сидэа- Н порвать; сндэм- Н рваться, раздираться (о ткани).

СПДЭ- II развеять

Эвенк. сйде [як. < рус.] Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр сито; сндэ- П-Т развеять; сндэлэ- [як. < рус.] Сх, Урм просеивать.

Эвен. һидэ [як. < рус.] Сх сито.

Нег. ситэдэ- [рус.] Н просеивать.

Орок. сйде [як. < рус.] сито.

□ Як. сйда ~ сйта [рус.] сито; сйдайа- просеивать, цедить.

СИЭ'А медвежонок

Уд. сйэ'а Хор медвежонок, тигренок (до года).

СИЭИ акула

Орок. сйэи 1) акула; 2) касатка.

СИЭИГ'АН халат

Ма. сйэиг'ан ~ сйэих'ан халат, кафтан, платье (длинное, ниже колен).

СИЭИКТА название дерева

Ульч. сйэикта Ш. название берега (? бархатное дерево).

СИЭИХУН прямой

Ма. сйэихун 1) прямой (физически и морально); 2) негнувшийся (о спине, шее); 3) неповоротливый, неловкий; 4) вытянувшийся; 5) грубый, торный, угловатый.

□ Ср. н.-мо. slyid прямой, непосредственный. монг. шууд прямой, непосредственный. бур. шууд, шууд сэхэ нарн. решительный, категоричный.

СИЭИЛЭИ- наказать

Ульч. сйэилэи- наказать, проучить.

СИЭИН: СИЭИН БЭЛЭ высевки

Ма. сйэин: сйэин бэлэ высевки (орупы, остающиеся после обирни риса и других хлебных зерен).

□ Ср. н.-мо. sijeт чистый, рафинированный. монг. шижир чистый, рафинированный. бур. шэжэр чистый, рафинированный.

СИЭИНАВ шерсть

Орок. сйэинав шерсть (между копытами оленя); сйэинавнй сустав (чоленный).

задних ног оленя — место соединения берцовой кости и кости голени).

СНЗИЦ грязный

Эвенк. сиэциц [*< як.*] *З, Сх, Урм, Учр, Чам* 1. грязный, небрежный, невнимательный; 2. грязнуля, неряха; 3. грязно, небрежно, невнимательно; *сиэциц* *б-З, Сх, Урм* загрязниться.

□ *як.* сэйи- ~ сэйи- опоганиться, оскверниться; сэйиц 1. гадкий, негодный, грязный, небрежный; 2. неряха; сэйициц- неопытно поступать.

СНЗИЦГАЛА- стараться

Уд. сиэцигала- *Хор* стараться, упорно работать.

СНЗИРАХУН прямой

Ма. сиэзирахун † ~ сиэзирхун прямой, прямодушный, простодушный, откровенный, правдивый, искренний.

□ *Ср. п.-мо.* siduicu 1) прямой, прямодушный; 2) честный, правдивый. *монг.* шудрага 1) прямой, прямодушный; 2) честный, правдивый, бескорыстный. *бур.* шударга 1) прямой; 2) честный, бескорыстный; 3) преданный.

СНЗАУ- отозваться

Ороч. сиэау- отозваться.

Уд. сиэау-, сиэауси- *Хор* 1) отвечать, подавать реплику; 2) сватать.

СНЮ четверть

Ороч. сиэю [**сиру*] *устар.* четверть (расстояние между концами большого и указательного пальцев).

Уд. сёю [**сию* *< *сиру*] 1) палец (указательный); 2) четверть (расстояние между концами большого и указательного пальцев).

Ульч. сиру(н-) 1) палец (указательный); 2) четверть (расстояние между концами большого и указательного пальцев).

Орок. сиробги ~ сирогби четверть (расстояние между большим и согнутым указательным пальцами).

Нан. сиру *Их, Бк, К-У* 1) палец (указательный); 2) четверть (расстояние между концами большого и указательного пальцев).

Ма. шуру [**сиру*] 1) четверть (расстояние между большим и указательным пальцами); 2) счетное слово для счета четвертей; 3) ребенок (плотный и тяжелый).

СНЗЭГДЭ название кустарника

Ороч. сиээгдэ название кустарника. *Уд.* сэгдэ *Хор, Бик, Смерг* название кустарника (? сирень).

СНЗЭЛГЭ- чистить

Нег. сиээлгэ, *Н* чистить (курительную трубку); сиээлгэвун *Н* стерженек (металлический для прочистки курительной трубки).

Ульч. сиэсиэ-н- чистить (курительную трубку).

Орок. сивэ- 1) чистить (курительную трубку); 2) ковырять (в зубах).

Нан. сиээси- ~ сиэси- *Нх* 1) чистить (курительную трубку); 2) ковырять (в зубах).

□ *Ср.* сивсахауун.

СНК шов

Эвенк. сик [*< як.*] *Сх, Урм* шов.

Уд. с'э [**сик*] *Бик, Смерг* шов (у камуса); с'эси- *Бик, Смерг* сшивать (камус).

□ *як.* сик шов.

СНК- продать

Эвенк. сик- *П-Т* продать.

СНК- разбросать

Эвенк. сик- *Брг, Сх, Учр, Чжк* (*нлк-Н*) 1) разбросать (*шкур*); 2) отбросить (*шкуру при сортировке*); 3) развалить, разрушить; 4) *Брг* подмести; 5) *Н* разгresti (*снег, землю*); сикивун *Брг* (*шакивун Бнт*) метла; *никив- П-Т* развалиться (*напр., о куче хвороста*); *никисни- П-Т, П* (*никинин- Е, Н*) сбросить, стряхнуть.

Эвенк. нйк- *Ол, П* (*йк- Б, нйк- М, Ол, Ск, Т*) 1) разбрасывать; 2) сбрасывать, выбрасывать, отбрасывать, стряхивать; 3) сметать, выметать; 4) убирать; 5) разбирать юрту; нйк'б-п- *Ол, П* 1) разбрасываться; 2) сбрасываться, выбрасываться, отбрасываться, стряхиваться; 3) сметаться, выметаться; 4) убираться; нйк'с'ён- *Ол, П* (*йк'с'ён- Б, нйк'ён- М, Т, нйкошон- Ск*) 1) разбросать; 2) сбросить, выбросить, отбросить, отряхнуть; 3) смести, вымести; 4) убрать.

СНКА ручка

Нег. сика *Ш.* ручка, крюк.

СНХА(Н-) сосуд

Нан. сйха(н-) *Бк* сосуд (глиняный, большой, на 4—5 ведер воды).

Ма. сихан ~ сихан 1) труба (любая); 2) трубка; 3) дудка, флейта, свисток; 4) кадка (выдолбленная из цельного дерева в виде дула); сихаку дудка, флейта (бамбуковая); сихацага трубчатый, цилиндрический.

СНХА- падать

Нан. сйха- *Бк, К-У* 1) падать (о плодах, ягодах); 2) опадать (о листьях).

Ма. сица- ~ сица- 1) жать, прижимать; 2) выжимать (сок); 3) теснить, притеснять; 4) взыскивать (долг); 5) нападать, преследовать; 6) линять, менять шерсть; 7) опадать (о листьях, цветах); сицараку *моо* название дерева (с опадающими листьями).

□ *Ср. п.-мо.* sičā- 1) жать, выжимать, выдавливать; 2) вбивать, вколачивать; 3) прижимать, теснить; sičā- 1) давить, жать; 2) теснить, притеснять. *монг.* шаа- 1) вбивать, забивать; 2) ударять кулаком; шаха- 1) жать, прижимать, выжимать; 2) прижиматься. *бур.* шаа- 1) вбивать, вколачивать, выжать; 2) бить, ударять (кулаком); шаха- 1) жать, прижимать; 2) прижиматься. *Х.*: ма. сицараку *моо ср. нит.* буд'юмү 不凋木 название дерева (досл. не + опадать + дерево).

СНХ'А труха

Ма. снх'а труха, объедки (от съеденного сена или соломы); стебли, корни.

СНХ'АКУ брус

Ма. снх'аку 1) брус (под порогом, в котором вращается дверная пятка); 2) пест (которым толкут в ступе).

СНХАЛИ поясница

Ма. снхали поясница, зад; снхэри [*< снхали + дори* через, *Х.*] эбэри мягкий; снхэри эбчи ребра (нижние, около поясницы).

СНИ мутный

Эвенк. сик *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам* 1) мутная вода; 2) лужа (от дождя); 3) муть, осадки; сики *П-Т, Алд, Е, Н, Прч, Сх, Тнг, Учр* (*ники Д, Е, шики*

П-Т, Нрч, К., шакадича П-Т) 1) мутный, грязный (о жидкости); *сикн-* *П-Т, Алд, Ё, Н, Нрч, Тнг, Учр (сик- Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам, һикн- Д, Е, Н)* мутить (воду); *шака- П-Т* 1) помутнеть; 2) заму- тить.

Эвен. сақаб-п- Арм мутить; *һику Ол, П (һику, һику Б, сақ ~ сеқ, сеқл'ан Арм, һику Алл, М, Сх, Т)* 1. мутный; 2. муть; 3. мутно; *һиңија Сх* матовый.

Нсг. сийһи Н мутный (о воде); сийһив- Н мутить (воду); сийһил- Н мутнеть (о воде).

СИХИН навес

Ма. сих'ан [*сихин + кит. сюань. 軒* терраса, закрытая веранда (?—Ш.) ~ *сихин + мичн'ан* неглубокий, Х.] светлица (неглубокие покои с высокими окнами); *сихин* 1) навес, свес (кровельный); 2) вершина (дерева, круглой шапкой); *сихиңгэ* имеющий навес, свес; *сихиңгэ сон жерд* (короткая для кровельного свеса).

СИКИНЭ- говорить про себя

Эвенк. сикинэ- Н говорить про себя.

СИКМАЛА- шипеть

Эвенк. сикмала- *П-Т (сигина- З, П, Сх, Урм)* шипеть (о змее).

СИКСЭ вечером

Эвенк. сиксэ *А, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк (шиксэ Нрч, К.)* 1. вечером; 2. Учр вечер; *сиксэ- А, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк* вечереть, наступать вечеру; *сиксэв- А, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк* быть застигнутым вечером, задержаться до вечера, запоздать; *сиксэл- тэи А, Сх, Урм, Учр, Чмк* вечером; *сиксэмэ М, Тт, Учр* поздно вечером; *сиксэни А, М, Сх, Урм, Учр, Чам, Чмк* вечер; *сиксэниэм М* сегодня вечером; *сиксэр А, Сх, Урм, Учр, Чам, Чмк* 1. вечерний; 2. Чам ужин; *сиксэрти- Чам* поужинать; *сиксэчэл- Сх* проводить вечер.

Эвен. һисэглэ Ол до вечера; *һисэгл- Ол, П (һисэгл- Б, һисэгл-, һисан- Ох, һи- һэл-, һиһэн- Сх, Т, һиһэгл- М, һиһэчил- Алл, һишачин- К-О)* вечереть, наступать вечеру; *һисэр Ол, П (һисэр Б, һисэр Ох, һиһэр М, Т)* вечерний; *һисэр дэбһинмэј* Ол ужин; *һисэрһл Ол, П (һисэрһл Б, һи- һэрон Сх), һисэчирһл Ол (һисэчэрһл П, һисэчэрһл Сх, һиһэчирһл Алл, М, һи- һэчэрһл Т)* 1. вечерний; 2. вечернее время; *һисэчимдэ Ол (һисэчимдэ Б, һисэ- чимдэ Ох, һисэчэмдэ П)* вечерний; *һисэ- чин Ол, Ох (һисэчин Б, сисэһи Арм, һе- һэчон ~ һисэчон Сх, һисэчын П, һиһэ- чин Алл, М, һиһэчын Т, һишачин К-О)* 1. вечер; 2. вечером.

Нсг. сиксэ Н, В вечером; *сиксэ-, сиксэуи- Н* вечереть, наступать вечеру; *сиксэуити ~ сиксэуити Н* вечерний; *сиксэуиткии Н* до вечера; *сиксэдэткии Н* к вечеру; *сиксэни Н, В* вечер; *сиксэниэ Н* вечером; *сиксэниңдэ Н* время после полудня; *сиксэнејдү Н* под вечер; *сиксэниэн Н* до вечера.

Ороч. сиксэ 1. вечером; 2. вечер; *сиксэги-* вечереть; *сиксэу* вечером; *сиксэпти* вечерний.

Уд. сиксэ Хор (сик'э Хор, Ан, Бик, Смер) 1. вечером; 2. Ам вечер; *сиксэги- Хор (сик'эги- Ан)* вечереть, наступать вечеру; *сиксэгидэлэхи Хор* выдоть до наступления вечера; *сиксэни Хор* вечер; *сиксэу-* Хор быть застигнутым где-л. вечером; *сиксэһинэ Хор* ранним вечером.

Ульч. сиксэ 1. вечером; 2. вечер; *сиксэдэлэ* до вечера; *сиксэпти* вечерний.

Орок. с'экс'э 1. вечером; 2. вечер; *с'экс'эду, с'экс'эдэлэ* до вечера; *с'экс'эду* именно вечером; *с'экс'эни* вечер; *с'экс'эу-* накормить ужином.

Нан. сиксэ *Нх, Бк, К-У* 1. вечером; 2. вечер; *сиксэ эри, сиксэри К-У* вечернее время; *сиксэгу- Нх, Бк* вечереть, наступать вечеру; *сиксэгудэлэ Нх (сиксэ- гудэл Бк)* до вечера; *сиксэгиэлэ, сиксэ- гиэчиэ Нх* к вечеру; *сиксэпчи Нх, Бк (сиксэфчи Бк)* вечерний.

СИКСЭҢКУРЭ сирень

Ороч. сиксэкурэ сирень.

СИҢСЭРҢАН ящерица

Ма. сиңсэрган ящерица.

□ *Ср.* ёксэргэи.

СИКТАНИВУН сковорода

Эвенк. сиктанивун *Олм, Тнг* сковорода.

СИКТИ- рубить

Уд. сикти- Хор рубить (дрова); *сиктэси- Бик* колотить.

СИКТЭ приток

Эвенк. сиктэ *Тк* приток (правый).

СИКТЭ хвоя

Ульч. сиктэ 1) хвоя; 2) ель; *сиктэку* хвойный.

Нан. сиктэ *Нх, Бк (сиктэ Бк)* хвоя; *сиктэку Нх* хвойный.

СИКУНАЛАЧА нарядный

Эвенк. сикуналәча *Тнг* нарядный (о женщине, о женском платье).

СИКЧУ- вложить во что-л.

Нсг. сикчу- Н вложить во что-л.

СИКЧЭ-СИКЧЭ густо

Нан. сикчэ-сикчэ *Нх* изобр. густо, много; *сикчэ-сикчэ би Нх* густой (о супе); многочисленный (о рыбе в неводе).

СИХЭ куртка

Нсг. сихэ Н куртка (короткая, зимняя или летняя).

Уд. сихэ [*сикэ] Хор, Бик, Смер куртка (охотничья, из летней шкуры косули).

Ульч. сикэ Ш. жилет.

Нан. сикэ *Нх, Бк* 1) куртка (охотничья, из шкуры косули); 2) устар. халат (женский, свадебный или праздничный).

СИХЭ- остановить

Ма. сихэ-т, сихэлэ- 1) остановить; 2) препятствовать, мешать, задерживать.

СИКЭЈ польня

Эвенк. сикэј [*чк.*] *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* польня.

□ *чк.* сикаі 1. 1) сырой; 2) несовершенный; 3) незаметный; 2. продушина, просок; сикаі у польня.

СИХЭТЭ короткий

Ма. сихэтэ 1) короткий (о шерсти, о волосе в гриве, хвосте); 2) куций, кургузый.

СИХЭШЭ- махат-

Ма. сихэша- ~ сихэшэ- 1) махать, вилать хвостом (о собаке); 2) шевелить хвостом (собирался схватить что-л., — о животном); 3) ласкаться, льстить, угождать.

СИЛ I затылок

Эвенк. сил П-Т, И (шил ~ шул П-Т) затылок.

Эвен. һэлял Ол (Элэн Б) загривок, холка; Элэн-Б оцетиниться.

Нег. сил Н тупая сторона ножа.

Ма. силда јали шейное мясо, зашеина, зарез.

□ п.-мо. сил затылок, загривок. ср.-мо. сил затылок, загривок. монг. шийэн) затылок, загривок. бур. шалэ затылок, загривок. калж. шил затылок, загривок. (Ш. 31, 116).
Ср. сёл.

СИЛ II стекло

Эвенк. сил ~ шил [< мо. < тиб.] Нрч, К. стекло.

Нан. цали Бк стекло.

□ п.-мо. сил [< тиб.] стекло. монг. шил [< тиб.] стекло. бур. шал стекло. тиб. sel.

СИЛА I цинк

Нан. сила Бк цинк.

СИЛА II едва

Нег. сила Н едва, еле, с трудом; сила-сила Н едва-едва, еле-еле, кое-как, с большим трудом.

Ороч. сила едва, еле, с трудом.

Уд. сила Хор едва, еле, с трудом; сэл-сэл Хор едва-едва, чуть-чуть (о легком ветре, о мелком дожде, снеге).

Ульч. сила едва, еле, с трудом.

Нан. сила Нх, К-У едва, еле, с трудом; сила-сила Бк, К-У едва-едва, еле-еле, с большим трудом.

Ма. сал'ахан, сал'ан [*силан] едва, еле, чуть, с натяжкой, в обрез, скудно.

СИЛА(Н-) постельные принадлежности

Нан. сила(н-) Бк постельные принадлежности.

СИЛА весь

Уд. сила Хор 1) весь, целиком (о дне, месяце, годе и т. п.); 2) правильно, именно так (о высказывании).

СИЛА- обжарить на вертеле

Эвенк. сила- П-Т, А, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урж, Учр (сила- Аг, Д, Е, И, шела- П-Т, С, Нрч, К., шила- П-Т, С, С-В, шилэ- Бнт) 1) обжарить на вертеле; 2) П-Т насадить (мясо) на вертел; сила-вула- П-Т обжарить на вертеле; силавуи П-Т, А, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урж, Учр (силавуи Тн, силэј Тн, силавуи Аг, Д, Е, И, шелавуи П-Т, С, Нрч, К., шилавуи П-Т, С, С-В, шилауи Тит., шилавуи Бнт) 1) вертел; 2) Д шест (для вяления рыбы); силавчэ ~ силапчэ П-Т (силавчэ ~ силапчэ Д, Е, И) обжаренный (на вертеле); силан (сила В, силэн Тит., силан Нан) мясо (обжаренное на вертеле); силат-ч- П-Т, А, Брг, З, М, Н, Сх, Тн, Тнг, Урж, Учр, Чм; (силат-ч- Аг, Д, Нан) 1) жарить на вертеле; 2) Аг, У поест мяса (обжаренного на вертеле); сэлэвчулэ Тн шашлык.

Сол. шила- [*сила-] жарить.

Эвен. һйял- [*сила-] Ол, Алл, М, Ол, П, М (йял- Б, һейял- К-О) 1) насадить, нацепить на вертел (мясо, рыбу); 2) Б поставить, воткнуть вертел у костра (чтобы жарить мясо, рыбу); һйялт-ч- Ол, Алл, М, Ол, П, Т (йялт-ч- Б) жарить, печь (на вертеле мясо, рыбу); һйялун [*силавуи] Ол, М, Ол, П, Т (йялуи Б, һейялуи К-О) 1) вертел, рожон; 2) шашлык (мясо, рыба на вертеле).

Нег. силавуи Н, В 1) вертел, рожон; 2) шашлык (мясо, рыба на вертеле); силат-ч- Н, В жарить, печь (на вертеле мясо, рыбу, лепешки).

Ороч. сило шашлык (мясо, рыба на вертеле); силб(н-), силзу(н-) [*силавуи] вертел, рожон; силочи- жарить, печь (на вертеле мясо, рыбу, лепешки).

Уд. силоу(н-) [*силавуи] Хор, Бик, Смрг 1) вертел, рожон; 2) шашлык (мясо, рыба на вертеле).

Ульч. силапу(н-) вертел, рожон; силапу- насадить на вертел.

Ороч. сила(н-) шашлык (мясо, рыба на вертеле); силапу(н-) вертел, рожон; силапула- насадить на вертел; силотчи- жарить, печь (на вертеле мясо, рыба, лепешки).

Нан. сила Нх (силаб К-У) шашлык (мясо, рыба на вертеле); сила- Нх (сила- К-У) жарить, печь на вертеле; силаб Нх (силфо(н-) Бк) вертел; силапола- Нх насадить на вертел (рыбу, мясо).

Ма. шоло- [*сило-] 1) печь, жарить (на огне мясо на вертеле или нацепив жаркое на рожон-лучину или на вилку); 2) пытать огнем; шолон 1) рожон, вертел, вилка (для жарения мяса); 2) вилы, раввилина; шолонту [< шолон + ту] шиф. дракон (с рогами); шолонту чохоро лошади пегая (с торчащими, как вилы, ушами); шолоцго 1. 1) острый, остроколючий (как концы вил); 2) крючковатый (о носе птицы); 2. 1) гребень (гор); 2) пик (остроконечная сопка); шолоцго сачаку мотыга.

□ Ср. п.-мо. сила- жарить, печь; силу ~ солу 1) вертел; 2) вилка; солу модо 1) деревянный прут (рожон); 2) солу темг металлический прут (вертел). монг. шара- жарить, печь; шор-вертел, заостренная палочка; шордо-колоть (заостренной палочкой); шорло- 1) вонзать что-л. острое; 2) жарить мясо на вертеле. бур. шара- жарить, печь; шорбон острый, остроколючий; шорло- 1) вонзать что-л. острое; 2) называть (мясо) на вертел; шоро- вертел.

СИЛАМАЧИН мясо

Эвенк. сыламачин Тмт мясо с верхних частей ног медведя.

СИЛ'АН синий

Сол. сил'ан Нв. синий, зеленый.

Ма. силан [< кит.] холст (синий).

□ Х., Ш.: кит. силавбу 細藍布 название холста (досл. тонкий + синий + холст).

СИЛАПАНГИ мешок

Ульч. силапанги мешок (для проса).

СИЛАСА вершина (горы)

Ульч. силаса вершина (горы), скала.

СИЛВА одофамилец

Ма. силба ~ чилба 1) однофамилец; 2) тезка; силба чилба *парн.* однофамилец и тезка (*одновремененно*).

СИЛБА-обещать

Эвенк. силба- *П-Т, Кч, Н, Ирч, К., Тит.* (симба- *Сх, Урм, нилба- Аг, Д, Е, И, шилба- П-Т, Бнт*) 1) обещать, сулить; 2) сообщать, извещать; 3) предупреждать, предостерегать; 4) *В-Л, Е, Н, Н, Ирч, Сх, Урм, К.* указывать пальцем (*направление*); силбан (*нилбан Е, И*) 1) обещание; 2) сообщение; 3) предупреждение; 4) указание; силбан- *П-Т* прийти сообщить, посулить, предупредить; силбашивун *В-Л* (*силбашивун Тит.*) палец (*указательный*); нилбат-/ч- *Нак* подсказать.

Сол. ш'илба- указывать; ш'илбагү- пользоваться указаниями; ш'илванä- идти показать.

Эвен. силбасамца *Арм* сообщающий, извещающий, указывающий, предостерегающий; нилбъ- *Ол, Ох, П* (илбъ- *Б, с'аб- ~ себ-, селба-, силбат-/ч- Арм*) 1) обещать, сулить; 2) *Арм, Ох* сообщать, извещать; 3) *Арм, Ох* предупреждать, предостерегать; 4) *Арм* указывать (*дорогу*); 5) *Ох* помогать, выручать; нилбаж *Ох* пришедший на помощь, на выручку; нилбън *Ол, П, нилбънмај Ол* (*нилбънмај П*) обещание, обязательство.

СИЛБАК порог

Эвенк. силбак Чмк порог (*в жилище*).

СИЛ'БО палка

Сол. сил'бб *Ив.* палка (*для сeshания одежды*).

СИЛБУ красноперка

Нес. силбу *П* красноперка.

Ульч. сирбу красноперка.

Нан. сирбу *Нх, Бк, К-У* красноперка.

СИЛБЭН боящийся щекотки

Эвенк. силбэн *Брг* боящийся щекотки.

СИЛҘА-выбирать

Ма. силҘа ~ силҘа-выбирать, отбирать, избирать; силҘабун выборы (*лучшего*); силҘаси [(?) *Хл.* силҘаха + *кит. шй ±* ученый] 1) лучший, отборный; 2) лучший студент; силҘачун выбор, выборы, избрание; шалар сэмэ изобр. как на подбор.

□ *Ср. н.-мо.* силҘа- проверять, испытывать, экзаменовать. *монг.* шалга- проверять, испытывать, экзаменовать. *бур.* шалга- проверять, испытывать, экзаменовать.

Ср. силә-, сивә-, сима-, сонҘи-

СИЛҘИ-проколоть

Эвенк. силҘи- (*силди- М, Учр, нилҘи- Е, И, Ва, шилҘи- П-Т*) проколоть, проткнуть (*шлом*), просверлить; силҘивун (*силҘивун Алд, Тн, нилҘивун Ва, Д, Е, И, шилҘивун П-Т, С, С-Б*) 1) шило; 2) *Алд* проволока (*для прощетки лутельной трубки*); силҘир 1) *Тмт, Учр, Чм* отверстие; 2) *М* шило; шилбэра- *С* воткнуть.

Эвен. нилгъ- [*силҘи-] *Ол, Алл, М, П, Т* (илгъ- *В, нелгә- К-О, нилга- Ох, нилго- Ск*) 1) сверлить, буровать; 2) *Ох* колоть, прокалывать; 3) лезть, пролезать, протискиваться (*сквозь толпу*); нилгалан- *Алл* столпиться; нилгалацый- *Алл* толпиться; нилгалацыйн *Алл* толпа; нилгымцъ *Ол, П, Т* (илгымцъ *Б, нилгомцо Ск*) сверлильщик, бурильщик;

нилгын *Ол, М, П, Т* (илгын *Б, нилгон Ск*), нилгынмај *Ол* (нилгынмај *П*) сверление, бурение; нилгын- *Ол, П* (нилгын- *Ск*) пролезть, протиснуться (*сквозь толпу*); нилгун [*силҘивун] *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (илгун *В, нелго, н К-О, нилгун Алл*) 1) сверло, буров; 2) *Ох, К-О, Ск, Т* шило.

Нес. силҘи- *Н* пролезть (*через узкое отверстие*); силҘивун *Н* сверло.

Ульч. силҘуху(н-) ~ силҘулу(н-) [*силҘивун] (*силҘифу Ш.*) шило.

Нан. силгвб *К-У* шило; силгичи- *Нх* протискиваться, пробираться.

Ма. силги- ~ силки- ~ силхи- 1) *иноск.* закалывать животное (*вместо вә-* убивать); 2) *насаживать, вбивать, втыкать*; 3) *лезть, пролезать, наподзать* (*о рыбе в сеть*); 4) *устремляться, идти напролом, пробивать ряды* (*неприятеля*); силгимэ тарҘа- *воздерживаться от упоминания запретного слова ва-убить*; силгирэ гисун *запретное слово.*

СИЛГВН-дрожать

Эвенк. силгивкэ *Е, Н, Сх, Урм* лихорадка; силгин *Тмт, Учр* дрожь, озноб; силгин- *П-Т, Алд, З, Кч, Н, Сх, Тне, Урм, Учр* (илгэ- *И, нилгин- Д, Е, И, шилгил- ~ ширги- С, шилгин- С-Б, ширци- П-Т*) 1) дрожать (*от холода*); 2) мерзнуть; силгисин- *П-Т* (*силгивин- М, Тмт, Учр, нилгини- Нак*) выздороветь.

Эвен. нилгъл- [*силгил-] *Ол, Алл, М, П, Т* (илгья- *Б, нилгөл- Ск, нилгэл- Ох*) 1) *задрожать, затрястись, затрепетать*; 2) *почувствовать озноб*; нилгымкэн- *Ол, Алл, М, П, Т* (илгымкэн- *Б, нилгомкэн- Ск, нилгэмкэн- Ох*) заставить дрожать, трястись, трепетать, лихорадить; нилгын *Ол, Алл, М, П, Т* (илгын *Б, нилгон Ск, нилгэн Ох*) дрожь, озноб, лихорадка; нилгын- [*силгин-] *Ол, Алл, М, П, Т* (илгын- *Б, силгэн- Арм, нилгин-, нилгиндид- К-О, нилгон- Ск, нилгэн- Ох*) 1) *дрожать, трястись, трепетать, чувствовать озноб*; 2) *Сх* биться; нилгьсын- *Ол, П* (илгьсын- *Б, нилгивын- Алл, нилгөвен- Ск, нилгэсэн- Ох, нилгьһын- М, Т*) выздороветь, встрепетаться.

Нес. силгин- *Н* дрожать, чувствовать озноб.

Орок. ситгин-а- [*силгин-] дрожать (*от холода*).

Ульч. сивәр-сивәр *изобр.* дрожа; силҘун- [*силгун-] дрожать, трястись (*от холода, от страха*).

Орок. силдун- [*силҘун- < *силгун-], сируну- дрожать, трястись (*от холода, от страха*), чувствовать озноб.

Нан. сиргү *Нх, К-У* дрожь; сиргулу- *Нх* задрожать (*от холода, от страха*); сиргун- *Нх* (*сиргун-э- К-У*) дрожать, трястись (*от холода, от страха*).

□ *Ср. н.-мо.* силге- отряхиваться (*о лошади*), монг. шилгэ- отряхиваться (*о лошади*), бур. шилгэ- отряхиваться, встряхивать (*гривой — о лошади*); сбрасывать (*седло — о лошади*), др.-тюрк. silk- трясти; silkin- отряхиваться; вздрагивать. (*П. 30, 76, 86, 116*).

СИЛДҘА лодка

Ульч. силдҘа лодка.

СИЛЪА мясо

Ма. сиџа ~ еилџа мясо (вываренное, переработанное).

□ *Ср. н.-мо.* silžala- 1) ошпаривать; 2) разваривать (до мягкости). *монг.* шалала- 1) ошпаривать; 2) разваривать (мясо и т. д.).

СИЛЖИНСЭ название растения

Нан. силџикэз *Бк* название растения (? лопух).

СИЛЖЭН- прокиснуть

Нан. силџэкту *Нх*, *К-У* прокисший; силџэн- *Нх* прокиснуть.

СИЛН воротник

Ороч. силн воротник (женский парадный, из яркого атласа, с опушкой из выдры, украшенный бусами).

Ульч. сини *Ш.* воротник (женский, меховой).

Орок. синни воротник.

СИЛН- выбирать

Ма. силн- выбирать, отбирать (лучшее), избирать; силнха чооха отборные войска; силни отборный, лучший.

□ *Ср. н.-мо.* sil- ~ siln- выбирать, отбирать (лучшее). *монг.* шилэ- выбирать, отбирать (лучше). *бур.* шавэ- выбирать, отбирать (лучше). *Ср.* силца-, синзу-, синма-, сонзи-.

СИЛНА тарелка

Нан. силна *Нх* тарелка; силнақа *Нх* 1) тарелочка; 2) блюде.

СИЛНКТАУКА переплет

Ороч. силнктаука переплет (из ремней или веревок у нарты).

СИЛНМКҮН узкий

Эвенк. силнмкүл- *П-Т*, *А*, *Н*, *Сх*, *Урм*, *Учр*, *Чмк* сузиться; силнмкүн *П-Т*, *А*, *Алд*, *Сх*, *Тк*, *Урм*, *Учр*, *Чмк* (силнм *П-Т*, *Алд*, *Е*, *З*, *Нрч*, *Урм*, *Учр*, *Члм*, *Чмк*, *К.*, *сплункүн Сх*, *Урм*, *Учр*, *силэмкүн Тт*, *силнмкун Аз*, *Д*, *Е*, *И*) узкий; силнмүл- *Тмт*, *Учр*, *Члм* сузиться; силкүе- *Члм* сузиться; шилдун *К.* прямой.

Сол. силенкүн *Йе.* узкий.

Эвен. силумку- *Алл* сузять; силумкун [*силумкүн] *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *П*, *Т* (илумкүн *Б*, *силъмкун Ол*) узкий.

Нег. силнмкул- *Н* сузиться; силнмкүн *Н*, *В* узкий.

СИЛПТИН волнорез

Нег. силптин *П* волнорез (выступ у носовой части лодки для облегчения скольжения по волнам).

Ороч. силпнкэ (хилпнпо, хилэпункэ *Х*) волнорез (выступ у носовой части лодки).

СИЛҚАН ловкий

Ма. силқабу- изворачиваться, плутовать; силқабун изворотливость, плутовство; силқада, силқан 1. ловкий, изворотливый; 2. пройдоха, проныра, пролаза; силқан моо дуэ (прямой гладкоствольный); силқари [*<* силқан + *-ри*, *Х.*] моо название дерева.

СИЛХАТА одинокий

Ма. силхата † ~ силхата 1. одинокий; 2. сирота; силхата амбан, силхата бәзэ перен. я; силхата ҳақа бран. бобыль.

СИЛХИ воробей

Нан. силхи *Бк* воробей.

СИЛКН- стирать

Эвенк. силка- *Ткм*, *Алд*, *Учр* смать, размять; силки- *П-Т*, *Алд*, *Брг*, *З*, *Н*, *Сх*, *Тнг*, *Тк*, *Урм*, *Учр* (силки- *Аз*, *Д*, *Е*, *И*, *шилкн- П-Т*, *Бнт*, *К.*) 1) стирать (белье); 2) *Е* мыть, мыться; 3) отжимать (белье); 4) *Е* тереть; 5) *Алд*, *З* чистить; силкивун (силкивун *Д*) 1) *П-Т*, *Д* доска (стиральная); 2) *П-Т* стирка; 3) *Д*, *Учр* мыло (хозяйственное); силкикит/ч- *П-Т*, *Н* (силкикит *Д*) прачечная; силкин стирка; силкисамда *П-Т*, *Н* (силкимеа *Учр*, силкинамда *Сх*, *Урм*, *Учр*) ополоски; силкиптин (силкиптин *Д*, *Е*, *Сх*, *Урм*) 1) *П-Т* выжатое белье; 2) *Сх*, *Урм*, *Учр* лохань, корыто (для стирки); 3) *Сх*, *Урм* вода (после стирки); 4) *Д* мыло; силкиру- *Тк* стирать (белье); силкивмакта *Нак* только что выстиранный.

Эвен. силкы- *Ол*, *П* (илкы- *Б*, *сеқ*, *селка- Арм*, *хелка- Ох*, *силкы- Алла*, *М*, *Т*, *илкы- Ск*) 1) вычистить, почистить (ружье); 2) вымыть, помыть (посуду); выстирать, постирать; 3) выполоскать, прополоскать, сполоснуть; силкычылдывун *Ол* (илкычылдывун *Т*) 1) щетка; 2) приспособление для щетки, мытья, стирки, полоскания; силкыт/ч- *Ол*, *П* (илкыт/ч- *Б*, *селкат- Арм*, *илкат/ч- Ох*, *илкыт/ч- Алла*, *М*, *Т*, *илкот/ч- Ск*) 1) чистить (ружье); 2) стирать, мыть; 3) полоскать; 4) *Ск* булькать (водой во рту — полоскать рот); иту силкычылдывун *Ол* зубная щетка.

Нег. силкы- *П*, *В* 1) стирать; 2) мыть, полоскать; силкын'ах *Н* прачечная; силкикы *Н* лохань, корыто, чуман (берестяной — для стирки, мытья); силкы-еймна *Н* обмывки, ополоски.

Ороч. сини ~ синки [*силки] мочалка (стружки черемухового дерева); сини-скоблить стружки; синки- [*силки-], синкиги- 1) мыть; 2) мыться; синкикни 1) мыло; 2) мочалка; синқи таз, лоханка.

Уд. сини- [*силки-] *Хор*, *Смре* 1) стирать; 2) мыть, полоскать; синкиевчи *Зугда* *Хор* баня.

Ульч. силчу- [*силку-] 1) мыть, полоскать; 2) стирать; силкуку 1) таз (умывальный); 2) умывальник.

Орок. силту- [*силчу- < *силку-] 1) мыть, полоскать; 2) стирать; силтуку таз (умывальный).

Нан. силкю- [*силкү-] *Нх*, *Бк* (силкы- *К-У*) 1) вымыть, выполоскать; 2) выстирать; силкочкп *Нх* омытый (напр., дождем); силкочко/у *Нх*, *Бк*, *К-У* 1) таз (умывальный); 2) умывальник; силкочтола *Нх* обмывки, ополоски, помоя; силкочы- *Нх* 1) мыть, полоскать; 2) стирать.

Ма. силг'а- 1) мыть, полоскать; 2) смывать, уносить (водой); вэжхэ силг'а-ку зубная щетка, зубочистка.

СИЛЛИНИН- набить что-л. чем-л.

Эвенк. силлинин- *Сх* набить что-л. чем-л.

Эвен. силрй- *Ол* (илрй- *Б*, *илдо- Ск*) засунуть, заложить, зацепить за что-л.

Ороч. синпи- [*силпи-] заткнуть, засунуть (за пояс).

Орок. сйллй- заткнуть, засунуть (за пояс, за жердь).

Нан. сйлаби- Нх (силфи- Бк) заткнуть, засунуть за что-л.; сйлбикта- Нх затыкать, засовывать за что-л.

СИЛМА вошь

Ульч. сйлма вошь.

СИЛТА- отговариваться

Ма. силта- [< мо.] 1) отговариваться, отказываться, уклоняться, увертываться; 2) находить предлог; силтаку уклончивый, увертливый, лживый.

□ п.-мо. silta-, siltayla- 1) отговариваться, отлынивать; 2) искать предлог; siltaḡ отговорка, увертка, повод, предлог. монг. шалта-, шалтагла- 1) отговариваться, отлынивать; 2) искать предлог; шалтар отговорка, увертка, повод, предлог. бур. шалта-, шалтагла- 1) отговариваться, отлынивать; 2) искать предлог; шалтар отговорка, увертка, повод, предлог.

СИЛТАН дерево

Ма. силтан ~ шартан 1) дерево (сухостой); 2) жердь, шест; 3) древко (знамени); мачта (флаговая на крепостной стене или на судне); 4) столб (перед храмом и кумиром — для флагов в праздничные дни; для вешания фонаря); 5) вежа (жертвенная у шаманов, ставимая во время служения); силтан моо парн. мачта, мачтовое дерево, вежа.

□ монг. шалтас мод одинокое дерево.

СИЛТИКИН- разорваться

Нег. силтикин- Н разорвался (о петле на одежде).

СИЛУКТА кишка

Эвенк. сулукта П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Олж, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк (сулукта Тк, Тп, нулукта А, Ал, Вл, Д, Е, Н, Олж, нуликта Д, нулукта Н, шилукта П-Т, Бнт, С, С-Б, К.) кишка; силума- П-Т, П, Урм, Учр (силума- Е, Н, Вл, шилума- П-Т) 1) попасть в живот (при выстреле); 2) Сх, Урм приготовить еду из требухи; 3) Вл, Е, Н вытащить кишки (убитого зверя).

Сол. ш'илукта ~ ш'илутта кишки (тонкие).

Эвен. һилт'ь [*сйлу́кта] Ол, М, П, Т (һилт'ь Б, қылт'ь Ол, һалта К-О, һилта Ох) кишка.

Нег. сйла- Н вытащить кишки (из брюха убитого животного, приготовивая их для еды); сйлата ~ сйлу́кта Н кишка (тонкая); сйлтаман- Н попасть в живот (при выстреле).

Орок. сулукта кишка.

Уд. сулукта Хор, Ан, Бик (сулукта Свр) кишка.

Орок. сйлу́кта кишка (тонкая).

СИЛУН зоол. рысь

Ма. силун ~ шулун [< мо.] зоол. рысь. □ п.-мо. silügün зоол. рысь. монг. шилүүс(эн) зоол. рысь. бур. шөлүүһа(н) зоол. рысь.

СИЛФО корзина

Нан. силфо Бк корзина (для рыбы при ловле).

СИЛЦУ кочан

Нан. силцу Бк кочан (капусты).

СИЛЭ суп

Эвенк. силэ- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк (силу- Д, Н, Сх, Урм, силэ- Вл, Е, Н, шилу- П-Т, С, С-Б) 1) есть

(суп); 2) пить (чай); силувкэн- Чмк 1) накормить (супом); 2) напоить (чаем); силүчэ- З, Урм, Учр вариться (о супе); силэ П-Т, А, Алд, Брг, В-Д, З, Н, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр (силэ Вл, Д, Е, Н, шилэ П-Т, Бнт, С, С-Б, К., Тит.) 1) суп (заправленный мукой или крупой), похлебка (мучная); 2) Д уха; 3) Тит. суп (мясной, заправленный свищенной кровью); силэ- П-Т, Алд загустеть (о супе, каше); силэу Алд, З густой (о супе, каше); силэј Сх, Урм 1) заправка (мучная для супа); 2) суп (с мучной заправкой); силэмэи П, Тк, Тмт, Тп, Учр, Чмк тот, кто любит суп, человек, любящий суп; силэң- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чмк (силүң- П-Т, Алд, Н, Урм, Учр, Чмк, силэң- Д, Е, Н, шилэң- П-Т, С) 1) варить суп; 2) заправлять суп (крупой, мукой); 3) С обмакнуть в суп (кусоч хлеба); силэп- Алд, М, Тк, Тмт, Тп, Учр, Чмк 1) раствориться в воде; 2) завариться (о чае); силэтй- есть суп; силэвкэ- Е продукты для супа.

Сол. ш'ил Д, ш'илэ суп.

Эвен. һил [*силэ] Ол, М, Ох, П, Св, Т (ил Б, сил Арм, һилу Ох) 1) отвар (мясной, рыбный), бульон, уха; 2) суп, похлебка (с крупой); һилэу- П (илэу- Б) 1) сварить бульон; 2) добавить бульон в мясо; һилүчэ П (илүчэ Б) 1) суп (с мясом); 2) уха (с рыбой); һилти- П (илти- Б) есть (бульон, похлебку); һилу- Ол, Алл, М, Ох, Ск, Т (илу- Б, силу- Арм) 1) есть, хлебать (бульон, уху, суп); 2) Алл, Б, Ох, Ск пить (чай, бульон); һилуд-й- Алл, Ох (илуд-й- Б) чаевать; һилүжэ Алл, Ох (илүжэ Б) 1) место останова на подходе; 2) бивак, привал; һилумэу Алл, Ох (илумэу Б) чаевник (любитель чая); һилымр Ол, П (һилэмэ Ох) кусок (мяса, рыбы).

Нег. силу- Н, В 1) пить, хлебать что-л. горячее (чай); 2) есть суп; силусин- Н отпить, хлебнуть; силэ Н отвар, бульон, уха; силэв- Н наливать воду (в котел, чайник из ведра); силэгди, силэмэли Н жидкий (о супе).

Орок. силэ отвар, бульон, уха, суп; сулухи- Х пить бульон.

Уд. силэ Хор отвар, бульон, навар.

Ульч. силэ(н) отвар, бульон, уха, суп; силэчн- варить (бульон, уху, суп).

Орок. силэ отвар, бульон, уха; силэб- гичку чайник (для заварки чая); силэтухэ жидкий (чай); силэву крепкий (чай); силэчн- запаривать чай; силэпэн- заваривать чай.

Нан. силэ Нх, Бк, К-У отвар, бульон, уха.

Ма. силэ отвар (мясной), бульон, суп.

□ Ср. п.-мо. шил суп, бульон. монг. шөл(өн) суп, бульон. бур. шүлэ(н) суп, бульон, отвар; шүлэгүй постный, не дающий напара (о мясе); шүлэшэг наваристый, крепкий.

СИЛЭИ розовый

Орок. силэи ~ силэи 1) розовый; 2) оранжевый.

СИЛЭКСЭ роса

Эвенк. сили П-Т, Брг, Ткм, Чмк аист; силэүй- П-Т, Алд, Н, Урм, Учр, Чмк

(силэв- П-Т, Н, Сх, Урм, Учр, силзү- Учр, Чам, билзүй- Е, И) 1) покрыться росой; 2) П-Т, Е, И промочить ноги, идя по росе; силзүмнэ П-Т след на траве, после испарения росы; силэксэ ~ силзэксэ П-Т, Алд, Втм, Н, Тк, У, Урм, Учр, Чам, Чмк (силэксэ Брг, С-Б, силзэвэ Н, силзэктэ М, силзэвэ П-Т, силзэвэ ~ силзэвэ Алд, З, Кч, Тмт, Чам, билэксэ Аз, Д, Е, И, шилукшэ П-Т, шилэксэ К.) роса; силэксэ- П-Т (силзэвэ- Кч, билэксэ- Д) выпасть росе.

Сол. ш'иликш'н роса.

Эвен. һийл Ол, П (силл Арм) 1) дождь (мелкий); 2) изморозь; 3) Арм роса; һийл-Ол, П моросить (о мелком дожде), һилэс [*силэксэ] Ол, П (илэс В, һилэс Сн, һилэс Ох, һилэһ Алл, М, Т) 1) роса; 2) дождь (мелкий).

Нег. силчэи ~ силучэи Н аист; силэки Н журавль; силэксэ Н, В роса.

Орок. силэки аист (черный); силэцэс роса.

Уд. силл^{нэ} [*силэвэ] Хор роса; силл^{нэ}-Хор выпадать росе; силэхэ Хор, Бик, Смрг аист (черный); силэн-э-Хор, Бик, Смрг 1) моросить (о мелком дожде); 2) идти (о мелком снеге); 3) дуть (о легком ветре).

Ульч. силэмэс 1) роса; 2) слеза.

Орок. с^шилэс^шкэ [*силэксэ] роса; с^шилэс^шкэки- моросить (о мелком дожде).

Нан. силэмэс Нх, К-У 1) роса; 2) иней (растаявший); силзү- К-У отсыреть (от росы).

Ма. силэхэн [\langle силэңги + булэхэн журавль, Х., Ц., Ш.] журавль (появляющийся при начале осенних рос, одно из 6 названий); силэңги 1) роса; 2) слюна, пена (у улово рта); силэңгинэ- выпадать росе; силэңгиншэ- 1) распускать слюны (при виде вкусной пищи); 2) перен. зариться на что-л.

Чж. шih-léh-hóh [báh] роса.

□ Ср. н.-мо. sigüder роса, жонг. шүүдэр роса, бур. шүүдэр роса. Х., Ш.: ма. силэхэн ср. кит. лүшэ 露 露 журавль (досл. роса + птица).

СИЛЭКТЭ название травы

Орок. силэктэ название травы.

СИЛЭЛ- осуждать

Эвенк. силэл- [\langle ак.] Тнг осуждать, порицать.

□ лк. сi ~ сү осуждение, уничижение; сiлā ~ сүлā- осуждать, уничижать.

СИЛЭМИН тягучий

Ма. силэми + ~ силэмин 1) тягучий; 2) гибкий, жилистый; 3) твердый, жесткий, черствый; 4) сильный, выносливый; 5) ноский (о платье); 6) мешкотный, ленивый, беспечный; 7) бесстыжий, нахальный; свлэмидэ- 1) быть тягучим; 2) быть гибким, жилистым; 3) твердеть, грубеть, черстветь; 4) мешкать; 5) делать небрежно; силэмту [\langle силэмин + -ту, Х., Ш.] миф. название зверя (который похож на оленя со свиной головой и который просит у человека пищи).

□ Ср. бур. шэдлэн 1) черствый (о хлебе); 2) вязкий (о тесте); 3) твердый, трудно поддающийся обработке (о лесоматериалах).

СИЛЭМИН родины

Эвенк. силэмин Брг этногр. родины (обряд); силэмичй Брг 1) роженица, родильница; 2) беременная.

Сол. ш'имуш' беременная.

СИМ'АН г. Мукден

Ма. сим'ан [\langle кит.], сим'ан хотов устар. г. Мукден; сим'ан бира название реки (протекающей около г. Мукдена).

□ Х., Ш.: кит. ш'иньян 瀋陽 г. Мукден.

СИМАРИ ЧЭЧИКЭ название птички

Ма. симари чэчикэ, симатун [\langle симари + -тун, Ш.] чэчикэ название птички (одно из 9 названий синицы, с черными крапинами на голове и шее, с белыми щеками и концами крыльев и хвоста, которая якобы поет на рассвете, обратившись на север, пока не появится капля крови изо рта).

СИМАЧУҚА бедно

Ма. симачуқа ~ шумачуқа 1. бедно, скудно, пусто (в доме); пустынно, уединенно, уныло; 2. бедный.

СИМБ'О кочка

Уд. симб'о Ан кочка.

СИМБО́А- освободиться от чего-л.

Ульч. симбо́а- освободиться от чего-л., отцениться; симбола- 1) освободить от чего-л.; снять что-л. с кого-л.; 2) отвязать, отцепить, спустить (собаку); 3) снять что-л. через голову (напр., ошейник с собаки).

Орок. симболы- 1) снять что-л. через голову; 2) раздеться.

Нан. симболы-, симбосо- Нх снять что-л. через голову; симболиқта- Н снимать что-л. через голову.

СИМҘАҘУ название краски

Ма. симҘақу название краски (желтой).

СИМҘАН тигель

Ма. симҘан ~ шумҘаҘ ~ шумҘан ~ шумҘан 1) тигель (плавленый горшок в виде гусиного яйца); 2) лядунка пороховая (из тывы-горлянки).

СИМӢ обод

Эвенк. симӢ П-Т, Н, У (симилэ П-Т, Н, шимӢ П-Т) обод (доска—пластина в лодке-берестянке, в которой прикрепляется береста); сими- П-Т приготовить материал для лодки-берестянки.

Нег. сямун Н обод (в лодке-берестянке).

СИМӢА толпа

Нан. сымӢа [\langle ма.] Нх толпа; сымӢан-, сымӢлан- Нх толпиться, кишеть, копошиться.

Ма. симэңгэ 1. толпа; 2. многолюдный, оживленный, шумный; 3. многолюдно, оживленно, шумно, весело; симэңгэ ба 1) многолюдное, населенное место; 2) толпы народа; симэңгэ кумунгэ нарн. 1. толпа; 2. людно, шумно, весело.

СИМӢКТУ филан

Орок. симикту филан.

СИМӢКТЭ кошачий глаз

Ма. симиктэ [\langle тиб.] кошачий глаз (камень, имеющий вид и цвет зрачка кошачьего глаза, употребляемый для украшения).

□ Х. Ц.: тиб. zi-miḡ.

СИМИТ-Ч- глотать

Эвенк. симисэймэ П-Т (нимичимда Д) огрызок, объедки; *симит* П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр (шимитча П-Т) хрящ; *симит-ч- П-Т, Алд, З, Сх, У, Урм, Учр* (сэмит-ч- П-Т, Алд, З, Н, Учр, Чмэ, хемит-ч- Н, нимит-ч- Е, Вл) 1) грызть, глотать (кость); грызть; 2) Е, Вл обнюхивать (о собаке); *нимичивкән- ~ нимичивкән- 1)* дать обглодать кость (собаке); 2) дать обнюхать (собаке).

Сол. ш'имэ- сосать.

Эвен. һимат-ч- Ол, Ох 1) грызть, обгрызть; 2) Ох сосать (кость).

Ороч. симичи- сосать что-л., высасывать.

Уд. симиси- Хор, Бик сосать, обсасывать, высасывать.

Ульч. симинэ- всосать, впитать.

Орок. сими- всосать, впитать; *симитчи-* сосать, всасывать, впитывать.

Нан. сими- Нх всосать, впитать; *симичи-* Нх всосаться, впитаться *симичи- Нх* сосать, всасывать, высасывать, впитывать.

Ма. сими- 1) сосать; 2) глотать; 3) вдевать нить в иглу; *симимэ омч-* пить, цеда сквозь зубы; *симирэ тампин* соска, рожок (для кормления ребенка); *симэ- 1)* впитываться, вбираться, пропитать; 2) пропитываться, замасливаясь, засаливаться; 3) увлажнять (землю); 4) затопляться водой (о пашне, займище); 5) стекаться народу; *симэбу-* быть смоченным, орошенным дождем; *симэкэ усин* поемные поля, займища; *симэлзэ* [*симэлэн + қалза* лысна, Х., Ш.] название птицы (похожей на цаплю черную, с белым мясистым гребнем); *симэлэ-увлажнять, смачивать, орошать; симэлэн* болото, озеро, лужа (от дождя); *симэлэн чоқо* название птицы (черной с желтыми пестринами на груди); *симэн 1)* сок, влага; 2) питательные соки (распространяющиеся по телу от принятой пищи и питья); 3) силы природы, жизненные силы; 4) жизнь; *симэн ақу 1)* несочно, невкусно; 2) пусто, скудно; 3) неинтересно.

□ *Ср. п.-мо.* simе 1) сок; 2) питательность; 3) плодородие; 4) жизненные силы; 5) сущность; *simе-* сосать, высасывать, обсасывать; *simedke-* впитывать, вбираться в себя, пропитывать, жонгшим 1) сок; 2) питательность; 3) плодородие; *шимгүй 1)* несочный; 2) непитательный; 3) бесплодный; *шимда-* впитываться, всасываться, вбираться; *шимтай 1)* сочный; 2) питательный; 3) плодородный; *шимэ-* сосать, всасывать. *буршэмэ 1)* сок; 2) упитанность; *шэмэ-* всасывать сок; *шэмэлэ-* просачиваться; *шэмэтэй* сочный.

СИМКЕJ алюминий

Эвенк. симкеj Урм алюминий.

СИМКИ- I кашлять

Эвенк. симки, симкин П-Т, Алд, Н, Нрч, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Члм (симкин Брг, һимки Д, Е, И, шимки С, шимкин К.) кашель; *симки- П-Т, Тп, симкит-ч- П-Т, Алд, З, Н, С-Б, Сх, Урм, Учр* (нимки-, һимкит-ч- Д, Е, И, шимки- П-Т, шимкй- К., шимкит-ч- П-Т, С) кашлять; *симкимук П-Т, З, Н, Сх, Урм, Учр* (шимкимук П-Т) чахотка; *симкит С-Б, Тмт.* мокрота, харкотина, плевков.

Сол. сімкі- Не кашлять; ш'иңкй кашель.

Эвен. һ'эмкуки Ол, М, П, Ск, Т (эмкуки ~ һмкуки Б, һп'эмкуки Ск, һмкуки Ох, һимккн ~ һимккю Аал) 1. чахотка; 2. Аал кашляющий; һ'эмкэ- Ол, М, П, Т (эмкэ- ~ һмкэ- Б, сэк- Арм, һемкй- К-О, һ'эмкэ- ~ һпемкэ Ск, һимкэ- Ол, һимкэ- Аал) кашлять; һ'эмкэ- Ол, М, П, Т (эмкэ- ~ һмкэ- Б, һ'эмкэл- Ск, һимкэл- Ох, һимкэл- Аал) закашлять; һ'эмкэн Ол, М, П, Т (эмкэн ~ һмкэн Б, сэкнэ ~ сэмкэ ~ сэнкэ ~ сэңкэ Арм, һ'эмкөн ~ һнемкөн Ск, һимкэн Ох, һимкэн Аал) кашель; һ'эмкэсьн- Ол, П (эмкэсьн- Б) кашлянуть.

Нег. симки- П, В кашлять; симкин Н, В кашель.

Ороч. симпи кашель; симписи- кашлять.

Уд. симпи- Бик, Смерг кашлять.

Ульч. сиңби-, сиңбиси- кашлять; сиңбу кашель.

Орок. сипки кашель; сипки- кашлять.

Нан. сиңбий Нх кашель; сиңбиси- Нх (симки- К-У) кашлять.

СИМКИ- II носить (под мышкой)

Нан. симки- Бк носить, держать (под мышкой).

СИМНИ- потягиваться

Уд. симни- Хор, Бик, Смерг потягиваться.

СИМЦУН тень

Эвенк. симцун П-Т, Алд, Вл, Н, Сх, Урм, Учр, К. (симцур Тнг, шимцун П-Т, Нрч, К.) 1. тень (прохладное тенистое место); 2. теневой, тенистый; *симчуй* тенистый; *симулэн П-Т* (симцұлэн Тмт, Учр, симуулаи Учр, һимулэн Е, Урм) навес (теновой — для оленей).

Эвен. һимцұл- Ол, Аал, М, П, Т (имцұл- Б, һимцөл- Ск) начать темнеть, смеркаться; *һимцэн Ол, Аал, М, П, Т* (имцэн Б, сүмэ Арм, һимцөн Ск, һимцэн Ох) 1. 1) темнота, мрак, сумрак, мгла, сумерки; 2) М тенистое место; 2. 1) темный, мрачный, пасмурный, хмурый; 2) М тенистый; 3. темно, мрачно, сумрачно, пасмурно, хмуро; *һимцэн- Ол, Аал, М, П* (имцэн- Б, һимцөн- Ск, һимцэн- Ох) темнеть; *һимцэнидэ Ол, М, П* (һимцөнидэ Ск, һимцэнидэ Ох) теневая сторона; *һимцэнду Ол, Аал, П, Т* (имцэнду Б, һимцонду Ск, һимцунду Аал) впотымах, во мгле, в сумерки.

Нег. симцул- Н смеркаться; симцун Н тень, темнота; симцунһэн бо(ү)айиң II север (темная, не освещаемая солнцем сторона).

Орок. симгу(н-) ~ симну(н-) навес (теновой); симнуңэ-ни тень, теневая сторона.

Нан. сиңмү Нх, К-У 1. прохладный; 2. тень (прохладное место).

Ма. сямэлэ- вялить, сушить, проветривать (в тени); сямэлэхэ жали вяленное мясо; сямэн тень (место, закрытое от солнца); сямэн п ба 1) тенистое место; 2) задняя, северная сторона (зда-

ния и т. д.); **силмэцгэ** тенистый (закрытый от солнца); **силмэцгэ сара зонтик** (для защиты от солнца).

СИМОРИ название созвездия

Ма. **симори** [*кит.* **сйн** 星 название созвездия + **морин** лошадь, *Х., Ц., Ш.*] название созвездия (25-е из 28 созвездий, относящееся к солнцу и лошади).

□ *Х., Ш.*: ср. *кит.* **сйнкймй** 星日馬 название созвездия (досл. название созвездия + солнце + лошадь).

СИМТУҖА котел

Эвенк. **симтуҖа** Учр (симтун М) котел (большой, медный).

Ульч. **симтумэ** котел (большой, для варки жира).

Ма. **симту** котел (большой).

СИМТЭН вкус

Ма. **симтэн** вкус, сладость, приятность; **амтан симтэн** парн. вкус, сладость.

□ *Ср. н.-мо.* **simte** вкус. *монг.* **амт шимт** парн. вкус; **шимтгүй** некусный.

СИМУ- волноваться (о море)

Эвенк. **симү-** Нрч, Тит. волноваться (о море).

СИМУЛА- молчать

Эвенк. **симүла-** П-Т, Алд, Н, Сх, У, Урм, Учр, Члм, Чжк (нимүля- Аг, Д, Е, И, Нак, шимүла- С-Б) молчать; **симүлә-жэнэ** (нимүләжэнэ, шимүләжэнэ) молча; **симүламэ** П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр, Члм, Чжк молчаливый; **симүлэн** П-Т молчание, **симүлэй** П-Т, Н, Сх, Урм, Учр, **симүма** П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тнг, У, Урм, Учр (симүткэн Сх, **нимүма** Аг, Е, Н) 1. тихий, молчаливый; 2. тишина; 3. тихо; **симүмат** П-Т, Н тихо, беззвучно, бесшумно; **симүна-** П-Т при молкнуть; **симүнамат-ч-** П-Т (нимүнамат-ч-) 1) сидеть прижавшись; 2) говорить шепотом; **симүрга-** П-Т, Н, Сх, Урм, Учр (нимүрга- Д, Е, Н, шимүрга- П-Т) смолкнуть, затихнуть; **нимутча-** Нак отмолчаться.

Сол. **сінгадй** Нв. молча.

Эвен. **һимүн-** Сл стихать, утихать (о шум); **һимүтй** Сл тихий, беззвучный.

Нег. **сймүхат-ч-** II шептать, нашептывать; **сймүхйн** II молчаливый; **сймү-сймү** II изобр. молча, молчком, тихо, бесшумно; **сймү-сймү би-** Н молчать; **сймү-сймү ө-** Н смолкнуть, утихнуть; **сймү-сймү өйй** Н молчаливый, тихий.

Уб. **сим-сим** Хор изобр. молча, тихо.

Ульч. **сим би** молчаливый, тихий; **сим оло-** утихнуть; **сим очо-** замолкнуть; **сим-сим** изобр. молча, тихо.

Орок. **симүрүңй-** шептать; **симүрүңү** шепот; **симүтчй-** 1) шептать, бормотать; 2) бредить; **симүтчйматчй-** перешептываться.

Нан. **сим Нх, Бк, симчэк, симчэңгэ** Нх изобр. тихо, бесшумно, спокойно; **сим-м би Нх, Бк** тихий, бесшумный, спокойный; **сим-м оло-** Нх утихнуть; **сим-м оей-** Нх замолкнуть; **симуэчй Нх** шепот; **симуэчн-** Нх (симкэчн- К-У, симучн- Бк) шептать; **симчйэ, симчяңгэ, симчэк, симчэкэ Нх** 1. тишина; 2. тихо; **симчэрэңгү-** Нх утихнуть, притихнуть.

СИМУН- пускать пузыри (о рыбе)

Эвенк. **симү-** Сх, Урм выплунуть; **симүн-** Алд, Е, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм 1) пускать пузыри (о рыбе); 2) подыматься (о пузырях при кипении); 3) играть хвостом (о рыбе); **симүнтй** У (симута- З, М, Сх, Тт, Урм) моросить; **симутча-** П-Т (нимутча- Д) всплескивать хвостом (образуя пузырьки, — о рыбе).

СИМУН ДАБАҖАН название горного перевала

Ма. **симун** [*кит.*] **дабаҖан** название горного перевала в Маньчжурии.

□ *Х., Ш.*: *кит.* **шимэйлйн** 石門嶺 название горного перевала (досл. камень + ворота + перевал).

СИН I тот же

Эвенк. **син** [*ял.*] Алд, Чжк тот же; тот самый; **син бир** [*ял.*] Тк, Урм (симбир Алд, Сх, Тп, Урм, Чжк), **син умун** Алд, З, Сх, Тп, Урм, Учр, Чжк (һин умун Нак) все равно; **син ајат Сх, Тнг** все хорошо.

□ *ял.* **син** тот же, тот самый; **син бір** 1. тот же, тот же самый; 2. все равно.

СИН II мера объема

Ма. **син** [*кит.*] мера объема.

□ *Х.*: *кит.* **цэйн** 金 1) золото; деньги; 2) древняя мера веса.

СЙНАЛЕН- вилять хвостом

Орок. **сйнален-** вилять хвостом (о сабаке).

СЙНА-СЙНА ОЧЙ слабый

Орок. **сйна-сйна очй** слабый.

СИНДА- ставить

Ма. **сінда-** 1) ставить, расставлять; 2) строить (острог, крепость); 3) выстраивать (е шеренгу, линию); 4) назначать, определять (на должность); 5) ставить (ловушку, сеть); 6) класть; 7) стелить (фашиник); 8) опускать (гроб в могилу); 9) пускать (лошадей, собак); 10) спускать (стрелу); 11) стрелять; 12) испускать (лучи); 13) выпускать (на волю); 14) прощать (вину, ошибку, долг).

СИНДАХ'А- сжимать кулаки

Ма. **сидах'а-** ~ **сіндах'а-** сжимать кулаки, засучивать рукава, порываться драться.

СИНДИ зимородок (птица)

Ульч. **синди** зимородок (птица).

СИНДИСН- пахнуть паленым

Ульч. **синдисн-** пахнуть паленым.

СИНДОҢҖО бочка

Орок. **сіндоңго** бочка.

Орок. **сінто(н-)** бочка.

СИНДУБИ название созвездия

Ма. **сіндуби** [*кит.* **сйн** 心 название созвездия + **добн** лиса, *Х., Ц., Ш.*] название созвездия (5-го из 28, относящегося к луне и лисе).

□ *Х., Ш.*: ср. *кит.* **сйньюэхү** 心月狐 название созвездия (досл. название созвездия + луна + лиса).

СИНДУ ИЛХА название дерева

Ма. **сінду** [*кит.*] **илха** название дерева.

□ *Х., Ш.*: *кит.* **сйндухүй** 仙都花 название растения.

СИНДЭР-МИНДЭР *скарб домашний*

Эвсн. синдэр-миндэр *Алд* скарб домашний.

Нан. сундур-мундур *Бк* изобр. беспорядочно, вперемешку.

СИНЭУ *выбирать*

Ороч. синэу- ~ сунэу- 1) выбирать; 2) извирать; сунэуштула отходы, отбросы (то, что осталось после того, как лучшее было выбрано).

Ульч. синэу- 1) выбирать; 2) извирать. □ *н.м.*о. sinzi- исследовать, изучать. *монг.* шинжлэ- исследовать, изучать. *бур.* шэнжэ- 1) винять; 2) наблюдать, рассматривать; 3) исследовать, изучать; шэнжэл- рассматривать, исследовать, изучать.

Ср. сини-, синга-, синма-, сонзи-.

СИНЭГЭ *траур*

Уд. синегэ *Хор, Ан* траур.

Ма. сингаан 1) траур (*период ношения траура*); 2) траурное платье; сингагала- ~ сингагала-† налагать траур, соблюдать траур, исполнять обряд сетования и плача; синахи эгуку траурное платье (белое по родителям и черное по дальним родственникам); синахила- 1) надевать траурное платье; 2) находиться без должности (по случаю траура по родителям).

Чж. sên-pâh-lâh печальный.

СИНИ *беднеть*

Эвсн. сини- ~ шини- *П-Т* беднеть; шинимук *П-Т* бедность; шиничу *П-Т* бедный; шиничин'а *П-Т* бедняк.

Ороч. синэзи бедный; синэзи- бедствовать; синэзимдэ бедно.

Ульч. синэвлн- мучиться; синэзи бедный; синэзу-/и- бедствовать, страдать.

Орок. синэду- бедствовать; синэзи бедный.

Нан. синэзи *Нх, Бк, К-У* 1) бедный; 2) *Бк, К-У* больной, болезненный; синэзи- *Нх* бедствовать; синэ зйиз- *Нх* беднеть, становиться бедным.

Ма. симэли 1. 1) бедняк, голяк; 2) бедняк, горемыка; 2. 1) бедный; 2) горемычный, бесприютный; 3) одинокий; 3. 1) безлюдно, уединенно; 2) пусто, пустынно; 3) скудно; симэли ба скудное и голое место; симэли гашан опустелое селение, бедная деревня; симэли қочо глушь, захолустье.

□ *Ср.* син'диэ-, сици-.

СИНКТА *название растения*

Эвсн. синикта *П-Т, Учр* название растения (со съедобными корнями).

Ороч. синикта название растения (со съедобными корнями, которые собирали прежде весной и осенью).

СИМА *выбирать*

Эвсн. синма- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чм* (сирма- *Тл, Тнг, Синма-Д, Е, Н, шинма-П-Т*) 1) выбирать что-л., кого-л.; 2) избирать; синмав- (синмав- *Е, Н*) избираться; синмавкән- ~ синмапкән- *П-Т, Н, Сх, Урм* (синмавкән- ~ синмапкән- *Е, Н, шинмапкән-П-Т*) предложить выбрать; синмавуди *П-Т, Н* (синмавуди) избирательный (участок); синмавчэ ~ синмапчэ (синмапчэ) избирательный; синмават-/ч- *П-Т, Алд, З, Н, Сх,*

Урм, Учр (синмават-/ч- *Е, Н*) избирать из числа присутствующих; синмавнй *П-Т* избиратель; синман ~ синмар (синман ~ синмар *Е, Н*) выборы; синмакйт/ч- (синмакйт/ч- *Д, Е, Н*) выборы.

Эвсн. һинмъ- *Ол, Алл, М, П, Т* (һинмъ- *Е, сйм-Арм, һинма-Ох, Ск, һинмо-Ск*) 1) выбирать; 2) избирать; 3) отобрать, подобрать; һинмъб-/п- *Ол, Алл, М, П, Т* (һинмъб-/п- *Е, һинмаб-/п-Ох, Ск, һинмоб-п-Ск*) избираться; һинмъв- *Ол, М, П, Т* (һинмъв- *Е, һинмав-Ох, Ск, һинмов-Ск*) быть выбранным, избранным; һинмъзак *Ол, П* (һинмъзак *Е, һинмъзак Алл, М, Т, һинмазак Ох, Ск, һинмозак Ск*) 1. выборы, избрание; 2. выборный, избирательный; һинмълн *Ол, М, П, Т* (һинмълн *Е, һинмалан-һинмолон Ск*) 1. разборчивый; 2. с прит. афф. разборчивость; һинмъмцэ *Ол, П, Т* (һинмъмцэ *Е, һинмамца-һинмомцо Ск, һинмъчймцэ Ол* (һинмъчймцэ *Е, һинмъчймцэ П, Т, һинмачймца Ох, Ск, һинмачомцо Ск*) 1) избиратель; 2) подборщик; һинмън *Ол, Алл, М, П, Т* (һинмън *Е, һинман Ох, Ск, һинмон Ск*), һинмъчйн *Ол, Алл, М* (һинмъчйн *Е, һинмачйн Ох, Ск, һинмъчйн П, Т, һинмоchon Ск*), һинмъймај *Ол* (һинмъймај *П*), һинмъчймај *Ол* (һинмъчймај *П*) 1) выборы, избрание; 2) *Ол* подбор, отбор; һинмът-/ч- *Ол, Алл, М, П, Т* (һинмът-/ч- *Е, һинма-т-/ч- Ох, Ск, һинмот-/ч- Ск*) выбирать; 2) избирать; 3) отбирать, подбирать.

Орок. сэйма (н-) 1) отбор; 2) выборы, избрание; сэйма- 1) выбирать, отбирать; 2) набирать.

Ма. синмэ- 1) разбирать, производить разбор, испытывать, производить испытание; 2) экзаменовать; 3) производить осмотр; синмэн разбор, испытание, экзамен, смотр; синмэнэро- производить осмотр (чиновника); синмэси [*с* синмэн + *ит.* шй ± ученый, *Х.*] ученик (экзаменующийся на звание студента).

□ *Ср.* сини-, синга-, синэу-, сонзи-.

СИННИХ *мешок*

Нег. синних *И* мешок, кулек, пакет; синмикчян *И* мешочек, кулечек, пакетик.

СИНОЛІА *блеск*

Нан. синолиа *Их* блеск; синолиан- *Их* блестящий; синолианзй *Их* блестящий.

СИНОНО *муравей*

Ульч. синоно муравей.

СИНУ *нос (веты)*

Ульч. сину нос (веты, который, отрезав, едят сырым).

СИНУЛКИЦНАВАЈ *зэп- есть жир*

Нег. синулкицнавај зэп- *И* есть жир (до насыщения).

Ульч. синүм оей- насытиться; синүреү- ощущать жирность на вкус.

Орок. синү жир (животного, около головы); синүда- объесться жиром.

Нан. синорей- *Нх* ощущать жирность на воде.

СИНУЛИЭКТЭ *груша*

Нан. синулиэктэ *Нх* (сингэлэхтэ *Бк*) груша (дерево, плод).

СИН'ЦИЭ - обижать

Нес. син'циэ- [*синцирэ-] *Н* обижать, мучить, издеваться, насмехаться; син'-циэвэчэ, син'циэпэлэ *Н* обиженный, измученный; син'циэш *Н* мученец; син'-циэчэ *Н* 1. обидевший; 2. обидчик.

Орок. сиңгэрэ- обижать, мучить, вредить; сиңгэрэку обидчик, мучитель.

Уд. сунзүвэн-э- *Хор* позволять обижать, мучить; сунзүгэсн- *Хор.* *Бик* обижать, мучить.

Ульч. сиңгэрэ-и- обижать, мучить, оскорблять; сиңгэрэкэчи- издеваться.

Орок. сиңгэрэ- обижать, мучить, дразнить, притеснять, эксплуатировать.

Наи. сиңи *Нх* мучительный, ужасный; сиңиэчи *Нх* мучительно, ужасно; сиңгэрэ- *Нх* (сиңгирэ- *К-У*) обижать, мучить, притеснять, угнетать, эксплуатировать; сиңгэрэкчи *Нх* обиженный, измученный, притесненный, угнетенный, эксплуатируемый; сиңгэрэку- *Нх* быть обиженным, измученным, притесненным, угнетенным, эксплуатируемым; сиңгэрэкэчи- *Нх* издеваться.

Ма. сиңгирэ- желать зла, быть недоброжелательным; сиңгирара *п* алма недоброжелатель.

□ *Ср.* сини-, сиңи-.

СИҢА - шутить

Эвенк. сиңа- *П-Т* шутить.

Наи. сиңу- *Нх* шутить, поддразнивать.

СИҢАК - полов (нарты)

Эвенк. сиңак [*к* як.] *Алд.* 3, *Тп.* *Тмт.* *Урм.* *Учр.* *Чам* полов (нарты).

Эвен. сиңак [*к* як.] *Ск* полов (нарты). □ *як.* сиңах полов (саней).

СИҢАРГАҢАРАН - опухоль

Эвенк. сиңаргаҗаран *Алд.* 3, *Учр* опухоль (суставов у оленя).

СИҢАРИН - желтый

Эвенк. сиңалэ- 3 пожелтеть; сиңама *П-Т.* *Н.* *Бре* (сиңома *Тит.*, сиңэлэмэ *Учр.* сиңама *Аг.* *Д.* *Е.* *Н.* сиңама *С-Б*) 1) желтый; серо-желтый, бежевый; 2) коричневый; 3) бурый; сиңарга- *П-Т.* *Брг.* *И.* *Алд.* 3, *Сх.* *Тк.* *Урм.* *Учр.* *Чм.* (сиңарга- *Е.* *И*) 1) пожелтеть; 2) побуреть; сиңарин *П-Т.* *Алд.* 3, *М.* *Сх.* *Тк.* *Тмт.* *Тнг.* *Тп.* *Урм.* *Учр.* *Чам.* *К.* (сиңарини *П-Т.* сиңарин *Учр.* сиңарини *П-Т.* *С*) 1. 1) желтый, желто-бурый; бежевый; 2) серый, серо-зеленый, серо-бурый; 3) *Тмт* коричневый; 2. *Алд* желтая медь; сиңариптинин нуларин *Тмт.* *Учр* 1) розовый; 2) желтовато-красный; сиңат- *Урм* побуреть; сиңаттан *Урм* бурый; сиңулэ *М* темно-бурый (о масти оленя); сиңалэ *Д.* *Нак.* сиңати *Д* 1) *Д* желтый; 2) *Нак* рыжий.

Сол. ш'иңарй (сиңарин ~ сиңарин *Ив.*) желтый.

Эвен. сиңал- *Ол.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (сиңал- *Б*) желтеть (виднеться — о желтом предмете); сиңал'с'ён- *Ол.* *П* (сиңал'с'ён- *Б.* сиңал'с'ён- *М.* *Т.* сиңалонон- *Ск*) зажелтеть (показаться — о желтом предмете); сиңан- *Ск* желтеть; сиңан'а *Ол.* *М.* *Ох.* *П.* *Т* (сиңан'а *Б.* сиңача *Ск*) 1) желтый; 2) коричневый, карий; 3) *Ол*

зеленый; 4) *Ол* рыжий (о масти); сиңьргь- *Ол.* *М.* *П.* *Т* (сиңьргь- *Б.* сиңьргь- *Ск*) желтеть, становиться желтым; сиңьргьл- *Ол.* *М.* *П.* *Т* (сиңьргьл- *Б.* сиңьргьл- *Ск*), сиңьргьс'ён- *Ол.* *П* (сиңьргьс'ён- *Б.* сиңьргьс'ён- *М.* *Т.* сиңьргьс'ён- *Ск*) пожелтеть.

Нес. сиңарин [*сиңарин] *Н.* *В* 1) коричневый, рыжий, желтый; 2) серый. □ *Ср.* сиңра.

СИҢГЭ - впитываться

Ма. сиңгэ- 1) впитываться, вбираться; 2) всасываться, поглощаться; 3) перевариваться (в желудке); 4) впитываться (в чужое добро), присваивать (чужое); сиңгэбу- 1) впитывать, вбирать; 2) всасывать, поглощать; 3) быть проглоченным, присвоенным; сиңгэку: сиңгун сиңгэку шесть внутренностей чрева (желчь, желудок, толстые кишки, тонкие кишки, мочевой пузырь и пищеварительные каналы); сиңгэлэ, сиңгэтэ 1. впитавшись, всосавшись; 2. обирало.

□ *Ср.* п.-мо. siңgege- впитываться. монг. сиңгэ- 1) впитываться, всасываться, вбираться; 2) растворяться; 3) перевариваться (о пище); 4) погружаться; 5) заходить (о солнце); 6) перем. присваивать; шингэ- впитывать, всасывать, вбирать. бур. шэнгэ- 1) впитываться, всасываться, вбираться; 2) погружаться; шэнгэ- 1) впитывать, всасывать; 2) погружать, топить.

Ср. шидэн.

СИҢИЛГЭН - снег

Эвенк. сиңив- *П-Т.* *Ткм* (сиңиб- *Б.* *В.* сиңил- *П-Т.* *А.* *Ткм.* сиңиб- *Вл.* сиңил- *П-Т.* *С*) 1) падать, идти (о снеге); 2) *Ткм* заноситься снегом; сиңивчэ ~ сиңивчэ *П-Т.* *Вл.* *Ткм* 1) занесенный снегом; 2) заиндевевший; сиңикэс *П-Т.* *А.* *Н.* *Учр.* *Чам.* *Чмк* (сиңичэс, сиңуһэс *П-Т.* сиңикэс *Е.* сиңиктэ *И*) 1) иней; 2) снег (зернистый, на поверхности наста); сиңилгэ- *П-Т.* *Ткм.* *А* (сиңилгэ- *Е*) 1) *П-Т.* *Учр* стряхнуть снег (с одежды); 2) *П-Т.* *А.* *Ткм* идти (о снеге); сиңилгэкэн *П-Т* (сиңилгэкэн *Д.* *Е*) снежинка; сиңилгэмэ (сиңилгэмэ *Е.* *Д*) снежный (сделанный из снега); сиңилгэн *П-Т.* *Алд.* *М.* *Н.* *Ткм.* *Учр.* *Чмк* (сиңлэ *Аг.* сиңилгэн *Аг.* *Вл.* *Д.* *Е.* *И.* шялгилгэн *С.* шялгилгэн *П-Т.* шялгилгэн *П-Т.* *С*) 1) снег, снежная крупа; 2) *Аг* первый снег; сиңилгэчи *П-Т.* *Алд.* *Ткм.* *Учр* (сиңилгэчи *Вл.* *Е.* *И.* сиңилгэчи *П-Т*) снежный, со снегом; сиңув- ~ сиңу- *П-Т* (сиңу- *Д*) развести узоры (о морозе); сиңэ- *Урм* замерзнуть.

Эвен. сиңу- [*сиңив-] *Ол* заносить, заметать снегом (след); сиңууэ *Ол* занесенный снегом (след); сиңьлгэн *Ол.* *Алл.* *М.* *П.* *Т* (сиңьлгэн *Б.* сиңьлгэн *Ск.* сиңьлгэн *Ох*) 1) снег (крупинками); 2) крупинка (снега); 3) *Алл* снег (о виде мелких кристалликов, непосредственно лежащий на земле); сиңьргь- *Ол* (сиңу- ~ сиңурь- *Б.* сиңи- *Алл.* сиңьргь- *Ск*) покрываться инеем, индеветь; сиңэс *Ол.* *П* (сиңэс *Б.* сиңэс *Ск.* сиңэс *Ох.* сиңэш *М.* сиңэш *Алл.* *Т*) 1) иней, изморозь; 2) *Алл* снег (рылый слой).

Наи. суңу *Бк* иней; суңу- *Бк* индеветь, покрываться инеем.

Ма. су- [*сун-: суңкэ, сумпи] индеветь, покрываться инеем.

СИҢКҮТА- советь

Нег. сиңкүта- II советь

СИҢКЭ жук

Уд. сиңкэ Смерг жук.

Нап. суңкэ Нх жук.

СИҢКЭ название гриба

Ороч. сиңкэ название гриба.

Орок. суккэ название гриба.

СИҢКЭВ ночь

Эвенк. сиңкэ, сиңкэв Алд, З, Сх, Тк,

Тшт, Урм, Учр, Чам (сиңкэв Алд, С-Б,

Урм, Учр, шинкэв Тшт., шиңкэв С-Б)

1) ночь (темная, безлунная, осенняя);

2) тьма, темнота (темной, безлунной ночи).

Эвен. һиңку [*сиңкэв] Ол, М, Ох, П,

Ск, Т (һиңку Б, сиңку Арм, һиңун Ск)

1. 1) ночь (темная, осенняя, безлунная);

2) Арм темень, мгла; 2. темно (ночью);

һиңкуду Ол в темную осеннюю безлун-

ную ночь; һиңкэлтэн Ох 1) северная сторо-

на; 2) темная сторона.

Нег. сиңкэлтэн II тьма, темнота, те-

мень.

Орок. сиккэв [*сиңкэв], сиккэлто

1. ночь (темная, безлунная); 2. темно.

СИҢКЭН удача

Эвенк. сиңкэлэ- II (һиңкэлэ- Нак)

1) быть счастливым, удачливым (об

охотнике); 2) устар. добывать удачу (об

охотнике); 3) Нак шаманить, ворожить

(перед промыслом, на предмет удачной

охоты); сиңкэлэвун Алд, З, Сх, Урм,

Учр (һиңкэлэвун Е, II) 1) гадание (ма-

гическое убивание изображения зверя —

дрезный охотничий обряд, досл. добывание

удачи); 2) II-Т камланье перед охотой;

сиңкэлэт-ч- II-Т устар. камлать перед

промыслом; сиңкэа II-Т, А, Алд, З, М,

Н, Сх, Тшт, Тнг, Учр, Чам (һиңкэа Е,

Ва, шиңкэа С) 1) удача, счастье (на

охоте); 2) С успешная, удачная охота;

3) Алд дух — покровитель охоты и диких

зверей; сиңкэчи II-Т, А, Алд, З, Н, Сх,

Тнг, Учр (һиңкэчи Е) счастливый, удач-

ливый (на охоте).

Нег. сиңкэа II, В 1) дух — покровитель

охоты, дух — хозяин тайсы; 2) талисман

(охотничий, приносящий удачу).

Ороч. сиңкэ(н-) дух — хозяин зверей.

Ульч. су(н-) ~ сэ(н-), суңкэ(н-) талис-

ман, амулет; сэңчу с талисманом, с аму-

летом; сэңчу- носить талисман (на ше).

Орок. суккэ(н-) [*суңкэ] талисман

(охотничий).

Нап. сү Нх (сү К-У) талисман, аму-

лет.

СИҢНИ- жалеть

Эвенк. сиңни- ~ сиңнии- II-Т, II (һиң-

нии- Д, Е, II, Нак) 1) жалеть; 2) Е, II

любить кого-л.; сиңни би- II-Т, II быть

тронутым, растроганным; сиңнигди II

жалкий; сиңнипчу II-Т, II (сиңнипчу У,

һиңнипчу Е, II, һиңпчу Е, һиңнипчу Аз,

Д, Е, II) 1. жалкий, беззащитный;

2. жалко кого-л.; сиңнипчут (һиңнипчут

Д, Е) 1) с жалостью, с любовью (отно-

ситься); 2) Д умышленно, жалобно; һиң-

ниңгэпэ Нак жалобно; һиңни'эиэ Нак

жалко!; шигни II-Т, С любимое место

в тайге; шигнигдэ II-Т, С 1. любимый;

2. любовь.

Нег. сиң'нигди ~ сиңнигди II 1. жал-

кий; 2. жалко; сиң'нии- ~ сиңнии- II

жалеть.

СИҢНЭ- треснуть

Эвенк. сиңнэ- [<як.] Алд (сиңэ- Урм)

1) Алд треснуть, расколиться (о льде);

2) Урм развалиться (об одежде).

□ *ж.* сиңи- 1) падать, валиться, опрокиды-

ваться; 2) обваливаться, проваливаться; сиңиэр-

1) валить, опрокидывать; 2) проламывать.

СИҢИ'АПУН нож

Нег. сиңи'апун II фольк. 1) нож;

2) меч.

Ороч. хиңасу нож (для разделывания

рыбы); сиңасу X нож.

Ульч. сэнасу(н-) ~ сэнасу нож (муж-

ской, носимый у пояса, охотничий, ры-

бацкий); сиңичу- пластать рыбу (при

разделке ее на юкола).

Орок. сэнасу нож (большой, на древке,

для срезания веток).

Нап. сэнасо/у Нх нож (мужской).

□ Ср. һунда-

СИҢСИЛА- вematриваться

Ма. сиңсила- ~ чинчила- ~ чинчилэ-† ~

чэңчилэ- 1) вematриваться, выematривать;

2) выикать; чинчилан выикание в пред-


мет.


СИҢСИИ обезьяна


Ма. сиңсийа, сиңсий [*<кит.*] обезьяна

(человекообразная); сиңсийжан [*<кит.*]

жафу войлок (красный).

□ Х., Ш.: *кит.* сиң  1) человекообразная

обезьяна; 2) красный; сиңсий  человеко-

образная обезьяна; чжань  войлок.

СИҢТИ тихий

Эвенк. сиңти З, Урм, Учр тихий

(о погоде); сиңтили З, Тк, Урм, Учр

1. тишина вокруг (на большом простран-

стве); 2. тихо вокруг; сиңтилэ- З, М,

Учр утихнууть; помолчать; сиңтилэмэ

Учр (сиңтиримэ З) тихий (о человеке);

сиңтиргэ- З, М, Урм утихомириться,

приумолкнуть, присмиреть.

Эвен. һикути Ол, П (һикути Б, һикути

К-О, һекүти Ох, һикути Алл, Ск, Т,

һикути Т) молчаливый, неразговорчи-

вый, тихий; һикутивчй- Ол (һикутивчй- Б,

һекүтивчй- Ох, һикутивчй- II, һикутивчй-

Т, һикутивчо- Ск, һиңкэл- Ол) 1) мол-

чать; 2) Б не обращать внимания; 3) Ол

паступать молчанию, быть наузе; һику-

тивчйвқан- Ол (һикутивчйвқан- Б, һику-

тивчйвқан- Т, һикутивчйвқан- П, һику-

тивчйвкан Ск), һикутивчйвкат-ч- Ол, П

(һикутивчйвкät-ч- Б, һикутивчйвкät-ч-

Т, һикутивчйвкат-ч- П, һикутивчйвкат-ч-

Ск) велеть молчать; һикутивчйл- Ол

(һикутивчйл- Б, һикутивчйл- Т) замол-

чать; һикутивчйн Ол, П (һикутивчйн

Б, һикутивчйн Т, һикутивчйн II һику-

тивчюн Ск), һикутивчйнај Ол (һикутив-

чйнаја II) молчанье; һикутивчйн' Ол

(һикутивчйн' Т, һикутивчйн' П, һику-

тйвчоног Ск), һйкүтйч Ол, П (йкүтйч Б, һйкүтйч К-О, һйкүтйч Аал, Т, һйкүтйч Ск) молча, втихомолку.

Нан. сиңчиэн- Нх замолкаты.

СИҢЭЛЭ- зияты

Эвенк. сиңэлэ- П-Т, Е, Н (сиңэлэ-Учр) 1) зияты; 2) оскалиться (о звере); 3) желтеть (о зубах).

СИҢЭРЭКЭН мышь

Эвенк. сиңэри- Н (чиңэри- П-Т, Аад, Н) пищать (о мышах и других мелких животных); сиңэрэкэн П-Т, Н, Ткм, У (сиңэрэкэн Брг, һиңэрэкэн Аг, Д, Е, Н, чиңэрикэн И, чиңэрэкэн Аад, З, Сх, Тк, Тн, Урм, Учр, Хн, Чжк, чуңэрикэн Урм, шиңэрэкэн П-Т, Бнт) 1) мышь; 2) крыса; сиңэрэкэн- П-Т, Н, Ткм (сигрэкэн- Ткм, чуңэрикэн- Урм) цениться, плодиться (о мелких животных); сиңэрэлдйвун А (һиңэрэлдйвун Е) мышелов (птица).

Эвен. һиңэркэн Аал (һиңэркэн Ск, чиңэркэн Арм) мышь.

Нег. сиңэјэ [*сиңэрэ] Н, В 1) мышь; 2) крыса.

Орок. сиңэ [*сиңэјэ < *сиңэрэ] 1) мышь; 2) крыса; 3) мушка (ружья).

Уд. сиңэ [*сиңэјэ < *сиңэрэ] Хор, Бик, Сжг 1) мышь, 2) крыса; сиңэму- Хор пахнуть мышаами.

Ульч. сиңгэра 1) мышь; 2) крыса.

Орок. сиңгэра 1) мышь; 2) крыса.

Нан. сиңгэлиу- К-У фольк. пищать (о крысе, предвещающая беду); сиңгэра Нх (сиңэри К-У, шиңэрэ диал.) 1) мышь; 2) крыса.

Ма. сиңгэхун [

Чж. šēn-kōh мышь.

□ Ср. яч. чыңырыкэн ~ чыңыра ~ чыңыракэн ~ чыңырикэн ~ чыңырикэн ~ чыңырыкэн ~ чыңырыкэн мышь.

СИХОЛЙ тыква

Нан. сиохолий Нх (сихоль Бк) тыква.

СИОЛ черпак

Нан. сйол ~ сйул К-У черпак (для вынимания кусков льда из проруби).

Ма. сиҳабукү совок (для крупы).

СИОЧЙА револьвер

Нан. сйочйа Нх (сиучэ(н)- Бк) револьвер, пистолет.

СИОЧОҢКО(Н) название ороцкого рода

Орок. сйочоңко(н-) (хибчоңко(н-) Х) название ороцкого рода.

СИП- занозить

Эвенк. сип- П-Т (шип- П-Т, С) занозить; сипякта, сипни П-Т (һибикта, һипни И, һилтэн Е, шиптэн П-Т, С) заноза; сиптилэ П-Т малина.

Орок. сйктэ- [*сйлтэ-] 1) занозить; 2) застрять на мели.

Ульч. сйлтэла- занозить.

Орок. сйлтэ заноза; сйлтэ- ~ сйлтэка- занозить; сйлтэла занозистый.

Нан. сйлтэ Нх заноза; сйлтэ- Нх занозить.

СИПА- прислониться

Орок. сипа- прислониться, придвинуться; сипарй- 1) идти безногому, опираться на руки; 2) подходить крадучься.

СИПКИТ-/Ч- наблюдать

Эвенк. сипки- Тп заметить; сипкит-/ч- П-Т, Аад, З, Н, Сх, Тн, Урм, Учр, Чжк (һипкит-/ч- Е, Н) наблюдать, следить, подсматривать, подслушивать; сиппичимнй П-Т, Н наблюдатель.

Сол. ш'иркш'п- прислушаться.

Эвен. һипкй- Ол, П (һпкй- Б, һипка- Ох, һипкй- Аал, М, Т, һипко- Ск) 1) пойти понаблюдать, последить, подсмотреть; һипкйкйч Ол, П тайком, втихомолку; һипкйт-/ч- Ол, П (һпкйт-/ч- Б, һипкат-/ч- Ох, һипкйт-/ч- Аал, М, Т, һипкот-/ч- Ск) 1) следить, подсматривать; 2) бездействовать; не оказывать помощи, не помогать, выжидать; 3) попустительствовать, смотреть сквозь пальцы; һипкйчймцй Ол (һпкйчймцй Б, һипкйчймцй П, һипкйчймцй Аал, М, һипкочомцй Ск) наблюдатель; подсмотрщик; һипкйчйн Ол (һпкйчйн Б, һипкйчйн Т, һипкйчйн П, һипкйчйн Аал, М, һипкочон Ск), һипкйчйрмај Ол (һипкйчйрмај П) наблюдение, надзор.

Нег. сйпкит-/ч- П наблюдать, подсматривать.

Орок. сиппичи- [*сипкичи-] наблюдать, подсматривать.

Орок. сипкичи- скрываться, укрываться; сипкичими тайком, втихомолку;

сйпта- притаиться; сйптамзй притаившись.

Ма. сибки- 1) вынать, доискиваться; 2) испытывать; 3) разведывать; 4) пробовать, отведывать (на вкус); 5) допрашивать.

СИПКУ- I обернуть

Эвенк. сипку Сх, Тмт, Урм обертка, прокладка (из шовных стружек для бьющихся вещей); сипку- З, Сх, Тмт, Урм 1) обернуть, завернуть, закутать; 2) переложить (бьющиеся вещи при укладке), подложить (что-л.).

Эвен. һипку Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т (һпку Б) 1) гнездо; 2) нора; 3) Ол, Б, Ск обертка, прокладка (все, чем обертывают с целью предохранить от порчи, материал для упаковки посуды при переезде — мех, стружки, тряпье); һипку- Ол, М, П, Ск, Т (һпку- Б), һипкулэ- Ол (һпкулэ- Б) 1) обернуть, утешить, обложать; 2) Т вить гнездо; 3) Б подвернуть, подоткнуть (одеяло, постель); 4) Б упаковать посуду; һипкуји- Ск жить в норе; һипкул- Ол, Ох, П 1) гнездиться; 2) жить, залегать в норе.

Орок. сипку 1) обертка, прокладка; 2) гнездо; 3) нора; сипку- обернуть, закрыть со всех сторон; сипкузу-/и- жить, залегать в норе.

СИПКУ- II подстрекать

Эвенк. сипку- П-Т, А, Н, Тмт (сипкэт-/ч- Аад, Учр, һипку- Е, Пах, Сх, Тп, Чжк) 1) подстрекать, подговаривать, сманивать; 2) напечатывать, сиплетничать;

- 3) Учр ворчать; сипкумий П-Т, Н (шипкумцу Тл) подстрекать; сипкумэт-/ч-П-Т, Н (шипкумэт-/ч-Е, Нак) 1) подстрекать, подговаривать друг друга; 2) следить друг за другом.

СНПКЭ I колыбель

Эвенк. сипкэ [*рус.*] Урм колыбель, зыбка; сипкэчэ- Учр приласкать.

СНПКЭ II навоз

Эвенк. сипкэ [*мо.*] Брг навоз.

□ монг. шивх навоз, бур. шөбхэ навоз (прошлогодний); шөбхэ аргал, шөбхэ шабаанан пари. собир. навоз.

СНПКЭДЭ- запирать

Эвенк. сипкэдэ- [*мо.*] Брг запирать (на замок); сипкэдэлгэвүн Брг замок.

Нан. сибиа [*сибиқа] Нх запор, засов, задвижка; сибйала-, сибйалаго- Нх запереть, закрыть на засов, задвижку.

Ма. сибкэ 1) засов (клям, гвоздь, прут, едеваемье в пробой для запоры); 2) накладка (на пробой), петли (у крышки сундука), дужка (замка); 3) распорка (у стола); сибкэ моо коромысло (шест для ношения тяжести двумя людьми); сибкэлэ- 1) запирать, закрывать на засов (всозывая клям, гвоздь в пробой, продавая сквозь петлю); 2) нести (едвоём на коромысле, шесте, на носилках); сибкэлэрэ хусун посылщик.

□ Ср. бур. шөбхэ задвижка, крючок (у двери); шөбхэдэ- закрывать, запирает (дверь).

СНПАРГА- I тушиться

Эвенк. сиппарга- [*як.*] Сх, Урм тушиться, зазубриваться (о лезвии).

□ Як. сиппай- тушиться, притупиться; сиппат- тушить, притуплять; сиппах тупой.

СНПАРГА- II спуститься

Эвенк. сиппарга- [*як.*] Сх, Урм спуститься (о голенищах).

□ Як. сиппарый- опускаться (о намокиих торбах).

СНПНП- местн

Эвенк. сиппнп- ~ сиппир- ~ сиппир- [*як.*] Сх, Урм (сиппн- Урм) местн, подметать; сиппир ~ сиппир [*як.*] Сх, Урм метла, веник.

□ Як. сиппн- местн, подметать; сиппир метла, веник. (П. 30, 42, 47-48, 116, 133, 156).

СНПТУ- выкатить (уголек)

Эвенк. сипту- П-Т выкатить (уголек).

СНПТУЛА жир

Нес. сиптула Н жир (рыбий густой); сиптула- Н варить с жиром (толченую рыбу).

СНПТЭ жердь

Уд. сиптэ Хор 1) жердь (в настиле на вешалах); 2) палочка (решетки в клетке).

СНП-ТЭ- останавливаться

Уд. сип-тэ- Хор останавливаться, переставать течь.

СНПУН сукно

Нес. сипума П суконный; сипун П сукно.

Ульч. сифу Ш. сукно.

Нан. сипоу Нх (сифу К-У) сукно; сипома Нх суконный.

СНПЧАРГА- согнуться под тяжестью

Эвенк. сипчарга- Сх, Урм согнуться под тяжестью (о человеке).

СНПЭРУ- мять

Орок. сипэру- мять, сжимать, стискивать.

СНР- I жать

Эвенк. сир- П-Т, А, Алд, Брг, Н, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк (сур- Тнг, бир- Д, Е, Н, бирн- Аг, шир- П-Т, Нрч, С, К., ширн- С-Б) жать, выжимать; доить; сирби- выжать; выдоить, прикоснуться; сирив- (бирив-, ширив-) 1) быть выжатым; 2) быть подоенной (о корове); сиривувкэ ~ сиривувкэ П-Т дойная (корова); сиривун П-Т (биривун Аг) подошник; сиримий П-Т (биримди Д) доирка.

Эвенк. һир- [*сирн-] Ол, Алд, М, Ох, П, Ск, Т (һир- Б, сир-/д- Арм, һир- К-О) 1) доить; 2) Б выдавливать (сной из раны); һирьлдывүн Ол подошник; һирьмьт [*сирмакта] Ол, Алд, М, П, Т (һирьмьт Б) свеженадоенное, парное (молоко); һирьмьц Ол, Алд, М, П, Т (һирьмьц Б, сирманч Арм, һиромцо Ск) доярка; һирьб- [*сирби-] Ол, Алд, М, П, Т (һирьб- Б, һербо- К-О, һирба- Ох)

1) жать, выжимать; 2) тянуть, вытягивать (проволоку, струну); 3) обдирать, поедать (почки, молодую листву с кустарников — об олене, лосе); һирбау Ол, П (һирбау Б, һирбау Ск, Т) 1) почки, листва (молодая); 2) Б кустарник (где много почек); һирбау- М, Ох поедать (почки, молодую листву с кустарников — об олене, лосе); һирьбн- Ол (һирьбакат-/ч-Ох) тянуть, вытягивать (проволоку, струну); һирьбирь Ол (һирьбирь Б, һирьбанна Ох) 1) проволока; 2) струна; 3) Ох фольк. стрела (точная, порванная).

Нес. сир- [*сирн-] П, В доить.

Ороч. сир- [*сирн- < *сирн-] 1) доить; 2) сцеживать молоко (из груди).

Уд. сир- [*сирн- < *сирн-] Хор, Ан 1) выжимать, отжимать; 2) доить.

Ульч. сирь- 1) выжимать, отжимать; 2) доить.

Орок. сирь- 1) выжимать, отжимать; 2) доить.

Нан. сирь- Нх, Бк, К-У 1) выжать, отжать; 2) подоить; сирьчй- Нх 1) выжимать, отжимать; 2) доить.

Ма. сирн- 1) жать, выжимать, выкручивать; 2) давить, выдавливать (сной); 3) сморкаться; 4) доить; 5) вить (веревку); 6) сушить, прятать (нитку); 7) перен. выискивать, обнаруживать, выводить на свежую воду; сирьбу- обнаруживаться.

СНР- II кроить

Эвенк. сир- П-Т, Вл, Тит. (һир- Д, Нак) 1) П, В-Л кроить; 2) Сх, Урм вырезать, отделять (жилы от мяса); 3) разрезать на полосы (напр., кожу); 4) резать вдоль; 5) Сх, Урм браковать; сирсин- П-Т, Н (сиринин- Алд, Сх, Урм, Учр, һиринин- Д) 1) надрезать кожу (эмделанную); 2) срезать (пласт); һиргэ Н вырезка, филе.

Эвенк. һир- [*сирн-] Ол, Алд, М, Ох, П, Ск, Т (һир- Б, сид-/р- Арм), һиркэт-/ч-

Ол (иркэт-/ч- *Б*) 1) резать (по прямой линии, вдоль), отрезать (полосу); 2) разрезать (шкуру на ремни); **Иртиц** *Ол, М, П* (Иртиц *Т*), **Иртгъ** *Ол* (иртгъ *Б, Иртэ Ох*) 1) полоса (ткань), лента, кайма; 2) сухожилие (олена, лентовидные); 3) *Ох* крупинка, крошка; **Иртгъкэн** *Ол* (иртгъкэн *Б*) полоска, ленточка, каемка.

Исг. сн- [-*сирн-] *Н* резать, разрезать.

СИРА кость

Ма. сира 1) кость (берцовая у человека и животных); 2) голень (у птицы).

СИРА- надставить

Эвск. сира- П-Т, Н, З, Кч, Сх, Урм, Учр, Чжк (Ира- *Д, Е, Н*) 1) надставить, удлинить (одежду); 2) надвзывать (ремень); **сиралди-** *П-Т* надставить, надвзывать; **сирала** *Урм* верх обуви; **ширантун** *П-Т* верхняя обшивка на унтах.

Эвск. иртгъ- [*сирак-] *Ол, П* (иртгъ- *Б, сирак-, сирақалта-* *Арм, иррак- Ох, иртгъ- Алл, М, Т, ийрок-, ийрокча- Ск*) 1) надставить, удлинить, прибавить; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) соединить (две части); 4) вставить; **иртгъхи** *Ол, П* (ирракн *Ох, иртгъхи М, ийрокн Ск*) фаланга (пальце); **иртгъхиц** *Ол* (сирақалтал'а *Арм, ийрокатиц Ск*) надставка.

Нег. снја- [*сира-] *Н* 1) надставить, удлинить; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) соединить (две части); **снјајгъ-Н** воссоединить, скрепить (снова); **снјајгълла** *Н* соединенный, воссоединенный; **снјаг-/ч-Н** 1) надставлять, удлинять; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) соединять (две части).

Ороч. снја- [*сира-] соединять, связывать (напр., разорванную веревку).

Уд. ссә- [*снја- < *сира-] *Хор* 1) надставлять; 2) надвзывать.

Улч. сира- 1) надставить, удлинить; 2) надвзывать (ремень, веревку); **сиражъ-** [*снјагъ- < *снјагъ-] 1) воссоединить, скрепить (снова, напр., оборванные концы ремня, веревки); 2) наследовать, быть приемником; 3) жениться на вдове своего умершего родственника; **снјагътү** ремень, веревка (с надставками, с узлами); **снрача** 1) надставка; 2) мунштук (курительной трубки); **снрачу-** 1) надставлять, удлинять; 2) надвзывать (ремень, веревку); **снрачужъ-** воссоединять, скреплять (снова, напр., оборванные концы ремня, веревки).

Орок. сира- 1) надставить, удлинить; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) соединить, связать (концы нитки, веревки).

Нан. сира- *Нх, Бк, К-У* 1) надставить, удлинить; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) *Бк* приклепать; **снра** *К-У* (снра(н-) *Бк*) мунштук (курительной трубки); **снраго-** *Нх* 1) воссоединить, скрепить (снова, напр., оборванные концы ремня, веревки); 2) жениться на вдове своего умершего родственника; **снрақта-** *Нх, снрачй-* *Нх, Бк, К-У* 1) надставлять, удлинять; 2) надвзывать (ремень, веревку); **снрача** *Нх* надставка.

Ма. сира- 1) надставлять, удлинять; 2) надвзывать (ремень, веревку); 3) связывать (порванную нитку); 4) приклепывать; 5) прививать (черенки); 6) подвзывать (на лету); 7) продолжать, следовать за кем-л.; 8) принимать, занимать должность после кого-л.; 9) преемствовать, наследовать; 10) увлекаться (мнением кого-л.); **лақчан** и **снрабун** свирель (для определения 6-го полутона); **снрабуңца** продолжительный, протяжный; **снрақу** волосы (накладные), парик (надеваемый на короткие волосы во время траура, когда требуется отпустить волосы); **снрамэ** 1. 1) вслед, после, далее; 2) преемственно, по наследству; 2. следующая, второй; **снрамэ ада-** присоединяться; **снрамэ ама** отчим; **снрамэ б'а** следующий месяц; **снрамэ сарған** вторая жена; **снрамэ эн'э** мачеха; **снрамэңгэ** 1. 1) следующий; 2) преемственный; 2. преемник; **снран раз;** прием; **снран снран** и раз за разом, одно за другим, последовательно, вереницей; преемственно, беспрерывно; **снранду-** 1) преемствовать; 2) быть взаимно связанным друг с другом; **снрандухәј** 1) следуя друг за другом; 2) по порядку; 3) преемственно; **снраңца** продолжающий, преемственный, наследственный (*титул*); **снрата уқсын** латы.

Чжк. шih-läh-häh-t'i старый (не новый); **шih-läh-lü** наследовать.

□ (?) *Ш.*: **ма. сира-** — вероятно, контаминация *нит. сн* 續 соединять вместе; повторять; *сн* 嗣 продолжать, преемствовать, наследовать и *снй* 續 продолжать(ся); преемствовать, наследовать.

СИРАК жир

Эвск. сирак 1) *Алд* жир (под коленной чашечкой оленя, лося, употребляемый эвенками как лекарство); 2) *Учр* пяточная кость.

СИРАН- переступать с ноги на ногу

Эвск. снран- *П* переступать с ноги на ногу.

СИРАР ярус

Эвск. снрар *Тк* ярус, этаж; **снраричй** ярусный.

СИРАЃУН сыворотка

Эвск. снрађун [ʔ < мо]. *Брг* сыворотка.

СИРБА уха

Эвск. снрба *П-Т, Кч, Сх, У, Урм* (снрба *П-Т, Нрч, иррба Ва, Д, Е, шерва П-Т*) 1) уха; 2) суп; **снрбаң-** *П-Т* готовить, варить уху, суп; **снрбат-/ч- П-Т** 1) есть, хлебать уху, суп; 2) обмакивать в суп; **снрбати-** *П-Т* (ирибатй- *Д*) есть суп.

СИРБАЈ- махать хвостом

Эвск. снрбај- [< як.] *Сх, Урм, снрбалди- Сх, Урм* 1) махать, вилать (хвостом); 2) вертеться; **снрбэмэ** *П-Т* (ирибэмэ *С*) проворный.

Ма. снрбаша- [< мо.] 1) махать, вилать хвостом (о собаке); 2) качаться, шевелиться; 3) перен. ласкаться.

□ *Ср. н.-мо. sirba- ~ sirbe-* махать (хвостом). *монг. шарва-* махать (хвостом); *шарвалла-* 1) махать, вилать (хвостом); 2) перен. заискивать,

юлить. бур. шарба, шарбагана, шарбалза-1) махать, вилать (хвостом); 2) перен. лебезить, заискивать. ян. сырбай-1) махать (хвостом); 2) вертеться, извиваться.

СИРБЭ ВЭХЭ ЧИНУХУН киноварь

Ма. сирбэ вэхэ чинухун киноварь (самородная).

□ Ср. п.-мо. сіг краска, лак. монг. шир краска натуральная. бур. шарэ краска; шарэ будаг нарм. собир. краски. др.-тюрк. сіг краска, которой китайцы разрисовывают чаши; глазурь.

СИБЭРЭ-вбить

Эвенк. сибэрэ- В вбить (гвоздь).

СИРГА соловый

Эвенк. сирга [*< мо.*] Брг соловый, желтоватый (о масти); сиргачин [*< мо.*] Брг солован (о масти кобылы).

Эвен. ырл- [*ырл- < *сирала-] Ол желтеть, сереть (виднеться — о желтоватых или серых предметах); ырцян [*һираңан] Ол, Алл, Б, П, Т (ираңан К-О, һираңан Ох) желтоватый, песочный, сероватый (о масти); ыррг- Ол, Алл, Б, П, Т (ырцълбү- Т) желтеть, сереть (становиться желтоватым, сероватым — о масти оленя); һираңанза Ох желтый, рыжий (лячка оленя).

Уд. ей Хор краска (желтая, из плесневых грибов гнилого дуба или черная из нароста на ильме).

Ма. сирача †, сирачан кора (барбариса), заболонь (дуба гнилая, желтая, употребляемая для окраски и дубления кожи); сирга 1. соловый (о масти лошади, желтоватой, как масть кабарги); 2. кабарга; сирга кулуқ, сирга морин соловая лошадь; сиргахун желтый; сиргату [*< сирга + -ту*] 1) коза (общее название коз с пазухой струей); 2) название зверя (похожего на оленя с желтовато-черной шерстью); сирхачин коза (дикая), серна (самка).

□ п.-мо. сіга 1. желтый; 2. желток; сігабин ~ сігабур, сігабуг желтоватый; сігаба желтоватая краска (оресеная); сігауал желтоватый; сігауён желтоватая (о масти самок животных); сігал-желтый; сігалз(н) бурьян; сіга соловый (о масти); сігауён 1. светло-гнедая (о кобыле); 2. антилопа (самка). монг. шар 1. желтый, рыжий; 2. желток; шаравтар, шарвир, шаргал желтоватый; шаргагин желтая (о масти самок животных); шарга соловый (о масти); палевый (о цвете); шарга морь соловая лошадь; шаргачин 1. светло-гнедая (о кобыле); 2. антилопа (самка); шарлж бурьян; шарла-желтеть. бур. шара 1. желтый, рыжий, русый; 2. желток; шарабтар желтоватый; шарагшан желтая, соловая (о масти самок животных); шараддай желтая польня; шаралза бурьян; шаралаг желтоватый; шарга соловый (о масти), палевый (о цвете); шаргагшан соловая (о масти самок домашних животных); шаргал соловый.

Ср. сицарин.

СИРГАН-отощать

Эвенк. сирган- [*< ян.*] Сх отощать (о медведе после сначки).

□ ян. сырган ~ сырбан ~ сырхан 1) голодный, похудевший от голода; 2) медведь; сырган-ваня ~ сырбаня- проголодавшаяся, отощать.

СІРБЕКТЕ капуста

Сол. сірбекте *Ив.* капуста.

СИРГИ-трещать от мороза

Эвенк. сирги- Алд, Сх, Тмт, Учр трещать от мороза.

СИРИ язь

Ма. сиря 1) язь; 2) карп (молодой).

СИРИ-прятаться

Ороч. сирн- ~ хирн- прятаться.

Уд. сисэ- [*сичэ- < *сичичэ- < *спричэ-] Хор спрятаться, скрыться.

Ульч. сирн- спрятаться, скрыться, исчезнуть; сиркэчи- 1) прятаться, скрываться; 2) играть в прятки.

Орок. сирн- спрятаться, скрыться; сиргачн-, сиритта- прятаться, притаиться.

Нан. сирн- Нх, Бк спрятаться, скрыться; сирнчич- Нх 1) прятаться, скрываться; 2) играть в прятки; сирнкта- Нх поспрятаться; сирнқоу Нх убежище, прибежище (место, где можно спрятаться, укрыться); сирнч- Нх прятаться, скрываться, укрываться.

СИРИВЭ мох

Эвенк. сиривэ П-Т мох.

СИРИДА-ДАЛИДА фольк. крик

Эвенк. сирнда-далида П-Т фольк. крик (обозначающий начало битвы).

СИРИКТА ива

Эвенк. сирикта Урм ива (большая старая); сириктэ 1) Учр ясень; 2) Тп тополь.

Сол. ш'ірү тальник. ива.

Уд. сиктэ [*сииктэ < *сириктэ] Бик, Смы ива.

Нан. сириктэ К-У ива, тальник.

СИРИКТЭ глист

Эвенк. сириктэ З, Н, Урм (сирэвун Учр, шириктэ С) глист.

Нег. силиктэ Н глист.

Ороч. силиктэ червь.

Уд. силиктэ Смы червь.

Ульч. силимбу глист; силэктэ червь.

Орок. силокта червь.

СИРКУН мыс

Эвенк. сиркун Учр мыс.

СИРКУН-вытянуть ноги

Эвенк. сиркун- П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк (һиркун- Д, чирсун- Учр) вытянуть ноги (лежи или сидя на земле); сиркунча- П-Т, Алд, Н, Урм, Учр (һиркунча- Е, һиркунча- Д) сидеть (или лежать) с вытянутыми ногами; сиркут-ч П-Т, Н, Ткм сесть (вытянув ноги).

Эвен. һиркумкэн- Ох вытянуть, протянуть (ноги, руку).

Нег. сирхулэ- ~ сирхулэ- [*сирхулэ-] Н упереться во что-л.; сирхун- ~ сирхун- [*сиркун-] Н вытянуть ноги (так, чтобы они уперлись во что-л.); сирхэпун ~ сирхэпун [*сирхэпун] Н упор (для ног гребца в лодке); сирхэмзи Н изобр. раскинуть руки (лежать).

Ульч. сичэпулу- [*сирхэпулу-] упереться ногами (о человеке).

Нан. сикулаэ- [*сирхулэ- < *сирхулэ-] Нх 1) вытянуться; 2) толкнуть (ногой); сикулэку, сикупу Нх (сикулэңу К-У) упор (для ног гребца в лодке).

СИРКЭ(Н)-жадный

Ульч. сиркэ(н) жадный.

СИР ҚЭНЭ-почувствовать острую боль

Ульч. сир қэнэ- почувствовать острую боль (в суставе).

Нан. сир энэ- Нх ударить под локоть.

СИРПУКУ застежка

Улч. сирпуку застежка (в кисете).

СИРПЭ лыко

Улч. сирпу- плести (корзину из прутьев); сирпэ лыко (липовое для сети); сирпэмэ лыковый.

Нан. сирпэ Нх лыко; сирпэмэ Нх лыковой; сирпэмэ далйй Нх рогожа.

СИРПЭ-СИРПЭ О- намокнуть

Улч. сирпэ-сирпэ о- намокнуть, измокнуть.

СИР С'АР СЭМЭ шелестя

Ма. сир с'ар сэмэ, сир шар сэмэ изобр. 1) шелестя (о листьях при легком ветре); 2) стуча (о легком биении сердца).

□ Ср. н.-мо. širšijina-, šir-šir ge-, širšijina-, šaršijina- шелестеть, хрустеть. монг. шар шур хий- скрипеть; шарчигна- шелестеть, хрустеть. бур. нар-нар аблан гарана разделяется шорох; барсагана- шелестеть.

СИРСИ название зверя

Ма. сирси [< кит.] миф. название зверя (похожего на черного медведя).

□ Х., Ш.: кит. цайшэй 紫猪 миф. название зверя.

СИР СЭ- неметь

Ма. сир сэ- неметь, деревенеть (о ружьях, позях).

СИРҮ чебак

Улч. сйлмагда ~ сйрүмагда сеть, невод (с мелкой ячеёй — для лова мелкой рыбы); сйрү 1) чебак, язь; 2) рыба (желтая).

Нан. сйро, сйроқа Нх чебак.

СИРҮ олень-бык производитель

Эвенк. сирү П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр (сурү Тк, керү Ва, И, ирү Аг, Д, Е, И, ширү П-Т, С, С-Б) 1) олень-бык производитель, пороз; 2) П-Т, У бык (крупного рогатого скота); сирүжан П-Т, А, Алд, Брг, Н (ириүжан Аг, Е, ширүжан П-Т, С) период спаривания оленей (сентябрь — октябрь); сирүкэт/-ч- П-Т, Н, Алд, Сх, Урм, Учр гопяться за важенками (об оленях самцах); сирүласа П-Т, Н, С-Б (сирүлаһа Алд, З, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, ириүлаһа Д, Е, Н, ширүлаша П-Т, С) ранней осенью; сирүласанй (сирүлаһанй, ириүлаһанй, ширүлашанй) осень (ранняя, период спаривания оленей); сирүласар П-Т, Н (ириүлаһар Аг) осенний.

Нег. хйра [< тунг.] В шкура быка (олена, лося); хйра локучэи В бык-олень, лось (в период течки); хйраман В паличка собаки (кобеля, приученного к охоте на диного оленя, лося).

СИРҮҮЙ песок

Эвенк. сирүүй П-Т, Брг, З, Нрч, Учр (сиргй А, Алд, З, Тмт, М, Урм, Учр, Члм, сируй Ткм, сирук К., сарги Чмк, ириүүй Е, ширүүй С, шерук П-Т, К.) 1) песок; 2) галька; 3) отмель (на реке); сирүүжй песчаный.

Сол. ш'ируктā (сергй Нв.) песок.

Нег. сйјун [*сирун] Н песок.

Ороч. сйја, сйру (хија Х) песок; сйру нā песчаное место.

Улч. сйја(н-) (сйру Ш.) 1) песок; 2) галька, гравий; сйјама, сйрумэ песчаный (из песка); сйјачу песчаный (с пес-

ком); сйргэ 1) отмель (песчаная); 2) релла (между двумя протоками реки).

Нан. сйја (сйрб/ү К-У, сйрү(н) Бн) песок; сйјама Нх песчаный (из песка); сйјацко/ү Нх песчаный (с песком); сйргэ К-У релла, возвышенность, перешеек.

□ Ср. н.-мо. siruqa ~ sicutai ~ sirui 1) пыль; 2) земля, почва. монг. шорой 1) пыль; 2) земля, почва. бур. шорой 1) пыль, мусор; 2) почва. тунг. кал.м. šogā земля. (Ср. П. 30, 60, П. 130).

СИРҮКУ сумка

Орок. сйруку сумка (охотничья для одежды).

СИРҮН- скатиться

Эвенк. сйрукинча- Алд шлепнуться; сйрун- П-Т, Н, Нрч, Тк (сйрун- Тнг, ириун- Е, И, шпрун- С, шпруна- Нрч, шпруна- Нрч, К.) 1) скатиться, соскользнуть (по склону); 2) поскользнуться, растянуться на скользком месте; сйрукүжн Н полоз (нарты); сйрункэйт/-ч- П-Т, Н, Кч, Учр (сйрункэйт/-ч- П-Т, Тнг, ириункэйт/-ч- Д) каток; сйрүнкэт/-ч- П-Т, Н, Учр, сйрункэт/-ч- П-Т (сйрүкэт/-ч- Алд, Сх, Тмт, Урм, Члм, сйрункэт/-ч- Кч, сйрукэт/-ч- Тнг, ириункэт/-ч- Е, Н, ириункэт/-ч- Д) кататься (с горы, по льду); сйрункэчинкэн ~ сйрункэчинкэи П-Т, Кч (шурүкэчинкэн- С) 1) катать на санках; 2) С перекачивать что-л.; сйрункэчинур П-Т, Н, Урм, Учр (сйрункэчинур П-Т, Тнг) коньки; сйрунчэ- П-Т, Алд, З, Кч, Н, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, Чмк (сйрунчэ- Тнг, ириунчэ- Е, Н, Нак, ириунчэ- Д) 1) катиться, скользить (по наклону, по льду); 2) Алд ползать; сйрүнчэсин- П-Т (ириунчэин- Нак) 1) покатыться; 2) поскользнуться.

Эвенк. ириукэт/-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ирукэт/-ч- Б) кататься; ириукэчидвиун, ириукэчинкэ Ол (ириукэчонкэ Сх, ириукэчэцк П, Т) санки, салазки; ириукэчин Ол, Алл, М, Ох (ирукэчин Б, ириукэчин Ск, ириукэчин П, Т), ириукэчинкэ Ол (ириукэчинкэи П) катанье; ириукэчүкэн- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (ирукэчүкэн- Б) покатыть кого-л.; ириукэчэк Ол, Алл, М, П (ирукэчэк Б, ириукэчэк Ск, Т) 1) катанье; 2) каток; 3) Ол салазки; ириумкэн Ол, Алл, М, П, Ск, Т (ирумкэн Б) катание, передвижка; ириумкэн- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (ирумкэн- Б) скатить, сдвинуть, передвинуть; ириумкэт/-ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (ирумкэт/-ч- Б) катыть, катать, скатывать, передвигать, толкать; ириумэт/-ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (ирумэт/-ч- Б) сползать, скатываться; ириун- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск (прун- Б, сйрун- Арм, иерун- ~ ириун- К-О, ириун- Т) 1) скатиться, прокатиться, сползти; 2) подвинуться; 3) К-О закатиться (о солнце); ириуцэн- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (пруцэн- Б) 1) скатываться, катиться, ползти, скользить; 2) двигаться, передвигаться, перемещаться; 3) надвигаться; ириуцивкэн Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ириуцивкэн Б), ириуцивкэчин Ол, Алл, М, Ох (ириуцивкэчин Б, ириуцивкэчон Ск, ириуц-

чывэчэя *П, Т*), *һируңчывкэнмэј* *Ол* (*һируңчывкэнмэј* *П*), *һируңчывкэчинмэј* *Ол* (*һируңчывкэчымэј* *П*) перемещение, приведение в движение, схватывание; *һируңчывкэн- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (*һируңчывкэн- Б*) скатить, передвинуть, привести в движение; *һируңчывкэт-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (*һируңчывкэт-ч- Б*) катить, передвигать, двигать, толкать, приводить в движение; *һируңчид-ч- Ол 1*) ходить (о движении воды, волн); 2) двигаться, плыть (об облаках); *һируңчил- Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (*һируңчил- Б*) 1) пока- титься, заскользнуть, поползти, задвигаться; 2) *Ол* быстро, стремительно дви- нуться, полететь, понестись, помчаться; *һируңчин Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (*һируң- чин Б*), *һируңчинмэј Ол* (*һируңчинмэј* *П*) скатывание, скольжение, сползание, дви- жение, перемещение, передвижение; *һируң- чывсэн- Ол, П* (*һируңчывсэн- Алл, М, Т, Һируңчывсэн- Ск*) сдвинуться, отодви- нуться, передвинуться.

Нег. сивухэт-ч- Н катиться (с горы); *сивун- Н* скатиться, соскользнуть (по склону).

Орок. сисоло- скатиться (с горы на лыжах, санях); *сисопин-* скатываться (с горы); *сисочи-* кататься (с горы).

Нан. фирунэ- К-У раскатиться (о санях при спуске).

СЯРЭ соловей

Орок. сирэ соловей.

СЯРЭ- накалиться

Эвенк. сирэ Тмт, Члм краснота раска- ленного металла; *сирэ- Тмт, Члм* нака- литься докрасна (о металле); *сирэд- Алд, Учр* (*сирэдгит- Тмт, Члм*) накалить до- красна металл.

Нег. сирэл- [* *сирэл-*] *Н* накалять, паять.

Орок. сирэтухэ накаленный; *сирэптун-* накалять (металл).

Ма. шэриңг'а- ~ шэриңг'э-, шэрэбу-, шэрэмбу- 1) раскалять, накалять, разогре- вать (металл докрасна, добела), разжигать; 2) белить, отбеливать (холст на солнце); 3) перен. заставлять гостя скучать, зевать (в ожидании обеда); *шэрэ-* [* *сирэ-*] 1) раскаляться, накаляться (докрасна, добела — о металле); 2) белеть (о лице).

□ *п.-мо. sirmen(n) ~ sirmen(n) ~ sirim* чугун; *siri-* закаливаться (о металле); *sirige-* ~ *sirigül-* закалять (металл); *sirigel* закаленный (о ме- талле). *монг. ширмэл* закаленный (о металле); *ширман* ~ *ширам* чугун; *ширэ-* закаливаться (о металле); *ширээ-* закалять (металл). *бур-* *шэрэм* чугун; *шэрээ-* закалять, проварить (металл); *шэрээгдэ-* закаливаться, ковать (о металле). *як. сирэ* свет, сияние; *сирэйэн* светящийся, искрящийся; *сирэйи-* лучиться, сверкать, искриться, вспыхивать, разгораться, раскаляться (об углях в печи); *сирэйси* окалина (отлетающая в виде искр от железа при ударе молотом); *сирэйди-*, *сирэйли-* раздуваться (об огне); *сирэйдиг-* *сирэйит-* раздувать (огонь); *сирэйси* жар; *сирэйси* уга вода для закалки железа.

СЯРЭУЭС ругательство

Эвенк. сирэуэс [< *як.*] *Сх, Урм* (*сирэуэ* 3) *бран. ругательство, оскорбительное слово.*

□ *як. сир-* прорывать, разрывать; *сирэуэс* ~ *сирэуэс* 1) продранный, прорезанный; 2) оскорби- тельное слово (о женщине).

СЯРЭЖ кость локтевая

Эвенк. сирэж Алд, Учр, Члм кость локтевая; *сирэжэ Алд, Учр* кость луче- вая, берцовая.

Сол. ш'ирмү кость локтевая.

Эвен. һирьмтэ [* *сиримиктэ*] *Ол, П* (*ирьмтэ Б*) кость берцовая малая.

Нег. сиумтэ ~ сијимтэ [* *сиримиктэ*] *Н* кость локтевая.

Орок. симиктэ [* *сијимиктэ* < * *сиримиктэ*] кость плечевая.

Уд. симикта ~ симукта [* *сијимиктэ* < * *сиримиктэ*] *Хор* кость локтевая.

Орок. симусэ икра (ноги).

Нан. сирэмэ *Гр.* кость.

СЯРЭКТЭ сухожилие

Эвенк. сирэктэ П-Т, Брг, Н, Ткм, Урм (*һирэктэ Аг, Д, Е, И, ширэктэ П-Т, С, С-Б*) 1) сухожилие; 2) волокно (сухо- жилильное); 3) нитка (сухожилильная); 4) опе- рение (стрелы); *сирэн П-Т, С-Б, Урм, Учр* (*сирэн Урм, сирон Тит.*) 1) нитка (из конского волоса, которая протянута к спускной палочке самострела); 2) волос (конский, — для вышивания торсуков, для рыболовных сетей).

Сол. ш'ириктэ ~ ш'ириттэ нитка.

Эвен. сирэн *Арж* волосок, нитка у са- мострела.

Нег. сирэктэ [* *сирэктэ*] *Н, В* нитка; *сирјэн* [* *сирэн*] *Н, В* 1) нитка; 2) перен. путь; *сирјэсэн* *Н* сумочка (охотничья).

Орок. сирэж [* *сирэж*] нитка (протянутая через звериную тропу и соединенная с настораживающим устройством ловуш- ки); *сирэктэ* [* *сирэктэ*] нитка (из рыбьей кожи, из волокон крапивы).

Уд. сирэ [* *сирјэн* < * *сирэн*] *Хор* волосок (спусковой у самострела); *сирэктэ* [* *сир- эктэ* < * *сирэктэ*] *Хор, Бик, Смарг* нитка; *сирэж* *Хор* пряжа, нитка (из которой состоит ткань).

Ульч. сирэ, сирхэ [< *ма.*], *сирэктэ* 1) нитка; 2) бечева, мотауз; *сирхэмэ* нитяной.

Орок. сирэктэ волокно, волосок (от нити).

Нан. сирхэ [< *ма.*] *Нх, К-У* (*сиктэ ~ сиктэ Бк, сириктэ К-У*) 1) нитка; 2) бе- чева, мотауз; *сирхэмэ* *Нх* нитяной; *сирэ* *Нх, Бк* 1) нить (натянутая); 2) луч; 3) *Бк* мышинный горошек; *сирэ-* *Бк* виться (о растении); *сирэцку* *Бк* фасоль (вью- щаяся).

Ма. сирасха [< *сирэнэрэ + масэ* *усеха* грецкий орех, *Х., Ш.*] название плода (растущего на плетях); *сиргэ* ~ *сирхэ* 1) волокно; 2) нить; 3) шелк-сырец; 4) струна (шелковая); 5) шнурок; 6) по- лоска (малко нарезанного мяса); 7) ребро (отдельное); 8) счетное слово ребер; *сэлэј* *сиргэ* проволока (досл. железная нить); *сиргэ-, сиркэ-* тосковать (из привязан- ности); *сиргэлэ-* разнимать на части по ребрам, отделять ребра одно от дру- гого; *сиргэнгэ* нитеобразный; *сиргэнгэ* чоко тетерев (с пушистыми нитчоб раз- ными перьями); *сиргэри* тафта (шелковая); *сиргэри ују* перепелка (с белым шелкови- стым пухом на голове); *сиргэту* [< *сиргэ +*

-ту, Х.] гаеца козина (с пухом на голове, как шелк); **сиргэшари** название ткани (шелковой поволоки с пенькой); **сиркэ** 1) привязанность, страсть, пристрастие; 2) сладострастие, блудливость; **сиркэ ага** продолжительные дожди; **сиркэдэ-1** привязываться, пристращаться к чему-л.; 2) быть сладострастным; **сирэ-** тинуть, считать, нитку, тростить веревку; **сирэбун** продолжение (стихов, песни); **сирэн** 1) плеть (стелющихся и вьющихся растений); 2) побег, усы, отросток; 3) прожилка (ответвление от жилы); 4) жила (золотоносная или серебряная); 5) нить (вытканная, спряденная); 6) фитиль; 7) струна; 8) тетива; 9) наутина; 10) веревочка (у шаманского чучела); 11) связь, цепь; 12) перен. плутовство, мошенничество; **сирэн сирэн** и плетью, цепью, связно, беспрерывно, плотно, густо; **сирэн судала** парн. жилки и прожилки; **сирэн уинга-** называть что-л. на плеть; **сирэн фяйга- религ.** разрезать нить жизни (т. е. перерезать нитку у бумажного чучела при обряде изгнания беса из больного); **сирэн фута** 1) фитиль (у ракет); 2) религ. веревка (с разноцветными флажками, один конец которой привязан к ивовой ветке, воткнутой во дворе, а другой протянут через окно в дом и укреплен у божницы); 3) религ. бечевка (с разноцветными лоскутками и бумажками, привязываемая к носу при охоте на тигров); **сирэнду-, сирэнту-** 1) плести (нить, сеть, наутину); 2) перен. плутовать, обманывать; **сирэнту** [**сирэн** + **-ту**] моо название дерева (с извилистыми ветвями и стволом); **сирэнтуен** силестник; **сирэнэ-1** тянуться, пускаться плети (о растении); 2) виться, обвиваться (о растении); 3) звучать, звенеть, гудеть (протяжно говорить, петь); раздаваться (об эхе); **сирэнэхэ мадан** навилка; **сирэнэн** 1) плеть (у растения); 2) будд. связь, преемственность; **сирэнгэ** стелющийся (плетями), вьющийся; **сирэнгэ мудан** илха название растения (водяного); **сирэси** 1) бурлак, бечевщик (тянущий ямку); 2) ходатай, проситель (за других, тянущий чью-л. руку); **сирэчу** [**сирэн** + **мучу**] виноград, Х., Ш.] название плода (похожего на виноград и растущего на плетях ползучего растения).

□ Ср. и.-мо. **sirhūsūn** сухожилие; **sirkeg** волокно. монг. **шөрмөс(өн)** сухожилие; **шөрмөст**, **шөрмөстэй** жилистый, крепкий; **шүрхэг** полотно. бур. **шүрбэн(н)** ~ **шүрмэн(н)** сухожилие; **шүрбэнтэй** 1) жилистый; 2) перен. сильный; **шөрхэг** щетина. Ш.: ма. **сиргэ** ср. юр. еял нить, нитка, ср. также **тат.** сй 絲 1) шелк, шелковая нить; 2) нити; проволока. Х., Ш.: ма. **сирасха** ср. кит. **мáньхуáтáо** 蔓胡桃 название плода (досл. плеть растения + грецкий орех); ма. **сирэчу** ср. кит. **тáнхэдэи** 藤核 子 название плода (досл. лоза; плеть + косточка плода; ядро ореха).

СИРЭНИ- застрять

Орок. **сирэнш-** застрять.

СИС жердь

Эвенк. **сис** М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урл, Учр жердь (остова палатки верхняя продольная); **ишан** а Н ствол, подпорка (для чума).

СИСА побрякушки

Орок. **сиса** этногр. побрякушки (железные, на поясе шамана).

Ма. **сиса**, **сисан** † побрякушки, погремушки, бубенцы (подвешиваемые шаманом к поясу); **сиса сэлэ** бубенчики (железные с красными кистями, нанизанные на веревку и надеваемые на шею лошади и другому рабочему скоту).

СИСА гранит

Нан. **сиса** Нх, К-У 1) Нх гранит; 2) К-У мрамор; **сисақта** Нх (**сисейқта** К-У) град (мелкий); **сисама** Нх гранитный.

Ма. **сиса** горох (мелкий), чечевича; **сиса** вэхэ известняк, песчаник (белый, употребляемый при обдирке рисовой крупы); **сиса** уфа пудра, крахмал (из гороховой муки, для притираний).

СИСА-й- скоблить

Ульч. **сиса-й-** скоблить, скреести.

Ма. **сиса-1** рыться (в земле — о свинье); 2) точить (о червях); **сисабухаңга** 1) червивый; 2) бран. чтоб тебя черви источили; **сисаца-1** идти рыть; 2) повисать сосулькам (на свесах крыши).

СИСАН японец

Нег. **сисан** Н японец.

Орок. **сиса** японец.

Уд. **се^{па}** [*сиса] Бик японец.

Ульч. **сиса** японец.

Орок. **псаңди** трубка (курительная, короткая, японская); **сёса(н-)** ~ **сиса(н-)** 1) японец; 2) Япония.

Нан. **сисэй** Нх, К-У 1) японец; 2) Япония.

СИСИ I желудок

Ульч. **сиси** желудок (рыбы); **сиси-** выворачивать наизнанку (желудок, кишки рыбы для очистки перед употреблением в пищу).

Орок. **сисимэ** желудок (рыбы).

Нан. **сиси** Нх 1) желудок (рыбы); 2) исторические придатки (на границе желудка и кишечника рыбы).

СИСИ II ива

Орок. **сиси** ива; **сисиктэ** ива (старое дерево).

СИСИ- есть

Нан. **сиси-** Бк бран. есть, жрать.

Ма. **сиси-** объедаться, набивать брюхо; **сисица** гэс какекса, набил брюхо; **сисин** обжора; **сисиңца** обжорливый, прожорливый.

СИСИВ I войлок

Сол. **сисеігэ** ~ **сисеігі** Ив. войлок.

Нан. **сисэхэ** [< ма.] Нх, Бк, К-У 1) ковер; 2) Бк подстилка, тюфяк.

Ма. **сисэхэ** 1) подстилка (для постели или сиденья); 2) тюфяк (набитый ватой); **сисэхэ** дэрхи циновка, подстилка (из рогожки, для сиденья).

Чжэ. **шih-шih-hēi** подстилка, тюфяк.

□ (?) Ш.: ср. кит. сй 蓆 циновка, рогожа, мат.

СИСИЛҮА воробей

Нан. **сёсарга** Бк скворец; **сисейла** К-У воробей.

СИСИ ШАША дрожь

Ма. сйси шаша дрожь, озноб; сйси шаша шургэ- дрожать (от сильного озноба и стужи).

СИСО сорго

Нам. сйсо Бж сорго, гаолян.

Ма. шушу сорго, гаолян.

□ *Ср. н.-мо.* sisi сорго, гаолян. *монг.* шшш сорго, гаолян. *кор.* сусу гаолян.

Ср. шушу.

СЙСОН- подставить ножку

Орок. сйсон- 1) подставить • ножку; 2) положить ногу на ногу.

СИСУКУ название птицы

Ма. сйсуку название птицы (из рода сов, со впальми глазами как у чайки).

СИСЭ- I сеять

Ма. сйсэ- сеять, просеивать (сквозь решето, сито); сйсэку решето, сито (для просеивания).

□ *Ср. н.-мо.* sigsi- сеять, просеивать; sigsigür сито, решето, веялка. *монг.* шигши- сеять, просеивать; шигшүүр сито, решето. *бур.* шөгшүүр зап. 1) сито, решето; 2) совок (для отсеивания угольной пыли); шөгшө- сеять, просеивать. (?) Ш.: *кит.* шйндай 筛子 решето, сито.

СИСЭ- II приметывать

Ма. сйсэ- 1) приметывать, наметывать, шить на живую нитку; 2) пристегивать; 3) предполагать, составлять план; сйсэтэ- составлять план, предполагать (в общиз чертах); писать (начерно).

□ *Ср. н.-мо.* side- приметывать. *монг.* шидэ- 1) приметывать, наметывать, шить крупными стежками; 2) пристегивать. *бур.* шэдэ- 1) приметывать, наметывать, шить крупными стежками, подшивать; 2) пришивать (узговицу); 3) штопать.

СИСЭХЭН оторочка

Ма. сйсэхэн оторочка (из материи или бахромы из белого сырцового шелка на бараньей шубе); опушка (из меха).

СИТ край чего-л.

Эвенк. сит [*як.*] Урм край чего-л.; **сит-** [*як.*] Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм созреть; **ситари** [*як.*] Сх, Урм вполне, совершенно, достаточно, совсем, окончательно; **ситэр-** [*як.*] Члм угадать, узнать.

Эвен. һитэр- [*як.*] Сх доканчивать, доделывать.

Ма. ситү- ~ шутү- подрастать (о ребенке), вырастать (о лошади).

□ *як.* сит- 1) приходить к концу, оканчиваться, достигать чего-л.; 2) поспевать; 3) возмужать; **ситэр-** доканчивать, доделывать; **ситүри** 1. совсем, полностью, достаточно; 2. достаточный, совершенный, наполненный.

СИТА дело

Ма. сита дело, нужда; бајта сита *парн.* дела, занятия, нужды.

СИТА- смутиться

Эвенк. сита- Е (һита- *Нак*) смутиться, оторошеть.

Ма. сита- мешкать, медлить, оттягивать, опаздывать; ситабу- замедлять, задерживать, приводить в замешательство; ситахун ничтожный, скудный, недостаточный; ситахун н'алма *устар.* уничиж. я (досл. ничтожный человек); ситахунж 1. 1) медлительный, мешкотный, отсталый; 2) робкий, малодушный; 2. 1) поздно; 2) недостаточно, скудно.

СИТАХО застежка

Ульч. ситахо Ш. застежка, пряжка.

СИ-ТАХ-ТАХ прочь!

Нак. си-тах-тах *К-У* межд. прочь! (восклицание при отгоне собак).

СИТАН- подружиться

Эвенк. ситаң- [*як.*] Сх, Урм, Члм подружиться, сойтись; ситанмуқан- Члм угождать.

□ *як.* сатаң- соглашаться, ладить, уживаться.

СИТИ бойкий

Эвенк. сити [*як.*] Сх, Тк, Урм, Учр бойкий.

Эвен. һитэн *Ол, М, П, Сх* исполнительный, смысленный.

Орок. с'штити ~ ситэ бойкий, смысленный, умный.

□ *як.* сьтй 1) острый; 2) зоркий; 3) бойкий, быстрый, поворотливый, прилежный, резвый; 4) умный, мудрый, хитрый, ловкий.

СИТИМНЭ- связать

Эвенк. ситимнэ- [*як.*] Урм связать, завязать, привязать.

Ма. ситин [*як.*] 1) веревка, бечевка; 2) поводок (для привязывания ловчих птиц за ногу); 3) леска (рыболовная).

□ *я.-мо.* sizin 1) веревка, бечевка, шнурок; 2) леска (рыболовная). *монг.* шижим 1) веревка, бечевка, шнурок; 2) леска (рыболовная); шижимла- 1) делать шнурок; 2) прикреплять шнурок, бечевку, веревочку. *бур.* шэжэм 1) веревка, бечевка, шнурок; 2) леска (рыболовная). *як.* ситин ~ ситим ~ ситин 1) пить, шнур, веревка; 2) тетива (невода).

СИТКИ стенка

Эвенк. ситки Сх, Урм (һитки Сх) стенка (юрты); наружная сторона (палатки).

Эвен. һитки [*ситки] *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (һткп Б, һикки Сх, һитки К-О) 1) стена (юрты), наружная сторона (юрты, палатки); 2) край, конец чего-л.; 3) К-О угол; һиткиду, һиткилэ *Ол* 1. снаружи, на улице; 2. около чего-л., у чего-л., на краю чего-л.; һиткипън *Ол, Алл, М, П, Т* (һткпън Б, һиккипөн Сх) покрывка (юрты боковая).

Нег. ситки Н, В 1) стенка (жилища); 2) край, конец чего-л.; ситкипун Н ковер (на стене).

СИТХУ- думать

Ма. ситху- 1) думать, задумываться; 2) заботиться, беспокоиться, грустить; 3) стремиться, стараться; ситхун 1) дума, раздумье; 2) забота, беспокойство; 3) стремление, старание.

□ *Ср. н.-мо.* sedki- 1) мыслить, думать, размышлять; 2) желать, хотеть; sedkil 1) мысль, дума, размышление; 2) намерение, желание; 3) душа, психика. *монг.* сэтгэ- книжн. мыслить, думать, размышлять; сэтгэл 1) мысль, дума, размышление, миссия; 2) перем. сердце, душа, психика. *бур.* сэдхэ- 1) мыслить, думать; 2) задумывать, задумываться; 3) желать, хотеть; сэдхэл 1) мысль, дума, помыслы; намерение, настроение; 2) душа, психика, чувство.

СИТХЭН ящичек

Ма. ситхэн ящичек, ларчик, шкатулка, коробочка.

СИТПАКТА волос (конский)

Нег. ситпакта [*сирпакта] Н волос (конский).

Орок. сипакта ~ сиппакта [*сирпакта] 1) волос (конский из хвоста); 2) струна (из конского волоса).

Ульч. сирпакта 1) волос (жесткий, конский из гривы или хвоста); 2) щетина.

Нан. сирбақта ~ сирпақта *Нх* (сирбақта *Бк, К-У, сирбақта Бк*) 1) волос (конский из гривы или хвоста); 2) щетина.

Ма. сиқа 1) волос (конский жесткий из хвоста, гривы); 2) щетина (у свины); 3) ость; 4) шип, игла, колючка; 5) волокно (растений); 6) кость (волосяная); сиқа моо пальма (с волокнистой корой, идущей на изготовление веревок, канатов, половинок); сиқа фојо осока (употребляемая на стельки); сиқари [*сиқа + -ри, Х. ~ сиқа + китари свиная, Ш.*] свиная (дикая).

СИТУХУ-скоблить

Ма. ситуху-скоблить, соскабливать (намачивая водой), мыть, полоскать.

□ Ср. сиди-

СИТЭ-промокнуть

Нес. ситэ-промокнуть (под дождем).

Ульч. ситэ-/и-промокнуть.

Ма. шэбтэ- 1) промокать насквозь; 2) пропотевать (о платье).

СИУ кабан

Уд. сиу кабан (2-годовалый).

СИУКПЭЧИ-задыхаться

Ульч. сиукпэчи-задыхаться.

Нан. сиукпэчи- *Нх* задыхаться.

СИУЛЭ лицо

Нан. сиулэ *Бк* лицо.

СИУЛЭ(Н-) амулет

Ульч. сиулэ(н-) амулет.

Орок. сулэ амулет.

СИҮН-потерять сознание

Ульч. сивүн- ~ сиүн- потерять сознание.

Нан. сймон- *Нх* пережить сильное волнение, потрясение; сйон- *Нх* потерять сознание (от сильного потрясения).

СИУСИ чечевница

Ульч. сиуси чечевница.

Нан. сиуси *Нх* чечевница.

СИФА сом

Уд. сифа *Бик* сом.

Нан. сифа *Бк* сом.

СИФАКЧИ мошка

Уд. сифакчи *Хор, Смерг* мошка, гнус.

Нан. сйэпуру *Нх* гусеница.

СИФА МАЧА чеснок

Ма. сифа мача чеснок (дикий).

СИФИ-втыкать

Ма. сифи- втыкать (шпильку в волосы), пришивать; сифику шпилька (для волос, из нефрита, серебра или золота, длинная); сифири илха название растения (с толким, как шпилька, стеблем).

СИФУ ФУЛАНА ИЛХА яблоня

Ма. сифу [*кит.*] фулана илха яблоня (лесная).

□ *Х., Ш.*: *кит.* сифу хайтан 西府海棠 название айвы (досл. запад + область + айва).

СИЧА свеча

Эвенк. сича [*рус.*] *Н* (чумэчи [*як.* < *рус.*] *Вл, Сх, Урм*) свеча.

Эвен. чивичи [*рус.*] *Ол, Б, П* (хибэчи ~ чубэчи [*як.* < *рус.*] *Ск, хивэчи М, Т*) свеча; чивичирук *Ол, Б, П* (хибэчирук ~ чубэчирук *Ск, хивэчирук М, Т*) подсвечник.

Орок. сивискэ [*рус.*] свеча, свечка.

□ Ср. *як.* сибэчи ~ тумэчи ~ чибэчи ~ чибэчи ~ чибэчи ~ чумэчи ~ чумэчи [*рус.*] свеча.

СИЧА-звенеть (в ушах)

Ма. сича- 1) звенеть в ушах (от удара или разбитого вдребезги); 2) трескаться (о посуде); 3) раздаваться удару грома.

СИЧЙ-заткнуть

Эвенк. сичй- *П-Т, Н* (сичйв- *Урм, хичй- Д, Е, И*) 1) заткнуть, сунуть; 2) набить (чем-л.).

Сол. шикчэ- ~ шитчи- засунуть.

Эвен. хйа- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (хйа- *Б, сен- Арм, хйа- К-О*) 1) сунуть, захватить, втиснуть; 2) зарядить (ружье); 3) посадить (в клетку, в тюрьму); лишать свободы; хйа иб-/п- *Ол* (хйа иб-/п- *Б, хйа иб-/п- П, Т, хйа об-/п- Ск*) втиснуться, двинуться; хйа иб'яльн *Ол* (ш'иб'яльн *Б, хйа иб'яльн П, хйа об'яльн Ск*) легко всовывающийся,двигающийся; хйа исеб-/п- *Ол* (хйа исеб-/п- *Б, хйа исеб-/п- П, хйа исеб-/п- Т, хйа об'яльн Ск*) втиснуться; хйа исеён- *Ол* (хйа исеён- *Б, хйа исеён- П, хйа исеён- Алл, Т, хйа исеён- Т, хйа об'яльн Ск*) 1) сунуть, засунуть, захватить, втиснуть, упрятать, набить; 2) зарядить (ружье); 3) посадить (в клетку, в тюрьму), лишать свободы; хйа ич'юв- ~ хйа ич'юв- *Ск* сидеть в тюрьме; хйа он- *Ск* поместить, погрузить во что-л.; хйа ич'т-/ч- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (хйа ич'т-/ч- *Б*) 1) держать в укромном месте, прятать; 2) держать в заключении; 3) *Ох* сидеть в тюрьме; хйа ич'ақ *Ол, П* (хйа ич'ақ *Б, хйа ич'ақ Ох, Ск, Т*) темница, тюрьма; карцер; хйа ич'аймај *Ол* (хйа ич'аймај *П*) лишние свободы, заключение.

Орок. сичэ затычка, пробка.

Ульч. сй-заткнуть, закупорить, заделывать (дыру, отверстие, трубу); сиктэ-затыкать, закупоривать, заделывать (дыру и т. д.); сичэ затычка, пробка; сичэку 1. заткнутый, закупоренный; 2. затычка, пробка.

Нан. сй- *Нх, Бк, К-У* заткнуть, закупорить, заделать (дыру, отверстие, трубу); сйгу- *Нх* снова заткнуть, закупорить, заделать; сиктэ- *Нх* затыкать, закупоривать, заделывать (дыру и т. д.); сйпчи- *Нх* закрыться, засориться; сичэ *Нх* затычка, пробка; сичэку *Нх* 1. заткнутый, закупоренный; 2. затычка, пробка.

Ма. сй- 1) затыкать (дыру, связину); 2) засыпать, заваливать (землей); 3) законопачивать; 4) заштопывать; 5) запруживать (лошину); 6) закладывать что-л. чем-л.; 7) запирать (неприятеля в теснине); 8) застревать (в горле); 9) захватывать (дыхание); 10) замешать кого-л.; 11) задаривать; сйбу- 1) быть заткнутым; 2) быть засыпанным и т. д.; сйбусхун 1) заткнутый; 2) засыпанный; 3) законопаченный; 4) заштопанный; 5) запруженный; 6) спершийся (о дыхании); 7) осплывший, хриплый; 8) прищуренный, сомкнутый (глаз); сих'а-, сич'а- ~ сич'э- затыкать за пояс (стрелу и др. оружие); сйку ~ сйку гнездо (в колчане — для стрел); сйсён- 1) совать, псовывать; 2) втыкать (стрелу в колчан); 3) пасаживать (на черенок, на рукоятку); сйсику кадочка

с пеплом (для вытканья цветов или курительных соедей перед кумиром); **сиснцра** 1) воткнутый; 2) посаженный на черенок.

СИЧИРГА- распутать узел

Эвенк. сичирга- Учр распутать узел.

СИЧУ название утки

Эвенк. сичу ~ сичу П-Т, Н, сичул П-Т, Чмк (ситул Тит., нычу Е, Н, Вл, чичул Тнг, шичу П-Т) название утки (моклок, шилохвость).

Ульч. сйча ~ сйча(н-) утка-брюква.

СИЧУРГА- оцепенеть

Эвенк. сичурга- Н (ничурга- Е, И) оцепенеть, онеметь, окоченеть, обостенеть.

Эвен. һичүргъ- Ол оцепенеть, онеметь, окоченеть, застыть; һичүл- Ол, Т (ичүл- Б) быть неподвижным, стоять смиренно; һичүллі Ол межд. ни шагу!; һичүи'а Ол (ичүи'а Б) оцепенелый, онемевший, окоченелый, застывший, неподвижный.

Ма. сих'а-, сиң'а- ~ сиң'э- неметь, выть (от простуды — о руках, ногах).

СИША вино

Ма. сиша, сиша арки вино (слабое, после сития и сжеживания).

СИШАНТУ- поминать

Ма. сишанту- религ. 1) поминать, совершать вторую поездку на кладбище (для поминок, жертвоприношения и угощения обедом на второй день после первых поминок); сишантумбу- посылать на кладбище.

СИШАРИ пенька

Ма. сишаргаи воробей-конопляник; сишари [< кит., З.] пенька (употребляемая на тканье редкой ткани в виде марли); сишари жодон холст (из пеньки, на летнее платье); сишари чэчикэ название птички (? коноплянка).

СИЭ I залив

Уд. сиэ [*сиэ < *сирэ] Хор залив (узкий с чистой холодной родниковой водой).

Нан. сирэ Бк родник.

Ма. шэри [*сирэ] родник, ключ, источник (откуда берут начало воды и реки); шэри лак'амэ эја- стекать, сбегать вниз (о воде ключа); шэри и саңа скважина, отверстие (откуда вытекает вода); шэри фэзилэ, шэри фэзэрги 1) у источника; 2) в могиле; шэри фэте- прорываться, открываться (о ключе).

СИЭ II ветерок

Уд. сиэ Хор ветерок (легкий).

СО I мозоль

Ма. со 1) мозоль; 2) кожа (грубая, на руках у рабочих, на шее у быка); 3) загривок (у лошади); сона- 1) натереть мазоль; 2) отвердеть (о коже).

СО II знак

Ма. со знак (худой), предзнаменование (недоброе).

СО III фольк. слово, добавляемое к обращению

Ороч. со фольк. слово, добавляемое к обращению: со амин'и обращение жены к мужу (досл. отец со); со эн'ин'и обращение мужа к жене (досл. мать со).

СО I конец

Орок. со 1) конец; 2) острие; 3) окранный.

Нан. сови Бк, К-У нос (медведя).

СО II сильный

Эвенк. со П-Т, А, Алд, В-Л, Н, Ткм, З, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чмк (һо Д, Е, Н, шо П-Т, Бмт, Нрч, С, С-Б) 1. 1) сильный; 2) злой, сердитый; 2. 1) очень; 2) Тит. настолько, так, в такой степени; 3. с прит. аффи. 1) сила (физическая); 2) силач, молодец; согда П-Т сила; согдарин П-Т хвостун, зазнайка; согди Н, Сх, Урм, К. очень; содиү П-Т (һодиү Д, һодиү Нак) главный; сокан П-Т, Н, Сх, Урм (һокатна Нак) хвостовство; сокат-ч (сокайча- Сх, Урм, һокан- Нак, һоката-Тп, һокат-ч- Е, Н, Нак, шокат-ч- П-Т, С) 1) хвастаться; 2) гордиться; 3) зазнаваться, чваниться; сокачивкү, сокачикта П-Т, А, Алд, З, Н, Тк, Тнг, Урм, Учр (согдикачикте Н, Сх, согдинокочикто Алд, сойчарч Тп, һока'икта Аз, һокачикта Е) 1. хвастун; 2. Тк хвастливо; сокачин П-Т, Алд, З, Кч, Н, Тнг, Урм, Учр, Чмк 1) хвастливость; 2) заносчивость, снес; сокэ М, Тмт, Учр, межд. ух, страшно!; сокүн П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чм (һокүн Тк) 1) гордый, спесивый; 2) жестокий; 3) зазнайка; 4) Тк ловкий, быстрый; сокүн б- важничать, зазнаваться; сома П-Т, Алд, Брг, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Тп, Урм, Учр (һома Д, Е, И) 1. сильный; 2. очень; сониң ~ сониң П-Т, А, Алд, З, М, Н, Сх, Тнг, У, Урм, Учр, Чм (һониң Аз, Вл, Д, Е, Н, һоң И, шониң П-Т, С) фольк. 1) герой, богатырь, силач; 2) военный предводитель; 3) У хороший стрелок; 4) И хороший охотник; сонта-Тмт 1) хвалить; 2) считать лучшим другом; сот (һот Е, Н, шот П-Т, С) очень, весьма, сильно;

сотку (һотку, шотку) 1) основной, главный, важный; 2) И сильнейший; 3) И злейший; соткумама главнейший, самый важный; соһн- Сх, Тмт, Урм, Учр, Чмк удивляться, восхищаться; һоканмуқан-Нак похвалить; шорка С-В злой, сердитый.

Эвен. һо Ол, Алл, М, Ох, Н, Ск, Т (б Б, со Арк) 1. очень, весьма, сильно, необыкновенно, чрезвычайно, особенно, обильно; 2. сильный, большой, необыкновенный, чрезвычайный, удивительный, особенный, обильный; 3. 1) множество, обилие; 2) сила, ловкость; 3) молодец (позвала); һоүүр- Ол, Ох, Ск (һоүүр- ~ һоүр- Ол) усиливаться, расти, возрастать, увеличиваться; һодиснав Ох еще сильнее; һозақә Ол, М скорее!; һон'мър, һон'мърч Ол (һодмар, һодмарач Ох, һодмър, һодмърч Алл, М, Т, һодмор ~ һотмор, һодморот ~ һотморот Ск) больше; сильнее; һоја Ол, Алл, К-О, М, Ох, Н, Ск, Т (оја Б, сопта Арк) 1. 1) много, множество, полно; обилие; 2) с прит. аффи. количество, численность, большая часть; 2. многочисленность; 3. больше (по количеству); һојал Ол, Т (ојал Б) многочисленные, многие; һојалбъ- Ол, Алл, М, Н, Т (ојалбъ- Б, һојалбо- Ск) умножаться,

увеличиваться (о количестве); **höjalb'н** *Ол, Алл, М, П, Т* (öjalb'н *В, höjalбон Ск*), **höjalb'нмај** *Ол* (höjalb'нмај *П*) умножение, увеличение (о количестве); **höjalт'н** *Ол, Алл, М, П, Т* (höjalта- *Ох, höjalто- Ск*) сделать много, умножить, умножать; **höjalт'б-п-Ол, Алл, М, П, Т** (höjalтаб-п- *Ох, höjalтоб-п- Ск*) умножиться, множиться, умножаться; **höjalт'в-Ол, Алл, М, П, Т** (höjalтав- *Ох, höjalтов- Ск*) быть умноженным; **höjalт'н** *Ол, Алл, М, П, Т* (höjalтан *Ох, höjalтон Ск*), **höjalт'нмај** *Ол* (höjalт'нмај *П*) умножение, увеличение (о количестве); **höjan'm'р,** **höjan'm'р'ч** *Ол* (öjäd'm'р, öjäd'm'р'ч *В, höjad'm'р, höjad'm'р'ч Алл, М, Т, höjadмор ~ höjatмор, höjadмор Ск*) больше (по количеству); **höjaц'т'н** *Ол, Алл, П* (öjaц'т'н *В, höjaц'т'н Т, höjaц'тон Ск*) наибольший, самый многочисленный; **höjаракаја,** **höjарақан** *Ол, П* (öjаракаја, öjарақан *В, соптарақан Арм, höjарақан К-О, höjарақан Ск, Т, höjар'қан Алл*) много раз, многократно, неоднократно; **höjат'л** *Ол, Алл, М, П, Т* (öjат'л *В, höjатол Ск*) помногу; **höjач** *Ол, Алл, М, П, Т* (öjач *В, höjач Ск*) много; **höj'мқан** *Ол, П* (öj'мқан *В, höj'мқан Алл, М, Т, hökamкан Ох, Ск*), **höj'мқанмај** *Ол* (höj'мқанмај *П*), **höj'мқачајн** *Ол* (öj'мқачајн *В, höj'мқач'н П, höj'мқачајн Алл, М, Т, hökamқачајн Ох, hökamқачон Ск*), **höj'мқачајнмај** *Ол* (höj'мқачајнмај *П*) 1) забава; 2) радость; 3) лесть, похвала; **höj'мқан-Ол, П** (öj'мқан- *В, höj'мқан- Алл, М, Т, hökamқан- Ох, Ск*) позабыть, развлечь, порадовать, обрадовать, потешить, похвалить, похвалить; **höj'мқат-ч-Ол, П** (öj'мқат-ч- *В, hökamқат-ч- Ох, Ск, höj'мқат-ч- Алл, М, Т*) забавлять, развлекать, радовать, потешить; **höj'мқачајн-Ол, П** (öj'мқачајн- *В, höj'мқачајн- Алл, М, Т, hökamқачајн- Ох, Ск, Т*), **höj'мқачајнмај** *Ол* (höj'мқачајнмај *П*), **höj'мқачајн** *Ол* (höj'мқачајн *В, höj'мқачајнмај Ол, höj'мқачон Ск*), **höj'мқачајнмај** *Ол* (höj'мқачајнмај *П*) **hömr'н** *Ол, П* (hömd'н *Алл, Т*), **hömr'нмај** *Ол* (hömr'нмај *П*) 1) важность, кичливость, сиешь, зазнайство, самомнение, чванство, хвастовство; **hökan-Ол, П** (hökan- *Ск, Т*), **hökanч'н** *Алл, hökac-ч-Ол, П* (hökac-ч- *М, Ох, Ск, Т*), **hömr'н-Ол** (hömd'н- *Алл, Т*), **höпча-Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т** (öпча- *В*) 1) важничать, кичиться, зазнаваться, воображать, хвастаться, хвалиться; 2) гордиться; **höк'н** *Ол, П* (öк'н- *В, hökan Ох, Ск, höк'н Алл, М, Т*), **höк'нмај** *Ол* (höк'нмај *П*) радость, восторг, восхищение, ликование; **höк'н-Ол, П** (öк'н- *В, hökan- Ох, Ск, höк'н- Алл, М, Т*) 1) прийти в восторг, обрадоваться; 2) *Ол* приветствовать; **höк'нч'н-Ол, П** (hök'нч'н- *Ох, höк'нч'н- М*) 1) радоваться, восторгаться, восхищаться; 2) быть довольным, быть счастливым; **höк'нч'нвқан-Ол, П** (hök'нч'нвқан- *Ох, höк'нч'нвқан- М*) радовать, веселить, тешишь; **höкач** *Ол, П* (hökac *Ск, höкач М, Т*), важный, кичливый, самоуверенный, хвастливый, высокомерный; **höкач'н** *Ол*

(hökac'н *М, Т, hökacон Ск*) важно, кичливо, высокомерно, надменно, сиешь, самоуверенно, хвастливо; **höкачуқан-Ск** поощрять, хвалить; **höк'н** *Ох* восхищение; **höлба-Ох** 1) приобрести силу, ловкость; 2) фольк. ожить (стать сильнее, чем прежде); **höлаңка** *Ох фольк.* место, где оживают богатыри; **höм** *Ол, П, Т* (öм *В, сом*н *Арм, höмајакан Ск*) 1. 1) существо, обладающее сверхъестественной силой; волшебник, чародей; 2) Арм провидец; 2. 1) волшебный, чудесный; 2) прозорливый; **höн** *Ох фольк.* человек, обладающий особой силой и ловкостью; **höнкан** *Ох фольк.* имя собственное (мужское); **höпча** ~ **höпчан** *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (öпча *В, сөпөй Арм*) 1. важный, высокомерный, самоуверенный, хвастливый; хвастун, зазнайка; 2. высокомерие, самоуверенность, зазнайство, гонор, хвастовство; **höпчамц'н** *Алл* хвастун; **höсй-Ох** (höша- *К-О*) хвастать, хвастаться, хвалиться.

Нөг. сө, сөма *Н, В* 1. замечательный; 2. очень, сильно, весьма; **сөвөктө-, сөүөктө-, сөхөңч'н** *Н* хвастаться, важничать; **сөвөктөлөн, сөүөпчөјү, сөпчалан** *Н* 1. хвастливый; 2. хвастун; **сө-тка** *Н* межд. как бы не так!

СО- разбрасывать

Ма. со- ~ **соо-** 1) разбрасывать, рассеивать (семена); 2) прыскать, кропить (кровью); поливать водой; 3) метаться, бросаться, кидаться в озлоблении; **соча** *крупна* (пшено, рис или другая крупа, разбрасываемая во время молитвословия).

СОАСАДА- чистить

Нан. сала- ~ **соала-** *Бк* 1) красить; 2) белить; **соасада-** *Нх* (соаса- *Бк, соаса-қола- К-У*) чистить щеткой; **соасақоҕу** *Нх, К-У* (соаңо, соаса *Бк*) щетка.

Ма. шо-, шона-, шоңи- 1) скоблить, соскабливать, скрести, счистить чешую с рыбы, шерсть, мезиру с кожи, грязь с чего-л.; 2) чистить, вытирать (мочалкой); 3) сдирать кожу, получать сыдину, натирать молью; **шоқу** скребица (железная или деревянная, с зубцами, для чистки лошадей); **шоңғэ** стружки; **шувасэ** [*< кит.*] щетка; **шувасэла** ~ **шувасэла** [*< кит.*] 1) чистить, промывать щеткой; 2) красить, печатать (намазывать щеткой чернилами печать или доски для печатания книг).

□ **монг. сойз** ~ **шуайз** [*< кит.*] щетка; **сойздо** ~ **шуайзда** чистить щеткой. *Х., Ш.: кит. шуа* 刷) 1. скоблить, счищать, вытирать, чистить; 2. щетка; шуайзы 刷) 刷 щетка.

СОББИ- нацелить

Ороч. собби- [*солби-] нацелить (стрелу), наложить стрелу (на тетиву лука).

Ма. солби- 1) накладывать стрелу на тетиву (зарубкой на тупом конце); 2) вдевать пилку (в илу); 3) предпологать; **солбини** предположение.

□ *Ср. н.мо. solbi* - скрещивать. *монг. солби* - скрещивать. *бур. хольбо* - ставить ноги крест-накрест.

СОБИН плитка

Ма. собин плитка (золота), слиток (серебра).

СОБОРИ разношерстный

Ма. собори разношерстный (о ногах у животных).

СО БОЦА(Н-) олень

Нан. со боца(н-) Бк олень (пятнистый).

С'ОВАН музыкальный инструмент

Ма. с'ован [< кит.] музыкальный инструмент (глиняный соловей для свистения).

□ н.-мо. siivan [< кит.] музыкальный духовой инструмент (глиняный). Х., Ш.; кит. соань 埙 муз. окарина.

СОВАР ремешок

Эвн. совар Арм ремешок (у ляльки-утряжи).

СОВН- выдерживать (лошадь)

Со.л. совн- выдерживать, выставлять (лошадь).

Ма. соjō- [< мо.] выдерживать, выставлять (лошадь для закали); соjōн ~ шоjōн выдержка (лошади).

□ н.-мо. соj- выдерживать, выставлять (лошадь для закали). монг. сой- 1) натягивать и закреплять; 2) выдерживать, выставлять (лошадь для закали); сойго выдержка (лошади для закали). бур. хой- 1) выдерживать, выставлять (лошадь для закали); 2) перен. держать кого-л. или что-л. в каком-л. положении; 3) подкарауливать.

СОВО карась

Эвн.к. сово [< ак.] Алд, Сх, Тк, Урм, Учр (собо Тк, Тлт, Учр, Чам, сэвэ Учр) карась; советэ красноперка (рыба).

Эвн. хобо [< ак.] Ск карась.

□ ак. собо карась.

СОВОJ отдельно

Эвн.к. совоj [(?) < рус.] П-Т отдельно, сообо.

СОҮА палка

Нег. сова ~ соҮа Н палка (для подвешивания над огнем котла, чайника); со-валә ~ соҮалә-Н воткнуть палку.

Нан. совоча Нх вежа, знак.

СОГ'А оспа

Ма. сог'а оспа, оспинка (знаки после оспы).

СОГНХА зелень

Ороч. согнхиха [*солгн] зелень.

Гд. согү^hе Хор зелень, овощи.

Ульч. солжй [*солгн] 1) зелень, овощи;

2) растения (дикорастущие съедобные). **Нан.** солгй Нх, Бк, К-У 1) зелень, овощи; 2) растения (дикорастущие) съедобные; 3) водоросли (съедобные).

Ма. согн [*солгн] 1) зелен., овощи; 2) растения (дикорастущие) съедобные; 3) водоросли (съедобные).

Чж. зō-kih овощи.

СОГННДА- шаманить

Ороч. соггинда- шаманить (о нешаманах по профессии).

СОГДОННО спина

Эвн.к. согдонно П-Т, Брг, Н, Нрч, Тк (согдон С-В, согдондо Втм, К., согдонн'о В-Л, Кч, согдондо Тит., сэгдоннэ Брг, Н, Тж, Чжк, согдондо Аг, согдонно Нак, Тв, Тлт, хэгдәндә Н, хэгдәннэ Е, шогдон С, шогдондо С-В, Тит., шэгдән С-В)

1) спина; 2) Е, Н позвоночник; 3) поясница; 4) Н запад; согдонноштун Тк спинка (одежды); сэгдәминун Тлт безлепн спины.

Со.л. чоґдон Нв. спина.

Гд. согдү^hо Хор, Бк, Смерг спина.

□ Ср. сэвдәштун.

СОҢДУУ снегирь

Гд. соґдууу Хор снегирь.

СОҢЗО желтый

Ороч. соґзо желтый; соґзоло би желтоватый; соґзоно-желтеть.

Гд. солгн Хор белокурый, рыжий (о волосах); солгннн- Хор светлеть, рыжеть (о волосах).

Ульч. соґзо(н-) желтый; сом, сомжй изобр. желтея.

Ороч. соґдо(н-) желтый; соґдолу желтоватый; соґдон- желтеть, становиться желтым; сом изобр. желтея.

Нан. соґжō Нх (соjа К-У, соjа(н-) Бк) желтый; соґжōкә Нх желтенький; соґжōлә би, соґжōма Нх желтоватый; соґжōна- Нх (соjана- К-У) 1) желтеть, становиться желтым; 2) К-У подернуться дымом; соґжә Нх изобр. желтея (об одном предмете); соґжйнй Нх бабочка (желтая); соjә Нх желтовато; соjә-сәjз би Нх оранжевый, желто-красный; соm, соmжй, соjрақ, соjрбор, соjриа Нх изобр. желтея; соj-боjдә, соjрбоmжй, соjрборақ, соjрбо-соjрбо Нх изобр. желтея (о чем-л. торчащем); выдаваясь, торча (о желтом); соjриа Нх изобр. промелькнув (о чем-л. жемтом); соjрон- Нх пожелтеть.

Ма. собо^hо [< сохон + бо^hо обезьяна, Х., Ш.] обезьяна (рыжая); соборо ~ со-буро зеленевато-желтый, блеклый (об осеннем цвете гороха); соjорн [< сохон + фоjоро слива + -ри, Х., Ш.] название плода (похожего на желтую сливу); соґо название растения (с желтыми ягодами); сохоқол'ан желтоватый; сохоқон желто-белый, пале-вый; сохохурн чисто желтый, ярко-желтый; сохон бледно-желтый, желтоватый, блеклый; сохочи название плода (похожего на мякоть пальца); сохочо название рыбы; соро-желтеть, блекнуть (о растениях, ткани, человеке, волосах); сородоло ~ соро-толо до желтизны; солнн [< сохон + гу-лн чэчик чжж, Х., Ц., Ш.] чэчик чжж; сом^hо [< сохон + бо^hо, Х. ~ сохон + мон'о обезьяна, Ш.] обезьяна; сонту [< сохон + jәнту шнурок, тесьма, Х., Ц.] чэчик название птички (с желтыми полосками над глазами); суважан сури название ткани (желтой, с цветами); сува желтоватый, красно-желтый; сувабиргән [< суважан + чибиргән ласточка, Х., Ш.], суважан чибиргән ласточка; суважақан желтоватый; суважал'ан оґто название желтой краски; суважан 1) желтый (цвет земли); 2) 5-й из 10 циклических знаков; суважан әйснн золото; суважан чэчик чжж; сувакидун [< суважан + экидун чэчик название птички, Х., Ц., Ш.] чэчик название птички; сувалнн [< суважан + гулнн чэчик чжж, Х., Ц., Ш.] чэчик чжж; су-вандара [< суважан + дара спина, Х., Ш.]

название зверька (похожего на дикую кошку, с желтой спиной); **сувасха** [**суважан** + **гасха** птица, *Х.*] **нимаха** *миф.* название рыбы (в которую превращается птица **суважан** *чэчикэ*); **сувафину** [**суважан** + **тафину** *чэчикэ* название птички, *Х., Ш.*] **чэчикэ** название птички (у которой в крыльях желтые и белые перья расположены рядами); **судунту** [**суважан** + **эдунту** *миф.* название зверя, *Х., Ц.*] *миф.* название зверя (с желтой головой); **судэрхэн** [**сухун** + **вэндэрхэн** жаворонок, *Х., Ц., Ш.*] жаворонок (*рыжий*); **сукдэн** [**суважан** + **зукдэн** бразильское дерево, *Х., Ц.*] *моо* название дерева (желтая кора которого идет на окраску тканей); **сухукэн** бледно-желтый, перловый (*цвет*); **сухун** светло-желтый, соломенный (*цвет*); **шабуру** бело-желтый, перловый (*цвет*); **шабуру ајени** бело-желтое золото (*нижней пробы*). **Чжэ. sò-kíang** желтый; **sò-kíang šen-kón** зоол. ласка.

□ *Х., Ш.* *ма.* **сувандара** *ср. кит.* хуа́ньло **黃腰** название зверька (досл. желтый + поясница); *Х.* *ма.* **сувасха** *нимаха* *ср. кит.* хуа́ншэоу **黃雀魚** *миф.* название рыбы (досл. желтый + воробей + рыба); *ма.* **сукдэн** *ср. кит.* хуа́нлүмү **黃檀木** дикое лаковое дерево.

Ср. сүзү.

СОГЕҢ панцирь

Сол. согсј панцирь, броня; **сөгсј әвүр** доспехи.

СОҢИН- лягнуть

Эвенк. соҗин- *П-Т, Алд, Н, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чмк* (соҗин- *Кч, хоҗин- Аг, Е, П, хоҗун- Нак, һэҗин Алд, Н, П, Учр, шовин- С-Б*) лягнуть; **соҗинтү-** *П-Т, Алд, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чмк* (соҗинтү- *Кч, соҗинтү- Брг, Сх, Урм, соҗинча- Нрч, К., хоҗинтү- Е, И, һэҗинтү- Алд, Е, И, Н, С, Учр*) 1) лягаться, брыкаться (о животном); 2) инзять, толкать (ногами); 3) топтать.

Эвен. хоҗинтү- *Ол, П* (оҗинтү- *Б, хоҗинтү- Ол, һогонтү- Ск, һогунтү- Алд, М, Т*) лягать, лягаться, брыкаться; **хоҗинтүл-** *Ол, П* (оҗинтүл- *Б, хоҗинтүл- Алд, Т*) начать лягаться, брыкаться; **хоҗинтүла-** *Ол, П* (оҗинтүла- *Б*), **хоҗинтүсан-** *Ол* (оҗинтүсан- *Б*) лягнуть, брыкнуть.

СОҢЛО- шутить

Эвенк. соҗло- [**мо.**] *Брг* шутить; **соҗлоҗун** шутка; **һоглон** *Н* легкомысленный, вертлявый.

□ *п.-мо.* соҗ шутка; соҗла- шутить. *монг.* шог шутка; шогло- подшучивать. *бур.* шог шутка; шогло- шутить.

СОҢОТОХ клычка собаки

Эвен. соҗотох [**як.**] *Алл* клычка собаки (*пастушеской, досл. одинокий*).

□ *як.* соҗотох один, одинокий, единственный.

СОҢУҢ сливки

Эвенк. соҗуҗ [**як.**] *Чмк* сливки.

□ *як.* сјаҗвј ~ сјаҗвј сливки, сметана.

СОДАОЛҢ шершень

Нан. содаоли *К-У* шершень.

СОДО сачок

Нан. сөдо *Нх, Бк* сачок (для вынимания рыбы из сети).

Ма. шодо- 1) ловить, вынимать рыбу сачком; 2) вычерпывать (грязь из колодца); **шодоҗу** ~ **шотуҗу** сачок (для ловли — черпанья рыбы).

СОДОК судок

Эвенк. содоҗ [**рус.**] *А, М, Тмт, Тп, Члм, Чмк* (шодок *И*) судок, ящик (для чайной посуды); **содонкч-** *Тмт, Учр, Члм* сделать ящик (для чайной посуды).

Орок. содоҗккй [**рус.**] судок, ящик (для чайной посуды).

□ *Ср. як.* содоҗ [**рус.**] судок, ящик (для чайной посуды).

СОДОМҢ- кричать

Эвенк. содоҗ [**як.** < *рус.*] *М, Сх, Тмт, Тп, Урм* шум, скандал, содом; **содомҢ- Н** (содоҗ- *Сх, Тмт, содоҗна-* *М, Сх, Тмт, Тп, Урм*) 1) кричать, орать, шуметь; 2) *Сх* бушевать (о море).

□ *як.* содыам ~ содоҗом [**рус.**] шум, содом; **содоҗна-** бушествовать, буяннить, содомить. *рус.* содом сильный шум, суматоха.

СОЙ упряжь

Ульч. сой упряжь (собачья, часть).

СОЙ- ругать

Нан. сой- *Нх* ругать, бранить; **сойсоҗу** *Нх* сварливый; **соҗола-** *Н-У* ругаться, браниться.

СОЖАКСА кожа

Орок. сожакса ~ сожакса кожа (с ног неры).

СӨИНТИ- разгребать

Уд. сөинти- *Бик, Слрг* 1) разгребать (когтями — о животных); 2) *Бик* встряхиваться (о медведе).

С'ОҢ предисловие

Ма. с'оҗ [**кит.**] предисловие.

□ *Х., Ш.* *кит.* сөй 序 предисловие (книги).

СОҢ- промокнуть

Нег. соҗ- *Н* промокнуть, намокнуть.

Нан. соро- *Нх, К-У* (соро- *Бк*) промокнуть, намокнуть; **сороасй** *Нх* непромокаемый; **сороҗ** *Нх* промокающий.

СОҢХО- шалить

Нан. соҗхо- *Нх* шалить, озорничать; **соҗхосо** *Нх* шалуи, озорник.

□ *Ср.* соҗху-.

СОҢХОН игла

Ма. соҗхон ~ соҗхон игла (из рога оленя или дикой козы, вроде кочедыка для развязывания узлов).

СОҢЛО щетка (пучок волос у копыта лошади)

Ма. соҗло щетка (пучок волос у копыта лошади).

СОҢЛО- взлетать

Ма. соҗло- [**мо.**] 1) взлетать, взвиваться, вспархивать (о птице); 2) обвзвисть (взять выше цели при стрельбе).

□ *п.-мо.* соҗл- взлетать (о птице, стреле). *монг.* соҗло- взлетать (о птице, стреле).

СОҢ- мяться

Ма. соҗо- ~ соҗо-, соҗолҗо- ~ соҗолҗо- 1) мяться, морщиться, собираться в складки; 2) корчиться, сжиматься; 3) сводить (руки, ноги); 4) свергиваться, свиваться (в клубок), курчавиться; 5) садиться (о ткани); 6) гнуться, сгибаться; 7) *перен.* пресмыкаться, преклоняться; **соҗобу-** 1) мять; 2) сгибать в дугу; 3) вить гнездо;

шојосхун 1) мятый, морщинистый; 2) курчавый; 3) согнутый.

СОҶСОН белка

Ма. соҶсон белка (темная).

□ (?) Ш.: ср. кит. суншү 松鼠 белка.

СОХ поспешно

Нег. сох Н изобр. поспешно.

Ороч. сок-сок изобр. фырк-фырк (о пениши кабана).

Уд. суа б-Хор сонеть (о кабана, медведе).

Нап. сор-сор Нх фырк-фырк (при фырканы).

Ма. суқ сэмэ изобр. фырк (при смехе); суқ суқ сэмэ изобр. ударяя в нос (о запахе цветов).

СОҶАДА-запрягать цугом

Ма. соҶада-~шоҶата-1) запрягать цугом, припрягать (вперед две-три лошади); 2) идти в пристяжке; 3) перен. действовать через другого, делать чужими руками (заставлять кого-л. делать что-л. вместо себя); шоҶан и морин четверка лошадей.

СОҶАКТА полынь

Нег. соҶакта ~соҶакта Н полынь.

Ороч. суакта полынь.

Ульч. соақта ~суақта ~сувақта полынь.

Орок. суақта ~сувақта полынь.

Нап. соақта Нх (соақта ~соқта Бк, соја [< ма.] К-У) полынь.

Ма. суја полынь; суја чэкикэ название птички; сујахана [< суја + на фон] полынного цвета; суку 1. полынь; 2. густой (о растении).

□ н.мо. суја чернобыльник. монг. суј черныбыльник.

СОҶАМ наповал

Нап. соақтй, соқам, соқамзй, соқамсақ, соқарамзй, соқарйа Нх изобр. наповал, насармзй; соқам вй- Нх сразить.

СОҶАН случка

Эвенк. соқан П-Т, Алд, З, Н (һоқан Е, Н, шобқан П-Т, С) 1) случка, спаривание; 2) П-Т, Бре, Нак, С-Б сентябрь-октябрь; соқан-П-Т, Алд, З, Н, Урм, Учр, Тит. (һоқан-Е, Н, шобқан-П-Т, С, С-Б) спариваться; соқанкит/ч-П-Т случайный пункт; һоқанни-Нак начать гоняться (об оленях в период спаривания).

Уд. сони-Смг спариваться.

СОҶИ название растения

Ма. соҶи название растения (водяного).

СОХИ-засориться (о глазах)

Ма. соги-~сохи- [< мо.] засориться, мутиться (о глазах).

□ Ср. н.мо. сохила-ослеплять; сохиг слепой. монг. сохило-ослеплять; сохой-1) быть подделываемым; 2) быть тусклым (о свете свеч); сохор слепой; сохро-ослепнуть. бур. хохор слепой; хохорлаг, хохоршог подделыватый; хохорослепнуть.

СОХИИ I лед

Ма. сохии лед (мелкий, осенний), шуга.

СОХИИ II тупоносый

Ма. сохии тупоносый (об обуви); сохий гулҶа, сохехэн тупоносые сапоги; сохий сабу тупоносые башмаки.

□ (?) Ш.: кит. цзюсюб 皂靴 старинные сапоги на толстых подошвах и с квадратными носками.

СОҚЛАВНА водоворот

Эвенк. соқлавна [мн. соқлавал] Арм водоворот (у слияния двух рек).

СОҚО дух

Ма. соқо ~соқу † религ. 1) дух (неба и земли); 2) пенаты (духи дома, которым молятся шаманы).

СОКО-черпачь

Эвенк. соко-П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк, Тит. (коко-И, хоко-Аз, Е, Н, шоко-П-Т) черпачь; соковун П-Т, Алд, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк, Тит. (соһон А, хоковун Е, Н, чоковул Тк, шоковун П-Т) черпак, ковш, поварешка; сокосин- (сокоһин-Кч, һокоһин-Д, Е, Н) зачерпнуть, почерпнуть.

Эвенк. һүкү-Ол, П (үкү-Б, һүкү-Алл, М, Ох, Ск, Т) 1) черпачь, вычерпывать, выгребать; 2) разливать; 3) Ск, Т сыпать, высыпать; һүкүвүн Ол, П (һүкүвүн М, Ск), һүкүлдивүн Ол черпак, черпалка; һүкүсён- [һүкүсён-~һүкүһн-] Ол, П (үкүсён-Б, һүкүһн-Алл, М, һүкүһон-Ск, һүкүһун-Т) зачерпнуть, почерпнуть.

Нег. сохо-Н (соко-В) черпачь; сохоқкй черпак, ковш; сохосён-Н зачерпнуть.

Ороч. совуча ~соучэ черпак (для вычерпывания воды из лодки); соколо-черпачь; соколо-зачерпнуть; сокоқки, сокоу(н-) черпак, ковш.

Уд. с'оло-Смг зачерпнуть; с'оу(н-) [*соковун] Хор, Ан, Бил, Смг черпак, ковш.

Ульч. соақ черпак (для вылавливания кусков льда из проруби); сүпу(н-) (сүфу Ш.) черпак (для вычерпывания воды из лодки); сүпула-н- зачерпнуть; сүсу-н- [*сокоей-] черпачь.

Орок. со- [*соко-] черпачь; сову(н-) ~сөпу(н-) черпак; сөпула- зачерпнуть; сөтҶикй сақок.

Нап. собд Нх (соақко/§ Бк, соқд К-У) черпак (для вычерпывания воды из лодки); собола- Нх (сбдо-К-У, софола-Бк) зачерпнуть; соей- [*сокоей-] Нх (сб-Бк) черпачь.

СОҚОДО-озорничать

Орок. соққодо ~соқодо 1. озорной, веселый; 2. озорник, весельчак; соққодо-~соқодо-озорничать, булнить, шутить.

Нап. содо- Нх озорничать, булнить; содоасй Нх тихий; содосо/§ Нх 1. озорной, веселый; 2. озорник, весельчак, проказник.

Ма. шодо-шататься (без дела), гулять; шодоқу ~шотоқу шатуи, гуляка.

СОКОР-потерять

Эвенк. сокор-П-Т, Н, Ткм, Тнг, Тит. (окор-И, хокор-Е, И, хоһор-Н, шокор-П-Т, С-Б, шокори-Внт) потерять кого-л., что-л.; сокорив-П-Т, Н, Ткм, Тк, Тнг (хокорив-Нак) 1) потеряться, исчезнуть; 2) П-Т умереть; сокоривчй потерпевшийся.

СОҶОРИ: МОҶОРИ СОҶОРИ грубо

Ма. сохори: мохори сохори изобр. грубо, невежливо, кое-как.

СОҚСО нарта

Ульч. соқсо нарта.

СОҚСО пасть (ловушка).

Эвенк. соқсо [*< ям.*] *Н, Сх, Тк, Тнг, Олж, Урм, Учр, Члм* (соһо Алд, З, һәкәэ *П-Т, Е, шокшо С-Б*) 1) пасть (ловушка); 2) *Тк* перен. хитрости; һәкәэ- *Б* добывать пастью.

□ *ям.* соқсо ловушка, западня, плашка, пасть; соқсолб- ставить плашку.

СОҚСОҢ орлан-рыболов

Орок. соқсоң (соқсоки *Х*) орлан-рыболов.

Ульч. соқсо ~ сүкәү орлан-рыболов.

Орок. соқсо ~ сүкәү орлан-рыболов.

Нан. сүкәү) *Нх* орлан-рыболов.

Ма. соқсоку ~ сүкәуку ~ сүкәуку чайка-рыболов (желтая).

СОҚСОҶОН насулившийся

Ма. соқсоҶон [*мн.* соқсоҶорн] насулившийся, угрюмо, молча, безмолвно.

СОҚСОҢИ вдруг

Ма. соқсоҢи вдруг, опрометью.

СОҚСО САҶСА горячась (о лошади)

Ма. соқсо саҶса изобр. горячась (о лошади, когда она идет потряхивая головою).

СОҚТАН падь

Нег. соқтан *Н* падь.

Орок. соқто лес (мелкий).

СОҚТО пьяный

Эвенк. соқтö *П-Т, Алд, Брг, З, Н, Х, Ннг, Члм, Тлт.* (оқтö *Тт, соқток Тлт, һокто Е, Н, шактö П-Т, С, шоктан С, шокту С-Б*) 1, пьяный; 2. 1) пьяница; 2) водка; соқтö- *П-Т, Алд, Брг, В-Л, Втм, З, Кч, Н, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр* (оқтö- *Тт, сокта- П-Т, һокто- Е, Н, шакто- П-Т, шокта- П-Т, С, С-Б, шокто- С-Б*) 1) опьянеть; 2) *Тн* войти водкой; соқтоҶ *П-Т, Н* (соқтов *Кч, соқтоф К., соқтан П-Т, шоктан С*) пьяный; соқтол- (һоктол- *Е, Н*) запынеть; соқторү- *Алд, З, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* пьянствовать; соқточö (һокточö, шокточö) опьяневший.

Сол. соқтоо- *Из* напиться.

Нег. соқто- *Н, В* опьянеть; соқточö *Н, В* опьяневший.

Орок. соқто- опьянеть; соқтол, соқтомола ~ соқтомоула пьяный.

Уд. соқто- *Хор, Ан, Бик, Смрг* опьянеть; соқтовән-э- *Хор* напиться допьяна.

Ульч. соқто-/й- опьянеть; соқтоҶо опьяневший.

Орок. соқто-/й- опьянеть; соқтоҶо опьяневший.

Нан. соқто- *Нх, Бк, К-У* опьянеть; соқтовән- *Нх* напиться допьяна; соқтоҶо/у *на* *Нх* (соқтоҶо *Бк*) пьяница.

Ма. соқто- опьянеть; соқтобу- напиться допьяна; соқтоку пьяница.

Ҷэ. со-тö-һио пьяный.

□ *Ср. н.-мо.* соҶта- ~ соҶти- опьянеть; соҶтази ~ соҶтизи пьяный; соҶтаҶа- ~ соҶтиҶа- пьянствовать. *мон.* соҶто- опьянеть; соҶтуу пьяный. *бур.* һокто- опьянеть; һоктуу пьяный.

СОҚТО юкола

Орок. соқто юкола (часть, отрезанная от позвоночника); соқторо рыба (жареная).

СОҚТО- ошибаться

Эвенк. соқто- *П-Т, В* (сәктэ *П-Т, һокто- П-Т, Н, С, шәктэ- П-Т, С*) ошибаться; соқтовун ~ сәктәвун *П-Т* (шәктэ *С*)

ошибка; соқтолтономо ~ сәктәлтэһэмэ *П-Т* ошибочный; соқтолтономот ~ сәктәлтэһэмэ *П-Т* ошибочно.

Эвен. һöта- [*соқто-] *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (öта-, öтај- *Б, сöта- Арм*) ошибаться, путать; һöтавқан- *Ол, П* (öтавқан- *Б, һöтавқан- Алл, М, Ох, Сх*) запутать; һöтавқат-/ч- *Ол, П* (öтавқат-/ч- *Б, һöтавқат-/ч- Алл, М, Ох, Сх*) запутывать; һöталқан *Ол* (öталқан *Б, һöталқан Алл, М, Ох, Сх*) ошибочный; һөтан *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (öтан *Б, сöтан Арм*) ошибка, путаница.

СОҚТОЛҢИ мутный

Орок. соқтоҶи мутный (о воде); соқтон- мутнеть (о воде).

СОҚТОУ жир

Нег. соқтоу *Ш.* жир, сало.

СОҚУР сиг

Эвен. соқур *Алл* сиг.

□ *Ср. рус.* колымск. шоқур ~ шохур.

СОҚЧОМ столбом

Нан. соқчоҶа, соқчом, соқчомҶи *Нх* изобр. столбом, вздымаясь; гүмухй соқчоҶа дөгдәҶи *Нх* пыль столбом летит; соқчом батај *Нх* вздымаются волны.

СОЛ хвост

Эвенк. сол [*< мо.*] *Брг* (сүл *Нрч, сүл К.*) хвост; солдү *Нрч, К.* позади (находиться); солдук *Нрч, К.* сзади (подойти); солчйй *Брг* волк.

□ *н.-мо.* segül 1) хвост; 2) конец; segültei, segütlü хвостатый. *мон.* суула 1) хвост; 2) конец; суулд в конце, потом, после; суулт хвостатый. *бур.* һүүл 1) хвост, курдюк; 2) конец; һүүлдә после, потом; һүүлтәйй) хвостатый; ута һүүлтә перен. волк (досл. длиннохвостый).

СОЛ- смешать

Эвенк. сол- *П-Т, Сх, Тн, Тлт, Урм, Члм* (һөл- *Д, Е, И, шөл- П-Т*), солй- *П-Т, Алд, В-Л, З, Н, Тлм, Тнг, Учр* 1) смешать, перемешать; 2) соединить, объединить; солйв- 1) быть смешанным, смешаться; 2) быть соединенным; солйвчй (һөлйвчй) смешанный; солйи- (һөлйи- *Д*) 1) смешаться, слиться; 2) соединиться; 3) *Сх* перен. смутиться, растеряться; 4) *Аз* спутать; солйив- *П-Т* смешаться (с толпой), потеряться, исчезнуть (в толпе); солйивкән- *П-Т, Н, С-Б, Алд, З, Учр* зачислить; солйипи *П-Т* смешанный; солйипки- *Сх, Урм* смешать, перемешать; солйипча- *П-Т* (һөлйипча- *Д*) смешиваться; солйр *Тлт, Учр, Члм* 1. смесь; 2. смешанный; һөлипкәт-/ч- *Нан* замаскироваться (смешаться с друзьями).

Эвен. һөлиң *Ох* название блюда (из вареной кетовой икры с примесью листовичной коры).

Нег. сол- *Н* 1) смешать, перемешать; 2) соединить, объединить; солйи- *Н* 1) смешаться, перемешаться; 2) соединиться, объединиться; солйан *Н* название блюда (из рыбы, смешанной с толчеными ягодами).

Орок. солима название блюда (из рыбы, смешанной с ягодами, нерпичьим жиром); соли- смешать, перемешать.

Уд. соли- *Хор* смешать, перемешать; солими *Хор, Бик, Смрг* название блюда (из отварного мяса или рыбы с маслом).

Глгч. соли- смешать.

Орок. соли название блюда (из рыбьих моток, шикши и вертичьего жира); соли- смешать, перемешать; солипчй- смешивать; соличй- смешивать.

Нам. соли- Нх (сол'а- К-У) смешать, перемешать; солиқроғу Нх смешанный; солип- Нх смешаться, перемешаться; солича Нх смесь; соличй- Нх смешивать, перемешивать.

Ма. сувал'а-, сувал'ағанға- ~ сувал'а-ханға-, сувал'ата- 1) смешивать, перемешивать, примешивать; 2) соединить; 3) связывать; сувал'ан, сувал'ата смесь; сувал'асун 1) примесь; 2) приправа (к кушаньям).

СОЛА-СОЛА ОЧИН НАСАЛ расширенные от ужаса глаза

Нам. сола-сола очин насал Нх расширенные от ужаса глаза.

СОЛБАНДА-ПРОБЕЖАТЬ

Нам. солбанда- Бк пробежать (между ног — о собаке).

СОЛГА-ТОПОРИТЬСЯ

Эвенк. солга-, солкэн- П-Т (сазки- Е, солкон- Н, Учр) 1) топорщиться, вставать дыбом (о шерсти); 2) оцепениться (о собаке); солкон- Е вздрогнуть (о животном).

СОЛГИ МАМА

Эвенк. солги П-Т, У обрац. мама.

СОЛГО-ДРАЗНИТЬ

Эвенк. солго- А дразнить.

СОЛДАУ-СТАРИТЬСЯ

Эвенк. солдау- Ткм стариться, стареть.

СОЛДОР-СОКОЛЬЗНУТЬ

Эвенк. солдор- [<мо.] Нрч, К. со-скользнуть.

□ Ср. бур. холжор- скользнуть.

СОЛЭЙҚАТА название растения

Орок. солэйтта ~ солэйтта название растения (из семейства зонтичных).

СОЛН-ВЫБРАТЬ

Сол. соли- выбрать, пригласить.

□ Ср. н.-мо. solni- 1) менять; 2) смешивать. монг. соли- 1) менять; 2) смешивать.

СОЛЙ-ЗАКРЫТЬ

Орок. солй- закрыть (со всех сторон), загородить, закупорить; солиңа закрытый (со всех сторон), загороденный, закупоренный.

СОЛН-ПРОДЫРЯВИТЬ

Сол. соли- [<мо.] продыривать, сделать маленькое отверстие.

Нам. цолси- Бк прогнать.

□ н.-мо. солн- продыривать, прокалывать, пробивать. монг. цолю- продыривать, прокалывать, пробивать. бур. сооло- продыривать, прокалывать, пробивать.

СОЛН-ПРОЛЕЗТЬ

Эвенк. солн- П-Т (шоли- П-Т, С) пролесть (о лавейку).

□ Ср. нк. солн- ~ солуу- открывать путь.

СОЛНН ПЛАВНИК

Эвенк. солин П-Т плавник (спинной — у рыбы).

СОЛХА МИСКА

Ма. солха миска (металлическая из меди или олова, с крышечкой, для складывания каш).

СОЛХИ ПРАВДА ЛИ?

Ма. солхи устар. правда ли? так ли?

СОЛХО КОРЕЕЦ

Ма. солхо кореец.

Чж. sò-kuò Корея.

□ н.-мо. solxu, solungxu кореец. монг. солонго, солонгос кореец.

СОЛҚАЛАВКИС СЛЕПЕНЬ

Эвен. солқалавкис Арм 1) слепень, паут; 2) жук.

СОЛКО ШЕЛК

Эвенк. солко [<як. <рус.] Алд, З, Сх, Тн, Тмт, Урм, Чмк (холко Д) 1. шелк; 2. шелковый; солкодō- Алд, З, Сх, Урм вышивать шелком; солкодоркōн Сх шелковый; солкомо П-Т (холкомо Д) шелковый.

Эвен. чолқа [<рус.] Ол, П (солк ~ солқа Арм, холка Ох, холко [<як.] Ск) шелк; чолқада- Ол, П (солқада-, солқала- Арм, холқада- Ох) вышивать шелком.

Орок. солқодо- вышивать.

□ як. солко ~ солку ~ суолка ~ шолко ~ толку [<рус.] шелк.

СОЛКОШ ШЕЛЧОК

Эвенк. солкон П-Т, Д (солко Алд, З, Н, Сх, Урм, Чмк, Чжк, солку Учр) шелчок; солкон- П-Т, Д (солко Алд, З, Н, Сх, Урм. солкоң- Н, холкон- Е) 1) шелкнуть; 2) Е вздрогнуть (о животном); солку- П-Т, Учр шелкать (пальцем, копытами).

Эвен. холконо- Ск отскочить.

Нег. солкодо- П шелкнуть.

СОЛЛО-СЛОМАТЬ

Эвенк. солло- Алд (солдо- Учр) сломать (зуб).

СОЛО I ДОСУГ

Эвенк. соло [<як.] Алд, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чмк (голо Вл, П, Сх, Урм) досуг, время (свободное); солов ачин у меня нет времени; солоуи- Учр дать покой, освободить; сула [<мо.] Нрч, К. слабый.

Сол. солō ~ сулō досуг, свобода.

Эвен. голо [<як.] М, Ск досуг.

Орок. сула, сулай, сула-сула насилу, еде-еле; сула-сула бини слабый, безвольный.

Нам. сола: мэно сола на свободе, на воле.

Ма. сула 1. 1) пустота, промежуток, простор; 2) досуг, время (свободное), праздность; 2. 1) пустой, просторный; 2) рыхлый; 3) свободный, праздный; сула ба пустошь; сула бојон рыхлая почва; сула бэе праздный человек; сула шэнги свободные дни; сула хаха свободный от подарков; сула н'алма, сула урес праздные люди; сула-1) остаться пустым; 2) остаться свободным, праздным; 3) остаться в наследство; 4) быть в остатке (о деньгах); сулабу- 1) оставить что-л.; 2) оставить пустое место; 3) сделать остаток денег; сулақа †, сулақан довольно просторно; довольно свободно.

□ Ср. н.-мо. sula 1) пустой; 2) свободный, праздный, вакантный; 3) слабый, вялый; sulabur вяло, слабо; sulad- 1) быть слабым; 2) становиться рыхлым; 3) быть свободным; sulata- 1) ослабить; 2) невозднить; sulaga- ослабеть. монг. сул

1) пустой, свободный; вакантный; 2) слабый, вялый; суа широко рыхлая земля; сулаатар слабо-ватый; сулабар 1) вялый, слабенький; 2) безвкусный; сулбай- 1) становиться вялым, слабым; 2) быть безвкусным; сулда- быть слишком слабым; сулда- 1) освободить; 2) опорожнить; суара- 1) освободиться; 2) опорожниться; 3) ослабеть; сулга- ослаблять; сулах слабенький; сулда- уставать, обесилеть. бур- нула 1) слабый, бессильный, вялый; 2) свободный (о коне); открытый (о двери); нулабхоу слабенький; нулада- ослабевать; затихать (о звуке); нулар- слабеть; нулахан слабенький; нулашаг слабеватый; нулаа- 1) отнимать; 2) опустошать; нулмагар 1) вялый; 2) мягкий; 3) слабо набитый; нульмы- быть вялым. жк. соло досуг, свободное время; соллобх свободный, бездельный. Ср. чулб.

СОЛО II волокно

Ма. соло волокно, усики, отпрыски (от корня орхода).

СОЛЮ- подниматься вверх по реке

Эвенк. солйидā П-Т, В-Л, З, Н, Ткм, Тнг (солгидā М, Сх, Тмт, Урм, Члм, солинда Кч, сологидā П-Т, Алд, Брг, З, Н, Тнг, Урм, Учр, холийгидā Д) 1) верховье (местность в верхнем течении реки — верхнее течение реки); солйит П-Т, Алд, В-Л, З, Н, Ткм, Тнг, Учр, К. (солгит Тк, солинт Кч, холийт Вл, Д, Е, И, холийт П-Т, С, С-Б) сверху, с верховьев реки; солйдо ~ солгодо Брг север; солийклā (холийкла Вл, Е, И, шолйкла П-Т) вверх по реке (показать); солийлā (холийлā Вл, Д, Е, И, шолйлā П-Т, С, С-Б) 1. вверху, в верховьях, в верхнем течении реки; 2. Брг восток; солийла П-Т, Н, Ткм верхний приток; солийлā (холийлā Д, Е, И, шолйлā П-Т, С, С-Б) вверху, в верховьях реки, по верховьям реки; солиндā Брг верховье (реки); соло Урм рыба (холовая, весеннее название); соло- (голо- Е, И, Вл, шоло- П-Т, С) 1) подниматься вверх по реке, плыть против течения; 2) идти по берегу к истоку реки; солоюи (холюон Вл, Д, Е, И, шологон П-Т, С, С-Б, солюкин Чжк) житель верховьев реки; солюю (солюу Сх, Тмт, Учр, Члм, солюо Кч, холюю Вл, Е, И, шолою П-Т) 1. верхний, верховской (расположенный в верхнем течении реки); 2. П-Т, Кч, Ткм верховской житель; солюоро Тит. омуль (холовой, идущий на икрометание); солюкй (солюки К., холюки Вл, Д, Е, И, шолоки П-Т, С, С-Б) 1) вверх по реке (направляется); 2) К. на север; 3) Чжк юг; солюптий П-Т вверх по реке; солюсин- (солюсин- Кч, холюсин- Е, шолошина- П-Т) отправиться вверх по реке.

Сол. соло- подниматься (о воде); су- дил'а Не. восток.

Эвен. хол- Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т (ол- Б) подниматься вверх по реке; плыть против течения; хол'у Ол, М, П (ол'у Б, солак Арм, хол'в ~ холат Т, холах Алл, холос Ск) 1. верхний, находящийся в верховьях реки; 2. Б верховской житель; холакй Ол, П (олакй Б, солākй Арм, холакй К-О, М, Ох, Т, холакй Алл, Ск), холакй Ск вверх по реке, против течения; холамкин Ох место, где обычно поднимаются вверх по реке; хол'еён- Ол, П (ол'еён- Б,

холасан- Ох, хол'ён- Алл, Т, холюон- Ск) отправиться вверх по реке против течения, двинуться по направлению к истокам реки; холгйч Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Т (олгйч Б, холгйт Ск) сверху, с верховьев реки; холда Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (олда Б) с прит. афф. верховья, исток (реки); холдалй Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (олдалй Б) вверху, в верховьях реки, по верховьям реки; холлй К-О верховье (реки); холин Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (олин Б) вверху, в верховьях реки; холин'ук Ол, П (олин'ук Б, холин'ок Т, холин'ук Алл, М, Ох, П, Ск) сверху, с верховьев реки; холаа Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (олаа Б) 1) вверху, в верховьях реки; 2) вверх, против течения; холяй Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (оляй Б) вверху, в верховьях реки, по верховью реки.

Нег. сол- ~ соло- Н 1) подниматься вверх по реке, плыть против течения; 2) идти по берегу к истоку реки; солгидā ~ солйгидā Н верховье (местность в верхнем течении реки); солгидāгда ~ солйгидāгда Н верхняя сторона (верхнее течение реки); солгидāгдү ~ солйгидāгдү Н в верхнем течении реки; солгидан'кан ~ солйгидан'кан Н житель верховья реки; солгидаткй ~ солйгидаткй Н в сторону, (по направлению) верховья реки; солгймал'а ~ солйгймал'а Н откуда-то с верховья реки; солгйт ~ солййт Н сверху (реки); соллā Н в верховьях реки (находиться); соллй Н вверху, вдоль верховья реки (долгаться); солюгй- Н подниматься вверх по реке (неоднократно); солюхин- Н отправиться вверх по реке; солюкй, солюхй Н вверх по реке.

Ороч. соло- подниматься вверх по реке, плыть против течения; солюки вверх по реке.

Уд. солили Хор по верхнему течению; солило Хор вверху (в верхнем течении); солиниги Хор сверху (по течению реки); солину Хор вверху (в верхнем течении реки); соло- Хор, Ан подниматься вверх (против течения), идти вверх (по берегу ручья или по ручью); сологи- Хор, Ан подниматься вверх (против течения), держа обратный путь; идти вверх по берегу ручья или по ручью (зимой) при обратном пути; солюо Хор верхняя (по течению) сторона; сол'оихи Хор, сол'охй Ан вверх (против течения); солю- Хор, Ан поднимать вверх (против течения), везти (против течения); солюуха Хор верхний (по течению реки); солези, сол'узи Хор верхним течением реки, по верхнему течению реки; сол'уфо, сол'уфо Хор по верхнему течению, верхним течением.

Орок. соллэ 1) вверх по реке, против течения; 2) верхний, верховской, расположенный в верхнем течении реки; 3) в верховьях реки; соллэдү 1) в верхнем течении реки, в верховьях реки; 2) с верховьев реки, сверху (по реке); соллэқй по верхнему течению реки, вдоль верхнего течения реки; соллела вверху, по верховьям реки, вверху по течению

реки; соллёлдү именно в верховье реки; именно вверх по течению реки; соллён-плать вверх по реке, против течения; соллэ-ни *последог* пространство в верхнем течении реки, в верховьях реки; соллепа верховьями реки, по верхнему течению реки; соллэсай, соллэтай вверх по реке, против течения; соло верхний, расположенный сверху по течению реки; соло- (соллэ-нй) подниматься вверх по реке, плыть против течения.

Ульч. солй вверх по реке, против течения реки; соляази́й сверху по течению реки; солодо 1. верховские; 2. гольды уссурийские, сунгарийские; солозу́- (солло́зй-нй) подниматься вверх по реке, плыть против течения; солонти́ вверх против течения; солдү- (солй-ни) плыть вверх против течения.

Наи. солй Нх, Бк 1) вверх по реке, против течения; 2) верхний, верховской, расположенный выше по течению реки; соляа, соляази́а Нх сторона вверх по течению реки; соляази́й Нх (солязи́й Бк, солязо́й К-У) сверху (по течению реки); соляала Нх (соляла Бк, К-У, сол'ла К-У)верху (по течению реки); соляла Нх в верховьях реки, по верховьям реки; соляд бй на́й Бк напайцы (живущие выше по течению реки, по верховьям реки); соляпа Нх (соляфа Бк) верховьями реки (против течения); соло- Нх, К-У (солло́го-Бк) подниматься вверх по реке, плыть против течения; соло́й, соло́зйа Нх верхний, расположенный в верхнем течении реки; соло найнй Бк солонь; солочкй Нх (соляфчй, соляпчй Бк, солочкй К-У) вверх по реке.

Ма. соло- плыть вверх против течения.

СОЛОН солонь

Эвенк. солон (сэлогон, шолон, шологон) солонь (название народности, по языку включающей в северную, тунгусскую подгруппу тунгусо-маньчжурских языков).

Ма. солон солонь.

□ Ср. соло-.

СОЛОНГО колонок

Эвенк. солонго П-Т, Бнт, Брг, Оакм, С-В, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, У, Урм, Тит. (соловэ́) Тп, солга Сх, солгу́а Сх, Урм, солго П-Т, солуге Урм, Члк, соноцго У, хоноцго Е, хоцоцго Е, Н, Нак, Ткм, шоноцго П-Т) 1) колонок; 2) хорек; солнко П-Т *обращ.* фольк. колонок.

Сол. солнги колонок.

Уд. сол'фо Хор Ан, Бик, Смерг колонок.

Наи. сол'у К-У колонок; сэлакчэ́рз Бк детский колонок.

Ма. силнхи ~ солонхи хорек.

□ Ср. п.-мо. solungta колонок. *монг.* солонго колонок, хорек (желтый), бур. холонго колонок. Ср. чолчхй.

СОЛОТО золото

Эвенк. солото | < рус. | П-Т, Тп золото; солотомо П-Т (холотомо Нак) золотой; солоточй П-Т поз'моченный.

Эвенк. чо́лута ~ хо́лута | < рус. | Ол. П золото.

□ Ср. я.к. солотучй золотой.

СОЛ-СОЛ шурша

Уд. сол-сол Хор *изобр.* шурша (о льжах по насту, о шуме трущихся льдин).

СОЛТА росомаха

Эвенк. солта Учр росомаха.

СОЛТО кулак

Эвенк. солто Брг, В-Л, Н, С-Б, Кч (солта К., холто Н, шолокто С-В) кулак (руки); солто- Брг, В-Л, Н, С-Б, Кч, Тит. ударить кулаком, бить кулаком; солтомат'-ч- Кч драться кулаками.

СОЛТУ- задолжать

Эвенк. солту- В-Л, Тит. 1) задолжать, взять в долг; 2) одолжить, дать в долг.

СОМ- закрыты

Эвенк. со́м- П-Т, А, Алд, В-Л, Э, П, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Члк (са́ми- Э, Н, Сх, Урм, сум- У, һа́м- Е, Н, һо́м- Аг, Е, Н, ша́ми- С-В, шо́м- П-Т, С, С-Б) 1) закрыть, затворить, захлопнуть (*дверь, окно*); 2) сомкнуть (*глаза*); 3) Н лишить чего-л.; со́мвн- П-Т, А, Алд, В-Л, Э, П, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Члк (һо́мив- А, Е, Н, шо́мив- П-Т) 1) закрыться, затвориться, захлопнуться (*о двери, окне*); 2) сомкнуться (*о глазах*); со́мвчә П-Т (һо́мивчә А, Е, Н, шо́мивчә П-Т) 1) закрытый, затворенный; 2) сомкнутый (*о глазах*); со́милон П-Т (һә́милон Е, Н, шемолби Тит.) 1) дверь (*берестяная в чуме*), занавеска (*дверная*); 2) Тит. покрывка (*досиная земля для чума*); со́милбув- П-Т прикрыть, притворить; со́мичә- Э, П, Сх, Урм, Учр (шо́мичә- С) быть закрытым, затворенным.

Эвенк. һо́м- Ол, М, П, Т (о́м- Б, са́м- Арм) закрыть, затворить, захлопнуть (*дверь*); һо́м'б-јп- Ол, М, П, Т (о́м'б-јп Б) закрыться, затвориться, захлопнуться.

Нэг. со́м- П, В закрыть, затворить (*дверь, окно*).

Ульч. со́мй- закрыть, затворить (*дверь, окно*).

Орок. со́мй- ~ со́мйй- закрыть, затворить (*дверь, окно*).

Ма. со́ми- 1) скрываться, прятаться, укрываться; 2) убежать, удалиться (*от мира*), жить в уединении; 3) садиться в засаду; 4) хоронить, погребать, зарывать в могилу; 5) вредить тайно; со́мйбу- 1) скрывать, прятать, укрывать, давать убежище, пристанище; 2) держать притон; 3) таить, утаивать; со́мйхун 1. скрытый, утаенный, тайный, уединенный; 2. скрытно, тайно, тайком, в уединении; со́мита- прятаться, скрываться (*от людей*).

Чжэ. só-mí-pièh t'èh-pièh скрывается, прятается.

СОМАЛАН мешок

Нэг. сомалан Н мешок, куль.

Ульч. сума́ла(н-) мешок, куль.

Наи. сомала́й Нх (сомолй Бк) мешок, куль; сомалакй Нх мешочек, кулечек.

Ма. сумала, сумалан сума, сумка, мешок (*небольшой*); сумалту название зверя (*сумчатого*); сумаркан ~ сумархан сумочка (*у торовов*); шума, шуман 1) сума, сумка; 2) анат. шулята.

СОМИНА ОРХО название травы

Ма. сомина орхо название травы.

СОМНА-шевелиться

Эвек. сѳмна-*П-Т, П* (самна-*П-Т, Алд, З, Н, Ткм, сумна-У, суннал-Алд, З, Учр, һѳмна-Алд, Д, Е, И, һумна-Е, И, һуцна-Алд, шѳмна-П-Т*) 1) шевелиться, двигаться, качаться (о ветках); 2) *П-Т, Алд, У* биться, пульсировать (о сердце); **сѳмналбу-П-Т.** *Алд, Е, З, Тнг* (сумналбу-*У, һамнат-Ч-Е, һѳмналбу-Ал, Алд, Е, И, һумналбу-Е, И, шамналбу-П-Т, С, шѳмналбу-П-Т*) 1) шевельнуть, тронуть, качнуть; 2) покачать головой; **сѳмнасин-П-Т, И** (сѳмнасин-*П-Т, И, сѳмнашин-Алд, Ткм, һѳмнашин-Алд, Д, Е, И, һумнашин-Нап, һуцнашин-Е, И, шѳмнашин-~шѳмнашин-С*) шевельнуться, качнуться; **сѳна-З** летать (о насекомом); **сѳнѳлчи-Алд** шевелить ушами (о животном).

Эвен. һум-*Ол, Алл, П, Сх* (ум-*Б, һумин-Т*) плескаться (о рыбе).

Нег. сом-*Н, В* плескаться, играть (о рыбе).

Ороч. суму- плескаться, играть (о рыбе).

Ульч. сѳмй-*ӱ, сѳмнасий-* плескаться, играть (о рыбе).

Орок. сѳмгй-*~сѳмгй-, сѳмгѳнасий-~сѳмгѳнасий-, сѳмгй-ӱ-, сѳмг-, сѳмгѳнасий-* плескаться, играть (о рыбе).

Нап. сомо-*Нх, Бк, сомонасий-Па* плескаться, играть (о рыбе).

СОМО плавник

Уд. сомо *Бик, Смерг* плавник (брюшной, околохвостовой).

СОМОК замок

Эвек. жѳмэкля-*Алд, Втм, Учр* 1) быть на замке; 2) висеть (о замке); **сомок** [*< рус. | П-Т, Тлт, Учр, Члм* (жѳмэк *Алд, Втм, Учр, сомок П-Т*) 1) замок; 2) *Тлт, Учр, Члм* затвор (у ружья).

Эвен. чомак [*< рус. | Ол* (сомок ~ *һомок Ск*) 1) замок; 2) затвор (у ружья).

Нап. сомоки *К-У* затвор (у ружья).

□ *лк.* самлак ~ сомоук [*< рус. |*] 1) замок; 2) затвор (у ружья); 3) курок.

СОНА отверстие (дымовое в чуме)

Эвек. сона *П-Т, А, Алд, Бнт, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр* (сѳца *Брг, суона П-Т, һѳна Ал, Д, Е, И, шѳна П-Т, С, Тлт., шѳнди С-Б, шуони П-Т, Ткм*) 1) отверстие (дымовое верхнее, на месте соединения основных жердей остова чума); 2) жерди (остова чума, основные три); 3) *Брг, Е, И* труба (дымовая); 4) *Алд* жердь (в чуме — для подогревания котлов над очагом); 5) *Алд, Тнг* тагаи; 6) *Алд* палец (средний); 7) *И* религ. устар. дорога (о верхний мир); **сонай П-Т, Тлт, Тн, Учр, Члм** (һонан *Д*) жерди, тренога (для подогревания котлов над очагом); **сонай-Члм** ставить основу остова чума.

Эвен. һѳнай *Алл, М* (һѳнай *Ск*) 1) отверстие (дымовое верхнее); 2) *Алл, М* жердь (остова чума основная).

Нег. сона *И, В* матица, балка (основная у потолка, крыши), стропила.

Ороч. сѳно отверстие (дымовое); сѳнокй с дымовым отверстием.

Ульч. сѳ(н-) стропила (крыши).

Орок. сѳно 1) отверстие (дымовое в чуме); 2) матица, балка (основная у потолка, крыши); стропила.

Нап. сѳ *Нх, К-У* 1) стропила (крыши); 2) жерди.

Ма. сон 1) жердь; 2) жерди для решетника под кровлей; сон и моо короткие столбики на матицах под решетником; суван ~ сувзн труба (печная).

СОНДАРИ каток

Ма. сондари каток (доска вроде салазок для катанья по льду).

СОНДОКУН птичка

Эвек. сондокун *Учр* птичка.

СОНЗИ-выбирать

Сол. сонзи- выбирать.

Нег. сонзѳ-*Н* 1) выбирать, отбирать; 2) избирать, выдвигать; сонзѳвкѳн-*И* предложить выбрать, избрать; сонзѳѳй *И* 1) выбирающий, отбирающий; 2) избирательный; сонзѳсѳмна *И* забраванный; сонзѳуча *И* 1) выбранный, отобранный; 2) избранный.

Уд. санзѳ-*Хор, сапу-Хор, Ан* выбирать; сапуван-а-*Хор* предложить выбрать.

Нап. сонзѳѳ *Нх, К-У* (сонзѳ(н-) *Бк*) выборы; сонзѳѳ-*Нх, Бк, К-У* выбирать, избирать; сонзѳѳкѳло-*Нх* выбираться, избираться.

Ма. сонзѳѳ- выбирать, отбирать, избирать; сонзѳѳку 1) задирка; 2) слабая струнка, большое место; сонзѳѳси *ист.* первый магистр (еще не утвержденный).

□ *Ср. п.-мо.* сонзѳѳи- выбирать, избирать. *мон.* сонго- 1) избирать, избирать; 2) отбирать. *бур.* һунга- выбирать, избирать.

Ср. свли- *сида-, синзѳ-, синма-.*

СОНЦА теленок

Эвек. сонкан *П-Т, З, Н, Ткм, Урм* (сѳцкан *У, суонкан П-Т, һѳкан Ал, һѳнкан Нак, шѳнкан ~ шуонкан П-Т, Ткм, И*) период отела оленей (апрель—май); сонкан-*П-Т* (соцкина-*А, шѳнца-С*) отелиться (о женщине); сонца *П-Т, А, Алд, З, Сх, Ткм, Тлт, Урм, Учр, Члм* (һѳнца *Е, И, шѳнца С*) 1) теленок (домашнего оленя, новорожденный); 2) олень дикий (до года); 3) отел (оленей); сонцакса *Тк, Учр, Члм* шкура (теленка оленя); сѳнцѳт *Алд, З, Тнг, Урм, Учр* (сѳцѳт *Олжм*) теленок (дикого оленя до года); сѳнцѳчѳн *П-Т, А, Алд, З, Н, Сх, Тк, Ткм, Тнг, У, Урм, Учр* (һѳнцѳчѳн *Д, Нак, һѳнцѳс'ан Ал, шѳнцѳчѳн П-Т, шѳнцѳн С*) теленок (домашнего оленя до одного года); сѳнцѳнан *Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм* (сѳнцѳлан *Тк, һѳнцѳнан Тлт*) важевка с теленком.

Эвен. һѳнцѳѳ *Ол, П, Т* (һѳнцѳѳ *Б, сѳсѳа Арм, һѳнцѳѳ Алл, Т, һѳнцѳѳ Ол, һѳнцѳѳ К-О, һѳнцѳѳѳ ~ һѳнцѳѳѳ Ск*) шкура, мех (теленка); һѳнцѳчѳн *Ол, Алл, М, П, Т* (һѳнцѳчѳн *Б, һѳнцѳчѳн Ол, һѳнцѳчѳн Алл, Ск, һѳнцѳчѳн Ск, һѳнцѳчѳн К-О*) 1) теленок (домашнего и дикого оленя, 1—5 месяцев); 2) детеныш (ягненок, жеребенок, те-

ленок); **һонцун** *Ол, М, Ох, П, Сл, Т* (**һонцун** *В*) важенка с теленком (о домашнем и диком олене); **һонцъчаты** - *Ол* (**һонцъчаты** - *Б*) есть теленок.

Нес. **сонкан** *П* апрель (месяц отела оленей); **сончачан** *П* теленок (оленя, только что родившийся).

Ороч. **соццо б'анн** апрель месяц; **соццо(н-)** теленок (лося, только что родившийся); **соцчоксо** шкура (лося до года).

Орок. **содо(н-)** 1) олененок-сосунок (до года); 2) теленок; 3) детеныш (жеребенок, медвежонок); **содоско** пыжик (шкура теленка оленя); **сору** важенка с теленком.

СОЌЦИЙ- сверлить

Эвенк. **сонжавун** *Н* (**һонжавун** *Е*) бородок-пробойник (слесарный инструмент); **сонци** - *П* сверлить; **сонцив** - *П* быть раненым (навылет); **сонцивун** *П* сверло; **сонцивча** *П* раненый (навылет).

СОНО султан

Наи. **соно** *Пх* (**сончо** *К-У*) султан (на головном уборе — хвост белки или колонка, пришитый на озорничью шапочку); **сончо** *Пх* гребень (пшцы).

Ма. **соноқдон** † ~ **соноқтон** султан (на шлеме — из конского волоса или из прутьев, воткнутых в трубочку, или на нарчевой тулье шапки или шлема — из соболей и соболий хвостиков, с привязанными к ним мехными пологочеными пластинками).

□ *Ср. н.-мо.* **sonubtur** султан (на головном уборе). *монг.* **соновтор** султан (на головном уборе).

СОНО- нагибаться

Ма. **соно-** нагибаться (*согнув спину*).

СОНОҚО наперсток

Наи. **соноқо** *К-У* наперсток.

СОНТА- выбрасывать

Ма. **сонта-** выбрасывать, выливать.

СОНТОҚТО длинноносый

Эвенк. **сонтоқто** *Сх, Урм* длинноносый.

СОНУН новость

Эвенк. **сонун** [*<як.*] *Сх, Урм* (со^{лун} [*<як.*] *Учр*) новость, новинка, новизна.

Эвен. **һонун** [*<як.*] *Ск* новость.

Ма. **сонцига** [*<мо.*] 1. новый, свежий, редкий; 2. новость, новинка.

□ *н.-мо.* **sonia** новость, весть. *монг.* **сонин** новость, весть. *бур.* **һони(н)** новость, весть. *ж.-сонун* ~ со^{лун} 1. новый, свежий; 2. новость, редкость.

СОНЧИ- ехать рысью

Сол. **сончи-** ехать рысью.

СОНЧОҚО коса (прическа)

Ма. **сончоқо** 1) коса (прическа); 2) наклейка (на концах лука роговая с зарубками, на которые надевается тетива); **сончоқо** пса- заплетать косу; **сончоқо ху-вала-перен.** выходить замуж (досл. расплетать косу); **сончоқо чэчикэ** угод (с длинным пушистым черным пером на голове).

СОН'О один

Ма. **сонихон** ~ **сон'охон**, **сончоқо** одиночный, непарный, нечетный; **сончоқо б'а** нечетные месяцы года; **сон'о** 1) один, единица; 2) одиночный, непарный, нечетный; 3) единственный; 4) одинокий; 5) холостой; 6) простой, несложный; 7) осо-

бий; **сончоқоло-** быть одиночным, непарным, нечетным.

□ *н.-мо.* **sonduqai** печетный. *монг.* **сондой** печетный; **сондойро-**, **сондой-** делаться печетным, лишним, без пары.

СОЌ'ОКО стерлядь

Эвенк. **сон'око** *П-Т, У* (он'око *Е*, сон'ок *П-Т*, һон'акэ *Олак*) 1) стерлядь; 2) *Е* осетр.

СОЌГАДА название рыбы

Наи. **соцгада** *Бж* название рыбы (краснопер).

СОЌГИНА лук (дикий)

Ма. **соцгина** ~ **суцгина** лук (дикий).

СОЌГО медвежатина

Уд. **соцго** *Бик, Слрг* этногр. устар. медвежатина, медвежье мясо; **соцгоси** - *Бик, Слрг* этногр. устар. есть медвежатину.

СОЌК'А- пасться

Ма. **соцк'а-** ~ **соцк'а-** ~ **сувацк'а-** ~ **суцк'а-** пасться (на траве, на подножном корму); **соцк'абу-** ~ **соцк'абу-** ~ **сувацк'абу-** ~ **суцк'абу-** пускаться пасться на траву, на подножный корм.

СОЌҚО след

Ма. **соцқо**, **соцқон**, **соцқу** 1) след; 2) колея, стезя, трона, дорожка; 3) подражание, пример, образец; 4) по следам, по примеру, по образцу, соответственно... на основании чего; **соцқо** следом, вслед за; следуя за, выследив по следам, по признакам; **соцқоло-** 1) оставлять следы; 2) идти по следам, следовать за кем-л.; 3) подражать чему-л.; 4) образоваться с чем-л.

СОЌНОҚУН жук-древоед

Эвенк. **соцнокун** *П-Т* жук-древоед.

СОЌО- плакать

Эвенк. **соцй-** *Алд, З, М, Сх, Тл, Тлт, Тиг, Урм, Учр, Члм* довести до слез, обидеть; **соцо-** *П-Т, А, Алд, Брг, В-П, З, П, Нрч, Сх, Тк, Тлж, Тиг, У, Урм, Учр, Члж, К* (һомо-*Е, һоцо-* *Ва, Д, Е, Н, Нак, шоцо-* *П-Т, С, С-Б, Нрч*) плакать, проливать слезы; **соцвоқон-** ~ **соцвоқон-** *П-Т* (һоцвоқон-*Д*) заставить плакать; **соцвоқоно** *Алд, З, Сх, Урм, Учр* до слез (дovодить кого-л.); **соцвоқот-** *ч-Нак* всхлипывать; **соцол-** (һоцол-*Д, Нак, шоцол-* *П-Т, С-Б*) заплакать; **соцолту** *Алд, З* плакса (о ребенке); **соцон** (соцо *Сх, һоцон* *Д*) плач; **соцонил-** *П-Т* расплакаться; **соцор** (һоцор *Н, шоцор* *П-Т*) 1) плач; 2) *Н* медведь; **соцорима** *Алд, З, Тиг, Урм, Учр, Члм.* **соцото** *Втм, Сх, Урм, Тит.* (соцотомо *Тит.*) 1. плакса; 2. плаксивый.

Сол. **соцо-** (сонцо- *Ив.*) плакать.

Эвен. **һоц-** *Ол, Алл, К'О, М, Ох, П, Ск, Т* (оц-*Б, едц-Арм*) плакать, проливать слезы; **һоц'я-** *Ол, Алл, М, П, Т* (оц'я-*Б, һоцал-Ох, һоцол-Ск*) заплакать; **һоц'ма** *Ол* плакса; **һоц'н** *Ол, Алл, М, П, Т* (оц'н *Б, һоцан* *Ох, һоцон* *Ск*), **һоц'нма** *Ол* (оц'нма *Б, һоц'нма* *П*) плач; **һоц'та** *Ол, Алл, М, П, Т* (оц'та *Б, соцолки* *Арм, һоцата* *Ох, һоцота* *Ск*) плакса; **һоц'н** - *Ол, П, Ск* (оц'н-*Б*) 1) хныкать; 2) *Ол* оплакивать; **һоц'т-** *Ол,*

Алл, М, Ох, Н, Ск, Т (оңйт-Б) довести до слез, обидеть; **hoңйтн** Ол. Алл, М, Ох, П, Т (оңйтн Б, hoңйтон Ск), **hoңйтнмај** Ол (оңйтнмај Б, hoңйтнмај П) обида; **hoңқат-ч** Ол (hoңқат-ч Ск, Т) всхлипывать; **hoңқачин** Ол (hoңқачин Т, hoңқачон Ск), **hoңқачинмај** Ол всхлипывание; **hoңқоһот-ч** Ся не мочь плакать; **hoңққан** Ол, П (оңққан-Б, hoңққан-Алл, М, Ск, Т) заставить плакать, называть слезы; **hoңққат-ч** Ол, П (оңққат-ч Б, hoңққат-ч Алл, М, Ск, Т) заставить плакать, вызывать слезы.

Нег. соңқкә-соңқкә Н изобр. хлип-хлип, всхлипывая; **соңқита** П всхлипывать; **соңцо** Н, В плакать; **соңол** Н, В заплакать; **соңомүгдй** П 1. плаксивый; 2. плаксиво; **соңо-соңо** П, В изобр. с плачем; **соңото** Н плакса.

Орок. соңо плакать.

Уд. соңо Хор, Ан, Бис, Смыз плакать; **соңолн** Хор, Ан заплакать.

Ульч. соңо плач; **соңо-й** плакать; **соңоқтү** плакса; **соңқ-соңқ** изобр. всхлипывая.

Орок. соңо ~ **соңо** плакать; **соңовқо** ~ **соңоновқо** плакса; **соңомүлү** заплакать; **соңон** довести до слез.

Наи. соңб Нх плач; **соңо** Нх, Бк (соңо-К-У) плакать; **соңоқачи** Нх всхлипывать; **соңоло** Нх заплакать; **соңопей** Нх плакать хочется, плаксивое настроение; **соңосо** Нх 1. плаксивый; 2. плакса; **соңоһи** Нх расплакаться; **соңқ-соңқ** Нх изобр. хлип-хлип, всхлипывая.

Ма. соңен всхлипывать; **соңени** всхлипывание, плач; **соңо** 1) плакать; 2) кричать (перед дождем — о кулике); **соңобу** довести до слез; **соңоту** 1. плаксивый; 2. плакса; **соңочо** плакать (обнявшись).

Уж. sāng-kuō-lū плакать.

СОҢОҢОС конь

Эвенк. соңоҗос [< як.] Чмк конь (молодой).

□ ик. сонобоос конь (молодой).

СОҢОПҚОВУН морда (рыболовный снаряд)

Эвенк. соңопковун П-Т морда (рыболовный снаряд); **соңопкун** П-Т (hoңо Е, Н) плащик.

СОҢТОҢА фонтаном

Наи. соңтоҗа Нх изобр. 1) фонтаном, столбом (вверх); 2) вихрем.

СОҢУНАВ- утопиться

Эвенк. соңунав Ткм утопиться.

С'ОӨ селитра

Ма. с'оо ~ **шү** [< кит.] селитра.

□ и.-мо. sūi [< кит.] ~ sūi ~ šau ~ šei ~ šou селитра. монг. шүү селитра. Х., Ш.: кит. сёо 硝 селитра.

С'ОО флейта

Ма. с'оо [< кит.] флейта.

□ Х., Ш.: кит. сёо 簫 флейта; свирель.

СОҢҚТА родовое название ороков

Орок. соңқта родовое название ороков.

СОӨРНІ престол

Ма. соорла царствовать; **соорин** [< мо.]

1) престол; 2) трон; 3) место, положение; 4) должность.

□ и.-мо. saḡu- 1) сидеть, садиться; 2) жить, проживать; 3) состоять в браке; saḡuḡ(n) 1) место (для сидения); 2) основание, базис, база, фундамент; 3) пьедестал; 4) престол. монг. суу- 1) сидеть, садиться; 2) жить, проживать; 3) состоять в браке; суурла- 1) оседать, прочно обособиться; 3) закладывать основание; суурь 1) место (для сидения); 2) основание, базис, база, фундамент; 3) пьедестал; 4) престол; бур. нуу- 1) сидеть, садиться; 2) жить, проживать; нуур 1) место (для сидения); 2) основание, базис, база, фундамент; 3) пьедестал; 4) подставка; нуурла- 1) основываться; 2) оседать, располагаться на жилище; 3) закладывать основание.

СОП-П сразу

Нег. соп-п Н изобр. сразу (встать ото сна).

Ульч. соңсоп изобр. сразу (встать).

Наи. соап Нх изобр. сразу (подняться).

СОПА слон

Наи. сопә Нх, К-У слон.

Ма. суфан слон; **суфан** и **вәјхә** слоновая кость (клык); **суфанга** слоновый; **суфан** носорог (слоноподобный).

Чж. sù-fāh слон; **sù-fāh wèi-hei** слоновая кость.

СОПЛА-ЙИ- идти на лыжах

Ульч. сопала-йи- идти на лыжах (большими шагами).

СОППО ноздря

Орок. соппо ноздря.

СОПЧО чехол

Ульч. сопчо чехол (из кожи на палец, надевается при работе).

СОР вóрон

Эвенк. сөр [< як.] М, Учр, Чам, Чмк вóрон.

□ ик. суор вóрон.

СОРА блоха

Сол. сора (с'ура Не.) блоха.

Нег. сора [*сура] Н, В блоха.

Орок. сора ~ **сүва** блоха.

Уд. суа [*сура] Хор блоха.

Орок. сүра блоха.

Ульч. сүра блоха.

Наи. сора [*сүра] Нх, Бк, К-У блоха; **сора**- Бк кусать (о блохе).

Ма. суран блоха.

СОРА молоко

Эвенк. сора [< як.] С-Э молоко (квашеное).

□ ик. суорат молоко (кислое, вареное, квашеное).

СОРАК связка собольих носов

Эвенк. сорақ [< як. < рус.] Урм устар. связка собольих носов (прежде соболей сдавали по 40 штук).

□ ик. суорук [< рус.] 1) сорок очков (в карточной игре); 2) сорокчек (соболей); кте кидәй суорукта у него был собольий сорок (сорокчек).

СОРБИ шрам

Эвенк. сорби [< мо.] Нрч, К. 1) К. шрам, рубец; 2) Нрч шов (?).

□ и.-мо. sorbi шрам, рубец. монг. сорви шрам, рубец. бур. хорьбо шрам, рубец.

СОРБОҚТО грива

Наи. сорбоқто Бк грива (кабана).

Ма. сорбо петелька (у шапочной нити — для стягивания шапки с головы).

СОРВА МОНІ каштан

Наи. сорва моні ~ **сорфа моні** Бк каштан.

СОРДӨК ах ты несчастный!

Эвенк. сордөк [*< як.*] *Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм* межд. бран. ах ты несчастный!
□ *як.* сор несчастье, горе, беда; сордөх несчастный, злосчастный.

СОРДОҢ шука

Эвенк. сордоң [*< як.*] *Алд, З, Тк, Тнг, Тп, Урм, Учр* (сордон *Олкм*, чордон *Кч*) шука.

Сол. соралдй шука.

Эвен. сордох *Ск*, сордоң ~ хордоң [*< як.*] *Алл* шука.

□ *бур. барг.* сордон шука. *як.* сордоң шука.

СОРИ жертва

Ма. сомо ~ сомоо *религ.* вежа (на площади или во дворе, с ящичком с жертвенным мясом); 2) столб (флаговый при храме); *соори* ~ *соори* *религ.* жертва; *соори* *жид* мясо жертвенное (мелко изрезанное); *соори* *сах*- ставить жертвенные хлебы; *соори* *ха* перевязь (шелковая лента, которой перевязывают хвост и гриву лошади, посвященной и назначенной в жертву духам и предкам); *соори* *хала*- перевязывать (лентой или лоскутом хвост и гриву лошади, назначенной в жертву предкам).

СОРИ вонючий

Ульч. сорй, сөрүвлй ~ сөрүлй вонючий, дурно пахнущий; сөрөү- вонять, дурно пахнуть.

Нан. сөрий, сөрийей *Нх* вонючий, дурно пахнущий; сөрийей- *Нх* вонять, дурно пахнуть.

СОРИ драка

Орок. сорй драка, битва, сражение; сөрийлн- затеять драку; сөриймачи- драться, биться, сражаться.

Ульч. сорй драка, битва, сражение, ссора; сорйкү драчливый; сөриймачй- драться, биться, сражаться, ссориться; сөриймачйван- поссорить; сөрү-йй- драться, биться, сражаться, ссориться.

Орок. сорй(н) драка, битва, сражение, ссора; сорй- драться, биться, сражаться, ссориться; сорйкүу поле битвы, сражения; сорйла драчун; сөриймачй- драться, биться, сражаться, ссориться; сөриймэй боец, воин; сөрийгүйу забияка.

Нан. сорй *Нх, К-У* драка, битва, сражение, ссора; сорй- *Нх, К-У* драться, биться, сражаться, ссориться; сөрийван- *Нх* поссорить; сөриймачй- *Нх* драться, биться, сражаться, ссориться; сөриймэй *Нх* боец, воин; сорйсо/у *Нх* 1. драчун, забияка; 2. драчливый.

Ма. сорй- 1) стрелять (друг в друга из лука); 2) брыкаться (о лошади); сори-ганза ~ сориханза- приходиться в замешательство, робеть (о войске).

Чж. sö-li-tü-män 1. биться, драться; 2. бой.

СОРИҢУ: ВЭХЭ СОРИҢУ II УФА сурик

Ма. сорикү: вэхэ сорикү и уфа сурик (?).

СОРИН кушак

Эвенк. сорин *Тит.* кушак (менструальный, обшитый замшей из кабарги).

Уд. сөйндо *Хор, Бик, Слрг* 1. грех, запрет, табу; 2. грешно, нельзя.

Нан. сөрй *Нх, К-У* (соро(н)- *Бк*) грех, запрет, табу, стыд, срам; сорон- *Нх, Бк*

(сорона- *К-У*, соронда- *Бк*) считать за грех, запрет, табу, воздерживаться от чего-л. запретного.

Ма. соро- считать за грех, запрет, табу, воздерживаться от чего-л. запретного; соромбу- запрещать, удерживать от чего-л.; сороки, сороголо 1. грех, запрет, табу; 2. запретный; сороки *гисун* запретное слово; сороку *фута рит.* шнурок (разноцветный, который вешался на шею детям при первом их посвящении духам); сороцо- 1) стыдиться, не сметь (взглянуть в глаза обижаемому); 2) чувствовать сильную боль от прикосновения.

СОРҚО напереток

Ма. сорқо напереток.

СОРО I жужуб

Ма. соро жужуб, финик (северный, плод); соро моо жужуб (дерево); соросу название дерева; сороту жужуб (вид северного финика).

□ (?) Ш.: кыт. цзюор 菜兒 Финики.

СОРО II корзина

Ульч. соро корзина (для переноски рыбы).

Нан. соро *Нх* корзина (для переноски рыбы).

Ма. шори 1) сусек, закрома (из соломы и розож); 2) кузов (плетенный из прутьев); шоро корзина (плетенная из бамбука, тальника); шоро шулху *парн.* корзинки и плетенки; шороцо далаңга плотина, запруда (заваленная камнями в плетеных корзинах).

□ *Ср.* н.-м. ögirsü(n) рокожа; sügürel солома. монг. сүрэл солома; цийрэн(эн) рокожа.

СОРО- откладывать яйца

Эвенк. соро- *Сх, Урм* откладывать яйца (в носовой полости оленя — о насекомом); сороңки *Сх* (сэрэңки *Н, З. Сх, Члм*) насекомое (откладывающее яйца в носовой полости оленя); сороңки *П-Т* пчела; соропгун (сэрэпгун *Е, П, Сх, Тнг, Урм, сэрэпгун Олкм*) 1) *П-Т, Е, П, Сх, Тмт, Тнг, Урм* шмель; 2) *Олкм* пчела; 3) *Сх, Урм* насекомое (откладывающее яйца в носовой полости оленя).

Ульч. сора пыльца (растений).

Нан. сора *Нх* пыльца (растений).

Ма. сорок'а шмель; сэрэ помет (мушиный), яйца (насекомых).

СОРОДЭ здравствуй(те)

Орок. сородэ здравствуй(те).

Ульч. сороде ~ сородй здравствуй(те);

соросей- здороваться.

Орок. сородэ здравствуй(те); сородй- здороваться.

СОРОКАТЭ ах ты дрянй!

Эвенк. сорокатэ [*< як. < рус.*] *Алд бран.* ах ты дрянй!

□ *як.* соруоха [*< рус.*] ветреная, вертливая (бранное слово по отношению к женщине). *рус.* сорока.

СОРОЛТО- бить фонтаном

Эвенк. соролто- *Учр* бить фонтаном (о крови).

СОРОПТҮН грудь

Эвенк. сороптүн *П-Т, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм* (хороптун *Н*) 1) *П-Т* грудь (середина); 2) мечевидный

- отросток (*грудной кости — у человека*);
3) *Н этногр.* нагрудник (*мужской*).
Васи. хорьпън Алл (*хоропон Ск*) желудок.
- СОРСО I** головка (*цветка*)
Нан. сорсо *Нх* головка (*цветка*), пестик, тычинки; сорсолбинн *Нх* соцветие.
Ма. сорсон 1) головка (*цветка*, напр. лука, чеснока); 2) кисть, султан (*на головном уборе*); сорсон боро шляпа с кистью; сорсоцо с кистью.
- СОРСО II** варежки
Ульч. сорсо *Ш.* варежки.
- СОР СЭМЭ** много
Ма. сор сар сэма, сор сир сэма, сор сэма *исобр.* много, кучей, толпой, стаей, кивми, густо, обильно.
- СОРУЖАН** намеренно
Эвенк. соружан [*< яку.*] *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* (*соружан Члм*) намеренно, нарочно.
Нан. соружан ~ хоружан [*< яку.*] *Ск, Т* намеренно, нарочно.
Ульч. соружан намеренно, нарочно.
- СОРУЛ** чубук
Эвенк. сорул [*< мо.*] *Нрч, К.* чубук, мундштук.
Сол. сорол [*< мо.*] сосать.
Орч. сор мундштук, черенок (*курительной трубки*).
Ульч. сор ~ сорй мундштук, черенок (*курительной трубки*).
□ *Ульч.* сор ~ сорил сосать; сорул чубук, мундштук; сорол сосать; сорул мундштук. *Бир.* сорол сосать; сорул чубук.
- СОРУС** стрела
Эвенк. сорус *Н этногр.* устар. стрела (*с четырехгранным наконечником*).
□ *Ср. яку.* долг. сорус стрела (*боевая с четырехгранным острием*).
- СОСО** понос
Орч. сосо понос; сосок- страдать поносом.
Ульч. сосо понос.
Орч. сосо понос; сосо- страдать поносом.
Нан. сосо *Нх* помет (*птичий*).
Ма. сосо- страдать поносом.
- СОСО** пятиться
Ма. сосоръа, соксоро, сосоро- 1) пятит ся, 2) отступать (*от своего обещания*); 3) сражаться (*сено граблями*).
- СОСОС** отламывать
Уд. сососи- Бик отламывать (*початки кукурузы*).
- СОСУ** наконечник
Орч. сосу наконечник (*у лыжной палки, роговой*).
Уд. сосу Хор, Бик, Смерг наконечник (*у лыжной палки, роговой*).
- СОСУ** утка-шилохвост
Уд. сосула Смерг утка-шилохвост.
- СОСЭ БЭЛЭ** рис
Ма. сосэ бэлэ ~ соцы [*< кит.*] бэлэ рис (*продолговатый*).
□ *Ульч.* *Ш.* *кит.* сбцы 梭子 ткацкий челнок; *перс.* продолговатый; сбцы мй 梭子米 прод. продолговатый рис.
- СОТА** разбрасывать
Ма. сота- разбрасывать, рассыпать (*нейрежи*).

СОТИ попугай

Ма. соти попугай (*одно из 5 названий*).

□ (?) *Х.*: *кит.* саотб 噪陀 *одно из названий попугая*.

СОТИ плавник

Ульч. сотй плавник (*рыбы хвостовой*).

Нан. сочй *Нх* плавник (*рыбы хвостовой*).

СОТКИ название рыбы

Ма. сотки название рыбы (*мелкой морской*).

СОТОКСУ потяг

Эвенк. сотокеу [*< яку.*] 1) *Урм* потяг (*в ручной охотничьей нарте*); 2) *Члм* потяг оленьей лямки.

□ *Ср. яку.* сос-, сосоостб тащить, волочить.

СОТОРО быстрый

Эвенк. соторо [*< яку.*] *Тнг 1.* 1) быстрый; 2) упорный; 2. быстро; сотору [*< яку.*] *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Члм* сразу, скоро, быстро.

Нан. сотор-сотор бй *Нх* 1) бодрый; 2) бойкий; сотор-сотор бн- *Нх* бодриться.

□ *яку.* сотору ~ сотору 1. сейчас, тотчас, скоро; 2. быстрый.

СОТТОР полотенце

Эвенк. соттор [*< яку.*] *Тк, Тлт. Тп, Учр, Члм* (соктор *Алд, З, Учр, сотор Алд, Урм, Учр*) полотенце.

Орок. сотторй [*< яку.*] полотенце; сотторй- вытираться.

□ *яку.* сот- тереть, вытирать; соттор полотенце; соттор-, сотун- вытираться.

СОТУ язва сибирская

Эвенк. соту [*< яку.*] *Алд, З* язва сибирская.

□ *яку.* сотун язва сибирская.

СОТУРО наколенник

Эвенк. сотуро [*< яку.*] *Учр* (нотарэ *Е, хоторо Аг, Нан, У, бутурэ Ва*) 1) наколенники, ноговицы; 2) *Ва* брюки; хотороцот *Аг* мех (*материал для ноговиц*).

Эвенк. соторо [*< яку.*] *Алл* штаны (*меховые*).

□ *яку.* сотууро ~ сутууро 1) наколенники, ноговицы; 2) штаны, шаровары (*меховые*).

СОФИН резвый

Ма. софида- 1) резвиться, беситься (*лезть в драку*); 2) биться, рваться (*не стоять на месте — о лошади*); софин 1. резвый, игривый; 2. резвость, игривость; софин агу непоседа; софинту [*< софин + ту, Х., Ш.*] обезьяна (*бросающаяся камнями*).

СОФОРО подушка

Ма. софоро подушка (*на седле*).

СОФСО вздрагивать

Нан. софсо- Бк вздрагивать (*о человеке*).

СОЙЙ удивлять ся

Эвенк. сое- ~ сойй- [*< яку.*] *Сх, Урм, Члм* (сойт-ч- *Члм, һбүй- ~ һоһи- И*)

1) удивляться, изумляться, поражаться; 2) восхищаться; сойивкэн- *Сх, Урм* удивлять, изумлять; сойивкэнзэри *Сх, Урм* диковинный.

Нег. сое- *Ш.* удивляться.

□ *яку.* сох-, соби- удивляться, изумляться; сохтёр- удивлять, изумлять.

СОЧЛИ Н'ЭХЭ утка

Ма. сочили н'эхэ утка (*дикая, белая с пестринами*).

СОЧО ОРХО сено

Ма. сочо орхо сено (мелкое — для ба-ранов, скошенное в горах и лесах или на дугах).

СУ I кожа

Ма. су 1) кожа (выделанная); 2) мех; 3) перепонка; **суку** 1) кожа; 2) шкура; 3) кожа (плодов); **сукуна-1** образоваться коже; 2. подергиваться пенкой; 3) лупиться, отставать (о коже, коре).

Чж. сү-кү кожа.

СУ II совсем

Нег. су II 1) совсем; 2) сразу, моментально.

СУ(Н-) анат. перегородка (в носу)

Ульч. су(н-) анат. перегородка (в носу).

СУ I вы

Эвенк. сү [сун-] П-Т, А, Алд, Втм, В-Д, З, Н, Сх, Ткм, Урм, Учр, Чжк (hū [хун-] Аг, Вл, Д, Е, И, шу [шун-] П-Т, С, С-Б) 1) вы; 2) А, Втм, З, Оакм, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чжк перед именем в притяжательной форме ваш; **суңци** (хуңци А, Д, Нак, шунци П-Т, С) ваш; **суңэ** П-Т, Сх, Урм ваши (о членах семьи), свои.

Сол. сү [сун-] (сү [сун'-] Ив.) вы; **суңи** (сунги Ив.) род. п. 1) вас; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; 3) перед прич. вы.

Эвенк. һү [хун-] Ол, Алл, М, П, Ск, Т (сүје Арм, ү Б, һүје Ох) 1) вы; 2) Алл, М, Ох, Ск, Т перед именем в притяжательной форме ваш; **хун** Ол, Б, К-О, Ох, П (сун Арм, ун Б) 1) перед именем в притяжательной форме ваш; 2) перед лично-оформленными деепричастиями вы; **хуңци** Ол, Алл, П, Ск, Т (сун'н'п ~ суң'ци Арм, уңи Б, хуңци М, Ск) ваш; **хуңциччи** Ол (сунд'ччи Арм) как вы, подобный вам.

Нег. сү [сун-] Н, В 1) вы; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; **сү-лэ** Н вы-то; **сун** перед именем в притяжательной форме ваш; **суңи** ~ **суңци** Н, В ваш.

Ороч. су [сун-] 1) вы; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; **суңиңгэ** ваш.

Уд. сү [сун-] Хор, Ан, Бик, Смерг 1) вы; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; **сун уңу** Хор ваш.

Ульч. суни ~ суну 1) перед именем в притяжательной форме ваш; 2) с некоторыми глагольными формами вы; **суңи** ваш; **суэ** [сун-] вы.

Орок. сү [сун-] 1) вы; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; **сун** ~ **суңу** 1) перед именем в притяжательной форме ваш; 2) с некоторыми глагольными формами вы; **суңуңи** ваш.

Нан. суэ [сун-] Нх (сү Бк, К-У) 1) вы; 2) перед именем в притяжательной форме ваш; **суэңи** Нх (суңи ~ суэңи Бк, суңи К-У) ваш.

Ма. сувэ вы; **сувэни** род. п. 1) перед именем ваш; 2) перед причастием вы; **сувэниңгэ** ваш.

□ н.-мо. та вы. монг. та вы. бур. та вы. др.-тюрк. сіз вы.

СУ II длина

Орок. сү 1) длина; 2) рост (человека).

СУ- I отметить

Эвенк. сү- Урм отметить; **сууар** Алд, М, Учр, Чжм знак (дорожный), вежа, ветка (в засеке); **сүчал** Урм отмеченные; **һууар** Нак крючок (для вожжей у оленьего покрывала).

Эвенк. һүуар Ол, М, Ох, П, Т (үуар Б, һүуар Ск) 1) знак (дорожный), вежа; 2) буй, бакен; **һууар-Ол, М, Ох, П, Т** (үуар-Б, һүуар-Ск) ставить вежи.

Ороч. сү- сделать заметку (для указания пути идущим позади).

СУ- II выкипеть

Эвенк. сү- П-Т выкипеть, выплеснуться (через край).

СУАЛ-СУАЛ подражание звуку пилы

Уд. суал-суал Хор изобр. подражание звуку пилы.

СУАНДА чеснок

Сол. суандá [< ма.] чеснок.

Ульч. сүанда [< ма.] чеснок.

Нан. соандá [< ма.] Нх, Бк, К-У чеснок.

Ма. сонда ~ суванда [< кит. суань 蒜; чеснок + да головка, Х., Ш.] чеснок (головка).

СУАНКА(Н-) название удэйского рода

Уд. суанка(н-) Хор, Ан название удэйского рода.

СУА 0- сопеть

Уд. суа 0- Хор сопеть (о кабане, медведе).

СУБАҚА- вмешиваться

Ульч. сүбақа- вмешиваться, лезть куда не просят.

Ма. субада- толкать друг друга, лезть драться, заводит ссору.

СУБАРҒАН обелиск

Ма. субарған ~ субархан ~ сумарған ~ сумархан [< мо. < согд.] будд. обелиск, пирамида.

□ н.-мо. субурған [< согд.] субурған, пагода. монг. суврага субурған, надгробная пирамида.

СУБГИН дым

Эвенк. субгин П-Т, Нрч, К. (субгин Н, субгин Нрч, К., сулгин Кч, сэвгин П-Т, Н, Ткм, Учр, сэвгэн П-Т, Ткм, һубгин Д, һувгисэ Е, И, һэвгэн Е, И) 1) дым (едкий); 2) П-Т, Е, И, Ткм, К. пар; 3) Н иней; **субгин- П-Т** (субгин- Алд, Нрч, Учр, субгйн-К., сулгин-Кч, сэвгйн-П-Т, Н, Учр, сэвгэн-П-Т, Ткм, һубгйн-Д) 1) дымиться; 2) подыматься (о паре); **сэвгинчи** Н, Учр (сэвгэнчэ П-Т, Ткм) дымный.

Эвенк. сэбгиб-/п- Арм коптиться, дымиться; **сэмгит-** Арм дымить, окуривать; **һэбги** Ол, Алл, М, Ох, П, Т (сэбги Арм, һэбги К-О, һэбги Ск, һэбги Ол, Алл, П, эбги Б) 1. 1) пар (от воды, дыхания на морозе); 2) туман, пелена, мгла; 3) дым (издалека); 4) Б пурга; 2. клубящийся, дымящийся; **һэбги 0- Ол** превратиться в пар; **һэбгъл- Ол, Алл, М, П, Т** (һэбгөл-Ск, һэбгэл-Ох, һэбгъл-Ол, Алл, П, эбгъл-Б) 1) закружиться; задымиться; 2) Ох превратиться в пар; 3) Ох затаиться дымкой; 4) Алл законтиться;

Һэбгълэн ~ **Һэбгълэн** *Ол, П* (**Һэбгэлэн** *Ох, эбгълэн* *Б*) 1) пелена, мгла, дымка; 2) завеса; 3) *Б* пурга; **Һэбгълэн** ~ **Һэбгълэн** - *Ол, П* (**Һэбгэлэн** - *Ох, эбгълэн* - *Б*) 1) затянуть, застлать (мглою, пеленой, дымкой); 2) *Б* пуржить; **Һэбгэн** - *Ол, Алл, М, П, Т* (**сэбги** - *Арм, Һэбгөн* - *Ск, Һэбгэн* - *Ох, Һэбгын* - *Ол, Алл, П, эбгын* - *Б*) 1) идти пару, туману, дыму, клубиться, дымить, дымиться; 2) *Ол, Ск* испаряться; 3) *Арм* коптить, образоваться копоть; **Һэбгътнэ** - *Ол, Т* (**Һэбгътнэ** - *Ол*) взметнуться облаком.

Һег. субгин ~ **сулгин** *Н* пар; **субгин** ~ **сулгин** - *П* подыматься (о паре), клубиться.

Ульч. субги(н) ~ **субги(н)** ~ **субгу(н)** пар; **субгин** - подыматься (о паре).

Орок. субги(н) ~ **субги(н)** 1) пар; 2) дым; **субгимбон** ~ **субгимбон** 1) образовывать пар, выпаривать; 2) выкуривать (из норы зверьков); **субгин** ~ **субгин** 1) образоваться пару, подыматься (о паре), испаряться; 2) дымить, чадить, коптить.

Нан. субгй *Нх, К-У* (**субги(н)** - *Бк, субгй* *Нх*) 1) пар; 2) дым; **субгин** ~ **субгин** - *Нх* (**субгинэ** - *К-У, субгиндэ* - *Нх*) 1) образоваться пару, подыматься, клубиться (о паре); 2) дымить, дымиться.

СУВГУ кожа

Эвенк. сувгу *П-Т, А, М, Сх, Тмт, Урм, Учр* (**сувгу** *П-Т, Алд, З, Сх, Урм, Учр, Чм, сувгу* ~ **шугу** *Тмт, сэвгу* *П-Т, Н, Учр, Һубгу* *Д, Һувгу* *Е, Н, Тмт, Һэвгу* *Е, шувгу* *П-Т, С*) кожа (рыбья); **субгумэ** *П-Т* (**сувгумэ** *Алд, Сх, Урм, сэвгумэ* *П-Т, Н*) 1) кожаный (сделанный из рыбьей кожи); 2) *П-Т* сумка (из рыбьей кожи); **сувги** - *Алд, З, М, Урм, Учр* (**сэвги** - *Н*) снять кожу с рыбы.

Һег. собгй - *Н* снять кожу с рыбы; **собогу** *Н, В* кожа (рыбья, употребляемая для изготовления обуви, одежды, сумок и пр.); **собоума** *Н, В* кожаный (сделанный из рыбьей кожи).

Орок. субби - [***субги**-] снять кожу с рыбы; **суббинки** нож (которым снимают кожу с рыбы); **суббу** [***субгу**] кожа (рыбья); **суббума** кожаный (сделанный из рыбьей кожи).

Уд. сувбу *Хор, Бик, Смерг* кожа (рыбья); **суббу** - *Хор* снимать кожу с рыбы.

Ульч. сувбу кожа (рыбья); **суббумэ** кожаный (сделанный из рыбьей кожи); **суббуну(н)** (**суббуфу** *Ш.*) нож (костяной, которым снимают кожу с рыбы).

Орок. сувбу ~ **суббу** кожа (рыбья); **суббу/н** - снимать кожу с рыбы; **суббулу** юкола (с кожей).

Нан. собо *Нх, Бк, К-У* (**собо** *Нх*) кожа (рыбья); **собоцо/у** *Нх* (**собоцо/у** *К-У*) нож (костяной, которым снимают кожу с рыбы); **собома** *Нх* кожаный (сделанный из рыбьей кожи); **собоосй** - *Нх* (**собогй** - *Бк, К-У*) снимать кожу с рыбы.

СУБКЭЛЭ - выдергивать (нити)

Ма. субкэжэ ~ **сэбкэжэ** 1) раздираться, распускаться (о нитках в изношенном платье); 2) обиваться от носки, сечься (о материи); 3) раздираться в лепестки;

субкэри неподрубленный (с вислыми нитками — о подоле траурного платья); **субкэла** 1) выдергивать (вынимать из материи перерезанные нити), распускать нити (для нистей), щипать корпию; 2) расширивать, расшивать.

□ *Ср. н.-мо. semel* - распускать, разделять на нитки; *semere* - распускаться, расплзаться, сечься. *монг. сэмлэ* - распускать, вытаскивать нитки, делать более редким (ткань); *сэврэ* - распускаться, обиваться, расплзаться, сечься, рваться (о материи при пошении); *сэччи* - распускать (материю); *сэвэрхий* - распутившийся, разорвавшийся. *бур. Һэбэр* ~ *Һэмэр* - сечься, разлезаться, расплзаться (о материи); *Һэбэрдэн(н)* - нитки секущейся материи; *Һэбэрхэй* - секущийся (о материи).

СУБСИ застарелый

Ма. субси 1) застарелый, закоренелый; 2) назойливый, неотвязный; 3) ничтожный, мелкий; **субсин** *илха* название дерева (с мелкими цветками на концах ветвей).

□ *Х., Ш.*: *ма. субсин* *илха* ср. кит. *обслюй* 瑣瑣花 название дерева (досл. мелкий, маленький + цветок).

СУБЧАЛУ неровный

Ма. субчалу неровный (лес, трава).

СУБАРИ лопатка

Ма. субари лопатка (деревянная, которой роют корень орхода — женьшеня).

СУБЭХЭ лента

Һег. субэхэ *П* лента (влетаемая в козу).

Орок. субэхэ нитка (шелковая).

Ульч. субэхэ 1) лента (шелковая); 2) нитка (шелковая).

Нан. субэхэ *Нх, Бк, К-У* (**субкэ** *сиктэ* *Бк*) нитка (шелковая).

Ма. субэхэ 1) шпур (для завязывания волос, плетений); 2) тесьма, лента, шнурок (у четок); 3) пояс (траурный, белый); **субэлэн** 1) шелк (вареный); 2) нитка (шелковая); **субэри** шелк (ткань), тафта (шелковая).

СУБЭРХЭ манок

Ма. субэрхэ манок (приманная птица на диких астребов).

СУВ- отвязать

Эвенк. сув- *П-Т, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк* (**суб-** *П-Т, Ткм, Тнг, сүг-* *П-Т, Алд, Н, Урм, Учр, сүгү* - *Алд, Һүб-* *Вл, Д, Е, Н, Һүв-* *Е, Һүг-* *П-Т, Е, шүб-* ~ *шүв-* *П-Т, шэвиш-* ~ *шэвишин-* *С*) 1) отвязать, развязать, распутать (узел, завязки); 2) отпустить, освободить (с привязи); 3) *П-Т, Е, Ткм, Тнг* разрядить, разобрать (ружье); 4) развернуть что-л.; 5) *П-Т, Е* отвинтить; 6) *Алд, Вл, Е, И, Тмт, Чм* завязать завязки; **сүвика** - *П-Т* (**Һүвига** - *Д*) распутать, развязать; **сүвирга** - *П-Т, Н, Сх, Урм* (**Һүвирга** - *Д*) 1) развязаться (о завязках); 2) *П-Т* развалиться, расспасться; **сүвиргача** *П-Т* (**Һүвиргача** *Д*) 1) развязавшийся; 2) рассыпанный; **сүвиэ** ~ **сүмиэ** - *П-Т* (**Һүвиэ** - *Д, Һумиэ* - *Нак*) пойти развязать, освободить (с привязи); **сүвукээн** *Учр* надяточная часть унтов (место, где пришиты завязки).

Эвен. Һү- [***сүв-**] *Ол* (**Һүв-** *Алл*) развязать, расшнуровать.

Нег. сүвэ- *Н* развернуть что-л.; сүвэмй *Н* ремешок, скрепляющий передний и задний ремни лыж.

Ма. су- 1) освободиться от чего-л.; выпускаться на волю (*из тюрьмы*); 2) спасаться (*от беды*); убегать (*из-под стражи*), избавляться от суда; 3) увертываться, ускользать, вырываться; 4) кружить, вертеть (*о ветре, дыме*); 5) распускаться (*волосам*); 6) ослабляться (*об узле*), отвязываться, развязываться; 7) разрешаться (*сомнению, недоумению*), рассеиваться (*печали, грусти*), успокаиваться; 8) разрешаться от бремени, происходить выкидышу; 9) *перен.* отрешаться от тела, перерождаться; 10) разниматься по суставам (*о туше*); 11) расходиться (*о застывшем, сгущенном*); 12) снимать, скидывать (*платье, шапку*); 13) спускать тетиву лука; 14) снимать (*вьюк, с воза тюки*); 15) выпрагать; 16) исключать (*со счета*), принимать (*на счет*); 17) вычитать; 18) сбрасывать кожу (*о змее*), лынять (*о птице*); 19) отпирать, открывать; субу- 1) освобождать, спасать, выпускать; 2) облачать; 3) снимать; 4) рожать; 5) разъяснять; 6) протрещивать; субухун трезвый; субухэн 1) разрешение; 2) название чертежа в книге *žižүңгэ номун*; субури название стелющегося растения (*плоды которого имеют способность протрещивать*); сүхэн гисун, сүхэн объяснение, толкование; сүрхонг ~ сүрхун ~ сүрухун понятливость; сүрхун аку ~ сурухун аку 1. непонятно, неясно; 2. непонятливый, бестолковый; сүрэ 1. 1) разрешающий сомнения; 2) чуткий; 3) благоразумный; 4) сочный (*плод*); 5) острый (*кус*); 2. 1) мудрец; 2) мудрость; сүржэн довольно умен; сүрон ум, мудрость.

Чж. сү-лэх умный.

СУВАМПАН счеты

Ма. сувампан [*< кит.*] ~ суван пан счеты.

□ *Х., Ш.*: *кит.* суьньпань 算盤 счеты.

СУВАН чайка-рыболов

Ма. суван ~ сувэн чайка-рыболов (*черная*).

СУВАЦЛУ шашки (игральные)

Ма. сувацлу ~ шувацлу [*< кит.*] шашки (*игральные*); шуварсуван [*< кит.*] ~ шуваршуван *миф.* название зверя (*с тремя сросшимися головами*).

□ *Х., Ш.*: *кит.* шуьаньлү 雙陸 шашки (*досл. пара*); парный + шесть (*прописью*); шуьаньшун 雙雙 *миф.* название животного (*досл. парами, попарно*).

СУВЭН ГЭГ яловая кобыла

Сол. сувен гэг [*< мо.*] яловая кобыла. □ *н.-мо.* subai яловая (*о кобыле, корове*), *монг.* сувэй яловал (*о кобыле, корове*). *бур.*hubай яловая (*о кобыле, корове*).

СУВИН ребро ложное

Эвенк. сувин *П-Т, Алд, Н, Нрч, Учр, Чам, К.* (сивина *Сх, Урм, Учр, Чжк.* сувен *К.*, сувйн *Брг, сувинэн Урм, сүтин Тмт, Урм, Учр, сүгичэн В-Д, сүһичан Тит., шивин С*) *анат.* ребро ложное; сувина- *П-Т* (сивина- *Сх, Урм*)

чувствовать колотье в боку (*от бега, быстрой ходьбы*).

Сол. сув'ё ёталэ *анат.* ребро (*короткое*).

Эвен. һивина *Ол, Ох, П* (һивина *Сх*) *анат.* 1) ребро ложное; 2) хрящ (*в местах прикрепления ребер к грудной кости*); һүгилэ *Ол, Ох* (өйтлэ *Б*) ребро ложное.

Нег. сивина *П* *анат.* 1) ребро ложное; 2) хрящ (*в местах прикрепления ребер к грудной кости*).

Уд. суэпти *Бик* солнечное сплетение; суэптилэ *Бик* (сумтилэ *Смрг*) ребро ложное.

Ма. сибэха хрящи (*соединяющие обе стороны груди*).

□ *н.-мо.* süberg бок; sübergen *анат.* ложное ребро. *монг.* сувэрг, сувэргдэс *анат.* ложные ребра; сувэри(н) бок (*боковая часть грудной клетки*); сувэе хавирга *анат.* три нижних ребра. *бур.* һубөө бок (*два-три нижних ребра*); һубөө хавирга *ложные (или последние) два ребра*.

СУВУКЧИ орешник

Эвенк. сувукчи *Урм* орешник.

□ *Ср. як.* субун ~ сугун голубица.

СУВУЛ вес

Эвенк. сувул ~ сувля *П-Т* (с'ууэр *Урм, हुбул Д, हुвули ~ һүли Н, шувуш С*) 1) вес; 2) *С* все (*о закрытом предмете*); 3) *Урм* целый; шувушин- *С* закрыт со всех сторон.

СУВУЛИ гуськом

Эвенк. сүвүли *Учр* гуськом, вереницей.

СУВЭ ушко (игольное)

Эвенк. сувэ [*< мо.*] *Нрч, К.* ушко (*игольное*); сувэлэ- [*< мо.*] *Нрч, К.* вдеть (*нитку в иглу*).

Нег. сивла- *П* нализывать что-л. (*на нитку, веревку, палку*); сивлапла *Н* нализанное (*на нитку, веревку, палку*).

Орок. сиви-, сивиги- нализывать; сивигчи палка (*для нализывания рыбы при сушке*).

Уд. сүла [*сивила] *Хор* палка (*для нализывания рыбы при сушке*).

Ульч. сй- нализывать.

Орок. сивиги- ~ сиви- нализывать (*рыбу на прут, палку*); сивигтэңги палка (*для нализывания рыбы при переноске*).

Нан. сй- *Нх, Бк, К-У* 1) нализать; 2) *Бк* вдеть нитку в иглу; сйктэ- *Нх* нализывать.

□ *н.-мо.* sübe 1) дырочка, ушко; 2) узкое отверстие, проход, щель; sübele- продерать (*через ушко, отверстие*). *монг.* сүв 1) дырочка, ушко; сүүийн сүв 1) игольное ушко; 2) узкое отверстие, проход, щель; сувла- продерать через ушко. *бур.* һуба 1) дырочка, ушко; 2) узкое отверстие, щель, скважина.

СУВЭ олененок

Орок. сувэ ~ сүэ олененок (*самец-однолетка*).

СУВЭЛЭ- советовать

Эвенк. сувэлэ- [*< як.*] *М, Тк, Тмт* советовать; сувэлэс- [*< як.*] *Тк* (сүглэ- *Урм, сүглэ- Сх*) советоваться, договариваться, соглашаться; сүглэ *Урм* межд. ладно, согласен; हुба [*< як.*] *Вл, Н* совет, указание; һубалэ- *Вл, Н* советовать, указывать.

Эвен. сүбэ [*< як.*] *Сх* совет.

□ *лж.* сүбэ совет, решение; сүбайа ~ субайа-советовати; сүбэйс-советоваться, стовариваться, соглашаться.

СУВЭРЭ **вершина**

Эвенк. суварэ *П-Т, Кч, Н, Прч, У, Урм, К.* (суварэ *Н, суварэн В, сугера К., суэрэ Прч, суоран Ткм, суэрэ П-Т, Ткм, шуэрэн П-Т*) 1) вершина (дерева); 2) верхушка (остроконечного предмета); 3) *П-Т, Ткм* сук; 4) *Брг* конец, край.

Сол. сугур верхушка, конец; сүүр *Д* мыс.

Эвенк. хурицэ *Ол* 1) обоюдоострый (нож, меч); 2) конусообразный (о вершине горы); хүрэ [**суварэ*] *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (үрэ *Б, хуран К-О*) 1) вершина (дерева, горы); 2) верхушка (остроконечного предмета), острие, макушка; 3) конец; хүрэй-*Ол* (хүврэй-~ хүрэв-*Ск*) заострять, обтачивать (конец); хүрэлкэн *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (үрэлкэн *Б*) остроконечный.

Нег. сувојэ ~ сујэ *Н* 1) вершина (дерева); 2) острие (острый конец предмета).

Орок. суцэ 1) вершина (дерева); 2) кончик (ветви).

Уд. суэ *Хор, Смерг* вершина (дерева).

Ульч. сувэ вершина (дерева).

Орок. сувэ 1) вершина (дерева); 2) острие (острый конец предмета).

Нан. сувэ ~ суэ *Нх, Бк, У* 1) вершина (дерева); суэкэ *Нх* верхушка, острие (острый конец предмета); суэкэла-*Нх, К-У* отбросить что-л. (поддев концом палки, весла); суэкэчи-*Нх* отбрасывать что-л. (поддев концом палки, носком ноги и т. д.).

Ма. субэхэ 1) конец, вершина (ветвей); 2) побег, отпрыск; 3) кончик (усов, бороды).

□ *Ср. п.-мо.* sibüge(n) шило; sibügede-, sibügele- прокалывать шилом; sobuŋг конусообразный, остроконечный; sobuŋг быть остроконечным. *монг.* шовгор конус; шовой- быть островерхим; шовх 1. острие; 2. острый; шовхгор 1) остроконечный; 2) конусообразный; шовхло- заострять; шовшгор остроносый; шовгер, шовбегор шилообразный, остроконечный, острый; шөвий-, шөмбий- становиться шилообразным, остроконечным; шөвөг шило. *бур.* шөбөгөр конусообразный, остроконечный; шөбой- быть остроконечным; шөбок, шөбохгор острый, остроконечный; шөбой- быть остроконечным; шөбохой пик, вершина (горы); шүбэгэр острый.

СУВЭТУ- **метаться (во сне)**

Ульч. сувэту- метаться (во сне), беспокойно спать.

СУҮА **шуга**

Эвенк. суҮа [*< рус. >*] Э (хуҮа *Н*) шуга, торос (на реке); суҮал- Э пойти шуге.

□ *рус.* шуга.

СУҮАЛАЦЗАНИ **север**

Уд. суҮалациҮанн *Смерг* север.

СҮҮАТЧИ- **положить ребенка в люльку**

Орок. сүүатчи- положить ребенка в люльку.

СУГБИХЭ **гнилушка**

Орок. сугбихэ гнилушка.

СҮҮГБО **склон**

Уд. сүүбо *Смерг* склон (пологий — начало сопки у реки).

СУГГИН- **трещать**

Эвенк. суггин- 1) *Н* трещать (о грозице дровах); 2) *Алд* греть (о громае).

СУГГУДИ **копьё**

Орок. суггуди 1) копье (с односторонним лезвием); 2) стрела.

Ульч. сугбэ 1) нож (на длинной рукоятке — для сдирания бересты); 2) *Ш* острога; сугбэчу- сдирать бересту.

Нан. сугбэ *Нх* (сугбэ *К-У*) острога; сугбэла-*Нх* (сугбэла-*Бк*) колоть острогой.

СУГДЭ I **жертвоприношение**

Нег. сугдо, сугдэчэ *П* *религ., устар.* жертвоприношение.

Уд. согдо *Хор* пар.

Ульч. сугду-/и-, сугдичи- *религ., устар.* поставить жертву перед идолом.

Орок. сугдичи- *религ., устар.* ставить пищу (перед покойником).

Нан. сугду(н-) *Бк* пар (от пищи); сугдур энэ- *К-У* подыматься пару (от пищи); сугдэ- *К-У* ставить пищу.

Ма. сукдүхэн [*< сукдун + булэхэн журавль, Х., Ш >*] журавль; сукдун 1) воздух; 2) пар, испарение, чад; 3) дыхание, вздох; 4) дух, душа; сукдүңгэ ~ сукдүңги 1) воздушный; 2) испаряющийся, возносящийся вверх (о паре); сукдэ- 1) подниматься вверх (о паре от пищи); 2) приниматься (духами — о жертве); сукдүңгэ ба угол дома (юго-западный, где ставились таблички с именами предков).

СУГДЭ II **мимо**

Орок. сугдэ мимо.

Ульч. сүсу все мимо да мимо.

Орок. сү- миновать, пройти мимо.

Нан. сулиэ *Нх* изобр. 1) быстро, мелькая (при движении); 2) быстро озираться; сиур *Нх* мимо; сиури- *Нх* миновать; сиур-сиур *Нх* все мимо да мимо.

СУГДЭ **сплошь**

Нан. сугдэ *Нх, К-У* 1) сплошь, везде, повсюду; 2) часто, постоянно; сугдэ би *Нх* сплошной.

СУГЗАННА **лосось**

Эвенк. сугзанна *Н, Сх, Тлт, Члм* (зүгзанда *К., сугзанда Учр, Чмк, сугзаниэ А, Алд, Сх, хугзанна Алд*) 1) лосось (весеннее название); 2) ленок (рыба).

Сол. сүгзанда налим.

Эвенк. хүҮҮҮирь *Ол, П* (хүҮҮҮннь *Б, хүҮҮҮндь Т, хүҮҮҮондо ~ хүҮҮҮондо Ск, хүҮҮҮндь М, хүд'анд^Ра К-О*) 1) ленок; 2) *Ск, Т* форель.

Нег. согзана *Н, В* 1) ленок; 2) форель.

Орок. сугзаса (сугзана *Х*) рыба (вообще); сугзасамуси- нахнуть рыбой.

Уд. сугдэ^{Нэ} *Хор, Ан, Бик, Смерг* рыба (вообще); сугдэ^{Нэ}ма-*Ан, Смерг* идти рыбачить.

Ульч. сүдгата рыба (вообще).

Орок. сүндатта рыба (вообще); сүндаттама- ловить рыбу (острогой, удочкой).

Нан. согдата *Нх* (согзана *К-У*) 1) *Нх* рыба (вообще); 2) *К-У* ленок; согзама *Нх* паук (водяной); согзамаси- *Нх* (согзама-*К-У*) ловить рыбу (острогой с лодки); согзамасимэй *Нх* рыба.

СҮГЭҮ рыжий

Нам. сүгэү Нх рыжий; сүгэүнэ- Нх рыжеть, становиться рыжим; сүгэ Нх изобр. докрасна (накалить); сүлэ би Нх рыжеволосый; сүрбур би Нх рыжий (пятнами).

□ Ср. согзо.

СУГІ вихрь

Эвенк. суги П-Т, Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк (соги П-Т, Ткм, Нрч, согй ~ суги К., сувй Урм, сүй ~ суги Брг, шууи Вит, हुи Кч) вихрь, ураган, буря; сүгин- Алд, Сх, Урм, Учр бушевать (об урагане).

Сол. сой ~ суйан вихрь.

Эвен. һүйй [*суги] Ол, К-О, Оз, П (үйй ~ үйй Б, һүйй Алл, Ск, Т, һүйй М) вихрь, ураган, буря, метель; һүйя- Ол, Оз, П (һүйй- Алл, Ск, Т), һүййлэн- Ол (һүйилон- Ск) кружить (вихрю), бушевать, мести (метели); һүййлқан Ол, П (һүйилқан Алл, Ск, Т) бурный (о погоде). **Нег.** сой Н вихрь, ураган; сой- Н подниматься вихрю, урагану, бушевать.

Ороч. суй ~ суйи вихрь, ураган; суйи- подняться вихрю, урагану.

Уд. согн- Хор шуметь (о листьях, о воде).

Ульч. суй ~ суйи вихрь, ураган.

Орок. сой вихрь, ураган.

Нам. сой Нх, Бк вихрь, ураган; сойло- Нх (сойнда- Бк) подняться вихрю, урагану.

Ма. су, су эдун парн. вихрь; су- подняться вихрю, урагану; шурга- [<мо.] мести, бушевать, подняться вьюге, пурге, метели, песчаному буряну; шурга [<мо.] вьюга, пурга, метель, песчаный буря; шургабу- 1) заносить снегом, песком; 2) затягивать ялом.

□ п.-мо. сіугга(п) ~ шууга(п) метель, пурга, буря; сіуггала- мести, бушевать (о метели); монг. шуура-, шуургала- мести, бушевать (о метели); свирепствовать (о ветре); шуурга метель, пурга, буря; саахи шуурга парн. метель, пурга. бур. шуургал- мести, бушевать (о метели); свирепствовать (о ветре); шуурга(п) буря, пурга, метель. (?) Ш.: ср. жит. соён-фон 旋風 вихрь (досл. вихрь + ветер).
Ср. һүгин.

СУГІ гнездо

Эвенк. сүйи Тмт гнездо орла, коршуна (большое, из хвороста).

Эвен. һуи Ол гнездо орла, коршуна.

СУГИ- опадать (о цветах)

Уд. сугн- Хор 1) опадать (о цветах); 2) гаснуть.

СУГИ- разложить по местам

Эвенк. суги- П-Т, Н разложить по местам.

СУГИЛДИ- поссориться

Сол. сугилди- поссориться.

СУГИНА- дышать

Эвенк. суйна- П-Т (суйуна-, сүйида- Чм, Учр, һуина- Д) 1) дышать (тяжело); 2) сопеть (носом); суйрипчут П-Т пронзительно; һуун П-Т пар (от дыхания).

СҮҮҖАҚА трясина

Орок. сүүжақа ~ сүүжақа трясина, топь.

СУГЛАН собрание

Эвенк. суглан [<як.] П-Т, Алд, Н, Тнг (һуглан Вл, Е, И, шуглан П-Т, чулган [<мо.] Брг, Нрч) собрание, съезд; сугланта- П-Т, Н, Алд, Тнг выступать на съезде; чулгаса- Брг, Нрч собираться (на собрание, на съезд).

Ма. чулга- 1) собираться, съезжаться на сейм; 2) делать общий смотр войскам и вооружению; чулган ист. съезд, собрание, сейм (владетелей Монголии для осмотра войск).

□ п.-мо. сіуи- ~ сіуіа-, сіуіага- собираться, сходиться, съезжаться; сіуіуіауан ~ сіуіауауан собрание, съезд, сейм, сессия. монг. цугла- собираться, сходиться, съезжаться; цуглаан скопка, митинг; цугларал- собираться, скопиться, толпиться; цугларал 1) сбор, явка; 2) сборище, толпа; чуулал, чуулган собрание, съезд, сейм, сессия. бур. сугла-, суглар- 1) собираться, сходиться, съезжаться; 2) иногда скучиваться; суглаан) суглаа хурал парн. 1) собрание; 2) устар. сборище. як. сугулан ~ сүйлан 1) сбор, собрание; 2) сборное место; 3) устар. дом родного управления; 4) станок, станция; сугуланай- 1) собирать; 2) собираться.

СУГЛИ неотпиленный

Эвенк. сугли Сх неотпиленный (о рогах оленя).

СУГЛЭ- дарить

Нам. суглэ Нх подарок; суглэ- Нх (суцлэ- Бк) дарить; суглэктэ- Нх раздавать.

СУГУ подмышка

Эвенк. сугу [<мо.] Нрч., К. анат. подмышка, мышечная впадина.

□ п.-мо. [суу(п)] ~ сун анат. подмышка. монг. суган(п) анат. подмышка. бур. һуга анат. подмышка.

СУУМДН мясо

Эвенк. суулэн 1) Алд мясо (приготовленное для варки); 2) Тмт ветви тальниковые (для подстилки при разделке мяса).

СУУРУТЧУН- встать в ряд

Эвенк. суурутчун- [<як.] Сх, Урм встать в ряд.

□ як. субуй-, субуруй- тянуться один за другим; субурт- протягивать; субуртучу ~ субуртучу протяженно, вереницей.

СУГУСЭР носилки

Эвен. сугусэр [<як.] С-Э носилки (наспинные — доска с ляжками из нерпичьей кожи для переноски тяжестей).

□ як. сүгсэр 1) носилки (наспинные), крошны; 2) ноша, бремя; сук- везать на плечи, нести на плечах.

СУДАМИ- разнуздывать

Ма. судами- разнуздывать (лошадь).

СУДАН висок

Ма. судала- спускаться вниз (о волосах на висках); судаму висок; судан 1) висок; 2) волосы (височные).

СҮДАСҮН вена

Эвенк. сүдасун [<мо.] Нрч., К. (сүдаһун К.) анат. вена.

Сол. сүдал [<мо.] жила.

Ма. судала [<мо.] 1) сосуд кровеносный, артерия; пульс; 2) жилы (водные в земле).

□ п.-мо. судал, судасу(п) сосуд кровеносный, артерия, вена; пульс. монг. судал, судас сосуд кровеносный, артерия, вена; пульс. бур. һудал һудана(п) сосуд кровеносный, артерия, вена.

СҮДИ название птицы

Ороч. сүди ~ сүдиу название птички.

Ульч. суди название птицы.

Нан. судуј Нх (сујзики К-У) название птицы.

СУДУ голень

Ма. суду голень (выпуклая часть).

СУДУ-расцвести

Орок. суду- ~ суду- расцвести, позеленеть, освободиться от снега (о земле).

СУДУБАКИ тут же

Ороч. судубаки тут же, на месте, не сходя с места.

СУДУЈ черемша

Эвенк. судуј Сх, Урм, Чмк черемша. **Нег.** содој ~ сэдэј Н, В черемша; сэдэјлэ- Н пойти собирать черемшу.

Ороч. содон черемша.

Уд. содон Хор, Бик, Смерг черемша.

Ульч. судули черемша.

Орок. судули черемша, чеснок, лук (дикий).

Нан. судули Нх, Бк, К-У черемша.

Ма. судули чеснок (дикий).

СУДУР-падать

Эвенк. судур- [**скр.**] П-Т, М, Учр, Чмк (судуртэнэ- Е, шудур- П-Т) падать, спотыкаться; судуриү Чмк спотыкающийся верховой олень.

Нег. судујиктэл- Н шататься (от слабости — о человеке).

□ **як.** сүдүй- ковылять, прихрамывать.

СУДУРИ история

Ма. судури [**мо.** < **скр.**] история, легенды; судури битхэ историческая книга.

□ **п.-мо.** sudur [**скр.**] 1) сутра; 2) книга; 3) история, **монг.** судур [**скр.**] 1) сутра; 2) история, **бур.** худар **устар.** 1) священная книга; 2) сутра. **скр.** sūtra.

СУДЭДУ вначале

Нан. судэду Бк вначале.

СУЗА-мучить

Ороч. суза- мучить.

СУЗАК палка

Эвенк. сузах Учр палка (лыжная); сузакаки Тп сошки, подставка (под ружье).

Нег. созах ~ сузах Н сошки, подставка (под ружье).

Уд. сузуфин-э- Хор (сузунпин-э Бик) 1) встать на четвереньки (опираясь на локти и колени); 2) присесть (готовясь к прыжку или прыгая, — о животном).

Орок. сузаку сошки, подставка (под ружье).

Ма. суза- 1) подпирать, поднимать вверх подпоркой; 2) поддерживать чем-л.; 3) облакачиваться; 4) опираться (на посох); 5) упираться; 6) обидеться, подставлять рога; 7) обороняться; 8) противиться, сопротивляться; 9) заслонять, загораживать, закрывать (ладонью, рукой, лапой); сузагант ~ сузахан подставка, подпорка, столбик (у палатки); сузаку 1) подставка, подпорка; 2) сторожок (у лодушки); сузан граница, межа; сузана-взвучать, поднять землю (о ростках); сузанаха росток (еще не вышедший из земли), отпрыск от дерева (только что показавшийся из-за коры); сузаца фаждан оборонительный строй.

□ **Ср. як.** сузацкы [**тунг.**?] сошки (под ружье при стрельбе на лоса, белку и садящуюся на дерево птицу).

СУЗАКИ кошка

Эвенк. сузаки Урм кошка.

СУЗУГЛЭ-молиться

Сол. сузуглэ- [**мо.**] молиться.

□ **п.-мо.** süügile- ~ süügile- ~ sūsül- верить. **монг.** сүсүглэ- верить, веровать. **бур.** һүзүглэ- веровать.

СУЗЭ атлас

Ма. сузэ атлас, шелк; сузэ кубун **парн.** атлас и хлопок (**т. е.** шелковые и бумажные ткани); сури [**скр.** сузэ + -ри, Х. ~ сузэ + чачэри тафта, Ш.] шелк (ткань).

СУЗЭ масло

Уд. сузэ [**кит.**] Хор масло (бобовое).

Ма. суэхэри [**кит.** сүхэй 蘇合油 ароматная смола сапанового дерева + -ри, Х.] нимэнги масло (ароматное); суму [**кит.**] бразильское дерево; суцзы [**кит.**] маляцу **бот.** перилла.

□ **Х., Ш.; кит.** сүцай 蘇子 семена периллы; суцаы 蘇子 **бот.** перилла; сүму 蘇木 **бот.** пезальпиния (сапановое дерево).

СУЗЭГДЭ тополь

Нег. сузэгдэ Н тополь.

Уд. сузэгдэ Хор, Бик, Смерг ива.

Ма. сузиқдэ ива (красная, похожая на липу).

СУЗЭЛИ^h изюбр

Уд. сузэли^h Хор изюбр (самец 4-летнего).

СУЗЭН мыс

Эвенк. сузэн Н (һузэн Е, Н, Нак, шузэн С) 1) геогр. мыс (на реке); 2) С сосна (растущая на заливных берегах).

Эвен. һузэн Ол, П (узэн Б, һузэн ~ һузэн Ск, һузэн Т) 1) губа, губы (олена, лошади); 2) Ск морда (животного); һузэпу Ол, Алл, П, Т (узэпу Б, һуд'ану К-О) 1) беломордый, белоносый (об олене); 2) клещка домашнего олена.

Нан. сујгуэ Нх мыс (поросший тальником и выдающийся далеко в море, реку).

СУИ косматый

Нан. суи Бк косматый.

СУИ(*Л-) весло

Ороч. суи(*л-) весло (двулопастное для оморочки); суја- грести (веслом двулопастным).

Уд. сү Хор, Бик, Смерг весло (двулопастное).

Ульч. сујлэ-/п- грести (веслом двулопастным); сујлэпу(н-) весло (двулопастное для оморочки).

Нан. сойл Нх (сой Бк) весло (двулопастное для оморочки); сойлй- Нх, сойра- Нх, Бк, К-У грести (веслом двулопастным).

СУИ кайма

Уд. сүи Хор кайма (нижняя, на наголенниках).

СУИДЭ спички

Сол. суидэ (ц'уи-дэц Нв.) спички.

Нан. чүиү(н) Бк спички.

□ **п.-мо.** сүдэng, сүдэngзэ [**кит.**] спички. **монг.** чүдэна [**кит.**] спички. **кит.** цүйдиэр 取燈兒 спички.

СУИКСЭ гузка

Нан. суйксэ *Бк* гузка (*у птиц*).

Ма. сојкара [\langle сојчо + кара *черный*, *Х.*, *Ш.*] *вэјжун* аист (*с черным хвостом*); сојчо ~ сујжун гузка (*у птиц*).

□ *Ш.*: *ма.* сојкара *ср. кит.* хэйкяо 黑尻 название аиста (*босл.* *черный* + *копчик*; *хвост*).

СУИПРАКТА бусы

Орок. суипракта бусы (*крупные*).

Ульч. суйпракта ~ суйпракта бусы.

Орок. суйпракта бусы.

Нан. сојрақта ~ сојрақта *Нх*, *Бк*, *К-У* бусы; сојрақта ан'у *К-У* посуда (*фарфоровая*, *фарфоровая*); сојрақтама ан'а *Нх* бусы.

□ *Ср.* *бур.* зап. шураг бусы, ожерелье.

СУИТХЭ мизинец

Сол. суйтхэ (*суйткі Нв.*) мизинец.

СУЈ I преступление

Ма. суј [\langle *кит.*] 1) преступление, грех, вина; 2) беда, напасть; сујақу безвинный; сујисн-, сујисн- 1) провиниться; 2) попасть в беду; сујнға 1) преступный, грешный, виновный; 2) злосчастный, несчастный; сујсиру бедовый.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* цзуй 罪 1) преступление; вина; грех; 2) мұка, страдание.

СУЈ II саван

Ма. суј [\langle *кит.*] саван.

□ *Ш.*: *кит.* суй 襤 саван.

СУЈА ветка

Ма. суја, сујақа 1) ветка; 2) хворост; 3) растопка; сујақа н'оқан стрела (*из ветки*).

СУЈАМУ пряслице

Ма. сујаму пряслице, цевка (*простниковая трубочка, на которую навиваются нитки в самопрядке*).

СУЈХИ кожа калуги

Ульч. сујхи (*суйхэри Ш.*) кожа калуги.

Нан. сулхи *Бк* кожа калуги.

СУЈХУ-буянить

Нан. сујху- *Нх* буянить; сујхуеу *Нх* буял.

Ма. сујху- буянить, бушевать, шуметь (*в пьяном виде*); сујхуту буял, пьяница.

□ *Ср.* сојчо-.

СУЈХУН кольцо

Ма. сујхун кольцо (*ушиное мужское*).

□ *п.-мо.* зэйке кольцо (*ушиное*); суйкй кольцо (*ушиное мужское*); *монг.* суйх серьги (*длинные*).

СУЈКЭ холм

Нан. сујкэ *Бк* холм, бугор.

СУЈХЭ I колос

Ма. сујхэ [\langle *кит.* суй 穗 колос + -хэ, *Х.*, *Ш.*] 1) колос (*хлебных растений*); 2) кисть (*пояса у казенной печати или ременная на конце плети*); сујхэнэ- колосится, завязываться (*о кистях плода*); сујхэту хохол (*у птицы*); сујхэту гасха фаван (*с двумя длинными перьями на голове в виде рогов*).

СУЈХЭ II морж

Орок. сујхэ морж.

СУЈХЭН мысль

Ма. сујхэн мысль, забота (?); эму сујхэн и банзи- жить с одной мыслью о чем-л.

СУЈЛА-работать

Ма. сујла- 1) работать, трудиться; 2) напрягаться, излуряться, изнемогать; 3) бедствовать, мучиться; 4) тревожиться, беспокоиться; сујлабу- 1) утруждать, обременять; 2) излурять; 3) мучить; 4) тревожить, беспокоить; сујласхун, сујлачука ~ сујлачукэ 1) обремененный; 2) изнуренный; 3) бедственный, измученный; 4) обеспокоенный, озабоченный; сујлачун 1) работа, труд; 2) напряжение, усилие, изнеможение; 3) мучение, беда; 4) тревога, беспокойство.

СУЈЛАН оса

Ма. сујлан оса (*большая желтая*), шершень.

СУЈЛИ- мешать

Нег. сујли- ~ сујли- *Н* мешать, ворошить; сујлиций *Н* кочерга.

Уд. суйли- *Бик*, *Смрг* мешать.

Ульч. сујли- мешать, ворошить.

Орок. суэври- ~ суэрри- мешать (*угли кочергой*); ворошить; суэврику ~ суэлику ~ суэрику кочерга.

Нан. сујли- *Нх*, *Бк*, *К-У*, сујлици- *Нх* мешать, ворошить, шевелить; сујлику кочерга.

Ма. суј-, сујнэ- мешать, перемешивать, замешивать; бэхэ суј- растирать тушь.

□ *Ср.* соли-.

СУЈ-СУЈ гордо

Нег. суј-суј *Н* изобр. гордо; сурэмку- *Н* гордиться, хвастаться.

СУЈТА-лить

Ма. сујта- 1) лить, выливать, поливать; 2) возливать вино (*перед гробом или в жертву*); сујтақу чара (*для возливания вина перед гробом*).

СУЈУКЭН бычок

Эвенк. сујукэн *П-Т*, *М*, *Тк*, *У*, *Чам* (*бујукэн Аг*, *Д*) бычок (*оленя до года*); сујукэң- *Чам* отелиться бычком.

СУЈФУН шило

Ма. сујфула- ~ сујфула- колоть, прокалывать (*шилом*); сујфун 1) шило (*для шитья обуви*).

□ (?) *Ш.*: *кит.* цзуй 锥 шило.

СУЈЭН I подвязки

Ма. сујэн подвязки (*у сапог*).

СУЈЭН II щелок

Ма. сујэн 1) щелок (*из золи*); 2) брага (*жидкость, сцеженная с винной закваски*).

СУКАҖА-простирается

Ульч. сұқажа- *Ш.* простирается, тянётся.

СУКАЈ таволожник

Эвенк. сукај [\langle *мо.*] *Брг*, *Нрч* (*сукав К.*) *бот.* таволожник.

Ма. сукај [\langle *мо.*] *моо* таволожник, тамариск.

□ *п.-мо.* сикај *бот.* тамариск; *монг.* сукай *бот.* тамариск; *бур.* нухай зап. *бот.* таволожник, тамариск.

СҰҚАЛІ все

Ульч. сұқалй все (*без исключения*).

СҰҚАТЧІ набор

Орок. сұқатчй набор, вкривь, вкось, в сторону.

Ма. сук'а- 1) свешиваться, повисать (о цветах); 2) наклонять голову; 3) выливать что-л. (наклоние или опрокинув вверх дном посудину); сук'анга повислый, свесившийся; сук'ари чэчикэ попугай (который спит, опрокинувшись вниз телом и держась ногами и клювом за сук дерева); суҳара- ~ суҳора- ~ суҳура- 1) наклоняться, повисать (о колосьях); 2) опускать голову, ослабевать (от опьянения).

□ *Х., Ш.*: ма, сук'ари чэчикэ ср. кит. дёгуаньло 倒掛鳥 маленький попугай (досл. висеть вниз головой + птица).

СУҚЎН стручки

Ма. суқўн стручки, почки (вяза и ильма, появляющиеся прежде цветов).

СУКНО сукно

Эвенк. сукно [< рус.] (букиэ Алд, Е, Н) сукно; сукнома сукновный; сукуна [< як. < рус.] Алд, З, Тнг, Учр кафтан (женский верхний, нарядный); сукуна- Алд, З, Тнг, Учр нарядится (о женщине); сукуналәчә Алд, З, Тнг, Учр нарядный.

Эвен. сукнэ [< рус.] Ол (букуна [< як. < рус.] М, Сл) сукно.

Нес. сокно [< рус.] Н сукно; сокнома Н сукновный.

Орок. сукуна [< рус.] сукно; сукунама сукновный.

Орок. сукқўна ~ сукна [< рус.] сукно.
□ *Ср. як.* сукуна [< рус. сукни] платье из черного сукна; сукуна [< рус.] сукно.

СУҚПӘ наконечник

Орок. сукпә ~ сукпә наконечник (лыжной палки).

СУКРУТЧИ- чуять

Орок. сукрутчи- чуять (носом).

СУҚСАҲА лыжка

Ма. суқсаҳа 1) лыжка; 2) окорок.

СУҚСАН новь

Ма. суқсала- распахивать новь, подымать пар, залежь; суқсан новь (вновь распашанное поле), залежь, залог.

СУКСИЛЛА лыжи

Эвенк. суксилла П-Т, Н, Чмк (сүвсилла Н, Брг, суксилда Прч, Тт, Чмк, суксилра А, М, сукшилдә К., суфилла Брг, сүвилла Кч, Тит., сүвилла П-Т, һүксилда Н, һүксилла Е, шүвшинда С-Б, Тит., шүкшилла П-Т, шүкшидра С) лыжи (подбитые мехом); суксин'ун Н (сүвсинун П-Т, һүкшин'ун Е, Ш) на лыжах; суксинут'ч ~ сүвсинут'ч П-Т (шүвшин-С-Б) идти на лыжах; һүксину Е лыжня, лыжный след; шүкшин ~ шүкшин-С утапывать снег лыжами (на стоянке — для установки чума); шүкшинзәк С, С-Б (шүшидак Тит.) лыжный след.

Эвен. һүлдә, һүлдәнка Ох лыжи (из тополя); һүлдә-Ол, М, Ох, П (сүлдә-Арм, үлдә-Б) идти на лыжах; һүлдакқин Ол, П (үлдакқин Б, һүлдакқин Ох) лыжня, лыжный след; һүлдәмчә Ол, П (үлдәмчә Б) лыжня; һүлдан Ол, М, Ох, П (үлдан Б), һүлданмај Ол (һүлданмај П) ходьба на лыжах.

Нес. сокйла П, В (суксилда Ш.) лыжи (подбитые мехом); чотчала- Н идти на лыжах.

Орок. сукта лыжи (подбитые мехом); суктада- идти на лыжах.

Уд. сугала Хор, Ан, Бик, Смерз лыжи (подбитые мехом); сугалада- Хор, Ан идти на лыжах.

Ульч. сүлта лыжи (подбитые мехом).

Орок. елгылта ~ сүлгылта лыжи (подбитые мехом); сүлгылтада- идти на лыжах.

Нан. соксилта Нх, Бк (оқста Нх) лыжи (подбитые мехом).

Ма. сунтаха лыжи.

СУКСИН- положить что-л. во вьючную сумку

Эвенк. суксилә ~ сүвсилә П-Т, В (сүвилә-П-Т) завязать завязки на вьючных сумках; суксин- ~ сүвсин- П-Т, В положить, высунуть что-л. во вьючную сумку; сүвсинт'ч- П-Т уложить вещи во вьючные сумки.

СУҚСУ- веать

Ма. суқсу- веать (зерно); суқсухун стойма, торчком, дыбом, оцетинившись; суқсурә- 1) взвиваться, подниматься вверх (о зерне при веянии); 2) стоять дыбом, торчком, оцетиниться; 3) растопыриться, нахотляться (о птице); 4) вздуваться, вспухать (об опухоли); 5) вшиваться (когтями); суқсураку веялка.

СУҚСӘ завязки

Эвенк. сү- 1) П-Т, Н, Ткм поправить узел на обуви; 2) Нрч, Урм, К. поправить, исправить; сүксамна Э, Н (суксамда Учр, шобамни ~ шүкшамна П-Т) ремень лыжный, передний; сүксә П-Т, Сх, Урм, Чмк (сүвса Н, сүкса П-Т, Алд, Э, Н, Тнг, Учр, Чмк, Чмк, сүксә Сх, Урм, сүна Алд, В-Л, Ткм, Тит., сүвсә П-Т, сүна Кч, Тмт, һүкса Е, Н, Учр, һүксә Д, һүна Алд, Э, шүкша С, Тит., шүна Ткм, шүна П-Т) 1) завязки (на обуви); ремешки (которые привязывают голенища унтов); 2) ремень (лыжный); сүксәв ~ сүвсәв- П-Т (сүксәрбу- Чмк, сүнав- Кч, һүксәв- Д) 1) завязать завязки на обуви; 2) Д, Чмк пришить завязки к унтам; сүсин- П-Т (сүвин- Ткм) поправить завязки на обуви.

Нес. сүксә Н завязки (у обуви).

Орок. сүксә завязки (у обуви).

Уд. сукнә Хор, Бик, Смерз завязки, тесемка, шнурок.

Ульч. сүксә завязки (у обуви), шнурки.

Орок. суку ~ суку завязки (у обуви, одежды, на сумках).

Нан. сүксә Нх, К-У завязки (у обуви), шнурки (у ботинок).

СУКТА- делать приготовления для лущения рыбы

Уд. сукта- Хор делать приготовления для лущения рыбы; суктана- идти делать приготовления для лущения рыбы.

СУКТУ кедр

Орок. сукту кедр (засохший).

Нан. сукту К-У ветка дерева.

СУКТУ название орокского рода

Орок. сукту ~ суэку ~ суэктэ название орокского рода

СУКУ топь

Нан. суку Нх топь, трясина; сукуку н'арә Нх трясина.

СУКУ- испортить

Эвенк. суку- *П-Т, Н* (хуку- *Д*) испортить; сукув- *П-Т, Н* (хукув- *Д*), сукча- *П-Т, Алд, З, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Чм,* Чмк (сукса- *Учр, Алд, кукча- П-Т, И, хокча- И, хукча- А, Алд, Ва, В-Л, Д, Е, И, Учр, чукча- Втм, З, Олжм, Сх, Тк, Тнг, Урм, шукча- П-Т*) 1) сломать, разбить, разорвать; 2) испортить, повредить; 3) нарушить (обещание); сукчав- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Чмк* (суксав- *Учр, Чмк, хукчав- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Чмк, чукчав- Тк*) 1) сломаться, быть сломанным, быть разбитым; 2) испортиться, быть испорченным, поврежденным; 3) быть нарушенным; сукчавкән- *Алд* 1) сломать, разбить; 2) испортить, повредить; сукчавчә (суксавчә *Урм, Чмк, хукчавчә Ва, Е, И, Учр, хукчавчә Алд, чукчавчә Тк*) 1) сломанный, разбитый; 2) испорченный, поврежденный; 3) нарушенный; сукчагә- *П-Т* (хукчагә- *Д*) сломать; сукчакә *Алд, З, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм* (суксака *Учр, хукчакә Д, Нак, чукчакә Тк*) 1) поломка, порча; 2) разруха; 3) несчастье; сукчампй *П-Т, Н* (сукчампй *Алд, З, Сх, Тнг, Урм, хукчампй Е, И, хукчампй Алд, З, Учр, чукчампй Втм, З, Сх, Тк, Тнг, Урм*) разрушитель, вредитель; сукчан *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр* (хукчан *Нак*) 1) разгром, развал, разорение, разруха; 2) расстройство (хозяйства); 3) авария; сукчарга- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм* (суксалбу- *Чмк, хукчарга- Алд, А, Ва, Д, Е, И, Учр, чукчарга- Втм, З, Сх, Тк, Тнг, Урм*) 1) сломаться, разбиться; 2) разрушиться, развалиться; 3) испортиться; 4) Чмк лопнуть.

Эвен. һүчак- [*сукча-] *Ох* разбивать, разрывать, раздвигать; һүчйр- [*сукчарга-] *Ол, К-О, Ох* 1) разбиваться, разорваться; 2) *К-О* повредить глаз, окрипеть.

СУКУЛЭ- упираться

Орок. сукулэ- упираться (ногами при гребле); сукупу(н-) упор (для ног гребца в лодке).

Уд. суку-, сукундэ- *Бик* пинать (ногой).

Ульч. сучэпу(н-) (сэчэ *Ш.*) упор (для ног в лодке).

Нан. савкупү *Нх* упор (для ног гребца в лодке).

СУКУМЭ бесполезно

Эвен. сукумэ *Алл* бесполезно.

□ *Ср. яч.* суох не, нег.

СУКУНЭ- шуметь

Эвенк. сукуно- *Н* (хукуно- *Е*) шуметь, гудеть, беспокойно двигаться (о толпе); сукурэмэ *Н* шумно (от движения и разговоров).

□ *Ср. яч.* сүгуяй ~ сүкуняй- шуметь, шуршать.

СУХУРИ щавель конский

Нан. сухури *Бк* щавель конский.

СУКЧУМ ворохом

Ульч. сукчум *изобр.* ворохом, массой, кошкой.

Нан. сукчум, сукчумҗи *Нх, К-У* *изобр.* ворохом массой, кошкой.

СУКЭ топор

Эвенк. сукэ *П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Сх, Ткм, Тмт, Урм, Учр, Чм, Чмк, К.* (хукэ *Аз, Алд, Д, Е, И, шукэ П-Т, С*) топор; сукэ- *П-Т* (хукэ- *И, хукэт-Я-Е, шукэн- С*) разрубить топором; сукэдэ- *П-Т, Алд, Брг, З, Н, Нрч, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк, К.* (хукэдэ- *Д*) ударить топором; сукэлэсин- *П-Т, И* (хукэлэһин- *З, И*) пойти за топором; сукэчэн *П-Т, Алд, Брг, З, Н, Нрч, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр* (сукэчэн *Кч, шукэн С*) 1) топорик; 2) *Брг, Кч, Нрч* молот; хукэру- *Д* работать топором.

Сол. суху (сүку, цугэ *Не.*) топор.

Нег. сукэ *Н* (сукэ *В*) 1) топор; 2) зубы (резы верхние).

Орок. сукэ топор.

Уд. сугасә(н-) [*сукэчэн] *Хор, Бик, Слрг* топор.

Нан. сукалэ- *К-У* рубить топором; сурэ *Нх, Бк* (сукэ *К-У*) топор.

Ма. сукэ 1) топор (большой с обухом); 2) секира (военная); сукхалэ- рубить топором; сукхэгэ хувэҗэхан щит (с нарисованными или вышитыми секирами, который ставился у северной стены против дверей, и стоя у которого, государь в древности принимал удельных князей); сукхэизрубать топором; сукхэчэн топорик.

□ *Ср. н.-м.* sūke топор, секира; sūkebeí топорик, небольшая секира; sūkeede-, sūkele- рубить топором. *монг.* сүх топор, секира; сүхэ- рубить топором. *бур.* һүхэ топор; һүхэ мадага *собр.* топоры; һүхэ һүхшэ *пар.* плотничьи инструменты (доск. топор и долото); һүхэдэ- ударять топором. *ик.* сүгй ~ сүкй топор, секира.

СУЛ- I заострить

Эвенк. сул- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чм, Чмк* (сулий- *Н, Учр, сулиц- Сх, Урм, Учр, һул- Алд, Е, Н*) заострить, отточить, острогать, очинить; сули *П-Т, Н, Учр, сулиц П-Т, У, Учр* (сулин *Тн, һулиц Д, Е*) 1) острый, остроконечный; 2) плоский (с заостренными краями); суливактэ *Е бот.* пухонос; суливчә *П-Т, Н, Учр* заостренный, остроганный.

Эвен. һол- *Ол* (һул- *Ск*) заострить (конец), отточить, острогать, очинить; һольцэ *Ол, М, П* (ольцэ *Б, һолицэ ~ һулицэ Ск, һоляц Ск, Т, һолэц ~ һэлэц Ох, һулуҗыҗэ, һулуцэ Алл*) шик, скала, вершина (горы остроконечная); һольцэчэн *Ол, М, П* (һөлөңчэн *Ск, һолэңчэн Ох*) гора (небольшая с острой вершиной).

Нег. сул- заострить, подстругать, отточить.

Орок. сулу- заострять, обстругивать.

Уд. сулу- *Хор* заострять, обстругивать.

Ульч. сули- заострять.

Орок. сули- заострять; сулукту остроконечный, остроосный; сулуцу шик, гора (с острой вершиной).

Нан. сули- *Нх* (чули- *К-У*) заострить; сулинэсин-, суличн- *Нх* (цулсн- *Бк*) заострять.

Ма. шулихун ~ шулихун остроконечный, остроосный.

СУЛ- II свежевать

Эвенк. сул- [*к* яч.] *Сх, Урм* свежевать (тушу зверя).

□ *ж.* сұл- обдирать, снимать (*кожу, шкуру*).

СУЛ- III подниматься

Эвенк. сұл- Учр 1) подниматься (*о паре*);
2) естаться (*о тумане*); суллаэн Б пар.
Нес. солон ~ солун II дым (*от костра, из печной трубы*).

СУЛ- вскипеть

Эвенк. сұл- М, Тк, Тмт, Урм, Члм
вскипеть, бежать через край кастрюли,
чайника.

СУЛА слабый

Эвенк. сула [*с мо.*] Нрч, К. 1) слабый,
беззащитный; 2) легкий.

Ма. сула [*с мо.*] свободный, вольный;
сулахун [*с сула + килахун цапля, Х., Ц, Ш.*]
цапля; султаха [*с сула + антаха гость, Х., Ц., Ш.*] название птицы; сулфа
1. 1) свободно, легко, без напряжения
(*натягивается лук*); 2) просторно, ши-
роко, пространно; 3) протяжно, медленно,
тихо, исподволь, неторопливо; 4) непри-
нужденно, естественно, спокойно, невоз-
мутимо; 5) великодушно; 6) степенно,
важно, ровно; 2. 1) спокойный, безмятеж-
ный; 2) развязный, болтливый; 3) гладкий
(*без морщин и складок*); сулфадабу- осво-
бождаться; сулфақан довольно спокойно,
свободно; сулфаңа 1) свободный, про-
сторный, широкий; 2) великодушный;
3) спокойный, безмятежный, открытый
(*характер*); 4) натянутый (*лук*); сулфа-
сақа очень спокойно.

□ *п.-мо.* сула 1) свободный, пустой; 2) сла-
бый, вялый. *монг.* сул 1) свободный, пустой;
2) слабый, вялый. *бур.* сула 1) свободный (*о коне*);
2) слабый, вялый. *Х., Ш.*: *ма.* султаха ср. *итт.*
сыйкэ 閑客 чайка (*досл. незанятый, свобод-
ный + гость*).

СУЛА ремень

Орок. сұла ремень (*гарпуна*).

СУЛА- оставить

Эвенк. сула- ~ сула- П-Т, Бнт, Брг,
Н, Нрч, С-В, Сх, Ткм, Урм, Члм, К.
(*сола- Нрч, сол- К., хула- Аг, Д, Е, И, Ш, И,*
Нрч потерять; сулав- П-Т (*солов- В-Л*)
быть оставленным; сулап- П-Т, Алд, Брг,
В-Л, З, Кч, Н, С-В, Сх, Ткм, Тнг, З,
Урм, Учр, Члм (*хулап- Аг, Д, Е, И, Ш, И,*
шулап- П-Т, С) 1) остаться (*после кого-л.*);
2) отстать; сулапича- ~ шулапича- П-Т,
С-В оставаться; сулапна П-Т, З, Н, Сх,
Урм, Учр остаток; сулапча П-Т, Алд, З,
Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Члм 1) остав-
шийся; 2) оставленный.

Эвенк. хүлэ- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П,
Ск, Т (*сұла- Арм, ұла- Б*) оставить (*в за-
пасе добычу, еду для кого-л.*), сохранить;
хүлэб-п- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т
(*сұлаб-п- Арм, ұлаб-п- Б*) остаться,
сохраниться; хүлэв- Ол, Алл, К-О, М,
Ох, П (*ұлав- Б*) быть оставленным; хү-
лэтла Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (*ұлатла*
Б) 1. оставшийся; 2. остатки, отходы,
отбросы, обеды.

Нес. солапча- II остаться (*быть ча-
стично неиспользованным — о продуктах*
и др.).

Орок. сулагн- остаться.

Ульм. солаоў- /й- оставить, сохранить.

Орок. сулав- оставить.

Нан. солд-, солдоґо- Нх (*солд-, солдоґо-
Бк, солао-, солаогн- К-У*) оставить, со-
хранить; солдоґон- Нх остаться, сохра-
ниться.

СУЛАКН лиса

Эвенк. сулај (*сулан В, сула Тит*)
обращ. фольк. лисичка; сулакн П-Т, А,
Алд, Брг, В-Л, З, М, Н, Нрч, С-В, Сх,
Ткм, Тнг, Тп, Урм, Учр, Члм, Тит. (*со-
лакн П-Т, А, Ткм, сұлаки К., хулакн А,
Алд, Д, Е, И, Олм, шулакн П-Т, С,
С-В*) лисица; сулакнкса ~ сулакнкса П-Т
(*сулакнна Кч, хулакнкса Нак*) шкура
лисы; сулакнман, суламан Тк, Тмт, Учр,
Члм собака, хорошо охотящаяся на лису;
сулакн чиконин Тмт, Учр, Члм радуга
(*досл. лисья моча*).

Сол. сұлаки ~ сұлахи лисица.

Эвенк. хүлэ Ол, П (*ұлэ В, хүлэ Ол,
хүлй Алл, Ск*) *обращ.* фольк. лиса; хү-
лйма- Ол (*хүлйма- Ск*) идти охотиться
на лису; хүлйман Ол охотник (*на лисицу*);
хүлйми- Ол, Ск охотиться на лису; хү-
лймижақ Ол (*хүлймижақ Ск*) 1) охота
на лису; добыча, промысел лисы; 2) место
охоты, добычи, промысла лисы; хүлйе
Ол, Ох, П (*ұлис, ұличэ Б, хүлйи Алл,
Ск, хүлйчаи Ск*) шкура, мех лисы; хү-
лйчан Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т
(*ұличан В*) лиса; хүлйчан хутын, хүлй-
чан қачқаннй Ол лисенок.

Нес. солахй Н (*солакн В*) лиса; сола-
хйкса Н шкура лисы; солахйксама, сола-
хйма Н лисий (*из лисей шкуры*); сола-
хйм- Н идти охотиться на лису.

Орок. сулаки лиса; сулакнкса шкура,
мех лисы; сулакнксама, сулакнма лисий
(*из лисей шкуры*).

Уд. сула'ан Хор, Ан, Бик, Смер лиса;
сула'анси- Хор, Ан обманывать, лгать.
Ульч. сұлй лиса.

Орок. сұлй лиса; сұлйма лисий (*мех*);
сұлйека шкура, мех лисы.

Нан. соли Нх (*солақн Бк, К-У*) лиса;
солакнжа Ох лисица.

СУЛАНЗИҢА название удэйского рода

Орок. суланзиҗа название удэйского
рода.

Уд. сула'аниҗига Хор, Ан название
удэйского рода.

СУЛАҢКУ штырь

Уд. сулаңку Хор, Бик, Смер 1) штырь
(*на котором держится ручка кожемяки*);
2) Смер жердь (*тонкая, на которой лежит
толстая жердь в ловушках давящего типа*).

СУЛЙҚТА мука

Орок. сұлйқта ~ сұлұқта 1) мука (*из су-
шеной рыбы*), порса; 2) название блюда
(*из рыбьей муки или растертой ююлы
и риса*); сұлаумбұзи- изготавливать муку
из сушеной рыбы; сулун- 1) крошить
ююлу; 2) мешать, перемешивать.

СУЛЙН горб

Эвенк. сұлйн 1) Члм горб; 2) М спина;
сулирйкта Члм горбатый.

СУЛЙҢА начальник

Эвенк. сулйца Н (*бүлйца Нак*) *устар.*
1) начальник, князь; 2) Нак судья.

СУЛКУ подставка

Ма. сулку подставка, подпорка (*под цветы*).

СУЛХУ разбухать

Ма. сулху- разбухать, размокать, пучиться, дрябнуть.

СУЛЛА брызги

Эвенк. сулан- *Алд* брызнуть; сулла ~ шулла *П-Т* (сулга *Алд*) брызги.

СУЛЛАРИН осыпь каменная

Эвенк. сулларин [*ак.*] Урм осыпь каменная.

□ *ак.* суд- скользнуть, катиться вниз, обваливаться; сулар- ~ сулар- скатывать, сваливать, обваливать.

СУЛЛУ ливер

Эвенк. суллау *Алд*, *Учр* ливер.

СУЛЛУ вырвать

Эвенк. сулги- *Н*, *Учр* (шулгинти- *С*) выковыривать; сулли- *Н*, *Сх*, *Урм* очистить от роговой оболочки копыта оленя; сулливча *Н*, *Урм* 1) очищенный от роговой оболочки (о копытах оленя); 2) оструганный; суллау- *Н*, *Сх*, *Урм*, *Хнг* (сулду-, сулдули- *Учр*, сулдули- *З*) 1) вырвать, выдернуть с корнем; 2) очистить от роговой оболочки (копыта оленя после варки); суллаум- *Учр* 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть (о дереве); суллурга- *П-Т*, *Н*, *Урм*, *Хнг* (сулдурга- *Учр*) 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть (о дереве в бурю); 3) отпасть (о роговой оболочке копыта оленя при варке, от болезни); суллут-/*ч*- *П-Т* (хуллут-/*ч*- *Е*, хуллут-/*ч*- *Н*) вырвать с корнем; сулрус *Чмк* корень.

Эвен. хулрақ- *Ол* (хулдак- *Ох*) вырывать (с корнем).

Нес. солал- *Н* вырвать, выдернуть что-л. рынком.

Нан. сулдэ- *Нх* разорваться; сулдэли- *Нх* разорвать; сулдэрэм, сулдэрэмзи, сулдэ-сулдэ *Нх* изобр. рынком (вырывая что-л.).

□ *Ср.* *ак.* суд 1) голый, нагой; 2) догола, совершенно; 3) легко отстающий; суд- скользнуть, сосклизывать, обваливаться; сулла-, судули- сдирать, снимать, отдирать.

СУЛЛУП вялить

Эвенк. суллауп- *П-Т*, *Н* (шуллауп- *П-Т*) вялить (мясо, рыбу).

СУЛПАҚТА петля (ловушка)

Орок. сулпақта ~ сурпақта петля (ловушка на конского волоса, на соболя).

СУЛТУ разъединить руки

Эвенк. султу- *Сх* разъединить руки (при борьбе).

СУЛТУКУ прямой

Нан. сулкуу *К-У* прямой, открытый, без туника (о пути).

СУЛТУҢҒА мудрый

Ма. субуңа ~ субтуңа, султуңа, суеулдуңа † ~ суеултуңа † мудрый, провидательный, прозорливый.

СУЛУ шалун

Ульч. сулу шалун; сулудэ-/*н*- шалить, шутить, дразнить.

Орок. сулуда- дразнить, обижать; сулүкта, сулүкти забияка, драчун.

СУЛУ шершень

Уд. сулу *Смрг* шершень.

СУЛҮН пламя

Эвенк. сулүн *Учр* пламя.

СУЛУС звезда

Эвенк. сулус [*ак.*] *Учр* звезда.

□ *ак.* судус звезда.

СУЛЧИКТЭ серьга

Ульч. сулчиктэ серьга (женская, в виде кольца без спицами).

СУЛЭ шов

Орок. суллэ- шить, вышивать (стебельчатый швом); сулэ шов (стебельчатый).

СУЛЭ проигрывать деньги

Нан. сулэ- *Бк* проигрывать деньги.

СУЛЭ болеть

Уд. сулэ- *Хор*, *Ан*, *Бик*, *Смрг* болеть, хворать; сулэи *Хор* больной, хворый; сулэли- *Хор* заболеть.

СУМ пядь

Эвенк. сүм [*мо.*] *К.* (сум *Прч*, с'ом [*ак.*] *Учр*, сэм ~ сэмэ [*ак.*] *Урм*, *Учр*) пядь, четверть (мера длины, равная расстоянию между большим и указательным пальцами).

Уд. сүө *Хор*, *Бик*, *Смрг* 1) палец (указательный); 2) пядь, четверть.

□ *п.-мо.* sögem ~ sögüm ~ sögem ~ sögüm пядь, монг. сөөм пядь; сөөмлэ- измерить пядью, бир, һөөм устар. пядь; һөөмлэ- ~ һөөмнэ- измерять пядью. *ак.* сүбм пядь, четверть; сбиүя ~ сүмүя ~ сүөмүя [*ак.* сүбм + үя] палец (указательный), перст.

СУМАН-А избежать гибели

Уд. суман-а *Хор*, *Ан* избежать гибели, миновать смерти.

СУМАРИ ЧЭЧИКЭ название птички

Ма. сумари [*кит.* шү 鷓 совр. пров. Сичуань; сичуаньский + сумари чэчикэ синица, *Х.*, *Ц.*] чэчикэ название птички (синица?).

СУМБУЛБА тряситься

Ма. сумбулза- тряситься, колыхаться (о земле под ногами после растаявшего снега).

СУМБУР СЭМЭ в лоскутья

Ма. сумбур самбар сэмэ, сумбур сэмэ изобр. в лоскутья; в дырах; сумбурша-приходить в замешательство, разбежаться, рассыпаться.

СУМИН судорога

Эвенк. сумин *Алд* судорога.

СУМКЭТ-/*ч*- всунуть

Эвенк. сумкэт-/*ч*- *Сх* всунуть.

СУМНА конец

Эвенк. сумна *Урм* конец (веревки в сети).

Нес. сомна *Н* конец (бечева, трос для крепления к берегу лодки, парохода); сомна- *Н* крепить (судно к берегу).

Орок. сумна конец (бечева для крепления к берегу лодки).

Ульч. сүмна конец (бечева для крепления к берегу лодки, парохода); сумна- крепить (судно к берегу).

Орок. сүмна-/*й*- крепить (судно к берегу); сүмнапгий конец (бечева для крепления к берегу лодки, парохода).

Нан. сомна *Нх* конец (бечева для крепления к берегу лодки, парохода); сомна- сомначи- *Нх* крепить (судно к берегу).

СУМПА полуседой

Ма. сумпа 1) полуседой, с проседью, старообразный; 2) название растения (похожего на чернобильник); **сумпана**-седеть (наполовину, делаться полуседым в молодые годы).

СУМУ I сухожилие

Эвенк. суми- Чам отделить спинные сухожилия оленя, лося; **сумит-/-ч**- Чам перерезать сухожилие; **суму** П-Т, Алд, З, Кч, Н, Оакм, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Чмк, К. (хуму Н, С, шуму П-Т, С, С-Б, Тит.) 1) сухожилие (длинное, из которого делают нитки); 2) нитка (сухожильная); **сумумэ** П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Урм, Учр жилистый (о нитках); **сумуцу** Чам слабый; **сумурбу**- Тлт, Учр, Чам набравший сил; **сумут** Учр сильный, устойчивый.

Сол. сумул сухожилие.

Эвен. сум Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ум В, һумй К-О, һум Ол, һумэ Ск) 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная); **һуми**- Ол, Алл, Ск, Т вырезать сухожилия (из туши); **һумъялжэн** Ол, Алл, М, П, Т (умъялжэн Б, һумъялжэн Ск) жилистый.

Нег. суму Н, В 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная).

Ороч. суму(*л) 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная).

Уд. суму Хор, Бик, Смерг 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная).

Ульч. сумул ~ сумули 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная).

Орок. хуму ~ суму 1) сухожилие (длинное); 2) нитка (сухожильная).

Нан. сумул Нх (сумкэ К-У, сумулу Бк) сухожилие; **сумулу сиктэ** Бк нитка сухожильная; **сумулку** Нх жилистый.

Ма. субэ 1) сухожилие; 2) нерв; **субэгу**, **субэтугэ** 1) жилистый, крепкий; 2) силач.

□ Ср. н.-мо. *siǰbǝsǝi(n)* ~ *siǰmǝsǝi(n)* сухожилие; *siǰbǝsǝitei* жилистый, крепкий. **монг.** шермэс(өн) сухожилие; шермэст, шермэстэй жилистый, крепкий. **бур.** шүрбэһэ(н) сухожилие; шүрбэһэстэй жилистый, крепкий; шүрмэһэн һабгаша зат. нитка (сухожильная).

СУМУ II снег

Эвенк. суму П-Т снег (мокрый), дождь (со снегом); **сумул**- П-Т идти снегу (мокрому), падать дождю (со снегом).

СУМУ-руководить

Эвенк. суму- Н руководить.

СУМУДИ название рыбы

Уд. сумуди Бик название рыбы (мелкой).

СУМУЦИ шикша

Эвен. сумуци ~ суцуми Арм шикша (ягода-водяница).

СУМУСУ похлебка

Ма. сумусу похлебка (жидкая).

СУМЭ храм

Сол. сумэ [< мо.] храм.

□ н.-мо. *sǝme* храм.

СУМЭТ-/-ч скрывать

Эвенк. сумэт-/-ч- Урм, Учр уговорить; **сумэт-/-ч**- П-Т, З, Н, Сх, Урм (сукэт-/-ч Алд, һумэт-/-ч- Нак) 1) скрывать, укрывать кого-л.; 2) таить, молчать, умалчивать о чем-л.; 3) Сх, Урм затевать заговор против кого-л.; 4) Сх, Урм шушу-

каться; **сумэчив**- З, П подозревать, сомневаться; **сумэчивжээнэ** З, Н подозреательно.

Эвен. һум- Ол, М, П скрываться. исче-завать, мелькать (вдали); **һумдзла** Ол 1. пока не скроется; 2. в течение какого-л. отрезка времени; **һумжэн**, **һумкэт-/-ч**- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (сумкэт-/-ч- Арм, умкэн-, умкэт-/-ч- Б) 1) шептать; 2) ворочить, колдовать; **һумкэтмэт-/-ч**- Ол, Алл, М, Ох, П, Т (умкэтмэт-/-ч- Б, һумкэтмэт-/-ч- Ск) шептаться, шушукаться; **һумкэтмэчин** Ол, Алл, М, Т (умкэтмэчин Б, һумкэтмэчин Ск) перешептывание; **һумкэтникэн** Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (сумкэтвикэн Арм, умкэтвикэн Б) шеп-часть, шепотом; **һумкэчин** Ол, Алл, М, Ох, Т (умкэчин Б, һумкэчин Ск, һумкэчын П, Т) 1) шепот, шушуканье; 2) ворожба, колдовство; **һумунэ**- Ол, М, Ох, П вид-неться (едва); **һумэт-/-ч**- Ол, Ох, П (умэт-/-ч- Б) 1) таить, скрывать; 2) секретничать; **һумэчин** Ол (умэчин Б, һумэчын П) тайна, секрет; **һумэчин** Ол (умэчин Б, һумэчын П) тайно, украдкой, секретно.

Нег. сумэт-/-ч- Н 1) скрывать, утаивать; 2) умалчивать.

Ороч. сумэчин- шептать, шептаться. **Уд.** сумэмэси- Хор, Бик, Смерг шеп-таться.

Ульч. сумэчи- 1) скрывать, утаивать; 2) умалчивать.

СУН молоко

Ма. сун [< мо.] молоко; **сун м'эху** творог; **сунгари** молочный, млечный; **сунгари бира**, **сунгари ула** 1) астр. Млечный путь; 2) геогр. р. Сунгари.

□ н.-мо. *sǝ* ~ *sǝn* молоко. **монг.** сүү(н) молоко. **бур.** һү(н) молоко.

СУН одежда

Эвенк. сун ~ сүн П-Т, Алд, Бит, Брг, З, М, Н, Сх, Ткм, Тп, Урм, Учр, Чам, Чмк, К. (һун Аг, Вл, Д, Е, И, шун П-Т, С, С-Б, Тит.) 1) одежда (верхняя); пальто; 2) Бит, Брг, К., Тит. шуба; **сүлэн** П-Т (һүлэн Нак) в пальто, одетый в верхнюю одежду; **сүң**- Чам шить верхнюю одежду; **сүңи** П-Т имеющий пальто, в пальто.

Сол. сү шуба; с'ун Нв. халат.

Нег. сүлэ- Н падеть верхнюю одежду; **сүлэн** Н в пальто; одетый в верхнюю одежду; **сүн** Н одежда (верхняя).

Орок. сөн(н) ~ сү(н-) 1) одежда (верх-ная); 2) шуба.

□ Ср. лк. сов одежда (верхняя), кафтан, полушубок.

СУН-вытянуться

Эвенк. сун- М, Тлт, Учр, Чам вытя-нуться, удлиниться (о коже); **сунму**- Сх задержать в пути; **сунца** Сх дальний, долгий (путь); **сүңи**- П-Т, Алд, Брг, М, Н, Сх, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Чам (сун'ңи- Брг, һун'ңи- Е, И) 1) растянуть, вытя-нуть, натянуть (что-л.); 2) расплывать (шкурку); **сүңи**- П-Т, Алд, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр (һун'ңи- Нак) 1) быть натянутым (на что-л.); 2) быть распланным (о шкурке); **сун'ңивун** Н

пяло, колодка (для шкур); сунцисн-П-Т (хунцйин-Нак) вытянуть; сунча-З, Сх, Учр 1) ехать в пути продолжительное время; 2) тянуться (о дороге, пути); сунчаткн З, Учр долго (быть в пути); хунцйуца-Нак потягиваться.

Сол. сунцй-растянуться.

Эвен. хун-Ск стать длинным; хундан'а Ол (хундан'а В) спесившийся, всячий; вытянутый; хундэргь-Ол (хундэргь-Б, хундэргэ Ск) свисать, обвисать.

Нег. сунгумжи Н изобр. вытянувшись, врастяжку (лежать).

Ороч. сукамди, сунгурэмди изобр. вытянувшись, врастяжку; сундэ всюду, везде; сунциги-1) растягивать, распяливать (кожу, шкуру); 2) растянуться, лежать, вытянувшись во весь рост; сунэчи-быть разбросанным.

Ульч. сунгуца-лежать без чувств; сунгурэм изобр. вытянувшись, врастяжку.

Орок. сун-, сунци-быть без сознания; сунгурэм, сунгурэмжи изобр. 1) вытянувшись, врастяжку; 2) постоянно, беспрестанно.

Наи. сунгурэ, сунгурэм Нх (сунгусунгу К-У) изобр. 1) вытянувшись, врастяжку; 2) всюду, везде; сунгурэ очогован-Нх растянуть, разогнуть.

Ма. сунги-~сунгэ-худеть, вытягиваться (о лице от худобы); сунгилца-~сунгилча-~сунгэлца-1) гнуть, изгибаться (о дереве, талии); 2) колыхаться (о листьях); сунгэлсон [сунгэлца-+сорсон кисть, султан, Х., Ц.] султан (из перьев на шапке).

□ п.-мо. сунга-~сунгуа-1) вытягивать, растягивать, тянуть; 2) удлинять; сунпи-тянуться, растягиваться, вытягиваться. монг. сунна-тянуться, растягиваться, вытягиваться; суннаа-, сунна-1) вытягивать, растягивать, тянуть; 2) удлинять; суннагар-стройный; суннай-быть стройным, длинным; суннамак-вытянутый, растянутый; суннаа-проволока. бур. хуна-тянуться, растягиваться, вытягиваться; хуннаа-, хуннаа-зап. 1) вытягивать, растягивать, тянуть; 2) отгибать (срок); хуннагар зап. высокий ростом; хунни-зап. вытягиваться.

СУНА свора

Эвенк. суна П-Т, Алд, З, Сх, Урм, Учр, Хис, Чжк (хуна Е, П, хунакин Нак, шуна П-Т, С) 1) свора (собачий повод); 2) ремень, веревка.

Эвен. хункан Ск 1) свора (ремень, который привязывают на охоте собак, а на обратном пути связывают добычу).

Ороч. суна этногр. устар. ремень (длинный, привязываемый к поясу шамана саади, за который держались сопровождавшие шамана мужчины и женщины во время празднества унн).

Ульч. суна пояс (шамана).

Орок. суна свора (собачий повод); суна-привязать.

Наи. сона Нх, К-У 1) ремень (длинный, у детей); 2) этногр. пояс (шамана).

Ма. суна ~ суна свора (собачий повод).

СУНА-поднять вверх руки

Эвенк. суна-Урм поднять вверх руки; сунакал руки вверх!

СУН Г'АН полицейский надзиратель

Ма. с'ун г'ан [с'ун] полицейский надзиратель; с'ун с'аң шо [с'ун] кон-

тора по содержанию слонов; с'ун фу [с'ун] губернатор.

□ Х., Ш.: кит. обьсьэнь 巡檢 полицейский надзиратель; обьсьэнь 巡象所 контора по содержанию слонов; обьсьфу 巡撫 военный губернатор.

СУНДУЛА-ехать верхом вдвоем

Эвенк. сундула- [с'ун] Брг (сундуло-Тит.) ехать верхом вдвоем на одном коне; сундулаһимукан-Брг посадить кого-л. саади себя на коня.

Сол. сундала- [с'ун] ехать верхом вдвоем на одном коне.

Ма. сундала- [с'ун] 1) садиться, ехать верхом вдвоем на одном коне; 2) перен. преследовать.

□ п.-мо. сундала- ехать верхом вдвоем (на одном коне). монг. сундла- 1) садиться верхом вдвоем (на одну лошадь); 2) перен. преследовать. бур. хундалда-садиться верхом вдвоем (на одну лошадь).

СУНДУР-МУНДУР всякая всячина

Эвенк. сундур-мундур Тп всякая всячина

СУНЭИ единица измерения

Ма. сунэи единица измерения (0,1⁶, Х.,Ц).

СУНТА сумка

Ма. сунта сумка, ягдташ, патронташ.

СУНТАША-вдуваться

Ма. сунтана-вдуваться, пучиться, отвисать.

СУНТЭ-быть истребленным

Ма. сунтэ-быть истребленным, разбитым (о неприятеле); сунтэбу-истреблять, разбивать (неприятеля).

СҮНУ стыковка

Гд. суну Хор, Смерг стыковка (место соединения полоза с нащепом нарты у ее головки).

СУНЭ-пáрить

Ма. сунэ-пáрить (перед дождем).

СУНЭСУН душа

Эвенк. сунэсун [с'ун] Прч, К. (сунэ-хун Брг, хуннэ В-Л, хунно Тит.) душа.

Сол. сунэсү [с'ун] душа.

□ п.-мо. сунэсүн душа. монг. сунс(эв) душа, дух. бур. хунаһа(н) душа.

СУН'А-дрожать

Ороч. сун'а-1) дрожать; 2) лихорадить. **Гд.** сун'а-Хор, Смерг дрожать (о человеке, животном).

СУН'УКИ носок

Эвенк. сун'уки Сх, Урм носок (обуви); сун'умэ Н посатый; сун'уриш П (сууурэгди ~ сун'эрэгди С-Б, сун'урагди Тит.) свинья.

Эвен. һонки Ол, М, П, Т (онки ~ унки Б, сун'ки Арм, во́нки К-О, һонки Ол, Ск, һунки Алл, Ох) 1) носок (обуви); 2) пальцы (нос); һонкидэ-Ол, М, П, Т (онкидэ-Б, һонкидэ-Ол, Ск, һункидэ-Ох), һонкидэсьн-Ол, П (онкидэсьн-Б, һонкидэһын-М, Т һонкидэсьн-Ол, һонкидэһөн-Ск, һункидэсьн-Ох) ударить, шутить (носком ноги); һонкидэн Ол, М, П, Т (онкидэн Б, һонкидэн Ол, Ск, һункидэн Ох), һонкидэнмэј ~ һонкидэнмэј Ол (һонкидэнмэј П) удар, пинок (носком ноги).

СУҢГАДА красноперка

Ма. суңгада ~ суңгата † красноперка.

СУҢГАЛИ ЧЭЧИКЭ название птички

Ма. суңгали [*< кит. сүнхуа 松花 название птички (?) + фали часть, доля, Х. | чэчикэ название птички (черной, с белыми пятнами).*

□ *Х.*: ср. *кит. сүнхуа 松花 название птички (бел. сосяна + цветок).*

СУҢГ'ЭН умный

Ма. суңгүхэ [суңг'эн + к'оңгүхэ дрозд, Ш. ~ суңг'эн умный + к'оңгүхэ, Х., Ц.] дрозд (одно из названий); суңг'эн умный, прозорливый, острый.

□ *Ш.*: *ла.* сунгүхэ ср. *кит. хуййю 慧鳥 дрозд (бел. умный + птица).*

СУҢНА одичалый

Эвенк. суңна Алд, З, Учр одичалый (об олене); суңнал- Алд, З, Учр сбиться в кучу (в бесполойстве, об оленях).

СУҢНВКЭН кочка

Эвенк. суңникэү П-Т, Н (сумникэү Н, суңикэү ~ суңрикэү Учр, һуңникэү Е, И) кочковатое место; суңникэн П-Т, Н (суңникэн В, сумникэн И, суңикэн Учр, һуңникэү ~ һуңникэн Е, И) кочка (на болоте); суңникэй П-Т, Н кочковатый (о местности).

Нес. сэмкэү, сэмкэлиү Н кочковатое место; сэмкэхин Н кочка (болотная).

Орок. сомпо кочка (на болоте); сом-пола кочковатое место.

Ульч. суңпу(н) кочка (на болоте).

Орок. суңчи кочка (на болоте).

Нан. суңпү Нх (сумкү К-У, суңку(н) Бх) кочка (на болоте).

СУҢТА глубокий

Эвенк. суңта П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, З, Кч, И, Прч, Сх, Тк, Ткм, Тп, У, Урм, Чм, Чмк, Тит. (суңта В, сунта К., һуңта Аз, Вл, Д, Е, П, Сх, Тмт, Урм, шуңкта Тит., шуңта П-Т, С, С-В) 1. глубокий; 2. глубоко; 3. с прит. афф. глубина; суңта- П-Т (һуңта- Д) 1) П-Т отать глубокий (о реке); 2) Д разлиться (о реке); суңтала- Прч (суңктала- Тит.) опуститься на дно реки; суңтаму Алд глубокий; суңтар Алд, В-Л, З, Сх, Ткм, Тнг, Учр, Чмк 1. глубина; 2. глубокий; суңтур- Тп углублять.

Сол. сунта глубокий.

Эвен. һунтэ Ол, Алл, М, П, Т (сунта Арм, унтэ- Б, һунта К-О, Ох, һунто Сх) 1. глубокий; 2. глубоко; 3. с прит. афф. глубина; һунтэлан Ол всглубь; һунтэлтэ- Ол, Алл, М, П, Т (унтэлтэ- Б, һунтолто- Ск) углубить (дно); һунтэлтэ Ол, Алл, М, П, Т (унтэлтэ- Б, һунтолтон Ск), һунтэлтэмај Ол (һунтэлтэмај П) углубление; һунтэч Ол, Алл, М, П, Т (сунтази Арм, унтэч Б, һунтог Сх) глубоко.

Нес. соңта И, В 1. глубокий; 2. глубоко; 3. с прит. афф. глубина.

Орок. суңта 1. глубокий; 2. глубоко; 3. с прит. афф. глубина.

Уд. суңта Хор, Ан, Бик, Смер 1. глубокий; 2. глубоко; суңтала- Хор с прит. афф. глубина.

Ульч. сунта 1. глубокий; 2. глубоко; суңтаврй- углублять.

Орок. сунта 1. глубокий; 2. глубоко; суңктага заводь; суңктала- /й- углублять.

Нан. соңта Нх, Бк, К-У 1. глубокий; 2. глубоко; 3. с прит. афф. глубина; соңтала Нх глубоковато; соңтарй- Нх (соңтаро- К-У) углубить; соңтарйчй- Нх углублять.

СУҢТИЦКИ грех

Орок. суңтицики грех.

СУҢУЛА- дарить

Уд. суңула- Хор дарить.

Ульч. сйцна(н)-, сйцнаку подарок;

сйцна- дарить.

СУҢУТЧИ- стонать

Орок. суңутчи- стонать.

□ *Ср.* виңгү-

СУҢЭР кобчик

Ма. сулдарган [*< кит. сун 鶯 кобчик + балдарган ястреб, Х., Ш. | ястреб; суңэр [< кит.] кобчик (самец).*

□ *Х., Ш.*: *кит. суньэр 鶯兒 кобчик (самец).*

СУӨӨО сапоги

Уд. сүөо Хор сапоги.

СУП- I занозить

Эвенк. суп- ~ сүп- П-Т, Алд, М, Кч, Н, Сх, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Чм (сүв- Тнг, Урм, супи- Б, В) занозить; супилга- Кч вытащить занозу; супин П-Т, Кч заноза (от шиповника); супирэ П-Т, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чм (һупирэ Д, Е, Н, Сх, Урм, һукти В) 1) куст; 2) шиповник; 3) В, Д чаща, непроходимое место; супирэү П-Т, З, Н, Сх, Тнг, Чм (һупирэй С) 1) заросли кустарника; 2) заросли шиповника; супирэмкүрэ Учр (супитмкүрэ Олм) 1) куст; 2) шиповник; супит- /ч- П-Т 1) занозить (колючим растением); 2) ожечься крапивой; супти- П-Т, И (супти- Тнг, һупти- З, И) 1) уколоть, проколоть (палец); 2) занозить; сүпгилэ П-Т, Алд, З, Н, Олм, Сх, Тмт, Тнг, У, Урм, Учр, Чм, Чм (һуптилэ Аз, Е, И, шувтилэ П-Т, С, С-Б, шуптэлэ Тит.) 1) шиповник; 2) шип (растения); 3) заноза; 4) П-Т крапива жгучая; 5) Вм малина (куст); сүптилэ- П-Т (һуптилэ Е, И, шуптилэ- П-Т, С, С-Б) занозить, уколоть шипом.

Эвен. һү- Ол, М, П (сүв- Арм, ү- Б, һүв- Ск, Т, һүг- Ох) занозить; һүбьвки Ол, П, һүгэвки Ол, Ох (һүгэз Т, һүгэпти) заноза.

Нес. суп- занозить; супукта Ш. Н заноза.

СУП- II собираться в кучу

Эвенк. суп- В-Л, Тит. собираться в кучу; супинэ- З толпиться.

Нес. суп ~ суп-п изобр. сплошь.

Ульч. суп изобр. сплошь; суп би сплошной.

Орок. суп изобр. сплошь.

Нан. суп Нх изобр. сплошь; суп би Нх сплошной.

СУП- III загонять в сеть рыбу

Эвенк. суп- П-Т загонять в сеть рыбу.

СУПТИ- опередить

Эвенк. супти- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Ткм, Урм, Учр, Чм (супти- Тнг, сукти-

Тит., *Һунти- Д, Е, И, шупти- П-Т*) 1) опередить, оставить позади, обогнать; 2) *Нак перен.* пережить (кого-л.); 3) 3 успеть; *суптив- П-Т, Алд, В, З, Кч, Н, Нрч, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк (суптив- Тнг, һунтив- Д, Е, И)* 1) остаться позади, отстать; 2) *Е, И* обогнать; *суптивкәкун- В* сильно отстать; *суптивут-ч- П-Т (һунтивут-ч- Д, Нак)* отставать; *суптивчә П-Т, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр* 1) отставший в пути; 2) отсталый; *суптивмәт-ч- П-Т, З, Н, Ткм, Сх, Тнг, Урм, Учр, һунтил- Тп* бежать взапуски; соревноваться.

Әвен. һунтү- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (соһтү- Арм, үптү- Б, һунтә- Алл) 1) отстать, остаться позади; 2) опоздать, не успеть; *һунтүкәк- Ол, П (һунтүкәк- Б, һунтүкәк- Алл, һунтүкәк-ч- Алл, М, Ох, Ск, Т)* опережать, оставлять позади; *һунтүн Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (һунтүн Б), һунтүмај Ол (һунтүмај П), һунтүчин Ол, Алл, М, Ох (һунтүчин Б, һунтүчын П, Т, һунтүчон Ск), һунтүчинај Ол (һунтүчынмај П)* 1) отставание; 2) *Ск* опоздание; *һунтүт-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (һунтүт-ч- Б, һунтүт-ч- Алл)* отставать, плестись в хвосте.

СУПТИЛГИ завязки

Әвенк. суптилги П-Т, З, Н (сүпти Учр) завязки (на вьючной сумке, на торсуке).

Әвен. һунтиң Алл веревка (для привязывания груза к саням).

Нөг. соһтән- Н увязывать (груз на санях), привязывать (груз к саням).

Орок. супти(н)- завязки (из рыбьей кожи у детской люльки).

Ульч. супсиэн- увязывать (груз на санях), привязывать (груз к саням); *сүптанцй* веревки, ремень (для привязывания груза к саням).

Орок. сү- увязывать (груз на санях).

Нам. соһсән- Нх увязывать (груз на санях); *соһтанцй Нх* веревка, ремень (для привязывания груза к саням); *соһтән-К-У* перевозить груз (на возу).

Ма. шооха веревка (толстая для завязывания воза).

СУР душисто

Нам. сур, сур-р Нх изобр. душисто, ароматно, пахуче; *сур энә-, сурги- Нх* пахнут сильно; улетучиваться (о спирте, эфире); *сурги Нх* душистый, ароматный, пахучий.

Ма. сур сэмә изобр. душисто, ароматно, пахуче; *сурсәри* [*< сур сэмә + фусәри* перед красной, Х., Ц.] *бот. анис; сугухун* [*< сур сэмә + ту + ндахун чэчкәк* угод, Х.] *чэчкәк* угод; *сурхо* [*< сур сэмә + орхо* трава, Х.] *название растения (съедобного); сурсән* [*< сур сэмә + усән* семя, Х.] *орхо* название растения (травы, растущей кустами); *сурсәри* [*< сурсәп + ри,* Х.] *лимон «божья ручка» (в виде сложенных в кулак пальцев).*

СУРА кровеносный сосуд

Әвенк. сура М, Учр кровеносный сосуд, вена.

СУРА- I спросить

Әвенк. сура- [*< мо. ~ як.*] *Брг, В-Л, Втм (сурагир- Урм, суро- Тит., шура- Бнт)* 1) спросить; 2) разузнать, выведать; *сурағала-* [*< як.*] *Урм* любопытствовать; *сурак* [*< як.*] *Сх, Урм, Чмк* 1) новость, весть; 2) слух, молва; *шуракта- Бнт* спрашивать.

Ма. сура- кричать, звать кого-л., звать покупателя,

□ *п.-мо. сир-* спрашивать; *сирәғ* новость, известие, слух, *мом.* сура-спрашивать; сурағ новость, известие, слух, *буур.* шура-спрашивать; шурағ весть, известие, слух. *мк. сурй-* выведывать, выяснять; *сурағала-* ~ сурағала- собирать сведения, осведомляться; сурах весть, известие, молва, слух.

СУРА- II промывать

Ма. сура- промывать (крупку, мясо и пр.); *сурақу* корыто (для корма свиней); *суран* помол (в которых полоскали крупку, мясо; употребляются для корма свиней).

СУРАФУН игла

Ма. сурафу ~ сурафун игла (переплетная).

СУРБАКТА прыщ

Әвенк. сурбакта Сх, Урм прыщ, сыпь; *сурбана- Сх, Урм* покрыться сыпью.

Әвен. һүрбят Ол, П (урбят Б, һурбат Ск) прыщ, сыпь.

СУРБУ петля

Ма. сурбу петля, шнур (прикрепленный внутри шляпы и спущенный под подбородок).

СУРБӘЭН шпиль

Ма. сурбәэн шпиль (звездообразный конец ножа или острия стрелы, которым нож насаживается в рукоятку и острие стрелы в древо).

СУРГИ струция

Ма. сурги струция, пятна (после осы).

СУРГИН прелый

Ма. сургин прелый (о муке).

СУРГУЈ недоварившийся

Әвенк. сургуј [*< мо.*] *Нрч (сүргүя К.)* недоварившийся (о мясе), недопеченный (о хлебе).

□ *мом.* шүүрхий 1) недоваренный; 2) кровотокающий (о мясе).

СУРДӘК страшный

Әвенк. сурдәк [*< як.*] *Сх, Урм, Чмк (сурдәк А, Алд, З, Учр)* страшный, лютий; *сурдән- Сх, Урм (сурдакта- А, Алд, З, Учр, сурдән- Сх, Урм, Учр)* 1) быть страшным; 2) измениться в лице (от гнева, возмущения); 3) возмутиться, рассердиться. *Орок. сурдәки* [*< як.*] *сильный (о ветре, течении).*

□ *мк.* сур страх, ужас; сурдәк страшный, грозный, свирепый; сурдән- делаться страшным.

СУРЙ сир

Әвенк. сурй П-Т, Алд, Н, Ткм, Тнг, У (һурй Аг, Вл, Е, И, һуричән Д, шури П-Т, Ткм) сир; *суриңна, суриңра Алд, З, Олжм, Тнг (суриңда И, С-Б, һуриңна Нак, шуриңда Ткм)* 1) название реки (досл. сирговая); 2) *П-Т* название населенного пункта.

Эвен. хуричэн *Ол* (хуричэн *Ох*) 1) снг; 2) *Ох* валец (рыба).

СУРИ-СУРИ БИ раскосый

Ульч. сури-сури би раскосый (о глазах).

Нан. сурику *Бк* косой; суриулэ *би* *Нх* косоватый; сури-сури *би* *Нх* раскосый (о глазах).

СУРКА клык

Эвенк. сурка *П-Т, Алд, Брг, З, Н, Сх, Урм, Учр, Хнг, Тит.* (хурка *Е, И, Сх, Урм* шурка *П-Т, С, С-Б*) клык (животного); суркалга-*П-Т* лечить зубы.

Эвен. хуркэ *Ол, М, П* (урка *В, хурка Ох, хурко Сх*) 1) клык (животного); 2) бивень (моржа, слона).

Нег. сойка *Н* (сойка *В*) клык (животного).

Орок. сокка [**сойка < *сурка*] клык (животного).

Уд. сука [**суikka < *суйка < *сурка*] *Хор* клык (животного).

Ульч. суча [**сурка*] клык (животного).

Орок. сүтта [**суча < *сурка*] клык (животного).

Нан. сойка ~ сойка [**сурка*] *Нх, Бк* клык (животного).

Ма. сучун взяжэ зубы передние.

СУРКИ беременная

Эвенк. сурки *Алд, Брг, Нрч, Сх, Урм, Учр, Члм, К.* (хурки *Сх, Тит, Урм*) беременная (о самке животных).

Орок. сучи [**сурки*] *наий* беременная (о самке животных).

Нан. сурки *Бк* беременная (о самке животного).

Ма сучи [**сурки*] 1) беременная (о самке животного); 2) зародыш (животного); сучилэ-1) забеременеть (о самке животных); 2) колоситься, наливаться (о злаках).

СУРХИ часто

Нан. сурхи *Бк* часто.

СУРСАН СУРСАН падая с перерывами

Ма. сурсан сурсан *изобр.* падая с перерывами (о снеге), морося.

СУРТЭ-бежать взапуски

Ма. суртэ-бежать взапуски, состязаться, соревноваться.

СУРУ пещера

Эвенк. суру *Алд, З, Тнг* пещера.

Эвен. хөр *Ол, П* (өр *Б, хур Ох*)

1) пещера; 2) берлога.

СУРУ- I уйти

Эвенк. сурү *П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр* уход; сурү-*П-Т, Алд, Брг, В-Л, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, У, Урм, Учр, Чмк* (хуру-*Аг, Алд, Д, Е, З, И, Тнг, шуру-П-Т, С, С-Б*) 1) уйти, уехать откуда-л.; 2) тронуться с места; 3) *П-Т* пройти (о ледоходе); 4) *Алд* прийти; сурув-*П-Т, Алд, Брг, В-Л, Н, Нрч, Сх, Ткм, Тнг, У, Урм, Учр, Чмк* (хурув-*Аг, Алд, Д, Е, З, И, Тнг, шурув-П-Т, С, С-Б*) 1) унести, увести, увезти; сурувкэн-*П-Т, Алд, Брг, В-Л, Н, Ткм, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк* (хурувкэн-~хурувкэн-*Д, шурувкэн-П-Т*) 1) предложить или заставить уйти, уехать; 2) отпустить (кого-л.); 3) *П-Т* прозевать, упустить

(кого-л.); 4) *П-Т* завести мотор; сурүву-*кн-П-Т* (сурүбупий-*Тк, сурүвупий-П-Т*) дать приданое; сурүвуди *грамм.* направительный падеж; сурүвук *П-Т, Н, Тнг, Учр, Тит.* (сурүвук *Тк, сурүк З, Учр*) *устар.* приданое; сурүк *З* быстрый (об олене); сурүкит/ч-*П-Т* (хурукит/ч-*Нак*) 1) уход; 2) время ухода; сурүктэ *П-Т, Н, Урм 1) Н, Урм* уход; 2) *П-Т* отдохновенное место; сурүкта-*В* пройти много раз, наследить; сурүлдй-*П-Т, З, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм.* Учр (хурулдй-*Д, Нак, шурулдй-П-Т*) пойти, поехать (месте); сурүли *П-Т, Н* (хурули *Н*) прямо, напрямик; сурүмэ *П-Т* уходящий, убегающий (об олене, который убегает из стада, или о человеке, который любит уходить из дома, не заботясь о делах); сурүмэктэ *П-Т, У* только что ушедший; сурүсин-*П-Т, Н* отправиться, пойти; сурүт-*П-Т* (сурүти-*Алд, З, Сх, Тнг, Урм, Учр, хурут-Нак*) разойтись по разным местам.

Эвен. хөр-*Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өр-*Б, хоp-К-О, хур-Алл, К-О, Ох, хэр-Алл*) 1) уйти, уехать откуда-л.; 2) *Ох* перен. уйти в другой мир, скончаться; хөрү-*Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өрү-*Б, хуру-Алл, К-О, Ох*) унести, увести; увезти; хөрүвкэн-*Ол, М, П, Сх* (хурувкэн-*Ох*) дать, унести, увести, отвезти; послать, направить с кем-л.; хөрүжэ *Ол, Т* вожак (у птиц при перелете); хөрүжэ *Ол* (хөрүжэ *Ск, Т*) увоз, вывоз; хөрүк *Ск* *устар.* приданое; хөрүкэн *Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өрүкэн *Б, хурукэн Алл, Ох*), хөрүкэнмэ *Ол* (хөрүкэнмэ *П*) посылка, отправка, направление, командировка; хөрүкэн-*Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өрүкэн-*Б, хурукэн-Алл, Ох, Сх, хурукан-К-О*) послать, отправить, направить, откомандировать; хөрүкэт/ч-*Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өрүкэт/ч-*Б, хурукэт/ч-Алл, Ох*) посылать, отправлять, командировать; хөрүн *Ол, Алл, М, П, Сх, Т* (өрүн *Б, хурун Алл, Ох*), хөрүнмэ *Ол* (хөрүнмэ *П*) увоз, вывоз; хөрүжэ *Ол, П* (хөрүжэ *Ск, хөрүжэ Т, хурэжэ Ох*), хөрүн *Ол, Алл, М, П, Т* (өрүн *Б, хөрүн Сх, хурүн Ох*), хөрүнмэ *Ол* (хөрүнмэ *П*) отправление, уход, отъезд.

Нег. сойрук [**сөрүвук*] *Н* *устар.* приданое (различные ценные вещи — одежда, мех).

СУРУ- II ободриться

Ма. сурү-ободриться, утешиться, успокоиться, развеселиться; сурүмбу-ободрять, утешать, успокаивать.

СУРУДАЖ феникс

Ма. суруда [*< кит. сүшүан 肅霜 название феникса + гаруда*] феникс, *Х., Ш.* феникс.

СУРУЈ-писать

Эвенк. сурүж- [*< як.*] *А, Сх, Урм, Учр, Чмк* (сөрүж-*Учр, хуруж-Сх, Урм, Учр*) писать; сурүжмэт/ч-*Сх, Урм Учр, Чмк* переписываться, писать друг другу; сурүк *Урм, Учр, Чмк* письмо; хуруј *Н* (хурэкин *И*) название орнамента (хосымы

крестами, елочкой); **буруктэ-Н** делать орнамент.

□ *як.* суруй- рисовать, чертить, писать; сурун начертание, узор, рисунок, письмо.

СУРУКУ слуга

Нан. сурукү *Нх* (суркү ~ сурукү *К-У*)

слуга; сурукүлэ- *Нх* быть слугой.

СУРУ МОРНИ лошадь

Ма. сурү морни лошадь (белая).

СҮРҮННА дрожать

Орок. сүрүнна- 1) дрожать, трястись (от озноба); 2) волноваться.

СУРУП шуруп

Эвенк. суруп [*< рус.*] Учр (сурүк [*< як.*] Там, Учр) шуруп, винт; суруп-пачивун [*< суруппэ учивун*] Учр отвертка.

Эвен. чуруп [*< рус.*] Ол, П (хуруп Ох, чурп В) шуруп, винт.

Нег. чоруп [*< рус.*] Н шуруп, винт. *Орок.* сурүпу ~ чорүпу ~ чурүпу

[*< рус.*] шуруп, винт.

□ *Ср. н.-мо.* sigrut ~ ägrut шуруп, винт. *монг.* шураг шуруп, винт. *бур.* шураб шуруп, винт. *як.* сурук ~ сурүк [*< мо.*], сурун ~ сурүп [*< рус.*] шуруп, винт.

СУРЭ- беспокоиться

Эвенк. сурэ-Н беспокоиться, метаться; сурэги-Н 1) беспокоить; 2) надеваться.

Ма. шарн- клеветать, грозить, придираться, притеснять; шаринзү клеветник.

СУРЭ- кричать

Ма. сурэ- кричать, орать, реветь, шуметь, стонать.

□ *Ср. н.-мо.* sükire- свистеть (о ветре). *монг.* сурхра- шуметь, выть (о ветре). *бур.* һүүхир-, һүүхир- кричать, орать.

СУРЭКТЭ- крестить

Эвенк. сурэктэ- [*< як.*] Алд, З, Чмк устар. крестить (детей).

□ *як.* сүрэхтэ- ~ сүрэхтэй- крестить.

СУРЭНМУ- начать

Эвенк. сурэнму- М, Тт начать.

СҮСА- встать

Сол. сүса- встать (со сна).

СУСА- вздыхать

Ма. суса- вздыхать, околевать.

СҮСАИ пятьдесят

Сол. сүсаи пятьдесят.

Ульч. сусай пятьдесят.

Нан. сосай ~ сосай *Нх*, Бк, К-У, есэй *Нх* пятьдесят.

Ма. сусай пятьдесят; сусайга по пятидесяти; сусайчи пятидесятый.

Чж. säh-säh-yih пятьдесят.

СҮСАКҮ прибор для прожигания отверстия

Ульч. сүсаку прибор для прожигания отверстия; сүсакула-/и- прожигать отверстие.

СУСУ I селение

Нег. сусу *Н*, В селение (покинутое).

Орок. сусу селение (покинутое).

Ульч. сусу селение (покинутое).

Орок. су селение (покинутое).

Нан. сусу *Нх* селение (покинутое).

Ма. сусу 1. 1) родина, отчизна; 2) пустошь, валежь; 2. опустелый (дом, город, селение); сусу гахан захолустье, глушь; сусу- опустевать (о городе), дичать, зарастать; сусубу-, сусуңг'а- опустошать, разорять; портить, ломать, бить (посуду).

СУСУ II часто

Ульч. сусу часто, много раз.

СУСУ дядя

Уд. сүсу Хор дядя (младший брат отца).

Ма. шу [*< кит.*] дядя (младший брат отца).

□ *Х.*, Ш.: *кит.* шу 叔 дядя (младший брат отца).

СУСУ клоп

Сол. сүсү клоп.

Нан. туцу ~ цоцу Бк клоп.

СУСУ- отправляться

Ульч. сусу- отправляться, отъезжать; сусуун- провожать отъезжающих.

Нан. сусу- *Нх* отправляться, отъезжать; сусугу- *Нх* отправляться дальше (после остановки); сусүчи- *Нх*, К-У провожать отъезжающих.

СУСЭ беспорядок

Ульч. сусэ беспорядок, смута; сусэ- 1) разбрасывать; 2) мусорить; сусэзи беспорядочно, небрежно; сусэни- 1) стать беспорядочным; 2) стать нарушителем порядка.

Нан. сусэ *Нх*, К-У 1) беспорядок, хаос, смута; 2) месиво, глина (с травой для обмазки стен); сусэ- *Нх* произвести беспорядок, напутать; сусэзи *Нх* беспорядочно, небрежно; сусэни- *Нх* 1) стать беспорядочным; 2) стать нарушителем общественного порядка.

Ма. сусэ 1. неряшливо, кое-как, грубо; 2. глина (с соломой для штукатурки стен); сусэда- ~ сусэда- 1) работать кое-как, неряшливо; 2) писать начерно; сусэкон грубовато; сусэцигн неряха.

СУСЭГДЭ тальник

Орок. сусэгдэ тальник (с желтым луком).

СУТ бескормица

Эвен. сут [*< як.*] Алл бескормица (при насте или глубоком снеге).

□ *як.* сут бескормица, голод.

СУТИГА- вышибить

Эвенк. сутига- П-Т, Н вышибить, выбить.

СУТХА башмаки

Ма. сутха башмаки (с деревянными подошвами — для ходьбы по горам и каменистым рекам).

СУТУ сор

Орок. суту сор, мусор.

Уд. суту Хор сор, мусор, пыль.

Нан. супси- *Нх*, К-У сорить, мусорить.

СУТУЛИ название утки

Орок. сутули название утки (речной).

СУФИТЭ- говорить

Уд. суфитэ- Хор говорить, кричать (приглушенным голосом).

СУФЭ- задраться (о заусеницах)

Уд. суфэ- Бик задраться (о заусеницах).

СУНА- ошибка

Эвенк. суна [*< як.*] Алд ошибка; сунабо- Алд ошибиться.

□ *як.* сбе- ошибаться; сбеа ошибочно.

СУЧА- ускользнуть

Эвенк. суча- *П-Т, Алд, З, Н, Ирч, Сх, Тгм, Тнг, У, Урм, Учр, Чмк (суча-К., хуча- Алд, Д, Е, Н, чуча- Алд, З, Тнг, Чмк, шуча- П-Т, Бит, С)* 1) ускользнуть, убежать, скрыться (от преследователя), спастись (бегством); 2) сорваться (с привязи); освободиться; 3) выскользнуть, соскользнуть, вырваться; *сучав- П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк (сучаб- П-Т, хучав- Алд, Д, Е, И, хучам- Алд, чучав- Алд, З, Тнг, Чмк, шучав- П-Т)* 1) упустить, дать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить (от привязи); 3) дать выскользнуть, соскользнуть, вырваться; 4) *Алд, Е, И* распуститься, развязаться (о завязках); *сучан (хучан, чучан) побег; сучаня (хучаня, чучаня)* беглец; *хучамчя Алд* развязавшийся, отвязавшийся.

Сол. чача- *Ив.* убежать; *чачачя бэжэ Ив.* беглец.

Эвенк. хут-/ч- [*суча-] *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (сус-/д- Арм, ўт-/ч- Б)* 1) ускользнуть, убежать, скрыться (от преследования), спастись (бегством); 2) сорваться (с привязи), освободиться; 3) выскользнуть, соскользнуть, вырваться; *хучян Ол (учян Б, хучян П, Т)* бегство, побег; *хучяниця Ол, М, П* беглец; *хучяр- Ол, М, Ох* срывать (с удочки — о рыбе); *хучу- [*сучав-] Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (учу- Б), хучув- кан- Ол, П (учувкан- Б, хучувкан- Алл, Ск, Т)* 1) упустить, дать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить (от привязи); 3) дать выскользнуть, соскользнуть, вырваться; *хучувкат-/ч- Ол, П (учувкат-/ч- Б, хучувкат-/ч- Алл, Ск, Т)* 1) упустить, давать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить (от привязи); 3) давать выскользнуть, соскользнуть, вырваться.

Нег. соча-, сочагй- *Н* 1) ускользнуть, убежать, скрыться (от преследования), спастись (бегством); 2) сорваться (с привязи), освободиться; 3) выскользнуть, соскользнуть, вырваться; *сочав- Н* 1) упустить, дать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить (от привязи); 3) дать выскользнуть, соскользнуть, вырваться; *сочавчя, сочачя Н* ускользнувший; убежавший (напр., о раненом звере); *сочаха Н* беглый, бродяга, разбойник; *сочакта- Н* бегать, бродяжничать.

Ороч. чождону беглец; *чоча- ~ чуча- (чача- Ш.)* 1) ускользнуть, убежать, скрыться (от преследования), спастись (бегством); 2) сорваться (с привязи); 3) выскользнуть, соскользнуть, вырваться (из ловушки); *чучау- 1)* упустить, дать уйти, убежать, скрыться; 2) освободить (от привязи); 3) дать выскользнуть, соскользнуть, вырваться.

Уд. суса-, сусаги- *Хор, Ан, Бик, Смерг* ускользнуть, убежать, скрыться (от преследования), спастись (бегством); *сусаван-а- Хор* упустить, дать уйти, убежать, скрыться; *сусаваси-, сусакта- Хор* ускользнуть, убежать, скрываться (от преследования), спастись (бегством).

Нан. чочя *Нх* бегство; *чоча-, чочаго- Нх (соча- К-У, цоца- Вк)* ускользнуть, убежать, скрыться; *чочаван- Нх* упустить, дать уйти, убежать, скрыться, спугнуть; *чочакто/ў, чочацго, чочатй/ў Нх* беглец.

Ма. суўэ- убежать, бежать без оглядки; *суўэма турибу-* ускользнуть, убежать, вырваться; *суўэндү-, суўэтэ-* убежать вместе.

СУЧА(Н-) бочка

Нан. суча(н-) *Бк* бочка (глиняная).

СУЧУ орех

Сол. сучу орех (кедровый).

СУЧУ- колынь

Эвенк. сучу- *П-Т, Алд, Н, Тнг, Учр (сучил- З, хучу- Д, Е, И, шучу- П-Т)* 1) колынь (в боку); 2) ткнути (пальцем, палкой); 3) пощекотать; 4) *П-Т* помешать, пошуровать (в норе зверя, в толке); *сучуви П-Т* шуровка (палка, которой шуруют в норе зверя, в толке); *сучумук Н (хучумук Нан)* колотье в боку; *хучуза- Нан* клевать, бить клювом; *хучуни- Нан* ткнути; *хучуиниму- Д* воткнуть.

Эвенк. хут-/ч- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (суг-/ч- Арм, ут-/ч- Б)* 1) втыкать, вонзать, колоть, протыкать, прокалывать; 2) *Ск* колоть, закалывать, забивать (олена); 3) *Ск* толкать; 4) *Ох* ставить точку; 5) *лит.* вспрыскивать; *хучиб-/д- Ол, Алл, М, Ох, Т (учиб-/п- Б, хучоб-/п- Ск, хучьб-/п- П, Т)* втыкаться, вонзаться; *хучин Ол, Алл, М, Ох, Т (учин Б, хучен Ск, хучян П, Т), хучинмэж Ол (хучьинмэж П)* прокол, укол; *хучир- К-О* окриветь, пробить глаз; *хучисьн- Ол (учисьн- Б, хучисан- Ох, хучишьн- Алл, М, хучоһон- Ск, хучьсьн- П, хучьһьн- Т)* 1) воткнуть, вонзить, вколоть, проколоть, проткнуть; 2) *Алл, Ск* ударить, ткнуть (ножом, копьём), забить, заколоть (олена); 3) *М, Ох, Ск* уколоть; 4) *Ох* обмакнуть; *хучисьн Ол (учисьн Б, хучисан Ох, хучишьн Алл, М, хучоһон Ск, хучьсьн П, хучьһьн Т), хучисьинэж Ол (хучьсьинэж П)* прокол, укол; *хучун Ол, Ох, П, Ск, Т (учун Б)* 1) шило; 2) приспособление для чистки трубки; *хучэ Ох* изобр. быстро проткнув, проколов.

Ороч. сичицки острога (на морскую рыбу).

Ульч. сучуку *Ш.* пест (ступки).

Нан. сучу- *Нх* тыкать, совать.

Ма. сучу- 1) бодаться, наипирать, сталкиваться; 2) нападать, придирается, задирать; бросаться в атаку, на штурм; 3) устремляться (о воде); 4) вести наступательную войну; *сучуна- 1)* идти в атаку; 2) наипирать, устремляться, бросаться вон; 3) выходить наружу из земли (о ростке); 4) парить, возноситься к небу.

СУЧУКУ вдовец

Эвенк. сучуку *Тгм, Учр* 1) *Учр* вдовец, вдова; 2) *Тгм* человек, у которого умерли дети; *сучуку- Учр* овдоветь; *сучурга- П-Т, Н* 1) захиреть, отоцать; 2) *Сх, Урм* быть несчастным; *сучанин П-Т, Н* 1) болезненный, хилый (о человеке); 2) *Сх, Урм* несчастный, неудачник.

СУЧУНЦА первый

Ма. сучунца первый, начальный, главный; сучунца мудан в первый раз.

СУЧУТУ жеребенок

Ма. сучуту жеребенок (*духлетный*).

СУЭ брус (точильный)

Нан. суэ Бк брус (точильный).

СУЭДСУ обувь

Ульч. суэ;су обувь (*женская, из рыбьей кожи, с разрезом спереди*).

СУЭКТЭ ветка

Ороч. суэктэ ветка (*дерева*).

Нан. сукту Нх. Бк. К-У (суктур Бк)

1) ветка (*дерева*); 2) Бк сухостой; сук-тукэ Нх веточка.

Ма. суриха сухостой.

СЭ шелк-сырец

Ма. сэ [*кит.*], сэ спргэ шелк-сырец.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* сэ 絲 шелк, шелковая нить. Ср. спрэгтэ.

СЭ год

Ороч. сэ год (*жизни*), возраст.

Уд. сэ Хор год (*жизни*), возраст.

Ульч. сэ год (*жизни*), возраст.

Нан. сэ Нх, Бк, К-У год (*жизни*), возраст, летá; сэгуи ба- Нх стать совершеннолетним.

Ма. суйцэ < *кит.* суй 歲 год; возраст + + цгэ] какого года?; сэ 1) год; 2) возраст, летá; 3) зубы (*у лошади*); сэ адарамэ? сколько лет?; сэ ациган малютка; сэ асихан молодые люди; молодые годы; сэ баха в летах, пожилой; сэ чигсени возмужалый, совершеннолетний; сэбэни давно, прежде; сэцгэ многолетний; сэцгэ [*ин.* сэцгэ тэ] 1. старый, пожилой; 2. старик; сэцгэлэ- почитать стариков.

Чж. sch-kéng-kôh сыновняя почительность; séh-kôh год.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* суй 歲 1) возраст; 2) год.

СЭ говорить

Ма. сэ- 1) говорить; 2) рассказывать; 3) называть; 4) желать, хотеть, намереваться; сэхэ гисун 1. сказанное слово; 2. наречие; сэхэ сэмэ хотя и говорил; сэхэцэ сказанное, вышеупомянутое; сэмэ 1. говоря, сказываю; 2. хотя и так; сэмэо? 1. не говорят ли? 2) разве не...? сэрэцгэ причастие, заменяющее подлежащее; сэчи 1) если говорить; 2) если пожелать; 3) если, если бы, если так; сэчибо 1) хотя и говорят; 2) хотя; сэчинна 1) скажи-ка, мол, не так ли? 2) так-то, вот так-то!

СЭБЭШТУН пояс

Эвенк. сэбэшту- Алд, сэбэштулэ-, сэгдэштулэ- Алд, Тнг (*сэбэштулэ- Алд*) подпоясаться, надеть пояс; сэбэштулэчэ 1) Алд, Тнг опоясанный; 2) Алд, Олкм, Тнг радуга; сэбэшту Алд, Тнг (*сэбэштун Тк, Тлт, сэгдэштун Алд, Олкм, Тнг, Хнг, сэбэштун Алд*) 1) пояс; 2) Тк кушак (*к которому привязывают повод оленя*); 3) Алд кольцо (*на ложе ружья*).

□ Ср. согдоино.

СЭБЭЭН веселье

Эвенк. сэбээн П-Т, З Сх, Ткм, Урм, Чмк (*совиц К.*, сэвээн З, Н, Сх Тнг, Урм, Учр, Чмк, сэвээн Брг, сэвээн Е,

Н, сэбээн П-Т) 1. веселье, радость; 2. веселый, радостный; 3. весело, радостно; сэбээн- П-Т. З. Сх, Ткм, Урм, Чмк (*сэвээн- П-Т, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк, сэвээн- Брг, сэбээн- Д, сэвээн Е, Н, сэвээн- П-Т*) веселиться, радоваться; сэбээн ~ сэвээн П-Т (*сэбээн Д*) весело; сэбээнкэ- Сх, Урм, Учр (*сэвээнкэ- З, Н, Урм*) 1) веселиться (*о маленьких детях*); 2) Сх, Урм смеяться, потешаться над кем-н.; сэбээнчу П-Т, Н, Ткм (*совиц К.*, сэвээнчу П-Т, сэвээнчу П-Т, Н, Тнг, Учр, Чмк, сэбээнчу Ал, Д, Е, Н, сэбээнчу П-Т) 1. веселый; 2. весело; сэбээнчут ~ сэвээнчут П-Т, Н, Ткм (*сэбээнчут Е, Н, сэбээнчут П-Т*) весело; сэвээнчуй З, Урм, Учр, Чмк 1. веселый; 2. весело; сэвээнчуу Нан веселый (*о характере человека*); сэбээндрэ, сэбээнчу С оденка (*мужская вертляя праздничная*).

Эвенк. сэбээн- Ол, М, Ох, Н, Ск, Т (*сэбээн- Б*) веселиться, радоваться, развлекаться, праздновать; сэбээнкээн Ол, М, Н, Т (*сэбээнкээн Ол, сэбээнкээн Ох, сэбээнкээн Б*), сэбээнкээн Ол, М, Н, Т (*сэбээнкээн Ск, сэбээнкээн Ох, сэбээнкээн Б*) веселье, радость, развлечение, праздник, празднование, торжество; сэбээнкээн-ч- Ск интересоваться; сэбээн- Ол, П, Ск, Т (*сэбээн- К-О, сэбээн- Б*) увлечься, заинтересоваться; сэбээнкээн- Ал развлекаться, забавляться; сэбээнкээн Ол, Алл, Н, Ск, Т (*сэбээнкээн Б*), сэбээнкээн Ол (*сэбээнкээнчуй П*), сэбээнкээн Ол, Алл (*сэбээнкээнчуй Ск, сэбээнкээнчуй Н, Т, сэбээнкээнчуй Б*), сэбээнкээнчуй Ол (*сэбээнкээнчуй Н*) развлечение, забава; сэбээнкээн- Ол, Алл, Н, Ск, Т (*сэбээнкээнчуй- Арм, сэбээнкээнчуй- Алл, сэбээнкээнчуй- Б*) развлекать, обрадовать, развлекать; сэбээнкээн-ч- Ол, Алл, Н, Ск, Т (*сэбээнкээнчуй- Б*) веселить, радовать, развлекать, забавлять; сэбээн Ол, Алл, Ох, Н, Ск, Т (*сэбээн Б*), сэбээнчуй Ол (*сэбээнчуй Н*) веселье, радость, развлечение, интерес; сэбээн- Ол, Алл, Ох, П, Ск, Т (*сэбээн- Арм, сэбээнчуй- К-О, сэбээн- Б*) веселиться, радоваться, развлекаться, праздновать, интересоваться; сэбээн' ~ сэбээн'е ~ сэбээн'и Ол, Алл, М, Ох, Н, Ск, Т (*сэбээнчуй ~ сэбээнчуй Арм, сэбээнчуй ~ сэбээнчуй Ск*) 1. веселье, радость, развлечение, забава, интерес; 2. веселый, радостный, забавный, интересный; 3. весело, радостно, забавно, интересно; сэбээнчуй Ол, Ох, Н, Т (*сэбээнчуй ~ сэбээнчуй Ск, сэбээнчуй Б*) весело, радостно, забавно, интересно.

Пег. сэбээн- П, В веселиться, радоваться; сэбээнгди Н 1. веселый; 2. весело.

Ороч. сэбээн- веселиться, радоваться. *Уд.* сэбээнкээн, сэбу Хор интересный; сэбээнкээн- Хор интересоваться.

Ульч. сэбээн, сэбээнчуйи 1. веселый, радостный; 2. весело; сэбээнси-, сэбээнчуй- веселиться, радоваться.

Орок. сәбзәкурә-, сәбзән- веселиться, радоваться, интересоваться; сәбзән, сәбзәни 1. веселье, радость, интерес; 2. веселый, радостный, интересный; 3. весело, радостно, интересно; сәбзәнигули 1. веселый, радостный; 2. весело, радостно.

Нан. сәбзәни Нх, К-У 1. веселье, радость, развлечение; 2. веселый, радостный, интересный; 3. весело, радостно, интересно; сәбзәнизи, сәбзәнигули Нх весело, радостно, интересно; сәбзәнигули Нх 1. веселый, радостный, интересный; 2. весело, радостно, интересно; сәбзәниси- Нх (сәбзән- Бк) веселиться, радоваться, развлекаться, интересоваться; сәбзәнисән- Нх развеселить, обрадовать, развлечь, заинтересовать.

Ма. сәбзәлә- веселиться, радоваться, забавляться, наслаждаться удовольствиями; сәбзән веселье, радость, удовольствие; сәбзәңгә веселый, забавный.

СЭБИ- отдохнуть

Ма. сәби-, сәбки- 1) отдохнуть, оправиться (после усталости), перевести дыхание, вздохнуть; 2) поправиться (после болезни).

□ Ср. п.-мо. seb ge- успокаиваться, монг. сәвкий- 1) охлаждаться, остужаться; 2) перен. прерываться, отдыхать. бур. һөб гүүлә- 1) давать отдыхаться (лошади); 2) давать остывать (чаю); һөб гә- стынуть, охлаждаться; һөби- обмахиваться.

Ср. сәвдәлә-

СЭБИЭ сперва

Уд. сәбиэ ~ сәб'э Хор, Ан сперва, сначала.

СЭБКЭ САҚА изредка

Ма. сәбкән, сәбкэ сақа ~ сәбкэсақа, сәбсақа 1. 1) изредка, редко; 2) в первый раз; только лишь, вновь; 2. редкость, новинка; сәбкәлә- изредка пробовать что-л., лакомиться; сәбчилә- отведавать новинку, пробовать новое кушанье.

□ Ср. п.-мо. sebegin 1) новый; 2) диковинный, странный; sebegin айма- пробовать свежую еду. монг. сәвуун- 1) новый; 2) диковинный, странный; сәвуун айма- пробовать свежую еду.

СЭБКЭ- встать на задние лапы

Ма. сәбкэ- 1) встать на задние лапы, подыматься на дыбы; 2) прыгать, делать скачок (о тигре).

СЭБСИХ'ЭН согласие

Ма. сәбсих'ан† ~ сәбсих'эн 1. согласие, мир; 2. 1) согласный, миролюбивый, дружелюбный; 2) приятный, любезный, ласковый; сәбсихиңгә, сәбсиңгә согласный, миролюбивый.

СЭБСӘХУН бледный

Ма. сәбсәхун ~ сәксихун ~ сәксәхун 1) бледный; 2) блеклый; 3) исхудалый.

СЭБЭДЭРИ белоногий

Ма. сәбэдәри, сәбәри белоногий, белокопытный (о лошади).

СЭБЭҺЭ веревка

Эвенк. сәбәһэ [*к* як.] Тп (сәвзәһэ Тмт, Учр) веревка (из конского волоса).

□ як. сабәһә шерсть, волос, волосная веревка.

СЭВДЭЛЭ- занесать

Нег. сәвдәлә- [*сәбдәлә-] Н занесать (со всех сторон); сәвдәләплә Н завешанный (со всех сторон).

Уд. сәудәлә Хор флаг.

Ульч. сәудәчә, сәудә(н-) 1) цыновка; 2) занавес (на окне); сәудәку зонтик.

Орок. сәдә- [*сәвдә- < *сәбдә-] занесать (окно, дверь); сәдәчә 1) занавес; 2) покрывало.

Нан. сәудә- [*сәвдә- < *сәбдә-] Н занесать (окно); сәудәчә Н занавес (на окне).

Ма. сәбдәри 1. тень, место под деревом; 2. тенистый, прохладный; сәбдәрилә- сидеть в тени; сәбдәриләку крылья из холста (у носилок и экипажей, дающие при движении экипажа прохладу); сәбдәриңгә тенистый, прохладный.

□ Ср. сәби-.

СЭВЗЭН село

Эвенк. сәвзән Олкм, Тнг 1) село, деревня; 2) лука (сәдлә).

СЭВЈЭ шелк

Нег. сәвјә Н шелк; сәвјәмә Н шелковый.

Орок. сәврә шелк.

Уд. сәулә ~ сәурә Хор, Ан шелк; сәуләмә ~ сәурәмә Хор, Ан шелковый.

Ульч. сәврә шелк.

Орок. сәврә ~ сәурә ~ сәурә шелк; сәурәмә шелковый.

Нан. сәулә- Бк вышивать; сәурә Нх, Бк, К-У шелк; сәурәмә Нх 1. шелковый; 2. Бк халат (мужской свадебный).

Ма. с'оған [*к* кит.] вышивальница; с'олә ~ с'ула- [*к* кит.] шула- ~ шәолә- вышивать (узоры, цветы гладью); шәолзи вышивание.

□ Х., Ш.: кит. сәб 繡 вышивать; вышивка; сәпәһи 繡匠 вышивальница.

СЭВКЭЧИ- украшать

Ульч. сәвкәчи- ~ сәукәчи- украшать.

Нан. сәукә- Нх, Бк украсить; сәукәчи- Нх украшать; сәукәчә Нх украшение, убор.

СЭВЈУ- обыскивать

Ульч. сәвју- ~ сәула-/и- обыскивать.

Нан. сәулә Нх обыск; сәула- Нх, К-У обыскивать.

Ма. сәулә- ~ сәолә- 1) искать, обыскивать; 2) обдумывать, размышлять; 3) изыскивать, придираться; сәоләку взыскательный, придирчивый, мелочной, мстительный; сәоләкән обдуманно, рассудительно; сәоләхән обдуманность, рассудительность; сәолән 1) искание, отыскивание чего-л.; 2) обдумывание, размышление; 3) изыскивание.

□ Ш.: кит. сәу 搜 шарить, искать; разыскивать, разведывать.

СЭВУ- болеть молочницей

Эвенк. сәву- Сх, Урм, Учр болеть молочницей (о новорожденном ребенке).

СЭВУЛ весло

Нег. сәвул ~ сәул Н, В весло (кормовое).

Орок. сәу весло (кормовое); сәули- править веслом.

Уд. сәу Хор, Ан, Бик, Смерг весло (кормовое); сәули- Хор, Ан править веслом.

Ульч. сәули весло (кормовое); сәули- править веслом.

Орок. сэул весло (кормовое); сэуллэ-править веслом.

Нан. сэул Нх, К-У (сэулу Бк) весло (кормовое); сэули- Нх, Бк, К-У править веслом.

Ма. салби ~ сэлби весло; сэлби- грести веслом.

□ Ср. п.-мо. selbigür veslo; selbigürde- грести (веслом). монг. салбуур, сэлуур- весло; салбуурда-, сэлуурда- грести (веслом). бур. пэлюур, пал-буур, хальба весло; пэлюурда-, хальба- грести (веслом).

СЭВ жир

Эвенк. сэвээмнэ П-Т (сэвээмн'э Кч) жир (вываренный из костей); сэвэ П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр жир (топленый медвежий); сэвэ- П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр топить (медвежий жир); сэвэн П-Т, Алд, Сх, Урм жир (топленый медвежий с мелко нарубленным вареным медвежьим мясом, — традиционное кушанье после охоты на медведя); сэвэн- Алд, Учр угощаться.

Эвен. хэвэ Ол (хэвэ Ох) 1) медведь (одно из названий); 2) Ох фольк. ихтнофаги (народ, питающийся только рыбой); хэвэжээн Ох фольк. имя собственное мужское.

Орок. сэвэ- топить, вытапливать жир (животных и рыб); сэвэлэкэ- перетапливать, растапливать (застывший жир).

Уд. сэвэси- Хор топить, вытапливать жир.

Орок. сэвэнэ жир, сало (нутряное оленья).

СЭВЭН дух—помощник шамана

Эвенк. сэвэк П-Т, Вт, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк (абокй, хэбэни Н, хэвэк Е, И, шэвэк П-Т, С, С-В) этногр. олень-бык (посвященный табуированный — якобы для благополучия семьи и стада); сэвэки П-Т, А, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк (сэвэк Тп, хэвэки Д, Е, И, шэвэки П-Т, С-В) 1) бог; 2) дух — хозяин верхнего мира (покровитель людей и оленей); 3) Брг, С-Б идол, изображение божества; 4) Е, И, Сх, Урм икона; 5) А крест; сэвэкица П-Т, Вт, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр посвящать, табуировать оленя; сэвэкичэн 1) Тнг изображение изюбра; 2) Сх, Урм идол, божество; 3) Олк этногр. изображение птицы; сэвэн П-Т, Н (хэвэн Е, И, Сх, Урм) 1) дух — помощник шамана; 2) идол (деревянный, изображающий духа — помощника шамана); сэвэн-П-Т, сэвэнчэ- П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр (хэвэнчэ- Д, Е, И, шэвэнчэ- П-Т, шуэнчэкэ- С) шаманить над больным с помощью духов; сэвэнчэвкэ П-Т, Ш, Учр (сэвэнчэвкэ П-Т, Алд) этногр. устар. камлание над больным; сэвэнчэйти- П-Т 1) шаманить с жертвоприношением; 2) съест жертвенное мясо; сэвэнчэптии П-Т (хэвэнчэвүн, хэвэнчэптии Е, И) религ. устар. жертва; сэвэени П-Т (хэвэни Д, шэвэни С) 1) П-Т дух — помощник шамана; 2) Д шаманское имущество; 3) С олень — плата за камлание; сэвэнчэптингэ- В (хэвэнчэптингэ- Нак) 1) принести в жертву; 2) шаманить с жертвоприношением.

Сол. сэвү 1) дух; 2) идол; с'аовэн хэшан буддийский монах; с'эвук Ив. бог (бурхан).

Эвен. һивэк Ск этногр. устар. олень (для перевозки лучших одежд и икон); хэвкэ Ох (хэвкэ К-О) божок хэвки Ол, Алд, М, Ох, П (сэвки Арм, хэвкэ К-О, хэвки Ск, эвки В) 1) бог; 2) Арм, В, К-О икона; хэвки зүн Ох церковь; хэвки нинэ Алд день смерти; хэвклен Ол, М, П устар. крестник; хэвкинзэ Ол (сэв-кичэн Арм, эвкичэн В) 1) идол, божок; 2) Арм икона; хэвук Ол, М, П, Ск (хэвэк Ох) устар. олень — помощник шамана.

Нег. сэвэх Н (сэвэки В) 1) бог, божество; 2) идол, изображение божества; сэвэхирук Н церковь; сэвэн Н, В 1) дух — помощник шамана; 2) идол — изображение духа — помощника шамана; сэвэн-Н шаманить с помощью духов.

Орок. сэвэ(н-), сэвэру дух — помощник шамана; сэвэ(н-) зэңгин'и священный; сэвэки 1) идол, изображение духа — помощника, вместилище духа; 2) крест.

Уд. сэвэ(н-) Хор, Ан дух — помощник шамана; сэвэхи Хор, Ан идол — изображение духа — помощника шамана.

Ульч. сево(н-) ~ сэвэ(н-) 1) дух — помощник шамана; 2) идол; севоки крест; сэвэкэ(н-) божок (маленький нашейный идол); сэвэнчу- молиться идолу.

Орок. сэвэ 1) дух — помощник шамана; 2) идол; сэвэки олень (для перевозки лучших одежд и икон).

Нан. сэвэ Нх, К-У (сэвэ(н-) Бк) 1) дух — помощник шамана; 2) идол; сэвэки Нх крест; сэвэкилэ- Нх кредится; сэңкячи- К-У фольк. уговаривать, угощать духов.

СЭВЭР шершавый

Эвенк. сэвэр П-Т, Брг, Сх, Урм, Учр (сэвэктэ, сэвэрин Чмк, сэвэлэмэ Сх, Урм, сэвэмэ Н) 1) шершавый; 2) Н мохнатый, пушистый; сэвэри- 1) Тк, Тм, Урм, Учр быт. шершавым, царапать (о ткани); 2) Олк биться (от волнения — о сердце); сэвэричу П-Т 1. шероховатый, колючий; 2. шероховато, колко; сэвэриһ Тк, Тмт, Урм, Учр шершавый, шероховатый.

Эвен. һөбөһри ~ хэбөһри ~ хэвэри ~ хэвэри Ск (хэвэт М) шершавый.

Нег. сэвэјгди [*сэвэригди] П 1. шершавый, шероховатый, колючий, жгучий; 2. шероховато, колюче, жгуче.

Ульч. сэпэриктэ (сэфэриктэ Ш.) колючка, шиш; сэпэрјэ (сэфэрјэ Ш.) колючий; сэфорек Ш. грубый, необработанный.

Орок. сэпэрэ, сэпэрули колючий.

Нан. сэпэриктэ Нх колюче; сэпэриктэ Нх колючка; сэпэр-р би, сэпэри Нх шершавый, колючий; сэпэри- Нх (сэфэр-сэфэр та- Бк) колоть, колоться, царапать; сэфэлэ- Бк щепиться когтями.

□ Ср. сэвэчэ-.

СЭВЭР- потеть

Эвенк. сэвэр- Урм (хэвэр- Д) потеть (о ногах); хэвэр Д потливый (о ногах),

Нэг. сивэ- [сивэр-] *Н* потеть (о ногах).

Ульч. сивэру- потеть (о ногах).

Нан. сивэ- *Нх* потеть (о ногах).

Ма. сибэри пот (на ладонях рук и подошвах ног); сибэри даха 1) сильно потевший, часто бывший в употреблении (о вещи); 2) привычный, давнийший (о сауге).

□ *Ср. н.-мо.* siberi потливость (ног); siberide-потеть (о ногах). *монг.* шивэр пот (на ногах); шивэртэ- потеть (о ногах). *бур.* шэбэр пот, потливость (рук, ног); шэбэртэ- страдать потливостью.

СЭГДЭ- летать

Орок. сэгдэ- 1) летать; 2) махать крылом; сэгдэду- взлететь, снова лететь; сэгдэгэчи- вспархивать, перепархивать.

СЭГДЭНЭ- хвастаться

Эвенк. сэгдэнэ- *П, Тнг* 1) хвастаться; 2) гордиться; сэгдэрин *П-Т* хвастун, гордец; сэчэн *Н* гордость.

Эвен. һэжэкэч-*ч-Ол, П* важничать, воображать; һэжэкэч *Ол, П* 1. важный, воображающий; 2. с прит. *ифф.* важность, воображение; һэжэкэчч *Ол* (һэжэкэчч *П*) важно, с важным видом.

СЭГЭЭН I олень

Эвенк. сэгээн *Брг* (согэон *Тим.*) олень (дикий); сэксэргэ *Тк* (саксиргу *Тнг, саксэж Тп*) 1) олень (дикий, самец доуходо-саалый); 2) *Тп* лось; сэһэн *Алд, В-Л, Вт* (саһон ~ соһон *Тим., соһон З*) 1) самка изюбра; 2) *З* изюбр (зимнее название).

Нан. сэгэи *Нх* стадо (кабанов).

□ *Ср. н.-мо.* соһи самка изюбра. *монг.* согоо самка изюбра. *бур.* һогоон (н) самка марала.

СЭГЭЭН II кроваво-красный

Эвенк. сэгээн *З* кроваво-красный.

Ороч. сэмдэ-сэмдэ би- краснеть; сэм сэггэ изобр. красным-красно.

Ульч. сэгдэ- быть красным (о глазах, о ране); сэгдэнэ- становиться красным; сэгэи^{ху} *Ш.* название ягод; сэггэ(н)- красный; сэм изобр. красная; сэм би красный; сэмбу- покраснеть, порозоветь; сэмди *Ш.* красный, статный.

Орок. сэгдэ(н)- красный; сэгдэ(н)- арак вино (красное); сэгдэ(н)- колыча клоц; сэгдэ(н)- соли лиса-сиводушка; сэгдэ(н)- судухи(н)- брусника; сэгдэли оты-, сэгдэн- краснеть, становиться красным; сэгдэгчи- воспаляться.

Нан. сэггэ *Нх, К-У* красный; сэггэ амтако красная смородина; сэггэлэ би *Нх* красноватый; сэггэно- *Нх* покраснеть; сэлэ би *Нх, Бк* 1) розовый, красноватый; 2) *Бк* коричневатый; сэггэ *Нх, К-У* изобр. красно, красная (об одном предмете); сэггэ би *Нх, К-У* краснеющий (об одном предмете); сэкини *Нх* бабочка (коричневая с черными пятнами); сэм, сэми *Нх* красно; сэми-сомди би *Нх* красно-желтый; сэрбэр опо- *Нх* покраснеть; сэрбэр осы- *Нх* накалиться; сэрун- *Нх* покраснеть, порозоветь; сэрэ орокто *Бк* название растения.

□ *Ср.* сэксэ.

СЭҮП- срубать

Эвенк. сэүи- 1) *П-Т* срубать (хвойные ветки); 2) *Алд, З, Сх, Урм, Учр* подстилать (хвойные ветки в чуме, налатке);

сэглэ- *Сх* пойти за хвойными ветками; сэктэ *П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, С-Б, Тк, Ткм, Тнг, У, Урм, Учр, Чмк* (һэктэ *Д, Е, Н, шэктэ П-Т, С, С-Б*) 1) ветка (хвойная); 2) хвоя, иглы (хвойного дерева); 3) подстилка (из хвойных веток), постель; 4) *Брг* дно, настил (в ледке); сэктэ- *П-Т, А, Алд, Брг, З, Н, Нрч, С-Б, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмк, К.* (һэктэ- *Д, Е, Н, шэктэ- П-Т, С, С-Б*) 1) подстелить (ветки); 2) постелить постель; 3) нарубить веток; 4) *Нрч* (?) просить; сэктэв- *П-Т, А, Алд, Н, Сх, Ткм, Тмт, Урм, Учр, Чмк* 1) стлаться (о тумане); 2) расстлаться (о равнине, полях); сэктэвун *П-Т, А, Алд, Брг, Н, Сх, Ткм, Тнг, Тп, У, Урм, Учр, Чмк* (активун *А, Д, Е, Н, һэктэвун Е, И, шэктэвун П-Т, С, С-Б*) 1) подстилка (коврик, шкура); 2) *П-Т* постель; 3) *П-Т* мешок снальный; 4) *Брг* кроватка; сэктэврүк *Чм* олень, на которого выючат постель; сэктэүи- *Н* стелить, делать постель; сэктэдэ- *П-Т* (һэктэдэ- *Д*) авалить, забросить ветками; сэктэки *Б, У* (һэктэки *Аз*) 1) веточка (маленькая); 2) *Аз, У* елка (маленькая); сэктэл- *П-Т, Н, Урм* 1) подостлать хвойные ветки; 2) постелить постель; сэктэлэ- (һэктэлэ- *Аз*) 1) *П-Т, Аз, Сх, Тнг, У, Урм* пойти собрать хвойных веток (для постели); 2) *Учр* подстелить хвойные ветки; сэктэмнэ *П-Т* ствол ели (очищенный от веток); сук (очищенный от мелких веток); сэктэмэ *П-Т* (һэктэмэ *Д*) 1. 1) сделанный из веток; 2) зеленый; 2. *Б, В* навес (для оленей, сделанный из веток); сэктэриктэ *Чм* ветвистый (о хвойном дереве).

Сол. сэтэ- (с'актуу- *Нв.*) разложить.

Эвен. һэү ~ һьү- *Ол, М, П* (һов- *Ск, һэв ~ һьв- Т, һэг- Алд, эү- Б*) подстилать (хвойные ветки в жилище — чуме, налатке); һэүли ~ һьүли- *Ол, М, П* (һовли- *Ск, һэвли ~ һьвли- Т, һэгли- Алд, Ох, эүли- Б*) собирать хвойные ветки (для подстилки); һэүлижэк ~ һьүлижэк *Ол, М, П* (һовлижэк *Ск, һэвлижэк ~ һьвлижэк Т, һэглижэк Алд, Ох, эүлижэк Б*) 1) сбор хвойных ветвей (для подстилки); 2) место сбора хвойных ветвей; һэүтэ ~ һьүтэ *Ол, М, П* (сэвтэ *Арм, һайтэ К-О, һовто Ск, һэвтэ ~ һьвтэ Т, һэү Ох, һэгтэ Алд, Ох, эүтэ Б*) 1) ветвь, ветка (хвойная); 2) подстилка (из хвойных ветвей); 3) *К-О* побег; һэүтэлкэн ~ һьүтэлкэн *Ол, М, П* (сэвтэмнэн *Арм, һөвтэлкэн Ск, һэвтэлкэн ~ һьвтэлкэн Т, эүтэлкэн Б*) ветвистый; һэktivун *Ол, Ох* (һэktivын *П, эktivын Б*) доска.

Нэг. сэк- *Н* подстилать хвойные ветки (при разделывании туши зверя, рыбы); сэктэ *П* 1) ветка (хвойная); 2) подстилка (из хвойных веток); сэктэв- *Н* стелить постель; сэктэвун *Н* подстилка (любая), постель; сэктэлэ- *Н* пойти рубить хвойные ветки (для подстилки); сэктэн *Н* циновка, подстилка (на нарах, плетенная из камыша).

Ороч. сэгди подстилка (из хвойных веток или мха); сэгдилэ- подстилать подстилку, постель; застилать хвойными вет-

ками; сэктэ ель (с мягкими иглами); сэктэкэ хвоя; сэлэ- пойти нарубить еловых веток для подстилки; сэкту, сэктэу(н-) подстилка, постель; сэктуги-, сэктунз- стелить постель; сэктэу- устилать, крыть крышу корнем, берестой.

Уд. соктоу(н-) Хор, Бик, Смер подстилка (из шкуры, коры, бересты и т. д.).

Ульч. сукту ветка; сэгди подстилка; сэгди- постилать подстилку; сэкти(н-) полотнище (из рыбьей кожи); сэктилэ- застилать постель; сэктипу(н-) (сэктифу Ш.), сэктухэ(н-) подстилка (из шкуры); сэкту-/п- стелить постель.

Орок. сокто ветка; суктэ хвоя; сэгди(н-) подстилка (из веток, для собак); сэгдилл- стелить подстилку (из веток, для собак); сэи- ~ сэи- ~ сэилэ- 1) стлать (ветки листовенницы в юрте); 2) насыпать еловых игл на пол; 3) настлать что-л. на пол; сэиктэ ~ сэиктэ 1) ветки листовенницы (которые устилают пол в жилище); 2) сучья (мелкие у деревьев); сэктэ 1) полотнище (из плотной ткани для закрывания груза на нарте); 2) подстилка; сэктэлэ- 1) собирать ветки листовенницы; 2) стелить постель.

Нан. сэгди Нх, К-У подстилка, постель (из веток, соломы, травы); сэгдилэ- Нх постелить подстилку; сэктэ Нх полотнище (из рыбьей кожи для закрывания груза на нарте, санях); сэктэлү ~ сэктэхү Нх (сэктү К-У, сэфтэху(н-) Бк) 1) подстилка (из шкуры); 2) постель; 3) матрац; сэктэнулэ- Нх иметь постель; сэкчи- Нх (сэкчи- Бк) постелить постель; сэкчинэктэ-, сэкчинэ- Нх стелить постель.

Ма. собтэ ~ сэктэ- 1) стелить подстилку, постель; 2) расстилать (конопало по луку для сушки); 3) засыпать (об облаках); сэгди 1) подстилка (из соломы, сена, травы в помещении при родах); 2) подстилка (в гнезде птицы); 3) подстилка (в стойле или при сдирании кожи с туши); сэктэфун 1) подстилка, тюфяк, коврик; 2) подушка (на сиденье в кресле).

□ Ср. п.-мо. sekse шкура барашка. монг. сэсүүрэг шкура барашка. бур. нэгсэ шкура барашка (с длинной шерстью). яку. саксэ ~ саксэ ~ саксэ ~ саксэ ~ сактэ ~ сактэ подстилка (из древесных ветвей, прутьев, березовых и листовенных).

СЭГЭЭН КУРЭ название дерева

Ульч. сэгээнкурэ название дерева.

СЭГЛИ- гнуть

Эвенк. сэгли- Чжк 1) гнуть; 2) мять.

СЭЭБИН рога оленя

Эвенк. сээбин М рога оленя (загнутые вперед, с двумя прямыми задними и двумя лопатообразными передними отростками).

СЭЭП соболь

Эвенк. сээп М, Сх, Тм, К. (сэвэп М, сээб А, М, Чжк, сээвэ Ткм, Прч, сээф К.), чэгв Чжк) соболь.

Сол. сээңи соболь.

Эвен. нэүп ~ нэүп Ол, П, Т (һаип К-О, нэгэп Ск, нэүп Ох, эүп Б) соболь.

Нег. сээп ~ сэјп ~ сэп П, В соболь; сээпэм Н соболій; сээпэмэ- Н идти охотиться на соболя; сээпэмэ Н соболятник

(собака, выученная для охоты на соболя); сээпукэ Н, В шкурка, мех (соболя); сээпукэмэ Н, В соболій.

Ульч. сэпэ соболь; сэпэкэ шкурка, мех (соболя).

Орок. сэпэ ~ сэпэ соболь; сэпэскэ шкурка, мех (соболя).

Нан. сэпэ Нх, Бк (сэбу К-У, сэфэ Бк) соболь; сэпэкэ Нх, Бк (сэфэхэ Бк) шкурка, мех (соболя); сэпэмэ Нх соболій.

Ма. сэкэ 1) соболь; 2) мех соболя.

Чж. сэп-к'об соболь.

СЭЭНЭ- шепталь

Эвенк. сэдиэ- З, Н, Учр (сэдиэ- Учр, сэдиэ- Н) шепталь, бормотать; сэдиэ- мэт-ч- З, Н, Учр шепталься.

Эвен. һэду- Ол, Аал, Н, Т (сэду- Арм, бду- Б) хрипеть, шепеть; һэдуэ- Ол, Аал, П, Т (бдуэ- Б) захрипеть, засипеть; һэдуци Ол, П (бдуци Б) хрипящий, шепящий.

СЭДУ тесто

Ма. сэду тесто (из гороховой муки с примесью пшениной, из которой делают супышки).

СЭДУЭ- ранить

Эвенк. сэдујэ- П-Т 1) ранить; 2) быть раненным.

СЭЭХИ(Н-) пары

Орок. сээхин(н-) 1) пары (в жилище низкого типа); 2) пол.

СЭЭХЭ бран. падаль

Ма. сээхэ, сээхэңгэ бран. падаль, висельник.

СЭЭХЭРН крепкий

Ма. сээхэри 1) крепкий, здоровенный (ребенок); 2) острый, потешный, забавный (ребенок); сээхэри н'алма умный человек.

СЭЭН- колебаться

Орок. сээн- 1) колебаться (от ветра); 2) ежиться (от холода); 3) двигать ногой.

СЭЭРНЭ- иструхлявиться

Ма. сээрнэ- иструхлявиться (о льде).

СЭЭНЭ- охать

Ма. сээңлэ- охать, стоить, вздыхать. Ср. п.-мо. sešig ~ sešig сомнение; sešigle ~ sešigle сомневался, монг. сээнг сомнение; сээңлэ- сомневался, бур. нэгсэ сомнение; нэжэлэ- сомневался.

СЭЭНИ телега

Сол. сээни (сеэни Нв.) телега.

Орок. сээ(н-) телега.

Ульч. сээ(н-) 1) телега, повозка; 2) колесо.

Орок. сээ(н-) 1) телега, повозка; 2) колесо.

Нан. сээ Нх, К-У (сээ(н-) Бк) телега, повозка; сээкэ Нх тележка.

Ма. сээң 1) телега, повозка, колесница; 2) тачка; 3) прялка; сээрсен возница, повозчик; сээчи тележник, каретник.

Чж. сэй-сэй повозка, телега.

СЭЭУХУ(Н-) голубика

Ульч. сээуху(н-) ~ сэээхэ(н-) голубика.

Орок. сэуху(н-) ягода (вообще).

Нан. сээурхы К-У (сээурхи(н-) Бк)

название ягод.

СЭЭУЛЭН чеснок

Ма. сээулен чеснок (дикий).

СЭЭЭРН кричок

Эвенк. сэжюк *Алд* крючок (на верхнем конце лыжной палки).

Ульч. сэчэпу(н-) наконечник (лыжной палки, костяной).

Нан. сэчэпү *Их* (сэчифу(н-) *Бк*) наконечник (лыжной палки, костяной, из рога лося).

СЭИЛЭ- собирать

Орок. сэилэ ~ сэйлэ- собирать (что-л. рассыпанное).

СЭЛЭ- варить

Ма. сэлэ- варить (мясо, разрезанное на куски).

СЭЛЭ хребет

Ма. сэлрэ *анат.* хребет, позвонки (спинные).

СЭЛЭ- досадовать

Ма. сэлэ- досадовать, негодовать, злиться; сэлон: элэн сэлэн агу без ласки и отвращения, холодно; сэлэчүкэ досадный, возбуждающий негодование, злобу; сэлэчүн досада, негодование, скорбь.

СЭЛЭВУ- просвечивать

Эвенк. сэлэвбу- *З, Сх, Тмт, Урм, Учр* (сэлабу- *Н, Сх, Урм, Учр*, сэлэрбу- *М, Ёлалбут-ч-Е*) 1) просвечивать, проглядывать, мелькать (сквозь что-л.); 2) сверкать, сиять; сэлэли *М* просвет, щель; сэлэли- *М* оставить просвет, закрыть неплотно; сэлэрин *М* 1) просвечивающий, имеющий просвет, щель; 2) прозрачный.

СЭЛЭ БИ худощавый

Нан. сэлэл бй *Их* худощавый.

СЭК: СЭК СЭМЭ вдруг

Ма. сэк: сэк сэмэ ~ сэкэсэмэ *изобр.* вдруг, внезапно.

СЭХ'АН П'АЛМА грубый человек

Ма. сэх'ан п'алма ~ сэк'эн п'алма грубый человек.

□ *Ср. монг.* сэхүүн 1. самодовольный; 2. самодур.

СЭХЭНЦЭ сносно

Ма. сэхэцэ ~ сэхэцэ сэсно, годится; сэкэ сэкэ 1. сносно, годится; 2. бездарный, малоспособный.

СЭХИ ткань

Уд. сэхи *Хор, Ан* ткань (бумажная).

СЭКИНИ вертел

Нег. сэкини *Шт.* вертел.

Нан. сэ'укпү *Их* вертел (для жарения медвежьего мяса).

СЭККИ червяк

Нег. сэкки *Шт.* червяк.

СЭКПУ(Н-) кожейлка

Ульч. сэкпу(н-) кожейлка; сэкпумбу- мать кожу.

СЭКСУ корчага

Ма. сэксу корчага (плетенная из прутьев тальника, загрунтованная известью, — для держания вина и масла).

□ *Ср. п.-мо.* segsü лукошко, корзина. *монг.* сэге лукошко, корзина.

СЭКСУРУ- трясти

Эвенк. сэксуру- [*с мо.*] *К.* трясти.

Ма. сэбен- трясти, встряхивать, качать, приводить в чувство (упавшего с лошади или в обморок); сэсэхэ-, сэсэхэтэ- 1) трясти, встряхивать, отряхивать (пыль с платья); 2) махать хвостом (о лошади); 3) мотать головой (о лошади); 4) взмахи-

вать (крыльями), встряхивать (перья); 5) таскать кого-л. в драке, давать встрепку, накидываться (о гневе), горячиться; сэсэхэтэбу- получить встрепку.

□ *Ср. п.-мо.* segsüre- трясти, встряхивать, мотать. сэсгэ-, сэсгичи- трясти, встряхивать. *бур.* цэгсэр- отряхивать.

СЭКСЭ кровь

Эвенк. сэүй- *П-Т, Н, Ткм* (хэвини- *С*)

1) течь (о крови), проливаться крови (при ранении); 2) *С* устар. помазать кровью (жертвенного животного); сэүйди *П-Т, Н, Урм* (шэди *С*) кровавый; сэдујэ- *П-Т* поранить (себя); сэкэз *П-Т, Бнт, Н, У, Сх, Тк, Урм, Учр, Чмк, К.* (саха ~ сохе *Тит.*, сэјага *Тп*, сэвсэ *П.* сэгсэ *А, сэһэ П-Т, Ткм, сэһэ Алд, В-Л, Кч, Ткм, Тмт, Хнг, һөкэ'э Аг, һөкэз Д, Ва, Е, Н, шакшэ С, С-Б, шоукша Тит.*, шэвшэ *П-Т, С-Б, шэксэ С, шэһэ П-Т, Ткм*) кровь; сэкэсэгдэ ~ сэһэсэгдэ *П-Т* (сэһэгдэ *Кч*) кровавый; сэксэмэ *П-Т, Брг, Н* (сэһэмэ *П-Т*) кровавой, кровавый; сэксэни- *Сх* бить ключом, течь струей (о крови); сэксэрэ *П-Т, Н, Сх, Урм, Учр* (сэһэрэ- *Кч*), сэрэ- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр* окровавить, обогреть, испачкать кровью; сэксэрэв- *П-Т, Н, Сх, У, Урм, Учр* (сэһэрэв- *Кч*), сэрэв- *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр* окровавиться, обогреться, испачкаться кровью; сэксэрэвчэ *П-Т, Н, Сх, У, Урм, Учр*, сэрэвчэ *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр* окровавленный, обогранный, испачканный кровью; сэксэчй *П-Т, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк, К.* (сэһэчй *П-Т, сэһэчй Кч, һөкэчй Ва, Д, Е, Н, шононһучи Тит.*, шэксэчй *С*) кровавый, кровавой; сэрэптин *П-Т, Н* (һэрэптин *Н*) устар. кровь оленя (жертвенная); һөкэ'эти- *Аг* пить кровь; шэтэ *П-Т* (шотэ *С*) кровь менструальная.

Сол. сэкэ ~ сэтэ [*сэкэз] кровь.

Эвен. сэсми *Арм* румянец; сэсмилэзи *Арм* румяный; һэду- *Ол, М, П, Ск, Т* синеть (о пятне от запекшейся под кожей крови); һэдул- *Ол, М, П, Ск, Т* посинеть, засинеть (о пятне от запекшейся под кожей крови); һэдүңи *Ск, һэдүчэ Ол, М, П, Ск* сиять, кровь (запекшаяся под кожей); һэс [*сэксэ] *Ол* кровь (засохшая, запекшаяся).

Нег. сэ- *Н, В* течь (о крови); сэкэ *Н, В* кровь; сэлэн *Н* туберкулез (с кровозарянием); сэңи [*с ма.*] *П, В* родня (по браку), свойственник, свояк сват.

Ороч. сэкэз кровь; сэкэзэ ~ сэксэки 1) кровавый, кровавой; 2) менструирующая (о женщине); сэңги род матери; сэңгики родня, родственники (по браку), свойственник, свояк, сват.

Уд. сэкэсэ *Хор, Ан, Бик, Смрг* кровь; сэкэсанту *Хор* кровавый, кровавой; сэ- *Хор, Ан, Бик* 1) род (группа кровных родственников, ведущий свое происхождение от общего предка), фамилия; 2) порода, вид, сорт; сэкэ- *Хор, Ан* происходить, от кого-л., размножаться; сэңгитэ *Хор, Ан* родня (по браку), свойственник, свояк, сват; сэңгитэвэ *о- Ан* породниться (через брак).

Ульч. сэксэ кровь; сэксэнэ- кровото- чить; сэли колики, схватки (болевые); сэли- 1) колоты (при заболеваниях); 2) бо- леть воспалением легких; сэлэ(н-) понос (кровоавый), дизентерия; сэлэн- ощущать боли в животе (при дизентерии); сэңги [*< ма.*] родня, родственник (по браку), свой- ственник, свояк; сэңгуту/-м- породниться (через брак).

Орок. сээми каша (из вареной крови); е'экс'э кровь; е'экс'энаэ- густеть, сворачи- ваться (о крови); е'экс'эңци ~ е'экс'эңэ туберкулеза; е'эңги [*< ма.*] родня, родство (по браку), свойственник, свояк; сэрэ- окровавить, обогреть, испачкать, окро- пить (кровью).

Нан. сэгдэ- К-У (сэқдэ- Бк) течь (о крови); сэксэ Нх, Бк, К-У кровь; сэл, сэлэни Нх колики, схватки (болевые); сэлэ Нх (сила Бк, силацо К-У) понос (кровоавый), дизентерия; сэлэн- Нх (сила- Бк) ощущать боли в животе.

Ма. сэңги кровь; сэңги духа колбаса (кишка, начиненная кровью); сэңги жун 1) кровеносные сосуды, вены, артерии; 2) пульс; сэңги хэфэл'энаэ- болеть кро- вавым поносом; сэңги оқси- харкать кровью; сэңги оми- пить кровь, мазать губы (при клятвах заключения дружбы); сэңги сувал'аха ба место запятой крови; сэңгилэ- проливать кровь; сэңги- лэмэ, сэңгима 1. кровно; 2. кровная, род- ственная любовь; сэңгири илха название растения (с кроваво-красными цветами).

Чж. seh-keng-koh родственник, родня; seh-kih кровь.

□ Ср. сэгэн II.

СЭКСЭХЭ затылок

Ма. сэксэхэ затылок, затылочная кость.

СЭКСЭЛЭМЭ легкий

Эвенк. сэксэлэмэ [*< як.*] 1. Сх, Урм легкий, невесомый; 2. Алд, Сх, Урм дыбом (о шерсти); сэксэрин Сх, Урм легкий (по весу).

Нг. сэгэ-сэгэ Н изобр. нышно, пу- шисто.

□ *як.* сэк легко, легок как пух; сэксэгэр легкий; сэксэри- распушиться; сэксэйт- рас- пушать.

СЭКТУ умный

Ма. сэку 1) умный, мысленный, по- нятливый, рассудительный; 2) остроум- ный, забавный (о ребенке); 3) ловкий, проворный, искусный (о мастере); 4) бод- рый (о старике); сэкутэн довольно умно; сэкутэга острый, остроумный; сэкутен 1. 1) остроумный; 2) даровитый (о сту- денте); 2. остряк.

□ Ср. *п.-мо.* segege ~ sekege рассудок, сознание; sekegetei, sekegetei умный, разумный, мысленный, сознательный; *монг.* сэх рассудок, сознание; сэхэңи 1) ум, разум, интеллект; 2)сообразительность, догадливость; сэхээтэн интеллигент.

СЭКУ юкола

Уд. сэку Хор, Бик юкола (костяк рыбий — корм для собак).

Орок. сэкчи- вялить, сушить (мясо).

СЭХУЭИ единица измерения

Ма. сэхуэи единица измерения (0, 120, Х., Ц.).

СЭХУЛИ чуткий

Ульч. сэхули чуткий (о слухе), чутко спящий; сэхулу- /м- спать (чутко); сэули- сэули изобр. едва слышно (сквозь сон).

Нан. сэхур Нх чуткий (о слухе), чутко спящий; сэхуэчи- Нх 1) спать (чутко); 2) быть бдительным.

□ Ср. сэри- I.

СЭХУЛЭ- прислуживать

Нан. сэхула- К-У прислуживать.

СЭКЭ- наливать

Нан. сэкэ- К-У наливать, наполнять (жидкостью сосуд).

Ма. сэки- ~ сэк'э- 1) струиться, течь; 2) цедить; 3) выжимать; 4) перегонять (воду); 5) вылавливать; сэк'эку 1) це- дилка; 2) шляпа (плетеная соломенная); сэк'ээн 1) источник, ключ; 2) начало, происхождение; сэк'эңэ 1) источникный (о воде); 2) начальный.

СЭКЭЭЭ- изнашиваться

Ма. сэкэээ- изнашиваться, сечься (о платье).

СЭХЭРИ мелькая

Ма. сэхэри, сэхэри сахари, сэхэри сахари мелькая, скрывалась (из глаз), неясно.

СЭХЭРЭ- торчать

Ма. сэксэлибу- [*< сэксэн + лифабу-* завязнуть в грязь] завязнуть, затормо- зиться; сэксэн вмерзлый (о дичи, о жи- вотном, вмерзшем в проруби, леднике); сэксэри рана (от возникшей стрельы); сэксэ сакса, сэксэхун изобр. 1) торчком, дыбом; 2) буграми, неровно; сэхулэмэ выдаваясь, выисунувшись вперед; сэхэхун 1. 1) торчащий; 2) вздыбившийся; 3) оше- тившийся; 4) отвесный, вытянувшийся; 5) перен. надутый, навятыжку; 2. 1) тор- чком; 2) дыбом (о волосах); 3) стоймя; навятыжку; сэхэхури, сэхэри қада скалы, угесы (отвесные, громоздящиеся друг над другом); сэхэхури навятыжку, в струнку; сэхэрэ- 1) становится дыбом (о волосах); ошетиваться; 2) перен. злиться, приходить в негодование; сэхэр- чэ-, сэхэршэ- злиться, горничиться, поры- ваться в драку.

□ Ср. *п.-мо.* segegeger ~ segsüger ~ segsüdüg тор- чащий, стоящий дыбом; segsel- ~ segsül- торчать, становится дыбом; *монг.* сэглин- быть лохматым; сэглэгэр лохматый; сэсегэр торчащий, стоящий дыбом; сэгеней- торчать, становится дыбом. *бур.* нэгэл- быть пушистым; нэгэлгэр пушистый, лохматый, косматый.

СЭЛ- пренебречь

Эвенк. сэл- П-Т, Э, Н, Сх, Урм, Учр, Чж, Чжк (нэл- Д, Е, нэл- ~ нэли- Нак) 1) П-Т, Д, Э, Н, Сх, Урм, Учр пренебречь; 2) Чжк возникнуть; 3) П-Т, Д, Н, Нак, Сх, Урм забраковать; 4) Нак отвергнуть; 5) П-Т, Учр сердить; 6) П-Т сердиться; сэлгэ- П-Т сердиться; сэлив- П, Э 1) быть забракowanym, пренебрегаемым; сэлиэ Н, Сх, Урм (нэлиэ ~ нэлиэ Е) забрако- ванный.

Эвен. нэл- Ол, Алл, М, Ол, П, Т (сэдэл- сэл- Арм, нэл- К-О, нол- Ск, эл- Б) брезгать, гнушаться, ненавидеть, не любить; нэлгэл- Ол (нелгэл- К-О, нелгэл- Ск) невалябуть; нэлгэмэ Ол, Т (сэли Арм, нолгэл ~ нэлгэл Ск, элгэмэ Б)

1. брезгливый; 2. с прит. *афф.* брезгливость, отвращение, ненависть; **Һэлын Ол, Ала, М. П, Т** (Һөлөн Ск, Һэлын Ох, элын Б) брезгливость, отвращение, ненависть; **Һэлэ-Ү-Ох** обижать, ругать.

Нэг. сэл-Н пренебрегать, браковать.

СЭЛБИН прыжок

Ма. сэлбин прыжок, скачок (с разбега).

СЭЛБЭТЭ название растения

Ма. сэлбэтэ название растения (артемизия душистая).

СЭЛГЭ- объявить

Ма. сэлгэ- 1) объявить; 2) обнаружить; 3) распространить (слух); сэлгэбу- 1) велеть объявить; 2) велеть обнаружить; 3) обнаруживаться; 4) распространяться; 5) выступить из берегов (о реке); сэлгэбуку арх. переводчик (западных языков); сэлгэен 1) герольд (объявляющий приказ); 2) арх. руководитель народа.

СЭЛИ I мамонт

Эвенк. сэлэ ~ сэли П-Т, А, М (Һэли Д, Е, Н, Һэлир II) 1) мамонт; мамонтовая кость; Һэли иҗон II название орнамента (досл. мамонтовый клык); Һэлимэ Е, И костной (сделанный из мамонтовой кости).

□ Ср. *жк.* сэл грива; сэлэй- снимать гриву у лошади; сэлэйх выекающей гриву.

СЭЛИ II изображение двуглавого существа.

Эвенк. сэли Тым этногр. устар. изображение двуглавого существа (оба голова обычно рыба, другая — лосина, шаманская принадлежность).

СЭЛИТИ название кустарника

Орок. сэлити ~ сэлихи название кустарника (похожего на жасмин).

СЭЛИМИ тетива

Ульч. сэлими III, тетива.

СЭЛХЭ подгрудок

Ма. сэлхэ подгрудок (отвислая кожа у быка под шей); сэлхэн колодка (надевавшаяся на шею преступника за малые преступления).

СЭЛХЭ перекладина

Ман. сэлхэ Нх, К-У (сэлхэ(н)- Бк) перекладина, распорка (в лодке).

СЭЛТЭРИН утолщенный

Эвенк. сэлторин | < *жк.* | Сх, Урм 1) утолщенный; 2) болееголовый.

□ *жк.* сэлтэр округленный, припухлый, вздутый (об оконечности); сэлтэй- утолщаться на конце; сэлтэркэй выпуклый; сэлтэрэй утолщенный, вздутый (конеч чело-а.).

СЭЛУ стрела

Эвенк. сэли ~ сэлэ П-Т устар. межд. крик свата (возвещающий о приближении его к стойбищу невесты); сэлэ ~ сэлэ П-Т этногр. устар. стрела (тупая, слабейшая, которую сват пускал, прежде чем подойти к стойбищу невесты).

Эвен. Һэликэ Ох фольк. стрела.

СЭЛФЭН разрез

Ма. сэлфэн разрез (у маньчжурского платья, приспособленный к верховой езде).

СЭЛЧЭ украшение

Ульч. сэлчэ украшение (нагрудное у женщины; бурханы на груди у шамана, III.).

□ Ср. сэлхэ.

СЭЛЭ железо

Эвенк. сэлли, сэлливун П-Т, Н (сэлми Брг, Һэли П-Т, Һэли П-Т, Ва, И, Н,

С, У, Һэимэ Нак) 1) П-Т. Брг, Н, устар. кольчуга, панцирь (из наших на рудугу металлических или костяных пластинок); 2) П-Т, Ва, И, П, Нак, С, У этногр. нагрудник (часть национального костюма); сэллиэн П-Т (Һэлмилэн Е) 1) П-Т устар. одетый в кольчугу, панцирь; 2) Е лища черногрудая (досл. в нагруднике); сэлэ П-Т, А, Алд, Бит, Брг, З, Н, Сх, Тнг, Тк, У, Урм, Учр, Чжк, К. (Һэлэ Аг, Ва, Д, Е, И, Нак, Тым. шэлэ П-Т, С, С-В) 1) железо; 2) металл; 3) Аг ружье; 4) И ствол ружья; сэлэмэ З, Урм железный; сэлэмэ (Һэлэмэ, шэлэмэ) 1. железный; 2. Нрч сабля; сэлэмэ- Тым. Учр, Чжк сходит за железом, добыть железо; сэлэцэ П паготовлять железо (из руды); сэлэцэ М, Учр название местности (досл. богатый железом); сэлэтин Тым (Һаланмун Н, Һэлэтин Аг, У, Һэлэтин У, шэлэтин С-В) гвоздь; сэлэрук (Һэлэрук) ищик, чехол (для слесарных инструментов); Һэлэцэ- Нак оковать, подбить железом.

Сол. сэлди панцирь; сэлэ (с'элэ, ерселэ, ш'ел'б Нв.) железо; сэлэн, сэлэман сабля.

Эвен. Һэл Ол, Ала, М, Ох, П (сэл Арм, Һэлд) К-О, хол Ск, Һэла Ол, Ала, П, эл Б) 1) железо; 2) Ол металл; Һэлдэ ~ Һэлдэ-Ол, Ала, П (Һэлдэ-Ск, Т, элдэ-В) использовать железо для подделок, оковать, подбить железом; Һэликэ Ала, Ох (Һэликэ К-О) 1) кружка; 2) К-О котел; Һэликэн Ох фольк. железолобный (имя собственное мужское); Һэлэмкэн Ск ковш, черпак, кастрюля; Һэлэргун, Һэлэрукэн Ол (Һэлэргун Ох) фольк. 1) имя собственное оденника; Һэлэрук ~ Һэлэрук Ол, П (Һэлэрук Ск, элэрук Б) сумка, ищик (для хранения металлических предметов).

Нэг. сэлэ II, В железо; сэлээн, сэлээнх Н кольчуга, панцирь; сэлэмэ II, В железный.

Орок. сэлэ 1) железо; 2) палочечник стрелы (железный); сэлэмэ железный; сэлэнтэ 1) руда; 2) зола (затвердевший слой золы и земли в очаге).

Јо. сэлэ Хор, Ан железный; сэлэмэ Хор, Ан железный; сэлэмэ Хор фольк. имя сказочного существа (поедающего железо).

Ульч. сэлэ 1) железо; 2) удила; анма сэлэни удила; сэлэлэ- выгуздать (лошадь); сэлэмэ, сэлэмэ железный; сэлэсу кольчуга, панцирь.

Орок. сэлтэ нагрудник (женский свадебный серебряный); сэлэ железо; сэлэмэ железный; сэлэсу кольчуга, панцирь.

Ман. сэлэ Нх, Бк, К-У железо; сэлэмэ II железный; сэлэсу Нх, К-У кольчуга, панцирь; сэлэсулэ- Нх надеть кольчугу, панцирь.

Ма. сэлэ 1) железо; 2) чугун; сэлэгарма стрела с железным острием; сэлэцэ | < сэлэктон + цэ- есть, Х., III. | миф. название зверя (питающегося железной рудой); сэлэктон мука 1) ржавчина; 2) ржавая вода; сэлэму ~ сэлэмэ меч; сэлэцэ железный; сэргэ | < сэлэ + сиргэ пить, Х., Ц., III. | шу илха название цветка.

Чжэ. séh-léh железо; sieh-lieh меч.

□ и.-мо. selete сабля.

Х., Ш.: ма. сэргэ шу ихдэ ср. мит. тэсэйн-ляньхуй 鐵線蓮花 название цветка (досл. железо + нить + лотос).

СЭЛЭ-1 проснуться

Эвек. сэлэ- *П-Т, З, Н, Кч, М, Сх, Ткм, Тмт, Урм, Учр, Члм* (нэлэ- *Д, Тмт, шэлэ- С-Б*) 1) проснуться; 2) *Ткм* дремать; 3) *П-Т* отрезветь; 4) *П-Т перен.* развлекаться, развеселиться; сэлэв- *П-Т, З, Н, Сх, Урм* разбудить; сэлэргү *М, Учр* неусыпный, бдительный.

Нөг. сэлэ- *Н* проснуться.

Орок. сэвэ-, сэвэги- проснуться.

Уд. сэлэ-, сэлэги- *Хор, Ан, Бик, Смерг* проснуться; сэлэхэ *Хор, Ан* бодрствующий; сэлэкэн- *Хор* очнуться.

Ульч. сэвэ-и- проснуться.

Наи. сэвэ- *Нз, Бк, К-У* проснуться.

Ма. сэла- развлекаться, раавеселиться, обрадоваться; сэлабу- развлечь, развеселить, обрадовать; сэлабун 1) радость, веселье; 2) название чертежа в книге *Жи-дунгэ номун*.

СЭЛЭ-2 отсыреть

Ма. сэлэ- ~ сэмэ- ~ сэвэ- 1) отсыреть, стать влажным; 2) расплываться (по бумаге — о чернилах, туши), просачиваться; сэнихукэн ~ сэв'эхукэн 1. сыроватый; 2. сыровато, недоварено; сэнихун ~ сэв'эхун 1) сырой, влажный; 2) недоваренный, недоспелый.

СЭЛЭ-3 укорять

Эвек. сэлэ- *П-Т, Н* (сэлэл- [*к.як.*] *Тнг*) 1) укорить, упрекнуть; 2) *Н, Урм, Учр* обвинить; 3) *П-Т* почувствовать обиду; сэлэм- 1) *П-Т* чувствовать; 2) *Учр* обвинить; сэлэмэт-*ч- П-Т, Алд, Н, Урм, Учр* (сэктэмэт-*ч- Тнг*) 1) укорять, упрекать друг друга; 2) сердиться, обижаться друг на друга.

Эвен. нэлэ- *Ол, Ох, П, Сх* (нэл- *Алл, нэлэн- Т, элэ- Б*) 1) жалеть, беречь, щадить; 2) раскаиваться, сожалеть; нэлэ *Ол, Алл, Ох, П, Сх, Т* (элэн *Б*) 1) жалость, сострадание; 2) раскаяние, сожаление.

□ *Ср. ян.* сi ~ сү осуждение, уничижение; сiнэ- презирать, осуждать.

СЭЛЭМЭ сердце

Эвек. сэлэмэ *Брг, Н* (нэлэмэ *Е, Н, шэлэмэ С-Б, Ткм*) сердце.

СЭЛЭНЧИК безрукавка

Эвек. сэлэнчик ~ сэлэнчик [*к.як.* < *рус.*] *З, Тк, Тмт, Учр* безрукавка (женская).

Орок. сэлэтикэ [*к.рус.*] 1) безрукавка (мужская); 2) куртка.

□ *ян.* сэйлэнчик ~ сэйлэнчик [*к.рус.*] жилет; сэйлэнчиктэх носящий жилет.

СЭМ-потеряться

Эвек. сэм- *П-Т, Алд, З, М, Н, Сх, Урм, Учр, Члм* (сэм- *Брг, сэми- Алд, Тнг, нэм- Тмт*) 1) потеряться; 2) *Брг* скрывается; 3) *З, Учр* потерять растерять; 4) *Сх, Урм, Учр* умереть; сэмиэв- *Алд, Учр* (сэмиэ- *З*) потеряться (об оленях, о вещах); сэмиэ- ~ сэмиэ- *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм* (самий- *Алд, самни- ~ сэми- Тп, сэмни- Брг, нэмич- Тмт,*

шомни- Бит) 1) потерять что-л.; 2) *Алд* потеряться из виду; 3) *Урм* заблудиться; 4) *Брг, Бит* умереть; сэмиэв- ~ сэмиэв- *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм* потеряться; сэмиэктэ *Сх, Тк, Тмт, Урм, Члм* потеря; сэмиэ- *Алд, Тнг, Урм, Учр* потеряться, разбежаться (об оленях); сэмиэ *Сх, Урм* покойник.

СЭМКИ-подозревать

Ма. сэмки- подозревать, догадываться.

СЭМКУР козел

Эвек. сэмур *Брг* козел (горный).

Сол. сэккэ ~ сэркэ козел.

СЭМКЭ мозоль

Эвек. сэмки- *Сх, Тмт, Урм, Учр* износить (одежду), истоптать (обувь); сэмку- *Алд, Члм* натереть мозоль; сэккэ *П-Т, З, Н, Учр* (нэмкэ- *Д, Е, Н, нэвум Урм*) мозоль; сэккэ- *П-Т, Алд, З, Кч, Н, Тк, Тмт, Учр* (сэпкэ- *В-Д, Нрч, сэпкэн- К., нэмкэ- Вл, Е, Н, чэмкэ- Тк, Учр*) 1) натереть мозоль; 2) износиться, протереться (об одежде, обуви); 3) топтать (тропинку); сэмкэй- *П-Т, Н* (сэмкэй- *Сх*) 1. 1) бороздить (землю); 2) утаптывать, вытаптывать (землю); сэмкэчэ *П-Т, Алд, З, Кч, Н, Учр* (нэмкэчэ *Вл, Д, Е, Н*) 1) натертый (о мозоли); 2) изношенный (об обуви); 3) протоптанный (о тропинке).

СЭМКЭН запястье

Ма. сэмкэн 1) запястье; 2) браслет (в виде кольца).

СЭМНЭРЭ ключица

Орок. сэмнэрэ ключица.

СЭМСЭ мясо

Эвек. сэмсэ [*к.як.*] 1) *Тнг, Урм* мясо (подарок с охоты); 2) *Сх, Урм* придача (к чему-л.); сэмсэлэ- [*к.як.*] 1) *Тнг, Урм* принести мясо с охоты; 2) *Сх, Урм* получить что-л. дополнительно.

□ *к.як.* сэмсэй ~ сэмсэй 1) доля, часть, пай; 2) придача; придаток, привесок; сэмсэйтэ- ~ сэмсэйтэ- 1) давать кому-л. долю, часть, пай; 2) прибавлять, дополнить, давать кому-л. в придачу.

СЭМН'О название созвездия

Ма. сэми'о [*к.ит.* цзы 臂 название созвездия + мон'о обезьяна, *Х., Ш.*] название созвездия.

□ *Х., Ш.: ср. мит.* цэбххбу 臂火猴 название созвездия (досл. название созвездия + огонь + обезьяна).

СЭМТУ ржавчина

Эвек. сэмту *П-Т, А, Алд, З, М, Н, Сх, Ткм, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Члм, Чмк* (нэмту *Д, Е, Н*) ржавчина; сэмту- (нэмту-) заржаветь; сэмтучэ (нэмтугдэ *Нак, нэмтучэ*) 1. заржавленный, заржавевший; 2. ржавый.

Нөг. сэмти *Н* ржавчина; сэмтив- *Н* заржаветь; сэмтивчэ 1. заржавленный; 2. ржавый.

Орок. сэмту ржавчина; сэмту- заржаветь.

Уд. сэмту- *Бик, Смерг* заржаветь.

Ульч. сэпту-и- заржаветь; сэптуку ржавый; сэптухэ(н-) заржавленный; сэптуэ ржавчина; сэптуэси нержавеющий.

Орок. сэпту ржавчина; сэптуэй- ржаветь.

Нан. сэпту- *Нх* заржаветь; сэптугту *Нх, К-У* ржавий; сэптуэ *Нх* ржавчина; сэптуэсн *Нх* нержавеющей.

Ма. сэбдэ-ржаветь; сэбдэн ржавчина.

СЭМЭ-привыкнуть

Эвенк. сээ- *Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр* 1) привыкнуть к кому-л., чему-л.; 2) *Сх, Урм* повадиться (о медведе); сээмэлэ- *Учр* укусить (о медведе); сээмэн *Сх, Тнг, Урм, Учр* привычный.

Эвен. хэмги- *Сх* приучать (животных).

□ *Ср. як. сме-* быть близким к чему-л.

СЭМЭҮҮН важенка

Эвенк. сээмэҮүн *Тнг* (сэмэн *Алд, З, Сх, Тнг, Урм, Учр*) важенка (отбившаяся от стада, одичавшая).

СЭМЭЛЭ-порицать

Эвенк. сээмэлэ- [*як.*] *Сх, Тк, Тмт, Урм* 1) порицать, осуждать, упрекать, обвинять; 2) искушать, изодрать (о медведе).

□ *як. сэмй* порицание, обвинение; вина, проступок; сэмййа- порицать, осуждать, упрекать, обвинять.

СЭМЭРИҮГУ шумовка

Нег. сэмэриүгу *Н* шумовка.

Ороч. сэмтэкэ дырвый.

Уд. сэмбэл'э *Хор* 1) сетка; 2) шумовка; сэмпэ- *Бик* продырявиться.

Ульч. сэм-м би дырвый, изрешеченный; сэм-м би бусэ марля.

Орок. сэмдэр отчй-редкий (о лесе); сэмпэкэ дырвый.

Нан. сэм-м би *Нх* дырвый, изрешеченный; сэм-м би босо марля.

Ма. сээмээн, сээмэхун грубый, толстый, редкий (о ткани); сээмэхун босо марля; сээмэхун грубоватый, толстоватый (о ткани).

СЭМЭРХЭН навес

Ма. сээмэргэн † ~ сэмэрхэн 1) навес, намет, балдахин; 2) шатер; 3) тент (над телегой); 4) усердие, рвение, единодушие людей (как бы под одним шатром действовать); сэмэрхэн и единодушно, искренне.

СЭМЭСИК сальник

Эвенк. сээмэсик *П-Т, Н* (сэмэник *Алд, Брг, Сх, Урм, Учр, хэмэник В-Л, шомошик Тит.*) 1) сальник (у оленя); 2) *П-Т, В-Л* жир (нутряной медвежий); 3) *Брг* рубаха.

Эвен. хэмэһэк [*сэмэсик] *Т* (хэмэһек *Сх*) сальник.

Нег. сээмэсик *Н* сальник (у оленя).

Ма. сэмсу ~ сээмэжан † ~ сээмэжан ~ сэмэчэн 1) сальник (жир, покрывающий желудок и кишки); 2) брыжейка (само на кишках).

□ *Ср. н.-мо. semeži(n)* сальник. *монг. сэм-ж(ин)* сальник. *бур. хэмжэ* сальник, брюшной жир.

СЭН ушко (игольное)

Эвенк. сэн *П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк* (сөн *Брг, сэн К., һөн Нак, һэн Е, Н, шоан П-Т, шонди Тит., шэн П-Т*) 1) ушко (игольное); 2) петелька; 3) протока, пролив (между двумя озерами); 4) *Нак* исток; сэнми- *П-Т, Алд, З, Н, Тнг, У. Урм* (сөнму- *Брг, сэлми- Алд, сэнму- Учр, һолми- Аг, Н, һөн- Д,*

һонми- ~ һэний- *Е*) вдеть нитку в иглу; сэнимиллэн *П-Т* (һонмин *Д*) ушко (игольное); сэн'элэ- *П-Т, Н* зиять; һэний *Н* нитка.

Эвен. һэ *Ол, Алл, П, Ск* (һән(ә) *К-О, һән Ол, Т, 5 Б*) ушко (игольное); һэм- *Ол, Алл, П, Ск, Т* (сэм- *Арм, 3м Б*) 1) вдеть нитку в иглу; 2) нанизать что-л.

Нег. сэлбу-, сэлбут-/ч *Н* вдеть нитку в иглу; эһи *Н* ушко (игольное); сэнгучэ *Н* протока; сэндэхэ *Н* 1) ушко (на чем-л.); 2) петля, петелька.

Уд. сисэ *Хор* ушко (игольное); сэндяэ *Бик, Смрг* петля (на одежде, обуви).

Ульч. сэ(н)- исток (узкий небольшой из озера); сэмбу-/и- вдеть нитку в иголку; сэндэҮу- 1) оборвать; 2) оборваться; сэндэхэ ушко, петля (у обуви); сэндэли- отломить ушко иголки; сэндэ, сэндэхэ(н)- пролив, протока (между рекой и озером); сэндэли- образовывать пролив, протоку, соединить; сэсэхэ подбородок.

Орок. сэ 1) ушко (игольное); 2) пролив, протока (между рекой и озером); 3) расщеп (у нижнего конца стрелы); сэмби- 1) вдеть нитку в иголку; 2) насторожить самострел; сэндигэ ~ сэндэ(н)- ушко, петля (у обуви).

Нан. сэ *Нх* 1) ушко (игольное); 2) пролив, протока (между рекой и озером); 3) исток, устье; сэмби- *Нх, Бк* вдеть нитку в иголку; сэндэхэ *Нх, К-У* ушко, петля (у обуви); сэндэ, сэндэхэ *Нх* (сэ *К-У*) протока (между рекой и озером); сэндэли- *Нх* 1) отломить ушко у иглы; 2) образовывать пролив, протоку, соединить; сэндэчи- образовывать проливы, протоки, соединять; сэсэхэ *Нх, Бк, К-У* (сэсэхэ ~ сэчэхэ *Нх*) подбородок.

Ма. сэми- вдевать нитку в иголку; сэмику ~ сэм'эку конец (нитки заостренный, засученный для вдевания в иглу); сэн дырочка, скважина; улма и сэн ушко (игольное); сэндэҮэ-, сэндэҮэна-, сэндэҮэ-, сэндэра-, сэндэчэ- 1) образоваться дыре, скважине, промоине, трещине; 2) зазубриваться (о ноже, мече); 3) крошиться (о зубях); 4) продырявливать; 5) прокапывать (канал, пролом в стене); 6) промывать (лотину); сэндэхэ ~ сэнтэхэ душло (в зубе), щербина, пустота (между зубами); сэндэ ~ сэндэи прицел (у ружья, пушки); сэнту ~ шэту тесьма (для ушек обуви, поясных привесок); сэничку ушко, петля (у обуви); сэчэхэ 1) сторожок (у лодушки, согнутый из проволоки или ветки); 2) клан (продвигаемый в нос верблюду, быку); УҮу сэчэхэ подбородок; сэчэхэлэку подувадок (с петлей, надеваемый под узду); сэчээн 1) ушко, петля (для пуговицы); 2) дужка, рукоятка, ручки (у посуды).

СЭНДУХУ(Н)-название растения

Орок. сэндуху(н)-название растения (седебного).

СЭНДЭХЭН божница

Ма. сэндэхэн [*як. шэнь 神 дух + ундэхэн доска*] божница, полка (в божнице, на которой ставятся жертвы).

СЭНЗУ форель

Ороч. сэнзү [**сэянзү*] форель; сэнзү **кокор** бабочка (с красивым белым узором).

Уд. сунзигэ Хор (сэнчүгэ Смерг) название рыбы (?голец).

Ульч. сээнзү Ш. форель.

СЭНМУ самострел

Нөг. сэмиу Н, В 1) самострел; 2) стрела (самострела).

Ороч. сэминь 1) самострел; 2) стрела (самострела); сэминькэ стрела (меньшего размера).

Уд. сэмин Хор 1) самострел; 2) стрела (самострела).

Нан. сэрин Нх, Бк, К-У 1) самострел; 2) стрела (самострела).

Ма. сэлмин ~ сэл'эн 1) самострел; 2) сторожок (в ловушке на птицу).

СЭННЭКҮН название птицы

Эвенк. сэннэкүн Н (сэндэкүн Учр, хорнокун Е) название птицы (из семейства дятлов).

СЭНЦЭН жабры

Эвенк. сэнцэн Алд, Н, Урм, Учр (һэцэн Е, Н, шонан ~ шэнцэн С) жабры. **Эвен.** һэцэ Ол, Ох, П, Ск, Т (сэцэ Арм, һанцан К-О, һэцэ Ох) жабры; һэцэн Ох бахрома.

Нөг. сэн'цэ Н жабры.

Ороч. сэңэ жабры.

Уд. сэңэ Хор, Бик, Смерг жабры.

Орок. сэиз жабры.

Ульч. сэиз ~ сэи'э жабры; сэиз би ~ сэи'эм би бородатый.

Нан. сэцэ Нх (сэңгэлэ [< ма.] К-У) жабры.

Ма. сэңгэлэ 1) гребень (у петуха); 2) жабры (красное мясо на жабрах у рыб); 3) вазубрина, кряк (у удочки); 4) явычок, сторожок (у ловушки); 5) клапан (у флейты); сэңгэлэңгэ имеющий гребень.

СЭНТЭМЭ обувь

Эвенк. сэнтэмэ Урм обувь (летняя рабочая)

СЭНУЦА ноздря

Ороч. сэнуца ноздря.

Нан. сэзүрэ К-У кость (носовая).

СЭНЧЭ гриб

Ма. сэчэ гриб (вообще); сэчэту [< сэчэ + ту, Х. ~ сэчэ + иту куропатка, Ш.] куропатка.

□ Ср. санча.

СЭН'ОЧХИ пятка

Нөг. сэн'очхи Ш. пятка.

СЭНГУВЭ- бояться

Ма. сэңгувэ-, сэңгувэдэ-, сэңгувэндэ-, сэңгувэчэ- 1) бояться, робеть, тужить; 2) раздраживать; сэңгувэчүкэ 1. опасный; 2. страшно.

СЭНГУЛЭ чеснок

Ма. сэмкэлэ ~ сэңгулэ ~ сэңкулэ чеснок.

СЭНКИЛЭНКЭ(Н-) название орочского рода

Ороч. сэнкилэңкэ(н-) название орочского рода (который в настоящее время живет на Амуре и носит ульчское название Сэнкиэн).

СЭЦКИРЭ багульник

Эвенк. сэцкирэ П-Т, З, М, Н, Тмт, Тт, Урм, Учр. Члм, Чмк (сэмкирэ П-Т, сэмкэрэ Н, Ткм, һэцкирэ Е, Н, Тмт, чэмкирэ Олм, Тк, чэцкирэ Тк, шэмкирэ П-Т, С) багульник, можжевельник; сэцкирэү Тмт, Учр, Члм (һэцкирэү Тмт) заросли багульника, можжевельника; сэцкирэме Н, З, Ст, Урм, Учр можжевельный.

Эвен. һэцкэ ~ һэцкэс Ол, Н, Т (һэцкэс Ск, һэцкэс Ох, һэцкэһ М, Т, эцкэ Б) багульник.

Нөг. сэцкирэ [**сэцкирэ*] Н, В багульник.

Ороч. сэцки багульник.

Уд. сэцкэз Хор, Ан багульник.

Ульч. сэцкүрэ багульник.

Орок. сэцкүрэ [**сэцкүрэ*] багульник.

Нан. сэцкүрэ Нх, К-У багульник.

Ма. сэцкири х'ан название растения (? вереск, листья которого служат курением при жертвоприношениях); шэцкири орхо название растения (травянистого).

СЭЦСҮ камни

Ма. сэцеу камни (сыпучие, на склонах гор, легко скатывающиеся вниз).

СЭЦСЭ- подсыхать

Ма. сэцсэ- подсыхать, начинать высыхать, проявливаться; сэцсэбу- просушивать, проявлять; сэцсэбухэ жали вяленое в тени мясо; сэцсэриша- ~ сэцсэриша- намочиться водой, опускаться в воду, погружаться, тонуть; сэцсэрэ- 1) поперхнуться (водой, сеном, пищей); 2) чихать кашлять (от оставшейся в горле пищи); 3) захлебываться (в воде); 4) задыхаться (в мутной воде — о рыбе); 5) тонуть.

СЭЦСЭ ХЭХЭ перья

Ма. сэцсэ хэхэ бран, перья, лентяйка.

СЭЦСЭРШЭ- любоваться

Ма. сэцсэрэшэ ~ сэцсэриша-† ~ сэцсэришэ- 1) любоваться, восхищаться (новинкой); 2) нравиться.

СЭЦСЭЧИ- всхлипывать

Ульч. сэцсэчи- всхлипывать.

Орок. сэцсэччи- всхлипывать.

Нан. сэцсэчи- Нх всхлипывать.

Ма. соқси- всхлипывать; соқсин шлч, оплакивание.

СЭЦТЭ- убить

Эвенк. сэцтэ- Брг убить.

СЭЦЭЛНИ подруга

Орок. сэцэлни подруга (у вьючного оленя).

СЭЦЭЦИ еж

Ороч. сэцэца ~ сэцэци еж.

Уд. сэцэци Хор еж.

Орок. сэцгэ название травянистого растения.

Нан. сэцгэ Бк, К-У еж.

Ма. сэңгэ еж; сэңгэда ~ сэңгэдэ [< сэңгэ + да корень] название растения (имеющего иглы; ?дурнишник); сэңгэн моо название дерева; сэңгэту [< сэңгэ + ту] название зверя (похожего на ежа).

СЭПИЛЭ гусеница

Нөг. сэпијэ Ш гусеница.

Ороч. сэпү червяк; сэмпүрэ гусеница.
Уд. сэфэ Хор (сэфу Свра) гусеница.
Ульч. сэмпүрэ(н-) гусеница.

Орок. сэпэрули гусеница.

Нан. сэпирү Нх (сэпфирү К-У) гусеница.

Ма. сэбсэкэ ~ сэбсэхэ кобылка травяная; сэбсэхэңгэ опустошенный, истребленный саранчой (о хлебах); сэбсэхэри саранча желтая.

СЭПИТЧИ- брызгать

Орок. сэпитчи- ~ сэнутчи- брызгать, выплескивать

СЭПКЭ- схватить

Эвенк. сэпкэ- В-Л (сэпкэн- К.) схватить.

Эвен. һэпку- Ол, М, Ох, П, Т (һөпку- Ск, эпку- В) 1) хватать, ловить; 2) Т перен. усваивать (знания); һөпкун Ол, М, Ох, П, Т (һөпкун Ск, эпкун В) 1) хватание, ловля; 2) Т перен. усвоение (знаний); һөпкүлдвун Ол улавливатель; һөпкүлдэ- Ол, Алл, П (һөпкүлдө- Ск, эпкүлдэ- В) ухватиться за что-л., схватиться, ваяться; һөпкүм- Ол, П, Т (һөпкүм- Ох, эпкүм- В) быть схваченным, пойманным; һөпкүмкэн- Ол, Алл, П, Т (һөпкүмкөн- Ск, эпкүмкэн- В) дать возможность схватить, понасться; һөпкүмкэт-/ч- Ол, Алл, П, Т (һөпкүмкөт-/ч- Ск, эпкүмкэт-/ч- В) давать возможность схватить, понасться; һөпкүмэт-/ч- Ол, Алл, П, Т (һөпкүмэт-/ч- Ск, эпкүмэт-/ч- В) хватать, ловить друг друга; һөпкүя Ол, Алл, П, Т (сэпкэн Арм, һөпкөн Ск, һөпкэн Ох, эпкын В), һөпкүмэј Ол (һөпкүмэјя П) 1) хватание, ловля, поймака; 2) задержание, арест; һөпкүн- Ол, Алл, М, П, Т (сэпкэн Арм, һөпкүн- К-О, һөпкөн- Ск, һөпкөн- Ох, эпкүн- В) 1) схватить, изловить, поймать; 2) задержать, арестовать.

Нег. сэпкэлэ- П схватить, ухватиться, поймать.

Ороч. сэппэ- клюнуть (на крючок — о рыбе); сэппэнэ- клевать (на крючок — о рыбе).

Уд. сэпнэнэ- Бик клевать (о рыбе).

Ульч. сэпнэн- вцепиться (зубами), укусить; сэпнэнчу мундштук (упражь); сэпнэнчу-/и- хватать, щелкать (зубами).

Нан. сэпнэн- Нх (сэпкэн- ~ сэпкэн- Бх, сэпкэн-э- К-У) вцепиться, схватить (зубами); сэпнэнчэ- Нх держать в зубах; сэпнэнчу Нх мундштук, удла; сэпнэнчи- Нх (сэпкэнчи- К-У) хватать (зубами), кусать, кусаться.

Ма. сэкэ- клевать (о рыбе).

СЭПКЭДУ- разбредиться

Орок. сэпкэду- разбредиться, рассыпаться (о стаде оленей, о толпе).

СЭПЧЭ- разлохматить

Эвенк. сэпнэ- Н качать (ветвями); сэпчэ- Брг разлохматить; сэпчэкэ Нрч (солпочо Тит., сэпчэку К., сэпчэлэмэ Сх, Урм, Учр, сэпчэмэ Брг, һэлүма Нав) 1. лохматый; 2. медведь; сэрбй ~ сэрбэ [< мо.] К. плавник (рыбий); сэрбэлэ- Сх, Урм наострить уши; сэрбэлэмэ Сх,

Урм ушастый; сэрбэргэ- ~ сэрвэргэ- Учр, Чжк 1) распушиться (о кустах, о растении); 2) нахохлиться; сэрбэрин Сх, Урм 1) ветвистый; 2) ушастый.

Сол. сэлбэ [< мо.] плавник (рыбий).
Уд. сэфүсүгэ Хор (сэфүсүгу Бик, Свра) анат. растительность (на лобке).

Нан. сэрбэм-м Нх изобр. торчком.

Ма. сээрнй сабары 1) раскидистый, разбросанный; 2) редкий (о траве); 3) распушенный (о человеке).

□ Ср. н.-м. serbei- ~ sirbei- выступать вверх, торчать; serbe, serbege 1) плавник (рыбий); 2) гребень (зори); serbeget торчащий, лохматый. монг. сэрийн- выступать вверх, торчать; сэрвэгнэ-, сэрвэлээ- 1) колыхаться, качаться (слезы); 2) мерцать; 3) перинить; сэрвэгэр лохматый; сэрын 1) торчащий, гребнеобразный; 2) редкий; сэрыээн 1) холка; 2) анат. плавник; 3) гребень. бур. һэрбэ- 1) качаться, колыхаться; 2) толпиться; һэрбэгэнэ-, һэрбэлээ- качаться, колыхаться; һэрбагар 1) торчащий; 2) редкий; һэрбө 1) плавник; 2) щетина. яч. сэрбэдэр редковолосый; сэрбái- выдаться, торчать (о волосах).
Ср. сэвэр.

СЭПЭЈ- засучить (рукава)

Нег. сэпэј- Н засучить (рукава).

СЭР- заказать

Эвенк. сэр- Сх, Урм, Учр (соруј- [< яч.] Сх, Урм, сэруј- [< яч.], сэрујар- Алд, Учр) заказать, поручить, попросить что-л. сделать; сэрут-/ч- П-Т, Е, Н (һэрүт-/ч- Д, Е, Сх, Урм) заказывать, поручать, просить что-л. сделать.

Эвен. һэр- Ол, Ох, П (сэр-/д- Арм, һэр- К-О, эр- В) заказать, поручить, попросить что-л. сделать; һэрэн Ол, М, П (һэрэн Ох, эрэн В), һэрэнэј Ол (һэрэнэјя П) заказ, поручение, просьба; һэрүт-/ч- Ол, П (һэрүт-/ч- К-О, һэрүт-/ч- Ох, эрүт-/ч- В) заказывать, поручать, просить что-л. сделать; һэрүчимчэ Ол, М (һэрүчимчэ Ох, һэрүчимчэ П, эрүчимчэ В) заказчик.

Нег. сэј- [*сэр] Н заказать, поручить, попросить что-л. сделать.

Ульч. сэсу- заказать, поручить, попросить что-л. сделать.

Орок. сэсу-/и- заказать, поручить, попросить что-л. сделать; сэсутчи- заказывать, поручать, просить что-л. сделать.

Нан. сэсу- Нх заказать, поручить, попросить что-л. сделать; сэсуј нај Нх заказчик.

□ яч. сары- ~ соруј- заказать, поручить что-л.

СЭР БИ редкий

Ульч. сэр би редкий, негустой.

Нан. сэр Нх изобр. 1) редко; 2) враспынную, в разные стороны; сэр би Нх редкий, негустой; сэр энэ- Нх брызгать.

Ма. сэрбэн сабан изобр. 1) редко, негусто; 2) каплями, по каплям (о дожде); 3) неровно, ковыляя; 4) киша, пресмыкающаяся, ползая (о червях); сэри 1. редкий (лес, трава); 2. редко, мало, нечасто; сэрикэн редковато, маловато; сэр сэмэ изобр. мало; мелко, тонко, крохотно; сэр сэмэ сэрэ 1. малейший, мельчайший, крохотный; 2. волосок, атом.

СЭРБИ острый

Сол. сэрби острый.

Ороч. сабби [*сарби] острый; саб-
бияй остро.

Ульч. салби острый.

Нан. сарби Нх острый; сарби осиван-
Нх заострить.

СЭРГИ коптик

Эвенк. сиргин Учр анат. позвоноки
(поясничные); сэрги Сх, Урм, Учр 1) анат.
коптик; 2) позвонок хвостовой.

Эвен. һэри Ол, П (сэри ~ сирри Арм,
һэри Ск) анат. 1) ягодицы, зад; 2) Ск
таз, кости таза; 3) Арм спина; һэриэ
урэктэн Ск хребет (горный); һэрикэ-Ол,
П 1) вилить задом; 2) Ол кружиться,
танцевать (подражая шаману).

СЭРГЭ столб

Эвенк. сэргэ [<як.] Алд, З, Тнг,
Учр, Чмк (сэргэ Алд, З, һэргэ Е, И)
этногр. 1) столб, лиственница (для при-
вязывания оленя при обряде посвящения,
табуирования); 2) З коновязь.

□ Ср. н.-мо. берге коновязь. бур. сэргэ
коновязь. як. сэргэ ~ сэрбэ столб коновязный,
коновязь.

СЭРГЭКТЭ жабры

Эвенк. сэргэктэ Н, Сх, Урм, Учр
жабры.

СЭРГЭСИ-согласиться

Эвенк. сэргэсэ-Алд согласиться.

□ Ср. як. сэргэсэ-, сэргэстэ- становиться
в ряд, сопоставляться.

СЭРИ настил

Ульч. сэри настил (из досок, жердей
в лодке); сэриэ-и- сделать настил, под-
ложить доски, жерди под груз.

Нан. сэри Нх, К-У настил (из досок,
жердей в лодке, на нарте); сэриэ- Нх,
К-У (сэрэли- Бк) сделать настил, подло-
жить доски, жерди под груз.

СЭРИ- I проснуться

Эвенк. сэри- П-Т, Н, Нрч, Тнг, К. (сэ-
рит-ч- Алд, З, Учр, һэри- Е, И, шэри-
П-Т, С) 1) проснуться; 2) Нрч, Учр раз-
будить; сэри- П-Т, З, Н, Нрч, Сх, Тнг,
Урм, Учр, К. (һэри- Д, Е, И, шэри- С-В,
шэри- П-Т, С) 1) разбудить; 2) Бит,
Нрч, Учр проснуться; сэриут-ч- П-Т
(һэрибут-ч- Д) будить; сэрэ- З, сэричэ-
Алд, З, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (һэрэн-
Алд, Учр) остерегаться; сэре- [<як.]
Сх, Урм, Учр, Чмк догадываться, пред-
полагать; сэричэнэ осторожно; сэрет-
[<як.] Учр предупреждать; предостере-
гать; һэрэ [<як.] И осторожный.

Сол. сэри- проснуться; сэру- будить.

Эвен. һэру- [* сэри-] Ол, Алл, М, Ох,
П, Т (эру- Б, суру- Арм, һуру- Алл,
К-О, Ох) разбудить; һоруи Ол, Алл, М,
Ох, П, Т (эруи Б, һуруи Ох), һорунмэ-
Ол, Алл (һорунмэи П), һоручин Ол, Алл,
М, Ох, Т (эручин Б, һоручин П, Т, һу-
ручин Ох), һоручинмэ Ол (һоручинмэи
П) побудка, подъем; һэра- Ол (һэрэн-
һэрэт-ч- Ск, эрэт-ч- Б) 1) остерегаться;
2) Ол стоять неподвижно (о рыбе).

Нег. сэрэв- [* сэри-] Н разбудить;
сэрэвут-ч- Н будить.

Ороч. сэру- [* сэру-] разбудить; сэручи-
будить.

Уд. сүсүс- [* сэручи- < * сэручи-] будить.

Ульч. сэружи бодрствую; сэручу-и-
будить.

Ороч. сэру- разбудить; сэрутчи- бу-
дить.

Нан. сэжи бй Н-У бодрствующий;
сэру- Нх (сэручи- К-У) разбудить; сэрукэ
Нх страдая бессонницей; сэружи Нх
бодрствую; сэручи- Нх будить; сэрэ- К-У
чутый, замечать.

Ма. сури ~ сурэ- (сурихэ ~ сурэкэ)
проснуться, ободриться; сурихун преры-
вистый сон; сурэндэ- пробуждаться; сэрэ-
1) чутый, чувствовать, предчувствовать;
2) угадывать, предугадывать, догады-
ваться, предусматривать; 3) понимать,
 постигать; уразуметь; 4) очнуться от
сна; сэрэбу- 1) дать чувствовать, дать
понять; 2) приводить в чувство, отрез-
влять; 3) предупредить, предостере-
гать; 4) внушать, доводить до сведения,
давать знать; 5) делать известным, обна-
руживать; 6) обнаруживаться, делаться
известным; сэрэбэ 1) чуткий, осторож-
ный; 2) бережный, бдительный, внима-
тельный; сэрэбун предчувствие, предуга-
дывание, догадливость; сэрахун 1. спро-
сняя; 2. чуткий во сне; очнувшийся;
сэрэмнэ- 1) остерегаться, беречься; 2) бе-
речь, стеречь, охранять, караулить; сэ-
рэмшэн оберегание, охрана, стража, караул;
сэрэчун предвидение предчувствие,
догадливость, сметливость; сэрэчүцэ
1) сметливый, догадливый, прозорливый;
2) проницательный; 3) выразительный, вид-
ный.

□ Ср. н.-мо. сэре- ~ сэри просыпаться, про-
буждаться; сэреге-, сэрегил- будить, пробуждать;
сэрегил бодрствующий; сэреге- ~ сэргил- 1) воспри-
нуть, оживиться, пробуждаться; 2) оправ-
ляться; сэреге- ~ сэргиле- 1) будить, пробуж-
дать; 2) приводить в чувство; 3) возобновлять,
восстанавливать. мон. сэргийдүүлэ- предупре-
ждать, заставлять быть настороже; сэргийлэ-
оберегаться, остерегаться, быть настороже;
сэргэ- 1) воспринять, оживиться, пробуждаться;
2) оправляться, ободриться, осветаться; сэргэ
1) бодрствующий, чуткий (о сне); 2) осмотри-
тельный, осторожный, бдительный; сэргэмж осторо-
жность; сэргээ- 1) будить, пробуждать; 2) при-
водить в чувство; 3) возобновлять, восстанавли-
вать; сэруин бодрствующий; сэра- просыпаться,
пробуждаться; сэраэ- будить. бур. һаргыл- обе-
регается, остерегается, быть настороже; һаргы-
тууд- предупреждать; һарга- 1) бодрствовать;
2) ободриться, всряхиваться, приходиться в себя;
3) поправляться, выдоравливаться; 4) оживать
после дождя (о растении); һэргэг 1) бодрствую-
щий, чуткий (о сне); 2) осмотри-тельный, осторо-
женный, бдительный; һэргээ- 1) будить, пробуж-
дать; 2) возобновлять, восстанавливать, при-
водить в порядок; 3) ободрять, услаивать;
һэри- просыпаться, пробуждаться; һэриул- бу-
дить, пробуждать. як. сэри- догадываться; сэ-
рай- остерегаться; сэрайт- предупреждать, предо-
стерегать; сэраих 1. предосторожность, осмотри-
тельность; 2. осторожный, осмотри-тельный.

СЭРИ- II клеветать

Ма. сэри- ~ шэри- 1) клеветать; 2) пу-
гать; 3) принуждать, притеснять.

СЭРКИ вестник

Ма. сэрки вестник, гонец, курьер
(с донесением); сэрки морин почтовая
лошадь; сэркин весты, известие, извеще-
ние, донесение; сэркин битхэ вестник
(газета); сэркингэ вестовой, почтовый,
курьерский; сэркигэ тэмэн почтовый
(выносливый) верблюд.

СЭРСЭН САРСАН дрожа

Ма. сэрээн сарсан, сэрээн сарсан сэмэ иэбэр. дрожа, трепеща, трясаясь, ветряхаясь, содрогаясь, колеблясь.

СЭРТЭЙ трегубый

Ма. сэртэй трегубый, с заячьей губой.

СЭРУ(Н-) перекладина

Ульч. сэру(н-) перекладина (у лодки).

СЭРУК сума

Эвенк. сэрук *А, Сх, Чмк* сума (вьючная озомничья).

Эвен. һэрук *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (һэрук *К-О, Эрук Б*) 1) сума, сумка; 2) *Б, Ох, Ск* вьюк; 3) *Б, Ск, Т* посуда (берестяная); һэрукниэ *Ох* сума (вьючная старая негодная); һэрукърук *Ол, П* (һэрукурук *Ох, Ск, Т, Эрукърук Б*) олень (для перевозки переметных сум, посуды).

Нег. сэ[ух] *сэрук[] *Н* сума (вьючная).

Орок. сэруку сума (вьючная).

СЭРУМЭЭ сват

Эвенк. сэрумээ [*чмк.*] *Алд, Учр* сват; сэрумээ- [*чмк.*] *Алд, Учр* сватать (девушку).

□ *чмк.* суорумэу сват; суорумэула- сватать (девушку).

СЭРУН прохлада

Эвенк. сэрун [*чмк.*] *Чмк* прохлада.

Сол. сэру [*чмк.*] свежий.

Ульч. сэруули ~ сэруули, сэву-сэву прохлада, свежо; сэруулу- чувствовать прохладу; сэудэки *Ш.* зонтик (от солнца).

Нан. сэр, сэргүэ, сэү-сэү *Нх* (сэвур-сэвур *Бк*) прохлада, свежо; сэр би *Нх* (сэвур-сэвур би *Бк*) прохладный, свежий; сэргулу- *Бк* становится прохладно; сэру *Нх* (сэргэ, сэру(н-) *Бк*) прохлада, свежесть; сэрусэ- *Нх* освежиться.

Ма. сэргувэкан, сэрукэн довольно прохладно, свежо; сэргувэн 1. прохладный, свежий; 2. прохлада, свежо; сэргувэша-† ~ сэргувэша- 1) освежаться, охлаждаться; 2) простужаться.

Чмк. сэр-ли-вэн прохладный, свежий.

□ *н.-чмк.* серигин 1. прохладный, свежий; 2. прохлада, свежесть. монг. сэруу(н) 1. прохладный, свежий; 2. прохлада; свежесть; сэруухэн довольно прохладный, свежий; сэрууна-освежаться, проветриваться. бур. һэрун 1. прохладный, свежий; 2. прохлада, свежесть; һэрууса-освежаться, проветриваться; һэруухэн довольно прохладный, свежий. *чмк.* сэрин ~ сэрун прохлада.

СЭРЭ- вышивать

Эвенк. сэрэ *Сх, Урм, Чмк* 1) вышивка (шелком); 2) узор; сэрэ- *Сх, Урм, Чмк* вышивать (шелком); сэрэчэ *Сх, Урм, Чмк* вышитый (шелком); һэрэчи *А* кайма (на женской родужной одежде).

Эвен. һэрэ- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (эрэ- *Б*) 1) вышить, расшить; 2) *Алл* раскрашивать, нарисовать; һэрэт-*ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (эрэт-*ч- Б*) 1) вышивать, расшивать, заниматься рукоделием; 2) *Алл* раскрашивать, рисовать; һэрэжэ *Ол, Алл, П* (һэрэжэ- *Ск, Т, Эрэжэ Б*), һэрэн *Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (эрэн *Б*), һэрэнмэ *Ол* (һэрэнмэ *П*) вышивание. вышивка, рукоделие; һэрэлэн *Ол, Алл, П, Т* (һэрэлэн *Ск, Эрэлэн Б*), һэрэмчэ *Ол, М, П, Т* (һэрэмчэ *Ск, Эрэмчэ*

Б), һэрэчимчэ *Ол, Ох* (эрэчимчэ *Б*) вышивальщица, рукодельница; һэрэчэ *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (эрэчэ *Б*) 1. 1) вышивший; 2) вышитый; 2. вышивка, узор; һэрэпчэ *Ол, Ск* вышитый, расшитый.

Ма. сэрамэ нитки, плетущок (из шерсти оленьего хвоста, которыми шьют строчку и узоры на чулках и унтах).

СЭРЭБЭ- гадать

Эвенк. сэрэбэ ~ сэрэбэ- [*чмк.*] *чмк.* гадать, ворожить.

Алд гадать, ворожить.
□ *чмк.* сэрэбэй ~ сэрибэй [*чмк.*] жребий, ворожба на картах.

СЭРЭМЭ серый

Эвенк. сэрамэ [*чмк.*] *П-Т* (һэрэмэ *Аз*) серый.

□ *чмк.* сэраи [*чмк.*] серый.

СЭРЭМЭН- выжимать

Эвенк. сэрибэ- *Брг* выжимать (белое); сэрамэн- *П-Т* 1) выжимать, выдавливать; 2) дотать.

СЭСН витушка

Ма. сэсн витушка (из пшенной каши с примесью мянутого горохового теста).

СЭСИН табун

Эвенк. сэсин *П-Т, П, У* (сэсин *Тит., сэсин В-Л, Алд, Э, Ткм, Урм, Учр, Чмк, һэһин Д, Е, И*) 1) табун, стадо (олений); 2) стап (волков, птиц); сэслэн *Сх, Урм* стайка (птиц); сэслэн- *Сх, Урм* 1) летать стайкой; 2) ходить табуном (об оленях).

Эвен. һэсын *Ол, П* (һөһөн *Ск, һэсин Ох, һэһин Т, зэһи Б*) 1) табун, стадо (диких животных), косяк; 2) стая.

Нег. сэсин *Н* 1) табун (лошадей), стадо (олений, коров); 2) стая (волков).

Орок. сэсин(н-) ~ сэсу(н-) табун, стадо (олений, диких животных); сэсиндэ- двигаться толпой.

Нан. сэсингэ *Н-У* стадом, табуном (о животных); сэсий *К-У* (сэсин(н-) *Бк*) стадо (диких оленей, изюбров, косуль, кабанов и других мясных животных).

Ма. сэсилэ- ходить стадами или попарно (самец оленя с самкой летом); сэсилэнгэ [* сэсилэрэнгэ] стадо (олений).

□ *Ср.* хачичла.

СЭСИРИ единица измерения

Ма. сэспри единица измерения (0.1¹², Х., Ц.).

СЭСХУН противный

Ма. сэсхун противный, досадный; пошлый, гнусный; сэсхэ- 1) тошнить, претить; 2) приедаться от частого употребления; пресыщаться; 3) приекучить, делаться досадным; 4) гнушаться, брезговать; 5) посыпать мукою, сахаром солью; сэсхэри, сэсхэчүкэ 1) прискучивший, приевшийся; докучливый; 2) противный, гнусный, омерзительный.

СЭСХЭ ЭФЭН хлеб

Ма. сэсхэ эфэн хлебец (жертвенный из кашеного теста).

СЭСУК'Э- дрожать

Ма. сэсук'э-, сэсула- ~ сэсула- дрожать, трястись, трепетать.

СЭСЭ I нить (тонкая золотая)

Ма. сэсэ нить (тонкая, золотая, мишурная); сэсэ нохо золото пряденое цветочное; сэсэчгэ мишурный; сэсэ табу- вышивать золотом.

- (?) Ш.: кит. *свои* 細絲 тонкая шелковая нить.
- СЭСЭ II** кости (игральные)
Ма. сэсуку [*сэсэ* + *ку*, Ш. ~ *сэцэ* + *саеуку* игральные карты, X.], *сэсэ* [*кит.*] ~ *сэцэ* кости (игральные).
 □ Х., Ш.: кит. *шайшай* 骰子 ~ *色子* игральные кости.
- СЭСЭХ-СЭСЭХ** шаркал
Нес. сэсэх-сэсэх II *изобр.* шаркал (ногами).
- СЭСЭКУЧЭ-И-** кататься
Ульч. сэсэкучэ-и- кататься (на санках, лыжах с горы).
Нан. сусуэ Нх катаньё (на санках, лыжах с горы); сусуэкэ Нх гора (для катанья); сусуэкчи- Нх кататься (на санках, лыжах с горы); сусуэн- Нх съехать (с горы); сусуэчи- Нх съезжать (с горы).
- СЭСЭХЭН-** струиться
Нес. сэсэхэн- II струиться.
Нан. сэсэ- Бк сыпать что-л.
- СЭСЭЛБИ-** натянута
Эвен. сэсэлби- Арм натянута (одеяло), накрыться.
- СЭСЭЭЛИ** различный
Уд. с'эс'эли Хор различный.
- СЭСЭМЭ** мало
Ма. сэсэмэ [*сарсэмэ*] мало, немножко.
- СЭСЭ САСА** опрометчиво
Ма. сэсэ саса *изобр.* опрометчиво, вертляво, ветрено, легкомысленно.
- СЭТУJ** слабый
Нан. сэтуj Нх слабый, бессильный, беспомощный; сэтуjб К-У маленький.
- СЭТЭ-** расколоться
Орок. сэтэ-, сэтэрэм цэнэ- расколоться.
- СЭТЭКЭ** название птицы
Эвенк. сэтэкэ Тнг название птицы (гицной).
- СЭУ** детеныш
Ульч. сэу детеныш (новорожденный, зверя, человека).
- СЭУЙНЭ** платок
Уд. сэуэинэ Хор, Бик, Смерг 1) платок (головной); 2) полотенце.
Ма. шугин полотенце.
 □ Х., Ш.: кит. *шбуэцинь* 手巾 1) полотенце; 2) носовой платок.
- СЭУИ-** резать кожу
Ороч. сэуи-, сэуэси- резать кожу (для ремней).
- СЭУИ-СЭУИ ТА-** покачивать рогами
Нан. сэуи-сэуи та- Бк покачивать рогами (о лосе).
- СЭУХИ** лед
Нан. сэухи Нх, К-У лед (поднявшийся со дна наверх), шуга.
- СЭУНЭИКЭ** название орочского рода
Ороч. сэуэикэ ~ сэуэуэ название орочского рода (удэйского происхождения, в настоящее время входящего в состав рода Кэцикэ(н-)).
- СЭУ-НИ** промежуток (между пальцами рук)
Нан. сэу-ни Бк промежуток (между пальцами рук).
- СЭУНИЧИ** страшный

- Уд.* сэуничи Хор, Ан 1. страшный; 2. страшно; очень.
- СЭУСЭЛИ-** разбросать
Ульч. сэусэли- разбросать, раскидать, разложить (напр., сено для просушки).
Нан. сэусэли- К-У разбросать, раскидать, разложить (напр., сено для просушки).
- СЭУТИГИ** шишка
Уд. сэутиги [*сэутики] Хор, Бик, Смерг шишка (кедровая).
Нан. смучихий [*сэутикин] Их (сэуцихи Бк, К-У) шишка (хвойного дерева).
- СЭУТЭ-** коптить
Уд. сэутэ Хор, Бик мясо, рыба (копченая); сэутэ- Хор, Бик коптить.
Нан. сэутэ Бк вертел, рожон; сэутэ- Бк печь (у огня на рожне).
- СЭФЭРЭ** горсть
Нан. сэфэрэ- Бк дергать лук; сэфэрэ [*ма.*] К-У горсть.
Ма. сэфэрэ 1) горсть; 2) пучок, связка (которую можно зажать одной рукой); 3) мера емкости (из 10 щепотей шофера); 4) счетное слово горстей, пучков, связок; сэфэрэ- ~ сэфэршэ- 1) брать горстью, пучками; 2) шепит сердце; сэфэрэ жал 1) связка вяленого мяса (по преимуществу собачьего, из 20 пластов; в древности — подарок учителю); 2) плата (учителю).
 □ Ср. човоло.
- СЭИ-** удивляться
Эвенк. сэйи- [*як.*] Алд, З, Учр, сэйичэ- Сх, Урм удивляться.
 □ *як.* сёбу удивление; сёх- удивляться.
- СЭИЭН** рассказ
Эвенк. сэйэн [*як.*] 1) Алд, З, Тн, Урм рассказ; 2) Сх, Урм разговор; 3) Алд поговорка; сэйэргэ- [*як.*] Алд, Сх, Тнг, Урм, Учр (сэйиргэ- Учр) 1) рассказывать; 2) разговаривать; сэйэргэчэ- [*як.*] Сх, Урм договариваться.
 □ *як.* сэйи рассказ, повествование; сэйэргэ- рассказывать, повествовать, беседовать; сэйэргэ- беседовать с кем-л. о чем-л.
- СЭЧИ** название рыбы
Нан. сэчи [*ма.*] Бк название рыбы (? желтощек).
- Ма.* сэчу нимаха название рыбы (большой, с мелкой чешуей и острым носом; ? ленок).
- СЭЧИ-** резать
Ма. сэчи-, сэчирэ- 1) резать, разрезать, 2) надрезать; 3) сечь, рубить, разрубать; 4) колоты, искалывать; сэчэн прибор (волос на голове у женщин).
 □ Ср. н-мо. seil- ~ selle- ~ seilb- 1) резать, надрезать; 2) гравировать (по дереву, камню, металлу). монг. сийлэ- 1) резать, надрезать; 2) гравировать (по дереву). бур. шилэ- 1) резать; 2) гравировать (по дереву).
- СЭЧЭ** носилки
Ульч. сэчэ Ш. 1) носилки; 2) распялка, шпяло (приспособление для растягивания).
- СЭЧЭН** старательный
Эвенк. сэчэн П-Т, Тнг 1) старательный, усердный, трудолюбивый, исполнительный; 2) П-Т серьезный; 3) Тнг удалой.
Эвен. сэчэн Ол, Ох (эчэн Б) 1. старание, усердие, прилежание; 2. старательный, усердный, прилежный, неутомимый; сэчэн' Ол (эчэн' Б) старательно, усердно, прилежно.

Ороч. сээз старательный, усердный, исполнительный, послушный.

Уд. сээз Бик старательный, усердный.

Ульч. сээз(и-) старательный, усердный, прилежный; сээз(и) старательно, охотно.

Нан. сээз Нх, К-У (сээз(и-) Бк) старательный, усердный, прилежный; сээз(и) Нх старательно, охотно.

□ Ср. п.-мо. себен ~ себен мудрый, смысленный, монг. цэен мудрый, смысленный. бур. сээз(и) мудрый.

Т

ТА I пол

Несг. та [*м.* < *кит.*] Ш. пол (в помещении); тавлан, тагдапа Н настил (из жердей перед входом в амбар).

Ма. тај [*кит.*] насыпь, возвышенность, площадка.

□ п.-мо. tai [*кит.*] помост. монг. тай помост. Х., Ш.: кит. тай 臺 1) башня, вышка; 2) терраса, платформа, помост.

ТА II ложись!

Эвенк. та В-Л, С-В (таһа ~ таһо Тут.) межд. Ложись! (окрик на собаку).

Эвен. та-та Ол (тај-тај Б) межд. стой!, стой! (команда собаке упряжке); тај-В останавливать собаку упряжку (окриком тај-тај).

Ороч. та-та межд. стой! (команда собаке упряжке).

Уд. та Хор межд. прочь! отойди!

ТА- I делать

Ульч. та-и- 1) делать, действовать; 2) глагол-связка быть, являться, становиться; 3) составная часть аналитических форм, выраженных причастиями: дотй нэу, агбуңзүј тахамбй то скроюсь, то выскочу (из воды); 4) составная часть аналитических отрицательных форм: би эндэ вэндэ тйлабй и не буду говорить.

Орок. та- делать, действовать.

Нан. та- Нх, К-У 1) делать, действовать; 2) глагол-связка быть, являться, становиться; 3) составная часть аналитических форм, выраженных причастиями: чаду ми, маңа нэләрэ, морај, соңгој тахамбй тогда я, сильно испугавшийся, стал кричать и плакать; 4) составная часть аналитических отрицательных форм: ми эен хола тахамбй я не буду читать; тасоу Нх действительный, дельный.

Ма. тафур сээм усердно, ревностно; тафурша- усердствовать, трудиться усердно, напрягать силы.

□ Ср. Р. 249, 260, 278.

ТА- II ставить знак

Орок. та- ставить знак, точку.

ТАБАР сплетник

Эвен. табар Алл сплетник; табар- Алл сплетничать.

ТАБИ обувь

Эвенк. таби Сх обувь.

ТАБХА хвост

Сол. табха хвост (на поясе шамана).

ТАБУРИ единица измерения

Ма. табури единица измерения (0.1¹⁹, Х., Ц.).

ТАБЧИЛА- грабить

Ма. табчила- 1) грабить, отнимать, разхищать; 2) нападать, опустошать (во время войны); табчин 1) грабеж, добыча; 2) нападение.

□ Ср. тагдй-, талэ, тацфй.

ТАВ- собрать

Эвенк. тав- (таул- А, И) 1) собрать (ягоды); 2) поднять (с земли); 3) убрать (со стола); 4) Ткм снять (урожай); 5) И сконить, нажить; тавзак П-Т сбор чего-л.; тавувик/ч- П-Т уборка (урожая); тавукта П-Т, Н, Тм Урм, Учр (таукта А, токта Бре) клюква; тавукта- П-Т, М, Н, Тм, Урм, Учр (такшэ- С) собирать (клюкву, ягоды, мелкие предметы); тавул- П-Т собираться, сложиться (в дорогу); тавумий П-Т сборщик; тавумти- П-Т, Э, Н, Учр собирать (ягоды, травы); тавучарй Н свод (правил).

Сол. тавижа- собирать.

Эвен. тав- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (тав- Сх) 1) собрать, подобрать (рассыпанное); 2) набрать (ягод, грибов); тэван- тэвин- Арм собирать (ягоды, дрова, мушкет).

Несг. тав- Н 1) собирать; 2) отбирать; 3) ставить, располагать в каком-л. порядке.

Ороч. тав- собирать (мелкие предметы).

Уд. таи- Хор (тэй- Бк) собирать.

Ульч. тавчу- ~ тауцй собирать, набирать, подбирать; таунзү- переставить; таусан- собирать.

Нан. тама- Нх, К-У собирать, набирать, подбирать (рассыпанное); таосан-, таосаңо- Нх, Бк (таосан-а- К-У) собрать, набрать, подобрать, привести в порядок.

Ма. тама- ~ тамв- 1) собирать, подбирать, убирать, прибирать (разбросанное); 2) прятать; 3) сгребать (в кучу); 4) собирать волосы в пучок; 5) складывать платье; 6) стягивать (войска в одно место, стягивать цепь облавы); 7) выравнивать (шеренгу солдат); 8) класть, накладывать во что-л. нищу, наливать (в чашку).

□ Р. 254: кор. тамгидэ быть положенным (в тарелку и т. п.); быть набитым (о трубке); там-гта накладывать (что-л. в посуду); набивать (трубку).

ТАВ- приметать

Эвенк. тав- М, Тк, Тм, Тт, Урм, Учр приметать, наметать (во время шитья).

Эвен. тавна- Арм пришивать что-л. (напр., пуговицу).

Несг. тав- Н пришивать что-л.

Уд. тау- Хор пришивать пуговицу.

ТАВӀ пять

Сол. тавӀ (хошу ухур) [*м.*] пять (сортах быков).

□ п.-мо. tabul пять. монг. тав(ан) пять. бур. таб(ан) пять.

ТАВАР восклицание в шаманских призываниях
Сол. тавар межд. восклицание в шаманских призываниях.

Нег. та̄ межд. возглас, подбадривающий шамана (при камлании).

Нан. тата-гара Бк межд. восклицание при пляске.

ТАВИТ-Ч-КОВАТЬ

Эвенк. тавиний, тавин, тавичимий П-Т, Е, И, И, С-В, Тнг (такимий И, С) кузнец; тавицкй, тавичивун наковальня; тавит-ч- (такй- И, С) ковать; тавит-кйт-ч- 1) кузница; 2) П-Т наковальня; тавитчарй, тавичивкй ~ тавичипкй 1. кулющий; 2. кузнец; тавичин (такйла, тојус С, И) ковка.

Эвен. тавйн ~ тавун Ск (тавин К-О, тавичан Ох) 1) кузнец; 2) Ск ковка (железа); тавут-ч- Ол, М (тават-ч- Ох, тавйт-ч- С, тавот- К-О) ковать; тавуцақ Ол (тавачак Ох, тавъчақ В, П, тавъчак Алл, М, тавочак С, тавчак Т) 1) кузница; 2) ковка; тавуцимй Ол, М (тавачамя ~ тавачимя Ох, тавъчымй П, Т, тавъчимй Алл, Б, М, тавочомй С) кузнец; тавучин Ол, М (тавачан Ох, тавъчин П, Т, тавучин Алл, Б, М), тавучинмай П) ковка; тавучицкй Ол (тавъчицкй П, тавочоцк С) кузничные инструменты.

Нег. тавйн, тавуцилан Н (таучи Ш.) кузнец; тавут-ч- Н, В ковать; тавуцикй Н наковальня.

Орок. таучи(н-) ковка; таучи- ковать; таучимди кузнец; таучицкй (таучини Л, Ш.) кузница.

Уд. таусн- [*таучи-] Хор, Ан, Бил, Смер ковать; таусицу Бил наковальня; таусиун хају Хор ковочный инструмент.

Ульч. таичй- ковать; таичимй кузнец.

Орок. тапй-, тапйтчй- ~ тапичй- ковать; тапйтчимй кузнец; тапичй ковка; тапичй кузница.

Нан. тапчй- Нх (таочй- К-У) ковать; тапчимй Нх кузнец.

Ма. таба шлюска (ровный бок бабки).
□ Ср. н.-мо. тав заклепка; металлическая бляха; монг. тав заклепка; металлическая бляха; тавла-1) заклепывать; 2) насаживать бляху; бур. таб заклепка; металлическая бляха; табла-1) шлепать, заклепывать; 2) насаживать бляху. ж. тапта- ковать, расплющивать, шлепать; таптајачы ковац.
Ср. дайча.

ТАВЛАН МУКСУН

Нег. тавлан Н муксун.

Орок. таву Ш. верхогляд (название рыбы).

ТАВНА-БЕСПОКОИТЬСЯ

Эвенк. тавна- Тмт, тапсаң- Учр беспокоиться (от укусов оводов — об оленях).

Эвен. тавса- В (тавһу- Алл) шалить, баловаться; тавсак М шаловливый; тав-бон- Сл беспокоиться.

Орок. тапсичй- беспокоиться, разбегаться (от комаров, оводов — об оленях).

ТАВУР ОБУВЬ

Эвенк. тавур А, И обувь меховая высокая.

□ Ср. таубуц.

ТАҮ-УЗНАТЬ КОГО-Л.

Эвенк. тау- П-Т, Е, З, И, С, Сх, Тнг, Учр, Урм, Учр (тā- А, Брз, З, Сх, Урм, Учр, Чмк, К.) 1) узнать кого-л.,

признать кого-л.; 2) угадать; отгадать (загадку); тауив- П-Т, Е, З, И, И, С, Тнг, Учр (тāкив- З, Сх, Урм, Учр) быть узнаанным; тауивкй П-Т, Е, И, Н, Учр, тауиллавуи П-Т, Ткм (тавинкй П-Т, И) 1) загадка; 2) отгадка; тауилди- П-Т (тавилди- Брз) узнать друг друга; так Учр незнакомец; тākий К., Нрч знакомый; тауимт-ч- узнать друг друга.

Сол. тагда- (таґи- Ие.) звать; таул Д загадка.

Эвен. та- [тā-д-нй] Ол, Арм, Б, Сх (тау- Ох) звать (по каким-л. признакам, приметам), опознать; табырын [<ж.] Сх загадка; тāmқ- Ол, Б, П (тāmка- Ох) 1) звать, определить, поить что-л.; 2) угадать по каким-л. признакам, догадаться; тāmқйт-ч- Ол, Б, П (тāmкат-ч- Ох) угадывать, догадываться.

Нег. так- Н 1) звать; 2) заметить.

Орок. табухи неузнаваем; такки- узнавать (ранее виденное); таммис- убедиться.

Уд. тагда- Хор, Бил узнавать, видеть.

Ульч. тақо- звать, узнавать, признать.

Орок. тақдй- узнавать друг друга; тақдй- узнавать.

Нан. тақо- Нх, Бк (таґи- К-У) звать, признать, быть знакомым; тақоалй- Нх (тақомай- Бк) познать; тақо-васй Нх незнакомый, неизвестный; тақо-мосй- Нх проявлять в памяти, как будто узнавать, признавать.

Ма. таґа- З., Сиб звать, узнавать, признать кого-л. в лицо, отличать одно от другого; звать — быть знакомым друг с другом; таґабу- 1) быть узнаанным; 2) познать; таґарақ н'алма незнакомец, неизвестный человек.

□ н.-мо. тауа- угадывать, предчувствовать; тауавиғ отгадка, загадка, предположение, монг. таа- 1) отгадывать, разгадывать; 2) предполагать, допускать возможность чего-л.; таавар 1) отгадка, загадка; 2) предположение, бур. таа- 1) отгадывать, угадывать, разгадывать; 2) предполагать; таавари загадка, ор.-тюрк. та-пахолитъ. ж. табрың ~ табырың 1) загадка; 2) отгадка; тāи- 1) догадываться, предчувствовать, предполагать, полагать; предвидеть, смеяться; 2) отгадывать, разгадывать, угадывать; толковать (сон); тāйи 1) догадка, отгадка; 2) догадливость, предположение, предчувствие; И 13, 123, 139, 157 — 158; мо. тауа- <* тавā- <* тапā- отгадывать, разгадывать.

ТАҮА КОРОБ

Эвенк. тауа П короб (берестяной).

ТАҮА- I ЗАЦЕНИТЬСЯ ЗА ЧТО-Л.

Эвенк. тауа- П-Т, А, Алд, Брз, З, Е, И, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (тава- П-Т, Ткм) 1) зацениться за что-л.; прицепиться к чему-л.; 2) задержаться; 3) П-Т, Ткм попасть во что-л.; тауав- 1) задержаться, быть задержанным кем-л.; 2) застрять где-л.; 3) Алд споткнуться; тауавкан- П-Т, Е, И, Сх, Урм заценить, прицепить, наценить; тауавут-ч- ~ тауувут-ч- П-Т цепляться, застревать.

Сол. тауу- быть пойманным; тауу- зацепить.

Нег. та- [*тауа-], таха- И 1) зацениться; 2) застрять; 3) попасться.

Орок. та- [*тауа-] 1) зацепиться; 2) застрять (напр., в речном заторе); 3) попасться.

Уд. та- Хор застревать, запутываться.

Ульч. та зацеп (коряга, камень на дне реки); та-, таха- ~ таоха- 1) зацепиться; 2) задеть за что-л.; 3) дотронуться, коснуться; 4) сесть на мель.

Орок. та- [*тауа-], таха- 1) зацепиться; 2) застрять; 3) задеть за что-л.; 4) запутаться.

Нан. та- [*тауа-] Нх, К-У 1) застрять; 2) задеть за что-л.; 3) запутаться; та-наей- Нх попасться (в ловушку, в сетку).

Ма. та- 1) зацепиться за что-л.; 2) наткнуться на что-л.; 3) попасть во что-л. (рыбе в сеть, птице в силос); 4) запутаться, повиснуть где-л.; та-сита- ~ табусита-, табташа-, табша- перчить, грубить, настаивать на своем; табу- 1) зацеплять за что-л.; 2) вцепляться (когтями); 3) подцеплять (крюком, багром); 4) задевать (противника за ногу); 5) вешать (на крюк); 6) застегивать (на крючок, пражку, пуговицу); 7) запереть (на замок, засов); 8) заковырывать (в кандалы); 9) какидывать (аркан); 10) втягивать (тетиву); 11) штопать; 12) перен. припутывать, оговаривать кого-л.; табуку 1) зацепка; 2) крюк; 3) багор; 4) застежка, пражка; 5) петля; 6) кляп; 7) засов; табуша- 1) штопать; 2) перен. прилетать, оговаривать.

□ Р. 259.

Ср. таоха.

ТАҮА- II нюхать

Эвенк. тауа- II нюхать.

ТАҮҢҢҮҢ кренкий

Эвен. тауҢҢҮҢ Ол, Б, П (тагакан Ск, таган'а Т) кренкий, тугой.

ТАҮҢҢҮҢ- стучать

Эвен. тауҢҢҮҢ, тауҢҢҮҢ Ол, Б, М, П (тагалан, тагалчин Ск, Т) стук, треск; тауҢҢҮҢ-, тауҢҢҮҢ- Ол, Б, М, П (тагалан-, тагалчин- Ск) стучать; тау-тау Ол изобр. стук-стук.

ТАҮАЛЛ- любить

Ульч. тагали- III любить, нравиться, □ ср.-мо. таа- любить, л.-мо. тауала- ласкать, нежить, целовать, любить. монг. таала- ласкать, нежить, целовать. бур. таала- ласкать, нежить, целовать.

ТАҮАН тренога

Эвенк. тауан [*к.як.* <рус.] П-Т 1) тренога (для подвешивания над огнем чайника, котла); 2) палка (для подвешивания чайника, котла над костром, воткнутая наклонно в землю).

□ бур. тагаан тагаи; буугай тагаан подставка для стрельбы из ружья. *к.як.* тауан тагаи. *рус.* таган.

ТАҮАПТИҢИ попутный

Эвенк. тауаптик попутный; тауап-тик эдин попутный ветер.

ТАҮГАСИ дальше от берега

Орок. таггази ~ таггизи ветер восточный, с востока; таггала вдали от берега; таггама (тагама Л. III.) подальше; далеко от берега, вдали; таггаси [*талгаси] ~ таггахи дальше от берега; в море; таггэ- с прит. афф. *поселог* нахо-

дятся в море ротив чего-л.; таггила би находится в море, на море.

Уд. тагэ [*талгга] Хор, Ан водное пространство ближе от середины реки, озера, моря к говорящему.

Ульч. тајси к середине моря, реки, озера; тајзи [*талгга] середина моря, реки, озера.

Орок. тајсан в глубь моря; тада 1. середина; 2. вглубь; тадав ~ тадау 1. средний (брат, сестра); 2. средний палец; тајзе ветер северо-восточный, с моря.

Нан. тајси Нх дальше от берега (в море, озеро, в реку); тајси-тајси Нх все дальше и дальше от берега; тајгга Нх сторона дальше от берега (в море, озеро, реке); тајгга Нх далеко от берега (на воде).

ТАҮДА- сердиться

Нег. тагда-/и Н 1) сердиться, злиться; 2) ошетиниться, рассвирепеть (о животном); тагдач Н сердитый, разгневанный.

Орок. тагда- 1) сердиться, гневаться; горячиться; 2) проявлять рвение к работе; тагдакуна- рассердить.

Уд. тагда- Хор, Ан, Бк, Смерг сердиться.

Ульч. тагда- сердиться, злиться; тагдаван- сердить, злить, раздражать; тагдаку вспылчивый.

Орок. тагда-/и- сердиться; тагдаан- рассердить; тагдаха (и'ар'и) злой, сердитый, надутый.

Нан. тагда- 1) Нх сердиться, злиться; 2) К-У усложниться; тагдаго- Нх 1) рассердиться (вновь); 2) обостриться (о болезни); тагданаей- Нх сердиться, злиться; тагданаейван- Нх сердить, злить; тагдасоју Нх вспылчивый.

ТАҮДИ- вырвать

Эвенк. тагди- П-Т, В-Л, Е, Н, С-Б, Сх, Тм, Тнг, Урм, Учр (такди- М, Т, тигдилл- Урм) 1) вырвать, отнять, отобрать; 2) завладеть (отняв), захватить; ограбить; 3) Урм, Учр оторвать; тагди-син- П-Т, Н (тагдиин- ~ тагдиин- ~ тагдиин- В-Л, З, Е, И, М, Сх, Тм, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк) вырвать (из рук); потянуть (к себе); стануть, украсть.

Эвен. тад- [*тагди-] Ол, Б раздирать (с пальца), терзать, трепать, загрызть; тадѣк- Ол, П (тадѣк- Алл, М, Т, тадок- Ск) раздирать, терзать, рвать, разрывать; тадѣку Ол, Б, П (тадѣку Алл, М, Ск, Т) 1. разодранный, растерзанный, рваный, драный, трепанный; 2. с прит. афф. ключья, лохмотья; тадѣл- Ол, Алл, М, П, Т (тадол- Ск) разодрать, истерзать, изодрать, изорвать; тадам- Ол, Алл, М, П Ск, Т раздираться, рваться, разрываться; тадѣн- Ол, М, П, Т (тадан- Ол, тадон- Ск) 1) разодрать, растерзать, расстрепать, разорвать; 2) Ск разбросать; тадѣр- Ол, Алл, М, П, Т (тадор- Ск) изорваться, разорваться, изодраться.

Нег. тагди- Н, В 1) вырвать. выдернуть; 2) отдернуть; 3) разорвать (на

куски); тагдйсн-Н, В рвануть, дернуть, открыть рынком.

Уд. тагди-Хор, Ан, Бик дергать, выдерживать, вырывать, срывать; тагдиги-Хор, Ан, Бик дергать, выдерживать опять; тагдинда-Хор, Ан, Бик 1) вырывать, выдернуть; 2) дернуть, сорвать с чего-л.

Ульч. тагдй-вырывать. выдернуть.

Нан. тадора-Нх, Бк 1) вырывать, выдернуть; 2) вытащить, извлечь; 3) выщипать (перья); 4) Бк сбросить, стащить с чего-л.

Ма. таду-разрывать, перерывать, открывать (руками); тадура-~тадурэ-† 1) вцепляться (руками друг в друга), схватываться драться с кем-л.; 2) сграбастать; 3) сгрести в лапы (о собаке).

□ Ср. табцла-, талд-, таццн-.

ТАУИН лужа

Эвенк. тауин П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Сх Урм, Учр, Чмк 1) лужа; 2) болото. □ Р. 248.

ТАГИРИ ЧЭЧИКЭ название птички

Ма. тагири [(?) Х.: кит. тичюэ, дичюэ 鸚鵡 кукушка + симари чэчикэ синца (?)] чэчикэ название птички.

ТАГУ галка

Эвенк. тагү ~ тагү [*мо.*] К. (таву ~ тагу Нрч, тавун Брг, Тит.) галка.

Сол. тагү [*мо.*] галка.

□ н.мо. таги галка, монг. туу: алаг туу (песня) галка. бур. туун галка.

ТАУРКАЈ стройный

Эвенк. тауркај С-Б (тахуркај Тит.) стройный, с женской талией.

ТАДА стрела

Ороч. тада стрела; тада дэктисэн'и оперенная часть стрелы (досл. перо стрелы); тада сэлэн'и наконечник стрелы (досл. железо стрелы).

Уд. тада Хор, Ан, Смрг стрела.

Ульч. тада стрела.

Орок. тада 1) стрела; 2) наконечник стрелы (железный).

ТАДИ-НИ следы жилья

Нан. тади-ни К-У следы, признаки жилья.

ТАЦАЦАЛА-нести убытки

Ороч. тацацала-нести убытки.

Ульч. тацала-/и- 1) иметь убыток; 2) унустить дичь, рыбу (на охоте).

Нан. тацйя Нх 1) растрата; 2) разорение; тацйяла-Нх 1) потерять убыток; 2) разориться, обанкротиться; тацйяла Нх убыток.

ТАЙ шалость

Ма. тацај† ~ таји 1. 1) шалость; 2) шалун, баловняк, забияка; 2. резвый; тацйла-, тацйра-шалить, баловаться, резвиться.

ТАЙ прямо

Уд. тап Хор прямо выйти к чему-л., нос к носу встретиться, столкнуться; вплотную (подойти к чему-л.), по пятам.

ТАЙБО балка

Сол. тайбб Нв. балка (крыши).

Нес. тайбун Н балка (потолочная).

Ороч. таибола ~ таибула балка (потолочная), жердь.

Ульч. тайбу балка (потолочная), перекладина; таибала-класть балки (на потолке.)

Нан. тайбо/у Нх, Бк, К-У балка (потолочная).

Ма. табу 1) матица, балка (положенная поперек дома); 2) лежень (верхняя продольная перекладина по коньку, поддерживающая стропильные и кровлю), охлунень; 3) перекладина (над окнами); 4) перекладина (через реку) для перехода; 5) брус (вообще); табу тура парн. 1. конек (на здании, досл. охлунень и столбы); 2. перен. высокий.

Чж. т'ай-рэн балка.

□ н.мо. таибу потолочная балка, матица. монг. тайву потолочная балка.

ТАВИРА-успокоиться

Сол. тавирахан-умиротворить, усмирить; тавира-успокоиться.

Ма. тајин [*кит.*] 1. 1) мир, тишина, спокойствие; 2) благоденствие, процветание; 3) благоухание (воздуха); 4) благоприятные дожди; 2. мирно, безмятежно; 3. тихий (в титулах); тајинту [*кит.*] тајин + ту, Х., Ш.] чэчкэ название птички; тајинца нлха название цветка; тафиту [*кит.*] тајин + ту, Х., Ц., Ш.] миф. единорог (появляющийся после объединения империи).

□ н.мо. таибнг ~ таибнг [*кит.*] 1. мир, спокойствие; 2. мирный, спокойный; 3. мирно, покойно. монг. тайван 1. мир, спокойствие; 2. мирный, спокойный, благополучный. бур. тайбан 1. мир, спокойствие; 2. мирный, спокойный, благополучный. Х., Ш.: кит. таипин 太平 великое спокойствие; тихий, мирный; ма.

тајинту чэчкэ ср. кит. таипинцхо 太平雀 свиристель (досл. мирный + птичка).

ТАЈ родственник

Эвенк. тај [*кит.*] Учр 1) родственник (близкий); 2) племянник.

Сол. тар двоюродные братья -- сыновья брата и сестры.

Орок. таймуна родственники.

Ма. тара двоюродный (с отцовской, иногда — с материнской стороны); тара ахун дэо двоюродный брат; тарсен, тарси н'аман родственник (двоюродный, троюродный и т. д., с материнской стороны); тарсила-жениться (на двоюродной или троюродной сестре — дочери дядей или теток с материнской стороны); тарси омоло ввук троюродный (внук тара ахун дэо двоюродного брата).

□ ср.мо. тацај дядя по матери. др.-тюрк. тацај дядя. ях. таі все родство по матери (от дяди до прапрадедов) безразлично к полу говорящего.

ТАЈ-грызть

Нес. тај- II грызть, глодать (кость).

Ульч. тај- III. грызть, глодать (кость).

Орок. тају-грызть.

ТАЈАН-стихнуть

Нес. тајан- II (тојон- III.) стихнуть (о ветре).

ТАЈБЭ планета Венера

Ма. тајбэ [*кит.*] астр. планета Венера.

□ кит. тајбэ 太白 астр. Венера.

ТАЈГ'АН надзиратель

Ма. тајг'ан [*< кит.*] надзиратель; евнух (*придворный*).

Уж. t'ai-kién [*< кит.*] евнух.

□ п.-мо. тајган ~ тајган [*< кит.*] евнух, надзиратель. монг. тайган [*< кит.*] евнух. Х., Ш.: *кит.* тайцянь 太監 евнух.

ТАЈҒАОРА самострел

Наи. тајҒаора *Бк* самострел.

ТАЈҒИ наследник престола

Ма. тајҒи ~ тајҒы [*< кит.*] *ист.* наследник престола; тајҒиңга илха название цветка (*растущего в воде, который и при дожде и ветре остается блестящим*).

Уж. t'ai-tsi [*< кит.*] наследник престола.

□ п.-мо. тајҒи [*< кит.*] наследник престола монг. тајз *ист.* царевич, принц. Х., Ш.: *кит.* тајҒай 太子 наследник престола; ма. тајҒиңга илха ср. *кит.* жунванцайхуа 戎王子花 название цветка (*досл.* великий + царевич + цветок).

ТАЈҒУ основатель династии

Ма. тајҒу [*< кит.*] *ист.* основатель династии.

□ п.-мо. тајҒу [*< кит.*] *ист.* основатель династии. Х., Ш.: *кит.* тајҒау 太祖 *ист.* основатель династии.

ТАЈИВ- брать

Эвен. тајив- *Арм* брать.

ТАЈИК полынья

Эвенк. тајик *Учр* полынья.

ТАЈИЛ глухой

Эвен. тајил *Ол, М, П* (тајал *Ох, тајыл П, тајел К-О*) 1) бран, глухой, дурак, дурной, озорной; 2) *К-О* безумный; тајилжақан *Ол, П* (тајилжақан *М*) *уменьш.-пренебр.* дурачок; тајилал- *Ох* 1) глупить, дурить, бросаться, нападать на кого-л.; 2) сойти с ума.

Нес. тајйауин, тајҒак *Н* 1. шалун, баловник; 2. шаловливый; тајҒа- ~ тајҒа- *Н* 1) шалить, баловаться; 2) подшучивать, дразнить.

ТАЈИМҚАН- указать (дорогу)

Эвен. тајимқан- ~ тајимқан- *Ол, П* (тајимқан- ~ тајимқан- *Арм, Б, тајимқан-Ох, Ск*) 1) указать (дорогу), рассказать (о дороге, о человеке, к которому направляются или с которым должны встретиться); 2) назвать, упомянуть; тајимқан ~ тајимқан *Ол, П* (тајимқан *Ох, Ск, тајимқан Арж, В*), тајимқачин ~ тајимқачин *Ол* (тајимқачин *Ох, тајимқачин Б, тајимқачон Ск*) указание (дороги), рассказывание (о дороге, о человеке, к которому направлялись).

ТАЈ ИН луна

Ма. тај ин [*< кит.*] 1) луна; 2) дух женского начала.

□ Х., Ш.: *кит.* тајинь 太陰 луна.

ТАЈ ЈАҢ солнце

Ма. тај јаң [*< кит.*] солнце.

□ Х., Ш.: *кит.* тајли 太陽 солнце.

ТАЈҒА собака борзая

Ма. тајҒа собака борзая (*косматая длинношерстная*); тајлахи [*< тајҒа + ма-лахи* кошка, Х., Ц., Ш.] название зверя (*длинношерстного*).

□ п.-мо. тајҒа борзая собака, мона. тајҒа(в) борзой соболь, др.-тюрк. тајҒан борзая.

ТАЈХУЛДИН дух — хозяин водной стихии и рыб

Нес. тајхулдин *Шт, миф.* дух — хозяин водной стихии и рыб.

Ороч. таххунҒа *миф.* дух — хозяин водной стихии и рыб.

ТАЈХЭО императрица

Ма. тајхэо [*< кит.*] императрица (*вдовствующая*).

□ Х., Ш.: *кит.* тајхоу 太后 вдовствующая императрица; мать императора.

ТАЈМБА раковина

Ма. тајмба ~ тајмпа 1) раковина (*малая речная*); 2) улитка (*употребляемая в пищу*); тајмпари [*< тајмпа + -ри*, Х., Ш.] н'эхэ утка (*дикая*).

□ (2) Х., Ш.: ма. тајмпари н'эхэ ср. *кит.* п'яй 蚌 название утки (*досл.* цикада японская + утка).

ТАЈМ'ОО храм

Ма тајм'оо [*< кит.*] храм (*предкам царствующей династии*).

□ Х., Ш.: *кит.* тајмяо 太廟 храм предкам царствующей династии.

ТАЈРАН зарубка

Ма. тајран 1) зарубка, засечка; 2) метка, знак (*охотничий, дорожный*); 3) уступ (*на горе*).

ТАЈСӘ начальник

Эвенк. тајсә ~ тајча [*< мо.*] *Брг* начальник.

Ма. тајбоо [*< кит.*] *ист.* титул феодальный 3-й степени; тајфу [*< кит.*] *ист.* титул феодальный 2-й степени; тајши [*< кит.*] *ист.* титул феодальный 1-й степени.

□ п.-мо. табу ~ табуу [*< кит.*] *ист.* феодальный титул; тафу ~ тафу [*< кит.*] *ист.* феодальный титул; таісі [*< кит.*] *ист.* феодальный титул. монг. табуу [*< кит.*] *ист.* феодальный титул; таіш [*< кит.*] *ист.* феодальный титул. бур. таішаа *ист.* таіша (*глава степной думы*). Х., Ш.: *кит.* таібәо 太保 попочитель государя (*досл.* великий защитник); таіфү 太傅 наставник государя (*досл.* великий наставник); таіші 太師 учитель государя (*досл.* великий учитель).

ТАЈСУЈ ЭНДУРИ дух планеты Юпитер

Ма. тајсуј [*< кит.*] эндури дух планеты Юпитер (*первый из 34-х календарных духов и глава прочих духов и дух-хранитель страны и престола*); тајсуј эндури муқдэхэн *ист.* жертвенник духу-хранителю страны и престола.

□ п.-мо. таісуі [*< кит.*] планета Юпитер. Х., Ш.: *кит.* таісүй 太歲 астр. Юпитер.

ТАЈТАЈ БЭЈЭ госпожа

Ма. тајтај [*< кит.*] бэјэ госпожа, сударыня, барыня.

□ Х., Ш.: *кит.* тајтай 太太 госпожа, мадам, барыня.

ТАЈУҒА треска

Ороч. тајуа ~ тајуҒа ~ тајука треска. **Ма.** тајуңҒа нимаха название морской рыбы (*похожей на карпа*).

□ п.-мо. тајуңҒа название морской рыбы.

ТАЈ ЧАҢ СЫ ЈАМУН приказ жертвоприношений

Ма. тај чаң сы [*< кит.*] јамун *ист.* приказ жертвоприношений.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* тайчансы 太常寺 приказ жертвоприношений (*досл.* великий + правила, этические нормы + отдел управления).

ТАҚ соль

Эвенк. тақ *Ол.* *Арм.* *Б.* *П* (так *Ох*) соль; тақъялқан *Ол.* *П* (тақъялқан *Б*), тақым *Ол.* *Б.* *П* (тақам *Арм*), тақымнан *Ол.* *Б.* *П* (тақамлан *Арм*) соленый; тақым-*Ол.* ощущать вкус соленого; тақымқи *Ол* (тақамқи *Арм*) рассол; тақымси *Ол.* *Б.* *П* (тақамси *Арм*) 1. соленый; 2. *Арм* рассол; тақырұқ *Ол.* *Б.* *П* солонка; тақра-*Ол.* *Арм.* *Б.* *П* (такра-*Ох*) солить, засаливать; тақразақ *Ол.* *П* (тақразақ *Ох.* тақразақ *Б*) 1) засол, засолка, соленье; 2) засольный сарай; тақрамдъ *Ол* засольный; тақрамқи *Ол.* *Б.* *П* (тақрамқи, тақрамна *Арм*) засольщик; тақран *Ол.* *Б.* *П* (тақран *Ох*), тақрамај *Ол* (тақрамај *П*) засол, засолка, соленье; такти-*Ох* есть соль.

□ *Ср.* давасун.

ТАҚ-трещать

Эвенк. так-, таксина- *П-Т* (тәкрә-*Алд.* *Э.* *М.* *Тт.* *Урм.* *Члм*) трещать (*о льде*); тәкрә *Алд.* *Э.* *М.* *Тт.* *Урм.* *Члм* весенняя вода (*на льду*).

Эвенк. тақалқа-*Арм* хрустеть.

ТАКА подкова

Эвенк. така *А* подкова; такалā-*А* подковать.

Ма. тақала- подковывать лошадь; тахан 1) подкова (*у лошади*); 2) подошва (*деревянная у башмаков*); 3) сапоги (*с кожаными передками и деревянными подошвами*); 4) переходы (*камни, набросанные в ручьи для перехода*).

□ *п.-мо.* таха подкова; тахала- подковывать (*лошадь*); *монг.* тах 1) подкова; 2) подметка; тахла- 1) подковывать (*лошадь*); *бур.* таха подкова; тахал- подковывать (*лошадь*); *як.* таба ножки (*у горшка*).

ТАҚА(Н-) старца

Ульч. тақан(н-) старца, русло реки (*высохшее*); озеро (*высохшее — кормовище лосей, уток*).

Нан. тақй Нх старца, русло реки (*высохшее*); озеро (*высохшее*).

ТАКА- I пачкать

Эвенк. така- *П-Т.* *Алд.* *Э.* *Е.* *Н.* *С-В.* *Сх.* *Тк.* *Тжт.* *Тиг.* *Тт.* *Урм.* *Учр* (тапка *И*) пачкать, марать.

Эвенк. тақтй *Ол.* *Б.* *П* (тактй *Ск.* тэкти *Т*) 1) тесто; 2) *В* грязь; тақтй-*Ол.* *Арм.* *Б.* *П* (так-, тактй-*Ох.* тэкти-*Т*) 1) обмазывать; замазывать; 2) лепить; 3) влять, обвалывать; тақтит-/ч-*Ол* мять, месить тесто; татара-*Арм* пачкать.

Ороч. така мусор, гниль (*выбрасываемая морем*).

□ *Р.* 262.

ТАКА- II убить

Эвенк. така- 1) *П-Т* убить; застрелиться; 2) *Е* навредить.

ТАКА- III съест

Эвенк. така-*С* съест (*о собаке*); тақ-*М.* *Урм.* тақэ-*Урм* лакать (*о собаке*).

ТАКА- лгать

Эвенк. тақā-, такан- *П-Т* лгать, обманывать; таканэ *П-Т* ложь, обман, хитрость.

ТАХАЛА- влезть

Сол. тәхалā- влезть.

Ма. тафа-~ тафу- влезать, всходить, взбираться; тафа мафа прапрадед, предок; тафаку ~ тафуку 1) ступенька; 2) крыльцо.

Чж. t'eh-kōh высокий; t'eh-kōh mā-fāh предок.

ТАҚАН горчица

Ма. тақан горчица (*дикая, растущая на островах рек*).

ТАХАТИ совсем

Сол. тахати совсем.

Ма. тақа *З.*, *Сиб* пока, покуда, покадолго, временно, до времени; тақасу (< тақа + басу), тақуду пока буди, остановись, стой, переставь, оставь, пожди, погоди немножко, не торопись.

Чж. t'āh-hāh пока, покуда.

□ *Ср.* п.-мо. тау совсем, совершенно, монг. таг совсем, совершенно, абсолютно. *бур.* таха совсем, совершенно, вовсе.

ТАҚДА- восторгаться

Ма. тақда- 1) восторгаться, приходить в восторг, восхищаться; 2) проявлять самодовольство; 3) кичиться, чваниться; тақдаца 1. 1) возвышенный, восхищенный, восторженный; 2) довольный, самодовольный, надменный, кичливый, спесивый; 2. в восхищении, в восторге.

ТАКИ даром

Ороч. такий [*?* < *рус.*] даром.

□ *Ср.* як. тах [*?* < *рус.*] так, просто, зря, без пользы.

ТАХИ лошадь

Ма. тахи лошадь (*дикая*); тахинту *миф.* название однопорогого зверя (*похожего на лошадь, способного удалять огонь палом*).

□ *п.-мо.* taki лошадь (*дикая*). *монг.* тах лошадь *Привалевского*.

ТАХИ I полка

Ульч. тахй полка, полки (*подвешиваемые во время медвежьего праздника*).

Нан. тахй Нх (тахй *К-У*) полка; тахйла- Нх (тахйла-*К-У*) сделать полку.

Ма. тауху *Сиб* полка.

□ *Ср.* п.-мо. тау полка (*для книг*). *монг.* таг полка. *бур.* таг полка (*стелная*).

Ср. тактү.

ТАХИ II коленная чашечка

Ульч. тахй коленная чашечка.

Ма. так'а колено (*у скота*), коленце (*у птиц*); тахинту наколенники кожаные.

□ *Ср.* п.-мо. takim коленная чашечка. *монг.* тахим коленный сгиб, *бур.* тахим коленный изгиб *як.* такым подколенок, коленный сгиб. (*Ш.* 13, 55, 136).

ТАҚЙ- заготавливать рыбу на зиму

Эвенк. тақй *Ох* хранилище (*заготовленной на зиму рыбы — свежемороженой*); тақй-*Ол* (такй-*Ох*) заготавливать рыбу на зиму (*замораживая ее*).

Нсг. тақй *В* октябрь (*сезон заготовки рыбы на зиму*); тақй- *В* заготавливать рыбу на зиму (*поздней осенью — в октябре, вешая целиком на вешала, чтобы замерзла*).

ТАХИ-читать

Сол. тахи- [*?* < *мо.*] читать.

□ *п.-мо.* taki почитать, поклоняться. *монг.* тахи- *религ.* 1) почитать, поклоняться; 2) совершать жертвоприношение. *бур.* тахи-

1) религ. устар. приносить жертву, совершать жертвоприношение; 2) перен. благоволить.

ТАХИР раковина

Сол. тахир зоол. раковина.

Ороч. таира [*такира] зоол. раковина (большая морская).

Ульч. тајра зоол. раковина.

Орок. таха, тахақа краб-осьминог.

Ма. тахура зоол. 1) раковина (речная); 2) раковинovidные животные; тахура нотхо (такта Сиб) перламутр; тахураңга раковинный, раковинovidный.

ТАККА головной убор

Сол. такка головной убор чипчинских невест.

ТАҚАПТҮ мяч

Орок. тақапту мяч.

ТАҚЛАН сватать

Эвенк. тақлан- Арм сватать.

ТАҚОҰ толстолоб

Нан. тақоу [*мо.*] Бк зоол. толстолоб (название рыбы).

Ма. тақу нимақа зоол. название рыбы (с круглой большой головой).

□ п.-мо. тахи название рыбы. монг. тах название рыбы.

ТАКОТ-Ч шаманить

Несг. такот-ч- Н, В 1) шаманить (над большим); 2) лечить; такочйвкән- Н, В заставлять принимать лекарство.

Ороч. таконтау изобр. бум-бум (об ударах в бубен шамана).

Нан. тао- Бк 1) лечить; 2) принимать лекарство.

ТАКПУТА лязгать (зубами)

Уд. такпуга- Хор лязгать, стучать (зубами).

Нан. тақар-р Нх изобр. лязгая, стуча (о зубax).

ТАКРЭ жук-рогносец

Эвенк. такрэ 3 жук-рогносец.

ТАКСА I бычок речной

Ороч. такса бычок речной.

ТАКСА II название кушанья

Ороч. такса название кушанья (приготовляемого из вареной в жире рыбы и ягд).

Нан. тақса Нх, К-У (такса(н)- Бк) 1) кушанье (из вареной рыбы, мелко нарезанной, обжаренной в рыбьем жире); такса- Бк приготовить кушанье такса(н).

ТАКСА глина

Эвенк. такса К. (такса Нрч) глина.

Эвен. тас [*такса] Ол, Б, Ох, П (тәл Т, тамақ С-Э, тащ-шә К-О) глина (белая, употребляемая животными в пищу); тас-Б разминать (рукой глину, сгустки крови и т. п.).

Несг. такса Н, В, Ш. 1) глина (белая); 2) этногр. перен. мозг (медведя).

Уд. такеж [*такса] Хор 1) глина (особый вид); 2) этногр. перен. мозг (медведя).

Ульч. тоақса ~ туақса 1) глина; 2) известь.

Орок. тәқсо глина.

Нан. тоақса Нх, К-У 1) глина (белая); 2) известь.

□ Ср. ср.-мо. тоуш грязь, пыль. п.-мо. тоуш(н) пыль. монг. тоосо(н) пыль. бур. тоошо(н) пыль.

ТАКСИ чашечка

Эвенк. такси [<мо] 3, Нрч, Тнг (такса Нрч, Тнг, таши Брг, Нрч, С-Б, К.) чашечка.

□ п.-мо. tagsi чашка, монг. таги чашка; пшала, бур. таги чашка (чайная), чашечка.

ТАҚСИ-держаться

Ма. тақси- 1) держаться, удерживаться (на ногах); 2) стоять (о лесе); 3) существовать; 4) зарождаться (о ребенке); тақсибу- 1) удерживать; 2) устанавливать.

ТАКТА борт (лодки)

Ороч. такта [*талта] борт (лодки).

Уд. такта [*талта] Бк, Смрг борт (лодки).

Ма. талтан 1) борт, закраина (у судна); 2) край, рубчик (у стола, посуды).

ТАКТА-плыть

Эвенк. такта- П-Т, Е, Учр 1) плыть (о водоплавающей птице); 2) Е обегать, растекаться (о ручье, о воде); тактан- П-Т отлаться (о дыме); тактасин- П-Т (тактаин- Е, Учр) 1) поплыть; 2) Е потечь (о ручье, воде).

Ороч. тактана- плыть (разбрызгивая воду).

ТАКТЕЖНАЙЭН звонко

Уд. тактежнайэи Хор звонко (об ударе рукой).

Ма. тақ тақ сэмэ изобр. тук (об ударе о твердую вещь, о биении сердца); тақ тик сэмэ изобр. тук-тук (о звуках от рубки леса или стучания шашек при игре).

ТАКТИКА-токовать

Эвенк. тактика- П-Т, Е, Учр токовать (о глухаре).

Нан. тақтарй К-У глухарь.

ТАКТИКӘН кедр

Эвенк. тактикәү П-Т, А, В-Л, Е, Н, Н, С, С-Б, Тит. (тактикйү Тит) кедровник; тактикәгди 1) С-Б, Тит. инок. медведь; 2) религ. дух — хозяин леса (досл. кедровниковый); тактикан П-Т, А, В-Л, Е, Н, Н, М, С, С-Б, Тк, Тит, Тт (тактикә Тит) кедр.

Уд. тактиҕа Хор, Бик, Смрг бот. тисс.

Ма. тақта моо пихта; тақтан моо название дерева (с листьями как у камфарного дерева, пожежено на яз); тақиҕа [< тақта моо + сачи-резать. Х.] филан лук (из пихты, простой, не обработанный рогом).

ТАКТҮ амбар

Несг. тактү Н, В (такто Ш.) амбар (на сваях большой).

Ульч. тақтү амбар (на сваях), сарай.

Орок. тақтү амбар.

Нан. тақтоу Нх, Бк, К-У амбар (на сваях), склад.

Ма. тақту 1) надстройка (на вергу здания); 2) здание (на высоких столбах, разгороженное досками в два или три яруса); 3) второй этаж; 4) ярус; 5) вышка, мезонин, терем, башня; 6) палаты; 7) корабельный ют; 8) галерея, балкон.

□ Ср. п.-мо. таҕту мезонин. монг. тагт мезонин.

Ср. таҕй I.

ТАҚТҮМАТЧҮ-спорить

Орок. тақтүматчы- спорить.

ТАҚУМБЎ-ЙИ- ступать

Ульч. тақтавлү-, тақтан-, тақтован- наступить ногой; тақтагчүвү- утоптать; тақтүвчй- топтать ногой; тақтүмбү-йи- ступать, топтать; тақтүчүкү 1) ступенька; 2) стремя.

Наи. тақтөла- Нх, Бк, К-У 1) наступить ногой; 2) утоптать дорогу, проложить путь; тақтөлақо/у Нх 1) ступенька; 2) стремя; тақточй- Нх, Бк, К-У наступать ногой, топтать; тақточйкпй Нх утоптаный; тақточйқно-/у- Нх быть утоптаным.

ТАҚҮ(Н-) воронка

Ульч. тақү(н-) ~ түкү(н-) (токо Ш.) 1) воронка (для наливания жидкости); 2) труба (дымовая).

ТАКУ- чинить

Эвенк. таку- П-Т, такул- П-Т, Н, такус- П-Т, Алд, Е, З, И, Н, М, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм (такунил- Е, Н, Урм, Учр) 1) чинить, исправлять; налаживать, ремонтировать; 2) наделять; 3) переделывать; переустраивать; 4) восстанавливать; 5) приготавливать все к охотничьему промыслу; 6) собираться в путь; 7) Н украшать; таку- П-Т 1) починаться, исправляться; 2) перестраиваться; 3) восстанавливаться; такувуди починаный; ремонтный; такусни (такунин Алд, З, Е, Н, М, Сх, Тн, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм) 1) исправление, ремонт, починка; 2) перестраивание; 3) восстановление; 4) П-Т уборка; такусни- П-Т подправить, подладить.

Эвен. тақ- Ол, П (так- М, Ск, така- Ох, чак- Ск) 1) починить (одежду, обувь, сеть); 2) М, Ск поправить (седло, вьюки); тақмиңй Ол, П починащик; тақйн Ол, П (такан Ох, тақйн М, такон Ск) 1) починка (одежды, обуви); 2) М, Ск поправка (седла, вьюка); тақйт-/ч- Ол, П (тақат-/ч- Арм) чинить, починять.

Ульч. тақү-, тақүначй- чинить, исправлять, поправлять, ремонтировать.

Орок. тавчй- ~ таутчй- чинить, исправлять.

Наи. таго- ~ таого- [* тақү-] Нх, Бк (тақо- К-У) починить, исправить, наладить; таонаси- Нх 1) исправлять, поправлять; 3) переделывать, чинить; перестраивать; 4) восстанавливать; таочй-, таочйго- Нх 1) чинить, исправлять, налаживать; 2) зашивать, латать.

ТАКУЛ эпидемия

Эвенк. такул [< мо.] Брг эпидемия; моровая язва.

Эв.-мо. такул эпидемия. монг. тахал эпидемия. бур. тахал эпидемия, эпизоотия.

ТАҚҮНА- вертеться

Эвен. тақүна- Ол, Б (тақүна- Ох, Ск, Т) вертеться, езозить; ерзать; двигаться, шевелиться; стоять беспокойно; тақүнал- Ол, Б (тақүнал- Ск, Т) завертеться, заезозить, заераать.

ТАКУРА- тратить деньги

Орок. такура- тратить деньги.

ТАХҮРА- быть в услужении

Сол. тахүра- быть в услужении; тахүрағар унайн девушка-служанка.

Орок. тақора- использовать.

Уд. таула- Хор пользоваться, употреблять.

Ульч. тақора- ~ тақүра- 1) использовать, пользоваться, эксплуатировать; 2) посылать; 3) носить; тақорави йи ~ тақүравий слуга; тақүраха 1) отработанный; 2) изношенный.

Орок. тақора- ~ тақүра- 1) использовать (зещу); 2) эксплуатировать (человека); 3) прислуживать; тақорамдй ~ тақүрамдй слуга; помощник.

Наи. тақора- Нх, Бк, К-У 1) использовать, пользоваться, воспользоваться; 2) носить; 3) посылать, командировать; 4) эксплуатировать; тақорамжй Нх 1) слуга; 2) посыльный; тақораомй аја Нх исправный.

Ма. такура- З., Сиб посылать, командировать (по службе), высылать (для отправления натуральной повинности); такурақу пристав, смотритель (при казначействах, хлебных, соляных магазинах, заводах и монетных дворах); тақуран

1) служба нахождение в услужении, на посылах, в услугах другим; 2) посылка, командировка (по делам службы), повинность (служебная натуральная податного класса); тақураңғ, тақураңғэ 1. посланный; 2. послание; тақурси 1) рассыльный (в казенных местах); 2) посыльный (вообще); 3) десятский (в сельских и других обществах); тақурша- З., Сиб находится на посылах, в услужении, служить кому-л.; получать, выслушивать приказания; тақуршаку 1) рассыльный; подручный; 2) адъютант (при знатных особах); 3) перен. слуга, раб, жертва страстей.

Чж. та'аh-к'у-lâh-hâi посылать.

ТАҚҮРКАН качели

Эвен. тақүркан М качели (с доской); тақүрат-/ч- М качаться на качелях.

ТАКШАКА голова

Эвенк. такшака С-Б, Тит. фольк. голова.

ТАКЭН коряга

Эвенк. тэкэлә- П-Т, Сх, Тт, Урм, Учр (тэкин- П-Т, Е, И, Н, тэкэдә- Тмт, Члм, тэкэлн- Учр, тэкэлэ- М, Тт, Урм, тэкэтә- З, тэкэти- Тк, тэкэтэ- М, Урм) перейти (по бревну, по мосткам через ручей, реку); тэкэлән П-Т бревно, плаха, мостки (положенные для перехода через ручей, реку); тэкэн П-Т, А, Алд, В-Д, Втм, З, Е, И, М, Н, С, Сх, Тк, Ткм, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Члм, Члм 1) коряга, колода; дерево (упавшее); бревно (перекинутое через ручей); 2) Тмт, Учр валежник (высороченный с корнями); тэкэси П-Т, Н (тэкэсин, тэкэхэл Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр, тэкэсин П-Т, С, С-Б) бурелом; тэкэчакан В-Д, Ткм (тэчичакан С-Б, такичакан Тит.) бревнышко.

Эвен. тэқын Ол, Б, П (такан Ох, тэқын М, Т, такон Ск) 1) колода, дерево (упавшее), коряга; 2) переход, дерево

(перекинутое через ручей); **тáкѣмнан** *Ол*, **тáқсақағ** *Ол, Б, П* (тáкоһив *Ск*, тáкрáкағ *Т*, тáкһакáғ *Ск*) валежник; бурелом; **тáқла-Ол, Б, П** (тáкла-*Ск, Т*, токй-*Арм*) идти по бревну, валежине (перекинутой через ручей); **тáқлавун** *Ол* (тáглавун, тáгламкйн *Ск*, тáқлавън *Б, П*, тáклавун *М, Ох, Ск, Т*, тáқлавна *Арм*) 1) бревно, валежина (для перехода через ручей, реку); 2) мост, мостки, сходни; **тáқлавұлть-Ол** (тáқлавълть-*Б, П*, тáклавұлта-*Ох, Ск*) сделать мост, переход; **тáқлан** *Ол, Б, П* (тáклан *Ск, Т*), **тáқланмај** *Ол* (тáкланмај *П*) переход (по бревну, по мосту).

Нег. тáкан *П, В* коряга, коряжина, дерево (упавшее).

Ороч. тáка 1) бревно колодина (переброшенное через ручей, реку, ров); 2) коряга.

Уд. тá(н) [***такан**] *Хор, Ан, Бк, Скр* коряга, дерево (упавшее); **таге^аэ** *Хор* валежник, бурелом.

Орок. тó, тóуо, тóуу коряга, дерево (упавшее, переброшенное через ручей).

Нан. тáкá *К-У* (тоқа(н) *Бк*) дерево, упавшее в воду, валежина.

Ма. тухан 1) бревно, переброшенное через реку, дерево (упавшее через ручей); 2) мостки (через речку, овраг), перекладина (у дорог, телеги); 3) валежина, колода; **тухаша-** 1) переходить (по бревну, перекладине, мосткам через реку или по камням с камня на камень); 2) семенить (ногами); переступать с ноги на ногу; идти осторожно (боясь упасть подобно тому как по перекладине).

□ *Ср. як.* даласа, таласа поперек положенное дерево, бревно, жердь через реку (канаву) для пешеходов; кладь, кладки (через ручей); лава, мосток, мостик, мостки, мост; таласала- устраивать мостки, лаву и т. д. (*Р.* 257).

ТАЛ- I выбирать

Эвенк. тал- [**<як.**] *М, Сх, Тк, Урм, Учр* 1) выбирать, отбирать; 2) браковать, отбраковывать.

Эвен. тал- [**<як.**] *Ск, Т* выбирать, отбирать.

□ *Др.-тюрк.* талла- выбирать. *як.* тал- 1) выбирать, отбирать, избирать; 2) отбраковывать.

ТАЛ- II гладить

Эвен. тал- *Ол, Б, Ох, П* 1) гладить, разглаживать; 2) *Б* ласкать.

ТАЛА I строганина

Эвенк. тала *П-Т, Е, З, Н, Урм, Учр* строганина (мелко нарезанное сырое мясо или сырая рыба, употребляемые в пищу); талака-*П-Т, Е, И, М, Н, Сх, Тт, Урм, Учр, Чмк* 1) есть сырое мясо или сырую рыбу; 2) лакомиться сырой печенью.

Эвен. талъқ *Ол, Б, П* (талақ *Арм*, талък *Т*, талъкын *Алл*, талок *Ск*) строганина (мелко нарезанное мороженое мясо или рыба); талақ-*Арм* строгать, мелко резать мороженое мясо или рыбу.

Нег. талаха, талахана *Н* строганина (кушанье из сырой рыбы или сырого мяса); талаха-*Н* есть сырую рыбу или мясо.

Ороч. тала, талака строганина (сырое мясо или рыба, употребляемые в пищу); тала- есть сырое мясо или рыбу.

Уд. тала'а [***талака**] *Хор Ан* строганина (мелко нарезанная сырая рыба или мороженое мясо); тал'аси- *Хор, Ан* есть сырую рыбу или мороженое мясо.

Ульч. тала [***талака**] строганина (кушанье из сырой рыбы); тали- строгать (резать рыбу для приготовления строганины).

Орок. тала строганина (кушанье из сырой рыбы или мяса); тала- есть сырое мясо или рыбу; талаққу столик, доска (для приготовления строганины); талаңй- готовить строганину.

Нан. талá [***талака**] *Нх, Бк* (талқа *К-У*) строганина (кушанье из сырой мелко нарезанной рыбы с приправой из чеснока, лука); талá- *Нх, Бк* (талқа-*К-У*) 1) готовить кушанье из сырой рыбы; 2) *Бк* разделять рыбу.

Ма. талқа- есть всмятку (недожаренную рыбу или сыроватое мясо).

ТАЛА II солонец

Эвенк. тала ~ тálэ *З, М, Тт, Урм, Учр, Чм* (дала *Учр*) 1) солонец (долина с солеными источниками); 2) место засады (на диких оленей); талэжак *З, Урм* стоянка (во время охоты на солончаках); талэна-*З, Урм* охотиться (на солончаке).

Нег. талан *Н* источник, водоем (с грунтовой прозрачной водой).

ТАЛА- мыться

Эвенк. тала- *Алд* мыться; талаңкй *Алд* лохань.

ТАЛА- грабить

Эвенк. талá- [**<як.**] *З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чм, Чмк* грабить, отнимать; талáна- *М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Чм* отправиться грабить, отнимать.

Эвен. талá- [**<як.**] *Ск* грабить, отнимать.

Ма. тала- [**<мо.**] отбирать (в казну), конфисковать; талабу- быть конфискованным.

□ *н.-мо.* тала- грабить, отнимать. *монг.* тала- 1) грабить; 2) устар. конфисковать. *др.-тюрк.* тала- грабить. *як.* талá- грабить.

Ср. табчла-, тагдй-, таңцн.

ТАЛАҢ скала

Эвенк. талáқ *Арм* скала (на которой гнездятся птицы); птичий базар; талáқман- *Арм* собирать яйца на скале (на птичьем базаре).

ТАЛАКА воздра

Эвенк. талака *Учр* воздра.

ТАЛАКАРИК- пылить

Эвенк. талакарик- *С-Б* пылить.

ТАЛАЛ- блестять

Эвенк. талáл- *Ол, Б, М, Ох, П* (талáлбан- *Алл, Ск, Т*, талолдо- *Ск*) блестять, сверкать, лосниться (о гладкой поверхности); талáлън- *М* сверкать (о воде); талáлъейн- *Ол, Б, П* (талалъейн- *Алл, М, Т*, талáлоһон- *Ск*) блестять, сверкнуть (о гладкой поверхности); талáна'а *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (талáга *Сл*) блестящий, сверкающий, лоснящийся, светлый (о гладкой поверхности).

ТАЛАН круг на воде

Эвенк. талан *П-Т, Е, Н, П, С* круг на воде (от брошенного предмета).

Нан. талл *К-У* 1) след от лодки; 2) волна (образующаяся от движения рыбы); талоо- *Бк* 1) оставлять след (от движения лодки); 2) оставлять след (о рыбе при ее движении).

□ *Ср. як.* даллн ~ таллн всплеск на поверхности воды; таллннан-, таллнныр- всплескиваться, получать круги (о воде); таллр изобр. слерка волноваться (о воде).

ТАЛАН счастье

Эвен. талан *Ол, Арм, Б, П* 1. счастье, удача, успех; 2. счастливый, удачный, успешный; талан', талачич *Ол* счастливо, удачно, успешно; талач *Ол*, талалқан *Арм* счастливый, удачливый, удачный, успешный.

□ *Ср. бур.* талаан(г) счастье, удача; талаантай счастливый, удачливый. *як.* талан удача, счастье, жребий; таланная- иметь удачу, счастье; таланнах удачливый, удачный, счастливый; таланнахтык удачливо, удачно, счастливо. *рус.* талан счастье, удача.

ТАЛБА название утки

Эвенк. талба *Олж, Тнг* название утки.

□ *Ср. др.-тюрк.* talviг куропатка.

ТАЛБИ манить

Эвенк. талби- [*як.*] *Алд* манить (рукой).

□ *Ср. як.* талба размахивание рукой.

ТАЛБИ ИХАН вол

Ма. талби ихан вол (дикий необъезженный).

ТАЛБО заводь

Нан. талбо *Нх* заводь, гладь, ширь (широкая часть озера).

Ма. талфа заводь, займище, вода (стоячая тугая); озеро (мелкое); талфарн тихий (о ходе судна на отмели).

□ *Ср. п.-мо.* talbiу(н) спокойный, безмолвный, тихий, невозмутимый. *монг.* талбиу(н), талвиу(н) невозможно спокойный, безмолвный, тихий, невозмутимый.

ТАЛГА почитать кого-л.

Эвенк. талга- [*як.*] *Брг* почитать кого-л.; талдй- *Нрч* ехать (вместе с кем-л.).

□ *Ср. п.-мо.* талгаха- проявлять дружелюбие. *монг.* таларха- проявлять дружелюбие. *бур.* таларха- радушно принимать (друга).

ТАЛГЪ украшение

Эвен. талгъ *Ол, Алл, Т* украшение (орнамент на одной из сторон съюжной сумы, в виде кармана).

ТАЛГАН I мука

Эвенк. талган *П-Т, Брг, В-Л, Н, Нрч, С, С-Б, Ткм, Тит.* (талгаца *С*, талгана *К.*, талганэ *Брг*) 1) мука; 2) *С-Б* хлеб (печеный); 3) *В-Л* зерно.

Ма. тала- печь (хлеб, блины).

□ *ср.-мо.* talqan толокно. *п.-мо.* talxa(н) 1) мука; 2) хлеб (печеный). *монг.* талх(ан) 1) хлеб (печеный); 2) порошок. *бур.* талха(н) мука; тесто; хлеб. *др.-тюрк.* talqan толокно, поджаренная мука. (?) *Ш.*: *кат.* талъ цяль *攤煎* разложить, жарить.

ТАЛГАН II ручка (дверная)

Эвенк. талган *Урм* ручка (дверная); талгират-/ч- *Урм* дергать за ручку двери.

ТАЛГЙУ валежник

Эвенк. талгйү *Сх, Урм, Учр* (талгйк *М, Урм*) валежник, чаща с валежником (где водится соболь).

Эвен. талгйү *Ол, Н* (талгйкэв *Ск*) валежник.

Нег. талгйх *Н* валежник, чаща с валежником.

ТАЛГЙН заводь

Эвен. талгйн *Ол, Б, Ох, П* 1) заводь, затон; 2) гладь (гладкая поверхность на реке, озере, море).

Нан. талга *Бк, К-У* 1) залив; 2) озеро (соединенное протокой с основным руслом реки).

Ма. талган 1) плоскость, площадь поверхности; 2) гладь (поверхность воды); 3) лицевая сторона вещи (четырёхугольной, круглой и плоской); 4) ком, глыба (земли); 5) счетное слово плоскостей, сторон вещей, плоских вещей (например, столов), комов, шарообразных вещей; талгарн [*як.* талган + *ри*] 1) столешница (верхняя доска у стола); 2) обложка (книги, тетради).

□ *Ср. таллама.*

ТАЛГУ- стихнуть

Эвенк. талгу- *П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С, Сх, Тнг, Учр* стихнуть (о ветре); талгурн *П-Т, Е* (талгурэ *Н*) затишье, безветрие (о дне, погоде).

Эвен. таларгын- *Ол* успокоиться, перестать волноваться (о море, озере, реке), наступить полностью штилю (на море); талгърйн *Ол, Б, П* (талгаран *Ох*) затишье, безветрие (о погоде); талгърйн- *Ол, Б, П* (талгаран- *Ох*) стихнуть (о ветре), наступить затишью.

□ *Р.* 253—254.

ТАЛДН убегать

Эвенк. талди- *Сх* 1) убегать (от собаки — о зверьке); 2) гоняться (за зверьком — о собаках); талдикта- *Сх* бегать (от собаки — о зверьке).

ТАЛДН тарелочка

Нег. талди *Шт.* тарелочка, подставка (для ханичина).

Ма. талди 1) блюдечко (под чарку с вином, которое по старым маньчжурским обычаям подавалось гостю в чарке на блюдечке или подносике); 2) тарелочка (для соленных закусок, укуса и сои, в которые обмакивают мясо при еде).

ТАЛДИУРАН молния

Эвенк. талинуран *П-Т, Брг, С-Б* (талди *Алд, Урм, Учр, Сх, Чжк, талинү Брг, талинуттан Брг, С-Б*) 1) молния; 2) *Учр* зарница; 3) *С-Б* гром; талинут-/ч- *П-Т, Алд, Е, З, П, Урм, Учр, Сх* (талдүна- *М, Сх, Урм, талинү- Урм, Чжк*) сверкать (о молнии).

Сол. талин- сверкать (о молнии); талирэ *Нв.* гром гремит.

Нег. тали- *Н, В* 1) сверкать (о молнии); 2) греметь (о громе); талин *Н* (талдиан *Ш.*) молния.

Орок. талина- сверкать (о молнии); талинсин'и молния.

Гд. талин-а- *Хор, Бик* сверкать.

Орок. талина- сверкать (о молнии); агди талдйн молния блеснула.

Нан. талинаси- *Нх* (талдқасй- *К-У*) сверкать (о молнии).

Ма. талиша- 1) мелькать (о луче света); 2) сверкать (о молнии); талк'а- сверкать, блестеть (о молнии); талк'ан молния.

Чж. t'ah-li-kiāng молния.

ТАЛКИ кожемялка

Эвенк. талки [< мо. ~ як.} Брг, В-Л, Е, Ткм, Учр (талки В-Л, толки Тит.) 1) кожемялка; 2) Брг ступка (для толчения плиточного чая).

Ма. талги-~талки- 1) скрести, соскабливать (между со шкуры); 2) мять (пеньку или кожу); 3) выманывать (хитростью), обманывать, оболванивать, дурачить; талгику ~ таргику 1) скребок, скобель (скорняжий); 2) мялка (для кожи, пеньки); 3) резак, саморезка.

□ н.-мо. talki(n) орудие для обработки кожи; talki-, talki(n)- мять кожу. монг. талхи(н) кожемялка; талхи-, талхида- мять кожу на кожемялке. бур. талхи кожемялка; талхи-, талхида- 1) мять кожейлкой кожу. иж. талки мялка (инструменты для мячения кожи, переносимые с места на место, неукрепленные); талкы- мять (приводить в мягкое состояние).

ТАЛЛАМА равнина

Эвенк. таллаа- Е, Сх, Урм (таллака-Н) выровнять (землю); таллама Е, Н, Сх, Урм. (тэллакан З) равнина, ровное место.

Ма. тала [< мо.] 1) равнина, поле, степь; 2) поля (у книги); 3) промежутки (между строками).

□ Ср. н.-мо. tala поле, степь, равнина. монг. тал поле, степь, равнина. бур. тала поле, степь, равнина. др.-тюрк. tala степь. иж. тала чистое поле, ровная площадь; равнина.

Ср. талгын.

ТАЛТА эхо

Эвенк. талта П-Т, И, С эхо; талта-П-Т, И, С раздаваться (об эхо); талтаран эхо раздалось.

ТАЛУ I береста

Эвенк. таливун ~ таливун П-Т, Е, З, И, М, Н, Урм, Учр (талиун С-Б, Ткм) 1) береста, щепка (для зажигания при лучении рыбы); 2) лучильник; талиптин П-Т покрывка (берестяная на торсук); талит-/ч- ~ талйт-/ч- П-Т, Брг, Е, З, И, Н, Сх, Тнз, Урм, Учр (талит М, Тт, Урм), талйт-/ч- Учр) лучить рыбу (летом); талиткит/ч- лучение рыбы; талми П-Т, Е, И, С торсук, котомка (берестяная заспиная); талу П-Т, А, Алд, Вл, З, Е, И, Н, Нрч, С, С-Б, Сх, Тнз, Урм, Учр, Чжк, К. (талэ А, И, Ткм, Хнг) 1) береста; 2) З, И, Тнз, Урм покрывка (берестяная для чума); талув- П-Т, Алд, Е, З, И, Тнз, Учр, Чжк, талума- П-Т, Е, И, Н, Сх, Урм, Чжк надрать бересты; талула- П-Т, Е, И, Н пойги за берестой; талума берестяной; талуна- П-Т, Е, З, И, Тнз выварить, размягчить бересту (для покрывки чума).

Сол. тала ~ талу (талэ Ие.) береста. **Исг.** талу Н, В береста; талума Н, В берестяной.

Орок. талу (талу Ш.) береста; талца монн Ш. береза; талуна- лучить рыбу.

Уд. талуга Хор, Ан, Вик береста; талу-а- Хор, Вик, Смрг лучить рыбу; талуцку Хор, Вик, Смрг скоба (в носовой части лодки, куда вставляется саба, лу-

чильник, факел); талуцу- Хор ехать лучить.

Ульч. талу береста; талума берестяной.

Орок. талу береста; талума берестяной. **Нан.** талоу Нз, Бк, К-У береста; талома Нз берестяной; талонда- Бк лучить рыбу.

Ма. толхоло- оклеивать, обкладывать берестой (лук); толхон береста (употребляемая на изготовление посуды, лодок).

ТАЛУ II случайность

Ма. талу 1. 1) случайность; 2) окольная дорога, тропа, проход; 2. случайно, по временам, иногда, изредка; талудэ (< талу + дэ) в случае, если, если же.

ТАЛЭ- вырубить

Эвенк. талэ- Е, И, С вырубить.

ТАМ- I чавкать

Эвенк. там- П-Т чавкать.

Ма. тамша- 1) чавкать; 2) отвеживать, смаковать.

□ Ср. н.-мо. tamsija- чавкать, пробовать на вкус. монг. тамша- 1) чавкать; 2) щелкать языком; 3) пробовать (на вкус). бур. тамша- 1) чавкать; 2) щелкать языком (от удовольствия); смаковать; 3) пробовать (на вкус).

ТАМ- II вдохнуть

Эвенк. там- Ох вдохнуть, втянуть в себя воздух.

Нан. тамй- К-У глотать воздух, слюну.

□ Ср. др.-тюрк. tamaq ~ tamyaq ~ tamcaq горло, глотка, гортань, задняя часть неба. иж. тамах горло, зев.

ТАМ- III сломаться

Исг. там- В сломаться (о костях).

ТАМА́ боров

Сол. тамá боров (холощенный).

Ма. таман холощенный (боров, вол).

ТАМА- платить

Эвенк. тама- П-Т, А, Алд, Брг, Е, З, И, Н, С, С-Б, Сх, Тнз, Урм, Учр, Чжк, К. платить; таман 1) плата, цена, стоимость; 2) Е. И устар. калым; тамана ачин бесплатный; тамана ачинжи бесплатно, даром; таманма- П-Т (таманми-М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чжк, Чжк) 1) потребовать плату, возмещение; взыскать стоимость; 2) брать в уплату; 3) отплатить, отомстить; таманта- П-Т устар. давать выкуп (за невесту); таматин П-Т, Н платежные средства (деньги, меха и др.); тамачи П-Т, Алд, З, Н, Нрч, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чжк, К. 1. ценный, дорогой; 2. цена; тамура П-Т, Брг, Е, И, Н, С, Сх, Учр дорогой (о цене); ценный; тамурац- П-Т, Брг, Е, И, Н, С, Сх, Учр повысить цену, удорожить; тамурат П-Т, Е, И, Н, Сх, Учр дорого (заплата).

Сол. тама- заплата.

Эвенк. там- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т платить; тамылқан Ол, П (тамалкан Ох, тамылкан Алл, М, Т, тамылқан Б, тамолкан Ск) ценный, дорогой; тамын Ол, Алл, Б, М, П, Т (таман К-О, Ох, тамна Арм, тамон Ск) 1) плата, взнос; 2) цена, стоимость; 3) Ск вознаграждение; 4) Ск долг; тамйнай Ол (тамйнай П) уплата; тамйт-/ч- Ол, М, П (тамат-/ч- Ох) платить, оплачивать; тамонто- Ск иметь ценность, стоить.

Нег. тама- *Н, В* платить, оцепивать; **тамалкан** *Н* ценный, дорогой; **таман** *Н, В* плата, цена, стоимость.

Ороч. тама(н-) плата, цена; тама- платить; тама ана бесплатно; тамацки ценный.

Уд. тама(н-) Хор плата, цена; тама- Хор, Бик 1) платить; 2) давать выкуп (за невесту).

Ульч. тама(н-) плата, цена, стоимость; вознаграждение; тама- платить; тамапчү ценный.

Орок. тама(н-) плата, цена, стоимость; тама- платить; тамала ана бесплатно; таманй маңса дорогой, ценный.

Нан. тама *Нх* плата, цена, стоимость; тамаңкү *Нх* ценный, дорогой.

□ Р. 254.

ТАМАГА метка

Эвенк. тамага ~ тамга [*< мо.*] *К.* (тамага *Нрч*) 1) метка, пометка; 2) знак дорожный; тамагал- [*< мо.*] *Нрч, К.* 1) метить, пометать; 2) ставить дорожный знак.

□ *Ср. н.-мо.* тамага(н) 1) клеймо, тавро, тамга; 2) печать, штемпель, штамп; тамагала- 1) клеймить; 2) ставить печать. *монг.* тамга 1) клеймо, тавро, тамга; 2) печать, штемпель, штамп; тамгала- 1) клеймить; 2) ставить печать. *бур.* тамга 1) клеймо, тавро, тамга; 2) печать, штемпель, штамп; тамгал- 1) клеймить; 2) ставить печать. *др.-тюрк.* тамга печать, отпечаток.

Ср. та- II.

ТАМАН- стрелять

Орок. таман- стрелять (*соревнуясь на дальность*).

ТАМАНА покрывшка

Эвен. тамана *Ох* покрывка (для чума берестяная с квадратами из ровдуги, складная).

Нан. тамйхй *Бк* навес.

ТАМАНЧИ- сжать зубы

Нег. таманчи- *Н* сжать зубы.

ТАМБАКА одежда (женская верхняя)

Эвен. тамбака *Алл* одежда (женская верхняя без разреза спереди).

ТАМБУҚ-ТОМБУҚ шлёп-шлёп (по воде)

Ульч. тамбуқ-томбуқ *изобр.* шлёп-шлёп (по воде); тамбуқта- шлепнуть (по воде).

Нан. тамбо-тамбо, тамборйа *Нх* *изобр.* шлёп-шлёп (по воде); тамсайах *Нх* хлестко ударив шестом, палкой (по воде); тамсайақ-тамсайақ *Нх* хлестко ударяя шестом, палкой (по воде).

ТАМҒА сойка

Нан. тамга *Бк* сойка (птица).

ТАМИ кочерга

Эвенк. тами ~ тамй (тамиптин *Учр*) 1) *З, Хнг* кочерга; 2) *А, Тк, Учр* щипцы (для углей).

Нег. тамй, тамйвун *Н, В* щипцы (для углей, деревянные).

Нан. тамй *Бк* кочерга (палка, раздвоенная на конце, употребляемая вместо кочерги).

Ма. тајмин кочерга (палка для мешания углей).

ТАМИ- настигать

Нан. тамй- *К-У* настигать.

ТАМИ завязка

Эвенк. тамй 1) *П-Т, Н* завязка на мягкой вьючной сумке; верхняя вдежка;

2) *Тнг, З, Учр* крышка рабочей коробки; 3) *И* западная; тамин *З, М* *Урм* крышка (чайника, кастрюли); таминти- *Учр* стягивать вдежку; тамичй *Брг* тус (из бересты для хранения соли и хозяйственных принадлежностей).

ТАМИН ость

Ма. тајмин ~ тамин ость, волос (стоячий прямой на мезу); тамин ачабу- 1) подбирать шерсть к шерсти, волосок к волоску; 2) подбирать слова.

ТАМНА шашка (оружие)

Нег. тамна *И* шашка (оружие).

ТАМНА- туманиться

Эвенк. тамна- (тамаң- *Тит.*) 1) туманиться, отлаться (о тумане); 2) идти нагу (изо рта); 3) *Тит.* виться, подниматься (о вихре снега, пыли); тамнаң- (талив-*Урм*) покрыться туманом, затуманиться; тамнажа *Н, Н* пар (от дыхания); тамнака *П-Т, Е, И, М, Н, Сх, Тк* *Тнг, Тт, Урм, Чам, Чмк, К.* (тамнака, тамнакса *Брг, тамна Н, Хнг, тамнакса Н, Ткм, тамнакса П-Т. С. С-В. тамнаң Тит. тамнар Сх, тамнаһ Алд, М, Сх, Ткм, Тмт, Тт, Хнг*) 1) туман; 2) пар; 3) мгла; 4) дым; тамнакачй *П-Т, Е, И, М, Н, Сх, Тк, Тмт Тт. Учр, Чам, Чмк* (тамнакалкан ~ тамнаһалкан *М, Сх Тт, тамнаһачй Алд, Тмт*) туманный; тамнашол *Тит.* облака; тамңй- *Сх* уничтожить (досл. превратить в туман); тамңив- *Сх*, уничтожаться, истребляться.

Эвен. тамнарй *Ол, Б, К-О, М, Ох, П* (тамнарй *Ск, тамнарй Арм, Ск, Т, Ск, Т, тамнун, тамнурй, тамнун Алл, тарнарй Арм, Ск, Т*) туман, мгла; тамнарйлқан *Ол, П* (тамнарйлқан *Ск, тамнарйлқан М, Т, тамнурйлқан Алл*) тамнарймиан *Ол*, 1) туманный; 2) мглистый; 3) мутный; тамнарйсау *Б, Ох* туман, мгла; тамнур-*Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (тамнур-, тамнарй- *Ск*) появиться (о тумане), затуманиться; тамнасан- *Ол* затуманиться, покрыться туманом.

Нег. тамна *Н* мгла (дым, пыль, песок, снег, поднимаемые ветром); тамна- *Н, В* 1) стелиться (о тумане); 2) подниматься (о дыме, пыли, песке, снеге); тамнакса *Н, В* туман; тамңй- *Н* уничтожить (досл. превратить в пыль); тамнурда *Н* до полного уничтожения.

Ороч. тамна туман.

Уд. тамн^hæ Хор (тамнæ *Бик, Сьрг, таң'а Ш.*) туман.

Ульч. тамна туман, мгла; тамнажү- спускаться (о тумане); тамначү туманный.

Орок. тамна мгла, туман; тамнаһ'й- затуманиться, покрыться туманом; тамнасақа густой туман.

Нан. тамна, тамн'а *Нх, Бк* (тамнакса *К-У*) туман; тамн'ақоју *Нх* туманный.

Ма. талма- 1) затуманиваться, расстилаться (о тумане, о паре); 2) летать (о паутине осенью); талмахан паутина, (летающая осенью); талман туман, пар.

Чжэ. t'ah-mà-kih туман.

ТАМЦАВКӢ мокрец

Нег. тамцавкӓ *В* мокрец (название насекомого).

ТАМПА болтун

Эвенк. тампа *М, Сх, Урм* болтун; тампа- *М, Сх, Урм* болтать вздор.

□ *Ср.* тарун.

ТАМПӢ бутыль (глиняная)

Сол. тампӓ [*< кит.*] бутыль (глиняная).

Нан. тамса [*< мо.* *< кит.*] *Нх* кувшин (глиняный большой).

Ма. тампин [*< кит.*] *З., Сиб* кувшин (маленький, для вина); тамсу', тамсэ корчага (глиняная, для вина, масла); тампин 1) кувшин (с узким горлом); 2) ваза (для цветов).

□ *Х., Ш.: кит.* тампин 罈瓶, тампыа 罈 罈 глиняный кувшин (для вина).

ТАМПИ- смотреть (пристально)

Уд. тампи- *Бик* смотреть (пристально).

ТАМСИ пары

Ороч. тамси 1) пары; 2) *Ш.* кан (сложенный из кирпича).

Ульч. тамсӓ 1) пары; 2) топчан.

Нан. тамсӓ 1) пары; 2) топчан.

□ *Ср.-мо.* тарсан троп. *н.-мо.* тамсан платформа, троп. *монг.* тамсан ~ давчан платформа. *бур.* табсан(и) ступеньки (у крыльца). *др.-тюрк.* тарсан ~ тарсаң подставка (на трех ножках, используемая при сборе винограда).

ТАМТА красноперка

Ороч. тамта, тамтака *зоол.* красноперка (название рыбы).

Уд. тамтача *Смрг зоол.* красноперка (название рыбы).

Ма. тамта, тамтан *зоол.* название рыбы (с красивыми плавниками).

ТАМУЛА- принуждать

Эвенк. тамула- [*< мо.*] *Нрч, К.* принуждать.

□ *Ср. н.-мо.* тамуа ад; тамула- мучить, истязать; *монг.* тамла- мучить, истязать. *бур.* тамал мучить, терзать, истязать, пытать. *др.-тюрк.* тамш, тамш ад, преследовать.

ТАМУН название озера

Ма. тамун название озера.

ТАМУРГА- замолчать

Эвенк. тамурга- *Н-Т* замолчать.

ТАН I алтарь

Ма. тан [*< кит.*] алтарь, терраса.

□ *Х., Ш.: кит.* тан 壇 алтарь (воздвигаемый из земли).

ТАН II береза (черная)

Ма. тан [*< кит.*] береза (черная).

□ *Х., Ш.: кит.* тан 檀 сандаловое дерево; черная береза.

ТАН III отмель

Ма. тан [*< кит.*] отмель, коса, остров (речной).

□ *н.-мо.* танг [*< кит.*] отмель, порог. *монг.* тан(г) отмель, порожистое место. *Х., Ш.: кит.*

тань 灘 отмель.

Ср. тан.

ТАН IV слизь

Ма. тан [*< кит.*] слизь, мокрота.

□ *Х., Ш.: кит.* тань 痰 мокрота, слизь.

ТӄН- I вытянуть

Эвенк. тӄнди- *К.* помогать тащить; тӄмиуӓ *Н* складки (на спинке одежды); тӄмкӓ- *М, Тк, Тт, Урм, Учр* пытаться

волочить, пробовать тянуть что-л. за собой; тӄн- (тӄ- *Н-Т, Н*) 1) вытащить, вы-

тянуть, втянуть; 2) потянуть, притянуть; стянуть с чего-л.; 3) натянуть, обтянуть; 4) *Н-Т, Алд, З, М, Учр* снать, стянуть чулком шкуру (со зверька); 5) *Алд* насторожить самострел; тӄнму- 1) вытянуться (напр., о коже, о ремне); 2) *Алд, З* быть сведенным судорогой; тӄнмук *З, М, Тк, Тт, Урм, Учр* эпилептик, нервно больной; тӄнмут-/*ч- З, М, Тк, Тт, Урм, Учр* сводить судорогой; тӄнчэ- *Н-Т, Алд, З, М, Тк, Тт, Тнг, Урм, Учр, Чам* 1) тянуть; 2) натягивать; 3) задерживать кого-л.; тӄнчэл- потянуть, потащить; тӄнчэмат-/*ч-* состязаться в силе (досл. тянуться друг за другом); тӄнчэ- *Алд, Учр* оторвать (пуговицу, ремень); тӄнчэргэ- *Алд, Учр* оторваться (о пуговице, о ремне).

Сол. тан- тянуть, тащить.

Эвен. тан- *Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* вытянуть, вытащить; тӄнчӓ- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (таңче-*К-О*) тянуть, тащить; тӄнчӓйл- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* потянуть, потащить.

Ороч. тӄн-а- тянуть, тащить; тӄнвессосать; тӄнги- вытягивать, вытаскивать (снова); тӄнгильти полоска, ряд; тӄнгильтуңки с полосками, отделанный полосками; тӄнку собачка, гашетка (у ружья).

Уд. тан-а- *Хор, Бик* тянуть, тащить, вытягивать.

Ульч. тамӓй-, тамӓйсӓй-/и- растягивать, расправлять; тӄама дэктэу выдвигной ящик (стола); тӄуан- 1) тянуть, тащить; 2) сводить судорогой; тӄуанзӓй-/и- [*тӄуангӓй] вытягивать, вытаскивать (обратно); тӄуанси-/у- дергать; тӄуансивӓу энэ судорога.

Ороч. тӄн- 1) тянуть, тащить; 2) дергать; 3) натягивать; 4) взводить курок; 5) клевать (о рыбе); тӄнӓйкӓ ящик (стола выдвигной); тӄнӓйматчӓй- тянуться (держась за веревку — меряться силой).

Нан. тоан- *Нх, Бк* 1) тянуть, тащить; 2) плести сеть; тоанго- вытягивать, вытаскивать (снова); тоансӓй-, тоансӓйго- дергать, одергивать (платье); тӄнтанӓй *Бк* ящик (стола выдвигной).

Ма. таңгику ~ таңгӓку станок (для натягивания тетивы на лук).

□ *Р. 256:* кор. таңги-да тащить, тянуть; уле-кать, привлекать.

Ср. татӓр.

ТӄН- II курить

Эвенк. тӄбун *Н* трубка (курительная); тӄн- *Н-Т, Вл, Е, И, Н, С* курить (трубку); тӄнзӓкӓй/*ч- Н-Т* курилка; тӄншл- *Н-Т* закурить.

ТӄН- III наступить ногой

Ороч. тӄн- 1) наступить ногой; 2) топтать дорогу; тӄвдо олень (ездовой, передовой); тӄссӓй- топтать, утаптывать, прокладывать дорогу.

Нан. тӄн- *Нх, Бк* протоптать на лыжах дорогу для нарты.

ТАНА I осетр

Эвенк. тапа *Н-Т, А, Брг, Е, И, Олкм, С, С-В* (таца *Н-Т*) осетр.

□ *н.-мо.* тана [*< тунг.*] осетр, стерлядь.

ТАНА II перламутр

Ороч. тана перламутр (белые перламутровые кружочки или пуговицы — украшение на женской одежде).

Ульч. тана пуговицы (украшение на женской одежде).

Ма. тана 3., Сиб 1) жемчуг; 2) 3. чеснок (дикий, мелкий, растущий около соломы, — любимый корм баранов); танаца жемчужный.

□ *п.-мо.* тапа перламутр. *монг.* тана(и) 1. перламутр; 2. перламутровый. *бур.* тана 1. перламутр; 2. перламутровый.

ТАНĀУН ноздря

Эвенк. танĀун [*к. мо.*] К. 1) ноздря; 2) крыло носа.

□ *Ср. п.-мо.* танаĀ носовая перегородка. *бур.* танаа ложбинка; хамарай танаа переносица; носовая перегородка. *як.* танĀ ноздри; крыло носа. (Ш. 68).

ТАНДЬ-крепнуть

Эвен. тандь-Алл, Т крепнуть (напр., об олененке); тандьча Т (тандон Ск) окрепший (об олененке, когда он начинает хорошо ходить и сам питаться).

ТАНЪА-закаться

Ма. танъа- 1) заикаться, неметь (об устах); 2) запынаться за что-л.; задерживаться, встечать препятствие, затруднение, преграду в чем-л.

ТАНЪИ единица измерения

Ма. танъи единица измерения (0.1¹⁶, X., Ц.).

ТАНЪУРА-кланяться

Ма. танъура- кланяться, становиться на колени перед кумирами при молитве.

ТАНИ мера объема

Ма. тани мера объема (скрупул, из 64 просяных зерен).

ТАНИСА сода

Орок. танйса сода.

ТАНИЧĀ опухший

Эвенк. танкичĀ Алд опухший.

ТАН ХУВА ученая степень

Ма. тан хува [*кит.*] ученая степень (занимаящий третье место после испытания во дворце).

□ *Х., Ш.: кит.* таньхуа 探花 ученая степень (доктор третьей степени).

ТАНЪИИИ плен

Эвен. танъиИи Ол плен, неволя; танъиИи-Ол (тацан-Ох, тацниИи-Алл) 1) брать в плен, в заложники, в рабство; 2) отбирать, грабить; танъиИича Ол пленный, пленник.

Нег. таниан- И отбирать, отнимать. *Уд.* тацаси-Хор, Бк, Смир 1) отбирать, отнимать; 2) подхизать невесту.

Орок. тана- отбирать, отнимать.

□ *Ср. п.-мо.* топуиИи грабеж. *монг.* тоно-грабить; топуул грабеж. *бур.* тоно-грабить; топуул грабеж.

Ср. табчиал, тагди-, талĀ.

ТАНСЫ одеяло

Сол. тансы [*кит.*] Нв. одеяло.

Ма. гансэ [*кит.*] Сиб сукно, одеяло.

□ *кит.* таньцзы 毯子 1) ковер; 2) одеяло (байковое, шерстяное).

ТАНТОҚ дятел

Эвен. тантоқ Арм дятел.

Орок. татутчи- бить (в бубен, барабан).

Нан. танта-К-У (таонта-Бк) колотить, стучать, часто ударять.

Ма. танта- (танда-Сиб) 1) бить, колотить, ударять во что-л.; стучать в двери, ворота; 2) сечь (розгами, плетью); тантала-~ тантара-, тантарала- бить, ударять изредка, с расстановкой.

ТАНТУ палица (у сохи)

Ма. танту [*кит.*] 1) палица (у сохи для отваливания на сторону пластов земли); 2) гребло, скалка (которой равняют хлебное зерно с краями измеряющего сосуда).

□ *Ср. п.-мо.* тангда-делать гряды; тангдау [*кит.*] мотыга. *монг.* танда-делать гряды при помощи мотыги; тандуу мотыга. *Х., Ш.: кит.*

тантоу 鋤頭 отвал, палица (у сохи, плуга).

ТАҢ кузничик

Ма. таң [*кит.*] кузничик.

□ *Х., Ш.: кит.* таң 螻 зоол. богомол.

ТАҢ наледь

Эвен. таң [*як.*] Алл наледь.

Орок. талчĀ наледь.

□ *як.* таң, тарыи, тарыи наледь.

ТАҢ: ТАҢ СЭМЭ крепко

Ма. таң: таң сэмэ изобр. крепко, твердо; таңга твердый, крепкий, жесткий; таңга-обвивать жилами жидкие места лука.

ТАҢ-читать

Эвенк. таң- (тан-Тит.) 1) читать; 2) считать; таңжакит/ч- П-Т, Е, И, Н, С чтение; таңив- 1) быть прочитанным, читаться; 2) быть сосчитанным; таңивкĀ П-Т, Алд, З, Н 1) счет; 2) задача (арифметическая); таңивкĀ П-Т, М, Тк, Тлт, Урм, Учр учетчик; таңивун П-Т, Алд, З, Е, Н счеты; таңивмн П-Т, Е, И (таңивмү А, Алд, З, М, Ст, Урм, Учр)

1) читатель, 2) счетовод; таңици, таңици (таңициАлд) 1) чтение; 2) счет (действие); таңича- 1) П-Т, А, Алд, З, М, Ст, Урм, Учр (таңича-М, Тт, Урм) 1) считаться кем-л.; 2) П-Т, Н. Ст, Урм учитывать, рассчитывать; таңикит/ч- читальня, библиотека; таңимат/ч- рассчитаться, посчитаться с кем-л.; таңу число, количество; таңул Ст бесконечное количество; таңур Е, Учр счет (канцелярский); таңуиИи многочисленный.

Сол. таиИи каждый; инэ таиИи каждый день; тон аиИи бесчисленный.

Эвен. таң- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) читать; 2) считать 3) Ох принять за кого-л., за что-л.; таңиб-/п-Ол, Алл, Б, М, П, Т (таңаб-/п-Ох, таңоб-/п-Ск) 1) читаться, прочитаться; 2) считаться, вычисляться; таңижак Алл, П (таңажак Ох, таңижак Б, таңижак Алл, М, Т, таңожак, таңонок Ск) 1) читальня; 2) чтение, читка; таңалакат/ч- Ох хвататься умением хорошо читать; таңилѐи Ол, Алл, Б, М, П, Т (таңалан Ох, таңолон Ск) 1. 1) чтец-мастер; 2) способный к быстрому счету, вычислению; 2. с прит. афф. 1) выразительное чтение; 2) умелый, быстрый счет; таңалдѐврук Ох сумка для книг, ранец; таңалдѐвун Ол, Алл (таңалдѐвун Ох, таңалѐк Т) книга для чтения; таңимѐч Ол, Алл, Б, М, П, Т (таңимѐца Ох, таңимѐца Ск) 1) читатель; 2) Ск счетовод; таңиИи Ол, Алл, Б, М, П, Т (таңиИи Ох, таңиИи Ск), таңиИиИи Ол (таңиИиИи Ох, таңиИиИи П) 1) чтение, читка;

2) счет, подсчет, учет, расчет, вычисление; таңйт/-ч- *Ол, Алл, Б, М, Н, Т* (таңат/-ч- *Арм, К-О, Ох*) 1) считать, вычислять, вести счет; 2) *Ол, П* считать за кого-л.; признавать, полагать; таңычб/-п- *Ол, Алл, Б, М, Т* (таңычб/-п- *П, таңочб/-п- Ск*) 1) исчислиться, вычисляться; 2) *Арм, Ох* считать; таңычылдывун *Ол, Алл, М* (таңычылдывун *П*) счеты; таңычымч *Ол, Алл, М, Т* (таңычымч *П, таңочомч Ск*) счетовод, вычислитель; таңычин *Ол, Алл, М, Т* (таңычын *П, таңочон Ск*), таңычинмај *Ол* (таңычинмај *П*) подсчет, вычисление; таңмат/-ч- *Арм* рассчитаться, расплатиться; таңмачымч *Т* счетовод; таңул счеты; таңулқан *Ол* (таңулқан *Ск, Т*) имеющий численность; таңун *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (таңус *Т, тоңун Ск*) 1) число, количество, численность; 2) *Ск* счет, подсчет, исчисление; таңучын *Ол, Алл, М, Ох* (таңучын *П, Т, таңучон Ск*), таңучинмај *Ол* (таңучинмај *П*) счет, подсчет.

Нег, тән-Н, В 1) читать; 2) считать; таңуң *Н, В* 1. 1) счет; 2) число; 2. с прит. *афф.* каждый; *инаң таңуңдун Н* каждый день.

Ороч. таңә- ~ таңи- 1) читать; 2) считать; таңи мастер считать; таун с прит. *афф.* *послелог* каждый; тауна- считать, вести счет.

Ю. таңи- *Хор* 1) читать; 2) считать; таңиңку *Хор* счетчик, календарь; тау(н-) *Хор* 1. число; 2. с прит. *афф.* *послелог* каждый; таун-а- *Хор* считать; таунаңку *Хор* счеты; таунаузаңа *Хор* арифм. задача; таун-ди-ни *Хор* *послелог* каждому, у каждого.

Лыч. тау-ни каждый; таун- читать; таусангү- считать; принимать во внимание.

Орок. тауун- ~ таун- 1) читать; 2) считать, вычислять; тавкү ~ таукү читальня; тавула ~ таула мастер читать, считать; тавуңың ~ таумжың 1) чтец; 2) читатель; таундуду- 1) перечитывать; 2) пересчитывать.

Нан. табйү *Пх, К-У* (тао(н-) *Бк*) 1. счет; 2. с притяж. *афф.* каждый; таон- *Нх, Бк* (таонда- *Бк, таона- К-У*) считать; таондо- *Нх* пересчитать; таонцо/у *Нх* значительный, стоящий внимания.

Ма. тон 1) число, счет, счисление, пересчисление, перечень, количество, сумма; 2) штат, комплект; 3) вычисление, гадаание (о судьбе); 4) счисление, арифметика; тон ақу ~ тонаку бесчисленно много; тонца 1. 1) ограниченное количество чего-л. на счету; 2) мало, немного; 3) скудно, бедно; 4) определенно; 2. имеющий счет — исчисляемый предел, предельный — ограниченный.

Чэс. t'áo-wén-láh читать.

Ср.-мо. to'an счет. *н.-мо.* to'an количество, число, цифра; to'ala- считать, пересчитывать. *монг.* тоо(н) 1. количество, число; цифра; 2. учет, перепись; тоолого учет; тооло- 1) считать, пересчитывать; 2) причислять к чему-л.; принимать за кого-л., что-л.; зачислять; тоолол счет, исчисление; тооуур техн. счетчик. *бур.* тоондо- 1) считаться чем-л., причисляться к чему-л.; 2) быть признанным, признаваться; тооной цифровой, счетный; тооло- 1) считаться, чис-

литься, насчитываться; 2) зачисляться во что-л.; тооло- считать, пересчитывать; тооуур 1) счеты; 2) счетчик; 3) перен. деньги; тоо(н) количество, число; цифра; тооной 1) числовой; цифровой; 2) почти, около, без малого; тоосоо(л) 1) расчеты, счеты; счетоводство; 2) отчет, отчетность.

ТАҢА I кость

Эвенк. таңа *Брг, Сх* кость (побелевшая от времени).

ТАҢА II тощий

Эвенк. таңа *Е, С, Урм* тощий, худой, сухой; таңа- *Е, С, Урм* (таңна- *Сх*) истощаться, худеть.

ТАҢАДА- увертываться

Орок. таңада- увертываться; таңадала увертливый, ловкий; таңатчй- нападать.

Ма. таңи- 1) оговариваться, делать оговорку, поправляться на словах; 2) ссылаться на что-л.; сваливать на кого-л.; изворачиваться, увертываться.

ТАҢАЛАЈ небо

Эвенк. таңалај [*<як.*] *А, М, Сх, Тк, Тэм, Урм* (таңилај [*<мо.*] *Брг, Нрч, таңелај ~ таңелен К.*) небо.

Сол. таңа ~ таңна небо.

Ср.-мо. tanglai небо. *н.-мо.* tangnai твердое небо. *монг.* тагнай анал. твердое небо. *бур.* тангалай анал. небо. *др.-тюрк.* taŋlai небо. *як.* таңалај ~ таңалај небо. (*П.* 69: *мо.* tanglai < *tan-gi-lai).

ТАҢАРАҢ бог

Эвенк. таңара [*<як.*] *Аад, В-Д, Е, Н, М, Тк, Урм, Учр, Чам* (таңара *Тим*). 1) бог; 2) икона.

Сол. тэңэр [*<мо.*] небо.

Эвенк. таңара [*<як.*] *Ск* 1) бог; 2) икона.

Нег. таңыңкй *В* мольбище.

Нан. таңгйа-маңгйа *Пх* устар. божок.

Ср.-мо. tengri небо; божество. *н.-мо.* tengri небо; божество. *монг.* тэнгар 1) небо, небеса; *др.-тюрк.* taŋri 1. небо; 2. бог, божество. *як.* таңара 1) небо; 2) бог; 3) добрый дух; 4) главное божество (живущее на седьмом небе); дух — покровитель якутских родов (в виде некоторых животных и птиц); илол. фетиш; изображение духа-покровителя (в виде животных на шаманском кафтане); 5) икона, образ.

ТАҢАРАҢ клятва

Сол. таңараг, таңрај [*<мо.*] клятва; обет.

Ма. таңгарың [*<мо.*], таңкарп клятва; обет; таңкарпда- клястись, давать обет.

Ср.-мо. taŋgarıŋ клятва; присяга; обет. *монг.* тангараг клятва; присяга; обет; тангарагла- клястись; присягать. *бур.* тангариг клятва; присяга; обет; тангаригла- клястись; присягать.

ТАҢАТАН чукча

Эвенк. таңатан *Б* чукча.

ТАҢВАН АЛИН название горы

Ма. таңван алин название горы в Маньчжурии.

ТАҢГ'А- полировать

Ма. таңг'а- полировать (покрывать лаком во второй раз для глянца).

ТАҢГИЛА- стрелять

Ма. таңгила- 1) стрелять (из самострела); 2) щелкать (тетивой лука); 3) бросать камни (из баллисты); 4) бить шерсть, хлопок лучком; 5) давать щелчок (по лбу); таңгилаку 1) самострел; 2) баллиста; 3) лучок (для битья шерсти, хлопка); таңгимэл'ан горбом, сгорбившись выгнуто (как лук).

ТАҢГИН зал

Ма. таң [*кит.*], таңгин [*кит.* тән 堂 зал, храм + ин, Х., Ш.] 1) зал (приемный); 2) храм; таңгингэ боо стол (куда поступают черновые бумаги из разных отделений министерства для представления присутствию); таңгири [*кит.* таңгин + ри, Ш.] илха название цветка (раскрывающегося весной); таңгули ~ таңгури [*кит.*] середина (место прохода насквозь в палатке); двери в палатку, юрту; среднее звено в здании (где наводятся двери); 2) зала, компата (средняя между двумя отгородками); приемная; таңсэ [*кит.*] храм предкам (шаманский).

Чжэ. t'ān-'ān [*кит.*] зал.

□ *п.-мо.* taŋg, taŋgim ~ taŋgim [*кит.*] зал, палата. *монг.* таңхим устар. зал, палата. Х., Ш.: *кит.* тәнгули 堂屋裡 в зале, в приемной; таңцаи 堂子 шаманский храм предкам; Х., Ш.: *ма.* таңгири илха ср. *кит.* мэйтэнчунь 满堂春 название цветка (досл. полный + храм + весна).

ТАҢГИРИ гвоздильня

Ма. таңгири [*кит.* тән 鐵 звук барабана + қаңгири медное украшение; музыкальный инструмент, Х., Ц., Ш.] 1) гвоздильня (полоса железа с дырой для кования шляпок у гвоздей); 2) музыкальные тарелки (с дугой для наведения на пальцы при ударах в них).

ТАҢЦОНҢИ пара

Орок. таңцонҗи пара (обуви).

ТАҢГУ сто

Сол. (эму) тангу ((эму) таңгу), туангэн На. сто.

Нег. таңгу Н, В сто, сотня.

Ороч. таңгу сто, сотня.

Уд. таңгу Хор, Ан сто, сотня.

Ульч. таңгу сто, сотня; таңгу-таңгу сотнями.

Орок. таңгу сто, сотня

Нан. таңгоҗу Нх, Бк, К-У сто, сотня; таңголаи Нх по сотням; таңго таңгоҗаи Нх сотнями; таңгоҗи Бк сотый.

Ма. таңгу З., Сиб 1) сто, сотня; 2) множество; таңгуда сотник; таңгуңгэри сто раз, стократно; многократно; таңгури [*кит.* таңгу + чимари день, Х.] илха название цветочного деревца (с красными цветами, цветущего сто дней); таңсута ~ таңцутэ по сто; таңгу тумэн миллион; таңгуци сотый.

Чжэ. t'āng-kū сто

□ Х., Ш.: *ма.* таңгури илха ср. *кит.* бэйжэ хуа 百花 (досл. сто дней + цветок). (Р. 249).

ТАҢГУҢА галка

Нан. таңгуҗа Бк галка.

Ма. таңгуҗа галка.

ТАҢГЭРЭ-сеяць

Эсенк. таңгэрэ-П-Т (таңарэ-Е, таңрэ-Е, Н) сеяць, просеивать, высеивать; таңгэрэвун П-Т (таңравун Е, Н) 1) сито; 2) П-Т отруби.

□ *Ср. др.-тюрк.* тау сито, решето.

ТАҢЗАҢА промежность

Эсенк. таңзаңа С промежность.

ТАҢКА кувшин

Эсенк. таңка Брг кувшин.

Сол. таңур (туангарá Нв.) чаршка.

Нан. таңчора К-У тарелка деревянная.

ТАҢҚА-глушитель (рыбу)

Ма. таңқа ~ чаңқа-глушитель (рыбу, ударяя камнем по льду на мелком месте).

□ *Ср.* туңку(н-).

ТАҢҚАЛА-гадать

Эсенк. таңқала- [*як.*] Алд гадать.

Эвен. таје- К-О ворожить.

□ *Ср. як.* таңха 1) гаданье, допрашивание, святочное слушанье; 2) судьба, предопределение; таңхала- 1) слушать, выспрашивать, допрашивать с подробностями; 2) узнать судьбу человека.

ТАҢҚАН ступень

Ма. таңқаҗ, таңқан 1) ступень, ступенька; 2) пороги (в реке); 3) ряд, слой; 4) разряд, класс; 5) ступень, мюрядок; таңқан таңқан и 1) по ступенькам; 2) рядами, слоями; 3) разрядами, классами; 4) постепенно, по порядку; таңқан фэҗилэ *уст.* государь (досл. у ступенек; в древности государи при приеме уделных князей сходили с престола и становились у ступенек).

ТАҢКИ заводь

Эвенк. таңки ~ таңкй 1) Алд, Учр заводь; 2) Там старица.

ТАҢКЙ биток

Нег. таңкй Н биток (берестяной совок с ручкой для сбора-оббивания ягод — брусники, голубики, черники).

ТАҢКИ-НИ середина

Уд. т'аңки-ни Хор послелог середина, центр; т'аңки-ди-ни Хор послелог середине, в центре чего-л.

ТАҢН'А рога

Эвен. таңн'а Ол, Алл, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (таңл'а Арм) рога, рога (оленья, лосья); таңн'адь Ол, Алл, Б, М, П, Т (таңн'агда Ох, Ск) большерогий (об оленье, лосе); таңн'ада- Ол, Б, П, Ск употреблять на что-л. рога оленье, лосья; таңн'ақан Ол, П (таңн'акан М, Ох, Ск, Т, таңн'акан Б) 1) рога оленье (используемые как игрушки у детей); 2) Б, Ох оленье-игрушка; таңн'ақат-ч- Ол, Б, П (таңн'ақат-ч- М, Ох, Ск) играть с оленьими рогами; таңн'ақачак Ол, П (таңн'ақачак Б, таңн'ақачак М, Ох, Ск) игра с оленьими рогами (одна группа детей держит в руках оленьи рога или сучья, похожие на рога, другая группа ловит их арканами); таңн'адат-ч- Ол иметь ветвистые рога; таңн'алқан Ол, Б, П (таңн'алкан Алл, М, Ох, Ск, Т) имеющий рога, с рогами (об оленье, лосе); таңн'амйја Ох рога старые; таңн'ас Ол, Ск роговой (из рога оленье, лосья).

ТАҢРӘН сказка

Эвен. таңрән Арм сказка; таңрән- Арм рассказывать сказки.

ТАҢСУ ласка

Ма. таңсу, таңсуан ласка, нега, неженые ребенка; таңсула- ласкать, нежить ребенка, обласкать кого-л.; таңсулан ласковость, нежничанье, приятность.

□ *Ср. п.-мо.* taŋsug удовольствие, радость; taŋsugla- нежить, лелеять, ласкать, любить. *монг.* таваг 1) удовольствие; приятность;

2) чудо, диво; таңсагла - нежить, лелеять, ласкать, любить. *др.-тюрк.* таң чудо, диво.

ТАҢУРГУ - опрокинуться

Эвенк. таңургу- [*ак.*] Урм опрокинуться.

□ *Ср. лж.* таңнад-, таңнар- опрокидывать, ставить вверх дном, сваливать.

ТАҢЭТ - остановиться

Эвенк. таңэт- *М, Сх, Тм, Урм* остановиться (для чаепития во время кочевки).

ТАО остров

Нан. тао ~ цао *Бк* остров.

Ма. тун остров.

□ (?) *Ш.* ким. дăо [**тао*] 島 остров.

ТАОҢА задержка

Нан. таоңа *Бк* задержка; таоңа- *Бк* задерживать.

Ма. тооқа, тооқан, тооқачун замедление, опаздывание, задержка, остановка, препятствие; тооқа- медлить, замедлить, задерживать, останавливать, опаздывать, мешкать; тооқажа-, тооқанжа- 1) замедляться, задерживаться, останавливаться в дороге, встречать препятствие; 2) протягивать время; 3) быть в нерешительности, ходить взад и вперед (колеблясь в решении).

□ *Ср.* таға- *I.*

ТАП паволочка

Эвенк. тап [*ак.*] *Алд, М, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чам* (тапи *Алд, Учр*) паволочка.

□ *Ср. лж.* тап 1) покрывка, обивка; 2) кожаная или какая-л. другая обивка на ковковом сенином потнике.

ТАПАМНАК насквозь

Эвенк. тапамнак *И* (том ~ топ, топомдок ~ топумдак *Тит.*) насквозь, сквозь, через.

Сол. тавакки- кольнуть, уколоть.

Эвен. табдѣк- *Ол* (табдок- *Ск, табдук- Алд*) прокалывать (насквозь), протыкать; табдѣкү *Ол* (табдакү *Алл, Ск*) дырявый (с дырой насквозь); табдѣс *Ол, Алл, Б, М, П* (табдас *Ож, табдѣн Алл, М, Т, табдич К-О, табдос Ск, таптарар Арм*) 1) насквозь, навывлет; 2) сквозь что-л., через что-л.; таптѣрамқан- *Ол* (таптарамқан- *Ск, таптѣрамқан- Б*) пропускать воду, впитывать влагу; таптѣран- *Ол* (табдар- ~ табдаран- *Т, таптаран- Ск*) впитываться, просачиваться.

Нег. тап, тап-тап *И* изобр. 1) насквозь, сквозь, напролом; 2) глубоко.

Ульм. тап насквозь (маленьким отверстием); тататап насквозь, навывлет.

Орок. тап насквозь (маленьким отверстием).

Нан. тап *Нх, К-У, тап-тап Нх* (таф *Бк*) 1) насквозь, сквозь, напролет; 2) глубоко; 3) беспрепятственно; 4) *К-У* наткнувшись, воткнувшись; тататап *Нх* насквозь, сквозь, навывлет, напролом.

ТАПАРА- пачкаться

Эвенк. тапара-, тапараксѳ- *Учр* пачкаться; тапка- *Н* замачкать; таптира- *С* оберечь.

Ороч. тапти глина.

□ *Ср. др.-тюрк.* тарса грязь.

ТАПЫЛ гриб

Орок. тапыл гриб (морской).

ТАПИРАСУ ремень

Ороч. тапирасу ремень (кожаный, которым привязывались к ноге ножны).

Нан. таоса *Нх, Бк, К-У, таосаңа Нх* 1) тесьма; 2) кружева; таосала- *К-У* обшивать тесьмой.

Ма. тасма 1) тесьма; 2) ремень (из сыромятной кожи оленя или дикой козы, употребляемой для ношения сайдана или ружья, а также на торока и повод).

□ *Ср. ср.-жю.* тасма ремень. *п.-жю.* тасма узкая полоска из кожи. *монг.* тасам тесьма. *бур.* таһама кожаные ремешки. *лж.* таспа наружная покрывка урасы.

ТАПТА- хлопать в ладоши

Эвенк. тапта- *П-Т, Алд, З, Н, Тт, Сх, Урм, Учр, Чам, Чмк* (тапта- *Сх, таптај- М, Тк, Тмт, таптакә- П-Т, Е*)

1) хлопать в ладоши, аплодировать; 2) *М, Тк, Тмт* хлопать ладонью, плоским предметом по чему-л.; таптакәр *П-Т, Е, З, Н, Учр* аплодисменты; таптасин- *П-Т* хлопнуть, ударить (ладонью); тип-тип; тип-тип *б- З* изобр. хлопать в ладоши.

Эвен. тапто- *Ск* хлопать в ладоши.

Уд. тапт'анда- *Хор* хлопнуть.

□ *Ср. п.-жю.* таб изобр. хлоп! бац! *монг.* тау изобр. хлоп! бац! *тав гә-* хлопать. *др.-тюрк.* тар тар ич- шептать. *лж.* тап изобр. хлоп! тап гын- хлопать.

ТАПУ-ТАПУ чисто

Нег. тапу-тапу *И* изобр. 1) чисто (о иностранстве без высоких деревьев); 2) гладко (о стриженной голове).

ТАПЧИКАКТИ шавель

Эвенк. тапчикакти *Е, И* (тэптэкэкти *Учр*) бот. шавель конский; топчикакта *Е* златоцвет (растение).

ТАР тот

Эвенк. тавәүидәлә *М, Сх, Урм* 1) рядом (находиться); 2) с прит. *афш.* послеоло около; тавәүидәли *Сх, Урм* 1) рядом (выгасая); 2) с прит. *афш.* послеоло около; тавәлә *М, Сх, Тмт, Тт, Сх, Урм, Чам* там рядом; туда; тавар (тавар-ти *М, Сх, Тт, Урм*) вот тот, тот самый; тот дальний; тавгијадү *С-Б, К.* (тэвгијэвэ, тэвгијэдү *Е, С-Б*) 1) по обе стороны (находиться); 2) с прит. *афш.* послеоло по обе стороны; тәдү 1) там (находиться); 2) тогда, в то время; тәдү-дә там же; тәдук 1. 1) оттуда; 2) потом, после того, затем; 3) с тех пор; 2. союз и; тәдукви ~ тәдукни (тәдуквар ~ тәдуквар ~ тәдукпар) после (того, что было с лицом (лицами), которое в предложении является подлежащим); тәдукви суручэи после (того, что случилось с ним) он ушел; тәдук-та *П-Т* (тэмэчэн *Бр*) тотчас же, сразу же; тәдук-ти *Чмк* с тех пор; тәдү-лувар *П-Т* там-то уж; тәдү-са *П-Т* там же; тәлә 1) там (находиться); 2) туда (пойти); тәләвэр *П-Т* там же (где и были); тәләк *П-Т, Бр.* таргит *П-Т, В-Л, З, Е, И, Н, С, С-Б, Тт, Урм* (таргитик *А, Алд, М Сх, Тмт, Тт, Урм, Учр*) оттуда; тәләса, тарләса *П-Т, И* (улаһа *Алд, З, Сх, Урм, Учр, талдаһа М, Тт, Учр, таллаһа Тк, Тмт, Урм, тарлаһа Алд, В-Л, З, Е, И, М,*

Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, тарцаһи М, Тк, Тлт, Тт, Урм тогда, в то время, в ту пору; *тáласани, тарласани П-Т, Н* та пора, то время; *тáли 1)* там, по тому месту (*передвигаться*); *2) Брг* по ту сторону; *тáливи (тáливар) П-Т* по тому месту (*где шел, где шли*); *тáлипти П-Т, В-Л, С-В* прежний, бывший; *тáлиптидук П-Т* с того времени, с тех пор, с той поры; *тáлипти П-Т, В-Л, С-В* по-прежнему; *тар, таре ~ тари [мн. тарил 1)* тот, та, то; *2)* этот, эта, это; *3)* он (*она, оно*); *тарá, тарáв 1)* тот, того; *2)* этого; *3)* его; *тарба, тарба́н [мн. тарбасá]* столько; *тарба́тáл П-Т* по столько; *таргачикáки М, Сх, Тт, Урм 1.* вот такой; *2.* вот так; *таргачин* такой, такой же, как тот, подобный; *таргидá* та, боковая сторона; *таргидáдү* в стороне (*находиться*); *таргидáја Сх* рядом; *таргидáлá* в сторону (*уйти*); *таргидáли* в стороне (*двигаться*); *тар-дá* вот и...; *тардалá(н)* до тех пор; *тариклá (тариглá П-Т)* в том направлении (*идти, двигаться*); *тарикли* вдоль того места; *тариңá* в тот же миг, тотчас; *тариңи- с прит. афф.* тот (*о том, кто имеет отношение к предмету разговора*); *тарипти 1.* той порой, в ту пору; *2.* та пора; *тариптидук (тариптија М, Тт, Урм)* с тех пор, с той поры; *тарит 1)* тем; *2)* поэтому, ввиду этого, вследствие этого, тем самым, оттого; *тарит-та* от этого и...; *тарјалá* вон туда, вон в том направлении; *таркакан* вот, вот он; *таркакин Чмк* туда, в ту сторону; *таркакун 1) П-Т* так вот, таким образом; *2) М, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чам* тот бедняга; *таркира [< тари + кирэ]* Брг в то время; *тарма М, Тлт, Тт, Урм* то самое; *тармак П-Т, Н* наконец; *тарма́кту М, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чам 1)* до сих пор; *2)* до этого; *тармал* такие же; *тармали М, Тк, Тлт, Тт, Урм 1)* по тому же месту; *2)* там же; *тармалиңин М, Сх, Урм, Учр 1)* так и; *2)* поэтому и; *тарма́т П-Т* даже тот, и тот-то; *тарнуи* с тем; *тар-са, тар-та, тар-ти 1)* тот же, тот самый; *2)* и так; *тартиги* туда; *танки Нрч* также; *тэркэкэн П-Т* вот-вот.

Сол. *тајá, тари (мн. талүр)* тот; *гала́* *Ив.* там; *таннага́* такой; *тарин Ив.* их; *таттү ~ тэттү, тү* так; *тö- [< *та + ö- делать]* ~ *тү-* делать так.

Эвен. *тавгидá Ол, В, Ох, П (табгидá Арм, Ск, таугидá К-О)* та, обратная сторона; *тавгич Ол, В, Ох, П (таүгич К-О 1)* той стороной, на ту сторону, навзничку (*об одежде*); *2) К-О, Ох* с той стороны, с другой стороны; *тавёскй Ол, П (таваскй Арм, Ох, тавёскй Б, М, тавáһкй Ск)* навзничку, навыворот, на-оборот; *тавгидáла Ол, Ох (табгидáлá, табгидáн Арм 1)* на той, обратной стороне; *2)* на ту, обратную сторону; *3) Арм* на другой бок; *тавгидáли Ол, Ох* по той, обратной стороне; *тавүр Ол, М (тавар Ох, тавүр Алл, Б, П, тавор К-О, Ск, говор Т) 1.* вот тот, вон тот, тот самый; *2. В*

нареч. вот-вот; *3. В* *межд.* осторожно! бережно!; *тавүрақ Ол (таврақ Ох) межд.* вон-вон!; вот-вот! *тавүртақайн Ол (та-вортоқан Ск)* вот именно тот; *тадү Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1.* тому; *2. 1)* там; *2)* тогда; *тадүвүр Ол, М, Ск (тадүвүр П)* на том месте; *тадүк Ол, Арм, Б, П (тадүк Алл, М, Ох, Ск, Т) 1.* от того; *2. 1)* оттуда; *2)* потом, после того, позже, погодя, тогда, затем; *3. союз и; тадүкүт-та Ол 1.* от того; *2. 1)* после того, затем; *2)* с тех пор; *гала́ Ол, Алл, В, М, Ох, П, Ск, Т (гала́ Арм 1. 1)* у того; *2)* в тот; *3)* на том; *2. 1)* там; *2)* туда; *талй Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1. 1)* по тому; *2)* за того; *3)* через того; *2.* там, по тому месту (*передвигаться*); *тар Ол, Алл, В, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1)* вот, вон, то; *2)* тот; *3)* и вот; *тар бини Ол* а, но, затем, зато; *тар бинин Ол* тем временем; *тар-да бини Сх* несмотря на это, все-таки; *тарáв Б, М, Ох, П, Ск, Т 1)* тот, того; *2)* его; *таравмаја Ск* главным образом, особенно; *тарáв-тйт Ол, Алл, В, М, П, Ск, Т 1.* все-таки, однако, но, тем не менее; *2.* того же; *тарақ (мн. тара́л) Ол, Арм, П (тарақ Алл, К-О, М, Ох, Ск, Т, тара́қ Б) 1. 1)* тот (та, то); *2)* он (*она, оно*); *2.* данный, настоящий; *тарёқым Ол, В, П (таракам К-О, Ох, тара́кым Алл, М, Т, тараком Ск, тарқам Арм) 1)* тогда, тот раз, в ту пору, в то время; *2)* Ск в то время как...; *3)* потом, затем, после, поэтому; *4)* Ск после того как...; *тарёқымйт Ол, Б, П (тара́кымáт Алл, тарқаммат-та Арм)* после того сразу, тотчас же; *тарёқым-тақан Ол (тараком-таком Ск)* только тогда; *тара́қла Ол, В* в том направлении (*идти, двигаться*); *тара́қли Ол, В* вдоль, по тому месту; *тарақ-и'уи Ск* тот же; *тарақ-тақайн Ол (тарақ-тақан Ск)* именно тот; *тарақ-тáт-та Ол* тот же; *тара́лтур К-О* там; *тарйп Ол, Алл, В, М, П, Т (тарап К-О, Ох, тароп Ск)* в то время совершавшийся, тогдашний; *тарйптүк Ол, П (тарапей Арм, тарйптүк М, тароп-кандуи, тароптүк, тароптүкүн Ск)* с тех пор; *тарач 1)* тем; *2)* им; *тарбёйт Ол, Алл, Б, М, П (тарбайт Ох, Ск тарбё-чит Т)* сразу, тотчас; *тарбёт-та, тарбёч Ол, Б, П (тарбач Ох, Ск, тарбёч К-О)* потом, но, однако, ведь, тем не менее; *тарвáлá, таркүлá Арм* до того; *таргё-чин Ол (таргачин Ох)* такой, как тот; *таргидáла Ол, Алл, В, М, П, Т (таргидáла Ск)* на той стороне; *таргич Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (таргичй Арм, таргит Ск, таугич К-О) 1.* от того; *2. 1)* оттуда; *2)* Арм оттого, затем; *3)* К-О, Ск с той, с другой стороны; *тардалá, тардалй Ол, Алл, В, Ох, П, Сх, Т 1)* вон, вон там, в стороне; *2)* Т на той стороне; *тардалан Ох (тардалон Ск)* к тому времени, до того момента; *тардиканй Ск* равно (*про число*); *тардин Ол, П, Ск, Т (таддин ~ таддинна ~ тардинна Арм, тардин Б) 1)* столько; *2)* Арм такой (*по величине*); *тарбёйт Ол 1)* с тех

пор; 2) в то же время, в тот же момент, точас; тарйзиур Ск итак; тарич Ол, Б, М, Ох, П, Т (тарази Арм, тарит Ск, тарич К-О) 1. 1) с тем; 2) тем; 2. 1) затем, потом, после, после того, тогда; 2) оттого, поэтому, потому; 3) итак, так; таряла К-О там дальше; тарканду Ск, Т 1) Ск точас же, сразу же, в тот же момент; 2) Т там же; тарканду-да Ол, П (тарканду-да Алл, Ох, Ск, тарканду-да Б, таркандула Т) 1) в то время, в тот момент; 2) как раз, вовремя, в самый раз; тарик (мн. таралки) К-О вот тот; тармь Ол (тарма Б, Ох) поэтому; тармьдү Ол, Б, П, тармьканду Ол, П (тармаканду Ох, тармокандү Ск) 1) на том же месте; 2) в то же время; тармькандү Ол с того же места; тармьла Ол, Алл, Б, П 1) прямо к тому месту; 2) Алл там же; тармьлай Ол, Б, П прямо к тому месту; тарни (мн. тарални) К-О тому принадлежащий; тарокомда Ск даже; тарнуун 1) с тем; 2) с ним; тарочин Ол, Алл, Б, М, П, Т (тарбочин Ск, тарватна Арм, тарбчин К-О) такой, подобный; тарей, тарей-да Арм так, этак; таргьки Ол, П (таргаки Ох, таргьки Алл, Б, М, Т, таргьки Ск, татгьки Арм) 1. 1) к тому, тому; 2) на того; 2. 1) туда; 2) Ск на ту сторону; таргьки-эргьки Ол туда-сюда; тарти Ск затем; тачйакьн Ол, Б (тасйакан Арм, тачйакан Алл, Т, тачйакан К-О, тачин-нун Ол, М, П, Ск) 1) кое-как, как понало, где иридется; 2) К-О наречно, умышленно; тачйакан, тачйакан-тй Ол, П до тех пор, до того, как...; тачйакьн Ол, Б, П (тасйакан ~ тасйакна Арм, тачйакан Ох, Т, тачйакьн Алл, тачйакон Ск) насколько, так, каким образом; тачйамь Ол, Б (тачйама Ск) случайно; тачймур Ол, Алл, Б, П, Ск, Т (тачиму К-О), тачин Ол, Алл, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (тасин Арм) так, таким образом, следующим образом, итак; тачин бисн Ол например; тачин-да, эчин-дэ и так и этак; тачинда Ол, Алл, Б, Ох, П, Ск (тачйакан Ск, тачинта Т) также; тачин-е Ол, Ск (тачана Ск, Т) 1) так, действительно; 2) Б вот как (удивление); тачин-нун Ол, Б, Ох, П, Ск, Т зря, как понало, кое-как, так себе, бесцельно, на авось; тачин-тачын Ол, вот-вот, тачин-ул Ол, Б, П, Ск, Т 1) непременно, обязательно; 2) Б как кому угодно; 3) Т если так случается.

Нег. тавит Н оттуда (с противоположной стороны); тавдава Н та, противоположная сторона; тавдавадү Н по обе стороны; тавдатки Н, В к той, противоположной стороне; тадү Н, В 1. 1) тому; 2) ему; 2. 1) там; 2) тогда; тадуккој Н, В 1) отсюда; 2) потом; 3) тогда; тадүмах Н долго (искать); тај [тар] [мн. тајил] Н, В 1) тот, та, то; 2) он, она, оно; тајавз Н, В 1) тот, того; 2) его; тајат В 1) потом; 2) тогда; 3) тут; тајбан Н столько; тајбатэл по столько; тајгачин [*таргачин] Н, В 1. такой, такой же, подобный; 2. так же, точно так же; тајгит В отсюда; тајдалан Н до тех

пор; тајзи Н 1) тем; 2) с тем; тајнда Н вот тот; тајмази Н с той стороны; тајнун Н 1) с тем; 2) с ним; тајдасал Н те оба; тај-ти Н тот же, тот самый; тајтин [*таргьки] Н туда; талā Н, В 1) там (находиться); 2) туда (направиться); талачаса Н вот там, далеко; талā-ти Н туда же; тали Н там, по тому месту (перевозиться).

Ороч. тавази с той, противоположной стороны; тавазиа та сторона; тавазида отсюда; таваси ~ тавахи туда; тādү там; тādүгда тогда; тādүк 1) отсюда; 2) тогда, затем, потом; тādүмак тогда-то; тādүмайк только тогда; тала, тати туда; талагда за то, за это, за это-то; тали там, по тому месту; тапула прямо туда; ти, тэй (мн. тэсэ) (таји Ш.) 1) тот, та, то; 2) он, она, оно; тэй ојотини сверх того, кроме того; тэм тималнин завтра; тэргэчи ~ тэргэчи ~ тэргэчи 1. такой; такой же, как тот, подобный; 2. также; таким образом; тэндүмэ тот, который находится дальше; тэйлэ тот-то; тэјэчи би, тэни такой; тэјэчи-дэ также; тэјэчи вот так, таким образом.

Уд. тадиги Хор отсюда; таду Хор там; таји Хор 1) тем; 2) с тем; 3) из того; тала Хор, Ан 1) там; 2) туда; тали Хор там (по тому); т'ати 1) Хор, Ан тот (дальний); 2) Ш. он; тауза Хор та, противоположная сторона; тауха, таухе Хор там находящийся; таухи Хор туда; таухи-аули Хор туда-сюда; тэн, тэји Хор, Ан 1) тот, та, то; 2) этот, эта, это; тэни (тај) эмнэ Хор однажды; тэјигэни Хор остальные, прочее; тэмэти много лет тому назад; тэн-дини послелог около; тэти Хор тот (далеко находящийся).

Ульм. таванчи отсюда; с тех пор; тавачки кроме того; тавачки-дэ с тех пор, в дальнейшем; таваси туда, в ту сторону; таваси-таваси все дальше и дальше; таваси-эвэси туда-сюда (во все стороны); тавдүма дальний; тайки немного подальше; тайлан 1. после того (этого); 2. Ш. более отдаленный, дальнейший; тајази, тэјэзи отсюда; с той стороны; такула дальше; вперед; тамата, таматан такой, подобный; тапи после того, позже; ти, тйј (мн. тисали) 1) тот, та, то; 2) Ш. этот; 3) он (она, оно); тй-ачи такой же; тй дариний кроме того; тидү (тадү Ш.) 1) там; 2) Ш. потом; тй-дэ вот тот; тйзи тем; тй қалта та сторона; тини, тила 1) по тому месту; 2) за то; титам-да однако же, но все же; титамй потому, поэтому; титамй-мэт только после того; титара потом; тити 1. туда; 2. к тому; тыва (тыва) тот, того.

Орок. тавасай ~ тавасай ~ тавасай, тавветтай туда, в ту сторону; тавасай-эвэсэи туда-сюда; везде, повсюду; таввэ ~ тавэ та сторона; таввэдү ~ тавэдү отсюда, с той стороны; таввэки ~ тауки вдоль той стороны; по той стороне; таввела там, на той стороне; таввэна там, по той стороне; таввэдүн послелог из-за; таветајни-таветајни все дальше и дальше; таја 1) та сторона;

2) тот, той стороны; тамачу ~ тамачу отсюда; тамача, тамачо, тамачуа такой, такой же; тамачути с тех пор; тар так, и вот так; тарацай 1) также; 2) то есть; 3) так, таким образом; 4) этак; тарац-гати 1) тогда; 2) раньше, прежде; тарй 1) тот, та, то; 2) этот, эта, это; тариндо с тем (едвоем — о человеке); таринне, тарй-ти тот, именно тот; татаввасай в ту дальнюю сторону; татаввэ та дальняя сторона; татавведүк отсюда, с той дальней стороны; татаввела там, на той дальней стороне; татаввэна там, по той дальней стороне; таттарй вон тот; тау, тау гадү там (далеко); тауки дальше; тау тала там (далеко); тау тарй вон там (далеко); тау-ни каждый.

Нан. та Бк, та-ти К-У там, вон там; тава К-У того; таванки, таванкизи Нх (таоңи Бк, татки К-У) 1) отсюда; 2) с тех пор; 3) затем, потом, в дальнейшем; 4) кроме того; тавој Нх (тати—тэти Бк) вот тот, та, то (о далеком предмете); тавојима Нх тот, который далеко; тэдү К-У 1. тому, 2. 1) там; 2) тогда; таифа Бк той стороной, по той стороне; таја, таја-ни Нх, Бк (тао-дага К-У) та сторона; тајази Нх, Бк, тајазиази Нх отсюда, с той стороны; таја-аифа Бк там и тут, везде; тамача Нх, К-У такой; тамачала Нх такого; тамачадү Нх такому, у такого; тамачази Нх таким, с таким; тамачазиази Нх из такого, от такого, для такого; тамачала Нх до такого, по такому; тамачази Нх такому, к такому, о таком; тасей Нх, Бк (тауекү К-У) туда; тасейк Бк именно туда; тасей-зуси Нх, Бк (тауски-зуски К-У) туда-сюда, взад и вперед; тэј (мн. тэјсэл) Нх (ти Бк, К-У, тий К-У) тот, та, то; он, она, оно; тэј-мэт Нх такой же, как тот; тэј ојачиани Нх кроме того, вдобавок, к тому же; тэј-тул Нх тот же.

Ма. туба, тэрэ ба то место, та сторона; туба дэ туда, там; тубајцгэ тамошний, местный, туземный; тубақа, тубақа убақа так саяк; тэдэ [*тэрэ дэ] З., Сиб 1) тому; 2) ему; 3) в том, при том; при нем, у него; 4) до того; доныне; 5) там, в промежутке; между тем; тэдэри З., Сиб 1) через то; через него; 2) из того; 3) отсюда; 4) затем, потом; тэдэри чаши Сиб затем, потом, после этого; тэнтэкэ (тэргэсэ ~ тэргэскэ Сиб) такой, такого рода, подобный; тэрэ [мн. тэсэ] 1) тот; 2) он; тэрэј 1) того; 2) его; тэрэјцгэ 1) того, тому; ему принадлежавший; 2) другого; тэрэни из того, отсюда (следует), потому, на том основании; тэрэо его ли?; того?; то ли?; тэрэчи от того, с того; тэтэкэн таковой, таковский; тэтэлэ 1) до того времени; 2) до сих пор, до настоящего времени; тэтэндэрэ коль скоро; когда уже; если уж так; тэши Сиб теперь.

□ Ср. н.-мо. теге тот (та, то); он (она, оно). монг. тар. 1) тот (та, то); 2) он (она, оно); тэргэз на той стороне, по ту сторону; тэргээх 1. что-л. находящееся на той стороне; 2. находящийся на той стороне; тэрхүү тот самый. бур. тэрэ 1) тот (та, то); 2) он (она, оно); тэрэн одна из осн. косвенных падежей от местоимения тэра.

ТАР мешок

Эвенк. тәр [*< мо.*] Брг мешок.

□ Ср. н.-мо. тагаг дерюга, мешок из дерюги. монг. таар дерюга, мешок из дерюги; бур. таар волосяная дерюга; дерюжный мешок; др.-тюрк. тагаг мешок, торба.

ТАРА простокваша

Ма. тара [*< мо.*] простокваша.

□ ср.-мо. тагаг творог. н.-мо. тагаг кислое молоко, простокваша, кумыс. монг. тагаг тарак (простокваша); бур. тагаг тарак (простокваша). др.-тюрк. тар пахта. мк. тар кислое молоко (сурат); мерзлая простокваша.

ТАРА- расходиться

Эвенк. тара- [*< мо.*] Брг расходиться (в разные стороны).

Сол. тара- [*< мо.*] рассеяться.

□ н.-мо. тара- расходиться, рассеиваться. монг. тара- расходиться, рассеиваться. бур. тара- расходиться, рассеиваться. др.-тюрк. тара- распускать, разгонять, рассеивать. мк. тара- распространяться, раскидываться.

ТАРА- сшивать

Эвенк. тарā- М, Ск, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм сшивать (искуты); над- ставить, вшивать клин.

Ульч. тарагу- сшивать (искуты); тарагуха пүлта одеяло, сшитое из лоску- тов; тарачу- сшивать, стачивать.

ТАРАБА- чесать волосы

Сол. тараба- Из чесать волосы.

□ др.-тюрк. тара- расчесывать, причесывать. мк. тарā- расчесывать волосы, причесываться.

ТАРАҒАЈ плешивый

Эвенк. тараҕај [*< лк. < мо.*] Алд, В-Л, З, Урм, Учр 1) Алд, Учр плешивый; 2) Алд, В-Л, З, М, Сх, Тк, Тмт Урм, Члм теленок (дикого оленя до года — зимнее название).

□ ср.-мо. тарагај парша на голове. н.-мо. тарахај шелушный. мк. тарагај 1. 1) плешивый, лысый; 2. 1) плешь, лысина; 2) олений теленок до года (напр., ранней весной). (Л. 13; Р. 250).

ТАРАҒИЧ кишка двенадцатиперстная

Эвенк. таракич Т кишка двенадцати- перстная.

ТАРАЛАВҮН тормоз

Эвенк. таралавүн Ол, Ох (таралавүн В) тормоз (употребляемый при езде на оле- нях и собаках), остол; тарна- Арм (тир- лән- В) тормозить остолом.

ТАРАН пот

Ма. таран пот (холодный, крупный).

□ Ср. н.-мо. тегелиг [*< тюрк.*] летний халат, терлик. монг. тэрдэг летний халат, терлик. бур. терлик [*< тюрк.*] летний халат, терлик. др.- тюрк. тег пот. мк. тирит- ~ итирит- потеть.

ТАРБАҒА тарбаган

Эвенк. тарбаҕа [*< лк.*] З, Хне (тарбаҕан Тмт, Учр) зоол. тарбаган.

Сол. тарбаха ~ тарбаха [*< мо.*] 1) тарба- ган; 2) хвост на поясе шамана.

Эвенк. тарбаҕан [*< лк.*] Арм тарбаган.

Ма. тарбаки ~ тарбахи, тарбихи [*< мо.*] З. (тарбага, тарбаган Сиб) 1) сурок, байбак (мех которого употребляется на верхнюю одежду); 2) выдра (черная с проседью, водящаяся в Монголии); тарба- лҕи [*< мо.*] орел (черноватый с пестри- нами, одно из восьми названий).

□ Ср. н.-мо. тарбага(n) тарбаган (стетной сурок). монг. тарвага(n) тарбаган. бур. тарбага(n) тарбаган; тарбажа, тарбалжа лесной орел. як. тарбаган тарбаган.

ТАРБАК перчатка

Эвенк. тарбак [*як.*] А, М, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чэм (тарбаки Алд, Учр, Чэм) перчатки.

Нгг. тарбах [*як.*] Н перчатка (из оленьей замши, на меху или без меха).

Орок. тарбакт перчатки (из оленьей замши).

Нан. тарпакт Нх перчатки.

□ др.-тюрк. тармақ лапа, когти. як. тарбах лапца, перст; коготь у орла.

ТАРГА бобер

Ульч. тарга 1) бобер; 2) морской котик.

Нан. тарга Нх бобер.

□ Р. 251-252.

ТАРГА-воздерживаться

Ульч. тарга- [*ма.*] Ш. 1) воздерживаться (в поступках); 2) избегать работы.

Ма. тарга, тарган 1) воздержание, заповедь; 2) сноп, пук соломы (который вешается на воротах дома, где находится родильница, в знак того, чтобы посторонние не ходили в дом); 3) лоскут (привешиваемый ребенку на спину при молитве о его здравии); тарга- 1) воздерживаться, удерживаться от чего-л.; держать заповедь, соблюдать обет, зарок; 2) поститься (очищать себя перед жертвоприношением постом); таргабун удерживание, воздерживание другого от чего-л., запрет, завещание, завет; совет, внушение; таргаца 1. воздержанный, заповедный; 2. заповедь, обет, правила (монашеской жизни у буддистов); таргачун 1) воздержание, воздержанность, умеренность, сдержанность, соблюдение обета, зарок; 2) заповедь, завет, завещание, увещание, советы.

ТАРГАН тигренок

Ма. тарган тигренок; тарфу [*тарган + ит. лйфу 李父 название тигра, Х., Ш.]* название тигра.

ТАРГИ пережат (на реке)

Эвенк. тарги [*мо.*] Брг пережат (на реке).

□ монг. таргил 1) пережат; 2) быстрина, стремнина.

ТАРГИЦУ УМ'АХА название червей

Ма. таргичу ум'аха, таргимца название червей (укус которых производит нестерпимую боль).

ТАРГИЛ-коченеть

Эвенк. таргил- П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр коченеть, неметь; таргилчā окоченевший, онемевший, затекший, одеревеневший.

ТАРГО/Ў жирный

Нан. таргб/ў [*ма. <мо.*] Нх, К-У (талго(n)/ў(n) Бк) жирный, полный; таргоу- Бк полнеть.

Ма. таргу† ~ тарху† ~ тархун 1. жирный, тучный; 2. название устриц (по мнению китайцев, превращающихся из птицы, уходящей в известное время года в воду); тарху- жиреть, разжиреть, толстеть, туч-

неть; тархуқан жирноват, тучноват; тархуза- З. Сиб 1) дать разжиреть; нагулять скот, раскармливать, откармливать; 2) Сиб поправиться, пополнеть, потолстеть; тархун нимэңги парн. жир, сало.

Чж. т'ан-вэй жирный, тучный.

□ н.-мо. таргун(n) упитанность, тучность, жирность; таргула- жиреть, полнеть, тучнеть. монг. тарга(n) 1. упитанность, тучность, жирность; 2. жирный, тучный, откормленный, упитанный; таргал- жиреть, полнеть, тучнеть. бур. таргажиреть, полнеть, тучнеть; тарган жирный.

ТАРЖИ- I щипать

Ульч. таржи- [* таргй-] щипать, саднить (от ожога, от уода и т. п.).

Нан. таргй- Нх щипать, саднить; таргйло- Нх зашипать, саднить, жечь; таргйсий- К-У жечь, щипать (от ожога, уода и т. п.).

ТАРЖИ- II трещать

Ульч. таржй- [* таргй-] трещать.

Нан. таргй- Нх трещать, тарыхтеть; таргйло- Нх затрещать.

ТАРИ-сеять.

Эвенк. тари- [*мо.*] К. (таре- Брг, Прч) сеять.

Сол. таргант бууа (тарган ~ тарган Нв.) пашня; тар- Нв. пахать.

Орок. тарико- ~ тарикун- 1) сажать, 2) выращивать.

Уд. тали Хор 1) огород; 2) овощи; тали-Хор сеять, сажать; тали нани Хоро город; талицку: мовэ талицку Хор сад; талиуи хау Хор земледельческое орудие.

Ульч. тари- 1) сажать, сеять; 2) обрабатывать землю.

Нан. тарй-, тарйцо- Нх (таорй- Бк) 1) сажать, сеять; 2) обрабатывать землю; 3) выращивать; тарйцо/у селка.

Ма. тари- З., Сиб 1) пахать, возделывать, обрабатывать землю, заниматься земледелием, хлебопашеством; 2) сеять хлеб, засевать семена в поле, сажать в огороде; тарин пахотья, посев, земледелие.

□ ср.-мо. тари'ан посев. н.-мо. тари- сеять, засеивать, сажать; тари'ан(n) хлеб, зерно. монг. тари- сеять, засеивать, сажать; тариа(n) хлеб; зерно; урожай; тариалан(г) 1) земледелие; 2) пашня, поле, нива; бур. тари- сеять, засеивать; сажать; тарила сов, посев; посадка. др.-тюрк. тарат, тарй сомя; зерно; тари- сеять, засеивать.

ТАРИН-заехать

Эвенк. тарин- [*як.*] Алд, М, Тк, Тмт, Урм, Чэм зайти, заехать по дүти; таринја М. Тк, Тмт, Урм, Учр, Чэм мимоходом.

□ Ср. н.-мо. дагари- заходить или заезжать попутно. монг. дайра- заходить, заезжать попутно. бур. дайра- заходить или заезжать попутно. як. тары мимоходом; тары- заходить, заезжать к кому-л., куда-л. (Р. 113, 172, 268).

ТАРИМСА щепла

Орок. таиптула, таримса щепла, щепки. Ульч. таримса ~ тарумса щепла, щепки, стружки.

Нан. таримса Нх щепла, щепки.

Ма. таха 1) щепла; 2) хворост.

ТАРКА-тупиться

Орок. тарка- тупиться, приплюситься; таркапту- отупеть; таркаптуха тупой.

Нан. тақд Нх 1. стрела (тупоконечная); 2. тупой (о конце стрелы).

ТАРМИ заклинание

Сол. тарими битэг магическая надпись; тарми тарим, заклинание (особого рода) магическое; тармида- ~ таммида- устроить тарим.

Ма. тарни [< мо. < скр.] будд. заклинания; тарнила- читать заклинания.

□ п.-мо. tarni [<скр.] заклинание. монг. тарни заклинание; тарнида- заклинать, заговаривать, читать заклинания. бур. тарни религ. устар. мистическое заклинание; тарнида- читать заклинания, заклинать. Х.: скр. dhāraṇī заклинание.

ТАРМИ утка

Эвенк. тармй (тарми К.) утка (селезень). Нег. тармй [*тарми] Н, В утка (селезень).

Ороч. таумѐ [*тарми] утка-кряква; луча таумѐн и домашняя утка (досл. русская утка).

Уд. таума: [*тарми] Хор, Бк, Сяр утка-кряква.

Ульч. тармй утка (селезень).

Нан. тармй Нх, Бк, К-У 1) утка (селезень); 2) Бк утка-крохаль.

Ма. тармин н'эхэ утка серая.

ТАРПИ бедро

Ульч. тарпи (таифа Ш.) 1) бедро; 2) мускул, мышца.

Орок. таланту, талипу, талпй ~ тарпй 1) мышцы (предплечья и голени); 2) мясо (на бедре); 3) икра (ноги); 4) ляжка (у оленя); 5) ягодица.

Нан. талпй Нх (талфаха Бк) 1) бедро; 2) ляжка.

ТАРПИГДА нож

Ульч. тарпигда Ш. нож (для измельчения чего-л.).

ТАРСИНА старшина

Ороч. тарсина [< рус.] устар. старшина (выборное лицо, связанное с русской администрацией, через которое в дореволюционное время осуществлялось управление орочами).

□ Ср. лк. старсына ~ тарсына ~ чарсына ~ чачсына ~ ыстарсына [< рус.] старшина.

ТАР СЭ-вздрагивать

Ма. тар сэ-вздрагивать (от испуга); тар сэма избр. вздрагивая, дугливо, боязливо.

ТАРҪҪАН-испачкать губы

Эвенк. тарҪҪан- Ол, Н (тарҪҪан- Ох) испачкать губы (ягодами, кровью); тарҪҪа ~ тарҪҪа Ск испачкавший губы.

ТАРУН болтун

Ма. таруда- ~ тарута- 1) говорить наобум, болтать вздор; 2) дерзить; тарун 1. болтун, говорун, пустомеля; 2. резкий, дерзкий, наглый.

□ Ср. талпа.

ТАРЧИ олово

Эвенк. тарчи олово.

Нег. татчи [*тарчи] Н 1) свинец; 2) олово; 3) алюминий.

Ороч. такси, такти, такти олово.

Уд. такчи Ш. свинец.

Ульч. тачй олово.

Орок. татчй алюминий.

Нан. тарчй Ш. свинец; тарчй К-У алюминий.

Ма. тарчан свинец.

ТАРЧИ II кузнечик

Эвенк. тарчи [< мо.] Нрч, К. (тарче К.)

1) кузнечик, сверчок; 2) Нрч лягушка. □ Ср. п.-мо. tarčiginaur трещотка, монг. тарчигнуур трещотка. бур. тарша кузнечик, кобылка, саранча.

Ср. татарй-.

ТАС I грузило

Эвенк. тас ~ тās, тастн ~ тāстн, тāини

[< як.] Учр (тāскэкан ~ тастакан Олм, тастнҫан [< як.] М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чм) грузило (неводное).

□ як. тās 1) камень; 2) грузило (неводное); тāстнҫан грузило (неводное).

ТАС II сразу

Уд. тас Хор, Ан сразу.

Ульч. тас, тасу сразу проворно, быстро; тас-тас би откровенный, честный.

Орок. тас совсем, окопательно.

Нан. тас 1) Нх уже, даже; 2) Бк сплошь, сразу; тасок Нх вовремя, кстати.

□ Ср. п.-мо. tas 1) усил. частица употребляется с глаголами и выражает усиление и завершение действия; 2) совсем, совершенно. монг. тас 1) усил. частица употребляется с глаголами и выражает усиление и завершение действия; тас алгада- дать сильную пощечину; бур. таһа усил. частица, употребляемая при глаголах; крепко, очень, сильно, совсем, совершенно, вовсе, наоборот, начисто.

Ср. тахати.

ТАС III треща

Эвенк. тас избр. треща; тас б- 1) треснуть; 2) выпалить (о ружье); тасина- Н, таскани- Бр, Урм, Тнг, Учр трещать (о деревьях, от мороза).

Эвенк. таһьльн-, таһьльчй- Алл трещать.

Нег. тас-с Н, В избр. треща, шумя, с треском, с шумом.

Ороч. тоас избр. бац! (о ружейном выстреле).

Ульч. тас-тас избр. щелк-щелк!

Нан. тас, тас-тас Нх избр. щелк-щелк!

Ма. тас сэма избр. чик! (о стреле, задевшей что-л.), шыгы! (выреж что-л. из рук); тас тис сэма избр. чик! (о стреле, задевшей что-л.).

□ п.-мо. tas звукоподр. треску, стук, щелканью. монг. тас звукоподр. треску, стук; тас хий- издавать треск, стук. бур. тас звукоподр. бац! бац! хлоп!; тас гууду- хлопнуть, щелкнуть. лк. тас звукоподр. крах! хруп! (звук перелома и падения сука); хлоп! щелк!; тасырба- издавать такой звук, будто что-то трескается, хлопает.

□ Ср. таскани-, тонйта-.

ТАС IV блестя

Ороч. тас, тас-с избр. блестя (о солнечном блике).

ТАС-гнать

Эвенк. тас- Н-Т, Бр, К. Н, Тнг (таш-Нрч, К.) подгонять, угонять, пригонять (скот, зверя); тасикта- Н-Т гнать, загонять; тасумнй Н-Т погонщик (скота).

ТАСАХ тигр

Сол. тасах Д (тасах Ш.) тигр; тасах аг'е Д год тигра.

Ма. талг'ан [< тасха + улг'ан свинья, Х., Ш.] сингэри название зверька; таңсица [< тасха + лиңсица тигр, Х. ~ таңсел- постукивать + қа, Ш.] барс, леопард; тасихун [< тасха + индахун собака, Х., Ш.] миф. название зверя (похожего на собаку с чешуей вместо шерсти и с когтями тигра);

тасха (таска Сиб) тигр; **тасха габтара** **јоро** стрела (с тупым острием, пускаемая для поднятия залегающего тигра); **тасха габтара ниру** стрела (для стрельбы в лежащего тигра); **тасха** гнда копье на тигра; **тасхаңга** тигровый; **тасхаңга ан'а** год тигра; **тасхаңга дусихи** запон (цвета тигровой шкуры у солдат зеленого знамени); **тасхаңга маҳала шанка** (в виде тигровой головы); **тасхаңга малу** кувшип (с жертвенным вином); **тасхаңга эзуку** одежда (форма солдат войск зеленого знамени, полосатая, как шкура тигра); **тасха орхо** название растения; **тасхари** (< тасха + ри) орел (большой черный, с черным пухом на голенах высотой более полуметра); **тасхачи** шкура тигра.

Чис. t'ah-si-hah тигр.

□ Ср. н.-мо. tas гриф, кошдор, монг. тас зоол. гриф, кондор. бур. тас шубуун зоол. орел-ягнятник.

ТАСАЙИ мелкий

Ульч. тасали мелкий, неглубокий.

ТАСАРА- ошибиться

Ороч. тасара- 1) ошибиться; 2) промахнуться.

Нан. тасйара- *Нх* (тассара- *К-У*) ошибиться; **тасйарази** *Нх* ошибка; **тасйарази-Нх** ошибаться; **тасйцоу** *Нх* безошибочно, точно.

Ма. ташан 1. 1) ошибка, погрешность; 2) ложь, заблуждение; 3) клевета, оговор; 4) обман, подлог; 5) *будд.* суета сует, пустота; 2. 1) ошибочный; 2) ложный; 3) подложный, поддельный; **ташан аку** безошибочно; **ташара-** 1) ошибаться, погрешать; 2) заблуждаться; **ташарабу-** вводить в заблуждение; **ташон** ~ **ташун** ошибочно ли? неужели поддельное?

□ Ср. н.-мо. tasija ложь, неправда, заблуждение, ошибка; tasijara заблуждаться, ошибаться. монг. таша ложь, неправда, заблуждение, ошибка; ташаара- заблуждаться, ошибаться.

ТАСҘА- жарить

Ма. тасҘа-, тасҘа- 1) жарить, поджаривать (в котле, напр., муку, горох, каштань); 2) сушить, высушивать.

ТАСИХИ- подшибать

Ма. тасихи- подшибать (противника под ногу в борьбе).

□ н.-мо. tasi- шлепать, ударять. монг. таша- шлепать, ударять; **чомог таша-** 1) ударить кость чем-л., чтобы достать мозг; 2) спорт. ударить ногой по голени противника (прием борьбы).

ТАСХУ- подзобок

Ма. тасху 1) подзобок (у птиц); 2) равилка (две палки для разделения штей основы на две половины).

ТАСҰМА I блин

Ульч. тасұма (тасима Ш.) блин, лепешка.

Нан. тасйма *Нх*, *К-У* лепешка.

Ма. тасима эфэн блин, лепешка.

ТАСҰМА II крюк

Орок. тасұма крюк (для оылавливания рыбы), гарниш.

ТА СЭМЭ всегда

Ма. та сэмэ *изобр.* всегда, беспрерывно, беспрестанно, постоянно; **та ти сэмэ** *изобр.* усиленно, напряженно, напе-

рерыв (друг перед другом), дружно, общими силами.

ТАТ- привыкнуть

Эвенк. тат- *П-Т*, *Вл*, *В-Л*, *Е*, *И*, *М*, *Н*, *Тнг*, *Тт*, *Чмк*, *К.*, *Тит.* (татлу- *Сз*) 1) привыкнуть (к работе); 2) научиться, приучиться; **татиҘа-** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *И*, *Н*, *Нрч*, *Сх*, *Тнг*, *К.* (татка- *А*, *Алд*, *З*, *М*, *Сх*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*, таткат-*Я*, *А*, *Алд*, *З*, *Сх*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) учить, приучать; **татиҘав-** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *И*, *Н*, *Нрч*, *Сх*, *Тнг* (таткав- *А*, *Алд*, *З*, *Сх*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) 1) привыкать; 2) учиться; **татиҘавзэри** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *И*, *Н*, *Нрч*, *Сх*, *Тнг* (татри *Сх*, татчари *Алд*, *З*, *Н*) 1. приучающийся; 2. учащийся; **татиҘавумни** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *И*, *Н*, *Нрч* (татимҘу *Алд*, *З*, таткавумҘу *А*, *Алд*, *З*, *Сх*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) ученик; **татиҘавун** *П-Т*, *Е*, *И*, *И* (тативун *Алд*, *З*, *Сх*, *Урм*, татиҘавун *П-Т*, таткавун *А*, *Алд*, *З*, *М*, *Тк*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) учебник; **татиҘавҘа** *П-Т*, *Е*, *И*, *И* (татча *П-Т*, *Вл*, *В-Л*, *Е*, *И*, *Н*, *Тк*, *Тмт*, *Тнг*, *Тт*) 1) обученный, приученный; 2) грамотный; **татиҘамни** *П-Т*, *Брг*, *Е*, *И*, *Нрч* (таткавҘу *Алд*, *А*, *З*, *Сх*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) учитель; **татиҘан**, **татиҘар** *П-Т*, *Е*, *И*, *И* 1) учеба, учение, обучение; 2) грамота; **татиҘат-ч-** *П-Т* объездить, обучить (козя оленя); **татикин** *П-Т* смирной, ручной (об олене); **татин** *П-Т*, *Е*, *И*, *И* (татикан *Тит.*, таткан *А*, *Алд*, *З*, *Сх*, *Тк*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк*) 1) привычка; 2) учеба; **таткит-ч-** *П-Т*, *А*, *Алд*, *З*, *Сх*, *Тмт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чмк* школа, училище.

Сол. тат- *Ив*. учиться; **татигә-** учить; **татиҘу** *Ив*. училище.

Эвен. тат- *Ол*, *Алл*, *Ох*, *Ск*, *Т* 1) привыкать; 2) обучаться, приучаться (о животных); 3) *Ск* учиться (ообще); **тати** *Ол*, *Алл*, *Т* (татап *Ох*, татон *Ск*) 1) привычка; 2) *Алл*, *Т* приручение, дрессировка; 3) *Ск* учение; **татка** *Ох* (татко *Ск*) 1. *Ох* привычка, обучение; 2. *Ск* привыкший, приученный; **таҘка-** *Ол*, *В*, *П* (таҘка- *Ск*, татка- *Алл*, *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*) приручить, приучить, выучить, обучить (животных); **татқаб-** *п-* *Ол*, *В*, *П* (татқаб- *п-* *Алл*, *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*) приручиться, приучиться, выучиться, обучиться, привыкнуть (о животных); **татқан** *Ол*, *В*, *П* (таткан *Алл*, *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*), **таҘқанмај** *Ол* (таҘқанмај *П*) приручение, приучение, обучение, дрессировка (животных); **татқачимҘо** ~ **таҘқачимҘо** *Ск* учитель; **татмат-ч-** *Ск* 1) привыкнуть друг к другу, стать близким; 2) быть знакомым.

Псг. тат- *И*, *В* 1) привыкнуть; 2) приучиться; **таткат-** *И* 1) учить; 2) приучать; 3) учиться; 4) приучаться, привыкать; **таткатка** *И* учащийся.

Ороч. тати- 1) привыкать; 2) выучиваться; **татучи-** 1) учиться; 2) учить.

Уд. тати- *Хор* привыкать; **тативан-а-** *Хор* 1) приучать; 2) учить; **тату-** *мни* *Хор* учитель; **татуси-** *Хор* *Ан*

1) учить; 2) учиться; **татурикчи** Хор класс (помещение); **татуей** нй Хор учащийся; **ученик**; **татуицку** Хор учебник.

Ульч. **татү-** 1) воспитывать; 2) привыкать; **татүчи/-ү-** 1) учить, изучать; 2) приучать, дрессировать; **татүчүкү** 1. 1) привычный; 2) приученный; 2. привычка.

Орок. **татүтчи-, татүчи-** учить, обучать, приучать, дрессировать; **татүчи** учитель; **татчи-** 1) привыкать; приучаться; 2) учиться, обучаться; 3) учить, изучать; **татчику** школа; **татчипула, татчүпула** обученный, приученный, прирученный, выученный.

Нан. **тачй-** *Нх, К-У* 1) привыкать; 2) учиться; **тачйван-, тачйваңкйча-** *Нх* приучать, дрессировать; **тачйқо/ү** *Нх, К-У* привычка; **тачйқо/ү** *Нх, К-У* 1) привычный; 2) обученный; **тачйчй-** *Нх* 1) учить, изучать; 2) приучать, обучать, дрессировать; 3) учиться, обучаться; **тачйей-** *Бк* привыкать.

Ма. **тачи-** *З., Сиб* 1) учить, заучивать; 2) приучаться, привыкать; 3) подражать; **тачибу-** учить, обучать; **тачибуку** учитель, наставник, просветитель; **тачих'а-** 1) учить, научать, наставлять, преподавать; 2) приучать, обучать (солдат); 3) обвешать (лошадь); 4) просветить; **тачих'аку** училище (для малолетних); **тачих'ан** 1) учение, наставление, преподавание; 2) вера, религия, верование, закон; **тачику** школа, училище, педагогический институт; **тачимси** 1) воспитанник педагогического института; 2) студент (звание, дававшееся за пожертвования); **тачип** 1) учение, изучение, наука; 2) навык, привычка; **тачинаку** [< **тачин аку**] непривычный; **тачинун** [< **тачин аду**] 1) обычай; 2) народные песни (изображающие нравы).

Чж. **t'äh-t'í-püh-lù** учить,

□ *Ср. др.-тюрк. tat* - пробовать; *жк. тахай* - учить, наставлять, взрастить. *нор. that* прирученный. (П. 13, 51, 134; Р. 280).

ТАТА-становиться

Ма. **тата-** *З., Сиб* 1) становиться (на стойбище, на стоянку, на постой, на ночлег, на постоялом дворе, на станции); 2) останавливаться; располагаться (лагерем); 3) оставаться на жительство, поселиться где-л.; **татап** 1) стан, становище, стойбище (у кочевников); 2) остановка (в дороге или в степи для отдыха или ночлега); 3) станция, ночлег; 4) приют, пристанище, жилище, квартира; 5) стоянка (место расположения армии в походе), лагерь; **татап и ба** место стоянки; **татап и да** 1) старшина стойбища; 2) староста (артели; на станции); **чорон татап шалап, курень**.

Чж. **t'äh-t'äh-hái** расположиться лагерем.

ТАТАМА ОТА обувь

Нан. **татама ота** *Нх* (татама онта *К-У*) обувь (заменяя для лыж).

ТАТАРЙ-трещать

Нан. **татарй-** *Нх* трещать, тарактеть, стрекотать; **татарйло-** *Нх* затрещать, затарактеть, застрекотать.

□ *Ср. тарчи II.*

ТАТКЙ-попасть в цель

Нан. **таткй-** *К-У* попасть в цель.

ТАТОР подруга

Эвенк. **татами** [< *мо.*] *Нрч, К.* суп (из мелко нарубленного мяса); **татор** [< *мо.*] *Брз* (татор *К.*) подруга.

Ороч. **тата-** сводить судорогой.

Ульч. **тата-** крепить, прикреплять; **татамасй-** конкурировать.

Нан. **тата-** *Нх, Бк, К-У* 1) тянуть, тащить; 2) *Бк* щипать; 3) *К-У* плести сеть; 4) *Нх, К-У* сводить судорогой; **татақо/ү** *Нх, К-У* 1) вожжи; 2) ящик (стола передвижной); **татамачй-** *К-У* (татамчй- *Бк*) тащить, дергать; **татақо/ү, татақо/ү энү** *Нх* судороги, припадки; **татача-** *Нх* натягивать, дергать в натянутом положении.

Ма. **тата-** *З., Сиб* 1) тянуть, натягивать; 2) вытягивать, вынимать; 3) выдвигать (ящик); 4) выдергивать; 5) растягивать; 6) сводить судорогой, корчить; **татаку** 1) бадья (для черпания воды из колодца); 2) ящик (стола передвижной); **татаңса-** вытянутый; **татаара-** 1) потягивать; 2) раздирать; 3) крошить (мясо); **татаарлама** тягалса (в борьбе); **таташа-** 1) потлаживать; 2) тягаться (в борьбе).

Чж. **t'äh-täh** узда.

□ *н.-мо. tata-* тянуть, тащить; **tataši** 1) рубленое мясо; 2) суп из мелко нарубленного мяса. *мон.* **tata-** 1) тянуть, тащить, дергать; вытягивать; 2) крошить, молотить, рубить; 3) натягивать, стягивать; подтягивать; 4) дергаться; **tataш** 1) шаг; 2) рубленое мясо; 3) суп из накрошеного мяса; **tatawala-** дергаться, биться в судороге; **tataурга** 1) передвижной ящик; 2) бочвина. *бур.* **tata-** 1) тянуть, тащить, дергать, врать; 2) крошить, молотить, рубить; 3) натягивать, стягивать, подтягивать; 4) дергаться; **tatawala-** дергаться, корчиться; **tataу** 1) натянутый; 2) напряженный; **tataурга** 1) подруга (*у сада*); 2) подтяжка. *др.-тюрк. takt-* тянуть, тащить. *жк. тарт-* 1) тянуть, тащить, влечь, привлекать; 2) иттигивать, оттягивать, растягивать; 3) стягивать, сводить судорогой.

Ср. таи- I.

ТАТУХАН скрипка

Ма. **татухан** [< *ит.* **тицинь** 提琴] скрипка + **јатухан** цигра, *Х., Ш.* скрипка.

ТАТЭ заика

Эвенк. **татэ** *Нрч* (тато *К.*) заика; **татэра-** *Нрч* (татэра- *К.*) заикаться.

ТАУБУН обувь

Эвенк. **таубун** *II* **обуви** (меховая короткая, до колена).

Эвенк. **тэвун** *T* (тэбун *Ск*) обувь (домашняя).

□ *Ср. таур.*

ТАУДА-платить

Ороч. **тауда-** 1) платить, отдавать (долг); 2) отплачивать, возмещать.

Ульч. **тауда** ~ **тауда** 1) выплата (долга); 2) ответ; **тауда** ~ **тауда-** 1) платить, отдавать (долг); 2) отплачивать, возмещать; 3) мстить.

Нан. **таодä** *Нх, К-У* 1) выплата (долга); 2) ответ; **таода-** *Нх, Бк, К-У* 1) платить,

отдавать (долг); 2) отплачивать, возмещать; 3) мстить; 4) отвечать; таодамзй К-У ответчик.

Ма. тоода-~тоота- (тоуда- Сиб) 1) платить, уплачивать, возвращать долг, вносить недоимки; 2) возмещать; 3) мстить.

Чж. t'ao-tah-lah снова.

ТАҮҲА стекло

Ульч. тауҫа 1) стекло; 2) серьги (стеклянные).

Нан. таоҫа Нх стекло; таоҫама Нх стеклянный.

ТАУМӘН-А- бежать

Уд. таумән-а- Хор бежать (делая прыжки с каждой ноги).

Ульч. тамба-тамба изобр. ковыляя, в перевалку (о ребенке или о пьяном).

Нан. тацбајгә Нх изобр. расставив ноги; тацбац-тацбац, тацборја Нх изобр. вперевалку, с расставленными ногами; тацбо-тацбо бй Нх кривоногий.

ТАУРИ- привязывать

Эвенк. таури- И привязывать.

Орок. тав-~тау- связывать, соединять.

ТАФАК бултых

Уд. тафак Хор изобр. бултых, бульк (о звуке при падении предмета в воду).

Ульч. тапсёқ-тапсёқ изобр. бултых, шлән-шлән (о звуке при падении предмета в воду).

Нан. тәпсәяқ, тәпсәяқ-тәпсәяқ Нх изобр. бултых, шлән-шлән (о звуке при падении предмета в воду).

ТАФУЛА- уговаривать

Ма. тафула- 1) уговаривать, увещевать; 2) отговаривать, удерживать от чего-л., отсоветовать; 3) советовать, побуждать, поощрять к доброду; тафулан увещевание, уговаривание, отговаривание, удержание другого от чего-л.

ТАҺАҮАС груз

Эвенк. таһауас [*ж.*] М, Сх, Тк, Тне, Урм, Учр груз, поклажа, багаж; таһауас-рүк М, Урм. Члм палатка, в которой хранятся вещи.

□ *ж.* тасағас 1) ноша, бремя, тяжесть, владь (возовая), поклажа, груз; 2) караван.

ТАҪИ- иметь половое сношение

Ульч. таҷи- иметь половое сношение.

Нан. таҷи- иметь половое сношение.

□ *н.-мо.* таҫјаа страсть, похоть, возжелание, чувственность. *монг.* тачаал страсть, похоть, возжелание, чувственность. *бур.* ташаяан(г) страсть, похоть.

ТЕ тайга

Эвенк. те [*ж.*] А, М, Урм тайга; тәуан Урм таежный житель.

□ *ж.* тья лес, тайга.

ТӘ- натянуть

Ульч. тә- натянуть (лук, парус); тәчй- 1) натягивать (лук, парус); 2) настораживать (самострел).

Орок. чә- натянуть (лук).

Нан. чйа- Нх, Бк (тә Бк, тйа- К-У) 1) натянуть (лук, парус); 2) насторожить (самострел); 3) распахнуть, раскрыть (поблу, окно); чйаҫта- Нх 1) натягивать (лук, парус); 2) настораживать (самострел); 3) распахивать, раскрывать (поблу, окно); чйапчй- Нх 1) натягиваться (о луке,

парусе); 2) настораживаться (о самостреле).

ТЕВА тёзка

Эвенк. тәва Сх тёзка.

Эвен. тәва Ох фольк. женщина (при обращении друг к другу женщины, имеющих одного мужа).

Нсг. тәва [мн. тәванйл] Н женщина (по отношению к женщине одного рода с говорящей).

Орок. тиава женщина (по рождению принадлежащая к одному роду с говорящей).

ТЕДЭ наконец

Эвен. тәд'акі К-О изрядно, порядочно; тәдэ Ол, М, Ох (тәда, тәдэкин Арм) наконец, в конце концов, после всего.

ТЕК- озарить

Эвенк. тәк- Учр озарить (лучами — о солнце).

ТЕКИС люлька

Эвен. тәкис Арм люлька, колыбель; тәкисчй Арм колыбельный.

ТЕКУ сор

Эвенк. тәку Сх, Урм сор, мусор; тәку- Сх, Урм сорить, мусорить.

ТӘҪҪАҪА куропатка

Эвен. тәҫҫаҫа Ол (тәкчаний Сх, тәкчаний ~ чакчаний Алл) 1) Ол куропатка (самка); 2) Алл, Сх куропатка (один из видов).

ТЕМКӘН дуга

Нсг. тәмкән II дуга (у нарты).

Орок. тәмбуа дуга (у нарты).

Ульч. тәмбу дуга (у нарты).

Орок. чймбо дуга.

Нан. чйамбоә Нх дуга.

ТЕЛБУКА курок

Эвенк. телбука М, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм курок (ружье).

Эвен. тәл- Сх 1) спуститься (о курке выстрелки, о тетише лука); захлестнуться, захлопнуться (о палкани); разрядиться (о самостреле); 2) выстрелить (о ружье).

ТЕН- вернуться

Эвенк. тән- М, Сх, Тк, Урм 1) вернуться, отстраниться, отскокить (от брошенного камня, палки); 2) отстраниться (от спора, драки).

ТӘН- плыть

Эвен. тәл'ү- Ол (тәлаг- Ох) 1) Ол купаться; 2) Ох плыть (о животном); тәл'ү'үк- Ол плыть, плавать (о человеке, животном); тәл'ү'үмд' Ол плавательный; тәл'ү'үн Ол, тәңчйн Ол, Б, М, II, Т (т'әңчйн Сх) плаванье, передвижение вплави; тәл'ү'үеин- Ол поплыть, отплыть; тәл'ү'үочйн Ол, тәл'ү'үочйнмај Ол 1) купанье; 2) купальня; тәм'е'еин- Ол (т'әма-һон- Сх, тәмач'һын- Т) бухнуться, бултыхнуться (в воду); тәмат-ч- Ол, Б, М, II, Т (т'әмат-ч- Сх, тәмат-ч- Арм, Ох, Сх) 1) плавать, купаться; 2) Ох сидеть, находиться на воде (о водоплавающей птице); тәмачақ Ол, М, II, Т (тәмачақ, т'әмачақ Сх, тәмачақ Ох, Сх) 1) купанье; 2) купальня; тәмачйн Ол, Б, М (тәмачйи II, Т, т'әмачйн ~ тәмачон Сх), тәмачйнмај Ол (тәмач'һинмај II) плаванье

кунашь; **тән-**, **тәнчй-** *Ол, Б, М, П, Т* (**тән-** *Ол, Ск, т^нтән- Ск*) плыть (о человеке, звере, птице, рыбе).

Нег. **теуҗ-** *Н, В* уплывать, уходить (взлубь — о рыбе); **течусин-** *Н* уплыть, уйти (взлубь — о рыбе).

□ Ср. тиса-.

ТЕҢ-ТЕҢ крепко

Нег. **тең-тең, тең-тиң** *В* изобр. крепко, крепко-накрепко.

Ороч. **тәп-тәп** изобр. крепко-накрепко. **Уд.** **теж-теж** изобр. Хор крепко, плотно. туго.

Ульч. **тең-тең** изобр. крепко; крепко-накрепко; **тең-тең би ~ тиң-тиң би** изобр. твердый-претвердый; крепкий-прекрепкий, тугой, устойчивый; **тең-тең опован-** сделать крепким, тугим.

Ороч. **тең** изобр. 1) крепко; 2) плотно.

Нан. **тйак-тйак** *Нх* (**тәк-тәк** *Бк, тйан-тйан* *К-У*) изобр. крепко-накрепко; **тйак-тйак би** *Нх* 1) тугой; 2) устойчивый; 3) прочный; **тйак-тйак опован-** *Нх* изобр. напрячь мускулы; **тйах-тйах би** *Нх* 1) крепкий; 2) жесткий; **тйаң-тйаң** *Нх* 1) стойко, мужественно; 2) полным-полно.

ТЕНАЛИ- шлепнуть

Эвенк. **тэналі-** *Тк* шлепнуть, ударить.

ТӘР- растопить

Эвен. **тәр-** *Ол, Алл, Б, П, Т* (**тэд-** *Арм, тәр-* *Ол, тйар-* *Алл, т^нтәр-* *Ск*) растопить (сало, жир оленя, медведя, морского зверя); **тәрвн** *М, Т* (**т^нтәрн** *Ск*) 1) *М, Т* вытапливание (сала, жира); 2) *Ск* жареное мясо с жиром; **тәрвн-** *М, Т* (**т^нтәрн- *Ск*) 1) *М, Т* топить, вытапливать (сало, жир); 2) *Ск* жарить (мясо с жиром).**

Нег. **тэй-** [***тэр-**] *Н, В* топить, растопить (жир, сало, масло); 2) жарить (на жиру, сале, масле); **тэйпн-** *Н* растопиться, растаять (о жире, сале, масле); **тэйпла** *Н* жареный (о рыбе).

Ороч. **тирику** сковорода; **тиру-** жарить, печь, греть; **тирумэ** жареная лепешка.

Ороч. **чйрү-** варить жир.

Нан. **чйро-, чйроҗо-** *Нх, Бк, К-У* 1) растопить жир на сковороде; 2) обжарить; **чйроҗоҗу** *Нх* сковорода; **чйрома** *Нх, К-У* жареный; **чйроп-** *Нх* жариться; **чйрочй-** *Нх* жарить.

Ма. **чару-** жарить в масле; **чарур** сэмэ жарно, гладко (о поросенке-ососке); **чар чир** изобр. треск (от кипящего масла при жарении чего-л.); **чарурэ** боо пекарня (для приготовления разных сладких печений), булочная, кондитерская.

ТЕРҮ срок

Эвенк. **тэрү** (тирги *Н*) 1) срок; 2) условленное место; 3) *С-Б* устар. ярмарка, торговля; 4) устар. совет старейшин; 5) *Н* уговор; **тэрүл-** 1) условиться, назначить срок, место; 2) *Е* поверить обещанию; **тэрүддй-** договориться (о сроке, о месте); **тэрүт-/ч-** 1) обещать (прийти в определенное место, сделать в определенном месте); 2) потребовать (сделать что-л. в срок); 3) назначить (срок и место);

тэрүчимәт-/ч- *С, Урм* обещать друг другу сделать что-л., обещать прийти в срок.

Сол. **тэрү-** велеть.

Эвен. **тэрү-** *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (**т^нтэрү-** *Ск, тэрү-* *Ол, тйарү-* *Алл*) 1) поручить, заказать, попросить прийти что-л.; 2) договориться, уговориться (о сроке); **тэрүлдү-** *М* заказать, заказывать; **тэрүлдүҗак** *М, Ск* заказ; **тэрүн** *Ол, Алл, М, П, Т* (**тэрүн** *Арм, Ол, т^нарүн* *Алл, т^нтэрүн* *Ск*), **тэрүнамај** *Ол* (**тэрүнамај** *П*) 1) поручение, заказ, просьба; 2) договор (о сроке); 3) приказ; **тэрүчимҗ** *Ол, Б* (**тэрүлдүмҗ** *М, тэрүчымҗ* *П, Т, т^нтэрүчимҗо* *Ск*) заказчик.

Нег. **тейт-/ч-** *Н* поручить, попросить, заказать (что-л. сделать).

ТЭРЭН совсем

Эвен. **тэрэн** *Ск* совсем.

ТЭС-С полно

Нег. **тэс-с, тэс-тэс** *П, В* изобр. 1) полно, плотно; 2) сплошь, все, целиком; 3) вплотную, вплоть до...; 4) совсем; **тэс-тэс ојһ** *Н* густой, плотный, сплошной.

Ороч. **тэс, тйас** полно, вдоволь, очень много; **тэс** эгди множество, во множестве. **Уд.** **тежси** *Хор, Ан* полно.

Ульч. **тэс** 1) полно; 2) сплошь, битком; 3) широко, необъятно, повсюду; **тэс би** полный; **тэс-тэс** изобр. полным полно; **инэң тэс** весь день целиком (напролет).

Ороч. **тэс-с** полно, в изобилии, вдоволь.

Нан. **тйас** *Нх, Бк* полно, битком, сплошь; **тйас би** *Нх, К-У* 1) полный; 2) сплошной; постоянный; **тйас осй-** *Нх* наполниться; **тйас осйван-** *Нх* наполнить; **тйас-тйас** *Нх* изобр. полным-полно.

ТЭТЭ бабка

Сол. **тетэ** бабка (по отцу или матери).

ТӘТНАПТИ перевязь

Уд. **татнапти** *Бик, Смс* перевязь (у нарты между прутьями сиденья).

ТЕУТИ кулик

Ульч. **теути** ~ **таути** кулик.

Нан. **чуунчиги** *Нх* (чуутики *К-У*) кулик.

ТИ полнолуние

Эвенк. **ти** *П-Т, Алд, Н, М, Тис, Урм, Учр, Чам* (тин *Тис*) полнолуние; **ти-** *Алд, Н, М, Сх, Тис, Урм, Учр, Чам* наступать полнолуние; **тирэн** настало полнолуние.

Эвен. **тәркән-** *К-О* наступить полнолуние; **аткекән тәркәнни** *К-О* месяц круглый стал.

Нег. **тө-** ~ **тй-** *Н* наступить полнолуние; **бөүа тэча** *Н* полная Луна, полнолуние. □ Р. 268.

ТИ- I отнять

Эвенк. **ти-** *П-Т, Алл, Б, З, Учр, К.* 1) отнять, отобрать что-л. у кого-л.; 2) убрать, сунуть куда-л.; **тйкеэ-** *П-Т* захотеть отнять, отобрать; **тиксэмт-/ч-** ~ **тиссэмт-/ч-** *П-Т* 1) отнимать друг у друга; 2) тянуться друг к другу (схватившись за концы веревки — в игре); 3) *П-Т* препираться, ссориться; **тисэ-** *П-Т* (титчэ-*Тит.*, титэ-*А, Алд, З, С-Б, Сх, Тис,*

Учр, Чмк) 1) отнять, отобрать; 2) лишиться чего-л.

Сол. тймэсэди- вырывать, отнимать друг у друга; тин- отнять.

Эвен. тэ- Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (те- К-О, тй- Алл) отнять, отобрать, захватить; тэлач Арм захватчик; тэмэури Ол 1. захватчик; 2. захватнический; тэн Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тин Алл), тэнмэј Ол (тэнмэј П) захват, ограбление; тэтэ- Ск отнимать, отобрать, грабить; тэтэ- Ск грабитель.

Нег. тйжајама П вор.

Уд. тй- Хор, Ан отнимать.

Ульч. тй- отнять, отграбить; тйхэн ограбленный; тйхэти- украсть, увести женщину.

Нан. чй- Пх отнять, отобрать; чйгу- Нх отнять, отобрать (назад, свое); чйктэ- Нх отнимать, отбирать; чйтумэчи- Пх 1) отбирать, отнимать друг у друга; 2) конкурировать; 3) претендовать.

□ Р. 49, 283.

ТЙ- П поскользнуться

Эвенк. тй- ~ чй- П-Т поскользнуться.

ТЯНҚА перешеек

Ульч. тынқа Ш. перешеек, коса.

Нан. тынқа Нх мыс, коса, выступ.

ТЯП до конца

Ороч. тып до конца, до отказа.

Уд. топу Ан целиком, напролет (о времени).

Нан. тып Нх напролет, весь день.

ТИБ остров

Ма. тиб [<скр.] будд. 1) остров (большой); 2) часть света.

□ н.-мо. тив [<скр.] материк. монг. тив континент, материк. бур. тиб континент, материк. скр. dvīpa остров.

ТИБА- бежать

Эвен. тйба- Ол, Ох, П (теба- К-О) бежать (изо всех сил), пестись, мчаться, скакать (о животных); тйбанқан- Ол (тебақан- К-О) погнать во весь опор; тйбан Ол, П. тйбанмај Ол (тйбанмај П) бег изо всех сил (о животных); тйбан' Ол бегом, вскачь.

Уд. тиф Хор изобр. быстро (о быстром выходе из помещения).

ТИБАҢ тесло

Эвен. тйбаң Ол, Б, П тесло (огнутый инструмент с острым железным концом, насаженным на сереванную рукоятку, для выдалбливания лодок, корыта); тйбэс Ол, П изобр. возившись во что-л. острием.

Ороч. тйба рубанок.

Уд. тйбо ~ туйбо Хор рубанок; туйболо-Хор стругать рубанком.

Ульч. туйба(н-) рубанок; туйбала- стругать рубанком; туйбамса стружки.

Нан. тойба Нх, К-У (тойба(н-) Бх) рубанок; туйбала- Нх, К-У (тойбала- Бх) строгать рубанком; тойбаламса Нх (тойбамса Бх) стружки.

Ма. туйбалаку, туйбан 1) струг (столарный); 2) скребок (для соскребания мездры); туйбала- ~ туйпала- 1) стругать стругом; 2) скоблить, соскребать скребком.

ТЯБАҢА высокий

Эвен. тйбаңа Ол, П (тйбан'а Ох) высокий (о лбе).

ТЯБЪР- тпрукать

Эвен. тйбър- Ол, Т тпрукать.

ТЯБЪАКИ рысь

Эвенк. тйбъакй П-Т, В.л, Е, Н, П (тйбъакй Е) зоол. рысь.

Сол. тигъэхи ~ тиръэхи зоол. рысь.

Нег. тйбъэ Н, В (тугъэ Ш.) рысь; тйбъэхэсэ Н В рысья шкура; тйбъэхэмэ Н, В сделанный из рысьих шкур.

Ороч. чйбъаки ~ чйбъахи зоол. рысь.

Уд. тйбъэхи Хор, Бил, Смыр зоол. рысь.

Ульч. тугъэ зоол. рысь; тугъэмэ сделанный из рысьего меха.

Ороч. тугдэ ~ тугъэ зоол. рысь; тугдэсэ рысья шкура; тугдэмэлуниэ в одежде из рысьего меха.

Нан. тугъэ Нх (тйбъики К-У, тубъэ Бх) зоол. рысь.

ТЯБЭЛДЭ- топать

Эвен. тйбэлдэ- Ск 1) топать; 2) топтать;

тйбэлыч- Ол, тйбэлыч- Ол, Алл, Б, П (тйбэлэн- М, Ох, Ск, тйбэлэн- Т) 1) глухо стучать, ударить, барабанить; 2) стучать, биться, колотиться, трепетать (о сердце); тйбэлыч Ол, Алл, Б, П (тйбэлэн М, Ох, Ск, тйбэлэн Т), тйбэлычмэј Ол, Алл (тйбэлычмэј П) 1) глухой стук, удар; 2) стук, биение (сердца); тйбэлычсэ Ол, П (тйбэлэһон- Ск, тйбэлычсэ- Алл, тйбэлэһын- Т) 1) глухо застучать, забарабанить; 2) застучать, забиться, заколотиться, задремать (о сердце).

Нег. тйп-тйп Н изобр. топ-тон! (о стуке копыт лошади); тйпок-тйпох Н изобр. топ-тон! (о звуке шагов).

ТЯВАН- жить

Эвенк. тывән- А, М, Сх, Урм, Учр, Чмк фольк. 1) жить, быть (о человеке); 2) расти (о человеке); 3) иметься; 4) Тм биться, колотиться (о сердце); тыванда-лэ-вй М, Сх, Учр, Чмк в жизни своей.

Эвен. тывгэн Ол, Ох (тивгэн Ох) фольк. 1. 1) место, на котором долго или постоянно живут; 2) Ол стадо; 2. Ол постоянно, безвыездно (жить); тывгэн- Ол фольк. жить постоянно, безвыездно; тывгэну- Ол находится при стаде; тивдэну- Ол фольк. остановиться; тивмэкэн Ол, Б, П (тивмэкэн Ох) 1. очень спокойный, тихий; 2. очень спокойно, тихо; тивмэкэн' Ол (тивмэкэн' Ох, тивмэкэн' Т) очень спокойно, тихо; тивнут'-ч- Ох не двигаться, стоять не шевелясь; тивнэ ~ тивнэ Т 1. спокойный, тихий; 2. покой, тишина; тивнэ- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тивнэ- Ол, Алл, тивну- Ол, тивнэ- Ох, Ск) 1) успокоиться, остепениться; 2) утихнуть (о погоде, о боли); 3) Б освободиться от забот; 4) Ол остановиться; 5) Ох остановиться жить на одном месте; 6) Ол устроиться; тивнэвкэн- Ол, П, Т (тивнэвкэн- Ол, Алл, тивнэвкэн- Ол, тивнэвкэн- Ох, тивнэвкэн- Б) 1) успокоить, усмирить, утихомирить; 2) остановить (собаку, оленя, машину); выключить мотор; тивнэј Ол, Алл, Б, М, П, Т (тивнэј Ох), тивнэјмэј

Ол (тивнэнэмэ) **Ол**, тивнэнэмэи **П**) покой; **тивнэн'** **Ол**, **П**, тивсэн' **Ол** (тивсэн' **Ол**, тивсэн' **Т**) спокойно, без суеты, без лишнего хлопота; тивсэн' **Ол**, **Б**, **П** (тивсэн **Ол**, тивсэн **Т**) 1) спокойный, смиренный, тихий; несуетливый, флегматичный; 2) постоянный; тивумкэн- **Ол**, **М** (тивъмкэн- **П**) успокоить; тивун **Ол**, **Ол** (тивун' **Б**, **П**) 1. спокойный, смиренный, тихий; 2. **Ол** место, где долго находятся в недвижимом состоянии; 3. спокойно, смиренно, тихо; тивун- **Ол** 1) быть долгое время спокойным, неподвижным; 2) жить на одном месте, жить оседло; тивун' **Ол** 1) спокойно, неподвижно, ничего не делая; 2) на одном месте, оседло.

Нег. тежеван- **В фольк.** жить.

□ **Ср. др.-тюрк.** tın дыханис, дух; tın дышать. **жж.** тын дыханис, жизнь; тын- дышать.

ТЯВИР кузнечик

Эвенк. тивир **Брг** кузнечик; тивир- **Брг**, **Чмк** стрекотать (о кузнечике).

ТЯВЯРАЦЫЙ- напрягаться

Эвен. тивярацый- **Ол**, **Б**, **П** 1) напрягаться; 2) **В** сжиматься в комок; тивярацыйн **Ол**, **Б**, тивярацыймай **Ол** (тивярацыймай **П**) напряжение.

ТИВСИ-ДЭ будь что будет

Эвенк. тивси-дэ **М**, **Урм**, **Чмк** будь что будет, что бы ни было; какой бы ни был.

ТИВШИ бесплатно

Эвенк. тивши **Брг** бесплатно.

ТИТ- I засеть в засаду

Эвенк. тит- **Е**, **И**, **Сх**, **Урм**, **Чмк** (тик- **М**, **Тм**) засеть в засаду, ждать кого-л. (спрятаясь); титил- **Е**, титинин- **З** ждать (о условленном месте); титискит' **М**, **Урм**, **Учр** условленное место где оставляют ложи; титит-ч- **П-Т**, **Алд**, **Е**, **З**, **И**, **Н**, **С-Б**, **Сх**, **Тмт**, **Тн**, **Урм**, **Учр**, **Чмк** (тигла- **Тк**, тиксу- **М**, **Тк**, **Урм**, тээт-ч- **Брг**, **С-Б**) 1) подстергать, сидеть в засаде; поджидать, подкарауливать кого-л. (спрятаясь); 2) насторожиться; 3) **Тнг** оборониться, защищаться; 4) **С-Б** сидеть; тититк. т-ч- **П-Т** **Алд**, **Е**, **З**, **И**, **Н**, **Сх**, **Тнг**, **Урм**, **Учр**, **Чмк** 1) засада; 2) место ожидания; 3) сторожка; титичимэй **П-Т**, **Е**, **И**, **Н**, **Тнг** (титичимэй **Алд**, **З**, **М** **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Урм** **Учр**, **Чмк**) 1) сторож; 2) караульный, тиглэкй- **Е** стоять на карауле; тиглэкит-ч- **Е** устар. 1) ярмарка; 2) место небольшого обменного торго (где товары выкладывались в условленном месте, люди же отходили и из-за прикрытия следили друг за другом); тиксуэн- **Урм** идти к месту засады, ожидания.

Эвен. тит- **Ол**, **Б**, **М**, **Ол**, **П** **Т** засеть в засаду; титлэт-ч- **Ол**, **М**, **Ол**, **П**, **Т** (тивбут-ч- ~ тивбут-ч- **Ск**, тиглэт-ч- **Б**) 1) подстергать (зверя, птицу); 2) сидеть в засаде, караулить; тиглэчэк **Ол**, **М**, **Ол**, **П** (тескис **Арм**, тиглэчэк **П**, **Б**, **Т**) засада, укрытие; тиглэк **Ол** добыча, захват; тиглэчэк **Ол** сидящий в засаде, дозорный.

Нег. титит-ч- **И**, **В**, тиглэт-ч- **И** подстергать, поджидать кого-л.; тиглэн **В** март.

Орок. тичи- [*тичичи-] подстергать, подкарауливать.

Уд. тисен- [*тичичи- < *тичичи-] **Хор**, **Бк**, **Смрг** подстергать, подкарауливать.

Ульч. тучи- (тунчи- **Ш.**) подстергать, подкарауливать.

Наи. ток'а- **К-У** (токи- **Бк**) подстергать, подкарауливать.

□ **Р.** 32.

ТИУ- II подживать

Эвен. тит- **Алл** подживать (о ране).

ТИГ'А прямо

Уд. тиг'а **Хор** изобр. прямо, стрелой (о движении рыбы); ти-ти-ти-т'но **Хор** изобр. энгагами (о движении рыбы).

ТИГДЭ дождь

Эвенк. тигдэ **П-Т**, **А**, **Алд**, **Брг**, **В-Л**, **Е**, **З**, **И**, **Н**, **С-Б**, **Сх**, **Урм**, **Учр**, **Хнг**, **Чмк** дождь (непрерывный); тигдэ-, тигдэт-ч- **П-Т**, **А**, **М**, **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Тн**, **Чмк**, **Чмк** идти (дождю); тигдэв- мокнуть под дождем; тигдэвк **И** жаворонок; тигдэуни **Брг** гриб; тигдэуит-ч- **Алд**, **З**, **М**, **Сх**, **Тк**, **Урм**, **Учр**, **Чмк** предсказывать дождь (по атмосферным явлениям, по народным приметам); тигдэзэри (тигдэри **М**, **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Урм**, **Учр**, тигдэчй **Тк**, **Тмт**, **Учр**) 1. дождливый; 2. дождливая погода; тигдээтэн **Учр** сильный дождь собирается; тигдэккэйи дождь проливной, ливень.

Сол. тегде- **Ив**, идти дождю.

Эвен. тид **Ол**, **Алл**, **Арм**, **Ол**, **П**, **Ск** 1. ненастье; 2. ненастный, пасмурный; тид- **Ол**, **Алл**, **Арм**, **Ол**, **П**, **Ск** (тидэл- **Арм**) 1) быть ненастно; 2) **Арм** бушевать (о буре); дуть (о сильном ветре); тидэкун **Ол**, **Ск** (тидэлкэн **Алл**) ненастье; тидэльк **Алл** дождевик (плащ, накидка).

Нег. тигдэ **И**, **В** дождь; тигдэ- **И**, **В** идти дождю; тигдэвчэ- **В** пережидать дождь, прятаться от дождя; тигдэл-пойти, начаться дождю; тигдэмэ- **И** где-то идти дождю; тигдэн **И** желоб; тигдэри **И** буря.

Орок. тигдэ дождь; тигдэ- идти дождю; тигдэли- моросить (о дожде).

Уд. тигдэ **Хор**, **Ан**, **Бк**, **Смрг** дождь; тигдэ- **Хор**, **Ан**, **Бк**, **Смрг** идти дождю.

Ульч. тугдэ(н-) дождь; тугдэку- предвещать дождь (о птицах, ревматиках); тугдэсу(н-) дождевик (плащ, накидка).

Орок. тугдэ ~ тугдэ 1. дождь; 2. дождливый; тугдэ- идти дождю; тугдэкэтчи- моросить (о дожде).

Наи. тугдэ **Их** (тигдэ **К-У**) дождь; тугдэ- **Их** (тигдэ- **К-У**) идти дождю; тугдэку, тугдэсу **Их** дождливый; тугдэку- **Их** предвещать дождь; тугдэсу **Их** дождевик (плащ, накидка).

ТИГДЭЛЭН бревно

Эвенк. тигдэлэ- **П-Т**, **Алд**, **Е**, **Сх**, **Ткм**, **Тнг**, **Тн**, **Урм**, **Учр**, **Чмк** перейти по бревну (через ручей); тигдэлэн **П-Т**, **Алд**, **Е**, **Ткм**, **Тнг**, **Тн**, **Учр**, **Чмк** (тигдиэлн **М**, **Сх**, **Тк**, **Тмт**, **Урм**) 1) бревно (переброшенное через ручей для перехода); 2) мост.

Эвен. тигдэлаун **К-О** мост; тигдэлэн **Ск** бревно (на которое кладут другое бревно при заготовке дров).

Орок. тугдуэлэ 1) бревно (переброшенное через ручей для перехода); тугдуэлэ-

переходить по бревну (через ручей), по мосту; тугдулэмбу- переводить (по бревну через ручей, по мосту); тугдулэн- положить перекладину, бревно (через ручей), поставить мост.

ТНҮЭ посуда

Эвенк. тнүэ (тиво ~ тнго ~ тнхо *Тит.*, тнэ *Ткм*) 1) посуда; 2) чашка, сосуд; 3) *М, Сх, Т, Тмт, Урм, Учр* бутылка вина, водки; 4) *Тит.* хлебница (из бересты); 5) *С* вещь; 6) *С-Б* суи; 7) *Тит.* щя; тнүэкэн *Алд, З, Сх, Тк, Хнг, Урм, Члм* (тикон, тнхокон *Тит.*) 1) ковш; 2) миска; 3) чашечка; тнүэрук (тнүэрүк *Н, Тк*) 1) ящик посудный; 2) *Н, Тк* шкаф посудный.

Нес. тигэ *Н, В* посуда, тарелка.

□ *Ср. м.* тбгүрүн *диал.* чаша, миска. (*Р. 49*).

ТНҮЭ- шить

Эвенк. тнүэ- [*< як.*] И шить.

□ *м.* тик- 1) жалить (о пчеле, мухе и т. д.);

2) шить.

ТНҮЭН снег

Эвенк. тнүэн *Учр* снег (не таяющий, в горах).

ТНДУ командир

Ма. тнду [*< кит.*] *ист.* командир (войск зеленого знамени, составляющих внутреннюю стражу).

□ *Х., Ш.* ком. тидү *манчж.* командир.

ТНЦАКҢИ мускул

Эвенк. тнцакҗи *П-Т, Алд, Брг, В-Л, З, М, Н, Нрч, Хнг, Учр, Члм* (тежаки *Ткм, тнјаки Тмт, чидаки К., чижаки Нрч, Оакм, Тиг*) 1) мускул, мышца (на икрах ног); 2) икра (ноги); 3) *П-Т, В-Л* мясо (с ноги оленя).

Эвен. тнцакҗи *Ол, П* (тнцакҗи *Алл, М, Ох, Ск, Т, чечийк ~ чийкйк Арм, чнцакҗи Алл, Ох, Ск, чичакҗи К-О*) 1) мускул, мышца (человека, животного); 2) икра (ног); 3) бицепс.

Нес. тнцаха ~ чнцахй *Н* (тнцакҗи *В*) 1) мускул, мышца; 2) икра (ноги).

Ороч. тнцэ подушечка (на лапах у животных); тнцакҗи икры (ног).

Уд. тежа'и *Хор, Бик, Смерг* (тежа'а *Смерг, тнцэ'и Бик*) икра (ноги).

Ульч. чнцэпа(н-) икра (ноги).

Нан. чнцакҗи *Нх* (тнцакҗи *К-У*) 1) икра (ноги); 2) *К-У* зад (задняя часть туши), продица.

ТНЦЭ пняный

Эвенк. тнцэ *Н, С* пняный.

ТНЈА собака

Эвенк. тнја *П-Т, Е* собака.

ТНЈЭ узкий

Эвенк. тнјэ ~ тнјэ *П-Т, Алд, Е, З, Н, Н, Нрч, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Члм, Члж* (тнја *К., тнјэкүкҗи Тк, тнјэкүн М, Тмт, Урм, тнјэ П-Т, Е, тнју Н*) 1. узкий, тесный; 2. узко, тесно; 3. с прит. *афф.* теснота; тнјэ ~ тнјэ- *П-Т, Алд, Е, З, Н, Нрч, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Члм, Члж* 1) с трудом пролезать куда-л.; 2) *Сх, Урм* стать узким, сузиться; 3) *П-Т* не палезать; быть малым, тесным (об одежде); тнјэ'эиэ *едва* пролезая; тнјэ'нту *С* застой крови.

Эвен. тнүэкун *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (тнвакун ~ тнјакун *К-О, тнјэкун*

Арм) 1. узкий, тесный; 2. 1) узко, тесно; 2) *Ск* туго; 3. 1) с прит. *афф.* теснота; 2) *Ск* тесное место; тнүэкун' *Алл* тесно; тнјэ'л- *Ол, Ох, П* (тнјэ- *Ск*) 1) не входить; 2) *Ол* застрять.

Ороч. чнцмэ'у узкий, тесный; чнцмэ'ч- тесниться.

Нан. чнцэ'у *Нх, Бк* (тнцэ'у *К-У*) 1. тесный; 2. тесно; чнцэ'ачи- *Нх* тесниться.

ТНЈЭВУН посох

Эвенк. тнјэ *Брг* ветка; тнјэвлэ- ~ тнјэвлэ- *Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм* (тнјэ-вулэ- *М, Сх, Тт, Урм*) 1) опираться (на палку при езде на олене, при ходьбе на лыжах); 2) *Учр* отталкиваться лыжной палкой; тнјэвун *П-Т, А, Алд, В-Л, Е, З, Н, М, Н, С, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Члм, Члж* (тнјэвун *Тит., тнјэвун Брг, К.*) 1) посох (женский для верховой езды); 2) *Урм, Учр* палка лыжная; 3) *В-Л, К.* рогатина; тнјэмэ *П-Т* след (от посоха, от палки); тнјэт-/*ч- П-Т, Алд, Вл, Е, З, Н, Н, Нрч, Учр* опираться на палку, посох (при езде на олене, при ходьбе на лыжах).

Эвен. тнји- *Ох* отталкиваться шестом (при езде на лодке); тнјиэлэкт-/*ч- Ох* хвастаться уменьем ездить на лодке с шестом; тнји'лон *Ох* мастер ездить на лодке с шестом; тнјун *Ол, Б, Ох, Ск* (тнбун *Ск, тнвун Ск, Т, тнјун Алл, Ол, тнјун К-О*) 1) посох (на который опираются женщины при езде на олене); 2) палка, трость; 3) костыль; 4) *Ск* тормоз (с острым наконечником для езды на нарте); тнјун- ~ тнјун- *Ол, тнјундэ- Ол, Б, Ох, Ск* (тнјундэ- *Алл, тнвундэ- Сх, Т*) 1) отталкиваться посохом (при верховой езде на оленях — о женщинах); 2) опираться на палку, трость, костыль при ходьбе.

Нес. тнјэ- *Н, В* 1) опираться (на палку при ходьбе); 2) тормозить, останавливать нарту; 3) тнјэвун *Н, В* 1) посох; 2) лыжная палка; 3) инокс. копые; 4) костыль; тнјэвлэ- *Н* опираться (на палку, посох); тнјэвундэ- *В* инокс. колоть (копьем медведя).

Ороч. тнјэ ~ тнјэу(н-) 1) посох, трость; палка; 2) жезл (шаманский); тнјэуэлэ- брать палку (в качестве посоха); тнјэундэ- опираться на палку, посох при ходьбе.

Уд. тнју, тнју(н-) *Хор* 1) посох, трость; 2) лыжная палка; 3) костыль; тнјудэ- *Хор* (туэлэ- *Ан*) опираться на посох, костыль.

Ульч. тннэпу(н-) (тннэфу *Ш.*) 1) посох, трость; 2) лыжная палка; тннэпу- опираться на посох.

Ороч. тэцгэпту(н-) ~ тэцгэпту(н-) посох, трость.

Нан. тунэпү *Нх* (тун'эфу(н-) *Бк, тун'эфү К-У*) 1) посох, трость; 2) лыжная палка; 3) костыль; тун'эпуи- ~ тун'эпуичи *Нх* (тун'эфучи- *Бк, К-У*) опираться на посох при ходьбе.

Ма. тун'эмэ *фэку-* скакать (на палке), прыгать, перепрыгивать (опираясь на палку или шест); тэцфун посох, трость, клюка, костыль; тэцфунгэ *ходящий с по-*

сохом; тэјфушэ- ходить, опираясь на посох.

□ Р. 43.

ТИЖЭНКУ доска

Ульч. тижэнку доска (для чистки рыбы).
Нан. чизэнку Нх доска (для чистки рыбы).

ТИК- упасть

Эвенк. тик- А, Алд, Брг, В-Л, З, И, М, С-Б, Сх, Тк, Ткм, Тмт, Тнг, Тт, Хнг, Урм, Учр, Члм, Чмк, К. 1) упасть, свалиться; 2) опасть (о листьях); 3) закатиться, зайти (о солнце); 4) М, Сх, Тмт, Урм, Учр ходить (при игре в карты); 5) падать, выпадать (о шерсти, о волосах); тикив- А, Алд, Брг, В-Л, З, И, М, С-Б, Сх, Тк, Ткм, Тмт, Тнг, Хнг, Урм, Учр, Члм, Чмк 1) уронить, свалить; 2) быть сваленным (о дереве); 3) преждевременно родить; 4) Учр переложить куда-л.; 5) Алд, З, Сх, Урм, Учр сфотографировать; тикивкэн- Алд, Брг, З, И, М, С-Б, Сх, Тк, Гкм, Тмт, Урм, Учр, Хнг, Члм, Чмк 1) уронить (преднамеренно); 2) Нрч ронять листья (о деревьях); тикивкэт-/ч- Алд, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Хнг, Урм, Учр, Члм 1) ронять; 2) сбавлять цену; 3) Сх, Урм, Учр заставляя ходить (при игре в карты); 4) пытаться выронить; 5) пытаться сбавить цену; тикивув- Сх свалить, уронить; тикивувкэт-/ч- М, Сх, Урм 1) предложить или просить опустить сверху что-л.; 2) торговаться; тикивун Алд, М, Урм, Учр, Члм 1) фотоаппарат; 2) фотокарточка; тикивут-/ч- Сх, М, Тк, Тмт, Урм, Учр 1) опустить (голову); 2) пытаться свалить что-л.; 3) пытаться унизить кого-л.; тикиглэ- Алд, З, Тнг похудеть (о животных); тикилимэ М, Тк, Урм, Учр (тикмэ Тт) имеющий привычку падать, неустойчивый; тиким- М, Тк, Урм, Учр падают один за другим; опадать (о листьях); тикиптин: дилача тикиптин Сх, Урм, Учр (смтун тикнэнин З, тикипту Чмк) 1) запад; 2) закат солнца; тикис Тк, тикитт-/ч- Учр водопад; тик-б-З, Учр ёкнуть (о сердце); тикчэ: тикчэ орон 1) З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм навший олень; 2) Тмт обессливший олень; тиккае межд. М, Тмт, Тт, Урм, Учр бух! ой! (при падении).

Сол. тики- ~ тики- упасть.

Эвенк. тик- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тик- К-О) 1) упасть, свалиться; 2) закатиться, зайти (о солнце); 3) Ск спуститься, опуститься; 4) утонуть, затонуть; 5) Ск сделать остановку в пути; тиккөн Ох 1) сбрасывание; 2) шум от сбрасывания; тикку Ск неастье; тикку-Ск падать. идти (о снеге); тикукэн Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, М (тикукэн Б), тикукэн-мэ Ол (тикукэн-мэ П), тикукочин Ол, Алл, М, Ох (тикукэчин Б, тикукэчон Ск, тикукэчин П, Т) спуск, опускание, сбрасывание, свержение; тикукэн- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (тиккөн- Арм, Ол, тикукан- К-О, тикукэн- В, тикамукөн- Арм) 1) уронить, выронить, выпустить (из рук); 2) свалить, повалить, сбросить; 3) перен. свергнуть; 4) Арм, Ох снять; тиккб-/п-

Ол, Алл, М, П, Т (тиккб-/п- Ск, тиккб-/п- Ох) упасть (само собою), выпасть; тиккв- Ол, Алл, М, П, Т (тиккв- Ск, тиккв- Ох) уронить, выронить, спустить, опустить, выпустить, свалить, сбросить; тиккэ-/д- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тиккэ-/д- Ск, тиккэ-/д- Ох) спускаться, опускаться (экиэ); тиккэжк Ох место падения; тикккэн Ол, П так, что упал, пока не упал (до падения); тиккм- Арм опадать; тиккн Ол, Алл, Б, М, П, Т (тиккөн Сх, тиккэн Ох), тиккн-мэ Ол (тиккн-мэ Ох, тиккн-мэ П) 1) падение; 2) заход (о солнце); 3) спуск; тиккрг- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тиккрг- Ск, тиккрг- Ох) 1) осесть, отстояться; 2) спуститься, опуститься ниже, приземлиться; тиккргн Ол, Алл, Б, М, П, Т (тиккргөн Ск, тиккргэн Ох), тиккргн-мэ Ол (тиккргн-мэ П) 1) оседание, отстой; 2) спуск, приземление; тиккглэ Ол, Б, М, П, Т (тиккглэ Арм, Ох, Ск) валежник, хворост, бурелом.

Нез. тигбу- Н 1) уронить, выронить, выпустить (из рук); 2) свалить, повалить (напр., дерево); 3) наклонить, склонить (голову); 4) поджать хвост (о собаке); тигбучи- П спускаться, свешиваться; тик-Н, В 1) упасть, свалиться; 2) опадать (о листьях); 3) закатиться, зайти, сесть (о солнце); 4) опуститься (о птице, самолете, тумане); 5) упасть, утихнуть (о ветре); 6) падать, выпадать (о шерсти, о волосах), ливать (о животных); 7) выпадать (о снеге); тикхн Н валежник (старый); тикхум- Н упасть (с шумом, с грохотом); падать, катиться (лавиной).

Ороч. ти- [*тики-] 1) упасть, свалиться; 2) вылетать (о стреле); 3) спуститься (о птице, о самолете); тиббуи-, туббу- ~ тугбу- свалить, повалить (напр., дерево); тиккэ- 1) сработать (о даящей ловушке на зверя); 2) вылететь (о стреле); выстрелить (о самостреле).

Уд. тигилэ Хор завал (деревьев в горах); тичмэ-, тичмэлэ- Хор, Ан, Бик 1) падать, 2) опускаться (о птице, о самолете); тугбу- Хор, Ан 1) ронять, сбрасывать; 2) валить, повалить (напр., дерево); 3) опускать голову; 4) опускать (ружье); 5) нести яйца (о птицах).

Ульч. тү-, түку- (тугби- Ш.) 1) упасть, свалиться; 2) Ш. погружаться, опускаться; тува валежник; тугбу- 1) уронить, выронить, выпустить (из рук); 2) нести яйца (о птице); түкчи- идти шатаясь (чуть не падая); тукуу- спадать (о воде).

Орок. тү-, түг- ~ түк- 1) падать; 2) сваливаться; 3) выпадать (о зубах); тугбу- ~ тугбу- ~ туггэ- ~ тугбэ- 1) уронить; 2) повалить; 3) спустить (курок, капкан, самострел, лук); 4) нести яйца (о птице); түг- заходить, опускаться (о солнце); түкки- ~ түкку- пикировать, падать отвесно вниз.

Нан. тү- Нх, Бк (тики- К-У) упасть, повалить; тугбу- Нх (тигбу- К-У, тугбу- Бк) 1) уронить, выронить; 2) повалить, свалить; 3) опустить; 4) нести яйца (о птице); 5) Нх опуститься, опозориться; 6) Бк снять (цену); тугбукту Нх

1. сваленный, поваленный; 2. свалено, повалено; түгу- *Нх* 1) спуститься (обратно вниз); 2) упасть снова; 3) заходить, опускаться (о солнце); 4) понижаться (об уровне воды); түлси- *Нх*, Бк, түнзеи- *Нх* 1) падать; 2) опадать, нападать; 3) выпасть, вываливаться; тур Бк изобр. бух! (о быстром, неожиданном падении); тур та- Бк упасть.

Ма. тухэ- 1) падать, скатываться (сверху вниз на землю); 2) опадать (о листьях); 3) ливить (о шерсти); 4) выпадать (о зубах); 5) спадать (о воде); 6) капать (о слезах); 7) висеть, расплываться (о волосах); 8) спускаться (о гире на весах); 9) садиться (о птице); 10) бросаться (в постель); 11) спотыкаться, сваливаться с ног; 13) издыхать (о скотине); 14) попадать в беду, несчастье; 15) обвиняться в чем-л.; 16) быть уроненным, оброненным, потерянным; 17) быть поверженным на землю; 18) растаять (о льде); 19) заходить, опускаться (о солнце); 20) пасть духом, оробеть; тухэбу- ронять, валить; тухэбуқ, тухэбун 1) висюльки; 2) висячие ветки (у плакущей ивы); 3) привески (у полей древних шапок); 4) махры, кисти; 5) знамена (перед статуями); 6) навес; тухэн 1) падение; 2) склонение к закату солнца; 3) заключение в речи; 4) окончание, завершение дела; тухэту виселогубый; тухэтэ 1) отвислый, повислый (о губах, гире у кантара, подоле у платья); 2) неровный подол платья; 3) опущенный вниз.

Чж. t'üh-wöh[wäh]-hēi падать.

ТІҚЪЛЪН- щелкать

Эвен. тикълъмқан- *Ол*, *И* (тикаламқан- *Ох*, *Ск*, тикълъмқан- *Б*) щелкать чем-л.; тикълън *Ол*, *Б*, *П* (тикалан *Ох*, *Ск*), тикълън *Ол*, *Б*, *П* (тикалчын *Ох*, *Ск*) 1) щелканье, треск, трескотня; 2) стук, тиканье (часов); тикълън- *Ол*, *Б*, *П* (тикалан- *Ох*, *Ск*), тикълъч- *Ол*, *Б*, *П* (тикалч- *Ох*, *Ск*) 1) *Ск* щелкать, трещать, хрустеть; 2) стучать, тикать (о часах).

ТИКИ- I вмещать

Ороч. тики- вмещать.

Тд. тихи- *Хор* (тик'и- ~ тик'и- *Ан*) 1) помещаться, входить, влезать; 2) вмещать.

Ульч. тики- помещаться, располагаться; тикивэн- помещать; размещать, располагать; тисау- поставить, поместить что-л. (напр., чайник на огонь).

Нан. чикй- *Нх* (тикй- *К-У*) помещаться, располагаться, размещаться, вмещаться. входить; чикйван- *Нх* помещать, размещать.

ТИКИ- II разрисовывать

Эвен. тики- *З* разрисовывать (красной охрой).

ТИХИ- рысить

Сол. тихи- рысить, идти рысью.

ТИКИКТА кожа

Эвен. тикикта *П-Т*, *Алд*, *М*, *Сх*, *Тмт*, *Урм* Чжк (текикта *Ткм*) 1) кожа (человека — на голове); 2) кожа человека; 3) *М*, *Тмт*, *Урм* волос (у корня).

Эвен. тикэн *Ск* шкура (с головы животного).

Нсг. тикта *В* волосной покров (на шкуре животного).

Ороч. тикта волосной покров (на шкуре животного).

□ Ср. кыикта.

ТИКИЛІ брусника

Эвен. тикили *Ткм* брусника.

Эвен. теқла *Арм* ягода.

ТИКИМЭ стриж

Нан. тикима *К-У* стриж.

ТИКИН теперь

Эвен. тикин *П-Т*, *А*, *З*, *И*, *М*, *Н*, *Сз*, *Тк*, *Тлт*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, *Члм*, *Чжк* (тикин *М*, *Тк*, *Ткм*, *Урм*, *Члм*, тикмэ *Тн*) 1. теперь, сейчас, в настоящее время, в данный момент; 2. настоящее время, данное время; современность; 3. 1) *З* все время; 2) *М*, *Тк*, *Ткм*, *Урм*, *Члм* навсегда, совсем; тикиндук *П-Т*, *А*, *З*, *И*, *Н*, *Сх*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, *Чжк* (тикиндук *М*, *Тк*, *Урм*, *Учр*) с этих пор; тикиндулз (тикиндулэн *А*, *М*, *Сх*, *Тк*, *Учр*, *Чжк*) до настоящего времени, до этих пор, до сих пор; тикин-ти *З*, *М*, *Сх*, *Тк*, *Тлт*, *Тнг*, *Урм*, *Учр* в настоящий момент, тотчас, сейчас же; тикипти *А*, *З*, *И*, *Сх*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, тикир *Чжк* нынешний, современный; тикирэ *И* ныне; тикэни *П-Т* (тикини *И*) вчерашний; тикэнит *П-Т* со вчерашнего дня.

Эвен. тек *Ол*, *Арм*, *Б*, *М*, *П*, *Т* (тэк *К-О*, тик *Алл*, *Б*, *Ох*, *Ск*. тикъ *Алл*) теперь, сейчас, в настоящее время, в данный момент; тек бп- *Арм* до сих пор; тек инивэн *Арм*, текжээн *Т* только, отныне; тек-къл *Ол*, *М*, *П* (тек-ъл *Ол*, тик-эл *Ох*, тик-ъл *Алл*) вот теперь, в настоящее время; тек-мэт *Ол*, *Б*, *Т* сейчас же, сию же минуту; текжээн *Ол*, *Б*, *П*, *Т* (тэкжакэн *К-О*, тижээн *Ск*, тижэ-кэн *Алл*), текэжэн *Ол*, *Б*, *П*, *Т* (тек-мэк *Б*, тижэжэн *Б*, *Ох*) недавно, только что; тикъни *Ол*, *Б*, *М* (тикэни *Ох*) вчерашний; текър *Ол*, *Б*, *П*, *Т* (текарэнт *Арм*, тикероп *Ск*, тикърп *Алл*) перешедший, современный, настоящий, нынешний; текси *Ол*, *П* (тиксэн *Б*) довольно, достаточно, хватит; тек-ът *Ол*, *Б*, *П*, *Т* (тэккйт *К-О*, тик-от *Ск*, тик-ът *Алл*, *Б*) 1) вскоре, незамедлительно, через некоторое время; 2) *Алл* сейчас же; 3) *Ол* вот-вот; текэтл'икэн, текэтэмл'ен *Арм* недавно, недавний.

Нсг. тихин *Н* (тикин *В*) теперь, сейчас, в настоящее время, в данный момент.

Ма. тэ *З*, Сиб теперь, ныне, в настоящее время; тэ бичи, тэ бичибэ теперь если, теперь хотя бы, возможно, что, например; тэ неңка, тэјешка (<тэ неңка), тэ тэјсу оҥо қаж, тэ элэн оҥо қаж теперь довольно, теперь довольно пока; тэ очн теперь если, теперь бы; тэ ~ тэј ~ тэј нынешний, настоящий; тэ и җалан ~ тэјҗалан нынешний век; тэ и п'алма нынешние, современные люди; тэјгэ † ~ тэјкэ только что, лишь теперь; тэјкэ гәнэхэ только что ушел; тәни *З*. Сиб, тәникэн только что, сейчас, тотчас, сию минуту, только тогда.

Чж. t'éh-'oh теперь.

ТИКО умирать

Эвен. тико- Ск умирать (от истощения).

ТИХ'О инспектор

Ма. тик'о [*кит.*] ист. инспектор (училищ в губернии), экзаменатор.

□ Х.: *кит.* тисюэ 提學 инспектор, экзаменатор.

ТИКУМЪИ БИ'И бугристый

Уд. тикумъи би'и Хор бугристый, прыщеватый.

ТИКСА покрывка

Эвенк. тикса П-Т, А, Е, И, М, П, Сх, Тк, Тм, Урм, Учр (тисса Н, Ткм, тикша П-Т, С, С-В, тиша Алд, З, М, Ткм, Тмт, Тт, Хнг) покрывка (для чума, выюков, берестяная, сшитая из трех вываренных полос бересты); тикса-1) П-Т, Н, Учр покрывать чум тиксами (берестяными покрывками); 2) изготовлять тикси (варить, шивать бересту); тиксама П-Т, А, Е, И, Н, Сх, Урм, Учр берестяной (о покрывке для чума); тиксац- П-Т приготовить бересту для чума; тиксача- П-Т прикрыть чем-л.; тиктэктэ Алд сумочка (женская берестяная); тиса Нрч, Тит. короб (берестяной).

Эвен. тис [*тикса] Ох покрывка (берестяная для чума).

Нег. тикса Н, В 1) покрывка (берестяная для летнего жилища); 2) полотнище, подставка (берестяная).

Ороч. тукса полотнище (берестяное).

Уд. тукае, тукае Хор, Биш полотнище (берестяное).

Ульч. туйкса покрывка (берестяная для летнего жилища).

Нан. тиса К-У (тоикса ~ туакса Ш.) покрывка (берестяная для шалаша, балагана).

Ма. тукса боо шалаш (покрытый берестой).

□ Ср. др.-тюрк. тоз береста. лк. тиксб [*кит.*] берестяная крыша; тус береста; туо-сабас ползавок (берестяной у сети, невода); тусга- обдирать бересту.

ТИКТЭ вошь

Ульч. тиктэ вошь.

Ороч. тиктэ ~ чиктэ вошь.

Нан. чиктэ Ил вошь.

Ма. чихэ вошь.

□ Р. 165.

ТИКТЭМУЦКЭ название орочского рода

Ороч. тиктэмуцкэ название орочского рода (вышедшего, по преданию, из расщелин Тиктэму в Мудинском ущелье).

ТИКУН сердиться

Эвенк. тикүзаккй П-Т злобный, злой, сердитый; тикул- (тику- В-Л, И, тикүл-, тикүлча- М, Тт, Урм) 1) рассердиться, разгневаться, обидеться, возмутиться; 2) М, Тт, Урм сердиться, дуться, обижаться; тикүлгй- З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк рассердить кого-л.; тикүлвккй обидя; тикүлвккй-сердить, выводить из себя; тикүлвккй ~ тикүлвккй (тикүликта Алд, З, тикүлкас Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Учр) сердитый, гневный, вспыльчивый, обидчивый; тикүлпчу 1. П-Т, Е, И, Н, Сх, Тнг,

Урм, Учр сердитый, гневный, обидчивый; 2. Сх, Учр чувство обиды; тикүлпчут П-Т, Е, И, Н, Тнг 1) гневно, сердито 2) дерзко; тикүлкас сб Урм межд. какой вспыльчивый!; тикүлмат-ч- сердиться, обижаться друг на друга; тикүлна, тикун (тикүлдй Учр) негодование; злоба, гнев; тикун- сердиться, гневаться, дуться, обижаться; тикүнци- сердить, огорчать, обижать; раздражать; тикүн'е, тикүн'е М, Тмт, Тт, Урм досадно! досадно!; тикүпчу П-Т, Е, И, Н, Урм, Учр 1. дерзкий; 2. дерзость; 3. дерзко; тикүпчут П-Т, Е, И, Н, Сх, Урм, Учр дерзко.

Сол. тегуя- ~ тувул- Вв. сердиться.

Эвен. тикүл- Ол, Б, П (тикүл- Алл, М, Ох, Ск, Т, тукал- Арм) 1) рассердиться, разозлиться, разгневаться; возмутиться, вспылить, выйти из себя; 2) Ол возненавидеть, невалюбить; тикүл'д-ж- Ол свирепеть; тикүл'н Ол, П (тикүлан Ох, тикүлон Ск, тикүл'н Алл, М, Т) 1. сердитый, злой, гневный, вспыльчивый; 2. злость, злоба, гнев, возмущение, негодование; тикүлата Ол (тикүлата Алл, Ск) вспыльчивый, горячий; тикүлүкк- Ол, П (тикүлүкк- Алл, тикүлүкк- М, Ск, Т, тикүлүкк- Б, тукүлүкк- Арм) 1) рассердить, разозлить, возмутить, вывести из себя; 2) Арм, Ск обидеть; 3) Арм досадить; тикүмат-ч- Алл, М, Ск, Т, (токмат- ~ тукамат- ~ тукмат- Арм) 1) сердиться, обижаться друг на друга; 2) Ск ненавидеть друг друга; 3) Ск враждовать; тикүн' Ол, Б, П (тикүн Ск, тикүн' Т, тикүн'а Ох) злость, обида; тикүн- Ол, Б, П (тикүн- Алл, М, Ск, Т) 1) сердиться, злиться, возмущаться, выходить из себя, обижаться, негодовать; 2) досадовать; 3) Алл, Ск ненавидеть; тикүн' Т вспыльчивый, горячий; тикүта Ол, Б, П (тикүта Ск, тикүта Т) 1) сердитый, злой, гневный, вспыльчивый, горячий; 2) Ск, Т жестокий, бессердечный; тикүн'н' Ск противный; тоқал'жа ~ тоқол'жа ~ тукал'жа Арм 1. сердитый, свирепый, обидчивый, злой, жестокий; 2. обида, досада; тукан' ~ тукан'а Арм обида, досада, зло.

□ Р. 33.

ТИКЭ так

Эвенк. тикэ, тикэн А, Алд, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Хнг, Урм, Учр, Чам, Чмк (тикэж Тт) так, таким образом; тикэ-ти Тк, Тмт, тикэн-ти З, М, Сх, Тмт, Урм, Учр точно так, таким же образом; тикэвэ Тк, тикэмэл М, Тмт, Тт, Урм, Учр 1) так и . . . ; 2) так, как есть; 3) зря, даром; тикэ-гачин Тк, Тмт (тикэңгачан М, Тт, Урм, Учр) как будто так.

Эвен. текэс Ол, Б (текэси Ск, тикэси В, тикэс Ох) поэтому, потому что, оттого.

Нег. тй. тикэн Н, В так, таким образом; тий-дэ биээн П может быть, так; тийухэн Н правильно, конечно; тикими Н (тинэкээн В) так, поэтому; тй-тй Н так-так; тикэмдэн Н 1) итак; 2) затем, потом; 3) тогда; тикэми Н поэтому, потому.

Улыч. тiтамбi, тiтара, тiтау (ти-тафи Ш.) впоследствии, позже.

ТИКЭ-трескаться

Нег. тикэ-П 1) трескаться, лопаться; 2) вариваться; 3) выстрелить (о ружье).

Уд. тикэ-Хор 1) трескаться (о льде, о посуде); 2) лопаться; 3) вариваться; 4) выстрелить (о ружье, самостреле); тикэви-э-Хор 1) выкидывать; 2) вырывать; 3) производить треск; 4) спускать курок (ружья), спускать самострел.

ТИКЭРЭ-зацепиться

Эвенк. тикэрэ-Э зацепиться, уцепиться за что-л.

Улыч. тикүзу/-и- застрять.

ТИЛ-понять

Эвенк. тил-П-Т, В-Л, Е, Н, С, Ткм понять, узнать, осознать; тилбастарй [к.я.] М, Тк, Урм, Учр переводчик; тилзэри П-Т, В-Л, Е, Н, С, Ткм понимающий; сознательный; тиливгэн П-Т, В-Л, Е, Н, С, Ткм, Урм понятно, ясно; тиливкэн П-Т, Е, Ц, Урм, ткилвкэвун ~ тилипкэвун П-Т объяснение, разъяснение; тиливкэн-П-Т, В-Л, Е, Н, С, Ткм разъяснять, объяснять, растолковывать; тиливей П-Т, Е, Н, Н 1. познавательный, толковый; 2. понятливость; тиливей-П-Т, Е, Н, Н 1) объяснять; 2) выяснять; 3) расследовать; 4) сообщать; тилин П-Т, Н 1. сознательность, понимание; 2. толковый (о человеке); тилкэл С загадка; тилтикә Сх, Урм кознясычный; тилтикә-Сх, Урм 1) говорить невнятно; 2) умышленно извращать смысл речи; тилмат/-ч- [к.рус. < тюрк.] переводить (с одного языка на другой).

Эвен. тұлмат/-ч- [к.рус. < тюрк.] Ол, Алл, Ох, П, Ск (тилбаста- [к.я.] Ск, толмат/-ч- Арм, тұлмат/-ч- Арм, В) переводить (с одного языка на другой); тұлмач Ол, Ох, П (толмас ~ толмач Арм), тұлмачымч Ол (тұлмачымчо ~ тұлмачомчо Ск) переводчик; тұлмачын Ол, Ск (тұлмачын П), тұлмачымај Ол (тұлмачынмай П) перевод (на русский язык).

Нег. тилбаста- [к.я.] В переводить (с одного языка на другой).

□ Ср. др.-тюрк. тіл ~ тіл язык, речь. м. тыл язык, слово, речь; известие; тилбас толмач, переводчик; перевод; толкование; тилбаста-толмачить, переводить (с языка на язык); извещать, истолковывать (сон); тылла-извещать. рус. [к.тюрк.] устар. толмач (переводчик). (Р. 269).

ТИЛА-обессилеть

Эвенк. тила-Алд, Сх, Урм, Чмк обессилеть, выбиться из сил (в пути); тилачә Алд, Сх, Урм, Чмк обессиленный.

Эвен. тiл-Ол остановиться в росте, захиреть; тiла-Ск 1) похудеть, отоцать; 2) умереть (от голода); тiлаңи Ск худой.

□ Ср. н.-мо. тилки слабый, хилый, монг. тулки слабый, бессильный, бур. тулоур немощный, бессильный; беспомощный, слабый.

ТИЛБАҚ-вьюга

Эвен. тилбақ Арм вьюга, метель, пурга. □ Ср. м. тibi вьюга, метель, пурга.

ТИЛБҢҚ-месить

Эвен. тилбңқ Ол, Б (тилбок Ск, тилбңк Алл, Т) 1) месиво, грязь, топь; 2) Ск

болото; тилбңқ-Ол, Б (тилбңк-Т, тилбок-Ск) 1) мять, месить; 2) Б дробить; 3) раздавливать; тилбам-Ол, Б, Ск, Т раздавливаться, расплющиваться; тилбёр-Ол, Б, Т (тилбор-Ск) раздавиться, расплющиваться.

Нег. тiлпа-П мазать, обмазывать глиной (стены); штукатурить.

Улыч. тiрпа-мазать, обмазывать глиной (стены).

Нам. чiлпа-Нх (чiлфа-Бк) обмазать глиной (стены, пол); чiлпачи-Нх мазать, обмазывать глиной.

Ма. чифа-мазать, обмазывать (глиной стену), штукатурить; чифахан 1) глина (замешанная на рубленой союме для обмазки стен); 2) грязь; чифаханга обмазанный глиной; чифаханга аҗеин листовое золото (истертное в порошок для рисования и письма); чифури [к.чифахан + -ри, Ш. ~ чифахан + кури пятнистый; молосатый, Х.] н'эхэ шкая утка.

□ Х., Ш.: ма. чифури н'эхэ ср. кит. н'я 泥鴨 название утки (досл. глина; грязь + утка). Ср. тина-.

ТИЛБҢР противный

Эвен. тилбёр Ол, Б, Т (тилбор Ск) 1. противный, отвратительный (о еде); 2. противно; 3. Т мясо (сильно вываренное); тилбёр-Ол, Б (тилбор-, тэлбэн-Ск) брезговать, выражать чувство отвращения, гадливости.

Нег. тэлбэ Н, В 1. грязь; 2. В 1) грязный; 2) противный; тэлбэн-Н, В брезговать, выражать чувство отвращения, гадливости; тэлбэнигды Н 1. 1) грязный; 2) противный; 2. 1) грязно; 2) противно; тэлбэ-тэлбэ Н изобр. грязно, противно, отвратительно; тэлбэ-тэлбэ бiй Н 1) грязный; 2) противный, отвратительный.

Уд. тэлбэни Хор, Бик 1. 1) грязный; 2) противный; 2. 1) грязно; 2) противно.

Улыч. тэлбэни 1) грязный; 2) противный; 3) негодный.

Орок. тэлбэнули, тэлбэнэи 1. грязный; 2. грязно; тэлбэнпу-загрязнить, запачкать.

ТИЛБЭМТИН малина

Нег. тилбэмтин В малина.

ТИЛДАРҒАН название птицы

Ма. тилдарған [к.кит. тiцiянь 題鷓 лунь + балдарған ястреб, Х., Ш.] название птицы (одно из 4 названий хищных птиц, ястребов).

ТИЛИҒИРЭ-биться (о сердце)

Эвенк. тилиғирэ- [к.я.] Урм биться (о сердце).

□ м. тiлiғiрi, тiуiғiрi-1) издавать звук, свойственный деревянным вещам; 2) трещать; 3) биться крыльями.

ТИЛКАН-разлиться

Эвенк. тилкан Е, Урм половодье; тилкан-П-Т (тилка-Е, Урм) разлиться (о реке).

Эвен. тилқа Ол, Б, П (тилка Алл, М, Ох, тилко Ск) 1) разлив, половодье, наводнение, подъем воды; 2) Ох, Ск прилив, прибой; тилқын-Ол, Б, П (тилкан-Ох, тилкын-Алл, М) разлиться, затопить,

выйти на берегов, подняться (о воде в реке).

Ульч. чылчамбуван- плескаться, наплескаться (воду во время ледохода); чылчан [*тилкан] половодье, подъем уровня воды во время ледохода; чылчан- [*тилкан] плескаться, расплескиваться, вышлескиваться через край чего-л.

Нан. чылкэ [*тилкан] Нх, К-У 1) половодье, подъем уровня воды во время ледохода; 2) уровень (жидкости); чылка-К-У выплескивать; чылкалн- К-У полоскать (посуду, белье и т. п.); чылкамбоан-Нх плескаться; чылкан- [*тилкан-] Нх плескаться; чылкаанда- Бк дрожать (о земле); чылфина- К-У подниматься, наполняться до краев (о жидкости); чыл-чыл Нх изобр. сплошь, до краев; чэм-чэм К-У изобр. сплошь разлиться.

ТИЛХУТАН баклан

Ма. тилхутан † ~ тилхутон [< кит. тилху 鸕鷀] розовый пеликан + кутан баклан, пеликан, Х., Ш.] баклан.

ТИЛКЭ-выстрелить

Эвенк. тилбэму~тилбэму- Алд, З, Е, М, Т, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр выстрелить печально; тилэ II порох; тилкэ- Алд, З, И, М, С-Б, Сх, Тк, Тмт, Тн, Урм, Учр, Чмк (дилкэ-З, Тнг) выстрелить (о ружье, самостреле); взорваться (о порохе); тилкэвкэн- спустить курок; тилкэвун С-В насторожка (в ловушке); тилкэн выстрел; тиллэ-П-Т, Е, И, Чмк (тилбо-Алд, З, Е, Сх, Тнг, Урм, Учр) 1) спустить заодно; 2) насторожить ловушку, натянуть стрелу; тилпэун П-Т, Е, И, Чмк (тилбэму Алд, З, Е, Тнг, Урм, Учр) насторожка (в ловушке); тилпэкун П-Т снаряд.

Эвен. тляку-Ол, Б, М, П, Ск 1) выстрелить; спуститься (о курке ружья); 2) захлопнуться (о капкане); 3) Ол взорваться, взлететь на воздух; тилкукэвн Б фотографический аппарат; тилкукэдэвун, тилкукэчылдывун Ол (тилкукэдывн, тилкукэчылдывн П) 1) заряд; 2) взрывчатка; тилкукэн-Ол, Алл, Б, Ох, Ск (тилкукэн-Ол, М, Ох, П, тилкукэн-Арм) 1) нажать, спустить курок, выпустить пулю, выстрелить; 2) сфотографировать; 3) Ол взорвать, подорвать, произвести взрыв; тилкукэн Ол, Б, Ох, Ск (тилкукэн-Арм), тилкукэнкэ Ол, тилкукэнкэ Ол, Алл (тилкукэнкэмэ~тилкукэнкэмэ П), тилкукэчн Ол, Алл, Б, Ох (тилкукэчн Ск, тилкукэчн П), тилкукэчинкэ Ол (тилкукэчинкэмэ П) 1) спуск курка, выстрел; 2) фотографирование; 3) Ол взрыв; тилкукэчинкэ Ол, Б (тилкукэчинкэ Ск, тилкукэчинкэ П, Ск) 1) фотограф; 2) Ол подрывник; тилкун Ол, Б, М, Ох, П, Ск 1) щелчок (звук выстрела, захлопнувшегося капкана); 2) взрыв.

Ульч. тилтигэ- спускать курок.

Нан. чилкэсэн- Нх (тилкэ-К-У) спустить курок, выстрелить.

ТИЛТИТ-вывихнуть

Эвенк. тилтит-Чмк вывихнуть.

Эвен. тёлтак- Ск ломать (суставы конечностей); тилтал- М вывихнуть (руку, ногу); тилтаркит-ч- М подвернуться (о но-

ге, лапе зверя); тилтмкэвн Ол (тёлтмкэвн П, тилтамнй ийркан Ск) нож (складной перочинный); тилмор- Ск вывихнуть.

Нес. тилтйкин- Н вывихнуть (руку, ногу); тилтйхй П вывихнутой, поврежденной (о руке, ноге).

Ульч. тилтигван- вывихнуть.

ТИЛЭ медведь

Эвенк. тилэ ~ тилэ П-Т, Е медведь; тилэ~ тилэ- П-Т, Алд, Е, З, И, С, Учр 1) П-Т, Е, С есть медвежатину; 2) П-Т, Е, С пахнуть медвежьим салом; 3) Алд, Е, З, И, С, Учр обдирать шкуру (большого зверя).

ТИЛЭ-искать насекомых в голове

Эвенк. тилэ- М, И, Тк, Тмт, Тн, Урм, Учр искать насекомых в голове; тилэмнй С гребень частый.

Эвен. тил- Ол, М, Ох, П, Ск искать насекомых в голове.

Нес. тилэ- П, В искать насекомых в голове.

Ороч. тина- искать насекомых в голове.

ТИМАК орнамент

Эвенк. тимак П орнамент (на кости). □ Ср. я.-мо. ётег украшение, убранство, наряд. монг. чимэг украшение, убранство, наряд. бур. шамэг украшение, убранство, наряд. яку. тымк пуговица.

ТИМАЙ утро

Эвенк. тимаксан П-Т завтрак; тимаксан- П-Т позавтракать; тималтэн расцвет; тималтанэ (тималэне Тмт) рано утром, на рассвете; тиман- 1) настать утро; 2) провести утро; 3) М, Тмт. Урм, Учр пойти на охоту на заре; тиманй (теманн Алд, З, Ткм, тиман'й К., тимани Тит., тимарй Сх) утро; тиманйткэн З, М, Урм, Учр, Чмк каждое утро; тиманйвдэ, тиманйткй Е восток (досл. утренняя сторона); тиманй тилкэнин С астр. Венера (досл. утренний клип); тиманман З, М, Урм сегодня утром; тиманйцй М, Урм, Учр утренний; тиманйца М, Урм, Учр все утро, целое утро; тимар (темар А, Алд, Учр) 1. 1) утренний; 2) сегодняшней; 2. 1) А, Алд, Учр утро; 2) И, Урм завтрак; тимардун М, Урм, Учр с утра; тиматэ П-Т, В-Л, Е, И, И, С, С-Б, Сх, Урм, Учр, Чмк (тиманна К., тиманнэ П-Т, Тк) 1) утром; 2) завтра утром; тиматис чаүү, тиматис чаүүдү П-Т, Е, И, С, Урм, Учр, Чмк (тиманнэ чаүү, тиманнэ чаүүдү П-Т, Тн) 1. послезавтра; 2. послезавтрашний.

Сол. тимаш'й завтрак; тимёпэчн послезавтра.

Эвен. тимин Ол, М, Ох, И (тиминий Ск, Т), тимина Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тамана Арм, темсна К-О. тимана Ск, тймйна Алл, Б) 1. завтрашний день; 2. завтрашний; 3. 1) позже; впереди; 2) завтра на следующий день; 3) потом. после, затем; 4) Ох в будущем; тимина чаүүдү Ол, Б (тимина чаүүдү Алл, Б, Ох, Т, тимина чаүүдү Т), тимина чйдалан Ол, Ох) послезавтра; тимина чаүүдү чйдала Т после послезавтра; тиминик Ол, Б, П (тиминак Ох) завтра; тиминап Ол, Ох (теманп К-О, тиминарп М, тиминароп

Ск, тймйрам Т) 1) завтрашний; 2) Ох будущий; 3) грам. форма будущего времени; тймйдалан Ох до следующего дня.

Нес. тймана II (тйматна В, тйман Ш.) 1) завтра; 2) утром; тйманан Н на другой день; тймана-тймана II каждый день; тйманан чаоду Н послезавтра; тйманаптй, тйманыптй II завтрашний.

Орок. тйманыа- завтракать; тйманыпти утренний; тймакы 1. 1) завтра; 2) утром; 2. завтрашний; тйман 1. утро; 2. утром; тйман- наступать (об утра); тймә завтра утром, наутро; тймк чагудни послезавтра.

Уд. тимадула Хор, Ан, Бк, Смер (тимака, темана Ш.) утром; тймана Хор, Ан, Бк завтра; тйманыци, тима нэци (нэциш) Хор назавтра; тйманыци чялани, тима нэци чялани, тйманычялани Хор, Бик послезавтра; тймани Хор утро.

Ульч. тимај, тийй 1. утро; 2. утром; тимајбала рано утром; тимајдула пораньше; тимапа завтра; тймана тйлапй послезавтра; тйманытй утренний.

Орок. чймагасыр, чймај, чймананй утром; чйманй 1. утро; 2. утром.

Нан. чймај, чймы Нх (тймакй ~ чймакй К-У, чймај Бк) 1. утро; 2. 1) утром; 2) К-У, Бк завтра, наутро; чймај эрдэ Нх (тймакй эрдэ К-У, чймэрдэ Бк) утром рано; чймана Нх завтра; чймана чйлапй Нх (тймакй чяланы К-У) послезавтра; чймапчй Нх утренний.

Ма. чимаха, чймари 1. 1) утро, время рассвета; 2) завтрашний день; 2. 1) утром, поутру; 2) завтра, завтра утром; 3) на следующий день; 4) впоследствии; 3. завтрашний; чимаха инэци завтрашний день; чймаридари каждое утро; чймарила- 1) вставать рано; 2) подниматься с утра; чймариламе, эчймари поутру, утром; по утрам, на заре; чймари эрдэ завтра рано утром.

ТЙМЪРЪН морщина

Эсен. тймърън Ол, Б 1. морщина (на лице, платье); 2. 1) морщинистый; 2) Ол вознистый; тймърън-, тймърънй- В морщиться.

ТЙМЪРЪН- утихнуть (о погоде)

Эсен. тймърън В 1) затишье (между неприятель) 2) приостановление; тймърън- 1) утихнуть (о погоде); 2) сдержаться (о животном во время бега); тймърънчй- В 1) утихать (о погоде); 2) приостанавливаться, сдерживаться (о животном во время бега).

Уд. тйн- Хор утихать, переставать (о ветре).

Нан. чймо-чймо, чймчам, чймчамдй, чймчарац Нх изобр. примолкнув, утихнув.

□ Ср. тэмэжэн.

ТИМБУ- шевелиться

Эсенк. тимбу- 3 шевелиться.

Ульч. тујичулуб-, тујичулуби- шевелить.

ТИМБУРЭ безрогий

Эсенк. тимбурэ, тимпурэ П-Т безрогий (олень); тимпулй Тне лысый, гладкий (о голове).

ТИМБУ-ТИМБУ ОПУ- измокнуть

Ульч. тимбу-тимбу опу- измокнуть.

Нан. чымбо-чымбо осы- Их измокнуть.

ТИМИ- расправить что-л.

Эсенк. тими- П-Т, Алд, 3, Н, Учр расправить что-л.

ТИМЙ- попасть в цель

Эсенк. тимй- П-Т, Е, И попасть в цель (при стрельбе).

Ма. томортај как раз, точь-в-точь, прямо в цель, метко.

ТИМИКТА- ползать

Эсенк. тимикта- П-Т ползать (о ребенке).

Ульч. тэмэли- начинать ходить (о ребенке).

ТИМИР- тонуть

Эсенк. тимир- [<як.] Алд, Сх, Урм, Учр, Чмк 1) тонуть; 2) Алд, Учр спускаться вниз (по реке); 3) Алд, Учр качаться на волнах (о лодке).

□ мк. тимир- 1) погружаться (в воду, в яму); 2) тонуть.

ТИМНЭ- шевелить губами

Эсен. тимнэ- Ол, Б, П, Ск 1) шевелить губами; 2) ворчать, брюзжать; 3) говорить про себя; 4) Ол, Ск бредить; тимнэн Ол, Б, П, Ск 1) шевеление губами; 2) ворчание, брюзжание; 3) В разговор про себя; 4) Ол, Ск бред.

ТИМПОСН- измерить глубину

Уд. тймпося- Хор измерить глубину.

ТИМРЭ мука

Эсенк. тимрэ Алд, 3 мука (из сушеного мяса).

Эсен. тймръ Ол. П (тймдъ Алл, М, Т)

1. 1) крошки, крупинки, кусочки, осколки, мусор; 2) Алд шенки; 3) Ол ключья; 2. накрошенный; тймрък-/ Ол, П (тймдък-Т, тймнък-Б) разбивать (на куски), крошить, дробить, толочь, мельчить; тймръл- Ол, П (тймдъл-Т, тймнъл-Б) разбить (на куски), раскрошить, раздробить, растолочь, размельчить; тймрълдывун Ол (тймрълдывэн П) дробилка; все то, чем можно крошить, дробить, толочь, мельчить; тймрэм- Ол, П (тймдэб-/п-, тймдэм-Т, тймнэб-/п-, тймнэм-Б) крошиться, дробиться, толочься, размельчаться; тймрэмтлэ Ол (тймрэмтлэ Ол) крошки, крупинки, осколки.

Нес. тймнэ II крошки.

ТИМУ тема

Ма. тиму [<лит.] тема, сюжет.

□ Х., Ш. лит. тиму 題目 тема, сюжет; заглавие, название.

ТИМУЛЭ- заказать

Эсенк. тимулэ- П-Т, Е, Н заказать, попросить через кого-л. (принести или передать что-л.); тимулэи П-Т заказ, задание, поручение.

ТИМЭР аорта

Эсенк. тимэр [<як.] Учр аорта.

□ н-мо. тамй 1) сила, крепость, энергия; 2) кровеносный сосуд, аорта. мон. тамир 1) сила, энергия; здоровье; 2) устар. кровеносный сосуд. бур. тамир сила, энергия; здоровье. ор.-тюрк. тамй 1) кровеносный сосуд, артерия, вена; 2) жилища. мк. тымыр кровеносный сосуд; артерия, вена; нерв.

ТҮН- не вмещаться

Эвен. тун- Ол, П, Ск не вмещаться, не помещаться; тунгмкун Ол, Б, П (те- номкун К-О, тунамкун Ох) 1. короткий (не подходящий по длине), мал (для вложения чего-л.); 2. К-О 1) коротко; 2) близко.

ТҮН- I опустить

Эвенк. тисси Е, Н (тисси В-Л, тисси Нрч) освободившийся (от ноши); тун- (ти- П-Т, Е, Н) 1) отпустить; 2) освободить (олений от упряжи); 3) ослабить, развязать (узел); 4) Е, Н пустить (по следу собаку); 5) В-Л извинить; туннак-тэмэт-С двигаться (схватившись за руки в борьбе); тунму- (ти- П-Т, Е, Н) 1) быть отпущенным; 2) освободиться (от вьюка, упряжи — об олене); тунмукут'ч-Е, Н свобода, освобождение; тунмуко П-Т, Н пропуск; тунти- Алд, З, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам распустить, отпустить оленей из каравана одного за другим; туну- Алд, З, Учр 1) растолкать; 2) вытолкнуть; 3) П-Т, Е выметать; тунчэ-Алд, Е, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам 1) пастись (об оленях); 2) содержать оленей на воле; 3) Е выпустить на пастбище (олений); тунчэкут'ч-П-Т, Алд, Е, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам выпас, пастбище (олений); тунчэма М, Тл, Тт, Урм, Учр, Чам олень, не приученный к привази; тунси- П-Т (тунни- Нрч, тунс-С) развязать (узел, путь).

Сол. тун- отпустить, пустить.

Эвен. тун- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Сх, Т 1) быть освобожденным, отпущенным, выпущенным; 2) быть уволенным, сокращенным; тун Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) освобождение, отпуск, роспуск; 2) увольнение, сокращение; тун- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тин- К-О) 1) отпустить, освободить, пустить, выпустить (на волю), распустить; 2) уволить, сократить; 3) К-О распрячь; 4) Ск послать, направить с кем-л.; тунчэ-Ск отпустить.

Нес. тун- Н отпустить, освободить.

Ороч. тунда- опускать.

Уд. тунда- Хор, Ан, Бк отпускать; тундагп- отпускать обратно.

Ульч. тунда- отпустить, выпустить; тундажү- освободить.

Орок. чундү- отпустить, освободить.

Нан. чунда- Нх, Бк, К-У отпустить, освободить, выпустить, спустить; чунда-гокпо- Нх освободиться, быть выпущенным, оказаться на свободе.

Ма. чунда- [*чунда-] 1) ставить, представлять; 2) стелить (фашишки на толях); 3) опускать в могилу, гроб; 4) оставлять (у себя); 5) пускать лошадь (на траву или вскачь); 6) спускать собак (с привази или на зверя); 7) стрелять; 8) закидывать невод, сеть; 9) испускать лучи; 10) пускать, выпускать на волю (из тюрьмы, заточения); 11) прощать (грехи, вину, ошибку); 12) отпускать, отвязывать, распускать, развязывать.

ТҮН- II придавить

Эвенк. тун-Е придавить, прижать, прищемить; тунив-Е, М, Урм быть придавленным, прижатым, прищемленным; тунунча-З, М, Урм, Учр прочно опереться (руками на что-л.).

Эвен. тунн- Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тин- К-О, туну- Алл) придавить, прижать, притиснуть, свалить; тунив- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) быть придавленным, прижатым, притиснутым, сваленным; 2) придавиться, прижаться, притиснуться, свалиться; тунивун Ол, М, Т (тунивун Б, П, тунувун Алл) доска (употребляемая при шитье); тунит'-ч- Ол, Б, М, О, П, Ск, Т (тунут'-ч- Алл) 1) давить, придавливать, прижимать, теснить, тискать; 2) перен. угнетать, притеснять; туничин Ол, Б, М, Ох, Т (туничон Ск, туничян П, Т), туничимэж Ол (туничьимэжи П) 1) давление, прижимание; 2) перен. угнетение, притеснение.

Уд. тун-э-Хор образовывать затор (о льде).

Нан. тункү К-У мышеловка.

ТҮН- III петь

Эвен. тун- Ол, тунма- Ол, П, фольк. 1) петь; 2) П говорить (с самим собой); тунмаж Ол (тунмажи П) фольк. 1) песня; 2) П разговор (с самим собой).

ТҮНАК название утки

Эвенк. тунак Олм, Тнг название утки (черной с красным пятном на голове).

Нес. тунтавкй П чярок-саика.

ТҮНМА- гнаться

Эвенк. тунма- Тмт гнаться за зверем (зимой на лыжах, осенью с собакой на поводу).

ТҮНЦЙВ- остановиться

Эвенк. тунцйв- Н, Тнг остановиться, застыть (на месте).

ТҮНЦЭ I густой

Эвен. тунцэ Ол густой (о тумане).

ТҮНЦЭ II тощий

Эвенк. тунцэ ~ тунцэ, тунцэн Алд, З, М, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Чам тощий, истощенный; худой, сухоощавый; тунцэ-Алд, Тнг (тунцэ-З) хиреть, чахнуть, худеть, истощаться; тунцэвкэн-Тнг мучить (оленя во время езды), довести оленя во время езды до истощения; тунцэри Тнг истощение (от езды — об олене); тунцэ Н название болезни оленя.

Эвен. тунцэки Алл хандрить.

ТҮНЭВЭ вчера

Эвенк. тунэвэ П-Т, А, Алд, Вл, Е, З, Н, П, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр, К. (тунэвэ П-Т, Брз, Е, Н, М, Олм, Сх, Тк, Тмт, Тт, Чам, Чмк, К., тунэ, тунэва Тит.) вчера; тунэвэпти П-Т, А, Алд, Вл, Е, З, Н, П, С-Б, Тнг, Урм, Учр (тунэвэпти М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, тунэвэпти П-Т, М, Олм, Тт, Урм) вчерашний; тунэвэпти П-Т со вчерашнего дня; тунэвэ чэүү позавчерашний; тунэвэ чэүүдү позавчера.

Сол. тунуү ~ тунугэ вчера; тунуү сәүү-жй, тунугэ сәүүжй третьего дня.

Эвен. тинив *Ол. Алл. Б. М. Ох. П. Ск. Т* (тину *К-О. тину Арм*) вчера, накануне; тинив чăвдў *Ол. Б* (тинив чăвдў *Алл. Б. Ох. Т. тинив чăйдў Т*), тинив чăйдалап *Ол. Б* (тинив чăйдалап *Ох. тинив чăйдалап Алл. Т*) позавчера; тинив чăвдў чăйдалап *Ол* (тинив чăйдў чăйдалап *Т*) третьего дня; тинив чăгороп *Ск* позавчерашний; тинэп *грамм.* форма прошедшего времени (*глагола*); тинэп *Ол. Алл. Б. М. П. Т* (тинип *М. Ск. тинш К-О. тинэп Ох. тинэптэ Арм*) вчерашний, прошедший; тинэп аңцўнў *Ол. Б. П. тинэп аңцўнў Ол. Б* (тинэп аңцўнў *Ох*) в прошлом году; тинэп аңцўнўрўп *Ох* прошлогодний.

Нег. тинувэј, тинуңэј, тиноваэ, тинэвэј *Н* (тину *Ш.*) вчера; тинэвуптин ~ тинэвэпти ~ тинэвэти *Н* вчерашний; тинэвэј чавдўдў *П* позавчера.

Орок. тинэв ~ тинэу вчера; тинэпти вчерашний.

Уд. тинэңэңи *Хор* (тинэңи *Бик*) вчера; тинэңэңи н'оңи, тино н'оңи, тин'оңи *Хор* (тинэңи н'ауңи *Бик*) позавчера; т'винэңи несколько дней тому назад; на днях (*о прошедшем*).

Орок. чин'э ~ чинэ вчера; чинн'э чăйданапў третьего дня.

□ *Ср.* тинэрия, тисэ *П.*

ТИНЭС- сдирать шкуру

Эвенк. тинэс- *М. Тмт. Урм* сдирать шкуру с оленя (*без ножа руками*).

ТИЦ- выстрелить (о ружье)

Эвенк. тиц- *И. тиц ă* [*як.*] *изобр. Алд. Учр* выстрелить (*о ружье*).

□ *др.-тюрк.* *тиц* звучание, звук. *як.* *тыц* звук, издаваемый патянутой стрелой.

ТИЦАМ- смяться

Эвенк. тицам- *Учр* смяться.

Эвен. тица'а *Ол. Ох. Ск* комок (*о кедровой шишке, о сидящем сжавшись*); тица'ал- *Ол. Б. Ох. П. Ск* сжаться в комок, съжаться; тица'аңцў- *Ол. М. П* сидеть на корточках.

ТИЦАРИН прошлый год

Эвенк. тицарин *П-Т. В-Л. Е. И. П. С. Ткм. Тнг* прошлый год; тицаринца *П-Т. Брг. Вл. Е. И. С. Ткм. Тнг* (тицаңцо *Тит.*) в прошлом году; тицаринца чăвдўдў *П-Т* в позапрошлом году; тицарилти *П-Т. Брг. В-Л. Е. И. С. Ткм. Тнг* прошлогодний.

Сол. тица прошлый год.

Нег. тицаңца *П* 1. прошлый год; 2. в прошлом году; тицаңцаңса *П. тицаңца чăвдўдў* *Н* позапрошлый год; тицаңцапты *П* прошлогодний; тицаңца чăвдўдўдў *Н* в позапрошлом году.

Орок. тнаца боло прошлой осенью; тнацапти прошлогодний.

Орок. чинн'эни, чăйаңцўй прошлогдний.

□ *Ср.* тилэвэ, тисэ *П.*

ТИЦГИН канцелярия

Ма. тиггин [*кит.* тин 廳 присутствие + таңгин *ист.* зал, *Х.*] канцелярия (*административное или судебное место низшей инстанции*); зал присутствия.

Чж. t'i-yin [*кит.*] зал.

ТИНГУ ЧЭЧИКЭ название птички

Ма. тингу [*кит.* тixуpiao 提壺鳥 название птички + ниңгу верх, *Х.*] чэчикэ название птички; тингури [*кит.* тигуyйiao 題圭鳥 кукушка + сипари чэчикэ синица, *Х., Ш.*] чэчикэ название птички (*озерной*).

ТИЦЛЭК пятка

Эвенк. тицлэк [*як.*] *З. Учр* (тицлэк *З. М. Тк. Урм. Учр*, тинцлэк *Урм. Учр*) пятка; нина тицлэкин *Учр* княженка (*досл.* собачья пятка); тицлэктэ- *З. М. Тк. Урм. Учр* ударять, лягать пяткой.

□ *як.* тигiлэх ~ тiлэх ~ тiлiлэх ~ тiңiлэх *пята, пятка; тiңiлэхтэ* - ударять пятками, прищипывать; *ыт тiңiлэх* княженка, моршма.

ТИЦНА- звенеть

Эвенк. тицана- [*як.*] *Сх. Урм* (дичина- *М. Сх. Тмт. Учр*, тицинэ- *З. М. Сх. Тк. Тмт. Урм. Учр*) 1) *Сх. Урм* звенеть, пищать, жужжать (*о комарах*); 2) *З. М. Тк. Тмт. Урм. Учр* гудеть, трещать.

□ *як.* тигиңиp- звучать, звенеть (*о металлических предметах*); пищать (*о дятле, о комаре*).

ТИЦИРАК коготь

Эвенк. тинирак [*як.*] *Алд. М. Тк. Тмт. Учр. Члм* (тацирак *И. тинирак Алд. З. Учр*) 1) коготь (*птицы*); 2) *Алд. З. И. Учр* орнамент овальными линиями (*по дереву* — «след птицы»); тицирактаву *Алд. З. Учр* орнамент на дереве (*полукругами*); тинира- *Алд. З. Учр* делать орнамент овальными линиями (*по дереву*).

Нег. тинира *В* клык (*собаки*).

□ *як.* тигырах ~ тыңырах 1) коготь, коготь; 2) копыто.

ТИЦНА- закрыть

Эвенк. тицна- *П-Т. А. М. И. Тк. Урм. Учр* закрыть, запереть (*на замок, на запор, на задвижку*); тицаңптин *П-Т. А. И* 1) ключ; 2) замок; 3) запор, задвижка.

ТИЦСЭ палатка

Ма. тинсэ [*кит.*] 1) палатка, шатер, беседка; 2) дворец.

□ *Х., Ш.*: *кит.* тинцзы 亭子 беседка, павильон.

ТИЦУН- ослабить

Эвен. тинумқан- *Ол. П* (тинумқан- *М. Ох. тинумқан- Т. тинумқан- Б*) 1) ослабить, расуестить (*ремень, подпругу*); 2) замедлить (*бег*); 3) *Б* ослабить (*о ветре, дожде, снеге*); тинумқат-ч- *Ол. П* (тинумқат-ч- *М. Ох. тинумқат-ч- Т. тинумқат-ч- Б*) 1) ослабить, расуестить (*ремень, подпругу*); 2) замедлять (*бег*); 3) *Б* ослабевать (*о ветре, дожде, снеге*); тинцун- ~ тинур- *Ох. Алл. Ох. П*) 1) ослабить (*о ремне, подпруге*); 2) замедлить (*ход*); 3) сдать, запататься; тинумқан- *Алл* расшатать, расшататься.

ТИЦЭН грудь

Эвенк. тицэн *П-Т. Алд. Вл. З. Е. И. Н. Нрч. Олкм. Хнг. Сх. Тт. Урм. Учр. Члм. К.* (тинэн *Ткм. тицаң К.*, тицэн *Тмт. тинэс Тт*) 1) грудь; 2) грудная кость, грудина (*у животного*); тицэпту- ~ тицэптү- затянуть подпругу; тицэптулгэ- *П-Т* развязаться (*о бьюке*); тицэптун (тинэптун *А. тицаңтун Тит.*) 1) подпруга (*у оленьего седла*); 2) *А* пояс; тицэптун-

П-Т привязать к седлу, навьючить; **тицэ-риктэ** *М, Урм, Учр* широкогрудый (о человеке); **тицэтулгэ-П-Т** перевязать вьюк.

Сол. **тицэ** грудь.

Эвен. **тицэ** *Ол, Б, П, Ск, Т* снять грудняку, грудную клетку (у добычи); **тицэ** *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (**тицэн К-О, тичэ Арм, тичэн Ск, тичэн Ох**) грудь, грудная клетка; **тицэ** *Т* ослабить подвругу; **тицэ** *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (**тицэн К-О, тичэтон Ск, тичэтон Ох**) подвруга, подбрюшник; **тицэ** *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (**тицэтон-Ск, тичэтон-Ох**) затануть подвругу.

Нег. **тицэн** *И, В* грудь, грудная кость (у человека и животного); **тицэн** *И* ключица (досл. грудная кость); **тицэ-пун** *И* нагрудник (женский).

Ороч. **тицэ(и-)** грудь.

Уд. **тицэ(и-)** *Хор, Ан, Бк, Смг* грудь, грудная кость; **тицэ** *Хор* мера длины — расстояние от концов пальцев до середины груди; **тицэпти(и-)** *Хор* нагрудник, фартук.

Ульч. **туңгэ(и-)** грудь.

Орок. **туңгэ(и-)** 1) грудь; 2) грудина; 3) грудная кость; **туңгэдулэ** мера длины (равная расстоянию от кончиков пальцев вытянутой руки до грудной кости).

Нан. **туңгэ** *Их* (**тиңэ К-У**) 1) грудь; 2) пазуха; **туңгэлэ-Их** (**тиңэлэ-К-У**) 1) носить на груди; 2) *К-У* класть за пазуху.

Ма. **туңгэн** грудь, нижняя часть груди.

Чж. **т'иңгэ-би** грудь.

ТИЦЭР олень

Эвенк. **тицэр** *С-Б* этногр. олень (табурированный).

ТИПА ноготь

Ороч. **типа** *Ш.* ноготь.

ТИПА-пачкаты

Эвенк. **типа-П-Т, Брг, Е, И, М, Н, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм** 1) пачкаты (грязью, глиной); 2) наследить на полу; 3) *Сх, Урм* брести (по грязи, по снегу); **типа-** пачкаться; **типака** *Тк, Тг* 1) содержимое желудка; 2) брюшина (зеря); **типалэ П-Т, И, Н, Сх, Урм, Учр** (**тепалэ Тк, Ткм, тимбалэ Сх, Урм, Чжк, типарэ Е, Тк, Учр, чипалэ Тн**) 1) глина, грязь; 2) тила, ил; 3) лужа; **типама П-Т, Е, И, Н, Тк, Учр** (**тимбама Е, И, Сх, Урм, Чжк, тикпарин М, Сх, Урм, чипама Тк**) 1) вязкий, густой, липкий (о глине, снеге); 2) густой (о супе); **түна-Сх, Урм** месить (глину, тесто); **түпачэ Алд, З** (**тэпэмэ Алд**) пресная лепешка.

Нег. **тип-И, В, типажэ-И** завязнуть, провалиться, погрузиться.

Ороч. **типа** ~ **типпа** земля; песок; грязь; **типахэ М., Ш.** глина; **типка** рыхлая земля; **типпа-** лепить.

Уд. **тефакта** *Хор, Ам* (тифакта *Ам*) грязь (уличная).

Ульч. **чипган** (тифа *Ш.*) грязь, сор; **чипчакү** неряха; **чипчасү-** брезговать.

Орок. **чипа** грязь, глина.

Нан. **чипчэ** *Их* грязь; **чипчан-Их** загрязнить; **чипчана-, чипчэ** *Их* за-

грязниться, стать грязным; **чипчачи** *Их* грязно; **чипчачо** *У* *Их* 1. грязный; 2. грязнуля; 3. с грязью; **чипчэ** *Их* брезговать; **чипчасо** *У* *Их* брезгливый; **чипчасо** *У* *Их* неряха.

ТИПАЦА лось-самец

Ороч. **типаца** лось-самец (трех лет). **Ульч.** **т'аца Ш.** олень-самец.

ТИПЙ-подниматься (о дыме, о паре)

Эвенк. **типй-П-Т, Учр** (**тепй-Алд, типуча-Сх, Урм, Учр**) подниматься (о дыме, о паре, о пыли); **типивкэ П-Т** дымокур; **типу Сх, Урм, типун М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чжк** дым; **типул-М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чжк** задымиться.

□ *Ср. лж.* **түтэ** дымокур; **түтэй-1)** разводить дымокур; 2) поднимать пыль столбом.

ТИПИМА коренастый

Эвенк. **типима, типмакы П-Т, И** 1) коренастый, низкорослый; 2) низенький; **типтакта, типтама П-Т** низкий.

Эвен. **тобэмкун, тобэтон, тобэн'э** *Ол* низкий, невысокий, малорослый; **тобэрэ-кээн, тобэчэ** *Ол* карлик.

Нан. **чипэр-чипэр би** *Их* (тифу-тифу *би К-У*) полный, коренастый.

ТИЦКЪ чаша

Эвен. **тицкэ** *Ол, Б, П* чаша, заросли, дубри, лес (густой).

□ *Ср.* **тиктарэ.**

ТИПКӨН-отправиться метить за кого-л.

Эвен. **типкөн-Ск** отправиться метить за кого-л.

ТИПКЭН-вбивать

Эвенк. **тй-С-Б** надеть наконечник копы на острие налки; **тип-З, С 1) З** насадить на черенок; 2) *С* вырезать трафарет (из бересты для раскрашивания рождуги); **типидри С** трафарет (берестяной для набивки по рождуге); **типкэн П-Т, Алд, Брг, Е, И, П, Тг, Урм, Учр** 1) гвоздь (деревянный); 2) колышек, клин; 3) *Сх* слая, столб; **типкэн П-Т, Алд, Брг, З, Е, И, М, Н, Тк, Тлт, Тг, Тт, Урм, Учр, Члм** (**типкан-К.**) 1) вбивать, вколачивать (гвоздь, клин, шпенец, палку); 2) втыкать, всталать ветку (дорожный знак); 3) делать метку, дорожный знак.

Сол. **типкэсү** (**тебкэсүн** *Ив.*) гвоздь.

Эвен. **типкир** *Ол, Б, П, Ск* (**типкин К-О, Сх, типкэн Арм, типкэр М, типкэ-тиц Алл, Ох**) 1) гвоздь (деревянный); 2) кол (для опоры, запора); **типкү-Сх** воззиться; **типкэ-Ол, Арм, Б, М, Ох, И** (**типкин-К-О, типкөн-Ск, типкэн-Ох, Ск, типкын-Алл, Т**) 1) вбить, вколотить, приколотить; 2) воткнуть; 3) приколоть; 4) *К-О* ваткнуть; **типкэт-ч-Ол, Б, П** 1) вбивать, вколачивать, приколачивать; 2) прикалывать.

Нег. **типкэн** *И* гвоздь, кол, клин; **типкэн-И** вбивать (гвоздь).

Ороч. **типкэ** [*типкэн] (**типкэ Ш.**) гвоздь; **типкэн-э** вбивать (гвоздь, клин, кол).

Уд. **типкэ(и-)** [*типкэн] *Хор* гвоздь, колышек; **типкээн-Хор** вколачивать (гвоздь, колышки).

Г.л.ч. тукпэ(н-) гвоздь, колышек; тукпэн- вбивать, вколачивать (*гвоздь*).

Орок. тукпэ(н-) ~ тукпэ(н-) гвоздь; тукпэ- ~ тукпэ- вбивать, вколачивать (*гвоздь*); тукпээнци подпорка (*около очага*); туптулли-, тупулли- выдернуть, вытащить что-л. забытое, воткнутое.

Нан. тукпэ Нх (типкэ К-У, туфкэ(н-) Бк) гвоздь; тукпэн- Нх (типкэнэ- К-У) вбить, вколотить; тукпэчи- Нх (туфкэчи- Бк) 1) вбивать, вколачивать; 2) Бк клепать.

□ Р. 284.

ТИПСИ просто

Эвенк. типси К. просто, напрасно.

Г.д. туф'ан Хор просто так (*в смысле: без чего-л.*); туф'ан цэнэ^нэни пошел (*просто так*) без ружья.

ТИПТИ- ковать

Эвенк. типти- П-Т (типту- Брг, Вл, Е, Н, С-В, Урм) ковать, бить по наковальне; тип-тип 0-3 хлопать (*в ладоши*); типтиргэ П-Т, Е, И (типтургэ П-Т, Брг, Вл, Е, Н, С-В, Сх, Тмт, Урм) наковальня; типтирй П-Т 1. кузнец; 2. кующий.

Эвен. типтэргэ Ох, Сн (тэптэргэ Т) наковальня.

Орок. чаптуэ ~ чиптэ наковальня.

ТИПТИРĀ густой

Эвенк. типтирā Алд, З, Тк, Тмт, Члм 1) густой (*о каше, супе*); 2) крепкий (*о чае*); 3) густой (*о шерсти, о волосах*); типтирац- Тк, Тмт 1) сделать более густым (*о каше и т. п.*); 2) заваривать крепкий чай.

Эвен. тйм Ол, М, Ох, П, Сн, Т, тймбэп'э Ол, В, Ох, П, Т 1. 1) густой, частый (*о кустарнике, сетях, волосах*); 2) М, Сн густой, вязкий (*о супе, каше и т. п.*); 3) Т грязный; 2. 1) густота; 2) осадок (*на дне*); тймбэтэ Ол, В, Ох, П 1) густой, мохнатый, пушистый, пышный, косматый; 2) развесистый; тймъл- Т густеть; тймълтэ- Т загустеть.

Нег. тым Н густой (*о волосах*).

Уд. тими Хор густой (*о траве, шерсти, волосах*).

Нан. чймо-чймо Нх изобр. густо.

Ма. тумни 1) густой (*о жидкости*); 2) частый, плотный, добротный (*о ткани*); 3) густой — темный (*о цвете*); густой — толстый (*о слое*); толстый карман — богатый; тумиқан 1. густоватый, 2. довольно густо.

□ Ср. типкэ.

ТИПТУН мясо

Эвенк. типту- П-Т 1) заваривать чай; 2) класть в суп сушеное мясо; типтун 1) П-Т мясо (сушенное с костями, употребляемое для варки супа); 2) С-В рыба (сухая, толченая с жиром).

ТИПТЭ озноб

Эвенк. типтэ Н озноб.

ТИПТЭРЭ строгий

Эвен. типтэрэ Ол строгий; типтэрэч Ол строго.

ТИПУ мозг

Эвенк. типу П-Т, Е, Н мозг (*животного головы, идущий на закваску для выделки шкур*).

ТИПЭКЭ проворный

Эвенк. типэкэ П-Т проворный.

ТИР I фр-р

Орок. тир, тир-р изобр. фр-р (*подражание звуку, который производит всхракивающий конь*).

Ма. тур изобр. фр-р (*о фырканде лошади*); фырка; турги- ~ турга- (турга- Сиб) 1) храпеть, фыркать (*о лошади*); 2) течь слюне, цене (*изо рта у лошади*); 3) ржать, раздувать ноздрами (*о лошади*); 4) плевать, выливать (*слюну*); 5) вымаркивать (*сопли*).

ТИР II прежде

Эвенк. тир Тт [*эвен.*] прежде, давно.

Эвен. тир Ол, Арм, Б, П (тир К-О), тирэ Ол, Б прежде, давно, давным-давно, некогда, тогда; тирэптэ Арм прежний, давний; титэл Ол, В, М, Ох, П (тлээх Арм, титал К-О) 1. прежде, раньше, в былые времена, в незапамятные времена, в старину, некогда, когда-то; 2. прошлый; титэрэп Ол, В, П (титэрэп Ол) 1. прежние, былые времена; 2. прежний, давний, старинный; титэрэптук Ол с давних пор, издавна, истари.

ТИР- покачать

Сол. тир- покачать.

ТИРАКЙ чайка-мартышка

Эвенк. тиракй [*эвен.*] Алд, Сх, Урм, Учр, Члж (тилака Алд) чайка-мартышка.

Эвен. тиракй [*эвен.*] Ох чайка-мартышка.

Нег. тиракчāп [*эвен.*] Н чайка-мартышка.

□ *эвен.* тырāхы ~ тбярāхы чайка-мартышка.

ТИР'ЫН черноголовка

Эвен. тир'ын Ол 1) черноголовка (*эвенское название куропатки*); 2) черноголовый (*кличка белого оленя с черной головой*).

ТИР'ЫТ-УЧ- хотеть спать

Эвен. тир'ыт-уч- Б хотеть спать (*обычно о детях утром*).

ТИРГА днем

Эвенк. тирга П-Т, Брг, Вл, Е, Н, Н, Нрч, С, Ткм, Тнг 1. 1) днем; 2) сегодня; 2. 1) И зарница; 2) И зоря утренняя; тирга- П-Т, Брг, Вл, Е, Н, Н, Нрч, С, Ткм, Тнг настать (*о дне*); тиргакāки П-Т, Вл, В-Л, Е, Н, Н, Ткм 1. полдень; 2. полуденный; тиргакаски П-Т юг; тиргаксāи П-Т, П (тиргакшан С) обед, полдень; тиргаксан- П-Т обедать; тиргал- П-Т наступать (*о дне*), светать; тиргал- дивун Н астр. Венера; тирганāt- Е 1) дивать (*на стоянке*); 2) сидеть днем дома; тирган дульи Брг юг; тирганй П-Т, Брг, Вл, Е, П, Н, Нрч, С, С-В, Ткм, Тнг (тиргана Тит.) 1) день; 2) время, число месяца; 3) погода; тирганди П-Т дневной; тирганйткий П-Т, тирганйткийн, тирганйткийпдү П-Т, Брг, Вл, Е, Н, Н, Нрч, Тк, Тнг ежедневно; тирганйткийты П-Т, Е, Н, П, С, Ткм ежедневный; тирганман П-Т, Е, Н, Н 1) в течение дня; 2) сегодня; тиргар Е, Н, Н дневной; тиргарй П-Т, Брг, Вл, Е, Н, Н, Нрч, С, Ткм, Тнг рассвет.

Эвен. тѳргаб-/п- *Ох* быть в зените (о солнце); тѳргѳн *Ол, В, П 1* зенит; 2) полдень; тѳргѳн-*Ол, П* (тергѳшан-*К-О, тѳргѳѳн-В*) стать в зените, подняться высоко (о солнце в полдень); тѳргѳн *Ол фольк.* 1) день; 2) время; тѳргѳнчч-*Ол* согреться (о солнце в полдень).

Нег. тѳдга- [*тирга-] *В* стоять в зените, подняться высоко (о солнце в полдень); тѳдгакайн *В* полдень; тѳдга *Ш.* (тудга *Шт.*) юг; тѳдган *Н* религ. дух солнца. *Ороч.* тѳдга [*тирга] *Л.* полдень.

ТИРГН- трещать

Эвенк. тѳргн- *П-Т, Алд, З, Учр 1* трещать (о птицах, насекомых); 2) громыхать, шуметь; тѳргивкѳ *П-Т* голубь (лесной).

Сол. тѳр-тир *изобр.* динь-динь (о звуке колокольчика).

ТИРГЙ- идти пешком

Эвенк. тѳргй- *П-Т, Алд, В-Л, Е, З, Н, Тг, Урм, Учр, тѳргйэмэ- П-Т* (тѳргй-мэтэ- *Алд, М, Тг, Тмт, Урм, Учр, Члм*) идти пешком; тѳргймнй *П-Т, В-Л, Е, Н* (тѳргймнч *Алд, З, Тг, Учр*) пешеход; тѳргймэ *П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тг, Урм, Учр* пешай; тѳргймэн *В-Л* след; тѳргймэт *П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тг, Урм, Учр* пешком.

ТИРЙ- ремни

Эвенк. тѳрй- ремни, подвязки (которые подвязывают к поясу голенища унтов).

Эвен. тѳрй *Ол, М, П, Сх 1* ремни, подвязки (которыми подвязывают к поясу голенища унтов); 2) пояс (к которому подвязываются ремнями голенища унтов); 3) вездерка (для стягивания голенища обуви под коленями); тѳрйв- *Сх* пришивать ремешки, завязки; тѳрйпѳн *Ол* (тѳрапоон *К-О, тѳрапоон Сх*) колыца (на поясе, к которым привязывают голенища высокой обуви).

Ма. туру *ремень, пояс* (на который привешивается меч, португеза).

□ *Ср. мк.* тѳрбѳд жесткий ремешок, вырезанный с краев коровой или бычьей кожи (шкур); короткий обделанный ремешок, ремень; ремешки, веревочки.

ТИРИБН- растеряться

Эвен. тѳрибн- *Ол фольк.* 1) растеряться, прийти в замешательство; 2) закружиться (о голове).

ТИРҮ- подушка

Эвенк. тѳрҮ- подушка; тѳрҮ- 1) лежать (о голове на подушке); 2) *Сх, Урм* подложить подушку или что-л. (под голову); тѳрҮлтакан *Тит.* пышный как подушка; тѳрҮлтув, тѳрҮрук *наволочка; тѳрҮнит Тит.* бревно (вишю востра, на которое под прямым углом кладут сырые бревна).

Сол. терҮ ~ терҮ *Ив.* подушка.

Эвен. тѳру *Ол, Алд, Арм, В, М, Ох, П, Сх, Т 1* подушка; 2) *Ол* изголовье (вещи, подкладываемые под голову и под подушку); 3) *Арм* бревно, полено (в очаге, на которое накладываются дрова); тѳру-*Арм, Ох* подложить подушку или что-л. под голову; тѳру тѳпкѳн *Ол* наволочка.

Нег. тѳрҮ, [*тирҮ], тѳрҮ, тѳрҮн *П, В* подушка; тѳрҮ-, [*тирҮ-] *Н, В* подложить подушку; тѳрҮл- *Н* подложить что-л. под голову.

Ороч. тѳрҮлту(н-) подушка.

Тд. тѳру, тѳру [*тирҮ] *Хор* (тирҮ, тѳрҮ *Ш.*) подушка; тѳрул- *Ан* лежать (головой на подушке).

Ульч. тѳрҮлту(н-) подушка.

Орок. тѳрҮлту(н-) подушка.

Наи. чиптҮ *Нх, чирѳкҮ Нх, К-У* (тирѳкҮ *К-У, чиркҮ Вн*) подушка; чиптул-*Нх* (тирѳкнл- *К-У*) 1) использовать что-л. в качестве подушки; 2) приобрести подушку; 3) *К-У* положить голову на подушку.

Ма. чиркҮ ~ чирку ~ чирѳкҮ 1) изголовье; 2) подушка; 3) деревянная чурка (подкладываемая под голову); чиру- 1) класть голову на подушку; 2) прилегать головой к чему-л.; класть, опираться на что-л.; чиркҮ *взх* каменная подушка под порогом с гнездами для вертлюга двери; чиркҮ *моо* деревянная чурка, подкладываемая под порог для вертлюга двери.

Чмст. tŭ-lŭh-kŭ *подушка.*

□ *Ср.* тѳрѳ-

ТИРѳ- давить

Эвенк. тѳрѳ- *П-Т, Е* придавливать, прижимать; тѳрѳкэт- *П-Т* (тѳрув- *Алд*) 1) придавить, надавить; 2) *П-Т* натиснуть на жердь; тѳрѳчэ- *П-Т, Алд, Е, Н, М, Н, Сх, Тг, Тмт, Тт, Урм, Учр, Члм, Чмв, К.* 1) давить на что-л.; 2) упираться во что-л.; 3) подпирать; 4) *перен.* угнетать, удручать; тѳрѳ- *П-Т, Алд, Брг, В-Л, Вл, Е, З, Н, П, Прч, С-Б, Сх, Тг, Тг, Урм, Учр, Члм, К.* 1) давить, жать; придавливать, прижимать; 2) *перен.* обижать, притеснять, угнетать; 3) *Алд, З, Н, Тг, Урм, Учр* высиживать (атенцов, цыплат); 4) *Прч* наклонять, пригибать (сетку); 5) *С-Б* бороться; 6) *Урм* застать; тѳрѳв- 1) быть прижатым; 2) *перен.* притесняться, быть обиженным; 3) *Учр* пасторожить (лук-самострел, пасть, лоскутку); 4) быть натертым влоком; тѳрѳвкѳ *М, Сх, Урм* обидчик, притеснитель; тѳрѳвкѳ *Алд, В-Л, З, С-Б, Тг, Учр, Тит.* 1) жерди (которыми придавливают покрывку на лабазе); 2) нащепы (продольные боковые доски в нарте); тѳрѳвуктѳ *Алд, М, Сх, Тг, Тмт, Тт, Учр, Члм* ссадина рана (у оленя — от влоков); тѳрѳвум- *Сх 1* приговоздить; 2) натереть спину оленя (влоком); тѳрѳвун *П-Т, Алд, Е, Н, С-Б, Урм* палочка, дощечка (для поддержания шитья); тѳрѳвчѳ *М, Сх, Тг, Тмт, Тт, Урм, тѳрѳпчѳ Учр 1* придавленный, прижатый, задавленный; 2) пастороженный (о самостреле); тѳрѳпкѳ *П-Т* палка; запор (двери); тѳрѳт-*ч- П-Т, Алд, Н, Урм 1* подпирать (о балке, подпорке, придавливающей что-л.); 2) *перен.* подавлять, притеснять; закабалить; тѳрѳчимй *П-Т, Алд, М, Н, Урч, Члм* угнетатель; тѳрѳчнй *П-Т, Алд, Е, М, Н, Урм* угнетение; тѳрѳчэ- *П-Т, Н 1* *П-Т* нобить; 2) *Н* иринуждать.

Сол. тир- ~ тирэ- давить, придавить, подавить, притеснить; тирмэш'н- оскорблять; тирү- давить (о кошмаре); тирэ- быть придавленным.

Эвен. тирукэ ~ турукэ Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т гнет (жерди, ветки, рога, которыми придавливают покрывки на верхней части чума); тирукэ- ~ турукэ- Ол, Б, М, Ох, П, Ск придавливать (покрывки чума).

Нес. тижү- [*тирү-] Н придавливать, прижимать; тижучэ Ш. оскорбленный; тижэ- [*тирэ-] Н, В 1) давить, жать; 2) закладывать (палкой дверь); тижэвун Н, В скалка (для раскатывания теста).

Ороч. тижү- [*тирү-] придавливать, прижимать; тижэ- [*тирэ-] давить, жать; тижэкс слегка, жерд (на крыше жилища); тижэук строила (крыши).

Ульч. тирэ- 1) давить; 2) прижать (во время борьбы); тирэу- не мочь действовать (во сне или от ужаса); тирэу(н)- жерд (придерживающие крышу); тирэчи- 1) сидеть (на айцах); 2) парить (о птице); 3) придавить (палкой, чтобы не сдувало положенные вещи).

Орок. чирэ- [*тирэ-] раздавить, придавить.

Нан. тиргэ К-У завалинка (в жилище); чирү- [*тирү-] Нх не мочь действовать (во сне или от ужаса); чирэ- Нх, К-У, Бк 1) прижать, придавить; 2) засолить; 3) К-У разрезать попереки; чирэнлэ- Нх придавить, положить палку, жерд на разостланное, чтобы не сдувало ветром; чирэчи- Нх 1) придавливать; 2) высидеть (цыплят); сидеть на айцах; чирэчэ Нх жерд (которыми поддерживается крыша).

Ма. чиргэ- 1) уколачивать, утрамбовывать землю трамбовкой; 2) убивать фундамент; 3) забывать под стены сваи, бут; чиргэку долбня, колотушка, трамбовка, деревянная баба, чурбан с ручкой (которым убивают фундамент); чирху- отисекать (натянутый лук).

□ Р. 35.
Ср. тирү.

ТИРЭКСЭ голенище

Эвенк. тирэксэ Н-Т, Брг, Н, М, Н, Нрч, Урм, Учр (тирэкэ С, тирэксэ Брг, тирэксэ З, М, Тмт, Тт, Хнг, турэн К.) 1) голенище; 2) ровдуга; 3) Сх, Урм бок голенища; 4) Учр унты (до колен, летние, ровдужные).

Нес. тирэксэ [*тирэксэ] Н, В голенище.

Ороч. тирэксэ, тирэксэ [*тирэксэ] голенище.

Уд. тирэксэ Хор, Бк, Слрг голенище; тирэксэ- Бк пришивать голенище.

Ульч. турэксэ голенище.

Орок. турэксэ [*турэксэ] голенище.
Нан. тирэксэлэ К-У до колен; турэксэ Нх, Бк (тирэксэ К-У) голенище.

Ма. турэ голенище; турэми- 1) пришивать голенища; 2) натягивать, надевать голенища.

□ Ср. н.-мо. тирэч 1) голенище; 2) штанина; тирэчлэ- засовывать что-л. за голенище, момс. турэч 1) голенище; 2) штанина; турэчлэ- засовы-

вать что-л. за голенище. бур. турчи голенище; туринл- вадывать сапоги.

ТИРЬНЖКЪ- утолить голод

Эвен. тирьнжкэ- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тирэнжкэ- Ск, тирьнжкэ- Ох) утолить голод, жажду; тирьнжкэсьн- Ол, Б, П (тирьнжкэсьн- Алл, Т, тирьнжкэсьн- Ск) закусить, поесть.

ТИСА- плыть

Эвенк. тиса- П-Т, Н, Чмк, Тмт. (тиһа- Брг, Е, Н, М, Тк, Ткм, Тмт, Урм, Учр) 1) плыть, переплывать, выплывать (о животном, реке о человеке); 2) двигаться медленно; 3) разг. ползти (о нарте); тисакта- ~ тисактэ- (тиһактэ-) плавать (о животном); тиһав- М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр переправляться через реку (сержом на олене, коне); тиһавнэ М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр вплыть; тиһалэ З, Тк, Тмт, Тт, Урм, тиһан М, Сх, Тмт, Тт, Урм, Учр пловец, мастер плавать.

Нес. тиса- Н 1) плыть (о птице, о человеке); 2) отплывать, отчаливать (от берега).

Ороч. тиса- 1) плыть (о птице, о человеке); 2) отплывать, отчаливать (от берега).

Уд. тежэ ~ теһэ- [*тиса-] Хор бросаться в воду; теһалу- Хор убежать (о животных, птицах, рыбах, насекомых); теһау- Хор. Ан сталкивать в воду.

□ Ср. тби-

ТИСАКЪ- дергаться

Эвен. тисакэ- Ол (тиһак- Ск, Т) 1) дергаться, дрыгаться (ногами, лапами, лапками — о птицах); 2) брыкаться, лягать, лягаться, бить копытом; тисаклэ- Ол (тиһаклэ- Ск, Т) 1) дернуть, дрыгнуть (ногами, лапами, лапками — о птицах); 2) лягнуть, ударить копытом.

ТИСКАНА- трещать

Эвенк. тискана- [<як.] М, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр трещать; тиһнати- Сх, Урм треснуть.

Эвен. тискачан- Ол (тискач- Т) щелкать, трещать; тисалан Ох (тиһалэн Т, тиһалэн Алл, М) щелканье, треск, хруст (сустава); тисалан- Ох (тиһалан- Т, тиһалэн Алл, М) щелкать трещать, хрустеть (о суставах); тиһалэмкан- Алл, Т щелкать чем-л.; тиһалчыл- Т защелкать, затрещать, захрустеть (о суставах).

□ Ср. як. тье звук, будто что-то трескается. Ср. тис III, тоһтэ-.

ТИСҮ- разведывать

Эвенк. тисү- П-Т, Н (тиһү- Алд, Е, З, Н, Тнг, Урм, тишү- С-Б, туһү- Алд, З, Тнг) 1) разведывать (путь), уйти вперед (для разведки дороги); 2) расчищать дорогу в тайге (для каравана); 3) С-Б встречать кого-л. в тайге; тисүмий П-Т, Н (тиһүмий Б, Н, тиһүмий Алд, З, Тнг, Урм, туһүжэ Алд, З, Тнг) проводник, разведчик (пути); тисүени- П-Т, Н (тишүшини- П-Т, С, С-Б) пойти, отправиться вперед (для разведки дороги); тисэ- Н двигаться, ходить (о начинающем ходить ребенке); тисэвкэн- Н (тиһэвкэн- Алд, Е, З) учить двигаться, ходить (ребенка).

Эвен. тисёсьн- *Ол* погнать оленей.

ТИСЭ I икра

Эвенк. тисэ *П-Т* (тирукэз *К.*, тируёэкан *Тит.*, тирэкэз *З. Н.*, *Нрч.*, тирэкшэ *Брг.*, тирёна *Аад, З.*, тинэ *Аад, Вл, Е, З, Н, Сх, Урм, Учр.*, тишэ *П-Т, С*) икра (рыбья).

Сол. турэз икра (рыбья).

Эвен. тисэ [*тисэ] *Б, Ох, Ск* (тиш(ä) *К-О, тин* *М*) икра (рыбья).

Нег. тисэ *Н, В* икра (рыбья); тисэ-, тисэвэ оцко- *Н* (тиса- *Ш.*) метать икру, переститься; тисэдувун *В* палка (для сушки икры).

Орок. тэреу перестилице.

Ульч. турэз икра (рыбья).

Ма. чэргувэ ~ чэрхувэ икра (рыбья).

□ *Ср. л.-мо.* tiris(n) икра, *монг.* түре икра, *бур.* түрһэ(н) икра.

ТИСЭ II вчера

Ульч. тисэ вчера; тисэпти вчерашний; тисэ тиданй позавчера.

Орок. тисэпти ~ чисэпчи вчерашний.

Нан. чисэниэвэ, чисэниэ *Нх* несколько дней тому назад; чисэниэ *Нх* 1) вчера; 2) позавчера; чисэркинэ *Нх* недавно.

□ *Ср.* тинэвэ, тичарил.

ТИТА береста

Эвенк. тита *А, Вл, З, Н, М, Тк, Тлт, Тт, Урм* (чита *Вл, И*) 1) береста; 2) *А, Вл, И* сумка (берестяная вьючная); титац- *А, Вл, М, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр* сшить берестяную вьючную суму.

Нег. тита *И* циновка (тростниковая).

Орок. тита ~ чита 1) подстилка (берестяная для лодки); 2) полотнище (берестяное для покрывки на юрту).

Нан. чита *Нх* циновка (тростниковая).

ТИТАҚАН утка

Эвен. титақан *Арм* 1) утка; 2) дичь; 3) птица (вообще); титён- *Б* улетать.

ТИТЪМҚАН- отложить личинки

Эвен. титъмқавун *Ол* (титамкавун *Ох, титъмқавн* *Б, П*) овод (носовой, откладывающий личинки в носовой полости оленя); титъмқан- *Ол* (титамкан- *Ох, титъмқан- М, титомкан- Ск*) отложить личинки (в носовой полости оленя — об оводе); титъмқат-*ч- Ол* (титамкат-*ч- Ох, титъмкат-ч- М, титомкат-ч- Ск*) откладывать личинки (в носовой полости оленя — об оводе).

ТИТЯК шалаш

Эвен. титяк [*ч- як.*] *Ск* шалаш (из любого материала).

□ *Ср. як.* титик легкий хлев для рогатого скота; шалаш для лошадей в непогоду.

ТИТЙН- пицать

Эвен. титйчй- *Ол, Ск* шипеть (о змее); титйчйл- *Ол, Ск* зашипеть (о змее); титйчйн *Ол, Ск* шипение (змеи); титйчйн *Ол, Б, П* 1) *Ол, П* писк, верещанье (насекомых); 2) *Б* шипение (змеи); титйчй- *Ол, Б, П* 1) пицать, верещать (о насекомых); 2) *Б* шипеть (о змее); титйчйц- *Ол* 1) пицать (о мыши, крысе); 2) шипеть (о змее); титйчйчйн *Ол* 1) писк (мыши,

крысы); 2) шипение (змеи); титйчйчйн- *Ол* свистеть (через травинку — о детях).

ТИТҚҢН- брызгать

Эвен. титқҗн- *Ол* (титқҗт-*ч- Т, титкот-ч- Ск*) брызгать, бить ключом, фонтаном; титқҗнйл- *Ол* брызнуть, хлынуть (о крови), забить (о ключе, фонтане).

ТИТКҮН крепко

Эвенк. титкүн *Аад* крепко; тэтэкүн *Аад, Тлт, Учр, тэтэн* *Тк* крепко (спать).

Эвен. титэн- *Ох* храпеть (во время сна).

Нег. титамана- *В* сильно (толкнуть).

ТИТЦ- тесать топором

Эвен. титц- *Арм* тесать топором.

ТИТЭ- просеять

Эвен. титэ- *Ол* 1) просеять; 2) процедить, профильтровать; 3) отбраковать, забраковать; титэвун *Ол* (титэвн *Б, П*) сито, решето; титэмч *Ол* бракер, браковщик; титэн, титэмэ *Ол* 1) просеивание; 2) пролеживание, фильтрование; 3) браковка; титэтэлэ *Ол* отбракованная продукция, брак.

ТИЭЭ рубль

Уд. титээ *Ан* рубль.

Ульч. титэз рубль.

Нан. титэсэ *Бк* рубль.

ТОАМУ́ УТА обувь

Ульч. тоаму ўта (тоама *Ш.*) 1) обувь (из кожи); 2) *Ш.* ботики (женские).

Нан. тоама *Ш.* ботики (женские); тойба *Бк* обмотки (на ногах).

ТОБАР топор

Эвен. тобар [*ч- рус.*] *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (товар *Ск, топор* *Арм*) топор; тобака *Т* топорик; тобарийа *Ох* топор старый, негодный.

Орок. тупақай колун.

□ *рус.* топор.

ТОБЪР- плескаться

Эвен. тобър- *Ол* (тобар- *Ск*) плескаться (о рыбе).

ТОБГ'А колено

Ма. тобг'а 1) колено (сустав); 2) коленная чашечка; 3) передок (у лошади); тобг'ала- 1) перегибать (через колено); 2) натягивать (коленом) лук; 3) пилать (коленом); тобг'элэ- [*ч- тобг'а* + ақтала-кастрировать, *Х., Ц., Ш.*] отрубать ноги (по колену).

□ *Ср. др.-тюрк.* tobïc подбьжка, *як.* табын ~ тамык ~ тобук коленный сгиб, подколенок, коленка, колено.

ТОБГО- приладить

Эвен. тобго- *Ск* приладить; тобдъл- *Б* шить мерку (для платья).

ТОБО шалаш

Ма. тобо, тобоо †, тобо чачари шалаш, холщовый шатер, намет, хижина; татан тобо курень (из составленных вокруг и связанных сверху конусом жердей).

ТОВАР товар

Эвенк. тобур *И* торговая база; тобар [*ч- рус.* < *тюрк.* < *мо.*] *П-Т, Н* (тоббар *Тнг*) товар; тобарди товарный.

Эвси. табар *Ск* (тавār Арм) [*< як. < рус. >*] 1) товар; 2) Арм мануфактура, ткань, материя.

Нсг. тавār [*< рус. >*] *Н, В* товар.

□ *п.-мо.* tavaar ~ tavaar товар, торговля, монг. таваар товар. бур. товар товар. др.-тюрк. tavaar, tavaar товар. *лк.* табār товар. *тис.* товар.

ТОГ'А черепок

Ма. тог'а 1) черепок (от разбитой посуды); 2) щепка (от дерева).

□ *Ср. лк.* торохой 1) кусочек чего-л. съестного; 2) черепок, осколок (посуды).

ТОҮАКТЭ чуб

Эвенк. тоҮактэ *И* чуб, хохол.

ТОГН страусе

Ма. тогн ~ токи [*< кит. >*] страусе.

□ *п.-мо.* toki [*< кит. >*] страус. *монг.* тохь страус. *Х., Ш.*: кит. тбэй 鸕 鴛 страус.

ТОҮН причал

Нсг. тоҮн *Н* причал, берег (низкий — у реки, у озера, к которому причаливают лодки).

Ороч. тоји причал, берег (низкий — у реки, у озера, к которому причаливают лодки).

Ульч. той причал (на берегу реки, озера, куда подходят лодки).

Нан. той *Нх, Бк, К-У* 1) причал; 2) Бк берег.

ТОҮО огонь

Эвенк. тоуо (тō Ткм, това ~ тоо ~ тоо Тит., тово *П-Т, Н, С-Б, Тт, того* Брг 1) огонь; 2) костер; 3) очаг; 4) тепло (солнечное); 5) Алд молния; тоуоди *П-Т* 1) огненный; 2) жаркий; тоуодокит/ч-Е очаг (лечь); тоуол *П-Т* спички; тоуомо огненный, горящий (о взгляде); тоуон-*П-Т* выдыхать дым; задышаться (от дыма); тоуоно-*Тт, Члм* искриться (о камне, стекле и т. п.); тоуот-/ч- сушить (у огня).

Сол. того (тавō ~ таō ~ тобō ~ т'оо ~ туā *Ив.*) огонь.

Эвен. тоҮ *Ол, Алл, Б, М, Ох, П* (тов *Ол, Ск, Т, тōв(й) К-О, тогол Арм*) 1) огонь; 2) костер; 3) Арм, Ох очаг, тонка, печь; Арм пламя; 4) Арм, Ох пожар; тоҮн-ңн *Ол* огненные языки, пламя; тоҮл-қан *Ол, П* (тоҮлқан *Алл, Т, тоғалқан Арм, тоголқан Ск*) с огнем, огневой, огненный.

Нсг. тō ~ тоуо *Н, В* 1) огонь; 2) костер; тоуо-*В* устар. покупать в жены вдову; тоуолд-*Н* идти за огнем.

Ороч. тō [*тоуо] огонь; тō эзэн'и хозяин огня; тогги- повесить котел над огнем; тоггыци крюк (для подвешивания котла); толоки бабочка (ночная); тово- давать искру (при высекании огня); топто, топтоко(н-) очаг.

Уд. таивана-*Хор, Бик, Смерг* 1) зажигать (свечи, спички); 2) прикуривать; таивапти *Хор* фитили; тō [*тоуо] *Хор, Ан, Бик* 1) огонь; 2) костер; тогило-*Хор, Ан* (тоголо-*Ан*) ставить на огонь (котла, чайника); томо-*Хор, Ан* греться у огня; топти *Хор, Ан, Бик* очаг, костер (в юрте).

Ульч. тава огонь; таву-/н- 1) зажигать (свечи, лампу); 2) прикуривать.

Орок. тава ~ тава 1) огонь; 2) очаг; тава эдэни *религ.* дух — хозяин огня; таваламдй бабочка (ночная); тавап'н'е пла-

мя; тавапту(н-) очаг, место, где находится очаг; тавлу́ пожар; тавлу́ха пожарница.

Нан. тава *Нх* (тавū ~ тау Бк, то *К-У*) 1) огонь; 2) костер; 3) очаг; тавоп-~ таоп- *Нх* загореться, зажечься, разжечься; тавочй-~ тавочй-*Нх* 1) разводить огонь; 2) жечь, поддерживать огонь; тавō-~ тавово- *Нх* (тавū-~ тау- *Бк*) зажечь; тавоқта-, тавонасй- *Нх* (тавогы- *К-У*) зажигать, разжигать; тодй- *Нх, Бк, К-У* повесить котелок над огнем (для сарки пищи).

Ма. табу-*Сиб* зажигать; таја- всыпать, запылять; туна (туа *Сиб*) огонь.

Чж. t'oh-wēi огонь.

□ *Р. 278.*

ТОҮО-лечь (о животном)

Эвенк. тоуо-*П-Т, Алд, В-Л, Е, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чж* лечь; сесть (о животном); тоуоҕо Алд, Сх, Урм, Учр (тоуотчōк *М, Тмт, Тт, Учр*) след (от лежания животного); тоуок *З, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чж* 1) лежбище жвачных животных; 2) собачья конура; тоуот-/ч- *П-Т, Алд, Вл, Е, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тн, Тт, Урм, Учр, Чж, Чжк* (товоҕ- *С, товог-/ч- С-Б, Тит.*) лежать (на боку), сидеть (о животных).

Эвен. тоу-*Ол, Ск* лечь (на бок, свернувшись в клубок — о животных); тоуҕейн-*Ол, Б, П* (тоҕейн-*Алл, Т, тогоейн-Т, тогоһон-Ск*) ложиться (на бок, свернувшись в клубок — о животных); тогочак *Ох* (тогочонок *Ск*) лежка (место, где лежат, отдыхают олени).

Нсг. тоуо-~ тоо- *Н, В* лечь (о животном); тоуосейн-~ тоосейн- *П* свернуться клубком (о животном); тоуот-/ч-~ тоот-/ч- *Н, В* лежать (о животном).

Ороч. тōси- [*тоуоси-] лежать (о животном).

Уд. тō- [*тоуо-] *Хор, Бик, Смерг* лечь (о животном); тоңку *Хор, Бик* подстилка (для животного); тофни-о *Хор* ложиться (о животном); тōн- [*тоуоси-] *Хор* лежать (о животном).

Орок. топсо-нй след, где лежал зверь. **Нан.** тоҮн-нй *К-У* место, где лежал зверь, лежбище.

ТОҮОЈ излучина

Эвенк. тоуој [*< як. >*] *Алд, М, Сх, Тк, Урм, Учр* излучина, извилина (реки); тоуор- (тōрин- *Е, С*) извиваться (о реке); тоуочй *П-Т* извилистый (о реке); токонок [*< мо. >*] *Нрч, К.* локоть, локтевой сустав.

Уд. тўоцо *Хор, Ан, Бик, Смерг* излучина, извилина (реки).

□ *п.-мо.* тохой локоть, монг. тохой 1) локоть, локтевой сустав; 2) перек, излучина, изгиб, лука (реки); тохойро- изгибаться (напр., о дороге); делать луку, излучину (о реке); бур. тохой, тохоног 1) локоть, локтевой сустав; 2) перек, излучина, изгиб, лука (реки); тохойто- изгибаться (о дороге); делать луку, излучину (о реке). *лк.* тодой извилина, излучина; заводь, залив, мыс; тодойдо- делать извилины; тодойдох извилистый; тодонох ~ тоцолох ~ тоцонох локоть.

Ср. товор-

ТОҮОР пядь

Эвенк. тоуор *Учр, К.* (тоуор *М, Тк, Тт, Урм, Учр, Члм, тоуорикта Брг, М, Нрч, Тк, Тмт, Урм, Учр, тэгор Нрч, тэгарикта Е, Учр, тэгарикта П-Т*) устар.

пядь, четверть (мера длины, равная расстоянию от кончика большого пальца руки до кончика указательного); **тоуорй-Бра**, **Нрч** (тәүәрий-Алд, Нрч, Учр) устар. измерять пядями.

Эвен. тоуър *Ол, Б, П, Т* (товар ~ то-вар *К-О, тогар Ох, тогор Ск, Т*) устар. пядь (мера длины).

Нег. тоуој [*тоуор] *Н, В* пядь (мера длины, равная расстоянию от кончика большого пальца руки до кончика среднего).

Ороч. то [*тоуој < *тоуор] пядь (мера длины, равная расстоянию от кончика большого пальца руки до кончика среднего пальца).

Уд. то *Хор* пядь (мера длины, равная расстоянию от кончика большого пальца руки до кончика среднего пальца).

Ульч. тавали четверть (мера длины). **Нан.** тавар *Нх* (тавара *Бк, тор К-У*) четверть (мера длины); **таварий Нх** (таварпә(н-) *Бк*) гусеница-пяденица.

Ма. то ~ тоо четверть (большая, равная расстоянию между большим и средним пальцами руки).

□ *Ср. н.-мо.* тоде большая пядь (расстояние между концами вытянутых большого и среднего пальцев руки). *монг.* тое пядь (расстояние между концами вытянутых большого и среднего пальцев). *бур.* тое пядь (расстояние между концами вытянутых большого и среднего пальцев). *калж.* то большая пядь (расстояние между концами большого и среднего пальцев руки).

ТОУОНО гвоздь

Эвенк. тоуоно [< *як.*] *Алд, З* жердь (для чума); **тоуоно** [< *як.*] *Алд, Сх, Урм, Учр* гвоздь; **тоуоно-Алд** вбивать гвозди.

Эвен. тоуоно [< *як.*] *Алл, Ск* гвоздь. □ *Ср. як.* тоосоо ~ тоосоо ~ тоосоо кол, столб, гвоздь; тобосоло ~ тобосоло ~ тобосоло-колоть колом, прибывать гвоздем.

ТОДОК дрофа

Эвенк. тодок [< *мо.*] *Бра* дрофа, степная курица.

Эвен. туддақа *Ол* утка-каменушка. **Ма.** тодиј, тодо [< *мо.*] дрофа, дудак, степная курица.

□ *Ср.-мо.* тоудақ дрофа. *н.-мо.* тоудай ~ тоудит ~ тоудт дрофа, степная курица. *монг.* тоодог дрофа, степная курица. *др.-тюрк.* тод ~ тој дрофа.

ТОЗА-думать

Эвенк. тоза- *Нрч* думать. **Эвен.** түүдэ- [< *як.*] *Ск* предсказывать.

Ороч. тузи знахарь, предсказатель. **Ма.** туди *Сиб* знахарь, волшебник.

□ *Ср. н.-мо.* tegüd сомнение, нерешительность. *монг.* түүд сомнение, нерешительность. *як.* түй-1) проникаться сомнением, недоверием, безнадёжностью, подозревать; 2) предчувствовать или предвидеть чью-л. опасность, неудачу.

ТОЗГА-разнять дерущихся

Нан. тозга- *К-У* разнять дерущихся. **ТОШНН ГАСХА** павлин

Ма. тожин гасха павлин (одно из 6 названий); **тожинга** павлиний.

□ *Ср. н.-мо.* тогус [< *перс.*] павлин. *монг.* тогос павлин; тогосин павлиний. *тур.* tavus павлин. *перс.* tibus павлин.

ТОНКИ нора (выдры)

Ороч. тонки нора (выдры); **тонкичи** 1) рыть ямку (о выоре); 2) приходить к норе (о выдре).

ТОЈ глина

Эвенк. тој [< *як.*] *Алд, Е, П, Тлт, Учр, Члм* глина (черная).

□ *др.-тюрк.* тој глина. *як.* туој глина (гончарная, желтая); хара туој черная глина (бл. обжарки горты).

ТОЈБАК название утки

Эвенк. тојбак, тојбас *Учр* название утки (с красными пятнышками на голове); **тојбаттак** *Члм* утка-свистун.

□ *Ср. як.* туој-петь.

ТОЈБУР колотушка шаманского бубна

Эвенк. тојбур [< *мо.*] *Нрч, К, этногр.* 1) колотушка шаманского бубна; 2) ударная часть колотушки шаманского бубна.

□ *н.-мо.* тойбур костыль. *монг.* тойвор костыль.

ТОЈИВ-оснастить

Эвенк. тојив- *Ол* оснастить.

ТОЈИЛ-тереть

Эвенк. тојил- *Е, Ткм* тереть, растирать.

ТОЈКАН-избивать

Нан. тојкамачи- *Нх* драться, избивать друг друга; **тојқан-Нх** (тоқан- *Бк*) избивать, колотить.

ТОЈКҮ смерть

Нег. тојкү [*торкү] *Н* (тоскохүн *В*) смерть (внезапная); **тојкүв-Н** заболеть (неожиданно).

ТОЈЛОҚОШО-озираться

Ма. тојлоқошо-озираться, разбежаться в разные стороны (о глазах).

ТОЈОН начальник

Эвенк. тојон [< *мо.* ~ < *як.*] 1) *Н, М, Нрч, Тк, Тлт, Урм, Учр* начальник; 2) *М, Тк* хозяин; 3) *Н* сват; 4) свекровь.

Ма. тојн [< *мо.*] *бурд.* духовная особа.

□ *н.-мо.* тоін лама, монах. *монг.* тойн лама, монах (из дворян). *др.-тюрк.* тојн ~ тојин монах (буддийский). *як.* тојон 1) господин, начальник, чиновник; 2) хозяин; 3) свекор; 4) шокс. орап; 5) шокс. медведь. (*Р.* 271).

□ *Ср.* дооса.

ТОЈОН мишень

Ма. тојон ~ тојон† мишень, цель, мета (для стрельбы из лука); **тојонго** стрелка (на часах).

ТОЈОН-О-свертываться кольцом (о змее)

Уд. тојон-о- *Хор* свертываться кольцом (о змее).

ТОЈТОН название птицы

Ма. тојтон 1. название птицы (водящейся в горных ущельях и трудно уловимой; ночной крик ее похож на звуки слова тојтон); 2. неуловимый, увертливый, изворотливый, пронырливый (о человеке); **тојтонго** неуловимый; увертливый, изворотливый, пронырливый, ловкий.

ТОҚҮРҰҚАН подпорка

Эвенк. тоқұрұқан ~ тоқұрұқан *Ол, П* (токарұқан *Ох, тоқұрұқан Б*) подпорка, опора, упор (о чуме); **тоқұрұқан-Ол, П** (токарұқан- *Ох, тоқұрұқан-Б*) подпереть, укрепить чум изнутри (при помощи подпорки).

ТОКИ лось

Эвенк. токі *А, Алд, З, П, С, С-В, Сх, Тнг, Хнг, Урм, Учр, Члм* (товекі *Хнг, токі К.*) 1) лось; 2) *К.* большой медведь; **токіқан** *Урм* лосенок; **токіка** *М, Тт, Урм, Члм* шкура (лося); **токімә-А, Алд, З, П, М, С, С-В, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Тт, Хнг, Урм, Учр, Члм почти охотиться на лося; **токімәлдівун** *Алд* сле-**

пень (нападающий на лосей); **тõкймән** *З, М, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Тит*. собака (для охоты на лося); **тõкйм-А, Алд, З, Н, М, С, С-Б, Сх, Тнг, Хнг, Урм, Учр, Члм, Чмк охотиться (на лося).**

Сол. тохи лось.

Эвен. **тõкй** *М, Ох, Ск, Т* лось-самец; **тõкймән** *Ох* собака (для охоты на лося).

Нсг. **тõкй** *Н, В* лось.

Ороч. **тõки** лось; **тõкнкеа** шкура (лосинная); **тõн'и** религ. хозяин лосей (представляющий орочам в виде лося огромных размеров).

Ульч. **тõ** [***тõкй**] лось.

Орок. **тõ** ~ **тоуо** лось.

Наи. **тõ** [***тõкй**] *Нх* (**тõкй** *К-У*) лось; **тõхеа** *Нх* шкура лося.

Ма. **тохо** лось (взрослый).

□ *Ср. н.-м.* т'ох [*т.-ма.*] лось.

ТОХИИ гнет

Ма. **тохин** 1) гнет, слега (которой прижимают солому или сено на возу); 2) кляп (для закручивания веревок).

ТОКИША-попрошайничать

Ма. **токиша-** ~ **токиша-** попрошайничать.

ТОКОЙКАН середина

Нсг. **токойкән** *В* 1) середина; 2) центр (волосной на голове); **токойсймкән-В** этногр. протянуть ремень (под нижней челюстью медведя).

Ороч. **доббони токкони** *Л.* полночь; **токо(н-)** середина, центр; **токонду** би средний; **токондума** тот, который является средним.

Ульч. **токо(п-)** 1. середина; 2. средний палец; **токондү** посередине; **токондүлаң** и **пополам**; **токонтас** пополам, поровну; **токо(п-) чумучу(н-)** средний палец.

Наи. **тоқо** *Нх, К-У* (**тоқо(н-)** *Бк*) 1) середина; 2) половина; **тоқондо/у** *Нх* посредине; **тоқондолани** пополам; **тоқонтас** *Нх* (**тоқојаң** *К-У*) пополам, поровну; **тоқо чумчуэ** *Нх* средний палец.

ТОХОЛИ лепешка

Ма. **тохоли, тохол'о** эфэн лепешка, блин круглый (в виде монеты).

ТОХОИ пуговица

Нсг. **тохом-Н** застегнуть на пуговицы; **тохой** *Н* пуговица.

Уд. **то'о** *Хор* пуговица.

Ульч. **тохо(н-)** пуговица; **тохолоўу-** застегнуть на пуговицы.

Орок. **тоқо** ~ **тоқо(н-)** пуговица; **тоқота** ~ **тоқота-** пришить пуговицу.

Наи. **тоқо** *Нх, К-У* (**тоқо(н-)** *Бк*) пуговица; **тоқола-**, **тоқолағо-** *Нх* 1) застегнуть на пуговицы; 2) застегнуться; **тоқолақта-Нх** застегиваться.

Ма. **тохоми-** застегивать на пуговицы; **тохой** пуговица (металлическая).

□ *Ср. др.-тюрк.* тоқи пряжка, застёжка (у пояса); тоқла-прицелать застёжку (пряжку) к чему-л.

ТОКОКНИ-привязать

Ульч. **тококи-** *Ш.* привязать.

ТОКОР-кружиться

Эвенк. **токор-П-Т, З, М, Сх, Тм, Урм, Учр, Члм** 1) кружиться, вертаться; 2) поднимать, виться (о дыме); 3) обвола-

кивать (о дыме); 4) катиться кубарем; 5) ходить вокруг чего-л., обходить; 6) вращать (глазами); **токорив-П-Т, З, Сх, Урм, Учр, Чмк** 1) быть изогнутым;

2) быть окруженным; **токоривин-З, М, Сх, Урм, Учр, Чмк** 1) повернуться, завертаться, закружиться; 2) *З, Сх, Урм, Учр* пролезть согнувшись; 3) *Сх* окружить; 4) *Чмк* перелицевать; **токорбн Учр** юла, волчок; **токур** *М, Сх, Тк, Тмт, Учр, Чмк* (токоюн *Учр*) колено печной трубы;

токчика-З, Н, С-Б, Сх, Урм, Учр 1) извиваться (о дороге, о реке); 2) погнуться; **токчина** 1) *Учр* корявый (о дереве); 2) *Тмт* кривой, изогнутый; **тококой П-Т** кривой, околный (о дороге); **токоюн П-Т, А, Алд, З, М, Н, С-Б, Сх, Тм, Урм, Учр, Члм, Чмк, тококөн П-Т** (**тõкйкән** *Е, У, Учр, токорикән* *Алд, Учр, токчика* *М, Сх, Урм, Учр, Члм, чокчоко* *Алд, Вл, Е, З, Н, чокчокоп* *Н, Олкм, Тнг, чэкэкэ* *Алд, З*) 1. 1) поворот, колено, извилина, излучина (реки); 2) околная дорога; 3) изогнутая кривая линия; 4) *Алд* крючок на женском посохе; 2. *Учр* кривой, извилинный; **токчоко-П-Т, А, Алд, З, Н, С-Б, Сх, Урм, Учр, Чмк** (**чокчоко** *Алд*) 1) изогнуть ветку на дереве (в знак того, что с этого места уйти); 2) изогнуться, искривиться; 3) *Алд* согнуть кольцом; **токчор-Алд, Н, Учр** искривить, погнуть; **токчорго-Алд, Н, Учр** 1) искривиться (о дереве); 2) покоситься (о строении); **токчорб-П-Т** (**чокчилдә-П-Т**) 1) кружить, петлять, пройти, обойти околным путем; 2) петлять (о звере); **токчочо** *Алд, Н, Учр, чэкэкэвчэ* *З* искривленный, изогнутый; **чокчокилдә-З** извиваться (о реке); **чокчокот** *Тк* криво.

Нсг. **тохој-** [***токор-**] *Н* 1) кружиться, крутиться; 2) ходить кругом; **тохойейн-Н** 1) закружиться; 2) обойти, объехать кругом; **тохолавкй** *Н* бабочка (белая, маленькая); **токчока Ш.** кривой.

Уд. **токчигу** *Хор* кривой (о предмете).

Орок. **тõролй-** [***токоролй-**] молот; **тõролйсу** беду жернов.

Ма. **тохоро** колесо, обод; **тохороку** 1) жернов (серпный); 2) каток (каменный для укатывания земли после посева семян).

□ *Ср. н.-м.* **тоkir** согнувшийся, кривой. **мож.** тохир согнувшийся, кривой; скрюченный. **бур.** тохин-изгибаться, искривляться; тохир согнувшийся, скрюченный. **жк.** токур гнутый, согнутый, кривой; токуруй-гнуться, кривиться.

Ср. тог'о.

ТОХОРДО(Н-) олово

Ульч. **тохордо(н-)** [***тохорлон**] олово.

Наи. **тохордо(н-)** *Бк* свинец; **тохордоко/у** *Бк* свинцовый.

Ма. **тохолон** олово; **тохолон музэ** ртуть.

□ *Ср. н.-м.* **туулга(н)** свинец, олово. **мож.** **туулга(н)** 1. свинец, олово. **бур.** **туулга(н)** свинец, олово.

ТОКОРДО- останавливать кровь

Эвенк. **токордб-П-Т** останавливать кровь.

ТОКОРО бутылка

Ороч. **тогоро** бутылка.

Уд. **тукуи** ~ **тукулу** *Хор, Ан, Бик* (тукуру *Ш.*) бутылка.

Ульч. тоқоро ~ түкүрү бутылка, фляга.
Орок. тоққоро ~ тоқоро бутылка, фляга.

Нан. тукуру Нх, Бк, К-У бутылка, фляга.

□ Р. 270.

ТОКОРОВ журавль

Эвенк. токоров [*< мо.*] Нрч, С-В (токуроу ~ токороф К., токоурб Тит.) журавль.

□ н.-мо. toçigirip ~ toçigirip журавль. монг. тогоруу журавль. бур. тохоруу(н) журавль.

Ср. туруја.

ТОКОТЧИ- вешать

Орок. токотчй- ~ токочй- вешать, подвешивать.

ТОҚПҮ АПҮ(Н-) шляпа

Орок. тоқпү апү(н-) шляпа (мужская).

ТОҚПУУ наросты на костях

Уд. тоқпуу Смер наросты на костях (рук и ног).

ТОҚСО селение

Ма. тоқсо 1) селение, деревня, поместье (с поселенными на нем постоянными арендаторами); 2) ист. казенное селение (где поселенные рабочие обрабатывали земли на казну); 3) ист. удельные селения (принадлежавшие дворцовому правлению, приписанные к дворцам государя и князей); 4) заимка, поместье; тоқсором по деревням, в селение, на мызу, в поместье (ехать); тоқсо тунли деревни и селения.
□ Ср. н.-мо. toxun селение, деревня. монг. тосон село, деревня. бур. тосхон селение.

ТОКСОКЙ позвонок

Эвенк. токсокй М, Тт, Урм, Члм (токсоко Учр) позвонок (спинной шестой).

ТОКТА коса (прическа)

Ороч. токта Ш. коса (прическа).

Уд. токта Ш. коса (прическа).

ТОКТА I сор

Эвенк. токта П-Т, Алд, М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр (тёку Сх, Урм) 1) сор; 2) соринка; токтада- М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм (тёку Сх, Урм) сорить, мусорить; токталга- М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, Члм очистить что-л., убрать мусор откуда-л.; токтачй Алд, З, М, Сх, Тт, Урм, Учр (токталкән М, Сх, Тт) сорный, мусорный.

Ульч. тогдй- сорить, мусорить; тогдицта сор, мусор.

ТОКТА II бесследно

Эвенк. токта [*< як.*] II бесследно.

□ Ср. як. тоух что; тоух да, тоух та 1) что-л.; 2) при отрицании никто.

ТОКТО- I рубить

Эвенк. токсир П-Т стук топора; токто- П-Т, Алд, З, Е, Н, М, Н, С-В, Сх, Урм, Учр, Члм, Тит. (докто- М) 1) рубить (топором); 2) разить (нозем); 3) отрубать, отсекал; 4) П-Т колоть; 5) резать (ножом); 6) стучать; токтовун 1) П-Т копьё; 2) З шашка; 3) М, Сх, Урм доска (для рубки мяса); 4) коса-литовка; 5) ороктово токтовун Е, Н сеюсилка; 6) колода (на которой рубят дрова); токтомо П-Т нарубленный, нарезанный (о листьях табака); токтомот-/ч- П-Т рубиться, драться (ножами); токтон рубка; токтоно зарубка (на дереве); ток-

топкй Алд дятел; токтосин- П-Т (токто-инн- З, М, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм) 1) отрубить, отсечь; 2) Сх, Урм рассечь; 3) рассечь, поранить (топором); токто-сомна П-Т шепка; токтоникта З, Сх, Урм, Учр рана (от удара топором).

Эвен. товта- Ох (товто- Ск) 1) ударять, колотить; 2) рубить; токй-, токйт-/ч- Арм стучать, долбить (о дятле, глузаре); токйкйе Арм дятел.

Нес. тов В изобр. тук-тук; токто- П отрубать, отсекал; ток-тох Н изобр. цок-цок (о ступе коня); токтосин- Н отрубить, отсечь.

Ороч. токто- стучать, долбить (клювом); ток-ток изобр. тук-тук (удары клювом клюющих птиц).

Уд. токто- Хор 1) стучать; 2) долбить клювом (о дятле); ток-чик, ток-чик Хор изобр. тук-тук; ток-чик, ток-чик б- Хор изобр. стучать, постукивать; туа-туа Хор изобр. стук-стук (о топоре).

Ульч. түктүрй- стучать (в дверь палкой).

Орок. түтчй- ~ түчй- стучать (о сердце).

Нан. тоақ-тоақ Нх изобр. тук-тук (о глухом звуке); токто- Бк рубить (мясо, капусту).

Ма. тоқси- (тоқши- Сиб) 1) колотить, поколачивать, постукивать во что-л.; 2) ударять (в било, литавру); 3) стучать (в дверь); 4) долбить дерево (о дятле); тоқсику молоток (для бивания гвоздей); тоқсин 1) литавра (ударная, четырехугольная, в которую ударяют перед началом музыки, определяя один из 8 тонов); 2) запевала (при пении хором); тоқситу 1) било (доска, в которую бьют караульные); 2) будд. деревашка (в которую ударяют при богослужении); тордох [*< тоқси- + ф'ордох дятел, Х., Ш.*] дятел; тоқ сэмэ З., Сиб изобр. тук (о звуке от удара по дуплисту дереву).

□ н.-мо. toysi- ~ tongsi- стучать; toçsiçur ~ tongsiçur колотушка. монг. тогши- стучать; тогшуур 1) колотушка, трешотка; 2) маленький молоток. (?) Ш.: ма. тордох ср. кит. бэньдэйу 鑿打木 дятел (босл. ударять + дерево).

(Р. 281).

Ср. тоңсогок.

ТОКТО- II утверждаться в чем-л.

Со.г. токто- [*< мо.*] Нв. утверждаться в чем-л.; токтого- постановить, утвердить.

Нес. токтов-, токтовмот-/ч- Н постановить, договариваться, согласиться.

Ороч. токто- договориться, согласиться.

Уд. токтохо Ш. твердый, решительный.

Ульч. тоқтов- ~ тоқтоу- постановить; тоқтовчй- ~ тоқтоучй- ~ тоқтоачй- 1) утверждать, устанавливать; 2) постановлять, договариваться; тоқтосу- протаривать дорогу лыжами (для перехода нарт).

Орок. токтомотчй- договариваться, соглашаться.

Нан. тоқтй Нх постановление, решение; тоқтй-, тоқтйго- Нх постановить, договориться, согласиться, решить; тоқ-тован-, тоқтогован- Нх установить, придать устойчивое положение; тоқтйчй-

Нх, К-У постанавливать, договариваться, соглашаться, решаться.

Ма. тоқдон [*тоқтохо* + *мо*, одон звезда, *Х.*] созвездие (*досл.* неподвижные, установившиеся звезды); тоқдоңо принадлежащий к какому-л. созвездию; тоқто- 1) устанавливаться, не двигаться с места; 2) оседать (*на дно*); 3) утверждать; 4) замерзать; 5) садиться (*о росе*); 6) утверждаться (*о законе, в должности*); 7) скрепляться (*подписью, печатью*); 8) намечать, иметь определенную цель; тоқтоба [*тоқтон* + *ба* место, *Х.*] *наха*

название растения; тоқтобу- утверждать, делать твердым, крепким; утверждать постановление, утверждать, скреплять подписью или печатью; водворять спокойствие в государстве; тоқтобун твердость, решительность, настойчивость, упорство; тоқтода [*тоқтоба* + *да* корень, *Х.*] корень растения тоқтоба *наха*; тоқтохо + тоқтохон 1) твердость, непоколебимость, постоянство; 2) постоянное пребывание в чем-л.; тоқтон 1) утверждение в чем-л., установка; 2) подставка; 3) твердость, непоколебимость; 4) постановление; 5) место стояния звезд, планет; тоқтонгу эндури *релик.* название дуга (*управляющего эклиптической*).

□ *п.-мо.* тоқта- ~ тоқту- устанавливаться, образовываться; тоқта-а- устанавливать, основывать, учреждать. *монг.* тогто- устанавливаться, образовываться; тогтоо- 1) устанавливать, основывать, образовывать, учреждать; 2) утверждать, постановлять, выносить решение. *бур.* тогто- устанавливаться, образовываться; тогтоо- 1) устанавливать, образовывать, учреждать; 2) утверждать, постановлять, определять.

ТОКТО- остановиться

Эвенк. токтб- [*к як.*] 1) *Сх, Урм, Учр* остановиться, прекратиться, перестать; 2) *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмк* остановиться внезапно (*во время движения*); токтбт-/*ч*- 1) *Сх* стихнуть (*о буре*); 2) *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмк* заставить кого-л. остановиться (*во время движения*); приостановить какое-л. действие; токтбһн- *М, Сх, Тк, Тлт, Учр, Чмк* 1) притихнуть на некоторое время (*о ветре*); 2) приостановиться (*во время движения*).

Эвен. токтот-/*ч*- [*к як.*] *Ск* удерживать, задерживать.

□ *як.* токтб- устанавливаться, прекращаться, переставать, утихать (*о ветре*).

Ср. толга-.

ТОКУ- седлать (коня)

Эвенк. току- [*к мо.*] *Брг, Нрч, Тит.* седлать (коня); токум *Брг, Нрч, К.* 1) потник; 2) подстилка (*на нарах*).

Сол. тохо- [*к мо.*] (токоу- *Ив.*) седлать. *Ма.* тохо- *З., Сиб* 1) седлать (коня); 2) запрягать; 3) обшивать невод (*веревкой*); тохома ~ тохомэ покрывка (*на седло*); потник, чепрак.

□ *ср.-мо.* тоқи- седлать; тоқит потник. *п.-мо.* тоқит седло, потник (*под седло*). *монг.* тохо- седлать, накладывать потник, седло; тохом потник, войлок (*под седло*). *бур.* тохо- седлать, накладывать потник, седло (*на коня*); тохом потник, войлок (*под седлом*).

ТОҚУ- замерзать

Эвен. тоқу- *Арм* замерзать, застывать (*о появлении крошки льда на реках, озе-*

рах); тоқун *Арм* забереги (*лед у берега*).

Үд. тика *Бик, Слрг* наледь.

ТОКУН бродяга

Эвенк. тоқун [*к як.*] *А, Сх, Урм, Учр* бродяга; бандит; жулик.

□ *Ср.* *як.* түбкүн ~ түкүн 1. лукавый, хитрый, коварный; 2. вор, обманщик, разбойник, злодей.

ТОКЧІХА- вышивать

Нег. тоқчйха- *Н* вышивать; тоқчйхаһи үлйла *Н* вышитый.

ТОКЧІЛІЛІ-ТОКЧІЛІЛІ

подражание

крику кулика

Нег. тоқчйлілй-тоқчйлілй *Н* *изобр.* подражание крику кулика (*по суеверным представлениям негидальцев, предвещает приближение воды в реке*).

Орок. туабби ~ туавабби кулик (*маленький*).

Ульч. тэути кулик, куличок.

Орок. чауһи ~ чауһи кулик.

Нан. чууңики *Нх* (туутики *К-У*, тэутики *Бк*) кулик.

ТОКЧОХО бугор

Нег. тоқчал-тоқчал *Н* *изобр.* подпрыгивая (*о санях на ухабах*); тоқчал-тоқчал *б*- подпрыгивать на ухабах (*о санях*); тоқчохо *Н* 1) бугор; 2) неровная бугристая местность.

ТОЛĀ пятилетнее животное

Сол. толĀ пятилетнее животное.

□ *Ср.* *калм.* тѳр пятилетний (*о скотине*), *як.* туолай 1) большой; туолай орус 1) дородный бык; 2) олень-самец по четвертому году.

ТОЛАС- ударить

Эвен. толас- *Ск* ударить (*сверху*).

ТОЛБОТУ лошадь

Ма. толботу [*к мо.*] лошадь (*серо-сивая с кругловатыми темными разводами в виде волн; досл.* пятнистый).

□ *п.-мо.* толбу пятно; толбути, толбута; пятнистый. *монг.* толо пятно. *бур.* толбу пятно, подпалма (*о масти*).

ТОЛГĀ улово

Эвенк. толгĀ *Н, Учр* 1) улово (*глубокое место у берега*); 2) коса (*песчаная у подножия крутого берега реки*); толган *А* водоворот.

Эвен. толгу *Ол, П* заводь.

□ *Р.* 272.

ТОЛГА- остановиться

Эвенк. толга- *П-Т* остановиться.

Орок. толдоқһн- { *толго-кһн- < *толгокһн- } остановиться, столкнуться, зацепиться, споткнуться.

□ *Ср.* товтб-.

ТОЛГОКІ нарта

Эвенк. тол *Урм* настил (*на нарте*); толгодо- *П-Т, Н* ехать (*на нарте*); толгодокһт/*ч*- *П-Т, Н* санний путь; толгокй *П-Т, Брг, Вл, В-Л, Е. З, Н, Н, Нрч, Сх, Ткм, Хнг, Чмк* (талгаки *Тит.*) 1) нарта (*оленья*); 2) *Урм* нарта (*собачья*); 3) нарта (*озотничья, ручная*).

Нег. толгохй *Н* (толгокй *В*) нарта (*собачья*).

Нан. толкй *К-У* нарта (*собачья*).

ТОЛДОХОН оправка (на черенке)

Ма. толдохон ~ толтохон + оправка (*на черенке ножа, меча, как бы обвитая про-*

волокой); толдохобу- сделать оправу (на черенке).

ТОЛЕН заяц

Сол. төлөн [*< мо.*] заяц; төла ан'ё год зайца (четвертый год двенадцатилетнего цикла).

□ *п.-мо.* taiala 1) заяц; 2) четвертый год двенадцатилетнего цикла. *монг.* туулай заяц. *бур.* туулай заяц, кролик. *як.* тўлай добыча хищных птиц(?).

ТОЛЕН диск

Эвенк. төлөн ~ толец [*< мо.*] *Брг фольк.* диск (металлический); блестящий предмет.

Сол. аркә толн Д (төло *Ив.*) зеркало на одежде шамана; түла- блестеть.

Нег. толн Н этногр. украшение (надеваемое на идола — хозяйина дома).

Ульч. толй этногр. диск (металлический, шаманский).

Орок. толй диск, бляха (металлическая — шаманское зеркало).

Нан. толй Нх, Бк, К-У этногр. диск (металлический, небесаемый шаманом на грудь); толйм, толймжй, толй-толй изобр. гладко (без трещин, без дыр, без бугров); толй-толй бй Нх гладкий.

Ма. толн З., Сиб зеркало (небольшое, шаманское).

□ *ср.-мо.* tolai зеркало. *п.-мо.* toli(a) 1) зеркало; 2) металлический диск. *монг.* толь (толн) 1) зеркало, зеркало; 2) круглая бляха. *бур.* толн 1) зеркало; 2) тарелка (большая, чаще металлическая). (Р. 273).

ТОЛН вздержка

Ма. толн вздержка (у детских штанов).

ТОЛЙ полный

Эвен. толй Ол, Б, М, П 1. 1) полный, наполненный доверху; 2) Ол ровный; 2. ровно; толй- Ол, Б, П 1) уравнивать, подравнивать, сравнивать; 2) Ол стесать углы, закруглять; толёе Ск ровно; толор- [*< як.*] Ск выполнить.

Нег. долймйча В полный, целый.

Нан. долга Нх неполный.

Ма. долмо- наливать, доливать, подливать (вино).

□ *ср. др.-тюрк.* tol- наполняться. *як.* толор- 1) наполнить; 2) выполнить; толору полный; толу ~ толу снабженный всем, наполненный, целый, знатный, статный; туол- полноть, наполняться.

□ *ср.* нулка-.

ТОЛКИН сон

Эвенк. толкин сон, сновидение, толкитү- бредить, видеть кошмары; толкит-ч- (толкин- К.) 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Сол. толкин'й- 1) видеть сон; 2) снится; 3) бредить.

Эвен. толкён Ол (толкан Ох, толкён М, толкат К-О, толкон ~ толкун Т, толкун Ск, толкун Арм) сон, сновидение; толкйт'ч- Ол (толкат'ч- Ох, толкйт'ч- М, толконтү ~ толкунтү- Арм, толкунтү- Т, толкйт'ч- Алл) 1) видеть сон; 2) снится; толкчйн Алл сновидение.

Нег. толкән Н, В сон, сновидение; толкйт'ч- Н, В 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Орок. токки [*толкин] сон, сновидение; токкичи- [*толкич-] 1) видеть сон; видеть во сне; 2) снится.

Уд. т'осп- |*токичи < *токичи- < *толкичи-] Хор. Ав, Бил, Сврг 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Ульч. толчй(н-) [*толкин] сон, сновидение; толчйчй- [*толкичи-] (толгичи- Ш.) 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Орок. толчй(н-) [*толкин] сон, сновидение; толчй- бормотать, говорить во сне; толчйчй- ~ толчйчй- [*толкйчй-] 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Нан. толкй Нх, К-У (толкй(н-) Бк). толкйчй Нх сон, сновидение; толкйчй- Нх, Бк, К-У 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится.

Ма. толги- ~ толхи- 1) видеть сон, видеть во сне; 2) снится; толгида-, толгиша- бредить; толгин ~ толхин (талкин Сиб) сон, сновидение.

Чж. t'oh-hing видеть во сне; снится. □ *ср. др.-тюрк.* tül сон, сновидение; tülä- видеть сон. *як.* tül сон, сновидение; tösüb-, tüsä-, tösüb- видеть, увидеть (во сне), иметь сновидение.

ТОЛКУДА- думать

Эвенк. толкудйа- [*< як.* < рус.] М, Сх, Урм, Учр думать; тұлқула- К. предсказывать, колдовать.

□ *як.* толкудйа- [*< рус.*] взять в толк, толковать, рассуждать.

ТОЛКУСАҢ толкуша

Эвен. толкусаң [*< рус.*] Арм толкуша (название кушанья).

ТОЛЛО- сорвать

Эвенк. толло- П-Т, Алд, Е, Н 1) сорвать, набрать (цветов); 2) снять овощи (капусту, лук, огурцы); толлорго- П-Т, Алд, Е, Н оторваться (напр., о пуговице).

ТОЛО икра (лягушачья)

Нег. толо икра (лягушачья).

Орок. толо икра (лягушачья).

Уд. толи Хор икра (лягушачья); толпши- Хор метать икру (о лягушак).

ТОЛО- идти

Орок. толо- 1) идти (по следам); 2) переходить (по дереву, положенному поперек ручья).

ТОЛО- считать

Эвенк. төло- [*< мо.*] К. (төлә- Нрч) 1) считать; 2) читать.

□ *п.-мо.* tojala- считать, пересчитывать. *монг.* тооло- 1) считать; 2) принимать за кого-л., что-л. *бур.* тооло- 1) считать; 2) принимать за кого-л., что-л.

ТОЛУЈ- спасти

Эвенк. толуж- [*< як.*] Чжк спасти.

□ *як.* толуж- выкупать (залог), вырывать.

ТОМ порядок

Эвенк. төм [*< мо.*] Брг 1) порядок; 2) спокойствие; төмичй Брг 1) спокойный; 2) кроткий; төмчүвэј Брг беспokoйный.

Эвен. тобаку [*< як.*] Ск 1. опрятный, аккуратный; 2. с прит. афф. опрятность, аккуратность; тобакүт Ск опрятно, аккуратно; тома Ол, Б, К-О, П (төма Т, томан Алл) порядок, привалка, обычай, манера, традиция; томажй Ск как обычно, по привычке, но обычно; томај Ох по-прежнему; томьлқан Ол, П (томьлқан Б, томьн Т) привычный, обычный, традиционный.

□ *п.-мо.* tobatji уважение, внимание. *монг.* тоомж уважение, внимание. *бур.* тоом приличие,

приспособность. *як.* тобён ~ тоён предусмотрительность, порядок, аккуратность.

ТОМА название растения

Ороч. тома название растения (съедобные корни которого положили на картофель).

ТОМАК-вытягиваться

Эвен. томак-Ох 1) вытягиваться; 2) делать гимнастику; томакаџак Ох зарядка; томачак Ох гимнастика. физкультура.

ТОМГЙ-начинать

Эвен. томгй-Ол, Б, М, Ол, П начинать; томгйб-п-Ол, Б, М, Ол, П начинаться.

ТОМИ-смять

Эвенк. томй-М, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм 1) смять, сжать (ровдугу, шкуру при выделке); 2) расправить, разгладить, выровнять (ровдугу, ткань); томо-Сх, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чм (тэмо-Учр) 1) смяться, сжаться, сократиться, сузиться, сесть (о ткани, коже, ровдуге); 2) онеметь от неудобного положения (о ногах, руках).

ТОМЯН-скакать

Нан. томьян-Нх скакать (на одной ноге).

ТОМИЛА-назначать

Ма. томила-1) назначать, определять, распределять (оброк, повинность, срок); 2) назначать, высылать, отправлять (на должность или во временную командировку); 3) делать раскладку сбора.

□ *я.-мо.* томйа-назначать, отправлять куда-л. с поручением, командировать. *монг.* томило-назначать, отправлять куда-л. с поручением, командировать. *бур.* томила-назначать, отправлять куда-л. с поручением.

ТОМИЛИ-располагаться

Ороч. томили-располагаться, приготовить себе место, жилище; тоцгэ-рыть берлогу; тоцгили берлога.

Ма. томо-З., Сиб 1) усаживаться, сидеть постоянно на одном месте; 2) останавливаться, располагаться где-л.; 3) гнездиться (о птице); 4) находить приют; 5) поселиться; 6) садиться на мель (о судне); томохоңго твердый, постоянный; томон 1) яма, нора (в земле); 2) пещера; 3) склеп; 4) пристанище, убежище; 5) небесная обитель.

ТОМОК нитка

Эвенк. томко М, Олм, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чм 1) нитка; 2) клубок ниток; томко-1) сучить нитки; 2) Алд привязать (ниткой); 3) Тит. вить веревки; томковут-ч-Чмк вытягиваться (до толщины нитки); томкён М, Сх, Тт, Урм мастер сучить нитки; томкор сученый (о нитках).

Сол. тоцхо-сучить нитки.

Эвен. томкџ-Ол, Б, П (томка-К-О, Ол, томка-~тоқ-Арм, томкџ-Алл, М, Т, томко-Ск) 1) скручивать сухожилия (для ниток); 2) сучить нитки; томкџлди-вун Ол веретено; томкџн Ол, Б, П (томкан Ол, томкџн Алл, М, Т, томкон Ск) 1) скручивание сухожилий; 2) прячение; 3) пряжа; томкџча Ол, Б, П (томкача К-О, Ол, томкџча Алл, М, Т, томкџча Ск, томкџча Алл) 1) нить, нитка (скрученная из сухожилий, из пряжи); 2) катушка (ниток).

Нег. томко Н, В нитка; томко-Н, В сучить нитки; томкопла Н сученая нитка.

Ороч. томпо нитка; томпо-1) сучить нитки; 2) плести сеть, павод.

Уд. томпо-Хор, Бик сучить нитки; томпосо Хор, Бик сученая нитка.

Ульч. томпо(н-)~тоцпо(н-) нитка; тоцпй-сучить нитки; тоцпоту(н-) канат, веревка (к снасти).

Орок. тоқпо~тоқко нитки; тоқпо~тоқко-сучить нитки, вить веревку; тоқпоту(н-)~тоқкоту(н-) канат, веревка, жгут.

Нан. томпо Нх нитка; томпо-сучить нитки; топто Нх веревка; топтома Нх веревочный.

Ма. тоңго~тоңгу (топо~тоңо Сиб) 1) нитка (сученая, крученая); 2) шnurки (у весового блюда).

Чж. t'oh-kuo нитки, пряжа.

□ *я.-мо.* томй-прлсть, сучить. *монг.* томо-прлсть; сучить нить. *бур.* томо-вить (веревку), сучить (нитки).

ТОМКОН лодка

Эвенк. томкон Чмк лодка (дощатая).

ТОМО седло

Эвенк. томо П-Т, П 1) седло; 2) лентки (деревянная основа седла); 3) лука (седельная).

□ Р. 272.

ТОМОХО название маньчжурского рода

Ма. томохо название маньчжурского рода.

ТОМОКҮН напрасно

Эвенк. томокүн Ткм напрасно.

ТОМОО игла

Ма. томоо игла (деревянная, для вязания сетей).

ТОМОРҶАН колпачок

Ма. томорҶан колпачок (кожаный, надеваемый на голову ястребу для закрытия глаз).

ТОМОРҶОН ясный

Ма. томорҶон~томороҶон 1. ясный, чистый (о выговоре, произношении слова); 2. ясно, чисто, внятно, отчетливо (говорить), разборчиво (писать).

□ *Ср. я.-мо.* томораҶун 1. отчетливый, ясный; 2. отчетливо, ясно, определенно. *монг.* томруун 1. отчетливый, ясный; 2. отчетливо, ясно, определенно.

ТОМОРО чашка

Ма. томооро чашка (средней величины); томорон чашка (медная жертвенная большая), миска (для наливания супа и отвара).

ТОМОТУ ЛОРИН мул

Ма. томоту [*<* кит. томо 駝 駝 мул(?) + -ту, Х., Ш.] лорин мул.

ТОМСО-поднимать

Ма. томео-1) поднимать, подбирать, собирать, находить (потерянное); 2) подниматься (упав с лошади); 3) подбирать кости (для погребения после сожжения покойника на 4-й или 5-й день); 4) поднимать гроб к выносу на могилу для погребения.

Чж. t'an-sün-mei собирать.

ТОМТО узел

Эвенк. томтџ [*<* як.] Учр узел (мертвый); томтџ-М, Сх, Тт, Урм завязать узел.

□ *як.* тоумтџ-завязывать что-л. якутским узлом; тоумтџсын узел.

ТОМТ'О сова

Уд. томт'о ~ топт'о *Смрг* сова (один из видов).

ТОМТОР холм

Эвенк. томтор [*< як.*] 1. *З, М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмк* холм; 2. *Учр, Чмк* холмистый; *томторго-З, Урм* возвышаться (о холме, горке); *томтори- Урм, Чмк* стоять прямо, держаться прямо; *томтории М, Тлт, Урм* 1) возвышенный; 2) выпуклый.

□ *як.* томтои- возвышаться, вздуться; томтор возвышение, холм, бугор.

ТОМЭ каждый

Ма. томэ (т'омо ~ т'омэ ~ т'оумэ *Сиб*) каждый всякий.

□ *Ср. бур.* томёр- считать, высчитывать.

ТОМДА руководитель

Наи. томда *Бк* руководитель, председатель.

ТОМЪУ гвозди

Ма. томъу гвозди (с большими широкими шляпками, которыми прибиваются доски на городских и дворцовых воротах для украшения).

ТОМКУ доска шахматная

Ма. томку доска шахматная; *тон'о* 1) шахматная игра (с 360 белых и черных шашек); 2) доска шахматная.

ТОМНО оторвать

Эвенк. томно-, томнолй-, томнат-/ч- (тоно- *Учр, Чмк, тономи- Тлт.*, тоцот- *Чмк, тэньэ- З, Учр, тэньэ- З, тэньэли- Учр*) 1) *Сх, Тнг, Урм, Учр* оторвать, сорвать, вырвать; 2) фольк. свернуть (голову); уничтожить; 3) *З, Учр, Чмк* разбить, сломать, выбить, вышибить; 4) *Н* сдернуть; 5) *Сх* собирать ягоды.

Эвенк. тэньэс *Ох* сразу оторвать, открыть.

Нег. томнол- *Н* 1) оторвать (голову, руку, ногу); 2) свернуть (шею животному); тоцотко- *В* разламываться.

□ *як.* томб- 1) отрубать; 2) выдергивать; 3) собирать ягоды.

ТОМОУ сбура

Эвенк. томоу ~ тоцоу [*< мо.*] *Брг* сбура.

Эвенк. тэййв- *Ол* оснастить.

□ *н.-мо.* томоу 1) снасть, снаряжение; 2) сбура. *монг.* томого 1) инструмент. снасть, снаряжение; 2) сбура; томогно- 1) снаряжать; 2) надевать сбуру. *бур.* томог 1) инструмент. снасть, снаряжение; 2) сбура; томогно- 1) снаряжать; 2) надевать сбуру.

ТОМСУ- идти по снегу

Эвенк. томсу- *Урм* идти по снегу.

ТОМТО подождать

Эвенк. томто- *Чмк* подождать; *томторокин- П-Т фольк.* приготовиться к спуску стрелы.

ТОҢ неумелый

Эвенк. тоҢ [*< як.*] *М, Тк, Урм, Чам* неумелый, неопытный.

Нег. тоҢ: тоҢ бэҗэ *В* неумелый, непонимающий.

□ *як.* тоҢ незнакомый с местными условиями; не знающий языка.

ТОҢ: ТОҢ СЭМЭ крепко

Ма. тоҢ: тоҢ сэмэ *изобр.* крепко, твердо, жестко.

ТОҢГАЛУ ПЛҨА название растения

Ма. тоҢгалу плҨа, тоҢголо плҨа название растения (зеленый лук, мох — любимая еда оленей).

ТОҢГИ- рассказывать

Ма. тоҢги- рассказывать (подробно), налагать (пространство).

ТОҢГИКТА монета

Ороч. тоҢгикта монета (китайская с отверстием в середине).

ТОҢГІЛ-ТОҢГІЛ поблескивая

Ульч. тоҢгїл-тоҢгїл *изобр.* поблескивая (о волгах на солнце, о рыбе в воде, о жире на поверхности).

ТОҢКИ точка

Ма. тоҢки точка; тоҢки- ставить точку (у буквы или как знак препинания).

ТОҢКО- напасть

Сол. тоҢко- напасть.

□ *н.-мо.* топи- грабить. *монг.* тоно- грабить; *бур.* тоно- грабить.

ТОҢКО- вытацишь

Эвенк. тоҢкб- *П-Т* вытацишь, вырезать (глаза у добычи).

ТОҢКОЈ- наклоняться

Эвенк. тоҢкоја- *Тит.* встающий на четвереньки; тоҢкој- [*< як.*] *М, Урм, Учр* (тоҢкоп- *М, Тт, Урм, тоҢкорго- Тк, туцкин- < як.*] *Сх, Урм, Учр, туцкулбу- Н*) наклониться, нагнуться, опустить голову; тоҢкогно- [*< як.*] *Учр* кивать головой; тоҢо- *З, Учр* нагнуть (ветку); тоҢојо *Брг* нагибание; тоҢорго- *Брг, З, Учр, Чмк* нагнуться.

Сол. тоҢоргу складной ножик.

Нег. тоҢгаликта- *Н* кувыряться (через голову); тоҢган- *Н* подымать зад.

Наи. тоҢма *Нх, К-У* (тоҢза ~ томза *Бк*) дуга (у оленей).

Ма. тоҢголи- (тоҢоло- *Сиб*) кувыряться, перекувыркаться через голову, становиться на голову; тоҢголику кувыряться (через голову), столпие (на голове).

□ *н.-мо.* тоҢгүн- наклоняться, нагибаться; сгибаться, гнуться. *монг.* тоҢгой- 1) наклоняться, нагибаться; 2) наклонять голову; 3) склониться к закату (о солнце); тоҢгиро- 1) опрокидываться, перекувыркаться; 2) стараясь сбросить седло через голову (о лошади); тоҢгорой 1) перочинный нож; 2) бритва. *бур.* тоҢгой- 1) наклоняться, нагибаться; 2) склоняться к закату (о солнце). *эр.-тюрк.* тоҢит- склониться. *як.* тоҢкб- наклоняться (головой вместе с туловищем), нагибаться, приклоняться.

ТОҢНО прямой

Эвенк. тоҢно *П-Т, Е, З, И, Н, Нрч, К.* (тоҢно *Е, И, тоҢко Ажд*) 1. 1) прямой (о человеке); справедливый, честный; 2) верный, преданный; 2. 1) честь; 2) честность; 3) преданность; 4) *З* меткий стрелок; тоҢот- прямо, справедливо, честно; тоҢот- *Е* говорить прямо, справедливо, честно.

Сол. тоҢдохб (тоҢдб *Ив.*) 1) прямой; 2) честный.

Нег. тоҢно *И* 1. 1) прямой (о дороге, дереве); 2) справедливый, честный, преданный; 2. с *прит. афф.* справедливость, честность, преданность; тоҢноја *И* 1. 1) прямой; 2) гладкий; 2. равнина.

Ороч. тоҢоно- 1. прямой; 2. прямо. *Уд.* тоҢдо *Хор, Бик* 1. прямой; 2. *Бик* точно в цель.

Улчы. тоңдо 1) прямой, ровный; 2) честный, правильный; тоңдоџа 1) прямо; 2) честно; тоңдоџу- выпрямлять, разгибать.

Орок. тоңдо 1. 1) прямой (о дереве, дороге); 2) правдивый, честный; 3) первый, передовой; 2. точно, ровно; тоңдоџу- выпрямлять.

Нан. тоңдо Нх (тоңво К-У) 1) прямой, ровный (о дороге, дереве); 2) честный, откровенный; 3) точный; тоңдоџа Нх 1) прямо; 2) честно; тоңдоџей- Нх выпрямлять, разгибать; тоңдонаџован- Нх выпрямлять; тоңдо поџоџоџу Нх прямоугольник.

Ма. тоңдо 1. прямой, прямодушный, правдивый, честный, беспристрастный, преданный, верный, нетинный; 2. Сиб правдивый, справедливо, честно; тоңдо-қон ~ тоңдоқон 1. смиренный, неперечислимый; 2. пряменько; 3. довольно прям, верен, предан; тоңдоло- 1) идти прямо, прямым путем; 2) действовать, поступать прямо, прямодушно, правдиво, честно; тоңдоңгэ прямой, правдивый, верный, преданный; тоңту | < тоңдо + ту. Ш. ~ тоңдо + шэңкиту миф. название зверя. Х.] миф. название зверя (похожего на однопорогого козла нимаң, считаемого правдивым якобы потому, что он, увидев двух ссорящихся между собой людей, непременно начинает бодать виновного).

Чж. t'ch'ân-tò верный; лояльный.

ТОҢДОЛЛО круг

Эвенк. тоңдолло Н-Т. Е. З. Н. Тиг (таңго ~ тоңго Тиг., т'аңр В-Г. Тиг., тоңдимаң Н, тоңика Учр, тоңдолло Н, С-Б. Учр, туңул, туңулла З. Н. Учр, туңуриши З. Сх, Урм, Учр) 1) круг; кружок; 2) З, Н, Учр грузило; тоңдолломо Н-Т. Е. З, Н, Тиг (тоңдолломо Н, С-Б. Учр, туңдолломо Сх, Урм, туңблэмэ Учр) круглый; тоңоно Н-Т. Тиг, тоңоно Н-Т кривоногий; туңдлй Учр вокруг.

Эси. тоңдлрлр Ол. П (тоңдлрлр М, тоңдлрлр В, тоңалра Ох) кольцо (для упряжи, ямки); тоңалрақан Ол завитушка, закорючка; тоңар Ол, П, Ох 1) петля; 2) Ох окружность; тоңуруқан-Ол витие (о выме).

Нес. теңа-теңа В изобр. круглым-кругло (как шар); тоңулыкин В (туңулин Ш.) круглый; тоңоло Н 1) кольцо; 2) узел (свободный).

Орок. тоңцекэ кольцо (продвинутое в мочку уха).

Уд. тоңо Слрг петля, ловушка.

Орок. тоң- затянуться, завязаться; тоңдлй, тоңдлйй, тоңдолбй водоворот; тоңдлйлинй- кружиться, бурлить (о воде); тоңдолто петля; тоңдолтолло- завязать петлю.

Нан. тоңоқлйй Нх веревочка (у само-стрела).

□ Р. 273: кор. тоңгы-да круглый; тоңгы-рамн круг.

ТОҢОРАВКЙ название бабочки

Нес. тоңоравкй В название бабочки (крылье одеяло).

ТОҢОТӨ- притворяться

Эвенк. тоңотө- С-Б притворяться.

ТОҢСОҢОК сойка

Эвенк. тоңсоџок [<як.] Учр сойка; тоңсуј- [<як.] М, Тк, Урм стучать (в сверь); тоңсэџэј [<як.] Учр дятел (пестрый).

Ма. тоңки- стучать обо что-л., бить, колотить во что-л., щелкать (по голове); тоңкин удар, стук в закрытые ворота; тоңкиша- бить, ударять в музыкальные тарелки, постукивать, поколачивать; тоңкишақу название музыкальной тарелки или выпуклого тиза (в который ударяют прежде, чем в барабан); тоңей- 1) кричать, каркать (о сороне); 2) петь, читать параснев молитвы (о шаманах); тоңейра- рассказывать, читать параснев сказки, повести.

□ Ср. н.-мо. toysi- ~ tongsi- стучать, клевать (о птицах). монг. тонши- 1) стучать; 2) клевать (о птицах); тоншууа дятел. бур. тоңшо- 1) стучать; 2) клевать (о птицах); тоңшууа дятел. якутской ~ тоңсойо ~ тоңхойо дятел; тоңсуј- 1) стучать, долбить; 2) клевать (о жуках). Ср. токто- 1.

ТОО- барабанчик

Ма. тоо [<кит.] барабанчик.

□ Х., Ш.: кит. т'ао 鞀 барабанчик на ручке с двумя подвесками (напр., у развозчика).

ТОО- бранить

Ма. тоо- (тоу- Сиб) бранить, ругать, поносить, проклинать; тоорин [<тоорэ+гур-гин+пламя, Х. ~ тоорэ+улг'ан свишня, Ш.] миф. название зверя (похожего на свиню с огненной шерстью).

Чж. t'áo-wén-lāh бранить.

Т'ОО цикада

Ма. т'оо [<кит.] цикада.

□ Х., Ш.: кит. т'ао 蜩 цикада.

ТООХАЙ пряжка

Ма. тоохан пряжка (на поясе, плоская).

ТООЛИ ордос (название страны)

Ма. тооли ордос (название страны).

ТООСЭ гирия

Ма. тоосэ [<кит.] 1) гирия (у весов); 2) отвес; 3) веретено прядильное (с отвесом на конце из медной или оловянной шишки или медных монет для тяжести); 4) вес, тяжесть; 5) перен. власть, сила, полномочия; тоосэла- 1) класть гирию на весы, вешать, взвешивать; 2) держать веретено при прядении, прядеть; 3) иметь вес, силу, полномочия; управлять, распорядиться; тоосэлан будд. сила, власть, воли; тоосэңга ~ тоосэңга 1) веский, тяжелый; 2) сильный, полномостный, могущественный.

□ Х., Ш.: кит. тоцзы 錠子 гирия.

ТОП I елец

Эвенк. топ Чжк зоол. елец.

Эвен. топ Арм зоол. мальма (крупная).

Ма. тубэхэ название рыбы (похожей на карпа).

ТОП II сплошь

Нан. топ Нх сплошь, все время.

Ма. тоб 1. прямо, против чего-л.; 2. на юг; 3. лицевая сторона; 4. 1) прямой; 2) правильный, правдивый; тоб сэме, тоб тај сэме изобр. прямо, правильно, верно, точь-точь, как раз; тоб тоб сэме изобр. 1) прямо, верно; 2) стройно, степенно; тобчоңо [<тоб+бочо цвет+ңо,

Ш.] мое название дерева (у которого цвет листьев якобы соответствует времени года, так как весной бывают зеленые, летом — красные, осенью — белые, зимой — черные).

□ п.-мо. тов ясно, отчетливо, определено. монг. тов усилит. частица совершенно, абсолютно; тов тодорхой совершенно ясный. бур. тоб байса отчетливо, четко.

ТОПОК-ТОПОХ бульк-бульк

Нег. топок-топох Н изобр. бульк-бульк (о бульканье жидкости, о плеске воды).

Ма, таб таб изобр. кап-кап, капля за каплей, по капельке (о дожде или о вине при переливании); таб таб сэжэ изобр. кап-кап — звук от падающей капли.

ТОПТО название птицы

Нег. топто Н название птицы (из породы кукушек).

Ороч. топ-то изобр. подражание крику птицы; топто название птицы; топто-кричать (о птице топто).

Уд. топто Хор, топт'о Бик, Смерз название птицы (из породы кукушек); топто-Хор кричать (о птице топто).

Нан. топто Нх, Бк, К-У название птицы (из породы кукушек); топто-кричать (о птице топто).

ТОП-ТОП топ-топ

Нег. топ-топ Н изобр. топ-топ (о стуке копыт).

Нан. топол-топол Нх изобр. топ-топ (о звуке шагов).

ТОПЧИ пуговица

Эвенк. топчи [к мо.] Брг, Нрч, К. (тапчидэйчй В-Л) 1) пуговица; 2) К. завязка; топчвлä- Нрч (тапчвлä- В-Л, топчелä- К.) 1) застегнуть на пуговицу; 2) К. завязать; 3) В-Л расстегнуть.

Сол. ~ тотчи [к мо.] пуговица. □ ср.-мо. tobči пуговица. п.-мо. tobci пуговища. монг. товчи(ли) пуговища; товчило-застегивать (на пуговицу). бур. тобило Пуговица; тобило-застегивать (на пуговицу). др.-тюрк. тор, торй шар. мяч. ик. чопчу — чопчу 1) пуговица; 2) приписка. (Р. 273).

ТОРА в стороне

Эвенк. тора [к як.] Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр 1. 1) в стороне от чего-л. (находиться); 2) поперек; 2. Сх, Урм тrefы (масть в картах); тора] [к як.] Урм, Учр 1) поперечина, перекладина (в юрте); 2) М, Тк, Тмт, Урм. Учр поперечный вязок у нарты (соединяющий пару копыльев); 3) М, Урм колено нечной трубы.

□ як. туора 1. 1) поперечный, противоположный; 2) чужой; 2. 1) поперечина, перекладина; 2) тrefы (масть в картах); туора] поперечина, перекладина; туорат-сворачивать в сторону.

ТОРАУ метель

Эвенк. торау [к мо.] С-В (тороу Брг, З, Тит., торау Олкм, Тнг) 1) метель; 2) Брг пыль; торока- С-В цылить.

Ма. торон пыль (поднимающаяся от ветра, ходьбы, езды).

□ п.-мо. тоурау крупница, примесь (в жидкости). монг. тоориг примесь (в жидкости, нежидкая); тоос(он) пыль, пылинки. бур. тоорог, тоо(и) пыль.

ТОРАСҚАН рукоятка (тормоза)

Эвен. торақан Ол рукоятка (верхняя часть остала — тормоза для езды на нарте с отверстием для ремня).

ТОРБЕК название орнамента

Эвенк. торбек Н название орнамента («птичий след» на мехе).

ТОРБУЮК телка

Эвенк. торбүюк [к як.] Чмк телка.

Эвен. тобар В теленок (белый с зацвешей губой).

□ як. тамйах ~ тарбыах ~ тармыах ~ тому-ях ~ торбуах ~ тормуах теленок, телка (по первому году).

ТОРГА ткань

Эвенк. төргä [к мо. ~ як.] П-Т, В-Л, Д, Е, З, И, Н, Сх, Ткм, Хнг, Урм, Учр, Чмк, Тит. 1) ткань, материя; 2) москут, тряпка; төргädä- П-Т, Д, Е, И, Н, Сх, Урм обшить полосками ткани (одежду, обувь, коврик); төргädävун П-Т, төргädäнтун П-Т, Е, И, П, Ткм обшивка (из ткани); ленточка; төргäми П-Т, И, М, Сх, Урм 1) тряпка; 2) И шапка (сукошная); төргэмэ П-Т, Д, Е, И, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Учр 1) матерчатый, из ткани; 2) тряпичный; төргändи ~ төргänни Брг, М, Нрч, Учр 1) одежда (женская верхняя летняя); 2) пиджак; төргänци Учр пеленка.

Сол. төгга ~ төрга шелк.

□ ср.-мо. torgan атлас. п.-мо. toga(n) шелк. монг. торго(н) 1. шелк; 2. шелковый. бур. торго(н) 1. шелк; 2. шелковый. др.-тюрк. toqcu шелк. як. торбо ткань, материя; торбол-украшать, обшивать тканью. рус. торговать, торг.

ТОРГАНЭ имя богатыйра

Эвенк. Торганэ] фольк. имя богатыйра.

Эвен. Торгандра К-О фолькл. имя медвежьего предка тунгусов; Торганн Ох фолькл. имя собственное мужское.

ТОРГОН голодный (о звере)

Эвенк. торгон [к як.] П-Т, Алд, Е, З, М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр 1. 1) голодный (о звере); 2) хищный; 3) жадный, скупой; 4) завистливый; 2. 1) хищник; 2) жадность, скупость; 3) зависть; торгондочо ~ торгоннбочо Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр изголодавшийся (о звере); торгонзи жадно; торгонно- [к як.] Сх, Тк, Тмт, Урм голодать (о звере);

□ ик. торгон 1) голодный (о звере); 2) жадный; 3) хищный; 2. скряга; торгонно- голодать.

ТОРЕЈ тормоз

Эвенк. тореј Учр тормоз (употребляемый при езде на нарте); тореј- Урм тормозить маргу (при спуске).

ТОРИ калым

Эвенк. торй П-Т, М, Сх Тт, Урм (торй Брг, торйн, тэри Сх, Урм) устар. калым; торй- П-Т устар. давать приданое; торйма- П-Т (торйи-, тэри- З, Сх, Урм) устар. 1) платить калым за невесту; 2) З сватать.

Эвен. торй Ол, Арм. Б. К-О, Ох, П, Ск 1) калым; 2) Б приданое; торй- Ол, Алд, Б, Ох, П, Ск устар. платить калым за невесту; торй- Ол, Б, Ох, П, Ск получать калым.

Нег. төйй [*торй] Н. В устар. калым; төйй- Н устар. платить калым.

Ороч. тоји [*торй] устар. калым.

Уд. тон [*төйй < *торй] Хор калым.

Удч. торй(н-) 1) устар. калым; 2) плата; торй- устар. платить калым.

Орок. торй устар. 1) калым; 2) приданое; **торй-** устар. 1) платить калым; 2) давать приданое.

Наи. торй Нх, Бк, К-У 1) калым; 2) приданое; **торй-** Бк, К-У платить калым.

ТОРИОНКИ желудок коровы

Эвенк. торсионки Тит. желудок коровы.

ТОРЙСА название орокского рода

Орок. торйса название орокского рода.

ТОРХИҚУ МАХАЛА шапка

Ма. торхиқу махала шапка (с опущенным вниз околышем).

ТОРКО факел

Эвенк. торко П-Т факел.

Ульч. тороко Ш. факел.

Наи. тороко Ш. факел.

Ма. толо-зажигать (факел, сигнальный огонь, караульный костер); **толон** факел; **толон толо-** лучить рыбу.

ТОРКУЛДИ- бороться

Эвенк. торкулди- ~ туркулди- К. (торкулди- ~ туркулди- Нрч) бороться.

ТОРО персик

Ма. тоџаңа [**<** торо + буџан лес + аңа рот, Х., Ц.] **заеэ** название горного прохода и заставы; **томиқа** [**<** торо + ум'аха червь + қарқа чэчикэ тростянка, Х., Ц.] чэчикэ, **тоо чуң** [**<** кит.], **торхо** [**<** торо + дарха чэчикэ ремез, Ш. ~ **<** торо + шорхо птенчик, Х., Ц.] чэчикэ ремез (молодой); **торо** [**<** кит. тэор 桃兒 персик, Ш. ~ кит. тэо 桃 персик + соро жужуб, Х.] персик (плод); **торо илха**, **тоо** [**<** кит.] илха цветы персика; **тороно-** зреть, созреть (о плоде); **торочи** название плода (пожогого на персик).

□ н.-мо. тоур ~ tour ~ tuur [**<** кит.] персик. **монг.** тоор [**<** кит.] персик, Х., Ц.: **ма.** тоџаңа **заеэ** ср. кит. тэолиньбу 桃林口 название порожистой заставы (досл. персик + лес + проход); Ш.: **ма.** томиқа чэчикэ ср. кит. тэоцун 桃蟲 ремез (досл. персик + животное); **ма.** торхо чэчикэ ср. кит. тэоцэо 桃雀 название птицы (досл. персик + птичка).

ТОРОКИ кабан

Эвенк. торокіі [**<** як.] З. Урм, Учр кабан; **торокон** Урм (тораку Чмк) барсуки.

Нес. торокі [**<** як.] В кабан (дикий).

□ н.-мо. тогні поросенок-сосунок. **монг.** торой детеныш некоторых домашних животных; гахайн торой поросенок. **бур.** торой: гахайн торой поросенок. **як.** тороку ~ тороху кабан, свинья (дикая).

ТОРОН I затишье

Эвенк. торон З, Сх, Урм (тоноро И) затишье; тихая, безветренная погода; **торон-** Е, З, Сх, Урм стихнуть, успокоиться (о ветре).

Эвенк. тэрэн Ол, Б (тэрэн Арм) 1. 1) передышка; 2) В промежуток (времени); 2. Арм тихо (о погоде, в доме); **тэрэниэ** Ол передышка; **тэрэтиэ-** Ол прерываться.

Ороч. тэ [*тојон < *торон] затишье, безветрие. тихая безветренная погода, штиль на море; **тэңгэ-** стихать (о ветре).

Уд. толи-толи Хор, Ан изобр. об отсутствии ветра или волнения на воде;

тэң-о- [*тојон- < *торон-] Хор утихать (о ветре).

Ульч. торо(н-) затишье, безветрие; **торон-**, **торонџу-** стихнуть, успокоиться (о ветре).

Орок. торо(н-) 1. затишье безветрие; 2. тихий, безветренный (о погоде); 3. тихо, безветренно; **торон-** утихнуть (о ветре).

Наи. торб Нх, К-У (торон(н-) Бк) затишье, безветрие; **тороңго-** Нх утихнуть (о ветре).

Ма. тохоро- 1) покоиться, успокаиваться, отдыхать (от трудов), тешишься. утешаться; 2) утихать (о гневе); 3) стихать (о ветре); **торо-** 1) утихать (о ветре. гневе); 2) успокаиваться, прекращаться.

ТОРОН II рубец (от удара)

Ма. торон 1) рубец (от удара); 2) тавро, клеймо (у лошади); **тороңго** меченый (тавром, знаком).

ТОРУКА посуда

Эвенк. торука [**<** мо.] Нрч, К. посуда, сосуд.

□ Ср. монг. торх кадка, бочка. **бур.** торзо 1) ладка, бочка; 2) тунк. ведро из бересты.

ТОС ввысь

Наи. тос Нх изобр. ввысь, прямо, вертикально вверх.

Ма. тос сэме изобр. насквозь, навывлет.

ТӨСАЛАҢ пятно

Эвенк. төсалаң Ол, Б, П (төһакта М, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, төһалаң Ск, Т) 1. пятно, отметина (на лбу у животных); 2. В белолобый; **тосан** Ох украшение (на лбу у женщины); **Төсан'** Ох фольк. имя собственное женское; **төсаңа** Ол, Б, П (төһаңа Ск, Т) белолобый (о животных).

Ма. тоси пятно (белое), лысинка (на лбу у лошади); **фулг'ан тоси** красная маковка, пятно на маковке; **тосиңа:** **фулг'ан тосиңа** Ф'орхон дятел (черный с красной маковкой); **фулг'ан тосиңа** чэчикэ птичка с красной маковкой, чечетка.

□ Ср. як. тусеахта, тусахта 1) лысина (пятно) на лбу животного; белый, гладкий нарост на голове ласухи; 2) нашитая спореди на верхушке женской шапки большая серебряная или металлическая круглая бляха.

ТОСИ перчатка

Ма. тоси перчатка (кожаная).

ТӨСКА тозовка (охотничье ружье)

Эвенк. төска [**<** рус.] П-Т тозовка (охотничье ружье марки ТОЗ).

Эвенк. тозовка [**<** рус.] Ол тозовка (охотничье ружье марки ТОЗ).

□ рус. ТОЗ — Тульский оружейный завод.

ТОСКИ блестящий

Эвенк. тоски Сх блестящий, лоснящийся.

ТОСО-приготовлять

Ма. тосо- 1) приготовлять, заготовлять, запасать; 2) обдумывать, замышлять; 3) подстергать (на дороге); 4) предостерегать от чего-л.

□ Ср. н.-мо. тос- 1) получать; 2) встречать. **монг.** тосо- 1) подставлять (руку); 2) подстергать, встречать. **бур.** тодо- ~ тоно- 1) подставлять (руку); 2) подстергать. **як.** тосу- 1) подставлять (руку); 2) встречать.

ТОСӨ-высунуться

Эвенк. тосө- П-Т (тоҕо- Урм), төһа-

М, Тт, Урм. тóhō- Учр высунуться, выглянуть; тосóча- П-Т торчать.

ТОСУН масло

Эвенк. тосун [*мо.*] *Нрч, С-Б, К., Тит.* (тогон А, тоһун Алд, Брг, К.) 1) масло (коровье); 2) Брг мед.

□ *я.-мо.* тосу(н) жир, масло. *монг.* тос(он) масло, топленый жир. *бур.* тоһо(н) масло, топленый жир. (Р. 284).

ТОТАН пеликан

Ма. тотан [*кит.* тáоǎ 淘鵝 пеликан + кутан пеликан. *Х., Ш.*] пеликан.

ТОТИ ловушка

Орок. тоти ловушка (*в виде жёрди с железным крючком — на лося или медведя*).

ТОТЙ вот тот

Нег. тóтй Н, В 1) вот тот; 2) вот там (недалеко); тóтйдү, тóтйлā Н, В вон там (недалеко); там дальше (недалеко).

Ороч. тóва, тóвнаса, тóјо, тóхонзи, тóмэгдала, тóмэгдана, тóмдэ потом; тóји раз: нада тóји в семь раз; тóмдика после этого; тóми затем, потом; тóмила поэтому-то; тóпак *изобр.* сразу, в тот же момент.

Ульч. тóтй 1) вот тот; 2) вон там; тóтйдү-тогни вон там же.

Орок. тóго вон там (далеко); тóтоввэдү оттуда; тóтовво там (далеко); тóтовосой туда; тóтодү, тóтоло, тóтоллү там, в том месте (недалеко); тóторй, тóторрй вот тот, вон тот.

Наи. тó, тóтај. тóтй, тóтйқан, тó тэј Нх 1) вот тот; 2) вот там; тотам-да Нх однако же, но все же.

ТОТОР- I мелькать

Эвенк. тотор- Сх мелькать.

ТОТОР- II не мочь

Эвенк. тотор- Сх не мочь.

ТОТОРО- шалить

Ма. тоторо-, тоточо- шались. дурачиться.

ТОТОСИН- опрокинуть

Эвенк. тотосин- П-Т (тотоһин- Е) опрокинуть.

ТОТОТОП совсем скрывается (под водой)

Наи. тототоп Нх *изобр.* совсем скрывается (под водой); тототоп-тототоп *ивэчи-Нх* окупаться.

ТОФОХОН пятнадцать

Ма. тофоходон (тофхондо, тофхун Сиб)

1) пятнадцать; 2) 15 число месяца; 3) полнолуние; тофохоңгэри пятнадцать раз; тофохого 1) во пятнадцать; 2) отличный стрелок (пятнадцать раз сряду попадающий в цель); тофохоочи пятнадцатый.

Чж. t'òh-pùh-huān yìh-nèng-kìh 15 число месяца.

ТОЙТА- постукивать

Эвенк. тоһитā- М, Тв, Тмт, Тт, Урм, Учр 1) постукивать чем-л.; 2) трещать. *Нег.* тосйн Н щелчок; тосйн- Н щелкнуть.

Орок. тосқй щелчок; тосқйтчй- щелкать.

□ *як.* тос *изобр.* стук! бряк! бац!
Ср. тас III, тискана-.

Тóһу свидетель

Эвенк. тóһу [*як.*] М, Сх, Тн, Тмт, Тт, Урм, Учр свидетель.

□ *як.* туосу свидетель.

ТОЧЧАН ара (сагара камчатская)

Эвен. точчāн Арм зоол. ара (сагари камчатская морская).

ТӨБЪМКУН низкий

Эвен. тóбъмкун Ол (тóбъкун Б, Ох) тóбъэ Ол (тóбъэон Ох, тóбән'э Ск) низкий, низенький (о росте человека и животных); тóбърэкээн ~ тóбърэккэн Ол, тóбээ Ск карлик.

ТӨГДЭ кал

Эвен. тогдэ Ол (тэдэ Арм) 1) Ол кал (теерный); 2) Арм шишка кедровая; тóгдээн Ол 1. 1) шишка (кедровая); 2) коротышка (по отношению к людям); 2. короткий и толстый (о кедровой шишке); тóдэлэ- Арм идти за кедровыми шишками.

ТӨҮҮН- остерегаться

Эвен. тоуымкэн, тоуымкэчин Ол. П (тогэмкэн, тогомкэчон Ск, тоуымкэн, тоуымкэчин Б, турумкэн ~ турумкэн, турумкэчин ~ турумкэчин Ох), тоуымкэнмэ, тоуымкэчинмэј Ол (тоуымкэнмэји, тоуымкэчинмэји П) предостережение, предупреждение; тоуымкэн- Ол, П (тогэмкэн- Ск, тоуымкэн- Б, турумкэн- ~ турумкэн- Ох) предостеречь, предупредить; тоуымкэт-/ч- Ол. П (тогэмкэт-/ч- Ск, тоуымкэт-/ч- Б, турумкэт-/ч- ~ турумкэт-/ч- Ох) предостерегать, предупреждать; тóуьн Ол (төун Ск) осторожный, осмотрительный, бдительный; тóуьн- Ол. М, П, тóуьңи- Ол. Б, М, П (тогөңи- Ск, туғүңи- Алл, Ох, туғәңи- Алл) 1) остерегаться, опасаться, быть осторожным, осмотрительным; 2) быть бдительным; 3) быть настороже, насторожиться, настораживаться; 4) Ох быть наготове; тóуьңивкэн-, тóуьңивкэт-/ч- Ол, П (төүңивкэт-/ч-, тóуьңивкэн- Ск, туғәңивкэн-, туғөңивкэт-/ч- Алл) 1) держать в готовности, настороже; 2) Алл, Ск оберегать, предохранять; тóуьңиңи Алл, Ох, туғәңиңи Алл предосторожность, опасение, осмотрительность, бдительность; тóуьңиңи' Ол осторожно, осмотрительно, настороже, начеку, бдительно.

ТӨДИ- помогать

Эвен. төди- ~ туоди-, төдит-/ч- Ск помогать; төдин ~ туодин, төдичон Ск помочь; төдичоңо Ск помощник (*отправившийся или пришедший помогать*).

ТӨЈИ ровесник

Эвен. тоји ~ төји Ол ровесник.

ТӨМКИН весло

Эвен. төмкин Ск весло.

ТӨМТЭЛ- проткнуть

Эвен. төмтэк- Ол, Алл, Б, М, П. Т (томтөк- Ск, тумтэк- Ох) протыкать, пронзать, прокалывать, просверливать, пробивать (отверстие), продырявливать; төмтэку Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т (тумтэку Ох) 1. пронзенный, дырчатый; 2. с прит. *афф.* прокол, отверстие, дыра, екважина; төмтэки Алл отверстие; төмтэл- Ол, Алл, Б, М, П, Т (томтэл- Ск, тумтэл- Ох)

проткнуть, пронзить, проколоть, просверлить, пробить отверстие, продырявить; **төмтэм- Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т** (**тумтэм- Ох**) протыкаться, пронааться, прокалываться, просверливаться, продырявливаться; **төмтэр- Ол, Алл, Б, М, П, Т** (**төмтөр- Ск, тумтэр- Ох**) проткнуться, пронзиться, проколоться, просверлиться, продырявиться; **төмтэс Ол, Б, П** (**төмтөс ~ төмтөһ Ск, төмтһ Алл, М, Т, тумтэс Ох**) 1. насквозь, сквозь, навывлет; 2. *последел* через; **түмсин- ~ туңсин- Арм** коснуться, ткнуть; **түмтэнүкөн- Ох** *выскочить (из жилища)*.

□ *Ср. н.-мо. tömüle-* пробивать, протыкать, прорывать. *могг. цөм* насквозь; *цөмлө-* пробивать, протыкать, прорывать. *бур. сүмэ* усилит. частица *насквозь*; *сүмэл-* протыкать, прорывать; *сүмэр-* проламываться, проваливаться.

ТӨНЦЭ- грешить

Эвен. төнцэ- Ол, М, Ох, П (**тоңца- К-О**) 1) грешить, быть грешным; 2) *М* верить в грехи; 3) *Ол, Ох* *перен.* быть беременной (*о женщине*); **төңцэчү Ол, Алл, М, Ох, П, Т** (**тоңцачү К-О**) 1. предосудительно, грех, грешно; 2. запрет, табу; **төңцэл- Ох** *перен.* забеременеть; **төңцэн- Алл** быть суеверным; **төңцэн'э Алл** суеверие.

ТӨНЭН все

Эвен. төнэн [*мн. төнэн'зур*] *Ол* все.

ТӨНЦЭ уважение

Эвен. төңкэ, төңкэн Ск уважение, честь, почет; **төңкэ- Ск** уважать, почитать; **төңкэв- Ск** быть уважаемым.

ТӨҢЦЛ- прорвать

Эвен. төңцл- Ол, Алл, Б, М, П, Т (**тоңок- Ск, туңок- Ох**) рвать, прорывать, продырявливать, прорезать (*насквозь в нескольких местах*), делать отверстия; **тоңцү Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т** (**туңцү Ох**) 1. рваный, прорванный, продырявленный, прорезанный, дырявый; 2. *с прит. афр.* дыра, отверстие, прореха; **тоңцл- Ол, Алл, Б, М, П, Т** (**тоңөл- Ск, туңэл- Ох**) прорвать, продырявить, прорезать насквозь; сделать отверстие; **тоңэм- Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т** (**туңэм- Ох**) прорываться, продырявливаться, продираться насквозь; **тоңэр- Ол, Алл, Б, М, П, Т** (**тоңер- Ск, туңэр- Ох**) прорваться, продырявиться, продираться насквозь; **тоңэс Ол, Б, П** (**тоңөс ~ тоңөһ Ск, тоңһ Алл, М, Т**) *изобр.* насквозь, до дыр.

ТӨПРЭ- перекочевать

Эвен. төпрэ- Ол, Б, П (**төргэ- Ох**) 1) перекочевать (*из тундры в горы*); 2) перейти, перебраться, перевалить через гору.

ТӨРИ медвежья семья

Эвен. төри Ол медвежья семья.

ТӨСЫККИН- подпрыгнуть

Эвен. төсьпкин- Ол, П (**төһөпкин- Ск**) 1) подпрыгнуть, подскокить, отскокить (*при ударе обо что-л.*); 2) вынырнуть, всплыть; **төсьпкит-ч- Ол** (**төһөпкит-ч- Ск**) всплывать; **төсьпкыңчи- Б** 1) выскокить, вынырнуть, всплыть; 2) найти опору, выбраться, выброситься на берег, причалить; **төсьпкэт-ч- Ол, П** (**төсө-**

кэт-ч- ~ түсөпкэт-ч- Ох, төсьпкэт-ч- Б, төһөпкэт-ч- Ск) 1) подпрыгивать, подскокивать, отскокивать (*при ударе обо что-л.*); 2) *Б* находить опору, выбираться, выбрасываться на берег, причалывать.

ТУ I осот

Ма. ту [*кит.*] *бот.* осот.

□ *Ш.*: *кит. тү* ^木 *бот.* осот.

ТУ II тон

Ма. ту [*кит.*] *муз.* тон (*один из 8 музыкальных тонов, тон гайняного инструмента*).

□ *Х., Ш.*: *кит. тү* ^土 *земля, почва; один из 8 музыкальных тонов.*

ТҮ верша

Эвенк. тү [*ял.*] *Учр* верша, морда, невод.

□ *ял.* тү верша, морда.

ТҮ(Н-) флаг

Ульч. тү(н-) флаг.

Нан. тү Нх, К-У флаг; **түкэ Нх** флажок.

Ма. ту [*кит.*] *З., Сиб* знамя, флаг; **туј, тујцэ, турун шцгэ** такого-то знамени, принадлежащий какому-л. из 8 знамен или корпусов; **турула- 1)** идти во главе со знаменем, предводительствовать; 2) представлятьствовать (*при жертвоприношении*); 3) настоятельствовать; начальствоовать; 4) начинать, полагать начало; **турун** [*кит. дао, ду* ^旗 *знамя+руч, Ш.*] *З., Сиб* знамя (*с головкой на древке и кистями*); **туруңгэ** знаменый.

□ *н.-мо.* тү флаг, знамя. *могг.* туг знамя. *бур.* туг флаг, знамя.

ТУ- бить (кабинов зимой)

Ма. ту- уль'ан ту- бить травить (*кабинов зимой*).

ТҮ- ступать

Эвенк. тү Н топот; **тү- П-Т, Алд, Е, З, Н, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмл. тууу- П-Т, Е, Н** 1) ступать; 2) наступать на что-л.; 3) *Алд* делать отгиск на чем-л.; 4) *Учр* спадать, опадать (*об опухоли*); **түв- П-Т, Алд, Е, З, Н, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмл** 1) быть приданным чем-л.; 2) *В-Л, Тит.* идти по насту (*о медведе*); **түвус- Е** добраться до чего-л.; понасть куда-л.; **түвэс- Е** ввалиться во что-л., куда-л.; **түвэһи- Сх** нападать, наступать на кого-л.; **түунмät Сх, Урм** пешком; **түзэт- Учр** 1) наступать, нажимать друг на друга (*во время борьбы*); 2) нападать (*совместно с кем-л.*); **түкээн** 1) *П-Т, Е* подстилка (*звонная на пороге*); 2) *Н* ступенька; **түкээнэл- Урм** идти по следам (человека, зверя); **түкту** *З* пути (*для передних ног оленя*); **түктэ** след; **түмкин Н, түңкй Алд** порог (*в жилище*); **түмнэј П-Т, Брг, Н, Н, Учр** 1) *П-Т, Н* настил (*в лодке*); 2) *Н, Учр* балки дверные (*в жилище*); 3) *Брг* стремя; **түмцок Чмл** трона; **түнэ** следы (*ноз*); **түт- П-Т** наступить на что-л.; **түһкэтэ Брг** шаг.

Эвен. тө- Ол, Арм, Б, М, П, Ск, Т (**тө, - К-О, тү- Алл, Ох, тую- Ск**) 1) ступать

пять, наступить на что-л.; 2) затонуть; 3) шагнуть; 4) переступить (о животном); 3) Ох топаты; **төбьльн** ~ **түбьльн** *Б* топот; **төбьльн-Б** топать; **төд-лэ-Ол, Б, М, П, Ск, Т** (**төд-лэ-К-О, түд-лэ-Алл. Ол**) 1) топтать, вытаптывать; 2) топать, ступать; **төмрө** *Ол* (**төмдө Ск, төмдө Т, төмпө Б, төмрө Ол, төнтэ Ол, төри Ск**) шаг; **төнин-Арм** ступать; **төняж** *Ол* (**түняж Алл**) 1) ступня; 2) тонот.

Нег. түсан II след.

Уд. туми^{нэ} Хор торная тропа, дорога.

Ма. туфон ~ **туфун** стремя; **туфулэ** поставить ногу в стремя.

Чж. t'ü-h-fü стремя.

ТҮАҢС-ТУАҢС бац!

Ульч. туаңс-туаңс *изобр. бац!* (звук от выстрела из ружья).

Нан. тус-тус *Бж* *изобр. бах!* (звук от удара по цинковке).

Ма. тус сэмэ *изобр. с треском* (о звуке от лопнувшей веревки, ремня и пр.).

ТУБ дородный

Ма. туб дородный, видный, важный, величавый.

ТУБИ I четверть

Ма. туби четверть (половина половины).

ТУБИ II плетенка

Ма. туби 1) плетенка, намет (из бамбука или мальшига, без дна — для наидывания на рыбу в мелкой воде или на кур); 2) сетка (проволочная, кожаная — над очагом, жаровней); **тубилэ-1)** ловить рыбу наметом; 2) сжечь кур под плетенку.

ТУБИШЭ-соображать

Ма. тубиша ~ **тубишэ, тулбишэ** — соображать, предполагать, догадываться; **тубигу** [тубишэ + **төвту** миф. название зверя, *Х., Ш.*] миф. название зверя (похожего на однорогого козла).

ТУБУЛКЭ-стучать

Эвен. тубулкэ-Арм стучать.

ТУБЭ заросли

Эвенк. тубэ Учр заросли (кустарников).

ТУБЭТ Тибет

Ма. тубэт [**мо.**] Тибет.

п.-мо. Төвэд Тибет, монг. төвд Тибет. бур. тубэд Тибет.

ТУВА-смотреть

Ма. тува (**тува-Сиб**) 1) смотреть, видеть; 2) рассматривать, просматривать; 3) проверять; 4) наблюдать, высматривать; 5) присматривать; 6) ворожить, гадать на чем-л.; 7) стеречь, караулить; 8) посещать, навещать, навещиваться, видеться с кем-л.; 9) оказывать внимание при свидании; **тувабу-** (**тувабу-Сиб**) показывать; **тувабун 1)** обозрение, сочинение, конспект; 2) красивые виды природы на картине; **тувабуңа 1)** видный пазковоз, просвечивающий; 2) доска (с именами выдержавших экзамен); **вывеска, объявление; тувак'а** ~ **тувак'э** (**туак'а** ~ **тук'а-Сиб**) 1) хранить, охранять, беречь, оберегать; 2) стеречь (скот на пастбище), караулить; 3) оборонять; 4) блюсти, наблюдать (за собой); воздерживаться, удерживаться от чего-л.; **тувак'ан** хранение, охранение; соблюдение;

(обязанностей, правил и долга), наблюдение за собой; **тувак'анту эндури** духохранитель; **туваку** образец (для покая); пример (для подражания); **тувамаңца** видный, обращающий на себя внимание, красавец; **туваңг'а** ~ **туваңги** — посылать осмотреть, высмотреть, вызнать — повидать кого-л.; **туваңг'аку, тувак'аси, тувашаку 1)** надзиратель, надсмотрщик; 2) гувернер, опекун; **туваша, тувашата** (**туашта-Сиб**) 1) надзирать; 2) постоянно обращать взор куда-л.; 3) присматривать за кем-л.; 4) беречь, стеречь, охранять; 5) покровительствовать, опекать.

Чж. ts'ien-t'eh-mei t'uán-éu-láh проверять, экзаменовать; отбирать.

ТУВАНЧХ'А-выпрямлять

Ма. томг'ата, томх'ата, тувамг'а, тувамх'ата, туванчх'а, тух'а-1) выпрямлять; 2) поправлять (ошибку в речи или сочинение); 3) исправлять (человека с дурной нравственностью); 4) приводить в порядок; 5) править (рулем, лошадыми); **туванчх'абун 1)** исправление, улучшение; 2) усовершенствование себя (посредством образования или добродетели); **туванчх'ада-1)** выправлять; 2) собирать недоимки; **туванчх'аку 1)** правило, руль, кормило; 2) кормчий; 3) *ист.* председатель ученого комитета; **туванчх'ан** ~ **туванчх'эн 1)** исправление, поправка; 2) усмирение (мятежа); **туванчх'ату дасату** выдержанный, спокойный.

Чж. t'uh-lù-häh-läh t'uán-hiá-sün охранять.

ТУВНК плод

Сол. тувнк плод, фрукты.

Ма. тувниңа [**мо.**] **тубниңа** + **иңа**, *Ш.* ~ **тубниңа** + **усиңаңа** с ядрышком, *Х.*] мое название дерева (на стебле которого растут большие сладкие зерна в виде орехов); **тубниңа** (**тубни** *Сиб*) плод (древесный), фрукты.

Чж. t'üh-wöh-héi плод, фрукты.

ТУВКЭ палочка

Эвенк. тувкэ Учр палочка (в самостреле, на которой держится наживка).

ТУВЭДЭ-оборачиваться

Ма. тувэдэ ~ **тэодэ-1)** оборачиваться, изворачиваться; 2) делать торговые обороты; **тувэлэ-1)** отправлять, доставлять, развозить (товары); 2) перепродавать, распространять, вести меновую торговлю; **тувэлэси** перепродавец (привозящий товары в известное место для перепродажи оптом, комиссионер); **тувэдэңгэ** ~ **тэодэңгэ** ~ **тэодэңгэ-1)** переносить, представлять, перекладывать, передвигать; 2) перемещать, переселить; 3) переезжать, переселяться; 4) перечислять; 5) меняться; 6) обмениваться.

ТУГАР недавно

Эвенк. тугар [**мо.**] *Нрч. К.* недавно.

п.-мо. тугар незадолго до чего-л., только что, *монг. тугаар* только что, недавно. *бур. тугаар* только что, недавно.

ТУГДЭ-доставать до чего-л.

Ороч. тугдэ доставать до чего-л.

Ульч. тугди-Ш. доставать до чего-л.

ТУУН так

Эвенк. туу ~ тууи П-Т, Брг, Е, Н, И. Нрч. С, С-Б, Ткм, Хнг, К. (туви С-Б, тун, туни Тит.) 1) так, таким образом; 2) верно, действительно; туу-ву 1) вот как!; 2) так ли?; тугдэ П-Т, тууи-дэ (тугдэ Брг) также, так, таким образом, одним словом, так что; тууи-кэт, ё-пат И как бы не так; тууи-тууи действительно, верно, правильно; туу-сэ также, тоже; тууэ никэмй С таким образом; тууэтмэ П-Т межд. так-так; тукии, тукики Брг, Нрч. К. столько; тукинти 1) Брг, Нрч столько; 2) К. только.

Сол. таттү ~ тэттү, түү так; тō- так сделать; тухий столько.

Ороц. түү так, также; түүмэки такой, также; түүти сразу, прямо; түүтила близко.

Уд. ту Хор, Ан так, таким образом; тулу, тулугу Хор, Ан усилит. частица имено ведь; түүтулу Хор, Ан всегда, постоянно.

Ульч. тэ би столько.

Нан. туи ~ туј Нх, К-У так, таким образом; туј би Нх, Бх, К-У 1. такой; 2. верно; туј би-дэ Нх даже если так; туј бизен Нх неверно; туј бэки Нх, К-У (түбэки К-У) просто так, ни с чем; туј-дэ Нх вот так; туј-ма би Нх (тојмаби К-У) такой же; туј-рэгдэ Нх только так; туј тај-да Нх несмотря на это; туј тамй Нх, туј нэкэми ~ тунокэми К-У потому, поэтому; туј тамй-да Нх, но, все же, однако, несмотря на это, хотя; туј тара Нх (тој-тара, тогамдү Бх, тотани, тотанна Нх, тотара Нх, Бх) потом, затем, после того; туј-тул ~ тул-тул Нх (тудул, ту-дул-тудул Бх) постоянно, все время; тујэ, тујэ би Нх столько; тујэ гојдамарй Нх так долго; тунэкэкэчэ К-У потом, спустя долгое время; туфки Бх тут же, сразу, с этого момента.

Ма. гатала, тутала столько, так много; тутту З., Сиб (туту Сиб) 1. так, таким образом, того ради, и поэтому; 2. таковой; туттуцэ, туттучи [< тутту оч] таковой, из стольких состоящий, таковский.

ТУУЙ наст

Эвенк. тууи Учр наст (весенний); тууи-Учр промерзать (о земле).

ТУГӨС родовое название эвенов

Эвен. тугөс ~ тугөһ Сх родовое название тюгясирицев — эвенов ряда северных районов Якутской АССР.

ТУУУ палка

Эвенк. тууу Учр палка (которой поднимают опрокинутую нарту); тууурук Тнг жердь (двойная в палатке).

ТУГУМА имя героя

Уд. Тугума Хор фольк. имя героя удэйской сказки.

ТУУН тугун (название рыбы)

Эвенк. тууун [< рус.] П-Т, Е тугун (название рыбы).

ТУГУНУКЭ лодыжка

Эвен. тувнука ~ тугнука ~ тугунука Ох (тугунукаэн В, тунука М, Ох, туһунукаэн К-О, тэвнукаэн Сх) лодыжка.

ТУУРУУЭ- окружить

Эвенк. туурууэ- [< як.] З, Урм, Учр (тэурууэ- Аад) окружить; тууурук [< як.] З, Сх, Урм, Учр, Чмк (тэурууэ Аад) 1. круглый; 2. 1) круг; 2) название орнамента (кружкий, петельки); туцуруу-гур Чмк вокруг.

Ма. торги- З., Сиб (торго- Сиб) 1) обводить кругом, кружком; 2) ставить кружки (возле пятайских буба или слове для указания на особенности значения слова); торгицу, торхоку кубари (который пускают и гоняют по льду); торгмэ (торгомэ ~ торгумэ Сиб) вокруг, кругом; торн- 1) крутиться, ходить кругом, кружиться; 2) бродить, шататься; торнобу-хацэ потаскушка; торхо- 1) окружать, делать круг, обступать, садиться кружком, в кружок; 2) обводить кружком; тор сө- 1) кружиться, сучить нитки прясть; 2) закручиваться, скручиваться; тор сэмэ изобр. крутятся, кружась, скручиваясь.

□ п.-мо. торуи- обходить вокруг чего-л.; торуи орбита. мон. тойро- обходить (или объезжать) вокруг чего-л.; окружать; тойрог- окружность; округа. бур. тойро- обходить (или объезжать) вокруг чего-л.; окружать; кружиться, вертеться; тойронг(г) окрестность, округа. як. тōгүр- окружность; тōгүрдэ- окружать; тōгүрү- обходить, объезжать. окружать; тōгүрүк- тугүрүк 1. круглый; 2. круг.

ТУУУЧӨК пень

Эвенк. тууучөк [< мо.] Нрч, К. (ту-чучук [< як.] Сх, Урм) пень.

Ороц. тэцэ(и) комель дерева.

□ п.-мо. тōгүдөг обуглившийся пень. мон. тōгцөг обуглившийся пень. бур. тугүүд, тугсэг пень. як. тōгүрүкэ ~ тōгүрүкэ корень (дерева); пень; човочох ~ чөбчөк пень, обрубок.

ТУТЭ зимой

Эвенк. тууэ (тувэ Н, Ткм, Тт, Чмк, туэ С-Б, Ткм) 1. зимой; 2. Е, Сх зима; тууэ- 1) наступить зиме; 2) Е, Н зимовать; тууэви: тууэвики бөжэ Тлт, Учр зимовщик; тууэди зимний; тууэжэ, тууэжит (тууэрук Брг) 1) зимовка; 2) зимовье, зимник, зимняя стоянка; тууэжи П-Т, Брг (тууэжен- К.) 1) П-Т зимняя стоянка; 2) К. зимняя квартира; 3) Брг место зимнего выласа скота; зимняя зимка; тууэжен- П-Т (тууэж-и-К.) прожить зиму, перезимовать; тууэни (туани ~ тувани ~ туһани ~ туһони Тит., тувэни Н, С-Б Ткм, Чмк, тууэри Сх, Чмк, туэни С-Б, Ткм) зима; тууэнидун Аад, Тк, Тлт, Учр зимой; тууэнипти, тууэптин зимний запас; тууэнит М, Тлт, Урм, Учр (тууэрдит Тк, Учр) по-зимнему; тууэниэн М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр в эту зиму; тууэр зимний (день); тууэсвк П-Т, Н, Нрч (тууэшик Брг) зимняя одежда; тууэсви- (тууэш-и-К.) перезимовать.

Сол. тууу зима; туууш-и- проводить зиму, зимовать; туууш-илэ 1) зимовка; 2) зимник.

Эвен. тувуни ~ тууни Ол (туво,ни К-О, тувэни П, тугви ~ тугуни Аал, тугви Арм, тууэни В, М, Ох, Ск, Т) зима; тувуниду ~ тууниду Ол (тувэниду П, тугвиниду ~ туувиниду Аал, тууэниду В, М, Ох, Ск, Т, тук Арм) зимой; тувур ~ туур Ол (тууэр В, Т) 1. зимний; 2. Ол

зимняя шкура; тувурьп *Ол* (тугероо *Ск*, туурьп *В, Т*) 1. зимнее время; 2. зимний; тувус- *Ол* (тувас- *П*, тугос- ~ тугус- *Ск*, тугэд- *Арм*, тугэс-, тугэсэн- *Ол*, тугэс- *Б, М*, тугьһ- *Т*, тугааш- *К-О*) зимовать; тувусьзэк ~ тувьсьзэк *Ол* зимнее стойбище; тувуськ *Ол* (тугөһөк *Ск*, тугэсэ *Ол*, тугьськ *В*, тугьһык *Т*) 1) зимняя одежда; 2) зимнее жилище; тувусьлдывун ~ тувьсьлдывун *Ол* что-л. предназначено для зимовки.

Нег. тувэ ~ тууэ *Н* 1. зимой; 2. зима; тувэж ~ тууэж *Н* зимний; тувэзи- ~ тууэзи- *Н* зимовать; тувэжн- ~ тууэжн- [*тууэргн-] *Н* наступать зиме; тувэмн ~ тууэмн *Н* холодный, северный ветер; тувэни ~ тууэни *Н, В* зима; тувэсн *Н*, тувэсик *Н, В* зимняя одежда; тувэхэхи ~ тууэхэхи *Н* посреди зимы; тувэсик гёкн *В* ястреб (белый, зимний).

Орок. тувэ ~ туэ зима; тувэ-, туэсн- зимовать; тувэжн- [*тууэжн- < тувэргн-] наступать зиме; тувэзэ зимник, зимнее жилище (из полуплаха); тувэпти зимний.

Уд. туэ *Хор, Ан, Бик, Смерг* 1. зимой; 2. зима; туэжн- [*тууэжн- < *тууэргн-] *Хор* наступать зиме; туэзэ *Хор, Ан, Бик, Смерг* зимник, зимнее жилище (в виде двухскатного шалаша); туэзэ- зимовать; туэзэжн- *Бик* ставить зимний шалащ; туэн *Хор* зимний (о дне, ночи, о месяце); туэли- *Ан* 1) начаться (о зиме); 2) начать зимовать; туэни 1. *Хор, Ан* зима; 2. *Ан* зимой; туэ^нна *Хор* в начале зимы, ранней зимой.

Ульч. туэ зима; туэзю- [*туэргю-] наступить зиме; туэзюэми зимой; туэри- (туэзи- *Ш.*) зимовать, проводить зиму.

Орок. тувэ 1. зимой; 2. зима; тувэду- [*тууэзю- < *тууэргю-] наступить зиме; тувэдүтэниэ зимой; тувэдэ(н-) место зимовки, зимнее стойбище; тувэдэ- зимовать; тувэмди ~ тувэмзи 1. северный ветер, северо-западный ветер; 2. со стороны северных ветров; тувэпти, тувэсу зимний; тувэсу мамбака зимние рукавицы; тувэри, тувэригэ зимний (день).

Нан. туэ 1. *Нх, Бк, К-У* зима; 2. *Нх* зимой; туэгу- [*тууэргю- < *тууэргю-] *Нх, Бк* (туэги- *К-У*) наступать зиме; туэни *Нх* зима; туэри *Нх, Бк, К-У* (туэпчи ~ туэпчи *Бк*) зимний; туэригу- *Нх* вновь провести где-л. зиму; тувэсу- *Нх* (туэси- *Бк*) прозимовать, провести зиму.

Ма. тувэтурн [*<* тувэри + турн чэчикэ название птички, *Ш.*] чэчикэ название птички; тувэри зима; тувэригэти [*<* тувэри + зүгэти жертвоприношение, *Х.*, *Ш.*] жертвоприношение (зимнее); тувэриму [*<* тувэри + кинаму илха ноготки, *Х.* ~ *<* тувэри + эримбу драгоценный камень, *Ш.*] илха название растения (с илгами на стебле, длинными стеблями, редкими листьями и желтыми, душистыми мажровыми цветами).

Уж. t'uh-'oh-'oh-lin зима.

□ *Ш.*: ма. тувэтурн чэчикэ ср. кит. дүнхү 冬屬 куропадка (досл. зима + куропадка); *Ш.*:

ма. тувэригэти ср. кит. дүнцэй 冬祭 жертвоприношение (досл. зима + жертвоприношение); *Х.*, *Ш.*: ма. тувэриму илха ср. кит. дүнцэй-хуа. 冬瑰花 название растения (досл. зима + полудрагоценные камни + цветок).

ТУУЭН двоюродный

Эвенк. тууэн *Сх* двоюродный (брат, сестра).

Сол. тугэни двоюродные братья (сыновья двух сестер).

Нег. тувэн ~ тууэн *Н, В* 1) двоюродные (братья, сестры — дети двух сестер); 2) дети женщин из рода матери; 3) дети женщин одного рода; тууэжн *В* религ. устар. 1) название адама; 2) тигр.

Орок. туа *Л.*, *Ш.* дядя.

Уд. туэхэ *Хор* двоюродный (мужчина или женщина, матери которых принадлежат к тому же роду, что и моя мать).

Орок. тувэмнэ [*мн.* тувэмунээл] двоюродные братья, сестры.

□ *Ср. ор.-тюрк.* tüñir свойственник по браку, родственник.

ТУДИ ЭНДУРИ покровитель местности

Ма. туди [*<* кит.] эндури религ. покровитель местности.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. туди 土地 бог полей.

ТУДУ картофель

Сол. туду *На*, картофель.

Уд. тудуза *Хор, Бк* картофель.

Нан. дудуэс *Нх* (тудуэс *Бк, К-У*) картофель.

ТУДЭ закрепить (о кишечнике)

Эвенк. тудэ- *Сх, Урж* (түза- *Учр*) закрепить (о кишечнике).

ТУЗА свинец

Эвенк. түза *П-Т, А, Алд, Брг, Вэ, Е, З, И, М, Н, С, С-В, К., Тит.* (тоза *А, М, Ткм, Хнг*) 1) свинец; 2) олово; түзама (тозама) 1) свицовый; 2) оловянный.

Эвен. түз [**түза*] *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (түд^н *К-О, түд ~ түзо Ск*) 1. олово; 2. оловянный.

Нег. тоза *Н* 1) свинец; 2) олово.

Орок. түза 1) свинец; 2) олово.

Уд. түза 1) *Хор* свинец; 2) *Ш.* олово.

Ульч. түзани (түза *Ш.*) 1) свинец; 2) свицовое грузило.

Орок. түда [*түза] свинец.

Нан. тоза *Нх, К-У* 1) свинец; 2) свицовое грузило; тозако/у *Нх* 1) заклепанный; 2) со свинцом; тозама *Нх* свицовый.

ТУЗЭ посох (шаманский)

Нег. тузэ [*<* ульч.] *П* (тузэи *В*) 1) *П* посох (шаманский); 2) *В* шест (ритуальный, листовичный); 3) *В* молибище.

Уд. тузу [*<* ульч.] *Хор, Бик* религ. посох (шаманский).

Ульч. тузэ религ. место, где убит медведь.

Орок. тудэ [*тузэ] религ. устар. столбы (к которым привязывали медведя во время медвежьего праздника).

Нан. тузу- [*тургу-] *Нх* подпереть; тузуку *Нх* подпорка.

ТУНЛАСҮ град

Сол. тунласү [*мо.*] град.

□ монг. туйлаадас: тэмээн туйлаадас пороба; туйлаас свежая крупа.

ТУЈА- гнуть

Ма. туја- 1) гнуть, сгибать, нагибать, пригибать (о дереве); 2) перегибать (противника в борьбе); 3) изгибать, извивать, сгибать в дугу; 4) вывихнуть (ногу); 5) корчиться (о ногах, о руках); тујабу- скорчиться (о ногах и руках).

ТУЈАЛУ- отрезать

Эвенк. тујалу- В-Л отрезать.

ТУЈАН луч

Эвенк. тујан [*мо.*] Нрч (түјан К.) луч (солнца).

□ н.-мо. туја, тујага(н) луч, сияние. монг. туяа(н) луч, сияние. бур. туяа(н) луч, сияние.

ТУЈБУ- отступать

Ма. тујбу- 1) отступать, отходить; 2) совершать отходное моление (молиться после окончания вечернего жертвоприношения и погашения лампад).

Чж. t'üi-rên молиться.

ТУЈЭ- ставить самострел

Улч. тујэ- ставить самострел (на пушного зверя).

□ Ср. туля-.

ТУЈИ нервное заболевание

Эвенк. туји Н нервное заболевание; эпидемия; туји Глт, тујин З, Е, Н, М 1. шалун; 2. озорной, шаловливый (о ребенке).

ТУЈИЛ- ушибить

Эвенк. түјил- Ол, Б 1) ушибить; 2) Б вывихнуть.

ТУЈКОЛУ- недолговечный

Ма. тујколу ~ тујколу ~ тујхулу 1) недолговечный; 2) молодые новобрачные (еще не родившие ребенка).

ТУЈКУ- творило

Ма. тујку творило (для извести).

ТУЈЛА- бежать

Ма. тујла- бежать (с испугу, взбрыкивая ногами, — о лошади).

ТУЈЛЭ- обваривать

Ма. тујлэ- [*кит.*] обваривать, отдавать кипятком, ошпаривать (перья птицы или шерсть четвероногого животного).

□ Х. Ш. кит. түй 燒 палить, опаливать (птицу).

ТУЈ-СЕ ну! ну, вот!

Эвенк. түј-се М, Глт, Урм, Учр ну! ну, вот! (восклицание при досаде).

ТУЈУ- угощать

Эвенк. тују- (туја- Сх), тујут-/ч- угощать, потчевать; тујувти- З есть ягоды с молоком; тујувүн М, Сх, Гт, Урм (мелко нарезанное вареное мясо, залитое жиром); тујулэн (тујулүн М, Гт) гостеприимный; тујун (тујэн Сх) 1. угощение; 2. гостеприимный; тујунму- Чжк погостить, угощаться в гостях; тујус- Н угощаться (пробью оленя).

Эвенк. тој- Ол, Б, М, Ох, Н, Ск, Т (туј-Ал) угостить; төјнэт-/ч- Ол, Ох, П (төј-

нэт-/ч- Б, төјнэт- Арм) угощать, потчевать; төјнэчлэн Ол, Б (төјэлэн Т) гостеприимный, хлебосольный; төјнэчин Ол, Ох (төјнэчин, Б, төјнэчин П), төјнэчин-мэј Ол (төјнэчин-мэј Ох) 1) угощение; 2) гостеприимство, хлебосольство.

Нег. тојо- Н, В угощать, потчевать; тојон Н, В угощение; тојоң- Н, В готовить угощение.

Ороч. тојо(н-) угощение; тојо- угощать.

Ульч. тују(н-) угощение; тују- угощать.

Орок. тојо(н-) угощение; тојо- угощать.

Нан. тујү Нх угощение; тују- Нх угостить; тујумэчн- Нх угощать друг друга.

□ Р. 270.

ТУЈУРГЭЧЭ- худой

Эвенк. тујургэчэ П-Т худой, похудевший; турумкај [*мо.*] Нрч (турумкај К.) тощий, истощенный, худой.

Нан. торха Бн худой, тощий; торха-К-У худеть.

Ма. турга худой, тощий, тпедущный; турга-, тургала- ~ турхала- худеть, тощать; тургату худой человек.

Чж. t'üi-hän худой, тощий.

□ н.-мо. тура- худеть, тощать; turaghai тощий; истощенный, худой. монг. тура- худеть, тощать; туранхай тощий, истощенный, слабый, худой. бур. тура- худеть, тощать; туранхай тощий, истощенный, слабый, худой. яч. турад солончак (худо место, где трава не растет); турацый- истощаться, худеть.

ТУЈЭ- сверлить

Ма. туја- 1) сверлить, просверливать (дыры в металлической вещи сверлом); 2) пробивать (насквозь латы стрелой); 3) проникать; тујэбу-, тујэмбу- 1) просверливаются; 2) пробиваться; 3) просачиваться; 4) обнаруживаться; тујэку 1) бурав, сверло (для сверления дыр в металлических вещах); пробойник.

ТУЈЭКЭН- туес

Эвенк. тујэкэн [*рус.*] П-Т (тујо С-Б, тун'эс Учр) туес, туесок (берестяная посуда).

Эвенк. түјэс [*рус.*] Ол (түјэс Арм) ведро (из бересты).

□ Ср. яч. түјана туесок; түјэс туес.

ТУҚ-; ТУҚ ТУҚ СЭМЭ- тук-тук

Ма. туқсн- 1) биться, трепетать (о сердце); 2) дрожать (от страха); туқ снэд-, туқснэгэ- 1) постукивать (о сердце); 2) трепетать; туқснэ, туқснчүкэ 1. страшный, опасный; 2. страшно; туқснн 1) биение сердца (от страха); 2) дрожь, трепет; туқсннту эндури злобный дух (8-й из 34 календарных духов, враждебный богатству и изобилию); туқ туқ сэжэ изобр. тук-тук (о биении сердца от страха, болезни); туқ туқ сэжэ туқсн-сердце бьется, ноет.

ТУК- I нести

Эвенк. тук- Сх, Урм, Учр 1) нести (на спине); 2) держать (в руках); тукин Сх, Урм ношение на спине, на плечах, на руках (ребенка); тукинин- Сх, Урм, Учр 1) взвалить на спину, на плечи; 2) взять на руки; 3) Учр навьючить.

Эвсн. ток- *Ол, Б, М, П, Ск, Т* (т₀к-*К-О, тук- Алл, Арм, Ох, тэк- Ск*) 1) нести на спине кого-л.; 3) брать на руки. в руки; 3) *К-О* поднять (что-л., кого-л.); токъсьн-*Ол, Б, П* (токоһон- *Ск, токъһын- М, Т, т₀коһон К-О, туксин- Арм, тукуһун- Алл, тэкһэн- Ск*) 1) ввалить на спину; 2) взять на руки.

Уд. тугэлэн-э- *Хор* (тугэлэ- ~ туэлэ-*Хор, Бие, Сирг*) 1) брать в охапку; 2) обнимать.

Ульч. түву охапка; түвулэ- взять в охапку; түвулэвгу- носить на руках (ребенка).

Нан. тухи *Нх, К-У* (тухнэ ~ тухэ *К-У*) охапка; тухилэ- *Нх, Бк, тухилэгу- Нх* (тухэлэ- *К-У*) взять в охапку; тухисн- *Нх* носить на руках.

ТУК- II остыть

Эвсн. тук- ~ т₀к- остыть (о воде, о пище); т₀кин- *З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* остужать (жидкость); тукнн ~ т₀кин *П-Т, Е, З, Н, И, С, Урм, Учр* (т₀ки *Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм*) прохладный, остывший (о воде, о пище); т₀киснн- *П-Т, Н* (т₀киснн- *М, Сх, Урм, Учр*) 1) остыть; 2) остудить.

Эвсн. т₀- *Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т* остывать, стыть, стынуть.

Нег. ток- *Н* остыть (о воде); т₀хйт-/ч- *Н* остужать.

Уд. тугда- *Хор* остывать.

ТУКА- выдалбливать

Эвсн. тука- *П-Т, И* выдалбливать, выгачивать; тукавун ~ тукаун *П-Т* (тукупкан *С*) 1) скобель; 2) *С* тесло, стамеска.

Ороч. т₀ка изображение, лицо (вырезанное на дереве).

ТУКА- ударить копытом

Эвсн. т₀ка- *П-Т, Е, Учр* ударить копытом.

ТУКАJ сырой

Эвсн. тукаj [*мо.*] *Нрч* (т₀каи *К.*) 1) сырой, недоваренный (о пище); 2) неселый, незрелый.

□ *н.-мо.* т₀йкеi 1) сырой, недоваренный (о продуктах питания); 2) зеленый, неселый, незрелый. *бур.* т₀чкэй 1) сырой, недоваренный (о продуктах питания); 2) зеленый, неселый, незрелый.

ТУКАЛА I земля

Эвсн. тука *З, И* песок; тука- *И* копать песок; тукад₀- *П-Т* устар. сделать, сотворить землю; тукала *П-Т, Алд, Брг, В-Л, З, И, Н, Олж, С-Б, Сх, Урм, Учр, Члм, К.* (токал₀ ~ т₀кал₀ ~ тукал₀ *А, Алд, М, Нрч, Ткм, Члм*) 1) земля, почва, глина; 2) *Алд, Учр, К.* пыль, зола; 3) *Брг, С-Б* ил.; 4) *В-Л, И, Олж, С-Б* песок; тукала- ~ тукал₀- *Учр* обмазывать стены глиной, штукатурить; тукалау *Вл, Е, З, И, С-Б* (тукалан *М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр*) отмель, песчаная коса; тукалагда *Брг, Нрч, К.* свинья, кабан; тукалагда-т₀к₀н *Брг* поросенок; тукалакин *В-Л, С* инок. сердце медведя; тукалама земляной, глиняный, песчаный; тукалами краска (красная из глины для лыж, предохраняющая от сырости); тукал₀чи песча

ный, глинистый; туку- *М, Сх, Тт, Урм* месить (тесто, глину); тукурин *Члм* вязкий.

Сол. токол₀ *Не.* земля (пол в фанзе); тохол₀ *Не.* земляная стена; т₀хал, т₀хали (тубал₀ ~ тул₀л₀а *Не.*) земля (на улице), глина, грав.

Эвсн. т₀к₀л *Ол* (токл₀а ~ т₀кл₀а *Арм, т₀кал Ох, т₀к₀л Т, т₀кол Ск, т₀к₀л Алл, Ск), т₀к₀р *Ол, Б* (т₀к₀р *Ск, Т*) 1) сор, мусор, грязь; 2) *Алл* щелки; т₀к₀р₀-*Ол* (т₀к₀лд₀- *Арм, т₀к₀лда- Т, т₀к₀лд₀-лавкан- М, т₀калра- Ол, т₀колд₀- Ск, т₀к₀лд₀- К-О, т₀к₀лукан- Ск), т₀к₀р₀-*Ол, Б, т₀к₀р₀йт-/ч- Ол, Б* (т₀к₀рог- *Ск*) сорить, мусорить, грязнить, пачкать; т₀к₀р₀мд₀ *Ол, Б* (т₀к₀ромо *Ск*) мусорный, предназначенный для мусора; т₀к₀р₀мн₀н *Ол, Б* (т₀к₀р₀мн₀н *Т, т₀каро-ман Ск*) сорный, засоренный, грязный; т₀к₀л₀у ач- *Ск* подметать; т₀к₀л₀у ацонок *Ск* веник, метла.**

Нег. тохола *П* (токола *В*) 1) мусор, сор, пыль; 2) земля, почва; тохоловк₀н *И* бабочка (маленькая, белая); тохолох₀н *И* мусоринка, соринка.

Ороч. туал₀а *Ш.* глина.

Уд. тукеэ *Хор* глина.

Ульч. т₀аца глина.

Нан. тохала *Нх, Бк, К-У* (токала *К-У*) 1) земля, почва; 2) глина; тохала-коу₀ *Нх* глинистый; тохалама *Нх* глиняный.

□ *Р. 283.*

ТУКАЛА II сарана

Эвсн. тукала *П-Т* бот. сарана.

Эвсн. т₀к₀р *Б* (т₀к₀р *Ох*) бот. сарана. *Нег.* тохоj [*токор] *Н* (токоj *В*) бот. сарана.

Ороч. токков ~ током [*токор] бот. сарана.

Ма. тук'а да, тук'ан да бот. сарана (употребляется в пищу в маринованном виде).

ТУКАРИКИ название птицы

Эвсн. тукарки *Тнг* название птицы (похожей на рябчика. белого, лесного).

Т₀КИ-примять

Эвсн. т₀ки- (тукта- *Учр, т₀ни- Сх, Урм, тун'н- М, Сх, Урм, Члм*) 1) примять, сделать вмятину (на металле, бересте и т. п.); 2) *М, Сх, Урм, Учр, Члм* разбить стеклянную посуду; туктука *Урм* узор (из вмятин на бересте); т₀никта *Сх, Урм* вмятина (на металлическом предмете); т₀никий *В-Л* инок. рогатина; тун'ирга- *М, Сх, Тт, Урм* 1) продавиться (о предметах); 2) треснуть (о посуде).

Т₀КИЧИ-рыбачить

Ульч. т₀кичи- рыбачить (ночью, в узкой протоке, маленькой сетью).

Нан. т₀киэчи- *Нх* рыбачить.

ТУК₀У-подняться вихро

Ороч. т₀к₀у- подняться вихро.

Ульч. туксн *Ш.* буря.

Нан. тоцгал₀- *Нх* начаться буре.

ТУККУЭ ущелье

Ороч. туккуэ ущелье.

ТҮКРЭ ключица

Эвенк. түкрэ Атт 1) ключица (олена); 2) ребро (олена — у соединения с позвоночником); түктрэ С перекладина (средняя в ручной нарте).

Эвен. төкър Ол, Б, П (токон Ск, түкэр Ох) ключица.

Нег. түхэ В ребро (медведя, верхнее).

Уд. ту^нэ Смрг ключица.

ТҮКСА-бежать

Эвенк. тукса- П-Т, В-Л, Е, Н, М, Н, Нрч, Сх, Тк, Тнг, Тт, Урм, Учр, К. (тоһа- Алд, С-В, Ткм, тукса- Брг, С, С-В, туһа- Алд, В-Л, Ткм, Хнг) бежать (о человеке); туксавкән (түһавкан- Алд, В-Л, М, Тк, Тмт, Тт, Хнг, Члм) обратиться в бегство кого-л.; туксака Сх бегун; туксаки П-Т, Алд, Брг, Е, С-В, Тк, Тнг, Урм, К. (тоһакү Алд, Ткм, туксаки Брг, С-В, түһакү А, Алд, В-Л, М, Ткм, Тмт, Хнг) заяц; туксаликч С место состязания в беге; туксаки П-Т беговая дорожка; туксака П-Т, Алд, Брг, С-В, Тнг, Учр (туһаһа А, Алд, В-Л, Ткм, Хнг) заячья шкурка; туксакта- П-Т, Брг, В-Л, Е, Н, Н, Нрч, С, Тнг, Урм, Учр бегать (о человеке); туксалан З, М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр (тукса М, Урм, Члм, туһан Тк, Тмт) бегун, мастер бегать; туксамат П-Т, З, Е, Н, Учр, туксамнак П-Т бегом; тукса П-Т, Е, Н 1) бег (человека); 2) побег; туксан- П-Т убежать, сбегать, выбежать; туксан П-Т, Е, Н беглец; туксапа- К, убежать, вскакивать; туксан- мукан- отпустить, выпустить, дать убежать; туксанча- П-Т, В-Л, Е, Н, Н, Тнг, Учр 1) подскокить, подбежать; 2) отскокить, отбежать, отпрыгнуть; 3) бросаться бежать; туксат- П-Т разбежаться.

Сол. түкчән- скакать, прыгать; түрчахи ~ тутчахи заяц.

Эвен. түс- Ол, Б, Ох, Ск (түһ- Алл, М, Ск, Т) 1) бежать медленной рысью (о животных); 2) Алл скакать; түсалакат-ч-Ох хвастаться умением хорошо прыгать; түсалан Ох хорошо прыгающий, прыгун; түсьлчй- Ол, П (түсальчй- Ох, түһльчй- М) броситься, подбежать, подскокить; түсьн Ол, Б, П (түсан Ох, түһн Алл, М, Т, түһон Ск), түсьнамај Ол (түсьнамај П) 1) медленная рысь; 2) Ол прыжок; түсан В олень-рысак; түсан- (тоһан- Алл, Ск) 1) прыгать; 2) прыгнуть, подпрыгнуть, подскокить; 3) отпрыгнуть, отскокить, вернуться; 4) перепрыгнуть; 5) выпрыгнуть, выскочить; түсьн Ол, П (түһн Т) вскакать, медленной рысью; түсаңкат-ч- Ол (тоһаңкат-ч- Ск, түһаңкат-ч- Т) 1) прыгать, подпрыгивать, бежать прыжками; 2) Ск весело бегать, прыгать (о ребенке, щенке); 3) Ск лягать (об олене, лошади); түсаңкачыл- Ол (тоһаңкачол- Ск, түһаңкачыл- Т) запрыгать, побежать прыжками; түсаңчй- Ол (тоһаңчй- Алл, Ск, түсаңчй- Ох, түһаңчй- Т) 1) прыгать; 2) прыгнуть, подпрыгнуть, подскокить; 3) отпрыгнуть, отскокить, вернуться; 4) перепрыгнуть; 5) выпрыгнуть, выскочить; 6) Алл набро-

ситься, набрасываться; 7) Алл убежать, побежать прыжками; түсьсьн- Ол, Б, В (түсасан- Ох, түһһһн- М, Т, түһоһон- Ск) побежать средним ходом, медленной рысью; түсуқан- Ол, П (түсуқан- Б, түһүқан- М, Ск, Т) пустить медленной рысью; түсуқан Ол, П (түсуқан Б, түһүқан М, Ск, Т), түсуқанмај Ол (түсуқанмај П) езда медленной рысью.

Нег. токса- Н, В бежать (о человеке); токсауимй Н бегом; токсаки Н, В (туксаки Ш.) 1) заяц; 2) внебрачный (о ребенке); токсаат- Н бегать; токсаан- Н, В убежать; токсаңчй- Н разбежаться.

Оро. туксамиса бран. выродок; туксан [*туксаки] (тукса Ш.) заяц; прыжок; туксана- прыгать, делать прыжок.

Уо. тукса- Хор, Ан, Бик, Смрг бежать; туксаэваси- Хор бегать с места на место; тукса Хор, Бик, Смрг (тукча Хор) 1) заяц; 2) кролик; 3) внебрачный (о ребенке); туксаңиг'а ~ тукчаңиг'а Лор зайчик; туксаэ (тукчаэ) пгискичи Хор крольчатник.

Ульч. токса ~ түкса заяц; токсақа ~ түксақа заячья шкурка.

Орок. түкса- соревноваться в беге (на оленьих нартах); түксаку ~ түксаку место соревнования в беге на оленьих нартах; түкса 1) заяц; 2) внебрачный (о ребенке); түксақа заячья шкурка; түксала бегун; түксама- промывать зайца.

Нан. токса Нх, Бк 1) заяц; 2) внебрачный (о ребенке); токсала- Бк родиться (вне брака).

Ма. токсақа ~ туксақа внебрачный (о ребенке).

□ Р. 283.

ТҮКСУ облако

Эвенк. түксе П-Т, Е, Н, Нрч, Сх, Члм (тууу А, Ткм, туууу С, туксу М, Тк, Урм, Учр, К., тукуш Брг, С-В, түһу Алд, Ткм, Тмт, Тт, Хнг) облако, туча; түксе- П-Т, Брг, Е, Н, Нрч, Сх, Урм, Учр, Члм (тууу- А, Ткм, туууу- Алд, З, С, Учр, туксумэ- С-В) 1) двигаться (о тучах, об облаках); 2) затянута (тучами, облаками); түксеумуки Тнг: түксеумуки ачин ни облака; түксунэл- З, Н, С, Сх, Урм, Учр затянута (облаками); түксучи (түгэри Урм, туксучи М, Тк, Тт, Учр, түһучи Алд, Ткм, Тмт, Тт, Хнг), түксэди Е (туксэндэ Члм) облачный, пасмурный; түксеми-, төксэмй- Учр образоваться кругам вокруг луны.

Сол. тукчу ~ түкчэ ~ тутчи ~ төкчэ (туксэ Нэ.) облако, туча; туksiáчи Нэ. звезда (?).

Эвен. төүэри Ол фольк. облако; төүачин Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (төгөчин Т, тоһачин К-О, төүчин Ол, тугөчин Алл) 1. 1) облако, туча; 2) пасмурная погода, ненастье, непогода; 2. облачный, пасмурный, ненастный; 3. Ох пасмурно; төүэчлчкэн Ол, П, Ск, Т (төгөчлчкэн Т, тугэчлчкэн Алл), төүэчимһн Ол облачный, туманный, пасмурный, ненастный; төксун'ну Ск январь.

Нег. токео *Н* (тукеу *Ш.*) облако. туча; токсолкэн боа, тэвгичэ *Н* пасмурная погода.

Орок. токо (токо *Ш.*) облако.

Уд. токо *Хор, Ан, Бик* (тоо *Смрг*) облако, туча; токоно- *Хор* покрываться облаками, тучами; образовываться облакам, тучам.

Ульч. тэвэкеэ (таукээ *Ш.*) облако, туча.

Орок. тэввэву пасмурный; тэвэкеэ 1) облако, туча; 2) небо; тэвэскэтгини-заволакивать тучами.

Нан. тэвэкеэ *Нх* (туеу *К-У, туэкеэ ~ таукээ Вк*) облако, туча; тэвэскеу *Нх* облачный.

Ма. туги 1) облако; 2) украшения (в виде облаков, вышитые или резные); тугидэ] [*туги + туцидэ*] фазан, *Х., Ш., III*] фазан (одно из в названий); тугица ~ тугица облачный; заоблачный; тугири название растений; тугиту [*туги + ту, Ш.*] название птицы (похожей на воробья); тугиту цаха название цветка (похожего на лотос); тугитун доска (с резными украшениями); тулхун пасмурно, темно (от облаков, закрывших солнце); тулхушэ-, тул'э- 1) покрываться облаками (о солнце); 2) тускнеть (о металле).

Чж. t'uh-kih облако.

□ *Х., Ш.*: *ма.* тугиту ср. кит. пиньинь 遇霄 название жаворонка (досл. опираться; облокотиться + небеса); *ма.* тугиту цаха ср. кит. 傲雲花 название цветка (досл. кип-ливый, гордый + облако + цветок); *ма.* тугидэ] ср. кит. 天鷄 название фазана (досл. небо + курица).

ТУКТА подпорка

Эвенк. тукта *Учр* подпорка (в палатке).

Ма. тукта 1) перекладки, полки (в деревянном ставне, в котором готовят хлеба и кушанье на пару); 2) решетка (в горне).

ТУКТАН начало

Ма. туктан *З., Сиб* 1. начало, начинание (чего-л.); 2. в самом начале, в первый раз, сперва, впервые, сначала.

ТҮКТИ- подниматься

Эвенк. түкти ~ тукти- 1) подниматься, взбираться, влезать (по наклону); 2) влезать (на дерево); түктив- поднимать, втаскивать; түктивун ~ туктивун 1) лестница; 2) подъем; түктийт'ч-, түктир, түктерй *П-Т* подъем; түктиктэ- (тупти- *И*) лезть (по горам); түктискит'ч- *П-Т* период выхода охотников на промысел; түктичэ- *П-Т* сидеть на дереве (о звере).

Сол. тукти- подниматься, взбираться.

Эвен. төкб'рин *Ол, В, П* (тоқавла ~ тоқавна, тоқар *Арм, тоқаран Ох*) 1) лестница; 2) *Арм* затес, зарубка; төт- ~ тует- *Сх* (тот- *Арм*) 1) вылезать (из воды); высаживаться, выходить (на берег); 2. взбираться, подниматься, лезть, всходить на гору, ехать в горы (за оленями на мясо); төт'сьмкин ~ тут'сьмкин *Б, төт'сьн Ол, В, П* (тут'эон *Ск, тут'сьн В, төт'сьнэж Ол, В* (төт'сьнэж *П, тут'сьнэж В*) причал, начало бродя и берега.

Нег. тукти- *Н, В* 1) подниматься, взбираться (по наклону); 2) прибывать (о воде); 3) подниматься (о тумане); 4) всходить (о солнце, о луне); туктивун *И* лестница; туктув- *Н, В* поднимать, втаскивать.

Орок. токо- ходить на охоту; топу(н)- лестница; тукти- 1) подниматься, взбираться (по наклону); 2) влезать (на дерево, на крышу дома); туктиги- вылезать (откуда-л.); туктув- поднять, вверх; туктукэ ~ туктики (туктукэ *Л., Ш.*) сивуч (серый, малый, вылезавший на камни).

Уд. тукти- *Хор, Ан, Бик* подниматься, взбираться (по наклону); туктуцкузиг'э *Хор* лесенка-игрушка;

Ульч. тө- подняться, взобраться; төб'бу- 1) втащить; 2) поднять (цену); төкпачи- подниматься, взбираться; төкпү(н)- лестница; төкпүла- приспособить ч.о-л. вместо лестницы; төкү- (тохо- *Ш.*) 1) подняться, взбираться (снова, обратно); 2) умереть, уйти к предкам.

Орок. төбүдэ- умертвить; төкпо- ~ төкпо- подниматься (по лестнице); төкпү(н)- ~ төкпү(н)- 1) лестница (бревно с зарубками); 2) название созвездия.

Нан. тө- *Нх* подняться, взобраться; төгбо- *Нх* (тогбо- *Вк, тукту- К-У*) 1) втащить; 2) *Нх* поднять (цену); төкпачи- *Нх* (тукти- *К-У*) 1) подниматься, взбираться; 2) *Нх* охотиться (на близком расстоянии); төкб'у *Нх* (тогацко/у ~ тоф-кацко/у *Вк*) лестница (бревно с зарубками); төкпола- *Нх* приспособить что-л. вместо лестницы.

Ма. тукдэн [*тук'э- + х'эдэн* моо ракита, *Х., I*] моо название дерева (ракита, акация); туктарача ~ туктарачан лестница (бревно с набитыми на нем перекладинами); тук'э- (тук'и- *Сиб*) 1) поднимать; 2) подносить, представлять кому-л. что-л.; 3) повышать, представлять к повышению в чинах, рекомендовать (на должность); 4) перевозить, хвалить, возвеличивать; 5) именовать, называть почетным званием; тук'эку: махала тук'эку бовланчик (шляпная подставка, на которую вешают шляпу); тук'элэ- 1) приподнимать вверх, встряхивать за плечи (падающего в обморок или от изнеможения); 2) вздергивать вверх морду (о лошади); тук'эмэл'ан несколько приподнять, вздернуть вверх; тук'эри чэчнкэ плечка (из рода трясогузок, держащая вверх голову); тук'эси [*тук'эхэ + кит. ший* ± ученый, *Х.*] кандидат (вторая ученая степень); тук'эсхун ~ тук'эсхун приподнять, загнутый конец, край чего-л.; тук'эчун 1) похвала; 2) похвальная ода (в стихах); гимн; славословие; тук'эчку 1. хвастун, самохвал; 2. тпеславный, нахщенный.

ТУКТУЖЭ чуман

Эвенк. туктужэ [*як.*] *Б* чуман (берестяной кругляк для рыбы).

□ *як.* түтүдэ 1) устар. берестяная посуда, в которую забирали Уор-духа (т. е. его изображение); 2) берестяная посуда (для рыбы); 3) бурак, кузов (туе).

ТУКТУМА УКСИН латы

Ма. туктума (туктумэ) уксин латы (скрытые под платьем).

ТУҢТҮНҮҚАТ-ч. булькать

Засн. түктүнүқат-ч. Ол (түктүн- Ол) булькать (о воде во рту).

ТУКУ I покрывка (на шубе)

Ма. туку 1) покрывка (на шубе); верхняя материя на платье с подкладкой; 2) обертка (на пакете); тукула- покрывать шубу.

Чжс. t'ü'h-k'ü покрывка (на шубе).

ТУКУ II туша

Засн. туку Тнг туша (лосиная).

ТУКУЧЭН теленок

Засн. тукучэн Нрч, С-Б (түкүчэн ~ түкүчэн Брг, К.) теленок (лося).

Сол. тухей теленок (до соду).

Засн. тү- ~ тууу- Ол, Б (тув- Аал, Ск, Т, түл- К-О, туг- Арм, Ох, тууу- В) 1) телиться; 2) Ох выводить (детенышей); 3) Арм шениться, ошентиться; түри Ол, Б (туври Аал, Ск, Т, түври К-О, турри Арм, Ох) 1) приплод; 2) самка телящаяся; тууу-жэк ~ түжэк Ол (тувуу-жэк Аал, тууу-жэк Арм, Б, тууучэк ~ түчэк Ол, тууучэк В, Ск, тугэжэк Арм, Ск, Т, тугэчэк Ск, Т, түчэк Б) 1) отел; 2) место отела оленей; 3) время отела оленей (весной); тууумът ~ түмът Ол Б (тувумът Аал, тугомот Ск, тугымът Т) 1. 1) только что отелившаяся (о важенке); 2) новорожденный (о животных); 2. молодняк; тууун Ол (тугэн Ск) рано телящаяся важенка; тугут [*чж.*] Ск теленок (олень), олененок.

Ма. туқчан теленок.

□ *я.-мо.* тууа теленок; тууаа- телиться (о корове). *бур.* тууа теленок; тууааа- телиться (о корове). *як.* тубут ~ турут олененок; тубут-тә ~ туруттә- рожать (оленьям); вообще рожать детеныши, плодиться (о зверях).

ТУКЧАРГУ навес

Засн. тукчаргу Брг навес (сооруженный между двумя соседними постройками).

□ *Ср. я.-мо.* тууура 1) войлочные стенки (у юрты); 2) стена, стены (дакия), *монг.* туура 1) войлочные стенки (у юрты); 2) стена, стены (дакия). *бур.* туура войлочные стенки (у юрты).

ТУЛАКАН ольха

Засн. тулакан П-Т ольха (один из видов).

ТУЛАН-А отскакивать

Уд. тулан-а- Хор отскакивать, отлетать (при ударе).

Ма. тула-а- отскакивать, отпрыгивать (не пробивая, не втыкаясь).

ТҮЛБА-заклепать

Льч. түлба- заклепать; түлбача заклепка.

Нан. толба- Нх (тобала- К-У) заклепать; толбама Нх заклепанный; толбача Нх (тобача К-У) заклепка.

ТҮЛБАЖАЛ-смотреть

Засн. түлбажал- Ох смотреть (мирно без злобы).

ТУЛБИ-обдумывать

Ма. тулби-, тулбиш- обдумывать, соображать, рассчитывать; вычислять, планировать, проектировать, предполагать, предугадывать; тулбин размышление, соображение, план, решение, расчет, про-

ект, предположение, предугадывание; намерение.

ТУЛГА таган

Засн. тулга [*чж.*] Брг 1) таган; 2) камень (подкладываемый под железную печь).

Сол. тәлга [*чж.*] ~ тәло таган.

Нег. түлгәйтин Н скрепы (у совка для сбора ягод).

□ *я.-мо.* тула(н) 1) таган (тренога); 2) подпорка. *монг.* тулга(н) 1) таган; 2) подпорка, крошитель. *бур.* тулга 1) подпорка, упор, столб; колозна; 2) ножка тагана, треножки (для котла).

Ср. тулгу-

ТУЛГРИ Н'ЭХЭ гагара

Ма. тулгри [*чж.*] тәуцэю 頭鰲 название птицы + илгри н'эхэ гагара, Х.] н'эхэ гагара (одно из 4 названий).

ТУЛГУ-отталкиваться шестом

Засн. тулгу- П-Т, Н, С, Учр отталкиваться шестом (при езде на лодке); тулгу-вун П-Т, Н, С, Учр (тулгукэн Е) шест (для отталкивания при езде на лодке); тулгурмицин- С зацениться шестом (за берег).

□ *я.-мо.* тул- опираться, упираться; тулаури- тулаури багор, шест (для отталкивания лодки). *монг.* тулгуур багор, шест (для отталкивания лодки); тулгуурда- 1) отталкиваться шестом (при езде на лодке); 2) опираться. *бур.* тулга- упираться во что-л., пощипать; тулгуур шест, костыль. *Ср.* тулга.

ТҮЛГЭ волк

Сол. түлгэ волк.

ТУДУЛИ-вырвать

Засн. тудули- М, Ск, Тк, Тлт, Урм, Учр вырвать, выдернуть.

Засн. түлдэк- Ол, Б, П (түлдак- Ох, түлдэк- Аал, М, Т, түлдок- Ск) 1) вырвать, выдирать, отламывать что-л.; 2) ломать, менять, обрасывать рога (об олене); 3) Ск корчевать; түлдакү Ол, Б, П (түлдакү М, Ох, Ск, Т) 1. 1) вырванный, выдраный, отломанный; 2) ломаный (о роге); 3) Ск выкорчеванный; 2. В безрогий (олень, сбросивший рога); түлдэл- Ол, Аал, Б, М, Н, Т (түлдаа- Ох) 1) вырвать, выдирать, отломать что-л.; 2) сломать, снести, сбросить рога (об олене); 3) выкорчевать; түлдам- Ол, Аал, Б, М, Ох, Н, Ск, Т 1) вырваться, выдираться, обламываться; 2) терять рога (об олене); түлдэр- Ол, Аал, Б, М, Н, Т (түлдар- Ох, түлдор- Ск) 1) вырваться, выдираться, отломаться; 2) потерять рог (об олене); түлдэс- Ол (түлдас- Ох) изобр. вырвав, выдрав, выдернув, отломив.

ТУДУН-пересечь

Засн. тулду- Ннг, Урм пересечь, переважить (через горный хребет).

ТУМН-просрочивать

Ма. тумн- просрочивать, упускать время; тумнэгт ~ тумнэг просрочка.

ТУМНКА-клевать со дня

Засн. тумнка- Сх 1) клевать со дня (у берега — о гусях, утках); 2) поэт. измерить глубину.

Ороч. түббачи- [*тулбачи-] измерять глубину; түббачици шест (для измерения глубины).

Уд. тугда-Хор доставать дно.

Ульч. туба-1) измерить глубину; 2) достичь дна.

Наи. то́бо-Нх достать дно (ногами); то́боада-Нх измерить глубину; то́лбоачы-Нх (толбачы-Бк) измерять глубину (реки, озера); то́лбацкү Бк (толбаца К-У) шест для измерения глубины реки, воды.

ТУЛИН внешнее пространство

Эвсик. тулгидэ, тулуидэ 1) внешнее, наружное пространство, двор, улица; 2) тропинка, дорожка; тулгидэду, тулгидэлэ, тулуидэду, тулгидэлэ, тулэлэ (тулэлэ К.) вне (помещения), снаружи, на дворе, на улице (находиться); тулгидэли, тулуидэли, тулли (тулли К.) вне, снаружи, по двору, по улице (вдоль двигаться); тулгу М, Сх, Тмт, Тт, Урм 1) наружный, снаружи находящийся; 2) верхний (об одежде); тулгу-М, Сх, Тт, Урм 1) надеть верхнюю одежду; 2) перелицевать одежду; тулдүли-М, Сх, Урм стремительно выскочить из помещения; тулуйт, тулайк П-Т, Алд, Е, С-Б извне, снаружи, со двора, с улицы; тулимусин-П-Т побежать наружу, на двор, на улицу; тулин внешнее, наружное пространство, двор, улица; тулин межд. вон! (окрык на собаку); тулейки П-Т, Е, И (тулейки К., тулейки ~ тулейки, тулейски Брг, тулейски А, Алд, Сх, Урм, Учр) 1) наружу, во двор на улицу; 2) К. снаружи, на улице; тӱлэ Брг мир, вселенная; үү тӱлэ верхний мир; һэргү тӱлэ нижний мир.

Сол. тулдэли по наружной стороне; туларги внешний; тулэхси ~ тулэххи наружу.

Эвсик. то́лбич Ол фольк. местность; толгидэ Ол, Б, М, П, Ск, Т (тулги Арм, тулгидэ Алл, Ох) 1. внешнее, наружное пространство, двор, улица, воля; 2. внешний, наружный; толгич Ол, Б, М, П, Т (толгич К-О, толгич Ск, толгис Арм, тулгич Алл, Ох) снаружи, со двора, с улицы; то́лдэ Ол, Б, М, П, Ск, Т (тулдэ Алл, Ох) внешнее, наружное пространство, двор, улица, воля; то́лдэцигин Ол, Б, П, то́лдэдукун Ол, Б, М, П, Ск, Т (тулдэдукун Алл, Ох) извне, снаружи, со двора, с улицы, с воли; то́лдэла Ол, Б, М, П, Ск, Т (тулдэла Алл, Ох) вне (помещения), снаружи, на дворе, на улице, на воле; толин Ол, Б, М, П, Ск, Т (то́ли К-О. тулин Б, Ох) 1. внешнее, наружное пространство (место вне помещения); улица, двор; 2. вне (помещения), на дворе, на улице, на воле; то́лнук Ол, Б, М, П, Ск (то́лнук Т, ту́лнук Алл, Б Ох, ту́лнук Алл) извне, снаружи, со двора, с улицы, с воли; толли Ол, Б, М, П, Ск, Т (тулли Алл, Б, Ох) вне, снаружи, по двору, по улице (вдоль двигаться); то́ллэ Ол, Б, М, П, Ск, Т (то́лла К-О, ту́ллэ Алл, З, Ох) 1) вне, снаружи, во дворе, на улице, на воле (находиться); 2) наружу, на двор, на улицу, на волю; то́лху Ол, Б, М, П (то́лов Ск, то́лху Т, ту́лхиг Арм, ту́лэг Ох, ту́лху Б) внеш-

ний, наружный; то́лэски Ол, Б, П (то́лашки К-О, то́лэшки М, Ск, Т, ту́лчики Арм, ту́лэски Ох) наружу, во двор, на улицу.

Нэг. тулгидэду В вне, снаружи, на улице, во дворе.

Ульч. тули 1. пространство около жилья; 2. снаружи, извне.

Орок. тули(и) 1. пространство около жилья, двор, улица; 2. вне жилья, на дворе, на улице; тулмэсэ наыкате, вынутые (о глазах).

Наи. тулиэ Нх (тулдэ К-У, тули Бк) 1) пространство около жилья; 2) улица, двор.

Ма. тулги, тулгидэ, тулэргидэ, тулэргич Сиб наружу, во двор, на улицу; тулг'эн 1. кроме, сверх чего-л., не включая, не считая, вне; 2. внешний, сторонний, посторонний; тулэ вне, снаружи, за, вон, кроме, исключая; тулэзо-раздаваться, полнеть, здороветь, добреть (о знатных особах); толстеть; тулэзон 1. распространение, расширение наружу; 2. будд. пространный, полный; тулэ н'алма (тулэрэ н'алма Сиб) иностранец, посторонний человек; тулэрги [< тулэ+эрги] З., Сиб 1. 1) внешняя наружная сторона; 2) внешность, наружность; 2. по внешности, снаружи; 3. иностранный; тулэргичгэ внешний, наружный; тулэри 1. внешний, наружный, за дверями, на дворе; 2. кроме; тулэси 1) наружу, вон; 2) названку навыворот.

Чжэ. т'үһ-һ-лэх вне, снаружи; т'үһ-һ-лэх п'иэх-рһ-мá иностранец; т'үһ-һ-лэх т'эх-'оһ внешняя, наружная сторона; т'үһ-һ-лэх т'үһ-лү-вөн иностранные дела.

ТУЛИН-подползать

Эвсик. тулин-Учр подползать, подходить к чему-л. (о ребенке); тулинту-П-Т дотрагиваться.

ТУЛЛУК снегирь

Эвсик. тулук [< як.] Чжк (тулук З) снегирь.

□ як. дулук ~ тулук снегирь.

ТУЛУХУ мерлушка

Ма. тулуху мерлушка (крупная, с большого барашка).

ТУЛУЭЭ узкий

Эвсик. туллэза П-Т, Н, Чжк узкий, тесный.

ТУЛУЭЭК лыжня

Эвсик. тууули-Е, И шуршать (о лыжах по насту); тууулар ~ тууулар Е, И шуршание (от движения лыж по насту); тулуээк Е, Н, С 1) лыжня, лыжный след; 2) астр. Млечайший Путь; тулууски-П-Т, Н (тулууфин-Е, тулуушин-Ск, тулууфин-Е, И, Тне) отправиться на лыжах по насту; тууун И, тууур С-Б наст.

□ Ср. як. тоң мерзлый, замерзший, крепкий; тоңот наст.

ТУЛУ ГРУДЬ (у лошади)

Ма. тулу грудь (у лошади).

ТУЛУ-терпеть

Эвсик. тулу- [< як.] Алд, З, М, С, Сх, Ть, Тмт, Урм, Учр, Чжм, Чжк терпеть, выдерживать.

□ як. тулу- терпеть, выдерживать.

ТУЛУМКАН мешок

Эвенк. тулумкан [< мо.] Брг мешок (из кожи теленка-выкидыша — для хранения зерна, муки, сушеного творога).

Сол. толмá [< мо.] Нв. ведро; толб [< мо.] бурдюк.

Ма. тулуа ~ турмэ (толуму ~ тулумэ Сиб) мешок (из цельной кожи, надутый воздухом, — для переправы через реку); тулумэ корзина (плетеная и просмоленная — для переправы через реку).

□ п.-мо. тилин мешок кожаный монг. тулам мешок кожаный. бур. тулам мешок кожаный. як. тулум обрезок конки.

ТУЛЧН дуга (у люльки)

Орок. тудчи дуга (у люльки).

ТУЛЭ наладить что-л.

Эвенк. тулэ-1) наладить что-л.; 2) насадить, натянуть (на распялку); 3) надеть (кольцо); 4) поставить, настроить (ловушку, самострел); 5) закинуть (сеть); 6) подпереть (что-л. брезном); 7) назначить, определить (на работу); тулэу- Брг, 3, Учр запрягать; тулэгийгэ- Брг распрягать; тулэк Учр (тулэк М, Урм, Учр) 1) тonya (место на реке, где можно поставить сеть); 2) Учр гвоздь; тулэкэи И (тулэкион ~ тулэкшэи Брг) палец безымянный (досл. палец, на котором носит кольцо); тулэн подпорка; тулэтин подпорка в слопцеловушке.

Сол. тулу-привесить.

Эвенк. тул- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) наладить, настроить, установить, устроить, образовать, создать, соорудить; настроить (самострел, ловушку, петлю, напкан, черкан); 2) забросить (сеть, невод); 3) Алл, Ох, Ск зарядить (ружье); 4) Ол заключить договор; 5) Арм, Т пришить (пуговицу, подошву); 6) Арм застегнуться; 7) Ск устроиться; тулгэр Ск снаряжение; тулонок Ск установка, устройство; тулу- Арм висеть; тулут-ч- Алл, Арм, Ох 1) Алл охотиться с помощью капкана; 2) Арм устанавливать, заряжать, ставить (мины); тульб-п- Ол, Б, П, Т (тулоб-п- Ск) установиться, устроиться, образоваться, создаться, соорудиться, построиться; тульжэк Ол (тулэжэк Ск, тулэжэк Ох) 1) постройка, сооружение; 2) стройка, строительство; тульн Ол, П (тулэн Ск), тульнэмэ Ол (тульнэмэи П) 1) устройство, создание, сооружение, строительство; 2) организация.

Нег. тулэ- П, В 1) насадить, натянуть (на распялку); 2) поставить, настроить (ловушку, самострел); 3) закинуть (сеть, невод); 4) Н зарядить (ружье); тулэги- Н разрядить, разобрать (ружье).

Орок. тулэ-1) поставить, настроить (ловушку, самострел); 2) закинуть (сеть, невод); 3) поставить нарус (на лодке); 4) повесить (ритуальные стружки); 5) установить, поставить что-л. на место.

Уд. тулэ- Хор, Ан, Бик 1) поставить, настроить (ловушку, самострел); 2) закинуть (сеть, невод); 3) вдеть серьги; тэлэпти Ш. кольцо.

Ульч. тулэ- 1) поставить, настроить (ловушку, самострел); 2) закинуть (сеть, невод); тулэчи-у- 1) ставить, настораживать (ловушку, самострел); 2) закидывать (сеть).

Орок. тилимэм бэн'и июль (период хода горбуши); тулэ- 1) поставить, настроить (ловушку, самострел); 2) закинуть (сеть, невод); 3) пришить (пуговицу); тулэгдэ сеть (для ловли рыбы, перегораживающая реку); тулэндэн- плести, вязать сеть; тулэчи- ловить рыбу сетью; тулэу место, где ставят сети.

Нан. тулэ- Нх, Бк, К-У 1) поставить, настроить (ловушку, самострел); 2) пришить (пуговицу, украшения); тулэгу- Бк воткнуть, вставить что-л.

□ Ср. тулэ-.

ТУЛЭГ обещать

Эвенк. тулэг- Арм обещать.

ТУЛЭК пушнина

Эвенк. тулэк [< як.] Чмк пушнина. □ як. туйах пушнина.

ТУМ мотать

Эвенк. тум- П-Т, Е, М, П, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр (туму- Урм, тун- П, Урм) 1) свалить (в пучок, связку); 2) мотать, наматывать; 3) свертывать палатку; 4) свернуть в трубку что-л.; тумилгэ- П-Т, Е, Н, Учр разматывать; тумир П-Т, Е, Н, Сх, Урм, Учр (туца Нрч, К, туңир Н) моток, связка.

Сол. тум- Не. вязать, связывать.

Эвенк. тум- Ол, Алл, Арм, Б, П, Ск, Т (тумэн- Ох) мотать, наматывать, собирать петлями (аркан, ремень, веревку, канат); тумьб-п- Ол, Алл, Б, П, Т (тумоб-п- Ск) наматываться, заматываться; тумьк- Ол, М (тумэк- Ох) тянуть, подтягивать к себе (ремень, веревку); тумькиш Ол, тумьтлэ Ол, Б, Т (тумэнцэ Ох, тумьнцэ Б, Т, тумэтлэ Ск) моток (шток, веревка, ремня), катушка.

Нег. тум- Н, В мотать, наматывать; туму П, В моток, сверток.

Орок. туму- мотать, наматывать.

Ульч. туму- 1) мотать, наматывать; 2) собирать (веревку от невода); 3) обмотать что-л.; тумупти- свернуться трубкой, клубком.

Орок. туму- 1) мотать, наматывать (веревку, ремень); 2) собирать в кучу (невод).

Нан. туму- Нх, К-У 1) мотать, наматывать; 2) обматывать что-л.; 3) свертывать (в трубку, в рулон — ковер, плакат); 4) скручивать папиросу; тумули- К-У сматывать в клубок; тумун- Нх свернуться трубкой.

ТУМАН десять тысяч

Эвенк. туман Нрч, К. десять тысяч. **Сол.** туму́ (тумэ ~ түмен ~ тумо́ Нв.) десять тысяч.

Нег. тумэ Ш. десять тысяч.

Орок. тумэ Ш. десять тысяч.

Уд. тумэ Хор десять тысяч; сто тысяч; миллион.

Ульч. тумэ(н-) десять тысяч; сто тысяч.

Нан. тумэ Нх (тумэ(н-) Бк) 1) десять тысяч; миллион; 2) множество; тумэн-

џиэни, тумэџиэри *Нх* миллионами, во множестве.

Ма. тумсоро [*тумон* + *соро* журуб, *Х.*, *Ц.*, *Ш.*] название *лода*; тумэхэ [*тумон* + *гэфэхэ* бабочка, *Х.*, *Ц.*, *Ш.*] *илха* название *растения*; тумэп 1. 1) десять тысяч; 2) множество, *тыма*; 2. вечно (*о годах*); тумэпчи десятитысячный; тумэпэ *илха* название *растения*; тумэпгэ *моо* название *дерева*; тумэпгэри 1) десять тысяч раз; 2) многократно; тумэтэ по десяти тысяч; тун'элту [*тумэп* + *п'эци*'элту *чэчикэ* название *весенней птицы*, *Х.*, *Ш.*] *чэчикэ* название *птички*.

Чжэ. t'ü-man десять тысяч.

□ *п.-мо.* түме(н) 1) тысяча; 2) множество, большое число; 3) масса народу, толпа. *моп*. тумэн 1) десять тысяч; 2) *тыма*, бесчисленное множество. *бур.* түмэ(н) 1) десять тысяч; 2) *тыма*, бесчисленное множество. *др.-тюрк.* түмэн 1) десять тысяч; 2) множество, большое количество, тысячи, *тыма*, *як.* түбэн — түмэн 1) очень много; 2) большой, громадный. *Х.*, *Ш.*:

ма. тумсоро *ср. кит.* ванысүйцао 萬歲棗 название *лода* (*досл.* десять тысяч лет + журуб);

ма. тумэхэ *илха ср. кит.* вандэхуа 萬蝶花 название *цветка* (*досл.* десять тысяч + бабочка + цветок); *ма.* тумэпэ *илха ср. кит.* ваныльнхуа 萬蓮花 название *цветка* (*досл.* десять тысяч + лотос); *Х.*: *ма.* тун'элту *чэчикэ ср. кит.* ванычуньйо 萬春鳥 название *птицы* (*досл.* десять тысяч + весна + птица).

ТУМГИ название *зверя*

Ма. тумги [*кит.*] *миф.* название *зверя* (*двухголовый олень*; *одно из трех названий*).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* түмүцай 茶首機 *миф.* двухголовый олень.

ТУМИ стучать

Эвенк. туми- *И* стучать.

ТУМИХА сосок

Ма. тумиха сосок.

ТУМИН I плевок

Эвенк. тумни (том *Тит.*, томни *Аад*, *Нри*, *С-Б*, *Ткм*, *К.*, түмни *К.*, тумун *З*, *М*, *Сх*, *Тг*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чжэ*, турй *Е*) 1) плевок; 2) слюна; тумин- (томи-*Аад*, *Нри*, *С-Б*, *Ткм*, тумина-*К.*, тумини-*П-Т*, *М*, *Сх*, *Тмт*, *Учр*, тумун-*Сх*, *Урм*) плевать; туминвун плевательница; туминмат-*ч*-*Брг* плеваться; турй-*Е* харкать.

Сол. томй плевок; томон- ~ тумун- *Ив* плевать.

Эвен. тумни- *Ол*, *Аал*, *Б*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (том-, томини- *Арм*, томпй- *К-О*) плевать, выплевывать, плеваться; тумнин *Ол*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (томнин *Арм*), тумнинмэј *Ол* (тумнинмэји *П*) плевок; тумнисын- *Ол*, *Б*, *П* плюнуть, выплюнуть; тупкэлэн- [*тюрк.*] *Ох* 1) дуть, выхтеть; 2) фыркать во сне (*о животном*); 3) выхтеть, стучать (*о катере, паровозе*).

Нег. томон *П*, *В* плевок; томон- *П*, *В* плевать.

Ороч. тупне *межд.* тыфу!; тупин-а- 1) плюнуть; 2) намазать слюной; тупичи-плевать.

Уд. тумици- *Хор* выплевывать; ту^бунда-*Хор*, *Смрг* плюнуть; ту^бунку *Хор* плевательница; туфај *Хор межд.* тыфу!

Ульч. тйпү(п-) (типй, тифунчи *Ш.*) слюна, плевок; тйпчй- (тифу- *Ш.*) плевать; тйпчүкү плевательница.

Ороч. түпй(п-) плевок; түпйин- плевать; түпйчү плевательница.

Нан. топйцо/ү *Нх* (тофйцо/ү *К-У*) плевательница; топй *Нх* (тофй *Бж*) слюна, плевок; топйин- *Нх* (тофйла- *Бж*, тофйна- *К-У*) плюнуть; топйцо- *Нх* выплюнуть; топйо *Нх* плевательница; топйчюхә *Нх* заплыванный.

Ма. чифэлэ- плевать; чифэлэку плевательница; чифонжу слюна.

□ *Ср. др.-тюрк.* t'ürür- ~ t'ürür- дуть, веять (*о ветре*), *як.* тибір- ~ тибір- ~ тыбар- ~ тыбйр- плевать, брызгать *чем-л.*, на *кого-л.*; фыркать.

ТУМИН II частый

Ма. тумиқан 1) плотноватый; 2) густоватый; 3) темноватый; тумин 1) частый, плотный; 2) густой (*о жидкости*); 3) темный (*о цвете*); 4) толстый; 5) богатый; тумэпгэ [*тумин* + *-цгэ*, *Ш.*] *моо* название *дерева* (*с густой листвой*).

ТУМИТЙ курица

Эвенк. тумитй *И* курица; тумитйткән *Е* цыпленок.

ТУМНАЧЙ умный

Эвенк. тумначй *И* умный.

Нег. тумкун *Ш.* умный.

Ороч. тумна- понимать; тумнэвэси- не понимать; не уметь; тумнэси непонимающий; тумнэусэји непонятно.

ТҮМПА ручка

Ульч. түмпа ручка (*дверная*).

ТУМПАЛИ капсуль

Уд. тумпали *Смрг* (тумполи *Бж*) капсуль (*от патрона*).

ТУМПАНА- разжиреть

Ма. тумпана- разжиреть.

ТУМТЭЈ звезда

Эвен. тумтэј *Арм* звезда.

ТУН деревня

Ма. тун [*кит.*] деревня; тун г'ован [*кит.*] тафта (*плотная*); тунли [*кит.*] деревни и селения.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* тунь 屯 деревни; туньцаюань 屯紉 название *тафты*; туньль 屯里 деревни и селения.

ТУНДУ- выдержать

Ороч. тунду- выдержать.

Нан. тунду- *Нх* помедлить; тундувон- *Нх* замедлить, задержать.

ТУНИ птица

Уд. туни *Ш.* птица, пташка.

ТУНИН- опереться

Эвенк. тунив- *П-Т*, *Е*, *П* быть прижатым; тунини- *П-Т*, *Аад*, *Е*, *З*, *И*, *Сх*, *Урм*, *Учр* 1) опереться, облокотиться; 2) дотронуться.

Эвен. тун- *Б* 1) опереться; 2) *перен.* украсть (*досл.* приронуться); тунүт-*ч*-*Ол*, *Аал*, *Б*, *К-О*, *Ох*, *П*, *Т* (тунүндат-*ч*-*Ск*) 1) опираться; 2) упирается.

Нег. тонип- *И* облокотиться, опереться (*руками*); тотакала- *В* опираться.

Ульч. тунйи- облокотиться, опереться (руками).

Орок. тунйил-, тунйткй- облокотиться, опереться.

Наи. тәийн- Их (тонйи-а-К-У) облокотиться, опереться (руками); тонйиш-, тонйича- Их облакачиваться, упираться (руками); тонйичақо/у Их упор.

ТУНМАЛА- сидеть

Нег. тунмала- В сидеть (о лягушке).

ТУННУК окно

Эвек. туннук {<як.} Н, Урм, Чмк: 1) окно; 2) И название орнамента (квадратика).

Эвен. туннук Ск {<як.} окно.

Нег. туннук {<як.} Ш. окно.

□ *др.-тюрк.* түңүк отверстие в жилище для освещения, для выхода дыма. *як.* туннук окно.

ТУНЦА пять

Эвек. тунца (тонца Алд, З, Н, М, Нрч, Ткм, Хнг, тоца К.) 1) пять; 2) пятерка; тунца жайи (тоңацубугда К.) пятидесять; тунца жани П-Т пятилетний; тунца жар П-Т, В-Л, Е, Н, Н (тонца жан З, Сх, Урм, Учр, тонцани ~ тунцаи З, Нрч, тоңацй К., тунца жан Алд, З, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Чмк) пятьдесят; тунца-жәләкн П-Т, С, Ткм, тунцагәләкә П-Т пятнадцать; тунцалла П-Т, Алд, Е, З, Н, Тнг, Урм (тунцалла С-В, Ткм, Учр, Чмк) пять дней; тунцалла П-Т 1) прожить пять дней; 2) находится в пути пять дней; тунцаллакә П-Т по прошествии пяти дней; пять дней спустя; тунцаллана П-Т в течение пяти дней; тунцаллапты П-Т пятидневный; пять дней тому назад; тунцамуса 1) пять мест; 2) пять направлений; тунцани П-Т, З, Нрч, Сх пятеро, пятером (о людях); тунцаймән П-Т 1. 1) пять рядов, пять слоев; 2) разг. пятерня; 3) рога изюбра с пятью отростками; 2. пятирядный, пятислойный; тунцаймәңи П-Т пятеро, в пять рядов (сложить); тунцаиу П-Т, Алд, Е, З, Н, Тнг, Урм, Чмк (тунцаиу П-Т, Н, С-В, Учр, Чмк) пять хозяйств, пять чумов (в одном месте); тунцаица П-Т, Н 1) пять предметов в одном месте; 2) пять животных (в одном месте); тунца н'амази П-Т пятьсот; тунцарә (тоцарә К.) пять раз; тунцарәгдә 1) пятерка (в картах); 2) пять предметов; тунцарәкән П-Т только пять раз; тунцатал (тоцатал К.) по пяти; тунцачи (тунцалкән А, Тм, Урм) 1) П-Т, Е пятилетний; 2) Н пятый; 3) З, Учр пятое число; тунци (тоцавугда, тоцатку, тоци К., тунци Тит.) с прит. афф. 1. пятый; 2. пятая часть чего-л.; тунцив- П-Т в пятый раз что-л. сделать.

Сол. тоца (торонбә, туанган, тунга, туанген Ив.) пять; тоца дахи пять раз; Тоца угаи Пят. вершин (название горы в Китае); тоцахә только пять; тоцарни (тапанби, тороганги, туанби Ив.) пятьдесят.

Эвен. тунцаврй зуптарй Ох десятилетний олень-самец; тунцад Ол, В, Ох устар. пять, пятерка (о копытных животных);

тунцилт- Ол, В, П, Т (тунцошто-Ск) 1) сделать по пять, разделить на пять частей; 2) В увеличить в пять раз (в числе); тунцил Ол, Алл, В, М, П, Т (тоца Арм, тунцаи Ох, тунцаи Ск) пять, пятерка; тунцил аицигә Ол (тунцаи аицаи Ох) пять лет, пятилетка; тунцил бици Ох (тоца бици ~ тоца бицир ~ тоца бицир Арм); тунцинда Т пятерка, пять предметов (в одном месте); тунциндакаја Т пять (оленей); тунцинизур Ол, В, М, П, Т (тунцаиизур Ох, тунцаиизур Ск) пятеро, пятером; тунцаи нисц Ох пятидневка; тунцил мәйтги ~ тунцил мәйтги Ол, В, П (тунцил мәйтги М, тунцаи м'әгитн ~ тунцаи м'әгитон Ск тунцил мәр Т) пятидесятью; тунцил мәр Ол, В, М, П, Т (тоца мәр Арм, тунцил мәр Алл, тунцаи мәр Ох, тунцаи мәр Ск) пятьдесят; тунцил н'ама Ол, Алл, В, М, П, Т (тоца н'ама Арм, тунцаи н'ама Ох, тунцаи н'ама Ск) пятьсот; тунцил н'аматга Ол, В, М, П, Т (тоца н'аматга Арм, тунцил н'амат Т, тунцаи н'аматон ~ тунцаи н'аматон Ск) пятисотый; тунциврй Ол (тунциндү В) устар. пять хозяйств, пять чумов (в одном месте); тунциракаја, тунциракан Ол, П (тоцакан Арм, тунцакан Ох, тунциракан Алл, М, тунциракан Т, тунциракан В, тунциракан Ск) пять раз; тунцирдә Ол, В, П (тунцирдо Ск) 1) пятерка (в картах); 2) пятерка (деньги); 3) пятерня; тунцирман Ол, Алл, М, П (тоцарман Арм, тунцирман Ох, тунцирман В, Т, тунцирман Ск) 1. в пять рядов, в пять слоев, пятеро; 2. пятирядный, пятислойный; тунциртә Ол, Алл, В, П, Т (тунцирто Ск) по пять; тунци, тунцигән Ол, В, М, П (тоцигәна Арм, тунцигә Т, тунцигәи Ох, тунцигәи Ск, тунцигәи Т, тунцигәи Арм, тунцигәи Ск) с притяж. афф. пятый; тунциртәһәнин Ол пятая часть; тунциврй В пятый раз приносящая приплод (о самках животных); тунцаи омй Ск пятеро.

Нег. тон'ца ~ туци'а Н, В (тонга Ш.) 1) пять; 2) пятерка; тон'ца жан Н (тон'ца жар В) пятьдесят; тон'цаја [*ту'цара] Н пять раз; тон'цајагда Н 1) пятерка (в картах); 2) пять предметов; тон'цајахән Н только пять раз; тон'цаккал Н только пять; тон'чала, тон'цаиңасал Н пять дней, пятидневка; тон'чала- Н 1) прожить пять дней; 2) находится в пути пять дней; тон'чалахәсә Н по прошествии пяти дней; пять дней спустя; тон'чалана Н в течение пяти дней; тон'цаи'жи, тон'цатал Н по пять; тон'цаи пятеро, пятером (о людях); тон'цаймән Н 1. пять рядов, пять слоев; 2. пятирядный, пятислойный; тон'цаймәңи пятеро, в пять рядов (сложить); тон'цаица Н пять животных (месте); тон'ци Н с прит. афф. 1. пятый; 2. пятая часть чего-л.; тон'цив- Н в пятый раз что-л. сделать.

Орок. туца, туцаи пять; туцаициг- в пятый раз что-л. сделать; туцакта, туцама пять дней; туцамдә, туца муда пять

раз; туңамиса 1) пять мест; 2) пять направлений; туңан'за пятьдесят; туңан'зи, туңата по пять; туңан'ә пять, пятеро (о людях); туңаңи ~ туңаңи с прит. афр., туңә ~ туңәи (туңаң Х) пятый.

Уд. туңа Хор, Ан (тоңа Ш.) 1. пять; 2. пятый; туңаза Хор пятьдесят; туңазаги Хор пятидесятый; туңале^ве Хор пять раз; туңама аңани этәтуңи гү-ни пятилетний илан; туңанина¹а Хор пятером; туңарагда Хор пятерка; туңата, туңа-туңа Хор по пять; туңаати Хор пятый.

Ульч. түн'за ~ түңза [*туңа] пять; түн'задакти 1. в пять рядов, в пять слов; 2. пятирядный, пятислобный; түн'задума, түн'ди пятый; түн'залта ~ түңзалта пять дней, пятидневка; түн'за мүдан пять раз; түн'зани пятеро, пятером (о людях); түн'заниңан только пятеро; түн'зара- пять раз повторить; түн'заргун дүйнргун плюс последний сустав указательного пальца другой руки; түн'зата по пяти; түн'затуңасарғири пятером.

Орок. түнда ~ түн'да [*түн'за < түн'ца] пять; түндадо(н-) ~ түн'дадо(н) пятьдесят; түндазәри ~ түн'дазәри пятером; түндалта ~ түн'далта 1) пять дней, пятидневка; 2) пять раз; түндап'е ~ түн'данп'е пять человек; түндарагда пятеро (о животных); түндарақ только пять (о животных); түндатүңа, түн'датүңа-са(л) все пятеро без исключения, пятером; түндасү ~ түн'дасү пятирядный, пятислобный; түндасүтал, түн'дасүтал по пять; түңзе пятый; түңзиан'е пятером.

Нан. тоңца Нх (тоңца Бк, тоңца ~ тоң'ца К-У) пять; тоңца таңго пятьсот; тоңца-тоңца Нх (тоңца-тоңца Бк) по пять; тоңцазәри Нх (тоңцазәри Бк) пятером; тоңцазәреу Нх (тоңцазәреу Бк) 1. пять пар; 2. пятипарный; тоңцақа Нх ставная сеть с ячеей в пять пальцев; тоңцалта Нх (тоңцалта Бк) пять дней, пятидневка; тоңцареу Нх (тоңцареу Бк) пятирядный, пятислобный; тоңцаи Нх (тоңцаи Бк) пятый.

Ма. сунза пять; сунза б'а пятый месяц года; сунза дәрэ пять стран света (восток, запад, юг, север и середина); сунзаңа, сунзаңи пятый; сунзаңгәри пять раз; пятикратно; сунзари влха название цветочного растения (с цветами, растущими по пять бутонов вместе); сунзари сузә шелк (вытканый разноцветными полосками в 5 нитей); сунзата по пяти;

сунто [*сунза + кит. дōу 斗 мера в 10.35 л, Х.*] хлебная мера (состоящая из пяти мерок); сунчәхән [*сунза + унчәхән хвост, Х., Ш.*] миф. название зверя (с пятью хвостами и одним рогом, пожего на барса); шусәха [*сунза ошоҳонго имеющий пять когтей + тасәха тигр, Ш.*] тигр (с пятью когтями).

Чж. зүн-бән пять.

□ Ш.: ма. сунзари сузә ср. кит. 纈布дунь 五絲綬 название шелка (досл. пять + нить + атлас).

ТУНУХУ название растения

Ма. тунуху' ~ тунуху [*кит.*] название растения (с круглыми пухлыми листьями и заостренными желтыми цветками; красильная пулавка).

□ Ш.: кит. тунхәо 蔞蔞 бот. золотцвет вепезный.

ТУНУМЭ хрящ

Эвенк. тунумэ ~ туңумэ П-Т хрящ.

ТУ Н'О ФУРГИ плотина

Ма. ту н'о [*кит.*] фурги плотина.

□ Х., Ш.: кит. тунбәо 土牛埝 плотина.

ТУҢА завязка

Эвенк. туңа Прч, К. лента, завязка; туңа С-Б, Тит. поясок (к которому привязывают ремешки обуви).

□ Ср. н.-мо. tūngge оҕосор подвязки, пришитые к голенищу сапог и завязываемые за пояс. монг. түнгэ ремешки для подвязывания голенищ сапог. бур. түнгэ ремешки для подвязывания голенищ сапог.

ТУҢЦА таяпка

Орок. түңца таяпка (для окучивания картофеля).

ТУҢГАЛА- дотронуться

Уд. туңгала- Бик дотронуться.

Нан. тоңгала- Нх, Бк, К-У дотронуться, прикоснуться, задеть; тоңгаси- Нх дотрагиваться, касаться, задевать.

Ма. туңгала- (туңгала- Сиб), туңсала- 3. 1) наткаться, сталкиваться; 2) слушаться; 3) вынаждать (о жеребии).

ТУҢГИ лук

Ма. туңги 1. лук (с короткой тетивой); 2. кривоногий, косолапый, расслабленный.

ТУҢГУ пучина

Ма. туңгу пучина, бездна, омут, пропасть.

ТУҢГУЛЭ- прижигать

Ма. туңгулэ-, туңги- ~ туңга'- ~ туңга'-о- прижигать, прижаривать (рану, царапинку, место укуса).

ТУҢГЭ: Н'ЭХЭ ТУҢГЭ название растения

Ма. туңгэ: н'эхэ туңгэ название растения (похожего на подорожник).

ТУҢГ'Э- подбирать

Ма. тулип [*кит. туңг'э- + тулип чэчкэ чижик, Ш.* ~ тули- просрочивать, упускать время + тулип чэчкэ, Х.] чэчкэ чижик; туңг'э- (туң'н- Сиб) 1) подбирать (с пола уроненное, потерянное); 2) убирать хлеб; 3) Сиб клевать (напр., зерно — о птицах); 4) собирать (кости после сожжения трупа для погребения); 5) поднимать к выносу, выносить (зроб на кладбище).

□ Ш.: ма. тулип чэчкэ ср. кит. бōшү 掃帚 название палочки (досл. схватить добычу, поймать + просо).

ТУҢГЭЛЭМЭ спуск

Эвенк. туңгэлэмэ Сх спуск (крутой).

ТУҢДЭ ива

Орок. түндэ ива, тальник.

Уд. түндэ Хор ива, тальник.

Ульч. түндэ ива, тальник.

Орок. түндэ ива, тальник.

Нан. түндэ Нх ива, тальник.

ТУҢЗ'А сосуд

Уд. туңз'а Бик, Смерг сосуд (цилиндрической формы).

ТУҢҢИ помощник областного начальника

Ма. туңҗи [*< кит.*] *ист.* помощник областного начальника.

Чж. t'ung-chi [*< кит.*] помощник областного начальника.

□ *Х., Ш.:* *кит.* туңҗжй 同知 помощник правителя.

ТУҢҢИ ТАҢҢИ неровно

Ма. туңқи таңқи ~ тэңқи таңқи *изобр.* неровно, шероховато, горбом, выпукло, вздуто.

ТУҢҢУ(Н-) колотушка

Ороч. туңку(н-) колотушка (*которой бьют по льду, пугая и загоняя рыбу в сети*).

Нан. тóңқо- *Нх* гонять рыбу шестом (*при подледном лове*).

Ма. тоңҗи ударять шестом по воде (*загоняя рыбу в невод*); туңку тэ- стучать по льду, производить шум жердями (*при подледном лове*).

□ *Ср.* таңқа-

ТУҢҢУ крышка

Нан. туңкэ *Нх, Бк* (тумкэ *К-У*) крышка (*для котла*).

Ма. тухэ (тууэ *Сиб*) 1) крышка (*деревянная для котла*); 2) западня-ловушка (*на хорьков в виде крышки, подпираемой сторожком с наживкой мяса*); 3) *Сиб* крыша.

ТУҢҢУ барабан

Сол. туңх барабан.

Нег. тоң-тоң *Н, В* *изобр.* бум-бум (*подражание звукам от удиров в шаманский бубен*); тумнэ-*Н* *этногр.* бить по музыкальному бревну (*на медвежьих празднике*).

Ороч. туңҗли- раздаваться (*о звуке*).

Нан. туңтукулэ- *Нх* ударить, стукнуть (*кулаком*).

Ма. тоң тоң сэмэ, туң таң сэмэ, туң-туң таңтаң *изобр.* бум-бум (*подражание равномерному гулу бубна, барабана*); туңкан 1) бубен, барабан (*общее название*); 2) литавра (*ударная*); туңқари *миф.* название зверя (*круглого, как барабан, с одной ногой*); туңкэси барабанщик, литавщик.

Чж. t'ung-k'ien барабан.

□ *монг.* тон *звукотвор.*: тон тон га- издавать звук динь-динь (*о медном тазе*), бур тон *звукотвор.*: тон тон га-, тон тон хий- издавать звук динь-динь (*о медном тазе и т. п.*); жк. тоң-тоң *звук* от удара в бубен; тоңкуна-, тоңкунуо- издавать звуки, собственные металлическим вещам.

ТУҢҢЭ- толкать

Эвенк. туңкэ- *Ол, Б, Т* (туңко- *Ск*) 1) *Ол, Б* стучать, стучаться (*потихоньку*); 2) *Ск, Т* толкать (*потихоньку, подавать какой-либо знак толчком*); туңкэл- *Ол* забиться (*о сердце*); туңкэмэ-т-ч- *Ол* толкаться, толкать друг друга; туңкэсьн, туңкэсьнэмэ *Ол, Б* (туңкөһөн *Ск, туңкэһын Т*) 1) *Ол, Б* тихий стук, удар; 2) *Ск, Т* несильный толчок; туңкэсьн-*Ол, Б* (туңкөһөн- *Ск, туңкэһын- Т*) 1) *Ол, Б* тихо стукнуть; 2) *Ск, Т* тихо толкнуть, ткнуть.

Нег. тумку- ~ туңку- *Н, В* 1) двигать-ся, шевелиться; 2) качаться, трястись, колыхаться; 3) биться (*о сердце*); тумкун ~ туңкун *Н* проворный, ловкий, подвижный; туңкувэи- ~ туңкувэи- *Н, В*

1) двигать, шевелить; 2) раскачивать, трясти; туңкул- *Н* 1) задвигаться, зашевелиться; 2) закачаться, затрястись, заколыхаться; туңкусиа- *Н, В* 1) пошевелиться; 2) покачнуться; 3) тронуться (*о льде во время ледохода*).

Галч. туңчулбу-, туңчу- двигать, шевелить; туңчулэ проворный.

Нан. туңку- *Нх* 1) двинуться, шевелиться; 2) качнуться, колыхнуться; 3) забиться (*о сердце*); туңкувэи- *Нх* 1) сдвинуть, пошевелить; 2) покачнуть; 3) обо-спокоить, заволновать; туңкуктэлу- *Нх* 1) задвигаться, зашевелиться; 2) закачаться, заколыхаться; туңкулбу- *Нх* 1) двинуть, шевелиться; 2) качнуть; 3) потряхнуть, взболтнуть; туңкулу- *Нх* (туңкулэ- *Бк*) 1) задвигаться, зашевелиться; 2) закачаться, заколыхаться; 3) забиться (*о сердце*); туңкусиа- *Нх* 1) шевелиться, 2) качнуться; туңкурку, туңкусу *Нх* проворный, ловкий, подвижный; туңкэ *Бк* пульс.

□ *Р.* 276.

ТУҢҢУ медная окись

Ма. туңлу [*< кит.*] медная окись.

□ *Х., Ш.:* *кит.* туңлай 銅綠 окись меди.

ТУҢҢУ шута

Эвенк. туңмэ, туңмэл *Н, Н, С* 1) шута; 2) *Н* зря; 3) *Н, С* очень сильно.

ТУҢҢИ- предупредить

Эвенк. туңий- *Н, С* предупредить; туңэ- *С-Б* знать.

ТУҢҢАЛ би мутный

Галч. туңпал би мутный.

ТУҢҢАН помощник начальника округа

Ма. туңпан [*< кит.*] *ист.* помощник начальника округа.

□ *Х., Ш.:* *кит.* туңпань 通判 судебный заседатель.

ТУҢҢЭЧЭ(Н-) таз

Уд. туңпэчэ(н-) *Бик, Смер* таз (*медный*).

Нан. туңпэ(н-) *Бк* таз (*медный*).

ТУҢСИТУН название зверя

Ма. туңсиңка [*< туңситун + таңсиңка барс, Х.*] гургу *миф.* название зверя (*похожего на тигра с пятью когтями, широкой белой мордой, которому нет равного в проворстве, лютости, кровожадности*); туңситун *миф.* название зверя (*черного, однорогого, похожего на лисицу, с бычьей головой, пожирающего тигров, драконов, крокодилов, железо и медь, у которого к старости нарастает чешуя*).

ТУҢСУКУ голова медведя

Эвенк. туңсуку *Урм, Учр, Чж* 1) *инок.* голова медведя; 2) *устар. этногр.* «похороны» медведя; 3) *устар.* похороны людей на дереве (*древний способ захоронения*); туңсукуму- *Чж* попасть в голову (*медведя*).

Нег. тэхэсэ *В* *инок.* лоб медведя.

ТУҢСЭ переводчик

Нег. туңсэ [*< мо. < кит.*] *Ш.* переводчик.

Ороч. туңсэ *н'э* переводчик; туңсэра- 1) переводить (*с одного языка на другой*); 2) судачить о ком-л.

Уд. туңчалэ- Хор переводить (с одного языка на другой).

Ульч. туңсэ [*< ма. < кит. >*] Ш. переводчик; туңсэрэ- переводить (с одного языка на другой).

Орок. тукэз ~ тукэ'э [**туңгэ*] переводчик; тукээрэ ~ тукэара- переводить (с одного языка на другой).

Нан. туңсэрэ- Нх (туңчалэ- Бк, туңсэрэ- К-У) переводить (с одного языка на другой); туңсэрэмзи Нх (туңси Бк, К-У) переводчик.

Ма. туңси ~ туңсэ [*< кит. >*] переводчик; туңсэрэ- переводить (с одного языка на другой).

□ Х., Ш.: *кит.* тунши 通事 переводчик.

ТУҢТУҢУР трехгодовалый конь

Эвенк. туңтуур ~ туңтугур Брг трехгодовалый конь.

ТУҢТЭ шомпол

Уд. туңтэ Бик шомпол.

Ульч. тинпа шомпол.

Нан. тэонтақала- Бк выбивать шомполом (шильзы из ружья); тинтйақо/у Нх (тэонтақо/у Бк, титеап/у К-У) шомпол.

ТУҢКУЭ заводь

Эвенк. туңкуэ П-Т, Е, Учр (туңкуэ Е) 1) заводь, бухта (на реке); 2) протока высохшая, курья.

ТУҢУЛКЭН темя

Эвенк. туңулкэн П-Т, Е (тимулякэн Н, Ткк, туңулгэн Сх, Урм, туңулкун Брг, тэмүлкэн Н) 1) темя; 2) черен.

Сол. тумуляк темя.

Эвен. тэуэлэк Ол (туңук ~ туңэк Арм, туңэлэк Ск) 1) темя; 2) Арм темечко (у ребенка).

Нес. тунимкин В родничок (у ребенка).

Орок. тумаха Ш. темя.

Уд. тэмүгэ Хор, Бик, Сжрг (тумаха Ш.) темя.

Орок. голпому ~ торпому темя.

Нан. тёрпоб Нх темя, макушка; тэмбалку Бк темя, темечко.

Ма. туңун Сиб темя.

ТУҢУР родня по свойству

Эвенк. туңур [*< як. >*] [*мн.* туңурил] Алд, Е, З, И, Урм, Учр родня по свойству (отец мужа дочери, отец жены сына, жены братьев, мужья сестер говорящего).

Эвен. туңур [*< як. >*] Ол, Алл, Ох, Ск родня по свойству.

□ *др.-тюрк.* тунг родня по свойству, *як.* түгүр ~ түмүр ~ тунур родственник через женитбу детей, братьев и сестер (дед, отец и брат мужа или жены кого-л. из родственников обоого пола, а также мужичных сестер и братьев).

ТУҢ ШЭҢ экзаменующийся

Ма. туң шэң [*< кит. >*] экзаменующийся (на первую ученую степень).

□ Х., Ш.: *кит.* туншэи 童生 ученик.

ТУҢЭР озеро

Эвенк. туңэкэчэн Сх озеро (небольшое); туңэр А, Вл, Сх, Тт, Учр, Чмк 1) озеро; 2) Вл мель, мелководье.

Эвен. тоңэр Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (тоңар К-О, туңэр Арм, туңэр Алл, Арм, тэңэр Ск) озеро.

Нес. тоңэр [*< эвенк. >*] В озеро (небольшое).

Уд. тоңи ~ туңи Хор, Ан, Бик, Сжрг озеро; тоңофо Бик, Сжрг озеро (небольшое).

ТУҢА-проколоть

Эвенк. тўна- П-Т, Алд, Е, З, Тис. Учр 1) проколоть, оставить след острия; 2) сделать точку краской (на орнаменте); 3) поставить точку; тўнакә П-Т, Алд, Е, З, Тис, Учр 1) прокол (след от острия); 2) точка.

Эвен. туктун Ол, М, П (туктэн Ол) рябой, корявый.

Уд. топто Хор 1) пятно; 2) точка; топто- Хор 1) делать пятно; 2) ставить точку; топтожин'о Хор 1) точка; 2) пятнышко; топтосо Хор многоточие.

Ульч. топ би 1) пятнышко; 2) точка; топ-топ би 1) пятнистый; 2) в краинку; топ-топ йрагачу негий (о лошади); топ-топгор пятно.

Нан. топ би Нх 1) пятно; 2) точка; топ-топ би Нх, К-У 1. пятнистый, негий, рябой; 2. в краинку, в точках; 3. точки; топ-топ йлгақо/у Нх негий.

Ма. топтоко негий, чубарый (с пятнами, как у барса, — о лошади); тобчыла- 1) вязать, плести кошечки (из разноцветных ниток); 2) нашивать узоры (из тесьмы и шнурков); тобчоңо моо название дерева (якобы растет на кладбище жэу-гуна и листья на нем весной бывают зеленые, летом красные, осенью белые, зимой черные).

ТУҢИЛЭН олень-самец

Эвенк. тупилэн Алд, Тмт (тупулэн Учр, тупалэн Алд) олень-самец (дикий, 3—4 лет).

ТҮҢҚА лука седла

Орок. туңқа лука седла (в виде деревянной крестовины или изогнутого распяленного отростка рога).

ТУҢКАЛҖА- гнать

Эвенк. туңкалэ- П-Т гнать (зверя — о собаке).

ТҮҢПАҢ хваткий

Эвен. туппај [*< як. >*] Ск хваткий.

□ *як.* туппај хваткий.

ТУҢУКА нарост

Эвенк. тупука П нарост (на стволе дерева).

ТУР земля

Эвенк. тур Тт, Урм, Чмк земля.

Эвен. торама'эн. тораэмсин Арм земляной; тёр Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т (тёр Алл, Б, Ох, тёр(ә) К-О, туэр М) 1) земля, почва; 2) место, местность; 3) страна, мир; 4) В планета; тёрдэ- Ол (тоддэ- Арм) засыпать землей; тёрдэм Ол, П (тоддэмэс ~ тоддэс ~ тодусэ Арм) 1) землянка; 2) Ол что-л., засыпанное землей; тёррэ тик- Ск фольк. провалиться под землю; туринир К-О поле, пустыня.

Нес. тўј Н, В, Ш., Шт. 1) земля, почва; 2) место, местность; 3) Шт. подземный мир; тўјдэ- Н засыпать, окопать землей; тўјмугди Н пахиющий землей, илом.

Нан. турқа Нх ком земли; туру вāни К-У фольк. подземный мир.

□ Ср. мк. туорамас, түбiбā глыба, ком земли. (Р. 283).

ТУРĀ сорога

Эвенк. турā ~ түрā Брг зоол. сорога (название рыбы).

ТУРА-лить

Ма. тура- 1) лить, выливать, сливать; 2) мыться; 3) вливаться, втекать, впадать; турақу водонад.

ТУРĀ-раскрыть

Эвенк. турā- П-Т, Е, Н, П, С, Сх, Урм, Учр 1) раскрыть (рот, глаза); поднять веки; 2) Учр натянуть (нитьку между пальцами); турақи (турāки К.) 1) ворона (серая); 2) галка; тураи период прилета ворон (март—апрель); турачан С-В сорока; турим-Е раскрывать глаза; тураки [< мо.] Нрч (тур-лаки К.) галка.

Сол. турāки галка; турāхи ворона (черная).

Эвен. түр- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т раскрыть (рот, пасть, клюв, мешок, капкан); түрб-п- ~ түрб-п- Ол, П раскрыться (о рте, пасти, клюве); түрқи Ол, П (турāки Арм, Б, К-О, М, Ох, Ск, Т) ворона; түрақичан Ск вороненок; түрүт-ч- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) раскрывать (рот, пасть, клюв, мешок, капкан); 2) быть раскрытым (о рте, пасти, клюве); 3) оскалывать зубы.

Нег. тоја- [*тура-] Н раскрыть пасть; тојан Н В апрель—май; торāхй П, В 1) ворона; 2) грач; тор:ок-торрок Н изобр. кр-кр (подржание крику вороны, грача).

Ороч. туа ~ тува март—апрель; туахи ~ туваки [*тураки] грач; тугга- раскрыть рот.

Уд. туа'и [*тураки] Бик. Смрг ворона.

Ульч. това ~ түва 1) галка; 2) сорока; түва бēи апрель (период прилета галок, сорок); түра- 1) раскрыть (рот); 2) распахивать, раскрывать (дверь, окно, пасть); 3) распахивать.

Орок. түва 1) галка; 2) грач (черный); түва бēи март—апрель; түрра- расставить, раздвинуть.

Нан. тора- Бк раскрывать (лизу); торао- Бк таращить глаза; торāкй Нх, К-У 1) грач; 2) галка; 3) К-У ворона.

Ма. тураки грач; турақун остолбелый, с выпученными глазами.

□ н.-мо. тогб грач. монг. турлах галка, бур. турлааг ворона. лк. турāх 1) ворона; 2) галка; 3) лисуна (род тетерева).

ТУРАЈ копыто

Эвенк. түрај [< мо.] Нрч (тураи К.) копыто.

□ н.-мо. түрагај копыто. монг. туур, туурай копыто. бур. туруу(н) копыто.

ТУРАМКАЈ-промокнуть

Эвенк. турамкај- Нрч промокнуть.

ТҮРАМҢҮ карты

Орок. түрамңу карты (игральные).

ТУРБУ-заслонить

Эвенк. турбу-Е заслонить, покрыть, закрыть.

ТУРБЭЛЭН орел

Ма. турбэлэи орел (одно из 7 названий).

ТУРГА подпорка

Эвенк. турга П-Т, Е, Н, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Чам подпорка, подставка; турга- П-Т, Е, Н, М, С-В, Сх, Тк, Урм, Учр, Чам 1) подпереть; 2) распереть (палкой); 3) опереться (на палку); тургав- П-Т, Брг, Е, Н, М, С-В, Сх, Тк, Урм, Учр, Чам 1) быть подпертым; 2) Брг подпереть, поддерживать; тургаву П-Т 1) подпорка; 2) распорка; тургантис Е, Н, С-В, Сх, Урм подпорка; тургар-мат-ч- В-Л, Е бороться (упираясь друг в друга).

Эвен. түргб- Ол, М, П (түргб- Ол) 1) растянуть что-л.; 2) раснять шкуру (для просушки); 3) Ол раскрыть глаза кому-л.; түргбтиң Ол, түргун Ол, Б, Сх, П, Т пяло (правилка для шкурок).

Нег. тоја [*турга] Н (тодга В) 1) подпорка; 2) столбы в жилище (подпирающие верхние поперечные балки—сбна); тојга- [*турга-] (тодга- В) подпереть чем-л.; тојгантин Н (тодгантин В) пяло (поперечные палки для просушки шкур).

Ороч. туга- упирается, опереться.

Уд. туга [*тујга < *турга] Хор 1) самострел (на крупного зверя); 2) распылка.

Ульч. түзақу [*тургақу] подпорка, кол; түзаву(н)- часть лука; түзачу- перегоривать реку неводом.

Орок. түда ~ түдда- [*түза- < түрга-] подпирать; түдавчй ~ түдавчй- опереться.

Нан. тоја [*турга] Нх 1) самострел (на крупного зверя); 2) подпорка, кол;

тојга- [*турга-] Нх (тојга- К-У) 1) поставить самострел; 2) подпереть; 3) распахнуть, раскрыть рот; тојгача Нх подпорка; опора; тојгачй- Нх 1) ставить самострел; 2) подпирать; 3) держать открытым; тојгаана- Нх 1) распахивать, раскрывать; 2) разевать рот.

□ Ср. тургэ, түрбэ, туру I.

ТУРҢА кружок

Ма. турга ~ турха 1. кружок (на кисти шапки, обшитый парчой); 2. счетное слово для кружков ваты, напитанной румянами.

ТУРГА-наткнуться

Эвенк. турга Брг, В-Л, Е, Н, М, Н, Нрч. С, С-В встреча; турга- П-Т, Брг, В-Л, Е, Н, Нрч, С, С-В 1) наткнуться на что-л., на кого-л.; 2) П-Т встретиться кого-л.; 3) П-Т стукнуться обо что-л.; 4) В-Л достигчь, дойти; тургавкан- ~ тургавкән- П-Т задеть за что-л.; тургалди- П-Т столкнуться, натолкнуться; тургарити [мн. тургаритпар] П-Т 1) на встречу; 2) куда глаза глядят (идти); тургасил- П-Т задеть за что-л., увернуться во что-л.

ТУРГУН причина

Эвенк. тургун Урм причина.

Сол. тургү причина; тургуш' имеющий причину.

Ороч. туггу(н) [*тујгун < *тургун] 1. причина; 2. с прит. афф. послелог по причине, из-за.

Ульч. тургу(н-) причина; тургундулэши по причине.

Наи. тургү Нх, К-У (тургу(н-) Бк) 1) причина; 2) вина; тургуадулэши Нх по причине, из-за; тургуиси-, тургунчи-Нх (тургунчо- К-У) интересоваться, обращать внимание; тургунчица Нх внимательно; тургунчису Нх внимательный; тургуаку Нх имеющий причину.

Ма. тургун З., Сиб 1) причина; 2) вина; тургун до З., Сиб по причине.

Чж. t'üh-lü-wên-tü-yên причина.

ТУРГУНДЭ-нанята

Сол. тургундэ-нанята.

Ульч. турги(н-) плата, вознаграждение.

Наи. турй Нх плата, вознаграждение; турй- Нх платить, вознаграждать; турйику Нх платный; тура- К-У работать по найму; турэ К-У заработок.

Ма. турй- З., Сиб 1) наплатить (работы); 2) арендовать (дом, землю); турйбу- 1) наняться; 2) арендоваться; 3) отдавать в наем; турйгэн ~ турйхэн наемная, арендная плата; оброк; турйхэ хүсүв, турйхэ н'алма наемный работник, помещик.

□ Ср. п.-мо. tūrjesü(n) 1) аренда; 2) рента. монг. түрээс 1) аренда; 2) рента; түрээслэ- 1) арендовать; 2) сдавать в аренду. бур. түрээ процент (от капитала); түрээд- платить проценты.

ТУРГУТ тургут

Ма. тургут тургут (одно из калмыцких племен).

ТУРГЭ подпорка

Эвенк. тургэ П-Т, Е, Н, Н, Урм 1) П-Т, Е, Н подпорка, опора; 2) Н насторожка; 3) Урм засада (во время охоты на изюбра); тургэ- П-Т, Алд, Е, Н, Сх, Урм, Учр (тургэв- П-Т, Алд, З, Учр, тургэн- Алд, З, Учр) 1) поддерживать, подпереть, служить опорой; 2) Н, Сх подняться (о воде в реке — досл. подпереть берега); 3) подмыть берега (во время половодья); тургэвкэн- ~ тургэпкэн- П-Т задевать картой (о дереве); тургэга- 1) П-Т защищаться, обороняться; 2) Учр опираться на что-л.; 3) перен. ссылаться на кого-л. на что-л.

Эвенк. тургэ Ол (тургэ Ск, тургун Арм, тургэ Ох) 1) засада, прикрытие; 2) Ол место для самострела.

□ Ср. турга, турйн-, туру 1.

ТУРГЭ дорога

Сол. тургэ ~ тургэ дорога.

ТУРГЭ быстрый

Эвенк. тургэ Сх, Урм, Учр межд. ух, как скоро! тургэл Н водоворот; тургэн А, Алд, З, М, Нрч, Сх, Тк, Урм, Учр, Чжм, Чжк 1, 1) быстрый, скорый; 2) живой, бойкий; 2. быстро, скоро; 3. с прит. афф. быстрота, скорость; тургэнзи А, Алд, З, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Чжм Чжк (турга турга К.) 1) быстро, скоро; 2) К. часто; тургэлчу Сх быстрый.

Эвенк. тургун Ол, Алд, В, М, П, Ск, Т (тургэн Ох) 1. быстрый, легкий в беге, быстроногий (о животных), скорый, стремительный; 2. быстро, скоро, стремительно; 3. с прит. афф. 1) быстрота, легкость в беге, скорость, стремитель-

ность; 2) Ск хороший бегун (о животном); тургун' Ол, Б, М, П, Т (тургунот Ск, тургэн' Ох) быстро, скоро, стремительно, живо, моментально.

Нег. тујгэн [*тургэн] П (тудгэ В) 1. быстрый, бойкий, ловкий, скорый; 2. быстро, скоро; тујгэнзи Н (тудгэнзи В) 1) быстро, скоро; 2) быстрее, скорее; тујгэтэ Н поскорее.

Ороч. тугэ(н-) [*тујгэн < *тургэн] 1. быстрый, скорый; 2. быстро, скоро; 3. с прит. афф. быстрота, скорость; тургэнзи 1) быстро, скоро; 2) быстрее, скорее; тургэнтэ быстрее, скорее; тургэншэ быстрее, стремительно.

Уд. тујгэ [*тугэ < *тујгэ < *тургэн] Хор, Ан 1. быстрый, скорый; 2. 1) быстро, скоро; 2) скорее; тујгэзи Хор, Ан 1) быстро, скоро; 2) быстрее, скорее.

Ульч. тургэ(н-) 1. быстрый, скорый; 2. быстро, скоро; тургэнзи быстро, скоро.

Наи. тургэ Нх, К-У (тургэ(н-) Бк) 1. быстрый, скорый; 2. быстро, скоро; тургэлэ, тургэуэ Нх побыстрее, поскорее, живее; тургэлэ- Нх с прит. афф. быстрота, скорость; тургэнзи Нх, Бк быстро, скоро; тургэтэ Нх 1. быстрый, скорый; 2. коротко, кратко, сжато (рассказать).

Ма. тургэн 1. быстрый, скорый; 2. быстро, скоро, проворно; 3. 1) быстрота, стремление, водоворот; 2) скоротечная болезнь.

□ п.-мо. түрген быстрый, скорый. монг. түргэн 1, 1) быстрый, скорый, спешный; 2) вспыльчивый, горячий; 3) крутой (о скале); 2. крутизна. бур. турга(н) 1) быстрый, скорый, спешный; 2) вспыльчивый, горячий. др.-тюрк. teḡk быстро, жк. түргән 1. быстрый, скорый, спешный; 2. быстро, скоро, поспешно; 3. быстрота, скорость, проворство.

ТУРЙ горох

Нег. турй [< ма.] П, В горох.

Ороч. турй [< ма.] горох.

Уд. тулй [< ма.] Хор, Бик 1) Хор горох; 2) Бик фасоль.

Ульч. турй [< ма.] 1) горох; 2) фасоль.

Ороч. турй [< ма.] горох.

Наи. турй [< ма.] 1) Нх, Бк, К-У горох; 2) Бк бобы соевые; 3) Бк фасоль.

Ма. турй (? Ш.: < кит. дōу 豆 бобы + -ри) горох (общее название гороховых, бобовых и других шелухиных плодов); турйту [< турй + -ту, Х.] горох, бобы (особый вид).

ТУРЙ стадо

Эвенк. турй Тшт стадо (диких оленей, лосей во время спаривания — обычно самец с несколькими самками); турйлэхэ Тшт начало периода спаривания (оленей, лосей — когда самец собирает самку в одно стадо).

ТУРНКТА черемуха

Эвенк. турикта Олжм, С-В, Сх Тк, Чжм (турут Сх, Урм, түрут Учр) 1) черемуха (ягода); 2) Сх, Урм крыжовник (ягода); 3) Учр черная смородина (ягода); турумкура С-В, Сх черемуха (дерево).

ТУРНКТЭ мера длины

Эвенк. туриктэ Алд, Учр устар. мера длины (третьей сустав пальца).

ТҮРҮЙН- удерживать

Эвсн. түривун дощечка (для придерживания штыля); түрийн- П-Т, Н 1) удерживать; 2) остановить взгляд на чем-л., ком-л.; түршмун- П-Т, Вл, Е, Н быть остановленным, быть поддержанным; түршмукэн- П-Т, Е, Н (түршмукэн- Е, Н) удерживать кого-л. чем-л.; түршмуну- П-Т (турув- Сх) задерживать; түрэ- Тнг. Учр остановиться, задержаться (во время движения).

Сол. тэрү шесты (образующие стропила крыши).

Эвсн. тор Ол, П, Сх (торгэр Сх, төртиц Ол, Б, М, П, Ск, Т, торуты, торэ Ск, туртиц В, К-О) жерди, подпорки (остова чума), опора; төр- Ол, Б, М, П, Ск, Т (тур- Арм) 1) подпереть; 2) удержать, сдерживать, остановить (оленя, лошадь, упряжку), затормозить; төржинри Ол стоп!; төру- Ол, Ск (туру- Арм) 1) опереться; 2) навалиться, налегать; торудэ- Ол, П (торудэн- Ск, торукэ- М, торукэн-, торун- Ск) укрепить (порту изнутри при помощи подпорки), подпереть; торудэн Ол, М, П, Ск подпорка; төрунэ- Ол ехать (осторожно например, вести больного); торут-/ч-Ол, Б, М, П, Ск, Т (турут-/ч-Алл, Б, К-О, Ох) 1) подпирать, поддерживать; 2) удерживать, сдерживать, тормозить, останавливать; 3) сопротивляться; 4) наваливаться, налегать, опираться; торучи Ол, Б, М (төрүчөн Ск, төручын П, Т, туручин Алл, Б, Ох), төручинмэј Ол (төрүчынмэј П) 1) поддержание; 2) удерживание, сдерживание, остановка; 3) сопротивление; 4) налегание.

Нег. тују, тујухэн Н опора, жердь.

Орок. тури- [*ульч.*] упереться во что-л.; туримкэчи- бороться (уширалеь друг в друга); туру- затормозить; туруги- удерживаться, устоять (на ногах).

Ульч. турувэн- останавливать, затормозить; турулчи- останавливать, удерживать.

Орок. тороцоло- опираться (локтем), упираться (ногой) во что-л.; тороцолотй упор (для ног в лодке).

Нан. турику Нх (туруцку К-У) упор; тормоз; турникэчи- Нх (турицкэчи- К-У) упираться во что-л. ногами (чтобы не упасть); турин- Нх 1) упереться ногами во что-л.; 2) сдерживать, задерживать; 3) оказать сопротивление; туру- Нх 1) остановить, затормозить; турүчи- Нх 1) сдерживать, задерживать; 2) тормозить.

□ Ср. турга, тургэ, туру 1.

ТУРКУ I нарта

Эвсн. турку А, М, Тк, Урм. Чжк нарта (оленья); туркукан А, П нарта (с кошевой).

Эвсн. түркі Ол, П (торкі Арм, түркі Б, К-О, Ох, Ск) 1) нарта, сани; 2) Ол, Ох нарта (собачья); түркіда- Ол, П (торкіда- Арм, түркіда- Б, К-О, Ох, түркіда- Ск) ехать на нарте, на санях; түркідалақат-/ч- Ох хвастаться уменьем ездить на нартах; түркідалын Ол (түркідалан Ох) умелый ездок на нарте;

түркідамқин Ол, П (түркідәмқин Б, Ох) санная дорога; турқидан Ол, П (түркідән Б, Ох, Ск), түркіданмај Ол (түркіданмај П) езда на нарте, на санях; түркіқан Ол, П (түркіқан Б, түркіқан Ох, Ск) нарты, сани, салазки (детские); түркілат-/ч- Ол, П (түркілат-/ч- Б) иметь нарты; түркілт-/ч- Ол, П (түркілт-/ч- Б, түркілт-/ч- Ск) собрать, сделать, смастерить (нарты, сани).

Орок. тукки [*турки] нарта (собачья). *Уд.* тухи [*турки] Хор, Ал, Бик, Сжр нарта (собачья).

Ульч. түчі [*түркі] нарта (собачья). *Орок.* түтчі ~ түчі [*түркі] нарта (собачья).

Нан. токі [*турки] Нх, Бх нарта (собачья).

□ Ср. жк. турку [*эвсн.*] нарта (малая), мез. тү [*тунг.*] собачья упряжка.

ТУРКУ II омуль

Эвсн. турку Брг омуль (название рыбы).

ТУРКУ- I не мочь

Эвсн. турку- П-Т, Е, Н, П, Учр (туркэв- П-Т, М, Сх, Урм, Учр, Чжк) 1) не мочь, не суметь, не добиться, не осилить чего-л.; 2) П-Т, Е, С не рассчитывать сил; 3) П-Т сделать осечку; 4) П-Т пролететь мимо (о стреле).

Эвсн. турку. ~ туркут-/ч- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) не мочь, быть не в состоянии что-л. сделать; не успевать; туркук Арм не могущий что-л. делать; туркын Ол, Б, П (туркун Алл, Арм, Ск, туркуца Арм, туркэн Ох) 1) заика; 2) косноязычный; туркын- Ол, Б, П (туркут-/ч- Арм, Ск, туркэн- Ох) заикаться, зашишаться; каргавить; туркынмэј Ол 1) заикание; 2) косноязычие.

Нег. тујкит- Н заикаться; тујкитчэн Н заика; тујку- [*турку-] Н (туекув- ~ туекэв- В) не мочь, не быть в состоянии что-л. сделать.

Ульч. тэтэн- не мочь.

Орок. тэтэн- не мочь.

ТУРКУ- II попадать

Эвсн. турку- Нрч, К. попадать (в цель).

Сол. түккүтә би- попадать.

Нег. тојкі- [*түркі- ~ түркі-] попасть в ловушку, сеть (о звере, рыбе).

Орок. токко- ~ тукук- 1) попасть (при бросании, при стрельбе в цель); 2) сработать (о ловушке); тукукана- уронять; тукула- зацепиться.

Уд. туку- Хор налетать (о порыве ветра).

Ульч. гуча Ш. ловушка (на соболя); түчү- [*түркі-] попасть в ловушку, сеть (о звере, рыбе).

Орок. түгү- [*гучу- < *турку-] попасть в ловушку, сеть (о звере, рыбе).

Нан. тојко- [*түркі-] Нх попасть в ловушку, сеть (о звере, рыбе); тојко- насій- Нх попадать в ловушку, сеть (о звере, рыбе).

ТУРКУ- III прыгать

Эвсн. турку- Брг прыгать.

ТУРКУ- IV выйти

Эвенк. турку- С-В выйти (на открытое место); туркул- П-Т выйти.

Ма. тумгэту [\langle тучибумэ + тэмгэту печать, X.] подорожная (выдаваемая командированным); тучи- [*турку-] 1) выходить; 2) расти, произрастать; 3) происходить; 4) рождаться; 5) прорезываться (о зубах); 6) выступать (поту); 7) высунуть (о сыни); 8) восходить (о солнце); 9) идти замуж; 10) делаться монахом; 11) отправляться куда-л.; 12) обнаруживаться, показываться; тучибу- 1) выводить; 2) вырачивать; 3) производить; 4) посылать; 5) выставлять; 6) обнаруживать; тучибуу вывод, заключение, послесловие; тучин 1) выход; 2) происхождение, начало; 3) причина, повод; тучиндэ- выносить в красную строку; писать поверх строк; тучинэ пятно (красное в середине мишени); тучиңгэлэ перед выходом, до начала.

Чж. t'üh-t'i-méi выходить.

□ (2) Ш.: ср. кит. чү [*шт] Ш выходить; вылезать; происходить.

ТУРКЭ ружье

Эвенк. туркэ [\langle ян.] Учр ружье (старинное, якутское).

□ ян. турка [\langle рус.] дробовик (старинный короткий широкодульный).

ТУРКЭТ насквозь

Эвенк. туркэт Н, С насквозь.

ТУРПНКЭ деревья

Эвенк. турпникэ Н, С деревья (низкие).

ТУРТАС козуля

Эвенк. туртас [\langle ян.] В-Л, Втм козуля, коза (дикая).

□ ян. туртас козуля.

ТУРТУН ткань

Ма. туртун ткань (шелковая, широкая).

ТУРТУҢ название зверя

Ма. туртуң [\langle кит.] миф. название зверя (похожего на соинью).

□ Х., Ш.: кит. тунтун 洞洞 миф. название зверя.

ТУРУ I столб

Эвенк. туру 1) столб; 2) П-Т мачта; 3) З, Нрч, Хнэ религ. дерево шаманское; 4) С религ. жердь (вертлм концом выходящая через дымоное отверстие чума для камлания); 5) М, Тк, Тмт, Тш, Урм, Учр подпорка; туру- подпирать что-л.; поддерживать (о подпорке); турув- 1) поддерживать, удерживаться (благодаря подпорке); 2) М, Сх, Урм подставить подо что-л.; 3) В-Л отталкиваться шестом (в лодке); 4) М, Сх, Урм пустить собаку по следам; турувун (турубуун Вл, Н, турубун Тк, Тмт, Учр) 1) столб, подпорка, жердь (чума, основная); 2) Тк, Тмт, Учр срединные дверные жерди в чуме; турууан П-Т жердь (чума, дверная); турууун П-Т, Н место у входа в чум, место хозяйки чума; турукан С-В мачта; турукчамат-/ч- Учр (торкулди- ~ туркулди- Нрч, К.) бороться (упираясь друг в друга); турулэ- Тиг опираться (на столб); туручэ- П-Т, Е облокотиться, опереться на что-л.; туручэвун Е подспорье, помощь кому-л.

Сол. төрө косяк (двери).

Нэг. тожо [*туру] Н, В религ. 1) шест (из обтесанной листовойины — дорога, по которой души поднимаются на небо); 2) место жертвоприношения.

Ороч. тү [*туу] \langle *туру] религ. шест (шаманский); тура [\langle ульч.] столб; турала- ставить столб.

Ульч. түра ~ түрү столб; түр(и-) (торо Ш.) шест (шаманский).

Орок. торо ~ торро ~ түрү 1) столб; 2) косяк (дверной).

Нам. тора Нх, Бк, Н-У столб; свая (у амбара); торақ Нх столбик; торо Нх, К-У религ. устар. шест (шаманский).

Ма. тура 1) столб (подпирающий концы матов в здании), колонна; столбик, перекладина (в палатке); 2) подпорка.

Чж. t'üh-láh столб.

□ Ср. и.-мо. тура крепость, город. монг. тур 1) цитадель; 2) городок. бур. тура 1) изба, дом, здание; 2) город. ор.-тюрк. түр- стоять. ян. тур- стоять; туру дерево шаманское (вырастающее при призвании к шаманству и падающее со смертью шамана); турук- турук подпора, устой, подпорка; турукта- подпереть.

Ср. турга, турго, турин-.

ТУРУ II образец

Ма. туру образец, пример, правило (гражданственного начала).

ТУРУБА труба

Эвенк. труба П-Т (турба Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Тш, Урм, Учр, Чмк) [\langle ян. \langle рус.] труба (дымоная).

□ ян. турба [\langle рус.] труба (дымоная), рус. труба (дымоная).

ТУРУЈА журавль

Эвенк. туруја [\langle ян.] М, Тш, Тнг, Урм, Учр журавль (серый).

Эвен. түрүја [\langle ян.] Ся журавль.

□ ян. туруја журавль (серый).

Ср. толкоров.

ТУРУК вершина

Эвенк. турук М, Тк, Урм, Учр вершина (горного хребта, скалистая).

ТҮРУКТУ юкола

Орок. түрукту юкола (сушеные брюшки).

ТУРУКЭ соль

Эвенк. турукэ П-Т, Алд, Е, Н, Ткм. Учр 1. соль; 2. соленый; турукэ- П-Т, турукэдэ- П-Т, Алд, Е, Н, Ткм, Учр (туру- П-Т) солить; турукэдэччү П-Т, Алд, Е, Н, Ткм, Учр засоленный (о рыбе, о мясе); турукэрук П-Т, В-Л, Е, Н, Ш, Сх. Ткм, Тмт, Урм 1) мешочек с солью (для приманки оленей); 2) солонка; турукэй П-Т, Алд, Е, Н, Ш, Ткм соленый; турум- П-Т посолить воду, смешивать соль с водой.

ТУРУЛ родственник

Эвенк. турул [\langle мо.] Нрч, К. родственник.

Сол. турул [\langle мо.] перерождение.

□ и.-мо. tórlul родство, родня. монг. төрөл родство, родня. бур. түрэл родство, родня.

ТУРЧЭЛЭС- преследовать

Эвенк. турчэлэс- П-Т преследовать (о собаке).

ТУРЧЭС- целиться

Эвенк. турчэс- П-Т целиться, метить.

Ульч. тури- целиться, прицеливаться (из ружья, из лука); гурхэ-/и- нацеливаться.

Орок. түри- целиться; түритчи- напеливать, настораживать.

ТУРЭН- говорить

Эвсик. турэ- *М, Тт, Урм, Учр* (түрэ-*К.*) бранить, ругать (*детей за шалости*); турэл- *П-Т, Сх, Урм* 1) заговорить; 2) *Сх, Урм* ругать; турэлий- *И* 1) отвечать; 2) обещать; турэмнй *Брг* устар. оценщик калыма, сват; турэмэт-*ч-М, Сх, Урм, Учр* браниться, ругаться; турэн (тураи *К.* түрөн *Брг*) 1) язык, речь; 2) *П-Т, Брг* слово; 3) выстуление; 4) *И, Прч, К.* голос; 5) *Алд, Учр, Чмк* фольк. именуемый, по имени (*такой-то*); түрэн- турэн- *Чмк* говорить; турэнэ ачин 1) безмолвный; 2) немой; турэрбу- *М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр* 1) заговорить, произнести; 2) *Сх, Урм* начать говорить (*о ребенке*); турэрук словарь; турэт-*ч-1* говорить, выступить (*на собрании*); 2) петь (*о птицах*); 3) *Алд* вичать (*о мышах*); турэтлэн оратор; турэтмэт-*ч-П-Т, Сх* разговаривать; турэчнун *И* словница, логоворка; турэчин (турэчин-*Чмк*) 1) выступление (*на собрании*); 2) *П-Т* разговор; 3) выговор, произношение.

Сол. түрэ- 1) говорить, произносить; 2) издавать звуки; 3) кричать; 4) звенеть; 5) гоготать (*о гусях*).

Эвсн. төрэ- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (төра- *К-О, төрэ- Арм, Б*) 1) говорить, выступать, высказываться, докладывать; 2) петь, щебетать, чирикать, ворковать (*о птицах*); төрэб-*п-Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (төрэб-*п-Б*) произноситься, выговариваться; төрэв-*Ол* быть выказанным, должным; төрэвкэн- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (төрэвкэн- *Б*) 1) дать, заставить сказать, выступить, высказаться; 2) выпитать, выведать; төрэвэт-*ч-Ол, П, Ск* (төрэвэт-*ч-Б*) твердить одно и то же; төрэл- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (төрэл-*Б*) 1) заговорить, выступить, взять слово, обратиться с речью; 2) запеть, зачирикать, защебетать, заворковать (*о птицах*); төрэлднун *Ол, Ох* 1. приспособление, с помощью которого говорят, вещают (*рупор, микрофон, радиоприемник*); төрэлтн *Ол, Алл, П, Т* (төрэлтн *Сх*) 1. красно-речивый, речистый; 2. 1) оратор; 2) с *прит. афф.* красноречие; төрэмц *Ол, М, П* (төрэмц *Сх, торэмц* *Ох*) докладчик, оратор; төрэмэуы *Ол, Б, П, Т* (төрэмэгэн *Сх, төрэмэгтн Алл, төрэмэгэн Ох*), төрэмчк *Ол, П* (төрэрнй ајаврй *Сх*) 1. говорливый; 2. 1) говорун; 2) *Б* ворчун; төрэмэт-, төрэмэччин- *Арм* спорить, ссориться, браниться; төрон *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (төран *К-О, төрэн Арм, Б*), төронмэй *Ол Алл, Ох* (төрэнмэй *П*) 1) слово; 2) речь, язык; 3) выступление, высказывание, вещание; доклад, информация; 4) пение, чириканье, щебетанье, воркованье (*о птицах*); төрэрүк *Ол Алл, Ох, П, Ск, Т* словарь; төрэсчи- *Ол, П, Ск* (төрэсчи- *Б, төрэсчи- Алл, Т*) 1) пытаться говорить; 2) лепетать, бормотать, несвязно говорить; төрэсчин *Ол, А, Ск* (төрэсчин *Б, төрэсчин Алл, Т*) лепет,

бормотание, несвязная речь; төрэт-*ч-Ол, П* ~ *Ск* (төрэт-*ч-Б*) порицать, делать выговор, замечание, читать нотации; төрэчин *Ол* (төрэчин *Б, төрэчон Ск, төрэчин П*), төрэчинмэй *Ол* (төрэчинмэй *П*) порицание, выговор, замечание, нотация.

Нег. түјэ- [** түрэ-*] *Н, В* 1) фольк. говорить; 2) бранить, ругать; 3) *Н* ворковать (*о голубях*); 4) *В* кричать (*о солтмо*); түјэвки *В этногр.* гортань (*медведя*); түјэвкэн *В* дудка (*для подманивания сохатого*); түјэвкэн- *В* подманывать (*сохатого*).

Ороч. турпин рассказ (как один из видов устного народного творчества).

ТУРШИ- пробовать

Эвсик. турши- [*< мо.* *Прч, К.* пробовать.

Ор.-мо. tursi- пробовать, испытывать. *монг.* турши- пробовать, испытывать. *бур.* турша- пробовать, испытывать.

ТУРШУНГЭ ФАЈДАН фланговый отряд

Ма. туршунгэ фајдан фланговый отряд.

ТУС I соль

Эвсик. тус ~ түс [*< як.*] *А, Алд, М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр* соль; туста- ~ түстэ- *Алд, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Чмк, түһа- Учр* 1) *А, Алд, Сх, Урм, Учр, Чмк* солить; 2) *Сх* есть соленую рыбу; түстак *Алд, М, Сх, Тк, Урм, Учр, Чмк* (түһичй *Учр, туһичй Сх*) соленый.

Эвсн. түе [*< як.*] *Ск, Т* (түһй *Алл*) соль; түһа- *Т* (түстэ- *Ск, түһта- Т*) 1) солить; 2) готовить (рыбу впрок); түһазақ *Т* с солью, соленый; түһамц *Т* (түстамц *Ск*) засольщик; түһүрүк *Т* солонка.

Нег. тос [*< як.*] *В* (тус *Ш.*) соль; тутак *Ш.* соленый.

Ор.-торк. туз соль. *як.* түс соль; түса-, түстэ- солить; түстэх соленый.

ТУС II висок

Эвсик. тус *П-Т* висок.

ТУС туз

Эвсик. түс [*< рус.*] *Сх, Урм* туз (*в картах*).

Ор.-як. тус [*< рус.*] туз (*в картах*).

ТУС- расколоть

Эвсик. тус- *П-Т* расколоть.

Сол. туш'пргэ- сломаться, переломиться, оторваться; туш'йти- оторвать.

ТУСА пути

Эвсик. тусā ~ т'усā [*< мо.*] *К.* (түса *Прч*) пути (*на ногах лошади*); туса- *К.* (түса- *Прч*) надевать пути (*на передние ноги лошади*).

Ма. тусих'а сеть (*на ястребов и др. птиц, устанавливаемая на развилках деревьев*); тусих'ала- 1) ловить ястребов сетью; 2) схватывать, сгребать (*когтями*).

Ор.-монг. тушја пути (*на ноги лошади*). *монг.* тушаа пути (*на передние ноги лошади*); туши- 1) спутывать (*передние ноги лошади*); *бур.* туша- надевать пути (*на ноги лошади*); тушаа пути- тушаааа- надевать пути (*на передние ноги лошади*). *др.-торк.* туша- надевать пути (*на передние ноги лошади*); тушау пути (*на ноги лошади*). *як.* тусах 1) веревка, шнур (*сученный из конского хвостового волоса*); 2) волосная петля на зайцев; тусахта- ловить петлей.

ТУСАКА польза

Эвск. тусака [\langle мо.] *И* (тусанан *Нрч.* туна *Алд.* *В-И.* *Тк.* *Ткм.* *Учр.* *Хнг*) польза, толк, смысл; тусала- [\langle мо.] *К.* (тухала- *М.* *Сх.* *Тк.* *Ткм.* *Урм.* *Учр*) помогать; туһан [\langle мо.] *Брг* помощь; туһанэ буюкэ оажки помощи!; туһан- получать пользу.

Сол. тоса [\langle мо.] польза; тусаја аһ'й бесполезно.

Эвск. туһа [\langle як.] *Ск* польза.

Уд. ту'и- *Ан* удовлетворить.

Ма. туса [\langle мо.] *З.* *Сиб* 1) польза, выгода, прибыль; 2) помощь, услуга; туса ажу бесполезно; тусала- приносить пользу; тусаца полезный, выгодный.

□ *ср.-мо.* туса польза, помощь. *н.-мо.* туса польза, помощь. *монг.* тус 1) польза; 2) помощь, услуга; тусал- помогать. *бур.* туһа 1) польза; 2) помощь, услуга; туһал- приносить пользу, помогать. *др.-тюрк.* тусу выгода, прибыль. *як.* туса годности, полезность, польза, выгода; тусала- приносить пользу.

ТУСЫ чиновник

Ма. тусы [\langle кит.] *ист.* чиновник (*местный, у национальных меньшинств*).

□ *Х.*: кит. тусы 土司 чиновник, управляющий национальными меньшинствами на местах.

ТУСХУ чара

Ма. тусху ~ тусхун † (туцеу *Сиб*) чара (*вина, подносимая гостю у дверей зала*); тусэргэн буфет, стол (*у дверей зала для посуды*).

ТУСПА отдельно

Эвск. туспа [\langle як.] *М.* *Сх.* *Тт.* *Урм* (туспат *А.* *М.* *Сх.* *Тт.* *Урм.* *Чжк*), туспатнэ *Алд.* *З.* *М.* *Сх.* *Тк.* *Урм* отдельно, раздельно, в разных местах.

□ *н.-мо.* тусага 1. отдельный, самостоятельный; 2. отдельно, самостоятельно. *монг.* тусгаар 1. отдельный, самостоятельный; 2. отдельно, самостоятельно. *бур.* тусгаар 1. отдельный, самостоятельный; 2. отдельно, самостоятельно. *як.* туспа 1. отдельный, особый; 2. отдельно, особо.

ТУСУ- жениться

Ма. тусу- жениться, совершать бракосочетание, играть свадьбу; тусу б'а месяц благоприятный для брака.

ТУСУВУН оглобля

Нег. тусувун *И* оглобля (*в ручной парте*).

Орок. тосо(н)- оглобли.

ТУСЭХЭ мыс

Нег. тусэхэ 1) *И* мыс (*на реке*), излучина (*реки*); 2) *Ш.* узкий проход, пролет.

Орок. тусенэ залив; тусулэу-и- теснить; туэз мыс, выступ.

ТУТА- оставаться

Ма. тута- 1) оставаться, сохраняться; 2) отставать; 3) запустеть (*пашню*); 4) пропускать (*срок*).

Чж. tū-t'āh-hūng оставаться, сохраняться.

ТУТАМАНЧА- облокотиться

Эвск. тутаманча- *Урм* облокотиться. *Орок.* тутавла- облокотиться; тутавматчй- опираться на что-л.

ТУТАРИЛ- заболеть чесоткой

Эвск. тутарил- *Чжк* заболеть чесоткой.

ТУТУ голубь

Эвск. туту *А.* *Брг.* *И* (тутут *М.* *Урм.* *Чж.* *Чжк*) 1) голубь (*дикий*); 2) *Чжк* сорока.

Сол. тўтигй ~ тўтхи голубь.

Нег. ту-ту *И* *изобр.* подражание крику удода; туту 1) *И.* *В* название птицы (*род кукушки*); 2) *И* удод; туту- кричать (*об удоде*).

Орок. туту удод.

Ульч. туту голубь.

ТУТУ- I ползти

Эвск. тутаман- *П-Т* подползти; тутини- *Алд.* *М.* *Сх.* *Тк.* *Тмт.* *Урм.* *Чж* 1) ползти; 2) разбрестись в разные стороны; туту- *П-Т.* *Алд.* *Е.* *З.* *И.* *Сх.* *Урм.* *Учр* (тут- *М.* *Тк.* *Тт.* *Урм.* *Учр.* *Чж.* *Чжк*), тутв- *М.* *Сх.* *Урм.* *тутви-* *Сх*) 1) ползти; 2) отползти; 3) отодвинуться; 4) ковылять, ходить переваливаясь с боку на бок; тутув- *И* отползти; тутуктэ- *П-Т.* *Алд.* *Е.* *З.* *И.* *П.* *С-Б.* *Учр* (тутиктэ- *П-Т.* *Сх.* *Урм.* *Учр*) 1) ползать (*о ребенке*); 2) *П-Т* ползать (*вообще*); 3) *П-Т* прыгать (*о птицах*); тутуктэмэт *П-Т* (тутвэ *М.* *Сх.* *Тк.* *Урм.* *Учр.* *Чж.*) ползком.

Нег. туту- *И* ползти.

Уд. тутувэен- *Хор* ползать (*туда-сюда — о ребенке, о молодых животных*).

□ *Р.* 275.

ТУТУ- II тащить за шнворот

Эвск. туту- *Ол* тащить за шнворот.

ТУТУЭНЭ в прошлом году

Нан. тўтуэне *Их* в прошлом году, тўтуэпчи *Их* прошлогодний.

ТУТЧИ- качаться

Орок. тутчи- 1) качаться, шататься; 2) шевелить (*ушами*).

ТУТЭ- бежать

Сол. тутэ- бежать (*о людях*); тутэлл- побежать, убежать.

Эвск. тут- *Ол.* *Арм.* *Б.* *К-О.* *Ол.* *П.* *Ск.* *Т* бежать (*о человеке, о животных*); тутонмэт-/ч- *Ск* бежать (*без цели, с одного места на другое — про собак иногда про людей*); туттот-/ч- *Ол.* *К-О* бегать; тутулэи- *Ск* подбежать, броситься. наброситься, напасть на добычу (*о птицах-звизниках*); тутэвэукои- *Арм* уносить (*морем*); тутэзэж *Ол.* *П* (тутэзэж *Ск.* *тутэзэж* *В.* *Т*) бег, пробег; тутэлэн *Ол.* *Б.* *П.* *Т* (тутолон *Ск.* *тутэлэн* *Ол*) 1) бегун; 2) *с прил.* *афф.* быстрый бег; тутэмьлчи- *Ол.* *Б.* *П.* *Т* (тутемолчи- *Ск*) бежать быстро, нестись; тутын *Ол.* *Б.* *П.* *Т* (тутон *Ск.* *тутэн* *Ол*), тутымэж *Ол* (тутымэж *П*) бег, пробег; тутын' *Ол.* *П.* *Т* бегом; тутэмьмкэн- *Ол* (тутэмьмкэн- *Ол.* *тутэмьмкэнэ-* *Т*) погнать, прогнать, отогнать; тутэсьв- *Ол.* *П* (тутонон- *Ск.* *тутынэв-* *Т*) броситься, кинуться бежать.

Орок. туту- 1) бежать (*о людях*); 2) идти рысью (*о животных*); тутуги- бежать, побежать; тутум бегом (*опираясь*).

Уд. туту- *Ш.* бежать.

Ульм. түтү- бегать; түча- скрыться, убежать, исчезнуть; түчажү- снова убежать, скрываться.

Орок. түта- убежать, скрыться; түтаха беглеи.

Нан. тугу- *Нх* бежать (о человеке); тугулу- *Нх* побежать; тутуми, тутуэчими *Нх* бегом; тутуңку *Нх* бегун; туцэлэ- *Бк* бежать рысью.

ТУТЭКЭН лось

Эвенк. түтэкэн *Тмт* лось (4-годовалый).

ТУТЭКЭН меч

Эвенк. тутэкэн *П-Т, Сх, Чмк* (тутакин *Урм.*, түтэкэ *П-Т, тутэн Н*) 1) меч; 2) *П-Т* кошке.

ТУТЭРИ ЭВЧИ ребра

Ма. тутэри эвчи ребра (верхние короткие у груди).

ТУФУЖЭН короткий

Ма. туфујон [*кит.*] короткий (о плаще).

□ (?) *Ш.*: *кит.* дуань 短 короткий, краткий.

ТУЙН- раздаться

Эвенк. туи 3 шалун; туилда- *Алд, Учр* палить; туйн- 3 раздаться (о птичьем гнезье); туинр *Сх, Урм* стук, грохот; туиэ- *И, Тмт* крикнуть, вскрикнуть.

ТУЦЗЫ глина

Ма. туцзы 1) глина (красноватая, зернистая); 2) руда (бабковая железная, употребляемая при варке масла для олифы).

□ *Х., Ш.*: *кит.* тудзы 土子 земля; почва.

ТУША- приключаться беде

Ма. туша- 1) приключаться, случаться беде; 2) попадаться по что-л., наткнуться на что-л., встретиться (с особым случаем).

□ *Ср. н.-мо.* tusjalai- попадать, наткнуться, встречаться, *монг.* тушаалда- 1) сталкиваться друг с другом, попадаться, встречаться; 2) случаться, происходить. *бур.* тушаалда- 1) сталкиваться друг с другом, попадаться, встречаться; 2) случаться, происходить.

ТУШАХУ сова

Ма. тушаху [*кит.* түсяо 土鴉 сова + хушаху сова, *Х., Ш.*] сова (одно из 5 названий).

ТУШАН служба

Ма. тушан 1) служба (государственная, чиновника или военного офицера), должность; 2) перен. долг, обязанность; тушаңга должностной, служебный.

□ *н.-мо.* tusjalai 1) служба, должность, чин, сан; 2) долг, обязанность, tusjalatai должностной, занимающий какой-л. пост. *монг.* тушаал должность, служебный пост, обязанность; тушаалт, тушаалтай должностной, занимающий какой-л. пост. *бур.* тушаал должность, служебный пост; тушаалга, тушаалтай должностной, занимающий какой-л. пост.

ТУЭН-ТАИ-ТАИ тра-та-та

Уд. туэн-таи-тай *Хор* изобр. тра-та-та (подражание стуку града о дерево, треску деревьев зимой).

ТЭ очень

Нан. тэ *Нх* усилит. частица со значением очень, совсем, самый, только; тэ н'эду, тэ чаду очень близко, рядом; тэ хангилэ совсем в стороне; том [*кит.* тэ эму] 1. только один; 2. единственный.

Ма. тэјлэ только, единственно.

ТЭБЭЭ занавеска

Орок. тэббэ занавеска (дверная).

ТЭБЭЭНИГДУ кабан

Орок. тэббэнигду *Х, тэббэнигдуку Х, тэбэңку* инокс кабан (саово, употребляемое во время охоты вместо запретного слова 'кабан'); тэббэниси- презирать, недолгобливать.

ТЭБКЭЛЭ- разрезать

Ма. тэбкэлэ- [*кит.*] разрезать, резать (продолговатыми пластинками дерево для игорных шашек, мясо).

□ *н.-мо.* тэбке шестигранный предмет; тэбкелэ- резать что-л. на шестигранный. *монг.* тэвхэ(н) шестигранный предмет; тэвхэ- резать что-л. на шестигранный, квадратный. *бур.* тэбкэ квадратный.

ТЭБСЭХЭ червь

Ма. тэбсэхэ [*кит.* тэ 蠶 гусеница (вредитель риса) + сэбсэхэ саранча, *Х, Ш.*] червь (хлебный, род саранчи).

ТЭБЪК- мять

Эвенк. тэбък- *Ол, М, П, Т* (тибък- *Алд, тэбэк- Ох, Ск, тэбък- В*) изобр. 1) мять, давить что-л. сочное; выжимать (сок из ягод); 2) *В* прокалывать; тэбъку *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (тибък- *Алд*) 1) мягкий, давленный (о ягодах); 2) *В* проколотый; тэбъя- *Ол, М, П, Т* (тибъя- *Алд, тэбъя- Б, тэбэл- Ох, Ск*) 1) смять, раздавить что-л. сочное; выжать (сок из ягод); 2) *В* проколотый; тэбъм- *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (тибъм- *Алд*) 1) мяться, давиться, лопаться (о чем-л. сочном); 2) *В* прокалываться; тэбъяр- *Ол, М, П, Т* (тибъяр- *Алд, тэбяр- Ох, Ск, тэбъяр- В*) 1) измяться, раздавиться, лопнуть (о чем-л. сочном); 2) *В* проколотый.

Нес. тэпу-тэпу *Н* изобр. мягко, зрело, спело (о ягодах, плодах); тэпу-тэпу бий *Н* мягкий, зрелый, спелый (о ягодах, плодах).

Ульм. тэпу-тэпу изобр. нареч. мягко вдавливаясь.

ТЭВ- класть

Эвенк. тэв- (тав- *Тит.*, таву- *К.*, туп- *И, С, тэп- И, Тм*) 1) класть по что-л.; 2) нагружать, укладывать; 3) набивать, наполнять (мешок); 4) заряжать ружье; 5) садить (растение); 6) собирать (на стол); тэвкэ- *Тиг* набить, наполнить (мешок); тэвү- класть, груз; тэвү- нагружить; тэвү- 1) быть уложенным; 2) быть нагруженным; 3) быть наполненным; тэвүэ- *Алд, Е, З, Урм* погрузить, нагружить, уложить груз; тэвүди *Алд, Е, З, Н* грузовой; тэвүлгэ- разгрузать; разряжать ружье; тэвүлзэ- привезти груз; доставить груз; тэвүлэк *Алд* важенка (самка оленя); тэвүлэси- отправиться с грузом; тэвүмни- грузчик; тэвүмэси- отправить груз; тэвур (таур ~ то-вур *Тит.*, таур *Ткм*) 1) заряд; 2) снаряд; тэвүс- *Алд, З, Тмк* попасть, ввалиться во что-л.; тэвүсин- *Н* (тэвүһин- *Алд, Е, З, Сх, Урм*) 1) вести лодку на бечеве; 2) нагружать лодку. нарту.

Эвенк. тэв- *Ол, Арм. В, Ох, П* 1) нагружать, нагружить; 2) наполнять, наполнить; набрать воды; тэвут-*ч- Ол, Ох, П* стоять (о жидкости, находящейся в сосуде).

Нес. тэв-, тэву- *Н, В* 1) нагружать, укладывать; 2) набивать, наполнять (*мешок*); 3) заряжать (*ружье*); тэвэ- *Н* разгружать; тэвү *Н* 1) груз, кладь; 2) багаж, поклажа; тэвул *Н* заряд.

Ороч. тэву ~ тэу 1) груз; 2) товар; тэву- ~ тэу- 1) нагружать, укладывать; 2) набивать, наполнять (*мешок*); 3) заряжать *ружье*.

Гд. тэвэ *Хор.* *Ан* груз; тэу- *Хор.* *Ан* 1) нагружать, укладывать; 2) наливать во что-л.; тэумзи *Хор* грузчик; тэусэ- *Хор* 1) класть (*надолог*); 2) сажать (*в торьму*).

Ульч. тэвэ груз, фрахт; тэвчи- /у- ~ тэучи- /у- 1) класть, грузить; 2) заряжать (*патрон*); тэу(н-), тэучуку мерка (*для дробы, пороха*).

Орок. тэвэ ~ тэвэ груз; тэвэ- ~ тэвэ- ~ тэу- 1) нагружать, укладывать; 2) заряжать (*ружье*); 3) набивать (*табак в трубку*); тэвэлэ- ~ тэвэлэ- вложить один предмет в другой; тэвэн- быть нагруженным, вложенным, заряженным, набитым во что-л.; тэу(н-) мерка (*для порога*).

Нан. тэвэ *Нх, К-У* (тэу *Бк*) груз; тэур, тэучуку *Их* мерка (*для пороха*); тэу-чи- *Нх* (тэу- *Бк*) 1) грузить; 2) наполнять; 3) заряжать; 4) набивать во что-л.

Ма. тэбу- 1) класть (*напр., вьюн на спину животного, тяжесть на телегу*); 2) нагружать (*судно*); 3) накладывать (*кушанье в чашку*); 4) наливать (*вино в рюмку*); 5) опускать (*что-л. в котел для варки*); 6) набивать (*табак в трубку*); 7) помещать, вмещать во что-л.; 8) накладывать стрелу на зарубку лука или тетиву; 9) застегивать; 10) держать на сердце, вспоминать, думать о ком-л.; тэбуку 1) влагалище; 2) кошелек, мешочек; тэбурэла- класть покойника в гроб.

□ *Ср. н.-мо.* tegegebirг перевозка, транспортровка, транспорт. *монг.* тэвэр перевозка, транспортровка, транспорт; тэвэрэ- перевозить, транспортировать. *бур.* тээбэри 1) воз; 2) поклажа, груз, кладь; тээбэрил- накладывать поклажу, нагружать.

ТЭВ- ставить

Эвенк. тэв- (тэф- *Брг*) 1) посадить растение; 2) *М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чж* ставить, поставить; тэвүв- ~ тэвүв- *Сх, Урм* быть поставленным.

Эвен. тэв- *Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (тэв- *К-О*) 1) ставить, поставить, установить, разместить; 2) *Ол* расставить (*сети, пеньки*); 3) *Ол* вставить; 4) *Ол* решить, постановить; 5) *Б* посадить растение; 6) *Арм, Ох* строить, построить; тэву-, тэвүт-/ч- *Ол, П* быть поставленным, установленным, размещенным; тэвүжэ *Ол, Алл, П* (тэвүжэ *Арм, Ск, тэвүжэ Арм*), тэвүкэ *Т* 1) подставка, поднос; 2) *Ол* организация чего-л.; 3) *Б* посадка растений; тэвүкэн- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (тэвүкэн- *Б*) заставить, поставить, установить, разместить, расставить (*сети, пеньки*), посадить (*растение*); вставить; тэвүлгэ- *Ол* пересаживать; тэвүлгэн, тэвүлгэмэ *Ол* пересадка; тэвүлгэн *Т* (тэвүлгэн *К-О*), тэвүн *Т* подставка, поднос; тэвүмэлчи- *Ох* ставить быстро

(*на огонь*); тэвүмэ *Ол, П* походный, разборный чайный столик; тэвэн *Ол, Т* (тэвэн *Ск*), тэвэнмэ *Ол* (тэвэнмэ *П*)

1) установка, размещение; 2) вставка. *Ма.* тэбэн моо 1) подставка, подпорка;

2) брусля поперечные (*на середине судна*).

ТЭВДУКЭ лохмотья

Эвенк. тэвдукэ *М, Урм, Учр* лохмотья.

ТЭВДУРЭУЭР наотмашь

Эвенк. тэвдурэуэр *М, Урм, Учр* наотмашь, одним махом.

ТЭВСЭ сопка

Нес. тэвэ *Н* сопка (*высокая с мелким лесом, богатая зверьем*).

ТЭВСЭ- беспокоиться

Эвенк. тэвсэ- *Тнг* 1) беспокоиться; 2) не вытерпеть, не удержаться; ичэмэлдэви тэвсэжэнэм я не удержался, чтобы не посмотреть; тэсу- ~ тэшу- [*мо.*] *Нрч, К.* 1) терпеть, переносить; 2) мучиться, страдать.

Сол. тэс- ~ тэсэ- [*мо.*] вытерпеть. **Нес.** тэктэ- *Н* терпеть.

Ма. тэчи- 1) терпеть, переносить; 2) великодушно поступать; тэчипраку [*мо.*] терпеливый.

□ *н.-мо.* тэс-, тэсүри- терпеть, переносить. *монг.* тэвээрэ- терпеть, воздерживаться; тэсэ- терпеть, переносить. *бур.* тэсэ- терпеть, переносить. *як.* тэсэ- терпеть, переносить.

ТЭВУВ- расстилаться

Эвенк. тэвүв- *А, Сх, Урм* расстилаться.

ТЭВУКЭ ягода

Эвенк. тэвлэ- *П-Т, Алд, Е, З, Н, Н, С, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чж* 1) собирать ягоды; 2) *П-Т* шелушить кедровые орехи; тэвлэлээ *С-В* время сбора ягод; тэвлэ- ~ тэвлэ- 1) пойти за ягодами; 2) набрать ягод; тэвлэени- *П-Т, Н* (тэвлэени- *Алд, Е, З, Н, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чж*, тэвлэени- *С*) отиравиться по ягоды, пойти собирать ягоды; тэвүктэ ~ тэвүктэ *П-Т, А, Н, М, С, Сх, Урм, Чж* (тэвүктэ *А, Ткм, Тт*) 1) *А, Сх, Ткм, Чж* ягода; 2) *П-Т, А, Н, С, Ткм* клюква (ягода).

Эвен. тэвлэ- *Ол, Алл, М, П, Т* (тэвлэ- *Ск, тэвлэ- Ох*) собирать ягоды; тэвлэжэ *Ол, М, П* (тэвлэжэ *Ск, тэвлэжэ Ох, тэвлэжэ Б, Т*) 1) сбор ягод; 2) место сбора ягод; тэвлэмкин *Ох* место, на котором собирают ягоды; тэвлэнимэ *Ол* сбор ягод; тэвлэ- *Ол, Б, М, П* (тэвлэ- *К-О, тэвлэ- Ск, тэвлэ- Ох, тэвлэ- Т*) идти за ягодами; тэвлэмкин *Ох*, место, по которому идут за ягодами; дорога, по которой идут за ягодами; тэвтэ *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (тэвтэ ~ тэвтэ *К-О, тэвтэ Ск, тэвтэ Ох*) ягода; тэвтэлэ *Ол* различные виды ягод; тэвтэлэн *Ол, Алл, М, П, Т* (тэвтэлэн *Ск*) ягодный, с ягодами; тэвтэнимэн *Ол* ягодный.

Нес. тэвлэ- *Н, В* собирать ягоды; тэвлэ- *Н, В* пойти за ягодами; тэвүктэ *Н, Шт.* (тэвүктэ *В, Ш.*) ягода (*брусника, черника, голубина*); тэвүктэли- *Н* собирать бруснику.

Ороч. чыктэ *Ш.* черника.

Уд. тэүктэ *Хор, Бик, Сирг* брусника. **Ульч.** тунктэ (тунтэ *Ш.*) 1) брусника,

2) Ш. черника; амбан тунктэни бот, пас-лен (досл. чертова ягода).

Нан. чунтэ Нх, Ш. (тэуктэ К-У)

1) Нх, К-У, Ш. брусника; 2) Ш. черника. Ма. тујактэ название красного кислого плода.

ТЭВУЛ- догнать

Эвенк. тэвул- Е, С догнать.

Эвен. тэвут- Ох идти позади кого-л.

□ ик. тй- ~ тй- доходить, догонять.

ТЭВУН обувь

Эвен. тэвун Т (тэвун Сх) обувь (домашняя).

ТЭВУҢЧИ- опасаться

Эвен. тэвуңчи- Арм опасаться, остерегаться.

ТЭВУРЭК накинь

Эвенк. тэвурэк Сх, Урм накинь (на суге).

ТЭВЭ- поймать

Эвенк. тэвэ- ~ тэвэ- П-Т, А, Алд. В-Л, З, И, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (товон- ~ тох- ~ тэвэн- П-Т) 1) поймать, ловить, схватить что-л. (на лету); 2) П-Т, А, З, И, Сх уловить пушечную стрелу на середину лука (при состязаниях в стрельбе из лука); 3) В-Л зацепиться чем-л.; 4) Учр поддерживать что-л.; тэвэнкэт П-Т, тэвэт-ч- П-Т, Сх, Урм (төваргэт-, говат-, товоңкот- ~ тоуоңкот- П-Т, тэвэскэт- Учр) ловить что-л. на лету (подбрасывать и ловить); тэвэс З, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам мяч; тэвэс- М, Тк, Тмт, Урм. Учр ловить мяч; тэвэскэт- М, Урм, Учр играть в мяч.

Эвен. тэв- Ол, М, Ох, П поймать, словить, схватить что-л. на лету.

Нег. тэвэн- П поймать, словить, схватить что-л. на лету.

Уд. тэвэн-э- Хор ловить на лету; тэвэни- Хор поймать на лету брошенное обратно.

Ма. тэбдэжэ- ~ тэбкэжэ- играть в мяч или волаан.

□ Ср. и-мо. tebeg волаан. монг. тэвэг волаан (для игры путем подбрасывания ударом ноги вверх). бур. тэбэг волаан (для игры путем подбрасывания ударом ноги вверх).

ТЭВЭЈ- пасться

Эвенк. тэвэј- Сх пасться (об оленях).

ТЭВЭЛ- обнимать

Эвен. тэвэл- ~ тэвэл- Арм обнимать, обхватывать.

Орок. тэуэлэ обхват, в обхват (мера измерения в обхват руками); тэуэлэ обнимать, обхватывать (измеряя обхватами).

Орок. тээлэ толстый (о дереве).

Ма. тэбэл'э- 1) обнимать, обхватывать; 2) держать в объятиях; 3) брать в охапку; 4) держать (ребенка) на руках; 5) захватывать в горсть; тэбэл'эмэ ача- обниматься (при свидании за колена); тэбэл'эку 1) обертка, обвязка; 2) обойма ободок (на ножках); 3) обруч (на кадке); тэбэл'эн 1) объем, обхват; 2) охапка; 3) связка, тюк; 4) объятие; 5) счетное слово для охапок (для ноши в руках, взятой в охапку).

□ и-мо. teberil 1) охапка; 2) объятие; teberil 1) обнимать; 2) обхватывать, брать в охапку что-л. монг. тэвэр- 1) обнимать; 2) обхватывать, брать в охапку что-л.; тэвэр 1) охапка; 2) объ-

ятие. бур. тэбэри охапка; тэбэри- 1) обнимать; 2) обхватывать, брать в охапку. (Р. 261).

ТЭГБЭЭ- охранять

Уд. тэгбэсэ- Хор охранять, защищать.

ТЭГДҮЛ обувь

Эвенк. тэгдүл С-Б обувь.

ТЭГДЭН- подниматься

Уд. тэгдэн- Ам подниматься (на перекат).

ТЭҢКТЭ- мести (о вьюге)

Эвенк. тэңктэ- [\langle як.] Н мести, крутить, кружить (о вьюге).

□ як. тагайи- ~ тагили- ~ тагири- делать круг, обходить кругом.

ТЭҢШИ равный

Эвенк. тэвши ~ тэгши [\langle мо.] Брз равный, одинаковый.

Сол. тэкчи [\langle мо.] равный, одинаковый.

Ма. тэкен †, тэкенн 1. 1) ровный, прямой, стройный; 2) равный, пологий; 2. 1) ровно; 2) поровну, в равной мере; 3. 1) строй, шеренга; 2) таволожник; тэкенсан 1. ровенький; 2. ровенько; тэкенсан [\langle тэкен + сан, Ш.] дружить! ух! (крик артели при подъеме чего-л. тяжелого); тэкенлэ- 1) ровнять; 2) выравнивать; тэкенлэн 1) ряд, порядок; 2) разряд; тэкенца ~ тэкенцэ 1) ровный, прямой; 2) равный.

□ и-мо. tegsi 1) ровный; 2) равный; 3) четный; tegsile- ровнять, выравнивать. монг. таги 1) ровный; 2) равный; 3) четный; тагилэ- ровнять. бур. тэгшэ- 1) ровный; 2) равный; тэгшэл- уравнивать, распределять поровну.

ТЭЭ далё

Эвен. тээ Ол, Б, М, Ох, П (тэһа К-О) 1. даль; 2. далекий, дальний; 3. далеко; тэүүл Ол, Б, М, Ох, П (тэүүл Т, тэүүл Алл) далеко, вдаль, вдалеке; тэүүлэ Ол, Б, Н, Ох, П (тэһалэ К-О, тэүүлэ Алл, Т) далеко, вдаль, вдалеке, вдали; тэүүн Ол, Б, П 1. далеко, вдаль, вдалеке; 2. Ол большое расстояние, даль; тэүүнтэки Ол, Б, П вдаль, далеко, на большое расстояние; тэүүнук Ол, Алл, Б, М, Ох, П (тэһадук К-О) издали, издавна; тэүүсукэн Ол (тэүүсукэн Б) по-дальше.

□ Ср. ик. тэһа ~ тэһа отдаленный; тэһа дойдя отдаленная страна; тэһа дайдыга в отдаленном месте.

ТЭЭ народ

Эвенк. тээ П-Т, Алд, Брз, Е, З, И, Н, Нрч, С, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк (тээ Алд, тэв В-Л, И, Ткм, тэгэ К.) 1) народ, народность, люди; 2) род; 3) племя; 4) иноплеменники, люди другого рода, племена; чужеземцы; тэүүд Е, Н народный; тэүүл П-Т устар. род; тэүүмэлэ П-Т каждый народ, каждый род; тэүүмэсэл П-Т чужие люди.

Эвен. тээ Ол Ох 1) народ, народность; 2) Ох род; 3) иноплеменники, чужеземцы.

ТЭЭ- сесть

Эвенк. тээ Тмт, Учр, Чмк вьюк (на который садатся еером); тээ- (тэ-С-В, Ткм) 1) сесть на что-л.; 2) встать (с постели), подняться (после сна); 3) жить оседло; тэүүв-, тэүүвкэн- ~ тэүүвкэн- 1) посадить, усадить кого-л. куда-л.;

2) посадить (растение); 3) Алд, З по-строить; 4) Алд, З установить скамейки; тэүэ- садиться; тэүэк 1) сиденье; 2) скамейка; 3) Алд, З, Урм, Учр нарта (верхоая с изогнутыми посылками); тэ-чэлгэ И блок (в упряжи); тэүэлгэн (тэлгэн Тэм, Хнг) 1) подстилка (береста, которую подкладывают для сиденья в лодке); 2) Учр «крылышко» (ребро на доске верхнего седла); 3) И, С разг. жена, хозяйка (при обращении); тэүэлкэн А кровать; тэүэлтэнэ П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Тнг, Хнг, Учр утром; тэүэлтэнэни П-Т, Е, З, И, Н (тэүэлтэни Алд, Учр) утро; тэүэлтэнэр 1. П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Тнг, Учр утренний; 2. Алд, З, Тнг, Учр завтрак; тэүэлэ- Алд, Сх, Урм, Учр ехать верхом (сидя на вьюке); тэүэмй П-Т, Е, Н, С-Б, Учр, тэүэмнини П-Т (тймй ~ тийй Алд, Брг, В-Л, З, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк, тймй Брг, К., тийна Тм, тиймини Алд, М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк, тийпэн Алд, Урм, Чмк, томи Тит., тэмй С-Б, Тэм) наутро; заутра, на другой день утром; тэүэмйпти (тиййти Алд, Брг, В-Л, З, Нрч, Урм, Учр, тийму Сх, Урм) завтрашний; тэүэмй чэүү П-Т, Е, Н, Н (тймй чэүү Алд, Брг, В-Л, З, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк) после-завтрашний; тэүэмй чэүүдү (тймйчэүүдү Алд, Брг, В-Л, З, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк, тийм чэүүдү К., томчауду Тит.) послезавтра; тэүэмкин П-Т, Е, Н, П, тэүэчивун П-Т, Н сиденье, скамья, стул; тэүэмб Чмк медведь (сделавший неглубокую берлогу); тэүэнкй П-Т, Е, Н (тэвэнкй С-Б, тэүэбун Тмт, Учр, тэүэвун Учр, Чмк, тэүэчичи Брг) 1) сиденье, скамейка, стул, обрубок дерева для сиденья; 2) П-Т, Е, Н, Тмт, Учр подстилка (под седло из шкуры оленя); 3) Брг подушечка (для сиденья на нарах); тэүэснй П-Т, Н (тэүэһнй-Ел, Е, З, И, Сх, Тнг, Урм, Учр) присесть.

Сол. текэ-, тэби- Не сидеть, садиться; тэгү- посадить; тэгэ-, тэгэһн- сесть, поселиться, жить.

Эвсн. тэү- Ол, Б, М, П (тәһ- К-О, тов-Ск, тэ- Арм, тэ- Ох, тэв-Алл, Т) 1) сесть; 2) встать (с постели), подняться (после сна); 3) поселиться, водвориться; тэүу- Ол, П (төгү-Ск) 1) быть посаженным; 2) посадить, подсадить; тэүүкэб-п-Ол, П (төгүкэб-п-Ск) 1) усесться; 2) Ск осесть; тэүүкэп-Ол, М, П, Т (тәһукап-К-О, тогүкэп-Ск, тэвкэп- Арм, тэүүкэп-Б, Ох) 1) усадить кого-л. куда-л.; 2) поселить, водворить; тэүүкэт-ч- Ол, М, П (тэүүкэт-ч- Б, Ох) 1) усаживать, рассаживать; 2) поселять, водворять; тэүүкэчн Ол, тэүүкэчин Б, тэүүкэчн П, Т) 1) усаживание; 2) поселение, расселение, водворение; тэүүд-½- Ол, Алл, Б, М, П (тәһд-½-К-О, тогд-½-Ск, тэгд-½-Ох) 1) садиться; 2) вставать (с постели) подниматься; 3) поселяться, водворяться; тэүүлгэк Ол, М, П (төгүлгэн Ск) место для сиденья; тэүүлэн- Ох сесть (о тарбагане); тэүүлэнчи- Ох сесть (о многих тар-

баганах); тэүүнду- Ол, Б, М, П (тогөнду-Ск, тэүүну- Т) присесть; тэүүндуникэн Ол, Б, М, П (тогөндуникэн Ск) 1) присесть; 2) вприсядку; тэүүндэ- Ол, Б, М, П (төгөн-, тогөнд-Ск, тэгөндэ-Ох) 1) присесть, оторонеть; 2) Ох присесть; 3) Б уехать; тэүүндэжэт-ч- Ох 1) присесть; 2) пересаживаться, усаживаться; тэүүнмэј Ол, Алл, М, Т (төгөнмэј Ск, тэгөнмэј Ох, тэүүнмэј Б, П) сиденье, скамья, лавка, табуретка, стул, подушка на седле; тэүүн-Б 1) зад, седальце (нижняя часть туловища); 2) натазники (меховые); тэүүсөн-Ол, Б, П (тәһшон-К-О, тогөһөн-Ск, тэүүһөн-Алл, Т) 1) присесть; 2) К-О усесться; тэүүт-ч- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тогоч-т-Ск, тэгэт-ч- Ох) 1) сидеть; 2) жить оседло; 3) Ск находиться; тэүүчыл-Ол, Алл, Б (тогочол-Ск, тэүүчыл-П) 1) расселяться; 2) начинать сидеть (о ребенке); тэүүчин Ол, Алл, Б, М (төгөчон Ск, тэгэчон Ох, тэүүчын П, Т) 1) сиденье; 2) расселение; тэүүчичк Ол (төгөчонко Ск, тэүүчичк Т) сиденье (скамья, лавка, табурет, стул); тэүүчэк Ол, П (тогөчөһон Ск, тэгэчэк Ох) 1) сиденье (процесс); 2) место, где сидят; 3) Ск лежище зверя.

Нег. тэү- П, В 1) сесть; 2) встать (с постели), подняться (после сна); тэүэвкэн-Н, В усадить; тэүэвун Н подстилка (под седло); тэүэмтин- В не мочь встать, подняться; тэүку Н (тэпун В, тэуку Ш.) 1) сиденье (скамья, табурет); 2) доска (в лодке, для сиденья); 3) подстилка (кусок шкуры с головы лося или дикого кабана, употребляемый для сиденья).

Орок. тэ- (*тэүэ-) 1) сесть; 2) встать (с постели), подняться (после сна); тэв-быть расположенным где-л.; тэүку 1) сиденье (скамья, табурет); 2) подстилка (для сиденья); тэпун(п-) коврик, подстилка (для сиденья); тэүкэв- усадить.

Јд. тэ Хор местожителство; тэ- (*тэүэ-) Хор, Ан, Бик, Смерг сесть; тэвэн-э Хор усадить; тэги- Хор, Ан 1) садиться (снова); 2) вставать (занимать сидячее положение после лежания); тэгэчи- Ш. проснуться, встать; тэмн Ан сядя; тэүку Хор, Ан, Бик, Смерг (тэгэ Ш.) 1) сиденье (стул, скамья, табурет); 2) передышка (место кратковременного отдыха в пути); тэ-һу-Хор, Ан сидеть (о человеке).

Ульч. тэ- [*тэүэ-] 1) сесть; 2) встать (после сна); тэкин(п-) оседлый; тэүку, тэсуку сидение (стул, скамья, табурет); тэсн- сидеть.

Орок. тэ- [* тэүэ-] 1) сесть; 2) встать (после сна); тэвү-, тэвэн- 1) усадить; 2) посадить (растение); тэгд(п-), тэгэ(п-) сиденье (поперечные доски в нарте); тэкку ~ тэку 1) сиденье (стул, скамья, табурет); 2) подстилка, подушка для сиденья; тэлу- присесть.

Нан. тэ- [*тэүэ-] Нх, Бк 1) сесть; 2) встать (с постели); подняться (после сна); тэву- ~ тэу- Нх 1) усадить; 2) поднимать с постели; разбудить; тэвэн- Нх посадить (растение); тэкип Нх 1) оседлый; 2) осевший; тэлу- присесть; тэүку Нх.

К-У 1) сиденье (*стул, скамья, табурет*); 2) седло; *тэцкуку Нх* оседланный; *тэсн-Нх, Бх* сидеть.

Ма. тэ-З., Сиб (тэүэ-Сиб) 1) сидеть, садиться, восседать; 2) занимать должность, место; 3) садиться на колени; 4) опускаться (*о птице*); 5) оседать на дно (*об иле, мути*); 6) заставаться (*о воде*); 7) занекаться при ударе (*о крови*); 8) жить, обитать, пребывать; 9) поселяться, останавливаться на житье; 10) становиться, стоять (*на колених*); 11) стоять на подставке (*о наков-л. есици*); 12) осесть (*о тумане, о парах*); 13) затянуть (*о белом на глазу*); 14) завернуться, искрошиться (*о лезвии*); *тэбкэ* пластинка (*подкладываемая под узлы тетивы*); *тэбу-З., Сиб* 1) усаживать; 2) сеять (*хлебные семена, огородных овощей*), рассаживать рассаду (*риса, капусты и пр.*); 3) насаживать (*черенок, ручку*); 4) назначать на должность; 5) помещать; 6) поселять, водворять на житье; 7) гнать, перегонять вино; 8) давать осесть, отстояться, устояться (*воде*); 9) очищать, дистиллировать (*воду*); *тэку* 1) седальце; 2) сиденье (*кресло и всякий предмет для сиденья*); 3) подушка (*на которой сидят*); 4) место пребывания, жилище; 5) место зародыша; *тэубу-* ~ дэубу- велеть лечь, класть, укладывать спать, убаюкивать; *тэчи-* насаживаться — набиваться полнехонько; *тэчэ-, тэну-* сидеть вместе, рассаживаться, рассестись всем.

Чж. т'эх-риэһ сидеть.

□ Р. 275.

ТЭГЭЛЭ гетерев

Сол. тэгэлэ гетерев.

ТЭГЭМЭР царь

Эвенк. тэүэмэр (түчимэр *С-Б*) царь. *Эвен. тэгэмэддэ* Арм царский; *тэү-мэр* ~ *тэүмэр* *Ол* (түмар *К-О, төгмэр* *Ск, тэгмэр* *Ох, тэүмэр* *Б, тэгэмэр* *Арм, Ох, тэүмэр* *Алл, М*) царь; *тэгэмэрици* Арм царский.

Орок. тэүэмэри царь.

□ Р. 146.

ТЭЭЭР основание

Эвенк. тэүэр *П-Т, Алд, Н, Учр* (тэүэ-жэн *Сх, тэүэн* *Урм, Чжк*) 1) основание, база; 2) *Сх* край.

Эвен. тээн *Алл* (тэвэн *Т*) покрышка (*чума — нижняя широкая длинная полоса, покрывающая цилиндрическую часть чума*).

Нег. тэуэн Н 1) основание, низ, нижний край чего-л.; 2) подножие (*горы*); 3) подол (*одежды*).

Орок. тэ [*тэуэн] 1) основание; 2) при-толка (*у двери*); тээ сначала.

Уд. тэ(н-) [*тэуэн] *Хор, Ан* основание, низ, нижний край чего-л.; тээ *тэ-ни* *Смрг* украшения (*медные бляшки*) на подоле одежды; *тэи-ди-ни* *Хор* около чего-л.; тээ *Хор, Ан, Бик, Смрг* 1) впервые; 2) только что.

Ульч. тээ начало; *тэпти-/у-* начинать.

Орок. тэ(н-) ~ тэүэ(н-) 1) край чего-л.; 2) подол (*одежды*); 3) подножие (*горы*); *тэни-дэ, тээ* 1) впервые; 2) только что.

Наи. тэ [*тэуэн] *Нх, К-У* (тэ(н-) *Бг*) 1) край чего-л.; 2) подол (*одежды*); 3) подножие (*горы*); *тэни* *Нх, К-У* 1) впервые; 2) только что; *тэпчу-* *Нх* начинать.

Ма. тэн [*тэуэн] 1. 1) край, конец чего-л. (*вверху или снизу*); 2) предел; 3) верх, верхушка; 4) конек (*крыши*), стропилина (*верхняя под коньком*); 5) полюс; 6) фундамент (*здания*); 7) подошва (*горы*); 8) нята (*двери*); 9) основание. *ка-чало*; 2. высочайший (*в титулах*); *тэн* в крайне, чрезвычайно; *амарги тэн* северный полюс; *хулэрги тэн* южный полюс; *тэнаку* [$<$ тэн + аку], носилки (*горные*); *тэбу* 1) перекладина, брус (*поперечный на дне судна*); 2) основание, фундамент. *дво*; *тэни, тэникэн* только что, сию минуту.

□ Р. 255.

ТЭДЭ-стлать постель

Эвен. тэдэ-Ол, Б, П, Ск (тэдэм-Арм) стлать постель; *тэдэк* *Ол, Алл, Ск* по-крышка (*для седла при верховой езде*); *тэдэжэ* *Ол, М, П, Ск, Т* 1) подстилка; 2) постель, матрац; *шкура* (*оленья, используемая в качестве постели*); *тэдэжэ-лэт-/ч-* *Ол, М, П* (тэдэжэ-ч-*Ск*) иметь постилку, пользоваться постилкой; *тэдэн* *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (тэдэн *К-О, тэдэн* *Арм, Б*) 1) подстилка (*из оленьей шкуры*); 2) постель; 3) *К-О* шкура взрослого оленя (*зимняя*); 4) перен. льдина, плавающая; *тэдэнтэ-, тэдэнтэ-/ч-* *Ол* пользоваться подстилкой, постелью.

□ Ср. *жк. тигэ- ~ тигэ-* стлать, постилать; *тэйгэх ~ тэйгэх* шкура (оленья) для постилки, постилка, постель.

ТЭДЭВ-сообщить

Эвенк. тэдэв-П-Т, Алд, З, Н, Учр (тодо-Тит.) 1) сообщить, объявить; 2) опубликовать; 3) *Е* предупредить; 4) *С-Б* пожаловаться; *тэдэвкэн-Е* подтвердить; *тэдэвув-П-Т. Алд, З, Учр* 1) быть сообщенным, объявленным; 2) быть опубликованным; *тэдэвүн, тэдэн* *Алд, З, Н, Учр* сообщение, объявление, повестка.

Нег. тэдэв-Н 1) сообщать, уведомлять; 2) поучать, наставлять, делиться опытом; 3) подготавливать (*на наков-л. дело*).

Орок. тэду- 1) научить; 2) выучить; *тэдэучи-* учить чему-л.; *тэдэчумди* поучение.

Орок. тэддэ- ~ тэдэ- заметить, узнать, догадаться.

Ма. тодоло *З., Сиб* 1) хороший знак, признак (*при ворожбе и гадании*); знамение, предзнаменование, предвестие; 2) указание.

ТЭДЭЛ-свалить

Эвен. тэдэл-Ох фольк. свалить (*с ног*), повалить, убить.

ТЭЭНХЭН аист

Ма. тэжихэн [$<$ *кит. тайсянь* 胎仙 журавль + *гувэжихэ* внутренности + *булэхэн* журавль, *Х., Ш.*] аист (*одно из 6 названий*).

□ *Х., Ш.: ср. кит. тайсянь* 胎仙 журавль (досл. зародыш; плацента + даосский отшельник; святой).

ТЭЭЭ правда

Эвек. тэээ (тигэ *Тут.*, тэээ *К.*)
1. 1) правда, истина; 2) вера, уверенность; 3) правило; 2. 1) правдивый; 2) верный, надежный; 3) справедливый; 4) правильный; тэээ- (тагэ-, тэээ- *К.*) 1) убедиться; 2) верить; 3) надеяться, рассчитывать на что-л.; 4) *К.* думать, полагать; тэээвкэвн *Б.* *Н* доверенность; тэээвкэвн- тэээпкэвн- *П-Т* 1) уверить, убедить, обнадежить; 2) подтвердить; тэээвут-/ч- *П-Т*, *П* уверять; тэээ-үү *Н*, тэээ-дэ *Нрч*, тэээ-тугн *Сх*, *Урм* неужели правда? тэээкеи- *П-Т*, *П* проверить (*правильность чего-л.*); тэээвкэвн *Н* проверка (*правильности чего-л.*); тэээкун *М*, *Сх*, *Тлт*, *Тт*, *Учр* доверчивый; тэээмэ, тээмэмэ 1. действительно, верно; 2. 1) верный, правильный; 2) *З* преданный; 3) настоящий, подлинный; тэээи- *М*, *Тк*, *Тлт*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чам* оправдать кого-л.; тэээцит-/ч- *П-Т* оправдываться; тэээт, тээмэт верно, правильно, достоверно.

Сол. тэээ поистине, как раз, именно; тээи правда; тэээ- удостоверить.

Эвек. тээ ~ тэээ [*тэээ] *Ол.* *В.* *П* (тээ *М.* *Ск* *Т*) 1. 1) верный, надежный, преданный, искренний, неизменный; 2) *М* правдивый, справедливый; 2. *М* правда; тээээн *Ол* 1) действительно; 2) правда; тэээич ~ тээич *Ол.* *Б.* *П* (тээит *Ск*) вправду, наяву; тэээ- *Ол.* *Алл.* *Арм.* *Б.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэд а- *К-О*) поверить, убедиться, положиться; тэээвкэвн- *Ол.* *Алл.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэээвкэвн- *Арм.* *Б*) убедить, уверить, заверить; тэээвкэвн *Ол.* *Алл.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэээвкэвн *Б*), тэээвкэвнэж *Ол* (тэээвкэвнэж *П*), тэээвкэчин *Ол.* *Алл.* *М.* *Ох* (тэээвкэчин *Б*, тэээвкэчоп *Ск*, тэээвкэчн *П*, *Т*), тэээвкэчинэж *Ол* (тэээвкэчнэж *П*) убеждение, уверение, заверение; тэээвици *Ол.* *Ск.* *Т* верный, преданный, неизменный; тэээкич *Ол.* *Б.* *М.* *П.* *Т* (тэээкич *Арм.* *Ох.* *Ск*) 1. правда, истина; 2. *Арм* действительно, верно, правда; 3. *Ох* спасибо, благодарю; тэээкичч *Ол* (тэээкич *Т*) истинно, подлинно, действительно, надежно, на самом деле; тэээмици *Алл* верующий; тэээи *Ол.* *Алл.* *Б.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэээмкин *Ск*) вера, доверие, уверенность; тэээинкин *Ол.* *Алл.* *М.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэээинкэн *Б*) 1. доверяя; 2. доверчиво; тэээиэж *Ол.* *Т* (тээээтэ *Ск*) доверчивый; тэээцтэ- *Ох.* тэээч-/т *Ол.* *Б.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* верить, надеяться, полагаться; тэээтннкэн *Ол.* *Ох.* *П.* *Ск.* *Т* (тэээтннкэн *Б*) 1. веря, надеясь, полагаясь; 2. уверенно, надежно.

Нег. тэээ *Н.* *В* (тэээгдэ *В*) 1. 1) правда, истина; 2) уверенность, вера; 3) правило; 2. 1) правдивый; 2) верный, надежный; 3) справедливый; 4) правильный; 3. 1) правдиво; 2) справедливо; тэээ- *Н.* *В.* тэээктэ- *Н* верить; тэээмэ *П.* *В* 1) безусловно, очень правильно; 2) в самом деле.

Орок. чэээ [*тэээ] 1. правда; 2. правдивый; чэээ-, чэээли- верить.

Уд. чэээ [*тэээ] *Хор.* *Ан* правда; чэээ- *Хор* верить.

Удч. тэээ 1. правда, истина; 2. правильно, верно, действительно; тэээмэн- стараться сделать правильно.

Орок. тэдэ ~ тэдэ [*тэээ] 1. правда, истина; 2. правильно, верно, действительно; 3. 1) правдивый; 2) правильный; 3) справедливый; тэдэ- ~ тэдэ- верить, поверить; тэдэвун-/м- уверить, убедить, заставить поверить; тэдэцил, тэдэни правдиво, толково, понятно.

Наи. тэээ *Нх.* *Бк.* *К-У* 1. 1) правда, истина; 2) вера; 2. правильно, верно, действительно; тэээ- *Нх.* *Бк.* *К-У* верить, полагаться; тэээвэн- *Нх* убедиться; тэээдэ *Нх* на самом деле; тэээку *Нх* стойкий, внимательный, деловой; тэээмэ-, тэээмэн- *Нх* (тэээмэнэ- *К-У*) постараться сделать как надо; тэээуци- *Нх* 1) говорить правду; 2) внимательно, старательно что-л. делать; относиться серьезно к делу; тэээуцини *Нх* усердно, внимательно; тэээуцинеу *Нх* серьезный, прилежный, усердный, внимательный.

□ Р. 281.

ТЭЭВЭ треска

Уд. тээвэ *Смг* треска (*рыба*).

ТЭЭСУ соответствие

Ма. тээеу 1) соответствие, соразмерность; 2) равномерность, мера; 3) равенство (*образа жизни, состояния, величия*); тээеу ажу не соответствует, не пара, не под пару, несоответственно; тээеуицэ ~ тээсуицэ соответствующий, соразмерный, подходящий, парный; тээеуэл- 1) соответствовать, подходить; 2) сталкиваться, встречаться; тээеуэлбу- сводить, сопоставлять, сравнивать, уравнивать; тээеуэлн 1) совпадение; 2) столкновение, встреча, случай; тээеуицэ бата сонирик равных сил; тээеуту [$<$ тээеу + ту] половина (*полка в войсках зеленого знамени*); тээеу тээеу каждый из двух, сам собою.

ТЭЭЭ чемодан

Наи. тэээ *Бк* чемодан.

ТЭК-ТЭХ туго

Нег. тэк-тэх *П* *изобр.* туго (*о затянутах узле*); тэк-тэх ө- *П* затянуть (*туго узел*); тэк-тэх өж *П* жесткий, грубый (*о ткани*); тэктэхэжпчэ *П* затвердевший.

ТЭКПУ венгер

Орок. тэкпу венгер (*рыболовная снасть*).

ТЭКЭЭ палка

Орок. тэксэ палка (*оструганная*).

ТЭКСЭКТИКЭЖ поперек

Эвек. тэксэктикэжи *Брг* поперек.

ТЭКСЭКЭ утка-широк

Эвек. тэксэжэ *З.* *Учр* утка-широк.

Орок. тэксэжэри кулик (*речной*).

ТЭКСЭИ переливаться через край

Удч. тэксэн переливаться через край (*о кипящей воде, сусе*).

ТЭКСЭРЭК в беспорядке

Удч. тэксэрэк *изобр.* в беспорядке, не убрано.

Наи. тэксэрэк *Нх* *изобр.* в беспорядке, не убрано.

ТЭХТН густой

Нөг. тэкти II 1. густой; 2. с притяж. *афф.* густота; тэктилкэн II густой, с гущей; тэкти-мэлин II очень густой (*одна густота, гуца*); тэти-мэлин б- II загустеть.

Уд. тэкти Хор 1. густой; 2. шкварка.

Орок. тэксэ 1. густой; 2. густота.

Ульч. тэксин испариться (о воде); тэкти(и-) 1. густой (о камне, о суне); 2. 1) сгусток; 2) осадок, гуца; тэктиниңи густо (о пище).

Нан. тэчй [**тэктин*] Нх, К-У 1. густой; 2. 1) сгусток; осадок, гуца; 2) клубы (*дыма, пара, пыли*); тэктиниңи Нх густо; тэктиниңиэри Нх всей массой, лавиной (*двигаться*); тэктинэ- Нх сгуститься.

ТЭХТЭ склон

Орок. тэктэ 1) склон (*крутой*); 2) обрыв; 3) долина; тэктэдэтич- идти по склону.

ТЭХТЭ- собрать

Эвенк. тэктэ- П-Т собрать, убрать.

ТЭХЭ I козел

Сол. тэхэ [*к мо.*] козел.

Ма. тэхэ козел (*дикий*).

□ *Ср. н.-мо. teke* козел дикий, *монг. тэх* дикий, горный козел, *бур. тэхэ* козел (*некастрированный*).

ТЭХЭ II подставка

Ма. тэхэ 1) подставка, козлы; 2) станок (с ножками), ткацкий станок; 3) кобылка (*под струны инструмента*); 4) поддонник (*под цветочные горшки*); 5) решетник (*прибиваемый под потолок для оклейки по нему обоями*); тэхэн ходули.

□ *Ср. н.-мо. tebbe* 1) палочка (*подпорка*); 2) кобылка (в музыкальном инструменте), *монг. тэх(эн)* 1) палочка, которой приподнимают что-л.; 2) кобылка (в музыкальном инструменте); 3) распорки (*для тетивы лука*), *бур. тэхэ* подпорка, подставка, кобылка (*костяная подставка под струны*); *костяная кобылка (на концах лука под узлами тетивы)*.

ТЭХЭ III быстро

Нөг. тэхэ II быстро.

Орок. тэгдэм быстро.

ТЭХЭ- I ошпарить

Нан. тэхэ- К-У ошпарить (*обувь из рыбьей кожи, чтобы не прела*); тэхэхэ К-У соевый, сгнивший.

Ма. тэхэ- преть, дрябнуть, истлеть, превращаться в труху (о коже или мехе от жара или сырости).

ТЭХЭ- II лакать

Эвенк. тэхэ- М, Урм лакать (о собаке).

ТЭХЭ- рвать

Эвенк. тэхэ- П-Т, Алд, Е, П, II (тэхэ- Брг, тэхэү- Алд, З, М, Сх, Тмт, Урм, Учр, Хнг, Чмк) рвать, разорвать (*на куски*); тэхэктэ доскуток; тэхэкү Сх, Урм (тэхэкү М, Сх, Тмт, Тт, Чм, тэхэкэ М, Тт, Тт, Урм, Учр, Чм, тэхэрэ Тк) 1. разорванный, дырявый (*об одежде*); 2. дыра; тэхэли- Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр (тэхэли- К.) 1) порвать; 2) расцарапать; тэхэм- М, Сх, Тмт, Тт рваться (*несколько раз, постоянно*); тэхэми- Алд, З лопаться (*от мороза — о выделанной бересте*); тэхэргэ- П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк, К. (тэхэм- Сх, Урм, тэхэрэ- Алд, Тк) 1) порваться, разорваться;

2) Нрч разбиться (*на куски*); тэхэт- П-Т, Алд, Брг, З, М, Н, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чм (тэхэт- Брг) 1) разорвать, порвать, вырвать (*кусок*); 2) лопнуть; тэхэти- Алд, З, Урм, Учр (тэхэт- В-Л, тэхэт- Чмк) разорвать, порвать (*на куски*).

Эвен. тэхэк- Ол, Б, М (тэхэк- Сх, тэхэк- Алл, М, Т, тэхэк- Ол) 1) рвать, разрывать, драть, трепать, дырывать (*об одежде, шкуре*); 2) Б колоть; тэхэку Ол, Алл, Арм, Б, М, Ол, П, Сх, Т 1. 1) рваный, порванный, изорванный, истрепанный, разорванный, дырявый, дырявый; 2) Б проколотый; 2. с прит. *афф.* 1) лопаться, огреться; 2) дыра; тэхэкумиэ Ол тряпье, старье; тэхэл- Ол, Б, М (тэхэл- К-О, тэхэл- Сх, тэхэл- Алл, М, Т, тэхэл- Ол) 1) порвать, изорвать, разорвать, издрать, истрепать, ирорвать, продырявить; 2) Б проколоть; тэхэм- Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Сх, Т (такам- К-О) 1) рваться, разрываться, драться, трепаться, продырявляться; 2) Б лопаться; 3) Б прокалываться; тэхэр- Ол, Б, М (тэхэр- К-О, тэхэр- Сх, тэхэр- Алл, М, Т, тэхэр- Ол) 1) порваться, изорваться, разорваться, изодраться, истрепаться, ирорваться, продырявиться; 2) Б лопнуть; 3) проколоться; тэхэе Ол (тэхэе ~ тэхэи Сх, тэхэе Ол, тэхэе В, тэхэи Алл, Т) нареч. в лохмотья, до дыр.

Ульч. тэхэ- лопнуть.

Нан. тэхэ-тэхэ Нх изобр. с треском (*лопаясь, разбиваясь*); тэхэ- Нх лопнуть, разбиться; тэхэли- Нх 1) разбить; 2) сделать так, чтобы лопнул; тэхэиэс- Нх 1) лопаться; 2) биться, разбиваться; 2) разрываться (о снарядах).

ТЭХЭВУН мясо

Эвенк. тэхэвун Учр (токомин Тит., тэхэмин С-Б, Учр, тэхэмун М, Сх, Тт, Урм, Учр 1) мясо (*мелко рубленное для жарения в медвежьем жире*); 2) М, Сх, Тт, Урм кушанье из рубленого медвежьего мяса, сердца, легких, печени, залитых медвежьим жиром; тэхэлэ- М, Тт Урм съесть за один раз большую порцию.

ТЭХЭН I куст

Эвен. тэхэн Ол (тэхэн Ол) куст (*развесистый, высокий*); тэхээкү Ол кустарник (*заросли кедрового стланика*).

ТЭХЭН II спасибо

Эвен. тэхэн ~ тэхэл Ол, Б, П (такам К-О, тэхэн Ол) 1) спасибо; 2) К-О ладно, слава богу.

ТЭХЭН корневище

Эвенк. тэхэлбун- Чмк начать; тэхэн, тэхэр П-Т, Алд, Е, З, М, П, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк 1) корневище, комель; 2) начало, основа, происхождение; 3) Алд, З, Урм, Учр, Чмк основатели; 4) подножие, подошва горы; тэхэрбу- М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк пустить корни; тэхэртэ- 1) основываться, базироваться; 2) происходить; тэхэчи би- Алд, З, Сх, Урм, Учр происходить.

Эвен. тэхэкиэн Ол имеющий происхождение, происходящий откуда-л.; тэхэн Ол 1) корень; 2) начало, основа, происхождение; тэхэнтэ- Ол происходить.

Нег. тэкэлбу- В происходить, брать начало; тэкэн В 1) комель, корень; 2) начало.

Ороч. тэкэ(н-), тэнэ(н-) 1) комель, корень; 2) начало.

Гэ. тэгэ [*тэкэн] Ан 1) основа; 2) этногр. устар. сооружение (которое делалось по указанию шамана, чтобы предотвратить смерть детей); тэхэ(н-) Хор, Ан, Бик, Смыр 1) комель, корень; 2) основание; 3) десна; тэхэдэ Хор, Бик кайма (на подобие халата).

Ульч. тэхэ 1) комель, корень; 2) основание.

Орок. тэкэ(н-) ~ тэкэ(н-) 1) комель, корень; 2) основание; тэкэндүни сначала.

Нан. тэхэ Нх, К-У 1) комель, корень, пень; 2) основание; 3) центр; тэхэкэ Нх пенек; тэхэри- Нх стелиться по земле (о корнях, ветвях).

□ Р. 281.

ТЭХЭРИ- пойти назад

Сол. тэхэри- [к мо.] пойти назад.

□ н.мо. tekege- возвращаться. монг. тэхрэ- возвращаться. бур. тэхэри- возвращаться.

ТЭЛ- очнуться

Эвенк. тэл- М, Сх, Тм, Урм, Чмк очнуться, протрезвиться; тэлкин М, Сх, Тк, Тм, Урм, Учр, Чмк трезвый.

Эвен. тэл- Ох очнуться, опомниться.

Орок. тэли- очнуться, опомниться, протрезвиться.

□ н.мо. telige- протрезвляться, приходиться в себя; очнуться. монг. тэлрэ- протрезвляться, приходиться в себя; очнуться. бур. тэлэра- протрезвиться. ар.-тюрк. tigit- оживать, воскресать. ик. tiliñ-, tiliñir- очнуться, ожить.

ТЭЛА- записаться

Ма. тэла- записаться, оступаться задней ногой (о лошади), присесть на ногу; подвернуться, подогнуться (о ноге).

ТЭЛБЭ- насторожить (самострел)

Эвенк. тэлбука Учр курок, тэлбо- П-Т, Брг, Е, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк (тилбо-, тилбому- Алд, Е, З, Тнг, Урм, Учр, тилипэ П-Т, Е, Н, Чмк) 1) насторожить (самострел, лопушку); 2) П-Т, Е, Н спустить назад; 3) Чмк натянуть (стрелу); 4) П-Т, Брг, Е вставить распорку в пасть убитого зверя; 5) Е, Сх, Урм. Учр подпереть распоркой, палочкой с развилкой; 6) Сх, Урм выстрелить (о ружье); тэлбэвун П-Т, М, Сх, Тк, Тм, Урм, Учр (тильбэвун П-Т, Е, П, тилбэмукэн Алд, Е, З, Тнг, Урм, Учр. тэлбэ С-В, Сх, Урм, тэликиэ Учр) сауская палочка (в самостреле); насторожка (о лопушке); тэлбэквун П-Т снаряд.

Орок. тэлбэ поперечная палка у вертела (для укрепления на ней лепешки, мяса или рыбы); тэлбэллэу-, тэлбэу- укрепить на вертеле (лепешку, мясо, рыбу).

ТЭЛГЭ- свежевать

Эвенк. тэлгэ Алд, В-Л, Е, Н, С, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр настил (из веток, на котором свежают тушу убитого зверя); тэлгэ- П-Т, Алд, В-Л, Е, Н, П, С, Сх, Тнг, Урм, Учр (тол- Учр) 1) свежевать, разделявать (тушу убитого зверя); 2) резать мясо для вяления; 3) потро-

шить рыбу; тэлгээ М, Тм, Урм (тэллэгэ Сх, Тм, тэллэмэ Тк) ровная сухая поляна.

Эвен. тэлгэ- ~ тэлгэ- Б (толгот-ч- Сх, тэлгэт-ч- Арм) 1) свежевать, разделявать (тушу убитого зверя); 2) Арм снимать шкуру.

Нег. тэлгэ- Н 1) свежевать, разделявать (тушу убитого зверя); 2) разделявать (рыбу).

Ороч. тэлгэ-, тэлгэчи- [*тэлгэ-чи-] 1) свежевать, разделявать (тушу убитого зверя); 2) вспаривать, потрошить (рыбу).

Гэ. тэгэи- [*тэлгэи- < *тэлгэчи-] Ан потрошить, разделявать (рыбу).

Ульч. тэлгэчи- [*тэлгэчи-] разделявать (рыбу).

Орок. тэлдэ- [*тэлдэ- < *тэлгэ-] 1) разделявать (тушу убитого зверя); 2) пластасть (рыбу для вяления).

Нан. тэлгэчи- Нх (тэлгэчи- К-У) пластасть (рыбу для вяления).

□ Р. 282.

ТЭЛДУН- успокоиться

Эвен. тэлдун- Ол успокоиться, размякнуть.

ТЭЛИ палочка

Эвенк. тэли С-В палочка (для растирания табака в ступке).

ТЭЛИ тогда

Эвенк. тэли тогда, в то время, после того; тэлиңэ тотчас, тотчас же, сразу же; в то самое время; тэлиңк П-Т (тэлиңкин Урм) 1) именно тогда; в то же время, тогда вот; 2) тогда только; тэлиң-цэмэлчэ П-Т, Е немного спустя; тэлиңти Чмк тогдашний; тэли-сэ П-Т тогда же, тотчас же.

Сол. тэли давеча.

Нег. тэли В тогда.

Ульч. тэли тогда, в то время, давню; тэлиңти прежний, давнишний.

Орок. тэли тогда, в то время.

Нан. тэли Нх, Бк, тогда, в то время, давню; тэлиңчи ~ тэлиңчи Нх (тэлиңчи К-У, тэлиңчи Бк) прежний, давнишний, прошлый, старинный.

ТЭЛИ- заготавливать

Эвенк. тэли запас, вяленное мясо, рыба; тэли- 1) заготавливать, вялить (мясо, рыбу впрок); 2) крошить, резать (мясо для вяления); тэливуун П-Т, С, Сх, Урм сетка (из прутьев, на которой вялят мясо, рыбу над огнем или на солнце); тэливчэ вяленный; тэлиңитч- П-Т, Е, Н контилья; тэлиңмэчи П-Т, Н заготовка (вяленого мяса, рыбы); тэлиң П-Т, Сх, Урм, Учр мясо (вяленное, шпательное полосками и вяляющее на солнце).

Эвен. тэли ~ тэли Ол, Б, П запас, припасы (рыбы); тэли- ~ тэли- Ол, Б, П (тэли- Арм, Ол) 1) заготавливать, запасать рыбу впрок; 2) Арм, Б ловить рыбу, рыбачить; 3) Арм спускаться к морю (для добычи и сушки рыбы); тэли-жэк ~ тэли-жэк Ол, П (тэли-жэк Арм, тэли-жэк Б) 1) заготовка рыбы впрок; 2) место заготовки рыбы впрок; рыбачка; тэлиң ~ тэлиң Ол, П, тэлиңмэ Ол (тэлиңмэ П)

заготовка (рыбы впрок); тэлицэ рыба (заготовленная).

Нес. тэли *H, B* запас (вяленое мясо, рыба); тэли-*H, B* заготавливать, вялить на солнце (мясо, рыбу, черемуху); тэли-*жэ* *B* июль месяц.

Ороч. тэли вяленое мясо, рыба; тэли-заготавливать мясо, рыбу.

Уд. тэли-*Бик* вялить рыбу.

Ульч. тэли вяленая рыба (частиковая); тэли-заготавливать, вялить рыбу (частиковую).

Орок. тэли 1) вяленая рыба (частиковая); 2) вешала (для вяленья рыбы); тэли-заготавливать, вялить рыбу (частиковую); тэлу место заготовки рыбы.

Нан. тэли *Hx, Бк, К-У* вяленая рыба (частиковая); тэли-вялить рыбу.

ТЭЛИКЭН сильнее

Эвенк. тэликэн, тэликэн *C* сильнее, больше; тэли-тэ *П-Т* (тэли *E, H, C*) 1) *П-Т, E* хорошо, что...; 2) *E, H* кетати; 3) *C* онять, еще.

ТЭЛИН-Э-добывать

Уд. тэлин-э-*Хор* добывать (первые. — зверя, рыбу).

Т'ЭЛИН стрела на птиц

Ма. т'элин стрела на птиц (короткая с тонким острием).

ТЭЛЛЭ-изрубить

Эвенк. тэллэ-*П-Т* изрубить (мясо); тэллэчэ *П-Т* изрубленный (о мясе); тэллэргэ-*П-Т* сломаться (о руке, ноге); тэллэбрэ *П-Т* сломанный, пораненный (о руке, ноге); тэллэсин-*П-Т* пометить оленя (вырезав кусочек уха); тэллэт-*П-Т* 1) расколоть, разбить, сломать, раздробить; 2) ранить (руку, ногу).

ТЭЛЛЭКЭ лодка-плоскодошка

Эвенк. тэллэкэ *Урм* лодка-плоскодошка (маленькая нанайская).

ТЭЛЛЭКЭП-вспархивать

Эвенк. тэллэкэп-*Тнг* вспархивать.

Нан. тэр-р *Бк* изобр. фр-р (шум от взмаха крыльев).

ТЭЛЧЭ жир

Эвен. тэлчэ *Арм* жир (утки-турпана).

ТЭЛЭ-1 растянуть

Эвенк. тэлэ- (тэлэ-*E, H, C, тэлэпн-М, Сх*) растянуть, распялить (шкуру на распялке или на палках); 2) выскоблить шкуру; 3) наладить самострел; тэлэгэлгэ-*П-Т, Алд, E, З, H, Урм, Сх* (тэлэулгэ-*П-Т, тэлэлгэ-З, М, Сх, Тлт, Тт, Урм, Учр*) 1) снять с распялки шкуру; 2) сложить палатку; тэлэкэиз-*Э* шокс, выстрелить в медведя; тэлэнэ *C* указательный палец; тэлэпкэн *П-Т* (тэлэвкэн *E, H, тэлэун М, Тк, Тм, Урм, Учр, Члм, тэлэпнн М, тэлэпнн З, E, H, C, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм*) распялка; тэлэпнл-*Сх, Урм, Учр* (тэлэпнл-*З, E, H, C*) натянуть на распялку шкуру; тэлэт-*ч-П-Т* палить шкуру.

Эвен. тэлгэ-~тэлгэ-*Ол, Б* (тэл-*Арм, Ск, тэлгэ-Ск, Т*), тэлгэт-*ч-Арм* растягивать шкуру; тэлэмкин-~тэлэмкин *Ск, тэлуи Арм* распялка (для растягивания шкур).

Нес. тэлэ-*H* 1) растянуть, распялить (шкуру на распялке); 2) поставить палатку; тэлэвун, тэлэгэ *H* (тэлэгэ *B*) распялка (доска, рама — для натягивания шкуры при ее выделке).

Ороч. тэлэ-растягивать, распяливать (шкуру); тэлэпки распялка (для шкуры).

Уд. тэлу *Бик, Смрг* распялка (для медвежьей шкуры); тэлэпн *Бик, Смрг* распялка (для лосиной шкуры).

Ульч. тэлу-натянуть, растянуть (рыбью кожу).

Орок. тэллэ-~тэлэ-1) растянуть, распялить (шкуру зверя); 2) поставить палатку; тэлэпун(-) распялка (для шкур).

Нан. тэли *Бк* распялка (для шкур); тэлэ-*Hx, Бк, К-У* 1) растянуть, распялить (шкуру); 2) расправлять парус; тэлэчэ *Hx* рея (на парусной лодке).

Ма. тэлэсахун-~тэлэсахун-~тэлэсахун-обтянутый, в обтяжку (о плаще); тэлэ-1) разглаживать, расправлять (ткань); 2) растягивать, распяливать, вытягивать (кожу); тэлэжэ-1) распрятать распоркой; 2) подпирать подпоркой (цветы); 3) приподнимать вверх, выпучивать; тэлэжэн 1. выпуклость, выпуклая поверхность; 2. выпуклый.

□ *и-мо, тэлэгүр* рама (для растягивания кожи); *теле-~телл-* натягивать; *телэгүде-* распяливать, растягивать (шкуру). *монг.* тэлүүр 1) палка; 2) прибор для распяливания кожи; тэлүүрде- тэлэ-1) распяливать, растягивать (шкуру, ткань), *буь* тэлүүр распорка (при выделке кожи).

ТЭЛЭ-П вставить решетку

Ульч. тэлэ-вставить решетку (в котел — для печения на пару булочек); тэлэку решетка (вставляемая в котел — для печения булочек).

Нан. тэлэ-*Hx, К-У* вставить решетку (в котел для печения на пару булочек); тэлэку *Hx* (тэлику *К-У*) решетка (вставляемая в котел для печения булочек).

Ма. тэлэ- тэл'э- 1) печь хлеб на пару; 2) распаривать, разогревать кушанье (на пару в деревянном ставне — коробке); 3) парить, выпаривать, варить; тэл'эку ставень, коробка с перегородками (для печения хлеба или разогревания кушанья на пару).

ТЭЛЭУЙ пояс

Эвенк. тэлэүй *П-Т, Алд, З, E, М, H, С-Б, Сх, Тк, Тт, Учр, Члм* (тэлэүй *A, З, С, Учр, Хнг, т'ол H, толоин Тлт, торён H, тэлэ В-Л*) 1) пояс (к которому подвязываются голенища высоких зимних унтов); 2) ремешок (на верхней части обуви); тэлэүйлэ-*П-Т, Алд, E, М, H, С-Б, Тк, Тт, Урм, Учр, Члм* завязывать пояс (у штанов).

Эвен. тэлги [тэлэгий] *Ол, М, П* (тэлги *К-О, тэлги Ск*), тэлгингэн *Ол* 1) *Ол, М, П* пояс (с колечками, к которому женщины привязывают длинные чулки из рождуги); 2) *Ск* ремень (для штанов); 3) *К-О* кольцо (привязываемое к штанаме для подвязывания верхнего раструба сапог); 4) *Ол* бедро.

Уд. тэлпэ *Хор* пояс; тэлэпн(и)-*Бик, Смрг* 1) пояс (для чулок); 2) *Ш.*

кольцо (на поясе — для привязывания ремешков от обуви).

Ульч. тэлэ пояс; тэлэ суакэс петли (у штанов гару, через которые продевается пояс).

Орок. тэлэүп пояс (к которому привязываются длинные чулки).

Ма. толи 1) продевой гашиник (у детских штанов); тэлгин, тэлг'эн, тэснлэ 1) пояс (для подвязывания штанов и юбок); гашиник; 2) петли (у носилок).

□ п.-мо. tetei ремень (для брюк); teleite-попоясать брюки ремнем, монг. тэлээ ремень (для брюк); тэлээлэ- подпоясать брюки ремнем.

ТЭЛЭК чешуя

Эвен. тэлэк Арм 1) чешуя (рыбы); 2) кровь (рыбы).

ТЭЛЭН пламя

Эвенк. тэлэн [*к яч.*] Алд пламя.

Ма. доло- Сиб зажигать костры.

□ п.-мо. tölöй пламя, монг. дөл пламя, бур. дүлэ(н) пламя, яч. tölön пламя.

ТЭЛЭН: ЭЛЭН ТЭЛЭН АҚУ равный

Ма. элэн тэлэн ақу равный.

ТЭЛҮН рассказ

Эвен. тэлүң Ол, Алл, Б, М, П, Т

(тэлән К-О, тэлөң Ск, тэлэң Арм, Ох)

1) рассказ, повествование, повесть, предание, пересказ; 2) весть, известие; 3) Арм история, быль; тэлүң- Ол, Алл, Б, М, П, Т (тэлән- К-О, тэлөң- Ск, тэлэң- Арм, Ох) 1) рассказывать, сообщать, излагать, пересказывать; 2) Алл жаловаться, ябедничать; тэлүңүмүң Ол, Б, П, Т (тэлөңүңө Ск) рассказчик.

Нег. тэлүң Н. В сказка, легенда, предание; тэлүң- рассказывать сказки, легенды, предания.

Орок. тэлүмү ~ тэлүңү предание, старинный рассказ; тэлүмүчү ~ тэлүңүчү рассказывать, передавать предание, быль.

Уй. тэлүңү Хор, Ан предание, быль, рассказ; тэлүңүсөн- Хор, Ан рассказывать, передавать предание, быль.

Ульч. тэлүңү предание, быль, рассказ; тэлүңүгү- рассказывать, передавать предание, быль.

Орок. тэлүңү ~ тэлүңү 1) рассказ, повесть, предание, легенда; 2) беседа, разговор; тэлүңү- ~ тэлүңүгү- 1) рассказывать, передавать предания, легенды; 2) разговаривать; тэлүңүтчи рассказчик.

Нан. тэлүңү Нх, Бк (тэлэңү К-У) предание, легенда; тэлүңүгү- Нх, Бк, (тэлүңүгү- К-У) рассказывать предания, легенды; тэлүңүсү Нх мастер рассказывать предания, легенды.

□ Ср. нивх. т'ыльгу предание; т'ыльгуфуринхх связатель. (Р. 280).

ТЭМЭРН платье

Ма. тэлэри платье (женское, безрукавка).

ТЭМБУ чуть

Ульч. тэмбу чуть, едва.

ТЭМБҮҮ тряси́на

Эвен. тэмбү ~ тэмбү Ол, Б, М, П (тэмбү Ол, Т), тэмбүкэ Ол, Б, П тряси́на, топь, болотистое место; тэмбэгэ Ск 1) мягкий (о пище); 2) нежный (о коже неоперившихся птенцов и детенышей зверей); тэмба-

ку Ск 1) мягкий, пушистый; 2) пухлый; тэмбкэи ~ тэмбкэи Ол, Б, П (тэмбкэи Ол, Т) илобр. 1) мягкий, пышный; 2) Ол, Ох пухлый (о реке); тэмбэ Ол мягкий, тонкий (о земле).

Орок. тэмбуктэ мочки (на ушах).

Нан. тэмбл-тэмбл бй Нх 1) мягкий; 2) зыбкий, колеблющийся; тэмбл-тэмбл бй нарб/ү тряси́на; тэмбл-тэмбл оей- Нх набухать.

ТЭМБЭЛЭ- ципать

Эвен. тэмбэклэ- Ол, Ск ципать, сдвигать (до боли).

ТЭМГЭ- тащить

Нег. тэмгэ- П тащить (держа груз перед собой); тэмгэки- Н носить, нести что-л. на руках.

Орок. тэмбэңи волоком (тащить).

ТЭМГЭТУ знак

Ма. тэмгэту (тэмгэ Сиб) 1) знак, значок; 2) подпись; 3) метка, клеймо, тамга, печать; 4) нашивка (у солдат для отличия полков); 5) знак, признак, доказательство чего-л.; 6) удостоверение, свидетельство, вид, паспорт, билет; 7) грамота, патент на должность и звание, диплом; 8) сигнал; 9) отличие в чем-л. от других, превосходство; тэмгэтулэ- 1) означать, обозначать, замечать, ставить знак, значок, тавро, клеймо, заметку; 2) подписывать бумагу; 3) дать патент, диплом, свидетельство, документ, вид, билет, удостоверение; 4) выставить, доказательство, признак чего-л.; 5) удостоивать отличием, прославлять; тэмгэтуң знамя (с каймой, употребляемое при церемониях); тэмгэтуңгэ скрепленный печатью, знаком, имеющим ясное доказательство; признак, знак, проявление чего-л.

□ п.-мо. tamaqa(n) 1) печать, штампель, штамп; 2) клеймо, тавро; tamaqala- 1) ставить печать; 2) ставить тавро, метку; клеймить, монг. тамга 1) печать, штампель, штамп; 2) клеймо, тавро; тамгала- 1) ставить печать; 3) ставить тавро; клеймить, бур. тамга 1) тамга, клеймо, тавро; 2) печать, штампель, штамп; тамгал- 1) ставить тавро; клеймить; 2) ставить печать, др.-мурм. тамга 1) печать, отпечаток; 2) знак (нагрудный); тамгала- клеймить, ставить метку, знак, печать.

ТЭМДЭ- приготовить что-л.

Эвенк. тэмдэ- П-Т приготовить что-л.

ТЭМН нора

Нан. тэми Бк нора (около дерева).

ТЭМН поэтому

Эвен. тэми Ол, Ох, П, Ск, Т (тэми К-О, тэми, тэми-дэ Арм, Б, тэми Алл, тэүми М, тэүми Алл, М) 1) поэтому, поэту, оттого, следовательно; 2) благодаря тому, что; 3) Алл потому что.

ТЭМН- I цунать

Эвенк. тэми ~ тэми- П-Т, В-Л, Е, П, М, Н, Сх, Тк, Тят, Унг, Урм (тэми-Нри, тэмнэ В-Л, Н, М, Сх, Урм) цунать, ондуывать, трогать, нацунывать, пробовать на онду; тэмнэ П-Т, Е, П пулис; тэмнэи С дорога, занесенная снегом; тэмгэ- Н, Сх, тэмгэр- Е, Сх, Урм, тэмгэри- Урм, тэмгэркэ- Алд 1) Н, Сх, Урм сныткаться; 2) Алд, Е, Сх,

Урм пошатываться, качаться; тэмтэн- Урм фольк. искать.

Эвен. тэмн- ~ тьми- Ол, Б, П (теми- К-О, тими- Арм, теми- Ск, тэмн- Алл, М, Ох, Т) 1) щупать, ощупывать, трогать, дотрагиваться; осзывать; 2) шарить, искать руками виотьмах; тьмилдвун Ол (тьмилдвун Б, П) щупальца; тэмн ~ тьми Ол, Б, П (томи Ск, тэмн Алл, М, Ох, Т) осзание; тьминикэн Ол, П (тэмникэн Ск, тьминикэн Б, тэмникэн Алл, М, Ох, Т) 1. щупая, ощупывая, трогая, дотрагиваясь, осзая; 2. ощупью, на ощупь; тьмин' Ол ощупью, на ощупь; тэмисын- Ол, Б, П (тэмнөн- Ск, тэмн-ин- Алл, тэмн'ын- Т) пощупать, трогать, дотронуться, прикоснуться.

Нег. тэмиктэ- Н щупать, дотрагиваться (до чего-л.), шарить; тэмэлц- Н идти, ощупывая окружающие предметы руками (о слепом, о ребенке, начинающем ходить).

Ульч. тэмуру- щупать, ощупывать; осзывать; тэмуру(гу)ми ощупью.

Орок. тэмира- щупать, ощупывать; осзывать.

Нан. тэмира- Нх (тэмнрэ- К-У) щупать, ощупывать; осзывать; тэмирнми ощупью; тэмнрэ- Бк (тэмэлэ- К-У) 1) идти на ощупь, шарить руками; 2) карабкаться; ходить, держась за что-л.; 3) начинать ходить (о ребенке).

□ Ср. н.-мо. *temteri*-нащупывать, ощупывать, шарить, монг. *тэмтрэ*-, *тэмчи*-нащупывать, ощупывать, шарить; *тэмтэрхийлэ*-брести на ощупь. бур. *тэмтар*- 1) брести на ощупь; идти, чуть не падая; ковылять; 2) шататься. як. *тэмтэри*-шататься (о пьяном), покачнуться (на берегу), споткнуться. (Р. 281).

ТЭМИ- II любить

Ма. тэмн- 1) любить, влюбляться; 2) защищать, покровительствовать.

ТЭМПСЭ коленная чашечка

Уд. тэмнэс Бик коленная чашечка.

ТЭМКЭВУН бревно музыкальное

Нег. тэмкэвун Шт. этногр. бревно музыкальное (на медведем празднике).

ТЭММЭ льдина

Ороч. тэммэ льдина (оторвавшийся большой кусок льда, застрявший во время ледохода на берегу).

ТЭМНЭ- убеждаться

Эвен. тэмнэ- Ол, Ох (тьмиц- Б) убеждаться, удостоверяться, видеть собственными глазами; тэмнил- Ол стать близоруким, иметь плохое зрение.

ТЭМПУ название кушанья

Уд. тэмпу Хор, Бик, Сьрг название кушанья (из отварной рыбы, заправленной луком).

ТЭМПУКТЭ название ягоды

Эвенк. тэмпуктэ Тьг название ягоды (похожей на землянику).

□ Р. 262—263.

ТЭМПУРН олень

Эвенк. тэмпури П-Т (тунулэн Учр, тунэлэн Алд, тапүлй Алд, Э, Сх, Урм, Учр) 1) олень (безрогий); 2) олень (дикий, 3-4 лет).

ТЭМТИ сеть

Нег. тэмти П, В сеть (плавная, мешковидная); тэмти- П, В ловить рыбу плавной сетью.

Ульч. тэмти сеть (плавная мешковидная — для ловли кеты); тэмти- ловить рыбу плавной сетью; тэмтун дагдалаф осенняя путина.

Орок. тэмотчи черпалка (для вынимания из воды кусков льда, наколотых пешней); тэмэтчи- черпать куски льда.

Нан. тэмвэгу- Нх развесить невод на вешала; тэмнэку Нх, К-У вешала; тэмчи- Нх ловить кету плавной сетью; тэмчыку Нх сеть (плавная малая).

ТЭМТИГЭ лодка

Ороч. тэмтигэ ~ тэмтигэ ~ тэмтвэ морская лодка.

Уд. тэмтигэ Ан лодка (нанайского типа с острым носом и прямой кормой).

Нан. тэмчиз Нх (тэмтэкэ К-У, тэмчи(н) Бк) лодка.

Ма. тэмчыку лодка (из трех досок, с острым носом и прямой кормой).

ТЭМУ I плот

Эвенк. тэму П-Т, Алд, Брг, Е, Н, Я, Тк, Учр (тэм Алд, М, Тмт, Тт, тэм Алд, Учр, тэму Брг) 1) плот; 2) паром; 3) И, С-Б бубен (шаманский); тэмдэ- Алд, М, Тмт, Тт, Учр, тэмлэ- Алд, Тк, Тмт, Учр, тэмурэ- С-Б, Учр плыть на плоту; тэмумйкэн П-Т 1) подобие плота; 2) плохой, старый плот; тэмунцэзэ П-Т плотовщик.

Эвен. тэм Ол, Арм, Б, Ох, П (тьм Б) плот; тэмдэ- Ол, Б, Ох, П плыть на плоту; тэмдэн Ол, Б, Ох, П, тэмдэнмэ] Ол (тэмдэнмэ]и П) передвижение на плоту; тэмдэсын- Ол, Б, П отправиться на плоту.

Нег. тэм П, В плот.

Ороч. тэму плот.

Ульч. тэму(н-) 1) плот; 2) паром; тэмулэ- сплавлять плот.

Орок. тэму(н-) плот.

Нан. тэму Нх 1) плот; 2) паром; тэмулэ- Нх сплавлять плот, лес.

□ Р. 254, 260.

ТЭМУ II дух — хозяин водной стихии

Нег. тэму Н миф. дух — хозяин водной стихии, рыб и зверей.

Ороч. тэму, тэму ээни миф. дух — хозяин водной стихии, рыб и зверей (представляемый очрами иногда в образе старухи, иногда в образе старика или же в виде супружеской пары); тэму амбани миф. 1) косатка (представляющая собой морского духа); 2) морской дух (развезжающий в оморочке по реке подводного мира и охотящийся за душами утопленников); тэму мамачани миф. дух — хозяйка моря, жена хозяина моря; тэму памунн море (место, в котором живет хозяин моря со своей женой).

Уд. тэму Ан, Сьрг миф. 1) дух — хозяин водной стихии; 2) косатка (считается дочкой, оболочкой (тэкну) амба — духа, носящего имя гит'и'а)

Ульч. тэму(н-) миф. дух — хозяин водной стихии.

Орок. тэму дух — хозяин моря.

ТЭМУН ось

Ма. тэмун 1) ось (тележная); 2) навой (у ткацкого станка); 3) скалка; 4) коклюшка; катушка (на которую наматывают нитки); тэмухэн 1) скалка или палка (на которую накручиваются картины или портреты); 2) счетное слово портретов, картин.

ТЭМУРТУ железный

Ма. тэмурту [мо.] железный.
□ п.-мо. temür железо; temürtei, temürüй железный. монг. төмөр железо. бур. түмэр железо.

ТЭМЧЭ сборки

Эвенк. тэмчэ 3 1. сборки; 2. собранный сборки.

Нсг. тэм-П делать складки, сборки (на одежде); тэмуксэн Н складка, сборка (на одежде).

ТЭМЭ игла

Нсг. тэмэ Н игла (большая, употребляемая для шитья кудей).

Уд. тэм-Хор шить (передок в унты).

Ма. тэмэнэ улмэ игла (большая трехгранная, в виде шила для шитья кожи и других твердых вещей).

ТЭМЭГЭН верблюд

Эвенк. тобо [як.] Е олень; тэмэгэн Брг (тэвэн [як.] Сх, Урм) верблюд. Сол. тэмэгэ (темубэ Ив.) [мо.] верблюд.

Орок. тэмэ [ма.] 1) верблюд; 2) слон.

Наи. тэмэ [ма.] Нх, К-У верблюд.

Ма. тэмэгэ чоко страус; тэмэн [мо.] 3., Сиб верблюд; тэмэри каштановый (т. е. цвета верблюжьей шерсти).

Чж. t'eh-'oh верблюд.

□ п.-мо. temege(n) верблюд. монг. тэмэ(н) верблюд. бур. тэмэ(н) верблюд. др.-тюрк. tebä, tevä верблюд. ик. таба [тйбä] олень; täbiän, timiän [мо.] верблюд. Х., Ш.: ма. тэмэгэ чоко ср. жит. тбэй ^{ᠲᠡᠮᠡᠭᠡ} страус (досл. верблюд + курица).

ТЭМЭК палка-тормоз

Эвенк. тэмэк П палка-тормоз, остол (при езде на собачьей нарте).

ТЭМЭЛЭН тишина

Эвенк. тэмэлэн Е, П тишина (ночью в лесу).

ТЭМЭНЭ- появляться червям

Ма. тэмнэ ~ тэмэнэ- появляться червям (в зерне).

ТЭМЭТН прежде

Уд. тэмэти Хор прежде, много лет тому назад.

ТЭН равнина

Эвенк. тэн Алд, 3, Н, С-Б, Тнз 1) равнина (на перевале); 2) лес (на равном водоразделе); 3) 3 берег (террасовый); тэни Алд, 3, Н, С-Б, Тнз береговой; тбидикчэр С-Б 1) береговые жители (широких ровных берегов); 2) жители равнины; тэйки Алд, 3, М, Сх, Тк, Тт, Члм, Чжк (тэйки 3, М, Сх, Урм, Учр, К., тэнэ Тк) 1. ровный (о местности); 2. 1) равнина; 2) лужайка; тэйкэ П-Т,

Алд, Е, Н, Н, С, Тнз, Урм, Чжк (тэйку Сх, тэйкү М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, тэйкучэн Алд, Урм, Учр, Сх) 1) берег (террасовый с древесной растительностью, заливаемый во время летних наводнений); 2) лужа (след летнего наводнения); 3) Сх лужайка.

Эвен. тэйкэ Ол, Б, М, П, Т (тэйкэ Ск, тэйкэ Арм, Ох, тэйкэ В) 1) лес (хвойный, густой), тайга; 2) Ол, Ск дерево (большое толстое).

Нсг. тэц Н берег (низкий, заливаемый весной); тэц ойи Н низкий, ровный (о берегу); тэйчи Н, В лужа, яма (наполненная водой).

Орок. тэйки (танки Л., тэйки Ш.) лужа.

Орок. тэйси перевал.

Наи. тэйки Нх лужа; тэйки- Нх образоваться луже.

□ Ср. тэйч-.

ТЭНИ- расстилаться

Эвенк. тэни- [мо. ~ як.] Л, 3, М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр 1) расстилаться, простираться (о лугах, полях); 2) стлаться, рассеиваться (о тумане); тэнин- 3, Сх, Урм (тэни- М, Тк, Тт, Урм, Учр) подстелить под седло, подложить коврик под вьюк; тэниэ П-Т, А, 3, М, Сх, Тк, Тт, Тт, Урм, Учр коврик, подстилка под седло; тэйки- 3, М, Сх, Урм, Учр (тэйки- М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, Члм, тэйкир- М. Сх, Урм, Члм, тэйкүр- Тк, Тт) 1) распрямить, разгладить что-л.; 2) выровнять место для налатки.

Сол. тэни- расправиться, выправиться.

Орок. тэни коврик-подстилка (под седло).

□ Ср. п.-мо. teni- расправляться, выправляться, разглаживаться, растягиваться. монг. тэни- расправляться, выправляться, разглаживаться, растягиваться. бур. тэни- расправляться, разглаживаться, растягиваться. як. тэни- ~ тэни- растягиваться, стлаться, распространяться; тэйи покрывало для вьюка (из оленьей шкуры).
Ср. тэн.

ТЭНЦЭНЭ встающий на четвереньки

Эвенк. тэнцэниэ С-Б встающий на четвереньки (о ребенке).

□ Ср. бур. тэмэцэлэ- 1) становиться на четвереньки; 2) ходить на четвереньках.

ТЭНҮ- изогнуть

Эвенк. тэнкуниэ П-Т, Н мастер; тэнү- П-Т, Е, 3, С (изогнуть (лыжи)); тэнүчэ- П-Т, Е, С рама (для изгибания лыж).

ТЭНЧЭЛДН- соревноваться

Сол. тэнчэлди- соревноваться, оспаривать друг у друга.

Ма. тэмшэ- 3., Сиб 1) спорить, оспаривать, вести спор, прения, преириаться; 2) соревноваться, соперничать; 3) стараться вырвать насильно, отнять; тэмшэку спорщик; тэмшэн 1) спор; 2) распря, ссора; тэмшэнду- Сиб ссориться друг с другом.

□ Ср. п.-мо. temebe- 1) бороться за что-л.; 2) состязаться, спорить; temege(n) борьба; temeidü- бороться с кем-л. монг. тэмэ- 1) бороться за что-л.; 2) состязаться, спорить; тэмцэдэ- бороться с кем-л.; тэмцээн борьба, состязание. бур. тэмэ- бороться за что-л.; тэмэцэдэ- бороться с кем-л.; тэмсээн борьба.

ТЭНЭҮ глүпец

Эвенк. тэнэү [*< мо. >*] *С-В, Тлт, тэнэк 3, Н, Прч, Тнг, Учр, К.* 1) глүпец, невежда, дурак; 2) глүпний, дурной; *тэнэңи- П-Т* (тэнэүи- *3, Н, Прч, Учр*) по-глүпец; *тэнэңмэр Прч разг.* дурачина.

Сол. тэнэг глүпний.

Эвенк. тэнир *Ол* бессвязно; *тэнтэлдэ- Т* сделать глүпность.

□ *п.-мо.* *teneg* глүпний; *tenegle-* поступать глүпо. *монг.* тэнэг 1) глүпний, неумный; 2) 1) глүпность; 2) глүпец, дурак; *тэнэглэ-* 1) поступать глүпо; 2) говорить глүпности. *бур.* тэнэг 1) глүпный, неумный; 2) 1) глүпность; 2) глүпец, дурак; *тэнэ-, тэнэглэ-* 1) глүпец, терять вежливое соотношение; 2) говорить глүпности. (*Р.* 282).

ТЭҢ I правильно

Нес. тэң *Н, В* 1) правильно, точно, как раз, метко; 2) очень, чрезвычайно, необыкновенно; 3) только; тэң бэй- *Н* выпрямляться; тэң бэй *Н* 1) правильный, справедливый; 2) прямой.

Ороч. тэң, тэң-тэң правильно, точно, как раз; тэң би правильный, точный.

Уд. тэң *Хор, Ан* правильно, точно, как раз.

Ульч. тэң 1) правильно, точно, как раз; 2) только; тэң би правильный, точный; тэңкучу наблюдательный, внимательный; тэңкучу- наблюдать, следить (*внимательно*); тэң ому(н-) только один; тэңтэси- сравнивать.

Орок. тэң, тэң-тэң 1) правильно, точно, как раз; 2) только.

Наи. тэң *Нх, Бк, К-У* 1) правильно, точно, как раз; 2) очень, чрезвычайно, необыкновенно; 3) только; тэң би *Нх, Бк, К-У* правильный, точный, истинный.

Ма. тэң сэмэ *изобр.* 1) правильно, точно; 2) прямо, в упор; 3) внимательно; 4) очень, весьма; 5) крепко, твердо, решительно, упорно; тэң сэмэ бэки весьма крепкий; тэң тэң сэмэ *изобр.* с равной, одинаковой силой.

ТЭҢ II камыш

Ма. тэң, тэңэз [*< кит. >*] камыш; тэңцэ [*< кит. >*] шит (*сплошной из камыша*).

□ *Х.* Ш.: *кит.* тэи 藤, тэици 藤子 тростина, лоза (*для плетения*); тэицэй 藤牌 шит (*плетеный из шидийского тростника*).

ТЭҢГИН озеро

Ма. тэңгин озеро (*широкое и глубокое, берегов которого не видно*).

□ *п.-мо.* *tengeis* озеро, море. *монг.* тэнгэс море. *др.-тюрк.* тең озеро. (*Р.* 280).

ТЭҢГЭЛЭЭ- колыхаться

Ма. тэңгэлээ- 1) колыхаться, тряситься (*о трясине, топи*); 2) качаться (*о судне*); 3) развеваться (*о знамени*); 4) плавать, носиться по волнам; тэңгэлээку выби, трясина.

□ *Ср.* тэргэн.

ТЭҢКИ- I кидать

Ма. тэңки- 1) кидать, метать (*сверху вниз*); 2) бросать о землю противника (*о борьбе*); 3) сбрасывать с себя (*о лошади*); 4) опрокидываться (*о телеге*); 5) утрясать.

Ульч. t'ing-tah-mai- освобождать, отпущать.

ТЭҢКИ- II зажечь

Сол. тэңки- зажечь.

ТЭҢХУВАҢ бумага

Ма. тэңхуваң [*< кит. >*] бумага (*желтая, для указов*).

□ *Х.* Ш.: *кит.* тэңхуаң 騰黃 бумага (*желтая, для императорских указов*).

ТЭҢКУЧИ- дать отдохнуть

Ороч. тэңкучи- дать отдохнуть.

Наи. тэң *Нх* отдых; тэни- *Нх, Бк* (тэни-э- *К-У*) отдыхать; тэничэниэ *Нх* отдохнув; тэңку *Нх* место отдыха.

Ма. тэжэ- 1) отдыхать; 2) успокаиваться, жить на покое; тэжэбу-, тэжэмбу- дать отдых; тэжохун 1) успокоение, покой, отдохновение; 2) живущий на покое, в спокойствии; тэжэн 1) отдых; 2) покой; тэжэн аку без отдыха, беспрестанно.

ТЭҢКЭРЭ название музыкального инструмента

Нес. тэңкэрэ *П* название музыкального инструмента.

Ороч. тэңкэрэ 1) название музыкального инструмента; 2) скрипка.

Ульч. тэңкэрэ 1) скрипка; 2) гармонь.

Орок. тэңкэрэ название музыкального инструмента.

Наи. тэңгэрфу *Бк* скрипка.

Ма. тэңгэри балалайка трехструнная (*с ободком, обтянутым кожей, — употреблявшаяся шаманами*).

ТЭҢНИ ряд

Ороч. тэңни ряд; ади ади тэңни в несколько рядов.

Уд. тэдэ *Хор* 1) полка; 2) этаж; тэдэзи *Хор* друг над другом, столбиком.

Ульч. тэвэлл ~ тэул этаж.

Наи. тэңи'э *Нх* этаж.

ТЭҢНИЭ выпуклый

Эвенк. тэңниэ *Ол, Ох, П* (тиңнига *Ск*) выпуклый; тэңиэ- *Ох* сидеть съезжавшись (*с опущенной головой*).

ТЭҢНЭ- перескакивать

Ма. тэңнэ- перескакивать (*с одной лошади на другую*); тэңнэку носилки (*горные*).

□ (?) Ш.: *ср. кит.* тэи 騰 скакать, перескакивать.

ТЭҢНЭК соперник

Эвенк. тэңнэк [*< ял. >*] *Сх, Учр* соперник, противник (*равный*).

□ *ит.* тэңцях равный, одинаковый, находящийся равного себе.

ТЭҢНУҢ-ТЭҢЦУҢ мягко-премягло

Наи. тэңн'уң-тэңц'уң *Нх* *изобр.* мягко-премягло; тэңц'уң-тэңн'уң бй *Нх* очень мягкий (*напр., диван, кресло и т. п.*).

ТЭНОКЧА слабый

Эвенк. тэно₀кча *К-О* слабый.

ТЭҢТЭ бревно

Нес. тэңтэ, тэңтэлэцки *П* 1) бревно, доска (*положенные через ручей*); 2) мост; 3) мостки, сходни; тэңтэлэ- 1) переходить по бревну, по мосту (*через ручей, через реку*); 2) идти по мосткам, по сходням.

Уд. тэңтэн-э- *Хор* 1) прыгать (*с предмета на предмет*); 2) переходить (*по бревну или с одного конца лодки на другую*).

Ульч. тэңтэку 1) бревно, доска (*положенные через ручей*); 2) мост; 3) мостки, сходни; тэңтэн- переходить по бревну, по

мосту (через ручей, через реку); 2) идти по мосткам, по сходням.

Орок. тэктэ- переходить по бревну (через реку).

Нан. тэмтэку Нх ~ тэцтэку Нх, К-У 1) бревно, доска (положенные через ручей); 2) мост; 3) сходни; тэцтэн- Нх, К-У переходить по бревну, по мосту (через ручей, через реку); идти по сходням; тэцтэчи- Нх лазать.

Ма. тэцтэмэ жабу- переходить через ручей по мостику или камням.

ТЭҮТЭ́ болезнь

Эвенк. тэцтэ́ П-Т болезнь (оспа, корь, грипп).

ТЭҮТЭРҮ́- приготовиться к выстрелу из лука

Эвенк. тэцтэри- П-Т фольк. приготовиться к выстрелу из лука (в поединке).

ТЭҮЭ́Э наук

Орок. тэцэ́э наук.

Уд. тэцэ́ Вик, Сьргэ наук.

Орок. тэцэ́эңи́ ~ тэцэ́эңи́ наук; тэ- нэңи́ адулһий паутина.

ТЭҮЭ́И ось

Сол. тэцэ́л ~ тэцэ́ли [*к мо.*] ось.

□ н.-мо. tenggelig ось. монг. тэцхлэг ось.

ТЭҮЭ́МЭ косолапый

Эвенк. тэцэмэ́ П-Т, С-В (тэцэлэмэ́ Учр) косолапый; кривоногий; тэцэрэ́- П-Т статья косолапым; тэцэ́ре П-Т косолапо.

Эвен. тэцэн- Ол (тэцгэн- М), тэцэрэн- Ол, П (тэцгэрэн- Ск) раскорячить, расставить ноги.

Нес. тэцгэ́-тэцгэ́ Н изобр. 1) косолапо; 2) скрестив ноги; тэцгэ́-тэцгэ́ бйи́ Н косолапый, кривоногий.

ТЭП: ТЭП-ТЭП кап-кап

Нес. тэп: тэп-тэп Н изобр. кап-кап (о падении капель).

Ульч. тэп-тэп изобр. кап-кап (о падении капель).

Нан. тэмбу-тэмбу, тэмбүгэ́, тэмбулиэ́, тэмбумэ́, тэмбурэк Нх изобр. 1) растекаясь; 2) образуя капли; 3) капая; тэмбуэк Нх изобр. бульк (о звуке падения предмета в воду); тэп-тэп Нх изобр. кап-кап (о падении капель).

Ма. таб таб сэмэ, таб тиб изобр. кап-кап (о падении капель).

ᠲᠪᠲᠦ᠋ᠨ ᠲᠠᠪ-ᠲᠠᠪ ᠰᠡᠮᠡ ᠲᠠᠪ ᠲᠢᠪ изобр. кап-капаты.

ТЭПКИ́ скрестись

Эвенк. тэпки- Тнг, тэптэ́- С скрестись (о мышях); тэпүрэкэ́н ~ тэпэрэкэ́н А, Е, Оакм, С, Тнг мышь.

Орок. топ-топ изобр. подражание звуку, производимому животными (когда они когтями роют землю).

ТЭПҚУВУ́Н лестница

Нес. тэпқувун Н лестница.

Ульч. тэпти́ вверх.

Нан. тэпқур К-У лестница, сходни.

ТЭПКЭ́ чехол

Эвенк. тэпкэ́ П-Т, Алд, Е, Н, Учр, тэпкү П-Т, А, Алд, Вл, Е, З, М, Н, Ск, Ть, Тмт, Тт, Урм, Учр, Хнг (тэпкун З, Ск, Урм, Учр) 1) чехол, футляр; 2) мешок, кисет; 3) З, Ск, Урм, Учр пузырь (нер-

личий); тэпкэ́- (тэп- П, тэпки- Тнг) класть что-л. в чехол, футляр, мешок, в сосуд.

Эвен. тэпкү- Ол, Б, П (тэпкү- Алл, М, Ол, Ск, Т) 1) класть что-л. (в мешок, в сосуд); упаковать; 2) Ол, М, П покрыть чем-л.; 3) Ол покрыть седло; тэпкүи́ Ол, Б, П (тэпкон Ск, тэпкун Алл, М, Ол, Ск, Т) 1) укладка, упаковка; 2) Ск ракушка; 3) Ск устрица; тэпкунмэ́ Ол (тэпкунмэ́и́ П) 1. укладка, упаковка; 2. предназначенный для укладки, упаковки; тэпкүсэ́н- Ол, Б, П (тэпкүһэн- Ск, тэпкүһэн- Т) сунуть, положить (в мешок); тэпкэ́ Ол, Б, П (тэпкэ́ ~ тэпкэ́ Ск, тэпкэ́ Арм, Ол, тэпкэ́ Алл, М, Т) 1) чехол, футляр; 2) мешок, кисет; 3) коробка; сумка; сосуд; табакерка; 4) желудок, пузырь (нерличий); 5) оболочка, кожа, шелуха.

Нес. тэпкэ́ Н 1) чехол, футляр; 2) мешок.

Орок. тэпкү ~ тэпкү пузырь (рыбий, тюлений, нерличий, из китовых кишок, служащий в качестве буйка у гарпуна).

Уд. тэпкү Хор, Ам, Вик, Сьргэ 1) пузырь рыбный; 2) чехол, футляр; 3) оболочка чего-л., скорлупа; 4) мешок, коробка, сосуд; 5) лодка.

Орок. тупо мешочек (для раненого пальца).

Ма. тэбкү 1) оболочка околоплодная; 2) матка; тэбкүлэмэ́ баңзи́- рождаться в сорочке (счастливицом).

□ Р. 263.

ТЭПКЭ́- кричать

Эвенк. тэпкэ́, тэпкэ́н П-Т, А, Алд, Е, З, П, Н, Ск, Урм, Учр крик; тэпкэ́- (тэпкэ́- Тнг) 1) кричать; 2) мычать (о корове); 3) реветь (о звере); 4) шуметь (о людях); тэпкэ́в- 1) раздаваться (о крике); 2) быть вызванным (криком); тэпкэ́чүн М, Тк, тэпкэ́тэ́ З, М, Ск, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чмк крикун (о ребенке); тэпкэмэ́ Ск, Ть, Урм, тэпкэ́ктэмэ́ М, Тк, Тмт, Урм, Учр крикливый; тэпкэ́ени́- П-Т, П (тэпкэ́ени́- Алд, Е, З, П, М, Ск, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр) выкрикнуть; тэпкэ́бкын Алд с криком (от ужаса).

Эвен. тэпкэ́- Арм 1) раздаваться (об эге); 2) дразнить; тэпкэ́вкис Арм эхо.

Нес. тэпкэ́- В 1) кричать; 2) квакать (о лягушках); тэпкэ́л- В закричать.

Уд. тэптэ́- Хор. Ам кричать.

Ма. тэқ тақ сэмэ́ изобр. крича (о спорящихся и ругающихся между собой людях).

ТЭПКЭ́Н- засучить

Нес. тэпкэ́н- П засучить (брюки), приподнять (подол одежды, чтобы не намочить, не загрязнить).

ТЭПТИ́- I пробить

Эвенк. тэпти́- П-Т, Алд, З, М, С-Б, Ть, Тмт, Тнг, Урм, Учр (тэптикэ́н- Тнг) 1) П-Т пробить (о пуле, о снаряде); 2) резать, пилить, колоть (о лезвии ножа, топора, зубьях пилы); 3) П-Т, Е, П, Н захватить, зацепить (крючком при вытаскивании); 4) С-Б завязнуть (в болоте); 5) П-Т, Тнг раскусить, прокусить; тэпти́цэ́ ачин П-Т (тэптирэ́ Алд) тучой; тэпти́лэ́н П-Т, М, Ск, Тк, Тмт, Урм, Учр,

тэптин, тэптэ *П-Т* острый (*топор, нож*); тэптиргэ- *З, Сх, Урм* 1) *З* пробиваться, быть пробитым насквозь; 2) *Сх, Урм* установить ловушку, черкан; тэпэ *Нрч, К.* устар. наконечник стрелы (каменный); тэпэ- *Алд* *З, Нрч, С-Б* 1) пройти насквозь (о пуле); 2) вонзиться (о стреле); тэпэм- *дк М, С-Б, Тт, тэпэмнэк Алд, З, Нрч, Тк, Тмт.* *Урм* сквозь, насквозь (*пройти, прорубить, пробить*); тэпэр- *Тк* идти напрямик; тэпэт- *Алд, З, Нрч, С-Б* продырявить; тэпэйбкын *Алд, Учр* в упор.

Эвен. тэвукэ *Ох* стрела (с раздвоенным наконечником).

Нес. тэпэхэ *Н* (тэпэкэ *В*) стрела (на птицу); тэпэкэлэ- *В* стрелять (в птицу стрелой); тэпэкэлэв- *В* быть застреленным (стрелой, о птице).

ТЭПТИ- II остановиться

Эвенк. тэпти- *Е* 1) остановиться, задержаться (в пути); 2) обессилеть, устать; тэптирй *Е* остановка (в пути).

ТЭПТУР кадка

Эвенк. тэптор ~ тэптур *Брг* кадка (для перегонки водки из молока).

□ *Ср.* бур- тэбтээр крышка (у котла в виде полушария).

ТЭПТЭ- топтать

Эвенк. тэптэ- *П-Т* топтать; тэпэллин *Брг* шум (от ходьбы или от работы).

Эвен. тэпсэңни- *Сх* топтаться на одном месте.

Нан. тэпэтэ *Нх* пляска, танец; тэпэтэ- *Нх* плясать, танцевать.

□ *монг.* тэв тэв ахла- *изобр.* грузно шагать. бур- тэб байса харай- *изобр.* с шумом перескочить. *як.* тэбис-, тэпсар- топтать.

ТЭПҮ- I забить (оленья)

Эвенк. тэпү- *П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, М, Н, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк* (тэпүли- *М, Тк, Тмт, Урм, Учр*) 1) забить, заколоть (оленья на мясо); 2) ударить оленья тяжелым предметом; 3) *П-Т* избить; 4) разломать; 5) разорвать; 6) *Брг* победить; тэпүгэ- *Алд, З, Н, Ткм, Учр* 1) разломать; 2) разорвать; тэпүмн'э ~ тэпүмний *П-Т* 1) забивающий оленья на мясо; 2) палач; тэпүргэ- *П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Н. Тнг.* *Урм, Учр* 1) разломаться; 2) разорваться; тэпүскя *Втм* плеть, кнут (пастуха); тэпут-/ч- *П-Т* забивать (оленья).

ТЭПҮ- II ссориться

Эвенк. тэпү- *П-Т* ссориться, спорить.

Эвен. тэпури- *Ох* болтать, говорить зря.

ТЭПУКСЭ пена

Эвенк. тэпүксэ *Е, М, Н, Сх.* *Урм, Учр, Чам* (тэпүнэ *Алд, М, Ткм, Тмт, Тт*) 1) пена (речная, морская); 2) отбросы моря (на берегу); 3) накипь, пена (на поверхности бульона, супа); тэпүнэ- *Е, Н, М, Тт, Урм, Учр, Чам, тэпүрэн- Тк* пениться, бурлить.

ТЭПУКЭН почка

Эвенк. тэпүкэн *И* почка (древесная).

ТЭПУСКЭН-ТИ вдруг

Эвенк. тэпүскэн-ти *В-Л* вдруг.

ТЭПЭ- разгораться

Нан. тэпэ- *Нх* (тэфэ- *Бк*) 1) разгораться (об огне); 2) гореть, пылать (об огне); 3) *Бк* топить печь.

Ма. тэфэ- 1) сгорать, прогорать (о дровах); 2) погореть со всем имуществом.

ТЭПЭМДИ по-прежнему

Ороч. тэпэмди по-прежнему.

Ульч. тэпэмди по-прежнему.

ТЭПЭС-ТЭПЭС хлоп

Нес. тэпэс-тэпэс *Н* *изобр.* хлоп! (о звуке шлепка).

ТЭРБУН единица измерения

Ма. тэрбун [*<* тиб.] единица измерения (10⁶, *Х., Ц.*).

□ тиб. ter-bbun.

ТЭРВЭ название растения

Эвенк. тэрвэ *II* название растения (травянистого, горького, которое едят олени и собаки).

ТЭРГИ- I трещать

Нес. тэрги- *Н* 1) трещать (о льде);

2) дребезжать (о стекле).

ТЭРГИ- II прилаживать

Ма. тэрги- прилаживать, пригонять (железный наконечник к стреле), подстругивать (дерево).

ТЭРГИЛБАКАУН варган

Эвенк. тэргилбакаун *А* варган (деревянный музыкальный инструмент).

ТЭРГУ дежурный

Эвен. тэргу *Ол, Ох* дежурный; тэргун *Арм* засада; тэргут-/ч- *Ол, Арм, Ох* 1) дежурить; 2) сидеть в засаде; тэргучин, тэргучинмэј *Ол, Ох* дежурство.

ТЭРГҮ- привязать

Эвенк. тэргү- *Алд, М, Тк, Тмт, Тт, тэргүлэ-* [*<* *як.*] *М, Сх, Урм, Учр* привязать (к седлу).

□ *як.* тэргү торока (ремешки позади седла для пристежки), задняя лука седла, кольцо с ремешками; тэргүйи- приторачивать, привязывать.

ТЭРГЭ телега

Эвенк. тэргэ [*<* *мо.*] *Брг, Нрч, К.* (тэрга *А, Брг, Нрч*) 1) *А, Брг, Нрч* телега, повозка; 2) *Нрч* сани.

Сол. тэргэ [*<* *мо.*] (тергэ ~ терген ~ тергэ ~ терыгэ ~ терган *Нес.*) телега.

Ма. тэргичи † ~ тэргачи [*<* *мо.*] возница, кучер.

□ *п.-мо.* terge(n) телега, повозка. *монг.* тэрег (тэрган) 1) телега, повозка, экипаж; 2) воз. *бур.* тэргэн) телега, повозка, экипаж.

ТЭРГЭ- думать

Эвенк. тэргэ- *II* думать.

Ульч. тэргэ- сомневаться, колебаться; тэргэжэктү нерешительный; тэргэжэпс- проявлять нерешительность.

Нан. тэргэдэ- *Нх, К-У* 1) колебаться, сомневаться; 2) опасаться; тэргэдэлу- *Нх* 1) заколебаться; 2) начать сомневаться, опасаться; тэргэдэпс *Нх* проявляющий нерешительность; тэргэдэсу *Нх* нерешительный, сомневающийся, колеблющийся.

ТЭРГЭКСЭ ровдуга

Эвенк. тэргэксэ *П-Т, Алд, Е, З, М, Н, Ткм, Тнг, Тт, Урм, Учр* (тэргэксэ *Брг*) 1) ровдуга (замша из оленьей или лосиной шкуры); 2) *З, Н, Сх, Тнг, Урм, Чмк* кафтан (из ровдуги); 3) *Брг* кожа (старая егдебланная); 4) постель; тэргэксэмэ, тэргэмэ ровдужный (замшевый); тэргэмй *Сх, Тнг, Урм* унты (ровдужные).

Эвен. тэргэс ~ тэргэсэ {*тэргэксэ} *Ол, Б, П* (тэргэс *Ох, тэргэс М, тэргэһ Алл, М*)

ровдуга, замша; **тэргэеми** 1) *Ол* чум (покрытый ровдугой); 2) *Б* одежда, обувь (ровдужная).

Нег. тэргами *Н, В* обувь (летняя, из сохатинной кожи ровдуги).

ТЭРГЭН лужа

Эвенк. тэргэмнэн *Ол* топкий, болотистый; **тэргэн** *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск* 1) лужа, стоячая вода; 2) *Б* гладкая поверхность воды (без зыби); 3) *Алд, Ск* топкое место; 4) *Ох* проталина (с водой), вода между кочек.

□ *Ср. тэңгэлэ-*.

ТЭРИ пара

Эвенк. тэри 1) пара; 2) предмет, состоящий из двух одинаковых частей (напр., *двухлопастное весло, ножницы и т. п.*); **тэри-** 1) вычить на оленя торсуки, сумы; 2) *Сх* находится с двух сторон; **тэри-** уравнивать (тяжесть вьюка); **тэрилэ-Урм** грести двухлопастным веслом; **тэрилэвун Урм** весло двухлопастное; **тэрин** 1) одна часть предмета (противопоставляемая другой, напр., *левая сторона — правой, лезвие — тупой стороне ножа, обух, топору*); 2) один из парных предметов (одна рукавица, одно весло и т. п.); **тэрин-** *П-Т* 1) составлять пару; 2) находится по ту и другую сторону (от глаз); **тэринтхки,** **тэринтхкиэн** *П-Т, Алд, Э, Сх, Урм, Учр, Чж* 1) в обе стороны, по сторонам (смотреть); *разг. (смотреть)* в оба; 2) в противоположные стороны (разойтись); **тэринэсэл** парные (предметы).

Эвенк. тэри *Ол, Б, Ск, Т* пара (о рукавицах, сапогах); **тэрин** *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) пара, оба, обе; 2) обе стороны; **тэрингич** *Ол, Б, М, П, Ск, Т* (тэрингит *Ск, тэрич Алл*) с обеих сторон, со всех сторон, с разных сторон, отовсюду; **тэринмээн** *Ол, Ск* со всех сторон, вокруг; **тэринтхки** *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (тэринтхки *Ох, Ск*) 1) в обе стороны, во все стороны, в разные стороны; 2) *Ск* на обе стороны; 3) *Б* враспыленную, вразброд; **тэри** *Ол, П* сумы (вьючные парные из ровдуги, расшитые бисером, парадные).

Нег. тэји [*тэри] *Н, В* 1) пара; 2) парный предмет; 3) оба; **тэжилэ** *Н* (тэжилэ *В*) с обеих сторон.

Ороч. тэји [*тэри] пара.

Уд. тиз [*тэји < *тэри] *Хор, Ан* пара; **тэзи-тэзи** *Хор* парами, попарно.

Нан. тэрини *К-У* одинаково; **тэрукэн-К-У** сравнивать, приравнивать.

ТЭРИ-организовать

Эвенк. тэри- [*к. я.*] *Алд* организовать. □ *ж. тэри-* 1) нарядать, снаряжать, готовить (в путь); 2) заготавливать, придумывать.

ТЭРИГ просторный

Эвенк. тэриг *Ол* 1. просторный, вместительный; 2. с *прит. аффи.* вместительность.

ТЭРИН обух

Эвенк. тэрин *П-Т* 1) обух (топора); 2) тупая (противоположная лезвию) сторона ножа.

Эвен. тэрин ~ **тэри** *Ол, Б, П* (тэрин *Ск, тэрин Ох, тэри М, Т*) 1) обух (топора); 2) тупая (противоположная лезвию) сторона ножа; **тэриэдэ-Ох** ударить обухом.

Нег. тэжин [*тэри] *Н* обух топора.

Ороч. тэркилэ- ударить обухом топора.

Нан. тэри(н-) *Бж* (тэри *К-У*) 1) обух (топора); 2) тупая (противоположная лезвию) сторона ножа.

ТЭРИН ТАРИН пошатываея

Ма. тэрин тарин *изобр.* пошатываея, клоня носом (о пьяном).

ТЭРКИН возвышение

Ма. тэрки †, **тэркин** 1) возвышение, помет, площадка; 2) крыльцо.

ТЭРКЭ I подставка

Эвенк. тэркэ *П-Т, Н, Е, Н, С, Хж* 1) подставка (для огня при лучении рыбы); 2) *И* стрела (с вилообразным концом); 3) *Е* устар. изображение человека с рогагиной.

ТЭРКЭ II лодка

Ороч. тэркэ лодка (ивацкого типа из трех досок).

□ *Ср. ивех. тэры* лодка (морская высокобортная).

ТЭРМЭ ЛОРИН мул

Ма. тэрмэ лорин мул, лошак.

□ *Ср. томогу лорин.*

ТЭРМЭ-срагаея

Эвенк. тэрмэ- *П* срагаея.

ТЭРЦА сокол

Эвенк. тэрца *П-Т, Н, Н* (тэриэ *Тмт*) 1) *П-Т, Н, Н* сокол; 2) *П-Т* чайка; 3) *П-Т, Тмт* ястреб.

ТЭРПУК напильник

Эвенк. тэрпук [*к. рус.*] *П-Т* напильник (крупный), терпуг.

ТЭРТЭН ТАРТАН тряея

Ма. тэртэн тартан *изобр.* тряея (о дрожании тела от слабости после болезни).

ТЭРУ шпенек

Ма. тэру 1) шпенек (у мотоцикла); 2) anus.

ТЭРУКЭТ-/Ч- хлопотать

Эвенк. тэрукэт-/ч- *Ол, Б, Ох, П, Ск, Т* 1) хлопотать, заботиться, беспокоиться, суетаться; 2) беречь, холить, ухаживать, следить (за ребенком), нянчиться; **тэрукэчи-** *Ол, Б, Ох, П, Т* находится под опекой; **тэрукэчимэ** *Ол* опекун; **тэрукэчин** *Ол, Б, Ох* (тэрукэчи *П, Т*), **тэрукэчинмэ** *Ол* (тэрукэчимэ *П*), тэрукэчек *Ол* хлопоты, забота, беспокойство, суета, опека, уход; **тэрэ-** *Ск* волноваться, беспокоиться о ком-л.

ТЭРЭ-устоять

Эвенк. тэрэ- (тэрэ- *Е*) 1) устоять, выдержать, выдержать; 2) управиться (с какой-л. работой); 3) расправиться с кем-л.; 4) *Н* не уступать кому-л. в выдержке, терпении; **тэрэдэ-** *Е* терпеть нужду, нуждаться; **тэрэдэри** *Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* (тэрэдгг *Тк, Урм, Чжм*) 1. выдерживающий что-л.; 2. выносливый; **тэрэжит/ч-** *Е, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* выдержка, терпение, выносливость; **тэрэлгэ-** *П-Т* не выдержать, не устоять, умереть; **тэрэрти** *Чж* стойкий; **тэрэчэ-** *Алд, Е, Э, Учр* выдержать; **тэрэчэвкэт-/ч-** 1) *Алд, Е, М, Э, Учр* дать возможность выдержать; 2) *Е* гарантировать.

Сол. тэрэ- устоять, победить.

Эвен. тэрэ- *Ол, Ск* 1) выдержать (*напор*); 2) устоять в борьбе.

ТЭРЬҮ равнина

Эвен. тэрьү *Ол, Б, М, П* (тэрин *Ск*, тэрэв *Ск, Т*, тэрэү ~ тэрэк *Ох*) равнина, низменность.

ТЭРЭКҮ ручка

Эвенк. тэрэкэ *П-Т* ручка (костяная для инструментов).

ТЭРЭМИ название идола

Ульч. тэрэми *этногр. религ. устар.* название идола.

ТЭРЭҢ равный

Эвенк. тэрэжэри *Сх, Урм* равняющийся, не уступающий в качестве; **тэрэмкит-ч-З, Сх, Учр** (тэрэмкит- *Учр*) сравнивать; **тэрэц** ~ **тэрэц** *Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* 1. 1) равный, одинаковый; 2) равноправный; 2. равенство; **тэрэцкэйи** *З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм*, **тэрэцит** *М, Сх, Урм, Учр* наравне с кем-л.; **тэрэчэкэт-ч-Сх, Урм** равняться в чем-л.; **тэрэчэкит/ч-Сх, Урм** предмет, с которым сравнивают; **тэрэчэнэ** *Сх, Урм* равняясь по чему-л.

Эвен. тэрькъл ~ **търькъл** *Ол, Б, П* (търәкәл *К-О*, төрөкөл *Ск*, тэрәкэл ~ тэрәкэр *Арм*, тэрькъл *Алл, М, Т*) 1. равный, одинаковый; 2. ровно, одинаково, поровну, наравне; **търькълзи** *Ол, Б, П* (төрөкөлзи *Ск*, тэрәкэлзи *Арм, Ох*, тэрькълзи *Алл, М, Т*) одинаково, ровно, поровну, наравне; **търькълтб-/п-Ол, Б, П** (төрөкөлтб-/п- *Ск*, тэрәкэлтб-/п- *Ох*, тэрькълтб-/п- *Ал, М, Т*) сравниваться, уравниваться, приравняться; **търькълтб-Ол, Б, П** (төрөкөлтб- *Ск*, тэрәкэлтб- *Ох*, тэрькълтб- *Алл, М, Т*) сравнивать, уравнивать, приравнять; **търьмкь-Ол, Б, П** (төрөмкө- *Ск*, тэрэмкэ- *Ск*, търьмкь- *Т*) сравнивать, сопоставлять, сличать; **търьмкэн** *Ол, П* (търьмкэн *Б*, тэрэмкэн *Ол, Ск*, тэрьмкэн *М, Т*), **търьмкэнмэј** *Ол* (тэрэмкэнмэј *Ох*, търьмкэнмэј *П*), **търьмкэчин** *Ол* (төрөмкөчин *Ск*, търьмкэчын *П*, тэрэмкэчин *Б*, тэрэмкэчин *Ох*, тэрьмкэчин *М, Т*), **търьмкэчинмэј** *Ол* (търьмкэчынмэј *П*) сравнение, сопоставление, сличение; **тэрэт-ч-Ох** равняться (в силе, ловкости).

Ороч. тэрэк правильно, верно; **тэрэк би** правильный, верный.

Ульч. тэру(н-) ровесник; **тэрум** отчетливо, четко.

Ороч. тэру(н-) ровесник.

Нан. тэрү *Нх, К-У* ровесник; *ми тэрүмөн нај* человек моего возраста; **тэрэк** 1) правильно, верно, точно; 2) прямо; 3) четко; **тэрэк ача-, тэрэк оей-** *Нх* совпасть; **тэрэк би** *Нх* 1) правильный, верный, точный; 2) прямой; **тэрэк оно-** *Нх* оказаться годным, подоить; **тэрэк тэрэк очоҕован-** *Нх* исправить; **тэрэкэл** *Нх* правильнее, вернее, точнее; **тэрэмји** *Нх* отчетливо, четко; **тэрэм-тэрэм би** *Нх* отчетливый; **тэрэцин-** *Нх* уравнивать; **тэрэцинэгу-** *Нх* уточнить.

Ма. тэхэршэ- 1) равнять (одно другому без отличия хорошего от дурного, большого от малого, одинаково оценивать); **тэхэрэ-**

1) равняться, соответствовать, уравниваться, приравливать, быть равным чему-л.; 2) иметь сходство, подходить под нару; 3) подходить, приходить (к чему-л.); 4) приводить в надлежащую соразмерность; 5) взвешиваться, быть взвешенным на весах; 6) цениться (стоить определенной цены); 7) оценивать (устанавливать цену на вещь при покупке и продаже); **тэхэрэбу-** 1) сравнивать, приравливать; 2) сверять, сличать; **тэхэрэбуку** *весы*; **тэхэрэн** 1) сравнение, приравнение, сопоставление одного с другим; 2) измерение; 3) взвешивание; 4) сверка, проверка, сличение; 5) одинаковость, равенство, ровность, сходство с чем-л.; **тэр сэмэ** *изобр.* 1) прямо, прямолинейно, строило; 2) ровно (подрезать); 3) правильно, красиво.

ТЭРЭСКЭИТИКИ взад и вперед

Эвен. тэрэскэитики *Арм* взад и вперед. **Үд. тэхэсэр** *Ан* *изобр.* взад-вперед (впечатление от движения вперед и назад круглого предмета).

ТЭРЭЧЭ- остерегаться

Эвенк. тэрэжэт- 1) *И* закрыться, укрыться (из предосторожности); 2) *Алд, С* бить, колотить; **тэрэжэри** *Алд, З, Е, Учр* осторожный; **тэрэнчэ-, тэрэчэ-** *Алд, Е, З, Учр* (таречэ- *Е, И*) остерегаться, беречься; **тэрэчэжэнэ, тэрэчэнэ** *Алд, З, Е, Учр* (таречэжэнэ *Е, И*) осторожно; **настороженно; тэрэчэкит/ч-Алд, З, Е, Учр** (таречэкит *Е, И*) осторожность.

ТЭС совсем

Ороч. тэс *усилит. частица* 1) совсем совершенно; 2) вдребезги.

Ульч. тэс *усилит. частица* 1) совершенно, совсем; 2) вдребезги; **тэс** *лэңбэ* совсем опуститься (о тунеляде).

Нан. тэс *Нх* *усилит. частица* 1) совершенно, совсем; 2) вдребезги; 3) ярко (вдруг неожиданно осветить); широко, повсюду (разлиться); **тэс** *дарами* *Нх* необъятный, необозримый.

Ма. тэс *сэмэ* *изобр.* с треском (лопнуть — о веревке, ремне, коже).

ТЭСИ- чистить

Эвенк. тэси- *П-Т, Н* (тэһи- *Алд, Брг, Е, З, И, М, Тк, Тмт, Тнг, Урм, тэһи-К., тэһи-Нрч, С*) 1) чистить; 2) вытирать, обтирать, стирать; 3) убирать; 4) *Брг* шинать (перья); 5) *Алд, З* мыться; **тэсивун** *П-Т, Н* (тэһивун *Алд, Е, И, Тнг, Урм*) 1) тряпка (для вытирания); 2) *П-Т* полотенце; 3) щетка; 4) *Алд, З* мочалка; 5) *Алд* сито (для кедровых орехов).

Эвен. тэс- ~ **тэс-** *Ол, Б, П* (тэһ- *К-О, тэс- төһ-Ск, тэс-Ох, төһ-М, Т. тэһ-Алл*) 1) чистить; 2) вытирать, стирать; 3) сметать; **тэсб-/п-Ол, Б, П** (тэсэб-/п- *Ск, тэсэб-/п-Ох, төһэб-/п-М, Т, тэһэб-/п-Алл*) 1) чиститься; 2) вытираться, стираться; 3) сметаться; **тэсбдживун** *Ол* (тэсбдживун *Б, П*) щетка, метла, веши, тряпка; **тэсын** *Ол, Б, П* (төһөн *Ск, тэсон Ох, тэһын Алл, тэһын М, Т*), **тэсынмэј** *Ол* (тэсэынмэј *П*) чистка, очистка, стирание, вытирание, сметание, обметание.

Нег. тэси-Н, В собирать, убирать, подбирать (*рассыпанное*).

Ульч. тэсу- чистить.

Орок. тэсу- собирать, убирать, подбирать (*рассыпанное*); **тэсукук,** **тэсукукэ** щетка; **тэсукук,** **тэсуку-** чистить (*щетки*).

Наи. тэеси-Нх (тэси-К-У) чистить, перебирать (*ягоды*).

ТЭСКЭКТЭ фаланга (*пальцев*)

Орок. тэскэктэ анат. фаланга (*пальцев руки, ног*).

ТЭСКЭН брызнуть

Эвенк. тэскэи- Н брызнуть (*жидкостью*).

ТЭССЭ- лежать

Эвенк. тэссэ- Тт лежать.

ТЭСУ- удовлетвориться

Ма. тэсу- удовлетвориться. быть довольным; **тэсубу-** удовлетворять, давать довольство, кормить досыта; **тэсун** удовлетворенность, обилие, полнота, зажиточность.

ТЭСЭН штаны

Эвен. тэсэн Арм штаны, брюки.

ТЭТ- одеться

Эвенк. тэт- одеться, надеть что-л. (*одежду, обувь, лыжи*); **тэтиүэ** П-Т, Бре, Е, Ш, Н, Нрч, Сх, Тк, Тиг, К., тэти П-Т, А, Алд, З, Сх, Урм, Учр, Чмк (**тэткэ** Алд, Сх, Тк, Тмт, Урм) 1) одежда (*вообще*); 2) верхняя одежда; пальто; **тэтивчэ** Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чмк поношенный (*об одежде*); **тэтилдичэ** З нарядный; **тэтимкэ** примерять; **тэтитэ-** П-Т использовать что-л. в качестве одежды; **тэтичй** 1) одетый; 2) имеющий одежду; **тэтичэ-** (тэтучэ-М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр) носить одежду; **тэтул** одетый.

Сол. тэгкчэ (*теригексэ Нв.*) одежда, платье; **тэи-** ~ **тэтэ-** (тат- ~ тет- Нв.) 1) надевать; 2) одевать.

Эвен. тэт- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Т (тат-К-О, тет-Ск, тэт-Алл) 1) одеться, надеть что-л. (*одежду, обувь, лыжи*); **тэти** Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (тэти К-О, тити Арм, тэти Ск) одежда; **тэтилэт-/ч-Ол** 1) быть одетым; 2) иметь одежду; **тэтимдэ** Ол, Б, П (тэтимдэ Ск, тэтимдэ Ох) одежный, платяной, костюмный; **тэтимичэ** Ох отрезать (*старая, негодная одежда*); **тэтин-Б** надевать (*иногда, изредка*); **тэтипчи** К-О имеющий много одежды; **тэтин-Ол** иметь одежду; носить (*пальто, шубу*); **тэту-** Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Т (тэту-Ск) одеть кого-л.; **надеть** на что-л.; **тэгут-/ч-Ол, Алл, Арм, Б, М, П, Т** (тэгуч-/т-Ск) носить платье, обувь.

Нег. тэт-Н, В одеться, надеть что-л.; **тэтив-Н, В** надевать на кого-л.; **тэтуи** Н этногр. одяние, кафтан (*шаманский*); **тэтчэнэ** ~ **тэтчэнэ** Н (тэтчэ В) одежда.

Орок. тэтгэ 1) одежда (*верхняя*); 2) халат; **тэди-**, **тэту-** одеваться, надеть; **тэичэ-** носить (*одежду*).

Уд. тэгэ Хор, Ан, Бик, Смерг 1) одежда (*верхняя*); 2) халат; **тэисэ-** Хор носить (*одежду*); **тэти-** Хор, Ан, Бик, Смерг оде-

ваться, надевать что-л. (*одежду, обувь, лыжи*); **тэтивэн-** Ан одевать, надевать, на кого-л.; **тэту-** Ан одевать кого-л.

Ульч. тэту-/и- одеться, надеть; **тэту,** **тэту,** **тэтуэ** [*тэтугэ] 1) одежда; платье; 2) доспехи; **тэтувэн-** одевать, надевать на кого-л.

Орок. тэту- надеть; **тэтичи-** носить (*одежду*); **тэту** ~ **тэтуэ** ~ **тэтукэ** ~ **тэтуэ** 1) одежда (*вообще*); 2) халат (*из рыбьей кожи*); **тэти-** ~ **тэтич-** одеваться, надевать.

Наи. тэту- Нх, Бк (тэту-Бк) надеть (*одежду*); **тэтувэн-** Нх 1) одеть кого-л.; 2) заставить надеть; **тэтугу-** Нх, Бк (тэтиги-К-У, тэтуку-Бк) переводить; **тэтуэ** [*тэтугэ] Нх, К-У (тэту Бк) 1) одежда (*вообще*); 2) платье; 3) халат; **тэтичэ-** К-У носить одежду.

□ Р. 265.

ТЭТИЦ тополь

Эвенк. тэтиц [*кк.*] Алд тополь.

□ *кк.* тэтиц осина.

ТЭТУН утварь

Ма. тэтуи 1) утварь (*домашняя*); 2) посуда, сосуд; 3) орудие, инструмент; 4) гроб; **тэтуи агура,** **тэтуи жақа** утварь, посуда, орудие; **тэтуиүгэ** посудный, мебельный; **тэтушэ-** 1) употреблять, использовать (*посуду, орудие*); 2) перен. назначать (*на службу*), поручать что-л.

ТЭ-ТЭ направо!

Эвен. тэ-тэ Б межд. направо! (*команда собачьей упряжки*).

Нег. тэ-тэ Н межд. возглас, подгоняющий собачью упряжку.

Орок. то-то межд. возглас, подгоняющий собачью упряжку.

Ульч. тэ-тэ межд. возглас, подгоняющий собачью упряжку.

Орок. то-то межд. возглас, подгоняющий собачью упряжку.

Наи. тах-тах Нх межд. возглас, подгоняющий собачью упряжку.

□ Ср. *мивх. тох-тох* межд. окрик на собак при езде.

ТЭТЭ конец

Уд. тэтэ Ан 1) конец (*сказки, рассказа*); 2) остаток.

ТЭТЭМЭДЭ- поступать смело

Нсг. тэтэмэдэ- И поступать смело, решительно.

ТЭТЭН крепко

Эвенк. тэтэи Тк, тэтэкүйи Тмт, Учр крепко (*с глаголом «свать»*).

ТЭТЭ ТАТА легкомысленно

Ма. тэтэ тата *изобр.* 1) легкомысленно, ветрено, вертляво; 2) подпрыгивая, посканивая; **тэтэн** 1. легкомысленный, ветреный, вертлявый; 2. ветреник.

ТЭУ-ТЭУ БИ- молчать

Уд. тэу-тэу би- Хор, Ан (тэтугу би-Бик, Смерг) молчать.

ТЭУЛЭ скумбрия

Уд. тэуэ Смерг скумбрия (*рыба*).

ТЭУЛЭ- приостановиться

Орок. тэуэ- приостановиться.

ТЭУНЧИЛЭ- бросаться на кого-л.

Уд. тэунчилэ- Хор бросаться на кого-л.

ТЭУЦКИ название духа

Уд. тэуци Ан этногр. религ. устар.

1) название духа (вынуждающего человека сделаться шаманом); 2) полужка (в виде валики, изображающего покойника).

ТЭУЦКУ яма

Ульч. тэуцку яма (вырытая для костра).

Нан. тэуцку Нх, тэур К-У яма (вырытая для костра).

ТЭУР жир

Нан. тэур Нх жир.

ТЭУСИ медь

Уд. тэуен Хор 1) медь, латунь; 2) бронза; тэусимэ Хор 1) медный, латунный; 2) бронзовый.

Орок. тэуе, тэуси 1. медь; 2. медный.

Нан. тэуса Бк медь.

Ма. тэуси ~ тэишун медь (желтая, из смеси красной меди и свинца).

ТЭУСЕ различаться

Нан. тэуе- К-У различаться, распространяться (по ветру, по воздуху).

У I скребок

Эвенк. ү (увэ С) скребок (для соскабливания мездры); ү- (ув- П-Т, уту- Учр) соскабливать мездру; үк сузка (для инструмента по выделке шкур).

Эвен. ̄ Ол, Б, М, Н, Ск, Т (ү Ох, уэ Ск) скребок (для соскабливания мездры); ̄- Ол, Б, М, Н, Ск, Т (ү- Ол, уэ- Ск) соскабливать мездру; ̄льн Ол, Б мастерица по обработке шкур.

Нег. ү Н, В скребок (для соскабливания мездры); ү- Н, В соскабливать мездру.

Уд. ү Хор, Ан, Бик, Смер скребок (для соскабливания мездры); ү- Хор, Бик, Смер соскабливать мездру.

Ульч. хуэ, хуэшту(н-) скребок (для соскабливания мездры).

Нан. хуэ Нх, Бк (уэ К-Т) скребок (для соскабливания мездры); хуэ- Нх, Бк соскабливать мездру.

У II ливер

Эвенк. ү Н ливер (употребляемые в пищу внутренности убойных животных — печень, сердце, легкие и т. п.).

УА половые органы

Уд. уа Хор, Бик, Смер половые органы (женские).

УАНДИ седло

Эвенк. уанди Н седло (деревянная основа седла).

УАНТАБЕИ- спатьСол. уантабей- [<м.] о. Нв. спать.
□ н.-мо. унта- ~ унта- спать. монг. унта- спать. бур. унта- спать. як. утуи- спать.**УАСЕ ОНЦІ** кирпичСол. уасе [<кит.] онци Не. кирпич.
Ма. васала ~ васэла- ~ васэлэ- крыть кровлю черепицей; васха [<кит. вā 瓦 черепица + фасха воробей. Х., Ш.] чэчкэ воробей; васэ [<кит.] черепица кровельная; васэри [<васэ + эндури бог,**ТЭФЭСН-** руководить

Уд. тэфэсн- Хор руководить, управлять; командовать (войсками); тэфэсинди Хор руководитель.

ТЭУ все

Уд. тэу Хор, Ан 1) все; 2) всё; тэу-ширэ Хор, Ан все (о людях).

Нан. тэу Нх 1. массой; 2. все без исключения; тэфэм К-У целиком.

ТЭХЭЈ- глупеть

Эвенк. тэхэј- [<як.] Урм (тоһа- Алд, Учр) глупеть, выживать из ума (по старости); тэхэј Урм (тоһацци Урм, тоһацци Алд, Учр) 1) слабоумный; 2) помешанный.

Эвен. тэсэјэл- [<як.] Ох глупеть, выживать из ума (по старости).

Орок. тэхоју- [<як.] глупеть, выживать из ума (по старости).

□ як. тубэй- глупеть, выживать из ума (по старости).

ТЭШАКТИ украшение

Эвенк. тэшакти С украшение (нагрудное металлическое).

У

дух, Х., Ш.] вэјжун аист (вьющий гнезда на кровельных украшениях из голок животных).

Чж. wà-tsì [<кит.] черепица.

□ н.-мо. ваҕа, вага черепица. монг. ваар 1) черепица; 2) горшок, ваза; ваарла- крыть черепицей. Х., Ш.: кит. вайцзы 瓦子 черепица; ма. васха чэчкэ ср. кит. вайцэ 瓦雀 воробей (досл. черепица + птица); ма. васэри вэјжун ср. кит. вайтиньен 瓦亭仙 аист (досл. черепица + беседка + святой).

УБАСИ мирянин

Ма. убасача [<мо. <скр.] будд. мирянка (принявшая духовный обет); убаси [<мо. <скр.] будд. мирянин (принявший духовный обет).

□ н.-мо. ubasalea [<скр.] мирянка (принявшая духовный обет); ubasi, ubasika [<скр.] мирянин (принявший духовный обет). монг. уваси мирянка (принявшая духовный обет); уби мирянин (принявший духовный обет). бур. убасача устар. женщина, принявшая монашество. скр. urāsikā, urāsaka.

УБГА лазейка

Эвенк. убга Н-Т, Тк (убга Н-Т, Е, З, Н, Н, Тк, Ткм, Тнг, Учр, Тит., увга Тк, Чам) 1) лазейка (проход в снегу); 2) Тнг засада (при ловле птиц); убга- (убга-) проходить под снегом, под поверхностью снега (о боровой дичи); залезать в убежище (в снегу); убгада- (убгада-) копать нору в снегу; убгэси- (убгэси- Н-Т, Н, увгэһи- З, Тк, Тят, Тнг, Учр, Чам) 1) заночевать, зарыться в снег; 2) шмыгнуть куда-л., во что-л.

Эвен. убгук Ол, Б, П (обгоқан Арм, убгук Ох) нора (в снегу. птичья).

Нег. обга- Н проходить, пролезать под снегом (о птицах); обгаси- Н зарыться в снег (о урулатках).

□ Р. 174.

УБГУ артерия

Нег. убгу В артерия.

Орок. ҳобтоли сосуд (кровеносный), артерия, вена.

УБГУЧӢ береза

Эвенк. убгучӓ ~ увгучӓ Н-Т береза (гнилая).

УБГЭН порог (на реке)

Нег. убган ~ угбэн Н порог (на реке), перекат.

Уд. угбэ(н-) Хор, Ан порог (на реке), перекат, быстрое течение.

Ульч. угбэ(н-) порог (на реке), перекат, быстрое течение.

Наи. угбӓ Пх (убгэ(н-) Бк, убгӓ К-У) порог (на реке), перекат; угбэнсэлку Нх порожистый.

УБДИ безветренный

Эвенк. убди Алл (убдэ Т) безветренный.

УБДИН ЧИВКАНИН название птички

Нег. убдин чивканин Н название птички.

УБИСӢ название смолистого вещества

Ма. убисӓ [*кит.*] название смолистого вещества (употребляемого для изготовления лекарств и краски).

□ Х., Ш.: *ит.* үбйцэй 五倍子 бот. червиный орешек.

УБ'ОО раковина

Ма. уб'оо 1) раковина (морская, пестрая); 2) драгоценности (раковины, обраченные в драгоценности как монеты); 3) название растения (морского); уб'оо и дэрэ стол (с инкрустацией из морских раковин).

УВА- стлаться

Эвенк. ува- (ууараңа-) П-Т стлаться (о дыме); увала- П-Т, Урм, Учр (ууаласи- П-Т, ууалаһи- Учр, Чмк, угӓлӓ-, ууӓлӓһи- Е, Чмк) спускаться (о солнце, после полудня); уваласча П-Т, Учр, Чмк послеполуденное время.

УВӑ- стать жидким

Эвенк. увӑ- [*як.*] М, Тк, Урм, Учр стать жидким; увауас [*як.*] М, Тк, Урм, Учр 1) жидкий (о супе); 2) пекреный (о чае); 3) редкий (о шерсти, траве); 4) неупитанный, худощавый.

□ *як.* убӑ- ~ ыба- стать жидким; убауас ~ ыбауас жидкий.

УВАЛУ поляна

Эвенк. увалу С-Б, Тит. поляна (открытая).

УВИ- насытиться

Эвенк. уви- Кч, Прч, К. (уги- К, уи- С-Б, Тит.) насытиться; увикии Кч, Прч сытый; уг П-Т, Д желудок; уг- Бит насытить.

УВОСҚО унты

Орок. ўвосқо ~ ўвосқо унты (водонепроницаемые, которые носят при рыбной ловле).

УВУВА стадо оленей

Эвенк. увува ~ ууува Олкм, Тиг стадо оленей.

□ Ср. *як.* үбү стадо.

УВУӢАРИ пьяный

Эвенк. увуӓари С пьяный.

УВУКСА копоть

Эвенк. увукса ~ увуһеэ П-Т копоть, сажа; уууврӑв- П-Т коптить.

УВӑЈ нет

Эвенк. увӓ [*мо.*] Бре, С-Б (угэи К., уӓӓ) Нрч) нет, не имеется, отсутствует; увӓӓӓ- Бре недоставать.

□ *н-мо.* үдеи не, нет, отсутствие, именно чего-л.; үдеи- обещать, лишиться, потерять. *монг.* үгүй 1. отсутствие, именно; 2. нет. *бур.* үгы 1. отсутствие, именно; 2. нет.

УУ аорта

Эвенк. уу П-Т, Э, Н, Нрч, Тнг 1) аорта; 2) вена; 3) пуловина.

Сол. ӓг сердце.

Эвенк. уу Ох сосуд (кровеносный).

УУ-К- сесть

Эвенк. уу-/к- П-Т, Алд, Е, Э, Н, Сх, Тв, Тмт, Тнг, Урм, Чмк, К., Тит. (ув- Бре, Кч, Н, С-Б, Ткм, ук- М, Сх, Тнг, Тт, Урм) 1) сесть верхом; 2) Бре, Д, Тк сесть на какой-л. транспорт; ууарга- Аг, У слезать с оленя, свешиться; ууас- П-Т сесть верхом (на оленя, лошадь); ууув- П-Т (ууиб- Д) посадить верхом кого-л.; ууувчӓ (ууупчӓ П-Т) посаженный верхом; уууча- (уууча- Бре, Н, Хнг, ууучала- Сх, Тк, Урм, Учр, укча- Сх, Тнг, Урм, Учр, укчала- М, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк, Чмк) сидеть верхом, ехать верхом (на олене, лошади); ууучав- (ууучив- Алд, Э) быть посаженным верхом; ууучавкӓн- (укчалӓвкӓн-) посадить верхом, предложить ехать верхом; ууучаӓана (ууут Сх, Чмк, ууучамаг, ууучана П-Т, Е, Э, Н, П, Урм, Учр, укчалӓнэ Алд, М, Сх, Тт, Учр, Чмк) верхом; ууучак (окчак М, ууус'ак Аг, укчак М, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк, учак П-Т, Алд, Е, С-Б, Учр, Чмк, Чмк) верховой олень; ууучаклӓн П-Т (ууучача П-Т, Алд, Е, Э, Н, С, Тнг, Учр) верховой (о седоке); ууучактӓ- (укчактӓ-) использовать оленя в качестве верхового; ууучалӓн (укчалӓлан, укчалан) мастер ездить верхом; ууучарӓк Тк седло верховое.

Сол. угірі морін Не. верховая лошадь; угу- ездить верхом, садиться на коня.

Эвенк. ү- [*үҮ-] Ол, Алл, Арм В, К-О, М, Ох, П, Ск, Т сесть (верхом); үвқан- Ол, П (үвқан- М, Ох, Ск, Т) посадить верхом; үвү- Ол, П (үгү- Алл, үгү- М, Ох, Ск, Т) 1) посадить; 2) Ох подложить; 3) Алл укладывать ребенка в ночное время; үчйқ Ол, В (үчак Ол, үчак Арм, үчк Т, үчк П, үчйқ Алл, Ох, үчок Ск, Т, үчүк Алл, Ск, үчӓк К-О) верховой олень; үчйқчч бадү- Ол (үрйқн хор- Ск) ехать верхом на олене.

Нег. окчак Н (окчӓк В) верховой олень; окчалӓ- Н сесть верхом; окчалӓча- Н сидеть верхом.

Орок. ү- 1) садиться на что-л.; 2) садиться верхом; 3) забираться (внутрь чего-л.); үна- пойти сесть.

Уд. умуан-а-, унаван-а- Хор 1) заставлять (позволять) сесть во что-л., на что-л., 2) выходить на дорогу, тропу, след (со стороны); уи-а- Хор, Ан 1) садиться (напр., в лодку); 2) садиться верхом; 3) выходить на дорогу (на тропу, на след); унагили- Ан 1) начинать садиться на что-л. и возвращаться обратно; 2) на-

чинать выходить на дорогу, тропу, след, возвращаться обратно; **унамугди** Хор хочется сесть (в лодку, на лошадь); **уни-** 1) садиться обратно во что-л., на что-л.; 2) выходить обратно на дорогу, тропу, след (со стороны).

Ульч. **ў-** влезать, садиться (напр., в лодку).

Орок. **ў-** 1) влезать, садиться во что-л., на что-л.; 2) сесть верхом (на оленя, лошадь); **ўвон-** 1) посадить на что-л.; 2) посадить верхом; 3) положить на что-л., во что-л.; **ўтта-** ехать верхом (на олене).

Нан. **о-** **Нх** (**оца-К-У**) влезать, садиться (в лодку, на пароход, в поезд); **оо-** **Нх** влезать (снова), садиться (снова); **ои-** **Бх** посадить в лодку.

Ма. **оңгон** 1) седловина (на хребте лошади); 2) выемка (между лямками седла); 3) пустота (между седлом и потниками).

Ср. н.-мо. **оуи-** садиться верхом, ездить верхом; **оууап** 1) верховое животное; 2) средства передвижения; **оуи-** садиться верхом, ездить верхом; **уаа(и)** 1) верховое животное, верховая лошадь, верблюд; 2) средства передвижения; **оур-** **уаи-** садиться верхом; 2) ехать верхом; **уаа** 1) рабочий скот, тягловая сила; верховые животные; 2) перевозочные средства.

УГА ноша

Эвенк. **уа** **П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Н, Прч, Сх, Тк, Тмт, Тиг, Урм, Учр, Чмк, (уа П-Т, Ткм, уа П-Т, Е, В-Л, Кч, Н, С-Б)** ноша, груз (засинный), поклажа; **уа-** (**оа- П-Т, Ткм, уа-, уа-, увут-/ч-, П-Т, уа- К., эв- ~ эву-** **Тиг, эвэ- ~ эгэ- П-Т**) тащить (на себе), нести (на спине, на плече), нести вдвоем на палке; **уаувун** палка (на которой носят груз); **уауасин- П-Т, И** (овасин-, **уасин- П-Т, Н, уахин- Алд, Е, З, И, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк**) потащить груз (на спине, на плече); **уауасит-/ч- И** приподнять (вьюк); **эвенл- Н** собирать (вещи и т. п.).

Эвен. **уўёсын- ~ уўёсын-Ол, И (уўёһын-М)** тащить (на себе), нести (на спине, на плече).

Нан. **хоаңақо/ў** **Нх** корзина (для носки рыбы); **хоаңқо/ў** **Нх** палка (на которой носят корзину с рыбой); **хоаңқола- Нх** 1) брать (двум человекам) палку с тяжестью на плечи; 2) приспособить палку (для переноски тяжести); **хоапейн-, хоапсигро- Нх** поднимать тяжесть на плечо; **хоасей-, хоасйго- Нх** 1) нести, носить груз на плече; 2) нести корзину на палке; **хоасеймэй** **Нх** носильщик, грузчик; **хоасейсин- Нх** носить, таскать тяжесть на плече.

УГАЛ молот

Сол. **уғал** молот.

УГАМЙКАН волк

Эвенк. **уғамйкән С-Б, Тит.** волк.

УГАРГА- сползти набок

Эвенк. **уғарга- П-Т, Е, З, И, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр** (уварга-**Сх, Тт, Е, Н**) 1) сползти набок (о вьюке); 2) **Сх, Урм** скривиться, покоситься.

Эвен. **уғър- ~ уғур- Ол, И (уғър- М, Ол, уғор- Ск)** 1) сползти набок, свернуться (о седле, вьюке); 2) **Ол, Ох** упасть (с оленя).

УГГИ- шевелиться

Орок. **угги-, уггиси-, уггичи-** шевелиться, двигаться; **уггили-** зашевелиться, задвигаться; **уггубу-** 1) шевелить, двигать, трогать; 2) встряхнуться (о животном).

Уд. **уги-** Хор шевелиться, двигаться; **угивэ-э-** Хор шевелить, двигать; **угили-** Хор зашевелиться, задвигаться; **угила-вэп-э-** Хор пошевелить, двинуть.

УГГУ(Н-) угол

Орок. **уггу(н-)** угол (дома, внутренний).

УГДАН жилище

Эвенк. **угдан** **Тмт, Учр** лиственница с корой, сухая; **угдәмэ, угдән** 1) **Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чмк** жилище (летнее, из жердей, крытое корой лиственницы); 2) **Бнт, Вмт** лабаз (помост на сваях с крышей из коры); **улдакса П-Т, Ва, Е, И** (огдан **З, олдакса П-Т, угдакса Ва, Д, З, И, Сх, Тк, Урм, Учр, Чам, Чмк, угдакса Чмк, угдәһэ Алд, Тмт, Тт, Улдакса М, Тт**) кора (живых деревьев); **улдакса- П-Т, Ва, Е, И** размягчать кору.

Эвен. **удан** [***угдан**] **Ох** лабаз (помост на сваях для хранения вещей).

Нег. **огда** **И** лодка; **огдакса Н, В** кора; **огдама И** лодка-долбленка; **огдан Н, В** жилище (летнее, крытое берестой).

Орок. **угда** лодка (большая, речная); **угдалачи** без лодки.

Уд. **угда** **Бик, Смрг** лодка-оморочка (морская).

Ульч. **ўда** лодка.

Орок. **ўда** лодка.

Нан. **огда Нх, Бк, К-У** (ўгда **Бк**) лодка; **огдала- Нх** 1) приобрести лодку; 2) **К-У** пользоваться водным транспортом.

УГДИ- продрогнуть

Нег. **угди- Н, В** продрогнуть, озябнуть.

Ульч. **угди-/у-** продрогнуть, озябнуть.

Нан. **угди- [*угди-]** **Нх** продрогнуть, озябнуть.

УГДИВУН ЬУВУНИН палка

Эвенк. **угдивун һувунин И** палка (для работы по костяным изделиям).

УГДУ- пролезать

Эвенк. **угду- П-Т, Е, И, Урм, Тит.** пролезать (через что-л.); **угдувкән П-Т эткогр.** устар. лазейка (через которую пролезает большая, якобы для выздоровления, — из шаманских обрядов); **угдувун П-Т, Е, И** лазейка, убежище; **угдукат П-Т** нора (горностая); **угдукит/ч- П-Т** нора, место обитания зверя; **угдусин- П-Т, С-Б** (угдуһин- **Д, Е, И, Кч, М, Тк, Тт, Урм**) плезть, пролезать; **угдусинзак П-Т** (угдуһинзак **Е, И, Кч, Урм**) лаз.

Ма. **уқдо ~ уқдун** 1) землянка, пещера (вырытая в горе для жилья); 2) яма (для обжигания кирпича, известки, фарфора); 3) подкол (подземный ход); **уқдун боо** подземелье (без окон), погреб, подвал.

УГДЭ веревка

Орок. **угдэ** (угда **Ш., узда Л.**) веревка (из крапивы, соединяющая стрелу са-мострела усуди с древоком).

Уд, угда Ш. веревка.

УГЭЙ- сосать

Эвэнк, угэи [*< мо. >*] Вл, Нрч, К. (огэи К., огэин Нрч, угэивун Брг, угэйун Ткм) соска рожок; угэй- [*< мо. >*] Вл, Брг, Нрч, К. (огэйи- К.) сосать (соску).

Пл-мо. угэй рожок, соска; угэй- кормить из рожка, мэм. угэй(ан) рожок, соска; угэй- кормить из рожка, бур. угэй рожок, соска (ола кормления детей); угэй- кормить из рожка.

УГЭЭ тощий

Эвэнк, угээ Урм тощий (о кете); угээ- Урм тощать (о кете).

Нэг. угдэ-угдэкэл Н мало-мало; угдэ-угдэкэлзи, угдэ-угдэкэлзи, угдэхэи Н понемногу; угдэкэн Н немножко; угдэкэн бинин Н сколько-нибудь; угдэкэн Н 1) немного, малость; 2) горсть, горсточка; угдэхэ Н (угдухо Ш.) 1. мало; 2. 1) малый; 2) слабосильный; угдэхэ оёйи-Н убывать, становиться меньше; угдэхэ-ла-обессилевать, ослабевать.

Орок. угдэ тихий, бессильный; угдэ-дүмэ тот, который тише, слабее.

Нан. угэй- К-У пропадать, исчезать (о рыбе в глубоком озере).

УГЭЙ I невестка

Эвэнк, угэй П-Т (уги К., уй Н, Ткм) 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка (жена младшего брата отца, матери).

Эвэн. өи ~ оји [мн. ојинил] Ол, Б, М, П (огі К-О, өги Ск, Т, ојан [ојал ~ ојанил] Арм, уи ~ уји Ох), ојикэн Б 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка (жена младшего брата отца, матери); 3) Арм жены братьев по отношению друг к другу.

Нэг. угэй Н 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка (жена младшего брата отца).

УГЭЙ II верх

Эвэнк, угэй С-Б (увй Нак, уй Ткм, үйи Тит.) 1. 1) верх чего-л.; 2) высота; 3) Урм потолок; 4) Нак поберег (место на берегу, выше прибрежной линии воды); угй- Нрч, К. подниматься вверх; угэйидэ, угэйидэ ~ уугдэ с прит. афф. пространствоверху, верхняя сторона чего-л., над чем-л.; угэйит (увэйит С-Б, увэйит Брг, Е, Кч, Н, С, угэйит К., унит В-Л, С-Б, Ткм) сверху; угэйү Н верхний; угэйкту Тиг обжора (прозвуче); угэйли (увэйли Брг, Е, Кч, Н, С-Б, уэйли В-Л, С-Б, Ткм) вверх, в воздухе (дегаться); угэйлэ (увэйлэ Брг, Е, Кч, Н, С-Б, уэйлэ В-Л, С-Б, Ткм) вверх, в воздухе (находиться); угэйлэк П-Т, Алд, Е, С-Б, Тк, Тиг (увэйлэк Брг, Кч, угэйник Сх, Урм, Учр, Чмк) сверху; угэйэлтэ Оакм, Тиг 1. столбном, один над другим; 2. этаж; угэйнапкэн-П-Т ударить выше чего-л.; угэйр-П-Т, Е, Н (увэйр-Брг, Н, Кч, увэйр-Сх, уэйр-В-Л, С-Б, Ткм, уэйр-Тит.) поднять вверх, в воздух; угэйрив П-Т пустое пространство (образовавшееся под корнями упавшего дерева); угэйрив- (увэйрив-Брг, С-Б, Н, уэйрив-В-Л, С-Б, Ткм) поднимать вверх, в воздух; угэйривкичин П-Т (угэйникин Чмк) подъем (сверх. в воздух);

угэйривкэ М, Тк, Тмт, Учр оханка; угэйриня- 1) Э насторожить уши (о животном); 2) Сх. Урм приподнять что-л.; угэйски (увэйски П-Т, Брг, Кч, Н, С-Б, Чмк, уэйски В-Л, С-Б, Ткм) вверх; угэйскэйкэун П-Т (увэйскэйкэун Кч) очень высоко; угэйтмэр выше (более высокий); угэйтмэрит выше (более высоко); угэй 1. П-Т, Алд, Е, Н, М, Н, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чмк (уһу Тит.) 1. 1) верхний (по вертикали); 2) главный, высший; 2. 1) верх; 2) матица; 3) Е, Н, Нак берег; угэйгла-К. (угуула-Нрч) бороться (стремиться взять верх); угэйкса П-Т верхняя кожаца береста; угэймэклэ Е доверху; угэйи У (увэйи) октябрь; угэйи Урм потолок; угэйрө-П-Т, У поднимать, взойти (о солнце).

Сол. бг ~ уг берег; угэй'э ~ угэй'б Не. верх; угэй'э божа Не. небо; угэйлэ всевышний; угэйр- поднимать; угэйсх ~ угэйсх'и вверх, наверх.

Эвэн. өгү Ол (өгөв Ск, угэг Ох) верхний; өгөв төр Ск, верхний мир; өгүр-Ол, Б, М, П, Т (өгөр-Ск, өгүр-Ол, Б, угуру-Алл, Ох, угэр-Ох) 1) поднять, приподнять; 2) перен. повысить, увеличить; өгүрү-Ол, М, П (өгуру-Ол, угэрү ~ угуру-Ох) поднять руки; өгүрб-п-Ол, Б, М, П, Т (өгүрб-п-Ол, Б, өгөрөб-п-Ск, угуруб-п-Алл, угуэрб-п- ~ угэрб-п-Ох) 1) подняться, приподняться; 2) взобраться, взойти; 3) перен. повысить, увеличить; өгүрбьин Ол, Б, М, П, Т (өгөрөб Ск, өгуэрбьин Ол, С, угурубьин Алл, угуэрбэн ~ угэрбэн Ох), өгүрбьимэ Ол (өгүрбьимэи П) 1) подъем; 2) перен. повышение, увеличение; өгүрбьинун ~ өгуэрбьинун Ол (өгүрбьинун П, угурубьинун Алл) блок, лебедка, подъемная машина; өгүрэн Ол, Б, М, П, Т (өгөрөн Ск, өгуэрэн Ол, Б, угурун Алл, Ох, угэрэн Ох), өгүрэнмэ Ол (өгүрэнмэи П) 1) подъем, восхождение; 2) перен. повышение, увеличение; өгүски Ол, Б, М, П (өгүски ~ өгүски Ол, өгүһки Ск, өгүһки Алл, Т, угуһки Алл, угэски Ол) вверх, наверх, выше; өгүски һөр-Ол поднимать (о солнце); өј Ол (өј К-О, уј Ох) 1. с прит. афф. верх, высота, высота чего-л.; 2. Ох верхний; өјү ~ өјү Ол, Б, М, П (өјик ~ өјик Арм, өјэв Т, ујиг ~ ујиг Ох) 1) первый; 2) старший (по возрасту); 3) властный; өин ~ өин Ол, Б (өгин Ск, Т, өјин К-О, ујин Ох) 1. вверх, в вышине, наверху, высоко; 2. Ох высокий; 3. верх; өинук ~ өјинук Ол, Б, М, П (өгинук Ск, өгинүк Т, угинук Алл, ујинук Ох) сверху, с высоты; өин'мэр ~ өјин'мэр, өјин'мэрч Ол (өјидмэр, өјидмэрч Б өјитмэр, өјитмэрот Ск) выше; өјидэ Ол, Б, П (өјидэ Ск, ујидэ Ох, ујидэн Арм) 1. 1) верх чего-л.; потолок; 2) Ох крыша; 2. Сх верхний; өјич Ол, Б, М, П (өјич Ск, ујич Ох) сверху, с высоты; өјгэлтэ Ол, Б, П (өјгэлтэ Ск, Т, угылтэ Алл, ујгэлтэ Ох) столбцом (один над другим — о предметах, расположенных по вертикали); өјдэ

Ол, Б, М, П, Т (ујдэ *Ох*) с прит. *афф.* верх, верхняя часть, сторона чего-л., пространство над чем-л.; *ојлэ Ол, Б, М, П, Т* (огилэ *Ск, Ё*ила *К-О, угилэ Алл, ујлэ Ох*) 1. вверху, высоко; 2. с прит. *афф.* вверху чего-л.; *ојадукун Ол, Б* (ојадукун *П*) с верхней части чего-л., из пространства над чем-л.; *ојадун Ол, Б, М, П, Т* (ујадун *Ох*) над чем-л., в верхней части чего-л.

Нэг. увву- ~ уүву- Н подняться вверх; *уви- ~ уүи- ~ уји- Н, В* поднять вверх; *увиэдгэ ~ уүиэдгэ Н* (уүидэ *В*) 1) верхняя сторона; 2) с прит. *афф.* пространство над чем-л.; *увилэ ~ уүилэ Н, В* по верху; *увилэ ~ уүилэ ~ ујилэ Н* вверху; *увиэмэлэи ~ уүиэмэлэи Н* откуда-то сверху; *увиенхин ~ уүиенхин Н* подъем (снизу, с берега); *увиэй ~ уүиэй ~ ујиэй Н, В* вверх; *уву ~ уүу ~ уу Н, В* верхний (по вертикали); *ууунимэ ~ уүуунимэ Н* верхний (пласт, ряд); *ууоэлэ Н, В* стожкой, грудой; *ујив- Н* вадуться (о реке); *ујат- Н* пообразать, вагничать.

Ороч. уи- ~ уји- поднимать, открывать (*крышку*); *уикудүмэ* самый верхний; *уилэ* (*ујла Л.*) вверху, вверх, верхом; *уилэ би* верхний, находящийся вверху; *уимэ* по верху; *уисн* (*уиһн Х*) 1) вверх; 2) выше; *ујуки на миф.* верхняя земля (*равнозначно бэ нан'и*); *ујумпа-* приподнять; *ујэји* сверху, вверху; *ујэжилэи ~ ујэжилэи* над головой, над собой.

Уд. у'нгэ Хор прямо вверх; *уиг'эфэ, уј'эфэ Хор* поверху, верхом; *уихи Хор, Ан* (*у'нихи Ан*) вверху; *уили Хор* по верху; *уилэ Хор, Ан* вверху, наверх; *уиндэ- Ан* поднимать; *уиниги Хор* сверху; *уину Хор* вверху; *ујэји Хор* вёрхом, по верху, сверху; *ујэжэ ~ уэжэ Хор, Ан* верхняя сторона; *ујэжэниги Хор* сверху; *ујэүхэ Хор* верхний, находящийся вверху.

Ульч. ујиди сверху; *ујлэ* вверху; *ујрпэ* поверху, верхом; *ујси* вверху; *ујэзилэ* в верхней стороне; *ујэки* по верху.

Орок. уввэ, уву, уи 1. 1) верхний (над предметом); верхняя сторона; 2) высокий; 2. в вышине; *уввэду, ујдү* сверху; *уввэк'и, ујик'и, ујки* по верху; *уввэдду, ујиду, ујилду* именно вверху; *уввэни* пространство над предметом; *уввэлэ, ујлэ ујлэ* вверху; *уввэлэ, үјлэ, ујрпэ* по верху; *уввэтэн, ујсэн* вверху; *увудүмэ* тот, который выше; *ујду, ујэпу* вверху; *ујлэ* вверху; *ујсэ, ујсэј* вверху.

Наи. увуј, увујдүмэ Нх (*уилэ би Бк, ујуки К-У*) верхний; *ујси Нх* (*уисн Бк*) вверху; *ујси қас Нх* выше; *ујсик- ујсик та- Нх* приподнять (немного вверх); *ујси-ујси Нх* все выше и выше; *ујсикэ Нх* несколько выше; *ујсиктэ Нх* возвышенность; *ујсилэ Нх* (*уисилэ Бк*) повыше; *ујсиктэ Нх* 1) чердак; 2) вышка; *ујэ Нх, Бк* 1) верхняя сторона; 2) с прит. *афф.* пространство над предметом; *ујэји Нх, Бк* (*ујујэји К-У*) сверху; *ујэји Нх* верх, верхняя сторона; *ујлэ Нх* (*уилэ Бк, ујлэ К-У*) наверху; *ујлэ ~ ујлэ Нх* (*уифэ Бк*) поверху, верхом.

Ма. вэсп- 1) подниматься вверх, возходить; 2) повышаться в чинах и должностях; 3) возноситься; *вэсибу-* 1) поднимать, подавать снизу вверх; 2) повышать в чине; 3) возносить, превозносить; *вэсику* лестница (*маленькая*); *вэсихудэ* 1) ставить наверх, ставить высоко; 2) считать великим; почитать, уважать; 3) чествовать, угощать; 4) поднимать глаза вверх, взирать; *вэсихулен* почитание (*родителей*); почет; *вэсихун* 1. верх; 2. 1) верхний; 2) высокий, высокий; 3) восточная (*левая*) сторона, восток; 4) старший (*в роде*); 5) знатный, именитый, почтенный; *вэсихун бэјэ* почтенная, высокая особа (*вместо «Вы»*); *вэсибу-* докладывать, входить с докладом; *вэсинэ- иди*, подниматься наверх; *восходить на высоту*; *вэсингэ* поднятый, поднимающийся вверх; *вэсингэ илха* название егущегося растения.

Чжэ. wöh-ših вверху; *wöh-ših-püh-lü* подниматься.

□ *Ср. н.-мо. ögede* вверх, вверху, вверху; *ögec- ~ ögsü-* 1) подниматься (*в гору*); 2) ехать вверх по реке, *моил- өгсө-* 1) подниматься (*в гору*); 2) ехать вверх по реке; *өөд* вверх, вверху, вверху. *Бур. өөдэ* верх, вверху; *өөдөл- иди* вверху; *үгсө-* 1) подниматься вверх; 2) ехать вверх по реке. *ор.-монг. jügäy* вверх. (П. 60, 107, 127, 130, 137; Р. 284—285).

УҮЙ Ш желчь

Эвенк. уүй Н, Ва желчь.

Эвенк. уго Сх желчь.

□ *Ср. яку. үбө* желчь.

УҮЙКҮН мало

Эвенк. уүйкүн Н-Т, Е, С, Учр ~ уүкүн Н-Т, Алд, Е, И, Н, Хиэ (*овий К., уүй Е, П, Прч, С, Учр, К., уүйкүн Е, Н, Нрч, Учр, уайкэи Е, Н, Нрч, С, уүй С*) мало, немного, недостаточно; *уүкүкэи Н-Т* очень мало.

Нэг. оүй ~ ојүй Н, В мало, немного, недостаточно.

Орок. ујака, уји, үкка мало, немного. *Ульч. ой ~ ојй* мало, немного; *ойла би* маловато; *ойма межд. ой*, как мало! *ойру-, ойсу-, ойчи-* уменьшать, сокращать.

Орок. оји мало; *ојука* очень мало; *ојука-ојука* чуть-чуть; *ојукаталэј* понемногу.

Наи. ой Нх, Бк мало, немного; *ойқа Нх* 1. очень мало; немного; 2. ничтожный (*по количеству*); *ойқа-ойқа Нх* понемножку; *ойла Нх, Бк* маловато; *ой-ой ося- Нх* уменьшаться, сократиться, поредеть; *ойна- Нх* уменьшаться, сократиться, редеть; *ойрй- Нх* уменьшить, сократить, убавить; *ойсай-* быть недовольным (*малым по количеству чего-л.*).

УҮЛЭ- протухнуть

Эвенк. уүлпчу Н-Т (*уүлэ Н, Сх, Тт, Урм, уклэ М, Тт*) тухлый; *уүлэ- М, Сх, Тт, Урм* (*уклэ- М, Тт*) протухнуть.

Эвенк. үл- Ол, Б, М, П, Т тухнуть, портиться (*о рыбе, мясе*) *үлцијэ Ол, Б, М, П, Т* (*үлијэ К-О*) тухлый, испорченный (*о рыбе, мясе*).

Орок. үлэдихэ 1) вялый; 2) размякший (*напр., о рыбе, лежавшей на солнце*).

УГО хлеб

Сол. үгө (убон ~ уон ~ оуб *Ив.*) хлеб.
Нес. опа *Н, В* мука.
Ороч. уна 1) мука; 2) лепешка (из муки).

Уд. уфа *Ш.* мука.

Ульч. уна *Ш.* мука.

Орок. уна 1) мука; 2) лепешка, хлеб.
Нан. опа *Нх, Бк* (офа *К-У, уфа Бк*) мука.

Ма. уфа *З., Сиб* 1) мука; 2) крахмал; уфаза х'ан название душистых порошков; уфана-1) превращаться в муку, крахмал, порошок; 2) пдти молоть.

Чж. wūh-fāh мука.

□ П. 48, 123, 147.

УГСИКТЭ чаца

Эвенк. угсиктэ *Брг* (уһсиктэ *Тит.*) чаца.

УГУ- наколотся

Эвенк. угу- *П-Т, Тп* (уу- *Кч*) наколотся, напоротся; ууувкэн- *Прч, Сх, Урм* (уһувкөн- *Тит.*) уколоть, занозить.

Эвен. оу *Ол* острое, колючка; оу- *Ол, Б, М, П* (уг- *Ох*) наколотся, напоротся, уколотся, занозить; оуъл *В* олень (с ветвистыми рогами).

Нес. оуэ, окуд- *И* наколотся, напоротся, уколотся.

Ма. у колючка, шип; заноза; уна название кустарника (с красными сладкими ягодами, похожими на барбарисовые); уна-возвзть, втыкаться, накалывать занозой.

□ *Ср. н.-мо.* begegsün, bregesün ~ bregesün заноза; шип, колючка *мон.* өгөс, өргөс (өн) заноза; шип, колючка; өргөст колючий. *бур.* үүргэнэ роза; хадхур үүргэнэ парн. колючка, шипы; үүрэ- напоротся на что-л. острое.

УГУН I сказание

Эвенк. угун *З, И* (овун *З, һүвүн ~ һү-үүн*) сказание; угун- *З, И* (һү- *Е, Вл, һүү- Е*) повествовать (сказания) речитативом.

УГУН II период неглубокого снега

Эвенк. угун 1) *П-Т, Н* (увун *П-Т*) период неглубокого снега (в октябре); 2) *Брг* август.

УГУН III кто?

Эвенк. угун *П-Т* кто? что? (о ком-л., о чем-л. неизвестном).

Нан. үнэкэ- *К-У* вопросит. глагол как поступить?, что делать? үнэкэкини *К-У* зачем?, почему?; үнэцэ *К-У* еще нет, погоди, стой! үнэцэ алачика! *К-У* подожди! ожидай!

УГУЦ сколопендра

Ма. угуц [*кит.*] сколопендра.

□ *Х, Ш.* *кит.* угун 蜈蚣 *зоол.* сколопендра.

УГУЦКИЭ название дерева

Уд. угуцкиэ *Хор* название дерева.

УГУРЧЭ огурец

Нан. угурчэ [*рус.*] *К-У* огурец.

УГУРЭ бекас

Эвенк. угурэ [*як.*] *Алд, З* бекас.

Эвен. угурэ [*як.*] *Ск* бекас.

□ *як.* үгүрүб кулик, бекас.

УГУС- запереть

Эвенк. угус- *И* запереть (на движку).

УГУТА- припаривать

Эвенк. уугута- [*як.*] *Сх, Урм* (урта- [*як.*] *Учр*) припаривать, прогревать, ставить компресс.

□ *як.* угут, урт припарка; угутта-, урта- припаривать.

УГЭ I бревно

Эвенк. угэ *И, Сх* (уги *В-Л*) 1) *И* бревно (в срубе, первое снизу); 2) *Сх* порог (в доме); 3) *В-Л* дверь; угэ- *М, Сх, Тк, Тмт, Тп, Урм, Учр* подложить, подставить, подпереть.

Эвен. у *Ол, П* жерди, сгни (отгораживающие очаг), рама (очага); угэ *Ск, Т* (бк ~ бгнэ [*ли.* бгэл] *Арм*) 1) жерди (являющиеся основанием остова чума); 2) *Арм* жерди, у невода; үдэ- *Ол, П* класть жердь около очага, огораживать очаг.

Нес. угэ *И* устар. сиденье, доска (по краю нар).

Уд. вэ ~ уэ [*угэ] *Хор* рама (деревянная или из крупных бумажников, огораживающая очаг).

Ульч. хуэ сиденье (на краю нар).

Орок. хуэ ~ хуэ рама, жерди (огораживающие очаг).

Нан. хуэ *Нх, Бк, К-У* сиденье, доска (на краю нар); хуэлэ- *Нх* устар. сделать сиденье (на нарах).

УГЭ II иносказание

Эвенк. угэ [*як.*] *И, Сх, Урм, Учр* 1) иносказание; 2) проица; үтэргэ- *И, Сх, Урм, Учр* 1) говорить обнимком; 2) проинизировать, насмехаться.

Сол. уг ~ угэ ~ үгэ [*к.мо.*] слово.

□ *н.-мо.* иде слово, речь. *мон.* үг(эн) слово, изречение, речь. *бур.* үгэ слово, речь. *як.* уга иносказание, притча, басня; пример, посылка; присловье, поговорка; критика, насмешка, проица; шутка; үгэргэ- 1) насмат; 2) критиковать, насмехаться, проинизировать.

УГЭ волна

Эвенк. үгэ *П-Т, Алд, Вл, З, И, Н, С, Сх, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Чжк* (ү ~ уэ *Ткм, уна Тит., увэ Брг, Н, С-Б, Ткм*) 1) волна, рябь; 2) *Е* заливной берег; 3) *И* непогода; үгэ- 1) *П-Т, Алд, Вл, З, И, Н, С, Сх, Тмт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Чжк* (ү- ~ уэ- *Ткм, угга-Тит., увэ- Брг, Н, С-Б, Ткм, увгэ- Н*) 1) волноваться (о водной поверхности), рябить (о воде); 2) *С-Б* качаться (на волнах); үгэлэжэ- *П-Т, Нак* подняться (о волнах).

Нес. үгэ *Н, В* (увау *Ш.*) волна, рябь; увэл- *И* изволноваться (о водной поверхности); увэлчэ *И* волнующийся (о водной поверхности).

Ороч. увэ (ува *Л., Ш.*) волна, рябь, зыбь; увэси- волноваться (о водной поверхности).

Уд. уэ *Бик, Сжрг* волна, рябь.

Орок. употчи- заливать, захлестывать (водой лодку).

Нан. вэ *Нх* волна, перекач волны; вэвэнку- *Нх* укачаться (от качки на воде).

УГЭВ- кишеть

Эвенк. угэв- *Сх* кишеть.

УГЭЈ постоянно

Эвенк. үгэј *Тмт* 1) постоянно, все время; 2) совсем, навсегда; умүн оронни

У́дэј суручэ один мой олень ушел со-
всем.

УДА мишень

Эвенк. уда Урм фольк. мишень, цель
(для стрельбы).

УДА- I медлить

Эвенк. уда-, удат-/ч- П-Т, Аад, З, Н,
М, П, С, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр
медлить, мешкать, задерживаться, опа-
здывать; удавкән-, удавкәт-/ч-, удй-,
удит-/ч- 1) задерживать, приостанавли-
вать; 2) привязывать оленей (для кор-
межи в пути); удаја И родовые муки;
удан П-Т, Аад, З, Сх, Урм, Учр, К,
(уда И, Н, С, удаја Тп) 1. задержка,
замедление; 2. 1) запоздалый; 2) медли-
тельный; удапчу П-Т (удәј З, М, Н, С,
Сх, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк, удајини
М, Тк, Тмт, Урм, удал С) 1. межд. не-
возможно! некогда! 2. медленный, ме-
длительный; удачә 1. задержавшийся;
2. поздний; 3. плацента, послед.

Сол. уда- промешкать; удй- перестать.
Эвен. уда Ох 1. медленный, тоскли-
вый; 2. медленно, тоскливо; як удајан
Ох межд. нет терпения, невозможно!
удан- Ск ждять; удй-, удйт-/ч- Ол, Б
(удал-Т) медлить, мешкать, задержи-
ваться, копотиться; удйјин Ол, Б, удй-
јинмај Ол (удән Т) задержка, возня;
удймаујин Ол, Б медлительный, мешкот-
ный.

□ п.-мо. уда- 1) медлить, мешкать; 2) задер-
живаться. монг. уда- 1) медлить, мешкать;
2) задерживаться. бур. уда- 1) медлить, мешкать;
2) задерживаться.

УДА- II покупать

Ма. уда- 1) покупать; 2) напимать.

Чж. 'ai-wän-tü-méi покупать.

УДАУАН шаманка

Эвенк. удауан И, Тп (идәкән Брг,
Нрч. идакон К., удууан В-Л, Сх, Тп,
удуан Тит.) устар. шаманка.

Нег. одовала ~ одоуала В устар.
фольк. иди за шаманкой, звать шаманку;
одовап ~ одоуан В устар. шаманка.

□ Ср. п.-мо. iduān, удауан ~ iduān ша-
манка. монг. удабан шаманка. бур. удаган ша-
манка. як. удаван шаманка.

УДАИ название негидальского рода

Нег. удаи название негидальского рода.

УДИ- одолжить

Эвенк. уди- Сх, Урм одолжить (дать
или взять во временное пользование
какую-л. вещь); удиин Сх, Урм временное
пользование (какой-л. вещью).

УДИ- украсить

Эвенк. удй- П-Т, Е, И, Н 1) украсить,
нарядить; 2) нарядиться; удйвуи П-Т
1) украшение; 2) наряд; удйвчэ П-Т, Е,
И, Н украшенный, нарядженный; удйүэ
П-Т одежда (нарядная); удйин П-Т, И,
удйрин П-Т (удил Тит., уји В-Л, ујик
В-Л, Сх) 1) украшение, подвески (на
пояс женской одежды); 2) И подвески
(для кос); 3) В-Л, Сх, Тит. кольца
(украшения на женской одежде); удйси
П-Т (удйин ~ удйши И, удйши П-Т,
С), удәк Учр 1) украшение (на женской
одежде); 2) И ожерелье; удйчэ П-Т, А,
В-Л, Е, И, Н, Сх, Учр нарядный; удйчэ-

П-Т, А, В-Л, Е, И, Н, Учр быть на-
рядно одетым, франтить; удйчэктэвкй И,
щеголь, щеголиха.

Нег. удиткан Н устар. украшение
(металлическое, на одежде).

Орок. уји 1) украшение (из серебра и
бус для кос девушки); 2) ожерелье.

УДУВЭН медведь-муравьед

Ма. удувэн медведь-муравьед.

УДУГУ нож

Уд. удугу Хор нож (кривой, небольшой,
для вырезания орнамента).

УДУЛ- засыпать (об обвале)

Эвенк. удул- П-Т засыпать (об обвале,
осыли).

УДУМБАРА смоква

Ма. удумбара [скр.] смоква.

□ Ср. п.-мо. idumbar ~ idumbar [скр.]
смоковница. монг. удамбар смоквница. скр.
idumbara.

УДУН дождь

Эвенк. удукй кулик; удукйт-/ч- П-Т,
Е, Кч кричать (о бурнудухах); удукзкуи
П-Т дождь (сильный), ливень; удул- П-Т,
Тит. начаться дождю; удун П-Т, Ва, Е,
Н, К., Тит. дождь (с ветром); удун- П-Т,
Ва, Н, Нрч, К. иди дождю; удурак
П-Т удурек П-Т, Ва, В-Л, Е, Нак) не-
настье; удучй П-Т, Ва, П, Нрч дождливый.

Сол. уду (удын Не.) дождь; удун-
(одон ~ уден- Не.) иди дождю; удун-
мүхән- вызывать дождь, заставляя иди
дождь.

Эвен. удъл- Ол, Алл, Б, М, П, Т
(удал- Ол, удол Ск, удұл- Алл) на-
чаться дождю; удълвчй- Ол, М, П (удо-
ловчй- Ск) ждять дождя; удълкан Ол, Б,
М, П, Т (удолкан Ск, удұлкан Алл)
дождливый; удалувкй Ол, (удаливкй Т,
удамцәккит Ск) кулик, бекас; удъя Ол,
Алл, Б, М, П, Т (бодан К-О, однй Арм,
удан Ол, удон Ск, удүн Алл, Ск) дождь;
удън- Ол, Алл, Б, М, П, Т (одан- Арм,
бодан- К-О, удаи- Ол, удон- Ск, удун-
Алл) иди дождю; удънра Ол, П (удъна
Б, уданра Ол), удънрй Ол (удъндй Т,
удондй Ск) дождливая погода, ненастье;
удъсёк Ол, Б, П (удасак Ол, удъһйк
Алл, М, Т, удоһок Ск) дождевик, дож-
девой плащ; удъсчй- Ол, Б, М, П, Т
(удосчй- Ск, удүчй- Алл) накрапывать,
моросить.

Орок. уду(и-) дождь (летний); удунз-
иди дождю.

Орок. удал ~ удала лягушка; уда-
лаудук гаса название птицы; удалата ля-
гушонок.

□ Р. 285.

УДУИТИ- сшивать

Эвенк. удупти- [мо.] С-Б сшивать
(лодку-берестянку).

□ п.-мо. ude- ~ idü- сшивать, шнуровать.
монг. уда- 1) простегивать, сшивать ниткой,
шнуром, шнуровать; 2) прикрепить составные
части решетчатой стены юрты. бур. уда- шить
на живую нитку, приметывать. як. удәсц
1) видя, сшивочная нить или веревка (кожаная,
исовая, еловая), закрепа, связка; удәснй- ши-
вать видя.

УДУР жара

Нан. удур Нх жара, зной; удурн,
удурсн Нх жаркий, знойный.

УДУРĀ толпа

Эвенк. удурĀ *Е. Н* толпа; удурĀ-столпяться, сбиться в кучу.

УДУРУ переносица

Эвенк. удуру *П-Т, И, Н, Урм, Учр* (удурĀ *Е, И*) 1) переносица; 2) нос и рот, конец морды (животного); 3) *П-Т, И* клюв (птицы).

Сол. уддурĀ губа.

УДЭ-провожать

Эвенк. удэ- [*мо.*] *Ирч, К.* провожать.

Уд. пудэцик [*?* *нан.* ~ *ульч.*] изображение духа болезни (из травы или низкорослых веток, для камлания над больным); *пудэси-* [*нан.* ~ *ульч.*] камлать, шаманить с помощью пудэнку.

Ульч. пудэчи- *этногр. устар.* прогонять злого духа (о шамане).

Нан. пудэ- *Их* (фудэ- *К-У, фэдэ- Бк*) *этногр. устар.* прогонять злого духа (о шамане); фэдэгу- *Бк* давать приданое невесте.

Ма. фудэ- провожать; сопровождать; препровождать что-л.; отправлять приданое невесты; агура тэгун фудэ-, атухун фудэ- отправлять приданое; фудэхэ жаца, фудэмэ атухун, атухун фудэхэ тэгун приданое; фудохэ н'алма данный в приданое человек; фудэрэ доро обряд перенесения приданого невесты в дом жениха; фудэшэ-шаманить, кудесничать, совершать шаманский обряд изгнания злого духа или отращения бедствия, заразы; фудэшэрэ саман шаман, изгоняющий злого духа и отращающий бедствие, заразу.

Чж. fûh-t'êh-méi, kuéi-yè-lû fûh-t'êh-méi провожать, сопровождать.

□ *и.-мо.* йде- провожать, сопровождать. *монг.* удэ- провожать, сопровождать. *бур.* удэшэ- провожать, сопровождать.

УДЭ-тереть

Эвен. үдэ- *Ол, Б* 1) тереть (обо что-л.); 2) очищать (шкуру от жира, натирая ее млом, гнилушками).

УДЭТЭ удэгеец

Эвенк. удэтуэ *Урм* удэгеец; удэтуэчү ~ удэһэмчү *Урм* удэгейка (женщина-удэгу).

Ороч. удиб удэ (название народности).

Уд. уди^{нэ} *Хор, уди^{нэ} Ан* удэ (название народности).

УДЭЙИ доска

Эвенк. удэйи *А, Урм, Учр* (удакы *А, Тт.* удэкиг *Сх*) 1) доска (для кроя изделий из кожи); 2) *Урм, Учр* палочка (для придерживания шитья).

Эвен. удэки *Ох* (удики *Алл, Ск*) доска (для кроя изделий из кожи).

Нег. удэхи *И* (удэки *В*) доска (для кроя изделий из кожи).

Ороч. удэки (удакы *Л., Ш.*) доска (для кроя изделий из кожи).

Ульч. худэ *Ш.* доска (для кроя изделий из кожи).

Орок. худэ(н-) доска (для кроя изделий из кожи; для резания табака).

Нан. худэ *Их* (худэ(н-) *Бк, удэки К-У*) доска (для кроя изделий из кожи).

УДЭП название озера

Нег. удэл *Шт.* название озера.

Ульч. уда(н-) (удэ *Ш.*) территория, область, район.

Орок. удэ территория, область, район.

Нан. удэ *Их, К-У* территория, область; район; *Удэл Бк* название местности; *Удэлкэ Бк* фольк. имя собственное (мужское).

УДЭН полдник

Ма. удэлэ- [*мо.*] полдничать, останавливаться в полдень (для отдыха, еды, кормления лошадей в дороге или на охоте); удэн [*мо.*] полдник, полдничная стойка, отдых.

□ *и.-мо.* йде полдень; йдеjin хоуца полдник. *монг.* уд полдень; удэлэ 1) полдник; 2) полуденный отдых, привал. *бур.* удэ полдень; удын эдеэн полдник, обед.

УДЭНИ около

Орок. удэни около; тунда мйцэ(н)-удэни около пяти тысяч.

УӢА I след

Эвенк. уӢа ~ уӢа (оӢа *Втм, Ирч, Тлм, оӢа К.*) 1) след; 2) трона, тронника, дорога; уӢа- ~ уӢа-, уӢакта- 1) выслеживать; 2) идти по следу; уӢагда приметный; уӢа-кит/-ч- трона; уӢакта следы; уӢасни- *П-Т, Втм, И* (уӢаһин- *Д, Е, З, И, М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, уӢаһин- П-Т, С, С-В*) отправиться по следу; уӢуй- *М, Тн, Урм, Учр* исчезнуть (о следе).

Сол. уӢи след; уӢи- искать.

Эвен. үӢд- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (уд'а *К-О*), уӢарач *Ол* 1) след, отпечаток; 2) трона, тронника; үӢд- *Ол, Алл, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т, уӢйт'-ч- Ол, Ох* (оӢйт- *Арм, уӢйт'-ч- П, уӢот'-ч- Ск*) выслеживать, идти по следу; уӢай- *Ол, М, Ох, И* проложить след, троннику; уӢйүпача *Ох* отпечаток следа.

Нег. оӢа *И, В* 1) след, отпечаток; 2) трона, дорога; оӢа- *И, В* 1) выслеживать, идти по следу; 2) *В* шюк, сжимать у убитого медведи мисо (по артерии от передних лап к задним и центральному стволу); 3) расправлять шов; оӢайндā ~ оӢайндā *И* наружная сторона, сторона, обращенная к дороге; оӢахай *И* тронника, оӢакта- *И* выслеживать, ходить по следу; оӢамачи *В* главная артерия.

Ороч. уӢа-, уӢачи- выслеживать, идти по следу.

Уд. уӢа- *Хор, Ан* выслеживать, идти по следу.

Ульч. хоӢа- выслеживать, идти по следу.

Нан. хоӢа- *Их, Бк, К-У* (оӢа- *К-У*) выслеживать, идти по следу; хоӢамаси-, хоӢачи- *Их* ходить по следам; хоӢамачо *Их* аорта; хоӢасою *Их* следопыт.

УӢА II сеть

Ульч. уӢа *Ш.* сеть.

Нан. оӢа дуэни *Их* конец нижней части невода.

УӢА III угорь

Уд. уӢа *Бик, Смерг* угорь.

УӢА калым

Эвенк. уӢа, уӢиција *Тлч* *устар.* калым.

УӢА-потрошить

Эвен. уӢа- *Ох* потрошить (медведя); уӢй-мчйн *Ол* (уӢамчйн *Ох*) потроха (медвежьи). *Нег.* үддо-нин *В* потроха (медвежьи).

УҖАҖИЦКИ барабан

Орок. уҖаҖица- илти играть на деревянном барабане; уҖаҖицки, уҖаҖицки мөн'и барабан (деревянный).

УҖАЛАХИ название кустарника

Ульч. уҖалахи **Ш.** название кустарника.

УҖАН конец

Ма. уҖан 1) конец; 2) край, межа; 3) верхушка (дерева).

УҖИПУН название чертежа

Ма. уҖипун название чертежа в книге *Җиҗуцгэ номун*.

УҖИК мочевой пузырь

Эвсн. уҖик **П-Т, Алд, Брг, Вл, Е, З, М, Н, П, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Тт, Урм, Учр, К.** мочевой пузырь.

Сол. уҖихи задний проход.

Эвсн. уҖик **Ол, М, Ох, П (уҖокон Ск)** мочевой пузырь.

Нег. уҖих **Н** мочевой пузырь.

Орок. хуҖу ~ хуҖуу мочевой пузырь.

Ульч. хуҖу мочевой пузырь.

Нан. хуҖу **Пх, К-У** мочевой пузырь.

УҖИКА чехол

Нан. уҖика [**< ма.**] диал. чехол (для лука).

Ма. учика чехол (на лук и колчан со стрелами), саадак; учикала- надевать, чехол (на лук и колчан со стрелами).

УҖИЛЭ рога

Орок. уҖилэ рога (новые).

УҖИРХИ заяц

Ма. уҖирхи 1) заяц; 2) кошка (дикая).

УҖИР ХЭЦКЭНИ актинидия

Нан. уҖир хэцкэни **Бк** актинидия (дальневосточная).

УҖЭ трещина

Эвсн. уҖэ 1) **П-Т, Е** трещина (в дереве — от мороза); 2) **Н** почерневшая часть коры.

УҖЭХЭ кабарга

Нег. уҖэхэ **В** кабарга.

Гд. уҖа **Хор, Вих, Смрг 1)** кабарга; 2) фольк. имя неудачливого героя.

Ульч. уҖэ кабарга; уҖэ поҖтоний, уҖэ солилаханый Млечный Путь.

Орок. уҖэ ~ уҖэуэ кабарга.

Нан. уҖэ **Вл** кабарга; уҖэ соҖейнаейханый **Пх** Млечный Путь.

□ **п.-мо.** күдери кабарга. **монг.** хүдэр кабарга. **бур.** хүдэри кабарга.

УИ(Н-) протока

Ульч. уи(н-) протока (небольшая узкая).

УИХУ челнок

Нан. уиху **Бк** челнок, оморочка.

Ма. вэжу ~ вэжу челнок (выдолбленный из цельного дерева), стружок (маленькая лодка).

УИЛЭ СУИЛЭ палец (безымянный)

Сол. уилэ суилэ **детск.** палец (безымянный).

УИЛЭШ' преступник

Сол. уилэш' [**< ма.** **< кит.**] преступник.

Ульч. уилэ **Ш.** наказание, розыскание.

Ма. вэжэ [**< кит.**, **З.**] преступление, проступок, нарушение; вэжэ ақуцгэ без-

виный; вэжэн хулха, вэжэн н'алма преступник; вэжэцгэ преступный, виновный.

УЈ разум

Эвсн. уј [**< як.**] **Алд, Сх, Урм, Учр, Чмк (эј Тлт, Учр)** разум, ум; ујдэ- **Алд, З, М, Оакм, Сх, Тк, Тнг, Урм, Члж (ојолэос- [**< мо.**] В-Л, ојолэо- Тит., эј- Учр, эјдэ- Н, Сх, Урм)** 1) понять; 2) **Алд** вспомнить; ујдэ **А, З, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр (ом'и К., ојочи Нрч)** 1. 1) умный, разумный, сознательный; 2) находчивый; 2. 1) ум, разум; 2) находчивость; 3) гений; ујдэмкэ- **М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр 1)** задуматься; 2) подумать; эһуҖэрон [**< эси ујэорэ(н)**] **Алд** 1. тугодум; 2. глупый.

Орок. ујдоуҖи- понимать.

□ **п.-мо.** оі 1) ум, разум; 2) память. **монг.** оі 1) способность, ум, разум; 2) память. **бур.** оі 1) ум, разум; 2) память. **як.** би 1) память; 2) ум, разум, идея; оидэх 1) памятный; 2) умный. (**Ш.** 67).

УЈ- привязать

Эвсн. уј- (уји- **Сх, Урм, Кч, ујү- Брг, Нрч, С-Б, Тк**) 1) привязать; 2) **И, Н** вязать; 3) вышивать (на пальцах); ујҖк **П-Т (ујучэҖк, ујучэк Тк, Тлт, Тт, ујчэҖк, ујчэк М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члж)** привяз (место, где держат на привязи оленей, телат); ујивун 1) **П-Т** связка; 2) **П-Т, Брг** привязь (для оленей); коновязь; 3) **Н** пальцы; ујивчэ (ујивача **Кч**) привязанный; ујгэ-, ујигэ-, ујигэ- **П-Т, Н** привязать; ујигэлэ- **П-Т, Н (ујгэлэ-, ујилгэ- Сх, Урм, П-Т, ујугэлэ- Е, ујүлэ- Тк)** развязать, отвязать; ујилан **Урм** табун досей; ујилди- **П-Т, Е, М, Н, Сх, Тк, Тлт, Урм 1)** перевязать, увязать; 2) связатьсь, наладить связь (с кем-л.); ујилдывчэ связанный; ујилдйн 1) **П-Т, Н, Сх, Урм** связь, соединение; 2) **П-Т, Н** пучок, связка; ујипти 1) **И, Сх, Урм** игла (для вязания сетей); 2) **Брг** веревка, завязка; 3) **Урм** бинт; ујмэ **А** пара вьючных сум; ујмэлэ- быстро привязать, завязать; черевязать; ујнэ- **П-Т** перевязывать, связывать в пачки; ујнэгэр **П-Т** пачка, связка; ујтй- **М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члж** привязать куда-л. многих: куреду орообо ујтирэн он привязал оленей к изгородю; ујур **П-Т, Алд, Брг, Е, З, Нрч, Тнг, Урм, Учр (ујјэн ~ ујјэн П-Т, ујјр Алд, М, Н, Тк, Учр, ујјрэн Вл, Сх, Урм)** 1) узел (шок); 2) связка, пачка; ујүчэ- **П-Т, Брг, Д, Нрч, С-Б, Тк, Тлт, Тнг, Тт 1)** быть на привязи; 2) держать на привязи (олений).

Сол. уји- привязать, обернуть.

Эвсн. уј- **Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т** привязать; ујҖк, ујчэк **Ох** привязь (для оленей, лошадей); ујилду **Ол, М, П (ујүлду Ск)** 1. 1) узел, связка; 2) соединение; скрещенье (дорог); 2. связанный, соединенный; ујилдукэ **Ол, Б, М, Ох, П, Ск (ујилдкэ Т)** связка, пучок; ујилду- ~ ујилдү- **Ол, Алл, Б, М, П, Т (ујилдэ- Арм, Ох, ујүлду- Ск)** 1) связать вместе, соединить, стянуть; 2) **Арм** наизвать; ујилдүт/-ч- **Ол** 1) связывать вместе, соединять, стягивать; 2) быть связанными, соединенными, стя-

нутыми; ујилдун ~ ујилдън *Ол. Алл, Б, М, П, Т* (ујилдөн *Ох, Ујулдун Ск*), ујилдунмэј ~ ујилдънмэј *Ол* (ујилдънмэји *П*) связывание, соединение, стягивание; ујир *Ол, Алл, П, Ск* (ујір *К-О*) 1) наконник (украшение для нос из бус, лент и серебряных пластинок с узорами); 2) *Ол* подвески (подвесные украшения на спинке женского костюма); ујичи- *Ол, Алл, Ск* связывать, завязывать, привязывать; ују-сэчи- *Ох* быстро завязать, привязать.

Нег. уј- *Н, В* привязывать, завязывать; связывать; ујиллэ, ујсэллэ *Н* привязанный; ујчу ~ ујчэву *Н* привязь (место, где привязывали в доме собак); ујчэуэ *Н* цепь (собачья).

Ороч. уји-, ујиги-, ују- привязать. Уд. ујити *Хор, Бик, Смер* наконник (красный шнур, вплетаемый в косу).

Ульч. уи- привязать; ујчэ часть собачьей упряжки; ујчэу привязь (для собак).

Орок. уиптэци завязки; уј- привязать; подвязать, завязать, перевязать; ујилзи связка; ујитчи- привязывать; ујизэ 1) привязь (для оленей, собак).

Нан. уи- *Нх* привязать, завязать, связать; уикто- *Нх* привязывать, завязывать, связывать; уичи- *Нх* держать на привязи; уичэ *Нх* (ујчэ *К-У*) 1) привязь; 2) веревка, ремень (для привязывания); 3) узел (на веревке).

УЈ- вернуться

Эвен. үј- *Ол, Б, П* вернуться, возвратиться из какого-л. места (пробыв там продолжительное время); үјгъ- *Ол* фольк. повернуть обратно, вернуться; ујоһон- *Сх* завернуть, повернуть.

УЈА сазан

Ороч. ојо кунджа; ојочко маленькая кунджа; уја (ујаһа *Л., Ш.*) сазан.

Уд. ојо *Смер* кунджа; ујума *Смер* название рыбы.

Ульч. уја сазан.

Орок. хојодо кунджа.

Нан. хојја *Бк* сом; оја ~ уја *Бк* вьюн. *Ма.* уј нимаха, ују ~ ујэ название рыбы; ујашан мягога; ујашаңга җахудај лодка (продолговатая).

УЈАҚАТ глаза (красные)

Эвен. ујақат *Ол, Ох, П* (һујақат *Ск, Т*) 1) глаза (красные, воспаленные от дыма); 2) *Ол* альбинос; 3) *Ох, Т* трахома; ујақат-*Ол, П* 1) иметь красные воспаленные глаза; 2) болеть глазами.

УЈАМ баран (горный)

Эвенк. ујам *Тт* баран (горный, самка). *Эвен.* үјама *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т, Ујамқан Ол, П* (ојамқан *Арм, Ујам Ох, Ујамқан Алл, К-О* ујамқан *Арм, Б, Ун'амқан Ск*) 1) баран (горный, дикий); 2) самка горного барана (3 лет и старше); ујамқама- *Ол* (ујамқама- *Ск*) идти охотиться на горного барана; ујамқае *Ол, Б, П* (ојамқан'чи ~ ујамқан'чи *Арм, ујамқае Ох, Ск, ујамқан Ск, Т*) мех, шкура горного барана; ујамча *К-О* наколенники (из шкуры — нилусов дикого барана).

Нег. ојамжа *Н* антилопа (?).

УЈАММАТ-/Ч- бегать вокруг чего-л.

Эвен. үјаммат-/ч- *Ск* бегать вокруг чего-л.

Ульч. ујалы- идти в гости.

УЈАН мягкий

Эвенк. уја- *Д, З, П, М, Н, Сх, Тк, Тэм, Учр* быть мягким (недостаточно закаленным — о металле); ујан (ун'ајга *Тп*) мягкий (о металле).

Эвенк. үја *Ол, Б, Ох, П* (үја *К-О*) капризный; үјан *Ол, Б* каприз; үјүг *Ол, М, П* (ојүгүи ~ ојүгүи *Арм, үјүв Т, үјов Ск*) 1. 1) слабый, легкий (о табачке, вине); 2) *Т* мягкий (о металле); 2. *Арм* слабо.

Ульч. уја(и-) мягкий, нежный; ујан-прокалывать (металл).

Нан. ојә *Нх* мягкий, гибкий; ојан- *Нх* (ојана- *К-У*) 1) становиться мягким, гибким; 2) *К-У* делаться жидким.

Ма. ујақан 1) тонковатый; 2) слабоватый; 3) жидковатый; ујалжа- ~ ујалжа- ~ ујанча- 1) быть гибким, мягким, неупругим, слабым; 2) изгибаться, извиваться (как змея); ујан 1. 1) гибкий, мягкий, тонкий; 2) слабый; 3) жидкий; 2. жидкость.

□ *Ср. н.-м.* ујад- быть мягким, податливым. *монг.* уйда- быть мягким, податливым, быть упругим; ули гибкий, упругий. *бур.* уйда- 1) оказываться слабым; 2) оказываться гибким; 3) начинать таять; уи(и) 1) мягкий, гибкий, упругий; 2) слабый (о характере); уир- 1) таять; 2) размягчаться; 3) перен. растрогаться. *як.* ујан 1) мягкий (о железе), слабый; 2) нежный, чувствительный.

УЈАША- жевать

Ма. ујаша- жевать, пережевывать жвачку(о животных).

УЈАШАНА- болеть

Ма. ујашана-, ујашан дэждэ- болеть, ломить (в суставах от простуды).

УЈГЕПСИ стопа

Уд. ујгепси *Смер* стопа, свод стопы.

УЈГУ(и-) аист

Ульч. ујгу(и-) аист.

Нан. ујгү *К-У* (уигу(и-) *Бк*) аист.

Ма. вэјүхээн, вэјүүн гаеҗа аист (большой, черный).

УЈГУДИ медведь

Нег. ујгули [*ургули] *Н* (удгули *В*) фольк. медведь (очень большой); ујгули тэлэүэни *Н* (удгули тэлэүэни *В*) название созвездия.

Ороч. ургули [*ургули], хуггули ~ хунгули [<нан.] фольк. медведь (хозяйин медведей, который представляется в виде огромного медведя); уггули насан'и, уггули толэүэи название созвездия (? Большая Медведица, досл. шкура хозяйина медведей).

Ульч. хуҗули [*хургули] фольк. медведь (очень большой).

Нан. хујгулуэ [*хургулуэи] *Нх* (ургули *Бк, К-У*) фольк. медведь (очень большой).

УЈГЭ черпак

Ульч. ујгэ (уихэ *Ш.*) черпак, ложка (для снятия жира).

Нан. ујкэ *Нх* устар. черпак, ложка (плоская, деревянная).

УЖИ юкола

Нег. ужи В юкола.

УЖКЭЛИ хапат

Нег. ужкэли Н хапат (женский из рыбьей кожи).

Орок. уккэли хапат (женский из рыбьей кожи).

УЖМЭ-грызть

Эвенк. уйма- Брг грызть (кость).

УЖО- выдать замуж

Сол. ујо- (ојон генерэ Ив.) 1) выдать замуж; 2) Ив. выйти замуж.

Нег. ојин Н один из супругов (муж, жена).

Орок. ојасал би 1) родные, родственники; 2) родители.

УЖРУ пастбище

Орок. ујру пастбище (весеннее); ујрэ болото.

УЖУ бирюза

Ма. ују [мо.] бирюза.

□ н.-мо. жу ~ оју ~ оју(н) ~ оју бирюза, монг. оюу(н) бирюза, бур. оюу бирюза. як. оју украшение.

УЖУ(Н-) живой

Ульч. ују(н-) живой.

Орок. ују(н-) 1, живой; 2. 1) живое существо; 2) живны; ујугу живой.

Наи. ују Нх (ују(н-) ~ ујо(н-) Бк) живой, живущий.

Ма. вэјжу- оживать, воскресать, приходить в чувство (после обморока); вэјжубу- оживлять, воскрешать, спасать; вэјхукэлэ- быть легкомысленным, невнимательным; вэјхукэн 1. 1) живой, проворный; 2) легкий, легкомысленный; 2. 1) живо; 2) легко, легкомысленно; вэјхун 1. 1) живой; 2) оживленный; 2. устар. продовольствие (живностью); вэјхундэ заживо, при жизни.

□ Ср. арү-, урә- II.

УЖУ- плавать (о птице)

Эвенк. ујган- Сх, Урм 1) плавать (стаями — о водоплавающей птице); 2) скапливаться (в одном месте), кишеть (о птицах перед отлетом и во время линьки); ују- П-Т, Е, Урм (уву- Б, ун'у- Е, Н, Сх, Урм), ујукта- П-Т, Е, З, Урм (ун'укта- Е, Н, Сх, Урм) плавать (о птице); ујунул- Н выводить птенцов; ујусин- ~ ун'усин- П-Т, Н поить (о птице); ујуча- М, Сх, Урм 1) размачивать; 2) окунуть в воду.

Нег. ојйан- ~ ојйан- Н плавать (о птице).

Уд. вујамаси- ~ ујамаси- Хор плавать (по поверхности); вујан- ~ ујан- Хор плыть (по поверхности).

Орок. оино-, оинотчай- плыть, плавать (о птице, звере).

Наи. он'оамй Нх вилать; он'оан-, он'оачй- Нх (ојана- К-У) плыть, плавать (о птице, звере).

□ Р. 63.

УЖУКАТ-/Ч- выбраться откуда-л.

Эвенк. ујукат-/ч- Тнг, Урм выбраться откуда-л.

Эвенк. ујавқан- Арм перебираться вброд (на лошади); ујју- Ол, Б, М, Ох, П, Сх, Т (ојк- ~ ојо- ~ оју- Арм, ујо-, К-О) идти

бродом, переходить вброд; ујукат-/ч Ол, Б, П (ујукат-/ч- Алл, М, Ох, Сх, Т) бродить, бегать по воде; ујун Ол, Б, М, Н, Сх, Т брод, переход, переправа вброд.

УЖУР двор

Эвенк. ујур Н двор.

Эвенк. ујурэ Арм 1) ворота; 2) устье.

Уд. уји Бик огород.

УЖУРН кошка

Ма. ујурн [кит. у 烏 черный+нинури кошка, Х., Ш.] колика (черная).

УЖУРША- улыбаться

Ма. ујурша- + ~ ујуршэ- улыбаться.

УЖЭ век

Эвенк. ујэ [як.] А, Алд, М, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк 1) век, жизнь (человека); 2) возраст; 3) поколение; 4) Учр конец мира; ујэлэндэк М, Сх, Тк, Урм, Учр (ујэлэндэк М, Учр) долгодетный.

□ н.-мо. үје 1) амат. сустав; 2) звено; 3) слой, пласт; 4) поколение; 5) период. эпоха, век. монг. үе 1) амат. сустав; 2) звено; 3) слой, пласт; 4) поколение; 5) период, эпоха, век. як. уја ~ ујэ ~ үја 1) век, жизнь (человека); 2) поколение, род.

УЖЭКЭН коробка

Нег. ујэкэн П, В коробка (овальная деревянная для табака).

Орок. ујэкэ(н-) 1) коробка (овальная деревянная для табака); 2) короб (берестяной для одежды).

Ульч. ујэкэ(н-) коробка (овальная деревянная для табака).

Наи. ујэкэ Нх 1) коробка; 2) короб.

УЖЭЛИ двоюродный

Эвенк. ујэли [мо.] Прч, К. двоюродный (брат).

□ н.-мо. üjegeted, üjegeti, üjeli, üjelid двоюродный (брат, сестра), монг. үеэлд двоюродный (брат, сестра), бур. үеэлэ(н) двоюродный (о братьях и сестрах по отцу).

УЖЭН ТЭКЭНИН пройма

Эвенк. ујэн тэкинин Тп пройма.

Эвенк. ујэмчэ Ох пройма.

УК ой!

Эвенк. ук П-Т, Н (ок Тит.), уке'у Учр (окее Чмк) межд. ой! ах! (удивление, испуг).

Эвенк. өксі Ол (өксиз [як.] Сх) межд. ой! ах! (удивление, испуг).

Орок. бкее межд. ой! ах! (удивление, испуг).

Ма. оқ межд. ох! ух! (испуг, рвота); оқ сз- проговариваться, пробалтываться, срывать с языка; оқзосла- ~ оқзусла- + необдуманно, опрометчиво говорить; оқснрватй, тошнить; уқса, уқсан + нечаянно, неожиданно.

УК! УК! эй!

Эвенк. ук! ук! П-Т, Н межд. эй! (зов); укиру- К. (укирү- Прч) кричать.

УҚА- убежать

Ма. уқа- З., Сиб. уқача- убежать; уқандара, уқанжу белгиз; уқарала- на-ходиться в бегах; уқатан [к уқа- + қутан баклан, пеликан, Х., Ш.] баклан, пеликан.

УҚЪЛ уже

Эвенк. уқъл Ол, Б, П (уқал Ох, уқъл Алл М, Т, уқол Сх) уже, ведь; уқълбэж Ол, Б, П (уқалбаж Ох) никак уже?

УҲАЛЁН - радоваться*Орок.* уҳалён - радоваться.**УҲАН ЧЭЧИКЭ** название птички*Ма.* уҳан чэчикэ название птички (похожей на воробья-конопалышка с синей головой и белыми перьями по краям хвоста).**УҲАН ум***Эвенк.* ўкән [*мо.*] *К.* (уқан *Нрч*) 1) ум, разум; 2) понимание, сознательность; ўкәнш *К.* умный.*Сол.* ўхā [*мо.*] сознание, разум.*Ороч.* укана - думать.*□ п.-мо.* ухауан ум, разум, рассудок, сознание. *мон.* ухаан(н) ум, разум, рассудок, сознание. *бур.* ухаа(н) 1) ум, разум, рассудок, сознание; 2) воображение, мысль; 3) память.**УҲАР журавль***Эвенк.* укар *Брг* журавль.**УХАРА анат. тестикулы***Нап.* ухара *диал.* *штат.* тестикулы.*Ма.* уҳала *анат.* тестикулы.**УХАЧҲАТЧҲИ** - играть в старинную игру*Нег.* ўхачҳатчҳи - *Н* *этногр.* играть в старинную игру (мать с детьми и черт); ўхачҳатчҳиўн *Н* название игры.**УҲИ** название рыбы*Нап.* уки *Нх* название рыбы (? *конек*).**УҲИ снасть (рыболовная)***Эвенк.* уки *П-Т, Брг, Е, М, Н, Сх, Тк, Ткм, Тшт, Урм, Учр, Ҷам* (уки *Урм*)

1) снасть (рыболовная), ловушка для рыбы (вентерь, мережа, вёрша); 2) закол (приспособление для ловли рыбы — изграждение из колеи, прутьев или плетня); уки-ставить закол (с ловушками для рыбы); укийт/ч- место, где устраивают закол для ловли рыбы; укиң- 1) делать ловушки для ловли рыбы; 2) караулить рыбу у закола; укит/-ч-, укитчэ- ловить рыбу снастями (ставя закол и ловушки).

Эвен. ўкит *Т* (ўки *Б*) снасть (рыболовная).*Нег.* ухи *Н* снасть (рыболовная); ухи-ловить рыбу снастями.*Ороч.* уки 1) снасть (рыболовная); 2) закол; уки- ~ укии- 1) ловить рыбу снастями; 2) ставить снасти.*Ҷд.* уки *Ш.* помост.*Нап.* уки *К-У* снасть (рыболовная); укур *К-У* сеть.*Ма.* уку 1) верша (с затвором для ловли рыбы); 2) клетка (плетенная из тальника или бамбука со сторожкой для ловли ястребов и других птиц); 3) западня, намет (из веревочной сети на птиц); 4) клетка (для птиц); 5) садок (для рыбы); 6) снасти (сети, ловушки).**УҲЛА** - драть (бересту)*Эвенк.* ук - *П-Т* (ука - *Тк*) 1) приподнять, приоткрыть; 2) засучить рукава; укима *Тк, Тшт* дерево с ободранной корой (высохшее); уклā - *П-Т, З, М, С, Тк, Тшт, Тт, Урм, Учр* (углā - *П-Т, М, Н, Тт, Урм, укукча- Кч, हुक्лй- С, हुक्лй- З*) драть (бересту); уклāv- (углāv - *П-Т*) быть ободраным (о березе); уклāvул- (углаул- *П-Т*) обдираться; уклāvчā (углавлчā - *П-Т*) 1) ободранный (о березе с ободранной корой); 2) разбитый молнией(о березе); уклйуа *М, С* (हुक्लйуэ *С*) береста свежая; укеа кора (березы), береста; уксакум берестяной, сделанный из коры; уксакун (окари ~ укчари *В*) 1) *П-Т* гнилой пень; 2) *В* старая листовичная кора; уксакчан *П-Т* (укчакшан *С, ухакчāн Ткм, ухук Учр*) гнилая береста; укчама *С* сделанный из гнилой бересты.*Эвен.* ўк- *Ол, Б, П* (оқ- *Арм, ўк- М, Ох, Сх, Т, куқ- Тө*) 1) содрать, снять (кору, бересту); 2) *Ол* поднять, задрать (полу одежды, подола и т. д.); 3) *Ол* завернуть, отвернуть, закатать, засучить; 4) *Ол* распахнуться.*Нег.* оклā- *П, В* пойти за берестой; окли- *П, В* драть бересту; окса *В* кошоть от горящей бересты (при копчении головы медведя); оксакй *В* *этногр.* легкие медведя.*Ороч.* уки- драть (бересту); укса *Л* кора (березовая), береста; уксама берестяной; уксама апу(н-) берестяная шляпа; уксама нко берестяной котел (раньше им пользовались на охоте для варки пищи).*Ҷд.* укки- *Хор, Ан* драть бересту.*Ульч.* ҳоқдиқта с *прит. аффи.* кожура картофеля.**УҲЛЭН** - справитесь*Эвен.* уклэн- *Ох* справиться (с работой), успеет сделать.**УҲЛЭТ** сталь*Эвенк.* уклэт [*ак. < рус.*] *П-Т, И* (углэт *У*) сталь; уклэтэ *П-Т, И* (углэтэ *У*) сталью.*□ ак.* уклāt ~ укулāt [*рус.*] уклад, сталь.**УҲОЎИМКА** тальник*Нег.* ўхоўимка *Н* (ўкоўимка *В*) тальник.**УҲСАЛА** - развязывать*Ма.* уқсажа-, уқсалабу-, уқча- 1) развязываться, отвязываться; 2) распускаться, распариваться; 3) расходиться; 4) отворяться; 5) растягиваться; 6) разлучаться; 7) вырываться (из рук); снаться бегством; 8) выдергиваться (например, о растении); уқсала- 1) развязывать, отвязывать; 2) спускать тетиву лука, стрелять из лука; 3) распускать, распаривать; 4) разрывать, разламывать; 5) разбивать палатку; 6) разлучать; 7) растягивать, снимать одежду, раскрывать, обнажать.**УКСАНЧАН** палка*Эвенк.* уксанчāн *П-Т* палка.**УКСИ I** порог (на реке)*Эвенк.* укси *П-Т, Е, Учр* (вэкси *Тнг, укси П-Т, уксикта Н, К., уксил Е, И, С, Сх, Учр*) 1) *П-Т* порог (на реке); 2) *Тнг* водоворот; 3) скала, утес, теснина («щели»); укси- *П-Т* (вэкси- *Олкм, Тнг*) крутиться (о воде в водовороте); уксимэмэ *П-Т* порог (большой).**УКСИ II** беременная*Эвен.* укси *Арм* беременная.**УКСИ(Н-)** чемодан*Ороч.* укси(н-) чемодан.**УКСИН** нарыв*Эвенк.* уксин *П-Т, Алд, Д, З, Н, М, Олкм, Сх, Тк, Урм, Учр, К.* (уксинэи *У, ўин Алд, З, М, Ткм, Тшт, Тт*) нарыв, опухоль, фурункул; уксинму- (ўиниму-) появляться нарыву, опухоли.

Эвен. бэсп [^{*}бэспн] *Ол* (бэ ~ бэспэ ~ бтнэ *Арм.*, бһһу *Т.*, үһ *Алл*) нарыв, опухоль, фурункул.

Нег. укени *Н, В* нарыв, опухоль, фурункул.

Орок. укеи нарыв, опухоль, фурункул.

Ороч. укеи нарыв, опухоль, фурункул, флюс; укэвкүтчи- нарывать, опухать.

Нан. уку *Нх, Бк, К-У* нарыв, опухоль, фурункул.

УКСУ- I намокнуть

Эвенк. укус- *П-Т* намокнуть, таять (о снеге).

Ороч. укис- увлажнить, смочить (рыбью кожу при обработке).

Ульч. укис-/у- 1) отсыреть; 2) увлажнить.

Нан. укис- *Нх* отсыреть.

УКСУ- II наброситься

Эвенк. укус- [[<]як.] *Сх* наброситься (об орле); **укеуки** [[<]як.] *З, Сх, Урм, Учр* орег-крикун.

Нег. укусухи [[<]эвенк. [<]як.] *Н* орел. □ *п.-мо.* бкэй- подниматься вверх, парить. *як.* бкэй- 1) плыть против течения, вверх по реке; 2) восстапать, идти наперекор; 3) парить (об орле); бкэйкү ~ бкэйкү ~ бкэйкү фольк. орел (многоглавый).

УКСУКЭ медведь

Эвенк. укусукэ *Брг* иноск. медведь.

УҚСУН род

Ма. уқсуи 1) род, потомство (одного родоначальника); 2) *ист.* потомок (царствующей династии — в отличие от прочих носящий желтый пояс); уқсуи муқун *парн.* род; родственник; уқсуи н'амаи, уқсаи родные, близкие; уқсуңга родовой, размножившийся род; уқсура потомки (одной линии в роде), отрасли рода, поколения.

□ *Ср. п.-мо.* үг начало, основание, происхождение; уқсаһа 1) происхождение; 2) потомство, потомок; 3) род, племя, нация; 4) порода. *монг.* үг 1) начало, основание; 2) корень; угсаа(и) 1) происхождение; 2) потомство, потомок; 3) род, племя, нация; 4) порода. *бур.* үг 1) родословная, род, предки; 2) происхождение; угсаа 1) происхождение; 2) племя, род.

УКСЭ всплеск

Эвенк. укуэ *Сх* всплеск (воды от везла).

УКСЭ рукав (одежды)

Эвенк. үкээ *П-Т, Аг, Е, З, М, Н, Нак, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, К.* (увээ *С-В, Укшэ Брг* укшэ, *Тит.*, үһэ *Алд, З, М, Ткм, Тлт, Тт* 1) рукав (одежды); 2) *Аг* голенище; уксэрбу- (үһэрбу-) пришить рукава.

Сол. үгчил ~ үчэл рукав (одежды). **Эвен.** өс [^{*}өкээ] *Ол, Арм, Б, М, П, Ск* (бһ *Ск, Т, б_ш(а) К-О, үв Юк, үс Ох, үһэ ~ уэһ Ск*) рукав (одежды).

Нег. үкээ *Н, В* рукав (одежды). **Ороч.** укуэ (укэја *Л.*, укуэ *Ш.*) рукав (одежды); укуэпту(и-) нарукавник.

Уд. уки^{на} *Хор* (укэ *Ш.*) рукав (одежды). **Ульч.** вэскэ ~ уэскэ рукав (одежды); вэскэпту(и-) нарукавник.

Орок. вэскэ рукав (одежды). **Нан.** хуэскэ *Нх* (хуэскэлэ *Бк, укуэл К-У*) рукав (одежды); хуэтү *Нх, К-У* на-

рукавник (обмотка для рукавов); хуэтуэ- *Нх* намотать нарукавник на рукава (на запястье).

Ма. улхи *З.*, *Сиб* рукав (одежды); улхилэ- 1) надевать нарукавники; 2) власть, прятать что-л. в рукава; улхиту, улхитун 1) нарукавник (надеваемый сверх рукавов); нарукавники с бляхами (у *лт*); 2) обертка на книге.

УҚСЭН пояс

Ма. уқсэн пояс, тесьма, лента.

УХТА роца

Эвенк. ухта *Тит.* роца, бор.

УКТА- оскорблять

Ороч. укта- оскорблять (насмешками).

УКТИ- голодать

Эвенк. укти- *Брг* голодать; уктин *Брг* голод; уктиңэ *Брг* голодный.

УҚТУ плач

Ма. уқту 1) плач, рыдание; воаль; 2) горесть, горевашие.

□ *п.-мо.* үйла-, үкйла- кричать, плакать. *монг.* уй траур, скорбь; уйла-, үкйла- плакать. *бур.* уй тоска, скорбь; уйла- плакать.

УКТУ- встретить

Эвенк. уктү- [[<]мо.] *Прч, К.* (окта- *К.*) встретить, наткнуться, столкнуться. **Нег.** октул- *П* 1) наткнуться, столкнуться; 2) дотронуться, задеть.

Ороч. уктул- 1) наткнуться, столкнуться; 2) дотронуться, задеть.

Ульч. оқтулй-/ү- 1) наткнуться, столкнуться; 2) дотронуться, задеть.

Орок. уқтулль-/ү- 1) наткнуться, столкнуться; 2) дотронуться, задеть; 3) врезаться (в берег при причале); үқтулйыматчи- сталкиваться, ударяться друг о друга.

□ *Ср. п.-мо.* үгтү- встречать. *монг.* укта- встречать; угтуула- быть встреченным. *бур.* укта- встречать; угтуула- быть встречаемым.

УҚТУН злобный

Ма. уқтун злобный.

УКТЭ порох

Эвенк. уктэ *Вл* порох.

Нан. хуктэ *Нх* зернышка (ягод — маляны, яловкы, — мелкие).

УКТЭ гнида

Эвенк. үктэ *П-Т, Алд, В-Л, Д, З, И, Нак, Сх, Ткм, Урм, Учр* (увуктэ *И, укто Тит.*) гнида; үктэрбу- появиться гнидам.

Нег. үктэ *Н* гнида.

Эвен. өт [^{*}өктэ] *Ол, Б, М, П, Ск, Т* (бт, бткэн, бтна *Арм, үт Алл, Ох*) гнида; өт- *Ол, П* завестись гнидам.

Уд. уктэ *Хор, Ан, Смер* гнида.

Орок. хукту гнида.

Ульч. хукту гнида.

Нан. хукту *Нх, Бк* (кукју *Бк*) гнида.

УКТЭЛ польня

Эвенк. уктэл *П-Т* польня.

УКУ название птицы

Ороч. уку 1) название птицы (ночной); 2) *Ш.* летучая мышь.

УКУ- I сосать

Эвенк. уку- *П-Т, Алд, Вл, Е, И, М, П, С-В, Сх, Тп, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чам, Чми, К., Тит.* (укеукэ- *П*) сосать

(грудь); укув- кормить (грудью); укув-
 зэчэ П-Т укувзэчэ Д) кормица грудью;
 укувкэвун ~ укувкэвун П-Т (укувун М,
 Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, укувкэп Е, Н,
 укуптун М, Тт, Тлт, Учр, укуптун Д,
 Тт, Учр, экуптун Н) 1) сосок; 2) соска;
 укузурн М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр,
 Чам 1) грудной (о ребенке); 2) сосущий
 (о детеныше животных); укумий П-Т,
 А, Алд, Брг, В-Л, Е, Н, Н, С-Б, Тк,
 Тнг, К., Тит. (укуи'э А, Алд, З, М,
 Тт, Учр, укумий П-Т, Д, Н, М, Ткм,
 Тлт, Хнг, Тит., укун'у Алд, Сх, Урм,
 Учр, экумий Е) молоко; укумийдэ П-Т,
 Е, Н, Тнг (укумийдэ Д) 1) надомить мо-
 лока; 2) Д забелить (молоком), налить
 молока в чай; укумшрук П-Т, Е, Н
 (укумшрук П-Т, И) посуда (для молока);
 укун П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Нак, С, С-Б,
 Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Чам, Чам,
 К., Тит. (укукеун Тк, нукун, нукур В-Л,
 нукуну Хнг) 1) грудь (женская); сосок;
 2) С-Б вымя; 3) Алд молоко (женское);
 укумийдэ П-Т, Д, укумийдэ П-Т, В-Л,
 (укумийдэ П-Т, Н, Е, Тит.) молочный;
 укун'эи Нак вымя; укэтэ З, М, Сх, Тт,
 Тт, Урм, Учр (укэтэ Тк) сосун.

Сол. хэхүр [< мо.] посуда (берестя-
 ная); ухү (укукун Ив.) молоко.

Эвен. өк- Ол, Б, М, П, Ск, Т (ук-
 Алд, Арм, К-О, Ох) сосать (грудью); өкри
 Ол, Б, М, П, Ск, Т (укри Алд, Ох)
 1) грудной; 2) грудной ребенок; өку- Ол,
 П кормить (грудью); өкъядвун Ол, М,
 Т (өкъядвун Б, П) соска; өкъякэн Ол,
 П (укулякэн Алд) грудастая; өкъя Б, М
 (өкөн'он Ск, укай' К-О) 1) грудь (жен-
 ская); 2) вымя; өкян' Ол, Б, М, П, Т
 (өкөн Ск, укай' К-О, укян' ~ укуи' Алд,
 укян' Ох) молоко; өкян'прук Ол, М, П
 (өкян'прук Т, өкяррук В, укэрүк Ол, өкөн
 нйнан Ск) посуда (для молока); өкян'дэ-
 Ол (өкөндэ- Ск, өкян'дэ- П) забелить
 (молоком); өкян'ти- Ол, П (укэн'ти- Ох)
 нить (молоко); өкэтэ Ол, Б, М, П, Т
 (өкөтэ Ск, укнэ Арм, укэтэ Ох) сосун,
 сосунок; күт- /ч- К-О кормить грудью.

Ног. охө- Н (уку- В) 1) сосать (грудь,
 соску); 2) кормить грудью; охов-, өхе-
 вут- /ч- П (өкөв- ~ укув-, өковут-ч- В)
 кормить (грудью), давать грудь ребенку;
 өхөвун, өхөкчи П соска; өхөн П (өкөн В)
 грудь (женская); өхөн'ө Н (өкөн'у В,
 укуи'и Ш.) молоко; өкөн'өктө В этногр.
 сосца (на шаманском бубне).

Ороч. овочи- ~ бчи- ~ уэчи- сосать
 грудь; өкөн(н-) (уочи Л., уку Ш.) грудь
 (женская); 2) сосок; 3) молоко (грудное);
 өкочин грудастая; очикун- кормить
 (грудью).

Уд. көс'о Хор (око Ш.) 1) грудь (жен-
 ская); 2) соски, вымя; 3) молоко; көс'о-
 Хор сосать грудь, көс'оусн- Хор кормить
 грудью; куанч'а Хор грудной ребенок.

Ульч. куэ(н-) (кү Ш.) 1) грудь (жен-
 ская); 2) молоко; куэну(н-), куэчипу(н-)
 соска; куэчи- (кочи- ~ күчи- Ш.) со-
 сать.

Орок. қб(н-) ~ кү(н) 1) грудь (жен-
 ская); 2) сосок; 3) молоко (грудное);

күтчи- ~ күччу- сосать (грудь); күччулэ
 сосунок; күччуучу- кормить (грудью).

Нан. кү Пх (ку(н-) Бл, укуи' К-У)
 1) грудь (женская); 2) сосок; 3) мо-
 локо (грудное); күтикэ Пх 1) сосунок;
 2) тигренок; күчи- Пх, Бл (уку- К-У)
 сосать (грудь); күчипү Нх соска; күчипу-
 лэ- Нх брать в рот соску.

Ма. кукулэ- [р < мо.] приаривать гру-
 диную рану (для излечения яда); ку-
 кури З., Сиб кувшип, фляжка; чайник;
 хухун З., Сиб 1) грудь (женская); 2) со-
 сок; хухури 1) грудной ребенок; 2) со-
 сунок; 3) младенчество; хухучу название
 растения (похожего на колокольчики).

Чж. һүһ-һүн грудь (женская).

□ н.-мо. көк(н) ~ көк(н) 1) грудь (женская);
 2) сосок; көкй- сосать; көкйгүл- кормить грудью;
 көкйгүл бурдок, монг. хөх грудь (женская);
 хөхө- сосать, хөхөлт соска; хөхүүл грудной; хө-
 хүүл- кормить грудью; хөхүүр бурдок, бур, ху-
 хүүл- кормить грудью; хухуун сосунок; хухэ(н)
 груди; хухэ- сосать; хухэлтэ соска; хухүүр бур-
 док. Ор.-тюрк. көкүз грудь, монг. көбүе спина.
 (Ш. 108, 132).

УКУ- П окружать

Ма. уку- 1) окружать, собираться
 в круг; 2) толпиться; укулэ- опускаться
 (шаушники у шапки); укуну круг, толпа.

УХУ- выковыривать

Ма. уху- 1) выковыривать; 2) выдалб-
 ливать, вырезать (резаком сердцевину);
 3) вырывать (пещеру); ухужан 1) ямочка
 (в вырезаемых из дерева и др. вещах);
 2) впадина, углубление; ухукуу тесло,
 долото, резак (для выдалбывания или вы-
 ковыривания костяного наконечника стрелы,
 для образования пустоты, от чего
 происходит свист стрелы); ухума нуру
 стрела (тупая с луновидным костяным
 наконечником, посередине просверленным).

□ н.-мо. ухи- копать, ковырять; ухити тесло,
 монг. уха- 1) копать, рыть, ковырять; 2) выдалб-
 ливать; вырезать (что-л. круглое); ухми изогну-
 тый резец (для выдалбывания чашки и т. п.),
 изогнутое тесло. бур, ухами тесло, топорик
 (для выдалбывания дерева); ухашал- выковыри-
 вать, ковырять.

УКУДЕЛ черт

Эвенк. укудел [< мо.] К. черт.

□ н.-мо. үкй- умирать; үкйдел мертвец, труп.
 монг. үхэ- умирать; үхдэл мертвец, труп, па-
 даль. бур, үхэдэл 1) труп; 2) могилы; 3) упырь,
 черт.

УКУХУ название ягод

Ма. укуху ~ укухэ название ягод
 (ешина?).

УХУКЭН слабый

Ма. ухукэдэ- 1) слабость; 2) быть
 слабым; 3) потакать; ухукэл'ан слабо-
 ватый; ухукэн [< мо.] 1) слабый, вялый;
 2) тупой, слабоумный.

Чж. wúh-lù-һүһ-һүнг слабый.

□ н.-мо. үкендэ 1) слабый; 2) бездарный.
 монг. ухаани 1) слабый; 2) бездарный. бур, үүхи
 1) перасторопный; 2) тупой, несообразительный.

УХУЛЭА козел

Ма. ухулэа ~ ухулэи † козел (дикий
 горный).

□ Ср. н.-мо. ухапан - ухапа козел, монг.
 ухапа козел, бур, ухапа козел (молодой).

УКУЛИ- I обернуть

Эвенк. укули- П-Т, Нрч (укул- Бнт, укули- ~ нукули- К.) обернуть, обвить, обмотать.

Сол. ухули- завернуть.

Эвенк. ук- Ол, В 1) скатывать, скручивать; 2) Б собирать ремень, аркан в узел; укъл- Ол, В, М, П, Т (укъл- Ск) свернуть, скатать, скрутить; укълбъ- Ол, Т (укълбо- Ск) свертываться, скатываться, скручиваться; укълбългъ- Ол, Т (укълболгъ- Ск) развертываться, раскручиваться, раскрываться; укългъ- Ол, Б, М, П, Т (укългъ- Ск) развернуть, раскатать, раскрутить, раскрыть; укълнъ Ол, В, М, П, Т (уколно Ск) сверток, пакет, пачка; укълчэ, укълчэц Ол (уколчэ Ск) обертка (кусочек оленьей замши или рыбьей кожи, в которую женщины завертывают принадлежности для рукоделия — итхи, бисер и т. п.); укълъб- /п- Ол, В, М, П, Т (уколъб- /п- Ск) свернуться, скататься, скрутиться.

Нег. ухил- Н (укил- В) 1) обернуть, завернуть, упаковать; 2) закутать, запеленать; ухилиптин Н 1) обертка; 2) обмотка, портянка.

Ульч. хуку Ш. сумка, мешок; хуку-, хукулу- 1) обернуть, завернуть, упаковать; 2) закутать; хукучэ обмотка, портянка.

Орок. хукулитчи- 1) обернуть, завернуть, упаковать; 2) закутать.

Нан. хуку Бк мешок (ложанный); хуку- Нх, Бк (уку-, укули- К-У, фуку- Бк) 1) обернуть, завернуть, упаковать; 2) закутать; хукуту Нх (укулику К-У) 1) обернутый, завернутый; 2) закутанный; хукунэ Нх (укуно, фокочэ К-У) сверток, тюк, узел, пачка; хукупчи- Нх завиваться (о *капусте*); хукучи- Нх 1) заворачивать, упаковывать; 2) закутывать; хукучэ Нх обертка; хукуб Нх сумка (для одежды, рукоделия, табака, книги); хукуэкэ Нх 1) сумочка, мешочек (для хранения лоскутков, ниток, иглолка); 2) конверт.

Ма. уху- 1) обертывать, завертывать; 2) свертывать; Ухуми обертка; ухун 1) обертка; 2) сверток, тюк, узел; 3) счетное слово *свертков, тюков, узлов (платья)*; ухунгэ оберточный; ухунгэ хошан оберточная бумага; ухуту 1) сверток, свиток (бумаги); 2) *счетное слово свертков*.

Чжэ. wǒh [wáh]-hǔng-méi 'án-ših-tǎh-lǎh содержать в себе; включать; охватывать (?).

УКУЛИ- II прилипнуть

Эвенк. укули- П-Т, П прилипнуть.

УКУРЙ холм

Эвенк. укурй П-Т, Брг (укури К.) холм, возвышенность.

Ма. укада ~ укуда ~ ухуда холм, насыпь (заросшая густой травой), кочка (земляная на болоте).

□ Ср. п.-мо. ухаа холм, возвышенность (на равнине), монг. ухаа холм, возвышенность (на равнине), бур. ухаа зап. холм, возвышенность (на равнине).

УКУРҮ горбуша (рыба)

Эвенк. укурү Урм, Чжэ (укурб Сх, Урм) горбуша (рыба).

Эвенк. окэбэ Ол, В, Ох, П (укубэ Арм) горбуша.

Нег. охөјо 1) Н горбуша; охөјо бөүанин Н июль месяц (период появления горбуши); охөјо холанин Н мотыльки (предвестники появления горбуши, кети, досл. покрывало горбуши).

Ороч. овочо малая форель; око горбуша; окомо- идти ловить горбушу; окомогдо сеть (для ловли горбуши).

Гд. охо Смрг горбуша.

Ульч. оворо ~ ооро (охоро Ш.) горбуша.

Орок. оүоро ~ оро ~ үру горбуша; оүоро бөни июль месяц (период появления горбуши).

Нан. үру [*укурү] Нх горбуша.

Ма. укури название рыбы (заходящей в реку из восточного моря).

УКУТЭЛ навага

Эвенк. укутэл Арм навага.

УКУЧЭН самка

Эвенк. укучэи П-Т, А, Алд, З, М, Сх, Урм, Учр, Тк (укус'он Аз, укэчэи Тит., укэчэи В-Л, Е, И, М, П, С, Сх, Ткм, Тл, Урм) 1) самка (собаки, лисицы, волка, соболя, песца, сука; 2) название созвездия (? Плеяды).

Эвенк. уки Ол, В, К-О, М, Ох, П, Ск, Т самка (собаки, лисицы, волка, соболя, песца), сука.

Нег. ухи Н (уки В) самка (выдры); ухэчэи Н (укэчэи В) самка (собаки, лисицы, соболя); ухэчэи н'албамтанин Н мялина.

Ороч. вэчкэ, вэчкэ инаки ~ уача, уача инаки самка (собаки), сука.

Гд. гуас'а Хор, Бк, Смрг самка (волна, соболя, белки, горносталя, буррундука, колонка, лисы).

Ульч. вэчэ(н-) ~ вэчэкэ(н-) ~ уэчэ(н-) самка (собаки), сука.

Орок. увэчэ(н-) самка (собаки), сука.

Нан. вуэрэ Бк самка (пушиной зверей — соболя, колонка, норки и др.); вэрэ ваңқоли Нх самка (хорек); вэчэ К-У сука, вэчэ йнда Нх сука; уки К-У самка (колонка); уцэ(н-) Бк самка; уцэ солоки Бк самка лисицы; упэлэндэ- Бк спариваться (о собаках).

Ма. уки самка (выдры, бобра); укэчи обезьяна (похожая на собаку); укэчин название зверя (похожего на собаку, чрезвычайно сильного).

УКЧЭ пух

Эвенк. үкчэ П-Т, Е, З (ууукчэ Бтм, Тит., үчу Сх, Урм) пух; үкчэкэи П-Т пушилка.

Эвенк. үчу [*үкчу] Ол, В, Т пух.

Нег. үкчу-үкчу бйй Н пушистый.

Орок. оқпо-оқпо отй пушистый, густой.

УКЧЭН- разговаривать

Эвенк. укчэи- [укчэи-рл-н] Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (укэи- Арм, укчан- К-О) разговаривать, беседовать, толковать, рассказывать; укчэмэи Ол (укчэмэи П) разговор, беседа, собеседование, рассказ; укчэмэт- /ч- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (укэиэмэт- /ч- Арм, укчэмэмэт- /ч-

Ск) разговаривать, беседовать, договариваться, уговариваться, сговариваться, совещаться; укчэмэчэмцэ Ол, Алл, Т (укчэмэчэмцэ Ск) собеседник; укчэмэчэин Ол, Алл, Б, М, Т (укчэмэчэин Ск, укчэмэчэин П), укчэмэчэчк Ол, М, Ох, П, Т (укчэмэчэчк Ск) 1) разговор, беседа, собеседование, переговоры, обсуждение, совещание, уговор, условие; 2) Ск шум голосов, говор; укчэмэчэтэ Ск разговорчивый; укчэнэк Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (укчэнэк Арм, укчэнэк Ск) 1) разговор, беседа; 2) рассказ; 3) Ск сказка; укчэнцл- Ол, Алл, Б, М, П, Т (укчэнцл- Ск, укчэнцл- Ол) начать разговаривать, беседовать, завести разговор, разговариваться; укчэнцмцэ Ол, Алл, П, Т (укчэнцмцэ Ск) рассказчик; укчэнцн Ол, П, Т (укчэнцн Ск), укчэнцмэж Ол (укчэнцмэжн П) разговор, беседа, рассказывание.

□ Ср. н.-мо. үге(n) слово, речь; үгэйилэ передавать дословно. монг. үг(эн) слово, речь; үгчлэ- передавать дословно. бур. үгэ слово, речь.

УКШИН' солдат

Сол. укшин' Ив. солдат.

Ма. үкешлэ- надевать латы; укешн (укшин Сиб) 1) панцирь, латы, броня; 2) латник, воин (одетый в латы).

Чж. wūh-ē'ng-yūn панцирь.

УХЭ единство

Ма. ухэ 1) единство, совокупность; 2) согласие, единодушие; ухэж 1) вместе, заодно с кем-л., согласно, единодушно; 2) взаимно; 3) вообще, итого в сложности; ухэждгэ, ухэриңгэ 1) общий, совокупный; 2) одинаковый; ухэла-, ухэрило- 1) объединять, собирать вместе; 2) приводить к единству; 3) быть единодушным, дружным, согласным; 4) принимать участие в общем деле; ухэри 1. 1) в общем, вообще; 2) вместе; 3) всего, итого в сложности; 2. главный, общий; ухэритај ~ ухэрита все вместе, в совокупности, толпой; ухэсу [*ухэрилэме + улхисе умный, Х.*] примерный, образцовый (*в посмертных титулах*).

УК'Э- хлебать

Ма. ук'э- 1) хлебать; 2) вдыхать.

УКЭК кормушка

Эвенк. укэк Нрч, К. кормушка.

УХЭН невестка

Ма. ухумэ [мн. ухумэ тэ] тетка (жена младшего брата отца); ухэн [мн. ухэгэ] невестка (жена младшего брата).

УКЭН гагара

Эвенк. үкэң П-Т, Алд, Е, З, Н, Н, Оакм, С, С-Б, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр (укп И, укон Тит., укүиэ Е, үкэг Брг, үкэн Тт, үкэяэ М, Тт, Чмк, һукэң И, С) гагара.

Эвен. өкэңэ Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (өкэң Алл, Ох, Ск) гагара.

Нег. ухэци Н (укэци В) гагара.

Ульч. укэци гагара.

Нан. укэңэ К-У гагара.

УКЭЧИКТЭ верба

Эвенк. үкэчиү Тк, Тмт, Учр заросли вербы; үкэчиктэ Тк, Тмт, Учр верба.

УЛ омут

Эвен. үл Ол, Б, П (улетгэ Ск) омут (глубокое место в реке); углин Ол, М, Ох, П, Ск, Т (үлгин Б) заводь (тихое, глубокое место в реке).

УЛА I подошва

Эвенк. ула [<мо.] Нрч, К. 1) подошва; 2) подметка; 3) Нрч стелька (травиная).

Ма. улада- хромать (о верблюде, быке — от натирания подошвы).

□ н.-мо. ula 1) подошва; 2) подметка. монг. ул 1) подошва; 2) подметка; улада- хромать (о животных). бур. ула 1) подошва; 2) подметка. др.-тюрк. ul — ül основание, подошва; uldaq подметка, подошва; uldi- сбивать ноги; расковыряться. яч. улуц подошва (у обуви).

УЛА II артерия

Уд. ула Бик артерия.

УЛА III просо

Нан. ула диал. просо (клеякое).

УЛА- I намочить

Эвенк. ула- (улдра- С) 1) намочить, промочить; 2) намочнуть, промокнуть; 3) полить; 4) пикелевать (*выдерживать в кислом растворе шкуру при ее обработке*); улап- отсыреть, промокнуть; улапкн- намочить, промочить, размочить, смочить; улапкйчя промоченный, смоченный; улапкүн 1. мокрый, сырой, влажный; 2. сырость, влага; улапкүт- Тк вымокнуть; улапкүничя З, М, Урм, Учр (улапкэзн М, Тт, Чмк) мокроватый, сыроватый; уланту- П-Т намочить шкуру в закваске; улантун П-Т закваска (из печени или головного мозга оленя, лося для пикелевания шкуры); улапчя (улдрапчя С) отсыревший, промокший; улапча- промокать, увлажняться.

Сол. улаккү [*улапкүн] сырой.

Эвен. үл- Ол, Алл, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (ула- К-О) мочить, намачивать, смачивать, замачивать; үл'б-/п- Ол, Алл, Б, М, П, Т (олаб-/п- Арм, улаб-/п- К-О, Ох, үлоб-/п- Ск, үлүб-/п- Алл) намочнуть, промокнуть, подмокнуть, отсыреть; үл'бүқан- Ол, П (улабүқан- Ох, үл'бүқан- Алл, М, Т, үл'бүқан- Б, үлобүқан- Ск, үлүбүқан- Алл) намочить; үл'кча Ол, Б, П (олак'а ~ олокл'а Арм, улакча К-О, Ох, үл'кча Алл, М, Т, улог'я, үлок'я Юк, улокча Ск, үлүкча Алл) 1. мокрый, влажный, сырой; 2. мокро, влажно, сыро; 3. Арм влага, сырость; үл'кчач Ол (үл'кчач Алл, М, Т, улокчат Ск) мокро, влажно, сыро; үл'н Ол, Б, М, П, Т (улан Ох, үлон Ск), үл'нмај Ол (үл'нмајн П) 1) намачивание, смачивание, замачивание; 2) орошение; үл'с'н- Ол, Б, П (уласан- Ох, үл'с'н- М, Т, улопон- Ск) намочить, смочить, замочить.

Нег. ола- Н, В (улла- Ш.) мочить, намочить, размочить, смочить; олана Н юкола (нарезанная моченая); олап- П промокнуть, отсыреть; олапчй Н мокрый; олапчя Н промокший, смоченный, намоченный, сырой, влажный.

Уд. ула- Смрг намочить; улапти Хор, Бик, Смрг кушанье из вымоченной отварной сушеной рыбы; уласи- Смрг мочить.

Орок. ұла- мочить, намочить, размочить, смочить; ұлапту- промокнуть; Ұлда старина; ұлда мұни вода (болотная, ржавая).

Нан. ұларықо бинал. мокрый, подмоченный.

Ма. ұла- 1) намачивать, смачивать, вымачивать, размачивать; 2) обмакивать, опускать, окупать; ұлақау 1) баночка (в которой содержится вода для размачивания писчих кистей); 2) ямочка (на каменной плитке, в которой содержится вода для размачивания кистей и разведения туши).

УЛА- II передавать

Ма. ула- 1) передавать, пересылать; 2) учить, пересказывать, повествовать (потомству); 3) ходатайствовать; улабуи 1) предание, повествование, сказка; 2) жизнеописание, биография; улаи передача; преемственность; уландуси экспедитор (почтовый); улан улан и по порядку, преимущественно.

Чж. wúh-lì-méi удерживать; wúh-lì-méi t'ên-yá-rúh-lù передавать.

□ Ср. н.-мо. ұлаш мало-помалу, постепенно, еще, еще больше. жонг. ұлам еще, еще более. бур. ұлам еще, еще более. (П. 75, 101).

УЛАҚТА солонцы

Орок. Улақта солонцы.

УЛАН наледь

Эвенк. улаи П-Т, Е, И, Н, С, С-Б наледь; улаи- П-Т, Е, И, Н, С, С-Б образоваться наледи; уланмуки Е утка-нырок.

Несг. олан II полынья.

Ульч. ула(н-) полынья.

Нан. ола Пх, К-У полынья; олана Нх, К-У образоваться полынья.

УЛБИ- прыгать

Ма. ульби- прыгать, перескакивать (с суи на сук, с дерева на дерево — о соболе, лунце и пр.).

УЛБИИ- голодать

Эвенк. улбимчэ Е, С голодный; улби- П-Т, Ва, Е, С голодать.

□ Ср. н.-мо. ölber-, ölmer- ~ ölmür- голо-даться. жонг. өлбөрө- голодаться. бур. үлбөгөр, үлбөр болезненный. (П. 108).

УЛБУ- двигаться друг за другом

Эвенк. улбу- П-Т, А, Алд, З, И, Сх, Учр двигаться друг за другом, вереницей, цепочкой, гуськом; улбуи, улбуилтот (улдубумлатэ А, З, М, Сх, Тт, Урм, Учр) друг за другом, вереницей, цепочкой, гуськом; улбултэ (улбулэмнин Сх, Урм) вереница, цепочка каких-л. предметов; улбулэ 1) Аг рядом; 2) Нак кругом; улбуи- II идти гуськом (об оленях в караване); улбур II украшение (на женском поясе).

Эвен. улбукэ Ох позвоночник; улбултэ Ол, Алд, В, М, Ох, П, Ск, Т 1, вереница, цепочка каких-л. предметов; 2. друг за другом, вереницей, цепочкой, гуськом; улбултэч Ол, Алд, Б, М, Ох, П, Т (улбултэт Ск) друг за другом, вереницей, цепочкой, гуськом; улбуи'э Т продолговатый; улбуици- Ол, Алд, Б, М, Ох, П, Ск, Т двигаться друг за другом, вереницей, цепочкой, гуськом; Ул-

буңчитлэ Алл постоянная дорога; ульб. Ол навизывать (бусы на нитку); ульб. тэни Сх друг за другом.

Несг. улбул- II двигаться гуськом.

Орок. убууна- [*улбуна-] тащить за собой, буксировать.

Орок. улбумжи гуськом.

Нан. хуэлби- Нх 1) связать; 2) обвязать; 3) обмотать; 4) закутать; хуэлбинтэ, хуэлбичи- Нх 1) связывать; 2) обвязывать; 3) обматывать; 4) закутывать; хуэлбикэ Нх (улби Вк, хуэлбиэ К-У) 1) связка, вязанка; 2) узелок, сверток; хуэлбичэ 1) связка; 2) узел, сверток, тюрк; 3) веревка, ремень.

УЛБУИ поведение

Ма. улбуи поведение, взгляд на предметы (у будд.).

УЛБЭ(Н-) весло

Нан. улбэ(н-) Вк весло (маленькое подгребное); улбэидэ- Вк гребти (веслом маленьким подгребным).

УЛБЭР курчавый

Эвенк. улбэр Алд, Сх, Урм 1) курчавый, кудрявый; 2) в виде клубов дыма, курчавый (об облаках, о тучах).

УЛГА мир

Эвенк. улга П-Т мир, мирная обстановка, мирное время.

УЛГ'АДА НИСИХА название рыбы

Ма. улг'ада нисиха название рыбы (мелкой).

УЛҒАН лук

Ма. улған лук (с хорошим ходом, который не отдаст назад и ровно держит тетиву).

□ Ср. бур. ұльған 1) холщий (о коже); 2) проворный, быстрый (о человеке).

УЛГИЛЧИКЭ мизинец

Эвенк. улгилчикэ [<як.] З, Тнг мизинец.

□ як. ылгын чыкыҕа мизинец.

УЛГУ- встать на дыбы

Эвенк. улгу- II встать на дыбы.

УЛГУКИ бурундук

Эвенк. улгукй П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С, Хиг (улгукичэи Тлт, улкичэи А, Алд, З, М, Сх, Урм, Учр, Чжк, ургукй С-В, Тит.) бурундук.

Орок. уггукэ [*улгукй] (угукэ Л., угукэ Ш.) бурундук; уггукэкса шкура бурундука; уггукй омбони малина (доск. бурундучий зал); уггукй тэлин'и пашевые запасы бурундука (состоящие из ягод, орехов, клубней сараны и пр.).

Гд. уггикй [*улгукй] Смерз (угукэ Ш.) бурундук.

Ульч. ұлғи [*улги] бурундук; ұлғира(н-) малина.

Орок. улдура земляника.

Нан. улги Нх, Вк бурундук; улги орови малина.

УЛГУКТА тростник

Эвенк. улгукта П-Т, Е, З, И, Н (улгукта Урм) 1) тростник; 2) Урм орех. Сол. холчү [<мо.] тростник.

Несг. орокто II тростник.

Орок. угукта [*улгукта] тростник.

Гд. угуқиҕа Хор название дерева.

Ульч. ҳолғақта [*хулғукта] тростник.

Орок. хўлдўқта ~ пўлдўқта 1) тростник; 2) бамбук.

Нам. хўлдоқта [*хўлдоқта] *Нх, Бк* (олдоқта *К-У*) тростник.

Ма. улҳо † ~ улҳо тростник; урқа [*улху + қарқа чэчикэ*] тростянка, *Х., Ш.* чэчикэ тростянка.

□ *Ср. н.-мо.* xuluso(n) 1) тростник, камыш; 2) бамбук. *монг.* хулсан) 1) тростник, камыш; 2) бамбук. *бур.* хула(н) 1) тростник, камыш; 2) бамбук. *ор.-тюрк.* qulshin камыш зелёный, поедаемый животными; (?) ремень черепиковый.

УЛГУН- повесить (детскую люльку)

Эвск. улгунуи *П-Т, Ц, С-Б* (улгүн *Н, улгуи* *С-Б*) крюк (для подвешивания люльки); **улгун- П-Т, Н, С-Б** повесить (детскую люльку на крюк); **улгунча- П-Т, Н, С-Б** висеть (на крюке — о детской люльке).

Эвск. ўлгин- [ўлгин-рў-н] *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) качаться (на качелях); 2) *М* гарцевать (при езде на олене, лошади); ўлгинмај *Ол* (ўлгинмајш *П*) качание (на качелях); ўлгин'ў- *Ол, П* вешать, подвешивать (качели, люльку); ўлгин'ў-қан *Ол, П* (ўлгин'ўқан ~ ўлгин'икан *Ох*) качели (из ремня, без доски); ўлгин'ў-қат/-ч- *Ол, П* (ўлгин'ўқат/-ч- *Ох, Ск, Т, ўлгин'ўқат/-ч- Б*) качаться (на качелях); ўлгин'ўқачақ *Ол, П* (ўлгин'ўқачақ *Б, ўлгин'ўқачақ Ск, Т*) качели.

Нег. олгун *Ш.* ремень; олгүн- *Н* повесить люльку (на ремне).

Уд. уга- *Хор* укладывает в люльку.

□ *Ср. н.-мо.* ūlgei колыбель; ūlgeid-, ūlgeide- 1) класть в люльку; 2) пеленать; eļđi- вешать, подвешивать; eļđiđiņ, eļđiņ конок. *монг.-элий* 1) колыбель, люлька; олгајдо- 1) пеленать; 2) класть в люльку; олго- вешать, подвешивать. *бур.* ұғы люлька, колыбель; ұлгыда- качать (люльку).

УЛГҮР рассказ

Эвск. улгу- *Е, С-Б, Тит.* говорить, рассказывать; улгүл *М, Урм, Учр* связано, последовательно (говорить); **улгүм-** *Алд, М, Сх, Тт, Урм, Учр* 1) спрашивать; 2) вымолвить; **улгүмэт/-ч- Е, С-Б** разговаривать, беседовать; **улгур ~ улгүр** 1) рассказ; 2) сообщение; доклад; 3) предание; 4) *З, Н, Нрч, К.* слово, речь; **улгурне** *Алд* здорово! (приветствие); **улгурит/-ч- Н** сплетничать; **улгуричи Н** прославившийся; **улгуркэн П-Т, А, З, Сх, Урм, Учр** 1) рассказ (небольшой); 2) случай из жизни (в передаче кого-л.); **улгүчэни П-Т, Е, И, Н** (улгүчэңу *Алд, Тнг*) рассказчик; **улгүчэмэт/-ч- 1) П-Т, Алд, Е, Н, М, Н, Тт, Тнг, Тжт, Урм, Учр** разговаривать, беседовать; 2) *Урм* кричать (о гусях); **улгүчэмэчин П-Т, Алд, Е, И, Н, Сх, Тнг, Учр** (улгүчэмэчин *Е, С-Б*) разговор, беседа; **улгүчэн П-Т, Е, И, Н, С, Сх, Тнг, Урм** (улгүчэн *А, Алд, М, Н, Сх, Тт, Урм, Учр, Чам, Чмк, улгурдэ- М, Тт, Учр*) 1) рассказать, сообщить; 2) *Учр* просить.

Сол. ул'гүр *Не.* слово; ул'гүчэн- *Не.* говорить; улигар [*мо.*] сказка; унэгэл [*мо.*] повесть, сказка.

Эвск. улгими- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (улгми- ~ угмври- ~ уңги- *Арм.* улгима- *К-О*) спрашивать, расспрашивать, задавать вопросы; **улгивив-** *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) подвергнуться допросу; 2) *Ох* отвечать; **улгивин Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т** опрос, расспрашивание; **улгым-** *Ол, Б, М, П, Т* (улгюм- *К-О, улгэм- Ох, Т, Ск*) спросить, задать вопрос; **улгымти Ол, Б, М, П, Т** (улгэмэн *Ох, Ск*) вопрос.

Нег. улгү ~ улгүј [*улгүр] *П, В* 1) рассказ; 2) предание; **улгу-** *Н* рассказать; **улгүмй- П, В** спрашивать, задавать вопросы; **улгүмэ- П, В** спросить, задать вопрос; **улгүчэди- Н** договариваться; **улгүчэмэт/-ч- Н** разговаривать, беседовать; **улгүчэн- Н** рассказывать.

Ороч. уггучи- ~ уггүчэ- [*улгүчэ-] рассказывать.

□ *Ср. н.-мо.* ūliger сказание; ūligerē сказитель. *монг.* улгэр сказание, былина; улгэрч(ин) сказитель. *бур.* ұльгэр сказание, былина; ұльгэрш сказитель.

УЛГЭ свинья

Сол. улгэ (ул'гэн *Не.*) свинья.

Нег. олгін *Н, В, (оргін Н)* свинья.

Ороч. оггэ (оге *Ш., окгэ Л.*) свинья.

Уд. ваге ~ ваг'э *Хор, Бик, Смерг* свинья.

Ульч. оргй(н-) свинья; оргјақса свинная кожа; хусэ оргй(н-) кабан.

Ороч. оргй(н-) свинья.

Нам. олгйа(н-) *Нх, К-У* (ол'гэ(н-) ~ олгйа(н-) *Бк*) свинья.

Ма. ул'гада ниссха название рыбки; **ул'ан З., Сиб** свинья; **ул'ан чэчикэ, ул'ари чэчикэ** название птицы (синеборонка); **ул'аңца** свиной; **ул'ачи** свиная кожа (выделанная).

Чм. wüh-ñ-üп свинья.

УЛГЭ- напизывать

Эвск. улгэ-, улгэн- (улгун- *П-Т*) 1) напизывать; 2) связывать что-л. в связку; 3) вязать сеть; 4) *З, Урм, Учр, Сх* плести косу; 5) лететь вереницей, стайкой (о птицах); **улгэн** 1) связка (шкурок); 2) ячея (сети); 3) клеточка (на бумаге, ткани); 4) вереница, стая (птиц); 5) *Учр* берег реки (покрытый ельником); **улгэн-жэкт/-ч- С** вязание сетей; **улгэнму-** 1) напизываться; 2) связываться; **улгэнмэг** 1) *П-Т* ряд чего-л.; 2) *С* ряд деревьев; **улгэнэн- Сх** лететь вереницей; **улгэр М, Тк, Урм, Учр, Чам** (улгэс *Н*) 1) коса (заплетенные волосы); 2) связка; 3) созвездие Плеяды.

Эвск. улгын- *Ол, Б, М, П, Т* (улгөн- *Ск, улгэн- Арм, Ох*) 1) напизывать; 2) *Ск* насаживать (на прут рыбу); 3) *Арм* вдевать (нитку в иглу).

Нег. улгэ- *Н* 1) напизывать (бисер); 2) насаживать (мелкую рыбу на стержень, прут); **улгэн Н** 1) связка; 2) вереница, стая (птиц); 3) созвездие.

Ороч. Уггэктэ [*улгэктэ] связка, пучок; **улгэнэ-** связывать (в связки, пучки).

Ороч. улдэ [*улдэ < *улгэ] связка (шкурок белок, лисиц, соболей и пр.); пучок.

Ма. улчлал- начинать, связывать (в связи) бусы, четки, монеты); улчин, улчин 1) шнур, веревочка (на которую нашивают что-л.); 2) счетное слово пизанок бус, четок, связок медных монет.

□ Ср. бур- улх- начинать.

УЛДАН помещение

Эвенк. улдан Учр помещение (место в жилище между очагом и стеной).

УЛДИ пламя

Эвенк. улди П-Т, П, Урм пламя.

Уд. угди- [*улди-], угдиси- Хор, Ан 1) нагревать, раскалять; 2) нагреваться, раскаляться.

Ульч. хулду горячий; хулдү- нагревать.

Орок. хулду теплый; хулдумули- подогревать.

Нан. хул тај, хулуц тај Нх теплый (о воде); хулбэвкпй Нх горящий; хулбэвкпу- (~ хулу-)- Нх гореть; хулзй ~ хулзю Нх теплый (о жидкости); хулзй-Нх, Бк (ульи- К-У) нагреваться, становиться теплым; хулзйвэн- Нх нагреть; хулзйкпу- Нх нагреться, подогреться, быть нагретым, подогретым; хулзйкту Нх подогретый, разогретый; хулзйу- ~ хулзю- Нх согреть, подогреть, нагреть; хулзйугу- Нх разогреть; хулзйучи- Нх согреть, подогревать, нагревать; хулуц Нх тепло.

Ма. улдэ- 1) заниматься жарить; 2) освещать, озарять лучами света; 3) показаться (о пламени); улдэн 1) утреннего зоря; 2) свет перед рассветом; улдэнгэ светящийся, блистающий, лучезарный.

УЛДИН- спрятаться за чем-л.

Эвенк. улдин- П-Т спрятаться за чем-л.; улдунмат-/ч- Нак прятаться.

Эвен. ұласан- Ох спрятаться за чем-л.; ұлкат-/ч- Ох прятаться.

УЛДУН арка

Ма. улдун 1) арка, свод; 2) пещера.

□ Ср. гулдун.

УЛДЭ- осматривать

Эвен. улдэ- Ох, Ск осматривать, обходить.

УЛДЭРХЭН жаворонок

Ма. улдэрхэн жаворонок (одно из 8 названий).

УЛЗҮ глупый

Эвен. улзю Ол, Б глупый, бестолковый, несмышленный.

Нег. олзю Н глупый, бестолковый, несмышленный.

УЛИ I толокнянка

Эвенк. ули Н толокнянка.

УЛИ II река

Орок. ули река (большая); уликса протока; улима речной; улимагда лодка (большая речная).

Уд. улајани Ш. ручей, источник; ули Хор 1) река (большая); 2) вода.

Ульч. ула Ш. яма (ледяная).

Ма. ула 1) река (большая); 2) р. Янцзы; Ула килахун, улахун [\leq ула + килахун цапля, Х., Ш.] цапля (речная); улап 1) ручей (горный); 2) ров, овраг; 3) ка-

нава (с водой между пашнями); 4) впадина (на степе у скота); 5) зарубка (на бирке); улацга речной.

Чэе. wúh-láh река.

□ Х., Ш.: ма. улахун ср. кит. цайцзэ 江藕 цапля (впадающая на р. Янцзы) (досл. большая река; р. Янцзы + гусь).

УЛИ III слива

Ма. ули [\leq кит.] слива (желтая).

□ Ш.: кит. йэйли 郁李 мелкая слива.

УЛИ- I кормить

Эвенк. ули- кормить; улив- кормиться, вскармливаться; уливкэ- Е обкормить, перекормить (ребенка); уливкэ- Н, Учр быстро накормить; уливми- Е угощать; уливмий (уливуцү М, Сз, Тт, Урм, Учр, Чам) кормилец, воспитатель, кормилица, няня; улин кормление.

Эвен. ули- Ол, Алл, Б, К-О, Ох, П, Ск, Т накормить; улит-/ч- Ол, Алл, Арм, Б, Ох, П, Ск, Т (уличид-/з- Ол, Алл, В, Ох, уличед-/з- Ск, уличед-/з- П, Т) кормить; бэргэвэн улит-/ч- Ол откормить; уличб-/п- Ол (уличэб-/п- Ск, уличэб-/п- П) кормиться, питаться.

Нан. ули- Нх 1) покормить; 2) выкормить.

Ма. улэбу- 1) кормить; 2) угощать; улэбусн пастух (жертвенного стада).

УЛИ- II гребти (веслом)

Эвенк. ули-, улин- П-Т, Алд, М, Сз, Тк, Тлт, Урм, Учр гребти (веслом); улив- 1) П-Т, Алд, Е, З, Н плыть на лодке; 2) И торчать из воды; уливумий П-Т, Е, Н 1) гребец; 2) пловец; уливуи (улибуи Тк, улиун Тит.) 1) весло; 2) гребля; улилэн М, Тк, Урм, Чам хороший гребец, мастер гребти; улиени- (улиниа- Д, Е, И) поплыть на веслах, начать гребти.

Эвен. ұлывун Ол, Алл, Ох (олив ~ оливна [мн. оливал] Арм, ұлавои К-О, ұлыви Б, П, улэвун Ох) весло; ұлыл- Ол, Алл, Б, П начать гребти; ұлылэн Ол, Алл, Б, П 1) гребец (умелый); 2) с прит. афф. гребля (искусная); ұлылнцү Ол, Алл, Б, П (олиянца Арм) гребец; ұлын- Ол, П, Ох (олиян-, олиян- Арм, улй- К-О, ұлы- Алл, Б) гребти (веслом); ұлын Ол, П, ұлынмај Ол (улиямај П) гребля.

Нег. олин- Н, В гребти (веслом); олицү Н, В весло (двулопастное); олицымкан- В гребти, плыть в лодке.

УЛИГДВГ'А красивый

Уд. улигдг'а Хор, Бик красивый (о предметах и животных).

Ульч. улэ(н-) хороший; улэцгэ очень хороший; улэен- любить, хвалить.

Орок. ұлыцга ~ ұныцга 1. хороший, красивый; 2. 1) хорошо, красиво; 2) легко, свободно; 3. 1) добро; 2) покой; ұлыцгазй хорошо; ұлыцгақанзй хорошо; ұлыцгану би самый хороший, лучший; ұлыцган'не хороший человек; ұлыцгат-/ч- П 1) исправиться; 2) поправиться; ұныцга- успокаивать.

Нан. улэ Нх (улэ(н-) Бк) 1. 1) хороший; 2) красивый; 2. 1) хорошо; 2) кра-

сиво; улэ-улэ *Нх* все лучше и лучше; улэ-улэ оей- *Нх* улучшаться; улэлу-*Нх* помирился; улэлуэвэн- *Нх* помирились; улэни *Нх*, *Бк* хорошо, по-хорошему, хорошоенько, как следует, добросовестно; улэно- *Нх* улучшаться; улэен- *Нх*, *Бк* 1) любить; 2) нравиться; 3) *Бк* ласкать, хвалить; улэмау- *Нх* полюбить; улэнеу *Нх* любящий.

УЛИКА излучина

Эвенк. уликā *Н*, *Тиг* (улиени *Н*, *З*, *Тиг*, *Учр*) 1) излучина, изгиб, поворот (реки); 2) *Тиг* мыс (на реке); улие- *Н*, *З*, *Тиг*, *Учр* извиваться (о реке).

Эвенк. улина *Ол*, *Б*, *Ох*, *П* излучина, изгиб, извилища, поворот (реки).

Нег. олинэй, олинэй, олинэйэй, олинэйэй, олинэй *Н* вокруг, кругом; олинэй- *Н* обойти, объехать.

Орок. ули- обогнуть, объехать (выступ, мыс на реке).

Уд. холк-, холкиг- [*нан.*] *Ан* обойти, объехать.

Ульч. хэли-/у- обойти, объехать.

Орок. хэли-/у- обойти, объехать.

Нан. хэли-, хэлигс- *Нх* (оли- *К-У*) обойти, объехать; хэлиачи- *Нх* обходить, объезжать, отгибать стороной; хэлиңцо/у *Нх* объезд; олей *К-У* излучина, изгиб реки.

Ма. олк- уклоняться, сворачивать (с дороги), удаляться.

□ *Ср. н.-мо.* оліг- сворачивать с дороги, монг. олин- идти, схватить не по дороге.

УЛИКТА яблона

Эвенк. уликта *Урм*, *Хиг* яблона (сибирская).

Сол. улиттэ [*уликтэ] яблочки (мелкие лесные); улиттэи мō яблона.

Уд. улиқтэ *Хор*, *Смрг* 1) яблоко (плод сибирской яблоны); 2) *Смрг* рябина.

Ульч. уиктэ ~ уиктэ яблоко (плод сибирской яблоны).

Нан. у'иктэ *Нх*, *Бк*, *К-У* (уликтэ *диал.*) яблоко (плод сибирской яблоны); у'ункурэ *Нх* (уцмүкэрэ *К-У*) яблоны (сибирская диал.).

Ма. ули 1) груша (плод); 2) рябина; ули моо грушевое дерево (лесное, диал.).

□ *Ср. н.-мо.* оліг- яблоны (диал.); игіл- сыва (сибирская), монг. өрөл- яблоны (диал.), бур-ульч 1) яблоны (диал.); 2) яблочки (диал.).

УЛИН I грудь

Эвенк. улин *С* грудь, грудная кость (медведя).

Эвенк. олкэн *Ол*, *Б*, *М*, *Ох*, *П* (улкэн *Б*, *Ох*) грудь, грудная клетка; олкэми аңатйч *Ол* нараспашку; олкэндулэ *Ол* за надухой; Олкэнэ *Ол*, *В* (Олкэну *Ол*) кашка собаки (белогрудка).

Ма. улку гирагги грудная кость, ключица; улкумэ нагрудник, ремень нагрудный (для прикрепления седла).

УЛИН II перекал

Эвенк. ули *Ол* перекал, порог (на реке).

УЛИН III имущество

Ма. ули *З*, *Сиб* имущество, имение, добро, богатство; улиңца богатый, зажиточный; улинту богач, капиталист;

улинту- 1) принести подарки, дарить; 2) задаривать, подкупать.

Чж. wüh-li-yün имущество.

УЛИНА ребро

Эвенк. улина *В* ребро (ложке).

УЛИННЭ-кувыркается

Эвенк. улиниэ- *Урм* кувыркаться, валиться (о снегу, — о детях).

УЛИКН распорка

Эвенк. ули *П-Т*, *Е*, *Н*, *Урм*, *Учр*, *Хиг* (улкэ *С*) распорка (в лодке).

Нег. ули *К* упор (для ног гребца в лодке).

Орок. ули [*ули] распорка (в лодке).

Уд. ули [*ули] *Хор* распорка (о лодке).

Орок. хуачи упор (для ног гребца в лодке).

Ма. урки распорка (в судне), брусья (перекрестные, связывающие ребра судна).

УЛИКН-размещивать

Эвенк. улик- *Н* 1) размещивать; 2) рассылать.

Эвенк. улкү- *Ол*, *Б*, *П* (улкү- *Алл*, *К-О*, *М*, *Ск*, *Т*, улкэ- *Ск*) 1) мять, месить, перемешивать; 2) встряхивать, взбалтывать; 3) *Алл*, *К-О*, *Ск* взмахивать, махать крыльями (о птице); 4) *К-О* переи. болтать языком; улкүб-/п- *Ол*, *Б*, *П* (улкүб-/п- *Алл*, *М*, *Ск*, *Т*) 1) мяться, меситься, перемешиваться; 2) встряхиваться, взбалтываться.

УЛИКН-понимать

Ма. ули- *З*, *Сиб* (ули- *Сиб*), улиниэ- понимать, выискивать, постигать; улибу- 1) объяснять, внушать, втолковывать; 2) объявлять указ народу; улибуку *ист.* переводчик; улибуи объяснение, внушение, толкование; улидун [*улхирэ* + дүкидун куронатка, *Х*, *Ц*, *Ш*.] куронатка (горная, одно из 8 названий); улиңгэ рассудительный, разумный, понятливый; улинеу, улинеуңгэ, улиңчуңга понятливый, умный, смысленный, догадливый; улиңчукэ понятно, вразумительно; улиңчуи понимание, понятливость, ум, знание.

Чж. wüh-hüh-püh-liên объявлять.

□ *Х*, *Ш*: ма. улидун *ср. мн.* цаюэ  название куронатки (долг. понимать, постигать).

УЛИКҮН прут

Эвенк. улкүн *В* прут (для насадки выловленной рыбы).

УЛХУН воротник

Ма. улхун 1) воротник; 2) ошейник; 3) опушка; 4) оторочка; 5) отвислая кожа (под шеей у быка).

□ *Ср. монг.* хуэхий- обвисать, висеть мешком.

УЛХ'ЭН понемногу

Ма. улх'эн понемногу, помаленьку, мало-помалу, исподволь.

УЛЛИ-шить

Эвенк. улдрэ *С* мыс (на середине поясной части спинки кафтана); улкэнкэ- *П-Т*, *С* шивать мех (узкими полосками для украшения одежды); улли- *П-Т*, *А*, *Алд*, *В-Л*, *Е*, *З*, *М*, *Н*, *Сх*, *Тк*, *Тмт*, *Тнг*, *Урм*, *Чжк*, *Тшт*. (удай- *Аг*, *Внт*, *Д*, *И*, *М*, *С-В*, *Учр*, *Чжк*, *К*.) 1) шить,

зашивать, пришивать; 2) *Бит* вязать (сети); *улийки* ~ *улийки* *П-Т* 1) шьющий; 2) швейная мастерская; *улийкйт/ч-П-Т* швейная мастерская; *улийлэ-П-Т* вышивать (бисером или делать рисунок из узких полосок); *улийлэн П-Т, А, Алд, В-Л, Е, З, Н, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм* швея, мастерица; *улийлэтин П-Т* вышивака; *улиймин П-Т, А, Алд, В-Л, Е, Н, Сх, Урм* (улиймцү *А, Алд, З, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм*) портниха, швея; *улийр П-Т, А, Алд, В-Л, Е, Н, С-В, Сх, Тнг, Урм, Учр* (ульдүр *И, С-В, Урм, Учр*) шов; *улийцэт П-Т, А, Алд, В-Л, Е, Н, Сх, Урм* (улийвцэт *Сх, Урм, улийн П-Т*) материал для шитья; *улийси-П-Т* (улийин-*Кч*) вколоть иголку во что-л.; *улийску-П-Т* приметать, пришить.

Сол. *улди-* (ули- *Ив.*) шить; *улдир унахā* палец (указательный, которым шьют).

Нэг. *ули-Н, В* шить, зашивать, пришивать; *улийэн Н* швея, мастерица; *улийцэ Н* 1) шов (на одежде); 2) рубец (после заживления раны); *улийрэх Н* швейная мастерская; *улийлэ Н* сшитый, пришитый.

Ороч. *упи-* ~ *уппи-* [*улли-] шить.

Уд. *ули-нв-, ули-си-* *Хор* шить; *улиси-кчи* *Хор* пошивочная мастерская.

Ульч. *урпи-* (урфи- *Ш.*) шить.

Орок. *ули-/у-* ~ *ури-/у-* шить; *улишэ* шов.

Наи. *улли-Нх* (улифи- *К-У*) шить, зашивать; *улийкэт-Нх* сумочка (с принадлежностями для шитья); *улисиу Нх* швея, мастерица; *улийчи-Нх* шить, сшивать, вышивать; *уламэ К-У* устар. шов (наметанный).

Ма. *ифи-* ~ *уфи-* шить, сшивать; *ифин* ~ *уфин* шитье, сшивание, шов; *ули-1)* вдевать иголку в ушко иглы, продевать сквозь дыру, ушко; 2) навизывать (на шнурок монету, жемчуг); 3) надевать на руку щит; *улику* ушко, дырочка, дыра.

УЛЛЭ мясо

Эвси. *улэ П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, Втм, В, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Хнэ* (ульдо *Тит., улдрэ С, улдэ Аг, И, С-В, Тт, Учр, Чам, К., улрэ А, М, Тк, улэ Ткм*) мясо; *уллаэди* мясной; *уллаэ П-Т* куски мяса; *улламу-П-Т* пахнуть мясом; *уллаэрук* (уллаэрук *М, Тт, Учр, Чам*) 1) посуда (для мяса, для мясного блюда); 2) сумка (для мяса); *уллаэти-* (уллаэти- *М, Тт, Учр, Чам*) есть мясо; *уламэ-* (уламэ- *Аг, Е, унмэ-Сх, Урм*) обглаживать (кость); *уламэй Ткм* кость (плечевая, с мясом, часть туши); *улацин-Алд, З, Учр* вялить, сушить мясо (на солнце); *улацйи Алд, З, Учр* мясо (сушеное мелкими кусками или измельченное в порошок).

Сол. *улди* ~ *улдэ* (у'л'дэ ~ у'л'е ~ у'л'э ~ у'л'и ~ у'л'б *Ив.*) мясо.

Эвси. *улб-, улм-, улмьн-Ол, М, И* (уламо- *Ск*) обглаживать кость; *уламьн В* остатки мяса (на костях); *уламоти Сх*

кость (без мяса); *ульр Ол, П* (ульр *Аал, М, Ох, Т, улдрэ К-О, улдэ Ск, улду Аал, улль Б, уллэ, ул'чи Арм*) 1) мясо; 2) *Ал* тело, организм; *йт ульри Ол* десна; *ульркэн Ол* кусочек мяса; *ульр Ол* куски мяса; *ульрлэн Ол, П* (ульрлэн *Ск, улдрлэн Алл, М, Ох, Т, уллькэн В*) мясной, с мясом; *ульрмэ Ол, П* (ульрмэ *Алл*) 1) мясной; 2) *Ал* тельный, нательный; *ульрмэ-Ол* (ульрмэ- *В*) пойти за мясом; *ульрмэуи Ол, П* (ульрмэуи *Ск, улдрмэуи М, уллэмэги Ох, улльмэуи В*), *ульрмэн Ол* (ульрмэ *Ск, улльмэн В*) 1) любитель мяса; 2) *Ог* кровожадный; *ульррук Ол, П* (ульррук *Ск, улдррук Т, улльрук В*) 1) сумка (для мяса); 2) олень (для перевозки мяса); *ульрти-Ол, П* (улаэти- *Ох, улдэти-М, улльти-В*) есть мясо.

Нэг. *уллэ-Н* заколоть, животное на мясо; *улэ* [*уллаэ] *Н, В* мясо.

Ороч. *уктэ* [*ултэ] (уттэ *Х*) мясо; *уктэки* с мясом; *уктэмус-* пахнуть мясом.

Уд. *улэ^{бэ} Хор, Ан* 1) мясо; 2) мышцы; 3) *Ан* кожа (человека).

Ульч. *улэз* мясо.

Орок. *ул'исэ* мясо; *ул'исэл* куски мяса; *ул'исэмэн* любитель мяса; *улэхэ* 1) заплесневевшее мясо; 2) запах заплесневевшего мяса.

Наи. *уликэ Нх, Бк* (улэ *К-У*) 1) мясо; 2) мышцы.

УЛЛЭ-проткнуть

Нэг. *уллаэ-Н* проткнуть, проколоть, прочистить; *уллаэун Н* игла, палочка (металлическая — для прочистки курительной трубки).

УЛЛЭКЭЛ-окаймлять

Эвси. *уллакэл-П-Т* окаймлять (подол); *уллакэлтин* ~ *уллакэлтин П-Т* кайма (широкая меховая по подолу).

УЛӨС омут

Эвси. *улоэ, улотэ Ск, Т* (улох *Т*) 1) омут, глубокие места в реке; 2) *Т* обвал, лавина; *улоһон-Т* 1) обвалиться, оползти; 2) размыть; *улоһэт-/ч-Т* размывать.

УЛРЬЛ-отломить

Эвси. *ульрқ-Ол, П* (ульрқ- *Ск, Т, ульрқ-В*) 1) отламывать, откалывать, отбивать; 2) *В* вырывать; *ульрқу Ол, П* (ульрқу *Ск, Т, ульрқу В*) 1. 1) отколотый, отбитый; 2) *В* вырванный; 2. 1) скол, откол, место скола, отлома; 2) *В* кусок (мяса вырванный); *ульрл-Ол, П* (ульрл- *Ск, Т, ульрл-В*) отломить, отколоть, отбить; *ульрлм-Ол, П* (ульрлм- *Ск, Т, ульрлм-В*) отламывать, откалывать, отбивать, отваливаться; *ульрр-Ол, П* (ульрр- *Ск, Т, ульрр-В*) отломиться, отколоться, отбиться, отвалиться; *ульрас Ох* изобр. отломившийся, отколовшийся, отбившийся (так, что сразу отломился).

УЛТА орок

Эвси. *улта Сх* орок (мужчина); *ултамин Сх* орокская женщина; *ульча Урм* ульча (мужчина); *ульчаму* ульчанка (женщина-ульча).

Нэг. *олча Н, Ш.* ульча; *олчан Н* удэ.

Орок. ула олень (домашний).

Ульч. улча орок.

Орок. ұлта ~ ұл'та [*ул'ча] орок (самоозвоние); ула олень (домашний); ұлақчй игра в оленей; ұлалй-приезжать в гости (на оленях издалека); ұламуна с оленями.

Ма. улқа, улқа уўима парн. скот (вообще), животное (домашнее).

УЛТА эхо

Эвенк. блтан Нрч (олтан К.) 1. Нрч раскати́стый (о звуке); 2. К. звук, голос; ұлта П-Т, Бнт, Е, Н, Н, С, С-Б, Сх, Тнг, Урм (блтацки Члм, улту(р) Чмк) 1) эхо; 2) Чмк грохот; ұлта- (блта- Члм, удди- Урм) раздаваться (эху), откликаться, отзываться.

Эвен. ұлдй- Ол, Б, М, П, Т (ўл- Арм, ұлда- Ох, ұлдо- Ск) 1) звучать, звенеть, раздаваться (глухо — о звуках); 2) отдаваться эху; ұлдй- Ол, Б, М, П, Т (ўлда- Ох, ұлдо- Ск) 1) зазвучать, раздаваться; 2) отзываться (эху); ұлдй- Ол, Б, П (ўлдакан Ох, ұлдй- Ол, М, Т, ұлдокан Ск) гулкий, раскати́стый; ұлдй- Ол, Б, М, П, Т (ўлдан Ох, ұлдон Ск) 1) гул, шум, гомон; 2) Ол эхо, отзыв; ұлтй- Ол, П (ўлдй- Ох, ұлтй- Ол, Б, Ох, Ск, Т) 1) эхо, отзыв; 2) Т перен. обзьяна.

Нез. олбун- Н раздаваться (эху).

Ульч. холдй- звучать.

Орок. хулбун- раздаваться (эху); хулдй эхо.

Нан. холдй- Нх звучать, раздаваться (эху), отдаваться.

УЛТИ коные

Эвенк. улти Тк коные.

ЎЛТИҢ опора

Эвен. ұлтиң Ол опора, защита; ұлтиңа Ол перен. родители.

УЛТО пола

Орок. улто 1) пола (халата, верхняя часть); 2) пазуха; 3) шпиринка; ултэшту передник (глухой).

УЛТЭПТУ(Н-) завязка

Орок. ултэшту(н-) завязка (с помощью которой привязывают оленей, чтобы они не пятились назад).

УЛУ I обвал

Эвенк. улу П-Т, Е (уликта П-Т, Учр, улукта П-Т, Е, Н, Нак, Тит.) 1) обрыв, обвал, оползень; 2) яр, берег (крутой); улуктама П-Т, Нак крутой (о склоне, берегу); улул- П-Т, Н (ул- Учр) обваливаться, осыпаться; улашши- С провалиться (на льду).

Эвен. ұла Ол, Б, Ох, П (ўлсй ~ ўлһй М, ұла Аал, ұла ~ ұло Ск) 1) обвал, оползень, лавина; 2) Аал овраг; ұла- Ол, Б, Ох, П (ўла- Аал, ұлһ- М, ұла ~ ұло- Ск) 1) обваливаться, обрушиваться (о почве, камнях, снеге — в горах, с крутого берега); 2) Б понасть под обвал, лавину; ұлавақан- Ол, П (ўлавақан- Б, ұлавақан- Ск) 1) вызвать, провалиться обвал; 2) размыть; ұлаатла Ол, Б, Ох, П (ўлаатла М) 1) старый обвал, оползень; 2) россыпь; улуи Ол (олон Ск, элэн Ох, Т) порог (на реке), водонад.

Ма. улу-, улаўэ- З., Сиб обваливаться, осыпаться, обрушиваться (о земле, камнях с гор, о подмытых берегах).

УЛУ II часть

Эвенк. улу [< як.] Чмк часть, доля.

□ як. бй ~ уй часть, доля, пай.

УЛУ III свиц

Ма. улу 1) свиц; 2) орех (пустой, знойлой, без ядра); 3) болтун (айчо); улуэ- сгнуть, почернеть (о зерне).

УЛУ IV конь

Ма. улу 1) конь (легий); 2) заяц (серый, русак).

УЛУ ВАЛА невятно

Ма. улу вала невятно, неясно (говорить).

УЛУККИ белка

Эвенк. улукй белка; улукйкэ (улукйһэ М, Тмт, Тт) 1) белчи́я шкурна; 2) белчи́е мясо; улукйкэме белчи́й (сделанный из белчи́ево мех); улукйкэн М, Тмт, Тт, Учр (улумэн М, Тк, Тмт, Тт, Урм, Члм) собака, которая хорошо охотится на белку; улукйчй (улукйкэн М, Сх, Тт, Чмк) 1) место, где водится много белки; 2) урожайный на белку год; улукйчй анцян одан пастал урожайный на белку год; улумй- промышленять белку, охотиться на белку; улумйкит/ч- улумйрй 1) промысел белки, охота на белку; 2) место, где охотится на белку; улумйл- начать промышленять белку; улумйлэ П-Т начало промысла, охота на белку; улумйлэсэ (улумйлоһ М, Тк, Тмт, Урм, Члм) в период охоты на белку; улумйлэсэи (улумйлэһэи М, Тк, Тмт, Урм, Члм) период охоты на белку; улумйиш, улумйчэри, улумйчими П-Т, П охотник на белку; улумуду П-Т, Алд, З, М, Тмт, Тт, Урм, Учр, Хнэ (улумйун Учр) 1) ружье для охоты на белку; 2) заряд на белку; улумэ- 1) пойти, уехать на охоту на белку; 2) добыть, убить белку; улумэзэк место, где один раз охотились на белку; улумэй- П-Т спариваться (о белках); улумэйсин- (улумэйсин- А, Алд, Д, Е, З, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм, Чмк, улумэйшин- П-Т, С) отправиться добывать белку.

Сол. улуи белка.

Эвен. өлики Ол, Б, М, П, Ск, Т (ўлики К-О, улики Аал, Ох, ул'ки Арм) белка; өликим- Ол, Б пахнуть белкой; өликис Ол, Б, М, П (ўликичй Арм) белчи́й мех, белчи́я шкурка; өлими- Ол, М, П (өлими- М, Ск, Т, улими- Ох, улими- Арм, Ох) охотиться на белку, белковать; өлимизэк Ол, М, П (өлимизэк Ск, Т, улимизэк Ох, улимизэк Арм, Ох, өлимиһөк ~ өлимиһөк Ск), өлимикич Ол, М, П (өлимикич Т, өлимикич Ск), өлими Ол, М, П (өлими Ск, Т), өлимиэ; Ол (өлимиэжи П) 1) охота на белку; 2) место охоты на белку; өлимикич Ол, П (өлимикич Ск, Т) место, где часто охотятся на белку; өлимиэч Ол, П (өлимиэч ~ өлимиэч Ск, өлимиэч Т) охотник на белку; өлмэ- Ол, М, П (өлимиэ- Ск, Т, улимиэ- Ох, улмэ- Арм, Ох) пойти охотиться на белку.

Нес. олохй II (олуки В, элухи Ш.) белка; олохй гатпачай II родинка; олохйкэ II (олукикэ В) шкурка белки; олохйми- II охотиться на белку; олохймэ- II пойти охотиться на белку; олохймэн II собака, хорошо промысляющая белку.

Орок. олови белка.

Уд. олохи белка; олохимо- идти охотиться на белку, белковать.

Ульч. холо белка.

Улумэ. холо ~ хулу белка; холомо- ~ хулумэ- идти охотиться на белку.

Пан. хулу Нх, Бк (улуки К-У) белка; хулукэ Нх, Бк (хулукэ Бк) белчья шкурка; хулумэй- Нх прыгать с ветки на ветку (о белке); хулумэсп- Нх (улукикэ- К-У) охотиться на белку; хулуци Нх белчий.

Ма. улху 1) белка; 2) горностаи; 3) белчий мех; ячини улху белка; шанжан улху горностаи.

УЛУКТА черемуха

Эвенк. улукта II черемуха.

УЛУКУЧЭН лось

Эвенк. улукучэн III лось (весеннее название).

Нес. улукэн бэ, јун В лось (самка 2—3 лет).

Уд. улугэсп- Хор играть (о животных — весной).

УЛУКЭН отросток рога

Эвенк. улукэн Учр, Чам отросток рога оленя (первый задний).

УЛУЛУ личинка

Уд. улулу Хор личинка (короеда).

УЛУМИЈУНЧЭ- махнуть

Эвенк. улумијунчэ- II-Т, Сх (олки- Е) махнуть (головой).

Эвенк. ұл- Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (ул- Ск) махать, размахивать чем-л. (подавая знак, сигнал), сигнализировать;

ұл-л- Ол, Б, М, Ох, П, Т (ұлол- Ск) замахать, засигнализировать; ұл-н Ол, Б, М, Ох, П, Т (ұлон Ск), ұл-нмај Ол (ұлаимај Ох, ұл-нмаји П) размахивание чем-л., сигнал, сигнализация; ұл-с-н- Ол, Б, П (ұласан- Ох, ұл-с-н- М, Т, ұлоһон- Ск) махнуть, взмахнуть чем-л.; ұлоһок Ск сигнал, сигнальный флажок.

Орок. ұл-й- /у- махать, звать, подзывать.

Пан. олы- Нх, К-У махать (зовя кого-л. или указывая направление); олыхо Нх сигнал, сигнальный флажок; олыло- Нх замахать.

УЛУМЭ название рыбы

Ма. улумэ название рыбы; улумэ бутара сэ сиргэ асу сеть (с мелкими ячейками для ловли мелкой рыбы).

УЛУП крохаль

Эвенк. улун [< ак.] Ск крохаль.

□ лт. улун крохаль.

УЛУН ГИДА- производить летнюю облаву на животных

Ма. улун гйда- производить летнюю облаву на животных (вредных для хлебов и обыкновенно в это время года скрывающихся в ущельях гор и около рек для спасения от комаров и мошки).

УЛУНМУКЭ горло рыболовной снасти

Эвенк. улуинмуке Учр горло рыболовной снасти.

УЛУНЧУ название растения

Ма. улунчу название растения (из которого делают кислое питье).

УЛУИТНВУН жук

Эвенк. улүитивун Учр жук (летающий, маленький).

УЛУРБИ клеши

Эвенк. улурби [< мо.] Нрч, К. клеши, щипцы.

□ лт.-мо. бгайлы клеши, щипцы. монг. орло-эрагбо клеши, щипцы. бур. уларбо клеши, щипцы.

УЛУРИ название плода

Ма. улүри ~ улэри название плода.

Чж. wñ-lü жукуб.

УЛУСУН маслина

Ма. улүсун маслина, масличное дерево.

УЛЧАН- уклоняться

Эвенк. улчан- II-Т, улчамат-ч- II-Т, Е, И, С уклоняться, увертываться.

□ Ср. ян. улчү- ~ учүчү- отлучаться, уклоняться, бродяжить.

УЛЧИ- не пускать кого-л.

Эвенк. улчи- Ск не пускать кого-л.

УЛЧУКЭ- сжаться

Эвенк. улчукэ- II сжаться, съежиться.

УЛЭ I волк

Эвенк. улэ II волк.

УЛЭ II прут

Эвенк. улэ Арм прут.

УЛЭ протока

Орок. ұлэ протока; ұлаңкэ название одного из территориальных подразделений рода Намунка.

Уд. улэ Бик, Сиргэ 1) протока; 2) разветвление (главного русла реки на протоки).

Ма. улэн 1) канал, ров (вокруг пашен — для стока горной воды во время дождей); 2) канавка (на пашнях).

УЛЭ- I метать икру

Эвенк. улэ- М, Урм, Учр, Чам метать икру (о рыбе).

Эвенк. улэ- Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Т (улэ- К-О, ұлэ- Ск) 1) бросать, швырять, выбрасывать; 2) перен. отменять; 3) арифм. вычитать; 4) реалг. устар. кидать в огонь (в виде жертвоприношения); улэ-эж Ол, Б, П, Ск, Т, улэи Ол, Б, М, Ох, П, Т (улэн Ск), улэимэј Ол (улэимэји П) 1) бросание, швыряние, выбрасывание; 2) перен. отмена; 3) арифм. вычитание; улэмч Ол 1) бросающий; 2) перен. отменяющий; 3) арифм. вычитающий; улэмэт-ч- Арм разводиться, расходиться (о супружеской паре); улэсэн- Ол, Б, П (улэһон- Ск, улэһэн- М, Т) бросить, швырнуть, метнуть.

Пан. ол'а- [Р < ма.] К-У 1) бросать; 2) закидывать (невод); 3) терять; ол'апчы- К-У терять, исчезать.

Ма. вал'а- 1) бросать, кидать; забрасывать, выбрасывать как ненужное; 2) выливать, вышлескивать; 3) вышлевывать, взрыгать; 4) пускать наутину; 5) класть, нести яйца (о птицах); 6) потеть; 7) терять уважение, срамить себя; 8) бросать, приносить жертву, совершать поминки

(на могилах); 9) покидать; 10) прощать; вал'абу- быть брошенным, быть покинутым; вал'аха брошенный, заброшенный, покинутый; вал'аха жақа бросовая, ненужная вещь; вал'аха усни заброшенные, запущенные пашни, залежь; вал'амэ сыва, вторично; вал'амэ гэнэ-, вал'ана-отправляться на кладбище для жертвоприношения и поминок; вал'ан бросание, кидание; вал'ата- 1) пораскидывать, бросать в беспорядке; 2) терять стыд, не дорожить честью; вал'атај всюду бросался, не щадя жизни, отчаянно, на смерть.

УЛЭ- II шить

Ма. улэ- 1) шить (большими стежками, на живую нитку); 2) наживлять.

УЛЭ- I варить

Эвенк. улэ- (улэ- Брг, К., Тит., улэ- К., улэ- Тк, улэја- С-В, элэ- С) варить, поставить варить пищу, опускать в котел; улэмти- варить (для еды в данный момент); улэмэ вареный; улэн II посуда (для варки пищи); улэцэ-, улэру- Тк варять (множественно).

Сол. блэ- ~ улэ- ~ элэ- варить.

Эвенк. элэ- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (ола- К-О, улэ- Арм, улэ- Алл) 1) приготовить пищу для варки; поставить вариться; 2) Арм заварить чай; элэб-/п- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (улэб-/п- Алл) свариться; элэд-/э-, элэт-/ч- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (улэд-/э-, улэт-/ч- Алл, Арм) варять, страпать, готовить; элэженок ху Ск кухня; элэжк Б таган; элэмр Ол (элэмдэ Ск, Т, элэмнэ Б) 1) кусок мяса (на одну варку); 2) варено; элээн Ол, Б, П (элээн Ск), элэчильн Ол, Б, П, Т (элэчильн Ск) 1) мастер готовить, страпать; кулинар; 2) с прит. афш. хорошее приготовление пищи; куликарна; элэи Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (олаи К-О, улэи Алл) 1) варка; 2) варено; элэмэј Ол (элэмэји П) 1) варка; 2) варено; 3) К-О порция для варки; элэчиб-/п- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (улэчиб-/п- Алл) вариться; элэчизэк Ол (элэтизэк ~ элэтезэк Ох, элэчизэк Ск, Т, элэчэк Б) кухня; элэчимць Ол, Б, М, П, Ск, Т (элэтимэ Ох, элэчимце Ск) повар; элэчин Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (улэчин Алл), элэчинмэј Ол (элэчинмэји П) варка, страпаня; элэчэ Арм вареный.

Нег. улэ- В поставить варить, страпать.

Уд. олокто- Хор, Ам варить; олоктого Хор. вареный.

Ульч. олоси- ~ улуси- варить, готовить пищу.

Орок. олб- ~ улэ- варить; улэмжи повар; улэпулэ вареная рыба, вареное мясо.

Нан. улу- Бк, К-У варить; улэ Нх рыба (свежая вареная).

УЛЭ- II копать

Эвенк. улэ- 1) П-Т, Алд, Брг, Ва, Д, Е, З, И, М, Н, Сх, Тиг, Тт, Урм, Учр, Чмк, Тит. (улэка- С-В, нула- Нрч, Тнг) копать, рыть; 2) Сх, Урм выдалбливать (лодку-долбленку); 3) Урм рыться (в вещах); улэуи 1) П-Т, С-В копка; 2) П-Т, Алд,

Брг, Е, И, И, Урм, Учр лопата (железная); 3) тесло; улэгэр П-Т, Брг, Сс, Урм, Учр яма, ров; улэци 1) П-Т лом, вешип, копы; 2) Урм, Учр копка.

Эвен. ул- Ол, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Т, Ск (улэи- Арм) 1) копать, рыть; 2) пахать; улэкич- Ол, Б, М, Ох, П, Т (улэкич Ск) пахотный; узуи Ол, И (уло-нок Ск) 1) инструмент (для рытья, копья); 2) Ол яма, канава; улэжэк Ол, Б, М, Ох, П (уложэк Ск, улэжэк Т) 1) копка, исканивание, рытье; 2) вешка; 3) Ох рудник; улэлдиун Ол, М (улолдиун Ол, улэлдиун Б, П) орудие (с помощью которого копают, вспахивают — лопата, мотыга, плуг и т. д.); тору улэлдиун Ол плуг; улэм Ол ров, канава; улэмць Ол пахарь; улэн Ол, Б, М, П, Т (улои Ск, улэи Ол), улэмэј Ол (улэмэји П) 1) копка, вспахивание, рытье; 2) вешка, пахта.

Нег. улэ- И, В копать, рыть; улэмчик В река, нижний мур; улэчих П яма.

Орок. улэти Л. наземные растения (со съедобными корнями).

Уд. улэ- Хор копать, рыть; улэги- Хор выкапывать (законное); улэси- Хор копать; улэсэ Хор яма.

Ульч. хула- копать, рыть; хулажу- копать спова; хулактэ (хулагу Ш.) корень растения (употребляемый как лекарство).

Орок. хула- 1) копать, рыть; 2) копаться, рыться (в чужих вещах); делать обыск; хулапэ копка.

Нан. хула- Нх копать, рыть; хулагу Нх корень растения (употребляемый как лекарство).

Ма. улэдэфун ~ ундуфун лопата (деревянная).

□ Ср. др.-тюрк. күй- закапывать, хоронить.

УЛЭВУЛ- не поверить

Эвенк. улэвул- П-Т не поверить; нуцаи мнэ улэвулэн он мне не поверил.

□ Ср. улэк.

УЛЭК условие

Эвенк. улэк [< як.] М, Сх, Тк, Урм, Учр 1) условие, уговор; 2) заказ.

□ Як. үлэх 1) условие, уговор; 2) заказ.

УЛЭК ложь

Эвенк. улэк (улэк Брг, К., улэкич У) 1. 1) ложь, обман; 2) хитрость; 3) лгун, обманщик; 4) хитрец; 2. 1) лживый; 2) хитрый; улэкич, улэкичмэ (улэкичмэт П-Т) 1) лживо, ложно; 2) хитро; улэкич (улэкич- Брг, К., улэкич-П-Т) солгать, обмануть; улэкич- быть обманутым; улэкичмий (улэкичмийу Алд, З, Тнг, Урм, Учр) лгун, обманщик; улэкичмэцэ П-Т, Урм лукавый; улэкичмэсэ-, улэкичмэсэ- 1) предать; 2) пытаться обмануть; улэкичмэсэ-жэри Н предатель; улэкич-/ч- ~ улэкич-/ч- П-Т (улэкич- М, Тк, Тт, Урм, Учр, Чм) обманывать, лгать, хитрить; улэкичмэ хитро, ложно, обманывая; улэкэ И 1) беспорядочный; 2) переспорительный.

Сол. блэх ~ элэх ложь, обман; блэхш'и- ~ элэхш'и- (ул'огег- Нв.) лгать, обманывать.

Эвенк. элэк Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (олак К-О, улэк Алл, Арм) 1. 1) ложь, обман; 2) лгун, лжец, обманщик; 2. лжи-

вый; өлэки- *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (олакчи- *К-О, улэки- Алл, улэкэт-ч- Арм*) лгать, обманывать; өлэкич- *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (улэкич- *Алл*) быть обманутым; өлэкин *Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (олакчин *К-О, улэкин Алл, өлэкинмэ-ч- Ол* (өлэкинмэ-ч *П*) ложь, лгание, обман.

Нэг. өлөх Н (өлөк *В*) 1. 1) ложь, обман; 2) хитрость; 3) лгун; 4) хитрец; 2. 1) лжи-вый; 2) хитрый; өлөхит-ч- *Н* (өлөхит-ч- *В*) 1) лгать, обманывать; 2) хитрить; өлөхөтчөпкн *Н* ложно.

Ороч. олоки- (улоки- Ш.), олокигэ- (улокигэ- Л.) лгать, обманывать; олоко (улооку, улууку *Л.*) лгун, обманщик.

Ма. улукэн ложно, болтливо.

□ *Ср. коло.*

УЛЭН конец (*острова*)

Нэг. улэн Н конец, край (*острова*).

УЛЭН тусе

Ма. ул'эн тусе (*берестяной*).

УЛЭНГУ пупок

Ма. улэцгэнэ- ~ улэцгула- вспучиться; үлэцу 1) пупок; 2) ямочка (*у плода, остающаяся после опадения цветка*); 3) коралл, зерно (*на четках*).

УЛЭНКИ мясо сушеное

Эвенк. улэки *Алд, Тк, Тлт, Урм, Учр* 1) мясо сушеное; 2) мука мясная.

УЛЭПТИН бисер

Эвенк. улэптин П-Т бисер (*крупный*).

УЛЭТ калмыки-элэты

Ма. үлэт калмыки-элэты.

УЛЭНТ рабочий

Эвенк. улэнт [*як.*] *Тн* рабочий.

Эвенк. ула [*як.*] *Ск* работа; улэ-э [*як.*] *Алл, Ск* работать; улэнт [*як.*] *Ск* рабочий.

Т.лч. үлэ- [*ма. < мо.*] работать.

Ороч. ула ~ *үлэ* [*ма. < мо.*] работа, труд; ула- ~ *үлэ-* [*ма. < мо.*] 1) работать, трудиться; 2) обрабатывать, выделять (*шкуру*); 3) создавать, творить (*выполнять сложную работу, требующую большого мастерства*); улаку ~ *үлэку* работа, труд, обработка; улаэмэ ~ *үлэмэ* работник; *үлэмуси, үлэмчэ* трудолюбивый, работающий; *үлэпула* обработанный, выделанный (*о шкуре*).

Нган. үлэ- [*ма. < мо.*] *Нх, Бк, К-У* 1) работать, трудиться; 2) обрабатывать, выделять (*шкуру*); 3) создавать, творить (*выполнять сложную работу, требующую большого мастерства*).

Ма. вэ-лэ- 1) работать; 2) заниматься ремеслом; 3) строить; 4) создавать; *вэ-лэбу-* велеть работать, посылать на работу; *вэ-лэ-э-* строить; *вэ-лэку* поденщик; *вэ-лэ-хун* и *эрни, вэ-лэхэ эрни* рабочая страда; *вэ-лэн* 1) работа; 2) ремесло, мастерство; 3) стройка, постройка; 4) создание, труд; *вэ-лэн* и *ба* мастерская; *вэ-лэрэ арара парн*, рабочие, мастеровые; *вэ-лэрэ арара ба* мастерская; *вэ-лэрэ жаца* строительные материалы; *вэ-лэрэ хусун* работник; *вэ-лэрэ фацен* мастер, ремесленник; *вэ-лэрэ фацра* мастерская, фабрика; *вэ-лэси* черно-рабочий (*при доме*), сторож, слугитель;

үлэ- [*ма.*] 1) служить; 2) ухаживать (*за родителем*); *үлэн* [*ма.*] 1) служба; 2) служение (*родителем*).

Чжэ. wèi-léh-róh дело, занятие.

□ *П.-мо. айе* дело, работа, занятие; *билед-* делать, работать, производить, совершать; *монг. үйл* дело, работа, занятие; *үйлдэ-* делать, производить, совершать; *үйлч(ин)* 1) деятель; 2) руководительница; *үйчлэ-* 1) услужить; 2) обслуживать; 3) влиять. *бур. үйле* дело, действие, поступок. *як. үйá* 1) дело, работа, труд; 2) служба; *үйлэ-* 1) делать, работать, трудиться; 2) служить; *үйлэит* 1. трудолюбивый, работящий; 2. работник, батрак, слуга, раб. (*П. 140, 158*).

УМ обруч

Нэг. үм В этногр. обруч (*у шаманского бубна*).

УМ- пить

Эвенк. ум- (*умү- Сх, Урм*) пить; *умивкэн-* 1) (*умикэн- К., умүв- Сх, Урм*) поить; *умивун П-Т* посуда для питья; *умиңки П-Т* (*умдэн Брг*) пить; *уму-* (*умиула- З, Учр, уму-, умүна- К.*) испытывать жажду; *умуун П-Т* жажда; *уми-китч- (умүвун З, М, Тн, Урм)* водопой; *умб!* *межд.* пить хочется! *умүвун З, Олж, Тк, Тлт, Тн, Тт, Чжэ* (омогон *Алд, омугал, омугун А, Алд, умүүн М, Тк, Тлт, Тн, Урм, Учр, умүсун Чжэ, умүхун Алд, Сх*) трубка (*курительная*).

Сол. ему- дамуба *ему-, име-* данба *име-, ом-*; *дамга ом- Ис.* курить табак; *ими-* (*им- Ис.*) пить; *имү-* поить.

Эвенк. умдан [*як.*] *Ск* пить (чай *или вода с молоком*).

Нэг. ом- Н, В 1) пить; 2) курить; *омо-лон Н* много курящий; *омоңки В* трубка (*курительная*); *омүкэн-, омүкэн-* поить; *омүмү-сий- Н, В* 1) хотеть пить; 2) хотеть курить; *омүсамна П* опивки.

Ороч. ими- пить; *имикумү-* поить; *уми-* 1) пить; 2) курить; *умикун-э* поить.

Тд. умн- Хор, Ан 1) пить; 2) курить; *умивэн-э Хор* (*умүвэн- Ан*) поить; *умна-си- Хор* пить (*этого*).

Т.лч. үмй-ү- 1) пить; 2) курить; *үмн-докуривать*.

Ороч. умн-ю- 1) пить; 2) курить.

Нан. омй- Нх, Бк 1) пить; 2) курить; *омйкэй- Нх* 1) попивать; 2) покуривать; *омйнаей- Нх* пить глотками (*в несколько приемов*).

Ма. оми- З., Сиб 1) пить; 2) курить; *омибу-* поить; *омику* (*омира Сиб*), *омиңца* пить, напиток.

Чжэ. wüh-mi-läh пить.

□ *Ср. п.-мо. умдан* напиток, питье. *монг. умд* напиток, питье; *унда-* угощать жажду, пить. *бур. умдан* ~ *ундан* 1) напиток, питье; 2) жажда; *ундан-* угощать жажду, пить. *як. умдэн* ~ *умнан* ~ *ундан* ~ *ымдан* ~ *ымнан* напиток (*кислое молоко, смешанное с холодной водой*). (*П. 69, 101*).

УМАХА корзина

Ороч. умаха корзина.

Ма. ум'ахала- плести, вязать, вышивать.

УМАН десна

Ма. умап 1) десна; 2) мякоть, раковина (*под копытом у животных*).

УМАН мозг

Эвенк. умәкин П кость (*мозговая*); *умән* (*омән* ~ *умун Тнг, умән Брг*) мозг (*костный*); *умәти-* есть костный мозг;

умативкән- угостить костным мозгом; **умачи** 1) с костным мозгом, имеющий костный мозг; 2) средней упитанности (о животных); **умўра** *М, Тмт, Урм* олень, лось (молодой), у которого тонкие кости и много костного мозга.

Сол. *ўмā* мозг (костный).

Эвен. *ўм'н* *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (ўм *Арм, Уман К-О, ўмон Ск*) мозг (костный, трубчатых костей); *ўмти-* *Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т* (умтā-*К-О*) есть костный мозг.

Нег. *омап Н, В* мозг (костный).

Орок. *ума(н-)* мозг (костный).

Уд. *ума(н-)* Хор мозг (костный).

Ульч. *ҳома(н-) ~ хўма(н-)* 1) мозг (костный); 2) сердцевина (растения).

Орок. *хўма(н-)* мозг (костный); *хўманда* сердцевина (растения).

Нан. *ҳомā Нх* (омā *К-У*) 1) мозг (костный); 2) сердцевина (растения).

Ма. *умған, умқан* мозг (костный).

УМБУК'Е шишка (на шапке)

Сол. *умбук'е* *Не*, шишка (на шапке).

УМБУЛ- тянутся (вереницей)

Эвен. *умбул-* *Ол* тянуться (вереницей);

йсагал умбукрэ тянутся леса.

Нан. *умбул, умбулэу* *Нх* вереницей, гуськом.

Ма. *умбури чумбури, умбучи чумбучи* волнисто, неровно (о полях и лесах), разной величины, высоты.

УМБУТ-/Ч- удить

Эвенк. *умбут-/ч- Ск* (эмэкэт-/ч- *Сх, Урм*) удить, ловить рыбу (зимой в проруби); *умика* *З* крючок (рыболовный), крючок-самолет.

Сол. *эмкэ, эмкэ* 1) крючок (рыболовный); 2) удочка; *эмэкэш'н-* удить.

Нег. *ўмаха Н* (ўмака *Ш.*) 1) крючок (рыболовный); 2) приманка (на щуку — пучок белого подшеюного волоса оленя или собаки); 3) удочка; *ўмахат-/ч-* *П* удить, ловить рыбу.

Орок. *умэ(н-), умэкэ(н-)* 1) крючок (рыболовный); 2) удочка; *умэччи-, умэчч-* удить, ловить рыбу удочкой.

Уд. *ум'а* *Хор* 1) крючок (рыболовный); 2) удочка; *ум'асп-* *Хор* удить, ловить рыбу удочкой.

Ульч. *умбу* 1) крючок (рыболовный); 2) удочка; *умбучи-* удить, ловить рыбу удочкой.

Орок. *умбу* 1) крючок (рыболовный); 2) удочка; *умбутчи-* удить, ловить рыбу удочкой.

Нан. *умэкэ Нс, К-У* (умкэ(н-) *Бн*) крючок (рыболовный); *умэкэчи-* *Нх, К-У* (умукчи- *Бн*) удить, ловить удочкой рыбу.

Ма. *вэлм'э-* удить, ловить рыбу удочкой; *вэлм'эку* уда, удочка.

УМБЭРЭН- заразить

Эвенк. *умбэрэв-* *П-Т* заразиться; *умбэрэвчэ* *П-Т* зараженный, заразившийся; *умбэрэи-* ~ *умэрэ-* *П-Т* заразить.

УМГУМЭ шелковый

Эвенк. *умгумэ* *В-Л, Тит*, шелковый.

УМДАН вялый

Эвенк. *умдан* *Сх, Урм* вялый (о человеке).

Сол. *ўминā-* истошаться, изнуряться. **Эвен.** *ўминакў* *Сх* вялый (о человеке).

Орок. *умана* худой, тощий; *умана-* худеть, тощать.

Ульч. *ҳомдо(н-) ~ хўмдў(н-)* худой, тощий, костлявый; *ҳомди-* ~ *хўмди-* худеть, тощать.

Орок. *хўмана* худой, тощий; *хўмана-* худеть, тощать.

Нан. *хумду* *Нх*, *хумдукту* *Нх* худой, тощий, хилый; *хумду-* *Нх* худеть, тощать; *хумдулэ би* *Нх* худощавый.

УМДУ- размягчить

Эвенк. *умду-* *Е, П* 1) размягчить (ровдугу, кожу); 2) разорвать; 3) *П* поныдергать (шерсть); *умдурга* *П-Т* (умдуда *Е*) 1) размягченный, разварившийся; 2) разорванный, развалившийся, расплывшийся; *умдурга-* *П-Т, Е, Сх, Урм, Чж* 1) размякнуть, развариться; 2) разорваться, развалиться, расплываться (о чем-л. гшлом).

Нег. *умдус-умдуе* *П* изобр. 1. гнилой (о ткани); 2. гниль.

Нан. *ҳомдо* *Нх* береста (обработанная); *ҳомдоко* *Нх* полотнице (берестяное шивное для покрытия балагана).

УМДУПКИ: ЭДЪН УМДУПКИ по ветру

Эвен. *умдупки:* эдън *умдупки* *Алл* по ветру (идти, ехать).

УМДЭК нора

Эвенк. *умдэк* *Учр* нора (лисицы, горностая и др.); *умдэкигкэн* *С-В* нора, норка.

УМИ- мочить

Эвенк. *уми-* *П-Т, Алд, З, П, М, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр* 1) мочить; 2) дубить (ровдугу); *умин* *Н, П, С* покрывка (ровдужная для чула), выюк (ровдужный).

Эвен. *уми-* *Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) мочить, смачивать, окунать; 2) метать, закидывать (сеть, повод); 3) *Ох* положить в воду (мясо, кожу); *умиби-/п-* *Ол, Б, М, Ох, П* (умини- *Ск, Т*) смачиваться, обмакиваться, окунаются; *умисель-* *Ол, Б, М, П* (уминон- *Ск, уминьн-* *Алл, М, Т*) 1) смочить, обмакнуть, окунуть, опустить в воду; 2) метнуть, закинуть (сеть, повод); *умит-/ч-* *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) вымачивать; 2) дубить; *умичин* *Ол, Б, М, Ох* (умичън *П, Т, умичон Ск*), *умичинмэж* *Ол* (умичинмэжи *П*) 1) мочение; 2) дубление.

УМИВ- собирать

Эвенк. *умив* *П-Т* поленица; *умив-* (уми- *Алд, умипи-* *М, Тн, Урм, Учр, умипг-/ч-* *Нан*) 1) собирать, сложить (в одно место); 2) собираться, окопиться (в одном месте); *умивкитч-* (умипкитч- *П-Т, Алд, З, Учр*) 1) место, где складывают что-л.; 2) кладовая; 3) куча; 4) сборище; *умивна-н* *П-Т, З* куча, груда; *умивув-* (умипи- *Алд, З, Учр*) собираться, сойтись (в одном месте); *умивун* *П* сборище.

Эвен. *умив-* *Ол, Б, М, Ох, П, Т* (ум'ав- *К-О, умов-* *Ск*) собирать, сложить (в одно место); *умивиг* *Ол, Б, М, П, Т* (умивна *Ох, Ск*) куча, груда, куча, ворох, охапка; *умивун* *Ол, Т* (умивън *Б, П, умовон Ск*),

умйуѳмај *Ол* (умйвѳнмај *П*) собрание, складывание (*в одно место*).

Ороч. уму-, умуги- собирать, складывать (*в одно место*); умун *Л.* запас.

Уд. уму Хор куча; уму- собирать, складывать (*в одно место*).

Улчи. умүчи- собирать, складывать (*в одно место*).

Орок. уммү куча; уммү- собирать, складывать (*в одно место*).

Нал. омб- *Нх*, омбчй- *Нх*, К-У собирать, складывать (*в одном месте*); омбцго *Нх* стог, скирд; омбнчй- *Нх* собираться, сконпаться.

УМИГДЭ самка

Заяк. умигдэ *П-Т*, Брз. *З*, *М*, *Сх*, *Тлт* *Тт*, *Урм*, *Учр* (умигдо *Тит.*)

1) самка (олена, лоса, кабана — молодая, улиточная); 2) *Тт*, *Учр* нетелящаяся самка лоса; умйри (умйэри *М*, *Тт*, умйри *Тлт*, *Учр*) 1) самка оленя (яловая); 2) важенка (у которой погиб теленок).

Заян. омйри *Ск* важенка (у которой погиб теленок).

Несг. умигдэ *В* самка (лоса, летом).

Ма. умэрлэ- разжиреть, не пороситься (от жиру — о свише).

УМИЙИҚ сопли

Заян. умүк'ај *Арм* сопливый; умййік *Ол* (омүк' *Арм*, умаяк ~ умййік *Ол*, умййік *М*, умййік *Н*, умйојок *Ск*) сопли.

УМИНКЭН юноша

Заян. уминкэн *Ол* фольк. юноша.

УМКАКТА кухта

Заян. умкаг- *П-Т*, *Сх*, *Урм*, *Учр* (умкаг- *П-Т*) падать (о снеге с веток); умкагди (умкагди *П-Т*) 1. заснеженный, покрытый хлопьями снега, кухтой (о ветках дерева, куста); 2. заснежено, покрыто хлопьями снега, кухтой; умкагди-быть покрытым хлопьями снега, кухтой (о ветках дерева, куста); умкакта (инккота *Ткм*, умкаг *Нрч*, *К.*, умкакта *П-Т*, *Аг*, умкэка *У*) кухта, хлопья снега на ветках (дерева, куста).

Заян. умкаг *В* (умкаг [мн. умкагал] *Арм*), умк'т *Ол*, *В*, *П* (умк'т *М*, *Т*, умкот *Ск*) кухта (снег хлопьями на ветках); умкан- *Ск* белеть; умканча п'урот *Ск* седые волосы; умкү- *Ох* покрываться снегом (о деревьях, чуме).

Несг. омкакта ~ умкакта *Н* кухта (снег хлопьями на ветках).

Уд. уфакта Хор, Бик, Смрг кухта (снег хлопьями на ветках).

УМКИН весло

Заян. умкин *Ск* весло.

УММОТ шалаш

Заян. уммот *Ск* редко шалаш.

УМНА- говорить хорошо

Заян. умна- *Н*, *С* говорить хорошо; умнан *Н*, *С* оборот, украшающий речь.

□ Ср. *лк.* умна- отделять, обрабатывать.

УМНУТ-Ч- прятаться

Заян. умнут-ч- ~ умнут-ч- *П-Т* (умн'ут-ч- *Кч*) прятаться (от дождя, от жары), залезать (подо что-л., во что-л.).

Заян. умн'ут-ч- *Ох* прятаться, скрываться (от непогоды).

УМНЭ парта

Заян. умпэ *А* парта (грузовая).

УМНАЧА рыба

Заян. унчага *П-Т*. *Д* (умцэ *Н*) рыба (несвежая).

Орок. умцонтү- портиться (о продуктах).

Нал. омца- *Нх* портиться (о рыбе); оцмакта *К-У* рыба (несвежая).

УМЦЭТИ чайка

Заян. умцэти *П-Т*. *Алд*, *З*, *Н*, *Н*, *Нак*, *Сх*, *Урм*, *Учр* (уммэти *Е*, *Н*, *Нак*, умцоти *Тит.*, уммэти *Ткм*, эмцэти *Алд*, *Сх*, *Чам* эмцэти *З.*, *Урм*) чайка.

Заян. бмцэти *Ол*, *Алл*, *Б*, *М*, *Ох*, *К-О*, *П*, *Ск*, *Т* (бмцэти *К-О*. бммэти *Ск*) чайка (морская).

Несг. омоти *Н*, *В* чайка.

УМПУ кизил

Ма. умпу кизил.

УМРЭ жук-могильщик

Заян. умрэ *Н* жук-могильщик.

УМРЭ- проваливаться

Заян. умрэ- *Сх* 1) проваливаться (в снегу); 2) прятаться (в дупле); умрэк'т-ч- *Сх* (умрэк'тэн *С-Б*) 1) лазейка (в снегу); 2) *С-Б* нора, норка.

Заян. умрэк'и *Арм* нора (лаисица, зайца — в земле, в снегу).

УМСАК утка-нырок

Заян. умсак [< *ак.*] *Учр* утка-нырок. *Слн.* умсах ~ ымсах утка-нырок, чернеть.

УМТ'ЧАН шикша

Заян. умт'чан *Ол*, *Алл*, *Б*, *П* (умтачан ~ умтэчэн ~ унтэчэн *Ол*, умт'чан *Ск*, *Т*) шикша.

Ороч. ун'укта *Л.* сиква (ягода).

УМТЭ- мычать

Заян. умтэ- *Арм* мычать.

УМУ лед

Заян. умү *Алд*, *Учр* (умуу *Тп*, умүк-су *М*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, *К.*, умүкэз *Нрч*, *Тнг*, умүбу *Алд*, *Тлт*, *Тп*, *Хнг*) 1) лед (на реке); 2) *Нрч*, *Тнг* шуга, сало (на реке); 3) *Нрч*, *Тнг* наледь (сохраняющаяся летом); умү- *Алд* (умүлэн- *Тлт*, *Учр*, умэлэн- *Тт*, *Учр*, *Чам*, умэн- *М*, *Сх*, *Тк*, *Тлт*, *Урм*, *Учр*) идти льду на реке; умүдэ- *М*, *Урм*, *Учр* набить льдом что-л.; нуцан каланма умүдэрэн он набил льдом котел; умүкэчй *Нрч*, *Тк*, *Тнг*, *Урм*, *Учр* (умүкэчй *М*, *Тк*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, умү-нучи *Алд*, *Тлт*) ледяной, со льдом, с шугой; умүл- *Алд*, *Учр*, *Чам*, умүһив- *Алд* тронуться пойти (о льде, шуге); умүлэ- *М*, *Тк*, *Тлт*, *Урм*, *Учр*, *Чам* (умүлү- *М*, *Чам*) пойти за льдом; умүн *З* ледяной затор на реке; умүбу- *М*. *Учр* обледенеть, покрываться льдом; биракан умүһучэ *М*, *Учр* рецзунка покрылась льдом; умэн *М*, *Урм* (умэлэн *Тт*, *Учр*, *Чам*) ледоход.

Сол. бмукчи ~ бмучи лед.

УМУ- закопать

Несг. уму- *Н*, *В* 1) закопать, зарыть, засыпать, завалить; 2) похоронить; умүивун, умунэ *Н* 1) могилка; 2) кладбище.

Ороч. уму- 1) закопать, зарыть; засыпать, завалить; 2) похоронить.

Ульч. хуму могила; хуму-/п- хоронить, зарывать в могилу.

Орок. хуму- 1) закопать, зарыть, засыпать, завалить; 2) похоронить; хумунэв могила; хумунчи- 1) засыпаться; 2) покрываться снегом; 3) лежать под снегом.

Нан. хумнэ-, хумнэп- Нх быть засыпанным (снегом, песком, землей), быть покрытым, занесенным; хумнэвэй- Нх засыпать, покрывать, заносить чем-л.; хумнэкпй, хумнэку Нх засыпанный, занесенный, покрытый (чем-л. сплошь); хумнэча- Нх быть покрытым чем-л.; хумсэ- Бк засыпать снегом, песком; хуму- Нх, Бк (уму- К-У) 1) закопать, зарыть, засыпать, завалить; 2) похоронить; хуму Нх (уму К-У, хуму(н)- Бк) 1) могила; 2) кладбище; хумукта- Нх засыпать, забросать.

Ма. умбу- З., Сиб (омбу- Сиб) зарывать в землю, в могилу, погребать.

УМУКЙ белка-летяга

Эвенк. умукй П-Т, Брг, В-Л, Е, Н, Н, С, Тнг (умкй А, Сх, Чмк, умуки К., Тшт.) белка-летяга.

Эвен. умэки Ох, Б (умо₀кй К-О) белка-летяга; эмукй ~ эмэки Арм (?) кедровка.

Нег. омкй Н, В 1) белка-летяга; 2) летучая мышь; омкй аватанин лиса-сиво-душка.

Ороч. омоки Ш. горностаи; умуки (умуни Л., Ш.) 1) белка-летяга; умукисэ шкурка белки-летяги.

Уд. умуги Хор белка-летяга.

Ульч. хому Ш. горностаи; хонму белка-летяга.

Орок. хонму ~ хумму белка-летяга.

Нан. хонмо Нх (омокй К-У) белка-летяга.

Ма. омк'а летучая мышь.

УМУХИ костер

Ороч. умухи Л., Ш. костер, очаг.

УМУКТА яйцо

Эвенк. уму- нести, класть яйца; уму-жак (умуктажак Кч), умужан 1) кладка яиц; 2) Сх, Урм несущка (птица, несущая много яиц); умук гнездо (птичье); умукта яйцо; умукта багдакан белок яйца; умукта сан'укан скорлупа яйца; умукта сиңакан желток яйца; умуктати-свьсть яйцо.

Сол. уматта ~ умурта [*умукта] (омуктан' Нев.) яйцо.

Эвен. умак Ох (умок Сл) гнездо (птичье); умар Ол, Ох, П (умар В) 1) Ол птичий базар (место гнездования морских птиц); 2) Б, Ох, П гнездо (на земле); умар- Ох вить гнездо; умни- Ол собирать яйца (диких птиц); умнижак, умнин, умнинмаж Ол сбор яиц (диких птиц); умтй Ол, Алл, Б, М, П, Т (умта Ох, умтй К-О, умто Ск, умту Алл) яйцо; умтй бэжын, умтй планни ~ умту план Алл июнь (досл. месяц яиц); умтйльбй- Ол, Алл, Б, М, П (умталба- Ол, Ск, умтов умој- Ск) нести, класть яйца, нести;

умтйтй- Ол, Алл, Б, М, П (умтатй- Ох) есть яйцо.

Нег. ому Н, В 1) гнездо; 2) нора; омуб Н гнездо; омотка ~ омукта Н, В яйцо; омоткава- ~ омуктова- Н, В нести, класть яйца.

Ороч. уму гнездо (птичье); умукта яйцо.

Уд. умукта Хор яйцо.

Ульч. омон 1) гнездо; 2) нора; 3) клетка; омукта ~ умукта яйцо.

Орок. омо, омонй 1) гнездо; 2) нора (птичья, земная); 3) клетка.

Нан. омо Нх, Бк, К-У 1) гнездо; 2) нора; 3) клетка; 4) хлев; омотта Нх (омакта Бк) яйцо.

Ма. умган, умжа, умхан яйцо; умжаңа тубихэ название растения (плод которого похож на яйцо).

□ Р. 177.

УМУЛ I пояс

Эвенк. умул Нрч, К. 1) пояс; 2) подпруга; умулэ- Нрч, К. подпоясываться.

Сол. оمول (омолэ ~ омул' Нев.) пояс; умудайтй ~ умудайтй поясица.

Нег. оمول ~ омул Н, В пояс; омулэ- Н, В, омулајгй- П (омуладгй- В) подпоясываться.

Ороч. уму пояс; умугла- подпоясывать; умула-, умулаги- подпоясываться.

Уд. уму Хор, Ан пояс; умудэ- Хор привязывать к поясу; умудэги- Хор нести, привязав к поясу (идя в обратный путь); умулэ- Хор подпоясываться.

Ульч. омалй ~ умалй пояс; омолочо ~ умалйча поясица; умала-, у- подпоясываться; умалйчала по пояс.

Орок. умул пояс; умулбита пояс (широкий, для защиты от снега и воды); умул'л'а- подпоясываться.

Нан. оمول Нх, К-У (омоло Бк) пояс; омола-, омолагй- Нх (омолго- Бк) подпоясываться; оمولгйча Нх (омолча К-У) поясица, талия; оمولгйчалэ Нх (омолчандола К-У) по пояс.

Ма. имисун ~ им'эун ~ ум'асун ~ ум'эсун пояс; им'элэ ~ ум'алэ ~ ум'элэ подпоясываться; ум'эсу илха название растения (с красными цветками и гибкими ветвями); ум'эулэ- подвязывать подпругу.

□ Ср. н.-мо. иши- суживаться, стягиваться. монг. умай- суживаться, стягиваться; умайла- суживать, стягивать. Х., Ш.: ма. ум'эсу илха ср. кит. юйдайхуа 御帶花 название растения (досл. кучер + пояс + цветок).

Ср. умуру.

УМУЛ II сова

Эвенк. умул (уми П-Т, умил П-Т, Брг, З, Н, П, С-Б, умкэ А, Сх, уму С, уцул Тт, хумкэ Сх, Урм, Учр, Чмк, хумукй П-Т, П, Тнг, хумэ П-Т) сова, филин; хумкэ- П-Т, Сх, Урм, Учр, Чмк кричать (о сове); хумэј П-Т инок. медведь.

Сол. умилэ филин.

Эвен. умьл Ол М, П (умил К-О, умөл Ск, умул Т, умэл Ох, умтэвкис Арм) филин; умьяльнэ Ол инок. медведь.

Нег. умулгин Н, В сова; умулгиткй В совенок.

Нан. хумилу Нх (хумэ'э К-У) филин.

УМУЯ ГЭ тень

Звснк. умулга 1. С тень (теневая площадка под деревом); 2. Сх, Урм безветренный.

УМУН один

Звснк. умнүир Алд 1) связка, пачка; 2) кусок; умнүжэн Е ограда (огороженное место для важенок-однолодок и телат); умнэ (умно Тит., умүжэ Сх, умүрзэ П-Т) один раз, однажды; умнэ-кэл хоти бы раз; умнэжэ 1) разок; 2) Алд, Сх, М, Тт, Урм, Учр редко, изредка; умнэкэмэ М, Сх, Тт, Урм, Чмк 1) внезапно; 2) сразу; умнэкэн один единственный раз; умнэкэр редко, изредка; умнэмэктэ П-Т, умнэин Сх, Чмк важелка (У лет); умнэт (умнэш Тит.) вдруг, сразу, неожиданно; умнэ-П-Т, Алд, Брг, Д, З, И, Ткм, Урм, Учр, Хнг 1) сложить, поставить вместе (вьюки, торсуки); 2) подобрать вещи (одну в другой); умнэвун (умнэвлэн Урм) жерди, подставка (на которую ставят торсуки в ряд, — для предохранения от сырости); умнэгэр П-Т ряд вьюков, ряд торсуков; умнэкэн П-Т, С бабка (кость) фалаanga ступни; умүжан С период сбора на весенний праздник; умүккэкэн, умүккэл, умүкүкэн, умүккэкун (эмүккэкун Учр) 1. совсем один (одинешенек); 2. одинокий; 3. одиноко; умүккэкэр поодиночке, в одиночку; умүкити (умүругдэ) олень (одичавший); умүктэкэрэи ~ эмүктэрэи П-Т (эмүктэ Алд, З) поодиночке; умүкэгди единственный; умүкэгдэ 1) П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр только один; 2) И одно место; умүкэгди единственный; умүкэгди тацу грамм. единственное число; умүкэгэн (эмүкэгэн З, Сх, Урм) иногда, изредка; умүкэлтэ Брг (умоколу Тит.) изюбр-самец (деуздоговалый); умүкэмэ 1) только один; 2) при отриц. ни один; умүкэмэт (умүкэмэч С) 1) хоти бы один; 2) при отриц. ни один; умүкэн (омүкун ~ умүкун Тит., эмүкэн П-Т, З, Е, Хнг) один; умүкэндү (умүжэдү Сх, Чмк) вместе, совместно; умүкэнзэлэжэ ~ эмүкэнзэлэжэ П-Т, В-Д, С, Ткм одиннадцать; умүкэнцэл С-В (умүконоцон Тит.) только один, в единственном числе; умүкэн-тин 1) один из них; 2) В первый; умүкэр (эмүкэр С) один, некоторые; умүкэчэн М, С, С-В, Урм, Учр (умүкэн Учр, умэкэн В) палец (указательный); умүллэ (умүлду П, М, Тт, Учр, умүллу М) один день, однодневка; умүллэ- (умүлду-З, М, Тт, Учр) 1) пробыть где-л. один день; 2) проехать за один день, пробыть в пути один день; умүллэксэ (умүллэхсэ) по прошествии одного дня, спустя один день; умүллэнэ в течение одного дня; умүллэлэти однодневный; умүн (эмүн С-В, Ткм, Тнг) один; умүн-дэ один и тот же; умүнмэн (умүрмэн З, М, Тнг, Тт, Учр, Чмк) в один ряд (однорядный), односторонний; в один слой; умүнну один чум; умүнтүи ~ эмүнтүи П-Т, Тк одна (отставший, отбившийся от стада); умүнтүини ~ умүнтүини П-Т отдельно, в отдельности; умүнтэтин 1. одно и то же; 2. ровный (как один), однородный; 3. единство; умүнув ~ умүнучи-объединиться, присоединиться, со-

браться; умүнүвуди грамм. совместный падеж; умүнуппи, умүнуппит/ч-объединение; коллектив. артель; умүнупки-1) объединить; 2) собрать (ито-л.); сложить; 3) скопить; умүвүпкивчэ объединенный; соединенный; умүнүпкивчэт объединенно, сплоченно; умүнүпкит/ч-1) собрать; 2) складывать; 3) копить; умүнүтэтини У поровну; умүнурэт ~ умүнүрэт дружно, слаженно; умүлти Сх одинаковый; умүругу Чмк первый; умүругду ~ умүругдэ ~ умүругди одинокий (о конных животных); умүтэкэр, умүтэкэрэи поодиночке; умүтэл, умүтэлди по одному; умүтэйгэ-бежать галопом (о животных); умүтэйгичэ-пускать галопом; умүчи (умүлкэн М, Тт, Учр) годовалый; умушу Нрч (умүсү К.) простой, обычный; эмүкин (умүквин Сх, Чмк) один-одинешенек, одиночка, одинокий.

Сол. эмкөхэ ~ эмкөхэ (емкэ Нв.) 1. единственный; 2. одинешенек; эмү (амб ~ смүи ~ омүи ~ умүи ~ эмүн Нв.) один; эмү адала одинаково; эмү адн несколько; эмүтул по одному.

Звсн. омгидэгки Ол, П, Ск (умнидэгки Ох) в одну сторону; омни Ол, В, М, П, Т (омис Ск, Т, умни Алл, Арм, Ох) с прит. афф. 1) первый; 2) последний, единственный; омни бэж Ол (умни бэж Ох) грамм. первое лицо; омнизи энизи Ол, М, П что было духу, из последних сил; омниши Ол, В, М, П, Ск (умнэин Ох) 1. сразу, вдруг, внезапно, неожиданно, врасплох; 2. в то время как; омнивит Ол, М, П (умнэмит Ох) одновременно, зараз, сразу; омнулдэ-Ол (умнульдэ-В) объединяться, укрупняться; омнулдэвкэн Ол (умнулдэвкэн-В, умнулдэвкэн-Ск) объединить, укрупнить; омнулдэвкэн-Ол (умнулдэвкэн-В), омнулдэвкэнмэж, омнулдэвкэчин, омнулдэвкэчинмэж Ол объединение, укрупнение; омнэ-, омнэкэн-Ол, П сделать что-л. один раз; омнэкэжэ, омнэкэн Ол, В, М, П, Ск, Т (умнакажа К-О, умнакажэ, умнэкэн Алл, Арм, Ох, эмнакажэ, эмнэкэн Ск) один раз, однажды; омнэкэн-дэ-кит М хоть раз; омнэкэн-тэ Ол, В, М, П, Ск, Т (умнэкэн-тэ Арм, Ох, эмнэкэн-н'ун Ск) один лишь раз, только раз сразу, за один раз; омнэкэтчэл ~ омнэкэтчэл Ол, В, М, П, Ск, Т (умнэкэтчэл Ох) редко, изредка; омнэт Ол, П 1) сначала; 2) ладно; омнэчин Ол, В, П, Т (омнэчин ~ омнэчин Ск, умнэчин Ох) 1) как один, заодно, одновременно; 2) хором; 3) однообразно; омнэчин-тэ Ол (умнэчин-тэ Ох) в обоих случаях; омнэкиду ~ умэкиду Ох воедино; омэккэн Ол, В, М, П, Т (омэккэн Ск, умэкэн [ж, умэкүкэл, умкүкэсэл], умкэкэн Арм, умэкэн Ох, умэккэн Алл, эмэккэн Ск) 1. одинокий, один, один-одинешенек; 2. одиноко, в одиночку; омэккэтэ Ол, М П (омэккэтэл Ск, умэккэтэл Ох) поодиночке; омэн Ол, В, М, П, Т (омен Ск, умэн К-О, уммэ Арм, умун ~ умэн Алл, умэн Ох) 1) один; 2) единица; омөн даран, омөн жүти Ск однорядный, одинарный; омьв

урач Ол (омон урачуи Ск, умэн уроч Ох)
 1) один и тот же; 2) одинаковый; омьндэ Ол, Б, М, П, Т (омон-дэ Ск, умьндэ ~ умун-дэ Аал, умэн-дэ, умэнпр-дэ Ох)
 1) хоть один; 2) *при отриц.* ни один, ни одного, ни единого; омьнди Ол, П (омэнди Ск, умьнди Аал) единственный; омьнди таңуи *грамм.* единственное число; омьйру Ол, П (умьйру Аал) *устар.* один (*при счете хозяйств*); омьнтэ Ол, П, Т (омэнтэ Ск, умун-тэ Арм) все равно, одинаково, безразлично, ладно; омьнтэскэн Ол единственный, единый; омьнтэ-сун-дэ Ол хоть один; омьнр Ол, П (омьндэ Ол, умьнр Аал) *устар.* один (*при счете олений*); омьрдэ Ол, П (омэрдэ Б, Ск, умьрдэ Аал) один, единица, одно очко (*в игре*); омьрмэн Ол, М, П (омормэн Ск, омьрмэн Б, Т, умэрмэн Ох, умьрмэн Арм) в один ряд, в один слой; однорядный, однослейный, одинарный; омьснь Ол, Б (умусни Арм, умэсни Арм, Ох) одинокий, одиночка, бобыль; омьткэкэр Ол, Б (ометкэкэр Ск, умьткэкэр Аал, умткэкэрбу К-О) по одному, поодиночке; редкий, единичный; омьту Ол, Б, М, П, Т (ометту Ск, омутту Ол, Ск, умутту Арм, К-О, умьтту Аал, умьтту Ох, омьтту Т) 1) вместе (*во всем*). совместно, заодно, сообща; 2) Ск согласованно; 3) Ск одновременно; омьтчэду ~ омьчэду Ол, Б, П (умэчэду Ох) вместе (*о нескольких*), совместно, заодно, сообща, хором, гуртом; омьтэл Ол, Б, М, П, Т (омотол Ск, умтэл К-О, умтэл Арм, умотэл Ох, умьтэл Аал), омьтэлди Ол, Б, П, Т (ометкэлди Ск, омьтэлди Т), омьтэлжур Ол, Б по одному, поодиночке, в одиночку; омьтэльтэи Ол (ометелетнон Ск, омьтэльтэи Т) каждый из них.

Нег. омно, омнокэн, омнэхэн ~ эмнэ, эмнэкэн, эмнэхэн Н (эмнэкэн ~ умнэкэн ~ умнэ В) однажды, один раз; омнэдэ Н *при отриц.* ни разу; эмнэ-омнэ Н редко; эмнэт Н (умнэт В, эмнэт Н) 1) вдруг, сразу; 2) совсем, совершенно; 3) все время; омёлэ Н один день; омон Н, В один; омён-омён Н каждый, всякий; омён-омёнди, омётөл Н по одному; омёнмён Н в один ряд, в один слой; омёнту Н одинаковый; омукни, омукнин, омукни Н, В (эмэчэн Ш.) 1. один (*без других*); 2. одинокий; 3. одиноко, в одиночестве; умнэни Н самка домашнего оленя, отелившаяся первым теленком; умнэнэтэј ваңајчан Н самка домашнего оленя, не отелившаяся к 2 годам; эмучэккэн, эмуччэн Н 1. одинокий; 2. холостая, бобыль.

Ороч. омо, омо ~ ум ~ эму 1) один; 2) отдельный; омо тэјэ пара; омокко ~ эмэкэ только один; омокко-де *при отриц.* ни одного; омондума один из них; омонэ один человек; омонти 1. одинаковый; тот же самый; такой же; 2. одинаково; омукин хуккақини последний, осенний месяц ловли зверей пелгами; умадали, умадалэј Л. Ш. 1. похожий; 2. все равно; эмнэ однажды, один раз; эмүүэтэи в одном направлении; эмүүэрдэнэ однажды, один раз; эмучкэ ~ эмчкэ 1. один (*без других*);

2. одинокий; 3. одиноко, в одиночестве.

Уд. омо Хор 1) один; 2) обкий; омо чай Хор беспрерывно; омо эки-м'эн, омо экиду Хор одновременно; омон-Хор с *прит. афф.* первый; омо-омо, омото Хор по одному; оморогод Хор единица; омоси-, омосиг- объединять; омосенсо Хор *арифм.* сумма; омосонуи Хор *арифм.* сложение; омос'о один, только один; омоти Хор 1. одинаковый, такой же; 2. одинаково, все равно, так же; омотижи Хор одинаково; омотиру одинаковый; омотиңоји Хор поровну; омотиңисилку Хор знак равенства; омо-т'о Хор только один; эмнэ Хор редко; эмнэ Хор однажды; эмнэччи, эмнэчи Хор сразу, за один раз; эмнэлнэ Хор один раз; эмүс'э Хор в одиночку, редко.

Ульч. омо(н-) ~ уму(н-) один; некий; омо мүдан ~ ум мүдан один раз; омой ~ умүј первый; омокэ(н-) ~ умукэ(н-) одинокий, одишешек; омото ~ умүлтэ один день; омондулэ ~ умундулэ один из них; омондакти ~ умундакти одинарный, в один ряд, в один слой; омонзи-омонзи ~ умунзи-умунзи, омото ~ умуту по одному; омонзири ~ умүзири, омотуңаса ~ умутуңасэ, омони ~ умүни в одиночку, один; оморгун ~ умүргун ширина последнего сустава указательного пальца; оморсу(н-) ~ умүрсү(н-) 1. одинарный, однорядный; 2. халат (*без подкладки*); омото ~ умүту подобно, одинаково; омотожи ~ умүтужи поровну, одинаково; эмдэ однажды; эмдэк одновременно, сразу; эмдэ-эмдэ редко, изредка; эмкэ в одиночку; эмэйти вместе, как один, заодно; эмэжэ- дружить; энпэ одинокий человек, бобыль.

Орок. умнэ самка олень (*трех лет*); умүкэ один; умүкэн'е одинокий; умүтту, умэту, эмүту 1. одинаковый; 2. одинаково, поровну; эмүкэ 1. одишешек; 2. в одиночку.

Нан. эм Нх, К-У в начале словосочетания один, некий, некто; эм хадэ Нх несколько; эм модэ ~ эм модан (*эмун мүдан) Нх, К-У однажды, один раз; эм таңуј одна тысяча; эмбэ-эмбэ Нх разрозненно; эмдэ-эмдэ Нх 1) изредка, время от времени; 2) редко; эмдэк Нх одновременно, сразу; эмдэк-эмдэк Нх размеренно; эмжэччи Нх (эмжэчки К-У) в одном направлении; эмжэччи Нх 1) по порядку; 2) подряд; эмнэ К-У какой-то; эмү Нх, К-У один; эмү-эмү Нх по одному; эмүрдэ Нх ровно; эмүрсү Нх, К-У 1) однорядный; 2) простой; 3) одинарный, без подкладки (*о пальце*); 4) *арифм.* однозначный; эмүту Нх, К-У 1. 1) одинаковый, однорядный; 2) такой же; 2. одинаково, так же; эмүтуји 1) одинаково; 2) поровну; эмүчэ Нх 1. одинокий; 2. одиноко, в одиночестве; эмүчкэ Нх один-одишешек.

Ма. умуду сирота; умүрсү ~ умүрсү [*К эмү + үрсү ряд*] 1) однорядный; 2) простой; 3) без подкладки (*об одежде*); экидун [*К эмү + кидун чэчикэ название птицы, Х., Ц.*] чэчикэ название птицы (*сидец и*

самка всегда неразлучны; эмбичи З., Сиб разве не . . .; эмдубэ] одно за другим, часто; эмги З., Сиб, эмдэ [*эму + дэ*] вместе; эмгилэ- соединяться; эмгэј, эмгэри З., Сиб 1. однажды, один раз; 2. давно уже; эмхулэ- 1) делать одному; 2) забирать все в свои руки; эмхун З., Сиб (эмуун Сиб) одинокий; эмкэ, эмкэн З., Сиб 1. один; 2. раз; эмкэн эмкэни Сиб один за другим; эмкэ сэмэ, эмкэчи хотя бы один; одинокий; эмтүңгэ жодон кусок холста на одно платье; эмтэ ~ эмүтэ по одному; эмтэлэ З., Сиб (эмтули Сиб) 1. одинокий; 2. безродный; 3. печальный; эмтэлэки хочу получить каждый раз по одному; эмтэнгэри один раз; эму З., Сиб 1. 1) один; 2) единица; 3) единство; 2. едннй; эму гала единица измерения (досл. одна рука = половина да — ручная сажени); эму дэ очн, эму очн во-первых; эму икири подряд; эму хаха единица измерения (полоса земли на одного мужчину); эму хала однофамилец; эму хусун всеми силами; эму мари один раз; эму уду З., Сиб 1) несколько; 2) один за другим, по порядку; эму Урхун единица измерения (подбюйма, досл. один палец); эму эрин 1) однажды; 2) счетное слово количества еды в сутки; эмучи З., Сиб первый; эмэм-бихэдэ иногда, бывало; эмэму 1. какой-то; иной; 2. или; эмэмуңгэ другой; некоторый.

Чж. 'bñ-múh один; 'bñ-múh-éi вместе; 'bñ-múh é'e-ní один раз; 'bñ-múh-húng один, одинокий; 'bñ-múh-láh yñ-siuen-tü взаимно, обоюдно; 'bñ-múh-ní kō-séh одинаковый; wōh-miēh-piēh объединяться.

□ Р. 54, 286.

УМУРҮ вздержка

Эвенк. умурү, умуруити 1) вздержка, шнур (ремень стяжной — у сумок, торсуков, унтов, рукавиц, брюк); 2) обшивка, кант, полоска (по краю одежды, лыж); умурү- 1) стянуть, затянуть, завязать; 2) обшить, окаптовать; умурувчэ 1) стянутый, затянутый, завязанный; 2) обшитый, окаймленный; умуруи Тп 1) подол; 2) обшлаг; умурэ П-Т петелька (на унтах); умурэлгэ- расцутить, ослабить, развязать (стяжной ремень).

Сол. умири вокруг.

Эвенк. умру Ол, Арм, К-О, Ох, П (умдэ Алл, умно В) 1) вздержка, шнур (ремень стяжной — у сумок, торсуков, унтов, рукавиц, брюк); 2) обшивка, кант; умру-Ол, П (умну- В) 1) стянуть, затянуть, завязать; 2) обшить, окаймить; умрулгы-Ол, П (умнулгы- В) расцутить, ослабить, развязать (стяжной ремень).

Нсг. умцу- П вздержка, шнур (ремень стяжной — у штанов, брюк).

Орок. омою вздержка, шнур (ремень стяжной у штанов, брюк).

Ульч. оморо вздержка, шнур (ремень стяжной у штанов, брюк).

Орок. оморо ~ уморо ~ умуру вздержка, шнур (ремень стяжной у обуви); умуроло-продеть вздержку, шнур.

Нан. умуру Бк вздержка, шнур, завязка.

Ма. умури вздержка, шнур, завязка (для завязывания, стягивания отверстий мешков и пр.).

□ *п-мо.* умцүг узкий; умшй- суживаться, стягиваться (об отверстии). *монг.* омгор узкий; умруул ремень; шнур (для стягивания отверстий мешка и т. д.). *як.* умруйи- суживаться, стягиваться (о ране); умбрук суженный; умруйт- стягивать.

Ср. умул I.

УМУРУИТИ форма

Орок. умуруити форма (вещей, некогда существовавших).

УМУРЭЧУН лодка-берестянка

Эвенк. умурэчүн Сх, Урм (умурэчү М, Сх, Урм) лодка-берестянка, челнок, оморочка; лодка-долбленка на одного-двух человек.

Эвенк. омар Ол челнок, лодка-долбленка.

Нсг. омочни Н, В лодка-берестянка, челнок, оморочка.

Нан. умирэчэн диал. оморочка.

УМУСКИНичком

Эвенк. умускй М, Сх, Тп, Тлт, Урм, Члм ничком.

Эвенк. умускй Арм ничком.

Нсг. умнэв-, умнэјкин- Н опрокинуться, перевернуться; умэпкй П ничком.

Орок. умса- накрепить (лодку).

Ульч. хумси- опрокинуться, перевернуться (сверх дном); хумсэи ничком.

Орок. хумусэн ~ хумсэи ничком.

Нан. хумсиэ ~ хумсэи- Нх опрокинуться, перевернуться (сверх дном); хумсиэиэи- Нх опрокидываться, перевертываться; хумсэ- Нх опрокинуть, перевернуть (сверх дном); хумсэктэ- Нх опрокидывать, перевертывать; хумсэйтч Нх (кумчупти К-У) опрокинутый, перевернутый (сверх дном); хумсэи, хумсэиэ Нх ничком.

Ма. умусикун ~ умушукун (умушхун Сиб) ничком.

□ Ср. кумтэ-.

УМИОН' БЕ одиннадцатая луна

Сол. үиш'ун бэ, умшбн' бэ Нв. одиннадцатая луна.

Ма. омшон б'а одиннадцатый месяц года.

Чж. 'ān-šōh одиннадцать.

УМЭ не

Ма. умај [*эме + ај*] ничего, совсем не . . . , отнюдь не . . . , нисколько, нимало; умајнамэ (умайнамэ Сиб) никоим образом, никак не . . . ; умајнахаку, умајнараку [*эме ајнахаку*] 1) вовсе нет никакого вреда, препятствия; 2) не мешает; 3) нет нужды, необходимости; умајначи обораку никак нельзя, положительно, решительно невозможно; умэ З., Сиб не (смей!); умэ гэлэрэ не бойся!

Чж. wúh-méh нельзя.

УМЭКИ бедро

Эвенк. умэки П-Т, Алд, М, Оакм, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм 1) бедро, лямка (животного); 2) лопаточная кость (животного).

Ма. умэхэ †, умэхэн гираңги кость (мозговая трубка верхней части передней ноги у животных, соединенная с лопаткой).

УМЭН кадык

Эвенк. умэн П-Т, Д, Е, Нак, Тмт (умаи Тит.) кадык.

Эвен. ым Ол, Б, П, Ск (ум Ох) 1) кадык («адамово яблоко»); 2) Ох гортань.

□ Р. 216.

УМЭСНК-течь

Эвенк. умэснк- ~ умэшик- П-Т течь.

УМЭЧИ-поднять голову

Ороч. умэчи- поднять голову (о звере).

УН I выемка

Эвенк. ун II выемка (на конце древка стрелы для насаживания на тетиву).

Сол. оно [*мо.*] развилина (на конце стрелы).

Нег. ун II выемка (на конце древка стрелы для насаживания на тетиву).

□ п.-мо. ои зарубка (на конце стрелы). монг. ои зарубка (на конце стрелы). бур. ои, оно(и) зарубка у стрелы (для насаживания на тетиву), развилина.

УН II врезанно

Эвен. ун Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) врезанно, тем временем, вдруг, неожиданно; 2) Ол, Ох в то время как; 3) так, итак, и вот, и вот так.

УН-таять

Эвенк. ун- 1) таять; 2) плавиться; уникин П-Т, Алд, Е, М, Сх, Тмт, Урм, Уир 1) талый; 2) свежий (о мясе, о следе); уникин Алд наледь; уици- (уиц- Сх, Урм) 1) топить (лед, сало); 2) плавить (металл); 3) идти крови из носу.

Сол. ун- таять; уици- 1) топить, растоплять; 2) плавить.

Эвен. ульн Ол плавкий, быстротающий; умкэн- Ол, М, Ох, П, Ск, Т (умкэн- Б, Ск) растопить, расплавить; ун- Ол, Алл, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т таять, плавиться (о снеге, льде); уньл- Ол, Б (уйл- Ск, унил- Ох) растаять, расплавиться; уици-, уицич- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (уицич- Арм, уици-, уицич- Ск) 1) топить, плавить (снег, лед); 2) Ск вытапливать (жир); уицин Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (уицич- Ск) 1) топить, плавить (снег, лед); 2) Ск вытанливание (жира).

Нег. ун- Н, В 1) таять (о снеге, льде); 2) плавиться (о металле); 3) растапливаться (о жире); унги- Н 1) растапливать (слова); 2) расплавляться (слова); 3) растапливаться, перетапливаться (слова); уици- Н, В 1) топить (снег, лед); 2) плавить (металл); 3) вытапливать (жир).

Ороч. ун- 1) таять; 2) плавиться, унэ-вэн-э- Хор 1) топить; 2) плавить.

Ульч. ун- 1) таять; 2) плавиться.

Орок. умбои-, уици-/у- 1) топить; 2) плавить; уици- 1) таять; 2) плавиться.

Наи. ун- Нх, Бк, К-У (унэ- К-У) 1) таять; 2) плавиться; уици- Нх, Бк, К-У 1) топить (снег, лед); 2) плавить (металл); 3) растворять что-л. в жидкости; уицикту Нх, Бк, К-У 1) талый; 2) плавкий.

Ма. вэ- [*вэн-: вэмпи, вэндэрэ, вэцкэ, вэрэ], вэнэ- 1) таять (о снеге, льде); 2) плавиться (о металле); 3) распускаться

(о твердом); вэмбу-, вэнэбу-, вэн'э- 1) топить; 2) плавить; 3) растворять; вэндэдэн [*К* вэндэрхэн + (Р) кит. аланьдуй 阿濛堆 жаворонок, Х., Ш.], вэндэргэн ~ вэндэрхэн [*К* вэндэрэ + -гэн~-хэн, Ш.] жаворонок (полевой); вэру- оттаивать; вэрухэ жалит талою (безвкусное) мясо.

УНН хряц

Эвенк. унн 1) Тк хряц; 2) Члм сухожилие спинное.

УННЬК-помост

Эвен. унн'к Ол, Б (уинак Ох, уинак Арм) помост, настил (на сваях), лабаз, шайба.

УНАКТА плес

Уд. унакта Хор, Бик, Смерг плес.

УНДА ЖАЛН мясо

Ма. унда жалн мясо (по обеим сторонам хребтовых позвонков около почек); унда субэ сухожилия (идущие от хребта к голове).

УНДАЛАУ название идола

Ульч. ундалау религ. устар. название идола.

УНДА Н'ЭХЭ-взмахнуть

Ороч. унда н'эхэ- взмахнуть (рукой).

УНДИ тушканчик

Эвенк. унди Нрч (унди ~ ундие К.) тушканчик.

УНДУ вдоль

Ма. удара- ~ ундур- 1) усилиться, затянуться (о болезни); 2) разрастись (о траве), разостлаться (о плетях на земле); унду I. вдоль, в длину, отвесно, стоймя; 2. продольный, отвесный, перпендикулярный; ундур- (ундур- аку нет, Х.) атлас (с выткаными симметрично драконами); ундур- вдоль, по дле, вблизи, по, при (по реке, по дороге).

УНДУ-собрать (обедни)

Эвенк. унду- С-Б, Тит. собрать (обедни, крошки — для собаки).

УНДУСТАН Илдустан

Ма. Ундустан Илдустан.

УНДЭХЭ доска

Наи. ундэхэ Нх, К-У (ундэхэ(н-) Бк) 1) доска; 2) Бк гроб; ундэхэ(н-) аңцо Бк рубленый балаган.

Ма. ундэхэлэ- бить, наказывать бамбуковой планкой; ундэхэн 1) доска, тес, планка, фанерка; 2) бамбуковая планка, дощечка (которой наказывали преступников); ундэчи служитель (при судебных местах, для посылок, для наказывания бамбуковыми планками).

УНДЭУН корень

Эвенк. ундэун [*К* мо.] Нрч, К. корень.

Сол. ундусу [*К* мо.] корень.

□ п.-мо. ундэун корень. монг. ундэс (ундэсэн) 1) корень; 2) основа, основание, базис. бур. ундэ(н) 1) корень; 2) основа, основание, базис; начало, происхождение.

УНЭИКАН посуда

Эвенк. унэикан Тт посуда (берестяная четырехугольная).

УНИ обида

Эвенк. уни П-Т, Д, Н обида; уни- П-Т, Д, Н (уиди- М, Тт, унив- Сх, Урм, уици- Сх, Тк, Урм, уи'ири- Нак, Тмт) обидеться; завидовать; быть медовольным (своим наем, своей долей).

Эвсн. он'- Б, Ск, Т обидеться; он'укэн- Ск, Т обидеть.

Нсг. уи'п- В переживать, болеть (по старым представлениям оттого, что кто-л. ел в присутствии другого и не угостил); уи'иктэ обидеть.

Уд. уи'п- Хор, Ан (уи'э- Бик, Смерг) болеть; уи'пил- Ан заболеть; уи'ивэн- Ан причинять болезнь; уи'и'и Хор, Ан больно; унууу Хор, Бик болезнь; унугула- Ан заболеть.

У.льч. хун'п- заболеть (по старым представлениям оттого, что кто-л. ел в присутствии другого и не угостил).

Нан. хун'п- Нх (уи'п- К-У) заболеть (по старым представлениям оттого, что кто-л. ел в присутствии другого и не угостил).

УНИ- выделитель мяса

Эвсн. уи'п- М, Сх, Тт, Урм выделитель мяса от убитого зверя; айи улдэвэ уи'рэн жайдуй женщина выделила мясо родственникам.

УНИВУН плетенка

Нсг. уи'вун Н плетенка (из тальниковых прутьев, на которой вялят мясо, рыбу над огнем).

УНИГЭ корова

Сол. уи'гэ ~ уи'гэ [\langle мо.] корова.
Ма. уи' логовище (с соломой в хвосте для свиньи); уи'эн (уи'и ~ уи'и жуан Сиб) корова.

□ п.-мо. и'иген ~ и'иген корова. монг. үнэ(и) корова.

УНИГЭРИ звезда

Орок. уи'гэри ~ уи'гэри ~ уи'ри ~ уи'эри звезда; уи'гэр'этэ ~ уи'эр'этэ звездачка.

УНИЕ жердь

Эвсн. уи'не ~ уи'не [\langle мо.] К. жердь (в палатке, шатре).

Эвсн. уи'пкин Алл жердь (горизонтальная в треноге цилиндрической части чула, служащая для соединения с соседней треногой).

Орон. уи'и Ш. крыша.

Уд. ване^hа Хор, Бик, Смерг 1) жерди, образующие свод крыши; 2) пространство между скатом крыши шалаша и землей (полом).

Орок. уи'эүз отверстие (в берестяном шалаше конической формы).

□ п.-мо. и'и(п) жердь (которой поддерживается верхний круг юрты). монг. уи' жердь (которой поддерживается верхний круг юрты). бур. уи'я строило (для юрты).

УНИЖЭ-купить

Эвсн. уи'жэ, уи'жэ-ч- (уи'п- К., уи'жэ- Тк) 1) П-Т, Е, И, Н, Олж, Тк, Тиг, Тит. купить; 2) П-Т, Алд, Брг, Втм, З, И, Кч, Н, Нрч, Олж, Тк, Тп, Урм, К. продать; уи'жэйт/ч- 1) торговля; 2) место торговли, рынок, базар; уи'жэмэ-ч- (уи'жэмэ-ч- Тк) продавать друг другу, торговать; уи'жэикэи П-Т продажный (предназначенный для продажи); уи'жэчимий П-Т, Брг, Е, И, Н, Нрч, С, Тиг (уи'жэчимү Алд, З, С, Урм) 1) продавец; 2) Брг, Нрч, С покупатель; уи'жэчин торговля.

Сол. уи'п- торговать.

Эвсн. уи'п- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) купить; 2) Алл продать; уи'вкилтэ- Ол, Т сбыть, продать; уи'вкн Ол, Алл, Б, П, Ск, Т 1) продажа, сбыт; 2) товар; уи'вмэт-ч- Алл покупать; уи'и- Ол, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т 1) торговать; 2) покупать, приобретать; уи'и'жэж Ол, Б, Ск, Т (уи'и'жэж П) 1) торговля, торг, продажа, покупка; 2) место продажи, купли, лавка, магазин, базар, рынок; уи'и'и'чэ Ол, Б, Т (уи'и'и'чэ Ск, уи'и'и'чэ П) 1) продавец; 2) покупатель; уи'и'и Ол, Б, Т (уи'и'и П), уи'и'и'и'чэ Ол (уи'и'и'и'чэ П), уи'и'и, уи'и'и'и'чэ Ол торговля, торг, купля, продажа; уи'и'и'и'чэ Алл (уи'и'и'и'чэ К-О) 1) покупка; 2) К-О торговля; уи'и'и'и'чэ Ол дать возможность купить; уи'и'и'и'чэ Ол, Б, П, Т 1) торговля, торг, продажа, покупка; 2) место купли-продажи, лавка, магазин, базар, рынок; 3) Т фактория.

Ма. уи'ча- З., Сиб продавать, обивать с рук.

□ Ср. п.-мо. и'не цена. монг. үнэ цена. бур. үнэ цена. (П. 128).

УНКЕ-идти по следу

Эвсн. ункэ- Учр идти по следу.

УНМУ сентябрь

Эвсн. унму Тп сентябрь.

Эвсн. үнмт Ол, Алл, Б, М, П, Т (о, омб, К-О, үнма Ох, үнмо ~ үнмо Ск) 1) кисть (руки — тыльная поверхность); 2) стопа, плюсна (верхняя часть); о'чйри үнмт Ол, Ох сентябрь; эври үнмт Ол, Ох май.

Нсг. онмү Н, В 1) кисть (руки — тыльная поверхность); 2) стопа, плюсна (верхняя часть); 3) посок (обуви, унтов).

Орок. унму стопа, плюсна (верхняя часть).

Орок. х'үмнү 1) кисть (руки — тыльная поверхность); 2) стопа, плюсна (верхняя часть).

Ма. умухун 1) стопа, плюсна (верхняя часть); 2) передок; 3) лопасть; умухун тухээ ноги подкосились.

□ Ср. дэмбохй.

УНМЭ торсук

Эвсн. унмэ А, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Члм, Члж торсук берестяной, сумка вьючная.

УНИЭС просека

Эвсн. унэс С-Э просека.

УНИЭЖ-выращивать

Эвсн. үнэж- [\langle як.] Учр выращивать (растения); унэжй Учр (уи'эри М, Тк, Тт, Учр) 1) растение; 2) овощи; 3) урожай.

□ як. үп-расти, вырастить; үниар-растить, выращивать.

УНЦУ запах

Эвсн. уи'цү (уи'цу Брг, уи'цү К.) запах; уи'цү пахнуть; уи'цүв П-Т пропахнуть чем-л.; уи'цүчи (уи'цүчи К.) пахучий, душистый; уи'цэ- М, Тк, Тт, Тт, Урм, Члм почуять запах (о диких животных).

Эвсн. уи'цүмэт-ч- Ол, М, Ох привониваться; уи'цэ Ол, Алл, Б, М, П, Т (уи'цэ ~ уи'цэ Ск, уи'цэ Ох, үцгэ К-О) запах; уи'цэжэ Ол, Алл, Б, М, П, Т

(уңцэлкэн *Ох*, уңцолкэн *Ск*), уңцъичуи, уңцъе *Ол* пахучий, душистый; уң- *Арм* почуять, услишать запах.

Нөг. уң'цу *Н* запах; уң'цу- *П* пахнутъ; уң'на- *Н* чуютъ запах.

Ульч. уң'о- чуютъ запах.

Орок. уңэна- приноживаться.

Нан. уңэ- *Нх* чуютъ запах; уңэлдуси- *Нх* нюхать, приноживаться.

□ *Ср.* уң'чумтэ-

УНҢУ напротив

Эвенк. уңцу *В-Л*, *Тит.* напротив, навстречу.

УҢҢҰЛИҚАҢ ОПУШКА (леса)

Эвен. уңцұлийқағ *Ол* опушка (леса).

УНҢҢҰН анат. нёбо

Эвенк. уннун *П-Т* (уими *Ткм*, уннункэ *П*, унун *П-Т*, *Е*, *Ткм*) анат. нёбо.

УНРЭ не мочь

Эвен. унрэ- *Ол* фольк. не мочь.

УНСУК обух

Эвенк. унесук ~ унчук [*< мо.*] *К.* обух. □ *н.-мо.* бнѣбг обух. *монг.* сүхний өнцөг обух. *бур.* унесг обух. *лх.* ончох ~ бнчбх обух.

УНТА обувь

Эвенк. унта обувь, унты (меховые, ровдужные); унтала суңивун *Н* колодка (для обуви); унталай- 1) обуться, надесть унты; 2) носить унты; унталай *П-Т*, *Е*, *Н* обутый (в унты); унтан *З* анат. околосердечная сумка (босл. его (сердца) унты); унтаа- шить унты; унтааг *П-Т* заготовки для унтов; унтаагний сапожник; унтаачи 1) имеющий унты; 2) обутый (в унты).

Сол. унта (кер'ачун укта, ун'та *Ив.*) сапоги; унташи дарха, унташи сапожник.

Эвен. унт' *Ол*, *Алл.* *Б*, *М*, *П*, *Т* (онта *Арм*, унта *К-О*, унта *Ох*, унто *Ск*) обувь, унты (меховые, ровдужные); унт'г- *Ол*, *Б* 1) изготовлять унты; 2) *В* предназначать шкуру для пошивки унтов; унт'мд' *Ол* обувной, сапожнич; унт'мија *Ол*, *Б*, *П* (унтамија *Ох*, унтомија *Ск*) опорки (мошоенная, рапаная обувь); унтаг-*ч*- *Ол* носить унты.

Нөг. онта *Н*, *В* обувь, унты (меховые, ровдужные или из рыбьей кожи); онталай- *Н* обуться, надесть унты; онтамагда *Н* игла (употребляемая при шитье из кожи).

Ороч. унта обувь, унты (из рыбьей кожи); унталачи босой, без унтов; унтацати 1. название травы (похожей на унты); 2. трепанг.

Уд. унтахин *Ш*. подошва; унти *Хор*, *Ан* обувь, унты (длинные меховые, ровдужные); унта *Хор* унты (короткие меховые, ровдужные или из рыбьей кожи); унтапу *Хор* носки (из собачьего меха).

Ульч. ута обувь, унты; утала-*у*- обуться; утацату заготовки (рыбья кожа, заготовленная для пошива обуви); утапту носки (меховые, матерчатые).

Орок. ута ~ утта обувь, унты; утала- обуться; уталогчи- носить обувь; утапту чулки (меховые, матерчатые).

Нан. ота *Нх*, *Бк* (онта *К-У*, унта *диал.*) обувь, унты; отала-, оталага- *Нх*, *Бк* обуться; отачи- *Нх*, *Бк* носить обувь.

УНТУХУН пустой

Ма. унтухукан пустоватый; унтухула-, унтухурила- 1) опустевать, опоражниваться; 2) оставаться праздным; 3) оставаться вакантным; 4) возвращаться с пустыми руками, обманываться в своих надеждах; унтухун (унтухун *Сиб*) 1. 1) пустой, порожний; 2) ничтожный; 2. пустота; небытие; уничтожение; унтухунгэ пустой, порожний; унтухури попусту; напрасно, тщетно, даром; унтухусақа пустехонек, совершенно пуст.

Чж. wán-tū-hung 1. небосвод; 2. пустой.

УНҰ- понимать

Эвен. унұ- *Ол*, *Б*, *К-О*, *М*, *Ох*, *П*, *Сл*, *Т* (онат- ~ оно- ~ ону- *Арм*) 1) понимать, постигать, уяснять, догадываться; 2) *Ох*, *К-О* надеяться; 3) *Арм* думать; унұб-/и- *Ол*, *Б*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* пониматься, постигаться, уясняться; унұбгын *Ол*, *Б*, *М*, *П*, *Т* (уңубган ~ уңубгун *Ох*, уңубгон *Ск*) 1. понятный, вразумительный, ясный; 2. с прит. *афф.* понятливость, вразумительность, ясность, толк, смысл; 3. понятно, вразумительно, ясно; унұв- *Ол* быть понятным; унұвқан- *Ол*, *П* (уңувқан- *Б*, уңувқан- *М*, *Ос*, *Ск*, *Т*) разъяснить, объяснить, пояснить, растолковать; унұвқан *Ол*, *П* (уңувқан *М*, *Ос*, *Ск*, *Т*, уңувқан *Б*), унұвқанмај *Ол* (уңувқанмај *П*) объяснение, разъяснение, пояснение, толкование; унұвкат-/ч- *Ол*, *П* (уңувкат-/ч- *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*, уңувкат-/ч- *Б*) разъяснять, объяснять, пояснять, толковать; унұвкати тёрън *лит.* пояснительное слово; унұвкачомчо *Ск* разъясняющий, объясняющий, поясняющий; унұзак *Ск*. *Т* понимание, догадка; унұл'н *Ол*, *М*, *П*, *Т* (уңулан *Ох*, уңулон *Ск*) 1. понятливый, смысленный, толковый, догадливый; 2. с прит. *афф.* понятливость, догадливость, сметливость, смекалка; унун *Ол*, *Б*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т*, унунмај *Ол* (уңунмај *П*) 1) понимание, уяснение, догадка; 2) отгадка, разгадка; унұсчи- *Ол*, *Б*, *П*, *Ск*, *Т* пытаться, стремиться понять, выискать; унұт-/ч- *Ол*, *Б*, *П*, *Т*, 1) надеяться, ожидать; 2) догадываться.

□ *н.-мо.* они- понимать. *монг.* оно- ~ но- понимать. (*П*. 70).

УНУКАН жеребенок

Эвенк. унукан [*< мо.*] *Брг*, *Нри* (уңу- кан *К.*) жеребенок (годовалый).

Ма. унахан [*< мо.*] жеребенок (годовалый).

□ *н.-мо.* онаған жеребенок до года. *монг.* унага(н) жеребенок до года. *бур.* унага(н) жеребенок до года.

УНУХҰ козленок

Сол. унуху козленок.

□ *Ср.* *лх.* уңгас 1) малолеток, подросток; 2) шенок.

УНУН покрышка (для седла)

Эвен. унун *Ох* покрышка (для седла).

Орок. унутто покрышка (обшивка полок, подушка седла).

УНУР многосемейный

Эвенк. унур [*< мо.*] *Брг*, *Учр* многосемейный.

□ *н.-мо.* бнйр многосемейный, многодетный. *монг.* өнөр многосемейный, многодетный. *бур.* үнэр многосемейный, многодетный. (*Р*. 64).

УНЧӢ сирота

Сол. унчӢ [*< мо.*] сирота.

Ма. унучун [*< мо.*] сирота (*сын, рожденный после смерти отца*).

□ *н.-мо.* бийдӧ сирота. *монг.* өдчин 1. 1) сирота; 2) что-л. одинокое; 3) придаток; 2. 1) осиротевший; 2) одинокий; *бур.* үнэиэн сирота.

УНЧН- читать

Сол. унчи- [*< мо.*] читать.

□ *н.-мо.* унги- читать. *монг.* унши- читать. *бур.* унша- читать.

УН ЧЭЧӢКЭ кулик

Ма. үн чэчӢкэ кулик серый.

УНЭ рано утром

Эвенк. унэ (уникмэ *Сх.*, унэкӳр *С-Б, Кч*) рано утром; унэкӳн 1) утренний; 2) недавний; унэкӳп (унэкӳр *Кч*) очень рано; унэмэ *С-Б* (унэмэ *Тит.*) сейчас, в настоящее время.

УНЭГЭШ'Й- длиться

Сол. унэгэш'й- длиться долго, отерочиться.

□ *н.-мо.* бӧи давно, долго. *монг.* өнө давно, долго. *бур.* үннi давно, долго.

УНЭКСЭ край

Эвенк. унэкэ *П-Т, П* (унэктэ *П-Т, Ткм.*, ун'экшэ *П-Т*) край (*камьс на верхней поверхности лыж*).

УНЭКЭЛДИВУН летучая мышь

Эвенк. унэкэдивун *Урм, Учр* летучая мышь.

УНЭКЭН покрывка чума

Эвенк. унэвилдивун *М, Тт, Учр, Чмк* жердь, прижимающая покрывку чума; унэвсими *Бнт* покрывка чума (*старая*); унэкэ *П-Т* (унэ *Ткм, Урм, Учр*, унэкан *Тит.*, унэкэми *Наи.*, унэкӳй *Олм.*) 1) покрывка чума (*верхняя часть*); 2) полотно старой палатки; унэкэ *Һундн Тлт, Учр* дверное полотно чума; унэкӳи *Һэрэн* кромка покрывки.

Сол. унэкэ покрывка юрты (*войлочная*), крыша.

Эвен. унэм- *Арм* покрывать; унэн *Ол, Алл* (онэн *Ол, унэн Ск*) 1) жилище; 2) *Ол* берлога; унэн орбӳий *Алл* олень для перевозки жилища; утэн унэн *Алл* дом (*деревянный*).

Орок. унэ покрывка (*чума из коры, бересты, рождуги*).

□ *н.-мо.* үйкӳн [*< тунг.*] несколько шкуры в одну полость звериных шкур.

УНЭРЭ верно

Эвенк. унэрэ *Прч* (унэрэ [*< мо.*] *К.*) верно, действительно.

Сол. унэ [*< мо.*] правда, действительно; унэнч- [*< мо.*] верить; унэрэ [*< мо.*] поистине, действительно.

Ма. унэцги [*< мо.*] (унэци *Сиб*) 1. правда, истина, справедливость; 2. истинный, справедливый; 3. правда, истинно, действительно, точно, подлинно; унэцгилэ- 1) быть правдивым; 2) поступать справедливо; 3) работать надлежащим образом; унэцгилгэ правдивый, истинный.

□ *н.-мо.* үпсн 1. правда, истина, справедливость; 2. истинный, справедливый; *монг.* үнэи 1. правда, истина; 2. правдивый, истинный, действительный, настоящий, подлинный. *бур.* үнэи 1. правда, истина; 2. правдивый, правдивый, истинный, подлинный, настоящий.

УНЭСИ вещь (старинная)

Ма. унэси вещь (*старинная, родовая, наследственная — посуда, оружие*).

УНТ'Е еще

Эвен. ун'т *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (ундэ *Ох.*, унеч'т *К-О*, унот *Ск*, унэт *Ох*) еще, все еще.

Ма. ундэ *З.*, *Сиб* еще не...; ӳндэрэ ундэ еще не идет; ундэдэ [*< ундэ+дэ*] когда еще не...; еще до; ундэо еще не рано ли?

УНЭТЧН- примерить

Орок. унэүтчи-, уникэл'этчи-, унэүтчи- 1) примерить; 2) сравнить.

Наи. унэчи- *Һз, К-У* 1) примерить; 2) сравнить; унэчиктэ-, унэчичи- *Һз* 1) примерять; 2) сравнивать.

УН'А- откладывать личинки

Эвенк. ун'а- *П-Т, Брг, Учр* (ун'ан- *М, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр*) откладывать личинки (*об оводах, мухах*); ун'акта *П-Т, Тк, Тлт, Тт, Учр* (ун'ан *Брг, М, Сх, Тлт, Урм, Члм*) личинки (*овода, мухи*).

Эвен. он'эиксе *Арм.* муха-плевок; ун'йн- [ун'йн-р'н] *Ол, Б, Ох, П* (ун'ан- *Ох, Т*) 1) откладывать личинки (*о насекомых*); 2) появляться личинкам; ун'ит [*ун'акта] *Б, М, Ох, П* (ун'от *Т*) 1) личинка; 2) червь (*локальный*).

Нег. он'акта *Н* личинка (*овода, мухи — в гниющем мясе, рыбе*).

Гд. ун'акта *Смрг* личинка.

Ма. ун'а личинка (*насекомых*).

УН'АКАЧАН палец

Эвенк. ун'акӳтун (ун'акӳтун *Брг, З, И, Тнг, Тит.*, унакӳтун ~ һунакӳтун *К.*, һун'акӳтун *Прч*) кольцо, перстень; ун'акӳчӳн (ун'акӳчӳн *Брг, З, И, С-Б, Тнг, М, Унакан ~ һунакан К., ун'акӳкӳи Н, С, ун'акӳн А, Алд, Вл, Прч, Тлт, Урм, Учр, Члм, ун'акӳсӳн Аг, һун'акӳн Прч*) 1) палец (*указательный*); 2) *И, С* мязец; ун'антула- *М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* надеть наперсток; ун'антун (ун'антун *Брг, З, И, С-Б, Тнг, ун'антун И, ун'антун Тт*) 1) наперсток; 2) напальчик для стрельбы; ун'антурук *М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр* мешочек для наперстка; ун'арук *А* футляр, мешочек для ложек; ун'акӳн *П-Т, А, Алд, Д, Е, З, Н, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм* (ун'акӳн *З, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм, К.*, ун'акӳн *Тт*) ложка.

Сол. унахӳ (онбӳа ~ унабӳа ~ унабӳан ~ унӳан ~ ун'абӳан *Не.*) 1) палец; 2) ложка; унахӳтү кольцо, перстень; унаттү наперсток.

Эвен. ун'- *Ол, М, П, ун'када- Ол, П* (ун'када- *Б, ункада- ~ ун'када- Ох, ун'кандӳи- Алл, Т, унканда- ~ умканда- Ск*) черпать ложкой; ун'ан *Ол, Алл, Б, Ох, П, Ск, Т* 1) колпачок (*на дуло ружья*); 2) *Ск, Т* мешочек (*для пораненного пальца*); 3) *Алл* петля (*у нижнего края покрывки юрты, которая надевается на колышек, вбитый в землю*); ун'ӳкӳн *Ол, П* (он'ӳон *Арм.*, ун'ӳкӳн *Б, ун'акан К-О, Ох, ун'ӳкӳн Алл, М, ун'окон Ск, Т*) палец (*указательный*); ун'ипӳн *Ол, Алл, М, П* (ун'ипан *К-О, Сх, ун'ипан Ох, ун'опон Ск*

1) наперсток; 2) мешочек (для пораненного пальца); ун'қан Ол, П (ун'қан К-О, ун'қан В, ун'қан Алл, М, Ох, Т, уцқан ~ умқан Ск) ложка; ун'қап'ын Ол, П (ен'қап ~ ин'қап ~ он'қап Арм, ун'қап'ын В, ун'қап'ын Алл, М, ун'қап'ын Ох, ун'а-кап'ын М, Т, уцқапон ~ уцкопон ~ умқапон Ск, ун'қап'ын К-О) кольцо, перстень; ун'қапла- Ол, П (умқапла- Ск, ун'қапла- В, ун'қапла- Т) надеть кольцо, перстень; ун'нават-ч- Ох есть ложкой.

Нег. он'қан П, В ложка; он'ахан П (хон'ахан Ш.) палец (указательный); он'ахандә Н единица измерения (расстояние от кончика указательного пальца до кончика большого пальца); он'ахап'ун Н (он'ахап'ун ~ ун'ахап'ун В) кольцо, перстень; он'ап'ун ~ ун'ап'ун Н, В (он'ап'ун Ш.) наперсток.

Ороч. ун'а (ун'иҫа Л., ун'ика(н-) Х) ложка; ун'ака(н-) (ун'а Ш.) палец; ун'апту(н-) (ин'апту Ш.) 1) кольцо, перстень; 2) наперсток.

Уд. ун'а Хор (ун'ам Ам) палец; ун'аптин(н-) Хор 1) кольцо, перстень; 2) наперсток; ун'иҫа Хор ложка; ун'иҫала- Хор черпает ложкой.

Ульч. хон'а(н-) ~ хун'а(н-) ложка; хон'ака(н-) ~ хун'ака(н-) кольцо, перстень; хон'апту(н-) ~ хун'апту(н-) 1) наперсток; 2) наконечник.

Орок. хун'а ~ хун'иҫа ~ хун'иҫа ложка; хун'апту(н-) 1) кольцо, перстень; 2) кольцо для ламки; 3) наперсток; хун'арақу футбол (для ложек); хун'иҫа-, хун'иҫала- черпает ложкой.

Нам. хон'а Нх (хон'а(н-) Бк, он'қа К-У) ложка; хон'акә Нх, К-У 1) кольцо, перстень; 2) Нх ложечка; хон'агалача- Нх носить кольцо, перстень; хон'ала- Нх (хон'ала- Бк) черпает ложкой; хон'ап-тә; у Нх (хон'ипто(н-)/у(н-) Бк) наперсток; хон'аптәла- Нх надеть наперсток.

УН'АН дождь

Эвенк. ун'ан Ткм, Олм дождь (небольшой, кратковременный).

УН'И река

Ороч. ун'и (он'и Ш.) 1) река (небольшая), речка; 2) р. Анюй; ун'иҫка(н-) (он'иҫка(н-) Ш.) название нанайского рода.

Уд. Уни р. Анюй (приток Амура).

Ульч. ун'а источник, родник; ун'и река (небольшая), речка.

Орок. ун'а ~ ун'аҫа река (небольшая), речка, приток; ун'и река (общее название).

Нам. он'и Нх река (небольшая), речка; он'иқә Нх речка (горная), ручей.

УН'И- шаманить

Нег. ун'и- В устар. шаманить (весной и осенью с целью «очищения», обновления).

Ороч. ун'и устар. обряд (шаманский); ун'и- устар. шаманить; ун'и, ун'ису одежда (шаманская, надевавшаяся при обряде ун'и).

Орок. ун'иҫи- устар. шаманить.

Нам. ун'иҫи-ч- Нх (ун- Бк, ун'иҫи- К-У) устар. шаманить (звать шамана по деревне с бубном в сопровождении людей и помощников во время исполнения одного из обрядов; совершать ритуальный обряд

жертвоприношения, сжисления, обхода девять домов).

УН'ИСА загиб

Уд. ун'иҫа Хор, Бик, Смерз загиб, уголок (у изделий из бересты).

УН'У- таять

Эвенк. ун'у- П-Т, Е, У, Учр таять (о падающем мокром снеге); ун'укса П-Т, Е, Н, Нрч, Учр (уукса Тк, ујуна ~ ун'уна Кч, ујуна В, ун'укса М, Тк, Урм, Учр) 1) оттепель; 2) слякоть; 3) мокрый снег; ун'уксал- П-Т (ууксал- Тк, ујунал ~ ун'унал- Кч, ујунал В) начаться оттепели.

Эвен. ун'еь Ол, П (уһи'о Ск) 1) оттепель; 2) слякоть; ун'еий Ол (уһи'а Арм, уһий Ск) талый, липкий, мокрый (о снеге весной).

Уд. ун'закә Хор талый (о снеге).

Нам. он'зо Нх талый, липкий, мокрый (о падающем мокром снеге); он'зо- Нх таять (о падающем мокром снеге).

УН'Ә- привязать

Эвенк. ун'ә- Алд, Е, М, Н, С, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чмк 1) привязать (лальку с ребенком к выюку); 2) перевязать, забинтовать; ун'авун Алд, Е, З, Н, С, Тк, Урм, Учр, Чмк 1) ремеш (для привязывания ляльки с ребенком к выюку); 2) бинт; ун'ан, ун'аптин Сх, Тк, Тмт, Урм повязка, бинт; ун'илзун П завязка (для выюка); ун'ә- П-Т, Алд, Д, Е, С, Урм (ун'ивй- П-Т, Е, Н, Н, ун'әг- П, Н, ун'әг- П-Т) привязать (выюк); ун'әв- П-Т (ун'ив- П-Т, Е, Н, Н, ун'әв- Д) быть привязанным, связанным; ун'әаун М, Сх, Тт, Урм, Учр олень (для перевозки ребенка, для выюка ребенка).

Эвен. өн'ә Ол, Алл, Б, М, Н, Ск, Т 1) ребенок (с 3 до 5-6 лет, привязываемый во время перекочевки к седлу); 2) Ск седло (детское); өн'ә- Ол, Алл, Арм, Бк, М, Ох, П, Ск, Т (ун'ә- Арм) привязать, связать; өн'әлгә- Ол, Алл, Б, М, Н, Т (өн'әлгә- Ск) отвязать, развязать; өн'әлгәб-/п- Ол, Алл, Б, М, Н, Т (өн'әлгәб-/п- Ск) отвязаться, развязаться; өн'әлдивын Ол вязальный инструмент; өн'әп Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т, өн'әпмәј Ол (өн'әпмәј П) привязывание, связывание; өн'әрук Ол, Б, М, П, Сх, Т (өн'әсәк Ох, өн'ә учокон Ск) олень (для перевозки детей, привязанный к седлу); өн'әтэц ~ ун'әтэц Арм 1) завязки; 2) повязка.

Ороч. ун'ә пучок, связка (сухой травы, крапивы); ун'ә- связывать (крапиву в пучки для просушки).

Уд. ун'зу Хор связка (из 10-15 витков травы).

Ма. ун'әлз шерсть (длинная, на жесте оленей, из которой делают валеные башмаки и чулки и суют шнурки); ун'әри шнурок, тетива лука (из сырцового шелка).

УН'ӘХЭ утка

Ма. ун'әхэ [< кит. у 鶻 утка + н'әхэ утка, Х., Ц., Ш.] утка (одно из 5 названий).

УН- отправлять

Эвенк. уң- (ум- П, ун- К., уңла- Тт) 1) отправлять, посылать; командировать;

2) высылать; 3) передавать; **уцкйт/ч-П-Т** отправление; **уцквун, уцни** (уцэл-вун *Сх*) передача, посылка, гостинец.

Эвен. уц- *В* суетиться, делать что-л.; **уцэл-Ол, Б** (уцэл-*Арм*) *малочуотр.* 1) *Ол* отправлять, посылать, командировать; 2) *Б* засуетиться, начать что-л., делать; **уцэлэб-п-Ол** отправляться, посылаться, командироваться; **уцэлэлдвун** *Ол* посылочный; **уцэлън, уцэлънмэ** *Ол* отправка, посылка, пересылка, командировка.

Нес. уц- *Н* (ум-*Шт.*) отправлять, посылать, командировать; **уцчб** *Н* посылка, передача.

Орок. уцчурэ посылка; **уци-, уциги-** (уцчурэ-*Л.*) посылать что-л.

Гьыч. уцжу- посылать что-л.; **уцичирэ** посылка, подарок, сверток.

Орок. уцду- отправлять, посылать; **уцтуруэ** посылка.

Нан. уцгу-, уцкурэ- *Нх*, посылать что-л.; **уцкурэ** *Нх* посылка.

Ма. уцги- *З.*, *Сиб* (уци-*Сиб*) 1) посылать, отправлять, командировать; 2) высылать, отсылать что-л.

УЦА-петь

Эвенк. уца- *Н* петь; уцавун *Н* голос.

УЦА старший

Ма. уца [мн. уцгата] 1. старший (в роде, по рождению); 2. старшина, глава, начальник; **уца да, уца даца** 1. старшие (в доме); 2. старшины; **уца** *Залан* старший в роде (племяники так величают дядей); **уца урэ** старшие (в селении, в доме); **уцгала-, уцгану-, уцгаша-** признавать, почитать старшим, принимать за старшего брата.

УЦИЛАКУ наросты

Ма. уцилаку наросты (на шултах у кабанов и домашних оленей).

УЦИЛЭЭ-шевелить

Ма. уцилээ- шевелить, помахать, влять (хвостом).

УЦИПТӰ амулет

Нан. уциптӰ *Нх* устар. амулет (от головной боли).

УЦГӖР закваска

Сол. уцгӖр [*мо.*] закваска; **уцгур** [*мо.*] творог.

мо. *ongger* ~ *onggir* осадок. *мон.* *өнгөр* осадок (на бурдюке). *бур.* унгэр осадок, накипь, грязь.

УЦГУ первый

Ма. уцгу 1. первый, передний, начальный, главный; 2. глава; **уцгу** мама прабабка; **уцгу** мафа прадед.

УЦГУШ чайка

Гьыч. уцгуру чайка.

УЦГУСИ-согреться

Гьыч. уцгуси- согреться.

Орок. уциг- 1) согреть; 2) согреться.

Ма. *вэцэ* [*кит.*] 1) греть, согреть, нагревать, подогревать (*кушанье и пр.*); 2) горячить (*лошадь*); 3) разогреться (от вина); 4) разгорячиться на ходу (о лошади); 5) гореть (чувствовать *внутренний жар*); *вэцэху* †, *вэцэхун* 1. 1) горячий, нагретый; 2) зажиточный, богатый; 3) многолюдный; 2. пасиченное

место, блестящее положение; 3. 1) ловко, шумно, весело; 2) пышно, великолепно; *вэцээн* согревание, подогревание; *вэцэцэ* 1) разогретый; 2) теплый, горячий.

□ *Ср.* *вэцэ*.

УЦИ отверстие

Эвенк. уци *П-Т, Нри, К.* отверстие (ухо *топора* — для *топорища*).

Ма уцини 1) отверстие (ухо *топора* — для *топорища*); 2) трубочка (для посадки рукоятки, напр., у *лопаты*).

□ *Ср.* *бур.* уци 1) обух (*топора*); 2) *пята* *косы*; 3) *перен.* корень, начало чего-л.

УЦИКТА сосуд кровеносный

Эвенк. уци- *Сх, Урм* течь (о крови); **уцикта** *П-Т, Алд, Е, З, М, Н, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр* (оцикта *З.*, уцикта *Н*, уцикта *П-Т, Нак, уци* *Вл, Е, Уцукта* *Аг*) 1) сосуд кровеносный, вена, артерия; 2) пульс; 3) *Алд* прыщ; **уцива-**

Тмт застой крови (в кровеносных сосудах убитого оленя, *дося*, когда его долго не свежуют).

Эвен. уцт̄ [уцикта] *Ол, Б, М, П, Т* (оциат *Арм, уцта* *Ол, уцто* ~ *умто* *Ск*) сосуд кровеносный, вена, артерия; **уцт̄у** *Ол* 1) кровеносные сосуды; 2) *фольк.* дельта (реки).

Нес. оцт̄а ~ оцикта [уцикта] *Н, В* сосуд кровеносный, вена, артерия.

Уб. умакта ~ умукта *Хор, Бик, Сирг* сосуд кровеносный, вена.

Гьыч. хоцицкта ~ хоцицкта сосуд кровеносный, вена.

Орок. хумукта сосуд кровеносный.

Нан. хоцицкта *Нх, Бк* (хоцицкта *К-У*) сосуд кровеносный, вена.

УЦИКА-поить

Эвенк. уцика- *П-Т* поить (олений); **уцкути-** *П-Т* напоить (олений).

УЦК'ЕЛА-волочить

Уд. уцк'ела- *Ан* волочить, везти (*нарту*).

УЦИКЕРО-поклониться

Эвенк. уцкэкт̄-/ч- ~ уцикэкт̄-/ч- *И, Н* (луцки- *А, Сх, Учр, Чмк*) 1) слегка наклонять голову; 2) молиться; **уцкэлд̄** ~ **уциклд̄**- 1) спорить (о деле); 2) жаловаться в суд; 3) кланяться; 4) молиться; **уцкэр̄о**- *П-Т, Н* (умкэр̄о- *Е, С, Урм*) 1) поклониться, кивнуть головой; 2) поадроваться; **уцкэр̄у**- *П-Т* (умкэр̄у- *Е, Н, С, Урм*) 1) кланяться, кивать головой; 2) адроваться; **уцкэр̄укал** *Н* (умкэр̄укал *Е, Н, С*) здравствуй; **уциклд̄вун, уциклд̄н** *П-Т, Алд, Е, Н* жалоба, заявление; **уциклд̄мнй, уциклд̄мэчмнй** *П-Т, Алд, Е, Н* судья; **уциклд̄мэт̄-ч** *П-Т, Алд, Е, Н* судиться; **уциклд̄мэт̄кйт̄/ч** *П-Т, Алд, Е, Н* суд.

Нес. кэцкэкт̄-/ч- *Н* удариться лбом, бить челом.

Уд. хэцки- *Хор* кланяться, бить челом.

Гьыч. кэцкэлэ-/и- 1) кланяться, бить челом; 2) ударяться лбом.

Нан. кэцкэлэ- *Нх* (кэцкэлэ-*Бк*) 1) кланяться, бить челом; 2) ударяться лбом; **кэцкэлэвэн-** *Нх* уткнуться лицом (во что-л.); **кэцкэчи-** *Нх* ударяться лбом; **кэцси-** *Бк* ударить.

Ма. хэңгилэ-, хэңгишэ-~ хэңкилэ-, хэңкишэ- кланяться, бить челом, делать земные поклоны; хэңкидэ- кивать головой, клевать носом; хэңкидэку 1) курок (ружья); 2) дружина; 3) скоба; хэңкин поклон, земной поклон, челобитье.

Чжэ. wǎh-ǒu k'āng-k'ōh-léh-méi бить челом.

□ лж. Үң- нагибаться, кланяться, приветствовать, покоряться, молиться.

УҢҢЙ- плакать

Эвенк. уңкй- С-Б, Ткм плакса (о ребенке); уңкй- С-б, Ткм плакать (о ребенке); уңкина- С-Б рожать.

Эвен. уң'ә-уң'ә Ол избр. подражание крику грудного ребенка.

УҢКУ- лить

Эвенк. уңку-, уңкут- ч- (умку- Брг, Н, Нри, К.) 1) лить, наливать, выливать; 2) сыпать, насыпать, высыпать; уңкувун, уңкэн П-Т, Е, З, Олж, Тнг, Учр (уңкэн Аз) 1) форма (для выливания дрови из сеница); 2) Аз, Олж, Н лейка; уңкулбу- 1) выливаться, выплескиваться; 2) высыпаться, просыпаться; 3) Чжэ разбится; уңкулэ-кэн- П-Т 1) пролить; 2) просыпать; уңкумэ 1) проливной (дождь); 2) проливающий (о человеке); уңкумэсэ- П-Т 1) вылить (нечаянно); 2) высыпать (нечаянно).

Сол. өңку- проливать.

Эвен. өңкэ-, өңкэт-/ч- Ол, Б, М, П, Т (коңкэ-, оңкэ-К-О, өңкөт-/ч-, өңкэ-Ск, уңкэ-, уңкэт-/ч- Алл, уңкэ-, уңкэт-/ч- Ох) 1) лить, наливать, 2) сыпать, насыпать, высыпать; өңкэб-/п-, өңкэлб-/Ол, Б, М, П, Т (өңкөб-/п-, өңкөлбө-Ск, уңкуб-/п-, уңкулбу- Алл, уңкэб-/п-, уңкэлбө-Ох) 1) течь, литься, струиться; 2) сыпаться; өңкэлбэ Ол, Б, М, П, Т (өңкөлбөн Ск), өңкэлбэ Ол (өңкэлбэ Ол) струя; өңкэлдэвун, өңкэчилдэвун Ол (өңкэдэвэч, өңкэчилдэвэч Б, П, уңкэлдэвун, уңкэчилдэвун Алл) лейка (то, чем можно лить, сыпать); өңкэлдэвун уң'қан Ол разливательная ложка; өңкэн Ол, Б, М, П, Т (өңкөн Ск, уңкэн Ох), өңкэчмэ Ол (өңкэчмэ П) 1) наливание, выливание, поливка; 2) насыпание, сыпка, пересыпание; уңкэри Ох проливной (дождь).

Нег. өңкө-Н, В (уңку-Ш.) 1) лить, наливать, выливать; 2) сыпать, насыпать, высыпать; өңкөлбу-Н, В 1) течь, литься, струиться; 2) сыпаться; өңкөлдивун Н чайник (для заварки чая); өңкөчүк Н куча (что-л. насыпанное).

Ороч. өңкө- лить, наливать, выливать; уңкики форма (для охлаждения расплавленного жира).

Нан. хуңкурэн- ~фуңкурэн- Бк 1) лить; 2) сыпать, рассыпать; хуңкурэпки- К-У рассыпаться;

Ма. хуңкэбу-, хуңкэлэ-, хуңкэрэ- 1) лить, наливать, выливать; 2) идти проливному дождю; 3) плавить; отливать (металл); 4) переи. изливать душу; хуңкэн 1) печь (плавиальная); 2) отливка (медной монеты); 3) счетное слово для горнов (за раз отливаемой монеты); хуңкэрэку лейка (для поливки); уңкэ- опрокинуть, перевернуть все рх дном; уңкэн [\leq уңкэхэ + чоман чарка,

Х., Ц.] влха название растения (с цветками, наклоненными к земле, как опрокинутая чарка).

□ Х. Ш.: ма. уңкэн влха ср. кит. фубэйхуэ 覆盆花 название растения (досл. опрокинуть + рюмка + цветок).

УҢКУЛИКТЭ мошка

Нан. уңкуликтэ К-У мошка (мелкая).

УҢКЭ- клеить

Эвенк. уңкэ- П-Т, А, Е, З, Тнг, Урм, Учр (умкэ- П-Т, Алд, П, С-Б, Урм, Учр, Тит.) клеить; уңкэн (умкэн, уңкэн А) 1) клей (из рыбьей чешуи); 2) сосуд (чашка, ложка для клея); уңкэн-(умкэн-) варить клей (из рыбьей чешуи).

Эвен. уң'кэн Ол. Ох, Т клей (из рыбьих костей).

УҢМА- залежаться

Уд. уңма- Бик залежаться.

УҢНАН наст

Эвенк. уңнан Сх наст.

Эвен. уңнан Ол (уңнанкан Ол, уңнанқан Б) название насномого (появляющегося весной под таянием снега); уңн Ол, Б, П (оунан К-О, унан Ох, унон Ск, ун'эн М) наст; уңн'эн-Ол, Б, П (унан-Ох, унон-Ск, ун'эн-М) образоваться насту, покрываться настом.

Нег. өңнан, өңнанчэ Н наст; өңнан-Н образоваться насту, покрываться настом.

Уд. өңо-Хор 1) обмерзать; 2) замерзать (о тонкой корке льда); уңна Хор наст; уңнан-а-Хор образоваться насту, покрываться настом.

Нан. хондэ Нх наст.

Ма. уңдан наст; уңдана- образоваться насту; уңдаша- охотиться, преследовать зверя (по насту, на лыжах, с собакой); уңкан оледеневший (о снеге на траве), обмерзший (о траве).

УҢНУКЙ голень

Эвенк. уңнуки П-Т (умоки Тит., умуки П-Т, Учр, Хжэ) 1) голень; 2) Тит. бедро.

Эвен. һункик Ох колено.

Нег. өңнхй Н (өңкй В) голень.

Ороч. уңсв ~ уңсув голень.

Уд. уңку Хор (уңки Смрг, уңки Бик) 1) голень; 2) берцовая кость.

Ульч. хонса голень.

Нан. хонсоә Нх (омсоқә ~ омсоқуә К-У) голень.

УҢНЭ временный

Эвенк. уңнэ Тнг временный.

УҢН'А гроза

Эвенк. уң'а П-Т, Брг, Н, С-Б, Тит. (уми'ари Н) 1) гроза; гром; 2) Н метель.

УҢРЭН мышца

Эвенк. уңрэн Тжт мышца вдоль горда у самца оленя, лося, увеличивающаяся во время гоньбы.

УҢТИ- выгружать

Уд. уңти-Хор выгружать, выкладывать.

УҢТРЭВУН кисточка

Эвенк. уңтрэвун С кисточка, помазок.

УҢТУВУН бубен

Эвенк. уңтувун П-Т, Е, И, М, Н, С,

Тлт, Тт, Урм, Учр, Хнг (унтувун К., һуңтувун З, Сх, Урм, Учр, Члм, Чжк, һуңтун А) этногр. бубен (шаманский); уңтувуң- (һуңтувуң-) делать бубен; уңгути- П-Т, Н, И, С, Урм, Учр, Хнг бить в бубен.

Соа. унтү (ун'ту(н) Не.) этногр. бубен (шаманский).

Эвен. унтукэт-/ч- Ол, П бить в бубен; унтумиэ Ол бубен (старый); унтун Ол, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (онтун Ск) этногр. бубен (шаманский).

Нег. уңтувун П, В этногр. бубен (шаманский).

Ороч. унту(н-) (умту Ш., унтухи) этногр. бубен (шаманский).

Уд. унту Ш. этногр. бубен (шаманский).

Ульч. унтуху(нь) (умтупу, уңтуфу Ш.) этногр. бубен (шаманский).

Нан. уңчуху ~ уңчуту Нх (уңту К-У, уңчуху(н-) Бк) этногр. бубен (шаманский); уңчухундэ- Нх (уңчухундэ- Бк) 1) бить в бубен; 2) делать бубен.

Ма. унтуи, унтушэ этногр. бубен (шаманский), в который били с одной стороны при домашних жертвоприношениях; унтушэ- бить в бубен.

УНУ снежинка

Эвен. уңу Ол, Ох снежинка; уңу- Ол (уңу- Ох) занести (о снеге).

УНУКТЭ лук (дикий)

Эвенк. унуктэ А лук (дикий).

Ма. уңэ лук (мелкий полевой, слегка красноватый).

□ Ср. энуктэ.

УНУЛ личинка

Эвенк. уңул ~ уңул А, Д, И, М, С-Б, Сх, Гк, Тлт, Учр, Чжк (умул И, Учр, уңулу Тит.) 1) личинка (мухи в гниющем мясе, рыбе); 2) Д червь; 3) Сх, Чжк гусеница; 4) И муха; уңул- появиться личинкам; уңулив- ~ уңулив- (уңулиб- Д) зачервиветь, быть пораженным личинками.

Эвен. уңья Алл (уңлэ Арм, уңоя Ск) 1) личинка (мухи); 2) червь (юкольный); уңья- Алл (уңоя- Ск) 1) откладывать личинки (о мухе); 2) появляться личинкам.

Нег. уңил П 1) личинка (мухи в гниющем мясе); 2) червь (юкольный, мясной); уңилиб- Н зачервиветь; уңилэ Н червивый.

Ороч. умули личинка (мухи в мясе, рыбе).

Уд. уңулу червь.

Ороч. хуңгули 1) личинка (мухи); 2) червь (мясной, юкольный); хуңгули- зачервиветь.

Нан. хуңгули Нк, Бк (хуңгэли Бк) 1) личинка (мухи); 2) червь (мясной, юкольный).

Ма. им'аха ~ ум'аха 1) червь; 2) насекомое; им'ахана- ~ ум'ахана- зачервиветь; ум'ахаңа червеобразный.

Чжэ. wuh-miéh-häh червь.

УНУЛУ яма

Эвенк. уңтукачан З ямка; уңулу З, С-Б, Тк, Тнг, Тит. 1) яма; 2) Тк лужа; уңулу- З, С-Б, Тнг 1) погрузиться, опуститься (во что-л.); 2) провалиться.

Нег. оңоло П 1) душло; 2) углубление; 3) пещера.

Ороч. оңго 1) пещера; 2) Л. бухта.

Уд. оңго Хор пещера; уңулу Ан душло.

Ульч. оңоло 1) душло; 2) пещера.

Нан. оңго Нх прямая кишка; оңоло Нх, К-У, Бк (уңгулу Бк) 1) душло; 2) углубление; 3) пещера; оңоло ээла Нх железная труба.

Ма. оңгола ~ уңгала 1) душло; 2) отверстие, дыра; 3) дуло (ружья или пушки); 4) отверстие ушное; уңгалаңа моо 1) колотушка, било (дерево с пустым отверстием, в которое бьют в храмах вместо колокольчиков и продавцы товаров для подачи знака о своем приходе).

□ н-мо. оңгугахай ~ оңгугахай дыра, отверстие. монг. онгорхой провал; пролом, отверстие, дыра, щель. бур. онгорхой щель, провал; просвет, дыра. яч. оңоі дыра; оңорхой сквозная дыра.

УНУЛЭ кабарга

Эвенк. уңулэ [\langle мо.] С-Б (уңуло Тит.)

1) кабарга; 2) струя (кабарги).

□ бур. уңгэлөө кабарговая струя.

УНУР клюв

Эвенк. уңур П-Т, Н (умур Е, Ткм) клюв.

УНУРЭ пупок

Эвенк. уңурэ П-Т, В-Л, Е, И, Н, С, С-Б (умурун, уңуран Нак, умурэ С-Б, умуран П-Т, Нак, уңурэ Тит., эмуран Е)

1. 1) пупок; 2) перен. середина, пентр; 2. средний, центральный; уңурэк С-Б

попоял, по самой середине (разрезать, разрубить); уңурэниң П-Т, В-Л, И (уңурану ~ уңурану Тит.) 1) средний (находящийся в центре); 2) Тит. средний палец.

Эвен. ниңо ~ ниңо Ск пупок; унрлэ сүскэ- Арм креститься.

Нег. уң'он В 1) пупок; 2) перен. середина, центр; лам уң'он середина моря.

Ульч. хујму пупок.

Ороч. хуну пупок.

Нан. хујму Нх пупок.

□ Ср. н-мо. күйш(н) ~ күйш(н) 1) пупок; 2) центр. монг. хүйтэн 1) анат. пупок; 2) ямочка у плода после отпадения стебли; редко середина, центр чего-л. бур. хүйт(н) 1) анат. пупок; 2) перен. середина; 3) редко середина, центр чего-л.

УНЭКЭ тета

Эвенк. уңэкэ П-Т обрац. тета (к старшим по возрасту женщинам).

УЦЭЛЭ бок

Ороч. уңэлэ бок (место ниже лопатки у животного, куда прицеливаются, желая попасть в легкие или сердце).

УЦЭЛЭ зоб

Нег. уңэлэ Н 1) зоб (у птицы); 2) кадык (у человека).

УОГЭ тыква

Соа. уогэ [\langle кит.] Не. тыква.

Нан. оҕой Нх тыква.

Ма. о гува [\langle кит.] тыква.

□ кит. wōgu 倭瓜 род тыквы.

УӨМДУСӨН- расхрабриться

Эвен. уөмдусөн- Ск расхрабриться.

УПА тесло

Ороч. упа (упага Л., упаха Х) тесло (для выдалбливания лодки); упанда- тесать; выдалбливать.

Нан. офали ~ уфали *Бк* тело (для выдвигания лодки, корыта).

УПИ ЗАХУДАЈ судно

Ма. упи [*кит.*] захудај судно (военное, окрашенное с боков черной краской).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* упичуань 烏船 вид судна (воск. черный + кожа, поверхность + судно).

УПКАТ/Ч- всеь

Эвенк. упкалин- *П-Т* собрать всех; упкал/ч- (опкат *Ткм*, упкат *Тнг*, упкал *М*, *Нрч*, *Тк*, *Тнг*, *Тт*, *Урм*, *К.*, *Тит.*) 1) весь, все; 2) целый; упкаткәйн *Брг* все вместе; упкаткәйн *П-Т*, *Н* всё, всё как есть; упкати общий; упкатти всеобщий.

Нег. опкал *В* все; опкачин ~ опкачин *В* разный.

Уд. уфал, уфала^н *Ан* все; уфаница^н *Хор*, *Ан* все, все до одного (о людях). □ *Р.* 177.

УПКӘ бездорожье

Орок. упкә бездорожье (после метели).

УПСИ одежда

Нег. упси *В* устар. одежда, юбка (шамана).

Ульч. упси *Ш.* одежда (шамана).

Нан. упси *Бк* пояс (из кожи барсука). □ *Р.* 236, 286.

УПТӘ гнилой

Эвенк. упкәптин *Тк* стружка, щепки (для растопки); уптә *П-Т* гнилой (о дереве, о древесине); упчә *Е* 1) сухой; 2) вялый (о человеке).

Сол. үтэлдә труха, останки, прах. **Эвен.** ут- *Ол* сгнить (о дереве); үтцил'а *Арм* гнилой.

Нег. уктә *Н*, *В* гнилушка, труха; трут; уктә- *Н* сгнить, превратиться в труху (о деревянных предметах); уктәлз- *Н* отравиться за гнилушками; уктэмкә *Н* 1. гнилое дерево, гнилой пень, гнилушка; 2. гнилой (о дереве).

Ороч. үтә (ута *Л.*, *Ш.*) гнилое дерево, гнилушки (которые каали в мялку ребенка); үтә- сгнить; үтәкту гнилой.

Уд. утә *Хор*, *Ан* (ута *Ш.*) гнилое дерево; утәнә мб *Хор*, *Ан* полугнилое дерево.

Ульч. хутә гнилушка, гнилое дерево. **Орок.** хутә *Н* гнилушка, труха (из гнилого дерева — служила подстилкой в мялке); хутә- гнить (о дереве); хутән ~ хутәј 1) гнилое дерево; 2) труха, гниль, гнилушка.

Нан. хутә *Нх*, *Бк* (утә *К-У*) 1. гнилушка, труха; 2. трухлявый, гнилой (о дереве); хутәкту, хутәку *Нх* (утәпукту *К-У*) сгнивший (о дереве); хутәлу- *Нх* загнивать.

Ма. ибтә ~ ибтәг гнилое дерево, гниль, гнилушка; ибтәнә- образоваться гнили, начать гнить, загнивать.

УПУКТӘ пух

Ороч. упуктә ~ эпуктә пух, перо (птицы).

Уд. офоди- *Хор* щипать (перья); офокто *Хор* пух, перо (птицы).

Ульч. уптә (уфултә *Ш.*) пух, перо (птицы).

Орок. упуктә пух, перо (птицы).

Нан. упултә *Нх* (уфуктә *К-У*, уфултә *Бк*) пух, перо (птицы); упултәку *Нх* покрывшийся пухом, оперившийся; упултәмә *Нх* пуховый; уфу- *К-У* щипать (пух, перья).

Ма. уфуху 1. анат. легкое; 2. поздравитель; уфуху вэхә пемза, туф; уфухуна- ~ уфухуна- пухнуть, вздуться, пениться.

УПУРӘ- собраться где-л.

Эвенк. упурә- *Тк* собраться где-л.

УПУРӘН- поджать губы

Эвенк. упуран- *П-Т* поджать губы, сжать рот.

УПЧУ- спорить

Эвенк. упчу *Кч* спор, ссора; упчу- *П-Т*, *Д*, *Е*, *И*, *Кч*, *Н*, *С*, *Сх* спорить, противоречить, ссориться с ругалью; упчүкән- (упчүкән-) поспорить, вызвать на спор; упчүмә *П-Т* 1. задир; 2. повздоривший; упчүмәт-/ч- спорить, ссориться, перебраниться; упчүмэчи, упчун (*пунчун* *Урм*) спор, ссора, перебранка.

УПӘ бабушка

Эвен. упә *М*, *Ох*, *Ск* 1) бабушка; 2) *Ох* тетка; 3) *Ох* перен. медведица.

□ *Ср.* *ик.* аба бабушка.

УР I живот

Эвенк. ур живот; желудок; урдә *Чмк* пузырь (рыбий); уригдә 1) *П-Т* желудок; 2) *Тмт*, *Учр* потроха животных; уридиһә *Тмт* стельная (о самке дикого оленя, лося); уриптуи 3 (уриптуи *Брг*, 3) этногр. нагрудник, фартук (мужской; досл. набрюшник); уриэно *М*, *Сх*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чм* острое желудочно-кишечное заболевание; дизентерия; уриэно- *М*, *Сх*, *Тт*, *Урм*, *Учр*, *Чм* (уриэно- *Тк*) болеть дизентерией.

Сол. орхй желудок; ур'ебтүн *Шв.* набрюшник.

Эвен. ур *Ол*, *Б*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (ури *К-О*) живот; урдән *Ол* пузырь (рыбий); урән- *Ол*, *Б*, *Ох*, *Сх*, *П* болеть (о животном); болеть дизентерией; урәтур *Ол*, *Б*, *П*, *Т* (урәудь *Б*) толстобрюхий, толстопузый.

Нег. урипун [*урипун] *В* нагрудник (из заячьей шкурки, надеваемый охотником).

Ульч. урипун(н-) нагрудник, фартук.

□ *Ср.* *ик.* брбб передняя часть тела, чрево, живот, брюхо. (*П.* 81, 103, 157).

УР II желвак

Эвен. ур [*кяк.*] *Т* желвак, опухоль.

□ *Ср.* *п.-мо.* иг желвак. *мон.* ур 1) желвак; 2) нарост (на дереве). *ик.* ур 1) желвак; 2) нарост (на дереве).

УР III самец

Эвенк. ур *Алд*, *Учр* 1) самец, особь мужского пола; 2) мужчина; ур бәжә *Алд*, *Учр* фольк. молодец.

УР I недавно

Эвенк. үр, үрјә (үри *М*, *Тк*, *Тмт*, *Урм*, *Учр*, үрчирә *М*, *Тк*, *Тмт*, *Урм*, *Чм*) недавно, давеча, несколько времени тому назад; үрјәпги (үрипги *Ас*) 1) недавний, давешний; 2) прошедший, прошлый; үрјәдү *Алд* прежде, давно.

Эвен. ёр *Ол*, *Б*, *М*, *П* (үр *К-О*, *Ол*) недавно, давеча, несколько времени тому назад; ёрк *Ол* 1. тот; 2. фольк. одинокий;

бэрп *Ол, Б, М, П, Т* (бэрп *Ск, бэрпэ ~ уруптэ ~ урэптэ Арм, ўри, ўро, пчан К-О, ўрп Ох*) 1) недавний, давешний, прежний; 2) тот (о котором шла речь).

Нес. уј П, В недавно, давеча, некоторое время тому назад; *ујиги Н, В* недавний, давешний, прежний; *ујги Н, В* давно.

Орок. уја-да недавно, давеча.

Орок. бранич недавний, давешний, прежний.

□ *Р. 178.*

УР II гнездо

Эвенк. ўр [*К мо.*] *К.* (ур *Нрч*) гнездо.

□ *н. мо. egir* гнездо. *монг. уур* гнездо. *бур. уур* гнездо.

УРА зад

Орок. ура зад, ягодицы.

Нан. ора Бк круш.

Ма, ура зад, ягодицы.

УРА- умереть

Эвенк. ура- К-О умереть.

Ма, ури- 1) обрушиться, треснуть (о горе); 2) перен. умереть, преставиться (о государе).

УРА- покрыть (корой)

Эвенк. ўра- Ол, М, П покрыть (летний чум, шалаш, навес корой ветлы); *ўран Ол, Арм, Ох, П* (оран *Арм*), *ўрадан Ох, Т, ўрот зў Ск* 1) чум (летний), шалаш (покрытый корой ветлы); 2) *Ол* навес, сарай (покрытый корой), поварня; *ўртб [*уракта] Ол, Алл, Б, М, П, Т* (орта *К-О, отта ~ отто Арм, ўрот ~ ўрто Ск, ўрта Ох*) 1) кора, корье; 2) короста; *ўртблбў- Ол, Т* (*ўртблбь- Б, М, ўртоблбў- Ск*) образоваться коре, коросте, покрыться корой, коростой.

*Ўд. вакта ~ уакта [*уракта] Хор, Вик, Смерг* кора.

Ульч. хорақта ~ хўрақта кора (дерева).

Орок. хўрақта кора (хвойных деревьев); *хўрала-* 1) обдирать кору (с хвойных деревьев — для покрытия балагана); 2) крыть балаган (юрту-летник) корой.

Нан. хорақта Нх, Бк (орақта *К-У*) 1) кора (дерева); 2) скорлупа; корка (алеба); 4) панцирь (черепахи).

Ма. умриха, уриха заболонь; оболочка, кожа, перепонка.

□ *жк. ураса юрта. (П. 80).*

УРА- I промахнуться

Эвенк. урā- П-Т, Аз, В, Д, Нак, Тк, Тп, У (ура- *Тит., урў-, урувут- Нак*), *урўт-ч- П-Т, Алд, Е, З, Кч, С-Б, Сх, Урм, Учр* 1) промахнуться, не попасть (при стрельбе); бросить мимо; 2) *Сх, Урм* ошибиться; *урам П-Т, Тк, У* (урā *Н, урāри Тп*) межд. мимо!

Эвенк. урā- Ол, Алл, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (орā- *Арм, ўрав- Ох*) 1) промахнуться, не попасть (при стрельбе), бросить мимо (напр., не поймать оленя арканом); *ўрāн Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* промах, непопадание; *урақў Ол, П* тот, кто не попадает в цель, промахивается; *урақўт-ч-, урўт-ч- Ол* промахиваться, не попадать; *ўрбта ~ ўрўта Алл* название утки (очень проворной, ее трудно бывает поймать на охоте).

Нес. ојов- Н [*урав-] промахнуться, не попасть (при стрельбе), бросать мимо.

Орок. урā- промахнуться, не попасть (при стрельбе), сработать вхолостую (о ловушке).

*Ўд. уја- [*ура-] Хор, Ан* промахнуться. *Ульч. хўраус* мимо; *хўраус-хўраус* мимо да мимо.

Орок. хўрā- промахнуться.

Нан. хоро, хороламзй Нх (ораў *К-У*) мимо; *хоров- Нх* (орао- *К-У*) промахнуться, не попасть.

УРА- II спастись

Эвенк. урā- ~ ўра- П-Т, Алд, М, Сх, Тк, Урм (урз- *Сх*) 1) спастись, избежать какой-л. опасности; 2) спасти; *урагй ~ урэгй- Сх* (уругй- *Алд*) спасти, помочь.

Сол. ўргй- выздороветь.

Эвенк. ўр- Ол, Алл, Б, М, Ск, Т 1) ожить, воскреснуть, прийти в сознание (после обморока); 2) *М, Ск, Т* выздороветь, остаться в живых; *ўрббгй М* личинка (головного оленевого овода); *ўрўқан- Ол, П* (*ўрўқан- Алл, М, Ск, Т, ўрўқан- Б*) 1) оживить, воскресить, привести в сознание; 2) *М, Ск, Т* вылечить; *ўрўқат-ч- Ол, П* (*ўрўқат-ч- Алл, М, Ск, Т, ўрўқат-ч- Б*) 1) оживлять, воскрешать, приводить в сознание; 2) *М, Ск, Т* вылечить.

Нес. ојайгй ~ ојојгй- Н (ојадгй- *В*) 1) ожить, воскреснуть; 2) выздороветь; 3) зажить, срастись (о ране); *ојайгй ~ ојојгй- П, В* (ојатгйгй- *Н*) 1) оживить, воскресить; 2) вылечить; 3) спасти, уверить (от беды).

Орок. ува- ~ уја- (ујагй- *Х*) ожить, воскреснуть, очнуться, спастись; *ујв-, ујигй-* оживить, воскресить, спасти, выручить (из беды).

Ўд. уја- *Хор* спастись, избежать смерти; *ујагй- Хор, Ан* (вагй- *Хор, Ан*) ожить, воскреснуть, поправиться (после болезни); *уеи-* *Хор* спастись.

Ульч. хора- ~ хўра-, хоразў- ~ хўразў- ожить, очнуться; *хорй-ў-* оживить, спасти; *хорйчй- ~ хорўчй-* оживлять, спасать, помогать.

Орок. хўра-, хўрадў- ожить, очнуться; *хўрй-* оживить, спасти, помочь; *хўрйчй-* оживлять, спасать, помогать; *хўрйчйгй* защитник.

Нан. хора- Нх спастись, избавиться от опасности; *хораго- Нх, Бк* (огай, ор'агй- *К-У*) 1) ожить, очнуться, прийти в сознание; 2) *Нх* отрезвиться (после опьянения); 3) *К-У* зажить, срастись (о ране); *хорй- Нх* (хорйго- *Бк, ор'анчй- К-У*) оживить, спасти, избавиться от опасности; *хорй Нх* спасение, помощь; *хоринасий-, хорйначй- Нх* (хоринда- *Бк*) оживлять, спасать, избавлять от опасности, вырывать; *хорйчй- Нх* спасать.

□ *Ср. арў-, ујун-*.

УРАГАПТУН полоз

Эвенк. урагаптун П полоз нарты. *Эвенк. ураўпчъ Алл* дуга у нарты. □ *Ср. жк. урабас* 1) шест, жердь, прут, хлыст; 2) оглобли (у бычьих саблях).

УРАЙ вентерь

Орок. урай вентерь.

УРАК проверка

Эвенк. урак [*<як.*] *Алд, М, Тк, Тмт, Учр* 1) проверка; 2) постановление.

Эвен. урак [*<як.*] *Ск* постановление.
□ *як.* урах ~ урах, уру постановление.

УРАК молозиво

Эвенк. урак [*<мо.*] *К.* (урак *Брг, Нрч*) молозиво.

Сол. брау [*<мо.*] молозиво.

□ *п.-мо.* учугау молозиво, *монг.* ураг молозиво, *бур.* ураг молозиво.

УРАМАКАН стальной

Эвенк. урамакан *С* стальной; урашим-дра *С* опилки (*металлические*); урашим-дур-*С* подировать металл.

□ *Ср. п.-мо.* иган мастерство, искусство, *монг.* ур(ан) 1. мастерство, искусство, *бур.* ураи мастерство, искусство.

УРАНКАЈ человек

Эвенк. уранкај ~ ураңкај [*<як.*] *А, М, Сх, Тк, Тмт, Тп, Учр, Урм, Чак* 1) фольк. человек; 2) самоназвание группы горно-таежных охотников Забайкалья—Приамурья; 3) чужак.

Нег. уранкај бэјэ [*<тунг.*] *В* живой человек (=нег. ш'инкин бэјэ).

Ма. ур'анцај 1) название народа (*монгол-уранхай*); 2) название местности.

□ *п.-мо.* иганкан 1) название народа; 2) название местности. *як.* ураңхай 1) устар. янут; 2) человек; ураңхай зон весь народ, все люди, все соседи.

УРБАКЭ рубаха

Эвенк. урбакэ [*<рус.*] *П-Т, Е, И, Н, С* (урбакш *Тк, Тмт, урбаку* *З, М, Сх, Тп, Урм, Учр, урбакэ* *Аг, У*) рубаха, рубашка (*женское платье-рубаха*); урбакэ-скаңат *Аг, У* материал на платье.

Эвен. урбақ [*<рус.*] *Ол, Б* (урбаки ~ урбаһа *Ск*) рубаха, рубашка.

□ *рус.* рубаха, рубашка.

УРВЭПЧУ пестрый

Эвенк. урвэпчу *П-Т* пестрый.

УРГА смиренный

Эвенк. урга *И* смиренный.

УРҒАН аркан

Ма. ургала- [*<мо.*] ловить арканом (*лошадей*); урған [*<мо.*] аркан, укрюк (*длинный шест с петлей для поимки лошадей*).

□ *п.-мо.* игча аркан, укрюк (*длинный шест с петлей для поимки лошадей*); игчала- ловить арканом (*лошадей*); *монг.* уурга- аркан, укрюк; уургала- ловить арканом. *бур.* урга аркан, укрюк; ургал- ловить арканом.

УРҒАН- I вялить (мясо)

Эвенк. урваца, урвакта, урганмуча *П-Т, Е, З, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр* (*хурганта* *Алд, З*) мясо (*вяленое на солнце*); урвактавун *Учр* плетенка (*для вяления мяса на солнце*); урган- (*хурга*) вялить (*мясо на солнце*).

Нег. оргакта [*<эвенк.*] *В* мясо (*вяленое на солнце*).

Нан. учиктэ *Бк* мясо (*вяленое*); учигтэ- вялить (*мясо*).

Ма. учалаха *Јал* вяленое мясо.

УРҒАН- II изорваться

Эвенк. урган- *П-Т* изорваться (*об одежде*).

□ *Ср. п.-мо.* ига- ~ иги- разорвать, *монг.* ура- разорвать; урагда- изорваться. *бур.* ури- разорвать; уригда- изорваться.

УРҒАҒТИН повязка

Эвенк. ургағтин *Н* (ургағтин *Ткм*) *этногр.* повязка (*для волос*).

УРГИН образец

Ма. ургин образец, форма.

УРГУҒИ беспрерывно

Ма. ургуғи, ургуғи, уркуғи, уркуғи [*<мо.*] 1) беспрерывно, одно за другим; 2) всегда, постоянно.

□ *п.-мо.* ыггеҕи постоянно, беспрерывно, всегда. *монг.* ургэж постоянно, беспрерывно, всегда. *бур.* ургэлж постоянно, беспрерывно, всегда.

УРҒУМА фазан

Ульч. олгома ~ олгомай ~ ургума фазан. *Нан.* олгомай *Пх* (олгома *К-У, олқу* ~

оргума ~ орқума *диал.*) фазан.

Ма. улхума фазан; улхури [*<улхума + -ри, Х., Ш.*] гувара филин (*большой, с перьями и пулом на голове и ногах*).

Чж. wuh-lü-wuh-mā фазан.

УРГУН I древо

Эвенк. ургун *П-Т* древо (*пальма, копь*).

УРГУН II широкий

Эвенк. ургун [*<мо.*] *Нрч, К.* широкий.

Ма. урган [*<мо.*] 1) длина, протяжение; 2) размер (*в стихах и пении*); 3) ноты, напев, строй, лады (*в музыке*).

□ *п.-мо.* ыргел широкий, *монг.* өргөл широкий. *бур.* ургэ(н) широкий. *як.* брҕи широкий, массивный.

УРГУНЧЭ отдыхать (о рыбе)

Эвенк. ургунчэ- *Нак* отдыхать не двигаться (*о рыбе*); һөңан ургунчэҕэрэн зо-лоду налим отдыхает на камне.

УРГЭ I тяжелый

Эвенк. ургэ 1. 1) тяжелый, грузный; 2) трудный, затруднительный; 3) беременная; 4) *Алд, З, Сх, Тпз, Урм* дорогой, ценный; 2. 1) тяжело; 2) трудно, затруднительно; 3) дорого, ценно; 3. *с прит. афф.* 1) вес; 2) тяжесть; 3) затруднение;

ургэ- 1) быть тяжелым, грузным; 2) весить, тянуть; 3) беременеть; ургэвугдэ-

П-Т уравновешивать; ургэмкэ-, ургэмкэн- взвесить, отвесить; ургэмкэв- взвешивать, определять вес; ургэмкэвун *П-Т, Алд,*

Брг, Е, Н весы; ургэмкэмкин *Н* гири;

урганугдэн *С* 1) груз; 2) грузило; ургэңи-

затруднить; ургэпчу *П-Т, Е, И, Н, С,*

Учр (ургэңи *В-Д, Тк, ургэңигди* *С*),

ургэси *П-Т* (ургэһи *А, Алд, З, М, Сх,*

Тк, Тмт, Урм) 1) тяжелый; 2) беременная; ургэсиңиэ- *П-Т* (ургэһиңиэ- *З, Тпз*)

1) не согласиться, не поддержать; 2) обавить цену; ургэһиктэ-, ургэһиктэһи- *Алд,*

Учр тяжело рожать.

Сол. уггэрдв [*ургэгди] тяжелый.

Эвен. ургу- *Ол* становится тяжелым;

урҕь *Ол, Алд, Б, М, П, Т* (угл'ен *Арм,*

ургө *Ск, ургэ* *Арм, К-О, Ох*)

1. 1) тяжелый, грузный; 2) трудный, затруднительный; 3) *М, Ск* дорогой,

ценный; 2. 1) тяжело; 2) трудно, затруднительно; 3) *М, Ск* дорого, ценно; 3. *с прит. афф.* 1) вес; 2) тяжесть, груз, поклажа;

3) затруднение; ургь- *Ол, М, П* (ургэ- *Ох*) 2) быть тяжелым, грузным; 2) весить, тянуть; ургьл *Ол* тяжести, грузы; ургьл- *Ол, Алд, Б, М, П, Т* (ургол- *Ск*) отяже-

леть; ургъмкэвун *Ол, Т* (ургъмкэнок *Ск, ургъмкэвун Ох, ургъмкэвн П, ургъмкэвн Б*) пестя; ургъмкэлдивун *Ол* (ургъмкэлдивун *Ол, ургъмкэлдивн П, ургъмкэлдивн Б*) 1) разновес, несовая гиря, 2) *Ох* пестя; ургъмкэлдивун *Зьданнн Ол* набор гирь; ургъмкэн- *Ол, М, П, Т* (ургъмкэн- *Ск, ургъмкэн- Ох, ургъмкэн- Б*) взвесить, отвесить; ургъмкэт-/ч- *Ол, М, П, Т* (ургъмкэт-/ч- *Ск, ургъмкэт-/ч- Ох, ургъмкэт-/ч- Б*) взвешивать, вешать, отвешивать; ургъмкэчин *Ол, М, Т* (ургъмкэчин *Ск, ургъмкэчин Ох, ургъмкэчин Б, ургъмкэчин П, ургъмкэчиннэж Ол* (ургъмкэчннэжи *П*) взвешивание; ургэси *Ох* беременная; ургэсин- *Ох* быть тяжелым; ургэч *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (ургот *Ск, ургэч Ох*) 1) тяжело; 2) трудно; ургэт-/ч- *Ол, П* (ургот-/ч- ~ ургут-/ч- *Ск, ургэт-/ч- Ох*) 1) уставать; 2) изнемогать (под тяжестью ноши).

Нес. ургэгди [*ургэгди] *П* (удгэгди *В*) 1. 1) тяжелый; 2) трудный; 3) беременная; 2. с прит. *афф.* тяжесть, вес; ургэгкэ- *П* испытывать, пробовать тяжесть чего-л.

Ороч. ургэ [*ургэ], ургэси [*ургэси] (ургэси *М*) 1. тяжелый; 2. тяжело; ургэдума тяжелее; тот, который тяжелее; ургэсилэ- с прит. *афф.* тяжесть, вес; ургэсилэ би тяжеловатый.

Уд. ург^ни [*ургэси] *Хор* 1. тяжелый; 2. тяжело; ург^нилэ- с прит. *афф.* тяжесть, вес.

Ульч. хуჯэси [*хургэси], хуჯэули 1. тяжелый; 2. тяжело; хуჯэси- чувствовать тяжесть; хуჯэула- с прит. *афф.* тяжесть, вес.

Орок. худэ [*хуჯэ < *хургэ], худэвли ~ худэули 1. тяжелый; 2. тяжело, трудно; худэвлинэ- быть тяжелым.

Нан. хургэ [*хургэ] *Нх, Бк* (хургэ диал., уჯгэ *К-У*) 1. 1) тяжелый; 2) трудный; 3) изнурительный, утомительный; 2. тяжело; 3. с прит. *афф.* тяжесть; хургэ оей- *Пх* отяжелеть; хургэжи *Нх* тяжело; хургэлэ- *Пх* (уჯгэло-ни *К-У*) с прит. *афф.* тяжесть, вес; хургэнэ- *Нх* отяжелеть, стать тяжелым; хургэси *Нх* 1. тяжелый; 2. с прит. *афф.* тяжесть; хургэси- *Нх* испытывать тяжесть.

Ма. уჯкэн тяжеловатый, довольно важный; уჯэла- (уჯулэ- *Сиб*) 1) нагружать, грузить; 2) отягачать, загружать; 3) делаться тяжелым, увесистым; 4) делаться важным, степенным; 5) уважать; 6) дорожить; 7) увеличивать, усугублять; уჯэн 1. 1) тяжелый, грузный; увесистый; 2) тягостный, трудный; 3) важный, осанистый, степенный; 2. тяжесть.

Уж. унн-ёё тяжелый; важный; унн-ёё-рнн-мэй уважать.

УРГЭ П кукла

Ма. ургэ кукла или чучело из бумаги, бумажный человек (употреблявшиеся шаманами при обряде лечения); ургэдэ- 1) показывать себя бездушной статуей, болваном, чучелом; 2) оплачивать неблагоприятно; 3) не оправдывать надежд;

ургэту 1) деревянная статуя умершего (которую в древности зарывали в могилу вместе с покойником); 2) кукла, болван.

УРГЭҮЭ тарбаган

Эвен. ургэүэ *М* тарбаган (до пяти месяцев).

УРГЭШЭН олень

Ма. ургэшэн олень (однолеток).

УРДЭ-обгонять

Ма. урдэ- [< мо.], урулдэ- обгонять, опережать (на скачках).

□ *п.-мо.* urldu- бежать, состязаться. *мон.* урада- состязаться, соревноваться (напр. в беге). *бур.* урилда- состязаться в беге.

УР'Е гром

Сол. ур'э *Нв.* гром.

УРИ закром

Ма. ури закром (для хлеба, плетенный из травы, прутьев или из рогов).

УРИ-вытаскивать

Эвенк. ури- 1) вытаскивать, вынимать, доставать, подцеплять; 2) выкапывать; уриуи (урибун *А, И, М, Тк, Тлт*) 1) крюк (для вытаскивания мяса из котла); 2) копалка (для выкапывания клубней); урицйи *А* крюк (для вытаскивания рыбы из сети); урисни- (уришин- *Алд, Е, З, И, М, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм*) вытащить, вынуть, достать, подцепить; урисмалчавыхватить; урип-, урипкэ- *П-Т* поднять (с земли).

Сол. ору- выдернуть.

Эвен. ури- *Ол, Ох, П* 1) вытаскивать, доставать (крюком мясо или рыбу из котла); 2) *Ох* выкладывать (пищу из котла в тарелку, подавать пищу на стол); уривнэх-/ч- *Ол* пользоваться крючком (или чем-л. в качестве крючка) для вытаскивания пищи из котла; уривуи *Ол, Ох, Т* (уриви *Б, П*) крюк (для вытаскивания из котла мяса, рыбы и пр.); 2) *Б* крючок (для вытаскивания рыбы).

Нес. ой- *Н* вытаскивать, доставать; ойси- *Н* вытащить, подцепить.

Уд. уи- *Ан* черпать, класть, накладывать, наливать (во что-л. из котла).

Ульч. (?) хуржа(н)- сачок (для вычерпывания льда из проруби).

Орок. ури- вытащить, достать (мясо из котла); урирку крюк (для вытаскивания мяса из котла).

Ма. вара- вытаскивать, доставать, вынимать (мясо из супа), вычерпывать (ношом).

ҮРИ- тереть

Эвенк. үри- [< мо.] *К.* тереть.

□ *п.-мо.* үгү- тереть. *мон.* урэ- тереть. *бур.* урэ- тереть.

УРИГДЭ снасть рыболовная

Эвенк. уригдэ *Тлт, Учр, Члм* снасть рыболовная, морда — ловушка для рыбы в заездке.

УРИГДЭН заводь

Эвенк. уригдэн ~ уригдэн *Алд, Брг, З, М, Сх, Тлт, Тнг, Тт, Урм, Учр* (уригдэ *Тлт.*) 1) заводь; 2) плес, тихое течение; 3) *Сх* полинья; 4) *З* стрежень.

УРИДЖК посудина

Эвенк. Уридик Тмт посудина (небольшая — для молока, ягод, содержимое которой сливают или высыпают в большую посудину).

УРИКЧАН лось

Эвенк. урикчән С-Б, Урм, Тит. лось (бугходовалый).

Нег. ојчән Н лось (1—2 лет).

Ороч. урича лось (бугходовалый).

Нан. ојчә Гр. лось (годовалый).

УРИКЭ суслик

Эвенк. урикэ Брг, Нрч (урико Тит.) 1) суслик; 2) сурок.

Ороч. урикэ, урикэ нерца (черная с белыми полосами).

УРИКЭИ- согнуться

Эвенк. урикэи- П-Т, Сх согнуться, изогнуться, погнуться.

Эвен. уру- Арм, Ох, урубукдн- Арм согнуть, изогнуть, погнуть; урубил'э Арм согнутый, изогнутый; урупчэ Ох (урунчн К-О) гибкий.

Нег. ујихэн- Н согнуться, изогнуться, погнуться; ујихэңи- Н согнуть, изогнуть, погнуть; ујихэнчэ Н согнувшийся, изогнувшийся, погнувшийся.

Ульч. урин- согнуться; урумбу- согнуть.

Ороч. уру- ~ уру-, уруэтчи- сгибать, изгибать.

Нан. урили-, уриэвэн- Нх (урэри- К-У) согнуть, изогнуть, искривить (проводами); уричи- Нх сгибать, изгибать, искривлять; уриэ- Нх (ур'э- К-У) сгибаться, изгибаться, искривляться; уриэктү Нх гнутый.

Ма. ургиламэ, урхуламэ вкэсь, сэбуку (попадать в цель); Урху, урхури 1) кривой, покосившийся, кривобокий; 2) пристрастный, криводушный; урху- 1) наклониться, покривиться, склониться на сторону; 2) закатываться (о солнце); 3) поступать криводушно, пристрастно, потворствовать; 4) иметь страсть, наклонность к чему-л.; урхула- скривляется на сторону; урхуту скривившийся, покосившийся, кривой, кривобокий; урхутэлэ до заката солнца; урхушэ- 1) склоняться, кривиться на одну сторону; 2) покачиваться (из стороны в сторону при ходьбе); 3) колебаться, быть в нерешимости.

УРИЛЭ- отяжелеть

Ма. урилэ- ~ урлэ- ~ урулэ- 1) отяжелеть (от жиру — о фазане); 2) натаскать (трас в норы — о мышях).

УРИМ серый

Эвенк. урим Е (уриң С-Б, Тит.) 1. серый; 2. собольи мех.

Эвен. ўти Ол, В, К-О, М, Ох, П, Ск 1. серый (о масти животных); 2. клычка оленей и собак.

Нег. бјин В серый.

Ульч. хојну(н-), кури серый.

Нан. хогзб Нх серо-бурый; кури Нх серый; куриэ Нх серенький.

УРИН 1 долг

Эвенк. урин 1 < мо. > Кч, Н, Нрч (ури К.) долг (задолженность); урисин- П, Нрч

задолжать; уриңи Кч, Нрч (уричи К.) должник.

□ п.-мо. бги долг (задолженность), хонг. өр(ен) долг (задолженность). бур- ури долг (задолженность).

УРИН II соперник

Эвенк. олгорин Е, И ревность; орголй- П-Т, М, Н (олгорит-/ч- Д, Е, Н, оргали-Тмт) ревновать; орголйңи Н (олгорилан Е, Н) ревнивый; уриң 1) П-Т соперник, соперница (в любви); 2) Тит. жена (вторая).

Эвен. ўрлй- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (одлакәл-~одлукәл-Арм, ўрри- [*ўри-] Ск) ревновать; ўрлйң Ол, Б, П, ўрлймәт'и Алл, Б, М (одлакәтүр-~одлукәтүр Арм, ўрлйң Ох, Т) ревнивый.

Нег. ојали- Н, В ревновать; ојаливкй Н, В ревнивый.

Ороч. хорэ этногр. устар. жена (одного мужа, по отношению к другой его жене).

Ульч. хоралей- ревновать.

Ороч. хуралй- ревновать.

Нан. хоралей- Нх, К-У ревновать; хоралейсоу/ Нх ревнивый; хорйя Нх этногр. устар. жена (одного мужа, старшая по отношению к его младшей жене); хоро(н-) Бх зависть.

УРИН- останавливаться

Эвенк. уриңи, ч- (урикич С, бури-кит/ч- Сх) стойбище (старое), стоянка; ури-л- останавливаться стойбищем; ури-лэ- Нрч (ури-лэ- К.) перекочевать на другое стойбище; ури-лэн поселок, стойбище; ури-н стоянка каравана; ури-н- останавливаться (при перекочевке на жительство); ури-нчэ- жить стойбищем; ури-нти питание (заготовленное на предыдущей стоянке).

Сол. ури-лэ семья, двор.

Эвен. орикич/т- Ол, Б, М, П, Т (орикит Ск, урикич Алл, Ох, уриши Арм) 1) остановка стойбищем (при перекочевке); 2) стойбище, становище, стоянка (при перекочевке); 3) Б будущая стоянка; орильн- Ол, Б, М, П (ури-лэн- Ох) остановиться стойбищем (при перекочевке); орильн Ол, Б, М, Н (ури-лэн Ох) 1) стойбище; 2) Ол фольк. группа людей, кочующих вместе; 3) Ол фольк. перен. стая; оримкин Ол, Б, М, П, Т (оримкан К-О, оримкин Ол, П, Ск, Уримкин Алл, уримкэн Алл, Ох) 1) стоянка, стойбище, становище (при перекочевке); 2) место, на которое только что поставлен чум (новое место стойбища, новая стоянка); 3) К-О будущее юртованье; ори-н- Ол, Б, М, П, Ск, Т (ури-н- Алл, К-О, Ох) 1) остановиться в пути, сделать остановку (при перекочевке), поставить юрту, разбить стойбище, становище; 2) Ск прикочевать; ори-н'зи-зек Ол, П (орин'зек Ск, урин'зи-зек Ох) разбивка стойбища, становища; ори-нчи- Ол, Б, М, П, Ск, Т (ури-нчи- Алл, Ох) 1) жить на остановке, стойбище, становище; 2) Ск находится в назначенном месте; ори-нчитлэ Ол, П место прежней стоянки.

УРИКАН ягельник

Эвенк. урикән Учр ягельник (из сопка).

УРКАН- варить сердце медведя

Эвенк. уркамин 1) *Н-Т* медвежье мясо (*зрудинка*); 2) *Нак* название кушанья (*легкие, сердце, мозги медведя, смешанные с жиром*); уркан- *П-Т* *этногр.* варить сердце медведя.

Эвен. уркат-/ч- *Ох* *этногр. устар.* угощать мясом медведя; уркачак *Ох, Т* *этногр. устар.* древний обычай поедания мяса медведя.

УРКАН- потерять сознание

Эвенк. уркан *М, Сх, Урм, Учр* обморк; припадок; уркан- *М, Сх, Урм, Учр* (*хуркан- Сх*) потерять сознание, упасть в обморок, лишиться чувств.

Эвен. урқымқан- *Ол, П* (*урқымқан- М, урқымқан- Б, уркомқан- Сх*) оглушить, нанести удар (*палкой по голове*); урқымқат-/ч- *Ол, П* (*урқымқат-/ч- М, урқымқат-/ч- Б, уркомқат-/ч- Сх*) оглушать, наносить удар (*палкой по голове*); урқын- *Ол, Б, П* (*урқан- Арм, урқын- М, уркон- Сх*), урқылдн- *Ол, Б* потерять сознание, лишиться чувств.

Нег. ојкан- [*уркан-] *Н* потерять сознание (*будучи оглушенным*).

Уд. уқан-а- [*уркан-] *Бик* потерять сознание (*будучи оглушенным*).

УРКУ смесь

Эвенк. урку *П-Т, И* смесь; уркү- (*хурку- П*) 1) мешать, смешивать, перемешивать, взбалтывать; 2) путать, сбивать со следа; 3) разорять, разрушать; уркүв-, уркүвна- смешиваться, перемешиваться; уркувун мутовка; уркуп *П-Т* кочерга.

Сол. оркү- размешать.

Ма. учу-, учуда-, учуга- мешать, смешивать, перемешивать, взбалтывать, растворять.

УРХУ- пугаться

Ма. урху- пугаться, шарахаться (*о лошади*); урхуту пугливый (*о лошади*).

□ *Ср.* и-мо. үреге- ~ үрге- ~ үргүй- испугаться, шарахнуться (*о животном*). *монг.* үргә- испугаться, шарахнуться (*о животных*). *бур.* үргә- испугаться, шарахнуться (*о животных*); үргәдә пугливый.

УРКЭ дверь

Эвенк. уркэ дверь, дверной проем, вход; уркэгидэ *П-Т* напротив двери, в стороне двери; уркэлбн *П-Т, Н* ворота; уркэлтун дверное полотнище.

Сол. őrкэ ~ уркэ [*< мо.*] дымник, дымовое отверстие (*в крыше юрты*); уркэ ~ уркэ (*уккэ ~ уркэ Не.*) дверь.

Эвен. уркэ *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (*ул'ек Арм, уркэ К-О, уркэ Сх, уркэ Ох*) 1) дверь, вход, выход; 2) *Сх* ворота; уркэпын *Ол, Алл, Б, М, П, Т, уркэтын Ол, Б, М, П, Т* (*уркөтөн Сх, уркэтэн Ох*) *устар.* дверное полотнище (*в чуме*); уркэтэн амьан *Ох* входное отверстие, вход.

Нег. уркэ [*уркэ] *Н* (*уе'кэ ~ ут'кэ В*) дверь; уркэптин *Н* освещенная солнцем, яркая полоса в небе (*за тучей*); уркэпун *Н* дверное полотнище (*закрывающее вход в чум*).

Ороч. уккэ [*уркэ] (*укна Л., ука Ш.*) дверь, вход; уккэлтун(и-) ~ укэлтун(и-) (*угэлтнин Ш.*) дверная створка, дверное полотнище.

Уд. угэлтн(и-) *Хор, Ан, Бик, Сьрг* створка двери, дверное полотнище (*закрывающее отверстие двери*); укэ [*уркэ] *Хор, Ан, Бик, Сьрг* дверь, дверной проем.

Ульч. учэ [*уркэ] дверь.

Ороч. утэ [*учэ < *уркэ] дверь; утэру дверное полотнище; утэчин 1) дверь; 2) вход.

Нап. уркэ [*уркэ] *Нх, Бн* (*ут'кэ К-У*) дверь.

Ма. учэ [*уркэ] (*уҗэ, учу Сиб*) дверь.

□ и-мо. егйке ~ ёке дымник, дымовое отверстие. *монг.* өрх(өн) покрывало дымника (*четырёхугольная козла, прикрывающая дымовое отверстие юрты*). *бур.* үркэ дымник, дымовое отверстие (*в крыше юрты*). (*П.* 50, 87).

УРКЭЛ- смешиваться

Эвенк. уркэл- *Алд, Н, Учр* (*уркулдн- П*) смешиваться откуда-л., качаться, болтаться.

УРЛУ пегий

Ма. урлу пегий (*о лошади — темно-гнедой с белыми полосами*).

УРМЭ сосуд

Эвенк. урмэ 1) *Учр* сосуд (*берестяной высокой*); 2) *А* сума (*берестяная вьючная*).

Нег. онма *Н* 1) сосуд (*берестяной высокой*); 2) сума (*берестяная вьючная*).

Ороч. умма короб (*берестяной для одежды*); уммака(и-) коробочка (*берестяная для мелких предметов*).

УРӨЛ половина

Эвенк. урөла [*< мо.*] *К.* 1) половина; 2) сторона; 3) передняя и задняя ноги; урөла-*К.* спутать переднюю и заднюю ноги.

□ и-мо. бгүгел 1) половина; 2) односторонние пути; бгүгелдүй- спутывать лошадь (*с одной стороны*). *монг.* өрөөл 1) половина; 2) односторонние пути; өрөөлдө- 1) делить пополам; 2) спутывать лошадь с одной стороны. *бур.* үрөөлдэ- наделить пути (*на одну переднюю и одну заднюю ногу лошади*); үрөөлэ пути (*надеваемые на одну переднюю и одну заднюю ногу лошади*).

УРПРГА- опуститься

Эвенк. урпрга- *П-Т* опуститься (*об ушах животного*).

УРСАН росток

Ма. урсан 1) росток, отросток, побег; 2) всходы; урсан сурсан, урсан урсан новая зелень, вторые всходы (*зелень или трава от корней или зерен после сжатия хлеба и скошения травы*); урсана- пускать ростки, побеги; 2) вырастать вновь.

□ *Ср.* и-мо. үргн- расти, произрастать. *монг.* урга- расти, произрастать, всходить, прорастать. *бур.* үрга- расти, произрастать, всходить, прорастать.

УРСУ ряд

Ма. урсу 1) ряд; 2) слой, ярус, этаж; 3) счетное слово *рядов, слоев, ярусов, этажей, облоков, футляров*; урсунца имеющий ряды, слои, ярусы.

УРС'У ну!

Эвенк. урс'у *Учр* *межд. ну!* (*при удивлении*).

УРСЭ народ

Ма. урсэ *З., Сиб* 1) народ, люди; 2) общество, толпа; урсэцгэ народный, людской, общественный.

УРТАСҮН заплата

Эвенк. уртасун ~ уртаһун [*< мо.*] *Нрч, К.* заплата.

□ и.-мо. *üredesü*(и) обрезки, лоскутья. *монг.* *үртэс(эи)* обрезки, лоскутья. *бур.* *үртэһа(и)* обрезки, лоскутья.

УРУ правда

Ма. уру 1. правда, справедливость; 2. справедливый, истинный; 3. точно, конечно; **Уруј** 1) правда, точно так, по правде, по истине, по справедливости, совершенно; 2) только лишь, то и дело, обыкновенно так; **урунаку 3.**, *Сиб* непременно, наверно; **урула-**, **уруша-** 1) оправдывать, одобрять; 2) соглашаться, принимать за правду, признавать справедливым; 3) работать как следует.

Чж. *wüh-lü-léh-piéh* оправдывать.

УРУ I гореть

Эвенк. ур ~ урү *П-Т, Алд, Брг, Е, Кч, М, Н, Нрч, Тн, Урм, Тит.* (**уру К., Тит.**) 1) гореть, пригоршня; 2) охапка; 3) *Тит.* собрание; **урү- Брг, Нрч** (**уру-К.**) 1) сжимать, зажимать (*в кулаке*), нажимать, прижимать; 2) *Н* брать (*пригоршней, горстями*); 3) *Н* беречь; 4) *П-Т, Н* пристать (*к чужому стаду — об олени*); **урукан П-Т** (**урукта Алд, Брг, Учр**) горсточка, кучка; **уруһин- Алд, Учр** наспать гореть.

Уд. ү [***уру**] *Ам, Смрг* гореть, пригоршня; **ула-** *Смрг* взять, зачерпнуть в пригоршню.

Ульч. хурү ~ хурүо гореть, пригоршня; хурүла-/и- брать в горсть.

Орок. хурү ~ хурүо гореть, пригоршня; хурүола- брать горстью.

Нан. хоро *Нх* гореть, пригоршня; хороала- ~ хорола- *Нх* брать горстью.

УРУ II родня

Эвенк. урү [*к яв.*] *Алд, Н, Урм, Сх* родня, родственник; урү- *Н* зародиться; урүла *Н* зародыш.

Эвен. урү [*к яв.*] *Ск* родня, родственник.

□ и.-мо. *игиү* род, племя. *монг.* *ураг* родственник, родня, свойственник (*по жене*). *бур.* *ураг* родственник, родня, свойственник (*по жене*); *ураг* садан *парн.* родня. *др.-тюрк.* *игиү* 1) зерно, семя, косточка; 2) род, потомство. *жж.* урү 1) родня, родственник, родство; 2) свадьба; 3) припад.

УРУ- проголодаться

Ма. уру- *3.*, *Сиб* проголодаться.

УРУВ- собрать

Эвенк. урүв- *П-Т, Е, М, Н, Сх, Тт, Урм* 1) собрать, 2) сложить (*в кучу*); 3) взять в охапку; **урүвү П-Т, В-Л, Е, С-Б** (**урүвкит/ч- Е, Н**) 1) собрание; 2) толпа; 3) куча; **урүвүв- П-Т, Н, С, Урм** (**урув- С**) собраться (*в одном месте*), объединиться.

Сол. ору- собрать.

Нег. оүв- *Н* 1) собрать; 2) сложить (*в одном месте*); оүвүлла, оүвүчә *Н* собранный, сложенный (*в одном месте*).

Орок. уру 1) поленица (*дрова, сложенные для сушки*); 2) стог (*сена*); уру-, уруги- разложить, расставить, уложить (*по порядку*); уруку поленица (*место, где сложены дрова для сушки*).

УРУГАТЭ рогатина

Эвенк. уругатэ [*к рус.*] *П-Т* рогатина; пик а, копые.

УРУКТА- неводить

Эвенк. урукта- *П-Т, Д* неводить.

УРУКТУ куст

Эвенк. урукту ~ урупту *Е* куст.

УРУЛЪН- скатать

Эвен. уруллат-/ч- *Ол, Б* иметь что-л. в качестве перевязочных, упаковочных ремней; **урултин Ол, Алд, Б, М, Ох, П, Ск** (**урилатиң Ск, Т**) 1) ремень (*для упаковки, узелки во вьюки мягких принадлежностей чума — одеяла, постелей, покрышки для чума*); 2) *Алд* вьюк (*из покрышки для чума*); **урултин Ол, Б, М, П, Т** (**урөлөн Ск, урулэн К-О, урулун Алд, Ол, Ск, урулэн Ох, урълэн М, Т**) вьюк (*свернутая, упакованная постель, покрышка чума*); **урултын- Ол, Алд, Б, М, П, Т** (**урөлөн- Ск, урулан- К-О, урулун- Ол, Ск, урулэн- Ох, урълэн- М, Т**) скатать, свернуть, связать, увязать, упаковать вьюки (*одеяла, постели, покрышку чума*).

УРУМКҮН короткий

Эвенк. урумил- *П-Т, Е, Н.* Урм укорачивать; урумкүн (*урим К., урум Алд, Е, 3, Н, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, һурумкүн Е, П) 1. короткий; краткий; 2. коротко; кратко; урумкүкәи коротенький; урумкүңи- (*урумци-, һурумкү-*) укоротить; урумүлвкән- *Алд, Ва, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр* сделать короче, расказа, доклад; урумүр- *М, Тлт, Тт, Урм, Учр* укоротить что-л. (*напр., одежду*).*

Сол. урүңкү (*уруңкүн Пв.*) 1) короткий; 2) кучий.

Эвен. урумкулб- *Ол, Б, П* (*урумкулбо- Ск, урумкулбу- Ол, Т*) укорачиваться; урумкулбин *Ол, Б, П* (*урумкулбөн Ск, урумкулбун Ол, Т*), урумкулбинмәј ~ урумкулбунмәј *Ол* (*урумкулбинмәј П*) укорачивание; урумкулт- *Ол, Б, П* (*урумкулто- Ск, урумкулту- Т*) укоротить; урумкултын *Ол, Б, П* (*урумкултон Ск, урумкултун Т*), урумкултынмәј *Ол* (*урумкултынмәј П*) укорачивание; урумкун *Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*урумкан К-О*) 1. короткий, краткий; 2. коротко, кратко, вкратце; урумкун' *Ол, Б, М, Ох, П, Т* (*урумкун'зи Арм, урумкунот Ск*) коротко, кратко, вкратце; урумкун'мър *Ол* (*урумкунмър М, Т, урумкунмър Ох, урумкунмър Ск*) коротко.

Нег. уүмкүн *Н, В* 1. короткий, краткий; 2. коротко, кратко.

Орок. үми 1. короткий, краткий; 2. коротко, кратко; үмидүмә коротко.

Уд. умаеҕа *Хор* (*умаҕа Ш.*) короткий; умаеҕала- *Хор* с *прит. афф.* длинна; умаеҕаҕисен- *Хор* укорачивать.

Ульч. хурми короткий.

Орок. хурдуми короткий; хурдумүкө коротенький.

Нан. уми *К-У* узкий; хурми ~ хуруми *Нх, Бк, К-У* 1. короткий, краткий; 2. коротко, кратко; хурми опован-, хурмири- ~ хурумири- *Нх* 1) укоротить; 2) подрубить; хурми-хурми опован-, хурмирикта-, хурмичи- *Нх* 1) укорачивать; 2) подрубать; хурмиҕи ~ хурумиҕи,

хурмикукэнзи, хурмикэнзи *Нх* коротко, кратко, вкратце; хурмикукэ *Нх* коротенький, короткий; хурумй-хурумй *Нх* все короче и короче.

УРУМЦА сера (ушная)

Эстк. урумца *П-Т, Брг, П, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр* (орумца *Урм, Сх*)

1) сера (ушная); 2) анат. среднее ухо; 3) *П-Т* ухочистка (палочка для чистки ушей от серы); урумцакэ *П-Т, Д* среднее ухо.

Эстк. урумрэ *Ол* (урьмдэ *Т, Урьмнэ* *Б, Нуромто* *Ск*) сера (ушная).

Нег. оюмца *Н* сера (ушная); оюмца-*Н* очищать уши от серы.

Уд. уде Бик сера (ушная).

Ульч. хоромда-, хоромдасй- чистить уши от серы; хоромдакү палочка (для чистки ушей от серы); хоромса сера (ушная).

Орок. хоромса [**хоромса*] сера (ушная).

Наи. хоромдакю, хоромдатй, хоромдасйкю *У* *Нх* (оромнакю *У* *К-У*) 1) палочка для чистки ушей от серы; 2) палочка для чистки трубки от пепла; хоромдасй-*Нх* (оромна- *К-У*) чистить уши от серы; хоромса *Нх* (оромса *К-У*) 1) сера (в ушах); 2) пепел (от табака).

УРУМУ пенка

Эвенк. уруму [*< як. ~ мо.*] *Алд, Нри, К.* пенка, сливки.

Сол. урум [*< мо.*] пенка (залеченная).

Ма. оро- сгущаться, подергиваться пенкой; жиром; ороку, оромом *† ~ орому* [*< мо.*] пенки, сливки (на вареном молоке).

□ *н.-мо.* öyüte пенка. *монг.* өрөм пенка. *бур.* үрэм(н) 1) пенка (затвердевшая); 2) пенка. *як.* брүмэ ~ үрүмэ пенка (на кипяченом молоке), пена, пенка.

УРУН I радость

Эвенк. урүвей *П-Т, Брг, М, Н, Тт, Урм, урүвешчу* *П-Т, П* (урүнипчу *Е, Н, Сх, Урм, урүвешчу* *Д, Е*) 1) радостный; 2) радостно; 3. радость; урүвей-*П-Т, Брг, Н* радоваться; уруктэк *Тмт* быстро радующийся; урүкэкүт-*П-Т* сильно обрадоваться; урун (урүкту *Брг, Сх, Урм, урунэк* *М, Урм, урунмук* *Е, Н*) радость; урун- обрадоваться; уруниклэ-*Бнт* выражать, проявлять радость; урунмэн- *Кч* очень обрадоваться; урунчй-*П-Т, Н, Сх, Урм, Учр* обрадовать; урунчэ- радоваться, быть в хорошем настроении; урунчэжэнэ с радостью, радостно; урунчэ *П-Т* радостный; урэнэг- *П-Т* хвалиться, хвастаться.

Сол. урун- *Пе.* радоваться.

Эвен. өрүс *Ол, Б, М, П, Т* (өрүһи *Ск, урус* *Ох*) 1. радость; 2. радостный; 3. радостно; өрус- *Ол* радоваться; өрусккэ *Ол, П* (өрүһөкэ, как өруһон *Ск, өруһукэ* *Н, урускэ* *Ох*) вот радость! өрьдэ-*Ол, Б, М, П, Т* (өрөлдэ- ~ эрэлдэ- *Ск, урилдэ- К-О, урилдэ- ~ урьлдэ- Алл, урэлдэ- Ох*) 1) быть обрадованным кем-то, получить удовольствие, обрадоваться; 2) выразить удовольствие, поблагодарить, быть благодарным; 3) приветствовать; өрьдэвкэн *Ол, М, П, Т* (өрөлдөвкэн *Ск, өрьдэвкэн* *Б, урульмкэн* *Алл*) удоволь-

ствие, забава, радость, веселье; өрьдэвкэн- *Ол, М, П, Т* (өрөлдөвкэн- *Ск, өрьдэвкэн- Б, урульмкэн- Алл*) доставить удовольствие, порадовать, обрадовать, повеселить; өрьдэвкэт-/ч- *Ол, М, П, Т* (өрьлдэвкэт-/ч- *Б, өрөлдөвкэт-/ч- Ск, урульмкэт-/ч- Алл*) доставлять удовольствие, забавлять, радовать, веселить; өрьдэн *Ол, Б, М, П, Т* (өрөлдөн *Ск, урулдэн* *Алл, урэлдэн* *Ох*), өрьдэнкэ *Ол* (өрьлдэнкэ *П*) 1) удовольствие, радость, веселье; 2) благодарность; 3) приветствие; өрьмкэн- *Ол, П, Т* (өрөнкэн- *Ск*) привести в восторг, в восхищение, обрадовать; өрын- *Ол, М, П, Т* (өрөнэ- *Ск, өрэн- Б*) прийти в восторг, в восхищение, быть довольным, обрадованным, обрадоваться; өрыччи- *Ол, М, П, Т* (орынчи- *Арм, өрөччи- Сл, өрчи- Б, уруччи- Алл, урөччи- Ох*) быть радостным, довольным, радоваться, ликовать, восторгаться, восхищаться; өрыччи *Ол, М, П, Т* (өрөччи *Ск, өрөччи* *Б, уруччи* *Алл, урөччи* *Ох*), өрыччинкэ *Ол* (өрөччинкэ *П*) радость, восторг, восхищение.

Орок. урулжини- 1) веселиться, радоваться; 2) праздновать; уручи радостно, весело.

Ма. уругун *З., Сиб* 1. радость, веселье, удовольствие (при получении ожидаемого), восхищение; 2. веселый (в титулах); уругуца, уругуца радостный, веселый, приятный; уругуца- 1) радоваться, веселиться; 2) испытывать удовольствие; 3) восхищаться, любоваться чем-л.; уругуца 1) радость, восхищение; 2) название чертежа в книге *жибуугэ номун*; уругуцакэ 1. радостный, веселый; 2. 1) радостно, весело; 2) приятно; уругуту весельчак, веселый (в титулах).

Чжэ. wōh-wēn ðè-léh радоваться.

□ *Ср.* як. үба- радоваться; үбру радость, веселье; үбруйах исполненный радости (II. 163; P. 286).

УРУН II копыто

Эвенк. урулти- *Тмт* начать телиться (показаться копытцем теленка при отеле); урум *М, Тмт, Урм, Учр* копытница (болезнь копыт у оленей); урум- *М, Тмт, Урм, Учр* болеть копытницей; урун *Алд, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр* копыто (оленья); уручй *З, М, Сх, Тмт, Урм, Члм* копытный, с копытами.

Орок. үңкя копыто.

Уд. ү Хор, Ан копыто.

Орок. хүрү копыто (оленья).

Наи. хөрө ~ хөрөй *Нх* (хоро(н-) *Бк, орö* *К-У*) копыто.

УРУН шум

Эвен. үрүн ~ үрүн'а *Ол, Ох* (өрүн'а *Б*) 1. шум; 2. межд. не шума! не шали! шумно!

УРУН чайник

Эвенк. уруч [*< як.*] *Алд, З* (урум *Алд, Учр*) чайник (для заварки); уручдэ- *Тк, Тмт* 1) заварить чай; 2) забелить чай молоком.

□ *як.* уруң белый; үруң чайным чайник для заваривания чая.

УРУПКҮ ветер

Эвснк. урупкү Тмт ветер (непостоянный, меняющий направление); урупкүза-Тмт дуть ветру (меняющему направление).

УРЭ I гора

Эвснк. урэ ~ урб (уро Тит.) 1) гора; 2) горная тайга, лес; урээн (урээн Вл) 1) горный хребет; 2) П-Т, Д, З обрыв, крутой склон горы; 3) горный житель, кочевник; урэдэсэг Е, урэдэчэн П-Т, В горная местность; урэди 1) горный, гористый; 2) тасжрый, лесной; 3) религ. устар. дух — хозяин гор, дух — хозяин тайги; урэкэн (урэкэн, урэкэчэн) холм, возвышенность; урамнја Тит. хребет в истоках Натая; урэмэ гористый.

Сол. урэ (уре Пс.) гора.

Эвсн. урэкчэкэ Ол, Алл, Б, М, П, Т (урэкчэкэ Ск), урэкчэсэ Ол, Б, П (урэкчэлэг Т) горная местность, горный массив; урэкчэлэн Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т, урэкчэмнэн Ол гористый; урэкчэн Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т (урачган К-О, урэкчэн Арм, Б) 1) гора, сопка; 2) К-О камень, камешек; урэкчэн натэн Ол (урэкчэн натон Ск) подножье горы; урэкчэн бурэн Ол горная вершина.

Нес. ујэ Н, В (ујэкэ, ујэкэн, урэкэн Ш.) гора, сопка; ујэүккэн, ујэхэн, ујэхэчэн П горка, холм, сопка; ујэхэјэ П гора (большая), сопка.

Ороч. увэ ~ уэ (уа Л.) 1) гора; 2) горка (из расколотых и обмазанных глиной жердей, которая делается для приготовления жареной рыбы, называемой силу).

Гд. вэ ~ уэ Хор, Ан, Бик, Смерг гора; вэлл ~ уэлли Хор, Ан переваливать через гору.

Г.лч. вэлли-переваливать через гору; хурэ(н-) гора.

Орок. хурэ(н-), хурэүэ(н-) 1) гора; 2) тайга, лес; хурэтгэј в тайгу.

Нан. хурэ Нх (хурэ(н-) Бк, урб К-У) 1) гора, сопка; 2) тайга, лес; хурэ арлй Нх подножье горы; хурэ жуңни Нх горный хребет; хурэ халсинй Нх склон (от середины горы до подножья); хурэ поронй Нх вершина горы; хурэ сицирни Нх ущелье; хурэктэ Нх холмистая местность; хурэкэ Нх горка, холм, бугор; хурэкэсэлку Нх холмистый; хурэнэ-Нх образоваться горе.

Ма. көхэ камень, камни, скалы; вэхэ дабуи каменная, ископаемая соль; вэхэцгэ 1) каменный; 2) каменный; вэхэту [*вэхэ+ту, Х., Ш.*] чоко название птицы (особый род южных кур); вэчу [*вэхэ+чүэ бамбус, Х., Ц., Ш.*] нлха название растения (с 5-лепестковыми однорядными или махровыми цветками).

Чжэ. wāh-hēi, woh-leh камень.

□ Х., Ш.: ма. вэхэту чоко ср. *жт.* шйцэй 石鷄 вид кур (досл. камень + курица); ма. вэчу нлха ср. *жт.* шйчжүхуа 石竹花 название растения (досл. камень + бамбус + цветок).

УРЭ II душа

Эвснк. урэ П-Т душа (человека).

УРЭ- I быть похожим на кого-л., что-л.

Эвснк. урэ-, урэл- 1) быть похожим на кого-л., что-л.; 2) Э повторить (об эхо); урэлди, урэлдичэ, урэлал, урэрй, урэчэ похожий, сходный; урэлди-подходить друг на друга; урэмкэ-сравнить; урэмкэт, урэмкэчни сравнение; урэмкэт-/ч- (урймэти-Тк) 1) сравнивать; 2) выравнивать; урэмкэчни-равляться; урэптикин 1. ровень; 2. выравнившийся; урэт ~ урбчй (урат Тит.) 1. 1) одинаковый, равный; 2) похожий, подобный; 2. Тит. сверстник; урэт-/ч- З, Тиг не поддаться (в истре); урэткэки П-Т, Алд, З, Тнг, Урм, Учр равные; урэткэчни как будто похоже; урэцичв-Е уравниваться (в правах); урэчйт 1) одинаково; 2) сходно; 3) поровну.

Эвсн. урэн Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (урачн К-О) 1. похожий, одинаковый, подобный, сходный; 2. похоже, одинаково, подобно, сходно, будто, словно, точно, как, вроде; өмьн урэн Ол одинаковый, ровный; урбч би-Ол быть похожим на кого-л., на что-л.; урэчилэ Ол, Б, Ох, П (урэчилэ Ох, Ск) все равно, безразлично, одинаково; урэчилэтти надеж грам. совместный надеж; урэчин Ол, Б, Ох, Т (урочен Ск, урэтнэ Арм, урэчн П) похожий, подобный.

Орок. урэхэ похожий, подобный.

УРЭ- II согласиться

Эвснк. урэ- П-Т, Алд, Е, З, П, Нак, Тнг, Урм, Учр (уро-Тит.) 1) согласиться; 2) обещать; урэси-П-Т не согласиться.

Эвсн. өрэ- Ол, Б, Ск согласиться, поддаться.

Нес. ујэ- Н, В согласиться, поддаться.

УРЭ червь

Эвснк. үрб (үрэ Аг, Кч, У, Учр, Тмт, Тн, Члм) 1) червь (дождевой); 2) Аг гусеница.

Нес. ујэ Н червь (дождевой).

Гд. ујэ Хор червь (дождевой).

УРЭҮЭН быстрый

Эвснк. урүэн М, Тк, Урм, Учр быстрый, подвижный, легкий; урүэни М, Тк, Урм, Учр быстро, подвижно, легко.

УРЭЛ- съехать

Эвсн. урэл- Ол съехать.

УРЭМУКИН одинокий

Эвснк. урэмукин В одинокий; урэн Е беспечный, беззаботный.

Эвсн. өрэм Ол, Б, М, Ох, П (өрэм, өрэмэрин Арм) 1. глупый, тупой; 2. 1) глупец, тушина; 2) глупость, тупость; өрэмкэт-/ч- Арм дурить.

УРЭМЭ лямка

Орок. урэмэ лямка (с доской, обшитой мехом, — для переноски тяжестей).

УРЭН труп

Ма. орен ~ үрэн ~ зорэн 1) труп; 2) истукан, статуя; 3) будд. изображение, лик (святой); үрэн ажу не призрак, не видение; үрэн тужбу-сжигать (на могиле платье, шапку, постель умершего или вместо платья одну бумагу вместе

с пошлению, после совершения жертвоприношения).

□ и.-мо. *kedüg* труп. *монг.* хүүр труп. *бур.* хуур труп.

УС мастер

Эвенк. үс [*як.*] *Алд, М, Сх, Тк, Тшт, Урм, Учр* мастер; *мбдү үс* *Алд, Учр* плотник; *сэлэдү үс* *Урм* кузнец.

Эвен. үс [*як.*] Т мастер.

□ *як.* үс мастер (своего дела), ремесленник; мас уса столар, плотник; *тимір уса* кузнец, слесарь.

УС вина

Эвен. үс *Ол, Б, М, Ох, П* 1) вина; 2) преступление; 3) случай; *үсълқан Ол, П* (бсалқан *Арм, үсълқан Б, үсълқан М, үсълқан Ох*) виноватый, виновный, преступник; *үсълт- Ол, Б, П, үсълтв- Ол, үсълтвқан- Ол, П* (үсълтвқан- *Б*), *үсүвқан- Ол* (үсүвқан- *Б*) обвинить, осудить; *үсълтвқан Ол, П* (үсълтвқан *Б*), *үсълтвқанмај Ол* (үсълтвқанмај *П*), *үсүвқан Ол* (үсүвқан *Б*) обвинение, осуждение; *үсчымат-ч- Ол* спорить; *үсчымачак Ол* спор.

□ П, 65.

Ср. ошол.

УС-УС окрик собакам

Орок. ус-ус межд. окрик собакам.

УС-убежать

Эвен. үс- *Ол, Ох* (үһ- *Ск*) убежать, разбегаться (об оленя в летнюю пору, когда их кусают осы, оводы, комары); *үс-сот-ч- Ол* (үһват-ч- *Ск, һүссат-ч- М*) убежать, разбегаться (об оленя в летнюю пору, когда их кусают осы, оводы, комары).

УСА плохой

Эвенк. оһа-, оһадал- *Тит.* опечалиться, закручиниться; *уса П-Т, С-Б* (*уһа А, Алд, В-Н, Втм, З, Кч, М, Сх, Тн, Тп, Урм, Учр, Тит., уһа А, С-Б, Тит.*) 1. плохой; 2. 1) плохо; 2) мало; *усал- З* убавляться, спадать; *усамама* (*уһамама*) 1) очень плохой; 2) безнадежный; *усами С-Б* худой, тощий; *уһа-ухудшиться; ослабеть; уһауа Урм* медведь-матун (не имеющий берлоги); *уһауур- 1)* ухудшить; 2) уменьшить.

Эвен. ошач *К-О* худо; *үс Ол* (ош(а) *К-О*) 1. злой, сердитый, вредный; 2. зло, сердито, вредно; 3. *сприт. афф.* зло, вред. *Нсг.* оса *Н, В* 1. 1) злой; 2) плохой; 2. плохо; 3. зло, вред; *осаји Н, В* плохо, злобо.

Јд. вас'а *Хор* 1. мало; 2. малый; *вас'ацип- Хор* уменьшить количество; *вас'а ни голо-ви Хор* малая народность; *уеавас- Хор* шататься из стороны в сторону (о человеке, о животном).

Ма. осха †, осхон 1. злой, жестокий; 2. злоба; *осходо-* злиться, неистовствовать; *уса- 1)* огорчаться, сокрушаться, роптать; грустить; 2) отчаиваться, терять надежду; *усаки* отчаявшийся, безнадежный, жалкий; *усари чэчигэ* название птицы (названной так по ее жалобному чириканью и пению); *усачуқа* достойный сожаления, горестный, прискорбный, трогательный; *усачун 1)* скорбь, огорчение, грусть; 2) отчаяние; 3) сожаление, жалость; *усачуңа* достойный сожаления,

оплакивания; *уеқа-* сердиться, упрекать; *уеқата-* вспылить; *уеқачун* злоба, гнев, уеқач; *уеуқан 1.* довольно противный; 2. скучновато, досадно; *усун 1)* противный; 2) надоевший; 3) досадный; *уеучила-* ~ *уеучилэ-* надоесть, наскучить.

Чэс. wuh-suh-hah-puh-lien ненависть.

УСА крестец

Сол. ўса [*мо.*] крестец.

Ороч. уча ~ *учча* гад, корма (маленькой лодки).

Ма. уча зад, крестец (у животных), репица (у птиц).

□ и.-мо. *учба* крестец. *монг.* ууц крестец. *бур.* ууса 1) круп (лошад); 2) крестец. *др-тюрк.* иба крестец. *як.* уса задняя часть туловища животного.

УСЭ посуда

Ороч. усэ ~ *усна* посуда, чуман (брезентовая для рыбы).

УСИ семя

Ороч. усн семя; *усна-* сеять.

Ульч. усэ семя; *усэ-* размножаться.

Нан. усэ *Нх, Бк, К-У* семя.

Ма. усэ 1) семя, зерно; 2) гнидь; *усэ фақа* семена; *усэ-* сеять; *усэку* сеялка; *усэлэ-, усэнэ-* 1) семенилься, образовываться семенам, зернам; 2) заодиться гнидам; 3) сеять; *Усэно* наца название растения (стручкового); *усэрг* семенной, зернистый; *усэри* гранат (плод, дерево); *усэрич* название берега (плоды которого похожи на гранат).

Чэс. t'éh-léh-t'uh-méi wuh-séh-t'iéa-róh отдельные виды (сорта).

УСИ ремень

Эвенк. уей *П-Т, Брг, Н, С-Б, К.* (уһи *А, Алд, Брг, Вл, Д, Е, З, Н, Кч, М, Нан, Сх, Тк, Тшт, Тн, Тп, Тт, Урм, Чэж, ушй П-Т, С, С-Б, К.*) 1) ремень, веревка; 2) недоуздок, поводок (оленя); 3) *Тк* татива (лука); *уей-, уейв-, уейт-ч- (уһй, уһня-, уһит-ч-)* 1) привязать; 2) обуздать (оленя); 3) запутаться; *уейтэ- (уейла-, уһитэ-, уһилтэ-)* разуздать (оленя); *уей-жэн П* завязки (на барезже); *уейки П-Т* место на рукаве, куда пришиваются варежки; *уейкэн (уһикэн)* ремешок, поясок; *уейкэнчэчи П-Т, Сх, Тк:* *экез уейкэнчэчи эжэжэрен* кровь бьет ключом (досл. как ремешок течет); *уейлэ Тк* часть торсука (с завязками); *уейлэ-* 1) надеть на оленя недоуздок, затянуть ремень; 2) *П-Т* набросить аркан; *уейлэн П-Т* зауздузданный; *уейң С-Б* (ушиң *Тит.*) собачий поводок.

Сол. уш'и (уей, ушихан *Нв.*) 1) ремень, веревка; 2) крестообразные перекладины бубна (с внутренней стороны); *уш'илэ* тесьма (которыми прикрепляются к юрте покрывки).

Эвен. ус- *Ол* держать (ремнем, веревкой); *усн Ол, Арм, Б, Ох, П* (уһи *Ал, М, Ск, Т, ушн К-О*) 1) ремень (для арканов, упряжи, крепления нарт и т. д.); веревка; 2) узда; повод, вожжи; 3) *Алз* завязки; 4) *Ск* бечевка, нитки; *һэл усн Ох* проволока; *влкэчлывун усн лит.* измерительная веревка; *усн- Ол, Б, Ох, П* (уһив- *Т*) надеть узду, взнуздывать;

ушиву- Ол, Б, П (ушиву- Ск, Т) 1) связывать, стягивать ремнем; 2) надевать узду (на оленей); **ушивут-/ч- Ол** привязать; **ушивкэн Ол** (ушивкэн Б, ушивкэн Ск, Т) 1) ремешок; 2) бечевка; 3) тесемка; **ушилэ- Ол, Б, Ох, П** (ушилэ- М, Ск, Т) 1) надевать узду; 2) окружить (с помощью ремня); 3) Ох вести за узду; **ушилэн- Ол, П** (ушилэ- Алл, ушилэн- Ск) окружить (олений с помощью ремня); **ушилэн Ол, П** (ушилэн Ск) 1. 1) окружение; 2) круг из ремня (который держат люди, окружив оленей); 2. 1) окруженный, оцепленный ремнем; 2) Ол фольк. жепатый, замуженная.

Нег. усй Н, В ремень; веревка; леска; **успенэн Шт.** этногр. налобник (лечебный амулет).

Орок. усй ремень, веревка.

Уд. у^ни Хор (усй Ш.) ремень.

Ульч. усэсмэс ремня (для лыж).

Орок. Усси- 1) внизуздать; 2) запрягать (оленья в нарту).

Нан. усэ Бк, К-У ремень.

Ма. ушэ 1) тесьма, лента, шнур, подвязка; 2) ремень, повод (у узды); **ушэ- 1)** строчить, делать стежку; стегать линиями, рядами; 2) простегивать подошву обуви для прочности; **ушэңэ 1)** ремennyй; 2) жилистый, черствый, жесткий (трудно разжевываемый).

УСИ(Н-) пашня

Орок. усй(н-) [ма.] пашня, огород.

Ульч. усуй(н-) [ма.] (усй Ш.) пашня, огород.

Орок. усй(н-) [ма.] пашня, огород.

Нан. усй [ма.] Нх, К-У (усй(н-) Бк) пашня, огород; **ушилэ- Нх** обрабатывать землю под пашню, огород.

Ма. усин пашня, поле, нива; **усин тари-** пахать, обрабатывать землю; **усис** землепашец, земледелец.

Чж. уш-ših-yin поле.

УСИГА тюк

Орок. усига Л. тюк (заготовленной рыбы).

УСИХ'А- хлебать

Ма. усих'а- ~ усих'э- хлебать.

УСИХИН мокрый

Ма. усих'а- ~ усихи- ~ усих'э- мочнуть, намочить; **усих'ан ~ усихин ~ усих'эн** мокрый, сырой, влажный; **усихикэн** мокроватый.

УСИКТА дуб

Эвенк. усикта Урм дуб.

Уд. у^никта Бик желудь.

Ульч. оста желудь.

Нан. хосакта ~ осакта Нх (ос'акта К-У, осийкта ~ осийкта Бк) желудь.

Ма. вэхэңгэ усиха название орехов (с толстой корой, досл. каменный орех); **жанчухун усиха** каштан (плод, досл. сладкий орех, сладкое ядро); **жанчухун усиха** и моо, **усиха моо** каштан (дерево); **хувалама усиха ~ хуваламэ усиха** орех грецкий дикий (плод, с толстой корой, но малым ядром); **хусиха** (? < тюрк. ~ мо.) моо орех грецкий дикий (дерево);

хусири моо название дерева (с листьями и цветами как у каштана и с плодами как желуди); **маңга моо** и **усиха** желуди (досл. плод могучего дерева-дуба); **масэ усиха** грецкий орех (плод); **масэ усиха** и **фаха** ядро грецкого ореха; **усиха** орех (плод со съедобным ядром и пренкой скорлупой); ядро (внутренняя часть плода в твердой оболочке); **уситэн хайлап** название дерева (с листьями, похожими на ильмовые).

□ Ср. п.-мо. хуси кедр. монг. хуш кедр; хушга грецкий орех. бур. хуша кедр. др.-тюрк. qusiq орех.

Ср. кочикта.

УСИМА камзол

Ма. усима камзол (вроде панциря, стеганный на пеньковой пакле — у военных).

УСИҢҢА сирота

Ма. усинҗа 1) сирота; 2) горемыка.

УСИ УМ'АҢА глисты

Ма. усимида- страдать глистами; **уси ум'аңа** глисты.

УСХЭ влияние

Ма. усхэ философ. влияние, действие (духа на тело или действующей, мужской силы а на страдательную, женскую э).

УСЛЭ голодать

Эвенк. услэ- С-Б, Тит. голодать, обессилеть от голода; **услэмэ- Брг, Нрч, Урм** проголодаться.

УСО ляжки

Уд. усё ~ усуюу Хор инок. ляжки; мясо с ляжек медведя.

УСТА расстояние

Эвенк. уста [як.] З, М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм расстояние, протяжение, продолжительность; **устадун З, М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм 1)** на расстоянии, на протяжении между двумя пунктами; 2) в течение какого-л. времени. □ як. уста длина, протяжение, продолжительность, расстояние.

УСТУГАС чир

Эвенк. устугас [як.] И чир.

□ як. устугас рыба вроде чира.

УСТУН- враждовать

Эвенк. устун- [як.] М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм 1) враждовать; 2) сердиться; **устунчэ- 1)** ненавидеть; 2) презирать; 3) враждовать; **устэк** [як.] М, Сх, Тк, Урм, Учр, Члм (устак З, эстэк Алд, Тлт, Учр) противник, враг; **эсэхэр** [як.] Алд упрямый; **эхургэ- Алд, Урм** раздражаться, обижаться; **эхургэнчэ Алд** раздражительный, вспыльчивый.

Эвен. бээ- Ол, Ох, П (бээ- Б, бэж- Алл, М, Ск, Т) дразнить, обижать, трогать; **бээжэт-/ч- Ол, П** (бээжэт-/ч- Б, бэжэдэмэт-/ч- Алл, Ск, бээжэмэт-/ч- М, Т) перебраниваться, переругиваться; **бээжэмэчи Ол П** (бээжэмэчи Б, бэжэдэмэчи Алл, Ск, бэжэмэчи М, Т), бээжэмэчинмэј Ол (бээжэмэчинмэј П) перебранка, ссора, раздор; **эстэк** [як.] Ск враг.

Ма. урсушэ- ~ усуришэ- ~ усэра- 1) чувствовать отвращение, гнушаться; 2) до-садовать; **усукилэ- ~ усучила- ~ усучила-**

быть противным; усуршэчүкэ 1. неприятный, противный; 2. неприятно, противно.

□ Ср. н.-мо. бэ ненависть, мести; бэй-ненавидеть. монг. бэ ненависть, мести; бэла-мести. бур. үнөө(в) ненависть, мести; үнөөрхэ-ненавидеть. ар.-тюрк. үз ненависть. як. бэ брань, вражда, ненависть, зло: бэй- ~ бэйү-, бэсе-, бөтй-, бөтэй-, бөтө- враждовать, ненавидеть, мстить; бөтөх 1. противник, враг; 2. враждебный, злой.

УСТУРҮС рубанок

Ясн. устурүс [*< ак. < рус. >*] 1) *М, Тк, Тям, Урм, Учр* рубанок; 2) *М, Урм* стружка.

Ясн. туруе [*< ак. < рус. >*] *Ол, Ск* рубанок.

□ *н.* устурүс [*< рус. >*] рубанок, гладкий струг. *тш.* струг.

УСУ-плыть

Ма. уеу- плыть (по течению реки или — о судне).

□ Ср. н.-мо. usun вода. монг. ус(ан) 1) вода; 2) река. бур. ува(н): 1) вода; 2) река. як. у вода; уеун-плывать; плыть.

УСУ(Н-)подарок

Орок. ус'у(н-) подарок, награда, поощрение; ус'ун- подарить, наградить, поощрить.

УСУГУЈ пятка

Ясн. уеугуј [*< мо. >*] *Нрч* (уеугун *К.*) пятка.

□ н.-мо. üsügei 1) пятка; 2) каблук. монг. өгий 1) пятка; 2) каблук.

УСУЈ название маньчжурского рода

Ма. уеуј название маньчжурского рода.

УСУ.ІІІ стрела

Орок. усули (уһули *Х*) стрела (для самострела среднего размера); усулаэ (уһули- *Х*) увертываться (во время борьбы, драки).

Ульч. хосолі самострел (для охоты на выдру).

Нан. хосолі *Нх* самострел (для охоты на выдру, лису, кабаргу).

Ма. вэсэн ~ вэсэн силки, петли (на оленей, вол, зайцев); вэшэлаэ- ставить силки, ловить силками; уеэлаэ- 1) опускать, спускать тетиву лука; 2) пускать ростки; уеэлаээ сетное слово спусков тетивы, выстрелов из лука.

УСУҢА стая

Ясн. усуца ~ ушүгэ *П-Т* стая (птиц). *Ясн.* уеу *Ол* 1) стая, косяк; 2) стадо, табун.

УСУРН название маньчжурского рода

Ма. усурн 1) название маньчжурского рода; 2) название р. Усури.

УСЭ оружие

Ясн. усэ *П-Т, Н* (уһэ *Алд, Ткм*) 1) оружие; 2) дубина, палка (для защиты); 3) *Алд, Ткм* полено; 4) *Устар.* стрела; усэүэндэ- *П-Т, В-Л, Нрч, С-Б* (усундэ- *С-Б, Усагэдэ- К., усэгэйт- П-Т, С-Б, усэиду- П-Т, усэидэ- П-Т, Н, Сх, Урм, уһэгэн- Алд, ушингэндэ- С, эендэ- ~ эшиндэ- П-Т*) бросить, кинуть, швырнуть, метнуть что-л. (палку, камень); усэкэ *Н* (уһэкэ *А, Алд, З, Сх, Тнг, Урм, Учр*) 1) заряд; 2) снаряд; 3) пуля; усэикэй *Н* 1) вооруженный; 2) заряженный; усэй *Н* наконечник (стрелы, металлический); усэи- *С-Б* забросить, закинуть куда-л.; усэи-

дунаэ-, усэидутчэ- *П-Т* (усэидүмэг-/*ч- П-Т, усэвэтчэ- С-Б*) бросаться, кидаться, швыряться (палками, камнями); усэй *П-Т, Н* вооруженный.

Ясн. ус *Ол, В, Ол, П* оружие, вооружение; усиндэ- *Ол, В, Ол, П* бросить, кинуть, швырнуть, метнуть; усиндэвуа, усиндэлдвуа, усиндэчидвуа *Ол* (усиндэвэи *П*) метательный снаряд; усиндэи *Ол, В, Ол, П, усиндэнмэй Ол* (усиндэи- *мэй П*), усиндэчи *Ол* (усиндэчэи *П*), усиндэчипмэй *Ол* (усиндэчэи- *мэй П*) бросание, кидание, швырление, метание; усиндэи- *Ол* сбросить, скинуть; усиндэ-/*ч- Ол, П* (усиндэчи- *Ол, усиндэ-ч- Ол*) бросать, кидать, швырять, метать; усиндэ-ч-/*п- Ол* (усиндэчэи-/*п- Ол, Ол*) выбрасываться, выкидываться, вышвыриваться; уелэт-/*ч- Ол, В, П* быть вооруженным чем-л.; уэлькэн *Ол, В, П* (уэлькэн *Ол*) вооруженный.

Нег. усэ *Н, В* 1) оружие; 2) *Устар.* копье; 3) *В* нож; 4) *В шосс.* зубы медведя.

Уд. вујэлэ- ~ уһнэлэ- *Хор* вынимать копье из футляра (высвечено на поясе); вуһэндэги- ~ уһэндэги- *Хор, Ан* бросить, метнуть обратно, снова; вуһэндэ- ~ уһэндэ- *Хор, Ан, вуэнтилэ- ~ уэнтилэ- Хор* бросить, метнуть.

УСЭ-болеть

Ясн. усэ- ~ уһэ- *П-Т* (уһэ- *Алд, З, Урм, Учр, уһэ- Д, Е, Нак, Ткм*) 1) болеть; 2) скучать; 3) *З, Урм, Учр* устать; усэзэри *П-Т* (уһэ, уһэзэри *Д, Е, Ткм*) больно; усэмук ~ усэмэк *П-Т* (уһэмук *Д, Е, Нак, Ткм*) болезнь.

Ясн. өсэ-, өсэт-/*ч- Ол, В, Ол, П* (өһэ-, өһэт-/*ч- М, Ск*) болеть, недомогать; өсэи *Ол, В, Ол, П* (өһэн *М, Ск*), өсэимэй *Ол* 1) болезнь (тяжелая); недомогание; 2) *Ол* тяжело больно; өсэңкэ *Ол, В, П* (өһэңкэ *Ск*) больно, немощный, хилый.

УСЭЛТЭ зверь

Ульч. усэлтэ зверь.

Орок. усэлтэ зверь.

Нан. усэлтэ *Нх* зверь.

УСЭҢЧИ название птицы

Нег. усэңчи *П, В* название птицы (? крившеп).

УСЭҺЭТ-разложить

Ясн. усэһэт- *Тит.* разложить.

УСЭЧЭ- не сметь

Ясн. усэчэ- *П-Т, Н* (уһэ- *З, Урм, Учр*) не сметь, не мочь.

Ясн. өсэ- *Ол, В, Ол, П* (өһө- *Алл, Ск, оша- К-О*) не мочь что-л. сделать; өсэт-/*ч- Ол, В, П* (өһөт-/*ч- Т, өһэт-ч- Алл, М, Ск*) 1) быть не в состоянии, затрудняться; колебаться, сомневаться. не в силах преодолеть что-л.; 2) *М, Т* быть беременной (о женщине); эникэн өсэттэ *Ол* без сомнения; өсэчил- *Ол* (өһэчил- *Алл, Ск*) начать сомневаться, за- колебаться; өсэчина *Ол* (өһэчина *Алл, Ск*), өсэчинмэй *Ол* (өсэчэинмэй *П*) сомнение, колебание.

Ульч. осиси- не хотеть.

Нан. осени- Нх (осаңго- Бк) не мочь, не хотеть что-л. сделать.

УТ-/Ч- чинить

Эвен. ут-/ч- Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т чинить, латать, ставить заплатки, штопать, ремонтировать; ункэр Ол, Алл, Б, М, П, Т (ункэр Ск), уттин Ол, Б, М, П, Ск, Т заплатка, заплатка; уччу- Арм подшивать (подшиву).

Нег. утэ- Н стегать (ватную одежду, одеяло); утэплэ Н стежок (на ватной одежде, одеяле).

Ульч. утэчэ шов.

Нан. утэ- К-У стегать (ватную одежду, одеяло).

УТА варенье

Ма. ута 1) варенье; 2) пастила; 3) крем (из молока).

УТА- не поспевать

Эвенк. утá- [*як.*] Алд, Н, М, Ск, Тлт, Тнэ, Урм, Учр, Чмк (увута- Чмк, утáча- Ск, Урм) 1) не поспевать; 2) спешить, торопиться; 3) Тнэ медлить; утáүэ М, Урм 1. спешка; 2. торопливый.

Сол. утá- 1) спешить; 2) прийти в замешательство.

Эвен. утагра- Ох промахиваться, не попадать в цель.

Орок. отоко [*як.*] погода.

□ *як.* утá- не поспевать, отставать, медлить; ута- замедлять, запаздывать.

УТАКАН старость

Эвенк. утакан Урм старость.

Эвен. утакавчй- Ох, Т фольк. батрачить (о старухе); утақан Ол, Б, П (утақан М, Т) фольк. 1) батрачка-старуха; 2) Б колдунья, ведьма, волшебница; утақан бэжэ Алл фольк. раб.

УТЪЛ- понять

Эвен. утъл- Ол, Б, М, П, Т (отал-, оталад-, отол- Арм, утал- Арм, Ох, утол-, утъл- Алл) понять, усвоить, догадаться; утълэб-/н- Ол, Б, М, П, Т (утол-/н- Ск, утълэб-/н- Алл) усвоиться, уясниться; утълэбгын Ол, Б, М, П, Т (утолбогон Ск, утълэбгын Алл) 1. понятный, ясный, толковый; 2. понятно, ясно, толково; утълэбгын' Ол, Б, М, П, Т (отыжй Арм, утолбогонот Ск, утълэбгын' Алл) понятно, ясно, толково; утълэжак Т (утолэжак Ск, утълэжак Алл) понимание, уяснение, догадка; утълэлын Ол, Б, М, П, Т (отй Арм, утоллон Ск, утълэлын Алл) 1. понятливый, догадливый, смысленный, толковый; 2. с прит. афф. понятливость, догадливость, сметливость; утълэмъл- Ол, Т (утоллом- Ск) понять, догадаться; утълэн Ол, Б, М, П, Т (уталан Ох, утолон Ск), утълэнмај Ол (утълэнмај П) понимание, уяснение, догадка; утълэсчй- Ол, Б, М, П, Т (утолосчй- Ск) пытаться, стремиться понять, викинуть; утълэуқан- Ол, П (утълэуқан- М, Т, утълэуқан- Б, утолэуқан- Ск, утълэуқан Алл) разъяснить, растолковать; утълэуқан Ол, П (утълэуқан М, Т, утълэуқан Б, утолэуқан Ск), утълэуқанмај

Ол (утълэуқанмај П, утълэуқанмај Алл) разъяснение, объяснение, толкование.

Нег. отыл- П, В (этиа- П) 1) понимать; 2) уметь.

Ульч. утйли- (утули- Ш.) 1) понимать; 2) уметь; утиллис Ш. немой.

Орок. утугуй-/ү- 1) понимать; 2) догадываться.

Нан. отолаварси- Бк неизвестно; отолывасй, отолывасйи Нх непонятно, неразборчиво; отолйо- Нх, К-У (отола- Бк) 1) понять, разобраться; 2) уметь; отолйорйжй Нх понятно; отолйосо/ү Нх понятливый, догадливый.

Ма. утулихэку 1. недогадливый, невнимательный; 2. невдомек.

□ Р. 265.

Ср. тил.

УТАЛРА чешуя

Эвен. уталра Ол чешуя (рыбы).

УТАН пеликан

Ма. утан [*лит.* уцзі пеликан + кутан пеликан, Х., Ш.] пеликан.

УТАРЙ против

Эвенк. утарй [*як.*] М, Ск, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чам 1) против, напротив; 2) навстречу.

□ *як.* утары против, напротив.

УТАРЙ- дымить

Эвенк. утар-, утарй- З, М, Урм дымить; утэр- Учр поджогить дров в печи; утув- П, Урм. Учр коптить мясо (в копильне); утувак Н копильня.

□ Ср. н.-мо. утаҕа(н) дым; утаҕа- дымить, дымиться. монг. ута- окуривать, обжаривать дымом; утаада- предмять; утаарь копильня. бур. утаа(н) дым; ута- 1) дымить, окуривать; 2) коптить. *як.* уот огонь; уотта- разводить огонь, печь.

УТАРЙПҮ шиповник

Орок. Утарйпу 1) шиповник; 2) еж.

УТАСА сумасшедший

Эвен. утасэ Арм сумасшедший.

УТАУН шнур

Эвенк. утаун [*мо.*] Прч, К. шнур (шелковый).

□ н.-мо. утасу(н) 1) штка; 2) шнур; 3) проволока. монг. утае- утаси 1) штка; 2) шнур; 3) проволока. бур. утаана(н) 1) шить, шелковая штка; 2) шнур.

УТБАЛА ПЛХА название растения

Ма. утбала [*мо.* < *свр.*] плха название растения.

□ н.-мо. udbala бот. водосбор зеленолиственный. монг. удвал бот. водосбор зеленолиственный. *свр.* utraia.

УТИ тот

Уд. утадиги Хор, Ан 1. из того, из него; 2. 1) оттуда; 2) затем, потом; утаду Хор, Ан 1. в том, в нем; 2. там; утала Хор, Ан 1. в того, в него; 2. туда, там; утали Хор 1. по тому, по нему; 2. там; утаси Хор (от'оси Ан) затем, потом; утаухи Хор 1. к тому, к нему; 2. туда; ути [и.и. утигэту] Хор. Ан тот, он; утишти-ни Хор такой; уту-бэдэ ~ утэ-бэдэ Хор, Ан 1. как тот; 2. так, таким образом; утэ-бэдэ чапхи Хор и так далее; утэми Хор (отэми, утаэми Ан) поэтому.

Ма. уба 1. это; 2. 1) это место; 2) этот случай; уба бэ 1. этого; 2. 1) это место;

2) этот случай; уба дэ 1. у этого; 2. в этом месте, здесь; убај, убајцгэ, убацгэ здешний; убај н'алма здешний человек; убақа этак, сяк; убақа тубақа сэма и сяк и так; убаси несколько сюда; убачи 1. от этого; 2. от этого места, отсюда; убачи адарамэ по сравнению со здешним каково? утала 1) столько; 2) несколько; утала ан'а столько лет; уталақан несколько многовато; утту этак, сяк, этаким образом; утту очи если; утту тутту сэма и сяк и так, и этак и так; уттуцгэ этаким, сякой; уттуси несколько сюда, вот так.

УТИНИИ недоуздок

Эвенк. утинни Тлт недоуздок.

УТИЦЭ пожар

Эвенк. утицэ М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм пожар лесной, подпочвенный; утицэ- М, Сх, Тк, Тлт, Тт, Урм, Учр, Члм глеть, гореть в лесу, под почвой (о верхних слоях торфа, угля).

Эвенк. утоццо Ск запах от лесного подземного пожара.

УТИЦЭ волк

Эвенк. утицэ Е волк.

ЎТХА мозг

Сол. ўтхā мозг (головной).

ЎТХАН тотчас

Сол. ўтхан тотчас.

Ма. утхāј тотчас, немедленно.

ЎТКАЛГЙ- опустошить

Эвенк. ўткалгй- Ол фольк. опустошить, уничтожить (о пище); ўткалгйи Ол фольк. опустошение, уничтожение (о пище).

УТКУН густой

Эвенк. уткун [< мо.] Брг (уткури При, ўткури К.) густой.

□ п.-мо. ббкен густой. монг. өтгөн густой. бур. үдхэн густой.

УТКЭН тесак

Эвенк. уткэн А, Алд, З, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм (уткэн Тт, уткан ~ уткон Тит.) тесак (на коротком древке), пальма.

Сол. усхб (ун'чи ~ учкб ~ учикé ~ уцикан Нв.) нож.

Эвенк. өткэн Ол, М, Ох, П, Ск (от'кан К-О, өккэн ~ эккэн Ск, өткэн В, өткэн Т) 1) тесак, пальма (с коротким односторонним лезвием); 2) кияжал, сабля.

УТРУК пасть (ловушка)

Эвенк. утрук С пасть (ловушка на зверя).

УТУМБАРА ИЛХА пшон

Ма. утумбара [< скр.] илха пшон.

□ Ср. п.-мо. удамбар ~ удумбар [< скр.] смоковница. монг. удамбар смоковница. скр. udumbaga.

УТТЭ- носить детей за спиной

Орок. утуму петля (для переноски детей); уттэ- носить детей за спиной.

УТУ I стрела-однозубец

Эвенк. уту, утут С-Б, Тит. стрела-однозубец (для самострела — при охоте на выдру).

УТУ II тигр

Ма. уту [< кит.] тигр.

□ Х., Ш.: кит. уту 於菟 древн. южн. диал. тигр.

УТУ III старый

Эвенк. уту П-Т, Е, Урм 1) старый, дряхлый; 2) беззащитный; 3) несовершеннолетний, глупый (о ребенке); угузэлэз П-Т человек; утуһа- Нак ухудшаться (о здоровье).

Сол. утаці Нв. дедушка.

Эвенк. утэ Ол старый (о собаке).

□ Ср. п.-мо. ötegüs ~ ötügüs старика, старцы. монг. өггөс старики, старцы. бур. үтөө эсэгэ хир. дед.

УТУ ремень

Эвенк. уту [< як.] А, Тт, Учр, Члм ремень, веревка (для уязывания поклажи на нарте); утуһэ- [< як.] Учр привязать, увязать.

Эвенк. өтү [< як.] Ск ремень (для привязывания нарты к дереву).

□ як. ötү ремень, веревка (для уязывания лошади на санях, возу); ötүйä- увязывать (воз), привязывать (близкой окрестной, ремнем).

УТУК чум

Эвенк. утук А, З, Сх, Урм, Члм фольк. чум (небольшой, бревенчатый).

□ Ср. як. ötөх 1) обитваемое, брошенное жилье; 2) место, где ранее стоял дом, пепелище.

УТУМУК затылок

Эвенк. утумук П-Т, Е, З, Н, Тнг (эту-мук Е) затылок; утуһмэ- П-Т, Алд, Д, З, М, Урм, Учр (утинмэ- Тк, Тлт, утулмэ- Алд, утэлэ- Тит., учулэ- П-Т, Е, С-Б, учэлэ- Нрч, С-Б, Тит.) 1) колоть (олена на мясо); 2) ткнуть (чем-л. острым).

Эвенк. өтөмөһөк Ск 1) затылок; 2) затылочное отверстие (в задней части черепа оленя); өтэм- Ола, М, П, Т (өтөм- Ск), өтмьт-/ч- Ола, М, П, Т (өтөмт-/ч- Ск) колоть (олена ударом ножа в шею); өтмь-зэк Т, өтмьзэк Ола (өтөмөчэк Ск) 1) убий оленей; 2) место, где убивают оленей на мясо.

Орок. утуму 1) затылок; 2) загривок; учимэл'лэ- колоть оленя (ударом ножа в шею).

УТУМЭМЭ тяжелый

Эвенк. утумэмэ П-Т, Н 1) тяжелый (об условиях жизни); 2) жестокий; 3) озверелый (о голодной собаке); утумэмэт П-Т, Н 1) тяжело; 2) жестоко (о каком-л. действии); утуһ- Е, Ткм разгневаться; утупчу П-Т 1. 1) плохой; 2) обидный; 2. обидно.

Орок. утмьэгдэ плохой человек.

УТУН болото

Эвенк. утун В-Л, Тит. 1) болото, 2) тундра.

□ Р. 260.

УТУН ВЭЈЭУН аист

Ма. утун [< кит.] вэјэун аист.

□ Х., Ш.: кит. утуңгуаһь 烏童鶴 название аиста.

УТУНИ- чесаться

Эвенк. утуһи- ~ утуһи'- Алд, Брг, Д, З, М, Нрч, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Тит. чесаться, зудеть; утуһи'һий иминак М (утуһи'һий уминак Учр) чесотка, сыпь чесоточная.

Эвенк. ўтуһи' Ола, Алд, Д, М, П (ўтуһи' Т) зуд; ўтуһи'- [ўтуһи'-сй-и] Ола, Алд, В, М, Ох, П (утәи- К-О, утәи'- Т, утәи'- ~

ўтўн' [утоһн'он] Ск, отон' ~ утон' - Арм испытывать зуд, чесаться, зудеть; ўтўн'ин Ол. Б, П (ўтўн'ан Ол, ўтўн'он Ск), ўтўн'ей Ол. Б, П (утоһн'й Ск, отән'чә ~ утән'чә Арм) зуд, чесотка.

Нег. отохон- Н (отоков- В) чесаться, зудеть.

Ороч. хутунси- ~ хутун'иси- (утуни-сп- Л.) чесаться, зудеть; хутун'ә ~ хутун'иси (утуне Ш., утуни Л.) чешется, зудит.

Ўд. утуһн'и Хор, Ан чешется!

Ўльч. ҳотўрей- чесаться, зудеть.

Наи. ҳоторйақ Нх щекотно; ҳоторйқо/ў Нх (ҳоторқо К-У) чесотка; ҳоторей- Нх (ҳотолсей- Бк, отонсей- К-У) чесаться, зудеть.

УТУНҶУ лодка-оморочка

Эвенк. утуһну М, Урм лодка-оморочка, челн, долбленка.

Ороч. отоңго лодка-оморочка, долбленка.

Ўд. утицғвә ~ утуциғз Хор, Ан лодка-оморочка; утицғвәғи'ә Хор игрушечная лодка.

Ўльч. отоңго ~ ўтуңдў лодка-оморочка, долбленка.

Наи. утуциги Нх, Бк, К-У лодка-оморочка.

УТУР вертлявый

Эвенк. утур, утуркән П-Т, Алд, Е, З, И, Учр 1) вертлявый; 2) нервный, психический; 3) Ск, Урм волчок (игрушка); утур- 1) вертеться; 2) нервничать.

УТЧИКТӘ проталина

Ороч. утчиктә проталина.

УТӘ лохматый

Эвенк. утә, утәцә Ол, Б, Ох, П, Т 1. лохматый, мохнатый; косматый; 2. Ол мохнатая собака; утәс Ол, Ох шкура горного барана, дякого оленя (осениля); утәсми Б, Ох шкура горного барана (выделанная).

□ Ср. бур. нүүтөгөр 1. лохматый; 2. перек. бок. медведь.

УТӘ колышки

Ороч. утә ~ утәцә этногр. устар. колышки (на пути от реки до места захоронения утопленника).

УТӘЭ прежде

Эвенк. утәлэ П-Т, Д, Е, И (учалэ Тит., учәлэ П-Т, Врг, З, И) прежде, раньше, давно; утәлэпти П-Т, Е, Наг (учәлэпти П-Т, Врг, З, И) прежний, давний, давнишний; утәлэптир И предки; учә П-Т давность (о времени); учәлэгэчин П-Т, З, И как и прежде, по-прежнему.

Эвенк. Өтәл Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (ўтәл Арм, Ох) раньше, прежде, давно; Өтәрәи Ол, Алл, Б, П, Т (Өтәрәп Ск) прежний, давний, древний; Өтәрәйч Ол, Алл, Б, П, Т (Өтәрәпәт Ск) по-прежнему.

Нег. утәлэ Н недавно.

Ўд. в'атаһаңи, в'атаңи Хор недавно, в'атаһи недавний; вәтәң, вәтәң-дә Хор только что; утәли Хор, утәли^н Ан тогда, в то время.

Наи. вәсоана, вәсоана Нх недавно, только что.

(УТӘМӘ одежда

Эвенк. утәмә П-Т одежда (женская — кафтан из оленьих шкур); утәргәкшини И подол (женской одежды).

Ўльч. утәсу халат (женский).

Ороч. уттәури халат (женский из рыбьей кожи).

Наи. утәсү Нх халат (женский из рыбьей кожи, без орнамента).

УТӘН чум

Эвенк. утән ~ ўтән А, Ск, Тк, Урм, Учр, Чмк чум (крытый корой хвойных деревьев), жилище (на зиму укрываемое землей); утән калтакан Ск, Урм, Учр получум (из расколотых пополам жердей), шалаш (теневой, — устраиваемый летом для оленей и для мелких работ); утәнә С-Б, Тит. покрывка (на чум, сшитая из вываренной бересты); утәт И шалаш (для хранения одежды).

Эвенк. ўтәмйә Ох землянка (старая, ветхая); ўтән Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т землянка, зимовье, жилище (акутского типа).

Нег. ўтән Н шалаш (охотничий зимний, заваленный у основания снегом).

Ороч. ўтәцәкән, ўтәцәми фольк. жилище.

Ўд. утулу ~ утулу Хор, Ан сени (крытая пристройка у зимнего шалаша тузэ или у балагана-избушки).

Ороч. утәми шалаш, избушка (охотничья).

□ Ср. якут. ўтәи охотничий шалаш (из конусообразно поставленных жердей, с отверстием сверху, обмазанный глиной или обложенный дерном).

УТӘПТИН подкладка

Эвенк. утәптин М, Тит, Урм, Учр подкладка рукавицы (обычно из заячьей шкурки, простроченной с тканью).

УТӘРИКТӘ стланик

Ороч. утәриктә стланик.

УФАРА- опускать

Ма. уфара- 1) опускать, выпускать (из рук); 2) упускать (из виду), ошибаться; уфараки оплошность, промах; уфаран, уфарачун упущение, ошибка.

УФИ ловушка

Ўд. уфи Хор ловушка (на кабаргу, косяку).

Ма. офи силки, петля (для ловли фазанов).

УЪАВУН краска

Эвенк. уъавун Урм краска черная минеральная.

УЪАКИН полый

Эвенк. уъакиҗ Тит березняк (с засохшими березами); уъакин Тит полый (о стволе березы со сгнившей и высохшей сердцевинной); уъақан Ткм, уһук Учр гнилой (о бересте).

УЪАКТА молоки (рыбы)

Эвенк. уъакта [*усақта] А, Алд, Ск, Урм, Учр молоки (рыбы).

Нег. ӯсақта [*усақта] Н, В молоки (рыбы).

Ўд. вајакта Бк молоки (рыбы).

Ўльч. ҳөсақта молоки (рыбы).

Наи. ҳөсақта Нх (васақта К-У, осақта Бк) молоки (рыбы).

Ма. усага молоки (рыбы).

У́ЙКТЭ узкое место

Эвенк. Уйиктэ Тмт узкое место между двумя горами у ручья.

У́КУ- увертываться

Эвенк. уху-И увертываться.

УЧАВАН- споткнуться

Эвенк. учаван-П-Т споткнуться, оступиться.

Эвен. утчоци- ~ у́тчоци- Ол (осован-Арм) споткнуться, оступиться, покачнуться; у́чоркин- Ол (у́чоркин- Б) пошатнуться, зашататься; у́чоркит-/ч- Ол (у́чоркит-/ч- Б) шататься; у́чотна- Ол, П спотыкаться, шататься (о пьяном).

Нег. очауан ~ очајан ~ очан-И споткнуться, оступиться.

УЧАҢ- сломать

Эвен. учаң-М, Ск 1) сломать, испортить; 2) уронить, повалить (про молодое дерево); 3) отомстить; у́чаңкат-/ч- Ск метить; у́чаңлобо- Ск поломаться от ветра (о чуме); у́чаңоцо Ск тот, кто портит, ломает, мешает, вредит.

Нан. уку- Бк отломить (сучок).

УЧАРУК коробка

Эвенк. учарук С-В, Тит. коробка (берестяная женская).

УЧИ нож

Эвенк. учи Нрч, К. нож.

Сол. уехэ (уцикан ~ учикэ ~ уч'кó Ив.) нож.

Уд. куенгэ Хор нож; куенгэлэ- Хор ударить ножом.

Яльч. кучэ(н-) нож; кучэлэ-/и- колоть ножом.

Нан. кучэ Их нож; кучэлэ- Нх ударить ножом.

□ Р. 32.

УЧИ- мотать

Эвенк. учй- П-Т, Д, З, Кч, П, Нан, С-Б, Сх, Урм, Учр (от-/ч- Алд, Учр, Уси-А, ут-/ч- М, Н, Сх, Т, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чам) 1) мотать, наматывать; 2) вить, свивать; 3) крутить, вращать; 4) отжимать; 5) ввинчивать; учйв- П-Т, Алд, Н, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр 1) наматываться; 2) виться, свиваться; 3) крутиться, вращаться; 4) отжиматься; 5) ввинчиваться, вращаться; 6) извиваться; 7) мести (о вьюге); учйвун П-Т, П, Урм, Учр отвертка; учйвут-/ч- Учр запутываться; учйкй П-Т, Врг, З, Н, Нрч, Тнг, Учр 1) искривленный, перекошенный; 2) косоглазый; 3) перекрученный, извитой; учйкй- П-Т, Е, З, М, Н, Тк, Тмт, Тнг. Учр (утэй-Сх, Урм) покрываться, перекоситься, погнуть; учйлагэ Сх, Урм извилистый, извитой; учйлагэ- Сх, Урм, Учр 1) распутывать (сеть); 2) вытаскивать (рыбу из сети); учйпни П-Т этногр. полоска (для обматывания волос); учйр 1) П-Т, З, Н, С-Б, Тмт, Урм, Учр, Чам вихри; 2) Учр катушка; учйспн- П-Т, Н, С (учйспн- Алд, З, Тнг, Учр, Чмк) 1) отвернуть; 2) С закрутить.

Эвен. ут-/ч- Ол, Алл, Б, М, Ох, Н, Ск, Т (от-/ч- Арм, о, т-/ч- К-О) 1) мотать, наматывать; 2) вить, свивать; 3) крутить, вращать; 4) ввинчивать, ввертывать; 5) заводь (мотор); 6) перен. сплетничать, бол-

тать вздор; учйб-/п- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) мотаться, наматываться; 2) виться, свиваться; 3) крутиться, вращаться; 4) ввинчиваться, ввертываться; 5) заводиться (о моторе); 6) запутываться (в ремнях — о собаках, лошадах, оленях); учйкй Ол перен. сплетня; учйлагэ- Ол, Алл, Б, М, П, Т (осоу- Арм, учйлагэ- Ох) 1) разматывать; 2) развивать; 3) раскручивать; 4) развинчивать; отвертывать; 5) Б распутывать (собак, лошадей, оленей); учйлагэдйвун Ол, Т (учйлагэдйвун Б, П) отвертка; учйлагйи Ол, Б, М, П, Т, учйлагйнај Ол (учйлагйнај П) 1) разматывание; 2) развинчивание; 3) раскручивание; 4) развинчивание, отвинчивание; 5) распутывание; учйлдйвун Ол, Ох (учйлдйвун Б, П) 1) вертушка; 2) крючок (взальный); учйспн- Ол, Б (учасан- Ох) 1) намотать; 2) свить; 3) скрутить; 4) вивать; ввернуть; 5) спутать; учйт-/ч- Ол, Б перен. сплетничать; учйчйи Ол, Б, учйчйнај Ол перен. сплетня; учйчйккэ Ол, Б перен. сплетник; учй- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (осу- Арм) 1) обматываться; 2) виться, обвиваться; 3) крутиться, вращаться; 4) запутываться; учйун Ол, Ох, П, Т 1) пластинка, кружок (костяной для наматывания ниток); 2) катушка; учйуча Ол, Алл, П, Ск, Т 1) вьющийся; 2) запутанный.

Нег. от-/ч- Н, В 1) мотать, наматывать; 2) вить, свивать; 3) крутить, вращать; 4) нутать; очйвун В расщеп (на палке, при помощи которой вытаскивают убитого медведя из берлоги); очйвунда- В накручивать (шерсть убитого медведя на расщеп палки); очнлга- Н, В 1) разматывать; 2) развивать; 3) раскручивать; 4) распутывать; очуя- Н 1) наматываться; 2) навить; 3) запутаться; очуячэ Н 1) наматавшийся; 2) навившийся; 3) запутанный.

Уд. уси- [*учи-] Хор 1) вить, скручивать; 2) запутывать, спутывать.

Яльч. хочйна- спутать, свивать; хочй-дйкй- распутать; хочу изогнутый; хочйккэ привязь, столб (для привязи собак).

Орок. ху́тчи- запутывать.

Нан. хочй- Нх, К-У вить, сунуть; хочйна- Нх запутаться; хочйаван- Нх запутать; хочйақто/у Нх (хочйақто К-У) запутанный; хочйадосй- Нх распутывать; хочйқо/у Нх, К-У, вертушка (прибор для витья веревки); хочйла- К-У распутать; хочйп- Нх переплетаться, сплетаться.

Ма. училэн лещина, ореховое дерево (с тонкими и гибкими ветвями, употребляемыми на лески для удочек).

У́ЧИҚ случай

Эвен. учйқ Ол, Б (учак К-О, учйк Ох) 1) случай, происшествие; 2) несчастье; 3) Ол судьба, участь, доля; учйқтү Ох (учйқтү Ох) 1) случайно; 2) при случае.

Ма. учара- З., Сиб встречается (случайно); учарабун встреча, случай, благоприятные обстоятельства; учаран 1) нечаянная, случайная встреча; 2) случай; 3) приключение; учури З., Сиб 1) пора,

время, промежуток времени; 2) удобный случай, обстоятельства.

□ *Ср.* п.-мо. үеіг 1) случай; 2) основание. *монг.* учир 1) случай, обстоятельство, положение (*вещей, дел*); 2) основание, причина; 3) суть, смысл. *бур.* ушар 1) случай, обстоятельство, положение (*вещей, дел*); 2) основание, причина; 3) суть, смысл.

УЧИКАН медведь

Эвенк. учикан А *шоск.* медведь.

Нег. оуіуі- Н кричать (*при возвращении с удачной охоты на медведя*).

УЧИКТА украшение

Орок. учикта украшение (*на чехле*).

УЧИН- скучать

Эвенк. учин- П-Т, Н, Ткм (*учил- Сх, Урм*) скучать; тосковать; *учинигди* П-Т, Н, С 1. скучный, тоскливый, надоедливый (*о болтовне*); 2. скучно, тоскливо.

УЧИП'Н ремень

Орок. учип'н ремень (*поддерживающий петлю в виде намордника у оленя*).

УЧУХЭ АТАПИТ мизинец

Сол. учүхэ атапит *детск.* мизинец.

□ *Ср.* п.-мо. үеігйкен маленький. *монг.* өчүүхэн маленький. *бур.* үсөөнү, үсөөхэн малочисленный.

УЧУН' песня

Сол. учун' *Ив.* песня.

Ма. учуло- петь; учулэн, учун 1) пение; 2) песня, стихи; учулэси певец.

УЧУНИ- шалить

Эвенк. учукта Н, Ткм шаловливый; *учун'ё* Е, Э, Ткм, Тмт, Урм, Учр, Чмк (*учун'ё ~ учин'й Алд, Учр, учу Нак*) *межд.* тише!; *учуш-* П-Т, Н, С, Сх, Урм (*учушн- Алд, Учр, учу- Н, Ткм, Урм*) шалить, шуметь (*о детях*); *учун-, учунит-/ч-П-Т, Д, Е, Нак, Ткм, Учр* смолкнуть (*о шуме*).

Нег. очунё, очунёј Н тише! не кричи, не кричите!

УЧУНУ тряпка

Орок. учуну тряпка, доскутя (*для чистки ружья*).

УЧУЧЭ- лежать

Эвенк. учучэ- П-Т лежать (*о человеке*).

УЧЭМПУ лимонник

Орок. учэмпу лимонник (*дикий*).

УЧЭН понос

Эвенк. учэн Д понос.

Нег. учэл- Н (*учэси- В*) заболеть расстройством желудка (*дизентерией, поносом*).

Уд. уез *Смрг* понос; *уэктэси- Смрг* болеть поносом.

Гальч. учэ Ш. понос.

Нан. үдэ Бк понос.

УШАРКИ МОО черемуха

Ма. ушарки моо черемуха (*дерево*).

УШЭЈ волокуша

Эвенк. ушэј С-В (*ушоп Тит.*) волокуша (*из оленьей шкуры, засушенной коробом*).

Нег. үкеа-, үкеај-, үкеајн- П, В (*үкеајндн- В*) волочить, тащить волоком; *үкеајнв- Н* волочиться, тащиться (*на привязи, волоком*); *үкеајнв'үн* П веревка, ремень (*с помощью которых что-а. тащат*).

Нан. хорео Нх волокуша (*шкура в виде мешка для перетаскивания мяса добытого зверя по снегу*); *ос'а- К-У (осн-, оша- Вк)* тянуть, тащить волоком.

Ма. уша- Э., Сиб, ушата- тянуть, тащить, волочить; *ушабу-* 1) везеть, тащить, тащить; 2) вовлекаться; *ушабуи* 1) возмещение; 2) увлечение, привязанность; *ушаку* тугоузая (*о лошади, сильно тянущей поводья*); *ушан фашан* 1) запутано, перепутано; 2) бестолково, бессвязно.

Ф

ФА- уставать

Ма. фа- [*кит.*, З.] уставать, изнемогать, обессиловать.

□ *кит.* фá 乏 усталый, изнуренный; утомляться, уставать.

ФАҒАНҖА- переносить

Ма. фаҒанҖа- ~ фаҒанҖа- 1) переносить; 2) перемещать, переставлять; 3) переселять; 4) заменять; 5) менять, торговать.

ФАДА- гадать

Ма. фада- ~ фадэ- [*кит.*] гадать, ворожить, колдовать, заклинать; *фадаҒан* гадание, ворожба, колдовство, заклинание; *фадаку оқто* зелье, снадобье (*ядовитое*); *фадахун, фадархун* [*фада- + ф'орхун* дятел, Х., Ш.] дятел; *фадара н'алма* колдун, волшебник, заклинатель.

□ Х.: *кит.* фá 法 закон, правило; средство; магические способы.

ФА'АҖУ детеныш

Ма. фа'аҖу детеныш (*оленя или кабарги, только что родившийся*), олененок.

ФА'АҖУ- уклоняться

Ма. фа'аҖу- уклоняться, устраняться.

от чего-л.; ф'аладу ~ ф'алху уклончивый, увертливый; ф'алхун название чертежа в книге *Җиҗунго* помы.

ФАЈДА- расставлять

Ма. фајда- 1) расставлять, раскладывать; 2) выстраивать (*шеренгу*); 3) наставлять; 4) составлять (*списки*); *фајдан* 1) строй, шеренга; 2) церемония; *фајдаңга* 1. 1) строевой; 2) церемониальный; 2. утварь; *фајдаси* церемониймейстер.

ФАЈСҖА ограда

Ма. фајсҖа ~ фајсҖан җ ограда (*из дёржавес, из бревен*), часток, изгородь (*плетеная*); *фајсҖала-* огораживать, обносить часток.

□ *Ср.* п.-мо. хайсанг ограда. *монг.* хайе часток.

ФАЈТАН брови

Ма. фајтан брови.

Чж. fèi-t'āh бровь.

ФАҖА- бросать

Ма. фаҖа- 1) бросать, кидать, швырять; 2) ударять (*противника оземь*); *фаҖарту* обезьяна (*любящая бросать камни*).

□ Р. 184.

Ф'АҚА: ХЭЭЭ Ф'АҚА название народности
Ма. ф'ақа: хэээ ф'ақа, хэээ ф'ақан
название народности.

ФАХАЛА осадок

Ма. фахала 1. осадок, подонки; 2. темно-лиловый, темно-вишневый; фахала нура вино (пустое, крепкое).

ФАҚҶИИ опора

Ма. фақҶила- 1) опираться на что-л.; 2) выдерживать, противостоять; 3) полагаться, надеяться; 4) противиться, сопротивляться; 5) упорствовать, крепиться; фақҶин 1) опора, подпорка; 2) поддержка; 3) рукоятка, рычаг; 4) основание, твердость (характера, убеждений); 5) пристанище, приют, убежище; 6) шпора (кочешки на задней лапе петуха); фақҶин би 1. есть опора, основание, смысл; 2. твердый в убеждениях, устойчивый.

ФАҶИ пах

Ма. фажи ~ фахи пах (внутренняя сторона стегна у основания задней ноги).

ФАҚ СЭМЭ бац!

Ма. фақса ~ фақша изобр. 1) вдруг; 2) яростно, запальчиво; фақса фақса изобр. прямохонько; фақ сэма изобр. бац! бух! (о плодах, падающих с дерева, или о человеке — от усталости); фақ фақ сэма изобр. 1) вдруг; 2) с яростью; фақ сэма та- изобр. бухнуть, илхонуть; фақ фиқ изобр. бух! бух! (звуки от падающих с дерева плодов); фақ фиқ сэма изобр. в разные стороны, врозь.

Ф'АҚ СЭМЭ внезапно

Ма. ф'ақ сэма ~ ф'ақ сэма изобр. 1) внезапно, вдруг; 2) мельком; ф'ақ фиқ сэма 1) прыг (в кусты); 2) дугливо, робко; 3) в разные стороны (разбегаясь).

Ф'АЛАҶИ болтун

Ма. ф'алаҶи болтун, пустомеля; ф'алар сэма изобр. болтливо, без умолку.
□ Ср. б'алаҶи.

ФАЛАСУ глазурь

Ма. фаласу [*лит.* фалан 珐琅 эмаль, эмалевая краска + болосу стекло, X. ~ *лит.* фалан 珐琅 эмаль + су, Ш.] глазурь, фарфор.

□ п.-мо. palang [*лит.*] эмаль, глазурь, монг. павлан(г) эмаль, глазурь.

ФАЛАЧИ- пристреливать (ружье)

Нан. фалачи- Бк, К-У пристреливать (ружье), делать пристрелку оружия.

ФАЛҶА группа (домов)

Ма. фалҶа 1) группа, линия (домов); 2) селение, околоток (из 10 домов); 3) слобода (из 500 домов); 4) квартал, участок; 5) род (занимающий отдельное местожительство); 6) рота (улица, занимаемая одной ротой); 7) канцелярия, сельская управа; 8) счетное слово околотков, кварталов, участков; Ҷашан фалҶа околоток, часть селения, община; Ҷашан фалҶа бавҶибу- распределять население по общинам; муқун фалҶа поколение, племя; нуруҶ фалҶа ротный дом (место для совещаний роты); фалҶа фалҶа и кусками, кочками; фалҶаҶа, фалҶари приказ,

канцелярия, управа; фалҶа куст, группа (деревьев); фалҶа фалҶа кустами, кучами.
□ Ср. бур. алга, алга булга, ажал булга ажи, хозяйство.

ФАЛИНТА- волочить ноги

Ма. фалинта- волочить ноги, едва переступать; фалинту мон'о обезьяна.

ФАЛМАХУН название созвездия

Ма. фалмахун [*лит.* фан 房 название созвездия + ғулмахун заяц, X., Ц., Ш.] название созвездия.

□ Ш.: ср. *лит.* фанҶитү 房日兔 название созвездия (досл. название созвездия + солнце + заяц).

ФАЛУ название рыбы

Ма. фалу название рыбы (положей на леца).

ФАМҶА катушка

Ма. фамҶа 1) катушка, мотовило, коклюшка; 2) клубок (ниток).

ФАИ иноплеменники

Ма. фан, фанҶа [*лит.*] иноплеменники (тангутского племени).

□ X., Ш.: *лит.* фань 番 иноплеменники; чу-жеземцы; фаньцзы 番子 устар. иностранец.

Ф'АНАРА- гладить

Ма. ф'анара- 1) гладить, утужить; 2) притворяться; ф'анарақу утюг.

Ф'АНЭИ прикрытые

Ма. ф'анэи 1) прикрытые (тыла армии); 2) защита, покровительство; ф'анэила- ~ ф'анҶира- 1) прикрывать (тыл армии); 2) защищать, покровительствовать.

ФАНИХ'АН доска

Ма. фаних'ан ~ фан'ахан, фан'ан доска (кухонная, для рубки мяса и овощей).

ФАНСЭ ЈАЦЗЫ торговец

Ма. фансэ јацзы [*лит.*] торговец (бродячий).

□ п.-мо. rangzaci(n) [*лит.*] бродячий торговец. X., Ш.: *лит.* фаньвы 販子 лотошник, бродячий торговец; яңаы 牙子 комиссионер.

ФАИ ФЭРЭ овраг

Ма. фан фэрэ овраг, ущелье (откуда вытекает ключ).

Ф'АНЧИХ'АН умеренный

Ма. ф'анчих'ан умеренный, воздержанный (в пище); ф'анчих'аша- стыдиться (о ребенке).

ФАҶҶА- сбрасывать

Ма. фаҶҶа- 1) сбрасывать, кидать; 2) повергать на землю (противника в борьбе); фаҶҶала 1. 1) низ; 2) низкое место, низменность; 2. низкий; фаҶҶалақа + ~ фаҶҶалақан ~ фаҶҶалахан + назковато.

ФАҶҶАҚУ трамбовка

Ма. фаҶҶақу трамбовка.

ФАҶҶА- отговариваться

Ма. фаҶҶа- отговариваться, зализаться, оскениваться; фаҶҶа) упорно, настойчиво, твердо; упрямо, неговорчиво, решительно.

□ (?) Ш.: *лит.* фань 翻 1) переводить, опровергать; 2) изменять показание.

ФАҶСАЛА- искать корень женшенья

Нан. фаҶсала- Бк искать корень женшенья.

ФАҢСЭ I флаг

Ма. фаңсэ [*< кит.*] флаг, вымпел.
Чжэ. fān-pāh-rh флаг.

□ *Х.*: *кит.* фāнцзы 幡子 вымпел, стяг.

ФАҢСЭ II шелк

Ма. фаңсэ [*< кит.*] шелк, шелковая ткань.

□ *п.-мо.* paңса [*< кит.*] шелковая ткань.
монг. лаис шелковая ткань. *як.* бāса ~ баца [*< рус.*] шелковая ткань. *рус.* фаңза. *Х., Ш.*:

кит. фāнсэ 紡絲 название шелковой ткани.

ФАҢ СЭМЭ плотно

Ма. фаң сэмэ, фараң сэмэ плотно, неподвижно (*сидеть*).

ФАҢТАНА- толстеть

Ма. ф'аңтахун [*мн.* ф'аңтахурн], ф'аңтаһаңаңа, финтэһэңхэңгэ ~ финтахэңгэ толстят, здоровяк; ф'аңтана- толстеть, жиреть.

□ *Ср.* паңтана-.

ФАРА- расставлять

Ма. фара- 1) расставлять (*снопы для сушки*); 2) раскидывать (*сети для просушки*); фариңг'а- сушить (*снопы на солнце*).

□ *п.-мо.* aғaғaйaдa- становиться рядом, *монг.* араада- становиться рядом, в шеренгу. (*Р.* 190).

ФАРАДА- вязнуть

Ма. фарада- вязнуть, буксовать (*о колесе*).

ФАРАҢГА решетчатый

Ма. фараңга решетчатый.

□ *п.-мо.* ағиҫ плетеная корзина из прутьев.
монг. араг плетеная корзина из прутьев; араг яс аһат. скелет. *бур.* араг яһан аһат. скелет.

ФАРАТАЛА больно

Ма. ф'аратала больно, жестоко, без пощады, до полусмерти.

ФАРГА- гнаться за кем-л.

Ма. фарга- гнаться за кем-л., догонять, настигать, преследовать.

ФАРГИ насест

Ма. фарги ~ фарки насест (*для кур*).

ФАРГИ- греметь

Нан. фаргй- Бк греметь (*о железе*).

ФАРСА название растения

Ма. фарса 1) название растения (? *ята*); 2) название рыбы (*мелкой морской*).

ФАР СЭМЭ очень много

Ма. фар сэмэ *изобр.* очень много, толпой, кучами, стадами.

ФАРТАХУН разлзтый

Ма. фортахун 1) разлзтый, развалистый; 2) широконосый, широкоротый; тупоносый, курносый,

ФАРУДАҢ финикс

Ма. фарудаҗ [*< кит.* фāмiн 發明 название финикса + гарудаҗ финикс, *Х., Ш.*] финикс (*восточный*).

ФАРФА- кидать

Ма. фарфа- 1) кидать биткой, бросать в баюку (*в игре*); 2) смешиваться, приходить в беспорядок; фарфабу- 1) смешивать, перепутывать; 2) блуждать, обиваться с дороги; 3) ошалеть, одуреть.

ФАСАҢ СЭМЭ прыг!

Ма. фасаң сэмэ ~ фосоқ сэмэ *изобр.* 1) прыг (*из кустов*); 2) шорох (*от выскокшего внезапно зверя или птицы*).

ФАСАН перемычка

Ма. фасан перемычка (*для ловли рыбы*).

ФАСАР СЭМЭ хрупко

Ма. фасар сэмэ *изобр.* 1) хрупко, хрустко (*на зубах — о недоваренной пище*); 2) мелко, в крошки, вдребезги; 3) множество.

ФАСЭ I плот

Ма. фасэ [*< кит.*] плот.

□ *Х., Ш.*: *кит.* фāцзы 筏 1' плот.

ФАСЭ II весы

Ма. фасэ [*< кит.*] весы.

□ *Х.*: *кит.* фāцзы 秤 1' шкала весов.

ФАТАРАҚУ название дерева

Ма. ф'атараку название дерева (*похоже на черемуху, трещит при горении, употребляется на гвозди для лодок*).

ФАФАҢА название плода

Ма. фафаҗа ~ фафуҗа название плода (*красного и кислого*).

ФАФУ закон

Сол. фафү [*< ма.*] закон; фафуна āш'й беззаконный, безнравственный.

Ороч. папула- запрещать.

Улч. пāпү(н)- запрет; пāпүла- запрещать.

Орок. папүла- запрещать.

Нан. пāпö/ү Нз (фафö К-У) 1) строгость; 2) повиновение; папола- Нз (фафола- К-У) 1) запретить; 2) держать кого-л. в строгости, повиновении.

Ма. фа [*< кит.*], фафун З., Сиб 1) закон; 2) приказ; 3) запрещение; 4) смертная казнь; фафула- [*< кит.* фā 法 закон, правило + тафула- увещевать, удерживать от чего-л., *Х.*] 1) издавать закон; 2) запрещать, обуздывать, держать в строгости; фафунга узаконенный, неуроложный, запрещенный законом, запретный, заповедный; фафунга ама строгий отец; фафусхула- [*< фафун + гасхула- клясться, присягать, Х.*] клясться, присягать; фафусхун [*< фафун + гасхун клятва, Х.*] клятва, присяга.

□ *Х., Ш.*: *кит.* фā 法 закон. (*Р.* 198).

ФАЦА зрачок

Нан. фаца Бк зрачок.

ФАЧУ- стонать

Ма. ф'ачу- стонать, кричать (*от сильной боли*).

ФИБ СЭМЭ легко

Ма. фиб сэмэ *изобр.* легко, легкомысленно.

ФИЭИРХИ заяц

Ма. фиэирхи [*< кит.* пī 兔] щенок лисы (*барсука*) + уэирхи заяц-русак, *Х., Ш.*] заяц.

ФИҢАҚУ голый

Ма. фиҗақу Сиб голый.

ФИҢА олива

Ма. фиҗа олива (*дерево и плод*); фиҗа дэңҗан фонарь (*пузатой формы*); фиҗана- жиреть, отращивать брюхо; фиҗачи название плода (*похожего на оливу*).

ФИҢА чирей

Ма. фиҗа 1) чирей; 2) болезнь (*сообщие*); фиҗаша- сохнуть (*во рту*); 2) прилипать (*языку к гортанн*).

ФИХАЛИ глупец

Ма. фиҳали, фиҳата † глупец, дурачок; *фиҳалиқан* глуповат, дураковат; *фиҳаша*-1) становится в туник; 2) смотреть дураком; *фиҳэтэ*, *фиҳэтэрэ* 1. туной, непонятливый; 2. туница.

ФИҚАТАЛА вдаль

Ма. фиқатала 1. вдаль, в сторону; 2. большой крюк в пути, окопесница; *фиқатала оҳоби* удалиться с дороги.

ФИҚТЭ закрывать

Нан. фиқтэ- *Бк* 1) закрывать (стаканом); 2) завешивать чем-л.

Ма. фиқтэ темный (лобящий в потемках, ничего не выдающий).

ФИҚТЭ болеть

Ма. фиқтэ- болеть, кружиться (о голове).

ФИХУРУ линия

Нан. фиҳуру *Бк* линия (кривая).

ФИХЭ лапа

Ма. фиҳэ 1) лапа (передняя, животных — до колена); 2) ступень (из ног).

ФИХЭ наполнять

Ма. фиҳэ- наполнять, насыщать; *фиҳэн б'а* средний зимний месяц (как месяц изобилия).

ФЙЛАН-НЙ возле чего-л.

Нан. фйлан-нй *Бк* послелог 1) возле чего-л.; 2) на чем-л.

ФНЛИХЭ(Н-) след

Нан. фнлихэ(н-) *Бк* след (белки, коллонка).

ФНМЭ пытаться

Ма. фнмэ- 1) пытаться; пробовать; 2) подшивать, подрубить.

ФНЦГЭ молчаливый

Ма. фнцгэ задумчивый, молчаливый (в посмертном титуле).

ФНЦ СЭМЭ полно

Ма. фиц сэмэ изобр. полно, плотно; *фиц фиц сэмэ изобр.* порвав (от натуги); *фицқабу-* тужиться, жилиться.

ФНРГЭ обнаруживаться

Ма. фнргэ-, фнргэндэ- обнаруживаться; *фнргэмбу-* обнаруживать; разглашать.

ФНР СЭМЭ важно

Ма. фнр сэмэ изобр. 1) важно, величественно; 2) плавно, свободно в движениях; 3) проворно; *фнр ф'ар сэмэ*, *фнр фнр сэмэ изобр.* стройно, плавно (о походке женщины).

ФНСИН густой

Ма. фнсин (фншин *Сиб*) 1. 1) густой, частый (о лесе, траве, каше); 2) плотный, добротный (о ткани); 3) мускулистый (о человеке); 2. густо, часто, плотно, битком.

ФНСХА фисташка

Ма. фнсха [*кит.* фэйцзы 榧子] орехи торрии + фаха зерно, плод, *Ш.*] фисташка (дерево и плод); *фнсхачи* название плода (похожего на фисташку).

ФНСЭ делать навес

Ма. фнсэ- делать навес; *фнсэку*, *фнсэцгэ* навес, галерея; *фнсэку боро* шляпа

с большими полями; *фнсэкулэ*- 1) делать навес; 2) прикрывать глаза рукой.

ФНСЭН приплод

Ма. фнсэ- 1) расплодиться, производить приплод; 2) разветвляться; *фнсэжэ* отпрыск, отрасль; ветвь дерева; рука реки; *фнсэмбу-* 1) расплодить, получать приплод; размножать род, племя; 2) пускать ветви (о дереве); *фнсээн* 1) приплод, 2) потомство, род.

ФНТХЭ трещать

Ма. фнтхэ- 1) трещать (о горющих дровах); 2) щелкать чем-л., дать щелчок, ударить кого-л.; 3) разбивать (шерсть или хлопок); *фнтхэжэ*- трещать, трескаться, издавать звук; *фнтхэку* лучок (для разбивания шерсти или хлопка); *фнтхэн* искра; *фнтхэнгэ* трескучий, щелкающий.

ФНТУХАН бандура

Ма. фнтухан бандура (струнный музыкальный инструмент).

□ *Ср.* н.-мо. *jatuyān* арфа. *тиб.* *pi wang*. *скр.* *vīṇa*. *П.* 12, 51, 61: *jatuyān* < *itaqan < *pituyān < *pitukan арфа.

ФНФАН название музыкального инструмента

Ма. фнфан [*кит.*] название музыкального инструмента (китайская гитара, с четырьмя струнами); *фнфан фнтхэ*- играть на гитаре; *фнфари* [*кит.* фнфан + *ри*, *Х.*] название музыкального инструмента (похожего на гитару, с двумя струнами).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* *pipa*, *pipá* 琵琶 *pipa* (китайская гитара).

ФО сачок

Ма. фо сачок (для вычерпывания льда).

ФӨ время

Нан. фө [*ма.*] *К-У* время, период, пора.

Ма. фон 3., *Сиб* время, пора; *фондэ* во время; *фонзп* 1. раз; 2. счетное слово разов по времени.

Чж. *fūh-wān-tō* время.

□ *ср.-мо.* *hop* год, *н.-мо.* *yn* год (календарный), *монг.* *он* год (календарный), *бур.* *он* год (календарный). (*Р.* 205).

Ф'О лоток

Ма. ф'о ~ ф'бо лоток (для веяния хлеба, плетенный из прутьев).

ФОВАЛА поднимать платье

Ма. фовала- поднимать платье (при переправе через реку оброд).

ФОЈХОРИ кое-как

Ма. фөјхори 1. кое-как, беспечно, небрежно, невнимательно; 2. небрежный, нерадивый; *фөјхорила*- делать что-л. небрежно, кое-как.

ФОЈӨДО гадать

Ма. фөјөдо- 1) гадать; ворожить по чертежам книги *зижунгэ* номуи; 2) догадываться, предполагать; *фөјөдон* гадание, ворожба; *фөјөдору* н'алма гадатель, ворожея; *фөјө фажта*-, *фөјө фажтамэ* тува- гадать, ворожить (при потере чего-л., бросаая зерно на круг, обведенный тремя сферами и разделенный на 7 частей или образованный из точек).

ФОЈӨРО слива

Ма. фөјөри название плода (похожего на сливу); *фөјөро* слива (дерево и плод).

Ф'ОХА цыпленок

Ма. ф'оха ~ ф'өха цыпленок.

ФОҚЎЛХ'АН вспыльчивый

Ма. фоқўлх'ада- 1) вспылить; 2) быть вспыльчивым, раздражительным, жестоким; 3) поступать жестоко; фоқўлх'ан ~ фоқўлх'ан 1) вспыльчивый, раздражительный; задорный, горячий.

Ф'ОҶО- кидать

Ма. ф'оҷо- кидать (бабку в игре).

Ф'ОҚОН пустослов

Ма. ф'оқон пустослов, враль; ф'оқоро- 1) говорить вздор, лгать, врать; 2) ошибаться, заблуждаться; ф'блор сэмэ *изобр.* лживо, ложно, обманчиво.

ФОҚТОЛА папоротник

Наи. фоқтола [*< ма.*] *Бк* папоротник. *Ма.* фуқтала 1) папоротник; 2) каштан (водяной).

Уж. fēu-t'ōh mōh каштаны.

ФОҚЛО- пропускать

Ма. фоқло- 1) пропускать, обходить кого-л.; 2) делать прожектки в работе, работать с отдыхами; 3) брать на службу по временам (на временные поручения).

ФОҚОҚТО кабаненок

Наи. фоқоқто *Бк* кабаненок (1—2 лет).

ФОМИЛА- фоблизать платье

Ма. фомила- ~ фомила-, фосоми-, фосо- подбирать платье, подтыкать полы за пояс; фосомиқу тоҳон пуговицы (сзади у платья для пристегивания поднятого подола).

ФОНҚО накладка

Ма. фонқо накладка, пресс-папье (медный кружок для прижимания вещей).

Ф'ОСЭ ковш

Ма. ф'осэ ~ ф'осэ [*< кит.*] 1) ковш (из тывы-горянки); 2) счетное слово для вытывы ковшей.

□ *Х., Ш.: кит.* пшцы 瓢子 ковш, черпак.

Ф'ОРДОҶОН выпуклый

Ма. ф'ордоҳон ~ ф'ордоҳун 1) выпуклый (орлиный — о носе); 2) плавающий (поверх воды), выдающийся.

ФОРИ- бить

Ма. фори- *З., Сиб* 1) бить, ударять (во что-л.); 2) отбивать зорю; 3) стучать (в ворота); 4) забивать (гвоздь, сваю); фориқу 1) колотушка, бияло (доска, в которую бьют); фориқга бьющий, ударяющий (в доску, бубен); фориғу звонок (в виде стакана на длинной ручке).

Ф'ОРҶОН дятел

Ма. ф'орҳон ~ ф'орҳун дятел (одно из названий).

Ф'ОР СЭМЭ *изобр.* хлебная

Ма. ф'ор сэмэ *изобр.* хлебная, потягивая в себя.

ФОРТОҶОН горбоносый

Ма. фортоҳон 1) горбоносый; 2) тунокрылый.

□ *Ср. бир.* горногор курпосый.

ФОРФОЈ название обезьяны

Ма. фортој, форфој [*< кит.*] название обезьяны.

□ *Х., Ш.: кит.* фэйфэй 猴猴 название обезьяны.

ФОСОҚ'А- горячиться

Ма. фоқсоқи ~ фоқсоқи крайне рассержен; фосқ'а- ~ фосқ'а- 1) горячиться, выходить из себя; 2) рваться ретиво; 3) сгорать от нетерпения и беспокойства; фošор сэмэ *изобр.* яростно.

ФОСОР СЭМЭ *изобр.* стадами

Ма. фосор сэмэ *изобр.* 1) стадами, кучами; 2) обильно, много.

ФОС-С ТА- шипеть

Наи. фос-с та- *Бк* шипеть (о змее).

Ф'ОТА вонь

Ма. ф'ота вонь; ф'ота- ~ ф'ото- 1) вонять, испускать низом ветры; 2) молоть вздор, врать; ф'отоқу название червя.

ФОТОР СЭМЭ клубясь

Ма. фотор сэмэ *изобр.* 1) клубясь, пенясь, выбивая ключом воду; 2) востанная от гнева.

ФУ I область

Ма. фу [*< кит.*] область.

Уж. fu [*< кит.*] область.

□ *Х., Ш.: кит.* фу 府 область (часть провинции).

ФУ II стена

Ма. фу стена, ограда.

ФУБИСЭ название плода

Ма. фубисэ [*< кит.*] название плода (сведебного).

□ *Х., Ш.: кит.* фубяньцзы 夫編 1 название плода.

ФУВЭН название меры

Ма. фувэн ~ фуэн [*< кит.*] название меры: 1) одна сотая унци; 2) одна десятая дюйма; 3) минута.

□ *Х., Ш.: кит.* фэнь 分 название меры: 1) одна сотая унци (лян); 2) одна десятая дюйма (цунь); 3) минута.

Ср. фэн.

ФУ ҶУВАРА филин

Ма. фу жувара филин (большой); фушаху [*< кит.* фу 鵞 сова + хушаху сова, *Х., Ш.*] сова.

ФУДА- тошнить

Ма. фуда- *З., Сиб* тошнить, рвать; претить; фуданга 1) взерошенный, исклоченный (о волосах, шерсти); 2) стоячий; 3) шершавый, негладкий; фудара- 1) сопротивляться, упрямиться; возражать; 2) вставать дыбом, взерошиваться, свертываться в кольца, торчать (о волосах, шерсти); 3) выворачивать, надевать платье наизворот, переворачивать; 4) перерешать дело, перемывать намерение; 5) переименовывать; фударан 1) сопротивление, бунт, раздор; 2) ересь, превратное учение; фудаси 1. противник; 2. левоюрный, упрямый; фудасихула- переименовывать (слова друзей); фудасихун 1. 1) противник; 2) вольнодумец; 2. 1) упрямый; 2) странный; 3. наизворот.

ФУЎ'АЎ помощник полкового командира

Ма. фуў'аў [*< кит.*] военн. помощник полкового командира.

□ *Х., Ш.: кит.* фуцзын 副將 помощник командира.

ФУЎУЛА- разведывать

Ма. фуўула-, фуўурула- разведывать, разузнавать, выстраивать.

ФУӢУН важный

Ма. фуӢун, фуӢуруңа 1) важный, почетный; 2) образованный; 3) полированный; фуӢураку [**< фуӢуруңа + аку нет**] 1) неприличный, неучтивый; 2) необразованный; 3) неполированный.

ФУӢУРИ начало

Ма. фуӢури 1. 1) начало, основание; 2) корень; 3) родина; 4) старина; 2. древний, старинный (*род*); 3. издавна; фуӢури боо старинная фамилия.

□ *ср.-мо.* hiʒa'ur ~ hiʒa'ur корень, начало, основание. *н.-мо.* iʒa'ur корень, начало, основание. *монг.* ягуур корень, основание, происхождение. *бур.* узуур корень, основание, происхождение, начало. (П. 12, 64, 121, 139; *ср.-мо.* hiʒa'ur < *riʒa'ur).

ФУӢУРУН ода

Ма. фуӢурун [**< кит.** фу 賦 ода, песнь + журу пара + н, Х., Ш.] ода, поэма (с парными стихами).

ФУЈАН желтый

Ма. фујан желтый (*имбирный цвет*).

ФУХАЛИ все

Ма. фухали (фухали Сиб) все, совсем, вполне.

□ *Ср.* букули.

ФУҚИША- стесняться

Ма. фуқиша- стесняться, робеть, быть связанным в присутствии других.

ФУХЭН трава

Ма. фухэн трава (*сухая для растопки*).

ФУЛ'А- прощать

Ма. фул'а- 1) прощать, пропускать без внимания; 2) свисходить, миловать; 3) вставлять в щель; заклеивать, чинить.

ФУЛИН благословенне неба

Ма. фулибу-, фулимбу- получать счастье, дарование, благословение (*неба*); фулин [**< кит.**] счастье, дарование, благословение (*неба*); фулиңа благословенный, покровительствуемый (*небом*).

□ *Х.*: *кит.* фулинь 福臨 *валитис* из *кит.* үфу линьмэнь 五福臨門 пять родов благополучия (*боса, пять + счастье + наступать*).

ФУЛКНЧ- дышать

Нап. фулкнч- Бк дышать (*о животных*).

ФУЛХУ- произрастать

Ма. фулху-, фулхурэ- 1) произрастать, пускать ростки, побеги; 2) распускаться (*о цветах*); 3) множиться, плодиться; 4) получать прибыль; 5) приступать к делу, начинать; фулхун побег, росток; ачабуи и фулхун свирель (*для определения тонов в музыке*); фулхурабу- 1) выращивать, плодить (*скот*); 2) умножать; 3) приращивать капитал; фулхурэн 1) росток, побег, отросток, всходы; 2) зародыш, происхождение, лачало; 3) прирост, процент, прибыль; фулхуту [**< фулхун + ту, Х.**] шляпа парадная (*династии Чжоу*).

ФУЛУН жалование

Ма. фулуи ~ фуңду [**< кит.**] жалование; фулуңа ревностный, усердный (*в по- смертном титуле*).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* фэнду 俸祿 жалование.

ФУЛЭХЭ корень

Ма. фулэхэ, фулэхэ да 1) корень, лувковица; 2) основание, начало чего-л.; 3) родина, место происхождения.

□ *Ср. н.-мо.* ши коренной, основной. *монг.* уул коренной, основной.

ФУМА зять

Ма. фума [**< кит.**] зять (*царя*).

□ *Х.*: *кит.* фумá 駙馬 зять царя.

ФУМЭРЭ- смешивать

Ма. фумэрэ- 1) смешивать, перемешивать, взбалтывать; 2) смешиваться; перемешиваться (*в слатке*), схватываться; 3) приводить в беспорядок; 4) сообщаться с кем-л.

Чжэ. fūh-méi связывать (?).

□ *Ср. н.-мо.* үте-суетиться; үтеге-, үтегүл- приводить в беспорядок; үтеген беспорядок. *монг.* үймүүлэ- приводить в замешательство; үймэ- суетиться, толкаться. *бур.* үймөө(н) суматоха, паника; үймүүд- приводить в замешательство; үймэ- суетиться, толкаться. *кор.* помул-да смешивать, перемешивать. (П. 12, 140).

ФУН белила

Ма. фун ~ ф'эн [**< кит.**] белила свечные; фун ф'ан белила и румана; фуңэ [**< кит.**] крахмал (*рисовый*); ф'эңсэри [**< ф'эн + фуңэ + ри, Х., Ш.**] название плода (*с внутренностью в виде крахмала или белла*).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* фэнь 粉 1) белила; 2) пудра;

фэньцзы 粉子 мука, крахмал; ма. ф'эңсэри *ср. кит.* фэньгүцзы 粉骨子 название плода (*доса, пудра, мука + скелет, остов, сущность*).

ФУН БЭЈЭ двойник

Ма. фун бэјэ двойник (*во всем похожий на кого-л.*); фун бэјэ ара- заменять себя кем-л.; фуңдэ вместо кого-л., чего-л., взамен; фуңдэ ара- делать что-л. за другого; фуңдэ бошоку поручик (*замещающий ротного командира*); фуңдэси [**< фуңдэ + синадара эргэңгэ** ʒақа одушевленные существа, Х.] будд. освободитель одушевленных существ.

Чжэ. fūh-ēi заменять, замещать.

ФУНФУЛА- приказывать

Ма. фунфула- [**< кит.**] 1) приказывать; 2) запастись (*в дорогу*).

Чжэ. fūh-lì-kūh kái-piēn приказывать.

□ *Х.*: *кит.* фэньфу 吩咐 приказывать; распорядиться; велеть.

ФУНЧЭ- остаться в излишке

Ма. фунчэ- остаться в излишке; фунчэбу- оставить остаток; фунчэбураку всеми силами, по мере возможности (*доса, не оставляет сил*); фунчэхэңгэ 1. излишний, остаточный; 2. остатки; фунчэмэл'ан с остатком, излишком; слишком много; фунчэн излишек, остаток, доля, дробь; фунчэтэлэ 1. в остатке, над конец; 2. слишком.

Чжэ. fēn-ē'ē-hēi избыток; лишний.

□ *Ср.* нулэк.

ФУНЭ- жаловать

Нап. фунэ- [**< ма.**] диал. жаловать кому-л. что-л.

Ма. фуңэ- [**< кит.**] 1) жаловать кому-л. что-л.; 2) возводить в достоинство; 3) причислять к достойным жертв (*о горах, реках*); фуңэбу- быть пожалованным, возведенным в достоинство; фуңэ-

хан грамота (жалованная); патент (на чин); **фуңтоо** [*< кит. .*], **фэмпин** [*< кит. .*] (фэмпин *Сиб*) 1) конверт, пакет; 2) ярлык (с надписью); 3) *счетное слово конвертов, пакетов; фэмпиэлэ* - 1) запечатывать конверт; 2) наклеивать ярлык, опечатывать; **фэнтү** [*< кит. фэн 封* конверт, пакет + *-ту, Х., Ш.*] *миф. название зверя (с мясным наростом на глазах).*

□ *Х., Ш.: кит. фэн 封* 1. истор. жаловать должностью (территорией); возводить в ранг; 2. лев, удел; *фэпн 封皮* 1) конверт, пакет; 2) ярлык (для опечатывания помещения); печати (на двери); *фэнтао 封套* конверт; бумажный пакет.

ФУН'АҒАН сообразительность

Ма. фун'аған ~ фун'аған † [*< кит. .*] сообразительность, разумность; **фун'ағаңга** † сообразительный, умный; **фун'аңга** умный, рассудительный.

□ (?) *Ш.: ср. кит. фуньянь 伏念* 1. мыслить, думать (про себя); 2. умный, даровитый, талантливый.

ФУН'ТОҒГӀ с грохотом

Нан. фун'тоғгӀ К-У с грохотом, шумом.

ФУН'ЭХЭ волосы

Ма. фун'аха [*< фун'эхэ + ум'аха червь, Х.*] червь (водящийся на седловине у лошадей); **фун'эхэ** (фунюэ *Сиб*) 1) волосы (на теле и голове у человека); 2) шерсть (у животных); 3) пух (у птиц); **фун'эхэ** *форон* кудри, вихри; **фун'эхэлэ** вцепиться в волосы; **фун'эхэңгэ** 1) волосатый; 2) мохнатый; 3) пушистый, пернатый (о птицах); **фун'эртү** [*< фун'эхэ + амурту* неутонимый, *Х.*] *миф. название зверя; фун'эсун* [*< фун'эхэ + нуңдасун* сукно тонкое, *Х.*] ткань (шерстяная).

Чжэ. fēn-yīh-lí-hēi волосы, шерсть.

□ *Ср. ср.-мо. hūnege* лисца. *н.-мо. hūnege(n)* лисца. *монг. үнэг* лисца. *бур. үнэгэ(н)* лиса, лисца. *жэ. үнүгэо* щенок. (*П. 70: ср.-мо. hūnege* < *pūn'ācken* лисца).

ФУҢ I ученье

Ма. фуң [*< кит. .*] ученье, нравы.

□ *Ш.: кит. фэн 風* 1) ветер; 2) мода; нравы, обычай.

ФУҢ II фенкс

Ма. фуң [*< кит. .*], **фуңхуваң** [*< кит. .*] фенкс.

□ *Ш.: кит. фэн 鳳* *миф. фенкс (самец); фэнхуа* 鳳凰 *миф. фенкс.*

ФУҢГАЛА перо

Ма. фуңгада оперяться; **фуңгахан** перо (мелкое), пух; **фуңгала** перо (крупное).

□ *Ср. н.-мо. ungʻasun* шерсть. *монг. унғасан* шерсть.

ФУҢГИН кабан

Ма. фунгин кабан, свинья (старая).

ФУҢСАН ОРХО полын

Ма. фуңсан [*< кит. .*] **орхо** ~ **фуңсэ** орхо полын.

□ *Х., Ш.: кит. пэңцэо 蓬草* полын.

ФУРГИ- I плескаться

Ма. фурги- 1) плескаться, клубиться (о воде); 2) выступать из берегов; 3) наноситься водой песок; 4) надувать снегу; **фургибу-** 1) быть залитым, затопленным

водой; 2) быть занесенным снегом; **фургин** 1) плеск (волн), прилив, отли; 2) нанос песка, коса песчаная, отмель; **фургис** сторож (на маяках, ставящий охи на отмелях).

□ *Ср. бурги III.*

ФУРГИ- II грызть

Нан. фурги- К-У грызть (о мышах, крысах).

ФУРГИЛЭКТУ стриженный

Нан. фургилэктү К-У стриженный.

ФУРГИН острый (на вкус)

Ма. фургин острый (на вкус), жгучий, пряный; фургису [*< фурган + -су, Х., Ш.*] инбирь.

ФУРГЭ громкий

Нан. фургэ К-У громкий, звучный, басистый.

ФУРДАН зазубрина

Ма. фурдај камни, фурдан камни *Э., Сиб* застава (горная), крепость, преграда; **фурдан** 1) зазубрина (на острии ножа); 2) рана, язва, рубец; 3) преграда; 4) застава.

ФУРДЭ пушнина

Нан. фурдэ ~ фэрдэ Бк пушнина.

Ма. фурдэхэ пушнина, мех.

□ *ср.-мо. hürtesün* лоскутья, обрезки, н.-мо. *ürtesün* лоскутья, обрезки; осколки; опилки. *монг. үртэсэн* лоскутья, обрезки; осколки, опилки. *бур. үртэһэ(н)* лоскутья, обрезки. (*П.: 12, 86, 124; мо. hürtesün* < **ürtesün*).

ФУРХУН ЧЭЧИКЭ название птицы

Ма. фурхун [*< фурхун чэчикэ + индахун чэчикэ* дятел, *Х. ~ кит. фүфү 鼯鼠* удод + *идахун чэчикэ, Ш.*] чэчикэ название птицы (? *корейский удод*); **фурхун** [*< кит. фүфү 鼯鼠* удод + *идахун чэчикэ, Х., Ш.*] чэчикэ название птицы (? *удод*); **фурхун** [*< кит. фүфү 服鼠* удод + *идахун чэчикэ, Х., Ш.*] название птицы (? *удод*).

ФУРНА АХА раб

Ма. фурна аха раб (во 2-м полке).

ФУР СЭМЭ приятно

Ма. фур сэмэ *изобр. приятно (вкусно, тепло, тихо).*

ФУРУ I злой

Ма. фуру злой, жестокий, сердитый; **фурусун** [*< фуру злой + эрсун* страшный, *Х.*] тасхарн орел (северный).

ФУРУ II прыц

Ма. фуру 1) прыц (во рту); 2) сук (на дереве); **фуруна-** образоваться прыцу (во рту).

ФУРФУ название зверя

Ма. фурфу [*< кит. .*] *миф. название зверя (с клочковатой шерстью на голове).*

□ *Х., Ш.: кит. фэйфэй 狻猊* *зоол. панпан.*

ФУСИ негодяй

Ма. фуси 1. негодяй, подлец; 2. низкий, подлый; **фусихула-**, **фусихула-** 1) унижать кого-л.; 2) презирать; **фусихун** (фушхун ~ **фушхун** *Сиб*) 1. низкий, подлый; 2. язвщай класс людей; 3. вивз, вивзу, кивзу; **фусихун бэжэ** *уничж. я; фусилару ~ фусиларэо* *бран. негодяй.*

ФУСХА- проиграть

Ма. фусха- проиграть (все дочиста).

ФУСУЛИ название рыбы

Нан. фусули *Бк* название рыбы (? черной амура).

Ма. фусалли название рыбы (с голубоватым оттенком — желчь употреблялась для лечения глаз).

ФУСУРИ ПЛХА название деревца

Ма. фусурри [*< кит. фужун 芙蓉 бот. лотос + -ри, Х., Ш.*] плха название деревца (цветочного).

ФУСУР СЭМЭ рыхло

Ма. фусурзэ- 1) разрыхляться, рассыпаться; 2) дуниться, обваливаться (о штукатурке); фусур сэмэ *изобр.* 1) рыхло, рассыпчато (о земле, хлебе, тесте); 2) ровню, плавню (о бегах лошади).

ФУСЭРИ перец

Ма. фуээри перец (красный).

ФУСЭРЭ- опушать

Ма. фуээрэ- опушать, оторачивать (края, подол мехом).

ФУТУЛУ- стучать

Нан. футулу- *Бк* стучать (ложками).

ФУЧНХА- кашлять

Ма. фучих'а- кашлять (с мокротой), отхаркивать.

ФУЧИХ'АЛА- обжигать

Ма. фучих'ала- (фучх'ала- *Сиб*) 1) обжигать, сжигать; 2) опаливать (шерсть, шеро); 3) жарить (перед огнем).

ФУЧИХИ Будда

Ма. фучихи [*< кит.*] Будда; фучихицэ буддийский.

□ *Ш.*: *кит.* фэ 佛 Будда.

ФУЧУ ФАЧА шепотом

Ма. фучу фача *изобр.* 1) шепотом, шуткая; 2) тайком, украдкой.

ФЭ- косить (трава)

Ма. фэ- 1) косить, скашивать, выдерживать (трава, очищая луг, место); 2) болтать вздор; фэбу- дуть навстречу (о ветре); фэхэ гисун пустые слова, вздорные речи; фэин стапок (для резака, которым режут солому).

ФЭБГ'Э червь

Ма. фэбг'э ~ фэбинги ~ фэбинки † ~ фэбинхи † ~ фэбхи ~ фэбихи червь (земляной).

ФЭБСЭХЭ саранча

Ма. фэбсэхэ [*< кит. фэй 蜚 легучие вредители риса; кузнечик + сэбсэхэ травяная кобылка, Х., Ц., Ш.*] саранча.

Ф'ЭГУ МОО название дерева

Ма. ф'эгу моо ~ ф'эку моо название дерева (о котором тигр чешет когти).

ФЭЈ жена

Ма. фэј [*< кит.*] *ист.* жена (императора, четвертая).

□ *Х., Ш.*: *кит.* фэй 妃 1) вторая жена императора; 2) принцесса (жена наследника или князя).

ФЭЈНИ золото

Ма. фэјни [*< кит.*] золото (листовое).

□ *Х., Ш.*: *кит.* фэйцзинь 飛金 золото (тончайшее, листовое).

ФЭХИ мозг

Ма. фэхи ~ фэхэ *З., Сиб* мозг (головной); фэхэ аку безмозглый, бестолковый.

□ *ер.-мо.* hekin голова. *п.-мо.* ekin 1) голова; 2) начало. *монг.* ax(эн) начало; источник. *бур.* эхи(и) начало; исток. (*П.* 56, 136).

ФЭКСИКУ перемет

Ма. фэксикку перемет (для ловли рыбы).

ФЭХСЭ- трляти

Нан. фэхсэ- *Бк* трляти; фэхсэку *Бк* мехи (берестяные для раздувания огня); фэхсэен- ~ фэхсэчи- *Бк* махать.

Ма. фиса-, фисех'а- ~ фисехи- встряхивать, взмахивать.

Ф'ЭХУ МАМА дух гор и лесов

Ма. ф'эху мама *религ.* дух гор и лесов (которому при проезде в ущелья оставляют в жертву какую-либо вещь).

ФЭКУРИ скрепа

Ма. фэкури 1) скрепа, вяз (поперечный у саней); 2) нарта, сани; 3) оглобля.

ФЭКЧУХУН терпкий

Ма. фэкчухун ~ фэкчэхун терпкий, вяжущий, острый (на вкус); фэкчури название плода (вяжущего на вкус); фэкчэку отрапа (прикормка на рыб из коры горного дерева); фэкшулэ- намачивать квасцами бумагу; фэкшун квасцы, купорос.

□ *Ср. п.-мо.* ekegin едкий, острый, вяжущий. *монг.* эхүүн едкий. *бур.* эхүүн кислый, острый, вяжущий.

Ф'ЭЛФЭН скат

Ма. ф'элфэн скат, спуск (отлогий, ровный).

ФЭЛЭ- оскорблять

Ма. фэлэ-, фэлэхудэ- 1) оскорблять, обижать; 2) озорничать; 3) сумасбродствовать; 4) убивать (из-за угла); фэлэхун 1. дерзкий, наглый; 2. нахал, озорник, забияка.

ФЭЛЭКУ узда

Ма. фэлэку узда (без набора у верхней части на темени).

Ф'ЭЛЭСУ белена

Ма. ф'элэсу белена.

ФЭН часть

Ма. ф'элэн 1) глава, раздел (книги); 2) строфа, отрывок; 3) пьеса; 4) параграф, статья (закона); Фэн ~ ф'эн [*< кит.*] 1) доля, часть, кусок; 2) счетное слово кусок чего-л.; ф'энлэзэ-, ф'энтэхэзэ- 1) откальваться; 2) трескаться; 3) расцепляться; ф'энтэ- 1) делить, разделять (на части); 2) отделяться; 3) распространять слухи; ф'энтэхэ 1) кусочек, ломтик, осколок; пластинка; полоска; 2) ленисток (цветка); 3) зубок, долька (чеснока и т. п.); 4) прядь (песочной нити); 5) счетное слово ленисток и т. п.; ф'энтэн отдел, отделение (в министерстве).

□ *кит.* фэнь 分 делить, разделять; отделять, отторгать; фэнь 分 часть, доля.

Ср. фуэни.

Ф'ЭН оперение

Ма. ф'эн 1) оперение (стрелы); 2) счетное слово стрел.

ФЭНИХ'АН подставка

Ма. фэних'ан подставка, поддонник (под курильницу), столик (на который ставят курильницу).

ФЭЈ I пчела

Ма. фэј [*< кит.*] пчела.

□ *Х., Ш.*: *кит.* фэи 蜂 пчела; оса; шмель.

ФЭН II навес

Сол. Фэц [*< кит.*] навес.

Уб. пэц *Хор, Вук* потолок.

Ма. пун ~ пэн ~ пэц [*< кит.*] 1) навес; 2) хижина (*крытая травой, соломой*); пэлэ- делать потолок, оклеивать потолок обоями.

□ *п.-мо.* peng ~ ping [*< кит.*] навес, сарай. *монг.* пин(с) амбарчик, чулан. *Х.* Ш.: *кит.* пэн 棚 1) навес на столбах; шалаш; 2) потолок.

ФЭНКИН возлюбленный

Ма. фэкин [*< кит.*] *ист.* возлюбленный (*в посмертном титуле*).

□ *Х.*: *кит.* фэцинь 奉欽 почитаемый, уважаемый; императорский; высочайший.

ФЭНСИ ветер и вода

Ма. фэнси [*< кит.*] ветер и вода (*счастливого местоположение для постройки чего-л.*).

□ *Э.*: *кит.* фэншуй 風水 ветер и вода (*влияние на местность атмосферы и земли*).

ФЭНШЭН благословение неба

Ма. фэншэн [*< кит.*] (*фуцзин ~ фэцшин Сиб*) дар, талант, счастье, благословение (*неба*); фэншэнгэ благословенный.

□ (?) *Х.*: *кит.* фэншэн 豐生 благословение; благодать; изобилие (*досл.* обильный + жизнь).

ФЭРИ ссадина

Ма. фэри ссадина (*стертая кожа у рабочей лошади*).

ФЭРКИНГЭ знаток

Ма. фэркингэ 1. знаток; 2. много знающий, сведущий, опытный.

ФЭР СЭМЭ легкомысленно

Ма. фэр сэме *изобр.* легкомысленно, непостоянно, поверхностно, то так, то сяк; фэр фар сэме *изобр.* летая, посясь, блуждая (*о душе умершего*).

ФЭРТЭН мясо

Ма. фэртэн мясо (*на боках ноздрей*).

ФЭСХЭН кадка

Ма. фэсхэн 1) кадка, чан (*выдолбленный из дерева для ссыпания зерна*); 2) ставень (*с решетчатыми перегородками для печения хлеба на пару*); фэсхэн эфэн паровая булка.

ФЭТЭ- копать

Нан. фэтэ- Бк, К-У копать.

Ма. фэтэ- 3., Сиб 1) копать, рыть (*землю*); 2) вырывать, выкапывать (*с корнем*); 3) исследовать; 4) клеветать; фэтэку ~ фэтэку 1) землекоп; 2) разведчик; 3) резчик, гравер; фэтэрэ- 1) рыться, копаться в чем-л.; 2) делать изыскания; 3) подкапываться, заниматься интригами; фэтэраку 1) землекоп; 2) исследователь, изыскатель; 3) интриган, шпион; фэтэчун 1) кропотливый (*в работе, изысканиях*); 2) подкоп, интрига; 3) сплетни, пересуды.

□ *Ср. монг.* этэ- выковыривать. *бур.* этэ- отгребать.

ФЭТЭН судьба

Ма. фэтэн судьба, доля, предопределение.

ФЭТЭРИ ноздри

Ма. фэтэри ноздри; фэтэрилэ- фыркать носом, шевелить ноздрями.

ФЭЧИДЭ- обижать

Ма. фэраки, фэчики 1. странность, чудачество; 2. удивительный; чудесный; 3. удивительно; подло, низко, мерзко; фэчиг'э ~ фэчих'э-, фэчидэ- обижать, поступать дерзко, нагло нападать; фэчухун ~ фэчухун 1. 1) страшный, причудливый, чудный; 2) подлый, низкий, глупый; 2. подлец, мерзавец; фэчухун бэрта подлое, низкое дело.

Ъ

ЪА I часть

Эвенк. һа, һан с *прит. афф.* часть чего-л.; һади ~ һади (*эдин Чмк*) с *прит. афф.* 1. часть чего-л.; 2. некоторые; һадиүн, һадиүн иногда; һалгэ- (*һауилга-Тк, һадима-Члм*) 1) убавить, уменьшить; 2) *арифм.* отнять, вычесть; һалгэв- (*һауилгав-Тк, һалил-Н, һалу-Кч*) 1) убавиться, уменьшиться; 2) *арифм.* быть отнятым, вычтенным; 3) *перен.* избавиться от кого-л., от чего-л.; һалгэвзэри *арифм.* вычитаемое; һалгэн (*һауилган Тк, һалгэлдин Члм*) 1) убавление, уменьшение; 2) *арифм.* вычитание; һалэв- П-Т (*һалув-Н*) отделиться (*части от целого*); һати- брать что-л. по частям.

Сол. ади, адини некоторые.

Эвен. һадългй- Ол, П (*һадалгй- Ох*) 1) уменьшать, сокращать на какую-л. часть; 2) Ох избавиться; 3) *арифм.* отнять, вычесть; һадългйн Ол, П (*һадалгйн Ох*), һадългйнмај Ол (*һадългйнмај П*) *арифм.* вычитание; һадългйча Ол, П (*һадалгйча Ох*) сокращенный; һадалгйчач Ох *грамм.* сокращенно; һадуқун Ол, П (*аду-*

қун Б, һадълкйн Ал, һадүкун М, Ох), һадүкун-да Ол, П (*адуқун-да Б, һадүкун-да М, Ох*), һадүн Ол, К-О Ох, П, Ск, Т (*адиүн В*), һадүн-да Ол, Ох, П, Ск, Т (*адиүн-да Б*) иногда, изредка; һадун-тган К-О в яву пору; һан Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (*ан В, ан-да Арм, һадиң Ох*) 1. некоторый, иной, остальной, прочий; 2) некоторые, иные, остальные, прочие; 3) К-О частичный; 2. К-О, Ск, Т часть чего-л., кусок; һан... һан Ол, Ох, П один... другой, один... другие; һан-тикан К-О другая половина; һанй Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (*анй В, һанй К-О*) 1) часть, кусок; 2) К-О другая часть; һанйқақан Ол, П (*һанйқақан Ол, Ск*) 1) частичка; 2) *грамм.* частица; һанйлат-/ч- Ол, Ох, П иметь часть, кусок; һанмйја Ол, П, Ск (*анмйја Б, һанмйја Т*) 1) часть, кусок чего-л.; 2) обломок; һанйң Ол, Ск, Т частица, кусочек.

Нег. хā Н с *прит. афф.* часть чего-л.; хāл Н с *прит. афф.* некоторые, остальные; хаддүн ~ хаддүн Н 1) иногда; 2) то... то; пасй [*< ульч.*] Н кусок чего-л.; пасй-

пасй *Н* изобр. в куски (изрезать, изорвать).

Ороч. ха 1. часть; 2. некоторые; хāдуни иногда; хāнйе ~ хани некоторые (о людях); пāзика ~ пāзика (< нан.) отдельно; пасй (< нан.) 1) часть чего-л.; 2) кусок.

Уд. ха(н-) *Хор*, *Ан* 1. часть; 2. некоторые; хандини *Хор* иногда; ханигату *Хор* некоторые (о людях); пази (< нан.) *Хор*, *Ан* 1. отдельный; 2. отдельно, особо.

Ульч. пāзй отдельно; пāзй би отдельный; пāзйла-/й- отделяться, разделиться; пāзйламачй- 1) поделить между собой; 2) разделиться (о семье); пāзй-пāзй по частям; отдельно; палдуйи иногда; пани некоторые; пасй 1) часть чего-л.; 2) кусок; пуази *Ш.* несколько, некоторое количество.

Орок. пади ~ пāзй отдельно; пō ~ пōни 1) часть чего-л. 2) кусок; 3) доля, пай; пōдү в одном месте; пōнийи остальные, другие, некоторые.

Нан. пāзй, пāзика *Нх* (фазй *К-У*) отдельно, особняком; пāзика би *Нх* отдельный; пāзйла- *Нх* (фазйла- *Бк*, фазала- *К-У*) 1) *Нх*, *К-У* отделяться; 2) *К-У* разойтись, разделиться; 3) *Бк* разлететься в разные стороны; пāзйлаван-, пāзй-пāзй опован- *Нх* отделить, разъединить; пāзй-пāзй *Нх* 1. по частям; 2. разделить; порознь, врозь; пасй *Нх* (фасй *Бк*, *К-У*) 1) часть чего-л.; 2) кусок; пасй-пасй *Нх* изобр. по частям, на куски; пасй-пасй би *Нх* разрозненный; поактанй, поалдоанй *Нх* (хандонй *К-У*) иногда; поани *Нх*. (хавй *К-У*, фавй *Бк*) 1) некоторые, остальные; 2) кое-кто, кое-что, кое-какой; фазал *К-У* развилки, отрезки (дерева); ф'аёла- *Бк* отрезать кусок.

Ма. фазу 1) развилка, развилина (место разделения ветвей дерева или скрапания двух вещей); 2) промежуток (между пальцами); фажта- *З.*, *Сиб* резать (на куски, на части), отрезать (от целого); фажтабуру ~ фажтабурэ *бран.* чтоб тебя изрезали; фажтаку пила (для распиливания кости); фажтара- 1) резать (на мелкие части), крошить (мясо); 2) казнить; фақа рогулька, подставка, подпорка (с развилинами); фақсала- 1) разделять, (надвое), разлучать; 2) отделять, отличать (одно от другого), делать отдельным, особенным; 3) разбивать (на части), раскалывать (дерево); фақсалан 1) различие, отделение (одного от другого); 2) разбор; фақча- 1) расходиться, отходить; 2) разлучаться, расставаться; 3) расстрескиваться, расщеливаться; фақчан 1) расхождение, разделение; 2) разлука, разрыв; фақчаңа 1) раздельный, разошедшийся; 2) расходящийся, несогласный; 3) находящийся в разлуке; фали 1) часть, доля; 2) счетное словочастица, прилагаемая к числительным именам в тех случаях, когда нет особия числительных для известного предмета; фарсала- ~ фарсила- резать, кро-

пить в куски; фарси (фарши *Сиб*) 1) часть чего-л.; 2) кусок, отрезок, ломтик, пластинка, ком; 3) счетное слово пластинок, лепестков; фарсина- образоваться куском, превращаться в комья, глыбы; фарси фарси кусками, лепестками, комьями, клочьями; фача- ~ фача- 1) расходиться, разлучаться с кем-л.; 2) распускаться (о нитках ткани); 3) рассыпаться, рассеиваться в разные стороны; 4) быть рассеянным, невнимательным.

Чж. fāh-rh-fāh-rh fūh-lì-sūi особенно, отдельно.

□ *Ср. др.-тюрк.* adir отделение, отвлечение, разделение; adir- ~ adir- 1) разделять, отделять друг от друга; 2) различать (*P.* 187, 194, 255).

hA II родственник

Эвенк. hā *Брг*, *С* (hāди *З*) родственник (кровный), сородич; (h)анан *Тит*, брат (двоюродный).

Эвен. hān- *Ол* родиться похожим на умершего родственника, появиться на свет вместо умершего родственника; hāни *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (hāи *Арм*, *Б*, hāни *К-О*) родственник (кровный, близкий); hāнилат-/ч- *Ол*, *Ох* иметь кровных родственников, быть в родственных связях с кем-л.; hāнилкан би- *Ск* иметь родственников; hāнимат-/ч- *М* хотеть, желать иметь родственников.

Уд. ха [*хал] *Хор*, *Ан* родной (брат, сестра); хамула би *Хор* (хамуна би *Ан*) приходится родными (братьями или сестрами).

Ульч. па(γ) родственник; пāзйла-, пāзү фақа- породниться; пāңий его родственник.

Орок. пō 1) родственник; 2) родственники, предки; пōл- иметь родственников.

hAB-/П- слепнуть

Эвен. hāb-/п- *Ол* (āб-/п- *Б*) 1) слепнуть; 2) плохо видеть; hāбуқа *Ол* (āбуқа *Б*, hāбуқа *Ох*, *Ск*), hāбун'а *Ол* (āбун'а *Б*) поделеповатый, плохо видящий, близорукий.

hABДАНЧА глупый

Эвенк. hāбданча *П-Т* глупый.

hABУРГА горло

Эвенк. hāбургa [*< як.*] *А*, *С-В* 1) горло; 2) гортань. □ *як.* хабарға ~ хабырға 1) глотка; 2) горло; 3) кадык.

hAB- прибавить

Эвенк. hāv- (āv- *Внт*, *С-В*, hāб- *Д*, hāvудй- *Члм*) 1) прибавить, добавить, дополнить; 2) сложить (числа); hāва *П-Т* прибавка, добавка; hāvув- прибавиться, увеличиться (в количестве); hāvувзари *арифм.* слагаемое; hāvун (hāvуддйн *Члм*) 1) прибавление; 2) *арифм.* сложение; hāvуптйн 1) добавление, прибавление; 2) добавка, прибавка.

Сол. āви- прибавиться.

Эвен. hāv- *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (āv- *Арм*, *Б*, hāv- *К-О*) 1) прибавить, добавить; 2) *арифм.* сложить; 3) *Б*, *К-О* накопить; hāvни *Ск* добавочный; hāvнй- *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (āвнй- *Б*) 1) увеличить, умножить; 2) накопить;

һавыйб/-п- *Ол, М, П, Т (авыйб/-п- Б, һавыйб- Алл, Ох, Ск)* 1) увеличиться, умножиться; 2) скопиться, накопиться; **һавыйлбб-** *Ол, Алл, П (авыйлбб- Б, һавыйлбб- Ск, Т)* 1) прибавляться, возрастать; 2) копиться, накапливаться; **һавыйлббын** *Ол, П (һавыйлббун Ск, Т), һавыйлббымај* *Ол (һавыйлббымај П)* 1) прибавление, увеличение; 2) скопление, накопление; **һавтың** *Ол, М, Ох, П, Ск, Т (автың Арм, автың Б, һавтың К-О)* 1) прибавка; 2) *Ол* придаток; 3) *Б* доверок; 4) прибавление, дополнение; **һавтыңыч** *Ол, П, Т (һавтыңот Ск)* вдобавок, в придачу; **һавууб/-п-** *Ол, Алл (авууб/-п- Б, һавууб/-п- П, Т, һавууб- Ск)* 1) прибавиться, 2) арифм. сложиться; 3) *Б* накопиться; **һавун** *Ол, Алл, М, Ох (авун Б, һавун П, Т, һавон Ск), һавуымај* *Ол (һавуымај П)* 1) прибавление; 2) арифм. сложение; 3) *Б* скопление, накопление.

Нег. хав- Н (хау- Ш.) прибавить.

Ульч. пажақты добавка; **пајзү-, пајй-прибавлять.**

Орок. пой- ~ појй-/ү- 1) прибавить, добавлять; 2) арифм. сложить; 3) надставить; 4) долить (воды); **појйптан'и** е прибавка; **појйпту-** прибавиться; **појйри** добавочный.

Ман. поай- Нх прибавить, добавить, дополнить; **поайқта-, поайчы- Нх** прибавлять, добавлять, дополнять; **поайча Нх** прибавка, добавка.

НАВА I работа

Эвенк. һавā (авā *Бнт, Брг, З, М, С-Б, Тк, Тт, Чмк, саба* [*< һавā*] *Алд, һā Ткм, һабā И, Олкм*) 1) работа; 2) труд; 3) дело, занятие; 4) С хождение, гуляние; 5) *С-Б* поездка; **һавā ачынн** безработица; **һавāди** 1) работающий, трудолюбивый; 2) трудовой, рабочий (*отведенный для работы*); **һавāј ачын** безработный; **һавактура П-Т, З, С, Тк, Урм, Учр** 1) трудолюбивый, работающий; 2) трудоёмкий; **һавал-** (абал- ~ авал- *Алд, Бнт, Брг, С-Б, З, М, Тк, һабал- Д, И, Олкм, һавата- Учр, һам- Ткм*) 1) работать, трудиться; 2) бродить на охоте; 3) выработывать, обрабатывать; 4) делать, строить что-л.; 5) *Сз, Хнг* ходить гулять; 6) *З* порхать; 7) *Д, К., Тит.* тронуть, шевельнуть; 8) пошевеливаться, двигаться; 9) колебаться; **һавалан** ~ **һавалан** человек, имеющий спорку в работе; мастер своего дела; **һавалбу- П-Т, Брг, Н, З, Тк, Тнг** (авалбу- *Бнт, Брг, З, Тит., һавалбу- С-Б, һалбу- И, Ткм, һаһолбо- Тп*) 1) тронуть, шевельнуть; 2) двигаться, шевелиться; 3) *Бнт, З, Тит.* шевелить, плескать хвостом (*о рыбе*); **һавалди-** работать совместно; **һавалдиан** совместная работа; **һавалзак** 1) место, где работали; 2) заработок; **һавалзарј** 1. трудящийся; 2. рабочий; **һавалыкә Н, Тк** отработка; **һавалыкән** ~ **һавалыкән-** заставить работать; **һавалыкыч-** обработка чего-л.; **һавалыңат** сырье; **һавалыун** инструмент, орудие

труда; **һавалыктан** *Алд, Учр* ловкий (*в работе*); **һавалынын** работник; **һавалыңуtä-** *Тп* использовать в качестве работника; **һавалын Н** производство; **һавалкй-** *У* хорошо трудиться; **һавалкйра** (**һавалкйраңа** *Алд*) 1) работающий, трудолюбивый; 2) *П-Т* быстрый в работе; **һавалкит/ч-** 1) место работы, рабочее место; 2) мастерская; 3) *Е, Н* работа (*процесс*); **һавалма** труженник; **һавалма** продукция, результат работы; **һавална- Б, һавана- Н** 1) двигаться, шевелиться; 2) суетиться; 3) заботиться; **һавалналы таман** зарплата; **һавалнасын-** (**һавалнас- Д**) пойти на работу; **һавалэч-** *Тп* работать (*чел.-л.*); **һавамны** (**һавамну Н, Олкм, Тп, һавамну А, Алд, З, Сз, Тк, Ттт, Тнг, Урм, Учр, Чмк, һамны В-Д, Ткм**) работник, рабочий; **һавамны-асй** работница; **һавамныди** *прилаг.* рабочий (*относящийся к рабочему*); **һавасни- П-Т, Кч, У** (авасни- *Бнт, һавас- Д, Тк, һавайин- Алд, В-Д, З, Кч, Урм, Учр, Тит., һавачи- Тит., һавашин- И, С*) 1) тронуть, задеть; 2) шевельнуться, двинуться; 3) *Н* поспешить; 4) отправиться в путь; 5) *Бнт* ехать; 6) *У* тронуться (*о реке*); 7) *Тит.* бегать; **һавата-** (**һавата- Нак**) 1) бегать, метаться (*об оленях*); 2) суетиться, хлопотать; 3) *Кч* надоедать; 4) *В* еле-еле шевелиться; 5) готовиться к чему-л.; **һаватазарј** 1) беспокойный, суетливый; 2) *Кч* надоедливый; **һаватан** 1) беспокойство; 2) суета, суматоха; **һавачи** имеющий работу, работающий.

Эвен. һава *Ох фольк.* работа; **һавад-/з- Ох, һавол- К-О** работать.

Нег. хавадакта- *В* работать; **хавадјйн Н** работоспособный.

Нак. пасалы- Нх 1) стараться, стремиться, добиваться; 2) делать что-л. с большими трудностями, добыть кое-как.

Ма. фафури 1) усердный, рьяный; 2) горячий, пылкий; 3) проворный; 4) смелый; **фафурша-** 1) стараться, усердствовать; 2) быть горячим, пылким; **фашша-** 1) стараться, усердствовать; 2) трудиться; 3) совершать подвиги; **фашшан** 1) старание, усердие; 2) услуги; подвиги; **фашшаңа** 1) усердный, старательный; 2) трудолюбивый, прилежный; **фашшаси** труженник, радель.

НАВА II ловкий

Эвенк. һавā, һавāди П-Т, Е, П, Тк ловкий, проворный (*в работе, ходьбе*); **һават** ловко, проворно; **һаваткү** самый быстрый.

Нег. хава Н ловкий, проворный (*о человеке*).

□ *Ср. п.-мо. хаві* ловкость, проворность, смелость, сила, *мог.* хав ловкость, проворность, смелость, сила, *бур.* хаба 1. сила, мощь, способность; 2. *перен.* смелость.

НАВАРП- воткнуть

Эвенк. һава- С кольнуть (*в боку*); **һаварј-** *Е* воткнуть; **һасадить** на что-л.; **һаварјчу** *Е* воткнутый.

НАВАШИ- лопнуть

Эвенк. наваши- ~ навуш- *И* лопнуть, порваться.

□ Р. 181.

НАВРЙ жирный

Эвенк. наврй *Ск* жирный, питательный (о мясе оленя, дикого барана); умонный наврй *Ск* костный мозг жирный (т. е. питательный).

НАВУЛГА- отесать

Эвенк. навулга- *И* отесать, обить (камень).

НАҢА I чуман

Эвенк. наҗа *П-Т, Е, З, И, Н, Олж, С, Тк, Тыз, К.* (аҗа *Быт, Вт, К., һа Ткм, һаҗакы Алд, һаҗачан Урм, Учр, һаһачан Тит.*) 1) чуман (берестяной); короб (для продуктов); 2) торсучок (из бересты); 3) *Тыз* коробка (из кожи); 4) *Вт, К.* чашка.

Нег. хавуи *И* посуда (для воды); хачау *Ш.* сосуд (из бересты).

Ороч. пача(н-) чуман (большой берестяной для рыбы).

Уд. хас'а *Хор, Ан, Бк, Смер* чуман (четырёхугольный берестяной).

Ульч. пача(н-) чуман, коробка (овальная берестяная).

Нан. пача *Их* (хача *К-У, фаца(н-) Бк*) 1) чуман, коробка (овальная берестяная); 2) ковш, черпак.

□ *Ср. лж.* ыаҗа ~ ыаҗа берестяной торсук, ведро; ыаҗас посуда из бересты цилиндрической формы.

НАҢА II снег

Эвенк. наҗа [*мо.*] *Тит.* снег.

□ *Ср. н.-мо.* ыаҗа(н) снег. *монг.* цас(ан) снег. *бур.* саһа(н) снег.

НАҢА- петь

Эвенк. аҗачиан *И* праздник весенний охотничий; наҗа- *Е, И, Н, Тп* (а- *Быт, В-Л, С-Б, аа- Тит., һала- И, С-Б*) петь; наҗавуи *Е, И, Н* (авуи ~ наавуи *Тит., авуи Быт, В-Л, С-Б, һавуи С-Б, Сх, Ткм, Урм, һаҗан Тп*) 1) песня; 2) *Сх, Урм* пустой разговор; наҗалан *Тп* певец, мастер петь.

□ *Ср.* һан, һэҗэ.

НАҢҢЛҢН дождь

Эвенк. наҗҗлҗн *Ол, П* дождь (с перерывами).

НАҢДА- смазать

Эвенк. наҗда- *П-Т, С, Тк* смазать (жиром).

Эвенк. һада- *Ол, Алл, Ск, Т* 1) смазывать, натирать (шкуру при выделке специальной массой, приготовленной из вареной оленьей печени); 2) *Ск* натирать (шкуру при выделке) опилками; һадаҗи *Алл, Т* паштет из печени.

Ульч. паҗда(н) икра (хеты, сухая, мелкая); паҗда- смазать (рыбью кожу при обработке жидкой кетовой икрой).

Нан. паҗда- *Их* (хаҗда- *К-У*) смазать (кожу при ее обработке разжиженной кетовой икрой); паҗдаҗо- *Их* (хаҗдаҗи- *К-У*) смазать (кожу вторично); паҗда *Их* (хаҗда *К-У*) икра (сухая, размельченная кетовая).

□ Р. 191.

НАҢДҢҢҢҢН белка-летяга

Эвенк. наҗдҗнҗн *Ол, П* белка-летяга.

НАҢДИККИ ступня

Эвенк. наҗдики (наҗди *С*) 1) ступня; стопа; 2) подошва (ноги); 3) *С, Чм* пятка; 4) *Е, Н* лапа (медведя).

Нег. хакки *И* (хак *Ш., хаҗдики В*) 1) подошва (ноги человека, лапы медведя); 2) лапа (животного).

Ороч. хаҗди (хаҗдики *Х*), хаҗдици 1) ступня; 2) подошва (ноги); 3) лапа (медведя), подушечка (на медвежьей лапе). *Уд.* хаҗдиҗи *Хор, Бик, Смер* 1) ступня; 2) *Бик, Смер* россомаха.

Ульч. паҗҗала- убежать, побегать.

Ороч. паҗҗе ступня.

Нан. хаҗдики *К-У* 1) ступня; 2) подошва (ноги); паҗҗала-, паҗҗалаҗо- *Их* (фаҗдала- *К-У*) 1) убежать, побегать; 2) поскакать; паҗҗачи- *Их* бежать, бегать.

□ Р. 213.

НАДА стадо

Эвенк. һада *Ол, Ол, П* (ада *Б*) стадо, табун, косяк, гурт.

НАДАРГА название игры

Эвенк. надарга *П-Т, И* (адарга, надарга *П-Т*) название игры (натягивание шнура между пальцами).

Ороч. пәдда- растянуть, распялить (шкуру крупного зверя).

НАДАРИ- стесняться

Эвенк. надарй- *Ол, П, Ск, Т* (адарй- *Б*) 1) стесняться, смущаться, робеть; 2) *Ол* краснеть; 3) обижаться; надарйвқан- *Ол, П* (адарйвқан- *Б, надарйвқан- Ск, Т*) смутить, устыдить, посрамить; надарйвқат-/ч- *Ол, П* (адарйвқат-/ч- *Б, надарйвқат-/ч- Ск, Т*) смущать, стыдить, срамить; надарйлқан *Ол, П* (надарйлқан *Ск, Т*) стыдливый, робкий; надарйа *Ол, П, Ск, Т* (адарйа *Б*), надарймаҗ *Ол* (надарймаҗ *П*) смущение, робость; сты; надарйта *Ол* (адарйта *Б*) стыдливый, робкий.

НАЗУЛ- созреть

Эвенк. наҗул- *Е* созреть (о ягодах, орехах).

НАҢ перекат

Эвенк. һаҗ *Е* перекат (мелководный участок реки между плесами).

Ороч. пәйи ~ пәй 1. мелкий, неглубокий (о реке); 2. мелко; пәй отоҗа- обмелеть; пәйкәта перекат.

НАҢАКАТ-/Ч- блеснуть

Эвенк. һаҗакат-/ч- *Е* блеснуть (о снеге).

Уд. паҗакту *Смер* ослепленный (о человеке, не выносящем яркого света).

НАҢАЛЭ совсем

Эвенк. һаҗалэ 1) *Д, Е* совсем; 2) *П-Т, Д, И* мимо (бросить); 3) дочиста, досуха.

НАҢАМА плохой

Эвенк. һаҗама *И* плохой, дурной. *Ороч.* паккэ плохо, очень плохо, совсем никуда не годится.

Ма. фаҗҗима + ~ фаҗҗимэ + ~ фаҗҗума ~ фаҗҗумэ + ~ фаҗҗимэ 1. дурно, неладно; 2. дурной, странный; 3. чудак.

НАЖАП- запачкатыЭсенк. *нажап- Аз запачкаты.***НАЖГЯ-** полоскатыЭсен. *нажгя- [\langle як.] Ся* полоскаты.□ як *сагя-* полоскаты.**НАЖИ** заморозкиЭсенк. *нажи ~ нажи П-Т, Е, З, И, Тк, Тшт, Тнг, Тп, Урм, Учр (ажи П-Т, Брг, нади Сх, нажилмат Урм)* 1) заморозки (весенние); 2) ветер (весенний холодный — северный, восточный); 3) Тп запад; *нажи ~ нажи- П-Т, Е, З, И, Тшт, Тнг, Урм, Учр* дуть (о весеннем ветре).Ороч. *ханка* иней.Нак. *хатқа К-У* заморозки (весенние, осенние).**НАЖИКТА** траваЭсенк. *наживля-* Нак положить в обувь стельку (из травы); *наживут-/ч-* Чмк подстелить (что-л.); *нажикта* (ажикта ~ ажикта К., ажикта П-Т, ажикта Брг, С-Б, ажикта Брг) 1) трава (сухая болотная, употребляемая на стельки); 2) стелька (из сена, травы или шерсти); 3) Е жимолость (ягода); 4) К. голенище сапога; *нажиктамкура* П-Т, Е, Тп (ажиктамкура Е) 1) название кустарникового растения (употребляемого на стельки); 2) Е жимолость (растение); 3) Сх, Урм трава (сухая, болотная, употребляемая на стельки).Эсен. *нажгя* Ол, Алл, М, П, Т (ажгя Б, нажта Ох, нажто Ск) 1) трава (сухая); 2) стелька (из сухой травы); *нажгяла* Ол (ажгяла- Б) пойти за травой (для стелек в обувь); *нажгялы-* Ол (ажгялы- Б) заготовлять траву (для стелек в обувь); *нажю-* Ол, Алл, М, П, Ск (ажю- Б) положить в обувь стельку (из сухой травы); *нажюв* нажюв Алл стелька (из сухой травы); *нажют-/ч-* Ол (ажют-/ч- Б) держать в обуви стельку (из сухой травы); *нажю- хук* Алл, Ск 1) Алл стелька (из сухой травы); 2) Ск портянка.Несг. *нажа Н* стелька (из сухой травы).Ороч. *пайкта* стелька (из сухой травы).Уд. *хажу-* Хор, Ан класть в обувь траву; *хажкта* Хор, Ан, Бик, Смерг трава (для стелек).Ульч. *пайкта* (пайкта Ш.) 1) трава; 2) сено.Орок. *пайкта ~ пайкта ~ пайта* 1) трава (сухая, пригодная на корм лошадям); 2) сено; *пайктама* сеной, соломенной; *пайктама духу* шалаш (из сена).Нак. *паякта Нх* 1) трава (пригодная на корм лошадям); 2) сено.Ма. *фою орхо* 1) трава (употребляемая на стельки); 2) волчий корень, лютик; 3) стелька (из травы, из конского волоса); *сиқа фою, шаду фою* название растения (осока, которая употребляется на стельки); *фоюно-* свалиться (в войлок, стельку — о хвосте лошади).

□ Р. 182.

НАЖЫЛЯ- жить летом где-л.Эсен. *нажыля-* [\langle як.] Ся жить летом где-л., проводить лето.□ як *саі лето; саймля-* летождать, пробывать лето в летниках.**НАЖИМЧИН** високЭсен. *нажимчин Ол, Ох (ажимчин Б, нажимчин П)* висок.**НАЖКА-** повадитьсяЭсен. *нажка- К-О* повадиться.**НАЖТАН** идолЭсенк. *нажтан [\langle рус.] Е, И* религ. идол, шайтан.**НАЖУП-** сломатьсяЭсенк. *ажуп ~ нажуп- Сх* 1) треснуть, дать трещину (о серезянном предмете); 2) сломаться.Эсен. *нажю- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ажю- Б, наже- К-О)* 1) сломать, испортить, разрушить; 2) Ох навредить; *нажюб-/п- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ажюб-/п- Б, нажюб-/п- Алл, нажеб-/п- К-О, нажюб-/п- Ол, Алл)* 1) сломаться, испортиться, разрушиться; *нажюбн Ол, Алл, М, П, Т (ажюбн ~ ажюбн Б, нажюбан Ол, нажюбун Ол, Ск), нажюбнмаж ~ нажюбнмаж Ол (нажюбнмаж П)* 1) поломка, порча, повреждение, разрушение; 2) авария; *нажюбна- Ол (ажюбна- Б)* ломаться, портиться, разрушаться; *нажюжак Ол, П (ажюжак Б, нажюжак Алл, Ск, Т)* 1) поломка, порча, повреждение, разрушение; 2) авария; *нажюкат-/ч- Ол, П (ажюкат-/ч- Б, нажюкат-/ч- Алл, Ск, Т), нажют-/ч- Ол, Алл, П, Ск* ломать, портить, разрушать; *нажюкачин Ол (ажюкачин Б, нажюкачин П, нажюкачин Алл, Ск, Т), нажюкачинмаж Ол (нажюкачинмаж П), нажюн Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ажюн Б), нажюнмаж Ол (нажюнмаж П), нажючин Ол, Алл, Ск (нажючин П), нажючинмаж Ол (нажючинмаж П)* 1) поломка, порча, повреждение, разрушение; 2) авария.Несг. *хажй- ~ хажю- Н* 1) испортить, сломать; 2) раздавить, разбить; *хажив- ~ хажип- Н* сломаться; *хажипчя Н* развалившийся.Ороч. *хажп-* 1) треснуть; 2) разломиться (поперек — о длинном и тонком предмете); *хажу-* ломать, разрушать, разбивать; *хажутаси* не ломается.Уд. *хаж-* Хор, Ан (хаж- Хор, Бик, Смерг), *хажги- Хор* 1) ломать, рвать; 2) пахать; *хажван- Хор* 1) заставлять ломать, рвать; 2) заставлять пахать.**НАЖЭМЭ** чистыйЭсенк. *нажэмэ Е, И* чистый.**НАЖ-НАЖ** вперед!Эсен. *наж-наж Ол* межд. вперед! (окрик на собак в упражке).**НАКАЛАТ-/Ч-** искатьЭсенк. *накалат-/ч- Е* искать, ходить в поисках чего-л.**НАКАПИН** бляхаЭсен. *накапин К-О* бляха (большая на переднике).**НАКИ-** пастиЭсенк. *наки- [\langle мо.] Брг* пасти, охранять (олений); *накипний Брг* паству.□ и-мо. *закі-* охранять, караулить. *монг. сахи-* охранять, караулить. *бур. нахи-* охранять, караулить.

НАКИЛДИВУН бот. барвинок*Эвенк.* накилдивун *Е* бот. барвинок.**НАКИН** печень*Эвенк.* накинга- *Тмт, Учр, Чам* выпнуть печель убитого зверя; **накин** *Члм* человек с большой печеню; **накин** ~ **накин** (акни *Брг, З, М, С-Б, Тк, Тлм, Тт*) печель; **накити-** (**накти-** *Аг*) есть печень.*Сол.* ахи печень.*Эвенк.* нақам *Ол, П* (ақам *Б*) большой печеню; нақам- *Ол, П* (ақам- *Б*) болеть печеню; нақин *Ол, П* (ақ ~ ақна *Арм, Ақын Б, хапан К-О, нақин Алл, М, Т, хапан Ск*) 1) печель; 2) *Арм* желудок, живот; нақти- *Ол, П* (ақти- *Б, нақьлти-Алл*) есть печель.*Нег.* хāхи *Н* (хāхи *В*) печель.*Ороч.* хāки(н-) 1) печель; 2) почки; 3) внутренности.*Уд.* х'ан(н-) *Хор, Бк, Смрг* печель; **наму х'анин** *Смрг* медуза (досл. морская печель).*Ульч.* пā печель.*Орок.* пāуа ~ пақа печель; пāмңиқу название идола (который, по поверию, полагает при болезни печени).*Наи.* пā *Нх* (фā *Бк, хакй К-У*) печель.*Ма.* фахун *З., Сиб* 1) печель; 2) обод колеса; фахун ақу перен. робкий, трусливый; фахун амба перен. смелый, отважный, предприимчивый.

□ Р. 213.

НАКСИН принуждать*Эвенк.* наксин- *Е, Н* принуждать, заставлять.**НАКТАН** смеяться*Эвенк.* нактан- *П-Т, Д, Нак, нактанча* (актанча- *В-Л, С-Б, Тлм, нактанча- П-Т, Брг, Д, Нак*) смеяться, хохотать; нактанчан хохот.*Эвенк.* һāн- *Т, һāңий- Ол, Алл, П, Ск, Т* (аңий- *Б*) смеяться, хохотать; һāңийл- *Ол, Алл, П, Ск, Т* (аңийл- *Б*) засмеяться, захохотать; һāңийн *Ол, Алл, П, Ск, Т* (аңийн *Б, һāңчон Ск*), һāңийнмај *Ол* (һāңийнмај *П*) смех, хохот.**НАКТИРĀ** темнота*Эвенк.* нактирā (актирā *Алд, М, Нрч, С-Б, Тлм, Урм, нактир В*) 1. темнота; 2. темный; 3. темно; нактирā- (актирā-) (*нактара- Тит.*) стемнеть; нактирāв- *П-Т, З, Сх, Тлг, Урм, Учр, Члм, нактирāвул- П-Т* загодать, быть застигнутым темнотой; нактирāгди *С, Сх* темный; нактирāкē межд. ух, как темно! нактирāлā- *П-Т, Н* находиться в темноте; нактирāлāвкāн- *П-Т, Н* (нактирāлāкāн- *П-Т, нактирāлипкāн- Тк*) держать кого-л., что-л. в темноте; нактирāлчā *П-Т, Н, Сх, Урм* (актирāрилмаи *Алд*) 1. стемнело; 2. сумерки; нактирāлчāк *Тк* место, где застигла в пути темнота; нактирāмэ *П-Т* (нактирама *Д, Е, И, Н, Тк*) 1) темный; 2) поздний; нактирāн- стемнеть; нактирāнмукан- *П-Т, Тк* затемнить; нактирāпчу *П-Т, Д, Е, И, П, Тк, Учр, нактирāһи А, Алд, З, М, Сх, Тл, Урм, Учр* 1. темный; 2. темно.*Сол.* аттиди темно.*Эвенк.* атадл'ан *Арм* 1. очень темный; 2. очень темно; āтарал- *Арм* потемнело; āтарки *Арм* 1. темный; 2. потемки; нақ *Оз* 1. темный, мрачный; 2. тьма, мрак; 3. темно, мрачно; нақанча- *Ск* темнеть, чернеть (*виднеться — о темноте, черных предметах*); һāтан'а *Оз* брюзет; һāтър *Ол, Алл, М, П, Т* (āтар *Арм, атър Б, һāта К-О, һāтар Ох, һāтор Ск*) 1. темный, мрачный; сумрачный; 2. тьма, потемки. сумрак; 3. темно, сумрачно, мрачно; һāтър- *Ол, Алл, М, П, Т* (ātър- *Б, һāтарил- К-О, һāтар- Ох, һāтор- Ск*) 1) темнеть, мрачнеть; 2) наступать сумеркам; һāтърл'л'һи- *Алл* (һāтърл'һи- *Т*) затемнеть; һāтърл'л'т' *Ол, П, Т* (ātърл'л'т' *Б, һāторолто- Ск*) затемнять; һāтърл'л'т'и *Ол, П, Т* (ātърл'л'т'и *Б, һāторолтон Ск*), һāтърл'л'т'и-мај *Ол* (һāтърл'л'т'и-мај *П*) затемнение; һāтърл'ч *Ол, П, Т* (ātърл'ч *Б, һāторот Ск*) темно, мрачно, сумрачно; һāтърдү *Ол, П, Т* (ātърдү *Б, һāтордү Ск*) впотьмах, в сумерки; һāт'сәидү *Ол, П* (āt'сәидү *Б, һāт'рһидү Алл, М, Т, һāторһидү Ск*) впотьмах, в сумерки.*Нег.* хактагди *Н* 1. темный; 2. темнота; хактал- *Н* темнеть.*Ороч.* хактэ, хакти, хактиси 1. темный; 2. темнота; 3. темно; хактиси ба иноск. темный мир (*т. е. мир мертвых — вместо слова бунки*); хактиги- темнеть, вечереть; пакакса нечто, чернеющее вдаль; пака- пака- сакаи темно-темно-черный.*Уд.* хакти^н *Хор, Ан* 1. темный; 2. темно; хакти-хакти б- *Хор* темный, черный; п'алиги *Хор, Ан* черный; п'ан'ан' (а) *Ан* черный-пречерный; пэтуэги- *Смрг* смеркаться.*Ульч.* пақала би темный, смуглый; пақар-пақар мелькать (*о темных предметах*); пақтидү впотьмах; пақтиқ чэвэ, пақтйм ооо- потемнеть в глазах; пақти-пақти темно, черно; пақти-пақти сахара(н-) черный-пречерный; пақтүдала до темноты; пақтүл'л'ү- потемнеть, наступить сумеркам; пақтүли темный.*Орок.* пақа, пақал темно; пақам изобр. темнея, смеркаясь; пақам би темный; пақамзй изобр. темно, сумрачно; пақам-пақам изобр. темным-темно; пақа-пақа би темный, черный; пақтира- ~ пақтирā- потемнеть; пақтиравлй ~ пақтираулй 1. темнота; 2. темный; 3. темно; пақтирāн- ~ пақтирāн- наступать сумеркам.*Наи.* пақайгā, пақала, пақам, пақамзй, пақарақ *Нх* изобр. 1. темно, черно; 2. темнея, чернея; пақала би, пақамзй би *Нх* смуглый, темный; пақалиан- *Нх* мелькать (*о черном, темном, смуглом*); пақа-пақа *Нх* (фақа-фақа *Бк*) очень темно, темным-темно; черным-черно; пақа-пақа би *Нх* (фақа-фақа би *Бк, К-У*) черный-пречерный; пақа-пақа оей- *Нх* почернеть; пақарйа, пақарйақ *Нх* изобр. 1. темно, черно; 2. темнея, чернея (*о предмете в движении*); пақий *Нх* (фақий *Бк*) темно; пақийақ энэ- *Нх* потемнеть (*в глазах*);

пақйиду *Нх* влотьмах; пақйилыгда энэ-*Нх* промелькнуть (о темном); пақйима *Нх* затемненный; пақымзй, пақйрамзй *Нх* 1. темно, черно; 2. темнее, чернее; пақымзй бй *Нх*, 1. темный; 2. сумрак; пақйна- *Нх* темнеть, наступать темноте; пақйнаван-, пақйраван- *Нх* стемнеть (от туч или при затемнении); пақй-пақй *Нх* темнеть-темно; пақй-пақй бй *Нх* темный; пақйраңго- *Нх* стемнеть, наступить сумеркам; пақйраңгодала *Нх* нареч. до наступления сумерек; пақйраңголо- *Нх* смеркаться, наступать сумеркам; пақйсей *Нх* темный; палы-палы саҳарй *Нх* черный-пречерный, совсем черной; фақйца, фақйцтала *Бк* темно.

Ма. фархун *З.*, Сиб 1. 1) тьма, мрак; 2) глушь; 2. 1) мрачный, тусклый; 2) невежественный, глупый.

Чж. fāh-lī-k'ien темнота, невежество.

□ Р. 187: ср. көр. пам ночь.

БАКТЭ древесина

Әвенк. һәкрәми- *Тнг*, Урм делать лыжи-голицы; һәктэ *П-Т, Е, Ш, Урм* (һәкрэ *З, Тнг, Урм, кәкши ~ һәкши И, һәкрэ П-Т, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чм, һәкэз ~ һәкшэ С-Б, һәктрэ С, һәкча В, Н, һәкши Е, һәкша Тит., һәкча П-Т, Чм*) 1) древесина (лиственницы — подкорье); 2) доска (для лыжи); 3) *Тнг, Урм* лыжа-голица; 4) *Е, И, С, Урм* полоз (ручной нарты); 5) *С-Б* древко самострела.

Әвен. һәкфр *Ол, П* (ақар *Арм, ақфр Б, һәгрй ~ һәгро Ск, һәкфр Алл, һәкрй Т*) древесина (крепкий внутренний слой коры, снимается с южной стороны дерева, употребляется на полозья нарты).

Нег. хәкәа *В* древесина (крепкий слой дерева — лиственницы, идущий на подельки).

Ороч. хаки древесина (верхний красный слой древесины лиственницы, употребляется на подрезы к нартам).

Нан. ҳақса *К-У* древесина (смолистая часть ствола кедра, лиственницы).

Ма. ф'ақса моо ~ ф'ақса † моо 1) названье дерева (звойного); 2) пихта.

БАҚҮ- замутиться

Әвен. һәкү- *Ол, П* (һәкү- *М*) 1) замутиться (о жидкости); 2) затуманиться, подернуться дымкой; 3) *Ол* перен. печалиться, омрачиться, затосковать; һәкүнал- *М* перен. замирать (о сердце).

БАҚҮ- I закрыть

Әвенк. һәкү 1) закрытый (со всех сторон), замкнутый (кру); 2) застегнутый (наглухо, об одежде); 3) тугой (о поле); 4) *Тнг* ограда; һәкү- 1) закрыть, закупорить; 2) окружать, 3) застегнуться (наглухо); 4) сшивать (рукавицы, унты); 5) огораживать, обносить изгородью; 6) *Тк* заделывать (дыру); 7) *У* загораживать (выход из берлоги); һәкүв- 1) быть окруженным; 2) постать в безвыходное положение; 3) быть зашитым со всех сторон; 4) *В* заложить уши; 5) *Сх, Урм* затянуться (о ране); 6) *Сх, Урм* зарастить (о болоте); һәкүма *Б, В, Д* 1. закрытый

(со всех сторон); 2. *Б* унты женские; һәкүмакэ *З. П-Т, Д* закрытый только что; 2. 1) *И, Учр* одежда (детская меховая с защитными рукавами); 2) *Е* бубенчик; һәкүмй *П-Т, Д, И* одежда (женская, без разреза спереди); һәкүн- *П-Т, Тк* 1) застегнуться наглухо; 2) закутаться (плотно); һәкүсин- *П-Т* (һәкүна- *Тк, һәкүна-Д*) закрыть, заделать (отверстия); һәкүт *Урм* плотно (соединить две части); һәкүт- *П-Т* снять шкуру чулком; һәкүвчә ~ һәкүпчә ~ һәкүчә 1) окруженный; 2) зашитый наглухо; 3) закрытый (со всех сторон); һәкүчаза- *П-Т* шлодиться взаимно.

Сол. ахү- зашарать.

Әвен. һәк *Ол, П* (ақ *Арм, Б, һәк Алл, М, Ох, Ск, Т*) 1. 1) закрытый, загороженный, закупоренный, замкнутый (со всех сторон); 2) зашитый, без разреза, глухой (об одежде); 2. 1) тупик; 2) *Ох* место, окруженное горами; 3. наглухо; һәк тор *Ол* загон, туяк; һәк- *Ол, П* (ақ- *Арм, Б, һәк- Алл, М, Ох, Ск, Т*) 1) закрыть (плотно, наглухо), закупорить; 2) загородить, огородить, окружить (со всех сторон), преградить; 3) запереть; 4) завязать, зашить; һәкасча *Ох* закрытый (со всех сторон); һәкфм- *Ол, П* (ақфм- *Б, һәкма- Ох, һәком- Ск*), һәкфмгй- *Ол* загородить, преградить (дорогу), послужить преградой; һәкфмгйдиуи *Ол* преграда; һәкфмт-ч- *Ол, П* (ақфмт-ч- *Б, һәкамот-ч- Ск, һәкүмт-ч- Ох*) 1) загоразивать (дорогу), преградить; служить преградой; 2) защищать, обороняться; һәкфңа *Т* преграда; һәкфч *Ол, П* (һәкфч *Алл, М, һәкот Ск*) 1) наглухо (в закупоренном, в закрытом со всех сторон виде); 2) целиком, не разрезая (снимать шкуру); һәкү- *Ол, П* (ақү- *Арм, Б, һәкү- Алл, М, Ох, Ск, Т*) 1) закрыться (плотно), закупориться; 2) запереться; 3) сузиться; 4) затянуться, зажить (о ране); 5) исчезнуть, засыпаться, запорошиться (снегом — о следах, о дороге).

Нег. хахү *Н* (һәкү *В*) 1) закрытый; 2) *В* в рубашке (родился); хахү- *Н* (һәкү- *В*) закрыть.

Ороч. хаппи- [*хаппи-] разгородить, разделить; преградить, перегораживать; хаппикта [*хаппикта] затор (ледяной, на реке); хаппича загорода.

Уд. х'аулум *Хор* с головой (закутаться).

Ма. фақу 1) перекладина (место моста), перебоина (из камней через ручей); 2) запруда (для ловли рыбы); 3) порог (на реке); фасан перебоина, перемилька для ловли рыбы.

□ Р. 181, 184.

БАҚҮ- II раздробить

Әвенк. һәкү- *П-Т, Д, Тк* раздробить (напр., орех), разбить; һәкүв- быть раздробленным, разбитым; һәкүпчә *П-Т, Д* раздробленный, разбитый.

Ма. фаҳа *З., Сиб* 1) ядро, косточка (плода), зерно, семя; 2) арачок (глаза); фаҳана- зерниться, образовываться зернам плода, наливаться зерном, колосу; фаҳаралущить (ядра орехов); фашу [*Фаҳа*

зерно + мушу перепелка, Х., Ц.] перепелка (осенняя).

БАКЧАН береста

Эвенк. бакчан Е береста (гнилая).

БАКЭ пластинка

Эвенк. бакэ пластинка (носовая на аркане).

□ Р. 83.

БАЛ- исчезнуть

Эвенк. бәл- (аң- Учр, кај- Нрч, һә- П-Т, Н) исчезнуть, скрыться с глаз; һәливий П-Т исчезнувший, скрывшийся.

□ Р. 185, 189.

БАЛАКТА трещина

Эвенк. балакта П-Т, С, Н (алакта Е, холокто ~ һәләктә П-Т, һәләктэвэ Тк) 1) трещина (в хвойном дереве, из которой течет смола); 2) Тк затес (старая заметка, знак).

БАЛАМА удочка

Эвенк. балама Тк удочка; баламат-ч-Тк удить рыбу.

□ Ср. иж. салама шнур из конского волоса.

БАЛАН развилина

Эвенк. балан ~ һәлән П-Т, Алд, Е, З, Н, Н, Тк, Тмт, Тнг, Учр (алан С, С-Б, сәлән Тмт, Учр, сәләң Учр, балани Урм, һәләң Алд, Д, М, Сх, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чам) 1) развилина (два дерева, растущие из одного корня), разветвление, развилка (на конце ветки, сучка); 2) ответвление (дерева, рогов оленя); 3) подпорка (с развилкой); 4) Урм косяк (летающий гусей); 5) Е, Н этногр. род; һаламукта Н орнамент (вильчатый, в виде лыжи с ответвлениями, выходящими из одной точки); һаланчән ~ һәләнчән П-Т, Олкм, Тк, Тмт (һалаңчән Чам) 1) П-Т, Тк олень (с двумя отростками на рогах); 2) Олкм, Тмт, Чам лось-самец (3 лет); һалаңб- П-Т, З, Сх, Урм, Учр (аланму- Сх) 1) раздвоиться, ответвиться; 2) перен. быть двуличным; 3) Сх пересекаться (о дорогах); һалаңчәмә П-Т название стрелы.

Нег. халан Н развилина.

Орок. хәла(н-) развилина; хәлаңги-раздваиваться, ответвляться (от одного корня); хәлаңки мб дерево с развилиной.

Уд. хәла(н-) Хор, Ан, Бк, Смерг 1) развилина; 2) жерди (основные в шалаше, с развилинами), столбы (поддерживающие матицу).

Ульч. пәлә(н-) 1) развилина; 2) вилы. Орок. алына [< эвенк.] отросток рогов (у оленя — передний).

Нан. пәлә Нх (хәлә К-У) 1) развилина; 2) вилы; пәләла- Нх подцепить (вилами).

Ма. фасилан 1) развилина, раздвоение; 2) вилы; фасилан нмру стрела с вилобразным острием; фасиңа развилистый, раздвоенный.

БАЛАЧАН ряска

Эвенк. балачхан, халачхан П-Т (һалакә ~ һалакај Е) 1) ряска (на поверхности стоячей воды); 2) трава (на болоте).

□ Ср. иж. салахай ~ чалахай слизь; кубй салахай озерная тина.

БАЛГҔА снег

Эвенк. балгә М, Сх, Тк, Тмт, Учр, Чам снег (первый, неглубокий); һалгә-М, Сх, Тк, Тмт, Учр, Чам выпадать первому снегу; һалгәһәна Тмт, Учр, Чам в период первого снега.

Эвен. һалга Алл снег (летом).

БАЛГҔБЛҚАН беременная (о женщине)

Эвен. һалгҔлқан Ол, П (һалгалкан Оз) беременная (о женщине).

БАЛГАН нога

Эвенк. һалгадә- П-Т, Е, Н, Н, Сх (һалгаидә- Чмк) идти пешком; һалгаланй И (һалгалаһанй С) период ходьбы (первая половина охотничьего сезона); һалгәм Тмт с большой ногой; һалгамагин П-Т, Аг, Е, Сх, Урм 1) копытница (болезнь копыт у оленей); 2) Аг боль (в ногах); һалгәмуу Тмт болезнь ног; һалган (алган Бит, С-Б, Тк, Чмк, К., Тит., алыга [< мо.] К.) 1) нога; 2) Олкм ступня; 3) копыто; 4) К. ладонь; һалгана аһин безногий; һалганмуқан П-Т, Н, Н, С-Б, Тит. 1) пути оленей; плашка; 2) Тит. сошка (для стрельбы); һалганмуқан- П-Т, И, С-Б 1) стреножить (спутать оленю ноги концом недоуздки; надеть оленю на передние ноги берестяные путы); 2) повесить на шею оленю плашку (которая бьет по передним ногам и мешает далеко убежать); һалгаратда Аг большеногий; һалгарбу- 1) Тмт, Учр начать ходить; 2) Чам приделать ножки к чему-л.

Сол. албә (албә ~ алган ~ албан Ив.) 1) нога; 2) подошва, след; 3) ладонь; 4) порог (в жилище); алганш- шагать; аранга Ив. ладонь.

Эвен. һалгҔн Ол, Алл, М, П, Т (алган Арм, алгҔн Б, һалган К-О, Ох, һалгон Ск) 1. 1) ступня, стопа; 2) подошва ноги; 3) Алл шаг; 4) Ск, Т пеший, пешеход; 2. 1) Алл шагом; 2) Ск пешком; һалгҔнда- Ол, М, П (агдә- Арм, алгҔнда- Б, һалганда- К-О, һалгҔндь- Алл, һалгонда- Ск) идти пешком; һалгҔндари Ол пеший; һалгҔндатүр Ол (агдәтүр Арм) скоростной; һалгҔн' Ол, Алл, П, Т (агдә Арм, алгҔн'ч ~ алгҔн' Б, һалган' К-О, Ох) пешком; һалгҔн цән- Ол (һалгон цән- Ск) идти пешком.

Нег. халган Н, В 1) ступня; 2) подошва (ноги).

Орок. хага [*халган] Ш. лапа.

Уд. хага [*халган] Бик, Смерг 1) Бик след (медвежий); 2) Смерг этногр. лапа (медвежья).

Ульч. палгә(н-) [*палган] 1) ступня; 2) подошва (обуви).

Орок. палгә(н-) [*палган] ступня.

Нан. палгә Нх 1) ступня; 2) подошва (обуви).

Ма. фалаңгу ладонь; фалаңгу форми-бить в ладоши; фалаңду- Сиб 1) всплеснуть руками; 2) хлопать в ладоши.

□ Ср. -мо. һалахан ладонь. н-мо. алауа ладонь. монг. алыа ладонь; алыада- бить в ладоши; лавать пощечину бур- алыган 1) ладони; 2) пощечина, оплеуха; алыга ташага апподисейты. кор. пал ступня; пхал рука. (П. 95; Р 184, 213).

БАЛҖАБИН- вести караван оленей

Эвенк. һалҗаһин- Тыз вести караван оленей.

БАЛҖИ- встречаться

Эвенк. һалҗи- Тн встречаться.

Сол. ханҗи- встречаться, собираться (о скоте).

□ *Ср. даг.* ханҗи- встречаться на поминках.

БАЛҖЭ- стыдиться

Эвенк. һалҗэ- П-Т, Алд, Бвт, Д, Кч, Нак, Ткт, Учр, Чм, һалҗэвей- П-Т, Брг, Е, Н, һалҗэт-/ч- П-Т, Алд, Брг, Д, Е, З, И, М, Н, С, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Чмк (алҗа- ~ һалҗа-, һалҗат-/ч- К., алҗэт-/ч- Тнг, Чмк, һалҗэһин- Сх, Урм, Чмк) стыдиться, стесняться, краснеть от стыда; һалҗэвкан- ~ һалҗэкан- стыдиться, корить; һалҗэвсэ, һалҗэмо ~ һалҗэму межд. ой как стыдно!; һалҗэвей- П-Т, Алд, З, Кч, Н, С-Б, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, һалҗэвчпу- П-Т, Д, Е, Н, һалҗэпчу- П-Т, Е, И, Н (һалҗавини Брг) 1. стыдливый; 2. стыдно; 3. стыд; һалҗэн- П-Т, Д, Нак стыд; һалҗэно ачин- П-Т, Нак бесстыдный, бессовестный.

Эвен. һалҗу- Ол, Алл, М, Ск, Т (алҗу- Б, һалҗй-, һалҗуйей- Ох, һалҗуһун- Ск) стыдиться, стесняться, краснеть (от стыда); һалҗувкан- Ол (алҗувкан- Б, һалҗувкан- Алл, Ск, Т) устыдиться, смутить; һалҗу-кят-/ч- Ол (алҗу-кят-/ч- Б, һалҗу-кят-/ч- Алл, Ск, Т) стыдиться, смущать, корить; һалҗун- Ол, Алл, М, Ск, Т (алҗун- Б), һалҗунмај- Ол стыд, стеснительность, смущение; һалҗуе- Ох (һалҗуһи Ск) изобр. стыдно.

Нег. халҗа- Н стыд, совесть; халҗа- Н, В, халҗат- Н стыдиться, стесняться, краснеть (от стыда); халҗамүгдй- Н межд. стыдно!

Орок. хагҗа- [*халҗа-] стыдиться, стесняться.

Уд. хагҗа- [*халҗа-] Хор, Бк, Смер стыдиться, стесняться.

Орок. халҗэ- стыдиться, стесняться, краснеть (от стыда, злости).

Нан. халҗа- К-У стыдиться, стесняться; халҗапей- К-У стыдно.

Ма. фанчих'аша- стыдиться, конфузиться (о ребенке).

□ Р. 185.

БАЛЙНРЬ поляна

Эвен. һалйрй- Ол, П (һалйира- Ох) поляна, ровное чистое место.

БАЛКА молот

Эвенк. һалка (алка А, З, С, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Тт, Чмк, алука Вт, К.) 1) молот, молоток, кувалда; 2) Алд кузнец; һалка- (алка- А, З, С, Ткм, Тнг) 1) бить молотом; 2) расплющить; һалкарга- П-Т, Алд, З, Учр 1) расплющить; 2) сломаться, разломаться (от ударов молотка); һалкачан (һалкасан Аг) 1) молоток (ручной); 2) молоточек в черкане (ловушке).

Сол. алха Д молоток.

Эвен. һалкь- Ол, Алл, П (алкь- Б, һалка- К-О, Ох, һалко- Ск) молот, молоток; һалкьда- Ол, Алл, П (алкьда- Б, һалкь- К-О, һалкод- Ск) 1) бить моло-

том; 2) К-О изломать; һалкьдамиць- Ол, П (алкьдамиць- Б, һалкодямиць- Ск) молотобоец.

Нег. халка- Н, В молот, молоток, кувалда; халка- Н 1) бить молотом; 2) оббивать, обгесивать (камень); 3) толочь; халканас- П постучать, стукнуть; халу- халу В изобр. тук-тук.

Орок. халуа ~ халува молот, молоток, кувалда; халуада- бить молотом.

Уд. халуга- Хор, Ал, Бк, Смер молоток; халуганки- Ан 1) молоток; 2) наковальня; халугаси- Хор, Ан бить молотком.

Галч. палаву(н-) ~ палова(н-) ~ палау(н-) молоток; палавчи- бить молотком; палй Ш. зуб (коренной).

Орок. пало ~ палова ~ палова ~ палуца молоток; пало- ~ палу- ударить молотком, колотить; палуққа- 1) бить молотком; 2) ковать; 3) забивать.

Нан. палова- Нх (фалова(н-) Бк) 1) молоток; 2) зуб (коренной); паловаала- Нх ударить молотком; паловай- Нх 1) бить, ударять молотком; 2) вбивать гвозди.

Ма. фолхо молоток.

□ *ср.-мо.* һалуха молоток. *п.-мо.* алуха молоток. *монг.* алх(ан) молоток, молот. *бур.* алх молоток (небольшой). *кор.* и-пал зуб. (П. II: мо. һалуха < *аккав.* рилакку). (Р. 185).

БАЛЛАҢ небо

Эвенк. һаллаң {<як.} Тк 1) небо; 2) воздух.

□ *як.* халлаң 1. чистый, ясный (о небе); 2. небо.

БАЛТА- привязать

Эвенк. һалта- Н привязать (собачьим ремнем); һалтаран- П-Т узел.

БАЛУТ-/Ч- притворяться

Эвенк. һалут-/ч- Е притворяться.

□ *ср. п.-мо.* ситагта- притворяться. *монг.* шалтагла- притворяться. *бур.* шалтагла- отговариваться.

БАМ- мешать что-л.

Эвен. һам- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (ам- Б) 1) мешать что-л., смешивать, перемешивать; 2) соединять, объединять; һамьб-/п- ~ һамүб-/п- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (амьб-/п- Б) 1) смешиваться, перемешиваться; 2) соединяться, объединяться; 3) Ол, Ох перен. спутываться, перепутываться (о мыслях); һамйдан ~ һамйлан- Ох 1. смешанный; 2. смешанный лес; һамү- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (амү- Б) 1) быть смешанным, соединенным; смешаться, соединиться, объединиться; 2) Ск связаться; һамүв- Ол, П, Ск, һамүвкан- Ол, П (һамүвкан- Ск) 1) мешать; 2) соединить, объединить; һамүв-кят-/ч- Ол, П (һамүвкат-/ч- Ск) 1) смешивать; 2) соединять, объединять; һамүлән- Ол 1. способный смешиваться, соединяться; 2. с прит. афф. способность смешиваться, соединяться; һамүт-/ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (амүт-/ч- Б) 1) смешиваться; 2) соединяться, объединяться; 3) быть в соединении с чем-л.; быть в объединении с кем-л.; һамүтна- Ол, Ск, Т приходить в замешательство; һамүтнавкан- Ол (һамүтнавкан- Ск, Т) привести в замешательство; һамүтнавкат-/ч- Ол (һамүтнавкат-/ч- Ск, Т) приводить в замешательство; һамүтнал- Ол, Ск, Т прийти в замешатель-

ство; **намўтналўқан**- *Ол* (намўтналўқан-*Ск, Т*) привести в замешательство, заставить врасплох; **намўтналўкат/-ч**- *Ол* (намўтналўкат/-ч-*Ск, Т*) приводить в замешательство, заставить врасплох.

Орок. поштали- смешивать, перемешивать.

НАМА- стрелять

Эвенк. **намā**- *С* стрелять; **намāлāя** *С* стрелок (искусный).

Нег. **хаман**- *Шт.* стрелять (из лука далеко).

Ульч. **паман**- **памачў**- стрелять (из лука или ружья далеко).

НАМАЈ ненец

Эвенк. **намај** [*< як. < рус.*] *И* ненец (название народности); **намајимў** *И* кенка.

□ *як.* **самā** [*? < рус.*] самоед.

НАМАҚАН название жучка

Эвен. **намақан** *Ол, П* (амақан *Б, намақан Ск, Т, намақан К-О*) название жучка (божья коровка красного цвета).

НАМҚЎРЎҚ сумка

Эвен. **намқўрўқ** *Ол* сумка (на вздержке, небольшая, полуovalной формы из шкурки с ног оленя, служит для хранения рыболовных крючков и приманки).

НАМОРКАТ/-Ч- кататься

Эвен. **наморкат/-ч**- *Ск* кататься (на спине).

НАН песня

Эвенк. **нан** *П-Т, Е, Н, С-В* песня, импровизация (короткая); **нан-Е, Н, С-В, нандā**- *С-В* петь (короткие песни-импровизации).

□ *Ср.* **нагā, нагэ**.

НАНĀ головная боль

Эвенк. **нанā** *Члм* (анā *Тлт*) головная боль.

НАНА- пробовать пищу

Эвенк. **нанā**- *И* пробовать пищу.

НАНДИ- вылинять

Эвенк. **нанди**- *Учр* (нанда-*Тит.*) вылинять, дойти (т. е. полностью сменить к зиме шкурку — о белке); **нандичā** *Учр* белка (выходная, с мехом высокого качества); **нанна**- *Нак* сменить первую шерсть (о маленьких оленятах).

НАНСИН наряд

Эвенк. **ансин** ~ **нансин** *Н, С* наряд; **ансин** ~ **нансин**- *Н, Сх* наряжаться; **нанни** *П-Т, Н, Е* (нандри *С, нанди И, Тит.*) бахрома (из ровдуги, с крупным бисером на передке мужских напозников — часть национальной одежды).

Эвен. **нанй** *Ол, Ск* 1. *Ол* нарядный; 2. *Ск* украшение; **нанй-Ск, Т** 1) *Ск* нарядиться; 2) *Т* нарядить, украсить; **нанйвўн** *Ол, Алл, Ск* наряд, нарядное платье; **нанйла**- *Ол, Ол, П* (анйлла-*В*) надевать наряд, украшения; наряжаться, щеголять; **нанйлавқан**- *Ол, П* (анйлавқан-*В, нанйлавқан-Ск*) нарядить, украсить; **нанйлавкат/-ч**- *Ол, П* (анйлавкат/-ч-*В, нанйлавкат/-ч-Ск*) нарядить, украшать; **нанйлат/-ч**- *Ол, Ол, П* (анйлат/-ч-*Б*) 1) иметь наряд, украшение; 2) быть нарядным, щеголять; **нанни** *Т* наряд, украшение; **нанис** *Ол, Ск* (нанйһ *Т*) фронт, щеголь;

нанйсьқ *Ол, П* (анйсьқ *Б, нанйсеак Ол, нанйһсьқ Т, нанйһок Ск*) 1. наряд (нарядная праздничная одежда, обувь); 2. *Ол* нарядный; **нанйсьн**- *Ол* (нанйсан-*Ол, нанйһн-М, Т, нанйһон-Ск*) нарядиться, щегольнуть.

Нег. **хāйй**- *И* 1) наряжаться; 2) хвастать нарядом; **хāййй** *И* щеголь, фронт.

НАНҚИ напротив

Эвен. **нанқи** *Ол, П* (анқи *Б, нанқи Алл*) посделог напротив, против (ветра, пурги).

НАННЭҚУН каравайка (птица)

Эвенк. **наннэқун** *Е* каравайка (птица).

НАНЦА ладонь

Эвенк. **нанца** (анца *Внт, М, С-Б, Тк, Ткм, Тнг, нанца Аг, Бра. нанца К.*) 1) ладонь; 2) кисть (руки); 3) ступня; **нанца-П-Т, З, С, Тк, Учр** держать в руках; **нанцавўлттн** *П-Т, Алд, И, С, Тк* (нанцавўлтун *Сх, Урм, Учр*) ладонь, ладонная сторона варежки; **нанцалā-Сх, Урм** ударить ладонью, дать пощечину; **нан'ауат** *И* бабка (косточка, игрушка); **нан'акау** *П-Т* (нан'а *Е*) соединения пальцев у основания; **нан'акан Учр, Члм** палец ноги.

Эвен. **нанцā** *Ол, Алл, М, П, Т* (анца *Арм, анцā Б, нанца Ол, нанцо ~ нанцо Ск, нанца К-О*) 1) ладонь; 2) кисть руки; 3) *Ск* лапа (звезда); 4) *Ск* ступня (медведя); **нанцā дон** *Ол* (нанца дон *Ол, нанцо дон Ск*) горсть, пригоршня; **нанцāлај** **пасьқ**- *Ол* бить в ладоши, рукоплескать; **нанцāлај** **пасьқын** *Ол* рукоплескание, аплодисменты.

Нег. **хан'ца** *Н, В* (хан'а *Шт., хаца Ш.*) 1) ладонь; 2) горсть; **хан'цај** **дуктэ**- *Н* хлопнуть в ладоши; **хан'цалā** *В* мера длины (в четыре пальца).

Орок. **ханā** ~ **ханца** ладонь; **панā** избобр. махнуть (рукой, безнадежно); **пан'ада**- дать пощечину.

Уд. **хан'а** *Хор, Бк, Слрг* ладонь; **хаца** *Хор* мера длины (ширина ладони у основания пальцев вместе с суставом большого пальца).

Ульч. **пан'а** ладонь; **пан'ава** нақсў-хлопать в ладоши, аплодировать; **пан'ада**- ударить ладонью.

Орок. **пана** ~ **пан'а** 1) ладонь; 2) стопа; **панада** ~ **пан'ада**- 1) шлепнуть, ударить ладонью; 2) бить крыльями; **панамбй** **миндэври** бить в ладоши; **панамйнда**-хлопать в ладоши, ударить ладонью; **пан'ала** *мера длины* (ширина ладони у основания до кончика большого пальца).

Нан. **панца** *Нх* (фан'ца *К-У*) ладонь; **пан'ада**- *Нх* ударить ладонью, дать пощечину; **пан'адачā**- *Нх* ударять в ладоши; бить по щекам; **пан'ај** **дуктэ**- *Нх* хлопнуть в ладоши, аплодировать.

Ма. **фајфан** рукоплескание, хлопанье в ладоши.

□ *П.* 95.

НАНЦУ- спросить

Эвенк. **нанмўка** *И* игра (в вопросы, загадки); **нанцў**- *П-Т, Алд, З, Нрч, Тк, Тлт, Учр* (анцў-*Брг, Тк, нанмў-П-Т, В-Л, Ткм, Тит., нанцў-К.*) 1) спросить; 2) вымолвить; **нанцўкā** *И* (нанцўктавкā *Тк*) вопрос; **нанцўкта**- спрашивать; **нан-**

һүктағарй 1. спрашивающий; 2. грамм. вопросительный (знак); һанһүктама *Нак* прил. обычно спрашивающий; һанһүкта-мәт/-ч- спрашивать друг у друга; һанук межд. ну? неужели?

Сол. һану- спросить.

Үд. хаунгаси- Хор, Ан, Бик, Смер спрашивать.

Үлч. һанһнда-(һ-1) идти спрашивать; 2) идти сватать; һанһй- спрашивать.

Орок. һану- спросить; һанһни-у- спрашивать; һануһй- подвергаться допросу.

Ма. һонһй- 3., Сиб 1) спрашивать; 2) допрашивать (на суде); һонһйи 1) вопрос; 2) допрос; һонһйнабу-, һонһйиһи- посылать спросить; һонһйиһи допросчик.

Чж. 'ан-с'аһ-риһ һан-сй-тһи производить розыски, расследовать; мәй-һан-сй спрашивать.

ҺАНТӘКУ блоха

Әсенк. һантәку *Н* блоха.

ҺАНУ- задохнуться

Әсенк. һану- *П-Т, Д Е, Н* (һан- 3, һаң- *Сх, Тгн, һаң- Тмт*), һануи- *П-Т, Д, М, Н, Тк, Тмт, Учр* 1) задохнуться, захлебнуться; 2) умереть от голода; һану Чжк петля; һануиһй *Е* удушье, астма; һанһмул- *П-Т, Б, Тк* (һанһи- *Тмт*) задохнуться, захлебываться; һанһнә *Сх, Урм, Учр* (анһи-икә Чжк) межд. ой, душно!; һанһиһи- *П-Т, М, Тк, Тмт, Члм* (һанһидит/-ч- *Учр*) душить; һанһпчу *П-Т, Е, Н, Учр* (һанһиһи 3, *Сх, Тмт, Урм*) 1. душный; 2. душно; һанһчә 1) задохнувшийся; 2) запыхавшийся, обесилевший; һаңата- *Алд* подавиться.

Әсен. һануи *Ол, Алл, П, Ск* (анһи, анһис *Б, һанһиһи К-О*) 1. душный; 2. душно; һанһмқан- *Ол, П* (анһмқан *Арм, Б, һанһмқан- Алл, Ск, Т*) 1) удушье; 2) заглушить; һанһмқат/-ч- *Ол, П* (анһмқат/-ч- *Б, һанһмқат/-ч- Алл, Ск, Т*) 1) удушье, заглушить; һанһи *Ол, П, Ск, Т* 1) удушье; 2) захлебывание; 3) погружение в воду с целью лишения себя жизни; һанһи- *Ол, Алл, Ох, П, Ск* (анһи- *Б, һанһи- К-О*) 1) задохнуться; 2) захлебнуться; 3) утопить, утопиться; һанһи *Ол, Ох, П, Т* (анһи *Б*) 1. 1) душно; 2) *Ох* дымно; 2. *Т* душный; һанһс *Ол, Ск* 1. душный; 2. духота; 3. душно; һанһтна- *Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (анһнә- *Б*) 1) задохнуться; 2) захлебываться.

Нег. хаи- *Н* 1) задохнуться; 2) закатиться (во время плача — о ребенке); ханка- ~ хаңка- *Н, В* задохнуться; ханкав-сй- ~ хаңкавей- *Н* задохнуться (от костра, дымокура); ханкавсйгдй ~ хаңкавсйгдй *Н* 1. дымный; 2. дымно (от костра, от горящих в печи дров); ханкатчй- ~ хаңкатчй- *Н* хрипеть; ханкит/-ч- *Н* задушить.

Орок. хаңкаси душно (перед грозой, в помещении).

Үд. хаңка- Хор, Смер задохнуться (от жары), захлебываться, запыхаться; хаңкаи *Бик, Смер* душно, жарко.

Орок. һаңа- задохнуться; һата- задохнуться от дыма.

Һан. һаңқа- *Нх* (хаңқа- *К-У*) 1) задохнуться (от дыма, недостатка воздуха);

2) разозлиться, разгневаться, негодовать; һаңқанасй- *Нх* разозлить, озлобить; һаңқанасй- *Нх* злиться, негодовать; һаңқанасйван- *Нх* злиться, озлоблять; һаңқий- *Нх* коптить.

Ма. һаңсику перекалина (над очагом — для сушки и копчения); х'ан и һаңсику, х'ан и һаңсаку подушечка (с душистым порошком); һаңша- 1) дымить, курить; 2) выкуривать (зверя); 3) коптить (мясо, рыбу); 4) сжигать (благосония); һаңсаку 1) коптильня, дымник; 2) выкуривание (зверей); 3) курильница, кадильня; һаңсақа 1) коптильный; 2) копченый.

ҺАН'АН тень

Әсенк. һан'акә 1) *В* устар. идол (шамана); 2) *Нак* кукла; һан'акән *Ал, Э, И, С, Нрч* 1) *И, С* предок; 2) *А, Э, Нрч* религ. устар. душа (человека после смерти); һан'ан (ан'ан *М, С-Б, Тк*) 1) тень; 2) отражение; 3) *Э, Нрч* душа; һан'анму- *И-Т, Тк* видеть свою тень, отражение; һан'апта- *С* кланяться; һан'арбу- *Тк, Тмт, Учр, Члм* 1) появиться тени; 2) попасть в тень; һан'атча- *П-Т, Тк* отражаться (об изображении); һан'ачүкә *Н* зеркало.

Әсен. һин'алқан *Ол, П* (һин'алқан *Б, һин'алқан Алл, М, Ох, Ск, Т*), һин'амнан *Ол, П* (һин'амнан *Б*), һин'апчә *Ол, П, Ск, Т* (һин'апчй *Б*), һин'апчун *Ол* теневой; һин'ан *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (ан' ~ ан'ан *Арм, һин'ан Б, һанһи К-О*) 1) тень; отражение; 3) *Арм* душа.

Нег. хаи *Н, В* 1) тень; 2) отражение; 3) душа.

Орок. хаи'а(н-) 1) тень; 2) душа; хаи'апту(н-) зеркало.

Үд. хаи'а(н-) Хор, Ан религ. устар. душа (одна из душ человека); хаи'алаги- Ан религ. устар. совершать шаманский обряд возвращения души (похищенной «амба»); хаи'анку Хор, Бик, Смер зеркало.

Үлч. һан'а(н-) 1) тень; 2) душа; һан'акү(н-), һан'ачакү(н) зеркало; һан'апту *Ш, радуга*; һан'ачү- смотреться в зеркало.

Орок. һана(н-) 1) тень; 2) отражение; 3) снимок, образец, форма; 4) душа человека; һанацдүпү отобразить, отпечатать; һаналу зеркало; һанацүтчй- смотреться в зеркало.

Һан. һан'ә *Нх* (хан'ә *К-У, фан'а(н-) Бк*) 1) тень; 2) душа; 3) изображение покойника; һан'ақо/ү ~ һан'йақо/ү, һан'ачйқо/ү ~ һан'йачйқо/ү *Нх* зеркало; һан'ачй- һан'йақоңй- *Нх* смотреться в зеркало.

Ма. һајаңса (һајаңу ~ һајаңу *Сиб*) душа, дух; һајаңса ҳула- призывать душу (шаманский обряд при лечении больного).

ҺАНҘ бедро

Әсен. һаң *Ол, М, П, Ск* (һаңо ~ һаңи *Т*) бедро, бедренная кость.

ҺАНҘЙ- следовать за кем-л.

Әсенк. һаңй- *П-Т, Е, Н* (һаңйи- *Нак, һаңа- Тк*) 1) следовать за кем-л.; 2) проводить кого-л.; һаңйе- *П-Т* (һаңйив- *Е, Н*) вести за собой; һаңйита- ходить, следовать за кем-л.; һаңйичу- *П-Т* (һаңйөн-

чй- П-Т, Н) провозжать; һаңһрини П-Т же-
доб; һаңһсини- П-Т последовать за кем-л.
Сол. аңи- следовать за кем-л.

ҺАҢЫРЭ молоки

Эвенк. һаңһры [*< як.*] Ск молоки (рыбы).
□ як. саңһрыа ~ соңһро ~ соңһруо молоки.

ҺАҢҢЭКАҢ название орнамента

Эвенк. һаңһэкаҢ И название орнамента
(выполненного из подшеюного волоса оленя).

ҺАҢҢРЭКАҢ черный

Эвенк. аңһрэкаҢ ~ һаңһрэкаҢ Сх (һаңда
Учр, һаңһакаҢ М) черный, вороной, тем-
ный (о масти животных).

Эвенк. һаңһрф Ол, П (аңһф Б, һаңһф
Алл, М, Т, һаңһра К-О, һаңһдо Сх, һаңһра
Ох) черный, вороной, темный (о масти
животных); һаңһраг- Ох убить оленя (очень
темной масти); һаңһрәл- Ол (аңһәл- Б)
темнеть, чернеть.

ҺАҢҢУ- испариться

Эвенк. һаңһу- П-Т, Д, Кч, Тк, Тгт
(һаңһ- Е, И) 1) испариться, выкипеть;
2) Кч убить (о воде); обмельеть (о реке);
һаңһуча Тк пересохший (ручей).

Эвенк. һаңһарукаҢ- К-О иссушить; аңһ
һаңһарукакилә К-О не иссуши!

Нег. хану Н (хаму Шт.) 1) мель, мел-
ководье; 2) снег (неглубокий); пә- Н
1) убывать, спадать (о воде в реке); 2) вы-
сыхать (о реке, ручье); 3) испаряться;
пәча Н 1) пересохший (о русле реки);
2) выкипевший (о чайнике, котле).

Орок. хану 1. мель, отмель; 2. мелко;
хаңукта мель.

Уд. хаңуса Хор, Бк (хаңаса Смер)
1. мелкий; 2. мелко; 3. мель (о воде,
снеге, яме).

Ульч. пәңу-/а- спадать, убывать (о воде).

Орок. па- испаряться; пәңһй отлив;
пәха русло (высохшей реки или озера).

Нан. пә- Нх испариться; пәго- Нх
(хага- К-У, фаго- ~ фагу-, фарһнда- Бк)
спадать, убывать (о воде); пәдала Нх
нареч. до полного испарения.

Ма. фа- 1) испаряться (о воде); 2) пе-
ресохла (об озере, горле); фабу- высу-
шивать, дать высохнуть, испариться.

ҺАҢҢЭТ-/Ч- гадать

Эвенк. һаңһэт-/ч- П-Т (һаннобэ- Тит.,
һанһэбэ- Вт, һаңһэт-/ч- К., һаңһэт-/ч- Нри)
1) гадать, ворожить; 2) религ. устар. ша-
манить (проносить душу умершего в мир
мертвых).

Нег. ханда- В гадать, ворожить; хан-
давкән- В попросить погадать.

Орок. хангауңки, хангауңки жола, хан-
уңки гадальный камень; хангачи- гадать
(при помощи гадального камня).

Ульч. паңса гадальный прибор (у ша-
мана); паңгачи- гадать, ворожить.

Орок. паңгатчи- гадать, ворожить.

Нан. паңса-, паңгачи- Нх гадать,
ворожить; паңсапоә Нх гадальный при-
бор.

Ма. фаңга [*< кит.*] колдовство, вол-
шебство; фаңга бһтхә 1) книга заклинаний;
2) талисман (записочка); фаңга н'ал-
ма, фаңга урә колдун, волшебник.

□ Х., Ш.: кит. фән 方 1) метод, способ;
прием; рецепт; 2) магия, колдовство; знахар-
ство.

ҺАПҺИМА курчавый

Эвенк. һапһима П-Т, У, Тк, һапһрам
П-Т (һәһимә Е) курчавый, густой (о во-
лосах, шерсти).

ҺАПҺИТ ветер

Эвенк. һапһит И ветер (южный).

ҺАПКАҢ томиться

Эвенк. һапкан Е томление; һапкан- Е
ТОМИТЬСЯ.

ҺАПКАҢЭ трещина

Эвенк. һапкәнә П, Тк трещина (от мо-
роза в дереве); һапкәнә- П-Т, Э, Н, Сз,
Тк, Урм, Учр (капкәнә- Е, Э, Н, Учр)
трещать (от мороза); һапкә- П-Т, Н, С.
Тк разлететься в щелки.

Эвенк. һапкән Ол (апкән Б, һапкан
Ох, һапкән Т) 1) треск (ломающегося
льда); 2) Б трещина (на льду, на земле —
от мороза); һапкән- Ол (апкән- Б,
һапкан- Ох, һапкән- Т) 1) трещать
(о льде); 2) трескаться, раскалываться
(о льде, о мерзлой земле); 3) Ох, Т ло-
паться; 4) Ох греметь (о громе); 5) Ох
шипеть (о морозе).

ҺАПКОҢ- спрятаться

Эвенк. һапкон- Ск спрятаться, при-
таиться (чтобы стрелять или поймать);
һапкоңчи- Ск сидеть в засаде.

ҺАПЛА рана

Эвенк. һапла С-Б, Тит. рана.

ҺАПТАЈ колдун

Эвенк. апта- [*< як.*] Учр заворожить,
загинотизировать; аптај П-Т, һаптај
[*< мо.*] П-Т, И колдун, знахарь; аптәк
[*< як.*] Тк, Тгт, Учр 1. волшебный, кол-
довской; 2. волшебство, ворожба, гипноз.

Нег. хапту- В рычать (о шамане — во
время камлания); хаптуһини- И фольк.
громко крикнуть (о шамане — во время
камлания).

□ ср.-мо. һав волшебство, колдовство. н.-мо.
ав волшебство, колдовство, бур. аб волшебство,
колдовство; абтай волшебный, колдовской;
абтай хүн волшебник, колдун. як. ап волшеб-
ство, колдовство; аптә- приворожить; аптәк
1) волшебник, колдун; человек, обладающий
волшебной силой; 2) волшебство, колдовство.
(Ш. 43).

ҺАРА клин

Эвенк. һара С клин (посредине лука);
һәрон С-Б (һарон Тит.) лука (оленевого
седла).

Сол. арал [*< мо.*] оглобля; пәр [*< ма.*]
сани, дровни.

Орок. арал [*< мо.*] оглобля; пара
[*< нан.*] нарта.

Уд. пала [*< нан.*] Хор сани (русского
типа).

Ульч. пара сани, салазки.

Орок. павура ~ паура 1) полозья
(у нарты); 2) дрово (лука, самострела);
3) ветка (изогнута дугообразно).

Нан. пара Нх (фара Бк, К-У) сани;
парама Нх санный; парама тоқһ Нх нарта
(для быстрой езды).

Ма. фара 1) сани (для возки сена, дров);
2) нарта; 3) оглобли (у телеги, носилок);
4) концы лука (оклеенные рогом).

□ Ср.-мо. һарал оглобля, корпус телеги. н.-мо.
агаә оглобля, корпус телеги. монг. арал оглобля,

корпус телеги, шасси. бур. арал оглобли, телега, арба. мат. аршы оглобля. як. алар ~ арал оглобли бычьих савей. нор. палго сани. (П. 11, 40, 77, 78—79, 97, 122).

НАРАЛУКАН- напиток.

Эвенк. харалукан- Ох напиток.

НАРАМАЈ голый

Эвенк. харамай В-Л, Тит. голый, нагой.

□ Ср. бур. шараа голый.

НАРАИ площадь

Эвенк. харавин Н площадка (для танца); харакан С-Б устар. чум родильница; харамй П-Т, Брг, З, Тк, Учр (арамйкан С-Б) 1) остов чума (старый, оставленный); 2) Брг место, покинутое обитателями; Харан ~ харан (аран С-Б, саран В-Л, хоран П-Т, Е, И) 1) площадь (чума); 2) Брг, З, Учр место (вообще), место, находящееся в чьем-л. владении; 3) Тнг место очага (в жилище); 4) Е, И очаг (в жилище), железный лист у очага; 5) Тп пол (земляной, в жилище); 6) Вт, С-Б чум, жилище; 7) Алд, Сх, Урм кроватка; 8) Тнг стоянка; хараня П-Т (харала- Тк, харана- З, Тнг, хараня- Н) 1) выбирать место (для чума), остановиться на стоянку; 2) И ставить чум, делать остов чума (из жердей); 3) Сх, Урм расчищать площадку (для чума, палатки); харанясин- П-Т (харанясин- Д, Тк) перекочевать (на небольшое расстояние), переставить чум (на другое место); харантурун П-Т, Тк место для стоянки чумами (расчищенное).

Эвен. харай- Ол 1) ставить чум, юрту; 2) устривать полог; харакат-ч- Ол, П (аракат-ч- Б, харакат-ч- Ох, Ск) играть в устройство юрты; харакачак Ол, П (аракачак Б, харакачак Ох, Ск) игра в устройство юрты; харамй Ол фолькл. перен. возлюбленная; харан Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (аран Арм, Б) 1) место (для юрты); 2) постель, полог, место для сна (в чуме), кроватка; 3) Арм место для очага; 4) К-О место; 5) Арм пол; харант- Ол пользоваться кроваткой; хармай Алл чум (разборный).

Нег. хаян Н, В 1) место, занятое жилищем; 2) место для очага, очаг; харанди Шт. землянка.

Ороч. хан(н) [*хаян < *харан] 1) место, где размещается жилище, очаг; 2) место, где раньше был очаг, где стояло жилище.

□ ср.-мо. хаган народ. н.-мо. агад, аган человек. монг. аран устар. простолюдин, черв. бур. арад народ. др.-тюрк. аган скотный двор, конюшня. (Р. 190, 221).

НАРАС черемуха

Эвенк. харас [< як.] Тк черемуха.

□ як. харас черемуха.

НАРАТ-Ч- купить

Эвенк. харат-ч- К-О, М, Ох 1) купить; 2) продать; 3) торговать; харачымць М покупатель.

НАРБАК котел

Эвенк. харбак [< як.] А котел.

□ як. харбах котел.

НАРГАН I подстилка (на лыже)

Эвенк. харган П-Т, Е, И, Н, С-Б, Тк, Урм, Тит. (харган Тит, Учр) подстилка

(берестяная накладка на лыже для ступни).

Уд. хага [*харган] Хор, Бик, Смрг подстилка (берестяная накладка на лыже для ступни).

Наи. пајга [*парга] Нх подстилка (накладка на лыже для ступни).

НАРГАН II мера длины

Эвенк. харган С-Б, Тит. мера длины (равная сантиметру).

НАРГИ I лес

Эвенк. харги П-Т, Нри, С, Тнг (арги Олж, Тнг, харги К.) 1) лес (мелкий), тайга; 2) К., Нри земля.

НАРГИ II злой дух

Эвенк. харги [< як.] В, Е, И, Тк, Тнг, Тп, У (харги Тит, Чам) злой дух, черт, дьявол.

□ як. харгыс 1) препятствие, задержка; 2) злой дух, препятствующий делать добрые дела.

НАРГИ олень

Эвенк. харги [< як. ~ рус. < чук.] С олень (дикий).

□ Ср. як. харгын олень чукотской породы, рус. кол. харгин олень чукотский (дикий, оказывающий сопротивление при поимке, годен только для езды на нарте).

НАРИ- парить (в воздухе)

Эвенк. харн- П-Т (хар- Е, Н, Чам) 1) парить (в воздухе — о птице); 2) высматривать; харван- Сх, Урм (арван- Сх, Урм, арагат-ч- В-Л) 1) слетаться (о птице); 2) В-Л выслеживать; харгау- Тп спускаться (о птице); харикта- П-Т, Е, И, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр (арикта- Тнг, оргоку- И, С) 1) парить (в воздухе — о птице); 2) П-Т смотреть вверх, высматривать что-л.; 3) Тнг залететь высоко; харил- кружить (в воздухе); харича- Н, С парить в воздухе; харит-ч- (арит-ч- Б, Бнт, Вт) 1) П-Т, Тнг, Тк заметить, обнаружить, высмотреть добычу; 2) Бнт, Вт искать; харичиктажа- Тк высматривать что-л.

Эвен. харвачала- Ох парить, спускаться кружась (о птице).

Нег. хэвэн-, хэвэниктэ- Н парить (в воздухе).

□ Р. 191.

НАРИПУН золотуха

Эвенк. харипун Е, И золотуха.

□ Ср. бур. хаари цылки (на руках).

НАРКАМАТ-Ч- мешать

Эвенк. харкамат-ч- Ох 1) мешать, 2) делать то, чего не просят.

НАРПАЛКАН вихрь

Эвенк. харпалкан И, С (харпалкан И, харкин Учр) вихрь.

НАРПУКАТ-Ч- баловаться

Эвенк. харпукат-ч- Д, Нак 1) баловаться, шалить; 2) шутить.

НАРҮ- закружиться (голове)

Эвенк. харү-, харүл-, харүн-н 1) закружиться (голове), потемнеть в глазах; 2) Д почувствовать беспокойство, головокружение; 3) опьянеть; харүкат-ч- много опьянеть; харүкатча- П-Т, Д кружиться (о голове); харүки П-Т, Тк головокружение; харүкин П-Т, Аг, В, Д захмелевший, за пьяневший; харүлчә

1. 1) закружившийся (о голове); 2) запыневший; 2. Алд кружение (болезнь мозга у оленей); һарӯн головокружение; һарӯн-1) помрачнеть; 2) опьянеть; һарӯрин Н (арӯрин Алд, Сх, Урм), һарӯциһин Сх 1. 1) головокружение; 2) бледность; 2. бледный; һарушкәкүн П-Т, С, Тк сильное головокружение.

Эвенк. һәрү- Ол, Ск (әрү- Б), һәрүл- Ол, М, Ох, П, Ск (арүл- Арм) 1) закружиться (голове); 2) потерять сознание; помутиться (о сознании); 3) Арм угореть; 4) Ох сойти с ума; 5) Арм подвергнуться действию морской болезни; һарун Ол, Алл, Ск, Т (әрүн Б) головокружение; һәрүн- Ол, Алл, Ск, Т (әрүн- Б) кружиться (о голове); һарун' Ол, Алл, М, Ох, П, Т (әрүн' Б, һәрүн'а Ск) головокружительно.

Уд. хаунэ- Бик кружиться (о голове). **Нам.** фаринда- Бк 1) потерять сознание; 2) разбежаться (о глазах).

Ма. фара- З., Сиб потерять сознание, упасть в обморок; фарфабун рассеянность. □ ср.-мо. һаг- обессилить. др.-тюрк. ағ- ~ ағ- устывать, утомляться. (П. 96).

НАСАЈА страшно!

Эвенк. һасаја межд. страшно! □ Р. 217.

НАСУ- месить

Эвенк. һасу- П-Т, Е (асу- ~ аһу- Сх, Урм, һасур-, һасурга- П-Т, һаһу- Д, Е, Н) 1) месить, мять; 2) сплюсывать, сдавливать (пальцами, рукой); 3) терзать, трепать; 4) П-Т набивать во что-л.; һасу-кәлә- П-Т (асукалә- П-Т, Н, Ткм, аһу-кәлә- Сх, Урм, Учр, аһукалә- П-Т, С, һаһукалә- Е, Н) 1) братъ (щепотку, кусочек, горстку); 2) поддеть кусочек; һасукән П-Т (асукакән П-Т, асукән П-Т, Н, Тк, аһукән Сх, Чмж; һаһукән Е, Н) 1) щепотка, горстка чего-л.; 2) кусок; 3) П-Т охалка; һасукәт-ч- Е обихатый, обшарить (рукой); һасусни- П-Т (аһуһни- А, һаһуһни- Д) 1) взять щепотку; 2) поддеть кусочек; һаһукалән П-Т охалка.

Сол. асүхү гореть. **Эвен.** асёқлан Ол (асёқлән Б, аһёқ-лан Т) гореть, пригоршня.

Нег. хас- Н 1) брать, хватать пригоршнями; 2) сжимать пригоршню; 3) собирать, убирать (что-л. руками); хаскалә- Н, В схватить пригоршню, захватить полную горсть; хаскаләтчи- Н хочет схватить, поймать что-л.; хасча- Н убирать, прибирать (за кем-л.).

Ульч. һасала- 1) сунуть руку во что-л.; 2) брать (рукой).

Нам. һасоала- Нх 1) сунуть руку во что-л.; 2) брать (рукой). □ Р. 189.

НАТ основание

Эвенк. һат Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (аг Арм) 1) основание, корень (чего-л.); 2) подошва, подножие (горы); 2) грам. основа слова; һатлан Ол, М, Ох, П (атлән Б) послелог у чего-л., около чего-л., под чем-л.; һатлән Ск послелог

мимо чего-л.; һаттүн Ск послелог около чего-л.

Нег. һатта Н полов (нарты).

Ороч. һата 1) полов (нарты); 2) ковец. **Уд.** хәди Хор, Бк, Смерг полов (нарты).

Ульч. һата 1) полов (нарты); 2) подножка (у нарты); 3) дерево (погруженное в воду).

Орок. һатта 1) дерево (погруженное в воду); 2) валежник.

Нам. һата Нх (һатә К-У) 1) полов (нарты); 2) Нх дерево (погруженное в воду); 3) К-У комель; һачыча ~ һачычә Нх комель.

Ма. фатан 1. 1) подошва (ноги); 2) низ; 3) дно; 4) ткацкое бердо; 2. 1) низкий, дешевый (сорт товара); 2) перек. низкий, подлый; фатары [< фатан + -ри, Х., Ш.] илха название цветка.

□ мор. һадак пол. земля. (Р. 181, 194, 270).

НАТА I щетка (под копытом)

Эвенк. һата П-Т, З, И, Сх, Тк, Ткм, Урм, Учр, Чмж (сага Тит., һачан Н), һатами П-Т 1) щетка (грубый волос под копытом оленя); 2) Урм подушечки (на лапе собаки).

Эвенк. һатықа Ол П (ат ~ атықа Б, һатықа М, һатыкы Т, һаттан К-О) 1) щетка (грубый волос под копытом оленя); 2) Б торбаза (мужские, подшитые щеткой — волосом наружу).

Нег. хата Н 1) щетка (грубый волос под копытом оленя, лося); 2) подушечки (на лапе собаки, лисицы, зайца).

Ороч. һаптамука перепонка (на лапах птиц); һаптамуки лапка (птицы).

Уд. һатага ~ һатаге [< ма.] Хор лапа (с перепонками у водоплавающих).

Нам. фатха [< ма.] Бк 1) подошва; 2) лапа (медведя).

Ма. фатха З., Сиб 1) лапа (птиц и зверей); 2) копыто.

□ ср.-мо. һади- сжимать в руке. п.-мо. ади гореть. монг. ага гореть, пригоршня. бур. адга гореть, пригоршня. (П. 11, 50; Р. 181, 194, 270).

НАТА II слюда

Эвенк. һата [< як.] Ск 1) слюда; 2) горный хрусталь.

□ як. сага безоаровый камень.

НАТАГАЈ одежда (детская)

Эвенк. һатагај [< як.] Ск одежда (детская — комбинезон со штанами с вырезом).

□ як. сатагај польный, открытый, пустой.

НАТАГИРГА- родить

Эвенк. атагирга- ~ һатагирга Учр родить (легко).

□ Ср. як. сәйгары обряд, совершаемый при родах.

НАТАКТА рябина

Эвенк. һатакта Алд, З бот. рябина.

НАТАН нос

Эвенк. һатан И 1) нос; 2) клюв.

НАТАПТИ старый

Эвенк. һатапти П-Т, Алд, Брг, Е, З, Кч, С-В, Тнг (атапти Вт, С-Б) 1) старый, ветхий (о предметах); 2) П-Т, Е обихатный, обыкновенный, давно существующий.

НАТИ унты

Эвенк. һати П-Т, Н, Ткм (атичы Тк, ашит С, Ткм, һачи Н, һачит Тит., һа-

шит В-Д, С-Б, Тит.) 1) унты (зимние меховые) до колен; 2) Тк камыс оленя, лося; **натил-** (начил- Н) 1) надеть зимнюю обувь; 2) П-Т надеть зимнюю одежду.

НАТИН- испугаться

Эвенк. натин- С, И испугаться.

НАТИПЧУ ослепительный

Эвенк. натавит-/ч- П-Т прищуриваться (от яркого света); **натипчу** П-Т, Е (начимама Кч) 1) ослепительный, яркий (о снеге); **натипчут** ослепительно; **натича-** просвечивать (через что-л.); **начин-** Н не выносить яркого света, блеска (о глазах).

□ Ср. *як.* сят- ослепляться, не выносить света.

НАТГА опушка (отделка)

Эвенк. натга П-Т (натрэ С) опушка (отделка из меха по подолу верхней одежды).

□ Ср. *як.* кыты кайма.

НАТУРИН серый

Эвенк. атукта Урм светло-серый, светло-коричневый; **атурга** Урм, Учр, Сх (атурга- Учр) выцвететь, побледнеть, посереть; **атурин** Учр (атурин Учр, Чмк) серый, темно-серый.

Эвен. натоһри Сх 1) темный; 2) темная ночь.

НАНЮК туфли

Эвен. нанюк Сх туфли (меховые).

НАЧА жир

Эвенк. нача П-Т, Алд, Е, И, С-Б, Тк, Урм, Учр, Чмк, Тит. 1) жир (нутряной); 2) кишки (покрытые жиром); 3) Аз кишки медведя; **началй-** П-Т, И, С-Б, Урм, Учр, **начй-** П-Т, Учр (начарй- Тк, начарйкят-/ч- П-Т, **нашй-** И) снимать жир с кишок; **начикан** П-Т, Тк жирок.

Орок. патта жир (нутряной).

□ Ср. *як.* хаса ~ хася брюшной жир.

НАЧИҢ цель

Эвен. начакалат- Ох (ачыкылат- Б) 1) Ох открывать (стенку чума); 2) Б делать отверстие (в стене чума); **начык** Ол, И (ачык Б, **начак** Ох, **начык** Алл, **начык** М, **начок** Ск) 1) цель, просвет; 2) промежуток, пространство (между близко расположенными предметами); 3) Алл горные вершины (близко расположенные); 4) Ох окно; **ач** **начык** Ол постоянный, бесперебойный; **ач** **начык** Ол постоянно, бесперебойно.

НАШ напальник (кольцо)

Эвенк. **наш** С этногр. напальник (кольцо, надеваемое на палец при стрельбе из лука).

НЕБАИ дух — предок шаманов

Эвенк. **небаи** И религ. устар. дух — предок шаманов.

□ Ср. *як.* сибйа ~ сибйа привидение, дух — предвестник несчастья.

НЕВУ береста горящая

Эвенк. **неву** П-Т, Алд, З, И, Тк, Ткм, Урм, Учр (нева Ткм, **невун** Д, С, **не-вун** Чм) 1) береста горящая; 2) лучина; 3) свеча, лампа зажженная; 4) освещение; 5) Алд лучильник; **невут-/ч-** 1) осветить (берестой, лучиной, свечой, лампой); 2) Алд лучить (рыбу).

Эвен. **невүт-/ч-** Ол, Алл, М (невүт-/ч- Б, **невүт-/ч-** П, Т, **невүт-/ч-**, **невүт-/ч-** Ск) осветить (свечкой, спичкой, лучиной); **невүбун** Ск (нево,н К-О) 1) Ск лучина; 2) К-О свеча.

Нег. **хебла-** Н зажечь бересту; **хебү-** В лучить (рыбу).

Орок. **хеулэ(н-)** факел (для лучения рыбы); **хеулэ-** лучить рыбу.

Уд. сау Хор (сагба ~ чагба Хор, Бк) факел, светильник; саула- Хор зажечь лампу, светильник; сауласи- Хор 1) осветить, освещаться; 2) расходовать материал для освещения.

Ульч. **пепүла-/й-** зажечь бересту.

Орок. **пепү,** **пөлй** 1) светильник, свеча; 2) факел (из бересты для лучения рыбы); 3) лучина; **пепүла-** зажечь свечу, лучину, бересту (при лучении рыбы); **пепүлатчй-** зажигать свечу, лучину, бересту.

Нан. **пюлә** Нх 1) береста (зажженная); 2) пучок лучины зажженный; 3) факел; **пюла-** Нх (пюла- К-У) лучить рыбу.

Чмс. **фей-рэн** лампа.

□ Ср. *хабаи,* *пё.*

НЁУ молния

Эвенк. **неү** ~ **неүе** П-Т (нек Учр) молния; **неү-** П-Т вспыхнуть, осветить (о молнии); **неүнчә** ~ **неүнчә** П-Т, Е разбитый молнией (о дереве).

Нег. **хеҕдҕа-** И 1) сверкать (о молнии); 2) гремять (о громе).

НЁДИ темный

Эвен. **неди** Ох 1. темный (о ночи); 2. темно.

Ма. **фудэхун** ~ **фундэхун** 1) бледный (о лице); 2) неясный (о луне); 3) темный, туманный, сумрачный; 4) перен. унылый, расстроенный.

НЁКА ловкий

Эвенк. **нека** П-Т 1) ловкий, быстрый; 2) старательный, трудолюбивый.

Эвен. **некар** Ол, И (некар Арм, **некар** Б, **некар** М, Ол) 1. 1) озорной, отчаянный, непослушный (о ребенке); 2) смелый, отважный, бесшабашный; 2. 1) озорник, шалуи; 2) смельчак, храбрец; 3) Арм храбрость, геройство, отвага; **некаравчй-** Ох быть храбрым; **некарйлдй-** Ол, И (некарйлдй- Б) смело, мужественно вести себя; **некарйч** Ол, И (некарйч Б, **некарач** Ох) 1) смело, мужественно; 2) Ох сильно, особенно; 3) Ох беззаботно.

НЁКИ лиственница

Эвенк. **неки** 1) П-Т, Вл, Д, Е, Т, Нлк лиственница старая толстая; 2) П-Т пень; 3) Тк, Урм, Чмк дерево, разбитое молнией; **некита** Чмк дерево (высокое, в подлеске).

Эвен. **некитачан** Б боярышник (колочий кустарник); **некита** Ол, И (некита Б, **некита** К-О, **некита** Алл, М, Т, **некита** ~ **некота** Ск, **некита** Ох) 1) лиственница; 2) дерево (растущее); 3) К-О лес, ластяк.

Нег. **хегах** Н лиственничник; **хе-хита** Н лиственница (большая, сухая);

хѣнакта *Н* (хоноктон *В*) 1) лиственница (молодая); 2) лес (из мелких лиственниц).

БѢКСАРІЙ креще!

Эвенк. бѣксаріі [*к* як.] *Алд* межд. креще! (держит).

□ *як.* бѣсары плотно, битком; туго, крепко, сильно.

БЪЕКЭН бычок

Эвен. бѣкэн *Ол, Ох, П, Сх, Т* (ѣкэн *В, ъкэн Алл* бычок, самец (домашнего или дикого оленя, лося, барана).

БѢЛАКІЙ куропатка

Эвенк. бѣлакй (ѣлакй *Брг, И, С-В, Сх, Тт, Чмк, ѣлакйчѣн Нак, ѣраки Олж, Тк*) 1) куропатка; 2) тетерка (белая); бѣлама- *Чм* охотиться на куропатку.

Эвен. бѣлйкй *Алл* (бѣлйкй *Ск, ѣлакй Ох, ѣлалйкй Алл*) куропатка (одно из названий).

Нег. хѣлауль *Н, В* гусь (тундровый); хѣлахй *Н* (хѣлакй *В, хирки Ш.*) 1) куропатка; 2) *В* кычка собаки.

Ульч. пѣла (пѣла *Ш.*) куропатка.

Ма. ф'элэңку ~ ф'элэңку рябчик (похожий на самку серой куропатки).

БѢЛБУ- примерзнуть

Эвенк. бѣлбу- 1) примерзнуть, прилипнуть (ко льду, к настывшему железу); 2) обжечь руки (от прикосновения к настывшему металлу); бѣлбурав- замерзнуть.

Нег. хѣлбу- *Н* примерзнуть, прилипнуть (ко льду, к настывшему железу).

БѢЛБУЧАН олень

Эвенк. бѣлбучѣн *Олж, Тнг, ѣлпир Е* олень (дикий, 3 лет).

Эвен. ѣлэр *Ол* сероватый (масть олень, собак).

□ *Ср. монг.* ил детеныш оленя.

БѢЛКИН молния

Эвенк. бѣлки- *П-Т, Алд, Н, Чм* (ѣрки- *Сх, ѣлта- Тнг, ѣрки- Алд, З, Учр, Чм*) свергать (о молнии); бѣлкин *П-Т, Алд, Н* (ѣрки *Чмк, сѣркин Алд, Тмт, Чм, ѣлта Тнг, ѣркин Алд, З, Тмт, Учр, Чм*) 1) молния; 2) *Чмк* гроза; бѣлкисамна *П-Т, Н* (бѣксамна *П-Т, сѣркинамна Тмт, ѣркинамна Алд*) щепка (от дерева, разбитого молнией).

Орок. хѣкки- [бѣлки-] греметь (о громе); хѣккина- раздаваться (о звуке).

Уд. сакки-а- *Хор* греметь (о громе); саккинда- *Хор* ударить (о громе).

Ульч. пичу- ударить (о молнии); пичунаси- свергать (о молнии).

Нан. појкана- *Нх* (хенол'ана- *К-У, фојорй- Бк*) свергать (о молнии); појкантонй *Нх* (фојоктонй *Бк*) радуга.

□ *Ср. п.-мо.* сакк- свергать (о молнии). *нор.* пѣла звезда. (Р. 196).

БѢЛТАН изморозь

Эвенк. бѣлта- ~ бѣлтан- *П-Т, Алд, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чм* подморозить; бѣлтан *П-Т, Алд, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм* изморозь; бѣлтаѣараи, бѣлтаниѣ *Алд, Сх, Урм, Учр* 1, утренник; 2, морозит; бѣлтапчѣ *С* морозы (в конце ноября, начале декабря).

Эвен. бѣлта *Ол, Алл, М, П, Т* (ѣлта *В, бѣлта ~ бѣлта ~ бѣлта Сх*) 1, мороз, стужа; 2, морозно; бѣлты- *Ол, Алл, М, П, Т* (ѣлты- *Б, бѣлта- ~ бѣлта- Сх*) морозить; бѣлтычѣ- *Ол* (бѣлтычѣ- *П, бѣлтовчѣ- Сх*) ждать мороза; бѣлтыѣтй *Ол, Т* (бѣлтыѣтй *Сл*) свежесть, прохлада.

Нег. хѣлтан *Н* 1) изморозь; 2) утренник.

БѢМА щетка (шкурка под копытом)

Эвенк. бѣма *Е, И Учр* щетка (шкурка под копытом оленя); бѣмадѣлтуи *Н, С, ѣмй П-Т, У* 1) кайма (меховая, соедняющая тыльную часть варежки с ладонной); 2) *У* краги (у рукавиц).

Орок. пѣхта ~ пѣхта 1) пятка; 2) кожа ступни; 3) подушечки (на лапах животных — кошки, оленя).

Нан. пѣакта *Нх* пятка.

Ма. ф'ага- затвердевать, образоваться рубцу, мозоли; ф'аган раковина (под копытом), подошва (у животных); ф'агаф ~ ф'аган мозоль; ф'агана- образоваться мозоли.

БѢМНА- стучать

Эвенк. бѣмна- *И* стучать.

БѢМУР холодный

Эвенк. бѣмур (бѣмури *Д*) 1, холодный, студеный (о воде); 2, холод, стужа; бѣмур- остыть, замерзнуть (о воде); бѣмурѣ межд. холодно!; бѣмурилан *Е* 1) окончивший (о человеке); 2) морозный (о воздухе); бѣмуриччу *П-Т, Аг, Д, Е, И, Н, Тѣ* (бѣмуричи *Алд, З, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм, Чмк*) холодный (о воде).

БѢМУТ-/Ч- искривиться

Эвенк. бѣмут-/ч- *Н* искривиться, по-коститься.

БѢМУЧУВУН розетка (основание оленьих рогов)

Эвен. бѣмучувун ~ бѣмучувун *Ол* розетка (основание оленьих рогов, используемое в качестве хозяйственной доски для разрезания сырого мяса).

БѢМЧИЦ олень

Эвен. бѣмчиц *Ол* фольк. олень.

БѢНАС храбрый

Эвен. бѣнас ~ бѣнач *Ол* 1, храбрый, смелый; 2, 1) храбрец, смельчак, удалец; 2) с *прт. афф.* храбрость, смелость, мужество; бѣначич *Ол* храбро, смело, мужественно.

БѢННИ- обидеться

Эвенк. бѣнни *Тк, Урм* (бѣнди *Учр*) обидчивый; бѣнни- *Урм* (бѣнди- *Учр, бѣнни- Урм, Учр*) обидеться, обозлиться; бѣннивкэн- ~ бѣннивкэн- *Урм, Учр* обидеть, обозлить; бѣнникас *Урм* (бѣндикас *М, Учр*) 1) злой, сердитый; 2) обидчивый.

Эвен. бѣннукат-/ч- *Ох* дразнить; подзадоривать; бѣпра- *Ох* обидеться, обозлиться; бѣпраѣ- *Ох* насмехаться.

Нег. хѣн- *Н* обидеться, рассердиться.

Ма. финта- 1) огорчаться, сокрушаться; 2) щемить (о сердце); финтачуца страдалец.

БЕННУКА собака

Эвенк. бѣннука Урм собака (*вернува- шаяся с охоты*).

БЕНЧИЛ-разрушить

Эвен. бѣнчик- Ол (ѣнчик- Б, бѣнчик- Ол) рунить, разрушать, раскалывать (*глыбу*); бѣнчику Ол (ѣнчику Б, бѣнчику Ол) разрушенный, обрушившийся; бѣнчил- Ол (ѣнчил- Б, бѣнчил- Ол) разрушить, расколоть (*глыбу*); бѣнчим- Ол (ѣнчим- Б, бѣнчим- Ол) 1) руниться, раскалываться (*о глыбе*); 2) обрушиваться, обваливаться; бѣнчир- Ол (ѣнчир- Б, бѣнчир- Ол) рунуть, обвалиться, расколоться.

Нег. хиңчэжинчэ Н треснувший, расколотившийся; хиңчэл- Н разрушить, расколоть.

БЕНЦКУ покрывка (*чума*)

Эвен. бѣцку Ол, П, Ск (бѣцк Т) покрывка (*чума, нижняя*); бѣцкурук Ол, П, Ск (ѣцкурук ~ бѣцкурук Б, бѣцкур Ол, бѣцкѣрук Т, бѣцкурук Ол) олеп (*везший в караване покрывки чума, треноги и домашнее имущество*); бѣцкурун Ол (бѣцкурун Ол) выюк (*состоящий из покрывки чума и посуды*).

БЕНТА эхо

Эвенк. бѣнтан, бѣнта Алд, З, Учр, Члм (бѣнтан Учр) эхо; бѣнта- Алд, З, Учр раздаться, прокатиться, отозваться (*об эхе*).

БЕП ату!

Эвенк. бѣп Н межд. ату!

БЕСО-усилить

Эвенк. бѣсб- П-Т [*< бѣс + б-*], бѣсб- Н [*< бѣс + б-*] 1) П-Т усилить какое-л. действие; 2) Н усилиться.

БЕТАН болячка

Эвен. бѣтан Ол, Т (бѣтан Ск) болячка, короста, лишай.

БЕТАРГА-лопнуть

Эвенк. бѣтарга- Учр лопнуть, разорваться.

Эвен. бѣтел- К-О расколоть.

БИ-сойти с ума

Эвенк. бѣ- Н сойти с ума.

БЫАНДРА сверло

Эвен. бѣандрэ Ск, Т сверло; бѣандрэ- Ск сверлить.

БИБГАК-рвать

Эвен. бѣбгак- Ол (бѣбга- Ол) 1) рвать, вырывать, выщипывать (*перья, шерсть, волосы, мех*).

БИБДЬЛА-заткнуть

Эвен. бѣбдьяла- Ол заткнуть (*за поле*).

БИБУНУКЭН-ворваться

Эвен. бѣбунукэ- Ск ворваться (*в дом*).

БИБЭККИ цветок

Эвен. бѣбэки Ск [*< як. < рус.*] цветок.

□ *як.* сѣбэки ~ сѣбарэ ~ сѣбэки [*< рус.*] цветок.

БИВ-выворачивать

Эвен. бѣв- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (бѣ- Б) 1) выворачивать (*наизнанку*); 2) переворачивать; бѣву- Ск заворотиться.

БИВИ дрозд

Эвенк. бѣви П-Т, Ал, Е (бѣви Е, бѣви Вл) 1) дрозд (*ореховый*); 2) клест (*белокрылый*); 3) Нак снегирь.

Ма. ф'абку название птицы; ф'афику воробей-конопляник.

БИВИКЭ рыба

Эвенк. бѣвикэ ~ бѣвикэи П-Т (бѣвикэ Ал) 1) рыба (*мелкая, для наживки*); 2) малек.

Эвен. бэжкэи, бэжкээн Ол, М, Ол, П, Ск, Т (бэжкэи К-О, бэжкээн Ск, бэжкээн Арм, Б) 1) малек, рыба молодь; 2) Ол рыба (*мелкая*).

БИВИН-беспокоиться

Эвенк. бѣвин- (ивин- Вт, Прч) 1) беспокоиться, тревожиться; 2) дрожать от волнения; 3) заботиться; бѣвин 1) беспокойство, тревога; 2) забота; бѣвина бѣчин беззаботный; бѣвинжана 1. беспокоясь, заботясь; 2. 1) спокойно, взволновано; 2) заботливо; бѣвиничу П-Т, Е, Н 1. спокойно, тревожный; 2. спокойно, тревожно; бѣвиничт-/ч- П-Т, Д, Н, Тк взволновать, вызвать беспокойство; бѣвинчу П-Т, Д, З, Н, Учр (бѣвин'ни 3, М, Сх, Тлт, Учр, Члм) 1) спокойный, взволнованный, тревожный; 2) 3, Сх, Учр неприятный.

Эвен. бѣв- Ол, П (ѣв- Б) 1) беспокоиться, тревожиться; 2) заботиться.

БИВРЭН смерть

Эвенк. бѣврэн С смерть.

БИВУЛДИҚАН рогатка

Эвен. бѣвүлдиқан Ол (бѣвүлдиқан Б, бѣвүлдиқан П, бѣвүлдиқан Ол) рогатка, праща (*изрушка для метания камней*).

БИВУН-дрожать

Эвенк. бѣвун- Сх дрожать от холода.

БИВЭ-точить

Эвенк. бѣвэ- (сѣвэ- [*< бѣвэ-*] Тлт, Учр, бѣ- Учр, бѣвэ- Алд, Вл, Тлт, Члм, бѣвэ- Е, бѣвэвэ- Н, С, бѣвэ- У, Тлм, бѣвэвэ- В) точить (*нож, топор*); бѣвэвун П-Т точило; бѣвэвэчки П-Т, Тк брусок (*точильный, небольшой*); бѣвэки П-Т, Е, Н, С-В, Сх, Урм (ивонки Тлт., бѣвэчки Кч, бѣвэвэчки Н, С, бѣвэчки Н, Тлм) брусок, камень (*точильный*).

Сол. бѣвэ брусок (*точильный*).

Эвен. бѣв- Ол, К-О, М, Ол, П, Ск, Т 1) точить (*на бруске*), править (*на оселке*); 2) Ск заострять; бѣвун Ск (бѣвүлдиқан К-О) брусок (*точильный*), оселок.

Нег. хиву- ~ хивэ- Н точить (*на бруске*); хивэ Н брусок (*точильный*); хивэилэ Н наточенный.

Ороч. хивэ брусок, камень (*точильный*); сѣвэ-, сѣвэвэ- точить (*на бруске*).

Уд. суэ Хор, Ан, Бик, Смрг (п'аңку [*< нан.*] Бик, Смрг) брусок, камень (*точильный*), оселок; суэсуэги- Хор, Ан (п'а- [*< нан.*] Бик, Смрг) точить (*на бруске*).

Ульч. пивэ брусок, камень (*точильный*); пивэ-и-, пивэчи-/у- точить (*на бруске*); пивэчу н'и точильщик.

Орок. пивэ брусок, камень (точильный), оселок; пивэ- точить (на бруске); пивэ- стачиваться (о ноже, топоре).

Нан. пиа- Нх (ф'а- К-У, ф'э- ~ фи- Бк) отточить; пйарй нај Нх точильщик; пйачй- Нх точить; пивэ Нх (фиу Бк) брусок, камень (точильный), оселок; пивэ- отточить (на бруске); пивэчи- Нх точить (на бруске).

Ма. фойфо- точить, править бритву (на ремне); фойфоку ремень (правильный для бриты).

□ Ср. др.-тюрк. igā- точить. (Р. 200).

БШУ- свежевать

Эвенк. һиү- (иү- В-Л, Вт, Нрч, С-Б, Чмк, К., һиүэ- Е, И, һин- В, һунэ- Урм) свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя); һигзэк место, где свежевали зверя; һиүи- быть освеженным (о звере); һиүивун Члм нож (для свежевания); һиүивчэ (һивчэ Ва, Е, И) содранный (о шкуре).

Эвен. һиү- Ол, М, Ох, П (иү- Б, һив- Т, һиү- К-О) свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя); һиүзэк Ох место разделки туши; һиүъмңэ Ол, М, П (иүъмңэ Б) 1) свежевальщик; 2) одно из названий медведя.

Нег. хиү- Н, В 1) свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя); 2) В разделять тушу.

Ороч. си- Х свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя).

Уд. си- Хор, Ан свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя).

Ульч. пују-, синэу- свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя).

Орок. пуји- свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя).

Нан. пуји- Нх (хиу- К-У, фуји- Бк) свежевать (зверя), снимать шкуру (с убитого зверя).

□ Р. 214.

БША- сучить нитки

Эвенк. һиүа- сучить нитки.

Нег. хиктэ Н, В 1) крапива; 2) конопля; 3) нитки (из крапивы, конопли, которые использовались для плетения сетей).

Ороч. хигду- снимать волокно с крапивы (для изготовления ниток); хиктэ ~ сиктэ крапива; хиктэ туэни название растения (стедобного, похожего на крапиву, досл. двоюродная сестра крапивы).

Уд. сиктэ Хор 1) крапива; 2) конопля; сиктэмэ Хор 1) крапивный; 2) конопляный; сиктэмэ сэхи Хор название ткани (из крапивы, конопли).

Ульч. пиктэ крапива; пилэн- идти собирать крапиву.

Орок. пиктэ крапива.

Нан. пиктэ ~ пиктэ Нх (хиктэ К-У, фиктэ Бк) 1) крапива; 2) конопля.

Ма. физири конопляное семя; физири имэңги конопляное масло; ф'э конопля (дикая).

БШШН вихрь

Эвенк. һиүин П-Т, Алд, Е, З, И, Н, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм (иүин С, Тиг, Тт, иүэн Олж, киүин А, Сх, Учр,

сиүин П-Т, сиүир Тиг, һин Ткм, һуи Кч) 1) вихрь; 2) буря, ураган; 3) дождь (с ветром); 4) П-Т, А, Сх, Учр вой (ветра, вьюги); 5) П-Т дождевая вода; һиүин- 1) сильно дуть (о ветре); 2) подняться вихрю, буре; 3) идти дождю (с ветром); 4) П-Т, Тк завывать (о ветре, вьюге); һиүинди С 1) свищ (птица), 2) клестик (птица); һиүинзэ П-Т название птички (ширикающей перед бурей); һиүинэ- П-Т, Тк (киүинэ- А, Сх, Учр, кикинэ- Сх) 1) настать буре, вьюге; 2) А, Сх, Учр превратиться в бурю; 3) Сх завывать (о ветре, вьюге).

Нег. хиүин ~ хијин Н 1) вихрь; 2) буря, ураган; хијин- ~ хијин- Н 1) дуть сильному ветру; 2) выть (о ветре, вьюге).
Уд. си Хор буря.

Ульч. пивсулу- завывать, загудеть (об ураганном ветре); пивсу(и-) порыв урагана; пивсучу шумный; һиүсин струя воздуха.

Орок. сиі буря; си- начаться буре.

Нан. пиуги- Нх выть, гудеть (о ветре); пвиугулу- Нх завывать, загудеть (о ветре); пиугису Нх шумный.

□ Ср. кор. пи дождь. (Р. 200).

БШИТ-Ч- греться

Эвенк. һиүт-ч- П-Т, М, Сх, Урм, Учр, Члм (иүт-ч- Учр, исит-ч- Вт, пһит-ч- Сх, Тлт, Тит., ишит-ч- С, С-Б, Тит., һиүт-ч- П-Т, Тк, Урм, Ишит-ч- Е, Н, П-Т, һиһит-ч- Е, И, һишит-ч- ~ һушит-ч- С) 1) греться (у огня); 2) греть (у огня спину), лежать (спиной к огню); һиүт- 1) П-Т, Алд, Д, З, М, Н, Нак, Тк, Тлт, Тп, Урм, Учр, Члм, Чмк 1) подставить что-л. к огню, повесить над огнем; 2) Урм согреться (у огня).

Эвен. һиүт-ч- Ол, М, П (иүт-ч- Б, һигт-ч- Ох), һисът-ч- Ол, П (исът-ч- Б, һиһт-ч- Т) 1) греться (у огня); 2) греть (у огня спину, руки, ноги); 3) Ох греться на солнце; 4) палить, припекать; 5) Ох поджаривать.

Нег. хихэт-ч- Н (хиссэт-ч- В) 1) греться; 2) греть (у огня спину, руки, ноги).

Уд. пикилэ- Хор печь.

Ульч. пёкки- печь хлеб; пвскичи- греть, согреть.

Нан. пикй- Нх (фйкй- Бк, фйкйа- К-У) 1) греть (на огне); 2) пригреть; 3) печь, испечь; пикйнаси- Нх выпекать; пикйй- Нх (фйкйй- Бк) 1) греться (у огня); 2) пригреть; 3) печь, выпекать.

Ма. ф'аку- 1) греться (у огня); 2) сушить (на огне, на солнце); 3) жарить мясо перед огнем; ф'акубу- загорать (от солнца); ф'акуңга туби колпак над очагом (для сушки чего-л.).

БШГЭ корень

Эвен. һигэ Алл корень.

□ Ср. яку. siḡā 1) тальник; 2) лыко тальникового.

БШЭН коршун

Эвенк. һиүэн П-Т (иүэн Брг, иһэн Тит., киүэн П-Т, Е, Н, Сх), һиүэчэн Тлт, Учр (игэчэн К., иүэчэн Сх, Тт, Урм, Чмк, сивача З, сиүэчэн З, Тк, Тиг,

Урм, Учр) 1) коршун; 2) *Е, З* ястреб-тетеревятник; 3) *П-Т, Нрч* сокол-чеглок; 4) *Олк* сова.

Сол. итгэб коршун.

Эвен. һөсчэн *Ох* ястреб; һөсэк *Ол* птица-рыболов; һуһэн *Т* коршун.

Нег. хүүчэн *Н, В* коршун.

Ороч. хивочо коршун.

Ульч. пичин- парить (о коршуне); пичу(н) коршун.

Орок. печанди название птицы (?сова).

Нан. пичуэ *Нх* (фицо *Бк, хэчэ К-У*) коршун; пичуэн парить (о коршуне).

БНҮЭРЭНТИ орнамент

Эвенк. һүэрэнти *Н* орнамент (витой).

Орок. пүрнитэци ~ пүэрнитэци орнамент, отделка (у унтов из меха и материи).

БНДА- бросить

Эвен. һида- *Ох* бросить, сбросить.

БНДУ- заставлять

Эвен. һиду- *Ол, Ск* (иду- *Б, идү- Арм*)

1) заставлять, обязывать, наставлять; 2) заставить, обязать; һидут-ч- *Ол* (идут-ч- *Б*) наказывать.

БНЈАЛА- виднеться

Эвенк. һијалә- *Учр* (һијалә- *Нак*)

1) *Учр* виднеться (вдалеке); 2) *Нак* торчать, высовываться; һијас б- *З* проглядывать, виднеться сквозь что-л.

БНЈЭН- освободить (от упряжи)

Эвенк. һијэн- *Е* освободить (от упряжи — оленей).

БНК- I мазать

Эвенк. һик- *Тп* мазать.

Нег. хйхйла- *Н* мазать, пачкать; хйхйлацкй *Н* кисть, помазок.

БНК- II поддеть

Эвен. һик- *Ол* поддеть, подтянуть (к берегу).

БНКАН'А зад

Эвенк. һикан'а *П-Т, В-Л, С-Б, Тит.*

1) зад; 2) спина (нижняя часть); 3) ягодицы.

Нег. хйхан'а *Н* 1) зад; 2) спина (нижняя часть), ягодицы.

БНКН- тереть

Эвенк. һики- *П-Т, Д, Е, И, М, Н, Тк* (һик- *Учр, Члм*) 1) тереть, натирать, растирать; 2) *В-Л* гладить (утюгом); һикивун *П* терка; һиркив- *Урм* натереться (о мозоли); һиркиһан- *Сх, Урм* задеть (за ветви).

Эвен. һик- *Ох, Ск* (еқ- *Арм*) 1) *Ох* тереть, стирать (резинкой); 2) *Арм* тереть, вытирать, прочищать (шополом); 3) *Ох, Ск* вытирать слезы, протирать глаза; һикүи *Ск* напильник.

Нег. хихи- *Н, Ш.* (хихигди- *В*)

1) натереть, стереть кожу (на ноге, руке); 2) *Н* растереть, растолочь что-л.; хихилэ- *Н* 1) вытереть, стереть, счистить что-л.; 2) натирать (руки), втирать (мазь); 3) растирать в порошок; крошить; 4) тереться обо что-л.; хихилэсин- *Н* чиркнуть (спичкой).

Ороч. хиңки- 1) чесаться (о дереве — о животных); 2) протирать икру через терку; хиңкиңки 1) терка (для протирания икры); 2) смычок (в виде лука — для орочской скрипочки).

Уд. сиңки-, сиңкиси- *Хор* 1) тереть, натирать; 2) стирать (резинкой); 3) тереться; сиңкиңку *Хор* резинка (для стирания).

БНК О- ёкнуть

Эвенк. һик б- *Тп* изобр. ёкнуть (о сероце).

БНКТИЛЭЛЭ пересохший

Эвенк. һиктилэлэ *П-Т* (һиктилчэ *В*) пересохший (от зноя — о ручье); һикчэлэ *П-Т, Н, Е* (һикчэмэ *В, Тк*) 1) *П-Т* мель (на реке); 2) *Н, Е* русло (реки, высохшее).

Эвен. һйт-ч- *Ол* парить, томить (о зное); һитан'а *Ск* очень жарко.

БНКТИРЭ- замерзнуть

Эвенк. һиктирэ 1) холодный (о воздухе); 2) озябший (о человеке); һиктирэ- (иктирэ- *К.*) 1) замерзнуть, озябнуть; 2) охладиться, остыть (о воздухе); һиктирэ- (иктэрэ- *Вт, Нрч, С-Б, Тп, Нптерэм- Тк, һиктирэв- Тпг*) 1) озябнуть; 2) оконечить (о руках, ногах); простудиться; һиктирэвкэн- *Кч* (иктирэн- *К.*) заморозить; һиктирэвун- простуда; һиктирэчэ *Д, Кч* оконечивший, озябший.

Эвен. һичйргэ- *Ол, Т* (һичйргэ- *Б*) 1) заоченеть, застыть; 2) онеметь, оцепенеть.

Ороч. хэкти- остывать; хэктили- застывать.

БНКЭН грудь

Эвенк. һикэн *П-Т, З, П, Н, Нак* (икэн *С-Б, һикэн Аэ, Д, У*) 1) грудь (человека); 2) *П-Т, Д* грудная клетка; 3) *Е* грудная кость.

Эвен. һикэн *Ох, Ск* 1) грудь (у птицы); 2) грудная кость (костяной продольный гребень на груди у птиц); һикэндэ- *Ол* набрасываться, нападать (сбивать грудью — о хищных птицах).

БНКҮР леска

Эвен. һикүр *Ол* леска, бечевка (из конского волоса).

Ороч. хү леска.

Орок. пүла леска.

Нан. пөр *Нх* леска.

БНЛА ну, вот!

Эвенк. һила *П-Т, С-Б, Ткм* межа, ну, вот!

Эвен. һилакан *Ох* хотя бы.

БНЛАКТА ястреб

Эвенк. һилакта *П-Т, З, Н, С, Учр* (кылакта *С-Б, Тит.*, сылакта *Е.* һелакта *З*) 1) ястреб; 2) *З, Е, С-Б* дятел, поползень (один из видов).

Уд. хол'и *Смрг* ястреб (один из видов). *Ульч.* пелақта ~ пйлақта дятел (один из видов).

Нан. пйлақта *Нх* дятел (один из видов).

БНЛПҮН завязки

Эвен. һилпүн *Ол, П, Т* (һилпүн *Б.* һилапан *Ох, һилопон Ск*) 1) завязки (у одежды, обуви); 2) *Ол, П, Ск* нагрудник, жилет (меховой).

Нег. хйла- *Н, В, хйлајгй- Н* (хйладгй- *В*) надеть лямку (на плечо); хйлачачй *Н* ремень (с ружьем, надеваемый через плечо).

Ороч. хидэ ремень (у ружья).

Уд. ей 1) лямка (спинных носилок); 2) ремень (у ружья); сидэ *Хор, Бик, Смрг* ремень (у ружья); силипги *Бик, Смрг*

1) лямки (нагрудные собачьей упряжки); 2) Смерг перевязь (прутьев сиденья нарт).
Орок. питу ремень (охотничий); пугулла-привязывать что-л. к ремню.

ЫЛБИ слизь

Эвенк. илби И слизь; илбик П-Т, И иалим; илбима П-Т, В-Л, Д, Е, И, Н скользкий, гладкий (напр., о рыбе); илбир-, илбириси- П-Т, Д поскользнуться; илбирга- 1) П-Т, Е, И, И стать скользким; 2) Д поскользнуться; илбирб- П-Т, Е, И, Н (илборб- Д) соскользнуть, выскользнуть (из рук).
 □ Ср. *як.* сибк — сүбүк сырость, слякоть.

ЫЛБИКА- есть сырое

Эвенк. илбика- П-Т (илбак- И, илбука- Н) есть сырое (мясо, рыбу).
 □ Р. 201—202.

ЫЛДЭНРЭ- светать

Эвен. илдэнрэ- Ол, П светать.

ЫЛАН обух

Эвен. илан К-О обух.

ЫЛИМ клей

Эвен. илим Ск [*< як.*] клей.
 □ *як.* сийм клей; рыбий клей.

ЫЛҚА- заряжать

Эвен. илқа- Ол заряжать (ружье).

ЫЛКИ- стереть

Эвенк. илки- Е, И стереть, вытереть.
Орок. илки-фу- [*илки-] 1) растереть, размять (корм, лапки); 2) потереть (руки).

Нав. илқи- ~ илқиа- Нх (филқи- Бк, К-У) 1) натирать, стирать, потирать; 2) гладить (рукой), ласкать.

Ма. хирху- 1) тереться, чесаться о дерево (о скоте); 2) перен. чесать язык, говорить колкости, задирать, затрагивать кого-л.

ЫЛТИВНР утка-связь

Эвенк. илтивир П-Т, И (илтиүир Е, Н), илтивун Нак (илтибун Тк) утка-связь (порода диких уток).

ЫЛТЭС сразу

Эвен. илтэс Ох изобр. сразу (отрубить), в один прием, разом.

ЫЛТЭС название растения

Эвен. илтэс Ол, П (илтэс Ск) название растения (лекарственного, горного, с мелкими листочками).

ЫЛЭКЭ проталина

Эвенк. илэ П-Т, илэкэ 1) проталина; 2) Тк беснежное время зимой (когда не промывают); илэкэ- (илэкэ- Тнг) протаять, почернеть (о проталинах среди снега); илэкэү (илэкэү Тнг) проталина, место с проталинами; илэкэктэ (илэкэктэ Тк, Тнг, илэкэктэ Нак), илэкэңцэ проталина; илэкэңци- П-Т, Тк образоваться проталинам.

Эвен. илэңцэ Ск, Т проталина (земля, оттаявшая от снега); илтэ-ч- Алл согреться.

Нег. хилэхэ И проталина; хилэхэ- И протаять (местами); хилэхэч И протаявший (о месте с проталинами).

Уд. силэңгисп- Хор образоваться проталинам.

ЫЛЭКЭН открытый

Эвенк. илэкэн Брг (илауан В-Л, илэкэн ~ илэкэн К., илакан Нрч)

1) Брг открытый (о месте среди гор); 2) К. холм, возвышенность; 3) В-Л сопка-голец; 4) Нрч хребет (горный); илэкэчи К. холмистый.

Ма. филитахун † ~ филтахун, филфин † открытый, обнаженный, голый (о местности); филфин бэжэ обнаженное тело.
 □ Р. 196, 197, 213.

ЫЛЭТ-Ч- греться

Эвен. илэт-ч- Алл греться.

Нег. хилэт-ч- Н греться (на солнце).

ЫМ метка

Эвенк. ым Алд, Брг, З, Тнг (ым Алд, З, Учр, ымэ Алд) метка, тамга, клеймо (разрез на ухах животного); ымнэ- Алд, Брг, З, Тнг (ымнэ- Алд, З, Учр) метить, клеймить (уши животного).

□ Ср.-мо. ым метка, тамга, клеймо. *п.-мо.* im ~ ime метка, тамга, клеймо; imle- ~ imle-метить, клеймить. *монг.* им метка (в виде подреза на ухах скота); им тамга собир. тавро и метка; имне-метить (подрезом ушей скота). *як.* im метка, клеймо (разрез на ухах животных); imni- метить, клеймить (уши животных). *др.-тюрк.* im знак, пароль. (П. 12, 117; ср.-мо. him < *rim).

ЫМА быстрый

Эвенк. ымакка- С-Б соревноваться (в беге); ымэ ~ ымэ П-Т, Алд, Д, Е, З, И, Н, С, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чжэ (ымэ С-Б, Тк) 1. 1) быстрый, скорый; 2) проворный; 2. с прит. афф. быстро, скорость; ымэд- М, Тмт, Тт, Учр, Чжэ ускорять; ымат ~ ымат (ымат Бнт, С-Б, Тмт.), ыматэһат Алд быстро, скоро, проворно.

Эвен. ымма Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (ымма Б) 1. 1) быстрый, скорый; 2) проворный; 2. с прит. афф. 1) быстрота, скорость; 2) расторопность; 3) Т быстрица; ыммалт- Ол, Алл, П, Т (ыммалт- Б, ыммалто- Ск) ускорять, развивать темп; ыммалтб-/п- Ол, Алл, П, Т (ыммалтб-/п- Б) ускоряться, развиваться, расти (о темпах); ыммалтв Ол, Алл, П, Т (ыммалтв Б, ыммалтов Ск), ыммалтнмај Ол (ыммалтнмаји П) ускорение, развитие, рост (скорости); ыммач Ол, Алл, М, Ох, П, Т (ыммач Б, ыммач К-О, ыммат ~ ыммат Ск) 1) быстро, скоро, стремительно; 2) проворно, расторопно.

Уд. сацму Хор быстрый, скорый; сацмуји Хор быстро, скоро.

ЫМАҺРЙ неприятно

Эвен. ымаһрй Ск неприятно (действие скрежета на нервы человека).

Нег. хина- В испытывать неприятное ощущение (напр., от скрипа).

ЫМЙ палец

Эвенк. ымй И палец (большой).

Эвен. ымэн Алл палец (большой).

ЫМИКТЭ бруслика

Эвенк. ымиктэ П-Т, Аг, Вл, Д, Е, З, И, Кч, Н, С-Б, Тк, Ткм, У, Хлэ (ымиктэ Вл, Е, ымуктэ Сх, Учр, ымуктэ К., симиктэ [*ымиктэ] Е, сймуктэ Тмт, Учр, ымикто Тмт., ымукутэ Алд, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чжэ) бруслика; ымик-

тэмкурэ *П-Т, Ва, Е, З, П, Н, С-Б, Тк, Ткм, Хне* (имиктэмкурэ *Сх, Учр, симикутэмкурэ Е, симикурэ Учр, вимиккурэ П-Т, һимуктэмкурэ Алд, Сх, Урм, Учр, Чам*) бруенячик; һимуктэти- *Тмт, Учр, Чам* есть бруеняку.

Эвен. һиэмть *Т* (ёмть ~ ймть *Б, һиэмто Сх*), һиэмтьчэн *Ол, Алд, М, П* (ёмтьчэн ~ ймтьчэн *Б, һимтэчэн Ох*) бруеняка.

ЫМҚАН кольцо

Эвен. һимқала- *Ол, П* идет, сделать петлю (на конце аркана или веревки), привязать; һимқан *Ол* кольцо (для аркана из рога оленя).

ЫНА поняга

Эвен. һина *П-Т, Е, Н, Кч, П, Сх, Урм* (һна *А, М, Сх, Тне, Чм, Ын Хне*) 1) поняга (заплетенная доска для переноски груза); 2) 3 ремень (ружья); һина- нести что-л. на поняге; һинаси- (һинаһи- *Кч, Нак*) отправиться с понягой (на спине).

Нег. хина *Н, В, Ш, 1)* поняга (заплетенная доска для переноски груза); 2) котомка; 3) груз; хина- *Н, В, хинагй- Н* (хинадгй- *В*) нести груз на спине, на плече; хинагй- *В* класть в котомку; хиналә- *Н, В, хиналәгй- Н* 1) взвалить что-л. на спину, на плечи; 2) класть поклажу на понягу; хиналга- *Н* (хинауылга- *В*) 1) *Н* разгружать, снимать поклажу с поняги, со спины; 2) *Н, В* развязывать котомуку.

Орок. хина ~ сина котомка, заплетенный мешок; хина- брать на плечи, нести за плечами; хинала- тащить, перекинув через плечо.

Уд. сина *Хор, Ан* поняга (приспособление для переноски на спине охотничьего снаряжения, продовольствия); синада-, синадаги- *Хор, Ан* нести на спинных носилках; синалага- *Ан* нести на спинных носилках (идя обратно); синау- *Ан* укладывать поклажу на спинные носилки или на спину; синауси- *Ан* привязывать понягу.

Ульч. пина поняга, котомка; пинала- брать груз на спину; пиначи- нести груз на спине.

Орок. пина 1) поняга (заплетенная доска с ляжкой для переноски грузов); 2) ляжка (для прикрепления ноши на спине); 3) котомка; пина-, пинала- 1) брать груз на спину; 2) тащить на спине тяжесть.

Нам. пина *Нх* (хина *К-У, фина Бк*) 1) *Нх* поняга (доска с ляжкой для переноски тяжестей); 2) котомка; 3) *К-У* ляжка (для котомки); пинала- *Нх* (хинала- *К-У, финала- Бк*) 1) брать груз на спину; 2) привязать котомку, понягу на спину; 3) тащить котомку на спине; пинаси- ~ пинасо- *Нх* (хинасо- *К-У, финасо- Бк*) таскать тяжести на спине.

Ма. ф'ана [*ф'ина], унуф'ана 1) стенок (из двух палок для переноски тяжестей на спине); 2) палки (в которые зажимают тяжести и токи); ф'ана кольцо (в упряжи, в котором прикрепляется подвостный ремень); ф'антаха сума (переметная).

ҺИИДА- толкнуть

Эвен. һийда- *Ол, М, Ох, П, Сх, 1* (һида- *Б*) 1) толкнуть, пихнуть, оттолкнуть; 2) сдвинуть, подвинуть; һиидан *Ол, М, Ох, П, Сх, Т* (һидан *Б*) толчок, напор; һиидуе- *Ол, П, Сх* (һиидуе- *Б*) отталкиваться, отпихиваться; һиидуемат-*ч- Ол, Ох, П* (һиидуемат-*ч- Б, һиидамат-ч- Т, һиидумат-ч- Сх, һиидуһмат-ч- М*) 1) толкаться, толкать друг друга; 2) *Т* сердиться; һиидуемачақ *Ол, П* (һиидуемачақ *Б, һиидамачақ Т, һиидумачақ Сх*) 1) толкотня, суета; 2) *Т* ссора.

ҺИНИМКИН грех

Эвен. һинимкин *Ол, Сх* 1. грех; 2. грешно, незлзл.

ҺИНИПТИН клви

Эвен. һиниптин *Ва* клви (деревянный).

ЫННА удочка

Эвен. һинна *П-Т, А, Е, З, П, М, Сх, Тк, Тне, У, Урм* (һида *Аг, Д, И, С-Б, һиндра С*) 1) удочка; 2) крючок (рыболовный); һиннат-*ч-* (һиндат-*ч- Д*) удить рыбу; һиннаткит-*ч- П-Т, Тк* (һиндаткит-*ч- Д*) рыбака.

□ *Ср.* бэр. хилмаа(и) удочка, рыболовный крючок; хилмаада- удить рыбу. (*Р.* 201).

ЫННИ клест

Эвен. һинни *П-Т, Е, П* (һиүинди *С, һиндир Ва, һинмир П-Т, һинцир Нак, һинир П-Т, И*) 1) клест (белокрылый); 2) *С* свист (птица); 3) *П-Т* снегирь.

Эвен. һинрийл *Ол* (һиндйя *Ск, Т*) дрозд.

Нег. хинийчэн ~ хиницйчэн *И* (хиний *В*) кулик.

ЫННЦА шрам

Эвен. һинца *Сх, Урм* (һиң'а *В-Л, Тит., ица К., инца П*) 1) шрам, рубец; 2) *И* равенный; һинце ~ иңце (һиңэ *Брг, һиңэ В-Л*) лишай, парша (на лице).

Эвен. һиңцйн *Ол, П* (һиңцйн *Б, һиңган К-О, һиңқан Ох, Сх, Т*) шрам, рубец.

Нег. хинцан *И, В* шрам, рубец.

Орок. пина рана (на рубце); пинда шрам, рубец.

ҺИИТЪ лилия даурская

Эвен. һиитъ *Ол, М, П, Т* (һитъ *Б, һанта К-О, һиита Ох, һиито Сх*) лилия даурская, сарана.

ЫНУКЙ рябчик

Эвен. һинуки *П-Т, Аг, Бр., Д, Е, П, Прч, С-Б, Сх, Тк, Тне, У, Урм, Тит.* (һику, иңкйчэн *А, ином Тит., ивукй С-Б, Тит., ивэми В-Л, иңки, иңкйчэн З, М, Тн, сиңкйчэн Алд, Чам, һинкйчэн Алд, З, Тп, Урм, Учр, һинукичэн Нак, һиңкй, һиңкйчэн А, М, Сх, Тмт*) рябчик; һиууми- *Нак* охотиться на рябчиков.

Эвен. һиники *Ол, М, П, Сх, Т* (һиэки *Ох*) рябчик.

Нег. хинкй ~ хиңкй *И, В* 1) рябчик (маленький); 2) тетерка (самка глухаря. тетерега).

Орок. химмул ~ химул рябчик.

Уд. еумуги *Хор, Бик, Смер* рябчик.

Ульч. пину ~ пин'у (ниму *Ш.*) рябчик.

Орок. пину ~ пин'у рябчик.

Нам. иному *Нх* (фини *Бк, хиңки К-У*) рябчик.

БҮНЧАТИҢ орнамент

Эвен. Бүнчатиң Алл орнамент (меловой).

БҮНЧЭИЧЭ рыба

Эвен. Бүнчэиңэ П рыба (сушеная раз-мелованная).

БҮНЬМ крепкий

Эвен. Бүнъм Ол, Алл, М, П, Т (бүнъм Б, бунъм Алл, бунэм Ох) 1) крепкий, прочный; 2) Ол упругий; 3) Ол, Б тугой (о луке); 4) Б, Ох сильный, здоровый; 2. с прит. аффи. 1) прочность; 2) Ол упругость; бунэмси Ох чудовищный; бунъмьлэб-, бунъмьлтэб-/п- Ол, Алл, М, П, Т (бунъмьлэб- Б) крепнуть, укрепляться, развиваться; бунъмьлтэ- Ол, Алл, М, П, Т (бунъмьлтэ- Б, бунэмэлтэ- Ох) укреплять, развивать; бунъмьлтэи Ол, Алл, М, П, Т (бунъмьлтэи Б, бунэмэлтэи Ох), бунъмьлтэиэмэ Ол (бунэмэлтэиэмэ) Ох, бунъмьлтэиэмэи П) укрепление, развитие; бунъмьч Ол, Алл, М, П, Т (бунъмьч Б, бунъмьч Алл, бунэмч Ох) крепко, прочно, туго.

БҮНЭН оцетиниться

Эвен. Бүнэн-Т оцетиняться.

БҮНЭН'Э бледный

Эвен. Бүнэн'э Ол, Ох, П (бүнэн'э Б, бунэн'э М, Ск, Т), бунэргын Ол (бунэргын Ох) 1. бледный, серый (о лице); 2. с прит. аффи. бледность; бунэргы- Ол, П (бунэргы- Б, бунэргы- Ох, бунэргы- Т), бунэньсы- Ол наблюдать.

БҮН'ЭКИ зоол. пищука

Эвенк. Бун'эки П-Т (син'эки ~ бунэки ~ бон'оки ~ бун'эки Е, вен'эки ~ бунэки П-Т) зоол. 1) П-Т пищука; 2) П-Т, Е крот; 3) Е земляной заяц, тушканчик; 4) Е летяга.

Нег. хин'эхэи П зоол. ласка.

Ороч. писки зоол. пищука.

Уд. писци Смрг название зверька (напоминающего крота).

БҮНАН хребет (горный)

Эвенк. бунан [*к.мо.*] 1) Урм хребет (горный, с лежащим снегом во впадинах); 2) Е волнистая местность; 3) название горного хребта.

Сол. х'чаца [*к.мо.*] хребет (горный).

Ма. бундан [*к.мо.*] 1) холодная местность; 2) горный хребет Хянган.

□ п.-мо. Kingua(n) горный массив (покрытый тайгой и болотами, хребет горный), монг. хяган 1) овес, крушина, 2) гребень (горы).

Ср. jac 1, jacir.

ХИҢКИ- мазать

Ороч. хиңки-, хиңкиги- *этногр. устар.* мазать (кровью, салом, маслом лицо идола в знак жертвоприношения).

БҮНКЭ- трещать

Эвенк. бункэ- П-Т, Алб, Д, Е, З, Н, П, Ск, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм 1) трещать, шипеть (о горящих дровах); 2) *устар.* предвещать что-л. (потрескивая, — о дровах); бункэри И потрескивание (о горящих дровах); бункэри- П-Т, Д, Е, Н (бункэри- С-Б) 1) потрескивать, пошипывать (о горящих дровах); 2) предвещать что-л. (потрескивая).

Эвен. бункэ- Ол, М, П, Т (бункэ- Б, бункэ- Ск, бункэ- Ох) 1) трещать (о горящих дровах); 2) предвещать что-л. (по-

трескивая, — о дровах); бункэи Ол, М, П, Т (бункэи Б, бункэи Ск, бункэи Ох) треск (горящих дров).

БҮННИ- вредить

Эвен. бунни- Ск вредить.

БҮНТАЛ- отбиться от стада

Эвенк. бунтал- Тмт отбиться от стада (об олене); бунтэмэ- Тмт отбить от стада оленя (о волке).

Эвен. бунтэ- Ол, П (бунтэ- Б, бунта- Ох, бунтэ- Алл, М, Т, бунто- Ск) 1) разогнать, разъединить, разбивать; 2) Ол отделить (оленей); бунтэ- Ол, Алл, М, П, Т (бунтэ- ~ бунтэ- Б, бунтал- Ох, бунтол- Ск) 1) разогнать, разъединить, разбить; 2) Ол отделить (оленей); 3) заставить разбрестись (о толпе людей, стаде оленей); бунтам- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (бунтам- Б) 1) разъединиться, разбиваться, отделяться; 2) расходиться, разбегаться (о толпе, о стаде), разлетаться (о птицах); 3) Б расступаться; бунтэр- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (бунтэр- Б, бунтар- Ох) 1) разъединиться, разбиться, отделяться; 2) разойтись, разбежаться (о толпе, о стаде); разлететься (о птицах); 3) Б расступиться; 4) Ох потеряться, скрыться (об олене, убегающем от волка).

БҮНҮҢИ гнусавый

Эвен. бунүңи Ол, Ск (анүңи Арм, бунү'а Б) гнусавый.

БҮНҚҮБН- насаживать (рыбу на прутья)

Эвен. бунқубн- Ол (бунқан- Ох) насаживать (рыбу на прутья).

БҮР- зевать

Эвенк. бур- Е зевать.

БҮР- сердиться

Эвен. бур- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (бур- Б) 1) сердиться, негодовать; 2) Алл грубить; 3) Ох обижаться; бур'а- Ол, Алл, М, Ох, П-Т (бур'а- Б, бирол- Ск) 1) рассердиться, выпылить; 2) Ох обидеться; бур'аьмагын Алл, бур'аьи Алл сердитый; бур'аьта Алл выпльчивый; бур'аьукан- Ол, П (бур'аьукан- Б, бур'аьукан ~ бур'аькап- Алл, бир'аьукан- Ск, Т) 1) рассердиться, возмутить; 2) Ск обидеть; бур'аьукат-/ч- Ол, П (бур'аьукат-/ч- Б, бур'аьукат-/ч- Алл, бир'аьукат-/ч- Ск, Т) 1) сердить, злить; 2) Ск обижать; бур'аьы Ол, П (бур'аьы Б, бир'аьок Ск) сердитый, злой, выпльчивый; бур'ата Ол, Алл, Т (бур'ата Б, бир'ата Ск) суровый, строгий; бур'укан- Ол, П (бур'укан- Б, бур'укан- Алл, М, Ск, Т), бир'укат-/ч- Ол, П (бур'укат-/ч- Б, бир'укат-/ч- Алл, М, Ск, Т) сердить, злить; бур'уки Ол, П (бур'уки Б, бир'уки М, Ск, Т, бир'уку Ск) 1. сердитый, злой; 2. Ск обидчик; бур'укич Ол, П (бур'укич Б, бир'укич Т, бир'укич Ск) сердито, зло, строго; бир'уқан- лит. рассердить, возмутить; бир'уқат-/ч- лит. сердить, возмутить.

БҮР- I завариться (о чае)

Эвен. бур- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (бур- Б) завариться, настояться (о чае); бурги- Ол, Алл, Ск, Т заварить (чай); бургит-/ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (бургит-/ч- Б) настаивать (чай); буркумьд

Ол, Т (һйрукэмдэ *Ск*) 1. заварка, шепотка (*чая*); 2. предназначенный для заварки; һйрукэн *Ол, П, Ск, Т* заварка чая; һйрукэн-*Ол, П, Ск, Т* заварить чай; һйрукэт-*ч-Ол, П, Ск, Т* настаивать чай; һйрукэчин *Ол* (һйрукэчөн *Ск, һйрукэчын П, Т*), һйрукэчинмэж *Ол* (һйрукэчынмэжи *П*) заварка, заваривание (*чая*); һйрэнц *Ол, Алл, П, Т* (һрэнц *Б, һйрэнцэ ~ һйрэгжэ ~ һйрөкжэ Ск, һйрәң Ох, һураңга К-О*) крепкий, густой (*о чае*).

ҺИР- II погрузиться

Әсен. һир- Ол, М, Ох, П, Ск (һр- *Б*) погрузиться (*в воду*), опуститься (*на дно*), утопнуть; һйрукэн-*Ол, М, Ох, П, Ск* (һрукэн- *Б*) погрузить в воду, утопить; һйрукэн *Ол, М, П, Ск* (һрукэн *Б*), һйрукэчин *Ол, М* (һрукэчин *Б, һйрукэчөн Ск, һйрукэчын П*), һйрукэчинмэж *Ол* (һйрукэчынмэжи *П*) погружение (*в воду*); һйрукэт-*ч- Ол, М, Ох, П, Ск* (һрукэт-*ч- Б*) погружать в воду, топить.

ҺИРА удалой

Әсенк. һира [*< як.*] *Н* удалой.
□ *як.* сыра ~ сыра мощь, сила.

ҺИРА- дышать

Әсен. һира- Ол, М, Ох, П (һра- *Б, һйвра- Ск, һйвра- Алл, һйврә- Т, һира- К-О*) дышать; дөсқи һира- *Ол* вдыхать; һйралқан *Ол, П* (һралқән *Б, һйвралқан Ск, Т*) живое существо; һйран *Ол, М, Ох, П* (һран *Б, һйвран Ск, һйвран Алл, һйврән Т, һйран К-О*), һйранмаж *Ол, Ох* (һйранмаж *П*) дыхание; һйрасын *Ол, П* (һрасын *Б, һйврасын Алл, һйврасын Т, һйврасон Ск, һйрасан Ох, һйраһын М*), һйрасынмаж *Ол* (һрасынмаж *Б, һйврасынмаж Алл, һйрасынмаж П*) 1) вдох, 2) выдох; дөсқи һйрасын *Ол* вдох; һйрасын- *Ол, П* (һрасын- *Б, һйврасын- Алл, һйврасын- Т, һйврасон- Ск, һйрасан- Ох, һйраһын- М*) 1) вдохнуть; 2) выдохнуть; 3) *Ол* пыхтеть; дөсқи һйрасын- *Ол* (өгөнқи һйврасон- *Ск*) вдохнуть.

ҺИРАНДИ- праздновать

Әсенк. һиранди- К, П праздновать.

ҺИРИВ- сушить

Әсенк. һирив- П, С-Б (һури- *Алд, З, Учр, һуриҗи- З, Ткм, Учр*) 1) сушить (*над огнем одежду и пр.*); 2) вялить (мясо, рыбу над огнем); һириү *Н, С-Б* (сирив; *Тмт, һириһ Тит., һуриү З, Ткм, Учр*) плетенка (из прутьев для вяления, сушки рыбы, мяса над огнем); һуриүйпчә *Ткм* (һурипчә *Алд, З, Учр*) мясо (сушеное).
Нег. хйву [*һијлвун < *һириву] *Н* плетенка (из тальниковых или лиственничных прутьев для вяления рыбы, мяса над огнем).
Орок. хи полка (из тонких жердочек над очагом для сушки рыбы).
Ма. ф'ариң'а- 1) сушить, вялить на солнце; 2) развешивать сети (для просушки).

ҺИРИКТЭ трещина

Әсенк. һириктэ С-Б (сириктэ *З, Тнг, Члм, сирикэ Тмт, сирна, һириһиктэ Учр*) 1) трещина, щель, скажина; 2) *Тнг* пещера (*в скале у воды*); һиркә- *Алд, Учр* (сиринә- *Учр*) треснуть (*о дереве, льде*).
Әсен. һир Ол, М, Ох, П трещина,

щель, расщелина; һирьлқан *Ол, һирьмәнн Ол* с трещинами, щелями, расщелинами.

Орок. піриктэ трещина, щель (*во льду*).

Нам. пйарй Пх (фйарй *К-У*) название дерева (для изготовления лука); фйирьгда мойй *Бк* трескун-дерево.

Ма. фикту, фиктан 1) щель, дыра, трещина; 2) досуг; 3) раздор; 4) недостаток; 5) повод, случай; ф'эрә-, ф'эранә- образоваться трещине; трескаться; ф'эран ~ ф'эрэран 1) трещина, щель, отверстие; 2) ущелье; 3) разлад, размолвка.

ҺИРҚАН нож

Әсен. һирқан Ол, П (һрқан *Б, һёрқан К-О, һйрқан Алл, М, Ох, Ск, Т*) нож; һйрқаңат-*ч- Ол, П* пользоваться ножом.

ҺИРҚИ крутой

Әсенк. һирқи Члм, Чмк крутой (*в склоне*).

Әсен. һирилэ Ск скала (на которой останавливается горный баран).

ҺИРҚИ- намозолить

Әсенк. һирқи- Сх, Урм, Члм (һирқи- *Урм*) намозолить, натереть мозоль; һйрку- *Учр* натереть спину оленю седлом, вьюком.

Әсен. йрқи- Б намозолить, натереть мозоль; йрқын *Б* мозоль.

ҺИРҚҪ петля

Әсен. һирқу Алл петля (для ловли куро-паток); һйркүт-*ч- Алл* ловить петлей (куропаток).

ҺИРКЭ ручеек

Әсенк. һиркэ П-Т, П ручеек (после дождя).

ҺИРКЭҮЭН вьюк

Әсенк. һиркэүэн Е вьюк (на олене).

ҺИРТҪ молоко

Әсен. һиртҪ Ол, П (һртҪ *Б, һйрта Ох*) молоко.

ҺИРУҪЭ- заклинать

Әсенк. һиру- П-Т обругать; һируҪэ- *П-Т, Брг* (һрапә- *Тит., һрөвә- В-Л, С-Б*) 1) *П-Т* заклинать, предсказывать плохое; 2) *Брг, В-Л, С-Б* молиться, благословлять; һируээн *П-Т, Брг, һирунэ П-Т* (һрэлэн *Нак*) 1) *П-Т* заклинание, предсказание; 2) *Брг* благословение; 3) *Нак* идол (деревянное изображение человека больших размеров, которое делалось при плохом промысле для ворожбы); һирул- *П-Т, П, С* говорить (*о шамане*); һирункәт-*ч- Е* обмануть (*о шамане*); һирури *П-Т, И, С* 1) шаман; 2) прорицатель; 3) священник.

Сол. иругә- произносить благопожелание.

Әсен. һиргә- М, Ох 1) помолиться, попросить (*у бога*) счастья, удачи; 2) заговорить, окладывать кого-л.; һиргәви *Ол, П, Ск* колдун; һиргәт-*ч- Ол, М, П, Ск* 1) шептать молитву; 2) *Ол, Ск* обращаться с напутственной речью, желать счастья; 3) колдовать, заклинать, заговаривать; һиргэчэн *М* молитва, благопожелание.

Нег. хйүә- [*һијгә < *һиргә-] *В* просить себе счастья, удачи.

Ма. фиру- 1) заклинать, проклинать, делать наговор, желать беды другому; 2) молить духов о счастье; 3) благословлять; **фирубу-** быть проклятым кем-л.; **фирунадаңга, фирунару бран,** проклятый, подлый; **фирурэн будд,** благословенные.

□ Ср. ср.-мо. *fiŋu'er* благопожелание. п.-мо. *fiŋu-a* плохой признак, дурное предзнаменование; *fiŋu-i* предсказатель, вещун; *fiŋu-e* желать блага; *fiŋu-ŋ* ~ *fiŋu-ŋ* предсказание, вещун; *fiŋu-ŋ* ~ *fiŋu-ŋ* плохой признак, дурное предзнаменование; *fiŋu-ŋ* предвещать плохое; *fiŋu-ŋ* предсказатель, вещун; *fiŋu-ŋ* желать блага; *fiŋu-ŋ* благопожелание; *fiŋu-ŋ* производящий благопожелание. бур. *fiŋu* 1) плохое знамение, дурной признак; 2) несчастье; *fiŋu* - превращать дурное; *fiŋu-ŋ* производящий благопожелание, благословлять; *fiŋu-ŋ* благопожелание, благословение; *fiŋu-ŋ* желать счастья, счастливый; *fiŋu-ŋ* просить; *fiŋu-ŋ* (ср.). (Р. 201; П. 12, 60, 116, 127).

ЫЙРҰҚЛА- беречь

Эвен. *fiŋu-ŋ* Ол (iŋu-ŋ - Б, fiŋu-ŋ - Ск) беречь, экономить; *fiŋu-ŋ* Ол (fiŋu-ŋ - Ск), *fiŋu-ŋ* Ол (fiŋu-ŋ - Ск) бережливость, экономия.

ЫЙРУЛ утка-острохвост

Эвенк. *fiŋu-ŋ* Нак утка-острохвост (по рода диких уток).

ЫЙРЭ- дрожать

Эвенк. *fiŋu-ŋ* Е дрожать; *fiŋu-ŋ* Нак встряхнуться (о животных).

ЫЙРЭКТИН подпорка

Эвенк. *fiŋu-ŋ* И подпорка, подставка, опора, столб (для чума).

ЫЙСА- расставлять (одежду)

Эвенк. *fiŋu-ŋ* (fiŋu-ŋ - Д) расставлять, удлинять (одежду).

Нег. *fiŋu-ŋ* И расставить (одежду, вставить клин); *fiŋu-ŋ* И клин (в рубашке, платье).

Ульч. *fiŋu-ŋ* починить; *fiŋu-ŋ* заплатка; *fiŋu-ŋ* чинить.

Нан. *fiŋu-ŋ* На починить, наложить заплатку; *fiŋu-ŋ* Их заплатка; *fiŋu-ŋ* Их заплатанный; *fiŋu-ŋ* Их зашивать (одежду), класть заплатку.

ЫЙСЫҚ доска

Эвен. *fiŋu-ŋ* Ол, П (fiŋu-ŋ - М) доска (для резки табака).

ЫЙСҰҒЫН- бегать

Эвен. *fiŋu-ŋ* Ол, П (fiŋu-ŋ - Б, fiŋu-ŋ - Ол) бегать, прыгать, резвиться (о животных); *fiŋu-ŋ* Ол, П (fiŋu-ŋ - Б, fiŋu-ŋ - Ол), *fiŋu-ŋ* Ол (fiŋu-ŋ - П) бег, рысь, скачка; *fiŋu-ŋ* Ол, П (fiŋu-ŋ - Б) бегом, рысью, вскачь.

ЫЙСҚАН- трескаться

Эвен. *fiŋu-ŋ* Ол, П (fiŋu-ŋ - Б, fiŋu-ŋ - Ск) трескаться, лопаться, раскалываться; *fiŋu-ŋ* Ол затрещать, начать лопаться (о льдинах).

Нег. *fiŋu-ŋ* В трещина.

ЫЙСМАТ-/Ч- проколоть

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - П-Т, И, Нак 1) проколоть, проткнуть; 2) колоть (рыбу острогой).

Нег. *fiŋu-ŋ* - В колоть (щуку острогой).

ЫИСЭ камень

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - П-Т устар. скала; *fiŋu-ŋ* - П-Т, И, У, Е, И (fiŋu-ŋ - Ткм, Аг, И, Алд, З, ишэ - П-Т, С, fiŋu-ŋ - Д, И, fiŋu-ŋ - П-Т, С) камень; *fiŋu-ŋ* (fiŋu-ŋ ~ fiŋu-ŋ) 1) каменный берег, каменное место; 2) гряда камней; *fiŋu-ŋ* - П-Т (fiŋu-ŋ - Аг, fiŋu-ŋ - Д) каменный; *fiŋu-ŋ* - П-Т, И, Е, И (fiŋu-ŋ - Аг, fiŋu-ŋ - И) каменный.

ЫИТАЧИЛ- беспокоиться

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - П-Т беспокоиться, волноваться.

Эвен. *fiŋu-ŋ* - Ск страдать.

ЫИТИ- двигаться (вниз по течению реки)

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - П-Т, Нак (fiŋu-ŋ - Ирк, Урм, Учр, ити-ŋ - Тит., ичн-ŋ - Ск, fiŋu-ŋ - И, Члм) двигаться (вниз по течению реки — идти берегом или плыть по воде); *fiŋu-ŋ* Учр, Члм вниз (по реке); *fiŋu-ŋ* - П-Т, И (fiŋu-ŋ - Алд, Нак, Урм, Учр) отправиться (вниз по течению, по берегу или в лодке).

Эвен. *fiŋu-ŋ* - Ол, Ск двигаться, ехать (вниз по течению реки); *fiŋu-ŋ* Ск вниз (по реке); *fiŋu-ŋ* - Ол (fiŋu-ŋ - Ск) 1) Ск нижнее течение реки; 2) Ол место слияния двух рек, суша (у устья реки).

ЫИТИКА- остаться

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - В-Л остаться.

ЫИТИТЭТ-/Ч- возиться

Эвен. *fiŋu-ŋ* - Ч- Ол возиться (о детях).

ЫЙТЛА нагар

Эвен. *fiŋu-ŋ* М, fiŋu-ŋ Ск нагар, осадок (на стенках курительной трубки); *fiŋu-ŋ* - М оседать (на стенках трубки, мундштука — о никотине).

ЫИТЭКЛЭ напрасно

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - П-Т (fiŋu-ŋ - Д) ослабеть; *fiŋu-ŋ* - П-Т простой, обыкновенный; *fiŋu-ŋ* - П-Т, Алд, В-Л, Е, З, И, Н, Тнг, Урм (iŋu-ŋ - Тит., итэклэ - С-Б, Тит., итэклэ - С-Б, Тит., итэклэ - С-Б, Тит., итэклэ - П-Т) напрасно, зря, попусту; *fiŋu-ŋ* Тк мелкая вещь, мелкая работа; *fiŋu-ŋ* - П-Т, Алд, В-Л, Д, Е, З, И, П, Тк, Тнг (iŋu-ŋ - Тит., итэклэ - С-Б, итэклэ - Тит.) 1) пустяковый; 2) П-Т, С-Б, Тит. дикий (о нраве); 3) П-Т, Д слабый здоровьем; *fiŋu-ŋ* Урм (iŋu-ŋ - Кч) напрасно, зря, попусту; *fiŋu-ŋ* - П-Т, Аг, Алд, В-Л, Д, Е, З, И, Тк, Тит, Тнг, У, Учр, Члм 1. пустяк; 2. 1) зря, попусту; 2) Аг случайно; 3. 1) В-Л пустяковый; 2) Д слабый здоровьем; *fiŋu-ŋ* - П-Т, Алд, Д, Е, И, Н, Учр (iŋu-ŋ - П-Т, С-Б, Ткм, итэклэ - Аг) напрасно, зря, попусту (говорить); *fiŋu-ŋ* - П-Т, И (iŋu-ŋ - С-Б) неудачно охотиться, ничего не добыть на охоте; *fiŋu-ŋ* - Д, Е, И пустяки; *fiŋu-ŋ* Д ослабевший (о человеке).

□ Ср. мон. хий зря, попусту, напрасно; сагаа хийдэ хаяха попусту терять время. ик. еі так себе, попусту, даром, напрасно.

ЫЙТЪЛ- врезаться

Эвен. *fiŋu-ŋ* - Ол, П (iŋu-ŋ - Б) 1) врезаться, вдавиться (в тело); 2) затаиться.

ЫИЙКИН здоровый

Эвенк. *fiŋu-ŋ* - В-Л здоровый.

БНЧИ обувь

Эвенк. Бичи И обувь (женская летняя из рождуги).

БНЧУПКЭН название дола

Эвенк. Бичупкэн Е, И, Вл этногр. устар. название дола (деревянного).

БНШАКИ анат. лопатка

Эвенк. Бишаки И (исаки Н, Нрч, Чмк, пшакі Алд, Вл, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чам, шшаки С-Б, Тит.) 1) анат. лопатка; 2) В, Тк, Тмт, Тнг крыло; 3) Алд, З, Урм, Учр кость плечевая у утиси.

Сол. исахи лопатка, лопаточная кость.

Пег. хесаки Ш. анат. лопатка.

Ороц. хисап [*хисаки] анат. лопатка, лопаточная кость.

Уд. с'еш Хор, Бик, Смерг анат. лопатка.

Ульч. пйса Ш. анат. лопатка, верхняя часть спины.

Орок. пйса анат. лопатка.

Нан. пйса Нх (фйса(и-) Бк) анат. лопатка; пйсаэни Нх лопатка лося.

Ма. фйса З., Сиб, фйса† 1) спина; 2) спинка (у птицы); 3) спинка кресла, экинжака.

Чж. їей-сāн спина.

□ (Р) Ш. ср. мн. бэйцаы 背子 спина; зад. тыльная сторона. (Р. 199).

БОБО- вбивать

Эвенк. бобо- И вбивать, забивать.

БОВЭБЛДЭ название животного

Эвен. бовэблдэ Алл название животного (китообразного).

БОВОЛЛО- казаться

Эвенк. боволло- И казаться.

БОУ- отрубить

Эвенк. боу- (ог- ~ оги ~ боги- К., буг- Тмт, ок- В, окот-ч- Чмк, боуи- Тк, боу- Бр, боу- Кч, буу- П-Т) 1) отрубить, отрезать; 2) срубить (дерево); 3) зарубить, заколоть (острым предметом); 4) сносить (траву); 5) Кч, Тк отрезать, укоротить; 6) Чмк сломать; 7) Тп перен. лишать голоса; буйшгун Тмт мясо между двумя нижними ребрами оленя, лося; боуир Тмт зарубки на дереве; бокеамна П-Т, Е (бокеамда Чам, бокеамда И, Учр, бокшамдра С) 1) обрезок дерева; 2) щепя от дерева, разбитого молнией; дерево, разбитое молнией; бока- Алд рубить; боуна- П-Т, Д, Сх, Урм (оино-Вит, боуно-Нак) перерубить, перерезать; боунавк П-Т осока; боуни- (боуни- С-Б, боуи- К.) 1) рубить; 2) резать; 3) косить; боунив- З 1) быть подкошленным; 2) перен. быть подстерженным (из пулемета); боунивуи 1) И коса-литовка; 2) Тп косилка; боунига Нак срез, сруб; боунигитч-Е сеюнок; боунимини П-Т (боунимду Тк, Урм, Учр) 1) дровосек; 2) косарь; боунисамиз П-Т (боунишамна Алд, Сх, боунишамна Кч) стружка; боуниши- П-Т, И (бувиши-Е) укоротить.

Эвен. бон- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (он- Арм, Б, онча- Арм) 1) рубить, срубать (дерева); 2) рассекать; 3) колоть (дрова); боньмкин Ол, Алл, П, Т (оньмкин Б, бономкин Ох) вырубки;

бонь Ол, Алл, М, П, Т (оньн Б, бонан Ох, бонан Ск), боньмаж Ол (оньмаж Б, боньмаж П) 1) рубка; 2) Б лесосека, место заготовки леса; боньейн- Ол (бонашан- К-О) 1) Ол рубануть; 2) К-О зарубить; боньтла Ол, Алл, М, П, Т (бонатла Арм, боньтла Б, бонатла К-О, Ох, бонотла Ск) 1. срубленный, разрубленный; 2. 1) вырубки; 2) Арм обрубок; боукач-Т срубить, отрубить; боу- Ол, М, П, Ск (он- Б, онч- Т) 1) срезать, обрезать, подстричь (ногти); 2) Б заострить (кол, палку).

Нег. хоуни- Н, В 1) рубить, обрубить; 2) валить деревья; хоунима- В рубить (зря, когда надо уже тесать); хоуниейн- Н, В 1) отрубить, перерубить; 2) рубануть (топором).

Ороц. хой- отрезать, обрезать; хожа- срубить, срезать; хоуи- рубить; хоуинда- 1) ударить топором, мечом; 2) рубануть; хоуинзи ударом.

Уд. хуан- Хор, Ан отрезать, обрезать; хуанн-а- Хор отрезать, обрезать; хуанни- Хор, Ан (хуанги- Смер), хуанн'а- ~ хоуи-н'а- Бик рубить.

Нан. хой- К-У отрезать, разрезать.

□ ср.-мо. hofal- отрубить, отрезать, п.-мо. oful- отрубить, отрезать, монг. огло- резать, рубить, бур. отол- резать, рубить. (П. 54, 99).

БОУЭН' краска минеральная

Эвен. боуэи' Ол, П (бюгн Ск) краска минеральная, глина (красная), охра (служит для окраски береза, кожи); боуэидэ- Ск красить (минеральной краской — охрой); боуинокан Ск выкрашенный (минеральной краской — о шкурке).

БОУДАРПИ октябрь

Эвенк. бодарпе ~ бодарпи П-Т, Ткм (бугдарпи Аг, И) октябрь (период неглубокого снега).

БОУДЭВУ палец

Эвенк. бодэву Тит. палец (безымянный).

БОУЭО спина

Эвенк. боуэо П, Д 1) П спина (нижняя часть спины человека); 2) Д хвост.

Эвен. боуэй Алл, М (буэй Алл, Ск, Т) 1) хвост; 2) Алл хвост (рыбы); боуэйилкан М (буэйилкан Ск, Т) хвостатый.

БОУИЛМА одежда

Эвенк. боуилма П-Т, Нак (бомилми П, бэйилмэ П-Т, П, Тк, Ткм, бэйилмэ П-Т) одежда (зимняя, мехом наружу), парка, шуба; боуилмата- Нак шить парку.

БОУИСИН- зацепить

Эвенк. боуисин- П-Т зацепить, зажать; боуисинмучэ П-Т зацепленный.

БОУНЬ- двигаться

Эвен. боунь- Ол, М, П (бунь- Б, бовна- ~ боуна- Ох, боньн- Алл, Т, бонно- Ск, бовну- К-О), боунь-ид- Ол, М, П 1) двигаться, шевелиться; ползать (о ребенке); 2) Ол, Алл, М, Ох, Ск работать на легкой работе, трудиться; 3) Ол дрожать, барахтаться, биться (о животных и птицах); 4) Ол, Ск махать лапами; отмахиваться от комаров (о животных); боуньвқан Ол, П (буньвқан Б, боньвқан Алл, Т, бонновкан Ск, боннавкан Ох,

Һоуһъқан М), Һоуһъқанмај Ол (Һоуһъқанмај П), Һоуһъқачин Ол (Һоуһъқачин Б, Һовһъқачин Алл, Т, Һовнавқачон Ск, Һоуһъқачын П, Һогнавқачын Ох, Һогһъқачын М), Һоуһъқачинмај Ол (Һоуһъқачынмај П), Һоуһън Ол, М, П (Һоуһън Б, Һовһън Алл, Т, Һовнан ~ Һогнан Ох, Һовнон Ск) движение, шевеление; Һоуһъқан- Ол, П (Һоуһъқан- Б, Һовһъқан- Алл, Т, Һовноққан- К-О, Һогнавқан- Ох, Һогһъқан- М) 1) заставить, дать возможность двигаться, шевелиться; двинуть, привести в движение, пошевелить; 2) Ол, Алл, Ох заставить, дать возможность работать, трудиться; Һоунавқат- /ч- Ол, П (Һоуһъқат- /ч- Б, Һовһъқат- /ч- Алл, Т; Һовновқат- /ч- Ск), Һогнавқат- /ч- Ох, Һоуһъқат- /ч- М) 1) заставлять, давать возможность двигаться, шевелиться; двигать, шевелить; 2) Ол, Алл, Ох заставлять, давать возможность работать, трудиться; 3) Ох налаживать работу; Һоуһъсын- Ол, П (Һоуһъсын- Б, Һовһъһын- Алл, Т, Һовноһон- Ск, Һовһъһын- Алл) 1) двигаться, пошевелиться; 2) Ол дрогнуть, задрожать; 3) Ск тронуться, отправиться, уехать.

ҺОҮО большая часть чего-л.

Эвенк. ҺоҮО П-Т большая часть чего-л. □ Р. 24.

ҺОҮО- задыхаться

Эвенк. ҺоҮО- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм (ҺоҮО- Сх, Тт, Һово- П-Т, Е, Н, Ткм, ҺоҮона- Д) 1) задыхаться, выхтеть (от бега, жары — об измененных гнусом животных); 2) вываливать язык (от жары — о животном); ҺоҮон (Һовон) тяжелое дыхание, сонение (животных); Һәүәр- П-Т, Д, Тк (Һәр- П-Т, У) 1) обессилеть; 2) умереть от истощения; 3) задыхаться (об олене).

Нег. хово- ~ ҺоҮО- Н, В 1) задыхаться от быстрого бега; 2) вываливать язык (от жары — о животном).

Уд. хә- Вил, Смрг тяжело дышать.

Нан. фодо- Бк запыхаться.

Ма. фодо- (ҺоҮу- Сиб) 1) тяжело дышать, задыхаться, запыхаться (от скорой ходьбы), иметь одышку; 2) находиться при последнем издыхании; фодоро- 1) выпылить, задыхаться от гнева; 2) ошечиниться, подниматься (шерсти, плькам); фодор сэмэ изобр. 1) горячо, запальчиво; 2) торопливо, скоро; 3) бегом, задыхаясь.

ҺОҮОРКИ наледь

Эвенк. ҺоҮорки П-Т, Е, Н (Һоорки Кч, Һөрки П-Т, И, Ткм) 1. 1) наледь; 2) блестящий лед, не покрытый снегом; 2. окользкий (о наледи).

Нег. ҺоҮорки Н 1) наледь; 2) наст.

Ульч. Һөр(н-) лед (весенний, тающий).

Нан. Һөр(н) лед (Һөр(н-У) лед (весенний, тающий).

ҺОДА- выстрелять

Эвенк. Һо, Һуо К. (Һу Нрч, Һууука В-Л, Һуууки Тит.) 1) ружье; 2) Тит. иноср. ружье (на медведя); Һода- Алд, З, Нрч, Тк, Тнг, Урм, Хнг (Һода- К., Һуда- Тн, Һудә- Тк) выстрелить; Һодамкин Алд, З,

Нрч, Тнг, Урм, Хнг прицел; Һодү- Алд, З, Нрч, Тнг, Урм, Хнг (Һудү- Тк) стрелять; Һодун Урм, Һодүр Алд, З, Нрч, Тнг, Хнг выстрел.

Сол. одә- Нв. стрелять (из лука, из ружья).

Ороч. подохо: мѣоча подохон'я ружейный приклад.

Уд. хоңко Хор, Смрг приклад (ружейный).

ҺОДИҢОН- хуже стать

Эвенк. Һодибон- Ск хуже стать.

□ Ср. лк. содофон ичтожоний, негодий.

ҺОДОҢИ название эвенского рода

Эвенк. Һодоҗи Ол (Һодүзи Алл) название эвенского рода.

ҺОҗ извилина реки

Эвенк. Һоҗ Алл извилина реки.

ҺӨЈ I болото

Эвенк. Һөј П-Т, Алд, Д, З, И, Нак, С, Тнг, У, Учр (әј Тнг, Һәј Тк, Тлт, Члм) 1) болото, тундра; 2) Тлт сфагнум, мох; Һөјган П-Т, С болотный житель (так эмисейские прабережные эвенки называли левобережных, живущих в низких местах); Һөјди болотный, тундровый; Һөјомо П-Т болотный.

Сол. он болото, топь.

□ ср.-мо. һоі лес. н.-мо. оі роцца. монг. ой лес, бор, роша. бур. ой лес, бор, роша. ар.-тюрк. ој яма, низменность, долина. лк. оі лесок, рошца. (П. 99).

ҺӨЈ II эй!

Эвенк. Һөј [\langle лк.] Ск. Т межд. эй!

□ лк. сүоі ~ һуоі межд. эй! (привык).

ҺӨЈ- испортить

Эвенк. Һөј- Ол, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (өј- Б) испортить, навредить, помешать; Һөјәб-/п- Ол, М, Ох, Ск, Т (өјәб-/п- Б, Һөјәб-/п- П) испортиться; Һөјәң Ол, Ох, Т вредитель; Һөјәмңц Ол, М, Т (өјәмңц Б, Һөјәмңц П) вредитель; Һөјән Ол, М, Ох, Ск, Т (өјән Б, Һөјән П), Һөјәнмај Ол (Һөјәнмај П) порча, вред, помеха; Һөјәт-/ч- Ол, М, Ох, Ск, Т (өјәт-/ч- Б, Һөјәт-/ч- К-О, Һөјәт-/ч- П) вредить, портить, мешать; Һөјәйб-/п- Ол, М, Ох, Ск, Т (өјәйб-/п- Б, Һөјәйб-/п- П) портиться, Һөјәйәңц Ол препятствие; Һөјәйәмңц Ох (Һөјәйәмңц П) вредитель, нарушитель.

ҺӨЈИ животное

Эвенк. Һөји Т животное (зарезанное волком).

ҺӨЈИҢА ласт

Эвенк. Һөјика Ол (Һөјака Ох, Һөјка Алл) 1) ласт (задний); 2) Алл плавники; Һөјикалқан Ол (Һөјикалқан Ох) ластоногий.

ҺӨЈИҢКАТ название растения

Эвенк. Һөјинкат Ох название растения (с желтым цветком и мясистыми листьями).

ҺӨЈПОН хвост

Эвенк. Һөјпон Аг хвост.

ҺӨКЛОН- укусить

Эвенк. Һөклон- Е укусить (о собаке).

ҺӨКО- ломать

Эвенк. Һөко- Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм ломать; ҺөкоҮо- З, Тлт, Урм, Учр, Члм (өкоҮо- Алд, Тт, Учр, Члм) сломать; Һөколат (сучьев); Һөкоко Тлт, Учр, Члм

обломок; **нокол**, **нокол-и** Алд, З, Тг, Тмт, Урм, Учр, Члм переломать, сломать, выломать; **нокомувнй** Тмт, Учр, Члм ломкий; **нокорго** Алд, З, Тмт, Урм, Учр, Члм, Чмк (нокор- Урм) сломаться, разрушиться, разбиться; **нокот**-[ч- Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм (окот-м- М, Тт) ломать, переламывать, выламывать.

Эвен. **нокак-Ох** (нокок-Ск) 1) ломать (о хрупких предметах); 2) Ск переламывать (сучья, молодые деревца); **нокакү** Ск сломанный (о крыле птицы); **нокал-К-О, Ох** (нокаг-, нокол-Ск) 1) сломать, изломать (о хрупких предметах); 2) Ск переломать (крыло птицы); **нокам-Ск, Ох** 1) ломаться, переламывать; 2) Ск отламываться (о ногтях); 3) Ск трещать (о ветках, сучьях); **нокар-Ох** (нокор-Ск) 1) сломаться, переломаться; 2) Ск отломиться (о ногтях); 3) Ск затрещать (о ветках, сучьях); **нокас** Ох изобр. так, что сразу переломился.

□ Ср. монг. огпр- отламываться, обрывать-ся. (Р. 205).

БОКОЛО зоол. ласка

Эвенк. **ноколо** Тит. зоол. ласка.

БОКОПЧО крестец

Эвенк. **нокопчо** Брг крестец; **нокорсёл** [< мо. *нокор + сүүл хвост] копчик.

Ма. **фоходоюн** коротенький; **фоходон** 1) короткий; 2) низкорослый, приземистый.

Чж. **fah-huò-ló** короткий.

□ Ср.-мо. **ногар** короткий. п.-мо. **ахиг** ~ **охиг** короткий; **охиг** *segül anat.* копчик. монг. **охор** короткий; **охор** *сүүлэй* короткохвостый. бур.-охор короткий; **охор** *буул anat.* копчик. (Ш. 11, 55, 99, 151; ср.-мо. **ногар** < ***рогар**).

БОКОРИПЧУ грубый

Эвенк. **нокорипчу** П-Т, Алд, Д, Сх, Урм 1) грубый, неудобный (об одежде, обуви); 2) загрубевший (о коже рук); 3) Сх, Урм неприятное ощущение от ношения грубой одежды.

Нан. **форини** [< ? фо-] Бк трещины (на коже).

Ма. **фо-** 1) грубеть, обветриваться; 2) загорать (о коже).

БОКТО I дорога

Эвенк. **ноктй-** Алд, Нрч, Олм, Тг, Члм протопать тропу; **ноктйе** Члм старая тропа; **нокто** (окто Брг, В-Л, Нрч, С-Б, Тг, Хнг, Чмк, К., сокто [*нокто] Алд, ноктобон Тит.) 1) дорога, путь, тропа; 2) Алд след (на снегу); 3) З строка; **ноктоди** дорожный; **ноктојот**-[ч- Учр 1) идти по дороге; 2) проложить дорогу, тропу; **ноктокйт**-[ч- тропа; **ноктокён** дорожка; **ноктоконцй-** Н (ноктоц- Тк) проложить тропку, дорожку; **ноктолдйвуп** Члм дорожная вещь; **ноктомојун** Тмт, Члм олень, привыкший бродить по тропам; **ноктомон-** Члм бродить по тропам; **нокторён** 1) тропа, тропинка; 2) дорога (старая); **нокторён-** Тк, Тмт, Учр, Члм протопать тропинку; **ноктү** П-Т, Члм проложить дорогу.

Эвен. **нот** [*нокто] Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (от В, хот(ä) К-О) след (каравана, табуна во время перекочевки); **нотёрйү-**

Ол, Алл, М, П (отёрйү- В, ното- К-О, ното-ров-Ск) прокладывать дорогу; **нотёрймдй** Ол (ноторомдо Ск) путевой, дорожный; **нотёрйн** Ол, Алл, М, Ох, П, Т (отёрйн Б, ноторон К-О, Ск) 1) дорога; 2) Ск тропа; **нотү-** Ол, М, Ох, П, Ск, Т (отү- Б) 1) вести караван, прокладывать дорогу; 2) Ск оставлять след; **нотүз** Ол, М, Ох, П, Т (отүз Б, нотүд Ск) 1) проводник, вожак каравана, прокладывающий дорогу; 2) Ох разведчик; **нотүлйн** Ол, П, Т (отүлйн Б, нотүлан Ох, нотүлон Ск) опытный проводник, вожак; **нотүмцй** Ол, М, П, Т (отүмцй Б, нотүмца Ох, нотүмцо Ск) вожак (каравана), проводник (прокладывающий путь, дорогу).

Нсг. **нокто** Н дорожка, тропа; **ноктоюн** Н след (зайчий на глубоком снегу).

Ороч. **нокто** 1) дорога, тропа; 2) след; **ноктоки** имеющий следы; со следами (оставленными человеком, животным — о местности).

Уд. **нокто** Хор, Ан, Бик, Смрг 1) дорога, тропа; 2) след; 3) грядка; **ноктүбө** Хор тропа (проложенная мелкими животными).

Ульч. **ноктйей-** расчищать дорогу; **нокто** 1) дорога; 2) след.

Орок. **нокто-** 1) дорога, тропа, путь; 2) след; **нокто-** оставлять следы на дороге; **ноктоққй-** идти по чым-л. следам; **ноктү-** идти впереди, прокладывать дорогу; делать след.

Нан. **нокто** Нх (фокто Бк, К-У, фокто Бк) 1) дорога; 2) след; **нокторә** Нх (фоқторә К-У) 1) тропинка; 2) след (зайца, соболя и других зверьков).

Ма. **оқторон** следы (зайца).

НОКТО II ткань

Эвенк. **нокто** З, Сх, Тнг (октон Алд, Сх, Члм, ноктон Сх) ткань; **ноктомо** З, Сх, Тнг матерчатый, сделанный из ткани.

Нсг. **нокто** В ткань; **ноктоин** Н, В (хактанй Ш.) 1) одежда, халат (женский); 2) Ш. рубашка мужская.

Ороч. **нокто** халат (летний, из ткани).

Ульч. **нокто** рубашка (из тонкой материи).

Орок. **хоқто** ~ **нокто** халат (летний женский).

Нан. **нокто** Нх (фоқто ~ фоқто Бк, фоқтоин К-У) халат (летний).

Ма. **фоқто** 1) рубашка (холщовая длинная); 2) одежда (женская, вроде кофты).

НОКТО III чайка

Эвенк. **нокто** ~ **нопто** [< як.] Алд чайка. **Нсг.** **нокотй** В чайка (с черными крыльями и грудью).

□ як. **хонто** мартыш, рыболов, чайка.

НОКУУ одежда

Эвенк. **нокуј** ~ **нэкуј** [< долг. < рус.] Н одежда (меховая без застежек, немецкого покроя).

Эвен. **накуј** Ск, Ю шуба.

□ як. долг. **сокуј** ~ **нокуј** одежда (верхняя).

НОКЧН- пинать

Эвенк. **нокчн-** П-Т (нэкй- Учр, нэкчн- Тг) пинать, толкать (ногами); **нокчсин-** П-Т (нокчнн- ~ нокчннн- ~ нэкчннн-

Кч, һэкиһини- Учр, һэкчис- Н, экиһини- Алд, Сх, Чмк 1) пнуть, лягнуть, толкнуть (ногой); 2) Алд, Сх, Чмк вышибить, выломать (ногой).

Эвен. һэки- Ол, Алл, М, Ох, Н, Ск, Т (эки- Б, эк'и- Арм 1) пинать, лягать, бить (ногами); 2) пинаться, брыкаться; 3) топтать (ногами); 4) топтать, затоптывать; 5) Ск случать (о сердце); **һэкиври- Ск** утаптывать; **һэкисьи- Ол, П (һэкисьи- Ох, һэкиһини- ~ һэкиһон- Ск, һэкиһи- Алл, М, Т), экисьи- Б** пнуть, лягнуть, ударить (ногами).

Нег. хэкилэ- В пинать, толкать (ногами).

Ма. ф'оқочо-, ф'оқоҗо- 1) лягать, бить задними ногами; 2) беситься, горячиться (о лошади); 3) свирепеть (о тигре); **эктэ- бить** копытом (о лошади).

□ Ср. һэ-.

ЮКЧОРГО- протухнуть

Эвенк. юкчорго- Е, И протухнуть.

ЮЛ орнамент

Эвенк. юл И орнамент (линиями).

ЮЛАҢА заря

Эвенк. һолаңа П-Т, Е, Сх, Тк, Урм, Учр (олаңа Чмк, олоңа Тмт, улаңа В-Л, улаца Тит., һолаңа Тк, һолаңа Тк, Учр) 1) заря; 2) радуга; **һолаңа- П-Т, Е, Сх, Урм, Учр, Чмк** озарить облака (о северном сиянии); **һолаңарэн П-Т, Вл (һолаңаран Н, һолаңаран Тк)** северное сияние; **һолбама П-Т, Аг, Д, И** красный; **һолбамадә- Аг** окрашивать в красный цвет; **һолбан П-Т, И астр.** Марс; **һолбарга- П-Т, Д, Н, һорга- П-Т** покраснеть, стать красным; **һорин П-Т, И, С, У** алай, красный; **һоринан** краснобокая (лаичка важенки); **һорисш- П-Т (һорини- Н, һорини- П-Т, С)** покраснеть.

Эвен. һолаңа Ол, Т 1) заря; 2) закат; **һолаңа- Ол, Т** алеть, багроветь (о заре, закате); **һолаңа Ск 1)** радуга; 2) северное сияние.

ЮЛБҮ- напелиться

Эвен. һолбү- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (олбү- Б) 1) напелиться; 2) приготовиться, размахнуться; 3) Алл попытаться; **һолбүт-ч- Ол, Ск 1)** напелиться; 2) готовиться (к выстрелу), размахиваться.

ЮЛЛОСО- екуть

Эвенк. һоллосб- [\langle холлос + б- \rangle П-Т, Тк екуть (о сердце).

ЮЛОКТО старый

Эвенк. һолокто П-Т, Н, Д, Е, И 1) старый, ветхий, изношенный (о вещи); 2) прежний, старинный.

Нег. холокто И прошлогодний.

ЮЛОҢЗО старый холостяк

Эвенк. һолоңзо П-Т, У, Аг, Д (һолоңзо П-Т, Е) старый холостяк, старая дева.

ЮЛОЧО- поймать

Эвенк. һолочо- П-Т поймать.

ЮЛТИН сосна

Эвен. һолтин К-О сосна.

□ Р. 240.

ЮМ- оставить свежий след

Эвен. һом- Ол, М, П, Ск 1) оставить свежий след; 2) оставаться свежим, заметным (про след); **һомча Ск** свежий (про след).

ЮМЪҢА черпак

Эвен. һомъҗа Ол черпак (овальной формы из рога барана для вынимания из котла мяса, рыбы, для очистки проруби от кусков льда во время подледного лова рыбы).

ЮМИИ- бродить

Эвен. һомин- Ск бродить.

ЮМКИҢА- отдохнуть

Эвенк. һомкиҗа- И отдохнуть.

ЮМОЛОН- подкрадываться

Эвенк. һомолон- П-Т подкрадываться.

ЮМОТЙ медведь

Эвенк. һомотй П-Т, Н, Ткм, Д, Е, Тк (омотй С-Б, Е) медведь; **һомотйкса ~ һомотйһса П-Т 1)** медвежья шкура; 2) медвежатина, медвежье мясо; **һомотйма- Нак** ходить на медведя; **һомотйман** медвежатник (собака); **һомотйтан** медвежонок.

ЮНАПЧА досось

Эвен. һонапча Ол, П (һоңорһапча оло- Ск) досось (поокрасневший от пресной воды — во время переста).

ЮНОИ все так же

Эвен. һонои [\langle як.] Ск 1) все так же, без изменений; 2) до сих пор.

□ **ик. соно** там, именно там; туда; **сонов** именно там, тем же.

ЮНРИИ- скучать

Эвен. һонрийл- Ол, П (онийл- Б, һондйл- Алл, М, Ск, Т, һондйел- К-О, һонийл- Ол) заскучать, затосковать; **һонрийн- Ол, П (онийн- Б, һондйн- Алл, М, Ск, Т) 1)** скучать, тосковать; 2) надоедать; 3) переставать; **һонрийн Ол, Ох, П (онийн Б, һондйн Алл, М, Ск, Т)** скука, тоска; **һонрийн Ол, П (онийн Б, һондйн Т, һонийн Ох) 1.** скучный, тоскливый; 2. скучно, тоскливо; 3. скука, тоска; **һонрийнч П (онийнч Б)** скучно, тоскливо.

ЮНТА- идти без тропы

Эвенк. һонта- С идти без тропы; **һэ- тэһэне Б, Тк** направляясь прямо.

ЮН'ИКА морщина

Эвенк. һон'ика П-Т, Алд, Е, Н, Учр (он'ика С-Б, һурникэ Брз) морщина; **һон'ика- П-Т, Алд, Е, Учр** сморщить (лицо); **һон'икай П-Т, Алд, Е, Н, Учр (һуринэ Брз)** морщинистый (о лице); **һонирә- П-Т, Д, Н, Тк (һоронирә- Урм, һосирә П-Т, Тк, һунирә- Алд, Тк, Тнг, һунирә Алд, Тнг, һун'эр ~ һун'эрз Кч) 1)** сморщиться, насуниться, нахмуряться; 2) сморщить лицо.

Сол. хон'есү морщины.

Уд. хэпнам Хор избр. сморщив лоб.

Орок. пэнини 1) морщиться; 2) корчиться; 3) сгибаться; **пэниэ** моргая глазами; **пэнини** спать (о глазах).

ЮҢА- презирать

Эвенк. һоңа- П-Т презирать.

□ Ср. **ик. сәилә- ~ сәилә-** презирать.

ЮНГО струя кабарговая

Эвенк. **hoңго** *Тлт., Учр, Члм* струя кабарговая, мускус; **hoңготй-** *Тлт., Учр, Члм* лезиться — пить настой мускуса; **һуңулү** *Члм* кабарга-самец; **һуңулүтй-** *Члм* убить кабаргу-самца.

Эвенк. **hoңгачан** *Ол, Ск* кабарга.

Ороч. **хоңголо** кабарга (самец); **пуңгу** струя кабарговая; мускусная железа кабарга.

Уд. **пуңу** *Хор, Бик, Смерг* струя кабарговая.

Ульч. **поңгол** ~ **поңголі** струя кабарговая, мускус.

Нан. **поңгол** *Нх* струя кабарговая, мускус.

Ма. **фон'о,** **фон'б** ~ **фон'бо** кабарга (самка).

□ *Ср.* **бур.** **үңгәлөө** кабарговал струя.

ЮОН конец

Эвенк. **hoон** ~ **хоон** *Тит.* конец.

ЮПКОН корень

Эвенк. **һопкон** *М, Ск* 1) корень (дерева); 2) основание; 3) предки, род.

Нег. **сапкүн** *Н* корень (растения).

ЮР- I задержаться

Эвенк. **һөр-** *П-Т, Д, Н, Сх, Урм, Члм* (ор- *Тит., һэр- Учр*) 1) *П-Т, Д, Н* задержаться, удержаться на чем-л.; 2) *Учр* застрять (напр., о мясе в зубах); 3) *Сх, Урм, Члм* пристать, прилипнуть к чему-л.; **һөрй-** *Учр* заразить; **һөрйв-** *Учр, Члм*

4) зацепиться, прилипнуть; 2) заразиться; **һөрйлдй-** *Учр, Члм* быть связанным вместе, быть соединенным; **һөрйр** *Учр, Члм* скрепление, соединение; **һөрйча-** *Е, Н, Н* (орча- *Учр, һэрча- Сх, Урм*) 1) *Е, Н, Н* держаться за что-л. (чтобы не упасть); 2) *Учр* находиться рядом; 3) *Учр* прилипнуть к чему-л.; 4) *Сх, Урм* твердо стоять на ногах; **һөрчарй** *Учр, Члм*

1. прилипший, прицепившийся; 2. ловкий ездок.

Эвенк. **һор-** *Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (од- [*ор-], орав- *Арм, ор- Б*) 1) задержаться, удержаться на чем-л.; 2) застрять, зацутаться; 3) понасть, попасться (в ловушку); 4) *Ох* упереться; **һор-рам-** *Ск* зацепляться; **һор-ан-** *Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (оран- *Б*), **һоранкат-йч-** *Ол, П* (һоранкат-йч- *М, Ох*) 1) застревать, цепляться; 2) задерживаться; 3) попадать, попадаться (в ловушку); **һормат-йч-** *Ол* (һорүддү- *Ск*) зацепиться друг за друга; **һортаң** *Ол, М, Ох, П, Ск* 1) зацепка, 2) опора; **һорү-** *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (орү- *Арм, Б*) 1) прицепить, пришить что-л.; 2) *перен.* поставить точку, букву, подписаться; **һорүқан-** *Ол, П* (орокон- ~ **өрүқон** *Арм, һорүқан-* *М, Ох, Ск*) 1) зацепить чем-л., выловить; 2) поймать (в петлю, в ловушку); **һорүмат-йч-** *Ол, М, Ох, П* прицепить, пришить что-л. друг к другу; **һорүт-йч-** *Ол, Ох* (бүрт- *Арм*) 1) прицеплять, пришивать что-л.; 2) подписываться; 3) *Арм* писаться, значиться; 4) *Ох* выделять (жирным шрифтом); **һорүча** *лт.* жирный шрифт; **һорчй-** *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (орчй- *Б*) 1) быть застрявшим, зацутавшимся, за-

цепившимся; 2) быть задержанным, пойманным; 3) *Ол* относиться; 4) *Ох* быть записанным, состоять на учете; 5) *Алл* еле держаться; **һорчйн,** **һорчйнмај** *Ол, Ох* 1) задержка, застревание; 2) добыча, улов; 3) *перен.* запись, учет; 4) *грамм.* подлежащее; **һорчйрй** *Ол, Ох* фамилия.

ЮР- II жить вместе

Эвенк. **һөр-, һөрча-** *М, Урм, Учр, Члм* (ор-, орча- *Учр*) жить вместе (о животных — о диком олене, лосе, находящемся с домашними оленями).

ЮРАКУН толстый

Эвенк. **һорақун** *Е* толстый.

ЮРГИРЛАН кличка домашнего оленя

Эвенк. **һоргирлан** *Алл* кличка домашнего оленя (у которого между рогами вырастает шерсть).

ЮРДА- делать тисненый рисунок на бересте

Эвенк. **һөрда-** *Урм, Учр* делать тисненый рисунок на бересте.

□ *Ср.* **п.-м.** **оги** след, отпечаток. **монг.** **ор** след, отпечаток; **ором** след; **оромдо-** сделать отпечаток, оттиск. **бур.** **ором** след, отпечаток.

ЮРО- толочь

Эвенк. **һоро-** *Учр* толочь; **һорочб** *Тлт., Учр* (орочб *М, Тт*) мясо сушеное, толченое.

Эвенк. **һорча** *Ол, Алл, К-О, Ох, П, Ск, Т* (орча *Б, һорчо* *Ск*) мясо (мелко нарезанное сушеное или вяленое); **һорча-** *Ол, Алл, Ох, П, Ск, Т* (орча- *Б, һорча-* *К-О, һорчо-* *Ск*) 1) крошить мясо (для сушки); 2) раскладывать рыбу (для сушки на персу — рыбную муку); **һорчач** *Ск* рыба (очищенная, без костей).

□ *Ср.* **пурча,** **пуру-**

ЮРОКИ глухарь

Эвенк. **һороҕо,** **һоролго** 1) ток (глухарей); 2) *Алд* тетерев; **һороҕо-** 1) токовать (о глухарях); 2) пойти охотиться (на току); **һоройкй** (кбракй *Члм, корокй *Е, Н, оройкй* *Бнт, Нрч, С, Олкм, Тлг, Члм, К.*) 1) тетерев, глухарь; 2) *П-Т* боровая птица вообще; 3) *Члм* тетерка; **һоройкймә-** *Аг, У* сходить на охоту за глухарями; **һоройкймәснн-** *У* (һоройкймәснн- *Аг*) пойти добывать глухарей; **һоройкйткән** глухаренок; **һороймө-** *П-Т, Тк* охотиться на глухарей; **һороймөвүн** *Олкм, Тлг* (ороймөвүн, **ороймөлдөвүн** *Олкм, Тлг,* **һоромөлдөвүн** *Алд, З, Учр*) коршун, сокол; **һоромө-** *П-Т, Тк* добыть глухаря, охотиться на глухарей; **һоромөҕөк** *П-Т* охота на глухарей; **һоромөснн-** (һоромөсннн- *Кч, Тлг*) пойти добывать глухарей; **һоромөт-йч-** *П-Т* охотиться на глухарей.*

Эвенк. **һорда-, һордават-йч-** *Ол, Ох* токовать; **һордан** *Ол, Ох* 1) токование птиц; 2) место тока; **һорйкй** *Ол, Ох, Ск, Т* (орйкй *Алл,* оркй *Арм*) 1) глухарь, тетерев; 2) рябчик.

Нег. **хоҕою** *В* глухариный ток; **хоҕохй** [*һоройкй] *П* (хоҕохй *В*) глухарь, тетерев (самец); **хороҕдо** название игры («в двух старух»); **хороҕдо-** *Н* 1) токовать (о глухарях); 2) играть «в двух старух».

Орок. хѳки [**хојоки* < **хорокѳ*] глухарь; хѳки котатѳни тетеревиный ток; хѳки тувѳн и назание птицы (досл. двоюродный брат глухаря).

Ульч. поро глухарь.

Орок. поро глухарь.

Нан. поро Нх (форо Бк, К-У) тетерев.

Ма. хѳрки глухарь, тетерев.

□ Ср. монг. хур тетерев.

БОРОЛ-кружиться

Эвенк. хоро, хорокун З, Олж перекат (на реке); хорогон- П-Т кружиться хоровадом, пойти хоровадом; хорогонѳо 1) З перекат (большой); 2) название реки; хорол- П-Т, В-Л, Е, З, И, Н, С, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чам, К. (орол-З, С, Нрч, С, Сх, Тнг, К.) 1) кружиться, вертеться, вращаться; 2) обойти, объехать вокруг; 3) К. переворачивать; хоролбуин- Нак повернуть что-л.; хоролдѳи И прыжки (через вращающуюся веревку — игра); хоролѳокѳун И водоворот; хоролѳоно Брг кругом; хороли Алд (эрѳли Алд, Нрч, С-Б, Сх, Урм) вокруг; хоролиа- 1) обвести вокруг чего-л.; 2) объехать вокруг чего-л.; хороливан- ~ хороликѳан- 1) поворачивать, вертеть; 2) приводить в движение; хороликтал- 1) П-Т, Д крутиться, кружиться; 2) Н, Учр закружить (о выюге); хоролики (оролики З, Нрч, С, Тнг) 1) вращение, кружение; 2) обход (вокруг чего-л.); хоролиаки П-Т, И (оролиаки З, Нрч, С, Тнг) колесо; хоролие- Д повернуться, обернуться; хоролиени- П-Т, И (оролинии- З, С, Сх, Тнг, оролинии- С-Б, хоролинии- Алд, Брг, В-Л, Е, З, И, Сх, Тнг, Урм, Учр) 1) повернуться; 2) обойти вокруг; 3) И вернуть, воротить кого-л.; хоролискѳтч- П-Т, Тк поворот; хоролисча- П-Т повернуть обратно, вернуться; хоролио Учр сумка (из цельного куска бересты без боковых клиньев); хѳраѳѳѳу би- С, И быть окруженным, быть в середине хоровада.

Сол. орѳѳѳѳѳ водоворот.

Эвен. хороливка Ох палочка (для добывания огня трением); хѳрѳлвин- Ох обернуться, превратиться.

Нег. хѳйѳл ~ хѳйѳл, хѳхѳин Н водоворот; хѳйѳл ~ хѳйѳл- Н, В 1) кружиться; 2) окружить; 3) крутиться, бурлить (о воде).

Уд. хѳли- Бик кружиться (о птице); хѳн-ѳ- Хор окружать.

Ульч. појо(н-) водоворот; појочѳ- крутиться в водовороте; хѳрѳли- крутиться, вертеться.

Орок. појал водоворот, омут; појалѳѳѳ- образоваться водовороту; поро ребро (ладони).

Нан. појѳ Нх водоворот, омут.

Ма. фѳрѳон З., Сиб 1) оборот, вращение вокруг оси; 2) время, круговращение; 3) четыре времени года; фѳрѳоша- ~ фѳрѳошо- 1) оборачивать, вращать, вертеть; 2) поворачивать, переворачивать что-л.; 3) выворачивать наизнанку; 4) опровергать, опровергать; 5) перен. искажать истину; фѳро- 1) оборачиваться; 2) поворачивать что-л.; фѳробу- (фѳрибу- Сиб)

1) оборачивать; 2) обращаться с молитвой; фѳробун обращение (к кому-л.); фѳрохун [*< фѳро- + индахун, Х., Ц., Ч.*] чѳчикз название птички; фѳрон 1) поворот, оборот, закружение; 2) заводь.

□ ср.-мо. hōgē- кружиться, вращаться, и-мо. oſēi- кружиться, вращаться. монг. очѳи- кружиться, вращаться. бур. арѳюл- крутить, вертеть; эрье- кружиться, обходить кругом. (П. II, 98).

БОРОМОЈ одежда

Эвенк. хоромој В-Л одежда (зимняя мехом наружу), парка (кафтан из оленьей шкуры); хоронтуи II этногр. нагрудник мужской.

БОРОН макушка

Эвенк. борон П-Т, Алд, В-Л, Е, З, И, Н, С, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр, К. (орон Бит, В-Л, М, Нрч, Олж, С, С-Б, Сх, Тк, Тнг, Чам, К.) 1) макушка, темя; 2) вершина (дерева); 3) Алд череп; 4) П-Т гребень, хохолок (птичий); 5) П-Т зад, круп; 6) П-Т сиденье (скамья, обрубок дерева); 7) Е, И, М деревянная часть, лука седла; 8) Олж октябрь; 9) Тнг декабрь; 10) Нрч, К. конец, острие; хоронтуи II изголовье (колыбели).

Сол. орѳ [и*хорѳн] перевал (горный).

Нег. хојѳ ~ хојѳон [и*хорѳн] И, В 1) макушка, темя; 2) вершина.

Орок. хѳн(н-) [и*хојѳон < *хорон] 1) темя; 2) вершина (горы).

Уд. хѳ(н-) [и*хојѳон < *хорон] Хор, Ан поселего с прит. аѳѳ. пространство (над чем-л.); хѳинди Хор поселего дат. п. над чем-л., на чем-л.

Ульч. поѳдо ~ пороѳдо шапка (охотничья из шкуры собаки); поро(н-) 1) темя; 2) вершина, верхушка.

Орок. поро(н-) 1) макушка (головы); темя; 2) верхушка, вершина; пороѳдо, порро шапочка (охотничья).

Нан. порѳ Нх (хѳрѳ К-У, фѳрѳ Бк) 1) макушка (головы), темя; 2) вершина (горы); 3) Бк, К-У поверхность чего-л., лицевая сторона; пороѳдо Нх шапочка (охотничья).

Ма. фѳрон вихор (в волосах), кудри. □ ср.-мо. hōrai 1) вершина, макушка; 2) темя. и.-мо. oſoi 1) вершина, макушка; 2) темя. монг. орой 1) вершина, верх; макушка; 2) темя. бур. орой 1) вершина, макушка; 2) голова, темя. ах. орой [*< мо.*] верхушка, темя. (П. II, 98, 139).

БОРҮ-выпасть (о первом снеге)

Эвен. борү- Ол, Ох (орү- В, бор- Алд) выпасть (о первом снеге), покрыться снегом; хорүн Ол, Алд, Ох снегопад.

БОРЧА-догнать

Эвенк. хѳрча- Ск, Урм догнать, нагнать.

БОСЕ брось!

Эвенк. хѳсе П-Т межд. брось! оставь!
□ монг. хѳйшоо прочь! (окрик). бур. хѳйш прочь! убираться! (окрик).

БѳСИН искра

Эвенк. хѳсин П-Т, Н (бѳсин П-Т, Н, бѳнѳта С-Б, бѳин Брг, Олж, хѳин Д, И) 1) искра; 2) П-Т уголь (выпавший из костра); 3) П-Т, С-Б, У молния; 4) П-Т зарница; хѳсин- П-Т, Н, Тк (хѳини- Д) 1) сыпаться, вылетать (об искрах); 2) П-Т вы-

пасть угольку из костра; 3) П-Т, Тк сверкнуть (об искре, молнии, зарнице); **höcнму-** П-Т, Тк покраснеть (от жара, от солнца); **höcни** П-Т (**höcниран** Е) молния; **höcни-** П-Т, Д, Е, Н, Тк, У (**höcни-Ал**, 3, **höcни-** П) 1) сверкать (о молнии); 2) вылетать, сыпаться (об искрах).
Сол. оч [мо.] искра.

Эвен. **höcн** Ал, П (осан Ох, осён Б, оһон Ск, **höһн** Ол, М, Т, **höһон** Ск) искра; **höcн-** Ол, П (осан- Ох, осён- Б, оһон- Ск, **höһн-** Ал, М, Т, **höһон-** Ск) вылетать, лететь (об искрах); **осён-** Ох сыпаться (об искрах); **осёйла-** Ох метнуть глазами.

Нег. **хосйн-**, **хосйт-/ч-** Н отскакивать (о горящих угольках); **хосйчә** Н уголек (горящий).

Ульч. **посй** ~ **посйкта** искра; **мапа посйктанй** этногр. иноск. глаза медведя; **посйн-** летать (об искрах); **посйакта Ш.** молния; **пүсар-пүсар** изобр. выбрасывая искры.

Орок. **посй(в)**, **посйкта** искра; **посйкта-** трещать, сыпаться (об искрах).

Нан. **посй Нх** (фосй К-У) искра; **посйар-посйар Нх** изобр. впечатление о выбрасываемых искрах; **посйн- Нх** (фосйна-К-У; **фосйнда-** Вк) вылетать, сыпаться (об искрах).

Ма. **фосо-** 1) озарять, освещать, сиять; 2) лететь искрам (при ковке железа); **фосо** а отражение лучей света (на другой предмет), отсвечивание; **фособу-** быть озаренным, освещенным; **фосолхон** теплота (солнечных лучей), жар и сияние (от солнца); **фосон** 1) луч, свет (от огня или солнца); 2) сияние (луны).
□ п-мо. оёй(п) искра. **монс.** оч(ин) искра. **бур.** ошо(н) искра.

ЮТИ гипнотизер

Эвен. **юти** Ол гипнотизер.

ЮТИВУН смысл

Эвенк. **ютивун** Н смысл, суть (речи).

ЮТИЧИВ- следить

Эвен. **ютичив-** Ох следить, обращать внимание.

ЮТО голень

Эвен. **юто** [як.] Ск 1) голень;

2) берцовая кость.
□ як. сото 1) голень; 2) берцовая кость.

ЮНИНМУ- зазеленеть

Эвенк. **юнинму-** Е зазеленеть (о лугах и лесах).
□ Ср. куку.

ЮНУТ-/Ч- равняться с кем-л. в чем-л.

Эвенк. **юнут-/ч-** Е, И (**юнут-/ч-** С) равняться с кем-л. в чем-л.

ЮЧОКО- щелкнуть

Эвенк. **ючoko-** 3 щелкнуть (по лбу); **ючoковкй** 3 межд. больно! (от щелчка).

ЮШАН ремень

Эвен. **юшайн** К-О ремень (подхвостный у седла).

ЮБЪЭ одежда

Эвен. **юбъэ** Алл одежда (верхняя дорожная мужская).

ЮЖУКЭН название игры

Эвен. **южукэн** Ск название игры (бросание деревянных палочек с тыльной стороны руки в ладонь).

ЮЖЕМ рыбалка

Эвен. **южем** Ск рыбалка (место заготовки рыбы на зиму).

ЮЖЕТ лед

Эвен. **южет** Ол (бжет Арм) 1) Ол лед (морской); 2) Арм губа (морская).

ЮКӨӨН- спускаться

Эвен. **юкөһөн-** Ск спускаться (с горы на низменное место); **юкөтэ** Ск неровный, бугристый (о местности); **юкөтэ төр** Ск неровное бугристое место.

ЮКТӨ б- прекращаться

Эвен. **юктө б-** Ск прекращаться.

ЮЛ- исчезнуть

Эвен. **юл-** Ск 1) исчезнуть, пропасть (о комарах); 2) остыть (о воде).

□ як. сүбй: сүбйа бумшла настал конец: сүбйәй хриплый.

ЮЛГЭРЭБ-/П- привыкнуть

Эвен. **юлгэрэб-/п-** Ол фольк. привыкнуть.

□ як. сүбй имеющий свой обычай.

ЮМН'Э слабый

Эвен. **юмна-** М (омна- Б) обидеть (слабого, маленького); **юмн'э** Ол, М, Т (эмцэ Б, **юмн'ога**, **юмн'оку** Ск) 1) слабый, 2) бессильный; 3) вялый; **юмн'элбу-** М (**юмн'он-**) Ск ослабнуть, стать бессильным.

ЮН враг

Эвен. **юн** Ол, П, Ск (**юн** Ох) фольк. 1) враг, неприятель; 2) Ол междоусобица, война; **юнкэт-/ч-** Ол фольк. (**юнкэт-/ч-** Б) враждовать, вести междоусобную войну; **юнкэчк** Ол, П (**юнкэчк** Б, **юнкэчн** М), **юнмэчк** Ол, П (**юнмэчк** Ск) фольк. вражда, междоусобная война.

ЮНЖОК- разбросать

Эвен. **юнжок-** Ск разбросать.

ЮРБИЦТӨ- интересоваться

Эвен. **юрбицтө-** Ск интересоваться.

ЮРӨГӨ гора

Эвен. **юрогө** Ск гора (одинокая на неровной поверхности).

ЮСК'ЫН- вздуться

Эвен. **юск'ын-** Ол (**юск'ын-** ~ **юск'ын-** Б) вздуться, вспухать.

Юб. **пуктэ-**, **пукчэгэ** о- Хор вздуться, вспучиваться.

Ульч. **пуктэ-пуктэ би** вздутый, пухлый.

Орок. **пүјү, пүјихэ** выпуклый, надутый.

Нан. **пукчэ-пукчэ би, пукчэч-пукчэч би** Нх вздутый, пухлый, надутый; **пукчэ-пукчэ оси-** Нх набухнуть, надуться; **пукчэгэ, пукчэм** Нх изобр. 1) вздуто, надуто; 2) набухнув.

Ма. **фуску** ~ **фуску** 1) отверстие (на очаге); 2) выплавок (на дереве).

Ю ФУ!

Эвенк. **ю** межд. **фу!** (выражение усталости).

□ Ср. як. сү ~ һү межд. выражение испуга.

Ю- онеметь

Эвен. **һү-** С-Э (ү- Б) онеметь, затечь (о руках, ногах).

Уд. хувэ- Бик, Смрг затекать (о руках, ногах).

Ма. фу- [*фун-: функэ, фумпи], фунэ-неметь, ломить (о руках, ногах).

БҮБА лебедь

Эвенк. хуба [*кяг.*] Алд (окши ~ укши К, ўкси, экси *Нрч.* ўксэ Сх, Чмк, ўкчэ Чмк, ўкшэ Сх) лебедь.

Сол. отчёл лебедь.
Эвен. hu-hu-hu Ох изобр. подражание крику лебедя, гуся; *һүсй* Ол, Ох, П (*һсй* Арм, Б, *һо*₀ ши К-О, *һүһү* Алл, К-О, М, Ск, Т, *һүһниңа* Алл) лебедь.

Нег. хўксн Н, В лебедь; хў-хў Н изобр. подражание крику лебедя.

Уд. ку-ку Хор изобр. подражание крику лебедя.

Ульч. куку лебедь.
Ороч. күккү ~ күкү лебедь.
Нан. күкү Нх (хоэ'а К-У) лебедь.
□ Ср. *н.-мо.* хиа ~ хинг лебедь. *монг.* хун(г) лебедь. *бир.* хун(г) лебедь. *нк.* куба лебедь.

БҮВ- I дуть

Эвенк. huv- П-Т, Брг, Д, Е, З, П, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр (*һү-Брг, С-В, уву-Тит.*, *ўву-~һүвү-К., һүв-Вл, Е, Н, һүү-Тп, һув-П-Т, С*) 1) дуть, раздувать, задувать (огонь); 2) Тк продуть (трубку); *һувар* Н сквозняк; *һуварэ* П-Т (*һувар* Тк) межд. ой, сквозит!; *һуварипчу* П-Т, Тк (*һазарипчу* Н) 1. сквозной (о ветре); 2. сквозит, холодно (из-за сквозняка); 3. Н сквозняк; *һувул-П-Т* поддаться ветру; *һувуси-П-Т, Тк* (*һувуһни-Кч*) 1) сдуть что-л.; 2) задуть, загасить (огонь); *һувусө-П-Т, З, Н* подуть, задуть (о ветре); *һус-П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С, Ткм, Тнг, Учр* (*һувус-Д, Тк*) задуть, загасить (огонь).

Сол. үгү- дунуть.
Эвен. һү-Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т, (*һү-Арм, Б*) 1) Ск дуть; 2) раздувать, задувать (огонь); 3) трубить; *һүсьн-Ол, П* (*ўсин-Арм, усьн-Б, һүһөн-Ск, һүһьн-Алл, М, Т*) 1) дунуть (ртом); 2) задуть, загасить (огонь).

Нег. ппу-ппу П изобр. фу! (подражание звуку, производимому при задувании огня); хўв-~пўв- П, В 1) дуть; 2) задувать (огонь); 3) надуть что-л. ртом; *пукчу-пукчу* Н изобр. фу! фу! (подражание звукам пучечных мешков при раздувании их).

Ороч. хў ~ пў изобр. фу-у!; хў- ~ пў- 1) дуть; 2) задувать (огонь).

Уд. пуида- Хор, Ан 1) дуть (ртом); 2) Хор фотографировать.

Ульч. пў- дуть; пўчи- раздувать.

Ороч. пў- 1) дуть; 2) раздувать (огонь).

Нан. пў- Нх (фулги- Бк, К-У) дуть; пўчи- Нх (фулги- Бк) 1) раздувать; 2) Бк фыркать, выпячивать губу; *фулгицкү* Бк фотография.

Ма. пу сэма изобр. 1) фу! (звук задувания или раздувания огня); 2) тук! (это от рубки деревьев); *фулг'э-* (фулги- Сиб) 1) дуть; 2) раздувать (огонь); 3) играть (на духовых инструментах); *фулг'эку* дудка, свисток; *фулг'энту* [*к*фулг'э- + ту,

Ш.] *миф.* название зверя (от дуновения которого рассыпается камень и показывается золото или нефрит).

□ Ср. *н.-мо.* һиһе- дуть. *н.-мо.* һиһе- дуть. *кор.* пул-да дуть. (Ш. 12, 112, 135; Р. 209, 211-212).

БҮВ- II укрепить

Эвен. huv- Т укрепить (стенку навала из веток).

БҮВВУЛ- опыанеть

Эвен. huvул- Алл опыанеть.

БҮВУ- пилить

Эвенк. huvу- П-Т, З, Н, Урм, Чмк (*һү-Учр, һү-Алд, Е, Н, Кч, Сх, Тк, Тнг, Тп, Урм, Учр*) пилить; *һувукан* Урм, Чмк 1) пилочка; 2) стружка; *һүвун* П-Т, Аг, Алд, Брг, Д, Е, З, И, Сх, Тк, Тнг, У, Урм, Учр, Чмк (*ўвун* А, Учр, Чмк, *һүүүн* П-Т, *һүн* П-Т, Ткм, Тнг) пила; *һүвусамна* П-Т, Н (*һувуһамна* Алд, Е, З, Сх, Урм, Учр, *һүсамна* П-Т, *һүһамна* Учр, Чмк, *һүһамна* М, Тмт), *һүһа-самна* П-Т (*һүһаһэмдэ* Учр, *һүһаһэмэ* Е, Сх, *һүһаһэмрэ* Алд, З, Чмк) опилки; *һүһни* П-Т (*һүһну* Тмт, Учр, Чмк) пильщик; *һүһа-П-Т, Алд, Е, З, Сх, Урм, Учр* 1) распилить; 2) Урм разрубить (в щепки).

Сол. ойй ~ үгй пила.
Эвен. һүна- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (*ўна-Арм, Б, һүниа-Ох*) 1) пилить; 2) Ох резать; *һүнавуи* Ол, Алл, М, Ох (*ўнавна* Арм, *һүвун* Ох, *һүнавьн* П), *һүнакч* К-О, Т (*ўнакч* Б, *һүнакит* Ск) пила; *һүнаж* Ол пильщик (человек, отправившийся пилить); *һүнажак* Ол, П (*ўнажак* Б, *һүнажак* Ох, *һүнажак* Алл, Ох, М, *һүнажак* Ск, Т), *һүнакин* Ск 1) пила, распиловка; 2) место пилки; *һүнамць* Ол, Алл, П (*ўнамца* Арм, *ўнамць* Б) пильщик; *һүнан* Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (*ўнан* Арм, Б), *һүнама* Ол (*һүнанма* П) пила, распиловка; *һүнатла* Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (*ўнатла* Б) опилки.

Нег. хо- П пилить; ховун П пила; хогда Н пила (лучковая).

Ороч. хў пила.
Уд. ху Смрг пила; хўпитлэ Хор опилки.

Ульч. пў- пилить; пўмдй пильщик; пўмса опилки; пўпў(н) (пўфў Ш.) пила; пўпўнда- (пўфўндэ- Ш.), пўпўчй- пилить.

Ороч. пўпў(н)- пила; пўпўла- ~ пўпўлла- пилить; пўпўлакцү 1) пила, распиловка; 2) место пилки; пўпўламдй пильщик; пўпса [*пўмса] опилки.

Нан. по- Нх (фо- Бк, К-У) пилить; *пөмжй* Нх (фөмжй К-У) пильщик; *пөмса* Нх (хөмса Бк, фөмса Бк, К-У) опилки; *поңқо'у* Нх козлы (подставка для пилки); *попө'у* Нх (фөфө'у К-У) пила.

Ма. фуфу- пилить; фуфуда- ~ фуфунда-† 1) тянуть пилу; 2) перен. тянуть лямку; 3) понапрасну горячиться; надирываться, надсаживаться; *фуфун* пила; *фуфун* и *фақен* пильщик; *фуфун* и *фуреун* опилки.

БҮВУН- выцвести

Эвенк. huvун- П-Т выцвести (о ткани).

Эвен. һүб-лп- Ол, Алл, Ск, Т 1) лян-
ять (о тлани); 2) Ск, Т продырявиться,
протереться; һүбцйа Ол, Алл, Ск, Т
1) лянчуй (о тлани); 2) Ск, Т дырявый,
протертый (от трения).

БҮВУЧИН фаланга

Эвен. һувучин Ол (һувучын П) фа-
ланга (пальцев руки); һувучин җаланнй
Ол июнь; оҗйрй һувучин Ол август.

БҮВЭН иней

Эвенк. һувэн Е иней.

БҮҮ голодный

Эвенк. һуу ~ һуу П-Т, Алд, Е, Н, Тмт,
Члм, Учр (һуе П-Т, һуи В-Л, Н, һу-
ун Учр, һуһ Тмт.) 1. 1) голодный
(о звере); 2) озверелый; 2. медведь-ша-
тун; һуу-Тмт, Члм бродить (о медведе-
шатуне).

Эвен. һөкчэи Ол, П (окисэн Арм,
өкчэи Б, һүкэчи Ох) шатун (медведь
или тарбаган, не залезший на зимнюю
спячку).

Нег. хүүчэи ~ хүхэчи Н, В, 1. 1) го-
лодный; 2) озверелый (о медведе-шатуне —
зимой); 2. шатун (медведь, не залезший
на зимнюю спячку).

□ Р. 208.

БҮҮАК рисунок

Эвенк. һууак Н рисунок.

□ Ср. н.-мо. ууага выпивка, орнамент, монг.
угалз узор, орнамент. бур. угалза выпивка,
узор. жк. оу украинца; резьба, высека, вы-
шивка, узор.

БҮҮП гнездо

Эвенк. һууп ~ һууп П-Т, Брс, Е, Н, Н, П
гнездо (орлиное, воронье).

Сол. уби ~ уви гнездо.

Эвен. һэви Ол, П, Т (эви Б) 1) гнездо
(хищных птиц, из сучьев).

Нег. хүүи Н гнездо (птицы).

Уд. хуи Хор 1) гнездо; 2) муравейник;
3) помещение (для животных и птиц);
хуици- Хор 1) вить гнездо; 2) делать
муравейник; 3) сооружать помещение
(для животных).

Ма. фэје 1) гнездо; 2) логовище, бер-
лога; 3) перен. притон.

□ Р. 204; кор. погым-чари гнездо.

БҮҮП сумасшедший

Эвенк. һүүи П-Т. Брс сумасшедший.
Ороч. хуиси бред; хуиси- бредить (во
сне).

Уд. хомбае-и- Бик, Смрг 1) бредить,
видеть дурной сон; 2) метаться во сне;
ходить лунатиком.

Нан. пуэса- Нх (фухэса- К-У) 1) ме-
таться, беспокойно спать; 2) переворачи-
ваться; 3) валяться.

Ма. фухаша- ~ фухэса- ~ фухэша- 1) во-
рочаться, переворачиваться с боку на
бок; 2) вертеться, оборачиваться кругом;
3) валяться, кататься (о лошади); 4) ка-
титься, скатываться сверху.

□ Ср. н.-мо. Okene 1) слабый; 2) глупый,
монг. үхээнц 1) слабый, бессильный; 2) бездар-
ный, глупый. бур. үүхи 1) нерасторопный;
2) тупой, несообразительный. кор. пунг глу-
пый, глупец. (Р. 207).

БҮҮШТЭ одежда

Эвенк. һуүтэ С (һуји П) одежда (жен-
ская меховая), парка.

БҮҮҮН I метель

Эвенк. һууун Алд, З, Н, Сх, Тнг,
Учр, Члм (эун Н, сууун Алд, сурган
Нрч, К., һууун З, Н, Хнг) 1) вой ветра,
метели; 2) метель, пурга; 3) З, Хнг ве-
тер; һууунэ- выюжить; һууунцэ- Н, Учр
завосить снегом; һууунцэв- Н, Учр
бить занесенным снегом (о дороге); һууун-
цэвчэ Н (һууунцэчэ Учр) занесенный сне-
гом (о зимней дороге).

Сол. үгй метель, буран.

БҮҮҮН II спокойно

Эвенк. һууун [< жк.] Спокойно.

□ жк. сүүгн покойно, безопасно.

БҮҮҮРГАН подставка

Эвенк. һуурган [< жк.] Н подставка

(для сушки мяса).

□ н.-мо. сууги подставка. монг. суурь 1) осно-
вание; 2) подставка. бур. һуури 1) место; 2) осно-
вание; 3) подставка. жк. сәбәргәнә ~ сәбүргәнә
~ сәбүргәнә ~ сүгәргәнә ~ сүргәнә перекла-
дана (е торте), полка (внутри торты).

БҮДҮРГУ название орнамента

Эвенк. һудургу Н название орнамента
(дорожками).

□ Ср. жк. судургу обыкновенный, простой,
прямой.

БҮЗҮРГА- вывихнуть

Эвенк. һүзурга- П-Т вывихнуть (ногу,
руку).

Ороч. пүтүдда- вывихнуть (ногу, руку).

БҮҮАМ- сломаться

Эвен. һујам- Ол, Ох, П сломаться (от
ветра).

БҮҮЙРКҮТ-/Ч- тошнить

Эвен. һүјркүт-/ч- Ол, П (һүјр-
күт-/ч- М) тошнить, рвать.

Ма. фуја-, фујак'а-, фук'а- 1) тош-
нить; 2) перен. возмущать омерзение;
3) гнушаться; фујари н'эхэ гагара.

БҮҮУ- кипеть

Эвенк. һују- (уј- Сх, Члм, ују- Сх,
Тнг, Тм, һуј- С-В, Сх, Урм, һәј- Сх,
эју- С) 1) кипеть, вариться; 2) П-Т пер-
ен. бескончиться; һујув- (ујив- Сх,
ујув- Сх, Тнг, һујив- Сх, Урм, һујиб- Е,
эјув- С) 1) кипятить, варить; 2) Е перен.
сильно биться (о сердце); һујул- заки-
петь (о жидкости); һујулй П-Т, Е, Н,
Н, Урм (ујил ~ ујул Алд, Члм, һујилкй
Тмт, һујулгэ Н, һујулэн Алд, З, Члм)
1) водоворот; 2) П заводь; һујусэмнэ П-Т,
П (һујусэмдэ Н, һујунэмдэ Д, Учр,
һујунэмнэ Алд, В-Л, Кч, Ткж, Тнг, Урм)
накипь, пена.

Сол. ујн- кипеть; ујү- 1) гнать вилло;
2) Нв. кипятить.

Эвен. һуј- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П,
Ск, Т (уј- Б) кипеть; һујил- Ол, Алл, П
(ујил- В, һујол- Ск, һујул- Ох, һујья- Т)
закипеть (о жидкости); һујилукэн- Ол, П
(ујилукэн- В, һујилукэн- Алл, Ох, Ск, Т)
вскипятить; һујилукэт-/ч- Ол, П (ујилу-
кэт-/ч- В, һујилукэт-/ч- Алл, Ох, Ск, Т)
кипятить; һујилукэчин Ол (ујилукэчин В,
һујилукэчин П, һујилукэчин Алл, һују-
лукэчин Ск, һујилукэчин Т), һујилука-
чинмэј Ол (һујилукачинмэји П) кипяче-
ние; һујин Ол, М, Ох, П (ујин В, һу-
јон Ск, һујун Алл, Ох, һујын Т), һујин-
мэј Ол (һујинмэји П) кипение; һујинцэ-

Ол кипеть, хлопотать, бурлить; *бујил Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (ујил *Б, ујлу Арм*) 1) бурлящая вода; 2) водоворот; 3) *Арм* круговорот; *бујилкэн- Ол, Ох, П, Т* (ујилкэн- *Б, бујилкэн- Ск*) 1) кипеть; 2) *Ол* копошиться; *бујсен Ол* (ујсен *Б, бујси Ск, бујли Алл*) кипящий; *бујсен мё Ол* кипящая вода, кипяток; *бују- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (ују- *Б*) вскипятивать; *бујулдвун лит.* кипящий; *бујут-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (ујут-ч- *Б*) кипятить; *бујчэ Ол* 1. вскипевший, 2. кипяченый; *бујчэ мё Ол* кипяченая вода.

Нег. хуј- *Н, В* кипеть, вариться; *хујив- Н* (хујув- *В, хују- Ш., Шт.*) кипятить, варить; *хујивуэ ~ хујувуэ ~ хујуплэ Н* вскипевший; *хујил- Н* (хујул- *В*) закипать; *хујувги- Н* кипятить (повторно); *хујувут-ч- Н* кипятить, варить; *хујжэн Н* водоворот; *хујчэ Н* 1) вскипевший; 2) кипяченый.

Ороч. хунси-, хујуси- кипеть; хују- кипятить; хујули- закипеть.

Уд. хун- *Хор* кипятить; *хунлили- Ан* закипеть; *хунби- Хор, Ан* (хуј- *Хор, Бк, Смерг*) кипеть; *хујлу Бк, Смерг* водоворот; *хује'исэ Бик, Смерг* кипяченый.

Ульч. пујнумби-/у- кипятить; пујну- кипятить; пујнузури- *Ш.* пузыриться, кипеть; пујси- кипеть, вариться; пују- кипятить, варить; пујукту кипяченый, вареный.

Орок. пуј-, пујси- кипеть, вариться; пују- кипятить.

Нан. пујлу- *Нх* закипеть; пујлуэвн- *Нх* вскипятить; пујси- *Нх* (фујси- *К-У, фуси- Бк*) кипеть; пујсиэвн- *Нх* кипятить; пујемлу- *Нх* закипать; пују- *Нх* (фују- *К-У*) кипятить, варить; пујукту *Нх* вареный; *фуи- Бк, К-У* 1) кипеть; 2) *Бк* варить.

Ма. фујфу- кипятить, отваривать что-л.; фујфуку чайник (для приготовления кипятка); *фујэ- 1)* кипеть (о воде); 2) быть ключом; невиться, клубиться.

□ *ср.-мо.* бујил- крутиться (о воде); *м.-мо.* цил- крутиться. *монг.* уйл водоворот, пучина. (Р. 207).

БҮЈУКҮН маленький

Эвенк. бујимэжэн, бујудги *П-Т* (булиди *Н*) 1. младший; 2. младший сын; *бујукун П-Т, Е, Н* (уликунтэн *Бит, уял С, улукун Е, Н, С, С-Б, буликун Бре, Тнг, булукун Вл, Е, Н, С, С-Б, бу'укун Н, Тк*) 1. маленький, небольшой (по размеру); 2. с прит. *афф.* детство, детские годы; 3. мало; *бујуң- П-Т, Е, Н* (булуң- ~ булуң- *Вл, Е, Н, С, С-Б, буниң- Н*) уменьшать; *бујукту П-Т* (булитку *Олак*) самый маленький; *були Е, Н, С, Тнг* (олкоң, олуқан *Тит., ули А, Тит., уликун Бит*) 1. 1) детство; 2) ребенок (зрудной); 2. маленький; 3. *Бит, Тит.* мало, немного.

Эвенк. бујли *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (ујли *Б*), бујликан *Ох* (оликқан *Арм*) ребенок (зрудной), малютка; бујликат-/ч- *Ох* ребячиться (вести себя подобно ребенку).

Нег. хулэј ~ хулэји, хулэјкэн *Н* карлик.

БҮЈУКҮЧЭН медвежонок

Эвенк. бујукүчэн *П-Т* (ујукүчэн *Тнг, ујукүчэн С, бујукүчэн Е, Урм, Хнг, бујүкүчэн Алд, З, Тит, Учр, Хнг, Чам* медвежонок (2 лет).

Нег. хујэхэн *Н* (хујокэн *В*) медвежонок (2 лет).

Уд. хугэ *Хор, Бик* (хува *Смерг*) медвежонок (от полугода до 1 года, до выхода из спячки).

БҮЈУЛГЭН наплыв на березе

Эвенк. бујулгэн *Е, Н, Урм* (ујулгэн *А, С*) 1) наплыв на березе; 2) *А, С* трубка (журительная с чубуком из наплыва).

□ *Ср.* погура.

УЈЭ рана

Эвенк. бујэ *П-Т, Алд, Вл, В-Л, Д, Е, Н, Н, Нрч, Сх, Тк, Ткм, Тп, Урм, Учр, К., Тит., ујэ Алд, Вл, З, Нрч, Олак, К., бују Н, С, Хнг, бујун С* 1) рана, рубец от раны; 2) болячка, прыщ, нарыв; 3) лишай, короста; *бујэм Чам* человек с болячками; *бујэм- ~ бујэм- 1)* покрываться болячками, прыщами; 2) облупиться (о коже); *бујэмүл- Чам* заболеть чесоткой; *бујэниң- П-Т, Тк, бујэниңэ- П-Т, П, Н, Сх, Урм, Учр* (ујэ- *Алд, Вл, З, Нрч, Тнг, бујэң- Е*) ранить; *бујэниңи- П-Т, Тк, бујэниңэв- П-Т, Е, Н, Н, Урм, Учр* быть раненым; *бујэниңэ, бујэниңэчэ* (сэјүэри *П-Т*) раненый.

Сол. пэм рана.

Эвенк. ујил- *Арм* ранить; *буј Ол, Алл, М, Ох, Н, Ск* (уј *Арм, бујя К-О*) 1) рана; 2) *Алл* болячка; *бујилкэн Ол, Ох, П* (ујилкэн, ујимл'эн *Арм*) раненый; *ач бујэ Ол, Ох* (ач бујла *К-О*) не раненый, без ран.

Нег. хујув- *В* выступить, высыпаться (о сыпи); *хујум- В* быть покрытым сыпью; *хујумчэ В* сыпь; *хујэ Н* рана; *хујэји- ~ хујэји- Н* ранить; *хујэјивчэ Н* раненый; *хујэлкэн Н* раненый.

Ороч. хија ~ сија рана.

Уд. сиэ *Хор* рана.

Ульч. пујэ 1) рана; 2) *Ш.* обидя.

Орок. пујэ рана; пујэку, пујэлу раненый.

Нан. пујэ *Нх* (фуи *Бк, фујэ К-У*) 1) рана; 2) нарыв, чирей; *пујэку Нх* (фујэку *К-У*) раненый; *пујэлби-, пујэңту- Нх* (фуилэ- *Бк*) 1) ранить; 2) быть раненым; *фујэниңэ К-У* с прит. *афф.* след от раны, укуса.

Ма. фэја рана, ранение, язва; *фэјэ- Сиб* срезать; *фэјэла- З., Сиб* (фэјэла- *Сиб*) ранить, причинять рану; *фэјэләбу- Сиб* быть раненым; *фэјэңгэ* раненый, уязвленный; *фэјэси* свидетель (осматривающий раны и мертвые тела при следствиях).

БҮЈЭ-отделиться

Эвенк. бујэ- *Нак* отделиться, отойти; *бујэлгэ- Алд, З, Нрч, Сх, Тнг, Урм, Учр* отделиться (часть хозяйства), выделить; *бујэлди- П-Т, Алд, Вл, Д, З, Н, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр* (ујэлди- *Нрч, Сх, Тнг*) 1) расставаться, разлучаться; 2) расходиться, развезжаться (с разные стороны);

3) делиться имуществом; **хуялдэн** расставание, разлука; **хуяэн** ~ **хуяэн** *П-Т, Вл, Д, З, Н, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чам* (**хуяэн** *Нрч, Сх, Тнг*) 1) выйти замуж, выделиться (с частью имущества — о дочери); 2) *Нрч, Сх, Тнг* выдать замуж (дочь); 3) разойтись, разделиться имуществом (о супругах); 4) *П-Т, Д, Тк* отойти в сторону (с дороги); **хуяэн** раздел (имущества); **хуяэнму** *П-Т, З, Н, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Чам* (**хуяэнму** *Нрч, Сх, Тнг*) 1) расстаться (с детьми); 2) отделить, выделить часть хозяйства (детям); 3) *Нрч, Сх, Тнг* отделиться, выделиться (со своей частью хозяйства); 4) *Тк, Тнг* выдать замуж (дочь); 5) *Тлт, Учр, Чам* разлучить кого-л.; **хуяэнцэ** *Д* разлучить; **хуяэни** *Тнг* свадьба, торжество; **хуяэник** *Сх, Урм, Учр* (**хуяэни** *Чам*) 1) приданое; 2) олень (данный в приданое); **хуяот** */ч-* 1) разойтись, расстаться с кем-л.; 2) развестись (о супругах); 3) выделиться (из хозяйства); **хуяэнтйт** */ч-* *Тлт, Учр* распутье; **хуяэчлэйт** */ч-* *П-Т, Д* 1) расставание; 2) раздел.

Сол. **уиш'и** ~ **уиш'и** разойтись, расстаться, разлучиться.

Эсн. **хуй** *Ол, Т* (**хуй** *К-О*) отделиться, отойти (в сторону), сойти, своротить с дороги; уйти к кому-л.; **хуйт** */ч-* *Ол* (**хуйт** */ч-* *К-О*) уходить в сторону; **хуйтнэ** *Алл* расставаться; **хуйтнэ** *Ол, Алл, Ох* (**хуйтнэ** *Ол, Алл, хуйтнэ* *Т, хуйтнэ* ~ **хуйтнэ** *Ск*) 1) разойтись (на некоторое время), расстаться, разлучиться; 2) *Ох, Ск* отделиться, разделиться; 3) *Ох* уйти в сторону; **хуйтнэн** *Ол, Алл, Ох* (**хуйтнэн** *Ол, Алл, хуйтнэн* *Т, хуйтнэн* ~ **хуйтнэн** *Ск*), **хуйтнэнмэ** *Ол* расставание, разлука; **хуйтнэмэт** */ч-* *Ол, хуялдэ* *Ол, Алл, М, П* (**уялдэ** *Б, хуялдэ* *Ск, хуялдэ* *Ох*), **хуялдэмэт** */ч-* *Ол, Алл, Т* 1) расставаться, разлучаться; 2) расходиться, разъезжаться (в разные стороны); 3) *Алл, Ск, Т* разводиться (о супругах); **хуялдэмэчин** *Ол, Алл, Т, хуялдэмэчинмэ* *Ол, хуялдэ* *Ол, Алл, М, П* (**уялдэ *Б, хуялдэ* *Ск, хуялдэ* *Ох*), **хуялдэмэй**, **хуяэн** *Ол* 1) расставание, разлука; 2) *Алл, Ск, Т* развод; **хуяэм** *Ск* 1) отделить, разделить, выделить; 2) произвести отбой оленей; **хуяэмкш** *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (**уяэмкш** *Б*) ответвление, развилка дорог; **хуяэмкэн** *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (**уяэмкэн** *Б*) дать возможность отделиться; **хуяэмкэт** */ч-* *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (**уяэмкэт** */ч-* *Б*) давать возможность отделиться; **хуяэмэн** *Ск* 1) отделение, разделение, выделение; 2) отбой (оленей); **хуяэн** *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (**уяэн** *Арм, Б*) отделиться, отойти, разойтись, расстаться; **хуяэри** *Ол, Ох, Т* (**уяэри** *Б*) ответвление, рукав (реки).**

Нег. **хуяэвги** *Н* (**хуяэвэ** *В*) 1) *Н* приводить жену (в свой дом); 2) *В* увозить; **хуяэлдэмэт** */ч-* *Н* (**хуяэнемэт** */ч-* *В*) 1) разойтись (в разные стороны); 2) развестись (о супругах); **хуяэн** *П* отделиться, отойти, разойтись, расстаться, посторониться; **хуяэчйт** */ч-* *П* ответвление, развилка (дорог).

Ульч. **пуямуен** разойтись, разъехаться в разные стороны; **пуячи** — встречаться, сходиться.

Орок. **пуя** 1) разединиться, разойтись; 2) расселиться, распространиться; 3) свернуть в сторону, сойти с пути; **пуякку** 1) место, где разъезжаются в разные стороны; 2) дорога (в сторону); **пуяэди** ответвление (дороги); **пуяэди** разойтись, разъехаться в разные стороны. □ *Р. 207, 214, 215.*

ХУЯЭДУ — завещать.

Эсн. **хуяэду** *Ох* завещать, оставить на память.

Нег. **хуяэдит** */ч-* *П* прощаться (перед смертью).

Орок. **хуяэду** — проститься (перед смертью); **хуяэдунэ** — завещать.

Ульч. **пуягда** ~ **пуягдэн** 1) завещать, давать наставления; **пуягдэмбуву** хэс завещание.

Пан. **пуягдэмбуву** *Нх* завещать; **пуягдэмбувухэ** хэс *Нх* завещание.

ХҮК гнилушка

Эсн. **хүк** *Сх* гнилушка, гнилое дерево.

ХҮКИН внутренности

Эсн. **хуидэпун** *Н* набрюшник; **хукин** *П* 1) внутренности, кишки; 2) брюшина; **хукитэ** *П-Т, Аг, Алд, Брг, Д, Е, Н, С, С-Б, У, Урм* (**укито** *Тлт.*, **укитэ** *А, Брг, хуитэ* *П-Т, Ткм, хуктэ* *Сх, Чмк*) 1) живот; 2) желудок; 3) брюшина; **хукитэмнэ** *П-Т, Кч* понос; **хукитэмэй** *П-Т, Кч* болевть желудочной болезнью; **хукитэмэчин** *Аг* боль (в животе); **хукитэнэ** *П-Т* (**хүки** *Кч*) испорить (живот), выпотрошить (рыбу, животное); **хукитэчи** *С-Б* беременная (досл. брюхатая).

Эсн. **укэттэки** ~ **укэттэки** *Арм* пузатый, толстопузый; **хуктэ** *Ол, Алл* (**уктэ** ~ **укт** ~ **укт** *Арм*) 1) живот; 2) брюшина; 3) *Арм* мочевого пузыря.

Нег. **хухи** *Н* (**хүки** *В*) потрошить; **хухин** *Н* (**хүкин** *В*) внутренности, кишки; **хукиени** *В* выпотрошить.

Орок. **хүки** желудок (рыб, птиц, животных).

Уд. **хүи** *Хор* (**хүү** *Бик, Смерг*) внутренности, кишки (рыбы).

Ульч. **пуку(н)** внутренности, кишки.

Орок. **пухи(н)** 1) внутренности, кишки (рыбы).

Пан. **пухй** *Нх* (**фүкй** *К-У, фэхи(н)* *Бк*) внутренности, кишки; **фақа** *Бк* желудок. □ *Р. 204.*

ХҮКИР — кричать

Эсн. **хукир** *Кч* (**укирү** *Нрч, үкирү* *К.*, **хукира** *С-Б, Тлт.*, **хукирү** *Брг*) 1) кричать, окликать; 2) *Брг* кричать о помощи; **хукирин** *Кч* крик; **хукиришин** *Кч* вскрикнуть. □ *Ср. бур.* **хүүхир** ~ **хүхир** — кричать, кликать, звать.

ХҮҚАМ посуда

Эсн. **хүқам** *Ол* (**үққам** *Б, ббкон* *К-О*) посуда (берестяная), туюс, бурлак.

ХҮККУР лук (оружие)

Эсн. **хукур** *А* лук (оружие).

ХҮКЛЭ — клеить

Эсн. **хүклэ** *Е* клеить.

БҮҢЛАҢИ склон

Эвен.: һуңлаңи Ол, П (уңлаңи Б, һу-
кай Т) склон, скаг, косогор.

БҮҢЛЭ лежать

Эвенк. уклэвкй А подушка; һуклэ-
(һукэлэ- П-Т, И, углэ- Урм, укла- ~
укло- Тит., уклэ- Вит, В-Л, Вт, С-Б,
Сх, Ткм, Тт, Урм, Учр, уклэс- Тт,
һуглэ- К., һуглэ- Чмк, һукулэ- П-Т, Аг,
Н, Нак, У; һукчэ- Кч. һукэлэ- З, И,
Учр, К., әкулэ- И) 1) лежать, валяться;
2) В-Л, Вт, Сх, Ткм, Урм, Учр спатъ;
һуклэзэк (һукулэзэк П-Т, һукчэзэк Кч)
лежбище (зверя); һуклэсин- (уклэн- З,
Сх, уклэһин- В-Л, Вт, Сх, Ткм, Урм,
Учр, Чмк, һуклэһин- Е, З, И, Сх, Урм,
Учр, Чмк, һукулэсин- П-Т, һукулэһин-
Вл, Е, Нрч, һукчэһин- Кч, һукэлэсин- Н,
һукэлэһин- Аад, Сх, Учр, һокулэһин- Е,
И) 1) дожить; 2) укладываться спатъ;
һукулэсинмукэн- П-Т, Тк (һукчэһинмукэн-
Кч) уложить (напр., детей); һукулэ-
лэмэкэ Аг, У улегшийся (только что);
һунилэ- З, Сх, Урм (һунилдэ- Учр)
1) валяться (в снегу); 2) З. лежать.

Сол. угла- Не. лечь.

Эвенк. уклэв ~ уклэвнэ Арм оделяю;
һуклэ- Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т (уклэ-
Арм, Б, һукала- К-О) 1) спатъ; 2) Ол лечь
спатъ; 3) Арм ложиться спатъ, засыпать;
һуклэвкэи Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т
(уклэвкэи В), һуклэвкэмэи Ол (һуклэв-
кэмэи П) укладывание спатъ, укачива-
ние; һуклэвкэн- Ол, Алл, М, Ох, П, Сх,
Т (уклэвкэн- Б) 1) уложить спатъ, укачать
(ребенка); 2) В оставить спатъ у себя ко-
лод.; һуклэвкэт-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т
(уклэвкэт-ч- Б) укладывать спатъ, ука-
чивать; һуклэвкэчин Ол, Алл, М, Ох, П,
Сх, Т (уклэвкэчин Б, һуклэвкэчин П, Т,
һуклэвкэчинмэи Ол (һуклэвкэчинмэи П)
укладывание спатъ, укачивание; һуклэзэк
Ол, М, Ох, П (уклэзэк Б, һуклэзэк Ск, Т,
һуклэһок Ск) 1) сон; 2) место, где спят,
спальня; һуклэк Ол, М, Ох, П, Сх, Т (уклэ-
лэк Б) 1) место, где спят (постель, кровать);
2) спальня; 3) Ол, Ох лежбище (морского
зверя); һуклэм- Ол, Алл, Ох, П, Сх, Т
(уклэм- Б, уклэмен- Арм) хотеть спатъ,
дремать; һуклэмдэ Ол, П (уклэмдэ В,
һуклэмдэ Ск) спальня; һуклэмъя- Ол,
Алл, М, П, Т (уклэмъя- В, һуклэмъя-
Ск, һуклэмъя- Ох) непродолжимо захотеть
спатъ; һуклэн Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т
(уклэн В, һуклаи К-О) 1) сон; 2) Ох
шум (от укладывания спатъ); ач һуклэвэ
Ол бессонница; һуклэцк Ол, П, Т
(уклэцк В, һуклэцкэ, һуклэцкэ Ох,
һуклэцкэ Ск) 1) кровать, постель; 2) Ох,
Т спальня; һуклэһкэн- Ол, П (уклэһ-
кэн- В, һуклэһокэн- Ск, һуклэһкэн-
Т) 1) уложить спатъ; 2) уснуть; һуклэ-
сэмкэт-ч- Ол, П (уклэсэмкэт-ч- В,
һуклэһокэмкэт-ч- Ск, һуклэһкэмкэт-ч- Т)
1) укладывать спатъ; 2) уснуть; һуклэ-
лэсин- Ол, П (уклэлэсин- В, һуклэһон- Ск,
һуклэһин- Алл, Т) 1) ложиться спатъ;
2) Ол прилечь; 3) Ск уснуть; һуклэтэ Ол,
Алл, Ох, П, Сх, Т (уклэтэ В) 1. соня;
2. сопливый.

Нег. хуулэ- Н (хуглэ- ~ куклэ- В)
1) Н спатъ; 2) В лежать, валяться; ху-
лэвкэн- Н уложить спатъ; хуулэхэт-ч-
Н лежать, валяться (без сна); хуклэсин-
В ложиться.

Наи. фукулги- К-У лежать, валяться;
фукулэ- К-У укладывать, класть.

□ Р. 113; 129-130.

БҮҢТИ- бежать

Эвенк. һукти- (укти- Брг, В-Л, С-Б,
Тит., укту- Тт, укта- Тит.) бежать,
убегать (о звере); һуктив- (уктив- С-Б,
уктув- Сх, Тнг, Чмк, һуктиф- ~ һуктуф-
Брг, һуктув- Члм) 1) ехать рысью (на
олене, на лошади), гарцевать (на лошади);
2) поддехать на полном скаку; 3) Члм
состязаться в беге на оленях; һуктив
Тит. быстро; һуктивуктэмий П-Т, Тк
наездник (во время состязаний); һукти-
вумни быстрый ездок, быстро едущий;
һуктивумэкэ Аг, У только что приехав-
ший; һуктиуэсин- цоехать, отирываться
(на олене, лошади); һуктиктэ- (уктиктэ-
С-Б) бежать (о животном); һуктиктэуи
Тнг бездомный, бродяга; һуктилэ- Тк по-
бежать, броситься вперед; һуктилдэ (һук-
тилдэ Тк) олень (отбиившийся от стада);
һуктулэн Нак бегун; һуктимэт бегом
(о животном); һуктин бег (животного);
һуктинчэ- С прыгать, бежать (о живот-
ном); һуктувулэн Члм наездник (уменьш.);
һуктувун Члм гонки на оленях; һактимэ
Е бойкий.

Сол. уктэлэи- ~ углэи- бежать (о лошади);
уктилэвэ белен.

Эвенк. һэту- Ол, П, Сх, Т (эту- ~ уту
Б, һэту- Алл, Ох, һэтуэ- Ох) 1) нести,
уносить, утаскивать (о животных); 2) Ох
схватывать, растаскивать разрывать на
части (о животных); 3) Ох задеть; 4) тащить
за собой (ремень, веревку); һэтуэсын- Ол, П
(этуэсын- В, һэтуһэн- ~ һэтуһун- Ск, һэ-
туһын- Т, һугуһын- ~ һугуһун- Алл, һэ-
туэсин- Ох) 1) утащить, унести (о живот-
ных); 2) схватить, взять (зубами, ког-
тями, клювом); 3) Ох стащить, украсть;
һэкан- Ох (һэкин- Алл, һэков-,
һэкын- М, Т, Ск) 1) бежать, мчаться
(о животном); 2) Ох, Ск весело бежать,
прыгать; һэсат-ч- Ох (һэсат-ч- М,
һэһот-ч- Алл) бежать, разбегаться
(от помаров); һэһкыи М, Т (һэһковон
Ск) рысь, скачка; һэһкыи М, Т (һэһ-
ковот Ск) бегом, рысью, скачкой.

Нег. хукти- Н, В бежать галопом (о жи-
вотном); хуктиктэ- Н бежать, резвиться;
хуктилэ- П, В уходить, разбегаться;
хуктув-, хуктувги- П, В увезти, утащить;
хуктулэ- П ехать на санях (запряженных
собаками, оленями, лошадьми).

Ором. хукти- бежать (о животном);
идти рысью; хуктили- убежать; хуктулэ-
ехать (на санях, на телеге, на машине,
веревке); пуклэи скачки; пукчэмзи скач-
ками, порывами; уктици- отойти.

Уд. хукти- Хор, Ан бежать (галопом,
скачками — о животном); хуктивэси- Хор
бежать (галопом, скачками — о животном);
хуктили- Хор, Ан побежать (галопом,
скачками); хукту Хор упряжка собак;

хукту-, хуктуги- Хор (хукто- Бик) 1) увозить, утаскивать что-л.; 2) украсть.

Ульч. пукти- бежать галопом (о животном); пукту- 1) утащить (о животном); 2) ехать на собаках; пуктуми вскачь (о животном); пуктури сани (большие).

Орок. пукчи- идти галопом, мчаться (о животном); пукту упряжка; парная упряжка собак; пукту- 1) бежать галопом; 2) стащить что-л. (о животном); уносив, увозить.

Нан. пукчи- Нх (факси- ~ факчи- ~ фукчи- Бк, фукти- К-У) 1) бежать, идти галопом (о животном); 2) убежать, скрыться; 3) воровать; пукчими Нх вскачь; пукчису Нх беговой, хорошо бегающий (о лошади, собаке); пукчичи- Нх бегать, скакать галопом (о животном); пукчү Нх собачья упряжка (для нарты «пукчулаэу»); пукчү- Нх (фукту- К-У, фукчу- Бк) 1) Нх, К-У стащить что-л.; 2) Бк бежать (о звере); пукчула- Нх (фуктула- К-У) ехать налегке (на собаках); пукчулаэу Нх нарта (со стипкой — для быстрой езды).

Ма. факси- ~ факче- (факса- Сиб, факши- ~ факше- Сиб) 1) скакать во весь опор; ехать вскачь; 2) Сиб бегать, скакать (о лошади); 3) Сиб биться (о сердце); факсибу- ~ факсимбу- 1) велеть скакать; 2) охотиться ночью — травить собаками барсуков; факени скачок, прыжок.

ҺҮКҮ- разбить

Эвенк. һукү- П-Т разбить, раздробить; һукүв- П-Т бить разбитым, раздробленным.

Эвен. һүк- Ол, Ох, Н (һүку- М) дробить, крошить.

ҺҮКҮЛВА- хуаль

Эвенк. һукүлва- Тит. ехать (тропинкой).

ҺҮКУР- корова

Эвенк. оуус [< як.] М, Нак, Тк, Тлт, Урм, Учр (оуус Нак, оуус А, Е, Сх, Умр, Учр) бык (крупного розового скота); ухүһэ Тит. коровья шкура; һукүр Алд, Брг, З, Кч, Тл, Учр, Хнг (уку Втм, З, укун Бит, укур В-Л, Втм, Нрч, С-Б, К., Тит., һукуд Хнг, экун А, Алд, Н) 1) корова; 2) К. рогатый скот; һукүрчиги Кч телевок.

Сол. ухур (уүр ~ укүр ~ укуру Нв.) 1) рогатый скот; 2) Нв. бык; ухур ан'ё год быка; второй год цикла; ухур ш'инкх красноклювая галка; эггэл вол.

Эвен. һөкэн Ол (һөкөн Сл) корова; һөкөн зүн Сл хлев; һөкэс Ол коровья шкура (невыделанная).

Нөг. оууе [< як.] Н бык.

□ ср.-мо. һүкер бык, н.-мо. һүкер бык, монг. үхэр крупный рогатый скот, быр. үхэр 1) крупный рогатый скот; 2) вол; 3) корова. др.-тюрк. öküз бык, як. оуос ~ оуе ~ угуе бык; вол. П. 12, 56, 109, 155.

ҺҮКУСИН- перевернуть

Эвенк. һуку В, Н отворачиваться; һукулчи- П-Т, М, Тлт, Учр (укулчи- Нрч, С-Б, К.) перевернуть мясо в котле; һукусин- П-Т, Н (укуһин- Сх, Тк, Ннг, Урм, укуһин- К., укуһин- П-Т, укуһин- Брг, Д, Е, Н, Кч, М, Тлт, Тт, Урм, Учр, һакуһин- Тк, экусин- П-Т, экуһин-

Сх, экуһин- С) 1) перевернуть, вывернуть наизнанку; 2) повернуть, отвернуть; 3) изменить положение предмета; 4) К. вращать, крутить; 5) перевернуться; һукусчэ- П-Т (һукушкэ-ч- С) 1) переворачивать, выворачивать наизнанку; 2) изменить положение предмета; һукуһинтикй Тлт, Учр, Чам наизнанку, вывернув на левую сторону.

Эвен. һукли- Ол, Алл, П, Ск, Т (укли- Б) воротать, перевертывать; һуксьб-п-Ол, Н (уксьб-б-п- Б, һуксьб-п- Сл, һукльб-б-п- М, Т) 1) вывернуться наизнанку; 2) Б перевернуться на другой бок (со сне); һуксьш- Ол, П (уксин- Арм, укуһин- Алл, уксьш- Б, һукәшон- К-О, һукәшон- Ск, һукәси- Ох, һукльшн- М, Т) 1) повернуть, перевернуться; 2) вывернуть; 3) Арм, В отвернуться, откзаться; 4) Ол повернуться на другой бок (со сне).

Нгс. хохоцүш Н чулком (снять шкуру, вывернуть); хүйсйн- Н, В (хүйсйн- В) 1) поворачиваться, переворачиваться, шевелиться; 2) Н отворачиваться; 3) выворачивать наизнанку; хүйсйн- Н обернуться назад; хүйсйн- ~ хүйсйн- ~ хүйсйн- Н (хүйсйн- В) 1) повернуть, поворачивать; 2) перевернуть; 3) перевернуться, пошевелиться; хүйсөйн- Н повернуть.

Орок. хуку- выворачивать наизнанку; хукуги- перевернуться; хукучи- воротаться с боку на бок.

Тд. хүги- Хор, Ан 1) повертываться; 2) повертывать, перевертывать; хугу- Хор перевертывать, выворачивать.

Ульч. пүпү-, пүпүзз-й- перевернуть, вывернуть наизнанку.

Орок. пүйпүтай нареч. наизнанку; пүйпү- 1) перевернуть, опрокинуть; 2) вывернуть наизнанку; 3) перевернуться.

Нан. по'пда- Нх 1) перевернуться; 2) опрокинуться (о лодке, посуде); по'пдач- Нх 1) переворачиваться, перевертываться; 2) воротаться, крутиться; по'пдач- Нх переворачивать, перевертывать; по'по- Нх 1) перевернуть, повернуть другим боком; 2) вывернуть наизнанку; по'поач- Нх перевертываться; по'покта- Нх выворачивать наизнанку; по'попчи Нх 1) наизнанку; 2) наоборот.

Ма. фүхаша- 1) переворачивать, делать поворот; 2) перевертывать, выворачивать платье, надевать наизворот; 3) изворачиваться, делать торговые обороты.

□ Р. 117-119, 195.

ҺҮКЧУ- напасть

Эвенк. һукчу- Алд, З, М, Сх, Урм, Чам (укчу- З, Сс, Тт) напасть, наброситься на кого-л. (о звере).

Сол. һөчч- напасть.

Эвен. өт-ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (беу- Арм, өт-ч- Б, һут-ч- Ох) 1) броситься, подскочить к кому-л.; 2) наброситься, напасть, погнасть; һутмэт-ч- ~ һутмэт-ч- Ох 1) схватиться, бороться; 2) гоняться (друг за другом); һуэмцэ, һуэмцэ Ох нападавший, преследующий.

Нгс. хөкче- Н 1) напасть, наброситься (на врага); 2) нагнать, выйти навстречу врагу.

Ороч. хокчо- нападать, бросаться на кого-л.

Уд. хокчо- *Хор, Ан* (хокчу- *Бик*) бросаться, кидаться на кого-л.

Ульч. хокчо-, хујчу- напасть, наброситься.

Орок. повчэ-, пукчутчи- напасть, наброситься (о хищниках).

Нан. хукту-~хукчу- *Нх* (фукчу- *К-У*, фукчэр та- *Бк*) напасть, наброситься (о животном); хукчумэчи- *Нх* нападать, набрасываться; хукчупэчи-, хукчуэчи- *Нх* набрасываться, палетать на кого-л.

БҮКЭЛ- I скатиться

Эвенк. хукэл- *П-Т, В-Д, Д, С-В, Сх, Тмт, Урм, Чам* (хукэли- *П-Т, И, укул-~укули-~хуколи-~хукули-Тмт., хукул-Аг, хэкулэ-Е, И*) 1) скатится, покатыться, укатиться; 2) *П-Т, И* двинуться вниз; хукэлвэт-ч- (*хукулвэ-В-Д*) 1) раскатываться, скатываться (о нартах); 2) *В-Д, Е* ехать (непрочищенной дорогой); 3) *Е* валиться (о собаче); хукэлиэкэи- *П-Т, Сх, Урм, Учр* (хукэлиэкэи- *Сх, хукэлиэкэтэ-Нак*) 1) катать кого-л., что-л.; 2) чистить кедровые орехи (через редкое сито); хукэлиени- *П-Т* (хукэлиени- *Д, Кч, Нак, хэкулэени-П-Т, Н*) скатиться, покатыться кубарем, перевернуться; хукэлки 1. 1) *П-Т, Д, Е* ямы, бугры на дороге; 2) *Д* обрыв; 2. *Сх, Тмт, Урм, Чам* покатый (о дороге); хукэлкэт-ч- *П-Т, Алд, Вл, Д, Е, З, Н, Кч, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр* (укэлкэт-ч- *С, Тмт, Тнг*) скатываться, кувыркатся; хукэлкэтэ (*укэлкэтэ С, Тмт, Тнг*) кубарем (вниз); хукэлкэтэ- *П-Т, Д, Нак* валиться, кувыркатся; хукэлчэ- *М, Сх, Тмт, Урм, Чам* упасть скатившись, скатиться; хэкуһин- *Е, Н* сползти по наклону.

Эвенк. хукъл- *Ол, Алд, М, П, Т* (укъл- *Б, хүйкэ-К-О, хукол-Ск, хукэл-Ох*) 1) скатиться, покатыться; 2) катиться, скатываться; хукэлбэ- *Ох* перевернуться; хукэлбэчи- *Ох, Ск* воротаться, переворачиваться; хукэлкэт-ч- *Ол, М, П, Т* (укълкэт-ч- *В, хуколкэт-ч-Ск, хукулкэт-ч-Ох*) 1) воротаться, переворачиваться, кувыркатся; 2) *Ол, Ох* скатываться (с горы); катиться (кубарем); 3) *Ол* катиться (по земле), валиться; хукълукэн- *Ол, М, П, Т* (укълукэи- *В, хуколукэн-Ск*) скатить, перекатить, переместить; хукълукэн *Ол, М, П, Т* (укълукэн *В, хуколукэн Ск*), хукълукэимэ; *Ол* (хукълукэимэи *П*) перекатывание, перемещение; хукълукэт-ч- *Ол, М, П, Т* (укълукэт-ч- *В, хуколукэт-ч-Ск*) катать, перекатывать, валить; хукълукэчи *Ол, М, Т* (укълукэчи *В, хуколукэчи Ск, хукълукэчи П, Т*), хукълукэчимэ; *Ол* (хукълукэчимэи *П*) перекатывание, перемещение; хукълэи' *Ол, П, Т* (укълэи' *В*), хукэлонот *Ск* кубарем, кувырком.

Нег. хухэлэјгй- *П* заходить (о солнце).

Ороч. хукэли- 1) падать, проваливаться; 2) умереть; хукэлијзи кувырком; хукэлиноли- раскатываться, разваливаться; хукэло- скатиться.

Ульч. пулмэсу- выпадать; пулу- (*пу-кэлу-) выпасть наружу, обвалиться; пулувэн- вываливать наружу.

Нан. пуэлибуэви- *Нх* катить; пуэли- (*пукалин-) *Нх* 1) катиться; 2) упасть с горы; 3) перекувырнуться; 4) выпасть наружу; 5) обвалиться; пуэлииси- *Нх*, падасть с горы, кувыркатся; пуэлиэкэчи *Нх* кувырком; пуэлиэчи- *Нх* 1) выпадать, вываливаться наружу; 2) кувыркатся; пуэлиэчивэн- *Нх* вываливать наружу; пэлиэкэчи- *диал.* покатыться кубарем; пэлиэн-, пэлиэнгу- *диал.* катить (колесо, бочку); фухэлэндэ-~фэхэли- *Бк* катиться (по полу).

Ма. фухэсэ-~фухэшэ- 1) катиться, скатываться сверху; 2) валиться, кататься (о лошади); 3) переворачиваться с боку на бок.

БҮКЭЛ- II качаться

Эвенк. хукэл- *Ол, М, П, Ск* 1) качаться (от ветра); 2) *Ол* болтать ногами; 3) *Ск* вешать; хукэлукэт-ч- *Ол, П, Ск* (укэлукэт-ч- *В*) висеть, болтаться.

БҮКЭН I зоб (птичий)

Эвенк. хукэи ~ хүйкэи *П-Т, Алд, Е, И, Н, Тмт, Учр, Чам* зоб (птичий).

Нег. хүйхэн *Н* (хүйкэн *В*) зоб (птичий).

Уд. хугун'аэ *Бк* зоб (птичий).

Ульч. поко зоб (птичий).

БҮКЭН II бедняк

Эвенк. хукэи- *Е, И, С* 1. бедняк; 2. бедный.

□ *Ср. мон.* хохто чрезвычайно бедный, нищадный.

БҮЛ хвоц

Эвенк. бул *Ск* хвоц.

БҮЛА I осина

Эвенк. була *П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С-В, Сх, Урм, Учр* (ол'есон ~ ол'эһун [$< mo.$] *Нрч, К., ологдаи ~ хологдаи К., сул* [*була] *Алд, Чам, ула Е, улан Тмт., хол Хнг, голо Вл, Нрч, К., бул Алд, Тмт, Урм, Учр, Чам, Чмт, булан Кч, Тмт., була З*) 1) осина; 2) тополь; 3) *К.* ясель; 4) *Алд, Урм, Учр, Чам, Чмт* черная ольха; булакәу *П-Т, Тмт* (булакәу *С-В, булакәу Тмт, буликау Учр*) 1) осинник; 2) *Тмт* гарь с молодой порослью осины; 3) *Учр* заросли тополя; буламкурйү *Тмт* молодая поросль осины на гарь; булдаи *Урм, Чмт* 1) *Урм* ольха; 2) *Чмт* осина.

Сол. үлү 1) осина; 2) тополь.

Эвенк. бул *Ол, Ох, П, Ск, Т* (үл *Б, хо, ло К-О*) 1. тополь; 2. *К-О, Т* осина;

булакәу *Ол, П* (үлакәу *Б, булакәу Ох, Т, булокәв Ск*) 1) топольник; 2) осинник.

Нег. хол *Н, В* тополь; холдамка *Н* осинник; холдан ~ холдан *Н, В* осина.

Ороч. хулу тополь (мелкий, молодой).

Уд. хулу *Хор, Бик, Смрг* осина.

Ульч. пүлү ~ пүлү осина; пүнда(и) ольха.

Ороч. пүлү 1) осина; 2) тополь; пүлда осинник; пүнда ольха; пүндај ольшаник.

Нан. поло *Нх* (холо *К-У, фоло Бк*) 1) осина; 2) тополь; полома *Нх* 1) осино-вый; 2) тополевый.

Ма. фулха моо 1) осина; 2) тополь.

□ мон. улас(ан) осина; улангар тополь.
бур. улаава(н) осина; улангир тополь.

БҮЛЭ II напльв

Эвенк. була П-Т, Е, Н, Тнг (суллэ [**була**] Алд, Тнг, ула А, Нрч, С, Сх, Тнг, Учр, ўла ~ ўло К., ула ~ була Тит., ула М, Нрч, С, Сх, Тнг, Учр, нулу В, Тк, була Брг, С-Б, Тк, Тлт, Учр, Члм) 1) напльв (березовый); 2) трут (для оснива).

Эвен. ула Арм трут (для огнива).

Орок. пули напльв, нарост (на дереве).

Ма. фулақчан ~ фулақчин, фулачан

сумочка (для трута и кремня).

□ сь-мо. була трут. н-мо. шула трут. мон. ула трут (для оснива). бур. уула трут (для оснива). (П. 12, 100; Р. 205).

БҮЛАМА красный

Эвенк. булакә-Нак (улаки-Нрч, К.) окрашивать в красный цвет; булала-Члм краснеть; булама П-Т, Брг, В-Л, Е, Н, Кч, Н, Ткм, Тит. (улама Бвт, В-Л, С-Б, Т, улан С-Б, Тит., холама Н, Ткм) красный; буламакән П-Т, Брг, В-Л, Е, Н, Н, Ткм (булакекән Тит.), буламапкин П-Т (булакәчй 3, буламаинчә Члм) 1) красноватый; 2) краснеющий; булана Тп юг; булаңа-П-Т (булата-3, Сх) покраснеть (о небе); заняться заре; буларга-К., уларга-В-Л, Вт, Нрч, С-Б, Сх, К., буларга-П-Т) покраснеть, стать красным; буларин П-Т, А, Вт, 3, М, Сх, Тк, Ткм, Тлт, Тнг, Тп, Урм, Учр, Члм (оларин 3., Хнг, уларин В-Л, Вт, Нрч, С-Б, Сх, К., Тит., буларин 3) алый, красный; буларин мәнүн Сх, Урм золото (досл. красное серебро); буларинни-Кч покраснеть; буларинничә Тлт красноватый.

Сол. ўлә, ўларй (хула, хулан, ўларй ~ ўларйн Ив.) красный; ўлаб'ё красноватый; ўлана краснопер (название рыбы); ўларйн д'сбо Ив. морковь.

Эвен. һулавурчан Ол желтоватый, рыжий (о жеребце); һулаал-Ол золотить; һулаал-Ол, Алл, П, Ск, Т (улаал-Б, булаал-К-О) краснеть (виднеться — о красных предметах); һуль'льн-Ол, Т (ўль'льн-Б, һулолон-Ск), һуль'льчй Ол (һулолчй-Ск) мелькать, рябить, мерцать; һулаал Ол, Ск (һулакй Т) рыжий; һулааль'ён-Ол, П (ўлааль'ён-Б, һулааль'ён-Алл, Т, булаалашан-К-О, һулаалоһон-Ск) 1) закраснеть, зардеть (показаться — о красных предметах); 2) К-О покраснеть; һулан'а Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Т (ўлан'а В, һулон'а Ск) 1. 1) красный; 2) Алл, В алый, розовый; 3) К-О желтый; 2. 1) Ол рыжий (малык оленей и собак); 2) с прит. афф. краснота; һулан'ада-Ол, М, П (һулон'ада-Ск) покрасит в красный цвет; һулан'алт'а-Ол, Алл, М, П, Т (ўлан'алт'а-Б, һулан'алта-Ох, һулон'алто-Ск) сделать красным; һулан'амрин Ол красноватый; һулан'амчйрй Ск корневатый; һуларг'ё-Ол, П (уларг'ё-Б, һуль'лг'ё-Т, һуларг'ё-Алл, һуларго-Ск) 1) краснеть, рдеть; 2) П розоветь; һуль'ё Ол, П (ўль'ё В, һула Ох, һуль'ё Т, һулаос ~ һулоһ Ск) изобр. ярко-красно; красным-красно; һулатй Ол, М, Ох, П, Т

(һулоһ Ск) 1. красный, рыжий; 2. 1) с прит. афф. краснота, рыжина; 2) Ох красная лиса.

Нег. хола-хола Н, В изобр. 1. красным-красно; 2. очень красный; холајан [*һуларин] Н, В красный; холахәмка П тальник красный; холаһа красноватый; холамжй Н красно; холамжй 6-П немного покраснеть; холаәмкан Н, В волчья ягода; холдагжан П, В лисица красная, нервной окраски; полахин П [? < ма.] раздетый, обнаженный.

Ороч. холомукта вишгород (дикий).

Уд. худалиги Хор, Ан красный.

Наи. фолгё ~ форгё Бк (фолг'ен Гр.) красный.

Ма. фулабуру лиловый, синий (с красноватым отливом), темно-вишневый, темно-лиловый; фулақа †, фулақан светло-красный, розовый; фулахун ~ фулхун 1) красноватый, светло-красный; 2) светлый (цвет); 3) гладкий, лоснящийся; 4) голый; фулахун ба голая земля; фулахун бәжә голое, обнаженное тело; фулахун бәтхә 1) голые ноги; 2) босой; фулахун жадахун бедняк (чистый голак); фулахури [**фулахун** + -ри] 1) чисто красный, весь сплошь красный; 2) густо-красный, пламенный, раскаленный докрасна; доһи чаңги фулахури лисица-огневка (сплошь красная); фулан морин буланая, свал, беловато-серая лошадь; фулана [**фулг'ан** + улана вишня лесная, Х.] 1) вишня-краснуха; 2) смородина красная; 3) (?) клюква; фулана пиха яблоня (лесная южная); фулар-краснеть, багроветь (об облаках); фуларган [**фулг'ан** + чибирдан ласточка, Х., Ш.] название птички (из рода ласточек); фуларжа-краснеть, делаться красным, румяным; фуларжан боцо ярко-красный; фулари [**фулг'ан** + -ри, Ш.] пиха название растения (с красными цветами); фулари [**фулг'ан** + гилтари блестящий, Х., Ш.] чэпикэ название птички; фуларила-сверкать, блистать (об огне, молнии, искрах); фулата 1. красноглазый; 2. красные веки; фулг'ан красноватый, краснеющий; фулг'ан 3., Сиб красный; фулг'ан ихан краснуха, рыжуха (малык коровы красной или рыжей масти); фулг'анца красный; фулг'ари [**фулг'ан** + -ри] чоцо нетух красноперый; фулг'ачп 1) шукура (олена, диких коз, летняя, вылиняющая); 2) мех мелкошерстный; фулгидэј [**фулг'ан** + ʒунгидэј фазан, Х., Ш.] фазан (одно из названий); фулгикэ [**фулг'ан** + кит. кэ 鷓鴣 подбородок, Х., Ш.] название птички (с красным подбородком, гаракушка красная); фулкита [**фулг'ан** + докита свинья дикая, Х., Ш.] название зверя (похожего на барсука); фулахума [**фулг'ан** + улхума фазан, Х., Ш.] фазан (одно из названий); фулқуран [**фулг'ан** + чақуран береза чернокорая, Х.] моо название дерева (с листьями, как у чернокорой березы); фулхэри [**фулг'ан** + мух'эл'эн круглый + -ри, Х., Ш.] название плода (красного и круглого); фулмај [**фулг'ан** +

кит. май *麥* пшеница, хлебные злаки, Х., Ш.] *илха* название растения (с красными цветами, похожего на пшеницу); *фулмун* [*<*фулг'ан + ламун синий, голубой, Х.] *бохон* глина (темно-красная, употребляемая на формы для отливки); *фулначи* [*<*фулг'ан + фулача видная + чи, Х.] *илха* название растения (с красными и блестящими, как алмаз, цветами); *фулнихэ* [*<*фулг'ан + н'охэ волк, Х., Ш.] *миф.* название зверя (похожего на волка, с красной головой, пожирающего людей); *фулн'эри* [*<*фулг'ан + н'эци'эри весца, Х., Ш.] *илха* название растения (с красными цветами, не опадающими и в конце весны); *фулеун'о* [*<*фулг'ан + суважан желтый + бон'о обезьяна, Х., П., Ш.] название зверя (похожего на обезьяну с красными глазами); *фулеури* [*<*фулг'ан + еујхэ кисть (плодов и т. п.) + ри, Х., Ш.] *илха* название растения (с красными цветами в виде кисти); *фулфинту* [*<*фулг'ан + тајфинту чэчкэ название птички, Х., Ш.] *чэчкэ* название птички (с красными крыльями); *фулчу* [*<*фулг'ан + мучу виноград, Х., Ш.] название плода (красного и сладкого); *фулчухун* [*<*фулача + жанчухун сладкий, вкусный, Х.] шулхэ груша; *фулчун* [*<*фулг'ан + жанчухун сладкий + симхун палец, Х.] название плода (красного, сладкого, величиной с палец); *фулчэнгэ* [*<*фулг'ан + чэчэ кисея + нгэ, Х., П.] *илха* название растения (с красной каймой на листьях); *фурчан* [*<*фулг'ан + курчан журавль серый, Х., Ш.] название птицы (с красным носом, весьма крикливой); *фуршарган* [*<*фулг'ан + синшарган воробей-конопляник, Х., Ш.] название птички (коноплянка); *фуршарчан* [*<*фулг'ан + шан'ан белый + курчан журавль серый, Х., Ш.] журавль (беловатый).

Чжэ. fūh-lāh-kiāng, huoh-lah-hū красный.

□ *Ср.-мо.* fūh-lān красный. *н.-мо.* шулан красный; ulabaŋa - мелькать (о чел.-красном); ulabir, ulabur - ulaburic, ulabur - ulaburic; ulanggit красноватый; ulangpa - делать красным; ulayayin - ulayin красная, рыжая (о масти самок животных); ulayalŋayana - ulayalŋayana - ulayayana, ulayalŋa бот. сарана; ulayan ŋariger голыми руками; ulayan moŋ буланая лошадь; ulayana - ulana красная смородина; ulai - краснеть, становиться красным, накаляться; ula-ixa, ulaiŋa - делать красным, раскалывать; ulaitala докрасна; ulaina красный, раскаленный; ulaga - краснеть, становиться красным; ulajŋa - краснеть, рдеть, монг. улаавтар красноватый; улаагана смородина красная; улаагачи) красная, рыжая (о масти самок животных); улаада- 1) делать красным; 2) оказываться чрезмерно красным; улаалай бот. сарана; улаан красный, алый, румяный; улаан буудай пшеница; улаан морь лошадь буланой масти; улаан гараар голыми руками; улай - краснеть, становиться красным; улайыга - делать красным; улайра - краснеть, выглядеть красным; улайса - накаляться докрасна; улайса - накаляться докрасна; улайла- 1) рдеть, краснеть, пламенеть, сверкать (об огне); 2) перек. покрываться румянцем (от огня); улаехий - сверкать; улбала- 1) мелькать (о чел.-красном); 2) краснеть и млеть; улбар красноватый; улбас выпышка (огня). *бур.* улаавтар красноватый; улаабхипылать; улаагана бот. кислица; гизарий улаагана Костяника; модовой улаагана зал. красная смородина; улааган рыжая (о масти самок животных); улаалаган хорик. кислица, крас-

ная смородина; улаалай распустившаяся сарана; улаан красный, алый; румяный; улаан хостой лещевод (досл. красное горло); улаан тарпан пшеница; улаан муңган 1) медные денги, 2) золото (досл. красное серебро); улаан шавар глина; улаан морш буланый конь; 3) в союзе, со словами, обозначающими людей, чаще детей, или с названиями органов тела человека голый, перек. собственный; улаан гар 1) голые руки; 2) собственные руки; улаан нарай поворозистый; улаан мухар голый, немущий; улаагдай хорик. косуля - мать одного года; улаархуу красноватый; улабар красноватый; улаагача - краснеть, смущаться; улай- 1) краснеть; 2) пылать (об огне); 3) накаляться (о железе); улайла- 1) делать красным; 2) накалять; 3) перек. стыбиться; улаарстановиться красным; улаага- рдеть, краснеть, гор. ну(а)к-ти красный. (Ш. 12, 74, 100, 130, 149, Р. 206). Ш.: ма. фулникэ ср. кит. хунданыэ 紅綻 綻 варакушка (досл. красный + синий + подбородов); ма. фулхари ср. кит. чжэюаньцзы 朱圓子 название плода (досл. красный + круглый + субфикс); Х., Ш.: ма. фуламј *илха* ср. кит. хунмайхуа 紅麥花 название растения (досл. красный + пшеница + цветок); ма. фулн'эри *илха* ср. кит. лянчэунхунхуа 練春紅花 название растения (досл. шёлк + весенний + красный + цветок); Ш.: ма. фулеури *илха* ср. кит. хунпдохуа 紅縵花 название растения (досл. красный + шнур, тесьма + цветок); Х.: ма. фулчэчэ *илха* ср. кит. цэйньхуншэхуа 剪紅紗花 название растения (досл. кроить + красный + газ, флёр + цветок); Ш.: ма. фушарган ср. кит. хунмалло 紅麻鷄 крапивник (досл. красный + конопля + крапивник).

БУЛАН ремень.

Эвенк. булан II ремень (широкий в нартыной упряжке); бэлумэ II ремель (слабейший из сухожилий).

□ *бур.* улам подпруга у седла. *н.-мо.* холун ремень, подпруга (седельная).

БУЛАН нарыв.

Эвен. булан Ол, П, Т (ул Б, болан Т, бб, лан К-О) нарыв, чирей.

Ороч. болоңко язва, незаживающая рана.

Ма. фурдан рана, язва, рубец.

БУЛГА-приносить в жертву

Эвенк. булга- 1) Алд, Е, П, М, Тк, Урм, Учр, Чам (улга- Тт, Тит.) этногр. устар. приносить жертву (в трудных местах пути, на перевалах, хребтах); 2) Е, Н, С, Тнг заплатить шаману за камлание; булгакит/ч- II устар. 1) жертва; 2) место, где приносят жертву; булгант (улгантин Алд, З, С-Б, Тнг) 1) Е, Н, С, Тнг олень (отбанный шаману в уплату за камлание); 2) Алд жертва (тряпочка, щепотка табаку, брошенные на трудных переходах); 3) Алд, З, С-Б, Тнг приношение, жертва.

Уд. хула Ан религ. устар. жертва (бухам), выкуп, плата.

Ма. фулэху 1) дары (в храм, монаштырь); 2) подаяние, милостыня (монахам); фулэхун З., Сиб 1. милость, благодеяние, щедроты; 2. милостивый, благоделательный, щедрый; фулэхуцгэ милостивый, благоделательный; фулэхуси благотворитель, жертвователь.

□ *Ср.* н.-мо. бугит жертва, монг. өргөл религ. жертва, дар. *бур.* үргэл 1) пожертвование; 2) плата за требу шаману.

БУЛДИИ щука

Эвенк. булди II щука.

БУЛИН край чего-л.

Эвенк. були ~ бу́ли Алд, З, М, Сх, Тх, Тлт, Урм, Учр, Члм, Чжк (ули ~ у́ли А, Алд, З, Сх, Тт, Члм, Чжк) 1) край чего-л., кромка; 2) берег (у самой воды); 3) борт (лодки); бу́лилэ-Члм идти по краю, по берегу.

Эвен. бу́ли Ол, М, П, Ск, Т (були Арм, ёли Б, бу́ли Алл, Ох, Ск) 1) край, кромка чего-л., борт; 2) берег (реки); 3) окраина; бу́лилэ биен Ол прибрежный; бу́лимкэр Ох фольк. нижняя земля; о́кат бу́лиин Ол берег реки; бу́линикэн Т береговой жителя.

Нсг. ху́ли Н, В 1) край, кромка чего-л.; 2) берег.

БУЛИ- I вялить

Эвенк. бу́ли- П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чжк вялить, сушить (у огня); бу́ликтэ П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Кч, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Члм (суликтэ [*буликтэ] Алд, Е, султа А, уликтэ П-Т, А, Брг, Н, Тк, Тт, Хнг, Чжк, ула́нқи Алд, З, Учр, хо́локто З, бу́ликто Тит.) 1) мясо вяленое; 2) мука мясная; 3) А порса (рыбная мука); бу́ликтэ-Ник сушить (мясо), приготавливать (вяленое мясо); бу́лик-Члм заготовить сушеным мясом.

Эвен. бу́д- Ол приготавливать порсу (рыбную муку); бу́лтй Ол, П (солта Арм, у́лтй Б, бу́лта Ох, бу́лто Ск) 1) порса (рыбная мука); 2) Ск рыба вяленая (в виде плоских пластин); бу́лтй-Ол, П (у́лтй-Б, бу́лтак-Ох, бу́лто-Ск) 1) приготавливать порсу (рыбную муку); 2) Ох квасить рыбу; бу́лтй-Ск разделять рыбу на юколу, пластать рыбу.

Нсг. хо́локто Н давно завяленное мясо или рыба.

Ороч. хури́ктэ мясо (вяленое).

Ма. фу́ли 1) мясо (сушенное кусками); 2) рыба (вяленая).
□ Р. 208.

БУЛИ- II погреть

Эвенк. бу́ли- П-Т погреть (руки у огня), погреться; бу́ли-ч- П-Т. Аг, Алд, Д, Е, З, Кч, Н, Нак, Сх, Тлт, Тнг, Урм, Учр (у́лит-ч- Брг, Н, М, Тк, Тт, Урм, Учр, бу́лут-ч- Тлт, бу́лут-ч- Члм) греть (руки, ноги у огня); греться; бу́ли́нпайти погреться у огня.

Эвен. бу́ламка- Ох 1) обогреться; 2) подкрепиться едой; бу́лгй-Ск согреть; бу́ли- Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (у́ли-Б) погреть (руки, ноги, спину у огня), согреться; бу́лиин Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (у́лиин Б), бу́лиинма́й П (бу́лиинма́й П) согревание; бу́ли-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (у́ли-ч- Б) греть (руки, ноги у огня); греться; бу́личукан- К-О согреться, согреть, отогреть.

Нсг. хо́лит-ч- Н, В, Ш. греть (руки, ноги у огня), греться.

Ороч. ху́лич- греться.

Ульч. пу́лич- греться.

Орок. пу́личй- греть (руки, ноги у огня), греться.

Нан. по́личй-, по́лич- Нх (фо́л'чй- Бк, К-У) греться, согревать; по́ло Нх (хо́ла К-У) 1) Нх жар (у больного); 2) К-У тепло человеческого тела; по́лоң-гйчй- Нх обогреть; по́лоңге- Нх согреться, обогреться; по́лоңгован- Нх согреть, отогреть.

Ма. фи́лэ- 1) греться; 2) сушить, жарить (у огня); фи́лаку жаровня для углей.
□ монг. аич тепло.

БУЛИН горб

Эвенк. бу́лин Нак (у́лиин С) 1) Нак горб (олена); 2) С грудь, грудная кость (медведя).

Эвен. бу́л'н Ол, М, П (бу́лси Ск) горб (олена).

Орок. пу́лу выпуклость, шишка (на теле).

БУЛКА опухоль

Эвенк. бу́лка Тлт, Учр опухоль; бу́лка-Тлт, Учр опухнуть.

БУЛЛА одеяло

Эвенк. бу́лла П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Тп, У, Урм, Чжк, Тит. (олда Нрч, К., у́лда А, Н, С-Б, Ткм, Тт, Тит., К., у́лда П-Т, В-Л, Е, Урм, Тит., у́ла А, бу́лда Аг, Д, Н, Учр, Чжк, К.) 1) одеяло; 2) мешок (спальный); бу́лла-, бу́ллав- П-Т, Алд, Брг, Е, З, Н, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Чжк (у́лла- Урм, бу́лаги- Тк, бу́лда- Н, Учр) укрыться одеялом; бу́ллаң- (бу́ллаң- М, Учр, Члм, Чжк) сшить одеяло; бу́лла-Нак укрываться чем-л. вместо одеяла.

Сол. у́ла ~ у́ла'а ~ у́ла'да ~ у́ла'а'а Пв. одеяло.

Эвен. бу́лрй Ол, П (у́алй Б, бу́лдрй Алл, М, Т, бу́лдрй К-О, бу́ло Ск, бу́лла Ох) 1) одеяло; 2) Б, Ох мешок (спальный); бу́лрйла- Ол, П (у́алйла- Б, бу́лдрйла- Т, бу́лдрйла- Ск, бу́лла- Ох) укрыться одеялом; бу́лрйлаг-ч- Ол (бу́лрат-ч- Ох) укрываться одеялом; бу́лрйрүк Ол, П (у́алрүк Б, бу́лдрүк М, бу́лдрүк Т, бу́лларүк Ох) олень (для перевозки одеял и постелей).

Нсг. хо́ла [*булла] П, В одеяло.

Ороч. хукта [*булта] одеяло; хукталау- укрываться одеялом; хукталаука- закутать (в одеяло или шкуру).

Уд. хула^{ча} Хор, Ан 1) одеяло; 2) постель.

Ульч. пу́лта одеяло; пу́лтала- приобрести одеяло, использовать одеяло.

Орок. пу́лта 1) одеяло; 2) мешок (спальный); пу́лтала- покрываться одеялом.

Нан. по́лта Нх (фо́лта Бк, К-У) 1) одеяло; 2) мешок (спальный); по́тала- Нх (фо́тала- Бк) 1) Нх приобрести одеяло; 2) Бк укрываться одеялом.

БУЛЛИ- татуировать

Эвенк. бу́лли- П-Т (бу́лди- П, бу́лдри- С) устар. татуировать, прошивать кожу (ниткой с сажой); бу́лличэ П-Т (бу́лдричэ ~ у́лдричэ С, бу́лличэ П) 1. устар. татуированный (о лице); 2. П уголок (рта), морщина (у рта).

Эвен. бу́лди́ча Алл (бу́лди́чэ К-О) тунгус-юкагир (тундровый — у индигирских и алайговских эвенков).

Нег. холян *Н* уголок (*рта*).

КУЛЛНР нос

Эвенк. хулар *П-Т* нос (*зверя*).

КУЛОЦ шерсть

Эвен. хулоц *Ск* 1) шерсть; 2) перья.

КУЛРЪН щека

Эвен. хулрѳн *Ол* щека (*внутренняя сторона*).

Ульч. пўлй *Ш.* скула; пўлтў(н-) ~ пўрпў(н-) щека (*внутренняя сторона*); пўрпў- набрать в рот воды; пўрпўчй- брызгать изо рта.

Орок. пўлпй- набрать в рот воды; пўлпйлатй- держать что-л. во рту; пўлчй щека (*внутренняя сторона*).

Нан. полпй *Нх* щека (*внутренняя сторона*); полпйн- *Нх* набрать в рот воды; фэлчэ *Вк* десна.

Нан. фулѳин ~ фулчин 1) скула; 2) щека; 3) лицо; 4) выпуклость.

□ *Ср.* Р. 205: көр. пол щека.

КУЛТИ кабарга

Эвенк. хул *Урм* стрела (*на кабаргу*);

хулти (*ульти В-Д, Тит., хўлтй Брг*) 1) кабарга (*самец*); 2) струя (*кабарги*).

КУЛТИ одежда

Эвен. хўлтй *Ол* одежда (*детская, комбинезон с вырезом у штанов*).

КУЛУКТА украшение

Эвенк. хулукта *С, Н* *этногр.* украшение (*наспинное*) на костюме охотника; хулукта *Н* *этногр.* устар. кисти (*из ровдуги на шаманской одежде*).

Эвен. хўктй *Ол, П* (*уктй В, хо, ктй К-О, хўкта Ох, хўкто Ск*) бахрама, кисти (*на уделке, на шапке у детей, на сумке и т. п.*).

КУЛТЭ- пробить

Эвенк. хултэ- *П-Т, Д, Е, З, И, С-В, Сх, Тнг, Тт, Урм, Учр* (*ултиүэ Чмк, ултэ- В-Д, С-В, хултал- Тит., хулти- Е, З, И, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, хултэлй- Тит, Учр, Чм*) 1) пробить; 2) прорвать, прорваться; 3) проколоть, проткнуть; 4) вносить (*до дыр*); 5) *П-Т* развязать (*завязки на сумках*); хултэкэ *Тн, Тит, Учр, Чм* пробояна, прокол, дыра; хултэргэ- (*ултурү- Алд, З, Учр, хилтиргэ- хултиргэ- П-Т*) 1) лопнуть, распороться; 2) вноситься, порваться (*об одежде, обуви*); 3) треснуть, расколоться (*о льде*); 4) провалиться (*на льду*); 5) *Алд, З, Учр* раскрошиться; хултэргэчэ (*хултиргэчэ*) 1) порвавшийся, вносившийся (*об одежде, обуви*); 2) треснувший (*о льде*); хултэт-/ч- *П-Т, Д* (*ултэ- Урм, улто- Тит., ултэт-/ч- Чм*) 1) *П-Т, Д* откупорить, открыть что-л.; 2) *Урм* вскрыть пакет; 3) *Чмк, Тит.* перевернуть.

Эвен. хултэ *Алл* мешок спальный распахнутой; хултэк- *Ол, М, П, Т* (*ултэк- В, хултэк- Ох*) 1) колоть, протыкать; 2) прорывать, распарывать; 3) *Ох* потрошить; хултэку *Ол, М, Ох, П, Т* (*ултэку В*) 1) проткнутый; 2) распоротый, рваный, дырявый; 2. *с прит. афф.* прореха, дыра; хултэгл- *Ол, М, П, Т* (*ултэгл- ~ элтй- Арм, ултэгл- В, хултэгл- Ох*) 1) распоротый, проткнутый; 2) протереть, прорвать, про-

дырывать; 3) *Ох* распотрошить; 4) *Арм* шоркать, протирать; 5) *Арм* раздавить (*ягоду, икру и др.*); хултэм- *Ол, М, Ох, П, Т* (*ултэм- В*) 1) лопаться, разрываться; 2) прорываться, распарываться; 3) *Ох* рассыпаться, дробиться; хултэмэтлэ *Ол, Алл, П, Т* (*ултэмэтлэ В, хултэмэтлэ Ох*) крупишки, крошки, осколки; хултэр- *Ол, М, П, Т* (*ултэр- В, хултэр- Ох*) 1) лопнуть; 2) порваться, распороться; 3) *Ох* рассыпаться в порошок, раздробиться; хултэс *Ол, П* (*ултэс В, хултэс Ох, хултэс Алл, Т*) павозить, до дыр.

Нег. хултэжин- *Н* прорваться, лопнуть (*о нарызе*); хултэкэ *В* дырочка (*в котле, чайнике*); хултэкин *Н* почка (*растений*), хултэкин- *Н* набухать, распухать (*о почках*).

Орок. палтикён- 1) идти по неокрепшему насту; 2) проваливаться (*о животном*).

Нан. полдо, полдорам *Нх* изобр. пробив насквозь; протнчүв, продырявив; полдоца *Нх* дырявый; полдолий- *Нх* 1) пробить, продырявить, проткнуть; 2) прорвать, всадить; полдо-полдо түлэ- *Нх* проваливаться; полдо тү- *Нх* провалиться; полдочй- *Нх* (*фолдочй- Вк*) пробивать, продырявливать, протыкать; фолдою *Вк* дыра.

Ма. фондо сквозь, насквозь, навывлет, напролом; фондо-, фондо-, фолдор-, фолто- 1) прозвизгивать, пробить насквозь; 2) прокалывать, прорывать отверстие, просверлить насквозь; 3) просекать просеку; 4) делать промоину (*о воде*); фолдо-фо- 1) образоваться сквозной дыре; сквозить; 2) прорываться; фолтохо 1. скважина, щель; 2. сквозной, проколотый, продырявленный; фолто- ~ фолту- 1) треснуть, образоваться трещина, щель, скважина; 2) кидаться, бросаться; фолтоку ~ фолтоху, фолтохун 1) трещина, щель, скважина; 2) шершина; 3) отверстие, пролом; 4) продушина, окно (*на север*); 5) плешина, прогалина, обсев (*на пашне*); фолтохулэ- 1) оцусеть; 2) опорожниться (*о посуде*); 3) быть не занятым (*о должности*); 4) пропускать (*очередь*); фолтура-, фолтурша- ~ фолтуршэ- рыть (*землю рылом — о свинье*).

КУЛУ- таять

Эвенк. хулки *Е* вскрытие озера; хулу- *Н, С-В, Е, Учр, Тит.* (*холу- ~ халу- В*) 1) таять (*о льде на реке, озере, о снеге*); 2) нагреваться (*о воздухе*); 3) *Тит.* таять, топить; хулувкйн- *Кч* растопить (*снег, лед, сало*); хулуѳин *С-В, Тит.* (*хулуѳин Чм*) 1) теплый (*о весеннем воздухе*); 2) *Тит.* теплый (*напр., о теле*); улўнмуки *Тит* мокрец (*насекомое*).

□ *як.* ул- таять, плавиться, растопляться.

КУЛЭ- прорезать

Эвенк. хулэ- *П-Т, Е* (*улэ- П-Т*) 1) *П-Т* прорезать; 2) распоротый; 3) *Е* проткнуть (*рогатиной*); хулэкин *Е, Урм* (*улэкин П-Т*) рогатина, копые; хулэргэ *Брг* пробурь.

Нан. полқолий- *Нх* (*фолқолий- К-У*) порвать, оборвать; пэлнэ энэ- *Нх* по-

рваться в нескольких местах; шэлэ- *Нх* резать; пэлэсу- *Нх* разрезать на части.

Ма. фоло- резать (резцом), вырезать (на камне), насекал, высекал; фолон резба (на камне или дереве); фолоцго резной, вырезанный на камне.

□ *н.-мо.* хауи- ломать.

(Р. 213—216).

БУЛЭН- открывать

Эвенк. булэлги *П-Т* край, верхняя часть торсука; булэн- *П-Т, Алд, Э, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чмк* (сула- *Алд*) 1) открывать (включные сумы); 2) вскрывать (пачеты); 3) рыться (в вещах); 4) развертывать, распелывать (ребенка), вынимать ребенка из люльки; 5) *Н, Тнг, Урм* обыскивать; 6) *Алд* вытаскивать (что-л. из чего-л.).

Нег. хулэхэт-*ч-Н* рыться (в вещах).

Уд. хулэгдэ- *Хор, Смерг* открывать, обнаруживать.

□ Р. 210.

БУЛЭПТЭН зола

Эвенк. булэптэн *П-Т, Алд, Брг, Вл, Д, Е, З, И, С-Б, Сх, Тк, Тп, У, Урм, Учр* (уэлптин ~ уэлптан *Вл, уэлфтэн ~ булэфтэн К., булптан ~ булоптан Тит.*) 1) зола; 2) пепел; 3) *Вл* жаровня.

Сол. улуктэ (уэлэптин *Ив.*) пепел.

Эвен. булэпэн *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (улэпэн *Арм, Б, булэпэн К-О*) 1) зола; 2) пепел; 3) *Ох* порошок; 4) *Ск* редко употр. мука.

Нег. хулэптэн *В* 1) зола; 2) пепел; хулэптэйдэ- *В* засыпать золой.

Ороч. хулэптэ зола, пепел; пунэ шелочь (из золы и коры ясеня для вываривания крапивоных нитей).

Уд. хулэптэ(н-) *Хор, Ан* (хунэктэ *Бик, Смерг*) зола, пепел.

Ульч. пунэктэ(н-) (пун'эктэ *Ш.*) зола, пепел.

Орок. пунэктэ(н-) 1) зола; пепел; 2) порошок; пун'экаду би пепельный, серый.

Нан. пун'эктэ *Нх* (фун'эктэ *К-У*) зола, пепел.

Ма. фулэпги *З., Сиб* 1. зола; пепел; 2. пепельный, дымчатый, серый; фулэпгидэ пепельный, дымчатый, серый.

Чмк. fuh-léh-kih зола, пепел.

□ *Ср. ер.-мо.* hinesün зола, пепел. *н.-мо.* ünesün зола, пепел. *монг.* үнэсэн зола, пепел. *бур.* үнэһэн(н) зола, пепел. (*Ш.* 12, 70, 126).

БУМАЛДРАН шаткий

Эвен. бумалдрэн *К-О* шаткий.

БУМБУН- тянуться один за другим

Эвен. бумбули *Ол, Алл, Ох, П, Ск, Т* (умбули *Б*) круглый, свернутый в трубку; бумбулич хук- *Ол* скатывать в трубку; бумбуи- *Ол, П, Ск, Т* (умбуи- *Б*) тянуться один за другим.

БУМН ровно

Эвен. буми *Ол, П* ровно (о числах).

БУМНЭ выскочить

Эвен. бумнэ- *Ох* выскочить.

БУМЦАМА бледный

Эвенк. бумцама ~ буицама *Е, Н* (буицама *Тк, буицама С*), буицарийн *Тмт* бледный, серый (о лице); буицарга- *Тмт*

(буицарга- *Тк*) побледнеть, измениться в лице.

Нег. хомцайи *В* светло-серый.

Уд. хуицалиги *Хор, Ан* серый; хуицудуги *Хор* бурый.

БУМТАЛЪ БЭГГЭН ноябрь

Эвен. бумталъ бэегэн *Алл* ноябрь; бумтачан бэегэн *Алл* декабрь (месяц темноты).

БУМТЭ I крошка

Эвенк. бумтэ *П-Т, Д, Е, З, И, Н, С, Тнг, Урм, Учр* (бэмтэ *Н*) крошка, кусочек; бумтэ- *П-Т, Д, Е, З, И, Кч, М, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр* 1) накрошить, раскрошить; 2) *Кч* просыпать; бумтэт *П-Т, Тк* врозь, порознь.

Эвен. бумтэтлэ *Ол, Ск, Т* крошки, кусочки.

Ороч. пэнтэ- крошить, мелко резать (юкору).

Уд. хумтэ *Хор, Бик* название кушанья.

БУМТЭ II сумка околосердечная

Эвенк. бумтэ Учр, бумтэкеэ *Урм* сумка околосердечная.

□ *Ср. монг.* үнхэлцэг околосердечная сумка.

БУМЭЖ медведь

Эвенк. бумэж *П-Т* (буи'у *С*) медведь.

БУМЭЖ- раскачиваться

Эвенк. бумэж- *Н* раскачиваться; бумэжкэт-*ч-Н* качаться (на качелях).

БУМЭРЭ- зацепиться

Эвенк. бумэра- *М, Тмт, Учр* зацепиться, держаться цепко (о насекомых); бумэрэвэй Учр, бумэрэжэй *Тмт* жук с цепкими лапками.

БУНАТ/Э- девушка

Эвенк. бунат/э- [*мн. ч.* бунатэжял, бунатэжял, бунатэжял] *П-Т, Ал, Алд, Д, Е, З, И, Н, Олкм, Сх, Тнг, Тп, У, Урм, Учр, Чмк, К., Тит.* (буи'эжи *Хнг, сунат Алд, Е, Тнг, Тп, Чмк, унат Бит, М, С-Б, Тк, Ткм, Тт, Чмк, К., бонат Тк, Хнг, бунат С*) 1) девушка; 2) с прит. *афф.* дочь, сестра; 3) *Олкм* перен. подпорка (для палки, на которой висит чайник над костром — доска, дочка); бунаткэн (уи'эжикэн *Тт, уи'аткэн М, Олкм, С-Б, Сх, Тк, Ткм*) 1) девочка; 2) с прит. *афф.* дочка.

Сол. уи'эжи 1) девушка, девица; 2) дочь. **Эвен.** бунатэж [*мн. ч.* бунатэжял ~ бунатэжял ~ бунатэжял, бунатэжял] *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (онаж [*мн. ч.* ои'ял] ~ уи'эж *Арм, уи'эж Б, бунат Св*) 1) девушка; 2) дочь (возростая); 3) *Ол* сестра (незамужняя); бунатэж *Ох* молодая (о женщине).

Нег. хонат/э- *Н, В* [*мн. ч.* хонял] 1) девушка; 2) с прит. *афф.* дочь; 3) *Н, В* сестра (незамужняя женщина из одного рода с мужичной).

Ороч. хунажи сестра.

Уд. хунажи *Хор, Ан, Смерг* сестра (любой степени родств).

Ульч. пундажу(н-) сестра (младшая).

Орок. пундадо ~ пундадү 1) сестра; 2) двоюродная сестра; пундадүлү имеющий сестру-девушку.

Нан. пондажо ~ пондажоёй *Нх* (хунажи *Бк, фондажо Бк, К-У*) 1) сестра (родная,

двогородная, а также другие женщины из рода мужчины); 2) Бн сестра младшая.

БҮНДЭ-бросить

Эсик. бундэ-П-Т, В-Л, С-В, Тит. (бундэ-Кч) 1) бросить, подбросить вверх; 2) Кч выбросить; 3) Тит. бросать; *бундавайт-ч* (бундэвут-ч-Кч, бундэвеч-Тит.) 1) подбрасывать вверх; 2) разбросать, побросать; *бундэвутмэт-ч* Кч кидать что-л. друг в друга; *бундэвчэ* Кч выброшенный. □ *бур.* унды: унды-сунды, унды-бунды *парм.* разбросано.

БҮНИК бегун

Эсик. буник Ол, Ох, буникмэзэн Ох бегун (об олене); *а́ч* буниклэ Ох (а́ч униклэ В) спокойный, зря не бегающий (об олене).

БҮНИНА-покрываться рыбью

Эсик. бунина-З покрываться рыбью (о воде).

БҮНИМҮКТЭ мошка

Эсик. бунимүктэ П-Т, А, Ас, Алд, Брг, Вл, Д, Е, З, И, М, Н, Сх, Тк, Тнг, У, Урм, Учр, Хнг, Чжк (унимүктэ Тк, унимүктэ М, С-В, Сх, Тнг, Тит., унмүктэ Алд, урмүктэ Олм, бунимкэн П-Т, буним С, бунимүктээн Тнг, бунмукту Чжк) мошка, мошкара; *бунмилэсэ* П-Т, Н (унмилэһэ Сх, Тнг, бунмилэһэ Брг, Е, И, Тнг, бунмилэһэ С, бунмүлэһэ Алд, З, Сх, Урм, Учр) *нареч.* в период мошки; *бунмилэсэ-П-Т* наступить периоду мошки; *бунмилэсэни* (бунмилэһэни Брг, Е, И, Тнг, бунмилэһэни С, бунмүлэһэни Алд, З, Сх, Урм, Учр) период мошки; *бунмийн* П-Т, Д, Ник, Тк июль (период, когда особенно много мошки); *бунмийна-П-Т, Тк* наступать периоду мошки.

Эсен. бунмтэчэн Ол, М, П (умтэчэн Арм, умтэчэн В, бунмтэчэн Ол, Аал, Ох, Ск, Т, бунмтэчэн К-О) мошка, мошкара, гнус.

Нэг. хунмүэктэ Н мошка, мошкара, мокрец.

Ороч. пумиктэ, пумпуктэ мошка, мошкара.

Уд. хумуктэ Бил, Смрг мошка, гнус, мокрец (разновидность гнуса).

Галч. пултэ ~ пумиктэ ~ пунтэ мошка, мошкара.

Орок. пудиктэ ~ пумиктэ ~ пэмиктэ мошка, мошкара.

Нан. пурмиктэ Нх (хумиктэ Бл, хурмэктэ К-У) мошка, мошкара.

□ *Ср.* поймай.

БҮНМУ заноза

Эсик. бунму Тит, Члм заноза; бунмукурб Учр шиповник (куст).

Нэг. хунмэктэ ~ хунмэктэ Н, В шиповник (куст).

Ороч. хуммэктэ шиповник (куст).

Галч. пудмэктэ 1) шипл, колючки; 2) шиповник.

Орок. пудмэктэ шиповник (куст).

БҮНМЭ подол

Эсик. бунмэ М, Учр (унмэ Тт) подол (одежда); *бунмэн* Учр дверное полотнище (одежда).

Эсен. бунмэ Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т (унмэ В) 1) пола (одежда); 2) подол.

БҮНМЭЈ название растения

Эсен. бунмэј Ол название растения (трава, растущая у берега моря).

БҮНЦА-соскабливать

Эсик. бунцавун кого Сх, Урм нож (для снятия мездры); *бунца-П-Т, Д, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* (бунца-Сх, Тлт, Урм, бунца-Алд, Сх, Урм) соскабливать, снимать ножом мездру шкуры; *бунцакта П-Т, Д, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм* (бунца Сх, Урм, бунцакта Алд, Сх, Урм) 1) мездра; 2) жир (слой, остающийся на мездре).

БҮНЦИ хозяин

Эсик. бунци П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм (унци Тт, унцинак Тк, бунни Е, бунцерап, бунци П-Т) хозяин, владелец (животного); *бунцимап П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм* (унцимап Тт) собака, любящая хозяина; *бунцинта-Тлт, Учр, Члм* признавать своим хозяином (о домашнем животном).

Эсен. бунци Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т (онци Арм, унци Б, бунци К-О) хозяин, владелец; *нүлгун бунцип Алл фольс.* царь; *бунцивчи-Ол, Ох, П, Т* (онцивчи, онцикат-ч-Арм, унцивчи-В, бунцибачо-лукон-Ск) 1) быть хозяином, владеть; 2) хозяйничать, распоряжаться; *бунцивчирмат-ч-Ох* управлять, хозяйничать; *бунцип Ол, Аал, М, П, Ск, Т* (унцим В) ласковый, дружелюбный (о животном — по отношению к человеку); *бунцим-Ол, Аал, М, П, Ск, Т* (унцим-В), *бунцибол-Ск* 1) быть ласковым, дружелюбным; 2) привыкнуть к хозяину (о животном); *бунцимниқан Ол, П* (унцимниқан Б, бунцимниқан Аал, М, Ск, Т) ласково, дружелюбно (о животных — по отношению к человеку); *бунциболча нин Ск* собака, привыкшая к человеку, хозяину.

БҮНЦЭ выюга

Эсик. бунцаэ ~ бунцаэ П-Т, Алд, Вл, Е, З, И, П, Сх, Тк, Тлт, Тнг, У, Урм, Учр (унцаэ Тт, бунцаэ Тит.) 1) выюга, метель; 2) занос (снежный); 3) пыль (морозная в воздухе); *бунцаэ-П-Т, Алд, В-Л, Е, З, И, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр* 1) подыаться выюге; 2) завывать (о выюге); 3) мети, заносить дорогу (снегом); *бунцаэв-П-Т, З, Н, Урм, Тк* 1) побелеть (от мороза), отморозить (руки, лицо); 2) П-Т, Е быть занесенным снегом (о зимней дороге); *бунцаэвкэн-П-Т* обдуть (о ветре), занести снегом; *бунцаэвчэ ~ бунцаэчэ* (бунцаэчэ У) занесенный (снегом); *бунцаэй В-Л, Ткэ* снежно, все занесено снегом; *бунцаэмүлчэ* 1) Е утихший (о выюге); 2) Сх, Урм собирающийся (о выюге); *бунцаэрэти П-Т* красивый (от мороза), занесенный (о дороге).

Эсен. бунци-Ск покрываться снегом; *бунцу-Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т* (унцу-В) 1) заносить, заметать снегом; 2) Ох покрываться снегом; *бунцуб-п-Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т* (унцуб-п-В) уноситься ветром, выветриваться; *бунциэ Ол, Аал, П* (унца Арм, Б, бунца М, Ох, Ск, Т, бунца К-О) 1) буря; 2) выюга, метель; 3) К-О ненастье; *бунциэ-Ол, Аал, П* (унциэ-В, бунциэ-М, Ох, Ск, Т) 1) бушевать (о буре); 2) кру-

жить, мести (о метели); **һүңцәлкән** *Ол, Алл, П* (**үңцәлкән** *Б, һүңцәлкән* *Ск, Т*) 1) с сильным ветром, с метелью; 2) бурный (о погоде); **һүңцәлләт-ч-Ол** подниматься метели; **һүңцәрир** *Ол, П* (**үңцәрир** *Б, һүңцәрир* *Оз*) 1. ветренный (с частыми ветрами); буранный, штормовой (о погоде); 2. *Ол* ветры; **һүңдәл** *К-О* (**үңдәл** *Арм*) начаться ненастью, метели.

Нөг. **хун'дә** *Н* выюга, метель; **хун'дә-Н** мести (о выюге), выюжить; **хун'дәв-Н** заносить снегом; **хун'дәвчә** *Н* занесенный (снегом во время метели).

Орок. **хүңдә** выюга, буран; **хүңдә-в** выюжить, мести (о выюге).

Уд. **хүңдә** *Вик* мести (о снеге).

Ульч. **пүн'алий** вихрь (несущий песок, снег, листья).

Орок. **пүнда** выюга, пурга, поземка; **пүнда-1)** раздувать ветром; 2) сдувать снег; **пүндә** бушевать (о ветре, выюге).

Наи. **пүңикту-Нх** покрытый, занесенный (снегом, песком).

□ *Р. 216.*

БҮНЦӘН край камысов

Әсик. **һүңцән** *П-Т* край камысов.

БҮНРАЧАҢ ловкий

Әсен. **һунрачан** *Оз* ловкий, верткий.

БҮНУКӘ шкурка

Әсен. **һунукә** *Ол, П, Ск* (унукә, уну-кә *Б*) 1) шкурка (беленыйша акибы, алх-така, выкрашенная для оторочки одежды); 2) *Б* лапки зайчьи (крашенные для оторочки одежды).

БҮНУЛБЭВ название кустарника

Әсен. **һунулбәв** *Ск* название кустарника.

БҮНЦУКТӘ нюхать

Әсик. **һун'цуктә-Брг** нюхать.

Сол. **х** запах.

Әсен. **һинәмси** *Ол, Ох, П* запах (заплевешего мяса).

Нөг. **хумула-Н** пахнуть, портиться (о продуктах); **хун** *Н* запах.

Орок. **хү(н)-хүн'** запах; **хумпә-** нюхать.

Уд. **ху(н)** *Хор, Вик* запах.

Ульч. **пү(н)** запах; **пүмбу-** запахнуть; **пүнеу-**, **пүнчу-**, **пүңси-** нюхать (о звере); **пүнчу** пахучий.

Орок. **пү(н)-1)** запах; 2) воздух; **пүлехә,** **пүлу** пахучий; **пүңгүзә** запах.

Наи. **пү** *Нх* (**фү** *К-У, фу(н)-Вк*) запах; **пүмбә-** *Нх* запахнуть, протухнуть; **пүмбикту** *Нх* тухлый; **пүңгичи-** *Нх* нюхать; **пүңку** *Нх* пахучий.

Ма. **фуи** аромат; **фуңсап** запах (мяса, войлока); **фуңшун** 1) воль, смрад, прель; 2) запах (нота от козла, псиньы, мочи).

□ *Ср. ср.-мо. һүскей* амант с дурно пахущим ртом; **һүңг** запах. *п.-мо. һиде* запах; **һидәл** пахнуть; **һидәле** нюхать; **һидәте** ~ **һидәтә** пахучий. *монг.* үнөр запах; *үнәрәл* нюхать. *бир.* үнөр запах; *үнәрдә,* *үнәһә* нюхать. (?) *Х., Ш.:*

нит. **фүн** **җ** аромат, благоухание.

Ср. үңдә.

БҮНКН рожать

Әсик. **һуңки-** *В-Л* (уңкина- *С-Б, һуңкина-Тит*) рождать; **һуңки** *В-Л* (һуңкин *Тит.*) новорожденный ребенок; **һуңкиңат** *В-Л* (һуңкинат *Тит.*, эмкәнәк *Хнә*) устар. чум (пржемыч д ля роженцы).

БҮҢНА плесень

Әсик. **һуңкиңәк,** **һуңнапчә** *П-Т* (**һуңнапчә** *Кч*) заплесневелый; **һуңна** *П-Т, Алд, Е, Урм* (һуңиан *Брг, Кч*) плесень; **һуңна-** *П-Т, Алд, Е, Урм* (һуңнаи- *Кч*) плесневеть.

Нөг. **хоңнаи-** *П, В* заплесневеть (о продуктах); **хоңнапчә** *П* 1. заплесневелый; 2. плесень.

Орок. **хуңна** плесень; **хуңнакту** заплесневелый; **хуңнаи-** плесневеть.

Ульч. **пүнда** плесень; **пүндажү-** плесневеть; **пүндажүкүтү** заплесневелый.

Орок. **пүнда** ~ **пүнда** плесень; **пүндаи,** **пүндагчи-** плесневеть.

Наи. **пондә** *Нх* (фондә *К-У*) плесень; **пондакто** *У,* **пондаңчи** *Нх* заплесневелый; **пондани** *Х* (фондани- *К-У, фондандә-Бк*) плесневеть; **понданло-** *Нх* заплесневеть.

Ма. **фунта-**, **фунтани-** плесневеть; **фунтан** плесень.

БҮҢНА задеть

Әсик. **һуңна-** *П-Т* задеть, зацепить за что-л. (росами).

Әсен. **һуңи-** *Ол, Ох, П* (уңи- *Б, һуңи-* *Алл, М, Ск, Т*) 1) задеть, трогать; 2) шевелить; раскачивать, шатать, трясги; 3) *Ох* тревожить; **һуңириг-ч-Ол** качать колыбель; **һуңиригн-** *Ол, П* (уңиригн- *Б, уңиригн-* *Ол, һуңидиригн-* *Ск, һуңидиригн-* *Алл, М, Т*) 1) задеть, тронуть; 2) шевелиться, качнуть.

БҮҢРУТ-Ч- прятаться

Әсик. **һуңрут-ч-** *Тиг* прятаться (под деревом).

БҮҢТА- пылить

Әсик. **һүңта-Члм** 1) пылить (о дороге); 2) перен. работать быстро; **һуңталама** *Члм* 1) пыльный (о дороге); 2) перен. разворотивый (о человеке); **һуңтара** *А, Члм* пыль.

Әсен. **һүңтәлән** *Ол, П* 1) пыль (о воздухе); 2) дым; **һүңтәлән-тәңан** *Ол, П* изобр. 1) только пыль летит; 2) только дым клубится; **һүңтәлчә- *Ол, П* 1) пылить; 2) дымить.**

Нөг. **поңта** *Н* дым, клубы (дыма); **поңта пәкә-** *В* клубиться (о дыме).

Ульч. **пүңта** пыль; **пүңта-**, **пүңтачи-** пылить; **пүңтачу** пыльный.

Орок. **пү(н)-** пыль.

Наи. **поңтајә,** **поңталбалба,** **поңтар,** **поңтарақ** *Нх* изобр. клубами, клубясь, дымаясь; **поңтан-** *Нх* клубиться, дымиться; **поңтар-ар-поңтар** *Нх* изобр. дыма, поднимая клубы пыли, дыма; **поңта** *Нх* мусть; **поңтајә** *Нх* изобр. клубом, клубясь; **фоңтари-** *К-У* дымить (столбом); **фоңтари-** ~ **фосора-** *К-У* подниматься пылью, клубиться.

Ма. **фураца-** запылиться.

□ *Ср. пүңи.*

БҮҢТУ другой

Әсик. **һуңту** *П-Т, Аз, Алд, Брг, Д, Е, З, И, Кч, Н, Сж, Тк, Тп, Урм, Учр, Члм, Члм* (уңту *П-Т, С, С-Б, Сж, һуңту* *К., Тит.*) 1. 1) другой, иной, особый; 2) чужой, неизвестный; 2. *К.* кроме, сверх; **һуңтув-**, **һуңту ө-** *П-Т, Д* измениться; **һуңтуди** ~ **һуңгәди** *П-Т, Д, Е, Н, Н* чужой (о предметах); **һуңгүкә** *С-Б* (һуң-

туко *Тит.*) чужой человек; **Һундукэй** 1) *Алд* в разные стороны; 2) *Сх. Урм. Чык* совсем не тот, совсем не то; **Һундуму-вольк.** пахнуть чужим; **Һунтуму** б-з, *Сх. Урм* внезапно измениться в лице; **Һундумусин** П-Т, *Тк* чужой, незнакомый (о *запахе*); **Һундумэлэ** разный, различный; **Һундумэлэт** по-разному, различно; **Һундумэр** П-Т, *Тк* тот, который чем-л. отличается от других; **Һунтуц-** 1) изменить, сделать иным; 2) превратить во что-л. **Һунтуцин** изменение, превращение; **Һунтуцит-ч** *Тк* считать чужим; **Һунтул-** П-Т, *Алд. Б. З. Н. Н. Сх. Урм. Учр* измениться; **Һунтупин** 1) изменение, перемена; 2) превращение; **Һунтурак-** *Тит.* развратничать; **Һунрут** иначе, по-иному, особо; **Һунрут** о- сделать иначе, по-другому; **Һунрутинки** каждый, различный, всякий (о *предметах*); **Һунрутмэр** особенный, отличный, то, что чем-л. отличается; **Һунрутмэр би-** отличаться, выделяться; **Һунрутэне** (урутэне) 1) разный, различный; 2) непарный; **Һунтэ-** 1) различить, распознать; 2) не признать; **Һунтэт-ч** 1) считать чужим, чуждаться; 2) изменить, стать иным.

Сол. энгү другой.

Звск. **Һөнтэ** *Ол. М. П. Т* (бөтэ *Арм. Б. һөнтэ К-О. һөнтө Ск. һүнтэ Ох. Ск. һүнтэ Алл*) 1. 1) другой, иной, особый; 2) чужой, неизвестный, посторонний; 3) *Б* отчужденный, дичающийся, забитый; 2. с *прит. афф.* отличие, различие, разница; **Һөнтэ бүү** *Ол* (һүнтэ бүү *Ох*) граница; **Һөнтэ б-** *Ол* (һөнтэ б- *Ск. һүнтэ б- Ох*) 1) становится другим, изменяться; 2) *Ск* *вольк.* превращаться; **Һөнтэ-Ол** (һөнтэ- *Ск. Т. һүнтэ- Ох*), **Һөнтэб-п-Ол** (һөнтэб-п- *Ск. Т*) 1) отличаться, различаться, выделяться; 2) *Ох* ошибаться, принимать за другого; **Һөнтэ-В. Ол. П** (һөнтэ- *Б. һөнтэ- Ск. Т. һүнтэ- Ох*) 1) быть непохожим; 2) не узнавать, не признавать за своего, считать чужим; 3) *Ол* чуждаться кого-л.; **Һөнтэвмэт-ч-Ол. П** (һөнтэвмэт-ч- *Б. һөнтэвмэт-ч- Ск. Т. һөнтэвмэт-ч- М. һүнтэвмэт-ч- Ох*) 1) чуждаться (*друг друга*); отчуждаться; 2) отличаться, различаться (*друг от друга*); **Һөнтэвмэчин** *Ол* (һөнтэвмэчин *Б. һөнтэвмэчин Ск. Т. һөнтэвмэчин П. һөнтэвмэчин М. һүнтэвмэчин Ох*), **Һөнтэвмэчинмэј** *Ол* (һөнтэвмэчинмэј *П*) 1) отличие, различие; 2) отчуждение; **Һөнтэвци** *Ол. П* (һөнтэвци *Б. һөнтэвци Ск. Т*) 1) отличный, отличающийся; 2) отчуждающийся; **Һөнтэү-Ол** (һөнтэү- *Ск*) различаться; **Һөнтэк** *Ол. М. П. Т* (һөнтэки *Б. һөнтөки, һөнтэкилэн Ск*) 1. 1) разный, различный; 2) *Ол* диковный, странный; 3) *Ол* интересный, любопытный; 2. *Ол* диковино, странно; интересно, любопытно; **Һөнтэкиэтэ** *Ол. М. П* (һөнтэкиэтэ *Б. һөнтөкиэтэ Ск. һөнтэкиэтэ Алл. Т. һүнтэкиэтэ Ох*) 1) разный, различный, разнородный; 2) всякий, всевозможный; 3) *Ол* непарный; **Һөнтэкиэтэч** *Ол. М. П* (һөнтэкиэтэч *Б. һөнтөкиэтэч Ск. һөнтэкиэтэчч Алл. Т*) по-разному, различно, как угодно; **Һөнтэчи** *Ол. М. П. Т*

(һөнтэкич *Б. һөнтөкич Ск*) особым образом, особо; **Һөнтэלב-** *Ол. П* (һөнтэלב- *Б. һөнтөлөб- Ск*) изменяться; **Һөнтэлтэ-Ол. М. П. Т** (һөнтэлтэ- *Б. һөнтөлтө- Ск. һөнтэлтэ- Ох*) 1) сделать другим, видоизменить; 2) менять облик; 3) перевоспитать; **Һөнтэлтэб-п-Ол. М. П. Т** (һөнтэлтэб-п- *Б. һөнтөлтөб-п- Ск*) изменяться, видоизменяться; **Һөнтэлтэкет-ч-Ол. М. П. Т** (һөнтэлтэкет-ч- *Б. һөнтөлтөкет-ч- Ск*), **Һөнтэлтэт-ч-Ол. М. П. Т** (һөнтэлтэт-ч- *Б. һөнтөлтөт-ч- Ск*) 1) видоизменять; 2) *грамм.* изменять (*склонять, спрягать*); **Һөнтэлтэкич-п-Ол. М. Т** (һөнтэлтэкич-п- *Б. һөнтөлтөкэчиб-п- Ск. һөнтэлтэкичб-п- П*) 1) видоизменяться; 2) *грамм.* изменяться (*склоняться, спрягаться*); **Һөнтэлтэкичин** *Ол. М. Т* (һөнтэлтэкичин *Б. һөнтөлтөкэчин Ск. һөнтэлтэкичин П. Т*), **Һөнтэлтэкичинмэј** *Ол* (һөнтэлтэкичинмэј *П*), **Һөнтэлтэчи** *Ол. М. П. Т* (һөнтэлтэчи *Б. һөнтөлтөчин Ск. һөнтэлтэчин П. Т*), **Һөнтэлтэчинмэј** *Ол* (һөнтэлтэчинмэј *П*) 1) видоизменение, перемена; 2) *грамм.* изменение (*склонение, спряжение*); **Һөнтэми-Ол** (һөнтэми- *Ск*), **Һөнтэц-** *Ол. М* (һөнтэц- *Ск. һүнтэц- Ох*) 1) не узнавать, принять за чужого, считать чужим; 2) *Ол* принять чужое за свое; **Һөнтэцэмэт-ч-Ол** чуждаться; **Һөнтэч** *Ол. М. П. Т* (һөнтэч *Б. һөнтөч Ск. һүнтэч Ох. һүнтэч Алл*) 1) по-другому, по-иному, яначе; 2) особо; **Һүнтэцэ** *Ск* непарный; **Һүнтэци** *К-О* чужой (*другому принадлежащий*); **Һүнтэчи** *Ол* особым образом, особо.

Нсг. **Һөңтө** *Н. В* 1) другой, иной; 2) чужой; 3) *П* соседний; **Һөңтө-В** считать чужим; **Һөңтөји** ~ **Һөңтөјо** - *Н* изменяться; **Һөңтөјидэ** *Н* другая сторона; **Һөңтө-Һөңтө** *Н* разный; **Һунтуңтэ** *Ш.* различие.

Ороч. **Һөңтө** ~ **Һөңтө** 1) другой; 2) чужой, посторонний; **Һөңтө** *н* название одной из звезд Большой Медведицы (*досл.* посторонний человек); **Һөңтэ** другое место; **Һөңтэлэ** в другое место, в другую сторону; **Һөңтэси** по-иному, прочь; **Һөңтэси би** и немного не такой, неправильный, необычный.

Уд. **Һөңтө** *Хор. Ан. Бик. Смер* другой, иной; **Һөңтөји** *Хор. Бик* 1) по-другому, яначе; 2) *Бк* неправильно; **Һөңтө-Һөңтө** *Хор* разные, различные; **Һөңтөңдиси** - *Ан* превращать в другого, изменять.

Ма. **Энчу** *З., Сиб.* энчуңгэ 1) другой, иной; 2) отличный, особенный, непохожий; **энчу** *хачин* разного рода, другого сорта; **энчу** ~ **энчэ** 1) сделать отдельным, особым; 2) подавать еду, вино каждому гостю особо; **энчулэ** поступать иначе, своевольничать; **энчулэмэ** особо; **энчулэн** особенность.

□ *Ср. монг.* ондоо другой, иной, особый; ондооло- делать иным, изменять. *бур.* ондоо другой, иной, особый; ондоор- становиться иным, изменяться. *др.-тюрк.* бди другой, иной.

БҮҮЦЭЛ **кровь**

Звск. **Һүңцэл** *Няк* кровь (*зверя, съешетная* — название кушанья).

Эвен. һуңэл *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (сунол *Арм, уңэл Б, һуңал К-О*) 1) кровь; 2) *Арм* менструация; һуңэлмэуын *Ол, М, П* (уңэлмэуын *Б, һуңэлмэуын Ск, һуңэлмагын Ох*) 1) кровопийца; 2) овод-кровосос; һуңэлрэ- *Ол, П* (һуңэлдэ- *Ск*) запачкать кровью; һуңэлунун *Ск* родственник; һуңэллэжэн *Ол, П* (сунолэлжэн *Арм, һуңэллэжэн К-О, һуңэллэжэн Ск, һуңэлэлжэн Ох*) 1. 1) кровавый, кровавый; 2) *Арм* румяный; 2. *Ох* животный мир; һуңэллэжэн куһин *Ск* кровопролитная борьба; һуңэлмнэн *Ол, П, Т* (уңэлмнэн *Б, һуңэллемжэн Ск*) окровавленный; һуңэлгын оңгълэб- *Ол* истекать кровью.

ҺУҢЭРЭД- заниматься чем-л. не спеша

Эвен. һуңэрэд- *Ол* заниматься чем-л. не спеша.

ҺУПІРГАЧА вздутый

Эвенк. һуһиргача *П* вздутый.

□ *Ср. яку.* хоповой, хоповор выпуклый.

ҺУПКУ- выучить

Эвен. һупку- *Ол, Алл, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (упку- *Б*) 1) выучить; 2) обучить, обучиться; һупкү-п- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (сапкүб-п- *Арм, улкүб-п- Б*) приучиться, научиться; һупкунимэј *Ох* наука; һупкун *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (упкун *Б*), һупкунимэј *Ол* (һупкунимэј *П*) обучение, тренировка; һупкусчи- *Ол, П, Ск, Т* (упкусчи- *Б, һупкунмэчичи- Алл, һупкунчи- Т*) 1) стремиться выучить; 2) стремиться обучить, обучиться; һупкүт-ч- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (упкүт-ч- *Б, супкүт-ч- ~ сапкүт-ч- Арм*) 1) учить, преподавать; 2) учиться, заниматься; 3) *Ох* изучать; 4) *Арм* приучать; һупкучиб-п- *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (упкучиб-п- *Б, һупкучеб-п- Ск, һупкучэб-п- П, Т*) 1) обучать, приучать, привыкать; 2) *Ол* приучать, приучать; һупкучиври *Ск* учащийся; һупкучилдиврук *Ол, Ск* сумка для книг; һупкучилдивун *Ол, М, Ох, Ск, Т* (упкучилдивын *Б, һупкучелдивун Ск, һупкучилдивын П, Т*) 1. учебник, учебные принадлежности; 2. учебный; һупкучимэч *Ол, Алл, М, П, Т* (упкучимэч *Б, һупкучомо Ск, һупкучимэч П, Т*) учитель, преподаватель; һупкучимэчлэт-ч- *Ол* быть учителем; һупкучин *Ол, Алл, М, Ох* (упкучин *Б, һупкучэн Ск, һупкучын П, Т*), һупкучинимэј *Ол* (һупкучинимэј *П*) 1) учение, учеба, занятие; 2) *Ох* наука; һупкучэк *Ол, М, Ох, П* (упкучэк *Б, һупкучэк Ск, Т, супкүсэжк ~ сапкүсэжк, супкүсэк ~ сапкүсэк Арм*) 1) учение, изучение, занятие; 2) школа; учебное заведение; һупкучэкти *Ол* школьный; дулау һупкучэк *Ол, Ох лит.* средняя школа; нонһу һупкучэк *Ол* (ноноһу һупкучэк *Ох*) *лит.* начальная школа; ојуу һупкучэк *Ол* (өјүу һупкучэк *Ох*) *лит.* высшая школа.

ҺУПКЭЧЭН котка

Эвенк. упкэчэн ~ һупкэчэн *Сх, Тт* котка (болотная); упкэчэй ~ һупкэчэй *Сх* кочковатый.

Эвен. һөпкэчэкэу *Ол, П, Т* (һөпкэчэкэу *Б*) холмистая местность; һөпкэчэн *Ол, М, П, Т* (һөпкэчэн *Б, һөпкэн Ск, һөп-*

кэчэн *Ох, һупкэчэн К-О, һөпкэчэн Алл*) холм, бугор, сопка; һөпкэчэлкэн *Ол* (һупкучалкэн *К-О*) холмистый, бугристый.

Орок. хуңкэ котка; хуңкэј, хуңкэјнэ перовное, бугристое место.

ҺУПЛУҢУМКЭН- ронять

Эвен. һуплуһумкэн- *Алл* ронять (во время езды).

ҺУПТЭ передок (сумки)

Эвенк. һуптэ *Алд, З, Н* (һуктэ *З, Урм*) передок (сумки выючной, вышитый).

ҺУПТЭ- вспороть

Эвенк. һуптэ- *П-Т, Алд, Д, Е, З, П, Н, С, Сх, Тн, Тлт, Тнэ, Урм, Учр* (уктэ- *К., һукти- Урм, һуктэ- Нрч, Урм, Чжк, Чам, К., һупти- Урм*) 1) вспороть, распороть; 2) *П* вскрыть, оперировать; 3) *П, Нрч, Урм, Чжк* разделить тушу; һуптэн *П-Т, Н* вскрытие, операция; һуптэргэ- распороть, допнуть (по шву).

Эвен. һөкн- *Ол, П, Ск, Т* (һкн- *Арм, Б, ўкн- Б, һүкн- Алл, Ох*) 1) вспороть, разрезать; 2) потрошить, пластать (рыбу); һөкижэк *Ол, П* (үкижэк *Б*) место, где потрошат рыбу; һөкин *Ол, П, Ск, Т* (һкн ~ үкн *Б, һүкин Алл, Ох*) 1) вспарывание; 2) потрошение; һүкижэ *Ох* приспособление для разделки рыбы.

Нег. хуптэ- *П, В* 1) вспарывать, вскрывать, прорезать; 2) *Н* потрошить (рыбу, птицу); вытаскивать внутренности (у животного); 3) *Н* распороть (сшитое); 4) делать пробор (в волосах); хуптэ ~ хуптэүи *В* кличка собаки (досл. с пробором на голове); хуптэчэ *Н* пробор (на голове).

Орок. хуктэ-, хуктэги- 1) вспарывать (брюхо животного); 2) делать пробор (в волосах); хуктэжэ (название масти — с белой полоской на лбу); хуктэчэ пробор (на голове).

Уд. хукти *Бик, Смерг* пробор (в волосах); хуптэ- *Хор* (хуктэ- *Смерг*) вспарывать (брюхо животного).

Ульч. пуктэ- вспаривать (рыбу, зверя); пуктэкутү вспоротый, вскрытый.

Орок. пуктэ- 1) вспороть, разрезать; 2) вскрыть.

Нан. пуктэ- *Нх* (фуктэ- *Бк, К-У, фөктэ- ~ фөхтэ- Бк*) 1) вспороть, разрезать брюхо (рыбе, зверю); 2) *Бк* распороть; 3) *Нх* сделать пробор на голове; пуктэку *Нх* вскрытый, распоротый; пуктэсу- *Нх* вспаривать; пуктэчи- *Нх* вскрывать, вспаривать; пуктэчэ *Нх* пробор (на голове).

Ма. фудэжэ- распариваться, образовываться прорехе; фудэлэ- распаривать, расширять.

ҺУПЭН- отлучиться

Эвен. һупэн- *Ск* отлучиться.

ҺУР лес

Эвенк. һур *С, һурэ Н, С* лес, тайга горная; һурикэ *П-Т* лесок; һурикэн *Бр, С* ель.

Нег. хујэйи- *П* охотиться; хујэйичэ ~ хујэйичэ *Н* охотник; хујэйэ- *Н* пойти охотиться (в тайгу); хујэйэйивун *Н* сварожение для охоты; охотник; хујэйи *Н, В* лес, тайга; хујэйимэ хул- *Н, В* охотиться, ходить на охоту.

Орок. хуз(н-) лес, тайга горная.

Уд. хуэнчэ-Хор ходить на промысел.

Ульч. пурэ(н-) глушь, глухое место в тайге.

Орок. пурэ(н-) тайга; пурэн'пён'и житель тайги.

Наи. пурэ Нх (фурэ К-У) глушь, глухое место в тайге; пурэ амбани Нх тигр.

□ Ср. ур. 1.

БҮР- I нырять

Эвенк. бур- П-Т, Д, Е, З, Н, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр (ур- Бит, С-Б, Сх) 1) нырять; 2) плавать; **Бурикий** П-Т, Е узка-широк; **бурикта-** Урм 1) плавать (о рыбе); 2) извиваться (о червях).

Нег. хујган-, хујн- [*хури-] Н (хујсон- В) нырнуть; хујлээн- Н (хујвин- В) нырять.

Уд. хуилэн- Ан нырнуть; хуилэчку Ан *религ.* устар. отверстие, ведущее в загробный мир; хуин-э- [*хуин- < *хурип-] Хор, Ан нырять; хуиниг'эем- Хор, Ан нырять.

Ульч. пурин- нырнуть; пуринэси- нырять.

Орок. нуротчи- нырять; пурру- нырнуть.

Наи. нурикэчи- Нх нырять; пурин- Нх (хэрэунэ- ~ ф'эрэунэ- К-У, фурип- ~ фарин- Бк) нырнуть.

Ма. фура- ~ фури- нырять, погружаться в воду; фуриган [< фурир + кутан пеликан, Х., Ш.] пеликан, рыболов-птица; фуригу [фури + ту, Х., Ш.] н'эхэ нырок (порода диких уток).

□ Р. 209.

БҮР- II наклонить

Эвенк. бур- П-Т, Тк наклонить (золоту); буричэ- П-Т наклониться.

БҮР- III шарить

Эвенк. бур- П-Т, Н шарить (рукой); буру- Н, С достать (спрятанное).

БҮРАКЙ крыло

Эвенк. буракй (уракй З, Олж, Тк, Тнг, Учр) 1) П-Т, Ткм, Члм крыло; 2) П-Т, Д, З, Олж, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр кость плечевая, предплечье (у птиц); 3) Е, Н ость (пера).

Эвен. һүрйцй Ол, П (үрйкй Б, һүрйкй Ох, Ск, Т) предплечье (часть крыла птицы).

Нег. хөјахй Н 1) кость (плечевая крыла птицы); 2) кость плечевая (у человека).

Орок. хурақк (крыла).

БҮРБИ мокрое место

Эвен. бурбі К-О мокрое место (в лесу, поле).

БҮРБУЛ- разбежаться

Эвенк. бурбул- 1) Н разбежаться (о толпе); 2) П-Т, Тк разогнать.

□ Ср. монг. үргэ- пугаться, шарахаться; үргээ- отпугивать, спугивать. бур- үргэ- испугаться, шарахнуться; үргөө- отпугивать, отгонять; үсгэрвэть зарон (для скота).

БҮРГАСАН- ударить

Эвен. һүргасан- Ох ударить (ногами в бока — при езде на олене, лошади).

БҮРГАТ-/Ч- манить

Эвен. һүргат-/ч- Ох манить (оленем-манщиком).

БҮРГУ- дробить

Эвенк. бургу- Алд, З, Е, Н, Тк (ургу- Тит., ургэстэг- Члм) 1) дробить; 2) молот, расгирать (камень); 3) Члм рубить; **бургуван** Е, Н камень (для растирания), жернов; **бургукич-** Е, Н мельница; **бургучивчэ** Алд, З, Е, Н 1) размолотый; 2) раздробленный.

Наи. хујирэ- Нх 1) размельчать; 2) смолоть; хујирэку Нх 1) мельница; 2) жернов.

Ма. хојо- Сиб разбить, расколоть; хујуруку ~ хујураку (хујуруку ~ хујуруку Сиб) мельница ручная (для гороха); хујура- молот (на ручной мельнице).

□ Ср.-мо. hergite оросительная машина; hergide tegigten мельница вертелась. (Р. 310).

БҮРИВУК винт

Эвенк. бурирук П-Т, Н, Е, Н (кур П-Т, И, курирук И) 1) винт; 2) нарезка винтовая; **бурирук** һавалиурип Н, И клуп (слесарный инструмент для винтовой нарезки); **буриал-** П-Т, Н, Е, И делать винтовую нарезку (на металле); **һэравул** П сверло.

БҮРИМ- моргать

Эвенк. бурип- П-Т, Брг, З, Е, Н, Кч, Сх (сурип- П-Т, сурум- [< *хурип] Алд, урип- П-Т, Е, һорип- П-Т, Н, бурум- Алд, Сх, Урм, Учр) 1) моргать, мигать; 2) щуряться; **бурипикта** П-Т, Брг, З, Е, И, С (урипикта П-Т, Е, бурипикта Алд) 1) веко; 2) ресница; 3) броня.

Сол. хурмулт ~ хурмултэ ~ хурмултэ 1) веки; 2) ресницы.

Эвен. һүрйм- Ол, М, П, Т (үрйм- Б, һүрам- Ох, һүром- Ск) моргать, мигать; һүрймьсйн- Ол, П (үрймьсйн- Б, һүрамасан- Ох, һүрймьһһйн- М, Т, һүромһоһ- Ск) моргнуть, мигнуть.

Нег. хөјүм- ~ хөјүм- Н, В моргать, мигать; хөјомүсйн- В моргнуть, мигнуть; хөп-хөп Н изобр. представление о моргании глазами.

Наи. порйа-порйа Нх 1. нахмурившись; 2. сердито, строго, серьезно; **порйа-порйа би-** Нх нахмуриться; **порйа-порйа би** Нх строгий, хмуриый (о лице).

□ Ср.-мо. birgi- сморщиться (о лице) мочк. үчтэр нахмуривший, недоволенный, сморщенный, морщинистый; үрчи- морщиться, хмуриться. бур- хоршогор сморщенный, смитый.

БҮРКА I петля

Эвенк. бурка П-Т, Алд, Вл, Д, Е, З, Н, Н, С, С-Б, Сх, Тк, Тнг, Тл, У, Урм, Учр, Члм, Тит (окурга Е, Ткм, орка Нрч, К., укурга Брг, урка Е, М, Нрч, Тнг, К.) 1) петля, силок (для ловли птиц); 2) Д, Тит. петля на зайцев; **бурка** П-Т, Тк (орка- ~ урка- К.) поймать птицу петлей, силоком; **буркат-/ч-** (оркат /ч- Нрч, К., уркат-/ч- Е, Нрч, Тнг, К., буркачиг-/ч- М, Тп) промышлять при помощи петель, силок, ставить петли, силки.

Эвен. һүрқй Ол, П (орқа Арм, үрқй Б, һүрка Ох, һүрқй Аал, М, Т) 1) петля, силок (для ловли птиц, зайцев); 2) ловушка (на мелкого зверя); **һүрқй-** Ол, П (орқа- ~ орқу- Арм, үрқй- Б, һүрқй- Аал, М, Т, һүрко- Ск) устанавливать, насторожить (петлю, силок); **һүрқйт-/ч-** Ол,

Н (орқат ~ орқұт - Арм., урқұт/-ч- Б., һүрқат/-ч- Ол., һүрқұт/-ч- Алл., М., Т., һүрқот/-ч- Ск) 1) охотиться, промышленяты при помощи петель, силков; һүрқұтна-Ол. (һүрқатна-Ол.) иди ставить петли, силки; һүрқұчак Ол., П (урқачақ Б., һүрқачақ Алл., М., Ск., Т) охота, промысел при помощи петель, силков.

Нөг. хојка [*һурка] Н (хоc'ка ~ хот'ка В) 1) петля, силок; 2) В октябрь месяц; 3) Н декабрь месяц; хојка- Н (хоc'ка ~ хот'ка- В) ставить петлю, силок (на птицу); хојкат/-ч- Н (хоc'кат/-ч ~ хот'кат/-ч- В) охотиться, промышленяты при помощи петель, силков.

Орок. хукка [*хујка < *һурка] петля, силок (на соболя и других мелких зверей); хуккаңку сентябрь (месяц, когда ставят петли на зверей); хукку Х петля (на кабаргу); хуккучи- охотиться с помощью петли; хуккэлэ- поймать петлей.

Уд. хука [*хукка < хујка < *һурка] Хор, Сярг петля (на зверя), силок.

Ульч. пуча [*пурка] петля (на зверя), силок.

Орок. пұта ~ пұтта 1) петля, силок (для ловли мелких зверей); 2) сетка (на соболя); пұта бени, пұттақу бени, пұттақу 10-й месяц года (когда ставят петли на зверей); пұта ~ пұтта- 1) ставить петли; 2) навешивать петлю; пұтатчы- охотиться, промышленяты (при помощи петель).

Нан. појқа [*пурка] Нх (хотқа К-У, фойқа Бк) петля, силок (для ловли мелких зверей); појқаңқо/у Нх (фойқаңқу К-У) сентябрь, октябрь (месяц, когда ставят петли).

Ма. хурга ~ хурқа петля, силки (из конского волоса на птицу).

□ Ср.-мо. һигага силков, петля. монг. урки(н) силков, петля, ловушка; урхила- ловить силками. бур. урха силков, петля, ловушка; урхада- ловить силками. (П., 101, 153-154).

ҺҮРКА П мозг

Эвенк. һурка Сх, Урм (урка Тт, Учр, уркан Учр) 1) мозг (спинной); 2) сердцеви́на (дерева).

Нөг. хојкан [*һуркан] Н (хоcкан В) 1) мозг (спинной); 2) сердцеви́на (дерева).

□ Ср. һутука.

ҺҮРКА ветер

Эвен. һүрқа Ол ветер (меняющий свое направление).

ҺҮРКИ тетерка

Эвенк. һурки Алд, З, Учр, Чам (уркичи Брг, Тнг, Тит., һуркичэн Тнг) тетерка, глухарь (самка).

Нөг. хујки [*һурки] В тетерка, глухарь (самка).

Орок. бкина [*һоркина] фольк. рябчик (черный).

ҺҮРКУЗЭНИН- подпрыгнуть

Эвенк. һуркузэнин- Учр 1) подпрыгнуть, взлететь вверх; 2) вырнуть.

Сол. эхэлэ- подпрыгнуть.

Эвен. һокон- Ск прыгать; һэкэркин-Ол, Алл., М., Ох., П., Ск (экэркин-Арм., Б) 1) вскакивать, выпрыгнуть; 2) соскочить, спрыгнуть; 3) сорваться (с места — о че-

ловке); 4) В присесть; һэкэркичи- Ол, Алл., П., Ск (экэркичи- Б), һэкэркит/-ч- Ол, Алл., Ох., П., Ск (экэркит/-ч- Б) 1) вскакивать, выпрыгивать; 2) соскакивать, спрыгивать; һэкэсын- Ол, П (һэкэсэн- Ох., һэкэһын- М) сойти, спуститься (с горы, с парохода).

Орок. хокко-, хокконо-, пэку- 1) прыгать (через веревку); 2) прыгнуть, вскочить на что-л.

Уд. хэктин- Хор подпрыгнуть, отпрыгнуть; хэктици- Хор прыгнуть обратно.

Ульч. почоносн- Ш. прыгать, скакать; пучу/-н- прыгать; пучумусэ- подпрыгивать, идти вприпрыжку.

Орок. путта- прыгнуть.

Нан. пујку- Нх (хутку- К-У, фуңку- Бк) прыгнуть, подпрыгнуть, перепрыгнуть; пујкунэси- Нх (фуңкунэ- Бк) прыгать, подпрыгивать, перепрыгивать; пујкунэсини Нх вприпрыжку; пујкусу Нх прыгун; фујзор Бк прыг!; фуйкоци- Бк 1) прыгать; 2) танцевать; фујкэчи- Бк шевелиться, колыхаться (о листе).

Ма. фэку- 1) прыгать, скакать; 2) перепрыгивать через что-л.; 3) вскакивать, соскакивать (с лошади); фэкубу- велеть прыгнуть; фэкубумэ вскачь; фэкун 1) прыжок, скачок; 2) перен. движение сердца, трогательность; фэкуна- 1) подпрыгивать, перепрыгивать; 2) постукивать (о сердце); фэкучэ- З., Сиб 1) прыгать; 2) подпрыгивать, подскакивать в радости; 3) перепрыгивать (через веревку); 4) метаться, бросаться туда и сюда (в беде); 5) биться (о сердце).

БҮРКЭ- скачать

Эвенк. һуркэ-, һуркајн- П-Т, Е, И, Н, Сх, Урм скачать, тосковать; һуркэјин Е, И, Н, Сх, Урм (уркэјн'э Чмк) скака, тоска; һуркэјичу Е, И, Н, Сх, Урм 1. скучный, тоскливый, печальный; 2. скучно, тоскливо, печально; һуркэјичут скучно, тоскливо, печально.

Эвен. һөркэн- Ол, М, Ох, П., Ск, һөркэт/-ч- Ол, Алл., П., Т скачать, тосковать; һөркэн' Ол, Алл., М, Ох, П., Т (өркэјн' Б, һуркэјн' Алл.) 1. скака, тоска; 2. скучный, тоскливый; 3. скучно, тоскливо; һөркэһ-н'я Ск скака, тоска.

Орок. хоккоё, хокконси, хоккојё, хоккоси скучно; хоккосн- скачать.

Уд. хоково Хор противно, неприятно (при шуме, беспорядке).

БҮРКЭВЛЭ упрямый

Эвен. һүркэвлэ Ол, П (уркэвлэ Б) 1. упрямый (о ребенке), непослушный; 2. В тунеедце; һүркэвлэ- Ол, Ох, П., Ск (һуркавла- К-О) 1) упрямиться, спорить, перечесть; 2) Ск обижать.

БҮРКЭКЭН подросток

Эвенк. һуркэкэн П-Т, Ал, Алд, Д, Е, З, И, Н, Сх, У, Урм, Учр (уркан ~ һуркан Тит., уркэкэн С-Б, уркэн В-Л, С-Б, һуркэн М, Сх, Урм, Учр, Чмк) 1) подросток, юноша, парень; 2) мальчик; 3) В-Л, С-Б, Чмк с прит. афр. сын; һуркэкэтэи П-Т, Кч малыш, маленький мальчик.

Сол. уккэхэ ~ уркэхэ 1) мальчик; 2) юноша; 3) сын.

Эвен. **хуркэн** *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (уркэн *Арм, Б, хуркэн К-О*) 1. 1) подросток, юноша, парень; 2) холостяк; 2.1) юный, молодой; 2) неженатый, холостой; **хуркээн** *Ол* **образ.** мальш.

Орок. **пурэ** ~ **пуригэ** ~ **пуриэ** ~ **пурэ** ~ **пурэгэ** молодой; **пурэнэ** молодой человек, юноша, парень; **пурээл** молодежь.

Ман. **фури(н-)** **най** *Бк* молодой человек.

□ *Ср.* **хүгэ**.

БҮРМА стрела

Эвенк. **хурма** *И этногр.* стрела (с шестообразным накопечником).

БҮРҮ семья

Этнк. **хурӯ** *П-Т, С* (**хур** *Хнг*) 1) семья; 2) многодетная женщина; **хурунэ** ~ **хурунэи** *П-Т, Е, Сх, Тмт, У, Члм* (**хурун** *Е, Сх*) 1) семья медведи; 2) *У* медведица (с медвежатами).

Эвен. **хуркэ** *Ол, П* (**хурко** *Ск, хуркэ* *Ох*) беременная, зачатая, стельная (о самке оленя, волка, медведя); **хуркэч** *Ол, М, Ох, П, Т* (уркэ *Арм, уркэч* *Б*) 1) *Ол, Ох* семейный, многодетный; 2) медведица (с медвежатами).

Нгг. **хукэт** [***хуркат**] *Н* 1) медведица (с медвежатами); 2) выдра (с детенышами).

Орок. **хүнэ** [***хујунэ** < ***хурунэ**] самка животного (с детенышами); **хүнэ** **мапа** медведица (с медвежатами).

БҮРҮ- крошить

Эвенк. **урургу-** *Сх, Урм* разбиться; **хуру-** *Сх, Урм, Учр* (**хоро-** *Учр*) 1) крошить, дробить, толочь; 2) молоть; 3) *Урм* разбить, вышибить; **хуругэ** *Тк* нарубленное мясо; **хурум-** 1) *Сх, Урм* крошиться, ломаться (о хлебе, зубах); 2) *З, Сх, Урм* быть выбитым (о зубах); **хурум-** *Сх, Урм, Учр* крошить, сыпать крошки; **хурумэ** раскрошенный, мелкий; **хурургэр** *Учр* вдребзги.

Эвен. **хурувэ** *Ол, П* (**хурувэ** *Б*) 1) мелочь (мелкие вещи); 2) *лит.* галантерея; **хуруц-** *Ол, Алл, Ох, П* (**хуруц-** *Б*) крошить, толочь; **хуруцэб-** *п-Ол, Алл, Ох, П* (**хуруцэб-** *п-Б*) крошиться, толочься; **хуруцэглэ** *Ол, Алл, Ох, П* (**хуруцэглэ** *Б, хуруцэглэ* *Ол*) 1) крошки, кусочки; 2) *Ох* *ср.*

Нгг. **пу у-** [**ульч.**] *Н* 1) раскрошить, растереть, растолочь; 2) разбить вдребзги; **пу у-пују** *Н* **изобр.** мелко, вдребзги (**представление** о раскрошенных, растолоченных или разбитых вдребзги предметах).

Ульч. **пори-** *Ш.* толочь, растирать, молоть; **порокто** ~ **пүрүктү** 1. истолченный; 2. 1) крошки, крупицы; 2) шепя.

Нан. **пурту** *Нх* (**пурта** *Ш.*) 1) крошки, крупицы; 2) шепя; **пурӯ** *Нх* название пушанья (из вареной размельченной ююлы).

Ма. **фуру-** крошить, мелко резать; **фуруку** терка; **фурун** **зали** крошено; **срезка:** мясо (срезанное с костей); **фуруца** крошенный.

□ *ср.-мо.* **hürü-** тереть. *п.-мо.* **ürü-** тереть. *монг.* **үйрө-** измельчаться, рассыпаться; **үйрүүдэ-** измельчить; *үрө-* тереть. *бур.* **үйрө-** измельчаться,

рассыпаться; **үйрүүл-** размельчить, рассыпать; **үйрхэй** 1. крошки; 2. раскрошенный, раздробленный; *үрө-* тереть. *ор.-торк.* **üz-** разрывать. (*Ш.* 12, 111, 132; *Р.* 216).

БҮРҮТҮН палец

Эвенк. **хуру-** **Брг** подставить; **хуругув,** **хуругучэн** *Алд, Сх, Урм, Учр, Члм* (**хуругув** *В-Л, Ирч, Тк, Тт, Члм, К., хуругув* *Брг, С-Б, Тит.*) 1) палец (большой); 2) *С-Б, Тит.* сошка, подставка (для самострела); 3) *Урм* спусковая палочка (в самостреле); **хуругуруб-** *Члм* пришить большой палец к рукавице; **эрбэк** [**э.к.**] *Алд, З, Тк, Тнг, Урм, Учр, Хнг* (**хэрбэк** *Алд*), **эрэжэј** [**э.мо.**] *Аг, В-Л, Тит.* палец (большой); **эрбэкі** *Урм* перчатка.

Сол. **урубебтэн** ~ **урү(у)гунтүн** *Не.* кольцо (надевавшееся на большой палец для натягивания лука); **эргү** ~ **эргэ** (**орөгүн** ~ **урбүн** ~ **урубүн** *Не.*) палец (большой).

Эвен. **хорьгүн** *Ол, М, П* (**брен** *Арм, өрүгэн* *Б, һөрөгөн* ~ **эргэгэн** *Ск, һорорөгөн* *К-О, хурэгэн* *Ох, һэрэвэн* *Т*) палец (большой).

Нгг. **хөјэцэн** [***һөрэгэн**] *Н, В* (**хојогон** ~ **хојунун** *Ш.*) палец (большой); **хөјэцэн** **хо, ондун** *В* **мера** длины (равная расстоянию от кончика большого пальца до ребра ладони); **хөјэцэцун** *Н* кольцо (надевавшееся на большой палец для натягивания лука).

Орок. **хөјо(н-)** [***хөјэцэн** < ***һөрэгэн**] палец (большой); **хөјоцгун(н-)** кольцо (надевавшееся на большой палец для натягивания лука).

Гд. **хуэ** [***хөјэцэн** < ***һөрэгэн**] *Хор, Бик, Смерг* палец (большой); **хуэ дуэни** *Хор* **мера** длины (равная расстоянию от кончика отставленного в сторону большого пальца до ребра ладони); **хуэ залани** *Хор* **мера** длины (равная расстоянию от первого сустава большого пальца, упирающегося концом в средний сустав указательного пальца, до ребра ладони).

Ульч. **хэрэпту(н-)** кольцо (надевавшееся на большой палец при стрельбе из лука); **поро(н-)** ~ **пуру(н-)** палец (большой).

Орок. **поро(н-)** ~ **пуру(н-)** ~ **пэро(н-)** палец (большой).

Нан. **пэрхэ** *Нх* 1) палец (большой); 2) кольцо (надевавшееся на большой палец при стрельбе из лука).

Ма. **урхун** 1) **мера** длины (равная толщине пальца); 2) **счетное** слово для дюймов и полдюймов; **фэргэ** шпора (4-й палец у птицы); **фэргэдун** ~ **фэргэгун** (**фуртун** *Сиб*) кольцо (из рога, камня, слоновой кости, надевавшееся на большой палец правой руки для натягивания тетивы лука); **фэрхэ** палец (большой); **фэрхэлэ-1)** захватывать тетиву лука (большим пальцем); 2) надевать кольцо.

□ *ср.-мо.* **hergeci** палец (большой). *п.-мо.* **сгеке** палец (большой). *монг.* **эрхий** палец (большой); **эрхийв** **наперсток** (надеваемый при стрельбе из лука). *бур.* **эрхы** палец (большой); **эрхышэ** **напальчик** (надеваемый на пораненный палец). *ор.-торк.* **erhák** ~ **erhák** палец. *як.* **арбэх** 1) палец (большой); 2) орудие для вытягивания из проруби ремней невода. (*Ш.* 11, 79, 103, 126, 139; *Р.* 55).

БҮРУН- мелькать

Эвенк. бурун-3 (урум-Сх) мелькать, мерцать, поблескивать.

Эвен. буруц-Алл мелькать.

БҮРУНКЭЛ- поблагодарить

Эвенк. бурункэл-П-Т поблагодарить.

БҮС- I стричь

Эвенк. бус-, бусча- П-Т, Алд, Д, Е, З, П, Н, С, Сх, Тнг, Урм, Учр (ус-П-Т, Алд, М, Н, Учр, буһи-Е, Н, Ткм, буш-П-Т, С) 1) стричь, брить (волосы); 2) С очищать (перья, пух); 3) срезать, срубать (под корень), косить (траву), жать (хлеб); *бусвун* П-Т, Д, Н (усвун Н, ушвун У) 1) П-Т, Д щипчики (для выдергивания растительности на лице); 2) П-Т, Д машинка (для стрижки волос); 3) Н жнейка; 4) У бритва; *бусвчл* ~ *бусипчл* П-Т, Д 1) стриженный, бритый (о человеке); 2) сжатый (о хлебе); *бусимн* П-Т (буһимн Д) 1) парикмахер; 2) косарь, жнец.

Эвен. уһбгн Т хорошо поддающийся стрижке, бритью; *бус-* Ол, Ох, П (ус-Б, Ск, Т, уһ-Ск, Т, хош-К-О, буһ-Алл, М, Ск) 1) стричь, брить (волосы); 2) стричься, бриться; 3) срезать, косить (траву), жать (хлеб); *бусйзақ* Ол, П (усйзақ Б, уһйзақ Т, бусазақ Ох, буһйзақ М, буһожақ Ск) 1) стрижка, бритье; 2) косыба, покос, жатва; *бусьлдывун* Ол (усьлдывн Б, уһудывн Т, бусалдывун Ох, бусьлдывн Н, бушалдывон К-О, буһоцко Ск) 1) ножницы, инструмент, приспособление для стрижки, бритва; 2) коса, косилка, жнейка; *бусьмч* Ол, П (усьмч Б, буһомц Ск) 1) парикмахер, тот, кто стрижет, бреет; 2) косарь, жнец; *бусчақа* Ол, П (бусчака М, Ох) куртка (желевая, шерстью наружу, из шкуры с коротко остриженной шерстью); *бусьлн* Ол (убалан Т) 1) искусный парикмахер; 2) искусный косарь, жнец; *бускат-ч* Ол, П (ускат-ч Б, бускат-ч-Ск, буһкат-ч-Алл, Ск) 1) стричь; 2) срезать.

Нег. хос-Н 1) стричь, брить; 2) косить; 3) срезать, срубать (под корень); *хосивун* Н коса-литовка; *хосикт* Н сенокос; *хосикту* Н стриженный; *хосикн* Н 1) коса-литовка; 2) покос; *хосипла* Н скошенный, срезанный; *хосна*-Н пойти косить сено; *хоснасий* Н косарь.

Орок. хусп-срезать (шерсть со шкуры). *Ульч.* пусей- 1) стричь; 2) косить; *пуску* ~ *пуску* (поску ~ поску Ш.) бритва.

Орок. пусей- 1) стричь, брить; 2) косить; *пусикку* ~ *пусикку* 1) ножницы, бритва; 2) коса.

Наи. посей-Нх (фосей-Бк, К-У) 1) стричь, брить; 2) срезать, косить; *посикоу* Нх (фосикоу Бк, К-У, фосокоу Бк) бритва; *фосико*-Бк бриться; *фургилакту* К-У стриженный.

Ма. фусп- 1) брить (голову, бороду); 2) скоблить, соскабливать (шерсть со шкуры); 3) обрезать (крылья).

□ Р. 499.

БҮС- II беспокоиться

Эвен. бус-Ох беспокоиться.

БҮСЫМКАТ название растения

Эвен. бусымкат Ол название растения.

БҮСКИЙ напротив

Эвенк. бусекин П (бушикин С) 1) встречный (о ветре); 2) перен. упрямый; *бусей* П-Т, Алд, Д, Е, Я, Н, Сх, Тнг, У, Урм (усей В-Л, З, М, Нри, Сх, Тм, Урм, Учр, усей К., усейн Тм.) 1) напротив, навстречу; 2) П-Т, Д прямо, дерзко, наперекор; 3) П-Т, Д наоборот; 4) В-Л, З, Нри, Сх, Урм, Учр, К., Тм. обратно, назад; 5) В-Л, З, Нри, Сх, Урм, Учр опять, еще раз; *бусейтанэ* (усейтанэ З, М, Сх, Тк, Тмт, Тм, Урм) 1) в противоположные стороны; 2) взад и вперед, туда и сюда; *бусема*-П-Т 1) пойти навстречу; 2) пойти выслеживать зверя; *буэз* Н друг против друга (находиться).

Эвен. бувуеки Ол, Ох (ууеки Б, бувуеки П, буууьки М, буууьки Алл, бусей Ох, буьки Ск, Т) 1. 1) напротив, навстречу; 2) наперекор; 3) наоборот; 4) наоборот, наизнанку; 5) Ох назад; 2. *поселег* против чего-л.

Нег. хосий Н, В 1) наоборот, против; 2) по все стороны (о растрепанных волосах); *хосий о-* растрепаться (о волосах). □ Р. 203.

БҮСМА одежда

Эвенк. бусма Е одежда (зимняя меховая), парка.

БҮСУ- брызгать

Эвенк. бускэни-М, Сх, Тм, Урм, уелйкэт-Учр побрызгивать, поблескивать; *усейн*-Тмт забить фонтаном; *бусу*-П-Т (ус-М, Тм, Урм, усейн-Учр, убу-Тмт) брызгать, поливать.

Эвен. бус-Ол, П, Ск (ус-Б, буһ-Ск, Т) брызгать, прыскать; *бусьсьн*-Ол, П (усьсьн-Б, буһоһон-Ск, буһьһьн-Т) брызнуть, спрыскать.

Нег. хусен-Н, В брызгать, прыскать; *хусеминэ* Н брызги; *бусуцкала*-Н брызгать (о кипящей воде).

Ма. фусу- (фусе-Сиб) 1) брызгать, прыскать (изо рта водой); 2) поливать (из лейки); 3) фыркать; *фусуку* лейка; *фусу* миф. название зверя (похожего на собаку, которая при преследовании набирала в рот воды и прыскает).

□ и.-мо. бсуг- брызгать, мочить; уера- брызгать. Ср. писари; посо.

БҮСУКЭ дробь

Эвен. бусукэ Ол, П (усукэ Б, буһукэ Ск) 1) дробь, дробинка; 2) Ол дробовик (ружье).

БҮСУНЭ пегий

Эвенк. бусунэ П-Т пегий.

БҮСҮТҮ олень

Эвен. бусуту Ол, П олень (искусственный волком).

БҮСЭ причина

Эвен. бусэ Ол (буһэ Т) причина, повод; *ач* бусэлэ Ол беспричинный.

БҮТА злой

Эвенк. бута [*ч* и.-] Е, Урм злой, жадный (о звере).

□ и.-сут 1. голод, 2. голодный.

БҮТАГА белый

Эвен. бутага Ск белый.

БҮТАКАН мешочек

Эвенк. бутакан, бутакачан (көгакан Хис, утакан А, Бит, Брг, И, М, Тп, Тим., бутакас'ан Аг) 1) мешочек (для мелких вещей); 2) сумочка (рукодельная); 3) кисет (для табака); *хутал-Алд, Э, С* открывать (сумку), искривать (пакет).

Сол. утаган Не. чемодан; ұтқа бурдюк. *Эвен.* отқала- Арм класть в мешок; *хүтқан Ол, П* (отқан Арм, ұтқан Арм, Б, хүтқан Алл, М, Ох, Т) 1) сумка, мешок; 2) Б подсумок (для патронов); 3) Арм кошелек; *хүтқачан Ол* (отқачан Арм) 1) Ол кошелек; 2) Арм сумка.

Нег. хотакан П (утакан Ш.) 1) мешочек (из рыбьей кожи, ткани); 2) кисет (для табака с запасом на день).

Ороч. хута, хутака Х мешок, мешочек. *Уд.* хут'а Хор, Смерг, пута'а Бил, путаса [*Ульч.* ~нан.] Хор мешок, мешочек, сумка.

Ульч. потача(н-) (патача Ш.) мешочек (из рыбьей кожи); пүта(н-) мешок, кулек (из ткани).

Орок. пүта сумка, мешок, куль. *Нан.* потача Нх (фоцакта К-У) мешочек (из рыбьей кожи); мешок, сумка. *Ма.* финтаха переметная сума.

□ ср.-мо. hu'uta мешок. н.-мо. цута мешок. монг. уут мешок, куль, сума. бур. уута мешок (кожаный). (П. 12, 100, 130, 139, 157; Р. 207).

БҮТАМЙ-стричь

Эвенк. бутамй- И стричь.

Эвен. от- Арм стричь.

БҮТАН-сверкать

Эвенк. हुта Е (сутамнат [*हुта-] Тп) молния; *хутал- Е, Н* 1) загореться; 2) краснеть (о небе); *хуталванжа- Нак* пылать (об огне); *хуталки С-Б* свеча; *хутама П-Т, Д, Е, Н* огненный, рыжий, золотистый; *хутамдан А, И* (хутамран Алд) молния; *хутан- Алд, Вл, Е, Сх, Урм* (хутанти- Нак) сверкать (о молнии); *хүтәккй П-Т, Вл, Е, Сх, Тпт, Урм, Учр* (хүтәккй Тпт, Чам, хутәптін Е, Чам) 1) искра; 2) молния; *хутарә- П-Т, Д, Е, Н* покраснеть (о лице); *хутаравчә ~ хутаралчә П-Т* покрасневший (о лице); *хутатә- Нак* гореть, сверкать.

Эвен. отолқа Арм светло, ясно (горит); *хүтајкйт-ч- Ск* блестеть (о молнии); *хүтәл- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (үтәл- В) 1) сиять, сверкать, блестеть; 2) краснеть, рдеть; *хүтәлән Ол, П, Т* (үтәлән Б, хүтолон Ск) сияние, сверкание, блеск; *хүтәлән- Ох, П, Т* (үтәлән- Б, хүтадан- Ох, хүтәлән- Алл, хүтолон- Ск) 1) сверкать, блестеть; 2) краснеть; *хүтәлбән- Ол, Алл, П* (үтәлбән- В, хүтәлбон- Ск) сиять, сверкать, блестеть; *хүтәлчй- Ол, П, Ск, Т* (үтәлчй- Б) сиять, сверкать, блестеть, искриться, мерцать; *хүтамқан- Ол, П* (хүтамкан- Ох), *хүтәйнүқан- Ол, П* (үтәйнүқан- Б, хүтойнқан- Ск) 1) сверкнуть, блеснуть (о молнии); 2) мелькнуть (об огоньке); *хүтан- хүтон- Ск* покраснеть (от стыда, злости); *хүтан'а Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (үтан'а Б) 1) сияющий, сверкающий, блестящий, яркий; 2) М, Ох красный, ярко-красный; *хүтан'а йлән,*

хүтан'а йләннй Алл сентябрь (досл. багровый месяц); *хүтан'ал Ол* блестящий; *хүтан'ач Ол, П, Т* (үтан'ач Б, хүтан'ат Ск) блестяще, ярко; *хүтәпқин- Ол, П* (үтәпқин- Б, хүтәпқин- Ох, Сс, Т) сверкнуть, блеснуть (о молнии); *хүтәпқит-ч- Ол, П* (үтәпқит-ч- Б, хүтәпқит-ч- Ох, Ск, Т) сверкать, блестеть (о молнии); *хүтапра- Ол* вспыхнуть, засветиться, замелькать (об огне); *хүтёр Ол, П, Т* (үтёр Б, хүтор Ск) 1) ослепительный, яркий, блестящий; 2) ослепительно, ярко; *хүтёрл- Ол, П, Т* (үтёрл- Б, хүторол- Ск) слепить, ослеплять (о ярком свете); *хүтёргй- Ол, П, Т* (үтёргй- Б, хүтарга- Ох, хүтаргй- Алл, М, хүторго- Ск) 1) разгораться; 2) краснеть, становиться красным; *хүтатй Ол, Ох, П, Ск, Т* (үтатй Б) ослепительный, яркий, блестящий; *хүтоноја Ск* ярко-красно; *хүтүрүн- Ол, Ск* сверкнуть, блеснуть; *хүтүрүңчй- Ол, Ох, Ск* (хүтараңчй- Т) сиять, сверкать, блестеть, искриться.

Нег. хота-хота Н изобр. светло, красно; хота-хота б- П покраснеть; хотамжа Н светло (от света лампы, костра); хотол-хотол Н изобр. мигающая (о пламени свечи, лампы, костри); хотол-хотол б- Н мигать (о свете пламени).

Ороч. хутакта искры (вылетающие вместе с огнем); *хутарж-* мелькать (об огнях).

Уд. хутага'а би-, хутамж би- Хор святиться, краснеть; *хутан'ан'а ~ хутацаңа Хор* очень красный; *пөу* [*Ульч.* ~ нан.] Хор, Бил, Смерг светлячок.

Ульч. пүтажа(н-) свет (от светлячков); *пүтажа(н-) қоңа(н-), пүтаж(н-) светлячок; пүталу-* блестеть, светиться; *пүта-пүта* изобр. блестя, светясь; *пүтарй та-* летать искрам.

Орок. пүтаму светлячок. *Нан.* потајса, потал, потиәл Нх изобр. блестя, светясь; *потајга би Нх* блестящий, святиющийся; *поталиән- Нх* светиться; *потайй, потаййақә Нх* светлячок; *потарақ би Нх* блестящий; *потар та- Нх* сверкать; *потарйа, потарақ, потәр-потәр Нх* изобр. сверкая, мерцающая; *фота- Бк* светить (о светлячке); *фотқә Бк* светлячок; *фотам-фотам би, фотамж би Бк* воспаленный (о глазах).

Ма. фатаку темно-красный. □ Р. 130, 247-265.

БҮТИМ-нахмуриться

Эвенк. бутим-, бутиргә- Учр нахмуриться, насупиться.

БҮТУ снг

Эвенк. हुту Учр снг (большой).

БҮТУ- I дубить

Эвенк. हुту- Брг дубить (кожу).

БҮТУ- II ползать

Эвенк. हुту- Е, Н ползать.

БҮТУКА сердцевина

Эвенк. бутука П-Т, Вл, Е, И, Н (кутук Хис, бутук Д, бутук Н, бутум Нан) 1) сердцевина (дерева), ядро (ореха); 2) Вл, Е, Н мозг (спинной); 3) позвонокчик.

Эвен. бутқа Ол, П (үтқа Б, бутқа М, Ох, Ск, хүтқан Т) 1) хребет (спинной), позвонокчик; 2) позвонок; 3) бабка; *хү-*

калат-ч- Ол иметь позвоночник; **хүтқалаттй**, **хүтқалқан** Ол (хүтқалқан Т) позвоночный, имеющий позвоночник; **хүтқалаттйа**, **хүтқалқар** Ол, лит. зоол. позвоночные (животные).

Уд. хутига Бик сердцевиша (дерева).

□ Ср. бурка П.

ХУТУКАН спаривание

Эвенк. **хутукай** В спаривание (медведей); **хүтүкэй** Тлт медвежонок.

Эвенк. **хүчана** Ол 1) черт; 2) медведь (обно из названий).

ХУТУМУКТЭ жимолость

Эвенк. **хутумукта** ~ **хутумүктэ** Н-Т, Аад, М, Тн, Урм, Учр, Чмн (хутумукта ~ **утумүктэ** Н-Т, Аад, Э, Сх, Тлт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чам) 1) жимолость (ягода); 2) М земляника; **хутумуктамкурэ** ~ **хутумүктэмкурэ** (хутумуктамкурэ ~ **утумүктэмкурэ**) жимолость (куст).

Эвенк. **хүтүмтэ** Ол, П (хүтүмэсэ ~ **утэмсэ** ~ **утэмтэ** Арм, утүмтэ В, хүтэмтэ Ох) жимолость.

Нсг. **хутүмтэ** ~ **хүтэмтэ** Н, В жимолость; **хүтэмтэлэ**-Н пойти собирать жимолость (ягоды).

Ороч. **утумукта** ~ **утимикта** жимолость.

Уд. **хутумуктэ** Хор жимолость.

Нан. **хутумиэктэ** Нх смородина (черная).

ХУТЭ ребенок

Эвенк. **хүтэ** [мн. **хурлэ**, **хүтэл**] (уто ~ **хүто** Тит., **утэ** С-В) ребенок, дитя (сын, дочь); **хүтэв** **хүтэн** внук (досл. ребенок моего ребенка); **хүтэвүмий** Н-Т, Тк (хүтэвүмие Н-Т, Е, хүтэвүн Тнг, Учр) медведица (с медвежатами); **хүтэжэ** аччи бездетный; **хүтэжэ** Н-Т, Д, Нан, Тк обрац. дитя! сын! дочка!; **хүтэжэлэн**, **хүтэлэн** Н-Т, Д, С с детьми; **хүтэкэй** Аг, У кукла; **хүтэлэ**-Чам усыновить, удочерить; **хүтэму**- фольк. пахнут своим ребенком, своей кровью; **хүтэмэн** (хүтэмэин Аг) человек, любящий детей; **хүтэц**- Н-Т, Аад, Д, Е, З, П, Н, Сх, Тк, Урм, Учр (уто- Тит., **утэц**- С-В) 1) родить (ребенка); 2) отелиться, ощениться; **хүтэцтэ** Чмн стельная (о самке животных); **хүтэру**- Чмн нянчить детей; **хүтэрэн** пасынок, падчерица; **хүтэткин** (утокон Тит.) 1) дитя; 2) детеныш; 3) медвежонок (до 1 года); 4) Тит. лосенок; **хүтэтэ**- Н-Т, Аг, Тк 1) родить (о животных); произвести детеныша, вывести птенцов; 2) Д считать своим, нествовать (чужого ребенка); **хүтэтэкич**- Н-Т (хүтэтэкич Аг, У, хүтэтэкич Тк) место отела оленей; место, где выводят детенышей; **хүтэчэ** Тлт, Чам многодетный; **хүтэчи** (утэчи С-В, хүтэс'э Аг) имеющий детей, детский; **хүтэчэн** Тк сыншика.

Сол. ур [**мо.**] семья; урилэ зерно; урилэ семья, двор, аил; урэ [**мо.**] ребенок; утэ [мн. урил] (ун'ту, утэ ~ утэ [мн. урил'е] Нс.) ребенок (сын, мальчик).

Эвенк. **хүсэини** |*хүсэини ~ *хүтэини| Ол (утэини В, утэини Арм) пасынок, падчерица; **хүт** [мн. **хурлэ**] Ол, Аал, М, Ох, П, Ск (ут Арм, В [мн. урул ~ урэл Арм, ур'л Б], хүт(а) К-О, хүт(э) Ск)

1. 1) ребенок (сын, дочь); 2) Ох внук; 3) Ох младший брат, младшая сестра; 4) Ох племянник (ребенок младшего брата, младшей сестры отца); 5) Ох потомок; 2. Ол малолетний; асатқан **хүт** Ол дочь; **накат хүтэн** Ох медвежонок; **п'арйқан хүт** Ол сын; **хүту хүтэи** Ол (утэи утэини ~ **уту утэини** Арм, **хүти хүтэн** Ох) внук, внучка (досл. ребенок сына, дочери); **хүтэлэч**- Ол, М, Ох, П иметь ребенка, иметь детей; **хүтэкэн** Ох потомок; **хүтэлэб**- Ол, М, П (хүтэлэб- В, хүтэлэб- К-О, хүтэлэб- Ск, хүтэлэб- Ох) 1) заиметь ребенка; 2) родить, рожать; **хүтэлэчэ** би- Ол иметь детей; **хүтэйчэн** Ск, Т самка (горного барана); **хүтэц**- Ол (утэц- В) усыновить, взять ребенка на воспитание; **хүтэчи** Ол, Аал, М, П (утупчуи ~ **утэпчуи** Арм, **утэчи** В, **хүтэчи** Ск, **хүтэчи** ~ **хүтэпчуи** Ол, **хүтэчи** Ох) многодетный, многосемейный; **хүтэт**- Ох 1) иметь ребенка; 2) приходится сыном, дочерью кому-л.

Нсг. **хүтэ** [мн. **хүлэ** < *хурлэ] Н, В ребенок (сын, дочь); **хүтэв** **хүтэжэнин**, **хүтэв хүтэжини** П внук, внучка (досл. ребенок моего сына, дочери); **асй хүтэ** Н, В дочь; **нејайй хүтэ** Н, В сын; **хүтэхэн** П 1) кукла; 2) детеныш (выдры); **хүтэмэ** Н фольк. межд. ребенком пахнет!

Ороч. **хү** |*хүлэ < *хүлэ < *хурлэ| дети, потомки; **хүтэ** ~ **хүтэ** дитячко; **хүтэ** обрац. дитя! **хүтэмүсэлэ** би фольк. детьми пахнет.

Уд. **сиэ'а** Хор медвежонок, тигренок (до года); **ситэ** [мн. **ситэнэ**] Хор 1) ребенок (сын, дочь); 2) детеныш, птенец; **ситэнэини** б'а- производить на свет детей; **сиу** Хор кабан (2-годовалый).

Ульч. **пиктэ** [мн. **пурул**] ребенок (сын, дочь); **пиктэлэ**- усыновить; **пиктэрэ** пасынок, падчерица; **пиктэрун'эу(и)**- сын с отцом; **пиктэчи**- иметь и потерять ребенка; **пури-у-**, **пуричи-** рожать, производить на свет детенышей (о животных); **пусэ**- расти буйно (о траве, человеке).

Ороч. **пурилчу**- рожать, производить на свет много детенышей (о животных); **пүтэ** ~ **пүтэ** [мн. **пурил**] ребенок (сын, дочь); **пүтэби**, **пүтэини** внук, внучка (досл. ребенок моего сына, дочери); **пүтэлэ** ~ **пүтэлэ** имеющий ребенка, с ребенком; **пүтэлэ**- иметь детей; **пүтэлэ**-усыновить; **пүтэрэ** пасынок, падчерица.

Нан. **пиктэ** [мн. **пурил**] Нх (фиктэ Бк, **фүтэ** К-У) [мн. **фурил** Бк, К-У] 1) ребенок (сын, дочь); 2) детеныш, птенец; **асйа пиктэ** дочь; **хүсэ пиктэ** сын; **пиктэлэ**- Нх усыновить; **пиктэрэ** Нх (фиктэрэ К-У, **фиктэрэ(и)** Бк) 1) внук, внучка; 2) племянник, племянница; **пури** ~ **фури** Гр. семья; **пури-**, **пуриэчи-** Нх рожать, производить на свет детенышей (о животных); **пуриэлтү** Нх (фурип'тү К-У) личинка; **фиктэкич**- Бк играть в куклы; **фиктэкэ** Бк кабаненок (до года); **фэрич** на| Бк женщина, способная иметь детей.

Ма. **фүреуи**, **фүсэн** 1) приплод; 2) ростки (хлебов, овощей); 3) размножение (животных); 4) выводок; **фүреуица** и'эхэ утка

(дикая); фусэ- [*фусэн-: фусэдэ, фусэн-дэрэ] 1) плодиться, распложаться, нарождаться, разрастаться, быть плодovitым; 2) *перен.* умножаться; 3) *перен.* обогащаться; фусэмбу- 1) плодить, распложать, разводять; 2) *перен.* приумножать; 3) *перен.* наживать богатство; фусэндэрэ 1) расилождающийся; 2) приплод; фусэңгэ плодovitый.

□ *ср.-мө. hüge* 1) плод, семя; 2) дитя, ребенок, потомство. *н.-мө. üge* 1) плод, семя, зерно; 2) дитя, ребенок, потомство; *üge кейкед* *парн.* дитя; *üge таргја* *парн.* зерно; *асі üge парн.* внушата, потомки. *монг.* үр 1) плод, семя, зерно; 2) дитя, ребенок, потомство; үр тарна *парн.* зерно; үр хүхэд *парн.* дитя; ач үр *парн.* внушата, потомки. *бур.* үрө 1) плод, семя, зерно; 2) ребенок, дитя, младенец; үрө бөс, үрө хүгүд *парн.* дитя, потомство; *уранэр* потомки, потомство; *үрһа(н)* семя, семена. (П. 108, 111, 126).

ҺҮЧҮЛ гага

Эвен. һүчүл *Ол гага.*

ҺҮЧҮЛКЭ-испортигья

Эвенк. һүчүлкэ-Е, С, Тмт (һүчүлку-С) 1) испортиться (о пище); 2) Тмт свернуться (о прови).

ҺҮЧЭЛЭ-выпучиваться

Эвенк. һүчэлэ-Нак выпучиваться, выкатываться (о глазах).

ҺҮЧЭТ-Ч-проколоть

Эвенк. һүчэргэ-П-Т, Алд, Е, З, Н, Урм, Учр лопнуть, порваться; *һүчэт-ч* (һүчүгэ ~ һүчүгэ-Нак) 1) проколоть, проткнуть; 2) прорвать, пробить.

Уд. пуеилэктэ Хор, Смерг гнойник, нарыв; *пуеэгэ-Хор, Бик* лопаться (о нарыве); *пуеэли-Хор* разорвать оболочку, выдавить (гнойник).

Орок. хучэ шило (для шитья бересты); *хучэрэмји* насквозь (проткнуть).

Ма. фусеху-1 раскалываться, лопаться, распушаться (о цветках); 2) трескаться, лопаться, взрываться; *фусехубу-* (фусэбу-Сиб) 1) разрывать, разламывать; 2) делать взрыв; *фусэҗэ-* (о черь) 1) лопаться пузырью; 2) прорываться (о черь); 3) трескаться (о льде); 4) пробиваться, продираться сквозь что-л.; 5) трещать при разрыве; *фусэлэ-1* прокалывать, разрезать нарыв, выпускать гной; 2) продирать платье.

ҺЭ I противоположная сторона чего-л.

Эвенк. һэ П-Т, Н, С, Тмт, Учр, Члм (һо П-Т, Е, Н) 1. противоположная сторона чего-л.; 2. *с прит. аффт.* послелог против чего-л., рядом с чем-л.; *һэлтэ Тмт, Учр, Члм* напротив, один против другого; *һэлтэ урэл ичэвулэл* начали виднеться горы, стоящие друг против друга; *һэлэн о-П* встать против зверя (на охоте); *һэлэтин С* рядом с ними.

Эвен. һэ Ол, М, Ох, П, Ск, Т (э В) 1. уровень (совпадение очертаний предметов, находящихся один за другим на одной оси, под одним углом зрения); 2. послелог за чем-л., на чем-л., по чему-л.; *һэнгин Ол* наравне.

ҺЭ II межд. поцукание оленей

Эвен. һэ Ол межд. поцукание оленей.

ҺЭ-не мочь

Эвенк. һэ-П-Т, Брг, Н, Н, С-Б, (а-Бит, кэ-Алд, һо-Д, Тит.) *всп. гл.* 1) не мочь, не сметь что-л. сделать;

2) Бит не хотеть; 3) П-Т, Брг, Н, Н, С-Б стесняться; 4) Сх. Урм отступиться, отвернуться от кого-л.; *һэүл-П-Т* не хотеть, бояться трудности; *һэл-П, Нак* 1) не посметь; 2) Нак отвергнуть, не захотеть; *һэчэ-Н* не сметь, не осмеливаться.

Эвен. һэ-Ол, Алл, Ох, Ск *всп. гл.* 1) не мочь, быть не в состоянии что-л. сделать; 2) Ох не решаться, опасаться. □ Р. 180, 207.

ҺЭБГҮН-свести судорогой

Эвенк. һэбгүн-П-Т, Е, Н, У (һэвгүн-П-Т, Е, И, П, эвган-П-Т) свести судорогой (руку, ногу).

Нег. хэбгун-Н свести судорогой.

ҺЭБГЭ-вырываться с корнем

Эвен. һэбгэ-Ох (эбгэн-Арм) 1) Ох вырываться с корнем; 2) Арм наклоняться, изгибаться; *эбгэмкэн-Арм* наклонять, изгибать; *эбгэци Арм* наклонный, изогнутый.

ҺЭБДЭР родника

Эвен. һэбдэр Ол, Алл, Ск, Т родника, родимое пятно.

ҺЭВГУРЭ палка

Эвенк. һэвгурэ П-Т, Е, Н, Н, С-Б, Тмт, Учр (сэбгурэ ~ сэвгурэ [*һэбгурэ] П-Т, Н, һэбгурэ П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр, һэмгурэ Учр, эбгурэ А) 1) палка (лыжная); 2) кружок (на лыжной палке).

Нег. хэбгуэ Н (хэкура Шт.) кружок (на лыжной палке).

Ороч. хэббирэүкэ кружок (на лыжной палке); *хэббирү* крючок (у мужской пешеходной палки).

Уд. пэгуэлэ Хор, Бик, Смерг кружок (на лыжной палке).

Ульч. пэгбэрэ(н) палка (лыжная).

Орок. пэбгирэ ~ пэгбирэ палка (лыжная); *пэгбирэ ~ пэгбирэ* оттолкнуться (лыжной палкой).

Нан. сэгу К-У палка (лыжная); *фубгүру В* кружок (на лыжной палке).

ҺЭВИТ-Ч-сидеть

Эвенк. һэвит-ч-П-Т, Н, Тл (һэвэ-Е, И, һэмит-ч-Алд) сидеть (поджав под себя ноги); *һэвэсин-П-Т, Н* (һэвэһин-Е, И) сестя (поджав ноги).

Эвен. һэвдэ-Ол сестя (поджав под себя ноги); *һэвдэт-ч-Ол, П* (эвдэт-ч-Б)

1) сидеть (поджав под себя ноги); 2) Б сидеть на корточках.

ҺЭВКҮМЭ очень

Эвенк. һэвкүмэ Сх очень.

Эвен. эвсэч Ол очень, весьма, чрезвычайно.

ҺЭВКІЧЭН хрусталь горный

Эвен. һэвкичэн Ол, И (һэвкичэн К-О, эвкичэн В) хрусталь горный.

ҺЭВКЭН-создать

Эвен. һэвкэн-Ск создать.

ҺЭВЛЭ I свежевать

Эвенк. һэвлэ-П-Т свежевать (тушу медведя).

ҺЭВЛЭ II прибывать

Эвенк. һэвлэ-П-Т прибывать (о воде в реке).

ҺЭВҮ-покраснеть

Эвенк. хэвү- Тлт 1) покраснеть (о коже лица ребенка — от саюней); 2) покрыться болячками (о деснах, губах, подбородке ребенка).

□ Ср. сивн-.

ХЭВУМ мазоль

Эвенк. хэвум Урм мазоль.

Нег. хэв- Н, В натереть мазоль; хэвув- В намазывать; хэвуктэ, хэвчэ Н, В мазоль.

ХЭВЭР - делать чум

Эвенк. хэвэр- П-Т делать чум, закладывать основание чума.

Эвен. хэвэ Ол, И (эвэ Б) шалаш (из сена или веток); хэвэ- Ол, П (эвэ- Б) закрывать ветками или сеном что-л.

ХЭВЭРҮЙ унты

Эвенк. хуууриң- Учр, Чам шить длинные унты из оленьих камысов; хуууриңэт Учр, Чам оленьи камысы для длинных унтов; хэвэри П-Т, Аг, Кч, Н (авари ~ овори ~ хавари ~ ховори Тит., урувун Тт, ховори П-Т, С, хууури М, Сх, Урм, Учр, Чам, хэвэри Н, эвэри С-В) 1) унты (высокие меховые — из камысов); 2) В-Л, Тит. наковенник.

Эвен. хэври Ол, И (эври Б) чулки (женские, меховые, длинные).

ХЭГДИ большой

Эвенк. хэгди П-Т, Аг, Аад, Брг, Вл, Втл, Е, З, И, Н, Нрч, Сх, Тиг, Урм, Учр, Чам, Чмк, К, (хэгдэ П-Т, Аг, эгди Брг, Нрч, С, С-Б, Сх, Урм) 1. 1) большой, крупный, высокий; 2) взрослый; 3) знатный; 2. величина, размер; 3. З, С, Сх, Тк, Урм много; хэгди ө- П-Т увеличиться; хэгдиг- Аад, З, Учр 1) расти (о человеке); 2) С увеличить; хэгдиг П-Т, Аг, У (хигдир Урм) 1. 1) старший; 2) основной, главный; 2. 1) начальник; 2) П-Т, Аг, Тк, У декабрь-январь (период сильных морозов); хэгдигү П-Т, Аад, Е, З, Н, Н, Тиг, Учр (хэгдигү Н, Ткм, эгдигүн С-Б) начальник, председатель; хэгдигэн- П-Т (хэгдилэн- Б, хэгдицэл- Сх, Урм) становится взрослым; хэгдикэт-ч- П-Т, Д, Н, Сх, Тк, Урм, Учр хвастается, гордится своим положением; хэгдикэчиктэ Нак важный; хэгдикэчин 1) гордость; 2) хвастовство; хэгдил- (эгдил- Бит) 1) увеличиться в размере; 2) расти (о человеке); хэгдилэ- П-Т подрасти; хэгдимэр П-Т, Е (хэгдэмэр Аг) больше, больший (по размеру); хэгдиң- 1) увеличить в размерах; 2) расти; хэгдиңэ (хэгдиң Тк, хэгдиңэ Аад, эгдиңэ Аад, М, Сх, Тт, Урм, Чмк) 1. 1) большой; 2) взрослый; 3) Аад, Сх, Тк, Урм, Чмк старший; 2. Брг власть; хэгдириңив- П-Т увеличиваться, расширяться, расти; хэгдасө- Аад, З, Н, Сх, Урм, Учр (хэгдиһо- Нак) 1) нарастает (о шуме); 2) Нак вырасти, стать большим; хэгдиг П-Т, Тк значительно; хэгдикү 1) высший, наивысший; 2) Сх, Урм наибольший (по размеру); хэгдикүмэмэ (эгдигэнгэ Урм, Учр) огромный.

Сол. эгдүг ~ эгдүү, эгдүгу большой; эгдүү бөү полнолуние; эгдүүгинги сильно, очень.

Эвен. эдүд Ол, Б, М, И (эгди Арм, эгдэ Ох, Ск, Т, эггэ Аал) 1. большая часть; 2. 1) большой (по количеству); 2) Б, М лишний; 3. больше; эдүдэи Ол, Б, Ох, И (эгдэи С) довольно, достаточно; эдүдч Ол, Б, М, И (эгдэч Ох, Ск, эггэч Аал) большей частью; эггэдмэр Ол, Б, М, П, Т (эггэдмэр ~ эггэтмор Ол, эггэтмэр Аал) больше; эггэкежэ Ол, Аал, Б, П, Ск, Т огромный; эггэкет-ч- ~ эггээт-ч- Ох хвалиться; эггэлбүкэн Ол, Аал, П, Ск, Т (эггэлбүкэн Б), эггэлбүкэнмэж Ол (эггэлбүкэнмэж П), эггэлбууэчин Ол, Аал, Т (эггэлбүкэчэн Ск, эггэлбүкэчин П, эггэлбүкэчин В) эггэлбүкэчинмэж Ол (эггэлбүкэчинмэж П), эггэлбун Ол, Б, П (эггэлбун Ск, Т), эггэлбунмэж Ол (эггэлбунмэж П) увеличение, укрупнение; эггэлбүкэн- Ол, Аал, П, Ск, Т (эггэлбүкэн- В) увеличить, укрупнить; эггэлбүкэт-ч- Ол, Аал, П, Ск, Т (эггэлбүкэт-ч- В) увеличивать, укрупнять; эггэлбэ- Ол, Б, П (эггэлбү- Ск, Т) увеличиваться, укрупняться, расти; эггэлтэ- Ол, Б, И, Т (эггэлтэ-, эггэру- Ск), эггэлтэ-вкэн- Ол, М, П (эггэлтэвкэн- Ол) увеличить, укрупнить; эггэлтын Ол, Б, П, Т (эггэлтэн Ск), эггэлтынмэж Ол (эггэлтынмэж П) увеличение, укрупнение, рост; эггэмду, эггэмдури Ск важный, высокомерный; эггэмду- Ск важничать; эггэмкэр Ол, Аал, Б, П, Т (эггэмкэр Ск), эггэиңэ Ол, Аал, Б, П, Ск, Т огромный, громадный; эггэи Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эгд'ан К-О) 1. 1) большой (по величине); 2) взрослый; 2. с прит. афф. величина; 3. больше; эггэцэтын Ол, Аал, Б, Ох, П, Ск, Т 4. 1) самый большой; 2) главный; 3) старший; 2. старейшина, глава, начальник; эггэеукэн Ол, Ох, П (эггэеукэн М, Ск, эггэеукэн Т) побольше, немного больше; эгдид-ч- Ох фольк. 1) отличаться, уезжать одному; 2) искать (большую часть людей).

Нег. эгди Н, В много; эгди;эхэн П много раз, часто; эгдиңэ ~ эгдэнэ Н, В 1. 1) большой; 2) громкий; 2. 1) много; 2) громко; 3. множество; эгдэцкэзи Н 1) много; 2) громко.

Ороч. эгди много; эгдилэ множество. *Уд.* эгди Хор, Ан 1. много; 2. многие; эгдилэ-ни Хор (эгди-ни Ан) множество; эгдиңи-, эгдиңиси- Хор увеличить; эгдэ Хор большая часть.

Тув. эгди много; эгдиһэ-ни количество, величина чего-л.; эгди-ни множество; эгдинэ- увеличиться; эгдинэвэн-увеличить; эгдири-увеличивать; эгдисэли многие; эгди-эгди все больше и больше; эгдудумэ то, что больше (по количеству).

Орок. эгди 1. много; 2. многие; эгдиин'е 1. многолюдный; 2. большая семья.

Наи. эгди Нх много; эгдиңимэ Нх то, что больше (по количеству); эгдиңиари Нх во множестве, массой; эгдиктэ-ни Нх большинство, большая часть; эгдилэ Нх многовато; эгдилэ-ни Нх количество; эгдизинэ-, эгдирип- Нх увеличиваться, умножаться; эгдири- Нх увеличивать, умно-

жать; эгэйн-эгэйн (Нх 1) все больше и больше; 2) помногу.

□ Р. 62.

НЭГДЭЛЙ- порвать

Эвенк. нэгдэлй- Сх порвать.

Эвенк. нэгдэжк- Ол, М, П (новдок-, нөвдэг-ч- Сх, нэвдэж Т, нэгдэжк- Алл, Ох, эүдэжк- В) разрывать, рвать на части, отрывать, перерывать (ремень, веревку и т. д.); нэгдэжк Ол, М, П (нөвдэжк Сх, нэвдэжк Т, нэгдэжк Алл, Ох, эүдэжк В) 1. разорванный, рваный; 2. обрывки (ремня, веревки); нэгдэжкмижэ Ох старый, рваный (о ремне, веревке); нэгдэжк- Ол, М, П (нөвдэл- Сх, нэвдэл- Т, нэгдэл- Алл, Ох, эүдэл- В) разорвать, порвать на части, оторвать, перервать; нэгдэм- Ол, М, П (нөвдэм- Сх, нэвдэм- Т, нэгдэм- Алл, Ох, эүдэм- В) рваться, разрываться на части, отрыватьсь; нэгдэр- Ол, М, П (нөвдэр- Сх, нэвдэр- Т, нэгдэр- Алл, Ох, эүдэр- В) разорваться, лопнуть, оторваться; нэгдэе Ох избр. так, что сразу разорвалось на части, оторвался, перервался (о ремне, веревке).

Нэг. хэгдэжин-, хэгдэм- II, III. (хэгдэгэ- В) 1) порваться, оторваться; 2) лопнуть, треснуть; 3) умереть, скончаться; хэгдэл-, хэгдэл- II 1) порвать, оторвать (кусок чего-л.); хэгдэнэдги- В порвать руками что-л.

Ором. хэгдэ- рваться, оборваться, лопнуть; хэгдэрэм на отрыв (тануть что-л.).

Нан. хэгдэ- Бк оторваться.

НЭГИР закол

Эвенк. нэгири С-В (ногири Тит.) закол, звездок (для ловли рыбы).

НЭГЛЭН Большая Медведица (созвездие)

Эвенк. нөглөкән ~ нэглэкин Е (оһлэткан Тит.) 1) Е лосенок, теленок; 2) Тит. Малая Медведица (созвездие); нэглэн II-Т, Д, С-В (ноглан Ник, Тит., ноглун чоли ~ нэглэн солин Брг, нэглэн Алд, Вл, З, Сх, Урм, Учр, Чам, нэглин Учр, нэглун II-Т, Алд, Вл, Е, З, II, Н, С-В, Урм, Учр, Чам, эвлэн А, Сх, Урм, Чмк, эдлэн Тит.) 1) Большая Медведица (созвездие); 2) II-Т устар. лось.

Эвенк. нэвлэн Алл Большая Медведица (созвездие).

Нэг. хэвлэн ~ хэүлэн Н, В Большая Медведица (созвездие).

Ором. нэулэ 1) амбар (без крыши); помост (для хранения продуктов); 2) Большая Медведица (созвездие, которое оромчи представляли себе в виде небесного амбара); нэулэ топуни название трех звезд в хосте В. Медведицы (восл. лестница амбара).

Ульч. нэулэ(н-) 1) вешала; 2) Большая Медведица; 2) Малая Медведица (созвездие).

Орок. нэуэлэн- складывать вещи на лабаз; нэулэ 1) вешала; 2) Большая Медведица (созвездие).

Нан. нэулэ Нх (фэуло ~ фулэ Бк) вешала (для ююкы); Дән Нэулэ Нх созвездие Большой Медведицы; Нүчи Нэулэ Нх созвездие Малой Медведицы; филэ Бк место в амбаре перед входом.

НЭГНЭЖ перевал

Эвенк. нөвтэр- Сх подниматься в гору; нэгнижк М, Ох (новнок Сх) перевал.

НЭҮЭ- петь

Эвенк. нэүэ- ~ нэүэ- Алд, С-В, Тк, Тмт, Тнг, Учр (нэүэ- С-В, эүэ- Бит, В-Л, С-В, Тнг) петь и плясать; нэүэвун С-В, нэүэн ~ нэүэи Алд, С-В, Тк, Тмт, Тнг, Учр (нэүэвун Е, II, Н, ноговун Тит., эүэвун В-Л, С-В, Тнг) 1) песня-импровизация (для хоровода); 2) танец, хоровод (эвенкийский); нэүэлэ- ~ эүэлэ- В-Л, Тнг петь; нэүэлэмни Тнг (нэүэлэмнү Алд, З, Учр, эүэлэмни В-Л, Тнг), нэүэлэн Тк, Тмт певич-импровизатор (эвенкийский песен для хоровода).

НЭҮҮР- мучиться

Эвенк. нэүүр- Ол, Алл, II (нэүүр- Алл) 1) Ол, II мучиться; 2) Алл торопиться, спешить; нэүүрукэн- Алл торопиться; нэүэрэ Ох жадный (человек, жалеющий пищу).

НЭДҮН ОМ- успеть

Эвенк. нэдун ом- Сх успеть.

НЭДЭ- переехать

Эвенк. нэдэ- Алд, Брг, З, М, Нрч, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чам, К. (одотит- Тит., нөдо- Алд, эдэ- Бит, С-В, Тнг, Чмк) 1) переехать, перейти (через реку); 2) Сх, Урм перейти горный хребет; нэдэв- (нэдэм- Тк, нэдэф- Брг, эдэв- С-В, Тнг, Чмк) перевести (через реку); нэдэкич- З, М, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чам 1) перевоз через реку; 2) Сх, Урм горный перевал; нэдэлгэ Чам долина реки между гор; нэдэлгэн Тмт, Учр, Чам переезд, переправа через реку; эдэвуктэ- Бит перевозить через реку.

Сол. эдэлбү- переправить (через реку); эдэлди- переправиться (через реку).

Нэг. хэвдэ- Н переходить (вброд), идти по воде; хэвдэктэ- Н бродить (по воде); хэвдэнзи Н вброд; хэвдэнзи дав- Н переходить (вброд).

Ма. фида- ~ фидэ- 1) переводить, передвигать на другое место; 2) переселять в другое место; 3) перемещать на другую должность.

□ Р. 199.

НЭДЭНИН грязный

Эвенк. нэдэнин Ох грязный, заразный, презираемый.

НЭДЭНТЭ вяз

Эвенк. нэдэнтэ Урм вяз (одна из разновидностей).

НЭҮЭН губа

Эвенк. нэүүгдэ орон Тмт, Учр, Чам олень с белой верхней губой; нэүүн II-Т, Аг, Алд, Вл, Д, Е, З, Н, С, Тк, Тнг, У, Учр, Чам (эүүн II-Т, Н, С) губа (верхняя); нэүүрэгдэ II-Т, Д, Тк губастый.

Эвенк. нэүүн Ол, Б (уэүн В, нэүөн ~ нучон Сх, нэүүн Т) 1) губа (олень, лошади); 2) Сх морда; нэүэну Ол, Алл, П, Сх, Т (уээну В, нүд'ану К-О) беломордый, белоносый (об олене).

Нэг. хэүүн Н губа (олень, лось).

Ором. хуээ шека (мякоть щек и губ со стороны полости рта).

БЭЭЭ плясать

Эвенк. бэээ- Сх, Урм плясать хоро-
водом; бэээн Сх, Урм (бээор С-Б) хоро-
вод (национальный танец).

Эвен. бэээ Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т
хоровод (национальный танец); бэээ- Ол,
Алл, М, Ох, П, Ск, Т плясать хороводом,
плясать и петь; бэээлэн Ол, П, Т (бэээлэн
Ск) плясун; бэээн- Ол, Ох, П, Ск, Т
плясать и петь, водить хоровод; бэээн Ск
коллективная пляска, хоровод; бэээнэк
Ол, М, Ох, П, Ск, Т (бэээнэк Ол) 1) кол-
лективная пляска, хоровод; 2) место
пляски, хоровода.

Нег. хэээн Н (хэээ В) хоровод (наци-
ональный танец); хэээн- В плясать хоро-
водом.

Орок. хэдэ пляска; хэдэку 1) пляска;
2) место пляски.

БЭЭ I смерти

Эвенк. бээ С-Б смерть.

БЭЭ II эй!

Эвенк. бээ ~ эй! межд. эй!; бэ-эй, бэ-эй!
У (окрик, которым поздравляют оленей).

Сол. хэй, хэй межд. эй! (восклицание,
окрик).

Эвен. бэк Ол, П, бэк-бэк Ол межд.
вперед! (окрик, которым поздравляют собак,
оленей).

Нег. хой-тах Шт. вперед! (команда
собакам).

Ульч. фэй межд. уйдя прочь! (шаман
гонит духов; старики вскрикивают во сне).

БЭЭИ грудная кость

Эвенк. бээи Учр грудная кость (птицы).

БЭЭИР I бойкий

Эвенк. бээир Ол бойкий (о ребенке,
щенке).

БЭЭИР II умеренно

Эвен. бээир Ол умеренно (о темпера-
туре).

БЭЭИИИ вздрогнуть

Эвенк. бээиин- Сх, Урм вздрогнуть
(от неожиданности), испугаться.

Нег. хэйсин- Н вздрогнуть (о человеке,
животном).

БЭЭКЕ окно

Эвенк. бээке Ск окно.

БЭЭУМ польня

Эвенк. бээум Члм (ээум Учр) 1) Учр
польня; 2) Члм место, где зимует рыба
в реке; бээумэт-ч- Члм рыбачить зимой.

Эвен. бээимчэн Ол, М, Ох, П, Т 1) по-
льня; 2) Ол название реки (Сеймчан).

БЭЭЭ злой дух

Эвенк. бэээ Н, Ткм злой дух.

Эвен. бэээ Ол, Алл, Арм, М, Ох, П,
Ск, Т (бэээ ~ бэк Арм) 1) Т злой дух,
черт; 2) Ох фольк. фантастическое суще-
ство, бродящее по горам с копьём; 3) Ол,
М, Ох, Ск коряк; 4) Арм ительмен, кам-
чадал; 5) Алл, М чукча; бэээкти Ох
1. корякский; 2. варта (собачья); бэээк-
тикэн Алл клычка домашнего оленя (те-
много, чукотской породы); бэээктэт-ч- Арм
говорить по-корякски; бэээктбччи Арм по-
корякски.

БЭЭЭ лоб

Эвенк. бэээ ~ бэээ П-Т, Ал, Алл, Д,
Е, З, И, Н, Сх, Тнг, У, Урм, Учр, Члм,
Чмк (бэээ П-Т, Е, эээ П-Т, Е, С) 1) лоб;
2) Е макушка, вершина; бэээрикта до-
бастый.

Эвен. бээ бэг Ох (бэээ бэгги-нэ,
бэээ аланни Алл, бэээ алан Ск) январь
(досл. месяц макушки); бэээ Ол, Алл, М,
Ох, П, Ск, Т (бэээ К-О, эээ Б, бэээ Арм)
1) тема, макушка; 2) верх, верхушка;
3) Ск зепит; 4) Арм январь; тугэни бэээ
Ох январь (досл. макушка зима); бэээни
бэээ Ох июль (досл. макушка лето);
бэээлэн йе- Ск стать в зените (о солнце).

Нег. хэээ Н, В (хожа Шт.) лоб.

Уд. хэээ Хор, Вик, Смерг лоб.

Ульч. бэээ лоб.

Орок. бэээ лоб.

Наи. бэээ Нх (фэм Бн, хэээ К-М) лоб.

□ Р. 195.

БЭЭЭ затупить

Эвенк. бэээ- П-Т, Е, Н, С, Тк затупить
(нож); бэээн- П-Т, Брг, Е, Н, С (нип-З, Учр,
бэээн- Урм, бэээн- Тк) затупиться (о ноже),
бэээнтен П-Т, Е, Н (нипчэ Учр, нипчэ Э,
бэээн Брг, бэээнсен Н) тупой (о ноже).

БЭЭЭЛСЪ распутица

Эвенк. бэээлель Ол (эээлель В) распутица.

БЭК эх!

Эвенк. бэк ~ эк Н межд. эх! (при вы-
ражении досады).

Нег. хэхэ Н межд. ох! (при выражении
усталости, тяжелого переживания).

Уд. хэ Хор межд. ох! (вдох, дыхание);
хэнигэ Хор межд. сильнее!

Ма. пээ сэме 1) тьфу! (выражение плева
в знак презрения или неодобрения, а также
плева при выплевывании слюны); 2) эх! (при
вздохе и сожалении); пээ пээ сэме избр. вы-
ражение пожелывания простого, без снис.

БЭК топтаться

Эвенк. бэк- ~ бэк- ~ бэки- ~ бэки- П-Т,
Алд, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр,
Члм, Чмк (бэки- Алд, бэки- Тнг, бэки-
К., эк- М) 1) топтаться, переступать
с ноги на ногу; 2) топтаться (землю),
протоптать (тропу); 3) плясать; бэкен Сх,
Урм (бэкен Урм, бэкен Учр) танец
(национальный с пением, хоровод) бэкен-
экен- Сх, Урм плясать; бэкенээк ~ экенээк
Сх (экинээк Тк) площадка для танцев;
бэкикт-ч- Сх, Урм, Учр вытоптанное
место, протоптанная тропа; бэкимно- П-Т,
Д, Кч, Н, Сх, С-Б, Тк, Урм (лиэли-
Тнг, бэкино- Н, бэкириэ- Тнг, экенэ-
Учр) топтать, переступать с ноги на ногу
(в эвенкийском танце, плясать в хороводе);
бэкикт-ч- Брг испотать танцу (обувь);
вытоптать землю; бэкичэ- П-Т 1) пере-
стунать с ноги на ногу; 2) вытптывать.

Эвен. бэк- Ол, М, Ох, Н (бэк- К-О,
эк- Арм, Б) 1) наступить (ногой на что-л.),
растоптать, затоптать; 2) М утрамбовать;
бэкикт-ч- Ол, П (экикт-ч- Б), бэки-
Алл топтать, утаптывать.

Нег. хэуэ ~ хэк- П 1) топтаться, пере-
стунать с ноги на ногу; 2) протптыва-
вать тропу; хэйсин- ~ хэйсин- Н (хэ-
квин- В) наступить на что-л.

Ороч. хэки- пайти первый след медведя по первому снегу; хэкинэ- наступать на что-л.

Гд. хэндэ- Хор наступить (ногой); хэци- сив- Хор 1) топтать что-л.; 2) ступать, шагать; 3) топтаться.

Орок. пэкуу- соревноваться (на медвежьем праднике).

Ма. фэху- 1) ступать, наступать; 2) топтать, утаптывать ногами; 3) перен. попирать законы; фэхубу- 1) велеть наступить, притошгать; 2) быть раздавленному ногами; фэхухэн подножка, скамейка (под ноги); фэхун 1) шаг (человека); 2) счетное слово шагов; 3) название чертжа в книге *Жиуцзэ номун*; фэхута-, фэхутэну- притаптывать ногами.

□ Ср. һокчи-.

ҺЭКЙ- лязгать

Эвенк. һэки- Урм лязгать (зубами — о животном).

ҺЭКУ I горячий

Эвенк. хэку ~ хэкуй П-Т, А, Аг, Алд, Брг, Ва, Е, З, И, Н, Нрч, С, С-Б, Сх, Тк, Ткм, Тлт, Тн, Тн, Урм, Учр, Чам, Чм, К., Тит. (эку Брг, С, С-Б, Нрч, Ткм) 1. горячий; 2. горячо, жарко; 3. 1) жар, жара; 2) *И перен.* вино; хэкуй- (экуй- Брг, Нрч, С, С-Б, Ткм) 1) согреться; 2) быть горячим; 3) Брг, Нрч, С, С-Б, Ткм греть; хэкуйкэ, хэкуй межд. ох, жарко!; хэкуй- (экуй- Бит) 1) греть (о солнце); 2) Бит раскалить; 3) становится теплым, горячим, нагреваться; 4) Сх вспотеть; 5) перен. вспыхнуть (от гнева); хэкуйли- 1) нагреть, накалить; 2) выпаривать; хэкуйдэн И горячка; хэкуичу 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; 3. вино; хэкуйен В (хэкуй- Нн Кч) теплый (о воздухе); хэкуйи Алд, З, Сх, Тн, Урм, Учр, Чам, Чм горячий, жаркий; хэко- Брг разогреть (в тепле).

Сол. эхугди 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; эхүдди му баня (ооса, горячая вода); эхүлги- разогреть.

Эвен. һок Ол, М, П, Ск, Т (бк В, ук ~ укэ Арм, һук Ох) 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; 3. с прит. афф. жар, жара, зной; һок- Ол, М, П, Ск, Т (бк- В, һук- К-О, Ох) 1) быть горячим, жарким; 2) излучать тепло, пыхать жаром; һоки Ол шар (от мороза); һөкөкө Ох межд. жарко! һөкени Ол, П (өкени В, һөкени М, һөкени Ск, һөкени Ох, һүкени К-О) 1. горячий, жаркий (о жидкости, о печи); 2. горячо, жарко; 3. с прит. афф. жар; һөкукан- Ол сохранять тепло; һөкчи Ол, М, П, Ск, Т (өкчи В, һүкча К-О, һүкчи Ох) 1. знойный, жаркий, жгучий, палящий (о солнце); 2. жара, зной; 3. К-О жарко; һөкчи- Ол, М, П, Ск, Т (өкчи- В, һүкчи- Ох) жечь, палить, греть, согревать (о солнце); һөкчигидэ Ск юг; һөкчи Ол, М, П, Ск, Т (өкчи В, һүкчин Ох), һөкчинмэј Ол (һөкчинмэј П) согревание, нагревание; һөкъя Ол (һөкол Ск, һүкял К-О, һүкэл Ох) пот; һөкъя- Ол, М, П, Т (өкъя- В, һүкял- К-О, һүкял- Ох) 1) нагреться; 2) вспотеть; һөкъяли- Ол, П, Т (өкъяли- В, һөкяли- Ск) подогреть; һөкялукэлли- вуи лит. нагревательный прибор; һөк-

лукэи Ол, М, П, Т (өкялукэи В, һөкялукэи Ск), һөкялукэинмэј Ол (һөкялукэинмэј П), һөкялукэчин Ол, М, Т (өкялукэчин В, һөкялукэчин Ск, һөкялукэчин П), һөкялукэчинмэј Ол (һөкялукэчинмэј П) нагревание, подогревание; һөкялукэи- Ол, М, П, Т (өкялукэи- В, һөкялукэи- Ск) нагреть, подогреть; һөкялукэт-/ч- Ол, М, П, Т (өкялукэт-/ч- В, һөкялукэт-/ч- Ск) греть, нагревать, подогревать.

Нсг. хэко ~ хэхо ~ хэку ~ хэху Н, В межд. жарко!; хэку ~ хэху, хэкугди ~ хэхугди Н (хоку В) 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; хэкул- ~ хөкул- В нагреваться; хэкули- ~ хэхули- Н (хөкулит-/ч- В) 1) подогреть, разогреть, расплавить; 2) Н греться, прогреться; хэкуливий ~ хэхуливий ~ хэхуликий Н мошка (желкая); хэкун- ~ хэхун- П испытывать жару; хэкуничэ ~ хэхуничэ Н 1. жаркий; 2. жарко; хэкуси Н, В горячий; хэкуси- В гореть, испытывать жар.

Ороч. хэку, хэкуси жарко, тепло; хэкули- согреться, нагреться.

Уд. хэку^н Хор, Ан (хукуј Бик, Смер) 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; хэкуси- Хор, Бик, Смер греться, согреваться; хэкусуцку Хор фольк. раскаленное железо (которым согревался герой Салэмэгэ).

Ульч. пукэули горячий, жаркий; паку жара; пакуули ~ пакули жарко; пакувлэ- вспотеть (от жары).

Орок. хэкули ~ хэкуси 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; хэкусийэ- быть горячим; хэкэкэкэј межд. ой, как жарко! горячо! горячо!

Нан. паку Нх (фуку Бк, фэку Бк, К-У) 1. горячий, жаркий; 2. горячо, жарко; 3. жара; пакуиэ Нх жаркая страна; пакулу- Нх вспотеть (от жары); пакулудэлэ Нх (фукуктэлэ ~ фукуктэлэ Бк) до цота; пакуси, пакукэи Нх (фөкуси Бк) горячий, жаркий; пакуси- Нх 1) испытывать жару; 2) потеть (от жары); паку Нх горячо, жарко; пакукэ, пакукэ, пакуамэј, паку-паку, пакуэрэ Нх изобр. 1) горячо, жарко; 2) красно, докрасна; пакуэлэ-сэлэ би Нх темно-красный; паку-паку сэгзэ Нх алый, багровый.

Ма. ф'ак'ан 1) печь, быть знойным (о солнце); 2) высухать, вялиться на солнце; ф'ак'ан тепло (солнечное), зной, жар. □ ср.-мо. he'äsije- испытывать жару. (Р. 116, 215).

ҺЭКУ II северное сияние

Эвен. һөкүкэ Алл радуга; һөку Ол, Ох, Ск (һөкөт К-О), һөкуцэ Ол, Ох северное сияние, снолохи; һөкуцэл- Ол появляться, начинаться (о северном сиянии).

ҺЭКЭ гнида

Эвенк. һөкэ П-Т, Ткм гнида.

ҺЭКЭМНИ нарывы

Эвенк. һөкэмий Алд нарывы (на коже оленя).

ҺЭКЭРГЭ- обидеться

Эвенк. һөкир- Е смутиться; һөкэлэ П-Т, Тк досада; һөкэргэ- П-Т, Е (һөкпурэ- Н) обидеться, надуться; һөкэри- П-Т, Е (һөкэруэи- Нак, һөкэри- Д, Е,

Урм) 1) обидеть, досадить, довести до отчаяния; 2) Урм беспокоить, дожимать; 3) П-Т, Тк колоть, болеть (в боку); **хэкэрипчу П-Т**, *Е* досадно, обидно; **хэкэрэ-П-Т** 1) рассердиться, вспылить; **хэкэрэт-/ч-П-Т**, *Е* 1) сердиться; 2) П-Т дразить.

Эсн. **хэкурун** *Ол* озабоченно; **хэкурунчи-Ол** 1) беспокоиться, тревожиться; 2) заботиться, думать о ком-л.; **хэкурунчивкэл-Ол** обеспокоить, взволновать, потревожить; **хэкурунчивкэт-/ч-Ол** беспокоить, волновать, тревожить; **хэкурунчин**, **хэкурунчимэ** *Ол* беспокойство, волнение, тревога; **хэкчээ** *Ол*, *П* (**хэкчэи** *Ск*) к сожалению.

Ламч, **пэкэн** обидеться, рассердиться; **пэкэ(н)-** **пэкэ(н)-** **пэн-** обидеться.

Ма. **фоходо** ~ **фоходо** досадовать; сердиться, негодовать; **фэхэрэ** нахмуриться; **фэхэрэн** междубровье.

Чж. **féi-hi-lán** сердиться.

БЭКЭТЭ важенька

Эсн. **хэкэтэ** *Ол* важенька (больная).

□ *лн.* **сэйа**, **сэйи** порок у скотины; **сэйкэти** повреждение.

БЭЛБУ подвеска

Эсн. **хэлбу** *П* подвеска (украшение для женской косы в виде изображения человека).

□ *Ср.* **бур** үлгүүр подвески.

БЭЛБУ вести с собой

Эсн. **хэлбу** П-Т, *Е*, *П* (**элбу** П-Т) 1) вести с собой; 2) идти (вперед обоза), прокладывать дорогу (на лыжах); 3) опередить в пути; **хэлбумий** П-Т, *Е*, *П* проводник (идущий вперед обоза на лыжах); **хэлбумнэк** П-Т нареч. сквозь чашу (проходить); **хэлбус омй** ~ **элбус омй** П-Т оказаться впереди; **хэлбусин** П-Т отправиться вперед, прокладывать дорогу.

Сол. **элбү**- отвести, унести.

Эсн. **хэлбэ**- *Ол*, *Алл*, *П*, *Т* (**хэлбэ** ~ **хэлбу**- *Ск*, **хэлбэ**- *Ох*, **элбэ**- *Б*) вести вперед, быть проводником; **хэлбэмч** *Ол*, *П*, *Т* (**хэлбэмч** *Ск*, **хэлбэмч** *Ох*, **элбэмч** *Б*), **хэлбэчимч** *Ол* (**хэлбэчэмч** *Ск*, **хэлбэтэмч** *Ох*, **хэлбэчымч** *П*, *Т*, **элбэчимч** *Б*) проводник; **хэлбэсин**- *Ол* повести; **хэлбэт-/ч-Ол**, *Алл*, *П*, *Т* (**хэлбэт-/ч** ~ **хэлбут-/ч-Ск**, **хэлбэт-/ч-Ох**, **элбэт-/ч-Б**) 1) водить, сопровождать; 2) *Ох* брать с собой для сопровождения; **хэлбэччег-/ч-Ол** носить с собой (еду, пищу); **элбэгэн** *Б* вожак, передовой олень в стаде.

Нес. **хэлбу**- *П* вести, захватить, взять с собой что-л.; **хэлбувкэн**- *Н*, *В* 1) устар. давать приданое; 2) *В* нести с собой; **хэлбукта**- *Н* вести с собой.

Ороч. **хэббу**- [*хэлбу-] 1) вести; 2) отводить, отнестись; 3) приносить в жертву; **хэббуву**- *взять с собой*; **хэббукуна**- *послать вести*.

Гд. **хэбу**- [*хэббу- < *хэлбу-] *Хор*, *Ан*, *Смр* 1) брать с собой; 2) уносить, увозить, увозить; 3) приносить, приводить, привозить.

Нан. **хэлбу**- *К-У* уносить, приносить.

БЭЛБУ- беременеть.

Эсн. **хэлбу**- П-Т, *Вл*, *Н*, *Ткм* беременеть, быть беременной; **хэлбуи** П-Т, *Вл*, *Е*, *Ткм* (**хэлбуи** *П*) беременная (о женщине); **хэлбуһин**- *Е*, *И* зашевелиться (о ребенке во чреве матери).

□ *Р.* 197.

БЭЛГЭДУ беспокойно

Эсн. **хэлгэду** *Ол* беспокойно, беспокойно.

БЭЛДУР к счастью

Эсн. **хэлдур** *Ол*, *М*, *Ол*, *П* (**хэлдур** *Ск*) к счастью; хорошо, что...

БЭЛДЭ- передвигаться

Эсн. **хэлдэ**- *Ирч*, *К*. (**элдэ**- *К*.) передвигаться, ехать; бродить.

Сол. **ул**- (**ярун** **улу**-, **жоога** **ули**- *Нв.*)

1) идти, поступать; 2) *Нв.* ходить пешком; **улигэш** *н*- идти; **улихэн**- послать, велеть идти, пустать.

Эсн. **хөл**- *Ол*, *М*, *П*, *Ск*, *Т* (**өл**- *Б*, **хөл**- *К-О*) 1) уходить, уезжать, отправляться в дорогу; 2) *Б* разъезжать; 3) *К-О* странствовать; 4) *М* бывать, побывать; 5) *К-О* охотиться; **хөлэт-/ч-Ол**, *П*, *Ск*, *Т* (**өлэт-/ч-Б**, **улавт-/ч-Арм**, **хөлэт-/ч-Алл**, *М*, **хуллаг-/ч-Ох**, **хуллаг-/ч-Алл**) 1) ездить, путешествовать, странствовать; 2) *М* бывать, побывать; **хөлчөлчлэн** *Ол* (**өлчөлчлэн** *Б*, **хөлчөлчлэн** *П*), **хөлчөлчмч** *Ол*, *Т* (**өлчөлчмч** *Б*, **хөлчөлчмч** *Ск*, **хөлчөлчмч** *П*, *Т*, **хөлчөлчмч** *Алл*, *М*) путник, странник; **хөлчөн** *Ол*, *Т* (**өлчөн** *Б*, **хөлчөн** *Ск*, **хөлчөн** *П*, *Т*, **хөлчөн** *Алл*, *М*), **хөлчөнмэ** *Ол* (**өлчөнмэ** *П*, **хуллачмэ** *Ол*) 1) езда, поездка; 2) путешествие, странствование; **хөлчэч** *Ск* командировка; **хөлнэ**- *Ол*, *Алл*, *М*, *Ох*, *П*, *Ск*, *Т* (**өлнэ**- *Б*, **хөлий**- *К-О*, **хулинэ**- *Алл*) 1) отправиться, пойти, поехать (в гости); 2) приехать в гости (издалека); **хөлнэж** *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (**өлнэж** *Б*, **хөлийч** *К-О*, **хөлнэж** *Ск*, **хулинэж** *Ох*) гость (издалека); **хөлчөлчлэк** *Ск* средство передвижения; **хөлсэк** *Ол*, *П* (**өлсэк** *Б*, **хөлуһэк** *Алл*, **хөлһэк** *Т*, **хөлһөк** *Ск*, **хулак** *Ох*) 1) одежда (дорожная, меховая женская, мужская); 2) *Ск* обувь (дорожная); **хөлу**- *Ол*, *М*, *П*, *Ск*, *Т* (**олу**- ~ **улу**- *Б*, **хөлу**- *К-О*, **хулу**- *Алл*, *Ох*), **хөлүкэн**- *Ол*, *П*, *Ск*, *Т* (**хулуқэн**- *Ох*) 1) гнаться, погнаться за кем-л., преследовать; 2) *К-О* гнать (зверя); **хөлүкэн**- *Ол* (**өлүкэн**- *Б*) заставить, дать возможность гнаться за кем-л.; **хөлүкэт-/ч-Ол**, *М*, *Ск*, *Т* **гояться**, преследовать; **хөлүн** *Ол*, *М*, *П*, *Ск*, *Т* (**олун** ~ **улуи** *Б*, **хулуи** *Алл*), **хөлүнмэ** *Ол* (**өлүнмэ** *П*) погоня, преследование; **хөлүт-/ч-Ол**, *М*, *П*, *Ск*, *Т* (**өлүт-/ч** ~ **улүт-/ч-Б**, **хөлүт-/ч-К-О**, **хулут-/ч-Алл**, *Ох*) 1) гнаться, преследовать; 2) погнать (зверя), охотиться; 3) *Ох* нападать (на медведя — с собакой); **хөлүчил** ~ **хулучил**- *Ол* броситься за кем-л.; **хөлүчин** *Ол*, *М*, *Т* (**өлүчин** ~ **улучин** *Б*, **хөлүчин** *Ск*, **хөлүчин** *П*, *Т*), **хөлүчинмэ** *Ол* (**өлүчинмэ** *П*) погоня, преследование; **хулуи** *Ох* преследователь.

Нэг. хул- *Н.* В 1) ходить, бродить, двигаться; 2) обойти, пройти: хуяндулэ хул- *Н* охотиться; хулвэт-*ич- Н.* В ходить, приходить много раз: хуялигди- *В* снова ходить; хулихэн *Н* хороший ходок; хулай *Н* 1. ходячий, бродячий; 2. жогдение: хулувэтчэ *Н* приежающий (неоднократно); хуачэйдэн- *Н* ходить там, дальше.

Орок. хули- идти, уходить; хулиен- ~ хулячи- ходить.

Уд. хэйлиг-н, хёлотн өги- *Ан* обходить (держа обратный путь); хули-(ни-) *Хор, Ан, Бик* ходить, бродить, скитаться, разлезаться; хулиэ- *Хор, Ан* возвращаться (отгуса-н).

Угьч. пуликтэ- ходить, бродить, похаживать; пулиндэди-*у-* прогуливаться; пулям, пулямэйди пешком; пулям-н-идти пешком; пулямэйзүми зүзү- пешком возвращаться; пулямчи- 1) идти пешком; 2) идти (о медведе); пулен-*у-* ходить, бродить.

Орок. пули- 1) ходить, бродить; 2) ходить на охоту, промышлять; пулимгэс блуждая; пулицку средства передвижения; пуличи- отлучаться, уезжать.

Наи. пулси- *Нх* (хуан- *К-У, Фули-, Фулен- Бк, К-У*) ходить, бродить, путешествовать; пуликтэ- *Нх* ходить; похаживать, бродить, ходить взад и вперед, пуликэчи- *Нх* походить, побродить; пулиэнчи- *Нх* ходить, бродить, гулять.

Ма. фэл'э- 1) идти, прохаживаться, прогуливаться; 2) шагать, ступать, выступать; 3) ходить на охоту, охотиться пешком; 4) начинать ходить (о ребенке); 5) шествовать (в церемониальном выходе); 6) сватать (невесту); фэл'эн хольба, жогдение; фэл'эцгэ важно выступающий, осанистый.

Чж. fūh-*и-sūi* идти.

БЭЛИН спешка

Эвен. хэйлиг- *П-Т, Н, Сх, Тк, Урм* 1. спешка; 2. некогда, недосуг; хэйлигди быстро, поспешно (о действии); хэйлиму-*Тк* поторопиться; хэйлимукэ *П-Т, Е, Сх, Тк, Урм* поспешный; хэйлимукэт *П-Т, Нак, Тк* торопливо, поспешно; хэйлигчэ *Сх, Урм* торопливый человек; хэйлигчэ-*П-Т, Аэ, Аад, Ва, Е, И, М, Н, Сх, Тк, Тмт, У, Урм, Учр, Чам* (хөли- ~ хори-*Тит., Хэригчэ- Аад, С-Б, Тнг, элигчэ- С, Сх, Тнг, эринчэ- Аад, Тнг*) спешить, торопиться; хэйлигчээн второпях.

Эвен. хэйлигчи- *Ол, Аал, М, Ох, П, Ск, Т* (хэйлигчэ- *П, Т, элигчэ- Б*) спешить, торопиться; хэйлигчэвкэн- *Ол, Аал, М, Ох, Ск, Т* (хэйлигчэвкэн- *П, Т, элигчэвкэн- Б*) поторопить, погнать; хэйлигчэвкэт-*ич- Ол, Аал, М, Ох, Ск, Т* (хэйлигчэвкэт-*ич- П, Т, элигчэвкэт-ич- Б*) торопить, гнать, погнать; хэйлигчин *Ол, Аал, М, Ох, Ск, Т* (хэйлигчэ *П, Т, элигчэ *П, П**) хэйлигчэвэж *Ол* (хэйлигчэвэж *П*) торопливость, спешка, нетерпение; хэйлигчин *Ол, Т* наспех, наскоро, нетерпеливо; хэйлигэ *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (эйлигэ *Б*) 1. спешный, срочный, торопливый; 2. спешка, торопливость; эсни

хэйлигэ бие *Ол* не к спеху; хэйлигэ- *Ох* спешить, торопиться; хэйлигчэ *Ол, М, Ох, П, Т* (хэйлигэ *Сх, элигчэ Б*) спешно, срочно, торопливо.

Нэг. хэйлигду-кэхаду *Н* избобр. некогда (торопливо)

Уд. хэли *Ан* спешка; хэйлигчэи ~ хэйлигчэи *Хор* межд. скорее! хэйлигчэ- *Хор, Бик* спешить, торопиться.

Орок. пэлин- спешить, торопиться.

Наи. пэлимбуээн- *Нх* торопить; пэлини *Нх* спешно, второпях; пэлини- *Нх* (хэйлигэ- *К-У, Фэниг-, Фэнигчэ- Б*) спешить, торопиться; пэлинеу *Нх* торопливый.

БЭЛКИ: ОМЪН БЭЛКИ равный

Эвен. хэйлигвун' *К-О* опять, снова; хэйлиг: омэн хэйли *Ол* (эйли *Е, хэйли Аал, Ск, Т*), хэйлигвун *Ол* (хэйлигвэж *П*) 1) равный, одинаковый; 2) однообразный; омэн хэйлиг *Ол* равенство; омэн' хэйлигчэ *Ол* равным образом, одинаково; хэйлигчэ-*Ол* (хэйлигчэ- *Ох, элигчэ- Б*) равнять, делать одинаковым.

БЭЛКИ свежий

Эвен. хэйлиг *П-Т, Аад, Е, З, Н, Н, Урм, Учр* (хэйлиг *З, хэйлигчэ Тнг, Олж, хэйлиг Сх, Урм, хэйлиг П-Т, хэйлиг Тк*) свежий (о следе зверя); хэйлигэ *С, П* свежий хлеб.

БЭЛЭ- остаться в излишке

Эвен. хэйлэ- *П-Т, Аэ, Д, Н, Тк* (оло-*Тит., хула- Аад, З, М, Тк, Тмт, Тн, Урм, Учр, Чам*) остаться в излишке; хэйлэ- *П-Т, Д, Тк* (хулаэ- *Сх, Тмт, Урм, Учр*) 1) невыполнить план, сделать с излишком; 2) *Сх, Урм* кроить экономно (так, чтобы остался материал); 3) *Сх, Урм* предпочитать кого-л., что-л.; хэйлэ *П-Т, Аад, Д, Е, Н, Н, Тк* (хулаэ *Аад, З, Нрч, Чам, Чжк, К., хулаэ Аад, З, Нрч, Сх, Чам, Чжк, К., элэс С-Б*) 1. 1) излишек, остаток, избыток; 2) запас; 2. лишний, переполненный, запасной, сверхурочный; 3. нареч. с излишком, слишком; хэйлэ- *П-Т, Д, Н* остаться в излишке; хэйлэктэ сверх.

Сол. улаэ- остаться чему-л.; улаэ 1. остаток, излишек; 2. превосходный; улаэ 1. слишком; 2. превосходный.

Эвен. хула- *Ол, Аал, К-О, М, Ох, П, Ск, Т* (ула- *Б*) 1) оставаться в излишке; 2) *К-О* стать, быть лишним; хулаэ *Ол, Аал, М, П, Т* (улаэ, улаэчэ *Арм, улаэ Б, хулаэ К-О, хулаэ Ск, хулаэ Ох*) 1. лишний, избыточный; 2. излишек, остаток; 3. 1) с излишком, слишком; 2) *Ск* больше, лучше; хулаэ мэчэн *Ох* прибыль; хулаэкэвкэн *Ол* (хулаэкэвкэн *Ск*) с излишком, с избытком; хулаэкчэ *Ол, Аал, М, П, Т* (улаэкчэ *Б, хулаэкчэ Ох*) с излишком, слишком; хулаэтлэ *Ох* остаток.

Нэг. хулаэ *Ш.* бесполезный; хулаэ- *хулаэ- П* 1) оставить что-л.; 2) остаться чему-л.; хулаэвги- *Н* оставить (часть чего-л.); 2) недостать; хулаэги- *В* остаться (о части чего-л.); хулаэгичэ, хулаэчэ *Н* остаток; хулаэхэ, хулаэхэ *Н* 1. лишнее, излишек; 2. сверх, больше, лучше (де-

лать); 3. Ш. большой, обильный; хулэ-хэҗи 6-Н перевыполнять.

Орок. кулэ 1. лишнее, излишек; 2. лишний, оставшийся (*при дележе*); хулэ аҗа лучший; хулэ-, хулэҗи-, хулэуҗи- оставлять, оставлять в живых, не убивать животных; хулэҗи с излишком, лишек; хулэҗи с лишним.

Уд. хуаҗа Хор лишний; хулэ Хор остаток; хулэҗи- Хор оставаться (*об излишке*); хулэҗи Хор слыше, более.

Уаьч. пулэ 1. 1) излишек; 2) барыш, прибыль; 2. 1) лишний; 2) Ш. обильный, богатый; пулэдэлэ до излишка, больше чем надо; пулэҗи с излишком; пулэҗи-у-быть в излишке, получать прибыль; пулэҗи с излишком.

Орок. пуллунту-, пуллэу- оставаться (*об излишке, объедках, крошках*); пуллэ ~ пулэ, пулэуэ, пуллэпти 1. лишний; 2. лишнее, излишек, избыток; пуллэун-оставлять.

Нан. пулэ Нх (фулэ, фулэкэ К-У, фулэхэ Бх) 1. лишний; 2. излишек, избыток; пулэдэлэ Нх (фулэтэлэ К-У) больше, чем надо; до предела; пулэмиэ Нх с излишком, больше чем...; пулэ-ни Нх остатки, объедки; излишки; фулэу-Бх оставаться (*об излишке*); фэлуҗу- Бх оставаться (*о материале*).

Ма. фулу 1. 1) излишек, остаток; 2) избыток, изобилие; 3) совершенство, превосходство; 2. 1) слишком, в излишке; 2) избыточно, обильно, чрезмерно, много; 3) сугубо, тем паче, в остатке за расходами; 4) сверх положенного штата; 5) лучше, превосходнее, совершеннее; фулу би есть излишки, остатки; есть отличие, превосходство; фулуҗа ~ фулуҗан 1) довольно обильно, много, слишком; 2) лучше, превосходнее; фулуҗгэ изобильный, излишний; фулэҗери [\langle фулу + шуҗкэри *плэ* орхидея, Х.] *плэ* название цветка (*у которого расцветает 5-6 бутон на одном стебле*).

Ср.-мо. һилеҗа излишне; һилэ- оставить; һилеҗик излишек. *н.-мо.* һилегү ~ һилегү излишне, *монг.* үлэ- остаться лишним; үлүү лишний, излишек. избыток; үлдэл остаток, излишек. *бур.* үлүү излишек, избыток; лишний. (П. 12, 111, 126).

БЭЛЭ- подойти

Эвенк. һэлэ- Чэм 1) подойти, настать (*о времени*); 2) подъехать (*о лодке*).

БЭЛТК I мешок

Эвен. һэлтк Ол, П (һөлөк Ск, элтк Б) 1) сума, сумка, мешок, торба, кулэ, кулек; 2) Ск коробка (*для мелких вещей*), игельник; фугляр (*для ложен*), пенал.

Сол. олокү ~ улукү Нв. мешок для табака.

Уаьч. цүро Ш. мешок (*маленький*).

Ма. фулху (фолхо ~ фулху Сиб) сума, мешок (*для хлеба*); патронташ; фулхуҗа мешок, корма (*в сети*); фулхусун [\langle фулху + ум'эсун *пряск*] ополска (*из куска убой ткани*); фулхуту хувашан сумочник (*буддийский монах, собирающий подаяния в золотый мешок*); фулхуча, фулхучан мешочек.

БЭЛТК II даровой

Эвен. һэлтк Ол, М, П, Т (һэлтк Ол, Ск) даровой, бесплатной; һэлткчя Ол, М, П, Т (һэлткэт Ск, һэлткчя Ол) 1) даром; бесплатно; 2) бесполезно, напрасно, попусту.

ҺАМДХЛ название украшения

Эвен. һәмдэл К-О название украшения (*оловянные колесики, пришпиленные по подолу женского фартука*).

БЭМНЭ- покрываться рябью

Эвенк. һэмнэ- Тк, Ткм покрываться рябью (*о воде*).

БЭМКЭН- прикинуть

Эвен. һэмкэн- Ол, М, Алл, Ох, П, Ск, Т (эмкэн- В) 1) попробовать, испытать, прикинуть на глаз; 2) В сорентироваться, оценить; 3) Т подметить; һэмкэт-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (эмкэт-ч- Б) 1) пробовать, испытывать, прикидывать на глаз; 2) В ориентироваться; 3) Ск примерять; 4) Ох предполагать, догадываться, соображать; 5) оценивать; 6) Т подмечать, примечать.

БЭМПУ образец

Эвенк. һэмпу П-Т образец, фасон.
□ Ср. кэмдур.

БЭМПУРГЭ- вздуться

Эвенк. һэмпургэ- П-Т, Е, П, Тк вздуться (*о реке*).

БЭМУЛГЭ- стряхнуть

Эвенк. һэмулгэ- П-Т, Е, П, П, Тк (һэцүлгэ- Е, П, П, эмэлгэ- П-Т) 1) стряхнуть, сбросить; 2) П-Т выпрясти что-л.; 3) опорожнить; һэмулгэс-, һэмулгэсин- П-Т, Тк (һэмулгэһин- Нан) встряхнуть.

БЭМУН губа

Эвенк. һэмун Алд, Брг, В-Л, З, П, Прч, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Тп, Урм, Учр, Хнг, Чмк, К. (һомун Тит., эмун В, Ва, С-Б, Тк) 1) губа; 2) рот; 3) Тк нос и губы оленя; 4) Алд, З кошачья губы (*оленя, лося*); һэмурнгдэ Кч губастый; һэмурэ Чэм разговорчивый.

Сол. эмэ (эмүн Нв.) губы.

Эвен. һэмүдх Ол, П (эмүдх Б), һэмтлэжн Ол, Т (һомолкэн Ск, эмтэжн Арм) губастый, голстогубый; һэмн Ол, Алл, М, П, Т (һәмән К-О, һөмөн Ск, эм Арм, эмн Б) 1) губа; 2) край (*стены сосуда*); борт (*лодки*).

Нөг. хэмуҗиди Н 1. надутый, скукающий (*от безделья*); 2. скучно; хэмуҗэ- В браниться; хэмун Н, В губы.

Орок. хэму(н)- губы.

Уд. хэму(н) Хор, Бик, Сьрг губы.

Уаьч. пэму(н)- губы.

Орок. пэму(н)- губы.

Нан. пэмизчи- Нэ приготовиться плакать; пэмү Нх (фэму(н)- Бл, фэмү К-У) губы.

Ма. фэмэн губа.

Чж. fuh-máh губы.

БЭМЧУРЭ унты

Эвенк. һэмчурэ П-Т, Алд, З, П, Нан, Олкл, Сх, Тк, Тжт, Урм, Учр, Хнг, Чмк (кэмчурэ П-Т, Ткм, Хнг, омчуррэ ~ һомчуро Тит., эмтурэ Брг, эмчирэ Тк, эм-

чурйл *А*, эмчурѳ *А*, *Тк*, *Тмт*) ушты (меховые до колени).

Сол. гочѳро ~ бочѳро ~ кочѳро ~ хочѳро *Ив.* сапоги.

Нсг. хэмчпра *Шт.* обувь (из оленьей шкуры).

Ороч. хэббирѳ обувь (летняя, из лосиной кожи).

Ма. фоѳи чулки (меховые); *фомон*, *фомочн* ~ *фомучн* ~ *фомчи* чулки (валяные из шерсти); *фомон чэчнкэ* ремез; *фоморо* снуваться (о шитках).

Чжэ. fūh-č'i чулки.

□ *Ср.* монг. оймс(о)н чулки, носки. *бур.* оймшо(н) чулки, носки. *Ш.*: ма-фомон чэчнкэ ср. кит. вэцѳе 襪 襪 ремез (досл. чулки + пташка).

БЭМЭКЭН амулет

Эвенк. хэмэкэу *П-Т*, *Е*, *Н*, *С* этногр. устар. место около чума, где ставились идолы (изображения человека); *хэмэкэн* *П-Т*, *Е*, *Н*, *С* этногр. устар. амулет (охотничий — изображение человека).

□ *П.* 57. *Ср.* монг. эмэгэн имя одного из богов. *Р.* 197: кор. пэм тигр.

БЭМЪР скручиваться

Яси. хэмър *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (*хөмор* *Ск*, *хэмэр* *Ох*, *эмър* *Б*) 1) скручиваться, слеживаться; 2) *Ол*, *М*, *П*, *Ск* корчиться; 3) *Ол*, *М*, *П*, *Ск* морщиться (о коже, жилах); 4) *Ол* поджимать лапки; *хэмърчи* *Ол* (*хөмерчи* *Ск*), *хэмърчиэ* *Ол*, *М*, *П* (*хэмърчиэ* *Ох*, *эмърчиэ* *Б*), *хэмърчука* *Ол* (*хэмүрүкэ* *Ол*, *Ох*, *эмърүкэ* *Б*), *хэмърччи* *Ол* 1) вьющийся, кудрявый (о волосах, растениях); 2) *Ол* сморщенный, складчатый; 3) *Ол* согнутый.

БЭН накануне

Яси. хэн *Ох* накануне.

БЭНДУН стамеска

Эвенк. хэйдун *Ся* стамеска.

БЭНЦИ бежать рысью

Эвенк. хэнци- *Н*, *Тк* (*хонди* *Тит.*, *хэиди* *Д*, *С-Б*, *хэний* *Е*, *Н*, *хэнци* *Тк*, *хэнци* *П-Т*) бежать (рысью).

БЭНЦЭН колесо

Эвенк. хэнцэлди- *Нак* фольк. драться, воевать (стоя на коленях); *хэнцэм* 1) Члм человек с большим коленом; 2) *Тмт* болезнь коленей, ревматизм; *хэнцэн* (*хэн*-*цэн* *Брг*, *хэцэн* *Алд*, *К.*, *энциэн* *Бит*, *Брг*, *С-Б*, *Сх*, *Тк*, *Тм*) 1) колесо; 2) *Олкм* колесная чашечка; 3) *Тк* подошва; *хэн*-*цэн* *П-Т* (*хэнцэлэ* *Тк*) придавить коленом; *хэнцэн*'э *П-Т*, *Тк* (*хэцэмэ* *Урм*) кость лучевая (передней ноги оленя); *хэнцэн*'эптун *П-Т*, *Ткм* (*хэпцэптун* *Е*, *Н*, *Ткм*) наколеник; *хэнцэлтэн* *П-Т*, *Тк*, *Тмт*, *Учр* (*хэпцэнэмэ* *З*, *хэпцэптэ* *Д*, *хэпцэрэмэ* *Н*) 1) встать на колени; 2) надавить коленом; *хэнцэлтэнчэ* *П-Т*, *Сх*, *Тк*, *Урм* (*хэнцэнтэ* *Е*) стоять на коленях; *хэнцэрэмйттн* *Е* придавить коленом.

Сол. энѳ, 'епге *Ив.*) колесо; *эпцкил* по колесу.

Яси. хэнцэмду- *Ох* ползать на коленях; *хэнцэмдэ* *Ол*, *М*, *П*, *Т* (*хэцэмдэ* *Ск*, *хэнцэмдэ* *Ох*, *хэнцэмдэ* *Алл* *эпцэмдэ* *Б*) встать на колени; *хэнцэмдэт*-*ч* *Ол*, *М*, *П*, *Т* (*хэцэмдэт*-*ч* *Ск*, *хэнцэмдэт*-*ч* *Ох*, *хэнцэмдэт*-*ч* *Алл*,

хэнцэмдэт-*ч*) стоять на коленях; *хэнцэн* *Ол*, *Алл*, *М*, *П*, *Т* (*хэпцэн* ~ *хэцэн* *К-О*, *хэпцэн* *Ск*, *хэнцэн* *Ох*, *эпцэн* *Б*) колесо; *хэнцэндэ* *Ол* уасть на колени; *хэнцэ* *Ол* (*хэнцэчэ* *Алл*, *эпцэм* *Б*) нога (передняя, оленья, барана, лося).

Нсг. хэн'цэпти- *Н* вставать на колени; *хэн'цэн* *Н*, *В* (*хэн'цэн* *Шт.*, *хэцэн* *Ш.*) колесо.

Ороч. хэнцэ ~ хэнцэн колесо. *Гд.* хэнэ *Хор*, *Бик*, *Смрг* колесо; *хэцфулэ* *Хор*, *Бик*, *Смрг* встать на колени; *хэцфулэсэ* *Хор* стоять на коленях.

Ульч. пэн'э(н) колесо; пэн'э гирамсанй колесная чашечка; пэн'эмэн- встать на колени; пэн'эмэчи- опираться коленями.

Орок. пэнэ ~ пэнц(н) колесо; пэнэ даланы колесный сустав; пэнэллэ- ударить коленом; пэнэлпиллэ-, пэнэлэн- стоять на коленях; пэнэлпин- сидеть, поджав под себя ноги.

Нан. пэјнѳ *Пх* (*хэн'цэ(н)* *К-У*) колени; пэјнѳ гирамсанй *Нх* колесная чашечка; пэјнцэпэн- *Нх* (*хэпцэпэнэ* *К-У*) 1) встать на колени; 2) опереться коленом.

БЭНУ замечать

Эвенк. хэну- *Аг*, *Д*, *Нак* 1) замечать, догадываться; 2) сомневаться; 3) подозревать, чуют; 4) *Д* удивляться; *хэнуѳ* 1) *Д* быть замеченным; 2) *Е* быть в отчаянии; *хэнупчу* *Е*, *Н* подозрительно; *хэнут*-*ч* *Е*, *Н*, *Сх*, *Урм*, *Учр* 1) предчувствовать, догадываться; 2) подозревать; *хэнучив* *П-Т*, *Д*, *Тк*, *Урм* сомневаться; *эну*- *Чжэ* предсказать.

Эвенк. хэн- *Ол*, *Ох*, *П*, *Ск* (*эн*- *Б*) 1) высмотреть, обнаружить; 2) *Ол*, *Ох* напасть на след; 3) встретиться, познакомиться; *хэну*- *Ол*, *П* (*эну*- *Б*) узнать, заметить, угадать, оцугить; *хэнуэн* *Ол*, *П* (*энуэн* *Б*) загадка, шарада; *хэнукэн* *Ол*, *П* (*энукэн* *Б*) загадать загадку; *хэнукэн'* *Ол*, *П* (*энукэн'* *Б*) наугад, наудачу, вслепую; *хэнукэт*-*ч* *Ол*, *П* (*энукэт*-*ч* *Б*) загадывать загадки, шарады; *хэнул*- *Ол*, *М*, *Ох*, *П* (*энул*- *Б*) 1) догадаться, заметить, уловить, угадать, узнать (по нашим-л. признакам); 2) *Б* заподозрить.

Нсг. хэну- *Н* заметить, обнаружить. *Гд.* хэно ~ хуэнэ- *Ан* удивляться.

Орок. хэну- догадываться; хэнутчи- почувать, почувствовать.

Ульч. пуну- заподозрить.

БЭНУЛГЭ рябой

Эвенк. хэнулгэ *Н* рябой, корявый (о лице).

БЭНУСЭТ-*ч* обмануть

Эвенк. хэнусэт-*ч* *Ох* обмануть, завлечь обманом.

БЭНЭЛБЭК подлесок

Эвенк. хэнэлбэк *С* подлесок.

БЭН'Э трещина

Эвенк. хэн'э *П-Т*, *Н*, *Д*, *Сх*, *Тк*, *Урм* (*хон'о* *П-Т*, *С* *Сх*, *Урм*, *Учр*), хэн'экѳ *П-Т*, *Н*, *С*, *Учр* (*хон'обикта* *Учр*) трещина, расщелина; хэн'э *П-Т*, *Д*, *Тк* трескуть, расщепиться; хэн'экин *П-Т*, *Н*, *Сх*, *Урм* треснувший, лопнувший; хэн'экэлэбүн *Н* игла (пла-

стина для вязания сетей); **хэн'эр- П-Т** (хон'ор- П-Т, С, Учр), **хэн'эргэ- П-Т, П, Тнг**, **хэн'эшкэт-/ч- С** треснуть.

БЭН'ЭКТЭ I пыжик

Эвенк. хэн'эктэ *И* пыжик (мел. молочного олененка).

БЭН'ЭКТЭ II название растения

Эвенк. хэн'эктэ *И* (хэннокто *Тит.*, ханэкта *С-В*) 1) *И* название растения (борнелода); 2) *С-В, Тит.* название травы (которой лечат оленей от кашля).

БЭНИ- низвергать

Эвен. хэни- *Ол, П, Ск* (эңи- *Б*) низвергаться (о снежной лавине, об обвале).

БЭНИМУ- задыхаться

Эвенк. хэниму- 1) *П-Т* задыхаться; 2) *Сх, Урм* всхлипывать, хныкать; **хэңиңчэ- М, Сх, Урм** всхлипывать; **хэңи-һиңчэ- Тлт** начать плакать в голос.

БЭНКЭ I звук

Эвенк. хэнкэ *П-Т, Д, Е, Н, С, Тнг* (эңкэ *П-Т, В-Л*) 1) звук; 2) слово, речь, разговор; 3) пение (птиц); 4) *Е* кваканье (лягушек); **хэңкэ- П-Т, Е** (хоңко- *Е*) 1) чирикать, кричать (о птицах); 2) квакать (о лягушках); **хэңкэмэт-/ч- П-Т, С** (хэңкэмэт-*ч- Д, Нак*) 1) разговаривать, беседовать; 2) бранить, ругать; **хэңкэ-син- П-Т** (хэңкэһин- *Д, Нак*) 1) заговорить; 2) зарычать (о медведе); **хэңкэт-/ч- (хэңкэт-/ч- Е, И, Пуңкэт-/ч- П-Т, хэңкэт-/ч- У, эңкэт-/ч- П-Т, В-Л, Д) 1) говорить, произносить, выговаривать; 2) *П-Т, Е* докладывать, рассказывать; 3) *П-Т, С* спрашивать; 4) *П-Т* звать, окликать; 5) *П-Т, Д, Е, У* ворчать (о человеке), бранить, ругаться; 6) *И* презирать; **хэңкэтинэ- П-Т** ругать, бранить; **хэңкэчи** умеющий говорить, владеющий речью; **хэңкэчив- Д** быть обиженным, отчитанным кем-л.; **хэңкэчин** 1) *П-Т, Е, С* разговор, беседа, рассказ, сообщение; 2) *П-Т, Е* выговор, произношение; 3) *П-Т* болтовня.**

Эвен. хэңит-*ч- Ол, П, Ск, Т* (эңит-*ч- Б*) 1) ворчать, бранить, ругать; 2) *Б* критиковать; **хэңитмэуын Ол, И, Т** (хэңитмэуэн *Ск, эңитмэуын Б*) 1. 1) ворчун, брюзга; 2) *Б* критик; 2. ворчливый, сварливый; **хэңитмэт-/ч- Ол, П, Ск, Т** (эңитмэт-*ч- Б*) перебраниться, ругаться, ссориться; **хэңитмэчин Ол, П** (хэңитмэчөн *Ск, хэңитмэчын П, Т, эңитмэчин Б*), **хэңитмэчинмэј Ол** (хэңитмэчинмэји *П*), **хэңитмэчэч Ол**, перебранка, ругань, ссора; **хэңичин Ол, Т** (хэңичөн *Ск, хэңичын П, эңичин Б*) яркотия, брюзжание, брань, ругань.

Нэг. хомујо- *Н* (хэ, мујо- *В*) 1) ворчать (о человеке); 2) браниться.

□ *Р.* 197: көр. эңгэ-пөңгэ-хада запуганный, многословный.

БЭНКЭ II польня

Эвенк. хэңкэ *Сх, Урм, Учр, Чам, Чмк* 1) польня; 2) проталина.

Эвен. хэңкэ *Ол, П, Ск* (хэң'кэ *Т, эңкэ Б*) 1) польня; 2) *Т* проталина; **хэңкэуэ Ол, Ск, Т** (хэңкэкэн *Ох*) 1. рыхлый; 2. *Ох* рыхлый снег.

БЭНКЪ- летать (о пыли)

Эвен. хэңкъ- *Ол, Т* (хоңко- *Ск*) летать (о пыли); **хэңкълукэб-/п- Ол** пылиться; **хэңкълукэн- Ол, Т** (хоңколу-кэн- *Ск*) поднять пыль; **хэңкълукэт-/ч- Ол, Т** (хоңколукуэт-*ч- Ск*) поднимать пыль, пылить; **хэңкълын Ол, М, П, Т** (хоңкөлөн *Ск, эңкълын Б*), **хэңкълынэј Ол** (хэңкълынмэји *П*) облако пыли.

БЭНКЪЛ- линять

Эвен. хэңкъл- *Ол, М, П, Т* (хэңкә- *К-О, хоңкөл-Ск, хэңкөл- Ох, эңкъл- Б*) 1) линять (о шерсти); 2) сыпаться, осыпаться, падать; **хэңкълын Ол, М, П, Т** (хоңкөлөн *Ск, хэңкөлон Ох, эңкълын Б*), **хэңкълынмэј Ол** (хэңкълынмэји *П*) линька (животных).

БЭННЭ- смеяться

Эвенк. хэңнэ- *Брг* смеяться, хохотать.

БЭНН'УКЭЛЭ- зацемить что-л.

Эвенк. хэңн'укэлэ- *П-Т, Д* зацемить что-л.

БЭНН'Э анат. книжка

Эвенк. хэңн'э *Алд, Э, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Чам* (хэң'э *Тнг, хэңнэ Чам*) *анат.* 1) книжка (один из отдельных желудков жвачных животных); 2) *Чам* желудок животного.

Эвен. хэңн'н *Ск* кишка (слепая).

БЭНТЭ бородавка

Эвенк. хэнтэ (оңкто *Тит.*, хэнтэ *Тн, эңтэ Тнг*) бородавка.

Эвен. хэнтэ *Ол, Алл, М, П, Т* (хэңтэ *Ск, эңтэ Арм, эңтэ Б*) бородавка.

Нэг. пучиктэ ~ пучэктэ *П* прыщик; **хэнтэ П** (хоңкто *Б*) бородавка.

Ульч. пукту ~ пуктэ бородавка.

Орок. пуктэ бородавка, бородавки. **Нан.** пүктэ *Пх* (хукту *Вк, К-У*) бородавка.

Ма. фуху 1) бородавка (на теле лягушки); 2) ступ (сухой).

□ *Ср. н.-мо.* eđūin бородавка, ик. ұба бородавка. (*П.* 11, 61: *мо.* eđūin < *eđūin < *eđūin).

БЭНУН- бояться

Эвен. хэнул- *Ол, Алл, М, П, Ск* (хоңу- *Т, эңул- Б*) испугаться (пришодения), испытывать суеверный страх; **хэңун- Ол, Алл, М, Ох, Н, Ск** (хоңун- *Т, эңун- Б*) бояться, испытывать суеверный страх; **хэңун' Ол, М, П, Т** (эңун' *Б*) 1. ужас, суеверный страх, боязнь; 2. ужасный, страшный; 3. ужасно, страшно, жутко; **хэнузэ Ол, Ох, М, П** боязливый, пугливый. **Орок.** хэңун'н'үли страшно.

БЭНЭ товарищ

Эвенк. хэңэ *Прч, Тгм, К.* (эңэ *К., эңэн Брг*) 1) товарищ, друг; 2) *анат.* плацента.

БЭНЭР пятка

Эвенк. хэңэр *Тк, Учр, Чам* (хэңэр *Тк*) 1) пятка; 2) стопа; 3) мазоль на пятке.

БЭНЭРЭРН торчком

Эвенк. хэңэрэрэн *П* торчком (о хвосте).

БЭНКЭ- заишеветь

Эвенк. хэңкэ- *Е, Урм* 1) заишеветь. покрываться ишеем; 2) побелеет (от ишея); **хэңкэрин ~ эңкэрин Сх** пушистый (о снеге); **хэңкэрэн- Сх, Урм** (хэңтэрэн- *Урм*) присыпать чем-л.

БЭПКЭМ серый

Эвсик. бэпкэмэ *Н-Т, Д, Е, Н, П, Тк* серый; бэпкэргэ-*Н-Т, Д, Нак, Тк* (кэптэргэ-*Сх, бэпкэргэ-П*) побледнеть, измениться в лице; бэпкэрин *Сн, Урм* (бэпкэнин *Тк*) 1) серый; 2) бледный (о лице); 3) вылинявший (об одежде); 4) ветхий (об одежде); бэпкэчэ-*Н* быть бледным, серым (о лице).

Эвсн. бэпкэн *Ол, П* серый (кличка собаки).

БЭНКЭРПЧУ горький

Эвсик. бэпкэрпчу *Е, Сх, Урм* (напкарпчу *Е*) 1. *Е* горький; 2. *Сх, Урм* чувство удущья.

БЭПЭТЭ медведь

Эвсик. бэпэтэ *Н-Т, У* 1) медведь; 2) стрела; бэпэтээ *Н-Т* медвежья шкура.

Б'ЭРБЭ мутовка

Эвсик. б'эрбэ *Брг* мутовка (для помешивания араки при перегонке, для сбивания масла).

БЭРБЭМ ловкий

Эвсик. бэрбэмэ *Д* ловкий, проворный.

БЭРГЯ низ

Эвсик. бэргү *П-Т, Е, Н, С, Тк, Урм, Чм* (сэрга [*бэргү] *Сх, Урм, Учр, эргү С, С-Б, Сх, Тгз*) 1) низ; 2) *Сх, Урм, Учр* позвонок (хвостовой), копчик; 3) *Д* таз (кости); бэргүит (эргүит *С, Сх, Тгз, Урм, Чм*) 1) низу (двигаться); 2) с этой стороны; бэргүгү *П-Т, Нрч, Сх, Тк, Урм* (бэргүи *Кч*) нижний; бэргүдэ (эргүдэ) 1) нижняя сторона, низ чего-л.; 2) с прит. *афф.* под чем-л.; бэргүдэдү ~ эргүдэдү 1) вниз; 2) с прит. *афф.* под чем-л.; бэргүкэн *П-Т* в самом низу; бэргүилэ (эргүилэ) вниз (находиться), вниз (идти); бэргүилэ *П-Т, Брг, Е, С-Б* вниз (двигаться); бэргүилэ бмй спуститься вниз; бэргүиңи *П-Т, Н, Тк, Урм* низко; бэргүиник *Алд, З, Сх, Тлт, Урм, Чм* (эргүиник *Алд, З*) низу; бэргүиски, бэргүискэй (эргүиски *С, Сх, Тгз, Чм, эргүискэй Бмт, эргүиски С-Б*) вниз; бэргү 1. 1) нижний; 2) *Тк* младший; 2. *Сх, Урм* черт (досл. нижний); бэргү-*Чм* поставить подо что-л.; бэргүд *П-Т, Тк* унты (весенние суконные); бэргүмэ *Сх, Урм, Учр, Чм* (эргүмэ *Учр*) 1) нижний; 2) младший; бэргүмэлтэ *П-Т, Е, Н, Н, Тк, Учр* (бэргүмэли *Алд*) 1) один под другим; 2) *арифм.* столбик; 3) *Алд, Учр* погодки; бэргүмэлтэт *Н-Т, Е, З, Н* столбиком (написать); бэргүрб-*П-Т, Е, Н, Н, Тк, Урм, Учр* (бэргүр-*Тлт, Чм*) сужаться, спускаться (о птице, самолете); бэргэ *Е, Н, С-Б, Чм* (борго, боргал *Тлт.*) 1. 1) низкий (сорт собольего меха); 2) младший (по возрасту); 2. 1) *миф.* дух нижнего мира; 2) *Е, Н* устар. столб (к которому привязывали оленя при посвящении); бэргэмэр *П-Т* низкий.

Сол. агил'а *Ив.* низкий; ербил'е *Ив.* низ. *Эвсн.* бэргил *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (бэргн *К-О, бэргн Сх, эргн Арм, Б*) низ; бэргидэ *Ол, Ох* (бэргидэ *К-О*) нижняя сторона; бэргили *Ол, Алл, М, Ох, П, Т*

(эргили *Б*) вниз, понизу; бэргилтэ *Ол* (эргилтэ *Б*) 1. одно под другим; 2. *мн.* столбик, столбец; бэргилтэч *Ол* друг под другим (расположены); столбцом; бэргилэ *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (бэргн *К-О, бэргилэ Сх, эргилэ Арм, Б*) 1. вниз; вниз; 2. *Арм* с прит. *афф.* под, снизу; бэргимкун *Ол, Сн, Т* нижний; бэргин *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (бэргн *К-О, бэргн Сх, эргн Б*) 1. низкий, 2. вниз; бэргинук *Ол, Алл, Ох, П* (бэргинук *Сх, бэргинук Ол, эргинук Б*), бэргич *Ол, М, Ох, П, Т* (бэргит *Сх, эргин'зи Арм, эргич Б*) низу; бэргичэн *Алл* низкий (кличка домашнего оленя); бэргү-*Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (бэргү-*Сх, эргү-Б*) понижать, убавлять, уменьшать; бэргун *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (бэргун *Сн, эргун Б*), бэргунмэ *Ол* (бэргунмэ *П*) снижение, убавление, уменьшение; бэргэ *Ол, М, П, бэргэн Ол, бэргэчэ Ол* (бэргэчэн *Сх*) младший, меньший (о детях); бэргэ *Ол, Алл, П, бэргэ Ол, М, П* (бэргэч *Сн, бэргэч Т, бэргэ Ох, эргик Арм, эргүч Б*) 1. 1) нижний; 2) младший; 2. 1) ниже; 2) моложе; бэргэдмэр *Ол, Алл, П, Т* (бэргэдмэр ~ бэргэтмэр *Сх*), бэргэдмэрч *Ох, П* 1) ниже; 2) моложе; бэргэлтэ *П* (эргэлтэ *Б*) мал мала меньше; бэргэргэ-*Ол, П* (бэргэрга-*К-О, бэргэргэ-Сх, бэргэргэ-Ох*) 1) понизить, унасть; 2) *К-О* уйти вниз; бэрдэ *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (эрдэ *Б*) с прит. *афф.* 1) низ, нижняя часть чего-л.; 2) пространство под чем-л.; бэрдэүиңи *Ол, М, П, Ох, Т* (эрдэүиңи *Б*), бэрдэдукуи *Ол, М, П, Ох, Сх* (эрдэдукуи *Б*) 1. низу, из-под чего-л.; 2. *послелог* из-под, от; бэрдэди *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (эрдэди *Б*) 1. вниз, под чем-л.; 2. *послелог* у, под; бэрдэлин, бэрдэлэи *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (эрдэлин, эрдэлэи *Б*) 1. 1) вниз, под чем-л., в нижней части чего-л.; 2) вниз, подо что-л., в нижнюю часть чего-л.; 2. *послелог* под; бэрдэлэ *Ол* внизу; бэрдэтинч *Ол, Сх, Т* часть покрывки чума (нижняя); бэрдэткин *Ол, Алл, М, Ох, П, Сх, Т* (эрдэткин *Б*) 1. 1) низу, вниз, к нижней части чего-л.; 2) подо что-л.; 2. *послелог* под; бэсэьки *Ол, П* (һөһөки ~ һөһөки *Сх, һөһөки М, һөһөки Алл, һөһөки К-О, эсэьки Б, эчкики Арм*) вниз (по горизонталу), внизу, книзу; эргилтэл'е *Арм* все ниже и ниже.

Нсг. хэјгидэ, хэјгидэсдэ *Н* нижний; хэјгил *Н* по низу; хэјгилтэ *Н* один за другим; хэјгилэ *Н* вниз; хэјгиски *Н* (хэјгиски *В*) вниз; хэјгиски *тик-Н* спуститься; хэјгискиңи бјй, хэјгискэй бјй *Н* крутой (о горе); хэјгу, хэјгунмэ *Н* 1. нижний; 2. нижняя часть склона; хэјгэ *Н* самый младший из детей (в семье).

Ороч. хэјгидүмэ самый нижний; хэјгилэ вниз; хэјгилэ- с прит. *афф.* *послелог* под чем-л.; хэјгимэ вниз; хэјгиси вниз; ниже; хэјгуки нижний; хэјгэ самый младший.

Уд. хэјгэ *Хор* (хэјгэ *Ач*) с прит. *афф.* низ чего-л.; хэјгэји *Хор* низом, по низу,

снизу; хэгиэдэ Хор нижняя сторона; хэгиэдэнэзи Хор с нижней стороны; хэгиэдэтиги Хор вниз, в нижнюю сторону; хэгиэххи Хор (хэгэххи Ам) вниз; хэгиэли Хор по низу; хэгиэлэ Хор 1) внизу; 2) вниз; хэгиэниги Хор снизу; хэгиэнн-нор Хор послелог под чем-л.; хэгиэнуу Хор внизу; хэгиэцэзи Хор снизу; хэгиэухэ Хор нижний; хэг'изфэ Хор низом, по низу.

Гальч. пэзи низ, нижняя сторона; пэзиши снизу; пэзики понижу; пэзилэ внизу, низко; пэзилэдүмэ ~ пэзүдүмэ нижний, ниже находящийся; пэзирлэ низом; пэјси вниз, книзу.

Орок. пэдэ нижний; пэду 1. низ; 2. нижний; пэдэ-ни по низу, вдоль низа; пэзэ 1. низ, нижняя сторона чего-л. 2. послелог внизу; пэзэдү снизу; пэзэдүмэ тот, который находится внизу; пэзэдлэ внизу, понижу; пэзэдлэ ~ пэзинуу низом, понижу; пэзэдтэи ~ пэзэдтэј, пэјси ~ пэјсиэ ~ пэјсэј вниз; пэјн нижний; пэјтчу снизу.

Нам. пэгиэлэ ~ пэгилэ Нх (хэгиэлэ К-У, пэгиэлэ ~ фэјгилэ Бк) 1) внизу; 2) низко; пэги-пэгилэлэни Нх (фэги-лэни Бк) 1) Нх один ниже другого; 2) Бк после чего-л.; 3) под чем-л.; пэгиэ Нх (фэги ~ фэги ~ фэјги Бк) 1. низ; 2. нижний; пэгилэни Нх (фэги-ни Бк) с прит. аффт. послелог пространство внизу предмета; пэгиэзи, пэгиэзиэзи Нх (хэгиузи К-У, фэгиузи ~ фэјгиузи Бк) снизу; пэгилэ-ни, пэгилэни-ни Нх послелог под чем-л.; пэгуј Нх 1. низ; 2. нижний; пэгујдүмэ Нх нижний; пэјгилэ Нх понижэ; пэјси Нх (хэгиски К-У, фэси, фэгисен ~ фэгисен Бк) вниз; фэсила Бк внизу; фэси-Бк спускаться вниз; фэгифэ ~ фэјгифэ Бк по низу.

Ма. фэгифун Сиб вниз; фэзилэ ~ фэзири внизу, ниже; фэзири-низко лететь (о птице, стреле); фэзун 1. низость, подлость; 2. постыдный, гнусный; фэзэрги (< фэзилэ + эрги) 1. низ, нижняя сторона; 2. нижний, низший; 3. внизу, под; фэзэрги мудан последний раз; фэзэрги фэмэн нижняя губа; фэзэргичгэ нижний, низший; фэзэргичи Сиб послелог из-под.

Чж. fúh-èi-léh внизу.

□ Ср. һэрми, һэра.

БЭРГЭКӨТ бодро

Эвен. һэргакет Ск бодро.

БЭРГЭН добрый дух

Эвенк. һэргэн Учр фольк. добрый дух, волшебница.

БЭРИВЧЭ наблюдать

Эвенк. һэриувчэ-П-Т, Алд, Н, Тк (һэриувчэ-Д, һэруувчэ-Учр) 1) наблюдать; 2) следить, посматривать; һэриувчэмий П-Т, Н, Тк (һэруувчэмү Алд, Учр) 1) наблюдатель; 2) надсмотрщик; һэриувчэн Н, Тк (һэруувчэн Алд, Учр) надзор; һэриувчэ-П-Т, С, Тк 1) примечать; 2) выследить; һэриувчэ-Н (һэруувчэ-Е, Н) 1) быть под наблюдением, зависеть; 2) Е, Н стесняться; һэриувчэ Н (һэруувчэ Е, Н) 1) зависимость; 2) стеснение.

Ма. фэри-прилагать усердие.

□ Р. 198.

БЭРИМКУН скрип

Эвен. һэримкун Ох скрип, звук (тонкий).

БЭРИЧЭ уважать

Эвенк. һэричэ-Е уважать.

Эвен. һэр-Ол, М, Ох, П (эр-Б, эрэд-Арм), һэрлэ-Ол (эрлэ-Б) 1) уважать, чтить; 2) Б обожать; һэрлэв-Ол, Ох, П (эрлэв-Б) 1) быть уважаемым, чтимым; 2) славиться, цениться; һэрлэвчи Ол, М, Ох, П (эрлэвчи Б) 1) уважаемый, почтенный, авторитетный; 2) ценный; 3) Ох важный; һэррин Ол слава; һэрэвчи Те уважающий, с уважением относящийся к другим; һэрэвчи Ол, П (эрэв Арм, эрэвчи Б) вежливый, уважительный, приветливый; һэрэвчи Ол, П (эрэвчи Б), һэрэн Ол вежливо, приветливо; һэрэн Ол, М, П (һэрэн Ох, эрэн Б), һэрэнмэј Ол (һэрэнмэј П) уважение, почет, слава, авторитет.

БЭРКИ штаны

Эвенк. һэрки П-Т, Аг, Алд, Брг, В-Л, Е, З, И, Н, Нрч, С, Тк, Ткм, У, Урм, Учр, Члм, (орки ~ һорки Тит., эрки П-Т, Алд, А, В-Л, З, Нрч, С, С-Б, Тнг, Тт) штаны (короткие ровдужные), трусы.

Сол. эрки (ерки, окки, фохори Ив.) штаны.

Эвен. һэркэ Ол, Алл, М, П, Т (һирки К-О, һөркө Ск, һэркэ Ох, һэркэ Алл, эркэ Б) штаны-натасники, трусы.

Нег. хэјки [*һэрки] Н (хэскй В) штаны, трусы.

Уд. хэјги ~ хэјги [*һэрки] Хор, Ам, Бик, Смерг штаны, брюки.

Ульч. пэру штаны, трусы, брюки; пэрукэ(н-) трусики; пэрулэ-надеть штаны.

Орок. пэру штаны, трусы, брюки; пэрулэ-надеть штаны.

Нам. пэру Нх (хуру ~ фуру, хэру ~ фэру Бк, хэјки К-У) штаны, брюки; пэрукэ Нх трусы; пэрулэ-Нх надеть штаны.

Ма. фақури (факу Сиб) штаны, кальсоны; фақури фэргэ (~фэрхэ) ширинка.

БЭРКУ задеть

Эвенк. һэрку-Сх, Урм, Учр задеть, дотронуться, пощупать.

БЭРКЭ связать

Эвенк. һэркүчэ-П-Т, Алд, Д, З, И, Нам, Сх, Тк, Тнг, Урм быть связанным, быть на привязи (о животном); һэркүчэмий П-Т, Тк связанный; һэркэ- (һөркө-Тит., эркэ-П-Т, Алд, Бнт, В-Л, З, Сх, К.) связать, завязать; һэркэв-У быть связанным, забинтованным; һэркэвун (эркэвун Бнт, В-Л) 1) завязка, ремеш, веревка; 2) Бнт, В-Л тегля; һэркэгэлгэ-Сх развязать; һэркэлэ Нрч, Члм, К. веревка, шнур; һэркэлэ-П-Т, Тк перевязать; һэркэнэ-Аг привязать; эркэтин В-Л (оркоптин Тит.) ремни, вожжи.

Сол. хукку (оркун ~ орхун, уркун ~ урхун Ив.) веревка; эркэ-обернуть.

Эвен. һэркэ-Ол, Алл, М, П, Т (һэркэ-К-О, һөркө-Ск, һэркэ-Ох, эркэ-Б.

эркэл- Арм) 1) обвязать, перевязать; 2) обмотать, забинтовать; 3) укутаты; **хэркэб-п-Ол, Алл, М, П, Т** (**хөркөб-п-Ск, хэркэб-п-Ох, эркэб-п-Б**) 1) обвязаться, обмотаться, забинтоваться; 2) укутаться; **хэркэжэк Ол, М, П** (**хөркөжэк Ск, хөркучжэк Ох, хэркэжэк Т**) 1) обвязывание, перевязка; 2) обматывание, бинтование; 3) укутывание; **хэркэлдывун Ол** (**хөркэлдывун Ох, хэркэлдывун П**) обмотка, бинт; **хэркын Ол, Алл, М, П, Т** (**хөркөн Ск, хэркэн Ох, эркын Б**), **хэркынмэј Ол** (**хэркынмэј П**) 1) обвязывание, перевязка; 2) бинтование; **хэркынц Ол, П, Т** (**хөркөнцө Ск, эркынц Б**) сверток, тюк; **хэркэчә К-О** вязка.

Нөг. хэјкэ-Н (**хэјкэ-Н, хэјкэ-В**) 1) связать, завязать, привязать; 2) запереть дверь; 3) подтянуть подпругу; **хэјкэкти-Н** привязать вьюк к седлу; **хэјкэлэ Н** (**хэјкэлэ В**) 1) привязанный груз, поклажа; 2) В связка; **хэјкэптин Н** 1) подпруга; 2) запяски на мешке, сумке; 3) пути (*связывающие ноги лошади*); **хэјкичә-В** биты связанным.

Орок. хэкэлэ ремень, которым конь привязывают к древку; хэрипту набрюшник (*мужской*).

Үд. хуку Хор, Бик, Смерг веревка; хэкэ Хор связка, пучок; хэка-Хор, Бик связать, завязать, привязать; хэкэлэ Бик ленточка, перевязь (*двух кос*).

Ульч. хэркэ узел; хэркэ-обмотать.

Орок. питу мужской пояс.

Нан. хэркэ Нх узел; хэркэ-Нх, Бк (**хэрин-Бк, хэткэ-К-У**) 1) обвязать, обмотать; 2) прикрутить; **хэркэнтэ-Нх** 1) перелазывать, обматывать; 2) плести (*еенок*); **хэркэлтү К-У** пояс беременной женщины; **хэркэчн-Нх** 1) обвязывать, обматывать; 2) прикручивать; **хэркэчкү Нх** завязанный, обмотанный.

Ма. хэргн- 1) наматывать нитки; 2) кружиться (*о птице*); 3) слоиться, обходить кругом; **хэргн** 1) край левода, отороченный вокруг веревкой; 2) круг — годовое обращение планет; **хэргитү, хэргитүн, хэргичә** клубок, моток.

□ *ер-мо. hergi- кружиться. п.-мо. etgi- кружиться. монг. эрсэ- кружиться. (Ш. 10).*

БЭРКЭНЭ ЛИЕТ (табака)

Эвенк. хэркэнэ У лист (*табака*); хэркэнэ сар У листовой табак.

БЭРМІ СТУПНЯ

Эвенк. хэрмй Е ступня; **хэрмй-П-Т, Алд, Д, Е, З, Н, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чам** (**хэимй-И**) пришить подошву; **хэрмйв-** быть подшитым (*о подошве*); **хэрмйптин ~ хэрмйктин П-Т, Брг, Д, Е, Н, С** (**хэимйптин Е, И, хэрбиптин П-Т, хэрмйптин Тк**) подошва; **хэрмйптингэ-П-Т, Д** (**хэрмйптингэ-Тк**) использовать что-л. вместо подошвы; **хэрэртн-Учр** заготовить подошвы; **эсэ** [*эвен.*] Тт подошва.

Эвен. хэсеу- [**хэреу-*] **Ол, П, оһу-Ск** (**хэсу-Ох, хэһу-М, Т, хэһн-Алл, эсеу-Б**) пришивать подошву, подбивать подметку; **хэсэв** [**хэрес*] **Ол, П** (**оһо ~ өһө Ск, хэһшә К-О, хэсэв Ох, хэһһ М, Т,**

хэһт Алл, эсэв Б) 1) подошва, подметка; 2) **Ол** пядь.

Нөг. хэсэв [**хэрес*] **Н, В** подошва, подметка (*обуви*).

Ульч. пэрумен- пришить подошву.

Орок. пэри, пэрэкс подошва; **пэриглэ-** пришить подошву; **пэрунтулэ-** поджать хвост; **пэрэмуэс-** подшивать подошвы.

Нан. пэрэмсн- Нх (**хэрэми-К-У**) подшивать подошву.

□ *Ср. хэрги, хэрэ.*

БЭРҮ- I отчаиваться

Эвенк. хэрү- **П-Т, Д, Е, Н, Тк** (**хэнув-Е**) 1) отчаиваться, переметаться в лице (*от горя, отчаяния*); 2) Д надоедать (*повторяя одно и то же*); **хэрүкэпн-П-Т, Н** приводить в отчаяние; **хэрүчякн-Е** свести с ума.

Эвен. хэри- **Ол, М, Ох, П** 1) встревожиться, забеспокоиться, засуетиться; 2) отчаиваться; **хэритнэ Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т** (**эритнэ-Б**) 1) тревожиться, волноваться; 2) **Ол** предчувствовать несчастье; **хэритнэн Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т** (**эритнэн Б**), **хэритнэмэј Ол** (**хэритнэмэј П**) беспокойство, тревога, волнение.

Нан. пэрэкипэн- Нх встревожиться, насторожиться.

БЭРҮ- II ждать

Эвенк. хэрү- **П-Т, Тк** ждать (*долго*).

Эвен. хэрүт-/ч- **Ол, М, П** (**хэрүт-/Ск**) ждать (*кого-л. со дня на день*).

□ *Р. 197.*

БЭРЭ ДНО

Эвенк. хэрэ **П-Т, Алд, Брг, В-Л, Д, Е, З, П, Н, Нрч, С, Тнг, Тн, Урм, Учр, Чмк** (**сэрэ** [**хэрэ*] **Тн, хэи Урм, эрэ С, Втм, Тнг, К.**) 1) дно; 2) низ, пол (*в помещении*); 3) **Алд, Сх, Урм, Учр** подошва (*горы*); 4) **К.** земля, почва; **хэрэлгэ** 1. 1) нижний (*о притоке реки*); 2) низкий (*о местности*); 2. 1) **Нан** нижняя часть вьючной сумки; 2) **Фольк.** название реки (*Нижняя*); **хэрэлгэн П-Т, Алд, Е, П, Н, Тк** (**хоролгон У**) 1) долина, низина; 2) **У** чистое место без деревьев (*в лесу*); **хэрэч А** кайма (*на женской ровдужной одежде*); **эрэлгэ-Сх** вышить до дна.

Сол. эри дно.

Эвен. хэр **Ол, Алл, М, Ох, П, Т** (**хэри К-О, хэр Ск, эр Арм, Б**) дно, днище; **ач хэрлэ Ол** (**аһ эдлэ Арм, ач эрлэ Б**) бездна, бездонный; **оқат хэрэн Ол** дно реки.

Нөг. хэјэ **Н, В** дно.

Орок. хэ [**хэјэ < *хэрэ*] дно; хэммэчиделатү дно (*у долбленной лодки*).

Үд. хэ [**хэјэ < *хэрэ*] **Хор** 1) дно; 2) подошва.

Ульч. пэрэ(г) 1) дно; 2) вершина (*реки*).

Орок. пэрэү ~ пэрэл дно (*посуды, ямы, реки*).

Нан. пэрэ- Нх проиграть (*стать ниже победителя*); **пэрэг ~ пэрэл Нх** (**хэрэ К-У, фэрэ Бк**) дно (*посуды, ямы, реки*).

Ма. фэрэ 1) дно; 2) низ, пол; 3) днище (*судна*); 4) основание, фундамент; 5) войлок (*нижний, у стен юрты*); 6) капитал, фонд (*торговли*); **фэрэңгэ** имеющий ножки.

на подставке; фэрэту 1) центр (армии); 2) главный правитель дел.

□ Ср. һэргй, һэрмй.

БЭРЭВУЛ сверло

Эвенк. һэрэвул П сверло.

□ Ср. монг. өрөм сверло, бурав. бур. үрэм сверло, бурав.

БЭРЭКҮЙ сопель

Эвенк. һэрэки П-Т сопели; һэрэки-П-Т сопель.

БЭРЭКЭ отдельный

Эвенк. һэрэкэ П-Т Алд, Е, З, Н, П, Нрч, С, Ткм, Тиг, Тп, Учр, К. (эрукэ Е, эракэ П-Т, Алд, С, С-Б) 1) 1) отдельный; 2) другой, чужой, особенный; 3) самостоятельный; 2. самостоятельность; 3. особенно; һэрэкэ П-Т, Тк чужой (о вещи); һэрэкэл-П-Т, Тк (һэрэкил-П-Т) отделять; һэрэкэл мэлзи П-Т, Тк отдельно, порознь; һэрэкэлтэ (ороколта Тит.) врозь, порознь; һэрэ кэлтэ разойтись, разбежаться; һэрэ кэлтэ-П-Т, Тк отделять; һэрэ кэлтэт в разные стороны; һэрэ кэлтэткй П-Т врасыпную; һэрэкамэлч разный, различный; һэрэкаң-П-Т, Тк изменяться; һэрэкаңив-Е, Тк 1) отделяться, разделиться; 2) быть разделенным; һэрэкет 1) отдельно, особо, порознь; 2) самостоятельно; 3) в стороне; һэрэкет-ч-П-Т, Тк уйти, отделяться, отойти; һэрэлтэ-Е выделяться, отличаться чем-л.

БЭСИ - 1 мазать

Эвен. һэси-Ол, Ох П (һеші-К-О, һәһи-Алл, М, Ск, Т, эси-Арм, Б) 1) мазать, пачкать; 2) тереть, растирать; 3) красить, раскрашивать; 4) Ол белить; 5) Ол фольк. давить вшей на одежде; һэсиб-п-Ол, Ох, П (һәһиб-п-Алл, М, Ск, Т, эсиб-п-Б) 1) мазать, пачкать; 2) стираться; 3) Ол, Ск окрашиваться; һэсидивун Ол (һэсидивын П, һэсалдивун Ох) кметь; һэсимць Ол, П (һәһимцо Ск, һәһимць Т) смазчик; һэсин Ол, Ох, П (һәһин Алл, М, Ск, Т, эсин Б, эһин Ск), һэсинмәј Ол (һэсинмәји П) 1) смазывание; 2) стирание, растирание; 3) окрашивание, побелка.

БЭСИ - II помогать

Эвен. һэси-Ох помогать.

БЭСИП рукоятка

Эвенк. һэсин П-Т, Н, Тк, Урм (һәһин Д, Е, П, эһин, эһип А, эһип П-Т, Вл, Н, эһип Нрч, эһип Алд, Вл, Е, З, Урм, Учр, Хнг) 1) рукоятка, черенок (ножа), ручка (ложки); 2) древко (копья, палки); 3) топориче; 4) Брғ палочка (веретена); һэсинму-~һэсуинму-П-Т, П, Тк (һәһинму-Д, Е, П, эһиндэ-Нрч, эһинму-Алд, Сх, Урм, Учр, Хнг) пасадыть на черенок.

Эвен. һэсьн Ол, П (һәһән К-О, һәһән Ск, һэсэн Ох, һәһын М, Т, һәһын Алл, эс Арм, эсьн Б) 1) рукоятка, черенок (ножа); 2) древко (копья); 3) топориче.

Нэг. хэсим-Н пасадыть на черенок, пасадыть на топориче; хэсин Н, В 1) черенок (ножа); 2) топориче.

Орок. хэси(н-) рукоятка, черенок (ножа); ручка.

Јд. хә^hи Хор, Бик, Смер рукоятка, ручка, черенок (ножа).

Јльч. пэси(н-) рукоятка, черенок (ножа).

Орок. пэси(н-) рукоятка, черенок (ножа); пэсику нож (женский костюмой для выдавливания орнамента); пэсипу нож (кривой).

Пан. пэси Нх (хэси К-У) рукоятка, черенок (ножа).

Ма. фэсин ~ фэсип ~ фэсин 1) рукоятка, ручка, черенок (ножа, меча); 2) кнутовище; 3) рычаг, орудие; 4) удочка; 5) петля (у пугицы); 6) сила, власть, правительственные меры; фэсираңгэ имеющий ручку.

□ ср.-мо. һәһи ручка, рукоятка. и.-мо. еһи ручка, рукоятка. монг. ши 1) ручка, рукоятка; 2) стебель. бур. аһа 1) ручка, рукоятка; 2) стебель. (П. 11, 65, 136, 156).

ҺЭСЬМКИ форель

Эвен. һэсьмки Ол, П (һәһимки К-О, һәһэмки Ск, зесьмки Б) форель, ленок (озерный, из породы форелей).

ҺЭСЭН племя

Эвен. һэсэн Ох 1) племя, род; 2) родич, сородич.

ҺЭТЯ нарта

Эвенк. һәти 1) П-Т, П, Тк нарта (женская); 2) Д, Нак нарта (грузовая без спинки).

ҺЭТИЛБИ - укрыть

Эвен. һэтилби-Ол, Алл, М, П (сә-сәлби-Арм, һетәлби-К-О, һитилби-Т, һэтәлби-Ох, Ск, этилби-Б) 1) укрыть, обернуть; 2) Б захлопнуть; 3) Арм пагнуть одеяло, накрыться; һэтилбиб-п-Ол, Алл, М, П (һитилбиб-п-Т, һэтәлбиб-п-Ох, Ск, этилбиб-п-Б) 1) укрыться, укутаться, обернуться; 2) Б захлопнуться; һэтилбин Ол, Алл, М, Т (һитилбин Т, һэтәлбин Ол, Ск, этилбин Б), һэтилбинмәј Ол (һэтилбинмәји П) 1) укрывание, завертывание; 2) захлопывание.

ҺЭТКҮЧИ - уласть

Эвен. һэткүчи-Ол, Алл, М, Т (һөткөччи-Ск, һэткүчч-П, Т, эткән-Арм, эткүчи-Б) уласть, плениться; һэткүччи Ол, Алл, М, Т (һөткөччи Ск, һэткүччи Ох, һэткүччи П, Т, эткүччи Б), һэткүччинмәј Ол (һэткүччинмәји П), һэткүчи Ол, Алл, М, Ох, Ск, Т (һөткөччи П, Т, эткүчи Б), һэткүчинмәј Ол (һэткүчинмәји П) падеши: һэткүч-ч-Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, П (эткүч-ч-Б) пацать, шлепаться, валяться; һэткүчүкән-Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, П (эткүчүкән-В) уронить; һэткүчүкэт-ч-Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (эткүчүкэт-ч-Б) ронять.

ҺЭТУК сума

Эвен. һэтук Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (һөтук Ск, этук Б) сума (переметная, для перевозки мелких предметов); һэтуклэт-ч-Ол (этуклэт-ч-Б) пользоваться чем-л. как переметной сумой.

ҺЭТУКЭТ-Ч - отщипнуть

Эвенк. һэтукэт-ч-П-Т (һатукалә-Е һэтукэлэ-Д) зацепить; һэтукулэһиш-Е захватить щепотку.

Эвен. һэткэлэ- *Ол, Алл, П, Т* (һэткэлэ- *Ск, һэткэлэ- Алл, Ск, эткэлэ- Б, эткэлэ- Арм*) отщипнуть, ущипнуть; *этк-кыт/-ч- Ол, Алл, П, Т* (һэткэт/-ч- *Ол, Ск, этккыт/-ч- Б*) 1) щипать (человека); 2) выщипывать; 3) *Ол* шупать, прощупывать (слой жира у животных, бицепсы у человека).

Гыч. патарачи- хватать.

Ма. фата- 1) щипать, сощипывать; 2) срезать (колосья); 3) срывать (цветы), обрывать (плоды); *фатара- 1* пощипывать, сощипывать, ощипывать; 2) ущемлять в расходах, бережно расходовать; *фаташа-* быть бережливым; *фаташа- 1* пощипывать, ущипывать; 2) скидывать со счетов.

БЭТЭ-ВЭЛ выше

Эвенк. һэтэ-вэл *С* выше, повыше.

БЭТЭ сало

Эвенк. һэтэ *Сх, Чмк* сало (нерпы); *этэ М, Тт* нерпа.

Эвен. һэтэ *Ол, Ол, П* (этэ *Арм, Б*) 1) жир, масло; 2) *Ол* сало (морского зверя); 3) *Арм* сало (медведя); *һэтэлкэн Ол, Ол, П* (этэлкэн *Б*) жирный, сальный; *һ'этэ һэтэн Ол, Ол* масло, жир (растительный); *һэтэс Ол, Ол, П* (этэс *Арм, Б*) 1) шкура (морского зверя; нерпы, тюленя, ластака); 2) *Арм* подошва, подметка; *һэтэсмн Ол, Ол, П* (этэсмн *Б*) подделка (из шкуры морского зверя); *һэтэсэ-ч- Ол, П* (һэтэсэ-ч- *Ол*) снимать шкуру (с морского зверя); *этэмл'эн, этэрэнсэ Арм* сальный, васаленный (об одежде).

Нег. хэтэ *Н, В* 1) нерпа (небольшая); 2) жир (рыбий).

Ороч. хэтэ нерпа; хэтэсэ шкура (нерпы); хэтэсэмэ нерпичий (сделанный из нерпичьей шкуры).

Уд. хэтэ *Хор, Влк, Смрэ* тюлень, нерпа.

Ульч. пэнтэ ~ пэңтэ название игры (с макетом нерпы); пэңтэкэчи- играть в «пэнтэ».

Орок. пэтэ ~ пэтэ ~ пэтэ нерпа; пэтэскэ ~ пэтэскэ шкура (нерпы).

Ма. фэтхи тюлень.

БЭТЭКЭН- прыгать

Эвенк. һэтэкү- *Аг, Тк, Тлт, Учр, Чм* (этэку- *Вт, Тлт*) 1) отскакивать, отлетать (нусками); 2) перепрыгивать; *һэтэкүлэн Чм* скакун; *һэтэкус- Алд, Учр* прыгать по льду (о птице); *һэтэкэ П-Т* олень (одичалый, *досл.* прыгун); *һэтэкэктэ Тлт, Учр, Чм* (һэтэкэ *Учр*) 1) прыжок; 2) длина прыжка; *һэтэкэн Чм* прыгун (о человеке); *һэтэкэн- П-Т, Аг, Алд, Брг, Д, Е, З, И, М, Н, Сх, Тк, Тлт, Тп, Тт, Урм, Учр, Чм, Чмк* (һэтэкэ- *Брг, этэкэн- Алд, Вит, З, С-Б, Сх, Урм, Чмк*) 1) прыгать; 2) спрыгнуть, вспорхнуть; 3) отскокить, отпрыгнуть, отлететь (о щепке); 4) *П-Т, З, Сх, Урм, Учр, Чмк* убежать (о животном); 5) *Тп* перешагивать; 6) *Е, Н* рассыпаться; *һэтэкэнмул- Е, З, Чмк* метаться, беспокоиться; *һэтэкэнчэ- (этэкэнчэ- Сх)* вокочить, выскокить, подскокить; *һэтэкэрү- Тк, Тлт, Учр, Чм* (һэтэкэсти- *Урм,*

этэкүт- Тт) подпрыгивать; *һэтэкэрүэнэ Тк* подпрыгивая, вприпрыжку; *һэтэкэрү-жэнин- З* перепрыгнуть; *һэтэкэс- Сх, Тк, Урм, Учр, Чмк* (этэкэс- *Сх*) 1) перепрыгнуть; 2) отпрынуть, отскокить; *һэтэкэсмн- П-Т* (һэтэкэнин- *Урм*) 1) отпрынуть; 2) броситься бежать; *һэтэкэсти- Урм* подпрыгивать; *һэтэкэсчэ- Тк* отскакивать; *һэтэкэсчэнэ Сх, Урм, Учр* вприпрыжку; *һэтэкэнинчэ Сх, Урм* орнамент (прерывистым петельным швом, *досл.* будто прыжками).

Эвен. һэтку- *Ол, П* (һөккөн- ~ һөккөн- *Ск, һэткэңчи- Ол*) отскокить; *һэткөн Ол, М, П* (һэтэкэ *Ол, Ск, эткэ Б*) 1. бегун; 2. быстрый, резвый; *һэткын- Ол, М, П* (һэткани- *К-О, һэткөн- Ск, һэткэн- Ол, эткын- Б*) 1) побеждать, помчаться; 2) *Ол* убежать от кого-л.; 3) *Ол* подбежать; 4) *Ол* поспешить; 5) *К-О* броситься, вскокить; 6) *Ол* поползти (о черве); *һэткысьмн- Ол, М, П* (һэткөһөн- *Ск, һэткэсэн- Ол, эткысьмн- Б*) побежать, броситься наутек; *эткэмкэвнэ Арм* веревочка, палочка (спуская — поддерживающая лодушку внасторженном состоянии); *эткын- Арм* взойти (о солнце); *жөлтэң эткэнэднэ Арм* восход солнца.

Нег. хэтээн- *Н* (хэтэкэн- *В*) 1) прыгать, подпрыгивать, перепрыгивать; 2) вскокить, броситься; 3) разлетаться, отскакивать (о щепках); *хэтэкэс- Н, В* 1) прыгать; 2) разлетаться, отскакивать; 3) утапывать.

Ороч. хэтэ- 1) отскокить, отпрынуть; 2) разлетаться, разбиться (на части); *хэтэнэ- вышибить ударом.*

Уд. хэтигэнэ- *Хор* прыгать, спрыгивать; *хэтигэчи- Хор* прыгать обратно.

Ульч. пэтэн- отскокить, отлететь.

Орок. потчо ~ пюччо ~ пугчи- 1) прыгнуть, подпрыгнуть; 2) подскокить, отскокить; *потчохи* бокоплав (название рачка); *потчоно ~ пюччоно- 1*) подпрыгивать, подскакивать; 2) вскакивать, перепрыгивать; *пюччоси-* прыгать, вскакивать.

Нам. пэтэн- *Нх* отскокить, отлететь; *пэтэнэси- Нх* отскакивать, отлетать, разлетаться; *пэтэнэсивэн- Нх* разбрызгивать; *фэгэндэ- Бк* 1) разбрасывать; 2) разламывать.

Ма. хута- выпрыгивать из воды, играть (о рыбе); *кэжкэнэ- Сиб* 1) прыгать, брыкаться; 2) выпрыгивать; *финэтэ- 1*) отскакивать; 2) убежать в сторону от стада (о животном).

ҺАТАШ лоскут

Эвен. һаташ *К-О* лоскут.

ҺАТКАНИ более

Эвен. һаткани *К-О* более, больше.

ҺЭЧУР кличка собаки

Эвенк. һэчур ~ һэчур *Алд* кличка собаки (с белым пятном на лбу).

ҺЭЧЭ- устать

Эвенк. һэчэ- *Брг* (нач- *Н, эчэ- Нрч, К*) устать, утомиться.

Эвен. һэт/-ч- *Ол, Алл, М, Ол, П, Т, (һэт/-ч- К-О, һэт/-ч- Алл, П, Т, эт/-ч- Б)* 1) устать, утомиться, измучиться; 2) *Ск*

отдохнуть; һэчин *Ол, Алл, М, Ох, Т* (һэчин *Алл, һэчын ~ һэчын П, Т*) усталость, утомление; һэчукэн- *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (һэчукэн- *Ск, һэчукэн- Алл, П, Т, эчукэн- Б*) утомить, измучить; һэчукэт-/ч- *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (һэчукэт /ч- *Ск, һэчукэт-/ч- Алл, П, Т, эчукэт-/ч- Б*) утомлять, доводить до изнеможения; һэчус *Ол, Ох, П* (һэчус ~ һэчух- *Ск, һэчух ~ һэчух Алл, М, Т, эчус Б*) 1. утомительный, трудный; 2. утомительно, мучительно, трудно; һэчусьч *Ол, П* (һэчухот *Ск*) һэчухъч ~ һэчухъч *Алл, М, Т, эчусъч Б* утомительно, мучительно, затруднительно, тяжело.

□ ср.-мо. һебе-устать, утомиться. монг. эр-уствовать, утомляться. бур. эса-уствовать, утомляться.

ҺЭЧЭПКИН- брызнуть

Эвен. һэчэпкимкэн- *Ол, Алл, П, Сх* (эчэпкимкэн- *Б*) брызнуть, спрыснуть, брызгать, плеснуть; һэчэпкимкэт-/ч- *Ол, Алл, П, Сх* (эчэпкимкэт-/ч- *Б*) брызгать, обрызгивать, плескать; һэчэпкин *Ол, Алл, П, Сх* (эчэпкин *Б*) брызги; һэчэпкин- *Ол, Алл, П, Сх* (эчэпкин- *Б*) брызнуть, разбрызгать; һэчэпкит-/ч- *Ол, Алл, П, Сх* (эчэпкит-/ч- *Б*) брызгать, разбрызгивать; һэчэпкичукэн- *Ол, П, Сх* (эчэпкичукэн- *Б*) брызнуть, спрыснуть; плеснуть; һэчэпкичукэт-/ч- *Ол, П, Сх* (эчэпкичукэт-/ч- *Б*) брызгать, обрызгивать, спрыскивать, плескать.

Ц

ЦАЈСЭ вывеска свадебная

Ма. цајсэ ~ цајцзы [*< кит.*] вывеска свадебная над воротами дома (связанная бантами и гирляндами из разноцветных красных шелковых тканей).

□ *Х., Ш.: кит.* цайцзы 綵子 материя, которой украшаются ворота по случаю какого-л. радостного события.

ЦАН УМ'АҶА шелковичный червь

Ма. цан г'ан [*< кит.*] кокон шелковичного червя; шелковина; цан [*< кит.*] ум'аҶа ~ цзан ум'аҶа шелковичный червь.

□ *Х., Ш.: кит.* цань 蠶 шелковичный червь; цаньцань 繭繭 шелковичные коконы.

ЦАҢ амбар

Ма. цаң [*< кит.*], цаң ку [*< кит.*] амбар; магазин (хлебный); цаң гэн [*< кит.*] иволга; цаң ми ~ цаңми [*< кит.*] рис (магазинный); цаң чахин собир. амбары и сусеки, хлебные магазины; цаң чаң [*< кит.*] хлебозаготовительный пункт.

□ н.-мо. саңг [*< кит.*] 1) амбар; склад; зернохранилище; 2) казна. монг. сан(г) 1) казна; 2) хранилище чего-л.; сокровищница. бур. сан(г) казна; *Х., Ш.: кит.* цан 倉, цанку 倉庫 амбар; кладовая; склад; цангэн 倉庚 зоол. иволга; цанми 倉米 рис (магазинный); цанчан 倉場 хлебозаготовительный пункт.

ЦЕНТР центр

Эвенк. центр [*< рус.*] центр; централ'-нај центральный.

Эвен. центр [*< рус.*] центр; централ'-нај центральный.

Уд. центр [*< рус.*] центр; централ'-нај центральный.

Нан. центр [*< рус.*] центр; централ'-нај центральный.

□ *рус.* центр, центральный.

ЦЗАМБУТИБ остров

Ма. цзамбутиб [*< скр.*] будд. 1) остров, изобилующий деревьями цзанбу; 2) южная часть света.

□ др.-тюрк. sambudivir [*< скр.*] 1) название одного из континентов; 2) будд. название Индии. скр. jambūdvīra.

ЦЗАН СУҢ ода

Ма. цзан суң [*< кит.*] ода; панегирик.

□ *Х., Ш.: кит.* цзаньсуи 讚頌 (восхвалять; хвалебная ода).

ЦЗАНСЭ кандалы

Ма. сансэ ~ цзансэ ~ цзанцэа [*< кит.*] кандалы, колодки (ручные); сансэла- ~ цзансэла- накладывать ручные тиски; жать пальцы тисками (при допросах).

□ *Х., Ш.: кит.* цаньцзы 拶子 тиски для сжимания пальцев в пытке.

ЦЗАНЦЗАН советник

Ма. цзан и [*< кит.*] хафан член комиссии докладов; цзанцэц [*< кит.*] председатель (одного из 9 присутственных мест); цзанцзан [*< кит.*] советник; сенатор; помощник главнокомандующего; цзанцз'аң [*< кит.*] помощник полкового командира.

□ *Х., Ш.: кит.* цаньй 參議 советник; сенатор; цаньчэди 參政 принимать участие в управлении государством; цаньцань 參贊 1. участвовать в качестве советника, консультировать; 2. секретарь (посольства); цаньцэи 參將 помощник полкового командира.

ЦЗАНҢ внутренности

Ма. цзаң [*< кит.*] внутренние органы, внутренности.

□ *Х., Ш.: кит.* цзан 臟 внутренние органы, внутренности.

ЦЗЫ название титула

Ма. цзы [*< кит.*] название титула (княжеского, дворянского, 4-й степени).

□ *Х., Ш.: кит.* цэй子 4-й титул знати при маньчжурах.

ЦЗЫ ЦОО название растения

Ма. цзы цоо [*< кит.*] ~ цзы цоо орхо название растения (из которого делают красную краску).

□ *Х., Ш.: кит.* цайццо 紫草 название растения (досл. фиолетовый; бордо + трава).

ЦЗУҢ БИҢ генерал

Ма. цзуң биң [*< кит.*], цзуң биң гуван [*< кит.*] генерал (2-го класса); цзуңду [*< кит.*] генерал-губернатор.

Чж. sū-wēn pih-yūn [*< кит. >*] бригад-ный генерал.

□ *Х., Ш.:* *кит.* цзүйбийн 總兵, цзүйбийнгуайн 總兵官 бригадный генерал; цзуйдз 總督 *устар.* генерал-губернатор.

ЦЗУЦСЭ пирожки

Ма. цауцэсэ [*< кит. >*] пирожки (обёрнутые бамбуковыми листьями).

□ *Х., Ш.:* *кит.* цауцзай 糉子 голубцы с начинкой из рисовой каши.

ЦЗУСЭИ название животного

Ма. цзусэи [*< кит. >*] миф. название животного (с хвостом коровы, с копытами и гривой лошади).

□ *Х., Ш.:* *кит.* цзүцэй 足臂 миф. название животного.

ЦЫ стихотворение

Ма. цы [*< кит. >*] стихотворение; поэма.

□ *Х., Ш.:* *кит.* цы 詞 название поэтического жанра.

ЦПН ВАҢ принц

Ма. цпн ваң [*< кит. >*] принц.

□ *Х., Ш.:* *кит.* цйвэйя 親王 *ист.* великий князь, принц.

ЦИФРА цифра

Эвенк. циферблат [*< рус. >*] циферблат;

цифра [*< рус. >*] цифра.

Эвенк. циферблат [*< рус. >*] циферблат;

цифра [*< рус. >*] цифра.

Уд. циферблат [*< рус. >*] циферблат;

цифра [*< рус. >*] цифра.

Нан. циферблат [*< рус. >*] циферблат;

цифра [*< рус. >*] цифра.

□ *рус.* циферблат, цифра.

ЦУН дюйм

Ма. цун [*< кит. >*] дюйм.

□ *Х., Ш.:* *кит.* цүнъ 寸 дюйм (китайский, равный 3,2 см).

ЦУРЦУҢ название зверя

Ма. цуруц [*< кит. >*] миф. название зверя (похожего на собаку, с 6 ногами и длинным хвостом).

□ *Х., Ш.:* *кит.* цүнцүн 從從 миф. название зверя.

ЦЭ записка

Ма. цэ [*< кит. >*] записка (докладная).

□ *Х., Ш.:* *кит.* цэ 策 бамбуковая дощечка для письма; докладная записка.

Ч

ЧА прочь!

Эвенк. ча *межд.* прочь!, отойди!, брось!, оставь!

Эвен. ча, чај *Ол, П (чāјāк Б) межд.* прочь!, нельзя!, не надо!, не трогай!, брось!, оставь!; *час Ол, Сл межд.* прочь!, вон! (человеку).

Нес. час-с *П межд.* прочь!, отойди! (человеку).

Ороч. чāкē *межд.* прочь!, отойди!

Уд. та *Хор, Ан межд.* прочь! (собаке); отойди! (человеку).

□ *Ср. монг.* чаа чаа *межд.*, выражает возглас, которым отгоняют, прогоняют коз.

Ср. ча П.

ЧА I коршун

Эвенк. чā *Вл, Н, Тк, Тмт, Тиг 1)* коршун (черный); 2) *Тк* ястреб.

Нес. чāдан, чāданий *П* коршун.

□ *Ср. в.-мо.* сар лунь (род коршуна). *монг.* сар лунь (род коршуна). *яп.* сар кашюк, сарыи (род коршуна).

ЧА II сухожилие

Эвенк. чā *П-Т, Брг, В-Л, Н, Нрч, Сх, Урм, К.* 1) сухожилие (затылочное); 2) *П-Т, Брг* загривок.

Ороч. чā 1) сухожилие (затылочное); 2) *Ш.* затылок.

Ма. ча 1) сухожилие; 2) нерв.

ЧА- поднимать

Ма. ча- 1) поднимать что-л. вверх, воздвигать; 2) занавешивать; 3) ставить юрту, разбивать палатку, шатер; 4) наводить мост; 5) задрать голову (о лошади); 6) натягивать лук; 7) брать выше меты (о стреле); 8) перебегать за мету (о лошади); **чамда, чамзи** мгла, пар (поднимающийся из земли); **чамси 1)** балаганщик (строитель розогиных шалашей и навесов у ворот дома по случаю свадеб и

похорон или у присутственного места по случаю вступления в должность нового начальника); 2) обойщик (делающий разные узоры над воротами из разноцветных тканей — по вышеуказанным случаям); **чамту-** 1) подняться (о мгле, паре); 2) разойтись (об облаках).

ЧА- разбить мозговую кость

Эвенк. чā- 1) *В-Л, Сх, Урм, Учр* разбить мозговую кость; 2) *Н* есть костный мозг; **чакпја** *Нак* мясо (сушенное с костями); **чāнми-** 1) *М, Тмт, Урм, Учр* дробить кости (для вываривания жира); 2) *Алд, З, Сх, Урм, Учр, Чм* вываривать жир (из костей); **чāнмин** *Алд, З, М, Тмт, Урм, Учр (чанминин С-Б, Сх, Урм)* 1) раздробленные, вываренные кости; 2) *Алд, З, С-Б, Сх, Урм, Учр* вываренный жир (из костей); **чати-** *Сх, Урм* раскалывать мозговые кости; **чаһамна** *Сх, Урм, Чм* (чауāmҗе *Н*) 1) кости (мозговые разбитые); 2) *Н* кость (птичья).

Нес. часамна ~ часымна *В* разбитые мозговые кости (сохатого).

ЧАБГҢ якорь

Нес. чабгй *Н* якорь.

Ороч. чабби (чаби *Ш.*) 1) якорь; 2) камень (служащий якорем); **чабби-** поставить на якорь.

Ульч. чаббү(н-) (чабги *Ш.*) якорь.

Нан. чабгй *Нх* (чабгй *Бк, чабгй К-У*) якорь.

□ *Ср. илал.* ч'авх якорь.

ЧАБГНТАМА гора

Эвенк. чабгитама *Н* гора, склон (крутой).

ЧАБИ подбрюшки

Ма. чаби [*< мо.*] подбрюшки (*мех черевчатый, с паха*).

□ *п.-мо.* çabı anat. пах. *монг.* çавь анат. пах. *бур.* сами анат. пах.

ЧАБИДАР песец

Эвенк. чабидар [*< мо.*] *Нрч, К.* (чабедар *К.*, шабжан, шэбдэндрэ *С*) 1) песец; 2) *К.* лисица (с белой гривой и хвостом); 3) *С* соболь.

Сол. сұдар игреневый.

Ма. чабдара [*< мо.*] морин ~ чабдари морин † 1) лошадь (*рыже-бурая с белыми гривой и хвостом*); 2) *миф.* название зверя (пожароже на барана с черной головой и красной холкой).

□ *Ср.* *п.-мо.* çabdar игреневый (рыжий со светлой гривой и хвостом). *монг.* çавдар игреневый (рыжий со светлой гривой и хвостом — о масти кобылиц). *бур.* сабидар игреневый (жеребечу, кобы).

Ср. çätirä.

ЧАБИХАН поплавок

Ма. чабихан поплавок (*у удочки*).

ЧАБСИ потворствовать

Ма. чабси- потворствовать, потакать, покровительствовать.

ЧАВ сыпь

Нег. чав, чаву *Н, В* сыпь, прыщ.

ЧАВАК работник

Эвенк. чавак *Н-Т* (чабак *Д*, чвэк *В-Л*) работник; чивэкчин [*< мо.*] *В-Л* работник, повариха.

□ *п.-мо.* çibegün служанка, работница. *монг.* шивэгчин служанка, работница. *бур.* шагэбшэ устар. служанка, работница. *як.* сэмэхсин старуха, старуха-коровница.

ЧАВАРИ- хватать

Эвенк. чавака *Алд* медведь; чаварий-*М, Тлт, Урм, Учр, Чмк* (чавури-*Нак*) 1) хватать, захватывать; 2) раздирать; 3) схватывать (когтями); 4) хватать рукой в пустую, пытаться взять рукой; чаварий-*Сх, Урм, Чмк* (чавурил-*Е*) шарить; чаварийин-*М, Сх, Тлт, Урм* задевать что-л.; дотронуться до чего-л.; коснуться чего-л.; чавупча-*Н, Учр* схватить, сжать (руку); чавуран-*Н* скрепiti (когтями).

Нег. чавахала-*Н* (чава-*В*) 1) схватить, вцепиться, уцепиться (когтями); 2) тащить в когтях (о птице)

Ороч. чапотоко коготь (медведя).

Уд; чабан *Ш.* лапа (птицы).

Ульч. чавакта коготь (хищной птицы); чавактала- ~ чапактала- (чапакалау-*Ш.*) 1) вцепиться (когтями); 2) крепко схватить, захватить.

Орок. чавакта коготь (хищной птицы); чавактала- вцепиться (когтями).

Нан. чавакта *Нх, К-У* (цаокта *Вк*) коготь; чавактала- *Нх, К-У* (цаоктала-*Вк*) схватить (когтями); чавактачй- *Нх* 1) вцепиться (когтями); 2) царапать; чавал-чавал *Нх* изобр. шевеля пальцами (стараясь схватить что-л.); чапақбла- *Нх* 1) занеситься когтями (о птице); 2) ущипнуть.

Ма. чамна- схватывать снова когтями вырвавшуюся добычу (о хищных птицах).

□ *Ср.* çavar, çovomo.

ЧАВЪТ аркан

Эвенк. чавът [*< коряк.*] *Б* аркан, маут, лассо.

□ *Ср.* коряк. çав'ат аркан.

ЧАВИ- ушибить

Эвенк. чави- *В-Л* ушибить.

ЧАВИЧАК посуда

Эвенк. чавичак *Нак* 1) посуда (берестяная); 2) коробка (берестяная).

ЧАВРА таган-трепога

Нег. чавра *П* таган-трепога (для подвешивания котлов, чайников над костром).

Ороч. чакура таган-трепога (для подвешивания котлов, чайников над костром).

Ульч. чақура(н-) таган-трепога (для подвешивания котлов, чайников над костром).

Нан. чақора *Пх* таган-трепога (для подвешивания котлов, чайников над костром).

□ *Ср.* *нивк.* тьяр три (для счета людей и предметов разнообразной формы).

ЧАВУН клей

Эвенк. савудя- [*< мо.*] *Нрч, К.* клеить; савун ~ чавун [*< мо.*] *Нрч, К.* клей.

□ *ср.-мо.* çabun клей. *п.-мо.* çavucu ~ çabaui клей; çabauda- клеить. *монг.* çавуу(н) клей; çавууда- клеить. *бур.* çавуу(н) клей; çавууда- клеить.

ЧАВУРГЭЈ висок

Эвенк. чавургај [*< як.*] *Сх* (чабиркај *Учр, чавургај М, Тк, чавуркај Урм, чибиргај Алд*) 1) висок; 2) *Учр* темная кость.

□ *Ср.* *п.-мо.* çimachai висок. *монг.* чамархай висок. *бур.* сабиргај висок. *як.* сабырбах ~ чавургај 1) волосы (шерсть) подле висков; 2) висок.

ЧАВУС сразу

Нег. чавус *Н* изобр. сразу (что-л. произошло).

Ульч. час изобр. ярко, ослепительно (светиль — о солнце); час би 1) яркий, ослепительный (о свете солнца); 2) лонный (о небе, о погоде); час бини изобр. 1) наотрез; 2) резко.

Нан. час *Нх* изобр. 1) неожиданно; 2) резко; 3) наперерез; час би *К-У* 1) ясный (о погоде); 2) прямой (о дороге).

Ма. час сэзм изобр. 1) вдруг, внезапно; 2) нечаянно, случайно; 3) мельком, неясно; 4) с треском (о разрыве ткани); 5) стремительно.

ЧАУА шкурка

Эвенк. чауа *С-В* шкурка (с ноги рыси).

ЧАУА- доить

Эвенк. чауа- *Нрч* (чага-*К.*) [*< мо.*] доить.

□ *п.-мо.* çaua- доить. *монг.* çав- доить. *бур.* һав- доить. *ор.-тюрк.* çau- доить.

ЧАУЪЛЪН- звенеть

Эвенк. чауълън *Оз, Алл, Б* (чауалан *Оз, Ск*) 1) звон (железа, жести); 2) *Оз* стук, постукивание; чауълън-*Оз, Алл, Б* (чауалан-*Оз, Ск*) 1) звенеть, звучать (о железных и жестяных предметах); 2) *Оз* стучать (об ударе топора).

Тд. чаңала- *Хор* 1) петь; 2) играть на музыкальном инструменте; чаңалаңку *Хор* инструмент (музыкальный).

Нан. чаңгалъ *Нх* (чаңалъ *К-У*) песня (русская); чаңгала- *Нх* (цаңгала- *Вк, чаңгала- К-У*) петь неслию (русскую).

Ма. чан литавра (медная, с выпуклым кругом посредине, в который ударяют); **чаңа** литавра (медная с медным кольцом, к которому привязывается шнур для надевания на шею).

□ Ср. п.-мо. *ḡanglīḡa* — звенеть, звучать, монг. *цагана* — звенеть, бур. *сав(г)* тарелки (музыкальные), яж. *чаң* 1) звук от удара по плоскому диску; 2) один из звуков, издаваемых орлом.

ЧАГДИ палец

Эвенк. чәгди *Алд* палец (указательный).

ЧАҢ болтун

Эвенк. чаҢи ~ чоҢи *С* болтун; чаҢилә-И шутить.

□ Ср. п.-мо. *ḡoḡ* шутка, шалость; *ḡoḡa* шутить, монг. *шог* шутка, шалость; *шогло* — подшучивать, бур. *шог* шутка, шалость; *шогло* шутить.

ЧАҢИ чага

Эвенк. чәҢи [*рус.*] *Нак* чага (нарост на березе).

□ *рус.* *сиб* чага (нарост на березе).

ЧАҢУ следующий

Эвенк. чәвү ~ чәҗү *П-Т, Н, Н, Ткм* (чәҗү *Сх, Урм*) следующий, тот, кто находится дальше; чәвэрбө ~ чәҗэрбө — отодвинуться, посторониться, отступить назад, попятиться; чәгдә *Врг* соседнее пространство, противоположная сторона чего-л.; чәҗүҗлән *П-Т* на некотором расстоянии; чәҗидә 1. 1) сторона, место, находящиеся на некотором расстоянии от данного места; 2) ближайшее будущее; 2. дальше; 3. дальний; чәҗидәҗит отсюда (*досл.* из находящегося неподалеку места); чәҗидәдү с *прит. афф.* неподалеку, подалее (находиться); чәҗидәлә недалеко, подалее (отправиться); чәҗидәләһә неподалеку, подалее (бегать); чәҗидәңжить недалеко, жить по соседству; чәҗидәткәһи, чәҗидәткәһи немного дальше (отодвинуться); чәҗилә ~ чәҗүлә 1. недалеко, подалее (находиться); 2. *межд.* посторонись!; чәҗилә — отодвинуться подалее; чәҗүҗлән подалее (бегать); чәҗүр-*Сх* 1) продолжаться; 2) развиваться, расти; чәҗикән *П-Т* находящийся недалеке; чәҗкәһи, чәҗкәһи 1) подалее (отодвинуться); 2) впрдь, в дальнем.

Сол. сәҗүҗи с той стороны; сәҗүҗ противоположный, находящийся на той стороне; сәҗүҗкәһи (чәҗкәһи *Ив.*) дальше, в ту сторону.

Эвен. чәҗ *Ол, Алл, Б, Ох, П* (сәҗ *Арм, Чав Сх, Т, чәһә К-О*) 1. 1) следующий, находящийся подалее, дальний; 2) *Ох* находящийся, обитающий там, в том месте; 2. то, дальнейшее место, та дальняя сторона; чәҗүҗта *Ол, М, П* (чәҗүҗта *Ол*) нареч. друг за другом (стоять); друг другу все дальше и дальше (передать); чәҗүҗрән *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (сәҗанһрапта *Арм, Чагаран Ох, чәҗорон Сх*) 1. 1) прошлый, позапрошлый; 2) позавчерашний; 2. *Арм* прошлый год, позапрошлый год; чәҗүдү *Ол, Алл, Б, М, П* (сәҗдүн *Арм, чәвдү Ох, Сх, Т*) 1. следующему (находящемуся подалее, дальнему); 2. 1) там, подалее; 2) позавчера; 3) послезавтра; чәҗүдүк *Ол, Б, П* (чәвдүк *Сх, чәҗдүк Алл*), чәҗүҗч *Ол,*

Б, М, Ох, П, Т (чәҗүҗч *Ол*) 1. от следующего, из дальнего, из-за дальнего; 2. с той, дальней стороны, оттуда, издавна, издали, из тыла; 3. *послелог.* из-за; чәҗүдә *Ол, Алл, Б, М, Ох, П* (сәҗүҗлән *Арм, чәвдә Сх, Т, чаҗүдә Ох*) 1. на следующем, на дальнем, за дальним, за следующим; 2. 1) там, подалее; 2) туда, дальше; подалее; 3. *послелог.* 1) за; 2) *Арм* кроме; чәҗүҗи *Ол, Б, М, Ох, П* (чәвдә *Т*) 1. от, по следующему, по дальнему; 2. там, подалее; чәҗүҗү *Ол, Б, П* 1. следующего, дальнего; 2. *Б* 1) позавчера; 2) послезавтра; чәҗүҗүр-*Ол, П* выстрелить, кинуть дальше цели; чәҗкәһи *Ол, П* (сәҗкәһи *Арм, чәҗкәһи К-О*) 1. 1) дальше, далее, вперед; 2) в дальнем; 2. *послелог* за; чәҗкәһи б-*Ол* (сәҗкәһи б-*Арм*) 1) повернуть лицо в другую сторону, отвернуться; 2) *Арм* отодвинуться; чәҗкәһи *Ох* друг другу, один другому, дальше (передать); чәҗдә *Ол, Алл, Б, М, П, Сх* (чәҗдә *К-О, Ох, чәҗдә Алл, Т*) та, другая задняя, противоположная сторона, часть чего-л.; чәҗдәдү *Ол, Алл, Б, М, П, Сх* (чәҗдәдү *Т*) 1. на той, другой противоположной стороне; в той, другой противоположной стороне; по ту сторону; 2. с *прит. афф.* позади чего-л., кого-л.; за кем-л., кем-л.; чәҗдәдүк *Ол, Б, П* (чәвдәдүк *Сх, чәҗдәдүк Алл, М, Сх, чәҗдәдүк Т*) 1. с той, из той, другой противоположной стороны; 2. с *прит. афф.* из-за чего-л., кого-л.; чәҗдәлә *Ол, Алл, Б, М, П, Сх* (сәҗидәлә *Арм, чәвдәлә Сх, чәҗдәлә К-О, Ох, чәҗдәлә Т*) 1. 1) на той, в той, другой противоположной стороне, по ту сторону; 2) на ту, в ту, другую противоположную сторону; 2. *Б* назад; 3. с *прит. афф.* 1) позади чего-л., кого-л., за кем-л., кем-л.; 2) после чего-л.; чәҗдәлә *Ол, Алл, Б, М, П, Сх* (чәвдәлә *Сх, чәҗдәлә Т*) 1. по той, другой, противоположной стороне; 2. с *прит. афф.* 1) позади чего-л., кого-л., за кем-л., кем-л.; 2) после чего-л., кого-л.; 3) сквозз что-л., через что-л.; чәҗдәсуқан *Ол* (чәҗдәһүқан *Алл*) подалее; чәҗдәткәһи *Ол, П* 1. к той противоположной стороне чего-л., 2. с *прит. афф.* за кем-л., кем-л.

Нес. чәҗгилә *Н* с *прит. афф.* после; чәвү ~ чәҗү, чәвүдү ~ чәҗүдү *Н* 1) позавчера; 2) послезавтра; чәвүн ~ чәҗүн *Н* дальний; чәвүҗтә ~ чәҗүҗтә *Н* 1) позавчерашний; 2) послезавчерашний; чәҗүдәдә *Н* та, дальняя сторона; чәҗүдәдүн *Н, В* подалее, в стороне от кого-л., чего-л.; чәҗүҗлә ~ чәҗүҗлә *Н, В* там, подалее; чәҗүҗлә б-*Н* посторониться; чәҗүҗлә-наса б-*Н* отходить дальше; чәҗүҗләй ~ чәҗүҗләй *Н, В* там, подалее (вдоль чего-л.); чәҗкәһи *Н, В* 1. туда, дальше; 2. *межд.* уходи! прочь; чәҗкәһи-эвәскә *Н* туда-сюда.

Ороч. чәдү за; чәҗи *послелог* из-за; чәҗкәһи непрерывно; чәҗдә *послелог* за кем-л., за кем-л., за, следом.

Уд. чә с *прит. афф.* *Хор, Ам* позади, сзади чего-л., кого-л.; чәҗә *Хор* 1) пространство позади чего-л., кого-л.; 2) с *прит. афф.* как *послелог*; чәҗкәһи *Хор* 1) вдаль, дальше, далее; 2) впрдь; чәҗлә *Хор, Ам*

далеко, вдали, вдаль; чаңази Хор из-за чего-л., кого-л.; чаухе Хор находящийся позади, за чем-л., за кем-л.

Ульч. тей-ий пространство за кем-л., за чем-л.; тей спиной, задом; чаду Ш. 1) там; 2) туда; 3) здесь, тут, на этом месте; чала туда, в ту сторону; чисума несколько дней тому назад.

Орок. чоҕчй, чоҕчёрй потом.

Нан. чаду Нх 1) там; 2) тогда; чаҕйази Нх оттуда; чала Нх там, туда; чачй Нх туда; чйаланй Нх, Бк послело за, один за другим; чйа-ий Нх 1) задняя сторона предмета; 2) изнанка; чйаца Бк прошлый год; чйацапчй ~ чйацафчй Бк прошлогодний; чйасй Нх 1) спиной, задом; 2) по ветру; 3) Бк назад; чйасй бй Нх попутный (о ветре); чисуныэ ~ чисуниэ Нх несколько дней тому назад; чнесниэ Нх 1) вчера; 2) позавчера; 3) недавно; чнесривниэ Нх недавно.

Ма. чада 1) там; 2) туда; чамчй измена, бунт; чанаңи [чара + иңэңги] 1) третьего дня; недавно; 2) прежде; чарги [< ча + эргй сторона] 1) та, противоположная сторона, тот бок, берег; 2) по ту сторону; 3) прежде; перед, до этого (до настоящего) времени; перед тем, наперед того, до...; часй туда, в ту сторону, по ту сторону; часйца, часйқан несколько, немного туда; часхула- 1) показывать тыл, оборачиваться задом, спиной к кому-л.; 2) обращаться в бегство; 3) отворачиваться от кого-л.; 4) восставать против кого-л., быть непокорным; 5) изменять клятве, обещанию, подданству; 6) преступать, нарушать закон; часхумэ спиной, задом; часхун 1. с тылу, сзади, задом к чему-л., к кому-л.; 2. восстающий против, непокорный; 3. бунтовщик; часхун эдун попутный ветер; чичи ҕочй 1) туда и сюда, ни взад, ни вперед; 2) нерешительно; чори т ~ чоро послезавтра.

□ Ср. ср.-мо. баки (?) послезавтра, п.-мо. баҕади ~ бади противоположный, другой; баҕадики находящийся за чем-л., по ту сторону чего-л.; баҕази 1. подальше, глубже; 2. послело за; баҕана ~ баҕана 1) дальше, подальше; 2) с какого-л. времени; баҕасида ~ баҕасида в дальнейшем, впрель; баҕасики ~ баҕасики находящийся дальше от чего-л.; баҕасила ~ баҕасила-удаляться. монг. цаагуур 1. подальше, глубже; 2. послело за; цаад 1) тот, противоположный; 2) отдаленный; цаадахь находящийся за чем-л., по ту сторону чего-л.; цаадаа на ту сторону чего-л., по ту сторону чего-л., за чем-л.; цаана 1. дальше, подальше; 2. послело за; цааш, чанагш 1) дальше, подальше; 2) с какого-л. времени; цаашид, чанагшид в дальнейшем, впрель; цаашла, чанагшла-удаляться; цааших, чанагших находящийся дальше от чего-л. бур. саа на той стороне чего-л., на ту сторону чего-л.; саагуур 1. подальше, глубже; 2. послело за; саада 1) отдаленный, дальний; 2) тот; противоположный; саадахи 1) находящийся по ту сторону чего-л.; 2) дальний, отдаленный; саадэр послезавтра; саана 1. 1) дальше, подальше; 2) лучше; 3) перем. глубже; 4) ... тому назад (о времени); 2. послело за; саанахи находящийся по ту сторону; саанаһаа 1. послело из-за; 2. 1) с самого начала; 2) глаголю; сааша дальше, далее, подальше; саашада в дальнейшем, дальше, впрель; саашал-идти дальше, удалиться; сааша(н)хи дальнейший.

ЧАБУЛЫН чумичка

Сол. чабулын Нв. чумичка, поварешка (плетеная).

ЧАУЧІБА коряк (кочевой)

Эвен. чаучіба [< коряк.] Ол. П (чајчаба К-О, чајчйба В) коряк (кочевой, олений). □ Ср. коряк. чав'чыв' чавчувеш, коряк, оленевод.

ЧАДА-обвязывать

Ма. чада- 1) обвязывать, обвивать кругом (напр., жилами лук); 2) привязывать кисть (на конце кнутовища); 3) обвивать, оплетать чем-л. (птичьёю клетку); 4) закрывать что-л. холстом.

ЧАЈ I чай

Эвенк. чај (чан К.) чай; чајиң- 1) приготовить, заварить чай; 2) угощать чаем; чајник ~ чаник [< рус.] чайник; чајрук ящичек (для чая); чајги-П-Т, З, Н, Н, С, Сх, Тнг, Урм (чајда-Учр, чајим-В-Т, Н, Сх, Ткм, чајимтй-Тлт) пить чай; чајгивун 1. 1) посуда (чайная); 2) чашка; 2. чайный; чајгикит'ч-Е, Н чайная (заезжий дом для охотников).

Сол. сәјиңхү чашка; сан (чај Нв.) чай; сәхү [< кит.] Д чайник.

Эвен. чйа ~ чйји Ол, Алл, Б, М, П (чај Арм, К-О, Ох, Ск, Т) чай; чйив- ~ чйјив қол- Ол (чйјив илу-Б, чйјив кол-М, чйјив билу-Ск) пить чай; чйјимәүһн Ол, П (чйјимәгон Ск, чйјимәак Т, чйјимәһн Б), чйјимән Ол, П (чйјимән Б) любитель чая; чйјимдә Ол, П (чйјимда Алл, Ск) чайный; чйјирү- Ол, В, П (чйјирү- Ох) 1) заваривать, приготавливать чай; 2) пить чай; чйјирүк Ол, Б, П (чйјирүк Т) 1) посуда (чайная); 2) Т мешочек (для чая); чйјима-Б пойти за чаем; чйјийиң Ол, П (чйјийиң Арм, Ох, чйјийиң Арм, М, чйјийиң Ск) [< рус.] чайник.

Нөг. чај Н, В чай; чанйх [< рус.] Н чайник.

Орок. чан чай (напиток); чан октони чай (для заварки); чанник ~ чанник чайник.

Уд. чавали Хор кружка (для чая); чаја Хор чай; чајаңза Хор чайник.

Ульч. чайхү чашка (для чая); чај чай; чајча чайник; чајла- пить чай.

Орок. чајй чай; чаңка [< рус.] чайник.

Нан. цава Бк (чавал К-У) кружка, стакан; цаварй- Бк 1) наливать что-л.; 2) наливать чай; чай ~ чај Нх чай (напиток); чай оқтонй Нх (цай Бк) чай (для заварки); чайқа Нх- (цайхо Бк, чахоу К-У) чайник; чайла- Нх пить чай.

Ма. ча дэо ~ чајду [< кит.] название особого темно-красного гороха (больше гороха тури); чајчай (напиток); чај абдаха чайный лист; чајда [< чај+да корень; сущность. Х.] крепкий настой чая.

Тжс. с'а' [< кит.] чай.

□ п.-мо. сәй [< кит.] чай; сәйла- пить чай, монг. цай чай; цайла- пить чай; цайсар любящий пить чай. бур. сай чай; сайла- пить чай; сайнаг ум. чайник для заварки. ж. чај ~ чај ~ чај чай (напиток); чајдә- 1) пить чай; 2) пить чаем; чйјик [< рус.] чайник; чйјимсах любитель чая. кит. ча 茶 чай (напиток); чйвән 茶碗 чашка (чайная); чйд 茶葉 чайный лист; чхү 茶壺 чайник; Х.: кит. чядду 茶豆 название бобов.

ЧАЈ II сквозь

Эвен. чај Ох сквозь; чајлан Ох сквозь что-л.

ЧАЖО яма

Эвсн. чажо Ол яма (для зимнего запаса рыбы, обычно — мальмы).

ЧАЖСЭ шни

Ма. чажен ~ чажэ [*кит.*] 1) шни, болючка (терновника); 2) шпилька (для волос, женская).

□ *п.-мо.* байза [*кит.*] заколка (для волос), *монг.* цайе [*кит.*] заколка (для волос). *Х.-Ш.*: *кит.* чайзы 釵 丫 досл. шпилька для волос, головная булавка.

ЧАК-обернуть

Эвсн. чак-1) *П-Т, Алд, Е, З, Н, Учр, Чмк* 1) обернуть, завернуть во что-л., свернуть; 2) *Сх, Чмк* собрать, уложить что-л.; *чакив-* 1) быть обернутым, завернутым во что-л., свернутым; 2) быть собранным, уложенным; *чакивчā* 1) обернутый, завернутый, свернутый; 2) собранный, уложенный; *чакида-С-Б* обнять, обхватить, взять; *чакил-П-Т, Алд, В-Л, Д, З, Н, Нак, С, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр* обернуть, обвязать, закрутить, обмотать; *чакивив-* завернуться, обвязаться, закрутаться, обмотаться; *чакилптин П-Т, Алд, Д, Н, Нак, Сх, Урм, Учр* 1) обертка; 2) пеленка; 3) портянка; *чакилер П-Т, Алд, Д, З, Н, Нак, Сх, Тнг, Урм, Учр* (*чакилгар У*) сверток; *чакилча-Тмт, Учр* хранить что-л. в обертке; *чакип-М, Тт* собраться, столпиться, сойтись (о людях).

Эвсн. чақ-Ол, Б, П (*сақ-Арм, чак-Алл, К-О, М, Ох, Ск, Т*) 1) собирать; 2) созвать; 3) связать, уложить, упаковать, завязать; *чақъб-/п-Ол, Б, П* (*сақаб-/п-Арм, чакаб-/п-К-О, чакъб-/п-Алл, М, Т, Ох, чакоб-/п-Ск*) собраться, съехаться, сойтись; *чақъбақ Ол, П* (*чакабак М, Ох Ск, чакъбак Т, чақъбучақ Б, чакобак ~ чакобок Ск*) собрание, съезд, сходка; *чақъзақ Ол, П* (*сақасай, чақайзақ, Арм, чакъзақ Алл, чакъзақ Т, чакозақ Ск*) 1) сбор; 2) Ск сборки (при перекочевке); укладка, упаковка, связывание; *чақъл-Ол, Б, П* (*сақал-Арм, чакал-Ол, чакъл-Алл, М, Т, чакол-Ск*) 1) обернуть, обвязать, закрутить, обмотать, упаковать, уложить; 2) Ск закупорить; *чақълдъб-/п-Ол, Б, П* (*чақълдъб-/п-Алл, Т, чаколюб-/п-Ск*) 1) обернуться, обвязаться, закрутаться, обмотаться; 2) Ск закупориться; *чақълн Ол, Б, П* (*чакалан Ох, чакълн Алл, М, Т, чаколон Ск*) завертывание, обертывание, закрутывание, обматывание, упаковка; укладка; *чақълдйвүн Ол, П* 1. приспособление для сбора, уборки, укладки, упаковки; 2. уборочный, упаковочный; *чақълн Ол, Б, П* (*чакална Ох, чакълн М, Т, чаколно Ск*) сверток, связка, пачка, тюк, пакет, узел, кина; *чақълтн Ол, Б, П* (*чақълтн Алл, М, Т, чаколтн ~ чаколтн Ск*) 1) обертка, крышка; 2) пеленка; *чақълнц Ол, Б, П* (*чақълнц Алл, М, Т, чаколнц Ск*) 1) сборщик, упаковщик; *чақын Ол, Б, П* (*чақын Алл, М, Т, чаколн Ск*) 1) сбор, уборка; 2) укладка, упаковка, укупорка, закупорка; *чақлукат-ч-Ох* собираться (вместе в пучу — об оленях).

Псг. чак-, чакй- П 1) собирать (в одно

место); 2) укладывать (вещи); 3) свзывать (людей, животных); 4) сгребать (траву, сено); *чахйлип-Н* собраться, закрутаться (о нитках, о веревках); *чахип-Н* собраться, сойтись (о людях, о животных).

Орок. чауҳа сбор кого-л., чего-л. в одном месте; гаса чауҳанй птичий базар.

ЧАХА локоть (мера длины)

Нан. чаҳ Нх (цаха(н-) Бн) 1) устар. локоть (мера длины, равная расстоянию от локтя до конца среднего пальца); 2) чаҳа нај Нх карлик.

ЧАХАК дзинь

Орок. чахак изобр. дзинь (передает представление о звуке при ударе ножа о железный предмет).

Улч. час-час изобр. дзинь (передает представление о звуке при ударе железа о камень).

Нан. час-час Нх изобр. дзинь (передает представление о звуке при ударе железа о камень).

ЧАҚЪЛ-вывихнуть

Эвсн. чақъл-Ол (чакол-Ск) вывихнуть; *чақълн Ол* (чаколон Ск), *чақълнмај Ол* вывих.

ЧАКАН подколенник

Эвсн. чакан М (чакэ Члм) подколенник (часть задней ноги под коленом у животных).

ЧАХАН кумыс

Ма. чахан [*мо.*] кумыс, молоко (кислое).

□ *п.-мо.* бага кумыс (кипяченый); *сиде(н) ~ беде(н)* кумыс. *монг.* цагаати) кумыс (кипяченый); *цагаа(н)* кумыс. *бур.* сагаа(н) простокваша (отстоявшаяся); *сагаэ* кумыс.

ЧАКАР висок

Эвсн. чакар Е, С-Б, Ткм 1) висок; 2) веко; *чакара П-Т, Нак* (чакарава Тмт., чакарба Тн, чакавран Учр, чокомй Е) 1) висок; 2) веко; 3) слезный уголок.

ЧАХАР чахары

Эвсн. чоқъррон Ол (чакарба Алл, чакорба Ск) 1) Ол. Ск веко (внутренняя сторона); 2) Алл слезный уголок.

Ма. чахар чахары (название монгольского племени).

□ *п.-мо.* сахар чахары (одно из монгольских племен). *монг.* цахар чахары (одно из монгольских племен).

ЧАХАРА чашка

Ма. чахара чашка (для питья, точеная из дерева в виде коши с железных ободком и колечком на нем, которых прицепляется к поясу).

□ *Ср. п.-мо.* сагаргй обруч, кольцо. *монг.* цагаргй обруч, кольцо. *бур.* сахариг 1) обруч, обод; 2) круг, кольцо.

ЧАХАРАНА-болеть сапом

Ма. чахарана-болеть сапом (о лошади).

□ *п.-мо.* захатрга-болеть сапом (о лошади). *монг.* сахуура-, сахуута-болеть сапом. *бур.* хахуур-болеть сапом.

ЧАКАЧА-щекотать

Орок. чакача-щекотать.

Нан. чйрй Нх щекотно; чйчй Нх щекотка; чйчй-Нх (цақасй-, чиқасй- Бн) щекотать.

□ *Ср. п.-мо.* сагха щекотливость; сагхала-болеть щекотли. *монг.* цах щекотливость; цахла-болеть щекотли.

ЧАҚ БИ полный

Орок. чақ би полный; чаққа полно; чақчам изобр. туго, плотно; чақчам би тугой, плотный; чақ-чаң изобр. крепкий, твердый.

Ма. чақ сэмэ, чаң сэмэ 1. 1) сильно, крепко, туго, твердо; 2) в порядке, в линию, все вместе, разом, дружно; 2. шелканье (*тепловы тугого лука*); чақ сэмэ уху-крепко связывать, туго завертывать; чақ-чаң лук (*тугой короткий, из-за того что он короткий, — туго растягивающийся*).

ЧАКЕЛГА- сверкать

Эвенк. чакелга- [< мо.] К. (сакалга-Нрч, сакилга-К.) сверкать, блестеть (о молнии); чакелган [< мо.] Нрч, К. (сакилган Нрч, К., чауалган [< як.] Алд, чауилган [< як.] Учр) молния; чокүр Тк, Тлт, Учр кремень (для высекания огня).

Сол. сахил [< мо.] молния.

Эвен. чакүр [< як.] Алл, Ск кремень (для высекания огня).

Ма. чакилгату [< мо.] кулук лошадь (с круглыми белыми лунообразными пятнами на обеих ляжках).

□ н.-мо. çakiyur кремень; çaki- сверкать, блестеть; çakiyаn молния. монг. çaxила- сверкать, блестеть (о молнии); çaxилгаан молния; çaxиур кремень. бур. сахил-, сахилаа- сверкать, блестеть; сахилгаа- сверкать (только о молнии); сахилгаан молния; сахюур кремень. як. чауал- çаң ~ чауылган молния; чауалы- ~ чауылы- блестеть, сверкать; чакыр ~ чокүр ~ чохур кремень.

ЧАКЙ- испортиться

Эвен. чакй- ~ чйкй- Арм испортиться, прогоркнуть (о пище).

ЧАКИ- протоптать

Эвенк. чакй- [< як.] Алд протоптать (*тропу*); чакипнлән С 1) Шлеяды (*созвездие*); 2) пешеход (*герой эпоса*).

□ як. çакы ~ çоку 1) снежная натоптанность потоми (*людей или животных*); 2) натоптаный на снегу след, тропа.

ЧАКИМУКТА мошка-мокрец

Эвенк. чакимукта Учр (чакимукта З, Учр, чикумукта ~ чукумукта М, чокумукта Члм) мошка-мокрец.

Ног. чохомто Н мошка.

Орок. чукта мошка-мокрец.

Ульч. чокта ~ чокто мошка.

Нан. чокта Нх мошка.

ЧАХИН перегородка

Ма. чахин 1) перегородка (из досок и бревен); 2) сруб (в амбаре); 3) сруб (в колодеце); 4) амбар, житница; 5) магазин (кладовый); чахин и усин *ист.* колодезные пашни (участок земли с колодецем посредине; из 9 частей участка 8 отдавались под поселение семьям, которые сообща обрабатывали 9-й участок в пользу казны).

ЧАКИРП сырой (недоваренный)

Ма. чакири 1) сырой (недоваренный, недожаренный); 2) неселый.

ЧАКП-ЧАКН жирно

Орок. чакп-чакн изобр. жирно, густо; чакп-чакп куктэктү жирная просаленная (об одежде); чакиму пахнет жиром.

ЧАҚРҮ- завидовать

Эвен. чакрү- Ол, Б, П (чакүр- Ол) 1) завидовать, завидовать на что-л.; 2) Ол

ревновать (к матери), капризничать; чакрүн Ол, Б, П, чакрүнмај Ол (чакрүнмај П) 1) зависть, завистливость; 2) Ол ревность (к матери).

ЧАҚРӨ ел

Эвенк. чакрө 1) С ель; 2) Тлг доска еловая (для изготовления лыж).

ЧАҚСА- щebetать

Ма. қақса- ~ чақси- 1) щebetать, щиркать, стрекотать (о сороке); 2) щелкать языком (при похвале, удивлении); 3) стучать зубами, охать (при лихорадке); 4) бить в музыкальные тарелки; қақсаха сорока (одно из 5 названий); чақсику тарелки (музыкальные медные); чақсига- щелкать языком (при похвале, удивлении).

□ н.-мо. çағы- стрекотать (о сороке), монг. цагчи- стрекотать (о сороке), бур. шахаа- стрекотать (о сороке).

Ср. қақсаха, қақсаха.

ЧАҚСИ- откашливаться

Эвенк. чакси- Учр откашливаться.

ЧАҚТИ бойкий

Эвен. чақти Ол (сақтин ~ сеқтин Арм, чйқти М, Ол, Ск, Т, чйқти Б, П, чйқти К-О) 1. 1) бойкий, быстрый, проворный, шустрый, расторопный, ловкий, резвый, живой; 2) бодрый, деятельный, активный, энергичный; 3) Ск, Т быстрый в бегах, быстроногий; 4) Арм, Ск, Т храбрый, мужественный, отважный, доблестный; 2. 1) с притяж. *афф.* бойкость, быстрота, проворство, сноровка, расторопность, ловкость, резвость; 2) с прит. *афф.* бодрость, деятельность, активность, энергия; 3) Арм, Ск, Т с прит. *афф.* смелость, храбрость, мужество, отвага, доблесть; 4) Сб бегун; чақтилұқан- Ол подбодрить, ободрить; чақтилұқан, чақтилұқанмај, чақтилұқачын, чақтилұқачынмај Ол подбадривание, одобрение; чақтис Ол обладающий сноровкой, ловкостью, резвостью, активностью; чақтич Ол (чйқтич Б, П, чйқтич М, Ол, Т, чйқтич Ск) 1) бойко, быстро, проворно, шустро, расторопно, ловко, резво; 2) бодро, деятельно, активно, энергично; 3) Ск, Т смело, храбро, мужественно, отважно; чйқтилба- Ол 1) становиться бойким, быстрым; проворным, шустрым, расторопным, ловким, резвым; 2) становиться бодрым, деятельным, активным, энергичным.

ЧАҚТИРҮ- давать осечку

Эвенк. чактира- Сх, Урм, чаптирән-Тл, Учр дать осечку; чактирү- Сх, Урм давать осечку.

Эвен. чаптүрү- Ск давать осечку.

ЧАХУ ХЭХЭ бесстыдница

Ма. чахуда-, чахуша- вести себя бесстыдно, нагло, ругаться (о женщине); чаху хэхэ 1. бесстыдница, нахалка; 2. наглая, вздорная, невоздержанная (о женщине).

ЧАКУМА удобный

Эвенк. чакукә- П-Т, Д (чаку- С-Б) 1) П-Т, Д сделать удобным, аккуратным; 2) П-Т, С-Б перескочить (шнего не забав); чакума П-Т удобный, аккуратный; чакумат П-Т удобно, аккуратно.

Эвен. чақүти (Ак, Б, П (чақүти Алл, М, Ол, Ск, Т) 1. 1) ладный, собранный,

аккуратный; 2) прилежный; 3) компактный; 2. порядок, тщательность, аккуратность; чакуйтлг- Ол, Б, П (чакуйтлг- М, Т, чакуйтлго- Ск) привести в порядок, сделать аккуратным; чакуйтн Т порядок; чакуйтч Ол, Б, П (чакуйтт Ск, чакуйтч Алл, М, Ох, Т) 1) ладно, собранно, аккуратно; 2) прилежно; 3) компактно.

ЧАКЧА икры ног

Эвенк. чакча П-Т, чокчокā П-Т, И (чакчака Нак) икры ног.

ЧАКЧАХАР наткнувшись

Ульч. чақчахар изобр. наткнувшись, неожиданно встретив препятствие, упершись во что-л.

Нан. чақчахар Нх изобр. наткнувшись, неожиданно встретив препятствие, упершись во что-л.; чақчахар- чақчахар пулси- Нх встречать препятствие, наткнуться на что-л.; чақчахар энэ- Нх (цагдара энэ- Бк) встретить препятствие, наткнуться; чақчақачи- Нх наткнуться на что-л.

ЧАКЧИН единица измерения

Ма. чақчин [< тиб.] единица измерения (10¹⁰, Х., Ц.).

□ и.-мо. даусіу [< тиб.] десять миллиардов. монг. дагчиг [< тиб.] десять миллиардов. тиб. khraghrig десять миллиардов.

ЧАКЭ ремень

Эвенк. чākэ В-Л ремень (для пятки на лыже).

Нег. чахā Н пятка (самая задняя часть).

ЧАЛА- ошибаться

Ма. чала- 1) ошибаться; 2) различаться, разниться; 3) погрешать, совершать проступок, грех; чалабу- 1) вводить в ошибку; 2) отличаться, иметь различие; 3) вводить в грех; чалабун 1) ошибка; 2) различие, разница; 3) грех, проступок, вина; чалахај, чалахари 1. обивчиво, спутанно; 2. небрежный, ленивый; чалгабун преступление, злодеяние, беззаконие; чалгары ~ чалхари 1. небрежный, ленивый; 2. небрежно, лениво, кое-как; чалмахун [< чала- + гулмахун заяц, Х., Ш.], чалмары [чалмахун + ры, Х.], гургу жиф. название зверя (похожего на зайца, который при виде человека притворяется спящим).

□ Ср. и.-мо. čalačai ~ čaličai неаккуратный, небрежный; čalačar ~ čaličar неточный, небрежный; čalai- быть неточным. монг. цалай- быть неточным, небрежным, расхлябанным; цалгај 1) неаккуратный, небрежный; 2) неосторожный; цалгар 1. неточный, небрежный, расхлябанный; 2. погрешность, неточность, небрежность, расхлябанность. бур. саламдай 1) неосторожный; 2) неаккуратный, небрежный; халаа, халагар парк. небрежный. Ш.: кит. чā

差 1) ошибаться, ошибка; 2) разница; различаться.

ЧАЛАУ лямка

Эвенк. чалау П-Т лямка, потяг; чалак Е, И (чалака Нак, чалкан Е, Н) блок (в оленьей упряжке).

ЧАЛЪМ- биться

Эвен. чалъм Ол, Б, П (чалам Ох) олень (кастрированный, оставленный для убоа на мясо); чалъм- Ол, Б, П (салам- Арж, чалам- Ох) 1) биться, метаться, дрыгать ногами (о животном); 2) Ол стучать, колотиться (о сердце); 3) Ол трепетать; чалъмъл- Ол, Б, П

(чаламал- Ох) 1) забиться, заметаться, задрыгать ногами (о животном); 2) застучать, заколотиться (о сердце); 3) Ол затрещать; чалъмън Ол, Б, П (чаламан Ох), чалъмъмај Ол (чалъмъмај П) 1) дрыганье; 2) биение, стук (сердца); 3) трепет; чалъмъсьн- Ол, Б, П (чаламасан- Ох) 1) дернуться, метнуться; 2) Ох пошевелиться.

□ Ср. шалаути нхан.

ЧАЛ'АН жалованье

Ма. чал'ан ~ ч'анл'ан [< кит.] 1) подать (деньгами и хлебом); 2) жалованье (денежное и хлебное солдатам); чал'ан и маңгуи денежное жалованье; чал'анца казеннокоштный; чал'анца шусај ист. казеннокоштный студент (получающий от казны денежное и хлебное жалованье).

□ и.-мо. baiaing [< кит.] 1) жалованье; 2) заработная плата; 3) довольствие, содержание. монг. цалин(г) [< кит.] 1) устар. жалованье; 2) заработная плата; 3) стипендия. бур. салын(г) заработная плата. Х., Ш.: кит. цяньлиан 錢糧 1) земельные налоги и сборы деньгами и натурой; 2) содержание.

ЧАЛАҢ ветер

Эвенк. чалаң Сх ветер (западный).

Ульч. чылаңај ветер (северо-восточный с моря).

Орок. чыланай 1) ветер (южный); 2) юг.

ЧАЛБАКА полумесяц

Эвенк. чалбака С-Б, Тнг полумесяц.

ЧАЛБАМА жирный

Эвенк. чалбама Брг жирный.

Эвен. чалдара Ск 1. обильный;

2. много; 3. обилие.

□ Ср. як. чалбā ~ чалбā 1) обилие чего-л.; 2) роскошная обильная пища (собственно масло и жир).

ЧАЛБАН береза

Эвенк. чауанкан [< мо.] Брг, Тнг (чананкан Тнг) царь; чалбалā- Чалм идти за березовыми дровами; чалбан (чалбан Ва, П, чалбан ~ чалбан К.) 1) береза; 2) И жесть; чалбу, чалбукау (чалгуу И, С, чалбүү ~ чалбук М, Тжт, Учр, Члм) березяк; чаркй- П-Т побелеть; чареуа [< мо.] Нрч (сарсуи Брг, чāрсун К.) бумага; шаркй- П-Т, шашуинв- С побледает. Сол. сāзилā- [< мо.] судить; сēуē [< мо.] цасун, чāжа, чāчун ~ чāшун Ив.) бумага; сālбā ~ чālбā (чалбан Ив.) береза;

чйрā, чйрāн Ив. белый.

Эвен. чабū Ол, Алл, Б, Ох, П 1) жесть; 2) цник; 3) богало; чāлбан Ол, Б, М, Ох, П, Т (чалба К-О, чāлбан Ск) береза; чāлбукāу Ол, Б, П (чалбауак Ск, чāлбукāв Ск, Т, чāлбукāу М, Ох) березяк; чйрйвн Ол, Б 1) олень-альбинос, 2) белоснежный, беляк (кличка чисто белого оленя или собаки).

Нег. в'албама Н жестяной; в'албама [< як.] Н жесть; чāлбау ~ чāлбах Н, В березяк; чāлбан Н, В береза; чāлбухамка Н (чāлбукакта В) береза (молодая), березка.

Орок. чāба ~ чāбба(н-) [*чāлбан] береза; чāбакта березяк (мелкий); чāббанан ~ чāббакта березяк; чāгжа белый; чāгжампу заяц-беляк; чāгжампукса шкура зайца-беляка; чāм изобр. бело, белым-бело; чāмдн изобр. беляк.

Уд. чалиги, чам биз Хор, Ан белый; чафактан Хор березняк (мелкий).

Ульч. чэгъа(н-) белый; чэгъакта с белыми пятнами, крапинами; чэгъала би беловатый; чэгъан-, чэгъанъу- 1) белеть, становится белым; 2) седесть; чэгъанчүра зяяп-беляк; чақу 1) бельмо; 2) одноглазый; чақый трысогузка (белая); чалин- 1) белеть, становится белым; 2) седесть; чам, чам-чам изобр. бело, белым-бело; чам опо- побелеть; чамдй изобр. белея; чамй очу- становится седым; чароқта белок (глаза); чеңкүра гусь-белошейка.

Орок. тавогчй- таугчй-, таугдалла- оправдать (виновного); тагда 1. белый; 2. 1) белизна; 2) снежная пора зайца; тагдаума белый; тагдалу би беловатый; тагдап- 1) побелеть; 2) поседеть; тагдаппе фольк. белый человек (люди); чам-чам изобр. белым-бело.

Нан. чэгъа Нх, К-У (цагъа Бк) белый; чэгъалай би Нх, К-У (цагдала би Бк) беловатый; чэгъана- Нх, К-У, чэгъанаго- Нх 1) белеть, становится белым; 2) седесть; чэгъа Нх изобр. белея (о белом предмете); чэгъа би- Нх белеть, виднеться (о белом предмете); чақу Нх 1. бельмо; 2. 1) с бельмом на глазу; 2) одноглазый; чақий Нх бабочка-капустница (белая); чала би Нх (чала би Бк) беловатый, светлый; чала курилэ би Нх светло-серый; чалба К-У береза белая; чам, чам-чам, чарбар Нх изобр. бело, белым-бело; чам осы- Нх завянуть; чамъи Нх изобр. белея; чамъй-сэмъи Нх изобр. бело-розово, бело-красно; чарақ Нх изобр. белея (о многих предметах); чарао Нх белая черга, белая линия; чарйа-чарйа Нх изобр. белея (о предмете в движении); чароқта: насал чароқтай Нх белок (глаза); чарон-, чароңо- Нх (цариңо- Бк, чароңги- К-У) седесть, поседеть.

Ма. чабаган [< мо. дав цагаан совершенно белый, Х.] суру ~ чабаган суру лошадь (белая или с белыми яблоками); чаган [< мо.] 1. белый; 2. бумага; документ; чаган хан [< мо.] ист. русский царь (досл. белый хан); чагату [< чаган + ту, Х., Ш.] улхума фазан (серебристо-белый, одно из 13 названий); чагачи [< чаган + чи, Х.] писарь, писмоводитель; чакири ~ чикири 1. 1) ость (белая на шкуре, меху); 2) крапина (белая на перьях); 3) пестрички; 2. белоглазый; чакири дамни орел (пестрый с белыми, черными и коричневыми пестринами на перьях); чакири морни ~ чикири морни лошадь (белоглазая); чакири шоңдон сокол (пестрый); чаку белопеней; чакуха сорока белошея; чакулу [< чаку + гуңгулу хохол у птицы, Х.] белоголовый, белошей; чакулу ворона, галка (белошейка); чакулуту чачикэ название птицы (белоголовой с черными пестринами на затылке); чакунаха курица-белошейка; чакуран [< чаку + фулқуран моо название дерева, пожожего на березу, Х.] береза (чернокорая с листьями как у белой березы); чақури [< чақуран + ри, Х.]

х'ан курение (из желтого сандала, сжигаемого при жертвоприношениях); чалана- ~ чарана- ~ чарна- 1) побелеть; 2) показаться белым пятнам (на лице, на ногтях, на ткани); 3) стать белокурим; чалфа береста (еще не высохшая, красноватая); чаңқа, чара лошадь (белая с красноватой мордой, с белыми пятнами около глаз, носа, губ); чаңкпр [< мо.] гусь (дикий — особая порода, водящаяся на оз. Кукунор); чикири добная лисица-сиво-душка; чикири н'эхэ утка (белоглазая и пестроголовая); чикирху [< чикири + буху олень, Х., Ц.] миф. название зверя (похожего на пеструю кошку с рыбьими глазами); шабъун'о [< шабуру + узу голова + бон'о обезьяна, Ш. ~ шаңан + узу + бон'о, Х., Ц.] обезьяна (большая с белой головой); шабуру бело-желтый; шабуру ајсин золото (низшей пробы); шадали [< шаңан фајтан белые брови + јадали соловей, Х., Ш.] шаңан + јадали, Ш.] чэчикэ соловей (белобровый); шадуху [< шаңан + дуни четыре + буху олень, Х., Ц., Ш.] миф. название зверя (похожего на оленя, с четырьмя рогами); шаңилан ~ шаңуха ~ шаңулан 1) береза (белокорая); 2) название червя; шахуқан беловат; шахун беловатый, светлый; шахун гз- образоваться бельму (на глазу); шахун фулахун светло-красный; шахун шахун 1) открытая степь; 2) запад; шалибу- бледнеть, изменяться в лице; шалхума [< шаңан + улхума фазан, Х., Ц., Ш.] фазан (белый); шаңири [< шаңан + ниңг'а водяные каштаны + ри, Х.] илха название цветка (необыкновенной белизны); шаңан белый; шаңан сэкэ белый соболь; шаңаңа чэчэ белый флер; шаң'ори [< шаңан + н'оңн'аха гусь + ри, Х., Ш.] илха название растения (цветет осенью; цветы его напоминают летящего дикого гуся); шаңгин [< шаңан + шунгин гасха белый фазан, Х., Ц., Ш.] фазан (белый); шаңкүра н'оңн'аха гусь (дикий, самый большой); шаңиңа [< шаңан + кит. пин 平 ровный + нгга, Х., Ш.] алин название горы около г. Мукдена; шара- седесть, белеть; шарапи сед как лунь; шари 1. бело, светло, блестяще; 2. свет, сияние; шари сири, шари шар, шари шари 1. светло, чисто, блестяще; 2. яркий (о раскрывшихся цветах), светлый, прозрачный (о воде), глянцевиный (о новой вещи); шари гари белоснежный; шари- плавить металл; шарила-, шариша- 1) белеться; 2) блестять; 3) мелькать; шарилату миф. название зверя (изрыгающего металл); шариңа- паять глаза (выорачивать белки глаз); шариңа светлый, полированный; шариңг'а- 1) белить, очищать, полировать, подновлять; 2) оправдывать; шариңг'абу- 1) очищаться; 2) оправдываться; шарху- порошить, идти о снеге (при солнце); шату- чистить, тереть, полировать (золото, серебро, вара в кислотах абрикосах и намазывая порошком); шатурэ оқто порошок (для полировки вещей и припоя); шуңгин [< шаңан + жуңгин парча, Х.] гасха фазан (серебристый);

шэжэкэ [*< шэжэн + кит. кэ 類* подбородок, *Х., Ш.*] варакушка (с белым подбородком); шэжэкэн белянький, белехонький; шэжээн [*< шэжэн + унчэхэн* хвост, *Х.*] улхума фазан (белый, серебристый); шэжэлхэн [*< шэжэн + булэхэн* журавль, *Х., Ш.*] птенец (белого журавля или цапли); шэжэн 1) белоснежный, белейший; чистейший; 2) светлый (о муле); шэжэн шэхун светло-блестящий; шэрсэн [*< шэжэн + мэрсэн* крапинки, *Ш.* ~ ша-ниан + мэрсэн, *Х.*] цыгла трыогузка (с белыми крапинками на хвосте).

Чэе. sāng-kiāng белый.

□ *Ср. мн.* саён белый; саёту имеющий белое; саи-белеть; сајіга-сделать белым; сајсон бумага; сајин снег, *н.-мо.* сага белым; сагауиг ~ сагауиг беловатый; сагауха-1) белить; 2) обелять; 3) оправдываться; сагауён белая (о масти самок животных); сагајин(н) ~ сагајсн(н) ~ сагајси(н) бумага; сагаун белый; сагага-белеть, становиться белым; сагахан белянький; саи-1) белеть, становиться белым; 2) бледнеть; 3) седесть; 4) светать; сагауар 1) беловатый, светловатый; 2) бледный; сагајалза-казаться белым; светловатый; саи цин; саига-белеть, становиться белым, светлеть; сакиг белоснежный; сапиг(г) беловатый; сеюй; сау(н) снег; сауна-идти (о снеге); сауанг альбинос; сауанг саун альбинос с красноватой мордой. *монг.* цаас(ан) бумага; цагаа(н) белым; цагаагар, цайвар, цайгар беловатый; цагаан белый; цагаан хаан *ист.* русский царь (досл. белый хаан); цагаара-белеть, становиться белым; цагаата-оправдываться, доказывать свою невиновность; цагаатга-оправдывать; цагаахан белянький; цагаачин белая (о масти самок животных); цай-1) белеть, становиться белым; 2) бледнеть; 3) седесть; 4) светать; цайвар 1) беловатый, светловатый; 2) бледный; цайвалза-казаться белым; цайвар, цайруу беловатый, светловатый, цайр цин; цайра-белеть, становиться белым, светлеть; цахир белоснежный; цагир 1) беловатый; 2) седой; цае(ан) снег; цаэра-идти (о снеге); чалбан(г) альбинос; чалбан(г) цагаан альбинос с красноватой мордой. *бур.* сагаан(н) 1) белый; 2) 1) белизна; 2) свет; 3) белок; сагаабгар беловатый; сагааши(н) белая (о масти самок животных); сагаал-1) переписывать и белое; 2) очищать, обтесывать; 3) перен. оправдывать; сагаалхи-белеть; сагаалхима 1) белеющий; 2) белый; сагаантай с белыми пятнами (о масти животных); сагаар-1) становиться белым, чистым; 2) перен. реабилитироваться; сай-1) белеть; 2) бледнеть; 3) седесть; 4) светать; сайбага-1) белеться; 2) блестять, сверкать; сайбагар 1) белый; 2) светлый; сайбар светлый; сайла-1) забелать; 2) обтрусивать; сайр алюминий; сайра-становиться белым. *др.-турк.* сагиг синий, пепельно-серый. *мн.* цайлбай ~ дэбан ~ цайлан жесть; чакыр совершенно белый; чакырыас ~ чакырыас ~ кокурус белый, белоглазый. *тыв.* ч'андь белый (о масти животных); ч'ан'нык запн-беляк. *Х., Ш.*: ма. чакулун *ср. кит.* байцайн

白頸 название птицы (досл. белый + шея);

ма. шадан чачык *ср. кит.* байбай 白眉

название птицы (досл. белый + брови); *Ш.*: ма.

шалхума *ср. кит.* байцэй 白雉 название фазана

(досл. белый + фазан); *Х.*: ма. шапир илди *ср.*

кит. байлинхуэй 白菱花 название цветка (досл.

белый + водный орех + цветок); *Х., Ш.*: ма.

шапир аалин *ср. кит.* байпиршань 白平山

название горы (досл. белый + ровный + гора); *Ш.*:

ма. шэжэкэ *ср. кит.* байдянькэ 白靛類 пара-

кушка (досл. белый + синий + подбородок); ма.

шэжэлхэн *ср. кит.* байхэцэй 白鶴子 белый

журавлёнок (досл. белый + журавль + детёныш).

ЧАЛДЦ важенка

Эвенк. чалдл Сх, Урм (чалка Учр) важенка (годовалая); чамчарак Учр важенка.

ЧАЛШ ствол (ружья)

Орок. чали ствол (ружья), канал (ствола ружья).

Г.льч. чагый, чайдка ложе (в само-

стреле, направляющее полет стрелы).

Орок. чагла ложе (в самостреле, на-

правляющее полет стрелы).

ЧАЛШ наконечник (стрелы)

Эвенк. чалш С-Б наконечник (стрелы в виде обоюдоострого ножа; употребляется при охоте на медведя).

□ *Ср. н.-мо.* саіг ~ саіг пом, пешня. *монг.* чалир ~ чалир пом, пешня. *бур.* салгар острокозевый, конусобразный; салир пешня, пом (для пробивания льда).

ЧАЛШ запыхаться

Ма. чали- 1) запыхаться (от скорой ходьбы, езды); 2) разгорячиться, запалиться (о лошади); 3) выбиваться из сил, изнуриаться; 4) подвергаться удару от жара; 5) задыхаться (от гнева); 6) схватывать за полосы.

□ *Ср. кк.* чалы- ныть, изнывать, расслабляться, понуриться, разгораться.

Ср. цацгали.

ЧАЛШУН чететка

Ма. чалихун [*< кит.*] зоол. чететка (птичка с желтоватым хвостом, похожая на воробья).

□ *Х.*: *кит.* циньлихун 千里紅 название птички (досл. тысяча ли + красный).

ЧАЛШ кишки

Эвен. чалый Аал, Ск, Т кишки. *Нсг.* чаламй В кишки (медведя).

ЧАЛШУВГОН смешивание

Эвен. чалмүвгон Ск смешивание.

ЧАЛО отпугнуть (рыбу)

Нан. чало К-У отпугнуть, отогнать (рыбу).

ЧАЛУ магазин (хлебный)

Ма. чалу магазин (хлебный), амбар; чалуңга 1) магазинный; 2) мера (из 16 четвериков); чалу чалин *парн.* магазин хлебные (досл. амбары и сусеки).

ЧАЛЧА запрещать

Эвен. чалча-Ол запрещать.

ЧАЛЧ вести себя развязно

Эвенк. чалчн-Брг вести себя развязно.

□ *кк.* залысы- чалысы- быть легкого поведения, быть развязным и хвастливым.

ЧАМА палка с развилкой

Нан. чамā Нх (цама Бк) 1) палка с развилкой; 2) рогатина; 3) вилка (для плетения сетей); 4) вилы; чамāла-Нх

1) подценить что-л. палкой с развилкой; 2) поддеть на вилы, на рогатину.

ЧАМДА чемодан

Ма. чамда [*< перс.*] чемодан.

□ *Ср. кк.* чамадан ~ чымыдал [*< рус.*] чемодан.

ЧАМЙ(Н) горло (у рыб)

Нсг. чамй(н) В горло, клинышек (между жабрами рыб).

ЧАМХАН ворота

Ма. чамхан 1) ворота (триумфальные, посредине улицы или при въезде в переулок с надписью); 2) доска (с надписью на крепостных воротах); чамхарн [*< чамхан + -ри*] столб, знак (пограничный).

□ *н.-мо.* сатхау башня, бастион, твердыня, вышка. *монг.* цамхаг 1) башня, бастион; 2) оплот, твердыня; 3) вышка.

ЧАМХАТА пестрый

Ма. чамхата 1) пестрый, крапленый, с крапинками (о птице, о рыбе); 2) белесый, пегий, чубарый (о коне).

ЧАМПАКУ голый

Эвенк. чампага ~ чамбага ~ чабага Ск 1) плетен (только что вылупившийся); 2) олень (в утробе); чампаку Ск голый. *Нег.* чамчахин, чамчака Н босой.

ЧАМПАРИК дужка (детской люльки)

Эвенк. чамкар, чампарик [< як.] Н, Тмт дужка (детской люльки).
□ *Як.* чампырык ~ чампырык 1) выступ (выступающий на носом), свод, навес; 2) обруч, дуга (над изголовьем детской люльки).

ЧАМПУКА-булькать

Эвенк. чампука- П-Т булькать (о жидкости); чампули- П-Т, Н, Сх, Тнг, Урм, чампуеб- П-Т (чэму- Урм) всплеснуть хвостом (о рыбе); чампулин П-Т, Н, Сх, Урм (чамун Тнг) всплеск (рыбы).

ЧАМ ТЭРЭ БОО жилище

Ма. чам тэрэ боо 1) будд. жилище, обитель; 2) божница, молельня.
□ *Ср.* п.-мо. ёам чам (религиозный танец, неправильно называемый танцем дьявола). *монг.* цам пам (религиозный танец — пантомима монахов). *бур.* сам религ. устар. цам (своеобразная мистерия у ламистов).

ЧАМУКЧАНмышь

Эвенк. чамукчан Урм (чамуткән А, Н, С)мышь.

Эвенк. чамьк Ол, Б, П (чямак Ол, чямьк М, Т, чамок Ск, чямоок К-О) тарбаган; чямькьё Ол, Б, П (чямакас Ол, чамькьё ~ чамькьё Т, чямокас Ск) мех, шкура тарбагана; чямактй- Ол есть мясо тарбагана; чямькчан Ол, П (чямакчан Ол, чямькчан Б, чямькчан Алл, М, Т, чямукчан К-О)мышь.

□ *Як.* чамык [< тунг.] тарбаган, сурок.

ЧАМУЛИ-съест что-л. одному

Нег. чамули- В съест что-л. одному (не поделится).

ЧАМЧАшуба

Эвенк. чамча Брг шуба (мужская короткая).

Сол. санча (чамч'а, чамч'а Нв.) рубаха; ц'амци ~ ценци Нв. халат.

Эвенк. чамй Ск комбинезон (детский меховой).

Нан. чамча К-У (цамца Бк) халат (на вате зимний).

Ма. чамчи рубаха (женская нижняя длинная).

□ *Ср.* ер.-мо. ёамцай рубаха. п.-мо. ёамца рубаха. *монг.* цамц рубаха. *бур.* самса рубаха.

ЧАМЧАХУтряпье

Ороч. чамчаху тряпье, лохмотья.

Уд. чам-на-Хор, Ан рваться, ломаться; чампикту Хор. надорванный, надломленный.

□ *Ср.* чарп.

ЧАН I чашка

Ма. чан [< кит.] чашка (с узким дном и широкими краями).

□ *Х.* Ш.: *кит.* чянь 罈 чарка; чашка.

Ср. чяньи; чара.

ЧАН II созерцание

Ма. чан [< кит. < скр.] будд. созерцание.

□ *Х.* Ш.: *кит.* чань 禪 1) буддизм; чань (одна из секций буддизма); 2) созерцание. *скр.* джуана.

ЧАН III позвонок

Эвенк. чан Тк позвонок (первый, шейный).

ЧАНЖУРА-кланяться

Ма. чанжура- кланяться, делать поклон в пояс (сложив ладони вместе у груди).

ЧАНГАназвание болезни

Эвенк. чанка С-В название болезни (спинной у оленя).

□ *Ср.* п.-мо. сапха желудочные колики. *монг.* чанх желудочные колики. *бур.* свиха колики, режь (в желудке).

ЧАНКИсанки

Эвенк. чанки [< рус.] П-Т, С санки, санн-розвальни; чанкит, чанкикит П-Т санный путь.

Эвенк. чаңқа [< рус.] С-Э нарта (ездовая мужская).

ЧАНМЙчашка

Нег. чанмй Н чашка (большая глубокая).

Ороч. чамй чашка (широкая, глубокая).

Уд. чаңмн Хор тарелка (глубокая).

Гльч. чамй чашка (чайная, фарфоровая или глиняная).

Нан. чамй Нх (цармй Бк, чармй К-У) чашка (чайная, фарфоровая или глиняная).

□ *Ср.* чан I, чара.

ЧАН ЦЗУЦтысячник

Ма. ч'ан цзуц [< кит.] ист. тысячник (тысячный офицер в войсках зеленого знамени).

Чж. ts'ien-hü [< кит.] тысячник.

□ *Х.* Ш.: *кит.* чяньцауи 千總 ист. тысячник.

ЧАНЧИ-ударяться

Нан. чанчй- Нх 1) ударяться; 2) чокаться; чангы- К-У отскакивать, пружинить.

ЧАНЧИКвисок

Эвенк. чанчик ~ чинчак [< як.] Алд (чанчан Тм) висок.

□ *Ср.* др.-тюрк. јан бок. *як.* жаңчык ~ жоң-жук ~ чанчык ~ чаңчык ~ чанчик 1) висок; 2) волосы на висках; 3) боковая сторона чего-л. (*напр.* оконечности пальца, камелька).

ЧАН I жертвоприношение

Ма. чаң [< кит.] жертвоприношение (осеннее).

□ *Х.* Ш.: *кит.* чан 嘗 осеннее жертвоприношение.

ЧАН IIвино

Ма. чаң [< кит.] вино (жертвенное).

□ *Х.* Ш.: *кит.* чан 鬯 жертвенное вино.

ЧАНДЭ-привязать что-л. к луке седла

Эвенк. чацал- З, Тнг привязать что-л. к луке седла.

□ *Ср.* п.-мо. ёингала- 1) укреплять, усиливать; 2) делать тугим. *монг.* чаңгала- 1) укреплять, усиливать; 2) делать тугим. *бур.* шангал- укреплять, усиливать.

ЧАНЦТрасстояние (пройденное без остановки)

Эвенк. чаңт Ол, П (чаңацк Ск) расстояние (пройденное без остановки, если оно свыше 30 км).

ЧАНГАЛ IIслабосильный

Ма. чаңгали слабосильный (скоро устающий), нетерпеливый, невыносливый (о лошади); чаңгали- быть слабосильным (скоро устать), не выдерживать, изнемогать.

□ Ср. н.-мо. *санга*- испытывать жажду, томиться жаждой. *момг. цанга*- испытывать жажду, томиться жаждой. *бур.-санга*- томиться жаждой.

Ср. чагл.-

ЧАЦГИ лишь только

Ма. чагги лишь только, все только, единственно, одно лишь, сплошь; чагги фулахури сплошь все красное.

ЧАЦГОАР быстро

Нан. чацгоар, чацсоаи (цафох, цонсох Бк, чамсоп К-У) *изобр.* быстро, сразу (подняться, встать, вскочить).

□ Ср. чагил.-

ЧАЦИТ бродяга

Эвенк. чацит П-Т, Алд, Д, Е, З, И, Н. *Нан.* Ох, Ткм, Тнг 1) бродяга; 2) разбойник; 3) людоед; 4) черт; 5) фольк. враг; чацитбэжак П-Т место разбоя; чацитив- П-Т (чаңи- Е, И, Н, Сх) бродяжничать, разбойничать; чациткат П-Т, Е, Н название игры (игра в корзины).

Орок. чацити 1) воин, силач; 2) вражда, межродовая вражда; чацити- 1) враждовать; 2) разбойничать, заниматься грабежом, убийством.

Орок. таңи́за ~ таңи́чй враг; таңи́чй мечь.

ЧАЦКАЈ всегда

Нан. чаңкај Нх, К-У всегда, беспрестанно, постоянно.

Ма. чаңкај всегда, беспрестанно, постоянно, упорно, настойчиво.

ЧАЦКИ- убить (медведя)

Эвенк. чаңки- Н *иноск.* убить (медведя).

ЧАЦНУСО- затрещать

Эвенк. чаңнусо- ~ чаңнуһо- Е, И затрещать.

ЧАОЪА- провалиться

Ульч. чаоъа- провалиться (в грязь, в лужу) на льду.

ЧАОЛО птенец

Нан. чаолө Нх птенец.

ЧАО СЭМЭ без оглядки

Ма. чао сэме *изобр.* без оглядки (бежать).

ЧАПА молоко

Эвенк. чапа П-Т, Е, И, Н, Урм, Учр молоко.

Нег. чапа П пузырь, пленка (в котлом находится у рыбы икра).

Орок. чапа икра (рыбья); чапаңки икра (китовая).

Уд. чафа Хор 1) икра; 2) яички (лаука и других насекомых).

Нан. чапа Нх (сафа ~ цафа Бк, чафа К-У) икра (рыбья, лягушачья).

ЧАПКА острога

Эвенк. чапка Сх, Урм острога; чапкат-ч- Сх, Урм колоть острогой.

Нег. чапка Н острога; чапкала- Н колоть острогой.

Ульч. чакла острога, гарпун.

Орок. чапка 1) острога; 2) вилы.

Нан. чақла Нх (цақа, цафқа Бк, чапка К-У) острога; чақпала-, чақпай- Нх (чақала- К-У) 1) колоть острогой; 2) колоть вилами.

□ Ср. *нивх.* ч'ақ острога, трезубец.

ЧАППАРАК мокрый снег

Эвенк. чаппарак Тк мокрый снег, слякоть.

Нан. чақпа Нх 1. мокрый; 2. мокро, чақпа- Нх вымокнуть, намокнуть; чақпаван-, чақпачи- Нх мочить, что-л., сделать мокрым, размочить, замочить, смочить, вымочить; чақпала бий Нх влажный, мокрый; чақпала оей- Нх отсыреть; чақпачи- Нх быть мокрым.

ЧАПТИЛАМА вяленый

Эвенк. чаптилама Учр вяленый (о мясе, рыбе).

ЧАПЧА- топтаться

Эвенк. чапча- П-Т топтаться (на одном месте).

Эвенк. чапчы- Ол, Ох, Сх, Т (чапчы- Б, П) 1) наступать, придавливать (ногой); 2) топтать, утапывать, трамбовать; 3) топтаться, переминаться с ноги на ногу. *Нег.* чапча- Н 1) топтать, утапывать; 2) топтаться.

□ Ср. сава-.

ЧАПЧАКЙ щелка

Эвенк. чапчакй Алд, Н, Сх, Урм, Учр (чампакй Алд, Учр, чапчкйй Тк, чапчукй Д, З, М, Урм) щелка; чапчкйй/ч- Тж место, где рубят дрова.

Сол. сарчи- бить, рубить, колоть.

Нег. чапча- ~ чапчы- Н, В разрушать, ломать; чапчавукту Н сгорбленный; чапчачан Н бурелом.

Уд. чапча- Хор, Ан колоть дрова.

Нан. чапчы- Нх, К-У (цафчы- Бк) колоть, рубить.

Ма. сабчира- бить копытом; сачы-

1) резать, срезать, подрезать; 2) обрубить (дерево); 3) подчищать (копыта лошади); 4) сечь, отсекал, рубить (топором, мечом); 5) срезать, косить (траву); 6) полоть (огород); 7) вырезывать (резцом буквы), гравировать (на дереве, на камне); сачику 1) резец, долото (употребляемое резчиками букв, граверами); 2) мотыга;

сачима лапша (крошечная, замешанная на поджаренном сахаре); сачимри < сачы- + морин лошадь, Х., П), сачимри лоха сакра (на длинной рукоятке, которой в древности подсекали ноги лошадям неприятеля); сачира- подсекал (под корень травы); рубить (мечом, топором); шасун ақу ~ шашун ақу ~ шашунаку 1. 1) вдорезги, на мелкие части; 2) ломатьями; 2. не цельный, изодраный, изношенный; шашун 1) лучина, щела, стружка, хворост, растопка; 2) бульон (из мелко искрошеного мяса или рыбы), соус (подливка к кушанью).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

□ Ср. н.-мо. *савей- рубить; савейдасу(а)* щелка; *савейчиг* зубило. *монг.* *цавцад(э)* щелка; *цавич- рубить; цавчуур* зубило. *бур.* *савша- 1) рубить; 2) косить; савшадана(н)* щелка (при колке дров); *савшалга 1) рубка (топором); 2) косьба; савшүүр* зубило. *як.* *чапчыл- ~ чипчили- ~ чыпчыл- моргать.* Х.: *ма.* сачимри лоха ср. *кат.* *чжаймэддо* 斫馬刀 секира (доса. отрубить + лошадь + меч).

ЧАПЭ гнездо (белшце)

Эвенк. чӓпэ П-Т, Алд, Д, Е, З, И, И, Нак, С, Тлн, Тнг, Урм, Члм гнездо (белшце); чӓпэ- Члм вернуться в гнездо (о белке); чӓпэксӓн Члм место, где гнездятся белки; чӓпэң- устранивать гнездо (о белке); чӓпэга- жить в гнезде (о белке).

ЧАПЭҮЙ- обжечься

Эвенк. чӓпэүй- П-Т обжечься, обжигаться; чӓпэда- П-Т обжечь, обжигать.

ЧАПЭРӔ название утки

Эвенк. чӓпэрӔ [*члм.*] М, Учр название утки (с белыми перьями на хвосте).
□ *Ср. др.-тюрк.* бар- плыть (шлепая по воде).
члм. чӓпэра ~ чӓпэра ~ чӓпэра селезень.

ЧАР вол

Эвенк. чар [*члм.*] Брг, В-Л, Нрч, К, вол, бык (настированный); чардер ~ чарпёр Брг жеребенок (одного года).

Сол. сӓппӓл ~ сӓрпӓл жеребенок (по второму году).

□ *п.-мо.* баг вол. монг. шар вол. бур. сар вол. бык (настированный).

ЧАР мель

Эвенк. чӓр [*члм.*] Сх, Урм мель.
□ *Ср. др.-тюрк.* са] каменное место (вулканического происхождения). *члм.* чӓр мель, отмель.

ЧАРА чара

Ма. чара 1) чара, чаша (для вина и чая, с широким верхом); 2) видова (из металла, на ножке, в виде блюда).

□ *Ср. ср.-мо.* бага 1) тарелка (металлическая); 2) чаша (деревянная). *п.-мо.* бага 1) большая неглубокая металлическая тарелка; 2) большая деревянная чашка. *монг.* цар 1) большая неглубокая металлическая тарелка; 2) большая деревянная чашка. *бур.* сара чаша, чара (с широким верхом). *члм.* чӓркы ~ чаркы [*рус.*] чарка.
□ *Ср.* чан 1, чӓнм.

ЧАРАҖА с протянутыми вперед руками

Ульч. чараҗа изобр. с протянутыми вперед руками.

Нан. чараҗан Нх изобр. с протянутыми вперед руками.

ЧАРАҚҮ босой

Ульч. чарақу ~ чарау(н-) ~ чӓрақу ~ чӓрау(н-) 1. босой; 2. босиком; чарам-чарам изобр. босиком.

Нан. чарақдӓ Нх 1. босой; 2. босиком; чарақдӓ осиван- Нх разуть; чарақолағо- ~ чарақонағо- Нх разуться; чарам-чарам Нх изобр. босиком.

ЧАРАПАЙ веселый

Ороч. чарапай 1. веселый, приветливый, жизнерадостный; 2. весело, приветливо, жизнерадостно.

ЧАРАС врассыпую

Эвен. чарас Ск изобр. врассыпную.

ЧАРӔС тонкий

Эвен. чарӔс [*члм.*] Ск тонкий (о бумаге).

□ *члм.* чарӔс тонкий (о плоских предметах).

ЧАРАТКӔЙ палец

Эвенк. чараткӔй ~ чираткӔй Алд, Сх, Урм, Учр палец (на ноге); шаракал З палец.

Сол. цӓраткӔй Ив. палец.

Нег. чајаткӔй Ш. палец.

ЧАРГИ- зажечься

Эвенк. чарги- П-Т зажечься (о спичке).

Ма. чарги- зажигать, пускать фейерверк; чаргилаку фейерверк.

ЧАРГИН брус

Ма. чаргин брус (оконный, нижний).

ЧАРДА I плетенка

Эвенк. чарда З, Учр плетенка (на подставке — для вяления мяса над огнем).

ЧАРДА II могилка

Эвенк. чарда [*члм.*] II могилка.
□ *бур.* шардаг чертӓк. *члм.* чардаг ~ чардаг 1) крыша над могильным крестом, крыша над могилкой; 2) надгробный камень.

ЧАРИ- порвать

Эвенк. чари- С-Б порвать.

□ *Ср.* чӓмчаху.

ЧӓРКӔН черкан

Эвенк. чӓркӔ- Тлт, Учр, Члм поставить черкан (ловушку на мелкого зверя); чӓркӔн П-Т, Алд, Е, З, И, М, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм, Члм 1) черкан; 2) М самострел; чӓркӔн- делать черкан.

Эвен. черкӔн Ол, Ох (чӓркӔн Т, чӓркӔн Ск) черкан (ловушка на мелкого зверя); чӓркӔн- Ол, Ох (чӓркӔн Т, чӓркӔн- Ск) поставить, насторожить черкан; чӓркӔчӓк Ол (чӓркӔчӓк Т, чӓркӔчӓк Ск) охота, промысел с помощью черкана.

Орок. чарқа(п-) ловушка (на крысу).
□ *члм.* чӓкӓн ~ чӓкӓн ~ чӓркӓн ~ чӓркӓн ~ чӓкӓн ~ чӓкӓн [*рус.*] черкан, ловушка (на мелкого зверя).

ЧАРКИ кастаньеты

Ма. чарки кастаньеты (деревянные); чарки- 1) петь врозь, говорить разными голосами; 2) бряцать (о каменных и др. привесах); чаркида- бить, ударить в кастаньеты.

□ *п.-мо.* бӓрги- 1) стрекотать, дребезжать; 2) бӓргӓл кастаньеты; бӓргӓлду- играть на кастаньетах. *монг.* царги- стрекотать. *бур.* шарья- 1) скрипеть, хрустеть; 2) дребезжать, дрожать (о голосе).

ЧӓРЛИ- ревновать

Эвен. чӓрлӓй- Ол, М фольк. ревновать.

ЧАР СЭМЭ стремительно

Ма. чар сэмэ изобр. 1) стремительно, одним духом, во весь опор, без отдыха; 2) ой! (крик от боли при ожоге или ссадине); чар чир изобр. 1) трещина (о кипящем при жарении масле); 2) ой! (крик от боли при ожоге или ссадине); чарчана- ~ чарчина- 1) подернуться льдом, замерзнуть (тонкими полосками); 2) вскопичить сплошными пузырями (от ожогов); чарчан сэмэ ара- кричать, реветь, блажить (о женщине).

ЧАРЧӔ- подморозить

Эвенк. чарчӔ- Тлт подморозить (после сырости).

□ *Ср.* чӓга.

ЧӔС ладно

Эвен. чӔс Б ладно.

□ *Ср.* члм. зӓ ~ чӓ ~ чӓй ну, ладно, так и быть.

ЧАСИБА ПӔЛӔХА название растения

Ма. часиба [*члм.*] илӔха название растения (с белыми цветами).

□ *Х., Ш.* монг. чӓншибахуа 長十八花 название растения.

ЧАСИВКӔЙ жука-травянка

Эвенк. часивкӔй ~ чӓсивкӔй Н (чӓсивкӔй Е, Тлт) жука-травянка.

ЧӔСИМА гарпун

Ороч. чӔсима (чӓнма Х) гарпун (один из видов — съемный крюк, прикрепленный на длинную жердь).

Ульч. чаёума гарпун (съемный крюк на калугу, осетра); чаёумалү- бросить гарпун (взять на крюк рыбу).

Орок. тасёума гарцуи.
□ Ср. *ивж.* ч'амрх гарпун.

ЧАСУ-И разрезать

Ульч. часу-/и- разрезать, отрезать.

Нан. часо- Пх, К-У (часо- Бл) 1) разрезать, срезать, отрезать, подрезать; 2) отломить; 3) парвать.

ЧАСЭ грядка

Ма. часэ ~ чнэс 1) грядка; 2) огород; 3) земля (огородная).

□ *мон.* час 1) грядки; 2) огород; 3) рисовое поле. (?) Х., Ш.; *ит.* сицзы 畝 尺 полбоса (поля); участок земли.

ЧАСЭН полено

Эвенк. часэн П-Т полено; часэр П-Т (чәһэр Аг) поленища.

□ Ср. *рус.* сажень.

ЧАТА единица измерения

Ма. чата единица измерения (10¹⁵, Х., Ц.).

ЧАТӘ грязь

Эвенк. чәтә П-Т, Алд, И, Урм, Учр (чәту С-Б, Учр, чатә Олкм, С-Б, Тл, Тлт, Тнг, Учр, Чам) 1) грязь (на берегу); 2) Тнг, Учр глина-сланец; 3) Олкм, Тнг, Учр каменный уголь; 4) Олкм, Тл, Тлт, Учр, Чам горячие угли; 5) С-Б, Учр жар (от углей); чатака Сх олень (большой копытницей); чәтәлән З, чатамакин Хнг грязный (о воде в ручье); чәтарә П-Т, Д (читалә Тнг, читарә П-Т, читарәвун Е, З) 1) ил, грязь; 2) Тнг глина; чәтарачи П-Т, Д илестый; чәтула- Чам братъ горящие угли; чәтунап- Тлт, Урм, Учр, Чам появиться углем в пещке; чәтучи; чәтучи мб Тлт, Учр, Чам головешка; чәтэ Олкм уголь; читарән- Е, З загрязниться.

Несг. чәта Н зола (снежающаяся в печи или на месте костра).

ЧАТАҢА название птицы

Эвенк. чатаңа П-Т (чатуңа Д) название птицы (похожей на чайку).

Эвен. чарңа Алл название птицы (похожей на чайку).

□ Ср. *жк.* чарчыгынар ~ чатчыгынар ~ чаччыгынар ~ чорчугунуор ~ чоччугунуор ~ чорчун(у)нуор дрозд, кистет (?), перепел (?).

ЧАТАП- растрепаться

Эвенк. чаталама Сх, Урм растрепанный (о волосах); чатап- Алд, И, Сх, Урм растрепаться (о волосах).

ЧАТИ- обуваться

Эвенк. чаги- И обуваться

ЧАТИИ- векочить

Эвенк. чатил- П-Т векочить, быстро встать.

□ Ср. чацгоар.

ЧАТИРЭ песок

Эвенк. чәтирә П-Т, А, Е, И, С, У (с'атира Аг, чатара Нак, чәтирә А, Д, Е, И, М, С, чәтәрә П-Т) песок; чәтирәжә П-Т, А, Е, И, С, У (с'атиракса Аг, чатаракса Нак, чәтирәкса Д, чәтәрәжә П-Т) шкура песка; чәтирәткән П-Т, А, Е, И, С, У (чәтираткән Д, чәтәрәткән П-Т) легеныш песка.

Эвен. чачас Ол, Б, Ол, П, Сх, Т (г'аш К-О, чачаһ Алл, М, Ск, Т) песок.
□ Ср. чабдар.

ЧАФУР ЧИФУР СЭМЭ вкусно

Ма. чафур чифур сэмэ изобр. искусство, приятно (во рту).

ЧӘЙЛЙВҮН ножница

Эвен. чәйлйвүн Алл ножница.

□ Ср. *жк.* чәе [< рус.] часть, доля целого; чәстә- давать часть, выделить кому-л. особо.

ЧАЧАХА коса (заплетенные волосы)

Несг. чачаха И коса (заплетенные волосы).

Орок. чочоко коса (заплетенные волосы у мужчин); чочоколо- заплетать косу (о мужчине).

Уд. чосоко [*чочоко] Хор (чо'со Ан)

1) Хор, Ан коса (заплетенные волосы); 2) Хор плавник (рыбы, спинной); 3) Хор полоска кожи со спины жертвенного поросенка.

Ма. шошо- 1) связывать, собирать в пучок (волосы, цветы); 2) складывать; шошохон 1) связывание (в пучок волос); 2) складывание; шошоку пучок (волос), прическа (женская); шошон прическа (женская); шошони парикмахер.

□ Ср. *мон.* цацаг 1) кисть, бахрома; 2) хол (у птиц). бур, сагаг кисть, кисти; сагага- связывать в кисть. *жк.* суеуох ~ смыслах коса, косица (женская, девичья и мужская); пучок (волос).

ЧАЧАН берег

Несг. чачан И берег (береговая линия воды).

ЧАЧАРАҢУ саранча

Ма. чачараңу саранча (серого цвета с красными внутри крыльями).

□ Ср. *п.-мо.* багёа, багёага, багёагаи, багёахай саранча. *монг.* царцаа(н), царцаахай саранча.

ЧАЧАРИ шатер

Ма. чачари [< мо.] 1) шатер; 2) палатка; чачари боо палатка со стенками по бокам; чачари лэмпэн шатер (золоченый, рогожный).

Чж. сәһ-сәһ-И шатер.

□ *п.-мо.* багаг шатер. *монг.* цацар шатер.

ЧАЧАРИ- хрустеть

Нан. чачари- К-У хрустеть, трещать (под ногами).

ЧАЧИХ'А течь

Ма. чачих'а- течь, литься (слезам).

ЧА-ЧЙ-ЧА подражание крику птички

Несг. ча-чй-ча Н изобр. подражание крику зимней маленькой птички тууси-чан.

ЧӘЧҮ греча

Ульч. чәчү греча.

Нан. чәчо'у Пх, К-У греча.

Ма. сачу греча (зерно), крупа (гречневая); сачура- 1) молотъ гречу (в муку); 2) падать крупе (т. е. мелкому снегу).

□ Ср. *п.-мо.* саҗада, саҗаг греча, гречиха. *монг.* сагаг, сагадий греча, гречиха.

ЧАЧУ- брызгать

Эвенк. чачалй Брг брызги виза (в жертву духам); чачу- [< мо.] Брг (чичэв- В-Л, चुскән- Е, चुшкар- С) брызгать, кропить (вином, жиром в жертву

духам); чачушин- Брг брызнуть, при-
путь.

Ороч. чэвэндэ- устар. приносить
жертву (богам).

Ульч. чэктэри- брызгать, кропить
(с пальцев вино или кровь животного
в жертву духам).

Орок. чэутчи- брызгать, кропить
(с пальцев вино или кровь животного
в жертву духам).

Нан. чичкэзэ- Их (цуэлчи- Бк, чуэ-
лэчи- К-У) устар. брызгать, крепить
(с пальцев вино или кровь животного
в жертву духам).

Ма. саса- 1) брызгать, прыскать (во-
дою); 2) кропить (вином), делать возлия-
ние; 3) выплескивать; 4) поливать, оро-
шать; 5) проливать; 6) обмывать; опол-
аскивать; 7) рассыпать, разбрасывать;
8) промывать, не беречь; сисан 1) раз-
лив (воды); 2) рассыпание, разбрасывание;
чачу-, чачурэ- [*мо.*] 1) брызгать, кро-
пить (вином или кровью в жертву духам);
2) делать возлияние вином (в знак
клятвы верности друг другу или на сва-
дебном обеде жениха и невесты); 3) пить
кровь, мочить губы кровью (при заклю-
чении клятвы на дружбу).

□ *ср.-мо.* саёйи- сыпать, брызгать лекар-
ством. *н.-мо.* саса- брызгать, кропить. *монг.*
цаца- брызгать, опрыскивать. *бур.* саса- 1) брыз-
гать чем-л., разбрызгивать; кропить, прыскать;
2) разбрасывать, раскидывать; рассыпать; сасар-
1) сыпаться, литься; 2) лететь (о брызгах); са-
сарга-, сасуул- 1) брызгать, разбрызгивать; 2) осы-
пать чем-л.; сасардана(н) брызги. (?) *Ш.*: ма. чачу-
ср. кит. шā 飲 1. пить; *древн.* обмазывать губы
кровью жертвы в знак клятвы верности.

ЧАЧУЛИ- мешать

Ульч. чачули- 1) мешать; 2) надоедать.

ЧЕВАКСА гниль (в корне у дерева)

Эвенк. чёва З, чевакса Алд, З, Тнг,
Учр (чёваксо Олм) гниль (в корне у де-
рева).

ЧЕВЕ АҚПАН- сразу крепко уенуть

Ульч. чеве ақпан- сразу крепко ус-
нуть.

Нан. чюмсақ Их в забытьи; чюмсақ
оңгаса- Их сразу уснуть; чюмсақ энэ-
Их впасть в забытье.

ЧЕВЫКА раковина

Эвенк. чёвыка И раковина (речная).

ЧЕТА наст

Эвенк. чёуа П-Т, Алд, Е, Ш, Н, Тлт,
Тнг, Урм, Учр, Члм наст; чёуа- по-
крыться настом, образоваться насту;
чёуалаеа П-Т, Н (чёуалаһа Алд, Тнг,
Урм, Учр, Члм) 1. в период наста; 2. пе-
риод наста; чёуаласа- П-Т, Н (чёуалаһа-
Алд, Тнг, Урм, Учр) настать периоду
наста; чёуаласай П-Т, Н (чёуалаһан
Алд, Тнг, Урм, Учр) период наста.

Эвен. чакәј Ох (чақәј Арм) наст.

Ма. чақза- образовываться насту.

□ *Ср. н.-мо.* саг наст; сагёа- стынуть, охла-
ждаться; сагүда-, сагү- леденеть. *монг.* цар
наст; царгада-, царга- леденеть, покрываться
коркой льда; царца- стынуть, охлаждаться. *бур.*
сарса- остывать, охлаждаться; сарсай- затвер-
девать. *лк.* чыгын твердый, суровый; чыгына-
затвердеть.

Ср. чарчй-.

ЧЕУИМА высокий (о голосе)

Эвенк. чёиума П-Т (сеуиума Аг) высо-
кий, тонкий (о голосе); чёиунэ- Сх, Урм,
Учр звенеть (в ушах); чёуэри- И пищать.

Нес. чывгй- Н 1) жуужать (о комарах
и др. насекомых); 2) звенеть (в ушах); чывй-
хан- Н шипеть, трещать (о сырых дровах).

ЧЕЈИ корень (растения)

Эвен. чёји В корень (растения); чён В
перен. корень, начало, источник.

ЧЕЈЧА понос

Эвенк. чејча И понос.

Эвен. чиборга- К-О страдать поносом.

□ *Ср. н.-мо.* ёёуа понос; *монг.* чагга понос.

ЧЕКАЛАУ хорошая погода

Сол. чекалау Не, хорошая погода.

ЧЕЛ- чуть слышаться

Эвен. чел- Ох чуть слышаться.

ЧЕЛИХАНКАН житель селения Чёлиха

Нес. чельханкан И, Шт., житель се-
ления Чёлиха (Дальжи).

ЧЕЛКИН жадный

Эвен. челки Ол, Б, И жадность, ску-
пость, скарденость; челки- Ол, Б, И
(сёлки- Арм) жадничать, скупиться, ска-
редничать; челкин Ол, Б, К-О, И (сёл-
кин Арм) 1. жадный, скупой, скарденый;
2. скупец, скряга.

ЧЕЛНИК мушка (у ружья)

Эвенк. чёлник [*рус.*] Е мушка
(у ружья); чёлма- П-Т нацелился.

Эвен. чёлник [*рус.*] Ол, Б, Сх (сёл-
лик [*рус.*] Арм) мушка (у ружья).

□ *Ср. лк.* сыял [*рус.*] цель; сыялла- целить,
прицеливаться. *рус.* цель.

ЧЕМДАКАЛА- дать щелчок в лоб

Эвенк. чёмдакала- С-Б дать щелчок
в лоб.

ЧЕНЧЕ неплотный

Эвенк. ченче Е 1) неплотный (о мате-
риале); 2) крупный.

□ *Ср. н.-мо.* singgen 1) редкий; 2) жидкий.
монг. шингэн 1) редкий; 2) жидкий. *бур.* шонгэн
редкий.

ЧЕҢА кость

Эвенк. чёна И кость (мозговая).

□ *Ср. лк.* чаңкы ~ чёңкы ~ чоңку кость (бе-
дер, голени — с мозгом).

ЧЕҢЕ сеть

Эвенк. чёңе П-Т сеть (для крупной
рыбы).

ЧЕПЕР четверть

Эвенк. чепер [*як.* < *рус.*] Урм, Учр
устар. четверть (мера длины от конца
большого пальца до конца указательного
пальца).

□ *лк.* чёппәр [*рус.*] четверть, четвертая
часть.

ЧЕШТУРГА- сгорбиться

Эвенк. чёштурга- 1) П-Т, Учр сгор-
биться; 2) Сх, Урм, Члм сползти (о вьюке);
чёшэрга- Учр сползти назад (о вьюке).

ЧЕРГА нарта

Эвенк. сиргадә- Члм ехать на нарте;
сирганан Члм санки; сиргалә- Члм съез-
дить за нартой; сиргаңат З, Тлт, Урм,
Учр, Члм материал для изготовления
нарты; сиргаңит/ч- Члм 1) место, где
делают нарты; 2) березляк, где заго-
тавливают полозья для нарт; чёрга
[< *мо.*] Втм, Прч (сёрга [*як.*] Тк, Тлт,

Чмк, сирга [*< як.*] *А, Алд, З, Урм, Учр, сирга Тшт., черга К., ширга С-В* нарта.

Сол. ш'иргѡл [*< мо.*] салазки.

Эвси. сыаруа ~ **ырга** [*< як.*] Ск нарта.

Ма. шэрхэ нарта (*собачья*).

□ *н.-мо.* сирга сани. *монг.* чарга сани, саники, салазки. *бур.* шарга сани. *як.* сарга ~ сыарга ~ сырга ~ сйрга 1) сани, дровни, пошевни; 2) нарта; 3) повозка; 4) воз.

ЧЕРГОЛЪИ муравей

Эвси. черголъи [*< мо.*] *Нри* (т'ергѡлд'и К.) муравей.

□ *н.-мо.* sigrulzi(n) муравей. *монг.* шоргоолж(ин) муравей. *бур.* шоргоолжон ~ шоргоолзон муравей.

ЧЕРКАТ-/Ч- выругаться

Эвси. чѣркѡт-/ч- *П-Т, Е, И, Н* 1) выругаться; 2) разозлиться; чѣркѡтмѡчин *П-Т* ссора, брань.

ЧЕРЦА- пищать

Эвси. чѣрца- *П-Т, Е, З, Н, Сх, Урм, Учр, Чмк* (чирца- *Е, З, Н*) 1) пищать (о птицах, зверьках); 2) *Е, З* ругать; чѣрцавкѡи *Е, З, Чмк, чѣрцалукѡн С* пучочка (название птицы); чѣрцаи *П-Т, З, Е, И, Сх, Урм, Учр* писк (птицы, зверька); чѣрцасин- *П-Т, Н* (чѣрцаинн- *Е, З, Ск, Урм, Учр*) пискнуть.

Эвси. чйргина- *Ол, Б, П* (сйргйн- *Арм, чйрбйн- М, Ск, чйргйн- Ох, Т*) 1) ржать; 2) *М, Ох, Т, Ск* пищать; чйргйнал- *Ол, Б, Ох, П, Т* заржать; 2) *Сх* запищать; чйргйнан *Ол, Б, Ох, П, Т* (чйрбйн'н *М, чйрбйнон Ск*) 1) ржание; 2) *М, Ох, Ск* писк; чйргйнасан- *Ох* (чйрбйн'н'н- *М, чйрбйнонон- Ск*) пискнуть.

ЧЕРПОРѦТ-/Ч- прижать уши

Эвси. чѣрпорѡт-/ч- *П-Т* прижать уши (о животном).

ЧЕС шест

Эвси. чѣс [*< як. < рус.*] *Урм* (чѣс *Тшт, Урм, Учр, чѣсэн Алд, Учр, чйѣс Тк*) шест (лодочный, для отталкивания); чѣстѡ ~ чѣстѡ- *Алд, Урм, Учр* (чѣстѡн- *Тшт, Урм, Учр*) отталкиваться (лодочным шестом).

□ *Ср. н.-мо.* чѣс [*< рус.*] шест; чйѣстѡн- подпираться, опараться, отталкиваться (шестом).

ЧЕТКѦН тощій

Эвси. чѣткѡн *Вл* тощій.

ЧЕЧУГА кнут

Эвси. чечуа *З* кнут.

Сол. ш'мѣуѣ (чѣчйу ~ чечугѡ ~ чичугѡ *Ив.*) кнут, плеть; чечубѡ *Ив.* доска (плетка)?

Уд. чучала- *Хор* бить, хлестать.

Ульч. сѣсаха кнут, плеть.

Нан. соуха *Их* (доча *Бн*) кнут, плеть; соскачѡ- *Их* (цочйла- *Бн, чачала- ~ чочала- К-У*) бить, стегать, хлестать плеткой.

Ма. шусиха кнут, плеть; шусихала-, шусихаша- бить, стегать.

Чж. sŭ-ših-kŭi кнут, плеть.

□ *Ср. ср.-мо.* širbuŕga плеть. *н.-мо.* šabsiŕurda- хлестать, бить; šabsiŕga кнут. *монг.* шавхуурда- хлестать, бить; шавшарага прут, батог. *бур.* шав-хуур прут; шавхуурда- погонять (лошадь) прутом. *др.-турк.* šavŕŕ ~ šavŕŕ плеть, кнут.

ЧИ I флейта

Ма. чи ~ чы [*< кит.*] флейта.

□ *Ш.* *кит.* чй 唢 фтойта (с 8 отверстиями).

ЧИ II прут

Ма. чи [*< кит.*] прут, палка; чилѡ- [*< кит.*] 1) бить (лучами хлопков); 2) щелкать (тетивой).

□ (?) *Ш.* *кит.* чй 筊 1. бить палками; пороть (плетями); 2. палка, батог.

ЧЙ мера длины

Ульч. чй *устар.* мера длины (около 0,75 м).

Нан. чй *Их* *устар.* мера длины (около 0,75 м).

Ма. чы [*< кит.*] фут.

□ *Х., Ш.* *кит.* чй 尺 фут.

ЧЙ- курить трубку

Нан. чй- *К-У* курить табак.

ЧЙ- скоблить

Эвси. чй- *П-Т, Алд, Брг, З, Е, И, М, Н, Сх, Тшт, Тн, Урм, Учр, Чмк, Чж* скоблить, соскабливать (*напр.*, мясо с костей), считать; чйриднл- *П-Т* обработать шакуру.

ЧИАЛАГО- выплюнуть

Нан чйалаго- *Их* выплюнуть.

□ *Ср. н.-мо.* sŭŕŕŭ - sŭŕŕŭ - плювать, плюнуть.

ЧЙАЛО- вспугнуть

Нан. чйало- *Бн* вспугнуть (рыбу).

ЧЙАЦ-ЧЙАЦ вкусно

Нан. чйац-чйац *Бн* *изобр.* вкусно; чйац-чйац таго- *Бн* вкусное варить, жарить (*говорят* обычно детям).

ЧИБ- бросать жребий

Эвси. чиб- *Вл* бросать жребий.

□ *Ср. н.-мо.* sŭbaŕan жребий; sŭbaŕata- бросать жребий. *монг.* шавга жребий; шавгала- бросать жребий.

ЧИБАКА плешивый

Эвси. чибѡка, чибѡра, чибѡтив *П-Т* плешивый, лысый; чибѡргачѡ *П-Т* 1. оплешивевший; 2. лышій, парша.

ЧИБАХАНЧИ монахиня

Ма. чибѡханчи [*< согд.*] *будд.* монахиня (ламаистского толка).

□ *н.-мо.* sŭbaŕanča ~ sŭbaŕanča ~ sŭŕŕanča [*< согд.*] монахиня. *монг.* чавганц монахиня. *бур.* шавганца *устар.* монахиня.

ЧИБАМА I чистый

Эвси. чибѡма *П-Т* (чйбѡмѡ *Е, И*) чистый.

□ *Ср. н.-мо.* beber чистый. *монг.* цѡвѡр чистый. *бур.* сѡбѡр чистый.

ЧИБАМА II черный

Эвси. чибѡма *И* черный (с блеском), отполированный; чибѡнавкѡи *А* тегерев (черный); чибѡрѡ- почернеть.

□ *Ср.* чйлѡл.

ЧЙБАРА мелкий

Эвси. чйбѡра *Ох* мелкий, кропотливый.

□ *Ср.* *н.-мо.* чѡшѡр - чѡшѡр мелкое рукоделие, мелкая работа.

ЧИБЪАУ глоток

Уд. чйбѡу *Ш.* глоток.

ЧИБКѢЗА жилет

Сол. чйбкѢжа *Ив.* жилет.

ЧЙБѦИ курок

Эвси. чйбѡи [*< як.*] *Ск* курок.

□ *Ср.* *бур.* шабха курок. *як.* чѡбысе собачья (у ржѡсы).

ЧИБСИ- вздыхать

Ма. чибси-, чибсида- 1) вздыхать, охать, сетовать; 2) горевать (о потере);

3) грустить, сокрушаться; **чвбси** 1) оханье, сетование; 2) песня (*грустная, плачевная*), элегия.

ЧБТУЈ беспрестанно

Ма. *чбтуј, чбтуру* беспрестанно, беспрерывно, многократно, всячески.

ЧВВ- лизать

Эвенк. *чвв- П-Т, Е, З, Н, Н, Сх, Тмт, Тж, Урм, Учр (чвв- Ва)* 1) лизать; облизывать; 2) глотать кость; 3) жевать; **чиваки- Урм** высунуть язык (о собаке); **чвувси- П-Т** лизнуть; 2) *И* облизываться; 3) *Сх, Урм* облизывать.

Эвен. *чв- Ол, В, П (свв- Арм, чоуна- К-О, чвв- Ск, Т, чвв- Аал, Н, Ож)* лизать, облизывать; *чвввсн- Ол, В, П (чвввсн- Ш, Т, чугошон- Ск, чвввсн- Аал)* лизнуть.

Нег. *чав- Н, В* 1) лизать; 2) облизываться; *чвввсн- Н, В* 1) лизнуть; 2) вылизывать.

Ороч. *чипопу(н)- палец (указательный), Ульч, чипэпу(н)- (чипопу ~ чифофу Ш.) палец (указательный); чипэчн- подбирать пальцем (остатки еды в рот).*

Ороч. *чипо-* подбирать пальцем (остатки еды в рот).

ЧВВ- II течь

Эвенк. *чвв- Е* течь, протекать.

□ *Ср. як. чин кыи- просачиваться сквозь щель.*

ЧВА нитка

Эвенк. *чва П-Т, Аал, Е, Н, Н, С (с'ва Аз, чва Кч, чва Тжм, шва Н)* 1) нитка (*сухожильная*); 2) *Аал, З, С* сухожилие; *чва- П-Т, Аал, З, Е, Н, Н, С* сучать нитки; *чивавун И* приспособление для плетения веревок.

Эвен. *сева Арм* 1) нитка (*сухожильная*); 2) сухожилие.

Нег. *чва Н, В* нитка (*из спинного сухожилия лося*); *чва- В* сучать, делать нитки (*из сухожилий*).

Ороч. *чва* нитки (*из спинного сухожилия лося*).

Уд. *чуа Хор* нитки (*из спинного сухожилия*); *чуацита- Хор* шить, скреплять (*сухожильными нитками*).

ЧВАЈ колбаса

Эвенк. *чвај* [*к мо.*] *С-В* колбаса (*кроватьная — оленьи кишки, начиненные кровью и отаренные*).

□ *монг. шавай* 1) толстая кровяная колбаса; 2) желудок мелкого скота (*начиненный кровью, салом и пряностями*). *бур. шавай* 1) кровь коня (*чистая без сукровки*); 2) вареная кровь коня.

Ср. чало I.

ЧВАР- извиваться

Эвенк. *чвар- П-Т (чввр- Н, чввр- И)* извиваться (о черях); шевелиться (о насекомых).

Ульч. *чва-чва цэнэ-* ползать, извиваться (о змее).

ЧВАРАВ- страдать запором

Эвенк. *чварав- Тмт, Учр* страдать запором.

Нег. *чваларн Н, В* запор (*кишечника*).

ЧВВВЭК цапля

Эвен. *чвв-чвв В* изобр. курлыканье, свист (*кулика, журавля, цапли*); *чввввк В* цапля (один из видов); *чввввк- В* курлы-

кать, свистеть; *чввввкн В* курлыканье, свист.

ЧВВ- I шуметь

Эвенк. *чвв- П-Т (чавир- Кч, чавир- П-Т)* шуметь (о ветях); *чввкнн Чак шорох, чввнма П-Т, Е I.* шумный; 2. шумно; *чввнн Ш шум (разговора)*; *чвввр П-Т (чавир Кч) межд.* 1) тише! 2) *Кч* не мешай! не приставай!

Нег. *чавгн- Н* 1) шуметь, гудеть (о тале); 2) шуметь, кричать (о ветях). **Уд.** *чаугда- Хор* шуметь (о шуме голоса людей, птиц, животных).

Ульч. *чвй-чвй, чвд, чво ~ чвй шумно; чвдгалн- шуметь, поднимать шум, гам, гвалт, грохот.*

Ороч. *чавжотчн-* шуметь, шумно разговаривать.

Нан. *чавал- К-У* доноситься, раздаваться (об эхе); *чавк, чвок Нх шумно; чав Нх I.* шум, гам; 2. шумно; *чвогн Нх (чвогн Бк) шум, крик; чвогн, чвогнра Нх (чвогн- К-У) шуметь, кричать; чвогнло- Нх (чвогн- Бк) I* *Нх* зашуметь, закричать; 2) *Бк* разговаривать; *чав та- Нх* кричать, шуметь.

ЧВВ- II опираться

Эвенк. *чвв- Н* опираться.

ЧВВКАН- подавиться

Эвенк. *чввкан- Аал* подавиться.

ЧВВУ бедро

Ульч. *чвву Ш.* бедро.

Нан. *чсок К-У (цок Бк)* ягодица.

ЧВВУКЭ шило

Эвенк. *чввуке Брг (чвкэ Кч)* шило.

Ороч. *чвок-чвок* изобр. насковок.

Нан. *чвоко Нх (цеифо, цојако Бк)* шило.

□ *Ср. ср.-мо. sibüge* шило, н.-мо. *sibüge(n)* шило, монг. *шөөг шило, бур. шүбгэ шило.*

ЧВ- замерзнуть

Эвенк. *чв- I* *Тжм* замерзнуть; 2) *Сз, Урм* продрогнуть.

□ *Ср. шахура.*

ЧВГБОРА береза

Нан. *чвгбора Нх (твгбора К-У, чвггора Бк)* береза (*черная*).

ЧВГЗА курчавый

Уд. *чвгза Хор* 1. 1) курчавый, кудрявый; 2) скатавшийся (о шерсти, волосах); 2. клубок (*ниток*).

ЧВГЖАН снег (утоптанный)

Эвенк. *чвгжан* [*к як.*] *Аал, Учр (чвжн Тмт)* снег (утоптанный); *чвгжэ-* [*к мо.*] *Брг* конопатить (дом, лодку и т. н.).

Эвен. *чиччац Ск* снег (утоптанный, твердый).

□ *Ср. н.-мо. čigži- I* конопатить, затыкать; 2) трамбовать, утрамбовывать. *монг. чигжи- I* конопатить, затыкать; 2) трамбовать, утрамбовывать. *бур. шөглэ- I* уплотнить; 2) конопатить; 3) утрамбовывать. *як. чигди* натоптанный твердый снег; *чигдин* звонкий, утоптанный снег.

ЧВГУ НИРУ рота

Ма. *чгу* [*к кит.*] *ниру* ист. рота (*придворная*).

□ *Х.:* *кит. чвгү 喉鼓* шаменная рота при дворе (*дося. знамя + барабан*).

ЧЙДА- бежать

Нег. *чйда- В* бежать (о животных).

Ульч. чйдо- ~ чйду- бежать рысью, галопом (о лошади).

ЧИД'А зерно

Уд. чид'а Хор зерно, семя.

ЧЙД'БА евражка

Эвен. чйд'ба Ол, Б, П (чйдага Ох) зоол. евражка (полярный суслик); чйд'бк- Ол, Б, П (чйдак- Ох) пищать (об евражке); чйд'б'чи Ол, Б, П (чйдакан Ох) иск (евражки); чйд'а К-О лемминг, пеструшка.

Ороч. чундуки мышь-малютка.

Уд. чунди^нэ Хор мышь-землеройка.

ЧИДАР пути

Эвенк. чвдар [< мо.] Е, Нрч, К. (чидар К.) пути, тренога; чидарлэ- Нрч, К. треножить, надевать пути.

Сол. сйдыгун Ив. ремень.

Эвен. тйг'ир Ол, М, П, Ск пути, тренога; тйг'ир- Ол, М, П, Ск (чйг'ар- Ск) треножить, надевать пути.

Нан. сидэри [< ма.] Нх браслет.

Ма. сидэри 1) пути, тренога (для лошади); 2) силки, пегля (для ловли птиц); 3) кандалы, оковы; 4) браслет, кольцо (для украшения ног); сидэрилэ- законывать (в кандалы); сидэрилэгэ место (ссылное для преступников); сидэрехун ~ сидэрэхун косолапый (еле передвигающий ногами); сидэре- 1) треножить, надевать пути; 2) законывать (в кандалы); сидэреку 1) цепь (для привязывания лошади); 2) блихи (на конях узды у удилов).

Пер-мо. сйди(г) пути, тренога. м-мо. сйдиr пути, тренога. мон. чодор пути, тренога; чодорле- треножить, спутывать (лошадь). бур. шудар 1) пути, тренога; 2) кандалы, оковы; шударле- треножить, надевать пути.

ЧИЗ'А(Н-) сеть

Ороч. чйза(н-) сеть (ставня, с мелкой ячей — на частиковую рыбу).

Ульч. чйза(н-) сеть (ставня — на частиковую рыбу).

Нан. чежақа К-У сеть (для ловли рыбы в горных реках); чйза Нх, Бк сеть (ставня — на частиковую рыбу).

ЧЙЛА- свалиться

Эвен. чй'ла- Ол, Б, П (чй'лэ-п- Ол) 1) свалиться, скататься (о шерсти); 2) Ол спутаться (о волосах, ремнях, веревках); чй'лакан Ол фольк. лохматенькая (о собаке); чй'лэлэ- Ол расстрепать волосы; чй'л- Ск свалиться, скататься (о шерсти); чй'ла ~ чй'лчй Ол спутанные волосы; чй'лчйкан Ол, чй'лчй'иқан Ол фольк. имя собственное, мужское; чй'лчү- Ск расстрепаться (о волосах); чй'лчүкән- Ск расстрепать (волосы).

ЧЙЛЭ игла (звойная)

Эвенк. чй'э Н-Т, Е, Н, П, Тмт, Урм, Учр (чй'я Нак) 1) игла (звойная, улавливая на землю); 2) Тмт листовничная хвоя; 3) волос, шерстинка (выпавшие); 4) Н, Нан пушинка; 5) Н инсок. охота (на пушиного зверя); 6) инсок. собака (при охоте на медведя); чй'лэчй Н-Т, Е, Н, П, С, Урм, Учр 1) хвойный; 2) меховой.

Игг. чй'я Н, В шерсть (вылезшая, собачья); чй'яжан- В быть облепленным вылезшей собачьей шерстью; чй'кан В шерсть (вылезшая медвежья).

ЧИК' запятая

Ма. чик' 1) запятая (знак препинания); 2) точка (сбоку буквы для обозначения гласных э, у или согласных г, д и пр.); 3) промежуток.

ЧИКА- отрезать

Эвенк. чик'а- С (чика- М, Э, С, Тм, чиву- Тмт) 1) отрезать, отрубить, обрубить, отсесть; 2) перен. пресечь, отрезать путь; чик'ати- Сх нарубить дров; чик'ула- Алд, Учр вырвать, сорвать; чик'ули- Э отрезать кусок чего-л.; чик'урга- Алд, Брг, Е, Н, Н, Учр сломаться; чик'ут-ч- П-Т, Алд, Брг, Е, Н, Н, Учр перепомить, сломать, перекусить.

Эвен. чй'кй- Ол, П (чй'кй- Алл, Арм, Б, М, Ох, Ск, Т), чй'кй'лгй- Ол фольк. 1) отрезать, отрубить, обрубить, отсесть; 2) рассесть, разрубить, расколоть; 3) срезать, обрезать; 4) Ол свалить дерево (срубить или спилить); 5) Ск убрать, расчистить; 6) Ск прорезать (насквозь), сделать отверстие; чй'кй'зақ Ол, П (чй'кй'зақ Алл, М, чй'кй'зақ Ск, Т) 1) отрезание, отсекание, резака; 2) разрезание, рассекание, разрубание, рубка, раскалывание, колка; 3) срезание, обрезание; 2) место отрезания, резки, рубки, колки; чй'кй'чй' Ол, П (чй'кй'чй' Алл, Б, Т, чй'кй'чй' Ск) резчик, рубщик; чй'кй'н Ол, П (чй'кй'н Алл, Б, М, Ох, Ск, Т), чй'кй'нмај Ол (чй'кй'нмај П) 1) отрезание, отсекание, резки; 2) разрезание, рассекание, разрубание, рубка, раскалывание, колка; 3) срезание, обрезание; чй'кй'сн- Ол, П (чй'кй'сн- Б, чй'кй'н- Алл, чй'кй'нн- Т, чй'кй'нн- Ск) порезать, сделать порез.

Игг. чй'ха- Н (чй'ха- В) 1) отрезать, отрубить, отсесть; 2) срезать; 3) разрубить, расколоть, разрезать; 4) нарезать, нарубить; чй'хакта- Н (чй'хакта- В) ломать (ветки, сучья).

Ороч. чик'э подставка (на которой что-л. рубят, режут, мельчат, напр. обрубок бревна).

ЧЙК'Б'Л- оторвать

Эвен. чй'как' Ох разорванный, рваный; чй'к'б'л- Ол, Б 1) Ол оторвать; 2) Б вывихнуть, сломать (по суставу); чй'каргачй' Ох отрубить, раздробить (кость); чй'кае Ох изобр. переломив, раздробив (кость).

Ороч. чеале- отрезать (по суставу).

ЧИХАЛА- соглашаться

Ороч. чихала- 1) соглашаться, приходить к соглашению, договариваться; 2) хотеть, желать.

Уд. чй'ла- ~ чй'ала- ~ чй'эла- Хор, Ан 1) соглашаться, приходить к соглашению, договариваться; 2) хотеть, желать.

Ульч. тй'хала- 1) соглашаться; 2) хотеть, желать; тй'халакчү покорный, послушный; тй'халамй охотно; чеха межд. пусть!, ладно!

Нан. чй'хаан'э Би 1) действительно; 2) правда; чй'халај Нх (чй'ха Бк) согласно; чй'хала- Нх, К-У 1) соглашаться; 2) одобрять, поддерживать; 3) хотеть, желать; чй'халамй Нх охотно; чй'ханй Нх, К-У (чй'ханен Бк) межд. пусть!, ладно!

Ма. чиха 1. охота, желание, воля, прозвол; 2. охотно, по своей воле; произвольно, добровольно, как угодно, как нравятся; чиха] охотно, по своей доброй воле, по желанию, по склонности, произвольно, добровольно, самовольно, своевольно; чихаку [**Ч** чиха + аку нет], чихакул'ан неохотно, нехотя, принужденно; чихала, чихалан хотение, желание, вожделение, страсть, пристрастие, склонность, позым на что-л.; чихала- 1) хотеть, желать; 2) чувствовать — иметь желание, пожелание, склонность, влечение, страсть к чему-л.; 3) любить, чувствовать позым на что л.; 4) чувствовать аппетит; чихалаша- 1) питать постоянную любовь, привязанность, страсть, склонность к чему-л.; 2) добиваться чего-л.; 3) искать предлога, повода; чихан 1) желание, охота, добрая воля, прозвол; склонность, страсть к чему-л.; 2) следствие, последствие, причина чего-л.; чихаңга желательный, приятный, имеющий охоту, желание к чему-л.; чихаңга] по доброй воле, охоте; по собственному желанию, добровольно.

ЧИҚАЛҮТЧИ- распутывать

Орок. чикалутчи- распутывать.

ЧИКИ шарнир

Эвенк. чики П-Т, И, Нак, Сх, Урм (чик М, Тлт, Учр, Члм) 1) шарнир (окопный, дверной), петля; 2) Сх, Учр анат. вертлюг; чикил- П-Т закрипеть (о шарнире); чикилдйвкйн- Алд, З, И, Сх, Тнг, Учр скрежетать зубами; чикилин (чикирин Учр) скрип; чикина- П-Т, И, Нак, чикита- П-Т (чикана- Алд, Учр, чикида- Алд, Учр, Члм) скрипеть (о дверях, о деревьях от мороза); чикири- Учр скрипнуть (о нарте); чикисб- ~ чиксб- Н, Учр (чиквбб- Алд, Е) скрипнуть (вдруг, внезапно); чикута- Сх, Урм постукивать, поцелкивать (о копытцах оленей).

Эвен. чйқ Ол, П (чйк М, Ох, Ск, чйлда Б) анат. вертлюг; чйқалчй- Ол, П (чйкарта- Ск) скрипеть (о плохе скрепленных деревянных вещей, напр. нарте, стуле); чйқалчйн Ол, П (чйкартан Ск) скрип (о плохе скрепленных деревянных вещей); чйқовқа Арм уключина.

Нөг. чйх Н 1) шарнир (окопный, дверной), петля; 2) анат. вертлюг; чйхма Н складной (напр., нож); чйхбў-чйхбў Н изобр. подражание скрипу лыжных палок (при ходьбе на лыжах); чйхота- Н 1) скрипеть, шуршать (о полозьях саней); 2) скрипеть (о двери, о раме окна); чйхотаи Н скрип.

Нан. чйқор-чйқор, чйқорйгда Бк изобр. хрустя; чйқор-чйқор фўлй- Бк хрустеть (о снеге).

ЧИКИВ- всунуть

Эвенк. чикив- Алд, С-В, Учр всунуть, набить чем-л.; чикча- З, М, Сх, Тлт, Урм плотно набить что-л.; чикчалй З, Сх, Урм (чикчмй З) набито, полно; чикчаптин П-Т, В-Л (чиктиравун Сх, Урм, чикчадан Алд, З, И, Хнг) пробка, втулка; чикчара- П-Т, И выжечь трубку, чубук; чикчаралгэ- (чикчацалгэ- П-Т) прудуть, прочистить

(трубку); чикчаран- П-Т, З, Е, Н, Сх, Урм воткнуть, заткнуть, закрыть (штулкой), закупорить (пробкой); чикчаранмучй П-Т 1) заткнутый, воткнутый; 2) завязший в зубах; чикчараптин П-Т, В-Л, Е, З, Н, Сх, Урм пых; чикчи- П-Т, Алд, Е, И, Н, С, Урм (чики- Алд, Сх, Тлт, Учр, Урм, Члм) завязнуть в зубах; чикчин П-Т, Алд, Е, И, Н, С, Урм пища (завязшая в зубах); чикчин- П-Т, чикчинмэ- вытащить застрявшую в зубах пищу; чикэ П-Т узкий, тесный (о платье, обуви).

Сол. ш'икчэ- ~ ш'итчи- зачихать, сунуть.

Нөг. чимцэт- Н кобырять, чистить (в зубах).

Орок. чиггэку шомпол.

Ульч. чиггйку, чиргэчи, чиргэчин пых (ружейный); чиггичи-, чиргэчи- 1) зажимать плотно; 2) забивать пых (в патрон).

Орок. т'йкдаку ~ т'йптаку шомпол; т'ййтчи- конопатить (лодку).

Нан. чйқйн-, чйқймда- Бк кобырять (в зубах); чйқо- Бк 1) класть; 2) набивать; чйқсу- Нх 1) набить, наполнить; 2) засунуть; 3) законопатить; чйпчйқо]у ~ чйфчйқо]у Бк (цэлчико ~ цэфяко Бк) цигарка; чйчйқйн Нх (чйчйф Бк) изобр. сплошь, густо (о растительности); чйчйчйн бй Нх густой (о растительности).

Ма. чики- 1) приходиться впоору, как раз по дыре (о ручке, топорище и пр.); 2) входить во что-л.

□ Ср. и.-мо. ёйкй- исовывать, набивать, монг. чякэ- вталкивать, впикивать, совать, набивать, бур. шэхэ- вталкивать, втискивать, совать, набивать.

Ср. чигган, чйпчй-.

ЧИКИДОР висок

Эвенк. чикидёр [**Ч** мо. чикин ухо + дэгэрэ вал] Брг висок.

Сол. цйкэ ~ чйкй Нв. ухо, уши.

Ма. чиктэ ~ чихэтэ [**Ч** мо. чих(эн) ухо + тэ] мул (дикий, досл. ушастый).

□ и.-мо. ёйкй(и) ухо; ёйкитей, ёйкйй 1. имеющий уши; 2. зоол. кулан. монг. чих(эн) ухо; чихт имеющий уши; чихтэй 1. имеющий уши, с ушами. 2. зоол. кулан. бур. шэхэ(и) ухо; шэхэтэй имеющий уши, с ушами.

ЧИКИЛТУ- появиться

Эвенк. чикилту- Тлт, Учр появиться, показаться (о листьях, о растениях, о рогах оленя).

Ма. чйқжала- 1) выбегать (о побегах, ростках); 2) подниматься из земли (о ростках); чйқтэн 1) стебель (травы); 2) пень, ствол (дерева); 3) древоко стрелы; 4) счетное слово ветвей, прутьев, розг, палок; чйқтэнэ- 1) образовываться, вырастать (о стебле, стволе); 2) выбегать, вытягиваться (в стебель); чйқтэнгэ стебельный, стволый.

ЧИКИН край

Ма. чикин 1) край (вещи); 2) берег (реки — около самой воды); 3) обрыв, яр (к реке); 4) опушка, оторочка; чикингэ закрайный, побережный; чикира- 1) идти по краю — берегу; 2) окаймлять.

ЧИКИРИ стружки

Ма. чикири стружки (от строгания скобелем или настрогом).

ЧИКИРША- робеть

Ма. чикирша-робеть, быть застенчивым, конфузиться, краснеть (о девушке перед старшими).

ЧИКИРЭ- сощурить

Эвенк. чикирэ-П-Т, З сощурить (глаза); чикирэв-П-Т, З сощуриться; чикирэвчэ П-Т, З сощуренный.

ЧИКНА пушистый

Эвенк. чикна Алд пушистый.
Эвенк. чиндэк-Ол, Б, П (чиндэк-Ох, Ск) пушить, трепать (шерсть, волосы); чиндэ-Ол, Б, П (чиндэл-Ох, Ск) распушить, расстрепать (шерсть, волосы); чиндэлэб-П-Ол, Б, П (чиндэлэб-П-Ох, Ск) распушиться, расстрепаться (о шерсти, волосах); чиндэмкэн-Ол, П (чиндэмкэн-Ох, Ск) взъерошить (шерсть, волосы), распушить (хвост); чиндэн'э Ол, Б, П, Ох, Ск 1) пушистый, густой (о мехе, шерсти, волосах); 2) растрепанный (о шерсти, волосах), косяматый, лохматый.

ЧИКНИ- пульсировать

Эвенк. чикни-М, Тмт, Урм пульсировать (о кровеносных сосудах).

ЧИКНАХА рукав (реки)

Ульч. чикнаха Ш. рукав (реки).

ЧИҚСИ- созреть

Ма. чиқси-1) созреть, вполне вырастать (о хлебе); 2) мучать; чиқси возмужалый, совершеннолетний (о мужчине от 30 до 40 лет); дородный.

ЧИҚТА- богатеть

Ма. чиқтарган богатство, зажиточность; чиқта-, чиқтара- богатеть, разживаться.

ЧИҚТАН порядок

Ма. чиқтан 1) порядок, последовательность; 2) отношения (общественные); 3) степени родства; 4) обязанность, долг, права (родства).

ЧИКТИ бисер

Эвенк. чикти П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С, Сх, Ткм, Урм (чикти Тк, Тнг) бисер; чиктидэ-П-Т, чиктима-П-Т, Е, И, Н, С, Ткм, Урм (чикти-Тк) вышивать бисером; чиктикэн 1) Сх, Урм бисерника; 2) Алд украшения (из бисера); чиктима П-Т, В-Л, Е, И, Н, С, Сх, Ткм, Урм бисерный; чиктимауин И одежда (праздничная, вышитая бисером).

Нег. чиктй Н, В 1) бисер; 2) бусы; 3) стекло (всякий стеклянный предмет — стакан, банка, ламповое стекло, оконное стекло); чиктйма Н стеклянный; чиктй-моравкй Н, В бабочка (мелкая).

Ороч. чикитэ Ш. бисер; чукчикты бусы.
Нан. чичи Нх бисер.

□ Ср. чурикта.

ЧИКТЭ вошь

Нан. чиктэ Нх, Бк вошь.

Ма. чихя ~ чихэ вошь.

ЧИКУКТЭ украшение (из костей карпа)

Ульч. чикуктэ Ш. украшение (из костей карпа).

Нан. чикуктэ Ш. украшение (из костей карпа).

ЧИКУЛМА унты

Эвенк. чикулма П-Т, Е, И (с'икулма Аэ) 1) унты (зимние меховые до колена); 2) Урм ноговицы.

ЧИКУЛЭ- выскочить на берег

Нан. чикулэ-К-У выскочить на берег (о лодке и т. п.).

ЧИКЧА-ЧИКЧА измято

Ороч. чикча-чикча изобр. измято, скомкано, сморщено.

Ульч. чикамбү- 1) смять; 2) запутать (о нитках, о веревках); чикам-чикам ошван- 1) измять; 2) запутать; чикача-чикача изобр. скомкано, кучей, грудой (сложено, свалено).

Нан. чика-чика, чикам Нх изобр. измято, скомкано; чикам-чикам осий-, чикамолийчй- Нх измяться, скомкаться; чикам-чикам осийван-, чикамолий- Нх измять, скомкаться; чикача- Нх сложить, свалить в кучу; чикача-чикача, чикачарақ, чикачарам Нх скомкано, кучей, грудой (сложено, свалено).

ЧИКЧИКЭ- пицать

Эвенк. чикчикэ- Учр пицать (о крысах, мышах).

ЧИКЭ- свистеть

Эвенк. чикэ ~ чикэ- Нрч (чика-К.) свистеть; чикэн Нрч свист.

Эвен. тека-К-О свистеть.

Ороч. тикочи-Л., Ш. свистеть.

□ Ср. кякэ-, чуспрйичу.

ЧИКЭУ лыко

Ма. чикэу 1) лыко, дрань; 2) соломинка, травинка; 3) кусок рогажи.

ЧИКЭЛРУКЭН качели

Эвен. кикэлрукэн ~ чикэлрукэн Ол качели (с доской); кикэлрукэт-/ч- ~ чикэлрукэт-/ч- Ол (сикэл-Арм) качаться (на качелях); сикэлрукон- Арм качать (на качелях).

Ма. чэку качели (доска, укрепленная на двух веревках на перекладине); чэкудэ-качаться (на качелях).

ЧИКЭН моча

Эвенк. чикэлтүн Тмт, Учр, Чам человек с большим мочевым пузырем; чикэлтэ-Тк, Тмт, Учр, Чам обмочиться; чикэни моча; чикэни- мочиться; чикэлтун Алд, Учр берестяная коробка с трухой (часть люльки, в которую стекает моча ребенка).

Сол. чидэн-мурэн, цибенен Вв. мочиться; ш'ихэ моча.

Эвен. чикэн Ол, М, Ох, П (чикан К-О, чикен Ск) моча; чикан-К-О мочиться.

Нег. чихэн моча; чихэн- Н (чикэн-В) помочиться; чихэт-/ч- Н (чикэт-/ч-В) мочиться.

Ороч. чэчи- помочиться; чэпту [**ч**-кэлтун] покрывка (берестяная под одеялом в люльке, чтобы ребенок-мальчик не мочил одеяло).

Уд. чэакта- Ам мочиться.

Ульч. чигэ(н-) ~ чэ(н-) [*чикэн] моча; чичэч- [*чикэчи-] мочиться.

Ороч. чичэ(н-) [*чикэн] моча; чичэчи- [*чикэчи-] мочиться.

Нан. чиб Нх (чикэ(н-) Бк, чикэ К-У) моча; чичэч- [*чикэчи-] Нх (чича- Бк, К-У) мочиться.

Ма. сикэ моча; ситэ- мочиться; сикэ фулуху, ситэре сифулу [**с** сикэ + фулуху мешок, Х., Ц.] мочевой пузырь; ситэку неряха (о ребенке, мочащемся в постели).

□ Ср. ср.-мо. *šēsün* ~ *si'esün* моча. н.-мо. *si-gesü(n)* моча. монг. *шээ-* мочиться, *шээс(он)* моча. бур. *шээ-* мочиться; *шээлэ(н)* моча. ар.-тюрк. *siä* ~ *siä-* ~ *sit-* мочиться; *siđük* ~ *siđük* ~ *süđük* моча; *sišä-* мочиться (о ботях). як. *ik* моча; *iktä-* мочиться; *iktün* перьях (мочащийся или испражняющийся в постели).

ЧИКЭМЭТ книженника

Эвен. чикэмэт *Ол, П* (чикэмэт *Ск*, чикэмэт *Арм*) бот. княженника.

ЧИКЭР- отрываться

Эвенк. чикэр- *П-Т, З, Н, Н, Учр, чикэри- П-Т, И, Н, Тлт* (чэкэри- *Е, И, Сх, Тлт, Урм, чэкэт- П-Т, Е, И, Н*) отрываться; чикэрисин- *П-Т, Н* (чэкэ- *М, Тлт, чэкэрибин- Е, И, Сх, Урм*) оторваться.

Ороч. чиха-чиха.

ЧИКЭНЭ- прихрамывать

Ма. чикэшэ- прихрамывать.

ЧИЛ- высунуть (язык)

Эвен. чил- *Ол, Ох, П* высунуть (язык); чилым- *Ол, Б, П* (чилым- *Ск*) облизываться; чилымтэ- *Т* лизать, облизывать; чилымьсы- *Ол, Б, П* (чилемонен- *Ск*) облизнуться.

ЧИЛА- не мочь что-л. сделать

Ороч. чила- не мочь что-л. сделать.

Ульч. чила-й/- не мочь что-л. сделать.

Нан. чила- *Нх, Бк* 1) не мочь; 2) не уметь; 3) *Бк* не соглашаться.

ЧИЛАҢАН котел

Ороч. чилаҗан котел.

ЧИЛБИКА сухожилие

Эвенк. чилбика *П-Т* анат. сухожилие (ножное); шилби [*мо.*] *Нрч, К.* анат. 1) голень; 2) берцовая кость; 3) икра, мышцы (голень).

□ я.-мо. *šibi* анат. голень. монг. *шилбэ(н)* анат. голень. бур. *шөлбэ* 1) анат. голень, голенистолая кость; 2) мускулы в нижней части голени (у лошади).

ЧИЛБУРЭ лысый

Эвенк. чилбурэ *П-Т, Ткм* (чилбумэ *Аг, Е, У*) 1) лысый, плешивый; 2) *Аг, У* гладкий; чилбургэ- *П-Т, Е, Н* очиститься ото льда (о реке).

Эвен. чилбарқин- ~ чилбярқин- *Ол* выскользнуть (о рыбе); чилбярқимкан- *Ск* выронить что-л. скользкое.

Ульч. чилум би гладкий; чилу-чилу би протоптанный (о тропе).

Нан. чилу-чилу би *Нх* протоптанный (о тропе, дороге).

□ Ср. чилбумэ.

ЧИЛДЬ- пробраться

Эвен. чилдь- *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (чяло- *Ск*) 1) пробраться, пройти себе путь; 2) вылезти, пролезть (через щель), проскользнуть; 3) освободиться (из петли); 4) избегнуть чего-л., кого-л., увернуться, ускользнуть; 5) перен. уклониться, увильнуть от чего-л., отговориться; 6) *Ск* перен. провести время; чилдьвқан- ~ чилдүвқан- *Ол, П* (чилдьвқан- *Алл, М, чилдовқан- Ск, чялдүвқан- Т, чялдүвқан- Б*) пропустить, отпустить, освободить; чилдьлдивүн *Ол* увертка; чялдүқан- *Ол, П* (чялдүқан- *Алл, М, Ск, Т, чялдүқан- Б*) провести, протаскать.

ЧИЛДИ- расширяться

Эвенк. чилди- *Урм* расширяться; чилдывқан- *Урм* расширять.

Эвен. чялдүм- *Ол, Сл* 1) разносить (обувь); 2) разноситься (об обуви).

ЧИЛДУ- белить

Нег. чилду- *Н* белить (стены, потолок и т. п.); чилдуный *Н* помазок, кисть, кисточки (для побелки, окраски).

ЧИЛДУКА заросли

Эвен. чялдүқа *Б* (чялдүқа *Сл*) 1) *Б* заросли, дебри; 2) *Сл* кочка; чялдүқак *Б* (чялдүқак *Сл*) 1) чаща, местность, покрытая зарослями; 2) *Сл* кочковатое место.

ЧИЛДУМ- источиться

Эвен. чилдум- *Ол* источиться (о бруске).

ЧИЛИ- остававливаться в горле

Ма. чили- [(?) *Хл.* лит. *цй* 𐰽 1) воздух; 2) дыхание+или- стоять; перестанать] 1) задерживаться в горле (о пище); 2) умерить голодной смертью; 3) давиться чем-л.; 4) захватывать (о дыхании); чилику нимэку оставока пици в горле, неприятие пици желудком.

ЧИЛИҢА бурундук

Эвен. чилиҗа *Ол, П* бурундук; чилиҗас *Ол, П* шкурка (бурундука); чилиндача *Ол* полосатый.

ЧИЛИМ трубка (курительная)

Эвенк. чилим *Ва* трубка (курительная).

ЧИЛКӘ каприз

Нан. чилқә *Нх* каприз, прихоть; чилқасо *Нх* капризничать; чилқасо *Нх* капризный, прихотливый.

ЧИЛКА- давить

Эвенк. чилка- *П-Т, Д, Е, З, П, С, Ткм, Урм, Учр* (чилки- *Нрч*) давить, мять; чилкавчә ~ чилкапчә раздавленный, размятый.

Эвен. чилқа- *Ол, Б, П* (чылқа- *М, Ол, Сл, Т, чылкь- Алл*) 1) крошить, дробить, колоть, толочь, растирать; 2) молоть, размалывать; 3) *Ол, П* давить; чилқаб-п- *Ол, Сл, Б, П* (чылқаб-п- *М, Ол, Сл, Т, чылкьб-п- Алл*) 1) крошиться, дробиться, колотиться, толочься, растираться; 2) молотиться, размалываться; чилқажак *Ол, П* (чылқажак *Сл, Т, чилқажак Б, чылкьжак Алл*) 1) дробление, размельчение, толчение, растирание; 2) размалывание; чилқалдывүн *Ол* (чылқалдывүн *Б, П, чылканок Сл*) инструмент, приспособление для крошения, дробления, толчения, растирания, размалывания (мельничные жернова, мельница); чилқамчә *Ол, П* (чылқамчә *Т, чылкамю Сл*) дробильщик; мельник; чилқан *Ол, Б, П* (чылқан *М, Ол, Сл, Т, чылкын Алл, чылқанмај Ол* (чылқанмај *П*) 1) дробление, толчение, растирание; 2) размалывание.

Нег. чылқа- *Н* толочь, мять, разминать; чылкавүн *Н* (чылкывүн *В*) толкушка, растиралка; чылкапал *Н* толченка (еда из толченого картофеля с рыбой).

Ороч. чика-чика ~ чикка-чикка [*чилка] избобр. давя, кроша, дробя; чикка- [*чилка] давить, мять, крошить, дробить.

Уд. чика- [*чикка- < *чилка-] Хор давить, мять, крошить, дробить, толочь, разгрызть; боронить.

ЧЙЛКА - вылуниться

Нан. чйлка- Нх вылуниться.

ЧИЛКЙ мышца

Эвенк. чилкй П-Т, Брг, Е, Н, Н, Олжм, С, Тк, Тжт, Тнг, Тт, Учр анат. мышца (двуглавая), бицепс.

Эвен. чйлка Ол (чйлка Ох, чйлкй П, чйлко Т, чйлкова Ск) анат. мышца (двуглавая), бицепс.

Нег. чйлкй В анат. нога (медведя передняя, верхняя часть).

□ *Ср.* як сйгй ~ сйргй анат. связка, сухожилие; чйкй анат. соединительная ткань, жилы (в мясе).

ЧЙЛКЙ раковина

Эвен. чйлкй, чйлкйтла Ол (челкй Арм) раковина.

ЧИЛМАР ясный

Эвенк. чилмар [*< мо.*] Нрч, К. ясный, чистый (о небе).

□ *п.-мо.* čelmeг ясный, чистый, безоблачный. *монг.* čelmeг ясный, чистый, безоблачный. *бур.* čelmeг ясный, чистый, безоблачный.

ЧЙЛҮ тянуть

Орок. чйлү- тянуть (нерлу за ремень гарпуна).

ЧИЛУКТЭ груша

Нан. чилуктэ К-У груша (дерево).

□ *Ср.* сивумкэтэ.

ЧИЛЧУН опухоль

Эвенк. чилчун П-Т опухоль.

Ульч. чулчуктэ 1) анат. железа; 2) бородавка, парост (на коже).

Нан. чулчуктэ Нх анат. железа.

Ма. чилчи сосок; чилчин 1) анат. железа (на шее); 2) желвак; 3) сосок; чилчина- 1) опухать (о железе); 2) образоваться желваку.

ЧИЛЭХИ планка

Нег. чилэхй Шт. планка (оморочки носова).

ЧИЛЭЛ чернеть

Эвен. чилэл- Ол, Б, М, П, Т (чилэн- Ск)

1) чернеть, темнеть (от копоти, грязи); 2) блестеть (от копоти, грязи); 3) Б чернеть, темнеть, чернеться, темнеться (о темных предметах); 4) Т блестеть (о темных предметах); чилэдьсьн- Ол, Б, П (чилэдьһон- Ск, чилэдьһын- М, Т) 1) почернеть, потемнеть (от копоти, грязи); 2) М заблестеть (от копоти, грязи); 3) Т заблестеть (о темных предметах).

□ *Ср.* п.-мо. čileng черный как смоль. *монг.* чилдан хар черный как сажа; черный как вороново крыло.

Ср. чибала П.

ЧИЛЭЙЧЭ презирать

Эвенк. чилэйчэ- Н презирать.

ЧИЛЭЧН лакировать

Ульч. чйлэчи- лакировать; чйлэчикту лакированный; чйлэчу лак.

Ма. чи [*< кит.*] лак; чилэ- [*< кит.*] лакировать, покрывать лаком.

□ *п.-мо.* čil [*< кит.*] лак, лакировка. *монг.* чий [*< кит.*] лакировка; чийтэй лакированный.

Х., Ш., кит. чй 漆 лак; лакировать.

ЧИМА кричать

Эвенк. чима- Е кричать.

ЧИМЪЛ просачиваться

Эвен. чимъл- Ол, П (чимал- Ох) 1) просачиваться, сочиться; 2) Ох подниматься

(о соке деревьев); чймча- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (чймча- Ск) 1) сосать, всасывать, высасывать (кровь, мозг из костей); чймчаб-п- Ол, Алл, Ох, П, Ск, Т (чймчаб-п- Б) всасываться, высасываться; чймчавкан- Ол, П (чймчавкан- М, Ох, Ск, Т, чймчавқан- Б) 1) дать пососать, покормить грудью; 2) Ох дать пососать кровь; чймчан Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т, чймчанмај Ол (чймчанмај П) сосание, всасывание, высасывание.

Ульч. чймэ- 1) просочиться; 2) промокнуть (об одежде, обуви).

Нан. чймэ- Нх 1) просочиться; 2) промокнуть.

Ма. сймэ- 1) впитываться, вбираться, проникать; 2) пропитываться, замасливаться, засаливаться; 3) увлажнять (землю); 4) подниматься водой (о пашне, займище); 5) стекаться народу; сймэбу- быть смоченным, орошенным дождем; сймэкс усин поемные поля, займища; сймэлэзэ [*< сймэлэн + қалзэ* зысица, Х., Ш.] название птицы (похожей на чялэ, черную с белым мясистым гребнем); сямэлэ- увлажнять, смачивать, орошать; сймэлэн болото, озеро, лужа (от дождя); сймэлэн чоқо название птицы (черной с желтыми перистыми на груди); сймэз 1) сок, влага; 2) питательные соки (распространяющиеся по телу от принятой пищи и питья); 3) силы природы, жизненные силы; 4) жизнь; сймэн ақу 1) несочво, невкусно; 2) пусто, скудно; 3) неинтересно.

□ *Ср.* п.-мо. sime 1) сок; 2) питательность; sime ~ sime- сосать, высасывать; обсаывать. *монг.* шны 1) сок; 2) питательность; шмэ- питываться, всасываться; шймэ- сосать, высасывать. *бур.* шэмэ сок; шэмэ- высасывать сок; шэмэлтэ- просачиваться.

Ср. сымит-ч-, чумэ-.

ЧИМАН очки

Эвенк. чиман А, М очки (защитные в виде деревянной пластинки с прорезями для глаз).

Эвен. чймът Ол, Б, П, Т (чймэт Ох, Ск, чэмйт К-О) 1) очки; 2) очки (защитные); 3) В устар. маска (для шамана — полоска из серебра с прямыми узкими прорезями для глаз).

□ *Ср.* сарапу.

ЧИМБӨ опутать чем-л.

Эвенк. чимбө- Н опутать чем-л.; чиббүч Н опутанный.

ЧИМБУМЭ протоптанный

Эвенк. чибумэ П-Т, чимбумэ П-Т, Е (чимбууэн Н, С) протоптанный (о дороге).

□ *Ср.* чилбурэ.

ЧИМБУСО кивнуть

Эвенк. чимбусө- П-Т (чимбисө- Н, чимборо- Нак, чимбулбу- Е, Ст, Урм, чибулдй- Д, Е, Н, чумбукэ- Алд) 1) кивнуть, качнуть, покачать (головой); 2) Д кататься, валиться.

ЧИМИҢ диплом

Ма. чимиң ~ чымиң [*< кит.*] диплом (шновника).

□ *Х., Ш.,* кит. чймйи 勅命 указ.

ЧИМКА жердь

Эвенк. чимка П-Т, Алд, Е, З, Н, С, Тнг, У, Урм, Учр, Хнг, Чмк (кимка П-Т,

С) жердь (в чуме срединная между входом и костром).

ЧИМКИ мизинец

Эвенк. чимки П-Т (чимиткй Алд, З, Сх, Тк, Урм, Учр, чимкэчэн Тт, чимчикэ Алд, З, Урм, чимчикэн Сх, Тк, Урм, чимчэн В-Л, Е, И, Н, С-В, Тк) 1) мизинец; 2) Алд коленная чашечка; 3) П-Т, Урм копытце (верхнее висячее — у маленького оленя); 4) Е, И, Н конец лыжи задний; чимокоң П-Т инокс. нос медведя; чймэчин П-Т, Алд, Е, И, Н, С, Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм 1) клейкая масса (в коленном суставе), жир (под коленной чашечкой — лаковая еда); 2) коленная чашечка.

Сол. суитхэ (цимиткй ~ чимёркй, чојдогб Ив.) мизинец.

Эвен. чимнэк Ол лодыжка; чимнэклэн Ол (чимцеку К-О) белоногий (кличка оленя, собаки); чимчикэ Ол, П (чимчэчэн Арм) 1) мизинец; 2) копытце верхнее, висячее (у оленя); чимчэн Ол, Алл, М, П, С, Т (чимчэн К-О, чимчэн Арм, В, Ох) мизинец.

Нег. чймкалан В белоногий (кличка собаки); чймкан, чймкаңан Н, В 1) мизинец; 2) копытце (верхнее висячее у оленя, лося, коровы).

Ороч. чомочко (чимча Ш.) 1) палец; 2) Ш. мизинец.

Уд. чимч'а Хор мизинец; чимч'а аг'ани Хор (чимчака акани Ш.) безымянный палец (досл. старший брат мизинца).

Ульч. чомочо(н-) ~ чумучу(н-) палец.

Нан. чумчуэ Нх (цумцу(н-) Бк, чучэкэ К-У) палец.

Ма. сымхулэ- играть, вертеть пальцами; сымхун ~ шумхун 1) перст, палец (руки, ноги); 2) вершок; сымхун хэфэли макоть пальца (над которой находится ноготь); сымхури [$\left\langle \text{сымхун} + \text{ри} \right\rangle$] 1) название плода (имеющего вид пальца); 2) миф. название зверя (со множеством кривых ногтей); чимэкэ гирацги козач (маленькая косточка ниже баблы).

□ Ср. ср.-мо. sikēi qingūn мизинец, п.-мо. sigēi (~ sigēi) xingci(n) мизинец, монг. чигчй хуруу мизинец, бур. шенгүүдэй, шөгшн, шөгшгэн мизинец, др.-тюрк. сісалақ мизинец; сісатиц; сісатиц ерпак 1) безымянный палец; 2) мизинец, яж. ылгын чикйя (~ чыкыя, чымыя, чикйя) мизинец.

ЧИМКИША- чавкатъ

Ма. чимкиша- ~ чимкишэ- † Т 1) чавкатъ; 2) есть без аппетита; чимкишамэ-лан неохотно, без аппетита, чавкая (есть).

□ Ср. чэмчэбэ-.

ЧИМТИЛМА гладкий

Эвенк. чимтикāt-/ч- П-Т, Е, И (чинтикāt-/ч- Н) 1) гладить, поглаживать (рукой); 2) Н скользить (идя по снегу); чимтики П-Т, чимтилма П-Т, Е, И, чимтима П-Т, Тк (чинтима Н) гладкий, скользкий; чимтици- П-Т сбрить волосы.

ЧМУ- вытапливаться

Эвенк. чмму- Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм 1) вытапливаться (о жире при жарении мяса на вертеле); 2) доснигться (от жира); чммука- Нак 1) топить жир; 2) есть что-л. жирное; чммул- 1) В-Л, С-В жарить

на вертеле (мясо); 2) Сх, Урм капать (о жире во время жарения на вертеле); чммуэ- П-Т брызгать (о сале, о жире при жарении).

Эвен. чймā Сл 1) изобр. одно из названий медведя; чймā- Сл есть жир (медведя).

ЧИМУЙН- пролезать

Эвенк. чимуйн- Члм пролезать.

ЧИМЧАК-ЧИМЧАК моргая

Ороч. чимчак-чимчак изобр. моргая, мигая (глазами).

Ульч. чймйга- (чимйга- Ш.) смотреть одним глазом; чймчак-чймчак изобр. моргая, мигая.

Нан. чимйга- Ш. смотреть одним глазом; чймчак, чймчак-чймчак Нх, Бк, К-У изобр. 1) прикрывая глаза; 2) моргая, мигая.

□ Ср. яж. чычылы- ~ чилчйй- ~ чычылы- моргать.

ЧИМЧУКТЭ шишка (лиственницы, ели)

Нег. чимчуктэ Н 1) шишка (лиственницы, ели); 2) хвоя.

Ороч. чимчиктэ 1) шишка (лиственницы, ели); 2) хвоя.

Ульч. чимчиктэ 1) бот. почка; 2) шишка (ели).

Ороч. чилчиктэ [*чимчиктэ] 1) бот. почка; 2) хвоя.

Нан. чимчиктэ Нх, Бк, К-У 1) бот. почка; 2) Бк название плодов дерева ильма; 3) шишка (ели).

ЧИМЭ вершина

Эвенк. чймэ Сх, Урм вершина (дерева, горы).

Эвен. чэм Ол, Б, П, Сл, Т 1) копец (ветки); 2) верхушка (дерева); чэмъялэн Ол, П, Т (чэмолкэн Сл, чъмъялэн Б) ветвистый.

ЧИМЪТ связка

Эвен. чймът Ол, Б, П, Т (чймот Сл) 1) анат. связка (соединительная ткань, скрепляющая отдельные кости скелета или отдельные органы тела); 2) сухожилие (на ноге оленя).

ЧИМЭЧЙЛДУН насекомое

Эвенк. чймэчйлдун Тмт насекомое (мухообразное с нестрыми крыльями).

ЧИН чайка

Ма. чин чайка.

ЧИНАКА искривление

Эвенк. чинака М, Тмт, Учр 1) искривление, кривизна; 2) согнутая спина человека; чинарич М, Тмт, Учр 1, человек с согнутой спиной; 2. вогнутый во внутрь (о линии, грани чего-л.).

ЧИНАКА ковш

Эвенк. чинакā [$\left\langle \text{мо.} \right\rangle$] Брг ковш. □ ср.-мо. sipaça поварешка. п.-мо. sipaça ковш (для воды), разливательная ложка, монг. шавага(н) разливательная ложка, поварешка; ковш. бур. шапага ковш (для воды), разливательная ложка, поварешка.

ЧИНГИРИ дрозд

Ма. чингири ~ чинҗири ~ чинчири дрозд (желтоухий лилового или белого цвета, с красным клювом и пробором на голове, с чистым голосом).

□ Х., Ш.: кит. циньцзйлю 秦吉了 дрозд (?).

ЧИНДАХА глоток

Уд. чиндаха Ш. глоток.

ЧИНДАКАЙ заяц

Эвенк. чиндакайн [< мо. | Нрч, К. запц. Ма. чиндахай† ~ чиндахуй заяц (большой белый, содвигшийся на Хин. анском хребте гор и других холодных местах). □ н.-мо. čindaга полярный заяц. монг. чиндага заяц белый. бур. шиндага(и) заяц-русак.

ЧИНДАЛБЭК шишка (сосновая, еловая)

Эвенк. чиндалбэк С 1) шишка (сосновая, еловая); 2) фольк. голова (без туловища).

ЧИНДАМАНИ талисман

Ма. чиндамани [< скр. | миф. талисман, камень (рагоценный, удовлетворяющий все желания).

□ н.-мо. čindamanī [< скр. | миф. талисман, драгоценный камень] монг. чиндмань миф. талисман, драгоценный камень (удовлетворяющий все желания). бур. шандамани талисман, драгоценный камень (удовлетворяющий все желания). скр. cīntamāni.

ЧИНДАС колчан

Сол. чиндас Д колчан.

ЧИНДЭКЭ название птицы

Эвенк. чиндэкэ ~ чиндэкэ С (чэндэкэ Сх) название птицы; чэндэкэун Брз синица. Эвенк. чиндэмикэ Алд название птички. Нег. чиндоха Н (чиндока В) название птички; чиййн-чиййн ~ чийн-чийн изобр. чинчин (подражание крику маленькой птички). Ороч. чиндэкэ 1) птичка; 2) фольк. сказочная волшебная птичка; чин-чин изобр. чин-чин (подражание крику маленькой птички). Уд. чинда Хор, Ан птичка. Ульч. чиндэ птичка (маленькая, певчая); чиндаумонй ласточка; чочку чиндэ синица (одиножностая).

Орок. чиндэ птичка-королек. Нан. чиндэ Нэ, Бк синица; чиндэкэ К-У название певчей птички; чиндэ на-салли Нэ название растения (досл. глаза синицы).

ЧИНЭ'О перец

Сол. чинэ'о [< кит. | Нв. перец. Ульч. чинэау ~ чинэо 1) перец (красный); 2) Ш. острога, едкость. Нан. чинэо Нэ (чинэао Бл) перец (красный).

□ н.-мо. činjuo [< кит. | красный перец (горький). монг. чинажуо [< кит. | красный перец (горький). кит. чиньцаю 秦椒 красный перец.

ЧИНМҮН стихнуть

Эвенк. чинмүн-Ох стихнуть, утихнуть, затихнуть, притихнуть, успокоиться; перестать (о ветре, буре); чинмүний Ох утихание, затихание (о ветре, буре). Ороч. чинчамди молча.

Ульч. чымчам 1) примолкнув; 2) тихо, без звука, без шума; чымчам опү- примолкнуть, замолкнуть, затихнуть, заглухнуть; чымчамбан- заставить замолчать, притихнуть; оглушить. Орок. чиптамди бу межд. тише!

Нан. чымо-чымо, чымчам, чымчамэй, чымчарақ Нэ изобр. примолкнув, притихнув.

Ма. чибсоңго [< чиб сэме + ојдоңо главный, существенный, Х.] 1) обходительный, ласковый, благосклонный; 2) правый

(о западной стороне на полке божицы или придела в храмах предков); чибсу х'ан свеча (курительная, употребляемая в храмах и при жертвоприношениях); чибсе-

- 1) быть тихим, спокойным, безмолвным;
- 2) успокаиваться, утихать;
- 3) жить на покое;
- 4) находиться в состоянии покоя (о силах природы); чиб сэме изобр. 1) тихо, без шума и звука, спокойно, безмолвно;
- 2) непрямотно, быстро (о полете стрелы);
- 3) со страхом, благоговением; чибсеи 1) тишина, спокойствие, безмолвие;
- 2) покой (противоположение движению); чибсецгэ тихий, спокойный, покойный, безмолвный, уединенный; чиб чаб сэме, чиб чиб сэме изобр. совершенно тихо, молча, безмолвно, уединенно.

□ Ср. н.-мо. čimege шум, звук. монг. чимэо(н) шум, звук; чимэогуи 1. бесшумный, беззвучный, безмолвный; 2. тишина; чия чимэогуи совершенно безмолвный. бур. шэмэо(н) шум, звук; шэмэогуи бесшумный, беззвучный, безмолвный.

Х.: ма. чибсу х'ан ср. кит. дйяси 定香 название свечи (досл. установить; успокоить; твердый, неизменный + свеча).

ЧИНМЭН прыгнуть

Эвенк. чинмэли- П-Т прыгать; чинмэно Н (чиммэме В, И, Нал) 1. быстрый, ловкий; 2. прыгун; чинмэи- Н (чиммэ-Нак, чиммэи-Е, И, Нал) прыгун; отскакивать; чинмэсу- Нак прыгать (на одной ноге).

ЧИНУКАЈ волк

Эвенк. чинукај [< мо. | Ткм (чанукај А, Е) волк. □ ср.-мо. čina волк. н.-мо. čina волк. монг. чоно(н) 1. волк; 2. волчий. бур. шово 1. волк, буюк; 2. волчий.

ЧИНУХУН киноварь

Ма. чинухула- красить киноварью (в красный цвет); чинухун киноварь (оценная); чинурган [чинухун + чибирган ласточка, Х., П.] название птички (с черными крыльями и голубом и красными подбрюшными перьями).

□ Ср. н.-мо. čingxu(n) ~ čingxu киноварь. монг. шунх(ан) киноварь; шунхда- красить киноварью; шунхла- изобр. кровоточить. бур. шовхо киноварь.

ЧИНЧАУЛА комар

Уд. чинчаула Хор комар.

ЧИНЭ болезнь дерева

Эвенк. чинешки С гниль (в корне дерева); чинэ П-Т, Алд, Е, И, Н, Ткм, Учр (чине Урм) болезнь дерева (пук тонких ветвей на дереве).

Эвенк. чэн Ол, Б, П, Сх (чин Ох) болезнь дерева (пук тонких ветвей на дереве). Нег. чинэ Н, В болезнь дерева (пук тонких ветвей на дереве).

Орок. туно завихрение веток на вершине дерева.

ЧИНЭ сила

Эвенк. чинэ [< мо. | Брг, Нрч (сэн'э [< ян. | Сх, Чмк, сэне П-Т, Сх, Урм, Чмк, т'внат К.) 1) сила, мощь; 2) П-Т богатырь, вождь; чинэце Брг бессильный; чинэчи Брг, Нрч (сэнэчи Сх, Урм, Чмк, т'внат'и К.) сильный.

Эвенк. вэц Ол, П, Сх (эц Б) 1. 1) смелчак, храбрец, молодец, удалец, герой; 2) с прит. афр. смелость, мужество, храбрость; 2. смелый, храбрый, удалый;

Һәңгәльб- *Ол, П, Т* (Һәңгәльб- *Ск, эңгәльб- В*), һәңгәльд- *Ол* (Һәңгәлдә- *Ол*) храбриться, набраться храбрости; һәңгәр *Ол* смелый, храбрый; һәңгәт *Т* храбрость; һәңгәч *Ол, П* (Һәңгәтәт *Ск, һәңгәтгәч Т, эңгәч В*) смело, храбро, решительно, мужественно.

Орок. сәнә сила; сәнәбә манаха(и-) ослаб; сәнәлә ана слабый (о табаке, вине).

□ *н.-мо.* činege(n) сила, мощь; činegetei сильный, мог. чингә(и) сила, мощь; чингәгүй слабый, бессильный; чингәтэй сильный, бур. шә-нәэ(и) сила; шәнәгүй слабый, бессильный; шәнәтэй сильный. *як.* сәний сила, мощь; сәнийләх сильный.

ЧИНӘНУН листовница

Эвенк. чинәнун [*< мо.*] Брз листовница.

□ *н.-мо.* činesin листовница. *монг.* шинэ листовница. *бур.* шәнәһә(и) листовница.

ЧИН плотный

Эвенк. чин [*< ял.*] *Тк, Тмт, Учр, Чм* плотный (о рассычатой массе); чингә- *Тк, Тмт, Учр, Чм* уплотнять, трамбовать.

Нан. чяңгяңгяңй *К-У* часто, густо, подряд.

□ *др.-тюрк.* čin : čin tulu переполненный. *як.* чяң плотный, нагнетенный; чяңгяң- уплотнять.

ЧИН- подрубить

Эвенк. чинае б- 3 неожиданно сломаться, переломиться; чинг- *Алд, Учр* (чингд- *Алд, Н, Сх, Урм, чингкй- Алд, чинга- В-Д, Тмт*) подрубить, подрезать, подсесть; чяңд- *Е* ударить (прутом); чяңдмнәк *П-Т, Е* (чиндмнәк *Алд, Н*) поперек, наперерез.

ЧИНГ'А скудный

Ма. чинг'а, чинг'ан† 1. скудный, мелкий, неглубокий; мало знающий, поверхностный, мелочный, малодушный; 2. 1) короткий путь; 2) ничтожная доля, короткая судьба, несчастная участь; 3. коротко, тесно, мелко, плохо, скудно, бедно, слабо; чинг'ақан довольно мелко, коротковато.

□ *Ш.*: ср. *ит.* чяңсья 淺狹 1) мелкий, неглубокий; 2) узкий, тесный; 3) ограниченный (о человеке).

ЧИНГИН кабан

Ма. чингин кабан (трехлеток).

ЧИНГЭ палка (для фехтования)

Уд. чингэ Хор палка (для фехтования).

ЧИНЖЭ сват

Нан. чинжэ *Бк* сват; чингла-, чингли-, чинди- *Бл* 1) просить, звать; 3) сватать.

ЧИНЛ скала

Эвенк. чинл *Нрч, К.* скала, утес.

□ *Ср. н.-мо.* čokija(n) утес. *монг.* цохю утес.

ЧИНҚА- наполнять чем-л.

Ма. чинга-† ~ чинқа- 1) наполнять чем-л.; 2) наедаться, пресыщаться; 3) вздуться, распариться (о животе); 4) набивать травой (шкуру соболя и др. зверей); 5) делать чуело; 6) распяливать шкуру; 7) направлять (сапоги на колодке, шапку на болванке); чинқаша- 1) наполнять (до края); 2) совсем засыпать (яму).

ЧИНҚАЈ совершенно иначе

Ма. чинқај совершенно иначе, несходно, далеко (уклоняясь); чинқај адали ақу совершенно непохоже.

ЧИНҚҪЙ(Н-) очень

Ульч. чинқҪй(и-) очень, весьма, чрезвычайно.

Нан. чинқҪй *Нх* (чинқҪй *К-У*) очень, весьма, чрезвычайно.

ЧИН ҚО МУЖИ ячень

Ма. чин қо [*< ит.*] мужи ячень.

□ *Х.*: *Ш.*: *ит.* чинкә 青稞 рожь.

ЧИНҚӘ цинк

Ороч. чинқә [*< рус.*] цинк.

ЧИННЭ- вклеивать

Ма. чиннэ- вклеивать (вставляя острие стрелы с клеем и палкой).

ЧИНН'ЭКЭ протока

Эвенк. чинн'экэ *Е, Н* протока (междоузельная).

ЧИН СЭМЭ трещина

Ма. чин сэмэ *изобр.* трещина (об озне); полыхая, вспыхивая.

ЧИНЭ- визжать

Эвенк. чинэ ~ чингә- 1) *П-Т, Е, Сх, Тмт, Урм, Учр* (чяңа- *Сх*) визжать, повизгивать, скулить, твквать, ворчать, рычать (о собаке); 2) *П-Т* реветь (о животном); чингәри- *П-Т, Д* ржать (о лошади); чингәрин *П-Т* ржание; чингәрини- *П-Т, Н* (чингәрийин- *Алд, Учр*) пискнуть (о мыши); чингәрт-/ч- *П-Т, Н, Е* взвизгивать, твквать (о собаке).

Сол. ш'инэ- завизжать.

Эвен. чинэ- *Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Св, Т* (синэ- *Арм*) 1) визжать, скулить (о собаке); 2) *Алл* пищать, мяукать (о кошке); чинэн *Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Св, Т* 1) визг (собаки); 2) *Алл* писк, мяуканье; чингәсьн- *Ол, Б, П* (чингәсьн- *Ол, чингәһөн- Св, чингәһөн Алл, М, Т*) взвизгнуть; 2) *Алл* пискнуть; чингәтэ *Ол, Алл, Б, П, Св, Т* (сйцәлкән *Арм*) 1) вягливый (о собаке); 2) *Алл* пискливый.

Нөг. чинэ- *Н, В* 1) визжать, скулить (о собаке); 2) пищать (о мелких животных).

Ульч. чин-чин хәрсн- *изобр.* пищать (о мыши, крысе, птице).

Орок. чинэ- визжать (о щенке).

Нан. чинк-чинк мора- *Нх* *изобр.* пищать (о мыши, крысе, птице).

ЧИНЭМЭ имеющий тонкую шею

Эвенк. чинэмэ *П-Т* имеющий тонкую шею.

ЧИНЭПЧУ- удить

Эвенк. чинэпчу- *С-В* удить.

Эвен. чяңгч *Ол, Б, М, П, Т* (ч'яңгч' *К-О, чингәт Арм, чингәт Алл, чоңәт Св, чяңгч Ол, ч'яңгч Т*) 1) удочка для ловли рыбы (из-подо льда); 2) рыболовный крючок; чяңгч-/ч- *Ол, Б, М, П, Т* (чяңгч- *К-О, чингәт- ~ чяңгәт- Арм, чингч-/ч-, чоңәт-/ч- Св, чяңгәт-/ч- Ол, ч'яңгч-/ч- Т*) удить, ловить рыбу удочкой (из-подо льда); чяңгч-чильн *Ол* (чяңгчәлән *Ол, чяңгч'льн П*) хороший рыболов (удочкой); чяңгчәк *Ол* ужение рыбы, лов рыбы (удочками подледный).

ЧИП- намокнуть

Нес. чип- *Н* 1) намокнуть; 2) затонуть (о лодке).

Орок. чипаули- *Ш.* становиться мокрым; чиппа мокрый, сырой; чиппа-мокнуть, сыреть; чипукта болото, сырое место.

Уд. чипа *Ш.* мокрый; чифуц'эм *Хор* сырой, болотистый.

Ульч. чйқа мокрый, сырой, влажный; чйқпа-намокнуть; чйқпавчу-мочить, намочить; чйқпала бй мокрый, сырой, влажный; чйқпала опован-сделать мокрым, сырым.

Орок. чйқпа ~ чйқа мокрый; чйқпа- ~ чйқа-намокнуть, отсыреть.

Нан. чақпа *Нх* (чекпа *Ш.*, чйқпа *Бк*, *К-У*, чйфқа *Бк*) 1. мокрый; 2. *Нх* мокро; чақпа- *Нх* (чйқпа- *Бк*, *К-У*, чйфқа- *Бк*) намокнуть, вымокнуть; чақпаван-, чақпөчй- *Нх* (чйқаон- *К-У*, чйқачй- ~ чйфқачй- *Бк*) мочить; чақпала бй *Нх* мокроватый, влажный; чақпала осы- *Нх* отсыреть; чақпачй- *Нх* быть мокрым; чйқчйок ~ чйк-чйк *Нх* (чйқ-чйқ *Бк*, чйрбо-чйрбо *К-У*) изобр. мокрым мокро; чйк-чйк бй *Нх* мокрый, сырой.

□ *Ср.* п.-мо. ёгиг сырость, влага; ёгигле-увлажнять; ёгигте-сыреть; ёгигтей сырой, влажный; момг. чйг сырость, влага; чйгсла-увлажнять; чйгта-сыреть; чйгтаей сырой, влажный; бур. шигг сырость, влага; шиггта-сыреть; шиггтаей сырой, влажный, мокрый.

ЧИП- ескоблить

Эвенк. чип- *П-Т* скоблить; чипп- *Урм*, *Учр* 1) строгать (стругом); 2) *Урм* мест (пол); чипчй *П-Т* стружка (с березы).

ЧИПА мышь

Эвенк. чипа *П-Т*, *Тнг* (чпе *Тмт*, чискин *Урм*) 1) пищуха, мышь (серая, живущая в каменных россыях); 2) сеноставец (род мыши или земляного зайчика).

Нес. тйпкйи *Н* хорек (мелкий).

□ *Ср.* як. чис ~ чис северная или каменная пищуха; сеноставец.

ЧИПАН наконечник

Эвенк. чипан *Ол* наконечник (остола — палка-тормола, употребляемой при езде на собачьей нарте, острый).

Нес. чйп-чйп *Н* изобр. 1. острый; 2. остро; чйп-чйп бйй *Н* изобр. острый, заостренный (о палке, карандаше и т. п.).

ЧИПИХЭТ-/Ч- разминать

Нес. чипихэт-/ч- *П* разминать (пальцами).

ЧИПИЛЭМЭ узкий

Эвенк. чипиктэ, чипилэмэ *Сх*, *Урм* 1) узкий (об отверстии); 2) узкоглазый; чипирб- *Урм* прищуриться.

Эвенк. чүпүти *Ол* узкий.

ЧИПНЧА птичка

Эвенк. чивкакса ~ чипкакса *П-Т* шурка, мех соболя; чивкәмәснмнй ~ чипкәмәснмнй *П-Т* охотник на соболя; чивкәмәсини ~ чипкәмәсини- *П-Т* (чивкәмәһни- *Алд*, *З*, *Тнг*) 1) *П-Т* отправиться охотиться на соболя; 2) *Алд*, *З*, *Тнг* отправиться охотиться на уток; чивкәмәт-/ч- ~ чипкәмәт-/ч- *П-Т*, чивкәмй- *П-Т*, *Алд*, *З*, *Тнг*, чипкәмй-, чипкән- *П-Т* 1) *П-Т* охотиться на соболя; 2) *Алд*, *З*, *Тнг* охотиться

на уток; чивкәмәткйт ~ чипкәмәткйт *П-Т* место охоты на соболя; чивкән ~ чипкән *П-Т*, *Алд*, *В-Л*, *З*, *Н*, *Н*, *С*, *С-Б*, *Тнг* (чив *З*) 1) *П-Т*, *В-Л*, *Н*, *Н*, *С-Б* соболя; 2) *Алд*, *В-Л*, *Е*, *З* утка, дичь (водная); 3) *С* зверь; 4) *С* выдра; 5) *А*, *В-Л*, *Н*, *Урм* птичка, воробей; чивкәнчикән ~ чипкәнчикән *П-Т* (чивкачән *С-Б*, *Сх*, *Тнг*, *Урм*, *Учр*, чипкачән *Алд*, *Н*, *Сх*, *Урм*) 1) *П-Т* свицца; 2) *Алд*, *И*, *С-Б*, *Сх*, *Урм*, *Учр* птичка, пташка; 3) *Тнг* утка; чивкәчак *Н*, *С* 1) воробей; 2) *С* фольк. птичка (связанная с нультом мертвых); чипиня- *П-Т*, *Н* (чипчи- *Сх*, *Урм*, чирэ- *Брг*, *С-Б*) щебетать, чирикать; чипичйа *П-Т*, *Е*, *Н*, *Н*, *Тп* 1) птичка, пташка; 2) свицца; чипичйән 1) *П-Т* соболя; 2) *Е*, *Н*, *Н*, *Урм* птичка, пташка.

Сол. ш'екхйа ~ ш'йякхйа жаворонок; ш'йккйа птичка.

Эвенк. чйбълхн *Ол*, *Алл*, *Б*, *П* (чйбала *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*), чйбълчйи *Ол*, *Алл*, *Б*, *П* (чйбальчйи ~ чйбальчйи *Ох*, *Ск*, *Т*), чйбъртан *Ол*, *П* (чйбъртан *Алл*, *М*, чйбартан *М*, *Ох*, *Ск*, *Т*, чйболдон *Ск*), чйптан *Ол*, *Б*, *П*, *Ск*, *Т* 1) щебет, щебетание, чирикание, насвистывание, певие воркование (птиц); 2) писк (грызунов); чйпрй *Ол*, *Б*, *П* птенец (неоперившийся); чйпта- *Ол*, *Б*, *П*, *Ск*, *Т* 1) щебетать, чирикать, посвистывать, петь, ворковать (о птицах); 2) пищать (о грызунах); чйп-така *Т* птенчик (куропатки); чйп-чйп *Ол* (чйпй-чйпй *Ох*) изобр. чирик-чирик; чйқчачан [~ чйқчачан] *Ол*, *П* (чйвкачән *Ох*, *Т*, чйвчйқән *Арм*, чб, қачан *К-О*, чўқачан *М*, чўқачан *Алл*, чўқачән *Б*, чўкйчән ~ чўкучән *Ск*) 1) птичка, пташка; 2) *К-О* ласточка, амушка; чўқачән тэвтэчән *Ол*, *П* (чўқачан тэвтэчән *М*, чўкйчән тэвтэчән *Ск*) название год (досл. птичья ягода).

Нес. чйвйткән *Н*, *В* название птички; чйвкйкән, чйвкән *Н*, *В* птичка, пташка; чйвкәмй- *Н*, *В* охотиться на птичек; чй-чйй, чйк-чйк *Н* изобр. подражание чириканию птички; чйптйја ~ чйптйјо *Н*, *В* название маленькой серенькой птички; чй-чйчйи *Н* птица.

Орок. чикчи 1) птичка; 2) воробей.

Уд. чивјау *Ш.* воробей; чик-чик о- *Хор* 1) чирикать (о птичках); 2) тикать (о цапах).

Нан. чйқоқ *К-У* птица; чйпйақоқу *Нх* (чйф'ақо *К-У*, чйфқо *Бк*) ласточка.

Ма. еибирган ~ чибирган [*К* чибин + гулардан ласточка, *Х.*, *Ш.*] ласточка (пестрая); чибиха [*К* чибин + гаха ворона, *Х.*, *Ш.*] ворона (с белой шейей); чибив ласточка; чибинца к'оңгухэ дрозд (черный, с серой шейей и белым заостром); чибир [*К* чибин + -ри] илха название растения (с желтыми цветками, раскрывающимися в конце весны).

Чж. ših-piéh-hung ласточка.

□ *Ш.*: ма. чибиха ср. кит. явў 燕鳥 название птицы (досл. ласточка + ворона).

Ср. чичакун; чэчка.

ЧИПКА- выжимать

Эвенк. чипка- *Брг* выжимать что-л., отжимать (мокрое).

Нег. чипхила-Н 1) зажать (в кулаке); 2) выжать, выдавить (слагу); **чипхилацкй Н нареч.** 1) зажав в руке, в кулаке; 2) выжимая, выдавливая (слагу).

ЧИПКАКУ волк

Эвенк. чипкаку А волк.

ЧИПТИРЭКЭН кузнецик

Эвенк. чиптирэкэн П-Т кузнецик.

ЧЙПЧАҚА шарф

Эвен. чйпчақа ~ чйпчйқа Ол (чйпчйқа Ск) шарф (из белых хвостов).

ЧЙПЧЙ- набить чем-л.

Эвенк. чйпчй- П-Т, Алд, З, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк 1) набить чем-л., засунуть во что-л.; 2) П-Т спрятать; **чйпчйв- Сх, Урм, Учр,** обиться (в кучу); **сгрудитсыя; чйпчйсин- П-Т** сунуть во что-л.

Эвен. чйпчү- Ох обиться (в кучу); **чйпчүтй Ол, Б, П, Ск** частый, плотный, густой (напр., гребень); **чйпчүчат-ч- Ск** толпиться.

Нег. чйпчй- Н, В 1) набить чем-л.; 2) месить; **чйпчйв- Н** 1) обиться (в кучу), сгрудиться; 2) скапливаться (о льде при ледоходе).

Орок. чипчи- приткнуть, прилепить друг к другу.

Уд. чипчи- Хор, Ам 1) набить во что-л.; 2) приткнуть, прилепить.

Нан. чйгбйлай Нх толпа; **чйгбйлай- Нх** толпиться, тесниться; **чйп, чйпамзй, чйпйак, чйпйрам Нх** изобр. плотно, крепко.

Ма. чибу- ~ чубу- 1) жаться, тесниться, спираться; 2) быть сжатым, стесненным, спертым; **чибумэ ~ чубумэ** плотно.

□ **Ср. лн. сыба ~ сыбы** плотно, тесно, вплотную.

ЧЙРА тугой

Нан. чйрә Нх 1. тугой; 2. туго; **чйрамбо- Нх** натянуть; **чйрамбой- Нх** натягивать; **чйран- Нх** натягиваться.

Ма. чира 1. 1) сильный, крепкий, дюжий; 2) плотный; 3) тугой (лук); 4) строгий; 2. 1) сильно, крепко; 2) плотно; 3) туго; 4) строго; **чира-т, чирала- 1)** быть строгим в чем-л.; 2) запрещать; 3) наказывать; **чирақан** 1) довольно сильный, крепкий; 2) довольно плотный; 3) туговатый; 4) довольно строгий; **чйран** строгость, важность; **чйраңга** строгий, грозный.

□ **п.мо. ёйгау ~ ёйгеу** 1) сильный, крепкий; 2) плотный; **ёйгауы- 1)** становиться сильным, крепким; 2) становиться плотным. **монг. чйрэг** 1) сильный, дюжий; 2) плотный; **чйпрэгши- 1)** становиться сильным, крепким; 2) закаляться; 3) становиться плотным. **бур. шйраг** сильный, крепкий, дюжий.

ЧИРАК I лось

Эвенк. чирак Урм (чйран М) 1) лось (4 лет); 2) лось — самец (3 лет); **чуруп Алд, Тмт, Урм, Учр, Чмк,** олень (дикий 2—3 лет).

Нег. чйпаначан В лось-самец; **чйран локучон В** лось-самец (3—4 лет).

ЧИРАК II пядь

Эвенк. чирак Урм пядь.

ЧЙРАНИЙ худой

Нан. чйранй Бк 1) худой; 2) нездоровый.

ЧИРҢА- задерживать

Ма. чирга- 1) задерживать, сдерживать; 2) запруживать, запирать, затирать;

3) запосить илом; 4) расpirать, пучить, вздуваться (о животе); спирать (под ложечкой); 5) перевязывать (пулок); **чиргабу- 1)** задерживаться, сдерживаться; 2) запруживаться, запираться, затираться; 3) заноситься илом; 4) расpirаться, пучиться; 5) перевязываться (о пулке); **чиргабуку м'бочан** духовое ружье; **чиргасхун** 1) задержанный; 2) запруженный; 3) скрученный, скорченный, слежившийся, сгорблявшийся (от стужи); 4) неповоротливый, вялый; 5) прижимистый.

□ **Ср. п.мо. сйгүа-** упротствовать, не уступать. **монг. шарга-** упротствовать, не уступать. **бур. шарга-** упротствовать, не уступать, перечить.

ЧИРГИ жидкий

Эвенк. чирги П-Т жидкий (о еде, супе и т. п.).

ЧЙРГИ- шипеть

Эвенк. чирги- П-Т, У, Е, Урм, чурги- П-Т шипеть (о масле на сковороде, о змее).

Эвен. чирго- Ск шипеть.

□ **Ср. п.мо. ёйгёгёне ~ сйгёгёна- ~ ёйгёгёна-** 1) шелестеть; 2) шипеть. **монг. шаргигна- ~ шаргигна-** 1) шелестеть; 2) шипеть (о масле на сковороде). **бур. шаршагана-** 1) шелестеть, шуршать; 2) потрескивать, хрустеть.

ЧИРГЭ- I долбить

Ульч. чиргэ- долбить (долотом, стамеской); **чиргэчу** долото, стамеска.

Нан. чйқор ~ чйқор Нх, К-У (чйқоро Бк) долото, стамеска; **чйқорда- Нх, К-У (чйқора- ~ чйқора- Бк)** долбить долотом, стамеской.

ЧИРГЭ- II ослаблять лук

Ма. чиргэ-, чиргэшэ- 1) ослаблять лук, снимать тетиву (с зарубок); 2) распускать зонты; **чирху-** отдавать назад (о туге натянутом луке).

ЧИРН козодой

Нег. чйри II зоол. козодой (ночная птица).

ЧИРИ- вонять

Эвенк. чйри- Е, И вонять, скверно, неприятно пахнуть; **чйричу Е** вонючий, скверно, неприятно пахнущий.

Нан. чйрйфтала- Бк скверно, неприятно пахнуть.

□ **Ср. кыри-**

ЧЙРИКТЭ медь (красная)

Эвенк. чйриктэ Брг, В-Л медь (красная); **чйриктэ П-Т, Е, Нак (с'врико Аг)** котел (большой медный).

Эвен. чйриңэ екэ Ох котел (медный); **чйрит Ол, Алл, В, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (сйрт Арм)** медь (красная).

Нег. чйриктэ [*чйриктэ] Н, В 1) медь (красная); 2) бронза.

Орок. чйктэ [*чйриктэ < *чйриктэ] медь (красная); **чйктэмэ** медный, латунный.

Уд. чйкто III. медь, латуны.

Ульч. чйриктэ 1) медь (красная); латуны; 2) бронза; **чйрумэ** 1) медный, латунный; 2) бронзовый.

Орок. чйриктэ бронза.

Нан. чйриктэ Нх бронза; **чйриктэмэ Нх** бронзовый.

Ма. сйрин медь; **сйрин моро** медная чашка; **сйрин сајфи** медная ложка.

Чж. шй-н медь.

□ **п.мо. сйрин** бронза, медь.

ЧПРИМЧА черемша

Эвенк. чиримча [*< рус. >*] П-Т черемша, лук, чеснок (*дикий*).

ЧПРИЦЭ гусеница

Эвен. чиринэ Ол гусеница.

ЧПРОКЧАН утка-чирок

Эвенк. чирок, чирокчан [*< рус. >*] П-Т (чирокчан Нак, чирокчичан, чиркук Е, И, Кч, Н, Тнг, чиркумај Урм, Учр, Чмк, чиркэки Длд, чуркокк Тк) утка-чирок (порода мелких уток).

Эвен. чүрлчэйкй Ол (чиркымај Арм) утка-чирок.

Нег. чиркувкй ~ чиркэвкй Н (читкукй [чиркуккй] В) утка-чирок.

Ороч. чинучэ ~ чэучэ (чинуча Ш.) утка-чирок.

Уд. чугусэ Хор утка-чирок.

Ульч. чирэки утка-чирок.

Нан. чүркй Бк утка-чирок.

Ма. чуңгур н'эхэ утка-чирок.

□ Ср. бур. шүрхү чирок (птица). ян. чаркыт ~ чуркуй ~ чаркыт утка-чирок. рус. чирок порода мелких уток.

ЧПРО ЦАЛАНИ название растения

Ороч. чпро цалани название растения (клубни картофеля называют картофель, ранее употреблялся орочами в пищу).

Ульч. чурку картофель.

ЧПР СЭМЭ скоро

Ма. чпр сэма изобр. 1) скоро, ровной рысцой (ехать); 2) просачиваясь, струясь (между камнями).

ЧПРУ скупиться

Эвенк. чпру П-Т, Е, Н, С скупиться; чпрутин П-Т, Е, Н, С (чпривун З, чпрун С-Б, Ткм, чпрувун Е) 1) скупой, жадный; завистливый; 2) скупость, жадность; зависть.

Эвен. чпрүкат-/ч- Ск 1) скупиться, жадничать; 2) беречь, сохранять что-л.; чпрүн М, Ск 1) скупой; 2) бережливый.

ЧПРУКАЈ щука

Эвенк. чпрукај [*< мо. >*] Брг, Нрч, С-Б (черукап, чурукап К., чпрукај Нрч) щука.

Сол. сбралдй щука.

Ма. чурху молодь рыба.

□ п.-мо. сэйхайй щука, монг. цурхай щука, бур. сурхай щука. ян. зорохой ~ чорохой ~ чорохой щука (молодая, мелкая, маленькая).

ЧПРУС потемнело в глазах

Ороч. чпрус изобр. потемнело в глазах, потерял сознание.

ЧПРЧАН название краски

Ма. чпрчан название краски (для рисования, окраски ниточек в золотистый цвет), свинцовый глет.

ЧПРЧЙ сцарапать

Эвенк. чпрчй- Н сцарапать, содрать кожу (на лице).

ЧПРЭН коса (из волос)

Эвенк. чпрэн П-Т, Е, З (чпрэң Н) устар. коса (из волос, обмотанная тесьмой); чпрэн- П-Т устар. заплести косу; чпрэнтун П-Т, Е, И, С (сипантун Н, шерпакта К.) 1) тесьма (для обматывания косы); 2) П-Т, Е, Н коса; 3) С ремешок, лента (для связывания волос на макушке); С-Б Три Волхва (созвездие).

□ Ср. п.-мо. sicildbi- сплетаться, спутываться, взблескиваться (о волосах). монг. ширэдэ-

сплетаться, спутываться, взблескиваться (о волосах и т. п.).

ЧПСИ изорвать

Эвенк. чпси- ~ чпши- П-Т, Н (чпш- Е, И, Н) изорвать, разорвать; чпсиачй П-Т изорванный, изношенный, рваный, драный; чпсирга- П-Т изорваться, разорваться; чпсиргама рваный, плохой (об одежде).

Нег. чпси- Н рвать, разрывать (ткань, одежду); чпс-с Н изобр. с треском (о разрывающейся ткани).

ЧПСИН зажечь

Эвенк. чпсин- П-Т, Н (чпс- П-Т, чпшн- Алд, З, Е, Кч, Урм, Учр) 1) зажечь (спичку); 2) высечь искру; чуһар б- Е вспыхнуть (о порохе).

Эвен. чйра Ол искра.

Ульч. чэс-чэс изобр. звук удара кресалом о кремень (при добывании огня).

Нан. чэс-чэс Нх изобр. звук удара кресалом о кремень (при добывании огня).

Ма. чур сэма изобр. 1) шурша; 2) шмыг; порх (о порохе от спуска по блоку); 3) с шумом, с треском, свистом (о ракете или стреле); 4) свиста (о пуле); 5) бурля (о шуме от кипения воды); 6) мигом; чур чар сэма изобр. с потрескиванием (о вспышке пороха).

ЧПСҮ: ИНИ ЧПСҮ самовольно

Сол. чпсү: ини чпсү Ив. самовольно, сам собой.

Ма. чпсу 1) особенность, частность; 2) собственность; 3) личность, лично, сам; 4) самолюбие; 5) своекорыстие; 6) пристрастие; 7) своеволие, своеволие; 8) злоупотребление; чпсудэ-, чпсудэ- 1) своевольничать, самовольничать, пристрастно поступать; 2) лицепристрастество, своекорыстничать; чпсүј 1) частный, собственный; 2) произвольно, самовольно; своекорыстно.

ЧПТАРАН натянуть

Эвенк. чптаран- П-Т, Сх, Урм 1) натянуть (ремень, веревку); 2) затянуть (ремнем поясом); чпча З веревка.

ЧПСЭ пруд

Ма. чпсэ [*< лит. >*] пруд; озеро.

□ Ш.: лит. чпсэ 池子 пруд, бассейн.

ЧИТАССА пристукнуть

Эвенк. читасса- Нак пристукнуть.

ЧИТКУН узкий

Нег. читкун Н узкий (о реке).

ЧИТКЭ накомарник

Эвенк. читкэ П-Т [*< рус. >*] накомарник (капюшон с сеткой для лица).

□ рус. сетка.

ЧПУ(Н-) кресало

Ульч. чу(н-) кресало, огниво; чуи-, чуиудэ- высекать огонь (кресалом).

Ороч. чу кресало, огниво; чуи- высекать огонь (кресалом); чу сэлэни брус (для огнива, металлический).

Нан. чуј Нх, К-У кресало, огниво; чуиудэ- Нх высекать огонь (кресалом).

ЧПУРСИ ненавидеть

Ороч. чпурсин- 1) ненавидеть; 2) злиться на кого-л.

Ульч. чпрси- надоедать; чпурсинта неприятно, ненавистно.

Нан. чпурикэчи-, чпурсн- *Нх* 1) ненавидеть, презирать; 2) не правиться, изводить, мучить; **чпуриктэ, чпуриктэлэ** *Нх* неприятно, ненавистно; **чпурилу-, чпурилду- Нх** возненавидеть; **чпуригн- Нх** (чүригн- *Бк*) 1) раздражать; 2) мешать; надоедать; **чпуригзи К-У** ненависть.

ЧИУСЭ хромой

Нан. чпуэс *Бк* хромой.

ЧИФУН пошлина

Ма. чифун [*кит.*] пошлина (с товаров и всяких предметов торговли).

□ *п.-мо.* sübög [*кит.*] пошлина, рента, монг. нууэвн [*кит.*] пошлина, рента, бур. суубэл [*кит.*] пошлина. *Х., Ш.: кит.* чбуфбэй 抽分 1) удерживать процентное отчисление; 2) удерживать часть прибыли в свою пользу.

ЧИФЭЛЭ плевать

Ма. чифэлэ- 1) плевать; 2) брызгать слюной (при разговоре); **чифэлэку** плевать-ельница; **чифэңгу** слюна.

ЧИЧАКҮН трясогузка

Эвенк. чичакйн *П-Т* (чачан *Тнг*) воробей; **чичакүн П-Т, Брг, Е, Н, Тнг** (с'ис'акун *Аг, чичап Тнг, чокчокүн Брг*) 1) трясогузка; 2) *Аг* синица; 3) *Аг* птичка (всякая); **чичакүткйн П-Т** птичка (всякая); **чичип** синегорюшка (птичка).

Эвен. часкүн *Арм* трясогузка.

Нег. чйчакйн *Н* (чйчакйн *В*) трясогузка.

Ороч. чичоку трясогузка.

Ульч. чйчо(н-) ~ чичэ трясогузка.

Орок. тйто-тйто *изобр.* чй-чй (крик трясогузки).

Нан. чйчө *Нх* (чйчө *К-У*) 1) трясогузка; 2) *К-У* птичка.

□ *Ср.* *ж.* сылды чйчйага трясогузка (досл. лошадиная птичка); чйчйах птичка (всякая), пташка (воробей, зяблик); чйчйахыт ястреб-перепелятник.

Ср. чйчйа, чйчйкэ.

ЧЙЧА(Н-) игрушка

Ульч. чйча(н-) игрушка; **чйчачй-** играть.

Нан. чйча *Бк* ласковое обращение к ребенку (хороший, милый, красивый, пригожий).

□ *Ср.* *ж.* чй межд. утешения (по отношению к ребенку); милый, красивый, пригожий, хороший; чйча игрушка (любая).

Ср. *рус.* цыца (хороший, милый, красивый, пригожий).

ЧЙЧЕАН пряхка

Эвен. чйчечан *К-О* пряхка.

ЧИЧИР- дрожать

Эвенк. чичир- [*мо.*] *Брг, Нрч* (тягирэ- *К.*) дрожать (от холода).

□ *п.-мо.* čičig- дрожать, трепетать, содрогаться. *монг.* чичра- дрожать, трепетать, содрогаться. *бур.* шичэр- дрожать, трепетать. *др.-тюрк.* čičig- ~ čičig- ~ čičig- дрожать, трепетать. *ж.* čičig- ~ čičig- дрожать, трепетать.

ЧИЧУЛА головня

Эвенк. чичула [*мо.*] *Нрч, К.* 1) *К.* головня, головешка; 2) *Нрч* пожар (лесной).

□ *п.-мо.* čičal- головня, головешка. *монг.* цуцал головня, головешка. *бур.* сусал головня, головешка.

ЧИЧУА коза

Эвенк. чичуа *Брг* коза (домашняя).

ЧИЭС честь

Эвен. чнэс [*ж.* < *рус.*] *Ск* честь, почет.

ЧО вор

Ороч. чө (чөча ~ чөчи *Ш.*) 1. вор; 2. вороватый; **човочи- ~ чөчи-** (чөломе- *Ш.*) воровать, красть.

Ульч. чово вор; **чово-**, **човоло-** ~ **чөло-** украсть; **човоқоту** вороватый; **чөли-** *Ш.* 1) воровать; 2) делать что-л. украдкой.

Нан. чө ~ **чово** *Нх, К-У* (чо, қоқй *Бк*) вор; **човола-** *Нх* (цолла о-, цоларта- *Бк*) украсть; **човочй-** ~ **чөчй-** *Нх, К-У* воровать, красть; **човочйсо/у** *Нх* вороватый.

Ма. чуваңна- грабить, разбойничать.

□ (?) *Х., Ш.: кит.* 搶 盗 отнимать, грабить; захватывать насильно.

ЧӨ(Н-) кайра

Ороч. чө(н-) кайра (название птицы).

ЧОБАҚА одежда

Эвен. чобақа *Ол, Б, П* одежда (мужская меховая зимняя немного выше колен, мехом вверх), куртка, полушубок (олений); **чобақала-** *Ол, Б, П* надевать (куртку, полушубок).

ЧОБАН рычаг

Ма. чобала- поднимать рычагом (бревном, ломом, слесой); **чобан** рычаг, лом (для подъема или сдвигания с места чего-л. тяжелого); **чобаңга** гин механический рычаг (для подъема вверх тяжести).

□ *Х., Ш.: кит.* 槓 杆 рычаг (?) [досл. поднять; повернуть (рукоятку) + доска, планка].

ЧОБАН- скакать

Эвен. чобан- *Ол, Б, Ох, П, Ск, Т* скакать, бежать быстро; **чобаньсён-** *Ол, П* (чобанасан- *Ох*) поскакать, побежать; **чобануқан-** *Ол, П* (чобануқан- *Ох, Ск, Т, чобануқан- Б*) пустить вскачь.

Ороч. чоммоё *изобр.* прыг.

Ульч. чолмо *нареч.* подскакивая; **чолмо дэрин-** подскокочить, подпрыгнуть.

Нан. чормоақ *Нх* *изобр.* скок; хэрэ чормоақ пукухэни лягушка прыгнула.

ЧОБДЬЛ- проткнуть

Эвен. чобдйк- *Ол, Б, П* (чобдак- *Ск*) протыкать, прокалывать, продырявливать; **чобдйку** *Ол, Б, П* (чобдаку *Ск*) 1. протнутый, проколотый, дырявый, худой; 2. с *прит.* *афф.* прокол, отверстие, дыра, скважина, течь, пробоина; **чобдйл-** *Ол, Б, П* (чобдал- *Ск*) проткнуть, проколоть, продырявить; **чобдйм-** *Ол, Б, П, Ск* протыкаться, прокалываться, продырявливаться; **чобдйр-** *Ол, Б, П* (чобдар- *Ск*) проткнуться, проколоться, продырявиться; **чобдйе** *Ол, Б, П* (чобдае *Ск*) сквозь, насквозь, через, навывлет; **чобдэ-** *Ох* пронзить, проколоть, продырявить.

ЧӨБЙ личинка

Ульч. чөбй личинка (насекомого).

Нан. чөбй *Нх* 1) личинка (насекомого); 2) улитка.

ЧӨБТО лохмотья

Ма. чөбто ~ **чөбто** 1. лохмотья, лоскутья; 2. дыряво; **чөбто чөбто** в лохмотьях, в дырах; **чөбтоңо-** 1) отрываться (лоскутом); 2) раздираться (с лохмотья), обрываться.

ЧОВИ топь

Эвенк. чови П-Т, Е (чави Е, чоуи С) 1) топь, траясина; 2) П-Т озерко; чови-П-Т завязнуть (о траясине).
 □ *Ср. ян.* чоџи грязь, тина, ил; чоџоидо-влянуть, увязать, завязать.

ЧОВИКСА пена

Эвенк. човикса П-Т, Аг, Е, Н, Сх, Тнг, Урм, Чмк (чобикса Вл, Тк, чобйран Вл, човйна Алд, З, Кч, чойна Ткм) 1) пена (морская); 2) накипь, навар; 3) слюна; човилга-П-Т снять пену; човина-П-Т, Алд, Д, Е, З, Сх, Урм, Учр (човин-У) 1) пениться (о водной поверхности); 2) Аг перен. болтать, сплетничать.

Эвен. чоулика Ол, Б, П (човлика К-О, чоули Алл, чоулика Ох, Т, чоуса Ох, чоули М, чоиво Ск) пена; чоулин-Ол, Алл, Б, Ох, П, Ск, Т пениться, бродить (о еине, о тесте).

Нег. чокса Н (чокса В) 1) пена, накипь (на водной поверхности); 2) слюна.

ЧОВИР-звенеть

Эвенк. човир-З, Тнг звенеть (о пении птиц).

ЧОВКО вершина

Эвенк. човко ~ чэвк Тнг вершина (сопки); чувакан П-Т, Е, Н (чуваси Бнт) сопка; чувэр П-Т холм.

ЧОВОМО коготь

Эвенк. човила-П-Т, Алд, Сх, Тнг, Урм (чоуила-Алд) вцепиться когтями (о птице); човоклёт-Урм, Учр схватить когтями (о птице); човоклётчо-Урм, Учр быть в когтях (у птицы); човоклёт-1) Учр, Чмк дергать (за ухо); 2) Сх, Урм, Чмк щипать кого-л.; човомо П-Т (чэуи Н, чоби Н, чови Сх, Тнг, Урм, човокй Брг, Н, Урм, човокй Учр, чоуи Алд, чэвэйи С-Б, чэвэрй Сх, Урм) коготь (птицы); чэвэкэт-тч-Алд, Е, Н, Учр шарить, рыться, искать.

Нег. чово ~ чоуо-Н этногр. 1) танцевать ритуальный танец; 2) бросать еду (на медвежьем празднике); човокй В рит. коготь, лапа (медведя).

Ороч. чопокто коготь (зверя и птицы); чопоктоло-схватить (когтями).

Уд. чоф'о Хор, Ам коготь; чоф'оло-Хор, Ам впиваться, схватывать, зацеплять (когтями); чоф'оси-Хор скрести, царапать (когтями, ногтями).

Нан. цофола ~ цофולי-Бк сжимать.

Ма. сэфэрэ 1) гореть; 2) пучок, связка (которую можно захватить одной рукой); 3) мера ежкости (из 10 щепотей шофоро); 4) счетное слово горстей, пучков, связок; сэфэрэ-, сэфэршэ- 1) брать горстью, пучками; 2) щемить (о сердце); сэфэрэ жалл 1) связка вяленого мяса (по преимуществу собачьего, из 20 пластов; в древности — подарок учителю); 2) плата (учителю); шофоруку ~ шофоруку якорь; шофоро 1) щепоть (большая, пятью пальцами); 2) мера ежкости; 3) когти (дочей птицы); шофоро-, шофоршо- 1) брать щепотью; 2) схватывать, цепляться, царапать когтями; 3) рыть землю копытом (о лошади); шофоронго 1) когтистый; 2) вязкий; 3) вязнущий (о лошади).

□ *Ср.* савар, чаварй-.

ЧОВОМОЧИ кудрявый

Эвенк. човомочи Н кудрявый.

ЧОВОН-выскользнуть

Эвенк. човон-Н выскользнуть, выпасть (из пасти зверя).

ЧОВОРО-свежиться

Эвенк. човоро-П-Т, Д, Тк 1) свести судорогой (руку, ногу); 2) Д затвердеть; човоро-П-Т, Д, Тк (човоро-Тк) свежиться, сморщиться; човорочо П-Т свежившийся, сморщившийся.

ЧОУ I языкчок (ботала)

Эвенк. чоу Е, С язычок (ботала).

Эвен. чоу Ол, Б, М, Ох, П, Т (чоб Алл, чоб Алл, К-О, Ск) колокольчик, бубенчик, ботало.

ЧОУ II уголь

Эвенк. чоу [< мо.] Брг 1) уголь (горный); 2) жар.

□ *п.-мо.* чоу 1) раскаленный уголь; 2) искра; 3) сильный жар. монг. ног горячий уголь, бурсок тлеющий уголек. ор.-тюрк. чоу 1) жар; 2) пламя. як. чох 1) горячий уголь; 2) головня.

ЧОБА войско

Сол. чоба Пв. войско

Нег. чавха ~ чауха П 1) войско; 2) война; чавха ~ чауха-Н воевать.

Ороч. чауха войско.

Уд. чава¹а ~ чау²а Хор воин, солдат; чава¹ала ~ чау¹ала-Хор воевать.

Ульч. чауха (чаоха Ш.) 1) войско; 2) война; 3) Ш. воин, солдат; чаухам 1. военный; 2. война; чаухара-воевать; чаухарй 1. воюющий; 2. воинственный.

Ороч. чауха война.

Нан. чаоха Нх, К-У (цаоха Бк) 1) войско, армия; 2) война; чаохаңгы Нх военный (о снаряжении); чаохара Нх война; чаохара-Нх, К-У воевать, биться, сражаться.

Ма. чооха 1) войско, армия; 2) воин, солдат; чоохаң военный, воинский; чооха-лала-идти на войну, воевать.

Ужг. с'ао-һаһ войско.

ЧОУА суета

Эвен. чоуа Б суета, паника; чоуа-Б заторопиться, засуетиться; чоуақан-Б 1) застать врасплох; 2) устроить панику; чоуаңк Б суетливый; чоуатна-Б суетиться, быть в панике.

□ *Ср.* ор.-тюрк. сагй ~ чоуи неурядица, спор, распря, раздоры, скандал.

Ср. чуй-.

ЧОУРИН полоска

Эвенк. чоуорин П-Т полоска (ровдужная — украшение меховой одежды).

ЧОГОСИКЧАН название птички

Нег. чоусикчан В название птички.

ЧОГОУ наконечник

Ороч. чоугоу наконечник (мужной палки).

ЧОУУР пестрый

Эвенк. чоуур П-Т (с'оуур Аг, човур Е, чокур Брг, Прч, чокур К., чуур Д, чэуур Н) пестрый, пятнистый (о масти); чоуури-П-Т пестреть; чокуја В-Л пегий конь.

Сол. сдохор рябой.

Ороч. чоко пестрый (о масти).

Ульч. чоқй пестрый (о масти); чоқо пестрый (кличка собаки).

Нан. чоқоё Нх пестрый (о масти).

Ма. чоқоро пестрый (о масти); чубарый (комъ с пятнами — яблоками).

□ Ср. *ер.-мо.* ёоқир пестрый, *п.-мо.* бохиғ ~ бохиғ пестрый, пятнистый, *монг.* доохор пестрый, пятнистый, рябой; чубарый (о масти лошадей); доохорго-становится пестрым. *бур.* соохор пестрый; чубарый (о масти); соохорго-пестреть. *др.-тюрк.* ёооқир [*мо.*] чубарый, пятнистый. *як.* чуоғур ~ чуоғур пестрый; чубарый (о масти).

ЧОДОЛИ бодрый

Ма. чодоли ~ чотолы 1. 1) бодрый; 2) борзый; 3) горячий, запальчивый; 4) надменный, чванливый; 5) безрассудный, опрометчивый; 2. выскочка; 3. быстроловко, проворно.

ЧОЈ мимо

Нег. чој Н межд. 1) мимо; 2) *Шт.* налево! (команда собакам, запряженным в нарту).

Орок. чор ~ чор изобр. прочь (отскокить, отпрянуть); чор-чор изобр. все время отскакивая, увертываясь.

Уд. чор Ан межд. мимо.

Ульч. чор 1) мимо; 2) *Ш.* не, ни, нет, нет ничего.

Орок. чор мимо.

Нан. чор Нх (чўар К-У) 1) зря, напрасно; 2) неудачно, пусто, без добычи; 3) К-У мимо; промахнувшись.

ЧОЈА кислота

Эвен. чоја Ол кислота.

ЧОЈОБГІН название птички

Нег. чојобгін Н, В название птички.

Орок. чоғги [*чојобгін*] название птички (маленькой, коричневой).

ЧОЈР с треском

Нан. чојр, чојр-чојр Нх (чоар К-У) изобр. с треском, треща (о быстро разорванной ткани).

ЧОК копать

Эвенк. чо- З, С, Учр вскопать, варить берег (при добыче золота); чок- Алд, З, М, Сх, Урм, Учр, Чам, Чмк (чокн- Тп, чопти- Урм, чэк- Алд, Урм, чэки- И, Н) 1) копать, рыть, рыться (в земле); 2) Тп разгрести (снег); 3) Урм выковыривать; чокис- Нак выколоть (глаз); чокти- П-Т, Алд, З, И, С, Тне, Урм, Учр (чокрон- Сз) вырвать, выдернуть, выбить (зубы); чопти П-Т ушат, сосуд (выдолбленный).

Эвен. чуқ- Ол, П (чук- М) 1) ковырять, выковыривать; 2) вынуть глаза (у добычи).

Нег. чок- Н выдалбливать, вырезать (орнамент на бересте); чохиқкі Н (чохаун Ш.) нож, резец (для вырезывания орнамента).

Орок. туку ~ чўку 1) резец; 2) долото (железное); чокто дятел (малый, серый).

Ульч. чоқй, чоқйпо(н) ~ чоқйп(н) клюв; чоқй- клевать; чоқйчи-, чоқйчақ- долбить (клювом); чоку- Ш. выбирать, искать, собирать (плоды).

Нан. чо ~ чово Нх (чоқо К-У, чоқо Бк) клюв; чојий- Нх ковырять; чоқй- Нх (чоқй- Бк) долбить клювом; чоқйла- Нх клюнуть; чоқйласоу Нх задирный (о птице); чоқйчи- Нх клевать, выклевать.

Ма. чокн- втыкать, вбивать, всаживать в землю, водружать.

□ Ср. *п.-мо.* ёоки- бить, ударять. *монг.* цохи- бить, ударять, колотить. *бур.* сохи- бить, ударять, колотить. *др.-тюрк.* ёод- бить, забивать (скоп). *як.* чокуй- бить, ударять (настой или молотком), колотить; забивать, заколачивать.

ЧОКА мочевой пузырь

Эвенк. чўка [*мо.*] Нрч, К. анат. мочевой пузырь.

Сол. чигелтён Нв. анат. penis.

Эвен. чўка Ол (чўқа Арм, чўка К-О, Ох) анат. penis.

Нег. чика Ш. анат. penis.

Уд. чичко Хор анат. penis.

Ульч. чичў 1) анат. penis; 2) поиск (у чайника).

Орок. тўтў анат. penis.

Нан. чилчў Ш. анат. penis; чичй- Нх наливать (из посуды с носиком, краном); чичйқоу Нх носик (у чайника).

Ма. чочо анат. penis.

□ Ср. *п.-мо.* сйе анат. penis. *монг.* чив анат. penis (у самца животных), бур. сууха мочевой пузырь; шэог анат. penis (у самца животных). *др.-тюрк.* сйбак анат. penis (мальчика). *як.* сэй 1) снасть, орудие; 2) анат. половой орган (мужской, женский).

Ср. чикйв.

ЧОКАДА изловить

Эвенк. чокада- В-Л, С-Б 1) изловить; 2) подбросить; 3) подпрыгнуть (чтобы поймать брошенный предмет).

ЧОКЕ плевать

Ульч. чоке- плевать, выплевывать.

ЧОКН выпуклость

Ма. чоки [*мо.*] 1. выпуклость (на лбу); 2. круглобый.

□ *п.-мо.* ёохи анат. 1) теменные бугры; 2) середина верхней части лба. *монг.* цох 1) анат. теменные бугры; 2) разг. середина верхней части лба. *як.* чоко что-л. выпуклое, выступающее; чокогор ~ чохогор человек или животное с острыми, угловатыми, выдающимися затылком.

ЧОКИТ-/Ч- поджидать падаль

Эвенк. чокит-/ч- Н поджидать падаль (о хищниках).

ЧОКО курица

Орок. чоко Ш. курица.

Нан. чўко Нх, Бк (чақо ~ чоқо К-У) курица.

Ма. чоболан [*чоқо* + *ябулан* полуночник, Х., Ш.] название птицы (полуночник); чоқо курица, петух (общее название всех птиц куриной породы, в том числе и диких — тетеревов, куропаток, фазанов и пр.); чоқонго куриный; чоқулу ~ чуқулу куриная слепота; чородај [*чоқо* + *гарудај* феникс, Х., Ш.] феникс (одно из 14 названий); чоћо [*чоқо* + *нотхо* кора, скорлупа, Х.] скорлупа (личная). **Чж.** т'и-һуо курица.

□ Ш.: ма. чоболан ср. кит. цайсяо 鷄鴉 название совы (досл. курица + сова).

ЧОХО: уўу ЧОХО первый из первых

Ма. чохо: уўу чохо первый из первых; чохо- 1) прямо указывать на кого-л.; 2) назначать первым (старшим кандидатом на должность); 3) ставить знак против имени; чохома, чохотој 1) нарочно, намеренно, с целью, для, ради; 2) только, единственно, исключительно, именно, прямо; 3) первый из первых; чохоңго нарочитый, особенный, единственный.

□ *п.-мо.* ёохи- соглашаться, утверждать, накладывать резолюцию. *монг.* цохо- накладывать

революцию. *бур.* сохом 1. 1) точно, ясно; 2) действительно, несомненно, конечно; 2. достоверность.

ЧОХОЛБҮ-запутать

Нег. чохолбү- *Н* запутать.

ЧОКОЛО стекло

Гд. чоколо [*< рус. [Хор* стекло.

Ульч. чэкэли [*< рус.]* стекло.

ЧОКОН-прицеливаться

Эвенк. сокор [*< мо. < як.]* *Нрч, Алд, Сх, Урм, К., сокот'и К.* 1) слепой (на один глаз), кривой, косой; 2) *Нрч, К.* слепой; **чококсон** *П-Т, Д (чокован Тк, чоковун Втм, Е, З, С, Тк, Тнг)* 1) мушка (у ружья); 2) мерка (палочка, при помощи которой определяют высоту настораживающих стрелы самострела); **чокон** *П-Т, Д, З, Е, Кч, Нак, Сх, Урм, Учр (чоко Тнг, чоконо С-Б, чокор Алд, Члм, чокон П-Т)* прицел; **чокок-П-Т, Д, Е, Кч, Нак (чоко-Тк, чоконачо С-Б, чокор-З, Сх, Тк, Тнг, Урм, чокон-П-Т)** прицеливаться; **чокориспи-П-Т (чокори-Тл)** 1) нацеливаться; 2) прищурить глаз; 3) мигнуть глазом; **чокоро, чокороти П-Т, чокоти П-Т, Алд, Брг, Д, Е, З, Н, Нак, Сх, Тнг, Урм, Учр, Члм (чокор'Тк)** одноглазый, кривой, косой.

Эвен. чоқан- *Ол, Б, П (чоқан-Ск, Т)* 1) прищурить глаз; 2) прицеливаться; **чоқан** *Ол, М, Ол, П (чокот'и Ск, Т, чоқт'иңи ~ чоқт'иңа Арм)* слепой (на один глаз), одноглазый, кривой, косой.

Нег. чохот-ч- *Н* целиться, прицеливаться; **чоктохо** *Н* слепой (на один глаз), одноглазый, кривой, косой.

Ороч. чоктоко слепой (на один глаз), одноглазый, кривой, косой; **чокчомичи**-прикрыть глаза рукой (сделав руку козырьком).

Ульч. чоқто слепой (на один глаз), одноглазый, кривой, косой.

Ороч. токто слепой (на один глаз), одноглазый, кривой, косой; **чоқоричи**-прицеливаться.

Нан. чомйан- *Нх* зажмурить, прищурить (глаза); **чомйачи**- *Нх* жмуриться, щуриться.

□ *п.-мо.* сохор слепой. *монг.* сохор слепой. *бур.* похор 1) слепой; 2) зап. одноглазый, кривой, косой. *як.* сохор слепой, одноглазый, кривой; **чөкчөбө ~ чөкчөбө** мушка под дулом ружья, прицел.

ЧОХОТО битка

Ма. чохото битка (для игры в бабки, медная или свинцовая).

ЧОКТА ракушка

Нег. чокта *Н* ракушка (речная).

Ороч. чојкта раковина (морская).

Ульч. чојқта 1) ракушка; 2) улитка (речная).

Ороч. тойқта ~ тойта улитка (морская).

Нан. чојқта *Нх* (чојақта ~ чојахта ~ чојақта ~ чојахта *Вк, чокјнта К-У*) 1) ракушка; 2) улитка (речная).

ЧОК-ЧОК тук-тук (подражание стуку машины)

Эвен. чок-чок *Ох* изобр. тук-тук (подражание стуку машины).

Ороч. чок-чок изобр. чик-чик (подражание звуку удара кресала о камень).

Ульч. чоқ изобр. быстро (бежать).

Нан. чоқ *Нх* изобр. быстро.

ЧОКЧОЛО-присесть

Эвенк. чоко- *В-Д (чоконачо- Учр, чоконачо- М, Тлт, Учр, Члм, чөкчөһаңча- Урм)* сидеть (на корточках); **чөкчөһө-П-Т, Д (чөкчөһө- Е, Н, Сх, Урм, чөкчөһү- Тлт, Члм, чукчүлэ- З, Н, Сх, Урм)** 1) *П-Т, Д* присесть (на корточках); 2) *П-Т, Д* поджать ноги; 3) *Е, З, Н, Сх, Урм* сидеть (на корточках); 4) *Тлт, Члм* приседать; **чөкчөһ- М, Тлт, Учр, Члм (чөкчөһ- Сх, Урм)** присесть (на корточках).

Нег. чохитин- *П* свернуться клубком (поджав ноги).

Ульч. чоқчоҕо- сидеть, садиться (на корточках).

Нан. чоқчојган, чоқчорақ *Нх* изобр. 1) на корточках; 2) грудой, кучей, ворохом; **чөкчөһи- Нх** присесть (на корточках); **чөкчөһичи- Нх** сидеть (на корточках).

Ма. чоқчик'ан 1) верхушка, макушка, гребень (гор); 2) хребет (горный, поросший лесом); **чоқчо- возвышаться, подниматься (бувром, горою); чоқчоҕо- вытягиваться, приподниматься вверх, вздыматься; чоқчохоң** 1. 1) отвесный, 2) выдающийся вверх, возвышающийся над другими; 2. 1) отвесно; 2) торчком; 3. гребень (гор); **шоқкисила, шоқшоли-** насыпать, накладывать верхом.

□ *Ср. п.-мо.* чоҕа куча, груды, громада; **чоҕауа ~ чоҕуһуа** пик; **чоҕаһа- 1)** торчать; 2) приподниматься; **чоҕаһа- складывать грудой, мон. чоҕч куча, груды, громада; чоҕчор** круто поднимающийся (о горе); **чоҕило- складывать грудой; чоҕой- 1)** торчать; 2) приподниматься; **чоҕойжо суу-** сидеть на корточках. *бур.* согоо куча, груды; **согогор** приподнятый; **согоой- 1)** торчать; 2) приподниматься; **согоол- складывать грудой; согоой- жо луу-** сидеть на корточках. *як.* чохой- сидеть на корточках. сидеть на задних лапах.

Ср. чоҕини-

ЧӨЛБӨҚ гнездо

Эвен. чөлбөқ ~ чөлбүқ *Арм* 1) гнездо (белые, птичье); 2) нора; 3) пещера.

ЧӨЛБОН Венера

Эвенк. чолбон *П-Т, Алд, З, С-Б, Сх, Тл, Урм, Учр, Члм, Члм (солдон Ткм, чалбан Н, Тнг, Хнг, чалбон С-Б, Сх, Урм) астр.* 1) Венера (планета); 2) *Алд* Марс (планета); 3) *С-Б* звезда (красная); 4) *Тл* луна.

Сол. чолпун *Ив.* название созвездия.

Эвен. чолпун *Ох* астр. Венера (планета).

Нег. чолпон *Н, В* астр. 1) Венера (планета); 2) звезда (яркая).

□ *п.-мо.* солман ~ солтин утренняя звезда. Венера. *монг.* Солмон Венера (планета). *бур.* Солбон(г) астр. Венера, утренняя звезда. *як.* чолбон утренняя звезда, девица, звезда утренней и вечерней, зарница, Венера, иногда Юпитер; все перемещающаяся на небе свое положение светила, планеты.

ЧӨЛГӨН вершина (горы, высокая и острая)

Ма. чолгоған [*< чолгон + айнуған* название племен, *Х.*] **фулан, чомчо морни конь** (серый с торчащими ушами); **чөлгон ~ чөлгон ~ чоолгон** вершина (горы, высокая и острая), пик; **сунҕа чөлгон** пять вершин (высочайших, возвышающихся над окрестной страной гор, издревле удостоенных жертвоприношений); **чөлгоро- ~**

чолхоро ~ **чоолхоро** - 1) вздыматься (о горе); 2) возвышаться; 3) выдаваться вперед; **чолхон** вал, волна (большая); **дуи чолхорон** четыре вершины (высочайших, возвышающихся над окрестной страной гор, издревле удостоенных жертвоприношений).

ЧӨЛЙ язык

Эвенк. чөлий П-Т, Вл, Д, Е, И, С (с'бли Аз) анат. язык; чөлий-П-Т (с'бли-Аз) болтать языком, пустословить; чөлий-вун П-Т 1) жало; 2) выступ (приспособленные станки для выделки шкур); 3) палка (подкладываемая для выгибания досок при изготовлении лыж в раме); чөлигда П-Т 1, болтун; 2. болтливый; чөлийкура Е название растения (собачий язык); чөлийчй П-Т (с'блис'а Аз) сплетник, сплетница.

Нег. чөлий-Н 1) болтать; 2) бормотать (о людях); 3) петь, чирикать (о мелких птицах); чөлийма Н косноязычный, заика.

□ Ср. чолли.

ЧӨЛЙ- обрезать

Нег. чөлий-Н 1) обрезать, отсека́ть, отрезать, вырезать (напр., испорченные куски мяса, рыбы); 2) открывать, откупоривать (банку, бочку).

Ульч. чәлү-/й- резать, отрезать; чәлү-мачй- разрезать, дезить на куски (между собой); чәлүптй поперек (срезать, перейти дорогу); чәлүчү- нарезать; чәлийкту́ отрезанный; чәсу-/й- разрезать, отрезать.

Нан. чәлигда Бк пласт; чәлий Нх нарезьы (ствола ружья); чәлий-Нх (чәлий-Бк) 1) резать, подрезать, надрезать; 2) Бк пластать рыбу; чәлийкта- Нх нарезать; чәлийкго/у Нх отрезанный; чәсо- Нх (чәсо-Бк) 1) отрезать, срезать; 2) отломить; 3) оторвать.

Ма. чолй-, чолли- 1) резать, вырезать резцом (на дереве или металле); 2) вырезать, высекать (буковки или цветы); чеканить, скульптировать; чолику резак, ревец (с острием наискось для резьбы по дереву).

ЧӨЛҚА- шелкать

Эвенк. чөлқа- [*рус.*] Ол, Б, П (чөлқа-Ск) шелкать, лущить (орехи); чөлқамыл- Ол захотеть погрызть (орехов).

ЧӨЛКІ колокол

Нан. чөлкі К-У колокол.

ЧӨЛЛИ- чирикать

Эвенк. чолли- П-Т, Н (чуллий- Алд, З, Е, П, С, Учр) 1) чирикать, щебетать, петь (о птицах); 2) болтать, нести вздор; чулливий (чөлливий Н) 1. чирикающий, щебечущий (о птице); 2. 1) птичка (похажая на чечетку); 2) болтун; чүлү- Учр квакать (о лягушках).

Ульч. чолчй исползены (птица); чолчй-щебетать (о птице); чолчйкү щебетунья.

Нан. чолчй- Нх 1) щебетать (о птице); 2) болтать языком; чолчйсо/у Нх щебетунья.

□ Ср. чөлий.

ЧӨЛМО палка треноги

Эвенк. чолмо Ох палка треноги (проверленная, употребляемая для каркаса стен конического чума).

ЧОЛКО седой

Эвенк. чолко П-Т, В-Л, Д, Е, З, Н, Н, С, Ткм, Тнс, Учр, Чмь (чөлкэ Алд, З, чөлкэ Алд, З, М, Тмт, Учр, Члм, Чмж)

1) седой; 2) светловолосый; 3) белый (о масти оленя); чолко- П-Т, В-Л, Д, Е, З, Н, Н, С, Ткм, Тнс, Учр, Чмк (чөлкэ-Алд, З, чөлкэ-Алд, З, М, Тмт, Учр, Члм) 1) поседеть; 2) посветлеть (о масти оленя); чолколгун ~ чолкологун П-Т суслик; чолкомо Брг (чөлкэмэ Брг, Прч, К.) оред (стенной); чолкосо ~ чолкосо Алд, З, Н, Урм, Учр светлый, посветлевший (о волосах, о шерсти); чолкочө поседевший.

Нег. чолко, чолкочо Н, В седой; чолкотй Н, В бабочка (белая).

ЧӨЛХО МОО название дерева

Ма. чөлхо моо название дерева (из рода краснокорого лозняка).

ЧОЛО I суп

Уд. чоло Хор суп.

Ульч. чөло(н-) суп; чөло- приготовить суп.

Нан. чөло Нх, К-У (цоло Бк) суп, бульон; чөло- Нх (цолого-Бк) приготовить суп; чөлочй- варить суп.

Ма. чола- ~ чоола- жарить, поджаривать (с разными приправами в котелке).

ЧОЛО II битый (о посуде)

Ульч. чоло 1) битый (о посуде с отбитым краем); 2) с изъяном (о человеке с каким-л. недостатком); чолодо- отбить (край у глиняной или стеклянной посуды).

ЧОЛОКЙН родничок (у ребенка)

Нег. чолокйн В анат. родничок (у ребенка).

ЧОЛОКУ стелька

Эвенк. чолоку [?] < рус.] Алд стелька.

ЧОЛОРОВ- ходить горделиво

Эвенк. чолоров- [*рус.*] Сх, Урм ходить горделиво (с высоко поднятой головой).

Ма. чоло 1) имя (почетное), прозвание (для избежания названия настоящим именем, что считается невежливым и оскорбительным); 2) величание, титулование; 3) титул, звание.

□ п.-мо. сола 1) звание, чип; 2) кличка, прозвище. монг. пол 1) звание, чип; 2) кличка, прозвище. бур. солдор- славиться; сомо слава, известность. як. соло 1) звание, должность; 2) сан, чип; чолой- поднимать голову вверх, выставить.

ЧӨЛЧЙХЙ хорек

Нег. чолчйхй ~ чолчохй П (чолчохй В) хорек, колонок.

Ороч. чокчи, чокчон, чокчоки [*чолч-ки] (чокелн, чокчен Ш.) хорек; чокчмуси- пахнуть хорьком.

Уд. чокчи [*чолчики] Хор (чоче Ш.) хорек, колонок.

Ульч. чөлчй хорек, колонок.

Нан. чөлчөй Нх (чолчөй Бк, чолчи Ш.) хорек.

Ма. шосики ~ шосихи [*? чолчихй] название зверька (? бурундук; хорек); шоситун [*шосики*+*муктун* полевая бесхвостая мышь, земляной крот, Ш.] крот.

□ Ср. солонгөб.

ЧОЛ'ЧОХУ жерди

Сол. чол'чоху *Ив.* жерди (на крыше поперечные).

ЧОМБА потерять из виду

Звенк. чомба-С потерять из виду; чомбав-С пропасть из виду.

Эвен. чомпуркйн-Ох упустить, не до-
стать.

Нег. чомбожкйн-И выскользнуть.

ЧОМБИ чиркать

Звенк. чомби-Е, И, М, Н, Нак, Сх, Тмт, Урм, Учр (чомба-Д) 1) чиркать, неть (о птицах); 2) Д, И, Сх, Урм бол-
тать вздор; 3) Нак бубнить, невнятно
говорить; чомбивкй Е, И, Н певчая
птичка.

Нан. чобода-К-У бормотать, шептаться.

ЧОМБОЛИ талия

Ма. чомболи ~ чомбули 1) талия, пе-
рехват; 2) пах (у лошади).

ЧОМБОР-Р журча

Ульч. чомбор-р изобр. журча, струясь;
чомборй- журчат, струиться; чопоқ-чо-
поқ изобр. плеща (о плеске рыбы, зверя),
хлюпая (о ходьбе человека по воде).

Нан. чомбор-р *Их* изобр. журча,
струясь (о падении струи в сосуд с жид-
костью); чумбур *Их* изобр. журча.

ЧОМДИ сразу

Орок. чомди, чомдиқа сразу, вдруг.

ЧОМДОКОЛЮ зацепить

Звенк. чомдокол-Н (чопоколо-Тк) 1) зацепить, поддеть кусочек чего-л.;
2) взять щепотку, горсточку чего-л.

Нег. чопохо Н 1) щепоть; 2) кусочек
чего-л.; чопохол-Н захватить щепотку,
маленький кусочек чего-л.

□ *н.-мо.* ёпкі щепотка; ёпкі-1) щипать;
2) брать щепотками. *монг.* чимх щепотка; чимх-
ло-1) щипать; 2) брать щепотками. *бур.* шэмхэ
щепотка; шэмхэ-щипать, отщипывать.

ЧОМО чашка

Звенк. чомко П-Т (чомокан Д, чомокб
Ткм, чомбкён Тк, чумчэ В-Л) 1) стакан,
бокал; 2) посуда (чайная); 3) чашка,
миска; 4) Тк поварешка; чомо ~ чэмэ
П-Т (чомб Члм) 1) чашка (долбленная);
2) скорлупа (ореха); 3) Члм чубук (ку-
рительной трубки, выдолбленный из сучка);
4) В-Л ящик для чайной посуды; чумчэк
Тп кружка.

Сол. сомо чарка.

Ма. чоман ~ чооман ~ чомо чарка (для
вина — глубокая, суженная кверху); чомари
[чоман + -ри] илха название цветочного
дерева (с белыми душистыми цветами).

□ *н.-мо.* ёпчи кубок, чарка, бокал. *монг.* цом
кубок, чарка, бокал. *др.-тюрк.* ёлпичиш чер-
пак, ковш. *Х.*: ма. чомари илха ср. *кит.* чжй-
цзыхуа 梔子花 название растения (досл. кубок,
чаша + цветок).

ЧОМОХОУЙЛ название негидальского рода

Нег. чомохойл ~ чэмзэуйл Н (чомоко-
гыл ~ чомокогыл В) название негидальско-
го рода.

ЧОМПО увязать

Уд. чомпо-Хор 1) увязать (в болоте,
в грязи, в снегу); 2) проваливаться (одной
ногой сквозь лёд).

ЧОМПОР шомпол

Эвенк. чомпор [*< як. < рус.*] Алд, З,
Тнг (хомкур Вл, И, чомпор З, Тнг, Члм,
чомпур Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм,
шомкур С) шомпол.

Эвен. чомпёр Ол, Б, М, П (сёмкар ~
сёмкар ~ сёмкар ~ сёмпол Арм, чумпур
Ск, чумпур Алл, Т) [*< рус.*] шомпол.

Орок. чомпиро [*< як. < рус.*] шомпол.
□ *як.* чумпур ~ чумпур [*< рус.*] шомпол.

ЧОМЧОҚ прическа (у будды)

Ма. чомчоқ [*< мо.*] прическа (у будды).
□ *н.-мо.* ёомбау ~ ёомбур прическа (волосы,
собранные в пучок).

ЧОНКО I окно

Сол. чанкб ~ чонбб ~ чонкб ~ чуанху
Ив. окно.

Нег. чонко ~ чоңко П, В отверстие
(в стене дома — дымовое и вентиляционное).

Ороч. чоңко отверстие (в стене дома —
дымовое и вентиляционное).

Уд. чоңко Ш. отверстие (в стене дома).

Ульч. чоңко отверстие (в стене дома —
вентиляционное).

Нан. чоңко К-У (чоңко Бж) отвер-
стие (в стене дома — вентиляционное).

□ *Ср.* н.-мо. ёонжу(н) [*< кит.*] окно. *монг.*
цонх(он) окно. *бур.* сонхо [*< кит.*] окно. *кит.*
чуанху 窗戶 окно.

ЧОНКО II свишня

Сол. чонкб *Ив.* свишня.

ЧОЦ ковш

Звенк. чоц П-Т, И, чоңдилз П-Т
ковш; чоңа П-Т, Алд, Е, З, И, Н, С,
Ткм, Тнг, Хнг, Учр, чоңал П-Т, Сх, Тк,
Тмт, Урм, Учр, Члм (с'оңал Аг, чада
С-Б) 1) место в чуме (у входа, где хранится
посуда и домашняя утварь); 2) И пепелище
(оставшееся от снятого чума); чоңтоқ
П-Т, Н (чоңкој) Тмт, чоңкок Тмт, Учр,
чуңкуј Члм) 1) стакан; 2) чашка; 3) по-
суда (чайная); 4) бокал; чоңтоқрук
П-Т, И ящик (для чайной посуды);
чоңул Олж, Тнг чайник; чуңнэкн В-Л,
С-Б коробка (берестяная, обшитая шку-
рой); чэңучн А посуда (берестяная плос-
кая).

Эвен. чоңал Ол, Алл, Б, М, Ох, И,
Ск, Т место в чуме (у входа, где хра-
нится посуда и домашняя утварь); чоң-
лапка Б жена, хозяйка.

Нег. чоңал Н, В место в жилище
(у входа, где хранится посуда и домашняя
утварь).

Ульч. чуңнэ 1) сосуд (из бересты);
2) коробка (берестяная).

Орок. чоңол место в жилище (где хра-
нится посуда и домашняя утварь).

□ *як.* чаңхой ~ чоңхой маленькая деревянная
чашка.

ЧОНАТ бубенчик

Звенк. чоңат Ол бубенчик (медный).

Нег. чоңгй-чоңгй ~ чоң-ц-чоң-ц И изобр.
бренча, звеня (подражание звуку, произ-
водимому по металлическому предмету);
чоңгит-Н бренчат, лязгать (о металле).

Ороч. чиңгэр изобр. звеня, со звоном
(напр., подъехала упряжка лошадей).

Уд. чоңгй-чоңгй, чоңгй-чоңгй Арм изобр.
звеня (подражание звуку, производимому
по металлическому предмету).

Ульч. чыңгуру- брэнчать, лязгаты (о металле).

Нан. чыңгыя Нх звонкий; чыңгыря- чонгыря- Нх брэнчать, лязгаты (о металле).

Ма. чыңгилаку колокольчик, звонок; чыңгири палха название растения (с цветами в виде колокольчика); чыңгыр сэма изобр. звеня (о колокольчиках); чонгыри ~ чонкыри колокольчики (в виде стаканчиков, в которые звонят, держа в каждой руке по два); чонкыри суваеих'а цапля (одно из 8 названий).

ЧОНГОЈ колодка

Эвенк. чоңгој П-Т, Тнг, Учр (чэңгэј Алд, Н, Сх, Урм, Учр) 1) колодка, чурка, палка (привязываемая на шею оленя, чтобы он далеко не убежал); 2) Сх, Тмт, Тнг, Учр перен. обуза; чоңгој-П-Т, Тнг, Учр (чэңгэј- Алд, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр) привязать колодку (на шею оленя); чоңгојдо- (чэңгэјдэ- Алд, Сх, Тнг, Урм) держать оленей с колодками (на шее); чоңгојптун Тнг, Учр (чэңгэјптун Алд, Н, Учр, чэңгэјптун Тмт, Учр) 1) Тнг, Учр круг (деревянный на шее оленя для привязывания колоды); 2) Алд, Н, Учр ремень (шейный у оленя); чэңгэ-Чмк зацепиться; чэңгэјин И 1) тормоз; 2) обуза.

Сол. чота Д ярмо.

Эвен. чэңгэј Ол (чэңгэјин Алл) колодка, чурка (палка, привязываемая на шею оленя, чтобы он далеко не убежал); чэңгэј-Ол, Алл, П, Сп (чангај- К-О, чэңгэј- Б, чэңгај- Ох) 1) привязать колодку на шею оленя; 2) стреножить (оленя); 3) связать (руки, ноги); чэңгэјин Ол, Алл, П, Сп (чэңгэјин Б), чэңгэјинмэј Ол (чэңгэјинмэјин П) 1) привязывание колодки (на шею оленя); 2) стреноживание оленя; 3) связывание, опутывание; чэңгэјтин Ол (чэңгэјтин Б) пути, тренога (ремни для стреноживания оленя).

Нег. чоңгој Н колодка, чурка (палка, привязываемая на шею оленя); чоңгојдин В висичий; чоңгојикто- В висеть, болтаться.

□ Ср. яч. чыңкыјі [*ч. тумэ.?*] 1) палка (привязываемая лошади к обороту и роговому ступу к рогам, чтобы воспрепятствовать влезть куда-л.); палка, привязанная поперек шеи (для воспрепятствования быстрому бегу); бревно, привязываемое оленям на шею (чтобы не разбежались); 2) недоуздок; 3) препятствие, обуза.

ЧОНДОХО яма

Нег. чоңдохо Н яма, впадина, рытвина, канава.

Орок. чоңдо яма, впадина, рытвина, канава; чоңдоко ямка.

Ульч. чоңдо яма, впадина, рытвина, канава; чоңдола-/-н рыть яму, канаву, чоңдом-чоңдом изобр. изрыто.

Орок. тоңдо 1) яма, впадина, рытвина; 2) могила.

Нан. чоңдо Нх, Бк, чоңгыя Нх (чоңдоко К-У) яма, впадина, рытвина, канава; чоңдой- Нх рыть яму, канаву; чоңдо-чоңдо, чоңдом-чоңдом, чоңгырао Нх изобр. изрыто.

Ма. чоңдохо ~ чоңтохо, шонто 1) пролом, провал, щель, трещина, расселина

(в стене); 2) обвал, отверстие, промоина; чоңтоходо-, шонто гэнэ-, шонтоходо- 1) трескаться, образоваться трещина, щели, отверстие, пролому; 2) проваливаться, обваливаться, обрушиваться, выпадать (о куске из чего-л.).

□ Ср. н.-мо. чоңгуч ухабитый, неровный; онгуч обонгуч ухабы, ямы, мого. чоңгор: онгор цоңгор 1. ухабы, ямы; 2. ухабитый, неровный. бур. хонхор углубление, выбоина, впадина, рытвина. яч. чоңкучах углубление, впадина, яма; чоңолох, чоңонох углубление, впадина, имеющая закругленную форму; чоңхой маленькое углубление.

Ср. чуңгун, чошк, чупар.

ЧОҢИҢ пруд

Эвен. чоңан Ол, Б, Ск пруд.

ЧОҢКҢЙ клевать

Эвенк. чоңкй П-Т, Алд, З, Е, И, Н, Сх, Урм, Учр (чэңкй З, Урм) 1) клевание; 2) отверстие в дереве (продолбленное дятлом); чоңкй- П-Т, Алд, В-Л, Д, Е, З, И, Н, С, С-Б, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Хнг, Чмк (чоңкй- Кч, чэңкй- З, Урм) 1) клевать, выклеывать; 2) выдалбливать; 3) З вырывать, выкапывать (что-л. из твердой почвы); 4) И кланяться, молиться; чоңкйчан Тк палка оленя (у которого концы рогов закруты вниз как клюв).

Эвен. чоңк-, чоңкът-/ч- Ол, Б, П (чоқ-, чоңко-, чуқ- Арм, чоңка- К-О, Ох, чоңк- Алл, М, П, чоңко- Ск, чоңкы- Алл) 1) долбить, ковырять, рыть, разрывать, копать, выкапывать, откапывать; 2) ударять, долбить клювом; 3) клевать, выклеывать; 4) Ск скрести (о животном, о человеке); чоңкыб-/п- Ол, Б, П (чоңкыб-/п- Ох, чоңкыб-/п- Алл, М, Т) чоңкычыб-/п- Ол, Б (чоңкычыб-/п- Т, чоңкычыб-/п- П, чоңкычыб-/п- Алл, М, чоңкочоб-/п- Ск) ковыряться, рыться, копать, выкапываться, откапываться; чоңкычын Ол (чоңкычын Б, П, чоңкычын Т, чоңкычын Ск) крюк, крючок; чоңкычын Ол (чоңкычын Б, П, чоңкочок Ск) инструмент для долбления, ковыряния, рытья, копания — кайло, мотыга, плуг и т. п.; чоңкы Ол, Б, П (чоңкан Ох, чоңкын Алл, М, Т, чоңкон Ск), чоңкычын Ол, Б (чоңкачан Ох, чоңкычын П, чоңкычын Алл, М, чоңкочон Ск), чоңкычмај, чоңкычынмај Ол (чоңкычмај, чоңкычынмај П) 1) ковыряние, рытье, копанье, выкапывание, откапывание; 2) удары клювом; 3) выклеывание; чоңкозак Ск копка, рытье.

Нег. чоңкй Н клюв; чоңкй- Н (чоңкыла- В) 1) клевать, выклеывать; 2) долбить (о дятле).

Нан. чоңкй- Нх, К-У (чоңкй- Бк) клевать, долбить, выдалбливать (клювом); 2) Бк изготавливать бот (лодку).

Ма. чоңно ~ чоолго ~ чоомго-, чоңгы- ~ чоңки-, чоңгыша- ~ чоңкыша- 1) клевать (о птице); 2) клеваться (о птице при драке); 3) толочь (в ступе); чоңгышаку ~ чоңкышаку пест (для толчения в ступке, деревянный или каменный); чоңхон [*ч. чоңкй- клевать + ф'брхон дятел, Х., Ш.*] дятел (одно из трех названий).

ЧОҢҚО загородка

Нап. чоцко К-У (цоцко Бк) загородка (для пойманной рыбы).

ЧОЦКО БЭН'И апрель

Ороч. чоцко бэи'и апрель.

ЧОЦНАС настезь

Нег. чоцнас Н настезь, нараспашку (открыть).

Г.лч. чоцеромй открывалась.

ЧОЦН'А репейник

Нап. чоцн'а Нх репейник.

ЧОЦОШКЙ комар

Эвенк. чоцоккй П-Т комар.

ЧОЦОЧОК трубка

Эвенк. чоцочок [<як.] П трубка (для курения деревянная).

□ **як.** чоцочох ~ чоцочык ~ човочох 1) прут (который находится еще в земле, но лишен верхушки и ветвей); 2) пень; 3) круглый кусочек дерева, пробурявшийся в толщину и служащий вместо трубки.

ЧОЦТОМО вогнутый

Эвенк. чоцтомо П-Т вогнутый.

Нег. чоцтохо П 1) изгиб, извилина (реки); 2) поворот (дороги).

Нап. чйацкй Нх (чйацкй К-У, чйацкй(и)-Бк) 1) выступ; 2) мыс, крутой изгиб (реки).

ЧОО I деньги

Ма. чоо [<кит.] деньги (бумажные); чоо битхэ банкноты.

□ **Х.** Ш.: **кит.** чяо 抄 деньги (бумажные); кредитки.

ЧОО II копия

Ма. чоо [<кит.] копия.

□ **Ш.:** **кит.** чяо 抄 переписать, снять копию.

ЧООХ'АН Корея

Ма. чоох'ан [<кит.] Корея; чоох'ан гурун Кореяское государство.

□ **Х.:** **кит.** чяосян 朝鮮 Корея.

ЧООЛАН ГАХА название птицы

Ма. чоолан гаха название птицы (черной с красным носом, из рода ворон).

ЧОПКИ яма

Эвенк. чопкй П-Т, чопкоккй ~ чэпкэккй П-Т, Д, Н (чопко Алд, Е, З, Н, Глт, Тнг, Учр, Члм, чопки Е, Н, чэпкэ Н, Хнэ) 1) яма, впадина, глубокая долина (между хребтами); 2) лощина; 3) П-Т, Н, Д болото (во впадине, в лощине); 4) глубокое ущелье; чопкомо- Глт, Члм идти, ехать по ущелью; чопкоро- П-Т (чопко- Тнг, чэпкэ- Н) 1) упасть, провалиться в яму; 2) утопнуть; чопкору- В-А (чокчочо- Сх, Тнг) 1) перепрыгнуть яму; 2) перескакивать через рывины; чопкорошн- Брг, Урм (чэпкэрэ- В-А) 1) выпрыгнуть из ямы; 2) В-А скакать через кочки; чопкочэ Тнг утопленный.

□ **Ср.** чоцдохо, чучуа, чупэр.

ЧОПКОРЙ- наброситься

Эвенк. чопкорй- Урм наброситься.

□ **др.-тюрк.** сарй- набрасываться, нападать.

ЧОПО- тонуть

Эвенк. чопо- П-Т (чэпэ- Алд, З, Сх, Урм, Учр) 1) тонуть; 2) нырять; чэпй- Алд, З, Сх, Глт, Урм, Учр, Члм утопить; чэпэчэ Алд, З, Сх, Урм, Учр, Члм 1. утопленный; 2. погрязший, завязший (в грязи, в топи).

Нег. чоп так- П скрыться (под водой), утопнуть.

Ороч. чуббэ- тонить, погружать (в воду).

ЧОПОН- целовать

Нег. чопон-, чопоно- П, В целовать.

Ороч. чопко-, чопоко- целовать.

ЧОР черт

Эвенк. чөр, чөре [<рус.] П-Т черт, леший.

□ **Ср.** **як.** чурт [<рус.] черт.

ЧОРАМА жилище (восьмигранное)

Эвенк. чөрама А, М, Сх, Члм фольк. жилище (восьмигранное с выходом через дымоное отверстие); чөрама 5У Сх, Урм, чөраманжа 5У Учр чум (эвенского типа, имеющий остов из вертикально поставленных подпорок, на которые устанавливаются жерди, образующие конус).

Эвен. чөра Ол, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (чөр Алл, чөра Алл, Ск) 1) треногий остов нижней части конического чума; 2) Алл чум; 3) Ск посох; 4) Ох важенка (везущий во время переноса треноги); чөра- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1) ставить треноги; 2) Алл ставить чум; чөралдн Т мастер ставить чум; чөралкан Ол, П (чөралкан Ск) имеющий треноги, с треногами (о чуме); чөрамй Ол, Б, К-О, М, Ох, П, Т 1) палка, посох, трость; 2) К-О, Ох посох (мужской, употребляемый при верховой езде на оленях); чөрамйда- Ол, Б, Ох, П (чөравмолда- Сх) 1) ходить, опираясь на палку, трость; 2) Ох оттапливаться посохом (при езде на оленях); чөраруҕ Ол, Б, П (чөраруҕ Алл, М, Ох, Ск, Т) олень (везущий при переносе треноги и покрывку для чума).

Нег. чөрамй Н чум (старого типа).

Уд. чөло [*чөро] Хор шалаш конической формы; чөлоцпен- Хор ставить шалаш.

Нап. чөро Нх (чөро Бк) шалаш (огоничий).

Ма. чорон татан шалаш из составленных кругом жердей.

□ **Ср.** **як.** чуря отверстие сверху конической юрты (через которое выходит дым).

ЧӨРАН колокольчик

Эвенк. чөрап Алд, З, М, Сх, Тк, Глт, Тнг, Урм, Учр, Члм 1) колокольчик; 2) звон (колокольчика); чөран- Алд, З, Тнг, Урм, Учр, Члм 1) звонить, звенеть, журчать (о воде); 2) шуметь (о реке).

Эвен. чүрал- Ол зазвенеть; чүрүлйн Ол, Б, П (чоролон Ск) 1) звон; 2) Ол дребезжание; чүрүлйн- Ол, Б, П (чоралан- М, Ох, Ск, чоролон- К-О, Ск) 1) звенеть, звучать; 2) Ол раздаваться (о звуке); 3) Ол дребезжать; 4) К-О звонять; 5) М, Ох, Ск журчать (о воде); чүралчйн Ол, П звук (колокольчика); чөран Ск колокольчик.

Нег. чој-чој П, избр. динь-динь (подражание звуку колокольчика); чөјан [*чөран] Н колокольчик, бубенчик.

Ма. чордо- играть на дудке, свирели, варганчике; чорон дудка с четырьмя дырочками (похожая на свирель); чорчи ба, чорчи јамун капелла (сборное место для сыгравания оркестра на духовых инструментах и спевания песенников при дворе).

□ **Ср.** **п.-мо.** ёуҕиҕ муз. дудка (из камня). **монг.** нуур муз. дудка (из стебля трубочника).

растений); цуурай эхо, отзвук; цуурда- играть на дуде. *Ян.* чур звонкий, громкий, звучащий; чуран 1) резкий звук; 2) колокольчик.

ЧОРБО- сдавливать

Ма. чорбо- сдавливать, стискивать; завертывать кляпцами (верхнюю губу лошади); чорбоку кляпцы с петлей (которые зажимают верхнюю губу у лошади при ковке или вливания лекарства).

ЧОРДҮН- бежать галопом

Эвенк. чордун- Ск бежать галопом (о животных).

ЧОРҮҮ- струиться

Ульч. чорүү- струиться, стекать.

Нан. цаоца Бк ручеек (сорный).

Ма. чор сэмэ изобр. 1) ключом, фонтаном (бить — о воде); 2) струясь, стекая вниз.

ЧӨРҮ- страдать

Нан. чөрү- Нх, К-У 1) Пх страдать (от боли); 2) К-У стонать.

ЧОРКЕЛУ рьяник

Эвенк. чоркелу Нри (чоркелү ~ чоткиру К.) рьяник.

□ *Ср.* монг. цорхиру(н) рьяник.

ЧОРХО труба

Ма. чорхо [*Ср.* мо.] 1) труба (переголочная, по которой стекает вино); 2) трубка (для втикания султана из волос или перьев на шлеме); 3) шишак (на маювке шлема). □ *Ср.* н.-мо. догү 1) горлышко (сосуда); 2) труба. монг. цорго 1) горлышко (чайника, сепаратора); 2) труба (переголочная, водосточная). *чур.* сорго 1) горлышко (сепаратора); 2) труба (переголочная, водосточная, водопроводная).

ЧОРОХОПҮН задок нарты

Нег. чорохопун Н задок (задняя часть) нарты.

ЧОРОЛИ(Н) июль

Эвенк. чоролн(н) П-Т июль.

ЧОРОН- рассечь грудью

Эвенк. чорон- П-Т рассечь грудью.

Эвенк. чора- Ол, П 1) развести руки; 2) распушить крылья; чоралү- Ол, Б, Ох, П, чоралүна- Ол ринуться, унасть, броситься, напасть с лету (на добычу — о птицах-лишниках); чорамат-ч- Ол реять, парить, держаться в воздухе (о птицах); чорамкан- Ол (чорамкан- Ск) поднять, оттопырить (уши); чоран- Ол, Ск подниматься, оттопыриваться, надуваться; чоран'а Ол, Ск мягкий, плавный (о полете); чоран'ач Ол (чоран'ат Ск) мягко, плавно (о полете).

□ *Ян.* чорошю- шустро двигаться.

ЧОРОНИ: НАМУ ЧОРОНИ морская пучина

Нан. чоро-ни: намү чоронн Нх морская пучина.

ЧОС стремительно

Ма. чос, чос сэмэ изобр. 1) стремительно; 2) вырываясь, прерываясь (о узком месте или запруде); 3) опрометью бросившись; 4) опрометчиво; 5) с треском (выражение звука, когда что-а. прорвется с шумом или когда ступнет ком земли при засыпке чего-а.).

ЧОС- вбить гвоздь-пробойку

Эвенк. чос- П-Т, Хнг вбить гвоздь-пробойку; чосиҕа П-Т, Хнг гвоздь-пробойка (для пробивания дыр).

ЧОСХО кольцо

Ма. чосхо 1) кольцо (металлическое на конце черенка ножа, рукоятки меча, древка копья); 2) распора (у ткацкого станка); 3) стержень (посредстве упряжного седла).

ЧОТО угол

Гӱ. чото Хор угол (внешний).

Орок. чоно, чоноҕо угол.

ЧОЧАРА- послушаться

Ма. чачура ~ чочара ~ чочпра- 1) послушаться; 2) своевольничать; 3) вздорить.

ЧОЧАРН тростянка

Ма. чочари ~ чочори тростянка (птица).

ЧӨЧАРКҮТ-ч- прыгать

Эвенк. чөчаркүт-ч- Ол, П (чөчаркүт-ч- Б, чөчаркүт-ч- Ох, Ск, Т) прыгать, подпрыгивать, скакать (о птице); чөчича- М, Т (сөсән ~ сүсән- Арл, чочаца- Ох, чүңоң- Ск) 1) прыгать, подпрыгивать, приплясывать; 2) Ск топтаться (на месте); чөчүшчән М, Т (чочацан Ох) 1) прыганье, подпрыгиванье, приплясывание; 2) танцы.

ЧӨЧОГА высокий

Эвенк. чөчога Ск высокий.

ЧӨКЭ- выпускать воду фонтаном

Эвенк. чөкэ- Ол выпускать воду фонтаном (о ките); чөкөс- Ох выпускать воду из рта.

ЧӨЛБЭЛ- проткнуть

Эвенк. чөлбөл- Ол, Б, М, П, Т (чөлбөл- Ск, чөлбөл- Ох) протыкать, прокалывать, продырявливать; чөлбөкү Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (чүлбөкү Ох) 1) проколотый, проколотый, дырявый, худой; 2) с прит. афф. прокол, отверстие, дыра, скважина, пробойна; чөлбөл- Ол, Б, М, П, Т (чөлбөл- Ск, чөлбөл- Ох) проткнуть, проколоть, продырявить; чөлбэм- Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т протыкаться, прокалываться; продырявливаться; чөлбүнүкөн- Ол, П, М, Т (чөлбүнүкөн- Ск, чөлбүнүкөн Ох, чөлбүнүкөн- Б) вырваться, выбежать, вылететь; чөлбөр- Ол, Б, М, П, Т (чөлбөр- Ск, чөлбөр- Ох) протынуться, проколоться, продырявиться; чөлбэркимкэн- Ол, М, Ох, П, Ск, Т (чөлбэркимкэн- Б) вывести, высидеть птенцов; чөлбэринн- Ох 1) вылупиться (из яйца, из скорлупы); 2) выглынуть (о растении); 3) высеиваться; 4) высочиться (на улицу); чөлбөс Ол, Б, П (чөлбөс Ск, чөлбөс Ох) сквозь, насквозь, навывлет, через; чүлбөкумиҗ Ох старый, дырявый.

ЧӨНИ- вздыхать

Эвенк. чөни- Ол, Б, М, П, Ск (чүни- Ох) вздыхать, тяжело дышать, шхтеть, ахать; чөнинн Ол, Б, М, П, Ск, чөниннэҗ Ол (чөниннэҗ П) вздох, тяжелое дыхание, пыхтение, аханье; чөнистп- Ол, Б, П (чөнистп- Ск, чөнистп- М) вздохнуть, ахнуть.

ЧҮ укусу

Ульч. чү укусу.

Нан. чү Нх, К-У укусу.

□ *н.-мо.* чич [*Ср.* хит.] укусу. монг. цуу укусу. *кат.* цү чү укусу.

ЧУ фарватер

Орок. чу фарватер.

Нап. чора Нх, К-У фарватер.

ЧУ I очень

Орок. чү 1. очень, весьма; 2. самый; чү амука в самый последний раз; чумана Ш. сильно; чүмди напролет, все время; чүми, чүмиэ конец, край; чү одимду под самый конец.

Гд. чө Хор самый; чө сагди самый большой.

Ульч. чу очень, весьма.

Орок. чү очень, весьма.

Нап. чү Нх 1. очень, весьма 2. самый; чү гэлэури Нх самое необходимое; чү улэ Нх наилучший.

ЧУ II страшный

Эвенк. чү II страшный.

Эвен. чүрилэв-Ол испытывать суеверный страх; чүрилэвүн Ол суеверный страх, ужас; чүрилээн Ол 1) привидение, призрак; 2) иллюзия.

□ Ср. н.-мо. sigde- бояться, пугаться, трепетать, робеть. монг. сурда- бояться, пугаться, трепетать, робеть. бур. бурад- бояться, пугаться. яч. сур I. страх, ужас, пугало, страшило, страшное выражение лица, страшный вид; 2. страшный, ужасный; 3. страшно, ужасно.

ЧУАН черемуха

Гд. чуан Хор черемуха (ягода).

ЧУБА безрукавка

Ма. чуба безрукавка (женская).

ЧУБИ ГАСХА чайка

Ма. чуби (< кит.) гасха, чурби гасха чайка (с синими перьями); чуну (< кит.) гасха название птицы.

□ Х., Ш.: кит. цуйби 翠碧, цуйпу 翠奴 зимородок.

ЧУБУКИ баран

Эвенк. чубукү Учр (чэвакүн И) баран (горный, каменный).

□ Ср. яч. чуббука ~ чуббуку ~ чубука ~ чубука ~ чубуку баран (горный, каменный).

ЧУБУЛ- торчать

Эвен. чубул- ~ чупул- Ол, Алл, Б, Ох, П, Ск, Т торчать, выступать, выдаваться, маячить, виднеться; чубун- ~ чупун- Ол, Б, П, Т выпягить, надуть губы; чубун'а ~ чупун'а Ол, Алл, Б, Ох, П, Ск, Т (чубога Ск) 1. торчащий, выступающий, остроконечный, острый; 2) островосый (о человеке); 2. то, что торчит острием вверх (острый выступ, мыс, пик, острая вершина горы); чубуң-чя- ~ чупуңчя- Ол, Б, П, Ск, Т выпягивать, надувать губы; чупуңчя Алл колун.

Ма. чоб сэма изобр. 1) торча, выдаваясь вверх; 2) вздымаясь (о сокке, о ключе, фонтане); 3) струясь (о беспрепятственном течении воды); 4) всплыв, вынырнув (на поверхность воды); чобто 1) показывающийся, выглядывающий наружу; вынырнувший; 2) скользкий — вырывающийся из рук; чобто чобто годохо, чобто чобто хотоха вынырнуло, выскочило (из воды).

□ Ср. н.-мо. šobxa 1. острое; 2. острый, остроконечный. монг. шовх 1. острое; 2. острый, остроконечный. бур. шобхо, шобхогор острый, остроконечный; шобхой- быть остроконечным; шобхойой пик, вершина (горы).

ЧУБУЛ'АКТА- мыть лицо

Сол. чубул'акта- Ис. мыть лицо.

ЧУВАН лодка

Ма. чуван [< кит.] лодка, судно.

□ Х., Ш.: кит. чуань 船 лодка; корабль.

ЧУВКАН- обжечь

Эвенк. чувкән- Урм обжечь (огнем). *Нег.* човйхан- П шипеть (о воде, попадающей на раскаленное железо, или о сырых дровах в костре, в печке).

Гд. чаук-чук Хор изобр. шипя (о раскаленных углях, попадающих в воду).

ЧУГА- приделывать

Гд. чуга-, чугаги- Хор, Ан приделывать, прикреплять, вставлять, прививать.

ЧУҮИ- шуметь

Эвенк. чүүй- Брг, Нрч (чүги- К.) [< мо.] шуметь, громко говорить; чуүана- П-Т, Е, Н, Ст, Урм (чувина- Е) 1) сопеть; 2) чавкать; 3) Е гудеть.

Ма. чоҕа- ~ чурги- ~ чурхи- + 1) громко говорить, шуметь, кричать (о многих); 2) раскричаться, кричать (о стае птиц); чурган крик, гам, шум (от громкого разговора).

□ н.-мо. šügü- ~ šuugi-, šügügilü- ~ šuugildi- ~ šügügina- ~ šuugina- шуметь. монг. шууг-, шуугилда-, шуугина- шуметь. бур. шууг- 1) шуметь, галдеть; 2) свистеть (о пуле, стреле).

Ср. чоҕа.

ЧУҮЛЭН сосуд

Эвенк. чуүлэн П-Т сосуд (для воды, берестяной круглый).

ЧУҮУҢИ- двигаться гуськом

Эвенк. чуүүһи- Брг двигаться, идти друг за другом, гуськом.

□ Ср. н.-мо. буви- идти гуськом. монг. цуваиди гуськом. бур. суба- идти гуськом. яч. субуй-, субуруй- идти гуськом, таяться друг за другом.

ЧУДУ единица измерения

Ма. чуду единица измерения (0,1¹⁰, Х., Ц.).

ЧУИХЭ морж

Орок. чуихэ ~ чујэхэ морж.

Гд. чу'эс Хор морж.

Ульч. чујэхэ 1) Ш. морж; 2) клык (моржа, тюленя).

Нап. чујэхэ Ш. морж.

□ Ср. нивх. чујых морж.

ЧУЙЛО красивый

Ульч. чүйло Ш. красивый, статный.

ЧУЈГУВАН гадатель

Ма. чујгуван [< кит.] 1) гадатель, вычислитель (счастливых дней); 2) судебный следователь.

□ Х., Ш.: кит. туйгуань, чуйгуань 推算 (досл. исследовать; вычислять + чиновник, чин).

ЧУЈУН заструга (снежная)

Эвенк. чујун П-Т, Алд, В, Н, Ст, Урм, чујур П-Т, Тк, чумук Учр заструга (снежная), сугроб.

Эвен. чөн'ир Ол, Алл, Б, М, Ск, Т (солтр Арм, чун'ир Алл) 1) заструга (снежная), сугроб, навес (снежный); 2) М, Ск снег (твердый, подтаявший, оставшийся с зимы в ложбинах гор).

Нег. чумбача Н заструга (снежная), сугроб.

ЧУЈУНЭ рубанок

Эвенк. чујунэ Е рубанок.

ЧҰКА трава

Эвенк. чўка П-Т, А, Алд, Брз, Е, З, Н, Н, С, Сх, Ткм, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Чм. К. 1) трава (зелень); 2) сено; 3) П-Т стебель; 4) Н-Т цветок; чўка-, чўкати- Алд, Тнг, Урм, Учр пастишь, есть, щипать (траву — о животных); чўкәү 1) дуг, дужайка; 2) трава (молодая); чўкәү- бродить по дугу; чўкалан Чм дуг; чўкалаһа М (чўкалаһани Олм) период роста трав (май); чўкалаһар Учр июль; чўкам- ~ чўқаң- Тк косить (траву); чўкамкит Тк покос; чўкам-учу П-Т, Д пахнувший травой; чўкарбу- М, Т, Тмт, Учр, Чм покрыться травой; чўкачй травянистый.

Сол. чўка Пв. трава.

Эвен. чўкаһ- К-О ияцуть (о зелени); чўкәү Ол (чўкәү Б, Ох) трава (растущая по берегам рек); чўниңү ~ чун'нү кормовище (место, богатое кормом для оленей); чўк Алл, Ск 1. трава (молодая — корм оленей летом); 2. свежий (о растительности).

Нег. чўха П (чўка В) трава; чўха; Н дуг, дужайка.

ЧҰҚБЛДЬ- болтать

Эвен. чўқблдь- Ол, Б, М, П (чукалда-Ол, Ск) 1) болтать, пустословить, тараторить; 2) Ол браниться, ворчать; чўқблдьмаҕи Ол, В, П (чукалдамагон Ск) болтуя, пустомеля; чўқблдн Ол, В, М, Т (чукалдан Ох, Ск), чўқблднмај Ол (чўқблднмај П) 1) болтовня, пустословие; 2) Ол брань, ворчанье; 3) Ол интрига.

ЧҰКН плохой

Ороч. чуки, чуки нә, чукини плохой, негодный.

Ульч. чўкана, чўки(н-), чўки ана плохой, негодный, скверный; чўкиңзә плохо, скверно.

ЧҰКН череп (медведя)

Эвенк. чўк- П-Т (чўк- У) инокс. убить, добыть медведя; чўканасин- П-Т (чокно-хин- Аг) инокс. пойти охотиться на медведя; чўки П-Т, Алд, Е, И, Н, Нак, С, Урм, Учр, этногр. 1) череп (и кости медведя, в пучке прутьев насаженные на надрубленное дерево или подвешенные на дереве); 2) помост (для костей медведя); чўки- П-Т этногр. сделать сооружение (для хранения костей медведя); чўкичә П-Т этногр. сооружение (для хранения костей медведя).

ЧҰКИН- охотиться

Эвен. чукин- Арм охотиться (на уток с мячком).

ЧҰКПА тропа

Уд. чукпа Хор, Ан тропа (зеериная).

Ульч. чўрпа(н-) тропа (зеериная).

ЧҰКСЭ сок

Эвенк. чўкин П-Т, Е, М, Нак, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм недоваренный (о мясе); чўкәз П-Т, Е, М, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр (чўкәз П-Т, Н, Е, чўкәша С, чўһа Алд, З, Ткм, чўһә Тмт, Тп) сок (мясной, древесный, ягодный); чўкәзә-П-Т, Сх, Урм, Учр (чўкәса- П-Т, Е, Н, чўһаң- Алд, Ткм) брать древесный сок;

чўкәстй- П-Т, М, Сх, Тм, Тп, Урм, Учр Чм) пять какой-либо сок (мясной, древесный, ягодный); чўкәстй П-Т, Сх, Урм, Учр (чўкәсаң П-Т, Е, П, чўкәсаң С, чўһаңи Ткм, чўһәңи Алд, Тп) 1) сочный; 2) Сх кровавый.

Сол. сўрчә сок; сўтчи смола.

Эвен. чўс Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (сўс Арм, чўһ Алл, чўш К-О) 1) сок (растений, преимущественно ягод); 2) Ох сок (мяса, рыбы); чўсәльбь- Ол, Б, П (чўһәлбә- Ск, чўһәлбу- Т, чўһәлбь- Алл, М) наливать соком (о плодах); чўсәлкәи Ол, П (сўсәлкәи Арм, чўсәлкәи Б, чўһәлкәи Ск), чўсәлчун Ол сочный; чўһүкәј Ск недоваренный, сыроватый (о мясе).

Нег. чўјәпчә В испачканный соком (ягод); чўхәз В сок.

Ороч. чўкәз сок (ягод, древесный).

Уд. чўөңки Хор сок (древесный); чўөңкиск- Хор пять древесный сок.

Ороч. сўкәз ~ түкәз сок (ягод).

Ма. шуу [< мо.] ист. 1) обед (готовый бесплатный на станции для проезжающих по службе); 2) барани (для обеда по положению о чинах); 3) суточные деньги; 4) религ. след жертвенная (святое мясо, плоды, вино и пр.).

□ Ср. п.-мо. sigūšij(и) сок, влага, жонг. шуус(ан) 1) сок; 2) харч. пища; 3) ист. натуральная рента предметами питания. бир. шуүцәть, процеживать; шуүһә(и) сок; шуүһә шәәз парм. сок.

ЧҰКТИРА- просочиться

Эвенк. чуктирә- П-Т, Алд, Е, П (чиктирә- Н, Сх, Урм) 1) П-Т просочиться; 2) Алд, Е, Н впитывать; 3) Сх, Урм перевариться, пережариться (о мясе, рыбе); чуктирәвун Алд, Е, П (чиктирәвун Н) промокательная бумага.

Эвен. чўтйә- Ол впитывать (влагу); чўтанә Ол, Ск 1. влажный, сыррой, мокрый; 2. с прит. афф. влажность, сырость; чўтёр- Ол, Б (чўтор- Ск) впитаться, просочиться.

□ Ср. чумә-.

ЧҰКУ пирожное

Ма. чуку пирожное (из мелко протертой пшеницы крупы, поджаренной на сале).

ЧҰКУ- наклоняться

Ма. чүкү- 1) наклоняться, склоняться; 2) кланяться (в пояс); 3) преклоняться; 4) потупляться; чүкүлө † ~ чүкүлү 1) понурившийся, с понуренной головой; 2) низкопередая лошадь; 3) близорукий — вязко нагибающийся; чүкүша-, чундүша- 1) ударять головой (обо что-а.); 2) стучаться лбом (о слепом); 3) постукивать лбом о землю (при поклонах); 4) наносить удары головой; 5) бодаться; 6) идти напролом, пробиваться насквозь.

ЧҰКУЛӘ- подстрекать

Ма. чүкүлә- 1) подстрекать, подзадоривать; 2) натравливать, науськивать.

ЧҰКУН'Н название растения

Ороч. чукун'и ~ чүн'и название растения (съедобного с толстым полым стеблем).

ЧҰКУТ-/Ч- раскусить

Эвенк. чукүг-/ч- П-Т раскусить, перекусить (зубами).

ЧУКЧА название игры

Эвенк. чукча *И* название игры (выбрасывание вперед ноги так, чтобы опереться на пятку).

□ *Ср. ян.* чыапчаниб- ~ чыапчандй- легко и быстро двигателся, размахивая руками и выкидывая ноги.

ЧУКЧАГИР название эвенкийского рода

Эвенк. чокчогир ~ чукчагир название эвенкийского рода.

Нег. чокчауйл ~ чукчауйл ~ чукчауйл *И, В* название негидальского рода

ЧУК ЧАК СЭМЭ хлясть! хлясть!

Ма. чук чак сэмэ избр. хлясть! хлясть! (передает звук от ударов дерущихся, крик при переломе).

ЧУКЧУКАН- окуривать

Эвенк. чукчукан- *А, М, Учр* устар. окуривать (дымом жира, масла шкурки пушных зверей из первой добычи).

ЧУКЧУМА острый

Эвенк. чукчума *З* острый, заостренный.

Ма. чуқчада вэжэ торчащий зуб (растущий один поверх другого); чуқчухун ~ шоқшоҳон ~ шуқшухун 1) торчащий (выдающийся вперед или вверх острой вершиной); 2) вытянутый (о шее); 3) поднятый (о плечах); 4) стоячий, оттопыренный (об ушах у животных); 5) надутый (о губах); 6) угрюмый, сердитый; чуқчурэ- торчать, выдаваться (вперед), подниматься (вверх).

□ *Ср. и.-мо.* бихи- 1) появляться; 2) выдаваться, торчать, высовываться. *монг.* цухуй- 1) появляться; 2) выдаваться, торчать, высовываться. *бур.* шорхой- высовываться, торчать. *Ср.* чурчүл.

ЧУКЧЭКЭТ- играть в коршуны

Эвенк. чукчэкэт *И-Т, Ткм* (чукчэңэ *Учр, чэкчэкэ З*) игра в коршуны; чукчэкэт- *И-Т, Ткм* играть в коршуны.

ЧУКЧЭҢЭ кулик

Эвенк. чукчэңэ *И-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Тнг* (чукчэңэ *Ва, С, Сх, Урм, Учр*) кулик, зук.

Эвен. чокчэңр *Ол, Алл, Б, М, Ох, И* (чокчэңо ~ чокчэңэ *Ск Т, чукчиңа ~ чукчиңэ Арм*) кулик; чочэңр *Алл* (чэчиңэ *Ск*) зук (один из видов кулика).

Нег. чокчоховк *И, чокчонб Н, В* кулик (большой).

Орок. чокчо кулик.

Г.-лч. чокчоңо кулик.

Орок. тоқтоңо ~ түқтүңо [*<* чокчоңо] кулик; чэкоңи кулик (маленький).

Ма. чоңгај, чочали, чујкэи кулик; чоогаң название птицы (болотной).

□ *Ср. и.-мо.* бисбай кулик. *монг.* цууцал кулик. *бур.* суусагаалжан бекас; суусаал, суусаалжан кулик. *яч.* чыкчойб ~ чыкчойб кулик, бекас, цаля (?).

ЧУКЭ нагар

Эвенк. чукэ *И-Т, Е, З, И, Н* (чувук *Алд, чуму Учр*) нагар (в курительной трубке); чукэв- *И-Т* засориться нагаром (о трубке); чукэлгэ-, чукэлэ- *И-Т* чистить трубку (от нагара).

ЧУКЭРЭ- осторожно передвигаться

Эвенк. чукэрэ-, чукэрэкэт- *И-Т, Е, И* (чукэјин- *Сх*) 1) осторожно передвигаться, идти, ехать; 2) осторожно при-

гать (напр., по наледи, чтобы не провалиться); чукэти *И-ТЕ* аккуратный.

ЧУКЭТИ- макать (в жир)

Эвенк. чукэти- *Сх, Урм* макать, обмакивать (в жир мясо, хлеб); чукэтин *Сз, Урм* обмакивание.

Эвен. чукэ- *Ол, Алл, Б, М, И, Сх, Т* (чяку ~ чукон ~ чуку- *Арм*) макать, обмакивать (в жир).

Нег. чухэт- *И* макать, обмакивать (в жир).

Уд. чиф'ондо- *Хор* макать, обмакивать.

Орок. тулэчи- макать, обмакивать.

ЧУХЭТИ- радоваться

Нег. чухэти- *И* (чукэти- *В*) 1) радоваться; 2) благодарить; чухэтичэ *И* 1. обрадовавшийся; 2. радостный.

ЧҮЛ водопад

Эвен. чүл *Ол, Б, И, Сх* водопад.

□ *Ср. ян.* чөйбүрү- течь, литься (свободно).

ЧУЛА синеть

Эвенк. чула- *И-Т, Алд, Е, И, Н, Тнг, Урм, Учр, чулга- И-Т, Алд, Е, Н, Учр* синеть (о дали); чулакта *Втм* жимолость; чулама *И-Т, Е, И, Н, С, С-Б* (с'улама *Аз*) 1) синий; 2) зеленый; чуламанай *Н, Е* 1) синеватый; 2) зеленоватый; чуламанса *Нак* синеватый; чуларга- *И-Т, Алд, З, Е, И, Н, С, С-В, Сх, Тнг, Урм, Учр, Члк* (чулан- *И*) зеленеть; чуларин *А, Алд, З, Сх, Тнг, Урм, Учр, Члк* зеленый; чулга *И-Т, Алд, Е, Н, Учр* 1) даль; 2) дымка (дали); 3) голубоватосерый цвет; 4) горизонт (на суше); чуңал- *И* виднеться на горизонте.

Сол. сйлан *Ив.* синий, зеленый.

Нег. чыланки *Ш.* цвет.

Нап. чйла *Бн* (чйла *К-У*) синий.

□ *Ср.* чубала-, чүрин-, чүтула-.

ЧҮЛАМА полнокровный

Эвенк. чүлама *И* полнокровный.

ЧУЛБАЛА- зеленеть

Эвенк. чулба *Алд, З, Тнг, Учр* кварц; чулбака *Е* зелен; чулбала- *Алд, Сз, Учр* зеленеть. быть зеленым (изумрудного цвета); чулбама *И-Т, Алд, И, Тнг* зеленый, изумрудный; чулбамагичир *Д* синеватый; чулбарга- *Д, И* позеленеть. зазеленеть; чулбарин *Е, М* светло-зеленый, голубовато-зеленый; чулбу- *Сх* снять.

Эвен. чүлбал- *Ол, Алл, Б, М, Ох, И, Сх, Т* зеленеть, синеть, голубеть (виднеться — о зеленых, синих, голубых предметах); чүлбан'а *Ол, Алл, Б, М, Ох, И, Сх, Т* (чүлбан'а *К-О, чүлбага Сх*) 1. зеленый, синий, голубой; 2. с прит. *афф.* зелен, синеват, голубизна, лазурь; чүлбан'амнин *Ол, Б, И* (чүлбагамчир *Сх, чүлбан'аста Сх, Т*) зеленоватый, светло-зеленый, синеватый, светло-синий, голубоватый, светло-голубой; чүлбэргэ- *Ол, Б, И* (чүлбаргэ- *Алл, М, Т, чүлбарга- Ох, Сх*) позеленеть, посинеть, поголубеть, стать зеленым, синим, голубым; чүлбэе *Ол, Б* избр. зелено, сине, лазурно (впечатление от быстро промелькнувшего в глазах зеленого, синего или голубого предмета); чүлбунукан- *Ох* по-

казаться, мелькнуть (о зеленом, синем, голубом предмете).

□ Ср. чула-, чүрин-, чүтүл-.

ЧУЛБИ- худеть

Эвенк. чулби-, чулбини- *П-Т* (чүлбү-, чурбин- *Тк*, чүлбүн- *Тмт*) 1) *П-Т* худеть; 2) *Тк* умереть с голоду; 3) *Тмт* голодать до истощения, быть при смерти от голода; чулбика ~ чурбика, чулбин 1) *П-Т*, *Н* тонкий, худой; отощавший; 2) *П-Т* тонкий (о дереве); чулбини б- похудеть, отощать; чулбича *П-Т* 1) похудевший; 2) худой.

Эвен. чөргүтн *Ол, Б, П, Т* (чүргүтн *Ох*) 1) прямой, ровный (о бревне, палке); 2) стройный (о дереве).

ЧУЛБИКАН холмик

Эвенк. чулбикан *П-Т* холмик, сопка (небольшая).

ЧҮЛҮН лицо

Эвен. чүлүн *Ол* фольк. лицо.

ЧУЛИН ҒАҒА название вороны

Ма. чулин] < *кит.* 楚 楚 терновник + гулин чэчкэ чижик, *Х., Ц., Ш.*] ҒаҒа название вороны (взошедшей гнезда на низких деревьях); чулин чэчкэ чижик.

□ *Х., Ш.*: *ма.* чулин ҒаҒа ср. *кит.* 楚鳥 название вороны (досл. терновник + ворона); *ма.* чулин чэчкэ ср. *кит.* 楚雀 название птицы (досл. терновник + птишка).

ЧУЛТИ умный

Эвенк. чулти *П-Т, Е, Н* 1) умный; 2) расчетливый, хитрый, себе на уме; 3) тихий, смиренный.

ЧУЛУГДИ- скакать

Эвенк. чулди- 1) *Учр* скакать, прыгать (через веревку — в игре); 2) *Тмт* снить через голову завязанный пояс; чулоҕа- *Нак* спотыкаться; чулуҕди *П-Т, Е, Н, С, Сх, Тнг, Урм* (с'улуҕди *Аг, чулурэ А, Алд, Урм, Учр, Чм;* фольк. 1) одноногий (злое одноглазое, однорукое, одноногое существо в образе человека); 2) племя врагов-людоедов; 3) *Е, Н* злой дух; 4) *А, Алд, Урм, Учр, Чм;* племя западных эвенков-металлургов; чулуҕди- ~ чулэгдэ- *П-Т, Алд, Сх, Урм, Учр* (чулуҕди- *Сх, Тк*) 1) скакать, прыгать (на одной ноге); 2) стоять (на одной ноге); чулуҕдик *Н* медведь; чулуку *М, Тт* рога оленя, равные по длине; чулэнчэ- *Алд, Сх, Урм, Учр* поднимать ноги (при ходьбе на лыжах); чулэрнэҕэ- *П-Т* переступить с ноги на ногу.

Эвен. чөлэкэ *Ол, Алл, Б, М, П, Ск* 1) одноногий; 2) *Ол* разутый (одна нога без обуви); чөлэкэ- *Ол, М, П* (чөлэпкин- *Ск*) скакать, прыгать на одной ноге; чөлэрэ *Ол* (чулэрэ *Ох*) фольк. одноногий (злое одноглазое, однорукое, одноногое существо в образе человека).

Нөг. чолоҕд- *Н* скакать, прыгать (на одной ноге); чулорб *В* одноногий.

□ Ср. др.-тюрк. җолақ однорукий, безрукый; калекка; җолтақ прям. и перен. Порок, изъян, уродство, порча. *лж.* чолотор единственно выставившийся (глаз), одноглазый; чолоскоб с одним глазом или одним рогом.

ЧУЛУҢ СЭМЭ вдруг

Ма. чулуҗ сэмэ *изобр.* 1) вдруг, внезапно, неожиданно (хлынуть, прийти, уйти); 2) попусту.

ЧУЛУПКИ- стреножить

Эвенк. чулупки- *П-Т, Тмт, Учр* стреножить, связать передние ноги с ошейником; чулупкивун *П-Т* ошейник, ремень шейный.

Эвен. чолупкин *Ол, Б, М, П, Ск, Т* (чулупкин *Ох, Ск*) ошейник; чолупкин- *Ол, Б, П, Т* (чулупкин- *Ск, чулупкин- К-О*) стреножить собаку (просунув переднюю лапу за ошейник).

ЧУЛЧИРЭ- прижать уши

Эвенк. чулчирэ- *П-Т* прижать уши (о животном); чулчурэн- *Е* сдвинуть, соединить, составить вместе.

ЧУЛБ ДОСУГ

Эвенк. чулб [*< мо.*] *Бре* досуг, свободное время.

Сол. сөлб ~ сулб [*< мо.*] досуг, свободное время.

Ма. шоло 1. досуг, свободное от занятий время, отдых, отпуск; 2. 1) свободный (не занятый); 2) пустой (напр., посуде); шоло аҕу недосуг, нет свободного времени, без отдыха; шолочоҕо досужный, свободный; непринужденный, ловкий, проворный, расторопный.

□ *н.мо.* ҕиҕүгэ(н) досуг, время (свободное). *мон.* чөлөө(н) досуг, время свободное. *бур.* сүлөө 1) свобода; 2) досуг, время (свободное).

ЧҮЛЭ НАСТИЛ (в оморочке)

Нөг. чүлэ *Н* настил (в оморочке из длинной листовитиной травы).

ЧҮМ- таять

Эвенк. чүм- *П-Т, Д, М, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чм* (с'ум- *Аг, чүмин- П-Т, Алд, Е, Н, Н, Тнг, Урм, Чм, чүмин- Сх, чүмпн- Сх, Урм, чүн- Нак*) 1) таять, отталять; 2) уменьшаться в размерах от таяния (о снеге, о льде); 3) *М, Тмт, Урм, Учр* раствориться; чүматчэ- *П-Т* чернеть, чернеться; чүмин *П-Т, Д, Е, Н, П, Тк, Тнг* 1. таяние; 2. уменьшившийся (от таяния); чүмгас *Тмт, Учр, Чм* 1) быстро, легко таяющий; 2) плавкий; чүмкилэптнн *Н* места с глубоким снегом (в тайге); чүмпн- 1) *П-Т, Д, Тк* растопить; 2) *Тмт, Учр, Чм* расплавить; 3) *Тмт, Учр, Чм* растворить сахар в воде; чүмча *П-Т* талый; чүмму- *П-Т* отойти (об замороженных конькобежцах, после того, как их натрут снегом).

Эвен. чүм- *Ол, Алл, Б, Ох, Н, Ск, Т* таять, плавиться, топиться; чүмачал- *Ох* зарыться в снег; чүмүҗн *Ол* (чүммон *Ск, чүмҗан П*) снег (талый, весенний); чүмүҗан- *Ол, П* (чүмүҗан- *Алл, Ох, Ск, Т, чүмүҗан- Б*) натопить, расплавить; чүмүҗат-*ч. Ол, П* (чүмүҗат-*ч. Алл, Ох, Ск, Т, чүмүҗат-ч. Б*) топить, плавить.

Ма. снмаҕа ~ снмҗан ~ шумҗат ~ шумҗан ~ шумҗан тигель (плави́льный горшок в виде гусиного яйца — для плавки серебра).

ЧУМАҦИИ- отскокить

Эвенк. чумаҦин- *Е* отскокить.

ЧУМБА пераха

Эвенк. чумба *М, Сх, Урм* пераха;
чумба-*М, Сх, Урм* размазать, загрязнить.

ЧУМБУКТЭ шар

Эвенк. чумбуктэ 1) *П-Т* шар; 2) *Е, Н* пузырь.

Нан. чэмбу-чэмбу бй *К-У* раздувшийся, пасосавшийся крови (о комаре).

ЧУМБУР узда

Эвенк. чумбур [*? < рус.*] *Урм* 1) узда (конская); 2) челка (конская); чэмпу *Учр, Чмк* нарга (собачья).

Эвен. чүмлақ *Ол* ремень (для привязывания лошади).

Нег. чомбул-*П* распрячь (собаку), снять с собаки упряжь, узду.

Ма. чялбури повод у узды (для привязывания лошади).

ЧУМДА тряпка

Уд. чумда *Хор* тряпка.

ЧУМДИ даль

Нег. чумди *Н* даль, горизонт.

ЧУМИ коса

Эвенк. чуми *Чмк* геогр. коса, отмель;

Чумикан название мыса и поселка.

Нег. чүмйкән *Н* (чүмйкән *В*) геогр.

1) коса, отмель; 2) мыс; 3) название мыса.

ЧУМИН- выть (о ветре).

Эвенк. чүмин- *Учр* выть, завывать (о ветре).

ЧУМКИЛЭПТИН дуга

Эвенк. чумкилэптин *С* дуга, барабан (у нарты).

ЧУМКУ свободный

Эвенк. чумку *П-Т, Е, Н, Н* (чулди *Сх, Урм*) 1) свободный; 2) *Сх, Урм* широкий; чумку- *П-Т* пройти, пролезть (свободно); чумкут *Е, И, Н* свободно (действовать).

ЧУМКУ- облиться

Эвен. чумку- *И* облиться (водой).

□ *Ср.* чучи-.

ЧУМЦУЛУН украшение из полос крашеного меха

Эвен. чумцулун *Ол* украшение из полос крашеного меха (детеныша морского зверя), пришитых по бокам женской зимней одежды).

ЧУМРИ- звучать

Эвенк. чумри- ~ чумри- *С* звучать, раздаваться (об эхо в воде); чумрин ~ чумрин *С* эхо (в воде).

ЧУМЧУРЭ- пригибаться

Ма. чолчо-, чумчу- обнимать колено обеими руками; чумчурэ- 1) пригибаться (идти нагнувшись в траве, чтобы было не видно), припадать к земле, проползая (в траве); 2) прятаться в траве (о дичи); чумчуршэ- 1) сгорбливаться, нагибаться, приподнимать плечи, съеживаться; 2) делать почтительное лицо.

□ *Ср.* н.-мо. бөшбүт- съеживаться, сжиматься; бөшбүт- бежать согнувшись; монг. цомцой- съеживаться, сжиматься; цомри- бежать согнувшись; бур. сомсой- съеживаться, сжиматься.

ЧУМЧЭ- собрать

Эвенк. чумчук5 [*< як.*] *Сх, Урм, Учр* 1) горсть, пригоршня; 2) куча; чумчэ- [*< як.*] *М, Тг* собрать (в кучу), сложить (кучей); чумчэ [*< як.*] *В-Л, Учр* поленица.

□ *Ср.* як. чөмч, чөмчөх куча, груда, ворог; чөмчөтб- собирать, складывать (в кучу, груду); чөмчөчү горсть, кучкой, кошной.

Ср. чурбу-

ЧУМЭ название рыбы

Ороч. чумэ (чума *Ш.*) название рыбы (вид кеты-горбуши).

Ульч. чймада название рыбы; чу са-мец кеты.

Ма. чима ~ чимэ название рыбы (вид кеты).

□ (*? Х, Ш.*: *кит.* цимбай 魚其魚米魚 название рыбы).

ЧУМЭ- сосать что-л.

Эвенк. чумэ-, чумэмэ- *П-Т* сосать что-л.

Эвен. чимэчин ~ чимэчен *Ол* вымя.

Орок. тума мундштук (курительной трубки).

Ма. чимыку рожок (для кормления детей молоком); чимилан рог (золотничий), свисток (для приманки зверей).

□ *Ср.* сымит-ч-.

ЧҮН- проскользнуть

Эвен. чүн- *Ол, В, М, П, Ск* 1) проскользнуть, прогиснуться, юркнуть; 2) погрузиться во что-л.; 3) *Ол* фольк. исчезнуть, провалиться (в землю); чүнчи- *Ол* исчезать (в густом лесу), пробираться через густую чащу.

ЧҮН- П кричать

Нег. чүн- *В* кричать (о ребенке).

ЧУНИ- токовать

Эвенк. чуни- 1) *З, Тнг, Учр* токовать (о тетереве); 2) *Алд, Урм* кричать (о рябчике); 3) *З* пищать (о бурндуке); чунивий *С-В* рябчик; чуникин *С* свисток (название птицы); чуниэйт-ч- *Алд, З, Тнг* охотиться (на боровую дичь); чуни 1) *Алд, З, Сх, Урм, Учр* крик, издаваемый рябчиком; 2) *З* писк (бурндука).

ЧУНИИ шишка (хвойного дерева)

Эвенк. чуний *П-Т, Вл, Е, Н, Н* шишка (хвойного дерева — лиственницы, ели, сосны).

□ *Ср.* чурбийкән.

ЧУНМУРЭНКЭН сало

Эвенк. чунмурэнкэн *П-Т* сало (медвежье — на броушине).

ЧУН ЧУН и мало-помалу

Ма. чун чун и, чунчун и мало-помалу, понемаленку, постепенно, исподволь, нечувствительно.

ЧУНЧЭО шелковая ткань

Ма. чунчу ~ чунчэо [*< кит.*] шелковая ткань (плотная, тила гродетур); чүн ша [*< кит.*] флер (шелковый, частый, с затканными цветами).

□ *Х, Ш.*: *кит.* чүнчэу 春紬 шелковая ткань (досл. весна + шелк). *кит.* чүнши 春紗 газ, флер (досл. весна + шелк).

ЧҮНАТИ звучный

Эвен. чүнатй *Ол, Б, М, Ох, П, Ск* звучный, звонкий, голосистый; чүнатйч *Ол, Б, М, Ох, П* (чүнатйт *Ск*) звучно, звонко, голосисто.

ЧҮНГҮ кусок

Орок. чүңдо-чүңгода ~ чүңгү-чүңгүдо, чүңгурэмди изобр. изломано, истерзано; чүңгү кусок, часть; чүңгүдо- сломаться;

чуңгули- 1) отрезать; 2) пересечь; чуңгулиштон попереk.

ЧУҢГУИ впадина

Эвенк. чуңгун Тк впадина, глубокое место (на дне реки).

Эвен. чуңгун Ол, Б, П глубокий, емкий (о посуде); чуңгун ўн'қан Ол поварешка; чуңгутэ Ол, Б, П (чуңгутэ Ол) котловина; чуңгутэсэу Ол, Б местность с котловинами.

□ *Ср. монг.* дунхээл глубокая яма на дне реки, оврага, омут. бур. сунхэгэр, сунхэр емкий, вместительный, объемистый; сунхэр тогоон вместительный котел; сунхараг водоём. як. чб'гөрб ~ чб'гөрб, чб'гөрб глубокий; чб'гө глубоко.

Ср. чоддохо, чблкий, чупар.

ЧУҢГЭЛ снимать

Эвен. чуңгэл Ол, Ск, Т (чуңгэл Ол) 1) снимать, стаскивать, стягивать (чулки, унты); 2) Ол спадать (о штанах).

ЧУҢКИРГЭ нахмуриться

Эвенк. чуңкиргэ П-Т, Н (с'уңгулли-А) нахмуриться, нахмурить брови.

□ *Ср. як.* чуңкуи ~ чуңкуи- скучать, тосковать.

ЧУҢУ всё

Нег. чуңу Н 1) всё; 2) весь; 3) совсем.

Уд. чоңо Хор, Ан всё.

Галч. чуңу 1) всё, 2) весь; 2) совсем.

Нан. чуңу Нх, К-У 1) всё; 2) совсем.

ЧУҢ СЭМЭ повеса голову

Ма. чуң сэме изобр. повесил, потупил, понуря голову, опрометью (идти).

ЧУҢУР катиться

Эвенк. чуңур П-Т, Алд, Д, З, Н, Сх, Тнг (чоңорб С-Б, чумур-Е, И, чэңэрб С-Б) катиться (о круглом предмете); чуңурсиң П-Т, Тнг перевернуться;

чуңурэн П-Т, Алд, Е, З, Н (чумурэн И)

1. 1) этногр. колечко (часть украшения одежды); 2) катушка; 3) П-Т крючок; 4) Е, Н юла, волчок; 5) С состязание в стрельбе из лука; 2. Н круглый; *чуңурэн* 1) П-Т покатиться; 2) С этногр. брать в руки шаманский бубен.

Эвен. чоңуркэн Ол, П (чоңдукэн М, Т, чундукэн Ск, чундукэн Ол) 1. шар; 2. шаровидный, шарообразный; *чуншун-Ол* катиться.

ЧУҢУРЭ пуп

Эвенк. чуңурэ П-Т, Алд, Ва, Н, С, С-Б, Сх, Ткм, Тнг, Урм, Члк (с'уңурэ Аг, чумуру Ва, Е, чуңур И, Тнг, чуңуру Брг, Ва, М, Нрч, Тк, Тлт, Тт, Учр, чуңуру ~ чуңурэ К.) 1) пуп; 2) пуповина; 3) центр; 4) Урм окно (в трясине); 5) Тнг болячка (чесоточная); 6) С этногр. средняя часть рукоятки шаманского бубна; *чуңурэ-Тнг* заразиться чесоткой.

Сол. суңур пупок, пуповина.

Нег. чоңоҗо Н (чуңоҗо В) 1) пуп, 2) пуповина; 3) центр.

Нан. чуңуру К-У пупок, пуповина.

Ма. чуңуру 1) пупок; 2) впадина, углубление (из которого выходит стебелек плода).

□ *Ср. н.-мо.* činggüdüg впадина, углубление (из которого выходит стебелек плода).

ЧУҢУТКЭН желобок

Эвенк. чуңуткэн Н желобок.

ЧУҢЧУҢ I журавль

Ма. чуңчуң журавль (белый).

ЧУҢЧУҢ II название острова

Ма. чуңчуң будд. название острова.

ЧУҢЭ лук

Уд. чуңэ Хор бот. лук.

ЧҮӨ перо

Уд. чүө Хор (чүө Ш.) перо (жагосое).

ЧУПА каша

Эвенк. чупа П-Т, Брг, Е, И, Н, С, С-Б, Ткм I) каша (из заваренной муки); 2) Брг гуцца, осадок (остатки от перагона араки — водки); *чупа-Н* кишеть (о птицах); *чупаң-П-Т, Е, И, Н, С, С-Б, Ткм* заваривать кашу (из муки).

ЧУПҮҮА переломать

Эвенк. чупүүа П-Т переломать.

ЧУПКЭ всасывать

Эвенк. чупку-Нак высосать; *чупкэ-1) П-Т, Д.* Нак всасывать, втягивать в себя; 2) Е, И впитывать (о земле).

Нег. чүпка-Н впитывать.

□ *Ср.* чуктирэ-

ЧУП 0-исчезнуть

Эвенк. чуп 0-Сх совсем исчезнуть, как в воду кануть; *чупи-Алд, Члм* крепко спать.

Эвен. чоңтүрэ Ол, М, П (суптүрэ Арм, чүпгира К-О, чуптүрэ Ол, чуптүрэ Б) 1. весь целый (о времени); 2. напролет, целиком, в течение.

Нег. чоң ~ чоң-п Н. В изобр. совсем, окончательно; *чоң-чоң* И изобр. все время, бесконечно; *чоңал* II (чуңал, чоңал Ш.) 1) весь; 2) весь; 3) все; *чоңалджај* Н все одновременно; *чоңалиңи-* Н с прит. афф. последний.

Ороч. чоң изобр. совсем; *чоң маңи* совсем нет; *чоңподо* изобр. совсем (уйти, скрыться, напр., под водой); *чуңан, чупалин, чупалин (чуңал Ш.)* 1) весь; 2) все.

Уд. чофу Хор, Ан совершенно, абсолютно (с отрицанием); *чофу цэнэ-* Хор, Ан исчезать.

Уалч. чүп совсем, навсегда, надолго, прочь (удалиться); *чүнал, чүнали* (чүфал, чүфали Ш.) 1) весь; 2) все; 3) Ш. всякий, всевозможный; *чүп жај-* совсем затормозить; *чүп җололо-* совсем забросить.

Орок. түп ~ чүп совсем, навсегда; *чүпали* 1) весь; 2) все; всё.

Нан. чоң Нх 1) совсем, совершенно; 2) навсегда, надолго; 3) прочь, долой; *чоңал* Нх (чоң, чоң Бл) 1. 1) весь; 2) все; 2. совсем; *чоңто* К-У освободившись, отделившись; *чоңторам* Нх (чоңто, чоңто Бл) совершенно, совсем (отделиться); *чоңчйан-* Нх исчезнуть, скрыться (надолго).

□ *Ср.* як. чми усилительная частица (при соединяемая к некоторым словам, начинающимся со слога чы — совсем, очень); чми чычэс ү очень мелкая вода; чми чыча (чыча) агын совсем-совсем другой.

ЧУПТҮ выдернуть

Эвенк. чуптү-, чуптүт-ч П-Т, Алд, Е, З, Н, Кч, М, Н, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр (чукту-Тнг, чуктүлй-Алд, З, Учр, чуптүлй-Н, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм) 1) выдернуть, вырвать, выбить (зубы);

2) вынуть, вытащить, взять; 3) Урм от-крыть; 4) снять (одежду); **чүптүрга** - П-Т, Д, Тк, Члм вырваться, выскочить, вывалиться, выдернуться.

Сол. сүттә- вытащить.

Эвен. чүптэк- Ол, Б, П (чүптак- Ол, чүптэк- Алл, М, Т, чүпток- Ск) 1) выдергивать, вытаскивать, выдирать; 2) стаскивать, стягивать, срывать; 3) Ол вынимать нож (из ножен); **чүптъл**- Ол, Алл, Б, М, П, Т (чүптал- Ол, чүптол- Ск, чүптүл- Алл) 1) выдернуть, вытащить, выдрать; 2) стащить, стянуть, сорвать; 3) Ол вынуть нож; **чүптәм**- Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т 1) выскакивать, вылезать; выпадать; 2) слезать; **чүптәр**- Ол, Алл, Б, М, П, Т (чүптар- Ол, чүпгор- Ск) 1) выскочить, вылезть, вынасть; 2) слезть; **чүптаc** Ол изобр. выдернув, вытащив, выдрав, вынув, стащив, сорвав.

Нег. чоптү- Н, В выдернуть, вырвать, вытащить; **чоптүлйкта**- Н растегиваться; **чоптү-чоптү** Н (чопта-чопта В) изобр. вырвав, выдернув, вытащив.

Орок. чүпү- снимать с животного шкуру чулком (не разрезая); **чүпта**- развязываться.

Ульч. чүптүй- вырваться.

Орок. түптүлэй, **түпүлэй**- выдернуть.

ЧУПЭР глубокое место

Эвенк. чупэр [як.] П-Т, Алд, Е, Учр (чумпу [як.] Алд, Сх, Учр) глубокое место (в реке), яма.

як. чүбүн - чүбүн - чүбүн - чүбүн ~ чүбүн глубокое место в реке, озере, озмут, улове, пруд.

Ср. чоцдохо, чопкэй, чуцгун.

ЧУР прямо

Орок. чур изобр. прямо, как раз. **Уд. чул** Хор, Ам изобр. прямо, как раз, именно, точно.

Ульч. чүр изобр. прямо (идти, войти). **Наи. чулку** Бк напрямик; **чулку** Вк большой кривую; **чүл** Пх, К-У (чул Бк) изобр. прямо; как раз.

як. сол ~ сол тот, тот самый; точно тот, точно так, как раз так, совершенно так.

ЧУРАГА потемнеть

Эвенк. чурарга- Алд потемнеть (о лице).

ЧУРБИКАН шишка (лиственницы)

Эвенк. чурбикан Н шишка (лиственницы); **чурик** Сх, Учр (чүрика Члм) 1) Сх, Члм шишка (еловая, сосновая); 2) Учр цветок.

як. чүрий.

ЧУРБУ- сложить в кучу

Эвенк. чурбу- П-Т, Е, И, Н, Нак (чурбу- Д, чурбуэрэ- Алд, Члм) сложить в кучу, сгрести; **чурбув**- П-Т сгрудиться, нагромождаться; **чурбувчэ** П-Т 1. нагроможденный; 2. куча; **чурбуэр** 1) П-Т куча; 2) П-Т, Е, И, Н поленица; **чурбукэ**, **чурбукэн** П-Т, Алд, Д, Е, З, И, Нак, Сх, Тк, Урм, Члм 1) куча; 2) бугор, холм; 3) сугроб; **чурбукэчэн** П-Т, Алд, Е, З, И, Сх, Урм бугорок, холмик; **чурбул**- Е виднеться (о небольшом возвышении); **чурбуэмт** П-Т грудой, в груди; **чурбургэ** П-Т (чурбурэ- Д) собраться в кучу, сгрудиться (об оленях).

Эвен. чурубэ М 1) куча (сору); 2) крошки.

як. чүмчэ-

ЧУРГА кулак

Эвенк. чурга А, Сх 1) кулак; 2) кисть (руки); **чургама**- А, Сх бить (кулаком). **Эвен. чор** Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т (чорэ К-О) кулак (сжатая кисть руки); **чор**- Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т ударять, бить, колотить (кулаком); **чордэ**- Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т (соддү- Арм) ударить, стукнуть (кулаком) **чордакч** К-О, Ол, Ск, Т суставы (пальцев); **оҷһарй чордакч** Ол август; **эври чордакч** Ол июнь; **чордан** Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т, чордэмај П) удар (кулаком); **чорданка** Ол предмет для удара; **чормат/ч**- Ол, П, Ск, Т (чордмат/ч- Алл, чормат/ч- Б) бить друг друга, драться (кулаками); **чормачак** Ол, Б, П (чормачак Ск, Т) драка, кулачный бой.

Нег. жојкаламат/ч ~ чојгаламат/ч-, **чојгамат**- Н драться (на кулаках); **чојга** [*чурга] П, В кулак; **чојгала**- Н, В ударить (кулаком).

Орок. жүрца ~ түрга ~ чүрга кулак; **жүркула** ~ түргүла ~ чүргүла- ударить (кулаком); **чүргамачи**- драться (на кулаках).

як. сүртүрүк - сжимать кулаки; жүрүк кулак. як. сүтурба- бить кулаком; сүтурук кулак.

ЧУРГИ I гарь

Эвенк. чурги Е гарь, горелый лес.

ЧУРГИ II капля

Эвенк. чурги П-Т, Алд, З, И, Н, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм (чургиран, чургиенкта П-Т, Е, Н, чургиинкта Бр, В-Л, Е, З, И, Кч, Сх, Тлт, Тнг, Члм, чургишккта С, С-Б) 1) капля; 2) течь, пробойна; 3) Е, Н, С, С-Б, Тлт, Учр сосулька (ледяная); **чурги**- (чүлги- И) 1) капать; 2) протекать, просачиваться; **чургибкән**- П-Т, Тк (чургибкән- Д) пустить кровь; **чургин** Тк, Тлт, Учр, Члм шум дождя; **чургиһи**- Тлт, Учр, Члм капнуть, брызнуть (о дожде).

Эвен. чүргэ- Ол, Алл, Б, М, П, Т (чүрга- Ол, чүрго- Ск) 1) капать; 2) течь; **чүргэл**- Ол, Алл, Б, П, Т (чүргал- Ол, чүргол- Ск) 1) закапать; 2) потечь; **чүргэён**- Ол, Б, П (чүргасан- Ол, чүргһён- Алл, М, Т, чүргоһон- Ск) капнуть; **чүргэтла** Ол, Б, П, Т (чүргамта Ол), **чүргэча** Ол сосулька.

як. сүртүрүк. сүг; сүг сүг изобр. звуки падающих на дно струй молока (при доении). як. чыр (чир, чыр) короткий звук, получаемый от тонкой струи высокого давления.

ЧУРИ карлик

Эвенк. чурй П-Т, Тк фольк. карлик. **Нег. чујит** В фольк. карлик.

ЧУРИ- раздирать

Эвенк. чури- Н раздирать (когтями).

ЧУРИКТА бисер

Эвенк. чурикта П-Т, Алд, З, Сх 1) бисер; 2) королек (крупный литой бисер); 3) Алд, Члм этногр. подвеска (из «корольков» — украшение).

Эвен. чүрйт *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (чоур'ет ~ чүрйт *К-О*) 1) бисер (жоролеки); бусы; 2) *Ск* побрякушка, бубенчик (на одежде); чүрйттэ - *Ск* расшить бисером.

□ Ср. чикти.

ЧҮРИН тополь

Эвенк. чүрин *К.* тополь.

ЧҮРИН-зеленеть

Эвенк. чүрикта *Учр* синий (о цветке); чүрпүлэ - *Алд, З, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм* (чүрпүлгэ - *З, Учр*) зеленеть; чүрийн *П-Т, Алд, Е, З, И, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм* (чүрийма *З, Тнг, чүрийрин П-Т, Алд, З, И, Сх, Тнг, Урм*) 1) зеленый (цвет зелени); 2) синий; 3) голубой; 4) сине-зеленый; чүрийн - *П-Т, Алд, Учр, Сх* 1) зеленеть (о листве); 2) *Учр* синеть; 3) *Сх* цвести; чүрийнчи - *П-Т, З, И, Сх, Тнг* озеленить; чүрийрга - *П-Т, Алд, З, И, М, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм* (чүрийрга - *И*) 1) зазеленеть; 2) зеленеть; 3) голубеть; 4) синеть; чүрийргакан - *Тмт, Учр, Члм* посадить синяк; чүрийсин *П-Т* голубой; чүрийсб - *Алд, З, Тнг* зазеленеть (о лугах, деревьях).

Сол. сүрй (чубурун *Ив.*) зеленый.

Эвен. чооронц *К-О* светло-зеленый с желтым оттенком (об окраске птиц); чүран-, чүранчи - *Ск* быть светло-зеленым, желто-зеленым, светло-голубым, желтым; чүрүлэ - *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* зеленеть, голубеть, желтеть (виднеться — о светло-зеленых, светло-голубых, желтых предметах); чүрүн'а *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (чүран'а *Ск*) 1. светло-зеленый, желто-зеленый, светло-голубой, желтый; 2. с прит. *афф.* светло-зеленый, желто-зеленый, светло-голубой, желтый цвет.

Нег. чојин *Н, В, Ш.* 1) зеленый; 2) синий; чојин моравкы *В* бабочка (голубая).

□ Ср. чула-, чулала-, чүгула-.

ЧҮРХУН полет

Ма. чурхо, чурхун 1. 1) полет, перелет (птица с одного места на другое); 2) счетное слово перелетов птиц; 2. летом, духом, быстро, мигом; чурхуха летом прошла (о лошади).

ЧҮРПҮЛ торчать

Эвен. чүрпүү *Ол, Б, Ох, П, Ск* (чүрпүкү *Ол, П, чүрпүкүч Ох, Т*) 1. 1) местность, покрытая острыми камнями; 2) *Ох* кристалл; 2. 1) *Ох* каменный; 2) *Ох* кристаллический; чүрпүлэ - *Ол, Б, П, Ск* (чүрпүлэ - *Ск*), чүрпүлчү - *Ол, Алл, П* торчать, выступать, выдаваться, маячить, виднеться; чүрпүл'а *Ол, Алл, Б, П, Ск* (чүрпүлгэ *Ск*) 1. торчащий, выступающий, остроконечный, острый; 2. вершина чего-л. (горы, чула и т. п.); чүрпүрүлчү - *Ол, Б, П, Ск, Т* востораживаться (о животном).

□ *н.-мо.* *šobuycg* острый, *šobxucg* конусообразный, острый; *šobui-* ~ *šobxui-* быть остроконечным, *мог.* *шовгор* 1. конус; 2. 1) конусообразный, остроконечный; *шовой-* быть островерхим; *шовк* 1. острине; 2. острый, остроконечный. *оур.* *шобогоно-* высовываться; *шобогор* конусообразный, остроконечный; *шобой-* 1) торчать, выдаваться; 2) быть остроконечным. *лк.* *чорбой-* выступать, выдаваться, торчать.

Ср. чуйчума.

ЧУРУЛ- сгорбиться

Эвенк. чурул - *И, С* сгорбиться.

ЧУРУМКУРЭ ива

Эвенк. чурумкурэ *Урм* ива (высокая, тонкая, на заливных лугах).

Нег. чојомка *В* ива (один из видов).

Най. чоромқола *Нз* ива (один из видов).

ЧУРУН погонная мера

Ма. чурун [*< кит.* чжй 堆 чжи (старая мера измерения площади городских стен, около 80.6 м²) + дурун образец; форма; мерка, Х.] устар. погонная мера (=3 *жуда*).

ЧУРЧАН палец (на ноге)

Эвенк. чурчан *П-Т, Алд, В, М, Н, С, Учр, Члм* (сурчан *Члм, шаракал З, чурчэ Тмт*) 1) палец (на ноге); 2) лапа (животного); 3) *В, П, Учр, Члм* носок (обуви); 4) *М, Тмт, Учр* стопа, ступня; чурчанчэ - *П-Т, Е, Н* стоять на задних лапах.

ЧУРЭКТЭ кисточка (украшение)

Эвенк. чурэктэ *Алд, И, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Хнг, Члм* (чурүктэ *Алд*) кисточка (украшение на подошве, сделанное из полосок рождуги с нанизанными кусочками меха); чурэптун *Сх, Тнг, Урм* бахрома (из рождуги); чурэш - *С* 1) прикрепить бахрому; 2) завязать волосы.

Нег. чујэктэ *Н* этногр. кисточка (украшение на одежде шамана, сделанное из полосок рождуги).

ЧУРЭН- падать

Эвенк. чурэн - *И, С* падать, быть устойчивым на ногах.

ЧУСИЛЭ хрусталь

Ма. чуенлэ [*< тиб.* с'и вода + šel кристалл, Х., Ц.] хрусталь.

ЧУСИРЙПЧУ произительный

Эвенк. чуирпичу *Н* произительный (о звуке — о гудке, о свистке).

Эвен. чүеҕкэ - *Ол, Б, П* (чүсак - *Ох,*

чүһкэ - *Т, чүһок - Ск*) 1) свистеть, посвистывать (о тарбагане); 2) *Ох* посапывать (о медведе, кабарге); чүеҕкын *Ол, Б, П* (чүсакан *Ох, чүеҕлн Б, чүһкын Т, чүһокан Ск*) 1) свист (тарбагана); 2) *Ох* посапывание (издаваемое медведем, кабаргой).

□ Ср. *лк.* *чаксай-* ~ *чыксай-* издавать пронзительный, высокий звук.

Ср. *кикэ-, чикэ-.*

ЧҮСКЭ свинья

Эвенк. чүскэ [*< рус.*] свинья, чушка.

Нег. чүска [*< рус.*] В свинья, чушка.

Ороч. чүска [*< рус.*] свинья, чушка.

ЧУС Сэмэ насквозь

Ма. чус эмэ *изобр.* насквозь, навылет.

ЧУСУ ерш

Эвенк. чусу ~ чушу [*? < рус.*] Е ерш.

□ Ср. *лк.* *дјус* ~ *жјорс* [*< рус.*] ерш.

ЧУСЭ I бамбук

Ма. чобдаха [*< чусэ + абдаха* лист, *Х., Ц.*] шуңгэри илха название цветка (с длинными листьями); чуласун [чусэ + мајласун кипарис, *Х., Ц., Ш.*] моо название дерева (с длинными, как у бамбука, листьями); чусэ [*< кит.*], чусэ моо бамбук; чусэјэгэ, чусэңгэ бамбуковый; чусэңгэ

хоошан, чусэри хоошан бамбуковая бумага (из листьев и древесины бамбука).

□ Х., Ш.: кит. чжүпай 竹子 бамбук; Ш.: ма. чуласун ср. кит. чжүбд 竹柏 название дерева (досл. бамбук + кипарис).

ЧУСЭ II шелк

Ма. чусэ [*кит.*] шелк (материя).

□ Х., Ш.: кит. чбуцзы 紬子 шелковая материя, шелк.

ЧУСЭ III повар

Ма. чусэ [*кит.*] повар.

□ Х., Ш.: кит. чүцзы 廚子 повар.

ЧҮТНМА утка

Эвенк. чүтнма С-В утка (серая).

Нег. чотима Н, В утка (крупной породы).

ЧҮТҮЛА-синеть (о дали)

Эвенк. чүтү Сх, Урм, Учр синий (о цвете неба перед восходом солнца); чүтүкта Сх, Урм серо-зеленый, серо-лиловый; чүтүла-Алд, З, Е, Н, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр, Члм синеть (о дали, горизонте); чүтүма П-Т, Втм, З, Н, Сх, Тк, Урм (чүтүлама З, Н, Сх, Урм, чүтүрин А, Алд, З, М, Олжм, Сх, Тмт, Тнг, Тт, Урм, Учр) синий, синеватый, синевато-серый (цвет неба, дали на горизонте); чүтүмнин Алд, З, Учр (чүтүламин Сх, Урм) синева (дали, горизонта); чүтүрга-П-Т, Алд, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Члм синеть (принять цвет синей дали).

Сол. чубутурин Ив. синий.

Эвен. чүгал-Ол, Ох, Ск, Т 1) желтеть (о мехе горностая, медведя); 2) Ох желтеть (о деревьях); чуган'а Ол, Ох, П, Т 1. голубовато-серый, желтоватый (о мехе горностая, медведя); 2. с прит. афф. желтизна (меха горностая, медведя).

□ Ср. чула-, чулбал-, чүрйн-.

ЧҮТЧҮ цыпленок

Сол. чүтчү ~ ш'утч'ү цыпленок.

Уд. чүок-чүок диган-а Хор пицать (о цыплятах).

Ма. шорхо, шорон 1) птенец (домашней птицы — цыпленок, утенок, гусенок); 2) выводок (фазана и других диких птиц); шурху [*кит.* шү 蜀 пров. Сычуань + шорхо, Х., Ц., Ш.] цыпленок (большой, больших кур); шурун 1) птенец (вообще); 2) детеныш перепелки.

□ Ср. н.-мо. sorba, sorbazan ~ čirbazan 1) птенец, цыпленок, утенок; 2) побег, отросток. монг. нурав птенец; нураага цыпленок. бур-сурба 1. многодетный; 2. ребенок. ма. шурху ср. кит. шүнай 蜀雞 курица большая (досл. пров. Сычуань + курица).

ЧУУВИР утка-ганушка

Нег. чуувир Н утка-ганушка.

ЧУЧИ-лить

Ороч. чучи- лить, наливать.

Уд. чуди- Хор, Ан лить, наливать.

□ Ср. чужку-.

ЧУЧИН медь

Эвенк. чучин П-Т, Вл, И (чучума Алд, чучун Алд, Н, чучунма И) медь; багдама чучин бронза.

Эвен. чүчүрмй Ол, Ох, Ск медь (желтая).

ЧҮЧИН-встать (на задние лапы)

Эвенк. чучин ~ чүчин- 1) П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Урм, Учр, Члм встать (на

задние лапы); 2) Тмт сесть (на корточки); чүчпнчэ ~ чүчпнчэ- П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Урм, Учр, Члм 1) стоять (на задних лапах); 2) сидеть (на корточках); 3) Учр сидеть осторожно вытянувшись (о собаке).

Эвен. чөчн- Ол, Б, М, П, Ск, Т (чүчн-Ох) 1) сесть (на корточках); 2) сесть (на задние лапы — о животном); чөчпнчэ- Ол, Б, П, Ск плясать (априсядку); чөчпн' Ол, Б, П на корточки, на корточках; чөчпнч- Ол, Б, М, П, Ск, Т (чүчид-й ~ чүчпнч-ч ~ чүчут-ч- Ох) 1) сидеть (на корточках); 2) сидеть (на задних лапах — о животных); чүчпнрунги- Ох сидеть (о животном).

Нег. чөчэ- Н (чүчпн- В) сесть (на корточки); чөчэсин- Н (чүчусин- В) присесть (на корточках); чүчпнч-ч- В сидеть (на задних лапах).

Уд. чүисо- Хор, Ан (чисо- Ан) присесть, садиться (на корточки).

Ороч. тотн- сидеть (о животных).

□ Ср. чочоло-.

ЧУЧУҮҮ сливки

Эвенк. чучууу [*мо.*] Брг сливки, сметана.

□ н.-мо. čobajel сливки. монг. цөцгий сливки. бур. сүэзгы сливки. яс. сикгэй ~ сүбгэй сливки; сметана; чочооой ~ чөчөгөй сливки, жидкие сливки; молоко со сливками.

ЧУЧУЛА кровать

Эвенк. чучула В-Л кровать.

ЧУЧУМЭ дугообразный

Эвенк. чучумэ Е дугообразный.

Эвен. чөчн Б дуга, баран (у нарты).

Ороч. чүчи дужка (на детской люльке).

ЧУЧУН скребок

Эвенк. чучулэ- П-Т, А, Алд, Брг, Е, И, М, Н, С, С-Б, Тк, Тмт, Тнг, Учр, Члм) скоблить мездру; чучун (счэчн И, чучук Члм) круглый, зубчатый скребок (для соскабливания мездры).

Эвен. чөтлэ- Ол, Б, П, Ск (чөтлэ- Т) соскабливать (мездру со шкуры); чөчун Ол, Б, М, П, Ск, Т (чучун Алл, Б, Ох) круглый, зубчатый скребок (для соскабливания мездры).

Нег. чочо- Н, В соскабливать (со шкуры мездру); чочон Н, В, чочун Н круглый, зубчатый скребок (для соскабливания мездры).

Ороч. чочо(н-) скребок (для обработки шкуры); чочоло- скрегти (шкуру).

Ороч. тогто ~ тутту скребок (для обработки шкуры); тоттоло- ~ туттуло- скрегти (шкуру).

Нан. тучү Нх, К-У скребок (для обработки шкуры); тучулэ- Нх скрегти (шкуру).

□ Як. түчүн ~ чүчүн скребок (железный круг, около двух вершков в диаметре, вырезанный в середине, с зубцами на окружности); чүчүлйа инструмент для выделки рождуги.

ЧУЧУ ЧАЧА шушукая

Ма. чучу чача, шушу шаша изобр. шушукая, шепотом, тихонько.

ЧЭ I они

Ма. чэ [чэн-] 1) они; 2) те; чэмбэ (вин. п.) 1) их; 2) тех; чэндэ (дат. п.) 1) им, у них, при них, в них; 2) тем; у тех, при тех, в тех; чэни (род. п.), чэниңэ 1) их, им принадлежаний, им свой-

ственный; 2) тех, тем принадлежащий, тем свойственный; **чэнчи** (отл. п.) 1) от них, из них, в сравнении с ними; 2) от тех, из тех, в сравнении с теми.

ЧЭ Н прочь!

Эвенк. чэ, чэт межд. прочь! вон! (окрик на собаку, оленя).

Эвен. чэ Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т межд. прочь! вон! (окрик на собаку); **чэ-Ол, Алл, Б, М, П, Т (чэлэ- Ск)** прогонять собаку.

Нег. чэ Н, В межд. прочь! вон! (окрик на собаку).

Ма. чу сэме межд. прочь! брысь! (окрик на собак и кошек).

□ Ср. ча.

ЧЭ телега

Уд. чэ Хор телега; **чэҕитчэ** Хор тележка (игрушка).

□ Ср. төргэ.

ЧЭБКЭ бабка (плоская сторона)

Ма. чэбкэ ~ чэкэ бабка (плоская сторона).

ЧЭБЭР опрятный

Эвенк. чэбэр ~ чэвэр [< як.] Тмт, Учр опрятный, чистоплотный.

□ як. чэбэр опрятный, чистоплотный.

ЧЭВЭ множество

Эвен. чэвэ Ол, Алл, Б, П множество, большое количество (собрание разнообразных предметов).

ЧЭВУ лопата

Нег. чэву ~ чэу Н лопата (железная). **Ороч.** чэу лопата.

Ульч. чэу 1) лопата (железная); 2) совок; 3) Ш. лемех; **чаулэ-, чауси-** копать (лопатою).

Нан. чэвэ ~ чэу Нх (чэу К-У, цэу Бк) лопата (железная); **чэвэкэ** Нх совок; **чаулэ- Нх, К-У (чаулэ- Бк)** копать лопатой.

Ма. чо ~ чоо [< кит.] лопата (железная), заступ.

□ Х, Ш.: кит. цяо 锹 лопата, заступ.

ЧЭВЭ подпорка

Эвенк. чэвэ Алд, Учр подпорка (под палку, на которую подвешивают над огнем котел, чайник).

ЧЭҮНЭХ рак

Нег. чэүнэх Н (чивэнэх Ш.) зоол. рак (речной).

Ороч. чэүн зоол. рак (речной).

Уд. чэндэүхнэ Хор зоол. рак.

Ульч. чэни зоол. рак.

Ороч. тэйнэн зоол. рак.

Нан. чэни Нх (чэники К-У, цэнэ, цэники Бк) зоол. рак (речной).

ЧЭЭН грудь

Ма. чээхэн лямка с дощечкой на груди (у бурлаков); **чээҕэлэку** шемизетка (к которой пришивается воротничок, надеваемый отдельно от платья); **чээҕэн** грудь (верхняя часть); **чэкчэхун ~ чэкчэхун** грудастый, широкогрудный; **пэҕилэ-** заучивать наизусть; **сэҕжэлдэ-** заучивать наизусть.

□ и-мо. *tegeded* короткая одежда; *tededji(n)* гуль (верхняя часть), *монг.* цэцэг рубашка; *цэж* грудь; *цэжжэлдэ* спортивная одежда (борцов — из рукавов и узкой спинки). *бур.* сэжэ грудь; сэжэбта безрукавка, жилет; сэжэрхүү широкогрудый, грудастый.

ЧЭҢЭ-НИҢЭ припев

Эвенк. чэҗэ-ниҗэ Ол фольк. припев (подобие русского та-ра-ра, та-ра-ра).

ЧЭХ начеку

Нег. чэх Н (чэк В) изобр. начеку, наготове.

Ороч. чэк изобр. начеку, наготове.

Ульч. чэк-чэк изобр. начеку, наготове.

Нан. чэк, чэк-чэк Нх, К-У изобр. начеку, наготове.

ЧЭКИ- замерзнуть

Эвенк. чэки- П-Т замерзнуть.

ЧЭККЭ название растения

Ороч. чэккэ название растения (со съедобным клубнем).

Нан. чоко сэңгэлэни Бк название растения с зубчатыми листьями (местное население использует корень этого растения для лечения зубов).

ЧЭХУН вздутый

Ма. чэхун 1. вздутый (о животе); 2. 1) вздутые (живота от переедания, полноты желудка или несварения); 2) урчание (в желудке); **чэчэн** вздутые, пучение (живота).

ЧЭК-ЧЭК сюда-сюда!

Эвенк. чэк-чэк Урм межд. сюда-сюда! (призыв оленей); **чэмкэ-** Сз призывать оленей.

Эвен. чэ-чэ, чэк-чэк Ол (чэ-чэ Б, Ох) межд. понукание пойманного оленя, когда зотят его запрячь; **чэк-** Ол, Алл, Б, П, Ск, Т гнать, понукать оленя криком.

ЧЭКЧЭКЭ- чавкать

Эвенк. чэчэкэ- Учр чавкать (об олене). **Эвен.** чақмта- Ол, Б, П (чакамта- Ск, чақмт- Б, чақмта- Т) чавкать; **чақмтан** Ол, Б, П (чакамтан Ск, чақмтан Т) чавканье.

Нег. чохум-чохум Н изобр. чавкая (подражание чавканью).

Ороч. чакан-чакан, чакум-чакум изобр. чавкая (подражание чавканью).

Ма. чэбкэ чабқа изобр. чавкая (при потере аппетита); **чэбкэ чабқа җа-** есть нехотя, чавкать.

□ Ср. там-1, чымша-.

ЧЭКЧЭКЭН кочка

Эвенк. чэкурэку В-Л кочковатый; **чэк-чэкэн** П-Т, Н, М, Сх, Урм (чокчо В-Л, С-Б) 1) кочка; 2) бугорок, холм.

ЧЭКЧЭРИ котелок

Ма. чэкчих'ан [< чэчэри + муцих'ан треножник, Х., Ц.] котелок (с тремя ножками — малый жертвенный треножник); **чэчэри** котелок (маленький медный).

ЧЭКШЭ тарбаган

Эвенк. чэкшэ В-Л тарбаган.

ЧЭКЭ I бархат

Ороч. чэкэ бархат; **чэкэмэ** бархатный.

Ульч. чэкэ (чэкэмэ Ш.) 1) бархат; 2) Ш. ворсовая ткань, плюш, палис; **чэкэмэ** бархатный.

Нан. чэкэ Нх бархат; **чэкэмэ** Нх (чэкэмэ Бк) бархатный.

Ма. чэкэму бархат, палис (подстриженный).

ЧЭКЭ II одежда

Ма. чэкэ одежда (верхняя короткая, вроде кафтана, шерстью вверх, из меха барсука, дикой козы, оленя).

ЧЭКЭ III прямо

Эвенк. сэкэ ~ чэкэ [\langle мо.] *Нрч, К.* 1. прямой; 2. прямой.

Сол. шиг [\langle мо.] прямой.

Ма. шахукэн 1) довольно открыто; 2) светло, ясно, очевидно; шахун 1. 1) открытый; 2) ясный, светлый, очевидный; 3) наглядный; 2. 1) открыто; 2) прямо (*смотрящий*); 3) нагло.

□ *н.-мо.* беке ~ беке 1. прямо; 2. прямой. *монг.* цэх 1. прямо, напрямик; 2. прямой. *бур.* сахэ 1. 1) прямо; 2) перен. открыто, откровенно, решительно; 2. 1) прямой; 2) непосредственный.

ЧЭКЭ-рычать

Эвенк. чэкэ- *Нрч* рычать, реветь.

ЧЭКЭН гортань

Эвенк. чэкэктэ *Алд, Н, Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм* 1) нёбо; 2) *Н* гортань (*верхняя часть*); чэкэн *Сх, Урм* гортань.

ЧЭЛБЭЛЙ чисто

Эвенк. чэлбэли [\langle як.] 1) *Тмт* чисто; 2) *Учр* хорошо, легко (*о самочувствии после родов*); чэлбэс б-*Тмт* 1) очиститься, быть чистым, 2) заблестеть чистотой.

□ *як.* чибэй-очищаться, блестеть; оправдываться.

ЧЭЛБЭН I бобер

Эвенк. чэлбэн *Тнг* бобер.

ЧЭЛБЭН II веселый

Эвенк. чэлбэн *Тнг* веселый (*как ребенок*).

□ *Ср. н.-мо.* denggel веселье; наслаждение. *монг.* цэнгэл 1) веселье, развлечение, забава; 2) наслаждение. *бур.* сэнгэлгэн, сэнгээн веселье, радость, блаженство.

ЧЭЛГЭК истощенный

Эвенк. чэлгэк *Урм* истощенный.

□ *Ср. як.* чэйгэрэх большой, хворый (*тлеюк, битя*).

ЧЭЛГЭЛ-сломать (конечность — руку, ногу)

Эвенк. чэлгэк- *Ол, Алл, Б, М, П, Т*

(*чылгэк* ~ *чэлгэк-Ох, чөлгек-Ск, чьлгэк-Б*) 1) ломать (*конечности — о человеке и животном*); 2) *Алл* ломать (*крыло у птицы*);

чөлгэку Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1. 1) слованный, перебитый (*о конечностях человека, животного*); 2) *Алл* перебитый (*о крыле птицы*); 2. 1) перелом (*конечности*); 2) *Алл* перелом (*крыла птицы*); 3) конечность (*сломанная*); 4) *Алл* крыло (*птицы сломанное*); *чэлгэл-Ол, Алл, Б, М, П, Т* (*чылгэл* ~ *чэлгэл-Ох, чөлгөл-Ск, чьлгьл-Б*) 1) сломать (*конечность — руку, ногу*); 2) *Алл* перебить (*крыло*); *чэлгэм-Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*чылгэм-Ох*) 1)

переламываться, ломаться, калечиться (*о конечностях*); 2) *Алл* переламываться (*о крыле птицы*); *чэлгэр-Ол, Алл, Б, М, П, Т* (*чылгэр* ~ *чэлгэр-Ох, чөлгөр-Ск, чьлгьр-Б*) 1) сломаться (*о конечностях*), искалечиться; 2) *Алл* переломиться (*о крыле птицы*); *чэлгэс Ол* (*чэлгэс Ох, чэлгьл Алл*) *изобр.* переломив (*конечность*), раздробив (*кость*).

ЧЭЛЙ-касаться

Эвенк. чэли- *С-Б* касаться.

ЧЭЛИН УШЭ подвязки

Ма. чэлин ушэ подвязки (*ременные у голенищ — от ушков к поясу*).

ЧЭЛМЭН ворс

Ма. чэлмэн [\langle мо.] 1) ворс (*на байке, бархате*); 2) пух (*на шкуре*); 3) кромка (*мохнатая у сукна*).

□ *н.-мо.* белме(n) ворс. *монг.* цэлмэн ворс.

ЧЭЛМЭРН тонкий

Ма. чэлмэри 1) тонкий и плотный (*о ткани*); 2) стройный, сухощавый.

ЧЭЛУКИ маскарад

Эвенк. чэлуки *Ол* маскарад.

ЧЭЛЭ I колбаса

Эвенк. чэлэ *Ол* колбаса (*кровая*).

□ *Ср. чивај.*

ЧЭЛЭ II большой

Эвенк. чэлэ [\langle як.] *Ол* большой; чэлэ б-стать большой.

□ *як.* чэл большой.

ЧЭЛЭ- I мостить

Ма. чэлэ- мостить, выстилать (*каменной или кирпичной плиткой*); чэлэхэн, чэлхэри 1) площадка, помост (*из плиты перед залом*); 2) крыльцо; 3) панерть (*перед храмом*).

ЧЭЛЭ- II мерить

Ма. чэлэ- 1) мерить; 2) измерять (*рост*); чэлэку мерка (*палка для измерения роста человека в 5 футов*); чэлэку даңсэ ведомость о совершеннолетних (*о подлежащих подати и натуральной повинности мужчинах 15—50 лет*).

ЧЭЛЭН спуск (с горы)

Эвенк. чэлэ- *Е, Н* спотыкаться (*при спуске с горы*); чэлэн *Е, Н* спуск (*с горы*).

ЧЭЛЭНЭНКЭН название эвенов

Эвенк. чэлэнээнкэн *С-Э* название эвенов *Деланского* рода (*занимавших раньше территорию в среднем течении р. Чеганды*).

ЧЭМ- складывать крылья

Эвенк. чэм- *Ол, Б, П, Т* (*чимут-Ч-Ск*) 1) складывать крылья; 2) *Ол, П, Ск* поджимать хвост.

Уд. чэмугулэ- *Хор* поджимать хвост.

□ *Ср. як.* чэмчэй- ~ чэмчэй- подбираться, приуражаться, подправляться.

ЧЭМБУКТЭ гребень (пелуха)

Ульч. чэмбуктэ ~ чэмбэктэ (*чэмбуэктэ Ш.*) гребень (*пелуха*).

Нан. чэмбуэктэ *Нх* (*цэмуктэ Бк*)

1) гребень (*пелуха*); 2) *Бк* мочки (*в ушах*).

ЧЭМБЭ платок

Эвенк. чэмбэ [\langle мо.] *Нрч, К.* платок.

Ма. чэмпу† ~ чэмчэ байка (*тибетская мохнатая*).

□ *н.-мо.* белме ~ белге ~ белге сукно. *монг.* цэмба сукно. *бур.* сэмба ~ сэма сукно.

ЧЭМБЭРИ- прилипать

Эвенк. чэмбэри- *Алд, Члм* (*чэмбэрф-Учр*) прилипать (*о глине*).

□ *Ср. як.* забара ~ чабара грязь (*жидкая, липкая*).

ЧЭМПУ I сума

Эвенк. чомпули *Алд, Олкм, С-Б, Тнг* (*чомтули ~ чэмтули С-Б, чэмпули Тк*)

1) мешок (*из рыбьей кожи*); 2) *Алд* мешок (*из тарбаганьей шкурки*); 3) *Тк* мешок (*спальный из камысов — ишурок с ног оленя, лося*); 4) *Тк* сума; чэмпу *Алд, З, Ст, Урм,*

Хнг (*чэмту Тк*) сума (*съючная мягкая*).

ЧЭМПУ II нарта

Эвенк. чэмпу *Учр, Члм* нарта (*собачья*).

ЧЭМ-ЧЭМ БИЭ острый

Уд. чэм-чэм биэ *Хор* *изобр.* острый (*о зубах, об остроконечных предметах*).

Ульч. чэм-чэм *изобр.* острым остро; чэм-чэм би *изобр.* острый, заостренный, остроконечный.

Нан. чэм-чэм *Нх* изобр. острым-остро; чэм-чэм *би Нх* (чэм-чэм *би Бк*) острый, заостренный, острокопечный.

□ *Ср. як. чэмчөгөр* острокопечный, конусообразный.

ЧЭМЭ зерно

Эвенк. чимблгэ- Чам шелкать (орехи); чймэлтэйтмэ Учр шелуха (после шелушения орехов); чэмэ *П-Т, Е, С* (чймэ *А, М, Н, Учр, чимэ Чам*) 1) зерно, семя; 2) ядро (ореха), орешек.

Ороч. чэмэ (чаманн *Ш.*) зерно, семя.

Уд. чэмэ Хор зерно, семл.

Орок. тэмэ ~ тэмэ 1) зерно, семя; 2) ядро (ореха); тэмэ ~ тэмэ- шелкать (орехи, семечки).

Нан. чэмэ *Нх, К-У* (чэмэ, чэмэхи *Бк*) 1) зерно, семя; 2) ядро (ореха).

□ *Ср. н.-мо. ёбте* ~ ёбтй косточка, ядро, зерно; ёбтй- грызть, шелкать (орехи). *монг. цэм* косточка, ядро, зерно; цэмо- грызть, шелкать (орехи). *бур. сэма*- грызть, шелкать (орехи). *як. сіямэ* [*к. рус.*] семя, племя, потомство.

ЧЭН единица измерения

Ма. чэн [*кит.*] единица измерения (0.18, X.).

□ *Х., Ш.: кит. чэнь* 塵 пыль; единица измерения.

ЧЭНДЭ- пробовать

Ма. чэндэ- 1) пробовать, испытывать, отведывать; 2) проверять, изведывать, дознаваться; 3) пытаться; чэндэку *сихан* совок, щуп (в хлебных магазинах для пробы качества хлеба и доставания зерна со дна сусека); чэндэкуша- пробовать.

Чж. ts'ien-t'eh-méi t'uián-b'ílán проверять, испытывать.

ЧЭНЭ конопля

Эвенк. чэнэ *Е* конопля.

ЧЭНЭ ИЛХА пион

Ма. чэнэ [*к. мо.*] илха пион.

□ *н.-мо. сепе* пион. *монг. цэвэ* пион.

ЧЭНЭКУ олень

Эвенк. чэнэку *Алд, З, Тнг, Учр, Хнг* (чонок *Тп, чэңэк Алд, З*) 1) олень (дикий, бычок до года); 2) *Тп* олень (домашний, бычок 2-летний).

ЧЭҮ- порошок

Эвенк. чэң- *Алд, чэңйр ё-* *Н* порошок, падать (о пушистом снеге); чэңзэри *Алд* (чэңйрзэри *Н*) снег (пушистый).

□ *Ср. н.-мо. санд* иней; *сантаг*- заиндеветь. *монг. дан(г)* иней, изморозь; *сантаг*- заиндеветь. *бур. саниг*(г) иней, изморозь; *сэнтаг*- заиндеветь. *як. чаң* ~ чэң 1) мерзлота; 2) лед (образующийся от инея), иней; *чаңйр* ~ чэңйр- порошок.

ЧЭҮ БИ удобный

Нан. чэң *би Нх* удобный, портативный.

ЧЭҮГЭЭ торча

Ульч. чэңгээ изобр. 1) торча, виднеась; 2) с поднятой кверху головой.

Нан. чэңгэҗэн, чэңгэрэк *Нх* изобр. с поднятой головой; чэрэҗэн, чэрэм, чэрэмзи *Нх* изобр. 1) приподняв голову; 2) насторожив уши.

ЧЭҮГЭЛЭ клубок

Нег. чэңгэлэ *Н* клубок, моток (ниток, веревки); чэңгэлэ- *Н* наматывать, сматывать в клубок (нитки, веревку).

Ороч. чэңгэлэ- наматывать, сматывать в клубок (нитки, веревку).

Ульч. чэңгэлэ клубок, моток; чэңгэлэ- наматывать, сматывать в клубок (*шнур, веревку*).

Нан. чэңгэлэ *Нх* клубок, моток (ниток); чэңгэлэ- *Ш.* наматывать, сматывать в клубок (*шнур, веревку*).

ЧЭҮДИТ-/Ч- разорвать

Эвенк. чэңдит-/ч- *П-Т* разорвать (оджебу), вырвать (кусок, клоч чего-л.).

ЧЭҮЧЭР-И шорк-шорк

Уд. чэңчэр'и *Ап* изобр. шорк-шорк (выражает впечатление от движения длинных тонких ног).

ЧЭҮЭКТЭ название цветка

Эвенк. чэңэктэ *Чмк* название цветка.

ЧЭПЭ- грешить

Ороч. чэппэ- грешить, преступать закон; чэппэвэси уктэ незапретное мясо (на которое нет запрета на употребление в пищу); чэппэујэ 1. грех; 2. грешно.

ЧЭПТЭРЭКЭН кедровка

Эвенк. чэптэрэкэн *И* кедровка (птица).

ЧЭПЧИ побрякушки

Эвенк. чэпчи *В-Л* побрякушки (оленьи копытца, подвешенные на мешке для соли).

ЧЭПЧЭ- I кататься

Эвенк. чэпчэ- *И* кататься.

ЧЭПЧЭ- II плести веревку

Эвенк. чэпчэ- *И* плести веревку (из четырех ремешков).

ЧЭПЭ лишай

Эвенк. чэпэ *П-Т* 1) лишай; 2) нарыв; прыщ.

ЧЭПЭДЭР саранча

Эвенк. чэпэдэр *Брг* саранча.

ЧЭРБЭРЭ- насторожить уши

Эвенк. чэрбэвур-/ч- *Алд* сделаться серьезным; чэрбэчэ- *Алд, чэрбэчэнчэ; Н* насторожить уши; чэрбэйдй- *П-Т* осматриваться; чэрбэмэ *П-Т* проворный, ловкий; чэрбэнэ- *Алд, И* шевелить ушами (о животных); чэрбэра- *П-Т* (чурбукунэ-чурбурув- *Сх, Урм*) насторожить уши, наострять уши (о животном).

Нег. чэҗбэ-чэҗбэ *Н* изобр. настороженно (о наостренных, настороженных ушах собаки).

Уд. чагбалати-чагбалати *Хор* изобр. туда-сюда (о прядении ушами, о мелькании ушей при поворачивании головы).

Ульч. чөро чуткий, бдительный.
□ *як. чөрбөй*- удивляться, приподнимать брови, настораживать уши; чөрбөйзүй- чөрбөйчө- настораживаться, шевелить ушами; чөрбөт- настораживать уши.

ЧЭРИ напыль (на коре березы)

Эвенк. чэри *П-Т, Е, И, П, Тмт, Чам* напыль, нарост (на коре березы).

□ *Ср. як. чэри* ~ чэри напыль (березовый).

ЧЭРИГ война

Эвенк. сэри- *Алд, Учр* (сэрилэс- [*к. як.*] *Сх, Урм, хэрилэ*- [*к. як.*] *И*) воевать; чэриг [*к. мо.*] *Нри* (сэри [*к. як.*] *Алд, Сх, Урм, сэрип Тп, хэри* [*к. як.*] *Н, чэрик* [*к. мо.*] *К.*) 1) война; 2) *Алд, Сх, Урм* войско.

Сол. сэрик ~ чэрик [*к. мо.*] войско.

Эвен. сэри *Ох* (хэри [*к. як.*] *Сл*) война.
□ *н.-мо. сэриг* ~ сэриг 1) воин; 2) войско; сэригэ- воевать. *монг. цэрэг* 1) воин; 2) войско; цэрэглэ- воевать. *бур. сэрег* 1) войско; 2) диал. война; сэреглэ- воевать. *як. сэри* 1) войско; 2) война; сэрилэ-, сэрилэс- воевать.

ЧЭРХУВЭНЭ образоваться ногтеду

Ма. чэрхувэнэ образоваться ногтеду.

ЧЭРҮЛҮЙ тишина

Эвенк. чэрүлй П-Т, Алд, З, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр (чэрүкэ Н, чэрүлэ Д, чэрүиэ Нак, Учр, чэрүрин Сх, Урм, Учр) 1. тишина, спокойствие, покой; 2. тихо, спокойно, бесшумно: чэрүлб-Учр, чэрүргэ-Алд, З, Н, Сх, Урм, Учр чэрүс б-утих-нуть, стихнуть, смолкнуть; чэрүлэжэ З, Сх, Тмт, Тнг, Урм, Учр жить тихо, одиноко; чэрүмэ П-Т, З, Н, Сх, Урм, Учр (с'эрүмэ А.) 1. тихий, спокойный, бесшумный; 2. тихо, спокойно, бесшумно (о природе).

ЧЭРЭ большеротый

Эвенк. чэрэ Е фольк. большеротый.

ЧЭРЭ печься

Эвенк. чэрэ П-Т печься (около огня).
□ Ср. н.-мо. saga- 1) жарить; 2) загорать. монг. шара- 1) жарить; 2) загорать. бур. шара- 1) жарить, печь; 2) греть (у костра).

ЧЭРЭЙКҮЙ герка

Нег. чэрэйкй [*рус.*] Н герка.

ЧЭРЭРГЭ распластаться

Эвенк. чэрэргэ П-Т распластаться, упасть (распластавшись от сильного удара).

Нег. чоройкн-Н упасть навзничь (на спину); чоюпкй Н нареч. на спине, вверх лицом (лежать).

Орок. чорочина- лечь на спину; чорочилежать на спине.

Ульч. чорожо нареч. лежа на спине; чором изобр. упав навзничь (на спину); чороптй нареч. навзничь, на спину; чорочй- лежать на спине.

Орок. торочй- [*чорочй-] лежать на спине, отдыхать.

Нан. чороачй- Нх лежать на спине; чороачйсоу Нх лежебока; чороюдан Нх, К-У изобр. 1) упав на спину; 2) лежа на спине; чорокачй- Нх валяться (лежа на спине); чоро-чоро Нх изобр. навзничь.

ЧЭС-ЦЭС как ни в чем не бывало

Эвенк. чэс-цэс Ол изобр. как ни в чем не бывало.

ЧЭСЭ тетрадь

Ма. чэсэ [*кит.*] 1) тетрадь, книжка для записей; 2) документы, ведомость, реестр; 3) альбом (сладкой с картинками).

□ н.-мо. čese(n) [*кит.*] список, реестр, каталог, регистр, допесенне. монг. цэс [*кит.*] список, реестр, ведомость. Х., Ш.: кит. цэшы 册 1' тетрадь, книга для записей.

ЧЭТЛЭ тесло

Эвен. чэтлэ [*яч.* < *рус.*] Ох тесло (для долбления чельноков).

□ н.-мо. čubělā [*рус.*] тесло.

ЧЭЧКЭ птичка

Ма. чэчкэ птичка, иташка, пичужка (всякая); чэчкэцгэ птичий.

Чж. či-lì-čì-hēi, ših-č'ih-hēi воробей.

□ Ср. чипкя, чичакуй.

ЧЭЧШМЭ непонятливый

Нег. чэчимэ Н непонятливый.

Ульч. чеве бини бестолковый; чеве та-делать что-л. бестолково, необдуманно;

чечми жэка Ш. незначительное дело, незначительный вопрос.

ЧЭЧЭ доскут

Эвенк. чэчэ З, М, Сх, Тмт, Тт, Урм 1) доскут; 2) шнур, отрезанный с краев оленьей кожи; чэчэ- З, М, Сх, Тмт, Тт, Урм обрезать края шкуры. кожи оленя (после ее выделки); чэчэри- П-Т разрезать, порезать.

Эвен. чэчэ Ол, Б, П, Ск кусок, клоч, лоскут, обрезки (ткани, кожи); чэчэу- Ол, Б, П, Ск 1) делить (на куски); 2) разрезать (на мелкие лоскутки).

Нег. чэчэ Н лоскут, обрезки (кожи при ее выделке).

ЧЭЧЭР флер

Ма. чэри [*рус.* < чэчэ + -ри, Х.] шелк (флер, редкий, сетчатый, реже флера чэчэ); чэрицэ флеровый, газовый, кисейный; чэрицгэ нлха горичвет (ожное растение с красными цветами); чэри чэчэ флеровые, газовые, кисейные редкие ткани; чэчэ флер, газ, кисея (всякая редкая ткань из шелка, с цветками или гладкая); чэчэри [*рус.* < чэчэ + -ри, Х.] название ткани (типа тафты, тонкая, гладкая, без цветков).

ЧЭЧЭК цветок

Эвенк. чэчэк [*мо.*] Нрч, К. цветок.

Ульч. чйчако (чйчака Ш.) название цветка (из которого изготавливают синюю краску для окрашивания рыбьей кожи).

Нан. чачақа Нх, К-У (цасқа Бк) 1) название цветка (из которого изготавливают синюю краску для окрашивания рыбьей кожи); 2) Бк цветок.

□ ср.-мо. čebeg цветок. н.-мо. čebeg цветок. монг. цэцэг цветок. бур. сэгсэг цветок. ор.-тюрк. čebäk цветок; соцветие, метелка. яч. чэйч [*мо.*] цветок.

ЧЭЧЭН ум

Эвенк. чэчэн [*мо.*] Алд, Брг, З, Нрч, Учр, К. (сэчэн Тнг) 1. 1) ум, разум; 2) гений; 2. 1) умный, толковый, разумный; 2) Сх, Урм быстрый (в ходьбе — об олене); 3) Сх, Урм аккуратный (о человеке); 4) Тнг трудолюбивый; 5) Тнг удастой.

□ н.-мо. česen мудрый; умный. монг. цэвэ 1. 1) мудрый, умный,мышленный; 2) меткий (напр., о ружье); 2. 1) мудрец; 2) мудрость; 3) меткость. бур. сэгэ(н) 1. мудрый; 2. 1) мудрец; 2) мудрость.

ЧЭЧЭРКЭ пояс

Эвенк. чэчэрка ~ чэчэркэ [*яч.*] Алд, Учр, Члм пояс (широкий в оленьей упряжке для поддержания вожжй).

ЧЭЧЭРЧУКЭ злой

Ма. чэчэрчукэ, чэчэчукэ злой, злобный, гневный, сердитый (с виду).

ЧЭЧЭРЭ обвинять

Ма. чэрчэшэ ~ чэчэрэша-† ~ чэчэршэ- 1) схватываться за что-л.; 2) напрягать силы; 3) натягивать с трудом лук; 4) схватывать, крепко держать в объятиях; 5) выходить из себя, беситься; 6) дрожать (о стрельбе — при натягивании лука); чэчкэлэ- прижимать тетиву лука (двумя пальцами при стрельбе); чэчэрэ- 1) обвинять, обвиняться (при свидании после долгой разлуки); 2) сжимать в объятиях; 3) жать, пожимать руки; 4) схватывать в охапку, сгребать в бермя.

III

ША I название ткани

Ма. ша [*< кит.*] название ткани (газ, флер).

Чж. šā [*< кит.*] газ, флер.

□ *п.-мо.* ša [*< кит.*] газ, флер. *мон.* шаа [*< кит.*] газ, флер. *Х., Ш.:* *кит.* шā 紗 газ, флер, тюль, вуаль.

ША II единица измерения

Ма. ша [*< кит.*] единица измерения (0,19, X.)

□ *Х., Ш.:* *кит.* шā 沙 песок; крупинки; единица измерения.

ША- сушить

Ма. ша- [*шан: шаңға<*чиңға] 1) сушить; 2) вялить (мясо, рыбу); шаңға буда, шаңқан буда сухая каша, сухой рис (после варки откинутый на решето); шаңқан, шаңқаңгэ сушеный, вяленый (о мясе, рыбе).

ШАБАН подковка

Ма. шабан ~ шабин подковка, скобка (у обуви для ходьбы по горам и по льду); ҳадала шабин скобки (железные с 4 плоскими шипами, подвязываемые ремнями под сапоги для ходьбы по горам, по льду); ушэ шабан скобки (ременные с 4 узлами, заменяющие железные подковки).

ШАБ СЭМЭ наперебой

Ма. шаб сиб сэмэ, шаб сэмэ изобр. 1) наперебой, наперегонки; 2) со свистом (о пуцельных на составных стрелах).

ШАБУРА- I дремать

Ма. шабура- 1) дремать; 2) клониться ко сну; 3) смыкаться глазам.

ШАБУРА- II заботиться

Ма. шабура- заботиться, хлопотать, обслуживать гостю.

Ш'АВИ ученик

Сол. ш'ави [*< мо.*] ученик.

Ма. шаби [*мн.* шаби са], ша ми ученик, последователь какого-л. вероучения.

□ *п.-мо.* šabi 1) ученик, последователь; 2) ист. послушник. *монг.* шавь 1) ученик, последователь; 2) ист. послушник. *бур.* шаби 1) ученик, последователь; 2) устар. послушник. *скр.* śāmaṇera.

ШАГ'А будда Шакьямуни

Ма. шаг'а [*< скр.*] будда Шакьямуни. □ *Ср. п.-мо.* śaḡjāmuni ~ śigemuni [*< скр.*] будда Шакьямуни. *скр.* śākyaṃuni будда Шакьямуни.

ШАДА- устать

Ма. шада- устать, утомиться, обессилеть; шадасхун, шадачуқа 1. 1) усталый, утомленный, изнуренный; 2) утомительный, изнурительный; 2. утомительно, беспокойно, хлопотливо.

ШАДА ИЛҶА название цветка

Ма. шада илжа название цветка (первоначально разведенного в буддийских монастырях).

ШАДУ ФОЈО название растения

Ма. шаду фојо название растения (из семейства).

ШАДЭН недостаток

Ма. шадэн 1. недостаток, уродство, увечье; 2. недостаточно, несовсем, не вполне, мало.

ШАЏИ название городка

Ма. шаји название городка (в Маньчжурии).

ШАЏИН запрет

Ма. шажила- 1) запрещать, воспрещать; 2) заповедовать; 3) удерживать, сдерживать, обуздывать; шажилаха гсунэ запретные слова; шажин 1) запрет, запрещенное; 2) заповедь; 3) устав; 4) закон; 5) учение, вера; шажинту [*< шажин + ту, Х. ~ шажин + тонту* миф. название зверя (единорога, который набрасывается на зачищника), Ш.] миф. название зверя; шажинца 1) запретный, запрещенный; 2) заповедный; 3) установленный законом; шажинца бақен 1) вероучитель; заклинатель, волхв, гадалка; шажинца гасха, шажири гасха название птицы.

□ *Ср. п.-мо.* šaḡaḡa 1) закон; 2) запрет; 3) казнь; šaḡaḡala, šaḡaḡa запрещать; šaḡaḡatai, šaḡaḡati закрытый. *монг.* цааз 1) закон; 2) запрет; 3) казнь; цаават, цаавтай запретный; цаавла-, шагла- 1) запрещать; 2) казнить. *бур.* саваз, саваалга казнь; саваал- казнить. Ш.:

ма. шажинту ср. *кит.* 任法獸 миф. название зверя (досл. долг, обязанность, принять на себя + закон + дикий зверь). *скр.* śāsaṇa.

ШАЈАМА светловатый

Эвенк. шајама *Тит.* светловатый.

ШАЈО постник

Ма. шајо ~ шају постник (употребляющий постные кушанья); шајола- поститься.

□ *Ср. п.-мо.* šajuu пост. (?) *Х., Ш.:* *кит.* шаньбō 善友 постник (досл. добрый; хороший, прекрасный + друг).

ШАҚАНА- трескаться

Ма. шақана- трескаться (о льде при сильном морозе).

ШАҚЛАША гололедица

Эвенк. шақлаша С-Б, *Тит.* гололедица (когда снег на море растаял и наступило время промывала на нерту).

ШАҚ СИҚ с шумом

Ма. шақ сиқ изобр. 1) с шумом (о бегущих лошадях); 2) бряца, брянца (о металлических бляхах на панцире, о шаманских привесках на поясе).

ШАҚ СЭМЭ густо

Ма. шақ сэмэ изобр. густо, часто (о ветвях, листьях).

ШАХУРА- замерзать

Ма. шахура- 1) замерзать; 2) застывать (о горячем кушанье); 3) озбаать; 4) перен. охлаждать; шахурун 1. холод, мороз, стужа; 2. холодный, морозный, студеный, остывший; шахурун муқэ холодная, студеная вода; шахурун иңгэ- холодно утыбаться; шахурунға жасэ название горной заставы; шаңгухэ [*< шахурун + к'оңгухэ* дрозд, Х., Ц.] дрозд (одно из 7 названий).

□ *Х.:* *ма.* шахурунға жасэ ср. *кит.* лэйкōу

冷 □ название заставы (досл. холодный + горный проход, перевал).

ШАҚШАН злой

Ма. шақшан 1. 1) злой, злобный; 2) лукавый, пронырливый; 2. злоумышленник.

ШАЛА бок

Ма. шала 1) бок, сторона чего-л.; 2) межа (поля); 3) угол; 4) край (платья), клин (платья); 5) обренок, остаток, лоскут (матери); шала в н'алма фланговый (последний в шеренге солдат).

□ Ср. п.-мо. *şıla* ~ *şıla-* шить, строчить второй раз (загнув шов); *şılaçasu(n)* 1) строчка, шов; 2) клин (у платья). *монг.* шагла- шить, строчить второй раз (загнув шов); шаглаас 1) строчка, шов; 2) клин (у платья). *бур.* шагла- шить, строчить (загнув шов).

ШАЛАҢТУ ИҶАН вол

Ма. шалаңто + иҶан ~ шалаңту [*к. мо.*] иҶан вол (откормленный).

□ Ср. п.-мо. *şalañtu* откормленный (о животном). *монг.* шалант откормленный вол.

ШАЛГИДАВУН потяг

Эвенк. шалгидавун *С* потяг, постромка (соединяющая ляжку с нартой).

ШАЛУ- ошпаривать

Ма. шалу + 1) ошпаренный, обваренный (кипятком); 2) горячий, нагретый (о каше); шалу-; шалу- 1) ошпаривать, обваривать (кипятком); 2) обливать (горячей водой для согревания); 3) согревать, нагревать.

□ Ср. п.-мо. *şıljal-* ошпаривать. *монг.* шавала- ошпаривать.

ШАМАШАНЭ труп

Ма. шамашанэ ~ шамшанэ *будд.* труп.

ШАМНИТ-/Ч- грузить

Эвенк. шамнит-/ч- *П-Т* грузить.

ША МОО название дерева

Ма. ша [*кит.*] моо название дерева (хвойного).

□ *Ш.*: *кит.* шя, шянь 杉 1) ель; 2) криптомерия японская.

ШАМПИ шлея

Ма. шампи шлея, похвья (у упряжного седла); шампи моо похвейная палка (подкладываемая под хвост лошади, чтобы похвья шлеи не сваливалась); шампи ушэ похвейный ремень; шампила- 1) накладывать шлею; 2) подкладывать похвейную палку под хвост.

ШАМТАБА передник

Ма. шамтаба [*к. мо.* < *тиб.*] *будд.* передник (у лам, надеваемый при служении).

□ п.-мо. *şabtab* ~ *şamtab* [*к. тиб.*] юбка, подобная вышитому переднику, надеваемая ламами при служении. *тиб.* *şam thabs*.

ШАНДУҢ ҶОЛО провинция Шаньдун

Ма. шандуң [*кит.*] Ҷоло провинция Шаньдун.

□ *кит.* шяньдүн 山東 провинция Шаньдун.

ШАНДҮР коса-литовка

Сол. шандүр коса-литовка.

ШАНҶИН крепость

Ма. шанҶин ~ шанчин [*кит.*] *ист.* крепость, укрепление (в горах); шанчила- делать крепость, укрепление (в горах).

□ Ср. *Ш.*: *кит.* шяньчжай 山寨 укрепленный пункт в горах.

ШАНСИ ҶОЛО провинция Шэньси

Ма. шанси [*кит.*] Ҷоло провинция Шэньси.

□ *Х.*: *кит.* шяньси 陝西 провинция Шэньси.

ШАН'А пакля

Ма. шан'а, шан'ан + пакля (от пеньки), отрешье (из изношенного платья, употребляемое на стегание вместо хлопчатой ваты); шан'а-, шан'ала- стегать платье (на пакле или тряпье вместо хлопчатой ваты); шан'аха хубту кафтан (стеганный на пакле или тряпье); манаха шан'аха 1. изношенный, изодранный; 2. лохмотья, рубище; шан'аңа посконный (вытканый из пакли); шан'аңа махату устар. шанка (из черного холста); шан'аңа этуку платье посконное (из грубой пеньки, не обрубленное по краям, надеваемое во время глубокого траура).

ШАН'О название растения

Ма. шан'о [*кит.*] название растения.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* шяньло 山藥 бот. ямс.

ШАҢ I Шан (китайская династия)

Ма. шаң [*кит.*] *истор.* Шан (китайская династия 1766—1122 г. до н. э.).

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* шянь 商 Шан (династия, 1766—1122 г. до н. э.).

ШАҢ II вторая нота

Ма. шаң [*кит.*], шаңсян [*кит.*]

шянь 商 вторая ступень китайской гаммы + аҶсин металл, *Х.*] муз. вторая нота (китайской гаммы из пяти).

ШАҢ III награда

Ма. шаң [*кит.*], шаңнахан, шаңван награда, пожалованье, подарок (от высшего низшему); шаңна- награждать, жаловать, дарить.

□ Ср. п.-мо. *şang* [*кит.*], *şangnal* (га) награда; *şangla* ~ *şangla-* награждать, жаловать, дарить. *монг.* шагна- награждать; шагна, шаң(г) награда. *бур.* шагна- награждать; ша-

нал, шаң(г) награда. *Х.*, *Ш.*: *кит.* шянь 賞 награждать; жаловать; награда.

ШАҢАЛРАН анат. таз

Эвенк. шаңалран *С* анат. таз, тазовая кость.

ШАҢҶА- совершать

Ма. шаңҶа- 1) совершать, исполнять, кончать, оканчивать; 2) успевать в чем-л., достигать чего-л.; 3) поправлять, исправлять; 4) усердствовать; 5) отделять что-л.; 6) обучать, приучать к чему-л.; шаңҶабу- 1) доводить до конца; 2) совершенствоваться; шаңҶабун, шаңҶан 1) совершение, исполнение, окончание; 2) успех; шаңҶаха н'алма образованный человек; шаңҶатај конечно, наконец, окончательно, бесповоротно, совершенно; шаңҶатала до конца, до окончания.

ШАҢИВУН доска

Эвенк. шаңивун *С-Б* доска (для натягивания шкурки оидатры).

ШАҢҚА ШАҢШАҢ шамкаля

Ма. шаңқа шаңшаң *изобр.* шамкаля, левнято (говорить).

□ Ср. *бур.* шам-шум гэ- шамкать.

ШАҢСИН купец

Ма. шаңсин [*кит.*] купец.

□ *Х.*, *Ш.*: *кит.* шяньжэнь 商人 купец, торговец, коммерсант.

ШАҢСИ ЭНДУРИ название духа

Ма. шаңси эндури название духа (которому приносят жертву в юго-восточном приделе храма предков).

ШАЦШАХА корзина

Ма. шацшаха корзина, коробка (плетенная из прутьев, плоская).

ШАРА очень

Ма. шара очень, сильно; шара нымз-сильно ушибиться, обеспамятеть (от удара, ушиба); шара фанча- сильно рассердиться.

ШАРАВАГА ученик Будды

Ма. шаравага ~ шарвага [*скр.*] будд. ученик Будды; шарвага шаби ученик, послушник.

□ *скр.* śrāvaka.

ШАРИЛ мощи

Ма. шарил [*скр.*] будд. 1) мощи, останки (нетленные); 2) шишка (на лбу, голове — признак святости).

□ *Ср.* п.-мо. šaril [*скр.*] мощи, монг. шарил [*скр.*] 1) мумия; 2) почитим. труп уважаемого человека. *скр.* śarīra.

ШАРИТ единение

Ма. шарит [*скр.*] будд. единение (с Буддой); шаритла- будд. пребывать в единении с Буддой.

ШАР СЭ жалеть

Ма. шар сэ- жалеть, сожалеть, соболезновать; шар сэзмэ с сожалением, с состраданием; шар сэзмэ госн- нежно любить.

ШАРУ мясо

Ма. шару мясо (вяленое).

□ *Ср.* бур. шаруул, шарууна(н) угощение.

ШАРУҚ скворец

Ма. шаруқ скворец (черный).

□ (?) *Х.*: кит. шэло 舍羅 скворец (?).

ШАСИХАН суп

Ма. шасиха† ~ шасихан суп (мясной, рыбный, приправленный зеленью).

ШАША мутить

Ма. шаша- 1) мутить, взбалтывать; 2) перен. путать, запутывать; сбивать с толку; шашабу- запутываться, сбиваться с толку; шашажа-, шашанжа- 1) путаться (в мыслях, словах); 2) перемедиваться, приходиться в беспорядок; 3) стрелять зря, куда попало.

ШАШАН суп

Ма. шашан суп (щи, похлебка кислая из растертого мелкого гороха, дикого чеснока и чернопольника).

ШАШАНАЈ необезженный

Эвенк. шашанај *С* необезженный, неприученный (об олене).

ШЕБУКАРИН полоска

Эвенк. шебукарин *С* полоска, отделка (из собачьего меха на бортах и подоле верхней одежды).

ШЕДАМИТ быстро

Эвенк. шедамит *Брг* быстро.

ШЕНРУНУК птичка

Эвенк. шенрунук *С* птичка.

ШЕПТУ через

Эвенк. шепту *Нрч, К.* через, сквозь. *Ма.* шувэ 1) насквозь, прямо, навывлет; 2) ясно, открыто; 3) совсем, сплошь; шувэфун проникновение, познание.

□ п.-мо. šibtu ~ šubtu насквозь. монг. шовт ~ шувт насквозь, напролет, навывлет. бур. шэбтэ редко упот. усилит. частица при глаголах насквозь.

ШЕШЕЛ проголодаться

Эвенк. шешел- *П-Т* проголодаться.

ШИ I ученый

Ма. ши [*кит.*] ученый.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй ± 1) ученый; образованный человек; 2) ист. служивое сословие; чиновник.

ШИ II урожденный

Ма. ши [*кит.*] урожденный, принадлежащий к какой-л. фамилии.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй 氏 1) род, фамилия; 2) девичья фамилия, урожденная; госпожа.

ШИ III книга песен

Ма. ши [*кит.*], ши гшц [*кит.*] книга песен.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй 詩 1) стихи, поэзия; 2) Шидзин (каноническая книга песен, первая книга конфуцианского пятикнижия); шйцзин 詩經 Шидзин.

ШИ IV мера объема

Ма. ши [*кит.*] мера объема.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй, дааь 石 дань (мера объема, равная 10 доу или 103,547 литра).

ШИ V тон

Ма. ши [*кит.*] муз. тон (камня, один из 8 тонов).

□ *Ш.*: кит. шй 石 камень.

ШИ VI войско

Ма. ши [*кит.*] войско.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй 師 войско.

ШИ VII экзамен

Ма. ши [*кит.*] экзамен.

□ *Х.*, *Ш.*: кит. шй 試 экзамен.

Ш'ИВА повязка

Сол. ш'ива повязка (головная, женская).

Ма. шуфа [*кит.*] 1) платок; 2) повязка (головная); шуфари [*кит.*] шуфа + -ри] платок (головной); шуфаасу [*кит.*] шуфа + асу сетка] 1) сетка (головная); 2) устар. колпак (вязанный, под шапку); шуфату [*кит.*] шуфа + -ту] платок, косынка.

□ *Ш.*: кит. шбуа 首巾 повязка (головная).

ШИНВЭ недолго

Эвенк. шинва *П-Т* недолго; шидэ *П-Т* всегда.

ШИГ'АН Х'ОШИ ученый-комментатор

Ма. шиг'ан [х'оши [*кит.*] ист. ученый-комментатор; шиду х'оши [*кит.*] ист. ученое звание.

□ *Х.*: кит. шйцзин сюэши 侍講學士 ученый-комментатор; шйду сюэши 侍讀學士 ученое звание.

ШИКТЭ белка-подпаль

Эвенк. шиктэ *С-Б* (шикто *Тит.*) белка-подпаль (темная, неполноценная, неполностью вылинявшая к зиме шкурка белки).

ШИКТЭВУЛ проворный

Эвенк. шиктэвул *С* 1) проворный; 2) фольк. имя героя.

Ш'ИЛБҮР повода

Сол. ш'илбүр [*мо.*] повода.

□ п.-мо. šilbur ~ šilbur повода. монг. цулбуур повода.

ШИЛГ'АН название созвездия

Ма. шилг'ан [*кит.* шй 室 название созвездия + улг'ан свинья, *Х.*, *Ш.*] название созвездия.

□ *Х.*, *Ш.*: ср. кит. шйхочжү 室火猪 название созвездия (досл. название созвездия + огонь + свинья).

ШИЛИПТИН завязки

Эвенк. шилиптин *С* завязки (у верхнего края унтов, которыми привязывают унты к поясу).

ШИЛКИ долина

Эвенк. шилки *С-Б*, *Тит.* долина, падь, отпадок.

Ш'НЛСҮ слюна

Сол. ш'илсү [*< мо.*] слюна.

□ *н.-мо.* sildsün слюна. *монг.* шуле(эн) слюна. *бур.* шу:лэ(н) слюна.

ШИЛТА выкопать яму

Эвенк. шилта- *П-Т* 1) выкопать яму; 2) закопать в яму.

ШИЛҮ гранатовое дерево

Ма. шл'о [*< кит.*] моо, шл'о ~ шилу ~ шил'у гранатовое дерево.

□ *Х., Ш.*: *кит.* шилу 石榴 гранатовое дерево.

ШИЛУН прямой

Эвенк. шилун [*< мо.*] *Нрч.* *К.* 1. прямой; 2. прямо.

□ *н.-мо.* silulun 1) прямой; 2) честный, правдивый. *монг.* шулуун 1) прямой; 2) честный, правдивый.

ШИМУ поосторониться

Эвенк. шиму- *С* поосторониться.

ШИНТА оставить

Эвенк. шинта *С* оставленный, забытый (о предмете, о человеке); шинта- *С* оставить, забыть, потерять; Шинтавул *С* фольк. имя героя.

ШИНЭ береста

Эвенк. шинэ *С* береста; шинэлэ- *С* добыть бересту, содрать бересту с дерева.

Ульч. шинэ-*у-* содрать, снять (шкуру, кору); шинэчи-*у-* сдирать, снимать (шкуру, кору).

Орок. шинэ-*у-* содрать, снять (шкуру, кору).

Нан. шинэ- *Нх* содрать, снять (шкуру, кору); шинэчи- *Нх* сдирать, снимать (шкуру, кору).

ШИЦУ нырять

Эвенк. шицу- [*< мо.*] *К.* нырять, окуна́ться.

□ *н.-мо.* singtu ~ šingtu ~ šimba нырять, погружаться, окуна́ться в воду. *монг.* шумба- ~ шинга- нырять, погружаться, окуна́ться в воду. *бур.* шунга- нырять, погружаться, окуна́ться в воду.

ШИЦЭН жидкий

Эвенк. шицэн [*< мо.*] *Нрч.* *К.* 1) жидкий; 2) редкий.

□ *н.-мо.* šinggen 1) жидкий; 2) редкий. *монг.* шингэн 1) жидкий; 2) редкий. *бур.* шэнгэн 1) жидкий; 2) редкий. *Ср.* шингэ-.

Ш'ИРА лицо

Сол. ш'ира [*< мо.*] лицо; ш'ираш'и имеющий лицо.

Ма. чира [*< мо.*] 1) лицо; 2) вид, облик, выражение; 3) цвет, краска; чираңца видный, имеющий вид, цвет, краску на лице.

□ *н.-мо.* čiraǰa лицо, лик, облик. *монг.* царай лицо, лик, облик. *бур.* шарай лицо, облик.

Ш'ИРДЭЛ острие

Сол. ш'ирдэл острие (стрелы).

Ма. бирдан стрела (с железным наконечником); бирдан хухо лед (иглами, во время таянья); бирдаңга стрелообразный; бирдаңга чуэ моо бамбук (из которого делают стрелы).

Ш'ИРКИРĀ хрюкать

Сол. ш'иркирā- хрюкать.

Ш'ИРКУЛ черт

Сол. ш'ивкул ~ ш'иркул [*< мо.*] черт, дьявол.

□ *н.-мо.* šidkür черт, дьявол. *монг.* четгөр черт.

Ш'ИРҮ шершавый

Сол. ш'ирү [*< мо.*] 1) шершавый; 2) суровый, грубый.

□ *н.-мо.* širegün ~ širügün 1) шершавый; 2) суровый, грубый. *монг.* ширүүн ~ шүрүүн 1) шершавый; 2) суровый, грубый.

ШИРУВУГДИ бор

Эвенк. ширувугди *С* бор (сосновый).

Ш'ИРҮХА нож

Сол. ш'ирүхā нож.

Ульч. чүрэ(н-) (чурун *Ш.*) нож (женский — для вырезывания орнамента).

Нан. чүрүз *Нх* (чүрүз *К-У*) нож (женский — для вырезывания орнамента).

ШИРУНИ божество верхнего мира

Эвенк. ширүни *С* религ. божество верхнего мира.

ШИРУНМУКАН растянутый

Эвенк. ширунмукан *С* растянутый (на паялке — о коже).

ШИРЭ кровать

Эвенк. ширэ [*< мо.*] *Нрч.* *К.* кровать, постель.

Сол. ш'ирэ [*< мо.*] 1) стол; 2) скамья.

□ *н.-мо.* širegen 1) стол; 2) престол; 3) возвышенность. *монг.* ширэ(н) 1) стол; 2) престол; 3) возвышенность. *бур.* шарэ 1) стол (низкий); 2) кровать (деревянная); 3) престол.

ШИРЭКУ перо

Эвенк. ширэку *С* перо (большое, в крыле птицы).

Ш'ИТАР шахматы

Сол. ш'итар [*< мо. < перс.*] шахматы.

□ *н.-мо.* šitar [*< перс.*] шахматы. *монг.* шатар [*< перс.*] шахматы. *перс.* šatarang шахматы. *скр.* catur-āṅga.

Ш'ИТТҮ обшивка

Сол. ш'иттү обшивка (из прутьев, у юрты, летняя).

ШИФУ учитель

Ма. сэфу ~ шифу [*< кит.*] 1) учитель, наставник; 2) мастер.

□ *Х., Ш.*: *кит.* шифу 師傅 учитель, мастер.

ШИЦЗЫ наследник

Ма. шицзы [*< кит.*] ист. наследник, прынц.

□ *Х., Ш.*: *кит.* шидэй 世子 наследник, принц.

ШИЧИН синий

Ма. шичин [*< кит.*] синий, индиго.

□ *Х., Ш.*: *кит.* шийин 石青 кубовый, синий.

Ш'ЯШ'ИКТА орех

Сол. ш'яш'икта орех (кедровый).

Нан. сэйяңқора *Нх* орех (водяной); сэйяңқта *Бк.* *К-У* орех (лесной).

Ма. сэйи, сэйври орех (лесной); сэйи жан стрела (с постанной, большая ореха, головной, с дырочками, издающая свист); сэйи нпру стрела (большая, с головкой величиной с орех, с тремя дырочками); сэйи нотхо ореховая скорлупа; сэйи сэн-ча грибы, растущие под лещинником.

Чжэ. ših-ših орешник, лещина.

□ Ср. н.-мо. sid [*< тиб.*] орех. монг. шид орех (лещиновый). тиб. cid.

ШО канцелярия

Ма. шо [*< кит.*] канцелярия.

□ Х., Ш.: кит. со 所 учреждение; контора; бюро; канцелярия.

ШОБИН лепешка

Ма. шобин [*< кит.*] лепешка, блин.

□ Х., Ш.: кит. шобин 燒餅 блины.

ШОБКОШО- подло поступать

Ма. шобкошо- подло, низко, нечестно, невежливо поступать.

□ Ср. н.-мо. sibsig 1) срам, позор; 2) мерзость, подлость. монг. шившиг 1) срам, позор; 2) мерзость, подлость. бур. балин шабган парн. непристойность.

ШОТАЛА грудка (рубашки)

Эвенк. шотала С грудка (рубашки).

ШОГНО- идти

Эвенк. шогно- ~ шэгнэ- ~ шэңэ- С идти, пойти и дойти.

ШОГЭ слиток серебра

Ма. шогэ ~ шокэ ~ шоогэ слиток серебра (малый).

ШОДАН пион

Ма. шодан [*< кит.* шáoяо 芍藥 бот. пион + модан (илха) древесный пион, Х., Ш.] пион; шоојо [*< кит.*] гортезия.

ШОКИН Н'ЭХЭ утка

Ма. шокин [*< кит.*] н'эхэ утка (дикая).

□ Х., Ш.: кит. шаоцин 少卿 дикая утка.

ШОҚО белок (яйца)

Ма. шоқо ~ тоқо белок (яйца).

ШОЛИ на половине

Ма. шולי на половине (упасть, не долететь — о стреле).

ШОЛИВУН палка

Эвенк. шоливун С палка (которой закрывают дверной полог).

ШОЛИНХО название реки

Ма. шолинхо [*< кит.*] название реки.

□ Х.: кит. сяолянхэ 小凌河 название реки.

ШОЛИПКАН- подвесить

Эвенк. шолипкан- С подвесить (что-л. кольцеобразное).

ШОЛО- раскаться

Эвенк. шоло- П-Т раскаться.

ШОМПЧА- трепать птицу

Эвенк. шомпча- С трепать птицу (о солке).

ШОЦГЭ ИНЭЦГИ новолуние

Ма. соңгэ инэңги ~ шоңгэ [*< кит.*

шò 朔 новолуние; первое число лунного месяца + -ңгэ, Х., Ш.] инэңги 1) новолуние; 2) первое число месяца.

ШОЦҚОН ҒАСҒА сокол

Ма. шоңгон ғасға ~ шоңқон ғасға сокол; шоңқон йаза слепень, овод; шоңқоро сокол (белый).

Чжэ. šep-k'ò-'án сокол.

□ н.-мо. singxur ~ songxor сокол, кречет, монг. шонхор сокол, кречет, бур. шонхор сокол, кречет.

ШОБОО название чина

Ма. шообоо [*< кит.*] ист. название чина (младший защитник); шоофу [*< кит.*] ист. название чина (младший наставник);

шоошн [*< кит.*] ист. название чина (младший учитель).

□ Х., Ш.: кит. шаобоо 少保 название чина (младший защитник); шаофу 少傅 название чина (младший наставник); шаоши 少師 название чина (младший учитель).

ШООГЭ перо

Ма. шоогэ перо (внизу крыла, короткое и твердое).

ШОО КУМУН напев

Ма. шоо [*< кит.*] кумун 1) напев (протяжный); 2) придворная музыка.

□ Х.: кит. шао 韶 1) придворная музыка; 2) прекрасный, изящный.

ШОПКАТ-/Ч- прыгать

Эвенк. шопкат-/ч- С прыгать; шбринча С 1) прыгун; 2) фольк. имя героя.

ШОРГИ- прокалывать

Ма. шорги- [*< мо.*] 1) прокалывать (шилом), просверливать (сверлом, буравом); 2) промывать (отверстие); 3) попадать (в цель пуля за пулей); 4) принуждать, торопить, гнать; шоргибу- 1) быть проколотым; 2) быть промытым; шоргику 1) сверло, бурав; 2) вертлюг (у двери).

□ Ср. н.-мо. согги- прокалывать, пронзать (каленным железом); соггитул - соггитур шило (прожигательное). монг. шорги- пронашивать, пронзать (каленным железом), прожигать дыру; шоргиул шило прожигательное. бур. сорьё-прокалывать, пронзать каленным железом, прожигать дыру; сорьмул шило (прожигательное).

ШОРДАЈ бок (бабки)

Ма. шордај бок (бабки, неровный, горбатый).

ШОР СЭМЭ рысью

Ма. шор сэмэ изобр. 1) рысью, бегом; стремительно, стремглав; 2) шумно (о толпе народа, о табуе скота); шор шар сэмэ изобр. с шумом (о дожде или снеге при сильном ветре).

ШОСИКИ вспылчивый

Ма. шосики ~ шоснки вспылчивый, нетерпеливый, горячий.

ШОСИН вертлюг

Ма. шосин 1) вертлюг (у двери); 2) засов-гвоздь (у резака для соломы); 3) гнездо, впадина, пятник (у порога, в которых вращается вертлюг двери или ворот).

Ш'ОТТОР гордый

Сол. ш'оттор [*< мо.*] гордый.

Ма. чоқто гордый, высокомерный, надменный; чоқтоло- гордиться, бить надменным, поступать высокомерно.

□ Ср. н.-мо. доҕта, доҕту 1) блестящий, пламенный; 2) великодушный, величественный, монг. цогт, цогтой 1) блестящий, пламенный; 2) великодушный, величественный; 3) перен. жизнерадостный; с огоньком. бур. согтой перен. жизнерадостный, с огоньком.

ШОФОЈОН узкий

Ма. шофојон ~ шофојон ~ шуфујон 1) узкий, тесный; 2) малодушный, нетерпеливый; шофојон буја хлопотун, торопыга.

ШОФОР СЭМЭ взпуски

Ма. шофор сэмэ изобр. взпуски, впергонки; опрореть, быстро, торопливо.

ШОШО- собирать

Ма. шолэн пучок; шошо- 1) собирать, связывать (в пучок), складывать; 2) уби-

ШУ ГИ ШИ ученый

Ма. шу ги ши [*< кит.*] ученый (лучший из магистров, причисляемый к академии наук).

□ *Х., Ш.:* *кит.* шүдэйши 庶吉士 ученый.

ШУДАЧАН ЈАЛИ мясо

Ма. шудачан јали мясо (нарезанное пластинками, обернутое внутрянной жир и обжаренное).

ШУДИ-убежать

Эвенк. шуди- П-Т, *Ткм.* убежать; *шутна-* *Ткм.* бежать.

ШУДУ бобы

Ма. шуду [*< кит.*] бобы.

□ *Х., Ш.:* *кит.* шүддү 豇豆 бобы (одно из названий).

ШУДУРАН ПЛҰА название растения

Ма. шудуран плҰа название растения (с желтыми желкими цветами, раскрывающимися под конец весны).

ШУДЭ-долбить

Ма. шудэ- 1) долбить, продалбливать, сверлить, просверливать, пробивать (отверстие); 2) пролезать; 3) *перен.* подкапываться под кого-л., опутывать кого-л.

ШУ ИЛҰА лотос

Ма. шу илҰа лотос; *шүфин* [*< шу* илҰа + *кит.* фэнь 粉 мука, порошок, *Х., Ш.*] крахмал (из корня лотоса).

ШУЈИШ ВЭХЭ хрусталь

Ма. шүјиш [*< кит.*] вэхэ хрусталь.

□ *Х., Ш.:* *кит.* шүйцэйн 水晶 кристалл, хрусталь.

ШУКИ-ударять

Ма. шук'ала- ~ шукила- 1) ударять, бить (кулаками); 2) бодать, колоть (рогами); 3) подмывать водой; *шуки-1)* ударять, наносить удар; 2) сбивать (противника с ног), опрокидывать, валить (в грязь); 3) унижать, надругаться над кем-л.; 4) грубить; *шукиша-1)* драться на кулачки, тузить кулаками; 2) бодаться рогами друг с другом.

□ *Ср.* чөн-.

ШУКИН АЛИН название горы

Ма. шукин алин название горы (в Ляонине).

□ (?) *Х.:* *тит.* шүцйишань 舒欽山 название горы.

ШУКУ-: ИГЭН ШУКУ- наклеивать наконечники у лука

Ма. шуку-: игэн шуку- наклеивать, насаживать наконечники у лука; *шукүмэ тэ-* сидеть протянув ноги; *шукун* зарезки, выемки (на концах лука).

ШУХУРИ мелуха

Ма. шухури ~ шухури мелуха (гребневая), трава (сухая, которой набивают подушки и подлокотники); *шухури* сиҰа-мелушиться, лупиться (об осне).

ШУЛА сок

Ма. шула 1) сок (плодов); 2) жидкость (мутная); 3) сукровица; *шулабуру* красноватый (о цвете сукровицы).

ШУЛИ-петь

Ма. шули- петь (о птице); *шулин* [*< кит.* шангэн 商庚 иволга + гулин чэчнэ чэжик, *Ш.*] чижик.

ШУЛИКĀ мыс

Эвенк. шуликĀ *С геогр.* мыс.

ШУЛХУ корзина

Ма. шулху корзина (плетенная из прутьев или соломы в виде ящика для платья).

ШУЛХУ-вырываться

Ма. шулху- вырываться из сети (о рыбе); вылетать, выпархивать (о птице).

ШУЛХЭ груша

Ма. шулхун, шулхэ груша (дерево и плод); шулхэри название плода (похожего на грушу, желтого цвета).

Чж. ših-lü груша.

ШУЛМЭН кусок

Ма. шулмэн кусок, пласт (мяса убитого на охоте зверя).

ШУЛУ висок

Ма. шулу висок.

ШУЛУ-притеснять

Ма. шулу- притеснять, обременять, изнурять (работами), налагать ярмо.

□ *Ср.* н.-мо. šikul тесный, сжатый, узкий, стесненный, нундающийся; šixida- быть сжатым, стесненным.

ШУЛЭ-собирать налоги

Ма. шулэ- [*< кит.*], шулэхэлэ-, шэолэ- собирать налоги, взимать подати; шулэгэн† ~ шулэхэн, шэолэхун налог, подать, повинность.

□ *Х., Ш.:* *кит.* шбу 收 1) собирать; взимать; 2) получать; принимать; (?) *Х., Ш.:* шбу-лян 收敛 собирать (налоги, урожай).

ШУЛЭР прическа

Ма. шулэр 1) прическа (пучок волос); 2) помет (птичий).

ШУМИН глубокий

Ма. шумзи† ~ шумчи 1. 1) глубь; 2) омут; 2. глубоко; шумицан глубоко-вато; шумила- ~ шумилэ- углубляться; шумин 1. 1) глубокий; 2) дремучий (о лесе); 3) непроходимый (о горах); 2. глубь, глубина; 3. глубоко.

Чж. šü-mí-kh глубокий.

□ (?) *Ш.:* *ср. кит.* шэнь 深 глубокий; глубина; стать глубоким; углубить(ся).

Ср. суңта.

ШУМУЛУ калек

Ма. шумпулу 1. калек; 2. 1) расслабленный (не могущий держаться без опоры); 2) *перен.* бесхарактерный.

ШУҢГ'А-раскидывать

Ма. шуңг'а- раскидывать, разбрасывать, сорить.

ШУҢГАЈАН высокорослый

Ма. шуңгајан ~ шуңг'ан ~ шуңгојан 1. высокорослый, долговязый, стройный; 2. дерево (высокое, маловетвистое — сосна, бамбук); шуңг'ан чусэ моо бамбук (высокий).

ШУҢКУ впадина

Ма. шуңку впадина, ямочка (под нижней губой); шуңку- 1) опадать, оседать, опускаться, вдавливаться, делаться ямке, впадине; 2) оступаться (в нору); попадать в яму (в тину); шуңкулу эснаюлька (пучок волос над опадкой — ямкой под нижней губой); шуңкуту 1. впадина (поемные водою места); 2. впадин (о глазах), вдавленный, углубленный, низменный.

ШУҢКЭРИ ОРҪО название растения

Ма. шуңкэри орҫо название растения (вечнозеленого, с душистыми, желто-зелеными цветами).

□ Ср. шу Ш.

ШУҢ ШАҢ СЭМЭ дыша

Ма. шуң шаң сэме изобр. дыша (о звуке дыхания слыщего); шуңшун шаңшан гнусавый, сопящий.

ШУОРКО анат. почка

Эвенк. шуорко П-Т, Ткм анат. почка.

ШУР коралл

Сол. ш'ур [*мо.*] коралл.

□ и.-мо. širü ~ sirü ~ širü коралл. монг. шур(ан) коралл. бур. шүрә коралл.

ШУРҒАН тигренок

Ма. шурҕан ~ шурхан тигренок (3-летний); шурҕа кабан (2-летний).

Чж. šī-gh-hāh олененок.

ШУРГЭ- дрожать

Ма. шургэ-, шургэчэ- 1) дрожать, трястись (от страха, лихорадки, стужи); 2) трепетать, биться (о сердце).

ШУРДЭ- кружиться

Ма. шурдэ- 1) кружиться, вертеться; 2) вращаться; 3) переворачиваться (с боку на бок), кататься, валяться; 4) окружать, обнимать, обвивать, обматывать; 5) обходить; 6) обводить (кружком); шурдэбуку блок, ворот (для наворачивания каната); шурдэку 1) вертушка, вертлюг; 2) катушка, скалка, цилиндр; 3) колечко (у пояса); 4) водоворот; 5) битка; шурдэхэн глобус, небесная сфера; шурдэн 1) вертлюг, вертушка; 2) верченье, круговращение.

ШУРТУКУ ЈОО свещ

Ма. шуртуку јоо свещ (чирей незакрытый).

ШУРУ- I плыть на шестах

Ма. шуру- 1) плыть на шестах; 2) грести (рулевым веслом); шуруку 1) шест (судолодный); 2) весло (кормовое), руль; 3) весло (гребное, большое); 4) багор; шурурэ н'алма рулевой; шуручи гребец, матрос.

ШУРУ- II точить

Ма. шуру- 1) точить, обтачивать (на токарном станке); 2) обвивать (палку бумажной лентой — у шамана); 3) снимать кругом (кожу с плода); 4) резать (мясо пластинками); шуруку подставка (для обтачивания костяных и других вещей), станок (токарный); шурурэ фаҕси токарь.

ШУСАЈ ученик

Ма. шусај ~ шусэј† [*кит.*] ученик, студент.

□ Х., Ш.: *кит.* сюцай 秀才 устар. сюцай (первая ученая степень).

ШУСИ ИЛҪА название цветка

Ма. шуси [*кит.*] илҪа название цветка (с желтыми цветами).

□ Х., Ш.: *кит.* шуйейхуа 水西花 название цветка.

ШУСИХЭ дощечка

Ма. шусихэ 1) дощечка (для записей); 2) летопись; 3) книга (записная); 4) бирка, ярлык; 5) повестка (судебная).

ШУСИН долото

Ма. шувасилэ ~ шусилэ- долбить долотом, резать резцом (на камне); шусин

долото, зубило; шусинту резец (у резчиков на камне).

□ Ср. и.-мо. šise долото; šisede- долбить долотом. монг. шүүс долото, стамеска; шүүцэдэ- долбить долотом, стамеской. бур. һүүшэ долото; һүүшэдэ- долбить долотом.

Ш.: ср. *кит.* цзюаы 鑿子 бурав, долото; зубило. як. түгүч ~ түчүч ~ чүрчү ~ чүчүч долото; чүчүйэ- долбить долотом.

ШУСЭ- спускаться

Ма. шусэ- 1) спускаться; 2) свисать, нависать; шусэбуку бахрама, кайма; шусэмэ сверху вниз; шусэмэ тата- вытаскивать стрелу (из-под пояса); шусэн гулҫа кабул.

ШУТУ- отдохнуть

Ма. шуту- отдохнуть, перевести дух.

ШУФА- I морщить

Ма. шуфа- 1) морщить (лоб, брови); 2) собирать в складки; шуфан 1) морщина; 2) складка; шуфана- 1) морщиться; 2) собираться в складки; шуфаңа 1) морщинистый; 2) складчатый.

□ (?) Ш.: ср. *кит.* чжобуэнь 皺紋 морщины.

ШУФА- II собирать

Ма. шуфа- собирать, делать сбор, складчину; шуфаҫа морин артельная зашадь; шуфаҫа мэңгун деньги, собранные в складчину.

ШУФУР СЭ- рассыпаться

Ма. шуфур сэ-, шуфуршэ- рассыпаться, разрываться, осыпаться, обваливаться.

ШУЧУШИН- задавить

Эвенк. шучушин- С задавить (петлей оленя).

ШУШУ темно-красный

Ма. шумг'а [*кит.* шушу + хамг'а полянь, Х., Ш.] гаҫа кулик; шутуги [*кит.* шушу + туги облако, Х., Ш.] илҪа название растения (с багровыми цветами); шучэри [*кит.* шушу + чэри шелковая ткань, Х., Ш.] илҪа название растения (с багровыми цветами); шушу, шушунгэ темно-красный, багровый; шущун илҪа название красного растения; шущурҕан [*кит.* шушу + ҫаҕан ветка, Х., Ц., Ш.] илҪа название растения (с багровыми цветами); шущургаңа фурдан название заставки; шушуря [*кит.* шушу + -ри, Х. ~ шушу + ҫушуря персик, Ш.] название плода (багрового цвета, пожего на кислый персик); шушу соги капуста красная.

□ Х., Ш.: *ма.* шумг'а ср. *кит.* цзйхэюяо 紫萼鳥 название птицы (досл. фиолетовый; бордо; коричневый + полянь + птица); *ма.* шутуги

илҪа ср. *кит.* цзйюньхуа 紫雲花 название растения (досл. фиолетовый + облако + цветок); Ш.: *ма.* шучэри илҪа ср. *кит.* цзйлолэньхуа

紫羅欄花 название растения (досл. фиолетовый + гаа, тыло + лохмотья + цветок); Х., Ш.:

ма. шущун илҪа ср. *кит.* цзйхуа 紫花兒 название растения (досл. фиолетовый + цветок); *ма.* шущурҕан илҪа ср. *кит.* цзйцзйньхуа

紫荊花 название растения (досл. фиолетовый + терновник + цветок); Х.: *ма.* шущургаңа фурдан ср. *кит.* цзйцзйгуаьн 紫荊關 название заставки (досл. фиолетовый + терновник + заставка).

ШУШЭ- ошупывать

Ма. шусшэ- ошупывать, искать ошупью, шарить.

ШЭ I сова

Ма. шэ [*кит.*] сова.

□ Х.: кит. шэ 鷺 сова (?).

ШЭ II гусли

Ма. шэ [*кит.*], шэнтухэн [*кит.*

сэ 瑟 гусли + китухан гусли семиструнные, Х., шэтухэн гусли (*в 25 струн*).

ШЭ III дух земли

Ма. шэ [*кит.*], шэ жи [*кит.*] религ. дух земли, дух плодородия.

□ Х., Ш.: кит. шэ 社 шэцэй 社稷 религ. божество земли (полей).

ШЭ IV амнистия

Ма. шэ [*кит.*] амнистия.

□ Х., Ш.: кит. шэ 赦 амнистировать, пощадить, помиловать; амнистия.

ШЭБН'О название созвездия

Ма. шэбн'о [*кит.* шэнь 參 название созвездия + бон'о обезьяна, Х., Ц., Ш.] название созвездия.

□ Х., Ц., Ш.: ср. кит. шэньшуйюань 參水猿 название созвездия (досл. название созвездия+вода+обезьяна).

ШЭБЭН петля (ловушка)

Ма. шэбэн петля (ловушка на рысь, с прищепом из дерева).

ШЭКЭ- быть промоченным

Ма. шэкэ- 1) быть промоченным насквозь (водой); пробитым (дождем, потом); 2) оконечеть, вытянуться, застыть, оконечеть (о покойнике); шэкабу- 1) промочить, пробить насквозь; 2) хватить морозом; прохватить насквозь стужей, холодом.

ШЭЛЭ- жертвовать

Ма. шалэ- ~ шэлэ- [*кит.*] жертвовать, давать даром.

□ Ш.: кит. шэ 捨 отбросить, выбросить, отдать без сожаления.

ШЭЛЭН мочажина

Ма. шэлборн + орхо ~ шэлэбри орхо название растения (водяного — ? вороний глаз); шэлга 1) мочажина, ключи; 2) широкое и неглубокое место реки; шэлэн иочажина, ключи.

Чжэ. шэ'ош ключ, родник.

ШЭМПИ сафьян

Ма. шэмпи сафьян (зеленый); шэмпилэ- вшивать кант (из зеленого сафьяна в обувь).

□ (?) Ш.: ср. кит. сэйпй 斜皮 сафьян.

ШЭНТУ медь

Ма. шэнту медь.

□ (?) Ш.: кит. шэнтун 响铜 медь (? один из сортов).

ШЭН I свирель

Ма. сэч ~ шэч [*кит.*] свирель.

□ Х., Ш.: кит. шэнь 笙 свирель.

ШЭН II мера объема

Ма. шэч [*кит.*] мера объема (1.04 литра).

□ Х., Ш.: кит. шэнь 升 мера объема (1.04 литра).

ШЭН III племянник

Ма. шэч [*кит.*] племянник (сын сестры).

□ Х., Ш.: кит. шэнь 甥 племянник (по женской линии).

ШЭН IV роль

Ма. шэч [*кит.*] роль (мужская).

□ Х., Ш.: кит. шэнь 生 название ряда мужских амплау в театре'

ШЭНГИН лоб

Ма. шэңгилэмэ лбообразно, скатом; шэңгин 1) лоб; 2) нос, мыс (горы); 3) утес (над рекой); 4) чело (у печки); шэңгигу [*кит.* шэңгин + гу] козырек (который носили в древности для закрытия лба и висков).

ШЭНГЭ божественный

Ма. шэңгэ [*кит.* шэнь 神 1. дух; бог, божество; 2. божественный, чудесный, таинственный + -гэ, Х., Ш. ~ кит.

шэнь 聖 мудрец; святой; совершенный + -гэ, Ш.] 1. 1) божественный; 2) вечный, мудрый; 3) чудодейственный; 2. вечный; колдун, пророк; шэңгэхэн [*кит.* шэңгэ + булэхэн ибис, Х., Ш.] святой ибис; шэңгэн [*кит.* шэңгэ + -н, Х., Ш.] миф. дерево тысячелетнее; шэңгарн [*кит.* шэңгэ + -ри] Будда; шэңгэту [*кит.* шэңгэ + -ту] миф. лев (белый, имеющий дар слова); шэңгэчи [*кит.* шэңгэ + -чи, Х., Ш.] илха название цветка (цветущего с начала весны до конца осени); шэңкиту [*кит.* шэнь 神 чудесный + тонгу миф. название зверя, похожего на однорогого козла, Ш.] миф. название зверя (похожего на однорогого козла); шэңсин [*кит.* шэңгэ + (?) Ш.: кит. фэньшуй 風水 влияние на местность атмосферы и земли] счастливое местоположение (для постройки по выкладкам гадателей).

□ Х., Ш.: ма. шэңгэхэн ср. кит. сяньшуй

仙禽 название журавля (досл. святой + птица);

ма. шэңгэчи илха ср. кит. вансяньхуа 望仙花 название цветка (досл. мечтать + святой + цветок);

Ш.: ма. шэңкиту ср. кит. шэньшуй 神羊 миф. название зверя (досл. чудесный + баран; коза).

ШЭОБЭШ штаб-офицер

Ма. шэобэш [*кит.*] ист. воен. штаб-офицер, майор; шэолэ- охранять, караулить.

□ Ш.: кит. шэоу 守 охранять, защищать, оборонять; Х.: кит. шэубэй 守備 1) охранять, караулить; 2) устар. капитан (в армии).

ШЭО СЭМЭ е шумом

Ма. шэо сэмэ, шэо шэо сэмэ изобр. с шумом, со свистом, порывисто (о ветре).

ШЭОТЭО украшение

Ма. шэотэо [*кит.*] украшение (голова животного на крыше).

□ Х., Ш.: кит. шэотубу 獸頭 украшение на крыше (досл. животное + голова).

ШЭРГЭМИ шапка

Эвенк. шэргэмй С шапка (нарядная, из полосок ровдуги, расшитых бисером).

ШЭРПН забрало (у шлема)

Ма. шэрин 1) забрало (у шлема); 2) избрание будды (золотое на лбу княжеской шапки, короны).

ШЭРТУ битка

Ма. шэрту битка (медная, свинцовая, похожая на бабуку); шэрту алли название горы (около Мундена).

ШЭРЭНТУ- начинаться потугам

Ма. шэрэнту- начинаться потугам (при родах), мучиться родами.

ШЭСН- жалить

Ма. шэси- ~ шэша- ~ шэшэ- жалить, кусать (об осе, пчеле, скорпионе); шэ-

снмпу ~ шэсмпэ ~ шэшэмлэ ~ шэшэпэ
оса, скорпион; шэшэри ум аҫа много-
ножка (жалящая людей).

ШЭТУ- переplывать реку

Ма. шэту- переplывать реку (о ямее).

□ (?) Х., Ш.: кит. шэдүхэ 蛇渡河 ямее пере-
плывает реку.

ШЭТУКЭН внятно

Ма. гэтукэн шэтукэн, шэтукэн внятно,
ясно (говорить).

ШЭТЭХУРИ крепкий

Ма. шэтэхури 1. крепкий, плотный,
густой (о лесе); 2. крепко, плотно, густо;
толсто, грубо; шэтэрэ- ожить, подняться
(о повзвших растениях после дождя).

ШЭТЭРИШ- гнуться

Ма. шэтэриш- гнуться (о спине под
тяжестью), изнемогать (под бременем),
едва идти.

Э

Э I ну!

Эвенк. э ~ э, э-э-э М, Тк, Тмт, Тт,
Урм, Учр, Члм межд. ну! как! (при удив-
лении).

Эвенк. Э Ол, Б, П, Ск, Т (эж Ск) ча-
стица да (при подтверждении); эв Ол, Ол
межд. ах! разве! (при удивлении, восхищении).

Ма. э межд. 1) э! ах! (при удивлении);
2) да! да! (при подтверждении); 3) эх!
(при пренебрежении).

□ н.-мо. е межд. о (при восхищении), монг.
эв межд. о (при восхищении), бур. эв межд. э, эй,
эх (при удивлении, сожалении). лк. й межд. э!
о! эй! эх! ах! ох! (при удивлении, сожалении, ра-
достии, гнева, пренебрежении).

Э II сила природы отрицательная

Ма. э 1) сила природы отрицательная,
страдательное начало, материя; 2) жен-
ское начало, самка; 3) тьма, тень; 4) зад,
задняя сторона чего-л.; 5) несовершенство;
6) полутон (в музыке); 7) углубление,
резьба горельефом; эл'уј < э + кит. лүй
呂 муз. полутон, Х.] 1) полутон (в му-
зыке); 2) флейта (для определения полуто-
нов музыки).

□ Х., Ш.: ма. э ср. кит. йнь 陰 1) женское
начало природы; 2) тьма; Х.: ма. элуј ср. кит.
йньлай 陰呂 полутон.

Ср.: а II.

Э I стебель

Эвенк. Э Ол, Б, М, П, Ск, Т 1) стебель;
2) В росток; 3) зерен. начало чего-л.; Экэ-
кэн В стебелек.

Э II сторона

Үд. Э Хор сторона.

Ма. эрги З., Сиб 1) сторона, бок, край;
2) страна света (по перекрестным линиям
румба); эргингэ боковой.

□ Ср. н.-мо. ергі 1) берег; 2) обрыв. монг. эргэ
1) берег; 2) обрыв. бур. эрге 1) берег; 2) обрыв.

Э- вспом. отриц. глагол не делать чего-л.

Эвенк. э- [наст. вр. э-си-н, прош. вр.
э-чи-н, буд. вр. э-тэ-н] вспом. отриц. гла-
гол не делать чего-л., не совершать ка-
кого-л. действия; эвкй дэрурэ неутыми-
мый; экул межд. нельзя! не смей! не тронь!
эхэл бүрэ не давай; эмэлли Тк нельзя;
невозможно; эмэлли хаваливра невоз-
можно работать, не работает; эни нельзя,
невозможно; эни цэнэврэ непроходный;
эсим сарэ не знаю; этэм межд. довольно!
не стану! этэм гүнэ не скажу; эчин ашна
еще не спит; эчэ хавалмура бездельник.

Сол. э- вспом. отриц. глагол не делать
чего-л., не совершать какого-л. действия;

эжи ҫавара не хватай; эжигэш ҫавара не
схватишь; эсэ ҫавара не схватил; эш'им
ҫавара не хватаю.

Эвен. э- [наст. вр. э-с-ни, прош. вр. э-ч,
буд. вр. э-тэ-н] вспом. отриц. глагол не
делать чего-л., не совершать какого-л.
действия; эжи бөр Ол не давай; эсэм һәр
Ол не знаю; этэм гөн Ол не скажу; эч
эмрэ Ол не пришел.

Нег. э- [наст. вр. э-си-н, прош. вр. э-чэ-н,
буд. вр. э-тэ-н] И, В вспом. отриц. глагол
не делать чего-л., не совершать какого-
л. действия; эхэл бүрэ не давай; эсим сја
не знаю; этэм гүнэ не скажу.

Орок. атам анаја [*этэм анара], эжэ
анаја, эжэңэ] анаја не столкну, не буду
толкать; э- [наст. вр. э-си-н, прош. вр.
э-чин, буд. вр. а-та-н] вспом. отриц. гла-
гол не делать чего-л., не совершать ка-
кого-л. действия; эжн ана, эжи анаја не
толкай, нэ столкни; эсим анаја не толкаю;
эчим анаја я не толкал.

Үд. атам(н) бу [*этэм бүрэ], эжэңи бу
Хор не дам, не буду давать; э- [наст. вр.
э-ни-ни, прош. вр. э-си-ни, буд. вр. ата-н]
Хор вспом. отриц. глагол не делать чего-л.,
не совершать какого-л. действия; эжи бу
Хор не давай; эсим [*эчим] бу, эсим
[*эсим] бу Хор я не дал, я не давал; эчим
[*эчим] бу Хор не даю.

Ульч. -асн-/эсн- [*э-си-] суфф. отриц.,
бур(э)эсимби не даю; эжи, эндэ отриц.
частица; эжн бүрэ не давай; эндэ бүрэ та-
хамби я не давал; эндэ бүрэ тиламби не
дам.

Орок. э- вспом. отриц. глагол не делать
чего-л., не совершать какого-л. действия;
эжи бүрэ не давай; эсив ~ эсу ~ эсүв бүрэ
не даю; эсплэми бүрэ не дам; этчил бүрэн
не даю.

Нан. -(а)мча-/-(э)мчэ- [*э-мчэ-] суфф.
отриц. составительн. накл.: бүрэ(э)мчэй я
не дал бы; -асн-/эсн- [*э-си-] суфф. отриц.
наст. вр.: бүрэ(э)снн не даю; ачи-/эчи-
[*э-чи-] суфф. отриц. прош. вр.: бүрэ(э)-
чимби я не давал; эжи, эм, эңгэту, эчнэ
отриц. частицы: эжи бүрэ не давай; эм
бүрэ тахамби не дам; эм бүрэ тамчай я
не дал бы; эм бүрэ тахамби, эчнэ бүрэн
я не дал.

Чме. 'oh-šēn нет; 'oh-šēn säh-lī не звать;
'oh-yih-hēi не.

□ Ср. н.-мо. ese, esebēšū, esegsen, esekū, ese-
küle глагольное отрицание нэ. монг. эс, эсвэ, эсэх

глагольное отрицание не. бур. элэ глагольное отрицание не. (П. 65).

Э. рычать

Уд. Э- [*эжэ- < *эрэ-] Хор рычать, ворчать.

Ульч. хэрэси- рычать.

Нан. хэрэси- Нх, К-У рычать.

ЭБИРИ- сгрести

Нан. эбири- Нх 1) сгрести, разгрести; 2) смахнуть; эбиринэси-, эбиричи- Нх 1) сгребать, раагрывать; 2) смахивать.

ЭБКЭМКИРЭ вереск

Эвенк. эбкэмкирэ А, М (обкомкоро Тит.) вереск; эпкэкин Учр название кустарника (мелкого).

Нег. эпкэкин Н (эпкэкин В) название растения (из семейства зонтичных).

Ороч. эухэхэ название растения (настой которого пили от ломоты и пр.).

Ульч. эухэхэ название растения (съедобного).

Орок. эвхэхэ ~ эухэхэ название растения.

ЭБТЭ Г'АХУН птица

Ма. эбтэ г'ахун 1) птица (ловчая); 2) птенцы хищных птиц (взяты из гнезда для обучения ловле).

ЭБУРИ достаточно

Ороч. эбури достаточно.

Ульч. эбири- есть, хлебать; эбэро- жадничать, скупииться; эбэсу(н)- жадный, скупой, алчный.

Нан. эбэсу Нх 1) жадный, скупой, алчный; 2) страстный; эбэсун-, эбэсунда- Нх жадничать, скупииться.

Ма. эби- наедаться, насыщаться; эбиталэ досыта, вдоволь.

Чжэ. 'oh-wuh-léh быть сытым.

ЭБШ'И- зевать

Сол. эбш'и- [< мо.] зевать.

□ п.-мо. ебш'е- зевать, момэ. эвщээ- зевать, бур. эбшээ- зевать.

ЭБЭ- мочиться

Эвен. эбэ К-О анат. член (мужской); эбэ- Ол, М, Ох, П, Ск (эбад- К-О, эбэ- Ол) мочиться; эбэтэ Ол часто мочающийся.

□ Ср. ям. эбэу ~ эбу анат. член (мужской).

ЭБЭЭ ай!

Эвенк. эбээ (нэбээ Е, эвээ Тнг) межд. ай! ой! чур! (при испуге, страхе); эбэжкэ- кун В-Л очень страшный; эбэт-ч- С-В чудиться.

Эвен. Эву- Ол чудиться, казаться; Эвсь, Эвсьч Ол, В (эвэс, эвэсч Ох) очень, весьма, поразительно, замечательно.

Нан. эбэчкэ К-У межд. ох! ух! (при неожиданности, удивлении).

Ма. эбэбэ, эбэгаэ межд. прекрасно, превосходно.

□ Ср. п.-мо. евебэ, ебей ~ евеэ межд. ах! увы! момэ. эвий межд. ах! увы! (при сожалении, сочувствии), бур. эбы-эбы межд. увы, увы! ай-ай!

ЭБЭКЭ I бабушка

Эвенк. эбээ П-Т, Э, У, Тк, эбэч П-Т, С, С-Б (нэбээ Алд, Э, эпэч С) медведь; эбэж П-Т, В-Л, Д, И (эбэрэ И, эвэ Алд, Э, Учр, эвэж Э, М, Тк, Тлт, Тт, Учр, Члм, Чмк, эвэлээ Тнг) 1) бабушка (мать отца, матери); 2) тетка (старшая сестра матери, отца); 3) свекровь; 4) И невестка (жена старшего брата); 5) И мед-

ведь; эбэжэчэ Алд (эвэжэчэ Тк, Тлт Учр, Члм) 1) покойная бабушка; 2) покойная тетка.

Нег. эвэхэ И теща (мать жены).

Ороч. эукэ невестка (жена старшего брата).

Ульч. эвкэ ~ эувкэ ~ эукэ 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка; 3) мачеха.

Орок. эбуски медведь; эвэ(н)- невестка (жена старшего брата).

Нан. эбэчкэ К-У медведь; эукэ Нх, К-У [мн. эукэнэ] 1) невестка (жена старшего брата); 2) тетка; 3) мачеха.

Ма. окэ [мн. окэтэ] тетка (жена младшего брата отца).

□ Ср. п.-мо. ебей мать, матушка. ям. эбэ 1) бабушка (мать отца, матери); 2) медведь; эбэжкэ ласк. бабушка, бабуся.

ЭБЭКЭ II немой

Эвенк. эбэж Н немой.

Эвен. апаки Ох глухонемой.

Уд. жаба Хор, Сирг немой.

Ульч. эбэ немой, глухонемой.

Нан. эбэ Нх немой, глухонемой.

ЭБЭССУН- перегонять

Орок. эбэссун- перегонять, соревноваться.

Нан. эбэ-саба Нх изобр. 1) торопливо, быстро; 2) кое-как.

Ма. эбуху сабуху (эбухэ сабуха Сиб) изобр. торопливо, суетливо.

Чжэ. 'oh-wuh-lü тотчас, снешно.

ЭБЭТУХУН ХОЛО пустой

Ма. эбэтухун холо пустой, ничтожный.

ЭВ усилит. частица

Сол. эв [< мо.] усилит. частица к словам с начальным э.

□ п.-мо. ев усилит. частица к словам с начальным е. момэ. эв усилит. частица к словам с начальным в. бур. эв усилит. частица к словам с начальным в.

ЭВ- I спускаться

Эвенк. эв- [*эбу-] (эв- Д) спускаться, сходить, съезжать; эвги П-Т, Е, Н (эвгү Алд, Э, Учр, Урм, эбгү Д) склон (нижняя часть); эвгигүн П-Т, С низовский (живущий на нижней части склона горы); эвгилл (эвгилл Н) внизу (по нижней части склона горы); эвгиллэ внизу (в нижней части склона горы); эвгиски (эвуски Н) вниз (по склону горы); эвгит снизу (сверху по склону); эвгэк Н заросли тальника (на нижней части склона горы); эвгэктэ Н тальник (растущий на нижней части склона горы); эвкит/ч- Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм, Чмк место спуска с горы, с высокого берега; эву- (эву- Тнг, эвуб- Д) спускаться, нести (вниз по склону, по лестнице); эвур ~ эвурин П-Т, Алд, Е, Н, Урм, Учр (эври Сх, Тк, Урм, Учр, Члм, Чмк, эври Ткм) склон (крутой), спуск с горы (крутой); эвурб- Алд выйти из дома; эвусинчэ- П-Т, Н (эвунинчэ- Э) спускаться по склону.

Сол. эвү- ~ эгү- ~ э'ү- (эу- Нв.) спускаться, сходить.

Эвен. эв- [*эбу-] Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эв- К-О, эв- Ск, эв- Арм) 1) спускаться, сходить, съезжать; 2) слезать с чего-л.; 3) Арм прикочевать с гор; эври Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т

1. спускающийся; 2. 1) спуск; 2) *Алл, Ск, Т* крутизна; 3. *Алл, Ск, Т* отвесный, кругой; *эври билэн Ол, М, Ох* (еври билон *К-О, јеври билэн Арм*) апрель (*досл.* месяц спускающегося запястья); *эври чэчи Ол, М, Ох, Скр* (јеври јесэн *Арм*) март (*досл.* месяц спускающегося локтя); *эври мйр Ол, Ох* (јеври мйр *Арм*) февраль (*досл.* месяц спускающегося плеча); *эври унмь Ол, Ох* май (*досл.* месяц спускающейся тыльной поверхности кисти руки); *эври чордакч Ол* июнь (*досл.* месяц спускающихся суставов пальцев); *эву-, эвукэн- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*эвукэн- Б*) спускаться, нести (*вниз*), сводить; *эвукэт-ч- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*эвукэт-ч- Б*) сводить (*вниз*), помогать сойти (*вниз*); *эвун Ол, Алл, М, Ох, Ск, Т* (*эвун Ол, эвун Б, П*), *эвунмэј Ол* (*эвунмэј Б, эвунмэји П*), *эвэсэн Б* (*эвэсмкэј Арм*) спуск; *эвэмкин Ох* место, по которому спускаются ливни.

*Нес. эв- [*эбу-]* *Н, В* спускаться, сходиться, съезжать; *эвги- Н, В* 1) спускаться, сходиться, съезжать (*обратно*); 2) убывать, спадать (*о воде*); *эвгнэй П* вниз по склону; *эвув-, эвуги- Н, В* спускаться, нести (*вниз по склону*).

*Ороч. эу- [*эву- < *эбу-]* спускаться, сходиться (*с горы, с дерева*).

*Уд. эу- [*эву- < *эбу-]* *Хор, Ан* спускаться, сходиться (*к берегу*); *эуги- Хор, Ан* спускаться, сходиться (*обратно, вторично*).

Ульч. эву-/н- нести (*к берегу*); *эу- [*эбу-]* спускаться; *эузу-* 1) спускаться (*обратно*); 2) убывать, свадать (*о воде*).

Орок. эв-, эвутэ- 1) спускаться; 2) сползать; 3) поднимать; *эври* спуск; *эвудури* вниз, под гору.

Нан. эву- *Нх* нести (*к берегу*); *эвэчи- Нх* 1) спускаться (*к воде*); 2) выходить из тайги; *эу- [*эбу-]* *Нх* (*у- К-У*) 1) спускаться; 2) идти к воде; 3) слезать, вылезать; *эугу- Нх* (*эуги- К-У*) 1) спускаться (*обратно*); 2) возвращаться (*к берегу, домой*).

Ма. эбу-, эбунзи- З., Сиб 1) спускаться, сходиться; 2) останавливаться для отдыха или ночлега (*на постоялом дворе*); *эбубу- З., Сиб* 1) спускаться; 2) снимать (*одежда, кладь*); 3) велеть спуститься; 4) сниматься (*с ночлега*); *эбубун* 1) остановка, ночлег, дневка; 2) продовольствие натурой (*для проезжающих чиновников*).

ЭВ- II сломать

Эвенк. эв- П-Т, С (*эб- П-Т*) сломать, разбить; *эвургэ- П-Т, З, Тнг, Учр* (*эвдиргэ- Бнт, эвдэргэ- В-Л*) сломаться, разбиться; *эвургэсмнэ П-Т* обломок, осколок.

Сол. эгдү- разбиться; *эрдэ-* сломать.

Нан. хэпукэ, хэпуэ Нх (*эбдэку К-У*) 1) разрушенный, разваленный; 2) раздавленный; *хэпу-хэпу, хэпурэм Нх* *изобр.* совсем разваливаясь, разрушаясь; *хэпули- Нх* 1) разрушить, развалить; 2) раздавить; *хэпучи- Нх* 1) разрушать, разваливать; 2) давить (*ягоды и т. п.*); *хэпуэ-, хэпуэнэси- Нх*

(*эбдэкин- К-У*) разваливаться, разрушаться.

Ма. эбдэра- губить, вредить, разорять; *эбдэрэку* губитель, вредитель, разоритель; *эбдэра* гибель, вред, разорение; *эфуза- З., Сиб* 1) разваливаться, разрушаться, портиться; 2) гибнуть; 3) быть пообеденным; 4) огорчаться; *эфузуэбу- З., эфула- З., Сиб* ~ *эфэло- Сиб* 1) разваливать, разрушать, портить; 2) губить; 3) пообедать; 4) огорчаться; *эфузэн, эфузи* 1) порча; 2) гибель; 3) утрата; *эфузэнту эндури* дух-разрушитель.

□ *Ср. п.-м.* *ебде-* ломать, разбивать, разрушать; *ебдеге-* ломаться, разбиваться, разваливаться, *мом.* *эвдра-* ломаться, разбиваться, разваливаться; *эвде-* ломать, разбивать, разрушать. *бур.* *эбдэ-* ломать, разбивать, разрушать; *эбдэр-* ломаться, разбиваться, разваливаться. (*П. 43*).

ЭВИ- играть

Эвенк. эви- (*эбй- Д, Тк, эји- Ткм*) 1) играть, забавляться; 2) петь и плясать эвенкийский национальный танец; 3) *фольк.* состязаться; 4) играть на музыкальном инструменте; 5) представлять, играть на сцене; 6) *Алд, З* шутить; 7) токовать (*о глухаре*); 8) спариваться (*о белке*); *эвиэкэи-* (*эвиэкэи- П-Т, Аг, Д, Тк*) забавлять (*ребенка*); *эвиэкэнтэ- Учр* забавляться; *эвиун* (*эбйун Д*) 1) игрушка; 2) игра; *эвиунтэ-* 1) подшучивать; 2) *Тк* иметь успех в игре; 3) *Н* проигрывать (*в карты*); *эвидичи Н* (*эвидичи Аг*) 1. шутник; 2. игривый, веселый; *эвидичи Н* озорной (*о ребенке*); *эвикитч-* 1) площадка для игр, танцев; 2) *фольк.* место спортивных состязаний молодежи; *эвикто М, Тм* 1. весельчак, шутник; 2. игривый; *эвикэн* игрушка; *эвикэи-* 1) играть в игрушки; 2) играть во что-л., на чем-л.; *эвикэнтэ- Тмт, Учр, Члм* 1) забавляться; 2) надеваться; *эвикэт- П-Т, Тк* поиграть; *эвиэлэвэ- Н* заигрывать с кем-л.; *эвилэн* 1) мастер петь и плясать, играть (*в игры*); 2) актер, артист; *эвиини* 1) певец; 2) танцор; 3) актер, артист; *эвиумк Члм* товарищ по детским играм; *эвиин* (*эбин* ~ *эвин Ткм*) игра; *эвинтэ Члм* любитель игр, игрун.

Сол. угй- играть, прыгать.

Эвен. эви- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (*эви- ~ вву- ~ пвэ-, пвэргэ- Арм, эви- К-О, эби- ~ эви- Ск, эју- Ол*) 1) играть, забавляться; 2) играть на музыкальном инструменте; 3) представлять, играть на сцене; *эвиэк Ол, Алл* (*эвиэк Арм, эвиэк Арм, Б, Ох, Ск, Т, эжуэк Ол*), *эвин Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*эвин Арм, эбин ~ эвин Ск, эвин Ол*), *эвинмэј ~ эвинмэј Ол* (*эвш- мэјн П*) 1) игра, забава; 2) представление; *эвикэ Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Т* (*эвикэ Арм, обикэи Ск, эвикэи Ск, Т, эжуэ Ол*) игрушка; *эвикэт-/ч- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (*эвикэт-/ч- ~ эвикэт-/ч-, Ск, эжукэт-/ч- Ол*) играть, развлекаться; *эвикэчин Ол, Алл, Б, М, Ох, Т* (*эвикэчин Ск, эвикэчин П, эжукэчин Ол*), *эжукэчинмэј Ол* (*эвикэчинмэји П*) игра, развлечение; *эвикэчукэн- Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (*эвикэчукэи- Б, эжукэчукэн- Ол*)

развлекать; эвйкэчукэт-/ч- Ол, Алл, М, П, Ск, Т (эвйкэчукэт-/ч- В, эйукэчукэт-/ч- Ол) развлекать; эвилдивун ~ эжулдивун Ол (эвйкэ Ох) принадлежности для игры; эвилэн Ол, Б, Ох, Ск (ивил ~ эвил, ивилэн ~ ивулэн ~ эвилэн Арм, эжульн Ол) превосходный игрок, артист, музыкант; эвйиң ~ эжуиң Ол игрок; эвнэ Ск весельчак.

Нег. эвй- Н, В играть; эвйкэи- Н забавлять (ребенка); эвйкэкун В игра; эвйкэхэи Н игрушка.

Орок. гиккэчи- ~ хиккэчи- играть (о делях); эвй- 1) играть; 2) соревноваться; эвйиң место состязаний и игр; эвйкэ игрушка.

Уд. гуеп- [*куфичи-], гусина- Хор играть, забавляться; гусйкчи Хор площадка для игр; гуэзэңэ Хор игрушка.

Ульч. куши-/у ~ хуши- (куфи- Ш.) играть; хупку, хупуаку игрушка.

Орок. хуни(н)- игра; хуни- 1) играть; 2) справлять медвежий праздник; хунику ~ хунику ~ хунику игрушка; хунилон- играть (о домашних животных — кошке, собаке).

Нан. купн- ~ хуни-, купиндэ- ~ хупиндэ- Нх (куфи-, куфиндэ- Бк) 1) играть, забавляться; 2) состязаться; 3) играть на музыкальных инструментах; 4) представлять, играть на сцене; 5) шутить; 6) баловаться; хуни Нх игра; купиндэ ~ хупиндэ Нх [мн. хуникэиңуэ] (куфур хаха Бк) игрушка; хунилэнду- Нх 1) играть (о домашних животных — кошке, собаке); 2) развлекать; хунилэндусу Нх игривый, резвый.

Ма. эфи- З., Сиб, эфичэ-, эф'э-, эф'эчэ- 1) играть, забавляться; 2) играть на сцене; 3) шутить; эфику, эфин ~ эф'эку, эф'ан ~ эф'эн 1) игра, забава; 2) шутка.

ЭВJЭЧ чавыча

Эвси. эвэч [< коряк.] Ол (евеч Б, евэч Ох) зовд. чавыча.

□ коряк. эвэч чавыча. чук. эвэч сип.

ЭВЛЭВ излучина

Орок. эвлэв ~ эвлэу ~ эулуэ 1) излучина (реки); 2) глубокое место (в реке).

ЭВЛЭН- жалеть

Эвенк. эвлэн- П-Т, Аг, Е, Н, Н (увлэн- Н) 1) жалеть, сожалеть; 2) скулиться; эвлэнчу П-Т, Е, Н, Н (увлэнчу Н) 1. жалкий; 2. жаль, жалко чего-л.; эвут Н, С-Б межд. жаль! эв'ут-/ч- Е, Н 1) беречь, экономить; 2) бережно относиться к вещам; эв'утиэ бережливо, экономно; эв'уцикэ П-Т бережливый.

ЭВНУИ братья

Эвси. эвнуи Ол 1) братья (старший и младший); 2) сестры (старшая и младшая).

ЭВН'И чучело

Нег. эвн'и В этногр. чучело (из соломки, с тремя ногами, в которое шаман «вгоняет» злого духа болезни).

ЭВСИЛ- собирать

Эвенк. эвсил- Н собирать (вещи).

ЭВТИГИ нет

Эвси. Эвтиги Арм нет, не; Эвтиги б-Арм скопчаться, умереть; Эвтиги бвк'и- Арм уничтожить, ликвидировать.

ЭВТЭ анат. легкое

Эвенк. эвтиэ П-Т, Е, Н, С-Б, Тлт, Урм, Учр (уптиэ Н, һэптиэ Е, эптиэ П-Т, Аг, Алд, Брг, Вл, Д, З, И, Нрч, С, С-Б, Тк, Учр, Чам, эптиэ ~ эфтиэ- К.)

1) анат. ребро; 2) ребрина (о лодке); эвтиэ- П-Т пойти за материалом для ребрин лодки; эвтиэ- Тлт, Учр, Чам (эптиэ- Д, эптиэ- М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чам) понасть в ребро (при выстреле); эвтэ П-Т, Е, Н, С-Б, Ск, Тлт, Урм, Учр, Чам (уптэ Н, эвчэ Брг, П, Учр, эптэ Е, Кч, Н, К.) анат. легкое; эвтэ- ~ энтэ- П-Т накормить легким; эвтэм Чам 1) человек, большой туберкулезом; 2) воспаление легких; эвтэти- ~ эптэти- съест легкое; эптэди Тк легочный.

Сол. өтэ легкое; өтэлэ ребро.

Эвси. эвти- Ол (эвтиги- Б) есть легкое (животного); этэ Ол, Б, М, П, Т (эвтэ К-О, овто Ск, эвти Алл, эвтэ Арм, Ох) анат. легкое; эвтулэ Ол, М (эвтулэ К-О, эб'э- ~ эвэлэ ~ эв'э- Ск, эвэ- тлэ Арм, Ох, эвэ- тлэ Алл, Б, Н, Т) 1) ребро; 2) К-О бок.

Нег. эвтиэ Н, В (эптиэ Ш.) анат. ребро; эвтэ Н, В (эутэ Ш.) анат. легкое.

Орок. зунтиэ ~ зутуло анат. ребро.

Уд. зутэ Хор, Бк, Смерг анат. легкое; зунтиэ Хор, Бик, Смерг ребро.

Ульч. хэунтэ анат. легкое; хэунтиэ ~ хэунтиэ (хэунтиэ Ш.) анат. ребро.

Орок. хэвчиэ ~ хэучиэ анат. 1) ребро; 2) грудина.

Нан. хэутэ Нх, Бк (зутэ К-У) анат. легкое; хэучиэ Нх, Бк (зунтиэ К-У) анат. ребро.

Ма. эбчи З., Сиб (эбчи Сиб) 1) анат. ребро; 2) анат. хребет; 3) ребро судна; 4) покатость (неровная), бок горы; эбчи- лэме жабу- иди вдоль горного хребта.

ЭВТЭ- ржать

Эвенк. бвта- ~ эвтэ- Н ржать.

Эвси. Эврэ- Ол, Б, П, Ск, Т хрипеть, говорить хриплым голосом; Эврэци Ол, Ск (Эврэчэ Б) хрипный; бвти- Ол, Арм, Б, Ох, П 1) реветь, рычать; 2) хоркать (об олене); 3) мычать; Эвти- Ол, Б, Ох, П (Эвтикин- Арм) 1) зареветь, зарычать; 2) захоркать; 3) замычать; Эвтин Ол, Б, Ох, П, Эвтинэ; Ол (Эвтинэ-и П) 1) реп, рычание; 2) хорканье; 3) мычанье.

ЭВУНГИ бок

Эвси. обэчи ~ эвэчи Ск 1. ширина; 2. поперечный; эвунги ~ эвэнги, эвунгидэ ~ эвэнгидэ Ол, Ох, П 1) бок (человека, оленя); 2) обочина, сторона дороги; эвунгич Ол (эвунгич Ск, эвунгич Алл, Т, эв'нги Б, М, П) обок; эвэнгичэн Ох боком; эвэнгичэлэч Ох с другой стороны.

ЭВУНКИ поперек

Эвенк. эвунгич Учр, Чам ширина чего-л.; эвунгичи П-Т (эвунгичи С, Ск, Урм) козой (о глазах); эвунгичи П, Ск, Урм поперечный; эвунки, эвунк'и (эвунки К., эвн'и Арм, эвунки С-Б) 1. 1) поперек; 2) в разные стороны; 2. поперечный; эвунмэ- С-Б зайти обок.

Эвен. эвунки *Ол, Алл* (эвунки *К-О*, эвенки *Ск*, эвенки *Ох*, эвэнки *Б, М, П, Т*) 1) поперек; 2) вбок, в сторону; 2. чезраз; 3. *К-О* поперечина, порог.

Нег. эвункий *Н, В* поперек.

Ульч. хэунди поперек; хэунди би пача(н)-название берестяной посуды (для ягод, рыбы); хэундипу(н)- поперечная жердь (в заколе — заезде).

Орок. хэундэи 1) набок; 2) вбок.

Нан. хэунзи *Нх* (хуэнигда би *Бк*) 1) поперек; 2) боком; 3) *Бк* в разные стороны; хэунзи би *Нх* поперечный.

ЭВУРЭ голос

Орок. эвурэ голос; эвурэлу голосистый.

ЭВУТ- отпрыгнуть

Нег. эвут- *Н* отпрыгнуть.

Орок. эвен- отпрыгнуть.

ЭВЭ веселый

Эвен. эвэ, эвэч *Ол, Б, М, Ох, Т* (эвэ *Т*, эвэки *К-О*, эвэч *П*) 1. веселый, радостный, резвый; 2. веселье, радость, резвость; эвэлдэвкэн *Ол, М, П* (эвэлдэвкэн *Ох, Ск*, эвэлдэвкэн *Б*, эвэлдэвкэн *Э Т*), эвэлдэвкэнмэ *Ол* (эвэлдэвкэнмэ *П*), эвэлдэвкэнч *Ол, М, Т* (эвэлдэвкэнч *Ох, Ск*, эвэлдэвкэнч *Б*, эвэлдэвкэнч *П*), эвэлдэвкэнчмэ *Ол* (эвэлдэвкэнчмэ *П*), эвэлдэн *Ол, Б, М, П, Т* (эвэлдэн *Ох, Ск*), эвэлдэнмэ *Ол* (эвэлдэнмэ *П*) увеселение, радость, удовольствие, развлечение, забава; эвэлдэвкэн- *Ол, М, П, Т* (эвэлдэвкэн- *Ох, Ск*, эвэлдэвкэн- *Б*) порадовать, развлечь, доставить удовольствие; эвэлдэвкэт-*ч-Ол, М, П, Т* (эвэлдэвкэт-*ч-Ол, Ск*, эвэлдэвкэт-*ч-Б*) радовать, развлекать, доставлять удовольствие; эвэчич *Ол, Б, М, Ох* (эвэчч *Т*, эвэччч *П*) 1) весело, радостно; 2) *Ол* интересно, с интересом.

ЭВЭ- перенести

Эвенк. эвувун *Тнг* перепоска, перетаскивание; эвэ-эвэ- *П-Т* (онодола-*Тит.*, эв-эву- *Тнг*) перенести, перетаскать (на себе).

Орок. эвуги- приносить; эвуэнэ- пойги прийти.

ЭВЭДШ лепешка

Эвенк. эвэди *Алд, З* лепешка.

Сол. оуб ~ уэбн ~ уоин ~ эвэн' *Шв.* хлеб.

Ульч. эпэ(н-) лепешка.

Нан. эпэ *Нх* (эфэ *К-У*) лепешка; эфэнту- *К-У* печь лепешки.

Ма. эфэн *З.*, *Сиб* 1) хлеб (печеный); 2) блин.

□ Ср. Р. 213.

ЭВЭЭКИН едва-едва

Эвенк. эвээкин *С* едва-едва.

Орок. эбэлэ слабый (о человеке).

Ульч. эбэлэ 1. неворотливый; 2. дурак.

Орок. эвуркулпе- не мочь, не успевать; эбэлэ 1. 1) вялый, медлительный, беспомощный; 2) веряшливый; 3. неудачник; 3. бесполезно.

Нан. эбэри- *К-У* поддаваться, покориться.

Ма. эби хабя, эби хаби ачу бестолковый; эбилун слабенький, тощий; эбшу [*К* эбэри + мушу перепелка, *Х.*, *Ц.*, *Ш.*] детеныш перепелки; эбэри *З.*, *Сиб* слабый, слабосильный, слабоумный; эбэри-кэн слабоват; эбэриңэ 1) бессильный; 2) посредственный; эбэрхукэн 1) туловат; 2) не очень искусен; эбэрхун ~ эбэрхун слабый, вялый, неспособный; эбэри- 1) ослабевать (от старости); 2) утомляться; 3) смгчаться (о гневе); 4) понижаться (о цене).

□ Ср. н.-м.-о. ebersije- мучиться, страдать. монг. овэршэ- мучиться, страдать. бур. эбэр-зэл. 1) недомогать, хворать; 2) калечиться, увечиться.

ЭВЭНКИ эвенк

Эвенк. эвэди эвенкийский; эвэди түрэн эвенкийский язык; эвэдит по-эвенкийски; эвэдит гүкэл скажи по-эвенкийски; эвэдит-*ч-* говорить по-эвенкийски; эвэн *С* 1) эвенк, эвенкиец; 2) эвен (*ла-мурт*); эвэнки *П-Т, Брг, Втм, И, С-Б, Сх, Урм, Учр* эвенк, эвенкиец; эвэнкийши *П-Т, Брг, Е, П, Н, С-Б* (эвэнкий *Е*, эвэнкий *Алд, З, Сх, Ткм, Тшт, Урм, Учр, Члм, Чмк*, эвэнкиймиэ *Аг*, эвэнкиймау *Т, Тшт, Тнг*) эвенкийка; эвэнкиймэ *И, Аг, У* эвенкийский; эвэнкиймэн *П-Т* человеколюбивый; эвэнкий- фольк. оживать (досл. сделать человеком); эвэнкийтэн эвенк-ребенок (*мальчик, девочка*); эвэти фольк. людоед.

Сол. эвэнки эвенки (самоназвание соловов).

Эвен. эвэди *Ол, М, Ох, П, Ск, Т* (эбеди ~ эвэди *Ск*) эвенский, ламутский; эвэди тэрэн *Ол* эвенский язык; эвэди- *Ол, М, П, Ск, Т* (эбеди ~ эвэди- *Ск*, эвэдэ- *Арм*) 1) говорить по-эвенски, по-ламутски; 2) *Арм* говорить на языке оседлых эленов-мэнэ; эвэди *Ол, М, Ох, П, Т* (эбодит ~ эвэдит *Ск*, эвэдэччи *Арм*) по-эвенски; эвэн ~ эвэн [мн. эвэсэл ~ эвэнхэл] *Ол, Алл, М, П, Т* (эун [мн. эушел] *К-О*, эбон ~ эвон *Ск*, эвэнэ [мн. эвэл] *Арм*, эвун *Ол*, эвэн *Ох*) 1) эвен, ламут; 2) *Арм* оседлый эвен-мэнэ; эвэнки *Ох, Ск* эвенк, эвенкиец; эвэнкиди *Ох* эвенкийский; эвэнкидич *Ох* по-эвенкийски.

Нег. эвэди *В* эвенкийский; эвэнки *Н, В, Шт.* эвенк, эвенкиец.

□ Р. 180.

ЭВЭРГЭ весло

Эвен. эвэргэ *Арм* весло (двулопастное — для байдары); эвэргэ- *Арм* гребля (двулопастным веслом).

ЭВЭРЭН залив

Эвенк. эвэрэн *Сх* залив (морской).

Нег. эвэжэн *Н, Ш.* (эвужэн ~ эвэрэн *В*, эвуэ *Ш.*) озеро (проточное большое).

Орок. эвэ залив.

Гд. эвэ *Смрг* залив, заводь.

Ульч. хэвэ(н-) озеро.

Орок. хэвэрэ(н-) залив (с узким горлом). *Нан.* хэвэ *Нх, К-У* (хэву(н-) *Бк*) 1) озеро; 2) *Нх, Бк* залив; 3) *К-У* широкая протока (соединяющая озеро с рекой).

ЭВЭЧИН болезнь

Эвенк. эвэчин [$<$ мо.] *Брг* 1) болезнь; 2) боль.
 □ п.-мо. ebed- болеть; ebedcin ~ ebedcün 1) болезнь; 2) боль. монг. өвдч- болеть; өвчин 1) болезнь; 2) боль. бур. үбшөл- болеть; үбшэ(н) болезнь.

ЭГГЭМЭ ИГГА орнамент

Орок. эггэмэ игга орнамент (*нанесенный по трафарету*).

ЭГДИ кольцо

Нег. эгди *Ш.* кольцо, обруч.

ЭГДЭХЭ одежда

Эвенк. эгдэхэ *И* одежда (*верхняя*).

ЭГДЭН тайга

Эвенк. эгдэн ~ эгдэн *Алд, Н, Ткм, Тлт Учр, Чам* (эгдэн *З*) тайга.

ЭГИ болезнь

Эвенк. эги *И* болезнь (*головы оленя*).

ЭГИ- вкладывать

Эвенк. оуивун ~ эуибун *И* шомпол (*инструмент для чистки дула ружья*); эги- *И* 1) вкладывать, засовывать; 2) чистить ружье.

ЭГИВЧЭН- отдаваться эхом

Эвенк. эуивчэн- *Тнг* отдаваться эхом.

ЭГЖЭ тарбаган

Эвенк. өгжан ~ эгжа *С-Б* (өгжэ *Тит., эгжа Тк, Тнг*) 1) тарбаган; 2) *Тк* соболь; өгжанди *С-Б* 1) шкурка тарбагана; 2) доха из тарбаганных шкурок; өгжаткан ~ эгэйткэн *С-Б* детеныш тарбагана; эгэми- *Тк* охотиться на соболя; эггэһэ *Тк* шкурка, мех соболя.

ЭГЖЭН- плыть

Нег. эгжэн- *И* плыть (*о птице*).

ЭГЛИЦ-/Э- уезжать

Эвен. эглид-/Э- *Ол, М, П* уезжать, отлучаться (*с надеждой встретить людей*).

ЭГНЭВ- уасть

Эвенк. эгнэв- *П-Т, Е, Н, И* (огнов- *Е, Н, И*) уасть (*униз головой*).

ЭГУЛЭТУ АЛХА пегий

Ма. эгулэту [$<$ мо.] алха пегий (*о лошади с багровыми пятнами в виде облаков*).

□ п.-мо. egülen 1) облако; 2) бельмо; egületei 1) облачный, покрытый облаками; 2) с бельмом. монг. үүл(эн) 1) облако, туча; 2) бельмо; үүлт, үүлтэй 1) облачный, покрытый облаками; 2) с бельмом. бур. үүл(н) облако, туча; үүлэтэ облачный, покрытый тучами.

ЭГЭ ого!

Эвенк. эгэ *И* межд. ого! (*призыв*); эгэ-үэ межд. ого! ай-ай-ай!

Сол. эгэ межд. ладно!

ЭГЭЛ- обойти

Эвенк. эгэл- (оһол- *Тит.*) обойти, окружить (*на охоте*); эгэлгэ облава на охоте; эгэлгэ- окружить (*на охоте*).

Уд. эгэлгэ *Хор* кругом, вокруг.

Ульч. эгэ-обойти по кругу (*в погоне за зверем*).

Орок. эн- ~ эжи- (эжи-си-ни) идти по следу зверя.

□ Р. 51.

ЭГЭЛГЭ разнообразие

Эвенк. эгэлгэ [$<$ яв.] *Тк, Тлт, Чам, Чжк* (эгэлгэ *И*) 1. разнообразие; 2. разнообразный.

□ яв. аялгá разнообразие.

ЭГЭМ ключица

Эвенк. эгэ ~ эгэм [$<$ мо.] *Брг* ключица. *Сол.* эгэм [$<$ мо.] ключица.

Уд. эмугэ *Хор* 1) ключица; 2) дужка (*у птиц*).

Орок. эмотэ ключица.

□ п.-мо. egein ключица, плечо, монг. эгэм ключица, бур. эом 1) ключица; 2) плечо. ар-турк. egin плечо. (Ср. П. 60, 126, 154).

ЭГЭМЭЛЧЭ- поправляться

Эвенк. эгэмэлчэ- *Учр* поправляться (*о роженице*).

ЭГЭМБЧ напрасно

Эвен. эгэмбч *Ол, Б* 1) напрасно, попусту; 2) *Б* наобум.

ЭГЭР- бежать

Эвенк. эгэр- *Тлт* бежать (*в предсмертной агонии*).

ЭГЭРИ- стонать

Эвенк. эгэри- *П-Т, Алд, З, Кч, Н, Тк, Учр* (эвэри- *Н, Учр*) стонать, охать (*от боли*); эгэриктэ- *П-Т* корчиться (*олая от боли*).

Эвен. эгэр- *Ол, М, П, Т* (огор- *Ск, эгэр- Ох*) 1) стонать, охать; 2) мегаться, суетиться.

ЭГЭРКЭТ- торопиться

Эвенк. эгэркэт- *Тнг* торопиться, спешить.

ЭГЭТЭГҮ дурак

Сол. эгэтэгү (agcitu *Ив.*) бран. дурак.

ЭД-ДЭ-ДЭЛ ай-ай-ай!

Эвен. эд-дэ-дэ! *Ск* межд. ай-ай-ай! (*выражает сильное чувство*).

Уд. эдэ-дэ-дэ *Хор* межд. ай-ай-ай! (*выражает сильное чувство*).

Орок. эдэ-дэ-дэ межд. ай-ай-ай! (*выражает сильное удивление*).

Ма. эдэдэ: адада эдэдэ межд. чудесно, превосходно.

ЭДИ муж

Эвенк. эди [*мн.* эдэл] муж; эдилэ-выйти замуж; эдилэвжэн- (эдилэпкэн- *П-Т, Аг, У*) выдать замуж; эдилэлди- пожениться; эдимэжин 1) *И* ревнивал женщина; 2) *Аг* женщина, любящая мужчину; эдицэт жених; эдици (эдицэ *П-Т*) замужняя; эдэ *Аг, Алд, З, С-Б, Сх, Тлт, Урм, Учр, Чам, Чжк* (эдэ *Тит.*) обрац. 1) друг, товарищ; 2) муж; 3) жена; эжэн *Алд, Брг, В-Л, Втм, З, Нрч, С-Б, Сх, Тнэ, Урм, Учр, К.* хозяйн.

Сол. эди ~ эжи 1) хозяйн; 2) господин; эжи хā император; эжилэ- владеть.

Эвен. эди [*мн.* эднэсэл] *Ол, Арм, Б, Ох, П* (эдэ *Арм*) 1) *Ол, Арм, Ох* муж; 2) *Ол, Б, П* самец; эдилкэн *Ол, Арм* замужняя; эдиңэ *Ол, Ох* самец (*птицы*); эдэн *Ол* (эдэ *Ох*) самец (*собаки, лисицы, волка, соболя*).

Нег. эди *Н, В* 1) муж; 2) самец (*птицы*); 3) друг; эдилэ- *Н, В* выйти замуж; эдинэн *Шт.* жених; эдэ *В* обрац. муж; эжэхэ, эжэхэн *Н, В* религ. устар. изображение человекообразного духа — покровителя оотника; эжэхэ потанн *Н, В* название растения (*досл.* сумка эдехэ; (?) сон-трава); эжэн *Н, В* 1) хозяйн; 2) глава семьи; 3) правитель; 4) начальник; 5) религ. устар. дух-хозяйн.

Ороч. эди 1) самец; эди бэю самец лося; 2) с прит. *афб.* муж; эдилэ-выходить замуж; эдиңго *обращ.* муж; эдэтэ-иметь половую связь (о женщине); ээ(н-) 1) хозяин; 2) начальник; 3) фольк. царь; эээм-пуңи хозяйка-пудик; эээхэ (ээихэ Х.) *религ. устар.* дух — покровитель охотника.

Уд. ээ(н-) Хор 1) правитель; 2) царь; 3) *религ. устар.* дух-хозяин.

Ульч. эди(н-) муж; эдилэн-выходить замуж; эдичу замужняя; ээ(н-) 1) хозяин; 2) глава; 3) правитель; 4) царь; 5) *религ. устар.* дух хозяин; эээхэ~эээхэ(н-) *религ. устар.* изображение человекообразного духа — покровителя охотника.

Орок. эди [мн. эддэл, эдил, эдинил] муж; эдил ана незамужняя; эдилу замужняя; эде *обращ.* 1) друг, товарищ; 2) жена; эдэ(н-) [*эдэн] 1. 1) хозяин; 2) владыка; 3) царь; 2. главный; ээдиэ-выходить замуж; эээхэ *религ. устар.* дух — покровитель охотника (изображение).

Нан. эди [*эди] Нх, К-У муж; эдику Нх замужняя; эдилэ-Нх, К-У выходить замуж; ээди Нх, К-У 1) хозяин, глава; 2) правитель, царь; эээхэ К-У *религ. устар.* дух — покровитель охотника (изображение).

Ма. эдилэ~эдилэ-1) завладевать, захватывать; 2) своевольничать; эдилэту, эдилэгэн захватчик; эдиэн З., Сиб [мн. эдэтэ] 1) хозяин, владыка; 2) повелитель, правитель, феодал, царь.

Чж. 'bñ-žān-nī хозяин, владетель.
□ Ср. н.-мо. эжен хозяин, владетель, господин. монг. эзэн хозяин, владетель. бур. эээн(н) хозяин, владетель. др.-тюрк. ädi ~ idi хозяин. (П. 53, 168, 137, 157; Р. 57).

ЭДИҮИ ноябрь

Ороч. эдиүи ~ эдији бээн'и ноябрь.

ЭДИҮИ-тесть

Ороч. эдиүи- с прит. *афб.* тесть (отец жены).

Уд. од'о Хор *обращ.* эдиги- Хор с притяж. *афб.* 1) дед (отец отца, матери); 2) дядя (старший брат отца, матери); 3) прадед; 4) старик; 5) лицо старие моих родителей.

Ульч. эдэкэ(н-) 1) свекор; 2) тесть.

ЭДИН ветер

Овенк. эдил-подуть (о ветре); эдин ветер; эдин-дуть (о ветре); эдинму- (эдинмув- Аг, У, эдинмэв- Сх, эдиннэ- Н, Урм) 1) колыхаться, развеваться (от ветра); 2) лететь, нестись (по ветру); 3) падать, облетать (от ветра); 4) проветривать (помещение); эдинмүз П-Т (эдинмүкй Учр, эдинмүкү Алд, З, Тнг, Урм, Учр, эдирмүкү Тнг) 1) название травы (? осока); 2) Учр форточка; эдинмүһин- Кч, Тк полететь (по ветру); эдиррү Члм место, где постоянно дует ветер; эдирбн М, Тт ветренная погода; эдиңй ветренный (о погоде).

Сол. эдй (эдине Нв.) ветер.

Эвен. эдун' Ол (эдун'чи Арм) 1. 1) Ол ветрено; 2) Арм прохладно; 2. Ол сквозит; эдъккэн Т (одоккэн Ск) ветерок; эдъл-Ол, Алл, Б, М, П (өдөл-Ск) подуть (о ветре); эдълкэн Ол, Алл, М, П, Т

(өдөлкэн Ск, эдълкэн Б) ветренный (о погоде); эдъм-Ол, Алл, Б, М, П, Т (өдөм-Ск, эдэм-Арм, Ох) 1) колыхаться, развеваться (от ветра); 2) лететь, нестись (по ветру); эдъмдт Ол, М, П (эдәмдэ Ох) ветренный (предназначенный для защиты от ветра); эдэмкэвун лит. парус; эдъмкэн-Ол, М, П, Т (өдөмкэн-Ск, эдъмкэн-Б, эдэмги-~эдэмки-Арм) 1) надуть, наполнять воздухом; 2) Арм, Б проветривать; 3) Арм вялить (на ветру); эдъмукэлдвун Ол (эдъмукэлднвэн Б, П) форточка; вентилятор; эдъмукэн Ол, Алл, М, П, Т (өдөмукэн Ск, эдөмукэн П, Ох, эдъмукэн Б) проветривание, вентиляция; эдъмукэн-Ол, Алл, М, П, Т (өдөмукэн-Ск, эдүм-, эдун' Арм, эдөмукэн-Ох, эдъмукэн-Б) 1) проветривать, вентилировать; 2) развевать, колыхать, колебать; эдъмьл-Ол, Алл, Б, М, П, Т (өдөмол-Ск, эдэмэл-Ох) заколыхаться, заколебаться, затрепетать (от ветра); эдүн [*эдин] Ол, Алл, Б, М, П, Т (өдөн Ск, эдни Арм, эдэн Ох) 1) ветер; 2) воздух; эдън- (эдн-ъ-н) Ол, Алл, Б, М, П, Т (өдөн-Ск, эдэн-Арм, Ох) дуть (о ветре); эдънду Ол, Б, М, Т при ветре, во время ветра; эдънрэ Ол (өдөпчи Ск, эдънрэ Б) ветренный (о погоде, о периоде, когда постоянно дуют ветры).

Нег. эдил-Н, В подуть (о ветре); эдим-Н колыхаться, развеваться (от ветра); эдимкэлэв-Н 1) развевать, уносить (о ветре); 2) подниматься, разноситься (ветром); эдин Н, В, Ш ветер; эдин-Н, В дуть (о ветре); эдэмкэ-Н заслон от ветра (временное укрытие из жердей, покрытых берестой, травой); эдэмкэ-Н прятаться от ветра (за заслоном).

Ороч. эди(н-) ветер; эдинмүлэ-1) колыхаться, развеваться (от ветра); 2) лететь, нестись (по ветру); эдин-э-дуть (о ветре).

Уд. эди(н-) Хор, Ан, Смер ветер; эдили-Хор, эдинэли-Хор, Ан подуть (о ветре); эдинмүлэ-Хор нестись по ветру; эдинмүлэвэн-э-Хор, Ан сдувать (ветром); эдин-э-Хор, Ан дуть (о ветре).

Ульч. хэду(н-) ветер; хэдүмэт би н'и ветренный человек; хэдун-дуть (о ветре); хэдунчу ивэңги ветренный день.

Орок. хэду(н-) ветер; хэдүбуун-1) просевать; 2) просеивать; хэдун-дуть (о ветре); хэдүһилэ-1) колыхаться, развеваться (от ветра); 2) сдувать.

Нан. хэдү Нх (эди К-У) ветер; хэдүпилэ-Нх подуть (о ветре); хэдүкэчи-Нх веять (о ветре); хэдүмбү-Нх развеваться (на ветру); хэдүмбүвэн-Нх проветривать; хэдун-Нх (хэдундэ-Бк, эдинэ-К-У) дуть (о ветре); хэдүңку Нх ветренный; хэдүңку-Нх предвещать ветер; хэдүч-Нх дуть (часто, о ветре).

Ма. эду-дуть (о ветре); эдулэ-1) идти против ветра; 2) протружаться; эдун З., Сиб ветер; эдун фотэн воздух; эдунту [\langle эдун + ту] *миф.* название зверя (похожего на свинью; появление его якобы предвещает

сильный ветер); эдунгэ ветренный; эдунгэ гасха название птицы (сова, филина; начинают летать перед наступлением ветра); эдунгэ х'эбэлэ коршун (перед наступлением ветра летает высоко под облаками); эдунг'э- веять (злеб на току).

Чжэ. 'oh-tū-wēn ветер.

□ Ср. хэдэ 1.

АДЛАН название украшения

Эвен. адлан К-О название украшения (на нагруднике).

ЭДУ мох

Ульч. эду мох (болотный черный).

ЭДЭ глухой

Ороч. эдэ 1) глухой; 2) слабый.

Уд. эдэ Хор, Бк, Свра глупец.

Ульч. эдэ(н-) 1. глухой; 2. глупец;

эдэнэ- поглупеть; эдэнэдүлэ до одурения.

Нан. эдэ Нх, К-У глупец; эдэнги Нх глупо; эдэнэ- Нх 1) поглупеть; 2) стать вредным.

Ма. эдакираку неисправимый, беспутный; эдэжэби прокиснуть (о молоке); эдэлэ- недоставать; эдэн 3., Сиб 1. 1) недостаток; 2) увечь; 2. недостаточно.

□ Р. 51, 58.

ЭДЭ-ВАЧАҢА цапля

Нан. эдэ-вачаҢа Нх цапля.

ЭДЪМ- выцветать

Эвен. эдъм- Ол, В, Т (эдэм- Ск) выцветать.

ЭДЭР молодой

Эвенк. эдэр {<як.} Алд, М, З, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Учр, Хнг, Члм, Члк 1. молодой, юный; 2. молодость, юность; эдэриа Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр молодежь; эдэрил- Сх, Урм, Члм молодежь; эдэршик Члм молодость.

□ н.-мо. ider молодой, здоровый, бодрый; iderгид молодой. монг. идэр молодой, юный; бур. эдир молодой, юный. як. адэр 1. молодой; 2. 1) молодость, юность; 2) юноша, отрок.

ЭДЭР- задыхаться

Эвенк. эдэр {<як.} Е задыхаться (от жары); эдэрмэн- Тк, Тлт, Члм умереть (внезапно).

Эвен. эдэр- {<як.} Ох (эдър- Алд) погибнуть, умереть.

Уд. эднэ- Хор издыхать (о раненом животном).

□ як. idai- погибать.

ЭДЭТ- мешать

Эвенк. эдэт- Алд мешать.

ЭЭШНЭ тайно

Ма. ээинэ ~ эчинэ тайно, за спиной, заочно.

ЭЭЭ- I пороть

Эвенк. эээ- П-Т, Алд, Вл, Нрч, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм, К. (эдукэ ~ ээукэ- Ткм) пороть, распарывать; эээргэ- П-Т, Вл, Нрч, Сх, Тлт, Тлт, Урм, Учр, Члм распороться, разойтись (о шее).

Эвен. эд-/э- {*эээ-} Ол, Алл, Арм, Б, М, П, Т (эд-/э- Ск) пороть, распарывать; ээжин Ол, Алл, Б, М (ээжон Ск, ээйн П, Т), ээжимэж Ол, Алл (ээжинэ П) цорка, распарывание.

Нег. эээ-, эээжэ- Н пороть, распарывать; эээжин- Н распороться.

Ороч. эээпти- распарываться; эээпти- пороть, распарывать.

Уд. эээси- Хор пороть, распарывать.

Ульч. хэээли-, хэээчэ- пороть, распарывать.

Ороч. хэдэчи- {*хэээчи-} пороть, распарывать.

Нан. хэээли-, хэээчи- Нх пороть, распарывать; хэээжэ Нх распоротый.

ЭЭЭ- II понимать

Ороч. эээ- понимать.

Уд. эгээ- Хор, Бик понимать.

Ульч. эээ- запомнить; ээээвэн- приручить; ээээку, ээээмэж памятьливый; ээээпривыкать; ээээрэки(н-) прирученный; ээээрэмсн 1) заискивать; 2) ласкаться, вилить хвостом (о животном).

Ороч. эдэму- привыкнуть.

Нан. эээ- Нх, К-У запомнить; эээдэлэ Нх 1) пока не запомнится; 2) наизусть, на память; эээрэки-, эээрэпчи- Нх (эээрэмэчи-, эээрэфу- К-У) привыкать; эээрэки Нх прирученный; эээрэкивэн- Нх приручить; ээээсу Нх памятьливый; ээээчи- ~ ээээчэ- Нх помнить.

Ма. эээ- 3., Сиб 1) отмечать, замечать; 2) помечать; 3) запомнить; 4) записывать; эээ нхан кладеный бык; эээбуку учитель княжеских детей; эээбун заметка, запись, надпись; ээээку письмо-водитель; ээээку усердный, прилежный; ээээжэ битхэ 1) памятная записка; 2) наказ; 3) патент (на звание); 4) отметка в послужном списке; ээээхэн объяснение, толкование; ээээсн писарь; ээээсу памятьливый; понятливый; ээээтул описание, записка, заметка; ээээтуңгэ даңсэ исторические записки, биографии знаменитых людей.

ЭЭЭМУУ творог

Эвенк. эдэмуг ~ Эээмуу {<мо.} Брэ творог.

Ма. ээинэ сливки.

□ н.-мо. edem, edemet, egedem, egedemet заващенное молоко; egezegei ~ ezegei творог. монг. ээдэгэ ~ ээдэм заващенное молоко; эээгий творог. бур. ээдэмхэй ~ ээдэмэг простокваша, заващенное молоко; эээгэй творог. як. iäzägai ~ iäzigaï творог.

ЭИЭИ кирпич

Сол. эиэи кирпич.

□ Ср. пэјэ(н-), үгэе онци.

ЭИНИИ кружится голова

Уд. эиничи Хор 1) кружится голова (на высоте); 2) тоскливо (о чувстве одиночества).

ЭИЭИКЭ название удэйского рода

Уд. эивэңкэ Хор название удэйского рода.

ЭЈ I обращение к другу

Эвен. эј Ск обращение к другу.

ЭЈ II да

Эвен. эј Ол, Арм, М, Ох, П (ээ Ск) межд. да, ладно, можно (при подтверждении, разрешении).

Ма. эј 3., Сиб межд. эй! гей! (обращение к низшим); эј эј межд. эй-эй (при смехе, скорби); эј чи! межд. ах, к чему! (при сожалении, раскаянии).

ЭЈ- разукрасить

Эвенк. эј- П-Т разукрасить.

ЭЈВЭНЧИ- качнуться

Эвен. Эјвээнчи- Ох качнуться, пошатнуться.
□ *Ср. эл.* ајаң качающийся; ајаңчӣ- качаться, болгаться.

ЭЈГЭЛ- придирается

Нег. эјгэл- Н придирается.

ЭЈГЭН муж

Ма. эјгэн [мн. эјгэтэ] З., Сиб (эјгэн Сиб) муж, супруг.
Чжс. 'bñ-yih-'bñ муж, супруг.

АЈДАЧИ лазоревый

Эвен. Ајдачи К-О лазоревый.

ЭЈДУ весь

Эвен. эјду Ол, М, П, Т (ајду К-О, эјду В, Ох) 1. весь, все; 2. 1) везде, всюду; 2) целиком.

ЭЈМКИТ-/Ч- всхлипывать

Нег. эјмкит-/ч- Н всхлипывать.

ЭЈХИ яма

Ульч. эјхи, эјэ(и)- яма, углубление.
Иан. эји Нх, К-У (эјхи, эјэ К-У) 1) яма; 2) могила (провалившаяся).
Ма. эјэ 1) яма; 2) погреб; 3) могила.

ЭЈҚТЭ рябина

Ма. эјқтэ бот. рябина.

ЭЈХУМЭ черепаха

Ма. эјхумэ черепаха (большая речная); эјхумэ усиха астр. название звезд; эјхумэңгэ черепаший; эјхурн [< эјхумэ + рн] миф. название зверя (похожего на черепаху).

ЭЈХУН глупый

Ма. эјхун 1. глупый, невежественный, простоватый; 2. глупец, простака; эјхуту глупенький.

ЭЈМЭ- гнушаться

Ма. эјмэ-, эјмэда- гнушаться, презирать, чувствовать отвращение; эјмэбу- возбуждать презрение, отвращение; эјмэбуру, эјмэчукэ мерзкий, отвратительный; эјмэда ~ эјмэга 1) мерзавец, негодий; 2) шалуи; эјмэчун презрение, отвращение.

ЭЈМЭНУ унты

Эвенк. эјмэну Тнг унты (из ровдуги).

ЭЈТЭ недоуздок

Ма. эјтэ недоуздок (связанный из веревки).

ЭЈТЭКЭ рососоха

Эвенк. эјтэкэ Тк, Тнг рососоха.

ЭЈТЭН всякий

Ма. эјтэн (энтэн Сиб) 1. всякий, разный; 2. все; эјтэн жақа 1) разного рода вещи; 2) вся природа; эјтэн хачин всякого рода; эјтэрэчи, эјтэрэчибэ вообще, во всяком случае; эјчи З., Сиб, эјчимбэ (энтчи Сиб) или.

ЭЈТЭРЭ- обманывать

Ма. эјтэрэ- З., Сиб, эјтэршэ- обманывать, лгать; эјтэрэку обманщик, лжец.

ЭЈУРГЭ клещи

Эвенк. эјургэ (эјургэ К.) клещи; эјургэ- сжать клещами.

Эвен. эјургэ Ол, Алл, Б, Т (эјургэ К-О, эјургэ Ск ~ эјоргэ Ск, эјургэ П, эјургэ Алл) 1) клещи; 2) тиска, зажим.

Нег. эјгэ Н (эјудгэ В) [*эјургэ] клещи; эјгэвлэ- Н брать клещами.

Орок. эүгэ [*эјургэ] клещи (большие музичные); эүгэлэ- брать клещами.

Уд. эүгэ [*эјургэ] Хор, Ан, Бк, Смер 1) клещи; 2) клешни (рана); эүгэлэ- Хор 1) взять клещами; 2) схватить (клешнями — о раке, клювом — о птице); эүгэсн- Хор 1) брать клещами; 2) хватать (клешнями — о раке, клювом — о птице).

Ульч. эңгэ [*эјургэ] клещи; эңгэлэ- сжать клещами, взять в тиски.

Орок. энудэ [*энуңэ < *эјургэ] клещи; энудэлэ- сжать клещами.

Нан. эүгэ [*эјургэ] Нх клещи.

ЭЈФУ могила

Ма. эјфу З., Сиб 1) могила; 2) кладбище.

ЭЈФУН сыпь

Ма. эјфун сыпь; эјфунэ- высыпать (о сыпи).

ЭЈЭ сурок

Эвенк. эјэ Бре сурок.

ЭЈЭ течение

Эвенк. эјлү ~ эјлүү (эјлү Е, Кч, Ткм) низовский, пшаний (по течению реки); эјлүңдэ (эјлүңдэ Бре, эјлүңдэ Кч, эјлүң Алд, З, Сх, Урм, Учр) 1) низовье реки, пространство в нижнем течении реки; 2) нижнее течение реки; 3) Бре юг; эјлүңдэңдү (эјлүңдэңдү Бре, Е) в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эјлүңдэңгэ в низовье, вниз, в нижнее течение реки; эјлүңит (эјлүңиник Алд, Учр, эјлүң Кч) с низовья, снизу, с нижнего течения реки; эјлүңи (эјлүңи Кч, эјлүңи Чм) житель низовья реки; эјлүңи, эјлүңэ в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эјлү- (эјлүмгитка- Н) 1) окунуть, опустить в воду; 2) утопить; 3) ткнуть о дно (при прыжке в воду); 4) Н обмакивать (в суп); эјлүңи (эјлүңи Алд, Е, Учр, Чм, эјлүң З, эјлүңи Тк, Учр) прорубь; эјэ 1) течение; 2) порог, перекат (на реке); 3) с прит. афш. низовье реки; эјэ- 1) погружаться в воду; 2) тонуть; 3) проваливаться под лед; 4) Бре, Н, П-Т, У плыть по течению; эјэңидэ Алд, Урм, Учр 1) низовье реки; 2) устье реки; эјэңу нижний (по течению); эјэңи, эјэңки (эјэңгитки Тк) вниз (по течению реки); эјэңтэ 1. 1) струя; 2) поток; 3) течение; 2. быстро текущая, стремительная (о реке); эјэңкун (эјэңкун В-Л, Ткм) 1. стрежень, быстрина; 2. очень глубоко; эјэңгэ нижний (о притоке реки); эјэңгэ- П-Т остановиться в нижнем течении реки; эјэңлэн Учр 1) прорубь; 2) протока, соединяющая два озера; эјэңлэ Чм период, когда рыбы спускаются вниз по течению; эјэңи течение; эјэңи- 1) плыть, спускаться вниз по течению; 2) течь (о реке); эјэңкит-/ч- Тк русло реки; эјэңму- сплавлять (вниз по течению реки); эјэңри- З спускаться по течению; эјэңсин- Н-Т, Алд, З, М, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр (эјэңсин- Бре, В-Л, Е, И, Тк, Тлт) поплыть вниз по течению; эјэңт-/ч- Аг, П, Учр тонуть; эјэңэ 1. утонувший; 2. утопленный.
Сол. эјл'э Ис. запад; эји- течь; эјэму- поплыть.

Эвен. эҕидаа Ол, М, П в низовьях реки; эҕиҕа, эҕинук Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Т (одгит, эҕинук Ск, эдгич Б, эҕиньк Т) с низовья, снизу, с нижнего течения реки; эҕиҕ Ол, Аал, Б, М, Ох (эҕэв Ск, эҕик Арм, эҕьв Т, эҕьч П) низовский, нижний (по течению реки); эҕили, эҕилэ, эҕин Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Т (эд'или К-О, эҕили, эҕилэ Ск) в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эҕэмат-ч-Ол, М, П (эҕэв-Аал, эҕэмат-ч-Ск) плавать (на поверхности воды); эҕэ Ол, Аал, Арм, Б, М, П, Ск, Т (эҕэг Ох) 1. 1) течение (быстрое), быстрина; 2) Б фарватер; 2. Ол быстрый (о течении реки); эҕэвкэн, эҕэмкэн Ол, М, П, Ск, Т (эҕэвкэн, эҕэмкэн Б), эҕэвкэнмэј, эҕэмкэнмэј Ол (эҕэвкэн-мэј, эҕэмкэнмэј П), эҕэвкэчип, эҕэмкэчип Ол, М, Т (эҕэвкэчип, эҕэмкэчип Б, эҕэвкэчон, эҕэмкэчон Ск, эҕэвкэчыл, эҕэмкэчыл П, Т), эҕэвкэчинмэј, эҕэмкэчинмэј Ол (эҕэвкэчынмэј, эҕэмкэчынмэј П) сплав, спуск (по реке); эҕэвкэн-, эҕэмкэн-Ол, М, П, Ск, Т (эҕэвкэн-, эҕэмкэн-Б) сплавить, спустить (по реке); эҕэвкэт-ч-, эҕэмкэт-ч-Ол, М, П, Ск, Т (эҕэвкэт-ч-, эҕэмкэт-ч-Б) сплавливать, спускать (по реке); эҕэки Ол, Арм, Б, К-О, М, Ох, П, Ск, Т (эҕэки Ол, Ск) вниз (по течению реки); эҕэмкин Ол спуск, место спуска по реке; эҕэмкэнч Ол сплавщик (по реке); эҕэи-Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эҕэи-К-О) 1) плыть, спускаться вниз по течению; 2) течь (о реке); эҕэи Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Ск, Т, эҕэимэј Ол (эҕэимэј П) 1) течение; 2) спуск (вниз по реке); 3) Б фарватер; эҕэи Ол, Аал, Б, М, П, Ск, Т 1. текущий (о воде в реке), струющийся; 2. текущий; 3. течение, струя, поток; эҕэрдэ Ол, Б, М, П, Т (эҕэрдэ Ох) 1. быстрый, бурный (о течении); 2. быстрина, перекал (на реке); эҕэсьм-Ол ульять, быть унесенным течением; эҕэсьмкэн-Ол, П (эҕэсьмкэн-Ох, эҕэсьмкэн-Ск, эҕэһьмкэн-Аал, М, Т) 1) пустить по течению реки; 2) унести, смыть течением; эҕэсьи-Ол, Б, П (эҕэсьи-Ох, эҕэһон-Ск, эҕэһьи-Аал, М, Т) 1) потечь, заструиться, побежать, помчаться, вскрыться (о реках, ручьях, потоках); 2) поплыть, поехать, отправиться (вниз по течению); эҕэтлэ Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т нанос (речной), следы, остатки разлива (реки).

Нез. хэҕи {< ульч., нан.} П, В низовский, житель низовьев Амура, ульча; эҕилл, эҕилэ Н, В в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эҕидгдэ Н, эҕидгидэ В низовье реки, пространство в нижнем течении реки; эҕидгдэлл, эҕидгдэлэ Н, эҕидгидэлл, эҕидгидэлэ В в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эҕидгдэлл кби Н житель низовья реки; эҕимэлэи Н, В, эҕигт Н (эдиги В) с низовья, снизу, с нижнего течения реки; эҕи-Н, В 1) окунуть, опустить в воду; 2) утопить; 3) положить в котел, в воду (мясо, рыбу); 4) заварить чай; эҕит-ч-Н окунать, погружать в воду, в жидкость; эҕэ-Н, В 1) погружаться в воду; 2) то-

нуть; 3) течь (о воде, жидкости); эҕэхл Н., эҕэхл П, В, эҕэхл П вниз (по течению реки); эҕэктэ Н течение, быстрина; эҕэм-Н сплавлять (вниз по течению реки); эҕэи-Н, Вплыть, спускаться вниз по течению; эҕэси-Н, В поплыть, уноситься течением реки.

Орок. эҕэли-течь; эҕэ течение; эҕэ анала в местах, где нет течения; эҕэ-1) плыть; 2) течь; эҕэки вниз (по течению реки); эҕэи-плыть, спускаться вниз по течению; эҕэиҕи-возвращаться (плыть вниз по течению); эҕэиҕи гату плывущие вниз по течению люди; эҕэппинэ-поворачивать течением; эҕэси-течь.

Уд. ју-Хор тонуть; эҕили, эҕилэ, эҕипу Хор в низовье, внизу, в нижнем течении реки; эҕиэи Хор низовьем, нижним течением реки; эҕиээ Хор низовье реки, пространство в нижнем течении реки; эҕлээиҕи Хор с низовья, снизу, с нижнего течения реки; эҕиээ'эфэ Хор по низовью, по нижнему течению реки; эҕиэуэхэ Хор низовский, нижний (по течению реки); эи-Хор бросать в воду (чтобы поплыло по течению); эҕэ Хор течение; эҕэ-Хор 1) течь (о реке); 2) плыть, уплывать (о предметах, уносимых течением); эҕэви-Хор давать, заставлять течь; эҕ'охи Хор вниз (по течению реки); эҕэму-Хор сплавливать (вниз по течению реки); эҕэи-Хор, Бик, Саре плыть, спускаться вниз по течению; эҕэи-Хор возвращаться (плыть вниз по течению).

Ульч. хэҕиҕи с низовьев; хэҕини, хэҕила в низовьях, в нижнем течении реки; хэҕирэи низовьями; хэи ~ хэи ~ хээ 1. течение; 2. вниз по течению; хэјэ-и-течь; хэјэлу-вытекать, брать начало (о реке, ручье, потоке); хэјэмбу-сплавлять (вниз по течению); хэјэи-плыть, спускаться вниз по течению; хэјэпчп вниз (по течению); эҕэчку сеть (сплавная); эҕэу-ловить рыбу сплавной сетью.

Орок. хэддэ низовье, сторона вниз по течению реки; хэддэду с низовьев, снизу (по течению реки); хэддэкии, хэддэтэи вниз по течению реки; хэддэлэ в низовьях, внизу, в нижнем течении реки; хэддэиэ низовьями, по нижнему течению реки; хэјэ низовье реки, пространство в нижнем течении реки; хэјэ ~ хэјэи низовский, нижний (по течению реки); хэјэи-) течение (реки); хэјэ малдји поворот; хэјэ-течь (о реке); хэјэду-вытекать (о реке); хэјэдэчч нанос (деревья, принесенные во время разлива); хэјэктэ переменчивое течение; хэјэмбу-сплавлять; хэјэи-плыть, спускаться вниз по течению; эҕэчку сеть.

Нан. хэҕилэ Нх (хэҕилэ ~ хэилэ Бк) в низовьях, внизу, в нижнем течении реки; хэҕипэ Нх (хэҕифэ Бк) по низовью, по нижнему течению реки; хэҕилэ Нх, Бк (эҕгэгэ К-У) низовье реки, пространство в нижнем течении реки; хэҕиэи, хэҕиэиэи Нх (хэҕиэи Бк) с низовья, снизу, с нижнего течения реки; хэҕиэи Нх (хэҕэ наји Бк) 1) Нх ванай,

нанаец; 2) *Бк* одно из самоназваний нанайцев верховьев Амура; *хэҗиэңкэ Нх* житель низовья реки; *хэҗуј Нх* низовский, нижний по течению реки; *хэҗэл бп Бк* север; *хэҗэр Нх (хэҗэрэ Бк)* 1) название рода; 2) фамилия; *хэн Нх* вниз (по течению); *Маңбова хэн Нх* вниз по Амуру; *хэҗ Нх (эҗкэтэ К-У)* течение; *хэҗэ-Нх, Бк* 1) течь; 2) плыть по течению, уплыть (о предметах, уносимых течением); 3) сыпаться, высыпаться; *хэҗэуэ-Нх* проливать; *хэҗэвэн-Нх (эҗэвүнэн-К-У)* 1) давать, заставлять течь; 2) делать так, чтобы унесло по течению; 3) просыпать, высыпать; *хэҗэгу-Нх (эҗэги-К-У)* 1) вытекать; 2) уноситься течением; *хэҗэҗи Бк* с низовья, с нижнего течения реки; *хэҗэлу-Нх* 1) потечь; 2) посыпаться; *хэҗэмбүвэн-Нх (эҗэмбу-К-У)* сплавлять (по течению); *хэҗэн-Нх* плыть, спускаться вниз по течению; *хэҗэнсу-хэҗэнпэчи-, хэҗэлэчи-Нх* плавать, ездить вниз по реке; *хэҗэпсн-Нх* 1) потечь; 2) уплыть, уноситься течением; *хэҗэлчи Нх (хэҗэлчи ~ хэҗпчи Бк, эҗэки К-У)* вниз (по течению реки); *эҗэңку К-У* сеть (сплавная).

Ма. *хэҗэ Ф ақа(н)* название страны и народа (на север от Гирина); *эҗэ-З., Сиб* 1) течь; 2) плыть; 3) литься; 4) тянуть вниз (о горе); 5) увлекаться; 6) развращаться; *эҗэбу-З., Сиб* 1) заставлять течь; 2) спускать по воде; 3) проливать; 4) распространять слухи; 5) пить; *эҗэбуку* сток (воды); *эҗэбуку асу сөт (для ловли рыбы, плавающей неглубоко)*; *эҗэхун, эҗэн* течение; *эҗэмэл'ан* перегоняет (на веслах), с походом; *эҗэвэ-вытекать*; *эҗэрҗэ-блестеть, лосниться*; *эҗэри хажари* красиво; *эҗэр хажар* 1) увлекательно, с блеском; 2) плавно; *эҗэршэ-1)* тошнить; 2) возбуждать отвращение; *эҗэршэчүкэ* отвратительный, мерзкий.

□ Р. 61—62: *кор. хэйэм-ха-да* плавать.

ЭҖЭ-уважать

Эвен. *эҗэ-Ол, Ох* уважать; *эҗэңи Ол, Ох* уважаемый; *эҗэмэт-/ч-Ол, Ох* уважать друг друга.

ЭҖЭМЭК дружный

Эвенк. *эҗэлэк* [*<як.*] *Урм, Сх, Чмк* дружный, дружеский.

Эвен. *эҗлиң-[(?) <як.]* *Ох* попросить пощады; *эҗлиңмэт-/ч-Ох* упрашивать друг друга; *эҗлиң-/ч-Ох* просить пощады; *эҗэн* [*<як.*] *Ск* мир, согласие.

□ *мк.* *эй, аја* согласие, единодушие, мир, тишина; *ајаһа* согласный, дружный, мирный; *ајаһ-мирить*; *ајаһа-мириться, дружить.*

ЭҖЭН брат

Эвенк. *эҗэн Н, С* брат (младший).

ЭҖЭНЧИ-прислоняться

Эвенк. *эҗэнчи-Алд* прислоняться, опираться.

ЭҖЭПЭН отросток

Эвен. *эҗэпэн Т (өҗөпөн Сн)* отросток (оленьего рога верхний).

ЭҖЭТ-/ч-просить

Эвенк. *эҗ Н, Сх, Урм* просьба; *эҗэт-/ч-П-Т, Алд, Е, Н, Кч, Сх, Урм, Учр, Чмк (иҗэт-/ч-Алд)* 1) просить, требовать;

2) желать, хотеть; 3) *Алд, Сх, Урм* завидовать; 4) *Кч* позариться на что-л.; *эҗэттэ* 1. завистливый; 2. зависть; *эҗэңвун ~ эҗэңи П-Т, Алд, Е, Н, П, Сх, Тк, Урм, Учр (эҗэңвун Аг)* 1) просьба, заявление; 2) *Сх, Урм, Учр* желание; 3) *Алд, Сх, Урм* зависть; *эҗэңи П-Т, Е, Н, П (эҗэңи Аг)* 1) проситель; 2) попрошайка.

Эвен. *эҗэвкэт-/ч-Б* 1) очаровывать; 2) хвастать; *эҗэл-Ол, П* заинтересоваться кем-л., влюбиться; *эҗэлүкэ-Ол, Сх* прельстить; *эҗэт-/ч-Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (аҗэт-/ч-К-О, эҗэт-/ч-Б)* 1) завидовать; 2) *Ох, Сх* желать; *эҗэңи Ол, Алл, Б, М, Ох, Ск, Т (эҗэңи Ск, эҗэңи П, Т)* зависть.

Нег. *эҗэт-/ч-Н* 1) желать, хотеть; 2) завидовать.

Орок. *эҗэчи-завидовать; эҗэңику* 1. завистливый; 2. завистник.

Нак. *эҗэңи-Нх* 1) дразнить; 2) завидовать; *эҗуэңису Нх* завистливый.

ЭҖЭТ-/ч-надеяться

Эвен. *эҗэңи Ол, Б, М, Ох, П, Ск* 1. надежный, верный, преданный; 2. с *прит. афб.* надежда, верность, преданность; *ач эҗэңилэ Ол, Б* ненадежный; *эҗэңич Ол, Б, М, Ох, П (эҗэңич Ск)* надежно, верно, преданно; *эҗэт-/ч-Ол, Арм, Б, Ох (аҗэт-/ч-К-О)* надеяться, верить, полагаться; *эҗэңи Ол, Б, Ох, П, Ск, Т (эҗэңи Ск, эҗэңи П, Т), эҗэңиңэ Ол (эҗэңиңэји П)* надежда, уверенность.

ЭҖЭМЭКЭПЧЭ топлёный

Эвен. *эҗэһэмкэпчэ Ск* топлёный; *эҗэһэмкэпчэ иһмэ Ск* топлёный жир.

ЭК ох!

Эвенк. *эк! эк-сө!* *межд.* *Алд, З, Сх, Урм, Учр* ох! (при испуге).

Орок. *эк! межд.* *бульк!* (о бульканье воды в горле).

Ма. *эк ээ-1)* прегнуть; 2) чувствовать отвращение; 3) тяготиться; *эк сэме* изобр. противно, тягостно, досадно, утомительно; *эк тақ сэме брам.* 1. такой-сякой; 2. сердито, грозно; *экшун* 1. противный, мерзкий; 2. гуца, подонки (от слитого вина).

ЭКИ-очищать

Эвенк. *эки-очищать (рыбу от чешуи, кедровую шишку); экив-быть очищенной (о рыбе); экикэс (иккэс Сх, экикэс П-Т, С, С-В, экиһэ Алд, З, Кч, Ткм)* чешуя; *экикэсрө-П-Т, Д (экиһэрө-Кч)* запаткаться чешуей.

Сол. *эхичи* чешуя (рыбы).

Эвен. *эки-Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т (экич-Ол)* очищать (рыбу от чешуи); *экэ Ол, Б, П (эйкш К-О, өһкө Ск, эккэ Т, экэ Арм, экэс Ох, эһкэ Алл, М)* 1) чешуя (рыбы); 2) шелуха, скорлупа.

Нег. *эхи-Н* очищать (рыбу от чешуи); *экэ Н (экикэ Ш., экикэ В)* чешуя (рыбы); *эксэхун'э Н* чебак (рыба).

Орок. *кэни-очищать (рыбу от чешуи); кэсиктэ (кэниктэ Х)* чешуя (рыбы).

Ульч. *кэстэ [*кэсиктэ]* чешуя (рыбы); *кэсу-/и-* очищать рыбу (от чешуи).

Орок. хэсн- очищать рыбу (от чешуи); хэсиктэ чешуя; хэсину(н-) скребок (для снятия жадры со шкуры).

Нан. хэсиктэ Нх (эсиктэ К-У) чешуя (рыбы); хэснен- Нх (хэсн- Бк, эси- К-У) очищать рыбу (от чешуи).

Ма. эсхун (< эсикэ + индахун собака, Х., Ш.) миф. название зверя (с чешуей, злого как собака); эсикэ чешуя (рыбы); эсиктэ чешуйчатый; эшэ- соскабливать чешую с рыбы.

□ Ср. н.-мо. хайрасун ~ хайрсун чешуя. монг. хайр(ан) чешуя. бур. хашархан чешуя.

ЭЖИ- намозолить

Эвенк. эжй- П-Т намозолить (руку, ногу); эжиснэ П-Т царапина.

ЭЖИГДУ название утки

Ороч. эжигду название утки (с красивым оперением на голове).

ЭЖИЛЭ- тонуть

Нан. эжилэ- К-У тонуть.

ЭЖИН сестра

Эвенк. эжй ~ эжэ ~ эжэ ~ эжкэ (икэ Кч, эжэj М) *обращ.* 1) сестрица; 2) тетя; эжймэ М самая старшая сестра; эжин [мн. эжйя ~ эжйяj] 1) сестра (старшая); 2) тетка (младшая сестра отца, матери); эжирэн троюродная тетка; эжйтэр М, Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм старше (о женщине).

Сол. эжй (акá ~ екэ ~ ехэ, окйи, окци Нв.) 1) сестра (старшая); 2) старшая.

Эвен. эжмэ- Ол считать кого-л. старшей сестрой; эжэ Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эки Алл) *обращ.* 1) сестра, сестрица (старшая); 2) тетя, тетушка; 3) Б мама; эжэ'мэр ~ эжын'мэр Ол (окотмэр Ск, экэдмэр Ох, экэдмэр Алл, Б, М, П, Т) 1. 1) старшая (из сестер); 2) старшая (по возрасту); 2. старше; эжын [мн. эжиня] Ол, Алл, Б, М, П, Т (акан К-О, окен Ск, эжэ Арм, экэн Ох) 1. 1) сестра (старшая); 2) тетя (младшая сестра отца, матери); 3) Б мать; 2. старшая (по возрасту); эжын Ол (оконул Ск) сестры (старшая и младшая); эжын Ол, М, П самая старшая из дочерей; эжынэ Тв (эжынэ Б, эжэ Тв) 1) Тв пожилая женщина; 2) Б сестра (старшая).

Нег. эжэ ~ эжй ~ эжэ, эжэj П (эжэj ~ окой В) *обращ.* 1) сестрица; 2) тетя; эжймэ ~ эжинмэ Н (эжитмэ В) старшая из сестер; эжйн Н [мн. эжйял, эжйяj] (эжин В [мн. эжиня]) с прит. *афф.* 1) сестра (старшая); 2) тетя (младшая сестра отца, матери).

Ороч. эжэ ~ эжэ ~ эжэ *обращ.* 1) сестрица; 2) жена старшего брата; эжи 1) сестра (старшая); 2) невестка (жена старшего брата); экэн эжэ хозяйка.

Уд. эжн(н-) с прит. *афф.* Хор 1) сестра (старшая); 2) тетя (младшая сестра отца, матери); 3) женщина, старше меня, но младше моих родителей; эжэ *обращ.* 1) сестрица; 2) тетя.

Ульч. эжэ, эжэ, эжэ-ни сестра (старшая); эжэдумэ старшая (из сестер); эжтэ [мн. эжэля, эжэсэля] 1) женщина; 2) самка; эжтэ пиктэ девочка; эжтэ(н-) девочка; эжтэнги женский.

Орок. эжэ ~ эжэ ~ эжэ ~ эжэ ~ эжэ [мн. эжүүл, эжүүнл, эжүүсэл, эжүүмүнэсэл] 1) сестра; 2) брат и сестра; 3) тетка (младшая сестра матери); эжкэну 1) сестра (старшая); 2) тетя; эжтэ [мн. эжкэл ~ эжэл] 1) женщина; 2) самка; эжтэ мапа медведица; эжтэни ~ эжтэни'э женщина; эжтэ пугтэ девочка.

Нан. эжэ [мн. эжэнэ] Нх, К-У *обращ.* сестрица; эжэ Нх, К-У (эки(н-) К-У) с прит. *афф.* сестра (старшая); эжтэ [мн. эжэр ~ эжэсэл] Нх 1) женщина; 2) самка; эжтэ хонй Нх овца; эжтэкэ [мн. эжтэкэн-жүүэ] Нх 1) девочка; 2) девушка; эжэрци ~ эжэсэля Нх женский.

Ма. эжун (мн. эжун тэ) Э., Сиб (эжэн Сиб) сестра (старшая).

Чж. 'оh-yün-wen сестра старшая.

□ Ср. н.-мо. еке мать; екенег 1) женщина; 2) жена. монг. өх мать; өхнэр 1) женщина; 2) жена. бур. эха мать; өхнэр 1) женщина; 2) жена. (Ш. 55, 103, 128, 157).

ЭЖИН-ДИ-НИ во время чего-л.

Уд. эжин-ди-ни Хор послелог (дат. п.) во время чего-л., в течение.

ЭЖИР стук-стук

Сол. эжир *изобр.* стук-стук.

ЭЖИСЭ- замирать

Эвенк. эжисэ- Н замирать, затихать (о голосе, о пении).

ЭЖСИТ-/Ч- ждать

Эвенк. эжсит-/ч- П-Т, Э, Тк, Тнг (эжсин-У, эжси-П-Т) 1) ждать; 2) надеяться; 3) охранять; энэ эжситчэрэ П-Т неожиданно.

Нег. эжсит-/ч- Н долго ждать.

Ульч. эжсэн- беспокоиться, опасаться, остерегаться; эжсэнэ 1. опасный; 2. опасно; эжсэнэули 1. 1) осторожный; 2) опасный; 2. 1) осторожно; 2) опасно; эжсэчилу- заволноваться (от долгого ожидания).

Нан. эжсэн- Нх истомиться (в ожидании); эжсэн Нх 1. опасный; 2. опасно; 3. опасность; эжсэчи- Нх 1) беспокоиться, опасаться; 2) оберегать; 3) быть осторожным; эжсэчилу- Нх заволноваться (от долгого ожидания); эжсэчису Нх 1) беспокойный; 2) заботливый; 3) осторожный, осмотрительный.

Ма. эршэ- 1) присматривать, нянчить; 2) воспитывать; эршэку рассыльный.

ЭЖСУ силуэт

Ульч. эжсу силуэт, очертание.

Орок. эжсумэ- подражать.

Нан. эжсуки К-У силуэт, очертание.

ЭЖСЭ- нести

Эвенк. эжэ- (эжэ- С-В, эжшэ- Брг, С, С-Б, эжэ-Тлт) 1) нести (при себе — в кармане, на плече); 2) вести кого-л., вести кого-л., что-л.; 3) держать при себе, хранить; эжэв- быть унесенным, принесенным; эжэктэ- (эжэктэ-, эжэктэ-) носить (при себе); эжэктэспк П-Т, Э, Н одежда (походная, дорожная); эжэсэни Д, Тк носильщик; эжэси Учр (эжэси Тлт) 1) вещь, которую бережно хранят, носят при себе; 2) амулет; эжэсэни- П-Т, Н (эжэсэни-Е, Э, Н, Нрч, Сх, Урм, Учр, эжшэни-Брг) 1) унести, понести; 2) увести, увести; 3) разнести по местам.

Ороч. эхсэ(н-) волк; эхсэ(н-) дохан'и собака (*досл.* сородич волка).

Орок. эхсэ- 1) оставить на сохранение; 2) положить, поставить; 3) отложить, забрakovать; 4) позаботиться; эхсэсэй, эхсэсуули 1) заботливый, внимательный; 2) осторожный; 3) страшный, опасный; эхсэсээ 1) заботливо, внимательно; 2) осторожно; 3) страшно, опасно.

ЭКСЭРИ БОГ

Эвенк. эхсэрийн *Е* благополучно; эхсэрийн *П-Т, Е, И* (эхсэрийн *П-Т, С*) бог.

Ороч. эхсукэ(н-) дух леса (*душа умершего человека, не попавшая в мир мертвых*).

ЭКТИН-Э- ТЕРЯТЬ СОЗНАНИЕ

Уд. эктин-э- *Хор* терять сознание, падать в обморок.

ЭКТЭ ЧЕСОТКА

Эвенк. Эктэ *Тмт* чесотка.

ЭКТЭ- I ЗАЩИЩАТЬ

Уд. эктэ- *Хор* защищать; эктэнэзэйн *Хор* усиленно, с напором.

ЭКТЭ- II БИТЬ КОПЫТАМИ

Ма. эктэ- 1) бить копытами, рыть землю передними ногами (*о лошади*); 2) храбриться; эктэршэ- храбриться, бодриться.

ЭКТЭ- ОТРИЦАТЬ

Эвенк. эктэйчэ *Брг* тихо, осторожно; эктэ- *П-Т, Брг, Д, Е, Тк* (экта-*С-Б, экта-Урм*) 1) отрицать, отрицаться, не признавать, отказывать; 2) *П-Т, Брг* утаивать, скрывать, прятать; 3) *Урм* признавать.

ЭКТЭНКИ- ПАДАТЬ (О СНЕГЕ)

Эвенк. эктэнки- *П-Т, Е, З, Тнг* падать с веток (*о снеге в марте*); эктэнкйрэ *П-Т, Брг, Е, С, Тмт, Тнг* (эктэнкйрэ *М, Тм*) период, когда снег падает с веток (*январь-март*).

ЭКТЭНГЭ ЯР

Эвенк. эктэнгэ *С* яр, крутой берег (*из белого песчаника*).

Ма. эччын *З., Сиб* обрыв, крутой берег; эччирэ- *Сиб* спускаться; эччирэмэ *Сиб* по краям.

□ *Ср.* п.мо. едсе крутой, отвесный. *монг.* эгц крутой, отвесный; эгц эрэг крутой берег. *бур.* агса крутой, обрывистый; эгсэ эрье крутой берег. (*Р.* 32—53).

ЭКУЛЭ ПОБЛИЖЕ

Ульч. экулэ поближе.

ЭХУРХЭН НАЗВАНИЕ ПТИЦЫ

Ма. эхурхэн название птицы (? жаворонок).

ЭКЧЭЛИ ЕЩЕ НЕ

Ороч. экчэли ~ эччэли ~ эчэли еще не; экчэлинду заранее.

Ульч. эчнэли ~ эчэли 1. еще нет, еще не готов; 2. никогда; эчэлду заранее.

Нан. эчнэлдуэин *Нх* заранее, раньше времени; эчнэли *Нх* еще нет, еще не готов; эчнэликэ, эчнэлкэндуэин *Нх* 1) заблаговременно, пока не поздно; 2) рано, преждевременно.

ЭКШЭ- СПЕШИТЬ

Ма. экшэ- спешить, торопиться, суетиться.

ЭКЭ КАК ЭТО?

Ма. экэ, экэхэ 1) как это? кто бы это?; 2) эй, кто там?; экэ ја это кто таков? что таковое?

ЭХЭ КАБАН

Ороч. эхэ кабан (*самец взрослый*).

Нан. эхэ нэктэ *Нх* (эхэ, эцку *К-У*) кабан (*самый взрослый, с пльжками*).

ЭК'Э- УБАВЛЯТЬСЯ

Ма. эк'э-, эк'эндэ-, эк'эн'э- 1) убавляться, уменьшаться, убивать; 2) опадать (*об опухоли*); эк'эхун 1. 1) недостаток; 2) бедность; 2. недостаточно, мало; эк'эмбу- 1) убавлять, уменьшать; 2) сбавлять цену; 3) вычитать; эк'эн недостаточно; эк'эн'эн убавь, уменьшение.

Чж. 'oh-k'oh-hung убавлять, уменьшать.

ЭХЭ-ХЭ-ХЭ ха-ха-ха

Эвенк. эхэ-хэ-хэ *П-Т* межд. ха-ха-ха (*подражание смеху*).

ЭКЪЛКНТ-/Ч- ВЕХЛИПЫВАТЬ

Эвен. экълкнт-/ч- ~ экъркнт-/ч- *Ол* (экътэ- *Б*) вехлипывать; экътэн *Б* вехлипывание.

ЭКЭЛ- ПОЛЗТИ

Эвенк. экэл- *П-Т, И* ползти.

ЭХЭЛЭ ПЛОХОЙ

Нан. эхэлэп- *К-У* считать плохим; эхэлэ *Нх, К-У* плохой, худой; эхэлэнэ- *К-У* причинить вред; эхэлэ осн- *Нх* обезуметь; эхэлчү- *Нх, К-У* оклеветать.

Ма. эччү ~ эхэхү-, эхэхүрэ- (эчэнзү-*Сиб*) клеветать, злословить, порицать; эхэ *З., Сиб* (эчэ *Сиб*) 1. 1) зло; 2) порок; 2. злой, худой; эхэ ба причинное место смерти; эхэ инэнгн несчастный день; эхэ хорон сильный яд; эхэ окто яд, отравка; эхэ еуј грех; эхэл ангу ~ эхэл'ацгэ ~ эхэлинчу ~ эхэл'энгу (эхэлинчу ~ эхэлинчэ *Сиб*) 1. глупый, тупой, слабоумный; 2. глупец; эхэцгэ злой, худой, порочный; эхэрэ- ухудшаться; эхэту [*эхэ + -ту*] *миф.* название зверя (*пожирателя своей матери*); эхэчун осуждение, хула, раздор.

Чж. 'oh-hei-röh злой, худой.

□ (?) *Ш.*: *кат.* э 1*(нож) Э плохой, дурной.

ЭКЭРЭКЭ- ЖДАТЬ

Эвенк. экэрэксэ- *С-Б* ждать.

ЭКЪРЪЧ ПРО СЕБЯ

Эвен. экъръч *Ол, М, П* (экорот *Ск*) про себя, тайно.

ЭКЭТИКИ-ЭКЭТИКИ ОТГАДАЙ-КА

Эвенк. экэтики-экэтики *С-Б* (окотика-окотики *Тмт.*) фольк. отгадай-ка.

ЭКЭТЭН КРОМКА ЛЬДА

Эвен. экэтэн *Ол* (экэт *Арм*) кромка льда (*на море*).

ЭКЭБЭНЧЭ ДЕРЕВО

Эвенк. экэбэнчэ *Тк* (окофончо ~ окофончэ *Д, экэбэнчэ Тнг*) дерево (*наклонившееся криво*).

ЭКЭЧИ(Н-) СЛАБЫЙ

Ульч. экэчи(н-) 1. слабый; 2. слабо. **Орок.** эккэ слабый; эккэ о- ослабнуть. **Нан.** экэй *Нх* (экэчэ *К-У*) 1) слабый; 2) непрочный; экэчин'и *Нх* слабо; экэчинэ- *Нх* слабеет; экэчиси- *Нх* считать слабым.

ЭЛ- ТРОГАТЬ

Эвен. эл- *Арм* трогать.

ЭЛ! ЭЛ! ПРИЗЫВ ОЛЕНЕЙ

Эвенк. эл! эл! С, Тнг (э! э! Тк) межд. 1) Тк, Тнг призыв оленей; 2) С призыв собак.

Орок. эр! эр! межд. призыв оленей.

Ма. элби- 1) подзывать (рукой); 2) при- влекать; 3) ласкать (теплая по плечу); 4) вербовать; 5) покровительствовать.

Эл- снимать сало

Эвенк. Эл- Арм снимать сало (со шкуры);

Элби- Арм загрести.

ЭЛБИЦЭ еног

Эвенк. элбицэ Урм еног; элбицэ Урм барсук.

Ма. элбицэ еног; элбитун [**элбицэ** + -тун, Ш.] миф. название зверя (погожего на енога).

□ Ср. н.-мо. eibengki еног, монг. элбиц еног.

ЭЛБУ виденне

Эвенк. элбу II, Учр (олбун Чмк) 1) И видение; 2) Учр душа умершего (остав- шаяся на земле); 3) Чмк тень.

□ Ср. лс. би- умирать; эбёт бессмертный; үбр душа покойника, не наследная успокоения.

ЭЛБЭ- крыть

Эвенк. элбэ- II-Т, Алд, Вл, З, Н, С, С-Б, Сх, Тнг, Урм, Учр, К. (илбэ- Урм) крыть (чум покрывшкой); элбэк Тг полож; элбалэ А, Алд, Вл, М (элбалэне Е) шала- ш (односкатный); элбалэн II-Т (элбалэн Учр) 1) II-Т защитное сооружение; 2) Учр изгородь (вокруг чума, палатки осенью); элбэн II-Т, Алд, Вл, З, Н, С, С-Б, Учр, Чмк (илбэн Урм, элбун II-Т, Алд, Н, Урм, элбэнэ II-Т, элбэптун Тк, элвун Тнг) 1) покрывшка для чума (из ровдуги, ткани); 2) Тнг покрывшка для чума (бе- рестяная); элбэптунтэ- Тк использовать что-л. в качестве покрывки на чуме; эл- бэт-/-ч- II-Т, Ал, Алд, Сх, Тнг, У, Урм, Учр защищать кого-л.; элбэтлэсэ II-Т, Н (элбэтлэне Алд, Тнг) беззащитный, сла- бый; элбэтэч- Тнг снять покрывку с чума; элбэчй Алд, З, Урм, Учр (илбэрилкэн Учр) покрывтый (о чуме); элбэчин- II-Т, У (элбэсин- Ал) защищаться; элбэчин II-Т защита; элбэчэ- Алд, З, Н (элбэчэв- Урм, Учр, элвучэ- Тнг) быть покрывтым (о чуме).

Эвен. элбитич Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск (элбутич Т, элбитич Ол, Б, И, элтич Ск, элтич Алл, Ск, элтич Алл) покрывшка (для чума); элбь- Ол, Алл, Б, М, П, Т (элбь- К-О, элбэ- Ск, элбь- Т, элби-, элти- Алл, элбь- Ол, Алл, Б, П) крыть (чум покрывшкой); элбьк Ол, Алл, Б, П, Т (элбьк К-О, элбькэ ~ олбуке Ск, элбькэ М, элбьк Арм, Ох, элбьк Ол, Б, П) 1) полог (в юрте); 2) палатка (для ночевки одного человека); элбьм Ол, Б, П, Т (элбуми Т, элбэм Ох, элбьм Ол, Б, П) 1. 1) чум (покрывтый ровдугой, шкурами); 2) Б чум (конический, временный); 2. ровдужный (о жилище); элбьм зү Ол чум (покрывтый ровдугой, шкурами).

Нег. элбэ- Н 1) покрыть чум покрыв- кой; 2) накрыться чем-л., пакицуть на себя что-л.; элбэви- Н укрыть, покрыть кого-л.; элбэжи- Н накрыться чем-л. снова; элбэн Ш., Шт. крыша; элбэнэ Ш. парус; элбэптин Н покрывка для чума.

Ороч. эббэ- [*элбэ-] крыть крышу; эб-

бэнэ 1) покрывка для шалаша, чума; 2) тент, навес; 3) брезент (служащий для покрывания чего-л.); эббэпти ~ эббэпти крыша; эббэптики покрывтый.

Уд. эгбэ- [*элбэ-] Хор крыть крышу; эгбэптин Хор, Бик крыша; эгбэнэ Бик палатка (зимняя).

Ульч. элбэмэ обувь (из рыбьей кожи); элбэнэ 1) парус; 2) мешковина, покрывка (для рыбы, мяса).

Нан. элбэ К-У крыша; элбэнэ Нх, К-У 1) Нх парус; 2) К-У палатка (от дождя).

Ма. элбэ- 1) крыть крышу; 2) крыть здание (осокой, соломой); 3) закрывать навесом (судно от солнца); 4) завешивать; 5) заслонять щитом; 6) окутывать покрыв- налом лицо; 7) закрывать облаками; 8) покровительствовать; элбэку 1) крыша, кровля; 2) тент, навес (на судне); 3) по- крившка; 4) покрывало; 5) крышка; 6) че- хол, коляк (на шанку); элбэн осока (гру- бая трава для прови); элбэн гувара сова, филин; элбэн и боо здание, крытое соло- мой; соломенная хижина; элбэн и зэофи шалаш; элбэнфэ- ~ элбэфэ- 1) срезать осоку; 2) болтает вздор; элбэнгэ гу нефритовый коляк (для накрытия жерте); элбэсу болтун, пустомеля; элбэту грубый.

ЭЛБЭН- отвлечься

Эвенк. элбэн- II, Сх 1) II отвлечься; 2) Сх скучать; элбэнгиди Сх скучный.

ЭЛБЭСЧЭ- плыть

Эвенк. элбэсин- II-Т, А, Алд, З, Н, Нрч, Учр (элбэсин- К.) пуститься вилавь, поплыть (о человеке); элбэскэт-/-ч- II-Т, Алд, Е, З, Н, С-Б, Сх, Урм, Учр (улбу- скэт-/-ч- Урм, улбушка- Тит., улбуш- кэт-/-ч- С-Б) 1) купаться; 2) плавать; элбэскэткйгч- II-Т, Е, Н, Сх, Урм, Учр 1) купанье; 2) место, где купаются; эл- бэсчэ- II-Т (урбучэ- Урм) плыть, пла- вать (о человеке).

Сол. элбэш'й- переправиться через реку; элбэш'пхэн- переправлять через реку.

Нег. элбэен- Н, В 1) купаться; 2) пла- вать; элбэсин Ш. приманка (для рыб).

Ороч. эббэен- [*элбэсин-] купаться.

Уд. эгбэсин- [*элбэсин-] Хор купаться; эгбэпэн- Хор плавать; элбэсу- Хор ку- паться; элбэсувэн- Хор купать.

Орок. улбэси- купаться.

Нан. элбуси- Нх (элбэен- К-У) ку- паться; элбусивэн- Нх купать.

Ма. эбншэ- З., Сиб, элбшэ- (эб- ши- ~ эбшэ- Сиб) 1) плыть; 2) купать- ся; 3) Сиб плавать.

ЭЛГИ ясень

Эвенк. элги А, Чмк ясень.

ЭЛГИМЭТ-/-ч- соориться

Эвен. элгимэт-/-ч- Ол, П, Ск (элгт-, элгимэт-/-ч- К-О, элги- Ол, элгимэт-/-ч- Б) соориться, перебраниться; элгимэ- чин Ол, Б (элгимэчин Ск, элгимэчин П), элгимэчинмэ] Ол (элгимэчынмэ]и П) ссора, перебранка.

□ Ср. элэ-

ЭЛГУ острога

Эвенк. элгу *А, З, Урм, Учр, Чм* (элгу *Аад, З*) 1) острога (с соскакивающим наконечником); 2) *Аад* наконечник стрелы (для охоты на кабаргу).

Эвен. элг *Ол, В* (элг *К-О, элгэ Ол, элг Алл, Ылг Ол, В, П*) острога; элг-*Ол, В* (элг-*Алл, Ылг-Ол, В, П, элгэлэ-Ол, Ылгэлэ-В*) ударить остройгой; элгэлэлэн-*Ол* хорошо владеть остройгой; элгт-*ч-Ол, В* (элгт-*ч-Ол, Ылгт-ч-Ол, В, П*) колотить, бить остройгой.

Нег. элгу ~ элгэ *В 1*) крюк; 2) шнок. подбородок, клык (у медведя); элгулэ-*В* подцепить крючком (рыбу); элгун-*В* повесить люльку на ремне; элгунчэ-*В* висеть на ремне (о люльке).

Ороч. элгу [*элгу] 1) крюк; 2) крюк для вытаскивания рыбы из сети; элгули-доставать рыбу крючком; элгучи-зацеплять крючком.

Ульч. элжу [*элгу] крюк (для вытаскивания рыбы из невода).

Орок. элду [*элзу < *элгу] крюк (для вытаскивания рыбы из невода); элдучи-вытаскивать рыбу (крючком); элдэ-зацепить, вытащить.

Нан. элгу *Нх, К-У* крюк (для вытаскивания рыбы из невода).

□ *Ср. н.-мо. elgü- ~ ölgü-* вешать, подвешивать. *монг. өлгө-вешать, подвешивать; элгүүр* вешалка. *бур. үлгэ-вешать, подвешивать; үлгэсэ-вешаться. ар.-мурк. il-повесить; ilin-висеть.* (П. 76, 86; Р. 56—57).
Ср. улгэ-

ЭЛГЪ промежуток

Эвен. элг *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (элг *К-О, элгэ Ск, элгэ Арм, Ох*) 1) промежуток (о пространстве, времени), расстояние, середина; 2) *Арм* хребет (спинной); элг *Ул, Б, П, Т* (элг *В Ск, элгэ Арм*) промежуточный, находящийся между чем-л.; элгэду, элгэли, элгэлэ *Ол, Алл, В, М, П, Т* (элгэду, элгэли, элгэлэ *Ск, элгэду, элгэли Ол, элгэлэ Арм, Ох*) с притяж. *афф.* 1. между, середине чего-л. (о пространстве, времени); 2. *Арм* третья (от головы) пара собак в упряжке.

ЭЛГЭ-вести

Эвенк. элгэ- 1) вести (на поводу); 2) вести за руку; элгэв-идти на поводу; элгэвэ *Урм* палка-оглобля (у ручной нарты); элгэвун 1) караван (вьючный олень); 2) олень (вьючный грузовой, в караване); элгэктэ-водить (за руку ребенка, учить ходить); элгэмий (элгэвуний *П-Т, элгэмчу Аад, З, Учр, элгэмчэй Тнг*) проводник каравана; элгэмэт-*ч-Аад, Учр* 1) ходить под руку; 2) лететь вереницей (о птицах); элгэч-*Сх* указывать путь (о проводнике); элгэчуси-*П-Т* отправиться (чтобы привести).

Сол. элгэ-вести.

Эвен. элгун [*элгэвун] *Ол, Алл, Б, М, Ох, Ш, Т* (элгун *К-О, элгун Ск, Ылгун Ол, В, П*) караван, цуг (олений, связанных вереницей); элгурэн *Ол, П* (элгурун *Ск, элгурэн Ох*) 1) ремень (у оленя-манщика); 2) *Ск* ремни (для привязывания к седлу поклажи); элг *Ол* (элгэ *Ох*) ряд (при походе на оленях); элг-*Ол, Алл, Б, М, П, Т* (элг-*К-О, олго-Ск, эг-*

Арм, элгэ-Ол, Ылг-Ол, В, П), элгт-*ч-Ол, Алл* (элгот-*ч-Ск*) 1) вести (на поводу); 2) вести за руку; элгэмэт-*ч-Ол* (олгэмэт-*ч-Ск*) идти под руку.

Нег. элгэ-*Н, В 1*) вести (на поводу); 2) вести за руку; элгэжи-*П* (элгэжи-*В*) 1) привести (обратно) на поводу; 2) привести (обратно) за руку.

Ороч. элгэ- [*элгэ-] вести (за руку); элгэмзи провожатый; элгэпу длинная веревка у невода (остающаяся в руках у человека, находящегося на берегу).

Ульч. элжэ [*элгэ-] вести (старого, больного, слепого).

Орок. эл'дэ [*элжэ < *элгэ] караван, цуг (олений); эл'дэ- [*элжэ- < *элгэ-] вести (за руку).

Нан. элгэ-*Нх, К-У 1*) вести (на поводу); 2) вести за руку; 3) вести слепого; элгэмзи *Нх* вожак.

Ма. элги- ~ элгэ- вести (на поводу).

□ *Р. 57.*

ЭЛГЭБЭ-сгребать сено

Эвенк. элгэбэ-*Вл* сгребать сено.

ЭЛГЭВУТ-сомневаться

Эвенк. элгэвут-*П-Т* сомневаться.

Эвен. элгу-*Ол, Арм 1*) *Ол* просчитаться; 2) *Арм* надеяться; элгүвкэн-*Арм* обнадеживать.

ЭЛГЭН улово

Эвенк. элгэн *Учр* улово, омут.

Эвен. эл'гэн *Ск* овраг; Элгэн *Арм* название реки.

Нег. элгэн *П* течение (тихо); плес.

Орок. хэлдэ [*хэлгэн] река (небольшая).

Нан. хэлгэ *Нх* залив (с узким проходом в речу).

□ *Ср. яку. ылга* река (глубокая, с высоким и крутым берегом); ылгац 1) углубление (на поле, пастбище); 2) низменность (овальная на поле, замкнутая водой); 3) озеро (небольшое глубокое).

ЭЛДИВЭН-покачиваться

Эвенк. элдивэн-*Н* покачиваться (от ветра — о деревьях).

ЭЛДИГДИ скользящий

Нег. элдигди *П 1.* скользящий; 2. скользящий; элдикин-*П* выскользнуть, соскользнуть.

ЭЛДУКИ летучая мышь

Эвенк. элдуки *Сх* летучая мышь.

Сол. элгдэ летучая мышь.

Эвен. элдуки *Ол, Арм, В, П* (элдуки *Ол, В, П*) 1) ласточка; 2) *Арм* белва-летяга.

Ороч. хэлэгдуки ~ хэлэгдукай 1) летучая мышь; 2) ночная бабочка.

Уд. элгудгэ *Смр* (элгидгэ *Бик*) летучая мышь.

Ульч. хэлэ летучая мышь.

Орок. хэлэн ласточка.

Нан. хэрэгдэй *Нх* (хэлэгдэй *К-У, хэрэмдэй Бк*) летучая мышь.

ЭЛДЭ-светить

Ма. элдэ-светить, сиять, блестеть, лосниться; элдэ, элданту [*< элден + ту*] *миф.* название чудоюща (издающего свет); элдэхэн название чертежа в книге *жигучэ намун*; элдэмбу- 1) освещать; 2) озарять; 3) быть освещенным; элден 1) свет, сияние, блеск; 2) светило; элдэндэрэ светаций, бли-

стающий; элдэнэ- блестять, отвечать; элдэгч 1) светящий, сияющий, светлый; блестящий, лоснящийся, глянцевиный; 2) великолепный; элдэгчэ вэхэ надгробный памятник; элдэпи блистательно, великолепно; элдэри усиха название звезды (в созвездии Большой и Малой Медведицы).

ЭЛДЬ- строгать

Эвен. эльд- Ол, Алл, В, П (олдэ- Ск, эльд- Ол, В, П) строгать, тесать, скоблить; эльдтлэ Ол, Алл, В, П (олдетлэ Ск, эльдтлэ Ол, В, П) стружка, щепка.

ЭЛДЭВЭН разный

Сол. элдэвэн [< мо.] разный.
□ по-мо. едөв всякий, разный, различный, монг. элдэв всякий, разный, бур. элдэв всякий, разный, различный.

ЭЛДЭН I шапочка

Эвенк. элдэн С шапочка (мужская бисерная).

ЭЛДЭН II железо

Эвенк. элдэн II (элдун С-В) 1) II железо, металл; 2) С-В желье.
□ и.-мо. эйдн меч, сабля, монг. илд меч, сабля, бур. элдэ меч.

ЭЛДЭР страшно!

Эвенк. элдэр С-В межд. страшно! боюсь; элдэрэкун Бят ужасный.

ЭЛЭНГ осел

Сол. элэнг [< мо.] осел.

Нег. элэн Н осел.

Ульч. элэн осел.

Нам. элэн Нх осел.

Ма. элэн (элэн Сиб) осел; элэн бочо, элэн темно-малиновый (цвет ткани); элэри [< элэн + сиңгэри мышь, Х., Ш.] миф. название зверька.

Чж. 'oh-hén осел.

□ и.-мо. елэген осел. монг. элэнг ~ илэнгэн осел, бур. элэнгэн осел. ор.-тюрк. esäk ~ esäk ~ esjak ~ eskak осел. (Ш. 88, 140, 142: ма. елэн < *el'ken < *el'jiken > мо. елэген). Ш.: ма. элэри ср. кит. лэйшү 隄鼠 миф. название животного (досл. осел + мышь).

ЭЛЭЭ- составлять

Нам. элээ- К-У составлять; элээку К-У 1) составление; 2) фольк. условие, завещание.

Ма. элээ- 1) составлять; 2) спорить; 3) бороться; 4) сопротивляться; 5) бодаться; элээ бэри лук (из китовых усов); элээку соперник, противник; элээвэни ~ элэвэни- выступать против неприятеля.

ЭЛЭВЭН главный

Эвен. элэвэн Ол, Алл, М (элэвэн Ол, элэвэн В, П, элэвэн Б) 1. 1) главный, основной; 2) истинный, достоверный, настоящий, действительный; 2. истинно, достоверно, по-настоящему, действительно; 3. истина, правда; элэвэн' Ол, Алл, М (элэвэн' Ол, элэвэн' В, П, элэвэн' Б) истинно, достоверно, по-настоящему, действительно.

ЭЛЭГЭН печень

Эвенк. элэгэн [< мо.] К. (элэгэн Нрч) печень.

□ и.-мо. елэген печень. монг. элэгэн ~ элэг печень. бур. элэгэн 1) печень; 2) перен. сердце, душа.

ЭЛЭМЭКТЭКЭН новорожденный

Эвенк. элэмэктэки Н-Т (элэки Алд, Е, Н, элэкен С-В, кэлэки И) 1) новорожденный; 2) II грудной ребенок.

Сол. элэхэ младенец.

ЭЛЭН полки

Ма. элин полки (на матице — для вещей); эленту [< элин + -ту] обезьяна (большая, дальновзорная); эленту- наблюдать, всматриваться.

ЭЛЭСУН трава

Ма. элесун трава, ростки.

□ Ср. элерсун.

ЭЛЭЭ сокол

Эвенк. элээ [< мо.] К. сокол.

□ и.-мо. елэе 1) истреб, сокол; 2) коршун, монг. элээ коршун. бур. элээ коршун.

ЭЛЭН- маить

Эвенк. элэн- Н-Т, М, Нрч, Учр, К. (элэн- Н-Т, Вт, Н, кэлэн- Сх) 1) Н-Т, Учр маить (рукой), махать; 2) Н-Т, Вт, Н, Нрч, К. кивать; 3) Сх окликать.

Сол. элэн- махнуть.

Нег. элэн- II маить (рукой), махать (подзывая).

Ульч. элэн-ин- [*элэн-] 1) махать (рукой, платком); 2) приветствовать.

Нам. элэн- Нх (элэн- К-У) 1) махать (платком); 2) удить (удочкой-махалкой).

Ма. элэн- маить, махать (рукой, подзывая).

ЭЛЭЭ I осторожный

Эвенк. элээ Вит, II 1. осторожный; 2. осторожно, тихо; элээт II осторожно; элээт- Н остерегаться.

Нег. элээ II, В 1. 1) осторожный, медленный, тихий; 2) позидый; 2. 1) осторожно, медленно, тихо; 2) поздно; элээки II осторожно, медленно, тихо.

Ороч. элээ [*элээ] 1) медленно, тихо; 2) неподвижно, спокойно; 3) без дела; элээки элээ потихоньку.

Уд. элээ [*элээ < *элээ] Хор, Бил медленно, тихо; элээ, элээси- Хор 1) останавливаться; 2) переставать (работать, ходить куда-л.); элээси-э- Хор останавливать; элэээ ~ элэээ Хер, Бил 1) неподвижно; 2) не работая, не отлучаясь (из дому); элэээ б'а'и'и'и Хор не останавливаясь, не переставая, не находя покоя.

Ульч. эрээ [*элээ] медленно, тихо, еле-еле, едва; эрээки, эрээ-эрээ медленно, потихоньку, чуть заметно, эрээлэ замедленно.

Орок. эрээ [*элээ] тихий.

Нам. элээ- бх- К-У бездействовать, быть свободным; элэээ К-У 1) неподвижно; 2) смарно; 3) тихоноко; элээ Нх, К-У 1. медленный, тихий; 2. медленно, тихо; элээдури, элээки, элээкиени Нх негорюливо, постепенно, потихоньку; элэээ-элээ Нх тихоноко, еле прикасаясь; элээлэ, элээ-элээ Нх 1) еле-еле, чуть заметно; 2) замедленно, плавно; элэээки-элээ Нх (элээки- К-У) замедлить.

Ма. элээса 1. тихий, безмолвный; 2. тихо, молча; элдэдэ [< элдэрхэн + кит. йнь-лэньдүй 安穩堆 название жаворонка, Ш.], элдэрхэн [< элэхэ + вэндэрхэн жаворонк, Ш.], элэрхэн [< элэхэ + вэндэрхэн, Х., Ш.] жаворонк; элээ З., Сиб (элээ ~ элээ Сиб) 1. 1) мир, спокойствие; 2) благополучие; 3) здоровье; 2. 1) мирно, спокойно; 2) медленно; элээ алхај, элээ и

алхаж медленно, потихоньку; элхэбу-успокаивать; элхэку 1) неспокойно; 2) недороз; элхээн ~ элхэцгэ мирный, спокойный; элхэшэ- 1) медлить; 2) задерживать; 3) опаздывать.

□ Ср. н.-мо. енгке спокойствие, мир, тишина. монг. энх спокойствие, мир; элхрэ- делать. бур. энхэ спокойный, мирный; элхэр- относиться ласково.

ЭЛКЭ II может быть

Эвенк. элкэ П-Т, Н (илкэ С, илкэу П)

1) П-Т может быть; 2) Н, Н, С еще.

Несг. элкэ Н, В все еще, до сих пор.

ЭЛКЭ отказ

Эвенк. элкэ Ол, Б, П, Сг Т 1. отказ;

2. 1) Ол как ни в чем не бывало; 2) Б наперекор; Элкэ б- Ол отказываться.

ЭЛКЭН ворот

Несг. элкэн П ворот (одежды).

ЭЛКЭН олень

Эвенк. элкэн Чам (элку бэжун Учр) олень (дикий).

Эвен. иёлкэн Ол (элкэн Ох) олень (домашний — ошак).

ЭЛЛКЭ приклад ружья

Эвенк. эллыкэ Алд, З, Тнг приклад ружья.

ЭЛЛУН I покрывка

Эвенк. эллуи П-Т, Алд, З, Н, Тнг, Урм (элдун Аг, Д, Н) покрывка (чума — нижняя часть); эллунтэ- П-Т (элдунтэ- Д) использовать в качестве покрывки чума; эллур П-Т покрывки (на чум — все части покрывки вместе).

Сол. элдүү обшивка (юрты, зимняя войлочная).

Эвен. элрими Ол (элдэ Арм) 1) покрывка (на чум — ровдужная длинная, покрывающая стенку); 2) Арм ровдуга.

ЭЛЛУН II исландский шпат

Эвенк. эллуи Е (элдун З, Учр, элдун Н, С-В) 1) исландский шпат; 2) Учр каменное место.

□ Ср. н.-мо. етесүн песок. монг. элсэи) песок. бур. элхэи) песок.

ЭЛЛЭ череп

Эвенк. эллэ П-Т (эллэ П-Т, Н, олдру ~ элдру С) 1) череп; 2) мозг (головной); 3) П-Т иббо.

ЭЛЛЭНЦЭ склон

Эвенк. элдэкэ Тт шека; эллэнцэ П-Т, Е, И, Н, Тк, У (элдэнцэ Н, элдэцэ Аг, эллэнцэ Алд, эллэрэ Тк) 1) склон (крутой), спуск, косогор; 2) Н скала (отвесная); 3) Тк долина.

Эвен. эликчэн Ол, Ох П, элин Ол, Ох (алин ~ олин Т), элрэнцэ Ол, П (элдэнцэ М, Ох, элдэнцэ Ск, эллэнцэ Б) склон (крутой), скат, спуск, косогор, крутизна; элрэкэн ~ элрэкэн Ол, П (элдэркэн К-О, элдокон Ск, элдэкен Ох, элдькэн Алл, М, Т, элдькэн ~ эллькэн Б) 1) шека; 2) скала; 3) висок.

Несг. элсимэх Н берег, склон (крутой), обрыв.

ЭЛПЭГ БЭЛЭ бережливый

Сол. элпэг [*мо.*] бэжэ бережливый.

Ороч. эгги [*элги] вдоволь, в достатке.

Ульч. эрги(н-) [*элги] 1) обильный; 2) урожайный; эрги- жить в достатке.

Нан. элги Нх, К-У 1. обилие, достаток; 2. 1) обильный; 2) урожайный; элгнзи Нх, К-У зажиточно, в достатке; элгнчн- Пх жить в достатке.

Ма. элг'эжэн 1. довольно обильный; 2. побольше, с излишком; элг'эн 1. 1) обилие, достаток; 2) излишек; 3) множество; 2. обильный; 3. много; элг'эн ан'а урожайный год; элг'эцгэ 1) обильный; 2) зажиточный; элг'эцгэ илха название дерева.

□ н.-мо. elbeg 1. обильный; 2. обилие. монг. элбэг 1. обильный; 2. обилие. бур. элбэг, элбэгтэй обильный.

ЭЛТЭКЭ- распахануть

Эвенк. элтан П неряха; элтэкэ- П-Т, Н, Тк (элтэ- У) 1) распахануть (одежду), обнажить (тело); 2) раскрыть (покрывку чума); элтэлэ- Н, элтэргэ- Аг, У распахануться (об одежде).

ЭЛУ бот. лук

Ульч. элу бот. лук.

Ороч. элу бот. лук.

Нан. элу Нх, К-У бот. лук.

Ма. элу бот. лук; элу урсан зеленый лук.

ЭЛЭ- высиживать яйца

Эвенк. элэ- Н высиживать яйца.

□ Р. в.

ЭЛУРИ умный

Ма. элури умный, сильный (не по логике).

ЭЛУС лодка

Эвен. элуэ Арм лодка (маленькая), бот.

ЭЛЧИН посол

Ма. элчин [м. элчиса] посол, посланник.

Чжэ. 'oh-ō'ih посол, посланник.

□ Ср. н.-мо. елсін посол, посланник. монг. элчин посол, посланник. бур. элхэа посол, посланник.

ЭЛЭ только

Эвенк. элэ Алд, З довольно, достаточно, хватит; элбми Д правда, действительно; элйв- П-Т, Алд, Е, З, И, Н, У 1) стараться, усердствовать; 2) действовать решительно, твердо; элйвээнэ, элйвэ ~ элймэ старательно, усердно; элэ П-Т, Алд, Д, Е, И, Н, Тк, Тнг, Учр только; элэ 1. последний; 2. последнее усилие; элэ- 1) П-Т сделать что-л. полностью, в достаточной мере; 2) П-Т, Е, И, Н мериться силами; элэвэ- П-Т сильно устать; элэгэн П-Т последний; элэдэ 1) П-Т, Д правда, действительно; 2) Е, Н совсем; элэдэ- 1) П-Т, Е, Н стараться, усердствовать; 2) В-Л, Вт запыхаться; 3) Тк ослабеть; элэки (улэкии П-Т, Урм) 1) пора, самое время, надо; 2) ладно, согласен; 3) как раз, в меру, вровень; 4) довольно, достаточно, хватит; 5) Тк правильно, верно; элэкии- П-Т, Д быть достаточным, хватать; элэкинзи довольно, достаточно, хватит; элэки Алд, Сх, Урм, Учр (олж Тит.) 1) в пору, как раз; 2) вовремя; 3) Тит. совсем; элэкиэмэ Сх, Урм самый подходящий; элэкии- П-Т, Алд, Н, С-Б, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чмк (элэкии- С-Б) 1) согласиться, удовлетвориться, удовлетворяться, быть довольным; 2) С-Б быть достаточным, хватать; элэктээ Брз хватит!; элэкчэ- Алд, З, Тнг, Учр быть до-

статочным, хватать; **элэбндүви** Урм во-
время; **элэли** в самый раз, в пору; **элэмэ**
З, Н, С совершенно верно; **элэмэдуи**,
элэитви, **элэитвэр** 1) изю всех сил;
2) во всю ширь; **элэн** 1) П-Т последний;
2) Д все, кончилось; **элэпн** Н (элэсу П-Т,
элэсу Е, Н) последний; **элэптин**-Д точно
подобно; **элэптит Алд, Н, Урм, Учр** в по-
следний раз; **элэпви** (элэпви Н, Урм,
элэпн Алд, Учр) правильно, верно, точно
(действовать); **элэтин**-П-Т, Д, Тк прийти
точно (в назначенное место, в назначенный
срок); **элэтин Алд, Н, Сх, Урм, Учр** все.
Сол. ал'ец'ау ~ ел'ец'ау *Ив.* я сыт,
спасибо.

Эвен. элпчэнзи Ох (елпгүмди К-О)
1) изю всех сил; 2) К-О через силу; **элэ-
кэжэ** Ох, Ск, Т *межд.* ай-яй-яй! вот так
так! **элькын** Ол, Алл, Б, М, П, Т (элэ-
кэн К-О, олоккэн, олокон Ск, элкан Арм,
элкэн Ох, ьлькын Ол, Алл, Б, П) 1. до-
вольно, достаточно, хватит; 2. как раз,
точь-в-точь, в пору; **элькын**-Ол согла-
ситься; **элькын' Ол, М, П, Т** (олоконт Ск,
ьлькын' Ол, П) как раз, точь-в-точь,
в пору, вовремя.

Нег. элэ Н, В 1) довольно, достаточно,
хватит; 2) готово; 3) все, уже; 4) почти,
чуть не...; **элэ-Н, В** 1) удовлетвориться;
2) наесться, насытиться; **элэвсэгди** Н
(элэду, элэнду В) изю всех сил; **элэвун** Н
совсем негодное, забракованное; **элэ-дэ** Н
уже; **элэхэхи** Н как раз, в меру, вровень;
элэмэ Н совершенно верно; **элэцнэ** Н,
вдоволь (наесться, написать).

Орок. элэ 1) довольно, достаточно,
хватит; 2) все, уже; 3) почти, чуть не...;
элэ-наесться, насытиться; **элэ-дэ** уже;
элэдэке скоро; **элэдэлэ** досыта; **элэси**
быть несытым.

Уд. элэ Хор, Бик, Смерз 1. 1) довольно,
достаточно, хватит; 2) почти, чуть не...;
2. другой, прочие; **элэ-Хор, Бик, Смерз**
кончать, завершать; **элэзи** Бик правильно;
элэ-ни Хор конец (рассказа, сказки).

Ульч. элэ 1) довольно, достаточно, хватит;
2) вот-вот, почти, скоро; **элэ-**наесться,
насытиться; **элэдэ** быстро; **элэдэлэ** досыта,
вдоволь; **элэпэл** вдрог; **элэхэ(н-)** сытый,
удовлетворенный; **элэмлэ** вдосталь; **элэц-
гүзи, элэнгу** кусунзи изю всех сил; **элэ-
сини** ненасытныи.

Орок. элэ ~ элэ довольно, достаточно,
хватит; **элэ-** 1) наесться, насытиться;
2) наполниться; **элэвут** ~ **элэвугэ** очень,
чрезвычайно; **элэдэлэ, элэпулэ** досыта;
элэхэ сытый.

Нан. элэ Нх, К-У 1) довольно, до-
статочно, хватит; 2) почти, чуть не...;
элэ-Нх, К-У 1) наесться, насытиться;
2) получить вдоволь; 3) надоесть; **элэ-дэ**
Нх, К-У уже; **элэдэлэ, элэчирэ** Нх
(элэтэлэ К-У) 1) досыта; 2) вдоволь; **элэ-
кэнгүзи, элэцнэгузиэри, элэнгүзи, элэц-
гүзиэри, элэнгүэичин** Нх (элэцизи К-У)
изю всех сил; **элэси** Нх ненасытныи;
элэчи Нх сытый; **элэчи-** ~ **элэчэ-** Нх быть
сытым; **элэ-элэ** Нх, К-У вот-вот, скоро.

Ма. элхун ~ элэхун (элхин Сиб) 1) до-
вольный; 2) терпеливый; **элэ** З., Сиб

1) преимущественно, тем более; 2) все,
что...; все, которые...; **элэ-** 1) насы-
щаться; 2) удовлетворяться; **элэц, элэц**
элэц, элэцэ едва, чуть, едва-едва, чуть-
чуть; **элэхудэмэ, элэхэсака, элэтэлэ** 1) до-
сыта; 2) вдоволь; **элэмаца** (элэмаца Сиб)
1. наоборот, напротив; 2. Сиб равнодуш-
ный; **элэн** довольно, с избытком; **элэ**
инцэ, элэнцэ все, что...; все, которые...;
элэри 1) довольно; 2) себялюбивый;
3) неровный, негладкий; **элэрэ**-устанавли-
вать, выбиваться из сил, ходить нараснашку;
элэси 1) сыт; 2) доволен; 3) самодоволь-
ный; **элэчун** 1) сытость; 2) довольство.

Чжэ. 'oh-léh-héi-hung довольноный, счаст-
ливый.

□ Ср. н.-мо. öl питательность, монг. ел пита-
тельность, бур. үл питательность.

ЭЛЭВКЭТ-/Ч- вообразать

Эвенк. элэвкэт-/ч- вообразать; **элэв-
кэтчэри** Н воображающий.

ЭЛЭКСЭ кусок

Орок. элэксэ кусок (ткани, кожи).

ЭЛЭКЭ брат

Эвен. элэкэ Ол *обращ.* 1) брат (стар-
ший или младший); 2) подруга.

ЭЛЭКЭС сперва

Эвенк. элэкэс 1) сперва, сначала, вна-
чале; 2) впервые, вновь; 3) только что;
элэкэсинти (элэкэһинти Тк, Тмт, Члм)
первый, начальный; **элэкэскэн** впервые;
элэкэслувэр теперь же, вот только, впер-
вые, теперь; **элэкэсмэ** в самом начале,
в самый первый раз, прежде всего, **элэ-
кэһитидун** Тк вначале.

Эвен. элькэс Ол, Б, П, Т (элэкэш К-О,
өлөкөс Ск, элкэс Арм, элэкэс Ох, элькэһ
Алл, М, Т, ьлькэс Ол, Б, П) 1) сперва,
сначала, вначале; 2) впервые, вновь;
3) только что; **элькэ-тэ** Ол, М, П как
только, только что, вот-вот.

Нег. элэхэс Н (элэкэс В) 1) сперва,
сначала, вначале; 2) впервые, вновь;
3) только что; **элэхэс бэжэи** баха-Н му-
жак, становится мужчиной; **элэхэс јучэ**
бэу Н новолуние; **элэхэс-ти** Н только
что, вот-вот; **элэхэсат**-Н видеть впервые.

ЭЛЭМ- привыкнуть

Эвен. эльм- Ол, Б, М, П (елем- К-О,
элэм- Арм, ьльм- Ол, Б, П) привыкнуть;
эльмгит-/ч- Ол, Б, М, П (ьльмгит-/ч- Ол,
Б, П) приучать; **эльммэт-/ч- Ол, Б, М, П**
(ьльммэт-/ч- Ол, Б, П) привыкнуть друг
к другу; **эльмукэн- Ол, М, П** (елемукэн-
К-О, эльмукэн- ~ ьльмукэн- Б) приучить,
приручить (животное); **эльмукаг-/ч- Ол,
М, П** (эльмукаг-/ч- ~ ьльмукаг-/ч- Б)
приучать, приручать (животное); **эльмчэ**
Ол, Б, М, П (ьльмчэ Б) 1. привыкший;
2. привычный; 3. привычка.

ЭЛЭМИ- тянуть судно бечевой

Ма. элэми- тянуть судно бечевой.

ЭЛЭМНИ анат. таз

Эвенк. элэмни С *анат.* таз (верхняя
часть таза костей); **элэме** П-Т нижняя
часть женской верхней одежды.

Ульч. элэ пола (одежды).

Орок. элэ пола (одежды).

Нан. элэ Нх пола, подол (одежды).

ЭЛЭМУСЦ- управлять

Уд. элэмуси- Хор 1) управлять (одной, машиной); 2) руководить; элэмусишм Хор машинист, шофер.

Орок. элэу начальник.

ЭЛЭН I целина

Эвенк. элэн Тк целина, бездорожье.

Эвен. элэн Ол, Алл, Б, М, П (олемдо Ск, элэн Ох, элэн Ол, Б, П) 1) целина (глубокий снег), бездорожье; 2) Алл снег (рыжий под настом).

Орок. элив ~ эл'у целина (глубокий снег), бездорожье.

Уд. элэ Хор пространство в стороне от кого-л., чего-л.; элэтиги Хор прочь, в сторону.

ЭЛЭН II кость седлашная

Эвенк. элэн Урм, Учр, Чам 1) кость седлашная; 2) Чам послед.

ЭЛЭН- оглянуться

Эвен. элэн- Ол оглянуться.

ЭЛЭНЦЭ скрепа

Орок. элэнцэ [*элэцгэ] скрепа, перекладина (соединяющая полозья нарты).

Иан. элэцгэ Нх скрепа, перекладина (соединяющая полозья нарты).

ЭЛЭНЬ всякий

Эвенк. элэнь П-Т, П, Тк, Тнг 1. всякий, разный; 2. все; элэньр Тим. имущество; элэньтикин П-Т, Тк всякий, всякая всячина.

ЭЛЭН' грудина

Эвен. элэн' ~ элэн' Ол (өлөн'өн Ск, элэн Ох, элэн П) грудина, кость грудная.

ЭЛЭНГИ лентий

Ма. элэцги лентий, неряха; элэцту [< элэцги + ту Х., Ш.] миф. название зверя (похожего на кабана, — байбак, сурок).

ЭЛЭПТИКЙ дичь

Эвенк. элэптикй П-Т птица (неожиданно взлетающая); элэпкэн- П-Т вспорхнуть (неожиданно); элэптики П-Т, Б, С дичь (лесная).

ЭЛЭР трезвый

Эвенк. элэр [< мо.] С-Б трезвый.

□ н.-мо. эгйдй 1) здоровый; 2) трезвый, монг. эрүүд 1) здоровый; 2) трезвый. бур. элүүр 1) здоровый; 2) трезвый. як. айар ~ ойүөр 1) здоровый; 2) трезвый.

ЭМ колчан

Нег. эм Н колчан.

ЭМ- дать сделать

Эвенк. эм- Алд дать сделать.

ЭМБЭ младший

Эвен. эмбэ, эмбэһ [< юк.] Алл младший (брат, сестра).

□ юк. кол. эмд'э, тундр. эмд'эц младший (брат, сестра).

ЭМЦЭ сосать

Эвенк. эмицэ- [< як.] Н сосать (соску);

эмсэк ~ эмсэк [< як.] Учр соска.

□ як. ай-сосать (грудь); айейх соска.

ЭМИЦГЭ сумка вьючная

Эвенк. эмицгэ П-Т (бми Урм, эмин Алд, Учр) 1) сумка вьючная (часть ниже завязан); 2) Урм вдержка (на сумке-торсук); 3) Урм орнамент (на передке вьючной сумки-торсука).

Орок. эми ~ эмицэ край чего-л.

ЭМИЛЭ- заслонять

Ма. эмилэ- заслонять; эмилэбу- заслоняться.

ЭМИСКЭ вдруг

Эвенк. эмискэ [< як.] Сх, Тк вдруг.

Эвен. эмискэ [< як.] Ск вдруг.

Нег. эмискэ [< як.] Ш. вдруг.

□ як. айскэ вдруг, враплох, нечаяно.

ЭМИШ- терпеть недостаток

Эвенк. эмиш- С-Б терпеть недостаток.

ЭМКЭР берег

Эвенк. эмкэр П-Т, Алд, Е, З, Н, С, С-Б, Тк, Тнг, Тт, К. (омгар~эмгар Н, Тм, эмкэргин К., эмкүрэ Сх, энэр Алд) 1) берег (высокий крутой); 2) П-Т, Тн ущелье.

Эвен. эмкэр Ол, Алл, Б, М, П, Г (эмкэр ~ омгарн Ск, эмкэр Арм, Ох, эмкэр Ол, Б, П) 1) берег (высокий, крутой, обрывистый); 2) обрыв; 3) Ск склон.

ЭМИШКН дикий

Эвенк. эмишки [< мо.] Нрч, К., Тит. (омишки Тит., эмишки Тк) 1) Тит. дикий, необъезженный (о лошади); 2) Тк дикий олень; 3) Нрч, К. поперечный.

Сол. эмишгэ [< мо.] морй дикий, пугливый конь.

Ма. элэин ~ эл'ан 1) дикий, необъезженный (о лошади); 2) правдивый; 3) название маньчжурского рода.

□ н.-мо. елешег, елешег дикий, необъезженный. монг. алжог разг. ~ эмишгэ дикий, необъезженный, необученный (о лошади). бур. эмишгэ дикий, необъезженный.

ЭМЦУН р. Амгунь

Нег. эмцун р. Амгунь (лесный приток Амура).

ЭМЦЭ широкий

Эвенк. эмцэр- М, Тк, Тмт, Тт, Урм, Учр, Чам (эмци- Тнг, эцур- Брз) расширить, раскрыть; эмцэ П-Т, Алд, Е, З, Н, Я, Сх, Урм, Учр, Чам (нэцэ К., эмму Алд, Е, П, Ткм, Учр, эмицэ Н, Тнг, Чам, эмцун Тт, эцэ Брз, Кч, К.) 1) широкий, просторный, вместительный; 2) звучный, звонкий, громкий (о голосе); 3) Н, Тн низкий (о голосе); эмицэ- увеличиться (о объеме, о размере); эмицэт (эмцут ~ эмнут) 1) широко, просторно; 2) звучно, звонко, громко (о голосе).

Сол. эмицэ [*эмцэ] широкий.

Эвен. эмицэ Ол, Алл, М, П, Т (эмцэ Ск, эмицэ Арм, Ох, эмцэ Ол, Б, П) 1. широкий, просторный, вместительный; 2. с прил. афш. ширная, простор, вместительность; эмицэльт- Ол, Алл, М, П, Т (омицэлт, омицору- Ск, эмицору- Т, эмцэльт- Ол, Б, П) расширить, увеличивать (о объеме); эмицэльтэн Ол, Алл, М, П, Т (омицэлтэн Ск, эмцэльтэн Ол, Б, П), эмицэльтэнэ Ол (эмцэльтэнэи П) расширение, увеличение (о объеме); эмицэ Ол, Алл, М, П, Т (омицэт Ск, эмцэ Ол, Б, П) широко, просторно, вместительно.

Нег. эмицэ Н 1) широкий; 2) просторный; 3) громкий, звучный (о голосе); эмицэ б- Н увеличиваться (о размере, о объеме); эмицэзи, эмицэхэзи Н 1) широко; 2) просторно; 3) звучно; эмицээн- Н расставить, сделать широким (об объеме).

Орок. эмицэ [*эмцэ] 1. 1) широкий; 2) просторный; 2. 1) широко; 2) просторно.

Уд. эцмэ [мн. эцмэцку] Хор. Бик, Смер 1) широкий; 2) звучный; эцмэлэ-ни Хор 1) ширина; 2) звучность.

Орок. хэмгэ 1) 1) широкий; 2) просторный; 2. ширина.

ЭМУЪ скрытый

Эвен. эмцъ Ол, П скрытый.

ЭМУЭЛ-лопнуть

Эвен. эмнэл-, эмцэргэ- Учр лопнуть (о стекле на морозе).

ЭМТИРГЭ-проломиться

Эвен. эмтиня Учр беззубый; эмтиргэ-П-Т, Алд, Е, З, Н, П, Тнг, Урм, Учр (эмтэргэ-П-Т, Е, М, Сх, Тмт, Тт, Урм, Учр) 1) проломиться (о льде); 2) провалиться (под лед, в снег); 3) разбиться (на куски); 4) раскрошиться (о зубах); эмтиргэ-Сх, Урм, Чмк провалиться (под лед); эмтэ 1) 3 межд. трах!; 2) З, Сх, Урм, Учр кусок (чего-л. разбитого, раздробленного); эмтэгэ-П-Т (эмтэ-П, Кч, эмтат-Е, З, И, Тк, Урм, Учр, этгэ-Сх, Урм) 1) сломать, разбить (на куски); 2) продавить, проломить (лед, наст); эмтэкэ М, Тмт, Урм, Учр кусок, осколок; эмтэли- (эмчэли- Учр) 1) Е, И, Учр раскрошить; 2) Сх, Урм, Учр отбить, отломать кусок; эмтэлтэ ~ эмтэмэ П-Т, Тк 1) рыхлый, проваливающийся под ногами (о снеге, о льде); 2) Тк хрупкий.

Эвен. эмтгү Ол (эмтгв Алл) 1) проталина; 2) Алл пролом (в наст); эмтгк-Ол, Алл, Б, М, П, Т (эмтгк-Ск, эмтгк-Арм, Ох, эмтгк-Ол, Б, П) 1) проламывать, пробивать, прорубать; 2) Ск обламывать, выбивать (зуб); эмтэку Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эмтэку Ск, эмтэку Ол, Б, П) 1. 1) проломанный, пробитый, прорубленный; 2) Б провалившийся; 2. с прит. афф. пролом, пробойна, отверстие; эмтэл-Ол, Алл, Б, М, П, Т (эмтэл-Ск, эмтэл-Арм, Ох, эмтэл-Ол, Б, П) 1) проломить, пробить, прорубить; 2) Ск обломить, выбить (зуб); эмтэм-Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эмтэм-Ск, эмтэм-Ол, Б, П) проламываться, пробиваться, прорубаться, проваливаться; эмтэр-Ол, Алл, Б, М, П, Т (эмтэр-Ск, эмтэр-Ох, эмтэр-Ол, Б, П) проломиться, пробиться, прорубиться, провалиться; эмтэс ~ эмтэс Ол, Б, П (эмтэс Ск, эмтэс Ох, эмтэс Алл, М, Т) изобр. провалившиеся насковозь; эмтэт-Ск выласть (о зубе).

□ Ср. н.-мо. emteger зазубренный, шербаый; emtele- крошиться, откалывать, отламывать; emtege- 1) крошиться, откалываться, отламываться; 2) зазубриваться; emtegekei 1) обломок, осколок; 2) шербина, зазубрина. монг. эмт тата- отбивать или разрывать края чего-л.; эмтгар зазубренный, шербаый; эмчий- становиться зазубренным, шербаый; эмтла- крошиться, откалывать, отламывать, обламывать; эмтра- 1) зазубриваться; 2) крошиться, откалываться, наламываться; эмтэрхий 1) обломок, осколок; 2) шербина, зазубрина. бур. эмты- быть беззубым; эмтэгар беззубый.

ЭМУН поднос

Ма. эмтун поднос (деревянный).

□ Ср. амга.

ЭМТЭ-лечить

Эвен. эмтэ- [<як. <мо.] И лечить.

Сол. 5 [<мо.] лекарство; эчй ~ эчэ [<мо.] врач.

Эвен. эм [<як. <мо.] Ск лекарство. □ н.-мо. ем лекарство, монг. эм лекарство. бур. эм лекарство. як. эм ~ эмп лекарство.

ЭМУ-качать

Эвен. эмкүлэ- М, Сх, Тт, Урм, Учр, Члм (эмкүлэ- М) качаться (на качелях); эмкүлэвун Алд, З, Сх, Тмт, Урм, Учр, Члм (эмкүлэвун Члм) 1) качели; 2) Алд, З крюк; эмкүлэчэ- Сх, Урм, Учр лежать в люльке; эмкэ люлька, колыбель; эмкэнэ Хнг устар. чум роженцы; ЭМУ-П-Т качать; эмүв- Е толкаться; эмукэт-/ч-П-Т, Н, Сх, Урм (амукэт-/ч-Аг) покачиваться; эмукэткүй-/ч-П-Т качели; эмукэчивун игра в веревочки (которые натягиваются между пальцами); эмут-/ч-П-Т, Алд, Брг, Е, П, С, С-Б, Сх, Урм, Учр (эмукт-/ч-Алд, М, Сх, Тт, Урм, Учр, Члм) качать люльку, убаюкивать ребенка.

Нег. эмкэ П, В люлька (дневная).

Орок. эму ~ эмуэ [*эмукэ] (эмкэ Х) люлька (дневная); эмучи- качать люльку, убаюкивать ребенка.

Уд. эмугэ [*эмукэ] Хор, Ан, Бик, Смер люлька; эмуси- Хор, Бик, Смер качать люльку.

Ульч. эмси- [*эмуси-] качать люльку; эмү ~ эмуэ [*эмукэ] люлька.

Орок. эмб ~ эмуэ ~ эмуэ [*эмукэ] люлька; эмуси- качать люльку.

Нан. эмуси- Нх качать люльку; эмуэ [*эмукэ] Нх (уму Бк, эмкэ К-У) люлька.

ЭМУГДЭ I внутренности

Эвен. эмугдэ П-Т, Алд, Д, Е, З, И, Н, Сх, Тнг, Урм, Учр, Чмк 1. 1) внутренности; 2) нутро; 3) Е содержимое желудка; 4) П-Т разум, рассудок; 5) Д, И, Н, Сх, Урм перек. душа, сердце; 6) И туберкулез, чахотка; 2. П-Т, Е, И смелый; эмугдэвү П-Т, Д про себя (подумать); эмугдэй П-Т умный, одаренный.

Эвен. эмдэ [*эмугдэ] Ол, Алл, М, П (эмдүү К-О, омде Ск, эмдэ Арм, Ох, эмдэ Ол, Б, П, эмдэ Т) 1) внутренности; 2) нутро; эмдэди ~ эмдэди Ол, Б, П (эмдэди Ск, эмдэди Ох, Т) про себя, мысленно, устно; эмдэниэ ~ эмдэниэ Ол, Б, П (эмдэниэ Ох) туберкулезный, чахоточный, большой внутренней болезнью; эмдэниэл ~ эмдэниэл-Ол, Б, П заболеть туберкулезом, внутренней болезнью; эмдэниэн ~ эмдэниэн Ол, Б, П туберкулез, чахотка, внутренняя болезнь; эмдэч би- Ол жить душа в душу.

Нег. эмугдэ П, В живот.

Орок. амугду корки название бабочки (у которой нижняя сторона крыльев черная, а верхняя красная).

Уд. эмугдэ Хор, Ан, Бик, Смер живот.

Ульч. хэмдэ [*хэмугдэ] живот.

Орок. хэмдэ внутренности.

Нан. хэмдэ [*хэмугдэ] Нх (эмугдэ К-У) 1) живот; 2) брюшко (насекомого); хэмдэли Бк пазуха; хэмдэли- Бк положить за пазуху.

ЭМУГДЭ II лосиха

Эвен. эмугдэ Тк лосиха.

Сол. эмб *Ив.* мать; *эмыгэ* *Ив.* жена.

Нан. эмэ [*< ма.*] *Вк.* мать; *эцпэ* [*эмкэ] *Их* (эмхэ *К-У*) 1) теца (*мать жены*); 2) свекровь (*мать мужа*).

Ма. эмэлэ самка птицы; эмэ *З.*, *Сиб* теца (*мать жены*); эмэ *З.*, *Сиб* [*мн.* эмэтэ] мать; эмэжэ свекровь (*мать мужа*).

□ *м.-мо.* ыте женщина; жена; *emegtei* самка. *монг.* эи 1) женщина; 2) устар. жена; 3) самка; *эига* старуха. *бур.* эмэлэ бабушка, старуха; эмэ 1) женщина; 2) самка; эмэ хандагай поезда; *эиэгтэй* женщина. *кор.* эмэни мать. (*Р.* 9, 54).

ЭМЭ(Н-) прохлада

Л.твч. эмэ(н-) прохлада, тець.

ЭМЭ название рыбы

Орок. Эмэ название рыбы (морской, присасывающейся к судам — прилипало).

ЭМЭ-пробыть

Эвенк. эмэ *И* бечева (для привязывания нарты); эмуксэ *Е* (эмукшэ *И, С*, эмунэ ~ эмунэкэн *Алд, З*, эмэхэкэн *Алд, З, Хнг*) 1) заплечный вещевой мешок; 2) *Е* мешок для шомпола; эмүчэ-*З, Учр* тянутесь (о тропе, дороге); эмэ-пробыть, прийти, приехать; эмэ-пробытие, приход, проезд; эмэв- (*эм-Сх, Урм, эмү-*, эмув- *Алд, З, Сх, Урм, Учр*) 1) доставить, принести, привезти; 2) *Алд, З, Урм* дать; эмуву-быть доставленным, принесенным, привезенным; эмэвэччи *Алд, Е, Н* доставка, завоз (товаров); эмэвкэн- 1) допустить; 2) пригласить (*прийти, приехать*); эмэвкэчвун *Е, Н* 1) приглашение; 2) повестка; эмэвун (эмувун *Сх, Урм*) доставка, принесение, привоз; эмэвчэ- *Н* подпустить (к себе); эмэжэк- 1) пробитие, приход, проезд; 2) место пробития, прихода, проезда; эмэм- 1) *Аг* принести (давно); 2) *С* позвать; эмэмнэ *С* приглашенный; эмэмэктэ 1. только что прибывший; 2. новичок; эмэмэлчэ-пробежать, подкатить; эмэничэ- *Алд, Е, З, И, Н, Урм* наступать, нападать; эмэчэккйт/ч- наступление, нападение; эмэснн- *П-Т* (эмэшин- *Алд, Е, З, И, Тнг, Урм, Учр, Хнг*) отправиться, пойти, поехать (сюда, в эту сторону); эмэткккүт- *Е, Н* приковылять.

Сол. эмбү- ~ эмү- принести, привезти; эмэ-, эмэргэ- (омы-, емерге- *Ив.*) прийти.

Эвен. эм- [*< эмэ-*] *Ол, Алл, Арм, М, Ох, П, Т* (äm- *К-О*, өм- *Ск, ым- Б*) пробить, прийти, приехать; эму- [*эмэв-] *Ол, Алл, Арм, М, Ох, П, Т* (äму- *К-О*, өмө- ~ өму- *Ск, уму- Алл, Арм, Ск, Т, ьму- Ол, Б, П*) доставить, принести, привезти; эмуб-/п- *Ол* доставляться, приноситься, привозиться; эмүжэк *Ол, П* (өмүжэк ~ умүжэк *Ск, эмүжэк Б, Т*), эмун *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (өмун *Ск, умун Алл, Ск, Т, ьмун Ол, Б, П*), эмуннэж *Ол* (эмуннэж *П*) доставка, привоз, подвоз; эмукэн- [*эмэвкэн-] *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (äмукан- *К-О*, өмукэн- *Ск, ьмукэн- Б*) 1) допустить; 2) пригласить (*прийти, приехать*); 3) вызвать; эмукэн *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (өмукэн *Ск, ьмукэн Б*), эмукэннэж *Ол* (эмукэннэж *П*) 1) допуск; 2) приглашение; 3) вызов; эмукэт-/ч- *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (өмукэт-/ч- *Ск, ьмукэт-/ч- Б*) 1) допускать; 2) приглашать (*прийти, приехать*); 3) вызывать; эмукэтти надеж грамм. исходный

надеж; эмэ *Арм, Ох* прошедший, проезжий; эмэв- *Ол* (эмэв- *Ох*) быгг посеженным; эмэжн *Ол* приближаясь; эмэжэк *Ол, П* (өмэжэк *Ск, эмэжэк Ох, эмэжэк Б, Т*), эмэж *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (омон *Ск, эмэл Ох, ьмын Ол, Б, П*), эмэшкэж *Ол* (эмэшкэж *П*) пробитие, приход, проезд; эмэльдэ- *Ол, Б, Т* (äмэлдэ- *К-О*) пробить, прийти, приехать вместе с кем-л.; эмэргэ- *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (өмэргэ- *Ск, эмэргэ- Ох, ьмэргэ- Ол, Б, П*) 1) вернуться, возвратиться; 2) *Ол, Ох, П* уйти (от мужа), разойтись; эмэргэн *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (өмэргэн *Ск, эмэргэн Ох, ьмэргэн Ол, Б, П*), эмэргэмэж *Ол* (эмэргэмэж *П*) возвращение, приход обратно; эмэргэсьн- (өмэргэһөн- *Ск*) отправиться обратно; эмэс- *Ох* навещать, посещать; эмэсьн- *Ол, Б, П* (äмэшән- *К-О, өмөһөн- Ск, эмэсэн- Ох, эмэһын- Алл, Т, ьмэсьн- Ол, Б, П*) отправиться, пойти, поехать (сюда, в эту сторону).

Иез. эмув-, эмувги- *Н, В* (эмугу- *Ш*) доставить, принести, привезти; эмувкэн- *Н, В* послать; эмэ- *П, В* пробить, прийти, приехать; эмэ бэжэ *В* прибывший, пришедший, приехавший; эмэжги- *Н* (эмэжди- *В*) возвращаться.

Орок. эмэгни- возвращается; эмэкукун- послать.

Уд. эмэ-, эмэктэ- *Хор, Ан, Бик, Сярг* прибывать, приходиться, приезжать; эмэги- *Хор, Ан* возвращается; эмэвэн-э- *Хор* послать; прислать.

Нан. эмэ- *К-У* прибывать, приходиться, приезжать.

□ *Р.* 66.

ЭМЭҮЭН седло

Эвенк. эмэүэлэ- *Брг, Е, З, И, Прч, Тнг, Урм, Учр* (имал- ~ умоли- *Тит.*, эмэл- *Алд, З, Тнг*) 1) оседлать; 2) запрячь; эмэүэн- *П-Т, А, Алд, Брг, В-Л, Е, З, И, Прч, Сх, Тк, Там, Тнг, Тт, Урм, Учр, К.* (имал *Тит.*, эмүн *А, эмэл Кч*) седло (верховое, вьючное); эмэүптуи *П-Т, Д, И, Кч* 1) подпруга; 2) *И* седло; эмэүэчи (эмэүэчи *Тн*) оседланный; эмэлкэн *Брг* седелка.

Сол. эмэбэл (амыбэле ~ емербэл' ~ емэле ~ емыбэл' ~ емыре ~ эмэлэ *Ив.*) седло.

Эвен. эмгун *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т* (өмгун *Ск, умгун К-О, ьмгун Ол, Б, П*) седло (оленье); эмгун- *Ол, М, П* (өмгун-, өмгула- *Ск*) седлать (оленья).

Орок. эмэ(н-) ~ эмэүэ(н-) седло (вьючное); эмэ тулкэни седло грузовое; эмэнда-сесть верхом; эмэңиңи верхом.

Ма. эңгэму (эңэму *Сиб*) седло.

Чж. 'en-köh-mai седло.

□ *м.-мо.* emegbi седло; emegdelin седельник; emegelle- седлать. *монг.* эмээл седло; эмээлэ- седлать; эмээл(ин) седельник. *бур.* эмээл седло; эмээлэ- седлать; эмээл(эй) оседланный; эмээл(шэн) седельник. (*П.* 38, 60, 68).

ЭМЭҮН совсем

Сол. эмэжн совсем, самый.

Эвен. эмэж [*< ма.*] *Ох* также, тоже.

□ *м.* ämā еще, сверх, также, слова, ость.

ЭМЭКЭJ ox!

Ма. эмэкэж межд. ox! страшно!

□ Ср. и-мо. етіїє- бояться, страшиться.
монг. эмэи- бояться, страшиться.

ЭМЭКЭТ быстро

Эвенк. эмэкэт ~ эмэкеэт Ск быстро, скоро.

ЭМЭЛ — не мочь

Эвенк. эмэл- Ты не мочь.

ЭМЭН — оставить

Эвенк. эмэн- П-Т, Трг, Е, Н, Кч, Н, С-Б, Сх, Ткм (эмэ- Н, Сх) 1) оставить, покинуть, бросить; 2) Брг, В, Кч, С-Б, Сх потерять; эмэну- П-Т, Е, Н, Н, Ткм (эмэн ~ эмэну- Сх, Чмк) 1) остаться; 2) отстать от кого-л.; эмэмув- П-Т, Аг, Е, Н, Кч, Н, Ткм быть оставленным; 2) потеряться; эмэнтэ (бмаччана Е) 1) остаток; 2) нанос (на реке — песок, еалежник).

Сол. эмэн- оставить, бросить.

Эвенк. эмэб-(п-Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эмэп- К-О, эмэм- Б) 1) остаться; 2) отстать; эмэбиңэ Ол, Б, Ох, П отсталый; эмэбүкэн- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (эмэбүкэн- Б) оставить, покинуть; эмэбүкэт-ч- Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т (эмэбүкэт-ч- Б) отсталый, покидать; эмэлдэ- Ол, Б, М, П (эмэлда- К-О, эмэлдэ- Ск, эмэлдэ- Ох) 1) расставаться, разлучаться; 2) разводиться; эмэлдэн Ол, Б, М, П (эмэлден Ск, эмэлден Ох), эмэлдэмэ Ол (эмэлдэмэңи П) 1) расставание, разводка; 2) развод; эмэн- Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эмэн- К-О) оставить, покидать, бросать; эмэлин Ол, М, Ох, Ск остаток; эмэлэ Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т 1. оставленный, покинутый; 2. остатки, отбросы.

Нег. эмэн- Н, В 1) оставить, бросать; 2) потерять; эмэн- Н, В 1) остаться; 2) отстать от кого-л.; 3) потеряться, скрыться из виду.

Ороч. эмэнэ- оставлять (на че-л. печение).

Гэ. эмэн- Хор оставить; икэму- Ам быть оставленным, быть вынужденным отстать.

ЭМЭР острый

Эвенк. эмэр П-Т, Брг, Вл, Д, Н, Пгч, С-Б, Ткм, Учр, К, (эмр Алд, Е, Н, Н, С, Учр) 1. острый; 2. острое; эмэрвкй Е название насекомого (жалящего).

Эвенк. эмэр Ол, Алл, Б, М, П, Т (эмір К-О, омор Ск, эмэр Арм, Ох, эмэр Ол, Б, П) 1. 1) острый; 2) зоркий; 3) Б, Ох ходкий, легко скользящий (о нарте, лыжах); 4) Ск бойкий; 2. С прит. ифф. 1) острое; 2) зоркость; эмэркй Арм острый, остроковечный; эмэрлэты- Ол, Алл, Б, М, П, Т (эмэрлэты- К-О, эмэрлэты- Ск, эмэркй- Арм, эмэрлэты Ох, эмэрлэты- Ол, Б, П), заосприть, наточить; эмэрлэтыңы Ох, Т (оморолтожно Ск) точильщик; эмэрлэч Ол, Алл, Б, М, Н, Т (эмэрлэч Ск, эмэрлэч Арм, эмэрлэч Ох, эмэрлэч Ол, Б, П) 1) остро; 2) зорко; 3) Ск бойко.

Нег. эмэриңди [*эхэриңди] Н 1. острый; 2. остро; 3. острое.

Ороч. хэмбэру [*энан.*] ходкий, легко скользящий (о лодке, нарте).

Гэ. эмэн [*эмэр] Хор 1) острый; 2) ходкий, легко скользящий (о лодке, нарте).

Ульч. хэмборен- скользить; хэмборули 1. скользкий; 2. скользко; хэмбуру(н-) ходкий, легко скользящий (о лодке, нарте, лыжах).

Ороч. хэмбэри остро; хэмбэру 1) острый; 2) ходкий, легко скользящий (о лодке, нарте); хэмбэру(н-) остол (тормоа у нарты); хэмбэруме острее.

Нан. хэмбэру Нх (хэмборен К-У) 1) ходкий, легко скользящий (о лодке, нарте, лыжах); 2) Нх галистый (о голосе); хэмбэруңи Нх 1) ходко, легко скользя; 2) паразитально (о песне, смехе).

ЭМЭРЭЧҮН лодка

Эвенк. эмэрэчүн Э, Хнг лодка.

Нег. эмэчин Н, В чели (берестяной), оморочка.

ЭН да!

Ма. эн межд. да! так! эн эри. эрична вдруг, разом, готово; эн эн сэме исоор. да, да.

ЭНДУПЭ самострел

Ороч. эндупэ самострел (асерина).

ЭНДУР всевышний

Сол. ан'дур' бурхан, ен'дурі Не. бог; ен'дүриңе Не. 1) божественный; 2) мудрый; эндур 1) всевышний; 2) слятой.

Нег. эндуреј ~ эндурн [*ульч. ма.*] Н бог — хозяин неба.

Ороч. эндурн бог — хозяин неба.

Ульч. эндурн [*ма.*] бог.

Нан. эндур Нх ~ эндурн [*ма.*] Нх, К-У бог.

Ма. эндухэн [*эндурн + булээн журавль, Х., Ш.] журавль; эндурн [*ма.*] Э., Сиб 1) дух; 2) высшее существо; 3) душа; 4) гений; 5) прожек; эндурн илчэку домашние кумиры, иконы; эндурн хуту добрые и злые духи; эндурн аргуваку божница; эндурн бессмертный; эндурингэ 1. мудрец; 2. божественный.*

□ Ср. и-мо. бсбг 1. высокий; 2. высота. монг. өндөр 1. высокий; 2. высота. бр. үндэр 1. высокий; возвышенный; 2) высота, үндэр. (Р. 55). Х., Ш.: ма. эндухэн ср. тит. сьидьмай 仙子 журавль (вссл. святой).

ЭНДУЭЧН шалить

Нан. эндурку, эндучису Нх илдун, озорник; эндучи- Нх (эндучи- К-У) шалить, озорничать.

ЭНДЭ утка-кромаль

Эвенк. эндэ Учр утка-кромаль.

ЭНДЭ ошибатися

Эвенк. эндэ- Брг, Б-Л, Урм, Тит. (онда- Тит., эндон- Сх) ошибаться.

Нег. эндэ Н, В ошибка; эндэ- Н, В ошибаться; эндэччх, эндэчи Н ошибочно, печально.

Ороч. эндэ- ошибаться; эндэуктэ ошибка.

Гэ. эндэ- Хор, Ам ошибиться (уचितь человека по ошибке, печально).

Ульч. эндэ- 1) ошибиться; 2) уелю. попадать вросак, грешить; эндэчч(н-) ошибка; эндэчи ошибочно, печально.

Ороч. эндэ- ошибаться; эндэчи ошибочно, печально.

Нан. эндэ-, эндэнэси- *Нх*, *К-У* ошибаться; эндэжтү 1) ошибочный; 2) сделавший ошибку; эндэчэ *Нх* ошибка.

Ма. эндэ- обманываться, вводить в заблуждение; эндэбу- обманываться, заблуждаться; эндэбуку ошибка, заблуждение.

Чж. 'en-t'eh-hēi штраф, наказание.

□ *Ср.* н.-мо. анда ~ анду-, енде- ошибаться, мон. анда-, анда-энда- парн., анда- ошибаться, бур. эндүүр- ошибаться, як андай- ошибаться, заблуждаться.

ЭНДЭР наклонный

Эвенк. эндэр [*К-У*] 1. *Тмт* наклонный; 2. 1) *Учр* наклонившееся дерево; 2) *Тм* кровать, койка.

□ *як.* андар перекладина, подпорка, подставка; анди наклонный, напелый.

ЭНДЭРИ СЭНДЭРИ негладко

Ма. эндэри сэндэри негладко, шервно.

ЭНЭИ кушанья постные

Ма. энэи кушанья постные.

□ *Ср.* анзу.

ЭНЭУ- уничтожить

Ульч. энэу- уничтожить.

ЭНЭХЭ способность

Ульч. энэхэ способность, инициатива; мэя энэхэхи би- жить самому по себе, независимо.

Нан. энэхэ *Нх* способность, инициатива; энэхэ анэ *Нх* беспомощный.

Ма. энчухэн ~ энчэхун ~ энчэхэн 1) способность, дарование, знание, искусство, мастерство; 2) сила; 3) имущество, наследство, средства жизни; энчэхэдэ-, энчэхэ- плутовать, мошенничать; энчэхэцэ 1. 1) способный, даровитый, искусный, мастеровый; 2) ловкий; 2. проныра.

ЭНИГЭ зубцы остроги

Уд. энигэ *Хор* зубцы остроги (боковые).

ЭНИЛЭ- дребезжать

Эвенк. энилэ- *Ох* 1) дребезжать (о стреле); 2) пустить стрелу без звука.

ЭНИМКЭТ- встать на задние лапы

Эвенк. энимкэт- *З, Н, Учр* встать на задние лапы.

ЭНИН оспа

Эвенк. энин *К.* оспа.

ЭНИРХЭН таволожник

Ма. энирхэн ~ эн'эргэн таволожник.

ЭНИРЭЧЭН мышь

Эвенк. энирэчэн *С-В* (оникучан *Врг*, *Прг*, онукочан *Тит.*, эн'укучэн *Врг*) мышь.

ЭНИСЦҮГҮЙ(Н-) очень плохо

Ульч. энисцүгүи(-) 1) очень плохо, бедно.

ЭНИЭ- отвыкнуть

Нан. энээ- *Нх* отвыкнуть.

ЭНХИ полевая

Нан. энхи ~ энхи *диал.* полевая (сведебная).

Ма. эйна ~ эйнаэ ~ эйнаэ название растения; эмпи согн название сведебного растения (горького); эмширэ- болгать.

ЭНХИНИ- обнимать

Эвенк. энхини- *С-В* (онкнини- *Тит.*) обнимать.

ЭНМҮ передки (у обуви)

Пег. энму *Н, Шт.* передки (у обуви).
Орч. эмму передки (у обуви).

Ульч. элми передки (у обуви).

Орок. элму ~ элм передки (у обуви).

Нан. эрму *Нх, К-У* передки (у обуви).

□ *Ср.* унма.

ЭНМЭЈ полка седла

Эвенк. энмэј *А* полка седла.

ЭНТУКУН тихий

Эвен. энтукукэн *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск* (атнекукан *К-О*, эдикукэн *Т*, энтукэн *Ол, Этукэн Арм*) тихонько, потихоньку, медленно, осторожно, еле-еле, едва, чуть-чуть; энтукуи *Ол, Алл, Б, П, Ск* (эдикуи *Т*) 1. тихий, медленный, спокойный; 2. тихо, медленно, спокойно.

ЭНТЭ- остерегаться

Эвен. энтэ- *В* остерегаться, не хотеть; би энтэрэм қолца *В* я остерегаюсь идти.

ЭНТЭКЭЈЭ очень

Эвен. энтэкэјэ *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (антакэја *К-О*) очень, весьма, сильно, чрезвычайно, крайне, усиленно, крепко, громко.

ЭНТЭХЭН вечность

Ма. энтэхэмэ 1) долго, всегда, давно; 2) надолго, навсегда; 3) вечный, давний; энтэхэн 1. вечность; 2. постоянный.

Чж. t'eh-pi всегда, постоянно; t'eh-pi pāh-hāh-piēh постоянный успех(?)

ЭНГЭНЭ стороны

Эвенк. энгэнэ *Тнг* стороной; энгэнэ цэнэһинэ *Тнг* они поехали стороной.

ЭНҮ- болеть

Эвенк. энү боль; энү, энүкэ (энэ *Д*, энүку *Аэ*) межд. ой, больно; энү- болеть, пить (о руке, ноге); энүгди *Е* 1. болезненный, хрупкий; 2. калека; энүкэ- стоять от боли; энүкучи *Нрч, К.* больно; энүкэн- *П-Т, Е, Н, П, Ск, Урм* 1) притворяться больным; 2) *Сх, Урм* чувствовать боль; энүл- заболеть (о руке, ноге); энүлэйт-*ч* периодически болеть, пить (*напр.* о сердце); энүмук (энүк *С*, энүку *Нрч, К.*) болеть; энүи 1) боль; 2) заболевание; энүи- *П-Т, Алд, Д, Е, Н, Учр, К.*, энүт- *Чж* 1) болеть, хворать; 2) *Д*, *Чж* чувствовать боль; энүиңэри больно; энүиңил- захворать; энүичу больно; энүһи *Аад* (энүһэ *Сх*) боль.

Сол. энүхүш'и больно; энүи- хворать; энэхү (енубү *Ив.*) болеть.

Эвен. эн *Ол, Алл, М, Ох, П, Ск, Т* (ән *К-О*) 1. боли; 2. больно; эн- {эн-с'я-н} *Ол, Алл, М, Ох, П, Т* (ән- *К-О*, өн-, өни-, өһи-, өк-, өниг- *Т*, э'ч'ив- *Арм*) болеть (о какой-л. части тела); өһиши *Т* (өһиши *Сх*, э'ч'ивсэ *Арм*) больно; өһи *Ол, Б, Ох, П* (өһи *Арм, М, Т*, э'ч'и *Арм, өһи Сх*) 1. больно (о части тела); 2. боль, болезненность; 3. больно; энэ *Ол, Алл, М, П, Ск, Т* (энэ *Б*) межд. больно; энэ *Ол, Б, М, П* (энэ *Ол*) болеть, заболевание; энэл- *Ол* (өһөл- *Ск*, энивэл- *В*, энил- *Т*, өһил- *Ал*) заболеть, почувствовать боль; энэль- *Ол* подвергнуться боли; э'ч'им'ән, э'ч'ипөлкэн *Арм* болезненный.

Пег. энү, энэ *Н, В* межд. ой, больно; энү- *Н* болеть, пить (о какой-л. части тела); энүгди *Н* 1. больно; 2. больно;

энух *H* (энук *B*) 1) болезнь (*вообще*); 2) *B* оспа; энүл-, энүнил- *H* заболеть; энүн- *H* 1) болеть, хворать; 2) тяжело болеть; энүний, энүнийи *H* больной; энүсин- *H* заболеть, занять (*о какой-л. части тела*).

Орок. энэ *межд.* ой, больно!; энү болезнь; эну- болеть; энуктэку 1. болезнь; 2. больной; энук-энүк *H* энүн- больно-больно стало; энули- заболеть; энуси, энэсилэ би больно; энуси- болеть, хворать; энуси си здоровый.

Уд. энэ *Хор межд.* ой, больно!; ой, ох (*стон*).

Ульч. эн-си- болеть; энукту болезньный; эну болезнь; энувли больно!; энулу- заболеть; энулудэлэ пока не заболит; энук-энук ~ энэк-энэк больно; энэ-нэ *межд.* ой, больно!

Орок. энэ, энү-энү *межд.* больно!; энү 1. 1) боль; 2) болезнь; 2. больно; энү- (энү-си-) болеть; энуллу больной, хилый; энүлу- заболеть.

Нан. энү *Hx* болезнь; энүдл, энуктэ-лэди *Hx* больно; энүку *Hx*, *K-У* 1. больной, хилый; 2. *K-У* болезнь; энүду- *Hx* (энүли- *K-У*) заболеть; энусе- *Hx*, *K-У* болеть; энусеу *Hx* болезненный; энук-энук *Hx*, *K-У* больно; энэ-нэ *Hx*, *K-У* (энэ-нэ *Бк*) *межд.* 1) ой-ой!; 2) ну и ну, вот так так, ну уж и...

Ма. эң сэме *изобр.* стон (больного).
□ *Ср. н.-мо.* спел- горевать, страдать. *мон.* вяла- горевать, страдать. *бур.* энэл- горевать, сокрушаться, скорбеть. (*П.* 69, 126).

ЭНУЛ- оставить

Эвен. энүл- *Ох* оставить (*не убивать*).

ЭНЧУ чайка

Нан. энчу *Hx* (энчу *K-У*) чайка.

ЭНЭ часть

Эвен. энэ *Брг, Глт, Учр, К.* часть, доля.

ЭНЭГИН жир

Эвен. энэгин *Алд* жир (*подкожный*).

ЭНЭКИ ножны

Эвен. энэки ножны; энэкиптун *Глт, Учр, Члм* ремешок для привязывания ножен; энэлэ- (энэкилэ- *Тк*) вложить в ножны.

Сол. энэхі *D* ножны.

Эвен. эн'ки [*эн'ики < *энэки] *Ол, Арм, Б, П* (әнүки *K-О*, ин'ики *M*, он'ики *Ск*, энэки *Ох, Т*, эн'ики *Алл, М*) 1) ножны; 2) футляр (*для топора*); эн'ку- *Ол, Арм, Б, Ох, Т* (өн'икн- *Ск*, энэки- *Т*, эн'икн- *Алл*) вложить в ножны; эн'кулгэ- *Ол, Б, П* (эн'икылги- *M*, эн'кулгэ- *Т*, эн'кьлгэ- *Ол*) вынуть из ножен.

Нес. энэлун *H* нож с длинным лезвием (*для чистки рыбы*); энэхі *H* (энэки *B*) ножны.

ЭНЭЛ- лениться

Эвен. энэ *У* лень; энэј *Тк, Члм* 1) *Тк* скучно; 2) *Члм* обидно; энэјкэ (энэјэ *Алд, Сх, Урм, Учр*) *межд.* 1) скучно! 2) *Сх, Урм* надоело; энэјин *П-Т, Алд, Б, Н, С-Б, Сх, Тлм, Урм, Учр* 1) скука; 2) лень; энэјин- (энүнний- *Учр*, энэјикэ- *З, Сх, Урм*) 1) скучать; 2) *Урм* томиться от бедствия; 3) *Сх, Урм* лениться; 4) па- скучить, надоест; энэјипчу *П-Т, Аг, Е,*

Н, С-Б, Тлм, У (энүнний *Учр*, энэјий *Алд, З, Урм, Учр*) 1. 1) скучный, тоскливый; 2) надоeddливый; 2. 1) скучно, тоскливо; 2) надоeddливо; энэл-, энэлгэ- лениться; энэлгэ (энэңэ *У*) 1. ленивый; 2. 1) лентяй; 2) лень; энэлгэјэт лениво, медленно; энэл-гэмэ *Алд, З, Учр межд.* ой, как не хочется!; энэмил- *Алд* надоест.

Эвен. энэлэ- *Ох* медлить.

Ма. энки чоңки едва, чуть, с трудом; эң сэме *изобр.* лениво, неохотно.

ЭНЭН потомок

Ма. энэн [*мн.* энэсэ] *З., Сиб* (эне *Сиб*) потомок, наследник.

ЭНЭНЭН едва

Эвен. энэңэн *Члм* едва, чуть.

Эвен. энэңың *Ол, Б, П* (өңөңөң *Ск*, энэңын *Т*) 1) наверное, может быть; 2) *Ск* едва, чуть, почти.

Нес. энэңэккэн ~ энэңэн ~ энэңкэн ~ энэңэн *H* едва, чуть.

Орок. энэ-јэ, энэ-нэ! *межд.* ну и ну! (*при удивлении, удоризме*).

Ма. энэңги *межд.* эх! (*вдох сожаления*).

ЭНЭСХУН скат

Ма. энэсхукэн пологий; энэсхун скат (*горы пологий*), косогор, покатость, приго- рок.

ЭНЭТКЭК ГУРУН Индия

Ма. энэткэк гурун Индия, Индостан.

□ *Ср. н.-мо.* Епедкег Индия. *монг.* Энэтхэг Индия.

ЭН'ЭЭ дядя

Эвен. эн'ээ *Алл* дядя (*брат отца, старше меня*).

ЭН'И котел

Нес. эн'и *H, B* котел (*большой, чугун- ный, с ушками*).

Орок. энэңки короб (*берестяной для посуды*).

Ульч. ун'э ~ эн'уэ котел (*большой чу- гунный*); эн'уэрэңи- варить, готовить пищу; эн'уэрэмди повар, кухарка.

Орок. оно ~ энүгэ ~ энүккэ ~ энүэ котел; энүрэңи- варить, готовить пищу (*в котле*).

Нан. эн'уэ *Hx* (ун'и *Бк*) котел (*большой чугунный*); эн'уэрэңи- *Hx* варить, готовить пищу; эн'уэрэмји *Hx* повар, кухарка.

ЭН'ИМКҮН легкий

Эвен. эн'имкүн *П-Т, Брг, Е, Кч, Н, С-Б, Сх, У, Учр* (эјумкүн *Тк*, уңцумкэн ~ ун'эмкүн *Е*, эјимкүн *Е, Сх, Урм*, эјимкүн *Алд, Д, Е, П, Сх, Урм*, эјумкүн *Алд, Тк, Урм, Учр*, эн'им, энимкүн *К.*, эн'ум, эн'умкүн *Н, Сх, Урм, Учр*) 1) легкий; 2) дешевый; эјимкүнцн- *Алд, Е, Н, Сх, Урм* (эјумкүнн- *Тк*) 1) облегчить; 2) удешевить; эјэмкүн *П-Т* 1. шизкий; 2. низко.

Сол. эннккү легкий.

Эвен. эјим *Ол, Б, Ох* (эјом *Ск*, эјэмди *Ох*, эјэм *П*) 1) легкий, проворный, лов- кий, бойкий, шустрый; 2) *Б* собранный; 3) *Б* боевой; эјумкуди *Ох* простейший; эјумкудмър *Ол, Т* (эјумкун'мър *Т*) 1) легче (*по весу*); 2) дешевле; эјумкултэ- *Ол, Алл, Б, П, Т* (эјумкулто- *Ск*, эјумкул- ту *T*), эјумкулукэн- *Ол, Б* 1) облегчить; 2) ободрит; эјумкултн *Ол, Б, П, Т*

(ојумкултөн Ск), ојумкултѣмэј Ол (ојумкултѣмэји П) облегчение; ојумкулукэт-ч-Ол, П 1) облегчить; 2) ободрять; ојумкун Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, Т (ојумкун К-О, ојумкун Ск, ујумкун Алл, Арм, М, ојумкун Ох, ојумкун П) 1. 1) легкий; 2) дешевый; 3) Ох простой; 4) Ск перен. легкомысленный; 2. 1) легко; 2) дешево; ојумкун' Ол, Б, М, Ох, Т (ојумкунот Ск, ујумкунѣи Арм, ојумкун' П) 1) легко, налегке, слегка; 2) дешево.

Нег. эн'имкун ~ эн'эмкун П легкий.

Ороч. хэн'ими 1. легкий; 2. легко; хэн'имидумэ легче.

Уд. энимэс'э ~ энимэч'э Хор 1. легкий; 2. легко; энимэс'эји ~ энимэч'эји Хор легко.

Ульч. хэн'у ~ хэн'уму 1. легко; 2. Ш. светлый; хэн'умули 1. легкий; 2. легко.

Орок. хэнуш, хэнуши, хэнэмүкэ, хэн'укэ, хэн'уми 1. 1) легкий; 2) дешевый; 2. 1) легко; 2) дешево; хэнумији легко.

Нан. хэн, хэңк Нх изобр. 1) легко; 2) свободно (воздохнути); хэн'у Нх, Бк 1. легкий; 2. легко; хэн'узи Нх легко; хэн'укэ(и-) Бк легонный; хэн'у-хэн'у Нх легче и легче; хэн'улэ Нх полегче; хэн'улэ осивав-, хэн'ури- Нх облегчить; хэн'умсэк, хэн'уэк Нх легко, легче (сразу, моментально); хэн'уш- Нх становится легким; хэн'уши- Нх испытывать легкость (в весе).

Ма. энхун слабо (ссушенная нить, веревка).

ЭН'ИН мать

Эвенк. энн'и кинн'и [як.] Алд, Е, З, И, Урм, Хнг (ин'э Алд, В-Л, И, С, Урм, ин'э кинн'и Урм) теща (мать жены); энти Е, И, Урм важенка с телянком; энтил (эн'иңэ П-Т, Алд, Урм, Учр) 1) матери; 2) родители; энэн Урм кета-самка; энэтчэ ~ энэтэн П-Т, У (энан, эначан Е, И) самка глухаря; эн'э ~ эн'и, эн'пјэј (ин'э Алд, В-Л, И, С, Урм, энэ К) обрац. 1) мама; 2) С, Хнг сестра матери; эн'ијэ П-Т, Д мать и другие родственники; эн'имкэн 1) П-Т, Брг, В-Л бабушка; 2) Аг, У обрац. мамочка; эн'иш [мн. энтил] с прит. афф. 1) мать; 2) С, Хнг сестра матери; 3) В-Л, Тнг, Чмк самка лося; эн'инин Алд, Учр анат. плацента; эн'ингэ- считать матерью; эн'иңэсэ П-Т, И, У (эн'ијэмй П-Т, [эн'иңэһ Аг, Алд, Д, З, Тк, Тнг, Урм, Учр) покойная мать; эн'ирэн 1) мачеха; 2) свекровь; 3) кориллица; эн'ичэн П-Т, эн'окзи П-Т, Е, И, Н, Ткм (онэто ~ энэто Тит.) 1) бабушка; 2) тетя (старшая сестра отца, матери); 3) Урм, Тит. самка соболя; эн'эј В-Л, эн'экэн Тнг медведица; эн'экэ (ин'экэ В-Л, И, Кч, С, энэкэ Тк) обрац. 1) бабушка; 2) тетя (старшая сестра отца, матери); эн'экэмэ- П-Т, Е, И, Н считать бабушкой; эн'эчэ П-Т (эн'этэ С-Б) самка лося.

Сол. энэ (ан'э ~ эн'э ~ эн'э Ив.), энй (анін ~ он'эн Ив.) мать.

Эвен. энкчэн Ол, Ох, Ск (энни Т) самка лося; энкчэн Ол, Б, Ох, П, Ск (энкчэн Т) 1) самка рыби; 2) Т самка;

эн'ни [мн. эн'тил] Ол, Б, М, Ох (ин'иан К-О, он'он Ск, эн' Арм, эн'эн Ох, эн'и Алл, П, Т) 1) мать; 2) Ох бабушка (мать отца, матери); эн'иңэһ Тв обрац. почит. мамаша; эн'мэ- Ол, М, Ох, И, Ск любить мать; эн'мэн Ол, М, Ох, И, Ск 1) любовь к матери; 2) любящий мать; эн'рэнн Ол, Ох, П (эннэни Арм, Б, андрэн К-О, эн'дэни Алд, М, Ск, Т) мачеха; эн'тил-амтил Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т парн. родители (матери и отца); эн'э Ол, М, Ох, П обрац. мама; эн'энта-Ох иметь кого-л. матерью.

Нег. энэн И, В рыба-самка; эн'ијэн И мачеха; эн'ихэн И самка соболя; эн'иш [мн. энтил] И, В с прит. афф. 1) мать; 2) самка лося; эн'иңэсэ И покойная мать; эн'э, эн'эј И, В обрац. мама; эн'эккэн, эн'экэн ~ эн'эхэн И, В (эн'ахан Шт.) 1) бабушка; 2) тетя (старшая сестра матери); 3) теща (мать жены); 4) свекровь (мать мужа).

Ороч. энэ 1) самка; 2) рыба-самка; энэ науку курица; энэңки имеющий мать; эн'п 1) мать; 2) самка; эн'и анда кабарга-самка; эн'эңэсэ покойная мать.

Уд. эн'эсэ Хор самка (рыб, птица); эн'и(и-) Хор, Ан, Бик, Сире 1) мать; 2) взрослая самка (лося, изобря, набирги, косули); эн'и-ни, эн'и-ти Хор мать (при обращении к жене); эн'иңэ Хор, Ан обрац. мама.

Ульч. энэ самка (рыбы, зверя, птицы); энэкэсэ кожа с рыбы-самки; эн'- [мн. эн'энэ, эн'эсэлл] с прит. афф. мать; эн'э ~ эн'эј обрац. мама; эн'экэ(и-) мачеха; теща.

Орок. энн(и-) [мн. энил] мать; эннэ самка (рыбы, зверя, птицы); эннэ гаса птица-самка; эннэ пэтэсэ нерпа-самка; эннэ сундатта рыба-самка; эннра(и-) мачеха; эннчил родня по матери, сестры матери; эннэ ~ энэ, энэкэ [мн. энэкэсэл] обрац. мама; эннэ детка, малышка (обращение к девочке).

Нан. эн'ин- [мн. эн'исэл] Нх, К-У с прит. афф. мать; эн'нэ [мн. эн'нэвэ] Пх, К-У обрац. мама; эн'иңэ Нх, К-У рыба-самка; эн'инэхэсэ Нх (эн'нэхэсэ К-У) кожа с рыбы-самки; эн'ирэ Нх самка (зверя); эн'нэкэ Нх (эн'нэкэ К-У) мачеха; эн'нэлэ Нх медв. ах!; эн'иңги Нх материнский, принадлежаний матери.

Ма. эн'ајүмгэ ~ эн'эјүмгэ материнский; эн'ан ~ эн'эн самка лося; эннхэн ~ эн'эхун ~ эн'эхэн, эн'эхэ индахун собака-самка; эн'э З., Сиб мать, мама; эн'эн буху самка олень, лань; эн'эн'э залегание змей (на зимнюю лежку).

Чэс. 'oh-ning мать.

□ др.-тюрк. апа мать. ян. іја мать. (Р. 52; кор. ок < "эн"и мать).

ЭН'Э-/И- грешить

Ульч. эн'э-/и- грешить; эн'эву ~ эн'эу грешно, грех, табу; эн'эси- считать поступок грешным.

Орок. эннэ ~ энэ- грешить, нарушать запрет; эннэври ~ энэври грех, грешно, табу.

Ж скрыться из виду

Эвенк. эц- *М, Сх, Тмт, Урм, эцэ- Е, Н, Чм* скрыться из виду, удалиться, исчезнуть; *эцэжит/ч- Е, И, Н, С фольк.* река, на которой находится мир мертвых (место, которое никто не видит, где все скрыто из вида).

Ороч. эцги- заходить (о солнце).

Уд. эциги-, ээциги- Хор заходить (о солнце, луне, звездах).

ЖГҮРЭ пригореть

Эвенк. эцгүрэ, эцгүрэчэ *Сх, Тмт, Урм, Чм* горелый, пригорелый, подгорелый (о еде); *эцгүрэ- Сх, Тмт, Урм, Чм (эцүрэ- Алд, Э, Н, Сх, Урм, Учр)* пригореть, подгореть (о еде); *эцгүрэмү- (эцүрэмү-)* пахнуть пригорелым, подгорелым; *эцгүрэн- П-Т, Н, Сх, Тмт, Урм, Чм (эцүрэн- Алд, Э, Н, Сх, Урм, Учр)* 1) дать пригореть (о еде); 2) опалить, обжечь, обжарить (на огне); 3) жарить на сковороде (мясу, орехи); 4) печь в золе.

Нан. хэцги- Нх подпалить на огне.

Ма. куцшон ~ куцшун 1) пригорелый (о запахе); 2) подпаленный (о запахе шерсти); куцшу- варить молоко; куцшукэн несколько пригорелый.

ЖҮГЭ клюв

Ма. эцгичи ~ эцгэчи за спиной, за глаза, заочно (босл. за посом); *эцгэ* клюв; *эцгэлэ- ~ эцгэлэчэ- 1)* совать нос, вмешиваться; 2) выглядывать, высматривать; 3) переходить меру; *эцгэлэ сэцгэлэ ақу* неласков, недружелюбен; *эцгэлэ- 1)* высывать (нос, голову); 2) выступать, выдаваться; 3) возвышаться; 4) шествовать; 5) нисходить, удастайвать посещения; 6) проникать (вглубь); *эцгэлэбу- 1)* выдвигать вперед; 2) повышать цену; 3) удастайваться посещения; *эцгэлэку* выступ, навес (скалы); *эцгэлэн 1)* посещения; 2) название чертежа; *эцгэлэсхун* немного выдавшийся вперед (о мысе); *эцгэрхэн* название растения (таволжник? жимолость? камыш?); *эцгэту* [\langle энгэ + ту] *чэчкэ* название птички (с черноватым клювом); *эцгэтэ моо* название деревьев (нависших над водой).

ЖҮГЭРЭГДЭ рубашка

Ороч. эцгэрэгдэ [\langle ульч.] устар. рубашка.

Ульч. эцгэрэгдэ рубашка из ткани.

Нан. эцгэрэгдэ Нх рубашка (нижняя), халат.

ЭЦ выйти

Эвенк. эцй- Э выйти (на открытое место).

ЭЦКҮЙ палец

Эвенк. эцкй *П-Т, Вл, Е, Н, Н, С, С-Б, Тмт.* (оңкй, энки Д) 1) палец (большой); 2) П-Т бородавка.

ЭЦКҮЛЭ танцевать

Эвенк. эцкүлэ- [\langle ян.] *Тмт, Урм, Учр* танцевать (новые танцы).

□ *ян.* үцкү пляска, танец; үцкүлэ- плясать, танцевать.

ЭЦНИ изгибать доски для лыж

Эвенк. эцнй- *П-Т, Алд, Э, Н* изгибать доски для лыж; *эцнйвун П-Т, Н* рама (для изгибания досок).

ЭЦНИХУН голенище

Нег. эцихун Н голенище (унтов).

ЭЦНЭКЭН теленок оленя

Эвенк. эцнй *Алд, Э, Сх, Урм, Учр* важенка (отелившаяся на втором году); *эцнй-* отелиться (на втором году); *эцнйвун П-Т* теленок с матерью; *эцнэв- П-Т, П* (эцнэв- *П-Т, Э, Урм*) огораживать место для телят, держать телят за изгородью; *эцнэкэн (эцнэкэн Тмт, эцнэкэн С-Б, эцнэкэн Д)* теленок оленя (до одного года); *эцнэкэти* *Аг, У* птица хищная (напашающая на маленьких оленят); *эцнэкэти- Тмт, Учр, Чм* заколоть теленка на мясо; *эцнэкэтиүи Чм* собака, гонящаяся за телятами; *эцнэкэтикэ С* устар. камлание о убивании теленка оленя; *эцнэмүчэ- Алд, Э, Учр* находится за оградой (о телятах); *эцнэмэ- П-Т, Алд, Сх, Тмт, Урм, Учр, Чм* привязать или загнать телят за изгородь на ночь (чтобы важенки не разбежались надало от стаянки); *эцнэмэвун П-Т, Алд, Э, Сх, Тмт, Чм (эцнэмэвун П-Т, Э, Урм, эцнэмэр Учр)* 1) ограда (огороженное место для телят и важенок); 2) *Тмт, Чм* важенка, у которой теленок привязан на ночь.

Эвенк. бин *Ол, Алд, Б, П, Сх, Т* важенка-однолетка (отелившаяся); *бикэн Ол, Алд, М, Ох, П, Т (бикэн Арм, Б, эцкэн Ск)* 1) теленок (большого оленя, коровы); 2) жеребенок; *аши бикэн Алд* важенка (молодая); *бикэчэн Ол, Алд, Ох, П, Ск, Т (бикэчэн Б)* 1) теленок (дикого оленя); 2) Б телечок; *муран бикэчэнни Ох* жеребенок; *зини- Ск* искать теленка (о важенке); *Зньэ* [\ast эцнэкэ] *Ол, Б, П (аши К-О, энэ Ох, энй М, Т, эчй Арм, эцкэ Ск, эцй Алд)* пыжик (мех, шкура теленка); *Зньэсү- Ол, Б, П (эцнэсэ- Ск)* заготавливать пыжик (закалывать теленка для получения пыжика).

Нег. эцнэхэн Н (эцнэкэн В) теленок (олень, лось); жеребенок.

ЭЦНЭ речка

Эвенк. эцнэ *П-Т, Д (эцнэ Е, П)* 1) речка, ручей (высохший); 2) овраг.

ЭЦРЭПРЭ бежать рысью

Эвенк. эцрэпрэ- *Ол (ендрин- К-О)* бежать рысью.

ЭЦСЭ тянуть в упряжке

Эвенк. эцсэ- *Арм* тянуть в упряжке (о собаках); *эцсэв- ~ эцсэву- Арм* запрягать (собак, лошадей, оленей).

ЭЦТИ хорканье

Эвенк. эцти хорканье (олений-самцов осенью); *эцти-* хоркать (об оленях-самцах осенью); *эцтэ* хорканье (важенок и телят); *эцтэ-* хоркать (о важенке и телятах).

Эвенк. эцти- *Ол, Алд, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1) хоркать (об оленях — в период спаривания); 2) реветь, выть, мычать; 3) кричать (о птицах); *эцтин Ол, Алд, Б, М, Ох, П, Ск, Т, эцтинмэ Ол (эцтинмэи П)* 1) хорканье; 2) рев, вой, мычание; 3) крик

(птиц); эцгари Ол, Б, П, Т глухарь, тетерев.

Нег. эцгй-В хorkать (о самцах оленя, лось в период спаривания); эцгйи Н хorkанье.

Орок. хэцучи- хorkать (об олене).

ЭЦУ-убавить

Эвенк. эцту-З, Н, Учр (эцтүр-Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм) убавить, уменьшить (о количестве жидкости); эцтүкин З, Н, Сх, Тлт, Урм, Учр, Члм (эцтүкин Алд, Н, Урм, Учр) неполный (о сосуде); эцтургэ-П-Т, Д, З, Н, Тк, Учр (эцуугэ-Алд) убавиться, уменьшиться (о жидкости).

Эвен. энткчэ Ол, Алл, Б, М, П, Т (энткчэ К-О, энткжэ ~ энтэгжэ Ск, энтэкчэ Б), энтэрэн Ол, П 1) пустой, порожний; 2) пежилой, необитаемый; 3) Б неполный, початый; энтэлгэ-Алл (энтэ-Ск) 1) опустошить; 2) Ск вытряхнуть.

Нег. энтукин Ш. пустой; энтуе-Н опорожнить.

Орок. кэнту, кэнтуку пустой.

ЭЦУВ-растопить лед

Эвенк. эцув-С растопить лед.

ЭЦУКТЭ лук (дикий)

Эвенк. эцуктэ Н лук (дикий).

Эвен. энут [*эцуктэ] Ол, Б, Ох, П лук (дикий), черемша; эцутли-Ол, Б, Ох, П собирать лук (дикий), черемшу; эцутлижэ Ол, П (эцутлижэ Б, Ох) 1) сбор, лука, черемши; 2) место сбора лука, черемши; эцутлэ-Ол, Б, Ох, П отправиться за луком, черемшой; эцутти-Ол, П есть лук, черемшу.

Нег. хэцуктэ ~ эцуктэ Н, В лук (дикий).

Ульч. хэжиктэ ~ хэжуктэ лук (дикий).

Нан. хэжуктэ [*хэцуктэ] Нх, Бк, К-У лук (дикий).

Ма. эңгулэ лук (дикий; растет на песчаных местах).

ЭЦУРҮ посох

Эвенк. эцурү С-Б посох (употребляемый при езде на олене).

ЭЦУТ-Ч-проглядеть

Эвен. эцут-ч-Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т (эцут-ч-К-О) 1) проглядеть, не заметить, пропустить; 2) К-О закрывать глаза, смуряться.

ЭЦЭЭИ свободно

Уд. эцэи Хор 1. свободно; 2. не нуждается.

Ульч. хэцгэл(н) 1. свободно; 2. дальний (родственник).

Нан. хэцгэл Нх (эцэл К-У) 1. 1) свободный, неплотный, слабо связанный; 2) свободный от гнета, самостоятельный; 2. 1) свободно, неплотно; 2) самостоятельно; хэцгэлду Нх на свободе, непринужденно; хэцгэлзи Нх свободно, легко, ловко; хэцгэлн-, хэцгэлнгу- Нх 1) освобождать (ослабить); 2) раскрепостить; хэцгэлнклугу-, хэцгэл осыго- Нх 1) освобождаться; 2) раскрепоститься.

ЭЦЭЭ богатый

Эвенк. эцэжэ Тт богатый.

Эвен. эцэжэ Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эцажэ К-О, эцэжэ Арм) 1. богатый,

зажиточный; 2. 1) богач; 2) богатство; 3. богато, богае; ач эцэжэлэ Ол, Б (ач эцажэла К-О) небогатый, скудный; эцэжэлбэ-Ол, Алл, Б, П, Т (эцэжэлу-М, Ск, эцэжэлбэ-Ох, эцэл'эб-Арм) разбогатеть; эцэжэлтэ-Ол, Б, П, Т (эцэжэлтэ-Ск) обогатить, сделать богатым; эцэжэлтэ-ч-Ол, Б, Ох, П, Т владеть богатством; эцэжэч Ол, Б, М, Ох, П, Т (эцэжэт Ск) богато, зажиточно; эцэл'екрин Арм зажиточный.

ЭЦЭЖЭ-растягивать

Эвенк. эцэжэ-С-Б растягивать.

ЭЦЭЛ лось

Эвенк. эцэл С лось.

ЭЦЭЛЭДО моль

Эвенк. эцэлэдэ Алд моль.

ЭЦЭН запрет

Эвенк. эцэжэ-П-Т говорить, называть носкзательно; эцэн 1. Сх запрет, табу; 2. межд. нельзя!

ЭЦЭН-заглянуть

Эвен. эцэли-, эцэт-ч-Ол, Б, М, Ох, П, Т (эцэлжэ-Ск, эцат-ч-К-О) 1) заглядывать, высматривать, наблюдать; 2) разведывать; эцэлижэ Ол, М, Ох, П (эцэлжэжэ Ск, эцэцижэ Т), эцэлин Ол, Б, М, Ох, П, Т (эцэлжэн Ск), эцэлинэжэ Ол (эцэлинэжи П) 1) заглядывание, высматривание, наблюдение; 2) разведка; эцэлинэжэ Ол, Б, П (эцэлинэжэ Ох) 1) наблюдатель; 2) разведчик; эцэи-Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эцаи-К-О) заглянуть, посмотреть (управкой), подглядеть.

ЭЦЭНЦЭВ-ошибаться

Эвенк. эцэцижэ-Е, Н ошибаться; эцэнажэвкэвун Е, Н ошибка, промах, упущение; эцэцижэви Е, Н по ошибке; эцэцижэвуктэ Е, Н ошибка (в письме).

ЭЦЭН'Э поясница

Эвенк. эцэи'э П-Т, Алд, П, С, Сх, Ткм, Урм, Учр (эцэжэ Тлт, Учр, эцэжэ-тукэи Члм, эцэжэ Е) 1) поясница; 2) талия; 3) П-Т юбка, нижняя часть верхней женской одежды; эцэи'эпту-П-Т привязать повод оленя к поясу; эцэи'эптулэ-П-Т, Алд, Н, Ткм, Учр (эцэи'эптулэ-Урм, эцэжэпту-М, Сх, Урм, эцэжэпту-Д, эцэжэптулэ-Урм, Учр, Члм) подпоясаться; эцэи'эптуи П-Т, Алд, М, Н, С, Сх, Ткм, Урм, Учр (эцэи'эптуи Е, эцэи'эптуи Урм, эцэжэптуи Д, М, Сх, Урм, Учр, Члм, эцэи'эки С-Б) 1) пояс, кушак; 2) С-Б поясск женский.

Эвен. эцэицин К-О украшение (на переднике — поперечная полоска белой жести); эцэи' [*эцэи'э] Ол, Алл, П (оцэн Ск) 1) поясница; 2) талия; 3) пояс, ремень; эцэи'икму Ол по пояс.

Нег. он'аплэ-, он'аплэдги-В подпоясаться; он'апун В пояс; эцэи'э Н 1) поясница; 2) талия.

Ульч. хэцги поясница.

Орок. хэцгэжэ подмышка.

ЭЦЭН название растения

Эвен. эцэи Б название растения (из семейства зонтичных).

ЭЦЭР полд

Эвенк. Эцэгчн астр. созвездие Плеяды; эцэр [*к. як.*] З, Тк, Учр (эцэ Бр) 1) пола (платья); 2) Бр, Тк грудка (часть правой груди от ворота до рукава); эцэрдэни- Урм попасть в безвыходное положение.

□ *п.-мо.* engger борта (у одежды), лацканы, монг. энгэр борта (у одежды), лацканы, бур. энгар борта (у одежды), лацканы; энгар мүнэн сел. астр. Малая Медведица. *як.* аяр — аяр пола (одежды верхняя).

ЭЦЭР I кухлянка

Эвен. эцэр Ол, Ск кухлянка (легкая, без застежек, с капюшоном).

ЭЦЭР II пятка

Эвен. эцэр Арм, Б 1) Арм пятка; 2) Б подошва (из медвежьей лапы).

ЭЦЭСИ сила

Эвенк. эцэи'й (эцэи'й Сх, Учр) межд. очень! сильно! крепко! здорово!; эцэйи П-Т, Н, Нрч, У (эцэйи Аг, Алд, Е, З, Н, М, Сх, Тк, Тлт, Тнг, Тт, Урм, Учр, Чмк, эцэйи П-Т, С, С-Б) 1. 1) сила; 2) власть; 3) силач; 2. сильный; 3. очень сильно; эцэйиэ ачин бессильный; эцэйил- (эцэйил-, эцэйил-) 1) становится сильным; 2) усиливаться; эцэйирбу- П-Т (эцэйирбу-Тк) набраться сил; эцэйитви (эцэйитви) 1) сильно; 2) насильно; 3) своевольно; эцэйитэ- Н закреплять; эцэйичи (эцэйичи, эцэйичи) сильный, могучий; эцэйичэт-Тлт, Учр, Чмк хвастаться силой.

Эвен. эци Ол, Арм, Б, М, Ох, П, Т (аич К-О, ичи, ичэи Арм, эци, эциэ Ск, эци Алл, Т) 1. 1) сила; 2) власть; 3) Ск силач; 2. сильный; ач эцлэ Ол (ач эцлэ К-О) бессильный; эцив- Ол, Ох, П, Ск, Т (эцив-Ск) усилить, укрепить; эцивут-/ч- Ол, Ох, П, Ск, Т (эцивут-/ч-Ск) усиливать, укреплять; эцидэ- Ол, Б, Ох, П, Ск, Т насыловать, пользоваться силой; эцилбэ- Ол, Б, М, П, Т (эцилбэ- ~ эцилбу-Ск, эцилба- Ох, эцилбэ- Алл) 1) стать сильным, окрепнуть; 2) Алл усиливаться; эцилбэи Ол, Б, М, П, Т (эцилбэи Ск, эцилбэи Ох, эцилбэи Алл), эцилбэимэи Ол (эцилбэимэи П) 1) усиление, укрепление; 2) перен. рост, развитие; эцили Ол через силу; эцилтэ- Ол, Б, П, Т (эцилтэ-Ск) усилить, укреплять; эцилтэи Ол, Б, П, Т (эцилтэи Ск), эцилтэимэи Ол (эцилтэимэи П) 1) усиление, укрепление; 2) перен. развитие; эцилэт-/ч- Ол, Н, Т (эцилэт-/ч-Ск) обладать силой, быть сильным; эцил'ек Арм очень сильный; эцимэр Ол (эцимэр, эцимэр Ск, эцимэр Ох, эцимэр М, П, Т, эцимэр Алл, Т) 1. сильнее, более сильный; 2. сильнее, более сильно; эцимэрч Ол (эцимэрч, эцимэрч Ск, эцимэрч Ох, эцимэрч М, П, Т, эцимэрч Алл, Т) сильнее, более сильно; эциру- Ол, П (эциру-Ск) 1) удерживать силой; 2) Ск усилить; эцирут-/ч- Ол, Н (эцирут-/ч-Ск) 1) держать силой; 2) иметь власть, властвовать; эцис Ол обладающий силой; эцисклу П, эцичиэи М изю всех сил; эцич Ол, Б, М, Ох, П, Т (эцичи, эцич, эцичт Ск, эцичи Ол, Арм, Б, Ох, П, Т) 1) силой; 2) насильно; эцичиэ [** эц-*

ничэ] Ол, Т (эцичиэ Ск) сильно, очень, весьма, крепко, крайне, чересчур; эцичэи Алл ресомаха.

Нег. эцинимэ ~ эцинэмэ, эцинимэхэжэ Н сильно, очень; эциси сильный.

Орок. эциэс очень.

□ Р. 55.

ЭЦЭЧИ- менструировать

Орок. эцэчи- менструировать.

ЭПКИ олень

Эвенк. эпки П-Т олень (холощенный).

ЭПКЭ- высохнуть

Эвенк. эпкэ- П-Т, Н, С, Е, Н высохнуть (о дереве); эпкэкин Учр название кустарника (? можжевельник); эпкэрэ П-Т, Алд, Е, З, Н, С, Тк, Учр (опкоро П-Т) дерево (сухостойное); эпкэрэҮ (опкоро П-Т) сухойстой (лес).

ЭПО I дед

Нег. апо ~ опо ~ эно Н (ана ~ эпа Шт.)

1) дед; 2) Шт. дядя (старший брат отца).

Орок. эпэрэ 1) тесть (отец жены); 2) старший брат жены; 3) муж старшей сестры жены; 4) свекор (отец мужа); 5) дядя (старший брат отца, матери; муж старшей сестры отца).

Орок. эпи [мн. эпил, эпинил, эпинэсэл], эпнэ обрац. 1) дед; 2) свекор (отец мужа); 3) старшие братья мужа, жены; эпэко 1) дед; 2) иноср. медведь.

Ма. эфу [мн. эфутэ] зять (муж старшей сестры).

□ *Ср. п.-мо.* ebügen [мн. ebüged, ebügedü] старик, дед, монг. өвгөн старик; өвэг иредок; авог ав дед бур. үбгэ(и) 1) старик; 2) муж. (П.108, 132; мо- ebügen < *epu-ken; ма. efu < *epü).

ЭПО II мокро

Эвенк. эпо межд. 1) Сх, Учр мокро, ой, как мокро! 2) Учр ах, дождь!; эпти- П-Т, Алд, Е, З, Н, Сх, Учр (эпти-Тк, эптэ-Урм) 1) брызгать; 2) плескаться; 3) Е, Сх, Урм плескаться (о волнах); 4) Е, Н, Урм раскопаты (снег); эптив-Тк брызгать; эптивун Алд, Е, Н, Учр (эптин Сх, Урм) брызги; эптирү- П-Т, Алд, Н, Сх, Урм, Учр (эпурү-Н, эптирү-Бр, Кч, Н) брызгать; эптирэн-Алд, Н, Сх, Урм (эптирэн-Н, Урм), эптисени- П-Т, Н 1) брызнуть; 2) вспрыснуть; эпэн-Алд покрыться рьяю (о воде); эпэити П-Т, Алд, Н, Урм, Учр (эпэ-Алд, эпэдэ-Алд, Тлт, Учр, эпэрэ-Тк) моросить, мисраивать (о дожде); эпэрэн- 1) П-Т, Н, Учр брызгать; 2) Тк вывалиться в снег.

Эвен. эб Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т, эбн Ол 1. 1) сырость, влажность, мокрота; 2) Ох брызги, капля; 2. Ол сыро, мокро; эб-/п- Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эб-/п-Т) 1) Ол, П брызгать (о дожде); 2) Б, М быть сырым, мокрым, влажным; 3) Ох капать; 4) Алл, Ох мокнуть (от дождя); эптэ- Ол, Б, П (эптэ-Ск, эпту- ~ эптэ-Алл) 1) брызгать, плескаться; 2) Алл, Ск встряхиваться (о животном); эптэсэн- Ол, Б, П брызнуть, плеснуть; эпэкипэбу Сх о, какой мокрый!; эпин, эпин Ск мокрый, влажный.

Нег. эпти- Н 1) брызгать; 2) плескаться.

Орок. хэпаччи- сыркнуть.

Ма. эбэ- намочнуть, размокнуть; **эбэн'э-** намочить, размочить.

□ Р. 211.

ЭПИЭТТЭ- отвечать

Эвен. эпипэттэ- [*ял. < рус.*] Скъ отвечать.

□ *ял. äpñät* [*< рус.*] ответ; *äpñättä-* требовать ответа, допрашивать.

ЭПЭСЭН- уснуть

Эвен. эпээли *Ол ласк. уени!* (мать ребенка); **эпэээн-** *Ол уснуть.*

ЭПСИЭН- собираться

Орок. Эпсэи сборки, приготовления; **эпсэи-** 1) собираться, готовиться; 2) убирать; 3) чистить.

ЭПТИН шерсть

Эвенк. оптин ~ **эптин П-Т** 1) шерсть (сленя осенняя); 2) кайма (мелкая узкая белая на подоле женского кафтана).

ЭПЧИРЭ обувь

Орок. эпчирэ обувь (из шкуры оленя или нерты).

ЭПЭРЭН- обжечься

Эвенк. эпэрэн- *Урм обжечься, обжечь (руку, ногу).*

ЭР этот

Эвенк. эвгй П-Т, Е, Н, эвгүдэ (эвгүдэ Аад, З, Нрч) эта сторона (место, где находится говорящий); **эвгичүн П-Т, С** здесь живущий; **эвгидэдү (эвгидэдү П-Т, Д, К., эввйдэдү П-Т)** 1. в этом месте; 2. здесь; **эвгий (эвгий П-Т)** 1. по этому месту; 2. здесь; **эвгйлэ (эвгйлэ П-Т)** 1. на этом месте; 2. 1) здесь; 2) сюда; **эвгйскй (эввйскй П-Т)** 1. к этому месту; 2. сюда; **эвгйт (эвгйт П-Т)** 1. с этого места; 2. отсюда (от говорящего); **эвгү П-Т (эвгү Д)** этот, ближний; **эвгүр- Тлт, Учр, Члм** поставять поближе, передвинуть к себе; **эвэскй (эвэскй Д)** 1) сюда; 2) П-Т вперед; 3) В в будущем; 4) Врз с этих пор; **эвэскй-тэнэ В, Тк** поблизости; **эдү** 1. здесь; 2. в это время; **эдү бивкэ Тк (эдүпти Члм)** здешний; **эдүви, эдүвэр** здесь вот; **эдү-дэ** здесь же; **эдү-тадү** здесь и там, там и сям; **эдүк** 1. отсюда; 2. с этого времени, с этих пор; **эдүкпнти Члм** следующий; **эдүк-тэ (эдүк-ти Члм)** 1) отсюда же; 2) с этих-то пор; **эдү-лувэр** здесь-то уж! **эдүмнэ Е** с некоторых пор; **эдүпти Тк, Тлт, Урм, Учр, Члм** 1) здешний; 2) прежний; **элй** здесь, по этому, вдоль этого, через это; **элпнти П-Т, В-П, С-Б** теперешний (этого времени); **элпнтүк** с этих пор, с этого времени; **элпнтит** по этому времени (по теперешнему); **элэ** 1) сюда; 2) здесь; **элэк У** отсюда; **элээ П-Т** в это время, в эту пору, в этот период; **элээси П-Т** это время, эта пора, этот период; **эр, эрй, эри** этот, данный; **эрбэ, эрбэн** столько, столько вот («столько»); **эрбэли П-Т** настолько; **эргидэ** эта сторона; **эргидэдү** в этой стороне (находиться); **эргидэй** по этой стороне; **эргидэлэ** 1) в эту сторону; 2) в этой стороне; **эргит П-Т (эргичик Аад, З)** отсюда; **эргэн** здешний; **эргэчиккй** *межд.* вот атак!; **эргэчин** такой, атакый, подобный этому; **эргэчин- Тлт, Учр, Члм** сделать что-л. такое же, подобное; **эрдиккун** вот

атакый; **эрдин** атакый (*величиной с этого*); **эр-дэ** *межд.* 1. этот-то; 2. наконец-то; **эрдэлэн** до сих пор; **эр-дэт Аад, З, С, С-Б, Тк, Тлт, Тнг, Урм, Учр, Члм** сейчас же, сию же минутой; **эриглэ** вот прямо, в этом направлении; **эриклэй** в направлении этого (*оболь*); **эриклэ** до этого места; **эринэ** в этот же миг; **эриңи** 1) принадлежачий этому; 2) с *прит. афф.* этот-то (мой, твой, его и т. д.); **эрипти П-Т, Е, Н, У (эриптэ П-Т, Ад)** 1. этой порой; в эту пору; 2. эта пора; **эриптидүк** с этих пор, с этой поры; **эрит этим;** **эри-тирта П-Т, Е, Н, Н** в этот день, сегодня; **эрипти, эриптэл** ~ **эриптэр П-Т** этим вот; **эрит-тэ** от этого-то; этим-то; **эр-кэ** *межд.* вот!; **эркээн (эркэкин, эркэн)** 1) вот, вот этот; 2) вот атак; 3) совсем близко; **эркэн-таркэн** и это и то, и так и сяк; **эркэвдү** вот же, здесь, совсем близко; **эркэвдүк** вот же отсюда; **эрмэ** 1) почти столько; 2) П-Т, Тк близко; **эркэжэлэ** почти здесь, совсем близко; **эрмэл** атакже, также же; **эрмэти** эти-то; **эрнүн** с этим; **эрнэлдү-дэт Аад** тут же; **эрнэли (жэриэли) Тнг** в сторону; **эр-сэ** ~ **эр-тэ** этот же, этот самый; **эр-ти** 1. вот этот; 2. сейчас, немедленно; **эртиңи (эттики Кч)** 1. к этому; 2. сюда; **эрбэ, эрбэ** этого; **эрүү- Члм** поставить здесь, на этом месте.

Сол. ел'е Нв. здесь; **эвэш'ий** ~ **эвэш'ий** сюда; **эиэ, эйэ, эр** ~ **эри** этот; **эаур** эти; **эниэгэ, эңэш'й** атакый; **эри** инэги, эрнэ; **эриңэ** сегодня; **эрэтэр** вот этот, вот тот самый; **эттэ** - делать атак; **этту** атак.

Эвен. эвгидэ Ол, М, Ох, П эта сторона (где находится говорящий); **эвгидэвэй Ол** поближе (привесился); **эвгидэвэй Ол** на этой стороне, на эту сторону; **эвгидэ Ол** здешний; **эвгили Ол, Аал, Б, П, Ск, Т** здесь (по этому месту *оболь*); **эвгилэ Ол, Б, П, Ск, Т** 1) здесь; 2) сюда; **эвгий Ол, Б, П, Ск, Т** здесь, тут, поблизости; **эвгичук, эвгич Ол, Б, М, Ох, П, Ск (эвгич К-О, эвгичк Т)** отсюда; **эвү Ол (эбэв Ск, эвү Б, П, эвүл ~ эвү Аал, эвэв Ск, Т, эвэг Арм, Ох)** этот, близкий, ближний; **эвуски Ол, Арм (эвүчки К-О, эвөчки Ск, эвэски Арм, Ох, эвэчки Б, П, эвйчки Аал, Т)** 1) сюда; 2) вперед; **тадук эвуски Ол (тадук эвэски Ох)** с тех пор; **эду Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Т (оду Ск, тду Б)** 1. этому; 2. 1) здесь, тут; 2) в это время; **эду-таду Ол, Б** здесь и там, там и сям; **эдук Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Т (одук Ск, тдук Б)** 1. из этого, от этого; 2. 1) отсюда; 2) с этого времени, с этих пор; **эдук жулэски Ол** вперед; **эдук-эт Ох** 1) точно отсюда; 2) с этого момента; **эли Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Т (оли Ск, тли Б)** 1. по этому, через это, за этого; 2. здесь (*оболь*); **эли-тали Ол** здесь и там, там и сям; **элэ Ол, Аал, Б, М, Ох, П, Ск, Т (йла К-О, элэ Арм)** 1. этому, в этом, у этого; 2. 1) здесь, сюда; 2) в это время, к этому времени; **эли бисл Ол** здешний; **элэ** *истала Ол* до сих пор; **элэ-тала Ол** здесь и там, там и сям, сюда-туда; **элэ-тэ Ол, Б, Ск, Т, элэ-тэтэ Ол, М, П** здесь же, сюда же; **эр Ол, Аал, Арм, Б,**

М, Ох, П, Ск, Т (әр *К-О*) 1. вот, вот; 2. *Арм. Ох* этот; эр *бидэн Ол* да здравствует!; эр-кэ *Ол, Т* (әр-ка *К-О*) а вот же; эр-эр *Ол* вот-вот; эр эчин-н *Ол* вот как; эргидэ *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (эргидэ *К-О*) ата сторона; эргидэду *Ол* (эргидэду *К-О*) на этой стороне; эргич *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т* (эргич *Ск*) 1. с этой стороны; 2. отсюда; эрди-н *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (эрдни *К-О, эрдинне Арм*) столько, вот столько; эрдэ *Ол, М, П* эта сторона; эрдэдү *Ол, М, П* с этой стороны; эрдэлэ *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Ск, Т* 1. в этой стороне, в эту сторону; 2. до сих пор; эрчи *Ол, Б* (эрит *Ск*) этим; эржюкэндү *Ск* тут же; эрмьлэ *Ол* совсем близко; эррочин *Ол, Алл, Б, П* (эрочин *К-О, ербөчнн ~ ербөчөн Ск, эрбөчнн Т, эрвэтнэ Арм, эррөчинн Ол, эррөчинн М*) этакый, подобный; эри'ун *Ол, В* с этим; эртыкп *Ол, Алл, Б, П* (эртики *Ск, эртики Т*) 1. этому, к этому; 2. сюда; эртык-тартык *Ол* туда-сюда; эрчэйдүк *Алл, эрчэйдүлэ Арм* поблизости; эрэв *Ол, Б* (эрав *К-О, эрэв Б*) этого, сею; эрэв аңчыну *Ол, Б, П* (эрэв аңчану *Арм, Ох, эрэв аңчу Арм*) в этом году, в нынешнем году; эрэв иңгүну *Ол, Б, П* (эрав иңгүну *К-О, эрэв иңу Арм, эрэв иңгүнэ Ск, Т*) сегодня; эрэв иңгитэ *Арм* сегодняшний; эрэвмәжэ *Ск* главным образом, особенно; эръя *В* ближний; эръялэ *Б* в ближнем; эрэк [мн. эрэл] *Ол, Алл, Арм, Б, М, Ох, П, Ск, Т* (эрак *К-О, эрэк Б*) этот; эрэк жүүүли *Ол, П, Ск* об этом, по поводу этого; эрэк-н'ун *Ол, Ск* (өрн'ун, эргән-тәкән *Ск*) только; эрэкли *Ол, Б* 1. вдоль этого; 2. здесь; эрэккэ *Ол, Б* 1. до этого; 2. до сих пор; эръл *Ол, Алл, П, Т* (эрап *К-О, өрөп Ск, эрэл Б, Ох, Ск*) теперешний, нынешний, настоящий, текущий; эрп аткйган *Ол* текущий месяц; эчккн *Ол, Б, Т* (өчккән *Ск, эчккнэ Арм*), эчин *Ол, Алл, Б, М, Ох, Т* (ачин *К-О, очин Ск, эши Арм, эчн П*) этак, таким образом; эчин-дэ *Ол, Алл, Б, М, Ох, Т* (өчин-дэ *Ск, эчн-дэ П*) так же, таким же образом; эчин-дэ — тачин-да *Ол* и этак и так; эчин-ул *Ол, Алл, Б, М, Ох, П* (өчин-ул *Ск, эчн-ул П*) этак ли, таким ли образом.

Нег. эвгидэгдэ, эвдэгдэ *Н* эта сторона; эвгидэткй(н) *Н* в эту сторону; эвгилй *Н* по этой стороне; эвгилэ *Н* на этой стороне; эвгймэлэди ~ эвумэлэди *Н* с этой стороны; эвгпекй *Н* в эту сторону; эвудэлян *В*: омон аңданы эвудэлян за последний год; эвулй *Н* здесь (вдоль); эвулэ *Н* 1) здесь (недалеко); 2) сюда (поблизже); эвукй *Н* сюда (с стороны); эвэскй *Н, В* сюда; эдү *Н, В* 1) здесь; 2) в это время; эдү-тти *Н* здесь же; эдуккөй *Н, В* 1) отсюда; 2) с этого времени, с этих пор; эй [*эр] *Н, В*, (эй *Ш.*) этот; эйбэн *Н* столько («столько»); эйбатал *Н* по столько; эйвэ *Н* (эйвэ *В*) этого; эйгит *В* оттуда, с этой стороны; эйгөчин ~ эйтэчин ~ эйчки *Н, В* этакый, подобный этому, такой; эйдэлэн *Н* до сих пор; эйди *Н, В* этим, с этим;

эйгдэ *Н* вот этот-то; эйнэидү(н) ~ эйнэидүи *Н, В* сегодня; эйнэичити ~ эйнэичити *Н* сегодняшний; эйнэц тэс ~ эйнэц тэс *Н* целый день; эйткй *Н, В* к этому; эймалэди *Н* с этой стороны; эйца; *Н* вот этого самого; эйрәсәл *Н* эти оба; эй-ти *Н* этот же, этот самый; эйткй *Н* сюда; эли *Н, В* здесь (по этому месту); элэ *Н, В* 1) сюда; 2) здесь; элэ-ти *Н* сюда же.

Орок. эвэ этого; эвэккэ ~ эккэ ~ экй, эвэси (эвэчи *Х*) сюда; талук эвэсиэмкн с тех пор; эвэди эта сторона; эвэдици отсюда; эду 1) здесь; 2) в это время; эдук отсюда; эди этим, с этим; эн [мн. эвсә] этот; эндүмэ этот, один из двух (который ближе); эинэну сегодня; эинэчи этакый, такой (подобный этому); эли здесь (по этому, вдоль этого места); элэ здесь; энти этакый; эти сюда; эукидүмэ находящийся на этой стороне.

Уд. одиги *Хор* 1) отсюда; 2) с этих пор, с этого времени; одиги санхи *Хор* с этих пор, впрд; оду *Хор* здесь; ози *Хор* этим, с этим, из этого; оли *Хор* здесь (по этому, вдоль этого); оло *Хор* 1) здесь; 2) сюда; э-бэдэ *Хор* 1) как этот, подобно этому; 2) так, таким образом; эи этот; эи аңани *Хор* (эйнэчи *Хор, Бик, Смерг, эни аңани Хор*) в этом году; эи жүдиэни *Хор* до этого, перед этим (о времени); эинти-ни *Хор* этакый, такой; эи эмнэ *Хор* после (но не сегодня); эүжэ *Хор* эта сторона.

Ульч. яду здесь; јэди, эјди этим, с этим; јэдици отсюда; јэки здесь (вдоль чего-л.); јэлэ сюда, досюда; јву этот (ближний); јвдүмэ тот, который ближе; эвэчи 1) отсюда; 2) с этих пор; эвэчи таваси в дальнейшем, впоследствии; эвэси сюда; эвэси-таваси туда-сюда; эвриэ этим путем; эј этот; эјвэ этого; эјду 1. этому; 2. здесь; эјду-таду там и сям; эјдици 1. от этого; 2. отсюда; эјдиккэ-дэ разве только этим; эјдилэ-тајдила по разным сторонам; эјки 1. по этому (вдоль); 2. здесь (вдоль чего-л.); эјлэ 1. к этому; 2. досюда; эјнэц ~ эјнэци сегодня; эјти к этому; эјэчи би такой (по размеру); эмэт(н-) подобный этому.

Орок. иду ~ једу ~ н'еду ~ эду, эједу здесь; эввэду отсюда; эввэски здесь (вдоль); эввэ-ни послелог это пространство; эввэпэ здесь, этим местом; эввэ-таввэна здесь и там, повсюду; эввэ-таввэ тут и там; эввэтэн, эвэс-тавас, эввэ-тавасај туда-сюда; эввэ этот; эјэ, эр ~ эри 1. этот; 2. вот; эмэтчу отсюда; эмэт(н), эмэтэ этакый, подобный этому, такой; эримэми только; эрэ а вот же; эрөчнн 1. вот так раз!; 2. итак; 3. разве; зукй сюда.

Нан. јэвэ ~ јэвэ ~ н'э-вэ ~ эјэвэ *Нх* этой стороной, здесь (идти); јэдү ~ једу ~ н'еду ~ эједу *Нх* здесь; јэдүэ — чадоа ~ н'эдуэ-чадоа ~ эјдүэ-чадоа *Нх* и там и сям; редко, изредка; јэјидэди ~ јэјидэди ~ н'эјидэди ~ эјэјидэди ~ эјэјидэди *Нх* отсюда, с этой стороны; јэлә ~ јэлә ~ н'элә ~ эјлә ~ эјлә ~ эуклә *Нх* 1) здесь, тут; 2) досюда; 3) до сих пор; эвуј *Нх* этот, ближний; эвујимэ *Нх* тот, который ближе, ближний; эвэчки, эвэчкиэ *Нх*

(эткн *К-У*) 1) отсюда; 2) с этих пор, с этого времени; эвэнки тасей *Нх* впоследствии, в дальнейшем; эй *Нх*, *К-У* этот; эйвэ *Нх* этого; эйду *Нх* этому; эй дуадуэни *Нх* после этого, в конце этого; эйзи *Нх* этим; эйжикул-дэ *Нх* разве только этим; эйжимо *К-У* именно этот, этот самый; эй хай жака *Нх* что это такое?; эйнивэ [\leq эй + инивэ], эйниэ, эйн'э *Нх* (эйниэци *К-У*) сегодня; эйчи *Нх* к этому; эй-таја *Нх*, *К-У* и там и сям, с разных сторон; эй-тај-алани, эй-тајани *Нх* по обе стороны; эй-тајачй *Нх* в разные стороны; эйчи *Нх* сюда, в эту сторону; эйчи би *Нх* такой; эмочэ *Нх*, *К-У* этаким, подобным этому, такой; эуд-таодалани *К-У* с двух сторон, эуен *Нх* (эуеки *К-У*) сюда; эуси-таосй, эусик-таосйк *Нх* и туда и сюда в разные стороны.

Ма. эбен *З.*, *Сиб* (эбши ~ эпши *Сиб*) 1) сюда; 2) до этого времени, до сих пор; эбен аку ни туда, ни сюда; ни так, ни сяк; эбсик'ан ~ эбсикхи сюда, в эту сторону, вперед; эбсикэн сюда поближе; эбши чахи ~ эпши чахи *Сиб* туда-сюда! эбалэ сюда, до этого места; эбарги *З.*, *Сиб*, эбарэги 1) эта сторона; 2) на этой стороне; эдэ *З.*, *Сиб* 1. в этом; 2. здесь; 3. поэтому; эдэри, эдэри тэдэри туда-сюда; эдэри имаши *Сиб* с этих пор; энтэко *З.*, *Сиб* этаким, такой; энтэкаңэ такого рода; энтэлэ ~ эргэлэ ~ эрэ тэлэ ~ этэлэ до сих пор; энчу ~ энчэ *Сиб* другой; энэрги (энэңи *Сиб*) сегодня; энэрги чимари сегодня утром; эргэну чимари *Сиб* завтра утром; эргэсэ *Сиб* подобно этому; эри вот! здесь! эркэн тэркэн сэме, эрэ тэрэ сэме и так и сяк; эрэ [эн. эрес ~ эсэ] *З.*, *Сиб* (эји *Сиб*) этот; эрэ ан'а в этом году; эрэ тэрэ сэме *Сиб* такой, сякой; эрэбэ этого; эрэј, эрэјңэ ~ эрэңиңэ этого; эрэни 1. поэтому; 2. этим; эрэсэ *Сиб* столько; эрэчи *З.*, *Сиб* 1. из этого; 2. отсюда; эрэчи амаеп, эрэчи жулэси с этого времени, с этих пор; эрэчи тарачи *Сиб* туда-сюда.

Чжс. 'oh-séh(sái) этот, эта; 'oh-püh-ših сюда.

□ *Ср.* и.-ж. ене этот. (*Ш.* 142; *Р.* 86, 68, 231).

ЭР уровень

Нан. Эр *Нх* уровень; эм Эрду *Нх* на одном уровне, на одной линии, наравне.

ЭР- разгребать

Эвенк. эр- *П-Т, Д, Сх, Тк, Урм, Учр* (эри- *Алд, Брг, Втм, Е, З, П, Ш, Нрч, С, Тнг, Учр, Хнг, эру- Алд*) 1) разгребать (снег); 2) сгребать; 3) копать (землю); эривун (эривун *А, Вл, И, Тк*) лопата (деревянная — для разгребания снега).

Сол. эрү [*эривун] лопата.

Эвен. эр- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т* (эр- *Ск, Ър- Ол, Б, П*) 1) разгребать (снег); 2) *Ск* копать, скрести; эрун [*эривун] *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т* (эрүн *К-О, орун Ск, Ърун Ол, Б, П*) лопата (деревянная — для разгребания снега).

Нег. эј- [*эр-] *Н, В* 1) разгребать (снег); 2) копать; эјивун [*эривун] *Н, В*

лопата (деревянная — для разгребания снега).

Ороч. эи- [*эј- < *эр-] разгребать (снег); эју [*эривун] лопата (деревянная — для разгребания снега).

Уд. эју ~ эјэу [*эривун] *Хор* (эјуу *Бк*) лопата (деревянная).

Ульч. хэрипу(н-) ~ хэрпу(н-) (хорфу ~ хэрфу *Ш.*) лопата (деревянная — для разгребания снега); хэру- 1) разгребать (снег); 2) транжирить, растрчивать.

Орок. хэри- разгребать (снег); хэрпу метла; хэрипули- разгребать (снег лопатой); хэрипу(н-) 1) лопата (деревянная — для разгребания снега); 2) сачок.

Нан. хэрпү *Нх* (хэрфу(н-) *Бк*, хэрфү *К-У*) лопата (деревянная — для разгребания снега); хэрпучи-, хэручи-, хэрчи- *Нх* (хэрфучи- *Бк, К-У*, хэчи- *Бк*) разгребать (снег); хэти- *К-У* (хэчирэ- *Бк*) мести (пол).

Ма. эри- 1) мести; 2) переи, истреблять (мятежников); эрику ~ эрку метла; эрику усеха комета (докл. звезда с хвостом-метлой); эрику шушу 1) просо; 2) метла.

□ *П.* 103.

ЭРБЭУ название кустарника.

Эвенк. эрбэуу *Учр* название кустарника (с желтыми цветками, употребляемыми вместо чая).

□ *Ср.* и.-ж. йрбэси название грубых сортов трав.

ЭРБЭИ неужели

Эвен. эрбэји *Ол, П* неужели; может быть.

ЭРБЭТ птица перелетная

Эвенк. эрбэки [\leq мо.] *К.* бабочка; Эрбэт *Чмк* птица перелетная.

Эвен. эрбэч/т- *Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т* (эрбач *К-О, Эрбэс Арм, Эрбэт Ск*) гусь (общее название); эрбэтти- *Ол, Б, М, Ох, П* есть гузантию.

Нег. арбат ~ Эрбэт [\leq тунг.], Эрбэт-дэји *В* птица перелетная (вселяя).

Ср. и.-ж. ергекек бабочка; ергејезе-порхат. монг. эрвалэз- порхат; эрвэкий бабочка. бур. эрбэңэ- эрбалэ- 1) вертеться, быть непоседой; 2) конетничать; 3) порхат; эрсээхэй бабочка.

ЭРГҮМЭ платве

Ма. эргүмэ платве (придворное).

ЭРГЭ ящик

Эвенк. эргэ *Брг* ящик (для хранения наизящной массы творого при приготовлении арбаки).

□ *Ср.* и.-ж. эргинег шкаф (посудный), монг. эргэлэг шкаф (посудный), бур. эргэлэг 1) хорм. шкаф (посудный); 2) зап. загородка (ола оеки и талат).

ЭРГЬ- строгать

Эвен. эргь- *Ол, Алл, Б, П, Т* (эргя- *К-О*) строгать; эргьчэ *Ол, Алл, Б, П, Т* 1. оструганный; 2. *В* строганныя (мелко нарезанная рыба, мясо); эргьтэ *Ол, Алл, Б, П, Т* стружка.

ЭРГҮД-/э- быть слабым

Эвен. эргэд-/э- *Ол* (эргэд- *Арм*) быть слабым, бессильным, вялым; эргэз *Ол* (эргэч *Ох, эргэз Арм, эрдэмр Ол, П* (эрдэмдэ *Ох, эрдэмни Б*), эрдэңэз, эрдэсэ *Ол* 1. слабый, бессильный, вялый, немощный; 2. слабость, бессилье, вя-

лость; эргъыл-, эрдэмръл-, эрдэмрълб-
Ол ослабеть, обессилеть; эргъылдукэн-
Ол ослабит; эргъылдукэч-ч-Ол ослабляет;
эрдэкрълбн, эрдэмрълбнмэ; Ол сла-
бость, бессилие, вялость; эрдэмрч Ол,
П (эрдэмнч В) слабо, бессильно, вяло.

ЭРГЭКТЭ- кружиться

Эвенк. эргүлтэ [*мо.*] Брг (эргүлки С-Б, эргүлу) кожемялка; эргэктэ- П-Т кружиться, парить (*в воздухе*).

Эвен. эргши- Ол, Б, М, Ол, П, Ск, Т кружиться, реять, парить (*в воздухе — о птице, самолете*).

Ма. эргүвэ- 1) окружать; 2) обходить кругом; 3) обводить; 4) обвязывать; 5) наматывать; 6) свертывать (*в трубку*); эргүвэнтү [*эргүвэн + дурбэнтү наугольник (столярный инструмент), Х., Ш.*] циркуль; эргүвэн 1) круг; 2) окружность; 3) обод; 4) войлок (*которым закрывают круглое отверстие в юрте*); 5) цикл (*12-летний круг числения*); эргүлэ о-войти из меры; эрхувэ войлок (*которым закрывают круглое отверстие в юрте*); эрхувэку будд, божница (*с изображением будды*).

□ *Ср. н.-мо. ergi-* 1) кружиться; 2) вертеться, вращаться; *ergü-* крутить, вертеть; *ergülgel(n)* ворот, лебедка, *монг. эргүүлэ-* крутить, вертеть; *эргүүлэг* ворот, лебедка; *эрга-* 1) кружиться; 2) вертеться, вращаться. *бур. эрье-* 1) кружиться; 2) вертеться, вращаться; *эрьялга* кожемялка. *як. эргii-* 1) вертеться; 2) поворачиваться. *Ср. эрэй.*

ЭРГЭЛЭК бельмо

Эвенк. эргэлэк Урм бельмо.

□ *Ср. як. харах эргэтэ, эргэйлх харах* бельмо.

ЭРДЭ рано утром

Эвенк. эрдэ [*як.*] Алд, З, М, Сх, Тк, Тмт, Тнг, Урм, Учр, Хнг, Члм, Чмк [эргэ [*мо.*] Брг, З, К.) рано утром; эрдэкүн, эрдэлтэнэ 1) рано утром; 2) благоприятно; эрдэпти М, Тк, Тмт, Урм, Учр, Чмк ранний, утренний; эрдэрдук Тмт, Учр заранец; эрдэнт [*як.*] Тмт, Члм человек, встающий рано.

Сол. эгдэ ~ эддэ ~ эрдэ [*ма. < мо.*] рано утром.

Эвен. эрдэ [*як.*] Ск, Т рано утром; эрдэрөн Ск 1. ранний; 2. с *прит. афф.* раннее время.

Нан. эрдэ [*ма.*] Нх рано; эрдэкэ, эрдэлэ Нх 1) пораньше; 2) рановато.

Ма. эрдэ [*мо.*] З., Сиб 1. рано; 2. утро (*до восхода солнца*); эрдэкэн 1) раненко; 2) пораньше; эрдэлэ-1) ускорять; 2) предупреждать.

Чж. 'bñ-lü-t'éñ рано утром.
□ *н.-мо. ерте* рано. *монг. эр(эн)* рано. *бур.* эрта рано. *як. әрдә* рано. *әрдәсәт* тот, кто рано встает. (*П. 106; Р. 69*).

ЭРДЭТЭС глухарь

Эвенк. эрдэүэ [*як.*] Алд, З, Тк, Учр глухарь (*самка*).

Эвен. эрдэгэс [*як.*] Ск тетерев.

□ *як. әрдәсәс* 1) тетерка, пеструха, самка глухаря; 2) тетерев (*самец*).

ЭРДЭМНЧИ умелый

Эвенк. эрдэмчн Вт, Тмт, умелый.

Сол. ердэму ачі Нв. бездарный.

Ороч. эгдэ [*эрдэн] 1) фокус; 2) шаманский фокус; эгдэнгэ 1. 1) удивитель-

ный; 2) непослушный (*о ребенке*); 2. удивительно.

Уд. эгдэ [*эрдэн] Хор способ, средство; эгдэнгэ Хор, Ан 1. удивительный, интересный; 2. удивительно, интересно; эгдэнгэ- Хор удивляться, интересоваться.

Ульч. элдэ(н-) [*эрдэн] 1) способ, средство; 2) фокус; элдэлэ-н-показывать фокусы; элдэнгэ 1. интересный; 2) интересно; 3. 1) способ; 2) фокус; элдэнгэси-интересоваться, удивляться.

Орок. эдэнгэ [*эрдэнгэ] способный, исполнительный.

Нан. эрдэ Нх, К-У 1) способ, средство; 2) фокус; 3) К-У привычка; эрдэкэч-Нх делать фокусы; эрдэлэ- Нх 1) прибегнуть к хитрости; 2) показывать фокусы; эрдэнгэ Нх, К-У 1. удивительный, интересный; 2. удивительно, интересно; эрдэнгэши Нх удивительно, интересно; эрдэнгэси- Нх, К-У удивляться, интересоваться; эрдэнгэсвиэн- Нх удивлять, интересоваться; эрдэнгэсилу- Нх заинтересоваться; эрдэнгэсису Нх любопытный.

Ма. эрдэму З., Сиб 1) доблесть; 2) доброта, добродетель; 3) способность, даровитость; 4) мудрость; 5) навык; 6) Сиб фокус; эрдэму аку бездарный, неспособный; эрдэмүгэ (эрдэмүгэ Сиб) 1) доблестный; 2) добродетельный; 3) даровитый, способный, искусный.

□ *Ср. н.-мо. егдем* знание, умение, искусство; *егдемей*, *егдемий* знающий, умелый, искусный; *егдемтен* ученые, *монг. ердэм* знание, умение, искусство, наука, ученость, образование; *эрдэмт*, *эрдэмтэй* знающий, умелый, искусный, образованный. *бур.* эрдэм знание, наука, ученость, образование; *эрдэмтэй* ученый, образованный. *ор.-тмт.* *edigäm, edigäm, егдäm* достоинство, доблесть, добродетель.

ЭРДЭМТЭ- бояться

Эвенк. эрдэмтэ- В-Л бояться, трусить.

ЭРӢ обвязка

Нан. эрӓ К-У *ремиз, устар.* обвязка (*веревка, которой окружают дом в случае смерти кого-л.*).

ЭРӢ время

Сол. эрӓ 1) время; 2) раз, крат.

Эвен. эри Б время; аймаманмај эрин песты настало время приема; эргӓлэ Ол: тек эркӓлэ в настоящее время; эркӓлэи Арм изредка.

Нег. эјун [*эрун] Н 1) время; 2) срок.

Ороч. эрү(н) время.

Уд. эли(н-) [*эрин] Хор 1) время; 2) срок; 3) пора; элиндни Хор *последов.* во время чего-л., в течение.

Ульч. эру(н-) 1) время; 2) срок; 3) пора; 4) период; ум эрунду одновременно; эрула- соблюдать время.

Орок. эри(н-) ~ эру(н-) 1) время; 2) срок.

Нан. эр Нх, эрӓ Нх, К-У, эркӓ, эрку Нх 1) время; 2) срок; 3) пора; эрдүлэри Нх своевременно.

Ма. эридари ~ эриндари, эрин томэ во всякое время, всегда; эрихэ ~ эрхэ четки; эрилэ- сообразоваться со временем; эримбу [*эрихэ + кит. бiao 寶 драгоценность, сокровище, Х., Ш.*] вэхэ драгоценный камень; эримбу илха *название*

цетта (блестящего, как драгоценный камень); эрин З., Сиб. 1) время; 2) пора; 3) время года; 4) час; 5) счетное слово *убефов*; эриңгэ временный; эригун название дерева (зерна плодов которого употребляются на четки).

Чжэ. 'oh-lin время года.

□ *ивех.* ыр Ал. ырц [*т.-ма.*] Сх время.

Х., Ш.: *ял.* эричбу ваха ср. *кит.* бэйш 寶石 драгоценные камни, самоцветы (восл. драгоценность + камень).

ЭРЫ эпидемия

Эвенк. эры [*эяк.*] Алд эпидемия.

Эвен. эрыул- [*эяк.*] Ох болеть; эрылэ- [*эяк.*] Ол. Сх ухаживать за больным.

□ *ям.* ыары бэйлий, хворый; ыары-и, ыары-ли- болеть; ыарылай- ухаживать за больным.

ЭРИ цена

Эвен. эри Ол. Б, Ох, П (эри К-О, Эри Арм) 1) цена, стоимость; 2) драгоценность; асун эри Ол. Б, Ох, П сколько стоит? ач эрилэ Ол. Б, Ох, П недорогой; эрилэт-/ч- Ол. Б, Ох, П иметь цену, обладать стоимостью, цениться; эримкэн Ол. П оценка, расценка; эримкэн- Ол. П (эримкэн- Арм. Б) оценить, расценить; эричин Ол. Б, Ох, П (эричич К-О), эричун Ол. П (эриакэн Арм) 1. 1) дорогой, ценный; 2) драгоценный; 2. дорого, дороже; эричун' Ол. дорого (по стоимости); эричун'мэр Ол (эричудмэр Ох) 1. дороже, более дорогой; 2. дороже, более дорого; эричун'мэр'ч Ол (эричудмэр'ч Ох) дороже, более дорого.

ЭРИ-Г оторопеть

Эвен. эри- Б оторопеть.

ЭРИ-П искать

Сол. эри- [*эмо.*] искать.

□ *п.-мо.* егй- искать. монг. эра- искать.

ЭРЙ-дышать

Эвенк. эрй- П-Т, Алд, Вл, Е, Н, Н, С, Сх, Тиг, Урм, Учр, К. дышать; эрикэз П-Т, Е, Н, Сх, Тиг, Урм, Учр, Чмк, К. (хэргэ ~ хэргэн ~ эргэ Чмк, эриха Алд, З, Тмк, Хмэ) 1) дыхание; 2) воздух; 3) Сх, Чмк душа; эрийук П-Т, Е, Н, Урм болезнь органов дыхания; эрин 1) дыхание; 2) Тк душа; эрисин- П-Т, Н (эрихин- Учр, эрийин- Алд, Е, З, Н, Кч, Сх, Тк, Тиг, Урм, Учр) 1) вздохнуть; 2) затануться (при вурении); эрисэмэз П-Т пар (от дыхания).

Сол. эргэ жизнь; эргэ судал нуль; эргэш' живой.

Эвен. эргэ Арм, Ох воздух, струя воздуха; эри- Арм дышать; эрин Арм дыхание; эрикимэт- Арм вздыхать; эрисин- Арм вздохнуть.

Нег. эргэн Н (эдгэн В) [*эргэн] 1) дыхание; 2) душа; 3) жизнь; 4) Н смерть, гибель; эргэдиэн Н чуть дыша, еле живым; эй- [**эри-*] дышать; эйүэ Н 1) дыхание; 2) выдох; 3) вдох; 4) пар (от дыхания); эйсин- Н вздохнуть.

Орок. эргэ- [**эргэ* < *эргэ] душа; эппици- [**эрипи-*] вздыхать.

Уд. эгэ [*эггэ < эргэ] Ан 1) душа; 2) дыхание; 3) жизнь; эккэндэ- Хор вздохнуть; эккэсэм- Хор, Вк, Смрг дышать; ээ Хор дыхание.

Ульч. эргэ(н-) 1) дыхание; 2) жизнь; 3) легкая; эри воздух; эрикэчи- 1) вздыхать; 2) задыхаться; эриу- вздохнуть; эрсй- дышать.

Орок. эр- ~ эри- [эр-си-] дышать; эрикэз дышать; эрипи- вздохнуть.

Нан. эргэ Нх, К-У 1) дыхание; 2) жизнь; 3) К-У судьба; эргэку Нх живой; эрикпин-, эрипенн- Нх вздохнуть; эрикпичи- Нх вздыхать; эрисн- ~ эрисн- Нх (эргэсн- К-У) дышать; эриэ ~ эриэпи Нх 1) дыхание; 2) воздух.

Ма. эргэ- З., Сиб, эргэндэ- 1) остановиться вздохнуть; 2) отдыхать; эргэбу-, эргэмбу- давать отдых; эргэн З., Сиб 1) душа; 2) дыхание; 3) жизнь, жизненная сила; 4) почки; эргэңгэ 1. имеющий дыхание; 2. животное, существо; эргэчун отдых, покой; эргэшэ- задыхаться, нахтеть.

Чжэ. 'oh-lin-oh дыхание, жизненная сила.

□ *ивех.* ырһың [*т.-ма.*] Сх жизнь. (Р. 62-63).

ЭРИ-утонуть

Нан. эри- Нх, К-У 1) утонуть, потонуть; 2) увязнуть (в суробе и т. п.); 3) К-У залить, затопить (в половодье); эривэн- Нх утопить.

ЭРИ-кричать

Эвенк. эрй- П-Т, Алд, Е, З, Н, Н, Нрч, С-В, Сх, Урм, Учр, Чмк, К. (эрийт-/ч- Учр) 1) кричать, звать, призывать; 2) приглашать; эрий крик, зов, призыв; эрисин- П-Т, Н (эрийсин- Алд, З, Сх, Урм) крикнуть, окликнуть; эрийт-/ч- К. попрошайничать.

Сол. эрй- звать; эрийхэн- послать позвать.

Эвен. эри- [*эрий-] Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т, Эрин- Ол, М, П 1) звать, окликать; 2) аукать; эри Ол, Алл, Б, М, Ол, П, Ск, Т 1) зов, оклик; 2) ауканье; эринмэт-/ч- Ол, Ох, П (эринмэт-/ч- М) 1) переключаться; 2) аукаться; эринмэчи Ол, Ол (эринмэччи П), эринмэчинэж Ол (эринмэччинэж П) 1) переключать; 2) ауканье; эринэл- Ол позвать; эрисин- Ол, Б, П (эришон- Ск, эрийхэн- Алл, Т) 1) позвать, окликнуть; 2) аукнуть.

Нег. эйй- [*эрий-], эйиктэ- Н, В кричать, звать, призывать.

Ульч. хэрсн-/у-, хэрчи-/у- [*хэричи-] звать.

Орок. хэвтчи- ~ хэвэчи- 1) кричать; 2) звать.

Нан. хэрсн- ~ хэси- Нх звать.

Чжэ. hōh-lū-séh-pōh речь, беседа.

□ *т.-ма.* *хэри- кричать, звать.

ЭРИДУН послелог вместо

Эвен. эридун Ск послелог вместо, за.

ЭРИКТЭ-приговачить

Эвенк. эриктэ- П-Т приговачить.

ЭРИНДЭ сало

Эвенк. эриндэ Учр сало (медвежье); эрес Учр медвежатина.

ЭРИП'Н бляхи

Эвен. эрип'н Ол, П (эрипн К-О) бляхи (украшение на женском костюме, нагруднике).

ЭРИСПН - успокоиться

Эвенк. эриспи- У успокоиться, перестать бороться.

ЭРИЭН - играть

Нан. эриэң Нх название игры (безанье с монотонным криком); *Эриэңэчи-*, *Эриэң* - Нх играть (безанье с монотонным криком, не переводя дыхания).

ЭРЈЭТ ряд

Эвенк. эрјэт [*< рус. >*] Тнг ряд.

□ *Ср. як.* ариадэм [*< рус. >*] рядом, подряд, сплошь.

ЭРКИ - мочь

Эвенк. эрки- *Брг, Вт, Тмт.* мочь, быть в состоянии; *эркижэм эмэмй* 1) *Брг* я могу прийти; 2) *Вт, Тмт.* победить.

Нан. эрки- *диал.* участвовать в состязании.

Ма. эргилэ ~ эргэлэ ~ эркилэ - прижудать, неволить, требовать, вымогать, насиловать, своевольничать; *эргэлэн, эрки* принуждение, неволя, требование, вымогательство, насилие, своеволие; *эргэлэтэ* принудительно, невольно, насильственно, насильно; *эркэ* 1. молодец, удалец; 2. мужественный, удалый (*в титулах*).

□ *Ср. н.-мо.* ерке власть, право, могущество; ескегеі, ескегі имеющий власть, право. *монг.* эрх власть, право, могущество; эрхт, эрхтай имеющий власть, право. *бур.* эрхэ право; эрхатэ(и) обладающий правом; эрхэ- 1) упрямиться, упираться; 2) капризничать, обижаться.

ЭРКИТ -/ч- дремать

Эвенк. эркимэ *П-Т, Н* дремота; *эркит-/ч П-Т, Алд, Е, Н, Н, Нрч, Сх, Урм, Учр, К.* (нэркит-/ч- *П-Т*) дремать; *эркичл-* задремать.

Эвен. эркукэн- *Ол* (эркит-/ч- *К-О, эркун- Арм, эркет-/ч- Ск, эркет-/ч- Ох*) дремать.

Нег. эжит-/ч- [**эркит-/ч-*] *Н* дремать. *Гд.* экиси- [**эркичи-*] *Бик* дремать.

Льч. хэчучи-/у- [**хэркучи-*] дремать. *Орок.* хэтутчи- ~ хэтучи- [**хэчучи- < *хэркучи-*] дремать.

Нан. хэжучи- [**хэркучи-*] *Нх, Бк* (экичи- *К-У*) дремать.

□ *т.-ма.* *хэркучи- дремать.

ЭРКУ название созвездия

Льч. эрку название созвездия (из 7 звезд — ? Большая Медведица).

ЭРКУ - I продырывать

Эвенк. эрки- *П-Т* разбередить рану; *эрку- П-Т, Алд, Е, Н, Тмт* (нэрку- *Сх, Урм, Учр*) 1) *П-Т, Алд, Е* продырывать; 2) *Е, С* зарядить slopeц (ловушку); 3) *Сх, Тмт, Урм* задеть, дотронуться; 4) *Учр* столкнуть; 5) *Н* разбередить рану; *эркупкэ Алд, Е, С* насторожка ловушки.

ЭРКУ - II заглянуть

Эвен. эрку- *М, Тмт, Тт, Учр* (нэрку- *А, М, Сх, Тт, Урм, Учр*) заглянуть, заехать, зайти, посетить.

Эвен. эркэ- *Ол, Алл* (эрку- *Арм, Ох, Т эркэ- Ск*) 1) заглянуть, заехать, зайти, наведаться (*к соседу или по пути*); 2) *Арм* занести (*по пути*); *Эркэңчи- Ск* любопытствовать.

Нег. эјку- [**эрку-*] *Н* заглянуть, заехать, зайти (*по пути*).

Орок. экку- [**эјку- < *эрку*] заглянуть, заехать, зайти (*по пути*).

Гд. эку- [**экку- < *эјку- < *эрку-*] *Хор, Ан* пристать к берегу, остановиться (*чтобы посетить живущих в этом месте*).

Нан. хэјку- [**хэрку-*] *Нх, Бк* (этку- *К-У*) заглянуть, заехать, зайти (*по пути*); хэјкучи- *Нх* заглядывать, заезжать, заходить (*по пути*).

□ *т.-ма.* *хэрку- заглянуть.

ЭРКЭН галисман

Эвен. эркэн *Ох фольк.* галисман.

ЭРКЭНЭ а, вот что

Эвен. эркэнэ *Ол, П, Т* (эркэнэ *Б, Ск*) *межд.* а, вот что; то есть.

Нег. эјкэнэ [**эркэнэ*] *Н* (эткэнэ *В*) *межд.* погоди! (*при угрозе, предупреждении*).

Ульч. эјэнэ *межд.* подожди!

Нан. эјээнэ *Нх межд.* подожди!

ЭРМЭК гермафродит

Сол. эрмэк [*< мо. >*] гермафродит.

Ма. эрун [*< мо., Х. >*] 3., *Сиб* 1. чудовище; 2. чудовищный.

□ *н.-мо.* егегег — егегег 1) мужественный, сильный; 2) бесплодная, яловая (*о кобыле*); егегі 1. гермафродит; 2. нейтральный. *монг.* эрмэг 1) мужественный, смелый; 2) бесплодная, яловая (*о кобыле*). *бур.* эрмэг яловый (*о кобыле*); эрсу устар. гермафродит.

ЭРНИН - идти впереди

Эвенк. эрни- *Тнг* идти впереди.

ЭРНЭ - стонать

Эвенк. эрнэ- *Сх, Урм* 1) стонать; 2) жаловаться на судьбу.

АРОМКУ имущество

Эвен. аромку *К-О* имущество (*сложенное вместе и оставленное на временно покинутом стойбище*).

ЭРНЭ прыщ

Ма. эрнэ прыщ (*на губах*); эрпэнэ-образоваться прыщу.

ЭРСЭЛЭН львица

Ма. эрсэлэн 1) львица; 2) *миф.* лев (*с желто-красной или желто-зеленой шерстью*).

□ *Ср.* арсалан.

ЭРТИКЭ - прибрать

Эвенк. эртікэ- *Брг* прибрать.

ЭРТУ - опираться

Ма. эрту- 1) опираться; 2) надеяться, доверять; эргун 1) опора; 2) надежда, доверие.

ЭРТЭ - привязать оленей

Эвенк. эртэ- [*< як. >*] *Алд* привязать оленей.

□ *як.* ёр- плести, вить; ёртё- ~ ёртүү- привязывать на длинной веревке, дать пастись на приколе.

ЭРҮ плохой

Эвенк. эрү (*урү П-Т, Е, И*) 1. плохой, вредный; 2. плохо; 3. *с прит. афф.* зло, горе, беда, проступок; эрүв- *С* убить; эрүвмэ *Ч* медведь-шатун; эрүвэлди- *П-Т, Тк* делать зло, поступать плохо; эрүдэк зло, напасть; эрүмй (*оромоки Тнг*) 1. 1) горе; 2) несчастье; 2. *Тнг* никак; эрүмнэ- (*эрумдэ- Д*) 1) испортился; 2) сгореть, подгореть; эрүмнэчэ *Е* обгорелый (*о дереве*); эрүмэ 1. 1) плохой,

злой, сварливый; 2) *И, Нри* глухой; 2. *Брг* свфилле; *эрун-Д* (*эруу-Тк*) ухудшить; *эруцин* злодеяние, преступление; *эруцит-ч*-1) совершать злодеяние, преступление; 2) *Сх, Урм* злословить; *эрунэж* *И* опилеттик; *эрупчу* (*урупчу Е, И*) 1. плохой, худой; 2. плохо, худо; *эрупчут*, *эрут* плохо, худо; *эрутэ*- считать плохим; *эручи Е, Н* виноватый, виновный; *эрэ Учр межд.* ой, ой! (*при боли*). *Сол.* *эрү* плохой, дурной; *эр ү* вонь, дурной запах; *эрүхэжэ* беднелый; *эрүлтэ*-хулить.

Ульч. *эрула-* 1) мучить; 2) ругать; 3) притеснять.

Нан. *эрү Нх, К-У, эрулэ Нх* мучение; *эрулэ-Нх, К-У* измучить; *эрулаклу-Нх* измучиться; *эрулакчи-Нх* надеваться, обижать.

Ма. *эру-, эрула-, эрула-З., Сиб* (*эрулу-Сиб*) мучить, пытать; *эру журу, эрури* неутомимый; *эрукен* самодовольство; *эрун* 1) мука, пытка; 2) казнь.

□ *Ср. н.-мо. egeγū* 1) пытка; 2) преступление. *монг. эруу* 1) пытка; 2) преступление. (*Р.* 56).

ЭРУ- ударить

Эвенк. *эру- П-Т* ударить, шлепнуть.

ЭРУТЭЛУЛ нивхи

Орок. *эрутэлул нивхи* (гыляки).

ЭРУКЭ гольян

Эвенк. *эрукэ Тнг* гольян (рыба).

ЭРУЛИ быстро!

Ульч. *эрули межд.* быстро! (*вниз с горы на лыжах*); *эрул-эрул* *изобр.* мелькая; *эрул-эрул та-* мелькать; *эрумсэк* мелькнув.

Орок. *эру-мелькать; эрус-* промелькнуть.

Нан. *эрумсэк, эрумсэк-эрумсэк Нх* *изобр.* мелькая; *эрумсэк та- Нх* мелькнуть; *эруриэ Нх* *изобр.* проплыть, медленно пройти мимо; *эруриэ та- Нх* промелькнуть; *эруэл-эруэл та- Нх* мелькать.

ЭРУНИ- успеть

Эвенк. *эруни-* [*як.*] *Урм* 1) успеть; 2) спасти.

□ *нк. брусэ-* успевать; спасать, помогать.

ЭРУЭ шуба

Орок. *эруэ шуба* (*из собачьего меха*).

Ульч. *эру(н) ~ эруэ(н) ~ эурэ(н)* шуба, одежда (меховая длинная).

ЭРЧЭ карниз

Нан. *эрчэ Нх* (*эртэ К-У*) карниз (*крыши*); *эрчэ ничэ Нх* (*эртэ чюкаңи К-У*) воробей.

ЭРЧЭСЫН- коснуться

Эвен. *эрчэсын- Ол, Б* (*эрку-, эркусэн- Ол, эрчэһон- Ск, эрчэһын- Т*) коснуться, зацепить, задеть.

Нег. *эчэвут-ч-И* задевать (*за ветки при ходьбе*).

ЭРЭ- I ошибиться

Эвенк. *эрэ- П-Т* ошибиться (*в человеке*).

ЭРЭ- II прясть

Эвенк. *эрэ- [як.] Брг* (*эрэ- К.*) прясть.

□ *н.-мо. egeγe- ~ egeγi-* прясть, сушить. *монг. бэре-* прясть. *бур.* *эро-* прясть.

ЭРЭ- III драть бересту

Ма. *эрэ-* драть бересту.

ЭРЭ- IV надоесть

Эвенк. *эрэ- [як.] Тк* надоесть.

□ *нк. äriä-* сердиться, обижаться, оскорбляться.

ЭРЭ- I насмехаться

Эвенк. *эрэ- Аад, Н* насмехаться, издеваться; *эрэсин- Н* (*эрэһин- Е, И*) 1) прогнать, изгнать; 2) свергнуть.

Эвен. *эрэс- Ол, Б, П* (*эрэһ- Аал, М, Т*) 1) прогнать, изгнать; 2) свергнуть.

ЭРЭ- II наестся

Эвенк. *эрэ- Н, Учр* наестся, насытиться; *эрэдэлэи Н, Учр* досыта.

ЭРЭТЭР всегда

Эвенк. *эрэтэр Аад, Ва, Д, З, С-Б, Сх, Тк, Тнг, Урм, Учр* (*эрэгмэжэ Бнт, эрэгэмэт Аад, Учр*) 1) всегда, все время, постоянно; 2) непрерывно; 3) *Д* совсем, полностью; *эрэтэртик Н Аад* 1) навсегда; 2) действительно, верно; *бивкэ эрэтэр Аад* старое местожительство.

Эвен. *эртүлэ Ол, Б, П* (*эрэглэ Арм, Ох, эрэгдэн Ох*) 1) навсегда, совсем, окончательно; 2) *Арм* всегда, все время, постоянно; *эрэглэн Ох* обычный, постоянный; *эри эрэглэн форман лит. грамм.* обычная форма глагола; *эртүр Ол, Аал, Б, М, П, Т* (*ärthür К-О, өрөгөр Ск, эрэтэр Ол, ьртүр Ол, Б, П*) всегда, все время, обычно, постоянно.

□ *Ср. нк. äragär, örü* всегда, всякий раз, непрерывно, постоянно; *үрү* вовсе, никогда.

ЭРЭЛ мучение

Эвенк. *эрэж [як.] Сх, Тлт, Урм, Учр* мученье; *эрэйдэ- [як.] М, Сх, Урм, Чмк* 1) мучить; 2) изнувать; 3) наказывать, бить кого-л.; *эрэйдэн- [як.] Сх, Урм* 1) мучиться; 2) изнуваться.

Эвен. *эрэйдэ- [як.] Ох* мучить, утруждать.

□ *як. ärai* 1) труд, напряжение, усилие; 2) мучение; *äriäid-* 1) утруждать; 2) мучить; *äriäidän-* 1) утруждаться; 2) мучиться.

ЭРЭЛ ой!

Эвенк. *эрэж межд.* ой! (*при испуге*).

Эвен. *эро Ол, М, Ох, Т межд.* ну! вот как! ишь ты!; *эрро Ол, Б, Ск, Т, эрулла Ол, В, эрэж Ол, Б, М, Ох, И, Ск, Т* *межд.* ой, ой! *ох, ох!*

Нег. *хэрэж Н, В* (*эрэххо В*) 1) *межд.* ой! (*при удивлении, восторге*); 2. очень, слишком (*хорош*).

Орок. *эрэ межд.* ой! (*при испуге*).

Ульч. *хэрэ-дэ* немного, несколько; *хэрэ-хэрэ* чуть-чуть.

Орок. *хэрэ* немного; *хэрэ-хэрэ* чуть-чуть; *эрэж межд.* ой!

Нан. *хэрэ ~ хэрэ Нх межд.* ой! ах! эх!

ЭРЭКЭ I лягушка

Эвенк. *эрэки И, П, С, С-Б, Сх, Тлт, Тт, Чам, Чмк* (*хэрэ Нри, хэрэки Аад, З, С, Сх, Урм, Учр*) лягушка.

Эвен. *эрики Ол, Б, Ох, П* (*ерки К-О, эрэки Ох*) 1) лягушка; 2) *Ол* тритон.

Нег. *эжэхи [*эрэки] П* (*эжэки В*) лягушка; *эжэхикэи Н* (*эжэкиэн В*) лягушонок.

Орок. *хэрэжэ [як.] Эки* [**эжэки* < *эрэки] лягушка; *Эки мөн'и* сирень (*досл.* лягушачье дерево); *Эки толони* лягушачья икра.

Уд. эхи [*эжкэй < *эркэй] Хар, Бик, Сурэ лягушка.

Ульч. хэрэ, хэрэкэ лягушка.

Орок. хэрэ лягушка.

Нан. хэрэ Нх, Бк (эрэки (< эвенк.)) К-У), хэрэжэ Нх лягушка.

Ма. эрха [*эрэхэй] лягушка.

ЭРЭКЙ И сокол

Эвенк. эрэкй 1) Н сокол; 2) Тмт ястреб; 3) И раковина.

ЭРЭКТЭ кора

Эвенк. эрэктэ П-Т, Брг, Тк кора (древесная); эрэктамэ корьевой, крытый корьем.

Эвен. эртэ [*эрэктэ] Ол, Алл, Б, М, П, Т (эртэ К-О, эрто Ск, эрта Ох) 1) кожа (человека, птицы); 2) Б чешуя; 3) Ск тело.

Нег. эрэктэ [*эрэктэ] И кожа (человека).

Ороч. эктэ [*эжэктэ < *эрэктэ] кожа (человека).

Ульч. хэрэ- снимать чешую (с высушенной рыбой кожи); хэрэктэ кожа (человека); хэрэухэ Ш. рыба кожа.

Орок. хэрэ юкола; хэрэктэ кожа (человека, птицы).

Нан. хэрэктэ Нх, Бк (эрэктэ К-У) кожа (человека); хэрэктэ илини Нх мурашки пошли по коже.

ЭРЭЛИ вокруг

Эвенк. эрэли Алд, Нрч, С-Б, Сх, Урм (эрэли К.) вокруг.

Эвен. эрэл- Ол, Б, М, П, Т (ерл- К-О, ерел- Ск, эрэл- Ох, эрэл'чин- Арм) обходить, объезжать; эрэлин- Ск ходить вокруг чего-л., кружиться; эрэли Ол, Б, М, Ох, П, Ск, Т (эрэли К-О, эрэли'и Арм) вокруг, кругом; эрэлукал- Ол, М, Ох, П, Ск, Т (ерлукал- К-О, эрэлукин- Б) провести, провезти кругом; эрэлукал'-ч- Ол, М, Ох, П, Ск, Т (эрэлукал'-ч- Б) проводить, провозить кругом; эрэлул'-ч- Ол, Б, П, Ск, Т 1) окружать, обступать; 2) омывать; эрэлык Ол, Б 1. окружение; 2. кругом, вокруг; эрэлын Ол, Б, М, П, Т (эрэлын Ох), эрэлынэж Ол (эрэлынэжи П) обход, объезд; эрэлысн- Ол, Б, П (ори- Арм, эрэлысэн- Ох) обойти, объехать.

Нег. эжэл- [*эрэл-] Н окружить; эжэлиил- Н встать вокруг; эжэл-эжэл оји Н окруженный со всех сторон.

Ульч. хоролжу-лн ~ хэрэлжу-лн 1) обойти кругом; 2) повернуться; хэрэли-, хэрэлпэчи- 1) кружить, кружиться, вертеться; 2) парить; хэрэли'и 1. 1) переизяющий с места на место; 2) празднующий; 2. путешественник; хэрэлину ~ хэрэл'ун кругом; хэрэмбу-, хэрэмбужу- переворачивать.

Орок. хэл'эри- 1) кружиться, танцевать; 2) вертеться (подражая шаману); хэрэглэ- окружать; хэрэ ремень (длинный); хэрэли, хэрэлин кругом, вокруг; хэрэли-1) обойти кругом; 2) повернуться; 3) кружиться; 4) парить; хэрэлуун ~ хэрэл'ун крутиться, вертеть; хэрэл'эмбучи- выворачивать; хэрэри- окружать ремнем.

Нан. хэри-, хэричи- Нх (хэрэ- К-У) обносить, угощать (водкой); хэриэн-, хэ-

риэчи- Нх (хэриктэ- К-У, хэрин- Бк) 1) парить (в воздухе); 2) Бк повертывать-ся.

□ Ср. эргэктэ-

ЭРЭЛКЭН рюмка

Эвенк. эрэлкэн [< рус.] Сх рюмка.

□ Ср. ян. брүмкя ~ урүмкя ~ урүмий ~ урүңкя [< рус.] рюмка.

ЭРЪМРЪ гарь

Эвен. эръмрЪ Ол, П (оромдо Ск, һэрэмдЪ Т, эръмнЪ В) 1. гарь; 2. подгорелый; эръмрЪ- Ол, П (оромдо- Ск, һэрэмдЪ- Т, эръмнЪ- В) подгореть; эръмръм- Ол, П (оромдом- Ск, һэръмдъм- Т, эръмнъм- В) шагнуть гарью, горелым.

ЭРЭМУ полынь

Ма. эрэму полынь.

ЭРЭН- надеяться

Эвенк. эрэвул [< ян.] Сх, Урм 1. надежда; 2. бесспорно, наверняка; эрэн- [< ян.] Н, Сх, Тмт, Урм, Чмк, эрэнчэ- Алд, З, Сх, Чмк надеяться.

Эвен. эрэн- [< ян.] Ох, Ск 1) надеяться; 2) Ох увлечься чем-л.

Ма. эрэ- надеяться, полагаться; эрэхундэ- обнадёживаться; предполагать; эрэчукэ- надежный; эрэчун- надежда.

□ Ср. н.-мо. eesmi- надеяться, полагаться. монг. эрэмши- зазнаваться. бур. эрэмшэ- надеяться, полагаться. ян. эрбэй- надежда; эрэй-, эрэй- надеяться; эрэй-тэти- самоуверенность.

ЭРЭЦ- стараться

Эвен. эрэц- Ол, Б, П (эрэц- Арм, Ох) 1) стараться, усердствовать; 2) ухаживать, заботиться; эрэцэн Ол, Б, П (эрэцэн Арм, Ох) 1. 1) старание, усердие; 2) уход, забота; 2. 1) старательный, усердный; 2) заботливый; 3. 1) старательно, усердно; 2) заботливо; эрэцэн' Ол, Б, П (эрэцэн Арм, эрэцэн' Ох) 1) старательно, усердно; 2) заботливо.

ЭРЭНЭ сверло

Эвен. эрэнэ Ск сверло, бурав.

Ма. эрэвэдэ- сверлить; эрэвэн 1) сверло; 2) трубочка (для приманки оленей).

□ Ср. н.-мо. ёйин сверло, коловорот, бурав; ёйиндэ- сверлить, буравить. монг. ёрэм сверло, коловорот, бурав; ёрэмдэ- сверлить, буравить.

ЭСИ теперь

Эвенк. эси П-Т, Н (эши Алд, Д, Е, З, П, Тк, Тнг, Урм, Учр, Чмк, эши П-Т, Бит, С, С-Б, К.) теперь, ныне, сейчас; эсйвээн П-Т вот-вот сейчас; эсйдук (эшидук, эшидук) с этих пор; эсйкэкун (эшиктэ, эшикэкун, эшикэкун) только что; эсйкэкэн П-Т (эшикэкэн Кч) 1) сию минуту, теперь же; 2) совсем недавно; эсйкэи П-Т, Н (эскэн ~ эшкэи С-Б, эшикэи Кч) недавно; эсйкэникэкун Н (эшикэникэкун Д) на днях; эсйкэпти (эшикэпти, эшикэпти) сегодняшней, теперешней; эсйлэ (эшилэ, эшилэ) 1) теперь; 2) вот же; 3) ну так, ну хорошо; эсймэт П-Т (эшимэт Д) уже сейчас; эсйннэ П-Т (эсйгеб Брг, эшиннэ Д, эшиннэ К.) тотчас, немедленно; эсйпти ~ эсйптин П-Т, Н (эшипти Кч) нынешней, теперешней; эси тирга (иши тирга Н, эшиткэн инэц Тк) сегодня; эсйткэи П-Т (иткэн Урм, эшит М, Урм, Учр, Чмк, эшиткэи Алд, Сх, Тк, Тмт, Урм, Учр,

Чмэ сейчас, теперь, вот-вот; **эһйткэйти** Алд, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмэ теперешний; **эһйткэчэрэ** Тк недавно; **эһйтмэ** М, Урм, Учр, Чмэ совсем недавно; **эһйт-мэр** М, Урм, Учр, Чмэ недавний, свежий; **эһйт-эһйт** Алд, М, Сх, Тк, Тлт, Урм, Учр, Чмэ часто; **эһйшукэн** С немного погоды.

Сол. эсхү, эсхү инээн сегодня; **эһ'и** 1. теперь; 2. этот самый (о котором идет речь в данный момент).

Эвен. эсимэ, эсимэк Ол, Б, Ох, П (аһш-мá, аһшмак К-О, пһмэ М, пһмэк Алл, М, Ск, эсимэк Б, эсмэ, эсмэк Арм, эсэмэк Ох, эһимок Т) потом, после, погода, некоторое время спустя; **эсимэсукэн** Ол (аһш-мáшукан К-О, пһмэшукэн Алл) немного погоды; **эспп** Ох прошлый, упомянутый; **эсппсудукун** Арм издана, с давних пор; **эсппчи** Ол, Ох, П (аһшпчи К-О, эсппчи Ох) 1. постоянный; 2. постоянно, всегда.

Нег. ээй П, В теперь, ныне, сейчас; **эсигдэ** П, В ну вот; **ээй дагадү** Н недавно; **эсилэ** Н теперь-то; **эсимэх** Н немного погоды; **эсппкэхэн** Н медвежонок до года; **эсппчи** Н теперешний, нынешний; **эсп-т**, **эсп-тти** Н, В сейчас, сию минуту; **эспт-эспт** Н часто, постоянно.

Орок. эси (эһи Х) теперь, ныне, сейчас; **эсилэ** (эһилэ Х) теперь; **эсимэки** только сейчас; **эсппчи** теперешний, нынешний; **эспэ** потом, позднее.

Уд. эчи Хор, Ам теперь, сейчас; **эчи ацани** Хор в этом году; **эчи г'эчки** Хор в это же время; **эчинэчи** Хор, Ам сегодня.

Ульч. ээби, эси теперь, сейчас; **эсэнгдэ** ~ **эсувэндэ** недавно; **эсидэлэ** до сих пор; **эсикэси** немедленно, сейчас же; **эсппчи** нынешний, теперешний; **эсмуки** сейчас, в данный момент.

Орок. эсигдэ ~ **эсигдэ**, эсп теперь, сейчас; **эсппэчи** ~ **эсппэчи** сегодня; **эспбэ** точно; **эсидэлэ** до сих пор; **эсп-лэкэ** теперь-то; **эсп-мэнэ** только что, недавно; **эсппни** даже; **эсппчи** нынешний, теперешний.

Нан. эсп Нх, К-У теперь, сейчас; **эсп Нх** вот сейчас, сию минуту, только что; **эсп-бэки**, **эсп нэ** Нх немедленно; **эспдуэникэ**, **эспэни-кэ** Нх пока, пока что; **эспдэ** Нх (эс-дэ, эсдэлэ К-У) до сих пор, до настоящего времени; **эсппчи** Нх (эсппчи К-У) нынешний, теперешний; **эсп-туя** нэ Нх мгновенно; **эспундү** Нх недавно; **эсп-эсп** Нх часто.

Ма. эсп да, правда, конечно, так; **эспкэ** довольно, достаточно, перестань.

□ Р. 66, 231.

ЭСИКИН незрелый

Эвенк. эсикин П-Т, Н (иһикин М, Т, эһикин Алд, Д, Е, З, И, Кч, Сх, Тк, Ткм, Тнг, Урм, Учр, Чмэ, эшикин П-Т, С, С-Б) 1) незрелый; 2) сырой (недоваренный, недопеченный); 3) недоделанный; **эһикич** Учр, Чмэ недоставить (мясо, рыбу); **эһикичи** Учр, Чмэ есть что-л. сырое.

Эвен. эськич [*эсикин] Ол, Б, П (эсикин Ох) свежий, недавний (о следе); эськчэ Ол, Б, П (ешакчá К-О, исэкл'э Арм, пһигжэ ~ пһикжэ Ск, эсэчэ Ох, эһкчэ

Алл, М, Т) 1) незрелый; 2) сырой (недоваренный, недопеченный).

Ма. эсхукэн 1) довольно незрелый; 2) сыроватый (недопеченный); 3) довольно необразованный; **эсхун**, **эсхунгэ** 1) незрелый; 2) сырой (недоваренный, недопеченный); 3) необученный; 4) дикий; 5) необразованный; **эсхун и'алма** необразованный человек; **эсхуру** быть сырым, жестким, недоделанным; **эсхура**-1) отсыреть; 2) одичать.

Чжэ. wuh-süb-hung wüh-lü-häi незрелый и зрелый.

□ Р. 53.

ЭСИЛИ- убирать

Нег. эспли- П убирать, приводить в порядок.

Орок. ээспти- 1) убирать, приводить в порядок; 2) ухаживать; 3) беречь; 4) перен. хоронить покойника.

Уд. э'иэ- Хор заботиться, присматривать.

Ульч. ээсппидэжү- приходиться убирать; **эсплчу-и**- убирать, приводить в порядок.

Нан. ээспли- Нх 1) убирать, приводить в порядок; 2) складывать, укладывать; 3) прятать; **эсппичэ**- Нх беречь.

ЭСКУН дешевый

Эвен. эскун Ол, Арм 1. дешевый; 2. дешево; с прит. афф. дешевизна; **эскун' Ол** дешево; **эскун'мэр** Ол 1. дешевле, более дешевый; 2. дешевле, более дешево; **эскун'мэрч** Ол дешевле, более дешево.

ЭСКЭ камбала

Орок. эскэ камбала.

ЭСКЭ- славить

Эвенк. эскэ- Е славить, хвалить; **эскэн** Е слава, честь.

Эвен. эскэ- Ол, Арм, Б, П (ашка- К-О, эркэ- М, Т) славить, хвалить, одобрять; **эскэб/-п**- Ол, Б, П (эркэб/-п- М, Т) славиться, хвалиться, одобряться; **эскэвтэ** Ол, П (эскэвту Ол), **эскэмжүн** Ол, Б, П (эркэмжэн М, Т) хвастливый, кичливый; **эскэлднун** Ол похвальный, хвалебный, одобрительный; **эскэлн** Б хвастун; **эскэн** Ол, П (эркэн М, Т) слава, прославление, хвала, возхваление, одобрение.

ЭСКЭЛЭ- возражать

Нан. эскэлэ- К-У возражать, противиться.

ЭСРУВА будд. Исвара

Ма. эсрува, эрун [<скр.] будд. Исвара, Брами чистый.

□ скр. śvara.

ЭСУК'Э- бранить

Ма. эсук'э, эсуцг'э- 1) бранить, ругать, кричать на кого-л.; 2) реветь (о звере).

ЭСЭҮ вот я тебя!

Эвенк. эсэү П-Т межд. вот я тебя! ну подожди же!

ЭСЭЛИИ- выделять кожу

Орок. ээспли- выделять кожу.

Уд. э'иди- Хор выделять кожу.

ЭСЭП тупой

Эвен. ээсп Арм тупой; **ээсп** мудагна Арм тупоконечный.

ЭСЭРЭИ беременная

Орок. эсэрэи ~ эсэрэј беременная (о женщине); **эсэрэј**- быть беременной (о женщине).

ЭТ товар

Эвенк. эт [< мо.] К. товар (Вас. (?) войца).

Сол. эдэ [< мо.] вещь, имущество.

□ н.-мо. эд 1) вещь, имущество; 2) ткань; 3) товар. *монг.* эд 1) вещь, имущество; 2) ткань; 3) товар. *бур.* эд 1) вещь, имущество; 2) товар.

ЭТ- I обдирать шкуру

Эвенк. эт- [< як.] Втм обдирать шкуру (с убитого зверя).

□ як. эт 1) тело; 2) мясо; эттй- рубить мясо.

ЭТ- II стоять (о прибрежном льде)

Эвен. эт- II стоять (о прибрежном льде).

ЭТБН- I оставаться жить

Эвенк. этбил- II, Тмл оставаться жить.

ЭТН- I разорвать

Эвенк. эти- II-Т, Алд (этп- Сх, Урм, Учр, этпн- II-Т, Алд, Е, II, II, Сх, Урм, Учр) разорвать, порвать, оторвать; этиргэ- II-Т, Алд, Е, II, II, Урм, Учр (этпн- Д, Н) 1) разорваться, порваться, оторваться; 2) Сх, Урм умереть; этиргэ II смерть.

Эвен. этэд-, этэл-, этэт- Арм разорвать, порвать, оторвать.

Ульч. хэтү- рваться, разрываться; хэтули-у- разорвать, порвать, оторвать. *Орок.* хэтү- рваться, разрываться; хэту- хэту изобр. порвавшиеся на части, на куски.

Нан. хэту, хэту-хэту, хэтурум, хэту-румзи Нх изобр. порвавшиеся на части, на куски; хэтукэ, хэтуэ Нх разорванный, порванный; хэту-хэту энэ-, хэтуэ- Нх разорваться, порваться, оторваться; хэтули-Нх, К-У разорвать, порвать, оторвать; хэтурэ Нх пистки от ткани; хэтучи- Нх рвать на куски; хэтуэнэи- Нх пообрываться; хэтуэнэиэн- Нх пообрывать.

ЭТН- II попасть в цель

Эвенк. эти- Урм попасть в цель (о пуле).

ЭТНК одежда

Эвен. этик Алл одежда (верхняя женская).

Ма. эту- З., Сиб 1) надевать; 2) одеваться; этуку (этку Сиб) одежда; этуку аду нарн. одежда, платье; этукулэрэ будэку зеркало (большое); этукуцга 1) одетый; 2) имеющий достаточно платья.

Уж. 'bһ-'t'uh-hung надевать, одеваться.

□ Р. 265. Ср. тэти-

ЭТНГ гром

Эвенк. этни [< як.] Учр гром.

□ як. этни гром; этниан- греметь.

ЭТИРКЭЧЭН утка

Эвенк. этиркэчэи Тнг утка (белая).

ЭТИРКЭН старик

Эвенк. эрикэлэ-, ээктэ- [< як.] II-Т стрелять (в медведя); эти- II доживать век; этиркү Вр, Нрч, Урм (этирку К.) иноск. медведь; этиркэкуи II-Т глубокий старик; этиркэи (этиркэи Бнт, С, Тмт, этирин С-Б, этгйкэи Сх) 1) старик; 2) с прит. *афф.* муж; этиркэн-стариться; этиркэити- II-Т сделать кого-л. мужем; этиркэит жених; этиркэчэи старичок; этки 1) тесть (отец мужа); 2) свекор (отец жены); этэ́ обрац. старче! этэ́ [< як.] Алд, М, Сх, Тк, Тт, Урм, Учр, Чмк, э́нэк [< як.] Сх, Чмк медведь; э́нэкэ́ [< як.] Алд, З, Сх, Урм, Хнг, Чмк, Чмк 1) дед; 2) дядя (старший брат отца, матери); э́нэкэ́и [< як.] Е, Урм дух — хозяин животных; э́нэкэ́чэ́е Алд, Тмт, Учр, Чмк 1) покойный дед; 2)

покойный дядя; э́нэмй- Чмк искать медведя; э́нэмү- Чмк пахнут медвежатной; э́нэмэн Тмт, Учр медвежатник (о собаке, хорошо охотящейся на медведя); э́нэ́тү- М, Тк, Тмт, Учр, Чмк убить и съесть медведя.

Сол. эсэх [< ма.] дядя (по отцу); этиркэ́ ~ этхэ́ Д (этыркэ́и II.) старик; этиркэ́́ медведь; э́чигэ́ [< мо.] Па, отец.

Эвен. этикэлэб- Ол, В, II (этпкэлэб- Ол, этикэлэб- Ол, этикэлэб- Ол, М, Т), этикэнтэ- Ол, этикэц- Ол, В, Ол, II выйти замуж; этикэлэкэи Ол, Ол, II (этикэлэкэи В, этикэлэкэи Сх, этикэлэкэи Алл, М, Т) замужняя; этикэлэчэи- Ол стать женой другого, уйти от мужа; этикэ́и Ол, Алл, М, II, Сх, Т (этикэ́и В, Ол, эттукэ́и ~ эттэ́кэ́и Арм) 1) старик; 2) с прит. *афф.* муж; 3) Ол иноск. медведь; эткэ́ Ол (эт'кэ́ К-О) обрац. 1) тесть, свекор; 2) К-О медведь; этки́ [мн. этки́ннл] Ол, Алл, Арм, В, М, Ол, II-Т (эткэ́и К-О, отки́ Сх) 1) тесть (отец жены); 2) свекор (отец мужа); 3) деверь (старший брат мужа); 4) шурия (старший брат жены); этэ́́ [мн. этэ́́ннл] Ол, В, Ол, II (этэ́́ К-О, этэ́́ Ол) обрац. 1) дед, дедушка; 2) дядя (старший брат отца, матери).

Нег. эти́йкэ́и ~ эти́хэ́кэ́и, эти́хэ́н ~ эту́хэ́н II (этикэ́кэ́и В, этэхэ́ Шт.) старик; эти́хэ́хэ́э́ II старик огромного роста; эти́хэ́лэ́- II выйти замуж; эти́хэ́и- II с прит. *афф.* муж; этки́ II, В (этти́ II) 1) тесть (отец мужа); 2) свекор (отец мужа); 3) деверь (старший брат мужа); 4) шурия (старший брат жены); 5) старший брат родителей мужа, жены.

Уд. э́кчэ́ [*э́чикэ́] Хор брат (троюродный).

Нан. э́кэ́э́ [*э́скэ́н < *э́сикэ́н < *э́чикэ́н < *э́тикэ́н], э́чэ́, э́чэ́кэ́ Нх дяди (младший брат отца); э́ксэ́мэ́ К-У отчим.

Ма. э́схэ́н [мн. э́схэ́тэ́], э́чигэ́ ~ э́чикэ́ [< мо.] [мн. э́чкэ́ сэ́] дядя (младший брат отца).

□ н.-мо. э́йге́ отец. *монг.* э́йгэ́ отец; э́бог э́йгэ́ дед (отец отца); хадам э́йгэ́ 1) тесть; 2) свекор; хойт э́йгэ́ отчим; э́йгэ́ э́х нарн. родители; э́йгэ́ мал производитель; э́йгэ́лэ́- принести жертву (молоко, чай, вино) духам. *бур.* э́сэгэ́ отец; у́бгэ́ э́сэгэ́ дед (отец отца); хадам э́сэгэ́ 1) тесть; 2) свекор; хойт э́сэгэ́ отчим. як. э́эй́ [< мо.] 1) дед, дедушка; 2) почит. обращение к старейшему, сильнейшему, к божеству; 3) иноск. медведь; э́эй́й ~ э́эй́йэ́ (~ э́эй́йэ́ ласк. 1) дедушка; 2) господин дедушка (по отношению к лесному духу); э́эй́йэ́-охотиться на медведя. (Ш. 51, 56, 103; як. э́эй́йэ́ < мо. э́эй́ге́ < *э́тикэ́).

ЭТКЭПТИ давешний

Эвенк. эткэлти Чмк давешний.

ЭТРИНЭ- отвязать

Эвенк. этринэ- С отвязать.

ЭТТИН утка-крохаль

Эвенк. эттин II-Т, Алд, Е, З, Сх, Урм, Учр (отин М, Тмт, Урм, Учр, оттин II-Т, этки́ Алд, этрин С, э́чии́ II, Кч, Ткм, э́чэ́и́ Ткм) утка-крохаль.

□ Ср. як. б́тэ́н 1) голубь дикий; 2) кукушка летняя; 3) выпль, водяной бык.

Ср. отий I.

ЭТТУГЭ ремень

Эвенк. эттугэ́ Арм ремень (ск. вялющий

баран с копыльями карты).

□ Ср. яч. ɔtū веревка.

ЭТУҢГИЭ бурундук

Уд. этуҗигэ Хор бурундук.

ЭТУРКЭ- обижать

Эвен. этуркэ Ол обижать.

ЭТЧИ(Н-) цвет

Орок. этчи(н-) 1) цвет, окраска; 2) сходство.

ЭТЭ- прекратить

Эвенк. этүт- Н, Члм довести что-л. до конца; этэ Алд, Н готовность; этэ-прекратить, перестать, кончить; этэв-прекратиться, кончиться; этэвкэн- приостановить; этэвүн- быть законченным; этэвчэ ~ этэпчэ готовый, законченный; этэктэ- П-Т кончать; этэн конец, окончание; этэсэжэ ачин непрерывный, безостановочный; этэптук Члм окончательный.

Сол. этэ- 1) кончить; 2) успеть; 3) быть в состоянии, мочь.

Эвен. эт- [эт-ъ-ри] Ол, Алл, Б, П, Т (эт-Ск) одолевать, быть в состоянии, мочь, осилить; эты Ол, Алл, Б, П, Т (этэн Ск), этымэј Ол (этымэји П) одоление, одолевание.

Нес. этичэ- Н упрячиться; этичэтин Н упрямый; этичэмэт-/ч- Н спорить; этэ-Н, В, этэји- Н (этэдги- В) прекратить, перестать, кончить.

Ороч. этэ- 1) быть в состоянии, мочь; 2) брать (о копье, ноже); этэвэси ~ этэси 1) не в состоянии; 2) не берет, не режет.

Уд. этэ- Хор 1) побеждать; 2) выигрывать; 3) брать (о режущих инструментах).

Ульч. хэтэ-/и- побеждать.

Орок. хэтэ- 1) побеждать; 2) помещаться.

Нан. хэтэ Нх 1) достижение; 2) победа; 3) выигрыш; хэтэ-Нх, Бл (этэ-К-У) 1) одолевать, выдерживать; 2) побеждать; 3) выигрывать; 4) вмещать (о посуде).

Ма. этухукэн довольно сильный; этухун (этхун Сиб) 1) сильный; 2) здоровый; 3) тугой; 4) тяжелый; этухуша- 1) усиливаться, укрепляться; 2) буйствовать; этэ- 1) одолевать; выдерживать; 2) быть в состоянии, мочь; 3) побеждать; 4) выигрывать; 5) натягивать (тетиву); этэхэн победа; этэв шкэбу- полагаться на кого-л.; этэци, этэциҗгэ 1) сильный; 2) храбрый; 3) непоколебимый; 4) насильственный, неуступчивый; этэцигилэ- злоупотреблять силой, применяя насилие; этэри [< этэ-ри, Х., Ш.] илха название цветка (с листьями, обращенными вверх).

Чж. 'óh-t'eh-hēi побеждать.

□ Х., Ш.: ма. этэри илха ср. жинг. дүшдихуа

都勝花 название цветка (досл. всегда + побеждать; превосходить + цветок).

ЭТЭВКИТ-/Ч- сниться

Эвен. этэвкит Ол, П (этэвкити Б) сон, сновидение; этэвкит-/ч- Ол, Б, П сниться, видеть сон.

ЭТЭУ I стойбище

Эвенк. этэу [< яч.] В-Л стойбище.

□ и.-мо. ɔtüg 1) наём, навоз; 2) пастбище. мон. өтөг наём, навоз; (хороший, овечий). бур. үтэг усадьба; утэг нутаг нарм. местожительство; үтэг шобхэ нарм. наём, навоз. ич. ɔtöx

1) место, где раньше стоял дом; пепелище, жильё необитаемое; 2) наём, перегон, навоз.

ЭТЭУ II вождь

Эвенк. этэу П-Т фольк. вождь (военный); этэвкэт- П-Т фольк. считать вождем племени.

ЭТЭУЭ- нянчить

Эвенк. этэуэ- С-Б нянчить.

Эвен. этиј- Арм нянчить.

Нес. этихи- П нянчить.

Ульч. этэхи- нянчить; этэхимди нянька.

Орок. этэхи- нянчить; этэхумји няня.

Нан. этэхи- Нх, К-У 1) нянчить, ухаживать (за ребенком, за больным, за молодильком); 2) беречь, хранить; этэхимји Нх нянька.

ЭТЭЈЭ- стеречь

Эвенк. этэјэ- этэјэт-/ч- П-Т, Алд, Д, Е, З, И, Н, Нрч, Тлт, Учр, Члм (этэв-, этэвут-/ч- Сх, Урм, этэуэ- С-В, этэји- К.)

1) стеречь, сторожить, охранять; 2) части (олений); 3) подстергать; этэјэмни П-Т, этэјэчимни П-Т Е, И, Н, Тлм (этэвуну Сх, Урм, Учр, этэвучимму Учр, этэјэ Алд, З, Нрч, Учр, К., этэјэмцу Алд, З, Учр, Члм) 1) сторож; 2) пастух; этэјэчивкэн- П-Т давать на выпас.

Эвен. эту- [*этэв-] Ол, Алл, Арм, М, Ох, П, Ск, Т этг- ~ эту- К-О, отиј- ~ оту- Ск, этив- ~ этиј- М) 1) стеречь, сторожить, охранять; 2) части (олений); 3) Ск подстергать; этујэк Ол, М, Ох, П, Т (отујэк, отунок Ск), этун Ол, Алл, Б, М, Ох, П, Т (отун Ск), этунмэј Ол (этунмэји П) 1) охрана, охранение; 2) пастба; этумци Ол, Алл, Б, М, П, Т (отјэмци ~ отумцэ Ск, этумцэ Арм, Ох) 1) сторож, дозорный; 2) пастух.

Нес. этэв- Н 1) стеречь, сторожить, охранять; 2) подстергать; этэвумди Н сторож; этэмэт- П оберегать.

Ороч. этумди ~ этэумди сторож; этуци- ~ этэуци- 1) стеречь, сторожить, охранять; 2) подстергать; этэуци предохранитель (у ружья).

Уд. этумэси- Ан оберегать; этэуси- Хор, Ан стеречь, сторожить, охранять; этэуэнији Хор сторож.

Ульч. этэу- стеречь, сторожить, охранять; этэумди сторож; этэумэчи- быть осторожным; этэумэчилэ осторожный.

Орок. ээз- ~ этэв- 1) стеречь, сторожить, караулить; 2) подстергать; этэву 1) охрана; 2) сторожевой пост; этэври пастух; этэври засада; этэвэмји ~ этэумји сторож.

Нан. этү- Нх стеречь, сторожить, охранять; этүмји Нх сторож; этүмэчи- Нх, К-У остерегаться; этүмэчилу- Нх забеспокоиться; этүмэчимни Нх осторожно; этүмэчису Нх осторожный.

□ Ср. отивит-.

ЭТЭМЙКЭН сумочка

Эвенк. этэмйкэн Алд, З, Тнг сумочка (женская).

ЭТЭН- обернуться

Эвенк. этэн- П-Т, Алд, Е, З, Сх, Урм, Учр (ээн- Брз, эчэ- Брз, П, эчэн- Н, Учр) обернуться, оглянуться, повернуть голову; этэсини- П-Т (этэһини- Алд, Е, П,

Сх, Тк, Ткм, Урм, Учр, этэшин- С, эчэ- син- П-Т, Н, У, Учр, эчэһин- Кч) огля- нутся; *этэг- П-Т, Алд, Е, Тк, Учр* (этэгу- Тк, этэггу- Сх, этэгу- Д) огля- дываться; *эчэмэт-ч- Н, Учр* переглядыва- ваться.

Эвен. Эсэлу-, Эсэмьлдъ- *Ол, Б, П* (эһэлу- *Ск, Т, Эһэмолдо- Ск*), Эсэт-*ч- Ол, Б, Ох, П* (эсэт-*ч- Ох, Эһэт-ч- Алл, М, Т*) оборачиваться, оглядываться; *Эсан- Ол, Арм, Ох, П* (эһэн- *Алл, М, Т*) обер- нутся, оглянутяся.

Уд. этэци- *Хор* озираться.

ЭТЪР- плакать

Эвен. Этър- *Ол, Алл, Б, М, П, Т* (этър- *Ох, Этър-д- Арм*) плакать (*еромко, навэрдь*); рыдать; *Этърьл- Ол, Алл, Б, М, П, Т* (этърэл- *Ох*) заплакать, зары- дать; *Этърэн Ол, Алл, Б, М, П, Т* (этър- рэн *Ох*), *Этърьнямэј Ол* (этърьнямэји *П*) плач, рыдание; *Этърьтэ Ол, Б, М, П, Т* плакса, рева.

ЭТЪРГЭН муравей

Эвен. этъргэм- *Ол, Б* (этъргэм- *Ох*) пахнуть муравьями; этъргэмэни *Ол, П* муравьиный, изобилующий муравьями (*о местности*); этъргэмсэн *Ол, Б* (этър- гэмсэн *Ох*) муравьиный запах; *этърмэүһи, этърмэи Ол* муравьед; *этъргэн Ол, Б, П, Т* (этъргэн *Арж, Ох, Ск*) муравей; *этъргэн жүн Ол, Б* (этъргэни жүн *Ох*) муравейник, муравьиная куча.

ЭТЭ-ТЭ ну и ну!

Нег. этэ-тэ *Н* межд. ну и ну! о! (*при удивлении, восторге*).

Ороч. этэ-тэ межд. ну и ну! о! (*при удивлении*).

Уд. этэ-тэ *Хор* межд. ну и ну! о! (*при удивлении, страхе*).

ЭТЭТЭ- работать

Уд. этэтэ- *Хор* работать; этэтэңку *Хор* место работы.

ЭУКЭКЭ божья коровка

Ороч. зукэка божья коровка.

ЭУРУ- поднять

Ульч. зуру-*и-* поднять.

Орок. эври- ~ зурн- поднять.

Нан. эури-, зурнгу- *Нх* поднять, при-

поднять; *эурикнугу-, зурнэкну- Нх* под- няться; *эурикэчи-, зуринэси- Нх* при- поднимать; *эуричи- Нх* держать поднятым.

ЭУРЭЧИ- ждать

Ульч. зурэчи- 1) ждать; 2) встречать.

Нан. зрүчэ- *Нх* 1) ждать; 2) встречать.

ЭФЭБУ- ослепнуть

Ма. эфэбу- ослепнуть; эфэбухэ 1) ослеп; 2) слепой.

ЭФЭХУН тесло

Ма. эфэхун ~ эфэхэн тесло, топор (*большой с поперечным острием*).

ЭЙИКТЭ ольха

Эвенк. эйиктэ *Тнг* ольха.

ЭЙИП олень-бык

Эвенк. эйип *В-М* олень-бык (5—6 лет и старше).

□ *Р.* 79: кор. йэсип 6-летний (о животных); йэсэт, йэт шесть.

ЭЙЭКЭН хоровод

Эвенк. эйэкэни *Учр* хоровод; эһэннэ- *Учр* плясать, вести хоровод.

ЭЙЭМУЦКЭ название орочского рода

Ороч. эйэмуцкэ название орочского рода.

ЭЧИСЭ- чувствовать стеснение

Ульч. эчисэ- чувствовать стеснение.

Нан. эчиси- *Нх* чувствовать стеснение.

ЭЧЭКЭКЭЈ ну и ну!

Эвен. эчэкэкэј *Ол, М, Ох* (эчэгэгэј *Ск, эчикэкэј, эчэккэј Ол, эчэкэкэн П*) межд. ну и ну! вот так раз! (*при удивлении, испуге, презрении*).

□ *Ср.* лк. ача ~ ача ~ ачаи ~ ачаи ~ ача ~ ачаи ~ ача межд. э! ну! фу! о! ой! ах! что?! (*при удивлении, испуге, презрении*).

ЭШЭ деверь

Ма. эшэ [*мн. эшэ тэ*] *Э., Сиб* деверь (*младший брат мужа*).

ЭШЭ- кривиться

Ма. эшэ- кривиться, коситься, на- кривляться; эшэмэл'ан кривовато, косо- вато; эшэн, эшэңгэ 1. кривой, косою; 2. криво, наискосок; эшэнжу 1. криво, наискосок; 2. кривой; эшэргэ' < эшэн + сэргэ пиять, *Х., Ш.*] моо название дерева (*с извитыми слоями*).

□ *Р.* 53.